

Paipel

Chuukese Bible

Contents

KENESES 1
EKISTOS 53
LIFITIKOS 100
NUMPERIS 133
TUTERONOMI 179
JOSUA 223
SOUKAPWÜNG 249
RUT 276
1.SAMUEL 280
2.SAMUEL 313
1.KING 343
2.KING 377
1.KRONIKA 411
2.KRONIKA 442
ESRA 481
NEHEMIA 492
ESTER 509
HIOP 517
KÖLFEL 565
Än Salomon Fos 702
SalAf 727
ÄN SALOMON KÖL 736
AISEA 745
JEREMAIA 817
KÖLÜN KECHÜ 889
ISIKIEL 897
TANIEL 951
OSEA 967
SOWEL 977
AMOS 984
OPATAIA 992
SONA 995
MIKA 998
NAHUM 1004
APAKUK 1008
SEFANAIA 1012
AKAI 1016
SEKARAIA 1018
MALAKAI 1029
MATEUS 1033
MARKUS 1077
LUKAS 1105
JOHANNES 1151
FÖFÖR 1181
ROM 1221
1 KORINT 1240
2 KORINT 1258
KALATIA 1269
EFISOS 1276
FILIPI 1283

KOLOSE 1288
1 TESALONIKA 1293
2 TESALONIKA 1297
1 TIMOTY 1300
2 TIMOTY 1306
TITUS 1310
FILIMON 1313
IPRU 1315
JAMES 1329
1 PETRUS 1334
2 PETRUS 1340
1 JOHANNES 1344
2 JOHANNES 1349
3 JOHANNES 1350
JUTAS 1352
PWÄRÄTÄ 1354

Paipel

The Holy Bible in the Chuukese language of the Federated States of Micronesia

Copyright © 2011 Bible Society of Micronesia

Old Testament © 1989, 2001 Liebenzel Mission New Testament © 1984, 1991 Liebenzel Mission

Language: Chuukese

Translation by: Liebenzell Mission

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.
You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-01-10

ISBN 978-1-5313-0149-1

PDF generated on 21 Sep 2016 from source files dated 20 Sep 2016
c48fdfd7-5e91-508c-a792-018261cf838c

Keneses

Kapas akom

I. Iten ei puk: Keneses, wewen lepopun.
II. Chon makei ei puk: Chomong sousilelap lon Paipel ra tipeeu ngeni pwe Moses a makei.
III. Itelapemongen ei puk: Lepopun.
IV. Kapas aüchean ei puk: Än aramas tur lon tipis me mine Kot a föri ren an amusala ar tipis, pwal usun an föri eu pwon mi pin ngeni ewe mwichen aramas i a filätä.
V. Masouen ei puk Keneses: Lon ei puk a mak pworausen än Kot föri läng me fanüfan me masouer meinisin, usun poputän aramas, poputän tipis me riaföü won fanüfan. A pwal mak usun än Kot apwüngü aramas, pwal usun an föri efoch al pwe repwe küna manau.

A wor 2 kinikin lon ei puk Keneses:

1. Sopun 1-11, usun än Kot föri läng me fanüfan me uruwon poputän aramas: Pworausen Atam me Efa, Kain me Epel, Noa me ewe noter, pwal ewe imw tekia lon Papilon.
2. Sopun 12-50, usun uruwon än chon Israel kewe lewo. Ewe aemanün itan Apraham, ätewe mi iteföüla pokiten an lükülük me aleasochis ngeni Kot. Mürin pworausen nöün we itan Isaak me nöün Isaak we itan Jakop mi pwal iteni Israel, pwal pworausen nöün Jakop kewe engol me ruoman mwän, ätekewe ir poputän ekewe engol me ruu ainangen Israel. A pwal wor pworaus mi tichik usun eman me lein nöün Jakop kewe mwän itan Josef, pwal usun mine a fis pwe Jakop me nöün kewe mwän fiti ar famili ra feila Isip o nonom ikenan. Lon ei puk a mak pworausen aramas, nge mine a kon aüchea pworausen mine Kot a föri. A popuetä won usun än Kot föri läng me fanüfan, nge a sopola won usun än Kot pwon pwe epwe sopwela le tümwünü nöün aramas. Lon unusen ei puk a pworaus usun Kot ewe mi apwüngü o emiriti chokewe mi föri mine a ngau, pwal usun an emweni o alisi nöün aramas o föri uruwor. Ei puk a mak me lomlom pwe epwe pwärätä pworausen än ekewe aramas lükülük, epwe pwal alisi aramasen ikenai pwe repwe tongeni eäni ei sokun lükülük.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Usun än Kot föri läng me fanüfan me aramas *1.1–2.25*
Poputän tipis me riaföü *3.1-24*
Pworausen Atam tori Noa *4.1–5.32*
Pworausen Noa me ewe noter *6.1–10.32*
Ewe imw tekia lon Papilon *11.1-9*
Pworausen Säm tori Apram *11.10-32*
Pworausen ekewe semelap Apraham, Isaak me Jakop *12.1–35.29*
Ekewe mwirimwirin Esau *36.1-43*
Josef me pwin kewe *37.1–45.28*
Pworausen ekewe chon Israel me lon Isip *46.1–50.26*

Kot a föri läng me fanüfan me aramas
1.1-2.7

[1] Lepopun Kot a föri läng me fanüfan. [2] Nge fanüfan a kotongau o pön, a pwal lölö o rochokich ekis meinisin, nge Ngünün Kot a tümwünü ewe lölö.

[3] Mürin, Kot a apasa, “Epwe saram.” Iwe, a saramala. ✡ [4] Iwe, Kot a küna ewe saram pwe a öch. Iwe, a aimwü rochopwak seni saram, [5] o aita ngeni saram rän, nge rochopwak a aita ngeni pwin. Iwe, seni lesosor tori lekuniol pwal tori lesosorun ewe eu rän, iei ewe aeuin rän.

[6] Iwe, Kot a apasa, “Epwe fis kiännin ewe lölö, pwe epwe imwüfesen lölön pekitä me lölön pekitiu.” [7] Mürin, Kot a föri ewe kiä pwe lölön pekitä me lölön pekitiu resap chüen chufengen. Iwe, a fis. [8] Nge ewe kiä Kot a aita ngeni läng. Iwe, seni lesosor tori lekuniol pwal tori lesosorun ewe eu rän, iei ewe aruuen rän. ✡

✡ 1:3: 2.Kor 4.6 ✡ 1:8: 2.Pet 3.5

9 Mürin, Kot a pwal apasa, “Lölön pekitiu repwe chufengen lon lenier pwe epwe pwä lenien
pwasapwas.” Iwe, a pwal fis. 10 Iwe, Kot a aita ngeni ewe lenien pwasapwas fanü, nge ewe lenien lölö
a aita ngeni matau. Iwe, Kot a küna pwe a öch meinisin. 11 Mürin a pwal apasa, “Fanü epwe amärätä
fetil me iräkis mi püsin afisätä föür, pwal sokun irä mi ukua, a pwal wor föür lor, pwe repwe püsin
sokuni sokur won fanüfan.” Iwe, a fis. 12 Iwe, fanü a amärätä fetil me iräkis mi ua, pwal sokopaten irä
mi ukua, a pwal wor föür lor pwe repwe sokuni sokur. Iwe, Kot a küna pwe a öch meinisin. 13 Iwe, seni
lesosor tori lekuniol pwal tori lesosorun ewe eu rän, iei ewe aülüngatin rän.
14 Mürin, Kot a apasa, “Ekewe saram repwe pwäla fän läng pwe repwe aimwüfeseni rän me pwin o
asisila kinikinin fansoun me rän me ier kana. 15 Repwe nonom fän läng o asarama unusen fanüfan.”
Iwe, a fis. 16 Iei usun Kot a föri ruu saram mi watte: akkar mi tin lerän, maram mi tin lepwin, a pwal
föri fü kana. 17 Iwe, Kot a alenieer fän läng pwe repwe asarama fanüfan, 18 repwe nemeni rän me pwin
o aimwüfeseni saram me rochopwak. Iwe, Kot a küna pwe a öch meinisin. 19 Iwe, seni lesosor tori
lekuniol pwal tori lesosorun ewe eu rän, iei ewe arüanün rän.
20 Mürin, Kot a apasa, “Ekewe lenien lölö repwe masou ren mönümanau, nge mansüsü repwe äkäs
fän läng.” 21 Iei usun Kot a föri chomong sokun man mi watte me kükün pwe matau epwe masou rer.
A pwal föri chomong sokun mansüsü. Iwe, Kot a küna pwe a öch meinisin. 22 Iwe, Kot a afeiöchüür
o üreniir pwe repwe nöünöü o achomongeer, pwe matau epwe masou rer. Nge mansüsü kana repwe
chomongola won fanüfan. 23 Iwe, seni lesosor tori lekuniol pwal tori lesosorun ewe eu rän, iei ewe
alimuen rän.
24 Mürin, Kot a apasa, “Fanü epwe afisätä sokun man meinisin: Manfesir, mantötö me manmwacho,
ekewe mi watte me kükün, eman me eman lon en me sokun.” Iwe, a fis. 25 Iei usun Kot a föriir meinisin,
eman me eman lon en me sokun. Iwe, a küna pwe ra öch meinisin.
26 Mürin, Kot a apasa, “Sipwe föri aramas mi wewe ngenikich pwe repwe nemeni ekewe ikenen
leset me ekewe mansüsü me ekewe man meinisin won unusen fanüfan.” ✡ 27 Iei usun Kot a föri
aramas lon püsin lapalapan, eman mwän me eman fefin. ✡ 28 Iwe, Kot a afeiöchüür o üreniir, “Oupwe
nöünöü o achomongakemi pwe fanüfan epwe masou remi o nom fän nemeniemi. Oupwe nemeni
ekewe ikenen leset me ekewe mansüsü me mönün won unusen fanüfan.” ✡ 29 Mürin, Kot a pwal
apasa, “Üa ngenikemi ekewe iräkis meinisin won fanüfan mi afisätä föür, pwal ekewe irä meinisin
mi ukua, a pwal wor föür lor, pwe oupwe mongö seniir. 30 Nge ekewe fetil meinisin üa ngeni ekewe
manmwacho, ekewe mantötö me mansüsü, pwal ngeni ekewe sokopaten man meinisin won fanüfan,
pwe repwe mongö seniir.” Iwe, a fis. 31 Iwe, Kot a nengeni meinisin mine a föri o küna pwe a fokun
öch. Iwe, seni lesosor tori lekuniol pwal tori lesosorun ewe eu rän, iei ewe awonuen rän.

2

1 Iei usun Kot a awesala läng me fanüfan me meinisin mine a wor lor. 2 Nge lon ewe afisuen rän Kot
a aükätiu an we angang o asösö seni an kewe angang meinisin. ✡ 3 Iwe, Kot a afeiöchü o apini ewe
afisuen rän, pun lon ewe rän a asösö seni an angangen föri läng me fanüfan. ✡ 4 Iei uruwon mine a
fis, lupwen Kot a föri läng me fanüfan.

Ewe tanipi Eten
2.4-25

Lon ewe rän, lupwen Kot ewe Samol mi Lapalap a föri fanüfan me läng, 5 esamwo wor iräkis me fetil
mi mär seni lon ewe pwül, pun Kot ewe Samol mi Lapalap esamwo apüngätiu üt, esamwo pwal wor
eman aramas mi föri angangen tanipi. 6 Nge eu nikapwor a ötütä seni won pwül o achöchönala unusen
ewe fanü. 7 Mürin, Kot ewe Samol mi Lapalap a föri eman aramas seni pwülün fanü o wussalong lon
pwötün enienin ngasangasen manau. Iei usun manau a tori ewe aramas. ✡
8 Mürin, Kot a föri eu tanipi lon fanüen ötiu itan Eten. Ikenan a alenia ewe aramas a föri. 9 Iwe, seni
lon ewe pwül Kot ewe Samol mi Lapalap a amärätä sokun irä meinisin mi apwapwai aramas le katol
o mürina le mongö. Nge lukalapen ewe tanipi a amärätä ewe irän manau, pwal ewe irän silei öch me
ngau. ✡

✡ 1:26: 1.Kor 11.7 ✡ 1:27: Mat 19.4; Mark 10.6 ✡ 1:28: Ken 5.1-2 ✡ 2:2: Ipr 4.4,10 ✡ 2:3: Eks 20.11 ✡ 2:7: 1.Kor
15.45 ✡ 2:9: Pwär 2.7; 22.2,14

10 Iwe, eu chanpupu a achöchönü ewe tanipi Eten o puwu seni. Ikenan a kinikinfesen lon rüanü
chanpupu. 11 Ewe aeuin chanpupu itan Pison a pula ünükün unusen ewe fanü Hefila, ia a wor kolt ie.
12 Iwe, kolten ei fanü a mürina. Ikenan a pwal wor apach mi pwokus me ewe fau aüchea itan oniks.
13 Ewe aruuen chanpupu itan Kihon a pula ünükün unusen ewe fanü Kuus. 14 Ewe aülüngatin chanpupu
itan Tikris a pula ötiuen ewe fanü Asiria. Nge ewe arüanün chanpupu itan Oifrat.
15 Mürin, Kot ewe Samol mi Lapalap a alenia ewe aramas lon ewe tanipi Eten pwe epwe tanipini o
tümwünü. 16 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni ewe aramas, "Ka tongeni mongö seni irän ei
tanipi meinisin, 17 nge seni ewe irän silei öch me ngau kosap fokun mongö. Pun lon ränin om kopwe
mongö seni, kopwe fokun mäla."
18 Mürin, Kot ewe Samol mi Lapalap a pwal apasa, "Esap öch pwe ewe aramas epwe chök eman.
Üpwe föri eman alisian mi wewe ngeni." 19 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a föri seni pwül sokun
mönün lemäl, pwal sokun mansüsü meinisin. Mürin a uweereto ren ewe aramas, pun a mochen silei
met epwe aita ngeniir. Nge mine ewe aramas epwe aita ngeni ekewe mönümanu, iei repwe iteni. 20 Iei
usun ewe aramas a aita ekewe manfetal, ekewe mansüsü pwal ekewe mönün lemäl meinisin. Nge fän
äsengesin ewe aramas esap wor eman alisian mi wewe ngeni. 21 Iei mine Kot ewe Samol mi Lapalap
a apüngätiu och möürüchou won ewe aramas. Iwe, lupwen an möür Kot a angeawu efoch chürärän
o apacha ngeni fituk lemon ewe kinas. 22 Nge seni chürärän ewe aramas Kot ewe Samol mi Lapalap a
föri eman fefin o uwato ren. 23 Iwe, ewe aramas a apasa,
"Iei chün chüi, nge fitukan fitukei.
Epwe iteni etien mwän, pun a pop seni mwän."
24 Iei mine eman mwän epwe likiti saman me inan o pachei ngeni pwülüan, nge ekewe ruoman
repwe wiliti eu chök inis. ✡ 25 Iwe, ewe mwän me pwülüan we ra selela, nge resap säw.

3

Än ekewe aramas sosot me ar tur
3.1-24

1 Iwe, ewe serepenit a tipachemsolä seni ekewe man meinisin Kot ewe Samol mi Lapalap a föriir.
Iwe, a aisini ewe fefin, "Ifa usun, Kot a wesewesen apasa pwe ousap fokun mongö seni ekewe irän ei
tanipi?" ✡ 2 Nge ewe fefin a pälüeni ewe serepenit, "Äm aia tongeni mongö seni ekewe uän irän ei
tanipi. 3 Nge Kot a apasa pwe aisap fokun mongö seni uän ewe irä a nonom lukalapen ei tanipi, aisap
pwal atapa. Pun are aipwe mongö seni, aipwe mäla." 4 Iwe, ewe serepenit a üreni ewe fefin, "Apwi,
ousap fokun mäla. 5 Pun Kot a silei pwe lon ränin ämi oupwe mongö seni, mesemi epwe nela. Iwe,
oupwe wewe ngeni Kot o silei mine a öch pwal mine a ngau." 6 Nge lupwen ewe fefin a nenengeni ewe
irä, a mefi pwe a mürina le mongö o apwapwai aramas le katol, a pwal aüchea ren an afisätä tipachem.
Iei popun ewe fefin a angei uän ewe irä o mongö. Mürin a ngeni pwülüan we, iwe, a pwal mongö. 7 Lon
ewe chök otun meser me ruoman a nela. Iwe, ra mefi pwe ra selela. Iei mine ra teifengeni chön irä
fiik pwe pwölüpwölür.
8 Iwe, lekuniol, lupwen fansoun patapat, ewe mwän me pwülüan we ra rong pwe Kot ewe Samol mi
Lapalap a fetal lon ewe tanipi. Iwe, ra op seni lein irän ewe tanipi. 9 Nge Kot ewe Samol mi Lapalap a
köri ewe mwän o aisini, "Ia ka nom ie?" 10 Ewe mwän a pälüeni, "Üa rong mwaataaten om fetal lon ei
tanipi, nge üa niuokus, pun üa selela. Iei popun üa op." 11 Iwe, Kot a aisini, "Iö a asile ngonuk pwe ka
selela? Ifa usun, ka mongö seni ewe irä üa allük pwe kosap mongö seni?" 12 Ewe mwän a pälüeni, "Ewe
fefin en ka ngeniei pwe pwülüei, neminewe a ngeniei uän ewe irä, iwe, üa mongö." 13 Mürin, Kot ewe
Samol mi Lapalap a aisini ewe fefin, "Pwota ka föri ei sokun?" Nge ewe fefin a pälüeni, "Ewe serepenit
a atupuei, iei mine üa mongö." ✡ 14 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a üreni ewe serepenit, "Pokiten
om föri ei, en kopwe anümamau me lein ekewe manfesir me manmwacho meinisin. Kopwe tö won
upwom o eni pwül lon ränin manauom meinisin. 15 Üpwe afiukemi me ewe fefin, pwal mwirimwirum
me mwirimwirin. Men epwe puri mökürom, nge en kopwe küw apilipilin pechen." ✡ 16 Iwe, Kot
a üreni ewe fefin, "Üpwe fokun alapala weiresin om pwopwo. Fän cheuch kopwe nöünöü. Kopwe

✡ 2:24: Mat 19.5; Mark 10.7,8; 1.Kor 6.16; Ef 5.31 ✡ 3:1: Pwär 12.9; 20.2 ✡ 3:13: 2.Kor 11.3; 1.Tim 2.14 ✡ 3:15: Pwär 12.17

tipeni pwülüom we, nge i epwe nemenuk.” 17 Mürin, Kot a üreni ewe mwän, “Pokiten om aüselinga
alon pwülüom we o mongö seni ewe irä üa allük pwe kosap mongö seni, pwülün fanü epwe anümamau
pokitom. Kopwe angang weires lon ränin manauom meinisin pwe epwe wor anom mongö. 18 Pwül
epwe amäri ngonuk iräfölüföl me pötöwölingau, nge kopwe mongö irän lemäl. ✡ 19 Kopwe mongö
anom fän molonom tori om kopwe wiliti pwül ka för seni. Pun pwül en, iei popun om kopwe wiliti
pwül.”

20 Iwe, Atam * a aita ngeni pwülüan Efa, pun i inelapen chokewe meinisin mi manau. 21 Nge Kot ewe
Samol mi Lapalap a föri üf seni ünüchen man o aüföüfa ngeni Atam me pwülüan we.

22 Mürin, Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Iei a fis pwe ewe aramas a wewe ngenikich, pun a
silei öch me ngau. Nge esap tufich, pwe epwe pwal aitiela pöün o angei seni uän ewe irän manau o
mongö pwe epwe manau tori feilfeilachök.” ✡ 23 Iei popun Kot ewe Samol mi Lapalap a asüela ewe
aramas seni ewe tanipi Eten, pwe epwe tuw ewe pwül a för seni. 24 Mürin än Kot asüela ewe aramas,
a anomu Keropim † ötiuen ewe tanipi Eten, pwal efoch ketilas mi pulopulen ekkei o märäkul, pwe
repwe mamasa ewe al a ale ngeni ewe irän manau.

4

Kain me Epel
4.1-16

1 Iwe, Atam a kon ren Efa pwülüan we, nge neminewe a pwopwo. Iwe, lupwen a nööni Kain, Efa a
apasa, “Üa nööni eman ät ren än ewe Samol mi Lapalap alilis.” 2 Mürin a pwal nööni Epel pwin Kain.
Iwe, Epel eman chon fofol sip, nge Kain eman chon tanipi. 3 Iwe, ekoch fansoun mürin a fis pwe Kain
a eäni asor uän irä seni lon tanipin ngeni ewe Samol mi Lapalap. 4 Nge Epel a eäni asor mwänichien
folenian sip pwal seni kirisir. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a efich Epel me an asor, ✡ 5 nge Kain me
an asor esap efich. Iei mine Kain a fokun chou, nge won mesan a wowongau. 6 Mürin, ewe Samol mi
Lapalap a aisini Kain, “Pwota ka chou, nge met ka wowongau ren? 7 Ifa usun, are ka föri mine a pwüng,
üsap etiwa om asor? Nge pokiten ka föri mine a ngau, tipis a operuk lükün asamom. Iwe, a mochen
nemenuk, nge en kopwe akufu.”

8 Iwe, Kain a kapas ngeni Epel pwin we, “Sipwe feila lemäl.” Nge lupwen ar nonomfengen ikenan,
Kain a ü ngeni pwin, a turufi o niela. ✡ 9 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a aisini Kain, “Ifa i pwiüm
we Epel?” Nge Kain a pälüeni, “Üsap silei. Ifa usun, ngang chon tümwünün pwii?” 10 Nge ewe Samol
mi Lapalap a üreni, “Met ka föri? Chan pwiüm we a köriei seni won pwül. ✡ 11 Iwe, kopwe nom fän
anümamau o kasüela seni ei fanü mi amasawala awan pwe epwe ünümi chan pwiüm we ka niela.
12 Lupwen om kopwe tanipini ewe fanü, esap chüen ngonuk uän fotom. Kopwe nomofetal o süsüfeil
won fanüfan.” 13 Iwe, Kain a üreni ewe Samol mi Lapalap, “A kon watte liwinin ai tipis. Esap ki ngeniei
ai üpwe uwei. 14 Ikenai ka asüeila seni ei fanü pwal seni fän mesom, pwe üpwe nomofetal o süsüfeil
won fanüfan. Iwe, epwe fis pwe iö epwe künaei, epwe nieila.” 15 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni,
“Apwi! Iö epwe niikela, epwe angei chappan fän fisu.” Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri eu asisil won
Kain pwe are eman epwe küna, esap niela. 16 Mürin, Kain a feil seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap
o imweimw lon ewe fanü itan Not * ötiuen Eten.

Mwirimwirin Kain
4.17-24

17 Iwe, Kain a kon ren pwülüan we, nge neminewe a pwopwo, a nööni eman ät o aita ngeni Enok.
Mürin, Kain a aüetä eu telinimw o aita ngeni iten nöün we Enok. 18 Iwe, mi wor eman nöün Enok mwän
itan Irat. Irat semen Mehujael, Mehujael semen Metusael, nge Metusael semen Lamek. 19 Iwe, Lamek a
pwülüeni ruoman fefin, eman itan Ata, nge eman itan Sila. 20 Ata a nööni Japal, i semelapen chokewe
ra fofol man o imweimw lon imw mangaku. 21 Nge pwin Japal itan Jupal, i semelapen chokewe mi

---

✡ 3:18: Ipr 6.8 * 3:20: wewen Atam aramas ✡ 3:22: Pwär 22.14 † 3:24: Keropim iten eu mwichen chon läng ✡ 4:4:
Ipr 11.4 ✡ 4:8: Mat 23.35; Luk 11.51; 1.Joh 3.12 ✡ 4:10: Ipr 12.24 * 4:16: Not wewen süsüfeil

sile ettik pisekin ettik. [22] Iwe, Sila a nöüni Tupalkain, i eman mi silelap le föri pisek seni mächä. Nge
fefinen Tupalkain itan Naama. [23] Iwe, Lamek a üreni pwülüan kewe,
“Ata me Sila, oupwe rongorong ai kapas,
ämi pwülüen Lamek, oupwe aüseling ai fos.
Üa niela eman mwän pokiten a akinasaei,
üa niela eman alüal pokiten a sukuei.
[24] Are manauen Kain epwe mö fän fisu,
manauen Lamek epwe mö fän fik me fisu.”

Mwirimwirin Set
4.25-26

[25] Iwe, Atam a pwal kon ren pwülüan we, nge neminewe a pwopwo o nöüni eman ät. Iwe, a aita
ngeni Set, pun a apasa, “Kot a ngeniei eman nei siwilin Epel, ätewe Kain a niela.” [26] Set a pwal nöüni
eman ät o aita ngeni Enos. Lon ena fansoun aramas ra popuetä le köri iten ewe Samol mi Lapalap.

5

Mwirimwirin Atam
(1.Kron 1.1-4)
5.1-32

[1] Iei uruwon mwirimwirin Atam. Lupwen Kot a föri ewe aramas, a föri lon püsin lapalapan. [2] A föri
eman mwän me eman fefin. Nge wesin an föriir, a afeiöchüür o aita ngeniir aramas. ✡ [3] Lupwen
Atam a ierini ipükü ilik, a nöüni eman ät mi wewe ngeni püsin lapalapan, iwe, a aita ngeni Set. [4] Iwe,
ükükün ierin manauen Atam mürin an nöüni Set walüpükü, a pwal wor nöün mwän me fefin. [5] Nge
ierin manauen Atam meinisin tiwepükü ilik. Mürin a mäla.

[6] Iwe, lupwen Set a ierini ipükü limu, a nöüni Enos. [7] Nge ierin manauen Set mürin än Enos uputiu
walüpükü fisu, a pwal wor nöün mwän me fefin. [8] Nge ierin manauen Set meinisin tiwepükü engol
me ruu. Mürin a mäla.

[9] Iwe, lupwen Enos a ierini tiwe, a nöüni Kenan. [10] Nge ierin manauen Enos mürin än Kenan uputiu
walüpükü engol me limu, a pwal wor nöün mwän me fefin. [11] Nge ierin manauen Enos meinisin
tiwepükü limu. Mürin a mäla.

[12] Iwe, lupwen Kenan a ierini fik, a nöüni Mahalalel. [13] Nge ierin manauen Kenan mürin än Mahalalel
uputiu walüpükü faik, a pwal wor nöün mwän me fefin. [14] Nge ierin manauen Kenan meinisin
tiwepükü engol. Mürin a mäla.

[15] Iwe, lupwen Mahalalel a ierini wone me limu, a nöüni Jaret. [16] Nge ierin manauen Mahalalel
mürin än Jaret uputiu walüpükü ilik, a pwal wor nöün mwän me fefin. [17] Nge ierin manauen Mahalalel
meinisin walüpükü tiwe me limu. Mürin a mäla.

[18] Iwe, lupwen Jaret a ierini ipükü wone me ruu, a nöüni Enok. [19] Nge ierin manauen Jaret mürin
än Enok uputiu walüpükü, a pwal wor nöün mwän me fefin. [20] Nge ierin manauen Jaret meinisin
tiwepükü wone me ruu. Mürin a mäla.

[21] Iwe, lupwen Enok a ierini wone me limu, a nöüni Metusala. [22] Nge mürin än Metusala uputiu, Enok
a chiechiefengen me Kot ülüpükü ier, a pwal wor nöün mwän me fefin. [23] Iwe, ierin manauen Enok
meinisin ülüpükü wone me limu. [24] Enok a chiechifengen me Kot. Mürin esap chüen nom, pun Kot a
angei. ✡

[25] Iwe, lupwen Metusala a ierini ipükü walik me fisu, a nöüni Lamek. [26] Nge ierin manauen Metusala
mürin än Lamek uputiu füpükü walik me ruu, a pwal wor nöün mwän me fefin. [27] Nge ierin manauen
Metusala meinisin tiwepükü wone me tiu. Mürin a mäla.

[28] Iwe, lupwen Lamek a ierini ipükü walik me ruu, a nöüni eman ät. [29] A aita ngeni Noa o apasa, “Ätei
epwe angasakich seni weiresin angangen pöüch, pokiten ewe pwül a anümamau me ren ewe Samol
mi Lapalap.” [30] Nge ierin manauen Lamek mürin än Noa uputiu limupükü tiwe me limu, a pwal wor
nöün mwän me fefin. [31] Iwe, ierin manauen Lamek meinisin füpükü fik me fisu. Mürin a mäla.

[32] Iwe, lupwen Noa a ierini limupükü, a nöüni Säm, Ham me Jafet.

✡ 5:2: Mat 19.4; Mark 10.6; Ken 1.27-28 ✡ 5:24: Ipr 11.5; Jut 14

6

Chon fanüfan ra ngauala
6.1-8

1 Iwe, lupwen aramas ra popuetä chomongola won fanüfan, a pwal wor nöür föpwül. 2 Nge nöün
Kot kewe chon läng mi ngauala ra nenengeni liöchün nöün aramas föpwül. Iwe, ra pwülüeni chokewe
ra efich. 3 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Ngüni esap nonom lon aramas tori feilfeilachök,
pun aramas fituk chök. Iwe, ränin manauan epwe ipükü rüe ier chök." 4 Lon ena fansoun, pwal lon
fansoun mürin a wor mwänämong won fanüfan, ir chokewe nöün aramas föpwül ra nöünöü me won
nöün Kot kewe chon läng mi ngauala. Nge ekei mwänämong ra iteföüla lon ar nemenem me pwora
lon ewe fansoun lomlom. ✡
5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a küna pwe än aramas föföringau a fokun wattela won fanüfan, nge
ekiekin leluker a chök ngauala fansoun meinisin. 6 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a lamalamala ren an
föri aramas won fanüfan, letipan a pwal fokun weires ren. 7 Iei mine a apasa, "Üpwe arosala föriei
aramas me won fanüfan, pwal manfetal me mantötö me ekewe mansüsü. Pun üa lamalamala ren ai
föriir." 8 Nge Noa a küna ümöümöch me ren Kot. ✡

Noa a föri ewe waimw
6.9-22

9 Iei uruwon Noa. Noa eman chon pwüng, i chök a föföröch lein pilon kana, a pwal chiechifengen
me Kot. ✡ 10 Iwe, a wor ülüman nöün Noa mwän iter Säm, Ham me Jafet.
11 Nge chon fanüfan ra fokun föföringau fän mesen Kot o eäni föförün mwäneson ekis meinisin.
12 Iwe, Kot a nengeni fanüfan o küna pwe a unusen ngau, pun ekewe aramas meinisin ra chök alapala ar
föför mi ngau. 13 Nge Kot a üreni Noa, "Üpwe fokun arosala ekewe aramas meinisin, pun fanüfan a uren
föförün mwäneson me rer. Üpwe fokun aroserela o ataala fanüfan. 14 Kopwe föri efoch waimw seni
ewe irä itan kofer. Kopwe refi lon, kopwe pwal apacha ngeni apach lon me lükün. 15 Iei usun om kopwe
föri: langataman epwe ükükün föpükü lime fiit, chölapan fik me limu fiit, nge tekian faik me limu fiit.
16 Kopwe föri osun ewe waimw o likiti eu leni fan lefilen ewe os me etippan ükükün engol me walü
inis. Kopwe pwal föri asamalapan lepekin. Epwe wor sässärin fan, sässärin lukalapan me sässärin
won. 17 Ngang üpwe awarato eu noter won fanüfan pwe epwe arosala mönümanau meinisin won
fanüfan. Meinisin mine a manau won fanüfan epwe mäla. 18 Nge ngang üpwe föri ai pwon ngonuk.
Oupwe tolong lon ewe waimw, ämi me noum kewe mwän, pwal pwülüom me pwülüer kewe. 19 Iwe,
kopwe pwal uwalong lon ewe waimw akaruoman man seni man meinisin, eman ätemwän me eman
liefefin, pwe repwe etuk le manau. 20 Akaruoman seni iteiten sokun mansüsü me manfetal me mantötö
repwe feilong reöm pwe repwe manau. 21 Iwe, kopwe pwal uwalong sokun mongö meinisin o iseni pwe
amötümi me amötür." 22 Iwe, Noa a föri meinisin mine Kot a allük ngeni. ✡

7

Ewe noter won fanüfan
7.1-24

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Noa, "Oupwe tolong lon ewe waimw ämi me chon leimwom,
pun ngang üa küna pwe en ka pwüng mwen pilom kana. 2 Kopwe angei fisu pea seni iteiten sokun
man mi limöch meinisin ra fich ngeni asor, eman ätemwän me eman liefefin, pwal eu pea seni iteiten
sokun man mi limengau resap fich ngeni asor, eman ätemwän me eman liefefin. 3 Kopwe pwal angei
fisu pea seni iteiten sokun mansüsü meinisin, eman ätemwän me eman liefefin, pun ekewe sokopaten
mönümanau meinisin repwe manau won unusen fanüfan. 4 Mürin fisu rän üpwe apüngätiu üt won
fanüfan lon ükükün faik rän me faik pwin. Üpwe arosala seni won fanüfan ekewe mönümanau
meinisin üa föriir." 5 Iwe, Noa a föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.
6 Iwe, lupwen Noa a ierini wonopükü, ewe noter a tori fanüfan. 7 Nge Noa me nöün kewe, pwal
pwülüan me pwülüer kewe ra tolong lon ewe waimw pwe repwe sü seni feiengauen ewe noter. ✡ 8 Iwe,
pwal akaruoman seni iteiten sokun man mi limöch me ekewe man mi limengau, pwal akaruoman seni

✡ 6:4: Num 13.33 ✡ 6:8: Mat 24.37; Luk 17.26; 1.Pet 3.20 ✡ 6:9: 2.Pet 2.5 ✡ 6:22: Ipr 11.7 ✡ 7:7: Mat 24.38-39; Luk 17.27

iteiten sokun mansüsü me mantötö, eman ätemwän me eman liefefin, [9] ra etalong Noa lon ewe waimw
usun Kot a allük ngeni. [10] Nge fisu rän mürin, ewe noter a tori fanüfan.
[11] Iwe, lupwen Noa a ierini wonopükü, lon engol me fisuen ränin ewe aruuen maram, ra
möküla lenien kolukun failol pwe koluk a puächetä, ra pwal suk asammwachon läng ✡ [12] pwe üt a
püngfochofochetiu won fanüfan lon ükükün faik rän me faik pwin. [13] Lon ewe chök ränin, Noa me
nöün kewe iter Säm, Ham me Jafet pwal pwülüan me pwülüen nöün kewe ülüman mwän ra tolong
lon ewe waimw, [14] ir me iteiten sokun manmwacho meinisin, sokun manfetal me sokun mantötö pwal
sokun mansüsü meinisin. [15] Iwe, akaruoman seni iteiten sokun mönümanau meinisin ra eti Noa le
tolong lon ewe waimw, [16] eman ätemwän me eman liefefin. Ra tolong, pun iei usun Kot a allük ngeni
Noa. Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apüngala ewe asam.
[17] Iwe, a noter won fanüfan lon ükükün faik rän. Nge lupwen ewe koluk a fefeitä, ewe waimw a
pwal feitä tori a tekia seni fanü. [18] Ewe koluk a nonomola o feitä, feitä won fanüfan, nge ewe waimw
a maanüla won ewe koluk. [19] Iwe, ewe koluk a chök feitä, feitä, feitä won fanüfan tori ekewe chuk
mi fokun tekia seni chuk meinisin ra kokola. [20] Ewe koluk a chök fefeitä o pwölüöla ekewe chuk,
nge alololun seni won ewe koluk feitiu won ungen ekewe chuk ükükün rüe me limu fiit. [21] Ekewe
mönümanau meinisin mi nom won fanüfan ra mäla: mansüsü, manfesir, manmwacho me man
meinisin mi mwökütüküt won fanüfan, pwal tori aramas meinisin. [22] Meinisin mi eäni ngasangasen
manau o nom won fanüfan ra mäla. [23] Iwe, Kot a arosala mönümanau meinisin mi nom won fanüfan:
aramas, manfetal, mantötö me mansüsü. Ir meinisin ra rosola seni won fanüfan. Noa chök a manau
me chokewe mi eti lon ewe waimw. [24] Nge ewe koluk a nonomola won fanüfan lon ükükün ipükü lime
rän.

8

Sopolan ewe noter
8.1-22

[1] Nge Kot a chechemeni Noa me ekewe man meinisin mi eti lon ewe waimw. Iwe, a tinato eu
asepwäl won fanüfan. Iwe, ewe koluk a kisikisitiu. [2] Ekewe lenien kolukun failol ra morola, ekewe
asammwachon läng ra kapüngüla, nge üt esap chüen püngütiu. [3] Iwe, ewe koluk a chök kisikisitiu,
nge mürin ipükü lime rän a morotiu. [4] Nge lon engol me fisuen ränin ewe afisuen maram ewe waimw
a fanetä won eu chukun Ararat. [5] Iwe, ewe koluk a chök kisikisitiu tori ewe aengolun maram. Nge lon
ewe aeuin ränin ewe aengolun maram ra pwätä ungen ekewe chuk.
[6] Mürin faik rän Noa a sukala asammwachon ewe waimw, i a föri, [7] o ässala eman machang *. Iwe,
ewe machang a chök äsfeil tori ewe koluk a pwasala me won fanüfan. [8] Mürin, Noa a ässala eman
lisom, pun a mochen silei are ewe koluk a pwasala me won fanüfan. [9] Nge ewe lisom esap küna lenian
ia epwe sotiu ie, pokiten ewe koluk a chüen pwölüöla unusen fanüfan. Iei mine a liwinto ren Noa lon
ewe waimw. Iwe, Noa a angewu o angealong ewe lisom lon ewe waimw. [10] Nge Noa a pwal witiwit lon
ükükün fisu rän. Mürin a ässisefäliela ewe lisom seni won ewe waimw. [11] Iwe, ewe lisom a liwinsefälito
lekuniol, nge a ilei echö chön irä olif mi manau. Iei mine Noa a silei pwe ewe koluk a morola seni won
fanüfan. [12] Mürin, Noa a pwal witiwit fisu rän o ässala ewe lisom. Iwe, esap chüen liwinsefälito ren.
[13] Nge lupwen Noa a ierini wonopükü eu, lon aeuin ränin ewe aeuin maram, ewe koluk a pwasala
seni won fanüfan. Iwe, Noa a atomwala osun ewe waimw o küna pwe a ekis pwas won fanü. [14] Nge lon
rüe me fisuen ränin ewe aruuen maram, a wesewesen pwas fanü. [15] Iwe, Kot a üreni Noa, [16] "Oupwe
towu me lon ewe waimw, en me pwülüom, pwal noum me pwülüer kewe. [17] Kopwe pwal atowu
ekewe mönümanau meinisin mi etuk, ekewe mansüsü me manfetal me mantötö, pwe repwe nöünöü o
achomongerela won fanüfan." [18] Iei mine Noa me nöün kewe ra towu seni ewe waimw, pwal pwülüan
me pwülüen nöün kewe. [19] Pwal ekewe manfetal me mantötö meinisin, ekewe mansüsü me ekewe
man meinisin mi mwökütüküt won fanüfan ra towu me lon ewe waimw lon en me sokun.
[20] Mürin, Noa a senätä eu rongen asor fän iten ewe Samol mi Lapalap. Iwe, a angei eman man seni
iteiten sokun man mi limöch me iteiten sokun mansüsü mi limöch, o eäniir asoren kek won ewe
rongen asor. [21] Nge lupwen ewe Samol mi Lapalap a tini pwoöchün ewe asor, a ekieki lon lelukan,
"Üsap chüen anümamaua fanüfan pokiten aramas. Üa silei pwe ekiekin leluken aramas a ngau seni

✡ 7:11: 2.Pet 3.6 * 8:7: usun eman ponik

lekisikisin. Üsap chüen arosala mönümanau meinisin, usun üa piin föri. 22 Lon ükükün fansoun
fanüfan a nom esap chüen ükütiu fofot me kinikin, patapat me pwichikar, räs me efen, rän me pwin.”

9

Än Kot pwon ngeni Noa
9.1-17

1 Iwe, Kot a afeiöchü Noa me nöün kewe o üreniir, “Oupwe nöünöü o achomongakemi pwe fanüfan
epwe masou remi. ✡ 2 Ekewe manfetal me mansüsü, ekewe mantötö me ikenen leset meinisin repwe
niueitikemi. Üa atolongeer fän nemeniemi. 3 Üa ngenikemi ekewe man meinisin mi manau pwe
ochämi, usun üa fen ngenikemi uän ekewe irä pwe enemi. 4 Eu chök, ousap fokun ochoch fituk mi
cha, pun manau a chüen nom lon. ✡ 5 Are eman epwe niela eman aramas, üpwe fokun liwini ngeni.
Iteiten man me iteiten aramas mi niela eman aramas üpwe liwini ar föför ngeni mäla. 6 Kot a föri
aramas lon püsin lapalapan. Iei mine iö epwe niela eman aramas, i epwe pwal ninnila ren aramas. ✡
7 Nge ämi oupwe nöünöü o achomongakemi pwe fanüfan epwe masou remi.” ✡

8 Iwe, Kot a üreni Noa me nöün kewe, 9 “Iei üpwe föri ai pwon ngonuk me mwirimwirum kana,
10 pwal ngeni ekewe mönümanau meinisin mi nom reöm: ekewe mansüsü me manfesir me ekewe
manmwacho meinisin mi etukowu me lon ewe waimw. 11 Iei masouen ai we pwon ngonuk: Esap
chüen fis mälan ekewe mönümanau meinisin ren pwal eu noter. Esap fokun chüen fis pwal eu noter
mi ataela fanüfan.” 12 Kot a pwal apasa, “Iei asisilen ewe pwon esemwüch üa föri lefilei me ämi me
ekewe mönümanau meinisin mi nom remi. 13 Üpwe anomu ai resim won kuchu pwe asisilen ewe
pwon lefilei me fanüfan. 14 Iwe, lupwen üpwe awara kuchu won fanüfan, nge a pwal pwä ewe resim
won, 15 üpwe chechemeni ai we pwon lefilei me ämi me ekewe mönümanau meinisin, pwe esap chüen
fisisefäl eu noter mi arosala mönümanau meinisin. 16 Iwe, lupwen ewe resim a nonom won kuchu,
üpwe nenengeni o chechemeni ewe pwon esemwüch lefilei me ekewe mönümanau meinisin won
fanüfan. 17 Iei asisilen ewe pwon üa föri lefilei me mönümanau meinisin won fanüfan.”

Noa me nöün kana
9.18-29

18 Iwe, iten nöün Noa kewe mwän ra towu seni lon ewe waimw: Säm, Ham me Jafet. Nge Ham
semen Kanaan. 19 Ekei ülüman nöün Noa ir semelapen chon fanüfan meinisin. 20 Iwe, Noa eman chon
tanipi, i aemanün chon fotuki irän wain. 21 Nge lupwen a ün seni ewe wain, a puchala ren. Iwe, a kon
lon imwan imw mangaku, nge a selela. 22 Iwe, lupwen Ham semen Kanaan a küna saman we lon an
selela, a towu lükün o asile ngeni pwin kewe ruoman. 23 Mürin, Säm me Jafet ra angei och mangaku,
ra anomu won afarer o fetalsökürülong pwe repwe pwölüöla semer we lon an selela. Iwe, meser ra
kul seni semer we pwe resap küna lon an selela. 24 Nge lupwen Noa a nela seni an puch o rong mine
nöün we setiputur a föri ngeni, 25 a apasa,

“Kanaan epwe anümamau.
Pwin kana repwe nööni amanau.”

26 A pwal apasa,

“Sipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap än Säm we Kot.
Nge Säm epwe nööni Kanaan amanau.
27 Kot epwe awattela fanüen Jafet,
nge epwe imweimw lon imwen Säm.
Iwe, Jafet epwe nööni Kanaan amanau.”

28 Iwe, Noa a manau mürin ewe noter lon ükükün ülüpükü lime ier. 29 Nge ükükün ierin manauen
Noa tiwepükü lime. Mürin a mäla.

✡ 9:1: Ken 1.28 ✡ 9:4: Lif 7.26-27; 17.10-14; 19.26; Tut 12.16,23; 15.23 ✡ 9:6: Ken 1.26; Eks 20.13 ✡ 9:7: Ken 1.28

10

Mwirimwirin nöün Noa
10.1-32
(1.Kron 1.5-23)

1 Iei mwirimwirin nöün Noa kewe mwän Säm, Ham me Jafet. Iwe, a wor nöür mwän mürin ewe
noter won fanüfan.
2 Iwe, nöün Jafet mwän: Komer, Makok, Matai, Jafan, Tupal, Mesek me Tiras. 3 Nge nöün Komer
mwän: Askenas, Rifat me Tokarma. 4 Nge nöün Jafan mwän: Elisha, Tarsis, pwal ekewe chon Kit me
chon Totan. 5 Iwe, ekewe aramas mi nonom aroset ra pop seniir. Iei mwirimwirin Jafet lon tettelin
fanüer me ar fos, pwal lon tettelin ar famili me ar ainang.
6 Iwe, nöün Ham mwän: Kush, Isip, Put me Kanaan. 7 Nge nöün Kush mwän: Sepa, Hawila, Sapta,
Raama me Sapteka. Nge nöün Raama mwän: Shepa me Tetan. 8 Iwe, Kush a nööni Nimrot. I aemanün
sounemenem won fanüfan mi nemeni aramas fän pöchökül. 9 Nge Nimrot eman chon tapweri man,
pwal eman chon pwora mi ü ngeni Kot. Iei mine aramas ra apasa lon ar mwiitun: Eman mi usun
chök Nimrot ewe chon tapweri man, pwal ewe chon pwora mi ü ngeni Kot. 10 Iwe, Nimrot a popuetä
mwün lon Papilon, Erech, Akkat me Kalne. Ir meinisin ra nom lon ewe fanü Papilon. 11 Nge seni ei
fanü Nimrot a pwal feila Asiria o aüetä ekewe telinimw Ninifa, Rehopot Ir, Kala 12 me Resen mi nom
lefilen Ninifa me Kala, ewe telinimw mi fokun watte. 13 Iwe, ekewe mwirimwirin Isip ekewe chon Lut,
chon Anam, chon Lehap, chon Naftu, 14 chon Patrus, chon Kaslu me chon Kaftor, ir ekewe aramas chon
Filistia ra pop seniir.
15 Iwe, Kanaan semen Siton nöün we mwänichi me Het. 16 Nge mwirimwirin Kanaan pwal ekewe
chon Jepus, chon Amor, chon Kirkas, 17 chon Kiw, chon Ark, chon Sin, 18 chon Arwat, chon Semar me
chon Hamat. Mürin, chon ekewe ainangen Kanaan ra chöfetal, 19 pwe kiännin fanüer a seni Siton
wenewenen Kerar tori Kasa, a pwal weneiti Sotom me Komora, Atma me Sepoim, pwal tori Lasa. 20 Ir
meinisin mwirimwirin Ham lon tettelin ar ainang, ar fos, fanüer me mwür.
21 Iwe, Säm ewe mwänichi pwin Jafet i än nöün Eper kewe mwän meinisin lewo. 22 Iwe, nöün Säm
mwän: Elam, Ashur, Arpaksat, Lut me Aram. 23 Ekewe mwirimwirin Aram ekewe chon Us, chon Hul,
chon Keter me chon Mesek. 24 Iwe, Arpaksat semen Shela, nge Shela semen Eper. 25 A wor ruoman nöün
Eper mwän. Iwe, iten ewe mwänichi Pelek *, pun lon fansoun manauan ekewe aramasen fanüfan ra
imwüfesen. Nge iten pwin we Joktan. 26 Iwe, ekewe mwirimwirin Joktan ekewe chon Almotat, chon
Selef, chon Hasarmawet, chon Jera, 27 chon Hatoram, chon Usal, chon Tikla, 28 chon Opal, chon Apimael,
chon Sepa, 29 chon Ofair, chon Hawila me chon Jopap. Ir meinisin mwirimwirin Joktan. 30 Iwe, kiännin
fanüer seni Mesa tori Sefar lon ewe fanü mi chukuchukutä, mi nom ötiu. 31 Ir meinisin mwirimwirin
Säm lon tettelin ar ainang, ar fos, fanüer me mwür.
32 Ekei aramas meinisin ir mwirimwirin nöün Noa kewe lon tettelin ar ainang me mwür. Iwe, ekewe
ainangen aramas meinisin ra pop seniir o chonisefäli fanüfan mürin ewe noter.

11

Ewe imw tekia lon Papilon
11.1-9

1 Lepoputan, chon fanüfan meinisin ra eäni eu chök fos pwal eu chök sokun kapas. 2 Nge lupwen
aramas ra sai ngeni ötiu, ra küna eu fanü mi sosonöch itan Papilon. Iwe, ra nonom ikenan. 3 Iwe, ra
kapasfengen lefiler, “Ou etto, sipwe föri pilak seni pwül o umwuniir.” Iwe, a wor ar pilak fän iten
aüetä imw me ar apach * ra küna me fän pwül fän iten sessen pilak. 4 Mürin ra apasa, “Ou etto, sipwe
aüetä eu telinimw fän itach, pwal eu imw mi tekia, ungan epwe tori läng. Pun sipwe afisätä itach ren
pwe sisap toropasfeil won unusen fanüfan.” 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a feitiu me läng pwe epwe
nengeni ewe telinimw me ewe imw tekia ekewe aramas ra aüetä. 6 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a
apasa, “Eu chök mwichen aramas ir meinisin, nge eu chök ar fos lefiler. Ekärän iei poputän met ra
föri, nge mürin repwe chök föri meinisin mine ra ekiekin föri, nge epwe chök tufich ngeniir. 7 Ousipwe
feitiu ikenan o alikofifi ar fos pwe esap wor eman epwe chüen wewe ren kapasen eman.” 8 Iei usun ewe

* 10:25: wewen Pelek imwüfesen * 11:3: itan asfalt

Samol mi Lapalap a atoropasafeseniir won unusen fanüfan. Iwe, ra ükütiu me aüetä ewe telinimw.
9 Iei mine ewe telinimw a iteni Papilon, pun ikenan ewe Samol mi Lapalap a alikofifi fosun aramas
meinisin, a pwal atoropasafeseniir seni ikenan tori won unusen fanüfan.

Mwirimwirin Säm
11.10-25
(1.Kron 1.24-27)

10 Iei uruwon mwirimwirin Säm. Iwe, ruu ier mürin ewe noter won fanüfan, lupwen Säm a ierini
ipükü, a nööni Arpaksat. 11 Iwe, ierin manauen Säm mürin än Arpaksat uputiu limepükü, a pwal wor
nöün mwän me fefin.
12 Iwe, lupwen Arpaksat a ierini ilik me limu, a nööni Shela. 13 Nge ierin manauen Arpaksat mürin
än Shela uputiu föpükü ülüngat, a pwal wor nöün mwän me fefin.
14 Iwe, lupwen Shela a ierini ilik, a nööni Eper. 15 Nge ierin manauen Shela mürin än Eper uputiu
föpükü ülüngat, a pwal wor nöün mwän me fefin.
16 Iwe, lupwen Eper a ierini ilik me rüanü, a nööni Pelek. 17 Nge ierin manauen Eper mürin än Pelek
uputiu föpükü ilik, a pwal wor nöün mwän me fefin.
18 Iwe, lupwen Pelek a ierini ilik, a nööni Reu. 19 Nge ierin manauen Pelek mürin än Reu uputiu
ruupükü tiu, a pwal wor nöün mwän me fefin.
20 Iwe, lupwen Reu a ierini ilik me ruu, a nööni Seruk. 21 Nge ierin manauen Reu mürin än Seruk
uputiu ruupükü fisu, a pwal wor nöün mwän me fefin.
22 Iwe, lupwen Seruk a ierini ilik, a nööni Nahor. 23 Iwe, ierin manauen Seruk mürin än Nahor uputiu
ruupükü, a pwal wor nöün mwän me fefin.
24 Iwe, lupwen Nahor a ierini rüe me tiu, a nööni Tara. 25 Nge ierin manauen Nahor mürin än Tara
uputiu ipükü engol me tiu, a pwal wor nöün mwän me fefin.

Mwirimwirin Tara
11.26-32

26 Iwe, lupwen Tara a ierini fik, a nööni Apram, Nahor me Haran.
27 Iei uruwon mwirimwirin Tara. Tara semen Apram, Nahor me Haran, nge Haran semen Lot. 28 Iwe,
Haran a mäla lon Ur lon ewe fanü Papilon, ewe telinimw a uputiu lon, lupwen saman Tara a chüen
manau. 29 Iwe, pwülüen Apram Sarai, nge pwülüen Nahor Milka. Iwe, Haran semen Milka me Iska.
30 Nge Sarai esap nööunöü, pun a rit.
31 Iwe, Tara a angei Apram nöün we me Lot nöün Haran pwin Apram we, pwal Sarai pwülüen Apram.
Iwe, ra towu seni ewe telinimw Ur lon ewe fanü Papilon, pwe repwe feila lon ewe fanü Kanaan. Nge
lupwen ra tori ewe telinimw Haran, ra imweimw ikenan. 32 Iwe, Tara a mäla lon Haran, lupwen a ierini
ruupükü limu.

12

Kot a köri Apram
12.1-9

1 Lon ewe fansoun ewe Samol mi Lapalap a üreni Apram, “Kopwe towu seni fanüom, seni aramasom
pwal seni imwen semom, pwe kopwe feila lon ewe fanü ngang üpwe aiti ngonuk. ✡ 2 Iwe, üpwe
achomonga mwirimwirum kana pwe ir repwe wiliti eu mwü mi watte, üpwe pwal afeiöchuk o alapala
itom pwe kopwe eman wän feiöch.
3 Iwe, üpwe afeiöchü ekewe chon afeiöchuk,
nge afeiengaua ekewe chon afeiengauok.
Iwe, chon ekewe mwü meinisin won fanüfan repwe küna feiöch reöm.” ✡
4 Iwe, lupwen Apram a ierini fik me limu, a sai seni Haran, usun ewe Samol mi Lapalap a üreni,
nge Lot a eti. 5 Iwe, Apram a angei Sarai pwülüan we me Lot nöün pwin, pwal pisekir meinisin ra
achufengeni me nöür kewe chon angang ra nööniir amanau me lon Haran. Iwe, ra towu pwe repwe
feila lon ewe fanü Kanaan. Iwe, lupwen ra tori, 6 Apram a saifeil lon ewe fanü tori ewe leni itan Sikem,
ia a wor ie ewe irä ook mi pin än More. Lon ena fansoun ekewe chon Kanaan ra nom lon ewe fanü.

✡ 12:1: Föf 7.2-3; Ipr 11.8 ✡ 12:3: Kal 3.8

7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni Apram o üreni, “Ei fanü üpwe ngeni mwirimwirum kana.”
Mürin, Apram a senätä eu rongen asor ikenan fän iten ewe Samol mi Lapalap mi pwä ngeni. ✡ 8 Seni
ikenan a feila ngeni ewe fanü mi chukuchukutä ötiuen Petel. Iwe, a aüetä imwan imw mangaku lefilen
Petel mi nom lotou me Ai mi nom ötiu. Nge ikenan a pwal senätä eu rongen asor fän iten ewe Samol
mi Lapalap o fel ngeni. 9 Mürin, Apram a sai seni eu leni tori pwal eu o fetaleiti peliörün ewe fanü
Kanaan.

Apram a nonom Isip
12.10-20

10 Nge a fis lengita lon ewe fanü Kanaan. Iei mine Apram a feila Isip o nonom ikenan, pun ewe
lengita a fokun chou won ewe fanü. 11 Nge lupwen a arap ngeni Isip, a kapas ngeni Sarai pwülüan we,
“Üa silei pwe en eman fefin mi fokun liöch. 12 Lupwen ekewe chon Isip repwe künok, repwe apasa
pwe en pwülüei. Iwe, repwe nieila, nge en kopwe manau. 13 Iei mine kopwe apasa pwe en fefinei.
Mürin repwe eäni kirikiröch ngeniei o amanauaei pokitom.” ✡ 14 Iwe, lupwen Apram a tolong lon
Isip, ekewe chon Isip ra küna pwe ewe fefin a fokun liöch. 15 Nge lupwen nöün Farao kewe nöüwis ra
küna neminewe, ra ainga ngeni Farao. Iwe, ra angei Sarai o emwenato lon imwen Farao. 16 Nge Farao a
fokun eäni kirikiröch ngeni Apram pokiten Sarai. Iwe, a fang ngeni sip, kow, aas, chon angang mwän
me chon angang fefin me kamel.

17 Nge ewe Samol mi Lapalap a ariafööüü Farao me chon leimwan meinisin ren sokun feiengau mi
lapalap pokiten Sarai pwülüen Apram we. 18 Mürin, Farao a körato Apram o apasa, “Pwota ka föri
ngeniei ei sokun? Pwota kosap asile ngeniei pwe neminei pwülüom? 19 Pwota ka apasa pwe neminei
fefinom? Ina popun üa angei pwe pwülüei. Kopwe angei pwülüom ei o sü seniei.” 20 Mürin, Farao a
allük ngeni nöün kewe chon angang pwe repwe emwenala Apram. Iwe, ra angei Apram me pwülüan
we me mettochun meinisin o emwenawu seni ewe fanü Isip.

13

Apram me Lot ra imwüfesen
13.1-18

1 Iwe, Apram a liwinto seni Isip o feila peliörün Kanaan, i me pwülüan me pisekin meinisin. Nge
Lot a pwal eti. 2 Iwe, Apram a fokun wöü, pun a wor fokun chomong folenian man pwal an silifer me
an kolt. 3 Mürin a sai seni ikenan, a sai seni eu leni tori pwal eu o feila ngeni Petel. Iwe, a tori ewe leni
lefilen Petel me Ai ia imwan imw mangaku a nom ie me mwan. 4 A pwal tori ewe leni ia a senätä ie
eu rongen asor me mwan. Ikenan Apram a fel ngeni ewe Samol mi Lapalap. 5 Nge Lot mi eti Apram
a pwal wor nöün sip me kow, a pwal wor an famili me nöün chon angang. 6 Iei mine ewe fanü esap
chüen ku ngeni ar repwe nonomfengen lon eu chök leni, pun a wor chomong folenier man. 7 Nge a
wor aninifengen lefilen nöün Apram kewe chon fofol man me nöün Lot kewe chon fofol man. Lon
ena fansoun ekewe chon Kanaan me chon Peres ra imweimw lon ewe fanü.

8 Mürin, Apram a kapas ngeni Lot, “Esap öch pwe epwe wor aninifengen lefilei me en, pwal lefilen
nei chon fofol man me noum, pun en nei. 9 Ifa usun, esap suk ngonuk unusen ei fanü? Kose mochen
imwü seniei. Are ka mochen feila pelimöngün ei fanü, ngang üpwe feila pelifichin, nge are ka mochen
feila pelifichin, ngang üpwe feila pelimöngün.” 10 Nge Lot a nenefeil o küna pwe unusen ewe fanü
ünüpen ewe chanpupu Jortan a wöün koluk ekis meinisin, usun chök ewe tanipin ewe Samol mi
Lapalap, pwal usun chök ewe fanü Isip awenewenen Soar. Iei usun ewe fanü me mwen än ewe Samol
mi Lapalap atai Sotom me Komora. ✡ 11 Iei mine Lot a filätä unusen ewe fanü ünüpen ewe chanpupu
Jortan fän itan o feila ngeni ötiu. Iei usun ekewe ruoman ra imwüfesen. 12 Iwe, Apram a nonom lon
ewe fanü Kanaan. Nge Lot a imweimw lon ekewe telinimw mi nom lon ewe lemolun Jortan o aüetä
imwan imw mangaku arap ngeni Sotom. 13 Nge ekewe re Sotom ra fokun föföringau o tipis ngeni ewe
Samol mi Lapalap.

14 Mürin än Lot feila seni Apram, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Apram, “Kopwe netä seni
lon leniom o nengeni efeng me ör, ötiu me lotou, 15 pun unusen ewe fanü ka küna üpwe ngenikemi

✡ 12:7: Föf 7.5; Kal 3.16 ✡ 12:13: Ken 20.2; 26.7 ✡ 13:10: Ken 2.10

me mwirimwirum kana pwe oupwe fanüeni tori feilfeilachök. ✡ 16 Üpwe achomonga mwirimwirum
kana usun pien aroset. Iwe, are eman a tongeni aleani pien aroset, epwe pwal tongeni aleani
mwirimwirum. 17 Kopwe feila o siamüfetal lon unusen ewe fanü, pun ngang üpwe ngonuk." 18 Iei
mine Apram a atomwala imwan imw mangaku o feila. A aüetä imwan lein ekewe irä ook än Mamre
lon ewe leni itan Hepron o nonom ikenan. Iwe, ikenan a pwal senätä eu rongen asor fän iten ewe
Samol mi Lapalap.

14

Apram a amanaua Lot
14.1-16

1 Iwe, lon ewe fansoun Amrafel ewe kingen Papilon, Ariok ewe kingen Ellasar, Ketor Laomer ewe
kingen Elam me Tital ewe kingen Koim 2 ra feila o maun ngeni Pera ewe kingen Sotom, Pirsa ewe
kingen Komora, Sinap ewe kingen Atma, Semeper ewe kingen Sepoim pwal ngeni ewe kingen Pela, a
pwal iteni Soar. 3 Iwe, Pera me chienan kewe ra achufengeni nöür mwichen sounfiu lon ewe lemolun
Sitim, iei ewe Setin Mäla ikenai. 4 Iwe, lon ükükün engol me ruu ier ra angang ngeni Ketor Laomer,
nge lon ewe engol me ülüngatin ier ra ütä o pälüeni. 5 Iwe, lon engol me rüanün ier Ketor Laomer
me ailan kewe king ra akufu ekewe chon Refa lon Asterot Karnaim, ekewe chon Sus lon Ham, ekewe
chon Em lon Safei Kiriataim, 6 pwal ekewe chon Hor won ekewe chukun Etom, ra pwal tapweriir tori
El Paran lon kiännin ewe fanüapö. 7 Mürin ra kul o liwinsefäliti En Mispat, a pwal iteni Kates. Ra
liapeni unusen ewe fanüen chon Amalek me chon Amor mi nom lon Hasason Tamar. 8 Iwe, ekewe
kingen Sotom, Komora, Atma, Sepoim me Pela, a pwal iteni Soar, ra achufengeni ar kewe mwichen
sounfiu lon ewe lemolun Sitim 9 o maun ngeni Ketor Laomer ewe kingen Elam, Tital ewe kingen Koim,
Amrafel ewe kingen Papilon me Ariok ewe kingen Ellasar. Iwe, föman king ra maun ngeni limman.
10 Iwe, lemolun Sitim a wor chomong pwang ra ur ren apach mi lölö *. Nge lupwen ekewe kingen
Sotom me Komora ra süla me nöür kewe sounfiu, ekoch ra turutiu lor, nge ekewe lusun ra süla won
ekewe chuk. 11 Iwe, ekewe föman king ra angei pisekin chon Sotom me chon Komora meinisin pwal
tori ener mongö o süla far. 12 Ra pwal uwala Lot nöün pwin Apram mi imweimw lon Sotom, me pisekin
meinisin.
13 Iwe, eman chon süla seniir a feito o apworausa ei pworaus ngeni Apram ewe re Ipru mi nonom
lein ekewe irä ook än Mamre ewe chon Amor, pwin Eskol me Aner. Iwe, ir ailen Apram. 14 Nge lupwen
Apram a rong pwe nöün pwin we a oola, a körifengeni ülüpükü engol me walüman nöün chon angang
mi uputiu lon imwan o sipeöch le maun, a ngeniir pisekin maun o tapweri ekewe chon liapenala Lot
tori Tan. 15 Ikenan Apram a aimwüfeseni nöün kewe chon angang lon kükün mwich o maun ngeniir
lepwin. Iwe, a akufuur o tapweriir tori Hopa efengin Tamaskus. 16 Mürin, Apram a aliwinato ekewe
pisek meinisin, a pwal aliwinato Lot nöün pwin we me an pisek, pwal tori ekewe fefin me ekewe
aramas mi oola meinisin.

Melkisetek a afeiöchü Apram
14.17-24

17 Iwe, lupwen Apram a liwinto seni an akufu Ketor Laomer me chienan kewe king, ewe kingen
Sotom a towu pwe epwe churi me lemolun Safe, a pwal iteni Lemolun King. 18 Iwe, Melkisetek ewe
kingen Salem a uwato pilawa me wain ren Apram. Melkisetek eman souasor nöün ewe Kot mi Unusen
Tekia. 19 Iwe, a afeiöchü Apram o apasa, "Kopwe feiöch, Apram, me ren ewe Kot mi Unusen Tekia,
a föri läng me fanüfan. 20 Sipwe mwareiti ewe Kot mi Unusen Tekia, a atolonga chon oputom fän
nemeniom." Mürin, Apram a ngeni Melkisetek eu leengol seni choon wokun meinisin. ✡ 21 Iwe, ewe
kingen Sotom a üreni Apram, "Kopwe aliwini ngeniei ekewe aramas, nge choon wokum kopwe eäni."
22 Nge Apram a üreni ewe kingen Sotom, "Üa akapel ngeni ewe Samol mi Lapalap, ewe Kot mi Unusen
Tekia, a föri läng me fanüfan, 23 üsap angei och seni mine ka eäni, üsap pwal mwo nge angei emwü
terech are efoch ririn sus, pwe kete üra pwe en ka awöüü Apram. 24 Üsap fokun angei och fän itei
lükün mine nei kewe chon angang ra mongö. Nge ekewe mwän mi etiei, Aner me Eskol me Mamre,
repwe angei wiser."

✡ 13:15: Föf 7.5 * 14:10: eu apach itan asfalt ✡ 14:20: Ipr 7.1-10

15

Än Kot pwon ngeni Apram
15.1-21

1 Iwe, wesin ewe maun ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Apram lon künaan, “Kosap niuokus
Apram. Ngang tittum, nge liwinum epwe fokun watte.” 2 Nge Apram a apasa, “Ai Samol me ai Kot,
met ka tongeni ngeniei, nge esap wor nei. Nei chon angang Elieser seni Tamaskus epwe wööni wööi
meinisin.” 3 Iwe, Apram a pwal apasa, “Nengeni, kosamwo ngeniei eman nei. Iei popun eman nei kewe
chon angang mi uputiu lon imwei epwe wööni wööi.” 4 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapassefäl
ngeni Apram, “Elieser esap wööni woum, nge püsin eman noum mwän epwe wööni.” 5 Nge Kot a üreni
Apram pwe epwe towu me lon imwan. Mürin a kapas ngeni, “Kopwe netä läng o aleani ekewe fü. Ifa
usun, ka tongeni aleaniir? Iei usun mwirimwirum kana repwe chomong usun chomongun ekewe fü.”
✡ 6 Iwe, Apram a lükü ewe Samol mi Lapalap o küna pwüng me ren Kot pokiten an lükülük. ✡

7 Mürin, Kot a üreni, “Ngang ewe Samol mi Lapalap. Üa emwenukowu seni Ur lon ewe fanü Papilon,
pwe üpwe ngonuk ei fanü pwe kopwe fanüeni.” 8 Nge Apram a aisini, “Ai Samol me ai Kot, met üpwe
silei ren pwe üpwe fanüeni ei fanü?” 9 Iwe, a pälüeni, “Kopwe uwato rei eman kow esamwo nöünöü,
eman liefefinin kuuch me eman ätemwänin sip ir me ülüman ülüngat ierir, pwal ruoman lisom, eman
watte me eman kükün. 10 Iwe, Apram a uwato ren Kot ekewe man meinisin, a kinifeseniir lon ruu
kinikin o anomu eu kinikin won eu pekin, nge eu kinikin won pwal eu pekin. Nge ekewe machang esap
kinifeseniir. 11 Iwe, lupwen machang mi mwacho ra sotiu won fituken ekewe man, Apram a asürela.

12 Nge lupwen akkar a arap ngeni an epwe tup, och möürüchou a tori Apram, pwal och niuokus me
rochopwak mi fokun watte a püngütiu won. ✡ 13 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Apram, “Iei kopwe
fokun silei pwe mwirimwirum kana repwe wasöla lon eu fanü sap fanüer. Aramas repwe nöüniir
amanau ikenan, repwe küna riaföü lon ükükün föpükü ier. ✡ 14 Nge ngang üpwe apwüngü chon ewe
fanü ra nöüniir amanau. Iwe, mürin repwe towu seni ewe fanü fän pisek mi chomong. ✡ 15 Nge en
kopwe mäla o peias fän kinamwe lon om chinlap. 16 Iwe, lon arüanün tettel mwirimwirum kewe repwe
liwinsefälito ikei, pun esamwo tori otun ai üpwe apwüngü än ekewe chon Amor föföringau.”

17 Nge lupwen akkar a tuputiu, lupwen a kirochola, och ötüötün um me efoch töl mi ngetenget a
fetal lefilen ekewe kinikinin fituken man. 18 Iwe, lon ewe rän ewe Samol mi Lapalap a föri eu pwon
ngeni Apram o apasa, “Üpwe ngeni mwirimwirum kana ei fanü, seni ewe chanpupun Isip tori ewe
chanpupu mi watte itan Oifrat, ✡ 19 ewe fanüen chon Ken, chon Kenis me chon Katmon, 20 ewe fanüen
chon Hit, chon Peris me chon Refa, 21 pwal tori fanüen ekewe chon Amor, chon Kanaan, chon Kirkas
me chon Jepus.”

16

Hakar me Ismael
16.1-16

1 Iwe, Sarai pwülüen Apram esamwo nöünöü. Nge a wor eman nöün kewe chon angang itan Hakar,
eman fin Isip. 2 Iwe, Sarai a üreni Apram, “Nengeni, ewe Samol mi Lapalap esap mwüt ngeniei ai
üpwe nöünöü. Iei mine kopwe pwülüeni nei we chon angang. Eli epwe fis pwe epwe wor nei me ren.”
Iwe, Apram a aüselinga alon Sarai. 3 Iei mine Sarai a angei Hakar nöün we chon angang ewe fin Isip
o ngeni Apram pwe epwe pwülüeni. Ei a fis mürin än Apram nom lon ewe fanü Kanaan lon ükükün
engol ier. 4 Iwe, Apram a kon ren Hakar, nge a pwopwo me won. Nge lupwen a mefi pwe a pwopwo, a
lamalamtekia won Sarai an samol. 5 Mürin, Sarai a üreni Apram, “Tipisum ei, pwe ei riaföü a toriei. Üa
ngonuk nei chon angang pwe kopwe pwülüeni. Nge lupwen a mefi pwe a pwopwo, a lamalamtekia
woi. Ewe Samol mi Lapalap epwe eäni apwüng lefilach pwe epwe pwä iö a pwüng. 6 Iwe, Apram a
üreni Sarai, “Noum we chon angang a nom fän nemeniom. Kopwe föri ngeni mine ka mochen.” Iei
mine Sarai a amiriti Hakar, nge neminewe a süla.

✡ 15:5: Rom 4.18; Ipr 11.12 ✡ 15:6: Rom 4.3; Kal 3.6; Jas 2.23 ✡ 15:12: Hiop 4.13-14 ✡ 15:13: Eks 1.1-14; Föf 7.6 ✡ 15:14: Eks 12.40-41; Föf 7.7 ✡ 15:18: Föf 7.5

7 Nge nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a küna Hakar ünükün eu chönüttu lon fanüapö mi
nom lepekin ewe al a ale ngeni Sur. 8 Iwe, ewe chon läng a aisini, “Hakar nöün Sarai chon angang, ia
ka feito me ie, nge ia kopwe feila ie?” Iwe, Hakar a pälüeni, “Üa sü seni ai samol Sarai.” 9 Nge ewe
chon läng a üreni, “Kopwe liwiniti om samol o anomuk fän nemenian.” 10 Mürin, nöün ewe Samol
mi Lapalap chon läng a pwal üreni, “Üpwe fokun achomongala mwirimwirum pwe esap wor eman a
tongeni aleaniir pokiten chomongur. 11 Nengeni ka pwopwo, nge kopwe nööni eman ät. Iwe, kopwe
aita ngeni Ismael *, pun ewe Samol mi Lapalap a rongorong om siön riaföü. 12 Iwe, noum epwe usun
chök eman aas mi mwacho, epwe ü ngeni aramas meinisin, nge aramas meinisin repwe pwal ü ngeni.
Iwe, epwe nonom lon fanüan o tipepöchökül ngeni aramasan.” 13 Iwe, Hakar a aita ngeni ewe Samol
mi Lapalap mi kapas ngeni me mwan, “En eman Kot mi nenengeniei.” Pun a apasa, “Ellet, üa küna
ewe mi fen nenengeniei.” 14 Iei mine aramas ra aita ngeni ewe chönüttu mi nom lefilen Kates me Peret
Peer Lahairoi †.
15 Iwe, Hakar a nööni eman ät me won Apram. Iwe, Apram a aita ngeni nöün we Ismael. ✡ 16 Apram
a ierini walik me wonu, lupwen Hakar a nööni Ismael.

17

Asisilen än Kot pwon
17.1-27

1 Iwe, lupwen Apram a ierini tiwe me tiu, ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni o üreni, “Ngang ewe
Kot mi Unusen Manaman. Kopwe manau me fän mesei o unusen föföröch. 2 Iwe, üpwe anüküchara
ai pwon lefilei me en, üpwe pwal fokun achomonga mwirimwirum.” 3 Iwe, Apram a chapetiu lepwül,
nge Kot a üreni, 4 “Iei ai we pwon ngonuk: En kopwe semen chomong ainang. 5 Iei mine kosap chüen
iteni Apram *, nge kopwe iteni Apraham †, pun üa awisok pwe kopwe semen chomong ainang. ✡
6 Üpwe fokun achomongala mwirimwirum o förätä chomong ainang senuk, epwe pwal wor king me
lein mwirimwirum kana. 7 Iwe, üpwe apwönüetä ai we pwon lefilei me ämi me mwirimwirum kana
lon tettelir meinisin. Ai we pwon epwe nonom tori feilfeilachök pwe ngang üpwe om Kot, üpwe pwal
än mwirimwirum kana Kot. ✡ 8 Iwe, üpwe ngonuk pwal ngeni mwirimwirum kana unusen ewe fanü
Kanaan ka wasöla lon. Iwe, repwe fanüeni ewe fanü tori feilfeilachök, nge ngang üpwe ar Kot.” ✡
9 Iwe, Kot a üreni Apraham, “Nge en kopwe pwal apwönüetä ai we pwon, ämi me mwirimwirum
lon tettelir meinisin. 10 Iei ai we pwon ngonuk me mwirimwirum kana oupwe apwönüetä: Nöümi ät
meinisin repwe sirkomsais. ✡ 11 Oupwe sirkomsaisi ewe kükün inis. Iei asisilen ewe pwon lefilei me
ämi. 12 Oupwe sirkomsaisi iteiten ät, lupwen a tori walu ränin, seni eu täppin aramas tori pwal eu.
Oupwe pwal sirkomsaisi ekewe amanau mi uputiu lon ämi kewe famili me chokewe oua möniir seni
ekewe chon ekis, ir sap mwirimwirimi. 13 Ir meinisin repwe sirkomsais. Iei usun ai we pwon mi fis won
inisimi epwe nonom tori feilfeilachök. 14 Iteiten mwän esap sirkomsais epwe kärila me lein aramasan,
pun a atai ai we pwon.”
15 Iwe, Kot a pwal üreni Apraham, “Kosap chüen aita ngeni pwülüom we Sarai, nge kopwe aita
ngeni Sara ‡. 16 Üpwe afeiöchü Sara, nge üpwe ngonuk eman ät me ren. Ewer, üpwe afeiöchü pwe
epwe inelapen chomong ainang, epwe pwal wor king me lein mwirimwirin kana.” 17 Iwe, Apraham
a chapetiu lepwül, a takir o ekieki lon lelukan, “Ifa usun, eman mönükol epwe uputiu ngeni eman
chinlap mi ierini ipükü? Nge Sara mi ierini tiwe epwe tongeni nöünöü?” 18 Iwe, Apraham a üreni
Kot, “Amwo Ismael epwe manau o feiöch me fän mesom.” 19 Nge Kot a üreni Apraham, “Apwi, Sara
pwülüom we epwe nööni eman noum ät. Iwe, kopwe aita ngeni Isaak §. Üpwe apwönüetä ai pwon
esemwüch ngeni, pwal ngeni mwirimwirin kana. 20 Nge üa pwal aüselingok fän iten Ismael. Üpwe
fokun afeiöchü o achomongala nöün pwal mwirimwirin kana. Iwe, epwe semen engol me ruoman

---

* 16:11: wewen Ismael Kot a rongorong † 16:14: wewen Peer Lahairoi chönüttun ewe mi manau mi nenengeniei ✡ 16:15: Kal 4.22 * 17:5: wewen Apram sam mi tekia † 17:5: wewen Apraham semen chomong ✡ 17:5: Rom 4.17 ✡ 17:7: Luk 1.55 ✡ 17:8: Föf 7.5 ✡ 17:10: Föf 7.8; Rom 4.11 ‡ 17:15: wewen Sara samol fefin § 17:19: wewen Isaak takir

samol, nge üpwe föri pwe mwirimwirin repwe eu mwü mi fokun watte. 21 Nge ai we pwon üpwe
apwönüetä ngeni Isaak noum we, ätewe Sara epwe nöüni mürin eu ier."
22 Iwe, lupwen Kot a wes me fos ngeni Apraham, a feitä seni. 23 Lon ewe chök ränin, Apraham a
angei Ismael nöün we me ekewe amanau meinisin mi uputiu lon imwan, pwal chokewe a möniir,
o sirkomsaisiir meinisin, usun Kot a allük ngeni. 24 Iwe, Apraham a ierini tiwe me tiu, lupwen a
sirkomsais. 25 Nge Ismael nöün we a ierini engol me ülüngat, lupwen a sirkomsais. 26 Iwe, lon ewe
chök ränin, Apraham me Ismael nöün we ra sirkomsais, 27 pwal tori nöün kewe amanau ät me mwän
meinisin, ir mi uputiu lon imwan, pwal chokewe a möniir seni chon ekis. Irfengen meinisin ra
sirkomsais.

18

Kot a pwäri uputiuen Isaak
18.1-15

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni Apraham lein ekewe irä ook än Mamre, lupwen a mot
leasamalapen imwan imw mangaku leolokenin ewe rän. 2 Iwe, lupwen a netä, a küna ülüman mwän
ra ütä ekis toau seni. Nge lupwen a küneer, a mümütüla rer pwe epwe churiir. Iwe, a chapetiu lepwül
✡ 3 o apasa, "Ai kana samol, are üa küna ümöümöch me remi, ousap feila seniei ngang nöümi chon
angang. 4 Repwe uwato remi ekis koluk pwe oupwe talü pechemi. Iwe, oupwe asösö fän ewe irä,
5 nge ngang üpwe feila o angei elülü mongö pwe oupwe chünikemi. Iwe, mürin oupwapw feila. A
öch pwe oua feito rei ngang nöümi chon angang." Iwe, ra üreni, "Kopwe föri usun om apasa." 6 Iwe,
Apraham a müttirilong lon imwan imw mangaku o üreni Sara, "Kopwe müttir angei eu tuk pilawa mi
mürina, kopwe öüwa o umuni." 7 Mürin, Apraham a mümütüla ngeni ewe lenien man o angei eman
apanen kow mi ipwötükai o annö. Iwe, a ngeni eman nöün chon angang mi müttir amoota fitukan.
8 Iwe, Apraham a uwato rer pwötö me milik me fituken ewe kow o ngeniir. Iwe, lupwen ar mongö,
Apraham a ütä rer fän ewe irä.
9 Iwe, ra aisini, "Ifa i Sara pwülüom we?" Nge Apraham a pälüeniir, "A nom leimw." 10 Iwe, ewe Samol
mi Lapalap a üreni, "Üpwe fokun liwinto reöm mürin eu ier. Nge Sara pwülüom we epwe nöüni eman
ät." Iwe, Sara a rongorong ei kapas me aropen asamalapen ewe imw mangaku me lükisökürün. ✡
11 Nge Apraham me Sara ra wesewesen chinlap, iei popun Sara esap chüen tongeni nöünöü. 12 Iei mine
Sara a takir o ekieki lon lelukan, "Ifa usun, ngang üpwe chüen eäni mochenin fituk lon ai chinlap, nge
ai samol a pwal chinlap?" ✡ 13 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Apraham, "Pwota Sara a takir o
ekieki lon lelukan, 'Ifa usun, üpwe wesewesen tongeni nöünöü lon ai chinlap?' 14 Ifa usun, epwe wor
och ewe Samol mi Lapalap esap tufich ngeni? Üpwe fokun liwinto reöm mürin eu ier, usun üa fen
pwon ngonuk me mwan. Lon na otun Sara epwe nöüni eman ät." ✡ 15 Nge Sara a niuokus, iei mine a
amam o apasa, "Üsap takir." Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, "Apwi, ka wesewesen takir."

Apraham a tüngor fän iten Sotom
18.16-33

16 Iwe, ekewe mwän ra ütä o feila ngeni eu leni ia ra tongeni netiu won Sotom me ie. Nge Apraham
a etiir pwe epwe emweni ngeniir aler. 17 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Pwota üpwe aopa
seni Apraham mine üpwe föri? 18 Pun üa silei pwe Apraham epwe wiliti eu mwü mi fokun watte o
pöchökül, nge mwün fanüfan meinisin repwe küna ar feiöch me ren. 19 Iwe, üa fen afili pwe epwe aiti
ngeni nöün me chon leimwan me mwirimwirin kana usun ar repwe aleasochisiei o föri mine a pwüng
me wenechar. Iwe, are repwe föri iei usun, ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe atoto won Apraham
mine üa fen pwon ngeni." 20 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Apraham, "Kapasen atutur usun
än chon Sotom me Komora föföringau a watte, nge ar kewe tipis ra fokun chou. 21 Üpwe feitiu rer o
nengeni are a pwüng ekewe kapasen atutur mi toriei. Nge are esap pwüng, üpwe pwal silei."
22 Iwe, ekewe ruoman mwän ra feila seni ikenan pwe repwe feila Sotom. Nge Apraham a chök ütä
fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 23 Mürin, Apraham a kan ngeni o aisini, "Ifa usun, kopwe wesewesen
niela chon pwüng fiti chon pwüngingau? 24 Eli epwe wor lime chon pwüng lon ewe telinimw. Kopwe

✡ 18:2: Ipr 13.2 ✡ 18:10: Rom 9.9 ✡ 18:12: 1.Pet 3.6 ✡ 18:14: Luk 1.37

pwal nirela, nge kosap amanaua ewe telinimw fän iten ekewe lime chon pwüng ra nonom lon? 25 Ese
tufich om kopwe föri ina usun, pwe kopwe niela ekewe chon pwüng fiti chon pwüngingau, pwe chon
pwüng repwe chök wewe ngeni chon pwüngingau. Ese tufich om kopwe föri ina usun. Ifa usun,
ewe Souapwüngün unusen fanüfan esap eäni apwüng fän pwüng?" 26 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a
pälüeni, "Are üpwe küna lime chon pwüng lon ewe telinimw Sotom, üpwe amanaua unusen chon ewe
telinimw fän iten ekewe lime." 27 Mürin Apraham a kapassefäl ngeni, "Kose mochen kopwe amusala ai
kapaspat ngonuk, ai Samol, pun ngang pwül me falang chök. 28 Eli esap tori lime chon pwüng, nge faik
me limman chök. Ifa usun, kopwe atai unusen ewe telinimw fän iten ekewe limman rese nom?" Iwe,
Kot a pälüeni, "Are üpwe küna faik me limman, üsap atai ewe telinimw." 29 Nge Apraham a kapassefäl
ngeni, "Eli a chök wor faik mi nom lon." Iwe, Kot a pälüeni, "Üsap atai fän iten ekewe faik." 30 Mürin,
Apraham a üreni, "Kose mochen kosap chou ngeniei, ai Samol, are üpwe pwal kapas fän eu. Eli a chök
wor ilik mi nom lon." Nge Kot a pälüeni, "Üsap atai, are üpwe küna ilik." 31 Iwe, Apraham a pwal
apasa, "Kose mochen kopwe amusala pwe üa chök kapaspat ngonuk, ai Samol. Eli rüe chök ra nom
lon." Nge Kot a pälüeni, "Üsap atai ewe telinimw fän iten ekewe rüe." 32 Iwe, Apraham a kapassefäl,
"Kose mochen kosap chou ngeniei, ai Samol. Üpwe kapassefäl pwal fän eu chök. Eli epwe wor engol
mi nom lon." Nge Kot a pälüeni, "Üsap fokun atai ewe telinimw fän iten ekewe engol." 33 Iwe, lupwen
ewe Samol mi Lapalap a wes me kapas ngeni Apraham, a feila seni. Nge Apraham a liwiniti lenian.

19

Feiengauen Sotom me Komora
19.1-29

1 Iwe, lupwen ekewe ruoman chon läng ra tori Sotom lekuniol, Lot a mot lon asamalapen tittin
Sotom. Nge lupwen Lot a küneer, a ütä o feila rer. Iwe, a chapetiu lepwül 2 o üreniir, "Ai kana samol,
ouse mochen oupwe tolong lon imwei ngang nöümi chon angang. Iwe, oupwe talü pechemi o möür
rei. Nge lesosorusich oupwe pwätä o sopwela ämi sai." Nge ir ra pälüeni, "Apwi, äm aipwe chök
nonom lükün." 3 Nge Lot a fokun peseer pwe repwe eti. Iei mine ra tolong lon imwan. Iwe, Lot
a amolätä eu mongö fän iter, a pwal umuni pilawa esap wor iis lon. Iwe, ra mongö. 4 Nge mwen
ar möür, ekewe re Sotom meinisin, ekewe alüal me chinlap ra feito seni ekis meinisin o pwelifeili
imwen Lot. 5 Iwe, ra kölong ren Lot o apasa, "Ikafa ir ekana mwän ra feito reöm lon ei pwinin? Kopwe
emwenirewu pwe aipwe föföringau ngeniir." 6 Iwe, Lot a towu rer o apüngala asamalapen imwan me
lükün sökürün. 7 Iwe, a üreniir, "Pwipwi kana, üa tüngor ngenikemi pwe ousap föri ei sokun föför
mi ngau. 8 Nengeni, mi wor ruoman nei föpwül resamwo pwüpwülü. Üpwe emwenirewu remi pwe
oupwe föri ngeniir mine oua mochen. Nge ousap föföringau ngeni ekewe mwän, pun üa etiweer lon
imwei pwe üpwe tümwünüür." ✡ 9 Nge ekewe re Sotom ra pälüeni, "Kopwe süla! En ka feito pwe
kopwe wasöla rem, nge iei ka apwüngükem. Iei mine aipwe aweiresuk lap seniir." Iwe, ra ki ngeni
Lot fän pöchökül, ra pwal kan ngeni pwe repwe ripi asamalapen imwan. 10 Nge ekewe ruoman mwän
ra angewu o angealong Lot pwe epwe nom rer leimw. Iwe, ra anükala ewe asamalap. 11 Mürin ra
achuna ekewe mwän meinisin mi nonom lükün asamalapen ewe imw, seni alüal tori chinlap, pwe
resap tongeni küna ewe asamalap. ✡

12 Nge ekewe ruoman mwän ra aisini Lot, "Ifa usun, mi pwal wor aramasom ikei, pwülüen noum
kewe föpwül, are noum ät me nengin, are pwal eman märärum? Kopwe emwenirewu seni lon ei
telinimw. 13 Pun äm aipwe ataala. Kapasen atutur usun föföringauen aramasen ei leni a fokun wattela
fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iei popun a tinikeemito pwe aipwe atai." 14 Iwe, Lot a towu ren
kofotun nöün kewe föpwül o üreniir, "Oupwe feil seni ikei, pun ewe Samol mi Lapalap epwe atai ei
telinimw." Nge ir me ruoman ra ekieki pwe a chök urumwot.

15 Iwe, lupwen a tö mallen rän, ekewe chon läng ra amüttiri Lot o üreni, "Kopwe müttir angei
pwülüom me noum kewe ruoman föpwül mi nom reöm o sü pwe kosap pwal feiengaueni feiengauen ei
telinimw." 16 Nge lupwen Lot a mang, ekewe mwän ra turufi pöün pwal pöün pwülüan me nöün kewe
ruoman föpwül o aweinerewu lükün ewe telinimw, pun ewe Samol mi Lapalap a ümöümöch ngeniir.

✡ 19:8: Souk 19.22-24 ✡ 19:11: 2.King 6.18

✡ 17 Iwe, lupwen ra aweinerewu lükün, eman leir a üreniir, “Oupwe kaila o amanauakemi, nge ousap nesefäl. Ousap pwal üla lon ewe lemol, nge oupwe süla ngeni ekewe chuk pwe oute mäla.” 18 Nge Lot
a pälüeni, “Apwi, sap ina, ai Samol! 19 Noum ei chon angang a küna ümöümöch me reöm, ka pwal
fokun kirikiröch ren om amanauaei. Nge ngang üsap tongeni süla ngeni ekewe chuk. Eli feiengau
epwe toriei pwe üpwe mäla me mwen üpwe tori ekewe chuk. 20 Nengeni, mi wor eu kükün telinimw,
a kanoto pwe üpwe tongeni sülong lon. Kose mochen kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe sülong lon. Ifa
usun, esap kükün ewe telinimw? Iwe, ikenan üpwe tongeni manau me ie.” 21 Iwe, a pälüeni, “Ewer, üa
tipeeu ngeni om ei tüngor, üsap ataala ewe telinimw ka kapas usun. 22 Kopwe kaila o süla ikenan, pun
üsap tongeni föri och me mwen om kopwe tori.” Iei popun ewe telinimw a iteni Soar *. 23 Iwe, akkar
a tötä, lupwen Lot a tori Soar.

24 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apüngätiu seni läng ütten primston me ekkei won Sotom me
Komora. 25 Iwe, a ataala ekewe telinimw pwal unusen ewe lemol, pwe aramasen ekewe telinimw
meinisin ra rosola, a pwal tala mine a mär won ewe fanü. ✡ 26 Nge pwülüen Lot mi nom kukumwir a
nesefäl o wiliti efoch üresalt. ✡ 27 Iwe, lesosorusich Apraham a pwätä o feila won ewe leni ia a ütä ie
fän mesen ewe Samol mi Lapalap me mwan. 28 Iwe, a netiuei Sotom me Komora me unusen ewe lemol,
nge a chök küna och ötün ekkei a ötütä seni ewe fanü, a wewe ngeni ötün eu um mi fokun watte.

29 Iwe, a fis pwe lupwen Kot a ataala ekewe telinimwen ewe lemol, a chechemeni Apraham. Iwe, a
emwenawu Lot seni lon ewe feiengau, lupwen a ataala ekewe telinimw Lot a imweimw lon.

Poputän chon Moap me chon Amon
19.30-38

30 Iwe, mürin, Lot a towu seni Soar o nonom won ekewe chuk me nöün kewe ruoman föpwül,
pun a niuokus an epwe imweimw lon Soar. Iwe, ra nonom lon eu föüimw. 31 Iwe, lon eu rän ewe
finichi a üreni ewe setipütür, “Samach ei a chinlap, nge esap wor eman mwän won ei fanü a tongeni
pwülüenikich pwe epwe wor nöüch. 32 Etto, sipwe aünü ngeni samach ei wain, mürin sipwe kon ren
pwe epwe wor mwirimwirin.” 33 Iwe, ra aünü ngeni semer we wain lon ewe pwinin. Iwe, ewe finichi a
tolong o kon ren. Nge Lot esap mefi, lupwen nöün we a kon ren, pwal lupwen a pwätä. 34 Iwe, sorotän
ewe rän ewe finichi a üreni ewe setipütür, “Üa kon ren semei lepwin ewe. Sipwe pwal aünü ngeni
samach ei wain lepwin ei. Mürin, en kopwe tolong o kon ren pwe epwe wor mwirimwirin.” 35 Iwe, ra
pwal aünü ngeni semer we wain lon ewe pwinin, nge ewe setipütür a tolong o kon ren. Nge Lot esap
pwal mefi, lupwen nöün we a kon ren, pwal lupwen a pwätä. 36 Iei usun nöün Lot kewe ruoman föpwül
ra pwopwo me won semer we. 37 Iwe, ewe finichi a nööni eman ät o aita ngeni Moap. Iwe, tori ikenai
i semelapen ekewe chon Moap. 38 Nge ewe setipütür a pwal nööni eman ät o aita ngeni Pen Ami. Iwe,
tori ikenai i semelapen ekewe chon Amon.

20

Apraham me Apimelek
20.1-18

1 Iwe, Apraham a sai seni Mamre o sai ngeni peliör tori ewe fanü itan Nekep. Iwe, a nom lefilen
Kates me Sur, a pwal wasöla lon Kerar. 2 Nge Apraham a apasa usun Sara pwülüan we pwe fefinan.
Iwe, Apimelek ewe kingen Kerar a titi Sara pwe epwe feito ren. ✡ 3 Nge Kot a pwä ngeni Apimelek
lon an tan lepwin o üreni, “Kopwe le mäla, pokiten ka angei neminewe, nge a wor pwülüan.” 4 Nge
Apimelek esamwo kon ren. Iei mine a apasa, “Ai Samol, ifa usun, kopwe nieila me aramasei, nge esap
wor äm tipis? 5 Ifa usun, ätenan esap püsin apasa ngeniei pwe neminan fefinan? Ifa usun, neminan
esap pwal apasa pwe mongean ätenan? Iwe, ren wenecharen letipei me limöchün pei ngang üa föri
ei sokun föför.” 6 Mürin, Kot a kapas ngeni lon an tan, “Ewer, üa silei pwe ka föri ena sokun föför ren
wenecharen letipom. Ngang ewe üa apetuk seni om tipis ngeniei, iei mine üsap mwüt ngonuk pwe
kopwe atapa. 7 Iei kopwe chök aliwinala ngeni ätenan pwülüan we, pun i eman soufos. Iwe, epwe

---

✡ 19:16: 2.Pet 2.7 * 19:22: wewen Soar kükün ✡ 19:25: Mat 10.15; 11.23-24; Luk 10.12; 17.29; 2.Pet 2.6; Jut 7 ✡ 19:26: Luk 17.32 ✡ 20:2: Ken 12.13; 26.7

iotek fän itom pwe kopwe manau. Nge are kosap aliwinala, kopwe silei pwe kopwe wesewesen mäla,
en me aramasom kewe meinisin."
8 Iei mine Apimelek a pwätä lesosorusich, a körato nöün kewe nöüwis meinisin o apworausa ngeniir
ekewe mettoch meinisin. Iwe, ekewe mwän ra fokun niuokus. 9 Mürin, Apimelek a körato Apraham
o üreni, "Met ei ka föri ngenikem? Met ai tipis ngonuk pwe ka awarato eu tipis watte woi pwal
won mwüi? Esap wor eman epwe föri ei sokun föför ka föri ngeniei." 10 Iwe, Apimelek a pwal aisini
Apraham, "Pwota ka föri ei sokun föför?" 11 Nge Apraham a pälüeni, "Üa föri ei, pun üa ekieki pwe
aramasen ei leni resap niueiti Kot, iwe, repwe nieila pokiten pwülüei we. 12 Ellet, neminei wesewesen
fefinei pun nöün semei, nge esap nöün inei. Iwe, üa chök pwülüeni. 13 Nge lupwen Kot a aiti ngeniei
pwe üpwe feila seni imwen semei o siamüfetal, üa üreni pwülüei we, 'Iei usun kopwe pwäri om
kirikiröch ngeniei. Lon ekewe leni meinisin sia tori kopwe apasa pwe ngang mongeom.' " 14 Mürin,
Apimelek a angei sip me kow pwal chon angang mwän me chon angang fefin o ngeni Apraham. A pwal
aliwini ngeni Apraham Sara pwülüan we. 15 Iwe, Apimelek a üreni Apraham, "Nengeni, fanüei a nom
mwom, kopwe nonom ia ka mochen nonom ie." 16 A pwal üreni Sara, "Nengeni, üa ngeni mongeom
we engeröü föün moni silifer. Ei epwe alletä ngeni ekewe aramas mi nonom reöm pwe kosap tipis. Ir
meinisin repwe silei pwe kosap föri och mi mwäl." 17 Mürin, Apraham a iotek ngeni Kot fän iter. Iwe,
Kot a apöchökülätä Apimelek me pwülüan me nöün kewe chon angang fefin pwe ra tongeni nöünöü.
18 Pun me mwan ewe Samol mi Lapalap a föri pwe ekewe fefin mi nom lon imwen Apimelek ra rit
pokiten mine a fis ngeni Sara pwülüen Apraham we.

21

Uputiuen Isaak
21.1-7

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a eäni kirikiröch ngeni Sara o apwönüetä mine a fen pwon ngeni. 2 Iwe,
Sara a pwopwo o nööni eman ät ngeni Apraham lon an chinlap. Ei a fis lon ewe fansoun Kot a fen
kapas usun. ✡ 3 Nge Apraham a aita ngeni nöün we Isaak. 4 Iwe, Apraham a sirkomsaisi Isaak nöün
we, lupwen a tori walü ränin, usun Kot a allük ngeni. ✡ 5 Nge Apraham a ierini ipükü, lupwen Isaak a
uputiu ngeni. 6 Iwe, Sara a üra, "Kot a apwapwaei o atakiriei, nge meinisin mi rong ei pworaus repwe
pwal etiei le takir." 7 A pwal üra, "Iö a tongeni ürü ngeni Apraham pwe Sara epwe oupwu semirit?
Nge iei üa wesewesen nööni eman ät ngeni Apraham lon an chinlap."

Apraham a asüela Hakar me Ismael
21.8-21

8 Iwe, ewe ät Isaak a mämäritä, nge lupwen a mwü seni oupw, Apraham a föri eu kametip mi watte
lon ewe ränin. 9 Lon eu rän Sara a küna Ismael nöün Hakar we ewe fin Isip, ätewe a nööni me won
Apraham, pwe a urumwotiti Isaak nöün we. 10 Iei mine a üreni Apraham, "Kopwe asüela ewe chon
angang me nöün we. Pun nöün ewe chon angang esap eti nei we le wööni woum." ✡ 11 Iwe, Apraham
a fokun oput alon Sara usun Ismael nöün we. 12 Nge Kot a üreni Apraham, "Kosap oput alon Sara usun
ewe ät me noum we chon angang fefin. Kopwe föri meinisin mine Sara a ürenuk, pun mwirimwirin
Isaak chök ikkei ir mwirimwirum kewe üa pwon ngonuk. ✡ 13 Nge üpwe pwal föri seni nöün ewe
chon angang fefin eu mwichen aramas mi chomong, pun i pwal noum." 14 Iei mine Apraham a pwätä
lesosorusich, a angei mongö me eu rumen koluk o isetä won afaren Hakar. Iwe, a tinirela me nöün
we ät. Iwe, Hakar a feila o süsüfeil lon ewe fanüapön Peersepa.
15 Nge lupwen a pöla ewe koluk seni lon ewe rume, a likitala nöün we fän efoch irä. 16 Mürin, a
feila seni o mottiu awenewenan, nge toauan ina epwe ükükün lime ngaf. Pun a apasa, "Üsap tongeni
nengeni mälan ewe ät." Iwe, lupwen a mot ikenan, ewe ät a popuetä le kechü. 17 Nge Kot a aüselinga
kechüen ewe ät. Iwe, nöün Kot we chon läng a köri Hakar seni lon läng o üreni, "Met ka weires ren,
Hakar? Kosap niuokus, pun Kot a aüselinga kechüen ewe ät seni ewe ia a nom ie. 18 Kopwe ütä, apwätäi
ewe ät o achipa, pun ngang üpwe föri seni eu mwichen aramas mi chomong." 19 Mürin, Kot a anelai
mesen Hakar pwe a küna eu chönüttu. Iwe, a feila ngeni, a alölöü ewe rumen koluk o aünü nöün

✡ 21:2: Ipr 11.11 ✡ 21:4: Ken 17.12; Föf 7.8 ✡ 21:10: Kal 4.29-30 ✡ 21:12: Rom 9.7; Ipr 11.18

we. 20 Nge Kot a tümwünü ewe ät pwe a mämäritä. Iwe, a nonom lon fanüapö, nge a fokun föükus le
likapich. 21 Iwe, lupwen a nonom lon ewe fanüapön Paran, inan we a angei eman pwülüan seni ewe
fanü Isip.

Apraham me Apimelek ra pwonfengen
21.22-34

22 Lon ewe fansoun Apimelek me Fikol ewe meilapen nöün mwichen sounfiu ra feila ren Apraham
o üreni, "Kot a etuk lon meinisin mine ka föri. ✡ 23 Iei mine kopwe pwon fän akapel ngeniei ikenai
me fän mesen Kot, pwe kosap angangingau ngeniei are ngeni nei kewe are pwal ngeni mwirimwiri
kewe. Usun ngang üa kirikiröch ngonuk, iei usun en kopwe pwal kirikiröch ngeniei, pwal ngeni ewe
fanü ia ka wasöla lon." 24 Nge Apraham a üreni, "Ina, üpwe pwon fän akapel ngonuk."
25 Iwe, lupwen Apraham a apwüngü Apimelek pokiten eu chönüttu nöün kewe chon angang ra angei
fän pöchökül, 26 Apimelek a üreni, "Üsap silei iö a föri ena sokun föför. En kosap asile ngeniei, üsamwo
rongorong usun tori ikenai." 27 Mürin, Apraham a angei sip me kow o ngeni Apimelek. Iei usun ekewe
ruoman mwän ra pwonfengen. 28 Nge Apraham a aimwüela füman apanen sip seni me lein nöün pwiin
sip. 29 Iwe, Apimelek a aisini Apraham, "Met wewen ekewe füman apanen sip en ka aimwüela?" 30 Iwe,
a pälüeni, "Ekewe füman apanen sip kopwe angei seniei, pwe repwe eu pisekin pwärätä pwe ngang üa
tuw ei chönüttu." 31 Iei mine ewe leni a iteni Peersepa *, pun ikenan ir me ruoman ra pwon fän akapel.
32 Mürin ar pwonfengen lon Peersepa, Apimelek me Fikol ewe meilapen nöün mwichen sounfiu ra ütä
o liwiniti ewe fanü Filistia. 33 Iwe, Apraham a fotuki efoch irä itan tamarisk lon Peersepa. Ikenan a
fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, ewe Kot mi nom tori feilfeilachök. 34 Iwe, Apraham a wasöla lon ewe
fanü Filistia fansoun langatam.

22

Apraham a eäni asor Isaak
22.1-19

1 Mürin ekoch fansoun Kot a sotuni Apraham o üreni, "Apraham." Nge i a pälüeni, "Ngang iei." 2 Iwe,
Kot a üreni, "Kopwe angei Isaak noum aleman, ka echeni, o feila won ewe fanü Moria. Ikenan kopwe
eäni asoren kek ngeniei won eu chuk üpwe aiti ngonuk." ✡ 3 Iei mine Apraham a pwätä lesosorusich,
a äsätta mwüch fän iten ewe asoren kek o rietä won nöün aas. A pwal angei Isaak nöün we me ruoman
nöün kewe chon angang, pwe repwe eti. Iwe, ra feila lon ewe leni Kot a aiti ngeni. 4 Nge lon aülüngatin
ränin ar sai, Apraham a küna ewe leni me toau. 5 Mürin, Apraham a üreni nöün kewe chon angang,
"Oupwe nonom ikei me ewe aas. Nge äm me ätei aipwe feila ikenan o fel ngeni Kot. Iwe, are aipwe
wes, aipwe liwinto remi." 6 Mürin, Apraham a angei ewe mwüchün asoren kek o isetä won afaren Isaak
nöün we. Nge ewe ekkei me ewe naif a püsin uwei. Iwe, lupwen ra mwinemwinela, 7 Isaak a kapas
ngeni Apraham, "Semei!" Nge i a aisini, "Met ka mochen, nei?" Iwe, Isaak a pälüeni, "Üa küna pwe
a wor rech ekkei me mwüch, nge ifa ewe sip sipwe eäni asoren kek?" 8 Nge Apraham a pälüeni, "Nei,
Kot epwe püsin amolätä eman sip fän iten ach asoren kek." Iwe, ra mwinemwinela ir me ruoman.
9 Iwe, lupwen ra tori ewe leni Kot a aiti ngeni, Apraham a senätä eu rongen asor o isetä ewe mwüch
won. Mürin a föti Isaak nöün we o akona won mwüchün ewe rongen asor. ✡ 10 Mürin, Apraham a
aitiela pöün o angei ewe naif pwe epwe niela nöün we. 11 Nge nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng
a köri Apraham me lon läng, "Apraham! Apraham!" Iwe, a pälüeni, "Ngang iei." 12 Nge ewe chon läng
a apasa, "Kosap afeiengaua ewe ät. Iei üa silei pwe ka niueiti Kot, pun kosap achika noum aleman
seni." 13 Iwe, Apraham a nenela o küna eman ätemwänin sip a mwöch lein pötöwöl ren mächän. Iwe,
Apraham a feila, a angei ewe ätemwänin sip o eäni asor won ewe rongen asoren kek siwilin nöün
we. 14 Iei mine Apraham a aita ngeni ewe leni "Ewe Samol mi Lapalap epwe amolätä." Nge tori ikenai
aramas ra apasa, "Won chukun ewe Samol mi Lapalap epwe molotä."
15 Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a körisefäli Apraham me lon läng 16 o üreni, "Ewe Samol
mi Lapalap a apasa: Üa akapelüei. Pokiten ka föri ei pwe kosap achika noum aleman, 17 ngang üpwe
fokun afeiöchuk, üpwe pwal achomongala mwirimwirum kana pwe repwe usun chök chomongun

✡ 21:22: Ken 26.26 * 21:31: wewen Peersepa chönüttun pwon fän akapel ✡ 22:2: 2.Kron 3.1 ✡ 22:9: Jas 2.21

ekewe fün läng, pwal usun pien aroset. Iwe, mwirimwirum kana repwe nemeni fanüen ekewe chon oputeer. ✡ 18 Chon ekewe mwü won unusen fanüfan repwe feiöch me ren mwirimwirum kana, pun en ka aleasochis ngeni ai kapas." ✡ 19 Iwe, Apraham a liwiniti nöün kewe chon angang. Mürin, ra mwinemwinela Peersepa. Iwe, Apraham a nonom ikenan.

Mwirimwirin Nahor
22.20-24

20 Mürin ekoch fansoun Apraham a rongorong pwe Milka a pwal nöünöü me won Nahor pwin we.
21 Iwe, iten ewe mwänichi Us, nge iten pwin kewe Pus, Kemuel semen Aram, 22 Keset, Haso, Piltas, Jitlaf
me Petuel. 23 Iwe, Petuel semen Repeka. Ikkei ir ekewe walüman Milka a nöüni me won Nahor pwin
Apraham we. 24 Nge wülüpwülüen Nahor itan Rehuma a nöüni Tepa, Kaham, Tahas me Maaka.

23

Sara a mäla. Apraham a möni eu lenien peias
23.1-20

1 Iwe, ükükün ierin manauen Sara ipükü rüe me fisu. 2 Iwe, Sara a mäla lon Kiriat Arpa, a pwal iteni
Hepron, lon ewe fanü Kanaan. Nge Apraham a tolong ren pwe epwe kechüeiti Sara o ngüngüres won.
3 Mürin, Apraham a ütä seni ewe somä, a feila ren ekewe chon Hit o üreniir, 4 "Ngang eman wasöla
mi siamü remi. Ouse mochen oupwe amömö ngeniei eu fanü pwe ai lenien peias, pun üa mochen
peiaseni ai ei somä." ✡ 5 Nge ekewe chon Hit ra üreni Apraham, 6 "Äm samol, kopwe aüselingakem.
En eman samol mi lap leim. Kopwe peiaseni om we somä lon eu äm lenien peias mi mürina seni
meinisin. Ese wor eman leim epwe amwöchü senuk an lenien peias ika epetuk seni om kopwe peiaseni
om we somä." 7 Mürin, Apraham a chapetiu mwen ekewe chon Hit 8 o üreniir, "Are iei letipemi pwe
üpwe peiaseni ai we somä, ouse mochen oupwe tüngor ngeni Efron nöün Soar we fän itei, 9 pwe
epwe amömö ngeniei an we pwangen achau lon Makpela, a nom lesopolan tanipin we. Epwe amömö
ngeniei ren unusen liwinin fän mesemi pwe üpwe eäni lenien peias." 10 Nge Efron a püsin mot lein
ekewe chon Hit lon ewe lenien mwicheich lon asamalapen an telinimw. Iwe, a üreni Apraham me fän
mesen ekewe chon Hit meinisin, 11 "Apwi ai samol, kopwe aüselingaei. Üpwe fang ngonuk unusen ewe
tanipi me ewe pwangen achau mi nom lon. Üpwe fang ngonuk ewe tanipi me fän mesen aramasei kei
pwe kopwe peiaseni om we somä lon." 12 Mürin, Apraham a chapetiu mwen chon ewe fanü 13 o kapas
ngeni Efron me fän meser meinisin, "Kose mochen kopwe pwal aüselingaei. Üpwe mönätiu liwinin
ewe tanipi. Kose mochen kopwe angei liwinin pwe üpwe tongeni peiaseni ai we somä ikenan." 14 Iwe,
Efron a üreni Apraham, 15 Ai samol, kopwe aüselingaei. Mön ei fanü engol paun silifer * a chök möngin
me rech. Kopwe chök peiasenala om we somä." 16 Iwe, Apraham a tipeeu ngeni Efron. A kiloni ewe
silifer Efron a fos usun me mwan fän mesen ekewe chon Hit, pwe epwe ngeni ükükün engol paun
silifer. Iwe, Apraham a aea ewe kilo ekewe chon amömö lon ewe leni ra aea.
17 Iei usun Apraham a eäni ewe tanipin Efron lon Makpela a nonom ötiuen Mamre, ewe tanipi me
ewe pwangen achau mi nom lon, pwal ekewe irä meinisin mi nom won unusen ewe fanü. 18 Iwe, a
anükünük me fän mesen ekewe chon Hit ra mwich lon asamalapen an we telinimw, pwe Apraham a
eäni ewe tanipi. 19 Mürin, Apraham a peiaseni Sara pwülüan we lon ewe pwangen achau lon Makpela
ötiuen Mamre a pwal iteni Hepron, lon ewe fanü Kanaan. 20 Iei usun ewe tanipi me ewe pwangen
achau mi nom lon, än ekewe chon Hit me lom, Apraham a eäni pwe an lenien peias.

24

Eman nöün Apraham chon angang a kütta pwülüen Isaak
24.1-67

1 Iwe, Apraham a chinlapala, pun ierin a chomong. Nge ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü Apraham
lon meinisin mine a föri. 2 Iwe, Apraham a üreni ewe meilapen nöün kewe chon angang mi nemeni
an kewe pisek meinisin, "Kopwe sökalong poum fän aföi, 3 pun kopwe pwon fän akapel ngeni ewe
Samol mi Lapalap, ewe Koten läng me fanüfan, pwe kosap tüngor pwülüen nei we me lein ekewe fin

✡ 22:17: Ipr 6.13-14; 11.12 ✡ 22:18: Föf 3.25 ✡ 23:4: Ipr 11.9,13; Föf 7.16 * 23:15: Engol paun silifer ina epwe ükükün föpükü föün moni silifer

Kanaan, ewe ia üa nonom ie. 4 Nge kopwe feila lon fanüei ren aramasei kewe pwe kopwe kütta eman
pwülüen Isaak nei we." 5 Iwe, ewe chon angang a üreni, "Eli ewe föpwül esap mochen etieito ikei. Ifa
usun, üpwe uwala noum we ngeni ewe fanü ka feito seni?" 6 Nge Apraham a pälüeni, "Kopwe afäli
pwe kosap uwala nei we ikenan. 7 Ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten läng mi emwenieiwu seni imwen
semei pwal seni poputän fanüei, i a pwon ngeniei fän akapel pwe epwe ngeni mwirimwiri kana ei
fanü. Kot epwe tinala nöün chon läng, pwe epwe akom mwom pwe kopwe angei pwülüen nei we seni
ikenan. 8 Nge are ewe fefin esap mochen etuk, en kopwe ngas seni om pwon fän akapel ngeniei. Nge
kosap fokun uwala nei we ikenan." 9 Iei mine ewe chon angang a sökalong pöün fän afön an samol
Apraham o pwon fän akapel ngeni pwe epwe föri usun mine a apasa.
10 Mürin, ewe chon angang a angei seni an samol engol kamel pwal chomong sokun lifang o feila lon
ewe telinimwen Nahor mi nom efeng lon ewe fanü Mesopotamia. 11 Iwe, lupwen ewe chon angang a
tori ewe leni, a asösöü ekewe kamel lükün ewe telinimw ünükün eu chönüttu. Ei otun a tori lekuniol,
lupwen fefin ra feito pwe repwe üfüf koluk. 12 Iwe, a iotek, "Ai Samol mi Lapalap, än ai samol Apraham
we Kot, kose mochen kopwe atufichiei ikenai o eäni kirikiröch ngeni ai we samol Apraham. 13 Üa ütä
ikei ünükün ei chönüttu, ia nöün chon ewe telinimw föpwül repwe feito ie o üfüf koluk. 14 Iwe, amwo
epwe iei usun: Are üpwe tüngor ngeni eman föpwül, 'Kose mochen apäa om na rume pwe üpwe ünümi
ekis koluk seni,' nge i epwe üra, 'Kopwe ün, nge üpwe pwal aünü noum kewe kamel,' neminewe epwe
ina i ewe ka filätä pwe pwülüen noum we chon angang Isaak. Ren ei ngang üpwe silei pwe ka eäni
kirikiröch ngeni ai we samol."
15 Iwe, lupwen esamwo wes me iotek, Repeka a war o uwei eu an rumen koluk won afaran. Iwe,
Repeka nöün Petuel we föpwül, nge Petuel nöün Milka pwülüen Nahor we, nge Nahor pwin Apraham.
16 Iwe, ewe föpwül a fokun liöch, nge esamwo pwal pwüpwülü. Iwe, a tötiu lon ewe chönüttu o alölöü
an we rume. Iwe, lupwen a tötä, 17 ewe chon angang a mümütüto ren o üreni, "Kose mochen ngeniei
ekkum ünümei koluk seni om na rume." 18 Nge Repeka a pälüeni, "Kopwe ün ai samol." Iwe, a müttir
uwätiu an we rume me won afaran o aünü ewe mwän ewe koluk. 19 Iwe, lupwen Repeka a wes me
aünü, a pwal üreni, "Ngang üpwe pwal üfi ünümen noum kewe kamel tori ar repwe möt." 20 Mürin,
a müttir ninalong ewe koluk lon ewe lenien ün o mümütsefälila ngeni ewe chönüttu pwe epwe üfi
ünümen ekewe kamel koluk tori ra möt. 21 Iwe, ewe mwän a chök fanafanala o newenewen ngeni, pun
epwe pi ika ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü an sai, ika esap afeiöchü.
22 Iwe, lupwen ekewe kamel ra wes me ün, ewe mwän a angei efoch ring o ngeni ewe föpwül, nge
choun ewe ring * ina epwe eu lelimu aunus. Iwe, a pwal ngeni ruu lälä seni kolt fän iten pöün, nge
choun eu lälä ina epwe rüanü aunus. 23 Mürin a aisini, "Kose mochen üreniei ika en nöün iö? Ifa usun,
epwe wor lenien äm asösö lon imwen semom?" 24 Nge Repeka a pälüeni, "Ngang nöün Petuel, nge
semei nöün Milka pwülüen Nahor we." 25 Iwe, a pwal apasa, "Mi fokun wor lenien om asösö rem, mi
pwal wor fetilipwas me enen noum kewe man." 26 Mürin, ewe mwän a chapetiu lepwül o fel ngeni
ewe Samol mi Lapalap. 27 Iwe, a apasa, "Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap än ai samol Apraham
we Kot, pwe esap amwöchü seni ai samol an tong me an allükülük. Pun ewe Samol mi Lapalap a
wenewenen emweniei tori imwen aramasen semen ai we samol."
28 Iwe, ewe föpwül a mümütüla lon imwen inan we o apworausa ekewe mettoch meinisin. 29 Nge a
wor eman mongeen Repeka itan Lapan. Iwe, ätewe a mümütüla ren ewe mwän mi nom ünükün ewe
chönüttu. 30 Pun lupwen Lapan a küna ewe ring me ekewe lälä won pöün fefinan we, a pwal rong mine
Repeka a apworausa usun alon ewe mwän ngeni, a feila ren nöün Apraham we chon angang mi ütä
ren nöün kewe kamel ünükün ewe chönüttu. 31 Iwe, Lapan a üreni, "Kopwe etiei, chon feiöch me ren
ewe Samol mi Lapalap. Pwota ka chök ükü ikei? Üa fen amolätä leniom lon imwei, pwal lenien ekewe
kamel." 32 Iei mine ewe mwän a tolong leimw. Nge Lapan a apichala ririn ekewe kamel, a pwal ngeniir
fetilipwas me mongö. Iwe, a uwato koluk ren ewe mwän me chienan kewe pwe repwe talü pecher.
33 Nge lupwen a uwato mongö ren ewe mwän, ätewe a üreni, "Üsap fokun mongö tori üpwe wes me
apworausa pworausei." Mürin, Lapan a pälüeni, "Kopwe pworaus."
34 Iwe, a apasa, "Ngang nöün Apraham we chon angang. 35 Ewe Samol mi Lapalap a fokun afeiöchü
ai samol pwe a wöümong. A ngeni chomong pwiin sip me kow, silifer me kolt, chon angang mwän

* 24:22: ewe ring fän iten pwöt ika seling

me chon angang fefin, pwal kamel me aas kana. [36] Nge lupwen Sara pwülüen ai we samol a chinlap,
a nööni eman ät me won. Iwe, Apraham a ngeni nöün we wöün meinisin. [37] Ai samol a üreniei pwe
üpwe pwon fän akapel ngeni. Iwe, a apasa, 'Kosap tüngor pwülüen nei we me lein ekewe fin Kanaan,
ewe ia üa nonom ie. [38] Nge kopwe feila ren aramasen semei o kütta eman pwülüen nei we alüal.' [39] Nge
ngang üa üreni ai samol, 'Eli ewe föpwül esap mochen etieito.' [40] Iwe, a üreniei, 'Ewe Samol mi Lapalap
üa aleasochis ngeni epwe tinato nöün chon läng pwe epwe etuk o afeiöchü om sai. Kopwe angei eman
pwülüen nei we alüal seni aramasen semei. [41] Iwe, lupwen kopwe tori aramasei kewe, kopwe ngas seni
om we pwon fän akapel ngeniei. Nge are resap mochen mwüt ngonuk ewe föpwül, kopwe chök ngas
seni om we pwon fän akapel ngeniei.'

[42] Iwe, lupwen üa tori ünükün ewe chönüttu ikenai, üa iotek, 'Ai Samol mi Lapalap, än ai samol
Apraham we Kot, kose mochen afeiöchü ai ei sai. [43] Üa ütä ikei ünükün ei chönüttu. Amwo epwe iei
usun: Are eman föpwül a feito pwe epwe üfüf koluk, nge üpwe tüngor ngeni, "Kose mochen ngeniei
ekkum ünümei koluk seni om na rume," [44] nge i epwe üra, "Kopwe ün, nge üpwe pwal aünü noum
kewe kamel," neminewe epwe ina i ewe ka filätä pwe pwülüen nöün ai we samol.'

[45] Iwe, mwen üsamwo wes le iotek lon lelukei, Repeka a feito o uwei an we rumen koluk won afaran.
A tötiu lon ewe chönüttu pwe epwe üfüf koluk. Iwe, ngang üa tüngor ngeni, 'Kose mochen kopwe
aünüei.' [46] Iwe, a müttir isetiu an we rume seni won afaran o apasa, 'Kopwe ün, nge üpwe pwal aünü
noum kewe kamel.' Iwe, üa ün, nge a pwal aünü ekewe kamel. [47] Mürin üa aisini, 'En nöün iö?' Iwe,
a pälüeni, 'Ngang nöün Petuel, nge semei nöün Milka pwülüen Nahor we.' Mürin üa apachätä ewe
ring won pwötün o anomu ekewe lälä won pöün. [48] Iwe, üa chapetiu lepwül o fel ngeni ewe Samol mi
Lapalap. Üa mwareiti ewe Samol mi Lapalap än ai samol Apraham we Kot, pun a emwenieito won
efoch al mi wenechar, pwe üpwe tüngor eman föpwül seni aramasen ai samol pwe pwülüen nöün we
alüal. [49] Iei kopwe pwäri ngeniei are kopwe eäni kirikiröch me allükülük ngeni ai we samol. Nge ika
kosap, kopwe pwal pwäri ngeniei pwe üpwe silei mine üpwe föri."

[50] Mürin, Lapan me Petuel ra pälüeni, "Ei mettoch a pop seni ewe Samol mi Lapalap. Äm aisap
tongeni filätä och me lükün ei. [51] Iei i Repeka. Kopwe angei o uwala pwe epwe pwülüen nöün om we
samol usun ewe Samol mi Lapalap a püsin apasa."

[52] Iwe, lupwen nöün Apraham we chon angang a rong ar kewe kapas, a chapetiu lepwül o fel ngeni
ewe Samol mi Lapalap. [53] Mürin, ewe chon angang a uwawu fout seni silifer me kolt pwal mangaku o
ngeni Repeka. Iwe, a pwal kisen ngeni mongeen Repeka we me inan pisek mi aüchea. [54] Mürin, ewe
chon angang me chienan kewe ra mongö o ün, ra pwal möür ikenan. Nge lupwen ra pwätä lesosor,
ewe chon angang a apasa, "Ouse mochen oupwe mwüt ngeniei pwe üpwe liwinla ren ai samol." [55] Nge
mongeen Repeka me inan we ra üreni, "Kose mochen mwüt ngenikem ewe föpwül epwe mwo ekis
nonom rem, eli lon ükükün engol rän. Mürin epwap feila." [56] Nge ewe chon angang a pälüeni, "Ouse
mochen ousap amwöchüei, pun ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü ai sai. Ouse mochen oupwe mwüt
ngeniei pwe üpwe liwinla ren ai samol." [57] Iwe, ra üreni, "Aipwe köri Repeka o aisini met letipan."
[58] Mürin ra körato o aisini, "Ifa usun, ka mochen eti ei mwän?" Nge Repeka a pälüeni, "Ewer, üpwe
eti." [59] Iwe, ra tinala Repeka fefiner we me nöün chon angang fefin, pwal nöün Apraham chon angang
me chienan kewe. [60] Ra afeiöchü Repeka o üreni,

"En fefinem kopwe inelapen aramas mi chomong usun pien aroset.

Mwirimwirum kana repwe nemeni ekewe telinimwen chon oputeer."

[61] Mürin Repeka me nöün kewe chon angang fefin ra amolätä ar sai, ra tötä won ekewe kamel pwe
repwe eti nöün Apraham we chon angang. Iei usun ir meinisin ra feila.

[62] Iwe, Isaak a liwinto seni ewe chönüttu Peer Lahairoi, pun a nonom lon ewe fanü Nekep. [63] Iwe,
Isaak a feila lemäl lekuniol pwe epwe iotek. Nge lupwen a chimwetä, a küna pwe eu mwichen kamel
a feito. [64] Iwe, pwal Repeka a chimwetä. Nge lupwen a küna Isaak, a tötiu seni wan we kamel [65] o
aisini ewe chon angang, "Iö ewe mwän pekila a fetal lemäl pwe epwe sounikich?" Ewe chon angang
a pälüeni, "Iei i ai we samol." Iwe, Repeka a angei och mangaku o pwölüöla won mesan.

66 Nge ewe chon angang a apworausa ngeni Isaak usun meinisin mine a föri. 67 Mürin, Isaak a
emwenalong Repeka lon imwen Sara inan we. Iwe, a pwülüeni o echeni. Iei usun Isaak a chipila
mürin än inan we mäla.

25

Mwirimwirin Apraham me won Katura
(1.Kron 1.32-33)
25.1-6

1 Iwe, Apraham a pwüpwülüsefäl ngeni eman fefin itan Katura. 2 Neminewe a nööüni me won
Apraham Simran, Joksan, Metan, Mitian, Ispak me Sua. 3 Joksan semen Sepa me Tetan, nge ekewe
mwirimwirin Tetan ekewe chon Asur, chon Letus me chon Leum. 4 Iwe, a wor limman nöün Mitian
mwän: Efah, Efer, Hanok, Apita me Eltaa. Ir meinisin mwirimwirin Katura. 5 Iwe, Apraham a ngeni
Isaak wöün meinisin. 6 Nge lupwen a chüen manau, a ngeni nöün kewe mwän me won Hakar me
Katura lifanger. Mürin a tinirela ngeni ewe fanüen ötiu pwe repwe toauela seni Isaak nöün we.

Apraham a mäla o peias
25.7-11

7 Iwe, ierin manauen Apraham ipükü fik me limu. 8 Mürin, Apraham a mäla lupwen a wesewesen
chinlap. Iwe, a chufengen me an kewe lewo. 9 Nge nöün kewe Isaak me Ismael ra peiaseni lon ewe
pwangen achau lon Makpela ötiuen Mamre, a nom lon ewe tanipin Efron nöün Sohar we, ewe re
Hit. 10 Iei ewe tanipi Apraham a möni seni ekewe chon Hit. Ikenan ra peiaseni Apraham ünükün Sara
pwülüan we. ✡ 11 Iwe, mürin än Apraham mäla Kot a afeiöchü Isaak nöün we. Nge Isaak a nonom
arun ewe chönüttu Peer Lahairoi.

Mwirimwirin Ismael
25.12-18
(1.Kron 1.28-31)

12 Iei uruwon mwirimwirin Ismael nöün Apraham we, Hakar ewe fin Isip a nööüni me won, lupwen
Sara a nööüni chon angang. 13 Ikkei iten nöün Ismael kewe mwän lon tettelin ar uputiu: Nepaiot ewe
mwänichi, Ketar, Atpeel, Mipsam, 14 Misma, Tuma, Massa, 15 Hatat, Tema, Jetur, Hafis me Ketema.
16 Nöün Ismael kei, ir ekewe engol me ruoman samolun ar kewe ainang lon tettelin sopur me lenier
kewe. 17 Iwe, ierin manauen Ismael ipükü ilik me fisu. Mürin a mäla o chufengen me an kewe
lewo. 18 Iwe, ekewe mwirimwirin Ismael ra nonom lon ewe fanü seni Hawila tori Shur ötiuen Isip
awenewenen Asiria. Nge ra nonom lon fanüer o tipepöchökül ngeni pwir kewe ekewe mwirimwirin
Apraham.

Esau me Jakop ra uputiu
25.19-26

19 Iei pworausen Isaak nöün Apraham we. 20 Iwe, Isaak a ierini faik, lupwen a pwülüeni Repeka nöün
Petuel we ewe re Siria seni Mesopotamia. Nge Repeka fefinen Lapan we. 21 Iwe, Isaak a ikiotek fän
äsengesin pwülüan we, pun a rit. Nge ewe Samol mi Lapalap a aüselinga an iotek, iei mine Repeka
a pwopwo. 22 Nge a wor nöün lippwe, ra fiufengen lon lukan. Iwe, Repeka a apasa, “Met popun a fis
ngeniei ei sokun lapalap?” Iwe, a feila pwe epwe aisini ewe Samol mi Lapalap usun. 23 Nge ewe Samol
mi Lapalap a üreni,
“Ruu ainang ra nonom lon lukom,
nge ruu mwichen aramas repwe uputiu senuk.
Iwe, ekewe ruu mwich repwe aimwüfesen,
nge eu leir epwe pöchökül mwen eu.
Iwe, ewe mi lap epwe angang ngeni ewe mi kis.” ✡

24 Iwe, lupwen a tori fansoun an nööünöü, a wor nöün lippwe. 25 Iwe, ewe aeumanün mi uputiu akom
a parapar ünüchan, nge unusen inisin a ülöül usun ülen man. Iei mine ra aita ngeni Esau *. 26 Mürin

✡ 25:10: Ken 23.3-16 ✡ 25:23: Rom 9.12 * 25:25: wewen Esau ülöül

pwin we a uputiu, nge pöün a amwöchü apilipilin pechen Esau. Iei mine ra aita ngeni Jakop †. Iwe, Isaak a ierini wone, lupwen Repeka a nöünöü.

Esau a amömöla wisan
25.27-34

27 Iwe, lupwen ekewe ät ra mämäritä, Esau a fokun foukus le likapich manmwacho, eman mi sani le
nom lemäl. Nge Jakop eman mwän mi mosonoson, a chök nonom leimw. 28 Iwe, Isaak a echeni Esau,
pun a sani le ochoch liapan man. Nge Repeka a echeni Jakop.
29 Iwe, lon eu rän, lupwen Jakop a amoota och mongö, Esau a liwinto seni lemäl, nge a fokun echik.
30 Iwe, Esau a üreni Jakop, "Kose mochen ngeniei och seni ewe mongö mi par pwe üpwe mongö, pun
üa fokun echik." Iei popun ra aita ngeni Etom ‡. 31 Nge Jakop a pälüeni, "Üpwe ngonuk ei mongö,
are kopwe amömö ngeniei wisom wisen mwänichi." 32 Mürin, Esau a üreni, "Nengeni, üpwe le mäla.
Met echök lomoten ai wiseni ewe wisen mwänichi." 33 Nge Jakop a pälüeni, "Kopwe akomwen akapel
ngeniei pwe kopwe ngeniei wisom we." Iei mine Esau a akapel ngeni o amömö ngeni wisan we wisen
mwänichi. ✡ 34 Mürin, Jakop a ngeni Esau pilawa me ewe mongö mi par. Iwe, Esau a mongö o ün, a
pwal ütä o feila. Iei usun Esau a aücheangaua wisan we wisen mwänichi.

26

Isaak a nonom Kerar me Peersepa
26.1-25

1 Iwe, a fis lengita lon ewe fanü usun chök ewe a fis me lom lupwen fansoun Apraham. Nge Isaak
a saila Kerar ren Apimelek ewe kingen Filistia. 2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni o apasa,
"Kosap feila Isip, nge kopwe chök nomotiu lon ewe fanü ia ngang üpwe aiti ngonuk pwe kopwe nom ie.
3 Kopwe wasöla lon ei fanü, nge ngang üpwe etuk o afeiöchuk. Iwe, üpwe ngenikemi me mwirimwirum
kana ei fanü meinisin, üpwe pwal apwonüetä mine üa pwon fän akapel ngeni Apraham semom we.
4 Ngang üpwe achomongala mwirimwirum kana pwe repwe usun chök chomongun fün läng, üpwe
pwal ngeniir unusen ei fanü. Iwe, chon ekewe mwü meinisin won fanüfan repwe küna feiöch reöm,
✡ 5 pun Apraham a aleasochisi aloi o tümwünüöchü meinisin mine üa allük ngeni."
6 Iwe, Isaak a chök nonom Kerar. 7 Nge lupwen ekewe re Kerar ra kapas ngeni usun pwülüan we,
a üreniir, "Neminei fefinei," pun a niuokus le apasa pwe i pwülüan. A chök ekieki pwe ekewe re
Kerar repwe niela pokiten Repeka, pun a fokun liöch. ✡ 8 Nge lupwen a nonom ikenan fansoun
langatam, Apimelek ewe kingen Filistia a nenewu seni lon asammwachon imwan o küna Isaak pwe
a romi Repeka pwülüan we. 9 Iwe, Apimelek a körato Isaak o üreni, "Neminan wesewesen pwülüom.
Pwota ka apasa pwe i fefinom?" Nge Isaak a pälüeni, "Üa chök ekieki pwe üpwe ninniila pokitan."
10 Mürin, Apimelek a üra, "Pwota ka föri ngenikem ei sokun? A fokun tongeni fis pwe eman lein ekewe
aramas epwe kon ren pwülüom we. Nge en kopwe awarato tipis wom." 11 Iei mine Apimelek a fönöü
nöün aramas meinisin, "Are eman epwe atapa ei mwän ika pwülüan, epwe mäla."
12 Iwe, Isaak a tanipi lon ewe fanü, nge lon ena ier a kinikin fän ipükü lap seni mine a fotuki, pun
ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü Isaak. 13 Iwe, a pisekisekila, a pwal fefeitä tori a fokun wöümong. 14 A
wor chomong nöün pwiin sip me kow, pwal chomong nöün chon angang, iei mine ekewe chon Filistia
ra lolowo ngeni. 15 Iwe, ekewe chon Filistia ra ireela ekewe chönüttu meinisin nöün saman kewe chon
angang ra tuw lupwen fansoun Apraham saman we. 16 Mürin, Apimelek a üreni Isaak, "Kopwe sü
senikem, pun ka pöchökül o wöümong senikem."
17 Iei mine Isaak a feila seni ikenan, a säla lemolun Kerar o nom ikenan. 18 Iwe, Isaak a tusefäli ekewe
chönüttu ra fen tu lupwen fansoun Apraham saman we, pun ekewe chon Filistia ra ireerela mürin
än Apraham mäla. Iwe, a aita ngeniir ekewe it saman we a fen aita ngeniir. 19 Nge lupwen nöün Isaak
kewe chon angang ra tuw eu chönüttu lon ewe lemol o küna eu koluk mi puächetä, 20 ekewe chon fofol
man seni Kerar ra anini ngeni nöün Isaak kewe chon fofol man o apasa, "Ei koluk äm." Iei mine Isaak
a aita ngeni ewe chönüttu Esek *, pun ra anini ngeni. 21 Mürin, nöün Isaak kewe chon angang ra pwal

† 25:26: wewen Jakop amwöchü epilipilin peche ‡ 25:30: wewen Etom parapar ✡ 25:33: Ipr 12.16 ✡ 26:4: Ken 22.16-18
✡ 26:7: Ken 12.13; 20.2 * 26:20: wewen Esek anini

tuw eu chönüttu, nge ra pwal fitikoko ngeni won. Iei mine Isaak a aita ngeni ewe chönüttu Sitna †.
22 Iwe, seni ikenan a feila ekis o tuw pwal eu chönüttu. Mürin resap chüen anini won. Iei mine a aita
ngeni Rehopot ‡, pun a apasa, "Iei ewe Samol mi Lapalap a wäsi leniach pwe sipwe chomongola won
ei fanü."
23 Nge seni ikenan Isaak a feila Peersepa. 24 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni lon ewe chök
pwin o apasa, "Ngang än semom Apraham we Kot. Kosap niuokus, pun ngang üa etuk, üpwe pwal
afeiöchuk o achomongala mwirimwirum kana pokiten ai pwon ngeni nei we chon angang Apraham."
25 Iei mine Isaak a senätä eu rongen asor ikenan o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap. A pwal aüetä imwan
imw mangaku, nge nöün kewe chon angang ra pwal tuw eu chönüttu.

Isaak me Apimelek ra pwonfengen
26.26-35

26 Mürin, Apimelek a feila seni Kerar pwe epwe churi Isaak, nge Ahussat nöün chon öüröür me Fikol
ewe meilapen nöün mwichen sounfiu ra eti. ✡ 27 Iwe, Isaak a aisiniir, "Pwota oua feito rei, nge oua fen
oputaei o asüeila senikemi?" 28 Nge ir ra pälüeni, "Am aia küna pwe ewe Samol mi Lapalap a wesewesen
etuk. Iei mine aia mochen pwe sipwe pwonfengen fän akapel o föri eu pwonen atipeeufengen lefilach.
29 Iwe, kosap afeiengauakem usun chök äm aisap pwal afeiengauok. Aia chök kirikiröch ngonuk o
tinukela fän kinamwe. Iei en ka feiöch me ren ewe Samol mi Lapalap." 30 Iwe, Isaak a föri eu kametip
mi watte, nge ra mongöfengen o ünfengen. 31 Nge lesosorusich ra pwätä o pwonfengen fän akapel.
Mürin, Isaak a tinirela, nge ra imwüfesen fän kinamwe. 32 Iwe, lon ewe chök ränin, nöün Isaak kewe
chon angang ra feito ren, ra apworausa ngeni usun ewe chönüttu ra tuw o apasa, "Äm aia küna koluk."
33 Iwe, Isaak a aita ngeni ewe chönüttu Sepa §. Iei mine ewe telinimw a iteni Peersepa ** tori ikenai.
34 Iwe, lupwen Esau a ierini faik, a pwülüeni ruoman fin Hit: Jutit nöün Peeri we, me Pasemat nöün
Elon we. 35 Nge ra fokun ariafööüü Isaak me Repeka.

27

Jakop a kütta feiöchün me ren Isaak
27.1-40

1 Iwe, lupwen Isaak a chinlap, mesan ra toputop pwe esap chüen tongeni küna. Iwe, a köri Esau
nöün we mwänichi o apasa, "Nei!" Nge Esau a pälüeni, "Ngang iei." 2 Iwe, Isaak a üreni, "Ka küna pwe
üa chinlap, nge üsap silei inet üpwe mäla. 3 Iei kopwe angei om kewe pisekin likapich o feila lemäl
pwe kopwe liapeni eman uchäi manmwacho. 4 Iwe, kopwe föri och mongö mi anö usun ai mwon o
uwato rei pwe üpwe mongö. Pun üa mochen afeiöchuk mwen ai üpwe mäla."
5 Nge Repeka a rongorong mine Isaak a eäni kapas ngeni Esau nöün we. Iwe, lupwen Esau a feila
lemäl pwe epwe liapeni eman manmwacho, 6 Repeka a üreni Jakop nöün we, "Üa rong pwe semom a
kapas ngeni pwiüm Esau, 7 'Kopwe uwato eman manmwacho rei o föri och mongö mi anö fän itei pwe
üpwe mongö. Pun üa mochen afeiöchuk me fän mesen ewe Samol mi Lapalap mwen ai üpwe mäla.'
8 Iei mine nei, kopwe aleasochisi mine üpwe ürenuk. 9 Kopwe feila o uwato ruoman apanen kuuch mi
aümanau pwe üpwe föri och mongö mi anö fän iten semom we usun an mwon. 10 Mürin kopwe uwala
ren semom pwe epwe mongö o afeiöchuk mwen an epwe mäla." 11 Nge Jakop a üreni Repeka inan we,
"Ka silei pwe Esau pwii we eman mwän mi fokun ülöül, nge ngang üsap fokun ülöül. 12 Eli semei epwe
atapaei, nge epwe mefi pwe üa atupu. Iwe, epwe anümamauaei, nge esap afeiöchüei." 13 Nge inan we
a üreni, "Nei, ewe anümamau epwe nonom woi. Kopwe chök aleasochisi aloi, kopwe feila o uwato rei
ekewe kuuch." 14 Iei mine Jakop a feila o uweereto ren inan we. Nge neminewe a föri eu mongö mi
anö usun Isaak a mwon. 15 Mürin, Repeka a angei üfen Esau mi fokun öch ra nom lon imwan o aüföüfa
ngeni Jakop. 16 Nge silin ekewe kuuch a tükümi ngeni pöün me üan pwe epwe ülöül ren. 17 Mürin,
Repeka a ngeni Jakop ewe mongö mi anö me ewe pilawa a amolätä.
18 Iwe, Jakop a tolong lon äseengen saman we o üra, "Semei!" Nge Isaak a pälüeni, "Ngang iei, nei,
nge en iö, Esau ika Jakop?" 19 Iwe, Jakop a üreni saman we, "Ngang Esau noum we mwänichi. Üa föri

† 26:21: wewen Sitna fitikoko ‡ 26:22: wewen Rehopot wäsi leni ✡ 26:26: Ken 21.22 § 26:33: wewen Sepa pwon fän akapel ** 26:33: wewen Peersepa chönüttun pwon fän akapel

mine ka akünöü ngeniei. Kose mochen kopwe pwätä o ochoch liapei ei man pwe kopwe afeiöchüei."
[20] Nge Isaak a aisini nöün we, "Nei, ifa usun, met popun ka müttir le liap?" Nge a pälüeni, "Pun ewe
Samol mi Lapalap om we Kot a aliapaei." [21] Mürin, Isaak a üreni Jakop, "Nei, kopwe kineto rei pwe
üpwe atapok o silei, are en ka wesewesen nei we Esau are eman." [22] Iei mine Jakop a kan ngeni saman,
nge ätewe a atapa o apasa, "Ngingimw a usun chök ngingin Jakop, nge poum ra usun chök pöün
Esau." [23] Iwe, Isaak esap silleni Jakop, pun pöün ra ülöül usun pöün pwin Esau. Nge lupwen an epwe
le afeiöchü, [24] a aisinisefäli, "Ifa usun, en wesewesen nei Esau?" Iwe, Jakop a pälüeni, "Ewer!" [25] Mürin,
Isaak a üreni, "Kopwe uwato rei mine ka liapeni pwe üpwe ochoch o afeiöchuk." Iwe, Jakop a uwato
ren, nge Isaak a mongö. A pwal uwato ünüman wain, nge a ün. [26] Mürin, Isaak a üreni Jakop, "Nei,
kopwe kineto o mitiriei." [27] Iwe, lupwen Jakop a kineto o mitiri, saman we Isaak a tini pwoon üfan,
a afeiöchü o apasa, "Pwoon nei a usun chök pwoon eu mälämäl ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü.
[28] Iwe, Kot epwe fang ngonuk amurenipwin seni läng me pwülüöchün fanü pwe anom me ünümom
repwe somwola. [29] Chon ekewe mwü repwe angang ngonuk, nge chomong mwichen aramas repwe
chapetiu me mwom. Kopwe samolun pwiüm kana, nge nöün inom repwe chapetiu me mwom. Epwe
anümamau iö epwe anümamauok, nge epwe feiöch iö epwe afeiöchuk." ✡

[30] Iwe, wesin än Isaak afeiöchü Jakop, nge lupwen Jakop ekärän towu seni saman, Esau pwin we a
war seni an likapich man. [31] Iwe, Esau a pwal föri och mongö mi anö o uwato ren saman. A üreni
saman we, "Kose mochen kopwe pwätä o ochoch liapei ei man pwe kopwe afeiöchüei." [32] Nge Isaak
a aisini, "En iö?" Nge Esau a pälüeni, "Ngang Esau noum mwänichi." [33] Iwe, Isaak a fokun chechech
o apasa, "Iö chök ewe chon likapich man a uwato liapan rei? Üa mongö meinisin mwen kosamwo
feito, üa pwal afeiöchü. Ewer, epwe fokun feiöch." [34] Iwe, lupwen Esau a rong mine saman we a üreni,
a fokun kechü lon an letipeta o tüngor ngeni saman, "Kose mochen kopwe pwal afeiöchüei." [35] Nge
Isaak a pälüeni, "Pwiüm we a feito fän tipachemsolä o angeala feiöchum we." [36] Iwe, Esau a apasa,
"A let pwe itan Jakop. Pun iei aruuen an atupuei. Iwe, a angeala wisei we wisen mwänichi, nge iei a
angeala feiöchi we." Mürin a aisini saman we, "Ifa usun, esap wor pwal eu feiöch ka iseis fän itei?" ✡
[37] Nge Isaak a pälüeni Esau, "Nengeni, üa seikätä Jakop pwe epwe om samol, nge pwin kana meinisin
repwe angang ngeni. Iwe, anan me ünüman repwe somwola. Met chök üpwe pwal föri ngonuk, nei?"
[38] Iwe, Esau a tüngormau ngeni saman we, "Ifa usun, a chök wor eu om feiöch, semei? Kose mochen
kopwe pwal afeiöchüei." Nge Esau a leüömong le kechü. ✡

[39] Mürin, Isaak saman we a pälüeni,
"Kopwe imweimw toau seni pwülüöchün fanü,
pwal seni amurenipwinin läng.
[40] Kopwe manau ren noum ketilas,
nge kopwe angang ngeni pwiüm.
Iwe, lupwen om kopwe pöchökülela,
epwap fis pwe kopwe towu seni fän
nemeneman." ✡

Isaak a tinala Jakop Haran
27.41-28.5

[41] Iwe, Esau a koum ngeni Jakop pokiten ewe feiöch saman we a afeiöchü ngeni. Iwe, Esau a apasa
ngeni püsin i, "Ränin kechüeiti semei, lupwen epwe mäla, a arapoto. Mürin üpwap niela Jakop." [42] Nge
eman a asile ngeni Repeka alon Esau. Iei mine a köri Jakop o üreni, "Esau pwiüm we a achipa lelukan
ren an ekiekin niikala. [43] Iei mine, nei, kopwe aleasochisi mine üpwe ürenuk. Kopwe ütä o sükaila ren
mongeei we Lapan lon Haran. [44] Iwe, kopwe nonom ren ekoch fansoun tori epwe kisikisila än pwiüm
we koum ngonuk. [45] Iwe, lupwen epwe wes an song ngonuk, epwe pwal manlükala mine ka föri ngeni,
ngang üpwap titila reöm pwe kopwe liwinto seni ikenan. Pwota ämi me ruoman oupwe mä seniei lon
eu chök rän?"

[46] Mürin, Repeka a üreni Isaak, "Ngang üsap chüen mochen manau pokiten pwülüen Esau kewe fin
Hit. Are Jakop epwe pwal pwülüeni eman lein ekei fin Hit, epwe fen öch ai üpwe mäla."

✡ 27:29: Ken 12.3; Ipr 11.20 ✡ 27:36: Ken 25.29-34 ✡ 27:38: Ipr 12.17 ✡ 27:40: Ken 36.8; 2.King 8.20; Ipr 11.20

28

1 Mürin, Isaak a köri Jakop, a afeiöchü o fönöü, "Kosap fokun pwüpwülü ngeni eman fin Kanaan.
2 Nge kopwe feila Mesopotamia lon imwen Petuel semen inom we. Iwe, kopwe tüngor seni ikenan
eman föpwül nöün Lapan mongeen inom we pwe kopwe pwülüeni. 3 Amwo ewe Kot mi Unusen
Manaman epwe afeiöchuk, epwe pwal aupwuk o achomongokola pwe kopwe wiliti eu mwichen
aramas mi chomong. 4 Amwo epwe afeiöchuk me mwirimwirum kana usun an afeiöchü Apraham,
pwe kopwe fanüeni ewe fanü ka wasöla lon, ewe fanü Kot a fen ngeni Apraham!" ✡ 5 Iei usun Isaak
a kapas ngeni Jakop o tinala Mesopotamia ren Lapan nöün Petuel ewe re Siria. Nge Lapan mongeen
Repeka inen Jakop me Esau.

Esau a pwal angei eman pwülüan
28.6-9

6 Iwe, Esau a silei pwe Isaak a afeiöchü Jakop o tinala Mesopotamia, pwe epwe tüngor eman pwülüan
seni ikenan. A pwal rong pwe Isaak a fönöü Jakop lupwen an afeiöchü, pwe esap fokun pwüpwülü
ngeni eman fin Kanaan. 7 Iwe, a pwal küna pwe Jakop a aleasochis ngeni saman me inan o feila
Mesopotamia. 8 Iwe, lupwen Esau a mefi pwe Isaak saman we a oput ekewe fin Kanaan, 9 a feila ren
Ismael nöün Apraham we o angei eman nöün föpwül itan Mahalat pwe pwülüan lükün pwülüan kewe.
Iwe, Mahalat fefinen Nepajot.

Jakop a tan me lon Petel
28.10-22

10 Iwe, Jakop a feila seni Peersepa pwe epwe feila Haran. 11 Nge lupwen akkar a tup, a tori eu leni o
pwini epwin ikenan. Iwe, Jakop a angei eföü fau me lon ewe leni pwe epwe ülleni, a kon o möür. 12 Iwe,
a tan pwe efoch latta a itită seni won fanüfan, nge lesopun a tori läng. Iwe, nöün Kot kewe chon läng
ra tötă o tötiu won. ✡ 13 Nge ewe Samol mi Lapalap a ü asen ewe latta o apasa, "Ngang ewe Samol mi
Lapalap än semom Apraham me Isaak we Kot. Ewe fanü ka kon won üpwe ngonuk me mwirimwirum
kana. ✡ 14 Iwe, mwirimwirum repwe chomong usun chök pwülmoromoren fanü. Oupwe chonifetalei
ewe fanü tori lotou me ötiu, pwal tori efeng me ör. Iwe, chon ekewe mwü meinisin won fanüfan
repwe feiöch me reöm me mwirimwirum kana. ✡ 15 Ngang üpwe etuk o tümwünuk ekis meinisin
ia kopwe feila ie, üpwe pwal aliwiniiketo won ei fanü, pun ngang üsap likituk tori üpwe apwönüetă
meinisin mine üa pwon ngonuk." 16 Iwe, lupwen Jakop a nela seni an möür, a apasa, "Ellet, ewe Samol
mi Lapalap a nonom lon ei leni, nge ngang üsap silei." 17 Nge Jakop a niuokus o apasa, "A men eniuokus
ei leni! Achiöü fokun ikei imwen Kot me asamen läng."
18 Iwe, Jakop a pwätă lesosorusich, a angei ewe fau a ülleni lon ewe pwin, a aüetă o ninätă lö won
pwe eföü föün achem. 19 Iwe, a aita ngeni ewe leni Petel *. Nge iten ewe telinimw me lom Lus. 20 Mürin,
Jakop a pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap, "Are kopwe etiei o tümwünüei won alen ai sai, are kopwe
pwal ngeniei enei me üfei 21 pwe üpwe liwiniti imwen semei fän kinamwe, iwe, en kopwe ai Kot. 22 Iwe,
ewe fau üa aüetă pwe eföü föün achem epwe wiliti eu imwenfelin Kot, nge seni mettoch meinisin
mine kopwe ngeniei üpwe ngonuk eu leengolun.

29

Jakop a angang ngeni Lapan fän iten Rahel me Lea
29.1-30

1 Iwe, Jakop a sopwela an sai tori ewe fanüen chon ötiu. 2 Nge lupwen a nenefetal, a küna eu chönüttu
lon ewe mälämäl. Iwe, ülüpwi pwiin sip ra kon ünükün, pun iei ewe koluk chon ewe fanü ra aünü nöür
kewe man seni. Iwe, ewe chönüttu a pinepin ngeni eföü fau mi fokun föümong. 3 Iwe, lupwen ekewe
pwiin man meinisin ra chufengen arun, ekewe chon mas ra akulu ewe fau seni leawen ewe chönüttu
o aünü ekewe sip. Mürin ra pineesefäliela ewe chönüttu ngeni ewe fau.
4 Iwe, Jakop a üreni ekewe chon mas, "Pwii kana, ia oua feito me ie?" Nge ra pälüeni, "Äm aia feito
seni Haran." 5 Mürin, Jakop a aisiniir, "Ifa usun, oua silei Lapan nöün Nahor we?" Nge ra pälüeni,

✡ 28:4: Ken 17.4-8 ✡ 28:12: Joh 1.51 ✡ 28:13: Ken 13.14-15 ✡ 28:14: Ken 12.3; 22.18 * 28:19: wewen Petel imwen Kot

“Ewer, aia silei.” 6 Iwe, Jakop a pwal aisiniir, “Ifa usun, a pöchökül?” Nge ra üreni, “Ewer, a pöchökül.
Nengeni, iei i Rahel nöün we föpwül a feito me nöün sip kana.” 7 Nge Jakop a üreniir, “A chüen
leoloas, nge esamwo tori fansoun pwe ekewe man repwe mwuchifengen. Oupwe aünü ekewe sip
o emwenirela pwe repwe mongö.” 8 Nge ra pälüeni, “Äm aisap tongeni föri ei are ekewe pwiin man
resamwo chufengen meinisin. Mürin, aipwe akulu ewe fau seni leawen ewe chönüttu o aünü ekewe
sip.” 9 Iwe, lupwen Jakop me ekewe mwän ra chüen kapasfengen, Rahel a feito me nöün saman kewe
sip, pun i a tümwünüür. 10 Nge lupwen Jakop a küna Rahel nöün Lapan mongeen inan we, pwal nöün
Lapan kewe sip, a akulu ewe fau seni leawen ewe chönüttu o aünü ekewe sip nöün mongeen inan we.
11 Mürin, Jakop a mitiri Rahel o kechü fän leüömong. 12 Iwe, Jakop a pwäri ngeni Rahel pwe i a pwal
semeni saman, pun i nöün Repeka. Iei mine Rahel a mümütüla o apworausa ngeni saman we.
13 Nge lupwen Lapan a rong usun pworausen Jakop nöün fefinan we, a mümütüla pwe epwe churi.
Iwe, a romi, a pwal mitiri o emwenala lon imwan. Nge lupwen Jakop a pwäri ngeni Lapan usun
pworausan meinisin, 14 Lapan a üreni, “Ellet, en chüi me fitukei.” Iwe, Jakop a nonom ren Lapan
eu maram.
15 Mürin, Lapan a üreni Jakop, “Ifa usun, epwe tufich om kopwe chök angang ngeniei pokiten en
aramasei, nge esap wor liwinum? Apwi, kopwe chök pwäri ngeniei ükükün om mochen.” 16 Nge a
wor ruoman nöün Lapan föpwül, iten ewe finichi Lea, nge iten ewe mi kis fan Rahel. 17 Iwe, Lea a
mesengau, nge Rahel a meseöch o fokun liöch. 18 Jakop a efich Rahel. Iei mine a apasa, “Üpwe angang
ngonuk lon ükükün fisu ier fän iten noum föpwül Rahel ewe mi kis, pwe üpwe pwülüeni.” 19 Lapan a
üreni, “A öch ai üpwe ngonuk mwen ai üpwe ngeni eman. Kopwe chök nonom rei.” 20 Iei mine Jakop a
angang lon ükükün fisu ier fän iten Rahel. Nge me ren Jakop ekewe fisu ier ra chök wewe ngeni ekoch
rän pokiten an echeni ewe föpwül.
21 Mürin, Jakop a üreni Lapan, “Kopwe ngeniei pwülüei pwe üpwe pwülüeni, pun a wes ierin ai
angang.” 22 Iei mine Lapan a körifengeni ekewe chon Haran meinisin o föri eu kametip mi watte.
23 Nge lupwen a pwinila, a angei nöün we föpwül Lea o ngeni Jakop. Iwe, a pwülüeni. 24 Lapan a pwal
angei nöün we chon angang Silpa o ngeni Lea pwe epwe chon angang ngeni. 25 Nge lesosor, Jakop a
küna pwe a pwülüeni Lea. Iwe, a feila ren Lapan o üreni, “Pwota ka föri ei sokun ngeniei? Ifa usun,
üsap angang ngonuk fän iten Rahel? Pwota ka atupuei?” 26 Nge Lapan a pälüeni, “Esap pwüngün
fanüem pwe ewe mi kis epwe akomwen pwüpwülü mwen ewe finichi. 27 Kopwe chök awesala ei wiken
apwapwan apwüpwülü, mürin aipwe ngonuk pwal ewe mi kis. Nge liwinin om kopwe le pwülüeni
Rahel, kopwe angang ngeniei pwal fisu ier.” 28 Iwe, Jakop a tipeeu ngeni. Nge lupwen a wes ewe wik,
Lapan a ngeni Jakop nöün we föpwül Rahel pwe pwülüan. 29 Lapan a angei nöün we chon angang Pila
o ngeni Rahel pwe epwe chon angang ngeni. 30 Iwe, Jakop a pwal pwülüeni Rahel, nge a efich Rahel
mwen Lea. Mürin, Jakop a angang ngeni Lapan pwal fisu ier.

Jakop me nöün kana
29.31-30.24

31 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap a küna pwe Lea a sochowun me ren Jakop, a anöünöü, nge
Rahel a rit. 32 Iwe, Lea a pwopwo, a nööni eman ät o aita ngeni Rupen *. Pun a apasa, “Ewe Samol
mi Lapalap a küna ai riaföü, ellet iei pwülüei we epwe tongeei.” 33 Mürin, Lea a pwopwosefäl o nööni
eman ät. Iwe, a apasa, “Pokiten ewe Samol mi Lapalap a rong pwe ngang üa sochowun, a pwal ngeniei
ei ät.” Iei mine a aita ngeni Simeon †. 34 Nge Lea a pwal pwopwosefäl o nööni pwal eman ät. Iwe a
apasa, “Iei otun pwülüei we epwe pach ngeniei, pun üa nööni ngeni ülüman ät.” Iei mine a aita ngeni
Lefi ‡. 35 Mürin, Lea a pwal pwopwosefäl o nööni eman ät. Iwe, a apasa, “Iei üpwe mwareiti ewe Samol
mi Lapalap.” Iei mine a aita ngeni Juta §. Mürin a ükütiu le nöünöü.

30

1 Nge lupwen Rahel a küna pwe esap nöünöü me won Jakop, a lolowo ngeni pwin we. Nge a üreni
Jakop, “Kopwe föri mine üpwe nöünöü ren. Pun are kosap, üpwe mäla.” 2 Iwe, Jakop a song ngeni
Rahel o apasa, “Ifa usun, ngang siwilin Kot mi amwöchü senuk om kopwe pwopwo?” 3 Nge Rahel a

* 29:32: wewen Rupen nengeni, eman ät † 29:33: wewen Simeon Kot a rong ‡ 29:34: wewen Lefi pacheri § 29:35: wewen Juta mwareiti Kot

apasa, “Iei i nei we chon angang Pila. Kopwe kon ren pwe epwe nöünöü me womw. Nge ngang üpwe nööüni nöün.” 4 Iei mine Rahel a ngeni Jakop nöün we chon angang Pila pwe epwe pwülüeni. Iwe, Jakop a kon ren. 5 Iwe, Pila a pwopwo o nööüni ngeni Jakop eman ät. 6 Mürin, Rahel a apasa, “Kot a alletätä ai pwüng, a pwal rong ai iotek o ngeniei eman ät.” Iei mine a aita ngeni Tan *. 7 Pila nöün Rahel we chon angang a pwal pwopwo o nööüni ngeni Jakop aruomanün nöün ät. 8 Mürin Rahel a apasa, “Fän pöchökül üa aülap ngeni pwii, nge üa akufu.” Iei mine a aita ngeni ewe ät Naftali †.

9 Iwe, lupwen Lea a küna pwe a ük le nöünöü, a angei nöün we chon angang Silpa o ngeni Jakop pwe epwe pwülüeni. 10 Mürin nöün Lea we chon angang Silpa a nööüni eman ät me won Jakop. 11 Nge Lea a apasa, “Feiöch a toriei!” Iei mine a aita ngeni ewe ät Kat ‡. 12 Mürin, nöün Lea we chon angang Silpa a nööüni aruomanün nöün ät me won Jakop. 13 Nge Lea a üra, “Pwapwa a toriei. Iei ekewe fefin repwe apasa pwe ngang üa pwapwa.” Iei mine a aita ngeni ewe ät Aser §.

14 Iwe, lupwen fansoun resin wiich Rupen a feila lemäl, a küna ekoch föün apelin omung ** o uwato ren Lea inan we. Iwe, Rahel a üreni Lea, “Kose mochen kopwe ngeniei ekoch seni ekewe apelin omung noum we a kini.” 15 Nge Lea a aisini, “Ifa usun, ese naf om angei seniei pwülüei? Ka pwal mochen angei seniei ekewe apelin omung nei we a kini?” Iwe, Rahel a pälüeni, “Ika kopwe ngeniei ekewe apelin omung, Jakop epwe kon reöm lepwin ei.” 16 Nge lupwen Jakop a liwinto seni lemäl lekuniol, Lea a feila pwe epwe churi. Iwe, a üreni Jakop, “Kopwe fokun kon rei lepwin ei, pun üa mönuk seni Rahel ren kinien nei we apelin omung.” Iei mine Jakop a kon ren lon ewe pwin. 17 Iwe, Kot a aüselinga Lea, pwe a pwopwo o nööüni ngeni Jakop alimmanün nöün ät. 18 Mürin, Lea a apasa, “Kot a ngeniei liwini, pun üa mwüt ngeni pwülüei nei we chon angang.” Iwe, a aita ngeni ewe ät Isakar ††. 19 Iwe, Lea a pwal pwopwosefäl o nööüni ngeni Jakop awonomanün nöün ät. 20 Mürin, Lea a apasa, “Kot a lifang ngeniei eu lifang mi aüchea. Iei pwülüei epwe wesewesen nonom rei, pun üa nööüni ngeni wonoman ät.” Iwe, a aita ngeni ewe ät Sepulon ‡‡. 21 Iwe, Lea a pwal nööüni eman nengin o aita ngeni Tina. 22 Mürin, Kot a chechemeni Rahel, a aüselinga an tüngor o anöünöü. 23 Iei mine Rahel a pwopwo, a nööüni eman ät o apasa, “Kot a angei seniei ai itengau.” 24 Iwe, a aita ngeni Josef §§ o apasa, “Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe apacha ngeniei pwal eman ät.”

Jakop me Lapan ra pwüngüpwüngfengen
30.25-43

25 Mürin än Rahel nööüni Josef, Jakop a üreni Lapan, “Kose mochen mwüt ngeniei pwe üpwe liwiniti poputän fanüei. 26 Kopwe ngeniei pwülüei me nei kewe, pun liwinin ai angang ngonuk. Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila, pun en ka silei ükükün ai angang ngonuk.” 27 Nge Lapan a pälüeni, “Kose kan mochen kopwe aüselingaei. Üa fen silei seni ai pwee pwe ewe Samol mi Lapalap a afeiöchüei fän äsengesum. 28 Kopwe üreniei mine üpwe ngonuk pwe liwinin om angang, pun üpwe ngonuk.” 29 Iwe, Jakop a üreni, “En ka püsin silei usun ai angang ngonuk pwal usun ai tümwünüöchü noum kewe man. 30 Pun mwen ai feito reöm noum kewe man ra chokisikis, nge iei ra fokun chomongola. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a afeiöchuk ren ai angang meinisin üa föri. Nge inet ngang üpwe püsin tümwünü imwei?” 31 Iwe, Lapan a aisini, “Met sokun liwin üpwe ngonuk?” Nge Jakop a pälüeni, “Kosap ngeniei och mettoch. Üpwe pwal tümwünü noum kewe pwiin man, are kopwe chök tipeeu ngeni mine üpwe ürenuk. 32 Ikenai üpwe fetal lein noum kewe pwiin man o aimwü iteiten sip me kuuch mi mwakelekel me tiketik, pwal iteiten apanen sip mi chochol. Ekei man ina chök liwinin ai angang. 33 Iei ai wenechar epwe pwä me mürin, lupwen kopwe feito o nenengeni liwinin ai angang. Nge ika ka küna eman kuuch esap mwakelekel ika tiketik, ika eman apanen sip esap chochol, iwe, kopwe silei pwe üa soläniir.” 34 Nge Lapan a üreni, “A öch, epwe usun chök mine ka apasa.” 35 Iwe, lon ewe chök rän, Lapan a aimwü ekewe ätemwänin kuuch pwal ekewe liefefinin kuuch mi mwakelekel me tiketik, pwal meinisin mi ekis pwech me ekewe apanen sip mi chochol. Iwe, a anomuur fän tümwünüen nöün kewe mwän. 36 Mürin, Lapan a atoauala ekewe pwiin man seni i me Jakop ükükün fetalin ülüngat rän. Nge Jakop a tümwünü ekewe lusun pwiin man nöün Lapan.

---

* 30:6: wewen Tan alletätä pwüng † 30:8: wewen Naftali aülap ‡ 30:11: wewen Kat feiöch § 30:13: wewen Aser pwapwa
** 30:14: iten ewe irä manterek †† 30:18: wewen Isakar liwinin ‡‡ 30:20: wewen Sepulon lifang §§ 30:24: wewen Josef epwe apacha

37 Mürin, Jakop a angei fönupun ekewe irä iter poplar, almont me plein, a atika ekis ünücher pwe
epwe pwä mwakelekelin pwechepwecher. 38 Iwe, a fotukätiu ekei fönupun irä lon lenien ünümen
ekewe man koluk pwe repwe nom fän meser, lupwen ra etto pwe repwe ün. Iwe, lupwen a tori fansoun
ar mochen etieti o ra etto pwe repwe ün, 39 a fis pwe ra pwüpwülüfengen o pwopwo mwen ekewe
fönupun irä. Iwe, ra nöünöü mi mwakelekel me tiketik o chükelekel. 40 Mürin, Jakop a aimwü ekewe
apanen sip o awena mesen ekewe lusun man ngeni nöün Lapan kewe man mi mwakelekel me chochol.
Iei usun a aimwüela nöün kewe pwiin man, pwe resap chufengen me nöün Lapan kewe pwiin man.
41 Iwe, iteiten fansoun ekewe man mi kitinup a tori fansoun ar mochen etieti, Jakop a fotukätiu ekewe
fönupun irä mwen mesen ekewe man lon lenien ünümer koluk pwe repwe pwüpwülüfengen lein
ekewe fönupun irä. 42 Nge esap fotukätiu ekewe fönupun irä mwen ekewe man mi kichüchü. Iei mine
a fis pwe ekewe man mi kichüchü nöün Lapan, nge ekewe mi kitinup nöün Jakop. 43 Iei usun Jakop a
fokun pisekisekila. A wor chomong nöün pwiin man, nöün chon angang fefin me nöün chon angang
mwän, pwal nöün kamel me aas kana.

31

Jakop a sü seni Lapan
31.1-21

1 Iwe, Jakop a rong pwe nöün Lapan kewe mwän ra apasa, “Jakop a angei meinisin mine än samach.
A fokun wöümongola ren wöün samach.” 2 Jakop a pwal küna pwe Lapan esap chüen wopwapwa
ngeni usun me mwan. 3 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Jakop, “Kopwe liwinla won fanüen
semom kewe pwal ren aramasom, nge ngang üpwe etuk.” 4 Iwe, Jakop a körato Rahel me Lea lon ewe
mälämäl ia a tümwünü ie ekewe pwiin man. 5 Iwe, a üreniir, “Üa küna pwe sememi we esap chüen
wopwapwa ngeniei usun me mwan. Nge än semei we Kot a etiei. 6 Ämi oua silei pwe üa angangöch
ngeni sememi we ren unusen ai tufich. 7 Iwe, sememi we a atupuei o awilala liwinin ai angang fän
engol, nge Kot esap mwüt ngeni pwe epwe ataala ai feiöch. 8 Are a apasa, ‘Ekewe man mi tiketik repwe
liwinin om angang,’ mürin ekewe man meinisin ra nöünöü mi tiketik. Nge are a apasa, ‘Ekewe man
mi mwakelekel repwe liwinin om angang,’ mürin ekewe man meinisin ra nöünöü mi mwakelekel.
9 Iei usun Kot a angei seni sememi we nöün kewe man o ngeniei. 10 Iwe, lon fansoun ekewe man ra
pwüpwülüfengen pwe repwe pwopwo, üa küna lon ai tan pwe ekewe ätemwänin kuuch ra pwülüeni
ekewe man mi mwakelekel me tiketik me chükelekel. 11 Iwe, nöün Kot we chon läng a köriei lon ai tan,
‘Jakop.’ Nge ngang üa apasa, ‘Ngang iei.’ 12 Iwe, ewe chon läng a pwal apasa, ‘Kopwe nenengeni ekewe
ätemwänin kuuch meinisin mi pwülüeni ekewe man ra mwakelekel me tiketik pwal chükelekel. Pun
ngang üa küna meinisin mine Lapan a föri ngonuk. 13 Ngang ewe Kot mi pwä ngonuk me lon Petel,
ewe ia ka epiti ewe fau ie o pwon ngeniei. Kopwe amolokotä o feila seni ei fanü pwe kopwe liwiniti
poputän fanüom.’ ” ✡ 14 Mürin Rahel me Lea ra üreni Jakop, “Esap chüen wor wisem me ren semem.
15 A föri ngenikem usun mine a föri ngeni chon ekis. A eänikem amömö, nge a püsin eitala ewe moni
a angei, lupwen a eänikem amömö. 16 Iwe, ekewe wöü meinisin Kot a fen angei seni semem we, äm
me nöüm kewe aia eäni. Iei mine kopwe chök föri mine Kot a ürenuk.”

17 Iwe, Jakop a ütä o ekietä nöün kewe me pwülüan kewe won ekewe kamel. 18 A emwenala nöün
kewe man meinisin a nööni o uweela pisekin kewe meinisin a eäni lon Mesopotamia, pwe epwe feila
ren Isaak saman we lon ewe fanü Kanaan. 19 Nge lupwen Lapan a feila pwe epwe fichi ülen nöün kewe
sip, Rahel a soläni nöün saman we uluulun anün leimw. 20 Iwe, Jakop a tükümi seni Lapan ewe re Siria,
pwe esap asile ngeni an epwe feila seni. 21 Jakop a süla o uwala meinisin mine a eäni. A feila pekilan
ewe chanpupu Oifrat o awena mesan ngeni ewe fanü mi chukuchukutä lon Kiliat.

Lapan a tapweri Jakop
31.22-42

22 Iwe, ülüngat rän mürin eman a asile ngeni Lapan pwe Jakop a sü. 23 Iwe, Lapan a angei aramasan
pwe repwe eti le tapweri Jakop. Nge mürin fisu rän ra tori i me won ewe fanü mi chukuchukutä lon
Kiliat. 24 Nge Kot a kapas ngeni Lapan ewe re Siria lon an tan lepwin o üreni, “Kopwe fokun föröchü
pwe kosap kapas pöchökül ngeni Jakop.”

✡ 31:13: Ken 28.18-22

25 Iwe, lupwen Lapan a tori Jakop, Jakop a fen aüetä imwan imw mangaku won ewe fanü mi
chukuchukutä lon Kiliat. Pwal Lapan me aramasan ra aüetä imwer imw mangaku ikenan. 26 Iwe,
Lapan a üreni Jakop, “Pwota ka föri ei pwe ka tükümi seniei om süla o uwala nei kewe fefin usun chök
chon oola lon maun? 27 Pwota ka süla lemonomon? Pwota kosap asile ngeniei pwe üpwe afeilakemi
fän pwapwa me köl, ren tikin keseng me kitar? 28 Pwota kosap mwüt ngeniei pwe üpwe mitiri nei kewe
fefin me nöür kewe? Ewer, ka chök umwes lon mine ka föri. 29 Iwe, ngang üa tongeni afeiengauok.
Nge än semom we Kot a üreniei lepwin ewe, ‘Kopwe fokun föröchü pwe kosap kapas pöchökül ngeni
Jakop.’ 30 Iwe, iei ka fen feila, pun ka fokun positi chon leimwen semom. Nge pwota ka soläni nei kewe
uluulun anün leimw?” 31 Nge Jakop a üreni Lapan, “Üa niuokus, pun üa ekieki pwe kopwe angei seniei
noum kewe fefin fän pöchökül. 32 Nge ewe eman kopwe küna me ren noum kewe uluulun anün leimw,
epwe mäla. Iei kopwe kütta mwen mesen aramasom kei o angei mine om me lein ai kewe pisek.”
Nge Jakop esap silei pwe Rahel a soläni ekewe uluulun anü. 33 Iwe, Lapan a tolong lon imwen Jakop,
lon imwen Lea, pwal lon imwen ekewe ruoman chon angang fefin, nge esap küna nöün kewe uluulun
anü. Mürin, a towu seni imwen Lea o tolong lon imwen Rahel. 34 Nge Rahel a angei ekewe uluulun
anü, a aopala fän an lenien mot o mottiu won. Iei ewe lenien mot ra aea won nöür kewe kamel. Iwe,
Lapan a kütta ekewe uluulun anü lon unusen ewe imw, nge esap küneer. 35 Iwe, Rahel a üreni saman
we, “Semei, kose mochen kosap song ngeniei pwe üsap ütä mwom, pun üa samaun fefin.” Iei usun
Lapan a kütta nöün kewe uluulun anün leimw ekis meinisin, nge esap küneer.
36 Mürin, Jakop a song o anini ngeni Lapan. Iwe, a kapas ngeni, “Met ai pwüngingau? Are met ai tipis
pwe ka tapweriei fän choun om song? 37 Iei ka kütta lein ai pisek meinisin. Nge met sokun pisekin lon
imwomw ka küna? Kopwe iseis ikei mwen aramasei me aramasom pwe repwe filätä iö leich a pwüng.
38 Rüe ier üa nom reöm. Noum kewe liefefinin sip me kuuch esap mwetela nöür. Üsap fokun ochoch
eman noum ätemwänin kuuch seni noum kewe pwiin man. 39 Iwe, mine manmwacho ra niela, ngang
üsap uwato reöm, pwe üa püsin liwini. En ka angei seniei liwinin ekewe man eman a soläniir leräin
ika lepwin. 40 Iei usun mine a fis ngeniei: Leräin üa riaföü ren pwichikaren akkar, nge lepwin üa föü
pwe üsap tongeni möür. 41 Lon ükükün rüe ier üa nonom reöm. Üa angang ngonuk lon ükükün engol
me rüanü ier fän iten noum kewe ruoman fefin, pwal wonu ier fän iten noum kewe pwiin man. Nge
en ka awilala liwinin ai angang fän engol. 42 Are än semei we Kot esap nonom rei, än Apraham we Kot,
ewe Isaak a niueiti, ellet iei en kopwe tinieila fän ai asöülapö. Nge Kot a küna ai riaföü me angangen
pei o apwünguk lepwin ewe.”

Jakop me Lapan ra pwonfengen
31.43-55

43 Mürin, Lapan a pälüeni Jakop, “Ekei fefin nei, ekei semirit nei, ekei pwiin man nei. Meinisin
mine ka küna ai. Nge met ngang üpwe tongeni föri ikenai ngeni nei kei fefin me nöür kei semirit?
44 Iwe, kopwe etto pwe sipwe föri eu pwonen atipeeufengen. Ousipwe achukuchukätä fau pwe eu
pisekin pwärätä lefilen en me ngang.” 45 Iei mine Jakop a angei eföü fau o aüetä pwe epwe eföü föün
achem. 46 A pwal üreni aramasan kewe pwe repwe ionifengeni fau.” Iwe, ra achukuchukätä fau o
mongö arun. 47 Iwe, Lapan a aita ngeni ewe leni Jekar Sahatuta *, nge Jakop a aita ngeni Kaleet †.
48 Mürin, Lapan a üreni Jakop, “Ei ioien fau epwe eu pisekin pwärätä lefilen en me ngang.” Iei popun
ewe leni a iteni Kaleet, 49 nge ewe föün achem a iteni Mispa ‡, pun Lapan a apasa, “Ewe Samol mi
Lapalap epwe mamasa lefilen en me ngang, lupwen sia toaufesen. 50 Are kopwe ariafööüü nei kewe
fefin, ika kopwe pwal angei ekoch pwülüom lükün nei kewe fefin, kopwe chök chechemeni pwe Kot
epwe chon pwärätä lefilen en me ngang, inamwo ika esap wor eman a nom rech.”
51 Mürin, Lapan a pwal üreni Jakop, “Nengeni, ei ioien fau me ei föün achem üa anomu lefilen en
me ngang. 52 Ei ioien fau me ei föün achem eu pisekin pwärätä. Üsap fokun feila reöm pekilan ei ioien
fau pwe üpwe afeiengauok. Nge en kosap pwal feito rei pekiton ei ioien fau me ewe föün achem pwe
kopwe afeiengauaei. 53 Än Apraham me Nahor we Kot, än semer we Kot epwe souapwüng lefilach.”
Mürin, Jakop a pwon fän akapel fän iten ewe chök Kot Isaak a niueiti, pwe epwe apwönüetä ewe pwon.

---

* 31:47: wewen Jekar Sahatuta lon kapasen Aramaik ioien föün pwärätä † 31:47: wewen Kaleet lon kapasen Ipru ioien föün pwärätä ‡ 31:49: wewen Mispa lenien mamas

54 Iwe, Jakop a niela eman man o eäni asor ngeni Kot won ewe chuk. A pwal köri aramasan kewe pwe
repwe eti le mongö. Mürin ar mongöfengen ra möür lon ewe pwin won ewe chuk.
55 Nge lesosorusich Lapan a pwätä, a mitiri nöün kewe fefin me nöür kewe o afeiöchüür. Mürin a
feila seniir o liwiniti lenian.

32

Jakop a amolätä an epwe churi Esau
32.1-21

1 Iwe, lupwen Jakop a saila, nöün Kot kewe chon läng ra churi. 2 Nge lupwen Jakop a küneer, a apasa,
"Ikei nöün Kot kewe mwichen sounfiu." Iei mine a aita ngeni ewe leni Mahanaim *.
3 Iwe, Jakop a tinala ekoch chon künö pwe repwe akomwola mwan o feila ren Esau pwin we mi
nom Seir lon ewe fanü Etom. 4 Iwe, a öüröüreer o üreniir pwe iei usun mine repwe apasa ngeni Esau,
"Ngang noum chon angang Jakop, üa wasöla ren Lapan o nom ren tori ikenai. 5 A wor nei kow, aas, sip
me kuuch, pwal nei chon angang mwän me chon angang fefin. Iei üa tinala nei kei chon künö pwe
repwe asile ngonuk, ai samol, usun pwe kopwe ümöümöch ngeniei."
6 Iwe, ekewe chon künö ra liwinto ren Jakop o apworausa ngeni, "Aia churi Esau pwiüm we. Iwe,
i epwe feito pwe epwe churuk, nge föpükü mwän ra eti." 7 Nge lupwen Jakop a rong ei pworaus, a
fokun niuokus o riaföü. Iwe, a aimwüfeseni lon ruu mwich an we mwichen aramas mi nom ren, pwal
nöün kewe mwichen sip me kuuch, kow me kamel kana. 8 Pun a ekieki, "Are Esau epwe war o niela eu
mwich, ewe pwal eu mwich epwe tongeni süla."
9 Mürin, Jakop a iotek, "Ai Samol mi Lapalap, en än semei Apraham me Isaak we Kot, en ka üreniei,
'Kopwe liwiniti fanüom pwal aramasom, nge ngang üpwe atoto feiöch womw.' 10 Üa kon aücheangau
ngeni om kirikiröch me om tipelükülük meinisin ka eäni ngeniei noum chon angang. Pun ei chök
wok a nom rei, lupwen üa pwerela pekilan ei chanpupu Jortan, nge ikenai üa wiliti ruu mwich. 11 Kose
mochen kopwe amanauaei seni lepöün pwii, fokun seni lepöün Esau. Pun üa niuokus pwe epwe feito
o nikeemila meinisin, pwal ekewe in me ekewe semirit. 12 Nge en ka pwon ngeniei pwe kopwe atoto
feiöch woi o achomonga mwirimwiri usun pien aroset pwe esap wor eman a tongeni aleaniir pokiten
chomonguur." ✡
13 Iwe, Jakop a asösö ikenan lon ewe pwinin. Nge lesosor a angei seni nöün kewe pwiin man mine
epwe lifang ngeni Esau pwin we: 14 rüepükü liefefinin kuuch me rüe ätemwänin kuuch, rüepükü
liefefinin sip me rüe ätemwänin sip, 15 ilik liefefinin kamel me apaner, faik liefefinin kow me engol
ätemwänin kow, rüe liefefinin aas me engol ätemwänin aas. 16 Ekei man meinisin Jakop a inetiir lon
eu me eu mwich o anomuur fän tümwünüen nöün kewe chon angang. Iwe, a üreniir, "Oupwe akom
mwei, nge eu mwich epwe ekis toau seni pwal eu." 17 Iwe, a öüröüra ewe aemanün nöün chon angang,
"Are Esau pwii we epwe churuk o aisinuk, 'Ifa usun, en nöün iö? Ia kopwe feila ie? Nge nöün iö
ekewe man ra akom mwom?', 18 mürin kopwe pälüeni, 'Ir meinisin nöün noum we chon angang Jakop.
A tinireto pwe an lifang ngeni an samol Esau. Nge Jakop a pwal tapweto mürim.' " 19 Iwe, a pwal
öüröüra ewe aruomanün me ewe aülümanün nöün chon angang tori chokewe meinisin mi tümwünü
ekewe pwiin man, "Ikkei chök ekewe kapas oupwe üreni Esau, lupwen oupwe churi. 20 Nge oupwe
pwal üreni, 'Noum chon angang Jakop a tapweto mürim.' " Pun Jakop a ekieki, "Eli ewe lifang a akom
mwei epwe chäri pwii. Mürin, lupwen üpwe küna mesan, eli epwe chä ngeniei." 21 Iei usun ekewe
lifang ra akomwola mwan, nge Jakop a chök nom ren an we mwich lon ewe pwinin.

Jakop a aülap ngeni Kot me lon Peniel
32.22-32

22 Iwe, lon ewe chök pwinin Jakop a pwätä o angei pwülüan kewe ruoman me nöün kewe ruoman
chon angang fefin pwal nöün kewe engol me eman ät. Iwe, ra feila pekilan ewe chanpupu Jappok.
23 Mürin an tinirela pekilan ewe chanpupu, a pwal tinala pisekin meinisin. 24 Nge Jakop a chök
alemanüla. Mürin, eman mwän a feito o aülap ngeni tori a tö mallen rän. 25 Nge lupwen ewe mwän
a mefi pwe esap tongeni akufu Jakop, a pisiri wilan pwe a rü chün, lupwen an aülap ngeni. 26 Mürin,

* 32:2: wewen Mahanaim ruu mwichen sounfiu ✡ 32:12: Ken 22.17

ewe mwän a apasa, “Kose mochen likitieila, pun a tö mallen rän.” Nge Jakop a pälüeni, “Üsap fokun likitukela are kosap afeiöchüei.” ✡ 27 Nge ewe mwän a aisini, “Ifa itom?” Iwe, a pälüeni, “Itei Jakop.” 28 Nge ewe mwän a üreni, “Kosap chüen iteni Jakop, pwe kopwe iteni Israel †. Pun ka fiu ngeni Kot me aramas, nge en ka win.” ✡ 29 Mürin, Jakop a tüngor ngeni ewe mwän, “Kose mochen kopwe asile ngeniei itom.” Nge i a pälüeni, “Pwota ka ais itei?” Iwe, a afeiöchü Jakop ikenan. ✡ 30 Iwe, Jakop a apasa, “Üa küna won mesen Kot, nge üa chüen manau.” Iei mine a aita ngeni ewe leni Peniel ‡. 31 Iwe, akkar a tötä, lupwen Jakop a feila seni Peniel, nge a likoi ren wilan. 32 Iei popun chon Israel resap ochoch ewe fituk a nom won chün wilan man tori ikenai pokiten ewe mwän a pisiri won wilan Jakop.

33

Jakop me Esau ra chäfengen
33.1-20

1 Iwe, Jakop a netä o küna pwe Esau a war me föpükü mwän. Iei popun Jakop a aimwüfeseni nöün kewe o ngeni Lea me Rahel nöür, a pwal ngeni ekewe ruoman chon angang fefin nöür. 2 Iwe, a akomwa ekewe ruoman chon angang fefin me nöür kewe, mürin Lea me nöün kewe, nge Rahel me Josef ra kükümwir. 3 Nge Jakop a akom mwer meinisin, a chapetiu lepwül fän fisu tori a kan ngeni pwin.

4 Nge Esau a mümütüto ren, a romi o mitiri. Iwe, ra kechüfengen me ruoman. 5 Nge lupwen Esau a netä, a küna ekewe fefin me nöür kewe o aisini Jakop, “Nöün iö kana mi nom reöm?” Jakop a pälüeni, “Ai samol, ir meinisin nei, Kot a ngeniei lon an ümöümöch.” 6 Mürin ekewe chon angang fefin me nöür kewe ra arapoto o chapetiu mwen Esau. 7 Pwal usun chök Lea me nöün kewe ra arapeto o chapetiu me mwan, nge lesopolan Rahel me Josef ra arapeto o chapetiu me mwan. 8 Iwe, Esau a aisini, “Met ka mochen ren ekewe mwich meinisin üa churiir?” Nge Jakop a pälüeni, “Üa mochen küna ümöümöch me reöm, ai samol.” 9 Iwe, Esau a üreni, “Pwii, üa menemenöch ren mine üa eäni. Kopwe chök amwöchü mine ka eäni.” 10 Nge Jakop a üreni, “Apwi, are üa küna ümöümöch me reöm, kose mochen kopwe etiwa ai we lifang ngonuk. Ellet, lupwen üa küna mesom usun chök nge üa küna mesen Kot, pun ka etiwaei lon om ümöümöch. 11 Kose mochen kopwe angei ai ei lifang üa uwato reöm. Pun Kot a fokun kisäsew ngeniei, iei popun a fokun naf ngeniei mine üa eäni.” Iwe, Jakop a pesei Esau tori a angei ekewe lifang.

12 Mürin Esau a apasa, “Ousipwe popuetä ach sai, nge ngang üpwe wisen akom mwemi.” 13 Nge Jakop a üreni, “Ai samol, ka silei pwe ekewe semirit ra apwangapwang, nge üa pwal wisen tümwünü ekewe pwiin sip me kow ra nöünöü. Iwe, are ekewe chon angang repwe amüttirirela lon eu chök rän, repwe fokun mäla meinisin. 14 Kose mochen kopwe akomwola mwei, nge ngang üpwe mangeni mangen ekewe man me semirit, tori üpwe churuk lon Etom.”

15 Iwe, Esau a apasa, “Kose mochen üpwe likiti ngonuk ekoch kei mwän mi nom rei.” Nge Jakop a üreni, “Ina chök i. Amwo üpwe chök küna ümöümöch me reöm, ai samol.” 16 Iei mine Esau a liwiniti Etom lon ewe chök ränin. 17 Nge Jakop a saila Sukot. Iwe, a aüetä imwan o förätä lenien nöün kewe man. Iei mine ewe leni a iteni Sukot *.

18 Iwe, lupwen Jakop a liwinto seni Mesopotamia, a tori ewe telinimw Sikem lon ewe fanü Kanaan fän kinamwe. Iwe, a aüetä imwan imw mangaku lükün ewe telinimw. 19 Pun Jakop a möni ewe fanü seni nöün Hamor kewe mwän, semen Sikem we, won ipükü föün moni silifer. ✡ 20 Iwe, ikenan Jakop a senätä eu rongen asor o aita ngeni El Elohe Israel †.

34

Nöün Jakop ra amoela itengauen Tina
34.1-31

1 Iwe, lon eu rän Tina nöün Lea me Jakop we föpwül a feila kukulou ren fin ewe fanü. 2 Nge lupwen Sikem nöün Hamar we ewe re Hiw, i pwal samolun ewe fanü, a küna Tina, a achomanauei o kon ren. 3 Iwe, leluken Sikem a pach ngeni Tina nöün Jakop we föpwül, pwe a fokun tongei o fos pwetete ngeni.

✡ 32:26: Os 12.3-4 † 32:28: wewen Israel chon aülap ngeni Kot ✡ 32:28: Ken 35.10 ✡ 32:29: Souk 13.17-18 ‡ 32:30: wewen Peniel won mesen Kot * 33:17: wewen Sukot imwen man ✡ 33:19: Jos 24.32; Sona 4.5 † 33:20: wewen El Elohe Israel Kot än Israel we Kot

4 Iei mine Sikem a kapas ngeni Hamor saman we, “Kopwe tüngor ei föpwül pwe üpwe pwülüeni.” 5 Iwe,
Jakop a rong pwe Sikem a achomanauei nöün we föpwül Tina. Nge lon ei otun, nöün Jakop kewe mwän
ra tümwünü nöür kewe man lemäl. Iei mine Jakop a chök fanafanala tori ar repwe liwinto. 6 Mürin,
Hamor semen Sikem a feila ren Jakop pwe epwe kapas ngeni. 7 Iwe, lupwen nöün Jakop kewe mwän
ra rong ei pworaus, ra müttir liwinto me lemäl. Ra chou o fokun song, pun Sikem a föri och föför mi
äsäw lon Israel ren an konfengen me nöün Jakop we föpwül. Pun a ngau ei sokun föför än eman epwe
föri.
8 Iwe, Hamor a kapas ngeni Jakop, “Leluken nei we mwän Sikem a mochen riri ngeni noum
we föpwül. Üa tüngor ngonuk, kose mochen kopwe mwüt ngeni pwe epwe pwülüeni. 9 Ousipwe
pwüpwülüfengen. Oupwe ngenikem nöümi föpwül, nge ämi oupwe angei nöüm föpwül pwe oupwe
pwülüeni. 10 Oupwe nonom rem, nge ewe fanü epwe suk ngenikemi. Oupwe nonom lon, oupwe pwal
föri ämi angang o kamö fanüemi.” 11 Mürin, Sikem a üreni Jakop me mongeen Tina kewe, “Amwo
üpwe küna ümöümöch me remi, nge üpwe ngenikemi meinisin mine oupwe tüngor seniei. 12 Oupwe
chök üreniei ükükün mine oua mochen pwe üpwe kiseni ngenikemi. Iwe, üpwe ngenikemi meinisin
mine oupwe tüngor seniei, nge oupwe chök ngeniei ewe föpwül pwe üpwe pwülüeni.”
13 Iwe, nöün Jakop kewe mwän ra atupu Sikem me Hamor saman we ren ar kapas, pokiten än Sikem
aitengaua Tina fefiner we. 14 Iwe, ra üreni, “Äm aisap tongeni mwüt ngeni eman esap sirkomsais
pwe epwe pwülüeni fefinem, pun aipwe itengau ren. 15 Nge äm aipwe chök tipeeu ngeni, ika ämi
mwän meinisin oupwe sirkomsais usun chök äm. 16 Mürin äm aipwe ngenikemi nöüm kewe föpwül,
äm aipwe pwal angei nöümi kewe föpwül. Iwe, äm aipwe nonom remi pwe sipwe eu chök mwichen
aramas. 17 Nge are ousap mochen aüselingakem o sirkomsais, äm aipwe angei fefinem o feila.”
18 Iwe, Hamor me Sikem nöün we mwän ra efich ar kewe kapas. 19 Iwe, ewe alüal esap mang le föri
mine ra üra, pun a fokun tongei nöün Jakop we föpwül. Iwe, Sikem ewe mi lap lon an famili. 20 Iei
mine Hamor me Sikem nöün we ra feila lon ewe lenien amwicheich le asamalapen telinimwer we
o üreni mwänin ewe telinimw, 21 “Ekei mwän ra mochen chiechi ngenikich. Ousipwe mwüt ngeniir
pwe repwe nonom rech won fanüach, pwe repwe föri ar angang, pun ewe fanü a pwal naf ngeniir.
Iwe, ousipwe pwülüeni nöür kewe föpwül, nge kich sipwe ngeniir nöüch kewe föpwül pwe repwe
pwülüeniir. 22 Nge ir ra chök tipeeu ngeni ar repwe nonom rech pwe sipwe eu chök mwichen aramas,
ika iteiten mwän leich repwe sirkomsais usun chök ir ra sirkomsais. 23 Ifa usun, sisap nöüni nöür
man, sisap pwal pisekini pisekir meinisin? Sipwe chök tipeeu ngeniir pwe repwe nonom rech.”
24 Iwe, aramasen ewe telinimw meinisin ra aüselinga alon Hamor me Sikem, nge iteiten mwänin ewe
telinimw ra sirkomsais.
25 Iwe, mürin ülüngat rän, lupwen ra onoson, ruoman nöün Jakop kewe mwän Simeon me Lefi
mongeen Tina ra angei nöür ketilas, ra anifilong lon ewe telinimw o niela ekewe mwän meinisin.
26 Ra pwal niela Hamor me Sikem nöün we. Mürin ra angei Tina seni lon imwen Sikem o süla fan.
27 Mürin, nöün Jakop kewe mwän ra feito won ekewe somä o angei pisekin ewe telinimw fän pöchökül
pokiten fefiner we a itengau rer. 28 Ra pwal angei nöür kewe pwiin sip me kow me nöür kewe aas me
meinisin mine a nom lon ewe telinimw, pwal lon ewe mälämäl. 29 Iwe, ra uweeala wöür meinisin mi
nom lon imwer, pwal nöür semirit me pwülüer. 30 Mürin, Jakop a üreni Simeon me Lefi, “Ämi oua
ariafööüei, pun oua föri mine chon ekei fanü, chon Kanaan me chon Peris repwe oputaei ren. Kich
sa chokükün. Nge are ra chufengen pwe repwe maun ngenikich, ngang me chon leimwei meinisin
aipwe rosola.” 31 Nge ra apasa, “Ifa usun, a öch an epwe föri ngeni fefinem ei, usun chök an föri ngeni
eman fin lisowu?”

35

Kot a afeiöchü Jakop me lon Petel
35.1-15

1 Iwe, Kot a üreni Jakop, “Kopwe feila Petel o nonom ikenan. Iwe, kopwe senätä eu rongen asor
ikenan fän itei ngang ewe Kot mi pwä ngonuk, lupwen ka sü seni Esau pwiüm we.” ✡ 2 Iei mine Jakop
a kapas ngeni chon leimwan me chokewe meinisin mi eti, “Oupwe pöütala ekewe uluulun anümwäl

✡ 35:1: Ken 28.11-17

mi wor remi, oupwe pwal limetikemi o siwili üfemi. 3 Mürin, ousipwe ütä o feila Petel pwe üpwe
senätä eu rongen asor fän iten ewe Kot a aüselingaei lon ränin ai riaföü, a pwal etiei ekis meinisin ia
üa feila ie." 4 Iwe, ra ngeni Jakop ar kewe uluulun anümwäl mi nom rer, pwal niouter kewe mi nom
won selinger. Nge Jakop a ireerela meinisin fän ewe irä ook a arap ngeni Sikem.

5 Iwe, lupwen Jakop me an we mwich ra popuetä ar sai, eu niuokus watte me ren Kot a tori chon
ekewe telinimw mi nom ünükür pwe resap tapweriir. 6 Iwe, Jakop me ekewe aramas meinisin mi eti
ra tori Lus, a pwal iteni Petel, lon ewe fanü Kanaan. 7 Ikenan a senätä eu rongen asor o aita ngeni ewe
leni El Petel *, pun ikenan Kot a pwä ngeni Jakop, lupwen a sü seni pwin we. 8 Iwe, Tepora ewe chon
tümwünü Repeka seni an kükün a mäla, nge ra peiaseni fän efoch ook pekitiuen Petel. Iei mine ra
aita ngeni ewe irä Allon Pakut †.

9 Mürin än Jakop liwinto seni Mesopotamia, Kot a pwäsefäl ngeni o afeiöchü. 10 Iwe, Kot a kapas
ngeni, "Itom Jakop, nge kosap chüen iteni Jakop, pwe kopwe le iteni Israel." Iei mine a iteni Israel. ✡
11 Iwe, a pwal üreni, "Ngang ewe Kot mi Unusen Manaman. Kopwe upw o chomongola. Kopwe wiliti
eu mwichen aramas, nge chomong mwicheichen aramas me king kana repwe pop senuk. 12 Ewe fanü
üa fen ngeni Apraham me Isaak üpwe pwal ngonuk me mwirimwirum kana." ✡ 13 Mürin, Kot a feitä
seni Jakop. 14 Nge Jakop a aüetä eföü föün achem won ewe leni ia Kot a kapas ngeni me ie, a pwal
ninätiu asoren ün me lö won. 15 Iei mine Jakop a aita ngeni ewe leni Petel, ewe ia Kot a kapas ngeni
me ie. ✡

Rahel a mäla
35.16-22

16 Mürin, Jakop me an famili ra sai seni Petel. Iwe, lupwen resamwo arap ngeni Efrat, Rahel a tori an
cheuchen fam, nge a weires an epwe nöünöü. 17 Iwe, lupwen a fokun weires ren an cheuch, ewe chon
afam a üreni, "Kosap niuokus, pun kopwe nööni pwal eman ät." 18 Nge lupwen a arap ngeni än Rahel
epwe mäla, a aita ngeni ewe ät Pen Oni ‡, nge saman we a aita ngeni Peniamin §. 19 Iwe, lupwen Rahel
a mäla, ra peiaseni lepekin ewe al a ale ngeni Efrat, a pwal iteni Petleem. 20 Nge Jakop a aüetä eföü
föün achem won peiasan. Iei ewe föün achem won peiasen Rahel a chüen nom tori ikenai. 21 Mürin,
Israel a sopwela an sai o aüetä imwan imw mangaku pekilan ewe imw tekia lon Eter.

22 Iwe, lupwen Israel a nonom lon ewe fanü, Rupen a kon ren Pila ülüpwülüen saman we, nge Israel
a rong usun. ✡

Nöün Jakop kewe mwän
35.23-26
(1.Kron 2.1-2)

23 Iwe, a wor engol me ruoman nöün Jakop mwän. Iwe, nöün me won Lea: Rupen nöün Jakop we
mwänichi, Simeon, Lefi, Juta, Isakar me Sepulon. 24 Nge nöün me won Rahel: Josef me Peniamin.
25 Iwe, Pila nöün Rahel we chon angang a nööni rüoman mwän Tan me Naftali. 26 Nge Silpa nöün Lea
we chon angang a pwal nööni ruoman mwän Kat me Aser. Ikkei ir nöün Jakop mwän a nööniir me
lon Mesopotamia.

Isaak a mäla
35.27-29

27 Iwe, Jakop a feito ren Isaak saman we lon Mamre mi arap ngeni Kiriat Arpa ika Hepron, ewe ia
Apraham me Isaak ra wasöla ie. ✡ 28 Nge ierin manauen Isaak ipükü walik. 29 Iwe, Isaak a mäla, lupwen
a fokun chinlapala, o chufengen me an kewe lewo. Iwe, nöün kewe ruoman mwän Esau me Jakop ra
peiaseni.

---

* 35:7: wewen El Petel Koten Petel † 35:8: wewen Allon Pakut ooken letipeta ✡ 35:10: Ken 32.28 ✡ 35:12: Ken 17.4-8
✡ 35:15: Ken 28.18-19 ‡ 35:18: wewen Pen Oni nau mi feiengau § 35:18: wewen Peniamin nau mi feiöch ✡ 35:22: Ken
49.4 ✡ 35:27: Ken 13.18

36

Mwirimwirin Esau
(1.Kron 1.34-37)
36.1-19

1 Iei uruwon ekewe mwirimwirin Esau a pwal iteni Etom. 2 Iwe, Esau a pwülüeni ekei fin Kanaan:
Ata nöün Elon fefin, ewe re Hit, pwal Oholipama nöün Ana fefin, nge Ana nöün Sipeon ewe re Hiw. ✡
3 Esau a pwal pwülüeni Pasemat nöün Ismael fefin, fefinen Nepajot. ✡ 4 Iwe, Ata a nööni me won Esau
Elifas, Pasemat a nööni Reuel, 5 nge Oholipama a nööni Jeus, Jalam me Kora. Ikkei ir nöün Esau kewe
mwän a nööniir me lon ewe fanü Kanaan.
6 Iwe, Esau a angei pwülüan kewe pwal nöün kewe mwän me fefin me chon leimwan meinisin. A
pwal angei nöün kewe pwiin man me pisekin meinisin a eäni me lon ewe fanü Kanaan. Iwe, a aimwü
seni Jakop pwin we o feila lon pwal eu fanü. 7 A feila, pun wöür ra kon chomong pwe resap tongeni
nomfengen, nge ewe fanü ra nom lon esap naf ngeniir pokiten chomongun nöür kewe pwiin man.
8 Iei popun Esau mi pwal iteni Etom a nonom lon ewe fanü mi chukuchukutä lon Etom.
9 Iei uruwon ekewe mwirimwirin Esau, ir än ekewe chon Etom mi nonom lon ewe fanü mi
chukuchukutä lon Etom kewe lewo. 10 Iwe, nöün Esau kewe mwän: Elifas, a nööni me won Ata, nge
Reuel, a nööni me won Pasemat. 11 Nge nöün Elifas kewe mwän: Teman, Omar, Sefo, Katam me Kenas.
12 Elifas nöün Esau we a pwal nööni Amalek me won ülüpwülüan we itan Timna. Ekei mwän meinisin
nöün nöün Ata pwülüen Esau. 13 Nge nöün Reuel kewe mwän: Nahat, Sera, Samma me Missa. Ekei
mwän nöün nöün Pasemat pwülüen Esau. 14 Iwe, Oholipama nöün Ana fefin, nge Ana nöün Sipeon
mwän, a nööni me won Esau pwülüan we: Jeus, Jalam me Kora.
15 Iwe, ikkei ir ekewe samol me lein ekewe mwirimwirin Esau. Elifas nöün Esau we mwänichi, nge
nöün kewe mwän ir samol iter Teman, Omar, Sefo, Kenas, 16 Kora, Katam me Amalek. Ätekei ir ekewe
samol mwirimwirin Elifas mi nom lon ewe fanü Etom, pwal ir nöün nöün Ata mwän. 17 Nge Reuel nöün
Esau we a pwal wor nöün kewe mi samol iter Nahat, Sera, Samma me Missa. Ätekei ir ekewe samol
mwirimwirin Reuel mi nom lon ewe fanü Etom, pwal ir nöün nöün Pasemat pwülüen Esau we. 18 Iwe,
Oholipama pwülüen Esau a pwal wor nöün kewe mi samol iter Jeus, Jalam me Kora. Ätekei ir ekewe
samol mwirimwirin Oholipama pwülüen Esau nöün Ana we fefin. 19 Ätekei meinisin ir mwirimwirin
Esau, a pwal iteni Etom, nge pwal ir ar kewe samol.

Mwirimwirin Seir
36.20-30
(1.Kron 1.38-42)

20 Iwe, nöün Seir kewe mwän ewe re Hor mi nonom lon ewe fanü Etom: Lotan, Sopal, Sipeon, Ana,
21 Tison, Eser me Tisan. Ätekei ir ekewe samolun chon Hor nöün Seir kewe mwän mi nom lon ewe
fanü Etom. 22 Iwe, nöün Lotan kewe mwän Hori me Heman, nge Timna fefinen Lotan. 23 Nöün Sopal
kewe mwän Alwan, Manahat, Epal, Sefo me Onam. 24 Nge nöün Sipeon kewe mwän Aia me Ana. Iwe,
Ana ätewe mi küna ewe koluk mi pwichikar lon ewe fanüapö, lupwen a tümwünü nöün saman kewe
aas. 25 Iwe, Tison nöün Ana mwän, nge Oholipama nöün fefin. 26 Nge nöün Tison kewe mwän: Hemtan,
Espan, Itran me Cheran. 27 Iwe, nöün Eser kewe mwän: Pilan, Saawan me Akan. 28 Nge nöün Tisan kewe
mwän: Us me Aran. 29 Iwe, ekewe samolun chon Hor iter Lotan, Sopal, Sipeon, Ana, 30 Tison, Eser me
Tisan. Ätekei ir ekewe samolun chon Hor lon tettelin ar ainang mi nom lon ewe fanü Etom.

Ekewe kingen Etom
36.31-43
(1.Kron 1.43-54)

31 Ikkei ir ekewe king mi nemenem lon ewe fanü Etom, lupwen esamwo wor king mi nemenem lon
Israel. 32 Pela nöün Peor a kingen Etom, iten an telinimw Tinhapa. 33 Iwe, mürin än Pela mäla, Jopap
nöün Sera seni Posra a siwili lon wisan wisen king. 34 Nge mürin än Jopap mäla, Husam seni fanüen
chon Teman a siwili lon wisan wisen king. 35 Mürin än Husam mäla, Hatat nöün Petat a siwili lon
wisan wisen king. Hatat ewe mi akufu chon Mitian me lon ewe fanü Moap. Iwe, iten an telinimw
Awit. 36 Nge mürin än Hatat mäla, Samla seni Masreka a siwili lon wisan wisen king. 37 Iwe, mürin än

✡ 36:2: Ken 26.34 ✡ 36:3: Ken 28.9

Samla mäla, Shaul seni ewe telinimw Rehopot mi nom arun ewe chanpupu Oifrat a siwili lon wisan wisen king. 38 Mürin än Shaul mäla, Paalanan nöün Akpor a siwili lon wisan wisen king. 39 Iwe, mürin än Paalanan nöün Akpor mäla, Hatat a siwili lon wisan wisen king. Iten an telinimw Pau, nge iten pwülüan Mehetapel nöün Matret we fefin, nge Matret nöün Mesahap fefin.

40 Iwe, ikkei ir ekewe samol, ir mwirimwirin Esau lon tettelin ar kewe ainang me lenier: Timna, Alwa, Jetet, 41 Oholipama, Ela, Pinon, 42 Kenas, Teman, Mipsar, 43 Maktiel me Iram. Ätekei ir ekewe samolun Etom lon tettelin en me lenian me lon ewe fanü ra fanüeni. Nge Esau än chon Etom lewo.

37

Josef me pwin kewe
37.1-11

1 Iwe, Jakop a nonom lon ewe fanü Kanaan, ia saman a wasöla ie me lom.

2 Iwe, iei pworausen än Jakop famili. Lupwen Josef a ierini engol me fisu, a eti pwin kewe nöün Pila me Silpa ülüpwülüen saman we le fofol sip. Nge Josef a apworausa ngeni semer we usun föföringauen pwin kewe. 3 Iwe, Israel a echeni Josef lap seni nöün kewe meinisin, pun a nööni lupwen an chinlap. Iwe, a aüföüfa ngeni echö üf mi lingöch. 4 Nge lupwen pwin kewe ra küna pwe semer we a echeni Josef lap seniir meinisin, ra oputa Josef, nge resap chüen tongeni wokekei are kapas pwapwa ngeni.

5 Iwe, lon eu pwin Josef a eäni eu tan. Nge lupwen a apworausa ngeni pwin kewe usun, ra chök alapala ar oput. 6 Josef a üreniir, "Oupwe rongorong pworausen ai ei tan. 7 Sia pilükü irän wiich. Iwe, pilüküei we a püsin ütä, nge pilüküemi kewe ra pwelifeili o chap ngeni." 8 Nge pwin kewe ra aisini, "Ifa usun, ka ekieki pwe en kopwe nemenikem, are ka ekieki pwe kopwe äm samol?" Iwe, ra chök fokun alapala ar oput pokiten pworausen an we tan. 9 Mürin, Josef a pwal eäni eu tan o apworausa ngeni pwin kewe. Iwe, a apasa, "Üa pwal eäni eu tan. Lon ai we tan akkar me maram me engol me eföü fü ra chapetiu fän mesei." 10 Nge lupwen a apworausa an we tan ngeni saman me pwin kewe, saman we a apwüngü o aisini, "Met sokun tan en ka eäni? Ifa usun, äm me inom me pwiüm kewe aipwe wesewesen feito o chapetiu lepwül fän mesom?" 11 Iwe, pwin kewe ra lolowo ngeni, nge saman we a amwöchü an kewe kapas lon lelukan. ✡

Nöün Jakop kewe ra amömöla Josef Isip
37.12-36

12 Iwe, pwin Josef kewe ra feila arun Sikem pwe repwe tümwünü nöün semer kewe sip. 13 Iwe, Israel a üreni Josef, "Ka silei pwe pwiüm kewe ra tümwünü ekewe sip arun Sikem? Etto, üpwe tinukela rer." Nge Josef a pälüeni, "Ewer, üpwe feila." 14 Iwe, Israel a üreni, "Kopwe feila o pi are a öch pworausen pwiüm kewe me ekewe sip. Mürin, kopwe liwinto o asileto rei." Iei mine Israel a tinala Josef seni ewe lemolun Hepron. Nge lupwen Josef a tori Sikem, 15 eman mwän a küna lon an fetalfeil lon ekewe mälämäl. Iwe, a aisini Josef, "Met ka kütta?" 16 Nge Josef a pälüeni, "Üa kütta pwii kewe. Kose mochen kopwe aiti ngeniei ia ra tümwünü ie nöüm kewe sip." 17 Nge ewe mwän a üreni, "Ra fen feila ekis, pun üa rong pwe ra kapasfengen lefiler pwe repwe feila Totan." Iei mine Josef a tapwela mürin pwin kewe, nge a küneer me Totan. 18 Iwe, pwin kewe ra küna Josef me toau. Nge lupwen esamwo arap ngeniir, ra pwüngüpwüngfengen lemonomon usun ar repwe niela. 19 Iwe, ra kapasfengen lefiler, "Nengeni, a war ewe chon tan. 20 Ou etto, sipwe niela o aturalong lon eu kewe pwang. Mürin sipwap üra pwe eman manmwacho a ochei. Iwe, sipwe pi ika epwe fis pwüngün mine a eäni tan." 21 Nge lupwen Rupen a rong ar pwüngüpwüng, a ekiekin angasa Josef seniir. Iwe, a apasa, "Ouse mochen sisap niela pwiich. 22 Ousap afeiengaua. Oupwe aturätiu lon ei pwang ikei lon fanüapö, nge ousap niela." Rupen a apasa ei, pun a ekiekin amanaua Josef seniir o aliwinala ren saman we. 23 Iwe, lupwen Josef a tori pwin kewe, ra turufi o pwiliti seni üfan mi lingöch. 24 Iwe, ra angei o aturalong lon eu pwang mi pö esap wor koluk lon.

25 Mürin, ra mottiu pwe repwe mongö. Nge lupwen ra chimwetä, ra küna eu mwichen chon Ismael me nöür kewe kamel ra feito me Kiliat. Iwe, ekewe kamel ra uwou sokun apach mi pwokus me säfei mi aüchea itan mör, pwe repwe uwala Isip. 26 Iwe, Juta a üreni pwin kewe, "Met lomoten ach sipwe niela pwiich o tukumala ach föför?" 27 Ou etto, sipwe amömöla pwiich ei ngeni ekanan chon Ismael. Nge

✡ 37:11: Föf 7.9

ousisap niela. Pun i pwiich pwal fitukach." Iwe, pwin kewe ra tipeeu ngeni. [28] Nge lupwen ekewe chon amömö seni Mitian ra toriir, ra efietä Josef me lon ewe pwang o amömöla ngeni ekewe mwirimwirin Ismael ren rüe föün moni silifer. Iwe, ekewe chon Ismael ra uwala Josef Isip. ✡

[29] Nge lupwen Rupen a liwinto ren ewe pwang o küna pwe Josef esap chüen nom lon, a kamwei üfan fän an letipeta. [30] Iwe, a liwinla ren pwin kewe o apasa, "Ese chüen nom ewe ät. Met üpwe föri iei?" [31] Mürin ra niela eman kuuch o iselong üfen Josef we lon chan. [32] Iwe, ra tinala ewe üf mi lingöch ren semer we o asile ngeni, "Iei ei üf aia küna. Kopwe nenengeni ika üfen noum we ika esap üfan." [33] Iwe, Jakop a sileni ewe üf o apasa, "Ei üf wesewesen üfen nei we, eman manmwacho a ochei. Ellet, inisin Josef a tatakis." [34] Mürin, Jakop a kamwei üfan fän an letipeta, a üföüfolong echö üf seni tuk o kechüeiti nöün we lon chomong rän. [35] Iwe, nöün kewe mwän me fefin meinisin ra sotun achipa, nge Jakop esap mochen chipila. Iwe, a üra, "Lon ai letipeta üpwe feitiu lon lenien sotup ren nei ät." Iei usun Jakop a kechüeiti Josef. [36] Nge lon ewe fansoun, ekewe chon Mitian ra fen amömöla Josef lon Isip ngeni Potifar, eman nöün Farao nöüwis, pwal i ewe meilapen mwichen sounfiu mi wisen tümwünü imwen Farao.

38

Juta me Tamar
38.1-30

[1] Lon ena fansoun a fis pwe Juta a feila seni pwin kewe o wasöla ren eman re Atullam itan Hira. [2] Ikenan Juta a küna eman föpwül nöün eman re Kanaan itan Shua. Iwe, a pwüpwülü ngeni o kon ren. [3] Nge ewe föpwül a pwopwo, a nööni eman ät o aita ngeni Er. [4] Mürin, a pwal pwopwo, a nööni eman ät o aita ngeni Onan. [5] Nge lupwen a nonom Kesip, a pwal nööni eman ät o aita ngeni Shela. [6] Iwe, Juta a kütta eman föpwül itan Tamar pwe pwülüen Er nöün we mwänichi. [7] Nge Er nöün Juta mwänichi a fokun föföringau fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a niela. [8] Mürin, Juta a üreni Onan, "Kopwe pwülüeni pwülüen pwiüm we pwe epwe wor mwirimwirin, pun iei usun pwüngün ngeni eman a mä pwin. [9] Nge Onan a silei pwe esap tongeni nööni nöün me won pwülüen pwin we. Iwe, lupwen a kon ren pwülüen pwin, a chök akusätiu chan lepwül pwe esap wor mwirimwirin pwin. [10] Nge ewe Samol mi Lapalap a oput mine Onan a föri, iei popun a pwal niela. [11] Mürin, Juta a üreni Tamar pwülüen nöün we, "Kopwe liwiniti imwen semom o nonom lon om lipich, tori Shela nei we epwe mwän." Juta a apasa ei, pun a niuokus pwe Shela epwe pwal mäla usun chök pwin kewe. Iei mine Tamar a liwinla lon imwen saman.

[12] Feilfeil pwülüen Juta nöün Shua we fefin a mäla. Nge lupwen a wes än Juta letipeta, a feila Timnat pwe epwe fichi ülen nöün kewe sip, nge chienan Hira ewe re Atullam a eti. [13] Iwe, eman a asile ngeni Tamar pwe semen pwülüan we a feila Timnat pwe epwe fichi ülen nöün kewe sip. [14] Mürin, Tamar a pwilitawu üfan üfen lipichsefäl, a filiti inisin ngeni echö mangaku, a pwölüöla won mesan o mottiu leasamalapen Enaim ünükün ewe al a ale ngeni Timnat. Pun a silei pwe Shela a tori ierin mwän, nge resamwo apwüpwülüa ngeni. [15] Iwe, lupwen Juta a küna neminewe, a ekieki pwe i eman fefin mi amömö inisin fän iten lisowu, pun a pwölüöla won mesan. [16] Iwe, a feila ren lükün ewe al o üreni, "Etto, üpwe kon reöm." Pun esap silei pwe pwülüen nöün we. Nge Tamar a aisini, "Met kopwe liwini ngeniei ika kopwe kon rei?" [17] Iwe, Juta a pälüeni, "Üpwe tinala reöm eman apanen kuuch." Nge Tamar a üra, "Kose mochen kopwe ngeniei asisilen om pwon tori kopwe tinato rei ewe kuuch?" [18] Nge Juta a aisini, "Met sokun mettoch üpwe ngonuk pwe asisilen ai pwon?" Iwe, Tamar a pälüeni, "Kopwe ngeniei noum ringen pwau fiti selin, pwal wokum na mi nom lepoum." Iwe, a ngeni neminewe ekewe mettoch. Mürin a kon ren, nge neminewe a pwopwo me won. [19] Mürin, Tamar a liwiniti imwan, a pwilitätiu ewe mangaku, a pwölü ngeni won mesan, o pwilitalong üfan üfen lipichsefäl.

[20] Iwe, Juta a tinala Hira chienan we pwe epwe uwala ewe apanen kuuch ren ewe fefin o angei seni ekewe asisilen an pwon. Nge Hira esap chüen küna. [21] Iwe, a aisini mwänin ewe leni, "Ifa i ewe fefin mi amömö inisin fän iten lisowu a nom Enaim ünükün ewe al?" Nge ra palüeni, "Ese wor eman fefin mi amömö inisin a nom ikei." [22] Iei popun a liwinla ren Juta o apasa, "Üsap küna ewe fefin. Nge mwänin ewe leni ra apasa pwe esap wor eman fefin mi amömö inisin fän iten lisowu a nom ikenan." [23] Nge

✡ 37:28: Föf 7.9

Juta a üreni, “Ina chök, epwe chök nöüni ekewe mettoch pwe site uren takir. En ka püsin silei pwe üa
tinala ewe apanen kuuch ren ewe fefin, nge kosap küna.”
24 Iwe, ina epwe ülüngat maram mürin, eman a asile ngeni Juta, “Tamar pwülüen noum we a tipisin
lisowu, nge a pwal pwopwo.” Iwe, Juta a apasa, “Oupwe emwenawu pwe sipwe keni.” 25 Nge lupwen ra
emwenawu Tamar, a tinala pworaus ren semen pwülüan we o apasa, “Ngang üa pwopwo me won ewe
mwän mine nöün ekei mettoch. Üa tüngor ngonuk pwe kopwe nengenifichi, ika nöün iö ei ringen
pwau fiti selin me ei wok.” 26 Nge Juta a sileni ekewe mettoch o apasa, “Neminan a pwüng seniei, pun
üsap apwüpwülüa ngeni nei mwän Shela.” Nge Juta esap chüen kon ren.
27 Iwe, lupwen a tori fansoun an epwe nöünöü, a pwä pwe a wor nöün lippwe lon lukan. 28 Nge
lupwen a tori an cheuchen fam, eman a sikiwu pöün. Iwe, ewe chon afam a amwöchü pöün, a rii
ngeni emwü terech mi par o apasa, “Ätei a akomwen uputiu.” 29 Nge lupwen a siksefälielong pöün,
pwin we a uputiu. Mürin, ewe chon afam a apasa, “Oo, iei usun ka püsin amökkawu!” Iei mine a iteni
Peres *. 30 Mürin, pwin we a uputiu, nge a wor ewe terech mi par won pöün. Iwe, a iteni Sera.

39

Josef me pwülüen Potifar
39.1-23

1 Iwe, ekewe mwirimwirin Ismael ra uwala Josef Isip. Nge eman re Isip itan Potifar, eman nöün Farao
nöüwis, pwal i ewe meilapen mwichen sounfiu mi wisen tümwünü imwen Farao, a möni Josef seni
ekewe chon Ismael, lupwen ra uwato. 2 Nge ewe Samol mi Lapalap a eti Josef pwe a fisiöch an angang
meinisin. Iwe, a nonom lon imwen an samol ewe re Isip. ✡ 3 Ätewe a küna pwe ewe Samol mi Lapalap
a eti Josef o apwönüetä an angang meinisin a föri. 4 Iwe, Potifar a ümöümöch ngeni Josef, iei mine a
afili pwe epwe angang ngeni. A seikätä Josef pwe epwe tümwünü imwan me pisekin meinisin. 5 Nge
seni ewe otun Potifar a seikätä Josef pwe epwe tümwünü imwan me pisekin meinisin, ewe Samol mi
Lapalap a afeiöchü imwan pokiten Josef. Iwe, än ewe Samol mi Lapalap feiöch a nonom won meinisin
mine Potifar a eäni lon imwan pwal won fanüan. 6 Iei mine Potifar a anomu fän nemenemen Josef
meinisin mine a eäni. Iwe, Potifar esap chüen tümwünü och mettoch pwe anan mongö chök. Nge
Josef a fokun äteöch o mesemesöch.
7 Mürin ekoch fansoun pwülüen an we samol a sani Josef o üreni, “Kopwe kon rei.” 8 Nge Josef
esap tipeeu ngeni. Iwe, a üreni pwülüen an we samol, “Nengeni, ai samol esap chüen tümwünü och
mettoch lon imwan, nge a anomu meinisin mine a eäni fän nemeniei. 9 Ai nemenem lon ei imw a usun
chök an nemenem. Ai samol esap amwöchü seniei och mettoch chilon chök en, pun en pwülüan. Ifa
usun, üpwe föri och föför mi fokun ngau o tipis ngeni Kot?” 10 Iwe, neminewe a kakapas ngeni Josef
rän me rän pwe epwe kon ren ika nom ren, nge i esap aüselinga alon. 11 Nge lon eu rän, lupwen Josef a
tolong lon ewe imw pwe epwe föri an angang, esap wor eman lein ekewe chon angang a nom lon ewe
imw. 12 Ewe fefin a turufi Josef, a amwöchü üfan o üreni, “Kopwe kon rei.” Nge Josef a likitala üfan
we lepöün o sü seni me lon ewe imw. 13 Iwe, lupwen ewe fefin a küna pwe Josef a likiti üfan lepöün
o süwu lükün ewe imw, 14 a körato nöün kewe chon angang o üreniir, “Nengeni, Potifar a uwato rech
eman re Ipru pwe epwe turunufasekich. Iwe, a tolong rei pwe epwe kon rei, nge üa puchör. 15 Nge
lupwen a rong ai pupuchör, a likitala üfan rei o süla lükün.” 16 Iwe, ewe fefin a iseis üfen Josef ren, tori
an samol a liwiniti imwan. 17 Mürin, ewe fefin a asile ngeni pwülüan we ewe chök pworaus, “Ewe re
Ipru ka uwato rech pwe sipwe nöüni amanau a tolong rei pwe epwe turunufaseei. 18 Nge lupwen üa
pupuchör, a likitala üfan rei o süla lükün.”
19 Iwe, lupwen än Josef samol a rong ewe pworaus pwülüan we a asile ngeni, a fokun song. 20 Iwe,
Potifar a angei nöün chon angang Josef o aturalong lon imwen fötek, ia nöün ewe king chon fötek
ra fötek ie. Iwe, Josef a nonom lon ewe imwen fötek. 21 Nge ewe Samol mi Lapalap a eti Josef o eäni
kirikiröch ngeni, pwe a küna ümöümöch me ren ewe chon nemeni ewe imwen fötek. ✡ 22 Iwe, ewe
chon nemeni ewe imwen fötek a lükü ngeni Josef ekewe chon fötek meinisin mi nom lon ewe imwen
fötek, pwe epwe tümwünüür. Josef a pwal nemeni ekewe angang meinisin ra fis lon ewe imwen fötek.

* 38:29: wewen Peres amökkü ✡ 39:2: Föf 7.9 ✡ 39:21: Föf 7.9

23 Iwe, ewe chon nemeni ewe imwen fötek esap chüen ekiekin püsin tümwünü mine a fen nom fän
nemenien Josef, pun ewe Samol mi Lapalap a eti Josef o afeiöchü an angang meinisin.

40

Josef a awewei än ruoman chon fötek tan
40.1-23

1 Iwe, mürin ekoch fansoun, ewe chon amolätä ünümen ewe kingen Isip, pwal nöün chon umuni
anan pilawa ra tipis ngeni ar we samol ewe kingen Isip. 2 Farao a song ngeni nöün kewe ruoman
nöüwis, ewe meilapen chon amolätä ünüman me ewe meilapen chon umuni anan pilawa. 3 Iwe, a
fötekiniir lon imwen ewe meilapen sounfiu mi wisen tümwünü imwen Farao. Iei ewe imwen fötek
Josef a pwal nom lon. 4 Iwe, ewe meilapen sounfiu a anomuur fän tümwünüen Josef pwe epwe angang
ngeniir. Iwe, lupwen ra nonom lon ewe imwen fötek ekoch fansoun, 5 ewe chon amolätä ünümen ewe
kingen Isip me ewe chon umuni anan pilawa ra tan lon eu chök pwin. Nge ar kewe tan a sokofesen
wewen. 6 Iwe, lupwen Josef a churi nöün Farao kewe nöüwis lesosor, a küna pwe ra wololilen. 7 Iei
mine a aisiniir, "Met popun pwe oua wololilen ikenai?" 8 Iwe, ra pälüeni, "Äm aia tan, nge ese wor
eman a tongeni awewe ngenikem äm kewe tan." Nge Josef a üreniir, "Kot chök a tongeni awewei tan.
Iwe, oupwe pwäri ngeniei ämi kewe tan."

9 Iei mine ewe meilapen chon amolätä ünümen Farao a pwäri an we tan ngeni Josef, "Lon ai we tan
üa küna efoch irän wain, 10 nge a wor ülüfoch keangan. Iwe, lupwen a pwüküwu fasaran, etin a pwal
suk, nge uan kewe ra müttir nup. 11 Iwe, üa amwöchü än Farao kap. Üa pwal angei uän ewe irän wain
o ungutalong lon ewe kap. Mürin üa isenalong lepöün Farao." 12 Iwe, Josef a üreni, "Iei wewen om
na tan: Ekewe ülüfoch keang ülüngat rän. 13 Mürin ülüngat rän Farao epwe echimwätä mökürom o
atolongasefäliik lon wisom. Iwe, kopwe isenalong lepöün Farao an kap usun chök me lom, lupwen ka
wisen amolätä ünüman. 14 Nge kose mochen kopwe chechemeniei lupwen om kopwe feiöchsefäl. Iwe,
kopwe kirikiröch ngeniei o achemenieitä fän mesen Farao, kopwe pwal alisiei pwe üpwe towu seni ei
imwen fötek. 15 Pun ra soläniei seni ewe fanüen chon Ipru, nge pwal ikei üsap föri och mi ngau pwe
repwe aturueilong lon imwen fötek."

16 Iwe, lupwen ewe meilapen chon umuni pilawa a rong pwe a öch wewen ewe tan, a üreni Josef,
"Ngang üa pwal tan. Iwe, lon ai we tan a wor ülüngat chük üa aüwomonga. 17 Nge lon ewe chük mi
nom asan, a wor chomong sokun pilawa fän iten Farao. Iwe, machang ra mongö seni lon ewe chük."
18 Iwe, Josef a üreni, "Iei wewen om na tan: Ekewe ülüngat chük ülüngat rän. 19 Mürin ülüngat rän
Farao epwe echimwätä mökürom, pun epwe pökü üom, nge inisum epwe aitiuätä won efoch irä. Iwe,
machang repwe feito o ochei fitukom."

20 Iwe, ülüngat rän mürin, a fis ränin uputiuen Farao. Iwe, a föri eu kametip mi watte fän iten nöün
kewe nöüwis meinisin o echimwätä mökürен ewe meilapen chon amolätä ünüman pwal mökürен ewe
meilapen chon umuni anan pilawa. 21 Iwe, a atolongasefäli ewe meilapen chon amolätä ünüman lon
wisan pwe epwe isenalong ewe kap lepöün. 22 Nge ewe meilapen chon umuni anan pilawa a aitiuätä
won efoch irä, usun Josef a fen aiti ngeniir. 23 Nge ewe meilapen chon amolätä ünümen Farao esap
chüen chechemeni Josef, pwe a manlükala.

41

Josef a awewei än Farao tan
41.1-36

1 Mürin ruu ier Farao a tan pwe a ütä ünükün ewe chanpupu Nil. 2 Iwe, a küna pwe füman kow mi
öch o kitinup ra towu me lon ewe chanpupu Nil o mongö fetilin ünükün. 3 Mürin, pwal füman kow
mi ngau o kichüchü ra towu müriir, ra ütä ren ekewe kow mi öch ünükün ewe chanpupu Nil. 4 Iwe,
ekewe kow mi ngau o kichüchü ra ochei ekewe füman kow mi öch o kitinup. Mürin Farao a nela. 5 Iwe,
a möürsefäl, nge a pwal tansefäl. A küna füumw uän wiich ra pwüküwü seni efoch chök wasan, nge
ra fokun masou o umwumong. 6 Mürin ra pwal pwüküwu füumw üän wiich, nge ra pön o pwas ren
asepwälin ötiu. 7 Nge ekewe füumw üän wiich mi pön ra oromala ekewe füumw uän wiich mi masou
o umwumong. Iwe, lupwen Farao a nela, a mefi pwe a tan. 8 Iwe, lesosor Farao a riaföü lon letipan.

Iei mine a titi ekewe soupwe me ekewe soutipachemen Isip meinisin o üreniir an kewe tan. Nge esap wor eman leir a tongeni awewe ngeni Farao an kewe tan. ✡

9 Lon ewe chök otun, ewe meilapen chon amolätä ünümen Farao a üreni, "Ikenai üa chechemeni
ai tipis. 10 Iwe, lupwen en ka song ngeni ewe meilapen chon umuni pilawa pwal ngeniei o
aturukeemilong lon fötek lon imwen ewe meilapen sounfiu mi wisen tümwünü imwomw, 11 äm me
ruoman aia tan lon eu chök pwin. Nge äm kewe tan a sokofesen wewen. 12 Iwe, a wor eman alüal
seni chon Ipru a etikem, i chon angang ngeni ewe meilapen sounfiu. Nge lupwen aia pwäri ngeni äm
kewe tan, i a awewe ngeni eman me eman leim usun wewen an we tan. 13 Iwe, a fis usun an awewe
ngenikem, pun ngang üa tosefälilong lon wisei, nge ewe chon umuni pilawa a itiuätä won efoch irä."
14 Mürin, Farao a titi Josef. Iwe, ra müttir emwenawu seni lon ewe imwen fötek. Nge lupwen a wes
me fichi mököuran o siwili üfan, a tolong fän mesen Farao. 15 Iwe, Farao a üreni Josef, "Ngang üa tan,
nge ese wor eman a tongeni awewe ngeniei wewen. Nge üa rong pworausom, pwe lupwen ka rong
eu tan, ka tongeni awewei." 16 Nge Josef a üreni Farao, "Ai king, sap ngang üa tufich ngeni, nge Kot
epwe pwäri ngonuk mine kopwe feiöch ren." 17 Mürin, Farao a üreni Josef, "Nengeni, lon ai we tan
üa ütä ünükün ewe chanpupu Nil. 18 Iwe, füman kow mi öch o kitinup ra towu me lon ewe chanpupu
Nil o mongö fetilin ünükün. 19 Mürin pwal füman kow ra towu me mürir, ra fokun ngau o kichüchü.
Üsamwo küküna ei sokun kow lon unusen ewe fanü Isip. 20 Iwe, ekewe kow mi kichüchü o ngau ra
ochei ekewe füman kow mi kitinup, ra towu me mwan. 21 Nge wesin ar ocheer, ese wor eman a küna
pwe ra ocheer, pun ra chüen kichüchü usun me mwan. Mürin üa nela. 22 Iwe, lupwen üa möürsefäl, üa
pwal tan pwe üa küna füum uän wiich mi masou o umwumong, ra pwüküwu seni efoch chök wasan.
23 Mürin, füum uän wiich mi pön o pwas ren asepwälin ötiu ra pwüküwu me mürir. 24 Iwe, ekewe füum
uän wiich mi pön ra oromala ekewe füum üan wiich mi umwumong. Nge lupwen üa pwäri ngeni
ekewe soupwe ai kewe tan, esap wor eman leir a tongeni awewe ngeniei wewer."
25 Mürin, Josef a üreni Farao, "Om kewe ruu tan eu chök wewen. Kot a pwäri ngonuk mine a ekiekin
föri. 26 Ekewe füman kow mi öch ra wewe ngeni fisu ier, nge ekewe füum uän wiich mi umwumong
ra pwal wewe ngeni fisu ier. Ekewe ruu tan eu chök wewen. 27 Ekewe füman kow mi ngau o kichüchü
ra towu mürir, pwal ekewe füum uän wiich mi pön o pwas ren asepwälin ötiu ra wewe ngeni fisu
ierin lengita. 28 A chök fis mine üa fen ürenuk. Kot a pwäri ngonuk mine a ekiekin föri. 29 Fisu ierin
räs mi watte repwe feito won unusen ei fanü Isip. 30 Nge mürin ekewe fisu ierin räs mi watte, pwal
fisu ierin lengita repwe feito. Iwe, aramas repwe manlükala ewe räs mi watte won ei fanü Isip, pun
ewe lengita epwe ataala ewe fanü. 31 Iwe, epwe fis pwe chon ewe fanü resap chüen chechemeni ewe
räs mi watte fän äsengesin ewe lengita epwe feito me mürin, pun epwe fokun chou. 32 Nge wewen
om tan fän ruu pwe Kot a fen amolätä ekewe mettoch, nge epwe pwal müttir afisätä. 33 Iei mine a
öch om kopwe filätä eman mwän mi mirit o tipachem, epwe seikitä won ei fanü Isip. 34 Mürin kopwe
pwal awisa ekoch nöüwis won ewe fanü, pwe repwe angei eu lelimu seni mine aramas ra kini lupwen
ekewe fisu ierin räs mi watte. 35 Repwe ionifengeni ekei mongö meinisin lon ekewe ierin räs mi watte
repwe fefeito, repwe pwal iseni ekewe föün wiich fän nemenien Farao o tümwünüöchü pwe epwe wor
mongö lon ekewe telinimw. 36 Nge ewe mongö epwe iseis fän iten chon ei fanü fän äsengesin ekewe
fisu ierin lengita repwe tori ei fanü Isip. Ren ei, chon ei fanü resap feiengau ren ewe lengita."

Josef a kefilitä pwe epwe kepinan Isip
41.37-57

37 Iwe, Farao me nöün kewe nöüwis meinisin ra tipeeu ngeni ei akot. 38 Mürin, Farao a aisini nöün
kewe nöüwis, "Ifa usun, sipwe tongeni küna eman mwän usun chök ätei, Ngünün Kot a nonom won?"
39 Iei mine Farao a üreni Josef, "Esap wor eman mi wewe ngonuk ren miritum me tipachemum, pun
Kot a pwäri ngonuk ekei mettoch meinisin. 40 Iwe, kopwe nemeni imwei, nge nei aramas meinisin
repwe aleasochisi alom. Ren chök leniei lenien king üpwe tekia senuk." ✡ 41 Iwe, Farao a pwal üreni
Josef, "Iei üa seikuketä pwe kopwe nemeni unusen ei fanü Isip." 42 Mürin, Farao a üttawu an ringen
impwang seni won aütün o sökalong won aütün Josef. A pwal aüfaüfa ngeni mangaku mi aüchea o
amwärämwära ngeni epa mwärämwär seni kolt fän üan. ✡ 43 Iwe, Farao a pwal ngeni Josef aruofochun

✡ 41:8: Tan 2.2 ✡ 41:40: Föf 7.10 ✡ 41:42: Tan 5.29

wan woken pwe epwe wawafeil, nge aramas ra akom mwan o kökkö, “Oupwe chapetiu.” Iwe, ina usun
Farao a awisa Josef pwe epwe nemeni unusen ewe fanü Isip. 44 Farao a pwal üreni Josef, “Ngang Farao,
nge ese wor eman won unusen ewe fanü Isip epwe föri och lükün tipom.” 45 Iwe, Farao a aita ngeni Josef
Safenat Panea, a pwal ngeni eman pwülüan itan Asenat nöün Potifera, ewe souasoren ewe telinimw
On. Mürin, Josef a saifeil won unusen ewe fanü Isip.
46 Iwe, Josef a ierini ilik, lupwen a popuetä an angang ngeni Farao ewe kingen Isip. Mürin, Josef a
feila seni fän mesen Farao o saifeil won unusen ewe fanü Isip. 47 Iwe, lupwen ekewe fisu ierin räs mi
watte, pwül a amärätä chomong föün irä. 48 Lon ekewe fisu ier Josef a ionifengeni ekewe mongö mi
chomong a wor won ewe fanü Isip. Iwe, lon iteiten telinimw ra iseis ekewe mongö mi mär ünükün.
49 Nge Josef a iseis chomong, chomong föün wiich, tori esap chüen tongeni aükük, pun a chomong
usun pien aroset.
50 Iwe, mwen ekewe ierin lengita, Asenat nöün Potifera, ewe souasoren On, a nööni ruoman ät me
won Josef. 51 Iwe, Josef a aita ngeni nöün mwänichi Manasa *, pun a apasa, “Kot a amanlükala seniei
ai riaföü meinisin, pwal ai positi chon leimwen semei.”
52 Nge ewe aruomanün a aita ngeni Efraim †, pun a apasa, “Kot a fang ngeniei nei lon ei fanü üa
weires lon.” 53 Iwe, ekewe fisu ierin räs mi watte ra wesila lon ewe fanü Isip, 54 nge ekewe fisu ierin
lengita ra popuetä usun Josef a ürü. Iwe, a fis lengita won ekewe fanü meinisin, nge lon ewe fanü Isip
a wor mongö. ✡ 55 Iwe, lupwen chon Isip meinisin ra echik, ra tüngor ngeni Farao pwe epwe ngeniir
mongö. Nge Farao a üreniir, “Oupwe feila ren Josef o föri mine a apasa.” ✡ 56 Iwe, lupwen ewe lengita
a wattela o tori unusen ewe fanü Isip, Josef a sukala ekewe imwen iseis mongö o amömöla ngeni chon
Isip meinisin. 57 Iwe, aramas seni ekis meinisin ra pwal feito Isip ren Josef pwe repwe kamö mongö,
pun ewe lengita a fokun chouiti unusen fanüfan.

42

Pwin Josef kewe ra saila Isip
42.1-24

1 Iwe, lupwen Jakop a rong pwe mi wor mongö lon Isip, a üreni nöün kewe mwän, “Pwota oua chök
nonom? 2 Üa rong pwe a wor wiich lon Isip. Oupwe feila o kamö anach wiich pwe sipwe manau, nge
sisap mäla.” ✡ 3 Iei mine pwin Josef kewe engol ra feila pwe repwe kamö eneer wiich lon Isip. 4 Nge
Jakop esap tinala Peniamin pwin Josef we, pun a niuokus pwe och feiengau epwe tori lupwen an etiir.
5 Iei usun nöün Israel kewe ra eti ekewe aramas le feila Isip pwe repwe kamö eneer wiich, pun a pwal
fis lengita lon ewe fanü Kanaan.
6 Iwe, lon ewe fansoun Josef a kepinan ewe fanü, nge i chök a tongeni amömö ngeni chon fanü
meinisin. Iwe, pwin Josef kewe ra pwal feito ren o chapetiu lepwül me mwan. 7 Iwe, lupwen Josef
a küna pwin kewe, a sileniir, nge a chök föri ngeniir usun esap sisileer. A kapas pöchökül ngeniir o
aisiniir, “Oua feito me ia?” Nge ra pälüeni, “Aia feito seni ewe fanü Kanaan pwe aipwe kamö mongö.”
8 Iwe, Josef a sileni pwin kewe, nge pwin kewe resap sileni. 9 Iwe, Josef a chechemeni an kewe tan a tana
usur o üreniir, “Ämi chon operi fanü. Oua chök feito pwe oupwe operi ia esap wor tümwünün fanüem
me ie.” ✡ 10 Nge ra üreni, “Apwi äm samol, äm noum chon angang aia chök feito pwe aipwe kamö
mongö. 11 Äm meinisin nöün eman chök mwän. Äm aramas wenechar, nge aisap operi fanü.” 12 Iwe,
Josef a üreniir, “Apwi, ämi oua wesewesen feito pwe oupwe operi ia esap wor tümwünün fanüem me
ie.” 13 Nge ir ra apasa, “Äm noum chon angang aia engol me ruoman pwipwi nöün eman chök mwän
lon ewe fanü Kanaan. Ewe setipütür a nom ren semem iei, nge eman a mäla.” 14 Nge Josef a chök
üreniir, “Ellet, üa fen ürenikemi pwe ämi oua chon operi fanü. 15 Iei usun üpwe alletätä ämi kapas:
Mwo manauen Farao, ousap feila seni ikei, ika pwimi we setipütür esap feito. 16 Oupwe tinala eman
leimi pwe epwe uwato pwimi we. Nge ämi kewe lusun oupwe nonom lon imwen fötek, pwe epwe
pwä leten ämi kewe kapas ika ämi oua wenechar. Nge are esap ina, mwo manauen Farao, ämi oua

* 41:51: wewen Manasa amanlükala † 41:52: wewen Efraim fang nau ✡ 41:54: Föf 7.11 ✡ 41:55: Joh 2.5 ✡ 42:2: Föf 7.12 ✡ 42:9: Ken 37.5-10

wesewesen chon operi fanü." [17] Mürin, Josef a atururolong lon imwen fötek o anomuur ie lon ükükün ülüngat rän.
[18] Nge lon aülüngatin rän Josef a üreniir, "Ngang eman mi niueiti Kot. Iei oupwe föri mine üpwe ürenikemi pwe oupwe manau. [19] Are ämi oua aramas wenechar, eman leimi epwe nonom lon imwen fötek, nge ämi kewe lusun oupwe feila o uwala wiich ren ämi famili mi echik. [20] Iwe, oupwe uwato rei pwimi we setipütür pwe epwe pwä leten ämi kapas, nge ousap mäla." Iwe, ra föri iei usun. [21] Mürin ra kapasfengen lefiler, "Ellet, sia angei liwinin mine sia föri ngeni pwich Josef, pun sia küna riaföün lelukan lupwen an tüngor ngenikich pwe sipwe angasala, nge sisap aüseling. Iei mine ei riaföü a torikich." [22] Nge Rupen a pälüeniir, "Ifa usun, üsap fen ürenikemi pwe ousap föri och tipis ngeni ewe ät? Nge ämi ousap mochen aüselinga aloi. Iei liwinin mine sia föri ngeni a torikich." ✡ [23] Iwe, resap silei pwe Josef a wewe ren ar fos, pun eman a wisen aföü lefiler. [24] Iwe, Josef a kul seniir, a feila o kechü. Nge lupwen a liwinto rer, a kapassefäl ngeniir. A angei Simeon seni lefiler o föti me mwer.

Pwin Josef kewe ra liwinla Kanaan
42.25-38

[25] Iwe, Josef a allük ngeni nöün chon angang pwe repwe amasoua än pwin kewe tuk ren wiich, repwe pwal aliwinalong nöür moni lon en me an tuk o ngeniir amötür. Iwe, ra föri iei usun ngeniir. [26] Iwe, wesin ar rietä ar kewe tuken wiich won nöür kewe aas, ra la. [27] Nge lupwen eman leir a sukala an we tuk pwe epwe amongöü nöün aas lon ewe leni ia repwe möür ie, a küna nöün moni leawen an we tuk. [28] Iwe, a üreni pwin kewe, "Eman a aliwinalong nei ei moni, a nom leawen ai ei tuk." Nge lupwen ra küna, ra fokun mairü, ra chechech o aisfengen lefiler, "Met ei, Kot a föri ngenikich?"
[29] Nge lupwen ra tori Jakop semer we lon ewe fanü Kanaan, ra apworausa ngeni meinisin mine a fis ngeniir, [30] "Ewe mwän, i samolun ewe fanü, a kapas pöchökül ngenikem, pun a ekieki pwe äm chon operi fanü. [31] Nge äm aia üreni, 'Äm aramas wenechar, aisap chon operi fanü. [32] Äm aia engol me ruoman pwipwi nöün eman chök sam. Eman a mäla, nge ewe setipütür a chüen nom ren saman lon ewe fanü Kanaan.' [33] Iwe, ewe mwän, i samolun ewe fanü, a pälüenikem, 'Iei usun üpwe alletä ika ämi aramas wenechar. Oupwe likitala rei eman pwimi, nge ämi kewe lusun oupwe feila o uwala wiich ren ämi famili mi echik. [34] Iwe, oupwe uwato rei pwimi we setipütür. Mürin üpwe wesewesen silei pwe ämi sap chon operi fanü, nge ämi aramas wenechar. Iwe, ngang üpwe pwal aliwini ngenikemi pwimi ei, nge ämi oupwe tongeni kamö mine oua mochen lon ei fanü.' "
[35] Iwe, lupwen ra ninätiu ar kewe tuk, iteiten eman me eman a nom an tükütükün moni lon. Nge lupwen ir me semer we ra küna ekewe tükütükün moni, ra fokun niuokus. [36] Mürin, Jakop semer we a kapas ngeniir, "Ämi oua angei seniei nei kana: Josef ese chüen nom, pwal Simeon ese chüen nom. Nge iei oua pwal mochen uwala Peniamin. Esap chüen ki ngeniei ei riaföü." [37] Nge Rupen a üreni saman we, "Kopwe niela nei kewe ruoman ät, ika ngang üsap aliwinato Peniamin reöm. Kopwe lükü ngeniei pwe üpwe tümwünü, üpwe pwal aliwinato reöm." [38] Nge Jakop a apasa, "Nei esap fokun etikemiila, pun pwin a mäla, nge i chök a lusun. Pun are och feiengau epwe tori i won alen ämi sai, oupwe atolongaei fän mökürei mi üwan lon lenien sotup ren ai letipeta."

43

Pwin Josef kewe ra saila Isip fän aruuan
43.1-34

[1] Iwe, ewe lengita a fokun watte won ewe fanü. [2] Nge lupwen a itela enen än ewe familien Jakop mongö ra kamö lon Isip, Jakop a üreni nöün kewe, "Oupwe liwinsefälila Isip o kamö ekis anach mongö." [3] Nge Juta a üreni, "Ewe mwän a fokun kapas pöchökül ngenikem pwe aisap küna mesan, are pwim we esap etikem. [4] Are kopwe tinikeemila me Peniamin, aipwe feila o kamö anom mongö. [5] Nge are kosap mwütala, aisap feila, pun ewe mwän a kapas ngenikem pwe aisap küna mesan, are pwim we esap etikem." [6] Iwe, Israel a ais, "Pwota oua atoto woi ei riaföü ren ämi asile ngeni ewe mwän pwe mi pwal wor eman pwimi?" [7] Nge ra pälüeni, "Ewe mwän a ais tichik usum me usun äm kewe famili. A pwal ais, 'Ifa usun sememi, a chüen manau? A pwal wor eman pwimi?' Äm aia chök pälüeni an kewe kapas ais. Ifa usun, ren met aia tongeni silei, pwe epwe allük ngenikem pwe aipwe uwala pwim?"

✡ 42:22: Ken 37.21-22

8 Iwe, Juta a üreni Israel saman we, “Kopwe mwüt ngeniei ewe ät pwe epwe etiei. Iwe, aipwe müttir
feila pwe äm meinisin me en pwal tori nöüm kewe kükün sipwe manau, nge sisap mäla ren ei echik.
9 Ngang üpwe pwon fän itan pwe üpwe siwili. Kopwe echimwa seniei mön manauan. Nge are üsap
aliwinato reöm lon an pöchökül, epwe ukei chök tori feilfeilachök. 10 Iei äm aia fen mang. Nge are
aipwe müttir feila, iei aipwe le fen liwinto fän aruuan.”
11 Mürin, semer we a üreniir, “Are a ina usun, oupwe angei ekoch seni ekewe uän irä mi mürina seni
lon ei fanü o uwalong lon ämi kewe tuk, pwe oupwe eäni lifang ngeni ewe mwän. Oupwe uwala ekis
lö mi pwokus, ekis chönün chunen, irä mi mwiik, säfei mi aüchea itan mör, pwal ekoch föün irä iter
pistachio me almont. 12 Nge oupwe pwal uwala en me an ruu tükütükün moni pwe oupwe aliwinala
ewe moni oua küna leawen ämi kewe tuk. Eli eman a chök rukala. 13 Iwe, oupwe pwal uwala pwimi o
müttir feila ren ewe mwän. 14 Amwo ewe Kot mi Unusen Manaman epwe föri pwe ewe mwän epwe
ümöümöch ngenikemi, pwe epwe aliwini ngenikemi pwimi Simeon me Peniamin. Nge are ese chüen
wor nei, iwe, sipwe fetei.” 15 Iei mine nöün Jakop kewe mwän ra angei ekewe lifang me en me an ruu
tükütükün moni. Iwe, ra saila Isip, nge Peniamin a etiir. Nge lupwen ra tori, ra tolong ren Josef o ütä
mwan.
16 Nge lupwen Josef a küna pwe Peniamin a etiir, a kapas ngeni nöün we chon angang mi tümwünü
imwan, “Kopwe etiwa ekewe mwän lon imwei, kopwe pwal ni eman man o amoota fitukan, pun ekewe
mwän repwe etiei le mongön leoloas.” 17 Iwe, ewe chon angang a föri usun mine Josef a allük ngeni o
emwenala ekewe mwän lon imwen Josef. 18 Nge ekewe mwän ra fokun niuokus, pun ra emwenirela lon
imwen Josef. Iwe, ra kapasfengen lefiler, “Ra chök emwenikicheto ikei pokiten ewe moni ra uwalong
lon ach kewe tuk lon aeuin ach feito, pwe epwe wor popun an atipisikich o nöünikich chon angang
me nöüch kewe aas.” 19 Iwe, ra etto ren ewe chon angang mi tümwünü imwen Josef o kapas ngeni me
lon ewe asamalap, 20 “Amusala äm samol, aia fen feito fän eu pwe aipwe kamö mongö. 21 Nge lupwen
aia tori ewe leni ia aipwe möür ie o sukala äm kewe tuk, iteiten eman me eman leim a küna an moni
leawen an tuk. Nge äm moni a chüen unus. Iei mine aia aliwinisefälieto. 22 Nge iei aia pwal uwato moni
lükün ewe, pwe aipwe kamö enem. Äm aisap silei iö a uwalong äm we moni lon äm kewe tuk.” 23 Iwe,
ewe chon angang a pälüeni, “Oupwe kinamwe, nge ousap niuokus, pun ämi we Kot me än sememi
we Kot a fang ngenikemi ewe moni lon ämi kewe tuk, pwe ämi moni a toriei.” Mürin a emwenawu
Simeon rer. 24 Nge ewe chon angang a etiwa ekewe mwän lon imwen Josef, a ngeniir koluk pwe repwe
talü pecher o amongöü nöür kewe aas. 25 Mürin ra amolätä ar kewe lifang pwe repwe ngeni Josef,
lupwen epwe war leoloas, pun ra rong pwe repwe mongö ren.
26 Iwe, lupwen Josef a liwinto lon imwan, ra uwalong ren ekewe lifang ra uwei o chapetiu lepwül me
mwan. 27 Nge Josef a aisiniir usun nonomur, mürin a pwal ais, “Ifa usun, a chüen pöchökül sememi
we ewe chinlap oua fen kapas usun me mwan? Ifa usun, a chüen manau?” 28 Iwe, ra pälüeni, “Semem
noum we chon angang a chüen manau o pöchökül. Iwe, ra chapetiu me mwan fän chomong. 29 Iwe,
lupwen Josef a chimwetä, a küna Peniamin pwin we nöün inan o ais, “Ifa usun, iei i pwimi we setipütür
oua fen kapas ngeniei usun? Kot epwe ümöümöch ngonuk, nei.” 30 Mürin, Josef a müttir sap seniir,
pun lelukan a fokun mwökütüküt ren an tongei pwin we. Iwe, a kütta ekis ia epwe kechü ie. Iei mine
a tolong lon rumwan o kechü. 31 Mürin a oresi won mesan o towu, nge a apwosu an kechü o üra pwe
repwe uwato mongö. 32 Iwe, ekewe chon angang ra aimwüela enen Josef, enen pwin kewe pwal enen
ekewe chon Isip ra eti Josef le mongö. Pun ekewe chon Isip resap mochen mongö ngeni chon Ipru,
pokiten ra fokun anioputeer. 33 Iwe, ra amota ekewe pwipwi lon en me tettelin ierin manauan mwen
Josef, seni ewe mwänichi tori ewe setipütür. Iwe, ra fokun weitifengeniir usun. 34 Iwe, ra angei wiser
mongö seni än Josef chepel, nge Peniamin a angei limu wisan. Iwe, ra ünüfengen o pwapwafengen
me Josef.

44

Pworausen än Josef kap
44.1-17

1 Iwe, Josef a allük ngeni nöün we chon angang mi tümwünü imwan, “Kopwe amasoua än ekewe
mwän tuk ngeni mongö won ükükün met ra tongeni uwala. Kopwe pwal uwalong nöür kewe moni

meinisin leawen ar kewe tuk. 2 Nge kopwe uwalong ai we kap, ewe kap silifer, leawen än ewe setipütür
tuk, pwal ewe moni fän iten ewe wiich." Iwe, ewe chon angang a föri usun mine Josef a allük ngeni.
3 Iwe, lesosorusich ra tinala ekewe mwän me nöür kewe aas. 4 Nge lupwen resamwo toau seni ewe
telinimw, Josef a üreni nöün we chon angang mi tümwünü imwan, "Kopwe müttir tapweri ekewe
mwän. Nge lupwen kopwe toriir, kopwe kapas ngeniir, 'Pwota oua liwini ngau ngeni mürina? Pwota
oua soläni än ai samol we kap silifer? 5 Sap iei ewe kap ai samol a akaea le ün, a pwal akaea le asisil?
Ämi oua fokun föföringau.' "

6 Iwe, lupwen ewe chon angang a toriir, a chök apasa ekewe kapas Josef a aiti ngeni. 7 Nge ra üreni,
"Pwota ka eäni ei sokun fos, äm samol? Äm noum chon angang aisap fokun föri ei sokun föför! 8 Ka
silei pwe aia fen aliwinato reöm seni ewe fanü Kanaan ewe moni aia küna leawen äm kewe tuk. Pwota
äm aipwe tongeni soläni seni imwen om samol silifer ika kolt? 9 Are ka küna ewe kap ren eman lein
äm noum chon angang, ätewe epwe le mäla. Nge äm meinisin kopwe nöünikem amanau." 10 Iwe, ewe
chon angang a üreniir, "Ewer, epwe ina usun mine oua apasa. Ewe eman ngang üpwe küna me ren
ewe kap, i chök üpwe nööni amanau, nge ämi lusun ousap tipis." 11 Mürin ra müttir en me ekietiu an
tuk lepwül o sukala. 12 Iwe, nöün Josef we chon angang a küttafichi ewe kap. A popuetä me ren än ewe
mwänichi tuk o ükütiu me ren ewe setipütür. Iwe, a küna ewe kap me lon än Peniamin tuk. 13 Iwe, ra
kamwei üfer fän ar letipeta. Mürin ra en me ekietä an tuk won nöün aas o liwiniti ewe telinimw.

14 Iwe, lupwen Juta me pwin kewe ra tori imwen Josef, ätewe a chüen nom. Iwe, ra chapala lepwül
me mwan. 15 Nge Josef a aisiniir, "Pwota oua föri ei sokun föför? Ifa usun, ämi ousap silei pwe ngang
eman mwän mi tongeni asisilätä mettoch?" 16 Mürin, Juta a pälüeni, "Met aipwe tongeni ürenuk,
äm samol? Met aipwe pälüeni? Ren met äm aipwe tongeni alletä äm pwüngüöch? Kot a pwärawu
äm pwüngingau. Äm meinisin kopwe nöünikem amanau, sap chök ätewe ka küna me ren ewe kap."
17 Nge Josef a üreniir, "Esap ina, üsap föri iei usun. Ewe eman üa küna me ren ewe kap, i chök epwe
nei amanau. Nge ämi kewe lusun oupwe liwiniti sememi fän kinamwe."

Juta a tüngor fän iten Peniamin
44.18-34

18 Iwe, Juta a kanoto ren Josef o üreni, "Ai samol, kose mochen kopwe mwüt ngeniei ngang noum
chon angang pwe üpwe apasätä och kapas ngonuk. Kose mochen kosap song ngeniei, pun en ka wewe
chök me Farao. 19 Ai samol, ka aisinikem äm noum chon angang, 'Ifa usun, a chüen manau sememi? A
pwal wor pwimi?' 20 Lon ena fansoun äm aia pälüenuk, 'Ewer, a chüen manau semem, nge a chinlap.
A pwal wor eman pwim we setipütür, semem a nööni lon an chinlap. Iwe, pwin ewe setipütür a mäla,
nge ese chüen wor eman nöün inan pwe i chök. Iwe, saman we a fokun tongei.' 21 Mürin ka ürenikem
pwe aipwe uwato reöm pwim we pwe kopwe küna. 22 Nge äm aia ürenuk, äm samol, 'Ewe ät esap
tongeni likitala saman, pun are epwe likitala, saman we epwe mäla.' 23 Mürin, ka ürenikem äm noum
kei chon angang, 'Ousap chüen tongeni küna mesei, are ousap uwato pwimi we setipütür rei.' 24 Nge
lupwen äm aia liwinla ren semem noum we chon angang, aia asile ngeni alom kewe. 25 Mürin, semem
we a ürenikem, 'Oupwe liwinsefälila Isip pwe oupwe kamö ekis anach mongö.' 26 Nge äm aia üreni,
'Äm aisap tongeni feila. Are pwim we setipütür epwe etikem, aipwe feila. Pun aisap tongeni küna
mesen ewe mwän, are pwim we setipütür esap etikem.' 27 Mürin, semem noum we chon angang a
ürenikem, 'Oua silei pwe Rahel pwülüei we a chök nööni ngeniei ruoman ät. 28 Iwe, eman a feil seniei,
nge oua apasa pwe eman manmwacho a atatakisi inisin, pun üse chüen küna me mürin. 29 Iwe, are
oua pwal angei seniei ei ät, nge och feiengau epwe tori, oupwe atolongaei fän mökürei mi üwan lon
lenien sotup ren ai letipeta.' 30 Are üpwe liwiniti semei noum we chon angang, nge ewe ät esap etikem,
epwe fokun mäla, 31 lupwen epwe küna pwe ewe ät esap etikem. Pun manauen semei we a riri ngeni
manauen ewe ät. Iwe, äm noum chon angang kana aipwe atolonga semem noum we chon angang fän
mökürän mi üwan lon lenien sotup ren an letipeta. 32 Pun ngang noum chon angang üa pwon ngeni
semei we fän iten ewe ät. Üa apasa ngeni pwe are üsap aliwinato ren ei ät, epwe ukei chök lon unusen
manauei me fän mesen semei. 33 Iei mine kose kan mochen kopwe mwüt ngeniei ngang noum chon
angang, pwe üpwe le siwili ei ät pwe kopwe nööniei amanau. Kopwe pwal mwüt ngeni ei ät pwe epwe

liwiniti saman we fiti pwin kewe. 34 Pun ifa usun ai üpwe tongeni liwiniti semei, are ewe ät esap etiei?
Üsap tongeni küna ewe riaföü epwe tori semei."

45

Josef a pwäri i ngeni pwin kana
45.1-28

1 Mürin, Josef esap chüen tongeni aposalong an kechü fän mesen chokewe mi ü arun. Iwe, a kökkö,
"Aramas meinisin repwe towu seni ikei!" Iei mine esap wor eman a nom ren Josef, lupwen a pwäri
i ngeni pwin kana. ✡ 2 Iwe, a fokun leüömong le kechü pwe ekewe re Isip me chon leimwen Farao
ra rong. 3 Mürin, Josef a üreni pwin kewe, "Ngang Josef. Ifa usun, semei a chüen manau?" Nge pwin
kewe resap tongeni pälüeni, pun ra fokun rükö ren.
4 Iwe, Josef a kapas ngeni pwin kewe, "Ouse mochen oupwe kineto rei." Iwe, ra kineto ren. Nge
Josef a apasa, "Ngang pwimi Josef, ätewe oua amömöla Isip. 5 Iwe, ousap aürek ren, ousap pwal
tekitekila ren ämi amömöeila ikei, pun Kot a tinieito mwemi pwe üpwe amanaua aramas. 6 Pun ruu
ier a fis lengita lon ei fanü. Nge pwal limu ier repwe feito esap fis angangen fofot are kinikin lor.
7 Iwe, Kot a tinieito mwemi pwe üpwe amanauakemi ren ei angang mi amwarar o föri met ämi me
mwirimwirimi kana oupwe manau ren. 8 Iei mine sap ämi oua tinieito ikei, pwe Kot. Iwe, Kot a awisaei
pwe ngang üpwe eman sam ngeni Farao, üpwe pwal samolun unusen imwan o nemeni unusen ei fanü
Isip. 9 Oupwe kaila ren semei we o asile ngeni pwe iei alon Josef nöün we, 'Kot a seikieitä pwe üpwe
samolun unusen ei fanü Isip. Kopwe feito rei, nge kosap mang. 10 Kopwe nonom lon ewe fanü Kosen
pwe kopwe arap ngeniei, en me noum me nöün noum kewe, pwal noum sip me kow me meinisin
mine ka eäni. 11 Are ka nom lon Kosen, üpwe tongeni tümwünuk. Pun limu ierin lengita repwe pwal
feito, nge üsap mochen pwe en me chon leimwom me noum kewe man oupwe echik.' ✡ 12 Nengeni,
oua püsin küna, pwal en pwii Peniamin ka küna pwe püsin ngang üa fos ngenikemi. 13 Oupwe fokun
apworausa ngeni semei usun ai nemenem lon Isip, pwal usun meinisin mine oua küna. Oupwe kaila
o uwato semei ikei." 14 Mürin, Josef a romi Peniamin o kechü won üan, nge Peniamin a pwal kechü
won üen Josef. 15 Iwe, a pwal mitiri pwin kewe meinisin nge kechü. Mürin, pwin kewe ra kapas ngeni.
16 Iwe, lupwen ei pworaus a tori imwen Farao pwe pwin Josef ra war, Farao me nöün kewe nöüwis
ra fokun pwapwa ren. 17 Iwe, Farao a üreni Josef, "Kopwe üreni pwiüm kewe pwe repwe isetä ar kewe
pisek won nöür kewe aas o liwiniti ewe fanü Kanaan. 18 Repwe uwato semer me chon leimwer meinisin
o feito rei. Iwe, ngang üpwe ngeniir eu fanü mi fokun mürina me lon ei fanü, pwe epwe wor ener
mongö mi mürina me lon ei fanü. 19 Kopwe pwal üreniir pwe repwe uwala woken seni ei fanü Isip,
pwe wän nöür semirit me pwülüer. Repwe pwal uwato semer we o feito meinisin. 20 Resap lolileniti
pisekir repwe likitala, pun öchün pisekin unusen ei fanü Isip repwe pisekini."
21 Iwe, nöün Israel kewe ra föri iei usun. Nge Josef a ngeniir woken usun alon Farao ngeni, a pwal
ngeniir amötür. 22 Iwe, a pwal ngeni eman me eman leir echö üf mi lingöch, nge a ngeni Peniamin
ülüpükü föün moni silifer me limachö üf mi lingöch. 23 Nge a tinala ren saman engol aas mi uwou
pisek mi mürina seni Isip, pwal engol liefefinin aas mi uwou föün wiich, pilawa me ekoch mongö fän
iten an sai. 24 Mürin a afeilai pwin kewe. Nge mwen ar feila, a fönöör, "Ousap aninifengen won al."
25 Iwe, ra feila seni Isip o liwiniti ewe fanü Kanaan ren semer we Jakop. 26 Iwe, ra asile ngeni, "Josef a
chüen manau. A samolun unusen ewe fanü Isip." Nge leluken Jakop esap mwökütüküt ren, pun esap
tongeni lükü ar kapas. 27 Nge lupwen ra apworausa ngeni meinisin mine Josef a üreniir, a pwal küna
ekewe woken Josef a tinato ren pwe epwe wawa, iwe, leluken Jakop semer we a manauala. 28 Iwe, Israel
a apasa, "Iei üa lükülük. Josef nei we a chüen manau. Üpwe feila o nengeni mwen ai üpwe mäla."

46

Jakop me an famili ra saila Isip
46.1-27

1 Iwe, Israel a alükülükü an pisek meinisin o popuetä an sai. Nge lupwen a tori Peersepa, a asor
ngeni än saman Isaak we Kot. 2 Iwe, Kot a kapas ngeni Israel lon künan lepwin, "Jakop, Jakop." Nge

✡ 45:1: Föf 7.13 ✡ 45:11: Föf 7.14

a üra, “Ngang iei.” [3] Iwe, Kot a üreni, “Ngang Kot, än semom we Kot. Kosap niuokus le feila Isip, pun ikenan üpwe föri senuk eu mwü mi fokun watte. [4] Ngang üpwe etukela Isip, nge üpwe pwal aliwinato mwirimwirum kana lon ei fanü. Iwe, Josef epwe amääk me lon Isip.” [5] Mürin, Jakop a feila seni Peersepa. Iwe, nöün kewe mwän ra uwala Jakop semer we me nöür semirit pwal pwülüer won ekewe woken, Farao a tinala ren pwe epwe wawa. [6] Iwe, ra pwal uwala nöür pwin man me ar pisek meinisin ra eäni me lon ewe fanü Kanaan o feila Isip. ✡ [7] Iwe, Jakop a uwala Isip mwirimwirin kana meinisin: nöün mwän pwal nöün nöün kewe mwän, nöün fefin pwal nöün nöün kewe fefin.

[8] Ikkei iten ekewe mwirimwirin Jakop mi eti le feila Isip: Rupen nöün Jakop we mwänichi. [9] Nge nöün Rupen kewe mwän: Hanok, Pallu, Hesron me Karmi. [10] Simeon me nöün kewe mwän: Jemuel, Jamin, Ohat, Jakin, Sohar me Shaul nöün eman fin Kanaan. [11] Lefi me nöün kewe mwän: Kerson, Kohat me Merari. [12] Juta me nöün kewe mwän: Er, Onan, Shela, Peres me Sera. Nge Er me Onan ra fen mäla lon ewe fanü Kanaan. Iwe, nöün Peres kewe mwän: Hesron me Hamul. [13] Isakar me nöün kewe mwän: Tola, Puwa, Jashup me Shimron. [14] Sepulon me nöün kewe mwän: Seret, Elon, Jaleel. [15] Ir meinisin nöün Jakop kewe mwän, pwal Tina nöün we fefin Lea a nööni me won lon Mesopotamia. Iwe, iteiten mwirimwirin meinisin me won Lea ilik me ülüman. [16] Iwe, Kat me nöün kewe mwän: Sifion, Hakki, Shuni, Espon, Eri, Aroti me Areli. [17] Aser me nöün kewe mwän: Imna, Ishwa, Ishwi, Peria me Sera fefiner we. Nge nöün Peria kewe mwän: Heper me Malkiel. [18] Ikkei ir mwirimwirin Jakop a nööni me won Silpa ewe chon angang Lapan a ngeni Lea nöün we fefin, iteiter meinisin engol me wonoman. [19] Iwe, nöün Rahel kewe mwän pwülüen Jakop we: Josef me Peniamin. [20] Nge Asenat nöün Potifera, ewe souasoren On, a nööni me won Josef Manasa me Efraim lon ewe fanü Isip. ✡ [21] Nge nöün Peniamin kewe mwän: Pela, Peker, Ashpel, Kera, Naaman, Ehi, Rosh, Muppim, Huppim me Art. [22] Ikkei ir mwirimwirin Jakop a nööni me won Rahel, iteiter meinisin engol me föman. [23] Iwe, Tan me nöün mwän: Hushim. [24] Naftali me nöün kewe mwän: Jaseel, Kuni, Jeser me Shillem. [25] Ikkei ir mwirimwirin Jakop kewe, a nööni me won Pila ewe chon angang Lapan a ngeni Rahel nöün we fefin, iteiter meinisin füman. [26] Iwe, iteiten mwirimwirin Jakop meinisin ra etala Isip wone me wonoman, nge pwülüen nöün kewe mwän resap alea. [27] Nge nöün Josef kewe mwän mi uputiu lon Isip ruoman. Iwe, kapachelapen chon leimwen Jakop meinisin ra feito Isip fik. ✡

Jakop me an famili lon Isip
46.28-47.12

[28] Iwe, Jakop a tinala Juta ren Josef pwe epwe akomwola mwan lon ewe fanü Kosen. Iwe, ra tori ewe fanü Kosen. [29] Nge Josef a amolätä wan woken pwe epwe feila o churi Israel saman we lon Kosen. Iwe, lupwen a churi, a romi saman o kechü won üan fansoun langatam. [30] Nge Israel a üreni Josef, “Iei üpwe tongeni mäla, pun üa küna mesom, üa pwal silei pwe ka chüen manau.” [31] Mürin, Josef a üreni pwin kewe me chon leimwen saman meinisin, “Üpwe feila o asile ngeni Farao pwe pwii kewe me chon leimwen semei meinisin ra feito rei seni ewe fanü Kanaan. [32] Üpwe asile ngeni pwe ämi chon fofol man, pun iei ämi angang seni me lom. Oua pwal uwato nöümi pwiin sip me kow me pisekimi meinisin. [33] Nge lupwen Farao epwe körikemiito o ais, ‘Met ämi angang?’, [34] oupwe pälüeni pwe ämi chon fofol man seni ämi kükün tori ikenai, usun chök sememi kewe. Mürin epwe mwüt ngenikemi pwe oupwe nonom lon ewe fanü Kosen. Pun chon Isip ra anioputäsini chon fofol man.”

47

[1] Iwe, Josef a feila ren Farao o üreni, “Semei me pwii kewe ra feito seni ewe fanü Kanaan fiti nöür pwiin sip me kow me pisekir meinisin. Iei ra nonom lon ewe fanü Kosen.” [2] Josef a pwal angei liman me lein pwin kewe o emwenireto fän mesen Farao. [3] Iwe, Farao a aisini pwin Josef kewe, “Met ämi angang?” Nge ir ra pälüeni, “Äm noum kei chon angang aia chon fofol man usun chök semem kewe.” [4] Iwe, ra pwal üreni Farao, “Äm aia etto pwe aipwe nonom lon ei fanü, pun ewe lengita a fokun chouiti ewe fanü Kanaan, pwe esap wor fetil fän iten nöüm kewe pwiin man. Iei mine aia tüngor ngonuk, kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe nonom lon ewe fanü Kosen.” [5] Mürin, Farao a üreni Josef, “Semom me pwiüm kewe ra feito reöm. [6] Ewe fanü Isip a mwümwü ngonuk. Kopwe alenia semom me pwiüm kewe lon ewe fanü Kosen, ewe fanü mi mürina seni meinisin. Nge are ka silei ekoch me leir mi

✡ 46:6: Föf 7.15 ✡ 46:20: Ken 41.50-52 ✡ 46:27: Föf 7.14

lipwäköch le fofol man, kopwe awisa ngeniir pwe repwe foleni nei pwiin man." 7 Mürin, Josef a pwal
panalong Jakop saman we pwe epwe ütä fän mesen Farao. Iwe, Jakop a afeiöchü Farao. 8 Nge Farao a
aisini Jakop, "Fite ükükün ierin manauom?" 9 Iwe, Jakop a pälüeni, "Ierin ai siamüfetal ipükü ilik. A
chokükün ierin manauei, a pwal aweires, nge esap tori ükükün ierin manauen semelapei kewe lon ar
siamüfetal." 10 Mürin, Jakop a afeiöchü Farao o feila seni. 11 Iwe, Josef a alenia saman me pwin kewe
o ngeniir eu fanü mi mürina seni meinisin lon Isip pwe repwe fanüeni, usun Farao a allük. Iwe, a
ngeniir ewe fanü Rameses. 12 Nge Josef a amongöü saman me pwin kewe me chon leimwen saman
meinisin aükük ngeni iteiter.

Josef a tümwünü wisan lupwen fansoun lengita
47.13-26

13 Nge lon ewe fansoun esap chüen wor mongö lon unusen ewe fanü, pun ewe lengita a fokun chou.
Iwe, chon ewe fanü Isip me Kanaan ra apwangapwangala ren ewe lengita. 14 Iwe, Josef a ionifengeni
ewe moni meinisin, pun aramasen ewe fanü Isip me Kanaan ra möni ngeni ener wiich. Iwe, Josef a
iseni ewe moni lon imwen Farao. 15 Nge lupwen a itela nöün ekewe aramasen Isip me Kanaan moni,
chon Isip meinisin ra feito ren Josef o üreni, "Kose mochen kopwe ngenikem enem mongö. Kopwe
alisikem pwe aisap mäla. Ese chüen wor nöüm moni." 16 Nge Josef a pälüeniir, "Are esap chüen wor
nöümi moni, oupwe ngeniei nöümi man, nge ngang üpwe ngenikemi mongö." 17 Iei mine ra uwato
nöür man ren Josef. Nge Josef a siwili ngeni mongö ekewe oris, pwiin sip me kow, pwal ekewe aas.
Iwe, a ngeniir mongö siwilin nöür kewe man lon ewe ier. 18 Nge lupwen ewe ier a la, ekewe chon
Isip ra pwal feito ren Josef o apasa, "Aisap mochen tükümi senuk, äm samol, pwe nöüm moni a itela.
Nge ka pwal nööni nöüm pwiin man. Ese chüen wor och lusun aipwe tongeni ngonuk pwe inisim
chök me fanüem. 19 Kopwe alisikem pwe aisap mäla, nge fanüem esap feiengau. Kopwe mönikem me
fanüem pwe siwilin enem mongö. Iwe, Farao epwe nöünikem amanau, epwe pwal fanüeni fanüem.
Kose mochen kopwe ngenikem wiich pwe aipwe manau, pwal fotäm föün irä, pwe aipwe fotuki ewe
fanü pwe esap pön."

20 Iei mine Josef a möni unusen ewe fanü Isip fän iten Farao. Pun chon Isip meinisin ra amömöla
fanüer pokiten ewe lengita a fokun chouitiir. Iei usun Farao a fanüeni unusen ewe fanü. 21 Mürin,
Josef a asilefeili lon unusen ewe fanü Isip pwe ekewe aramas repwe nöün Farao amanau. 22 Iwe, fanüen
ekewe souasor chök esap möni, pun wiser me ren Farao. Ra manau seni wiser kewe Farao a ngeniir, iei
mine resap amömöla fanüer. 23 Iwe, Josef a kapas ngeni ekewe aramas, "Nengeni, ikenai üa mönikemi
me fanüemi fän iten Farao. Iei oupwe angei ekei föün irä pwe oupwe fotuki ei fanü. 24 Nge lupwen
fansoun kinikin oupwe ngeni Farao eu lelimu, nge rüanü lelimu oupwe püsin eäni, pwe epwe wor
fotämi me enemi pwal enen chon leimwemi me nöümi semirit." 25 Iwe, ra apasa, "En ka amanauakem.
Äm samol, kose mochen kopwe kirikiröch ngenikem. Farao epwe nöünikem amanau." 26 Iei mine Josef
a föri eu allük usun ewe fanü Isip, a chüen fis tori ikenai, pwe Farao epwe angei eu lelimu seni uän
fotar irä. Nge fanüen ekewe souasor chök Farao esap angei.

Än Jakop kapasen amürinimä
47.27-31

27 Iwe, ekewe chon Israel ra nonom lon Isip lon ewe sop itan Kosen. Iwe, ra pisekisekila ikenan, ra
aupwuretiu o fokun chomongola. 28 Iwe, Jakop a manau lon ewe fanü Isip lon ükükün engol me fisu
ier, pwe unusen ierin manauen Jakop ipükü faik me fisu.

29 Nge lupwen a arap fansoun än Israel epwe mäla, a körato Josef nöün we o üreni, "Are üa küna
cheni me reöm, kopwe sökalong poum fän aföi o pwon ngeniei pwe kopwe kirikiröch o tipelükülük
ngeniei. Kosap peiaseniei lon Isip, 30 nge kopwe uweeila seni Isip pwe üpwe peias lon lenien peiasen
semei kewe." Iwe, Josef a apasa, "Üpwe föri mine ka üreniei." ✡ 31 Nge Jakop a apasa, "Kopwe akapel
ngeniei pwe kopwe föri ei." Iwe, Josef a akapel ngeni. Mürin, Israel a iotekin kilisou won an peet.

✡ 47:30: Ken 49.29-32; 50.6

48

Jakop a afeiöchü Efraim me Manasa
48.1-22

1 Ekoch fansoun mürin ra asile ngeni Josef, “Semom a samau.” Iei mine Josef a angei nöün kewe
ruoman ät iter Manasa me Efraim o uweerela ren. 2 Lupwen ra asile ngeni Jakop pwe Josef nöün
we a feito ren, a achocho ngeni an epwe mot won an peet. 3 Iwe, Jakop a üreni Josef, “Ewe Kot mi
Unusen Manaman a pwä ngeniei me lon Lus lon ewe fanü Kanaan o afeiöchüei. 4 Iwe, a kapas ngeniei,
‘Üpwe aupwuk o achomongok pwe kopwe wiliti eu mwichen aramas mi chomong, üpwe pwal ngeni
mwirimwirum kana ei fanü pwe repwe fanüeni tori feilfeilachök. ✡ 5 Iwe, noum kana ruoman ät ra
uputiu ngonuk me lon ei fanü Isip mwen ai feito lon ei fanü, ir nei. Efraim me Manasa üpwe fokun
nöüniir usun chök Rupen me Simeon. 6 Nge ekewe mi uputiu müriir en kopwe nöüni. Ir repwe wiseni
wisen Manasa me Efraim. 7 Iwe, lupwen üa saito seni Mesopotamia, nge üsamwo arap ngeni Efrat,
Rahel a mäla lon ewe fanü Kanaan. Üa fokun letipeta ren mälan Rahel. Iwe, üa peiaseni lükün ewe al
a ale ngeni Efrat, a pwal iteni Petleem.” ✡
8 Nge lupwen Israel a küna nöün Josef kewe ät, a ais, “Nöün iö ätekei?” 9 Iwe, Josef a üreni saman
we, “Ir nei, Kot a ngeniei me lon ei fanü.” Nge Israel a apasa, “Kose mochen kopwe emwenireto
pwe üpwe afeiöchüür.” 10 Nge mesen Israel a toputop pokiten an chinlap, pwe esap chüen tongeni
künaöchü. Iwe, Josef a uweereto ren saman, nge Jakop a romiir o mitiriir. 11 Iwe, Israel a üreni Josef,
“Üsap fokun ekieki pwe üpwe chüen küna mesom. Nge nengeni, Kot a mwüt ngeniei pwe üpwe pwal
küna noum kei ät.” 12 Mürin, Josef a angeir me won afön Israel o chapetiu lepwül. 13 Iwe, Josef a
amwöchü pöür me ruoman o anomu Efraim pelimöngün Israel, nge Manasa a anomu pelifichin. Iwe,
ekewe ruoman ät ra kineto ren. 14 Nge Israel a afangara pöün o isetä pöüifichin won möküren Efraim
ewe mi kis, nge pöüimöngün a isetä won möküren Manasa ewe mwänichi. 15 Mürin a afeiöchü Josef
o apasa, “Ewe Kot semelapei kewe Apraham me Isaak ra angang ngeni, ewe Kot mi emweniei lon
unusen ränin manauei tori ikenai, 16 pwal ewe chon läng mi amanauaei seni feiengau meinisin epwe
afeiöchü ekei ät. Iwe, repwe iteni itei me iten semelapei kewe Apraham me Isaak tori feilfeilachök,
repwe pwal fokun chomongola won fanüfan.
17 Nge lupwen Josef a küna pwe saman a isetä pöüifichin won möküren Efraim, a oput. Iei mine
a amwöchü pöün saman pwe itä epwe amwökütü seni won möküren Efraim o isetä won möküren
Manasa. 18 Iwe, a üreni saman, “Sap ina, semei, pun ätei ewe mwänichi. Kopwe isetä pöüifichum
won möküran.” 19 Nge saman we esap tipeeu ngeni. Iei mine a apasa, “Nei, üa silei, üa silei. Manasa
epwe pwal wiliti eu mwichen aramas, epwe pwal iteüöch. Nge pwin we mi kis epwe iteüöch seni,
mwirimwirin kana repwe pwal wiliti chomong mwichen aramas.” 20 Iwe, lon ewe chök ränin a
afeiöchüür o apasa, “Chon Israel repwe eäni kapasen afeiöch itemi, pun repwe apasa, ‘Kot epwe föri
ngonuk usun chök a föri ngeni Efraim me Manasa.’ ” Iei usun Jakop a akomwa Efraim mwen Manasa.
✡ 21 Mürin, Israel a üreni Josef, “Nengeni, üpwe le mäla, nge Kot epwe etikemiila o aliwinikemiila lon
fanüen semelapemi kewe. 22 Ngang üa ngonuk eu kinikinin fanü, nge üsap ngeni pwiüm kewe, ewe
fanü üa angei seni chon Amor fän pöchökülen ai ketilas me ai likapich.”

49

Jakop a osuni usun nöün kewe
49.1-28

1 Iwe, Jakop a köri nöün kewe mwän o üreniir, “Oupwe mwicheto rei pwe üpwe asile ngenikemi
mine epwe torikemi lon ekewe fansoun repwe feito.
2 Oupwe chufengen o aüseling, ämi nei kana,
oupwe aüselinga aloi.

3 Rupen, en nei mwänichi,
ai tufich me akomwen ai pöchökül,

✡ 48:4: Ken 28.13-14 ✡ 48:7: Ken 35.16-19 ✡ 48:20: Ipr 11.21

ka fokun tekia lon om ling me om nemenem.
4 Nge ka mwökütüküt usun nonon leset.
Kosap chüen tekia,
pun ka kon ren ülüpwülüei.
Ewer, ka alimengaua kiei ren om tolong lon.

5 Simeon me Lefi, ämi pwipwi.
Oua eäni nöümi ketilas pisekin afeiengau.
6 Üsap eti ämi mwichen pwüngüpwüng,
üsap pwal choni ämi mwich.
Pun lon ämi song oua niela mwän,
oua pwal pwapwaiti le sorongauei ätemwänin kow.
7 Üpwe anümamaua ämi song, pun a fokun chou.
Üpwe pwal anümamaua ämi lingeringer, pun a ngau.
Üpwe aimwüfesenikemi lon ewe fanüen Jakop
o atoropasakemi lon Israel.

8 Juta, pwiüm kana repwe mwareituk.
Poum epwe nonom won üen chon oputom,
nge nöün semom kana repwe chapetiu mwom.
9 Juta, en eman apanen laion!
Nei, ka fefeitä o pöchökülela ren liapom.
Ka töpworo o konola usun chök eman laion,
pwal usun chök eman liefefinin laion.
Iö a pwora le apwökuk? ✡
10 Esap mwöküt senuk, Juta, ewe asisilen samol,
nge mwirimwirum kana repwe nemenem fansoun meinisin
tori epwe war ätewe mine an ewe nemenem.
Iwe, chon ekewe mwü meinisin repwe aleasochis ngonuk.
11 Ka ri noum nienifön aas ngeni efoch irän wain mi mürina.
Iwe, ka ötüüwelong üfom lon wain,
üfom owokot ka ötüüwelong lon chönün uän wain.
12 Mesom ra parachol seni wain,
nge ngiüm ra pwechepwech seni milik.

13 Sepulon, kopwe nonom aroset,
nge arosetum epwe wiliti eu nomun ilen sip,
kiännin fanüom epwe tori arun Siton.

14 Isakar, ka eman aas mi pöchökül,
ka konetiu lefilen ekewe tuk man ra uwei.
15 Iwe, lupwen ka küna pwe om lenien asösö a öch,
ka pwal küna pwe ewe fanü a mürina,
ka rotiu pwe kopwe uwou mettoch mi chou won afarom.
Iwe, ka fangatä pwe kopwe angang usun eman amanau.

16 Tan, kopwe souapwüng won aramasom
usun chök ekewe lusun ainangen Israel.
17 Tan, kopwe wewe ngeni eman serepenit lepekin al,
eman serepenit mi fokun poison won al,
a küw apilipilin pechen oris,

✡ 49:9: Num 24.9; Pwär 5.5

pwe ewe mi wawa epwe seletä.

18 Ai Samol mi Lapalap, üa asüküsükü om kopwe amanauaei.
19 Kat, eu mwichen chon solä repwe fiu ngonuk,
nge en kopwe kul o tapweriir fän pwora.

20 Aser, anom mongö epwe somwola,
kopwe amwolätä mongö mi mürina, a fich ngeni enen king.

21 Naftali, ka wewe ngeni eman chia mi pichila,
nge apanom ra fokun mürina.

22 Josef, ka wewe ngeni efoch irä mi ua,
ka fot ünükün eu chanpupu,
nge palom ra tori won tit.
23 Chon likapich ra fokun maun ngonuk,
ra likapichiik o ariaföüuk.
24 Nge om likapich a mei.
Poum ra fokun lifech ren pöün än Jakop we Kot mi Manaman,
ra pöchökül ren iten ewe Chon Mas,
ewe Achauen Israel.
25 Än semom we Kot epwe alisuk,
ewe Kot mi Unusen Manaman epwe afeiöchuk
ren feiöch seni läng,
pwal ren ewe feiöch seni fän pwül.
Kopwe feiöch ren chomong man me chomong semirit.
26 Än semom we afeiöch a manaman seni än semelapei kewe afeiöch,
a watte seni kiännin ekewe chuk mi nonom tori feilfeilachök.
Ekei feiöch repwe nonom womw,
en ewe mi imwü seni pwiüm kewe.

27 Peniamin, ka eman wolif mi mwacho.
Lesosor ka ochei liapom,
nge lekuniol ka aineti lusun liapom."
28 Iei ekewe engol me ruu ainangen Israel, pwal iei usun mine semer we a üreniir, lupwen a afeiöchü eman me eman ren eu feiöch mi fich ngeniir.

Jakop a mäla o peias
49.29-50.14

29 Mürin, Jakop a fönöü nöün kewe, "Iei üpwe le mäla o churi ai kewe lewo. Oupwe peiaseniei ren semei kewe lon ewe pwangen achau a nom lon ewe tanipin Efron ewe re Hit. 30 Ei pwangen achau a nom lon ewe tanipi Makpela ötiuen Mamre lon ewe fanü Kanaan, Apraham a mönifengeni me ewe tanipi seni Efron ewe re Hit, pwe an lenien peias. ✡ 31 Ikenan ra peiaseni Apraham me Sara pwülüan we, ra pwal peiaseni Isaak me Repeka pwülüan we. Iwe, ikenan ngang üa pwal peiaseni Lea. ✡ 32 Iwe, iei ewe tanipi me ewe pwangen achau mi nom lon, Apraham a möni seni ekewe re Hit." 33 Nge lupwen Jakop a awesala an fönöü nöün kewe mwän, a numätä pechen won an peet, mürin a müchüla ngasangasan. Iwe, a chufengen me an kewe lewo. ✡

50

1 Iwe, Josef a chapela won saman we, a kechü won o mitiri. 2 Mürin, Josef a allük ngeni nöün kewe chon angang mi sousäfei pwe repwe säfeeni saman. Iei mine ekewe sousäfei ra säfeeni Israel. 3 Iwe,

✡ 49:30: Ken 23.3-20 ✡ 49:31: Ken 25.9-10; 35.29 ✡ 49:33: Föf 7.15

lupwen faik rän ra angang won, pun iei aükükün ränin ar angangen säfeeni. Nge chon Isip meinisin ra kechüeiti lon ükükün fik rän.
4 Iwe, wesin ekewe ränin kechü, Josef a kapas ngeni nöün Farao nöüwis, “Are üa küna ümöümöch
me remi, ouse mochen oupwe üreni Farao ai kei kapas. 5 Lupwen semei we a arap ngeni an epwe mäla,
a üreniei, pwe üpwe pwon fän akapel pwe üpwe peiaseni lon an we peias a püsin amolätä fän itan lon
ewe fanü Kanaan. Iei mine üa tüngor ngonuk, pwe kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila o peiaseni
semei. Mürin üpwe liwinsefälito.” ✡ 6 Nge Farao a üreni, “Kopwe feila o peiaseni semom usun om
pwon ngeni fän akapel.”
7 Iwe, Josef a feila Kanaan pwe epwe peiaseni saman. Nge nöün Farao kewe nöüwis me ekewe
meilapen chon leimwan pwal ekewe meilapen chon Isip meinisin ra eti. 8 Pwal chon leimwen Josef,
pwin kana me chon leimwen saman ra eti. Nge nöür kewe semirit pwal nöür pwin sip me kow ra likiti
lon ewe fanü Kosen. 9 Iwe, chon wawa woken me chon wawa oris ra pwal etala Josef. Ir meinisin eu
mwich mi fokun watte. 10 Iwe, lupwen ra tori ewe lenien wichiwich umwun wiich lon Atat ötiuen ewe
chanpupu Jortan, ra kechü fän leüömong. Ikenan Josef a kechüeiti saman we lon ükükün fisu rän.
11 Iwe, lupwen ekewe chon Kanaan ra küna ar kechü lon Atat ewe lenien wichiwich umwun wiich,
ra apasa, “Oo, iei a fis eu mwichen kechüomong ren chon Isip.” Iei mine ra aita ngeni ewe leni Apel
Misraim *, a nom ötiuen ewe chanpupu Jortan. 12 Iwe, nöün Jakop kewe mwän ra föri ngeni usun mine
a allük ngeniir. 13 Ra uweala semer we ngeni ewe fanü Kanaan o peiaseni lon ewe pwangen achau mi
nom lon ewe tanipi Makpela ötiuen Mamre, Apraham a mönifengeni me ewe tanipi seni Efron ewe
re Hit, pwe epwe an lenien peias. ✡ 14 Mürin än Josef wes le peiaseni saman we, a liwinla Isip fiti pwin
kewe me meinisin mi eti le peiaseni saman.

Josef a annüküsefäli an chä ngeni pwin
50.15-21

15 Iwe, mürin än semer we a mäla, pwin Josef kewe ra kapasfengen lefiler, “Met sipwe föri, ika Josef
a chüen oputakich o liwini ngenikich ach kewe föföringau meinisin sa föri ngeni.” 16 Iei mine ra tinala
eman chon künö ren Josef pwe epwe asile ngeni, “Semom a allük ngenikem mwen an mäla pwe aipwe
ürenuk, 17 ‘Kose mochen kopwe amusala än pwiüm kewe föföringau, pun ra tipis ren mine ra föri
ngonuk.’ Iwe, iei aia tüngor ngonuk, ika kose mochen kopwe amusala ewe föföringau äm chon angang
ngeni än semom we Kot aia föri.” Iwe, lupwen ar kapas ngeni, Josef a kechü. 18 Mürin, pwin kewe ra
püsin feito ren, ra chapetiu mwan o apasa, “Kose mochen kopwe nöünikem amanau.” 19 Nge Josef a
üreniir, “Ousap niuokus, pun ngang üa nom fän nemenien Kot. 20 Ewer, ämi oua ekiekin föföringau
ngeniei, nge Kot a awili ngeni mürina pwe epwe amanaua chomong aramas, usun a fis ikenai. 21 Iei
mine ousap niuokus, pun ngang üpwe tümwünükemi me nöümi semirit.” Iei usun a chächäriir ren
an kapas pwetete ngeniir.

Josef a mäla
50.22-26

22 Iwe, Josef a nonom lon Isip me chon leimwen saman meinisin. Ükükün ierin manauen Josef ipükü
engol. 23 Iwe, Josef a küna aülüngatin tettelin nöün Efraim. Ra pwal uwato ren Josef nöün Makir kewe
o anomu won afön. Nge Makir nöün Manasa. 24 Iwe, Josef a üreni pwin kewe, “Ngang üpwe le mäla.
Nge Kot epwe fokun alisikemi, epwe emwenikemiiwu seni ei fanü o aliwinikemiila lon ewe fanü a
pwon ngeni Apraham, Isaak me Jakop.” 25 Mürin, Josef a üreni nöün Israel kewe pwe repwe pwon fän
akapel ngeni. Iwe, a apasa, “Oupwe pwon ngeniei pwe ika Kot epwe emwenikemiiwu seni ei fanü,
oupwe uwala chüi.” ✡ 26 Iwe, Josef a mäla, lupwen a ierini ipükü engol. Ra säfeeni o iseni lon eu pwor
lon Isip.

✡ 50:5: Ken 47.29-31 * 50:11: wewen lenien än chon Isip kechü ✡ 50:13: Föf 7.16 ✡ 50:25: Eks 13.19; Jos 24.32; Ipr 11.22

Ekistos

Kapas akom

I. Iten ei puk: Ekistos, wewen towu.
II. Chon makei ei puk: Moses.
III. Itelapemongen ei puk: Ngasala.
IV. Kapas aüchean ei puk: Uruwon ekewe chon Israel seni fansoun än Josef mäla tori fansoun ewe imwenfel a kaütä.
V. Masouen ei puk Ekistos: Lon ei puk a mak ewe pworaus mi aüchea usun pworausen uruwon ekewe aramasen Israel, usun ar towu seni Isip, ia aramas ra nöüniir amanau ie. A wor 4 kinikin mi aüchea lon ei puk Ekistos:

1 Usun än ekewe chon Ipru ngasala seni än chon Isip nöüniir amanau.
2. Ar sai ngeni ewe chuk Sinai.
3. Än Kot pwon ngeni nöün aramas seni won ewe chuk Sinai, pwal usun an ngeniir ekewe allük, pwe repwe tongeni alefila lefilen mine a pwüng me mine a pwüngingau, allük mi afata pwüngün lefilen aramas me aramas me allükün lamalam. Ekei allük repwe tümwünü lon unusen manauer.
4. Usun kaütän ewe imwenfel fän iten chon Israel me pisekin lon, pwal ekewe allük fän iten ekewe souasor me allük usun ar repwe fel ngeni Kot. Nge mine a kon aüchea seni meinisin me lon ei puk, usun met Kot a föri, lupwen a angasala nöün kewe aramas ir amanau, pwal usun an föri eu mwü seniir mi wor ar apilükülük lon ekewe fansoun repwe feito. Lon unusen ei puk a pworaus usun Moses, ewe aramas Kot a filätä pwe epwe emwenawu nöün aramas seni Isip. Ewe kinikin aramas ra kon silei me lon ei puk ekewe Engol Allük, a mak lon sopun 20.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Ekewe chon Israel ra ngasala seni lon Isip *1.1–15.21*
1. Usun än chon Isip nöüniir amanau *1.1-22*
2. Pworausen än Moses uputiu, an sü seni Isip me an liwinsefäl *2.1–4.31*
3. Moses me Aaron ra pälüeni ewe kingen Isip *5.1–11.10*
4. Ewe Pasofer me än chon Israel towu seni Isip *12.1–15.21*

Än chon Israel sai seni ewe Setipar tori ewe chuk Sinai *15.22–18.27*
Ewe allük me ewe pwon *19.1–24.18*
Ewe imwenfel me ekewe allük usun ar repwe fel ngeni Kot *25.1–40.38*

Än chon Israel riaföü lon Isip
1.1-22

1 Iwe, ikkei iten nöün Jakop kewe mwän ra etala Isip, eman me eman fiti an famili: 2 Rupen, Simeon,
Lefi me Juta, 3 Isakar, Sepulon me Peniamin, 4 Tan, Naftali, Kat me Aser. ✡ 5 Iwe, mwirimwirin Jakop
kewe meinisin ükükün fik aramas, nge Josef a fen nom Isip. 6 Mürin, Josef me pwin kana ra mäla, pwal
pilor meinisin. 7 Nge ekewe chon Israel ra fokun up o chomongola, ra chochoola o fokun pöchökülela
pwe ewe fanü Isip a ti rer. ✡

8 Mürin a seikitä eman kingen Isip mi fö, esap silei usun Josef. 9 Iwe, ewe king a üreni nöün kewe
aramas, "Ekei aramasen Israel ra kon chomong o pöchökül senikich. ✡ 10 Ou etto, sipwe le sorongaueer
pwe resap chüen chomongola. Pun ika maun epwe torikich, repwe eti chon oputach le fiu ngenikich,
repwe pwal sü seni fanüach." ✡ 11 Iei mine ra filätä chon nemeni ekewe aramasen Israel, pwe repwe
ariafööür ren angangochou le aüetä än Farao telinimwen iseis iter Pitom me Rameses. 12 Nge usun
lapalan ar riaföü, iei usun pwal chomongolar me chochoolar won ewe fanü. Iei popun ekewe chon
Isip ra fokun niueiti chon Israel. 13 Iwe, ekewe chon Isip ra nöüniir amanau 14 o fokun eweiresiir ren

✡ 1:4: Ken 46.8-27 ✡ 1:7: Föf 7.17 ✡ 1:9: Föf 7.18 ✡ 1:10: Föf 7.19

angangochou. Ra wisen angang ngeni pwülüpar o föri pilak, ra pwal föri chomong sokun angangen lemal. Nge lon ar angang meinisin ra chök nöüniir amanau.

15 Mürin, ewe kingen Isip a üreni Sifra me Pua, ekewe ruoman chon afamw, 16 "Lupwen oua afamwa
ekewe fin Ipru, oupwe nengeniöchü nöür. Pun ika eman ät, oupwe ni, nge ika eman nengin, oupwe
amanaua." 17 Nge ekewe chon afamw ra niueiti Kot. Iei mine resap apwönüetä än ewe kingen Isip
allük, nge ra fen amanaua ekewe ät. 18 Iwe, ewe kingen Isip a körato ekewe chon afamw o aisiniir,
"Pwota oua föri iei usun pwe oua amanaua ekewe ät?" 19 Iwe, ekewe chon afamw ra üreni Farao,
"Pun ekewe fin Ipru resap wewe ngeni ekewe fin Isip, pwe ra pöchökül o nöünöükai mwen eman
chon afamw epwe toriir." 20 Iwe, Kot a afeiöchü ekewe chon afamw. Nge ekewe aramasen Israel ra
chomongola o pöchökülela. 21 Pokiten ekewe chon afamw ra niueiti Kot, i a fang ngeniir püsin nöür.
22 Mürin, Farao a allük ngeni nöün aramas meinisin, "Iteiten ät mi uputiu ngeni chon Ipru oupwe
atururolong lon ewe chanpupu Nil, nge iteiten nengin oupwe amanaueer." ✡

2

Moses a uputiu
2.1-10

1 Lon ena fansoun, eman mwän seni ewe ainangen Lefi a pwülüeni eman fefin seni ewe ainangen
Lefi. 2 Ewe fefin a pwopwo o nöüni eman ät. Nge lupwen a küna äteöchün nöün we, a aopala lon
ükükün ülüngat maram. ✡ 3 Nge lupwen esap chüen tongeni aopala, a föw eu pasikit seni wowo o
pwiliongei ngeni mastik me apach. Iwe, a akonala ewe semirit lon o uwala lein wowoon aropen ewe
chanpupu Nil. 4 Iwe, fefinen ewe ät a ütä ekis toau pwe epwe küna met epwe fis ngeni. 5 Mürin, nöün
Farao fefin a etiu ren ewe chanpupu pwe epwe tütü lon, nge nöün kewe chon angang fefin ra fetal
ünükün ewe chanpupu. Iwe, neminewe a küna ewe pasikit lein ekewe wowo o akünöü ngeni eman
nöün chon angang pwe epwe uwato ren. 6 Lupwen neminewe a suki ewe pasikit, a küna eman ät, nge
a kechü. Iwe, a tongei o apasa, "Iei i eman lein ekewe semiritin Ipru." 7 Mürin, fefinan we a kapas
ngeni nöün Farao we fefin, "Ifa usun, ka mochen üpwe feila o körato eman fin Ipru pwe epwe oupwu
ngonuk ewe semirit?" 8 Iwe, nöün Farao we fefin a pälüeni, "Ewer, kopwe feila." Iei mine ewe nengin
a feila o kökköri inen ewe semirit. 9 Iwe, nöün Farao we fefin a üreni inen ewe semirit. "Kopwe eki ei
semirit pwe kopwe oupwu ngeniei, nge ngang üpwe ngonuk liwinum." Iei mine ewe fefin a eki ewe
semirit o akoupwu. 10 Nge lupwen ewe semirit a märitä, neminewe a ekiela ren nöün Farao we fefin.
Iwe, a nööni o aita ngeni Moses, pun a apasa, "Üa ekiwu me lon koluk." ✡

Moses a süla Mitian
2.11-25

11 Iwe, mürin eu fansoun, lupwen Moses a mwän, a feila ren aramasan ekewe chon Ipru o küneer
lon ar angang weires. Iwe, a küna eman re Isip a wichi eman aramasan. ✡ 12 Iwe, Moses a nenefetal,
nge lupwen a mefi pwe esap wor eman a küna, a niela ewe re Isip o ireela fän pi. 13 Sorotän ewe rän,
lupwen a pwal feila rer, a küna ruoman re Ipru ra aninifengen. Iwe, Moses a aisini ewe mi mwäl,
"Pwota ka wichi chienom?" 14 Ätewe a pälüeni, "Iö a filuketä pwe kopwe samol me souapwüng wom?
Ka ekieki pwe kopwe pwal nieila usun om niela ewe re Isip?" Mürin, Moses a niuokus o ekieki, "Ellet,
ewe föför a pwä." ✡ 15 Lupwen Farao a rong ei pworaus, a kütta Moses pwe epwe niela. Nge Moses a
süla seni Farao o feila Mitian pwe epwe nonom ikenan. Iwe, a mottiu arun eu chönüttu. ✡

16 Iwe, eman souasor seni Mitian a wor füman nöün föpwül, ra feito ren ewe chönüttu pwe repwe
üfüf koluk o alölöü ekewe lenien ün, pwe repwe aünü nöün semer kewe sip. 17 Nge ekoch chon fofol
man ra pwal feito o asüela ekewe föpwül. Mürin, Moses a ütä o alisi ekewe föpwül le aünü nöür kewe
sip. 18 Lupwen ekewe föpwül ra liwiniti semer we itan Setiro, a aisiniir, "Pwota oua müttirito ikenai?"
19 Iwe, ra apasa, "Eman re Isip a penikem seni ekewe chon fofol man, a pwal üfi koluk fän itach o aünü
ekewe sip." 20 Iwe, Setiro a aisini nöün kewe föpwül, "Ifa i ätena? Pwota oua likiti? Oupwe körato pwe
epwe mongö rech." 21 Nge Moses a tipeeu ngeni an epwe nonom ren ewe mwän. Mürin, Setiro a ngeni

✡ 1:22: Föf 7.19 ✡ 2:2: Föf 7.20; Ipr 11.23 ✡ 2:10: Föf 7.21 ✡ 2:11: Ipr 11.24 ✡ 2:14: Föf 7.23-28 ✡ 2:15: Föf 7.29; Ipr 11.27

Moses nöün föpwül Sipora pwe epwe pwülüeni. 22 Iwe, neminewe a nööni eman ät, nge Moses a aita
ngeni Kersom, pun a apasa, “Ngang eman chon siamü lon fanüen ekis.”
23 Mürin chomong ier ra la, ewe kingen Isip a mäla. Nge ekewe aramasen Israel ra chök ngüngü fän
riaföün än chon Isip nööniir amanau, ra pwal siö pwe eman epwe alisiir. Nge ar siö pokiten ar riaföü
a tori Kot. 24 Iwe, Kot a rongorong ar siö o chechemeni an we pwon ngeni Apraham, Isaak me Jakop.
✡ 25 A küna ekewe aramasen Israel lon ar riaföü o ekieki usur.

3

Kot a köri Moses
3.1-4.17

1 Lon ena fansoun Moses a foleni epwi pwiin sip nöün semen pwülüan we itan Setiro ewe souasoren
Mitian. A emwenala folenian sip lotoun ewe fanüapö o tori ewe chukun Kot itan Horep. 2 Iwe,
ewe chon läng nöün ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni Moses lon pulopulen ekkei seni lon efoch
iräfölüföl. Lupwen Moses a neneloi, a mefi pwe ewe irä a pulopul, nge esap karala. 3 Iwe, a apasa,
“Üpwe feila ikenan o atola ei metoch mi amwarar, pun pwota enan iräfölüföl esap karala?” 4 Lupwen
ewe Samol mi Lapalap a küna pwe Moses a feila ikenan, a kökköwu me lon ewe iräfölüföl, “Moses,
Moses!” Moses a pälüeni, “Ngang iei.” 5 Iwe, Kot a apasa, “Kosap arapoto. Kopwe pwilitawu ipwom
sus, pun ei leni ka ütä won a pin.” 6 A pwal apasa, “Ngang än om kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop
we Kot.” Iwe, Moses a pwölü mesan, pun a niuokus an epwe nenengeni Kot.
7 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Üa küna riaföün nei aramas mi nonom Isip o rongorong ar
siö pokiten än chon Isip nemenemengau ngeniir, üa pwal silei ar weires meinisin. 8 Iwe, üa feitiu pwe
üpwe angaseer seni chon Isip, üpwe pwal emwenirewu seni ewe fanü o emwenirelong lon eu fanü mi
öch o watte, eu fanü mi pwülüöch o fanüeräs, fanüen chon Kanaan, chon Hit, chon Amor, chon Peris,
chon Hiw me chon Jepus. 9 Iei än ekewe aramasen Israel siö a toriei, üa pwal küna ar riaföü me ren
chon Isip. 10 Etto, üpwe tinukela ren Farao pwe kopwe emwenawu nei kewe aramasen Israel seni lon
Isip.” ✡ 11 Nge Moses a üreni Kot, “Ngang iö pwe üpwe tongeni feila ren Farao o emwenawu ekewe
aramasen Israel seni lon Isip?” 12 Iwe, Kot a pälüeni, “Ngang üpwe etuk. Ei epwe eu asisil ngonuk pwe
ngang üa tinuk: Are ka emwenawu ekewe aramas seni lon Isip, epwe fis pwe oupwe fel ngeniei won
ei chuk.”
13 Mürin, Moses a kapas ngeni Kot, “Nge ika üpwe churi ekewe aramasen Israel o üreniir, ‘Än ämi
kewe lewo we Kot a tinieito remi,’ nge ir repwe aisiniei, ‘Ifa itan?’ iwe, met üpwe pälüeni ngeniir?”
✡ 14 Nge Kot a üreni Moses, “Ngang ngang echök. Iei usun mine kopwe üreni ekewe aramasen Israel,
‘Ewe mi iteni Ngang a tinieito remi.’ ” ✡ 15 Iwe, Kot a pwal üreni Moses, “Kopwe kapas ngeni ekewe
aramasen Israel: Ewe Samol mi Lapalap, än ämi kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop we Kot a tinieito
remi. Iei itei tori feilfeilachök, nge ren ei it oupwe chechemeniei seni eu täppin aramas tori eu täppin.
16 Iwe, kopwe feila o achufengeni ekewe souakomwen Israel, kopwe üreniir: Ewe Samol mi Lapalap, än
ämi kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop we Kot a pwä ngeniei o üreniei, ‘Üa nenengenikemi o küna
mine a fis ngenikemi lon Isip. 17 Iwe, üa pwon ngenikemi pwe üpwe emwenikemiiwu seni lon Isip, ewe
leni ia oua riaföü ie, o emwenikemiilong lon fanüen chon Kanaan, chon Hit, chon Amor, chon Peris,
chon Hiw me chon Jepus, eu fanü mi pwülüöch o fanüeräs.’ 18 Iwe, repwe aüselinga om kapas, mürin
ämi me ekewe souakomwen Israel oupwe feila ren ewe kingen Isip o üreni, ‘Ewe Samol mi Lapalap än
chon Ipru we Kot a churikem. Iei aia tüngor ngonuk pwe kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe saila lon
fanüapö ükükün ülüngat rän, pun aipwe asor ngeni äm we Kot ewe Samol mi Lapalap.’ 19 Nge üa fen
silei pwe ewe kingen Isip esap mwüt ngenikemi pwe oupwe feila, tori eman mi manaman a pöchökül
ngeni. 20 Iei mine üpwe aitiela pei o afeiengaua chon Isip ren ekewe manaman meinisin ngang üpwe
afisätä lefiler. Mürin epwe mwüt ngenikemi pwe oupwe feila. 21 Üpwe pwal föri pwe ekewe chon Isip
repwe ümöümöch ngeni ekei aramas, pwe lupwen oupwe feila, ousap feila fän asöülapö. 22 Iwe, ekewe
fefin meinisin repwe tüngor seni chon arur me chokewe ra imweimw rer fout seni silifer me kolt,
pwal üf, pwe oupwe foute ngeni nöümi ät me nengin. Iei usun oupwe angeala pisekin chon Isip.” ✡

✡ 2:24: Ken 15.13-14 ✡ 3:10: Föf 7.30-34 ✡ 3:13: Eks 6.2-3 ✡ 3:14: Pwär 1.4,8 ✡ 3:22: Eks 12.35-36

4

[1] Mürin, Moses a üra, “Nge ika resap mochen lüküei, resap pwal aüselinga aloi? Met üpwe föri ika repwe apasa, ‘Ewe Samol mi Lapalap esap pwä ngonuk?’ ” [2] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisini, “Met na mi nom lepoum?” Nge Moses a üra, “Efoch wok.” [3] Iwe, Kot a üreni, “Kopwe aturätiu ena wok lepwül.” Iei mine a aturätiu. Iwe, a wiliti eman serepenit, nge Moses a sü seni. [4] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, “Kopwe pworotiu o turufi wükün.” Iei mine Moses a pworotiu o turufi, nge a wilisefäliti efoch wok me lepöün. [5] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni, “Ren ei repwe lükü pwe ngang ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop we Kot a pwä ngonuk.” [6] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal üreni Moses, “Kopwe sökalong poum lon üfom.” Iwe, a sökalong, nge lupwen a sökawu, pöün a rupun pwötür usun chök pwechepwechen snow. [7] Mürin, Kot a üreni, “Kopwe söksefälielong poum lon üfom.” Iwe, a sökalong, nge lupwen a sökawu, pöün a pwal pöchökül usun chök inisin. [8] Iwe, Kot a pwal üreni, “Are resap mochen lükuuk ika ekieki ewe aeuin manaman, eli repwe lükü aruuan. [9] Nge ika resap mochen lükü ekei ruu manaman ika afäli alom, kopwe üfi koluk seni ewe chanpupu Nil o ninätiu won pwül. Iwe, ewe koluk ka üfi epwe wiliti cha me won pwül.”

[10] Nge Moses a üreni ewe Samol mi Lapalap, “Ai Samol, sap ngang eman mi sousile kapas seni me lom pwal tori ei fansoun ka kapas ngeniei ngang noum ei chon angang, pwe ngang eman mi angangau le kapas.” [11] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Iö a föri awen aramas? Iö a föri pwe aramas resap tongeni kapas ika rongorong? Iö a föri pwe repwe küna mwer ika repwe chun? Sap ngang ewe Samol mi Lapalap? [12] Iei mine kopwe feila, nge ngang üpwe alisuk le kapas o aiti ngonuk mine kopwe eäni fos.” [13] Nge Moses a üreni, “Ai Samol, kose mochen kopwe tinala eman.” [14] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a song ngeni Moses o üreni, “Ifa usun, esap nom Aaron pwiüm we seni ewe ainangen Lefi? Üa silei pwe a tongeni angöch le kapas. A fen nom won al pwe epwe feito o churuk, nge lupwen epwe künok, epwe pwapwa lon lelukan. [15] Iwe, en kopwe kapas ngeni o aiti ngeni mine epwe apasa, nge ngang üpwe emwelieliakemi me ruoman o aiti ngenikemi mine oupwe föri. [16] Aaron epwe kapas ngeni aramas fänäsengesum, epwe pwal aweni awom, nge en kopwe usun chök Kot ngeni. [17] Iwe, kopwe angei ei wok pwe kopwe föri ekewe manaman ren.”

Moses a liwinla Isip
4.18-31

[18] Mürin, Moses a liwinla ren semen pwülüan itan Setiro o kapas ngeni, “Kose mochen kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe liwinla ren aramasei mi nom Isip o pi ika ra chüen manau.” Iwe, Setiro a üreni Moses, “Kopwe feila fän kinamwe.” [19] Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me lon Mitian, “Kopwe liwinla Isip, pun ekewe aramas meinisin mi mochen niikela ra mäla.” [20] Iei mine Moses a angei pwülüan me nöün kana o amoteer won eman aas. Iwe, a liwinla lon ewe fanü Isip. Nge Moses a amwöchü lepöün ewe wokun Kot.

[21] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Lupwen kopwe liwinla Isip, kopwe pi pwe kopwe föri ekewe manaman meinisin fän mesen Farao üa atufichi ngonuk. Nge ngang üpwe aföreai lelukan pwe esap mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe feila. [22] Mürin, en kopwe kapas ngeni Farao, ‘Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Israel nei mwänichi. [23] Iwe, üpwe ürenuk pwe kopwe mwüt ngeni nei we pwe epwe feila o fel ngeniei. Nge ika kosap mwüt ngeni, üpwe niela noum mwänichi.’ ” ✡

[24] Iwe, lon ar sai, lupwen ra asösö lepwin, ewe Samol mi Lapalap a churi Moses, pun a ekiekin niela. [25] Mürin, Sipora a angei esät sättin fau mi ken o sirkomsaisi nöün ät. Iwe, a angei ünüchen ewe kükün inis, a pachei ngeni pechen Moses o apasa, “Ellet, en eman re reimwen cha ngeniei.” [26] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a likitala Moses, lupwen neminewe a apasa, “En eman re reimwen cha,” pun a kapas fän iten ewe sirkomsais.

[27] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Aaron, “Kopwe feila lon ewe fanüapö pwe kopwe churi Moses.” Iwe, a feila o churi Moses awenewenen ewe chukun Kot. Iwe, a mitiri. [28] Mürin, Moses a apworausa ngeni Aaron mine ewe Samol mi Lapalap a tini ren, a pwal asile ngeni ekewe manaman meinisin Kot a amwir ngeni pwe epwe föri. [29] Mürin, Moses me Aaron ra feila o amwichafengeni ekewe souakomwen aramasen Israel meinisin. [30] Iwe, Aaron a üreniir meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses. Nge Moses a pwal föri ekewe manaman fän mesen ekewe aramas meinisin. [31] Iwe, ra lükü.

✡ 4:23: Eks 12.29

Nge lupwen ra rong pwe ewe Samol mi Lapalap a äämwa ekewe aramasen Israel o küna ar riaföü, ra chapetiu o fel ngeni Kot.

5

Moses me Aaron ra churi Farao
5.1-21

1 Mürin, Moses me Aaron ra feila ren Farao o üreni, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten
Israel, ‘Kopwe mwüt ngeni nei aramas pwe repwe feila o föri eu chulap fän itei lon fanüapö.’ ” 2 Nge
Farao a pälüeniir, “Iö na ewe Samol mi Lapalap pwe üpwe aüselinga alon o mwütala Israel? Üsap silei
ewe Samol mi Lapalap, üsap pwal mwüt ngeni Israel epwe feila.” 3 Iwe, ra pälüeni, “Än chon Ipru
Kot a churikem. Kose mochen mwüt ngenikem pwe äm aipwe saila lon fanüapö lon ükükün ülüngat
rän. Pun aipwe asor ngeni äm we Kot ewe Samol mi Lapalap, pwe esap apwüngükem ren mätter ika
maun.” 4 Nge ewe kingen Isip a üreni Moses me Aaron, “Pwota oua mochen uweela ekewe aramas seni
ar angang weires? Oupwe feila, föri ämi angang.” 5 Farao a pwal üreniir, “Nengeni, ekewe aramas ra
kon chomong seni chon Isip, nge ämi oua mochen aüküretiu seni ar angang.” 6 Lon ewe chök rän,
Farao a allük ngeni ekewe chon nemeni ekewe aramas fän pöchökül me ekewe souemwenin angang,
7 “Ousap chüen ngeni ekewe aramas fetilipwas le föri pilak usun me lom, pun repwe feila püsin ioni.
8 Nge repwe chök föri ükükün förier pilak usun me mwan. Ousap fokun akisikisätiu, pun ra chipwang.
Iei mine ra apasa lon ar siö, ‘Kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe feila o asor ngeni äm we Kot.’ 9 Oupwe
achouu ar angang. Oupwe angangeer pwe esap wor fansoun ar rongorong kapas chofana.”
10 Mürin ekewe chon nemenem fän pöchökül me ekewe souemwenin angang ra feila ren ekewe
aramas o üreniir, “Iei alon Farao, ‘Üsap chüen ngenikemi fetilipwas. 11 Oupwe püsin feila o kütfetal
fetilipwas, nge iteiten föriemi pilak esap fokun kisikisitiu.’ ” 12 Iei mine ekewe aramas ra fetalfeil won
unusen ewe fanü Isip pwe repwe ionifengeni fetilipwas. 13 Iwe, ekewe chon nemenem fän pöchökül
ra inemoucheer o apasa, “Oupwe awesöchü ükükün föriemi pilak lon eu me eu rän usun chök me
mwan, lupwen a wor ämi fetilipwas.” 14 Iwe, ekewe souemwenin angang seni Israel mi kefilitä me ren
nöün Farao chon nemenem ra kawet. Iwe, ra aisiniir, “Pwota ousap awesöchü föriemi pilak näneu me
ikenai usun me mwan?”
15 Mürin ekewe souemwenin angang seni Israel ra feito ren Farao o siö ngeni, “Pwota ka föri iei
usun ngenikem äm noum chon angang? 16 Resap ngenikem fetilipwas, nge ra ürenikem pwe aipwe
föri pilak. Iei ra wichikem äm noum chon angang, nge ei püsin mwälin noum aramas.” 17 Nge Farao
a pälüeniir, “Oua chök chipwang, oua chök chipwang, iei mine oua apasa, ‘Kopwe mwüt ngenikem
pwe äm aipwe feila o asor ngeni ewe Samol mi Lapalap.’ 18 Oupwe liwinla iei o angang. Esap wor eman
epwe ngenikemi fetilipwas, nge epwe chök wor ükükün föriemi pilak usun me mwan.” 19 Iwe, ekewe
souemwenin angang seni Israel ra küna pwe ra nonom lon osupwang watte, lupwen ra rongorong
pwe ükükün förier pilak lon eu rän esap fokun kisikisitiu. 20 Nge lupwen ra towu seni Farao, ra churi
Moses me Aaron, pun ra witiwitiir. 21 Iwe, ra üreniir, “Ewe Samol mi Lapalap epwe nenengeni o
apwüngükemi, pun oua apwongauakem fän mesen Farao me nöün chon angang, oua pwal föri met
repwe niikem ren.”

Än Moses iotek
5.22-6.1

22 Mürin, Moses a sap ngeni ewe Samol mi Lapalap o apasa, “Ai Samol, pwota ka afeiengaua ekei
aramas? Pwota mwo chök ke fen akünöüeito ikei? 23 Pun seni ewe fansoun üa churi Farao o kapas
ngeni fän itom, a fen afeiengaua ekei aramas, nge kosap föri och pwe kopwe angasala noum kei
aramas.”

6

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Iei kopwe le küna mine üpwe föri ngeni Farao.
Pun ren pei mi manaman üpwe pöchökül ngeni Farao pwe epwe tinirewu, ewer, epwe asürela seni
fanüan.”

Kot a körsefäli Moses
6.2-13

2 Iwe, Kot a üreni Moses, “Ngang ewe Samol mi Lapalap. 3 Üa pwä ngeni Apraham, Isaak me Jakop
ren itei we Kot mi Unusen Manaman, nge üsap asile ngeniir itei ei Samol mi Lapalap. ✡ 4 Üa pwal
föri ai pwon ngeniir pwe üpwe ngeniir ewe fanü Kanaan, ewe fanü ra fen asösö lon usun chon siamü.
5 Nge iei üa rong än ekewe aramasen Israel ngüngü ren ar riaföü, pun chon Isip ra amwöchüretiu o
nöüniir amanau. Iwe, üa chechemeni ai pwon ngeniir. 6 Iei mine kopwe üreni ekewe aramasen Israel,
‘Ngang ewe Samol mi Lapalap. Üpwe emwenikemiiwu seni fän ämi angangochou ngeni chon Isip,
üpwe pwal angasakemi seni ar nöünikemi amanau o amanauakemi fän pei mi manaman pwal ren
apwüng mi lapalap. 7 Iwe, üpwe nöünikemi pwe oupwe aramasei, nge ngang üpwe ämi Kot. Oupwe
silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot mi emwenikemiiwu seni fän ämi angangochou lon
Isip. 8 Üpwe pwal emwenikemiilong lon ewe fanü, üa pwon ngeni Apraham, Isaak me Jakop pwe üpwe
ngenikemi pwe fanüemi. Ngang ewe Samol mi Lapalap.’ ” 9 Iwe, Moses a üreni ekewe aramasen Israel
ekei kapas, nge ir resap aüselinga, pun a tatakis letiper ren än chon Isip nöüniir amanau.
10 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 11 “Kopwe feila o üreni Farao ewe kingen Isip
pwe epwe mwüt ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe towu seni fanüan.” 12 Nge Moses a üreni ewe
Samol mi Lapalap, “Nengeni, ekewe aramasen Israel resap aüselingaei. Ifa usun, Farao epwe mochen
aüselingaei, nge ngang fen eman mi angangau le kapas?” 13 Nge ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni
Moses me Aaron, a akünöörela ren ekewe aramasen Israel pwal ren Farao ewe kingen Isip, pwe repwe
emwenawu ekewe aramasen Israel seni ewe fanü Isip.

Än Moses me Aaron lewo
6.14-27

14 Ikkei ir mwänirelan ar kewe cho. Nöün Rupen kewe mwän ewe mwänichien nöün Israel: Hanok,
Pallu, Hesron me Karmi. Ätekei ir än ar kewe cho lewo mi iteni iter. 15 Nge nöün Simeon kewe
mwän: Jemuel, Jamin, Ohat, Jakin, Sohar me Shaul nöün eman fin Kanaan. Ätekei ir än ar kewe
cho lewo mi iteni iter. 16 Ikkei iten nöün Lefi kewe mwän lon tettelin mwirimwirir: Kerson, Kohat
me Merari. Ätekei ir än ar kewe cho lewo mi iteni iter. Iwe, ierin manauen Lefi ükükün ipükü ilik
me fisu. 17 Iwe, nöün Kerson kewe mwän: Lipni me Shimei, a pwal wor chomong mwirimwirir. 18 Nge
nöün Kohat kewe mwän: Amram, Ishar, Hepron me Ussiel. Iwe, ierin manauen Kohat ükükün ipükü
ilik me ülüngat. 19 Iwe, nöün Merari kewe mwän: Mali me Mushi. Ir meinisin än Lefi kewe cho lon
tettelin mwirimwirir. ✡ 20 Amram a pwülüeni Jokopet fefinen saman we. Iwe, Jokopet a nööni me
won Amram: Aaron me Moses. Nge ierin manauen Amram ükükün ipükü ilik me fisu. 21 Iwe, nöün
Ishar kewe mwän: Kora, Nefek me Sikri. 22 Nge nöün Ussiel kewe mwän: Misael, Elsafan me Sitri.
23 Iwe, Aaron a pwülüeni Elisepa nöün Aminatap fefin, fefinen Nashon. Neminewe a nööni me won
Aaron: Natap, Apihu, Eleasar me Itamar. 24 Iwe, nöün Kora kewe mwän: Assir, Elkana me Apiasaf. Ir
än Kora kewe cho lewo. 25 Iwe, Eleasar nöün Aaron mwän a pwülüeni eman lein nöün Putiel fefin.
Neminewe a nööni me won Pinehas. Ikkeiir mwänirelan än Lefi cho lon en me an famili.
26 Ikkeiir Aaron me Moses, ätekewe ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniir, “Oupwe emwenawu
ekewe aramasen Israel seni lon ewe fanü Isip lon tettelin en me an cho.” 27 Moses me Aaron ir ätekewe
mi fos ngeni Farao ewe kingen Isip usun ar repwe emwenawu ekewe aramasen Israel seni Isip.

Kot a akünöü Moses me Aaron
6.28-7.7

28 Lon ewe rän, lupwen ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me lon ewe fanü Isip, 29 a üreni,
“Ngang ewe Samol mi Lapalap. Kopwe asile ngeni Farao ewe kingen Isip meinisin mine üa ürenuk.”
30 Nge Moses a üreni ewe Samol mi Lapalap, “Ngang eman mi angangau le kapas. Ifa usun, Farao epwe
mochen aüselingaei?”

7

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Nengeni, üpwe awisok pwe kopwe usun chök eman
kot ngeni Farao, nge Aaron pwiüm we epwe usun chök noum soufos. 2 Kopwe asile ngeni Aaron

✡ 6:3: Ken 17.1; 28.3; 35.11; Eks 3.13-15 ✡ 6:19: Num 3.17-20; 26.57-58; 1.Kron 6.16-19

mine üa allük ngonuk, nge Aaron pwiüm we epwe kapas ngeni Farao, pwe epwe mwüt ngeni ekewe aramasen Israel repwe towu seni fanüan. 3 Nge ngang üpwe aföreai lelukan. Inamwo ika a chomong ai asisil me ai manaman üa föri lon Isip, ✡ 4 Farao esap mochen aüselingakemi. Iei mine üpwe afeiengaua Isip ren apwüng mi lapalap, nge üpwe emwenawu nei aramasen Israel seni Isip lon tettelin en me an cho. 5 Mürin ekewe chon Isip repwe mefi pwe ngang ewe Samol mi Lapalap, lupwen üpwe aitiela pei won Isip pwe üpwe afeiengaua o emwenawu ekewe aramasen Israel seni me leir." 6 Iwe, Moses me Aaron ra föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir. 7 Lon ewe fansoun, lupwen ra kapas ngeni Farao, Moses a ierini walik, nge Aaron a ierini walik me ülüngat.

Wokun Aaron we
7.8-13

8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 9 "Ika Farao epwe ürenikemi, 'Oupwe alükülükü wisemi ren ämi oupwe föri manaman,' en kopwe üreni Aaron, 'Kopwe angei wokum o monetiu fän mesen Farao pwe epwe wiliti eman serepenit.' " 10 Iei usun Moses me Aaron ra feila ren Farao o föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir. Iwe, Aaron a monetiu wokun we fän mesen Farao me nöün kewe nöüwis, nge a wiliti eman serepenit. 11 Mürin, Farao a titi ekewe soutipachem me soupöüt, pwal ir ekewe sourongen Isip. Iwe, ra föri usun mine Aaron a föri. 12 Iteiten eman me eman leir a monetiu wokun, iwe, ra wiliti serepenit. Nge wokun Aaron we a aromala wokur kewe. 13 Nge Farao a chök tipeföreala pwe esap mochen aüselinger, usun ewe Samol mi Lapalap a fen apasa.

Riaföü pokiten koluk mi cha
7.14-24

14 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Farao a chök tipeföreala, esap mochen mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe feila. 15 Lesosorun lesor kopwe feila souni Farao ünükün ewe chanpupu Nil, lupwen epwe feila ikenan. Iwe, kopwe uwei ewe wok mi wiliti eman serepenit me mwan. 16 Iwe, kopwe üreni, 'Ewe Samol mi Lapalap, än chon Ipru we Kot a tinieito reöm pwe üpwe ürenuk, "Kopwe mwüt ngeni nei aramas pwe repwe feila o fel ngeniei lon fanüapö. Nge tori iei kosap mwo aüselingaei." 17 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ren ei kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap: Üpwe wichi kolukun lon ewe chanpupu Nil ren woki mi nom lepei pwe epwe wiliti cha. ✡ 18 Iwe, ikenen lon ewe chanpupu Nil repwe mäla, nge ewe chanpupu epwe fokun pongau pwe ekewe chon Isip resap tongeni ün ewe koluk." ' " 19 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe kapas ngeni Aaron pwe epwe angei wokun o aitiela pöün won kolukun Isip meinisin, won ekewe chanpupu me warawaren koluk, won ekewe nasen koluk me ekewe pwangen koluk meinisin, pwe repwe wiliti cha. Iwe, epwe chök cha won unusen ewe fanü Isip, pwal lon mwo nge sepi mi för seni mwüch me fau."

20 Iwe, Moses me Aaron ra föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir. Aaron a aitiela wokun o wichi kolukun lon ewe chanpupu Nil, pwe kolukun meinisin a wiliti cha. Ei a föri me fän mesen Farao me nöün kewe nöüwis. 21 Iwe, ikenen lon ewe chanpupu Nil ra mäla, nge kolukun lon ra fokun pongau, pwe chon Isip resap tongeni ün seni. Iwe, a cha won unusen ewe fanü Isip. 22 Mürin, ekewe sourongen Isip ra pwal föri ei sokun manaman ren ronger. Iei mine Farao a chök tipeförea, pwe esap mochen aüselinga Moses me Aaron, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen apasa. 23 Iwe, Farao a liwiniti imwan, nge esap ekieki usun lon lelukan. 24 Nge chon Isip meinisin ra tufetal pwang ünükün ewe chanpupu Nil pwe repwe kütta ünümer koluk, pun resap tongeni ün seni ewe chanpupu Nil.

Riaföü ren kairü
7.25-8.15

25 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a angauala kolukun lon ewe chanpupu Nil lon ükükün fisu rän.

8

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe feila ren Farao o kapas ngeni, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Kopwe mwüt ngeni nei aramas pwe repwe feila o fel ngeniei. 2 Nge ika kosap mwüt ngeniir pwe repwe feila, üpwe ariafööüü unusen fanüom ren kairü. 3 Iwe, ewe chanpupu Nil epwe uren

✡ 7:3: Föf 7.36 ✡ 7:17: Pwär 16.4

kairü. Repwe tolong lon imwom, lon om rumwen annut pwal won om peet. Iwe, repwe tolong lon imwen noum kewe nöüwis pwal lon imwen noum kewe aramas, repwe tolong lon om lenien um me sepien öüwöü pilawa. 4 Ekewe kairü repwe mwetemwetfetal womw, won noum kewe aramas me noum kewe nöüwis." ' " 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe kapas ngeni Aaron pwe epwe aitiela pöün fiti wokun won ekewe chanpupu me ekewe warawar, pwal won ekewe nasen koluk, pwe kairü repwe tötä won ewe fanü Isip." 6 Iei mine Aaron a aitela pöün won kolukun Isip. Iwe, ekewe kairü ra tötä o pwölüela ewe fanü Isip. 7 Nge ekewe sourongen Isip ra pwal föri ei sokun manaman ren ronger, pwe ra pwal atötäi kairü won ewe fanü Isip.

8 Mürin, Farao a körato Moses me Aaron o üreniir, "Oupwe tüngorei ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe angei ekewe kairü seniei pwal seni nei aramas. Nge ngang üpwe mwüt ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe feila o asor ngeni ewe Samol mi Lapalap." 9 Iwe, Moses a üreni Farao, "Kose mochen, en chök kopwe püsin filätä inet üpwe tüngor fän itom pwal fän iten noum kewe nöüwis me noum kewe aramas, pwe ekewe kairü repwe sü senuk pwal seni imwom, nge repwe chök nonom lon ewe chanpupu Nil." 10 Iwe, Farao a üreni, "Lesor." Nge Moses a üra, "Epwe fis usun om apasa, pwe kopwe silei pwe esap wor eman kot mi wewe ngeni äm we Kot ewe Samol mi Lapalap. 11 Ekewe kairü repwe sü senuk pwal seni imwom, repwe sü seni noum kewe nöüwis me noum kewe aramas, nge repwe chök nonom lon ewe chanpupu Nil." 12 Iwe, Moses me Aaron ra feila seni Farao. Mürin, Moses a tüngormamau ngeni ewe Samol mi Lapalap usun ekewe kairü i a awarato won Farao. 13 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri usun mine Moses a tüngorei. Ekewe kairü ra mäla seni lon ekewe imw tori lükün, pwal tori lemal. 14 Ra ionifengeniir o achukuchukuretä, nge ewe fanü a pwongau rer. 15 Iwe, lupwen Farao a küna pwe a ekis ngasala, a pwal tipeföreala pwe esap mochen aüselinga Moses me Aaron, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen apasa.

Riaföü ren nikken
8.16-19

16 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe kapas ngeni Aaron pwe epwe aitiela wokun o wichi pwülün ewe fanü, pwe pwülümoromorun won unusen ewe fanü Isip epwe wiliti nikken." 17 Iwe, ra föri iei usun. Aaron a aitiela pöün fiti wokun o wichi pwülün ewe fanü, pwe pwülümoromorun unusen ewe fanü Isip a wiliti nikken, nge ra küw aramas me man. 18 Iwe, ekewe sourong ra pwal sotuni ronger pwe repwe afisätä nikken, nge resap tongeni. Ekewe nikken ra küw aramas me man. 19 Mürin, ekewe sourong ra üreni Farao, "Ei pöün Kot a föri." Nge Farao a fen tipeföreala pwe esap mochen aüselinga Moses me Aaron, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen apasa. ✡

Riaföü ren loong
8.20-32

20 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe pwätä lesosorusich o feila souni Farao, lupwen epwe feila ren ewe koluk. Iwe, kopwe üreni, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Kopwe mwüt ngeni nei aramas repwe feila pwe repwe fel ngeniei. 21 Nge ika kosap mochen mwüt ngeniir, üpwe tinato pwiin loong womw, won noum kewe nöüwis me noum kewe aramas, pwal lon imwom. Iwe, lon imwen chon Isip meinisin epwe uren pwiin loong, pwal ewe pwül ra nom won. 22 Nge lon ena ränin üpwe tiela ewe fanü Kosen, ewe ia nei aramas ra nonom ie, pwe esap wor pwiin loong rer. Ren ei kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa nonom lon ei fanü. 23 Iwe, üpwe aimwü lefilen nei aramas me noum aramas. Ei manaman epwe fis lesor.' " 24 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apwönüetä mine a apasa. Chomong pwiin loong ra ässilong lon imwen Farao pwal lon imwen nöün kewe nöüwis tori lon unusen ewe fanü Isip, pwe ewe fanü a ngauala ren ekewe loong.

25 Mürin, Farao a kökkörato Moses me Aaron o üreniir, "Oupwe feila o asor ngeni ämi we Kot, nge lon chök ei fanü." 26 Nge Moses a üra, "Esap öch ika epwe ina usun. Pun ekewe mönün asor aia eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap äm we Kot ra anioput ngeni chon Isip. Nge ika aia eäni asor ekewe mönün asor mi anioput me fän meser, ifa usun, resap monei ngenikem fau? 27 Äm aipwe fokun sai lon ükükün ülüngat rän lon fanüapö pwe aipwe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap äm we Kot, usun a allük ngenikem." 28 Nge Farao a üreniir, "Üpwe mwüt ngenikemi pwe oupwe feila o asor ngeni ewe Samol

✡ 8:19: Luk 11.20

mi Lapalap ämi we Kot lon fanüapö, nge ousap chök feila toau. Oupwe pwal iotekin tüngor fän itei.”
29 Iwe, Moses a üra, “Nengeni, lupwen üpwe feila senuk, üpwe iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe
lesor ekewe pwiin loong repwe sü senuk, seni noum kewe nöüwis me noum kewe aramas. Nge en
Farao kosap chüen atupukem ren om kosap mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe feila o asor ngeni
ewe Samol mi Lapalap.” 30 Mürin, Moses a towu seni fän mesen Farao o iotek ngeni ewe Samol mi
Lapalap. 31 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri usun mine Moses a tüngor. A asüela ekewe pwiin loong
seni Farao, seni nöün kewe nöüwis me nöün kewe aramas. Esap nonom mwo eman. 32 Nge Farao a
chök tipefórea pwal lon ei fansoun, pwe esap mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe feila.

9

Mäfeiengau ngeni ekewe manfetal
9.1-7

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe feila ren Farao o kapas ngeni, ‘Iei alon ewe
Samol mi Lapalap än chon Ipru we Kot, “Kopwe mwüt ngeni nei aramas pwe repwe feila o fel ngeniei.
2 Pun ika kosap mochen mwüt ngeniir pwe repwe feila, nge ka pwal chök amwöchüür, 3 Ngang ewe
Samol mi Lapalap üpwe afeiengaua noum man mi nom lemäl ren eu mäfeiengau. Üpwe afeiengaua
ekewe oris, ekewe aas, ekewe kamel, ekewe kow me ekewe sip. 4 Nge üpwe aimwü lefilen nöün chon
Israel man me nöün chon Isip man, pwe esap wor eman me lein nöün chon Israel man epwe mäla.” ’ ”
5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a filätä eu rän o apasa, “Lesor ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe awarato
feiengau won ei fanü.” 6 Iwe, sorotän ewe rän, ewe Samol mi Lapalap a awarato ewe feiengau. Ekewe
man meinisin nöün chon Isip ra mäla, nge esap wor eman me lein nöün chon Israel man a mäla.
7 Farao a tinala eman pwe epwe sachei, nge a pwä pwe esap wor eman me lein nöün chon Israel man
a mäla. Nge Farao a fen tipeföreala, pwe esap mochen mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe feila.

Feiengau ren mach
9.8-12

8 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, “Oupwe tukei ngeni pöümi falang seni
eu lenien um mi watte. Iwe, Moses epwe moneetä läng me fän mesen Farao, 9 nge epwe wiliti
pwülümoromor won unusen ewe fanü Isip. Iwe, ewe pwülümoromor epwe afisätä mach mi usun
ruup won aramas me man lon unusen ewe fanü Isip.” 10 Iei mine ra tukei falang seni eu lenien um mi
watte, ra ütä me fän mesen Farao, nge Moses a moneetä läng. Iwe, a afisätä mach mi usun ruup won
aramas me man. ✡ 11 Ekewe sourong resap tongeni ütä mwen Moses pokiten inisir a kula ren mach,
pun ekewe sourong me chon Isip meinisin ra mach. 12 Nge ewe Samol mi Lapalap a atipeföreai Farao
pwe esap aüselinga Moses me Aaron, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen üreni Moses.

Feiengau ren ütten fau
9.13-35

13 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe pwätä lesosorusich pwe kopwe ütä fän
mesen Farao o kapas ngeni, ‘Iei alon ewe Samol mi Lapalap än chon Ipru we Kot, “Kopwe mwüt ngeni
nei aramas pwe repwe feila o fel ngeniei. 14 Lon ei fansoun üpwe tinätiu womw pwal won noum kewe
nöüwis me noum kewe aramas unusen ai kewe afeiengau meinisin, pwe kopwe silei pwe esap wor
eman won unusen fanüfan mi wewe ngeniei. 15 Üa fen tongeni aitiela pei o afeiengauok me noum
kewe aramas ren mätter, pwe manauemi epwe müchüla me won fanüfan. 16 Nge üa mwüt ngonuk
pwe kopwe manau tori ikenai, pwe üpwe pwäri ngonuk ai manaman, pwe itei epwe föüla won unusen
fanüfan. ✡ 17 Pokiten ka chüen lamalamtekia ngeni nei aramas ren om kosap mwüt ngeniir pwe repwe
feila, 18 lesor lon ei otun üpwe apüngätiu ütten fau mi chou won ei fanü, esap mwo fis ei sokun fän
eu lon Isip seni poputän mwün tori ikenai. 19 Iei mine kopwe titila pwe repwe emwenala noum man
lon lenien op, pwal meinisin mine a nom lemäl. Pun aramas me man meinisin mi nom lemäl nge
resap op, repwe mäla ren ewe ütten fau epwe püngütiu wor.” ’ ” 20 Iwe, iö mi niueiti alon ewe Samol
mi Lapalap me lein nöün Farao kewe nöüwis, a amüttiri le asüelong le imw ekewe aramas a nöüniir

✡ 9:10: Pwär 16.2 ✡ 9:16: Rom 9.17

amanau me nöün man. 21 Nge iö esap afäli alon ewe Samol mi Lapalap, a chök likitala lemäl ekewe aramas a nöüniir amanau me nöün man.

22 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe aitietä poum läng pwe epwe püngütiu ütten fau won unusen ewe fanü Isip, won aramas me man, pwal won ekewe irän lemäl.” 23 Iwe, lupwen Moses a aitietä wokun läng, ewe Samol mi Lapalap a tinätiu chopulap, ütten fau me fifi mi küri fanü. Iei usun ewe Samol mi Lapalap a apüngätiu ütten fau won ewe fanü Isip. 24 Iwe, ei ütten fau mi püngütiu fiti fifi, eu ütten fau mi fokun chou, esap mwo fis ei sokun fän eu lon Isip seni poputän mwün. ✡ 25 Ei ütten fau a ni aramas me man meinisin mi nom lemäl won unusen ewe fanü Isip, a pwal atai iräkis me irämong meinisin mi nom lemäl. 26 Nge lon chök ewe fanü Kosen, ewe ia ekewe aramasen Israel ra nom ie, esap püngütiu ütten fau.

27 Mürin, Farao a titi Moses me Aaron o üreniir, “Üa tipis lon ei fansoun. Ewe Samol mi Lapalap a pwüng, nge ngang me nei kewe aramas aia mwäl. 28 Oupwe iotekin tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe aükätiu ewe chopulap me ütten fau, pun a kon lapalap. Üpwe mwüt ngenikemi pwe oupwe feila, nge üsap chüen amwöchükemi.” 29 Moses a üreni Farao, “Lon ewe otun üpwe towu seni ei telinimw, üpwe aitietä pei o iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe chopulap epwe kaüla, esap pwal chüen püng ütten fau. Ren ei kopwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap a fanüeni fanüfan. 30 Nge üa silei pwe en me noum kewe nöüwis ousap mwo niueiti Kot ewe Samol mi Lapalap.” 31 Iwe, ekewe irä iter fläks me parli ra tala, pun ekewe parli ra ua, nge ekewe fläks ra et. 32 Nge ekewe irä iter wiich me spelt resap ta, pun ra pwükümang. 33 Moses a feila seni Farao o towu lükün ewe telinimw, a aitietä pöün o iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe chopulap me ütten fau ra kaüla, nge ewe üt ese chüen püngütiu won fanüfan. 34 Nge lupwen Farao a küna pwe ewe üt, ewe ütten fau me ewe chopulap ra kaüla, a pwal tipissefäl. I me nöün kewe nöüwis ra chök tipeförea usun me mwan. 35 Iei usun Farao a chök tipeförea, pwe esap mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe feila, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen kapas ngeni Moses.

10

Feiengau ren lifichimas
10.1-20

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, “Kopwe feila ren Farao, pun ngang üa fen aföreai letipan me letipen nöün kewe nöüwis, pwe üpwe föri ekewe manaman me leir. 2 Nge en kopwe eäni apworaus ngeni noum me nöün noum mine üa föri ngeni chon Isip, pwal usun ekewe manaman üa föri me leir. Ren ei oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.”

3 Iwe, Moses me Aaron ra feila ren Farao o üreni, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap än chon Ipru we Kot, ‘Ifa ükükün fansoun om kosap mochen atekisonok me fän mesei? Kopwe mwüt ngeni nei aramas pwe repwe feila o fel ngeniei. 4 Pun ika kosap mochen mwüt ngeni nei aramas pwe repwe feila, lesor üpwe le awarato lifichimas lon fanüom. 5 Repwe pwölüela unusen ewe fanü, pwe ewe pwül esap chüen ling. Iwe, repwe eni met lusun ewe ütten fau esap atai, repwe pwal eni fotämi irä meinisin mi nom lemäl. 6 Iwe, imwom epwe ur rer, pwal imwen noum kewe nöüwis me imwen chon Isip meinisin. Sememi me semen sememi resap mwo küna ei sokun fän eu, seni fansoun ar uputiu tori ikenai.’ ” Mürin, Moses a kul seni Farao o feila.

7 Mürin, nöün Farao kewe nöüwis ra aisini Farao, “Ifa ükükün fansoun än ewe mwän epwe afeiengauakich? Kopwe mwüt ngeni ekewe mwän pwe repwe feila o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. Kose mwo silei pwe Isip a tala?” 8 Iwe, ra aliwinato Moses me Aaron ren Farao, nge a üreniir, “Oupwe feila pwe oupwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Nge iö kana repwe feila?” 9 Moses a üreni, “Äm aipwe feila fiti nöüm kükün me chinlap, nöüm mwän me fefin pwal nöüm kewe sip me kow. Pun äm aipwe föri eu chulap ngeni ewe Samol mi Lapalap.” 10 Mürin, Farao a pälüeniir, “Ewe Samol mi Lapalap epwe etikemi ika üpwe mwüt ngenikemi me nöümi kana kükün pwe oupwe feila. A pwä pwe oua ekiekingau. 11 Apwi! Ämi mwän chök oupwe feila o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun iei ämi tüngor.” Iwe, ra asüela Moses me Aaron seni fän mesen Farao.

✡ 9:24: Pwär 8.7; 16.21

12 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe aitiela poum won ewe fanü Isip pwe ekewe
lifichimas repwe feito won ewe fanü o eni irän lon, ekewe irä meinisin mi chüen nom mürin ewe
ütten fau.” 13 Iei mine Moses a aitiela wokun won ewe fanü Isip, nge ewe Samol mi Lapalap a awarato
asepwälin ötiu won ewe fanü lon unusen ewe rän me pwin. Nge sorotän ewe rän ewe asepwälin ötiu
a fen awarato ekewe lifichimas. 14 Iwe, ekewe lifichimas ra wareiti unusen ewe fanü Isip o sotiu won.
Ei sokun ochochen pwiin lifichimas ese mwo pwäpwä me mwan, esap pwal pwä me mürin. 15 Ekewe
lifichimas ra pwölüela won unusen ewe fanü pwe a kiroch rer. Ra eni irän ewe fanü meinisin mi
chüen nom mürin ewe ütten fau, pwal uän ekewe irä. Esap chüen wor och mi arauarau won ekewe
irätam me iräkis won unusen ewe fanü Isip. ✡ 16 Iwe, Farao a müttir titi Moses me Aaron o üreniir,
“Üa tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, pwal ngenikemi. 17 Iei oupwe amusala ai tipis pwal
fän eu, oupwe iotekin tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot pwe epwe angasaei seni ei
mäfeiengau.” 18 Mürin, Moses a feila seni Farao o iotekin tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap. 19 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a siwili ewe asepwälin ötiu ngeni enienin lotou a ässätä ekewe lifichimas o
pönirelong lon ewe Setipar. Esap fokun nonom mwo eman lifichimas lon unusen ewe fanü Isip. 20 Nge
ewe Samol mi Lapalap a aföreai letipen Farao pwe esap mwüt ngeni ekewe aramasen Israel repwe
feila.

Afeiengauen rochopwak
10.21-29

21 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe aitietä poum läng pwe epwe fis rochopwak
won ewe fanü Isip, eu rochopwak esap wor eman a tongeni emereirei lon.” 22 Iei mine Moses a aitietä
pöün läng. Iwe, a fis rochopwak watte lon unusen ewe fanü Isip lon ükükün ülüngat rän. ✡ 23 Ekewe
chon Isip resap tongeni künafengeniir, esap pwal wor eman mi mwöküt seni lenian lon ükükün
ülüngat rän. Nge lon lenien aramasen Israel a wor saram. 24 Mürin, Farao a körato Moses o üreni,
“Oupwe feila o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, nöümi ra pwal tongeni etikemi, nge oupwe chök
likitätiu foleniemi sip me kow.” 25 Nge Moses a üreni, “Kopwe mwüt ngenikem man fän iten sokun
asor me asoren kek, pwe aipwe tongeni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap äm we Kot. 26 Äm aipwe pwal
uwei foleniem man. Esap fokun wor eman leir epwe tiwetiu. Äm aipwe püsin angei seni foleniem man
fän iten äm fel ngeni ewe Samol mi Lapalap äm we Kot. Äm aisap mwo silei meni sokun man ika ifa
ükükün aipwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, tori aipwe tikeri ewe leni.” 27 Nge ewe Samol mi
Lapalap a aföreai letipen Farao, pwe esap mwüt ngeniir pwe repwe feila. 28 Iwe, Farao a üreni Moses,
“Kopwe sü seniei. Kopwe afäliik pwe kosap künasefäli mesei, pun lon ewe rän kopwe küna mesei
kopwe fokun mäla.” 29 Nge Moses a üra, “Mi pwüng reöm. Üsap künasefäli mesom.”

11

Kapasen asilesil usun mälan ekewe mwänichi
11.1-10

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Mi chüen wor eu feiengau üpwe awarato won Farao
pwal won chon Isip. Mürin epwe mwüt ngenikemi pwe oupwe feila. Nge lupwen epwe mwüt
ngenikemi pwe oupwe feila, epwe asüfocheekemiila. 2 Kopwe asilei ngeni ekewe aramasen Israel,
pwe eman me eman mwän pwal fefin epwe tüngor seni chon arun fout seni silifer me kolt.” 3 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a fang ngeni ekewe aramas ümöümöch me ren ekewe chon Isip. Nge Moses a
fokun iteföüla lon ewe fanü Isip fän mesen nöün Farao kewe nöüwis pwal fän mesen ekewe chon Isip.
4 Mürin, Moses a üreni Farao, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Lukenipwinei üpwe asaifetal lemenen
Isip. 5 Mwänichien lon ei fanü Isip meinisin repwe mäla, seni nöün Farao mwänichi, epwe siwili
lon wisan wisen king, tori mwänichien nöün chon angang fefin amanau mi pwoni wiich, pwal tori
mweinöün ekewe man meinisin. 6 Iwe, epwe wor ngüngüres mi leüömong won unusen ewe fanü
Isip, eu ngüngüres esamwo fifis me mwan, esap pwal fissefäl. 7 Nge lein chon Israel esap wor eman
aramas ika man epwe feiengau, sap mwo nge eman kolak epwe awuwu ngeniir. Ren ei oupwe silei
pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa föri eu aimwü lefilen chon Isip me chon Israel.” 8 Iwe, Moses a

✡ 10:15: Pwär 9.2-3 ✡ 10:22: Kölf 105.28; Pwär 16.10

sopwela le kapas, “Noum kei nöüwis meinisin repwe feito rei, repwe chapetiu fän mesei o tüngor rei, ‘Oupwe feila, en me ekana aramas meinisin ka wisen emweniir.’ Mürin üpwe feila.” Iwe, Moses a feila seni Farao fän watten an song. 9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, “Farao esap fokun aüselingakemi, pwe ai kewe manaman repwe chomongola lon ewe fanü Isip.” 10 Mürin, Moses me Aaron ra föri ekei manaman meinisin fän mesen Farao. Nge ewe Samol mi Lapalap a aföreai letipen Farao, pwe esap mwüt ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe towu seni fanüan.

12

Ewe Pasofer
12.1-28

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron lon ewe fanü Isip, 2 “Ei maram epwe iei aeuin maramen ier ngenikemi. 3 Kopwe kapas ngeni ekewe chon Israel, pwe lon engolun pwinin ei maram eman me eman mwän epwe angei eman lam * fän iten en me an famili, eman lam nge eu famili. 4 Nge ika eu famili a chokükün pwe esap it eman lam rer, repwe inetfengen won me chon arur. Repwe püsin aükü ükükün fiteman aramas repwe eti, pwal ükükün ochän eman. 5 Ewe man oupwe afili, epwe eman ätemwän eu ierin esap wor terin. Oupwe angei seni me lein ekewe pwiin sip ika kuuch. 6 Oupwe iseis ekewe lam tori engol me rüanün pwinin ei maram. Nge lekuniolupwin unusen ewe mwichen chon Israel repwe niela nöür lam. 7 Mürin repwe angei ekis chan ewe lam o tofi ngeni penkasamen imwer lepekin me ruepek, pwal me asan, ewe ia ra ochoch ewe lam ie. 8 Iwe, lon ewe pwin repwe arapa fitukan o ochoch fiti pilawa esap wor iis lon me chön irä mi kipwin. 9 Ousap ochamas ika kuku lon koluk, nge oupwe arapa fiti möküran me pechen pwal masouen lon. 10 Iwe, ousap fokun likiti ekis lusun tori lesosor. Nge mine esap it remi tori lesosor oupwe kenala. 11 Epwe iei usun lapalapemi le mongö: Oupwe ri lukalapemi, oupwe ipweip sus o amwöchü wokumi lepöümi. Oupwe tawat le mongö. Ei Pasofer än ewe Samol mi Lapalap. 12 Pun lon ewe pwinin üpwe fetalfeil lon ewe fanü Isip o niela ekewe mwänichi meinisin lein aramas me ekewe mweinöün man. Iwe, üpwe awarato ai apwüng won ekewe koten Isip meinisin, pun ngang ewe Samol mi Lapalap. 13 Ewe cha epwe eu asisilen imwemi, pun lupwen üpwe küna ewe cha, üpwe lus me womi. Esap wor feiengau epwe kükemi, lupwen üpwe afeiengaua ekewe chon Isip. ✡

14 Ei rän epwe eu ränin chulap fän itemi. Lon ei rän oupwe chechemeni mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa föri. Seni eu täppin aramas tori eu täppin oupwe föri pwüngün ei rän tori feilfeilachök. 15 Lon ükükün fisu rän oupwe mongö pilawa esap wor iis lon. Lon aeuin rän oupwe atowu ewe pilawa a wor iis lon me lon imwemi, pun ika eman me leimi epwe mongö och fiti iis seni aeuin rän tori afisuan, epwe käriwu me lein chon Israel. 16 Iwe, lon aeuin rän oupwe föri eu mwich mi pin, pwal lon ewe afisuen rän. Ousap angang lon ekana rän, mine chök oupwe eni oupwe amolätä. 17 Oupwe föri ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, pun lon ewe rän üa emwenawu ämi mwicheichen aramas seni lon ewe fanü Isip. Iei mine oupwe föri pwüngün ei rän seni eu täppin aramas tori eu täppin feilfeilachök. 18 Iwe, lekuniolupwinin ewe engol me rüanün ränin ewe aeuin maram oupwe mongö pilawa esap wor iis lon tori lekuniolupwinin ewe rüe me aeuin rän. 19 Iwe, lon ükükün fisu rän esap wor lon imwemi pilawa mi wor iis lon, pun ika eman epwe mongö och fiti iis, epwe käriwu me lein ekewe aramasen Israel. Ese lifilifil ika i eman chon ekis ika i eman chon wilipos. 20 Ousap fokun mongö och fiti iis, pun lon leniemi meinisin oupwe chök mongö pilawa esap wor iis lon.” ✡

21 Mürin, Moses a körato ekewe souakomwen Israel meinisin o üreniir, “Oupwe afili ekewe man fän itemi ükükün chochon ämi famili o niela ewe lamen Pasofer. 22 Iwe, oupwe angei ulun ewe irä itan isop o otukalong lon ewe sepien cha. Mürin oupwe tofi ewe cha ngeni penkasamen imwemi lepekin me ruepek pwal asan. Nge esap wor eman epwe towu seni imwan tori lesosor. 23 Pun ewe Samol mi Lapalap epwe fetalfeil lon ewe fanü pwe epwe niela chon Isip. Nge lupwen epwe küna ewe cha won penkasamen imwemi lepekin me ruepek pwal asan, epwe lus me won imwemi. Iwe, esap mwüt ngeni ewe chon ninni epwe tolong lon imwemi o niikemi. ✡ 24 Oupwe föri pwüngün ei rän fän itemi pwal

---

* 12:3: lam eman apanen sip a aliosunätä usun Jesus Joh 1.29-36 ✡ 12:13: Lif 23.5; Num 9.1-5; Tut 16.1-2 ✡ 12:20: Eks 23.15; 34.18; Lif 23.6-8; Num 28.17-25; Tut 16.3-8 ✡ 12:23: Ipr 11.28

fän iten nöümi kana tori feilfeilachök. 25 Iwe, lupwen oupwe tori ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a
pwon pwe epwe ngenikemi, oupwe tümwünü pwüngün angangen ei rän. 26 Pun lupwen nöümi repwe
aisinikemi, ‘Met wewen ei angang?’, 27 oupwe üreniir, ‘Iei asorun än ewe Samol mi Lapalap Pasofer.
Pun a lus me won imwen ekewe aramasen Israel lon Isip, lupwen a niela ekewe re Isip, nge esap
niikich.’ ” Mürin, ekewe aramas ra chapetiu o fel ngeni Kot. 28 Iwe, ekewe aramasen Israel ra feila o
föri meinisin usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses me Aaron.

Amüchülan feiengau: Mälan ekewe mwänichi
12.29-36

29 Iwe, lukenipwin ewe Samol mi Lapalap a niela mwänichi meinisin lon ewe fanü Isip, seni nöün
Farao mwänichi epwe siwili lon wisan wisen king, tori mwänichien nöün chon fötek mi nom lon
imwen fötek, pwal mweinöün ekewe man meinisin. ✡ 30 Iwe, Farao a pwätä lon ewe pwinin, i me
nöün kewe nöüwis me chon Isip meinisin. Iwe, a fokun wor kechü me ngüngüres watte lon Isip, pun
lon imw meinisin a wor mönümä. 31 Nge lon chök ewe pwinin Farao a titi Moses me Aaron o üreniir,
“Oupwe towu seni lein nei aramas, ämi me ekewe aramasen Israel. Oupwe feila! Oupwe fel ngeni ewe
Samol mi Lapalap, usun oua fen apasa. 32 Oupwe angei nöümi sip me kow o feila usun oua fen apasa,
nge oupwe pwal afeiöchüei.”
33 Iwe, ekewe chon Isip ra pesei ngeni ekewe chon Israel pwe repwe müttir towu seni ewe fanü, pun
ra apasa, “Kich meinisin sipwe le mäla.” 34 Iwe, ekewe aramas ra angei ener pilawa mi öüwöü esamwo
wor iis lon fiti sepier le öüwöü o firoskini, pwe repwe öüafara. 35 Nge ekewe aramasen Israel ra fen föri
usun mine Moses a üreniir, pun ra tüngor seni ekewe chon Isip fout seni silifer me kolt pwal mangaku.
36 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni ekewe aramas ümöümöch me ren ekewe chon Isip, pwe ra mwüt
ngeniir mine ra tüngor. Iei usun ra angeala wöün chon Isip. ✡

Chon Israel ra towu seni Isip
12.37-42

37 Iwe, ekewe aramasen Israel ra sai seni Rameses, pwe repwe sai ngeni Sukot. Iteiten ekewe mwän
mi asai wonopükü ngeröü lükün fefin me semirit. 38 Pwal chomong sokopaten mwichen aramas ra etiir
fiti chomong pwiin sip me kow. 39 Ra umuni ewe pilawa esap wor iis lon ra uweela seni Isip. Pokiten
chon Isip ra asürela, resap tongeni witiwit pwe ewe pilawa epwe po, resap pwal tongeni amolätä
amötür.
40 Iwe, ekewe aramasen Israel ra nonom Isip lon ükükün föpükü ilik ier. ✡ 41 Lon amüchülan ränin
ekewe föpükü ilik ier, ekewe mwicheichen aramas än ewe Samol mi Lapalap meinisin ra towu seni
ewe fanü Isip. 42 Nge lon ewe pwinin ewe Samol mi Lapalap a mamas pwe epwe emwenirewu seni ewe
fanü Isip. Iei mine ekewe aramasen Israel repwe mamas lon ei pwinin pwe repwe asamolu ewe Samol
mi Lapalap, seni eu täppin aramas tori eu täppin.

Ekoch allük usun ewe Pasofer
12.43-51

43 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me Aaron, “Iei allükün ewe Pasofer: Esap wor
eman re ekis epwe mongö seni. 44 Nge iteiten amanau mi mön moni ra tongeni mongö seni mürin ar
sirkomsais. 45 Esap wor eman chon siamü ika chon angang mi angei liwin epwe tongeni mongö seni.
46 Oupwe mongö ewe mongön Pasofer lon en me imwan, nge ousap uweela och fituk lükün imwemi.
Ousap kupi efoch chün ewe lamen Pasofer. ✡ 47 Iwe, ekewe chon Israel meinisin repwe föri pwüngün
ei rän. 48 Nge ika eman re ekis mi nom remi a mochen choni ewe mongön Pasofer än ewe Samol mi
Lapalap, mwänin lon an we famili meinisin repwe akomwen sirkomsais. Mürin epwe tongeni choni.
Iwe, epwe usun chök eman re wiliposun ewe fanü. Nge eman esap sirkomsais esap tongeni mongö
seni. 49 Iwe, epwe eu chök allük fän iten ekewe re wilipos me re ekis mi nom remi.”
50 Iei usun ekewe aramasen Israel ra föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses
me Aaron. 51 Iwe, lon ewe chök ränin ewe Samol mi Lapalap a emwenawu ekewe aramasen Israel lon
mwicheicher seni lon ewe fanü Isip.

✡ 12:29: Eks 4.22-23 ✡ 12:36: Eks 3.21-22 ✡ 12:40: Ken 15.13; Kal 3.17 ✡ 12:46: Num 9.12; Joh 19.36

13

Apinipinin ekewe mwänichi
13.1-2

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 "Oupwe apini fän itei ekewe mwänichi meinisin. Iwe,
meinisin mine a akomwen uputiu lein aramas me man lon Israel nei." ✡

Ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon
13.3-10

3 Iwe, Moses a üreni ekewe aramas, "Oupwe chechemeni ei rän, ewe rän oua towu seni Isip, ewe
leni ia ra nöünikemi amanau ie. Pun lon ei rän ewe Samol mi Lapalap a emwenikemiiwu ren pöün mi
manaman. Ousap mongö pilawa mi wor iis lon. 4 Pun lon ei rän fän ewe maram Apip * oua towu seni
Isip. 5 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe emwenikemiilong lon ewe fanüen chon Kanaan, chon
Hit, chon Amor, chon Hiw me chon Jepus, ewe fanü i a pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo pwe
epwe ngeniir, eu fanü mi pwülüöch me fanüeräs, oupwe föri ei angang iteiten ier lon ei chök maram.
6 Oupwe mongö pilawa esap wor iis lon lon ükükün fisu rän, nge lon ewe afisuen rän oupwe föri eu
chulap ngeni ewe Samol mi Lapalap. 7 Oupwe fokun mongö pilawa esap wor iis lon lon ükükün fisu
rän. Esap wor pilawa mi wor iis lon epwe pwä remi, esap pwal wor iis epwe pwä lon leniemi meinisin.
8 Lon ewe rän oupwe awewei ngeni en me nöün mwän, 'Iei achechemenien usun mine ewe Samol
mi Lapalap a föri ngeniei, lupwen üa towu seni Isip.' 9 Ei epwe usun chök eu asisil won pöümi pwal
eu pisekin achem won chamwemi, pwe oupwe chök leaweni än ewe Samol mi Lapalap kewe allük.
Pun ewe Samol mi Lapalap a emwenikemiiwu seni Isip ren pöün mi manaman. 10 Iei mine oupwe föri
pwüngün ei angang iteiten ier, lupwen a tori fansoun."

Ekewe mwänichi
13.11-16

11 "Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe emwenikemiilong lon ewe fanü Kanaan o fang
ngenikemi ewe fanü usun a fen pwon fän akapel ngenikemi me ämi kewe lewo, 12 oupwe aimwüela
fän iten ewe Samol mi Lapalap ät meinisin mi akomwen uputiu. Ekewe ätemwänin man meinisin mi
akomwen uputiu repwe nöün ewe Samol mi Lapalap. ✡ 13 Iwe, iteiten ätemwänin aas meinisin mi
akomwen uputiu epwe akasiwil ngeni eman lam. Nge ika ousap mochen akasiwili, oupwe kupi üen
ewe aas. Iteiten eman me eman mwänichi me lein nöümi mwän oupwe möni. 14 Nge ika nöümi mwän
repwe aisinikemi lon kan rän mwach, 'Met wewen ei föför?', oupwe üreniir, 'Ewe Samol mi Lapalap a
emwenikeemiwu seni Isip ren pöün mi manaman, ewe leni ia ra nöünikem amanau ie. 15 Pun lupwen
Farao a tipeförea ren an esap mochen mwüt ngenikem pwe aipwe feila, ewe Samol mi Lapalap a niela
mwänichien ewe fanü Isip meinisin, mwänichien aramas me mweinöün man. Iei mine aia eäni asor
ngeni ewe Samol mi Lapalap ätemwänin man meinisin mi akomwen uputiu. Nge ekewe mwänichien
lein nöüm mwän aia möni.' 16 Ei epwe usun chök eu asisil won pöümi pwal eu pisekin achem won
chamwemi. Pun ewe Samol mi Lapalap a emwenikichewu seni Isip ren pöün mi pöchökül."

Ewe kuchu me ewe ekkei ra usun efoch ür
13.17-22

17 Iwe, lupwen Farao a mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe towu seni Isip, Kot esap emwenirela
won alen fanüen chon Filistia, inamwo ika a mochomoch. Pun Kot a apasa, "Eli ekewe aramas repwe
ekieksefäl o liwiniti Isip, lupwen epwe toriir maun." 18 Iei mine Kot a emwenirela lükün ewe fanü won
efoch al mi alelong lon fanüapö tori ewe Setipar. Iwe, ekewe aramasen Israel ra towu seni Isip fän ar
pisekin maun. 19 Nge Moses a uwei chün Josef usun i a tüngorei ekewe aramasen Israel repwe pwon
fän akapel pwe repwe uwei chün. Pun Josef a apasa, "Kot epwe fokun alisikemi, nge lupwen oupwe
towu, oupwe uwei chüi seni ikei." ✡ 20 Iwe, ekewe chon Israel ra feil seni Sukot o tori Etam mi nom
ünükün ewe fanüapö. Ikenan ra asösö. 21 Nge ewe Samol mi Lapalap a akakom mwer. A emweniir won
aler leräin ren eu ürekuchu, nge lepwin ren eu üreekkei pwe epwe ngeniir saram. Iei usun ra tongeni

---

✡ 13:2: Num 3.13; Luk 2.23 * 13:4: Ei maram Apip a seni lukalapen Mas tori lukalapen April ✡ 13:12: Eks 34.19-20; Luk 2.23
✡ 13:19: Ken 50.25; Jos 24.32

sai lerän me lepwin. 22 Ewe ürekuchu esap feil seni ekewe aramas lerän, pwal ewe üreekkei esap feil seniir lepwin.

14

Chon Israel ra pwerela lon ewe Setipar
14.1-31

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel pwe repwe liwinsefäl o asösö sasape ngeni Pihahirot lefilen Miktol me ewe Setipar. Iwe, repwe asösö arun ewe Setipar akawenewenen Paalsefon. 3 Pun Farao epwe ekieki pwe ekewe aramasen Israel ra rukola lon ewe fanü o mwöchülong lon fanüapö. 4 Iwe, ngang üpwe aföreai letipen Farao pwe epwe tapweriir. Pun üpwe alinga itei won Farao me nöün mwicheichen sounfiu, pwe chon Isip meinisin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap." Iwe, ekewe chon Israel ra föri iei usun. 5 Iwe, lupwen ra apworausa ngeni ewe kingen Isip pwe ekewe aramasen Israel ra sü, Farao me nöün kewe nöüwis ra siwili ar ekiek fän iter. Ra apasa, "Met ei sa föri? Pwota sa mwüt ngeni ekewe chon Israel pwe ra towu seni ar angang ngenikich?" 6 Iei mine Farao a anükünükü wan woken me oris o emwichato nöün sounfiu. 7 A nuki wonopükü woken me oris mi nükünüköch, pwal meinisin lusun wokenin me orisin Isip, nge a wor eman meilap won iteiten efoch me efoch. 8 Nge ewe Samol mi Lapalap a aföreai leluken Farao ewe kingen Isip, pwe a tapweri ekewe aramasen Israel, lupwen ra töpworawu. 9 Iwe, ewe pöisein Isip meinisin wän Farao oris me woken, fiti sounfiu mi wawa oris me sounfiu mi fetal ra tapweriir o toriir, lupwen ra asösö arosetin Pihahirot akawenewenen Paalsefon.

10 Lupwen Farao a arap ngeniir, ekewe aramasen Israel ra chimwätä o küna pwe ekewe chon Isip ra telito müriir. Iwe, ra fokun niuokus o siö ngeni ewe Samol mi Lapalap. 11 Ra üreni Moses, "Ifa usun, esap wor lenien peias lon Isip, pwe ka emwenikeemiwu pwe aipwe mäla lon fanüapö? Pwota ka föri iei usun ngenikem pwe ka emwenikeemiwu seni Isip? 12 Esap iei usun mine äm aia ürenuk me Isip, pwe kopwe chök likitikeemila pwe aipwe angang ngeni ekewe chon Isip? Pun epwe fen mürina ngenikem pwe ekewe chon Isip repwe nöünikem amanau, lap seni äm aipwe mäla lon fanüapö." 13 Nge Moses a üreni ekewe aramas, "Ousap niuokus, oupwe üpos o nengeni usun än ewe Samol mi Lapalap amanauakemi ikenai. Pun ekewe re Isip oua küneer ikenai, ousap chüen künasefäliir. 14 Ewe Samol mi Lapalap epwe fiu fän itemi, nge ämi oupwe chök fanafanala." 15 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Pwota ka siö ngeniei? Kopwe üreni ekewe aramas pwe repwe chök feila mwer. 16 Iwe, en kopwe aitietä wokum o aitiela poum won ewe sät pwe kopwe kinifeseni, pwe ekewe aramasen Israel repwe fetal won pwasapwas epin ewe sät. 17 Nge ngang üpwe aföreai letipen chon Isip pwe repwe tapwelong müriir. Iwe, üpwe alingaei won Farao me nöün mwicheichen sounfiu, won wan woken me oris, pwal won nöün sounfiu mi wawa oris. 18 Iwe, ekewe chon Isip repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap, lupwen üpwe pwärala ai ling won Farao me wan woken me oris, pwal won nöün sounfiu mi wawa oris."

19 Mürin, nöün Kot we chon läng mi akom mwen ewe mwicheichen chon Israel a feila lükisökürür. Pwal ewe ürekuchu a mwöküt seni mwer o ütä lükisökürür, 20 pwe epwe nonom lefilen ewe mwicheichen re Isip me ewe mwicheichen chon Israel. Lon ewe pwinin, ewe ürekuchu a rochopwak kuku ngeni ekewe re Isip, nge a asarama kuku ngeni chon Israel, pwe resap tongeni chufengen lon unusen ewe pwin.

21 Mürin, Moses a aitiela pöün won ewe sät, nge ewe Samol mi Lapalap a aliwini ewe sät ren enienin ötiu mi fokun pöchökül lon unusen ewe pwin, pwe ewe sät a pwasatä, nge ewe lölö a kinikinfesen. 22 Iwe, ekewe aramasen Israel ra fetal lukalapen ewe sät won pwasapwas, nge ewe lölö a usun chök etip lepelifichir me lepelimöngür. ✡ 23 Iwe, ekewe re Isip pwal nöün Farao oris, wan woken me nöün sounfiu mi wawa oris meinisin ra tapwerirelong lukalapen ewe sät. 24 Nge wünümweerän ewe Samol mi Lapalap a netiu me lon ewe üreekkei me ürekuchu won ekewe mwicheichen re Isip o afitikokoor, 25 pun a mwöch willen war woken, pwe ra weires le kul. Iwe, ekewe re Isip ra apasa, "Ousipwe sü seniir, pun ewe Samol mi Lapalap a peni chon Israel o fiu ngenikich."

✡ 14:22: 1.Kor 10.1-2; Ipr 11.29

[26] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe aitiela poum won ewe sät pwe lölön lon
epwe liwinfengen won ekewe re Isip, won war woken pwal won nöür sounfiu mi wawa oris.” [27] Iei
mine Moses a aitiela pöün won ewe sät, nge lesosorusich ewe sät a liwinfengen usun chök me mwan.
Iwe, ekewe re Isip ra süwu me lon, nge ewe Samol mi Lapalap a amopuretiu lukalapen ewe sät. [28] Lölön
lon a liwinfengen o pwölüela ekewe woken me ekewe sounfiu mi wawa oris, nöün Farao mwichen
sounfiu meinisin mi tapweralong chon Israel lon ewe sät. Esap fokun wor eman leir a chüen manau.
[29] Iwe, ekewe aramasen Israel ra fetal won pwasapwas epin ewe sät, nge ewe lölö a usun chök etip
lepelifichir me lepelimöngür.
[30] Lon ena rän ewe Samol mi Lapalap a amanaua chon Israel seni ekewe re Isip. Iwe, ekewe chon
Israel ra küna somän ekewe re Isip arosetin ewe leni. [31] Lupwen ekewe chon Israel ra küna än ewe
Samol mi Lapalap manaman a föri ngeni ekewe re Isip, ra meniniti ewe Samol mi Lapalap, ra pwal
lükü i me nöün we chon angang Moses.

15

Än Moses köl
15.1-21

[1] Mürin, Moses me ekewe aramasen Israel ra köl ei köl ngeni ewe Samol mi Lapalap,
“Üpwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun an win a fokun amwarar.
A aturalong lon ewe sät ewe oris me ewe mi wisen wawa. ✡
[2] Ewe Samol mi Laplap ai pöchökül me ai köl,
i a amanauaei.
I ai Kot, üpwe mwareiti,
i än semelapei we Kot, üpwe alinga.
[3] Ewe Samol mi Lapalap eman soumaun,
itan Samol mi Lapalap. ✡
[4] A aturalong leset nöün Farao woken me oris, pwal nöün mwicheichen sounfiu.
Nöün meilapen sounfiu mi lipwäköch ra mop lon ewe Setipar.
[5] Iwe, lölön lon a pwölürela,
ra kokotiu epin ewe sät usun eföü fau.
[6] Ai Samol mi Lapalap, pöüifichum a lingela lon an manaman.
Ai Samol mi Lapalap, pöüifichum a atatakisi chon oputok.
[7] Lon unusen om manaman ka aturätiu chokewe mi pälüenuk,
ka tinato om song mi pöchökül, pwe a fisiir usun fetilipwas.
[8] Ren enienin lon pwötum ewe sät a chukuchukutä,
ewe lölön lon a ütä usun etip,
epin ewe sät a pöchökülela me lukalapan.
[9] Ewe chon oputakem a apasa, ‘Üpwe tapweriir, üpwe liapeniir
o ineti liapei, üpwe ameseikaei wor.
Iwe, üpwe üttawu nei ketilas, pei epwe aroserela.’
[10] Nge en ka pönato asepwälum, ewe sät a pwölürela,
ra kokotiu usun pilom lon ewe lölö mi lapalap.

[11] Ai Samol mi Lapalap, iö a wewe ngonuk lein ekewe kot?
Iö a wewe ngonuk lon om pin mi tekia,
pwal lon om föför mi ling o eniwokus me lon om föri manaman?
[12] Ka aitiewu pöüifichum,
nge fanüfan a oromala chon oputem.

[13] Lon om tong ellet ka emweni ekewe aramas ka amanaueer,
ka emwenirela ren om pöchökül ngeni leniom mi pin.

✡ 15:1: Pwär 15.3 ✡ 15:3: Kölf 118.14; Ais 12.2

14 Lupwen chon ekewe mwü ra rongorong usun, ra chechech,
niuokus watte a tori ekewe chon Filistia.
15 Ekewe samolun Etom ra fokun niuokus,
ekewe aramas mi pwora seni Moap ra chechech,
nge chokewe ra nonom lon Kanaan ra fokun rükö ren ar niuokus.
16 Niuokus me rükö a feitiu wor.
Ai Samol mi Lapalap, pokiten manamanen poum ir ra chouchoula usun eföü fau,
tori noum aramas ra nuula, tori chokewe ka angaseer ra nuula.
17 Ai Samol mi Lapalap, en kopwe emwenirelong lon ewe fanü
o fotukiretiu won chukum, ewe leni ka püsin föri pwe kopwe nonom lon,
ewe leni mi pin ka afisätä ren poum, ai Samol mi Lapalap.
18 En Samol mi Lapalap kopwe nemenem tori feilfeilachök."

Än Miriam köl
15.19-21

19 Ekewe aramasen Israel ra fetal won pwasapwasen epin ewe sät. Nge lupwen nöün Farao oris me wan woken pwal nöün sounfiu mi wawa oris ra pwal tolong lon, ewe Samol mi Lapalap a aliwinato lölön ewe sät wor. 20 Iwe, Miriam fefinen Aaron eman soufos fefin a angei an pisekin kaktai, nge ekewe fefin meinisin ra tapwela mürin fän ar pisekin kaktai o pworuk.
21 Miriam a emweniir le köl,
"Sipwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap,
pun an win a fokun amwarar.
A aturalong lon ewe sät ekewe oris me ätekewe mi wisen wawa."

Ewe koluk mi maras me lon Mara
15.22-27

22 Mürin, Moses a emwenala chon Israel seni ewe Setipar o emwenirelong lon ewe fanüapön Sur. Iwe, ra sai lon ewe fanüapö ükükün ülüngat rän, nge resap künakün koluk. 23 Nge lupwen ra tori Mara, resap tongeni ün kolukun Mara, pun a maras. Iei mine ewe leni a iteni Mara *. 24 Iwe, ekewe aramas ra lal ngeni Moses o üreni, "Met aipwe ünümi?" 25 Mürin, Moses a kökköri ewe Samol mi Lapalap, nge ewe Samol mi Lapalap a aiti ngeni efoch irä. Iwe, a aturalong ewe irä lon ewe koluk, mürin ewe koluk a öchün ün. Ikenan ewe Samol mi Lapalap a ngeniir an allük me pwüüng pwe repwe apwönüretä. Ikenan a sotuniir 26 o apasa, "Are oupwe likiitü le aüselinga mweliei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o föri mine a pwüng me fän mesei, are oupwe aleasochis ngeni ai kewe allük o apwönüetä ai kewe pwüüng meinisin, üsap uwato womi eu lein ekewe samau üa uwato won chon Isip, pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi sousafei." 27 Mürin ra tori Elim, ia a wor ie engol me ruu chönüttu pwal fik irä palm. Iwe, ra asösö ikenan arun ewe koluk.

16

Kot a fangoto ewe mongö itan mana
16.1-36

1 Mürin ekewe chon Israel meinisin ra feil seni Elim. Nge lon engol me limuen ränin aruuen maram mürin ar towu seni Isip ra tori ewe fanüapön Sin a nom lefilen Elim me Sinai. 2 Nge unusen ewe mwichen chon Israel ra lal ngeni Moses me Aaron lon ewe fanüapö. 3 Iwe, ra üreniir, "Amwo aipwe fen mäla ren pöün ewe Samol mi Lapalap lon Isip, lupwen aia mot ngeni ekewe sepien fituk o mongö chomong sokun mongö. Nge ämi oua emwenikeemilong lon ei fanüapö pwe oupwe nikem meinisin ren echik."
4 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Üpwe apüngätiu mongö remi seni läng. Iwe, ekewe aramas repwe towu iteiten rän o ioni ükükün mongön eu chök rän, pwe üpwe sotuniir ika repwe apwönüetä ai allük ika resap. ✡ 5 Iwe, lon awonuen rän repwe amolätä ionier mongö, nge epwe ükükün mongön ruu rän." 6 Mürin, Moses me Aaron ra üreni ekewe aramasen Israel meinisin, "Lekuniolei oupwe mefi pwe ewe Samol mi Lapalap i ewe mi emwenikemiiwu seni Isip. 7 Nge lesosor

* 15:23: wewen Mara maras ✡ 16:4: Joh 6.31

oupwe küna lingen ewe Samol mi Lapalap, pun a rongorong ämi lal ngeni. Pun iö äm pwe oua lal ngenikem?" [8] Moses a pwal üra, "Ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi fituk lekuniol pwe oupwe ochoch, nge lesosor epwe ngenikemi pilawa ükükün ämi mochen, pun a rongorong ämi lal ngeni. Pun iö äm? Ousap lal ngenikem, pwe oua lal ngeni ewe Samol mi Lapalap."

[9] Mürin, Moses a kapas ngeni Aaron, "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel meinisin pwe repwe kanoto fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pun a rongorong ar lal." [10] Iwe, lupwen Aaron a fofos ngeni ekewe aramas, ra kul ngeni ewe fanüapö, nge lon ei otun lingen ewe Samol mi Lapalap a pwä lon ewe kuchu. [11] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, [12] "Üa rongorong än ekewe aramasen Israel lal. Kopwe üreniir, 'Lefäf oupwe ochoch fituk, nge lesosor oupwe mongö pilawa ükükün mötümi. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.' "

[13] Iwe, lon ewe kuniolun mansüsü iter kweil ra ässito o pwölüela ewe leni ia ra nonom ie. Nge lesosor amurenipwin a nom pwelin ünükün ewe leni. [14] Nge lupwen ewe amurenipwin a morola, a wor won pwülün ewe fanüapö och sättin mettoch mi chächäk usun snow. [15] Iwe, lupwen aramasen Israel ra küna, ra kapasfengen lefiler, "Met ei?" * Pun resap silei met ewe. Nge Moses a üreniir, "Iei ewe mongö ewe Samol mi Lapalap a fangoto remi pwe oupwe mongö. ✡ [16] Iei usun ewe Samol mi Lapalap a allük, 'Oupwe ionifengeni ei mettoch iteiten eman me eman ükükün anan. Oupwe angei ina epwe ükükün masouen esop kalon fän iten eu pöpön mökür lon en me imwan imw mangaku.' " [17] Iwe, ekewe aramasen Israel ra föri iei usun. Ra ionifengeni ewe mettoch, ekoch ra ioni chomong, nge ekoch kükün seni. [18] Nge lupwen ra aükük mine ra ioni, a pwä pwe ätewe mi chomong ionian esap wor somwan, nge ätewe mi kükün ionian esap nafangau ionian. Eman me eman a chök ioni ükükün anan. [19] Mürin, Moses a üreniir, "Ousap isoni ekis seni ewe mongö tori lesosor." ✡ [20] Nge ekoch me leir resap aüselinga alon Moses, pun ra iseis och tori lesosor. Iwe, ewe mongö a wul o pongau. Nge Moses a song ngeniir. [21] Iteiten lesosor ra ionifengeni ewe mongö, eman me eman ükükün anan. Nge lupwen akkar a pwichikar, a telila ewe mongö.

[22] Iwe, lon awonuen rän ra ionifengeni ükükün masouen eu kalon fän iten eman me eman. Nge lupwen ekewe meilapen chon Israel ra feito ren Moses o asile ngeni, [23] Moses a üreniir, "Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük pwe lesor eu ränin asösö, eu ränin sapat mi pin fän iten ewe Samol mi Lapalap. Ikenai oupwe umuni mine oua mochen umuni, oupwe pwal kuku mine oua mochen kuku, nge mine a lusun, oupwe iseis ngeni lesor." ✡ [24] Iei mine ra iseis ener mongö ngeni lesor, usun Moses a allük ngeniir, nge esap pongau, esap pwal wul. [25] Iwe, Moses a üra, "Oupwe eni ei mongö ikenai, pun ikenai ewe ränin sapat fän iten ewe Samol mi Lapalap. Ikenai ousap küna ei mongö me lükün. [26] Lon ükükün wonu rän oupwe ionifengeni ei mongö, nge lon afisuen rän, ewe ränin sapat, esap wor ewe mongö." [27] Iwe, lon afisuen rän ekoch me lein ekewe aramas ra towu lükün pwe repwe ioni ewe mongö, nge resap künakün. [28] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Ifa ükükün fansoun ämi ousap mochen aleasochisi ai kewe allük me pwüüng? [29] Oupwe chechemeni pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa ngenikemi ewe ränin sapat, iei mine üa pwal ngenikemi ükükün mongön ruu rän lon ewe awonuen rän. Nge lon ewe afisuen rän eman me eman leimi epwe chök nom lon lenian, esap wor eman epwe towu seni." [30] Iei usun ekewe aramas ra asösö lon ewe afisuen rän.

[31] Iwe, ekewe chon Israel ra aita ngeni ewe mongö mana. A usun kükün föün irä mi oleolepwech, nge nennan a usun chök nennen okasi mi nofit ngeni chönün chunen. ✡ [32] Moses a üra, "Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük, 'Oupwe iseis ei mongö ükükün masouen esop kalon, epwe nom pwe mwirimwirimi repwe küna ei mongö üa amongöü ngenikemi lon fanüapö, lupwen üa emwenikemiiwu seni Isip.' " [33] Iei mine Moses a üreni Aaron, "Kopwe angei eu pör, kopwe iseis ükükün masouen esop kalon mana lon o anomu fän mesen ewe Samol mi Lapalap, epwe nom fän iten mwirimwirimi." ✡ [34] Usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses, iei usun Aaron a iseis ewe mongö mwen ekewe allük, pwe epwe nonom ie. [35] Iwe, ekewe aramasen Israel ra mongö ewe mana lon ükükün faik ier tori ra tikeri fanü mi so. Ra mongö ewe mana tori ra ipwelong lon kiännin

---

* 16:15: lon kapasen Ipru man hu ✡ 16:15: 1.Kor 10.3 ✡ 16:19: 2.Kor 8.15 ✡ 16:23: Eks 20.8-11 ✡ 16:31: Num 11.7-8 ✡ 16:33: Ipr 9.4

ewe fanü Kanaan. ✡ 36 Ewe aükük ra eäni longolong fän iten mettoch mi pwas lon ena fansoun, ina epwe ükükün limu kalon.

17

Koluk a puwu seni achau
(Num 20.1-13)
17.1-7

1 Iwe, ekewe chon Israel meinisin ra towu seni ewe fanüapön Sin o sai seni eu leni tori pwal eu, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir. Iwe, ra tori Refitim o aüetä imwer. Nge ikenan esap wor ünümer koluk. 2 Iei mine ekewe aramas ra anini ngeni Moses o üreni, "Kopwe aünükem koluk." Iwe, Moses a üreniir, "Pwota oua anini ngeniei? Pwota oua sotuni ewe Samol mi Lapalap?" 3 Nge ekewe aramas ra fokun kakan koluk, pwe ra lal ngeni Moses o apasa, "Pwota ka emwenikeemiwu seni Isip? Ifa usun, kopwe niikem me nöüm pwal nöüm pwiin man ren om emwenikeemito lon ei leni ese wor koluk lon?" 4 Iwe, Moses a siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, "Met üpwe föri ngeni ekei aramas? Arapakan chök ar repwe monei ngeniei fau." 5 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, "Kopwe nuki ekoch seni ekewe souakomwen Israel o akomwola mwen ekewe aramas. Kopwe feila o uwei ewe wok ka wichi ngeni ewe chanpupu Nil. 6 Ngang üpwe ütä o sounuk won ewe achau mi nom lepekin ewe chuk Horep. Kopwe wichi ewe achau pwe koluk epwe puwu seni, pwe ekewe aramas repwe tongeni ün." Iwe, Moses a föri iei usun fän mesen ekewe souakomwen Israel. 7 Iwe, a aita ngeni ewe leni Massa * me Meripa †, pun ekewe aramasen Israel ra anini ngeni Moses, ra pwal sotuni ewe Samol mi Lapalap ren ar apasa, "Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap a nom leich ika esap?" ✡

Ewe maun ngeni Amalek
17.8-16

8 Iwe, chon Amalek ra war pwe repwe maun ngeni chon Israel lon Refitim. 9 Nge Moses a üreni Josua, "Kopwe filätä ekoch mwän o feila pwe kopwe maun ngeni ekewe chon Amalek. Nge lesor ngang üpwe ütä won ungen ewe chuk fän ewe wokun Kot mi nom lepei." 10 Josua a föri mine Moses a üreni, a feila o maun ngeni ekewe chon Amalek. Nge Moses, Aaron me Hur ra feitä won ungen ewe chuk. 11 Iwe, lupwen Moses a aitietä pöün, chon Israel ra win. Nge lupwen a uwätiu pöün, chon Amalek ra win. 12 Nge pöün Moses a malülü. Iei mine ra angei eföü fau o amotätiu Moses won. Nge Aaron me Hur ra amwöchätä pöün, eman epek pwal eman epek. Iei usun pöün Moses ra itifochetä tori akkar a tuputiu. 13 Iwe, Josua a akufu ekewe sounfiun Amalek meinisin o nirela.

14 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe makei ei pworaus lon eu puk pwe aramas repwe chechemeni. Kopwe pwal üreni Josua pwe üpwe fokun arosala ekewe chon Amalek, pwe esap wor eman epwe chechemeniir me won fanüfan. ✡ 15 Iwe, Moses a senätä eu rongen asor o aita ngeni 'Ewe Samol mi Lapalap ai filaik' ‡. 16 A apasa, "Pokiten ekewe chon Amalek ra maun ngeni ekewe chon Israel, ewe Samol mi Lapalap epwe maun ngeni ekewe chon Amalek seni eu täppin aramas tori eu täppin."

18

Setiro a äämwa Moses
18.1-12

1 Iwe, Setiro ewe souasor seni Mitian semen pwülüen Moses a rongorong meinisin mine Kot a föri fän iten Moses pwal fän iten nöün aramasen Israel, lupwen a emwenirewu seni Isip. 2 Lon ena fansoun Setiro a anomu Sipora pwülüen Moses, pun Moses a likiti ngeni 3 me nöün kewe ruoman ät. Iwe, iten eman Kersom, pun Moses a apasa, "Ngang eman chon siamü lon fanüen chon ekis." ✡ 4 Nge iten pwal ewe eman Elieser, pun a apasa, "Än semei we Kot a alisiei o angasaei seni än Farao mochen nieila." 5 Iwe, Setiro semen pwülüen Moses a feito fiti nöün Moses kewe me pwülüan we lon ewe fanüapö ia Moses a nom ie arap ngeni ewe chukun Kot. 6 Iwe, eman a asile ngeni Moses, "Setiro semen pwülüom

---

✡ 16:35: Jos 5.12 * 17:7: wewen Massa sosot † 17:7: wewen Meripa anini ✡ 17:7: Num 20.2-13 ✡ 17:14: Tut 25.17-19; 1.Sam 15.2-9 ‡ 17:15: lon kapasen Ipru Yahweh-nissi ✡ 18:3: Eks 2.21-22; Föf 7.29

we a war fiti pwülüom we me nöün kewe ruoman ät." [7] Iei mine Moses a feila pwe epwe churi semen pwülüan we. Iwe, a pworotiu me mwan o mitiri, nge wesin ar akaisfengen usun pworauser, ra tolong lon imwen Moses imw mangaku. [8] Mürin, Moses a apworausa ngeni semen pwülüan we meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a föri ngeni Farao me chon Isip meinisin, lupwen a angasa chon Israel. A pwal apworausa ngeni usun chomong weires a toriir lupwen ar sai, pwal usun än ewe Samol mi Lapalap amanaueer. [9] Iwe, Setiro a pwapwaäsini än ewe Samol mi Lapalap föför mürina meinisinn ngeni chon Israel, pwe a angaserewu seni fän nemenien ekewe chon Isip.

[10] Iwe, Setiro a apasa, "Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, a angasakemiiwu seni fän nemenien chon Isip, pwal seni lepöün Farao. [11] Iei üa silei pwe ewe Samol mi Lapalap a tekia seni ekewe kot meinisin, pun a angasa ekewe aramasen Israel seni lepöün chon Isip, lupwen ra turunufaseer." [12] Mürin, Setiro semen pwülüen Moses a eäni asoren kek me sokun asor ngeni Kot, nge Aaron me ekewe souakomwen Israel ra feito pwe repwe mongöfengen me semen pwülüen Moses fän mesen Kot.

Ewe filin soukapwüng
(Tut 1.9-18)
18.13-27

[13] Iwe, sorotän ewe rän Moses a mot pwe epwe eäni kapwüngün ekewe aramas. Nge ekewe aramas ra ütä ünükün Moses seni lesosor tori lekuniol. [14] Iwe, lupwen semen pwülüen Moses a küna meinisin mine Moses a föri fän iten ekewe aramas, a aisini, "Met ei ka föri fän iten ekewe aramas? Pwota ka mot akaleman le eäni kapwüng, nge ekewe aramas ra ütä ünükum seni lesosor tori lekuniol?" [15] Iwe, Moses a üreni semen pwülüan we, "Ekewe aramas ra feito rei pwe üpwe kütta letipen Kot fän iter. [16] Lupwen ra fitikokofengen, ra feito rei pwe üpwe apwüngü lefilen eman me eman, üa pwal asile ngeniir än Kot allük me pwüüng." [17] Mürin, semen pwülüen Moses a üreni, "Esap öch ngonuk mine ka föri. [18] En me ekewe aramas oupwe chök apwangapwangala, pun ei angang a kon chou ngonuk, kosap tongeni akaleman le föri. [19] Iei kopwe aüselinga aloi. Üpwe aiti ngonuk mefiei, nge Kot epwe etuk. En kopwe tupuni ekewe aramas fän mesen Kot le uwato ar fitikoko ren. [20] Kopwe pwal aiti ngeniir än Kot allük me pwüüng o afata ngeniir mine a pwüng ngeni manauer, pwal mine repwe föri. [21] Nge kopwe filätä me lein ekewe aramas mwän mi lipwäköch o meniniti Kot, ir mi wenechar o oput lifangen amichimich. Ekei sokun mwän kopwe seikiretä, pwe repwe nemenem won ngeröü me pükü, won lime me engol aramas. [22] Iwe, ir repwe eäni kapwüngün ekewe aramas fansoun meinisin. Iteiten fitikoko mi weires repwe uwato reöm, nge ekewe fitikoko mi kis repwe püsin apwüngü. Iei usun ewe angang epwe ekis mecheres ngonuk, nge ir repwe pwal mwärelong fän om weires. [23] Are kopwe föri ei, Kot epwe apöchökülok pwe kopwe tufichin sopwela ei angang. Iwe, ekei aramas meinisin repwe pwal liwiniti lenier fän kinamwe."

[24] Iwe, Moses a aüselinga alon semen pwülüan we o apwönüetä meinisin mine a üra. [25] A filätä mwän mi lipwäköch me lein chon Israel meinisin o seikiretä pwe repwe nemenem won ekewe aramas, won ngeröü me pükü, won lime me engol. [26] Iwe, ra eäni kapwüngün ekewe aramas fansoun meinisin. Ekewe fitikoko mi weires ra uwato ren Moses, nge ekewe fitikoko mi kis ra püsin apwüngü. [27] Mürin, Moses a afeilai semen pwülüan we pwe a liwiniti poputän fanüan.

19

Chon Israel ra nom fäsonun ewe chuk Sinai
19.1-25

[1] Iwe, lon aeuin ränin ewe aülüngatin maram mürin än ekewe aramasen Israel towu seni Isip, lon ewe chök rän ra tolong lon ewe fanüapön Sinai. [2] Iwe, lupwen ra sai seni Refitim, ra tori ewe fanüapön Sinai o nom ie. Ikenan chon Israel ra aüetä imwer imw mangaku sasape ngeni ewe chuk. [3] Mürin, Moses a feitä won ewe chuk ren Kot, nge ewe Samol mi Lapalap a kökköri Moses me won ewe chuk o üreni, "Iei usun mine kopwe üreni ekewe mwirimwirin Jakop ir ekewe aramasen Israel, [4] 'Oua fen küna mine üa föri ngeni chon Isip, pwal usun üa uweekemi usun eman ikel a uwei nöün won pöükässin o uweekemiito rei. [5] Iei mine ika oupwe aleasochisi aloi o apwönüetä ai we pwon, mürin oupwe wesewesen nei aramas. Inamwo ika unusen fanüfan ai, nge üa filikemiitä me lein aramas meinisin,

✡ 6 pwe oupwe eu mwichen souasor me eu mwü mi pin fan itei.' Ikkei ekei kapas kopwe asile ngeni
ekewe aramasen Israel." ✡
7 Iwe, Moses a feitiu o körifengeni ekewe souakomwen ekewe aramas, a apworausa ngeniir ekewe
kapas meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. 8 Mürin, ekewe aramas ra pälüenipökü o
apasa, "Meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a apasa aipwe föri." Nge Moses a asile ngeni ewe Samol
mi Lapalap alon ekewe aramas. 9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Üpwe feito reöm lon
eu kuchuchol, pwe ekewe aramas repwe rongorong lupwen üpwe kapas ngonuk, repwe pwal lükuk
fansoun meinisin." Mürin, Moses a asile ngeni ewe Samol mi Lapalap alon ekewe aramas.
10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe feila ren ekewe aramas o apiniir ikenai me
lesor. Repwe sopuni üfer 11 o amoleretä ngeni ewe aülüngatin rän. Pun lon ewe aülüngatin rän ngang
ewe Samol mi Lapalap üpwe feitiu won ungen ewe chuk Sinai mwen mesen ekewe aramas meinisin.
12 Iwe, kopwe föri eu kiä pwelin ünükün ewe chuk o üreniir, 'Oupwe afälikemi pwe ousap feitä won ewe
chuk ika arap ngeni kiännin. Pun iö epwe ipwetä won ewe chuk epwe fokun mäla. 13 Esap wor eman
epwe atapa ätewe mi ipwetä won ewe kiä, nge repwe chök monei ngeni fau ika likapichi, ese lifilifil ika
man ika aramas, esap tongeni manau. Nge lupwen ewe rappwa epwe tikitam, aramas repwe tongeni
feitä won ewe chuk.' " ✡ 14 Mürin än Moses feitiu seni ewe chuk ren ekewe aramas, a apiniir, nge ir ra
sopuni üfer. 15 Iwe, Moses a üreni ekewe aramas, "Oupwe amolakemi ngeni ewe aülüngatin rän, ousap
kon ren eman fefin."
16 Nge lesosorun ewe aülüngatin rän a fis chopulap me fifi. A wor eu kuchuchol won ewe chuk, a
pwal tik eu rappwa mi tikimong. Iwe, ekewe aramas mi nom lon ewe leni ra chechech ren ar niuokus.
✡ 17 Mürin, Moses a emwenawu ekewe aramas seni lon lenier pwe repwe churi Kot. Iwe, ra ütä fäsonun
ewe chuk. 18 Ewe chuk Sinai a pwölüla ren ötüöt, pun ewe Samol mi Lapalap a feitiu won lon ekkei.
Nge ötün a ötütä usun ötün eu lenien um mi watte o unusen ewe chuk a fokun chechech. ✡ 19 Iwe, ewe
rappwa a chök titikimongola. Mürin Moses a kapas, nge Kot a pälüeni ren chopulap. 20 Mürin, ewe
Samol mi Lapalap a feitiu won ungen ewe chuk Sinai o kökkörätä Moses won. Iwe, Moses a feitä won
ungen ewe chuk. 21 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe feitiu o fönöü ekewe aramas,
pwe resap tolong lon kiännin ewe chuk ren ar mochen nenengeniei, pwe chomong rete mäla. 22 Pwal
ekewe souasor mi kanoto rei repwe apiniir, pwe üsap afeiengaueer." 23 Nge Moses a kapas ngeni ewe
Samol mi Lapalap, "Ekewe aramas resap tongeni feitä won ewe chuk Sinai. Pun en ka püsin allük
ngenikem pwe aipwe föri kiännin ewe chuk o apini." 24 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses,
"Kopwe feitiu o emwenätä Aaron. Nge kosap mwüt ngeni ekewe souasor me ekewe aramas ar repwe
tolong lon ewe kiä o feitä rei, pwe ngang üsap afeiengaueer." 25 Iwe, Moses a feitiu ren ekewe aramas
o apworauseer.

20

Ekkewe engol allük
20.1-17
(Tut 5.1-21)

1 Iwe, ikkei ekewe kapas meinisin Kot a apasa, 2 "Ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot, üa
emwenukowu seni ewe fanü Isip, ewe leni ia ra nöünuk amanau ie.
3 Kosap eäni eman kot lüki.
4 Kosap föri uluulun anümwäl fän itom, kosap pwal alapalapa och mettochun pekitä lon läng are och
mettochun pekitiu won fanüfan are och mettochun lon lölön failol. 5 Kosap chapetiu ngeniir are fel
ngeniir, pun ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot eman Kot mi lukomong. Üa liwini än samasam
föföringau won nöür kana tori aülüngatin are arüanün tettelin chokana mi oputaei. ✡ 6 Nge üa
kirikiröch ngeni ngeröün mwirimwirin chokana mi echeniei o aleasochisi ai allük kana. ✡
7 Kosap föüniwäli itei ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe
ngeni iteiten eman me eman chappen tipisin an föünimwäli itei. ✡

✡ 19:5: Tut 4.20; 7.6; 14.2; 26.18; Tit 2.14 ✡ 19:6: 1.Pet 2.9; Pwär 1.6; 5.10 ✡ 19:13: Ipr 12.18-20 ✡ 19:16: Pwär 4.5
✡ 19:18: Tut 4.11-12 ✡ 20:5: Eks 34.17; Lif 19.4; 26.1; Tut 4.15-18; 27.15 ✡ 20:6: Eks 34.6-7; Num 14.18; Tut 7.9-10 ✡ 20:7:
Lif 19.12

8 Kopwe tümwünü ewe ränin sapat pwe kopwe pinini. 9 Wonu rän kopwe akangang o föri om angang
meinisin. ✡ 10 Nge ewe afisuen rän ewe ränin sapat fän itei ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot.
Kosap föri och angang lon, sap en are noum mwän are noum fefin, sap noum chon angang mwän are
chon angang fefin, sap pwal noum man are ewe chon ekis mi nom leäpärum. ✡ 11 Pun lon wonu rän
ngang ewe Samol mi Lapalap üa föri läng me fanüfan, pwal matau me meinisin mine a wor lor. Nge
lon afisuen rän üa asösö. Iei mine üa afeiöchü ewe ränin sapat o apini. ✡
12 Kopwe asamolu semom me inom, pwe ränin manauom repwe chomongola lon ewe fanü ngang
ewe Samol mi Lapalap om Kot üpwe ngonuk. ✡
13 Kosap niela aramas. ✡
14 Kosap lisowu. ✡
15 Kosap solä. ✡
16 Kosap eäni kapas chofana usun chon arum. ✡
17 Kosap mocheniaiti imwen chon arum, kosap pwal mochenia ngeni pwülüen chon arum are ngeni
nöün chon angang mwän me chon angang fefin, kosap pwal mocheniaiti nöün kow me nöün aas are
meinisin mine chon arum a eäni. ✡

Chon Israel ra niuokus
20.18-21
(Tut 5.22-33)

18 Iwe, lupwen ekewe aramas meinisin ra rong ewe chopulap me tikin ewe rappwa o küna ewe fifi
me ewe ötüöt mi ötütä seni ewe chuk, ra niuokus o chechech. Ra ütato me toau 19 o üreni Moses, "En
kopwe kapas ngenikem, nge äm aipwe rongorong. Nge Kot esap kapas ngenikem pwe aisap mäla."
20 Mürin, Moses a üreni ekewe aramas, "Ousap niuokus. Pun Kot a feito pwe epwe sotunikemi, pwe
oupwe sopwela le niueiti Kot, nge ousap föri tipis." ✡ 21 Iwe, ekewe aramas ra chök ütato me toau,
nge Moses a kan ngeni ewe kuchuchol Kot a nom lon.

Allük usun rongen asor
20.22-26

22 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Iei usun mine kopwe eäni kapas ngeni ekewe
aramasen Israel: Oua fen püsin küna pwe üa fos ngenikemi seni läng. 23 Ousap föri kot seni silifer
lüki, ousap pwal föri kot seni kolt fän itemi. 24 Iwe, oupwe föri eu rongen asor seni pwül fän itei, pwe
oupwe eäni ämi asoren kek me asoren kinamwe won seni nöümi sip me kow. Ekewe leni meinisin üa
filätä pwe oupwe fel ngeniei ie üpwe feito remi o afeiöchükemi me ie. 25 Nge ika oupwe föri eu rongen
asor seni fau, ousap föri seni fau mi fal. Pun ika oua faleer, oua angauala ewe rongen asor. ✡ 26 Ousap
feitä won ai rongen asor ren latö, pwe ämi selela esap pwätiu won."

21

Allük usun chon angang aramas ra nöüniir amanau
21.1-11
(Tut 15.12-18)

1 "Ikkei ekewe allük kopwe aiti ngeni ekewe aramasen Israel: 2 Lupwen kopwe möni eman chon
angang re Ipru, epwe angang ngonuk lon ükükün wonu ier, nge lon ewe afisuen ier epwe ngasala, nge
esap mönätiu och. 3 Are a tolong lon an angang lon an lipich, epwe pwal towu lon an lipich. Iwe, are a
tolong nge mi pwüpwülü, epwe pwal towufengen me pwülüan. 4 Iwe, are än ewe chon angang samol
epwe ngeni eman pwülüan, nge a nöünöü ät me nengin me won, ewe fefin me nöün repwe nöün ewe
samol, nge ewe mwän chök epwe feila. 5 Nge are ewe chon angang epwe apasa, 'Üa tongei ai samol
pwal pwülüei me nei, üsap mochen ngasala,' 6 mürin, an we samol epwe emwenala lon imwenfel ren

---

✡ 20:9: Eks 16.23-30; 31.12-14 ✡ 20:10: Eks 23.12; 31.15; 34.21; 35.2; Lif 23.3 ✡ 20:11: Ken 2.1-3; Eks 31.17 ✡ 20:12: Tut 27.16; Mat 15.4; 19.19; Mark 7.10; 10.19; Luk 18.20; Ef 6.2; Ef 6.3 ✡ 20:13: Ken 9.6; Lif 24.17; Mat 5.21; 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20; Rom 13.9; Jas 2.11 ✡ 20:14: Lif 20.10; Mat 5.27; 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20; Rom 13.9; Jas 2.11 ✡ 20:15: Lif 19.11; Mat 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20; Rom 13.9 ✡ 20:16: Eks 23.1; Mat 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20 ✡ 20:17: Rom 7.7; 13.9 ✡ 20:20: Ipr 12.18-19 ✡ 20:25: Tut 27.5-7; Jos 8.31

Kot. Epwe anomu lon ewe asamalap ika ren üren ewe asamalap o pwangeni selingan ngeni efoch pwangapwang. Mürin i epwe chon angang ngeni an we samol lon ränin manauan meinisin. ✡
7 Iwe, lupwen eman aramas epwe amömöla nöün fefin pwe epwe chon angang, neminewe esap
ngasala usun ekewe chon angang mwän. 8 Are an samol a ekiekin pwülüeni, nge mürin esap chüen
efich, epwe mwütätä pwe eman epwe mönisefäli. Esap tufich an epwe amömöla ngeni chon ekis
pokiten a kirikiringau ngeni. 9 Nge are ewe samol a filätä nöün chon angang fefin pwe kofotun nöün
mwän, epwe tümwünü usun eman nöün fefin. 10 Iwe, are ewe samol epwe pwal pwülüeni eman me
lükün nöün chon angang, esap tongeni akisätiu anan me üfan me an pwüngün pwüpwülü. 11 Nge are
esap föri ngeni ekewe ülüngat mettoch, neminewe epwe ngasala, nge esap mönätiu och moni."

Allük usun föförün mwäneson
21.12-27

12 "Iwe, eman mi wichi eman aramas pwe a mäla, epwe fokun ninnila. ✡ 13 Nge ika esap amolätä lon
an ekiek an epwe niela ewe aramas, pwe a chök föri fän chechengau, epwe tongeni sü ngeni eu leni
üpwe filätä fän itemi. ✡ 14 Nge ika eman a ekiekietä lon lelukan pwe epwe nisoläi eman, ätewe kopwe
ätekini seni ai rongen asor pwe epwe ninnila. 15 Eman mi wichi saman ika inan epwe ninnila.
16 Eman mi soläni eman aramas, inamwo ika a amömöla ika a chüen nom ren, nge lupwen a pwäla,
epwe chök ninnila. ✡
17 Eman mi otteki saman ika inan epwe ninnila. ✡
18 Iwe, are mwän ra aninifengen, nge eman a wüsi ngeni eman eföü fau ika öfölü ngeni pöün, nge
ätewe mi feiengau esap mäla, pwe a chök akonoson, 19 mürin, ika a pwätäsefäl o wokuukuni, ätewe
mi wüsi esap chüen tipis. Nge epwe mönätiu liwinin fansoun an esap tongeni angang, pwal liwinin
mine epwe pöchökülöch ren.
20 Iwe, are eman mwän a wichi nöün amanau mwän ika amanau fefin ren efoch wok pwe ewe
amanau a mäla ren, ätewe epwe angei chappen an föför. 21 Nge ika ewe amanau epwe chüen manau
eu ika ruu rän, ätewe mi wichi esap angei chappen an föför, pun ewe amanau ina nöün moni.
22 Iwe, are ekoch mwän ra fiufengen, nge eman leir a üngüri eman fefin mi pwopwo pwe a lus seni
nöün, nge esap pwal fis feiengau me mürin, ätewe mi üngüri ewe fefin epwe püngütiu liwinin ükükün
än pwülüen ewe fefin filätä, pwal ükükün mine ekewe soukapwüng repwe apwüngala. 23 Nge are epwe
fis feiengau me mürin, kopwe liwini manau ngeni manau, 24 eföü mas ngeni eföü mas, efoch ngi ngeni
efoch ngi, efoch pau ngeni efoch pau, efoch peche ngeni efoch peche, ✡ 25 eu kar ngeni eu kar, eu kinas
ngeni eu kinas, me eu mwoochol ngeni eu mwoochol.
26 Iwe, are eman mwän a öfölü eföü mesen nöün amanau mwän ika amanau fefin, nge a chunela,
ätewe epwe mwüt ngeni ewe amanau epwe ngasala, pwe ina liwinin mesan we mi feiengau. 27 Nge are
ewe mwän a tülü ngin nöün amanau mwän ika amanau fefin, ätewe epwe mwüt ngeni ewe amanau
epwe ngasala pwe ina liwinin ngin we mi tül."

Allük fän iten chon nöünöü man
21.28-36

28 "Iwe, are eman ätemwänin kow a opura eman mwän ika eman fefin pwe a mäla, ewe ätemwänin
kow epwe momon ngeni fau, nge esap wor eman epwe ochei fitukan. Nge mine nöün ewe ätemwänin
kow esap tipis. 29 Iwe, ika ewe ätemwänin kow a fen örüni opuropur me mwan, nge ätewe mine nöün
ewe kow a fen silei o esap föti, iwe, are epwe niela eman mwän ika eman fefin, ewe ätemwänin kow
epwe momon ngeni fau, nge mine nöün ewe ätemwänin kow epwe pwal ninnila. 30 Nge ika a püngüla
pwe ewe mi tipis epwe püngütiu penmanauan ren moni, epwe püngütiu ükükün mine a filitä fän
iten mön manauan. 31 Iwe, are eman ätemwänin kow a opura nöün eman mwän ät ika nengin pwe a
mäla, epwe chök fis ngeni pwüngün ewe allük me mwan. 32 Nge ika ewe ätemwänin kow a opura eman
amanau mwän are amanau fefin pwe a mäla, ätewe mine nöün ewe ätemwänin kow epwe ngeni än
ewe amanau samol ilik föün moni silifer *, nge ewe ätemwänin kow epwe momon ngeni fau.

✡ 21:6: Lif 25.39-46 ✡ 21:12: Lif 24.17 ✡ 21:13: Num 35.10-34; Tut 19.1-13; Jos 20.1-9 ✡ 21:16: Tut 24.7 ✡ 21:17: Lif 20.9; Mat 15.4; Mark 7.10 ✡ 21:24: Lif 24.19-20; Tut 19.21; Mat 5.38 * 21:32: wewen 30 föün moni silifer ina epwe ükükün 9 chala

[33] Iwe, are eman aramas a suki pwölüpwölün eu pwang ika tuw eu pwang, nge esap pwölü, pwe eman ätemwänin kow ika eman aas a turulong lon, [34] ewe än ewe pwang epwe liwini ewe man. Iwe, epwe liwini won moni ngeni mine nöün ewe man, nge ewe man mi mä epwe nöün.
[35] Iwe, are nöün eman aramas ätemwänin kow a afeiengaua pwal nöün eman aramas kow, nge a mäla, repwe amömöla ewe ätemwänin kow mi chüen manau o inetifengeni liwinin. Nge fituken ewe man mi mäla repwe pwal inetifengeni. [36] Iwe, ika a pwä pwe a fen örüni opuropur me mwan, nge ätewe mine nöün esap föti, epwe möni ngeni ewe mine nöün ewe kow eman ätemwänin kow mi manau, nge ewe man mi mäla epwe nöün."

22

Allük usun föförün aliwini mettoch
22.1-15

[1] "Iwe, are eman aramas a soläi eman kow ika eman sip o niela ika amömöla, ätewe epwe liwini limman kow fän iten eman, pwal föman sip fän iten eman. Ewe chon solä epwe aliwinisefäli liwinin mine a soläni fiti liwinin an tipis. Nge are esap wor och ren, repwe amömöla ewe mwän.
[2] Are eman a liapeni eman chon solä lepwin o wichi, nge a mäla, esap wor liwinin tipisin nimanau ngeni. [3] Are eman a niela eman chon solä lupwen a ränila, epwe wor liwinin tipisin nimanau ngeni. [4] Are ewe man a chüen nom ren ewe chon solä o manau, ese lifilifil ika eman kow, ika eman aas, ika eman sip, epwe liwini ruoman man fän iten eman.
[5] Are eman aramas a amongöü ngeni nöün man fetilin eu mälämäl ika fetilin eu tanipin wain, nge a mwüt ngeni nöün man pwe repwe pwal eni fetilin än eman tanipi, ätewe epwe liwini ngeni ua mi mürina seni püsin an mälämäl ika an tanipin wain.
[6] Nge are a wor eu kar mi küri iräfölüföl, pwe a ngeteri irän wiich mi pilük, ika irän wiich resamwo pöküpök, ika unusen eu tanipin wiich, ätewe mi popuetä ewe kar epwe liwinisefäli meinisin mine a karala. [7] Are eman a ngeni chon arun nöün moni ika pisekin pwe epwe iseis, nge eman a soläi, iwe, are a pwä ewe chon solä, epwe aliwini fän ruu mine a soläni. [8] Nge are ewe chon solä esap pwä, ätewe mi iseis ewe pisek lon imwan epwe feito lon imwenfel o pwärätä pwe esap angei pisekin ewe aramas.
[9] Are eman aramas a silleni mettochun ren eman o apasa pwe an, ese lifilifil ika eman kow ika eman aas, eman sip ika üf, ika och mettoch a pöüt seni, ekewe ruoman repwe feito lon imwenfel. Nge ewe eman, Kot a atipisi, epwe liwini ngeni chon arun fän ruu.
[10] Are eman a ngeni chon arun nöün aas ika nöün kow ika nöün sip ika sokun man pwe epwe tütümwünüetiu, iwe, are ewe man a mäla, ika feiengau, ika eman a süla fan, nge esap wor eman a küna, [11] ewe chon tümwünü ewe man epwe feila lon imwenfel o eäni eu akapel pwe esap angei nöün chon arun man. Iwe, ewe mine nöün ewe man epwe lükü ewe akapel, nge ewe mi tümwünü ewe man esap mönätiu liwinin. [12] Nge are eman a soläni ewe man seni ewe chon tümwünü, ewe chon tümwünü epwe mönätiu liwinin ewe man ngeni mine nöün. [13] Are eman manmwacho a ni ewe man, ewe chon tümwünü epwe uwato ewe man pwe an pisekin pwärätä, nge esap liwini mine a mäla ren manmwacho.
[14] Are eman a tüngor eman man seni chon arun, nge ewe man a feiengau ika mäla, lupwen ewe mine nöün ese nom, ätewe mi tüngor epwe wisen mönätiu liwinin ewe man. [15] Nge are ewe mine nöün a nom, ätewe mi tüngor esap wisen mönätiu liwinin. Iwe, are eman a satani eman man, nge a feiengau, ewe sata a iwe chök liwinin."

Allük usun manauen aramas pwal usun lamalam
22.16-31

[16] "Are eman mwän a atupu eman föpwül esamwo tori mwän, esap pwal kofot, nge a kon ren, epwe ngeni kisan o pwülüeni. [17] Nge are semen ewe föpwül esap fokun tipeeu ngeni an epwe pwülüeni, ewe chon atuputup epwe mönätiu ükükün ewe kis a fis lupwen apwüpwülüen eman föpwül esamwo tori mwän. ✡
[18] Oupwe niela ekewe sourong fefin meinisin. ✡ [19] Eman mi kon ren eman man epwe ninnila. ✡ [20] Eman mi asor ngeni eman kot lüki ngang ewe Samol mi Lapalap, ätewe epwe fokun ninnila. ✡

✡ 22:17: Tut 22.28-29 ✡ 22:18: Tut 18.10-11 ✡ 22:19: Lif 18.23; 20.15-16; Tut 27.21 ✡ 22:20: Tut 17.2-7

21 Ousap föri och mi mwäl ngeni wasöla ika ariafööür, pun oua fen piin wasöla lon ewe fanü Isip.
22 Ousap ariafööü ekewe fefin mi mä pwülüer ika ekewe mi mäsen. 23 Pun are oua ariafööür, nge ir
repwe siö ngeniei, üpwe fokun aüselinga ar siö. ✡ 24 Üpwe fokun song ngenikemi o nikemi lon maun
pwe pwülüemi repwe lipichsefäl, nge nöümi repwe mäsen.
25 Iwe, are ka mwüt ngeni eman moni me lein nei aramas mi mwelele pwe epwe paroni, kosap
usun eman mi awattela winnen nöün moni. Kosap fokun angei seni winnan. ✡ 26 Are ka angei üfen
eman chon arum pwe asisilen an liwinimang ngonuk, kopwe fokun aliwini ngeni mwen akkar esamwo
tuputiu. 27 Pun ina chök üfan a pwölü ngeni inisin. Met chök epwe chenikameni le annut? Nge are
epwe siö ngeniei, üpwe rongorong, pun üa eäni tong. ✡
28 Kosap turunufasei Kot, kosap pwal otteki samolun aramasom. ✡
29 Kosap amanga le uwato rei mwen uän kiniom wiich, pwal mwen ungutiom wain. Iwe, kopwe
ngeniei noum mwänichi. 30 Kopwe pwal ngeniei mweinöün noum kow me noum sip. Ewe apanan
epwe nom ren inan lon ükükün fisu rän, nge lon awaluen rän kopwe uwato rei. 31 Iwe, ämi oupwe
aramas mi pin fän itei. Iei mine ousap ochoch fituken man mi mäla ren manmwacho, nge oupwe
aochocha ngeni kolak kana." ✡

23

Usun pwüngüöchün angangen kapwüng
23.1-9

1 "Iwe, kosap apworausafetalei eu pworaus mi mwäl. Kosap alisi eman aramasangau ren om
pwärätä mine a pwüngingau. ✡ 2 Kosap eti eu mwichemongun aramas le föri mine a ngau. Nge
lupwen ka pwärätä lon kapwüng, kosap sorei mine a pwüng ren om pelieni eu mwichemongun
aramas. 3 Kosap pwal apaap ngeni eman chon mwelele lon an kapwüng. ✡
4 Iwe, are ka küna nöün chon oputok kow ika nöün aas pwe a malechela, kopwe aliwinala ren. 5 Nge
are ka küna eman aas nöün eman chon oputok pwe a turula fän wosan mi chou, kosap feil seni o likiti
ngeni chök, nge kopwe alisi le ekietä ewe aas. ✡
6 Kosap sorei mine a pwüng fän iten eman chon mwelele lon an kapwüng. 7 Kosap atipisimwäli
eman, kosap pwal anipweni mine eman chon pwüng epwe mäla ren, pun üsap amusafatei eman mi
föri ei sokun föför mi ngau. 8 Iwe, kosap angei lifangen amichimich, pun ei sokun lifang a achuna
mesen nöüwis o sorei pwüngün chokewe mi pwüng. ✡
9 Iwe, ousap ariafööü eman chon ekis, pun oua silei usun nonomun eman chon ekis, pokiten oua
fen piin wasöla lon ewe fanü Isip." ✡

Ewe ierin sapat me ewe ränin sapat
23.10-13

10 "Iwe, lon wonu ier oupwe fotuki fanüemi o kini uan. 11 Nge lon ewe afisuen ier ousap fotuki ewe
fanü, nge oupwe likiti pwe ekewe chon mwelele me lein aramasemi repwe mongö seni mine a püsin
pwükütä. Iwe, mine ir ra likiti, manmwacho repwe tongeni mongö. Iei usun oupwe pwal föri ren
ämi tanipin irän wain me tanipin irä olif. ✡ 12 Iwe, lon wonu rän oupwe föri ämi angang, nge lon ewe
afisuen rän oupwe asösö. Pun nöümi kow me nöümi aas repwe asösö, pwal nöümi amanau mi uputiu
lon imwemi me ekewe chon ekis mi angang ngenikemi repwe ngasatä. ✡ 13 Oupwe afäli meinisin mine
üa ürenikemi. Ousap iotek ngeni pwal ekoch kot, ousap fokun mwo nge föüni iter."

Ekewe ülüngat chulap mi kefilitä
23.14-19
(Eks 34.18-26; Tut 16.1-17)

14 "Iwe, fän ülüngat lon eu ier oupwe föri eu chulap ngeniei. 15 Iwe, oupwe föri ewe chulapen
mongö pilawa esap wor iis lon. Oupwe mongö pilawa esap wor iis lon ükükün fisu rän, usun üa

---

✡ 22:23: Eks 23.9; Lif 19.33-34; Tut 24.17-18; 27.19 ✡ 22:25: Lif 25.35-38; Tut 15.7-11; 23.19-20 ✡ 22:27: Tut 24.10-13 ✡ 22:28: Föf 23.5 ✡ 22:31: Lif 17.15 ✡ 23:1: Eks 20.16; Lif 19.11-12; Tut 5.20 ✡ 23:3: Lif 19.15 ✡ 23:5: Tut 22.1-4 ✡ 23:8: Lif 19.15; Tut 16.19 ✡ 23:9: Eks 22.21; Lif 19.33-34; Tut 24.17-18; 27.19 ✡ 23:11: Lif 25.1-7 ✡ 23:12: Eks 20.9-11; 31.15; 34.21; 35.2; Lif 23.3; Tut 5.13-14

fen allük ngenikemi. Oupwe föri ei lon ewe fansoun üa filätä, lon ewe maram Apip, pun lon ewe maram oua towu seni Isip. Esap wor eman epwe feito rei fän an asöülapö. ✡ 16 Iwe, oupwe föri eu chulapen fansoun kinikin mwen uän fotämi irä seni mine oua fotuki lon ämi mälämäl. Oupwe pwal föri eu chulapen fansoun ionalong leamüchülan ier, lupwen oua ionifengeni uän fotämi irä seni ämi mälämäl. ✡ 17 Iwe, fän ülüngat lon eu ier nöümi kewe mwän meinisin repwe feito rei o fel ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.

18 Ousap eäni asor ngeniei chan ewe mönün asor fiti pilawa mi wor iis lon, ousap pwal iseis tori lesosor kirisin ewe mönün asor oua eäni lupwen fansoun chulap. 19 Oupwe uwato öchün mwen uän fanüemi lon imwei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.

Ousap kuku eman apanen kuuch lon chönün oupwun ewe inelap." ✡

Nöün Kot chon läng a emweni chon Israel
23.20-33

20 "Nengeni, üpwe tinato eman chon läng mwemi, pwe epwe tümwünükemi won ewe al o emwenikemi ngeni ewe leni üa amolätä. 21 Oupwe aüselinga alon o aleasochis ngeni, pun ngang üa tinala remi. Ousap ü ngeni, pun esap amusala ämi ü ngeni.

22 Nge are oupwe aüselingafichi alon o föri meinisin mine üa apasa, üpwe oput chon oputemi o ü ngeni chon ü ngenikemi.

23 Iwe, nei chon läng epwe akom mwemi o emwenikemi ngeni fanüen chon Amor, chon Hit, chon Peris me chon Kanaan, chon Hiw me chon Jepus. Iwe, üpwe aroserela meinisin. 24 Nge ämi ousap chapetiu ngeni ar kewe kot are fel ngeniir, ousap pwal apirü föförür. Iwe, oupwe fokun aturala ar kewe uluulun anümwäl o atatakisi ekewe ür ra fel ngeni. 25 Are oupwe fel ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, üpwe afeiöchü enemi mongö me ünümemi koluk, üpwe pwal angei senikemi sokun samau. 26 Esap wor eman fefin epwe lus nöün, esap pwal wor eman epwe rit me lon fanüemi. Üpwe aunusöchü ränin manauemi. 27 Iwe, üpwe föri pwe chon ü ngenikemi repwe niuokusitiei. Üpwe afitikokoi aramas meinisin, chokewe oupwe maun ngeniir, üpwe pwal föri pwe chon oputemi repwe kul senikemi o süla. 28 Üpwe tinala niuokus me rükö lein chon oputemi, pwe ekewe chon Hiw, chon Kanaan me chon Hit repwe süla me mwemi. 29 Iwe, üsap asürela lon eu chök ier, pwe ewe fanü esap pönüla, nge ekewe manmwacho resap chomongola o afeiengauakemi. 30 Ekis me ekis üpwe asürela seni mwemi, tori oupwe chomongola o fanüeni ewe fanü. 31 Iwe, ngang üpwe föri kiän fanüemi seni ewe Setipar tori ewe matau watte, pwal seni ewe fanüapö tori ewe chanpupu Oifrat. Üpwe atolonga fän nemeniemi chon ewe fanü, nge ämi oupwe asürela seni mwemi. 32 Ousap föri eu pwon ngeniir ika ngeni ar kewe kot. 33 Iwe, ousap mwüt ngeniir pwe repwe nonom lon fanüemi, pwe resap atupukemilong lon tipis. Pun ika oupwe fel ngeni ar kewe kot, epwe fokun eu lenien likatup ngenikemi."

24

Ewe pwon a kapwüngüla
24.1-11

1 Iwe, Kot a üreni Moses, "Kopwe feitä rei won ewe chuk, ämi me Aaron, Natap me Apihu, pwal fik souakomwen chon Israel. Nge lupwen oua chüen ekis toau, oupwe fel ngeniei. 2 En chök Moses kopwe kan ngeniei. Nge ekewe lusun resap kanetä, pwal ekewe aramas resap fitätä." 3 Iwe, Moses a feila o üreni ekewe aramas alon ewe Samol mi Lapalap meinisin, pwal ekewe allük meinisin. Nge ekewe aramas meinisin ra pälüenipökü o apasa, "Meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a apasa aipwe föri." 4 Nge Moses a makei meinisin alon ewe Samol mi Lapalap. Iwe, a pwätä lesosorusich, a senätä eu rongen asor me fäsonun ewe chuk, pwal engol me ruofoch ürefau fän iten eu me eu ekewe engol me ruu ainangen Israel. 5 Mürin a tinala alüal seni me lein ekewe aramasen Israel ra eäni asoren kek, ra pwal eäni asor ätemwänin kow pwe asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap. 6 Iwe, Moses a angei esopun chan ekewe mönün asor o ninalong lon ekewe sepi, nge esop a uti ngeni ewe rongen asor. 7 Mürin a angei ewe puken pwon o aleani ngeni ekewe aramas. Iwe, ra apasa, "Meinisin mine

✡ 23:15: Eks 12.14-20; Lif 23.6-8; Num 28.17-25 ✡ 23:16: Lif 23.15-21; Num 28.26-31; Lif 23.39-43 ✡ 23:19: Tut 26.2; Eks 34.26; Tut 14.21

ewe Samol mi Lapalap a apasa aipwe aleasochisi o föri." [8] Iwe, Moses a angei ewe cha lon ekewe sepi, a ütätä won ekewe aramas o apasa, "Iei chan ewe pwon ewe Samol mi Lapalap a föri ngenikemi pwe longolongun ekei kapas meinisin." ✡ [9] Mürin, Moses me Aaron, Natap me Apihu pwal fik souakomwen chon Israel ra feitä won ewe chuk. [10] Iwe, ra küna ewe Koten Israel. Fän pechen a usun chök ewe fau aüchea itan safaia, pwal usun chök arauarauen läng, lupwen a kürüfat. [11] Nge Kot esap afeiengaua ekewe souemwenin chon Israel. Iwe, ra nenengeni Kot, mürin ra mongöfengen o ünfengen.

Moses a nom won ewe chuk Sinai
24.12-18

[12] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe feitä rei won ewe chuk o witiwit ikenan. Pun üpwe ngonuk ekewe fau mi chöpöp üa makei won ekewe allük pwe kopwe aiöü ngeni ekewe aramas. [13] Mürin, Moses a ütä me nöün chon angang Josua o feitä won ewe chukun Kot. [14] Nge a kapas ngeni ekewe souakom, "Oupwe witikem ikei, tori aipwe liwinsefälitikemi. Iwe, Aaron me Hur repwe nom remi, nge iö a wor an fitikoko, epwe feila rer."

[15] Lupwen Moses a feitä won ewe chuk, ewe kuchu a pwölüela ewe chuk. [16] Iwe, lingen ewe Samol mi Lapalap a nonom won ewe chuk Sinai, nge ewe kuchu a pwölüela ewe chuk lon ükükün wonu rän. Nge lon ewe afisuen rän Kot a kökköwu ren Moses me lon ewe kuchu. [17] Iwe, lingen ewe Samol mi Lapalap a pwäpwäla fän mesen ekewe aramasen Israel usun chök eu ekkei mi ngetenget me won ungen ewe chuk. [18] Mürin, Moses a tolong lon ewe kuchu o feitä won ewe chuk. Nge Moses a nonom won ewe chuk lon ükükün faik rän me faik pwin. ✡

25

Mine chon Israel repwe eäni alilis ngeni ewe imwenfel
25.1-9
(Eks 35.4-9)

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, [2] "Kopwe üreni ekewe chon Israel pwe repwe uwato ar alilis ngeniei. Kopwe angei seni eman me eman aramas mine a mochen fang ngeniei seni letipan. [3] Iwe, epwe iei usun ewe alilis kopwe angei seniir: kolt, silifer me piras, [4] mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech, mangaku seni ülöülen kuuch, [5] silin ätemwänin sip mi kapar me silin man mi mürina, pwal pap seni ewe irä itan akasia, [6] noppuk fän iten ekewe lamp, uän irä mi pwokus me chöön fän iten löön epit, pwal fän iten apach mi pwokus, [7] fau aüchea itan oniks me sokun fau aüchea fän iten alingen ewe üf itan efot, pwal fän iten ewe chechen leupw. [8] Mürin, ekewe aramas repwe föri ewe imw mi pin fän itei pwe üpwe imweimw lefiler. [9] Repwe föri ewe imwenfel seni mangaku me pisekin lon meinisin won ükükün mine üpwe aiti ngonuk."

Ewe pworofel
25.10-22
(Eks 37.1-9)

[10] "Kopwe föri eu pworofel seni ewe irä akasia langataman ükükün faik me limu inis, nge chölapan me tekian ükükün rüe mi fisu inis. [11] Iwe, lon me lükün kopwe apacha ngeni kolt mi mürina, kopwe pwal alinga ngeni kolt mi chipwechip ünükün me won ewe pworofel. [12] Kopwe föri fofoch ring seni kolt o apacheretä ngeni pwokukun me rüanü, ruofoch me epek, pwal ruofoch me epek. [13] Iwe, kopwe falei ruofoch ämwär seni ewe irä akasia o apachätä kolt wor. [14] Kopwe sökirelong lon ekewe ring mi pachetä lepekin ewe pworofel, pwe aramas ra tongeni ämwära. [15] Iwe, ekewe ämwär repwe chök nonom lon ringen ewe pworofel, nge resap sökuwu seniir. [16] Mürin kopwe iseis lon ewe pworofel ekewe rüepek fau mi chöpöp üpwe ngonuk, ekewe allük ra mak won. [17] Kopwe pwal föri öppüngün seni kolt mi mürina, langataman ükükün faik me limu inis, nge chölapan rüe me fisu inis. Iei lenien ai ümöümöch. ✡ [18] Kopwe pwal föri uluulun ruoman kerop seni kolt won lesopun ewe öppüng me ruosop, nge kopwe chök necheer ngeni ama. [19] Ekewe kerop repwe nonom lesopun ewe öppüng me ruosop, nge repwe chök förunus me ewe öppüng. [20] Iwe, pöükässin ekewe kerop repwe itila o meresila, pwe repwe ochunoi won ewe öppüng, nge won meser repwe säpefengen o wenetiu ngeni ewe öppüng.

✡ 24:8: Mat 26.28; Mark 14.24; Luk 22.10; 1.Kor 11.25; Ipr 10.29; Ipr 9.19-20 ✡ 24:18: Tut 9.9 ✡ 25:17: Ipr 9.5

21 Iwe, kopwe iseis lon ewe pworofel ekewe rüepek fau mi chöpöp ngang üpwe ngonuk, ekewe allük
ra mak won o apüngü ngeni ewe öppüng. 22 Iei ewe leni ia üpwe churuk me ie. Iwe, seni ei leni lefilen
ekewe ruoman kerop mi nom won ewe pworofel üpwe kapas ngonuk o aiti ngonuk ekewe allük fän
iten chon Israel."

Ewe chepelin pilawa mi pin
25.23-30
(Eks 37.10-16)

23 "Iwe, kopwe föri eu chepel seni ewe irä akasia langataman ükükün ilik me wonu inis, chölapan
ükükün engol me walu inis, nge tekian rüe me fisu inis. 24 Kopwe apacha ngeni kolt mi mürina, kopwe
pwal alinga ngeni kolt mi chipwechip ünükün me won ewe chepel. 25 Iwe, kopwe föri aaman won
pwelin ünükün tekian ükükün ülüngat inis, kopwe pwal alinga ngeni kolt mi chipwechip. 26 Iwe, kopwe
föri fofoch ring seni kolt o apacheretä ngeni lepwokukun me rüanü, ia ekewe fofoch pechen ra nom
ie. 27 Ekewe ring repwe kuku ngeni aamen ewe chepel, nge ämwärin repwe sökulong lon ekewe ring,
pwe aramas ra tongeni ämwära. 28 Kopwe falei ekewe ämwär seni ewe irä akasia o apachätä kolt wor.
29 Kopwe pwal föri sepi me kap me rume, pwe repwe nonom fän iten ewe asoren ün. Iwe, kopwe föriir
meinisin seni kolt mi mürina. 30 Iwe, kopwe iseis ekewe pilawa mi pin won ewe chepel, pwe repwe
nom fän mesei fansoun meinisin." ✡

Ewe lenien atittin seni kolt
25.31-40
(Eks 37.17-24)

31 "Iwe, kopwe föri eu lenien atittin seni kolt mi mürina, kopwe pwal auluulu motongan me popun o
necheer ngeni ama. Iwe, alingan meinisin, ekewe uluulun pön irä me kirupun repwe förunus me ewe
lenien atittin. 32 Epwe pwal wor wonofoch keangan repwe keang seni ewe popun, ülüfoch me epek,
pwal ülüfoch me epek. 33 Won eu me eu keangan epwe wor ülüpö uluulun pön irä usun chök pön ewe
irä itan almont. Nge iteiten pön irä epwe wor kirupun me fan. Ina usun lapalapen ekewe wonofoch
keang mi keang seni popun ewe lenien atittin. 34 Iwe, won popun epwe wor fapö uluulun pön irä usun
chök pön ewe irä almont, epwe pwal wor föföü kirupur, 35 eföü kirup epwe nom fän iteiten ekewe
leni, ia ekewe wonofoch keang ra keang seni ie. 36 Nge ekewe kirup me ekewe keang repwe förunus,
pwe unusen ewe lenien atittin epwe för seni kolt mi mürina, epwe pwal auluul o nechenech ngeni
ama. 37 Kopwe pwal föri fisu lamp fän iten ewe lenien atittin. Ekewe lamp repwe nom won pwe repwe
asarama mwan. 38 Iwe pisekin ewe lenien atittin, ekewe fich me lenien mooch repwe pwal för seni
kolt mi mürina. 39 Ewe lenien atittin me pisekin meinisin repwe för seni ina epwe ükükün fik me limu
paun kolt mi mürina. 40 Kopwe tümwünü pwe kopwe chök föri meinisin usun mine üa aiti ngonuk me
won ewe chuk." ✡

26

Ewe imwenfel seni mangaku
26.1-37
(Eks 36.8-38)

1 "Iwe, kopwe föri ewe imwenfel ren engol pekin mangaku mi mürina o pwechepwech, mangaku mi
arauarau me parochol me parapar. Eman mi silelap le chü epwe chüri liosun kerop wor. 2 Iwe, ekewe
pekin mangaku meinisin repwe nönöfengen, langatamer ükükün engol me rüanü iach, nge chölaper
ruu iach. 3 Limu pekin mangaku repwe tetefengen, nge limu pekin repwe pwal tetefengen pwe epwe
wor ruachö cheech. 4 Kopwe tei pwäken mi arauarau ünükün ewe echön cheech me epek, kopwe pwal
föri ina usun won ewe aruachön. 5 Iwe, kopwe teätä lime pwäken ünükün ewe echön cheech me epek,
kopwe pwal teätä lime pwäken ünükün ewe aruachön cheech me epek. Iwe, ekewe pwäken repwe
chök wenefengen. 6 Mürin kopwe föri lime ökkük seni kolt o ökküküfengeni ekewe cheech. Iei usun
ewe imwenfel seni mangaku epwe unus.

7 Iwe, kopwe föri engol me echö pekin mangaku seni ülöülen kuuch, pwe pwölüpwölün ewe
imwenfel. 8 Iwe, ekewe engol me echö pekin mangaku repwe chök nönöfengen, ükükün langatamen

✡ 25:30: Lif 24.5-8 ✡ 25:40: Föf 7.44; Ipr 8.5

echö pekin engol me limu iach, nge ükükün chölapan ruu iach. [9] Kopwe teifengeni limachö pekin mangaku pwe repwe chök eu cheech, pwal wonachö pwe epwe wor aruachön cheech. Nge ewe awonachön pekin kopwe numätä won ewe alimachön me fän mesen ewe imwenfel. [10] Mürin kopwe teätä lime pwäken ngeni ünükün ewe echön cheech me epek, kopwe pwal teätä lime pwäken ngeni ünükün ewe aruachön cheech me epek.

[11] Kopwe föri lime ökkük seni piras o ökküküfengeni ekewe pwäken. Iei usun om kopwe achufengeni ekewe pwölüpwöl pwe repwe echö chök. [12] Iwe pokiten ewe pwölüpwöl a langatam seni ewe imwenfel, esop seni epekin mangaku epwe sapwilitiu me lesopun. [13] Ewe pwölüpwöl a chömong seni ewe imwenfel, iei mine esop iach epwe sapwilitiu me lepekin me ruu o pwölüela. [14] Kopwe pwal föri echö pwölüpwöl mi kapar seni silin ätemwänin sip pwal echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina.

[15] Iwe, kopwe föri papen ewe imwenfel seni mangaku seni ewe irä akasia, nge ekewe pap repwe üwenewenetä. [16] Langatamen echö me echö ekewe pap ükükün engol me limu fiit, nge chölapan rüe me fisu inis. [17] Nge fän iteiten echö pap epwe wor ruu oupun pwe repwe tongeni afoufengen. Iei usun kopwe föri ngeni papen ewe imwenfel meinisin. [18] Iwe, kopwe föri rüe pap fän iten peliörün ewe imwenfel seni mangaku. [19] Kopwe pwal föri faik along seni silifer o anomuur fän ekewe rüe pap, ruu along fän iteiten echö pap, pwe oupun repwe sökulong lon pwangen ekewe along. [20] Nge fän iten peliefengin ewe imwenfel seni mangaku kopwe pwal föri rüe pap [21] me faik alongur seni silifer, ruu along fän iteiten echö pap. [22] Iwe, fän iten lükisökürün ewe imwenfel seni mangaku me pelilotoun kopwe föri wonachö pap. [23] Kopwe pwal föri ruachö pap fän iten lepwokukun ewe imwenfel seni mangaku me lükisökürün. [24] Ekewe ruachö pap repwe pachefengen seni fan tori asan o ökkükfengen ren efoch ring. Iei usun om kopwe föri ngeni ekewe ruachö pap fän iten ekewe ruu pwokuku. [25] Ina usun epwe wor waluchö pap pwal engol me wonu alongur seni silifer, ruu along fän iteiten echö pap.

[26] Iwe, kopwe föri ömwöch seni ewe irä akasia, limefoch fän iten papen lepekin ewe imwenfel seni mangaku me epek, [27] limefoch fän iten papen me pwal epek, nge limefoch fän iten pappen lükisökürün me pelilotoun. [28] Ewe ömwöch mi nom lukalapen ekewe pap epwe seni fän mesen ewe imwenfel seni mangaku tori lükisökürün. [29] Iwe, kopwe apacha ngeni kolt ekewe pap, kopwe pwal föri ringen wor seni kolt, pwe ekewe ömwöch repwe sökülong lor. Kopwe pwal apachätä kolt won ekewe ömwöch. [30] Lupwen kopwe aüetä ewe imwenfel seni mangaku, kopwe chök aüetä lon aükükün mine ka küna me won ewe chuk.

[31] Iwe, kopwe föri echö cheech seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech o mürina. Eman mi silelap le chü epwe chüri liosun kerop won. [32] Iwe, kopwe ökkükätä ewe cheech won fofoch ür seni ewe irä akasia mi pwölüpwöl ngeni kolt. Won ekewe ür epwe wor ökkük seni kolt, epwe pwal wor rüanü alongur seni silifer. [33] Kopwe aitiuätä ewe cheech won ekewe ökkük o anomu ewe pworofel pekilongan. Ewe cheech epwe refifeseni ewe rumw mi pin seni ewe rumw mi unusen pin. ✡ [34] Iwe, kopwe anomu ewe öppüng won ewe pworofel o iseni lon ewe rumw mi unusen pin. [35] Kopwe anomu ewe chepel pekiton ewe cheech me peliefengin lon ewe imwenfel seni mangaku. Nge ewe lenien atittin kopwe anomu peliörün awenewenen ewe chepel.

[36] Iwe, kopwe föri echö cheech fän iten asamalapen ewe imwenfel seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal seni mangaku mi pwechepwech o mürina, epwe pwal chü. [37] Iwe, kopwe föri ökkük seni kolt fän iten ei cheech me limefoch ür seni ewe irä akasia o apacha ngeniir kolt. Kopwe pwal föri limu alongur seni piras.

27

Ewe rongen asoren kek
27.1-8
(Eks 38.1-7)

[1] Iwe, kopwe föri ewe rongen asoren kek seni ewe irä akasia, langataman me chölapan repwe chök nönöfengen ükükün eu esop fiit, nge tekian epwe ükükün rüanü esop fiit. [2] Iwe, kopwe pwal föri fofoch mächä won ekewe rüanü lepwokukun, nge ekewe mächä repwe förunus me ewe rongen asor. Kopwe pwal apachätä piras ngeni won unusen ewe rongen asor. [3] Kopwe föri nape fän iten falangen

✡ 26:33: Ipr 6.19; 9.3-5

me molien lon, pwal söföl me sepi fän iten chan ekewe mönün asor, pwal chü. Kopwe föri ekei pisek meinisin seni piras. 4 Iwe, kopwe pwal föri äpäwunan seni piras o apachätä fofoch ring ngeni pwokukun me rüanü. 5 Kopwe anomu äpäwunan fän aamen ewe rongen asor, pwe epwe nom seni lukalapan tori fan. 6 Kopwe falei ämwärin ewe rongen asor seni ewe irä akasia o apachätä piras wor. 7 Iwe, ekewe ämwär repwe sökulong lon ekewe ring me lepekin ewe rongen asor me rüepek, pwe aramas ra tongeni ämwära. 8 Kopwe föri ewe rongen asoren kek seni pap, nge epwe pöön lon. Iwe, kopwe chök föri usun mine üa aiti ngonuk me won ewe chuk.

Ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku
27.9-19
(Eks 38.9-20)

9 Iwe, kopwe föri eu leni lükün ewe imwenfel seni mangaku. Lepeliörün ewe leni epwe tit ngeni mangaku mi pwechepwech, langataman ükükün lime iach. 10 Epwe wor rüe üran me rüe alongur seni piras, nge ökkükün won ekewe ür pwal mächän lefiler me asan repwe för seni silifer. 11 Iwe, lepeliefengin ewe leni epwe pwal tit ngeni mangaku, langataman ükükün lime iach, epwe pwal wor rüe üran me rüe alongur seni piras, nge ökkükün won ekewe ür pwal mächän lefiler me asan repwe för seni silifer. 12 Iwe, lepelilotoun ewe leni epwe tit ngeni mangaku chölapan ükükün rüe me limu iach, epwe pwal wor engol üran me engol alongur. 13 Nge fän mesen ewe leni me peliötiuan chölapan epwe pwal ükükün rüe me limu iach. 14 Iwe, lepekin ewe asamalap me epek epwe tit ngeni mangaku langataman ükükün fisu esop iach, epwe pwal wor ülüfoch üran me ülüngat alongur. 15 Nge lepekin ewe asamalap me pwal epek epwe tit ngeni mangaku langataman ükükün fisu esop iach, epwe pwal wor ülüfoch üran me ülüngat alongur. 16 Won asamalapen ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku epwe wor echö cheech mi för seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal seni mangaku mi pwechepwech o mürina, epwe pwal chü. Langatamen ewe cheech epwe ükükün engol iach. Epwe pwal wor fofoch üran me rüanü alongur. 17 Iwe, lefilen iteiten ekewe üren ewe tit mi nom pwelin ünükün ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku epwe wor mächä me ökkükün wor mi för seni silifer, epwe pwal wor alongur seni piras. 18 Iwe, langatamen ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku epwe ükükün lime iach, chölapan rüe me limu iach, nge tekian tittin ükükün ruu esop iach. Iwe, ewe tit epwe för seni mangaku mi pwechepwech, nge alongun üran repwe för seni piras. 19 Ekewe pisek meinisin ra aea le angang lon ewe imwenfel seni mangaku, pwal chüfölün me chüfölün ewe leni lükün repwe för seni piras."

Angangen ewe lenien atittin
27.20-21
(Lif 24.1-4)

20 "Kopwe allük ngeni ekewe chon Israel pwe repwe uwato noppuk mi mürina seni föün olif mi üsüs fän iten ewe lenien atittin, pun laman repwe tittinfochofoch. 21 Iwe, lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie, pekiton etippen ewe pworofel Aaron me nöün kewe mwän repwe amolätä ekewe lamp, pwe repwe tittin fän mesen ewe Samol mi Lapalap seni lekuniol tori lesosor. Ei allük epwe pöchökül tori feilfeilachök, seni eu täppin aramasen Israel tori pwal eu täppin."

28

Üfen ekewe souasor
28.1-43
(Eks 39.1-7)

1 "Iwe, kopwe körato reöm Aaron pwiüm we seni lein ekewe chon Israel fiti nöün kewe mwän iter Natap, Apihu, Eleasar me Itamar, pwe repwe angang ngeniei lon wisen souasor. 2 Iwe, kopwe tei üf mi pin fän iten Aaron pwiüm we, pwe epwe pwäla lingen wisan me iteüöchün. 3 Kopwe kapas ngeni ekewe soutete üa asilelapeer o atufichiir pwe repwe tei üfen Aaron. Mürin epwe afeiöch pwe epwe angang ngeniei lon wisen souasor. 4 Ikkei ekewe pisek repwe tei: echö chechen leupw, echö üf itan efot, echö owokot, echö sööch mi pwechepwech o sikapoot, eu akkaw me efoch pelit. Iwe, repwe tei ekei üf mi pin fän iten Aaron pwiüm we me nöün kewe mwän, pwe repwe angang ngeniei lon wisen souasor.

[5] Iwe, ekewe soutete repwe aea terech kolt me mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal
mangaku mi pwechepwech le tete. [6] Repwe föri ewe üf itan efot seni terech kolt, pwal seni mangaku mi
arauarau me parachol me parapar, pwal seni mangaku mi pwechepwech, nge eman soutete epwe föri
ei angang. [7] Iwe, repwe föri ruachö chechen won afaran o teiretä lekochun me won afaren ewe üf, pwe
ekewe ruu pekin repwe pachefengen. [8] Kiren ewe riri won ewe efot epwe usun chök kiren ewe efot,
pun epwe för seni terech kolt, pwal seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal seni
mangaku mi pwechepwech. [9] Iwe, kopwe angei ruoföü fau aüchea iter oniks o ruputi wor iten nöün
Israel kewe mwän. [10] Iten wonoman leir kopwe ruputi won ewe eföü, nge iten pwal ekewe wonoman
kopwe ruputi won ewe aruoföün lon tettelin ar uputiu. [11] Iwe, kopwe ruputi iten nöün Israel kewe
mwän won ekewe ruoföü fau usun chök eman chon fala fau aüchea a rup won ringen pwau, kopwe
pwal föri lenien ömwöchür seni kolt. [12] Iwe, kopwe amasatä ekewe ruoföü fau won chechen won
afaren ewe üf itan efot, pwe föün achema iten nöün Israel kewe mwän. Iei usun Aaron epwe uwei iter
won afaran me ruu pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe chechemeniir fansoun meinisin. [13] Kopwe
pwal föri lenien ömwöch seni kolt [14] me ruofoch säl seni kolt mi mürina. Kopwe ona ekewe säl usun
chök lül o rietä ngeni ekewe lenien ömwöch.

[15] Iwe, kopwe tei ewe chechen leupw pwe eu lenien pwärätä letipen Kot. Eman soutete epwe föri
ei angang. Kopwe föri seni terech kolt me mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal
seni mangaku mi pwechepwech, usun chök ewe efot. [16] Iwe, langataman me chölapen ewe cheech
repwe nönöfengen, ükükün tiu inis, nge epwe pwal wor ruu säsärin. [17] Mürin kopwe amasalong won
ewe cheech rüanü telin fau aüchea. Won aeuin telin epwe wor ülüföü fau iter sartoniks, topas me
karpunkel. [18] Won aruuen telin epwe wor ülüföü fau iter emeralt, safaia me taiamont. [19] Iwe, won
aülüngatin telin epwe wor ülüföü fau iter iasint, akit me ametist, [20] nge won arüanün telin epwe wor
ülüföü fau iter peril, oniks me iasper. Iwe, kopwe amaserelong lon lenien ömwöchür kewe seni kolt.
[21] Iei usun epwe wor engol me ruoföü fau ükükün iteiten nöün Israel kewe mwän. Iwe, iteiten eföü
me eföü kewe fau epwe rup iten ekewe engol me ruu ainangen Israel won, nge ewe mak epwe usun
chök rupun won ringen pwau. [22] Iwe, kopwe föri selin ewe chechen leupw seni kolt mi mürina usun
chök lül mi kon. [23] Kopwe pwal föri ruofoch ring seni kolt o apacheretä lepwokukun won ewe cheech
me ruu. [24] Iwe, ekewe ruofoch säl seni kolt kopwe ri ngeni ekewe ruofoch ring mi nom lepwokukun
ewe chechen leupw. [25] Nge lesopun ekewe ruofoch säl repwe riri ngeni ekewe ruu lenien ömwöch mi
nom won ekewe chechen won afaren ewe efot me fän mesan. [26] Iwe, kopwe pwal föri ruofoch ring
seni kolt o apacheretä lepwokukun ewe cheech me fan, pwe repwe nom lefilen ewe cheech me ewe
efot. [27] Kopwe föri pwal ruofoch ring seni kolt o apacheretä lesopun me fän ekewe ruachö chechen
won afaren ewe efot me fän mesan, pwe epwe nom lekochun ewe efot asen ewe riri. [28] Iwe, ringen
ewe chechen leupw repwe riri ngeni ringen ewe efot ren efoch säl mi arauarau, pwe epwe nom asen
ririn ewe üf, pwe esap nükütomotom me won. [29] Iwe, lupwen Aaron epwe tolong lon ewe leni mi pin,
epwe uwala iten nöün Israel kewe mwän won ewe chechen leupw mi nom fän mwärin pwe ngang
ewe Samol mi Lapalap üpwe chechemeni nei aramas fansoun meinisin. [30] Kopwe iselong ewe Urim
me ewe Tumim * lon ewe chechen leupw, pwe repwe nonom fän mwärin Aaron, lupwen epwe tolong
fän mesei. Iei usun Aaron epwe uwei fän mwärin ewe minen asisila letipei ngeni chon Israel fansoun
meinisin, lupwen epwe tolong fän mesei. ✡

[31] Iwe, kopwe tei ewe owokot seni chök mangaku mi arauarau, epwe nom fän ewe efot. [32] Me
lukalapen ewe owokot epwe wor leawan usun chök leawen eu üf, nge ünükün leawan epwe wor leisin
pwe esap tongeni kam. [33] Iwe, lepwülün kopwe teätä uluulun apel seni mangaku mi arauarau me
parachol me parapar, kopwe pwal teätä pel seni kolt lefiler. [34] Epwe iei usun: eu pel, eföü apel, eu pel,
eföü apel won pwelin lepwülün ewe owokot. [35] Iwe, Aaron epwe üföüf ei üf, lupwen a föri an angang.
Iwe, ekewe pel repwe nech, lupwen epwe tolong fän mesei lon ewe leni mi pin, pwal lupwen epwe
towu. Ei epwe fis pwe esap mäla.

[36] Iwe, kopwe angei kolt mi mürina o achöpöpü, kopwe pwal ruputi ekei kapas won usun rupun
won ringen pwau, ‘A pin me ren ewe Samol mi Lapalap’. [37] Kopwe rietä ewe kolt mi chöpöp won eten

* 28:30: Urim me Tumim ruu minen asisila letipen Kot ✡ 28:30: Num 27.21; Tut 33.8; Esr 2.63; Ne 7.65

mesen ewe akkaw ren efoch säl mi arauarau. 38 Iwe, Aaron epwe uwei won chamwan. Aaron epwe
uwei sokun pupungau mi pach ngeni ekewe asor ekewe chon Israel ra apini, ese lifilifil met sokun
asor ra eäni. Iwe, ewe kolt mi chöpöp epwe nom fochofoch won chamwan, pwe ekewe asor repwe tiw
me rei ngang ewe Samol mi Lapalap.
39 Mürin kopwe föri ewe söööch seni mangaku mi pwechepwech o sikapoot me ewe akkaw seni
mangaku mi pwechepwech o mürina, kopwe pwal tei efoch pelit epwe chü.
40 Nge kopwe pwal tei söööch me pelit me akkaw fän iten nöün Aaron kewe mwän, pwe epwe pwäla
lingen wiser me iteüöchür. 41 Iwe, ekewe üf kopwe aüföüfa ngeni Aaron pwiüm we, pwal ngeni nöün
kewe mwän. Kopwe epitiir o afeiöchüür, kopwe pwal apiniir pwe repwe angang ngeniei lon wiser
wisen souasor. 42 Iwe, kopwe tei ar rauesesin lon seni mangaku mi pwechepwech, nge ükükür epwe
seni won wila tori lepwäsuk, pwe epwe pwölüla ar selela. 43 Iwe, Aaron me nöün kewe mwän repwe
aea, lupwen repwe tolong lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie, pwal lupwen repwe kan
ngeni ewe rongen asor pwe repwe föri ar angang ngeniei lon ewe leni mi pin. Iei usun resap tipis ika
mäla. Nge ei epwe eu allük esemüch ngeni Aaron me mwirimwirin kana."

29

Apinipinin Aaron me nöün kana
29.1-37
(Lif 8.1-36)

1 "Iei usun mine kopwe föri, lupwen kopwe apini Aaron me nöün kewe mwän pwe repwe föri
ar angang ngeniei lon wisen souasor. Kopwe angei eman nienifön ätemwänin kow me ruoman
ätemwänin sip esap wor terir, 2 kopwe pwal angei pilawa mi amas seni föün wiich mi mürina o föri
pilawa esap wor iis lon, sokun pilawa mi tonafengen me apüra, pwal nokop mi toto ngeni apüra. 3 Iwe,
kopwe iseniir lon eu chüük o uweefengenireto me ewe ätemwänin kow me ekewe ätemwänin sip.
4 Kopwe pwal emwenato Aaron me nöün kewe mwän ren asamalapen ewe imw mangaku ia aramas
ra churiei ie o atütüür. 5 Mürin kopwe angei ekewe üf o aüföüfa ngeni Aaron. Ewe söööch epwe akom,
mürin ewe owokot, pwal mürin ewe üf itan efot, nge ewe chechen leupw epwe nom won. Iwe, ririn
ewe efot mi mürina kopwe pwal riri ngeni lukalapan. 6 Iwe, kopwe eimweimwa ngeni ewe akkaw
o rietä ewe kolt mi chöpöp won, iei ewe mwärämwär mi pin. 7 Mürin kopwe angei ewe löön epit
o ninätiu won möküran pwe kopwe epiti. 8 Iwe, kopwe pwal emwenato nöün Aaron kewe mwän o
aüföüfa ngeniir ekewe söööch, 9 kopwe pwal peliti ngeniir ekewe pelit o eimweimwa ngeniir ekewe
akkaw. Ren pwüngün ei föför ir me mwirimwirir repwe wiseni wisen souasor tori feilfeilachök. Iei
usun kopwe afeiöchü Aaron me nöün kewe mwän.
10 Mürin kopwe emwenato ewe ätemwänin kow mwen ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie.
Iwe, Aaron me nöün kewe mwän repwe isetä pöür won möküren ewe ätemwänin kow, 11 nge en kopwe
niela ewe kow fän mesei leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku. 12 Iwe, kopwe angei ekis chan ewe
ätemwänin kow o aea poum le tofi ngeni mächän ewe rongen asor, nge ewe lusun cha kopwe ninätiu
ünükün ewe rongen asor. 13 Mürin kopwe angei kirisin meinisin mi pwölüela pisekin lon inisin, pwal
mwärekeon ammünün me ekewe ruoföü föün lon fiti kirisir o kenirela won ewe rongen asor. 14 nge
fituken ewe ätemwänin kow me silin pwal taran kopwe kenirela lükün ewe ia chon Israel ra nonom
ie, pun iei eu asoren tipis fän iten ekewe souasor.
15 Mürin kopwe angei eman lein ekewe ätemwänin sip, nge Aaron me nöün kewe mwän repwe isetä
pöür won möküran. 16 Iwe, kopwe niela ewe ätemwänin sip, kopwe angei chan o äsupufetalei ngeni
pwelin ewe rongen asor. 17 Mürin kopwe kinikisietiu fituken ewe ätemwänin sip o limeti pisekin lon
inisin pwal pöün me pechen. Iwe, kopwe achufengeniir meinisin fiti möküran 18 o kenala kinikinin
ewe ätemwänin sip meinisin won ewe rongen asor. Iei eu asoren kek ngang ewe Samol mi Lapalap üa
efich pwoon. ✡
19 Iwe, kopwe angei ewe aruomanün ätemwänin sip, nge Aaron me nöün kewe mwän repwe isetä
pöür won möküran. 20 Mürin kopwe niela ewe ätemwänin sip, kopwe angei ekis chan o tofi ngeni emin
fän pelifichin selingen Aaron, pwal ngeni emin fän pelifichin selingen nöün kewe mwän, kopwe pwal

✡ 29:18: Ef 5.2; Filip 4.18

tofi ngeni aütülapen pelifichin pöür me pecher, nge ewe lusun cha kopwe äsupufetalei ngeni pwelin ewe rongen asor. 21 Iwe, kopwe angei ekis cha me won ewe rongen asor me ewe löön epit o äsupu ngeni Aaron me üfan, pwal ngeni nöün kewe mwän me üfer. Iwe, Aaron me üfan kewe repwe pin, pwal nöün kewe mwän me üfer.

22 Kopwe pwal angei kirisin ewe ätemwänin sip, kirisin ükün, ewe kiris mi pwölüela pisekin lon inisin, mwärekeon ammünün, ekewe ruoföü föün lon fiti kirisir, pwal pelifichin pechen, pun ei ätemwänin sip eu asoren afeiöch. 23 Iwe, kopwe angei eföü pilawa, eföü pilawa mi tonafengen me apüra, pwal echö nokop seni lon chükün ewe pilawa esap wor iis lon mi nom fän mesei. 24 Ekei mettoch meinisin kopwe isenalong lepöün Aaron me lepöün nöün kewe mwän, pwe repwe assawereto fän mesei, pun eu asoren assaw. 25 Mürin kopwe angei ekei mettoch seni lepöür o kenirela won ewe rongen asor pwe epwe pach ngeni ewe asoren kek. Iei eu asor ngang ewe Samol mi Lapalap üa efich pwoon.

26 Kopwe pwal angei leupwen ewe ätemwänin sip fän iten afeiöchün Aaron o assawa fän mesei, pun eu asoren assaw. Iei ükükün inetum. 27 Iwe, kopwe apini kinikinin fituken ewe ätemwänin sip, ewe asoren afeiöch, pwe inetin Aaron me nöün kewe mwän: ewe leupw me ewe peche a fen assaw. 28 Ikkei inetin Aaron me nöün kewe mwän, repwe angei me ren ekewe chon Isrel iteiten fansoun meinisin. Pun iei ewe asor ekewe chon Israel repwe fang ngeniei seni ar kewe asoren kinamwe.

29 Mürin än Aaron mäla üfan kewe mi pin nöün kewe mwän repwe pwal üföüf le epit o afeiöch far, lupwen repwe seikitä ngeni wisen souasor. 30 Iwe, nöün we mi siwili lon wisan wisen souasor epwe üföüf ekewe üf lon ükükün fisu rän, lupwen an tolong lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei iei, pwe epwe föri an angang lon ewe leni mi pin.

31 Iwe, kopwe angei fituken ewe ätemwänin sip fän iten asoren afeiöch o amota lon eu leni mi pin. 32 Aaron me nöün kewe mwän repwe ochoch fituken ewe ätemwänin sip o mongö ekewe pilawa mi nom lon ewe chüük leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie. 33 Iei usun repwe mongö ewe asor a fis amusamusen tipis ren, lupwen ra afeiöch o apinipinila. Nge esap wor eman lükür epwe mongö seni, pun a pin. 34 Iwe, sorotän ewe rän, are a chüen wor ekis lusun fituk me pilawa seni ewe asoren afeiöch, kopwe kenirela meinisin pwe esap wor eman epwe mongö, pun ra pin.

35 Iei usun kopwe föri ngeni Aaron me nöün kewe mwän meinisin mine üa allük ngonuk. Lon ükükün fisu rän epwe fis angangen afeiöch wor. 36 Iwe, iteiten rän kopwe eäni asoren amusamusen tipis eman ätemwänin kow. Kopwe pwal alimöchü ewe rongen asor ren om föri asoren limelim fän itan. Mürin kopwe epiti pwe epwe pin. 37 Lon ükükün fisu rän kopwe föri asoren limelim fän iten ewe rongen asor, kopwe pwal apini. Mürin, ewe rongen asor epwe unusen pin, nge meinisin mine epwe toori epwe pwal pin."

Ekewe asor repwe fis iteiten rän
29.38-46
(Num 28.1-8)

38 "Ikkei ekewe mettoch kopwe eäni asor won ewe rongen asor: Iteiten rän tori feilfeilachök kopwe eäni asor ruoman lam eu ierir. 39 Ewe aemanün kopwe eäni asor lesosor, nge ewe aruomanün kopwe eäni lekuniol. 40 Iwe, kopwe afiti ngeni ewe aemanün lam ruu paun pilawa mi mürina nofitfengen me eu kuoch apüra seni föün olif mi üsüs, pwal eu kuoch wain pwe eu asoren ün. 41 Nge ewe aruomanün lam kopwe eäni asor lekuniol, kopwe pwal afiti ngeni ewe asoren mongö me asoren ün usun chök ewe asor a fis lesosor. Ei epwe eu asor ngang ewe Samol mi Lapalap üa efich pwoon. 42 Ei asoren kek mwirimwirimi kana repwe eäni fansoun meinisin me leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku fän mesei ngang ewe Samol mi Lapalap. Iei ei leni üpwe churikemi ie pwe üpwe kapas ngenikemi. 43 Eiia üpwe churi chon Israel ie, ei leni epwe pin, pun ai ling epwe nom lon. 44 Iwe, üpwe apini ewe imwenfel seni mangaku me ewe rongen asor, üpwe pwal apini Aaron me nöün kewe mwän pwe repwe pin o angang ngeniei lon wiser wisen souasor. 45 Iwe, üpwe imweimw lein ekewe chon Israel pwe üpwe ar Kot. 46 Nge ir repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot, üa emwenirewu seni lon ewe fanü Isip pwe üpwe imweimw lefiler. Ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot."

30

Ewe rongen asoren ötüöt
30.1-10
(Eks 37.25-28)

1 "Iwe, kopwe föri eu rongen asoren ötüöt seni ewe irä akasia, pwe kopwe keni ewe apach mi pwokus won. 2 Langataman me chölapan repwe chök nönöfengen, ükükür engol me walu inis. Iwe, tekian epwe ükükün ilik me wonu inis, nge mächän kewe fofoch kopwe förunuseifengeni me ewe rongen asor. 3 Iwe, kopwe apacha kolt mi mürina ngeni won me lepekin, pwal ngeni mächän kewe, kopwe pwal alinga ngeni kolt mi chipwechip ünükün me won. 4 Kopwe föri ruofoch ring seni kolt o apacheretä fän alingan we me epek, kopwe pwal föri ina usun me epek. Iwe, ekewe ämwär repwe sökulong lon ekewe ring pwe aramas repwe tongeni ämwära. 5 Kopwe falei ämwärin kewe seni ewe irä akasia o apachätä kolt wor. 6 Kopwe anomu ei rongen asoren ötüöt mwen chechen ewe leni ia ewe pworofel a nom ie, pwe epwe nom awenewenen öppüngün, iei ewe lenien ai ümöümöch ia üpwe churuk ie. 7 Iteiten lesosor Aaron epwe keni apach mi pwokus won, lupwen a amolätä ekewe lamp. 8 Nge lekuniol, lupwen Aaron epwe keni ekewe lamp, epwe pwal keni apach mi pwokus won ewe rongen asoren ötüöt. Iei ewe asoren ötüöt mwirimwirimi kana repwe eäni ngeni ewe Samol mi Lapalap fansoun meinisin. 9 Iwe, ousap eäni asor apach esap fich ngeni won ewe rongen asoren ötüöt, ousap pwal eäni asoren kek ika asoren mongö ika asoren ün won. 10 Fän eu lon eu ier Aaron epwe föri ewe angangen elimelima ewe rongen asoren ötüöt ren an tofi ngeni mächän kewe chan ewe mönün asoren amusamusen tipis. Ei epwe fis iteiten ier seni eu täppin aramas tori eu täppin. Ei rongen asoren ötüöt a unusen pin fän itei ngang ewe Samol mi Lapalap."

Mine chon Israel repwe fesinätiu fän iten ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie
30.11-16

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 12 "Lupwen kopwe angei iteiten chon Israel, eman me eman mi alealong lon ewe iteit epwe mönätiu liwinin manauan ngeniei, pwe esap wor och feiengau epwe küw lon ewe fansoun kopwe aleaniir. 13 Iwe, iei ükükün mine eman mi alealong lon ewe iteit epwe mönätiu: eu lelimu aunus silifer, epwe för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. Iwe, ewe eu lelimu aunus silifer repwe eäni asor ngeniei. ✡ 14 Iteiten eman me eman mi alealong lon ewe iteit seni ier rüe feitä epwe eäni ei asor ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap. 15 Chon pisekisek resap mönätiu lap seni ükükün eu lelimu aunus, nge chon wöüngau resap mönätiu kis seni, lupwen ra eäni asor ngeniei liwinin manauer. 16 Iwe, kopwe angei ei moni seni chon Israel fän iten angangen ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie. Nge ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe chechemeni ekewe chon Israel pokiten ra mönätiu liwinin manauer."

Ewe sepien töttöl
30.17-21

17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 18 "Kopwe föri eu sepi me motongan seni piras fän iten angangen töttöl. Kopwe anomu ewe sepi lefilen ewe imwenfel seni mangaku me ewe rongen asor, kopwe pwal alölöü ngeni koluk. ✡ 19 Iwe, Aaron me nöün kewe mwän repwe talü pöür me pecher ngeni. 20 Repwe fokun chiri ngeniir koluk pwe resap mäla, lupwen repwe tolong lon ewe imwenfel seni mangaku ika lupwen repwe kan ngeni ewe rongen asor, pwe repwe föri ar angang o keni ekewe asor ngeniei. 21 Iwe, repwe talü pöür me pecher pwe resap mäla. Ei epwe eu allük ngeni Aaron me mwirimwirin kana repwe apwönüetä seni eu täppin aramas tori eu täppin."

Ewe löön epit me ewe apach mi pwokus
30.22-38

22 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeni Moses, 23 "Kopwe angei ekei mettoch mi fokun pwokus: engol me ruu paun safei mi aüchea itan mör, ewe sokun mi lölö, wonu paun sinamon mi pwoarar me wonu paun kalamus mi pwokus, 24 pwal engol me ruu paun kasia, repwe för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin, me eu kalon noppuk seni föün olif. 25 Seni ekei mettoch kopwe föri eu löön epit mi pin usun chon föri lö ra föri. 26 Mürin kopwe angei ewe löön epit o epiti ngeni ewe imw

✡ 30:13: Eks 38.25-26; Mat 17.24 ✡ 30:18: Eks 38.8

mangaku, ia aramas ra churiei ie, me ewe pworofel, [27] kopwe pwal epiti ewe chepel me pisekin, ewe
lenien atittin me pisekin, ewe rongen asoren ötüöt, [28] ewe rongen asoren kek me pisekin meinisin,
pwal ewe sepien töttöl me motongan. [29] Iwe, kopwe apini ekei mettoch pwe repwe unusen pin, nge
meinisin mine epwe tooriir epwe pin. [30] Mürin, kopwe epiti Aaron me nöün kewe mwän o apiniir pwe
repwe angang ngeniei lon wisen souasor. [31] Iwe, kopwe üreni ekewe chon Israel, 'Ei lö ai löön epit mi
pin, epwe pin ngenikemi seni eu täppin aramas tori eu täppin. [32] Ousap aea ei lö le epiti ngeni aramas,
ousap pwal föri sokun lö usun chök ei, pun a pin, nge epwe pwal pin ngenikemi. [33] Eman mi föri ei
sokun lö ika epiti ngeni eman lükün Aaron me mwirimwirin kana epwe käriwu seni aramasan.' "
[34] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, "Kopwe angei ekei mettoch mi pwokus iter
stakte, onika, kalpanum me apach mi pwokus, nge ükükür epwe wewefengen. [35] Kopwe föri seniir eu
minen asoren ötüöt, epwe pwokus usun lö förien ewe chon föri lö, epwe pwal nofit ngeni salt, nge
epwe limöch o pin. [36] Iwe, ekis seni ewe minen asoren ötüöt kopwe üsi tori epwe moromor o isetiu
mwen ewe pworofel lon ewe imwenfel seni mangaku, ewe ia üpwe churuk ie. Ei epwe eu mettoch mi
unusen pin ngenikemi. [37] Lupwen oupwe föri püsin ämi minen ötüöt mi pwokus, ousap apirü usun ei
minen asoren ötüöt. Ei epwe pin ngenikemi, pun och mi pin fän itei.
[38] Nge eman mi apirü ei sokun minen ötüöt mi pwokus pwe a sani pwonnan, epwe käriwu seni
aramasan." ✡

31

Kot a filätä Pesalel me Oholiap pwe repwe angang ngeni
31.1-11
(Eks 35.30–36.1)

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, [2] "Iei üa filätä Pesalel nöün Uri, nge Uri nöün
Hur seni ewe ainangen Juta. [3] Üa fen ngeni i Ngüni o fang ngeni silelap me tipachem me tufichin
föri sokopaten angang meinisin, [4] a pwal sip le ekiekietä mettoch mi fö. Iwe, a sile angang ngeni
kolt, silifer me piras, [5] a pwal sile angangen nechei fau aüchea pwe repwe maseöchülong lon lenier,
pwal angangen fala irä me sokopaten angang. [6] Iwe, üa pwal filätä Oholiap nöün Ahisamak seni ewe
ainangen Tan pwe epwe alisi Pesalel. Üa pwal atufichi aramas meinisin mi sile sokun angang pwe
repwe tufichin föri meinisin mine üa aiti ngonuk: [7] Ewe imwenfel seni mangaku, ewe pworofel me
öppüngün won, pwal pisekin lon meinisin, [8] ewe chepel me pisekin, ewe lenien atittin seni kolt mi
mürina me pisekin meinisin, ewe rongen asoren ötüöt, [9] ewe rongen asoren kek me pisekin meinisin,
ewe sepien töttöl me motongan, [10] ekewe üf mi mürina o pin, ewe souasor Aaron epwe üföüf, pwal
üfen nöün kewe mwän repwe üföüf, lupwen ra föri ar angangen souasor, [11] ewe löön epit me ewe
minen asoren ötüöt mi pwokus fän iten ewe leni mi pin. Repwe föri meinisin ükükün mine üa allük
ngonuk."

Pinin ewe ränin sapat
31.12-17

[12] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, [13] "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel, 'Oupwe
apini ai ränin sapat, pun epwe eu asisil lefilei me ämi seni eu täppin aramas tori eu täppin. Ren ei
oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa apinikemi. [14] Oupwe apini ewe ränin sapat, pun a pin
ngenikemi. Iteiten aramas mi aüangaua pinin ewe rän epwe ninnila. Ewer, iteiten aramas mi föri och
angang lon ränin sapat epwe käriwu seni aramasan. [15] Lon ükükün wonu rän oupwe föri ämi angang,
nge ewe afisuen rän ewe ränin sapat, eu ränin asösö a pin me rei. Iteiten aramas mi föri och angang
lon ränin sapat epwe ninnila. ✡ [16] Iei mine ekewe chon Israel repwe apini ewe ränin sapat o aüöchü
pinin seni eu täppin aramas tori eu täppin, pwe asisilen eu pwon esemüch. [17] Ei rän eu asisil lefilei me
chon Israel tori feilfeilachök. Pun lon ükükün wonu rän ngang ewe Samol mi Lapalap üa föri läng me
fanüfan, nge lon ewe afisuen rän üa ükütiu le angang o asösö.' " ✡

Ewe uluulun kow seni kolt
31.18-32.35

✡ 30:38: Eks 37.29 ✡ 31:15: Eks 20.8-11; 23.12; 34.21; 35.2; Lif 23.3; Tut 5.12-14 ✡ 31:17: Eks 20.11

18 Iwe, lupwen Kot a wes me kapas ngeni Moses me won ewe chuk Sinai, a ngeni ekewe rüepek fau
mi chöpöp, ewe ia a mak ie ekewe allük püsin Kot a makei wor.

32

1 Iwe, lupwen ekewe chon Israel ra küna pwe Moses a mangetiu me won ewe chuk, ra mwichefengen
ren Aaron o üreni, "Etto, kopwe föri ngenikem uluulun eman kot epwe akom mwach, pun sisap silei
mine a fis ngeni Moses, ewe mwän a emwenikichewu seni lon ewe fanü Isip." ✡ 2 Nge Aaron a üreniir,
"Oupwe ettatiu ekewe ierring seni kolt seni selingen pwülüemi, pwal seni selingen nöümi mwän me
fefin o uweereto rei." 3 Iei mine ekewe aramas meinisin ra ettatiu nöür ierring seni kolt seni selinger
o uwato ren Aaron. 4 Iwe, a angei seniir ekewe kolt, a ateli o ninalong lon eu lenien auluulu uluulun
eman kow. Mürin, ekewe aramas ra apasa, "Iei i om we Kot, Israel, ewe mi emwenukowu seni lon
ewe fanü Isip." ✡ 5 Lupwen Aaron a küna ei föför, a senätä eu rongen asor me mwen ewe uluulun
kow o arongafeili, "Lesor epwe fis eu chulap fän iten ewe Samol mi Lapalap." 6 Iwe, ekewe aramas ra
pwätä lesosorusich o eäni asoren kek me asoren kinamwe. Nge wesin ar asor ra mottiu pwe repwe
momongö o ükün. Mürin ra ütä o urumwotongau. ✡

7 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, "Kopwe müttiritiu, pun noum kewe aramas
ka emwenirewu seni lon ewe fanü Isip ra föri föför mi ngau. 8 Ra müttir aleasolap ngeni ekewe allük
üa ngeniir, ra föri eu uluulun kow seni kolt fän iter, ra fel ngeni, ra pwal asor ngeni o apasa, 'Iei i
om we Kot Israel, ewe mi emwenukowu seni lon ewe fanü Isip.' 9 Üa küna ekei aramas pwe ir aramas
mi tipepöchökül o ülöförea. 10 Iei mine kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe aroserela, pun üa fokun song
ngeniir. Mürin üpwe föri senuk eu mwichen aramas mi chomong."

11 Nge Moses a tütüngor ngeni an we Kot ewe Samol mi Lapalap fän iten ekewe chon Israel o apasa,
"Ai Samol mi Lapalap, pwota ka fokun song ngeni noum kei aramas ka emwenirewu seni lon ewe fanü
Isip ren om manaman, pwal ren poum mi fokun manaman? 12 Ifa usun, ka mochen pwe ekewe chon
Isip repwe apasa, 'A chök emwenirewu, pun a ekiekin afeiengaueer. A mochen nirela won ekewe chuk
o aroserela seni won fanüfan?' Kopwe likitala om song mi pöchökül, kopwe pwal siwili om ekiekin
afeiengaua noum kewe aramas. 13 Kopwe chechemeni noum kewe chon angang Apraham, Isaak, me
Israel, pun ka pwon fän akapel ngeniir fän püsin itom o üreniir pwe kopwe achomongala mwirimwirir
usun fün läng, kopwe pwal ngeni mwirimwirir unusen ewe fanü, pwe repwe fanüeni tori feilfeilachök
usun ka fen pwon ngeniir." ✡ 14 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a siwili an ekiekin afeiengaua nöün
aramas. ✡

15 Iwe, Moses a kul o feitiu me won ewe chuk, nge a uwei ekewe rüepek fau mi chöpöp lepöün, ekewe
allük ra mak wor me rüepek. 16 Iwe, ekei rüepek fau Kot a püsin falei o makei ekewe allük wor. 17 Nge
lupwen Josua a rong akürangen ekewe aramas mi mweireir, a üreni Moses, "A fis akürangen maun
lon lenier." 18 Nge Moses a üreni, "Ei akürang sap akürangen aramas mi win ika kuf, nge mine üa
rong ngingin aramas mi köl." 19 Iwe, lupwen Moses a arap ngeni lenien ekewe chon Israel, a küna ewe
uluulun kow me ekewe aramas ra pworuk ünükün. Mürin, Moses a fokun lingeringer, pwe a aturätiu
me lepöün ekewe rüepek fau o amökküür me fäsonun ewe chuk. 20 A angei ewe uluulun kow ra föri, a
atelala o atatakisi, a pwal wüsi o atoropasafeili moromoran lon koluk. Mürin a echimwa ekewe chon
Israel pwe repwe ünümi ewe koluk.

21 Iwe, Moses a aisini Aaron, "Met ekei aramas ra föri ngonuk pwe ka uwato wor eu tipis mi lapalap?"
22 Nge Aaron a üreni, "Ai samol, kosap fokun song ngeniei. Ka püsin silei usun ekei aramas, pwe ra
müttir ngeni le föri mine a ngau. 23 Pun ra apasa ngeniei, 'Kopwe föri ngenikem uluulun eman kot
epwe akom mwem. Pun aisap silei mine a fis ngeni Moses, ewe mwän mi emwenikichewu seni ewe
fanü Isip.' 24 Iei mine üa üreniir, 'Iteiten eman me eman mi wor an fout seni kolt epwe uttawu.' Mürin
ra ngeniei ar kewe kolt, nge ngang üa atururolong lon ekkei. Iwe, a fis ei uluulun kow."

25 Iwe, Moses a küna pwe ekewe aramas ra parangarang, pun Aaron a mwüt ngeniir pwe repwe
parangarang. Iei mine ra asäw me ren chon oputeer. 26 Mürin, Moses a ütä leasamalapen lenier we o
leüömong le kökkö, "Iön pekin ewe Samol mi Lapalap? Oupwe feito rei." Iwe, ekewe mwän meinisin

✡ 32:1: Föf 7.40 ✡ 32:4: 1.King 12.28; Föf 7.41 ✡ 32:6: 1.Kor 10.7 ✡ 32:13: Ken 22.16-17; 17.8 ✡ 32:14: Num 14.13-19

seni ewe ainangen Lefi ra mwicheto ren. 27 Moses a üreniir, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap, ewe
Koten Israel: Iteiten eman me eman mwän epwe rietä nöün ketilas lepekin o asaifetal lon ei leni
seni eu asamalap tori pwal eu. Iwe, epwe ni pwin me chiechian me chon arun.” 28 Iei usun ekewe
mwän seni ewe ainangen Lefi ra föri mine Moses a apasa. Lon ewe rän ina epwe ükükün ülüngeröü
mwän ra mäla me lein ekewe aramas. 29 Mürin, Moses a üreniir, “Ikenai oua püsin apinikemi fän iten
angangen ewe Samol mi Lapalap, pokiten oua niela püsin nöümi mwän ika püsin pwimi. Iwe, Kot a
afeiöchükemi ikenai.”
30 Sorotän ewe rän Moses a üreni ekewe aramas, “Oua föri eu tipis mi lapalap. Iei üpwe feitä ren
ewe Samol mi Lapalap. Eli üpwe tongeni föri angangen amusamusen ämi tipis.” 31 Mürin, Moses a
liwinsefälitä ren ewe Samol mi Lapalap o üreni, “Üa lolilen, pun ekei aramas ra föri eu tipis mi lapalap.
Ra föri kot fän iter seni kolt. 32 Iwe, kose mochen kopwe amusala ar tipis. Nge ika kosap mochen, üa
tüngor ngonuk, kopwe pwal talawu itei seni om puk ia ka makei iten noum kana ie.” ✡ 33 Nge ewe
Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Iteiten iö mi tipis ngeniei üpwe talawu itan seni ai puk. 34 Iei kopwe
feila. Kopwe emwenala ekewe aramas ngeni ewe leni üa fen kapas ngonuk usun. Nengeni, nei chon
läng epwe akom mwom. Nge epwe war ewe fansoun üpwe liwini ngeniir liwinin ar tipis.”
35 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a awarato feiengau won ekewe aramas, pokiten ra fel ngeni ewe kow
Aaron a föri.

33

Kot a kapas pwe chon Israel repwe sai
33.1-6

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe feila seni ikei, ämi me ekewe aramas ka
emwenirewu seni ewe fanü Isip. Kopwe emwenirela ngeni ewe fanü üa fen pwon fän akapel ngeni
Apraham, Isaak me Jakop pwe üpwe ngeni mwirimwirir. ✡ 2 Iwe, üpwe tinala eman chon läng pwe
epwe akom mwom, üpwe pwal asüewu ekewe chon Kanaan, chon Amor, chon Hit, chon Peris, chon
Hiw me chon Jepus. 3 Kopwe feila lon ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs. Nge üsap etikemi, pwe üsap
arosakemiila me won al, pun ämi eu mwichen aramas mi ülöförea o tipepöchökül.”
4 Iwe, lupwen ekewe aramas ra rongorong ekei fos mi eniwokus, ra letipeta. Nge esap wor eman a
foutei. 5 Pun ewe Samol mi Lapalap a fen üreni Moses, “Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Ämi eu
mwichen aramas mi ülöförea me tipepöchökül. Ika üpwe etikemi fansoun mochomoch echök, üpwe
arosakemiila. Iei mine oupwe ettatiu foutemi iei, pwe üpwe silei mine üpwe föri ngenikemi.” 6 Iei
mine ekewe aramasen Israel resap chüen fouteer seni ewe fansoun ra nom ren ewe chuk Horep.

Ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie
33.7-11

7 Iwe, Moses a angei ewe imw mangaku o aüetä lükün toau seni ewe ia chon Israel ra nonom ie. Iwe,
a aita ngeni ewe imw imwenfel seni mangaku ia aramas ra churi Kot ie. Nge iteiten eman me eman
mi mochen churi ewe Samol mi Lapalap, a feila ngeni ewe imwenfel seni mangaku a nom lükün ewe
leni ia ra nonom ie. 8 Iteiten fansoun Moses a feila ngeni ewe imw mangaku, aramas meinisin ra ütä
leasamalapen imwer o nenela mürin Moses tori a tolong lon ewe imw mangaku. 9 Lupwen Moses a
tolong lon, ewe ürekuchu a feitiu o ü leasamalapen ewe imw mangaku. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a
fos ngeni Moses. 10 Nge lupwen ekewe aramas meinisin ra küna pwe ewe ürekuchu a ü leasamalapen
ewe imw mangaku, ir meinisin ra chapetiu lepwül, eman me eman lon en me asamalapen imwan. 11 Iei
usun ewe Samol mi Lapalap a fos newenewen ngeni Moses, usun eman aramas a fofos ngeni chienan.
Nge lupwen Moses a liwiniti lenier, nöün chon angang Josua nöün Nun we mwän esap towu seni ewe
imw mangaku.

Kot a pwon pwe epwe nom lein chon Israel
33.12-23

12 Iwe, Moses a üreni ewe Samol mi Lapalap, “Nengeni, ka kapas ngeniei pwe üpwe emwenala ekei
aramas ngeni ewe fanü, nge kosap asile ngeniei iö kopwe tini pwe epwe etiei. Nge ka fen üreniei,

✡ 32:32: Kölf 69.28; Pwär 3.5 ✡ 33:1: Ken 12.7; Ken 26.3; Ken 28.13

‘Üa sileek, ka pwal küna ümöümöch me rei.’ 13 Iei mine üa tüngor ngonuk, ika üa küna ümöümöch
me reöm, kopwe aiti ngeniei om akot pwe üpwe sileek o küküna ümöümöch me reöm. Kopwe pwal
chechemeni pwe ekei aramas noum.” 14 Iwe, Kot a pälüeni, “Püsin ngang üpwe etuk, üpwe pwal
asösök.” 15 Mürin, Moses a üreni, “Are en kosap püsin etikem, kosap pwal atokeemiwu seni ikei. 16 Ren
met epwe pwä pwe aia küna ümöümöch me reöm, äm me noum aramas? Ifa usun, esap pwä, lupwen
ka püsin etikem? Ren ei äm me noum aramas aipwe sokola seni aramas meinisin won fanüfan.”
17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Üpwe fokun föri meinisin mine ka tüngor, pun üa
sileek, ka pwal küna ümöümöch me rei.” 18 Mürin, Moses a üreni, “Kose mochen kopwe aküna ngeniei
lingom.” 19 Iwe, Kot a üreni, “Üpwe awora ai kirikiröch pwe epwe akom mwom, üpwe pwal asilefeili
me mwom itei we ‘Samol mi Lapalap’. Iwe, üpwe ümöümöch ngeni iö üa mochen ümöümöch ngeni,
üpwe pwal eäni tong ngeni iö üa mochen eäni tong ngeni. ✡ 20 Nge kosap tongeni küna won mesei,
pun esap wor eman epwe manau ika epwe küna won mesei.” 21 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üra,
“Nengeni, mi wor eu leni ünüki ia ka tongeni ütä won eu achau ie. 22 Nge lupwen ai ling epwe waroto,
üpwe aopokolong lon pwangen ei achau o pwölü ngonuk pei, tori üpwe lüla senuk. 23 Mürin üpwe asü
pei pwe kopwe küna lükisöküri, nge won mesei kosap tongeni küna.”

34

Ekewe arüepekin fau mi chöpöp
34.1-9
(Tut 10.1-5)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe falei rüepek fau mi chöpöp usun chök ekewe me
mwan. Iwe, üpwe ruputi wor ekewe kapas mi mak won ekewe fau mi chöpöp ka amökküür me mwan.
2 Kopwe amoloketä lesosorun lesor, pwe kopwe feitä won ewe chuk Sinai. Kopwe churiei ikenan won
ungen ewe chuk. 3 Esap wor eman epwe etuketä, esap pwal wor eman aramas epwe nomofetal won
ewe chuk. Pwal ekewe pwiin sip me kow resap tongeni mongöfetal fäsonun ewe chuk.” 4 Iei mine
Moses a falei rüepek fau mi chöpöp usun chök ekewe me mwan. Iwe, a pwätä lesosorusich o feitä
won ewe chuk Sinai, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. Nge a uwei lepöün ekewe rüepek fau
mi chöpöp. 5 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a feitiu lon eu kuchu, a ütä ren Moses ikenan o kökköri
itan we Samol mi Lapalap. 6 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a lü seni Moses o kökkö, “Ngang ewe Samol
mi Lapalap, ngang ewe Samol mi Lapalap, ngang eman Kot mi eäni ümöümöch me kirikiröch, üa
songomang, üa pwal wöün tong me allükülük. 7 Üa eäni tong ngeni ngeröü o amusala föföringau me
pupungau me tipis. Nge üsap amusafatei chon tipis, pwe üa liwini än samasam tipis won nöür me
nöün nöür tori aülüngatin me arüanün tettelin aramas.” ✡ 8 Iwe, Moses a müttir chapetiu lepwül
o fel ngeni. 9 A apasa, “Ai Samol, are üa wesewesen küna ümöümöch me reöm, üa tüngor ngonuk
pwe kopwe etikem. Mi pwüng pwe ir aramas mi ülöförea me tipepöchökül, nge kopwe amusala äm
föföringau me äm tipis o atolongakem lon tettelin noum.”

Ewe pwon a försefäl
34.10-28
(Eks 23.14-19; Tut 7.1-5; 16.1-17)

10 Mürin, Kot a üreni Moses, “Iei üpwe föri eu pwon lefilei me ekewe chon Israel. Üpwe föri
manaman me fän mesen ekei aramas meinisin, sokun manaman resamwo fis won unusen fanüfan
ika lon eu mwü. Iwe, ekewe aramas meinisin ka nom leir repwe küna ekewe föför mi eniwokus ngang
ewe Samol mi Lapalap üpwe föri fän itom.
11 Oupwe aleasochisi mine üa allük ngenikemi ikenai. Üpwe asüela seni me mwemi ekewe chon
Amor, chon Kanaan, chon Hit, chon Peris, chon Hiw me chon Jepus. 12 Iwe, oupwe afälikemi pwe ousap
föri eu pwon ngeni chon ewe fanü ia oupwe feila ie, pwe resap wiliti eu lenien likatup ngenikemi.
13 Nge oupwe amökkätiu ar kewe rongen asor, oupwe atatakisi ar kewe ürefau mi pin o pöküetiu ar
kewe uluulun ewe anüfefin Asera. ✡ 14 Ousap fel ngeni pwal eman kot, pun ngang ewe Samol mi
Lapalap itei lukomong, ngang eman Kot mi lukomong won aramasei. 15 Iwe, ousap föri eu pwonen

✡ 33:19: Rom 9.15 ✡ 34:7: Eks 20.5-6; Num 14.18; Tut 5.9-10; 7.9-10 ✡ 34:13: Tut 16.21

atipeeu ngeni chon ewe fanü, pun ar fel me asor ngeni ar kewe kot a usun chök angangen lisowu me rei. Repwe körikemi, nge ämi oupwe etiir le mongö seni ar kewe asor ra asomä ngeniir. 16 Nge are oua apwüpwülüa nöümi mwän ngeni nöür föpwül mi fel ngeni ar kewe kot, ir repwe atupu nöümi mwän pwe repwe pwal föri iei usun.

17 Ousap föri uluulun kot seni mächä fän itemi. ✡

18 Iwe, oupwe föri ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon. Lon ükükün fisu rän oupwe mongö pilawa esap wor iis lon, usun üa fen allük ngenikemi. Oupwe föri ei lon ewe fansoun üa filätä, lon ewe maram Apip, pun lon ewe maram oua towu seni Isip. ✡ 19 Iwe, ekewe mwänichi meinisin nei, pwal ekewe ätemwänin mweinöün man seni ekewe pwiin kow me sip nei. ✡ 20 Nge eman mweinöün aas epwe akasiwil ngeni eman nienifön sip. Iwe, ika kosap mochen akasiwili, kopwe kupi üen ewe aas. Nöümi mwänichi meinisin oupwe möni. Esap wor eman epwe feito rei fän an asöülapö. ✡

21 Iwe, wonu rän oupwe föri ämi angang, nge lon ewe afisuen rän oupwe asösö. Pwal lupwen fansoun tuw pwül me fansoun kinikin oupwe asösö. ✡ 22 Iwe, oupwe föri ewe chulapen wiik, ewe fansoun kinikin mwen uän irän wiich, pwal ewe chulapen ionalong uän fanüemi leamüchülan eu ier. ✡ 23 Fän ülüngat lon eu ier nöümi mwän meinisin repwe feito o fel ngeniei ngang Kot ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel. 24 Pun üpwe asüela chon ekewe mwü seni mwemi o awatteloi kiännin fanüemi. Nge esap wor eman epwe mocheniaiti fanüemi, lupwen oupwe feila fän ülüngat lon eu ier, pwe oupwe fel ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.

25 Iwe, ousap eäni asor ngeniei chan ewe mönün asor fiti pilawa mi wor iis lon, ousap pwal iseis och seni ewe mönün asoren Pasofer tori lesosor. ✡ 26 Oupwe uwato öchün mwen uän fanüemi lon imwei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Ousap kuku eman apanen kuuch lon chönün oupun ewe inelap." ✡

27 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe makei ekei kapas, pun ai pwon ngonuk me ekewe chon Israel a nom lon ekei kapas." 28 Iwe, Moses a nom ren ewe Samol mi Lapalap lon ükükün faik rän me faik pwin. Esap mongö, esap pwal ünümi koluk. Iwe, Kot a ruputi won ekewe fau mi chöpöp kapasen ewe pwon, ekewe engol allük.

Moses a feitiu seni won ewe chuk
34.29-35

29 Iwe, Moses a feitiu seni won ewe chuk Sinai o amwöchü lepöün ekewe rüepek fau mi chöpöp ia a mak ie ekewe engol allük. Nge lupwen a feitiu, Moses esap silei pwe won mesan a saramaram pokiten an kapasfengen me Kot. 30 Iwe, lupwen Aaron me ekewe aramasen Israel meinisin ra küna Moses pwe won mesan a saramaram, ra niuokus ar repwe kan ngeni. 31 Nge Moses a kökköriir. Iwe, Aaron me ekewe souemwenin ewe mwichen chon Israel ra liwinsefälito ren, nge Moses a fos ngeniir. 32 Mürin, ekewe aramasen Israel meinisin ra kanoto ren. Iwe, Moses a aiti ngeniir ekewe allük meinisin ewe Samol mi Lapalap a fen ngeni me won ewe chuk Sinai. 33 Iwe, lupwen Moses a wes me kapas ngeniir, a pwölüela won mesan ngeni echö mangaku. 34 Nge iteiten fansoun än Moses tolong lon ewe imw mangaku ren ewe Samol mi Lapalap pwe epwe kapas ngeni, a särifala ewe pwölüpwöl me won mesan tori a pwal towusefäl. Iwe, lupwen a towu, a apworausa ngeni ekewe aramasen Israel mine Kot a allük ngeni. 35 Ekewe aramasen Israel ra küna won mesen Moses pwe a saramaram. Mürin, Moses a pwal pwölüsefäliela won mesan tori a tösefälilong lon ewe imw mangaku, pwe epwe kapas ngeni Kot. ✡

35

Pwüngün ewe ränin sapat
35.1-3

1 Iwe, Moses a emwichafengeni ekewe chon Israel meinisin o üreniir, "Ikkei än ewe Samol mi Lapalap allük ngenikemi pwe oupwe föri. 2 Lon wonu rän oupwe föri ämi angang, nge ewe afisuen rän epwe eu ränin sapat mi pin ngenikemi, eu ränin asösö fän iten ewe Samol mi Lapalap. Eman mi

✡ 34:17: Eks 20.4; Lif 19.4; Tut 5.8; 27.15 ✡ 34:18: Eks 12.14-20; Lif 23.6-8; Num 28.16-25 ✡ 34:19: Eks 13.2 ✡ 34:20: Eks 13.13 ✡ 34:21: Eks 20.9-10; 23.12; 31.15; 35.2; Lif 23.3; Tut 5.13-14 ✡ 34:22: Lif 23.15-21; Num 28.26-31; Lif 23.39-43 ✡ 34:25: Eks 12.10 ✡ 34:26: Tut 26.2; Tut 14.21 ✡ 34:35: 2.Kor 3.7-16

föri och angang lon ei rän epwe ninnila. ✡ 3 Ousap kaküw ekkei lon leniemi meinisin lon ewe ränin sapat."

Ewe alilis fän iten imwen Kot
35.4-9
(Eks 25.1-9)

4 Iwe, Moses a üreni ekewe chon Israel meinisin, "Ikkei än ewe Samol mi Lapalap allük ngenikemi: 5 Oupwe uwato eu alilis fän iten ewe Samol mi Lapalap seni mine oua eäni. Eman mi fangafangöch seni lelukan epwe uwato an alilis fän iten ewe Samol mi Lapalap: kolt, silifer me piras, 6 mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech, mangaku seni ülöülen kuuch, 7 silin ätemwänin sip mi kapar me silin man mi mürina, pwal pap seni ewe irä akasia, 8 noppuk fän iten ekewe lamp, uän irä mi pwokus me chön fän iten löön epit, pwal fän iten apach mi pwokus, 9 fau aüchea itan oniks me sokun fau aüchea fän iten elingen ewe üf itan efot, pwal fän iten ewe chechen leupw."

Ekewe pisekin lon ewe imwenfel seni mangaku
35.10-19
(Eks 39.32-43)

10 "Iwe, ekewe mwän meinisin mi lipwäköch le angang me leimi repwe feito o föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük: ewe imwenfel 11 me eimweimwan seni mangaku, pwölüpwölün me ökkükün, papan me ömwöchün, üran me alongun, 12 ewe pworofel fiti ämwärin me öppüngün, pwal ewe cheech mi pwölüpwöl 13 ngeni ewe chepel fiti ämwärin me pisekin meinisin, ewe pilawa mi pin, 14 pwal ewe lenien atittin epwe asarama ewe leni me pisekin meinisin, ekewe lamp me noppuk seni föün olif fän iten alölör pwe repwe tin, 15 ewe rongen asoren ötüöt fiti ämwärin, ewe löön epit me ewe apach mi pwokus, pwal ewe cheech fän iten asamalapen ewe imwenfel seni mangaku, 16 ewe rongen asoren kek fiti äpäwunan seni piras, ämwärin me pisekin meinisin, ewe sepien töttöl me motongan, 17 ewe tit mangaku fän iten ewe leni lükün ewe imwenfel, ekewe ür me alongur, pwal ewe cheech fän iten asamalapen ewe leni lükün ewe imwenfel, 18 chüfölün ewe imwenfel me chüfölün ewe leni lükün, pwal ekewe säl, 19 ekewe üf mi ling fän iten ekewe souasor mi angang lon ewe leni mi pin, ikkei ekewe üf mi pin fän iten ewe souasor Aaron me nöün kewe mwän, pwe repwe üföüf le föri ar angangen souasor."

Ekewe aramas ra uwato ar alilis
35.20-29

20 Iwe, ekewe aramasen Israel meinisin ra feila seni fän mesen Moses. 21 Mürin ra liwinto eman me eman fän mefien letipan, pwal fän püsin an mochen, o uwato ar alilis ren ewe Samol mi Lapalap fän iten ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie me angangan meinisin, pwal fän iten ekewe üf mi pin. 22 Iwe, ra feito mwän me fefin. Ir meinisin ra uwato mwärämwär, ierring, ringen won pau, lälä me sokopaten fout ren mochenin letiper. Iteiten eman me eman a fangala an fout seni kolt ngeni ewe Samol mi Lapalap. 23 Nge chokewe mi wor rer mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech, mangaku seni ülöülen kuuch me silin ätemwänin sip mi kapar me silin man mi mürina, ra uwato. 24 Iteiter meinisin mi tongeni alisi ren silifer me piras ra uwato ar alilis ren ewe Samol mi Lapalap. Nge iön mi wor an pap seni ewe irä itan akasia mi öchiti ewe angang ra uwato. 25 Iwe, ekewe fefin mi lipwäköch le föri terech ra uwato terech mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech. 26 Ra pwal föri terech seni ülen kuuch ren mochenin letiper. 27 Nge ekewe meilap ra uwato fau aüchea itan oniks me sokun fau aüchea fän iten ewe üf itan efot, pwal fän iten ewe chechen leupw. 28 Ra pwal uwato uän irä mi pwokus me noppuk fän iten ekewe lamp, fän iten löön epit pwal fän iten apach mi pwokus. 29 Iwe, ekewe aramasen Israel meinisin mwän me fefin mi mochen ra uwato ar alilis ren ewe Samol mi Lapalap seni mefien letiper fän iten ewe angang meinisin ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses pwe epwe fis.

Kot a filätä Pesalel me Oholiap pwe repwe angang ngeni
35.30-36.1
(Eks 31.1-11)

✡ 35:2: Eks 20.8-11; 23.12; 31.15; 34.21; Lif 23.3; Tut 5.12-14

30 Mürin, Moses a üreni ekewe aramasen Israel, “Iei ewe Samol mi Lapalap a filätä Pesalel nöün Uri
we mwän, nge Uri nöün Hur seni ewe ainangen Juta. 31 Iwe, Kot a fen ngeni Pesalel Ngünün o fang
ngeni an tufich me tipachem me silelap, pwal tufichin föri sokopaten angang meinisin, 32 pwe a sip le
ekiekietä mettoch mi fö. Iwe, a sile angang ngeni kolt, silifer me piras, 33 a pwal sile angangen nechei
fau aüchea pwe repwe maseöchülong lon lenier, pwal angangen fala irä me sokopaten angang. 34 Iwe,
Kot a pwal atufichi Pesalel me Oholiap nöün Aisamak we mwän seni ewe ainangen Tan, pwe repwe
lipwäköch le aiti ngeni aramas met ra sile. 35 A amasoueer ren tufich le föri sokopaten angang, pun
ir sousile sokopaten angangen pau me chon ekiekietä mettoch mi fö, pwal chon chü mangaku mi
arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech, pwal chon tür. Ir ätekewe mi
sipeöch le angang me ekiekietä mettoch mi fö.

36

1 Iwe, Pesalel me Oholiap repwe föri ewe angang, pwal ekewe mwän meinisin ewe Samol mi Lapalap
a ngeniir tufich me tipachem pwe repwe sipeöch le föri unusen angangen ewe imw mi pin. Nge repwe
chök föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir.

Ekewe aramas ra uwato ar lifang mi chomong
36.2-7

2 Mürin, Moses a körato Pesalel me Oholiap, pwal ekewe mwän ewe Samol mi Lapalap a fang ngeniir
ar tufich, pwal ir mi mochen feito o föri ewe angang seni mochenin letiper. 3 Iwe, ra angei seni Moses
ekewe alilis meinisin ekewe aramasen Israel ra uwato seni mochenin letiper fän iten angangen ewe
imw mi pin. Nge iteiten lesosor ekewe aramas ra chök wakato ar alilis seni mochenin letiper, 4 pwe
ekewe mwän mi föri ekewe sokopaten angang won ewe imw mi pin ra likitala ar angang, ra feito ren
Moses 5 o üreni, “Ekewe aramas ra kon uwato chomong lap seni aükükün ewe angang ewe Samol mi
Lapalap a allük ngenikem pwe aipwe föri.” 6 Mürin, Moses a allük pwe repwe asilefeili lon unusen
ewe leni, pwe esap wor eman mwän ika fefin epwe chüen uwato och fän iten alilisin ewe imw mi pin.
Iei mine ekewe aramas resap chüen uwato ar alilis rer, 7 pun ekewe pisek mi fen wor ra ku ngeni ewe
angang meinisin, ra pwal somwola.

Ewe imwenfel seni mangaku a kaütä
36.8-38
(Eks 26.1-37)

8 Iwe, ekewe mwän meinisin mi silelap me lein chokewe mi angang ngeni ewe imwenfel seni
mangaku ra föri ewe imwenfel ren engol pekin mangaku mi mürina o pwechepwech, mangaku mi
arauarau me parachol me parapar. Förün a unusen mürina, nge ekewe chon silelap le chü ra chüri
liosun kerop wor. 9 Iwe, ekewe pekin mangaku meinisin ra nönnöfengen, langatamer ükükün engol
me rüanü iach, nge chölaper ruu iach.
10 Ra teifengeni limu pekin mangaku, nge ekewe limu pekin ra pwal teifengeni, pwe a wor ruachö
cheech. 11 Mürin ra tei pwäken mi arauarau ünükün ewe echön cheech me epek, ina usun ra pwal föri
won ewe aruachön cheech. 12 Iwe, ra teätä lime pwäken ünükün ewe echön cheech me epek, ra pwal
teätä lime pwäken ünükün ewe arüachön cheech me epek. Iwe, ekewe pwäken ra chök wenefengen.
13 Ra pwal föri lime ökkük seni kolt o ökküküfengeni ekewe cheech. Iei usun ewe imwenfel seni
mangaku a unus.
14 Mürin ra föri engol me echö pekin mangaku seni ülöülen kuuch pwe pwölüpwölün ewe imwenfel.
15 Iwe, ekewe engol me echö pekin mangaku ra chök nönnöfengen ükükün langatamen echö pekin
engol me limu iach, nge ükükün chölapan ruu iach. 16 Iwe, ra teifengeni limachö pekin mangaku pwe
repwe chök eu cheech, ra pwal teifengeni ekewe wonachö pwe epwe wor aruachön cheech. 17 Mürin
ra teätä lime pwäken ngeni ünükün ewe echön cheech me epek, ra pwal teätä lime pwäken ngeni
ünükün ewe aruachön cheech me epek. 18 Iwe, ra föri lime ökkük seni piras o ökküküfengeni ekewe
pwölüpwöl pwe repwe echö chök. 19 Ra pwal föri echö pwölüpwöl mi kapar seni silin ätemwänin sip,
pwal echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina.
20 Mürin ra föri papen ewe imwenfel seni mangaku seni ewe irä akasia, nge ekewe pap ra
üwenewenetä. 21 Iwe, langatamen echö me echö kewe pap ükükün engol me limu fiit, nge chölaper

rüe me fisu inis. 22 Nge fän iteiten echö pap a wor ruu oupun pwe ra tongeni afoufengen. Iei usun
ra föri ngeni papen ewe imwenfel seni mangaku meinisin. 23 Iwe, ra föri rüe pap fän iten peliörün
ewe imwenfel seni mangaku. 24 Mürin ra föri faik along seni silifer o anomuur fän ekewe rüe pap, ruu
along fän iteiten echö pap, pwe oupun ra sökulong lon pwangen ekewe along. 25 Ra pwal föri rüe pap
fän iten peliefengin ewe imwenfel seni mangaku 26 me faik alongur seni silifer, ruu along fän iteiten
echö pap. 27 Iwe, ra föri wonachö pap fän iten lükisökürün ewe imwenfel seni mangaku me pelilotoun.
28 Ra pwal föri ruachö pap fän iten lepwokukun ewe imwenfel seni mangaku me lükisökürün. 29 Ekewe
ruachö pap ra pachfengen seni fan tori asan o ökkükfengen ren efoch ring. Iei usun ra föri ngeni
ekewe ruachö pap fän iten ekewe ruu pwokuku. 30 Ina usun a wor walüchö pap, pwal engol me wonu
alongur seni silifer, ruu along fän iteiten echö pap.

31 Iwe, ra föri ömwöch seni ewe irä akasia, limefoch fän iten papen lepekin ewe imwenfel seni
mangaku me epek, 32 limefoch fän iten papan me pwal epek, nge limefoch fän iten papen lükisökürün
me pelilotoun. 33 Ra pwal föri ewe ömwöch mi nom lukalapen ekewe pap seni fän mesen ewe imwenfel
seni mangaku tori lükisökürün. 34 Iwe, ra apacha ngeni kolt ekewe pap o föri ringen wor seni kolt, pwe
ekewe ömwöch repwe sökulong lor. Ra pwal apachätä kolt won ekewe ömwöch.

35 Mürin ra föri echö cheech seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi
pwechepwech o mürina. Nge ekewe chon silelap le chü ra chüri liosun kerop won. 36 Iwe, ra pwal föri
fofoch üren ewe cheech seni ewe irä akasia o apacha ngeniir kolt. Nge won ekewe ür a wor ökkükür
seni kolt, a pwal wor rüanü alongur seni silifer. 37 Ra föri echö cheech mi chü fän iten asamalapen ewe
imwenfel seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal seni mangaku mi pwechepwech o
mürina. 38 Ra pwal föri limefoch ür fiti ökkükür fän iten ewe cheech. Iwe, asen ekewe ür fiti ömwöchür
ra apachätä kolt won. Ra pwal föri limu alongur seni piras.

37

Ewe pworofel a för
37.1-9
(Eks 25.10-22)

1 Iwe, Pesalel a föri ewe pworofel seni ewe irä akasia, langataman ükükün faik me limu inis, nge
chölapan me tekian ükükün rüe me fisu inis. 2 A apacha ngeni kolt mi mürina lon me lükün o föri
elingen ünükün me won seni kolt mi chipwechip. 3 Iwe, a föri fofoch ring seni kolt o apacheretä
ngeni pwokukun me rüanü, ruofoch ring me epek, pwal ruofoch me epek. 4 Mürin a falei ämwär seni
ewe irä akasia o apachätä kolt wor. 5 A sökalong ekewe ämwär lon ekewe ring mi pachetä lepekin ewe
pworofel, pwe aramas ra tongeni ämwära. 6 A föri öppüngün seni kolt mi mürina, langataman ükükün
faik me limu inis, nge chölapan rüe me fisu inis. 7 A pwal nechei uluulun ruoman kerop seni kolt won
lesopun ewe öppüng me ruosop, 8 eman kerop won me esop, nge eman won me pwal esop. Iwe, ewe
öppüng me ekewe kerop mi nom lesopun me ruosop ra chök förunusfengen. 9 Iwe, pöükässin ekewe
kerop ra itila o meresila, pwe ra ochunoi won ewe öppüng, nge won meser ra sapefengen o wenetiu
ngeni ewe öppüng.

Ewe chepel a för
37.10-16
(Eks 25.23-30)

10 Iwe, a pwal föri eu chepel seni ewe irä akasia, langataman ükükün ilik me wonu inis, chölapan
ükükün engol me walü inis, nge tekian rüe me fisu inis. 11 Mürin a apacha ngeni kolt mi mürina o
föri elingen ünükün me won seni kolt mi chipwechip. 12 Iwe, a pwal föri aamen won pwelin ünükün,
tekian ükükün ülüngat inis, o föri och eling won seni kolt mi chipwechip. 13 A föri fofoch ring seni
kolt o pacheretä ngeni pwokukun me rüanü ia ekewe fofoch pechen ra nom ie. 14 Ekewe ring ra kükü
ngeni aamen ewe chepel, pun ekewe ämwär ra sökulong lor, pwe aramas ra tongeni ämwära. 15 Iwe,
a falei ämwärin ewe chepel seni ewe irä akasia o apachätä kolt wor. 16 A pwal föri pisekin won ewe
chepel seni kolt mi mürina: sepi me peleich, kap me rume fän iten ewe asoren ün.

Ewe lenien atittin a för
37.17-24
(Eks 25.31-40)

17 Mürin a föri eu lenien atittin seni kolt mi mürina, nge motongan me popun a auluul o nechenech
ngeni ama. Iwe, elingan meinisin, ekewe uluulun pön irä me kirupun ra förunus me ewe lenien atittin.
18 A pwal wor wonofoch keangan ra keang seni ewe popun, ülüfoch me epek, pwal ülüfoch me epek.
19 Iwe, won eu me eu keangan a wor ülüpö uluulun pön irä usun chök pön ewe irä itan almont, nge
iteiten pön irä a wor kirupun me fan. Ina usun lapalapen ekewe wonofoch keang mi keang seni popun
ewe lenien atittin. 20 Nge won popun a wor fapö uluulun pön irä usun chök pön ewe irä almont, a pwal
wor föföü kirupur. 21 Iwe, a wor äkääföü kirup a nom fän iteiten ekewe leni ia ekewe fofoch keang ra
keang seni ie. 22 Nge ekewe kirup me ekewe keang ra förunus. Ina usun unusen ewe lenien atittin a för
seni kolt mi mürina, a auluul o nechenech ngeni ama. 23 Iwe, a pwal föri fisu lamp fän iten ewe lenien
atittin, ekewe fich me lenien mooch seni kolt mi mürina. 24 Ewe lenien atittin me pisekin meinisin a
föriir seni ina epwe ükükün fik me limu paun kolt mi mürina.

Ewe rongen asoren ötuöt a för
37.25-28

25 Mürin a föri eu rongen asoren ötüöt seni ewe irä akasia, langataman me chölapan ra chök
nönnöfengen ükükür engol me walü inis. Iwe, tekian ükükün ilik me wonu inis, nge mächän kewe
fofoch ra förunusfengen me ewe rongen asor. 26 Iwe, a apacha kolt mi mürina ngeni won me lepekin
meinisin, pwal ngeni mächän kewe, a pwal elinga ngeni kolt mi chipwechip ünükün me won. 27 A föri
ruofoch ring seni kolt o apacheretä fän alingan we me epek. A pwal föri ina usun me epek, pwe ekewe
ämwär ra sökulong lor, pwe aramas ra tongeni ämwära. 28 A falei ekewe ämwär seni ewe irä akasia o
apachätä kolt wor.

Ewe löön epit me ewe apach mi pwokus ra för
37.29
(Eks 30.22-38)

29 Iwe, a pwal föri löön epit mi pin me apach mi pwokus usun chon föri lö ra föri. ✡

38

Ewe rongen asoren kek a för
38.1-7
(Eks 27.1-8)

1 Mürin a föri ewe rongen asoren kek seni ewe irä akasia. Langataman me chölapan ra chök
nönnöfengen ükükür fisu esop fiit, nge tekian ükükün rüanü esop fiit. 2 A pwal föri fofoch mächä
won ekewe rüanü lepwokukun. Nge ekewe mächä ra chök förunusfengen me ewe rongen asoren kek,
a pwal apachätä piras ngeni won unusen ewe rongen asor. 3 A föri pisekin ewe rongen asoren kek
meinisin: ekewe nape me söföl, ekewe sepi fän iten chan ekewe mönün asor me chü me sepi fän iten
molien lon. Ekewe pisek meinisin a föriir seni piras. 4 Iwe, a föri äpäwunen ewe rongen asoren kek
seni piras, nge ewe äpäwun a nom fän aaman seni lukalapan tori fan. 5 Iwe, won ewe äpäwun mi för
seni piras a pwal apachätä fofoch ring ngeni pwokukun me rüanü fän iten ekewe ämwär. 6 A pwal falei
ekewe ämwär seni ewe irä akasia o apachätä piras wor. 7 Iwe, a sökalong ekewe ämwär lon ekewe ring
mi pachetä lepekin ewe rongen asor me rüepek, pwe aramas ra tongeni ämwära. A föri ewe rongen
asoren kek seni pap, nge lon a pön.

Ewe lenien töttöl a för
38.8
(Eks 30.18)

8 Iwe, ewe lenien töttöl me motongan seni piras a föri seni ekewe kilasen ori seni piras a angei me
ren ekewe fefin mi angang leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. ✡

✡ 37:29: Eks 30.22-38 ✡ 38:8: Eks 30.18

Ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku
38.9-20
(Eks 27.9-19)

9 Mürin a föri ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku. Lepeliörün ewe leni a tit ngeni mangaku
mi pwechepwech, langataman ükükün lime iach. 10 Iwe, a wor rüe üran me rüe alongur seni piras, nge
ökkükün won ekewe ür pwal mächän lefiler me asan ra för seni silifer. 11 Nge lepeliefengin ewe leni
a pwal tit ngeni mangaku langataman ükükün lime iach, a pwal wor rüe üran me rüe alongur seni
piras. Iwe, ökkükün won ekewe ür pwal mächän lefiler me asan ra för seni silifer. 12 Iwe, lepelilotoun
ewe leni a tit ngeni mangaku, chölapan ükükün rüe me limu iach, a pwal wor engol üran me engol
alongur. Nge ökkükün won ekewe ür pwal mächän lefiler me asan ra för seni silifer. 13 Nge fän mesen
ewe leni me peliötiuan chölapan ükükün rüe me limu iach. 14 Iwe, lepekin ewe asamalap me epek a
tit ngeni mangaku langataman ükükün fisu esop iach, a pwal wor ülüfoch üran me ülüngat alongur.
15 Pwal ina chök usun ewe epek, pun lepekin ewe asamalap me rüepek a tit ngeni mangaku langataman
ükükün fisu esop iach, a pwal wor ülüfoch üran me ülüngat alongur. 16 Iwe, unusen pwelin ewe leni
lükün ewe imwenfel seni mangaku a tit ngeni mangaku mi pwechepwech. 17 Alongun ekewe ür ra för
seni piras, nge ökkükün won ekewe ür me mächän lefiler ra för seni silifer. Asen ekewe ür a pwal
pwölüpwöl ngeni silifer, nge mächän lefiler meinisin ra för seni silifer. 18 Iwe, ewe cheech mi chü fän
iten asamalapen ewe leni lükün a för seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal seni
mangaku mi pwechepwech. Langatamen ewe cheech ükükün engol iach, nge tekian a nönnöfengen
chök me mangakun ewe tittin lükün ükükün ruu esop iach. 19 Iwe, mi wor fofoch üren ewe asamalap
me rüanü alongur mi för seni piras. Nge ökkükür me pwölüpwölün aser pwal mächän lefiler ra för
seni silifer. 20 Nge chüfölün ewe imwenfel seni mangaku meinisin tori chüfölün unusen pwelin ewe
leni lükün ra för seni piras.

Pisekin ewe imw mi pin
38.21-31

21 Ikkei iteiten pisekin ewe imwenfel seni mangaku, ewe ia ekewe allük ra nom ie. Ekewe mwän
seni ewe ainangen Lefi ra föri ewe angangen alea fän emwenien Itamar nöün ewe souasor Aaron we
mwän, usun Moses a allük ngeniir. 22 Iwe, Pesalel nöün Uri we mwän, nge Uri nöün Hur seni ewe
ainangen Juta, a föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. 23 A pwal wor chienan
itan Oholiap nöün Aisamak we mwän seni ewe ainangen Tan. I eman sousilelap le angangen pau
me ekiekietä mettoch mi fö, a pwal sile chü mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal
mangaku mi pwechepwech.

24 Iwe, ewe kolt meinisin ra aea ren angangen kaütän ewe imw mi pin ükükün ruungeröü ipükü tiue
me limu paun, nge ra för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. Ei kolt än aramas alilis.
25 Iwe, ewe silifer seni chokewe mi alealong lon iteiten ar we mwich ükükün füngeröü limepükü lime
paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. 26 Iteiten eman me eman mi alealong lon
ewe iteit seni rüe ier feitä a püngütiu eu lelimu aunus silifer a för won ewe kilo ra aea le aükük lon
ewe imw mi pin. Iteiter meinisin wonopükü ülüngatngeröü limepükü lime mwän. ✡ 27 Iwe, ekewe
ipükü alongun ewe imw mi pin pwal alongun üren ewe cheech ra för seni füngeröü limepükü paun
silifer, pun eu along nge fik me limu paun. 28 Nge seni ekewe lime paun silifer Pesalel a föri ökkükün
ekewe ür me pwölüpwölün aser, a pwal föri mächän lefiler seniir. 29 Iwe, fesinien ekewe aramas piras
ükükün limungeröü ülüpükü engol paun. 30 Seni ei ükükün piras a föri alongun asamalapen ewe imw
mangaku ia aramas ra churi Kot ie, ewe rongen asoren kek me ewe äpäwun, pwal pisekin ewe rongen
asoren kek meinisin, 31 a pwal föri alongun unusen pwelin ewe leni lükün, alongun asamalapan me
chüfölün ewe imwenfel seni mangaku meinisin, pwal chüfölün pwelin ewe leni lükün.

39

Üfen ekewe souasor ra för
39.1-31
(Eks 28.1-43)

✡ 38:26: Eks 30.11-16; Mat 17.24

[1] Iwe, ra tei üf mi mürina seni ekewe mangaku mi arauarau me parachol me parapar fän iten ewe angang lon ewe leni mi pin. Ra tei üf mi pin fän iten Aaron usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses.

[2] Iwe, ra tei ewe üf itan efot seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal seni mangaku mi pwechepwech, ra pwal aea terech kolt. [3] Ra wüsi kolt pwe a chöpöpüla, mürin ra ämetätiu o türünifengeni me ekewe mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech lon sokopaten fout. [4] Ra föri ruachö chechen won afaren ewe efot o teiretä lekochun me won afaran, pwe ekewe ruu pekin ra pachefengen. [5] Iwe, kiren ewe riri mi nom won ewe efot a usun chök kiren ewe üf, pun a för seni terech kolt me mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses. [6] Ra nechei ekewe fau aüchea iter oniks o amaserelong lon lenien ömwöchür seni kolt, ra pwal ruputi iten nöün Israel kewe mwän wor, usun chök rupun won ringen pwau. [7] Iwe, ra amaseretä won chechen won afaren ewe efot, pwe föün ächema iten nöün Israel kewe mwän, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses.

[8] Mürin ra föri ewe chechen leupw mi mürina seni terech kolt me mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech, usun chök förün ewe efot. [9] Iwe, ewe chechen leupw a wor ruu säsärin, nge langataman me chölapan ra nönnöfengen ükükür tiu inis. [10] Won ewe cheech ra amasalong rüanü telin fau aüchea. Iwe, won aeuin telin a wor ülüföü fau iter sartius, topas me karpunkel. [11] Nge won aruuen telin a wor ülüföü fau iter emeralt, safaia me taiamont. [12] Iwe, won aülüngatin telin a wor ülüföü fau iter iasint, akit me ametist, [13] nge won aruanün telin a wor ülüföü fau iter peril, oniks me iasper. Ir meinisin ra kamasolong lon lenien ömwöchür kewe seni kolt. [14] Iei usun a wor engol me ruoföü fau aüchea ükükün iteiten nöün Israel kewe mwän. Iwe, iteiten eföü me eföü kewe fau a rup wor iten ekewe engol me ruu ainangen Israel, nge ewe mak a usun chök rupun won ringen pwau. [15] Mürin ra föri selin ewe chechen leupw seni kolt mi mürina usun chök lül mi kon. [16] Ra pwal föri ruu lenien ömwöch pwal ruofoch ring seni kolt o apacheretä lepwokukun won ewe chechen leupw me ruu. [17] Mürin ra riri ekewe ruofoch säl seni kolt ngeni ekewe ruofoch ring mi nom lepwokukun ewe chechen leupw. [18] Nge lesopun ekewe ruofoch säl ra riri ngeni ekewe ruu lenien ömwöch mi nom won ekewe chechen won afaren ewe efot me fän mesan. [19] Iwe, ra pwal föri ruofoch ring seni kolt o apacheretä lepwokukun ewe cheech me fan, pwe repwe nom lefilen ewe cheech me ewe efot. [20] Mürin ra pwal föri ruofoch ring seni kolt o apacheretä lesopun me fän ekewe rüachö chechen won afaren ewe efot me fän mesan, pwe a nom lekochun ewe efot asen ewe riri. [21] Iwe, ra rifengeni ringen ewe chechen leupw ngeni ringen ewe efot ren efoch säl mi arauarau, pwe a nom asen ririn ewe efot, nge esap nükütomotom me won. Iei usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses.

[22] Mürin ra tei ewe owokot mi nom fän ewe efot seni chök mangaku mi arauarau. [23] Iwe, leawen ewe owokot a usun chök leawen echö üf, nge ünükün leawan a wor leisin, pwe esap tongeni kam. [24] Nge lepwülün ra teätä uluulun apel seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, pwal mangaku mi pwechepwech. [25] Ra pwal föri pel seni kolt mi mürina o teiretä lefilen ekewe uluulun apel won pwelin lepwülün ewe owokot. [26] A iei usun: eu pel, eföü apel, eu pel, eföü apel won pwelin lepwülün ewe owokot ra üföüf le angang. Iei usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses. [27] Iwe, ra tei ekewe söööch seni mangaku mi mürina o pwechepwech fän iten Aaron me nöün kewe mwän. [28] Ra pwal tei ewe akkaw mi watte me ekewe mi kükün, pwal ekewe rauesesin lon seni mangaku mi mürina o pwechepwech. [29] Nge ewe pelit a för seni mangaku mi mürina o pwechepwech, pwal seni mangaku mi arauarau me parachol me parapar, a pwal chü. Iei usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses.

[30] Iwe, ra föri epa mwärämwär mi pin seni kolt mi mürina o ruputi ewe kapas won, “A pin me ren ewe Samol mi Lapalap”. Nge makan a usun rupun won ringen pwau. [31] Mürin ra föti ngeni efoch säl mi arauarau pwe epwe riritiu won ewe akkaw, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses.

A wesöchüla pisekin ewe imwenfel seni mangaku
39.32-43
(Eks 35.10-19)

32 Iei usun a wesöchüla meinisin angangen ewe imwenfel seni mangaku ia aramas ra churi Kot ie.
Iwe, ekewe aramasen Israel ra föri meinisin usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses.
33 Ra uwato ewe imwenfel seni mangaku ren Moses, ewe imw mangaku me pisekin meinisin, ökkükün,
papan, ömwöchün, üran me alongun. 34 Ra uwato ekewe pwölüpwöl mi kapar seni silin ätemwänin sip,
pwal silin man mi mürina me ewe chechen lefil, 35 ewe pworofel ekewe allük ra nom lon fiti ämwärin
me öppüngün, 36 ewe chepel me pisekin won meinisin, pwal ewe pilawa mi pin. 37 Ra pwal uwato
ewe lenien atittin mi för seni kolt mi mürina fiti laman kewe lon lenien ömwöchür me sokopaten
pisekin meinisin, pwal ewe noppuk seni föün olif fän iten alölön, 38 ewe rongen asoren ötüöt seni
kolt, ewe löön epit me ewe apach mi pwokus, pwal chechen ewe asamalapen ewe imw mangaku.
39 Mürin ra uwato ewe rongen asoren kek seni piras, äpäwunan seni piras, ämwärin me sokopaten
pisekin meinisin, ewe sepien töttöl me motongan, 40 ewe tit mangaku fän iten ewe leni lükün, üran
me alongur, chechen asamalapen ewe leni lükün, selin me chüfölün pwal sokopaten pisekin angangen
ewe imwenfel seni mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 41 Ra pwal uwato ekewe üf mi ling fän iten ekewe
souasor mi angang lon ewe leni mi pin, ikkei ekewe üf mi pin fän iten ewe souasor Aaron me nöün
kewe mwän, pwe repwe üföüf le föri ar angangen souasor. 42 Iei usun ekewe aramasen Israel ra föri
meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses. 43 Iwe, Moses a ouwasacha ewe angang
meinisin o küna pwe ra föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen allük. Iwe, Moses a afeiöchüür.

40

Ewe imwenfel seni mangaku a kaütä o apinipinila
40.1-33

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 "Lon aeuin ränin ewe aeuin maram kopwe aüetä ewe
imwenfel seni mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 3 Kopwe anomu lon ewe imwenfel seni mangaku
ewe pworun allük, nge kopwe ti ngeni echö cheech. 4 Iwe, kopwe uwalong ewe chepel o atettelöchü
pisekin won. Mürin kopwe uwalong ewe lenien atittin o isetä laman won. 5 Kopwe pwal uwalong
ewe rongen asoren ötüöt seni kolt o anomu mwen ewe pworofel. Mürin kopwe eitiuätä chechen
asamalapen ewe imwenfel. 6 Kopwe anomu ewe rongen asoren kek mwen asamalapen ewe imwenfel
seni mangaku. 7 Kopwe pwal anomu ewe sepien töttöl lefilen ewe imwenfel seni mangaku me ewe
rongen asoren kek o alölöü koluk lon. 8 Iwe, kopwe aüetä ewe tit mangaku pwelin ewe leni lükün o
eitiuätä chechen asamalapan. 9 Mürin kopwe angei ewe löön epit o epiti ewe imwenfel seni mangaku
me mettochun lon meinisin, kopwe pwal apini me pisekin lon meinisin. Iwe, epwe pin. 10 Kopwe pwal
epiti ewe rongen asoren kek me pisekin meinisin o apini pwe epwe unusen pin. 11 Iwe, kopwe pwal
epiti ewe sepien töttöl me motongan o apini. 12 Mürin kopwe emwenato Aaron me nöün kewe mwän
ren asamalapen ewe imwenfel seni mangaku o atütüür. 13 Iwe, kopwe aüföüfa ngeni Aaron ekewe üf mi
pin, kopwe pwal epiti o apini, pwe epwe angang ngeniei lon wisen souasor. 14 Kopwe pwal emwenato
nöün Aaron kewe mwän o aüföüfa ngeniir ekewe sööch mi pwech, 15 kopwe epitiir usun om epiti semer
we, pwe repwe angang ngeniei lon wisen souasor. Pun ar kepit epwe atolongeer me mwirimwirir lon
wisen souasor seni eu täppin aramas tori eu täppin."
16 Iwe, Moses a föri meinisin usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. 17 Lon aeuin ränin ewe
aeuin maram, lon aruuen ierin ar towu seni Isip ewe imwenfel seni mangaku a kaütä o apinipinila.
18 Iwe, Moses a aüetä ewe imwenfel seni mangaku. A fotuki alongun o aüetä papan, a pwal sökalong
ömwöchür o aüetä üran. 19 Mürin, Moses a emeresala ewe mangaku won ewe imwenfel o isetä
pwölüpwölün won, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni. 20 A pwal angei ekewe allük o
isenirelong lon ewe pworofel, a sökalong ämwärin o isetä öppüngün won. 21 Mürin, Moses a uwalong
ewe pworofel lon ewe imwenfel seni mangaku o eitiuätä ewe chechen lefil pwe a tiela ewe pworofel,
usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni. 22 Iwe, a iseis ewe chepel peliefengin me lon ewe
imwenfel seni mangaku pekiton ewe cheech. 23 A pwal isetä ekewe pilawa o atettelöchü me won ewe
chepel fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni. 24 Iwe, a iseis
ewe lenien atittin awenewenen ewe chepel peliörün me lon ewe imwenfel seni mangaku. 25 A pwal
isetä ekewe lamp won o atineer me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun ewe Samol mi Lapalap a fen
allük ngeni. 26 Mürin a iseis ewe rongen asor seni kolt lon ewe imwenfel seni mangaku kükü ngeni ewe

cheech [27] o keni apach mi pwokus won, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni. [28] Iwe, a pwal
eitiuätä chechen asamalapen ewe imwenfel. [29] Mürin a iseis ewe rongen asoren kek leasamalapen
ewe imwenfel seni mangaku, o eäni asoren kek me asoren mongö won, usun ewe Samol mi Lapalap a
fen allük ngeni. [30] A pwal iseis ewe sepien töttöl lefilen ewe imwenfel seni mangaku me ewe rongen
asor o alölöü koluk lon. [31] Iwe, Moses me Aaron me nöün kewe mwän ra talü pöür me pecher lon.
[32] Lupwen ra tolong lon ewe imwenfel seni mangaku, pwal lupwen ra kan ngeni ewe rongen asor, ra
limetiir lon ewe koluk, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses. [33] Iwe, a pwal aüetä ewe tit
mangaku pwelin ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku me ewe rongen asor o eitiuätä chechen
asamalapen ewe leni lükün. Iei usun Moses a awesi ewe angang.

Ewe kuchu won ewe imwenfel seni mangaku
40.34-38
(Num 9.15-23)

[34] Mürin, ewe kuchu a pwölüela ewe imwenfel seni mangaku, nge lingen ewe Samol mi Lapalap a
aürala lon. ✡ [35] Iwe, Moses esap tufichin tolong lon ewe imwenfel seni mangaku, pun ewe kuchu a
chök nonom won, nge lingen ewe Samol mi Lapalap a aürala lon. [36] Lon unusen ar sai, iteiten fansoun,
lupwen ewe kuchu a witä seni won ewe imwenfel seni mangaku, ekewe aramasen Israel ra sopwela
ar sai. [37] Nge lupwen ewe kuchu a üla won, resap sai tori ewe rän ewe kuchu a witä. [38] Pun lon unusen
ar sai kuchun ewe Samol mi Lapalap a nom won ewe imwenfel seni mangaku lerän, nge lepwin ekkei
a nom lon ewe kuchu. Ei a fis me fän mesen ekewe chon Israel meinisin.

✡ 40:34: 1.King 8.10-11; Ais 6.4; Is 43.4-5; Pwär 15.8

Lifitikos

Kapas akom

I. Iten ei puk: Lifitikos. Ei kapas a pop seni iten chon ewe ainangen Lefi.
II. Chon makei ei puk: Chomong sousilelap lon Paipel ra tipeeu ngeni pwe Moses a makei.
III. Itelapemongen ei puk: Ämi oupwe pin, pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi Kot üa pin.
IV. Kapas aüchean ei puk: Usun än chon tipis tufichin feito fän mesen ewe Kot mi pin, pwal usun ar repwe manaueni eu manau esap atai lefiler me Kot. Ewe kapas "pin" a mak fän chomong lon ei puk.
V. Masouen ei puk Lifitikos: Lon ei puk a mak allük fän iten chon Israel me lom, usun ar fel ngeni Kot me pwüngün ar lamalam, pwal allük fän iten souasor mi wisen anganga ekei allük.
Ewe wokisin aramas ra kon silei me lon ei puk a mak lon sopun 19.18. Ikkei ekewe kapas Jesus a aita ngeni aruuen allük mi lap: "Kopwe echeni chon arum usun püsin om echenuk."
VI. Tettelin masouen ei puk:

Ekewe allük fän iten sokopaten asor *1.1–7.38*
Apinipinin Aaron me nöün kewe mwän ngeni ewe wisen souasor *8.1–10.20*
Ekewe allük mi afata mine a limöch me mine a limengau *11.1–15.33*
Ewe ränin amusamusen tipis *16.1-34*
Ekewe allük usun manau mi pin me fel ngeni Kot *17.1–27.34*

Usun ekewe asoren kek
1.1-17

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kökköri Moses seni lon ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie
o ngeni ekei allük 2 fän iten ekewe aramasen Israel, pwe repwe apwönüetä, lupwen ra asor: Are eman
aramas leimi epwe uwato an asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, epwe uwato eman mönün asor seni
lein nöün kow are sip are kuuch.
3 Are an asor epwe eu asoren kek seni nöün pwiin kow, epwe uwato eman ätemwänin kow esap
wor terin ren asamalapen ewe imwenfel seni mangaku, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe etiwa. 4 Iwe,
epwe anomu pöün won mököuren ewe mönün asoren kek, nge Kot epwe etiwa an asoren amusamusen
an tipis. 5 Mürin, epwe niela ewe ätemwänin kow fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge ekewe sousor
nöün Aaron kewe mwän repwe uwato ewe cha o uti ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor mi nom
leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku. 6 Epwe etika silin ewe mönün asor o pökükisietiu fitukan.
7 Nge nöün ewe souasor Aaron kewe mwän repwe aküüw ekkei won ewe rongen asor o sonätä mwüch
won. 8 Iwe, ekewe souasor repwe isenöchüätä kinikinin ewe mönün asor pwal mököuran me kirisin
won mwüchün ewe ekkei mi nom won ewe rongen asor. 9 Nge ewe aramas epwe talü ngeni koluk
pisekin lon inisin ewe mönün asor me pechen. Mürin, ewe souasor epwe kenala meinisin me won
ewe rongen asor pwe eu asoren kek ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.
10 Iwe, are an asor epwe eu asoren kek seni nöün sip are kuuch, epwe uwato eman ätemwän esap wor
terin. 11 Epwe niela ewe mönün asor peliefengin ewe rongen asor fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
nge ekewe souasor nöün Aaron kewe mwän repwe uti chan ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor.
12 Iwe, epwe pökükisietiu fitukan, nge ewe souasor epwe isenöchü won mwüchün ewe ekkei mi nom
won ewe rongen asor fiti mököuran me kirisin. 13 Nge ewe aramas epwe talü ngeni koluk pisekin lon
inisin me pechen. Iwe, ewe souasor epwe uwato unusan meinisin o kenala me won ewe rongen asor.
Pun iei eu asoren kek ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.
14 Nge are an asor ngeni ewe Samol mi Lapalap epwe eu asoren kek seni machang, epwe uwato eman
lisom ika eman apansüsün lisom. 15 Iwe, ewe souasor epwe uwato ewe machang ren ewe rongen asor,
epwe ämäräkulu mököuran pwe epwe tü o keni me won ewe rongen asor. Nge chan ewe machang epwe
asürätiu lepekin ewe rongen asor. 16 Mürin, epwe angei chükünükanan me masouan o moneretiu lon
ewe lenien falang peliötiuen ewe rongen asor. 17 Epwe pwal amwöchü pöükässin o ekis pwiliela, nge
esap wesewesen pwilifeseni. Iwe, ewe souasor epwe kenala me won mwüchün ekkein ewe rongen
asor. Pun ei eu asoren kek ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.

2

Usun ekewe asoren mongö
2.1-16

[1] Iwe, are eman epwe uwato eu asoren mongö fän iten an asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, epwe eäni asor pilawa mi amas o mürina, epwe pwal ninätiu won apüra seni föün olif me apach mi pwokus.
[2] Iwe, epwe uwato ren ekewe souasor nöün Aaron kewe mwän. Nge ewe souasor epwe tukei ekumwuch seni ewe pilawa mi amas o mürina fiti ewe apüra me unusen ewe apach mi pwokus o kenala me won ewe rongen asor, iei asisilan pwe a asor meinisin. Pun ei eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.
[3] Nge lusun ewe asoren mongö epwe fän iten Aaron me nöün kewe mwän. Ei kinikinin asor a unusen pin, pun och kinikin seni ewe asoren mongö ngeni ewe Samol mi Lapalap.
[4] Iwe, are kopwe uwato eu asoren mongö mi um pwe kopwe eäni asor, epwe chök pilawa mi mürina esap wor iis lon mi nofit ngeni apüra, ika sokun pilawa usun nokop esap wor iis lon mi toto ngeni apüra. [5] Nge are om asor epwe eu asoren mongö mi furain lon eu furaipan, epwe chök seni pilawa mi mürina esap wor iis lon, epwe pwal nofit ngeni apüra. [6] Iwe, kopwe kinikisietiu o ninätiu apüra won, pun eu asoren mongö. [7] Nge are om asor eu asoren mongö mi kuk lon eu nape, epwe seni pilawa mi mürina o nofit ngeni apüra. [8] Iwe, kopwe uwato ren ewe Samol mi Lapalap ewe asoren mongö mi för seni ekei mettoch o ngeni ewe souasor, nge i epwe uwato ren ewe rongen asor. [9] Iwe, ewe souasor epwe angei eu kinikin seni ewe asoren mongö, iei asisilan pwe a asor meinisin, o keni me won ewe rongen asor, pun ei eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. [10] Nge lusun ewe asoren mongö epwe fän iten Aaron me nöün kewe mwän. Ei kinikinin asor a unusen pin, pun och kinikin seni ewe asoren mongö ngeni ewe Samol mi Lapalap.
[11] Iwe, kosap uwato ren ewe Samol mi Lapalap asoren mongö mi wor iis lon. Pun kosap kenala pilawa fiti iis me chönün chunen pwe om asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. [12] Ka tongeni uwato ekei sokun asor ren ewe Samol mi Lapalap pwe om asoren mwen ua, nge kosap keniir won ewe rongen asor, pun resap eu asor mi pwoöch. [13] Iwe, om kewe asoren mongö meinisin kopwe saltei, pun salt asisilen ewe pwon lefilom me Kot. Kopwe achu salt ngeni om kewe asor meinisin. [14] Lupwen kopwe eäni asoren mongö ngeni ewe Samol mi Lapalap seni mwen uän fotom irä, kopwe eäni asor föün wiich mi fö, repwe pwal üsüs o tüün. [15] Iwe, kopwe ninätä apüra won o iseis apach mi pwokus won, pun eu asoren mongö. [16] Iwe, ewe souasor epwe keni eu kinikin seni ekewe föün wiich mi üsüs pwal seni ewe apüra, iei asisilan pwe a asor meinisin, epwe pwal keni unusen ewe apach mi pwokus. Pun ei eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap.

3

Usun ekewe asoren kinamwe
3.1-17

[1] Iwe, are eman aramas epwe eäni eu asoren kinamwe, epwe eäni asor eman ätemwän ika eman liafefin seni nöün kow, nge epwe chök eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eman man esap wor terin. [2] Iwe, epwe anomu pöün won mököuren an we mönün asor o niela leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. Nge ekewe souasor nöün Aaron kewe mwän repwe uti chan ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor. [3] Nge seni ewe mönün asoren kinamwe epwe eäni asor won ekkei ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe kiris mi pwölüela pisekin lon inisin meinisin, [4] ekewe ruoföü föün lon fiti kirisin wor mi kükü ngeni fitukesaran wänüükün pwal mwärekeon ammünün. [5] Mürin, nöün Aaron kewe mwän repwe keni me won ewe rongen asor asen ewe asoren kek mi nom won mwüchün ewe ekkei. Ei eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.
[6] Iwe, are eman aramas epwe eäni eu asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap seni nöün sip eman ätemwän ika eman liafefin, epwe chök eäni asor eman man esap wor terin. [7] Are epwe eäni asor eman sip, epwe uwato fän mesen ewe Samol mi Lapalap, [8] epwe anomu pöün won mököuren an we mönün asor o niela mwen ewe imwenfel seni mangaku. Nge nöün Aaron kewe mwän repwe uti chan ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor. [9] Iwe, seni ewe mönün asoren kinamwe epwe eäni asor won ekkei ngeni ewe Samol mi Lapalap ekei kinikin: kirisin, unusen kirisin mechan, epwe rei kükü ngeni chülapan, ewe kiris mi pwölüela pisekin lon inisin meinisin, [10] ekewe ruoföü föün lon fiti kirisin

wor mi kükü ngeni fitukesaran wänüükün pwal mwärekeon ammünün. 11 Iwe, ewe souasor epwe keni
ekei kinikin me won ewe rongen asor, pwe eu asoren mongö ngeni ewe Samol mi Lapalap.
12 Nge are epwe eäni asor eman kuuch, epwe uwato fän mesen ewe Samol mi Lapalap, 13 epwe anomu
pöün won mökürän o niela mwen ewe imwenfel seni mangaku. Nge nöün Aaron kewe mwän repwe
uti chan ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor. 14 Mürin, epwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap
seni ewe mönün asor ewe kiris mi pwölüela pisekin lon inisin meinisin, 15 ekewe ruoföü föün lon fiti
kirisin wor mi kükü ngeni fitukesaran wänüükün pwal mwärekeon ammünün. 16 Iwe, ewe souasor
epwe keniir won ewe rongen asor pwe eu asoren mongö mi pwoöch. Kirisin ekewe mönün asor
meinisin än ewe Samol mi Lapalap. 17 Ousap ochoch kiris ika ün cha. Ei epwe eu allük ngenikemi
tori feilfeilachök seni eu täppin aramas tori eu täppin ekis meinisin ia oua nom ie.

4

Usun ekewe asoren tipis
4.1-5.13

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 pwe epwe üreni ekewe aramasen Israel: Are
eman a tipisin chechengau le föri mine ewe Samol mi Lapalap a allük pwe esap föri, iei usun mine
epwe föri: 3 Are ewe souasor mi lap a tipis o ren an tipis a atoto tipis won ekewe aramas, epwe uwato
ngeni ewe Samol mi Lapalap eman nienifön ätemwänin kow esap wor terin, pwe epwe eäni asor
fän iten an tipis. 4 Iwe, epwe uwato ewe ätemwänin kow leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku,
epwe anomu pöün won mökürän o niela me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 5 Mürin, ewe souasor
mi lap epwe angei ekis chan ewe ätemwänin kow o uwato lon ewe imwenfel seni mangaku. 6 Epwe
atukalong aütün lon ewe cha o äsupu fän fisu ekis seni ewe cha mwen chechen lon ewe leni mi pin
fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 7 Ewe souasor epwe pwal tofätä ekis seni ewe cha won mächän ewe
rongen asoren ötüöt mi nom lon ewe imwenfel seni mangaku fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Nge
lusun chan ewe ätemwänin kow epwe ninätiu lepopun ewe rongen asoren kek mi nom leasamalapen
ewe imwenfel seni mangaku. 8 Iwe, seni ei asoren tipis epwe angei kirisin ewe ätemwänin kow
meinisin, ewe kiris mi pwölüela pisekin lon inisin meinisin, 9 ekewe ruoföü föün lon fiti kirisin wor mi
kükü ngeni fitukesaran wänüükün pwal mwärekeon ammünün. 10 Iwe, ewe souasor epwe keniir won
ewe rongen asoren kek, usun chök mine a föri ngeni ewe mönün asoren kinamwe. 11 Nge silin ewe
ätemwänin kow me fitukan meinisin, pwal mökürän me pechen, pisekin lon inisin fiti taran, 12 unusen
ewe ätemwänin kow epwe uwawu lon eu leni mi limöch lükün ewe ia ra nonom ie. Iwe, epwe keni
won ekkei seni mwüch, ia ra ninala ie ewe falang.
13 Iwe, are unusen ewe mwichen aramasen Israel epwe tipisin chechengau, nge resap mefi pwe
ra föri mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir pwe resap föri, ra atoto tipis wor. 14 Nge are ra
mefi pwe ra tipis, ewe mwichen aramas epwe emwenato mwen ewe imwenfel seni mangaku eman
nienifön ätemwänin kow fän iten asoren tipis. 15 Iwe, ekewe souakomwen ewe mwich repwe anomu
pöür won mökürен ewe ätemwänin kow o niela me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 16 Mürin, ewe
souasor mi lap epwe uwato ekis seni chan ewe ätemwänin kow lon ewe imwenfel seni mangaku.
17 Epwe atukalong aütün lon ewe cha o äsupu fän fisu mwen chechen lon ewe leni mi pin fän mesen
ewe Samol mi Lapalap. 18 Iwe, ewe souasor epwe pwal tofätä ekis seni ewe cha won mächän ewe
rongen asoren ötüöt mi nom fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon ewe imwenfel seni mangaku. Nge
lusun ewe cha epwe ninätiu lepopun ewe rongen asoren kek mi nom leasamalapen ewe imwenfel
seni mangaku. 19 Mürin epwe angei kirisin ewe mönün asor meinisin o kenala me won ewe rongen
asor. 20 Usun mine a föri ngeni ewe mönün asoren tipis, iei usun epwe pwal föri ngeni ei ätemwänin
kow. Ren ei ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten ekewe aramas, pwe ar tipis epwe
musala. 21 Mürin epwe uwala ewe ätemwänin kow lükün ewe ia ra nonom ie o kenala, usun a kenala
ewe ätemwänin kow fän iten an tipis. Iei eu asoren tipis fän iten ewe mwichen aramas.
22 Iwe, are eman samol a tipisin chechengau le föri mine an we Kot ewe Samol mi Lapalap a allük
ngeni pwe esap föri, a atoto tipis won. 23 Iwe, are a mefi pwe a tipis, epwe uwato eman ätemwänin
kuuch esap wor terin fän iten an asor. 24 Epwe anomu pöün won mökürен ewe kuuch o niela me lon
ewe leni ia ra ni ie ekewe mönün asoren kek fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iei eu asoren tipis.

25 Mürin, ewe souasor epwe angei ekis chan ewe mönün asoren tipis o tofätä won mächän ewe rongen
asoren kek, nge lusun ewe cha epwe ninätiu lepopun ewe rongen asoren kek. 26 Nge kirisin meinisin
epwe kenala me won ewe rongen asor, usun a kenala kirisin ewe mönün asoren kinamwe. Iei usun
ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten ewe samol, pwe an tipis epwe musala.
27 Iwe, are eman me lein ekewe aramas a tipisin chechengau le föri mine ewe Samol mi Lapalap a
allük ngeni pwe esap föri, a atoto tipis won. 28 Nge are a mefi pwe a tipis, epwe uwato eman liafefinin
kuuch esap wor terin, pwe an asor fän iten an tipis. 29 Epwe anomu pöün won möküren ewe mönün
asoren tipis o niela me lon ewe leni ia ra niela ie ekewe mönün asoren kek. 30 Mürin, ewe souasor epwe
angei ekis chan ewe mönün asoren tipis o tofätä won mächän ewe rongen asoren kek, nge lusun ewe
cha epwe ninätiu lepopun ewe rongen asor. 31 Mürin, epwe aserala kirisin meinisin, usun a aserala
kirisin ekewe mönün asoren kinamwe. Iwe, ewe souasor epwe keni me won ewe rongen asor, pwe
ewe Samol mi Lapalap epwe efich pwoon. Iei usun ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis
fän iten ewe aramas, pwe an tipis epwe musala. ✡
32 Iwe, are eman aramas a uwato eman sip pwe an asoren tipis, epwe uwato eman liafefin esap wor
terin. 33 Epwe anomu pöün won möküren ewe mönün asor o niela me lon ewe leni ia ra niela ie ekewe
mönün asoren kek, pwe eu asoren tipis. 34 Mürin, ewe souasor epwe angei ekis chan ewe mönün asor o
tofätä won mächän ewe rongen asoren kek, nge lusun ewe cha epwe ninätiu lepopun ewe rongen asor.
35 Iwe, epwe aserala kirisin meinisin, usun a aserala kirisin ewe sip a ninnila fän iten asoren kinamwe.
Mürin, ewe souasor epwe kenala ewe kiris won ewe rongen asor asen ewe asoren kek ngeni ewe Samol
mi Lapalap. Ren ei ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten ewe aramas, pwe an tipis
epwe musala.

5

1 Are eman a kökkö me ren ewe soukapwüng pwe epwe pwärätä lon kapwüng mine a küna ika
rongorong, nge esap mochen pwärätä, ätewe a tipis. 2 Nge are eman a atapa och mettoch mi limengau,
ese lifilifil ika inisin eman manmwacho mi limengau men mä ika inisin eman manfesir mi limengau
men mä ika inisin eman mantötö mi limengau men mä, inamwo ika esap mefi, a chök limengau o tipis
ren. 3 Iwe, are eman a atapa limengauen eman aramas, nge esap mefi, ese lifilifil met sokun limengau
a atapa o limengau ren, are epwe mefi, lon ewe otun epwe tipis. 4 Nge are eman a chiekai le akapel,
nge esap ekieki usun, ese lifilifil met sokun akapel eman aramas epwe chiekai won mine a ngau ika
öch, are epwe mefi, lon ewe otun epwe tipis. 5 Iwe, are eman aramas a tipis ren och lein ekei föför,
epwe pwärätä an tipis 6 o uwato ren ewe Samol mi Lapalap fän iten an tipis eman liafefinin sip ika
kuuch seni nöün man pwe an asoren tipis. Nge ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän
iten ewe aramas.
7 Nge are ewe aramas esap tufich ngeni an epwe uwato eman sip, epwe chök uwato ren ewe Samol
mi Lapalap fän iten an asoren tipis ruoman lisom ika ruoman apansüsün lisom. Eman lisom epwe fän
iten asoren tipis, nge eman fän iten asoren kek. 8 Iwe, epwe uweereto ren ewe souasor, nge ätewe epwe
akomwen eäni asor ewe eman fän iten asoren tipis. Epwe ämäräkulu möküran, nge esap wesewesen
tünüöla. 9 Mürin epwe äsupu ekis chan ewe mönün asoren tipis ngeni lepekin ewe rongen asor, nge
lusun ewe cha epwe asupwätiu lepopun ewe rongen asor. Iei eu asoren tipis. 10 Mürin epwe eäni asor
ewe aruomanün fän iten asoren kek lon pwüngün asoren kek. Iei usun ewe souasor epwe föri asoren
amusamusen tipis fän iten ewe aramas. Iwe, an tipis epwe musala.
11 Nge are ewe aramas esap tufich ngeni an epwe uwato ruoman lisom ika ruoman apansüsün lisom,
epwe chök uwato ruu paun pilawa mi amas o mürina fän iten asoren an tipis. Iwe, esap nofiti ngeni
apüra seni föün olif, esap pwal ninätä apach mi pwokus won, pun eu asoren tipis. 12 Iwe, epwe uwato
ren ewe souasor, nge ewe souasor epwe tukei ekumwuch seni, iei asisilan pwe a asor meinisin, o
kenala me won ewe rongen asor asen ewe asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iei eu asoren
amusamusen tipis. 13 Iei usun ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten än ewe aramas
tipis ren eu me eu lein ekewe föför, pwe epwe musala. Nge lusun ewe asor epwe än ewe souasor, usun
a fis ren ewe asoren mongö.

✡ 4:31: Num 15.27-28

Usun ekewe asoren pupungau
5.14-6.7

14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük: 15 Are eman aramas esap allükülük o tipisin
chechengau ren an tümwününgau ngeni mettoch mi pin me ren ewe Samol mi Lapalap, epwe uwato
eman ätemwänin sip esap wor terin, pwe an asoren pupungau ngeni ewe Samol mi Lapalap. Nge
ükükün liwininin ewe mönün asor kopwe aükük won aüchean föün silifer mi alongolong won ewe
kilo ra aea lon ewe imw mi pin. Iei eu asoren pupungau. 16 Iwe, epwe liwinietiu ekewe mettoch mi
pin a tümwününgau ngeni, nge epwe pwal apacha ngeni eu lelimu o ngeni ewe souasor. Ewe souasor
epwe föri asoren pupungau ren ewe ätemwänin sip pwe amusamusen än ewe aramas tipis, pwe epwe
musala.
17 Iwe, are eman a tipis ren an föri mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni pwe esap föri, inamwo
ika esap mefi, a chök tipis, nge an föför esepwüng a nonom won. 18 Iwe, epwe uwato ren ewe souasor
eman ätemwänin sip esap wor terin. Nge liwinin ewe mönün asor me reöm epwe usun chök liwinin
ewe mönün asoren pupungau. Iwe, ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten än ewe
aramas föför a chechengau ren, pwe epwe musala. 19 Iei eu asoren pupungau, pun ewe aramas a tipis
ngeni ewe Samol mi Lapalap.

6

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük: 2 Are eman a tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap
ren an atupu chon arun, pun esap mochen aliwini mine a wisen tütümwünü are amwöchü, ika ren
an soläni och, ika ren an ariaföüü chon arun, 3 are a küna och mine a pöütüla, nge a chofana won, are
a akapelmwäl won och ika a föri sokopaten tipis aramas ra föri, iei usun mine epwe föri: 4 Are eman a
tipis, epwe aliwini mine a soläni, are mine a angei seni aramas fän pöchökül, epwe pwal aliwini mine
eman a awisa pwe epwe tütümwünü, are mine a pöütüla, nge a küna, 5 pwal ekewe mettoch meinisin
a akapelmwäl won. Iwe, epwe aliwini unusan, nge epwe pwal apacha ngeni eu lelimu o ngeni mine
än ewe mettoch lon ewe ränin a eäni an asoren pupungau. 6 Iwe, epwe uwato ren ewe souasor eman
ätemwänin sip esap wor terin, pwe an asoren pupungau ngeni ewe Samol mi Lapalap. Nge liwinin
ewe mönün asor me reöm epwe usun chök liwinin ewe mönün asoren pupungau. 7 Iwe, ewe souasor
epwe föri asoren amusamusen tipis fän mesen ewe Samol mi Lapalap fän iten ewe aramas. Iwe, an
kewe tipis meinisin a föri repwe musala. ✡

Pwal ekoch allük usun asor
6.8-7.38

8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 9 pwe epwe ngeni Aaron me nöün kewe mwän ekei
allükün asoren kek: Ewe asoren kek epwe nom won ewe rongen asor unusen pwin tori lesosor, nge
ekkeiin won epwe chök kükü. 10 Iwe, ewe souasor epwe üföüfolong üfan mi pwechepwech o aealong
an raueses mi pwechepwech. Mürin epwe tukei falangen ekkeiin ewe asoren kek mi nom won ewe
rongen asor o iseis ünükün. 11 Mürin epwe siwili üfan kewe o uwawu ewe falang lon eu leni mi limöch
lükün ewe ia ra nonom ie. 12 Iwe, ewe ekkei won ewe rongen asor epwe chök kükü, nge esap fokun
kunula. Iteiten lesosor ewe souasor epwe sosoni ewe ekkei, epwe pwal atettelöchü ewe mönün asoren
kek o kenala kirisin ekewe mönün asoren kinamwe won. 13 Iwe, ekkei epwe chök kükü fochofoch won
ewe rongen asor, esap fokun tongeni kunula.
14 Nge iei allükün ewe asoren mongö: Nöün Aaron kewe mwän repwe uwato ewe asoren mongö
ngeni ewe Samol mi Lapalap mwen ewe rongen asor. 15 Iwe, eman leir epwe angei ekumwuch pilawa
mi amas o mürina seni ewe asoren mongö me ewe apüra seni föün olif, pwal unusen ewe apach mi
pwokus mi nom won, o kenala me won ewe rongen asor, iei asisilan pwe a asor meinisin. Iei eu asor
ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. 16 Nge lusun ewe asoren mongö Aaron me nöün kewe mwän
repwe mongö. Iwe, repwe mongö ewe asoren mongö esap wor iis lon me lon eu leni mi pin lon ewe
leni lükün ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 17 Iwe, resap tongeni umuni ewe pilawa fiti iis.
Ewe Samol mi Lapalap a ngeniir pwe inetir seni ewe asoren mongö. Iei eu asor mi unusen pin usun
chök ewe asoren tipis me ewe asoren pupungau. 18 Iteiten mwän me lein ekewe mwirimwirin Aaron

✡ 6:7: Num 5.5-8

repwe mongö seni. Iei inetir seni ewe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, seni eu täppin aramas tori eu täppin. Esap fokun wor eman lükür epwe atapa ekewe asor, pun iö a atapa epwe feiengau ren pinin.

19 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük 20 fän iten afeiöchün eman souasor i
mwirimwirin Aaron: Lon ewe rän, lupwen eman leir a kepit, epwe eäni asor ngeni ewe Samol mi
Lapalap ruu paun pilawa mi amas o mürina usun chök ükükün ewe asoren mongö ra eäni iteiten rän.
Esop seni ewe asor epwe eäni asor lesosor, nge esop lekuniol. 21 Iwe, epwe nokopuni fiti apüra lon
eu furaipan, epwe aipwötü o kinikisietiu usun eu asoren mongö. Mürin epwe eäni asor pwe epwe eu
asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. 22 Ewe souasor mi kepit me lein nöün Aaron kewe mwän
pwe epwe siwili Aaron, epwe eäni ei asor ngeni ewe Samol mi Lapalap fansoun meinisin. Iwe, unusen
ei asor epwe kek. 23 Iteiten än eman souasor asoren mongö epwe kek meinisin. Esap wor eman epwe
tongeni mongö seni.

24 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeni Moses, 25 pwe epwe ngeni Aaron me nöün kewe
mwän ekei allükün asoren tipis: Lon ewe leni ia ra niela ie ewe mönün asoren kek repwe pwal niela
ie ewe mönün asoren tipis fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Ei asor a unusen pin. 26 Ewe souasor
mi föri ei angangen asoren tipis epwe pwal mongö seni ewe asor lon ewe leni mi pin lükün ewe imw
mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 27 Iwe, iö a atapa fituken ewe mönün asor epwe feiengau ren
pinin. Nge lupwen chan ewe mönün asor a sükiti echö üf, kopwe limeti me lon eu leni mi pin. 28 Are
fituken ewe mönün asor a kuk lon eu sepi mi för seni pwül, ewe sepi epwe ömmök. Nge are a kuk
lon eu sepi mi för seni piras, ewe sepi epwe töttölöch o chichi lon koluk. 29 Iteiten mwän mi wiseni
ewe wisen souasor ra tongeni mongö seni ewe asor. Ei asor a unusen pin. 30 Nge resap tongeni mongö
seni ewe sokun asoren tipis ra uwala chan lon ewe imwenfel seni mangaku, pwe repwe föri asoren
amusamusen tipis lon ewe leni mi pin. Ei asor epwe kekila.

7

1 Iwe, iei allükün ewe asoren pupungau mi unusen pin: 2 Lon ewe leni ia ra niela ie ewe mönün
asoren kek, repwe pwal niela ie ewe mönün asoren pupungau, nge chan ewe mönün asor epwe utut
ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor. 3 Ewe souasor epwe eäni asor kirisin ewe mönün asor meinisin:
Kirisin mechan pwal ewe kiris mi pwölüela pisekin lon inisin, 4 ekewe ruoföü föün lon fiti kirisin wor
mi kükü ngeni fitukesaran wänüükün, pwal mwärekeon ammünün. 5 Iwe, ewe souasor epwe kenirela
won ewe rongen asor, pwe eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iei eu asoren pupungau. 6 Iteiten
ekewe mwän mi wiseni ewe wisen souasor ra tongeni mongö seni ewe asor. Nge repwe chök mongö
lon eu leni mi pin, pun eu asor mi unusen pin. 7 Mi wor eu chök allükün asoren pupungau me asoren
tipis: Ewe souasor mi föri ewe asoren amusamusen tipis epwe eäni fituken ewe mönün asor. 8 Iwe,
ewe souasor mi föri än ekewe aramas asoren kek epwe eäni silin ewe mönün asoren kek. 9 Iteiten
asoren mongö mi um pwal meinisin mine a kuk lon nape ika furain lon furaipan epwe fän iten ewe
souasor mi föri ewe angangen asor. 10 Nge ekewe asoren mongö resap mwot, ese lifilifil ika mi nofit
ngeni apüra ika resap nofit, repwe fän iten nöün Aaron kewe mwän meinisin, epwe inetöchfengen
lefiler.

11 Iwe, iei allükün ekewe asoren kinamwe aramas ra eäni ngeni ewe Samol mi Lapalap: 12 Are eman
a eäni ewe asoren kinamwe pwe asoren kilisou, epwe uwato an mönün asor o achu ngeni pilawa esap
wor iis lon mi nofit ngeni apüra, pwal sokun pilawa usun nokop esap wor iis lon mi toto ngeni apüra,
pwal pilawa mi mürina o nofitöch ngeni apüra. 13 Nge lupwen a eäni an asoren kinamwe fän iten
kilisou, epwe pwal uwato pilawa mi wor iis lon. 14 Iwe, epwe angei eföü pilawa seni iteiten ewe sokun
asoren mongö o eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iei än ewe souasor mi uti chan ewe mönün
asoren kinamwe ngeni ewe rongen asor. 15 Nge ewe aramas epwe ocheela fituken an mönün asoren
kinamwe fän iten kilisou lon ewe chök ränin a asor. Esap tongeni likiti och tori lesosor. 16 Iwe, are ewe
aramas a eäni an asor fän iten pwon ika seni püsin letipan, epwe ochei fituken ewe mönün asor lon
ewe rän a asor, nge lusun a pwal tongeni ochei sorotan. 17 Nge lusun fituken ewe mönün asor mi chüen
nom tori aülüngatin rän epwe kek. 18 Iwe, are eman a ochei fituken ewe mönün asoren kinamwe lon
aülüngatin rän, ewe asor esap tiw me ren Kot, esap pwal wor lomotan ngeni ätewe mi eäni, pun a
limengau. Nge ätewe mi ochei ewe fituk epwe mwärei an tipis.

19 Esap wor eman epwe ochoch fituk mi torii och mettoch mi limengau, epwe chök kek. Chokewe
meinisin mi limöch * ra tongeni ochei fituken ewe mönün asoren kinamwe. 20 Nge are eman aramas
mi nom lon och limengau a ochei fituken ewe mönün asoren kinamwe än ewe Samol mi Lapalap, ewe
aramas epwe käriwu seni aramasan. 21 Iwe, are eman a atapa och mettoch mi limengau, ese lifilifil
ika eman aramas mi limengau ika eman man mi limengau ika och sokun mettoch mi anioput, nge
mürin a ochei fituken ewe mönün asoren kinamwe än ewe Samol mi Lapalap, ätewe epwe käriwu
seni aramasan.
22 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük 23 fän iten ekewe aramasen Israel: Ousap
ochoch kirisin kow ika sip ika kuuch. 24 Iwe, kirisin eman man mi püsin mäla ika kirisin eman mi
tatakis ren manmwacho oua tongeni aea fän iten och, nge ousap fokun tongeni ochei. 25 Iteiten eman
me eman aramas mi ochei kirisin ekewe man ra eäni asor won ekkei ngeni ewe Samol mi Lapalap
epwe käriwu seni aramasan. 26 Ekis meinisin ia oua nonom ie ousap fokun ün cha, ese lifilifil ika chan
mansüsü ika chan man. 27 Iteiten eman me eman aramas mi ün cha epwe käriwu seni aramasan. ✡
28 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal ngeni Moses ekei allük 29 fän iten ekewe aramasen Israel: Eman
mi eäni an asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap epwe uwato eu kinikin pwe an asor ngeni
ewe Samol mi Lapalap. 30 Epwe püsin uwato ekewe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, epwe
uwato kirisin ewe mönün asor pwal leupwan, pwe ewe leupw epwe assaw fän mesen ewe Samol mi
Lapalap. 31 Iwe, ewe souasor epwe kenala ewe kiris won ewe rongen asor, nge leupwen ewe mönün
asor epwe fän iten Aaron me nöün kewe mwän. 32 Oupwe ngeni ewe souasor pelifichin pechen ämi
mönün asoren kinamwe. 33 Iö me lein nöün Aaron kewe mwän a eäni asor chan ewe mönün asoren
kinamwe pwal kirisin, i epwe eäni pelifichin pechen ewe mönün asor pwe ina inetin. 34 Pun üa angei
seni än ekewe aramasen Israel mönün asoren kinamwe leupwan mi assaw pwal pechen o ngeni ewe
souasor Aaron me nöün kewe mwän. Iei ekewe kinikin ekewe aramasen Israel repwe ngeni ekewe
souasor fansoun meinisin. 35 Iei inetin Aaron me nöün kewe mwän seni ekewe asor ngeni ewe Samol
mi Lapalap, mi apinipin fän iter lon ewe ränin ar tolong lon wisen souasor. 36 Ewe Samol mi Lapalap a
allük pwe ekewe aramasen Israel repwe ngeniir inetir kei lon ewe ränin ra kepit, pwe wiser fansoun
meinisin seni eu täppin aramas tori eu täppin.
37 Iwe, iei allükün ewe asoren kek, ewe asoren mongö, ewe asoren tipis, ewe asoren pupungau, ewe
asoren apinipin me ewe asoren kinamwe. 38 Ikei ekewe allük ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses
me won ewe chuk Sinai lon ewe ränin a allük ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe uwato ar asor
ngeni lon ewe fanüapön Sinai.

8

Apinipinin Aaron me nöün kewe mwän
8.1-36
(Eks 29.1-37)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 "Kopwe emwenato Aaron me nöün kewe mwän
leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie, kopwe pwal uwei ekewe üf, ewe löön epit,
ewe nienifön ätemwänin kow fän iten asoren tipis me ekewe ruoman ätemwänin sip, pwal ewe
chükün pilawa esap wor iis lon. 3 Mürin kopwe pwal amwichafengeni ekewe aramas meinisin ikenan."
4 Iwe, Moses a föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni o amwichafengeni ekewe aramas
meinisin.
5 Iwe, Moses a üreni ekewe aramas, "Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniei pwe üpwe
föri." 6 Mürin, Moses a emwenato Aaron me nöün kewe mwän o atütüür. 7 A aüföüfa ngeni Aaron ewe
söch o peliti ngeni ewe pelit, a pwal aüföüfa ngeni ewe owokot me ewe üf itan efot o ri ngeni ririn
ewe efot mi türmürina. 8 Iwe, a pachetä won ewe chechen leupw o uwalong ewe Urim me ewe Tumim
lon *. 9 A pwal aimweimwa ngeni Aaron ewe akkaw o rietä won eten mesan ewe kolt mi chöpöp, ewe
mwärämwär mi pin, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.

---

* 7:19: wewen ei limöch och sokun limöch lon pwüngün allükün lamalam ✡ 7:27: Ken 9.4; Lif 17.10-14; 19.26; Tut 12.16,23; 15.23
* 8:8: Urim me Tumim ruu minen asisil ra aea le asisila letipen Kot

10 Mürin, Moses a angei ewe löön epit o epiti ngeni ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie, me
meinisin mine a nom lon, a pwal apiniir. 11 Iwe, a angei ekis seni ewe löön epit o äsupu fän fisu ngeni
ewe rongen asor, a epiti ewe rongen asor me pisekin meinisin pwal ewe lenien töttöl me motongan,
pwe repwe pin. 12 A pwal ninätiu ekis seni ewe löön epit won möküren Aaron o epiti pwe epwe pin.
13 Mürin, Moses a emwenato nöün Aaron kewe mwän, a aüföüfa ngeniir ekewe söch o peliti ngeniir
ekewe pelit, a pwal aimweimwa ngeniir ekewe akkaw, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.

14 Mürin, Moses a emwenato ewe ätemwänin kow fän iten asoren tipis, nge Aaron me nöün kewe
mwän ra isetä pöür won möküran. 15 Iwe, Moses a niela ewe mönün asor, a angei ekis chan o aea
pöün le tofi ewe cha ngeni mächän ewe rongen asor me fofoch, pwe epwe alimöchü ewe rongen asor.
Nge lusun ewe cha a ninätiu lepopun ewe rongen asor o apini, pwe epwe föri asoren amusamusen
limengauen ewe rongen asor. 16 Mürin, Moses a angei kirisin pisekin lon inisin ewe mönün asor me
mwärekeon ammünün, pwal ekewe ruoföü föün lon fiti kirisir, o kenirela won ewe rongen asor. 17 Nge
silin ewe ätemwänin kow me fitukan pwal taran a kenirela lükün ewe ia ra nonom ie, usun ewe Samol
mi Lapalap a allük ngeni.

18 Mürin, Moses a emwenato ewe ätemwänin sip fän iten asoren kek. Nge Aaron me nöün kewe
mwän ra isetä pöür won möküran. 19 Iwe, Moses a niela ewe ätemwänin sip o uti chan ngeni pwelin
ünükün ewe rongen asor. 20 Mürin a kinikisietiu fituken ewe ätemwänin sip o kenala möküran me
ekewe kinikin pwal kirisin. 21 Iwe, a talü ekewe pisekin lon inisin me pechen ngeni koluk o kenala
unusen ewe ätemwänin sip won ewe rongen asor pwe eu asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap a
efich pwoon. Iei usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

22 Mürin, Moses a pwal emwenato ewe aruomanün ätemwänin sip fän iten afeiöchün ekewe souasor.
Nge Aaron me nöün kewe mwän ra isetä pöür won möküran. 23 Iwe, Moses a niela ewe ätemwänin sip,
a angei ekis chan o tofi ngeni emin fän pelifichin selingen Aaron, pwal ngeni aütülapen pelifichin
pöün me pechen. 24 Mürin, Moses a pwal emwenato nöün Aaron kewe mwän. Iwe, a tofi ekis ewe
cha ngeni emin fän pelifichin selinger pwal ngeni aütülapen pelifichin pöür me pecher. Nge lusun
ewe cha a uti ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor. 25 Iwe, a angei kirisin ewe mönün asor, kirisin
mechan me kirisin won pisekin lon inisin meinisin, mwärekeon ammünün pwal ekewe ruoföü föün
lon fiti kirisir me pelifichin pechen. 26 A pwal angei eföü pilawa seni lon chükün ewe pilawa esap
wor iis lon mi nom fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwal eföü pilawa mi nofitfengen me apüra, me
echö nokop, o iseniir won kirisin ewe mönün asor pwal won pelifichin pechen. 27 Iwe, ekei mettoch
meinisin Moses a isenalong lepöün Aaron me nöün kewe mwän, nge ir ra assawerela fän mesen ewe
Samol mi Lapalap pwe eu asoren assaw. 28 Mürin, Moses a angei ekei mettoch seni lepöür o kenirela
won ewe rongen asor fiti ewe asoren kek pwe eu asoren afeiöch ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.
29 Iwe, Moses a pwal angei leupwen ewe mönün asor o assawa pwe eu asoren assaw fän mesen ewe
Samol mi Lapalap. Iei inetin Moses me won ewe ätemwänin sip, ewe asoren afeiöch. Moses a föri
meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.

30 Mürin, Moses a angei ekis seni ewe löön epit me ekis ewe cha mi nom won ewe rongen asor o
äsupu ngeni Aaron me üfan, pwal ngeni nöün kewe mwän me üfer. Iei usun a apini Aaron me nöün
kewe mwän me üfer.

31 Iwe, Moses a üreni Aaron me nöün kewe mwän, “Oupwe kuku ewe fituk leasamalapen ewe imw
mangaku ia aramas ra churi Kot ie. Ikenan oupwe pwal ochei ewe fituk o mongö ewe pilawa mi nom
lon ewe chükün asoren afeiöch. Pun iei usun Kot a allük ngeniei pwe oupwe föri. 32 Nge lusun ewe
fituk me ewe pilawa oupwe kenala. 33 Iwe, ousap towu lükün asamalapen ewe imwenfel seni mangaku
ükükün fisu rän, tori repwe wesöchüla ränin afeiöchümi. Pun angangen afeiöchümi epwe fis lon
ükükün fisu rän. 34 Ewe Samol mi Lapalap a allük pwe epwe fis asoren amusamusen tipis fän itemi,
usun a fen fis ikenai. 35 Iwe, oupwe nonom leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku leräm me lepwin
lon ükükün fisu rän, pwe oupwe föri mine ewe Samol mi Lapalap a awisa ngenikemi pwe ousap mäla.
Pun iei usun Kot a allük ngeniei.” 36 Iwe, Aaron me nöün kewe mwän ra föri ekewe mettoch meinisin
usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

9

Aaron a föri angangen asor
9.1-24

1 Iwe, wesin ekewe ränin afeiöch, Moses a köri Aaron me nöün kewe mwän pwal ekewe souakomwen
Israel. 2 Iwe, a üreni Aaron, “Kopwe angei eman nienifön ätemwänin kow fän iten asoren tipis, pwal
eman ätemwänin sip fän iten asoren kek, nge esap wor terir. Iwe, kopwe eäniir asor fän mesen ewe
Samol mi Lapalap. 3 Mürin kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Oupwe angei eman ätemwänin kuuch
fän iten asoren tipis, pwal eman nienifön kow me eman lam fan iten asoren kek, nge ir me ruoman eu
ierir, esap pwal wor terir. 4 Oupwe pwal angei eman ätemwänin kow me eman ätemwänin sip fän iten
asoren kinamwe o eäniir asor fän mesen ewe Samol mi Lapalap fiti eu asoren mongö mi nofit ngeni
apüra, pun ikenai ewe Samol mi Lapalap epwe pwä ngenikemi.” 5 Iwe, ra uwato mwen ewe imwenfel
seni mangaku meinisin mine Moses a allük ngeniir. Nge ekewe aramas meinisin ra kaneto o ütä fän
mesen ewe Samol mi Lapalap. 6 Iwe, Moses a apasa, “Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük pwe
oupwe föri, pwe lingen ewe Samol mi Lapalap epwe pwä ngenikemi.” 7 Mürin, Moses a üreni Aaron,
“Kopwe kan ngeni ewe rongen asor o eäni om asoren tipis me om asoren kek, pwe kopwe föri asoren
amusamusen tipis fän itom me ekewe aramas. Kopwe pwal eäni ewe asor fän iten ekewe aramas o
föri asoren amusamusen ar tipis, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük.” ✡

8 Iwe, Aaron a kan ngeni ewe rongen asor o niela ewe nienifön ätemwänin kow, pwe epwe eäni
asoren tipis fän püsin itan. 9 Nge nöün Aaron kewe mwän ra uwato chan ewe mönün asor ren. Iwe,
Aaron a otukalong aütün lon ewe cha o tofi ngeni mächän ewe rongen asor, nge lusun a ninätiu
lepopun ewe rongen asor. 10 Iwe, kirisin ewe mönün asoren tipis me ekewe föün lon pwal mwärekeon
ammünün a kenirela won ewe rongen asor, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses. 11 Nge
fituken ewe mönün asor me silin a kenirela lükün ewe ia aramas ra nonom ie.

12 Mürin, Aaron a niela an we mönün asoren kek. Iwe, nöün Aaron kewe mwän ra uwato chan ewe
mönün asor ren, nge Aaron a uti ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor. 13 Ra pwal ngeni eu me eu
kinikinin ewe mönün asoren kek pwal mököuran, nge Aaron a kenirela won ewe rongen asor. 14 Iwe, a
talü pisekin lon inisin me pechen o kenirela fiti ewe asoren kek won ewe rongen asor.

15 Mürin, Aaron a uwato än ekewe aramas asor. Iwe, a angei ewe ätemwänin kuuch pwe asoren
tipis fän iten ekewe aramas, o niela. Iwe, a föri angangen asoren tipis, usun chök ewe aeuin asoren
tipis a föri fän püsin itan. 16 A pwal uwato ewe mönün asoren kek o eäni asor lon pwüngün angangen
allükün. 17 Iwe, a pwal uwato ewe asoren mongö, a angei ekumwuch seni o keni me won ewe rongen
asor pach ngeni ewe asoren kek mi fis iteiten rän.

18 Mürin, Aaron a pwal niela ewe ätemwänin kow me ewe ätemwänin sip pwe asoren kinamwe fän
iten ekewe aramas. Iwe, nöün Aaron kewe mwän ra uwato chan ekewe mönün asor ren, nge Aaron a
uti ngeni pwelin ünükün ewe rongen asor. ✡ 19 Iwe, ra angei kirisin ewe ätemwänin kow me kirisin
ewe ätemwänin sip, iei ewe mechan mi kiris echök, ewe kiris mi pwölüela pisekin lon inisir, ekewe
föün lor me mwärekeon ammünür, 20 o iseis meinisin won leupwen ekewe mönün asor. Mürin Aaron
a angei ewe kiris o kenala won ewe rongen asor. 21 Nge ekewe leupwan me pelifichin pechen, Aaron a
assawa pwe eu asoren assaw fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pun iei usun Moses a fen allük.

22 Iwe, wesin än Aaron eäni ekewe asoren tipis me asoren kek pwal asoren kinamwe, a aitiela pöün
won ekewe aramas o afeiöchüür. Mürin a feitiu seni ewe rongen asor. ✡ 23 Mürin, Moses me Aaron
ra tolong lon ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. Nge lupwen ra towu, ra afeiöchü ekewe
aramas. Iwe, lingen ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni ekewe aramas meinisin. 24 Iwe, ewe Samol
mi Lapalap a tinato ekkei o kenala ewe asoren kek me ewe kiris mi nom won ewe rongen asor. Nge
lupwen ekewe aramas meinisin ra küna, ra mweireir ren ar pwapwa o chapetiu lepwül.

10

Natap me Apihu ra tipis
10.1-7

✡ 9:7: Ipr 7.27 ✡ 9:18: Lif 3.1-11 ✡ 9:22: Num 6.22-26

1 Iwe, nöün Aaron kewe mwän iter Natap me Apihu ra angei en me an sepien asoren ötüöt, ra
uwalong ekkei lon o iseis apach mi pwokus won. Nge ei asor esap pin fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
pun eu sokun asor Kot esap allük ngeniir. 2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a tinato ekkei o kenirela pwe ra
mäla fän mesan. 3 Mürin, Moses a üreni Aaron, "Iei usun wewen mine ewe Samol mi Lapalap a apasa:
Üpwe pwärätä pwe ngang üa pin me lein chokewe ra kan ngeniei, nge üpwe pwal alinga ai ling fän
mesen aramas meinisin." Iwe, Aaron a chök fanafanala.
4 Mürin, Moses a körato Misael me Elsafan nöün Ussiel mwän, nge Ussiel pwin semen Aaron. Iwe,
a üreniir, "Oupwe kaneto o ekiela pwimi seni lon ewe imwenfel seni mangaku, pwe oupwe ekirewu
lükün ewe ia aramas ra nonom ie." 5 Iwe, ra feito o ekirewu lükün ewe ia aramas ra nonom ie, usun
Moses a apasa, nge ekewe somä ra chüen üföüf üfer üfen souasor. 6 Mürin, Moses a üreni Aaron me
nöün kewe mwän iter Eleasar me Itamar, "Ousap atorongauei mökürem, ousap pwal kamwei üfemi
pwe asisilen ämi letipeta, pwe ousap mäla, nge ewe Samol mi Lapalap esap pwal song ngeni unusen
ewe mwichen aramas. Nge pwimi ekewe chon Israel meinisin repwe kechüeiti afeiengauen ewe kar,
ewe Samol mi Lapalap a afisätä. 7 Ousap towu seni leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku, pwe
ousap mäla. Pun än ewe Samol mi Lapalap löön epit a nonom womi." Iwe, ra föri usun mine Moses a
kapas ngeniir.

Allükün me pwüngün ewe wisen souasor
10.8-20

8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Aaron, 9 "En me noum kana mwän ousap ünümi wain are
sakau mi pwichikar, lupwen oupwe tolong lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie, pwe ousap
mäla. Iei eu allük esemwüch ngenikemi me mwirimwirimi kana, seni eu täppin aramas tori eu täppin.
10 Oupwe alefila lefilen mettoch mi pin me mettoch resap pin, pwal lefilen mettoch mi limengau me
mettoch mi limöch. 11 Oupwe pwal aiöü ngeni ekewe aramasen Israel ekewe allük meinisin ngang ewe
Samol mi Lapalap üa ngeni Moses pwe epwe aiti ngeniir."
12 Iwe, Moses a üreni Aaron me nöün kewe mwän mi chüen manau iter Eleasar me Itamar, "Oupwe
angei ewe asoren mongö lusun ewe asor won ekkei ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe oupwe mongö
ewe pilawa esap wor iis lon lükün ewe rongen asor. Pun ei asor a unusen pin. 13 Oupwe mongö ei asor
lon eu leni mi pin, pun iei inetum me inetin noum kewe mwän seni ewe asor ngeni ewe Samol mi
Lapalap. Pun iei usun Kot a allük ngeniei. ✡ 14 Nge en me noum kewe mwän me fefin oupwe ochoch
leupwen ewe mönün asor mi assaw pwal pechen lon sokun leni mi limöch. Pun iei inetum me inetin
noum kewe mwän seni än ekewe aramasen Israel asoren kinamwe. 15 Iwe, pechen ewe mönün asor
pwal leupwan mi assaw repwe uweefengenireto me kirisin ekewe asor, pwe repwe assawa fän mesen
ewe Samol mi Lapalap, pun eu asoren assaw. Iwe, ei epwe inetum me inetin noum kewe pwe wisemi
fansoun meinisin, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük." ✡
16 Iwe, Moses a ais tichik usun mine ra föri ngeni ewe ätemwänin kuuch, ewe mönün asoren tipis.
Nge a pwä pwe a kekila. Iwe, Moses a song ngeni Eleasar me Itamar, nöün Aaron kewe mwän mi
chüen manau, a pwal üreniir, 17 "Pwota ousap ochoch fituken ewe mönün asoren tipis lon ewe leni mi
pin? Pun ei mettoch a unusen pin, a ainet ngenikemi pwe oupwe uwei föföringauen ewe mwichen
aramas ren ämi föri asoren amusamusen tipis fän iter fän mesen ewe Samol mi Lapalap. ✡ 18 Nengeni,
ousap fen uwalong chan ewe mönün asor lon ewe leni mi pin. Pwüngün itä oupwe ochei fituken ewe
mönün asor lon ewe leni mi pin usun üa allük ngenikemi." 19 Iwe, Aaron a üreni Moses, "Nengeni,
ikenai ekewe aramas ra eäni ar asoren tipis me asoren kek fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge
ekei sokun feiengau ra toriei. Ifa usun, epwe pwüng fän mesen ewe Samol mi Lapalap ai üpwe ochei
fituken ewe mönün asoren tipis?" 20 Nge lupwen Moses a rongorong ekei kapas, a menemen ren.

11

Man mi limöch me limengau
11.1-47
(Tut 14.3-21)

✡ 10:13: Lif 6.14-18 ✡ 10:15: Lif 7.30-34 ✡ 10:17: Lif 6.24-26

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me Aaron, 2 "Oupwe üreni ekewe aramasen Israel,
'Ikkei ir ekewe mönümanau oua tongeni ochoch me lein man meinisin won fanüfan: 3 Oua tongeni
ochoch ekewe man meinisin mi keang kün pachapacher o lülüsefäli ener. 4 Nge ousap ochoch ekewe
man mi chök lülüsefäli ener ika keang chök kün pachapacher: Ewe kamel epwe limengau ngenikemi,
pun a lülüsefäli anan, nge esap keang kün pachapachan. 5 Pwal ewe man itan pächer mi nom won
achau epwe limengau ngenikemi, pun a lülüsefäli anan, nge esap keang kün pachapachan. 6 Iwe, ewe
üsangi epwe limengau ngenikemi, pun a lülüsefäli anan, nge esap keang kün pachapachan. 7 Nge pik
epwe pwal limengau ngenikemi, pun a keang kün pachapachan, nge esap lülüsefäli anan. 8 Ousap
fokun ochoch fituken ekei man, ousap pwal fokun atapa ekei man men mä, pun repwe limengau
ngenikemi.
9 Iwe, oua tongeni mongö ekewe ik meinisin mi nom lon koluk ika leset a wor ililir me töröüner.
10 Nge ekewe mönümanau mi nom leset ika lon koluk esap wor ililir me töröüner, ese lifilifil ika ra
kükün ika ra watte, repwe anioput ngenikemi. 11 Iwe, repwe chök anioput ngenikemi. Ousap mongö
fituker, nge are ra mäla, repwe pwal anioput ngenikemi. 12 Mönümanau meinisin mi nom lon koluk
ika leset esap wor ililir me töröüner repwe chök anioput ngenikemi.
13 Iwe, ikkei iten ekewe machang ousap ochoch fituker, pun repwe anioput ngenikemi: Ikel me
sokopaten ikel iter wolcher me osprei, 14 ekewe machang iter kait me sokopaten machang iter falkon,
15 iteiten sokopaten ängä, 16 ewe machang itan ostrich, kawakawen lepwin, nipöüwanei, sokopaten
kawakaw, 17 fukuro, niwanök me ewe machang itan ipis, 18 niaupinik, ekewe machang iter pelikan me
karion wolcher, 19 öröpwech pwal iteiten sokopaten örö, ewe machang itan hupo me pööte.
20 Iwe, ekewe kükün man meinisin mi äkkäs, nge ra pwal tö won fofoch aütür, repwe anioput
ngenikemi. 21 Nge me lein ekewe kükün man mi äkkäs o tö won fofoch aütür oua tongeni mongö
ekewe mi wor aför, pwe ra tongeni mwetemwet won pwül. 22 Ikkei ir ekewe kükün man oua tongeni
mongö: sokopaten lifichimas, sokopaten lifichimas mi äkkäsfetal, sokopaten korongi, pwal sokun
lifichimas mi nom won fetil. 23 Nge ekewe lusun kükün man mi äkkäs, a pwal wor fofoch aütür, repwe
anioput ngenikemi.
24 Are ämi oua atapa ekei man, oupwe limengau. Iwe, eman mi atapa ekei man men mä, epwe
limengau tori lekuniol. 25 Nge eman mi uwei eman lein ekei man men mä epwe sopuni üfan o limengau
tori lekuniol. 26 Iteiten man mi kinikin kün pachapacher, nge resap keang ika resap pwal lülüsefäli
ener, repwe limengau ngenikemi. Eman mi atapa ekei man men mä epwe pwal limengau. 27 Iwe, ekewe
man mi fetal won pöür me pecher, nge a chök wor kün aütür, repwe limengau ngenikemi. Eman mi
atapa ekei man men mä epwe limengau. 28 Nge eman mi uwei ekei man men mä epwe sopuni üfan o
limengau tori lekuniol. Ekei man repwe limengau ngenikemi.
29 Iwe, ikkei ir ekewe mantötö mi tö won pwül repwe limengau ngenikemi: eman man itan wisel,
nakich, sokopaten koluf, 30 litopach, niparoch, kuel, sokun kuel mi nom leppi me niküch. 31 Ekei man
me lein ekewe mantötö repwe limengau ngenikemi. Eman mi atapa inisir men mä epwe limengau
tori lekuniol. 32 Nge ika eman lein ekei man a mäla o turutiu won och mettoch, ewe mettoch epwe
limengau, ese lifilifil ika a för seni mwüch, ika echö üf, ika silin man, ika eu tuk, ika sokopaten sepi
aramas ra aea. Iwe, ewe mettoch epwe soso lon koluk, epwe pwal limengau tori lekuniol, nge mürin
epwe limöch. 33 Iwe, are eman me lein ekewe man men mä epwe turulong lon eu sepi mi för seni pwül,
meinisin mine a nom lon epwe limengau, kopwe pwal amökkü ewe sepi. 34 Nge are chichin ewe sokun
sepi mi limengau a niti och mongö, ewe mongö epwe limengau, pwal kolukun ün mi nom lon epwe
limengau. 35 Iwe, are eman lein ekewe kükün man men mä a torii och mettoch, epwe limengau, ese
lifilifil ika eu lenien um ika eu sitof, repwe chök katala. Iwe, ekei mettoch ra limengau, repwe pwal
limengau ngenikemi. 36 Nge ika ewe man epwe turulong lon kolukun eu miich ika eu chönüttu, epwe
chök limöch. Iwe, nge mine a torii ekewe kükün man men mä epwe limengau. 37 Are eman lein ekewe
kükün man men mä a turutiu won föün irä fän iten fofot, ekewe föün irä repwe chök limöch. 38 Iwe,
are ekewe föün irä ra nom lon chöchön, nge eman lein ekewe man men mä a turutiu won, ekewe föün
irä repwe limengau ngenikemi.
39 Iwe, are eman lein ekewe man ämi mi tongeni ochoch a püsin mäla, nge eman a atapa, ätewe
epwe limengau tori lekuniol. 40 Nge eman mi ochoch ewe man men mä epwe sopuni üfan, i epwe pwal

nom lon tettelin chon limengau tori lekuniol. Iwe, eman mi eki ewe man mi mä epwe sopuni üfan, epwe pwal nom lon tettelin chon limengau tori lekuniol.
41 Iteiten mantötö mi tö won pwül repwe anioput ngenikemi. Ousap fokun ocheer. 42 Man meinisin
mi tö won upwer lepwül, pwal meinisin mi tö won fofoch pecher ika lap seni, ousap ocheer, pun ra
anioput. 43 Ousap alimengauakemi ren ekewe mantötö, pwe ousap nom lon tettelin chon limengau.
44 Pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Iei mine oupwe püsin apinikemi pwe oupwe pin, pun
ngang üa pin. Ousap püsin alimengauakemi ren ekewe mantötö mi tö won pwül. ✡ 45 Ngang ewe
Samol mi Lapalap üa emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip pwe üpwe ämi Kot. Iei mine oupwe pin, pun
ngang üa pin.' "
46 Iei ewe allük fänäsengesin ekewe man me machang, fänäsengesin mönümanau meinisin mi nom
leset me lekoluk, pwal fänäsengesin ekewe mantötö meinisin mi tö won pwül. 47 Ei allük a alefila
lefilen mine a limengau ika limöch, pwal lefilen ekewe mönümanau aramas ra tongeni ochoch me
ekewe resap tongeni ochoch.

12

Angangen limelim fän iten fefin mürin ar nöünöü
12.1-8

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük 2 fän iten ekewe aramasen Israel: Are eman
fefin a pwopwo o nööni eman ät, neminewe epwe nom lon tettelin chon limengau lon ükükün fisu
rän, usun chök an limengau lon fansoun an samaun fefin. 3 Nge lon awaluen rän ewe kükün ät epwe
sirkomsais. 4 Mürin, ewe fefin epwe pwal witiwit lon ükükün ilik me ülüngat rän tori epwe limöch
seni chan. Esap tongeni atapa och mettoch mi pin, esap pwal tongeni feila ren ewe imwenfel seni
mangaku tori a unus ränin an limelim. ✡ 5 Nge are ewe fefin a nööni eman nengin, neminewe epwe
limengau lon ükükün ruu wik, usun chök an limengau lon fansoun an samaun fefin. Mürin epwe pwal
witiwit lon ükükün wone me wonu rän tori epwe limöch seni chan.
6 Iwe, lupwen ra wesöchüla ränin an limelim, ese lifilifil ika an limelim fän iten eman ät ika eman
nengin, epwe uwato eman lam eu ierin leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie
ren ewe souasor, pwe an asoren kek, epwe pwal uwato eman apansüsün lisom ika eman lisom pwe
an asoren tipis. 7 Iwe, ewe souasor epwe eäniir asor fän mesen ewe Samol mi Lapalap o föri asoren
amusamusen tipis fän iten ewe fefin. Mürin epwe limöch seni chan. Iei ewe allük fän iten ekewe fefin
mi nöünöü, ese lifilifil ika ra nööni ät ika nengin. 8 Nge are ewe fefin esap tufich ngeni an epwe uwato
eman lam, epwe chök uwato ruoman lisom ika ruoman apansüsün lisom, eman fän iten asoren kek,
nge pwal eman fän iten asoren tipis. Iwe, ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten
ewe fefin pwe epwe limöch. ✡

13

Allük fän iten sokopaten kilingau, niwangir me nuumw
13.1-14.57

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 2 "Are eman aramas a wor och pwo won
inisin, ika och tir ika och tikepwechepwech, a tongeni wiliti eu kilingau mi afeiengau * won inisin,
repwe emwenala ren ewe souasor Aaron ika ren eman lein mwirimwirin kewe. 3 Iwe, ewe souasor
epwe nenengenöchü ewe kilingau won inisin ewe aramas. Nge are a pwechepwechela ülöülen ewe
ia a kilingau ie, are a pwal pwä pwe ewe kilingau a enalong silin, ewe aramas a eäni eu kilingau mi
afeiengau. Iwe, wesin än ewe souasor nenengenöchü ewe aramas, epwe anomu lon tettelin chon
limengau. 4 Nge are ewe kilingau a pwechepwech won, nge esap enalong silin, are ülöülan resap pwal
pwechela, ewe souasor epwe aimwüela ewe aramas lon ükükün fisu rän. 5 Iwe, lon ewe afisuen rän
ewe souasor epwe nenengenöchüsefäli ewe aramas. Nge are a küna pwe ewe kil esap lapala, esap
pwal töfetal won silin, ewe souasor epwe aimwüela ewe aramas pwal lon ükükün fisu rän. 6 Iwe, lon
afisuen rän ewe souasor epwe nenengenöchüsefäli ewe aramas. Nge are ewe kil a aromomo, esap

✡ 11:44: Lif 19.2; 1.Pet 1.16 ✡ 12:4: Ken 17.12; Luk 2.21 ✡ 12:8: Luk 2.24 * 13:2: Ewe kilingau mi afeiengau a pachelong sokopaten samaun ünüchen aramas, pwal kainapan me rupun pwötür.

pwal töfetal won silin, ewe souasor epwe anomu lon tettelin chon limöch. Ewe kil och tir echök. Ewe aramas epwe sopuni üfan, mürin epwe limöch. 7 Nge are ewe tir a töfetal won silin ewe aramas mürin an pwäri ngeni ewe souasor inisin o nom lon tettelin chon limöch, ewe aramas epwe liwinsefälila ren ewe souasor. 8 Iwe, ewe souasor epwe nenengenöchüsefäli ewe aramas. Nge are ewe tir a töfetal won silin, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limengau, pun a eäni och kilingau mi afeiengau.

9 Iwe, are eman aramas a eäni och kilingau mi afeiengau, repwe emwenala ewe aramas ren ewe souasor, 10 pwe epwe nenengenöchü. Nge are a wor eu pwo mi pwechepwech o ülöülen ewe ia a pwo ie ra pwechela, are a pwal parapar fituken lon ewe pwo, 11 iei eu kilingau mi afeiengau won inisin ewe aramas mi nom seni chök me lom. Iwe, ewe souasor epwe anomu i lon tettelin chon limengau. Esap chüen aimwüela ewe aramas ren an epwe nenengenisefäli, pun a fen limengau. 12 Nge are ewe souasor a küna pwe ewe kilingau a rangewu won inisin ewe aramas o chöüla won inisin seni won möküran tori pechen, 13 ewe souasor epwe nenengenöchü ewe aramas. Are ewe kilingau mi afeiengau a pwölüela unusen inisin, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limöch. Iwe, pokiten unusen inisin a pwechela, a limöch. 14 Nge are a pwä fituk mi parapar won inisin ewe aramas, epwe limengau. 15 Iwe, ewe souasor epwe nenengenöchü ewe fituk mi parapar o anomu ewe aramas lon tettelin chon limengau. Fituk mi parapar a limengau, pun iei eu kilingau mi afeiengau. 16 Nge are ewe fituk mi parapar won ewe aramas a siwil ngeni fituk mi pwechepwech, epwe feito ren ewe souasor. 17 Iwe, ewe souasor epwe nenengenöchü ewe aramas. Nge are ewe kil a pwechela, ewe souasor epwe anomu ewe chon samau lon tettelin chon limöch, pun a limöch.

18 Are a wor eu mach mi fen mo won inisin eman aramas, 19 nge mürin a pwüküwu eu pwo mi pwech lerasen ewe mach ika eu pwo mi tikeparepwech, ewe aramas epwe aküna ngeni ewe souasor inisin. 20 Iwe, ewe souasor epwe nenengenöchü machen ewe aramas. Pun ika a pwä pwe ewe kil lon ewe mach a enalong silin o ülöülan ra pwechela, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limengau. Iei eu kilingau mi afeiengau a pwüküwu me lon ewe mach. 21 Are ewe souasor a nenengenöchü ewe mach o küna pwe ülöülen won resap pwechela, are ewe kil lon esap pwal enalong silin pwe a aromomo, mürin ewe souasor epwe aimwüela ewe aramas lon ükükün fisu rän. 22 Nge are ewe kil a töfetal won inisin ewe aramas, ewe souasor epwe anomu lon tettelin chon limengau, pun iei eu kilingau mi afeiengau. 23 Nge ika ewe kil esap lapala, esap pwal töfetal, a chök eu lemomon mach. Iwe, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limöch.

24 Are eman a kar, nge mürin ewe kar a wiliti eu kil mi tikeparepwech ika pwech, 25 ewe souasor epwe nenengenöchü ewe kar. Nge are ülöülen ewe ia a kar ie a pwechela, are ewe kil a pwal enalong silin, iei eu kilingau mi afeiengau. Iwe, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limengau, pun a samaun rupun pwötür. 26 Are ewe souasor a nenengenöchü ewe kar o küna pwe ülöülen won resap pwechela, are ewe kil esap pwal enalong silin pwe a aromomo, mürin ewe souasor epwe aimwüela ewe aramas lon ükükün fisu rän. 27 Iwe, lon afisuen rän ewe souasor epwe nenengenisefäli ewe aramas. Nge are ewe kil a töfetal won inisin, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limengau, pun iei eu kilingau mi afeiengau. 28 Nge are ewe kil esap lapala, esap pwal töfetal won silin pwe a aromomo, a chök eu pwo seni ewe kar. Iwe, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limöch, pun iei eu lemomon kar.

29 Are eman mwän ika eman fefin a kilingau won möküran ika won ngächin, 30 ewe souasor epwe nenengenöchü ewe kilingau. Nge are ewe kilingau a enalong silin, are ülöülen won ra pwal oleol o ülöngau, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limengau. Iei eu kil mi pwerik, eu kilingau mi afeiengau won möküran ika won ngächin. 31 Nge are ewe souasor a nenengenöchü ewe kilingau mi pwerik o küna pwe esap enalong silin, esap pwal wor ülöülan mi chol won, ewe souasor epwe aimwüela ewe aramas mi üri kilingau mi pwerik lon ükükün fisu rän. 32 Iwe, lon afisuen rän ewe souasor epwe nenengenöchüsefäli kilingauen ewe aramas. Nge are ewe kil mi pwerik esap lapala, are esap wor ülöülen won mi oleol, esap pwal enalong silin, 33 ewe aramas epwe räisöü, nge esap räisöü won ewe kil mi pwerik. Mürin, ewe souasor epwe aimwüela ewe aramas pwal lon ükükün fisu rän. 34 Iwe, lon afisuen rän ewe souasor epwe nenengenöchüsefäli kilingauen ewe aramas. Nge are ewe kil mi pwerik esap lapala, esap pwal enalong silin, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin

chon limöch. Iwe, epwe sopuni üfan, mürin epwe limöch. 35 Nge are ewe kil mi pwerik a töfetal won
inisin mürin an nom lon tettelin chon limöch, 36 ewe souasor epwe nenengenöchüsefäli ewe aramas.
Pun ika ewe kil mi pwerik a töfetal won inisin, ewe souasor esap chüen ekiekin kütta ewe ülöül mi
oleol, pun ewe aramas a limengau. 37 Nge are ewe souasor a küna pwe ewe kil mi pwerik esap lapala,
pwe ra pwükütä ülöülan mi chol won o ewe kil mi pwerik a mo, ewe aramas a limöch. Iwe, ewe souasor
epwe anomu i lon tettelin chon limöch.
38 Are a wor tikepwechepwech won inisin eman mwän ika eman fefin, 39 ewe souasor epwe
nenengenöchü ewe aramas. Nge are ewe tikepwechepwech won inisin esap nien lingewu, a chök
üri eu kil. Iwe, ewe aramas a limöch.
40 Are eman mwän a mworola meten möküran, ewe aramas a mongopal, nge a chök nom lon tettelin
chon limöch. 41 Iwe, are eman mwän a mworola meten möküren eten mesan me meten esen mongön,
a chök pal eten mesan, nge a nom lon tettelin chon limöch. 42 Nge are a wor eu kil mi parepwech won
pallen möküran ika won eten mesen ewe mwän, iei eu kilingau mi afeiengau a üri won möküran ika
won eten mesan. 43 Mürin, ewe souasor epwe nenengenöchü ewe mwän. Nge are ewe pwo won pallen
möküran ika won eten mesan a tikeparepwech usun chök eu kilingau mi afeiengau won inis, 44 ewe
aramas a limengau. Iwe, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limengau, pun a eäni
eu kilingau mi afeiengau won möküran.
45 Iwe, eman mi eäni eu kilingau mi afeiengau epwe üföüf üf mi kam o atorongaua möküran, epwe
pwal pwölüela awan o kökkö, “Üa limengau, üa limengau.” 46 Epwe chök nonom lon tettelin chon
limengau lon ükükün langatamen fansoun an eäni ewe samau. Iwe, epwe imwüla lon lenian lükün
ewe ia aramas ra nonom ie.
47 Iwe, are a wor niwangir won echö üf, ese lifilifil ika ewe üf a för seni ülen man ika seni sokun
silin irä, 48 are a nom won echö mangaku mi för seni sokun silin irä ika seni ülen man, are a pwal nom
won silin man ika won och pisek mi för seni silin man, 49 are ei niwangir a anüefetil ika anüepar, iei eu
niwangir mi chöfetal. Iwe, repwe aküna ngeni ewe souasor. 50 Ewe souasor epwe nenengenöchü ewe
niwangir o aimwüela ewe pisek lon ükükün fisu rän. 51 Nge lon afisuen rän epwe nenengenöchüsefäli
ewe niwangir. Iwe, are ewe niwangir a lapala won ewe üf ika won ewe mangaku ika won ewe silin
man, ese lifilifil met sokun aean ewe silin man, ewe niwangir a fokun ngau, ewe pisek a limengau.
52 Iwe, ewe souasor epwe kenala ewe pisek. Pokiten ewe niwangir a fokun ngau, epwe chök kekila.
53 Nge are ewe souasor a nenengenöchüsefäli o küna pwe ewe niwangir esap lapala won ewe üf
ika won ewe mangaku ika won och seni silin man, 54 ewe souasor epwe allük pwe repwe sopuni ewe
pisek mi niwangir. Mürin epwe aimwüela pwal lon ükükün fisu rän. 55 Mürin, ewe souasor epwe
nenengenöchüsefäli ewe pisek mi niwangir mürin an sop. Nge are ewe niwangir esap siwil anüanün,
inamwo are esap pwal lapala, ewe pisek a chök limengau. Kopwe chök kenala ewe pisek, ese lifilifil
ika ewe niwangir mi ngau a nom lon ika lükün.
56 Nge are ewe souasor a nenengenöchüsefäli o küna pwe ewe niwangir a aromomo mürin an sop,
epwe kamwewu ewe ia a niwangir ie me won ewe üf ika ewe silin man ika ewe mangaku. 57 Iwe, are ewe
niwangir a pwäsefäl me mürin won ewe üf ika won ewe mangaku ika won och pisek seni silin man,
ewe niwangir a chöfetal. Kopwe chök kenala ewe pisek mi ngau niwangirin. 58 Nge are niwangirin ewe
üf ika ewe mangaku ika och pisek mi för seni silin man a mola mürin om sopuni, kopwe chök sopuni
fän aruuan. Mürin epwe limöch.”
59 Iei ewe allük fän iten ewe niwangir mi fokun ngau won üf mi för seni ülen man ika seni sokun silin
irä ika won mangaku are pwal och pisek mi för seni silin man, pwe epwe fat ika och pisek a limöch
ika a limengau.

14

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses 2 ekei allük fän iten eman mi eäni eu kilingau mi
afeiengau lon ränin an limelim: Repwe emwenato ewe aramas ren ewe souasor, ✡ 3 nge ewe souasor
epwe feila lükün ewe leni ia aramas ra nonom ie. Iwe, ewe souasor epwe nenengenöchü ewe chon
samau. Nge are ewe kilingau mi afeiengau a mola seni, 4 ewe souasor epwe allük pwe repwe uwato

✡ 14:2: Mat 8.4; Mark 1.44; Luk 5.14; 17.14

fän iten ewe epwe limelim ruoman machang mi manau o limöch, mwüch seni ewe irä itan setar, ekam mangaku mi par pwal ülün ewe irä itan isop. 5 Iwe, ewe souasor epwe allük pwe repwe niela eman me lein ekewe machang asen eu sepi mi för seni pwül, nge lon ewe sepi epwe wor koluk mi mürina. 6 Mürin epwe angei ewe machang mi chüen manau fiti ewe mwüch seni ewe irä setar, ewe ekam mangaku mi par me ülün ewe irä isop, o atukurelong lon chan ewe machang a fen ninnila asen ewe koluk mi mürina. 7 Iwe, epwe äsupu ewe cha fän fisu won ewe aramas, pwe epwe limöch seni an kilingau mi afeiengau. Mürin, ewe souasor epwe anomu ewe aramas lon tettelin chon limöch, epwe pwal ässala ewe machang mi chüen manau lemäl. 8 Nge ewe aramas mi mochen limöch epwe sopuni üfan o räisöü ülöülan meinisin, epwe pwal tütü pwe epwe limöch. Mürin a tongeni tolong lon ewe leni ia aramas ra nonom ie, nge epwe chök nom lükün imwan lon ükükün fisu rän. 9 Iwe, lon afisuen rän epwe räisööula möküran meinisin pwal alüsan me fötün, epwe pwal räisöü ülöülan meinisin. Mürin epwe sopuni üfan o tütü. Iwe, epwe limöch.

10 Nge lon awaluen rän epwe uwato ruoman ätemwänin lam me eman liefefinin lam eu ierir esap wor terir. Epwe pwal uwato limu paun pilawa mi amas o mürina a nofitfengen me apüra, pwal ina epwe ükükün esop kuoch noppuk. 11 Iwe, ewe souasor mi föri ewe angangen limelim epwe emwenato ewe aramas mi mochen limelim fiti an kewe asor mwen ewe Samol mi Lapalap leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 12 Mürin, ewe souasor epwe angei eman me lein ekewe ätemwänin lam o eäni asor fän iten asoren pupungau fitifengen me ewe esop kuoch noppuk. Iwe, epwe assaweer fän mesen ewe Samol mi Lapalap pwe eu asoren assaw. 13 Mürin epwe niela ewe lam lon ewe leni mi pin, ewe ia ra niela ie ewe mönün asoren tipis me ewe mönün asoren kek. Pun ewe asoren pupungau inetin ewe souasor usun chök ewe asoren tipis, a pwal unusen pin. 14 Iwe, ewe souasor epwe angei ekis chan ewe mönün asoren pupungau o tofi ngeni emin fän pelifichin selingen ätewe mi mochen limöch, pwal ngeni aütülapen pelifichin pöün me pechen. 15 Mürin, ewe souasor epwe angei ekis seni ewe esop kuoch noppuk o ninalong lon pelimöngün püsin pöün. 16 Iwe, epwe atukalong aütün pelifichin pöün lon ewe noppuk o äsupu fän fisu ekis seni ewe noppuk fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 17 Nge ekis seni ewe noppuk mi chüen nom lepöün epwe tofi ngeni emin fän pelifichin selingen ätewe mi mochen limöch, pwal ngeni aütün pelifichin pöün me pechen. Nge epwe chök tofätä ewe noppuk won ewe ia a fen tofätä ie chan ewe mönün asoren pupungau. 18 Iwe, lusun ewe noppuk mi chüen nom lepöün epwe epiti ngeni möküren ätewe mi mochen limöch. Ren ei ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten ewe aramas fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 19 Mürin, ewe souasor epwe eäni ewe asoren tipis, pwe epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten ätewe mi mochen limöch seni an limengau. Nge mürin epwe niela ewe mönün asoren kek. 20 Iwe, ewe souasor epwe keni ewe asoren kek me ewe asoren mongö won ewe rongen asor. Iei usun ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten ewe aramas. Iwe, epwe limöch.

21 Nge are ewe aramas a wöüngau pwe esap tufich ngeni an epwe uwato ei ükükün, epwe chök uwato eman ätemwänin lam fän iten asoren pupungau epwe assaw, pwe epwe fis asoren amusamusen tipis fän itan. Epwe pwal uwato ruu paun pilawa mi amas o mürina nofitfengen me apüra fän iten asoren mongö, pwal ina epwe ükükün esop kuoch noppuk. 22 Iwe, epwe pwal uwato ruoman lisom ika ruoman apansüsün lisom ükükün chök an tongeni, eman epwe fän iten asoren tipis, nge ewe eman epwe fän iten asoren kek. 23 Iwe, lon awaluen rän epwe uwato ekei mönün asor fän iten an limelim ren ewe souasor leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku mwen ewe Samol mi Lapalap. 24 Mürin, ewe souasor epwe angei ewe lam me ewe esop kuoch noppuk fän iten asoren pupungau o assaweer fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe eu asoren assaw. 25 Iwe, ewe souasor epwe niela ewe lam fän iten asoren pupungau. Mürin epwe angei ekis chan o tofi ngeni emin fän pelifichin selingen ätewe mi mochen limöch, pwal ngeni aütülapen pelifichin pöün me pechen. 26 Epwe pwal ninalong ekis ewe noppuk lon pelimöngün püsin pöün 27 o äsupu fän fisu ekis seni ewe noppuk ren aütün pelifichin pöün fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 28 Mürin, ewe souasor epwe tofi ekis seni ewe noppuk mi chüen nom lepöün ngeni emin fän pelifichin selingen ätewe mi mochen limöch, pwal ngeni aütülapen pelifichin pöün me pechen. Nge epwe chök tofätä ewe noppuk won ewe ia a fen tofätä ie chan ewe mönün asoren pupungau. 29 Iwe, lusun ewe noppuk mi chüen nom lepöün ewe souasor epwe epiti ngeni möküren ätewe mi mochen limöch, pwe epwe föri asoren amusamusen tipis fän itan fän mesen ewe

Samol mi Lapalap. [30] Mürin, epwe eäni asor ekewe ruoman lisom ika ekewe ruoman apansüsün lisom ükükün än ewe aramas tongeni. [31] Epwe eäni asor eman fän iten asoren tipis, nge ewe eman fän iten asoren kek fitifengen me ewe asoren mongö. Iei usun ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän mesen ewe Samol mi Lapalap fän iten ewe aramas mi mochen limöch. [32] Iei ewe allük fän iten ewe aramas mi eäni ewe kilingau mi afeiengau esap tufich ngeni an epwe uwato ekewe sokun asor fän iten an limelim."

[33] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, [34] "Lupwen oupwe tolong lon ewe fanü Kanaan üpwe ngenikemi pwe fanüemi, nge üpwe awora eu nuumw mi chöfetal lon eu imw won fanüemi, [35] ätewe imwan ewe epwe feito o asile ngeni ewe souasor, 'Üa küna och me lon imwei mi usun chök nuumw.' [36] Mürin, ewe souasor epwe allük pwe chon ewe imw repwe towu seni fiti pisekir me mwen an epwe tolong pwe epwe nenengenöchü ewe nuumw, pwe esap wor och mettoch mi nom lon ewe imw epwe tolong lon tettelin limengau. Mürin, ewe souasor epwe tolong lon ewe imw [37] o nenengenöchü ewe nuumw. Nge are anüen ewe nuumw mi nom won etippen ewe imw a aroanüen fetil ika aroanüepar, are ewe nuumw a pwal ekis pwangenalong ewe etip, [38] ewe souasor epwe towu me lon asamalapen ewe imw o lokkenala lon ükükün fisu rän. [39] Nge lon afisuen rän ewe souasor epwe liwinsefäliti ewe imw o nenengeni. Iwe, are ewe nuumw a lapala won etippen ewe imw, [40] ewe souasor epwe allük pwe repwe ämwetawu ekewe fau mi nuumw o atururela lon eu leni mi limengau lükün ewe telinimw. [41] Iwe, epwe pwal allük pwe repwe örööti omwotowun etippen pwelin lon ewe imw. Nge mine ra örööti repwe aturalong lon eu leni mi limengau lükün ewe telinimw. [42] Mürin repwe angei ekoch fau o siwilirelong lerasen ekewe fau ra kämwetewu, repwe pwal omwotowusefäli ewe imw.

[43] Nge are ewe nuumw a pwüküsefälitä lon ewe imw mürin ar ämwetawu ekewe fau me ar örööti omwotowun ewe imw, pwal lupwen ar omwotowusefäli, [44] ewe souasor epwe feila o nengeni. Iwe, are ewe nuumw a lapala lon ewe imw, ewe nuumw a fokun ngau. Ewe imw a limengau. [45] Iwe, ewe imw epwe kata, nge föün, irän me omwotowun meinisin repwe uweerewu seni lon ewe telinimw o atururela lon eu leni mi limengau. [46] Nge iö mi tolong lon ewe imw, lupwen a kesipela, epwe limengau tori lekuniol. [47] Iö kana ra konola lon ewe imw ika mongö lon repwe sopuni üfer.

[48] Are ewe souasor epwe feito o nenengenöchü ewe imw, nge ewe nuumw esap pwüküsefäl mürin ar omwotowu ewe imw, ewe souasor epwe anomu ewe imw lon tettelin limöch, pun ewe nuumw a mola. [49] Iwe, ren angangen limelimen ewe imw, ewe souasor epwe angei ruoman kükün machang pwal mwüch seni ewe irä setar, ekam mangaku mi par me ülün ewe irä isop. [50] Epwe niela eman lein ekewe machang asen eu sepi mi för seni pwül, nge lon ewe sepi epwe wor koluk mi mürina. [51] Mürin epwe angei ewe mwüch seni ewe irä setar, ülün ewe irä isop me ewe ekam mangaku mi par fiti ewe machang mi chüen manau, o atukurelong lon chan ewe machang a fen ninnila asen ewe koluk mi mürina. Iwe, epwe äsupu ewe cha fän fisu ngeni ewe imw. [52] Iei usun ewe souasor epwe limeti ewe imw ren chan ewe machang me ewe koluk mi mürina, ren ewe machang mi chüen manau me ewe mwüch seni ewe irä setar, pwal ren ülün ewe irä isop me ewe ekam mangaku mi par. [53] Mürin epwe ässala ewe machang mi chüen manau seni lon ewe telinimw, pwe epwe ässila lemäl. Iei usun ewe souasor epwe föri asoren limelim fän iten ewe imw, iwe, epwe limöch."

[54] Ikkei ekewe allük fän iten sokopaten kilingau mi afeiengau: fän iten kilingau mi pwerik, [55] fän iten niwangirin üf ika nuumw lon imw, [56] fän iten pwoon won inis ika tir ika och tikepwechepwech. [57] Ren ekei allük epwe pwä inet eman aramas ika och mettoch a limengau ika limöch. Ikkei ekewe allük fän iten kilingau mi afeiengau, fän iten niwangir me nuumw.

15

Allük usun chönü mi limengau a towu seni inisin aramas
15.1-33

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses me Aaron ekei allük [2] fän iten ekewe aramasen Israel: Are och chönü a towu seni ewe kükün inis seni eman mwän, ewe chönü a limengau, [3] ese lifilifil ika ewe chönü a chüen pu seni ika a ükütiu, a chök limengau. [4] Iteiten kieki ätewe mi pu seni och chönü a kon lon epwe limengau. Pwal mettoch meinisin mine ätewe a mot won repwe limengau. [5] Iwe, eman

mi atapa kien ätewe epwe sopuni üfan o tütü, nge epwe limengau tori lekuniol. [6] Nge iö a mot won
och mettoch ätewe mi pu seni och chönü a fen mot won, epwe sopuni üfan o tütü, nge epwe limengau
tori lekuniol. [7] Nge iö a atapa inisin ätewe mi pu seni och chönü epwe sopuni üfan o tütü, nge epwe
limengau tori lekuniol. [8] Iwe, are ätewe mi pu seni och chönü a atufätä won eman mi limöch, ätewe
mi limöch epwe sopuni üfan o tütü, nge epwe limengau tori lekuniol. [9] Nge iteiten sokun lenien mot
aramas ra aea le mot won man epwe limengau, are ätewe mi pu seni och chönü a mot won. [10] Iö a
atapa och mettoch ätewe mi pu seni och chönü a chouni, epwe limengau tori lekuniol. Nge iö a eki
ei sokun mettoch epwe sopuni üfan o tütü, nge epwe limengau tori lekuniol. [11] Iwe, are ätewe mi pu
seni och chönü epwe atapa eman, nge esap mwo rupuri pöün lon koluk, ätewe a atapa epwe sopuni
üfan o tütü, nge epwe limengau tori lekuniol. [12] Nge are ätewe mi pu seni och chönü epwe atapa eu
sepi mi för seni pwül, ewe sepi epwe ömmök. Nge ika ewe sepi a för seni mwüch, epwe chök töttöl
lon koluk.

[13] Lupwen ewe chönü a ükütiu le pu, ewe mwän epwe püsin aawit lon ükükün fisu rän fän iten an
limelim. Mürin epwe sopuni üfan o tütü lon koluk mi mürina pwe epwe limöch. [14] Iwe, lon awaluen rän
epwe angei ruoman lisom ika ruoman apansüsün lisom, epwe feito fän mesen ewe Samol mi Lapalap
leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie, o ngeni ewe souasor ekewe lisom. [15] Nge
ewe souasor epwe eäniir asor, eman fän iten asoren tipis, nge ewe eman fän iten asoren kek. Ren ei
ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän mesen ewe Samol mi Lapalap fän iten ätewe mi
pu seni och chönü.

[16] Iwe, are ewe chan mwän a towu seni eman mwän, epwe atütü unusen inisin, nge epwe limengau
tori lekuniol. [17] Nge iteiten üf me iteiten mettoch mi för seni silin man a tup lon ewe chan mwän,
repwe sop, repwe pwal limengau tori lekuniol. [18] Are eman mwän a kon ren eman fefin o ewe chan
mwän a towu, ir me ruoman repwe tütü, nge repwe limengau tori lekuniol.

[19] Iwe, are eman fefin a samaun fefin, neminewe epwe nom lon an limengau lon ükükün fisu rän.
Nge iö a atapa ewe fefin epwe limengau tori lekuniol. [20] Mettoch meinisin neminewe a kon lon ika
mot won lupwen an samaun fefin repwe limengau. [21] Iö a atapa kien neminewe epwe sopuni üfan
o tütü, nge epwe limengau tori lekuniol. [22] Nge iö a atapa och mettoch neminewe a mot won, epwe
sopuni üfan o tütü, epwe pwal limengau tori lekuniol. [23] Ese lifilifil are neminewe a mot lon kieki ika
och mettoch, lupwen eman a atapa, epwe chök limengau tori lekuniol. [24] Are eman mwän a kon ren
eman fefin mi samaun fefin, limengauan a nom won ewe mwän. Iwe, ewe mwän epwe limengau lon
ükükün fisu rän, nge iteiten kieki ätewe a kon lon epwe pwal limengau.

[25] Are eman fefin a pu seni cha lon chomong rän, nge sap lon fansoun an samaun fefin, ika lupwen
a lula fansoun an samaun fefin, epwe chök limengau lon ükükün fansoun an pu seni cha. Epwe
limengau usun chök limengauan lon ränin an samaun fefin. [26] Iwe, kieki meinisin neminewe a kon
lon lupwen ränin an pu seni cha repwe limengau, usun limengauen ekewe kieki a kon lon lupwen an
samaun fefin. Nge mettoch meinisin neminewe a mot won repwe pwal limengau, usun limengauen
mine a mot won lupwen an samaun fefin. [27] Iö a atapa ekewe mettoch epwe pwal limengau. Iwe, epwe
sopuni üfan o tütü, nge epwe limengau tori lekuniol. [28] Nge lupwen a ükütiu le pu seni neminewe chan,
epwe püsin aawit lon ükükün fisu rän, mürin epwe limöch. [29] Iwe, lon awaluen rän epwe angei ruoman
lisom are ruoman apansüsün lisom o uweerela ren ewe souasor leasamalapen ewe imw mangaku ia
aramas ra churi Kot ie. [30] Mürin, ewe souasor epwe eäniir asor eman fän iten asoren tipis, nge ewe
eman fän iten asoren kek. Iei usun, ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän mesen ewe
Samol mi Lapalap fän iten limengauen neminewe mi pu seni cha.

[31] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses pwe epwe aiti ngeni ekewe aramasen Israel usun ar
repwe aimwürela seni ekewe mettoch mi alimengaueer, pwe resap mäla lon ar limengau ren ar
apiningaua ewe imwenfel seni mangaku mi nom lefiler.

[32] Ikkei ekewe allük fän iten eman mwän mi pu seni och chönü ika mi towu seni ewe chan mwän,
[33] pwal fän iten eman fefin mi samaun fefin, fän iten eman mwän ika eman fefin mi pu seni och, pwal
fän iten eman mwän a kon ren eman fefin mi limengau.

16

Ewe ränin amusamusen tipis
16.1-34

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses mürin mälan nöün Aaron kewe ruoman mwän,
ra mäla lupwen ar eäni asor mine esap pin fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 2 Iwe, ewe Samol mi
Lapalap a üreni Moses, “Kopwe asile ngeni Aaron pwiüm we, pwe esap tolong inet chök a mochen
lon ewe leni mi unusen pin pekilan ewe cheech mwen ewe öppüng mi nom won ewe pworofel, pwe
esap mäla. Pun üpwe pwä lon ewe kuchu asen ewe öppüng. ✡ 3 Iei usun pwüngün än Aaron epwe
tolong lon ewe leni mi unusen pin: Epwe uwato eman nienifön ätemwänin kow fän iten asoren tipis,
pwal eman ätemwänin sip fän iten asoren kek. ✡ 4 Iwe, epwe üföüf ewe üf mi pin o pwechepwech,
pwal ewe rauesesin lon mi pwechepwech, epwe peliti ngeni ewe pelit mi pwechepwech o imweimw
ewe akkau mi pwechepwech. Ikkei ekewe üf mi pin. Iwe, epwe tütü, mürin epwe üföüfolong ekewe
üf mi pin. 5 Aaron epwe pwal angei seni ekewe aramasen Israel ruoman ätemwänin kuuch fän iten
asoren tipis me eman ätemwänin sip fän iten asoren kek.

6 Iwe, Aaron epwe eäni asor ewe ätemwänin kow pwe asoren tipis fän püsin itan, o föri asoren
amusamusen an tipis me än an famili tipis. 7 Mürin, epwe angei ekewe ruoman kuuch o anomuur fän
mesen ewe Samol mi Lapalap leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 8 Ikenan
Aaron epwe asisil won ekewe ruoman kuuch, eman fän iten ewe Samol mi Lapalap, nge ewe eman fän
iten Asasel *. 9 Iwe, Aaron epwe uwato ewe kuuch mi kuw ewe asisil fän iten ewe Samol mi Lapalap o
eäni asoren tipis. 10 Nge ewe kuuch a kuw ewe asisil fän iten Asasel Aaron epwe pwal uwato fän mesen
ewe Samol mi Lapalap, nge men manau. Mürin epwe tinala ewe kuuch lon fanüapö ren Asasel, pwe
epwe uweala än ekewe aramas tipis.

11 Iwe, Aaron epwe uwato ewe ätemwänin kow pwe asoren tipis fän püsin itan, o föri asoren
amusamusen an tipis me än an famili tipis. Epwe niela ewe ätemwänin kow pwe asoren tipis fän
püsin itan. 12 Mürin epwe angei eu sepien asoren ötüöt mi masou ren molien ekkei seni ewe rongen
asor mi nom fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Epwe pwal angei ruukumuch apach mi pwokus o
kinikisitiu. Iwe, epwe uwala ekei mettoch pekilan ewe cheech lon ewe leni mi unusen pin 13 o isetä
ewe apach mi pwokus won ewe ekkei mi nom fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe ötüötün ewe
apach mi pwokus epwe pwölüela ewe öppüng mi nom won ewe pworofel, pwe esap mäla. 14 Iwe, epwe
angei ekis chan ewe ätemwänin kow o äsupu ren aütün ngeni lepekin me fän mesen ewe öppüng,
epwe pwal äsupu fän fisu ngeni mwen ewe pworofel.

15 Mürin, epwe niela ewe kuuch pwe asoren tipis fän iten ekewe aramas o uwalong chan lon ewe leni
mi unusen pin. Iwe, epwe föri ngeni chan ewe kuuch usun mine a föri ngeni chan ewe ätemwänin
kow. Epwe äsupu ewe cha ngeni won ewe öppüng pwal ngeni mwen ewe pworofel. ✡ 16 Iei usun Aaron
epwe föri asoren limelim fän iten ewe leni mi unusen pin pokiten limengauen ekewe aramasen Israel,
pwal pokiten ar pupungau me ar tipis meinisin. Iei usun epwe pwal föri fän iten ewe imwenfel seni
mangaku mi nom rer lon lenier mi limengau. 17 Iwe, esap wor eman epwe nom lon ewe imwenfel
seni mangaku, lupwen Aaron a tolong lon ewe leni mi unusen pin pwe epwe föri asoren amusamusen
tipis, tori an epwe towu wesin an föri asoren amusamusen tipis fän püsin itan, fän iten an famili,
pwal fän iten ekewe chon Israel meinisin. 18 Mürin epwe towu ren ewe rongen asoren kek mi nom fän
mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe föri asoren limelim fän iten ewe rong. Iwe, epwe angei ekis
chan ewe ätemwänin kow, pwal ekis chan ewe kuuch, o tofätä won mächän ewe rong. 19 Iwe, epwe
pwal äsupu ren aütün ekis chan ekewe mönün asor fän fisu won ewe rong, pwe epwe alimöchü seni
limengauen ekewe aramasen Israel o apini.

20 Are Aaron a wes me föri ewe asoren limelim fän iten ewe leni mi unusen pin, ewe imw mangaku ia
aramas ra churi Kot ie, me ewe rongen asor, epwe uwato ewe kuuch mi manau. 21 Mürin, Aaron epwe
anomu pöün me ruofoch won mökürен ewe kuuch mi manau o pwärätä won än chon Israel föföringau
meinisin, ar pupungau me ar tipis meinisin. Iwe, epwe anomu ekewe tipis won mökürен ewe kuuch

---

✡ 16:2: Ipr 6.19 ✡ 16:3: Ipr 9.7 * 16:8: Asasel eli iten eman anün fanüapö, nge wewen ewe it asüela ✡ 16:15: Ipr 9.12

o tinala lon fanüapö ren eman mwän mi fil fän iten ewe angang. 22 Iwe, ewe kuuch epwe uweela ar föföringau meinisin ngeni eu leniapö. Nge ätewe mi emwenala ewe kuuch epwe chök likitala lon leniapö.
23 Mürin, Aaron epwe tolong lon ewe imwenfel seni mangaku o pwilitawu ekewe üf mi pwech a üföüf lupwen an tolong lon ewe leni mi unusen pin. Iwe, epwe likitiir ikenan. ✡ 24 Epwe tütü lon eu leni mi pin o üföüfolong üfan kewe. Mürin, epwe towu o eäni an asoren kek me än ekewe aramas asoren kek, pwe epwe föri asoren amusamusen tipis fän itan pwal fän iten ekewe aramas. 25 Iwe, kirisin ewe mönün asoren tipis epwe keni me won ewe rongen asor. 26 Nge ätewe mi afeilai ewe kuuch ren Asasel epwe sopuni üfan o tütü. Mürin epwe tongeni tolong lon ewe leni ia ra nonom ie. 27 Iwe, repwe uwala lükün ewe ia ra nonom ie ekewe mönün asoren tipis, iei ewe ätemwänin kow me ewe kuuch, mine char ewe Aaron a fen uwala lon ewe leni mi unusen pin pwe asoren amusamusen tipis. Iwe, silir me fituker pwal tarer repwe kek. ✡ 28 Nge ätewe mi wisen keniir epwe sopuni üfan o tütü, mürin epwe tongeni tolong lon ewe leni ia ra nonom ie.
29 Iwe, ei epwe eu allük ngenikemi oupwe apwönüetä fansoun meinisin. Lon aengolun ränin ewe afisuen maram oupwe echikefel, ousap pwal föri och angang, sap ämi are ekewe chon ekis mi nom remi. 30 Pun lon ewe rän epwe fis asoren amusamusen tipis fän itemi pwe oupwe limöch. Mürin oupwe limöch fän mesen ewe Samol mi Lapalap seni ämi tipis meinisin. 31 Iwe, ei ränin sapat epwe eu ränin asösö remi, nge ämi oupwe echikefel. Iei eu allük oupwe apwönüetä fansoun meinisin. 32 Nge ewe souasor mi kepit o apinipin ngeni wisen souasor lon lenien saman epwe föri asoren amusamusen tipis, nge epwe üföüf ekewe üf mi pwechewech o pin. 33 Iwe, epwe föri asoren limelim fän iten ewe leni mi unusen pin, fän iten ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie, pwal fän iten ewe rongen asor. Epwe pwal föri asoren amusamusen tipis fän iten ekewe souasor me ekewe aramas meinisin.
34 Ei epwe eu allük oupwe apwönüetä fansoun meinisin, pwe epwe fis asoren amusamusen tipis fän eu lon eu ier fän äsengesin aramasen Israel pokiten ar tipis kana.” Iwe, Moses a föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. ✡

17

Eu chök lenien asor
17.1-9

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 pwe epwe ngeni Aaron me nöün kewe mwän pwal ekewe aramasen Israel meinisin ekei allük: 3 Are eman chon Israel a niela eman kow ika eman sip ika eman kuuch pwe an asor lon ewe leni ia ra nonom ie ika lükün, 4 nge esap uwato ewe man leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie, pwe epwe fang ngeni ewe Samol mi Lapalap mwen an imwenfel, ewe mwän epwe nom lon tipisin nimanau. Iwe, pokiten a föri ei, iei mine epwe käriwu seni aramasan. 5 Popun ei allük pwe ekewe aramasen Israel repwe uwato ar kewe mönün asor ren ewe Samol mi Lapalap, nge resap chüen nirela lon ekewe maasies. Repwe uweereto ren ewe souasor leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku o nirela, pwe ar asoren kinamwe. 6 Iwe, ewe souasor epwe äsupu chan ewe mönün asor ngeni ewe rongen asor än ewe Samol mi Lapalap leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku, epwe pwal keni kirisin pwe ewe Samol mi Lapalap epwe efich pwoon. 7 Iwe, repwe ükütiu le kirikiringau ngeni ewe Samol mi Lapalap ren ar niela ar kewe mönün asor ngeni ekewe anün rochopwak. Ei epwe eu allük fän iter pwe repwe apwönüetä fansoun meinisin seni eu täppin aramas tori eu täppin.
8 Kopwe pwal üreniir: Iteiten eman me eman me lein chon Israel ika me lein ekewe chon ekis mi nom rer a eäni eu asoren kek ika och sokun asor, 9 nge esap uwato leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku pwe epwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, ätewe epwe käriwu seni lein aramasan.

A pin ün cha
17.10-16

10 “Iwe, are eman aramas me lein chon Israel ika eman chon ekis mi nom rer a ün cha, ngang üpwe ü ngeni ewe aramas o ärawu me lein aramasan. ✡ 11 Pun manauen mönümanau meinisin a nom lon cha.

✡ 16:23: Is 44.19 ✡ 16:27: Ipr 13.11 ✡ 16:34: Lif 23.26-32; Num 29.7-11 ✡ 17:10: Ken 9.4; Lif 7.26-27; 19.26; Tut 12.16,23; 15.23

Üa ngenikemi ei cha pwe oupwe föri asoren amusamusen tipis fän iten manauemi won ewe rongen asor. Iwe ren cha chök a fis amusamusen tipis, pun manau a nom lon. ✡ 12 Iei mine üa üreni ekewe aramasen Israel: Esap wor eman leimi ika eman chon ekis mi nom remi epwe ün cha. 13 Iwe, are eman leimi ika eman chon ekis mi nom remi epwe liapeni man ika machang mi öchün ochoch, epwe asürala chan o pwölü ewe cha ngeni pwül.

14 Pun chan iteiten mönümanau ina manauan. Iei mine üa ürenikemi ämi aramasen Israel: Ousap ünümi chan eman mönümanau, pun chan iteiten mönümanau ina manauan. Iö a ün cha epwe käriwu me lein aramasan. 15 Nge iteiten aramas, ese lifilifil ika eman chon Israel ika eman chon ekis, mi ochoch fituken eman man mi püsin mäla ika mi mäla ren manmwacho, epwe sopuni üfan o tütü, nge epwe limengau tori lekuniol. Mürin epwe limöch. 16 Nge ika esap sopuni üfan o tütü, an pwüngingau epwe chök nonom won."

18

A pin sokun föförün lisowu
18.1-30

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 3 Ousap föri sokun föför ekewe chon Isip ra föri lon ewe leni ia oua piin nonom ie me mwan. Ousap pwal föri sokun föför ekewe aramas ra föri lon ewe fanü Kanaan ewe ia üpwe emwenikemiila ie. Ousap apirü ar föför. 4 Oupwe aleasochis ngeni ai kewe allük o apwönüetä ai kewe pwüüng. Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 5 Iei mine oupwe fokun apwönüetä ai kewe allük me pwüüng, pun are eman aramas epwe aleasochisiir, epwe manau. Ngang ewe Samol mi Lapalap. ✡

6 Iwe, esap wor eman me leimi epwe oror ngeni püsin aramasan ren an epwe lisowu ngeni. Ngang ewe Samol mi Lapalap. 7 Kosap turunufasei semom ren om lisowu ngeni inom. Pokiten neminewe inelapom, kosap fokun lisowu ngeni. 8 Kosap lisowu ngeni pwülüen semom, pun ka turunufasei semom ren. ✡ 9 Kosap lisowu ngeni fefinom, ese lifilifil ika neminewe nöün semom ika nöün inom mi uputiu lon leniom ika ekis. ✡ 10 Kosap lisowu ngeni nöün noum mwän föpwül ika nöün noum fefin föpwül, pun ka püsin turunufaseek ren. 11 Kosap pwal lisowu ngeni nöün pwülüen semom föpwül, pun nöün semom, nge pwal i fefinom. 12 Kosap lisowu ngeni fefinen semom, pun i fituken semom. 13 Kosap lisowu ngeni pwin inom, pun i fituken inom, 14 kosap pwal turunufasei pwin semom ren om oror ngeni pwülüan pwe kopwe lisowu ngeni, pokiten neminewe pwal i inom. ✡ 15 Kosap fokun lisowu ngeni pwülüen noum mwän. ✡ 16 Kosap lisowu ngeni pwülüen pwiüm, pun ka turunufasei pwiüm ren. ✡ 17 Iwe, kosap pwülüenifengeni eman fefin me nöün föpwül, kosap pwal lisowu ngeni nöün nöün neminewe mwän föpwül ika nöün nöün fefin föpwül, pun ir fitukfengen. Ei sokun föför a fokun ngau. ✡ 18 Kosap pwal angei pwin pwülüom pwe kopwe eäni aruu, lupwen pwülüom a chüen manau.

19 Iwe, kosap oror ngeni eman fefin pwe kopwe lisowu ngeni, lupwen neminewe a limengau ren an samaun fefin. ✡ 20 Kosap pwal lisowu ngeni pwülüen chon arum, pun ei sokun föför kopwe püsin limengau ren. ✡ 21 Iwe, kosap eäni asor eman noum ngeni ewe kot itan Molok. Ren ei ka turunufasei itei, pun ngang ewe Samol mi Lapalap om we Kot. ✡ 22 Kosap lisowu ngeni eman mwän usun om lisowu ngeni eman fefin, pun ei sokun föför a anioput. ✡ 23 Kosap pwal lisowu ngeni eman man, pun ei sokun föför kopwe püsin limengau ren. Iwe, eman fefin esap pwal mwüt ngeni inisin eman man pwe epwe lisowu ngeni, pun ei sokun föför a fokun ngau o ässäw. ✡

24 Iwe, ousap püsin alimengauakemi ren ekei sokun föför. Pun aramasen ekewe mwü üpwe asürela me mwemi ra alimengaueer ren ekei föför. 25 Pwal ewe fanü a limengau ren. Iei mine üpwe apwüngü ewe fanü, pwe epwe musäsinawu ekewe aramas mi nonom won. 26 Nge ämi oupwe apwönüetä ai kewe allük me pwüüng, pwe ousap föri och seni ekei föför mi anioput, sap eman leimi ika eman chon

✡ 17:11: Ipr 9.22 ✡ 18:5: Ne 9.29; Is 18.9; 20.11-13; Luk 10.28; Rom 10.5; Kal 3.12 ✡ 18:8: Lif 20.11; Tut 22.30; 27.20 ✡ 18:9: Lif 20.17; Tut 27.22 ✡ 18:14: Lif 20.19-20 ✡ 18:15: Lif 20.12 ✡ 18:16: Lif 20.21 ✡ 18:17: Lif 20.14; Tut 27.23 ✡ 18:19: Lif 20.18 ✡ 18:20: Lif 20.10 ✡ 18:21: Lif 20.1-5 ✡ 18:22: Lif 20.13 ✡ 18:23: Eks 22.19; Lif 20.15-16; Tut 27.21

ekis mi nom remi. 27 Pun ekewe aramas mi nom mwemi lon ewe fanü ra föri ekei sokun föför mi
anioput meinisin. Iei mine ewe fanü a limengau ren. 28 Iwe, are oua alimengaua ewe fanü, epwe pwal
musäsinikemiiwu, usun a musäsinawu aramasen ekewe mwü mi akomw le nom lon ewe fanü. 29 Pun
iö a föri eu me lein ekewe föför mi anioput, ewe aramas epwe käriwu me lein aramasan. 30 Iei mine
oupwe apwönüetä ai allük ngenikemi, pwe ousap föri eu me lein ekewe föför mi anioput aramas ra
piin föri mwen ämi tolong lon ei fanü. Ousap pwal fokun alimengauakemi ren ekei föför, pun ngang
ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot."

19

Allük usun pin me pwüngüöch
19.1-37

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 pwe epwe üreni ekewe chon Israel meinisin,
"Ämi oupwe pin, pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi Kot üa pin. ✡ 3 Iteiten eman me eman epwe
menini inan me seman. Oupwe pinini ai kewe ränin sapat, pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi
we Kot. ✡ 4 Ousap kul seniei o fel ngeni uluulun anümwäl, ousap pwal föri fän itemi uluulun kot seni
mächä, pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. ✡

5 Lupwen oupwe eäni asoren kinamwe ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap, oupwe föri pwüngün
ewe asor, pwe ngang üpwe etiwa. 6 Oupwe ochoch ewe mönün asor oua eäni lon ewe chök rän ika
sorotän ewe rän. Nge mine a lusun tori aülüngatin rän oupwe kenala. 7 Iwe, are oupwe ochoch och seni
ewe mönün asor lon aülüngatin rän, epwe eu föför mi anioput, ngang üsap etiwa ewe asor. 8 Iteiten
eman mi ochoch ei sokun asor epwe püsin angei chappen an föför pokiten an apiningaua eu mettoch
mi pin me ren ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe aramas epwe käriwu me lein aramasan.

9 Iwe, lupwen oupwe kini resin fanüemi, ousap kiniela uän tanipimi tori kiännin, ousap pwal
rusifengeni mine a turutiu seni kiniemi wiich. 10 Ousap kiniela uän fotämi irän wain meinisin, ousap
pwal rusi ekewe uän irän wain mi morotiu lon tanipimi. Oupwe likitirela fän iten ekewe chon
wöüngau me ekewe chon ekis, pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. ✡

11 Ousap solä, ousap pwal atuputup ika chofana ngeni chon arumi. ✡ 12 Ousap akapelmwäli itei, pwe
ousap apiningaua itei ren. Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. ✡

13 Ousap ariaföüü chon arumi, ousap pwal angei och seni fän pöchökül. Ousap mwo nge amwöchü
liwinin eman chon angang lon unusen eu pwin tori lesosor. ✡ 14 Ousap turunufasei eman mi
selingepüng, ousap pwal likatupu eman mi mesechun. Nge oupwe meninitiei, pun ngang ewe Samol
mi Lapalap ämi we Kot. ✡

15 Ousap sorei mine a pwüng lon ämi kapwüng. Ousap peni eman mi wöüngau ika awina eman
mi lap, nge oupwe eäni kapwüng ngeni chon arumi fän pwüng. ✡ 16 Ousap fetalfeil lein aramasemi
o luapas, ousap pwal föri och mi afeiengau ngeni manauen chon arumi, pun ngang ewe Samol mi
Lapalap.

17 Kosap oput pwiüm lon lelukom, nge kopwe fönöü chon arum, pwe kosap tolong lon tipis pokitan.
✡ 18 Kosap püsin ngeni ätewe mi tipis ngonuk chappen an föför, kosap pwal chou ngeni eman lein
aramasom. Nge kopwe echeni chon arum usun püsin om echenuk, pun ngang ewe Samol mi Lapalap.
✡

19 Iwe, kopwe aleasochisi ai kewe allük: Kosap apwüpwülüafengeni sokopaten man, kosap amora
ruu sokun föün irä lon eu chök tanipi, kosap pwal üföüf echö üf seni ruu sokun kireen mangaku. ✡

20 Iwe, are eman mwän a lisowu ngeni eman amanau fefin mi fen kofot ngeni eman, nge neminewe
esap mwo kamö, esap pwal mwo ngasala, epwe fokun fis kapwüng ngeniir, nge resap ninnila, pun
neminewe esap mwo ngas. 21 Ewe mwän epwe uwato eman ätemwänin sip leasamalapen ewe imw
mangaku ia aramas ra churiei ie, pwe an asoren pupungau ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap.

✡ 19:2: Lif 11.44-45; 1.Pet 1.16 ✡ 19:3: Eks 20.12; Tut 5.16; Eks 20.8; Tut 5.12 ✡ 19:4: Lif 26.1; Eks 20.23; 34.17; Tut 27.15
✡ 19:10: Lif 23.22; Tut 24.19-22 ✡ 19:11: Eks 20.15; Tut 5.19; Eks 20.16; Tut 5.20 ✡ 19:12: Eks 20.7; Tut 5.11; Mat 5.33
✡ 19:13: Tut 24.14-15 ✡ 19:14: Tut 27.18 ✡ 19:15: Eks 23.6-8; Tut 16.19 ✡ 19:17: Mat 18.15 ✡ 19:18: Mat 5.43; 19.19;
22.39; Mark 12.31; Luk 10.27; Rom 13.9; Kal 5.14; Jas 2.8 ✡ 19:19: Tut 22.9-11

22 Ren ei ätemwänin sip ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän mesei ngang ewe Samol
mi Lapalap fän iten än ewe mwän tipis. Iwe, ewe tipis ätewe a föri epwe mus seni.
23 Lupwen oupwe tolong lon ewe fanü Kanaan o fotuki sokopaten irän mongö, ousap eni uar lon
ükükün ülüngat ier, pun ra pin ngenikemi. 24 Iwe, lon ewe arüanün ier uar meinisin repwe eu asoren
kilisou mi pin fän itei ngang ewe Samol mi Lapalap. 25 Nge lon ewe alimuen ier oua tongeni eni uar.
Ren ei uän fotämi irä repwe chomongola. Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.
26 Ousap ochoch och fituk a chüen wor cha lon. Ousap föri angangen pwee ika pöüt. ✡ 27 Ousap pwal
fichi meten mökürен asen selingemi ika amocha alüsemi. 28 Ousap nekelekei inisimi fän iten mönümä,
ousap ichi sokopaten lios womi. Ngang ewe Samol mi Lapalap. x Lif 21.5; Tut 14.1
29 Kosap turunufasei noum fefin ren om mwüt ngeni pwe epwe amömö inisin fän iten lisowu, pwe
ewe fanü esap wiliti fanüen chon lisowu, esap pwal uren föföringau. ✡ 30 Kopwe pinini ai ränin sapat
o meniniti imwei mi pin. Ngang ewe Samol mi Lapalap. ✡
31 Kosap feila ren watawa ika ren sourong, kosap angei ar öüröür, pwe kosap limengau rer. Ngang
ewe Samol mi Lapalap om we Kot. ✡
32 Kopwe ütä me mwen eman mi pwech mökürان o asamolu ekewe chinlap, kopwe meninitiei ngang
ewe Samol mi Lapalap om we Kot. 33 Iwe, lupwen eman chon ekis a wasöla lon fanüemi, ousap
kirikiringau ngeni. 34 Ewe chon ekis mi nom remi epwe usun chök eman re wilipos leimi. Kopwe
echeni i usun püsin om echenuk, pun ämi oua fen piin wasöla lon ewe fanü Isip. Ngang ewe Samol
mi Lapalap ämi we Kot. ✡
35 Iwe, ousap eäni sokun aükük mi solä, lupwen oua aükük langatam, chou ika iteit. 36 Oupwe nöünöü
kilo me föün kilo mi pwüngüöch, pwal eu aükük mi pwüngüöch. Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi
we Kot mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip. ✡ 37 Iwe, oupwe aleasochisi ai kewe allük me pwüüng
meinisin o apwönüretä: Ngang ewe Samol mi Lapalap.”

20

Liwiningauen lükümach ngeni ekewe allük
20.1-27

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 pwe epwe üreni ekewe aramasen Israel, “Are
eman me lein ekewe aramasen Israel ika eman me lein ekewe chon ekis mi nom lon Israel epwe eäni
asor eman nöün ngeni Molok, epwe fokun ninnila. Iwe, aramasen ewe fanü repwe monei ngeni fau.
3 Püsin ngang üpwe ü ngeni ewe aramas o ärawu me lein aramasan, pun a eäni asor ngeni Molok eman
nöün. Ren ei a pwal apiningaua imwei mi pin o turunufasei itei mi pin. 4 Nge are aramasen ewe fanü
ra ömönüngau seni föförün ätewe mi eäni asor nöün ngeni Molok pwe resap niela, 5 püsin ngang üpwe
ü ngeni ewe aramas me an famili o ärirewu me lein aramaser. Iwe, üpwe ärawu ätewe me chokewe
meinisin mi eti le fel ngeni Molok.
6 Iwe, are eman aramas a feila ren watawa me sourong pwe epwe angei an öüröür seniir, ngang
üpwe ü ngeni ewe aramas o ärawu me lein aramasan. 7 Iei mine oupwe püsin apinikemi pwe oupwe
pin, pun ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 8 Oupwe aleasochisi ai kewe allük o apwönüretä.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa apinikemi. 9 Iteiten eman me eman mi otteki saman ika inan epwe
fokun ninnila. Pokiten an otteki saman ika inan chan epwe ukan chök. ✡
10 Iwe, are eman mwän a lisowu ngeni pwülüen chon arun, ir me ruoman, ewe mwän me ewe fefin,
repwe ninnila. ✡ 11 Eman mwän mi lisowu ngeni pwülüen saman a turunufasei saman. Ir me ruoman
repwe ninnila, nge char epwe uker chök. ✡ 12 Are eman a lisowu ngeni pwülüen nöün mwän, ir
me ruoman repwe ninnila. Ra föri tipisin lisowu lefilen märär, char epwe uker chök. ✡ 13 Nge are
eman mwän a lisowu ngeni eman mwän usun chök an lisowu ngeni eman fefin, ir me ruoman ra
föri och föför mi anioput. Iwe, repwe ninnila, nge char epwe uker chök. ✡ 14 Are eman mwän a

✡ 19:26: Ken 9.4; Lif 7.26-27; 17.10-14; Tut 12.16,23; 15.23; Tut 18.10 ✡ 19:29: Tut 23.17 ✡ 19:30: Lif 26.2 ✡ 19:31: Tut 18.11; 1.Sam 28.3; 2.King 23.4; Ais 8.19 ✡ 19:34: Eks 22.21; Tut 24.17-18; 27.19 ✡ 19:36: Tut 25.13-16; SalF 20.10; Is 45.10 ✡ 20:9: Eks 21.17; Mat 15.4; Mark 7.10 ✡ 20:10: Eks 20.14; Lif 18.20; Tut 5.18 ✡ 20:11: Lif 18.8; Tut 22.30; 27.20 ✡ 20:12: Lif 18.15 ✡ 20:13: Lif 18.22

pwülüenifengeni eman fefin me inan, ei föför a fokun ngau. Iwe, ewe mwän me ekewe ruoman fefin repwe kek, pwe esap wor föföringau leimi. ✡ 15 Nge are eman mwän a kon ren eman man, ewe mwän epwe ninnila. Oupwe pwal niela ewe man. 16 Are eman fefin a oror ngeni eman man pwe epwe lisowu ngeni, ewe fefin me ewe man repwe ninnila, nge char epwe uker chök. ✡

17 Iwe, are eman mwän a pwülüeni fefinan, ese lifilifil ika nöün saman ika nöün inan, nge ra künafengeni selelar, ei eu föför repwe säw ren fän mesen aramas. Iwe, repwe käriwu seni aramaser. Ewe mwän a lisowu ngeni fefinan, iei mine epwe angei chappen an föföringau. ✡ 18 Nge are eman mwän a kon ren eman fefin lupwen an samaun fefin o lisowu ngeni, ätewe a pwärala lenien samaun neminewe, nge neminewe a apwälai lenien an samau. Iei mine ir me ruoman repwe käriwu me lein aramaser. ✡ 19 Iwe, kosap lisowu ngeni pwin inom ika fefinen semom, pun ren ei föför ka aseleloi fitukom. Ir me ruoman repwe angei chappen ar föföringau. 20 Are eman mwän a kon ren pwülüen pwin saman ika pwülüen mwänin inan, a turunufasei pwin saman ika mwänin inan. Iwe, ir me ruoman repwe angei chappen ar föför, pun repwe mäla, nge esap wor nöür. ✡ 21 Nge are eman mwän a pwülüeni pwülüen pwin, ei föför a fokun ngau. Ätewe a turunufasei pwin, iei popun esap wor nöür. ✡

22 Iei mine oupwe aleasochisi ai kewe allük me pwüüng meinisin pwe oupwe föriir. Are oua föri iei usun, ewe fanü Kanaan ia üpwe emwenikemiilong ie esap musäsinikemiiwu. 23 Ousap angei örünien chon ekewe mwü üpwe asürela me mwemi. Pun ir ra föri ekei mettoch meinisin, iei mine ngang üa fokun oputeer. 24 Nge üa pwon ngenikemi pwe üpwe ngenikemi fanüer pwe oupwe fanüeni, ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs. Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot üa aimwükemiila seni chon ekewe mwü. 25 Iei mine oupwe fokun alefila lefilen man mi limöch me man mi limengau, pwal lefilen machang mi limengau me machang mi limöch. Ousap alimengauakemi ren ämi ochoch man ika machang ika sokopaten man mi tö won pwül, pun üa aimwürela pwe repwe limengau me remi. 26 Ämi oupwe pin fän itei, pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa pin. Üa aimwükemiila seni chon ekewe mwü pwe oupwe nei.

27 Iwe, eman mwän ika eman fefin i watawa ika sourong epwe ninnila. Oupwe monei ngeni fau, nge chan epwe ukun chök."

21

Ekewe souasor ra pin
21.1-24

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, "Kopwe üreni ekewe souasor nöün Aaron kewe mwän, pwe esap wor eman me leir epwe püsin alimengaua ren somän märärin, 2 chilon chök ren somän fitukan: inan, saman, nöün mwän, nöün fefin, pwin 3 ika ren fefinan esamwo wor pwülüan mi nom lon imwan. 4 Esap fokun püsin alimengaua ren somän aramasen pwülüan, pwe esap apiningaua wisan. 5 Iwe, ekewe souasor resap tongeni reipöpöla ulungen mökürer ika amwocha alüser, resap pwal tongeni nekelekei inisir, lupwen ra letipeta. ✡ 6 Iwe, repwe pin fän itei, nge resap aitengaua itei. Pun ir ra eäni ewe asoren mongö ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap. Iei mine ekewe souasor repwe pin. 7 Resap pwüpwülü ngeni fin lisowu ika fefin ra piin tori mwän, resap pwal pwüpwülü ngeni fefin mi mwü seni pwülüer. Pun ekewe souasor ra pin fän itei. 8 Iei mine ekewe aramas repwe föri met ewe souasor epwe pin me rer, pun a eäni ewe asoren mongö ngeniei. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa pin, üa pwal apinikemi. 9 Iwe, are eman fefin nöün eman souasor a püsin alimengaua ren an amömö inisin fän iten lisowu, a aitengaua saman. Iwe, neminewe epwe kek.

10 Iwe, ewe souasor mi lap me lein pwin kana, a kepit mökürän ren lö o apinipin pwe epwe üföüf ekewe üf mi pin, esap atorongaua mökürän ika kamwei üfan, lupwen a letipeta. 11 Ewe souasor mi lap esap fokun kaneto ren eman somä, sap mwo nge ren somän saman ika inan, pwe esap limengau ren. 12 Esap fokun towu seni ewe imw mi pin, esap pwal apiningaua imwei mi pin, pun a apinipin ren ai we löön epit: Ngang ewe Samol mi Lapalap. 13 Iwe, epwe chök pwüpwülü ngeni eman fefin esamwo

✡ 20:14: Lif 18.17; Tut 27.23 ✡ 20:16: Eks 22.19; Lif 18.23; Tut 27.21 ✡ 20:17: Lif 18.9; Tut 27.22 ✡ 20:18: Lif 18.19
✡ 20:20: Lif 18.12-14 ✡ 20:21: Lif 18.16 ✡ 21:5: Lif 19.27-28; Tut 14.1

tori mwän. 14 Esap pwüpwülü ngeni eman fefin mi mä pwülüan ika eman mi mwü seni pwülüan, esap
pwal pwüpwülü ngeni eman fefin a piin tori mwän ika eman fefin mi amömö inisin fän iten lisowu.
Nge epwe chök angei eman pwülüan, eman fefin esap mwo tori mwän seni me lein aramasan, 15 pwe
esap atolonga nöün kewe lon tettelin chon limengau me lein aramasan. Pun ngang ewe Samol mi
Lapalap üa apini pwe epwe souasor mi lap."
16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeni Moses, 17 "Kopwe üreni Aaron: Esap wor eman me
lein mwirimwirum kana mi wor terin epwe kaneto pwe epwe eäni asoren mongö ngeniei. Ei epwe
fis seni eu täppin aramas tori eu täppin. 18 Pun esap wor eman mi mesechun ika mwen, are eman a
ter won mesan ika a timwo, epwe föri ewe angangen asor, 19 sap pwal eman a ter efoch pechen ika
efoch pöün, 20 are a chuk sökürün ika ningenge, are a ülen ik lon mesan ika kilingau mi pwerik ika fas,
are fokun. 21 Esap fokun wor eman mwirimwirin ewe souasor Aaron epwe eäni ekewe asor ngeniei,
are a wor terin. Pokiten a wor terin, esap tongeni eäni asoren mongö ngeniei. 22 A tongeni mongö
seni ewe asoren mongö aramas ra uwato fän itei, ewe asoren mongö mi unusen pin pwal ewe mi pin.
23 Nge esap tongeni kan ngeni ewe chechen lefil ika ewe rongen asor, pokiten a wor terin, pwe esap
apiningaua imwei mi pin. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa apini ekewe mettoch." 24 Mürin, Moses
a asile ngeni Aaron me nöün kewe mwän pwal ngeni aramasen Israel meinisin ekei kapas meinisin.

22

Pinin ekewe asor
22.1-33

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 "Kopwe üreni Aaron me nöün kewe mwän pwe
repwe tümwünüöchüür ren ekewe asor mi pin ekewe chon Israel ra apini fän itei, pwe resap aitengaua
itei mi pin: Ngang ewe Samol mi Lapalap. 3 Iwe, kopwe üreniir, 'Are eman me lein mwirimwirimi a
kan ngeni ekewe asor mi pin ekewe aramasen Israel ra apini fän itei, lupwen a wor an limengau,
ewe aramas esap chüen tongeni föri ewe angangen souasor. Ei epwe fis seni eu täppin aramas tori eu
täppin. Ngang ewe Samol mi Lapalap. 4 Iwe, are eman mwirimwirin Aaron a üri kilingau mi afeiengau
ika a pu seni och chönü, esap tongeni mongö seni ekewe asor mi pin tori a limöchsefäl. Eman souasor
mi atapa och mettoch mi limengau, pun a torii somä, ika a atapa eman mwän mi towu seni ewe chan
mwän, i epwe limengau. 5 Nge are eman souasor a atapa sokun mantötö mi limengau, ika a atapa
eman aramas mi limengau, ese lifilifil met sokun an limengau, 6 ätewe mi atapa ei sokun limengau
epwe limengau tori lekuniol. Iwe, esap tongeni mongö seni ekewe asor mi pin, are esap akomw le
tütü. 7 Nge lupwen akkar a tuputiu, epwe limöch. Mürin a tongeni mongö seni ekewe asor mi pin,
pun ekei asor anan. 8 Iwe, esap ochoch eman man mi püsin mäla ika eman mi mäla ren manmwacho,
pun epwe limengau ren: Ngang ewe Samol mi Lapalap. 9 Ekewe souasor meinisin repwe apwönüetä
ai kewe allük, pwe resap atoto tipis wor o mäla pokiten ar lükümach ngeni ai kewe allük. Ngang ewe
Samol mi Lapalap üa apiniir.
10 Iwe, esap wor eman me lükün familien ewe souasor a tongeni mongö seni ewe asor mi pin, sap
mwo nge eman wasölan ewe souasor ika eman nöün chon angang mi mö a tongeni mongö seni. 11 Nge
are eman souasor a möni ren moni eman amanau pwe nöün, ika eman amanau a uputiu lon imwan,
ätewe epwe tongeni mongö seni enen ewe souasor. 12 Iwe, are nöün eman souasor fefin a pwüpwülüwu
lükün an ainang, neminewe esap tongeni mongö seni ekewe asor mi pin. 13 Nge are eman fefin nöün
eman souasor a mä pwülüan ika mwü seni pwülüan, esap pwal wor nöün, are a liwiniti imwen saman
pwe a usun chök lekükünün, neminewe a tongeni mongö seni enen saman. Nge eman me lükün
familien ewe souasor esap tongeni mongö seni. 14 Iwe, are eman aramas lükün familien souasor a
mongö och seni ewe asor mi pin fän chechengau, ätewe epwe uwato siwilin ren ewe souasor, nge
epwe pacheetä eu lelimu ngeni mine a angei. 15 Iwe, ekewe souasor resap fokun apiningaua än ekewe
aramasen Israel asor mi pin ra eäni asor ngeniei 16 ren ar mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe mongö
seni ekewe asor mi pin. Ren ei repwe atoto tipis me pupungau wor. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap
üa apini ekewe asor.' "
17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeni Moses, 18 pwe epwe ngeni Aaron me nöün kewe
mwän pwal ekewe aramasen Israel meinisin ekei allük: Are eman me lein chon Israel ika eman me

lein ekewe chon ekis mi wasöla lon Israel a uwato an asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, ese lifilifil ika mön eu pwon ika eu asor seni püsin letipan pwe eu asoren kek, 19 epwe chök uwato eman ätemwänin kow ika sip ika kuuch esap wor terin, pwe Kot epwe etiwa. 20 Iwe, ousap eäni asor eman man a wor terin, pun Kot esap etiwa ei sokun asor senikemi. ✡ 21 Nge are eman a eäni asor eu asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe apwönüetä an pwon ika epwe chök asor seni püsin letipan, epwe uwato seni lein nöün kow ika sip eman man mi mürina, esap fokun wor terin, pwe Kot epwe etiwa. 22 Iwe, ousap eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eman man mi chun ika ter ika pök, ousap pwal uwato eman mi pu seni och chönü ika kilingau ika fas. Ousap eäniir le asor won ewe rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. 23 Iwe, eman kow ika eman sip mi wor efoch pechen a kon langatam ika mochomoch oua tongeni uwato fän iten asor seni püsin letipemi. Nge ei sokun man esap tufich ngeni asoren pwon. 24 Ousap eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eman man mi mwochol föün ochoun ika pachach ika pök ika kinas. Ousap fokun föri ei sokun lapalap lon fanüemi. 25 Ousap pwal eäni asor ei sokun man oua angei me ren eman chon ekis pwe asoren mongö ngeni ämi Kot. Iwe, a wor terir, iei mine Kot esap etiwa ewe asor senikemi.

26 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük: 27 Are a uputiu eman apanen kow ika sip ika kuuch, ewe apanan epwe nom ren inelapan lon ükükün fisu rän. Nge seni ewe awaluen rän oua tufichin eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. 28 Iwe, ese lifilifil ika ewe inelap eman kow ika eman sip, ousap nipökü ewe inelap me apanan lon eu chök rän. 29 Are oua eäni asor eu asoren kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap, oupwe asor lon pwüngüöchün ewe angang, pwe Kot epwe etiwakemi. 30 Oupwe ochoch ewe mönün asor lon ewe chök rän oua eäni asor, nge ousap likiti och tori lesosor.

31 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Oupwe aleasochisi ai kewe allük o föriir. Ngang ewe Samol mi Lapalap. 32 Ousap aitengaua itei mi pin, pun ngang üpwe pin me ren ekewe aramasen Israel. Ngang ewe Samol mi Lapalap mi apinikemi. 33 Üa emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip pwe üpwe ämi Kot: Ngang ewe Samol mi Lapalap.”

23

Ekewe chulap mi kefilitä me ren Kot
23.1-44

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses 2 ekei allük fän iten ekewe chulap mi kefilitä, lupwen ekewe aramasen Israel repwe mwichefengen o fel ngeni: 3 Lon ükükün wonu rän oupwe angang, nge ewe afisuen rän eu ränin sapat ränin asösö mi pin, eu fansoun mwich mi pin. Ousap föri och angang lon, pun eu ränin sapat fän iten ewe Samol mi Lapalap lon leniemi meinisin. ✡

4 Ikkei ekewe chulap mi kefilitä me ren ewe Samol mi Lapalap, ekewe fansoun mwich mi pin, oupwe asilefeili lon ekewe fansoun ra kefilitä. 5 Iwe, lekuniolun ewe engol me rüanün ränin ewe aeuin maram epwe fis än ewe Samol mi Lapalap Pasofer. ✡ 6 Nge lon engol me limuen ränin ewe chök maram epwe fis än ewe Samol mi Lapalap we chulapen mongö pilawa esap wor iis lon. Lon ükükün fisu rän oupwe mongö pilawa esap wor iis lon. 7 Iwe, lon aeuin rän oupwe afisi eu mwich mi pin. Ousap föri och angang lon. 8 Lon iteiten ekewe fisu rän oupwe eäni eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Nge lon ewe afisuen rän oupwe pwal afisi eu mwich mi pin. Ousap föri och angang lon. ✡

9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 10 pwe epwe üreni ekewe aramasen Israel: Lupwen oupwe tolong lon ewe fanü, ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi, o kini uan, oupwe uwato epilük mwen kiniemi uän wiich ren ewe souasor. 11 Iwe, ewe souasor epwe assawa ewe pilük fän mesen ewe Samol mi Lapalap sorotän ewe ränin sapat, pwe Kot epwe etiwakemi. 12 Lon ewe ränin ämi oupwe assawa ewe pilük, oupwe pwal eäni asor eman ätemwänin lam eu ierin esap wor terin, pwe eu asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap. 13 Iwe, oupwe afiti ngeni rüanü paun pilawa mi amas o mürina pwe asoren mongö, epwe pwal nofitfengen me apüra. Ei epwe eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. Nge oupwe pwal afiti ngeni eu kuoch wain pwe asoren ün. 14 Ousap fokun mongö pilawa ika föün iräm wiich mi tüün ika föün mi fö tori ewe chök rän oua uwato ei asor ngeni Kot. Ei epwe eu

✡ 22:20: Tut 17.1 ✡ 23:3: Eks 20.8-10; 23.12; 31.15; 34.21; 35.2; Tut 5.12-14 ✡ 23:5: Eks 12.1-13; Tut 16.1-2 ✡ 23:8: Eks 12.14-20; 23.15; 34.18; Tut 16.3-8

allük oupwe apwönüetä ämi me mwirimwirimi kana seni eu täppin aramas tori eu täppin lon leniemi meinisin.
15 Iwe, oupwe aleani ükükün fisu wik seni sorotän ewe ränin sapat, ewe rän oua uwato ewe pilük
fän iten asoren assaw. 16 Lon alimeen rän, sorotän ewe afisuen sapat, oupwe uwato ren ewe Samol mi
Lapalap pwal eu asoren mongö seni ekewe föün irän wiich mi fö. 17 Oupwe uwato seni lon en me imwan
ruofoch pilawa pwe repwe assaw. Ekewe pilawa repwe för seni rüanü paun pilawa mi amas o mürina,
repwe um fiti iis, pwe ämi mwen ua ngeni ewe Samol mi Lapalap. 18 Oupwe pwal afiti ngeni ewe pilawa
füman lam eu ierir esap wor terir, pwal eman nienifön ätemwänin kow me ruoman ätemwänin sip.
Ekei man repwe eu asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap fiti ämi asoren mongö me asoren ün.
Ei epwe eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. 19 Oupwe pwal eäni asor eman ätemwänin
kuuch fän iten asoren tipis, me ruoman ätemwänin lam eu ierir pwe asoren kinamwe. 20 Iwe, ewe
souasor epwe assawa ekewe ruoman lam fitifengen me ewe pilawan mwen ua, pwe eu asoren assaw
fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Ekei asor repwe pin me ren ewe Samol mi Lapalap fän iten ewe
souasor. 21 Iwe, lon ewe chök ränin oupwe asilefeili pwe epwe fis eu mwich mi pin. Ousap föri och
angang lon. Iei eu allük mwirimwirimi kana repwe apwönüetä seni eu täppin aramas tori eu täppin
lon leniemi meinisin. ✡
22 Iwe, lupwen oupwe kini resin fanüemi, ousap kiniela uän tanipimi tori kiännin, ousap pwal
rusifengeni mine a turutiu seni kiniemi wiich. Iwe, oupwe likitirela fän iten chon wöüngau me chon
ekis. I ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. ✡
23 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 24 pwe epwe üreni ekewe aramasen Israel: Lon
aeuin ränin ewe afisuen maram oupwe afisi eu ränin asösö mi pin, eu ränin achem fiti tikin rappwa,
eu fansoun mwich mi pin. 25 Ousap föri och angang lon, nge oupwe eäni eu asor ngeni ewe Samol mi
Lapalap.
26 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük: 27 Lon aengolun ränin ei afisuen maram
epwe fis ewe ränin ächächä. Iwe, epwe eu fansoun mwich mi pin fän itemi, nge oupwe echikefel o
eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. 28 Ousap föri och angang lon ewe rän, pun eu ränin ächächä,
pwe epwe fis asoren amusamusen tipis fän itemi fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 29 Nge
iö esap echikefel epwe käriwu seni lein aramasan. 30 Are eman epwe föri och angang lon ewe chök
rän, ewe Samol mi Lapalap epwe afeiengaua ewe aramas me lein aramasan. 31 Ousap fokun föri och
angang. Iei eu allük oupwe apwönüetä, ämi me mwirimwirimi kana, seni eu täppin aramas tori eu
täppin lon leniemi meinisin. 32 Ei rän epwe eu ränin asösön sapat mi pin, ämi oupwe echikefel lon.
Seni lekuniolun ewe atiuen ränin ewe maram tori lekuniolun sorotan oupwe apwönüetä ämi asösön
sapat. ✡ 33 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses ekei allük 34 fän iten ekewe aramasen Israel:
Lon engol me limuen ränin ewe afisuen maram epwe fis ewe chulapen likachoch ngeni ewe Samol mi
Lapalap lon ükükün fisu rän. 35 Lon aeuin rän epwe fis eu mwich mi pin. Ousap föri och angang lon.
36 Iwe, lon ükükün fisu rän oupwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Nge lon awaluen rän oupwe
föri eu mwich mi pin o eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Ei mwich a fokun aüchea. Ousap föri
och angang lon ewe rän. ✡
37 Ikkei ekewe chulap mi kefilitä me ren ewe Samol mi Lapalap. Oupwe asilefeiliir pwe fansoun
mwich mi pin fän iten eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, ekewe asoren kek me asoren mongö,
sokun asor me asoren ün lon akoten pwüngün fän iten eu me eu rän. 38 Ekei chulap me ekei asor repwe
fis lükün än ewe Samol mi Lapalap kewe ränin sapat, pwal lükün ämi lifang, ämi asoren pwon me ämi
asor meinisin seni püsin letipemi, oua fang ngeni ewe Samol mi Lapalap.
39 Nge lon engol me limuen ränin ewe afisuen maram, lupwen oua wes me ionifengeni uän fanüemi,
oupwe pwal föri eu chulap ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ükükün fisu rän. Iwe, ewe aeuin rän epwe
eu ränin asösö mi pin, nge ewe awaluen rän epwe pwal eu ränin asösö mi pin. 40 Lon aeuin rän oupwe
angei uän irä mi mürina, pan irä palm, pan irä mi muresires, pwal palen ewe irä itan willow mi mär
lükün chanpupu. Iwe, oupwe fokun pwapwa fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ükükün
fisu rän. 41 Iteiten ier oupwe föri ei chulap ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ükükün fisu rän. Iei eu

✡ 23:21: Eks 23.16; 34.22; Tut 16.9-12 ✡ 23:22: Lif 19.9-10; Tut 24.19-22 ✡ 23:32: Lif 16.29-34 ✡ 23:36: Tut 16.13-15

allük fän itemi me mwirimwirimi seni eu täppin aramas tori eu täppin. Iwe, oupwe föri ewe chulap lon ewe afisuen maram. 42 Iwe, chon wiliposun Israel meinisin repwe imweimw likachoch lon ükükün fisu rän. 43 pwe mwirimwirimi repwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap a üreni ekewe aramasen Israel pwe repwe imweimw likachoch, lupwen a emwenirewu seni ewe fanü Isip. I ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 44 Iei usun Moses a asile ngeni ekewe aramasen Israel ekewe allük usun än ewe Samol mi Lapalap kewe chulap mi kefilitä, pwe repwe apwönüretä.

24

Usun tütümwünün ekewe lamp
24.1-4
(Eks 27.20-21)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 pwe epwe allük ngeni ekewe aramasen Israel, pwe repwe uwato noppuk mi mürina seni föün olif mi üsüs fän iten ekewe lamp lon ewe imwenfel seni mangaku, pwe repwe tittin fochofoch. 3 Iwe, Aaron epwe tümwünüfochei ekewe lamp fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe repwe tin seni lekuniol tori lesosor lükün ewe cheech mi refiela ewe pworofel lon ewe leni mi unusen pin. Ei epwe eu allük fän itan me mwirimwirin kana seni eu täppin aramas tori eu täppin. 4 Aaron epwe tümwünüfochei ekewe lamp mi nom won ewe lenien atittin a för seni kolt mi mürina pwe repwe tin fochofoch me fän mesen ewe Samol mi Lapalap.

Ewe pilawa mi pin
24.5-9

5 "Iwe, kopwe angei rüe me rüanü paun pilawa mi amas o mürina pwe kopwe umuni engol me ruoföü pilawa seni. 6 Kopwe atetteliir lon ruu tettel won ewe chepel mi för seni kolt mi mürina a nom fän mesen ewe Samol mi Lapalap, akawonoföü repwe nom won eu tettel. ✡ 7 Kopwe pwal iseis ren eu me eu tettel apach mi pwokus o mürina, pwe eu kinikinin ewe asoren mongö akasiwilin ewe pilawa, pwe epwe eu asor epwe kek ngeni ewe Samol mi Lapalap. 8 Iteiten ränin sapat Aaron epwe atettelöchü ewe pilawa fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Ekei pilawa ekewe aramasen Israel repwe wisen awora iteiten fansoun. 9 Iwe, ekewe pilawa enen Aaron me nöün kewe mwän, repwe mongö lon eu leni mi pin. Pun ewe pilawa eu kinikin mi unusen pin seni ekewe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap fän iten ekewe souasor." ✡

Liwinin kapasen turunufas me sokun tipis
24.10-23

10 Iwe, a wor eman mwän nöün eman fin Israel, nge saman eman re Isip. Ätei a feila lein chon Israel o anini ngeni eman wesewesen re Israel me lon ewe leni ia ra nonom ie. 11 Nge lon ar anini nöün ewe fin Israel we mwän a turunufasei iten ewe Samol mi Lapalap le ottek. Iei mine ra emwenato ren Moses. (Iwe, iten inan we Selomit nöün Tepri fefin seni ewe ainangen Tan.) 12 Iwe, ra kalapusei tori repwe silei letipen ewe Samol mi Lapalap fän itan.

13 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 14 "Kopwe emwenawu ätewe mi ottek lükün ewe leni ia oua nonom ie. Nge meinisin mi rong an fos repwe iseis pöür won möküran, pwe asisilen ar atipisi. Mürin ekewe chon Israel meinisin repwe monei ngeni fau. 15 Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Iö a otteki Kot epwe angei liwinin an tipis. 16 Nge iö a turunufasei iten ewe Samol mi Lapalap epwe ninnila. Ekewe chon Israel meinisin repwe monei ngeni fau. Eman mi turunufasei ewe it mi pin epwe ninnila, ese lifilifil ika i eman chon ekis mi nom leimi ika eman chon wilipos. 17 Iwe, eman mi niela eman aramas epwe ninnila. ✡ 18 Nge eman mi niela nöün eman man, epwe akasiwili ewe man, pun manau akasiwilin manau. 19 Iwe, are eman aramas a afeiengaua chon arun pwe a ter, epwe pwal fis ngeni usun mine a föri. 20 Are eman a kupi chün eman, epwe pwal kupukup chün, are eman a afeiengaua mesen eman, mesan epwe pwal feiengau, nge are eman a tülü ngiin eman, ngiin epwe pwal tütül. Usun eman a afeiengaua eman aramas pwe a ter, iei usun epwe pwal fis ngeni. ✡ 21 Eman mi niela nöün eman man epwe akasiwili ewe man, nge eman mi niela eman aramas epwe ninnila. 22 Iwe, epwe wor eu chök allük fän iten chon ekis mi nom leimi me chon wilipos, pun ngang ewe Samol mi Lapalap

✡ 24:6: Eks 25.30 ✡ 24:9: Mat 12.4; Mark 2.26; Luk 6.4 ✡ 24:17: Eks 21.12 ✡ 24:20: Eks 21.23-25; Tut 19.21; Mat 5.38

ämi we Kot.” ✡ 23 Mürin än Moses üra ekei kapas ngeni ekewe aramasen Israel, ra emwenawu ätewe
mi ottek lükün ewe ia ra nonom ie o monei ngeni fau tori a mäla. Iei usun ekewe aramasen Israel ra
föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

25

Ekewe ierin sapat me ewe ierin supili
25.1-55
(Tut 15.1-11)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me won ewe chuk Sinai o üreni, 2 pwe epwe ngeni
ekewe aramasen Israel ekei allük: Lupwen oupwe tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap epwe
ngenikemi, epwe fis eu ierin sapat ngeni ewe Samol mi Lapalap won ewe fanü. 3 Lon ükükün wonu ier
oupwe fotuki fanüemi. Oupwe pwal pökütolei ämi tanipin wain o kini uan lon ükükün wonu ier. 4 Nge
lon ewe afisuen ier epwe fis eu ierin asösö won ewe fanü, eu ierin sapat ngeni ewe Samol mi Lapalap.
Ousap fotuki fanüemi ika pökütolei ämi tanipin wain. 5 Ousap kini mine a püsin pwükütä, ousap pwal
ionifengeni uän ekewe irän wain resap pökütol. Iwe, epwe fis eu ierin asösö won ewe fanü. 6 Iwe, ewe
fanü a fis ewe ierin sapat won epwe awora enemi mongö fän itemi me fän iten nöümi amanau mwän
me fefin, fän iten nöümi chon angang mi mö pwal fän iten ekewe chon ekis mi nom remi. 7 Epwe
awora enen nöümi pwiin manfesir pwal enen ekewe manmwacho mi nom lon fanüemi, pun meinisin
mine a püsin ua epwe fän iten mongö. ✡

8 Iwe, kopwe aleani fisu ierin sapat ika fisu alea ngeni fisu ier, pwe ükükün ekewe fisu ierin sapat
repwe faik me tiu ier. 9 Mürin, lon aengolun ränin ewe afisuen maram, lon ewe ränin ächächä,
oupwe ettikifeili ewe rappwa mi tikimong lemenen unusen fanüemi. 10 Oupwe apini ewe alimeen ier
o asilefeili lemenen unusen fanüemi, pwe aramasan meinisin ra ngasala. Ei ier epwe eu ierin supili
fän itemi, lupwen eman me eman leimi epwe angeisefäli püsin fanüan a amömö me lom, nge eman
me eman amanau epwe liwiniti en me an famili. 11 Iwe, ewe alimeen ier epwe eu ierin supili fän itemi.
Ousap fofot, ousap pwal ionifengeni mine a püsin pwükütä, ousap pwal ionifengeni uän ekewe irän
wain resap pökütol. 12 Pun iei eu ierin supili epwe pin me remi. Oupwe chök mongö seni mine a püsin
pwükütä me won ewe fanü.

13 Iwe, lon ewe ierin supili eman me eman leimi epwe angeisefäli fanüan. 14 Nge are ka amömöla
ngeni chon arum eu fanü ika möni seni chon arum eu fanü, ousap kirikiringaufengen lefilemi. 15 Are
kopwe möni seni chon arum eu fanü, kopwe liwini ngeni ükükün fitu ier mürin ewe supili, nge i
epwe amömö ngonuk ükükün fitu ier ka tongeni kini uän irän ewe fanü. 16 Iwe, are ekewe ier ra
chomong, liwinin ewe fanü epwe pwal watte. Nge are ekewe ier ra chokükün, liwinin epwe pwal
kükün, pun chon arum epwe amömö ngonuk ükükün fitu ier ka tongeni kini uän irän ewe fanü.
17 Ousap kirikiringaufengen lefilemi, nge oupwe meniniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.

18 Iei mine oupwe aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap allük o apwönüetä an kewe pwüüng, pwe
oupwe nonom lon ewe fanü fän kinamwe. 19 Iwe, ewe fanü epwe efisätä ua, pwe ämi oupwe mongö o
möt, oupwe pwal nonom lon ewe fanü fän kinamwe. 20 Nge are oupwe ais, ‘Meta aipwe eni lon ewe
afisuen ier, are aisap tongeni fofot ika ionifengeni uän ekewe irä?’ 21 Ewe Samol mi Lapalap epwe
tinato an feiöch womi lon ewe awonuen ier, pwe ewe fanü epwe efisätä ua fän iten ükükün ülüngat
ier. 22 Nge are oupwe fofot lon ewe awaluen ier, oupwe chök chüen mongö ekewe uän lom oua kini lon
ewe awonuen ier. Tori lon ewe atiuen ier, lupwen oupwe kini ekewe ua mi fö, oupwe chüen mongö
ekewe uän lom. 23 Iei mine ousap amömö ewe fanü tori feilfeilachök. Pun ei fanü fanüen Kot, nge ämi
oua usun chök chon ekis me chon siamü won. 24 Ei allük a fän iten unusen ewe fanü oua fanüeni, pwe
oupwe mwütätä ngeni ätewe a amömöla fanü pwe epwe fanüenisefäli.

25 Iwe, are eman chon Israel a wöüngauala o amömöla eu kinikinin fanüan, eman fitukan epwe feito
o mönisefäli mine pwin a amömöla. 26 Nge are esap wor eman fitukan epwe tongeni möni, püsin i a
tongeni mönisefäli, lupwen a wor an tufich. 27 Iwe, epwe aleani ekewe ier seni ewe fansoun a amömöla
ewe fanü o liwini ngeni ätewe a möni ewe fanü me mwan ükükün liwinin ekewe lusun ier tori ewe
ierin supili. Mürin a tongeni fanüenisefäli fanüan. 28 Nge are esap naf liwinin pwe epwe mönisefäli

✡ 24:22: Num 15.16 ✡ 25:7: Eks 23.10-11

fanüan, ätewe mi möni epwe chök fanüeni tori ewe ierin supili. Iwe, lon ewe ierin supili ätewe mi amömöla ewe fanü me mwan epwe fanüenisefäli fanüan.

29 Are eman aramas a amömöla imwan mi nom lon eu telinimw mi tit, a tongeni mönisefäli lon ünükün unusen eu ier mürin an amömöla. 30 Nge ika esap mönisefäli lon ükükün unusen eu ier, ätewe mi möni ewe imw mi nom lon ewe telinimw mi tit epwe imweni, i me mwirimwirin kana seni eu täppin aramas tori eu täppin. Iwe, lon ewe ierin supili ewe imw esap liwiniti mine kaimwan. 31 Nge ekewe imw mi nom lon sop resap tit repwe usun chök fanü. Iwe, aramas ra tongeni mönisefäliir, nge lon ewe ierin supili repwe liwiniti mine kaimwer. 32 Nge chon ewe ainangen Lefi ra tongeni mönisefäli imwer mi nom lon ar kewe telinimw fansoun meinisin. 33 Iwe, are eman chon ewe ainangen Lefi esap mönisefäli imwan, ewe imw a amömöla lon ar ewe telinimw epwe liwinsefäl ngeni lon ewe ierin supili. Pun ekewe imw mi nom lon ekewe telinimwen chon ewe ainangen Lefi wesewesen imwer lein ekewe aramasen Israel. 34 Nge ekewe fanü mi nom pwelin ünükün ar kewe telinimw resap fokun tongeni amömöla, pun ekei fanü fanüer tori feilfeilachök.

35 Are eman pwiüm chon Israel a wöüngauala pwe esap chüen wor püsin an tufich, en kopwe atufichi, usun ka atufichi eman chon ekis ika eman wasöla, pwe epwe tongeni nomomola reöm won ewe fanü. ✡ 36 Iwe, kosap angei manauen an liwinimang ngonuk. Nge kopwe niueiti om we Kot o mwüt ngeni pwiüm we chon Israel an epwe nonomola reöm won ewe fanü. 37 Kosap ngeni pwiüm we chon Israel noum moni pwe kopwe angei seni manauan, kosap pwal amömö ngeni anom mongö pwe kopwe angei winom ren. 38 Ei allük än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip, pwe epwe ngenikemi ewe fanü Kanaan, epwe pwal ämi Kot. ✡

39 Are eman pwiüm chon Israel mi nom reöm a wöüngauala pwe a amömöla püsin inisin ngonuk, kosap anganga usun eman noum amanau. 40 Epwe nom reöm usun eman chon angang mi mö ika usun eman wasöla. Epwe angang ngonuk tori ewe ierin supili. 41 Mürin epwe feila senuk fiti nöün kana. Epwe liwiniti püsin an famili o liwinsefäliti fanüen saman. 42 Pun ekewe chon Israel nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang i a emwenirewu seni ewe fanü Isip. Kosap amömömörela pwe aramas repwe nöüniir amanau. 43 Kosap nemeni pwiüm we chon Israel fän pöchökül, nge kopwe niueiti om we Kot. 44 Nge are oua mochen kamö mwän me fefin pwe oupwe nöüniir amanau, oua tongeni möniir seni ekewe mwü mi nom ünükümi. 45 Oua pwal tongeni kamö nöümi chon angang me lein ekewe chon ekis mi wasöla remi, chokewe mi uputiu lon fanüemi. Ikkei ir oua tongeni nöüniir amanau. 46 Iwe, oua tongeni eäniir amwirinimä ngeni nöümi kewe mwän pwe repwe nöüniir amanau tori ar mäla. Ikkei ir oua tongeni nöüniir amanau, nge pwimi kewe chon Israel ousap nemeniir fän pöchökül. ✡

47 Are eman chon ekis ika eman wasöla mi nom reöm a pisekisekila, nge pwiüm we chon Israel a wöüngauala pwe a amömöla püsin inisin ngeni ewe chon ekis ika ngeni eman eterekesin ewe chon ekis, 48 eman epwe tongeni mönisefäli mürin an amömöla püsin inisin. Iwe, eman me lein pwin kana a tongeni mönisefäli. 49 Pwal pwin saman ika nöün pwin saman ika eman märärin seni an famili a tongeni mönisefäli. Nge are a pisekiseksefälila, a pwal tongeni püsin mönisefäli inisin. 50 Iwe, repwe pwüngüpwüngfengen i me ätewe mi möni o alea seni ewe ier a amömöla püsin inisin ngeni tori ewe ierin supili. Iwe, liwinin an epwe ngasala epwe aükük ngeni iteiten ekewe ier. Nge ränin an nonom ren ätewe mi nöüni amanau repwe usun chök ränin eman chon angang mi mö. 51 Are mi chüen wor chomong ier tori ewe ierin supili, ewe mi ngasala epwe mönätiu och kinikin mi watte me lon ewe moni, ewe eman mi nöüni amanau a püngütiu fän itan. 52 Nge are ra chokükün ekewe ier tori ewe ierin supili, repwe pwüngüpwüngfengen me ätewe mi möni. Pun ükükün ekewe ier a angang ngeni epwe pwal kisikisila ewe moni epwe mönätiu fän iten an epwe ngasala. 53 Iwe, epwe usun chök eman chon angang mi mö lon eu me eu ier. Ätewe mi nöüni amanau esap tongeni nemeni fän pöchökül. 54 Nge are esap mö lon ekei sokun lapalap, i me nöün kewe repwe ngasala lon ewe ierin supili. 55 Pun ekewe aramasen Israel ir nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang. Ir nöün chon angang a emwenirewu seni ewe fanü Isip: I ewe Samol mi Lapalap ar Kot.

✡ 25:35: Tut 15.7-8 ✡ 25:38: Eks 22.25; Tut 23.19-20 ✡ 25:46: Eks 21.2-6; Tut 15.12-18

26

Feiöchün aleasochis
26.1-13
(Tut 7.12-24; 28.1-14)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Ousap föri fän itemi uluulun anü, ousap aüetä uluulun anü
ika ür, ousap pwal aüetä eföü fau mi auluul ngeni anü lon fanüemi pwe oupwe fel ngeni. Pun ngang
ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. ✡ 2 Oupwe apiniöchü ai kewe ränin sapat o meniniti imwei mi pin.
Ngang ewe Samol mi Lapalap.
3 Iwe, are oupwe apwönüetä ai kewe pwüüng o aleasochisi ai kewe allük, 4 ngang üpwe ngenikemi
üt lon fansoun öch, pwe irän ewe fanü repwe märitä o ua. 5 Iwe, fansoun ämi wichi umwun wiich
epwe soposopola tori fansoun ämi kini föün irän wain, nge fansoun ämi kini föün irän wain epwe
soposopola tori fansoun ämi fofot. Iwe, epwe wor chomong enemi mongö, oupwe pwal nom lon
fanüemi fän kinamwe. ✡ 6 Üpwe fang ngenikemi kinamwe lon ewe fanü, oupwe konola o annut, nge
esap wor eman epwe eniwokusukemi. Üpwe atoaua seni ewe fanü manmwacho, esap pwal chüen fis
maun lon fanüemi. 7 Oupwe tapweri chon oputakemi ren ketilas, nge ir repwe kuf remi. 8 Iwe, limman
senikemi repwe akufu ipükü, nge ipükü repwe akufu engol ngeröü. Iei usun chon oputakemi repwe
kuf remi lon maun. 9 Üpwe ümöümöch ngenikemi, üpwe aupukemi o achomongakemi, üpwe pwal
apwönüetä ai pwon ngenikemi. 10 Räsin fanüemi epwe fokun chomong, pwe oupwe chüen mongö
mongön ewe ier a la tori oupwe aturala ewe mongö minen lom seni ämi lenien iseis, pwe epwe wor
lenien ewe mongö mi fö. 11 Iwe, üpwe imweimw lefilemi lon imwei mi pin, nge üsap oputakemi.
12 Üpwe nonom remi pwe üpwe ämi Kot, nge ämi oupwe nei aramas. ✡ 13 Ngang ewe Samol mi Lapalap
ämi we Kot, üa emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip, pwe resap chüen nöünikemi amanau. Iwe, üa kupi
ewe waas mi nom won afaremi, pwe oupwe wenetä le fetal.”

Feiengauen aleasolap
26.14-46
(Tut 28.15-68)

14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Are ousap mochen aleasochisi aloi, ousap pwal apwönüetä
ai kewe allük meinisin, ngang üpwe apwüngükemi. 15 Are oua oput ai kewe pwüüng o purätiu ai kewe
allük, are ousap apwönüetä ai kewe allük meinisin, pwe oua atai ai pwon ngenikemi, 16 iei usun mine
üpwe föri ngenikemi: Üpwe awarakaieto womi niuokus watte, fius me pwichikar mi atopwala mesemi
o akisikisala pöchökülen inisimi. Iwe, epwe solap ämi fofot, pun chon oputakemi repwe eni uän
fotämi. 17 Üpwe ü ngenikemi, nge oupwe kuf ren chon oputakemi. Chokewe mi oputakemi repwe
nemenikemi. Iwe, ämi oupwe sü, ngei esap wor eman a tapwerikemi. 18 Lupwen ekei feiengau ra
torikemi, nge ousap mochen aleasochisi aloi, üpwe awatteloi ai apwüngükemi fän fisu pokiten ämi
tipis. 19 Iwe, üpwe aükätiu ämi lamalamtekia me ülöförea. Üpwe föri pwe üt esap püngütiu won
fanüemi, nge ewe fanü epwe pwasapwas o pöchökül usun mächä. 20 Epwe solapmwälila ämi pöchökül
le angang ngeni ewe pwül, pun irän fanüemi resap mämäritä, resap pwal ua.
21 Mürin, are oua chüen lükümach ngeniei pwe ousap mochen aleasochisi aloi, üpwe awatteloi
ämi riaföü, pwe epwe fän fisu lap seni me mwan pokiten ämi tipis. 22 Iwe, üpwe tinala ekewe
manmwacho pwe repwe afeiengauakemi. Repwe niela nöümi semirit o ochei nöümi man, repwe pwal
achokisikisikemiila pwe alen fanüemi repwe pönüla.
23 Are üpwe apwüngükemi iei usun, nge ousap kul ngeniei, pwe oua chüen ü ngeniei, 24 mürin ngang
üpwe pwal ü ngenikemi o afeiengauakemi fän fisu lap seni me mwan pokiten ämi tipis. 25 Üpwe
awarato maun womi, pwe iei chappen ämi atai ewe pwon. Nge are oua sülong lon ämi kewe telinimw,
üpwe tinala mätter leimi. Oupwe tolong fän nemenien chon oputakemi. 26 Lupwen üpwe akisikisala
enemi mongö, epwe fis pwe engol fefin repwe umuni ener pilawa lon eu chök um. Mürin repwe
paunei ewe pilawa o ineti. Iwe, oupwe mongö, nge ousap möt ren.
27 Are iei mwo ai ariafööükemi, nge ousap mochen aleasochisiei pwe oua chök sopwela le ü ngeniei,
28 mürin üpwe pwal ü ngenikemi lon ai song o püsin emiritikemi fän fisu lap seni me mwan pokiten

✡ 26:1: Lif 19.4; Eks 20.4; Tut 5.8; 16.21-22; 27.1 ✡ 26:5: Tut 11.13-15; 28.1-14 ✡ 26:12: 2.Kor 6.16

ämi tipis. [29] Iwe, pokiten watten ämi echik oupwe ochei fituken püsin nöümi ät me nengin. [30] Üpwe atai ämi kewe lenien fel won ekewe leni tekia o pökükisietiu ämi kewe rongen asoren ötüöt. Üpwe pwal moneetä inisin ämi kewe somä won ämi kewe uluulun anümwäl mi tatakis. Iwe, üpwe fokun oputakemi. [31] Üpwe atai ämi kewe telinimw o apönü ämi kewe leni mi pin. Üsap fokun etiwa ämi kewe asor oua keni. [32] Ewer, üpwe fokun ataela fanüemi, pwe chon oputakemi mi lefanüla lon repwe mairü ren. [33] Iwe, üpwe awarato maun womi o atoropasafeilikemi lein ekewe mwü. Fanüemi epwe tala, nge ämi kewe telinimw repwe tatakis. ✡

[34] Mürin, ewe fanü epwe pwapwaiti an kewe ierin asösö lon ükükün fansoun a tala. Lupwen oua oola lon fanüen chon oputakemi, ewe fanü epwe asösö o pwapwaiti an kewe ierin sapat. [35] Iwe, ükükün fansoun ewe fanü a tala lon, ina pwal ükükün fansoun an epwe asösö, pun esap asösö lon ämi kewe ierin sapat, lupwen oua nonom won. [36] Nge üpwe awora niuokus lon leluken chokewe me leimi mi chüen manau lon fanüen chon oputer, pwe repwe sü ren mwataten echö chön irä mi äs ren asepwäl, usun chök eman aramas a sü lupwen maun. Iwe, repwe turula, nge esap wor eman a tapweriir. [37] Eman epwe tumula won eman, usun chök aramas ra tumula ren ar sü lupwen maun, nge esap wor eman a tapweriir. Epwe wor ämi pireir, pwe ousap tongeni ü ngeni chon oputakemi. [38] Iwe, oupwe mäla lein chon ekewe mwü, nge fanüen chon oputakemi epwe oromikemiila. [39] Nge chokewe me leimi mi chüen manau lon fanüen chon oputer, epwe üttüla inisir pokiten ar föföringau, pwal pokiten an semer föföringau.

[40] Mürin epwe fis pwe repwe pwärätä ar föföringau, pwal än semer kewe föföringau ra föri ngeniei lon ar ekisolä me ü ngeniei, [41] iei popun ngang üa pwal ü ngeniir o tinirela lon fanüen chon oputer. Iwe, lupwen leluker mi ülöförea epwe tekison pwe ra angei chappen ar tipis, [42] ngang üpwe chechemeni ai pwon ngeni Jakop, ai pwon ngeni Isaak me ai pwon ngeni Apraham, üpwe pwal chechemeni ewe fanü. ✡ [43] Nge akom ekewe aramas repwe likitala ewe fanü, pwe ewe fanü epwe pwapwaiti an kewe ierin asösö, lupwen a tala. Iwe, repwe angei chappen ar tipis, pun ra purätiu ai kewe allük o oput ai kewe pwüüng. [44] Nge inamwo are ra nom lon fanüen chon oputer, üsap likitirela, üsap pwal oputeer. Iei mine üsap fokun aroserela o atai ai pwon ngeniir. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. [45] Pun fän äsengesiir üpwe chechemeni ai pwon ngeni ar kewe lewo, chokewe üa emwenirewu seni ewe fanü Isip fän mesen ekewe mwü, pwe üpwe ar Kot. Ngang ewe Samol mi Lapalap."

[46] Iwe, ikkei ekewe allük me pwüüng ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses me won ewe chuk Sinai fän iten ekewe aramasen Israel.

27

Allük usun sokun pwon
27.1-34

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses [2] ekei allük fän iten ekewe aramasen Israel: Are eman aramas a eäni pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap eman aramas, ewe aramas epwe tongeni kepichila seni ewe pwon, are ewe mi eäni ewe pwon epwe mönätiu ükükün liwinin aüchean. [3] Iwe, ükükün liwinin aüchean eman mwän seni ier rüe tori wone epwe lime föün moni silifer, nge epwe för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. [4] Nge are ewe aramas eman fefin, ükükün liwinin aüchean epwe ilik föün moni silifer. [5] Iwe, are ewe aramas a lefilen ier limu tori rüe, ükükün liwinin aüchean epwe rüe föün moni silifer fän iten eman ät, nge engol föün moni silifer fän iten eman nengin. [6] Nge are ewe aramas a lefilen eu maram tori limu ier, ükükün liwinin aüchean epwe limeföü föün moni silifer fän iten eman ät, nge ülüföü föün moni silifer fän iten eman nengin. [7] Iwe, are ewe aramas a ierini wone feitä, ükükün liwinin aüchean epwe engol me limeföü föün moni silifer fän iten eman mwän, nge engol föün moni silifer fän iten eman fefin. [8] Nge are eman aramas a wöüngau pwe esap tongeni mönätiu ükükün liwinin aüchean ewe aramas a eäni pwon won, epwe emwenato ewe aramas fän mesen ewe souasor. Iwe, ewe souasor epwe aüküsefäli liwinin aüchean, nge epwe alongolong won ükükün tufichin ätewe a eäni ewe pwon.

[9] Are eman a eäni pwon eman man me lein ekewe sokun man aramas ra eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, ekei man meinisin aramas ra fangala ngeni ewe Samol mi Lapalap ra pin. [10] Iwe, ätewe esap

✡ 26:33: Tut 28.15-68 ✡ 26:42: Ken 28.13-14; Ken 26.3-4; Ken 17.7-8

tongeni akasiwili ewe man ngeni pwal eman, esap pwal tongeni akasiwili eman mi öch ngeni eman mi ngau ika eman mi ngau ngeni eman mi öch. Nge are a akasiwili eman man ngeni eman, ewe man a angei akom me akasiwilin we repwe pin me ruoman. 11 Nge are a eäni pwon eman man mi limengau esap tufich an epwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, ewe aramas epwe uwato ewe man fän mesen ewe souasor. 12 Iwe, ewe souasor epwe filätä ika men lapalapöch ika men lapalapangau. Nge ükükün aüchean mine ewe souasor epwe aükü ngeni epwe chök ina. 13 Nge are ewe aramas a mochen mönisefäli ewe man, epwe pacheetä eu lelimu ngeni ükükün liwinin aüchean ren moni.

14 Iwe, are eman aramas a fangala imwan pwe epwe pin fän iten ewe Samol mi Lapalap, ewe souasor epwe aükü ükükün liwinin aüchean ewe imw o filätä ika men öch ika men ngau. Nge ükükün mine ewe souasor epwe aükü ngeni epwe chök ina. 15 Nge are ätewe mi fangala imwan ngeni Kot a mochen mönisefäli, epwe pacheetä eu lelimu ngeni ükükün liwinin aüchean ewe imw ren moni. Mürin epwe pwal imwenisefäli.

16 Iwe, are eman aramas a fangala eu kinikin seni fanüan me won saman ngeni ewe Samol mi Lapalap, ükükün liwinin aüchean epwe alongolong won ükükün mine a tongeni fotutiu won. Iwe, ükükün liwinin iteiten wone paun föün parli a tongeni fot won epwe engol föün moni silifer. 17 Are ewe aramas a fangala fanüan ngeni Kot lon ewe ierin supili, ükükün liwinin aüchean epwe unus. 18 Nge are a fangala fanüan mürin ewe ierin supili, ewe souasor epwe aükü ükükün liwinin aüchean, nge epwe alongolong won ükükün fitu ier mi chüen nom tori ewe ierin supili me mürin. Iwe, ükükün liwinin aüchean epwe kotur won ükükün ekewe ier ra fen wes. 19 Iwe, are ätwe mi fangala ewe fanü ngeni Kot a mochen mönisefäli, epwe pacheetä eu lelimu ngeni ükükün liwinin aüchean ewe fanü ren moni. Mürin epwe pwal fanüenisefäli. 20 Nge are esap mochen mönisefäli ewe fanü, ika a amömöla ngeni eman, esap chüen wor an pwüng won me mürin. 21 Are ewe fanü a pichila lon ewe ierin supili, ei fanü epwe pin fansoun meinisin usun chök eu fanü a fen pin fän iten ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe souasor epwe fanüeni. 22 Nge are eman a fangala ngeni ewe Samol mi Lapalap eu fanü sap fanüan me won saman pwe a möni, 23 ewe souasor epwe aükü liwinin aüchean seni fansoun än ewe aramas fangala tori ewe ierin supili. Iwe, ewe aramas epwe mönätiu ükükün liwinin aüchean mi kaük lon ewe chök rän. Ei moni a fän iten ewe Samol mi Lapalap. 24 Nge lon ewe ierin supili ewe fanü epwe liwiniti ätewe mi amömöla, pun fanüan me won saman. 25 Iwe, iteiten aükükün liwinin epwe för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin.

26 Iwe, esap wor eman a tongeni fangala ngeni Kot eman mweinöün nöün man pwe an asor seni püsin letipan, pun a fen nöün ewe Samol mi Lapalap. Ese lifilifil ika ätemwänin kow ika sip, ir nöün ewe Samol mi Lapalap. 27 Nge are ewe man eman mweinöü me lein ekewe man mi limengau, ätewe nöün ewe man a tongeni mönisefäli won ükükün liwinin aüchean a fen kaük ngeni, nge epwe pacheetä eu lelimu ngeni. Nge are esap mönisefäli, repwe amömöla ewe man won ükükün liwinin aüchean a fen kaük ngeni.

28 Nge are eman aramas a apini och mettoch seni mine an fän iten ewe Samol mi Lapalap pwe epwe katala, ese lifilifil ika eman aramas ika nöün man ika fanüan me won saman, esap tufich an epwe amömöla are mönisefäli. Iteiten mettoch mi pin pwe repwe katala ra unusen pin fän iten ewe Samol mi Lapalap. ✡ 29 Eman aramas mi apinipin pwe epwe kärila esap tufich pwe epwe mösefäl, nge epwe ninnila.

30 Iwe, ämi leengol meinisin seni ewe fanü, ese lifilifil ika föün irän wiich mi mär won pwül ika uän sokopaten irä, än ewe Samol mi Lapalap. Ekewe leengol meinisin ra pin fän iten ewe Samol mi Lapalap. 31 Nge are eman aramas a mochen mönisefäli eu kinikin seni an leengol, epwe mönätiu ükükün liwinin, nge epwe pwal pacheetä eu lelimu ngeni. 32 Iwe, eu leengol seni ekewe kow me sip meinisin, iteiten engolun man meinisin mi alea repwe pin fän iten ewe Samol mi Lapalap. 33 Esap wor eman epwe eiipöni ika ewe man a mürina ika a ngau, esap pwal akasiwili ngeni eman. Nge are a akasiwili ewe man ngeni eman, ewe man a fen nom me akasiwilin we repwe pin me ruoman, nge esap wor eman a tongeni mönisefäliir. ✡

✡ 27:28: Num 18.14 ✡ 27:33: Num 18.21; Tut 14.22-29

34 Iwe, ikkei ekewe allük ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses fän iten ekewe aramasen Israel me won ewe chuk Sinai.

Numperis

Kapas akom

I. Iten ei puk: Numperis, wewen “angei iteit”. Ei kapas a pop seni än Moses angei iteiten chon Israel.
II. Chon makei ei puk: Chomong sousilelap lon Paipel ra tipeeu ngeni pwe Moses a makei.
III. Itelapemongen ei puk: Sipwe afälikich ren lükülükümang me aleasolap.
IV. Kapas aüchean ei puk: Lükülükümang a epetikich seni ach sipwe manaueni ewe manau mi somosomola.
V. Masouen ei puk Numperis: Lon ei puk a mak pworausen än chon Israel saifeil lon ewe fanüapö lon ükükün faik ier, seni ewe fansoun ra feila seni ewe chuk Sinai tori ötiuen kiännin ewe fanü Kot a fen pwon pwe epwe ngeniir. Moses a angei iteiten ekewe chon Israel mwen ar feil seni ewe chuk Sinai. Ina epwe mürin ükükün faik ier a pwal angesefäli iteiter me lon Moap ötiuen ewe chanpupu Jortan. Lefilen ekei ruu alean iteiten chon Israel ra feila ngeni Kates Parnea me peliörün kiännin ewe fanü Kanaan, nge resap tongeni tolong lon ewe fanüen pwon me ikenan. Mürin ar nonom lon ei fanü lon chomong ier, ra feila ngeni ewe fanü ötiuen ewe chanpupu Jortan. Ikenan ekoch lein ekewe aramas ra lefanüla lon, nge ekewe ekoch ra amolätä ar repwe feila Kanaan pekilan ewe chanpupu. Lon ei puk a mak pworausen eu mwichen aramas mi müttir tipemaramar me niuokus lupwen fansoun weires. Ra ü ngeni Kot me Moses, ewe mwän Kot a filätä pwe epwe emweniir, a pwal mak pworausen än Kot allükülük ngeni nöün aramas me an tümwünüür fansoun meinisin, inamwo ika ra lükülükümang me aleasolap, pwal usun än Moses tipepos me achocho le angang ngeni Kot me nöün aramas, nge fän ekoch esap mosonotam.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Ekewe chon Israel ra amolätä ar repwe sai seni ewe chuk Sinai *1.1–9.23*
1. Ewe aeuin alean iteiten chon Israel *1.1–4.49*
2. Ekoch sokopaten allük me pwüüng *5.1–8.26*
3. Ewe aruuen Pasofer *9.1-23*

Än chon Israel sai seni ewe chuk Sinai tori Moap *10.1–21.35*
Mine a fis me lon ewe fanü Moap *22.1–32.42*
Aliwinin pworausen ewe sai seni Isip tori Moap *33.1-49*
Kapasen öüröür ngeni chon Israel me mwen ar repwe feila pekilan ewe chanpupu Jortan *33.50–36.13*

A fis alean iteiten chon Israel me fäsonun ewe chuk Sinai
1.1-46
(Num 26.1-51)

[1] Iwe, lon aeuin ränin ewe aruuen maram lon aruuen ier mürin än chon Israel towu seni ewe fanü Isip, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me lon ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie mi nom lon ewe fanüapön Sinai, [2] “Oupwe angei iteiten ekewe aramasen Israel meinisin, iteiten eu me eu famili lon ar kewe cho. Oupwe makei iten eman me eman mwän [3] seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun. Ämi me Aaron oupwe nampaniir lon eu me eu mwich. [4] Iwe, epwe wor eman mwän seni eu me eu ainang i mwänirelan an cho, epwe alisikemi. [5] Ikkei iten ekewe mwän repwe alisikemi: Elisur nöün Seteur mwän seni ewe ainangen Rupen, [6] Selumiel nöün Surisatai mwän seni ewe ainangen Simeon, [7] Nason nöün Aminatap mwän seni ewe ainangen Juta, [8] Netanel nöün Suar mwän seni ewe ainangen Isakar, [9] Eliap nöün Helon mwän seni ewe ainangen Sepulon, [10] nge seni mwirimwirin Josef kewe: Elisama nöün Amihut mwän seni ewe ainangen Efraim, pwal Kamaliel nöün Petasur mwän seni ewe ainangen Manasa, [11] Apitan nöün Kiteoni mwän seni ewe ainangen Peniamin, [12] Ahieser nöün Amisatai mwän seni ewe ainangen Tan, [13] Pakiel nöün Okran mwän seni ewe ainangen Aser, [14] Eliasaf nöün Teuel mwän seni ewe ainangen Kat, [15] Ahira nöün Enan mwän seni ewe ainangen Naftali.” [16] Ikkei ir ätekewe mi kefilitä seni ekewe chon Israel, ir ekewe souemwenin än semer ainang pwal mwänirelan ekewe eterekesin Israel.

17 Iwe, Moses me Aaron ra körato ekei mwän mi föü iter. 18 Nge ir ra amwichafengeni ekewe
aramasen Israel meinisin lon aeuin ränin ewe aruuen maram. Iwe, ra angei iteiten chon Israel lon en
me an famili me än semer cho o makei iten eman me eman mwän seni ier rüe feitä, 19 usun ewe Samol
mi Lapalap a allük ngeni Moses. Iei usun Moses a angei iteiter lon ewe fanüapön Sinai.
20 Iwe, seni mwirimwirin Rupen nöün Israel we mwänichi, ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä
mi tongeni fiti maun, ra aleaniir o makei iten eman me eman lon en me an famili me än semer cho.
21 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Rupen faik me wonungeröü limepükü mwän.
22 Seni mwirimwirin Simeon ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra
aleaniir o makei iten eman me eman lon en me an famili me än semer cho. 23 Iwe, ükükün seni ewe
ainangen Simeon lime me tiwungeröü ülüpükü mwän.
24 Seni mwirimwirin Kat ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra aleaniir
o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 25 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Kat faik me
limungeröü wonopükü lime mwän.
26 Seni mwirimwirin Juta ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra aleaniir
o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 27 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Juta fik me
rüanüngeröü wonopükü mwän.
28 Seni mwirimwirin Isakar ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra aleaniir
o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 29 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Isakar lime me
rüanüngeröü föpükü mwän.
30 Seni mwirimwirin Sepulon ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra
aleaniir o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 31 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Sepulon
lime me fisungeröü föpükü mwän.
32 Seni nöün Josef kewe mwän, ekewe mwirimwirin Efraim, ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä
mi tongeni fiti maun, ra aleaniir o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 33 Iwe, ükükün
seni ewe ainangen Efraim faikngeröü limepükü mwän.
34 Seni mwirimwirin Manasa ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra
aleaniir o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 35 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Manasa
ilik me ruungeröü rüepükü mwän.
36 Seni mwirimwirin Peniamin ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra
aleaniir o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 37 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Peniamin
ilik me limungeröü föpükü mwän.
38 Seni mwirimwirin Tan ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra aleaniir
o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 39 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Tan wone me
ruungeröü füpükü mwän.
40 Seni mwirimwirin Aser ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra aleaniir
o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 41 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Aser faik me
eungeröü limepükü mwän.
42 Seni mwirimwirin Naftali ekewe mwän meinisin seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun, ra aleaniir
o makei iter lon en me an famili me än semer cho. 43 Iwe, ükükün seni ewe ainangen Naftali lime me
ülüngatngeröü föpükü mwän.
44 Ikkei ir ekewe mwän Moses me Aaron ra aleaniir, nge ekewe engol me ruoman souemwenin Israel
mi tupuni en me än saman cho ra alisiir. 45 Iwe, kapachelapen iteiten mwänin Israel seni lon än semer
kewe cho seni ier rüe feitä mi tongeni fiti maun 46 ükükün wonopükü ülüngatngeröü limepükü lime
mwän.

Ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra wisen tümwünü ewe imwenfel
1.47-54

47 Nge chon ewe ainangen Lefi resap alealong lon iteiten ekewe lusun ainang. 48 Pun ewe Samol mi
Lapalap a üreni Moses, 49 "Kosap aleani chon ewe ainangen Lefi, kosap pwal alearelong lein ekewe
re Israel mi tongeni fiti maun. 50 Nge kopwe awisa ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi pwe repwe
tümwünü ewe imwenfel seni mangaku ia ekewe allük ra nom ie me pisekin meinisin. Iwe, repwe
mwärefetalei ewe imwenfel me pisekin meinisin o tümwünüöchüür, repwe pwal aüetä imwer imw

mangaku pwelin ünükün. 51 Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe atomwala ewe imwenfel seni mangaku, lupwen ekewe chon Israel repwe sai, nge repwe pwal aüsefäli, lupwen ekewe chon Israel repwe asösö. Iwe, are eman me lükür epwe kan ngeni ei imwenfel, epwe ninnila. 52 Iwe, ekewe lusun aramasen Israel repwe aüetä imwer imw mangaku lon en me an mwich pwal fän en me an filäik. 53 Nge ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe aüetä imwer imw mangaku pwelin ünükün ewe imwenfel seni mangaku o tümwünü pwe esap wor eman epwe arap ngeni, pwe ngang üsap song ngeni ekewe aramasen Israel." 54 Iwe, ekewe aramasen Israel ra föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

2

Usun lenien ekewe ainangen Israel me nöür kewe souemwen
2.1-34

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 2 "Eman me eman ekewe aramasen Israel epwe aüetä imwan imw mangaku fän filäiken an mwich pwal fän asisilen än saman cho. Repwe aüetä imwer kewe pwelin ünükün ewe imwenfel seni mangaku. 3 Iwe, peliötiuen ewe imwenfel seni mangaku awenewenen meserän chon ewe ainangen Juta me ekewe mwich mi chu ngeni lon an kinikin repwe aüetä imwer imw mangaku fän ar filäik lon tettelin en me an mwich. Iten souemwenin ewe ainangen Juta Nason nöün Aminatap mwän. 4 Iteiten ekewe mwän lon än Nason mwich ükükün fik me rüanüngeröü wonopükü. 5 Iwe, chon ewe ainangen Isakar repwe aüetä imwer ünükür. Iten nöür souemwen Netanel nöün Suar mwän. 6 Iteiten ekewe mwän lon än Netanel mwich ükükün lime me rüanüngeröü föpükü. 7 Nge chon ewe ainangen Sepulon repwe nom ünükür. Iten nöür souemwen Eliap nöün Helon mwän. 8 Iteiten ekewe mwän lon än Eliap mwich ükükün lime me fisungeröü föpükü. 9 Iwe, iteiten chokewe meinisin mi imweimw lon kinikinin Juta lon tettelin ar kewe mwich ükükün ipükü walik me wonungeröü föpükü mwän. Ir repwe wisen akomw lupwen fansoun ar sai.

10 Iwe, peliörün ewe imwenfel seni mangaku chon ewe ainangen Rupen me ekewe mwich mi chu ngeni lon an kinikin repwe aüetä imwer imw mangaku fän ar filäik lon tettelin en me an mwich. Iten souemwenin ewe ainangen Rupen Elisur nöün Seteur mwän. 11 Iteiten ekewe mwän lon än Elisur mwich ükükün faik me wonungeröü limepükü. 12 Iwe, chon ewe ainangen Simeon repwe aüetä imwer ünükür. Iten nöür souemwen Selumiel nöün Surisatai mwän. 13 Iteiten ekewe mwän lon än Selumiel mwich ükükün lime me tiwungeröü ülüpükü. 14 Nge chon ewe ainangen Kat repwe nom ünükür. Iten nöür souemwen Eliasaf nöün Reuel mwän. 15 Iteiten ekewe mwän lon än Eliasaf mwich ükükün faik me limungeröü wonopükü lime. 16 Iwe, iteiten chokewe meinisin mi imweimw lon kinikinin Rupen lon tettelin ar kewe mwich ükükün ipükü lime me eungeröü föpükü lime mwän. Ir repwe nom lon tettel nampa ruu lupwen fansoun ar sai.

17 Mürin ekei ruu mwich chon ewe ainangen Lefi mi nom lukalaper repwe sai o eki pisekin ewe imwenfel seni mangaku. Usun tettelin ar nom lon lenier, iei usun pwal tettelin ar sai, eu me eu mwich lon an tettel fän en me an filäik.

18 Iwe, pelilotoun ewe imwenfel seni mangaku chon ewe ainangen Efraim me ekewe mwich mi chu ngeni lon an kinikin repwe aüetä imwer imw mangaku fän ar filäik lon tettelin en me an mwich. Iten souemwenin ewe ainangen Efraim Elisama nöün Amihut mwän. 19 Iteiten ekewe mwän lon än Elisama mwich ükükün faik ngeröü limepükü. 20 Iwe, chon ewe ainangen Manasa repwe nom ünükür. Iten nöür souemwen Kamaliel nöün Petasur mwän. 21 Iteiten ekewe mwän lon än Kamaliel mwich ükükün ilik me ruungeröü ruopükü. 22 Nge chon ewe ainangen Peniamin repwe nom ünükür. Iten nöür souemwen Apitan nöün Kiteoni mwän. 23 Iteiten ekewe mwän lon än Apitan mwich ükükün ilik me limungeröü föpükü. 24 Iwe, iteiten chokewe meinisin mi imweimw lon kinikinin Efraim lon tettelin ar kewe mwich ükükün ipükü walungeröü ipükü mwän. Ir repwe nom lon tettel nampa ülüngat lupwen fansoun ar sai.

25 Iwe, peliefengin ewe imwenfel seni mangaku chon ewe ainangen Tan me ekewe mwich mi chu ngeni lon an kinikin repwe aüetä imwer imw mangaku fän ar filäik lon tettelin en me an mwich. Iten souemwenin ewe ainangen Tan Ahieser nöün Amisatai mwän. 26 Iteiten ekewe mwän lon än Ahieser mwich ükükün wone me ruungeröü füpükü. 27 Iwe, chon ewe ainangen Aser repwe aüetä imwer ünükür. Iten nöür souemwen Pakiel nöün Okran mwän. 28 Iteiten ekewe mwän lon än Pakiel

mwich ükükün faik me eungeröü limepükü. 29 Nge chon ewe ainangen Naftali repwe nom ünükür. Iten nöür souemwen Ahira nöün Enan mwän. 30 Iteiten ekewe mwän lon än Ahira mwich ükükün lime me ülüngatngeröü föpükü. 31 Iwe, iteiten chokewe meinisin mi imweimw lon kinikinin Tan ükükün ipükü lime me fisungeröü wonopükü mwän. Iwe, repwe nom mwirichikin lupwen fansoun ar sai fän en me an filäik."

32 Iwe, ikkei ir ekewe aramasen Israel ra alealong lon en me än saman cho. Nge kapachelapen meinisin mi alea lon tettelin ar kewe mwich lon lenier kewe ükükün wonopükü ülüngatngeröü limepükü lime mwän. 33 Nge chon ewe ainangen Lefi resap alealong lein ekewe aramasen Israel, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

34 Iei usun ekewe aramasen Israel ra föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. Iwe, ra aüetä imwer imw mangaku fän ar filäik, ra pwal sai en me lon an famili lon tettelin än semer kewe cho.

3

Iteiten chon ewe ainangen Lefi me wiser
3.1-39

1 Iwe, iei pworausen än Aaron me Moses famili lon ewe fansoun, lupwen ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me won ewe chuk Sinai. 2 Ikkei iten nöün Aaron kewe mwän: Natap ewe mwänichi, Apihu, Eleasar me Itamar. 3 Ir ätekewe mi kepit o afeiöch pwe repwe angang lon wiser wisen souasor. 4 Nge Natap me Apihu ra mäla, lupwen ra eäni asor ekkei esap pin me fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon ewe fanüapön Sinai. Iwe, ätekei esap wor nöür. Iei mine Eleasar me Itamar ra angang lon wisen souasor lupwen fansoun manauen Aaron semer we.

5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 6 "Kopwe emwenato chon ewe ainangen Lefi mwen ewe souasor Aaron pwe repwe angang ngeni. 7 Iwe, repwe föri sokun angang ngeni Aaron, pwal ngeni unusen ewe mwichen chon Israel mwen ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie o föri angangen ewe imwenfel seni mangaku. 8 Iwe, repwe tümwünü pisekin ewe imwenfel seni mangaku meinisin o föri sokun angang fän iten ekewe aramasen Israel ren ar angang ngeni ewe imwenfel seni mangaku. 9 Chon ewe ainangen Lefi repwe wisen angang ngeni Aaron me nöün kewe mwän. Ir repwe tiwewu seni me lein ekewe aramasen Israel pwe repwe angang ngeni. 10 Iwe, kopwe awisa Aaron me nöün kewe mwän pwe repwe föri angangen wiser wisen souasor. Nge are eman me lükür epwe angelong lon ewe wis, epwe ninnila."

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 12 "Nengeni, üa filätä ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi seni me lein ekewe aramasen Israel, pwe repwe tupuni ekewe mwänichi me lein ekewe aramasen Israel. Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe nei, 13 pun ekewe mwänichi meinisin nei. Lon ewe rän, lupwen üa niela ekewe mwänichi meinisin lon ewe fanü Isip, üa apini fän itei ekewe mwänichi lon Israel meinisin, seni mwänichien aramas tori man. Iwe, ir repwe nei. Ngang ewe Samol mi Lapalap."

14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me lon ewe fanüapön Sinai, 15 "Kopwe angei iteiten mwän seni ewe ainangen Lefi lon tettelin ar kewe cho me ar famili. Kopwe aleani iteiter seni eu maram feitä." 16 Iwe, Moses a angei iteiter, usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. 17 Ikkei iten nöün Lefi kewe mwän: Kerson, Kohat me Merari. 18 Nge ikkei iten nöün Kerson kewe mwän, ir lewon ar kewe cho: Lipni me Shimei. 19 Iwe, iten nöün Kohat kewe mwän, ir lewon ar kewe cho: Amram, Ishar, Hepron me Usiel. 20 Nge iten nöün Merari kewe mwän, ir lewon ar kewe cho: Mali me Mushi. Ikkei ir lewon ekewe familien Lefi lon tettelin än semer cho.

21 Iwe, än Kerson cho ekewe familien Lipni me Shimei. 22 Iteiten mwän meinisin ra alea seni eu maram feitä ükükün fisungeröü limepükü. 23 Iwe, ekewe familien än Kerson cho repwe aüetä imwer imw mangaku pelilotoun ewe imwenfel seni mangaku. 24 Nge Eliasaf nöün Lael mwän epwe mwänirelan än Kerson cho. 25 Iwe, wisen nöün Kerson kewe mwän, repwe tümwünü ewe imwenfel seni mangaku, pwölüpwölün kewe me chechen asamalapan, 26 ekewe mangaku mi tit ngeni ewe leni lükün ewe imwenfel seni mangaku, pwal ewe chech fän iten asamalapen ewe leni mi pwelifeili ewe imwenfel seni mangaku me ewe rongen asor. Repwe tümwünü selin pwal meinisin mine ra aea fän iten ar angang.

27 Iwe, än Kohat cho ekewe familien Amram, Ishar, Hepron me Usiel. 28 Iteiten mwän meinisin ra alea
seni eu maram feitä ükükün walungeröü wonopükü. Ir ra wisen tümwünü ewe imw mi pin. 29 Iwe,
ekewe familien än Kohat cho repwe aüetä imwer imw mangaku peliörün ewe imwenfel seni mangaku.
30 Nge Elisafan nöün Usiel mwän epwe mwänirelan än Kohat cho. 31 Iwe, wiser repwe tümwünü ewe
pworofel, ewe chepel, ewe lenien atittin, ekewe rongen asor, ekewe sepi fän iten ewe imw mi pin
ekewe souasor ra aea le angang, pwal ewe cheech mi refiela ewe rum mi unusen pin me sokopaten
pisek meinisin ra aea lon ar angang. 32 Nge Eleasar nöün ewe souasor Aaron we mwän epwe meilapen
ekewe souemwenin ewe ainangen Lefi, epwe pwal nemelapei chokewe mi tümwünü ewe imw mi pin.
33 Iwe, än Merari cho ekewe familien Mali me Mushi. 34 Iteiten mwän meinisin ra alea seni eu maram
feitä ükükün wonungeröü ruopükü. 35 Iwe, Suriel nöün Apihail mwän epwe mwänirelan än Merari
cho. Repwe aüetä imwer imw mangaku peliefengin ewe imwenfel seni mangaku. 36 Nge wisen nöün
Merari kewe mwän repwe tümwünü pappen ewe imwenfel seni mangaku, ekewe amwöch, ekewe ür
me alongur me pisekin meinisin ra aea lon ar angang. 37 Repwe pwal tümwünü üren pwelin ewe leni
lükün ewe imwenfel seni mangaku fiti alongur, chüfölür me selir.
38 Iwe, mwen ewe imwenfel seni mangaku me peliötiu sasape ngeni meserän Moses me Aaron me
nöün kewe mwän repwe aüetä imwer imw mangaku. Iwe, wiser repwe föri sokun angangen souasor
fän iten ekewe aramasen Israel lon ewe leni mi pin. Nge are eman me lükür epwe angelong lon ewe
angang, epwe ninnila. 39 Iwe, Moses me Aaron ra angei iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
meinisin lon en me an famili fän än ewe Samol mi Lapalap allük. Nge kapachalapen ekewe mwän
meinisin seni eu maram feitä ükükün rüe me ruungeröü.

Ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi me mön ekewe mwänichi
3.40-51

40 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kopwe angei iteiten ekewe mwänichi seni ekewe
aramasen Israel meinisin o makei iter seni eu maram feitä. 41 Mürin kopwe angei ekewe mwän seni
ewe ainangen Lefi pwe akasiwilin ekewe mwänichi meinisin me lein ekewe aramasen Israel, pwe
nei. Ngang ewe Samol mi Lapalap. Kopwe pwal angei fän itei nöün chon ewe ainangen Lefi man
pwe akasiwilin mweinöün ekewe aramasen Israel man meinisin.” 42 Iei mine Moses a angei iteiten
mwänichi meinisin me lein ekewe aramasen Israel, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. 43 Iwe,
iteiten ekewe mwänichi meinisin seni eu maram feitä ükükün rüe me ruungeröü ruopükü fik me
ülüman.
44 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 45 “Kopwe apini ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
pwe repwe nei akasiwilin ekewe mwänichi meinisin me lein ekewe aramasen Israel. Kopwe pwal
aimwüela nöün chon ewe ainangen Lefi man pwe akasiwilin mweinöün chon Israel man. Iwe, ekewe
mwän seni ewe ainangen Lefi nei: Ngang ewe Samol mi Lapalap. 46 Nge ren mön ekewe ruopükü fik
me ülüman mwänichi seni ekewe aramasen Israel mi som seni iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen
Lefi, 47 kopwe angei limeföü föün silifer fän iten eman me eman. Iwe, kopwe föri won ewe kilo ra aea
le aükük lon ewe imw mi pin. 48 Iwe, kopwe angei ewe moni a püng fän iten mön ekewe aramas mi
som seni iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi o ngeni Aaron me nöün kewe mwän.” 49 Iei mine
Moses a angei mön ekewe aramas mi som seni iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi. 50 Iwe,
ükükün ewe moni a angei seni ekewe mwänichi nöün ekewe aramasen Israel engeröü ülüpükü wone
me limeföü föün silifer. Nge ewe moni a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. 51 Iwe,
Moses a ngeni Aaron me nöün kewe mwän ewe moni usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.

4

Än ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi angang
4.1-49

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 2 “Oupwe angei iteiten nöün Kohat kewe
mwän seni me lein chon ewe ainangen Lefi lon ar famili me än semer cho. 3 Oupwe aleaniir seni ier
ilik feitä tori ier lime, ir ätekewe mi fich ngeni ewe angang lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei
ie. 4 Iwe, wisen nöün Kohat kewe mwän me lon ewe imwenfel seni mangaku, repwe tümwünü ekewe
mettoch mi unusen pin. 5 Iwe, lupwen ekewe chon Israel repwe sai, Aaron me nöün kewe mwän

repwe tolong lon ewe imwenfel seni mangaku o ettätiu ewe chechen lefil pwe repwe pwölü ngeni ewe pworofel. 6 Mürin repwe pwölü ngeni echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina, repwe pwal ameresala won echö mangaku mi arauarau o sökalong ämwärin kewe. 7 Iwe, repwe ameresala echö mangaku mi arauarau won ewe chepel ia ewe pilawa mi pin a nom ie. Mürin repwe iseis won ekewe peleich, ekewe sepi fän iten ewe apach mi pwokus, sokun sepi me ekewe rume fän iten ewe asoren ün. Iwe, ewe pilawa epwe chök nonom won ewe chepel fansoun meinisin. 8 Mürin repwe ameresala wor echö mangaku mi parachol, repwe pwölü ngeni echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina o sökalong ämwärin kewe. 9 Iwe, repwe angei echö mangaku mi arauarau o pwölü ngeni ewe lenien atittin fiti laman, fichin me sepian, pwal ekewe rume fän iten ewe noppuk ra aea le alölöü ngeni. 10 Mürin repwe tukumalong ewe lenien atittin fiti pisekin meinisin lon echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina o iseis won ewe lenien keki. 11 Iwe, Aaron me nöün kewe mwän repwe ameresala won ewe rongen asor seni kolt echö mangaku mi arauarau. Repwe pwal pwölü ngeni echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina o sökalong ämwärin kewe. 12 Repwe angei ekewe pisek meinisin ra aea le angang lon ewe imw mi pin o isenirelong lon echö mangaku mi arauarau. Mürin repwe pwölürela fän echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina o iseniir won eu lenien keki. 13 Repwe pwal tukeila falangen ewe rongen asor o ameresala echö mangaku mi parachol won ewe rongen asor. 14 Iwe, repwe iseis won ewe pwölüpwöl ekewe pisek meinisin ra aea le angang won ewe rongen asor: ekewe sepi fän iten moli, ekewe fook, ekewe sofel, ekewe sepi me pisekin meinisin. Mürin repwe ameresala won echö pwölüpwöl seni silin man mi mürina o sökalong ämwärin kewe. 15 Nge are Aaron me nöün kewe mwän ra wes le pwölüela ekewe pisek mi pin me mettochun meinisin lupwen fansoun än chon Israel repwe sai, mürin nöün Kohat kewe mwän repwe feito o mwärei ekewe pisek. Nge resap tongeni atapa ekewe pisek mi pin pwe resap mäla. Ikkei pisekin ewe imwenfel seni mangaku nöün Kohat kewe mwän ra wisen mwärei.

16 Iwe, Eleasar nöün ewe souasor Aaron we mwän epwe wisen tümwünü ewe noppuk fän iten ekewe lamp, ewe apach mi pwokus, ewe asoren mongö me ewe lön epit. Epwe pwal nemelapei unusen ewe imwenfel seni mangaku me masouen lon meinisin."

17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 18 "Oupwe tümwünü pwe ekewe familien än Kohat cho resap rosola me lein chon ewe ainangen Lefi. 19 Iwe, iei usun mine oupwe föri ngeniir pwe repwe manau, nge resap mäla lupwen repwe kan ngeni ekewe mettoch mi unusen pin: Aaron me nöün kewe mwän repwe tolong o awisa eman me eman ngeni an angang mine epwe uwei. 20 Nge ekewe mwän seni än Kohat cho resap fokun tolong lon pwe repwe katol ekewe mettoch mi pin, pwe resap mäla."

21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 22 "Kopwe pwal angei iteiten nöün Kerson kewe mwän lon ar famili me än semer cho. 23 Kopwe aleaniir seni ier ilik feitä tori ier lime, ir ätekewe mi fich ngeni ewe angang lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie. 24 Iei än ekewe familien Kerson angang me mine repwe uwei: 25 Ewe imwenfel seni mangaku, chechan me pwölüpwölün kewe, ewe pwölüpwöl seni silin man mi mürina mi nom asan me chechen asamalapan, 26 ewe tit mangaku fän iten ewe leni lükün mi pweli ewe imwenfel seni mangaku me ewe rongen asor, chechen asamalapen tolong, pwal selir me pisekin ar angang meinisin. Iwe, repwe föri ekewe angang meinisin a weneitiir fän iten ekewe pisek. 27 Iwe, Aaron me nöün kewe mwän repwe emweni än nöün Kerson kewe mwän angang ren meinisin mine repwe uwei, pwal ren meinisin mine repwe föri. Nge en kopwe awisa ngeniir meinisin mine repwe uwei. 28 Iei ekewe angang än familien nöün Kerson kewe mwän me lon ewe imwenfel seni mangaku. Nge ar angang epwe nom fän nemelapen Itamar nöün ewe souasor Aaron we mwän.

29 Iwe, kopwe angei iteiten nöün Merari kewe mwän lon ar famili me än semer cho. 30 Kopwe aleaniir seni ier ilik feitä tori ier lime, ir ätekewe mi fich ngeni ewe angang lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie. 31 Iei wiser lon ar angang, pwe repwe uwei pappen ewe imwenfel seni mangaku fiti amwöchür, ekewe ür me alongur, 32 üren pwelin ewe leni lükün fiti alongur, ekewe chüföl me ekewe säl fiti pisekir meinisin me pisekinginir. Iwe, kopwe awisa ngeni eman me eman mine epwe uwei. 33 Iei än familien nöün Merari kewe mwän angang. Unusen ar angang lon ewe imwenfel seni mangaku epwe nom fän nemelapen Itamar nöün ewe souasor Aaron we mwän."

34 Iwe, Moses me Aaron me ekewe souemwenin chon Israel ra aleani iteiten nöün Kohat kewe mwän
lon ar famili me än semer cho 35 seni ier ilik feitä tori ier lime, ir ätekewe mi fich ngeni ewe angang
lon ewe imwenfel seni mangaku. 36 Iteiter lon ar kewe famili ükükün ruungeröü füpükü lime mwän.
37 Iei iteiten nöün Kohat kewe mwän lon ar kewe famili mi angang lon ewe imwenfel seni mangaku.
Ir ätekewe Moses me Aaron ra aleaniir fän än ewe Samol mi Lapalap allük ngeni Moses.
38 Iwe, iei iteiten nöün Kerson kewe mwän lon ar famili me än semer cho 39 seni ier ilik feitä tori
ier lime, ir ätekewe mi fich ngeni ewe angang lon ewe imwenfel seni mangaku. 40 Iteiter lon ar kewe
famili ükükün ruungeröü wonopükü ilik mwän. 41 Iei iteiten nöün Kerson kewe mwän lon ar kewe
famili mi angang lon ewe imwenfel seni mangaku. Ir ätekewe Moses me Aaron ra aleaniir fän än ewe
Samol mi Lapalap allük.
42 Iwe, iei iteiten nöün Merari kewe mwän lon ar kewe famili me än semer cho 43 seni ier ilik feitä tori
ier lime, ir ätekewe mi fich ngeni ewe angang lon ewe imwenfel seni mangaku. 44 Iteiter lon ar kewe
famili ükükün ülüngeröü ruopükü mwän. 45 Iei iteiten nöün Merari kewe mwän lon ar kewe famili
Moses me Aaron ra aleaniir fän än ewe Samol mi Lapalap allük ngeni Moses.
46 Iei usun Moses, Aaron me ekewe souemwenin chon Israel ra aleani chon ewe ainangen Lefi lon
ar kewe famili me än semer cho 47 seni ier ilik feitä tori ier lime, ir ätekewe mi fich ngeni ewe angang
lon ewe imwenfel seni mangaku me ewe angangen keki pisekin meinisin. 48 Iteiten chokewe mi alea
ükükün walungeröü limepükü walik mwän. 49 Iwe, fän än ewe Samol mi Lapalap allük ngeni Moses
eman me eman a angei wisan fän iten an angang ika wosan. Iei usun Moses a föri meinisin mine ewe
Samol mi Lapalap a allük ngeni.

5

Ekewe chon limengau repwe katowu seni lenier
5.1-4

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 "Kopwe allük ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe
atowu iteiten aramas mi üri kilingau mi afeiengau seni ewe leni ia ra nonom ie, me iteiten aramas mi
pu seni och chönü, pwal iteiten aramas mi limengau ren an torii eman somä. 3 Oupwe atorowu lükün
ewe leni ia oua nonom ie, ese lifilifil ika mwän ika fefin, pwe resap alimengaua leniemi kewe, ewe ia
üa nonom ie." 4 Iwe, ekewe aramasen Israel ra aleasochis ngeni o atowu ekewe chon limengau lükün
ewe ia ra nonom ie, usun ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses.

Allük usun aliwini mettoch
5.5-10

5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 6 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Are eman aramas
a föri och föför mi mwäl ngeni eman o atai an allükülük ngeni ewe Samol mi Lapalap ren, ewe aramas
a tipis. 7 Iwe, epwe pwärätä an tipis a föri o aliwini unusen mine a mwäl won. Nge epwe pwal apachätä
eu lelimu ngeni o aliwinisefäli ngeni ätewe a wor an mwäl ngeni. 8 Iwe, are ewe aramas a mäla, nge
esap wor märärin mi tongeni angei mine ewe mi mwäl epwe aliwinisefäli, ewe mettoch epwe la ngeni
ewe Samol mi Lapalap fän iten ewe souasor. Nge epwe pwal pach ngeni eman ätemwänin sip pwe
ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän itan. 9 Iwe, ekewe lifang mi pin meinisin ekewe
aramasen Israel ra uwato ren ewe souasor repwe an. 10 Iteiten ekewe mettoch eman aramas a apini
epwe än ewe souasor. Nge iteiten mettoch eman aramas a fang ngeni ewe souasor epwe pwal an."

Allük fän iten eman mwän mi lukomong
5.11-31

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 12 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: A
tongeni fis pwe ekiekin lukomong a tolong lon leluken eman mwän pwe a öümöüm ngeni pwülüan.
A ekieki pwe pwülüan a kirikiringau ngeni o püsin alimengaua ren än eman mwän kon ren. 13 Nge
ewe mwän esap nien silei, pun ewe fefin a tukumala, esap pwal wor eman chon atipisi, pun esap
wor eman a seretä wor. 14 A pwal tongeni fis pwe ekiekin lukomong a tolong lon leluken eman mwän
pwe a öümöüm ngeni pwülüan, nge neminewe esap kirikiringau ngeni. 15 Lon ekei lapalap me ruu,
ewe mwän epwe emwenato pwülüan we ren ewe souasor. Iwe, epwe uwato pwe eu asor fän iten
neminewe ülüngat paun pilawa mi amas seni föün parli. Nge esap niniitä apüra won, esap pwal

iseis apach mi pwokus won, pun ei eu asor seni eman mwän mi lukomong, eu asoren alelet, pwe
mine a let epwe pwäla. 16 Iwe, ewe souasor epwe emwenato ewe fefin o anomu fän mesen ewe Samol
mi Lapalap. 17 Mürin, ewe souasor epwe üfi koluk mi pin lon eu sepi mi för seni pwül, epwe pwal
tukei ekis moromoren pwülün lon ewe imwenfel seni mangaku o uwalong lon ewe koluk pwe epwe
maras. 18 Iwe, mürin ewe souasor epwe atomwa möküren ewe fefin o uwalong lon pöün ewe asoren
alelet, iei ewe asoren lukomong. Nge ewe souasor epwe kamwöch lon pöün ewe koluk mi maras a
atoto anümamau. 19 Mürin, ewe souasor epwe üreni ewe fefin pwe epwe tipeeu ngeni ewe pwon fän
akapel i epwe eäni ngeni. Epwe apasa, 'Are kosap lisowu ngeni eman o alimengauok lupwen om ei
pwüpwülü, kosap feiengau ren ewe anümamau ewe koluk mi maras a atoto. 20 Nge are ka lisowu ngeni
eman lupwen om ei pwüpwülü o püsin alimengauok, 21 (iei otun ewe souasor epwe atolonga ewe fefin
fän anümamauen ewe pwon mi fis fän akapel, mürin epwe sopwela le fos), ewe Samol mi Lapalap
epwe föri pwe aramasom repwe leaweni itom lon ar ottek, epwe pwal föri pwe kopwe rit, nge lukom
epwe pwola. 22 Iwe, ei koluk mi atoto anümamau epwe tolong leutum pwe lukom epwe pwo, kopwe
pwal rit.' Iwe, ewe fefin epwe pälüeni, 'Üa tipeeu ngeni. Epwe fis iei usun.'

23 Mürin, ewe souasor epwe makeetiu ekei kapasen anümamau lon eu puk o talü ekewe kapas
lon ewe koluk mi maras. 24 Iwe, mwen an epwe aünü ngeni ewe fefin ewe koluk mi maras a atoto
anümamau o afisätä metek mi weires, 25 ewe souasor epwe angei seni lepöün ewe fefin ewe asoren
mongö, epwe assawa me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o uwato ren ewe rongen asor. 26 Iwe, ewe
souasor epwe tukei ekumwuch seni ewe asoren mongö, iei asisilan pwe a asor meinisin, o kenala me
won ewe rongen asor. Mürin epwe aünü ngeni ewe fefin ewe koluk. 27 Iwe, are neminewe a püsin
alimengaua o kirikiringau ngeni pwülüan, ewe koluk mi atoto anümamau, ewe souasor a aünü ngeni,
epwe tolong leutun o afisätä metek mi weires pwe lukan epwe pwo, epwe pwal rit. Iwe, aramasan
repwe leaweni itan lon ar ottek. 28 Nge are ewe fefin esap tipis, esap küw ewe feiengau, nge epwe
tongeni nöünöü.

29 Iei ewe allük fän iten eman mwän mi lukomong, lupwen pwülüan a lisowu ngeni eman o püsin
alimengaua, lupwen an pwüpwülü, 30 ika lupwen ekiekin lukomong a tolong lon leluken eman mwän,
pwe a öümöüm ngeni pwülüan. Iwe, ätewe epwe anomu ewe fefin fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
nge ewe souasor epwe föri ngeni unusen pwüngün ei allük. 31 Iwe, esap wor än ewe mwän tipis, nge
ewe fefin epwe püsin mwärelong fän liwinin an tipis."

6

Allük fän iten ekewe mi angei ewe pwonen Nasir
6.1-21

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 pwe epwe üreni ekewe aramasen Israel: Are
eman mwän ika eman fefin a eäni och sokun pwon pwe epwe püsin apini fän iten ewe Samol mi
Lapalap ren an epwe eman Nasir, 3 epwe püsin apini seni wain me sakau mi pwichikar. Esap fokun ün
finikar mi för seni wain ika seni sakau mi pwichikar, esap pwal ün chönün föün wain are ochoch föün
minefö ika mi apwas. 4 Iwe, ükükün ekewe rän meinisin a apini lon esap fokun ochei och mi pop seni
irän wain, esap mwo nge eni ekewe kükün föün lon ika silin föün wain.

5 Iwe, ükükün ekewe rän meinisin a pwonen apinipin lon esap fichi möküran. Tori wesöchülan
ekewe rän a püsin apini fän iten ewe Samol mi Lapalap, i epwe pin. Iwe, epwe apwükü möküran pwe
epwe langatam.

6 Iwe, ükükün ekewe rän meinisin a püsin apini lon fän iten ewe Samol mi Lapalap esap fokun
kan ngeni eman somä. 7 Ese lifilifil ika saman ika inan ika pwin ika fefinan a mäla, esap fokun püsin
alimengaua ren an kan ngeniir. Pun meten möküran asisilen an apinipin fän iten Kot. 8 Ükükün ekewe
rän meinisin a apini lon epwe pin fän iten ewe Samol mi Lapalap.

9 Nge are eman aramas a müttir mäla ünükün pwe möküran mi pin a limengau, epwe reipöpöla
möküran lon afisuen rän, iei ränin an limöchsefäl. 10 Iwe, lon awaluen rän epwe uwato ruoman lisom
ika ruoman apansüsün lisom ren ewe souasor leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot
ie. 11 Iwe, ewe souasor epwe eäni asor eman leir fän iten asoren tipis, nge ewe eman fän iten asoren
kek. Iwe, epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten ätewe, pun a tipis ren an kan ngeni ewe somä.

Iwe, epwe apinisefäli möküran lon ewe chök ränin [12] o püsin apini fän iten ewe Samol mi Lapalap ükükün ekewe rän a pwon pwe epwe apinipin lon. Iwe, epwe pwal uwato eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren pupungau. Nge ewe fansoun mesemwan esap chüen alea, pun a limengau lon fansoun an apinipin.

[13] Iwe, iei ewe allük fän iten ewe Nasir, lupwen a wes ränin an apinipin. Repwe emwenato leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku, [14] nge i epwe uwato an asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ülüman man esap wor terir: eman ätemwänin lam eu ierin pwe asoren kek, eman liefefinin lam eu ierin pwe asoren tipis, pwal eman ätemwänin sip pwe asoren kinamwe. [15] Epwe pwal uwato lon eu chük pilawa esap wor iis lon, pilawa mi mürina a nofit ngeni apüra, pwal sokun pilawa usun nokop mi toto ngeni apüra, fitifengen me ekewe asoren mongö me asoren ün. [16] Iwe, ewe souasor epwe uwato ekei mettoch fän mesen ewe Samol mi Lapalap o eäni asor än ewe Nasir asoren tipis me asoren kek. [17] Epwe pwal eäni asor ewe ätemwänin sip pwe asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap fitifengen me ewe pilawa esap wor iis lon seni lon ewe chük. Epwe pwal eäni asor ewe asoren mongö me asoren ün. [18] Iwe, ewe Nasir epwe reipöpöla möküran mi apinipin leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku. Mürin epwe angei meten möküran o isetä won ekkein ewe asoren kinamwe. [19] Iwe, wesin an reipöpöla möküran, ewe souasor epwe angei pöün ewe ätemwänin sip mi kuk, epwe pwal angei me lon ewe chük eföü pilawa mi mürina me echö nokop esap wor iis lor o isenirelong lepöün ewe Nasir. [20] Mürin, ewe souasor epwe assaweer pwe eu asoren assaw fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Ikei ekewe kinikin mi pin epwe än ewe soausor fitifengen me ewe leup mi assaw me ewe angan. Mürin ewe Nasir a tongeni ün wain.

[21] Iei ewe allük fän iten eman Nasir mi angei ewe pwon. An asor ngeni ewe Samol mi Lapalap epwe alongolong won ükükün ewe pwonen Nasir. Nge lükün ekei asor a pwal tongeni asor ükükün an tufich. Iwe, epwe apwönüetä pwüngün ewe pwon a angei o föri ükükün allükün ewe pwonen Nasir.

Än ekewe souasor kapasen afeiöch
6.22-27

[22] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, [23] "Kopwe üreni Aaron me nöün kewe mwän pwe repwe eäni ekei kapasen afeiöch ngeni ekewe aramasen Israel: [24] 'Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchükemi o tümwünükemi, [25] ewe Samol mi Lapalap epwe netiu womi fän an kirikiröch o ümöümöch ngenikemi, [26] ewe Samol mi Lapalap epwe wopwapwa ngenikemi o fang ngenikemi kinamwe.' [27] Iei usun repwe föüni itei won ekewe aramasen Israel, nge ngang üpwe afeiöchüür."

7

Ekewe asor fän iten apinipinin ewe rongen asor
7.1-89

[1] Iwe, lon ewe rän, lupwen Moses a wes le aüetä ewe imwenfel, a pwal apiti o apini fiti pisekin meinisin. A pwal apiti o apini ewe rongen asor fiti pisekin meinisin. [2] Mürin, ekewe souemwenin Israel, ir mwänirelan ar cho pwal souemwenin ar kewe ainang mi nemenem won chokewe mi alea, [3] ra uwato ar kewe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap: wonofoch woken mi imweimw me engol me ruoman ätemwänin kow, efoch woken nge ruoman souemwen, pwal iteiten eman me eman souemwen nge eman ätemwänin kow. Ra uweereto leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku. [4] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, [5] "Kopwe angei ekei asor seniir o ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi pwe repwe aea le angang ngeni ewe imwenfel seni mangaku fän awenewenen en me wisan." [6] Iwe, Moses a angei ekewe woken me ekewe ätemwänin kow o ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi. [7] Iwe, a ngeni nöün Kerson kewe mwän ruofoch woken me föman ätemwänin kow fän awenewenen angangen wiser kewe. [8] Nge fofoch woken me waluman ätemwänin kow a ngeni nöün Merari kewe mwän fän awenewenen angangen wiser kewe. Ir meinisin ra nom fän nemenemen Itamar nöün ewe souasor Aaron we mwän. [9] Nge nöün Kohat kewe mwän esap ngeniir och, pun ir ra wisen tümwünü ekewe mettoch mi pin repwe mwärei won afarer. [10] Lon ewe rän, lupwen ewe rongen asor a kepit, ekewe souemwen ra pwal uwato ar kewe asor fän iten apinipinin ewe rongen asor o anomu mwen ewe rongen asor. [11] Pun ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe üreniir pwe repwe uwato ar kewe asor fän iten apinipinin ewe rongen asor, eman souemwen nge eu rän."

12 Iwe, lon aeuin rän Nason nöün Aminatap we mwän seni ewe ainangen Juta a uwato an asor. 13 A
eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu sepi seni silifer
ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. Nge
ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö. 14 A pwal eäni asor
eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 15 eman nienifön ätemwänin
kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren kek. 16 A pwal eäni asor
eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 17 pwal ruoman ätemwänin kow, liman ätemwänin sip,
liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren kinamwe. Iei ükükün
ewe asor än Nason nöün Aminatap we mwän.

18 Iwe, lon aruuen rän Netanel nöün Suar we mwän ewe souemwenin ewe ainangen Isakar a uwato
an asor. 19 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu sepi
seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw
mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
20 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 21 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 22 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 23 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Netanel nöün Suar we mwän.

24 Nge lon aülüngatin rän Eliap nöün Helon we mwän ewe souemwenin ewe ainangen Sepulon a
uwato an asor. 25 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
26 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 27 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 28 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 29 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Eliap nöün Helon ewe mwän.

30 Iwe, lon arüanün rän Elisur nöün Seteur we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Rupen a uwato
an asor. 31 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu sepi seni
silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin.
Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö. 32 A pwal
eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 33 eman nienifön
ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren kek. 34 A
pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 35 pwal ruoman ätemwänin kow, liman
ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren kinamwe.
Iei ükükün ewe asor än Elisur nöün Seteur we mwän.

36 Nge lon alimuen rän Selumiel nöün Surisatai we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Simeon
a uwato an asor. 37 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
38 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 39 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 40 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 41 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Selumiel nöün Surisatai we mwän.

42 Iwe, lon awonuen rän Eliasaf nöün Teuel we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Kat a uwato
an asor. 43 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu sepi
seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw
mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
44 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 45 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren

kek. 46 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 47 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Eliasaf nöün Teuel we mwän.
48 Nge lon afisuen rän Elisama nöün Amihut we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Efraim a
uwato an asor. 49 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
50 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 51 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 52 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 53 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Elisama nöün Amihut we mwän.
54 Iwe, lon awaluen rän Kamaliel nöün Petasur we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Manasa
a uwato an asor. 55 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
56 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 57 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 58 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 59 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Kamaliel nöün Petasur we mwän.
60 Nge lon atiuen rän Apitan nöün Kiteoni we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Peniamin a
uwato an asor. 61 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
62 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 63 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 64 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 65 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Apitan nöün Kiteoni we mwän.
66 Iwe, lon aengolun rän Ahieser nöün Amisatai we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Tan, a
uwato an asor. 67 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
68 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 69 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 70 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 71 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Ahieser nöün Amisatai we mwän.
72 Nge lon engol me aeuin rän Pakiel nöün Okran we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Aser, a
uwato an asor. 73 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.
74 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 75 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 76 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 77 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Pakiel nöün Okran we mwän.
78 Iwe, lon engol me ruuen rän Ahira nöün Enan we mwän, ewe souemwenin ewe ainangen Naftali,
a uwato an asor. 79 A eäni asor eu peleich seni silifer ükükün choun ülüngat eu lerüanü paun, pwal eu
sepi seni silifer ükükün choun eu ülüngat lerüanü paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe
imw mi pin. Nge ir me ruu ra ur ren pilawa mi amas o mürina, a nofit ngeni apüra pwe asoren mongö.

80 A pwal eäni asor eu sepi seni kolt ükükün choun rüanü aunus, a ur ren apach mi pwokus, 81 eman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me eman ätemwänin lam eu ierin fän iten asoren
kek. 82 A pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis, 83 pwal ruoman ätemwänin kow,
liman ätemwänin sip, liman ätemwänin kuuch pwal liman ätemwänin lam eu ierir fän iten asoren
kinamwe. Iei ükükün ewe asor än Ahira nöün Enan we mwän.
84 Iwe, ie ükükün asoren apinipinin ewe rongen asor seni ekewe souemwenin Israel lon ewe rän a
kepit: engol me ruu peleich seni silifer, engol me ruu sepi seni silifer pwal engol me ruu sepi seni
kolt. 85 Iwe, ükükün choun eu me eu peleich seni silifer ülüngat eu lerüanü paun, nge ükükün choun
eu me eu sepi seni silifer eu ülüngat lerüanü paun, pwe ükükün choun ewe silifer seni ekewe sepi
meinisin wone paun, a för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. 86 Iwe, ükükün choun eu
me eu ekewe engol me ruu sepi seni kolt mi ur ren apach mi pwokus rüanü aunus, a för won ewe kilo
ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. Nge ükükün choun ewe kolt seni ekewe sepi meinisin ülüngat
paun. 87 Iwe, ükükün ekewe man fän iten ewe asoren kek: engol me ruoman ätemwänin kow, engol me
ruoman ätemwänin sip me engol me ruoman ätemwänin lam eu ierir repwe chu ngeni ekewe asoren
mongö, pwal engol me ruoman ätemwänin kuuch fän iten asoren tipis. 88 Nge ükükün ekewe man fän
iten ewe asoren kinamwe: rüe me föman ätemwänin kow, wone ätemwänin sip, wone ätemwänin
kuuch me wone ätemwänin lam eu ierir. Iei ükükün asoren apinipinin ewe rongen asor mürin an
kepit.
89 Iwe, lupwen Moses a tolong lon ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie, pwe epwe kapas
ngeni ewe Samol mi Lapalap, a rongorong eu möngüngü a fosowu seni lefilen ekewe ruoman kerop
mi nom won öppüngün ewe pworofel. Iwe, Kot a kapas ngeni Moses.

8

Aaron a pacheetä ekewe lamp
8.1-4

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 "Kopwe üreni Aaron pwe lupwen epwe pacheetä
ekewe fisu lamp won ewe lenien atittin, epwe föri pwe tiner epwe asarama mwan." 3 Iwe, Aaron a föri
iei usun. A pacheetä ekewe lamp won ewe lenien atittin pwe tiner epwe asarama mwan, usun ewe
Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. 4 Iei usun förün ewe lenien atittin: a för seni kolt mi nechenech
seni alongun tori ekewe uluulun pön irän won. Moses a föri ewe lenien atittin usun mine ewe Samol
mi Lapalap a aiti ngeni.

Chon ewe ainangen Lefi ra apinipin
8.5-22

5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 6 "Kopwe aimwüela ekewe mwän seni ewe ainangen
Lefi seni lein ekewe aramasen Israel o limetiir. 7 Iei usun angangen om kopwe limetiir: Kopwe äsupu
wor ewe kolukun limelim, nge ir repwe räisöü ülöülen unusen inisir, repwe pwal sopuni üfer o püsin
limetiir. 8 Mürin repwe angei eman nienifön ätemwänin kow o achu ngeni ewe asoren mongö seni
pilawa mi amas o mürina a nofit ngeni apüra. Nge en kopwe angei pwal eman nienifön ätemwänin
kow fän iten asoren tipis. 9 Iwe, kopwe emwenato ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mwen ewe imw
mangaku ia aramas ra churiei ie, o amwichafengeni ekewe aramasen Israel meinisin. 10 Iwe, lupwen
ka aüteer fän mesei, ekewe aramasen Israel repwe anomu pöür wor. 11 Mürin, Aaron epwe fangala
ngeniei ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi pwe eu asoren assaw seni ekewe aramasen Israel, pwe
ir repwe wisen föri ai angang. 12 Mürin, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe anomu pöür won
ekewe ätemwänin kow. Iwe, en kopwe eäni asor ngeniei eman fän iten asoren tipis, nge eman fän iten
asoren kek, pwe kopwe föri asoren amusamusen tipis fän iter. 13 Iwe, kopwe apini fän itei ekewe mwän
seni ewe ainangen Lefi pwe repwe eu asor ngeniei, nge Aaron me nöün kewe mwän repwe nemeniir.
14 Iei usun kopwe aimwüela ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi seni lein ekewe aramasen Israel
pwe ir repwe nei. 15 Iwe, wesin om limetiir o apiniir fän itei, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
repwe tolong lon ewe imwenfel seni mangaku o föri ar angang. 16 Pun ir eu lifang mi unus ngeniei
seni lein ekewe aramasen Israel. Üa angeir pwe repwe nei, akasiwilin ekewe mwänichi me lein ekewe
aramasen Israel meinisin. 17 Iwe, ekewe mwänichi meinisin seni lein ekewe aramasen Israel me ekewe

mweinöün man nei. Lon ewe rän üa niela ekewe mwänichi meinisin lon ewe fanü Isip, üa apiniir fän itei. 18 Nge üa angei ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi akasiwilin ekewe mwänichi meinisin me lein ekewe aramasen Israel. 19 Iwe, üa ngeni Aaron me nöün kewe ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi pwe eu lifang seni ekewe aramasen Israel, pwe repwe föri ar angang ngeni ekewe chon Israel lon ewe imwenfel seni mangaku, repwe pwal föri asoren amusamusen tipis fän iter, pwe esap toriir mätter, lupwen repwe kaneto ren ewe imw mi pin." 20 Iei usun Moses me Aaron me ekewe aramasen Israel meinisin ra föri ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. 21 Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra püsin limetiir o sopuni üfer. Nge Aaron a apiniir pwe repwe eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap o föri asoren amusamusen tipis fän iter, pwe repwe limöch. 22 Mürin, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra tolong lon ewe imwenfel seni mangaku, pwe repwe föri angangen wiser fän nemenien Aaron me nöün kewe mwän. Usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses fän iter, iei usun ekewe aramas ra föri ngeniir.

Ükükün fansoun än ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi angang
8.23-26

23 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 24 "Iei ewe akot ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi: Seni ier rüe me limu feitä repwe tolong lon ewe imwenfel seni mangaku o föri angangen lon. 25 Nge lupwen ra ierini lime, repwe ükütiu seni angangen wiser. 26 Iwe, ra tongeni alisi chiener kewe le föri ewe angangen lon ewe imwenfel seni mangaku, nge esap chüen wor ar nemenem. Iei usun kopwe awisa ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ngeni wiser."

9

Chon Israel ra föri ewe Pasofer
9.1-14

1 Iwe, lon aeuin maramen ewe aruuen ier mürin än chon Israel towu seni ewe fanü Isip, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me lon ewe fanüapön Sinai, 2 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel pwe repwe föri ewe Pasofer lon fansoun mi filitä. 3 Lekuniolupwinin ewe engol me rüanün ränin ei maram repwe föri ewe Pasofer, repwe pwal föri pwüngün me allükün meinisin." 4 Iei mine Moses a üreni ekewe aramasen Israel pwe repwe föri ewe Pasofer. 5 Iwe, lekuniolupwinin ewe engol me rüanün ränin ewe aeuin maram ra föri ewe Pasofer lon ewe fanüapön Sinai. Ekewe aramasen Israel ra föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. 6 Nge mi wor ekoch mwän ra limengau ren ar atapa eman somä, iei mine resap tongeni eti ewe pasofer lon ewe rän. Iwe, ra feito ren Moses me Aaron lon ewe ränin o üreniir, 7 "Äm aia limengau ren äm atapa eman somä. Pwota äm aisap tongeni eäni ewe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap fiti ekewe lusun aramasen Israel lon ewe fansoun mi filitä?" 8 Iwe, Moses a üreniir, "Oupwe mwo ekis witiwit tori üpwe silei mine ewe Samol mi Lapalap epwe allük usumi." 9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 10 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Are eman mwän seni leimi ika seni mwirimwirimi kana a limengau ren an atapa eman somä ika a toau seni fanüan, ätewe epwe pwal tongeni föri ewe Pasofer ngeniei. 11 Ekei sokun aramas repwe tongeni föri ewe Pasofer lekuniolupwinin ewe engol me rüanün ränin ewe aruuen maram. Repwe ochoch ewe lamen Pasofer o mongö pilawa esap wor iis lon fiti chön irä mi kipwin. 12 Nge resap likiti och tori lesosor, resap pwal kupi efoch chün. Iwe, repwe chök föri pwüngün allükün ewe Pasofer meinisin. 13 Nge eman mwän mi limöch, esap pwal toau seni fanüan, are i esap mochen föri ewe Pasofer, epwe käriwu me lein aramasan, pun esap eäni ewe asor ngeniei lon ewe fansoun mi filitä. Iwe, ewe aramas epwe angei chappen an tipis. 14 Nge are eman chon ekis mi nom remi a mochen föri ewe pasofer ngeniei, epwe chök föri lon pwüngün me allükün ewe Pasofer. Iwe, epwe chök wor eu allük fän iten chon ekis me chon wilipos."

Ewe kuchu asen ewe imwenfel seni mangaku
9.15-23
(Eks 40.34-38)

15 Iwe, lon ewe rän ewe imwenfel seni mangaku a kaütä, iei ewe ia ekewe allük ra nom ie, ewe kuchu a pwölüela. Nge seni lekuniol tori lesosor ewe kuchu asen ewe imwenfel seni mangaku a usun chök ekkei. 16 Iei usun a fis fansoun meinisin. Ewe kuchu a pwölüela ewe imwenfel seni mangaku lerän, nge

lepwin a usun chök ekkei. 17 Iwe, iteiten fansoun, lupwen ewe kuchu a wiitä seni won ewe imwenfel
seni mangaku, ekewe aramasen Israel ra sai. Nge ewe ia ewe kuchu a üla ie, ekewe aramasen Israel
ra aüetä imwer. 18 Iwe, ekewe aramasen Israel ra sai fän än ewe Samol mi Lapalap allük, ra pwal aüetä
imwer fän an allük. Ükükün fansoun än ewe kuchu nom asen ewe imwenfel seni mangaku, pwal iei
ükükün fansoun ra nonom lon ewe leni. 19 Iwe, are ewe kuchu a nonomotam asen ewe imwenfel seni
mangaku lon chomong rän, ekewe aramasen Israel resap sai, pun ra aleasochis ngeni ewe Samol mi
Lapalap. 20 Lon ekoch fansoun ewe kuchu a nom asen ewe imwenfel seni mangaku ekoch chök rän.
Iwe, fän än ewe Samol mi Lapalap allük ra nom lon ewe leni, nge fän an allük ra pwal sai. 21 Iwe, lon
ekoch fansoun ewe kuchu a chök üla seni lekuniol tori lesosor. Nge lesosor, lupwen ewe kuchu a wiitä,
ra sai. Ika mwo leränika lepwin, lupwen ewe kuchu a wiitä, ra sai. 22 Ese lifilifil are ewe kuchu a üla
asen ewe imwenfel seni mangaku ruu rän ika eu maram ika eu ier, ekewe aramasen Israel ra chök
nonom lon lenier, nge resap sai. Nge lupwen ewe kuchu a wiitä, ra chök sai. 23 Iwe, fän än ewe Samol
mi Lapalap allük ra nonom lon lenier, nge fän an allük ra pwal sai. Ra chök aleasochis ngeni än ewe
Samol mi Lapalap allük Moses a ngeniir.

10

Ekewe rappwa seni silifer
10.1-10

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 "Kopwe föri ruofoch rappwa seni silifer mi nechenech
ngeni ama. Iwe, kopwe ettikiir, lupwen kopwe körifengeni ekewe aramasen Israel, pwal lupwen
repwe atomwala imwer. 3 Iwe, lupwen ekewe ruofoch rappwa repwe tikitam, ekewe aramasen
Israel meinisin repwe mwichefengen reöm leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churiei
ie. 4 Nge ika efoch chök a tik, ekewe souemwen, ekewe mwänirelan ekewe ainangen Israel repwe
mwichefengen reöm. 5 Iwe, lupwen oupwe ettiki ewe tikin asilesil mi tikimoch, ekewe aramas mi
nonom peliötiuen ewe imwenfel seni mangaku repwe sai. 6 Nge lupwen oupwe ettiki ewe tikin asilesil
mi tikimoch fän aruuan, ekewe mi nonom peliörün repwe sai. Ewe tikin asilesil mi tikimoch epwe tik
iteiten fansoun repwe sai. 7 Iwe, lupwen ekewe aramasen Israel repwe mwichefengen, oupwe chök
ettikitama ekewe rappwa, nge ousap ettiki ewe tikin asilesil mi tikimoch. 8 Iwe, nöün Aaron kewe
mwän ekewe souasor repwe ettiki ekewe rappwa. Ei epwe eu allük fochofoch ngenikemi seni eu
täppin aramas tori eu täppin. 9 Iwe, lupwen oupwe feila maun ngeni chon oputakemi mi ariaföüükemi
me lon fanüemi, oupwe ettiki ewe tikin asilesilen maun ren ekewe rappwa. Mürin, ngang ewe Samol
mi Lapalap ämi we Kot üpwe alisikemi o amanauakemi seni chon oputakemi. 10 Oupwe ettiki ekewe
rappwa pwal lon ränin ämi pwapwa, lupwen fansoun ämi kewe chulap mi kefilitä me lepoputän ekewe
maram. Oupwe ettiki ekewe rappwa lupwen fansoun ämi eäni asoren kek me asoren kinamwe. Mürin
üpwe alisikemi. Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot."

Ekewe chon Israel ra feila seni ewe chuk Sinai
10.11-36

11 Iwe, lon aruuen ränin ewe aruuen maram lon aruuen ier mürin än chon Israel towu seni Isip,
ewe kuchu a wiitä seni won ewe imwenfel seni mangaku ewe ia ekewe allük ra nom ie. 12 Iwe, ekewe
aramasen Israel ra sai seni ewe fanüapön Sinai lon tettelir. Iwe, ewe kuchu a üla lon ewe fanüapön
Paran. 13 Ekkärän iei aeuin ar sai fän än ewe Samol mi Lapalap allük ngeni Moses. 14 Iwe, ekewe mwich
mi nom lon kinikinin Juta ra akom le sai lon tettelir fän ar filäik. Nge Nason nöün Aminatap mwän
i souemwenin chon ewe ainangen Juta. 15 Iwe, Netanel nöün Suar mwän i souemwenin chon ewe
ainangen Isakar. 16 Nge Eliap nöün Helon mwän i souemwenin chon ewe ainangen Sepulon.

17 Iwe, mürin än ewe imwenfel seni mangaku katomwola, nöün Kerson me Merari kewe mwän
mi wisen mwärei ra sai. 18 Mürin ekewe mwich mi nom lon kinikinin Rupen ra sai lon tettelir fän
ar filaik. Nge Elisur nöün Seteur mwän i souemwenin chon ewe ainangen Rupen. 19 Iwe, Selumiel
nöün Surisatai mwän i souemwenin chon ewe ainangen Simeon. 20 Nge Eliasaf nöün Teuel mwän i
souemwenin chon ewe ainangen Kat.

21 Mürin, än Kohat cho ra sai. Ra mwärei ekewe mettoch mi pin. Nge lupwen ra tori ewe leni ia ra
asösö ie, ewe imwenfel seni mangaku a fen kaütä. 22 Mürin, ekewe mwich mi nom lon kinikinin Efraim

ra sai lon tettelir fän ar filaik. Nge Elisama nöün Amihut mwän i souemwenin chon ewe ainangen Efraim. 23 Iwe, Kamaliel nöün Petasur mwän i souemwenin chon ewe ainangen Manasa. 24 Nge Apitan nöün Kiteoni mwän i souemwenin chon ewe ainangen Peniamin.

25 Iwe, ekewe mwich mi nom lon kinikinin Tan ra kükümwirifoch seni ekewe mwich meinisin. Ra sai lon tettelir fän ar filaik, nge Ahieser nöün Amisatai mwän i souemwenin chon ewe ainangen Tan. 26 Iwe, Pakiel nöün Okran mwän i souemwenin chon ewe ainangen Aser. 27 Nge Ahira nöün Enan mwän i souemwenin chon ewe ainangen Naftali. 28 Iei tettelin än ekewe aramasen Israel sai lon ar kewe mwich iteiten fansoun ar sai.

29 Iwe, Moses a üreni Hopap nöün Setiro we mwän ewe re Mitian, nge Setiro semen pwülüen Moses, "Iei äm aipwe le sai ngeni ewe leni ewe Samol mi Lapalap a pwon pwe epwe ngenikem. Kopwe etikem, nge äm aipwe kirikiröch ngonuk, pun ewe Samol mi Lapalap a pwon pwe epwe awöüü ekewe chon Israel." 30 Nge Hopap a üreni, "Üsap etikemi. Üpwe liwinsefäliti poputän fanüei me aramasei." 31 Iwe, Moses a üra, "Üa tüngoreek, kose mochen kosap likitikem. Pun en ka silei ia aipwe aüetä imwem ie lon ewe fanüapö. En kopwe emwenikem. 32 Iwe, are kopwe etikem, aipwe pwal ngonuk ewe feiöch ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikem."

33 Iwe, ekewe aramasen Israel ra sai seni chukun ewe Samol mi Lapalap o sai lon ükükün ülüngat rän. Nge än ewe Samol mi Lapalap we pworun pwon a akomwola mwer, pwe epwe kütta ia repwe asösö ie. 34 Iwe, kuchun ewe Samol mi Lapalap a nom wor lerän iteiten fansoun lupwen ra sai seni lenier.

35 Iwe, iteiten fansoun lupwen ewe pworofel a sai, Moses a apasa, "Äm Samol mi Lapalap, kopwe ütä o atoropasafeili chon pälüenuk, nge ekewe mi oputok repwe sü me mwom." 36 Nge iteiten fansoun lupwen ewe pworofel a asösö, Moses a apasa, "Äm Samol mi Lapalap, kopwe liwinto ren ekei ngeröüröün chon Israel."

11

Kot a pwon pwe epwe wor ochän chon Israel fituk
11.1-23

1 Nge ekewe aramas ra popuetä le lal ngeni ewe Samol mi Lapalap usun ar weires. Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap a rong, a song o awora eu ekkei lefiler. A küwu me leir o kenala eu kinikinin lesopun ewe ia ra nonom ie. 2 Mürin, ekewe aramas ra siö ngeni Moses. Nge Moses a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe ekkei a kunula. 3 Iwe, ra aita ngeni ewe leni Tapera *, pun ewe ekkei seni ewe Samol mi Lapalap a küwu me leir.

4 Iwe, a wor eu mwichen chon ekis mi ngau mi eti ekewe chon Israel lon ar sai. Ekei aramas ra mwäräkich won fituk, pwal ekewe aramasen Israel ra lalsefäl o apasa, "Amwo sia fen ochoch fituk. 5 Sia chechemeni ekewe ik sia mongö lon Isip, nge sisap möni. Sia pwal chechemeni ach ochoch küri me senia, nengi me anion pwal ninnikü. 6 Nge iei sia chök apwangapwangala. Esap fokun wor och sokun mongö lükün ewe mana sia küna."

7 Iwe, ewe mana a usun chök kükün föün irä, nge anüwan a oleolepwech. 8 Iwe, ekewe aramas ra fetalfeil o ionifengeni ewe mana, ra pwal fööira lon lenien fööir ika wüsi lon lenien wüsüs. Mürin ra kuku lon nape o nokopuni. Iwe, nennan a usun nennen nokop mi firain lon apüra. 9 Iwe, lupwen amurenipwin a püngütiu lepwin won ewe ia ra nonom ie, ewe mana a pwal püngütiu.

10 Iwe, Moses a rong än ekewe aramas lal lon en me asamalapen imwan imw mangaku lon iteiten en me an famili. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a fokun song, nge Moses a weires ren. 11 Iwe, Moses a aisini ewe Samol mi Lapalap, "Pwota ka aweiresiei ngang noum chon angang? Pwota kosap ümöümöch ngeniei pwe ka fen uwätä woi weiresin tümwünün ekei aramas meinisin? 12 Ifa usun, upun woi ir meinisin? Ir nei, pwe kopwe üreniei pwe üpwe pwisiir lepei usun eman chon tümwün a pwisi eman mönükol mi chüen oupw? Ifa usun, üpwe pwisirelong lon ewe fanü ka pwon ngeni ar kewe lewo pwe kopwe ngeniir? 13 Ia üpwe küt me ie fituk pwe üpwe ngeni ekei aramas meinisin? Pun ra lal ngeniei o üra, 'Kopwe ngenikem fituk pwe aipwe ochoch.' 14 Ngang üsap tufich le akaleäman ngeni

* 11:3: wewen Tapera kar

weiresin tümwünün ekei aramas, pun a kon chou ngeniei. 15 Nge are kopwe föri iei usun ngeniei,
kopwe ümöümöch ngeniei o nieila iei chök pwe üsap chüen küna ei sokun weires."
16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe körato rei fik mwän seni lein ekewe
souakomwen Israel, chokewe ka sileer pwe ir souakom me sounemenemen ekewe aramas. Kopwe
emwenireto ren ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie, pwe repwe etuk le ütä ikenan. 17 Ngang
üpwe feitiu o kapas ngonuk ikenan. Iwe, üpwe angei och manamanen ewe ngün mi nom womw o
isetä wor. Repwe etuk le mwärelong fän weiresin tümwünün ekewe aramas pwe kosap akaleäman le
mwärelong fan. 18 Iwe, kopwe üreni ekewe aramas, 'Oupwe apinikemi fän iten lesor pwe oupwe ochoch
fituk. Pun ewe Samol mi Lapalap a rongorong ämi lal pwal ämi apasa: Iö epwe ngenikem ochäm fituk?
Pun aia nonomöch lon Isip. Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi fituk pwe oupwe ochoch.
19 Nge ousap ochoch fituk lon eu chök rän ika ruu rän ika limu rän ika engol rän ika rüe rän, 20 pwe lon
unusen eu maram, tori epwe nipoon ngenikemi o notä womi. Pun oua oput ewe Samol mi Lapalap
mi nom lefilemi o lal ngeni lupwen oua apasa: Pwota mwo chök sia towu seni Isip?' " 21 Nge Moses a
üreni Kot, "Iei üa emweni wonopükü ngeröü aramas, nge en ka apasa pwe kopwe ngeniir fituk, pwe
repwe ochoch lon ükükün unusen eu maram. 22 Ifa usun, epwe naf ekewe pwiin sip me kow, pwe repwe
ninnila fän iter? Ika epwe naf ngeniir ikenen leset meinisin?" 23 Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeni
Moses, "Ifa usun, a aükük ai manaman? Iei kopwe küna ika ai kapas ngonuk epwe fis ika esap fis."

Än ekewe souakom osuni
11.24-30

24 Iwe, Moses a feila o asile ngeni ekewe aramas än ewe Samol mi Lapalap kapas. A emwichato fik
mwän seni me lein ekewe souakomwen ekewe aramas o anomuur pwelin ewe imwenfel seni mangaku.
25 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a feitiu lon ewe kuchu o kapas ngeni Moses. A angei och manamanen
ewe ngün mi nom won Moses o isetä won ekewe fik souakom. Iwe, lupwen ewe ngün a nom wor, ra
osuni. Nge mürin resap chüen osunisefäli.
26 Nge mi wor ruoman mwän iter Eltat me Metat ra alealaong lein ekewe fik ra chök nom lon ewe ia
ra nonom ie, nge resap feila ren ewe imwenfel seni mangaku. Iwe, ewe ngün a feito wor pwe ra pwal
osuni me ewe ia ra nonom ie. 27 Iwe, eman alüal a säla ren Moses o üreni, "Eltat me Metat ra osuni me
lon ewe leni ia ra nonom ie." 28 Nge Josua nöün Nun mwän, nöün Moses we soualilis seni lealüalün, a
apasa, "Ai samol Moses, kopwe aükätiu ar osuni." 29 Nge Moses üreni, "Ifa usun, ka apangau won wisei?
Amwo, nöün ewe Samol mi Lapalap aramas meinisin repwe soufos, pwe epwe anomu Ngünün wor."
30 Mürin, Moses me ekewe souakomwen Israel ra liwiniti ewe ia ekewe aramasen Israel ra nonom ie.

Kot a tinato kweil
11.31-35

31 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a awora och asepwäl mi pönato mansüsü iter kweil seni lematau. Iwe,
ra nom pwelin ewe ia ekewe aramasen Israel ra nonom ie ükükün langatamen än eman sai lon eu rän
me lepelian meinisin, nge ra ässitiu tori ükükün ülüngat fiit seni won pwül. 32 Iwe, ekewe aramas ra
ütä o ionifengeni ekewe kweil lon unusen ewe rän me unusen ewe pwin tori unusen ewe rän mürin.
Nge ätewe mi chokükün ionian a ioni ükükün ülüngat ngeröü wonopükü paun. Iwe, ra apwaseer
pwelin ünükün lenier we. 33 Nge lupwen ra chüen ochoch ewe fituk, nge esamwo itela, ewe Samol mi
Lapalap a fokun song ngeniir, pwe a niela ekewe aramas ren eu mätter mi watte. 34 Iei popun ewe leni
a iteni Kiprot-atawa †, pun ikenan ra peiaseni ekewe aramas mi mwäräkich. 35 Iwe, ekewe aramas ra
sai seni Kiprot-atawa o sai ngeni Haserot. Iwe, ra nonom Haserot.

12

Miriam me Aaron ra ü ngeni Moses
12.1-16

1 Iwe, Miriam me Aaron ra esita Moses pokiten ewe fin Kuus Moses a pwülüeni. 2 Ra apasa, "Ifa
usun, ewe Samol mi Lapalap a chök wesewesen fos ngeni Moses? Esap pwal fos ngenikich?" Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a rong ei fos. 3 Nge Moses eman mwän mi tipetekison, a fokun tipetekison
seni aramasen fanüfan meinisin. 4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a müttir kapas ngeni Moses, Aaron me

† 11:34: wewen Kiprot-atawa peiasen chon mwäräkich

Miriam, “Oupwe towu ämi me ülüman o feila ren ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie.” Iwe,
ir me ülüman ra feila. 5 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a feitiu lon eu ürekuchu, a ütä leasamalapen
ewe imwenfel seni mangaku o körato Aaron me Miriam. Iwe, ir me ruoman ra feito. 6 Iwe, a üreniir,
“Oupwe aüseling ai kapas: Are mi wor eman soufos leimi, ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe pwäri
ngeni üsi lon künan, üpwe pwal kapas ngeni lon an tan. 7 Nge esap iei usun ren nei ei chon angang
Moses. Pun üa lükü ngeni nei aramasen Israel meinisin. 8 Üa fos newenewen ngeni lon kapas mi fat,
nge sap lon kapas monomon. Nge i a fen küna lapalapei. Pwota chök ousap niuokus le esita nei ei
chon angang Moses?”
9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a song ngeniir. Mürin a feila seniir. 10 Nge lupwen ewe kuchu a wiitä seni
ewe imw mangaku, nengeni, Miriam a üri rupun pwötür pwe inisin a pwechepwech usun snow. Iwe,
Aaron a sap ngeni Miriam o küna pwe a üri rupun pwötür. 11 Mürin, Aaron a üreni Moses, “Ai samol,
kose mochen kosap amwöchü äm tipis aia föri ngonuk lon äm miritingau. 12 Kosap mwütätä pwe
Miriam epwe wewe ngeni eman mi mäla, lupwen a uputiu, mi pweila esop fitukan.” 13 Iwe, Moses a siö
ngeni ewe Samol mi Lapalap, “Üa tüngor ngonuk ai Kot, kose mochen kopwe apöchöküla neminei.”
14 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Ifa usun, are saman a atufa mesan, neminewe esap säw
lon ükükün fisu rän? Epwe kaimwüla lükün ewe ia oua nonom ie lon ükükün fisu rän, mürin a tongeni
liwinsefäl.” 15 Iei mine Miriam a imwüla lükün ewe ia ra nonom ie lon ükükün fisu rän. Iwe, ekewe
aramas resap sai tori Miriam a liwiniti lenier we. 16 Iwe, mürin, ekewe aramas ra sai seni Haserot tori
ewe fanüapön Paran o nonom ikenan.

13

Moses a tinala engol me ruoman chon op pwe repwe operi Kanaan
13.1-33
(Tut 1.19-33)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 “Kopwe tinala ekoch mwän pwe repwe operi ewe
fanü Kanaan, ewe fanü üpwe ngeni ekewe aramasen Israel. Kopwe tinala akaeman souemwen seni
eu me eu ainangen semelaper kewe.” 3 Iei mine Moses a tinirela seni ewe fanüapön Paran, usun ewe
Samol mi Lapalap a allük. Nge ekewe mwän meinisin ir mwänirelan ekewe aramasen Israel. 4 Iwe,
ikkei iter: Samua nöün Sakur mwän seni ewe ainangen Rupen, 5 Safat nöün Hori mwän seni ewe
ainangen Simeon, 6 Kalep nöün Jefune mwän seni ewe ainangen Juta, 7 Ikal nöün Josef mwän seni
ewe ainangen Isakar, 8 Hosea nöün Nun mwän seni ewe ainangen Efraim, 9 Palti nöün Rafu mwän seni
ewe ainangen Peniamin, 10 Katiel nöün Soti mwän seni ewe ainangen Sepulon, 11 Kati nöün Susi mwän
seni ewe ainangen Josef, wesewesen seni ewe ainangen Manasa, 12 Amiel nöün Kemali mwän seni ewe
ainangen Tan, 13 Setur nöün Mikael mwän seni ewe ainangen Aser, 14 Napi nöün Wofsi mwän seni ewe
ainangen Naftali, 15 Keuel nöün Maki mwän seni ewe ainangen Kat. 16 Ikkei ir ekewe mwän Moses a
tinirela pwe repwe operi ewe fanü. Nge Hosea nöün Nun we mwän Moses a aita ngeni Josua.
17 Iwe, lupwen Moses a tinirela, a üreniir, “Oupwe feitä lon ewe fanü Nekep o feila ngeni ewe fanü
mi chukuchukutä, 18 pwe oupwe ouwasacha lapalapen ewe fanü, are ekewe aramas mi nonom won
ra pöchökül ika apwangapwang, are ra chokükün ika chomong. 19 Oupwe ouwasacha are ewe fanü a
mürina ika ngau, are ar kewe telinimw ra imweimw lon telinimw resap tit ika telinimw mi pöchökül
tittir, 20 are ewe fanü a fanüeräs ika esap, are a mär irä won ika esap. Oupwe tipepwora o uwato ekoch
föün irän ewe fanü.” Iwe, ei fansoun a otun nupun mwen uän irän wain.
21 Iwe, ekewe chon op ra feitä o operi ewe fanü seni ewe fanüapön Sin tori Rehop arap ngeni ewe
al a ale ngeni Hamat. 22 Ra feitä akomw lon ewe fanü Nekep o tori Hepron ia Ahiman, Sesai me
Talmai, ekewe mwirimwirin Anak, ra imweim ie. Nge ewe telinimw Hepron a kaütä fisu ier mwen
ewe telinimw Soan lon Isip a kaütä. 23 Iwe, ra tori ewe lemolun Eskol, ewe ia ra kini me ie eumw
umwun föün wain mi umwumong. Iwe, ruoman leir ra ämwära won efoch ämwär. Ra pwal uwato
ekoch föün apel me föün fiik. 24 Iwe, ra aita ngeni ewe leni lemolun Eskol pokiten ewe umwun föün
wain ekewe re Israel ra kini me ikenan.
25 Iwe, amüchülan faik rän, ekewe chon op ra liwinto seni ar operi ewe fanü. 26 Iwe, ra feito ren
Moses me Aaron me ekewe aramasen Israel meinisin mi nom lon Kates lon ewe fanüapön Paran. Iwe,

ra apworausa ngeniir pworauser, ra pwal apii ngeniir uän irän ewe fanü. 27 Iwe, ra üreni Moses, “Äm
aia tori ewe fanü ia ka tinikeemila ie. Ewe fanü eu fanü mi pwülüöch o fanüeräs, nge iei uan. 28 Nge
ekewe aramas mi nonom lon ewe fanü ra pöchökül, pwal ekewe telinimw ra watte o pöchökül tittir.
Iwe, ikenan aia pwal mwo nge küna ekewe mwirimwirin Anak mi mwänemong. 29 Ekewe chon Amalek
ra nonom lon ewe fanü Nekep. Iwe, ekewe chon Hit, chon Jepus me chon Amor ra nonom lon ewe
fanü mi chukuchukutä, nge ekewe chon Kanaan ra nonom aroset me aropen ewe chanpupu Jortan.”
30 Iwe, Kalep a amosonosona ekewe aramas mi mwichefengen ren Moses o üreniir, “Ousipwe feitä
iei chök o liapeni ewe fanü, pun sia fokun tongeni.” 31 Nge chienen Kalep kewe mi eti le feitä ra apasa,
“Sisap tongeni fiu ngeni ekewe aramas, pun ra kon pöchökül senikich.” 32 Iei usun ra apworausa ngeni
ekewe aramasen Israel pworaus mi mwäl fän iten ewe fanü ra operi. Ra apasa, “Ewe fanü aia fetalfeil
lon eu fanüen ochoch aramas. Nge ekewe aramas aia küneer ra fokun mwänätam. 33 Iwe, ikenan aia
pwal küna ekewe mwänämong, ekewe mwirimwirin Anak. Nge äm aia awewe ngenikem lifichimas
me lükür, pwal usun chök me rer.”

14

Ekewe aramas ra ü ngeni Kot
14.1-19

1 Mürin, ekewe aramasen Israel meinisin ra leüömong le puchör o kechü lon unusen ewe pwin.
2 Iwe, ra lal ngeni Moses me Aaron o üreniir, “Amwo aipwe fen mäla chök lon ewe fanü Isip, ika aipwe
fen mäla lon ei fanüapö. 3 Pwota ewe Samol mi Lapalap a emwenikeemito lon ei fanü pwe aipwe mäla
lon maun, nge pwülüem me nöüm kewe semirit repwe oola? Epwe fen öch äm aipwe liwinsefäliti
Isip.”
4 Iwe, ra kapasfengen lefiler, “Ousipwe le filätä eman nöüch souemwen pwe sipwe liwiniti Isip.”
5 Mürin, Moses me Aaron ra chapetiu won pwül fän mesen ekewe aramasen Israel meinisin mi
mwichefengen. 6 Nge Josua nöün Nun mwän me Kalep nöün Jefune mwän, chienen chokewe mi operi
ewe fanü Kanaan, ra kamwei üfer fän ar letipeta. 7 Iwe, ra üreni ekewe aramasen Israel meinisin,
“Ewe fanü aia saifetal lon o operi fokun eu fanü mi unusen mürina. 8 Are ewe Samol mi Lapalap
epwe kirikiröch ngenikich, epwe emwenikichelong o ngenikich ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs.
9 Nge ousap fokun ü ngeni ewe Samol mi Lapalap, ousap pwal niuokusiti aramasen ewe fanü, pun
ir chök okufuach. Iwe, ar apilükülük a sü seniir, nge ewe Samol mi Lapalap a etikich. Ousap fokun
niuokusitiir.” 10 Nge ekewe aramas meinisin ra üra pwe repwe monei ngeniir fau. Mürin, lingen ewe
Samol mi Lapalap a pwä won ewe imwenfel seni mangaku ngeni ekewe aramasen Israel meinisin.
11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Ifa ükükün fansoun än ekei aramas turunufaseei? Ifa
ükükün fansoun ar resap mochen lüküei, inamwo ika ra fen küna ekewe manaman üa föri lefiler?
12 Üpwe ni ngeniir mätter o aroserela. Nge üpwe föri senuk eu mwü mi watte o pöchökül seniir.”
13 Nge Moses a üreni ewe Samol mi Lapalap, “En ka emwenawu ekei aramas seni Isip fän om
manaman. Epwe ifa usun, ika ekewe chon Isip repwe rongorong usun mine ka föri ngeniir? 14 Repwe
asile ngeni chon ei fanü ei pworaus. Ir ra fen rongorong pwe en ai Samol mi Lapalap ka nom lein
ekei aramas, pun en ka newenewen ngeniir, pwal om kuchu a ütä wor, nge en ka akomw mwer lon eu
ürekuchu leräm me eu üreekkei lepwin. 15 Are ka nipöküela ekei aramas iei chök, chon ekewe mwü mi
rongorong usun mine ka föri repwe apasa, 16 ‘Pokiten ewe Samol mi Lapalap esap tongeni emwenalong
ekewe aramas lon ewe fanü a pwon pwe epwe ngeniir, iei mine a nirela lon ewe fanüapö.’ 17 Nge iei
üa tüngor ngonuk, ai Samol, kopwe pwäri om manaman ngenikem usun ka fen apasa lon om pwon,
18 ‘Ewe Samol mi Lapalap a songomang o wöün tong, a amusala föföringau me pupungau, nge esap
amusafatei chon tipis, pwe a liwini än samasam tipis won nöür tori aülüngatin me arüanün tettelin
aramas.’ 19 Kose mochen kopwe amusala än ekei aramas tipis lon om tong mi lapalap, usun ka fen
amusala än ekewe aramas tipis seni ewe fansoun ar towu seni Isip tori iei.”

Kot a apwüngü chon Israel
14.20-35

20 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Üa amusala ar tipis usun ka tüngor. 21 Nge ellet mwo
manauei me ai we ling mi aura unusen fanüfan, 22 esap wor eman lein ekewe mwän repwe tolong lon

ewe fanü. Ra küna ai ling me ai kewe manaman üa föriir lon Isip pwal lon ewe fanüapö, nge ra chök sotuniei fän chomong, resap pwal aleasochisi aloi. 23 Esap wor eman leir epwe tolong lon ewe fanü üa pwon fän akapel ngeni ar kewe lewo. Esap fokun wor eman me lein chokewe mi turunufaseei repwe tolong lon ewe fanü. ✡ 24 Nge nei chon angang Kalep üpwe emwenalong lon ewe fanü a fen piin feila lon, pwe mwirimwirin repwe fanüeni, pun a sokola ekiekin lelukan, a pwal fokun aleasochisiei. ✡ 25 Iwe, pokiten ekewe chon Amalek me chon Kanaan ra nonom lemolun ewe fanü, lesor ämi oupwe kul o feila lon ewe fanüapö won ewe al a ale ngeni ewe Setipar."

26 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 27 "Ifa ükükün fansoun än ei mwichen aramasangau lal ngeniei? Üa ku ren ai rongorong än ekei aramas lal ngeniei. 28 Oupwe üreniir pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap, 'Mwo manauei, mine oua apasa, iei üpwe föri ngenikemi. 29 Ämi oupwe mätiu lon ei fanüapö. Nge esap wor eman me lein iteitemi seni ier rüe feitä mi lal ngeniei, ✡ 30 epwe tolong lon ewe fanü üa pwon fän akapel pwe oupwe fanüeni, chilon chök Kalep nöün Jefune mwän me Josua nöün Nun mwän. 31 Nge nöümi semirit oua apasa pwe repwe oola, ngang üpwe emwenirelong lon ewe fanü ämi oua oputa, pwe repwe fanüeni. 32 Nge ämi oupwe mätiu lon ei fanüapö. 33 Iwe, nöümi repwe chon fofol man lon ewe fanüapö lon ükükün faik ier, repwe pwal riaföü pokiten ämi ousap allükülük, tori ewe amüchülan me leimi epwe mätiu lon ewe fanüapö. ✡ 34 Ükükün iteiten ekewe faik rän oua operi ewe fanü, iei ükükün ierin ämi oupwe uwei liwinin ämi föföringau. Pun eu ier epwe fän iten eu rän. Iei usun oupwe mefi weiresin ai ü ngenikemi lon ükükün faik ier.' 35 Ellet üpwe föri ei ngeni unusen ei mwich mi ngau ra chufengen lon ar ü ngeniei: Repwe mätiu o rosola lon ei fanüapö. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

Ekewe engol chon op mi ngau ra mäla
14.36-38

36 Nge ekewe mwän Moses a tinirela pwe repwe operi ewe fanü, ir ätekewe mi liwinto o uwato pworaus mi mwäl usun ewe fanü, pwe unusen ewe mwichen aramas ra popuetä lal ngeni Moses, ra mäla. 37 Pokiten ar uwato och pworaus mi mwäl usun ewe fanü, ra mäla ren och mätter fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 38 Nge Josua nöün Nun mwän me Kalep nöün Jefune mwän ra manau me lein ätekewe mi feila operi ewe fanü.

Chon Israel ra kuf me lon Horma
14.39-45
(Tut 1.41-46)

39 Iwe, lupwen Moses a apworausa ekei kapas ngeni ekewe aramasen Israel meinisin, ra fokun lolilen. 40 Iwe, lesosorusichin sorotän ewe rän ra pwätä o feitä won ewe fanü mi chukuchukutä, pun ra apasa, "Sa mefi pwe sa tipis. Nge iei ousipwe feitä ngeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a pwon ngenikich." 41 Nge Moses a üreniir, "Pwota oua chök sopwela le purätiu än ewe Samol mi Lapalap allük? Ämi ousap win. 42 Ousap feitä pwe oute kuf ren chon oputakemi, pun ewe Samol mi Lapalap esap etikemi. 43 Pun ekewe chon Amalek me chon Kanaan ra nom ikenan, repwe nikemi lon maun. Pokiten oua kul seni ewe Samol mi Lapalap, i esap chüen etikemi." 44 Iwe, ekewe aramas ra chök ouucho le feitä ngeni ewe fanü mi chukuchukutä. Nge ewe pworofel än ewe Samol mi Lapalap pwal Moses ra chök nonom lon ewe leni ia ra nonom ie. 45 Mürin, ekewe chon Amalek me ekewe chon Kanaan mi nom lon ewe fanü mi chukuchukutä ra feitiu o maun ngeniir. Ra akufu ekewe chon Israel o tapweriir tori Horma.

15

Allük usun asor
15.1-31

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses 2 ekei allük fän iten ekewe aramasen Israel pwe repwe apwönüetä me lon ewe fanü i epwe ngeniir pwe repwe fanüeni: 3 "Oupwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eman ätemwänin kow, ika eman ätemwänin sip, ika kuuch, pwe ämi soren kek ika sokun asoren pwon, ika asor seni püsin letipemi, ika asor lupwen fansoun ekewe chulap mi kefilitä, pwe

✡ 14:23: Ipr 3.18 ✡ 14:24: Jos 14.9-12 ✡ 14:29: Ipr 3.17 ✡ 14:33: Föf 7.36

eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. 4 Iwe, ewe aramas mi uwato an asor epwe pwal eäni
asoren mongö ngeni ewe Samol mi Lapalap ruu paun pilawa mi amas o mürina nofitfengen me eu
kuoch apüra. 5 Epwe pwal eäni asoren ün eu kuoch wain o achu ngeni eman me eman lam fän iten
asoren kek ika sokun asor. 6 Iwe, are epwe eäni asor eman ätemwänin sip, epwe achu ngeni rüanü
paun pilawa mi amas o mürina nofitfengen me eu esop kuoch apüra pwe eu asoren mongö. 7 Nge fän
iten asoren ün epwe eäni asor eu esop kuoch wain pwe eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.
8 Iwe, lupwen ewe aramas epwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eman ätemwänin kow fän iten
asoren kek ika sokun asoren pwon ika asoren kinamwe, 9 epwe achu ngeni ewe ätemwänin kow wonu
paun pilawa mi amas o mürina nofitfengen me esop kalon apüra, pwe eu asoren mongö. 10 Epwe pwal
eäni asoren ün esop kalon wain pwe eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.

11 Iei usun oupwe föri fän iten iteiten eman me eman ätemwänin kow ika ätemwänin sip, fän iten
iteiten eman me eman ätemwänin lam ika apanen kuuch. 12 Ükükün iteiten ekewe mönün asor oupwe
eäni asor, epwe pwal ina ükükün mine oupwe achu ngeniir. 13 Iwe, chon Israel meinisin, ir chon wilipos
repwe föri pwüngün ekei lapalap, lupwen repwe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe i epwe efich
pwoon. 14 Nge are eman chon ekis mi siamüfetal remi, ika eman chon ekis mi nonom leimi seni eu
täppin aramas tori eu täppin, a mochen eäni eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, i a efich pwoon,
epwe föri pwüngün mine oua föri. 15 Iwe, epwe chök wor eu allük fän itemi me fän iten ekewe chon
ekis mi nom remi. Ei epwe eu allük tori feilfeilachök seni eu täppin aramas tori eu täppin. Ämi me
ekewe chon ekis oua wewe chök me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 16 Iwe, epwe fokun wor eu chök
allük me pwüng fän itemi me fän iten ekewe chon ekis mi nom remi." ✡

17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Moses 18 pwal ekoch allük usun asor fän iten ekewe aramasen
Israel, pwe repwe apwönüetä me lon ewe fanü i epwe emwenirelong lon: 19 "Lupwen oupwe eni
mongön ewe fanü, oupwe aimwüela eu kinikin seni, pwe eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap.
20 Lupwen oua umuni pilawa, ewe efochun mwen öüwämi pilawa seni föün wiich mi fö oupwe eäni asor
ngeni ewe Samol mi Lapalap usun chök ekewe föün wiich oua eäni asor seni ewe lenien wichiwich
umwun wiich. 21 Oupwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eföü pilawa seni mwen öüwämi pilawa.
Ei allük epwe fän itemi seni eu täppin aramas tori eu täppin.

22 Ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi ekei allük meinisin Moses a aiti ngenikemi. Are oua atai eu lein
ekei allük, nge sap ren mochenin letipemi, 23 ika mwirimwirimi kana ra pwal atai, 24 nge ewe mwichen
aramas esap mefi pwe a mwäl, ikei mine oupwe föri: Unusen ewe mwichen aramas epwe eäni asor
eman nienifön ätemwänin kow fän iten asoren kek ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. Repwe achu
ngeni ewe asoren mongö me asoren ün usun mine a pwüng. Repwe pwal eäni asor eman ätemwänin
kuuch fän iten asoren tipis. 25 Iwe, ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän iten unusen
ewe mwichen chon Israel. Ar föför mi mwäl epwe musala, pun esap fis seni mochenin letiper, ra pwal
uwato ar asoren kek ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon, me ar asoren tipis. 26 Iwe, unusen ewe
mwichen chon Israel me ekewe chon ekis mi nom leir epwe musala ar mwäl, pun iteiter meinisin ra
pachelong lon ewe föför mi mwäl esap fis ren mochenin letiper.

27 Iwe, are eman aramas a tipisin chechengau, epwe eäni asor eman liefefinin kuuch eu ierin fän
iten asoren tipis. 28 Iwe, ewe souasor epwe föri asoren amusamusen tipis fän mesen ewe Samol mi
Lapalap fän iten ewe aramas mi föri och mwäl, lupwen a tipisin chechengau. Iwe, epwe musala an
tipis. ✡ 29 Iwe, epwe wor eu chök allük fän iten ätewe mi tipisin chechengau, ese lifilifil ika i eman
lein ekewe aramasen Israel ika eman chon ekis mi nom leir. 30 Nge are eman a tipis seni mochenin
letipan, ese lifilifil ika i eman chon wilipos ika eman chon ekis, ätewe a turunufasei ewe Samol mi
Lapalap. Ewe aramas epwe käriwu seni me lein aramasan. 31 Pokiten ewe aramas a oput än ewe Samol
mi Lapalap kapas o purätiu an allük, epwe wesewesen käriwu. An tipis epwe chök nonom won."

Ra monei ngeni fau eman mi apiningaua pinin ränin sapat
15.32-36

32 Iwe, lupwen ekewe aramasen Israel ra nom lon ewe fanüapö, ra küna eman mwän a os mwüüch lon
ewe ränin sapat. 33 Nge chokewe mi küna ätewe mi os mwüüch, ra emwenato ren Moses me Aaron pwal

✡ 15:16: Lif 24.22 ✡ 15:28: Lif 4.27-31

ren ekewe aramas meinisin. 34 Iwe, ra kalapusei ewe mwän, pun esap fat mine epwe fis ngeni. 35 Mürin,
ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Ewe mwän epwe ninnila. Ekewe aramas meinisin repwe monei
ngeni fau me lükün ewe ia oua nonom ie." 36 Iei mine ekewe aramas meinisin ra emwenala ewe mwän
lükün ewe ia ra nonom ie o monei ngeni fau tori a mäla, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni
Moses.

Sokun fout won üf
15.37-41

37 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 38 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Oupwe
föri sokun fout lepwülün üfemi, ämi me mwirimwirimi kana. Oupwe pwal pacheetä won iteiten fout
efoch säl mi arauarau. ✡ 39 Iwe, lupwen oupwe küna ewe fout, oupwe chechemeni ai kewe allük
meinisin pwe oupwe aleasochisiir. Nge ousap tapwela ekiekin lelukemi me künan mesemi, usun a
mecheres ngenikemi. 40 Iei usun oupwe chechemeni ai kewe allük meinisin o aleasochisiir pwe oupwe
pin fän itei ngang ämi we Kot. 41 Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, üa emwenikemiiwu seni
ewe fanü Isip pwe üpwe ämi Kot: Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot."

16

Kora, Tatan me Apiram ra ü ngeni Moses
16.1-50

1 Iwe, Kora nöün Isar, nge Isar nöün Kohat, nge i nöün Lefi mwän, pwal Tatan me Apiram nöün
Eliap kewe mwän me On nöün Pelet mwän seni ewe ainangen Rupen ✡ 2 ra ü ngeni Moses. A pwal chu
ngeniir ükükün ruopükü lime chon Israel, ir souemwen mi iteüöch, ra fil seni ewe mwichen aramas
pwe repwe nöür souemwen. 3 Iwe, ra mwichfengen o ü ngeni Moses me Aaron. Iwe, ra üreniir, "Ämi
oua kon alapala nemeniemi. Pun unusen ei mwichen aramas a pin, nge ewe Samol mi Lapalap a
nom lefiler. Pwota oua püsin atekiakemiitä won än ewe Samol mi Lapalap mwich?" 4 Iwe, lupwen
Moses a rong ekei kapas, a chapetiu lepwül o iotek. 5 Mürin a üreni Kora me chienan kewe meinisin,
"Lesosorun lesor ewe Samol mi Lapalap epwe pwärätä iön nöün pwal iön a pin. Epwe pwal pwärätä
iön a mwüt ngeni pwe epwe kan ngeni. Ätewe Kot a filätä epwe kan ngeni. 6 Iei usun oupwe föri: Lesor,
ämi Kora me chienom kewe meinisin oupwe angei sepien asoren ötüöt. 7 Oupwe uwalong ekkei lor o
iseis apach mi pwokus wor fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Nge ätewe ewe Samol mi Lapalap epwe
filätä, i epwe pin. Ämi kana mwän seni ewe ainangen Lefi oua kon alapala nemeniemi." 8 Iwe, Moses
a pwal üreni Kora, "Iei oupwe aüseling, ämi chon ewe ainangen Lefi. 9 Ifa usun, esap naf ngenikemi
pwe än chon Israel we Kot a aimwükemi seni ewe mwichen chon Israel, a pwal mwüt ngenikemi pwe
oupwe kan ngeni o föri angangen lon än ewe Samol mi Lapalap imwenfel seni mangaku? Oua pwal
ü mwen ewe mwichen aramas pwe oupwe angang ngeniir. 10 Kot a mwüt ngenikemi me pwimi kewe
seni ewe ainangen Lefi pwe oupwe kan ngeni. Nge iei oua pwal kütta ewe wisen souasor. 11 Iei mine
oua ü ngeni ewe Samol mi Lapalap, ämi me chienom kewe mi mwichefengen. Pun iö Aaron pwe oua
lal ngeni?"

12 Mürin, Moses a titi Tatan me Apiram nöün Eliap kewe mwän. Nge ir ra üra, "Äm aisap feila. 13 Ifa
usun, esap naf me reöm pwe ka emwenikeemiwu seni ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs, pwe kopwe
nikem lon ewe fanüapö? Ifa usun, kopwe pwal seikuketä pwe kopwe samol wom? 14 Kosap fokun
emwenikeemilong lon eu fanü mi pwülüöch o fanüeräs, kosap pwal ngenikem fanü me tanipin wain
pwe aipwe fanüeni. Ifa usun, kopwe pwal atupu ekei aramas? Äm aisap feila."

15 Mürin, Moses a fokun song ren ekei kapas o üreni ewe Samol mi Lapalap, "Kosap etiwa ar kewe
asor. Ngang üsap mwo nge angei eman aas seniir, üsap pwal föri och mi mwäl ngeniir." 16 Iwe, Moses
a üreni Kora, "Ämi me chienom kewe meinisin, oupwe feito lesor ren ewe imw mangaku ia aramas
ra churi Kot ie, ämi pwal Aaron. 17 Iwe, eman me eman leimi epwe angei an sepien asoren ötüöt,
epwe iseis apach mi pwokus lon o uwato fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, epwe wor ruopükü
lime sepien asoren ötüöt, pwal en me Aaron oupwe uwato ämi sepien asoren ötüöt." 18 Iei mine ekewe
mwän meinisin ra angei ar sepien asoren ötüöt, ra uwalong ekkei lor o iseis apach mi pwokus wor. Iwe,
ra ütä leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku, nge Moses me Aaron ra pwal ütä rer. 19 Mürin, Kora

✡ 15:38: Tut 22.12 ✡ 16:1: Jut 11

a amwichafengeni ekewe aramas meinisin leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku, pwe repwe ü
ngeni Moses me Aaron. Iwe, lingen ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni ewe mwichen aramas meinisin.
20 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 21 "Oupwe aimwükemi seni ekei aramas pwe
üpwe aroserela fän eu chök." 22 Nge ir ra chapetiu lepwül o apasa, "Äm Kot, en popun manauen aramas
meinisin. Ifa usun, kopwe song ngeni unusen ewe mwichen aramas are eman chök mwän a tipis?"
23 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 24 "Kopwe üreni ekewe aramas pwe repwe sü seni
imwen Kora, Tatan me Apiram."
25 Mürin, Moses a feila ren Tatan me Apiram, nge ekewe souakomwen Israel ra tapwela mürin. 26 Iwe,
a üreni ekewe aramas, "Üa tüngor ngenikemi, oupwe feil seni imwen ekei mwän mi föföringau. Ousap
atapa och pisekir, pwe ousap pwal etiir le tolong lon ewe feiengau epwe toriir pokiten ar kewe tipis."
27 Iei mine ekewe aramas ra sü seni imwen Kora, Tatan me Apiram. Nge Tatan me Apiram ra towu
o ütä leasamalapen imwer kewe fiti pwülüer me nöür mwän pwal nöür semirit. 28 Iwe, Moses a üra,
"Ren ei oupwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap a akünöüei pwe üpwe föri ekei föför meinisin, nge
üsap püsin ekiekietä. 29 Are ekei mwän ra mäla lon sokun mälan armamas, ika a fis ngeniir mine a
fis ngeni aramas meinisin, ewe Samol mi Lapalap esap akünöüei. 30 Nge are ewe Samol mi Lapalap
epwe afisätä och mettoch mi fö, are ewe pwül epwe sangfesen o oromirela fiti pisekir meinisin pwe
ra feilmanauetiu lon lenien sotup, oupwe silei pwe ekei mwän ra turunufasei ewe Samol mi Lapalap."
31 Iwe, wesin chök än Moses üra ekei kapas, ewe pwül fän Tatan me Apiram a sangfesen 32 o oromirela
fiti ar famili meinisin, pwal chienen Kora kewe mwän meinisin me pisekir meinisin. 33 Iei usun ir
meinisin ra feilmanauetiu lon lenien sotup fiti pisekir meinisin. Iwe, ewe pwül a pwölürela pwe ra
mola seni me lein ewe mwichen aramas. 34 Iwe, ekewe chon Israel meinisin mi nom ünükür ra sü,
lupwen ra rong ar puchör. Ra puchör le apasa, "Sipwe sü pwe ewe pwül esap pwal oromikichela."
35 Nge ekkei a feitiu seni ewe Samol mi Lapalap o kenala ekewe ruopükü lime mwän mi eäni ekewe
asoren ötüöt.
36 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 37 "Kopwe üreni Eleasar nöün ewe souasor
Aaron we mwän, epwe angei ekewe sepien asoren ötüöt seni lon molien ewe ekkei, pun ra pin. Epwe
pwal atoropasala molien ewe ekkei ekis toau. 38 Nge ekewe sepien asoren ötüöt än ekewe mwän mi
mäla pokiten ar tipis, repwe nechenech o achöpöp pwe pwölüpwölün ewe rongen asor. Pokiten ra
aea le asor me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, iei mine ra pin. Iwe, repwe eu asisilen fön ngeni
ekewe aramasen Israel." 39 Mürin, ewe souasor Eleasar a angei ekewe sepien asoren ötüöt mi för seni
piras, chokewe mi kar ra aea le asor. Iwe, a necheer o achöpöpüür pwe pwölüpwölün ewe rongen
asor. 40 Iwe, ekei pisek repwe achema ngeni ekewe aramasen Israel, pwe esap wor eman epwe kanoto
pwe epwe keni apach mi pwokus fän mesen ewe Samol mi Lapalap, chilon chök ekewe mwirimwirin
Aaron, pwe esap fis ngeni usun mine a fis ngeni Kora me chienan kewe. Iwe, ra föri meinisin usun
mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses fän iten Eleasar.
41 Nge sorotän ewe rän ekewe aramasen Israel ra lal ngeni Moses me Aaron o apasa, "Ämi oua niela
nöün ewe Samol mi Lapalap aramas." 42 Iwe, lupwen ekewe aramas ra chufengen pwe repwe ü ngeni
Moses me Aaron, ra kul ngeni ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie o küna pwe ewe kuchu a
pwölüöla o lingen Kot a pwä. 43 Mürin, Moses me Aaron ra feito ren asamalapen ewe imw mangaku ia
aramas ra churi Kot ie. 44 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 45 "Oupwe merela seni ei mwichen
aramas pwe üpwe aroserela fän eu chök." Iwe, ir me ruoman ra chapetiu lepwül. 46 Mürin, Moses a
üreni Aaron, "Kopwe angei om sepien asoren ötüöt, kopwe atolonga ekkei seni won ewe rongen asor o
iseis apach mi pwokus won. Kopwe müttir uwala ren ewe mwichen aramas o föri asoren amusamusen
tipis fän iter. Pun än ewe Samol mi Lapalap song a feitiu, nge ewe mätter a fen popuetä." 47 Iei mine
Aaron a angei ewe sepien asoren ötüöt, usun Moses a üreni, o säla lein ekewe aramas. Nge lupwen
Aaron a küna pwe ewe mätter a fen popuetä lein ekewe aramas, a iseis apach mi pwokus lon ewe
sepien asoren ötüöt o föri asoren amusamusen tipis fän iten ekewe aramas. 48 Iwe, a ütä lefilen ekewe
mi mäla me ekewe mi manau, nge ewe mätter a kaüla. 49 Iwe, iteiten chokewe mi mäla ren ewe mätter
ükükün engol me rüanüngeröü füpükü lükün chokewe mi mäla pokiten ar eti Kora le tipis. 50 Nge
lupwen ewe mätter a kaüla, Aaron a liwinla ren Moses leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra
churi Kot ie.

17

Wokun Aaron
17.1-13

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel pwe
repwe uwato engol me ruofoch wok, epwe efoch nge fän iten souemwenin eu me eu ar kewe ainang.
Kopwe ruputi iten eman me eman won en me wokun. 3 Nge kopwe ruputi iten Aaron won wokun
Lefi we. Epwe wor efoch wok fän iten eman me eman souemwenin eu me eu ainang. 4 Mürin, kopwe
isenirelong lon ewe imw mangaku ia aramas ra churiei ie mwen ewe pworofel, ewe ia üa churuk ie.
5 Iwe, wokun ätewe üa filätä epwe fasar. Iei usun üpwe aükätiu än ekewe aramas lal ngonuk." 6 Iwe,
Moses a apworausa ngeni ekewe aramasen Israel ekei kapas. Iwe, nöür kewe souemwen ra ngeni
Moses engol me ruofoch wok, efoch wok nge eman souemwenin ar kewe ainang. Nge wokun Aaron
we a pwal nom leir. 7 Iwe, Moses a isenalong ekewe wok lon ewe imwenfel seni mangaku mwen än
ewe Samol mi Lapalap we pworofel.
8 Iwe, sorotän ewe rän Moses a tolong lon ewe imwenfel seni mangaku. A küna wokun Aaron we
fän iten ewe ainangen Lefi pwe a fasar, a et, a pwal wor pöön irä won o uani föün almont mi maaw. ✡
9 Mürin, Moses a uwawu ekewe wok seni mwen än ewe Samol mi Lapalap we pworofel o appii ngeni
ekewe aramasen Israel meinisin. Iwe, ra küna mine a fis, nge eman me eman souemwen a angei
wokun. 10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe aliwinalong wokun Aaron we mwen ewe
pworofel, pun epwe nom pwe eu asisilen fön ngeni ekewe chon ü ngeniei. Ren ei epwe wes ar lal
ngeniei, pwe resap mäla." 11 Iei usun Moses a föri mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.
12 Nge ekewe aramasen Israel ra üreni Moses, "Nengeni, äm aia rosola. Äm aipwe mäla, äm meinisin
aipwe mäla. 13 Eman me eman mi kan ngeni än ewe Samol mi Lapalap imwenfel seni mangaku epwe
mäla. Ifa usun, äm meinisin aipwe mäla?"

18

Wisen me inetin ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
18.1-32

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Aaron, "Ämi me noum kewe mwän pwal chon än semom ainang
oupwe mwärelong fän ekewe pupungau mi fis ngeni ewe imw mi pin. Nge ämi me noum kewe mwän
oupwe pwal mwärelong fän pupungauen wisemi wisen souasor. 2 Iwe, kopwe pwal emwenato pwiüm
kewe chon ewe ainangen Lefi, repwe etuk o alisuk, lupwen ämi me noum kewe mwän oua föri ämi
angang lon ewe imwenfel seni mangaku. 3 Iwe, ir repwe angang ngonuk o föri sokun angangen ewe
imwenfel seni mangaku. Nge resap kan ngeni pisekin ewe imw mi pin ika ngeni ewe rongen asor
pwe ämi me ir ousap mäla. 4 Iwe, repwe etuk le föri angangen ewe imwenfel seni mangaku me sokun
angangen lon meinisin. Nge esap wor eman lükür epwe etikemi lon ewe angang. 5 Nge ämi me noum
kewe oupwe föri angangen lon ewe imwenfel seni mangaku me angangen ewe rongen asor, pwe esap
chüen fis ai song won ekewe aramasen Israel. 6 Ngang püsin üa filätä pwimi kewe chon ewe ainangen
Lefi seni lein ekewe aramasen Israel pwe eu lifang ngenikemi. Ir ra imwüla fän itei pwe repwe föri
angangen ewe imwenfel seni mangaku. 7 Nge ämi chök me noum kewe mwän oupwe föri angangen
wisen souasor won ewe rongen asor, pwal angangen lon ewe rumw mi unusen pin. Iei wisemi, pun
üa lifang ngenikemi ewe wisen souasor. Nge are eman me lükün epwe kan ngeni ewe imw mi pin,
epwe ninnila."
8 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Aaron, "Ngang püsin üa ngenikemi mine a imwüla seni
ekewe asor ra eäni asor ngeniei. Mettoch meinisin mine ekewe aramasen Israel ra apini, üa ngenikemi
me noum kewe mwän pwe inetimi tori feilfeilachök. 9 Ämi oupwe eni ewe kinikin esap kekila seni
ekewe asor mi unusen pin. Seni ekewe lifang meinisin aramas ra uwato rei pwe eu asor mi unusen
pin, ese lifilifil ika asoren mongö, ika asoren tipis, ika asoren pupungau, ekei kinikin repwe fän itemi
me noum kewe mwän. 10 Oupwe mongö ekei asor lon eu leni mi unusen pin. Iteiten mwän a tongeni
mongö seniir. Oupwe chechemeni pwe ra pin fän itemi. 11 Pwal iei inetimi: Än ekewe aramasen
Israel lifang ra eäni asor, pwal ar kewe asoren assaw meinisin. Ekei asor üa ngenikemi me noum

✡ 17:8: Ipr 9.4

kewe mwän me fefin, pwe inetimi tori feilfeilachök. Iteiten ir mi limöch me lein chon leimwom repwe tongeni mongö seni. 12 Üa pwal ngenikemi öchün apüra me öchün wain meinisin, pwal öchün föün wiich meinisin aramas ra fang ngeniei pwe ar mwen ua. 13 Iwe, mwen uän irä meinisin mi mär won fanüer ra uwato rei repwe enemi. Iteiten ir mi limöch me lein chon leimwom repwe tongeni mongö seni. 14 Iteiten mettoch meinisin aramas ra apini fän itei me lon Israel repwe om. ✡ 15 Meinisin mine a akomwen uputiu me lein aramas ika man chon Israel ra eäni asor ngeniei repwe noum. Nge mwänichien aramas repwe liwini ngonuk won moni pwal usun chök mweinöün man mi limengau. 16 Iwe, ren ekewe mwänichi repwe möni ngonuk, lupwen repwe eu maram, nge ükükün mör epwe limeföü föün silifer mi för won ewe kilo ra aea le aükük lon ewe imw mi pin. 17 Nge mweinöün eman kow ika sip ika kuuch resap tongeni möni ngonuk, pun ra pin. Kopwe äsupu char ngeni won ewe rongen asor o kenala kirisir pwe eu asor üa efich pwoon. 18 Nge fituker ochom, usun chök ewe leup seni ewe asor mi assaw me ewe pelifichin pechen pwal ochom. 19 Iwe, ekewe asor mi pin meinisin ekewe aramasen Israel ra asor ngeniei ngang üa ngenikemi me noum kewe mwän me fefin pwe inetimi tori feilfeilachök. Iei eu pwon esap tongeni tala * tori feilfeilachök, üa föri ngenikemi me mwirimwirum kana." 20 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal üreni Aaron, "Kosap fanüeni eu fanü me lon Israel, esap pwal wor inetum me leir. Pun ngang inetum me wisom me lein ekewe aramasen Israel.

21 Iwe, üa ngeni chon ewe ainangen Lefi än chon Israel leengol meinisin ra uwato rei, pwe wiser fän iten ar angang lon ewe imwenfel seni mangaku. ✡ 22 Ekewe aramasen Israel resap chüen kanoto ren ewe imwenfel seni mangaku, pwe resap tipis o mäla. 23 Nge chon ewe ainangen Lefi repwe föri angangen ewe imwenfel seni mangaku o wisen tümwünü seni sokun limengau. Ei epwe eu allük tori feilfeilachök seni eu täppin aramas tori eu täppin. Iwe, esap pwal wor wisen chon ewe ainangen Lefi fanü me lein ekewe aramasen Israel. 24 Pun än ekewe aramasen Israel leengol ra eäni asor ngeniei üa ngeni chon ewe ainangen Lefi pwe wiser. Iei popun üa üreniir pwe esap wor wiser fanü me lein ekewe aramasen Israel."

25 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 26 "Kopwe pwal üreni chon ewe ainangen Lefi: Lupwen oupwe angei seni ekewe aramasen Israel ewe leengol ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi pwe wisemi, ämi oupwe pwal eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eu leengol seni ewe leengol oua angei. 27 Ren ämi eäni ekewe asoren leengol, oua usun chök chon Israel mi eäni asor eu leengol seni ar föün wiich me ar wain. 28 Iei usun pwal ämi oupwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap seni ämi leengol meinisin oua angei seni ekewe aramasen Israel. Iwe, oupwe ngeni ewe souasor Aaron mine än ewe Samol mi Lapalap. 29 Iwe, seni ekewe lifang meinisin oua angei, oupwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe kinikin mi fokun mürina o pin. 30 Iwe, kopwe pwal üreni chon ewe ainangen Lefi: Lupwen oua wes le eäni asor mine a fokun mürina, ewe lusun epwe usun chök ekewe föün wiich seni püsin ämi lenien wichiwich umwun wiich, pwal usun chök ewe wain seni ämi lenien üchüch föün irän wain ngenikemi. 31 Iwe, ewe lusun oupwe tongeni mongö ekis meinisin, ämi me chon leimwemi. Pun iei liwinimi fän iten ämi angang lon ewe imwenfel seni mangaku. 32 Lupwen oua eäni asor ewe kinikin mi fokun mürina, esap wor tipisin ämi mongö ewe lusun ekis meinisin. Nge oupwe föröchü pwe ousap apiningaua än ekewe aramasen Israel asor mi pin, pwe ousap mäla."

19

Än chon limengau limelim
19.1-22

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, 2 "Iei pwüngün ewe allük ewe Samol mi Lapalap a allük: Kopwe üreni ekewe aramasen Israel pwe repwe nukieto eman kow mi par esamwo nöünöü, esap wor terin ika ngauan, esap pwal uwei mwo efoch waas fän eu. 3 Iwe, oupwe ngeni ewe souasor Eleasar ewe kow. Nge ewe kow epwe nukunukula lükün ewe ia oua imweimw ie o ninnila me fän mesan. 4 Mürin, ewe souasor Eleasar epwe angei ekis chan ewe kow won aütün o äsupu fän fisu ngeni awenewenen asamalapen ewe imwenfel seni mangaku. 5 Nge ewe kow epwe kekila me fän mesen Eleasar: silin, fitukan, chan pwal taran epwe chök kekila. 6 Iwe, ewe souasor epwe angei

✡ 18:14: Lif 27.28 * 18:19: lon kapasen Ipru: eu pwonen salt ✡ 18:21: Lif 27.30-33; Tut 14.22-29

mwüüch seni ewe irä setar, ülün ewe irä isop pwal ekam mangaku mi par o moneerelong lon ewe ekkei. 7 Mürin, ewe souasor epwe sopuni üfan o tütü. Iwe, mürin epwe tolong lon ewe ia oua nonom ie, nge epwe nom lon tettelin chon limengau tori lekuniol. 8 Nge ätewe mi kenala ewe kow epwe sopuni üfan o tütü, epwe pwal nom lon tettelin chon limengau tori lekuniol. 9 Mürin, eman mwän mi limöch epwe tukei falangen ewe kow o iseis lükün ewe ia oua nonom ie lon eu leni mi limöch. Iwe, ewe falang epwe iseis fän iten ekewe aramasen Israel pwe epwe nofit me koluk, pwe epwe wor kolukun limelim. Pun ei koluk kolukun limeti tipis. ✡ 10 Nge ätewe mi tukei falangen ewe kow epwe sopuni üfan o nom lon tettelin chon limengau tori lekuniol. Ei epwe eu allük tori feilfeilachök fän iten ekewe aramasen Israel, pwal fän iten ekewe chon ekis mi nom leir.

11 Iwe, eman mi atapa eman somä epwe nom lon tettelin chon limengau lon ükükün fisu rän. 12 Iwe, epwe alimelima ren ewe kolukun limelim lon aülüngatin me afisuen rän, mürin epwe limöch. Nge are esap alimelima lon aülüngatin me afisuen rän, esap limöch. 13 Iwe, iö a atapa inisin eman somä, nge esap alimelima, a alimengaua än ewe Samol mi Lapalap we imwenfel seni mangaku. Ewe aramas epwe käriwu seni ekewe chon Israel. Pokiten ewe kolukun limelim esap utututä won, ätewe epwe nom lon tettelin chon limengau, nge an limengau epwe chök nonom won.

14 Iwe, iei ewe allük lupwen eman aramas a mäla lon eu imw mangaku: Iteiten eman me eman mi tolong lon ewe imw mangaku, pwal iteiten eman me eman mi nom lon epwe nom lon tettelin chon limengau lon ükükün fisu rän. 15 Nge iteiten sepi esap wor pwölüpwölün mi ririta won epwe pwal limengau. 16 Iwe, iö a atapa eman somä mi mäla ren ketilas, ika eman somä mi chök püsin mäla me lemäl, ika chün eman somä, ika eu peias, epwe nom lon tettelin chon limengau lon ükükün fisu rän. 17 Iwe, repwe angei ekis falangen ewe kow mi kekila fän iten asoren tipis o nofiti ngeni koluk mi limöch lon eu sepi fän iten ewe mi limengau. 18 Mürin, eman aramas mi limöch epwe angei ülün ewe irä isop, epwe atukalong lon ewe koluk o äsupu won ewe imw mangaku, won pisekin lon meinisin pwal won ekewe aramas mi nom lon. Epwe pwal äsupu won ätewe mi atapa chün eman somä ika atapa eman mi ninnila, ika atapa eman somä mi püsin mäla, ika atapa eu peias. 19 Iwe, ewe aramas mi limöch epwe äsupu ewe koluk won ätewe mi nom lon tettelin chon limengau lon aülüngatin me afisuen rän. Iei usun epwe alimelima ätewe mi limengau lon afisuen rän. Iwe, ätewe mi limengau epwe sopuni üfan o tütü, nge lekuniol epwe limöch.

20 Iwe, are eman aramas a nom lon tettelin chon limengau, nge esap kütta limelim, ätewe epwe käriwu seni ewe mwichen aramas, pun i a alimengaua än ewe Samol mi Lapalap leni mi pin. Pokiten ewe kolukun limelim esap utututä won, a limengau. 21 Ei epwe eu allük fän itemi fansoun meinisin. Iwe, ätewe mi äsupu ewe kolukun limelim epwe sopuni üfan. Nge ätewe mi atapa ewe kolukun limelim epwe nom lon tettelin chon limengau tori lekuniol. 22 Iwe, mettoch meinisin ewe aramas mi limengau a atapa epwe limengau, nge eman mi atapa ekei mettoch epwe pwal limengau tori lekuniol."

20

Koluk a puwu seni lon ewe achau
20.1-13
(Eks 17.1-7)

1 Iwe, lon aeuin maram ekewe aramasen Israel meinisin ra tori ewe fanüapön Sin o nonom lon Kates. Nge Miriam a mäla o peias ikenan.

2 Iwe, ikenan esap wor koluk fän iten ekewe aramas. Iei mine ra mwichefengen o ü ngeni Moses me Aaron. 3 Iwe, ekewe aramas ra anini ngeni Moses o üreni, "Amwo aia eti pwim kewe ra mäla fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 4 Pwota oua emwenato nöün ewe Samol mi Lapalap mwichen aramas lon ei fanüapö pwe aipwe mäla ikei, äm me nöüm kewe man? 5 Pwota oua emwenikeemiwu seni Isip o emwenikeemilong lon ei leni mi ngau. Ei leni esap eu lenien fot föün wiich, esap pwal mär irä fiik me irän wain me apel won. Iwe, esap pwal wor ünümem koluk ikei." 6 Mürin, Moses me Aaron ra feila seni ekewe aramas, ra feila ren asamalapen ewe imwenfel seni mangaku o chapetiu lepwül. Iwe, lingen ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeniir, 7 nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 8 "Kopwe angei ewe wok mi nom ren ewe pworofel o emwichato ekewe aramas meinisin, ämi me Aaron pwiüm we.

✡ 19:9: Ipr 9.13

Oupwe fos me fän meser ngeni ewe achau pwe epwe atowu kolukun lon. Iei usun kopwe atowu koluk seni lon ewe achau fän iter, pwe kopwe aünü ekewe aramas me nöür man." [9] Iwe, Moses a angei ewe wok usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.

[10] Iwe, Moses me Aaron ra emwichafengeni ekewe aramas meinisin mwen ewe achau. Iwe, Moses a üreniir, "Oupwe rongorong, ämi chon ü ngeniei. Ifa usun, äm aipwe atowu koluk seni lon ei achau fän itemi?" [11] Mürin, Moses a aitiela wokun o wichi ewe achau fän ruu. Iwe, ewe koluk a pumongowu, pwe ekewe aramas me nöür kewe man ra ün. [12] Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron, "Pokiten ousap lüküei, ousap pwal apiniöchüei me fän mesen ekewe aramasen Israel, iei mine ousap emwenirelong lon ewe fanü üpwe ngeniir." [13] Ei a fis me arun ewe kolukun Meripa *, ewe ia ekewe aramasen Israel ra anini ngeni ewe Samol mi Lapalap ie, nge i a pwärätä me leir pwe a pin.

Chon Etom resap mwütätä än chon Israel repwe sai lon fanüer
20.14-21

[14] Iwe, Moses a tinala chon künö seni lon Kates ren ewe kingen Etom pwe repwe üreni, "Iei alon pwiüm kewe chon Israel: En ka püsin silei usun ewe riaföü a torikem. [15] Ka silei usun än äm kewe lewo feila Isip. Iwe, äm aia nonom lon Isip fansoun langatam. Nge ekewe chon Isip ra ariafööükem me äm kewe lewo. [16] Iwe, lupwen aia siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, a rong äm siö o tinato eman chon läng pwe epwe emwenikeemiwu seni Isip. Iwe, iei aia nom lon Kates, eu telinimw mi nom ünükün fanüom. [17] Kose mochen kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe pwerelong lon fanüom. Äm aisap pwerelong lon om tanipin wiich ika tanipin wain, aisap pwal ün koluk seni ekewe chönüttu. Äm aipwe chök fetal won än ewe king alelap, nge aisap kul ngeni pelifichin ika pelimöngün tori aipwe pwerewu seni fanüom." [18] Nge ewe kingen Etom a pälüeni, "Ousap fokun pwerelong lon fanüei, pun are oupwe pwerelong, äm aipwe maun ngenikemi." [19] Iwe, ekewe aramasen Israel ra üreni, "Äm aipwe chök fetal won ewe alelap. Nge are äm me nöüm man aipwe ün seni om koluk, aipwe möni. Kopwe chök mwüt ngenikem pwe aipwe pwerelong, esap pwal wor och lükün." [20] Nge ewe kingen Etom a pälüeni, "Ousap fokun pwerelong lon fanüei." Iwe, ewe kingen Etom fiti chomong nöün sounfiu ra towu pwe repwe maun ngeniir. [21] Iwe, pokiten ekewe chon Etom resap mwüt ngeni chon Israel pwe repwe pwerelong lon fanüer, iei mine ekewe chon Israel ra kul seni o pwerela won efoch al.

Aaron a mäla me won ewe chuk Hor
20.22-29

[22] Iwe, ekewe aramasen Israel meinisin ra sai seni Kates o tori ewe chuk Hor. [23] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Aaron me fäsonun ewe chuk Hor won kiännin ewe fanü Etom, [24] "Aaron epwe mäla o chufengen me an kewe lewo. Pun Aaron esap tolong lon ewe fanü üpwe ngeni ekewe aramasen Israel, pokiten oua ü ngeni ai allük arun ewe kolukun Meripa. [25] Kopwe emwenätä Aaron me Eleasar nöün we mwän won ewe chuk Hor. [26] Mürin, kopwe pwiliti seni Aaron üfan kewe üföüfen souasor o aüföüfätä won Eleasar. Iwe, Aaron epwe mäla ikenan o chufengen me an kewe lewo." [27] Iwe, Moses a föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. Ra mwinetä won ewe chuk Hor fän mesen ekewe aramas meinisin. [28] Iwe, Moses a pwiliti seni Aaron üfan kewe o aüföüfätä won Eleasar nöün we mwän. Iwe, Aaron a mäla ikenan won ungen ewe chuk. Mürin, Moses me Eleasar ra feitiu me won ewe chuk. ✡ [29] Nge lupwen ekewe aramasen Israel meinisin ra silei pwe Aaron a mäla, ir meinisin ra kechüeiti Aaron lon ükükün ilik rän.

21

Chon Kanaan ra fiu ngeni chon Israel
21.1-3

[1] Nge lupwen ewe kingen Arat ewe re Kanaan mi nonom lon ewe fanü Nekep a rongorong pwe chon Israel ra feito won ewe al ngeni Atarim, a maun ngeni chon Israel o liapeni ekoch leir. ✡ [2] Mürin, chon Israel ra föri eu pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap o üra, "Are kopwe fangelong ekei aramas fän nemenemem, äm aipwe wesewesen aroserela o ataela ar kewe telinimw." [3] Iwe, ewe Samol mi Lapalap

* 20:13: wewen Meripa anini ✡ 20:28: Eks 29.29; Num 33.38; Tut 10.6 ✡ 21:1: Num 33.40

a rongorong än chon Israel kapas o atolonga ekewe chon Kanaan fän nemeniir. Iwe, ra wesewesen aroserela o ataela ar kewe telinimw. Iei mine ra aita ngeni ewe leni Horma *.

Ekewe serepenit mi poison
21.4-9

4 Iwe, ekewe chon Israel ra feila seni ewe chuk Hor o sai won ewe al mi ale ngeni ewe Setipar, pwe repwe pwelila lükün ewe fanü Etom. Iwe, ekewe aramas resap chüen engila fän weiresin ar sai ✡ 5 o eäni kapasen ü ngeni Kot me Moses. Ra apasa, "Pwota ka emwenikeemiwu seni Isip pwe aipwe mäla lon ewe fanüapö? Pun esap wor mongö ikei, esap pwal wor koluk, nge äm aia noow ei mongö esap ngünü." 6 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a tinato serepenit mi poison lein ekewe aramas. Iwe, ra küw chomong aramasen Israel, pwe ra mäla. ✡ 7 Iwe, ekewe aramas ra feito ren Moses o üreni, "Äm aia tipis, pun aia eäni kapasen ü ngenikemi me ewe Samol mi Lapalap. Kopwe tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe angei senikem ekewe serepenit." Iei mine Moses a iotek fän iten ekewe aramas. 8 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe föri uluulun eman serepenit seni piras o eitiuätä won efoch mwüüch. Nge lupwen ekewe serepenit ra küw eman, epwe manau are i epwe nenengeni ewe uluulun serepenit." 9 Iei mine Moses a föri uluulun eman serepenit seni piras o eitiuätä won efoch mwüüch. Iwe, are eman serepenit a küw eman aramas, nge a nenengeni ewe uluulun serepenit seni piras, a manau. ✡

Chon Israel ra pweel lükün Moap
21.10-20

10 Iwe, ekewe aramasen Israel ra sopwela ar sai tori Opot o aüetä imwer ie. 11 Mürin ra sai seni Opot tori Ieaparim lon ewe fanüapö ötiuen ewe fanü Moap. Ikenan ra aüetä imwer. 12 Iwe, ra pwal sai seni ikenan o sai ngeni ewe lemolun Seret o aüetä imwer ie. 13 Mürin ra pwal sai seni ikenan o aüetä imwer lon ewe fanüapö efengin ewe chanpupu Arnon chöülan ewe fanüen chon Amor. Pun ewe chanpupu Arnon kiän lefilen Moap me chon Amor. 14 Iei mine a mak lon ewe puken maun än ewe Samol mi Lapalap, "Wahep lon Sufa me ekewe lemol, ewe chanpupu Arnon 15 me pwokuren ekewe lemol mi chöütiu tori ewe telinimw Ar pwal tori kiännin Moap." 16 Iwe, seni ikenan ra sai tori Peer. Iei ewe chönüttu ia ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me ie, "Kopwe emwichafengeni ekewe aramas pwe ngang üpwe ngeniir koluk." 17 Iwe, lon ewe fansoun ekewe chon Israel ra kölü ei köl:
"Kopwe michitä en chönüttu.
Sipwe köl ngeni.
18 Iei ewe chönüttu ekewe samol ra tuw,
pwal ekewe mi iteföüla.
Ra tuw ngeni ewe wokun samol,
pwal ngeni wokur."
Iwe, seni ewe fanüapö ra saila ngeni Matana.
19 Iwe, ra sai seni Matana tori Nahaliel, nge seni Nahaliel tori Pamot. 20 Mürin ra sai seni Pamot tori ewe lemol mi nom lon kinikinin Moap fäsonun ungen ewe chuk Piska mi sasapetiu won ewe fanüapö.

Chon Israel ra akufu ewe king Sihon
21.21-30
(Tut 2.26–3.11)

21 Mürin, ekewe chon Israel ra tinala chon künö ren Sihon ewe kingen Amor pwe repwe üreni, 22 "Kose mochen kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe pwerelong lon fanüom. Äm aisap kul ngeni om tanipin wiich ika tanipin wain, aisap pwal ün koluk seni ekewe chönüttu. Äm aipwe chök fetal won än ewe king alelap tori aipwe pwerewu seni fanüom." 23 Nge Sihon esap mochen mwüt ngeni ekewe chon Israel pwe repwe pwerelong lon fanüan. Iwe, a emwichafengeni nöün kewe sounfiu meinisin o feila lon ewe fanüapö pwe epwe maun ngeni chon Israel. Iwe, lupwen a tori Jahas, a maun ngeniir. 24 Nge ekewe chon Israel ra niela Sihon me chomong nöün sounfiu o liapeni fanüan seni ewe chanpupu Arnon tori ewe chanpupu Japok. Nge ra chök tori kiännin fanüen chon Amon, pun a pöchökül tittin

* 21:3: wewen Horma tala ✡ 21:4: Tut 2.1 ✡ 21:6: 1.Kor 10.9 ✡ 21:9: 2.King 18.4; Joh 3.14

kiännin. 25 Iwe, ekewe chon Israel ra liapeni ekewe telinimwen chon Amor meinisin o imweimw lor.
Ra pwal imweimw lon Hespon me wisoposopun meinisin. 26 Pun Hespon telinimwen Sihon ewe kingen
chon Amor, ätewe mi maun ngeni ewe minen lomun kingen Moap o liapeni fanüan meinisin tori ewe
chanpupu Arnon. 27 Iei popun ekewe souköl ra köl,
“Oupwe feito ngeni Hespon.
Oupwe aüetä o anükünüköchü ewe telinimwen Sihon.
28 Pun nöün Sihon mwichen sounfiu
a towu seni Hespon usun ekkei.
A kenala ewe telinimw Ar lon Moap
o amochala ekewe chukuchukutä arun ewe chanpupu Arnon.
29 Feiengauemi chon Moap!
A iei sopolomi, ämi aramas mi fel ngeni Kemos.
Ämi kot a föri pwe nöümi kewe mwän ra choisä,
nge nöümi kewe fefin ra oola ren Sihon ewe kingen chon Amor. ✡
30 Nge iei sia aroserela seni Hespon tori Tipon,
pwal tori Nofa me Metepa.”

Chon Israel ra akufu ewe king Ok seni Pasan
21.31-35

31 Iwe, ekewe chon Israel ra nonom lon fanüen chon Amor. 32 Mürin, Moses a tinala chon op pwe
repwe operi ewe telinimw Jaser. Iwe, ekewe chon Israel ra liapeni ewe telinimw me wisoposopun
kewe o asüela ekewe chon Amor mi nonom ikenan. 33 Mürin ra kul o feitä ngeni Pasan. Nge Ok ewe
kingen Pasan me nöün sounfiu meinisin ra towu pwe repwe maun ngeniir me lon Etrei. 34 Nge ewe
Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Kosap niuokusiti Ok, pun üa atolonga i me nöün aramas meinisin
pwal fanüan fän nemeniom. Iwe, kopwe föri ngeni usun mine ka föri ngeni Sihon ewe kingen chon
Amor mi nonom lon Hespon.” 35 Iei mine chon Israel ra niela Ok me nöün kewe mwän pwal nöün
aramas meinisin tori esap chüen wor eman lusun. Mürin ra fanüeni fanüan.

22

Palak a titi Palam
22.1-20

1 Mürin, ekewe aramasen Israel ra sai tori ewe maasiesin Moap ötiuen ewe chanpupu Jortan sasape
ngeni Jeriko. Ikenan ra aüetä imwer imw mangaku. 2 Nge Palak nöün Sipor mwän a rong meinisin
mine chon Israel ra föri ngeni ekewe chon Amor. 3 Iwe, chon Moap ra fokun niuokus ren chomongun
ekewe aramasen Israel, pwe ra chechech pokiten ar niuokusitiir. 4 Iwe, ekewe chon Moap ra kapas
ngeni ekewe souakomwen Mitian, “Ei mwichemongun aramas epwe asomwa meinisin mine a nom
ünüküch, usun eman ätemwänin kow a asomwa fetilin lemäl.” Nge Palak nöün Sipor mwän a kingen
Moap lon ewe fansoun. 5 Iwe, a tinala chon künö ren Palam nöün Peor mwän lon Petor, a arap ngeni
ewe chanpupu Oifrat lon ewe fanü Amaw. Iwe, ra uwei ngeni alon Palak o üreni, “Eu mwichen aramas
a feito seni Isip, a pwölüela unusen ewe fanü o nonom kükü ngeniei. ✡ 6 Kose mochen kopwe feito iei
o anümamaua ngeniei ekei aramas, pun ir ra kon pöchökül seniei. Eli üpwe tongeni akufuur o asürela
seni ewe fanü. Pun üa silei pwe iö en ka afeiöchü a feiöch, nge iö ka anümamaua a anümamau.”

7 Iwe, ekewe souakomwen Moap me ekewe souakomwen Mitian ra feila ren Palam o uweela owun
eman soupwe. Nge lupwen ra tori, ra apworausa ngeni alon Palak. 8 Iwe, Palam a üreniir, “Oupwe
pwinii epwin ikei pwe üpwe aiti ngenikemi usun mine ewe Samol mi Lapalap a aiti ngeniei.” Iei
usun ekewe souakom seni Moap ra nom ren Palam. 9 Iwe, Kot a feito ren Palam o aisini, “Iö ekewe
mwän ra nom reöm?” 10 Nge Palam a üreni Kot, “Palak ewe kingen Moap a tinireto rei pwe repwe
üreniei, 11 pwe eu mwichen aramas a feito seni Isip o pwölüela unusen ewe fanü. A titi ngang pwe
üpwe anümamaueer ngeni, pwe epwe tongeni maun ngeniir o asürela.” 12 Nge Kot a üreni Palam,
“Kosap etiirela. Kosap anümamaua ekewe aramas, pun ir ra feiöch.” 13 Iwe, Palam a pwätä lesosor
o üreni nöün Palak kewe chon künö, “Oupwe liwinla lon fanüemi, pun ewe Samol mi Lapalap esap

✡ 21:29: Jer 48.45-46 ✡ 22:5: Num 31.8; 2.Pet 2.15-16; Jut 11

mwüt ngeniei pwe üpwe etikemi." [14] Iei mine ekewe chon künö ra ütä o liwinla ren Palak. Iwe, ra üreni, "Palam esap mochen etikem."

[15] Mürin, Palak a pwal tinisefäliela eu mwichen souakom mi chocho o iteföüla seni ätekewe. [16] Iwe, ra feito ren Palam o üreni alon Palak, "Kosap mwüt ngeni och epwe epetuk seni om kopwe feito rei. [17] Pun üpwe ngonuk chomong liwinum, nge meinisin mine ka üreniei üpwe föri. Kose mochen kopwe chök feito o anümamaua ngeniei ekei aramas." [18] Nge Palam a pälüeni nöün Palak kewe chon künö, "Are Palak epwe fen ngeniei an silifer me kolt meinisin mi nom lon imwan, üsap tongeni föri och mi watte ika kis pwe üpwe tongeni lukumach ngeni ewe allük än ewe Samol mi Lapalap ai we Kot. [19] Nge iei üa tüngor ngenikemi pwe oupwe pwal pwinii epwin ikei, pwe üpwe silei ika ewe Samol mi Lapalap epwe pwal üreniei och." [20] Iwe, Kot a feito ren Palam lon ewe pwinin o üreni, "Are ekei mwän ra feito pwe repwe köruk, kopwe etiir. Nge kopwe chök föri mine ngang üpwe ürenuk."

Ewe chon läng me nöün Palam we aas
22.21-35

[21] Iwe, Palam a pwätä lesosor, a rietä ewe lenien mot won nöün aas, a tötä won o eti ekewe souakomwen Moap. [22] Nge Kot a fokun song pokiten an feila. Iwe, Palam a sai won nöün we aas, nge ruoman nöün chon angang ra eti. Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a ütä lon ewe al pwe epwe pinei an sai. [23] Iwe, ewe aas a küna nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a ütä lon ewe al o amwöchü efoch ketilas lepöün. Iwe, ewe aas a müttir rikiwu seni ewe al o feilong lemäl. Nge Palam a wichi ewe aas pwe epwe liwiniti ewe al. [24] Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a ütä won efoch al mi chökis, a nom lefilen ruu tanipin wain, nge a pwal wor tit lepekin me rüepek. [25] Iwe, lupwen ewe aas a küna nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng, a üngüri lepekin ewe tit o achacha pechen Palam ngeni. Iei mine Palam a pwal wichisefäli ewe aas. [26] Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a akomwola mwan o ütä won eu leni mi fokun chökis, ia esap wor ie eman epwe tongeni rikiwu ngeni pelifichin ewe al ika pelimöngün. [27] Iwe, lupwen ewe aas a küna nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng, a aüpwäsukutiu fän Palam. Nge Palam a fokun song o wichi ewe aas ngeni wokun. [28] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a afosa ewe aas pwe a aisini Palam, "Met üa föri ngonuk pwe ka wichiei fän ülüngat." [29] Iwe, Palam a pälüeni, "Pokiten ka urumwoteei. Amwo itä a fen wor efoch ketilas lepei pwe üpwe niikela." [30] Iwe, ewe aas a pwal aisini Palam, "Ifa usun, sap ngang noum aas ka wakkawa lon unusen manauom tori ikenai? Ifa usun, üa fen föri ngonuk ei sokun me mwan?" Nge Palam a pälüeni, "Ap."

[31] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a aneneloi mesen Palam pwe a küna nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng mi ütä lukalapen ewe al o amwöchü efoch ketilas. Iwe, Palam a rotiu o chapetiu lepwül. [32] Nge nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a üreni, "Pwota ka wichi noum we aas fän ülüngat? Üa feito pwe üpwe pinei om al pun om ei sai esap pwüng me rei. [33] Iwe, noum we aas a künaei o rik me mwei fän ülüngat. Nge are esap rik me mwei, ellet üpwe niikela iei chök, nge ewe aas epwe manau." [34] Mürin, Palam a üreni nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng, "Ngang üa tipis. Üsap silei pwe en ka ü lon ewe al o epetiei. Iei mine are ai ei sai a ngau me reöm, üpwe liwinsefäl." [35] Nge nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a üreni Palam, "Kopwe eti ekewe mwän. Nge kopwe üra ekewe chök kapas üpwe ürenuk." Iei mine Palam a eti nöün Palak kewe souakom.

Palam me Palak
22.36-23.3

[36] Iwe, lupwen Palak a rongorong pwe Palam a war, a feila pwe epwe churi lon Ar eu telinimw ünükün ewe chanpupu Arnon mi nom lon kiännin ewe fanü Moap. [37] Iwe, Palak a aisini Palam, "Ifa usun, üsap titi en pwe kopwe feito rei? Pwota kose mochen feito? Ifa usun, ka ekieki pwe üsap tongeni liwiniik?" [38] Nge Palam a pälüeni Palak, "Nengeni, üa feito reöm. Nge ifa usun, a wor ai pöchökül iei pwe üpwe tongeni apasa och? Üpwe chök apasa ekewe kapas Kot a üreniei." [39] Mürin, Palam a eti Palak. Iwe, ra tori Kiriat-husot. [40] Ikenan Palak a eäni asor ätemwänin kow me sip o ngeni Palam me ekewe souakom mi nom ren ekoch kinikin seni ekewe mönün asor.

[41] Nge sorotän ewe rän Palak a emwenato Palam won ewe chuk Pamot-paal, ia a tongeni küna me ie eu kinikinin ewe mwichen chon Israel.

23

1 Iwe, Palam a üreni Palak, “Kopwe senätä fän itei fisu rongen asor ikei o uwato füman ätemwänin
kow me füman ätemwänin sip.” 2 Iwe, Palak a föri usun mine Palam a üreni. Iwe, Palak me Palam ra
eäni asor eman ätemwänin kow me eman ätemwänin sip won eu me eu kewe rongen asor. 3 Mürin,
Palam a üreni Palak, “Kopwe ütä lükün om kei asoren kek, nge ngang üpwe feila ekis. Eli ewe Samol
mi Lapalap epwe feito o churiei. Iwe, meinisin mine epwe pwäri ngeniei üpwe ürenuk.” Iwe, a feitä
won eu chukuchukutä mi amasawa.

Palam a afeiöchü Israel
23.4-24.9

4 Iwe, Kot a churi Palam, nge Palam a üreni, “Üa amolätä fisu rongen asor o eäni asor eman
ätemwänin kow me eman ätemwänin sip won eu me eu.” 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aiti ngeni
Palam mine epwe apasa. Mürin a üreni, “Kopwe liwinla ren Palak, nge epwe ina chök alom ngeni.”
6 Iei mine Palam a liwinla ren Palak o küna pwe a chüen ütä lükün an kewe asoren kek, nge ekewe
souakomwen Moap meinisin ra nom ren. 7 Mürin, Palam a popuetä an kapasen osuni o üra,
“Palak ewe kingen Moap a emwenieito seni Aram,
seni ewe chuk mi nom ötiu.
A üreniei, ‘Kopwe feito o anümamaua ngeniei ekewe mwirimwirin Jakop, kopwe feito o eniwa ekewe
chon Israel.’
8 Ifa usun ai üpwe tongeni anümamaua chokewe Kot esap anümamaueer?
Ifa usun ai üpwe tongeni eniwa chokewe ewe Samol mi Lapalap esap eniweer?
9 Üa küna ekewe chon Israel seni me won ungen ekewe chukuachau mi tekia,
üa nenengeniir seni won ekewe chukutekison.
Üa küna eu mwichen aramas mi imwüla lon lenier,
resap mochen ar repwe wewe ngeni ekewe mwü.
10 Iö a tongeni aleani ekewe mwirimwirin Jakop mi usun pien fanü, nge iö a tongeni aleani eu lerüanün
ewe mwichen chon Israel?
Amwo üpwe määni mään ekewe chon pwüng.
Amwo sopolan manauei epwe usun sopolan manauer.”

11 Mürin, Palak a üreni Palam, “Met ei ka föri ngeniei? Üa körukoto pwe kopwe anümamaua
chokewe üa oputeer. Nge iei ka chök afeiöchüür.” 12 Iwe, Palam a üra, “Ifa usun, üpwe tongeni apasa
och me lükün mine ewe Samol mi Lapalap a aiti ngeniei?”

13 Mürin, Palak a üreni Palam, “Kopwe etieila lon pwal eu leni ia ka tongeni küna ekewe aramas me
ie. Pun kopwe chök küna eu kinikin seni ar we mwich, nge sap unuser. Iwe, kopwe anümamaueer
ngeniei seni ikenan.” 14 Iwe, a emwenala Palam ngeni ewe lemälen Sofim won ungen ewe chuk Piska.
Ikenan a pwal senätä fisu rongen asor o eäni asor eman ätemwänin kow me eman ätemwänin sip
won eu me eu kewe rongen asor. 15 Nge Palam a üreni Palak, “Kopwe ütä ikei lükün om kei asoren kek,
nge ngang üpwe churi ewe Samol mi Lapalap ikenan.” 16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a churi Palam
o aiti ngeni mine epwe apasa. Mürin a üreni, “Kopwe liwinla ren Palak, nge epwe ina chök alom
ngeni.” 17 Iwe, Palam a liwinla ren Palak o küna pwe a chüen ütä lükün an kewe asoren kek, nge ekewe
souakomwen Moap ra nom ren. Iwe, Palak a aisini, “Met ewe Samol mi Lapalap a apasa?” 18 Mürin,
Palam a popuetä an kapasen osuni o üra,
“Kopwe ütä, Palak, o rongorong.
Kopwe aüselingaei, en nöün Sipor we mwän.
19 Kot esap eman aramas pwe epwe chofana,
esap pwal i nöün aramas pwe epwe ekieksefäl.
Ifa usun, epwe apasa och, nge esap föri?
Ika epwe pwonei och, nge esap apwönüetä?
20 Ngang üa angei eu allük pwe üpwe afeiöchü chon Israel. Kot a afeiöchüür, nge üsap tongeni sorei.
21 Üsap küna pwe epwe wor feiengau ika osukosuk
ngeni ekewe chon Israel lon ekewe fansoun repwe feito.
Ewe Samol mi Lapalap ar Kot a nom rer,

ra pwärätä fän mweireir pwe i ar king.
22 Kot a emwenirewu seni Isip,
ar pöchökül a usun chök pöchökülen eman ätemwänin kow mi mwacho.
23 Pun esap wor och pöüt ika och rong
epwe küw ekewe chon Israel o afeiengaueer.
Lon ei fansoun repwe apasa usun ekewe aramasen Israel,
'Nengeni mine Kot a föri fän iter.'
24 Ekewe aramasen Israel ra pwätä usun eman liefefinin laion,
ra öüröürela usun eman ätemwänin laion
esap konola tori epwe asomwala liapan
o ünümi chan chokewe a nirela."
25 Mürin, Palak a üreni Palam, "Are kosap mochen anümamaueer, kosap pwal afeiöchüür." 26 Nge Palam a üreni Palak, "Ifa usun, üsap ürenuk pwe meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a apasa üpwe fokun föri?"
27 Mürin, Palak a üreni Palam, "Kopwe etto pwe üpwe emwenuk ngeni pwal eu leni. Eli Kot epwe efich om kopwe anümamaueer ngeniei seni ikenan." 28 Iei mine Palak a emwenätä Palam won ungen ewe chuk Peor ia ra tongeni nenetiuei ewe fanüapö me ie. 29 Iwe, Palam a üreni Palak, "Kopwe senätä ikei fisu rongen asor fän itei o uwato rei füman ätemwänin kow me füman ätemwänin sip." 30 Iwe, Palak a föri usun mine Palam a üreni. A eäni asor eman ätemwänin kow me eman ätemwänin sip won eu me eu kewe rongen asor.

24

1 Iwe, lupwen Palam a silei, pwe mochenin ewe Samol mi Lapalap pwe Israel epwe feiöch, esap feila pwe epwe föri och asisil usun me mwan, nge a newenewen ngeni ewe fanüapö. 2 Iwe, a küna ekewe chon Israel lon ewe leni ia ra nonom ie en me lon an ainang. Iwe, Ngünün Kot a feito won, 3 pwe a popuetä an kapasen osuni o üra,
"Iei alon Palam nöün Peor we mwän.
Iei alon ewe mwän mi fat mesan,
4 alon ätewe mi rongorong än Kot kapas,
ätewe mi wor künan seni Ewe mi Unusen Manaman.
A chapetiu, nge mesan esap pwölüpwöl:
5 A fokun mürina imwemi kewe imw mangaku me leniemi kewe ämi chon Israel.
6 Ra usun chök tettelin ekewe irä palm mi langatam telin,
pwal usun chök ekewe tanipi ünükün eu chanpupu.
Iwe, ra usun chök irä mi pwokus itan aloes, ewe Samol mi Lapalap a fotuki,
pwal usun chök ekewe irä setar ünükün ekewe chanpupu.
7 Iwe, koluk epwe pupu seni ar lenien koluk,
repwe fotuki fotar pwükil lon pwülüchöchön.
Ar king epwe tekia seni ewe king Akak,
nge mwür epwe fefeitä.
8 Kot a emwenirewu seni Isip,
ar pöchökül a usun chök pöchökülen eman ätemwänin kow mi mwacho.
Iwe, repwe asomwala ekewe mwü mi ü ngeniir,
repwe kupi chüür o atatakisiir, repwe pwal posu ngeniir wokur kewe esefich.
9 Ewe mwün Israel a wewe ngeni eman laion mi pwora.
Lupwen a konola, esap wor eman a tongeni apwätäi.
Ra feiöch chon afeiöchü chon Israel,
nge ra anümamau chon anümamaueer. ✡

Än Palam osuni
24.10-25

✡ 24:9: Ken 49.9; 12.3

10 Mürin, Palak a fokun song ngeni Palam, a öüwu pöün o üreni, “Üa körukoto pwe kopwe
anümamaua chokewe üa oputeer. Nge iei ka fen afeiöchüür fän ülüngat. 11 Iei mine kopwe süla lon
fanüom. Üa pwon ngonuk pwe üpwe liwiniik, nge ewe Samol mi Lapalap a amwöchü senuk liwinum.”
12 Nge Palam a üreni Palak, “Üa fen üreni noum kewe chon künö ka tinireto rei, 13 pwe inamwo ika
kopwe ngeniei om silifer me kolt meinisin mi nom lon imwom, üsap tongeni lükümach ngeni än ewe
Samol mi Lapalap kapas, pwe üpwe föri letipei. Ikamwo a öch ika a ngau, üpwe chök apasa mine ewe
Samol mi Lapalap a kapas ngeniei. 14 Iei üpwe liwinla ren aramasei kewe. Nge üpwe asile ngonuk mine
ekewe aramasen Israel repwe föri ngeni noum aramas lon ekan rän mwach.”
15 Mürin, Palam a popuetä an kapasen osuni o üra,
“Iei alon Palam nöün Peor we mwän.
Iei alon ewe mwän mi fat mesan,
16 alon ätewe mi rongorong än Kot kapas
o angei ewe tipachem seni Ewe mi Unusen Tekia,
ätewe mi wor künan seni Ewe mi Unusen Manaman.
A chapetiu, nge mesan esap pwölüpwöl:
17 Üa küna i, nge esap iei,
üa nenengeni, nge esap kanoto.
Eföü fü epwe tötä seni Israel,
eman king epwe ütä seni lon Israel pwe epwe nemenem.
Epwe amökü mököuren ekewe chon Moap
o niela ekewe mwirimwirin Set meinisin.
18 Epwe akufu chokewe mi oput i me lon Etom
o fanüeni fanüer.
Nge Israel epwe chök win.
19 Eman sounemenem epwe towu seni ekewe mwirimwirin Jakop,
epwe arosala chokewe mi chüen manau meinisin.”
20 Mürin Palam a nenela won Amalek o eäni an kapasen osuni usun,
“Amalek, ewe mwü mi akom me lein ekewe mwü meinisin,
nge sopolan epwe unusen tala.”
21 Nge lupwen a nenela won chon Ken, a eäni an kapasen osuni usur,
“Inamwo are lenien imwemi ra pöchökül
o lerasen imwemi ra nom won ekewe achau,
22 nge ämi chon Ken oupwe rosola,
lupwen oupwe oola ren chon Asur.”
23 Mürin a eäni an kapasen osuni o üra,
“Iö epwe tongeni manau, lupwen Kot a föri ei?
24 Iwe, sipen maun repwe feito seni Kittim
o akufu chon Asur me chon Eper.
Nge pwal ir repwe fokun mäla me mürin.”
25 Mürin, Palam a ütä o liwinla ngeni lenian. Nge Palak a pwal liwinla ngeni lenian.

25

Chon Israel ra fel ngeni Paal me lon Peor
25.1-28

1 Iwe, lupwen ekewe chon Israel ra nonom lon Sittim, ekewe mwän ra lisowu ngeni ekewe fin Moap.
2 Iwe, ekewe fin Moap ra aweineer pwe repwe etiir le asor ngeni ar kewe kot. Iwe, ekewe aramas ra
etiir le mongö seni ewe asor o chapetiu ngeni ar kewe kot. 3 Iei usun ekewe chon Israel ra etiir le fel
ngeni Paal me lon Peor. Nge ewe Samol mi Lapalap a fokun song ngeniir. 4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap
a üreni Moses, “Kopwe angei ekewe samolun aramas meinisin, kopwe nirela o eitiweer fän akar me
fän mesei, pwe pöchökülen ai song epwe kul seni ekewe chon Israel.” 5 Iwe, Moses a üreni ekewe
soukapwüng lon Israel, “Eman me eman leimi epwe niela chokewe seni en me an ainang mi eti ekewe
chon Moap le fel ngeni Paal me lon Peor.”

6 Nge nengeni, eman me lein ekewe aramasen Israel a feito o emwenato lon imwan eman fin Mitian
fän mesen Moses pwal fän mesen ekewe aramasen Israel meinisin, lupwen ra kechü leasamalapen
ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 7 Iwe, lupwen Pineas nöün Eleasar mwän, nge Eleasar
nöün ewe souasor Aaron mwän, a küna ei, a ütä o towu seni ewe mwichen aramas. A angei efoch siles
8 o tapwelong mürin ewe re Israel me ewe fefin lon ewe rumwen lon o posurifengeniir me ruoman.
Iei usun ewe mätter a ükütiu seni ekewe aramasen Israel. 9 Nge chokewe ra fen mäla ren ewe mätter
ükükün rüe me rüanüngeröü.
10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 11 "Pineas a akulu ai song seni ekewe aramasen Israel.
Pokiten i a lukomonguni ai lukomong wor, iei mine üsap chüen arosala ekewe aramasen Israel lon
ai lukomong. 12 Iei mine kopwe üreni Pineas pwe üpwe föri ai pwonen kinamwe ngeni. 13 Ei pwon
epwe fän itan me fän iten mwirimwirin pwe repwe wiseni ewe wisen souasor tori feilfeilachök. Pun
a lukomong woi o föri asoren amusamusen tipis fän iten ekewe aramasen Israel." 14 Iwe, iten ewe
re Israel mi ninnilafengen me ewe fin Mitian Simri nöün Salu mwän, i samolun eu famili seni ewe
ainangen Simeon. 15 Nge iten ewe fin Mitian mi ninnila Kospi nöün Sur fefin. Iwe, Sur i samolun eu
cho lon Mitian.
16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 17 "Oupwe afeiengaua ekewe chon Mitian o nirela. 18 Pun
ir ra afeiengauakemi, lupwen ra atupukemi me lon Peor, pwal mine a fis ren Kospi fefiner we, nöün
eman samolun Mitian fefin, neminewe mi ninnila lon ewe rän, lupwen a fis ewe mätter pokiten ewe
föför lon Peor."

26

Ra aleani iteiten chon Israel me lon Moap
26.1-51
(Num 1.1-46)

1 Mürin ewe mätter, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses me Eleasar nöün ewe souasor Aaron we
mwän, 2 "Oupwe angei iteiten ekewe aramasen Israel meinisin seni ier rüe feitä lon en me an famili,
meinisin mi tongeni fiti maun." 3 Iwe, Moses me ewe souasor Eleasar ra kapas ngeni ekewe aramas me
lon ewe maasiesin Moap arun ewe chanpupu Jortan sasape ngeni Jeriko o üreniir, 4 pwe repwe angei
iteiten ekewe mwän seni ier rüe feitä, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses. Ikkei ir
ekewe aramasen Israel mi towu seni ewe fanü Isip:
5 Ekewe mwirimwirin Rupen, nöün Israel we mwänichi lon tettelin ar kewe cho: än Hanok cho,
än Palu cho, 6 än Hesron cho me än Karmi cho. 7 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Rupen faik
me ülüngatngeröü füpükü ilik mwän. 8 Iwe, nöün Palu mwän: Eliap. 9 Nge nöün Eliap kewe mwän:
Nemuel, Tatan me Apiram. Ätekei Tatan me Apiram ra kefilitä seni ewe mwichen aramas pwe nöür
nöüwis. Ra ü ngeni Moses me Aaron o eti än Kora mwich le ü ngeni ewe Samol mi Lapalap. 10 Mürin,
ewe pwül a sangfesen o oromirela fiti Kora. Iei usun ekewe aramas ra mäla, nge ekkei a kenala ekewe
ruopükü lime mwän. Iwe, a fis pwe ir eu lenien eniweniw. 11 Nge nöün Kora kewe mwän resap mäla.
12 Iwe, ekewe mwirimwirin Simeon lon tettelin ar kewe cho: än Nemuel cho, än Jamin cho, än Jakin
cho, 13 än Sera cho me än Shaul cho. 14 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Simeon rüe me ruungeröü
ruopükü mwän.
15 Iwe, ekewe mwirimwirin Kat lon tettelin ar kewe cho: än Sefon cho, än Haki cho, än Shuni cho,
16 än Osni cho, än Eri cho, 17 än Arot cho me än Areli cho. 18 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Kat
faik ngeröü limepükü mwän.
19 Iwe, nöün Juta kewe mwän Er me Onan. Nge Er me Onan ra mäla lon ewe fanü Kanaan. 20 Iwe,
ekewe mwirimwirin Juta lon tettelin ar kewe cho: än Shela cho, än Peres cho me än Sera cho. 21 Nge
ekewe mwirimwirin Peres: än Hesron cho me än Hamul cho. 22 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen
Juta fik me wonungeröü limepükü mwän.
23 Iwe, ekewe mwirimwirin Isakar lon tettelin ar kewe cho: än Tola cho, än Puwa cho, 24 än Jasup cho
me än Simron cho. 25 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Isakar wone me rüanüngeröü ülüpükü
mwän.
26 Iwe, ekewe mwirimwirin Sepulon lon tettelin ar kewe cho: än Seret cho, än Elon cho me än Jalel
cho. 27 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Sepulon wone ngeröü limepükü mwän.

28 Iei ekewe mwirimwirin Josef lon tettelin ar kewe cho mi pop seni Manasa me Efraim: 29 Ekewe
mwirimwirin Manasa: än Makir cho me än Kiliat cho. (Iwe, Makir semen Kiliat.) 30 Nge ekewe
mwirimwirin Kiliat: än Jeser cho, än Helek cho, 31 än Asriel cho, än Sekem cho, 32 än Semita cho me än
Hefer cho. 33 Nge Selofehat nöün Hefer we mwän esap wor nöün mwän, pwe a chök wor nöün fefin.
Iwe, ikkei iten nöün Selofehat kewe fefin: Mala, Noa, Hokla, Milka me Tirsa. 34 Iteiter meinisin me lon
ewe ainangen Manasa lime me ruungeröü füpükü mwän.

35 Iwe, ekewe mwirimwirin Efraim lon tettelin ar kewe cho: än Sutela cho, än Peker cho me än Tahan
cho. 36 Nge ekewe mwirimwirin Sutela: än Eran cho. 37 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Efraim
ilik me ruungeröü limepükü mwän. Ikkei ir ekewe mwirimwirin Josef lon tettelin ar kewe cho.

38 Iwe, ekewe mwirimwirin Peniamin lon tettelin ar kewe cho: än Pela cho, än Aspel cho, än Ahiram
cho, 39 än Sefufam cho me än Hufam cho. 40 Nge ekewe mwirimwirin Pela: än Art cho me än Naaman
cho. 41 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Peniamin faik me limungeröü wonopükü mwän.

42 Iwe, ekewe mwirimwirin Tan lon tettelin ar we cho: än Suham cho. 43 Iteiter meinisin me lon ewe
ainangen Tan wone me rüanüngeröü föpükü mwän.

44 Iwe, ekewe mwirimwirin Aser lon tettelin ar kewe cho: än Imna cho, än Iswi cho me än Peria cho.
45 Nge ekewe mwirimwirin Peria: än Heper cho me än Malkiel cho. 46 Iwe, iten nöün Aser we fefin Sera.
47 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Aser lime me ülüngatngeröü föpükü mwän.

48 Iwe, ekewe mwirimwirin Naftali lon tettelin ar kewe cho: än Jaseel cho, än Kuni cho, 49 än Jeser
cho me än Sillem cho. 50 Iteiter meinisin me lon ewe ainangen Naftali faik me limungeröü föpükü
mwän. 51 Iwe, kapachalapen ekewe re Israel meinisin ükükün wonopükü eungeröü füpükü ilik mwän.

Usun ainetin ewe fanü
26.52-56

52 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 53 "Ewe fanü epwe ainet ngeni ekei aramas pwe repwe
fanüeni, epwe alongolong won iteiter. 54 Are eu ainang a watte, kopwe awattei fanüan, nge are eu
ainang a kükün, kopwe pwal akükünü fanüan. Iteiten eu me eu ainang epwe angei fanüan won
ükükün chochon. 55 Nge ewe fanü epwe inet ren üttüt. Repwe angei fanüer lon tettelin iten än semer
kewe ainang. 56 Iwe, fän pwüngün ar üttüt, fanüer epwe ainet ngeni ekewe ainang watte me kükün."
✡

Ewe ainangen Lefi
26.57-62

57 Iwe, ikkei tettelin chon ewe ainangen Lefi lon ar kewe cho: än Kerson cho, än Kohat cho me än
Merari cho. 58 Ikkei pwal ekoch cho seni ewe ainangen Lefi: än Lipni cho, än Hepron cho, än Mali cho,
än Mushi cho me än Kora cho. Nge Kohat semen Amram. 59 Iwe, iten pwülüen Amram Jokopet, nöün
Lefi fefin a nööni me Isip. Nge Jokopet a nööni me won Amram: Aaron, Moses me Miriam fefiner we.
60 Iwe, Aaron a nööni Natap, Apihu, Eleasar me Itamar. ✡ 61 Nge Natap me Apihu ra mäla, lupwen ra
eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ekkei esap pin. ✡ 62 Iwe, iteiten mwän seni ewe ainangen Lefi
seni eu maram feitä ükükün rüe me ülüngat ngeröü. Ir resap alealong lon iteiten ekewe aramasen
Israel, pokiten resap angei fanüer me leir.

Kalep me Josua chök ra manau
26.63-65

63 Iwe, ikkei ekewe iteit Moses me ewe souasor Eleasar ra aleani, lupwen ra angei iteiten ekewe
aramasen Israel lon ewe maasiesin Moap arun ewe chanpupu Jortan sasape ngeni Jeriko. 64 Nge lon
ei iteit esap wor eman mwän me lein chokewe Moses me ewe souasor Aaron ra fen aleani, lupwen
ra angei iteiten ekewe aramasen Israel lon ewe fanüapön Sinai. 65 Pun ewe Samol mi Lapalap a apasa
pwe ir meinisin repwe mäla lon ewe fanüapö. Esap wor eman mwän me leir a chüen manau, chilon
chök Kalep nöün Jefune mwän me Josua nöün Nun mwän. ✡

✡ 26:56: Num 34.13; Jos 14.1-2 ✡ 26:60: Num 3.2 ✡ 26:61: Lif 10.1-2; Num 3.4 ✡ 26:65: Num 14.26-35

27

Än nöün Selofehat fefin tüngor
27.1-11

1 Iwe, nöün Selofehat kewe fefin ra feito o uwato ar tüngor. Iwe, Selofehat nöün Hefer mwän, nge
Hefer nöün Kiliat mwän, nge Kiliat nöün Makir mwän, nge Makir nöün Manasa mwän seni än Manasa
cho, nge Manasa nöün Josef we mwän. Iwe, iten nöün Selofehat kewe fefin Mala, Noa, Hokla, Milka
me Tirsa. 2 Iwe, ra üta leasamalapen ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie fän mesen Moses
me ewe souasor Eleasar, pwal fän mesen ekewe souemwen me ekewe aramas meinisin. Iwe, ra apasa,
3 "Semem we a mäla lon ewe fanüapö. Nge esap wor nöün mwän. I esap eman lein än Kora we mwich
mi chufengen le ü ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe a mäla pokiten püsin an tipis. 4 Pwota iten semem
epwe töttöluwu seni an cho pokiten esap wor nöün mwän? Oupwe ngenikem eu fanü me lein fanüen
pwin semem."
5 Iwe, Moses a asile ngeni ewe Samol mi Lapalap ar tüngor. 6 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni
Moses, 7 "Än nöün Selofehat kewe fefin tüngor a pwüng. Kopwe afanüeer me lein fanüen pwin semer,
pun fanüer we won semer epwe toriir. ✡ 8 Iwe, kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Are eman mwän
a mäla, nge esap wor nöün mwän, nöün fefin epwe fanüeni fanüan. 9 Nge are esap wor nöün fefin,
pwin ewe mwän repwe fanüeni fanüan. 10 Nge are esap wor pwin, pwin saman kewe repwe fanüeni
fanüan. 11 Nge are esap wor pwin saman we, eman me lein an eterekes mi kükü ngeni epwe fanüeni
fanüan. Ei epwe eu pwüng me eu allük fän iten ekewe aramasen Israel, usun ngang ewe Samol mi
Lapalap üa allük ngonuk."

Moses a filätä Josua pwe siwilin
27.12-23
(Tut 31.1-8)

12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe feitä won ewe chukuchukutä Aparim o
nenneloi ewe fanü üa ngeni ekewe aramasen Israel. 13 Nge lupwen ka küna ewe fanü, pwal en kopwe
mäla o chufengen me om kewe lewo usun pwiüm Aaron. 14 Pun oua lükümach ngeni ai kewe kapas
me lükün ekewe koluk me lon ewe fanüapön Sin, lupwen ekewe aramas ra lal ngeniei, nge ämi ousap
apiniöchüei fän meser." (Ikkei ekewe kolukun Meripa lon Kates lon ewe fanüapön Sin.) ✡ 15 Iwe,
Moses a üreni ewe Samol mi Lapalap, 16 "En Samol mi Lapalap popun manauen mönümanau meinisin,
kose mochen kopwe filätä eman mwän epwe emweni ei mwichen aramas, 17 epwe akakomweer le
emweniir lon mettoch meinisin, pwe noum mwichen aramas esap wewe ngeni eu pwiin sip esap wor
ar chon mas." ✡ 18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Kopwe emwenato Josua nöün Nun we
mwän o iseis poum won, pun Ngüni a nom won. ✡ 19 Kopwe aütäi fän mesen ewe souasor Eleasar pwal
fän mesen ekewe aramas meinisin, pwe kopwe ngeni wisan. 20 Kopwe isetä won ekis om nemenem,
pwe ekewe aramasen Israel meinisin repwe aleasochisi. 21 Epwe ütä fän mesen ewe souasor Eleasar,
nge Eleasar epwe kütta letipei fän itan ren ewe Urim *. Iwe, fän än Eleasar kapas Josua fiti ekewe
aramasen Israel meinisin repwe föri sokopaten ar angang meinisin." ✡ 22 Iwe, Moses a föri usun mine
ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. A emwenato Josua o aütäi fän mesen ewe souasor Eleasar me
ekewe aramas meinisin. 23 Iwe, a iseis pöün won o awisa ngeni wisan usun ewe Samol mi Lapalapa a
aiti ngeni. ✡

28

Ekewe asor repwe fis iteiten rän
28.1-8
(Eks 29.38-46)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 2 "Kopwe allük ngeni ekewe aramasen Israel: Oupwe
tümwünü pwe oupwe uwato rei ekewe asor fän itei lon ekewe fansoun mi kefilitä, ekewe asoren
mongö üa efich pwoon. 3 Iwe, kopwe üreniir: Iei ewe asor oupwe eäni asor ngeni ewe Samol mi

✡ 27:7: Num 36.2 ✡ 27:14: Tut 3.23-27; 32.48-52 ✡ 27:17: 1.King 22.17; Is 34.5; Mat 9.36; Mark 6.34 ✡ 27:18: Eks 24.13
* 27:21: Urim eu minen asisil ra aea le asisila letipen Kot ✡ 27:21: Eks 28.30; 1.Sam 14.41; 28.6 ✡ 27:23: Tut 31.23

Lapalap. Iteiten rän oupwe chök äkeäni asor ruoman ätemwänin lam eu ieriir esap wor terir. 4 Iwe,
ewe aemanün oupwe eäni asor lesosor, nge ewe aruomanün oupwe eäni lekuniol. 5 Oupwe pwal achu
ngeni ruu paun pilawa mi amas o mürina mi nofitfengen me eu kuoch apüra seni föün olif mi wüsüs
pwe asoren mongö. 6 Iei ewe asoren kek epwe chök fifis iteiten rän, usun a fen kefis me fäsonun ewe
chuk Sinai, pwe eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. 7 Nge fän iten eman me eman lam epwe
wor asoren ün eu kuoch wain. Oupwe ninätiu ei asoren ün ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ewe leni
mi pin. 8 Iwe, ewe aruomanün lam oupwe eäni asor lekuniol. Oupwe pwal achu ngeni ewe asoren
mongö me ewe asoren ün, usun chök ewe asor a fis lesosor, pwe eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich
pwoon."

Ekewe asor repwe fis lon ränin sapat
28.9-10

9 "Iwe, lon ewe ränin sapat oupwe eäni asor ruoman ätemwänin lam eu ierir esap wor terir, pwal
rüanü paun pilawa mi amas o mürina mi nofitfengen me apüra, pwe eu asoren mongö me ewe asoren
ün. 10 Iei ewe asoren kek epwe fis iteiten ränin sapat lükün ewe asoren kek me ewe asoren ün mi chök
fifis iteiten rän.

Ekewe asor repwe fis lepopun maram
28.11-15

11 Iwe, lepoputän iteiten maram oupwe eäni asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap ruoman
nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip, füman ätemwänin lam eu ierir esap wor terir.
12 Iwe, wonu paun pilawa mi amas o mürina mi nofitfengen me apüra epwe chu ngeni eman me
eman ätemwänin kow, rüanü paun pilawa mi amas mi nofitfengen me apüra epwe chu ngeni ewe
ätemwänin sip, 13 nge ruu paun pilawa mi amas o mürina mi nofitfengen me apüra epwe chu ngeni
eman me eman lam pwe asoren mongö. Iei eu asoren kek ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon. 14 Iwe,
ikkei ekewe asoren ün: esop kalon wain epwe chu ngeni eman me eman ätemwänin kow, eu esop
kuoch wain epwe chu ngeni ewe ätemwänin sip, nge eu kuoch wain epwe chu ngeni eman me eman
lam. Iei ewe asoren kek epwe fis iteiten maram lon eu ier. 15 Iwe, oupwe pwal eäni asor ngeni ewe
Samol mi Lapalap eman ätemwänin kuuch pwe asoren tipis. Ei asor epwe fis lükün ewe asoren kek
me ewe asoren ün mi chök fifis iteiten rän."

Ekewe asor repwe fis lon ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon
28.16-25
(Lif 23.5-14)

16 "Iwe, lon engol me rüanün ränin ewe aeuin maram epwe fis än ewe Samol mi Lapalap Pasofer. ✡
17 Nge lon engol me limuen ränin ewe chök maram epwe fis eu chulap. Lon ükükün fisu rän oupwe
mongö pilawa esap wor iis lon. 18 Iwe, lon aeuin rän oupwe afisi eu mwich mi pin. Ousap föri och
angang lon. 19 Oupwe eäni eu asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap ruoman nienifön ätemwänin
kow, eman ätemwänin sip me füman ätemwänin lam eu ierir. Oupwe pii pwe esap wor terir. 20 Epwe
pwal chu ngeniir ewe asoren mongö pilawa mi amas o mürina mi nofitfengen me apüra. Iwe, wonu
paun pilawa epwe chu ngeni eman me eman ätemwänin kow, rüanü paun epwe chu ngeni ewe
ätemwänin sip, 21 nge ruu paun pilawa epwe chu ngeni eman me eman kewe füman lam. 22 Oupwe
pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch, pwe epwe fis asoren amusamusen tipis fän itemi ren.
23 Iwe, oupwe eäni ekei asor lükün ewe asoren kek mi chök fifis iteiten lesosor. 24 Iei usun oupwe eäni
asor iteiten rän lon ükükün fisu rän. Ei eu asoren mongö ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon, epwe
fis lükün ewe asoren kek me ewe asoren ün mi chök fifis iteiten rän. 25 Iwe, lon afisuen rän oupwe
pwal afisi eu mwich mi pin. Ousap föri och angang lon. ✡

Ekewe asor repwe fis lon fansoun kinikinin mwen ua
28.26-31
(Lif 23.15-22)

26 Iwe, oupwe pwal afisi eu mwich mi pin lon ewe ränin kinikinin mwen ua, lupwen oupwe eäni
ewe asoren mongö seni ekewe föün wiich mi fö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ewe chulapen wiik.

✡ 28:16: Eks 12.1-13; Tut 16.1-2 ✡ 28:25: Eks 12.14-20; 23.15; 34.18; Tut 16.3-8

Ousap föri och angang lon. 27 Nge oupwe eäni asoren kek ruoman nienifön ätemwänin kow, eman
ätemwänin sip me füman ätemwänin lam eu ierir, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe efich pwoon.
28 Epwe pwal chu ngeniir ewe asoren mongö pilawa mi amas o mürina mi nofitfengen me apüra. Iwe,
wonu paun pilawa epwe chu ngeni eman me eman ätemwänin kow, rüanü paun epwe chu ngeni ewe
ätemwänin sip, 29 nge ruu paun pilawa epwe chu ngeni eman me eman kewe füman lam. 30 Iwe, oupwe
pwal eäni asor eman ätemwänin kuuch, pwe epwe fis asoren amusamusen tipis fän itemi ren. 31 Iwe
oupwe eäni ekei asor fitifengen me ekewe asoren ün lükün ewe asoren kek me ewe asoren mongö mi
chök fifis iteiten rän. Oupwe pii pwe esap wor terin ekewe mönün asor. ✡

29

Ekewe asor repwe fis lon ewe chulapen ettiki rappwa
29.1-6
(Lif 23.23-25)

1 Iwe, lon aeuin ränin ewe afisuen maram oupwe afisi eu mwich mi pin. Ousap föri och angang lon.
Ei rän eu ränin ämi oupwe ettiki ekewe rappwa. 2 Oupwe eäni asoren kek eman nienifön ätemwänin
kow, eman ätemwänin sip me füman ätemwänin lam eu ierir, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe
efich pwoon. Ir meinisin esap wor terir. 3 Epwe pwal chu ngeniir ewe pilawa mi amas o mürina mi
nofitfengen me apüra. Iwe, wonu paun pilawa epwe chu ngeni ewe ätemwänin kow, pwal rüanü paun
epwe chu ngeni ewe ätemwänin sip, 4 nge ruu paun epwe chu ngeni eman me eman kewe füman lam.
5 Iwe, oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch pwe epwe fis asoren amusamusen tipis
fän itemi ren. 6 Ekei asor repwe fis lükün ewe asoren kek lepoputän maram me ewe asoren mongö mi
chu ngeni, pwal lükün ewe asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün
mi chu ngeni lon pwüngün allükür. Ei eu asor ewe Samol mi Lapalap a efich pwoon.

Ekewe asor repwe fis lon ewe ränin amusamusen tipis
29.7-11
(Lif 23.26-32)

7 Iwe, lon engolun ränin ei afisuen maram oupwe afisi eu mwich mi pin. Oupwe echikefel, ousap
pwal föri och angang lon. 8 Nge oupwe eäni asoren kek eman nienifön ätemwänin kow, eman
ätemwänin sip me füman ätemwänin lam eu ierir, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe efich pwoon.
Ir meinisin esap wor terir. 9 Epwe pwal chu ngeniir ewe asoren mongö pilawa mi amas o mürina mi
nofitfengen me apüra. Iwe, wonu paun pilawa epwe chu ngeni ewe ätemwänin kow, rüanü paun
pilawa epwe chu ngeni ewe ätemwänin sip, 10 nge ruu paun epwe chu ngeni eman me eman kewe
füman lam. 11 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch lükün ewe asoren amusamusen
tipis, pwal lükün ewe asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu
ngeni. ✡

Ekewe asor repwe fis lon ewe chulapen likachoch
29.12-40
(Lif 23.33-44)

12 Iwe, lon engol me limuen ränin ewe afisuen maram oupwe afisi eu mwich mi pin. Ousap föri och
angang lon, nge oupwe föri eu chulap ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ükükün fisu rän. 13 Iwe, lon
aeuin rän oupwe eäni asoren kek engol me ülüman nienifön ätemwänin kow, ruoman ätemwänin
sip me engol me föman ätemwänin lam eu ierir, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe efich pwoon. Ir
meinisin esap wor terir. 14 Epwe pwal chu ngeniir ewe asoren mongö pilawa mi amas o mürina mi
nofitfengen me apüra. Iwe, wonu paun pilawa epwe chu ngeni eman me eman kewe engol me ülüman
ätemwänin kow, rüanü paun epwe chu ngeni eman me eman kewe ruoman ätemwänin sip, 15 nge ruu
paun epwe chu ngeni eman me eman kewe engol me föman lam. 16 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman
ätemwänin kuuch lükün ewe asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren
ün mi chu ngeni.

✡ 28:31: Eks 23.16; 34.22; Tut 16.9-12 ✡ 29:11: Lif 16.29-34

17 Nge lon aruuen rän oupwe eäni asor engol me ruoman nienifön ätemwänin kow, ruoman
ätemwänin sip me engol me föman ätemwänin lam eu ierir. Ir meinisin esap wor terir. 18 Iwe, ewe
asoren mongö me asoren ün repwe chu ngeni ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe
lam ükükün iteiter lon pwüngün allükür. 19 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch
lükün ewe asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu ngeni.
20 Iwe, lon aülüngatin rän oupwe eäni asor engol me eman nienifön ätemwänin kow, ruoman
ätemwänin sip me engol me föman ätemwänin lam eu ierir. Ir meinisin esap wor terir. 21 Iwe, ewe
asoren mongö me asoren ün repwe chu ngeni ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe
lam ükükün iteiter lon pwüngün allükür. 22 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch
lükün ewe asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu ngeni.
23 Iwe, lon arüanün rän oupwe eäni asor engol nienifön ätemwänin kow, ruoman ätemwänin sip
me engol me föman ätemwänin lam eu ierir. Ir meinisin esap wor terir. 24 Iwe, ewe asoren mongö
me asoren ün repwe chu ngeni ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe lam ükükün
iteiter lon pwüngün allükür. 25 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch lükün ewe
asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu ngeni.
26 Nge lon alimuen rän oupwe eäni asor tiueman nienifön ätemwänin kow, ruoman ätemwänin sip
me engol me föman ätemwänin lam eu ierir. Ir meinisin esap wor terir. 27 Iwe, ewe asoren mongö
me asoren ün repwe chu ngeni ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe lam ükükün
iteiter lon pwüngün allükür. 28 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch lükün ewe
asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu ngeni.
29 Iwe, lon awonuen rän oupwe eäni asor waluman nienifön ätemwänin kow, ruoman ätemwänin
sip me engol me föman lam eu ierir. Ir meinisin esap wor terir. 30 Iwe, ewe asoren mongö me asoren
ün repwe chu ngeni ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe lam ükükün iteiter lon
pwüngün allükür. 31 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch lükün ewe asoren kek mi
chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu ngeni.
32 Nge lon afisuen rän oupwe eäni asor füman nienifön ätemwänin kow, ruoman ätemwänin sip
me engol me föman ätemwänin lam eu ierir. Ir meinisin esap wor terir. 33 Iwe, ewe asoren mongö
me asoren ün repwe chu ngeni ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe lam ükükün
iteiter lon pwüngün allükür. 34 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch lükün ewe
asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu ngeni.
35 Iwe, lon awaluen rän oupwe pwal afisi eu mwich mi pin. Ousap föri och angang lon. 36 Oupwe
eäni asoren kek eman nienifön ätemwänin kow, eman ätemwänin sip me füman ätemwänin lam eu
ierir, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe efich pwoon. Ir meinisin esap wor terir. 37 Iwe, ewe asoren
mongö me asoren ün repwe chu ngeni ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe lam
ükükün iteiter lon pwüngün allükür. 38 Oupwe pwal eäni asoren tipis eman ätemwänin kuuch lükün
ewe asoren kek mi chök fifis iteiten rän me ewe asoren mongö me asoren ün mi chu ngeni. ✡
39 Ikkei ekewe asor oupwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ämi kewe ränin chulap mi
kefilitä. Repwe chu ngeni ämi kewe asoren pwon me asor seni püsin letipemi, ämi kewe asoren kek
me asoren mongö me asoren ün pwal ämi kewe asoren kinamwe." 40 Iwe, Moses a asile ngeni ekewe
aramasen Israel wesewesen meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.

30

Allük usun än aramas pwon
30.1-16

1 Iwe, Moses a üreni ekewe mwänirelan ainangen ekewe aramasen Israel, "Iei usun mine ewe
Samol mi Lapalap a allük: 2 Are eman mwän a eäni eu pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe
fang ngeni och, ika a akapel pwe epwe pölüküela och, ätei esap tongeni atai an pwon. Epwe chök
apwönüetä meinisin mine a apasawu seni awan. ✡ 3 Nge are eman föpwül mi chüen nom lon imwen
saman a eäni eu pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe fang ngeni och, ika a pwon pwe epwe

✡ 29:38: Lif 23.34; Tut 16.13-15 ✡ 30:2: Tut 23.21-23; Mat 5.33

pölüküela och, [4] are saman a rongorong an pwon me an akapel, nge esap apasa och ngeni, mürin ewe föpwül epwe föri meinisin mine a eäni pwon. [5] Nge are saman we esap tipeeu ngeni lon ewe rän, lupwen a rongorong usun, ewe föpwül esap wisen föri mine a eäni pwon. Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe amusala an tipis, pun saman we esap tipeeu ngeni. [6] Nge are neminewe epwe pwüpwülü, lupwen a chüen nom fän an pwon ika fän mine a awakai won, [7] are pwülüan epwe rong usun, nge esap apasa och ngeni lon ewe ränin, mürin ewe föpwül epwe föri meinisin mine a eäni pwon. [8] Iwe, are pwülüan we esap tipeeu ngeni lon ewe rän, lupwen a rongorong usun, epwe atai än ewe fefin pwon, pwal mine a awakai won. Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe amusala an tipis. [9] Nge eman fefin mi mä pwülüan ika eman mi mwü seni pwülüan epwe fokun apwönüetä an kewe pwon meinisin. [10] Iwe, are eman fefin a eäni eu pwon me lon imwen pwülüan, ika a pwon pwe epwe pölüküela och, [11] are pwülüan a rongorong, nge esap apasa och, esap pwal pälüeni, mürin ewe fefin epwe fokun apwönüetä an kewe pwon meinisin. [12] Nge are pwülüan a atai ekewe pwon lon ewe rän, lupwen a rongorong usun, meinisin mine ewe fefin a apasawu fän iten an kewe pwon pwal fän iten an akapel esap wisen apwönüetä. Iwe, pwülüan a atai ekewe pwon, nge ewe Samol mi Lapalap epwe amusala än ewe fefin tipis. [13] Iteiten pwon me iteiten akapel eman fefin a eäni, pwülüan a tongeni anüküchara ika atai. [14] Nge are pwülüen ewe fefin esap apasa och ngeni lon ekoch rän, mürin a anüküchara än ewe fefin we pwon me an we akapel meinisin ra nom won. Pwülüan we a anüküchareer, pun esap apasa och ngeni lon ewe rän, lupwen a rongorong usun. [15] Nge are a ataar ekoch fansoun mürin an rong usur, epwe mwärelong fän än neminewe tipis." [16] Ikkei ekewe allükün pwon ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses usun lefilen eman mwän me pwülüan, pwal usun lefilen eman sam me nöün föpwül, lupwen a chüen nom lon imwen saman.

31

Chon Israel ra ngeni chon Mitian chappen ar föför ngeniir o limeti liaper 31.1-24

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, [2] "Kopwe ngeni ekewe chon Mitian chappen ar föför ngeni chon Israel. Mürin kopwap mäla." [3] Iwe, Moses a üreni ekewe aramas, "Oupwe amolätä ekoch mwän me leimi, pwe repwe feila maun ngeni ekewe chon Mitian o ngeniir chappen ar föför fän iten ewe Samol mi Lapalap. [4] Oupwe tinala lon maun engeröü mwän seni eu me eu kewe ainangen Israel." [5] Iei mine ra filätä engeröü mwän seni eu me eu ainang, pwe ükükün engol me ruungeröü re Israel ra molotä ngeni maun. [6] Mürin, Moses a tinirela ngeni maun, pwal Pinehas nöün ewe souasor Eleasar mwän mi uwei ekewe pisek seni ewe imw mi pin, pwal ekewe rappwa ra nöünöü le ettiki ewe tikin asilesilen maun. [7] Iwe, ra maun ngeni ekewe chon Mitian usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses, o niela mwän meinisin. [8] Ra pwal achu ngeni niier kewe ekewe limman king seni Mitian iter Efi, Rekem, Sur, Hur me Repa. Ra pwal niela Palam nöün Peor we mwän. [9] Iwe, ekewe aramasen Israel ra liapeni ekewe fin Mitian me nöür semirit. Ra pwal angei pwe choon wokur nöür pwiin kow me sip, pwal pisekir meinisin. [10] Nge ra pwal kenala än chon Mitian kewe telinimw me ekewe leni ia ra nonom ie. [11] Iwe, ra angei choon wokur meinisin ra liapeni, pwal ekewe aramas me man, [12] o uweereto ren Moses me ewe souasor Eleasar pwal ren ekewe aramasen Israel meinisin mi nom lon ewe maasiesin Moap arun ewe chanpupu Jortan sasape ngeni Jeriko.

[13] Iwe, Moses me ewe souasor Eleasar me ekewe souemwenin ekewe aramas meinisin ra feila lükün ewe ia ra nonom ie, pwe repwe churiir. [14] Nge Moses a song ngeni ekewe meilapen mwichen sounfiu, ir ätekewe mi nemenem won ngeröü me pükü ra liwinto seni maun. [15] Iwe, a üreniir, "Pwota oua amanaua ekana fefin meinisin? [16] Ir chokewe mi chei än Palam aüraür ngeniir, pwal ir popun pwe ekewe aramasen Israel ra kul seni ewe Samol mi Lapalap ren ewe föför ra föri me lon Peor. Iei mine ewe mätter a tori än ewe Samol mi Lapalap mwichen aramas. ✡ [17] Iei popun, iei oupwe niela iteiten ät me lein ekewe semirit, pwal iteiten fefin mi tori mwän. [18] Nge oupwe amanaua ekewe nengin meinisin resamwo tori mwän fän itemi. [19] Ämi meinisin mi niela aramas, pwal ämi mi atapa somä, oupwe mwo nonom lükün ewe ia aramas ra nonom ie lon ükükün fisu rän. Oupwe püsin alimöchükemi me ekewe

✡ 31:16: Num 25.1-9

föpwül oua liapeniir lon aülüngatin me afisuen rän. [20] Oupwe pwal limeti iteiten üf, iteiten pisek seni silin man, iteiten mettoch mi för seni ülen kuuch pwal iteiten pisek seni irä."

[21] Iwe, ewe souasor Eleasar a üreni ekewe sounfiu mi liwinto seni maun, "Iei pwüngün ewe allük ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses: [22] Mettoch meinisin resap tongeni karala: kolt, silifer, piras, mächä, tin me pilom [23] oupwe limetiir lon ekkei pwe repwe limöch. Nge repwe pwal limelim ren ewe kolukun limelim. Iwe, mettoch meinisin mi tongeni karala oupwe limetiir ren koluk. [24] Oupwe sopuni üfemi lon afisuen rän pwe oupwe limöch. Mürin oupwe tolong lon ewe ia aramas ra nonom ie."

Chon Israel ra ineti liaper
31.25-54

[25] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, [26] "Ämi me ewe souasor Eleasar pwal mwänirelan ekewe familien ewe mwichen aramas oupwe aleani ekewe aramas me man meinisin ra liapeni. [27] Mürin kopwe ineti liaper kewe lon ruu kinikin lefilen ekewe sounfiu mi feila maun me ekewe aramas meinisin. [28] Iwe, seni inetin ekewe sounfiu mi feila maun kopwe aimwüela fän iten ewe Samol mi Lapalap eman seni iteiten limepükü aramas ika kow ika aas ika sip ika kuuch. [29] Kopwe angeir o ngeni ewe souasor Eleasar pwe eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. [30] Nge seni inetin ekewe aramasen Israel, kopwe aimwüela eman seni iteiten lime aramas ika kow ika aas ika sip ika kuuch ika sokopaten man o ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi wisen angang ngeni än ewe Samol mi Lapalap we imwenfel seni mangaku." [31] Iwe, Moses me ewe souasor Eleasar ra föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

[32] Iwe, iei ükükün unusen liapen ekewe sounfiu: Wonopükü fik me limungeröü sip, [33] fik me ruungeröü kow, [34] wone me eungeröü aas [35] me ilik me ruungeröü föpwül resamwo tori mwän. [36] Iwe, esopun liaper inetin ekewe sounfiu mi feila maun ükükün ülüpükü ilik me fisungeröü limepükü sip. [37] Nge inetin ewe Samol mi Lapalap seni ei ükükün: wonopükü fik me limman sip. [38] Iwe, inetir kow ükükün ilik me wonungeröü. Nge seni ei ükükün, fik me ruoman inetin ewe Samol mi Lapalap. [39] Iwe, inetir aas ükükün ilik ngeröü limepükü. Nge seni ei ükükün, wone me eman inetin ewe Samol mi Lapalap. [40] Iwe, inetir aramas ükükün engol me wonungeröü. Nge seni ei ükükün, ilik me ruoman inetin ewe Samol mi Lapalap. [41] Iwe, Moses a ngeni ewe souasor Eleasar inetin ewe Samol mi Lapalap pwe eu asor fän itan, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni.

[42] Iwe, esopun liapen ekewe sounfiu Moses a aimwüela pwe inetin ekewe aramasen Israel. [43] Iwe, inetin ekewe aramas ükükün ülüpükü ilik me fisungeröü limepükü sip, [44] ilik me wonungeröü kow, [45] ilik ngeröü limepükü aas [46] me engol me wonungeröü aramas. [47] Iwe, seni esopun liaper inetin ekewe aramasen Israel Moses a angei eman seni iteiten lime aramas ika man o ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi wisen tümwünü än ewe Samol mi Lapalap we imwenfel seni mangaku, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

[48] Mürin, ekewe meilap mi nemeni ekewe mwichen sounfiu ra feito ren Moses [49] o üreni, "Äm noum chon angang aia aleani ekewe sonfiu mi nom fän nemenemem, nge esap wor eman a mäla me leim. [50] Iei aia uwato ekewe mettoch seni kolt pwe eu asor fän iten ewe Samol mi Lapalap seni mine eman me eman a angei: lälä me sokun fouten won pau, ring won pau me ierring me sokopaten fout, pwe aipwe eäni asor liwinin manauem ngeni ewe Samol mi Lapalap." [51] Iwe, Moses me ewe souasor Eleasar ra angei seniir ekewe sokopaten fout seni kolt. [52] Nge ekewe kolt meinisin ekewe meilap mi nemeni ekewe mwichen sounfiu ra eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ina epwe ükükün föpükü rüe paun. [53] Nge ekewe sounfiu ra chök en me angei liapan fän püsin itan. [54] Iwe, Moses me ewe souasor Eleasar ra angei ewe kolt seni ekewe meilapen sounfiu o iseis lon ewe imwenfel seni mangaku fän mesen ewe Samol mi Lapalap pwe eu pisekin achem fän iten ekewe aramasen Israel.

32

Chon ekewe ainangen Rupen me Kat me esopun ewe ainangen Manasa ra nonomotiu ötiuen ewe chanpupu Jortan
32.1-42
(Tut 3.12-22)

1 Iwe, chon ekewe ainangen Rupen me Kat a wor chomong nöür pwiin kow. Iwe, ra küna pwe won
ewe fanü Jaser pwal won ewe fanü Kiliat ra mürina le foleni kow. 2 Iei mine chon ekewe ainangen
Rupen me Kat ra feito o üreni Moses me ewe souasor Eleasar, pwal ekewe souemwenin ekewe aramas,
3 "Ewe fanü ünükün Atarot, Tipon, Jaser, Nimra, Hespon, Eleale, Sepam, Nepo me Peon, 4 ewe fanü ewe
Samol mi Lapalap a akufu me fän mesen ekewe aramasen Israel, a mürina le foleni kow won. Iwe, äm
noum chon angang a wor chomong nöüm kow. 5 Kose mochen kopwe mwüt ngenikem ei fanü pwe
aipwe fanüeni. Kosap nukikeemila pekilan ewe chanpupu Jortan."
6 Nge Moses a üreni chon ekewe ainangen Kat me Rupen, "Ifa usun, pwimi kewe repwe feila ngeni
maun, nge ämi oupwe chök nonom ikei? 7 Pwota oupwe atipetipa leluken ekewe aramasen Israel pwe
resap feila pekilan ewe chanpupu Jortan o tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a ngeniir? 8 Iei
usun mine semelapemi kewe ra pwal föri, lupwen üa tinirela seni Kates-parnea pwe repwe operi ewe
fanü. 9 Iwe, ra feila tori ewe lemolun Eskol o küna ewe fanü, nge lupwen ra liwinto, ra atipetipa leluken
ekewe aramasen Israel, pwe resap feila o tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a ngeniir. ✡ 10 Iwe,
lon ewe rän ewe Samol mi Lapalap a fokun song o pwon fän akapel, 11 'Ellet, esap wor eman me lein
ekewe mwän seni ier rüe feitä mi towu seni Isip repwe küna ewe fanü üa pwon fän akapel pwe üpwe
ngeni Apraham, Isaak me Jakop. Pun ir resap fokun aleasochis ngeniei. 12 Chilon chök Kalep nöün
Jefune we mwän ewe chon Kenis me Josua nöün Nun we mwän, pun ir ra fokun aleasochis ngeniei
ngang ewe Samol mi Lapalap.' 13 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a fokun song ngeni chon Israel o föri pwe
repwe rikifetal lon ewe fanüapö lon ükükün faik ier, tori ra rosola ewe pilon aramas mi föföringau
me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. ✡ 14 Nge iei ämi oua chök tolong lemürürün sememi kewe, ämi
eu täppin aramas mi tipis. Oua chök alapala än ewe Samol mi Lapalap song mi pöchökül ngeni Israel.
15 Pun are oua kul seni ämi aleasochis ngeni Kot, i epwe likitisefäliela ekei aramas lon ewe fanüapö.
Ren ei ämi oupwe awarato feiengau wor."
16 Mürin, ra kanoto ren Moses o apasa, "Äm aipwe chök aüetä tittin sip ikei fän iten nöüm kewe pwiin
sip pwal telinimw fän iten pwülüem me nöüm kewe semirit. 17 Nge äm aipwe angei pisekin maun o
feila mwen ekewe aramasen Israel tori aipwe emweniir ngeni lenier. Nge pwülüem me nöüm kewe
semirit repwe nonom lon ekewe telinimw mi pöchökül tittir, pwe resap feiengau ren chon ei fanü.
18 Äm aisap liwiniti imwem tori ekewe aramasen Israel repwe angei en me fanüan. 19 Äm aisap angei
och fanü seniir pekilan ewe chanpupu Jortan. Pun aia fen angei inetim fanü me ötiuen ei chanpupu
Jortan." 20 Mürin, Moses a üreniir, "Are oua wesewesen mochen föri iei usun, iei oupwe angei pisekin
maun o feila maun fän emwenien ewe Samol mi Lapalap. 21 Ämi mwän meinisin mi molotä ngeni
maun oupwe feila pekilan ewe chanpupu Jortan fän emwenien ewe Samol mi Lapalap, tori i epwe
asüela chon oputan me mwan. 22 Mürin, ika ewe fanü a nom fän nemenian, ämi oupwe liwinla, pun
oua apwönüetä mine oua pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap me ekewe chon Israel. Mürin, ewe Samol
mi Lapalap epwe alletätä pwe ei fanü mi nom ötiuen ewe chanpupu Jortan fanüemi. 23 Nge are ousap
apwönüetä ämi pwon, oua tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap. Oupwe silei pwe liwinin ämi tipis epwe
fokun torikemi. 24 Iwe, oupwe aüetä telinimw fän iten pwülüemi me nöümi semirit me tit fän iten
nöümi sip. Nge oupwe apwönüetä mine oua eäni pwon." 25 Iwe, chon ekewe ainangen Kat me Rupen
ra üreni Moses, "Äm noum chon angang aipwe föri mine en äm samol ka eäni allük. 26 Nöüm semirit
me pwülüem, pwal nöüm pwiin sip me kow meinisin repwe chök nonom lon ekewe telinimwen Kiliat.
27 Nge äm meinisin aia molotä pwe aipwe feila pekilan ewe chanpupu Jortan o maun fän emwenien
ewe Samol mi Lapalap, usun en äm samol ka allük."
28 Iwe, Moses a ngeni ewe souasor Eleasar me Josua nöün Nun we mwän, pwal ngeni mwänirelan
ekewe familien ekewe ainangen Israel ei allük fän äsengesiir, 29 "Are ekewe mwän seni chon ekewe
ainangen Kat me Rupen mi molotä ngeni maun repwe etikemi le feila pekilan ewe chanpupu Jortan
fän emwenien ewe Samol mi Lapalap, nge ewe fanü epwe nom fän nemeniemi, mürin oupwe ngeniir
ewe fanü Kiliat pwe repwe fanüeni. 30 Nge are resap etikemi le feila maun pekila, repwe chök fafanü
remi lon ewe fanü Kanaan." 31 Iwe, chon ekewe ainangen Kat me Rupen ra apasa, "Äm noum chon
angang aipwe föri mine ewe Samol mi Lapalap a ürenikem. 32 Äm aipwe feila pekilan ewe chanpupu

✡ 32:9: Num 13.17-33 ✡ 32:13: Num 14.26-35

Jortan o tolong lon ewe fanü Kanaan fän emwenien ewe Samol mi Lapalap pwe aipwe maun. Nge inetim fanü epwe chök nom rem ötiuen ewe chanpupu Jortan." ✡
33 Mürin, Moses a ngeni chon ekewe ainangen Kat me Rupen, pwal ngeni ewe esopun ewe ainangen Manasa nöün Josef we mwän ewe mwün Sihon ewe kingen chon Amor me ewe mwün Ok ewe kingen Pasan, unusen ewe fanü me telinimwan meinisin fiti ekewe leni ünükür. 34 Iwe, chon ekewe ainangen Kat ra aüsefälietä ekewe telinimw Tipon, Atarot, Aroer, 35 Arotsofan, Jaser, Jokpeha, 36 Petnimra me Petharan. Iwe, ra aüetä tit ünükün ekewe telinimw, pwal tit fän iten nöür kewe sip. 37 Iwe, chon ekewe ainangen Rupen ra aüsefälietä ekewe telinimw Hespon, Eleale, Kiriataim, 38 Nepo me Paalmeon, nge ra siwili iter. Ra pwal aüsefälietä Sipma. Iwe, ra aitasefäli ekewe telinimw ra aüsefäliretä. 39 Iwe, ekewe mwirimwirin Makir, nge Makir nöün Manasa we mwän, ra feila Kiliat o liapeni, ra pwal asüela ekewe chon Amor mi nonom won. 40 Iwe, Moses a ngeni ekewe mwirimwirin Makir ewe fanü Kiliat. Iwe, ra nonom lon. 41 Nge Jair eman mwirimwirin Manasa a feila o liapeni wisoposopun ewe fanü Kiliat. Iwe, a aita ngeniir Hawot-jair. 42 Nge Nopa a feila o liapeni Kenat me wisoposopun kewe. Iwe, a aita ngeni Nopa püsin itan we.

33

Tettelin än ekewe chon Israel sai
33.1-49

1 Iei tettelin än ekewe aramasen Israel sai, lupwen ra towu seni ewe fanü Isip lon ar kewe ainang fän emwenien Moses me Aaron. 2 Iwe, Moses a makeetiu iteiten eu me eu kewe leni ra sai seni, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. Iwe, iei tettelin ar sai seni eu leni tori pwal eu leni. 3 Iwe, ekewe aramasen Israel ra sai seni Rameses lon engol me limuen ränin ewe aeuin maram, eu rän mürin ewe pasofer. Ra töpworawu me fän mesen ekewe chon Isip meinisin, 4 lupwen ra peiaseni nöür kewe mwänichi meinisin ewe Samol mi Lapalap a nirela me lefiler. Ren ei ewe Samol mi Lapalap a pwärätä pwe i a manaman seni ekewe koten Isip.
5 Iwe, ekewe aramasen Israel ra sai seni Rameses o aüetä imwer lon Sukot. 6 Ra pwal sai seni Sukot o aüetä imwer lon Etam mi nom lesopun ewe fanüapö. 7 Iwe, ra sai seni Etam o liwiniti Pihahirot mi nom ötiuen Paal-sefon. Ra aüetä imwer arap ngeni Miktol. 8 Mürin ra sai seni Pi-hahirot, ra pwerelong lukalapen ewe matau o feilong lon ewe fanüapö. Iwe, lupwen ra sai lon ewe fanüapön Etam lon ükükün ülüngat rän, ra tori Mara o aüetä imwer ikenan. 9 Ra pwal sai seni Mara tori Elim o aüetä imwer, pun mi wor engol me ruu chönüttu me fik irä palm ikenan. 10 Mürin ra sai seni Elim o aüetä imwer arun ewe Setipar. 11 Iwe, ra sai seni ewe Setipar o aüetä imwer lon ewe fanüapön Sin. 12 Mürin ra sai seni ewe fanüapön Sin o aüetä imwer lon Tofka. 13 Iwe, ra sai seni Tofka o aüetä imwer lon Alus. 14 Ra pwal sai seni Alus o aüetä imwer lon Refitim, ewe ia esap wor ie ünümen ekewe aramas koluk. 15 Iwe, ra sai seni Refitim o aüetä imwer lon ewe fanüapön Sinai. 16 Mürin ra sai seni ewe fanüapön Sinai o aüetä imwer lon Kiprotatawa. 17 Ra pwal sai seni Kiprotatawa o aüetä imwer lon Haserot. 18 Iwe, ra sai seni Haserot o aüetä imwer lon Ritma. 19 Ra pwal sai seni Ritma o aüetä imwer lon Rimon-peres. 20 Mürin ra sai seni Rimon-peres o aüetä imwer lon Lipna. 21 Ra pwal sai seni Lipna o aüetä imwer lon Risa. 22 Iwe, ra sai seni Risa o aüetä imwer lon Kehelata. 23 Mürin ra sai seni Kehelata o aüetä imwer fäsonun ewe chuk Sefer. 24 Iwe, ra sai seni fäsonun ewe chuk Sefer o aüetä imwer lon Harata. 25 Mürin ra sai seni Harata o aüetä imwer lon Makhelot. 26 Ra pwal sai seni Makhelot o aüetä imwer lon Tahat. 27 Mürin ra sai seni Tahat o aüetä imwer lon Tera. 28 Iwe, ra sai seni Tera o aüetä imwer lon Mitka. 29 Mürin ra sai seni Mitka o aüetä imwer lon Hasmona. 30 Ra pwal sai seni Hasmona o aüetä imwer lon Moserot. 31 Iwe, ra sai seni Moserot o aüetä imwer lon Penejaakan. 32 Mürin ra sai seni Penejaakan o aüetä imwer lon Horhakitkat. 33 Ra pwal sai seni Horhakitkat o aüetä imwer lon Jotpata. 34 Iwe, ra sai seni Jotpata o aüetä imwer lon Aprona. 35 Mürin ra sai seni Aprona o aüetä imwer lon Esionkeper. 36 Ra pwal sai seni Esionkeper o aüetä imwer lon Kates lon ewe fanüapön Sin. 37 Iwe, ra sai seni Kates o aüetä imwer fäsonun ewe chuk Hor lekiännin ewe fanü Etom.
38 Iwe, ewe souasor Aaron a feitä won ewe chuk Hor fän än ewe Samol mi Lapalap allük o mäla ikenan. Ei a fis lon afaiken ier mürin än ekewe aramasen Israel towu seni ewe fanü Isip lon aeuin ränin ewe alimuen maram. ✡ 39 Iwe, Aaron a ierini ipükü rüe me ülüngat, lupwen a mäla me won ewe

✡ 32:32: Jos 1.12-15 ✡ 33:38: Num 20.22-28; Tut 10.6; 32.50

chuk Hor.
40 Iwe, ewe kingen Arat, ewe re Kanaan mi nonom lon ewe fanü Nekep lon Kanaan a rong pwe ekewe
aramasen Israel ra feito. ✡
41 Iwe, ekewe aramasen Israel ra sai seni fäsonun ewe chuk Hor o aüetä imwer lon Salmona. 42 Ra
pwal sai seni Salmona o aüetä imwer lon Punon. 43 Mürin ra sai seni Punon o aüetä imwer lon Opot.
44 Iwe, ra sai seni Opot o aüetä imwer lon Ie-Aparim lon ewe fanü Moap. 45 Mürin ra sai seni Ie-Aparim
o aüetä imwer lon Tiponkat. 46 Ra pwal sai seni Tiponkat o aüetä imwer lon Almontiplataim. 47 Iwe, ra
sai seni Almontiplataim o aüetä imwer won ewe chukuchukutä Aparim kükü ngeni ewe chuk Nepo.
48 Mürin ra sai seni ewe chukuchukutä Aparim o aüetä imwer lon ekewe maasiesin Moap arun ewe
chanpupu Jortan sasape ngeni Jeriko. 49 Iwe, ra aüetä imwer arun ewe chanpupu Jortan seni Pet-
jesimot tori Apel-sittim mi nom lon ekewe maasiesin Moap.

Kiännin me kinikinin ewe fanü Kanaan
33.50-34.29

50 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses me lon ekewe maasiesin Moap arun ewe
chanpupu Jortan sasape ngeni Jeriko, 51 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Lupwen oupwe feila
pekilan ewe chanpupu Jortan o tolong lon ewe fanü Kanaan, 52 oupwe asüela me mwemi chon ewe
fanü meinisin. Oupwe ataela ar kewe uluulun anümwäl seni fau ika seni mächä meinisin, oupwe pwal
atatakisi ar kewe lenien fel won ekewe leni tekia meinisin. 53 Iwe, oupwe angei ewe fanü o nonom lon,
pun üa ngenikemi ewe fanü pwe oupwe fanüeni. 54 Oupwe aineti ewe fanü ren üttüt, aükük ngeni
chochon ämi kewe cho pwe repwe fanüeni. Are eu ainang a watte, oupwe awattei fanüan, nge are
eu ainang a kükün, oupwe pwal akükünü fanüan. Meni fanü eman a ütti, epwe pwal fanüeni. Oupwe
fanüeni ewe fanü aükük ngeni chochon ainangen sememi kewe. ✡ 55 Nge are ousap asüela chon ewe
fanü me mwemi, chokewe oua mwüt ngeniir pwe repwe nonom repwe usun chök och mökün mettoch
mi ken lon mesemi, pwal usun chök iräfölüföl lepekimi. Iwe, repwe ariaföüükemi lon ewe fanü ia
oupwe nonom ie. 56 Are osap asürela, ngang üpwe föri ngenikemi mine üa ekiekin föri ngeniir."

34

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 2 "Kopwe allük ngeni ekewe aramasen Israel o
üreniir: Lupwen oupwe tolong lon ewe fanü Kanaan, ewe fanü üpwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni,
epwe iei unusen kiännin: 3 Kiännin fanüemi me peliör epwe seni ewe fanüapön Sin feila won kiännin
Etom. Epwe popuetä me lesopun ewe Setin Mäla me ötiu. 4 Iwe, epwe kul me örün ewe chukuchukutä
Akrapim o pwerelong ngeni Sin tori örün Kates-parnea. Mürin epwe pwere ngeni lotouefeng tori
Hasaratar o pwerelong Asmon. 5 Iwe, ewe kiä epwe kul seni Asmon o feila ngeni ewe öüwön Isip, nge
epwe müchütiu me arun ewe matau watte.
6 Iwe, kiännin fanüemi me pelilotou epwe arosetin ewe matau watte.
7 Nge iei kiännin fanüemi me peliefeng: Epwe seni ewe matau watte tori ewe chuk Hor. 8 Iwe, seni
ewe chuk Hor epwe tori wenewenen Hamat, mürin kiännin epwe feitä tori Setat 9 o feila ngeni Sifron,
nge epwe müchütiu me Hasarenan. Iei kiännin fanüemi me peliefeng.
10 Iwe, kiännin fanüemi me peliötiu epwe seni Hasarenan tori Sefam. 11 Iwe, seni Sefam ewe kiä epwe
feila tori Ripla peliötiuen Ain o chöüla tori ewe chukuchukutä ötiuen ewe nomun Kenesaret. 12 Mürin
epwe feila ör o ouwäreer me ewe chanpupu Jortan, nge epwe müchütiu me arun ewe Setin Mäla. Iei
fanüemi me pwelin kiännin."
13 Iwe, Moses a allük ngeni ekewe aramasen Israel o üreniir, "Iei ewe fanü oupwe fanüeni ren üttüt.
Ei fanü epwe ainet ngeni ekewe tiu esop ainang, usun ewe Samol mi Lapalap a allük. ✡ 14 Pun chon
ekewe ainangen Rupen me Kat me esopun ewe ainangen Manasa ra fen angei fanüer iteiter lon en
me an famili. 15 Ekei ruu esop ainang ra fen angei fanüer ötiuen ewe chanpupu Jortan sasape ngeni
Jeriko." ✡
16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, 17 "Ikkei iten ekewe mwän repwe ineti ngenikemi
ewe fanü oupwe fanüeni: Ewe souasor Eleasar me Josua nöün Nun we mwän. 18 Oupwe pwal angei
eman souemwen seni eu me eu ainang, pwe repwe alisikemi le ineti ewe fanü oupwe fanüeni. 19 Ikkei

✡ 33:40: Num 21.1 ✡ 33:54: Num 26.54-56 ✡ 34:13: Num 26.52-56 ✡ 34:15: Jos 14.1-5

iten ekewe souemwen: Kalep nöün Jefune we mwän seni ewe ainangen Juta, 20 Semuel nöün Amihut
mwän seni ewe ainangen Simeon, 21 Elitat nöün Chislon mwän seni ewe ainangen Peniamin, 22 pwal
ewe souemwen Pukki nöün Joki mwän seni ewe ainangen Tan. 23 Haniel nöün Efot mwän seni ewe
ainangen Manasa, 24 Kemuel nöün Siftan mwän seni ewe ainangen Efraim, 25 Elisafan nöün Parnak
mwän seni ewe ainangen Sepulon, 26 Paltiel nöün Asan mwän seni ewe ainangen Isakar, 27 Ahihut nöün
Selomi mwän seni ewe ainangen Aser, 28 pwal Petahel nöün Amihut mwän seni ewe ainangen Naftali.
29 Ikkei ir ekewe mwän ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir pwe repwe ineti ewe fanü Kanaan ngeni
ekewe aramasen Israel."

35

Ekewe telinimw fän iten chon ewe ainangen Lefi
35.1-8
(Jos 21.1-42)

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses lon ewe maasiesin Moap arun ewe chanpupu
Jortan sasape ngeni Jeriko, 2 "Kopwe allük ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe ngeni chon ewe
ainangen Lefi ekoch telinimw seni ar kewe leni ra lenieni, pwe repwe imweimw lon. Repwe pwal
ngeniir ekewe fanü mi nom pwelin ünükün ekewe telinimw. 3 Iwe, chon ewe ainangen Lefi repwe
imweimw lon ekewe telinimw, nge ekewe fanü ünükün repwe fän iten nöür kewe pwiin kow me sip me
nöür kewe man meinisin. 4 Ekewe fanü ünükün ekewe telinimw ämi oupwe ngeni chon ewe ainangen
Lefi repwe seni pwelin tittin ewe telinimw feila ükükün engeröü limepükü fiit. 5 Iwe, oupwe aükü ewe
fanü lükün ewe telinimw, me peliötiuan epwe ükükün ülüngatngeröü fiit, me peliörün ülüngatngeröü
fiit, me pelilotoun ülüngatngeröü fiit, me peliefengin pwal ülüngatngeröü fiit. Nge ewe telinimw
epwe nom lukalapan. Ekei fanü mi chu ngeni ar kewe telinimw epwe fanüer fän iten nöür kewe man.
6 Oupwe ngeni chon ewe ainangen Lefi ekewe wonu telinimwen op, ia oupwe mwüt ngeni ewe mi niela
aramas epwe süla ie. Nge oupwe pwal achu faik me ruu telinimw ngeni ekewe wonu. 7 Iwe, ekewe
telinimw meinisin oupwe ngeni chon ewe ainangen Lefi repwe ükükün faik me walu, fiti ekewe fanü
ünükür fän iten nöür kewe man. 8 Ekewe telinimw oupwe ngeni chon ewe ainangen Lefi seni fanüen
ekewe aramasen Israel epwe aükük ngeni ükükün fanüen eu me eu ainang. Seni ekewe ainang watte
oupwe ngeniir chomong, nge seni ekewe ainang kükün oupwe ngeniir ekoch chök."

Ekewe telinimwen op
35.9-28
(Tut 19.1-13; Jos 20.1-9)

9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses, 10 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel: Lupwen
oupwe feila pekilan ewe chanpupu Jortan o tolong lon ewe fanü Kanaan, 11 oupwe filätä ekoch
telinimw pwe repwe telinimwen op fän itemi, pwe eman mwän mi niela eman aramas fän chechengau
epwe tongeni sü ngeniir. 12 Ekewe telinimw repwe aopa ätewe mi niela eman aramas seni ewe mi kütta
liwinin chan aramasan, pwe esap mäla me mwen an epwe apwüng fän mesen ewe mwichen aramas.
13 Oupwe fangala wonu telinimwen op. 14 Oupwe fangala ülüngat telinimw ötiuen ewe chanpupu
Jortan, pwal ülüngat telinimw lon ewe fanü Kanaan, pwe repwe ämi telinimwen op. 15 Ekewe wonu
telinimw repwe lenien op fän iten ekewe aramasen Israel, pwal fän iten ekewe chon ekis mi nom leir
me ekewe ir mi wiliposola. Iwe, iteiten eman mi niela eman aramas fän chechengau epwe tongeni
sü ngeniir. 16 Nge are eman mwän a wichi eman ren och pisek seni mächä, nge ewe aramas a mäla
ren, ätewe eman chon niela aramas. Iwe, epwe ninnila. 17 Iwe, are eman mwän a monei ngeni eman
eföü fau mi tongeni amälai eman, nge ewe aramas a mäla ren, ätewe eman chon niela aramas. Iwe,
epwe ninnila. 18 Nge are eman mwän a wichi eman ren och pisek seni mwüch mi tongeni amälai eman,
nge ewe aramas a mäla ren, ätewe eman chon niela aramas. Iwe, epwe ninnila. 19 Nge ewe chon kütta
liwinin chan aramasan epwe püsin niela ätewe mi niela ewe aramas. Lupwen a tori ewe aramas, epwe
niela. 20 Nge are eman mwän a posu eman pokiten an oput, ika a monei och ngeni eman seni anaia a
op ie, nge ewe aramas a mäla ren, 21 ika a afönü eman pokiten an oput, nge ewe aramas a mäla ren,
ätewe epwe ninnila, pun i eman chon niela aramas. Iwe, ewe chon kütta liwinin chan aramasan epwe
niela ätewe, lupwen a tori.

22 Nge are eman mwän a posu eman esap oput, ika a monei och ngeni, nge esap op, 23 ika a monei eföü fau mi tongeni amälai eman, nge esap küna ätewe a küüw, are ewe aramas a mäla ren, nge i esap
oput ätewe, esap pwal mochen afeiengaua, 24 ewe mwichen aramas epwe föri kapwüng lefilen ätewe
mi niela ewe aramas me ewe mi kütta liwinin chan aramasan lon pwüngün ekei allük. 25 Iwe, ewe
mwichen aramas epwe amanaua ewe mi niela aramas seni ätewe mi kütta liwinin chan aramasan.
Iwe, repwe aliwinala ätewe ngeni an telinimwen op a fen süri me mwan, pwe epwe imweimw lon
tori ewe souasor mi lap a kepit ren ewe lö mi pin epwe mäla. 26 Nge are ewe mi niela eman aramas
epwe towu fän eu lükün kiännin an telinimwen op a süri, 27 nge ewe chon kütta liwinin chan aramasan
epwe küna ätewe o niela, ätei esap tipisin niela aramas. 28 Pun ewe mi niela eman aramas epwe fokun
nonom lon an telinimwen op tori ewe souasor mi lap epwe mäla. Nge mürin än ewe souasor mi lap
mäla, ewe mi niela aramas a tongeni liwiniti fanüan."

Allük usun chon pwärätä me usun liwinin pichila
35.29-34

29 "Iwe, ikei ekewe allük me pwüng fän itemi seni eu täppin aramas tori eu täppin me lon leniemi
meinisin: 30 Are eman a niela eman aramas, ewe chon niela epwe ninnila fän pwüngün pwärien ekoch
chon pwärätä. Nge esap wor eman aramas epwe ninnila fän pwärien eman chök chon pwärätä. ✡
31 Ousap fokun etiwa liwinin kepichilan manauen eman chon niela aramas mi tipisin mäla, nge epwe
chök ninnila. 32 Ousap pwal fokun etiwa liwinin kepichilan manauen ätewe mi süri an telinimwen op,
pwe epwe liwiniti fanüan mwen än ewe souasor mi lap mäla. 33 Iwe, ousap alimengaua ewe fanü oua
nonom won. Pun nimanauei eman a alimengaua ewe fanü. Nge esap tongeni fis asoren limelim fän
iten ewe fanü pokiten ewe angangen nimanau a fis won, chilon chök ika ätewe mi nimanauei eman
epwe ninnila. 34 Ousap fokun alimengaua ewe fanü oua nonom won. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap
üa imweimw lein ekewe aramasen Israel."

36

Allük usun apwüpwülüen ekewe fefin mi tongeni fafanü fanü
36.1-13

1 Iwe, ekewe mwänirela seni ekewe familien än Kiliat cho, nge Kiliat nöün Makir, nge Makir nöün
Manasa, nge Manasa nöün Josef we mwän ra feito o kapas fän mesen Moses me ekewe souemwen, ir
mwänirelan än ekewe aramasen Israel famili. 2 Iwe, ra üra, "Ewe Samol mi Lapalap a allük ngonuk, en
äm samol, pwe kopwe ineti ewe fanü ren üttüt ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe fanüeni. A
pwal allük ngonuk pwe ewe fanü inetin Selofehat pwim we kopwe ngeni nöün kewe fefin. ✡ 3 Nge are
ir ra pwüpwülü ngeni mwän seni pwal eu kewe ainangen Israel, inetir fanü epwe imwü seni inetin
semelapem kewe o pach ngeni inetin ewe ainang ra pwüpwülülong lon. Iei usun ewe fanü epwe
imwü seni kinikinin inetim. 4 Nge lupwen a tori än ekewe aramasen Israel ierin supili, inetir fanü
epwe chök pach ngeni inetin ewe ainang ra pwüpwülülong lon. Iwe, inetir fanü epwe wesewesen
imwü seni inetin ainangen semelapem kewe."

5 Mürin, Moses a ngeni ekewe aramasen Israel ekei allük seni ewe Samol mi Lapalap o üreniir, "A
pwüng mine chon ewe ainangen mwirimwirin Josef ra apasa. 6 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap
a allük fän iten nöün Selofehat kewe fefin: Repwe tongeni pwülüeni iö ra sani, nge repwe chök
pwüpwülülong lon familien än semer ainang. 7 Iwe, inetin ekewe aramasen Israel fanü esap tongeni
amwet seni eu ainang ngeni pwal eu ainang. Pun iteiten eman me eman seni ekewe aramasen Israel
epwe kamwöchüla won inetin än saman ainang. 8 Nge iteiten fefin mi fafanü me lon eu ainang seni
lon ekewe ainangen Israel epwe pwülüeni eman mwän seni ainangen saman. Iei usun eman me eman
me lein ekewe aramasen Israel epwe fanüeni inetin me won saman. 9 Iwe, esap tufich pwe inetin eman
fanü epwe amwet seni eu ainang ngeni pwal eu ainang. Pun iteiten eu me eu kewe ainangen Israel
epwe kamwöchüla won püsin inetin fanü."

10 Iwe, nöün Selofehat kewe fefin ra föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. 11 Pun
Mala, Tirsa, Hokla, Milka me Noa ra pwüpwülü ngeni nöün pwin semer mwän. 12 Ra pwüpwülülong

✡ 35:30: Tut 17.6; 19.15 ✡ 36:2: Num 27.7

lon än ewe ainangen Manasa cho, nge Manasa nöün Josef we mwän. Iwe, inetir fanü a chök nomotiu lon än semer ainang.

13 Ikkei ekewe allük me pwüng ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses fän iten ekewe aramasen Israel, lupwen ra nom lon ekewe maasiesin Moap arun ewe chanpupu Jortan sasape ngeni Jeriko.

Tuteronomi

Kapas akom

I. Iten ei puk: Tutoronomi. Ei kapas a pop seni ruu kapasen Krik: “Tutoros” wewen “aruuan” me “nomos” wewen “allük”. Iei mine wewen ei kapas “Ekewe allük ra aliwin fän aruuan”.
II. Chon makei ei puk: Chomong sousilelap lon Paipel ra tipeeu ngeni pwe Moses a makei.
III. Itelapemongen ei puk: Chechemeni.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a amanaua o afeiöchü nöün aramas i a echeniir. Iei mine nöün aramas repwe chechemeni än Kot föför ngeniir, repwe echeni o aleasochisi i, pwe repwe manau o feiöch fochofoch.
V. Masouen ei puk Tutoronomi: Lon ei puk a mak ekoch än Moses afalafal ngeni ekewe chon Israel lon ewe fanü Moap ia ra kaüla ie mürin ar saitam lon ewe fanüapö o molotä ngeni ar repwe tolong lon ewe fanü Kanaan, pwe repwe fanüeni. Ikkei ekoch pworaus mi fokun aüchea lon ei puk:

1. Moses a aliwinisefäli pworausen ekewe föför mi amwarar ra fis ngeniir lon ekewe faik ier ra la. A tüngor ngeni ekewe aramas, pwe repwe chechemeni usun än Kot emweniir lon ewe fanüapö, a pwal tüngor ngeniir pwe repwe aleasochis me allükülük ngeni Kot.
2. Moses a aliwinisefäli ekewe engol allük o tichiki wewen ewe aeuin allük, a pwal tüngor ngeniir pwe repwe angang ngeni Kot echök. Mürin a aliwinisefäli ekewe sokopaten allük repwe longolongun manauen chon Israel lupwen ar repwe nom lon ewe fanüen pwon.
3. Moses a achema ngeni ekewe aramas wewen än Kot pwon ngeniir o tüngor ngeniir pwe repwe apöchökülasefäli ar apwönüetä ekewe allük.
4. Josua a angei ewe wis pwe epwe siwili Moses le emweni nöün Kot kewe aramas. Moses a föri echö köl usun än Kot allükülük o afeiöchü chon ekewe ainangen Israel. Mürin a mäla lon ewe fanü Moap ötiuen ewe chanpupu Jortan. Ekewe wokisin mi aüchea me lon ei puk ra mak lon sopun 6.4-6. Ikkei ekewe kapas Jesus a aita ngeni ewe allük mi lap seni meinisin: “Kopwe echeni ewe Samol mi Lapalap om Kot ren unusen lelukom, ren unusen ngünum pwal ren unusen tufichum.”

VI. Tettelin masouen ei puk:

Aeuin än Moses afalafal *1.1–4.49*
Aruuen än Moses afalafal *5.1–26.19*
1. Ekewe engol allük *5.1–10.22*
2. Ekoch allük, pwüüng me kapasen fön *11.1–26.19*

Ekewe kapasen öüröür usun ar repwe tolong lon ewe fanü Kanaan *27.1–28.68*
Ewe pwon a försefäl *29.1–30.20*
Än Moses kapasen kasop *31.1–33.29*
Moses a mäla *34.1-12*

Moses a achemasefäli än Kot pwon ngeni Israel me fäsonun ewe chuk Horep
1.1-8

[1] Ikkei ekewe kapas Moses a üreni chon Israel meinisin, lupwen ra nom lon ewe fanüapö ötiuen ewe chanpupu Jortan. Iei ewe lemolun Jortan mi sasape ngeni Suf lefilen Paran me epek me Tofel, Lapan, Haserot me Tisahap me pwal epek. [2] Iwe, ükükün ränin ar sai seni ewe chuk Horep feila ngeni chukuchukutän Etom tori Kates-parnea engol me eu rän. [3] Iwe, lon aeuin ränin ewe engol me aeuin maram lon afaiken ier mürin ar towu seni Isip, Moses a kapas ngeni ekewe aramasen Israel meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni fän äsengesiir. [4] Ei a fis mürin an akufu Sihon ewe kingen chon Amor mi nemenem lon Hespon, pwal Ok ewe kingen Pasan mi nemenem lon Astarot me Etrei. ✡ [5] Iwe, lupwen ekewe aramas ra nom ötiuen ewe chanpupu Jortan lon ewe fanü Moap, Moses a popuetä le awewei ngeniir ei allük. Iwe, a apasa, [6] “Ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a kapas ngenikich me fäsonun ewe chuk Horep, ‘A naf fansoun ämi nonom ren ei chuk. [7] Iei oupwe kul o sai. Oupwe sai

✡ 1:4: Num 21.21-35

ngeni fanüen chon Amor mi chukuchukutä, pwal ngeni fanüen chon aruur lon ewe lemolun Jortan.
Oupwe sai ngeni ewe fanü mi chukuchukutä me ewe fanü mi maasies, ngeni ewe fanü Nekep me ewe
fanü aroset, ewe fanüen chon Kanaan me Lepanon tori ewe chanpupu watte itan Oifrat. 8 Nengeni,
üa ngenikemi ewe fanü. Oupwe tolong o fanüeni ewe fanü ngang ewe Samol mi Lapalap üa pwon fän
akapel pwe üpwe ngeni ämi kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop, pwal ngeni mwirimwirir kana.' "

Ewe filin souapwüng
1.9-18
(Eks 18.13-27)

9 Iwe, Moses a üreni ekewe aramas, "Lon ewe fansoun sa nom ren ewe chuk Horep üa ürenikemi,
'Esap tufich ngeniei ai üpwe akaleäman le mwärelong fän weiresin tümwünümi. 10 Ewe Samol mi
Lapalap ämi we Kot a achomongakemiila pwe ikenai oua chomong usun ekewe fün läng. 11 Amwo ewe
Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot epwe alapala iteitemi fän engeröü lap seni iteitemi iei.
Iwe, epwe pwal afeiöchükemi usun a fen pwon ngenikemi. 12 Ifa usun, epwe tufich ai üpwe akaleäman
le mwärelong fän weiresin tümwünümi me choun ämi anini? 13 Oupwe filätä mwän mi mirit me
tipachem me mwokos seni ämi kewe ainang, pwe üpwe seikiretä womi.' 14 Iwe, ämi oua pälüeni: Ekei
kapas ka ürenikem ra mürina pwe aipwe föriir. 15 Iei usun üa angei ekewe mwänirelan ämi ainang
mi mirit o mwokos o anomuur womi, pwe ekoch repwe nemenem won ngeröü me pükü, ekoch won
lime me engol, nge ekoch repwe meilapen ämi kewe ainang. 16 Iwe, lon ewe fansoun üa allük ngeni
nöümi souapwüng, 'Oupwe aüselinga ekewe fitikoko mi fis lefilen pwimi o apwüngü fän pwüng, ese
lifilifil ika ewe fitikoko a fis lefilen pwimi chon Israel, ika lefilen eman chon Israel me eman chon ekis.
17 Ousap lifilifil aramas lon ämi kapwüng. Oupwe aüseling ngeni ekewe mi kis usun chök ngeni ekewe
mi lap. Ousap niuokusiti mesen aramas, pun ewe kapwüng än Kot. Nge are ewe fitikoko a kon weires
ngenikemi, oupwe uwato rei pwe üpwe apwüngala.' 18 Iwe, lon ewe fansoun üa allük ngenikemi usun
ekei mettoch meinisin pwe oupwe föriir."

Moses a tinala chon op seni Kates-parnea
1.19-33
(Num 13.1-33)

19 "Iwe, sa sai seni ewe chuk Horep o pwerelong lon unusen ewe fanüapö mi watte o eniwokus,
usun oua küna. Sa pwal pwerelong lon fanüen chon Amor mi chukuchukutä, usun ewe Samol mi
Lapalap ach we Kot a allük ngenikich. Iwe, lupwen sa tori Kates-parnea, 20 üa ürenikemi, 'Ämi oua tori
ewe fanüen chon Amor mi chukuchukutä, ewe ia ewe Samol mi Lapalap ach we Kot epwe ngenikich.
21 Nengeni, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a ngenikemi ewe fanü. Oupwe feitä o fanüeni, usun ewe
Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot a ürenikemi. Ousap niuokus, ousap pwal apilükingau.'
22 Mürin, ämi meinisin oua feito rei o üreniei: Ousipwe tinala mwän me mwach, pwe repwe ouwasacha
o operi ewe fanü fän itach. Iwe, repwe asileto pworaus rech usun ewe al sipwe aleni me lapalapen
ekewe telinimw sipwe toriir. 23 Ekei kapas ra öch me rei. Iei mine üa filätä engol me ruoman mwän
me leimi, eman seni eu me eu ainang. 24 Iwe, ra feila o feitä won ewe fanü mi chukuchukutä, ra pwal
tori ewe lemolun Eskol o operi. 25 Iwe, ra angei ekoch uän irän ewe fanü o uwätiu rech. Ra pwal uwato
pworaus pwe ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ach we Kot epwe ngenikich a mürina.

26 Nge oua ü ngeni ewe allük än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, pwe ousap mochen feila lon
ewe fanü. ✡ 27 Iwe, oua lal lon imwemi imw mangaku o üra, 'Pokiten ewe Samol mi Lapalap a oput
äm, a emwenikeemiwu seni ewe fanü Isip pwe epwe atokeemilong fän nemenien ekewe chon Amor
o arosakeemila. 28 Ia aipwe feila ie? Pwiim ra akükünüela letipem ren ar apasa, pwe ekewe aramas ra
watte o mwänemong senikem. Ar kewe telinimw ra pwal pöchökül, nge tittir ra tori läng. Nge ikenan
ra pwal küna ekewe mwirimwirin Anak.' 29 Mürin üa ürenikemi, 'Ousap niueitiir ika niuokusitiir. 30 Ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot mi akom mwemi epwe püsin fiu fän itemi, usun oua fen küna pwe a fiu
fän itemi me lon Isip. 31 Lon ewe fanüapö oua pwal küna usun ewe Samol mi Lapalap a emwenikemi
lon ekewe al meinisin tori ei leni, usun eman mwän a eki nöün.' ✡ 32 Ikkei mwo ai kei kapas, nge ämi
ousap lükü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, ✡ 33 ewe a akom mwemi lon ewe al, pwe epwe kütta eu

✡ 1:26: Tut 9.23; Ipr 3.16 ✡ 1:31: Föf 13.18 ✡ 1:32: Ipr 3.19

leni ia oupwe aüetä imwemi imw mangaku ie. Iwe, a akom mwemi lon ekkei lepwin, pwe epwe aiti ngenikemi ewe al oupwe fetal won, a pwal akom mwemi lon ewe kuchu lerän."

Kot a apwüngü chon Israel
1.34-40
(Num 14.20-45)

34 "Iwe, ewe Samol mi Lapalap a rongorong ämi kapas, a song o pwon fän akapel, 35 'Esap wor eman
me lein ekei mwän seni ei täppin aramas mi ngau epwe küna ewe fanü mi mürina üa pwon fän akapel
pwe üpwe ngeni ämi kewe lewo, ✡ 36 chilon chök Kalep nöün Jefune we mwän, i epwe küna ewe fanü.
Iwe, üpwe ngeni i me mwirimwirin kana ewe fanü a fen fetal won, pun a fokun aleasochis ngeniei
ren unusen lelukan.' 37 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal song ngeniei pokitemi o üra, 'Pwal en kosap
tolong lon ewe fanü. 38 Nge Josua nöün Jefune we mwän mi angang ngonuk epwe tolong. Kopwe
apöchöküla lelukan, pun epwe atolonga chon Israel lon ewe fanü pwe repwe fanüeni.' 39 Mürin, ewe
Samol mi Lapalap a üra, 'Nöümi semirit oua apasa pwe repwe oola, ir nöümi kewe resap mwo silei
met mi öch ika met mi ngau lon ei rän, repwe tolong lon. Iwe, üpwe ngeniir ewe fanü pwe repwe
fanüeni. 40 Nge ämi oupwe kul o sai ngeni ewe fanüapö awenewenen ewe Setipar.' "

Chon Israel ra kuf me lon Horma
1.41-46

41 "Mürin oua üreniei, 'Äm aia tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iei aipwe feila o maun, usun
ewe Samol mi Lapalap äm we Kot a allük ngenikem.' Iwe, iteiten eman me eman mwän me leimi
a rietä an pisekin maun ngeni lukalapan o ekieki pwe epwe mecheres an epwe feitä lon ewe fanü
mi chukuchukutä. 42 Nge ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 'Kopwe üreniir pwe resap feitä o
maun, pun ngang üsap nom lefiler. Iwe, repwe kuf ren chon oputeer.' 43 Iwe, üa ürenikemi ekei
kapas, nge ämi ousp mochen aüselinga. Oua chök ü ngeni än ewe Samol mi Lapalap allük o öücho
le feitä lon ewe fanü mi chukuchukutä. 44 Mürin, ekewe chon Amor mi nonom lon ewe fanü mi
chukuchukutä ra towu o asükemiila, usun achi ra asü aramas, ra pwal akufukemi me lon Etom tori
Horma. 45 Mürin, oua liwinsefäl o kechiu fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Nge i esap rongorong
mweliemi ika aüselingakemi. 46 Iei usun oua nonomotam Kates lon chomong rän."

2

Ekewe ier chon Israel ra nom lon ewe fanüapö
2.1-25

1 "Mürin sa kul o saila ngeni ewe fanüapö awenewenen ewe Setipar, usun ewe Samol mi Lapalap
a kapas ngeniei. Iwe, sa saifetal won ewe chukuchukutän Etom lon chomong rän. ✡ 2 Mürin, ewe
Samol mi Lapalap a üreniei, 3 'A naf fansoun ämi saifetal won ewe fanü mi chukuchukutä. Oupwe kul
o feila ngeni efeng.' 4 A pwal üreniei pwe üpwe allük ngenikemi, 'Iei a arapakan ämi pwerelong lon
fanüen pwimi ekewe mwirimwirin Esau mi nom lon Etom. Iwe, repwe niuokusitikemi. Nge oupwe
tümwünüöchükemi, ✡ 5 pwe ousap maun ngeniir. Pun üsap ngenikemi fanüer, sap mwo nge ükükün
puun pechen eman aramas. Pun üa ngeni Esau ewe chuk Etom pwe epwe fanüeni. 6 Oupwe kamö
seniir enemi mongö me ünümemi koluk ren moni.' 7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a afeiöchü
angangen pöümi meinisin. I a tümwünü ämi saifetal lon ewe fanüapö mi watte. Ewe Samol mi Lapalap
ämi we Kot a etikemi lon ekei faik ier, pwe ousap osupwang ren och mettoch. 8 Iei usun sa saila seni
pwiich ekewe mwirimwirin Esau mi nonom lon Etom o feila won ewe alen Arapa mi feito seni Elat
me Esionkeper. Mürin sa kul o sailong won ewe al ngeni ewe fanüapön Moap. 9 Iwe, ewe Samol mi
Lapalap a üreniei, 'Kosap öpünüpün ngeni chon Moap ika maun ngeniir, pun üsap ngonuk och seni
fanüer pwe kopwe fanüeni. Üa ngeni ekewe chon Moap ir ekewe mwirimwirin Lot ewe fanü Ar pwe
repwe fanüeni.' " ✡ 10 (Me lom ekewe chon Em ra nonom ikenan, ir eu mwichen aramas mi watte o
chomong, ra pwal mwänemong usun ekewe mwirimwirin Anak. 11 Iwe, ra pwal iteni chon Refa usun
chök ekewe mwirimwirin Anak, nge chon Moap ra aita ngeniir chon Em. 12 Iwe, ekewe chon Hor ra
pwal nonom lon Etom me lom, nge ekewe mwirimwirin Esau ra asürela seni fanüer, ra aroserela o

✡ 1:35: Ipr 3.18 ✡ 2:1: Num 21.4 ✡ 2:4: Ken 36.8 ✡ 2:9: Ken 19.37

nonom lon lenier. Iei usun chon Israel ra pwal föri ngeni chon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a ngeniir pwe fanüer.) 13 "Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apasa, 'Oupwe ütä o feila pekilan ewe öüwö Seret.' Iei mine sa feila pekilan ewe öüwö Seret. 14 Iwe, seni ewe fansoun lupwen sa towu seni Kates-parnea tori sa feila pekilan ewe öüwö Seret ükükün ilik me walü ier. Lon ei fansoun unusen ewe täppin aramas ir sounfiu ra rosola, usun ewe Samol mi Lapalap a pwon fän akapel pwe epwe fis ngeniir. ✡ 15 Pun a let pwe ewe Samol mi Lapalap a ü ngeniir tori ra rosola meinisin me lon ewe leni ia ra nonom ie.

16 Iwe, lupwen ekewe sounfiu meinisin ra mäla me lein ekewe aramas, 17 ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 18 'Lon ei rän kopwe le pwerelong lon kiännin Moap me lon Ar. 19 Nge lupwen kopwe arap ngeni kiännin fanüen chon Amon, kosap öpünüpün ngeniir ika maun ngeniir, pun üsap ngonuk och seni fanüer pwe kopwe fanüeni. Pun üa ngeni ekewe chon Amon ir ekewe mwirimwirin Lot ewe fanü pwe fanüer.' " ✡ 20 (Ei fanü a pwal iteni fanüen chon Refa, pun me lom chon Refa ra nonom ikenan. Nge ekewe chon Amon ra aita ngeniir chon Samsum. 21 Iwe, chon Samsum eu mwichen aramas mi watte o chomong, ra pwal mwänemong usun ekewe mwirimwirin Anak. Nge ewe Samol mi Lapalap a aroserela, lupwen chon Amon ra asürela seni fanüer o nonom lon lenier. 22 Iei usun Kot a föri fän iten ekewe chon Etom, ir mwirimwirin Esau mi nonom lon Etom. A arosala chon Hor, lupwen chon Etom ra asürela seni fanüer o nonom lon lenier tori ikenai. 23 Iwe, ekewe chon Kaftor mi feito seni Kaftor ra arosala ekewe chon Aw mi nonom lon ekewe sop tori Kasa. Iwe, ra nonom lon lenier.) 24 "Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 'Iei kopwe ütä o sai. Kopwe pwerela pekilan ewe lemolun Arnon. Nengeni, üa atolonga fän nemeniom Sihon ewe re Amor, kingen Hespon, fiti fanüan. Kopwe maun ngeni o popuetä le fanüeni fanüan. 25 Seni ikenai üpwe popuetä le eniwa o eniwokusu ekewe aramas meinisin mi nom won fanüfan pokitom. Iwe, repwe rong usun pworausom, repwe chechech o niueituk.' "

Chon Israel ra akufu Sihon
2.26-37
(Num 21.21-30)

26 "Mürin üa tinala chon künö seni ewe fanüapö Ketemot ren Sihon ewe kingen Hespon, pwe repwe uwala kapasen kinamwe o üreni, 27 'Kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe pwerelong lon fanüom. Aipwe chök fetal won ewe al, nge aisap kul ngeni pelifichin ika pelimöngün. 28 Kopwe amömö ngenikem enem mongö me ünümem koluk. Kopwe chök mwüt ngenikem pwe aipwe pwerelong lon fanüom, 29 usun ekewe mwirimwirin Esau mi nonom lon Etom me ekewe chon Moap mi nonom lon Ar ra mwüt ngenikem. Aipwe chök fetal won ewe al tori aipwe feila pekilan ewe chanpupu Jortan o tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap äm we Kot epwe ngenikem.' 30 Nge Sihon ewe kingen Hespon esap mwüt ngenikich pwe sipwe pwerelong. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a apöchöküla mefian o atipeföreai lelukan, pwe epwe atolonga Sihon fän nemeniemi, usun a fis ikenai. 31 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 'Nengeni, üa popuetä le atolonga Sihon me fanüan fän nemeniemi. Oupwe popuetä le tolong lon fanüan o fanüeni.' 32 Mürin, Sihon me nöün sounfiu meinisin ra towu pwe repwe maun ngenikich me arun ewe telinimw Jahas. 33 Nge ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a atolonga i fän nemeniach. Iwe, sa akufu Sihon me nöün kewe mwän pwal nöün aramas meinisin. 34 Lon ewe fansoun sa pwal liapeni an kewe telinimw meinisin o unusen atarela. Sa pwal niela mwän, fefin me semirit, nge sisap amanaua eman. 35 Ekewe chök pwiin man pwal mine sa liapeni me lon ekewe telinimw sa angei fän itach pwe choon wokuch. 36 Iwe, seni Aroer mi nom ünükün lemolun ewe chanpupu Arnon pwal seni ewe telinimw mi nom lon ewe lemol tori Kiliat esap wor eu tittin telinimw mi tekia sisap atai. Ewe Samol mi Lapalap a atolongeer meinisin fän nemeniach. 37 Nge sisap kan ngeni fanüen chon Amon ika ngeni ewe fanü arun ewe chanpupu Japok me ekewe telinimw mi nom lon ewe fanü mi chukuchukutä, pwal ekewe leni meinisin ewe Samol mi Lapalap esap mwüt ngenikich pwe sipwe tolong lon."

✡ 2:14: Num 14.24-35 ✡ 2:19: Ken 19.38

3

Chon Israel ra akufu ewe king Ok seni Pasan
3.1-11
(Num 21.31-35)

1 "Mürin sa kul o feila won ewe al a ale ngeni Pasan. Iwe, Ok ewe kingen Pasan me nöün sounfiu
meinisin ra towu pwe repwe maun ngenikich me arun ewe telinimw Etrei. 2 Nge ewe Samol mi
Lapalap a üreniei, 'Kosap niuokusiti ewe king, pun üa atolonga fän nemeniom, i me nöün kewe sounfiu
meinisin pwal fanüan. Iwe, kopwe föri ngeni usun mine ka föri ngeni Sihon ewe kingen chon Amor
mi nemenem lon Hespon.' 3 Iei usun ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a pwal atolonga fän nemeniach
Ok ewe kingen Pasan me nöün kewe sounfiu meinisin. Iwe, sa nirela meinisin, pwe esap wor eman a
chüen manau. 4 Lon ena fansoun sa pwal liapeni an kewe telinimw meinisin, pwe esap wor eu telinimw
sisap liapeni. Sa angei seniir ükükün wone telinimw, unusen kinikinin ewe fanü Arkop, mwün ewe
king Ok seni Pasan. 5 Ekei telinimw meinisin ra fokun pöchökül, a pwal wor tittir mi tekia, asamalaper
me lokkur. Sa pwal liapeni chomong sop esap wor tit ünüküür. 6 Iwe, sa niela mwän me fefin me
semirit meinisin, usun sa pwal föri ngeni Sihon ewe kingen Hespon. Sa pwal ataela ekewe telinimw
meinisin. 7 Nge ekewe pwiin man meinisin, pwal mine sa liapeni me lon ar kewe telinimw sa angei fän
itach pwe choon wokuch. 8 Lon ena fansoun sa angei ewe fanü seni ekewe ruoman kingen chon Amor
mi nom ötiuen ewe chanpupu Jortan, seni lemolun ewe chanpupu Arnon tori ewe chuk Hermon."
9 (Iwe, ekewe chon Siton ra aita ngeni ewe chuk Hermon Sirion, nge ekewe chon Amor ra aita ngeni
Senir.) 10 "Sa angei seniir ekewe telinimw meinisin mi nom won ewe fanü mi sonosonöch, unusen ewe
fanü Kiliat me unusen ewe fanü Pasan tori ekewe telinimw Saleka me Etrei mi nom lon fanüen Ok ewe
kingen Pasan." 11 (Iwe, Ok ewe kingen Pasan amüchülan me lein ekewe chon Refa mi chüen manau.
An peet a för seni mächä ükükün langataman engol me ülüngat fiit, nge chölapan ükükün wonu fiit,
a kaük won än aramas aükük. Ewe peet a chüen nom lon Rapa ewe telinimwen chon Amon.)

Chon ekewe ainangen Rupen me Kat me esopun ewe ainangen Manasa ra nonom ötiuen ewe chanpupu Jortan
3.12-22
(Num 32.1-42)

12 "Iwe, lon ena fansoun, lupwen sa fanüeni ei fanü, üa ngeni chon ekewe ainangen Rupen
me Kat ewe fanü efengin Aroer mi nom ünükün lemolun ewe chanpupu Arnon, pwal esop seni
chukuchukutän ewe fanü Kiliat me telinimwan kewe. 13 Nge lusun ewe fanü Kiliat me unusen Pasan
ewe mwün Ok, iei unusen ewe fanü Arkop, üa ngeni esopun ewe ainangen Manasa." (Iwe, unusen
ewe fanü Pasan a fanüen chon Refa me lom. 14 Iwe, Jair seni ewe ainangen Manasa a liapeni unusen
ewe fanü Arkop, iei ewe fanü Pasan tori kiännin fanüen chon Kesur me chon Makat. Iwe, a aita ngeni
ekewe sop Hawot-jair püsin itan we. Iei usun ra chüen iteni tori ikenai.) 15 "Iwe, ewe fanü Kiliat üa
ngeni chon ewe eterekesin Makir. 16 Üa pwal ngeni chon ekewe ainangen Rupen me Kat ewe fanü seni
Kiliat tori lemolun ewe chanpupu Arnon. Nge lukalapen ewe lemol iei kiännin fanüer me peliör, nge
kiännin fanüer me peliefeng ewe chanpupu Japok, iei pwal kiännin fanüen chon Amon. 17 Üa pwal
ngeniir ewe fanü Arapa. Nge kiännin me pelilotou a fiti ewe chanpupu Jortan seni ewe Nomun Kalili
tori ewe Setin Arapa, iei ewe Setin Mäla, fätiuen ewe chuk Piska mi nom ötiu.
18 Lon ena fansoun üa allük ngenikemi, 'Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a ngenikemi ei fanü pwe
oupwe fanüeni. Ekewe mwän meinisin mi sip le maun me leimi repwe angei pisekin maun o akomwola
pekilan ewe chanpupu Jortan mwen pwimi kewe aramasen Israel. 19 Nge pwülüemi me nöümi semirit
pwal nöümi pwiin man repwe nonom lon ekewe telinimw üa fen ngenikemi, pun üa silei pwe a wor
chomong nöümi pwiin man. 20 Oupwe eti pwimi kewe chon Israel le maun tori ewe Samol mi Lapalap
a asösöör, usun ämi oua pwal asösö. Iwe, ir repwe fanüeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap epwe
ngeniir me lotoun ewe chanpupu Jortan. Mürin, eman me eman epwe liwiniti püsin fanüan üa fen
ngeni.' ✡ 21 Lon ena fansoun üa pwal allük ngeni Josua, 'Mesom a fen küna meinisin mine ewe Samol
mi Lapalap om we Kot a föri ngeni ekewe ruoman king. Iei usun ewe Samol mi Lapalap epwe föri

✡ 3:20: Jos 1.12-15

ngeni ekewe mwü meinisin kopwe toriir me pekila. [22] Kosap niuokusitiir, pun ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe püsin maun fän itom.' "

Esap mwümwütä än Moses epwe tolong lon Kanaan
3.23-29

[23] "Iwe, lon ena fansoun üa tüngormau ngeni ewe Samol mi Lapalap o üreni, [24] 'Ai Kot, Samol mi Lapalap, ka chök popuetä le pwäri ngeniei ngang noum chon angang om tekia me poum mi manaman. Pun meni sokun kot a wor lon läng ika won fanüfan a tongeni föri ekei sokun angang me föför mi manaman usun en ka föri?
[25] Üa tüngor ngonuk pwe kopwe mwüt ngeniei üpwe pwerela pekilan ewe chanpupu Jortan o küna ewe fanü mi mürina, ewe fanü mi chukuchukutä o fokun mürina, pwal ewe chuk Lepanon.' [26] Nge ewe Samol mi Lapalap a song ngeniei pokitemi pwe esap aüselingaei. Iwe, a fen üreniei, 'Ko le ükütiu, kosap chüen kapas ngeniei usun ei mettoch. [27] Kopwe feitä won ungen ewe chuk Piska o nenela pelilotoun me peliefengin ewe fanü, pwal peliörün me peliötiuan. Kopwe nenengeniöchü ewe fanü, pun kosap feila pekilan ewe chanpupu Jortan. ✡ [28] Nge kopwe akünöü Josua, kopwe apworai o apöchöküla letipan, pun i epwe akom mwen ekewe aramas le feila pekila, epwe pwal afanüa ngeniir ewe fanü, en kopwe chök nenengeni.' [29] Iei usun sa chök nonom lon ewe lemol sasape ngeni Pet-peor."

4

Moses a fönöü chon Israel pwe repwe aleasochis
4.1-8

[1] Mürin, Moses a üreni ekewe aramas, "Ämi chon Israel, iei oupwe rongorong ngeni ekewe allük me pwüüng üpwe aiti ngenikemi, oupwe pwal aleasochisiir. Mürin oupwe manau, oupwe pwal tolong o fanüeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot epwe ngenikemi. [2] Ousap apachätä och ngeni ekewe kapas üa allük ngenikemi, ousap pwal aimwü och seni. Iwe, oupwe aleasochis ngeni ekewe allük än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, usun üa allük ngenikemi. ✡ [3] Iwe, ämi oua püsin küna mine ewe Samol mi Lapalap a föri me lon Paal-peor. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a arosala seni leimi ekewe mwän meinisin mi fel ngeni Paal seni Peor. ✡ [4] Nge ämi mi nüküchar won ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, oua chüen manau tori ikenai. [5] Nengeni, üa aiti ngenikemi ekewe allük me pwüüng usun ewe Samol mi Lapalap ai we Kot a allük ngeniei, pwe oupwe apwönüretä lon ewe fanü ämi oupwe le tolong lon pwe oupwe fanüeni. [6] Oupwe aleasochisiir o apwönüretä, pun ren ei epwe pwä ngeni chon ekewe mwü ämi tipachem me mirit. Iwe, lupwen repwe rongorong ekei allük meinisin, repwe apasa, 'Ellet, chon ei mwü mi lapalap eu mwichen aramas mi tipachem o mirit.' [7] Pun meni mwü mi watte a wor an kot mi kan ngeni, usun ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a kan ngenikich iteiten fansoun sa köri pwe epwe alisikich? [8] Nge meni mwü mi watte a wor an allük me pwüüng mi fokun pwüngüöch, usun ekei allük meinisin üa aiti ngenikemi ikenai?"

Moses a apworausasefäli usun mine a fis me fäsonun ewe chuk Horep
4.9-14

[9] "Iwe, oupwe afälikemi o tümwünükemi pwe ousap manlükala ekewe mettoch mesemi ra fen küna, ousap pwal mwüt ngeni pwe repwe ettiwu seni lon lelukemi lon ränin manauemi meinisin. Nge oupwe aiti ngeni nöümi me nöün nöümi, [10] usun mine a fis lon ewe rän oua ütä fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot me fäsonun ewe chuk Horep, lupwen a üreniei, 'Kopwe amwichato rei ekewe aramas pwe repwe rongorong ai kapas o kaiö usun ar repwe meninitiei lon ränin manauer meinisin won fanüfan. Iei usun repwe pwal aiti ngeni nöür.' [11] Iwe, oua kanoto o ütä me fäsonun ewe chuk, lupwen ekkei a ngetengetetä seni ewe chuk tori fän läng. A pwal wor kuchuchol me rochokichin rochopwak. [12] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngenikemi seni lukalapen ewe ekkei. Ämi oua rongorong ngingin ekewe kapas, nge ousap küna lapalapan. Mi chök wor eu möngüngü. ✡ [13] Iwe, Kot a asile ngenikemi an pwon, ekewe engol allük, a allük ngenikemi pwe oupwe aleasochisiir. A pwal makeer won rüepek fau mi chöpöp. ✡ [14] Lon ewe fansoun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniei, pwe

✡ 3:27: Num 27.12-14; Tut 32.48-52 ✡ 4:2: Pwär 22.18-19 ✡ 4:3: Num 25.1-9 ✡ 4:12: Eks 19.16-19; Ipr 12.18-19 ✡ 4:13: Eks 31.18; 34.28; Tut 9.10

üpwe aiti ngenikemi ekewe allük me pwüng, pwe oupwe aleasochisiir me lon ewe fanü ämi oupwe pwerelong lon pwe oupwe fanüeni." ✡

Kapasen fön usun feiengauen angang ngeni anümwäl
4.15-40

15 Iwe, lon ewe rän ewe Samol mi Lapalap a kapas ngenikemi seni lon ewe ekkei me won ewe chuk Horep, ousap küna lapalapan. Iei mine oupwe fokun afälikemi, 16 pwe ousap tipis ren ämi föri eu uluulun anümwäl fän itemi lon lapalapen sokopaten uluul, usun uluulun eman mwän ika fefin, ✡ 17 uluulun sokun man mi nom won fanüfan, uluulun sokun machang mi äkkäs fän läng, 18 uluulun sokun man mi tö won pwül, pwal uluulun sokun ikenen leset meinisin. ✡ 19 Oupwe tümwünükemi, pwe lupwen oupwe netä läng o küna akkar me maram me fü kana pwal masouen fän läng meinisin ousap tupula o fel ngeniir ika pwal angang ngeniir. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a mwütätä ngeni chon ekewe mwü won fanüfan ekei mettoch pwe repwe fel ngeniir. 20 Nge ewe Samol mi Lapalap a angeekemi o emwenikemiiwu seni Isip mi wewe ngeni eu lenien ketel mächä, pwe epwe nöünikemi, usun a fis ikenai. ✡ 21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal song ngeniei pokitemi o pwon fän akapel pwe üsap tongeni feila pekilan ewe chanpupu Jortan o tolong lon ewe fanü mi mürina ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni. ✡ 22 Pun ngang üpwe mäla lon ei fanü, nge üsap feila pekilan ewe chanpupu Jortan. Nge ämi oupwe feila pekila pwe oupwe fanüeni ewe fanü mi mürina. 23 Oupwe püsin äfälikemi pwe ousap manlükala ewe pwon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a föri ngenikemi. Ousap föri eu uluulun anümwäl lon lapalapen mettoch meinisin i a pinei senikemi. 24 Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a usun chök eu ekkei mi kü, pwal eman Kot mi lukomong. ✡

25 Iwe, lupwen epwe wor nöümi kana me nöün nöümi, nge oua nomotam lon ewe fanü, a tongeni fis pwe oupwe tipis ren ämi föri uluulun anümwäl lon lapalapen sokopaten mettoch. Iwe, ren ämi föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, oupwe asonga. 26 Ikenai üpwe köri läng me fanüfan pwe repwe atipisikemi, pwe are ousap aleasochisiei, oupwe müttir rosola meinisin seni lon ewe fanü ämi oupwe fanüeni mürin ämi feila pekilan ewe chanpupu Jortan. Ousap manauatam won, nge oupwe fokun mäla. 27 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe atoropasafeilikemi lein chon ekewe mwü, nge ekoch echök me leimi repwe manau lon ekewe fanü ia ewe Samol mi Lapalap epwe asükemiila ie. 28 Ikenan oupwe angang ngeni sokopaten kot mi för seni mwüch me fau resap tongeni küna ika rongorong ika mongö ika tini, pun ir förien pöün aramas. ✡ 29 Nge ika oupwe kütta ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot me ikenan, oupwe küna are oupwe kütta ren unusen lelukemi me unusen ngünümi. ✡ 30 Iwe, lupwen oua nom lon riaföü, nge ekei mettoch meinisin repwe torikemi lon kan rän mwach, mürin oupwe liwiniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o aleasochis ngeni. 31 Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot eman Kot mi eäni ümöümöch, esap likitikemi ika nikemi, esap pwal manlükala an pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo.

32 Iwe, oupwe ais tichik usun ekewe fansoun ra la mwen ämi uputiu, seni ewe rän Kot a föri aramas won fanüfan. Oupwe pwal ais tichik seni epek läng tori epek, ika eu sokun mettoch mi manaman a fen fis, ika aramas ra fen rongorong usun ei sokun lapalap. 33 Ifa usun, mi wor aramas ra rongorong mwelien eman kot seni lon ekkei usun ämi oua rongorong, nge ra chüen manau? 34 Are ifa usun, mi wor eman kot a fen sotuni le feito o angeawu eu mwichen aramas seni eu mwü fän püsin itan ren asisil me manaman, ren maun, ren pöün mi manaman o aköüpöü, pwal ren watten föför mi eniwokus, usun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a föri fän itemi lon Isip me fän mesemi? 35 Ekei mettoch ra fis ngenikemi, pwe oupwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap i wesewesen Kot, esap pwal wor eman lükün. ✡ 36 A aronga ngenikemi mwelian seni läng pwe epwe emiritikemi. Nge won fanüfan a aküna ngenikemi an ekkei mi lapalap, oua pwal rongorong an kapasowu me lon ewe ekkei. 37 Iwe, pokiten a echeni ämi kewe lewo o afili mwirimwirir, a emwenikemiiwu seni Isip ren an nonom ngenikemi, pwal ren an manaman mi lapalap. 38 A asüela me mwemi ekewe mwü mi watte o pöchökül senikemi, pwe epwe emwenikemiilong lon fanüer o ngenikemi pwe oupwe fanüeni, usun a fis ikenai. 39 Iei mine

✡ 4:14: Eks 21.1 ✡ 4:16: Eks 20.4; Lif 26.1; Tut 5.8; 27.15 ✡ 4:18: Rom 1.23 ✡ 4:20: Eks 19.5; Tut 7.6; 14.2; 26.18; Tit 2.14; 1.Pet 2.9 ✡ 4:21: Num 20.12 ✡ 4:24: Ipr 12.29 ✡ 4:28: Tut 28.36 ✡ 4:29: Jer 29.13 ✡ 4:35: Mark 12.32

ikenai oupwe chechemeni o iseis lon lelukemi pwe ewe Samol mi Lapalap i wesewesen Kot lon läng pwal won fanüfan, esap pwal wor eman lükün. 40 Iwe, oupwe aleasochisi an kewe pwüüng me an kewe allük üa ngenikemi ikenai, pwe oupwe feiöch ämi me mwirimwirimi, oupwe pwal manauatam lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe fanüemi tori feilfeilachök."

Ekewe telinimwen op ötiuen ewe chanpupu Jortan
4.41-43

41 Mürin, Moses a aimwüela ülüngat telinimw ötiuen ewe chanpupu Jortan, 42 pwe ewe mi niela eman aramas epwe tongeni sü ngeniir. Eman mi niela chon arun fän chechengau, nge esap oput i me mwan epwe tongeni sü ngeni eu me lein ekei telinimw o amanaua manauan. 43 Ikkei iten ekewe telinimw: Peser mi nom lon ewe fanüapö mi sosonöch fän iten chon ewe ainangen Rupen, Ramot mi nom lon ewe fanü Kiliat fän iten chon ewe ainangen Kat, me Kolan mi nom lon Pasan fän iten chon ewe ainangen Manasa. ✡

Kapas akom mwen aliwinsefälin ekewe allük
4.44-49

44 Iwe, ikkei ekewe allük Moses a ngeni ekewe aramasen Israel. 45 Ikkei ekewe pwüüng me allük Moses a asile ngeni ekewe aramasen Israel, lupwen ra towu seni Isip, 46 o nonom lon ewe lemol ötiuen ewe chanpupu Jortan sasape ngeni Pet-peor lon fanüen Sihon ewe kingen chon Amor mi nemenem lon Hespon. Iwe, Moses me ekewe aramasen Israel ra akufu Sihon, lupwen ra towu seni Isip. 47 Ra fanüeni fanüan, pwal fanüen Ok ewe kingen Pasan. Ir ekewe ruoman kingen chon Amor mi nonom ötiuen ewe chanpupu Jortan. 48 Iwe, fanüer a popuetä seni Aroer mi nom ünükün lemolun ewe chanpupu Arnon o tori ewe chuk Sirion, a pwal iteni Hermon. 49 A pwal pachelong unusen ewe fanü Arapa mi nom ötiuen ewe chanpupu Jortan tori ewe Setin Mäla fätiuen ewe chuk Piska.

5

Ekewe engol allük
5.1-22
(Eks 20.1-17)

1 Iwe, Moses a körifengeni chon Israel meinisin o üreniir, "Ämi chon Israel, oupwe aüselinga ekewe allük me pwüüng üpwe aronga ngenikemi ikenai. Oupwe kaiö ekewe allük o tümwünüöchüür, pwe oupwe apwönüretä. 2 Ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a föri eu pwon ngenikich me fäsonun ewe chuk Horep. 3 Ewe Samol mi Lapalap esap föri ei pwon ngeni semelapach kewe, nge a föri ngenikich meinisin mi chüen manau o nom ikei ikenai. 4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a fos newenewen ngenikemi me won ewe chuk seni lukalapen ewe ekkei. 5 Lon ena fansoun üa ü lefilen ewe Samol mi Lapalap me ämi, pwe üpwe asile ngenikemi alon ewe Samol mi Lapalap. Pun ämi oua niuokus pokiten ewe ekkei, iei mine ousap feitä won ewe chuk. Iwe, Kot a apasa:

6 Ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot, üa emwenukowu seni ewe fanü Isip, ewe leni ia ra nöünuk amanau ie.

7 Kosap eäni eman kot lüki.

8 Kosap föri uluulun anümwäl fän itom kosap pwal alapalapa och mettochun pekitä lon läng are och mettochun pekitiu won fanüfan are och mettochun lon lölön failol. 9 Kosap chapetiu ngeniir are fel ngeniir, pun ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot, eman Kot mi lukomong. Üa liwini än samasam föföringau won nöür kana tori aülüngatin are arüanün tettelin chokana mi oputaei. ✡ 10 Nge üa kirikiröch ngeni ngeröün mwirimwirin chokana mi echeniei o aleasochisi ai allük kana. ✡

11 Kosap föünimwäli itei ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe ngeni eman me eman chappen tipisin an föünimwäli itei. ✡

12 Kopwe tümwünü ewe ränin sapat pwe kopwe pinini, usun ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot üa allük ngonuk. ✡ 13 Wonu rän kopwe akangang o föri om angang meinisin. 14 Nge ewe afisuen rän ewe ränin sapat fän iten ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot. Kosap föri och angang lon, sap en are noum mwän are noum fefin, sap noum chon angang mwän are chon angang fefin, sap

✡ 4:43: Jos 20.8-9 ✡ 5:9: Lif 26.1; Tut 4.15-18; 27.15 ✡ 5:10: Eks 34.6-7; Num 14.18; Tut 7.9-10 ✡ 5:11: Lif 19.12 ✡ 5:12: Eks 16.23-30

pwal noum ätemwänin kow are noum aas are noum sokopaten man are ewe chon ekis mi nom leäpärum. Iwe, noum chon angang mwän me chon angang fefin repwe asösö usun chök en. ✡ 15 Kopwe chechemeni pwe en ka pwal eman chon angang lon ewe fanü Isip, nge ngang ewe Samol mi Lapalap üa emwenukowu ren pei mi manaman o aköüpöü. Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa allük ngonuk pwe kopwe tümwünü ewe ränin sapat.

16 Kopwe asamolu semom me inom, usun ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot üa allük ngonuk, pwe ränin manauom repwe chomongola, kopwe pwal feiöch me lon ewe fanü ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot üpwe ngonuk. ✡

17 Kosap niela aramas. ✡

18 Kosap lisowu. ✡

19 Kosap solä. ✡

20 Kosap eäni kapas chofana usun chon arum. ✡

21 Kosap mochenia ngeni pwülüen chon arum, kosap pwal mocheniaiti imwen chon arum are fanüan, are nöün chon angang mwän me chon angang fefin, are nöün kow me nöün aas are meinisin mine chon arum a eäni. ✡

22 Ikkei ekewe allük ewe Samol mi Lapalap a asile ngenikemi, lupwen oua mwichfengen me fäsonun ewe chuk. Iwe, a kapas ngenikemi fän mwelian mi leüömong seni lukalapen ewe ekkei, ewe kuchu me ewe rochokich. Nge esap chüen apachätä och. Mürin a makeretä won rüepek fau mi chöpöp o ngeniei."

Än chon Israel niuokus
5.23-33
(Eks 20.18-21)

23 "Iwe, lupwen oua rongorong ewe möngüngü seni lukalapen ewe rochopwak lon ewe fansoun ewe chuk a kar, ekewe mwänirelan ämi kewe ainang me nöümi kewe souakom meinisin ra feito rei o apasa, 24 'Ewe Samol mi Lapalap ach Kot a pwäri ngenikich an ling me an tekia, sa pwal rongorong mwelian seni lukalapen ewe ekkei. Ikenai kich sa küna pwe aramas ra tongeni manau, inamwo ika Kot a fos ngeniir. 25 Nge pwota kich sipwe mäla iei? Pun ei ekkei mi watte epwe arosakichela. Are kich sipwe rongsefäl mwelien ewe Samol mi Lapalap ach we Kot, sipwe fokun mäla. 26 Pun ifa usun, mi wor eman aramas me lein aramas meinisin a rongorong mwelien ewe Kot mi manau, a fosewu seni lukalapen ekkei usun kich sa rongorong, nge a chüen manau? 27 En kopwe kan ngeni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot o aüselinga meinisin mine epwe apasa. Mürin, kopwe asile ngenikem meinisin mine ewe Samol mi Lapalap ach Kot epwe kapas ngonuk. Nge äm aipwe aüselinga o aleasochisi.' ✡

28 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap a rongorong ämi kapas ngeniei, a üreniei, 'Üa rongorong än ekewe aramas kapas ra ürenuk. A wesewesen pwüng meinisin mine ra apasa. 29 Amwo leluker epwe iei chök usun iteiten fansoun, pwe repwe meninitiei o aleasochisi ai kewe allük meinisin, pwe repwe feiöch me mwirimwirir tori feilfeilachök. 30 Iwe, kopwe feila o üreniir pwe repwe liwinsefäliti imwer imw mangaku. 31 Nge en Moses kopwe ütä rei ikei. Iwe, üpwe aiti ngonuk ekewe allük me pwüüng meinisin, nge en kopwe aiti ngeni ekewe aramas, pwe repwe apwönüretä me lon ewe fanü üpwe ngeniir pwe fanüer.' 32 Iei mine ämi chon Israel oupwe tümwünüöchü le apwönüetä usun mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a allük ngenikemi. Ousap aleasolap ngeni ekewe allük. 33 Nge oupwe aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot kewe allük a ngenikemi, pwe oupwe manau o feiöch, oupwe pwal manauatam lon ewe fanü oupwe fanüeni."

6

Ewe allük mi lap
6.1-9

✡ 5:14: Eks 23.12; 31.15; 34.21; 35.2; Lif 23.3 ✡ 5:16: Tut 27.16; Mat 15.4; 19.10; Mark 7.10; 10.19; Luk 18.20; Ef 6.2; Ef 6.3 ✡ 5:17: Ken 9.6; Lif 24.17; Mat 5.21; 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20; Rom 13.9; Jas 2.11 ✡ 5:18: Lif 20.10; Mat 5.27; 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20; Rom 13.9; Jas 2.11 ✡ 5:19: Lif 19.11; Mat 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20; Rom 13.9 ✡ 5:20: Eks 23.1; Mat 19.18; Mark 10.19; Luk 18.20 ✡ 5:21: Rom 7.7; 13.9 ✡ 5:27: Ipr 12.18-19

1 "Iwe, ikkei ekewe allük me pwüüng ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a allük ngeniei, pwe üpwe
aiti ngenikemi pwe oupwe apwönüeretä me lon ewe fanü oupwe sailong lon pwe oupwe fanüeni.
2 Iei mine ämi me mwirimwirimi kana oupwe meniniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ränin
manauemi meinisin ren ämi aleasochisi an kewe pwüüng me allük meinisin üa ngenikemi, pwe
ränin manauemi repwe chomongola. 3 Iei mine ämi chon Israel oupwe aüseling ngeni ekewe allük
o tümwünüöchü le apwönüretä, pwe oupwe feiöch o fokun chomongola, oupwe pwal nonomola lon
ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs, usun ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot a pwon
ngenikemi.
4 Kopwe aüseling Israel: Ewe Samol mi Lapalap ach Kot i chök ewe Samol mi Lapalap. ✡ 5 Kopwe
echeni ewe Samol mi Lapalap om Kot ren unusen lelukom, ren unusen ngünum, pwal ren unusen
tufichum. ✡ 6 Ekei kapas üa allük ngonuk ikenai repwe nom lon lelukom. 7 Iwe, kopwe achocho le
aiti ngeni noum kewe ekei kapas, kopwe pwal fos usur lupwen kopwe mot lon imwom pwal lupwen
kopwe fetal won al, lupwen kopwe konola pwal lupwen kopwe pwätä. 8 Kopwe fötiretä won poum
pwe eu pisekin achem, kopwe pwal fötiretä won chamwom. 9 Iwe, kopwe makeretä won penkasamen
imwom pwal won asamalapen om telinimw." ✡

Kapasen fön usun aleasochisi Kot
6.10-25

10 "Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe emwenikemiila lon ewe fanü a fen pwon fän akapel
ngeni ämi kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop pwe epwe ngenikemi, eu fanü mi wor telinimw watte
o mürina, nge sap aüemi, ✡ 11 epwe pwal wor imw mi ur ren chomong mettoch mi mürina, nge sap
ämi oua amasoueer, epwe pwal wor chönüttu, nge sap tuemi, pwal tanipin wain me iriän olif, nge sap
fotukiemi. Iwe, lupwen oupwe mongö o möt, 12 oupwe afälikemi pwe ousap manlükala ewe Samol mi
Lapalap mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip, ewe ia ra nöünikemi amanau ie. 13 Oupwe meniniti
ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Oupwe fel ngeni i chök o eäni itan le pwon fän akapel. ✡ 14 Ousap
fel ngeni pwal ekoch kot, ekewe kot än ekewe aramas mi nom arumi. 15 Are oupwe föri iei usun, ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot mi nom lefilemi epwe song ngenikemi o arosakemiila seni won fanüfan,
pun ewe Samol mi Lapalap eman Kot mi lukomong.
16 Iwe, ousap sotuni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, usun oua fen sotuni me lon Masa. ✡ 17 Oupwe
fokun aleasochisi ekewe allük me pwüüng än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, usun mine a allük
ngenikemi. 18 Oupwe föri mine a pwüng o mürina me fän mesen ewe Samol mi Lapalap pwe oupwe
feiöch. Oupwe pwal tolong o fanüeni ewe fanü mi mürina ewe Samol mi Lapalap a fen pwon fän
akapel pwe epwe ngeni ämi kewe lewo. 19 Oupwe pwal tongeni asüela chon oputemi, usun ewe Samol
mi Lapalap a pwon ngenikemi.
20 Iwe, are nöümi repwe aisinikemi lon kan fansoun mwach, 'Met wewen ekewe allük me pwüüng
ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a allük ngenikemi?' 21 Mürin oupwe üreniir, 'Äm aia nöün Farao
amanau me lon Isip, nge ewe Samol mi Lapalap a emwenikeemiwu seni Isip ren pöün mi manaman.
22 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri asisil me manaman mi lapalap o afeiengau ngeni chon Isip me
Farao, pwal ngeni chon leimwan meinisin me fän mesem. 23 A emwenikeemiwu me ikenan, pwe
epwe emwenikeemilong o ngenikem ewe fanü a fen pwon fän akapel pwe epwe ngeni ach kewe lewo.
24 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a allük ngenikem pwe aipwe aleasochsi ekei allük meinisin o meniniti
ewe Samol mi Lapalap ach we Kot, pwe aipwe feiöch iteiten fansoun, nge i epwe amwöchü manauem,
usun a fis ikenai. 25 Are aipwe tümwünüöchü le aleasochisi ekei allük meinisin me fän mesen ewe
Samol mi Lapalap ach we Kot usun a allük ngenikem, äm aipwe pwüng ren.' "

7

Eu mwichen aramas mi pin fän iten Kot
7.1-11
(Eks 34.11-16)

✡ 6:4: Mark 12.29 ✡ 6:5: Mat 22.37; Mark 12.30; Luk 10.27 ✡ 6:9: Tut 11.18-20 ✡ 6:10: Ken 12.7; Ken 26.3; Ken 28.13
✡ 6:13: Mat 4.10; Luk 4.8 ✡ 6:16: Mat 4.7; Luk 4.12; Eks 17.1-7

1 “Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe emwenikemiilong lon ewe fanü oukäräń tolong lon
pwe oupwe fanüeni, epwe pwal asüela chomong mwü me mwemi: ekewe chon Hit, chon Kirkas, chon
Amor, chon Kanaan, chon Peris, chon Hiw me chon Jepus, ir ekewe fisu mwü mi watte o pöchökül
senikemi. ✡ 2 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe atolongeer lepöümi, nge ämi
oua akufuur, oupwe fokun aroserela meinisin. Ousap föri eu pwon ngeniir, ousap pwal ümöümöch
ngeniir. 3 Iwe, ousap pwüpwülü ngeniir, ousap pwal apwüpwülüa nöümi föpwül ngeni nöür mwän,
ika nöümi mwän ngeni nöür föpwül. 4 Pun repwe atoka nöümi seni ewe Samol mi Lapalap pwe repwe
fel ngeni pwal ekoch kot. Mürin, ewe Samol mi Lapalap epwe song ngenikemi o müttir arosakemiila.
5 Nge iei usun mine oupwe föri ngeniir: Oupwe amökätiu ar kewe rongen asor o atatakisi ar kewe ür
mi pin, oupwe pwal pöküetiu ar kewe uluulun ewe anüfefin Asera o kenala ar kewe uluulun anümwäl
mi fal. ✡
6 Pun ämi eu mwichen aramas mi pin fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. A afilikemi seni lein
ekewe aramas meinisin mi nom won fanüfan, pwe epwe nöünikemi. ✡ 7 Ewe Samol mi Lapalap esap
tongeekemi o afilikemi pokiten oua chomong seni ekewe ekoch mwichen aramas, pun oua chokisikis
seni ekewe mwichen aramas meinisin. 8 Nge ei a fis pokiten ewe Samol mi Lapalap a tongeekemi
o amwöchü an pwon a pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a
emwenikemiiwu ren pöün mi manaman o angasakemi seni ewe leni ia ra nöünikemi amanau ie, seni
fän nemenien Farao ewe kingen Isip. 9 Iei mine oupwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a
wesewesen Kot, eman Kot mi allükülük, a tümwünü an pwon o pwärätä an tong ngeni ngeröün täppin
aramas mi echeni o aleasochisi an allük kana. 10 Nge chokewe mi oputa i epwe nirela. Pun esap mang
le awena ngeni ätewe a oputa i liwinin an föför. ✡ 11 Iei mine oupwe tümwünüöchü le apwönüetä
ekewe allük me pwüüng üa ngenikemi ikenai.”

Feiöchün aleasochis
7.12-26
(Tut 28.1-14)

12 “Iwe, are oupwe aüselinga ekei allük, are oupwe tümwünüöchü le apwönüretä, mürin ewe Samol
mi Lapalap ämi we Kot epwe pwal apwönüetä an we pwon o pwäri an tong ngenikemi, usun a fen pwon
fän akapel ngeni ämi kewe lewo. 13 Iwe, Kot epwe tongekemi, epwe afeiöchükemi o achomongakemi
pwe epwe wor chomong mwirimwirimi. Epwe pwal afeiöchü uän fotämi irä, fotämi wiich, fotämi
irän wain me irä olif. Epwe pwal achomongala nöümi pwiin kow me apanen nöümi pwiin sip me
lon ewe fanü Kot a fen pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo pwe epwe ngenikemi. 14 Oupwe feiöch
mwen aramas meinisin won fanüfan. Esap wor eman mwän me leimi epwe ingau chan, esap pwal
wor eman fefin epwe rit, esap pwal wor nöümi man me lein nöümi pwiin kow epwe fokun. 15 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap epwe epeti senikemi samau meinisin. Ekewe samaungau oua sileer me lon
Isip resap ariaföüükemi. Nge Kot epwe anomuur won chokewe meinisin mi oputakemi. 16 Iwe, oupwe
arosala ekewe aramas meinisin ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe atolongeer fän nemeniemi.
Ousap tongeer, ousap pwal fel ngeni ar kewe kot, pun ei epwe eu lenien likatup ngenikemi. ✡
17 Iwe, are oupwe ekieki lon lelukemi: Ekei mwü ra watte senikem. Ifa usun, äm aipwe tongeni
asürela seni fanüer? 18 Ousap niuokusitiir, nge oupwe chök chechemeni mine ewe Samol mi
Lapalap ämi we Kot a föri ngeni Farao pwal ngeni chon Isip meinisin. 19 Oupwe chechemeni ekewe
feiengau mi watte oua küna ren mesemi, ekewe asisil me manaman, pwal än ewe Samol mi Lapalap
emwenikemiiwu ren pöün mi manaman o aköüpöü. Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe föri
ngeni ekewe aramas meinisin oua niuokusitiir usun mine a fen föri ngeni chon Isip. 20 Iwe, ewe
Samol mi Lapalap epwe pwal tinato feiengau lefiler, tori chokewe mi chüen manau o op me mwemi
repwe rosola. 21 Ousap fokun niuokusitiir, pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a nom remi, i
eman Kot mi lapalap o eniwokus. 22 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe asüela chon ekewe
mwü me mwemi ekis me ekis. Ousap tongeni aroserela fän eu chök, pwe ekewe manmwacho resap
chomongola o afeiengauakemi. 23 Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe atolonga chon oputemi fän

✡ 7:1: Föf 13.19 ✡ 7:5: Tut 12.3 ✡ 7:6: Eks 19.5; Tut 4.20; 14.2; 26.18; Tit 2.14; 1.Pet 2.9 ✡ 7:10: Eks 20.5-6; 34.6-7; Num 14.18; Tut 5.9-10 ✡ 7:16: Tut 11.13-17

nemeniemi, epwe pwal efisätä fitikoko watte lefiler tori ra rosola. 24 Epwe pwal atolonga ar kewe king fän nemeniemi, nge ämi oupwe nirela pwe esap wor eman epwe chüen chechemeniir. Esap wor eman aramas epwe tongeni ü ngenikemi tori oupwe aroserela meinisin. 25 Oupwe kenala ar kewe uluulun kot mi fal. Ousap mochenia ngeni ewe silifer me kolt mi nom wor, ousap pwal angei och fän itemi, pwe ousap tup ren. Pun ekei mettoch ra anioput me ren ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 26 Ousap uwalong lon imwemi uluulun anümwäl mi anioput, pwe ousap anümamau rer. Nge oupwe oput o cheang ngeni, pun ei sokun mettoch a anümamau me ren ewe Samol mi Lapalap."

8

Ewe fanü mi mürina chon Israel repwe fanüeni
8.1-10

1 "Iwe, oupwe tümwünüöchü le apwönüetä ekewe allük meinisin üa allük ngenikemi ikenai, pwe oupwe manau o chomongola, oupwe pwal tolong o fanüeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a fen pwon fän akapel pwe epwe ngeni ämi kewe lewo. 2 Oupwe chechemeni usun än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot emwenikemiila lon ewe fanüapö lon ekewe faik ier ra la. A awarato weires womi pwe epwe atekisonakemi o sotunikemi, pwe epwe silei met mi nom lon lelukemi, ika oupwe aleasochisi an kewe allük ika ousap. 3 Iwe, a atekisonakemi o esen ngenikemi pwe oupwe echik. Mürin a amongö ngenikemi mana, och mongö ousap küküna, pwal semelapemi kewe resap küküna me mwan. Ei a föri, pwe epwe aiti ngenikemi pwe aramas resap manau ren mongö chök, pwe ra manau ren ekewe kapas meinisin mi towu seni awen ewe Samol mi Lapalap. ✡ 4 Iwe, üfemi oua üföüf resap kamwala, nge pechemi resap pwo lon ekewe faik ier ra la. 5 Iei mine oupwe mefi lon lelukemi pwe ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a emiritikemi, usun eman mwän a emiriti nöün. 6 Iwe, oupwe föri usun mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a allük ngenikemi, oupwe awena manauemi ngeni an kewe allük o meniniti. 7 Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe emwenikemilong lon eu fanü mi mürina, eu fanüen öüwö me puäch me miich mi michitä me lon ekewe lemol pwal won ekewe chuk. 8 Ewe fanü eu fanüen wiich me parli, irän wain me fiik me apel, eu fanüen irä olif me chönün chunen. 9 Iwe, lon ewe fanü esap ätittin enemi mongö, ousap pwal osun och mettoch. Oua tongeni angei mächä seni föün ei fanü, oua pwal tongeni tuuw kapa seni fän ekewe chuk. 10 Iwe, oupwe mongö o mötüla, oupwe pwal mwareiti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot fän iten ewe fanü mi mürina a ngenikemi."

Kapasen fön usun manlükala Kot
8.11-20

11 "Iwe, oupwe afälikemi pwe ousap manlükala ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot ren ämi aleasolap ngeni an kewe allük me pwüüng üa ngenikemi ikenai. 12 Iwe, lupwen oua mongö o mötüla, lupwen oua pwal aüetä imw mi mürina o imweimw lor, 13 lupwen nöümi pwiin kow me sip ra chomongola, pwal nöümi kolt me silifer me meinisin mine a wor remi a chomongola, 14 ousap lamalamtekia lon lelukemi o manlükala ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip, ewe leni ia ra nöünikemi amanau ie. 15 Pun i a emwenikemiilong lon ewe fanüapö mi watte o eniwokus, ia a wor ie serepenit mi poison me chöükö. Lon ewe fanü mi pwasapwas pwülün, pun esap wor kolukun, a aünükemi koluk seni lon ewe achau mi fokun pöchökül. 16 Iwe, a pwal amongökemi mana lon ewe fanüapö, eu mongö ämi kewe lewo resap küküna me mwan. A awarato weires womi pwe epwe atekisonakemi o sotunikemi, pun epwe afeiöchükemi lesopolan. ✡ 17 Iei mine oupwe afälikemi pwe ousap ekieki lon lelukemi: Äm pöchökül me äm tufich ra atoto äm pisekisek. 18 Nge oupwe chechemeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, pun i a ngenikemi pöchökül pwe oupwe pisekisek. Iwe, a apwönüetä an pwon a eäni fän akapel ngeni ämi kewe lewo, usun a fis ikenai. 19 Nge are oua manlükala ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o kul ngeni pwal ekoch kot pwe oupwe angang o fel ngeniir, üa fokun fönökemi ikenai pwe oupwe wesewesen rosola. 20 Are ousap mochen aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, oupwe wesewesen rosola usun chök chon ekewe mwü ewe Samol mi Lapalap epwe arosala me mwemi."

✡ 8:3: Mat 4.4; Luk 4.4 ✡ 8:16: Os 13.5-6

9

Kot epwe arosala chon ekewe mwü lon Kanaan
9.1-6

1 "Oupwe aüseling ämi chon Israel: Iei oupwe feila pekilan ewe chanpupu Jortan pwe oupwe fanüeni
fanüen chon ekewe mwü mi watte o pöchökül senikemi, chor ra imweimw lon telinimw mi watte o
tit tori läng. 2 Ir eu mwichen aramas mwirimwirin Anak, ra watte o mwänemong, oua sileer, oua pwal
rong usun pworauser pwe esap wor eman a tongeni ü ngeniir. 3 Iei mine oupwe silei ikenai pwe ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot a akomwola mwemi usun chök eu ekkei mi kü. Iwe, epwe akufuur o
nirela me mwemi, nge ämi oupwe asürela o müttir aroserela, usun ewe Samol mi Lapalap a pwon
ngenikemi.
4 Iwe, mürin än ewe Samol mi Lapalap asürela me mwemi, ousap ekieki lon lelukemi pwe a afanüa
ngenikemi ei fanü pokiten ämi pwüng. Apwi, ewe Samol mi Lapalap a asüela chon ekewe mwü me
mwemi pokiten ar föföringau. 5 Ousap tolong o fanüeni fanüer pokiten ämi pwüng me wenecharen
lelukemi, nge pokiten än chon ekewe mwü föföringau ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a asürela
me mwemi, pwe epwe apwönüetä ewe pwon a eäni fän akapel ngeni ämi kewe lewo Apraham, Isaak
me Jakop. 6 Iei mine oupwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap esap ngenikemi ewe fanü mi mürina pwe
oupwe fanüeni pokiten ämi pwüng, pun ämi eu mwichen aramas mi tipefórea."

Chon Israel ra ü ngeni Kot me fäsonun ewe chuk Horep
9.7-29

7 "Iwe, oupwe chechemeni, nge ousap manlükala usun oua asonga ewe Samol mi Lapalap me lon
ewe fanüapö. Seni ewe ränin oua towu seni Isip tori oua tolong lon ei fanü oua ü ngeni ewe Samol mi
Lapalap. 8 Pwal me fäsonun ewe chuk Horep oua asonga ewe Samol mi Lapalap, pwe i a fokun song
ngenikemi o ekiekin nikemiila. 9 Lupwen üa feitä won ewe chuk pwe üpwe angei ekewe rüepek fau mi
chöpöp, ia a mak ie kapasen ewe pwon ewe Samol mi Lapalap a eäni ngenikemi, üa nonom won ewe
chuk lon ükükün faik rän me faik pwin. Üsap mongö, üsap pwal ün. ✡ 10 Mürin, ewe Samol mi Lapalap
a ngeniei ekewe rüepek fau mi chöpöp, a makei wor ngeni öütün ekewe fos meinisin a ürenikemi me
won ewe chuk seni lukalapen ewe ekkei lon ewe ränin oua mwichefengen. 11 Iwe, amüchülan ekewe
faik rän me faik pwin, ewe Samol mi Lapalap a ngeniei ekewe rüepek fau mi chöpöp, ia a mak ie
kapasen ewe pwon.
12 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 'Kopwe müttiritiu seni ikei, pun noum kewe aramas ka
emwenirewu seni Isip ra föföringau. Ra müttir tokola seni mine üa allük ngeniir o föri eu uluulun
anümwäl fän iter.' 13 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal üreniei, 'Üa nengeni ekei aramas o küna pwe
ir eu mwichen aramas mi tipefórea. 14 Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe aroserela o tölala iter seni
won fanüfan. Mürin üpwe föri senuk eu mwichen aramas mi pöchökül o chomong seniir.' 15 Iei mine
üa liwinsefälitiu me won ewe chuk, nge ewe chuk a kar. Iwe, ekewe rüepek fau ia a mak ie kapasen
ewe pwon ra nom lepei. 16 Lupwen üa nenengeni, üa küna pwe oua tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap
ämi we Kot. Oua föri fän itemi eu uluulun kow, oua pwal müttir aleasolap ngeni ekewe allük ewe
Samol mi Lapalap a ngenikemi. 17 Iei mine üa aturätiu ekewe rüepek fau mi nom lepei o amökküür
me fän mesemi. 18 Mürin üa chapetiu fän mesen ewe Samol mi Lapalap faik rän me faik pwin usun
me mwan. Üsap mongö, üsap pwal ün pokiten ämi tipis meinisin oua föri, pun oua föri mine a ngau
fän mesen ewe Samol mi Lapalap, oua pwal asonga. 19 Pun üa niuokusiti än ewe Samol mi Lapalap
song ngenikemi me an lingeringeritikemi, pwe a ekiekin arosakemiila. Nge ewe Samol mi Lapalap a
aüselinga ai tüngor lon pwal ei fansoun. ✡ 20 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal song ngeni Aaron,
pwe a ekiekin niela. Iei mine üa pwal tüngor fän äsengesin Aaron lon ewe chök fansoun. 21 Mürin üa
angei ewe uluulun kow oua föri, ewe mettoch oua tipis ren, o aturalong lon ekkei. Üa pwal amökkü o
atatakisi tori a usun chök pipisüsü. Mürin üa aturalong pipisüsün lon ewe öüwö mi pu seni ewe chuk.
22 Iwe, oua pwal asonga ewe Samol mi Lapalap me lon Tapera, Masa me Kiprot-attawa. ✡ 23 Nge
lupwen ewe Samol mi Lapalap a tinikemiila seni Kates-parnea, a ürenikemi pwe oupwe feitä o angei
ewe fanü a ngenikemi pwe oupwe fanüeni, ämi oua ü ngeni ewe allük än ewe Samol mi Lapalap ämi

✡ 9:9: Eks 24.18 ✡ 9:19: Ipr 12.21 ✡ 9:22: Num 11.3; Eks 17.7; Num 11.34

we Kot. Ousap lükü i, ousap pwal aleasochisi alon. ✡ 24 Seni ewe rän üa silekemi, oua chök ü ngeni
ewe Samol mi Lapalap.
25 Iei mine üa chapetiu fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon ekewe faik rän me faik pwin, pun
üa silei pwe a fokun ekiekin arosakemiila. 26 Iwe, üa tüngor ngeni, 'Ai Kot Samol mi Lapalap, kosap
arosala noum aramas, pun ir noum, ka angeseer ren om manaman, ka pwal emwenirewu seni Isip
ren poum mi manaman. 27 Kopwe chechemeni noum kewe chon angang Apraham, Isaak me Jakop.
Kosap nenengeni än ekewe aramas tipefórea ika ar föföringau ika ar tipis. 28 Pun chon Isip repwe
apasa: Pokiten ewe Samol mi Lapalap esap tufichin emwenirelong lon ewe fanü a pwon ngeniir, a
pwal oputeer, iei mine a emwenirewu pwe epwe nirela lon ewe fanüapö. 29 Nge ir noum aramas ka
nöüniir, ka emwenirewu seni Isip ren om manaman mi lapalap, pwal ren poum mi aköüpöü.' "

10

Ekewe pwal rüepek fau mi chöpöp
10.1-11
(Eks 34.1-10)

1 "Iwe, lon ewe fansoun ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 'Kopwe falei rüepek fau mi chöpöp usun
chök ekewe me mwan, o feitä rei won ewe chuk. Kopwe pwal föri eu pworofel seni mwüch. 2 Iwe,
üpwe ruputi wor ekewe kapas mi mak won ekewe me mwan ka amökküür. Mürin kopwe isenirelong
lon ewe pworofel.' 3 Iei mine üa föri eu pworofel seni ewe irä akasia, üa pwal falei rüepek fau mi
chöpöp usun ekewe me mwan. Mürin üa feitä won ewe chuk o uweetä ekewe rüepek fau mi chöpöp
lepei. 4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ruputi won ekewe rüepek fau mi chöpöp usun maken won ekewe
me mwan. A makei ekewe engol allük a fen ürenikemi, lupwen a kapasowu me won ewe chuk seni
lukalapen ewe ekkei lon ränin ämi mwichefengen. Mürin, ewe Samol mi Lapalap a ngeniei ekewe
rüepek fau. 5 Iwe, üa kul o liwinsefälitiu me won ewe chuk. Üa isenalong ekewe rüepek fau mi chöpöp
lon ewe pworofel üa föri me mwan, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniei. Iwe, seni ewe fansoun
ra nom ikenan."
6 (Iwe, ekewe aramasen Israel ra sai seni Peerot Penejaakan tori Mosera. Ikenan Aaron a mäla o
peias. Nge Eleasar nöün mwän a siwili lon wisan wisen souasor. ✡ 7 Iwe, seni ikenan ra sai ngeni
Kutkota, nge seni Kutkota ra sai ngeni Jotpata, eu fanüen öüwö. 8 Lon ewe fansoun ewe Samol mi
Lapalap a aimwüela chon ewe ainangen Lefi pwe repwe mwärei än ewe Samol mi Lapalap we pworun
pwon. Repwe pwal ü fän mesen ewe Samol mi Lapalap pwe repwe angang ngeni o afeiöchü aramas
ngeni itan, usun ra föri tori ikenai. ✡ 9 Iei mine esap wor inetin me wisen chon ewe ainangen Lefi
fanü me lein ekewe ainangen Israel. Iwe, ewe Samol mi Lapalap i wiser, usun a fen pwon ngeniir.)
10 "Iwe, üa nonom won ewe chuk lon ükükün faik rän me faik pwin, usun ewe aeuin fansoun. Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a pwal aüselingaei lon ei fansoun o tipeeu ngeniei pwe esap arosakemiila. ✡
11 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 'Kopwe feila o emwenala ekewe aramas, pwe repwe tolong
o fanüeni ewe fanü üa fen pwon fän akapel ngeni ar kewe lewo pwe üpwe ngeniir.' "

An Kot mochen ngeni chon Israel
10.12-22

12 "Iwe, ämi chon Israel, met ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a mochen pwe oupwe föri? A
chök mochen pwe oupwe meniniti i o föri meinisin mine a allük ngenikemi. Oupwe echeni o angang
ngeni seni unusen lelukemi me unusen ngünümi. 13 Iwe, oupwe aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap
allük me pwüüng üa allük ngenikemi lon ei rän pwe oupwe feiöch. 14 Ewe läng mi fokun tekia pwal
fanüfan me masouan meinisin än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 15 Nge ewe Samol mi Lapalap
a pwapwaäsini le echeni ämi kewe lewo o afilikemi me lein chon ekewe mwü meinisin, pun ämi
mwirimwirir, usun a fis tori ikenai. 16 Iei mine oupwe limeti lelukemi, nge ousap chüen tipefórea.
17 Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, i eman Kot mi tekia seni ekewe kot me ekewe samol
meinisin, eman Kot mi tekia o manaman pwal eniwokus, esap lifilifil aramas, esap pwal angei lifangen

✡ 9:23: Num 13.17; Tut 1.21; Num 13.31; Tut 1.26; Ipr 3.16 ✡ 10:6: Num 20.28; 33.38 ✡ 10:8: Num 3.5-8 ✡ 10:10: Eks 34.28

amichimich. ✡ 18 A eäni pwüng ngeni ekewe mi mäsen me fefin mi mä pwülüer, a pwal tongei ekewe
chon ekis, a amongöniir o öüföüfeer. 19 Iei mine oupwe tongei ekewe chon ekis, pun oua piin wasöla
lon ewe fanü Isip. 20 Iwe, oupwe meniniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, oupwe angang ngeni o
fitipacheiti, oupwe chök eäni itan le pwon. 21 Iwe, oupwe mwareiti i chök. I ämi we Kot mi föri fän
itemi ekei mettoch mi manaman o eniwokus mesemi ra küneer. 22 Iwe, lupwen ämi kewe lewo ra feila
Isip, ra chök ükükün fik aramas. Nge ikenai ewe Samol mi Lapalap a achomongakemiila, pwe oua
chomong usun chök ekewe füün läng." ✡

11

Kot a tekia
11.1-7

1 "Iwe, oupwe echeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o aleasochisi an akot, an öüröür, an kewe
allük me pwüüng iteiten fansoun meinisin. 2 Ikenai oupwe chechemeni pwe sap nöümi kewe mi küna
ika mefi än ewe Samol mi Lapalap emirit, pwe ämi. Oua küna an tekia me pöün mi manaman o
aköüpöü. 3 Iwe, oua küna an kewe manaman me an kewe föför a föriir me lon Isip ngeni Farao ewe
kingen Isip me unusen fanüan. ✡ 4 Oua pwal küna mine a föri ngeni ewe mwichen sounfiun Isip,
ngeni nöür oris me war woken, usun an amopuretiu lon ewe Setipar, lupwen ra tapwerikemi, pwal
usun än ewe Samol mi Lapalap a aroserela. ✡ 5 Iwe, oua silei mine a föri ngenikemi me lon ewe
fanüapö tori oua feito lon ei leni, 6 pwal mine a föri ngeni Tatan me Apiram nöün Eliap kewe mwän
seni ewe ainangen Rupen. Oua küna usun ewe pwül a sangfesen o oromirela fän mesen chon Israel
meinisin fiti chon leimwer, pwal imwer imw mangaku, nöür chon angang me nöür man meinisin mi
nom rer. ✡ 7 Iwe, oua püsin küna ren mesemi ekei föför mi manaman meinisin ewe Samol mi Lapalap
a föri."

Ekewe feiöch seni ewe fanüen pwon
11.8-32

8 "Iwe, oupwe aleasochisi ekewe allük üa allük ngenikemi ikenai, pwe oupwe pöchökül le feila
pekilan ewe chanpupu Jortan o tolong lon ewe fanü oupwe le pwerelong lon pwe oupwe fanüeni.
9 Iwe, ren ämi aleasochisi ekewe allük, oupwe pwal manauatam lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a
pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo pwe epwe ngeniir me mwirimwirir, ewe fanü mi pwülüöch o
fanüeräs. 10 Pun ewe fanü oupwe le tolong lon pwe oupwe fanüeni esap usun ewe fanü Isip oua towu
seni. Ikenan oua angang weires le fotuki föün irä o föri warawar, pwe koluk epwe puwu ngeniir, usun
eman a föri ngeni eu tanipin iasai. 11 Nge ewe fanü oupwe le pwerelong lon pwe oupwe fanüeni eu
fanüen chukuchukutä me lemol mi chöchön ren üt seni läng, 12 pwal eu fanü ewe Samol mi Lapalap
ämi we Kot a tümwünü. Iwe, mesan a nenengeni ewe fanü seni lepoputän eu ier tori lesopolan.
13 Iwe, are oua aleasochisi ekewe allük üa allük ngenikemi ikenai, pwe oupwe echeni ewe Samol
mi Lapalap ämi we Kot o angang ngeni seni unusen lelukemi me unusen ngünümi, 14 i epwe fang
ngenikemi üt fän iten fanüemi lon fansoun öch, epwe ngenikemi ewe ütten leefen me ütten leräs,
pwe oupwe tongeni ionalong kiniemi föün wiich me föün wain me ämi föün olif, pwe epwe wor ämi
apüra. 15 Iwe, epwe apwükü fetil lon ämi tanipi fän iten nöümi pwiin kow, nge ämi oupwe mongö o
mötüla. 16 Oupwe afälikemi pwe ousap tupula o tokola ren ämi angang ngeni pwal ekoch kot o fel
ngeniir. 17 Iwe, are oupwe föri iei usun, ewe Samol mi Lapalap epwe song ngenikemi. Epwe apüngala
läng pwe esap püng üt, nge ewe fanü esap ua. Mürin oupwe müttir rosola seni ewe fanü mi mürina,
ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi. ✡
18 Iei mine oupwe atolonga ai kei kapas lon lelukemi pwal lon ämi ekiek. Oupwe fötiretä won pöümi
pwe eu pisekin achem, oupwe pwal fötiretä won chamwemi. 19 Iwe, oupwe aiti ngeni nöümi kewe ekei
kapas, oupwe fos usur lupwen oua mot lon imwemi pwal lupwen oua fetal won al, lupwen oua konola
pwal lupwen oua pwätä. 20 Oupwe makeretä won penkasamen imwemi pwal won asamalapen ämi
kewe telinimw, ✡ 21 pwe ränin manauemi me ränin manauen nöümi repwe chomongola me lon ewe

✡ 10:17: 1.Tim 6.15; Pwär 17.14; 19.16; Föf 10.34; Rom 2.11; Kal 2.6; Ef 6.9 ✡ 10:22: Ken 46.27; Ken 15.5; 22.17 ✡ 11:3: Eks 7.8–12.13 ✡ 11:4: Eks 14.28 ✡ 11:6: Num 16.31-32 ✡ 11:17: Lif 26.3-5; Tut 7.12-16; 28.1-14 ✡ 11:20: Tut 6.6-9

fanü ewe Samol mi Lapalap a pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo pwe epwe ngeniir lon ükükün fansoun läng a nom asen fanüfan. 22 Iwe, are oua achocho le föri pwüngün ekei allük meinisin üa allük ngenikemi pwe oupwe apwönüretä, are oua echeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o föri meinisin mine a allük ngenikemi, are oua pwal fitipacheiti, 23 mürin ewe Samol mi Lapalap epwe asüela me mwemi chon ekei mwü meinisin, oupwe pwal fanüeni fanüen chon ekewe mwü mi watte o pöchökül senikemi. 24 Ekewe leni meinisin ia pechemi repwe ipwelong ie epwe fanüemi. Iwe, kiännin fanüemi epwe seni ewe fanüapö mi nom ör tori ewe chuk Lepanon mi nom efeng, pwal seni ewe chanpupu Oifrat mi nom ötiu tori ewe matau watte mi nom lotou. 25 Iwe, esap wor eman aramas epwe tongeni ü ngenikemi. Ewe Samol mi Lapalap epwe föri pwe oupwe eu minen eniwokus me eniweniw ngeni chon ewe fanü meinisin ia oupwe ipwelong ie, usun a fen pwon ngenikemi. ✡

26 Nengeni, ikenai üa anomu mwemi feiöch me anümamau. 27 Oupwe feiöch are oua aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot kewe allük üa ngenikemi ikenai. 28 Nge oupwe anümamau, are oua aleasolap ngeni än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot kewe allük, are oua tok seni ekei allük üa ngenikemi ikenai o fel ngeni pwal ekoch kot ousap sileer me lom. 29 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe emwenikemiilong lon ewe fanü oupwe le pwerelong lon pwe oupwe fanüeni, oupwe apasa ewe kapasen feiöch seni won ewe chuk Kerisim, nge ewe kapasen anümamau seni won ewe chuk Epal. ✡ 30 (Ekei chuk ra nom pekilan ewe chanpupu Jortan lotoun ewe al sasape ngeni epiläng lon fanüen chon Kanaan mi nonom lon Arapa awenewenen Kilkal ünükün ewe irä ook mi nom lon More.) 31 Ämi oupwe le feila pekilan ewe chanpupu Jortan, pwe oupwe fanüeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi. Iwe, lupwen oupwe fanüeni o nonom lon, 32 oupwe tümwünüöchü le apwönüetä ekewe allük me pwüüng meinisin üa ngenikemi ikenai."

12

Epwe wor eu chök lenien fel
12.1-28

1 "Ikkei ekewe allük me pwüüng oupwe tümwünüöchü le apwönüetä lon ränin manauemi meinisin me lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot a ngenikemi pwe fanüemi. 2 Iwe, ekewe fanü oupwe angei seni chon ekewe mwü, oupwe fokun ataela me lon ekewe leni meinisin ia ekewe aramas ra fel ngeni ar kewe kot ie, won ekewe chukutekia me won ekewe chukutekison, pwal fän iteiten irä mi muresires. 3 Oupwe amökkätiu ar kewe rongen asor, oupwe atatakisi ar kewe ür mi pin o kenala ar kewe uluulun ewe anüfefin Asera. Oupwe pwal pöküetiu ar kewe uluulun anümwäl liosun ar kewe kot o amoola iter seni lon ewe leni. ✡ 4 Ousap fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot usun ekei aramas ra fel ngeni ar kewe kot. 5 Nge oupwe feila ngeni ewe chök leni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe filätä seni lein fanüen ämi kewe ainang meinisin, pwe aramas repwe fel ngeni ie, epwe pwal föri pwe lenian. Ikenan oupwe feila ie, 6 ikenan oupwe pwal uwala ämi asoren kek me ämi kewe sokopaten asor, ämi eu leengol me ämi kewe asor oua fang, ämi asoren pwon me asor seni püsin letipemi, pwal ekewe mweinöün nöümi pwiin kow me sip. 7 Iwe, ikenan oupwe mongö me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, oupwe pwal pwapwa me chon leimwemi ren meinisin mine oupwe föri, pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a afeiöchükemi. 8 Iwe, ousap föri usun mine oua föri me lom. Pun tori ikenai iteiten eman me eman a chök föri mine a pwüng me ren. 9 Pun ousamwo tori ewe lenien asösö, ewe fanü ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi pwe fanüemi. 10 Nge lupwen oupwe pwerela pekilan ewe chanpupu Jortan o nonom lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe fanüemi, lupwen epwe pwal asösöükemi seni chon oputakemi mi nom ünükümi, pwe oupwe nonom lon fän kinamwe, 11 oupwe uwato meinisin mine üa allük ngenikemi ren ewe leni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe filätä pwe aramas repwe fel ngeni ie. Oupwe uwato ämi asoren kek me ämi kewe sokopaten asor, ämi eu leengol me ämi kewe asor oua fang, ämi asoren pwon meinisin oua pwonei ngeni ewe Samol mi Lapalap. 12 Iwe, oupwe pwapwa fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, ämi me nöümi mwän me nöümi fefin, nöümi chon angang mwän me chon angang fefin, pwal ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi nom lon ämi kewe telinimw, pun esap

✡ 11:25: Jos 1.3-5 ✡ 11:29: Tut 27.11-14; Jos 8.33-35 ✡ 12:3: Tut 7.5

wor fanüer me wiser remi. 13 Oupwe afälikemi pwe ousap eäni ämi asor lon iteiten leni oua sani. 14 Nge oupwe chök eäni lon ewe leni ewe Samol mi Lapalap epwe filätä seni lein fanüen ämi kewe ainang. Ikenan oupwe eäni ämi kewe asoren kek, ikenan oupwe pwal föri meinisin mine üa allük ngenikemi.
15 Nge oua tongeni niela man o ochoch fituker ekis meinisin me lon ämi kewe telinimw ükükün ämi mochen, pwal ükükün än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a afeiöchukemi. Chokewe mi limengau me chokewe mi limöch repwe tongeni mongö, usun ra ochoch chia ika sokun chia itan kasele. 16 Nge ousap fokun ünümi ewe cha, pwe oupwe ninätiu lepwül usun koluk. ✡ 17 Iwe, ousap mongö ewe eu leengolun kiniemi föün wiich ika ünümi ewe eu leengolun ünümemi wain ika eäni ewe eu leengolun ämi apüra lon ämi kewe telinimw. Ousap pwal ochoch mweinöün nöumi pwiin kow ika sip. Ousap ochoch ämi asoren pwon oua pwon won, ika ämi asor seni püsin letipemi, ika ekewe sokopaten asor oua fang. 18 Nge oupwe mongö ekei asor fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ewe leni a filätä, ämi me nöümi mwän me nöümi fefin, nöümi chon angang mwän me chon angang fefin, pwal ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi nom lon ämi kewe telinimw. Iwe, oupwe pwapwa fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot ren meinisin mine oua föri. 19 Nge oupwe afälikemi pwe ousap manlükala ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi lon ükükün ränin manauemi won fanüemi.
20 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe awatteloi fanüemi usun a fen pwon ngenikemi, nge oua mochen ochoch fituk, pokiten oua mwäräkich won fituk, oupwe tongeni ochoch fituk ükükün ämi mochen. 21 Are ewe leni, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe filätä pwe aramas repwe fel ngeni ie, a kon toau senikemi, oua tongeni niela eman man seni nöümi pwiin kow ika sip ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi. Iwe, oua tongeni ochoch ewe fituk me lon ämi kewe telinimw ükükün ämi mochen, usun üa fen allük ngenikemi. 22 Usun oua ochoch chia ika sokun chia itan kasele, iei usun oupwe pwal tongeni ochoch ei fituk. Iwe, chokewe mi limengau pwal chokewe mi limöch ra tongeni ochoch. 23 Nge ousap fokun ünümi ewe cha, pun manau a nom lon cha. Iei mine ousap tongeni eni ewe manau mi nom lon ewe fituk. 24 Ousap ünümi ewe cha, nge oupwe ninätiu lepwül usun koluk. ✡ 25 Iwe, ousap ünümi, pwe ämi me mwirimwirimi kana oupwe feiöch, pokiten oua föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 26 Nge ekewe mettoch mi pin oua wisen eäni asor, pwal ämi kewe asoren pwon oupwe uweerela lon ewe leni ewe Samol mi Lapalap a filätä. 27 Iwe, oupwe eäni ämi asoren kek, ewe fituk me ewe cha won ewe rongen asor än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Oupwe pwal eäni ekewe asor oua tongeni ochoch fituker, nge chan ekewe mönün asor epwe ninitiu won ewe rongen asor än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 28 Iwe, oupwe fokun aleasochisi ekei kapas meinisin üa allük ngenikemi, pwe oupwe feiöch ämi me mwirimwirimi kana tori feilfeilachök, pokiten oua föri mine a mürina o pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot."

Kapasen fön usun fel ngeni anümwäl
12.29-13.18

29 "Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe arosala chon ekewe mwü me mwemi, chokewe oupwe angei seniir fanüer pwe oupwe fanüeni o nonom lon. 30 Mürin ar rosola oupwe afälikemi pwe ousap tup ren ämi apirüür, ousap pwal ais usun ar kewe kot o apasa: Ifa lapalapen än chon ekei mwü fel ngeni ar kewe kot? Pun äm aipwe pwal föri ina usun. 31 Ousap fokun fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot usun ir ra fel ngeni ar kewe kot. Pun lon ar fel ngeni ar kewe kot ra föri sokun föför mi anioput ewe Samol mi Lapalap a oput. Ra fen mwo nge keni nöür ät me nengin ngeni ar kewe kot. 32 Iwe, oupwe tümwünüöchü le föri meinisin mine üa allük ngenikemi. Ousap apacha och ngeni ika angei och seni. ✡

13

1 Iwe, are eman soufos ika eman soutan a ütä me leimi o pwäri ngenikemi pwe epwe fis eu asisil ika manaman, 2 are ewe asisil ika manaman a kapas usun a fis, nge mürin a pwal apasa: Ousipwe fel ngeni pwal ekoch kot o angang ngeniir, sokun kot ousap sileer me mwan, 3 ousap aüselinga än ewe soufos ika ewe soutan kapas. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a sotunikemi pwe epwe silei ika oua echeni i seni unusen lelukemi me unusen ngünümi. 4 Oupwe fetalla mürin ewe Samol mi Lapalap

✡ 12:16: Ken 9.4; Lif 7.26-27; 17.10-14; 19.26; Tut 15.23 ✡ 12:24: Lif 17.10-14 ✡ 12:32: Tut 4.2; Pwär 22.18-19

ämi we Kot o meniniti, oupwe apwönüetä an kewe allük o aleasochisi alon, oupwe pwal fel ngeni o fitipacheiti. 5 Nge ewe soufos ika soutan epwe ninnila, pun a aiti ngenikemi pwe oupwe ü ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip o angasakemi seni ewe leni ia ra nöünikemi amanau ie. A pwal sotuni le atokakemi seni mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a allük ngenikemi pwe oupwe föri. Iei usun oupwe atowu ewe mi ngau seni lefilemi.

6 Iwe, are wesewesen pwiüm ika püsin noum mwän ika noum fefin ika püsin pwülüom ka fokun tongei, ika chiechiom ka fokun aücheani epwe atupuk lemonomon o apasa: Ousipwe feila o fel ngeni pwal ekoch kot, sokun kot en ika om kewe lewo ousap sileer me mwan, 7 ekewe kot än ekewe aramas mi nom unukum, ese lifilifil ika ra kan ngonuk ika ra toau senuk, seni lesopun ewe fanü tori pwal lesopun, 8 kosap tupula ren ika aüselinga. Iwe, kosap fokun tongei ika ächika ewe aramas, kosap pwal tukumala an kapas. 9 Nge kopwe fokun niela. En kopwe akomwen monei ngeni fau, mürin ekewe aramas meinisin repwe monei ngeni fau. 10 Kopwe monei ngeni fau pwe epwe mäla, pun a ekiekin atokokola seni ewe Samol mi Lapalap om we Kot, ewe mi emwenukowu seni ewe fanü Isip o angasok seni ewe leni ia ra nöünuk amanau ie. 11 Mürin, chon Israel meinisin repwe rong usun o niuokus, pwe esap chüen wor eman me leimi epwe föri ei sokun föföringau.

12 Iwe, are oua rongorong usun eu lein ämi kewe telinimw ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe imweimw lon, 13 pwe aramasingau seni leimi ra fetalfeil lein aramasen ewe telinimw o atokerela ren ar apasa: Ousipwe feila o fel ngeni pwal ekoch kot, sokun kot ämi ousap sileer me mwan, 14 mürin oupwe achocho le kütta o akais pwüngün ei pworaus. Nge are a let o pwüng pwe ei föför mi anioput a fis leimi, 15 oupwe fokun niela chon ewe telinimw ren ketilas. Oupwe ataela unusen ewe telinimw o niela chon pwal mönün lon ren ketilas. 16 Iwe, oupwe ionifengeni me lukalapen ewe telinimw pisekin lon meinisin o kenala ewe telinimw fiti pisekin meinisin, pwe eu asoren kek mi unus ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Ewe telinimw epwe chök eu ioien pipi, nge esap fokun kaüsefälitä. 17 Ousap amwöchü och me lein ekewe mettoch oupwe kenala, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe emwen seni an song mi watte o ümöümöch ngenikemi. Iwe, epwe pwal tongeekemi o achomongakemi, usun a fen pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo, 18 are oua aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o tümwünü an kewe allük meinisin üa allük ngenikemi ikenai, are oua pwal föri mine a pwüng fän mesan."

14

Mine chon Israel resap tongeni föri lon ar letipeta
14.1-2
(Lif 11.1-47)

1 "Iwe, ämi nöün ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Iei mine ousap nekelekelei inisimi ika reipöpöla möküremi, lupwen oua letipeta ren eman mi mäla. ✡ 2 Pun ämi eu mwichen aramas mi pin fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. I a afilikemi me lein ekewe mwichen aramas meinisin mi nom won fanüfan, pwe oupwe nöün aramas." ✡

Man mi limöch me limengau
14.3-21

3 "Iwe, ousap ochoch man mi anioput me ren ewe Samol mi Lapalap. 4 Ikkei ekewe man oua tongeni ochoch: Kow, sip me kuuch, 5 chia me sokopaten chia iter kasele me ropak, kuuch mi mwacho, pwal sokun kuuch mi mwacho itan ipeks, ewe man itan antelop me sip mi nom won chuk. 6 Iteiten man meinisin mi keang kün pachapacher, ra pwal lülüsefäli ener, oupwe ochoch. 7 Nge seni me lein ekewe man mi lülüsefäli ener ika keang kün pachapacher ousap ochoch: kamel, üsangi, ewe man itan pacher mi nom won achau. Pokiten ra lülüsefäli ener, nge esap keang kün pachapacher, repwe limengau ngenikemi. 8 Iwe, ewe pik epwe pwal limengau ngenikemi, pokiten a keang kün pachapachan, nge esap lülüsefäli anan. Ousap ochoch fituker, ousap pwal atapa ekewe man, lupwen ra mäla.

✡ 14:1: Lif 19.28; 21.5 ✡ 14:2: Eks 19.5-6; Tut 4.20; 7.6; 26.18; Tit 2.14; 1.Pet 2.9

9 Iwe, ekewe ik meinisin mi nom lon koluk ika leset a wor ililir me töröüner oua tongeni mongö.
10 Nge ekewe mönümanau meinisin esap wor ililir me töröüner ousap mongö, pun repwe limengau
ngenikemi.
11 Oua tongeni ochoch machang meinisin mi limöch. 12 Nge ikkei ir ekewe machang ousap ochoch:
Ikel me sokopaten ikel iter wolcher me osprei, 13 ekewe machang iter pusar me sokopaten machang
iter falkon, 14 iteiten sokopaten ängä, 15 ewe machang itan ostrich, kawakawen lepwin, nipöüwanei
me sokopaten kawakaw, 16 kükün fuküro me watten fuküro, niaüpinik, 17 ekewe machang iter pelikan,
karion, wolcher me kormoran mi usun chök niwanök, 18 öröpwech pwal sokopaten örö, ewe machang
itan hupo me pööte. 19 Iwe, ekewe kükün man meinisin mi äkkäs repwe limengau ngenikemi. Ousap
fokun ocheer. 20 Nge ekewe kükün man mi limöch oua tongeni ocheer meinisin.
21 Iwe, ousap ochoch man mi püsin mäla. Oua tongeni ngeni ewe chon ekis mi nom lon ämi kewe
telinimw pwe ochan. Oua pwal tongeni amömö ngeni eman chon siamü. Pun ämi eu mwichen aramas
mi pin fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.
Iwe, ousap kukuw eman apanen kuuch lon chönün oupwun ewe inelap." ✡

Allük usun ewe eu leengol
14.22-29

22 "Iwe, oupwe aimwüela eu leengolun uän fotämi irä meinisin iteiten ier. 23 Mürin oupwe feila ren
ewe leni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe filätä pwe aramas repwe fel ngeni ie. Ikenan oupwe
mongö ewe eu leengolun uän fotämi wiich o ünümi ewe eu leengolun ünümemi wain. Oupwe pwal
eäni ewe eu leengolun ämi apüra o ochei mweinöün nöümi kow me sip fän mesan. Iei usun oupwe
kaiö pwe oupwe meniniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot iteiten fansoun. 24 Iwe, lupwen ewe Samol
mi Lapalap a afeiöchükemi, nge esap ki ngenikemi le uwala ämi eu leengol ren ewe leni ewe Samol mi
Lapalap ämi we Kot epwe filätä pwe aramas repwe fel ngeni ie, pun a kon toau senikemi, nge ewe al a
kon langatam ngenikemi, 25 mürin oupwe akasiwili ewe eu leengol ngeni moni. Iwe, oupwe angei ewe
moni o uwala ren ewe leni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe filätä. 26 Ikenan oupwe kamö won
ewe moni ngeni mine oua mochen. Oua tongeni kamö kow ika sip ika wain ika sokopaten minen ün
ika mine oua chök mwoneiti. Iwe, oupwe mongö o pwapwa ikenan fän mesen ewe Samol mi Lapalap
ämi we Kot, ämi me chon leimwemi. 27 Nge ousap manlükala chon ewe ainangen Lefi mi nom lon ämi
kewe telinimw, pun esap wor fanüer me wiser leimi.
28 Iwe, amüchülan iteiten ülüngat ier oupwe uwato ämi kewe eu leengol meinisin seni uän fotämi
irä lon ewe chök ier o iseis lon ämi kewe telinimw. 29 Ei mongö epwe fän iten chon ewe ainangen Lefi,
pun esap wor fanüer me wiser leimi. Epwe pwal fän iten ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen me ekewe
fefin mi mä pwülüer mi nom lon ämi kewe telinimiw. Repwe feito o mongö tori repwe möt. Are oua
föri iei usun, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe afeiöchü angangen pöümi meinisin." ✡

15

Ewe ierin musala
15.1-11
(Lif 25.1-7)

1 "Iwe, amüchülan iteiten fisu ier oupwe amusala än aramas liwinimang ngenikemi. 2 Nge iei usun
lapalapen ämi amusala: Ewe chon mwütätä liwinimang epwe amusa mine a ngeni chon arun. Esap
fokun echimwa seni pwin we chon Israel ewe liwinimang, pun a tori ewe fansoun ewe Samol mi
Lapalap a filätä pwe aramas repwe amusala liwinimang. 3 Iwe, oua tongeni echimwa seni eman
chon ekis pwe epwe ngenikemi an liwinimang. Nge meinisin mine pwimi kewe chon Israel ra
angei senikemi oupwe amusala. 4 Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe afeiöchükemi lon ewe
fanü epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni. Esap wor eman epwe wöüngau leimi, 5 are oupwe chök
aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o tümwünüöchü le apwönüetä ekei allük meinisin
üa ngenikemi ikenai. 6 Lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe afeiöchükemi usun a pwon

✡ 14:21: Eks 23.19; 34.26 ✡ 14:29: Lif 27.30-33; Num 18.21

ngenikemi, oupwe mwütätä pisek ngeni chomong mwü, nge ämi ousap paaro seniir, oupwe pwal nemenem won chomong mwü, nge ir resap nemenem womi.
7 Iwe, are mi wor eman pwimi mi wöüngau lon ämi kewe telinimw mi nom lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi, ousap apöchöküla lelukemi are kichingau ngeni. 8 Nge oupwe suki pöümi ngeni pwimi we o mwüt ngeni ükükün mine a tüngor, ese lifilifil met an osupwang. ✡
9 Oupwe afälikemi pwe esap wor ekiek mi ngau lon lelukemi, pwe oua apasa: A arap ewe afisuen ier, ewe ierin musala. Ousap pwal wowongau ngeni pwimi we mi wöüngau pwe ousap ngeni och. Pun pwimi epwe siö ngeni ewe Samol mi Lapalap o aturukemi, nge ämi oupwe tipis ren. 10 Iwe, oupwe kichiöch le fang ngeni pwimi we, nge ousap ekipwichi lon lelukemi, lupwen oua fang ngeni och. Pun are oua kichiöch, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe afeiöchükemi lon ämi angang meinisin, pwal lon meinisin mine oua popuetä le föri. 11 Pun epwe wor chon wöüngau lon ewe fanü fansoun meinisin. Iei mine üa allük ngenikemi pwe oupwe fokun suki pöümi ngeni pwimi kewe mi osupwang o wöüngau lon ewe fanü." ✡

Mine repwe föri ngeni chon angang ra nöüniir amanau
15.12-18
(Eks 21.1-11)

12 "Iwe, are eman a amömö ngenikemi eman re Ipru ika eman fin Ipru, epwe angang ngenikemi ükükün wonu ier, nge lon afisuen ier oupwe angasala. 13 Lupwen oupwe angasala, ousap afeiloi fän an asöülapö. 14 Nge oupwe fangemong ngeni sip seni nöümi pwiin sip, wiich seni ämi lenien wichiwich umwun wiich, pwal wain seni ämi lenien üchüch föün wain. Iwe, oupwe ngeni seni mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a afeiöchü ngenikemi. 15 Oupwe chechemeni pwe ra piin nöünikemi amanau me lon ewe fanü Isip, nge ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a angasakemi. Iei mine üa ngenikemi ei allük ikenai. 16 Nge are ewe chon angang mwän epwe ürenikemi pwe esap mochen feila senikemi, pun a tongeekemi me ämi famili pokiten a tiueöch me remi, 17 mürin oupwe angei efoch pwangapwang o pwangeni selingan appwere ngeni asamalapen imwemi. Iwe, oupwe nöüni amanau lon ränin manauan meinisin. Oupwe pwal föri iei usun ngeni nöümi chon angang fefin. 18 Iwe, lupwen oua angasala ewe chon angang pwe epwe feila senikemi, ousap weires ren. Pun ükükün mine oua liwini ngeni, lupwen a angang ngenikemi wonu ier, a chök ükükün esopun liwinin eman chon angang mi mö. Mürin, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe afeiöchükemi lon meinisin mine oupwe föri." ✡

Apinipinin ekewe mweinöün man
15.19-23

19 "Iwe, ekewe ätemwänin mweinöü meinisin seni nöümi pwiin kow me sip oupwe apini fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Ousap nööni le angang ekewe mweinöün nöümi kow, ousap pwal fichi ülöülen mweinöün nöümi sip. ✡ 20 Iwe, ämi me chon leimwemi oupwe ochei ekewe mweinöün man iteiten ier me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ewe leni epwe filätä. 21 Nge are a wor terin, are a mwok ika chun ika a wor och sokun terin mi ngau, ousap eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 22 Oupwe chök ochei me lon ämi kewe telinimw. Chokewe mi limengau me chokewe mi limöch ra tongeni ochoch seni, usun ämi ochoch chia ika sokun chia itan kasele. 23 Nge ousap chök ünümi chan ewe man, pwe oupwe ninätiu lepwül usun koluk." ✡

16

Ekewe ülüngat chulap mi kefilitä
16.1-17
(Eks 12.1-20)

1 "Iwe, oupwe chechemeni ewe maram Apip, pwe oupwe föri ewe Pasofer fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Pun lon ewe maram Apip ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a emwenikemiiwu lepwin seni ewe fanü Isip. 2 Oupwe feila o eäni asor ewe mönün Pasofer seni nöümi pwiin sip ika kow ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot me lon ewe leni i epwe filätä pwe aramas repwe fel

✡ 15:8: Lif 25.35 ✡ 15:11: Mat 26.11; Mark 14.7; Joh 12.8 ✡ 15:18: Lif 25.39-46 ✡ 15:19: Eks 13.12 ✡ 15:23: Ken 9.4; Lif 7.26-27; 17.10-14; 19.26; Tut 12.16,23

ngeni ie. [3] Ousap mongö pilawa mi wor iis lon fitifengen me ewe mönün Pasofer. Iwe, lon ükükün fisu rän oupwe mongö pilawa esap wor iis lon, usun oua föri, lupwen oua sü seni ewe fanü Isip fän tawat. Oupwe mongö ei pilawa mi iteni pilawan riaföü lon ränin manauemi meinisin, pwe oupwe chechemeni ewe rän oua towu seni lon ewe fanü Isip. [4] Iwe, esap wor pilawa mi wor iis lon epwe pwä remi lon leniemi meinisin lon ükükün fisu rän. Ousap fokun likiti och lusun seni fituken ewe mönün asor oua eäni lon pwinin ewe aeuin rän tori lesosor. [5] Ousap tongeni eäni asor ewe mönün Pasofer lon ämi kewe telinimw ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi. [6] Nge oupwe eäni asor ewe mönün Pasofer lon ewe chök leni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe filätä pwe aramas repwe fel ngeni ie. Oupwe eäni ewe asor lekuniol, lupwen akkar a tuputiu, pun lon ei fansoun oua towu seni Isip. [7] Oupwe kukuw ewe mönün Pasofer o ochoch me lon ewe leni ewe Samol mi Lapalap epwe filätä. Nge lesosor oupwe liwiniti imwemi. [8] Iwe, lon ükükün wonu rän oupwe mongö pilawa esap wor iis lon. Nge lon afisuen rän epwe fis eu mwich mi pin fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Ousap föri och angang lon ewe rän. ✡

[9] Iwe, oupwe aleani fisu wiik seni ewe fansoun ekärän aeuin ämi pökü ekewe irän wiich. [10] Mürin oupwe föri ewe chulapen wiik ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot ren ämi eäni asor seni püsin letipemi ükükün mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a afeiöchü ngenikemi. [11] Iwe, oupwe pwapwa me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ewe leni epwe filätä pwe aramas repwe fel ngeni ie, ämi me nöümi mwän me fefin, nöümi chon angang mwän me chon angang fefin, pwal chon ewe ainangen Lefi mi nom lon ämi kewe telinimw, ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen me ekewe fefin mi mä pwülüer ra nom leimi. [12] Oupwe chechemeni pwe ra piin nöünikemi amanau me lon Isip. Iwe, oupwe tümwünüöchü le apwönüetä ekei allük. ✡

[13] Mürin ämi ionalong föün wiich seni ewe lenien wichiwich me wain seni ewe lenien üchüch oupwe pwal föri ewe chulapen likachoch lon ükükün fisu rän. [14] Oupwe pwapwa lon ämi chulap, ämi me nöümi mwän me fefin, nöümi chon angang mwän me chon angang fefin, pwal chon ewe ainangen Lefi, ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen me ekewe fefin mi mä pwülüer ra nom lon ämi kewe telinimw. [15] Iwe, lon ükükün fisu rän oupwe föri ewe chulap ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ewe leni i epwe filätä. Oupwe fokun pwapwa, pun ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchü uän fotämi irä me angangen pöümi meinisin. ✡

[16] Iwe, fän ülüngat lon eu ier nöümi mwän meinisin repwe feito o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ewe leni i epwe filätä. Repwe feito ren ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, ren ewe chulapen wiik me ewe chulapen likachoch. Iwe, resap tongeni feito fän ar asöülapö. [17] Iteiten eman me eman mwän epwe fang usun an tufich ükükün mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a afeiöchü ngeni."

Usun angangen kapwüng
16.18-17.13

[18] "Iwe, oupwe afili soukapwüng me nöüwis ükükün ekewe ainang lon ämi kewe telinimw meinisin ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi. Repwe eäni kapwüng ngeni ekewe aramas fän pwüng. [19] Ousap sorei mine a pwüng, ousap pwal lifilifil aramas. Ousap angei lifangen amichimich, pun ei sokun lifang a achuna mesen chon mirit, pwe ra sorei pwüngün chokewe mi pwüng. ✡ [20] Oupwe fokun eäni pwüng echök, pwe oupwe manau o fanüeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi.

[21] Iwe, lupwen oupwe senätä eu rongen asor fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, ousap pwal fotuki och sokun irä pwe uluulun ewe anüfefin Asera ünükün. ✡ [22] Ousap pwal aütai efoch ür mi pin, pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a oput. ✡

✡ 16:8: Eks 12.1-20; Lif 23.5-8; Num 28.16-25 ✡ 16:12: Lif 23.15-21; Num 28.26-31 ✡ 16:15: Lif 23.33-36,39-43; Num 29.12-38
✡ 16:19: Eks 23.6-8; Lif 19.15 ✡ 16:21: Eks 34.13 ✡ 16:22: Lif 26.1

17

[1] Iwe, ousap eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot eman ätemwänin kow ika eman sip mi wor terin, ese lifilifil met sokun. Pun ei sokun asor a anioput ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.
[2] Iwe, are a fis me lon eu lein ämi kewe telinimw Kot epwe ngenikemi, pwe eman mwän ika eman fefin a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot ren an purätiu än Kot we pwon, [3] are a feila o angang ngeni pwal ekoch kot, are a fel ngeniir, ika a fel ngeni akkar ika maram ika ngeni ekewe fü ewe Samol mi Lapalap esap tipeeu ngeni, ✡ [4] nge oua rong usun me ren eman, mürin oupwe achocho le ais usun. Iwe, are a let o allükülük pwe ei sokun föför mi anioput a fis lon Israel, [5] mürin oupwe emwenato ewe mwän ika fefin mi föri mine a ngau ren asamalapen ämi telinimw o monei ngeni fau ewe aramas tori a mäla. [6] Nge epwe chök ninnila, are a wor ruoman ika ülüman chon pwärätä an tipis. Esap wor eman epwe ninnila are a wor eman chök chon pwärätä. ✡ [7] Iwe, ekewe chon pwärätä repwe akomwen monei ngeni fau, mürin ekewe lusun aramas repwe monei ngeni fau tori a mäla. Iei usun oupwe limetawu me leimi mine a ngau. ✡
[8] Iwe, are eu kapwüng a kon weires ngenikemi, kapwüngün nimanau, kapwüngün fitikoko, kapwüngün feiengau ika pwal ekoch kapwüng mi weires ngenikemi ra fis me lon ämi kewe telinimw, oupwe feila ren ewe leni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe filätä. [9] Oupwe feila ren ekewe souasor ir chon ewe ainangen Lefi me ewe souapwüng mi wiseni ewe wis lon ewe fansoun. Oupwe aisiniir, nge ir repwe aiti ngenikemi pwüngün. [10] Mürin oupwe chök föri usun mine ra aiti ngenikemi me lon ewe leni ewe Samol mi Lapalap epwe filätä. Iwe, oupwe tümwünüöchü le föri meinisin mine ra emweni ngenikemi. [11] Oupwe chök föri mine ra aiti ngenikemi, pwal mine ra apwüngala. Ousap fokun tokola seni. [12] Nge are eman a aücho pwe esap aleasochis ngeni mine a kapwüngüla me ren ewe soukapwüng ika souasor mi angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, ewe aramas epwe fokun ninnila. Iei usun oupwe limetawu mine a ngau seni lon Israel. [13] Mürin, ekewe aramas meinisin repwe rongorong usun o niuokus pwe resap chüen aüchosefäl."

Kapasen öüröür fän iten ewe wisen king
17.14-20

[14] "Iwe, lupwen oupwe tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni o nonom lon, nge mürin oua apasa, 'Aipwe eäni eman king usun ekewe mwü meinisin ra nom ünüküm,' ✡ [15] oupwe chök seikätä eman king ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a filätä. Oupwe chök eäni eman king seni leimi. Ousap eäni eman chon ekis king. [16] Nge ewe king esap achomongala nöün oris, esap pwal tinala aramas Isip pwe repwe kamö nöün oris, pun ewe Samol mi Lapalap a ürenikemi pwe ousap fokun liwinsefäliti ewe fanü. ✡ [17] Iwe, ewe king esap achomongala pwülüan pwe lelukan esap tokola seni Kot, esap pwal fokun achomonga nöün silifer ika kolt. ✡
[18] Lupwen epwe tolong lon wisan wisen king lon mwün, epwe apirüelong lon eu puk ekei allük fän itan seni ewe puk mi nom fän tümwünüen ekewe souasor ir chon ewe ainangen Lefi. [19] Ewe puk epwe nom ren, pwe epwe aleani lon ränin manauan meinisin, epwe pwal tongeni kaiö seni usun an epwe menineti ewe Samol mi Lapalap an we Kot ren an aleasochisi kapasen ekewe allük me ekewe pwüüng meinisin. [20] Ren ei esap lamalamtekia lelukan won pwin kewe chon Israel, esap pwal aleasolap ngeni ewe allük. Mürin epwe nemenem fansoun langatam lon mwün lon Israel, ir me mwirimwirin kana."

18

Inetin ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
18.1-8

[1] "Iwe, ekewe souasor ir chon ewe ainangen Lefi esap wor inetir ika wiser fanü lon Israel. Repwe mongö ekewe asor won ekkei ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwal ekewe sokopaten asor, pun iei wiser. [2] Esap wor wiser fanü me lein pwir kewe chon Israel. Ewe Samol mi Lapalap i wiser, usun a fen pwon ngeniir. ✡ [3] Iei wesewesen wisen ekewe souasor seni än ekewe aramas asor, ese lifilifil ika seni eman

✡ 17:3: Eks 22.20 ✡ 17:6: Num 35.30; Tut 19.15; Mat 18.16; 2.Kor 13.1; 1.Tim 5.19; Ipr 10.28 ✡ 17:7: 1.Kor 5.13 ✡ 17:14: 1.Sam 8.5 ✡ 17:16: 1.King 10.28; 2.Kron 1.16; 9.28 ✡ 17:17: 1.King 11.1-8; 1.King 10.14–22.27; 2.Kron 1.15; 9.27 ✡ 18:2: Num 18.20

ätemwänin kow ika sip. Repwe ngeni ewe souasor pöün me fituken sapan pwal chükükanan. [4] Oupwe ngeni ekewe souasor mwen uän fotämi wiich, mwen chönün uän fotämi irän wain me ämi apüra seni föün olif, oupwe pwal ngeni aeuin fichiemi ülöülen nöümi sip. [5] Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a filätä i me nöün kewe mwän seni lein ämi kewe ainang meinisin, pwe epwe angang fän iten ewe Samol mi Lapalap tori feilfeilachök.

[6] Iwe, are eman mwän seni ewe ainangen Lefi epwe feila seni eu lein ämi kewe telinimw, ia a imweimw ie, o feito ren ewe leni ewe Samol mi Lapalap epwe filätä, ese lifilifil inet epwe feito seni mochenin letipan, [7] a tongeni angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot usun chök chienan kewe seni ewe ainangen Lefi mi angang ikenan fän mesen ewe Samol mi Lapalap. [8] Iwe, epwe wor inetin mongö usun chök inetin chienan kewe, inamwo ika a fen angei moni seni mine an me won saman a amömöla."

Kapasen fön usun angangen souanü
18.9-14

[9] "Iwe, lupwen oupwe tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi, ousap apirü ekewe föför mi anioput chon ekewe mwü ra föri. [10] Esap wor eman me leimi epwe keni eman nöün ät ika nengin pwe an asor ngeni anümwäl, esap pwal wor leimi eman soupwe, are eman souasisil, are eman souwo, are eman sourong, ✡ [11] are eman soupöüt, are eman souamwöngün, are eman souawarawar, are eman souasomä. ✡ [12] Pun chokewe mi föri ekei sokun föför ra anioput me ren ewe Samol mi Lapalap. Iwe, pokiten ekei föför mi anioput ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a asüela chon ekewe mwü me mwemi. [13] Nge ämi oupwe unusen föföröch me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. ✡ [14] Pun chon ekewe mwü ämi oupwe fanüeni fanüer ra aüselinga souasisil me soupwe. Nge ewe Samol mi Lapalap esap mwüt ngenikemi pwe opwe föri iei usun."

Kot a pwon eman soufos usun Moses
18.15-22

[15] "Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe awora eman soufos me leimi usun ngang, nge ämi oupwe aleasochisi. ✡ [16] Pun oua tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ewe ränin oua mwichfengen me fäsonun ewe chuk Horep, lupwen oua apasa, 'Aisap mochen rongsefäl mwelien ewe Samol mi Lapalap äm we Kot, aisap pwal mochen künasefäli ewe ekkei mi lapalap pwe aisap mäla.' [17] Nge ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 'Meinisin mine ra apasa a pwüng. [18] Ngang üpwe awora eman soufos me lein pwir usun en. Üpwe emwelielia pwe epwe kapas ngeniir meinisin mine üa allük ngeni. [19] Nge are eman esap aleasochisi ai kewe kapas ätewe epwe apasa fän itei, püsin ngang üpwe apwüngü. ✡ [20] Iwe, are eman soufos epwe osunimwäli och kapas fän itei, nge ngang üsap allük ngeni, are eman epwe kapas fän iten pwal ekoch kot, ewe soufos epwe mäla.' [21] Nge are oua ekieki lon lelukemi, 'Met sipwe silei ren ika ewe kapas sap alon ewe Samol mi Lapalap?' [22] Are eman soufos a kapas fän iten ewe Samol mi Lapalap, nge pwüngün ewe kapas esap fis ika esap let, iei ewe kapas esap alon ewe Samol mi Lapalap. Ewe soufos a osuni fän püsin mefian, iei mine ousap niuokusiti."

19

Ekewe telinimwen op me kiännin fanü me lom
19.1-14
(Num 35.9-28; Jos 20.1-9)

[1] "Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a arosala chon ekewe mwü o ngenikemi fanüer, nge oua angei seniir fanüer o imweimw lon ar kewe telinimw me imwer kewe, [2] oupwe aimwüela ülüngat telinimw fän itemi lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni. [3] Iwe, oupwe kinifeseni lon ülüngat kinikin ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni o anükünüköchü ekewe al mi ale ngeni ekewe telinimw, pwe iteiten eman mi niela eman aramas epwe tongeni sü ngeniir.

[4] Are eman aramas a niela chon arun fän chechengau, nge esap oput i me mwan, ätewe a tongeni süla lon eu kewe telinimw o amanaua manauan. [5] A tongeni fis ei lapalap, pwe eman mwän me chon

✡ 18:10: Lif 19.26; Eks 22.18 ✡ 18:11: Lif 19.31 ✡ 18:13: Mat 5.48 ✡ 18:15: Föf 3.22; 7.37 ✡ 18:19: Föf 3.23

arun ra feila lemäl pwe repwe pöküpök irä. Nge lupwen a pöüätä ewe kouk pwe epwe pökü ewe irä, mächän ewe kouk a mwetewu seni pachan o küw ewe chon arun pwe a mäla. Ätewe a tongeni sü ngeni eu me lein ekewe telinimw o amanaua manauan. 6 Iwe, epwe fis pwe ewe chon kütta liwinin chan aramasan epwe tapweri ätewe fän an lingeringer, epwe liapeni o niela, pokiten ewe al ngeni ewe telinimw a kon langatam. Nge pwüngün pwe ätewe esap wisen mäla, pokiten esap oput chon arun me mwan. 7 Iei mine üa allük ngenikemi pwe oupwe aimwüela ülüngat telinimw. 8 Nge lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe awatteela kiännin fanüemi o ngenikemi unusen ewe fanü, usun a fen pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo, 9 mürin oupwe achu pwal ülüngat telinimw ngeni ekei ülüngat. I epwe ngenikemi ei fanü, are oua apwönüetä ekewe allük meinisin üa allük ngenikemi ikenai ren ämi echeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o awena manauemi fansoun meinisin ngeni mine a aiti ngenikemi. 10 Ren ei oupwe pinei än chokewe resap tipis repwe ninnila me lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni, pwe tipisin niela aramas esap nonom womi.

11 Nge are eman a oput chon arun, are a operi o niela, mürin a süla lon eu lein ekewe telinimw, 12 ekewe souakomwen an telinimw repwe titi seni ikenan. Iwe, repwe atolonga ewe mi niela eman aramas lepöün ätewe mi kütta liwinin chan aramasan, pwe epwe niela. 13 Ousap fokun tongei, nge oupwe alimöchüala ewe fanü seni tipisin nimanauei aramas esap wor ar tipis, pwe oupwe feiöch. ✡

14 Iwe, lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni, ousap amwökütü kiän fanüen chon arumi ekewe reikewe ra förätä." ✡

Allük usun chon pwärätä
19.15-21

15 "Iwe, eman chök chon pwärätä esap naf an epwe tongeni atipisi eman mwän pwe a föri föförün mwäneson ika sokun föför mi ngau. Nge ren pwärien ruoman ika ülüman chon pwärätä a tongeni fis pwüngün ar atipisi. ✡ 16 Are eman chon pwärätä mi ngau a atipisimwäli eman aramas, 17 ekewe ruu pekin mi aninifengen repwe feito fän mesen ewe Samol mi Lapalap, fän mesen ekewe souasor me ekewe soukapwüng mi wor wiser lon ewe fansoun. 18 Iwe, ekewe soukapwüng repwe ais tichik won ewe föför. Nge are a pwä pwe ewe chon pwärätä a chofana, nge an aturu pwin we esap pwüng, 19 mürin oupwe föri ngeni usun mine a ekiekin föri ngeni pwin we. Iei usun oupwe limetawu ewe mi ngau seni lefilemi. 20 Iwe, ekewe aramas meinisin repwe rong usun o niuokus, pwe resap chüen föri ei sokun föför mi ngau lefilemi. 21 Ousap tongei ei sokun aramas, pun oupwe liwini manau ngeni manau, eföü mas ngeni eföü mas, efoch ngi ngeni efoch ngi, efoch pau ngeni efoch pau, efoch peche ngeni efoch peche." ✡

20

Allük usun maun
20.1-20

1 "Iwe, lupwen oupwe feila maun ngeni chon oputakemi, nge oua küna oris me woken pwal eu mwichen sounfiu mi chomong senikemi, ousap niuokusitiir. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip epwe etikemi. 2 Lupwen oupwe amol ngeni maun, ewe souasor epwe feito o kapas ngeni ekewe sounfiu. 3 Epwe üreniir, 'Oupwe rongorong ämi chon Israel. Oua amol ikenai pwe oupwe feila maun ngeni chon oputakemi. Esap kükünüla letipemi. Ousap niuokus ika chechech, ousap pwal niueitiir. 4 Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe etikemi o fiu fän itemi ngeni chon oputakemi, pwe epwe awinakemi.' 5 Mürin ekewe meilap repwe kapas ngeni ekewe sounfiu o üreniir, 'Ifa usun, epwe wor eman mwän ikei mi aüetä imwan, nge esamwo asopwu? Ätewe epwe liwiniti imwan. Pun a tongeni mäla lon maun, nge pwal eman mwän epwe asopwu imwan. 6 Are ifa usun, epwe wor eman mwän ikei mi fotuki irän wain, nge esamwo ochei uan? Ätewe epwe liwiniti imwan. Pun a tongeni mäla lon maun, nge pwal eman mwän epwe ochei uän fotan irän wain. 7 Ifa usun, epwe wor eman mwän ikei mi kofot ngeni eman fefin, nge esamwo pwülüeni? Ätewe epwe liwiniti imwan, pun a tongeni mäla lon maun, nge pwal eman mwän epwe pwülüeni kofotun.' 8 Mürin,

✡ 19:13: Jos 20.1-9 ✡ 19:14: Tut 27.17 ✡ 19:15: Num 35.30; Tut 17.6; Mat 18.16; Joh 8.17; 2.Kor 13.1; 1.Tim 5.19; Ipr 10.28
✡ 19:21: Eks 21.23-25; Lif 24.19-20; Mat 5.38

ekewe meilap repwe pwal üreni ekewe sounfiu, ‘Ifa usun, epwe wor eman mwän ikei mi niuokus o kükün letipan? Ätewe epwe liwiniti imwan, pwe leluken chienan kewe resap apwangapwangala usun lelukan.’ 9 Lupwen ekewe meilap ra wes le kapas ngeni ekewe aramas, ekewe samolun sounfiu repwe kefilitä pwe repwe emweni ekewe aramas.

10 Iwe, lupwen oupwe feila ngeni eu telinimw pwe oupwe maun ngeni, oupwe akomwen eäni eu pwonen kinamwe ngeni. 11 Are chon ewe telinimw repwe tipeeu ngenikemi o suki ngenikemi asamalapen ar telinimw, ekewe aramas meinisin mi nom lon repwe angang ngenikemi fän weires. 12 Nge ika resap kinamwe ngenikemi, pwe ra maun ngenikemi, oupwe pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun. 13 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a mwüt ngenikemi pwe oupwe liapeni ewe telinimw, oupwe niela mwänin ewe telinimw meinisin ren ketilas. 14 Nge ekewe fefin me ekewe semirit, ekewe pwiin kow me pisekin meinisin mine a nom lon oupwe angei fän itemi pwe liapemi. Iwe, oupwe pwapwa ren choon wokumi oua angei seni chon oputemi, ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi. 15 Iei usun oupwe föri ngeni ekewe telinimw meinisin mi toau senikemi, resap nom lon kinikinin ekewe mwü mi kan ngenikemi. 16 Nge are oua liapeni ekewe telinimw lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni, ousap amanaua eman mönümanau lon. 17 Oupwe fokun arosala chon Hit, chon Amor, chon Kanaan, chon Peris, chon Hiw me chon Jepus, usun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a fen allük ngenikemi. 18 Pun repwe aiti ngenikemi pwe oupwe föri ar kewe föför mi anioput, ir ra föri lon ar fel ngeni ar kewe kot, pwe oupwe tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.

19 Iwe, lupwen oupwe pwelifeili eu telinimw fän pisekin maun fansoun langatam o maun ngeni pwe oupwe liapeni, ousap pöküela ekewe irä ren kouk, pun oua tongeni mongö seniir. Ifa usun, ekewe irän lemäl ir aramas pwe oupwe maun ngeniir? 20 Nge ekewe irä ousap tongeni mongö seniir, oua tongeni pökürela, pwe oupwe föri pisekin maun seni mwüchür o aea le maun ngeni ewe telinimw mi maun ngenikemi, tori a kuf.”

21

Mine chon Israel repwe föri, lupwen ra küna eman mi ninnila
21.1-9

1 “Iwe, are a fis lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi pwe oupwe fanüeni, pwe eman a küna eman mi ninnila lemäl, nge esap pwä iö a niela, 2 mürin, nöümi kewe souakom me nöümi kewe soukapwüng repwe feito lon ewe leni. Iwe, repwe aükü toauen ewe leni, ia ewe somä a nom ie, ngeni ekewe telinimw mi nom ünükün. 3 Mürin, ekewe souakom mine telinimwer ewe a kon kan ngeni ewe somä, repwe angei eman nienifön kow esamwo angang o mwärei efoch waas. 4 Iwe, ekewe souakomwen ewe telinimw repwe emwenala ewe nienifön kow lon eu lemol ia a pupu koluk ie, esamwo tu pwülün, esap pwal mwo fot irä won. Iwe, ikenan repwe kupi üen ewe nienifön kow. 5 Mürin, ekewe souasor ir chon ewe ainangen Lefi repwe pwal feito, pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a filiretä pwe repwe angang ngeni, repwe pwal afeiöchü aramas fän itan. Iwe, mine ra apasatä lon iteiten kapwüngün fitikoko ika kapwüngün feiengau epwe fis. 6 Mürin, ekewe souakom meinisin seni ewe telinimw mi kon kan ngeni ewe somä repwe talü pöür me won ewe nienifön kow a kupukup üan me lon ewe lemol. 7 Iwe, repwe pwärätä o apasa, ‘Äm aisap nimanauei ei aramas, aisap pwal küna iö a niela. 8 Äm Samol mi Lapalap, kopwe amusala än noum aramasen Israel tipis, chokewe ka angaseer seni Isip. Kosap anomu won noum aramasen Israel tipisin nimanauei eman esap wor an tipis.’ Ren ei ewe tipisin nimanau epwe musala. 9 Iei usun oupwe limetawu seni me leimi tipisin nimanauei eman esap wor an tipis, pun oua föri mine a pwüng fän mesen ewe Samol mi Lapalap.”

Mine chon Israel repwe föri ngeni fefin mi oola lon maun
21.10-14

10 “Iwe, a tongeni fis pwe ka feila maun ngeni chon oputom, nge ewe Samol mi Lapalap a atolongeer lepoum pwe kopwe liapeniir. 11 Are ka küna me lein ekewe chon oola eman fefin mi liöch pwe ka sani o mochen angei pwe pwülüom, 12 kopwe emwenala neminewe lon imwom. Iwe, ewe fefin epwe reipöpöla möküran o fichiela ükkün, 13 epwe pwal pwilitawu üfan a üföüf lupwen an oola o nonom lon imwom, pwe epwe kechüeiti saman me inan lon ükükün eu maram. Mürin ka tongeni pwülüeni, nge

i epwe pwülüom. 14 Nge are a fis pwe kosap chüen sani me mürin, kopwe mwüt ngeni pwe epwe feila
ia a mochen feila ie. Nge kosap amömöla neminewe ren moni, kosap pwal föri ngeni usun mine ka
föri ngeni eman amanau, pun ka fen kon ren."

Allük usun ekewe mwänichi
21.15-17

15 "Iwe, are eman mwän a pwülüeni ruoman fefin, eman a tongei, nge eman esap sani, mürin ir me
ruoman ra nöünöü me won. Nge are neminewe ewe mwän esap sani a nööni ewe mwänichi, 16 mürin,
lupwen epwe ineti wöün ngeni nöün kewe mwän, esap tongeni ngeni ätewe nöün neminewe a tongei
ewe wisen mwänichi, nge epwe ngeni ätewe nöün neminewe esap sani, pun i wesewesen mwänichi.
17 Iwe, epwe föri pwüngün inetin mwänichi ngeni ewe mwänichi nöün neminewe esap sani ren an
epwe ngeni ruu inetin seni meinisin mine a eäni. Pokiten i aemanün nöün lon an pöchökül, iei mine
ewe wisen mwänichi an."

Mine epwe fis ngeni ät mi lükümach
21.18-21

18 "Iwe, are eman mwän a nööni eman ät mi tipeförea o lükümach, esap mochen aleasochisi alon
saman ika inan, are ra fen emiriti, nge esap fokun aleasochsiir, 19 mürin saman me inan repwe angei o
emwenala ren ekewe souakomwen an we telinimw pwe epwe kapwüng. 20 Iwe, repwe üreni ekewe
souakom, 'Iei i nöüm mi tipeförea o lükümach, esap mochen aleasochisi alom, a mongömong o
ünüpuch.' 21 Mürin, mwänin ewe telinimw meinisin repwe monei ngeni fau tori a mäla. Iei usun
oupwe atowu ewe mi ngau seni leimi. Iwe, chon Israel meinisin repwe rong usun o niuokus."

Ekoch sokun allük
21.22-22.12

22 "Iwe, are eman mwän a föri eu föför mi fokun ngau pwe a tipisin mäla ren, nge mürin ra niela
o eitiuätä won efoch irä, 23 inisin esap tongeni nom won ewe irä lon unusen ewe pwin. Nge kopwe
peiaseni ewe mwän lon ewe chök ränin, pun eman aramas mi itiuätä won irä a anümamau me ren
Kot. Kosap alimengaua ewe fanü ewe Samol mi Lapalap epwe ngonuk pwe kopwe fanüeni. ✡

22

1 Iwe, are ka küna nöün pwiüm chon Israel kow ika sip pwe a malechela, kosap äsäpäsäp seni, nge
kopwe aliwinala ren. 2 Nge are ätewe nöün ewe man a toau senuk ika kosap silei nöün iö, kopwe uwala
ewe man lon imwom. Iwe, epwe nom reöm tori pwiüm chon Israel epwe kütta. Mürin kopwe aliwini
ngeni. 3 Iei usun kopwe pwal föri ngeni nöün aas, ngeni üfan me iteiten mettoch meinisin mine a
pöütüla seni pwiüm chon Israel, nge en ka küna. Kosap tükümala pwe ka küna. 4 Are ka küna pwe
nöün pwiüm chon Israel aas ika kow a turutiu lepekin efoch al, kosap äsäpäsäp seni, nge kopwe alisi
le ekisefälietä. ✡

5 Iwe, esap wor eman fefin epwe üföüf üfen eman mwän, esap pwal wor eman mwän epwe üföüf
üfen eman fefin. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a oput eman mi föri ekei sokun föför.

6 Are a fis pwe ka küna me won efoch irä ika me won pwül eu fasen machang mi wor apanan ika
sokul lon, nge ewe inelap a mot lon, kosap angei ewe inelap me apanan kewe. 7 Kopwe mwüt ngeni
ewe inelap pwe epwe ässila, nge ekewe apanan ka tongeni angei. Ren ei kopwe feiöch o manauatam.

8 Iwe, lupwen kopwe aüetä eu imw mi fö, kopwe föri eu tit won osun pwe kosap atoto won imwom
tipisin nimanau, lupwen eman epwe turutiu me won o mäla.

9 Iwe, kosap amora pwal eu sokun föün irä lon om tanipin wain. Are ka föri, uan meinisin repwe
pin, uän ekewe föün irä ka amora pwal uän ekewe iräm wain. 10 Kosap achufengeni eman ätemwänin
kow me eman aas le tuw pwül. 11 Kosap pwal üföüf echö üf mi för seni ülen sip me seni silin irä. ✡
12 Kopwe teätä sokun fout lepwülün ufom owokot lesopun me rüanü." ✡

Allük usun sokun föför lefilen mwän me fefin
22.13-30

✡ 21:23: Kal 3.13 ✡ 22:4: Eks 23.4-5 ✡ 22:11: Lif 19.19 ✡ 22:12: Num 15.37-41

13 "Iwe, are eman mwän a pwülüeni eman fefin o kon ren, nge mürin a pöütala, 14 a pwal atipisi ngeni
föför mi ässäw o aitengaua ren an apasa: Üa pwülüeni ei fefin, nge lupwen üa kon ren, üsap küna me
won ewe pisekin pwärätä pwe esamwo tori mwän. 15 Mürin, semen ewe föpwül me inan repwe angei
ewe pisekin pwärätä pwe esamwo tori mwän o uwala ren ekewe souakom me lon asamalapen ewe
telinimw. 16 Iwe, semen ewe föpwül epwe üreni ekewe souakom, 'Üa ngeni ei mwän nei föpwül pwe
epwe pwülüeni, nge iei a pöütala. 17 A pwal atipisi ngeni föför mi ässäw o apasa pwe esap küna me won
ewe pisekin pwärätä pwe esamwo tori mwän. Nge iei ewe pisekin pwärätä pwe nei föpwül esamwo
tori mwän.' Iwe, repwe emeresala ewe üf fän mesen ekewe souakomwen ewe telinimw. 18 Mürin,
ekewe souakomwen ewe telinimw repwe angei ewe mwän o wichi, 19 repwe pwal angei seni ipükü föün
silifer o ngeni semen ewe föpwül, pun a aitengaua eman föpwül esamwo tori mwän me lon Israel. Iwe,
ätewe epwe pwülüeni ewe föpwül, nge esap tongeni pöütala lon ränin manauan meinisin. 20 Nge are
ewe pworaus a pwüng pwe ewe pisekin pwärätä an esamwo tori mwän esap pwä me won ewe föpwül,
21 repwe emwenawu ewe föpwül ren asamalapen imwen saman. Iwe, mwänin lon an telinimw repwe
monei ngeni fau pwe epwe mäla, pun a föri eu föför mi ngau ren an lisowu me lon imwen saman. Iei
usun oupwe limetawu ewe mi ngau seni leimi.

22 Iwe, are a pwä pwe eman mwän a kon ren pwülüen eman mwän, ir me ruoman repwe ninnila, ewe
mwän mi kon ren ewe fefin, pwal ewe fefin. Iei usun oupwe limetawu ewe mi ngau seni lon Israel.

23 Are eman mwän a churi eman föpwül mi kofot esamwo tori mwän me lon eu telinimw o kon ren,
24 oupwe emwenirewu me ruoman leasamalapen ewe telinimw o monei ngeniir fau pwe repwe mäla.
Ewe föpwül epwe ninnila, pun esap köri eman epwe alisi, nge a fen nom lon eu telinimw. Nge ewe
mwän epwe ninnila, pun a tipis ngeni pwülüen chon arun. Iei usun oupwe limetawu ewe mi ngau
seni leimi.

25 Nge are eman mwän a churi eman föpwül mi kofot me lemäl, are a achomanauei o kon ren, ewe
mwän chök epwe ninnila. 26 Nge ewe föpwül ousap föri ngeni och, pun esap föri och föför epwe ninnila
ren. Ei föför a usun chök än eman mwän turufi chon arun o niela. 27 Iwe, ewe mwän a achomanauei
ewe föpwül me lemäl o neminewe mi kofot a kökkö pwe eman epwe alisi, nge esap wor eman a tongeni
alisi.

28 Are eman mwän a churi eman föpwül esamwo tori mwän, esap pwal mwo kofot, are a
achomanauei o kon ren, nge mürin ra pwä, 29 ewe mwän epwe ngeni semen ewe föpwül lime föün
silifer, epwe pwal pwülüeni ewe föpwül, pun a tipis ngeni. Esap tongeni pöütala lon ränin manauan
meinisin. ✡

30 Esap wor eman mwän epwe turunufasei saman ren an pwülüeni pwülüen saman, esap pwal kon
ren." ✡

23

Sokun aramas resap tongeni choni ewe mwichen Israel
23.1-8

1 "Iwe, esap wor eman mwän mi tatakis föün ika pöküela ewe kükün inis epwe choni nöün ewe
Samol mi Lapalap we mwichen aramas.

2 Esap wor eman upun rerewöl, esap pwal wor eman mwirimwirin epwe choni nöün ewe Samol mi
Lapalap we mwichen aramas tori aengolun pilon.

3 Iwe, esap fokun wor eman chon Amon ika chon Moap, esap pwal wor eman mwirimwirin epwe
choni nöün ewe Samol mi Lapalap we mwichen aramas, inamwo are a tori aengolun pilon. 4 Pun
resap sounikemi fän pilawa me koluk won ewe al, lupwen oua towu seni Isip. Nge ra fen möni Palam
nöün Peor we mwän seni Petor lon Mesopotamia, pwe epwe anümamauakemi. ✡ 5 Nge ewe Samol mi
Lapalap ämi we Kot esap rongorong ngeni Palam, pwe a fen sorei ewe anümamau ngeni feiöch fän
itemi, pun a tongeekemi. ✡ 6 Ousap kütta ar kinamwe ika ar pisekisek lon ränin manauemi meinisin.

7 Ousap oput ekewe chon Etom, pun ir aramasemi. Ousap pwal oput ekewe chon Isip, pun oua piin
wasöla lon fanüer. 8 Iwe, mwirimwirir kewe mi uputiu lon aülüngatin pilon ra tongeni choni än ewe
Samol mi Lapalap mwich."

✡ 22:29: Eks 22.16-17 ✡ 22:30: Lif 18.8; 20.11; Tut 27.20 ✡ 23:4: Num 22.1-6 ✡ 23:5: Ne 13.1-2; Num 23.7–24.9

Ewe lenien sounfiu epwe limöch
23.9-14

9 "Iwe, lupwen oua feila maun ngeni chon oputemi, nge oua nom lon ewe lenien sounfiu, oupwe
tümwünükemi seni sokun mettoch mi limengau meinisin.
10 Are mi wor eman mwän leimi esap limöch pokiten chan mwän a towu seni lepwin, ätewe epwe
towu seni ewe lenien sounfiu o nonom lükün, 11 lupwen a tori lekuniol epwe tütü, nge lupwen akkar
a tuputiu, a tongeni tösefälilong lon ewe lenien sounfiu.
12 Iwe, epwe wor eu leni lükün ewe lenien sounfiu, ia oua tongeni feila o ngasala ie. 13 Epwe pwal
wor remi efoch söföl lükün ämi pisekin sounfiu. Pun lupwen oupwe feila lükün, oupwe tuw eu pwang
o irela ämi kiten mongö. 14 Pun ewe Samol mi Lapalap a fetalfeil leimi lon ämi lenien sounfiu, pwe
epwe amanauakemi o akufu chon oputakemi me mwemi. Iei mine ämi lenien sounfiu epwe pin, pwe
Kot esap küna och limengau me reömi o kul senikemi."

Ekoch sokun allük
23.15-25

15 "Iwe are eman amanau a sü seni an samol o süla reöm, kosap aliwini ngeni an samol. 16 Epwe
nonom reöm lon ewe leni a filätä ika lon eu lein ekewe telinimw ia a sani ie. Kosap ariafööü.
17 Iwe, esap wor eman re Israel ika eman fin Israel epwe amömö inisin fän iten lisowu lon angangen
lamalam. ✡ 18 Kosap uwato liwinin eman fin lisowu ika liwinin eman mwän mi lisowu lon imwen ewe
Samol mi Lapalap om we Kot pwe liwinin om pwon, pun ekei sokun aramas ra anioput me ren ewe
Samol mi Lapalap om we Kot.
19 Kosap mwüt ngeni pwiüm chon Israel och mettoch fän iten om kopwe angei winnan won moni
ika won mongö ika won och mettoch ka mwütätä. 20 Iwe, seni eman chon ekis ka tongeni angei winnen
och mettoch ka mwüt ngeni, nge seni pwiüm kosap fokun angei winnen ewe mettoch ka mwüt ngeni.
Are ka föri iei usun, ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchuk lon om angang meinisin ka föri lon ewe
fanü kopwe tolong lon pwe kopwe fanüeni. ✡
21 Iwe, are ka eäni eu pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap om we Kot, kosap tunala fansoun om kopwe
apwönüetä. Pun ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe fokun angei senuk mine ka eäni pwon,
nge en kopwe tipis, are kosap apwönüetä. ✡ 22 Nge kosap tipis, are kosap eäni eu pwon. 23 Kopwe
tümwünüöchü le apwönüetä meinisin mine ka apasa lon om pwon, pun ka püsin föri ei pwon seni
letipom ngeni ewe Samol mi Lapalap.
24 Are kopwe tolong lon än chon arum tanipin wain, ka tongeni ochoch föün irän wain tori ka möt,
nge kosap kinikinilong lon om chüük. 25 Iwe, lupwen om kopwe tolong lon än chon arum tanipin wiich
esamwo pöküpök, ka tongeni tülü umwun kewe, nge kosap pökü ngeni efoch kama."

24

Allük usun mwüfesen
24.1-5

1 "Iwe, are eman mwän a pwülüeni eman fefin, nge mürin esap chüen sani, pun a küna och ter me
won, ätewe epwe makei echö toropwen mwüfesen. Iwe, epwe ngeni neminewe ewe toropwe o tinala
seni imwan. ✡ 2 A tongeni fis, pwe mürin an feila seni imwan, pwal eman mwän a pwülüeni. 3 Nge
are aruomanün pwülüan a pwal oput o makei echö toropwen mwüfesen, mürin a ngeni neminewe
o tinala seni imwan, ika ewe aruomanün pwülüan a mäla, 4 ätewe mi pwülüeni me mwan o tinala,
esap tongeni pwülüenisefäli, pun a limengau. Ei sokun föför a anioput me fän mesen ewe Samol mi
Lapalap. Kosap awarato tipis won ewe fanü ewe Samol mi Lapalap epwe ngonuk pwe kopwe fanüeni.
5 Iwe, are eman mwän a pwüpwülüfö, esap feila maun, esap pwal tolong lon och sokun angang.
Epwe chök nom lon lenian lon ükükün eu ier, pwe repwe pwapwafengen me pwülüan."

Ekoch sokun allük
24.6-25.4

✡ 23:17: Lif 19.29 ✡ 23:20: Eks 22.25; Lif 25.36-37; Tut 15.7-11 ✡ 23:21: Num 30.1-16; Mat 5.33 ✡ 24:1: Mat 5.31; 19.7; Mark 10.4

6 “Iwe, esap wor eman a tongeni angei seni eman an lenien üsüs, sap mwo nge ewe föün üsüs fän
iten asisilen an liwinimang, pun epwe usun chök nge a angei seni mine a manau seni.
7 Are a pwä pwe eman aramas a soläni eman lein pwin kewe chon Israel, mürin a nööni amanau ika
a amömöla, ewe chon solä epwe ninnila. Iei usun kopwe limetawu ewe mi ngau seni leimi. ✡
8 Iwe, lupwen a toruk samaun rupun pwötür, kopwe afäluk pwe kopwe tümwünüöchü le apwönüetä
meinisin mine ekewe souasor ir chon ewe ainangen Lefi ra aiti ngonuk. Kopwe tümwünüöchü le
apwönüetä mine üa allük ngeniir. ✡ 9 Kopwe chechemeni mine ewe Samol mi Lapalap om we Kot a
föri ngeni Miriam, lupwen oua towu seni Isip. ✡
10 Are ka mwüt ngeni chon arum och mettoch, kosap tolong lon imwan, pwe kopwe angei ewe
asisilen an liwinimang ngonuk. 11 Kopwe chök ütä lükün, nge ewe mwän ka mwüt ngeni och mettoch
epwe uwawu reöm ewe asisilen liwinimang. 12 Nge are ewe mwän a wöüngau, kosap annut fän üfan
a ngonuk. 13 Iwe, lupwen akkar a tuputiu, kopwe aliwinala ngeni an we asisilen lwinimang, pwe a
tongeni annut fän üfan owokot o afeiöchuk. Ren ei föför kopwe küna pwüng fän mesen ewe Samol
mi Lapalap om we Kot. ✡
14 Iwe, kosap ariaföüü eman chon angang mi mö a wöüngau o mwelele, ese lifilifil ika i eman pwiüm
chon Israel ika eman chon ekis mi imweimw lon eu lein om kewe telinimw. 15 Nge kopwe ngeni liwinin
lon ewe rän a angang ngonuk mwen akkar esamwo tuputiu. Pokiten ewe mwän a wöüngau, a ekieki
liwinin. Nge are ka amwöchü seni, epwe siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge en kopwe tipis ren. ✡
16 Iwe, ekewe sam resap ninnila fän iten än nöür tipis, nge ekewe nau resap ninnila fän iten än semer
tipis. Iteiten eman me eman epwe ninnila fän iten püsin an tipis. ✡
17 Kosap sorei mine a pwüng ngeni eman chon ekis ika eman mi mäsen, kosap pwal angei üfen eman
fefin mi mä pwülüan fän iten asisilen an liwinimang. 18 Kopwe chechemeni pwe ra nounuk amanau
me lon ewe fanü Isip, nge ewe Samol mi Lapalap om we Kot a angasok seni ikenan. Iei mine üa allük
ngonuk pwe kopwe föri iei usun. ✡
19 Lupwen ka kini uän wiich lon om tanipi o manlükala eu pilük, kosap liwiniti om tanipi pwe kopwe
angei. Kopwe likitala fän iten ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen me ekewe fefin mi mä pwülüer. Ren
ei ewe Samol mi Lapalap om Kot epwe afeiöchuk lon om angang meinisin. 20 Lupwen ka wichiki om irä
olif, kosap wichikisefäli palan. Kopwe likitala ekoch föün fän iten ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen
me ekewe fefin mi mä pwülüer. 21 Nge lupwen ka kini uän om irän wain lon om tanipi, kosap kinisefäli
me mürin. Kopwe likitala ekoch föün fän iten ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen me ekewe fefin mi
mä pwülüer. ✡ 22 Iwe, kopwe chechemeni pwe ra nounuk amanau me lon ewe fanü Isip. Iei mine üa
allük ngonuk pwe kopwe föri iei usun.

25

1 Iwe, are mi wor anini lefilen ruoman mwän, nge ra tori kapwüng, ekewe soukapwüng repwe eäni
kapwüng lefiler. Iwe, repwe amusa ätewe esap tipis o apwüngü ätewe mi tipis. 2 Are a pwüngüla pwe
ätewe mi tipis epwe wichiwich, ewe soukapwüng epwe üreni pwe epwe chapala pwe epwe wichiwich
me fän mesan aükük ngeni ükükün an tipis. 3 Nge ätewe mi wichi ewe chon tipis esap tongeni wichi
lap seni fän faik. Pun are wichiwichin epwe lap seni fän faik, pwiüm we chon Israel epwe itengau me
reöm. ✡ 4 Kosap föti awen eman ätemwänin kow, lupwen a puri ekewe irän wiich pwe föün repwe
towu.” ✡

Usun än pwin eman mönümä pwüpwülü
25.5-10

5 “Iwe, are ruoman pwipwi ra nonomfengen o eman me leir a mäla, nge esap wor nöün mwän,
pwülüen ätewe mi mäla esap tongeni pwüpwülü ngeni eman lükün ewe famili. Pwin pwülüan epwe
feito ren o pwülüeni, epwe pwal föri pwüngün pwülüen pwin ngeni neminewe. 6 Ewe aemanün nöün
ät neminewe a nööni me won epwe iteit seni iten pwin we mi fen mäla, pwe iten pwin esap mola

✡ 24:7: Eks 21.16 ✡ 24:8: Lif 13.1–14.54 ✡ 24:9: Num 12.10 ✡ 24:13: Eks 22.26-27 ✡ 24:15: Lif 19.13 ✡ 24:16:
2.King 14.16; 2.Kron 25.4; Is 18.20 ✡ 24:18: Eks 23.9; Lif 19.33-34; Tut 27.19 ✡ 24:21: Lif 19.9-10; 23.22 ✡ 25:3: 2.Kor 11.24
✡ 25:4: 1.Kor 9.9; 1.Tim 5.18

seni lon Israel. ✡ 7 Nge are ewe mwän esap mochen pwülüeni pwülüen pwin we, neminewe epwe
feila ren ekewe souakom leasamalapen ewe telinimw o apasa, ‘Pwin pwülüei esap mochen pwe iten
pwin we epwe sopwosopwola me lon Israel. Esap mochen föri pwüngün pwülüen pwin ngeniei.’
8 Mürin, ekewe souakom repwe körato ätewe o kapas ngeni. Nge are a chök sopwela an ekiek o üra,
‘Üsap fokun mochen pwülüeni,’ 9 pwülüen pwin we epwe feila ren fän mesen ekewe souakom, epwe
pwilitawu ipwen ätewe sus o atufa won mesan. Iwe, epwe apasa, ‘Iei usun mine a fis ngeni ewe mwän
esap mochen oupwätiu familien pwin, pwe epwe wor mwirimwirin.’ 10 Iwe, än ewe mwän famili me
lon Israel epwe iteni: Ewe famili mi pwilipwiliwu ipwan sus.” ✡

Ekoch sokun allük
25.11-16

11 “Iwe, are ruoman mwän ra fiufengen, nge pwülüen eman leir a feito pwe epwe alisi pwülüan we
seni lepöün ätewe mi awata, are a turufi an we kükün inis, 12 kopwe pöküela pöün neminewe, nge
kosap tongei.
13 Kosap nöünöü ruu sokun föün kilo, eföü mi chou me eföü mi pän. 14 Kosap pwal aea ruu sokun
aükük, eu mi watte me eu mi kükün. 15 Om kilo me om aükük epwe üküköch me pwüng, pwe kopwe
manauatam lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe ngonuk. 16 Pun ewe Samol mi Lapalap
om we Kot a oput chokewe meinisin mi föri ekei sokun föförün atuputup.” ✡

Ewe allük pwe chon Israel repwe arosala chon Amalek
25.17-19

17 “Iwe, oupwe chechemeni mine ekewe chon Amalek ra föri ngenikemi, lupwen oua towu seni Isip.
18 Oupwe chechemeni usun ar maun ngenikemi me won ewe al, lupwen oua apwangapwang o malülü.
Pwe ra ärala ekewe mi nom mürimi, chokewe meinisin mi asaimang pokiten ar apwangapwang, nge
resap meniniti Kot. 19 Iei mine, lupwen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe ngenikemi ewe fanü o
asösökemi seni chon oputakemi meinisin mi nom ünükümi, oupwe fokun niela ekewe chon Amalek,
pwe esap wor eman epwe chüen chechemeniir. Ousap fokun manlükala mine üa ürenikemi.” ✡

26

Usun ewe asoren mwen ua me ewe leengol
26.1-15

1 “Iwe, lupwen ka tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe ngonuk pwe kopwe
fanüeni, lupwen ka pwal fafanü o nonom lon, 2 kopwe angei ekoch mwen ua ka kini seni uän ekewe irä
meinisin mi mär lon pwül me won ewe fanü ewe Samol mi Lapalap epwe ngonuk, kopwe isenirelong
lon eu chük o feila ngeni ewe leni ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe filätä pwe aramas repwe fel
ngeni ie. ✡ 3 Iwe, kopwe feila ren ewe souasor mi wiseni ewe wis lon ewe fansoun o üreni, ‘Üa pwärätä
ngeni ewe Samol mi Lapalap ai we Kot ikenai pwe üa tolong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a
pwon fän akapel ngeni ai kewe lewo pwe epwe ngenikich.’ 4 Mürin, ewe souasor epwe angei ewe chük
seni lepoum o iseis mwen ewe rongen asor än ewe Samol mi Lapalap om we Kot.
5 Iwe, mürin kopwe apasa ekei kapas me fän mesen ewe Samol mi Lapalap om we Kot, ‘Ai we lewo
eman re Aramea mi siamüfetal, a feila Isip me an mwich mi kükün o nonom ikenan. Iwe, ikenan a
wiliti eu mwü mi watte o pöchökül pwal chocho. 6 Nge ekewe chon Isip ra aweiresikich o ariaföüükich,
ra pwal angangachoukich ren ar nöünikich amanau. 7 Mürin sa siö ngeni ewe Samol mi Lapalap än
ach kewe lewo we Kot. Iwe, a rong mweliach o küna ach riaföü, ach angangachou me ach weires. 8 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a emwenikichewu seni Isip ren pöün mi manaman o aköüpöü, fän eniweniu
mi lapalap, pwal fän asisil me manaman. 9 A emwenikichelong lon ei leni o ngenikich ei fanü, eu fanü
mi pwülüöch o fanüeräs. 10 Iei üa uwato mwen uän ewe pwül ewe Samol mi Lapalap a ngeniei.’ Mürin
kopwe isetiu ewe chük mwen ewe Samol mi Lapalap om we Kot o fel ngeni. 11 Iwe, kopwe pwapwa
ämi me chon ewe aingangen Lefi me ekewe chon ekis mi nom reöm ren ekewe mettoch meinisin mi
mürina ewe Samol mi Lapalap om we Kot a ngenikemi me chon leimwom.

✡ 25:6: Mat 22.24; Mark 12.19; Luk 20.28 ✡ 25:10: Rut 4.7-8 ✡ 25:16: Lif 19.35-36 ✡ 25:19: Eks 17.8-14; 1.Sam 15.2-9
✡ 26:2: Eks 23.19

12 Iwe, kopwe uwätiu om eu leengol seni uän fotom irä meinisin iteiten mürin ülüngat ier o ngeni
chon ewe aingangen Lefi, ngeni ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen me ekewe fefin mi mä pwülüer, pwe
repwe mongö o möt lon ar kewe telinimw. ✡ 13 Are ka wes me uwätiu, mürin kopwe apasa ekei kapas
fän mesen ewe Samol mi Lapalap om we Kot, 'Üa atowu me lon imwei ekewe eu leengol meinisin mi
pin o ngeni chon ewe ainangen Lefi, ngeni ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen me ekewe fefin mi mä
pwülüer, usun ka allük ngeniei lon om kewe allük meinisin. Üsap purätiu eu lein om kewe allük, üsap
pwal manlükirela.
14 Üsap mongö seni ewe eu leengol lupwen üa letipeta, üsap pwal amwökütü och seni lupwen üa
limengau, ika eäni asor och seni ngeni somä. Üa aleasochisi alom, en ai Samol mi Lapalap, o föri
meinisin mine ka allük ngeniei. 15 Kopwe netiu seni leniom mi pin, seni läng, o afeiöchü noum
aramasen Israel, kopwe pwal afeiöchü ewe fanü ka ngenikem, usun ka fen pwon fän akapel ngeni
äm kewe lewo, ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs.'

Chon Israel ra pin fän iten Kot
26.16-19

16 "Iwe, ikenai ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a allük ngenikemi ekei allük me pwüüng pwe
oupwe aleasochisir. Iei mine oupwe tümwünüöchü le apwönüretä seni unusen lelukemi me unusen
ngünümi. 17 Ämi oua pwärätä ikenai pwe ewe Samol mi Lapalap i ämi we Kot, oua pwal pwon pwe
oupwe aleasochisi alon o apwönüetä an kewe allük me pwüüng. 18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a
pwärätä usumi ikenai, pwe ämi eu mwichen aramas a wesewesen aücheani o nöüni, usun a fen pwon
ngenikemi, nge ämi oupwe aleasochisi an kewe allük meinisin. ✡ 19 Epwe seikikemiitä won ekewe
mwü meinisin i a afisiretä, pwe aramas repwe mwareitikemi o aitöchükemi, repwe pwal alingakemi.
Iwe, oupwe eu mwichen aramas mi pin fän iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, usun a fen pwon
ngenikemi."

27

Ekewe allük repwe mak me won ewe chuk Epal
27.1-10

1 Iwe, Moses me ekewe souakomwen Israel ra allük ngeni ekewe aramas o üreniir, "Oupwe
aleasochisi ekewe allük meinisin üa allük ngenikemi ikenai. 2 Lon ewe rän, lupwen oupwe pwerela
pekilan ewe chanpupu Jortan o pwerelong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe
ngenikemi, oupwe senätä fau mi watte o amotouur ngeni pweech, 3 oupwe pwal makei wor ekei allük
meinisin. Lupwen oua tolong lon ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs, ewe Samol mi Lapalap än ämi
kewe lewo we Kot a fen pwon ngenikemi, 4 o nom pekilan ewe chanpupu Jortan, oupwe senätä ekewe
fau me won ewe chuk Epal o amotouur ngeni pweech, usun üa allük ngenikemi ikenai. 5 Ikenan oupwe
senätä eu rongen asor seni fau, nge ousap falei ekewe fau ren pisekin angang seni mächä. 6 Iwe, oupwe
senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap seni fau resap fal o eäni asoren kek me won ngeni
ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. ✡ 7 Oupwe pwal eäni ämi asoren kinamwe ikenan o mongö ewe
asor. Iwe, oupwe pwapwa me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 8 Oupwe makeöchü ekewe
allük meinisin won ekewe fau." ✡ 9 Mürin, Moses me ekewe souasor ir chon ewe ainangen Lefi ra üreni
ekewe chon Israel meinsin, "Oupwe mosonoson o aüselingaei, ämi chon Israel. Ikenai oua wiliti nöün
ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot mwichen aramas. 10 Iei mine oupwe aleasochisi alon ewe Samol mi
Lapalap ämi we Kot o apwönüetä an kewe allük me pwüüng üa allük ngenikemi ikenai."

Ekewe kapasen anümamau seni won ewe chuk Epal
27.11-26

11 Iwe, lon ewe chök ränin Moses a allük ngeni ekewe aramas o üreniir, 12 "Lupwen oua pwerela
pekilan ewe chanpupu Jortan, ikei iten ekewe ainang repwe ütä me won ewe chuk Kerisim pwe repwe
afeiöchü ekewe aramas: Simeon, Lefi Juta, Isakar, Josef me Peniamin. ✡ 13 Nge ikei iten ekewe ainang
repwe ütä me won ewe chuk Epal pwe repwe eäni ekewe kapasen anümamau: Rupen, Kat, Aser,

✡ 26:12: Tut 14.28-29 ✡ 26:18: Eks 19.5; Tut 4.20; 7.6; 14.2; Tit 2.14; 1.Pet 2.9 ✡ 27:6: Eks 20.25 ✡ 27:8: Jos 8.30-32
✡ 27:12: Tut 11.29; Jos 8.33-35

Sepulon, Tan me Naftali. 14 Mürin, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe pwärätä ngeni ekewe
chon Israel meinisin ekei kapas fän mwelier mi leüömong,
15 'A anümamau eman mwän mi föri eu uluulun anümwäl seni mwüch ika seni mächä o fel ngeni
lemonomon, pun ei mettoch mi för ren pöün eman soufal a anioput me ren ewe Samol mi Lapalap.'
Nge ekewe aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.' ✡ 16 'A anümamau eman mwän esap asamolu
saman me inan.' Nge ekewe aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.' ✡ 17 'A anümamau eman mwän
a amwökütü kiännin fanüen chon arun.' Nge ekewe aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.' ✡ 18 'A
anümamau eman mwän a atokala eman mi mesechun seni alan.' Nge ekewe aramas meinisin repwe
apasa, 'Amen.' ✡ 19 'A anümamau eman mwän a sorei mine a pwüng ngeni eman chon ekis, eman
mi mäsen me eman fefin mi mä pwülüan.' Nge ekewe aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.' ✡
20 'A anümamau eman mwän mi kon ren pwülüen saman, pun a turunufasei saman ren.' Nge ekewe
aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.' ✡ 21 'A anümamau eman mwän mi kon ren eman man.' Nge
ekewe aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.' ✡ 22 'A anümamau eman mwän mi kon ren fefinan, ese
lifilifil ika neminewe nöün saman föpwül ika nöün inan föpwül.' Nge ekewe aramas meinisin repwe
apasa, 'Amen.' ✡ 23 'A anümamau eman mwän mi kon ren inen pwülüan.' Nge ekewe aramas meinisin
repwe apasa, 'Amen.' ✡ 24 'A anümamau eman mwän a niela chon arun lemonomon.' Nge ekewe
aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.' 25 'A anümamau eman mwän mi angei eu lifangen amichimich,
pwe epwe niela eman aramas esap wor an tipis.' Nge ekewe aramas meinisin repwe apasa, 'Amen.'
26 'A anümamau eman mwän esap aleasochisi ekei allük o apwönüretä meinisin.' Nge ekewe aramas
meinisin repwe apasa, 'Amen.' " ✡

28

Feiöchün aleasochis
28.1-14
(Lif 26.1-13; Tut 7.12-24)

1 "Iwe, are oupwe aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o tümwünüöchü le apwönüetä
an kewe allük meinisin üa ngenikemi ikenai, i epwe atekiakemiitä mwen ekewe mwü meinisin won
fanüfan. 2 Ekei feiöch meinisin repwe feito womi o akom mwemi, are oupwe aleasochisi alon ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot. 3 Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchü ämi kewe telinimw, epwe pwal
afeiöchü ämi kewe tanipi. 4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchükemi o ngenikemi chomong
nöümi, epwe achomonga uän ämi pwül, nöümi pwiin man repwe up, nöümi apanen kow me apanen
sip repwe chomongola. 5 Epwe afeiöchü ämi chük pwe epwe wor chomong uän irä lor, epwe pwal
afeiöchü ewe mongö oua amolätä seni. 6 Oupwe feiöch lon mettoch meinisin mine oupwe föri.
7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe akufu chon oputemi mi ü ngenikemi. Repwe feito won efoch
al pwe repwe maun ngenikemi, nge repwe süla me mwemi won fufoch al. 8 Ewe Samol mi Lapalap
ämi we Kot epwe afeiöchü ämi lenien iseis, epwe pwal afeiöchü meinisin mine oua föri. Iwe, epwe
afeiöchükemi lon ewe fanü i epwe ngenikemi. 9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe aükemiitä
pwe oupwe eu mwichen aramas mi pin fän itan, usun a fen pwon ngenikemi fän akapel, are oua
aleasochisi alon o föri meinisin mine a allük ngenikemi. 10 Mürin, aramasen fanüfan meinisin repwe
küna pwe ewe Samol mi Lapalap a filikemiitä pwe oupwe nöün aramas, repwe pwal niuokusitikemi.
11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe awöüükemi, epwe achomonga upun womi me nöümi pwiin kow,
epwe pwal achomonga uän ämi pwül lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a fen pwon fän akapel ngeni
ämi kewe lewo pwe epwe ngenikemi. 12 Ewe Samol mi Lapalap epwe suki ngenikemi läng an lenien
iseis mettoch mi aüchea, pwe epwe apüngätiu üt won fanüemi lon fansoun öch o afeiöchü angangen
pöümi meinisin. Ämi oupwe mwütawu mettoch ngeni chomong mwü, nge ousap paaro seniir. 13 Ewe
Samol mi Lapalap epwe föri pwe ämi ewe mökür, nge ousap ewe mechan. Iwe, oupwe chök nonom
won, nge ousap nom fan, are oua aleasochisi ekewe allük än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot üa

✡ 27:15: Eks 20.4; 34.17; Lif 19.4; 26.1; Tut 4.15-18; 5.8 ✡ 27:16: Eks 20.12; Tut 5.16 ✡ 27:17: Tut 19.14 ✡ 27:18: Lif 19.14
✡ 27:19: Eks 22.21; 23.9; Lif 19.33-34; Tut 24.17-18 ✡ 27:20: Lif 18.8; 20.11; Tut 22.30 ✡ 27:21: Eks 22.19; Lif 18.23; 20.15
✡ 27:22: Lif 18.9; 20.17 ✡ 27:23: Lif 18.17; 20.14 ✡ 27:26: Kal 3.10

allük ngenikemi ikenai, o tümwünüöchü le apwönüretä. [14] Ousap fokun aleasolap ngeni ekei kapas üa allük ngenikemi ikenai, ousap fel ngeni pwal ekoch kot o angang ngeniir." ✡

Feiengauen lükümach
28.15-68
(Lif 26.14-46)

[15] "Nge are ousap aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, ousap pwal tümwünüöchü le apwönüetä an kewe allük me pwüüng meinisin üa allük ngenikemi ikenai, mürin ekei anümamau repwe feito womi o nonom mwemi. [16] Ewe Samol mi Lapalap epwe anümamaua ämi kewe telinimw, epwe pwal anümamaua ämi kewe tanipi. [17] Epwe anümamaua masouen ämi kewe chük pwe esap wor chomong uän irä lor, epwe pwal anümamaua ewe mongö oua amolätä seni. [18] Epwe anümamauakemi pwe esap wor chomong nöümi, esap pwal wor chomong uän ämi pwül, nöümi apanen kow me apanen sip repwe chokükünüla. [19] Oupwe anümamau lon mettoch meinisin mine oua föri.

[20] Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe tinato womi anümamau, fitikoko me apwüng lon meinisin mine oua föri tori oupwe mäla o müttir rosola pokiten ämi föför mi ngau me ämi likitala Kot. [21] Ewe Samol mi Lapalap epwe awarato mätter ngenikemi, tori i epwe amochakemiila me won ewe fanü oupwe le tolong lon pwe oupwe fanüeni. [22] Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiengaukemi ren fius me pwichikar me pwo. Epwe tinala won fanüemi pwichikar watte me pwasapwas, moi me mesenipik. Ekei feiengau repwe torikemi tori oupwe rosola. [23] Iwe, ewe läng asemi epwe usun chök piras, nge ewe fanü fami epwe usun chök mächä. [24] Ewe Samol mi Lapalap epwe awili üt ngeni pi me pipisüsü o apüngätiu won fanüemi tori oupwe rosola.

[25] Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe föri pwe oupwe kuf ren chon oputemi. Oupwe feila won efoch al pwe oupwe maun ngeniir, nge oupwe sü me mwer won fufoch al. Chon ekewe mwü meinisin won fanüfan repwe fokun niuokus, lupwen repwe küna mine a fis ngenikemi. [26] Ekewe machang meinisin pwal ekewe manmwacho won fanüfan repwe ochei somämi, nge esap wor eman epwe asürela. [27] Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiengauakemi ren mach usun a fis ngeni chon Isip, epwe afeiengauakemi ren pwo me kilingau me pwerik, nge esap wor säfeian pwe oupwe tongeni pöchökül ren. [28] Ewe Samol mi Lapalap epwe pwal afeiengauakemi pwe oupwe umwes me mesechun me sokongau. [29] Oupwe atapfeil leoloas usun eman mi mesechun a atapfeil lon rochopwak, nge ousap küna alen ämi oupwe fefeitä. Iwe, aramas repwe chök ariaföüükemi o soläni pisekimi fansoun meinisin, nge esap wor eman epwe alisikemi. [30] Are eman leimi a kofot ngeni eman föpwül, eman mwän epwe angei o kon ren. Oupwe aüetä eu imw, nge ousap nom lon, oupwe fotuki irän wain, nge ousap ochei uan. [31] Repwe niela nöümi ätemwänin kow me fän mesemi, nge ousap ochoch fituker. Repwe angei senikemi nöümi aas fän pöchökül, nge resap aliwini ngenikemi, repwe pwal angei nöümi sip o ngeni chon oputemi, nge esap wor eman epwe alisikemi. [32] Nöümi mwän me fefin repwe oola lon fanüen chon ekis. Iwe, oupwe küna ren mesemi, oupwe pwal letipeta ren ämi positiir iteiten rän, nge esap wor ämi tufich pwe oupwe tongeni angaseer. [33] Chon eu mwü ousap sileer me mwan repwe mongö uän fanüemi me uän ämi angang meinisin. Iwe, repwe chök ariaföüükemi o atatakisikemi fansoun meinisin, [34] pwe oupwe umwesila ren mine oupwe küna. [35] Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiengaua pwäsukumi me pechemi ren mach mi fokun emetek, epwe würi seni fän pechemi tori won mököremi, nge ousap tongeni pöchökül ren.

[36] Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe emwenikemiila me ämi king oua seikätä womi ngeni eu mwü, ämi me ämi kewe lewo ousap silei me mwan. Ikenan oupwe angang ngeni pwal ekoch kot mi för seni mwüch me fau. [37] Aramas repwe mairü ren mine a fis ngenikemi, repwe leawenikemi ren kapasen ämängau me kapasen turunufas me lein chon ekewe mwü, ia ewe Samol mi Lapalap epwe emwenikemiila ie. [38] Iwe, oupwe amorafeili chomong föün irä lon ämi tanipi, nge kiniemi ua repwe chokükün, pun ekewe lifichimas repwe chök eni. [39] Oupwe fotuki irän wain o angang ngeniir, nge ousap ioni föür ika ünümi chönün uar, pun muun repwe chök eni. [40] Epwe wor irä olif lon unusen fanüemi, nge ousap epitikemi ewe noppuk seni, pun ekewe föün olif repwe chök mwor. [41] Epwe wor nöümi mwän me fefin, nge ousap nöüniir, pun repwe chök oola lon maun. [42] Ekewe lifichimas repwe

✡ 28:14: Tut 11.13-17

eni ämi kewe irä meinisin me uän ämi pwül. 43 Iwe, ewe chon ekis mi nom remi epwe fefeitä o tekiatä,
nge ämi oupwe fefeitiu o tekisonitiu. 44 Ewe chon ekis epwe mwüt ngenikemi mettoch, nge ämi ousap
tongeni ngeni och. Iwe, i epwe ewe mökür, nge ämi oupwe mechan. 45 Ekei anümamau meinisin repwe
torikemi, repwe tapwerikemi o tokumweekemi tori oupwe rosola, pun ousap aleasochisi alon ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot, ousap pwal tümwünü an kewe allük me pwüüng a allük ngenikemi.
46 Iwe, ekei anümamau repwe eu asisil me eu manaman ngenikemi me mwirimwirimi kana tori
feilfeilachök.

47 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a afeiöchükemi ren chomong feiöch, nge ämi ousap angang
ngeni fän meseik me pwapwan lelukemi. 48 Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe tinato remi chon
oputemi, pwe oupwe angang ngeniir fän echik me kaka, fän selela me osupwangen mettoch meinisin.
Iwe, Kot epwe anomu won üemi efoch waas seni mächä tori epwe arosakemiila. 49 Ewe Samol mi
Lapalap epwe pwal awarato womi eu mwü seni toau, seni lesopun fanüfan, chon repwe eäni eu fos
ousap wewe ren. Iwe, repwe müttir feito womi usun eman ikel mi äkkäs. 50 Repwe afochongau, resap
menini ti ekewe mi chinlap, resap pwal tongei ekewe semirit. 51 Iwe, repwe ochei nienifön nöümi pwiin
kow o eni uän ämi pwül, nge ämi oupwe mäla ren echik. Resap pwal likiti fän itemi wiich, wain ika
apüra, nienifön nöümi pwiin kow ika nöümi pwiin sip, tori ra arosakemiila. 52 Iwe, repwe pwelifeili
fän pisekin maun ämi kewe telinimw meinisin me lon unusen fanüemi ewe Samol mi Lapalap epwe
ngenikemi, tori ämi kewe tit mi tekia o pöchökül oua eäniir apilükülük repwe turula. 53 Pokiten
chon oputemi repwe pwelifeilikemi fän pisekin maun o fokun ariaföüükemi, oupwe ochei fituken
mwirimwirimi, fituken nöümi ät me nengin ewe Samol mi Lapalap ämi Kot a ngenikemi. 54 Iwe, ewe
mwän mi fokun äteson me leimi epwe maicha won mongö ngeni pwin, ngeni püsin pwülüan me
nöün semirit mi chüen nom ren. 55 Esap aochocheer fituken nöün a ochei, pun esap chüen wor och
lusun, pokiten chon oputemi ra pwelifeilikemi fän pisekin maun o fokun ariaföüükemi lon ämi kewe
telinimw meinisin. 56 Iwe, ewe fefin mi fokun lieson me leimi, esap mwo nge ipweri pwül pokiten a
fokun son, epwe maicha won mongö ngeni püsin pwülüan, ngeni nöün ät me nengin. 57 Epwe maicha
won ewe chienen mönükol me nöün we a nööni, pun epwe ocheer lemonomon fän iten watten an
osupwangen mongö, pokiten chon oputemi ra pwelifeili ämi kewe telinimw fän pisekin maun o fokun
ariaföüükemi. ✡

58 Iwe, are ousap tümwünüöchü le föri ekei allük meinisin mi mak lon ei puk, are ousap pwal
menini ti iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, ewe it mi ling o eniweniw, 59 mürin, ewe Samol
mi Lapalap epwe awarato ngenikemi me mwirimwirimi kana feiengau mi fokun lapalap, mi chou
o müchümang, pwal samauchou mi müchümang. 60 Epwe tinsefälieto womi ekewe samaun Isip
meinisin oua niuokusitiir. Iwe, repwe fitipacheitikemi. 61 Ewe Samol mi Lapalap epwe pwal awarato
ngenikemi sokopaten samau me riaföü meinisin resap mak lon ei puken allük, tori oupwe rosola.
62 Ika mwo oua chomong usun fün läng, ämi mi chüen manau oupwe chök chokükünüla pokiten ousap
aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 63 Iwe, usun ewe Samol mi Lapalap a pwapwa le
afeiöchükemi o achomongakemi, iei usun epwe pwal pwapwa le afeiengauakemi o arosakemiila. Ewe
fanü oupwe le tolong lon pwe oupwe fanüeni, oupwe pwal sä seni. 64 Mürin, ewe Samol mi Lapalap
epwe atoropasafeilikemi lein chon ekewe mwü meinisin seni esopun fanüfan tori esopun. Ikenan
oupwe angang ngeni pwal ekoch kot mi för seni mwüch me fau, ämi me ämi kewe lewo ousap sileer me
mwan. 65 Nge lupwen oupwe nom lein chon ekewe mwü, ousap kinamwe, esap pwal wor lenien asösö
ia oua tongeni nom ie. Ikenan ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi eu lelukniuokus, meseattong
me ekilolilen. 66 Iwe, manauemi a chök nom fän öücchüng, lepwin me leräm oupwe niuokus, pwe
esap wor apilüköchün manauemi. 67 Lesosor oupwe älälei, ‘Amwo epwe lekuniol,’ nge lekuniol oupwe
älälei, ‘Amwo epwe lesosor,’ pokiten lelukemi a chök niuokus, pwal pokiten mine mesemi ra küna.
68 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe tinisefälikemiila Isip won sip, inamwo ika a fen ürenikemi pwe
ousap chüen saisefäl ngeni ewe fanü. Ikenan oupwe püsin eänikemi amömö ngeni chon oputakemi,
pwe repwe nöünikemi amanau, nge esap wor eman epwe mochen mönikemi.”

✡ 28:57: 2.King 6.28-29; Kölk 4.10

29

Än Kot pwon ngeni chon Israel me lon ewe fanü Moap
29.1-29

1 Ikkei kapasen ewe pwon ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses fän iten ekewe aramasen Israel
me lon ewe fanü Moap, lükün ewe pwon a fen föri ngeniir me fäsonun ewe chuk Horep.
2 Iwe, Moses a körifengeni chon Israel meinisin o üreniir, “Oua küna meinisin mine ewe Samol mi
Lapalap a föri fän mesemi ngeni Farao ewe kingen Isip, ngeni nöün kewe nöüwis meinisin, pwal ngeni
unusen fanüan. 3 Oua püsin küna ekewe riaföü mi watte, ekewe asisil me ekewe manaman mi lapalap.
4 Nge tori ikenai ewe Samol mi Lapalap esap ngenikemi ekiek mi mirit, mas mi nenela me seling mi
rongorong. 5 Iwe, a emwenikemi lon ewe fanüapö lon ükükün faik ier. Üfemi oua üföüf pwal ipwemi
sus resap kamwala. 6 Ousap mongö pilawa, ousap pwal ün wain ika sokopaten minen ün. Ewe Samol mi
Lapalap a föri ei pwe oupwe silei pwe i ämi Kot. 7 Nge lupwen sa tori ei leni, Sihon ewe kingen Hespon
pwal Ok ewe kingen Pasan ra feito pwe repwe maun ngenikich, nge sa akufuur. ✡ 8 Sa angei fanüer
o ngeni chon ewe ainangen Rupen me Kat me esopun ewe ainangen Manasa, pwe repwe fanüeni. ✡
9 Iei mine oupwe tümwünüöchü le apwönüetä kapasen ei pwon, pwe oupwe fefeitä lon meinisin mine
oua föri.
10 Iwe, ikenai ämi meinisin oua ü fän mesen ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Ekewe mwänirelan
ämi ainang, nöümi souakom me nöümi kewe meilap, ekewe re Israel meinisin, 11 nöümi semirit me
pwülüemi, ekewe chon ekis mi nom leimi, ir ätekewe mi os ämi mwüch o üfi ünümemi koluk, 12 ämi
meinisin oua ü ikei, pwe oupwe tolong fän ewe pwon mi fis fän akapel, ewe Samol mi Lapalap ämi we
Kot a föri ngenikemi ikenai. 13 Ei pwon a aükemiitä ikenai pwe ämi oupwe nöün aramas, nge i epwe
ämi Kot, usun a fen pwon ngeni ämi kewe lewo, ngeni Apraham, Isaak me Jakop. 14 Iwe, ewe Samol
mi Lapalap a föri ei pwon fän akapel, sap ngenikemi chök, 15 pwe pwal ngeni mwirimwirich resamwo
uputiu, usun chök ngenikich meinisin mi nom ikei ikenai fän mesen ewe Samol mi Lapalap ach we
Kot.
16 Iwe, oua silei usun ach nonom lon ewe fanü Isip, pwal usun ach pwerelong lukalapen fanüen chon
ekewe mwü sa lu seniir. 17 Oua küna ar kewe uluulun anümwäl mi anioput ra för seni mwüch me fau,
seni silifer me kolt. 18 Oupwe afälikemi pwe esap wor me leimi eman mwän ika fefin, eu famili ika eu
ainang ikenai epwe tokola seni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot, pwe epwe feila o fel ngeni koten
ekewe mwü. Pun ika eman epwe föri iei usun, epwe usun chök waaren efoch irä pwennan a märitä o
uani ua mi poison me maras, ✡ 19 Oupwe pwal afälikemi pwe esap wor eman me leimi a püsin ikeetä,
lupwen a rong kapasen ei pwon mi fis fän akapel o ekieki lon lelukan, ‘Üpwe chök feiöch, inamwo ika
üa chei mochenin lelukei mi ülöförea.’ Ei epwe chök afeiengaua ämi meinisin, chokewe mi mürina
me chokewe mi ingau. 20 Iwe, ewe Samol mi Lapalap esap amusala än ätewe tipis. An song me an
lukomong epwe küw ewe mwän, nge ekewe anümamau meinisin ra mak lon ei puk repwe nonom
won, tori ewe Samol mi Lapalap epwe amoola itan seni won fanüfan. 21 Ewe Samol mi Lapalap epwe
aimwüela ewe mwän seni chon ekewe ainangen Israel meinisin, pwe epwe afeiengaua ren ekewe
anümamau meinisin ra nom lon ewe pwon mi mak lon ei puken allük.
22 Iwe, ekewe täppin aramas repwe up me mürin, ir mwirimwirimi kewe me ekewe chon ekis mi
feito seni fanü toau repwe küna feiengauen ewe fanü me samaun chon, ewe Samol mi Lapalap epwe
aworato wor. 23 Unusen ewe fanü epwe fokun tala o pönüla ren pirimston me salt, pwe esap wor eman
a tongeni fotuki ika ämärätä och won, esap pwal pwük fetil won. Ewe fanü epwe usun chök Sotom
me Komora, Atma me Sepoim, lupwen ewe Samol mi Lapalap a ataarala lon an song me lingeringer.
✡ 24 Iwe, chon ekewe mwü meinisin repwe ais, ‘Pwota ewe Samol mi Lapalap a föri iei usun ngeni
ewe fanü? Met popun a kon watte an song?’ 25 Mürin, aramas repwe apasa, ‘Popun a fis ei pwe ekewe
chon Israel ra atai ewe pwon ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot a föri ngeniir, lupwen a
emwenirewu seni ewe fanü Isip. 26 Iwe, ra feila o angang ngeni pwal ekoch kot o fel ngeniir, sokun kot
resap sileer me mwan, Kot esap pwal mwüt ngeniir pwe repwe fel ngeniir. 27 Iei mine ewe Samol mi
Lapalap a fokun song ngeni nöün aramas o awarato won ei fanü ekei anümamau meinisin mi mak lon

✡ 29:7: Num 21.21-30; Num 21.31-35 ✡ 29:8: Num 32.33 ✡ 29:18: Ipr 12.15 ✡ 29:23: Ken 19.24-25

ei puk. [28] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a wiiretä seni fanüer lon an song me chou me lingeringer watte o monerela lon pwal eu fanü, usun a fis ikenai.'
[29] Iwe, ekewe mettoch mi monomon än ewe Samol mi Lapalap ach we Kot. Nge ekewe mettoch mi pwäpwäla kapasen ei allük meinisin ach me än nöüch kana tori feilfeilachök, pwe sipwe aleasochisiir."

30

Mine chon Israel repwe föri pwe repwe feiöchsefäl
30.1-20

[1] "Iei üa mwüt ngenikemi pwe oupwe filätä lefilen feiöch me anümamau. Are ekei anümamau meinisin repwe fis ngenikemi, lupwen oua nom lein chon ekewe mwü ia ewe Samol mi Lapalap a asükemiila ie, ämi oupwe chechemeni pwe iei püsin filiemi. [2] Nge are ämi me mwirimwirimi kana oupwe liwiniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o aleasochisi an kewe allük ren unusen lelukemi me unusen ngünümi lon meinisin mine üa allük ngenikemi ikenai, [3] mürin, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe afeiöchüsefälikemi o eäni tong ngenikemi. Iwe, epwe achusefälikemi seni lein ekewe aramas, ia ämi we Kot a atoropasafeilikemi ie. [4] Inamwo ika oua toropasfeil tori lesopun fanüfan, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe achusefälikemi o angeikemi seni ikenan. [5] Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe emwenikemiilong lon ewe fanü, ämi kewe lewo ra fen fanüeni, pwe oupwe fanüenisefäli. Iwe, epwe alapala wöümi o achomongakemiila seni chomongun ämi kewe lewo. [6] Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe limeti lelukemi me leluken mwirimwirimi kewe, pwe oupwe echeni i ren unusen lelukemi pwal ren unusen ngünümi, pwe oupwe manau. [7] Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe anomu ekei anümamau meinisin won chon oputemi mi ariaföüükemi. [8] Nge ämi oupwe aleasochisisefäli alon ewe Samol mi Lapalap o apwönüetä an kewe allük meinisin üa allük ngenikemi ikenai. [9] Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe fokun afeiöchü angangen pöümi meinisin o achomonga mwirimwirimi, epwe oupu nöümi pwiin man o achomonga uän ämi pwül. Pun ewe Samol mi Lapalap epwe pwapwa le afeiöchüsefälikemi, usun a pwapwa le afeiöchü ämi kewe lewo. [10] Ei epwe fis, are oupwe aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o apwönüetä an kewe allük me pwüüng ra mak lon ei puken allük, are oua pwal kuliti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot ren unusen lelukemi me unusen ngünümi.
[11] Pun ei allük üa allük ngenikemi ikenai esap kon förea ngenikemi, esap pwal toweires ngenikemi. [12] Esap nom läng pwe oupwe üra, 'Iö epwe feitä läng fän itach o uwätiu ei allük rech pwe sipwe rongorong o aleasochisi?' [13] Esap pwal nom pekilan ewe matau pwe oupwe üra, 'Iö epwe feila pekilan ewe matau fän itach o uwato rech ei allük, pwe sipwe rongorong o aleasochisi?' [14] Nge ewe kapas a fokun kan ngenikemi, oua silei o amwöchü lükün, iei mine oupwe aleasochisi. ✡
[15] Nengeni, ikenai üa iseis mwemi manau me feiöch, pwal mäla me feiengau. [16] Are oupwe aleasochisi ekewe allük än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot üa allük ngenikemi ikenai, are oupwe pwal echeni i o aleasochisi alon pwe oupwe apwönüetä an kewe allük meinisin, an kewe pwüüng me an kewe öüröür, mürin oupwe manau o chomongola. Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe afeiöchükemi lon ewe fanü oupwe le tolong lon pwe oupwe fanüeni. [17] Nge are oupwe tokola, ousap pwal mochen aleasochisi alon, are oupwe fel ngeni pwal ekoch kot o angang ngeniir, [18] üpwe asile ngenikemi ikenai pwe oupwe mäla. Ousap fokun manauatam lon ewe fanü oupwe le feila lon pekilan ewe chanpupu Jortan pwe oupwe fanüeni. [19] Iwe, üa kökköri läng me fanüfan pwe repwe chon pwärätä usumi ikenai, pwe üa anomu mwemi manau me mäla, feiöch me anümamau. Iei mine oupwe filätä manau, pwe ämi me mwirimwirimi kana oupwe manau. [20] Oupwe echeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, oupwe aleasochisi alon o fitipacheiti. Pun ren ei oupwe manau o ränin manauemi repwe langatamala lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a pwon fän akapel pwe epwe ngeni ämi kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop." ✡

31

Josua a siwili Moses
31.1-8

✡ 30:14: Rom 10.6-8 ✡ 30:20: Ken 12.7; Ken 26.3; Ken 28.13

1 Iwe, Moses a sopwela le apasa ekei kapas ngeni ekewe chon Israel meinisin 2 o üreniir, “Ngang üa
ierini ipükü rüe ikenai. Üsap chüen tufichin ai üpwe emwenikemi. Nge ewe Samol mi Lapalap a pwal
üreniei pwe üsap tongeni feila pekilan ewe chanpupu Jortan. ✡ 3 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we
Kot epwe püsin feila mwemi pekila. Epwe arosala chon ekei mwü me mwemi, pwe oupwe angei seniir
fanüer. Nge Josua epwe emwenikemi usun ewe Samol mi Lapalap a fen apasa. 4 Ewe Samol mi Lapalap
epwe akufu chon ekewe mwü usun a akufu Sihon me Ok ekewe kingen chon Amor o ataela fanüer,
lupwen a aroserela. ✡ 5 Ewe Samol mi Lapalap epwe atolongeer lepöümi, nge ämi oupwe föri ngeniir
ükükün meinisin mine üa allük ngenikemi. 6 Oupwe apöchökülakemi o tipepwora, nge ousap niuokus
are niueitiir, pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe etikemi. Esap tümwününgau ngenikemi,
esap pwal likitikemi.”
7 Mürin, Moses a körato Josua o kapas ngeni me fän mesen ekewe chon Israel meinisin, “Kopwe
apöchökülok o tipepwora. Pun en kopwe emweni ekei aramas le tolong lon ewe fanü ewe Samol mi
Lapalap a pwon fän akapel ngeni ar kewe lewo pwe epwe ngeniir. Kopwe pwal ainet ngeniir ewe fanü
o afanüeer. 8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap i epwe akom mwom, epwe etuk, nge esap tümwününgau
ngonuk, esap pwal likituk. Kosap niuokus ika rükö.” ✡

Ewe allük epwe alea iteiten afisuen ier
31.9-13

9 Iwe, Moses a makeelong ei allük lon eu puk o ngeni ekewe souasor seni ewe ainangen Lefi mi
mwärei ewe pworun pwon än ewe Samol mi Lapalap, a pwal ngeni ekewe souakomwen chon Israel.
10 Mürin, Moses a allük ngeniir, “Lesopolan iteiten fisu ier, lon ewe ierin än aramas liwinimang a
musala, lon ewe chulapen likachoch, ✡ 11 lupwen chon Israel repwe feito pwe repwe fel ngeni ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ewe leni i epwe filätä, oupwe aleani ei allük fän mesen chon
Israel meinisin pwe repwe rongorong. 12 Iwe, oupwe emwichafengeni ekewe aramas, mwän, fefin me
semirit, pwal ekewe chon ekis mi nom lon ämi kewe telinimw, pwe meinisin repwe rongorong o kaiö
usun ar repwe meniniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o tümwünüöchü le apwönüetä kapasen
ei allük meinisin. 13 Iwe, nöür resamwo silei ei allük repwe rong o kaiö usun ar repwe meniniti ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot lon ükükün ränin ar nonom lon ewe fanü oupwe le feila lon pekilan
ewe chanpupu Jortan, pwe oupwe fanüeni.”

Amüchülan än Kot öüröür ngeni Moses
31.14-29

14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “Iei ränin om mäla a arapoto. Kopwe köri Josua pwe
oupwe feitopök lon ewe imwenfel seni mangaku pwe üpwe ngeni wisan.” Iwe, Moses me Josua ra
feila lon ewe imwenfel seni mangaku. 15 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeniir me lon ewe imw
lon eu ürekuchu. Iwe, ewe ürekuchu a ü leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku.
16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, “A arapakan om kopwe le mäla o nom ren om kewe lewo.
Mürin, ekei aramas repwe föri usun chök angangen lisowu ren ar fel ngeni pwal ekoch koten ewe fanü
ia repwe feila ie. Iwe, repwe likitieila o ataela ai we pwon üa föri ngeniir. 17 Lupwen epwe fis ei, üpwe
fokun song ngeniir. Üpwe likitirela o amona mesei seniir pwe repwe rosola. Iwe, chomong feiengau
me riaföü repwe toriir, pwe repwe ais lon ewe ränin, ‘Ifa usun, ekei feiengau ra torikich pokiten ach
Kot esap nom lefilach?’ 18 Lon ewe ränin üpwe fokun amona mesei pokiten ekewe föför mi ngau ra
föri, pun ra fel ngeni pwal ekoch kot. 19 Iei mine kopwe makei ei köl o aiti ngeni ekewe aramasen Israel,
pwe repwe kökölü. Pun ei köl epwe wisen pwärätä fän itei o ü ngeni ekewe aramasen Israel. 20 Iwe,
üpwe emwenirelong lon ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs üa pwon fän akapel pwe üpwe ngeni ar
kewe lewo. Nge lupwen epwe wor chomong ener mongö pwe ra möt o kitinupula, mürin repwe kul
ngeni pwal ekoch kot o fel ngeniir. Iwe, repwe pöütieila o atai ai we pwon. 21 Nge lupwen chomong
feiengau me riaföü repwe toriir, ei köl epwe ü ngeniir usun eman chon pwärätä pwe mwirimwirir
kana resap fokun manlükala. Pun mwen ai emwenirela lon ewe fanü üa pwon fän akapel pwe üpwe

✡ 31:2: Num 20.12 ✡ 31:4: Num 21.21-35 ✡ 31:8: Jos 1.5; Ipr 13.5 ✡ 31:10: Tut 15.1; Tut 16.13-15

ngeniir, üa fen silei ar ekiek ra ekiekietä." [22] Iwe, lon ewe chök ränin Moses a makei ei köl o aiti ngeni ekewe aramasen Israel.
[23] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a awisa Josua nöün Nun we mwän ngeni wisan o apasa, "Kopwe apöchökülok o tipepwora, pun en kopwe emwenalong ekewe aramasen Israel lon ewe fanü üa pwon fän akapel pwe üpwe ngeniir. Ngang üpwe etuk." ✡
[24] Iwe, lupwen Moses a awesöchüela le makeelong lon eu puk kapasen ei allük meinisin, [25] a allük ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi mwärei än ewe Samol mi Lapalap pworun pwon, [26] "Oupwe angei ei puken allük o iseni lepekin ewe pworun pwon än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, pwe epwe nom ikenan, pun a wisen pwärätä o ü ngenikemi. [27] Pun üa silei ämi lükümach o tipepöchökül. Nengeni, ikenai, lupwen üa chüen manau ngenikemi, oua lükümach ngeni ewe Samol mi Lapalap. Nge epwe fen ifa usun mürin ai mäla? [28] Oupwe emwichato rei souakomwen ämi kewe ainang meinisin, pwal ekewe meilap, pwe üpwe apasa ekei kapas me fän meser o kökköri läng me fanüfan pwe repwe chon pwärätä usur. [29] Pun üa silei pwe mürin ai mäla oupwe fokun föri föför mi ngau o aleasolap ngeni mine üa allük ngenikemi. Iwe, lon kan rän mwach feiengau epwe torikemi, pun oupwe föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o asonga ren ämi uluulun anümwäl oua föriir.

Än Moses köl
31.30-32.47

[30] Mürin, Moses a apasa kapasen ei köl seni lepoputan tori lesopolan, nge ekewe chon Israel meinisin ra rongorong ngeni:

32

[1] Ämi läng, oupwe aüselinga ai kei kapas,
nge en fanüfan, kopwe rongorong mine üa apasa.
[2] Amwo ai kapasen kait epwe püngütiu usun üt,
ai kapas epwe wüch usun amurenipwin,
epwe usun chimwo won ewe fetil mi pwüküfö,
pwal usun püngün üt won iräkis.
[3] Pun üpwe asilefeili iten ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe ingemwareiti tekian ach Kot.

[4] I ewe achau, an föför ra unusen mürina,
pun an kewe al meinisin ra pwüng.
I eman Kot mi allükülük, esap wor an mwäl,
a pwüng o wenechar.
[5] Nge ämi chon Israel oua föri föför mi ngau ngeni Kot.
Ousap chüen iteni nöün, pun a wor terimi.
Ämi eu täppin aramas mi ngau o rikirik.
[6] Ifa usun, iei ämi kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap,
ämi aramas mi tiparoch o umwes?
Ifa usun, sap i sememi we mi förikemi,
a afisikemiitä pwe oupwe eu mwü.
[7] Oupwe chechemeni ewe fansoun lom, oupwe ekieki usun ekewe täppin aramasen lom.
Oupwe aisini sememi, ir repwe aiti ngenikemi mine a fis.
Oupwe pwal aisini ekewe souakom, ir repwe apworausa ngenikemi usun ewe pworaus.
[8] Lupwen ewe mi Unusen Tekia a ngeni chon ekewe mwü fanüer,
lupwen a aimwüfeseni ekewe aramas, a föri kiännin lefilen ekewe aramas
won ükükün iteiten nöün Israel kewe mwän. ✡
[9] Nge a filätä ekewe mwirimwirin Jakop pwe ir repwe püsin nöün aramas.
[10] Kot a küneer me lon eu fanü mi pön,

✡ 31:23: Num 27.23; Jos 1.6 ✡ 32:8: Föf 17.26

me lon eu leni mi pön o uren sokun wörüwör.
A pwelifeiliir o foleniir,
a tümwünüür usun chök fituken lon mesan.
11 Usun eman ikel a mamasa fasan o äkkäs asen nöün kewe apansüsü,
usun a ameresala pöükässin far o amwöchüür pwe repwe nom won,
a pwal uweeretä won pöükässin,
12 iei usun ewe Samol mi Lapalap a chök emweni nöün aramas.
Esap pwal wor eman kot ünükün.
13 A föri pwe ekewe mwirimwirin Jakop repwe nemeni ekewe lenien tekia won fanüfan
o amongöü ngeniir uän ekewe tanipi.
A amötü ngeniir chönün chunen seni lon achau,
pwal apüra seni lon achau mi pöchökül.
14 Kot a aünü ngeniir milik seni ekewe pwiin kow me sip.
A aochocha ngeniir kirisin ekewe nienifön sip me ekewe ätemwänin sip,
pwal fituken kow me ätemwänin kuuch seni Pasan,
a pwal amongöü ngeniir föün wiich mi fokun mürina.
Iwe, a aünü ngeniir wain seni chönün föün irän wain.

15 Nge Jesurun * a kitinupula o rochongau,
a kitinupula, a wattela o misimis.
Mürin a likitala Kot ewe mi föri,
a turunufasei ewe Achau an Chon Amanau.
16 Iwe, chon Israel ra kupeti leluken Kot ren ekewe koten lükün,
ra asonga ren ar uluulun anümwäl mi anioput.
17 Ra asor ngeni anüroch, nge sap ir kot,
ra asor ngeni ekewe kot resap fokun sileer me mwan,
ngeni minefön kot ra kärän chök pwä,
sokun kot ar kewe lewo resap niueitiir. ✡
18 Ra likitala ewe Achau mi nöüniir,
ra manlükala ewe Kot mi ngeniir manau.

19 Lupwen ewe Samol mi Lapalap a küna ar föför,
a song o pöütala nöün mwän me fefin.
20 Iwe, a apasa, “Üpwe amona mesei seniir o pii met sopolar.
Pun ir eu täppin aramas mi ngau,
aramas resap allükülük.
21 Ra kupeti lelukei ren eman kot sap i kot,
ra pwal asongaei ren ar uluulun anümwäl.
Iei mine üpwe kupeti leluker ren chokewe sap ir eu mwü,
üpwe asongeer ren eu mwü mi umwes. ✡
22 Pun eu ekkei a ngetenget ren ai song,
epwe küri epin lenien sotup,
epwe kenala fanüfan me mine a mär won,
epwe pwal keni longolongun ekewe chuk.

23 Iwe, üpwe ionätä feiengau wor,
üpwe pwal eitala ai kewe föün esefich wor.
24 Repwe mäla ren echik,
repwe rosola ren pwichikar watte me mätter mi afeiengau.
Üpwe tinala rer manmwacho

---

* 32:15: wewen Jesurun Israel ✡ 32:17: 1.Kor 10.20 ✡ 32:21: 1.Kor 10.22; Rom 10.19

me serepenit mi poison pwe repwe küür.
25 Iwe, aramas repwe mäla ren maun lon alen ekewe telinimw,
nge lon ekewe imw epwe fis niuokus watte.
Alüal me föpwül repwe rosola,
pwal mönükol mi chüen oup me chinlap.
26 Pwüngün ai ekiek pwe üpwe aroserela,
pwe esap wor eman epwe chüen chechemeniir.
27 Nge üa oput än chon oputeer tunosikesik,
pun repwe wewengau ren o apasa,
‘Püsin kich sa awinnakich, ei esap förien ewe Samol mi Lapalap.’

28 Iwe, chon Israel eu mwü esap wor chon öüreer,
esap wor ar mirit.
29 Are epwe wor ar tipachem,
repwe wewe ren o ekieki usun sopolar.
30 Pwota eman mwän epwe tongeni tapweri engeröü,
pwota ruoman repwe tongeni asüela engol ngeröü?
Ifa usun, esap fis ei pokiten ar Kot a amömörela,
pokiten ewe Samol mi Lapalap a asechirela?
31 Pun ekewe chon oputeer ra püsin silei
pwe ar kewe kot resap usun än chon Israel Kot.
32 Iwe, ar irän wain a feito seni ekewe irän wain lon Sotom, pwal seni ekewe tanipi lon Komora.
Ar kewe föün irän wain ra poison, umwur ra maras.
33 Ar wain a usun poisonun serepenit me natanaten sokun serepenit mi fokun afeiengau.
34 Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap esap iseis ei lon an imwen iseis,
esap lokeelong lon an lenien iseis?
35 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe ngeniir chappen ar föför
me liwiningauer lon ewe fansoun, lupwen pecher epwe mit.
Ränin ar feiengau a arap, ar kapwüng epwe warakai. ✡
36 Pun ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü nöün aramas o tongeäsini nöün kewe chon angang,
lupwen a küna pwe esap chüen wor ar pöchökül,
esap pwal chüen wor eman lusun,
ese lifilifil ika ir amanau ika chon ngas. ✡
37 Mürin, ewe Samol mi Lapalap epwe aisiniir,
‘Ia ra nom ie ämi kewe kot, ewe achau oua op fan?
38 Oua aochocheer kirisin ämi kewe asor
o aünü ngeniir wainin ämi asoren ün.
Repwe feito o alisikemi,
repwe pwal tümwünükemi.

39 Iei oupwe mefi pwe fokun ngang chök ewe Kot, esap wor eman kot ünüki.
Ngang üa niela, üa pwal amanaua, üa akinasa, üa pwal amoela.
Esap wor eman a tongeni ettiwu me lepei.
40 Pun üa aitietä pei läng o pwon fän akapel:
Mwo manauei mi nom rei tori feilfeilachök,
41 lupwen üa seimi nei ketilas mi mweriweriw
pwe üpwe eäni kapwüng,
ngang üpwe ngeni chon pälüeniei chappen ar föför
o apwüngü chon oputaei.
42 Woki kewe föün esefich repwe ün cha,

✡ 32:35: Rom 12.19; Ipr 10.30 ✡ 32:36: Kölf 135.14

nei ketilas epwe ochoch fituk,
chan chokewe mi ninnila me chan chon oola,
pwal mökürен samolun chon oputaei.’

43 Ämi chon ekewe mwü, oupwe fiti nöün ewe Samol mi Lapalap kewe aramas le meseik,
pun epwe apwüngü chokewe meinisin mi niela nöün chon angang
o ngeni chon ü ngeni chappen ar föför,
epwe pwal limeti fanüen nöün aramas seni tipis.” ✡
44 Iwe, Moses me Josua nöün Nun we mwän ra feito o apasa kapasen ei köl ngeni ekewe aramas
meinisin. 45 Nge lupwen Moses a wes me apasa ekei kapas meinisin ngeni chon Israel meinisin, 46 a
pwal üreniir, “Oupwe iseis lon lelukemi ekei kapas meinisin üa pwäri ngenikemi ikenai, pwe oupwe
tongeni eäniir allük ngeni nöümi, pwe pwal ir repwe tümwünüöchü le apwönüetä kapasen ei allük
meinisin. 47 Pun ei allük esap fos pön ngenikemi, ngei fen manauemi. Oupwe aleasochisi pwe oupwe
manauatam lon ewe fanü oupwe le pwerela lon pekilan ewe chanpupu Jortan, pwe oupwe fanüeni.”

Kot a mwüt ngeni Moses pwe epwe neneloi ewe fanü Kanaan
32.48-52

48 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Moses lon ewe chök ränin, 49 “Kopwe feitä won ei chukun
Aparim itan Nepo mi nom lon ewe fanü Moap sasape ngeni Jeriko. Kopwe neneloi ewe fanü Kanaan
üpwe ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe fanüeni. 50 Iwe, ewe chuk kopwe feitä won, kopwe
mäla me ie o chufengen me om kewe lewo, usun Aaron pwiüm we a mäla me won ewe chuk Hor o
chufengen me an kewe lewo. 51 Pun ämi ruoman ousap allükülük woi me lein ekewe aramasen Israel
me arun ewe kolukun Meripa arap ngeni Kates me lon ewe fanüapön Sin, ousap pwal pwärätä pwe
üa pin me lein ekewe aramasen Israel. 52 Iwe, kopwe nenengeni chök ewe fanü me toau, nge kosap
tolong lon ewe fanü üpwe ngeni ekewe aramasen Israel.” ✡

33

Moses a afeiöchü chon ekewe ainangen Israel
33.1-29

1 Iei ewe kapasen feiöch Moses ewe aramasen Kot a afeiöchü ngeni ekewe aramasen Israel mwen
an mäla.
2 Iwe, a apasa,
“Ewe Samol mi Lapalap a feito seni ewe chuk Sinai,
a saramoto woch seni ewe chuk Seir,
a tineto seni ewe chuk Paran,
a feito seni ekewe engol ngeröün chon pin,
ekkei mi ngetenget a nom lepelifichin.
3 Ellet, a tongei nöün aramas.
Nöün chon pin ra nom lepöün.
Iwe, ra chapetiu arun pechen o angei an öüröür,
4 ewe allük Moses a ngenikich
pwe epwe än mwirimwirin Jakop.
5 Ewe Samol mi Lapalap a kingen Jesurun,
lupwen ekewe ainangen Israel me ar kewe souemwen meinisin ra chufengen.”
6 Iwe, Moses a apasa usun ewe ainangen Rupen,
“Chon ewe ainangen Rupen repwe manau,
nge resap mäla, nge nöür mwän repwe chokükün.”
7 A apasa usun ewe ainangen Juta,
“Ai Samol mi Lapalap, kopwe rongorong än chon Juta siö,
kopwe aliwinisefäliir ngeni ekewe lusun ainang.
Kopwe maun fän iter,

✡ 32:43: Rom 15.10; Pwär 19.2 ✡ 32:52: Num 27.12-14; Tut 3.23-27

kopwe alisiir le fiu ngeni chon oputeer.”
[8] Nge a apasa usun ewe ainangen Lefi,
“Kopwe ngeni chon ewe ainangen Lefi noum kewe chon pin om Tumim me om Urim *.
Ka sotuniir me Masa,
ka anini ngeniir me arun ewe kolukun Meripa. ✡
[9] Ra kapas usun semer me iner, ‘Üsap sileer.’
Resap aücheani pwiir, resap pwal silei nöür.
Nge ra apwönüetä om kewe kapas
o tümwünü om pwon.
[10] Iwe, repwe aiti ngeni ekewe mwirimwirin Jakop om pwüng,
pwal ngeni ekewe chon Israel om allük.
Repwe iseis apach mi pwokus fän mesom
o eäni asoren kek won om rongen asor.
[11] Ai Samol mi Lapalap, kopwe afeiöchü ar tufich
o etiwa angangen pöür.
Kopwe kupi wilen chon pälüeniir me chon oputeer,
pwe resap chüen ütäsefäl.”
[12] Iwe, a apasa usun ewe ainangen Peniamin,
“Iei chon ewe ainang ewe Samol mi Lapalap a echeniir,
ra nom ren fän kinamwe. A tümwünüür fansoun meinisin
o imweimw rer lon fanüer mi chukutekison.”
[13] Nge a apasa usun ewe ainangen Josef,
“Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchü fanüer ren ewe amurenipwin seni läng,
pwal ren ewe koluk mi nom fan.
[14] Repwe feiöch ren uän ar irä mi fokun mürina akkar a tineitiir,
pwal ren mine a uamong iteiten maram.
[15] Repwe feiöch ren ekewe irä mi mürina ra mär won ekewe chukun lom,
ren ekewe uän irä mi somola ra mär won ekewe chukutekison mi nom tori feilfeilachök,
[16] ren ekewe lifang mi mürina seni pwül me meinisin mine a mär won,
pwal ren än Kot we chen,
ewe mi nom lon ewe iräfölüföl mi pulopul.
Ekewe feiöch repwe feito won chon ewe ainangen Josef,
pun i ewe samol me lein pwin kana.
[17] Iwe, lingen Josef a usun chök lingen mweinöün ätemwänin kow,
nge mächän ra usun chök mächän eman ätemwänin kow mi mwacho.
Ren mächän kewe epwe purei ekewe aramas meinisin tori lesopun fanüfan.
Iei usun lapalapen ekewe engol ngeröün aramas seni ewe ainangen Efraim,
pwal ekewe ngeröün seni ewe ainangen Manasa.”
[18] Iwe, a apasa usun ekewe ainangen Sepulon me Isakar,
“Chon ewe ainangen Sepulon repwe pwapwa lupwen ar saifetal lematau.
Nge chon ewe ainangen Isakar repwe pwapwa lon imwer.
[19] Repwe körato chon ekewe mwü ngeni chukur.
Ikenan repwe eäni asor mi pwüng.
Repwe angei wöür seni leset,
pwal ekewe mettoch mi aüchea ra nom fän pi.”
[20] Nge a apasa usun ewe ainangen Kat,
“Oupwe mwareiti Kot mi awatteela fanüer.
Kat a öüröürela usun eman laion
pwe epwe nomwuti pau ika mökür.
[21] Ra filätä eu fanü mi mürina seni meinisin pwe repwe fanüeni,

* 33:8: Tumim me Urim ruu minen asisil ra aea le asisila letipen Kot ✡ 33:8: Eks 28.30; Eks 17.7; Num 20.13

pun wisen eman chon nemenem a iseis fän iter.
Iwe, lupwen mwänirelan ekewe aramas ra mwichefengen,
ra apwönüetä än ewe Samol mi Lapalap allük me pwüüng."
22 Iwe, a apasa usun ewe ainangen Tan,
"Ewe ainangen Tan eman apanen laion
mi mwetewu seni Pasan."
23 Nge a apasa usun ewe ainangen Naftali,
"Än Kot echeni chon ewe ainangen Naftali a somosomola,
a ur ren feiöchün ewe Samol mi Lapalap.
Ra lölöni ewe nomun Kalili o fanüeni ewe fanü ör."
24 Iwe, a apasa usun ewe ainangen Aser,
"Chon ewe ainangen Aser repwe kon feiöch mwen ekewe ainangen Israel.
Repwe kon aüchea me lein pwiir kana,
repwe wöü ren chomong apüra seni föün olif.
25 Iwe, lokkun asamalapen ar kewe telinimw repwe för seni mächä me piras.
Lon ükükün ränin manauer ina pwal ükükün ar repwe pöchökül."

26 Esap wor eman usun än Jesurun we Kot,
a sai lemenen läng pwe epwe feito o alisuk,
a pwal sai lein ekewe kuchu lon an ling.
27 Ewe Kot mi nom lon fansoun esemüch om lenien op,
a iseni fomw pöün mi nom tori feilfeilachök.
Iwe, a asüela chon oputom me mwom
o ürenuk pwe kopwe aroserela meinisin.
28 Iei mine chon Israel ra nonom fän kinamwe,
ekewe mwirimwirin Jakop ra imwüla lon eu fanüen wiich me wain,
ia läng a apüngätiu amurenipwin ie.
29 Israel, ka feiöch. Iö a wewe ngonuk?
En eu mwichen aramas mi küna manau me ren ewe Samol mi Lapalap.
I tittum me om soualilis, pwal i noum ketilas mi ewinnok.
Chon oputom repwe feito reöm o pwarorotiu ngonuk,
nge en kopwe puriretiu.

34

Moses a mäla
34.1-12

1 Iwe, Moses a feitä seni ewe maasiesin Moap tori ewe chuk Nepo won ungen Piska mi sasape ngeni Jeriko. Ikenan ewe Samol mi Lapalap a aküna ngeni unusen ewe fanü seni Kiliat tori Tan, 2 unusen ewe fanü Naftali, ewe fanü Efraim me ewe fanü Manasa, unusen ewe fanü Juta tori ewe matau watte mi nom lotou. 3 A pwal aküna ngeni ewe fanü Nekep me ewe fanü seni ewe lemolun Jeriko, ewe telinimw ia a wor ie chomong irä palm, tori Soar. 4 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses, "Iei ewe fanü üa pwon fän akapel ngeni Apraham, Isaak me Jakop pwe üpwe ngeni mwirimwirir. Üa mwüt ngonuk pwe kopwe nenengeni ewe fanü ren mesom, nge kosap tolong lon." ✡ 5 Iei usun Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a mäla ikenan lon ewe fanü Moap, usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa. 6 Iwe, Kot a peiaseni Moses lon ewe lemol lon ewe fanü Moap sasape ngeni Pet-peor. Nge esap wor eman a silei lenien peiasan tori ikenai. 7 Moses a ierini ipükü rüe, lupwen a mäla. Mesan resap toputop, nge an pöchökül esap kisila. 8 Iwe, ekewe aramasen Israel ra kechüeiti Moses me lon ewe maasiesin Moap lon ükükün ilik rän, tori fansoun ar kechü me letipeta a wes.

9 Iwe, Josua nöün Nun we mwän a ur ren tipachem, pun Moses a iseis pöün won. Iei mine ekewe aramasen Israel ra aleasochisi Josua o föri usun mine Moses a allük ngeniir fän alon ewe Samol mi Lapalap. 10 Seni ewe fansoun esap wor eman soufos lon Israel usun Moses, ätewe ewe Samol mi Lapalap

✡ 34:4: Ken 12.7; Ken 26.3; Ken 28.13

a fos newenewen ngeni. ✡ 11 Esap wor eman usun Moses a föri asisil me manaman ewe Samol mi
Lapalap a akünöü ngeni, pwe epwe föri me lon ewe fanü Isip ngeni Farao me nöün kewe nöüwis
meinisin, pwal ngeni unusen fanüan. 12 Esap wor eman soufos a föri manaman mi pöchökül me föför
mi lapalap o eniwokus usun Moses a föri me fän mesen ekewe chon Israel meinisin.

✡ 34:10: Eks 33.11

Josua

Kapas akom

I. Iten ei puk: Josua. Ei puk a angei itan seni iten ewe aramas mi aüchea a mak pworausan lon. Wewen ei it Josua: Ewe Samol mi Lapalap a alisi o amanaua aramas.
II. Chon makei ei puk: Esap fat, lon än chon Israel uruwo Josua. Nge pworausen än Josua mäla eman a makei o apacha ngeni ei puk.
III. Itelapemongen ei puk: Ach win a pop seni ach lükülük.
IV. Kapas aüchean ei puk: Ewe pwon Kot a pwon ngeni Apraham a pwönüetä, chon Israel ra liapeni o fanüeni ewe fanüen pwon.
V. Masouen ei puk Josua: Lon ei puk a mak ewe pworaus usun än chon Israel toki o liapeni ewe fanü Kanaan fän emwenien Josua, ätewe mi siwili Moses. Ikkei ekewe pworaus aüchea mi fis ra mak lon ei puk: Än chon Israel feila epek ewe chanpupu Jortan, än Jeriko oola, än chon Israel maun ngeni Ai me försefälin ewe pwon lefilen Kot me nöün aramas. Ewe wokisin aramas ra kon silei me lon ei puk a mak lon sopun 24.15: "Ikenai oupwe filätä iö oupwe angang ngeni... Nge ngang me chon leimwei äm aipwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap."
VI. Tettelin masouen ei puk:

Chon Israel ra liapeni ewe fanü Kanaan *1.1–12.24*
Ewe fanü a ainet *13.1–21.45*
1. Ewe fanü ötiuen ewe chanpupu Jortan *13.1-33*
2. Ewe fanü lotoun ewe chanpupu Jortan *14.1–19.51*
3. Ekewe telinimwen op *20.1-9*
4. Ekewe telinimw chon ewe ainangen Lefi ra imweimw lon *21.1-45*

Chon ekewe ainang mi nom ötiuen ewe chanpupu Jortan ra liwiniti fanüer *22.1-34*
Än Josua kapasen emwirimwir *23.1-16*
Ewe pwon a försefäl me lon Sikem *24.1-33*

Chon Israel ra amolätä ar repwe maun ngeni chon Kanaan
1.1-18

1 Iwe, mürin än Moses nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang mäla, ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua nöün Nun we mwän, ätewe mi angang ngeni Moses, 2 "Nei chon angang Moses a mäla. Iei mine kopwe ütä iei o feila pekilan ei chanpupu Jortan, ämi me ekei aramas meinisin, pwe oupwe feila lon ewe fanü üpwe ngeni ekewe aramasen Israel. 3 Ekewe leni meinisin ia oupwe ipwelong ie üa ngenikemi, usun üa fen pwon ngeni Moses. 4 Kiän fanüemi epwe seni ewe fanüapö mi nom ör tori ewe chuk Lepanon mi nom efeng, seni ewe chanpupu watte itan Oifrat mi nom ötiu, unusen ewe fanüen chon Hit tori ewe matau watte mi nom lotou. 5 Esap wor eman epwe tongeni ü ngonuk lon ränin manauom meinisin. Usun üa eti Moses, iei usun üpwe pwal etuk. Üsap tümwününgau ngonuk, üsap pwal likituk. ✡ 6 Kopwe apöchökülok o tipepwora. Pun en kopwe afanüa ekei aramas ngeni ewe fanü üa pwon fän akapel ngeni ar kewe lewo pwe üpwe ngeniir. ✡ 7 Kopwe chök apöchökülok o tipepwora, kopwe pwal tümwünüöchü om kopwe apwönüetä ekewe allük meinisin Moses nei we chon angang a allük ngonuk. Kosap fokun aleasolap ngeniir, pwe kopwe fefeitä lon meinisin mine kopwe föri. 8 Kosap ükütiu le apworausa masouen ei puken allük, kopwe ekieki usun leräm me lepwin, pwe kopwe tümwünüöchü om kopwe apwönüetä meinisin mine a mak lon. Mürin kopwe feiöch o fefeitä lon meinisin mine kopwe föri. 9 Ifa usun, üsap allük ngonuk pwe kopwe apöchökülok o tipepwora? Kosap niuokus, kosap pwal rükö, pun ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot üpwe etuk ekis meinisin ia kopwe feila ie."
10 Mürin Josua a allük ngeni ekewe meilapen ekewe aramas, 11 pwe repwe pwerefetal lemenen ewe leni ia ekewe aramas ra nonom ie, o allük ngeniir, "Oupwe amolätä amötümi. Pun mürin ülüngat

✡ 1:5: Tut 11.24-25; 31.6,8; Ipr 13.5 ✡ 1:6: Tut 31.6,7,23

rän oupwe pwerela pekilan ewe chanpupu Jortan o pwerelong lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi pwe oupwe fanüeni."

12 Nge Josua a üreni chon ekewe ainangen Rupen me Kat pwal esopun ewe ainangen Manasa,
13 "Oupwe chechemeni ekewe kapas Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a ürenikemi,
pwe ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe amolätä eu lenien asösö fän itemi o ngenikemi ei fanü.
14 Pwülüemi, nöümi semirit me nöümi pwiin man repwe chök nonom lon ei fanü Moses a ngenikemi
ötiuen ewe chanpupu Jortan. Nge ekewe sounfiu meinisin me leimi repwe akomwola mwen pwimi
fän pisekin maun o alisiir, 15 tori ewe Samol mi Lapalap epwe asösöü pwimi usun chök ämi. Iwe, repwe
fanüeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a ngeniir. Mürin oupwe liwiniti ewe fanü pwe
oupwe fanüeni, ewe fanü Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a fen ngenikemi me
ötiuen ewe chanpupu Jortan." ✡ 16 Iwe, ra üreni Josua, "Meinisin mine ka allük ngenikem aipwe föri,
nge ia ka tinikeemila ie aipwe feila. 17 Äm aipwe aleasochisiik usun chök äm aia aleasochisi Moses lon
mettoch meinisin. Eu chök, amwo ewe Samol mi Lapalap epwe etuk usun an eti Moses. 18 Nge iö a
ü ngeni om allük o aleasolap ngeni alom, ese lifilifil met ka allük ngeni, ätewe epwe ninnila. Kopwe
chök apöchökülok o tipepwora."

2

Josua a tinala chon op ngeni Jeriko
2.1-24

1 Iwe, Josua nöün Nun we mwän a tinala seni Sitim ruoman mwän lemonomon, pwe repwe operi
ewe fanü. Iwe, a üreniir, "Oupwe feila o ouwasacha ewe fanü, akaeuin ewe telinimw Jeriko." Iwe, ra
feila, ra tolong lon imwen eman fin lisowu itan Rahap o nonom ikenan. ✡ 2 Iwe, ewe pworaus a tori
ewe kingen Jeriko pwe ekoch re Israel ra feito lon ei pwinin, pwe repwe sachei ewe fanü. 3 Mürin, ewe
kingen Jeriko a titi Rahap o üreni, "Kopwe emwenato ekewe mwän mi feito reöm lon imwom. Pun ra
feito pwe repwe sachei unusen ewe fanü." 4 Nge ewe fefin a angei ekewe ruoman mwän o aopeer. Iwe,
a apasa, "Mi pwüng pwe ekewe mwän ra feito rei, nge ngang üsap silei ia ra feito me ie. 5 Me mwen
än ewe asamalap epwe kapüng lepwin, ekewe mwän ra towu. Üsap silei ia ra feila ie. Oupwe müttir
tapweriir, pun oua chüen tongeni liapeniir." 6 Nge ewe fefin a fen emwenätä ekewe mwän won ewe
imw o aopeer fän fetilipwas seni ewe irä itan fläks, neminewe a atettelöchü me mwan won ewe imw.
7 Iei mine nöün ewe king kewe chon künö ra tapwerirela won ewe al ngeni ewe chanpupu Jortan tori
ekewe aropetepeetin ewe chanpupu. Nge lon ewe chök otun ekewe chon tap ra towu, ewe asamalap
a kapüng.

8 Iwe, me mwen än ekewe mwän konola, ewe fefin a feitä rer won ewe imw 9 o üreniir, "Üa silei pwe
ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi ei fanü. Iwe, äm aia niuokusitikemi, nge chon ewe fanü meinisin
ra rükö pokitemi. 10 Pun aia rong usun ewe Samol mi Lapalap a apwasatä lölön ewe Setipar me mwemi,
lupwen oua towu seni Isip. Aia pwal rong usun ämi niela ekewe ruoman kingen chon Amor iter Sihon
me Ok ra nom ötiuen ewe chanpupu Jortan. ✡ 11 Iwe, lupwen äm aia rongorong ei pworaus, lelukem a
kisikisila, nge esap chüen wor tipepwora ren eman aramas pokitemi. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi
Kot, i ewe Kot mi nom won läng pwal won fanüfan. 12 Iei oupwe pwon ngeniei fän akapel fän iten ewe
Samol mi Lapalap, pwe oupwe kirikiröch ngeni chon leimwen semei usun üa kirikiröch ngenikemi.
Iwe, oupwe ngeniei eu asisil mi let 13 o pwon ngeniei pwe oupwe amanaua semei me inei, mongeei
me pwii me aramaser meinisin. Iwe, oupwe angasakem seni mäla." 14 Nge ekewe mwän ra üreni,
"Manauem akasiwilin manauemi. Are ousap akafat äm ei angang, äm aipwe kirikiröch o allükülük
ngenikemi, lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikem ei fanü."

15 Mürin, ewe fefin a aürüretiu won efoch säl me lon asammwachon imwan, pun imwan a kaütä won
tittin ewe telinimw. 16 Iwe, a üreni ekewe mwän, "Oupwe feila won ekewe chukuchukutä pwe ekewe
chon tap resap churikemi. Oupwe op ikenan lon ükükün ülüngat rän, tori ekewe chon tap repwe
liwin. Mürin oupwap feila." 17 Nge ekewe mwän ra üreni, "Äm aipwe apwönüetä ewe pwon en ka üra
sipwe pwonfengen won fän akapel. Nge en kopwe föri iei usun: 18 Lupwen aipwe tolong lon ewe fanü,

✡ 1:15: Num 32.28-32; Tut 3.18-20; Jos 22.1-6 ✡ 2:1: Ipr 11.31; Jas 2.25 ✡ 2:10: Eks 14.21; Num 21.21-35

kopwe rietä ei säl mi par won ewe asammwacho ka aürükeemitiu me lon. Kopwe pwal emwichato lon imwom semom me inom, mongeom me chon leimwen semom meinisin. 19 Are eman epwe towu seni imwom o nom won al, chan epwe ukun chök, nge äm aisap tipis. Nge are eman a angeetä won eman lein chokewe mi nom lon imwom, chan epwe ukem chök. 20 Nge are ka akafat äm ei angang, äm aisap tipis ngeni om we pwon ka üra sipwe pwonfengen won fän akapel." 21 Iwe, ewe fefin a üra, "Epwe fis meinisin usun mine oua apasa." Iwe, a tinirela. Nge mürin ar feila, a rietä ewe säl mi par won ewe asammwacho.

22 Iwe, ekewe mwän ra feitä won ekewe chukuchukutä o nonom ikenan lon ükükün ülüngat rän, tori ekewe chon tap ra liwinsefäl. Iwe, ekewe chon tap ra kütteer won unusen ewe al, nge resap küneer. 23 Mürin ekewe ruoman mwän ra feitiu seni ekewe chukuchukutä, ra pwerela pekilan ewe chanpupu o feila ren Josua nöün Nun we mwän. Iwe, ra apworausa ngeni meinisin usun mine a fis ngeniir. 24 Iwe, ra üreni Josua, "Ellet, ewe Samol mi Lapalap a ngenikich unusen ewe fanü. Pwal chon ewe fanü meinisin ra fokun rükö pokitach."

3

Chon Israel ra pwerela pekilan ewe chanpupu Jortan
3.1-17

1 Iwe, lesosorusich Josua me ekewe aramasen Israel meinisin ra sai seni Sitim. Ra tori ewe chanpupu Jortan o aüetä imwer ikenan me mwen ar repwe feila pekilan. 2 Mürin ülüngat rän, ekewe meilap ra fetalfeil lemenen ewe ia ekewe aramas ra nonom ie. 3 Iwe, ra üreni ekewe aramas, "Lupwen oua küna pwe ekewe souasor ra mwärei än ewe Samol mi Lapalap we pworofel, ina otun ämi oupwe pwal sai seni leniemi o tapwela mürir, 4 pwe oupwe silei ewe al oupwe pwerela won. Pun ämi ousap mwo pwerela won ei al me mwan. Nge epwe wor wäwän lefilemi me ewe pworofel ina epwe ükükün esop mail, pwe ousap kan ngeni." 5 Iwe, Josua a üreni ekewe aramas, "Oupwe apinikemi, pun lesor ewe Samol mi Lapalap epwe föri manaman lefilemi." 6 Nge Josua a üreni ekewe souasor, "Oupwe eki ewe pworofel o akomwola mwen ekewe aramas." Iwe, ra eki ewe pworofel o akomwola mwen ekewe aramas.

7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, "Ikenai üpwe popuetä le atekioketä me fän mesen chon Israel meinisin, pwe repwe silei pwe ngang üa etuk usun üa eti Moses. 8 Iwe, kopwe allük ngeni ekewe souasor mi mwärei ewe pworofel, pwe lupwen repwe tori ünükün ewe chanpupu Jortan, repwe tolong o üla lon." 9 Nge Josua a üreni ekewe aramasen Israel, "Oupwe kanoto o rongorong än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot kewe kapas." 10 Josua a pwal üra, "Ren ei oupwe silei pwe ewe Kot mi Manau a nom lefilemi, epwe wesewesen asüela me mwemi ekewe chon Kanaan, chon Hit, chon Hiw, chon Peris, chon Kirkas, chon Amor me chon Jepus. 11 Nengeni, ewe pworofel än ewe Samol mi nemeni unusen fanüfan epwe akomwola mwemi o tolong lon ewe chanpupu Jortan. 12 Iei oupwe filätä engol me ruoman mwän seni ekewe ainangen Israel, akaeman seni eu me eu ainang. 13 Nge lupwen pechen ekewe souasor mi mwärei ewe pworofel än ewe Samol mi Lapalap, ewe mi nemeni unusen fanüfan, repwe ipwelong lon ewe chanpupu Jortan, pupun ewe koluk epwe kaüla. Nge ewe koluk mi putiu me asan epwe aioifengen."

14 Iwe, ekewe aramas ra sai seni ewe ia ra nonom ie, pwe repwe pwerela pekilan ewe chanpupu, nge ekewe souasor mi mwärei ewe pworofel ra akom mwer. 15 Iwe, ewe chanpupu a urowu ekis meinisin tori ünükün, pun ei otun fansoun räs. Nge lupwen ekewe souasor mi mwärei ewe pworofel ra tori ewe chanpupu Jortan o ipwelong lepetepeetan, 16 ewe koluk mi putiu me asan a popuetä aioifengen me toau tori Atam eu telinimw mi nom ünükün Saretan. Nge ewe koluk mi putiu ngeni ewe Setin Mäla esap chüen pu. Iwe, ekewe aramas ra pwerela pekila akawenewenen Jeriko. 17 Nge lupwen chon Israel meinisin ra pwerela pekila won pwül mi pwasapwas, ekewe souasor mi mwärei än ewe Samol mi Lapalap we pworofel ra ütä won pwasapwas lukalapen ewe chanpupu Jortan, tori chon Israel meinisin ra toola pekilan ewe chanpupu.

4

Ekewe engol me ruoföü fau ra angei seni ewe chanpupu Jortan
4.1-24

1 Iwe, lupwen chon Israel meinisin ra toola pekilan ewe chanpupu Jortan, ewe Samol mi Lapalap a
üreni Josua, 2 "Kopwe filätä engol me ruoman mwän me lein ekewe aramas, akaeman seni eu me eu
ainang. 3 Kopwe allük ngeniir pwe repwe angei engol me ruoföü fau seni lukalapen ewe chanpupu
Jortan, seni chök ewe leni ia ekewe souasor ra ütä ie. Repwe uweerela pekila o iseniretiu lon ewe leni
ia oupwe asösö ie lepwinei." 4 Mürin Josua a körato engol me ruoman mwän seni lein ekewe aramasen
Israel, ätekewe i a filiretä, akaeman seni eu me eu ainang. 5 Iwe, Josua a üreniir, "Oupwe akomwola
mwen ewe pworofel än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o tolong lukalapen ewe chanpupu Jortan.
Iwe, eman me eman leimi epwe angei eföü fau o mwärei won afaran fän iten eu me eu ekewe ainangen
Israel. 6 Ekei fau repwe achema ngenikemi mine Kot a föri. Lupwen nöümi repwe aisinikemi lon
kan fansoun mwach, 'Met wewen ekei fau ngenikemi?', 7 mürin oupwe üreniir, 'Lölön ewe chanpupu
Jortan a kaüla, lupwen aia pwerela lon ewe chanpupu fän än ewe Samol mi Lapalap we pworofel.' Iei
mine ekei fau repwe föün achem ngeni ekewe aramasen Israel tori feilfeilachök."

8 Iwe, ekewe re Israel ra föri usun mine Josua a allük ngeniir. Ra angei engol me ruoföü fau seni
lukalapen ewe chanpupu Jortan, eföü fän iten eu me eu ekewe ainangen Israel, usun ewe Samol mi
Lapalap a üreni Josua. Iwe, ra uwala ekewe fau lon ewe leni ia ra asösö ie, o iseniretiu ikenan. 9 Iwe,
Josua a pwal senätä engol me ruoföü fau lukalapen ewe chanpupu Jortan lon ewe leni ia ekewe souasor
mi mwärei ewe pworofel ra ütä ie. Iwe, ekewe fau ra nom ikenan tori ikenai. 10 Nge ekewe souasor
mi mwärei ewe pworofel ra ü lukalapen ewe chanpupu Jortan, tori ekewe aramas ra wes le föri mine
ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Josua. Ekei kapas meinisin Moses a fen allük ngeni Josua. Iwe,
ekewe aramas ra pwerela fän pacheu.

11 Iwe, lupwen ekewe aramas meinisin ra toola pekilan ewe chanpupu Jortan, än ewe Samol mi
Lapalap we pworofel me ekewe souasor ra pwal pwerela pekila fän mesen ekewe aramas. 12 Iwe, chon
ekewe ainangen Rupen me Kat pwal esopun ewe ainangen Manasa ra pwerela pekila mwen ekewe
aramasen Israel fän ar pisekin maun, usun Moses a amwirimwir ngeniir. 13 Iwe, ina epwe ükükün faik
ngeröü mi molotä fän ar pisekin maun, ra pwerela pekila tori ewe maasiesin Jeriko fän mesen ewe
Samol mi Lapalap, pwe repwe maun. 14 Lon ewe rän, ewe Samol mi Lapalap a atekiatä Josua me fän
mesen chon Israel meinisin. Iwe, ra meniniti Josua lon ränin manauan meinisin, usun ar meniniti
Moses.

15 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, 16 "Kopwe allük ngeni ekewe souasor mi mwärei ewe
pworofel, pwe repwe towu me lon ewe chanpupu Jortan." 17 Iei mine Josua a allük ngeni ekewe souasor
pwe repwe towu. 18 Iwe, lupwen ekewe souasor mi mwärei än ewe Samol mi Lapalap we pworofel ra
towu seni lukalapen ewe chanpupu Jortan o ipwetä won pwül mi pwasapwas, lölön ewe chanpupu a
liwiniti lenian o urowu ünükün ekis meinisin usun mesemwan.

19 Iwe, ekewe aramas ra towu me lon ewe chanpupu Jortan lon aengolun ränin ewe aeuin maram.
Ra aüetä imwer lon Kilkal ötiuen kiännin Jeriko. 20 Nge Josua a senätä me lon Kilkal ekewe engol me
ruoföü fau ra angei me lon ewe chanpupu Jortan. 21 Iwe, a üreni ekewe aramasen Israel, "Are nöümi
repwe aisinikemi lon kan fansoun mwach, 'Met wewen ekei fau?' 22 mürin oupwe üreniir, 'Chon Israel
ra pwereto lon ewe chanpupu won pwül mi pwasapwas.' 23 Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a
apwasatä ewe chanpupu Jortan fän itemi, tori oua pwerela pekilan, usun mine a fen föri ngeni ewe
Setipar, lupwen a apwasatä fän itach, tori sia pwerela pekilan. 24 Iei usun aramasen fanüfan meinisin
repwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap a fokun manaman. Nge ämi oupwe meniniti ewe Samol mi
Lapalap ämi we Kot tori feilfeilachök."

5

Chon Israel ra sirkomsais o föri ewe Pasofer me lon Kilkal
5.1-12

1 Iwe, lupwen ekewe kingen chon Amor meinisin mi nom lotoun ewe chanpupu Jortan me ekewe
kingen chon Kanaan meinisin mi nom aroset ra rongorong, pwe ewe Samol mi Lapalap a apwasatä
lölön ewe chanpupu Jortan fän iten ekewe aramasen Israel tori ra pwerela pekila, a kisikisila leluker
o ra rükö pokiten ekewe aramasen Israel.

2 Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, "Kopwe föri sar seni fau mi pöchökül o
sirkomsaisi ekewe re Israel resamwo sirkomsais." 3 Iei mine Josua a föri sar seni fau mi pöchökül o
sirkomsaisi ekewe re Israel me lon Kipeat-haaralot. 4 Mi wor popun pwe Josua a sirkomsaisiir. Pun
lon ekewe faik ier, lupwen ekewe aramasen Israel ra sai lon ewe fanüapö, nöür kewe ät resamwo
sirkomsais. 5 Nge ekewe mwän meinisin me lein ekewe aramas mi towu seni Isip ra fen sirkomsais.
Iwe, sopolan ekewe faik ier ekewe mwän meinisin mi tori ierin sounfiu lupwen ar towu seni Isip ra
rosola, pokiten resap aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap. 6 Pun a pwon fän akapel ngeniir, pwe
esap mwüt ngeniir pwe repwe küna ewe fanü mi pwülüöch o fanüeräs a pwon ngeni ar kewe lewo,
pwe epwe ngeniir. ✡ 7 Iwe, nöür kewe, Kot a amäriretä me mürir, Josua a sirkomsaisiir. Pun ir resap
sirkomsais lupwen ar sai.
8 Iwe, wesin ewe angangen sirkomsais won ekewe aramas meinisin, ra nonom lon ewe leni ia ra
nom ie, tori ra pöchökülsefäl. 9 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, "Ikenai üa angei senikemi
ämi itengau me ren chon Isip." Iei mine ewe leni a iteni Kilkal * tori ikenai.
10 Iwe, lupwen ekewe aramasen Israel ra nom lon Kilkal, ra föri ewe Pasofer lekuniolun ewe engol
me rüanün ränin ewe maram lon ewe maasiesin Jeriko. ✡ 11 Nge sorotän mürin ewe Pasofer, lon ewe
chök ränin, ra mongö seni mine a mär lon ewe fanü. Ra mongö pilawa esap wor iis lon me föün wiich
mi kapwich. 12 Iwe, seni lesosorun ewe rän ra mongö seni mine a mär lon ewe fanü, esap chüen wor
enen ekewe aramasen Israel mana. Nge ra mongö seni uän irän ewe fanü Kanaan lon ewe ier. ✡

Josua me ewe mwän mi kömwöch efoch ketilas
5.13-15

13 Lupwen Josua a nom arun Jeriko, a küna eman mwän mi ütä me mwan, a amwöchü efoch ketilas.
Iwe, Josua a feila ren o aisini, "Ifa usun, en peliem ika pelien chon oputakem?" 14 Nge ewe mwän
a pälüeni, "Apwi, üa feito, pun ngang ewe chon nemenemen än ewe Samol mi Lapalap mwichen
sounfiu." Iwe, Josua a chapetiu lepwül, a fel ngeni o aisini, "Ai samol, met ka mochen akünöü ngeniei
ngang noum chon angang?" 15 Iwe, ewe chon nemenemen än ewe Samol mi Lapalap mwichen sounfiu
a üreni Josua, "Kopwe pwilitawu ipwom sus, pun ei leni ka ütä won a pin." Iwe, Josua a föri iei usun.

6

Jeriko a oola
6.1-21

1 Iwe, asamalapen ewe telinimw Jeriko ra kapüngüla pwe ekewe aramasen Israel resap tongeni
tolong lon. Esap wor eman a tongeni towu ika tolong. 2 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua,
"Nengeni, üa atolonga Jeriko fän nemeniom fiti an king me nöün kewe sounfiu mi pöchökül o pwora.
3 Oupwe karis lükün pwelin ewe telinimw, pwe ekewe sounfiu meinisin repwe pweli ewe telinimw
fän eu. Oupwe föri iei usun lon ükükün wonu rän. 4 Füman souasor repwe uwei fisu rappwa seni
mächän ätemwänin sip me mwen ewe pworofel. Nge lon afisuen rän oupwe karis lükün pwelin ewe
telinimw fän fisu, nge ekewe souasor repwe ettiki ekewe rappwa. 5 Iwe, lon ewe otun, lupwen oupwe
rongorong tikin ekewe rappwa pwe ra tikitam, ekewe aramas meinisin repwe leüömong le arükak.
Iwe, tittin ewe telinimw epwe turutiu, nge ekewe aramas repwe töfochofocholong lon seni en me
awenewenen lenian. 6 Iwe, Josua nöün Nun we mwän a körato ekewe souasor o üreniir, "Oupwe eki
ewe pworofel, nge füman me leimi repwe uwei fisu rappwa seni mächän ätemwänin sip me mwen än
ewe Samol mi Lapalap we pworofel." 7 Mürin, Josua a üreni ekewe aramas, "Oupwe feila o karis lükün
pwelin ewe telinimw, nge ekewe mwän mi eäni pisekin maun repwe akomwola mwen än ewe Samol
mi Lapalap we pworofel."
8 Nge wesin än Josua kapas ngeni ekewe aramas, ekewe füman souasor mi uwei ekewe fisu rappwa
me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ra popuetä le fetal o ettiki ekewe rappwa, nge chokewe mi
mwärei än ewe Samol mi Lapalap we pworofel ra tapwela mürir. 9 Iwe, ekewe mwän mi eäni pisekin
maun ra akom mwen ekewe souasor mi ettiki ekewe rappwa. Nge eu mwichen sounfiu a pwal tapweto
mürin ewe pworofel, lupwen ekewe rappwa ra tikifochofoch. 10 Nge Josua a allük ngeni ekewe aramas,

✡ 5:6: Num 14.28-35 * 5:9: wewen Kilkal angei seni ✡ 5:10: Eks 12.1-13 ✡ 5:12: Eks 16.35

"Ousap arükak ika lalal, esap pwal wor eu kapas epwe towu seni awemi tori ewe rän üpwe ürenikemi
pwe oupwe arükak. Mürin oupwap arükak." [11] Iwe, Josua a allük pwe repwe apwelifeili fän eu än
ewe Samol mi Lapalap we pworofel lükün ewe telinimw. Mürin ra liwiniti ewe leni ia ra nonom ie o
pwinipwin ikenan.
[12] Iwe, Josua a pwätä lesosorusich, nge ekewe souasor ra eki än ewe Samol mi Lapalap we pworofel.
[13] Ekewe füman souasor mi uwei ekewe fisu rappwa ra akomwola mwen än ewe Samol mi Lapalap we
pworofel o atikifochei ekewe rappwa. Iwe, ekewe mwän mi eäni pisekin maun ra akom mwer, nge
eu mwichen sounfiu a tapweto mürin än ewe Samol mi Lapalap we pworofel, lupwen ekewe rappwa
ra tikifochofoch. [14] Iwe, lon aruuen rän ra pwal karis lükün pwelin ewe telinimw fän eu. Mürin ra
liwiniti ewe leni ia ra nonom ie. Ra föri iei usun lon ükükün wonu rän.
[15] Iwe, lon afisuen rän ra pwätä lesosorusich o karis lükün pwelin ewe telinimw fän fisu usun chök
me mwan. Nge lon ewe chök rän ra karis lükün pwelin ewe telinimw fän fisu. [16] Nge lupwen ekewe
souasor ra ettiki ekewe rappwa lon afisuen fansoun ar karis, Josua a üreni ekewe aramas, "Oupwe
arükak. Pun ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi ewe telinimw. [17] Iwe, ewe telinimw me mettoch
meinisin mi nom lon repwe pin fän iten ewe Samol mi Lapalap pwe repwe katala. Chilon chök Rahap
ewe fin lisowu me meinisin mi nom ren lon imwan repwe manau, pun a aopa ekewe chon künö sia
tiniir. [18] Nge ämi oupwe afälikemi ren ekewe mettoch mi pin repwe kata. Pun lupwen oupwe apiniir
pwe repwe kata, nge mürin oua angei och seniir, oupwe atoto tatakis me feiengau won lenien chon
Israel. [19] Nge silifer me kolt meinisin me ekewe sepi mi för seni piras me mächä ra pin fän iten ewe
Samol mi Lapalap. Repwe tolong lon än ewe Samol mi Lapalap lenien iseis." [20] Iwe, ekewe souasor
ra ettiki ekewe rappwa. Lon ewe otun ekewe aramas ra rongorong tikin rappwa, ra leüömong le
arükak, nge ewe tit a turutiu. Mürin ekewe aramas ra töfochofocholong lon ewe telinimw seni en me
awenewenen lenian o liapeni ewe telinimw. ✡ [21] Iwe, ra ataala mettochun lon ewe telinimw meinisin
o niela mwän me fefin, semirit me chinlap, ätemwänin kow me sip me aas ren nöür ketilas.
[22] Iwe, Josua a üreni ekewe ruoman mwän mi operi ewe fanü, "Oupwe tolong lon imwen ewe fin
lisowu o emwenawu me aramasan meinisin, usun oua fen pwon ngeni fän akapel." [23] Iei mine ekewe
alüal mi piin operi ewe fanü ra tolong lon o emwenawu Rahap pwal saman me inan, mongean me
aramasan meinisin. Iwe, ra emwenirewu meinisin o anomuur lükün ewe leni ia chon Israel ra nom
ie. [24] Mürin ra keni ewe telinimw me meinisin mine a nom lon. Nge silifer me kolt, pwal ekewe sepi mi
för seni piras me mächä ra iseis lon ewe lenien iseis lon imwen ewe Samol mi Lapalap. [25] Nge Josua a
amanaua Rahap ewe fin lisowu me chon leimwen saman meinisin, pwal aramasan meinisin, pokiten
a aopa ekewe chon künö Josua a tinirela pwe repwe operi Jeriko. Iwe, ekewe mwirimwirin Rahap ra
nom lon Israel tori ikenai. ✡
[26] Lon ei fansoun Josua a eäni ei pwon fän akapel ngeni chon Israel o apasa, "A anümamau me ren
ewe Samol mi Lapalap eman mwän mi aüsefälietä ewe telinimw Jeriko.
Iö a föri longolongun ewe telinimw,
nöün mwänichi epwe mäla.
Nge iö a apachätä asamalapan,
nöün setiputur epwe mäla." ✡ [27] Iei usun ewe Samol mi Lapalap a eti Josua, iwe, an iteüöch a chöfetal
lon unusen ewe fanü.

7

Än Akan tipis
7.1-26

[1] Nge ekewe chon Israel ra atai allükün ekewe mettoch mi pin repwe kata. Pun Akan nöün Karmi
we mwän, nge Karmi nöün Sapti, nge Sapti nöün Sera seni ewe ainangen Juta, a angei ekoch ekewe
mettoch repwe kata. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a fokun song ngeni ekewe aramasen Israel.
[2] Iwe, Josua a tinala ekoch mwän seni Jeriko ngeni Ai mi arap ngeni Pet-awen ötiuen Petel. Iwe, a
üreniir, "Oupwe feila o operi ewe fanü." Nge wesin än ekewe mwän operi ewe fanü, [3] ra liwiniti Josua o
üreni, "Kosap tinala ekewe aramas meinisin pwe repwe maun ngeni Ai. Kopwe chök mwütätä ükükün

✡ 6:20: Ipr 11.30 ✡ 6:25: Ipr 11.31 ✡ 6:26: 1.King 16.34

ruu ika ülüngat ngeröü mwän repwe feila o maun ngeni. Kosap aweiresi ekewe aramas meinisin le tinirela ikenan, pun chon Ai ra chokükün." [4] Iei mine ina epwe ükükün ülüngat ngeröü chök mwän seni lein ekewe aramas ra feila. Nge lupwen ra maun ngeni ekewe chon Ai, ra sü rer. [5] Iwe, ekewe chon Ai ra niela ina epwe ükükün ilik me wonoman mwän me leir. Ra pwal tapweriir seni ewe asamalap tori Separim o nirela me lon ewe pwokur. Iwe, leluken chon Israel a kisikisila o rükö.

[6] Mürin, Josua me ekewe souakomwen Israel ra kamwei üfer, ra chapetiu lepwül mwen än ewe Samol mi Lapalap we pworofel tori lekuniol. Ra pwal tukotuketä won mökürer pwül moromor pwe asisilen ar letipeta. [7] Iwe, Josua a apasa, "Ai Samol me ai Kot, pwota chök ka fen emwenikeemito pekiton ewe chanpupu Jortan? Ifa usun, kopwe atokeemilong lepöün chon Amor pwe repwe arosakeemila? Amwo sipwe menemen le nonom pekilan ewe chanpupu Jortan. [8] Ai Samol, met ngang üpwe chüen apasa, nge iei chon Israel ra sü me mwen chon oputeer? [9] Pun ekewe chon Kanaan me chon ewe fanü meinisin repwe rong usun. Iwe, repwe pwelikeemila o nikeemila meinisin. Nge met en kopwe föri pwe epwe wor meninum me ren aramas?"

[10] Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, "Kopwe ütä. Pwota ka chapetiu lepwül? [11] Chon Israel ra tipis. Ra atai ai we pwon üa allük ngeniir. Ra angei ekoch ekewe mettoch mi pin repwe kata. Ra solä o chofana, ra pwal achuelong ekewe mettoch lon püsin pisekir. [12] Iei mine ekewe aramasen Israel resap tongeni pwora ngeni chon oputeer. Ra sü me mwer, pun ir ra püsin atoto feiengau wor. Üsap chüen etikemi, tori oupwe ataela ekewe mettoch mi pin ngenikemi. [13] Kopwe ütä o apini ekewe aramas. Kopwe üreniir pwe repwe apiniir o amol ngeni lesor. Pun iei aloi, ngang ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, 'Ämi chon Israel, a wor mettoch leimi mi pin ngenikemi. Ousap tongeni pwora ngeni chon oputakemi, tori oupwe ataela ekewe mettoch mi pin ngenikemi.' [14] Iei mine lesosorun lesor eu me eu kewe ainang epwe mwicheto, nge ewe ainang ewe Samol mi Lapalap a asilla, eu me eu eterekesin lon epwe mwicheto. Iwe, ewe eterekes ewe Samol mi Lapalap a asilla, eu me eu familien lon epwe mwicheto, nge ewe famili ewe Samol mi Lapalap a asilla, eman me eman mwänin lon epwe feito. [15] Iwe, ätewe mi siil pwe a anomu ekewe mettoch mi pin ngeni epwe kekila, i me chon an famili pwal an mettoch meinisin, pokiten a atai än ewe Samol mi Lapalap we pwon, pwal pokiten a föri eu föför mi äsäw me lon Israel."

[16] Iwe, Josua a pwätä lesosorusich o amwichato chon Israel lon eu me eu ainang, nge ewe ainangen Juta a siil. [17] Mürin a amwichato eu me eu eterekesin Juta, nge ewe eterekesin Sera a siil. Iwe, a amwichato eu me eu familien ewe eterekesin Sera, nge ewe familien Sapti a siil. [18] Mürin a amwenato eman me eman mwän seni ewe familien Sapti, nge Akan nöün Karmi we mwän a siil. Karmi nöün Sapti, nge Sapti nöün Sera seni ewe ainangen Juta. [19] Mürin Josua a üreni Akan, "Nei, kopwe kapas wenechar fän mesen ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel o pwärätä meinisin. Iei kopwe üreniei met ka föri, nge kosap aopala och seniei." [20] Iwe, Akan a üreni Josua, "Ellet üa tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. Iei usun mine ngang üa föri: [21] Lupwen üa küna me lein liapach kewe echö owokot mi ling minen Papilon, pwal limu paun silifer me efoch fochun kolt ükükün choun rüe aunus, üa mocheniaitiir o angeer. Üa aopeer fän pwül lon imwei imw mangaku, nge ewe silifer a nom far."

[22] Iwe, Josua a tinala ekoch chon künö. Ra sä ngeni imwen Akan we o küna ekewe mettoch ra kaop lon, nge ewe silifer a nom far. [23] Iwe, ra angeer seni lon ewe imw mangaku o uweerela ren Josua me ekewe aramasen Israel meinisin. Iwe, ra iseniretiu fän mesen ewe Samol mi Lapalap. [24] Mürin, Josua me chon Israel meinisin ra angei Akan nöün Sera we mwän, ewe silifer, ewe owokot me ewe fochun kolt, pwal nöün mwän me fefin, nöün ätemwänin kow, nöün aas me sip, imwan imw mangaku me meinisin mine a eäni. Iwe, ra uweeretä ren ewe lemolun Akor. [25] Iwe, Josua a üreni, "Pwota ka atoto woch feiengau? Ewe Samol mi Lapalap epwe atoto womw feiengau ikenai." Iwe, chon Israel meinisin ra monei fau ngeni Akan me aramasan tori ra mäla. Mürin ra keniir. [26] Iwe, ra achukuchukätä wor eu ioien fau mi tekia a nom tori ikenai. Mürin ewe Samol mi Lapalap a ükütiu le song. Iei mine ewe leni a iteni lemolun Akor * tori ikenai.

* 7:26: wewen Akor feiengau

8

Chon Israel ra liapeni o atai Ai
8.1-29

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, “Kosap niuokus ika rükö. Kopwe feila o maun ngeni Ai,
nge ekewe sounfiu meinisin repwe etuk. Nengeni, üa atolonga fän nemeniom ewe kingen Ai me nöün
aramas, an telinimw me fanüan. 2 Iwe, kopwe föri ngeni Ai me an king usun mine ka fen föri ngeni
Jeriko me an king. Nge liapemi me ekewe manfetal oupwe püsin angei pwe choon wokumi. Oupwe
operi ewe telinimw me pelilotoun.”
3 Iei mine Josua me ekewe sounfiu meinisin ra feitä Ai. Iwe, Josua a filätä ükükün ilik ngeröü
sounfiu mi pöchökül me pwora o tinirela lepwin. 4 Nge a allük ngeniir, “Oupwe operi ewe telinimw
me lepelilotoun. Ousap toau seni, nge ämi meinisin oupwe chök molotä. 5 Iwe, äm me ekewe aramas
meinisin mi nom rei aipwe fetaliti ewe telinimw. Nge lupwen chon ewe telinimw repwe towu pwe
repwe fiu ngenikem usun me mwan, äm aipwe sü me mwer. 6 Iwe, repwe towu o cherikem tori aipwe
panirela toau seni ewe telinimw. Repwe ekieki pwe aia sü me mwer usun me mwan. 7 Mürin ämi
oupwe ütä seni ämi lenien op o tolong lon ewe telinimw, pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe
atolonga lepöümi. 8 Iwe, lupwen oupwe liapeni ewe telinimw, oupwe kenala, pun iei usun ewe Samol
mi Lapalap a allük. Oupwe pii pwe oupwe föri mine üa allük ngenikemi.” 9 Mürin, Josua a tinirela.
Iwe, ra feila ren ewe lenien op o witiwit pelilotoun Ai lefilen Petel me Ai. Nge Josua a nom ren ekewe
aramas lon ewe pwinin.
10 Iwe, Josua a pwätä lesosorusich o körifengeni ekewe sounfiu. Mürin a akomwola mwer, nge ekewe
souakomwen Israel ra eti. 11 Iwe, ekewe sounfiu meinisin mi eti ra kan ngeni mwen ewe telinimw
o asösö peliefengin Ai, nge eu lemol a nom lefiler me Ai. 12 Iwe, Josua a angei ina epwe ükükün
limungeröü mwän o anomuur lon eu lenien op pelilotoun ewe telinimw lefilen Petel me Ai. 13 Iei
usun ra alenia ekewe sounfiu: Ewe mwich mi watte a nom peliefengin ewe telinimw, nge ewe mwich
mi op a nom pelilotoun. Nge Josua a nom lon ewe lemol lon ewe pwinin. 14 Iwe, lupwen ewe kingen Ai
a küna ekewe re Israel, ir me mwänin ewe telinimw meinisin ra müttir towu lesosor o feila ren ewe
lemolun Jortan, pwe repwe maun ngeniir. Nge ewe king esap silei pwe mi wor chon op lükisökürün
ewe telinimw. 15 Mürin, Josua me ekewe re Israel meinisin ra tipin timär o sü ngeni ewe fanüapö. 16 Iei
mine ekewe meilapen ewe telinimw ra körifengeni ekewe aramas meinisin mi nom lon, pwe repwe
tapweri ekewe re Israel. Nge lupwen ra tapweri Josua, ra toauala seni ewe telinimw. 17 Esap wor eman
mwän mi chüen nom lon Ai ika Petel, pwe meinisin ra tapweri chon Israel. Ra sukala chök asamalapen
ewe telinimw o likitala, nge esap wor eman a mamasa.
18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, “Kopwe aitietä wokum siles ngeni Ai, pun üpwe atolonga
ewe telinimw lepoum.” Iwe, Josua a aitietä wokun siles ngeni ewe telinimw. 19 Lon ewe otun ewe
mwichen chon op a müttir ütä seni lon lenier, ra sälong lon ewe telinimw o liapeni. Iwe, ra müttir
kenala ewe telinimw. 20 Nge lupwen ekewe re Ai ra nenesökür, ra küna ötüötün ekkei seni ewe telinimw
mi ötütä läng. Iwe, esap chüen wor ia repwe süla ie, pun ekewe re Israel mi sü ngeni ewe fanüapö
ra kul o fiu ngeni ekewe re Ai mi tapweriir. 21 Pun lupwen Josua me ekewe re Israel meinisin ra küna
ötütän ekkei seni ewe telinimw pokiten ekewe chon op ra liapeni o kenala, ra kul o niela ekewe re Ai.
22 Mürin, ekewe re Israel mi nom lon ewe telinimw Ai ra towu pwe repwe maun ngeni ekewe re Ai.
Iei usun ekewe re Israel ra pweliela ekewe re Ai ekoch me epek, nge pwal ekoch me ewe epek. Iwe,
ekewe re Israel ra nirela tori esap chüen wor eman mi manau, esap pwal wor eman a tongeni süla.
23 Nge ewe kingen Ai ra amanaua o emwenato ren Josua.
24 Iwe, ekewe re Israel ra niela ekewe re Ai meinisin me lon ewe fanü mi amassawa ia ra tapwerirela
ie. Mürin, ra liwinsefäl ngeni Ai o niela chon meinisin. 25 Iwe, unusen aramasen Ai meinisin ra mäla
lon ewe ränin ükükün engol me ruungeröü. 26 Pun Josua esap aitietiu pöün mi amwöchü wokun siles,
tori chon Ai meinisin ra rosola. 27 Nge ekewe chon Israel ra angei ekewe man me ekewe pisek seni
ewe telinimw pwe choon wokur, pun iei usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Josua. 28 Iwe, Josua
a kenala Ai o awili ngeni eu ioien mettoch mi tatakis, usun a nom tori ikenai. 29 A pwal forusi ewe
kingen Ai won efoch irä tori lekuniol. Nge lupwen akkar a tuputiu, Josua a allük pwe repwe apichätiu

inisin me won ewe irä. Iwe, ra moneetiu leasamalapen ewe telinimw o achukuchukätä won eu ioien fau mi watte a nom tori ikenai.

Ra makeetiu ekewe allük me won ewe chuk Epal
8.30-35

30 Iwe mürin, Josua a senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel me won
ewe chuk Epal. ✡ 31 Ewe rongen asor a för seni fau resap fal, esap wor eman a aea pisekin angang
seni mächä wor, usun mine Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a allük ngeni chon
Israel, pwal usun a mak lon ewe puken allük me ren Moses. Iwe, ra eäni asoren kek ngeni ewe Samol
mi Lapalap won, pwal asoren kinamwe. 32 Iwe, ikenan me fän mesen ekewe aramasen Israel, Josua a
makei won ekewe fau ekewe allük Moses a fen makei me mwan. ✡ 33 Iwe, ekewe chon Israel meinisin,
ekewe souakom, ekewe meilap pwal ekewe soukapwüng fiti ekewe chon ekis mi nom rer ra ütä lepekin
ewe pworofel me rüepek fän mesen ekewe souaso ir mwirimwirin Lefi mi mwärei än ewe Samol mi
Lapalap we pworun pwon. Esopun ar mwich a ütä o sap ngeni ewe chuk Keresim, nge esop a ütä o
sap ngeni ewe chuk Epal. Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a allük me lepoputän
pwe repwe föri iei usun, lupwen repwe angei ewe feiöch. 34 Mürin, Josua a aleani kapasen ewe allük
meinisin, kapasen ewe feiöch me kapasen ewe anümamau, usun meinisin mine a mak lon ewe puken
allük. 35 Iwe, esap wor eu kapas Josua a likiti seni ekewe kapas meinisin Moses a allük, pwe a aleaniir
meinisin me fän mesen unusen ewe mwichen chon Israel, me fän mesen ekewe fefin, ekewe semirit
me ekewe chon ekis mi nom rer. ✡

9

Chon Kipeon ra atupu chon Israel
9.1-27

1 Iwe, pworausen än chon Israel win a tori ekewe king meinisin mi nom lotoun ewe chanpupu
Jortan, lon ewe fanü mi chukuchukutä me ewe fanü tekison, unusen arosetin ewe matau watte tori
ewe chuk Lepanon. Ir ekewe kingen chon Hit, chon Amor, chon Kanaan, chon Peris, chon Hiw me
chon Jepus. 2 Ra chufengen o tipeeufengen pwe repwe fiu ngeni Josua me chon Israel.

3 Nge lupwen ekewe aramasen Kipeon, ir chon Hiw, ra rong usun mine Josua a föri ngeni Jeriko
me Ai, 4 ra ekiekietä pwe repwe eäni angangen atuputup. Ra feila o amolätä amötür, ra uwätä tuk
mi mesingau won nöür aas, pwal lenien wain seni silin man mi mesingau me kamwakam me apinas.
5 Ra pwal ipweip sus mi mesingau me apinas o üföüf üf mi mesingau. Iwe, amötür a pwasapwas o
topur. 6 Iwe, ra feila ren Josua lon ewe leni ia chon Israel ra nonom ie me lon Kilkal. Ra üreni Josua
me ekewe re Israel, “Äm aia feito seni fanü toau pwe aipwe tüngor ngenikemi pwe sipwe eäni eu
pwonen atipeeufengen.” 7 Nge ekewe re Israel ra üreni ekewe re Hiw, “Eli oua chök kan ngenikem. Ifa
usun ach sipwe tongeni eäni eu pwonen atipeeufengen?” ✡ 8 Iwe, ra üreni Josua, “Äm aipwe noum
chon angang.” Nge Josua a aisiniir, “Ämi chon ia? Ia oua feito me ie?” 9 Iwe, ra üreni, “Äm noum
chon angang aia feito seni fanü toau pokiten iten ewe Samol mi Lapalap om we Kot. Pun aia rong
pworausan, usun mine a föri me lon Isip, 10 pwal meinisin mine a föri ngeni ekewe ruoman kingen
chon Amor, ra nom ötiuen ewe chanpupu Jortan, iten eman Sihon ewe kingen Hespon, pwal iten ewe
eman Ok ewe kingen Pasan mi nom lon Astarot. ✡ 11 Iwe, nöüm souakom me chon fanüem meinisin
ra ürenikem, pwe aipwe angei amötüm fän iten äm sai o feito pwe aipwe churikemi. Aipwe pwal
ürenikemi pwe äm aipwe nöümi chon angang. Aipwe tüngor ngenikemi pwe sipwe eäni eu pwonen
atipeeufengen. 12 Ikkei enem pilawa. Mi chüen pwichikar, lupwen aia uwei seni imwem lon ewe ränin
aia popuetä saito remi. Nge nengeni, iei ra pwasapwas o topur. 13 Ekei lenien wain seni silin man ra
minefö, lupwen aia alölöör, nge nengeni, ra kam. Üfem kei me ipwem sus ra mesingau pokiten äm
saitam.” 14 Iwe, ekewe re Israel ra etiwa mine ra ngeniir o mongö, nge resap akomwen ais öüröürer
me ren ewe Samol mi Lapalap. 15 Iwe, Josua a föri eu pwonen atipeeu ngeni ekewe re Kipeon pwe
epwe amanaueer. Nge ekewe souemwenin ewe mwichen Israel ra pwon fän akapel ngeniir pwe repwe
apwönüetä ewe pwon.

✡ 8:30: Eks 20.25 ✡ 8:32: Tut 27.2-8 ✡ 8:35: Tut 11.29; 27.11-14 ✡ 9:7: Eks 23.32; 34.12; Tut 7.2 ✡ 9:10: Num 21.21-35

16 Iwe, ülüngat rän mürin ar föri ewe pwonen atipeeu, ekewe chon Israel ra rong pwe ekewe aramas
ir chon arur mi nom lefiler. 17 Mürin ekewe aramasen Israel ra saila o tori än ekewe aramas telinimw
lon aülüngatin rän. Nge iten ar kewe telinimw Kipeon, Kefira, Pereot me Kiriat-jearim. 18 Nge ekewe
aramasen Israel resap tongeni nirela pokiten än nöür kewe souemwen pwon fän akapel ngeniir iten
ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. Mürin, unusen ewe mwichen Israel a lal ngeni ekewe
souemwen. 19 Iwe, ekewe souemwen meinisin ra üreni unusen ewe mwichen Israel, "Äm aia fen
eäni pwon fän akapel ngeniir iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. Iei mine sisap tongeni
afeiengaueer. 20 Nge iei meta sipwe föri ngeniir: Sipwe amanaueer, pwe än Kot song esap feitiu woch
pokiten sia eäni ngeniir ewe pwon fän akapel. 21 Sipwe amanaueer, nge repwe chon uwos mwüch me
chon üfüf koluk fän itach meinisin." Iwe, ra föri usun mine nöür souemwen ra üreniir.
22 Iwe, Josua a körato ekewe chon Kipeon o üreniir, "Pwota oua atupukem o üra pwe ämi oua feito
seni fanü toau, ngei oua fen nom lefilem? 23 Ren ei oua anümamau. Aramas repwe nöünikemi amanau
fansoun meinisin, oupwe uwos mwüch o üfüf koluk fän iten imwen ai Kot." 24 Iwe, ekewe chon Kipeon
ra üreni Josua, "Äm noum chon angang aia rongorong pwe a let mine ewe Samol mi Lapalap om we
Kot a allük ngeni nöün we chon angang Moses, pwe epwe ngenikemi unusen ewe fanü o arosala chon
meinisin me mwemi. Iei mine aia chüngümongüw manauem pokitemi o föri ei föför. 25 Nengeni, iei
äm aia nom fän nemeniom. Kopwe föri ngenikem mine a mürina o pwüng me reöm." 26 Iei usun mine
Josua a föri ngeniir: A amanaueer seni ekewe chon Israel pwe resap nirela. 27 Seni ewe fansoun Josua
a nöüniir amanau pwe repwe chon uwos mwüch me chon üfüf koluk fän iten ekewe chon Israel, pwal
fän iten än ewe Samol mi Lapalap we rongen asor. Iwe, ra föri ei angang tori ikenai lon ewe leni ewe
Samol mi Lapalap a filätä.

10

Chon Amor ra kuf
10.1-43

1 Iwe, Atonisetek ewe kingen Jerusalem a rong pwe Josua a liapeni Ai o fokun ataela. A föri ngeni
Ai me an king usun mine a föri ngeni Jeriko me an king. A pwal rong pwe chon Kipeon ra kinamwe
ngeni chon Israel o nonom lefiler. 2 Ren ei ewe king me nöün aramas ra fokun niuokus. Pun Kipeon
eu telinimw mi watte usun ekewe telinimwen king, a pwal watte seni Ai, nge mwänin lon meinisin
ra fokun pwora. 3 Iei mine Atonisetek ewe kingen Jerusalem a tinala pworaus ren Hoham kingen
Hepron, Piram kingen Jarmut, Japia kingen Lakis pwal Tepir kingen Eklon o üreniir, 4 "Oupwe etto rei
o alisiei pwe sipwe maun ngeni Kipeon. Pun chon Kipeon ra kinamwe ngeni Josua me ekewe aramasen
Israel." 5 Mürin, ewe kingen Jerusalem, ewe kingen Hepron, ewe kingen Jarmut, ewe kingen Lakis me
ewe kingen Eklon, ir ekewe limman kingen chon Amor, ra amwichafengeni nöür sounfiu meinisin o
feila Kipeon, ra pwelifeili ewe telinimw o maun ngeni.
6 Nge ekewe chon Kipeon ra titi Josua me lon Kilkal ewe ia a nom ie o üreni, "Kosap asechikeemila
äm noum chon angang. Kopwe müttir feito rem, kopwe amanauakem o alisikem. Pun ekewe kingen
chon Amor meinisin mi nom lon ewe fanü mi chukuchukutä ra chufengen o maun ngenikem." 7 Iei
mine Josua a feitä seni Kilkal, ir me ekewe sounfiu meinisin fiti ekewe mi pwora o pöchökül. 8 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, "Kosap niuokusiitir, pun üa fen awinnok. Esap wor eman me
leir epwe tongeni ü ngonuk." 9 Iwe, Josua a fetal seni Kilkal lon unusen ewe pwin o aserengaua ekewe
sounfiun Amor. 10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a atolongeer lon niuokus watte, lupwen ra küna ekewe
chon Israel. Nge Josua a fokun akufuur o nirela me lon Kipeon, a pwal tapweriretiu won ewe al ngeni
Pet-horon o sopwela le nirela tori Aseka me Maketa. 11 Iwe, lupwen ra sü me mwen ekewe chon Israel
o sütiu won ewe al ngeni Pet-horon tori Aseka, ewe Samol mi Lapalap a apüngätiu ütten fau mi watte
wor seni läng, pwe ra mäla. Iwe, a wor chomong mi mäla pokiten ewe ütten fau, lap seni chokewe
ekewe re Israel ra nirela ren ketilas.
12 Iwe, lon ewe ränin, lupwen ewe Samol mi Lapalap a atolonga ekewe chon Amor lepöün chon
Israel, Josua a kapas ngeni ewe Samol mi Lapalap o apasa me fän mesen ekewe chon Israel, "Akkar,
kopwe üla me asen Kipeon, nge en, maram, kopwe üla me asen ewe lemolun Aialon." 13 Iwe, akkar a
üla pwal ewe maram, tori ekewe chon Israel ra akufu chon oputeer. Ei pworaus a mak lon nöün Iasar

puk. Iwe, akkar a üla me lukalapen läng, nge a mang le tuputiu lon ükükün unusen eu rän. ✡ 14 Iwe,
esap wor eu rän usun ei rän lon ekewe fansoun mwan ika me mürin, pwe ewe Samol mi Lapalap a
aüselinga alon eman aramas. Pun ewe Samol mi Lapalap a maun fän iten Israel.
15 Mürin, Josua me nöün sounfiu meinisin ra liwiniti Kilkal ewe ia ra nom ie. 16 Iwe, ekewe limman
king ra süla o op lon ewe fööimw lon Maketa. 17 Nge eman a küneer o asile ngeni Josua pwe ra op lon
ewe fööimw lon Maketa. 18 Mürin Josua a üra, "Oupwe pünüweto fau mi watte mesen ewe fööimw,
oupwe pwal awisa ekoch mwän pwe repwe mamaseer. 19 Nge püsin ämi ousap nonom ikenan, pwe
oupwe tapweri chon oputakemi. Oupwe maun ngeniir me lükisökürür, nge ousap mwüt ngeniir pwe
repwe tolong lon ar kewe telinimw. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a awinnakemi." 20 Iwe, Josua
me ekewe re Israel ra nirela o aroserela, chilon chök ekoch mi süri ekewe telinimw mi tit. 21 Mürin ra
liwin ngeni Josua lon Maketa ewe ia ra nom ie fän kinamwe. Iwe, esap wor eman me lon ewe fanü a
tongeni pälüeni eman lein ekewe aramasen Israel.
22 Mürin Josua a apasa, "Oupwe suki ewe fööimw o emwenato rei ekewe limman king." 23 Iwe, ra suki
ewe fööimw o emwenawu ekewe limman king ren Josua: ewe kingen Jerusalem, ewe kingen Hepron,
ewe kingen Jarmut, ewe kingen Lakis me ewe kingen Eklon. 24 Nge lupwen ra emwenireto ren, Josua
a körato ekewe re Israel meinisin o üreni ekewe samolun sounfiu mi eti le maun, "Oupwe kanoto o
ipwetä won üwen ekei king." Mürin ra kanoto o ipwetä won üwer. 25 Iwe, Josua a üreniir, "Ousap
niuokus ika rükö. Oupwe apöchökülakemi o tipepwora. Pun iei usun ewe Samol mi Lapalap epwe föri
ngeni chon oputemi meinisin, chokewe oupwe maun ngeniir." 26 Mürin, Josua a niela ekewe king o
aitiueretä won limefoch irä. Iwe, ra nikemeittiu won ekewe irä tori lekuniol. 27 Nge lupwen akkar a
tuputiu, Josua a allük pwe repwe apichiretiu me won ekewe irä. Iwe, ra atururolong lon ewe fööimw,
ewe ia ra piin op ie, o pineela mesen ewe fööimw ngeni fau mi watte. Iwe, ekewe fau ra chüen nom
tori ikenai.
28 Iwe, lon ewe rän Josua a liapeni Maketa o ataela, a pwal niela ewe kingen lon o fokun arosala
aramasan. Esap amanaua eman. A föri ngeni ewe kingen Maketa usun mine a piin föri ngeni ewe
kingen Jeriko.
29 Mürin, Josua me nöün sounfiu meinisin ra feil seni Maketa o feila Lipna. Iwe, ra maun ngeni.
30 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal atolonga fän nemenien chon Israel ewe telinimw me an king.
Iwe, Josua a niela chon o arosala chokewe meinisin mi nom lon, nge esap amanaua eman. A föri
ngeni kingen ewe telinimw usun mine a piin föri ngeni ewe kingen Jeriko.
31 Mürin, Josua me nöün sounfiu meinisin ra pwal feil seni Lipna o feila Lakis. Iwe, ra pwelifeili
ewe telinimw fän ar pisekin maun o maun ngeni. 32 Nge ewe Samol mi Lapalap a atolonga Lakis
fän nemenien chon Israel. Iwe, Josua a liapeni ewe telinimw lon aruuen rän o niela aramasen lon
meinisin, usun mine a piin föri ngeni Lipna.
33 Mürin, Horam ewe kingen Keser a feito pwe epwe alisi chon Lakis. Nge Josua a niela ewe king me
nöün sounfiu, tori esap chüen wor eman mi manau.
34 Iwe, Josua me nöün sounfiu meinisin ra feil seni Lakis o feila Eklon. Ra pwelifeili ewe telinimw fän
ar pisekin maun o maun ngeni. 35 Iwe, ra liapeni ewe telinimw lon ewe chök ränin o niela aramasen
lon meinisin, usun mine ra piin föri ngeni Lakis.
36 Mürin, Josua me nöün sounfiu meinisin ra feitä seni Eklon o feila Hepron. Iwe, ra maun ngeni. 37 Ra
liapeni ewe telinimw o niela chon fiti ar we king. Ra pwal atai wisoposopun kewe o niela aramasen
lor meinisin. Josua esap amanaua eman, nge a fokun ataala ewe telinimw o arosala aramasen lon
meinisin, usun mine a piin föri ngeni Eklon. 38 Mürin, Josua me nöün sounfiu meinisin ra kul ngeni
Tepir o maun ngeni. 39 Iwe, Josua a liapeni ewe telinimw me an we king pwal wisoposopun meinisin.
Ra fokun niela aramasen lon meinisin. Josua esap amanaua eman. Usun mine a piin föri ngeni Hepron
me Lipna me ar kewe king, iei usun a pwal föri ngeni Tepir me an king.
40 Iwe, Josua a liapeni unusen ewe fanü: ewe fanü mi chukuchukutä me ewe fanü Nekep, ewe fanü
mi tekison me ewe fanü mi pal, a pwal liapeni ar kewe king. Esap amanaua eman, nge a fokun arosala
meinisin, usun ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a allük. 41 Iwe, Josua a akufu chon ekewe fanü
seni Kates-parnea tori Kasa, unusen chon ewe fanü Kosen tori Kipeon. 42 Iwe, Josua a liapeni ekei king

✡ 10:13: 2.Sam 1.18

meinisin me fanüer fän eu chök, pokiten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a maun fän iten chon Israel. 43 Mürin, Josua me nöün sounfiu meinisin ra liwiniti Kilkal, ewe leni ia ra nom ie.

11

Chienen ewe king Japin ra kuf
11.1-15

1 Iwe, lupwen Japin ewe kingen Hasor a rong pworausen än chon Israel win, a titi Jopap kingen Maton pwal ewe kingen Simron me ewe kingen Aksaf. 2 A pwal titi ekewe king seni ewe fanü mi chukuchukutä mi nom efeng, seni ewe lemolun Jortan örün ewe nomun Kaliläa, seni ewe fanü tekison, pwal seni ewe fanü mi pal itan Tor mi nom lotou. 3 Iwe, a titi ekewe chon Kanaan mi nom ötiu me lotou, ekewe chon Amor, chon Hit, chon Peris me chon Jepus mi nom lon ewe fanü mi chukuchukutä, pwal ekewe chon Hiw mi nom fäsonun ewe chuk Hermon lon ewe fanü Mispa. 4 Iwe, ra feito me nöür kewe sounfiu meinisin lon mwicheicher mi fokun watte, ükükün chochor usun föün pien aroset. A pwal wor rer chomong oris me woken. 5 Iwe, ekei king meinisin ra achufengeni nöür kewe mwichen sounfiu, ra feito o nonomfengen arun ewe kolukun Merom, pwe repwe maun ngeni Israel.

6 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Josua, "Kosap niuokusitiir, pun iei otun lesor üpwe atolongeer meinisin lepöün chon Israel, nge ir mei mä. Kopwe pökü selin pechen nöür kewe oris o kenala war kewe woken." 7 Iwe, Josua me nöün kewe sounfiu meinisin ra aserengaueer me arun ewe kolukun Merom o maun ngeniir. 8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a awinna chon Israel, pwe ra akufuur o tapweriir tori Sitonlap me Misrefot-maim, pwal tori ewe lemolun Mispa mi nom ötiu. Iwe, ra nirela meinisin tori esap chüen wor eman mi manau. 9 Iwe, Josua a föri ngeniir usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. A pökü selin pechen nöür kewe oris o kenala war kewe woken.

10 Mürin Josua a kulsefäl, a liapeni Hasor o niela an king. Lon ena fansoun Hasor a samolun telinimwen ekewe mwü. 11 Iwe, ra niela chon ewe telinimw meinisin o fokun aroserela. Esap chüen wor eman mi manau me lon. Josua a pwal kenala Hasor. 12 Iwe, Josua a liapeni ekewe telinimw me ar kewe king meinisin, a niela aramasen lor o fokun aroserela, usun Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a fen allük. 13 Nge ekewe chon Israel resap kenala ekewe telinimw mi kaütä won chukutekison, chilon chök Hasor Josua a kenala. 14 Ekewe chon Israel ra angei mine ra liapeni me lon ekewe telinimw pwal ekewe pwiin man pwe choon wokur. Nge ekewe aramas meinisin ra nirela. Resap fokun amanaua eman. 15 Usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni nöün we chon angang Moses, iei usun Moses a allük ngeni Josua. Nge Josua esap likiti och, pwe a föri meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

Josua a liapeni unusen ewe fanü
11.16-23

16 Iwe, Josua a liapeni unusen ewe fanü: Ewe fanü mi chukuchukutä me ewe fanü tekison mi nom efeng me ör, unusen ewe fanü Kosen me ewe fanü Nekep pwal ewe lemolun Jortan. 17 Iei ükükün ewe fanü seni ewe chuk Halak mi nom ör arap ngeni Etom tori Paal-kat mi nom efeng lon ewe lemolun Lepanon fäsonun ewe chuk Hermon. Iwe, a liapeni kingen ekewe fanü o nirela. 18 Josua a maun ngeni ekewe king meinisin fansoun langatam. 19 Ekewe aramasen Israel ra liapeni ekewe telinimw meinisin lon maun, pun esap fokun wor eu me leir a kinamwe ngeniir, chilon chök ewe telinimw Kipeon, ia ekewe chon Hiw ra nom ie. 20 Pun ewe Samol mi Lapalap a aföreai leluker pwe repwe ü ngeni Israel lon maun. Ren ei ra atoto feiengau wor pwe ra fokun rosola, nge esap wor eman a ümöümöch ngeniir. Iei usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. ✡

21 Lon ena fansoun Josua a feito o arosala ekewe mwänämong ir mwirimwirin Anak seni ewe fanü mi chukuchukutä, seni Hepron me Tepir, seni Anap me unusen ewe fanü mi chukuchukutä me lon Juta me Israel. Josua a fokun aroserela, a pwal ataala ar kewe telinimw. 22 Iwe, esap wor eman mwirimwirin Anak a chüen manau lon fanüen ekewe aramasen Israel, chilon chök ekoch mi chüen nom lon Kasa, lon Kat pwal lon Astot. 23 Iei usun Josua a liapeni unusen ewe fanü fän alon ewe Samol mi Lapalap ngeni Moses. Iwe, Josua a ngeni chon Israel ewe fanü pwe repwe fanüeni lon ükükün inetin eu me eu ainang. Mürin ewe fanü a kinamwe, pun esap chüen wor maun.

✡ 11:20: Tut 7.16

12

Ekewe king Moses a akufuur
12.1-6

1 Iwe, ekewe aramasen Israel ra fen liapeni o fanüeni ewe fanü ötiuen ewe chanpupu Jortan seni
ewe lemolun Arnon tori ewe chuk Hermon, pwal unusen ewe lemolun Jortan me peliötiu. Ra pwal
akufu kingen ekei fanü. 2 Ra akufu Sihon ewe kingen chon Amor mi nom lon Hespon. A nemeni
ewe fanü seni Aroer mi nom lepökütiwen ewe lemolun Arnon, pwal ewe telinimw lukalapen ewe
lemol tori ewe chanpupu Japok kiännin fanüen chon Amon. Iei esopun Kiliat. 3 A pwal nemeni ewe
lemolun Jortan tori ewe nomun Kaliläa me peliötiu, fetal ngeni Pet-jesimot, pwal tori ewe Setin Mäla
ator ngeni fäsonun ewe chuk Piska me peliör. 4 Ra pwal akufu Ok ewe kingen Pasan, eman me lein
ekewe mwirimwirin Refa mi chüen manau, a nom lon Astarot me Etrei. 5 A nemeni ewe chuk Hermon
me Saleka me unusen ewe fanü Pasan tori kiännin fanüen chon Kesur me chon Makat, pwal esopun
Kiliat tori kiännin fanüen Sihon ewe kingen Hespon. ✡ 6 Iwe, Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we
chon angang me ekewe aramasen Israel ra akufu ekei ruoman king. Nge Moses a ngeni chon ekewe
ainangen Rupen me Kat pwal ewe esopun ainangen Manasa fanüer pwe repwe fanüeni. ✡

Ekewe king Josua a akufuur
12.7-24

7 Iwe, Josua me ekewe aramasen Israel ra akufu ekewe king meinisin mi nom pelilotoun ewe
chanpupu Jortan seni Paal-kat mi nom lon ewe lemolun Lepanon tori ewe chuk Halak mi nom ör
arap ngeni Etom. Iwe, Josua a ngeni ekewe ainangen Israel fanüer pwe repwe fanüeni lon ükükün en
me inetin. 8 A ngeniir ewe fanü mi chukuchukutä me ewe fanü tekison, ewe lemolun Jortan me ewe
fanü mi pal, ewe fanüapö me ewe fanü Nekep. Ekei fanü fanüen chon Hit, chon Amor, chon Kanaan,
chon Peris, chon Hiw me chon Jepus. 9 Ikkei ir kingen ekewe telinimw Josua me ekewe chon Israel
ra akufu: Ewe kingen Jeriko me ewe kingen Ai mi nom lükün Petel, 10 ewe kingen Jerusalem me ewe
kingen Hepron, 11 ewe kingen Jarmut me ewe kingen Lakis, 12 ewe kingen Eklon me ewe kingen Keser,
13 ewe kingen Tepir me ewe kingen Keter, 14 ewe kingen Horma me ewe kingen Arat, 15 ewe kingen
Lipna me ewe kingen Atulam, 16 ewe kingen Maketa me ewe kingen Petel, 17 ewe kingen Tapua me ewe
kingen Hefer, 18 ewe kingen Afek me ewe kingen Lasaron, 19 ewe kingen Maton me ewe kingen Hasor,
20 ewe kingen Simron-meron me ewe kingen Aksaf, 21 ewe kingen Tanak me ewe kingen Mekito, 22 ewe
kingen Ketes me ewe kingen Jokneam lon Karmel, 23 ewe kingen Tor lon Nafat-tor me ewe kingen
Koiim lon Kaliläa 24 pwal ewe kingen Tirsa. Iwe, iteiten ekewe king meinisin ükükün ilik me eman.

13

Ewe fanü chon Israel resamwo liapeni
13.1-7

1 Iwe, lupwen Josua a fokun chinlap, ewe Samol mi Lapalap a üreni, "Ka fokun chinlapala, nge a
chüen wor chomong fanü ousamwo liapeni. 2 Iei ewe fanü ousamwo liapeni: Unusen kinikinin fanüen
chon Filistia me chon Kesur. 3 Ewe fanü seni ewe chanpupu Sihor mi nom ötiuen Isip pwere ngeni
efeng tori kiännin Ekron, iei fanüen chon Kanaan. Nge mi wor limman sounemenemen chon Filistia,
ra nom lon Kasa, Astot, Askelon, Kat me Ekron. Ousamwo pwal liapeni fanüen chon Aw mi nom ör,
4 unusen fanüen chon Kanaan me Meara, fanüen chon Siton tori Afek mi nom arun kiännin fanüen
chon Amor, 5 ewe fanüen chon Kepal me unusen ewe fanü Lepanon kükü ngeni ötiu, seni Paal-kat
mi nom fäsonun ewe chuk Hermon tori ewe al mi ale ngeni Hamat, 6 pwal ekewe fanüen chon Siton
meinisin mi chukuchukutä lefilen Lepanon me Misrefot-maim. Ngang üpwe püsin asüela me mwen
ekewe aramasen Israel chon ekewe fanü meinisin. Nge kopwe chök ineti ewe fanü ngeni ekewe chon
Israel pwe repwe fanüeni, usun üa fen allük ngonuk. ✡ 7 Iei mine kopwe ineti ei fanü ngeni ekewe tiu
ainang me ewe esopun ainangen Manasa, pwe repwe fanüeni."

Ewe fanü mi inet ngeni chon ekewe ainangen Manasa, Rupen me Kat
13.8-33

✡ 12:5: Num 21.21-35; Tut 2.26–3.11 ✡ 12:6: Num 32.33; Tut 3.12 ✡ 13:6: Num 33.54

8 Iwe, ewe esopun ainangen Manasa me chon ekewe ainangen Rupen me Kat ra fen angei fanüer
me ren Moses pekilan ewe chanpupu Jortan me peliötiuan, usun Moses nöün ewe Samol mi Lapalap
we chon angang a fen ineti ngeniir. ✡ 9 Fanüer a poputä seni Aroer mi nom lepökütiwen ewe lemolun
Arnon pwal ewe telinimw mi nom lukalapen ewe lemol me unusen ewe fanü mi sosonöch seni Metepa
tori Tipon, 10 fiti ekewe telinimw meinisin än Sihon ewe kingen chon Amor mi nemenem lon Hespon
tori kiännin fanüen chon Amon. 11 Ra pwal fanüeni Kiliat me ewe fanüen chon Kesur me chon Makat,
unusen ewe chuk Hermon me unusen Pasan tori Saleka. 12 Iei unusen ewe mwün Ok, ätewe a nemenem
lon Astarot me Etrei, i amüchülan mwirimwirin chon Refa. Iwe, Moses a akufu ekei aramas o asürela
seni fanüer. 13 Nge ekewe aramasen Israel resap asüela chon Kesur me chon Makat seni fanüer. Iei
mine ra nonom lein chon Israel tori ikenai.
14 Iwe, Moses esap ngeni chon ewe ainangen Lefi eu fanü pwe repwe fanüeni. Nge repwe angei inetir
seni ekewe asor aramas ra uwato pwe repwe kek fän iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, pun
iei usun Kot a fen kapas ngeni Moses. ✡
15 Iwe, Moses a ngeni chon ewe ainangen Rupen fanüer a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. 16 Iei
kinikinin fanüer seni Aroer mi nom lepökütiwen ewe lemolun Arnon, pwal ewe telinimw mi nom
lukalapen ewe lemol me unusen ewe fanü mi sosonöch tori Metepa 17 me Hespon fiti wisoposopun
kewe meinisin mi nom lon ewe fanü mi sonosonöch, pwal ekewe telinimw Tipon, Pamot-paal me Pet-
paalmeon, 18 Jahas, Ketemot me Mefaat, 19 Kiriat-aim, Sipma me Seret-sahar mi nom won palapalatän
ewe lemol, 20 Pet-peor, ekewe palen ewe chuk Piska me Pet-jesimot. 21 Ikkei ekewe telinimw meinisin
mi nom won ewe fanü mi sosonöch me unusen ewe mwün Sihon ewe kingen chon Amor mi nemenem
lon Hespon. Sihon ätewe Moses a akufu fiti ekewe souemwenin Mitian iter Ewi, Rekem, Sur, Hur me
Repa. Ir ekewe samolukis nöün Sihon mi nom lon ewe fanü. 22 Iwe, pwal Palaam nöün Peor we mwän
ewe soupwe a fitilong lein chokewe ekewe aramasen Israel ra niela. 23 Iwe, ewe chanpupu Jortan
kiännin fanüen ekewe aramasen Rupen me pelilotou. Iei fanüen chon ewe ainangen Rupen fiti ar
kewe telinimw me wisoposopur a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.
24 Iwe, Moses a pwal ngeni chon ewe ainangen Kat fanüer a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.
25 Iwe, kinikinin fanüer: Jaser me ekewe telinimwen Kiliat meinisin pwal esopun fanüen chon Amon
tori Aroer mi nom ötiuen Rapa, 26 pwal seni Hespon tori Rammat-mispa me Petonim, seni Mahanaim
tori kiännin ewe telinimw Tepir. 27 Ra pwal eäni ekewe telinimw lon ewe lemolun Jortan iter Pet-
haram, Pet-nimra, Sukkot me Safon, pwal lusun ewe mwün Sihon ewe kingen Hespon. Nge kiännin
fanüer me pelilotou ewe chanpupu Jortan, ator ngeni ewe nomun Kaliläa me peliefeng. 28 Iei fanüen
chon Kat fiti ar kewe telinimw me wisoposopur a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.
29 Iwe, Moses a ngeni esopun chon ewe ainangen Manasa fanüer a aükük ngeni ükükün ar kewe
famili. 30 Iwe, fanüer a poputä seni Mahanaim, pachelong unusen Pasan, iei unusen mwün Ok
ewe kingen Pasan me ekewe telinimwen Jair meinisin lon Pasan ükükün wone telinimw, 31 pwal
esopun Kiliat, Astarot me Etrei ekewe samolun telinimwen mwün Ok lon Pasan. Ikkei inetin esopun
mwirimwirin Makir nöün Manasa we mwän a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.
32 Ikkei ekewe fanü Moses a aineti me lon ewe maasiesin Moap pekilan ewe chanpupu Jortan ötiuen
Jeriko. 33 Nge Moses esap ngeni chon ewe ainangen Lefi eu fanü pwe repwe fanüeni. Pun a üreniir pwe
repwe angei inetir seni ekewe asor aramas ra uwato ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. ✡

14

Ewe fanü Kanaan a ainet ren üttüt
14.1-5

1 Iei pworausen inetin ewe fanü Kanaan mi nom lotoun ewe chanpupu Jortan ngeni ekewe aramasen
Israel. Ewe souasor Eleasar me Josua nöün Nun we mwän, pwal souemwenin än semer kewe cho seni
ekewe ainangen Israel ra aineti ewe fanü ngeniir. 2 Iwe, ra angei fanüer ren üttüt, usun ewe Samol
mi Lapalap a fen allük fän iten ekewe tiu esop ainang. ✡ 3 Pun Moses a fen ngeni ekewe ruu esop
ainang fanüer ötiuen ewe chanpupu Jortan. ✡ 4 Pun ekewe mwirimwirin Josef ra ruu ainang, ekewe

✡ 13:8: Num 32.33; Tut 3.12 ✡ 13:14: Tut 18.1 ✡ 13:33: Num 18.20; Tut 18.2 ✡ 14:2: Num 26.52-56; 34.13 ✡ 14:3: Num 32.33; 34.14-15; Tut 3.12-17

ainangen Manasa me Efraim. Nge chon ewe ainangen Lefi resap angei eu kinikin me lon ewe fanü, pwe ra chök angei telinimw pwe repwe imweimw lon fiti ekewe fanü ünükür fän iten nöür man. 5 Iwe, ekewe aramasen Israel ra aineti ewe fanü ren üttüt, usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses.

Josua a ngeni Kalep ewe telinimw Hepron
14.6-15

6 Lon eu rän ekoch re Juta ra feito ren Josua lon Kilkal. Iwe, eman me leir itan Kalep nöün Jefune we mwän, ewe re Kenis, a üreni Josua, "En ka silei mine ewe Samol mi Lapalap a üreni Moses ewe aramasen Kot me lon Kates-parnea usun en me ngang. ✡
7 Ngang üa ierini faik lupwen Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a tinieila seni Kates-parnea pwe üpwe operi ewe fanü. Iwe, üa uwato ren eu pworaus usun mefien lelukei. ✡ 8 Nge pwii kewe mi etiei le feila ra akisikisala leluken ekewe aramas. Nge ngang üa fokun apwönüetä letipen ewe Samol mi Lapalap ai we Kot. 9 Iwe, lon ewe ränin Moses a pwon fän akapel ngeniei o apasa, 'Ellet, ewe fanü ka fen ipwetiu won epwe fanüom me noum kana tori feilfeilachök, pokiten ka apwönüetä letipen ewe Samol mi Lapalap ai we Kot.' ✡ 10 Nengeni, iei ewe Samol mi Lapalap a amanauaei usun a apasa. Iei a faik me limu ier seni ewe fansoun ewe Samol mi Lapalap a eäni ei kapas ngeni Moses, lupwen chon Israel ra fetalfeil lon ewe fanüapö. Ikenai üa ierini walik me limu. 11 Ngang üa chüen pöchökül tori ikenai, usun pöchökülei lon ewe fansoun Moses a tinieila. Ikenai üa chüen pöchökül le feila maun usun chök lepöchökülei me lom. 12 Iei mine kopwe ngeniei ewe fanü mi chukuchukutä, ewe Samol mi Lapalap a fen pwon ngeniei lon ewe ränin. Ka pwal rong lon ewe fansoun pwe ekewe mwirimwirin Anak ra nom ikenan, nge ar kewe telinimw ra watte o pöchökül tittir. Eli ewe Samol mi Lapalap epwe etiei pwe üpwe asürela, usun a fen apasa."
13 Iwe, Josua a afeiöchü Kalep. A ngeni Kalep nöün Jefune we mwän ewe telinimw Hepron pwe epwe telinimweni. 14 Iei mine ekewe mwirimwirin Kalep nöün Jefune we mwän, ewe re Kenis, ra telinimweni Hepron tori ikenai, pun Kalep a fokun apwönüetä letipen ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. 15 Iwe, iten Hepron me lom telinimwen Arpa. Nge Arpa eman mwän mi iteföüla me lein mwirimwirin Anak. Iwe, ewe fanü a kinamwe, pun esap chüen wor maun.

15

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Juta
15.1-12

1 Iwe, iei ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Juta a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. Iwe, peliörün fanüer a poputä me won kiännin Etom ewe fanüapön Sin kuku ngeni ör. 2 Mürin, kiännin fanüer me peliör a fetal seni lesopolan ewe Setin Mäla, ewe nom mi sasape ngeni ör. 3 A feila örün ewe chukuchukutä Akrapim, a pwerela tori Sin o feitä örün Kates-parnea, a pwal pwerela ünükün Hesron, a feitä tori Atar o pweliela ngeni Karka. 4 Mürin, ewe kiä a pwerela tori Asmon, a feila ngeni ewe öüwön Isip o müchütiu me ren ewe mataulap. A iei kiännin fanüer me peliör. 5 Iwe, kiännin fanüer me peliötiu ewe Setin Mäla tori mesen ewe chanpupu Jortan. Nge kiännin fanüer me peliefeng a poputä seni ewe Setin Mäla mesen ewe chanpupu Jortan. 6 A feila tori Pet-hokla o pwerela efengin Pet-arapa. Mürin, kiännin ewe fanü a feila tori ewe fau föün Pohan nöün Rupen we mwän. 7 Ewe kiä a pwal feila seni lon ewe lemolun Akor tori Tepir. Iwe, a feila efeng o weneiti Kilkal mi sasape ngeni ewe chukuchukutän Atumim peliörün ewe lemol. A pwal pwerela tori ekewe kolukun En-semes o müchütiu me En-rokel. 8 Mürin, ewe kiä a feitä ren ewe lemolun Hinnom tori peliörün me won ekewe chukun Jepus, ia ewe telinimw Jerusalem a nom ie. Iwe, a pwal feitä tori won ungen ewe chuk mi nom sasape ngeni ewe lemolun Hinnom me pelilotou pwal amüchülan ewe lemolun Refaim me peliefeng. 9 Mürin, ewe kiä a feila seni ungen ewe chuk tori ekewe koluk mi puächetä me lon Neftoa. Nge seni ikenan a feila ngeni ewe telinimw mi arap ngeni ewe chuk Efron o pwelila tori Paala, iei Kiriat-jearim. 10 Iwe, ewe kiä a pwal pwelila lotoun Paala tori ewe chukun Seir, a pwerela tori won ewe chuk Jearim me peliefeng, iei Chesalon, a pwal feitiu tori Pet-semes o pwerela Timna. 11 Mürin a pwerela tori won ewe chukutekison efengin Ekron o pwelila ngeni Sikkeron, a pwal pwerela tori ewe chuk Paala

✡ 14:6: Num 14.30 ✡ 14:7: Num 13.1-30 ✡ 14:9: Num 14.24

o pwerewu tori Japneel. Mürin, ewe kiä a müchütiu me ren ewe mataulap. 12 Nge kiännin fanüer me
pelilotou arosetin ewe mataulap. Iei kiännin pwelin fanüen aramasen Juta a aükük ngeni ükükün ar
kewe famili.

Kalep a akufu chon Hepron me chon Tepir
15.13-19
(Souk 1.11-15)

13 Iwe, Josua a ngeni Kalep nöün Jefune we mwän eu kinikinin fanü me lein fanüen ekewe aramasen
Juta, usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. Iwe, a ngeni Kalep Hepron ewe telinimw än Arpa, nge
Arpa semen Anak. 14 Iwe, Kalep a asüela seni ewe telinimw mwirimwirin Anak kewe ülüman mwän
iter Sesai, Ahiman me Talmei. ✡ 15 Mürin, Kalep a feila seni ikenan o maun ngeni chon Tepir. Nge
iten Tepir me lom Kiriat-sefer. 16 Iwe, Kalep a apasa, “Iö a akufu o liapeni Kiriat-sefer, üpwe ngeni nei
we föpwül Aksa pwe pwülüan.” 17 Iwe, Otniel nöün Kenas we mwän, nge Kenas pwin Kalep, a liapeni
ewe telinimw. Iwe, Kalep a ngeni nöün we föpwül Aksa pwe pwülüan. 18 Nge lupwen neminewe a feito
ren Otniel, ätewe a pesei ngeni pwe epwe tüngorei saman we eu tanipi. Iwe, neminewe a tötiu seni
wan aas, nge Kalep a aisini, “Met ka mochen?” 19 Nge neminewe a üreni, “Kopwe ngeniei eu feiöch.
Pokiten ka ngeniei eu fanü mi pwasapwas lon Nekep, kopwe pwal ngeniei ekewe koluk mi puächetä.”
Mürin Kalep a ngeni neminewe ekewe koluk mi puächetä ra nom asan, pwal ekewe ra nom fan.

Ekewe telinimwen chon Juta
15.20-63

20 Iwe, iei fanüen chon ewe ainangen Juta a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. 21 Iwe, än chon ewe
ainangen Juta kewe telinimw kükü ngeni ör arap ngeni kiännin Etom iter: Kapseel, Eter me Jakur,
22 Kina, Timona me Atata, 23 Ketes, Hasor me Itnan, 24 Sif, Telem me Pealot, 25 Hasor-hatata me Keriot-
hesron, iei Hasor, 26 Amam, Sema me Molota, 27 Hasar-kata, Hesmon me Pet-pelet, 28 Hasar-sual, Peer-
sepa me Pisiotia, 29 Paala, Iim me Esem, 30 Eltolat, Chesil me Horma, 31 Siklak, Matmana me Sansana,
32 Lepaot, Silim, Ain me Rimon, ükükür meinisin rüe me tiu telinimw fiti wisoposopur.

33 Nge iten ekewe telinimw lon ewe fanü tekison: Estaol, Sora me Asna, 34 Sanoa, En-kanim, Tapua me
Enam, 35 Jarmut, Atullam, Soko me Aseka, 36 Sa-araim, Atitaim, Ketera me Keterotaim, ükükür meinisin
engol me rüanü telinimw fiti wisoposopur.

37 Iwe, pwal Senan, Hatasa me Miktalkat, 38 Tilean, Mispa me Jokteel, 39 Lakis, Poskat me Eklon,
40 Kapon, Lamam me Chitlis, 41 Keterot, Pet-takon, Naama me Maketa, ükükür meinisin engol me wonu
telinimw fiti wisoposopur.

42 Iwe, pwal Lipna, Eter me Asan, 43 Ifta, Asna me Nesip, 44 Keila, Aksip me Maresa, ükükür meinisin
tiu telinimw fiti wisoposopur.

45 Iwe, pwal Ekron me telinimwan me wisoposopun, 46 pwal ekewe telinimw meinisin ünükün
Astot fiti wisoposopur seni Ekron tori ewe mataulap. 47 Iwe, pwal Astot me Kasa fiti telinimwer me
wisoposopur tori ewe öüwö mi nom won ewe kiän Isip me arosetin ewe mataulap.

48 Iwe, ikkei iten ekewe telinimw lon ewe fanü mi chukuchukutä: Samir, Jatir me Soko, 49 Tana
me Kiriat-sefer, iei Tepir, 50 Anap, Estemo me Anim, 51 Kosen, Holon me Kilo, ükükür meinisin engol
me eu telinimw fiti wisoposopur. 52 Iwe, pwal Arap, Tuma me Esan, 53 Janim, Pet-tapua me Afeka,
54 Humta, Kiriat-arpa, iei Hepron, pwal Sior, ükükür meinisin tiu telinimw fiti wisoposopur. 55 Pwal
Maon, Karmel, Sif me Jutta, 56 Jesreel, Jokteam me Sanoa, 57 Kain, Kipea me Timna, ükükür meinisin
engol telinimw fiti wisoposopur. 58 Iwe, pwal Halul, Pet-sur me Ketor, 59 Ma-arat, Pet-anot me Eltekon,
ükükür meinisin wonu telinimw fiti wisoposopur. 60 Iwe, Kiriat-paal, iei Kiriat-jearim, pwal Rapa,
ükükün ruu telinimw fiti wisoposopur.

61 Iwe, ikkei iten ekewe telinimw lon ewe fanüapö: Pet-arapa, Mitin me Sekaka, 62 Nipsan, ewe
telinimwen salt me Enketi, ükükür meinisin wonu telinimw fiti wisoposopur.

63 Nge ekewe aramasen Juta resap tongeni asüela ekewe chon Jepus mi imweimw lon Jerusalem. Iei
mine ekewe chon Jepus ra nomofengen me ekewe aramasen Juta lon Jerusalem tori ikenai. ✡

✡ 15:14: Souk 1.20 ✡ 15:63: Souk 1.21; 2.Sam 5.6; 1.Kron 11.4

16

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ekewe ainangen Efraim me Manasa
16.1-17.8

1 Iwe, iei inetin mwirimwirin Josef fanü: Kiännin me peliör a poputä seni ewe chanpupu Jortan
ünükün Jeriko peliötiuen ekewe kolukun Jeriko. Seni Jeriko a feilong lon ewe fanüapö o feitä lon
ewe fanü mi chukuchukutä tori Petel. 2 Seni Petel a pwerela tori Lus o pwerela tori Atarot, iei fanüen
ekewe chon Ark. 3 Mürin a pweretiu ngeni lotou tori kiännin fanüen chon Jaflet, pwal tori kiännin
Pet-horon-fan, a pwal tori Keser o müchütiu me ren ewe mataulap.
4 Iei ewe fanü ekewe mwirimwirin Manasa me Efraim nöün Josef kewe mwän ra angei.
5 Iwe, iei fanüen chon ewe ainangen Efraim lon tettelin ar kewe famili: Kiännin fanüer seni Atarot-
atar feila ngeni ötiu tori Pet-horon-asan. 6 Iwe, ewe kiä a pwerela seni ikenan tori ewe matau watte.
Nge ewe telinimw Mikmetat a nom won kiännin me efeng. Mürin ewe kiä mi pwere ngeni ötiu a
pwelila ngeni Tanat-silo o pwerela peliötiu tori Janoa. 7 Mürin a pweretiu seni Nanoa tori Atarot, pwal
tori Naara, a pwal akü Jeriko o müchütiu me ren ewe chanpupu Jortan. 8 Nge ewe kiä a pwal pwerela
seni Tappua ngeni lotou tori ewe öüwö Kana o müchütiu me ren ewe matau watte. Iei ükükün fanüen
chon ewe aingangen Efraim lon tettelin ar kewe famili, 9 chufengen me ekewe telinimw mi imwüla
fän iter lon fanüen chon ewe ainangen Manasa, eu me eu telinimw fiti wisoposopun. 10 Nge resap
asüela ekewe chon Kanaan mi nom lon Keser. Iei mine ekewe chon Kanaan ra nonom lein chon ewe
ainangen Efraim tori ikenai, nge ra angang weires ren än aramas nöüniir amanau. ✡

17

1 Iwe, iei ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Manasa nöün Josef mwänichi. Nge Makir
nöün Manasa mwänichi semen Kiliat, a inetini Kiliat me Pasan ra nom peliötiuen ewe chanpupu
Jortan, pun i eman chon maun mi iteföüla. 2 Nge ewe fanü mi nom pelilotoun ewe chanpupu Jortan a
pwal ainet ngeni lusun chon ewe ainangen Manasa lon tettelin ar kewe famili: Apieser, Helek, Asriel,
Sekem, Hefer me Semita. Ikkei ir ekewe mwän mwirimwirin Manasa nöün Josef we mwän lon tettelin
ar kewe famili.
3 Nge Selofeat nöün Hefer we mwän esap wor nöün mwän, pwe a chök wor nöün fefin. Iwe, Selofeat
nöün Hefer we mwän, nge Hefer nöün Kiliat, nge Kiliat nöün Makir, nge Makir nöün Manasa we
mwän. Iwe, ikkei iten nöün Selofeat kewe fefin: Mala, Noa, Hokla, Milka me Tirsa. 4 Ra feito ren ewe
souasor Eleasar, ren Josua nöün Nun we mwän, pwal ren ekewe souemwen o üreniir, "Ewe Samol mi
Lapalap a allük ngeni Moses, pwe epwe ngenikem fanüem usun chök märärim kewe mwän." Iei mine
Josua a ngeniir fanüer me lein fanüen pwin semer, usun ewe Samol mi Lapalap a allük. 5 Iei popun
chon ewe ainangen Manasa ra sereni engol kinikinin fanü lükün ewe fanü Kiliat me Pasan ra nom
ötiuen ewe chanpupu Jortan, 6 pokiten mwirimwirin Manasa kewe fefin ra pwal angei fanüer usun
chök ekewe mwän. Nge ewe fanü Kiliat a ainet ngeni ekewe lusun chon ewe ainangen Manasa.
7 Iwe, kiännin fanüen Manasa a popuetä seni Aser tori Mikmeta mi nom ötiuen Sikem. Mürin ewe
kiä a pwerela ngeni peliör tori fanüen chon En-tapua. 8 Iwe, Manasa a fanüeni ewe fanü Tapua, nge
ewe telinimw Tapua mi nom won kiännin fanüen chon ewe ainangen Manasa än chon ewe ainangen
Efraim. 9 Mürin, ewe kiä a pweretiu tori ewe öüwö Kana. Iwe, ekewe telinimw peliörün ewe öüwö än
chon ewe ainangen Efraim, nge ra nom lein ekewe telinimwen chon ewe ainangen Manasa. Mürin
kiännin fanüer a pwerela peliefengin ewe öüwö o müchütiu me ren ewe mataulap. 10 Iwe, ewe fanü
mi nom ör fanüen chon ewe ainangen Efraim, nge ewe fanü mi nom efeng fanüen chon ewe ainangen
Manasa, nge ewe mataulap kiännin fanüer me pelilotou. Iwe, kiännin fanüer me efeng fanüen chon
Aser, nge kiännin fanüer me ötiu fanüen chon Isakar. 11 Iwe, a pwal wor än Manasa telinimw lon
fanüen Isakar me Aser iter: Pet-sean me Ipleam fiti wisoposopur, pwal ekewe telinimw Tor me
Entor, Taanak me Mekito fiti chor me wisoposopur, pwal eu leülüngatin ewe fanü Nafat. 12 Nge
chon ewe ainangen Manasa resap tongeni eäni ekewe telinimw, pun ekewe chon Kanaan ra chök
amwöchümwöchütiu le nom lon ewe fanü. 13 Nge lupwen ekewe aramasen Israel ra pöchökülela, resap
asüela ekewe chon Kanaan meinisin, nge ra chök aweiresiir ren angangochou. ✡

✡ 16:10: Souk 1.29 ✡ 17:13: Souk 1.27-28

14 Iwe, chon ewe ainangen Josef ra üreni Josua, “Pwota ka ngenikem eu chök kinikinin fanü pwe
fanüem? Nge äm aia kon chomong, pun ewe Samol mi Lapalap a fokun afeiöchükem.” 15 Iwe, Josua
a üreniir, “Are ämi chon ewe ainangen Efraim oua kon chomong, nge fanüemi a kükün ngenikemi,
oupwe feitä ren ewe wöllap, oupwe limeti ewe fanü fän itemi, ewe fanüen chon Peris me chon Refa.”
16 Nge chon ewe ainangen Josef ra apasa, “Ewe fanü mi chukuchukutä esap naf ngenikem. Nge ekewe
chon Kanaan meinisin mi nom lon ewe maasies a wor war woken seni mächä, chokewe mi nom Pet-
sean pwal lon wisoposopun me chokewe mi nom lon ewe lemolun Jesreel.” 17 Mürin, Josua a üreni
chon ekewe ainangen Efraim me Manasa, “Ämi oua kon chomong, oua pwal pöchökül. Ousap fanüeni
eu chök fanü, 18 nge oupwe pwal fanüeni ewe fanü mi chukuchukutä. Inamwo are ewe fanü a wöllap,
oupwe limeti o fanüeni tori leamüchülan kiännin. Pun oupwe asüela ekewe chon Kanaan, inamwo
are a wor war woken seni mächä, are ra pwal pöchökül.”

18

Ewe fanü a ainet me Silo
18.1-10

1 Mürin, unusen ewe mwichen aramasen Israel ra mwichefengen lon Silo o aüetä ewe imwenfe
sen mangaku ikenan. Iwe, ewe fanü mi nom mwer a oola, 2 nge mi chüen wor fisu ainang me lein
ekewe ainangen Israel esap mwo ainet ngeniir fanüer. 3 Iei mine Josua a üreni ekewe aramasen Israel,
“Pwota ina saromangemi le feila o fanüeni ewe fanü ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot a
ngenikemi? 4 Oupwe filätä ülüman mwän seni eu me eu ainang. Üpwe tinirela pwe repwe fetalfeil lon
unusen ewe fanü o makei tichikin lapalapan, nge repwe anomu lon ar ekiek meni kinikin epwe öchiti
eu me eu ainang. Mürin, repwe liwinto rei. 5 Repwe ineti ewe fanü lon fisu kinikin. Iwe, chon ewe
ainangen Juta repwe chök nom lon fanüer me ör, nge chon ewe ainangen Josef repwe nom lon fanüer
me efeng. 6 Nge ämi oupwe alapalapa ewe fanü lon fisu kinikin o uwato ewe alapalap rei ikei. Mürin
üpwe ütti üttiemi me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ach we Kot. 7 Nge esap wor kinikinin fanüen
chon ewe ainangen Lefi me leimi, pun ewe wisen souasor ngeni ewe Samol mi Lapalap iei wiser.
Nge chon ekewe ainangen Kat me Rupen pwal esopun ewe ainangen Manasa ra fen angei fanüer me
peliötiuen ewe chanpupu Jortan, Moses nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang a ngeniir.”
8 Iwe, lupwen ekewe mwän ra popuetä ar sai pwe repwe makei tichikin lapalapen ewe fanü, Josua a
öüröüreer o üreniir, “Oupwe fetalfeil lon ewe fanü o makei tichikin lapalapan. Mürin oupwe liwinto
rei. Iwe, üpwe ütti üttiemi me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ikei lon Silo.” 9 Iei mine ekewe mwän
ra feila o fetalfeil lon ewe fanü. Ra makeelong lon eu puk lapalapen ewe fanü pwal eu me eu kewe
telinimw lon ekewe fisu kinikin. Mürin ra liwinto ren Josua lon Silo ewe ia ra nom ie. 10 Nge Josua a
ütti üttier fanü me fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon Silo. Mürin a aineti ewe fanü o ngeni eu me
eu kewe lusun ainangen Israel inetin.

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Peniamin
18.11-28

11 Iwe, aeuin kinikinin ewe fanü a ainet ngeni chon ewe ainangen Peniamin a aükük ngeni ükükün ar
kewe famili. Kinikinin fanüer a nom lefilen fanüen chon ekewe ainangen Juta me Josef. 12 Iwe, kiännin
fanüer me peliefeng a popuetä ren ewe chanpupu Jortan. Mürin a feitä won ewe chukuchukutä
peliefengin Jeriko, a pwal feitä o pwerela ngeni lotou won ewe fanü mi chukuchukutä o müchütiu
lon ewe fanüapön Pet-awen. 13 Nge seni ikenan ewe kiä a pwerela ngeni ör wenewen ngeni Lus tori
won chukuchukutän Lus, iei Petel. Mürin, ewe kiä a feitiu won ewe chuk mi nom peliörün Pet-horon-
fan tori Atarot-atar. 14 Nge lepelian me lotou ewe kiä a pwelitiu ngeni ör seni ewe chuk mi nom ör
sasape ngeni Pet-horon, nge a müchütiu me Kiriat-paal, iei Kiriat-jearim, eu telinimwen chon ewe
ainangen Juta. Iei kiännin me pelilotou. 15 Iwe, kiännin me peliör a popueta me lesopun Kiriat-jearim
mi nom lotou o pwerela tori ekewe koluk mi puächetä me lon Neftoa. 16 Mürin, ewe kiä a feitiu fäsonun
ewe chuk mi sapechöchö ngeni ewe lemolun Hinnom mi nom peliefengin müchütiuen ewe lemolun
Refaim. A pwal fitätiu ewe lemolun Hinnom peliörün ekewe chukun chon Jepus o feitiu tori En-rokel.
17 Mürin, ewe kiä a pwelila ekis ngeni efeng o pwerela tori Ensemes. Seni ikenan a pwerela tori Kelilot
mi sasape ngeni ewe palen Atumim. Mürin a feitiu tori ewe fau föün Pohan nöün Rupen we mwän. 18 A

pwal pwerela peliefengin won ekewe chukuchukutä sasape ngeni ewe lemolun Jortan o feitiu tori ewe lemol. 19 Mürin, ewe kiä a pwerela peliefengin won ekewe chukuchukutän Pet-hokla o müchütiu me peliefengin ewe Setin Mäla amüchütiuen ewe chanpupu Jortan me ör. Iei kiännin me peliör. 20 Nge ewe chanpupu Jortan kiännin me peliötiu. Iei unusen pwelin kiännin fanüen chon ewe ainangen Peniamin a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.

21 Iwe, ikkei iten ekewe telinimwen chon ewe ainangen Peniamin a aükük ngeni ükükün ar kewe famili: Jeriko, Pet-hokla me Emek-kesis, 22 Pet-arapa, Semaraim me Petel, 23 Awim, Para me Ofra, 24 Chefar-amoni, Ofni me Kepa, ükükür meinisin engol me ruu telinimw fiti wisoposopur. 25 Pwal Kipeon, Rama me Peerot, 26 Mispa, Chefira me Mosa, 27 Rekem, Irpeel me Tarala, 28 Sela, Haelef me Jepus, iei Jerusalem, Kipea me Kiriat-jearim, ükükür meinisin engol me rüanü telinimw fiti wisoposopur. Iei fanüen chon ewe ainangen Peniamin a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.

19

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Simeon
19.1-9

1 Iwe, aruuen kinikinin ewe fanü a ainet ngeni chon ewe ainangen Simeon a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. Nge fanüer a nom lukalapen fanüen chon ewe ainangen Juta. 2 Iwe, iei inetir me lon ewe fanü ekei telinimw iter: Peer-sepa, Sepa me Molata, 3 Hasar-sual, Pala me Esem, 4 Eltolat, Petul me Horma, 5 Siklak, Pet-markopot me Hasar-susa, 6 Pet-lepaot me Saruhen, ükükür meinisin engol me ülüngat telinimw fiti wisoposopur. 7 Pwal Ain, Rimmon, Eter me Asan, ükükür meinisin rüanü telinimw fiti wisoposopur, 8 me ekewe sop meinisin mi pweli ekei telinimw tori Paalat-peer me Rama lon ewe fanü Nekep. Iei inetin chon ewe ainangen Simeon me lon ewe fanü a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. ✡ 9 Pokiten fanüen chon ewe ainangen Juta a kon watte ngeniir, chon ewe ainangen Simeon ra angei eu kinikin me lukalapen fanüer pwe inetir.

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Sepulon
19.10-16

10 Iwe, aülüngatin kinikinin ewe fanü a ainet ngeni chon ewe ainangen Sepulon a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. Iwe, ükükün ewe fanü ra angei a tori Sarit. 11 Seni ikenan ewe kiä a pwerela ngeni lotou o feila ngeni Mareal, a akkü Tapeset o tori ewe öüwö mi nom peliötiuen Jokneam. 12 Nge seni Sarit ewe kiä a pwal pwerela ngeni ötiu tori kiännin Chislot-tapor. Seni ikenan a pwerela tori Taperat o feitä tori Jafia. 13 Seni ikenan ewe kiä a pwerela ngeni ötiu tori Kat-hefer me Etkasin, nge lupwen a pwerela tori Rimmon, a pwelila ngeni Nea. 14 Iwe, me peliefeng ewe kiä a pwerela ngeni Hanaton o müchütiu me lemolun Iftahel. 15 Nge lükün ekei telinimw a pwal wor ekoch iter: Katta, Nahalal, Simron, Itala me Petleem *, ükükün engol me ruu telinimw fiti wisoposopur. 16 Iei fanüen chon ewe ainangen Sepulon, ar kewe telinimw fiti wisoposopur, a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Isakar
19.17-23

17 Iwe, arüanün kinikinin ewe fanü a ainet ngeni chon ewe ainangen Isakar a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. 18 Iwe, a pachelong lon kiännin fanüer ekei telinimw: Jesreel, Chesulot me Sunem, 19 Hafaraim, Sion me Anaharat, 20 Rapit, Kision me Epes, 21 Remet, En-kanim, En-hata me Pet-pases. 22 Ewe kiä a pwal akkü Tapor, Sahasuma me Pet-semes o müchütiu me arun ewe chanpupu Jortan. A wor ükükün engol me wonu telinimw fiti wisoposopur. 23 Iei fanüen chon ewe ainangen Isakar, ar kewe telinimw fiti wisoposopur, a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Aser
19.24-31

24 Iwe, alimuen kinikinin ewe fanü a ainet ngeni chon ewe ainangen Aser a aükük ngeni ükükün ar kewe famili. 25 Iwe, a pachelong lon kiännin fanüer ekei telinimw: Helkat, Hali, Peten me Aksaf, 26 Alamelek, Amat me Misal. Nge me pelilotou ewe kiä a akkü Karmel me Sihor-lipnat. 27 Mürin, ewe kiä a pwelila ngeni ötiu, a pwerela tori Pet-takon o akkü Sepulon pwal ewe lemolun Iftahel, a pwerela

✡ 19:8: 1.Kron 4.28-33 * 19:15: iten fisu telinimw esap mak

efeng tori Pet-emek me Neier. Mürin a sopwela le pwerela efeng tori Kapul, 28 Epron, Rehop, Hamon
me Kana tori Sitonlap. 29 Mürin ewe kiä a pwelila tori Rama pwal tori ewe telinimw mi pöchökül
tittin itan Tirus. Mürin, ewe kiä a pwelila tori Hosa o müchütiu me arun ewe mataulap. Iwe, a pwal
pachelong ekei telinimw iter: Mahalap me Aksip, 30 Uma, Afek me Rehop, ükükün rüe me ruu telinimw
fiti wisoposopur. 31 Iei fanüen chon ewe ainangen Aser, ar kewe telinimw fiti wisoposopur, a aükük
ngeni ükükün ar kewe famili.

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Naftali
19.32-39

32 Iwe, awonuen kinikinin ewe fanü a ainet ngeni chon ewe ainangen Naftali a aükük ngeni ükükün
ar kewe famili. 33 Kiännin a pwerela seni Helef tori ewe irä ook lon Saananim, a pwal pwerela tori
Atami-nekep me Japneel tori Lakum, nge a müchütiu me arun ewe chanpupu Jortan. 34 Mürin ewe
kiä a pwelila ngeni lotou tori Asnot-tapor. Nge seni ikenan a pwerela tori Hukok, a akkü Sepulon
me peliör o Aser me pelilotou, pwal ewe chanpupu Jortan me peliötiu. 35 Iwe, ar kewe telinimw mi
pöchökül tittir iter: Sitim, Ser, Hamat, Rakat me Kineret, 36 Atama, Rama me Hasor, 37 Ketes, Etrei
me En-hasor, 38 Jiron, Miktalel, Horem, Pet-anat me Pet-semes, ükükün engol me tiu telinimw fiti
wisoposopur. 39 Iei fanüen chon ewe ainangen Naftali, ar kewe telinimw fiti wisoposopur, a aükük
ngeni ükükün ar kewe famili.

Ewe fanü mi ainet ngeni chon ewe ainangen Tan
19.40-48

40 Iwe, afisuen kinikinin ewe fanü a ainet ngeni chon ewe ainangen Tan a aükük ngeni ükükün ar
kewe famili. 41 Ikkei iten ekewe telinimw mi nom lon kiännin fanüer: Sora, Estaol me Ir-semes, 42 Sa-
alapin, Aijalon me Itla, 43 Elon, Timna me Ekron, 44 Elteke, Kipeton me Paalat, 45 Jehut, Pene-perak me
Kat-rimon, 46 Me-jarkon me Rakon, pwal ewe fanü mi sasape ngeni Jopa. 47 Nge lupwen ekewe chon
Tan resap tongeni färelong lon ewe fanü, ra feitä o maun ngeni Lesem. Mürin ar liapeni ewe telinimw
o niela chon, ra tolong o imweimw lon. Nge ra aita ngeni Lesem iten semelaper we Tan. ✡ 48 Iei fanüen
chon ewe ainangen Tan, ar kewe telinimw fiti wisoposopur, a aükük ngeni ükükün ar kewe famili.

Ewe fanü mi ainet ngeni Josua
19.49-51

49 Iwe, lupwen ra wes le aineti ekewe kinikinin fanü ngeni ekewe aramasen Israel pwe fanüer, ekewe
aramasen Israel ra ngeni Josua nöün Nun we mwän eu fanü me lein fanüer pwe fanüan. 50 Iwe,
fän än ewe Samol mi Lapalap allük ra ngeni Josua ewe telinimw a tüngor seniir. Ra ngeni ewe
telinimw Timnat-sera mi nom won chukuchukutän ewe fanü Efraim. Iwe, a aüsefälietä ewe telinimw
o imweimw lon.
51 Iwe, ikkei ekewe kinikinin fanü ewe souasor Eleasar me Josua nöün Nun we mwän, pwal
souemwenin än semer kewe cho seni ekewe ainangen Israel ra aineti ren üttüt me fän mesen ewe
Samol mi Lapalap lon Silo me leasamalapen ewe imwmangaku ia aramas ra churi Kot ie. Iei usun ra
wes le aineti ewe fanü.

20

Ekewe telinimwen op mi kefilitä
20.1-9
(Num 35.6-32; Tut 4.41-43; 19.1-13)

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Josua, 2 "Kopwe üreni ekewe aramasen Israel pwe
repwe filätä ekewe telinimwen op, usun üa fen allük ngeni Moses pwe epwe ürenikemi. 3 Are eman
aramas a niela eman fän chechengau, nge esap fän letipan, epwe tongeni sü ngeniir pwe epwe op
seni ewe mi kütta liwinin chan aramasan. 4 Iwe, epwe tongeni sü ngeni eu lein ekewe telinimwen op,
epwe ütä leasamalapan o apworausa ngeni ekewe souakomwen ewe telinimw mine a fis ngeni. Mürin,
repwe emwenalong lon ewe telinimw o alenia pwe epwe nom rer. 5 Nge are ewe mi kütta liwinin chan
aramasan a tapweri, ekewe souakom resap asechalong ewe mi niela eman aramas lepöün. Repwe
tümwünü, pokiten a niela chon arun fän chechengau, nge esap oput i me mwan. 6 Iwe, ewe mi niela

✡ 19:47: Souk 18.27-29

eman aramas epwe chök nom lon ewe telinimw tori a fis kapwüngün fän mesen ewe mwichen aramas. Nge lupwen ewe souasor mi lap mi wiseni ewe wis lon ewe fansoun a mäla, ina otun ewe aramas a tongeni liwiniti telinimwan we a sü seni."

7 Iei mine ra aimwüela Ketes me lon Kalilea lon chukuchukutän ewe fanü Naftali me Sikem lon chukuchukutän ewe fanü Efraim, pwal Kiriat-arapa, iei Hepron lon chukuchukutän ewe fanü Juta me lotoun ewe chanpupu Jortan. 8 Nge ötiuen ewe chanpupu Jortan me Jeriko ra filätä Peser mi nom lon ewe fanüapö won ewe fanü mi sosonöch seni fanüen chon ewe ainangen Rupen, nge Ramot lon Kiliat seni fanüen chon ewe ainangen Kat, pwal Kolan lon Pasan seni fanüen chon ewe ainangen Manasa. 9 Ikkei ekewe telinimwen op mi kefilitä fän iten ekewe aramasen Israel meinisin, pwal fän iten chon ekis mi siamü lefiler. Pun iteiten eman me eman mi niela eman aramas fän chechengau a tongeni sü ngeniir, pwe esap mäla ren ätewe mi kütta liwinin chan aramasan, tori a fis kapwüngün fän mesen ewe mwichen aramas.

21

Ekewe telinimwen chon ewe ainangen Lefi
21.1-42

1 Iwe, ekewe souemwenin än Lefi cho ra feito ren ewe souasor Eleasar, ren Josua nöün Nun we mwän, pwal ren souemwenin än ekewe ainangen Israel cho. 2 Iwe, ra üreniir me lon Silo lon ewe fanü Kanaan, "Ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses pwe epwe wor telinimwem aipwe imweimw lon, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöüm man." ✡ 3 Iei mine ekewe aramasen Israel ra ngeni chon ewe ainangen Lefi ekei telinimw pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man seni lon fanüer fän än ewe Samol mi Lapalap allük.

4 Iwe, ekewe familien lon ewe eterekesin Kohat seni ewe ainangen Lefi ra akomwen angei inetir telinimw ren üttüt. Ekewe famili ir mwirimwirin ewe souasor Aaron, ra angei ren pwüngün üttüt ükükün engol me ülüngat telinimw seni chon ekewe ainangen Juta, Simeon me Peniamin.

5 Nge ekewe lusun me lon ewe eterekesin Kohat ra angei ren pwüngün üttüt ükükün engol telinimw seni chon ekewe ainangen Efraim, Tan me esopun ewe ainangen Manasa.

6 Iwe, ekewe famili lon ewe eterekesin Kerson ra angei ren pwüngün üttüt ükükün engol me ülüngat telinimw seni chon ekewe ainangen Isakar, Aser me Naftali, pwal seni esopun ewe ainangen Manasa me lon Pasan.

7 Nge ekewe famili lon ewe eterekesin Merari ra angei ükükün engol me ruu telinimw seni chon ekewe ainangen Rupen, Kat me Sepulon.

8 Iwe, ekewe aramasen Israel ra ngeni chon ewe ainangen Lefi ekei telinimw, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man ren pwüngün üttüt, usun ewe Samol mi Lapalap a fen allük ngeni Moses.

9 Ikkei iten ekewe telinimw chon ekewe ainangen Juta me Simeon 10 ra ngeni ekewe mwirimwirin Aaron, ir seni ewe eterekesin Kohat seni ewe ainangen Lefi, pun ewe üttüt a toriir akom. 11 Iwe, ra ngeniir ewe telinimw än Arpa. (Ewe mwän Arpa semen Anak.) Iei ewe telinimw a iteni Hepron, a nom won chukuchukutän ewe fanü Juta. Ra pwal ngeniir ewe fanü ünükün fän iten nöür man.

12 Nge ekewe tanipi ünükün ewe telinimw me wisoposopun kewe ra fen ngeni Kalep nöün Jefune we mwän pwe fanüan.

13 Iei usun ra ngeni mwirimwirin ewe souasor Aaron ewe telinimw Hepron, ewe telinimwen op fän iten eman mi niela eman aramas, pwal ekewe fanü ünükün fän iten nöür man. Ra pwal ngeniir Lipna, 14 Jattir me Estemoa, 15 Helon me Tepir, 16 Ain, Jutta me Pet-semes pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün tiu telinimw seni ekei ruu ainang. 17 Iwe, seni ewe ainangen Peniamin ra ngeniir Kipeon me Kepa, 18 Anatot me Almon pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün rüanü telinimw. 19 Iwe, mwirimwirin ewe souasor Aaron ra angei ükükün engol me ülüngat telinimw pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man.

20 Iwe, ekewe lusun familien lon ewe eterekesin Kohat seni ewe ainangen Lefi ra angei telinimwer kewe seni ewe ainangen Efraim. 21 Iwe, ra ngeniir Sikem ewe telinimwen op, pwal ekewe fanü ünükün fän iten nöür man lon chukuchukutän ewe fanü Efraim. Ra pwal ngeniir Keser, 22 Kipsaim me Pet-horon, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün rüanü telinimw. 23 Nge seni ewe ainangen

✡ 21:2: Num 35.1-8

Tan ra ngeniir Elteke me Kipeton, [24] Aijalon me Kat-rimon, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man,
ükükün rüanü telinimw. [25] Iwe, seni esopun ewe ainangen Manasa ra ngeniir Taanak me Kat-rimon,
pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün ruu telinimw. [26] Iwe, ekewe lusun familien lon
ewe eterekesin Kohat ra angei ükükün engol telinimw, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man.
[27] Nge chon ewe eterekesin Kerson, ir seni ewe ainangen Lefi, ra angei seni esopun ewe ainangen
Manasa ewe telinimw Kolan lon Pasan ewe telinimwen op, pwal Pestera me ekewe fanü ünükür fän
iten nöür man, ükükün ruu telinimw. [28] Iwe, seni ewe ainangen Isakar ra angei Kision me Taperat,
[29] Jarmut me En-kanim pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün rüanü telinimw. [30] Nge
seni ewe ainangen Aser ra pwal angei ekewe telinimw Misal me Apton, [31] Helkat me Rehop, pwal
ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün rüanü telinimw. [32] Iwe, seni ewe ainangen Naftali
ra angei ekewe telinimw Kates lon Kalilää, ewe telinimwen op, Hamot-tor me Kartan, pwal ekewe
fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün ülüngat telinimw. [33] Iwe, ekewe familien lon ewe eterekesin
Kerson ra angei ükükün engol me ülüngat telinimw, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man.
[34] Iwe, ekewe lusun chon ewe ainangen Lefi, ir familien lon ewe eterekesin Merari ra angei seni ewe
ainangen Sepulon ekewe telinimw Jokneam me Karta, [35] Timna me Nahalal, pwal ekewe fanü ünükür
fän iten nöür man, ükükün rüanü telinimw. [36] Iwe, seni ewe ainangen Rupen ra angei ekewe telinimw
Peser me Jahas, [37] Ketemot me Mefaat, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün rüanü
telinimw. [38] Nge seni ewe ainangen Kat ra angei ekewe telinimw Ramot lon Kiliat ewe telinimwen
op, pwal Mahanaim, [39] Hespon me Jaser, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man, ükükün rüanü
telinimw. [40] Iwe, ekewe familien lon ewe eterekesin Merari, ir lusun chon ewe ainangen Lefi, ra angei
ren üttüt ükükün engol me ruu telinimw.
[41] Iwe, chon ewe ainangen Lefi ra angei seni lein fanüen ekewe aramasen Israel ükükün faik me
walu telinimw, pwal ekewe fanü ünükür fän iten nöür man. [42] Iwe, eu me eu ekei telinimw a wor fanü
pwelin ünükün fän iten nöür man. Iei usun lapalapen ekei telinimw meinisin.

Chon Israel ra fanüeni ewe fanü
21.43-45

[43] Iei usun ewe Samol mi Lapalap a ngeni chon Israel unusen ewe fanü a fen pwon fän akapel ngeni
ar kewe lewo. Iwe, ra angei fanüer o nonom lon. [44] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a fang ngeniir kinamwe
ekis meinisin, usun a fen pwon ngeni ar kewe lewo. Esap wor eman chon oputeer a tongeni ü ngeniir,
pun ewe Samol mi Lapalap a awinner, pwe ra akufu chon oputeer meinisin. [45] Iwe, ekewe pwon
meinisin ewe Samol mi Lapalap a eäni ngeni ekewe chon Israel ra pwönüetä. Esap wor eu me leir
esap pwönüetä.

22

Ewe rongen asor arun ewe chanpupu Jortan
22.1-34

[1] Mürin, Josua a körifengeni chon ekewe ainangen Rupen me Kat pwal esopun ewe ainangen
Manasa. [2] Iwe, a üreniir, "Ämi oua tümwünü meinisin mine Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we
chon angang a allük ngenikemi, oua pwal aleasochisi aloi lon meinisin mine üa allük ngenikemi. ✡
[3] Seni ekewe fansoun ra la tori ikenai ousap likitala pwimi kewe. Oua pwal fokun aleasochisi ekewe
allük än ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. [4] Iwe, iei ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a fang
kinamwe ngeni pwimi kewe, usun a fen pwon ngeniir. Iei mine oupwe liwiniti leniemi lon fanüemi,
ewe fanü Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a ngenikemi me ötiuen ewe chanpupu
Jortan. [5] Oupwe fokun aleasochisi ekewe allük me pwüüng Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we
chon angang a allük ngenikemi: Oupwe echeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, oupwe föri letipan
o aleasochis ngeni an kewe allük, oupwe pwal fitipacheiti o angang ngeni ren unusen lelukemi me
unusen ngünümi." [6] Iwe, Josua a afeiöchüür o tinirela. Nge ir ra liwiniti lenier.
[7] Moses a fen ngeni ewe esopun ainangen Manasa fanüer me lon Pasan. Nge Josua a ngeni pwal
ewe esopun ainangen Manasa fanüer me ünükün fanüen pwir me lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu
Jortan. Iwe, lupwen Josua a tinirela ngeni lenier o afeiöchüür, [8] a üreniir, "Oupwe liwiniti leniemi fän

✡ 22:2: Num 32.20-32; Jos 1.12-15

pisekisek, fän nöümi man mi chomong, fän silifer, kolt, piras me mächä, pwal fän üf mi chomong.
Oupwe aineti ngeni pwimi kewe liapemi seni chon oputakemi." [9] Mürin, chon ekewe ainangen Rupen
me Kat pwal ewe esopun ainangen Manasa ra imwüfesen me ekewe aramasen Israel me lon Silo lon
ewe fanü Kanaan o liwiniti lenier lon ewe fanü Kiliat. Pun iei wesewesen fanüer ra fanüeni fän än
ewe Samol mi Lapalap allük ngeni Moses.

[10] Iwe, lupwen chon ekewe ainangen Rupen me Kat pwal ewe esopun ainangen Manasa ra tori Kelilot
aropen ewe chanpupu Jortan me lon ewe fanü Kanaan, ra senätä eu rongen asor mi fokun watte
ikenan. [11] Iwe, ekewe aramasen Israel ra rong pwe chon ekewe ainangen Rupen me Kat pwal ewe
esopun ainangen Manasa ra senätä eu rongen asor lekiännin ewe fanü Kanaan lon Kelilot arun ewe
chanpupu Jortan won ewe pekin fanüen aramasen Israel. [12] Nge lupwen ekewe aramasen Israel ra
rong ei pworaus, unusen ar mwich a chufengen lon Silo pwe repwe maun ngeniir.

[13] Mürin, ekewe aramasen Israel ra tinala Pineas nöün ewe souasor Eleasar we mwän ren chon ekewe
ainangen Rupen me Kat pwal ren ewe esopun ainangen Manasa lon ewe fanü Kiliat. [14] Nge engol
samol ra eti Pineas, akaeman seni eu me eu ainangen Israel, pwal ir souemwenin ekewe famili lon
ekewe eterekesin Israel. [15] Iwe, ra tori chon ekewe ainangen Rupen me Kat pwal ewe esopun ainangen
Manasa me lon Kiliat o üreniir, [16] "Iei alon unusen än ewe Samol mi Lapalap we mwich: Pwota oua
kirikiringau ngeni ewe Koten Israel? Pwota oua tok seni ewe Samol mi Lapalap o senätä eu rongen
asor fän itemi ikenai lon ämi ü ngeni ewe Samol mi Lapalap? ✡ [17] Ifa usun, sisap mwo ker ren ewe
tipis a fis me lon Peor, ewe tipis sisamwo limöch seni tori ikenai? Ifa usun, än ewe Samol mi Lapalap
mwichen aramas esap fen feiengau ren mätter pokiten ewe tipis? ✡ [18] Ifa usun, oupwe le tok seni
ewe Samol mi Lapalap ikenai? Nge are ämi oua ü ngeni ewe Samol mi Lapalap ikenai, i epwe song
ngeni unusen ewe mwichen aramasen Israel lesor. [19] Nge are fanüemi esap öch ngeni ämi oupwe fel
lon, oupwe feito pekito lon fanüen ewe Samol mi Lapalap, ewe ia an imwenfel seni mangaku a nom
ie. Oupwe angei eu fanü fän itemi me lon fanüem. Nge ousap chök ü ngeni ewe Samol mi Lapalap,
ousap pwal atolongakem le ü ngeni ren ämi senätä fän itemi eu rongen asor lükün ewe rongen asor
än ewe Samol mi Lapalap ach we Kot. [20] Oupwe chechemeni, pwe lupwen Akan nöün Sera we mwän a
aleasolap ngeni ewe allük ren an angei ekewe mettoch mi pin repwe kata, än Kot song a tori unusen
ewe mwichen Israel. Sap Akan chök a mäla fän iten an tipis." ✡

[21] Mürin, chon ekewe ainangen Rupen me Kat pwal ewe esopun ainangen Manasa ra üreni ekewe
souemwenin ekewe famili lon Israel, [22] "Kot i ewe Samol mi Lapalap, ewe mi Manaman! Kot i ewe
Samol mi Lapalap, ewe mi Manaman, a silei met popun äm föri ei föför, nge Israel epwe pwal silei.
Are äm aia föri ei föför ren äm ü ngeni ewe Samol mi Lapalap ika ren äm aleasolap ngeni, ousap
amanauakem ikenai. [23] Nge are aia senätä eu rongen asor pwe aipwe tok seni ewe Samol mi Lapalap,
ika aia eäni asoren kek ika asoren mongö ika asoren kinamwe won, ewe Samol mi Lapalap epwe
ngenikem liwinin äm tipis. [24] Nge wesewesen popun äm aia föri ei, seni äm niuokus, pwe lon ekan
fansoun mwach mwirimwirimi repwe üreni mwirimwirim, 'Ifa lefilemi me ewe Samol mi Lapalap
ewe Koten Israel? [25] Pun ewe Samol mi Lapalap a föri pwe ewe chanpupu Jortan kiän lefilem me
ämi chon ekewe ainangen Rupen me Kat. Esap wor wisemi me won ewe Samol mi Lapalap.' Ren
ei mwirimwirimi repwe aükätiu mwirimwirim le fel ngeni ewe Samol mi Lapalap. [26] Iei mine aia
kapasfengen, 'Ousipwe senätä eu rongen asor iei, sap fän iten asoren kek ika sokun asor. [27] Nge ei
rongen asor epwe eu pisekin pwärätä lefilach pwal lefilen mwirimwirich, pwe äm aia wesewesen
fel ngeni ewe Samol mi Lapalap lon imwan mi pin ren äm asoren kek me sokun asor, pwal asoren
kinamwe, nge mwirimwirimi resap tongeni apasa ngeni mwirimwirim lon ekan fansoun mwach, pwe
esap wor wiser me won ewe Samol mi Lapalap.' [28] Iwe, äm aia ekieki, are epwe iei alor ngenikem ika
ngeni mwirimwirim lon ekan fansoun mwach, äm aipwe üreniir, 'Oupwe nenengeni liosun än ewe
Samol mi Lapalap rongen asor äm kewe lewo ra föri. Sap fän iten asoren kek ika sokun asor, ngei eu
pisekin pwärätä lefilach me ämi' [29] Äm aisap fokun ekieki ei sokun, pwe aipwe ü ngeni ewe Samol mi
Lapalap o tok seni ikenai ren äm senätä eu rongen asor fän iten asoren kek, asoren mongö me sokun
asor lükün än ewe Samol mi Lapalap äm we Kot rongen asor mi nom mwen imwan imwenfel."

✡ 22:16: Tut 12.13-14 ✡ 22:17: Num 25.1-9 ✡ 22:20: Jos 7.1-26

30 Iwe, lupwen ewe souasor Pineas me ekewe samolun ewe mwichen aramas, ir souemwenin ekewe
familien chon Israel mi eti, ra rong alon chon ekewe ainangen Rupen, Kat me Manasa, ra pwapwa
ren. 31 Nge Pineas nöün ewe souasor Eleasar we mwän a üreniir, “Ikenai sia silei pwe ewe Samol mi
Lapalap a nom lefilach, pun ämi ousap ü ngeni ewe Samol mi Lapalap. Ren ei oua amanaua ekewe
aramasen Israel seni än ewe Samol mi Lapalap apwüng.”
32 Mürin, Pineas nöün ewe souasor Eleasar we mwän me ekewe samol ra liwin seni chon ekewe
ainangen Rupen me Kat me lon ewe fanü Kiliat o liwinla ngeni ewe fanü Kanaan ren ekewe aramasen
Israel. Iwe, ra uwei ngeniir ei pworaus. 33 Iwe, ei pworaus a apwapwai ekewe aramasen Israel. Ra
mwareiti Kot, nge resap chüen kapas usun ar repwe maun ngeni chon ekewe ainangen Rupen me Kat
o atai fanüer ia ra nom ie. 34 Nge chon ekewe ainangen Rupen me Kat ra aita ngeni ewe rongen asor
“Pisekin Pwärätä”, pun ra apasa, “Iei eu pisekin pwärätä lefilach pwe ewe Samol mi Lapalap i Kot.”

23

Än Josua öüröür ngeni chon Israel
23.1-16

1 Iwe, a la chomong fansoun mürin än ewe Samol mi Lapalap ngeni chon Israel kinamwe seni chon
oputeer mi nom ünükür. Lon ei fansoun Josua a fokun chinlap. 2 Iwe, Josua a körifengeni chon Israel
meinisin, nöür kewe souemwen me souakom, nöür kewe soukapwüng me nöür kewe meilap o üreniir,
“Iei ngang üa fokun chinlap. 3 Ämi oua küna meinisin mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a
föri ngeni ekei mwü meinisin fän itemi. Pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a maun fän itemi.
4 Nengeni, üa fen aineti ngenikemi fanüen chon ekewe mwü resamwo oola usun chök pwal fanüen
chon ekewe mwü üa arosala chor, seni ewe chanpupu Jortan me ötiu tori ewe mataulap mi nom
lotou, pwe fanüen ämi kewe ainang. 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe püsin tinirewu me
mwemi, epwe pwal asürela, lupwen oupwe tolong lon fanüer, nge ämi oupwe fanüeni fanüer, usun
ewe Samol mi Lapalap a fen pwon ngenikemi. 6 Iei mine oupwe fokun aleasochis o apwönüetä meinisin
mine a mak lon än Moses we puken allük. Ousap fokun aleasolap ngeni. 7 Ousap chiechifengen me
chon ekei mwü mi chüen nom leimi, ousap pwal föüni iten ar kewe kot ika eäniir akapel, ousap angang
ngeniir ika fel ngeniir. 8 Nge oupwe fitipachei ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, usun oua fen föri tori
ikenai. 9 Pun ewe Samol mi Lapalap a fen asüela me mwemi ekewe mwü watte o pöchökül. Nge tori
ikenai esap wor eman aramas a tongeni ü ngenikemi. 10 Iwe, eman mwän me leimi epwe tongeni asüela
engeröü mwän, pun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a maun fän itemi usun a fen pwon ngenikemi.
✡ 11 Iei mine oupwe fokun afälikemi pwe oupwe echeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 12 Nge are
oupwe tok seni o pach ngeni chon ekewe mwü mi chüen nom leimi, are oupwe pwal pwüpwülüfengen
me ir, 13 oupwe fokun silei pwe ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot esap chüen asüela chon ekei mwü
me mwemi. Nge ir repwe afeiengau ngenikemi usun chök eu lenien likatup ika eu sär, pwal usun chök
metekin efoch wokun wichiwich eman a wichi ngeni sökürümi ika efoch fölün irafölüföl lon mesemi,
tori oupwe rosola seni ewe fanü mi mürina, ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a ngenikemi.
14 Iwe, iei a tori fansoun ai üpwe le mäla. Ämi meinisin oua silei seni lelukemi me letipemi, pwe
ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi ekewe mettoch mi mürina meinisin a pwon ngenikemi. Iteiten
ekewe pwon a eäni ngenikemi ra pwönüetä, nge esap wor eu me leir esap pwönüetä. 15 Nge usun ewe
Samol mi Lapalap ämi we Kot a apwönüetä ekewe pwon meinisin a eäni ngenikemi, iei usun epwe
pwal atoto womi ekewe feiengau meinisin a kapas usun, tori epwe arosakemiila seni won ei fanü mi
mürina a ngenikemi. 16 Are oua atai ewe pwon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a eäni ngenikemi,
are oupwe angang ngeni pwal ekoch kot o fel ngeniir, ewe Samol mi Lapalap epwe song ngenikemi.
Oupwe müttir rosola seni ewe fanü mi mürina a ngenikemi.”

24

Än Josua kapasen amwirimwir
24.1-28

✡ 23:10: Tut 32.30; Tut 3.22

1 Mürin, Josua a emwichafengeni ekewe ainangen Israel meinisin lon Sikem. A körifengeni ekewe
souakom, ekewe souemwen, ekewe soukapwüng me ekewe meilapen Israel. Iwe, ra feito fän mesen
Kot. 2 Iwe, Josua a üreni ekewe aramasen Israel meinisin, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten
Israel, 'Me lomlom, ämi kewe lewo ra nom pekilan ewe chanpupu Oifrat o fel ngeni pwal ekoch
kot. Eman me leir itan Tera semen Apraham me Nahor. ✡ 3 Mürin üa angei Apraham ämi we lewo
seni ewe fanü pekilan ewe chanpupu o emwenifeili lon ewe fanü Kanaan, üa pwal awora chomong
mwirimwirin. Üa ngeni Apraham Isaak, ✡ 4 mürin üa ngeni Isaak Jakop me Esau. Iwe, üa ngeni Esau
ewe chukuchukutän Etom pwe epwe fanüeni, nge Jakop me nöün kewe ra feila Isip. ✡ 5 Mürin üa
tinala Moses me Aaron, üa pwal ariafööü chon Isip ren sokun feiengau üa föri ngeniir. Nge mürin
üa emwenikemiiwu. ✡ 6 Üa emwenawu ämi kewe lewo seni Isip. Nge ekewe chon Isip ra tapweriir
fän war woken me chon wawa oris o toriir me ren ewe Setipar. 7 Iwe, lupwen ämi kewe lewo ra siö
ngeniei, üa awora rochopwak lefiler me ekewe chon Isip, üa pwal föri pwe ewe matau a pwölürela o
amopuur. Ämi oua silei mine üa föri ngeni ekewe chon Isip. Iwe, oua nom lon ewe fanüapö fansoun
langatam. ✡ 8 Mürin üa emwenikemiila lon fanüen chon Amor mi nom ötiuen ewe chanpupu Jortan.
Iwe, ra maun ngenikemi, nge ngang üa awinnakemi. Ämi oua fanüeni fanüer, nge ngang üa aroserela
me mwemi. ✡ 9 Mürin, Palak ewe kingen Moap nöün Sippor we mwän a maun ngenikemi. Iwe, a
titi Palam nöün Peor we mwän pwe epwe anümamauakemi. 10 Nge ngang üsap mochen aüselinga
Palam, iei mine a afeiöchükemi. Iei usun üa amanauakemi seni Palak. ✡ 11 Mürin oua feila pekilan
ewe chanpupu Jortan o tori Jeriko. Iwe, ekewe re Jeriko ra maun ngenikemi, pwal ekewe chon Amor,
chon Peris, chon Kanaan, chon Hit, chon Kirkas, chon Hiw me chon Jepus. Nge üa akufuur meinisin
o awinnakemi. ✡ 12 Iwe, üa atolongeer lon niuokus me rükö, pwe üpwe asüela ekewe ruoman kingen
chon Amor me mwemi. Ei esap fis ren nöümi ketilas ika wokumi esefich. ✡ 13 Iwe, üa ngenikemi eu
fanü ämi ousap angang ngeni, üa pwal ngenikemi telinimw pwe oupwe imweimw lon, nge sap aüemi,
oua pwal ochoch föün irä seni ekewe tanipin irän wain me olif, nge sap fotukiemi.' ✡
14 Iei mine oupwe meniniti ewe Samol mi Lapalap o angang ngeni fän leten lelukemi pwal fän
allükülüköch. Oupwe pöütala ekewe kot ämi kewe lewo ra fel ngeniir me pekilan ewe chanpupu Oifrat
pwal me Isip, nge oupwe chök angang ngeni ewe Samol mi Lapalap. 15 Nge ika ousap mochen angang
ngeni ewe Samol mi Lapalap, ikenai oupwe filätä iö oupwe angang ngeni. Oupwe filätä ika oupwe
angang ngeni ekewe kot ämi kewe lewo ra angang ngeniir me lon ewe fanü pekilan ewe chanpupu
Oifrat, ika än chon Amor kewe kot mine fanüer we oua nom lon. Nge ngang me chon leimwei, äm
aipwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap."
16 Iwe, ekewe aramas ra üreni, "Äm aisap fokun likitala ewe Samol mi Lapalap o angang ngeni pwal
ekoch kot. 17 Pun ewe Samol mi Lapalap äm we Kot, i a emwenikeemiwu me äm kewe lewo seni ewe
fanü Isip, ewe leni ia ra nöünikem amanau ie. Aia küna ekewe manaman i a föri. A tümwünükem lon
unusen äm sai lein chon ekewe mwü meinisin ia aia pwerela ie. 18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a asüela
me mwem chon ekewe mwü meinisin, pwal ekewe chon Amor mi nom lon ewe fanü. Iei mine pwal
äm aipwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun i äm Kot."
19 Nge Josua a üreni ekewe aramas, "Ämi ousap tongeni angang ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun i
eman Kot mi pin, i pwal eman Kot mi lukomong. Esap mochen amusala ämi pupungau me tipis. 20 Are
oua likitala ewe Samol mi Lapalap o angang ngeni pwal ekoch koten ekis, i epwe kul o afeiengauakemi.
Epwe arosakemiila mürin an afeiöchükemi." 21 Nge ekewe aramas ra üreni Josua, "Apwi, äm aipwe
chök angang ngeni ewe Samol mi Lapalap." 22 Mürin, Josua a üreni ekewe aramas, "Ämi oua püsin
chon pwärätä fän itemi, pwe oua filätä ewe Samol mi Lapalap pwe oupwe angang ngeni." Nge ir ra
üreni, "Äm aia chon pwärätä." 23 Mürin, Josua a üreniir, "Oupwe pöütala ekewe koten ekis mi nom
remi o akulu lelukemi ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel." 24 Iwe, ekewe aramas ra üreni
Josua, "Äm aipwe chök angang ngeni äm Kot ewe Samol mi Lapalap, aipwe pwal aleasochis ngeni

✡ 24:2: Ken 11.27 ✡ 24:3: Ken 12.1-9; Ken 21.1-3 ✡ 24:4: Ken 25.24-26; Ken 36.8; Tut 2.5; Ken 46.1-7 ✡ 24:5: Eks 3.1–12.42
✡ 24:7: Eks 14.1-31 ✡ 24:8: Num 21.21-35 ✡ 24:10: Num 22.1–24.25 ✡ 24:11: Jos 3.14-17; Jos 6.1-21 ✡ 24:12: Eks
23.28; Tut 7.20 ✡ 24:13: Tut 6.10-11

alon.” 25 Iwe, lon ewe ränin Josua a angei än ekewe aramas pwon, a pwal föri allük me pwüüng fän
iter me lon Sikem. 26 Iwe, Josua a makei ekei kapas lon än Kot we puken allük. Iwe, a angei eföü fau
watte o aüetä fän ewe irä ook lon ewe leni mi pin än ewe Samol mi Lapalap. 27 Nge Josua a üreni ekewe
aramas meinisin, “Nengeni, ewe fau epwe eu pisekin pwärätä ngenikich, pun a rongorong ekewe
kapas meinisin ewe Samol mi Lapalap a ürenikich. Iei mine epwe eu pisekin atuttur ngenikemi, are
oua ü ngeni ämi we Kot.” 28 Mürin, Josua a tinala ekewe aramas eman me eman ngeni fanüan.

Josua me Eleasar ra mäla
24.29-33

29 Mürin an fis ekei mettoch, Josua nöün Nun we mwän, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon
angang, a mäla, lupwen a ierini ipükü engol. 30 Iwe, ekewe aramas ra peiaseni lon püsin fanüan me
lon Timnat-sera mi nom won chukuchukutän ewe fanü Efraim peliefengin ewe chuk Kaas. ✡
31 Iwe, chon Israel ra angang ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ränin manauen Josua meinisin, pwal
lon ränin manauen ekewe souakom mi manauatam seni Josua, ir mi silei ekewe föför meinisin ewe
Samol mi Lapalap a föri fän iten Israel.
32 Iwe, ekewe aramasen Israel ra peiaseni chün Josef ra uwato me Isip. Ra peiaseni lon Sikem, lon
kinikinin ewe fanü Jakop a möni won ükükün ipükü föün moni silifer seni nöün Hamor kewe mwän,
nge Hamor semen Sikem. Ei fanü a wiliti fanüen mwirimwirin Josef. ✡
33 Mürin, Eleasar nöün Aaron we mwän a mäla. Iwe, ra peiaseni lon Kipea ewe telinimw mi nom
won chukuchukutän ewe fanü Efraim, ra ngeni Pineas nöün we mwän.

✡ 24:30: Jos 19.49-50 ✡ 24:32: Ken 50.24-25; Eks 13.19; Ken 33.19; Joh 4.5; Föf 7.16

Soukapwüng

Kapas akom

I. Iten ei puk: Soukapwüng. Ei puk a iteni ei it pokiten pworausen ekewe soukapwüng a mak lon.
II. Chon makei ei puk: Esap fat, nge lon pworausen uruwo Samuel.
III. Itelapemongen ei puk: Ach tokola seni Kot a atoto feiengau, ach kul ngeni Kot a atoto feiöch.
IV. Kapas aüchean ei puk: Chon Israel ra chök tongeni manau o nonomöch, lupwen ra allükülük me aleasochis ngeni Kot. Nge lupwen ra kirikiringau me aleasolap ngeni Kot, ra tolong lon feiengau. Nge mine a kon aüchea, pwe ika mwo ekewe chon Israel ra kirikiringau ngeni Kot o feiengau a toriir, Kot a chök amolätä an epwe alisiir fansoun meinisin, lupwen ra ekieksefäl o kul ngeni.
V. Masouen ei puk Soukapwüng: Lon ei puk a mak pworausen chon Israel seni ewe fansoun ar toki o liapeni ewe fanü Kanaan tori ewe fansoun mwen a wor nöür king. Lon ei fansoun chon Israel ra fokun pwüngingau, resap ekiekin apwönüetä än Kot kewe allük. Ekei pworaus ra apworausa föförün ekewe mwän mi pwora ra iteni "soukapwüng". Nge chomong me leir ir meilapen sounfiu, nge sap wesewesen soukapwüng. Ekoch me leir mi kon iteföüla: Kiteon, Jefta me Samson.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Pworausen amwüchülan än chon Israel liapeni ewe fanü *1.1–2.10*
Pworausen ekewe soukapwüng lon Israel *2.11–16.31*
Ekoch pworaus mi fis *17.1–21.25*

Ekewe ainangen Juta me Simeon ra liapeni ewe king Atoni-pesek
1.1-7

[1] Mürin än Josua mäla, ekewe aramasen Israel ra aisini ewe Samol mi Lapalap, "Iö lein ekewe ainang epwe akom le feila o maun ngeni ekewe chon Kanaan?" [2] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, "Chon ewe ainangen Juta repwe feila. Ngang üa mwüt ngeniir pwe repwe fanüeni ewe fanü." [3] Nge chon ewe ainangen Juta ra üreni chon ewe ainangen Simeon, "Oupwe etikem le feila lon ewe fanü a fen ainet ngenikem ren üttüt, pwe sipwe maun ngeni ekewe chon Kanaan. Mürin äm aipwe pwal etikemi le feila lon ewe fanü a fen ainet ngenikemi ren üttüt." Iei mine chon ewe ainangen Simeon ra eti chon ewe ainangen Juta. [4] Lupwen ra feila maun, ewe Samol mi Lapalap a awinner, pwe ra akufu ekewe chon Kanaan me chon Peris. Iwe, ra niela ükükün engol ngeröü mwän me leir me lon Pesek. [5] Ikenan ra sereni ewe king Atoni-pesek o maun ngeni, ra pwal akufu ekewe chon Kanaan me chon Peris. [6] Iwe, Atoni-pesek a süla. Nge ra tapweri, ra liapeni o pöküela aütülapen pöün me pechen. [7] Mürin, Atoni-pesek a apasa, "A wor fik king üa pöküela aütülapen pöür me pecher, ra achchupi ener me fän ai chepel. Usun üa föri ngeniir, iei usun Kot a pwal föri ngeniei." Iwe, ra emwenala ewe king Jerusalem, nge a mäla ikenan.

Ewe ainangen Juta a liapeni Jerusalem me Hepron
1.8-10

[8] Iwe, ekewe re Juta ra maun ngeni Jerusalem. Ra liapeni o niela chon ren ketilas, ra pwal kenala ewe telinimw. [9] Mürin ra feila pwe repwe maun ngeni ekewe chon Kanaan mi nonom lon ewe fanü mi chukuchukutä, lon ewe fanü Nekep, pwal lon ewe fanü tekison. [10] Iwe, chon Juta ra pwal feila maun ngeni ekewe chon Kanaan mi imweimw lon Hepron. Nge iten Hepron me lom Kiriat-arapa. Iwe, ra akufu Sesai, Ahiman me Talmai.

Otniel a liapeni Tepir o pwülüeni Aksa
1.11-15
(Jos 15.13-19)

[11] Iwe, seni ikenan ekewe re Juta ra feila o maun ngeni chon Tepir. Nge iten Tepir me lom Kiriat-sefer. [12] Nge Kalep a apasa, "Iö epwe maun ngeni Kiriat-sefer o liapeni, üpwe ngeni nei föpwül Aksa pwe pwülüan." [13] Iwe, Otniel nöün Kenas we mwän, nge Kenas pwin Kalep kükün, a liapeni ewe telinimw. Mürin, Kalep a ngeni nöün föpwül Aksa pwe pwülüan. [14] Nge lupwen neminewe a feito

ren Otniel, ätei a pesei ngeni pwe epwe tüngorei saman we eu tanipi. Neminewe a tötiu seni wan aas, nge Kalep a aisini, “Met ka mochen?” 15 Iwe, neminewe a üreni saman we, “Kopwe ngeniei eu feiöch. Pokiten ka anomuei lon ewe fanü Nekep, kopwe pwal ngeniei ekewe koluk mi puächetä.” Mürin Kalep a ngeni neminewe ekewe koluk mi puächetä me asan, pwal ekewe fan.

Ükükün ewe fanü ekewe ainangen Juta me Peniamin ra liapeni
1.16-21

16 Iwe, ekewe mwirimwirin semen pwülüen Moses, ekewe chon Ken, ra eti ekewe chon Juta le feila seni ewe telinimw Jeriko, ia a wor ie chomong irä palm, tori ewe fanüapön Juta mi nom lon ewe fanü Nekep arap ngeni Arat. Iwe, ra feila o nonom ikenan ren ekewe aramas. 17 Mürin ekewe re Juta ra fiti ekewe re Simeon le maun. Ra akufu ekewe chon Kanaan mi imweimw lon Sefat o ataela unusen ewe telinimw. Iei mine ewe telinimw a iteni Horma *. 18 Iwe, ekewe re Juta ra pwal liapeni Kasa, Askelon me Ekron me ekewe fanü ünükür. 19 Ewe Samol mi Lapalap a eti ekewe chon Juta, pwe ra liapeni ewe fanü mi chukuchukutä o fanüeni. Nge resap tongeni asüela aramasen lon ewe maasies, pun a wor war woken seni mächä. 20 Iwe, ra ngeni Kalep ewe telinimw Hepron, usun Moses a fen apasa. Ätei a asüela seni lon Hepron ekewe ülüman mwän ir mwirimwirin Anak. ✡ 21 Nge chon ewe ainangen Peniamin resap asüela ekewe chon Jepus mi imweimw lon Jerusalem. Iei mine ekewe chon Jepus ra nonomfengen lon Jerusalem me chon ewe ainangen Peniamin tori ikenai. ✡

Ekewe ainangen Efraim me Manasa ra liapeni Petel
1.22-26

22 Iwe, chon ekewe ainangen Efraim me Manasa ra pwal feila maun ngeni Petel, nge ewe Samol mi Lapalap a etiir. 23 Ra tinala ekoch mwän pwe repwe operi Petel mi iteni Lus me lom. 24 Iwe, ekewe chon operi Petel ra küna eman mwän mi towu seni ewe telinimw. Ra üreni, “Kose mochen aiti ngenikem ewe alen tolong lon ewe telinimw, nge äm aipwe kirikiröch ngonuk.” 25 Iei mine ewe mwän a aiti ngeniir ewe alen tolong lon ewe telinimw. Iwe, chon ekewe ainangen Efraim me Manasa ra niela chon ewe telinimw ren ketilas, nge ra amanaua ewe mwän me chon an famili meinisin. 26 Mürin, ewe mwän a feila lon fanüen chon Hit. Ikenan a aüetä eu telinimw o aita ngeni Lus. Iei iten ewe telinimw tori ikenai.

Ükükün ewe fanü a too ngeni ekewe ainangen Manasa me Efraim
1.27-29

27 Iwe, chon ewe ainangen Manasa resap asüela chon ewe telinimw Pet-sean, Taanak, Tor, Ipleam me Mekito pwal chon wisoposopur meinisin. Pun ekewe chon Kanaan mi nonom lon ewe fanü ra chök amwöchümwöchütiu lon. 28 Nge lupwen chon Israel ra pöchökülela, ra aweiresi ekewe chon Kanaan ren angangen kinrosi, nge resap fokun asürela meinisin. ✡

29 Iwe, chon ewe ainangen Efraim resap pwal asüela ekewe chon Kanaan mi imweimw lon ewe telinimw Keser, iei mine chon Kanaan ra chök nonom leir. ✡

Ükükün ewe fanü a too ngeni ekewe lusun ainang
1.30-36

30 Iwe, chon ewe ainangen Sepulon resap asüela chon ekewe telinimw Kitron me Nahalol. Iei mine ekewe chon Kanaan ra chök nonom leir, nge ra wisen angangen kinrosi ngeniir.

31 Iwe, chon ewe ainangen Aser resap asüela chon ekewe telinimw Ako me Siton, Alap me Aksip, Helpa, Afik me Rehop. 32 Nge ekewe chon ewe ainangen Aser ra chök nonom lein chon Kanaan, ir chon wiliposen ewe fanü, pun resap asürela. 33 Iwe, chon ewe ainangen Naftali resap asüela chon ekewe telinimw Pet-semes me Pet-anat, nge ra chök nonom lein ekewe chon Kanaan, ir chon wiliposen ewe fanü. Nge chon ekewe telinimw Pet-semes me Pet-anat ra wisen angangen kinrosi ngeniir.

34 Nge ekewe chon Amor ra etia chon ewe ainangen Tan ngeni ewe fanü mi chukuchukutä, pun resap mwüt ngeniir pwe repwe feitiu lon ewe maasies. 35 Iwe, ekewe chon Amor ra chök amwöchümwöchütiu le imweimw lon Har-heres, Aijalon me Saal-pim. Nge lupwen chon ekewe

---

* 1:17: wewen Horma tala ✡ 1:20: Jos 15.13-14 ✡ 1:21: Jos 15.63; 2.Sam 5.6; 1.Kron 11.4 ✡ 1:28: Jos 17.11-13 ✡ 1:29: Jos 16.10

ainangen Efraim me Manasa ra chomongola, ra aweiresiir ren angangen kinrosi. 36 Iwe, kiännin fanüen chon Amor a pwerela seni ewe palen Akrapim tori Sela feitä.

2

Nöün Kot chon läng a pwä me Pokim
2.1-5

1 Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a feitä seni Kilkal tori Pokim o üreni ekewe chon Israel, "Üa emwenikemiila seni Isip o emwenikemiilong lon ewe fanü üa pwon fän akapel pwe üpwe ngeni ämi kewe lewo. Üa apasa, 'Üsap fokun atai ai pwon ngenikemi. 2 Nge ämi ousap pwonfengen me chon ei fanü. Oupwe atai ar kewe rongen asor.' Nge ämi ousap aleasochis ngeni ai allük. Pwota oua föri ei? ✡ 3 Iei mine üa apasa pwe üsap asüela chon ei fanü me mwemi. Ir repwe ariaföüükemi, nge ar kewe kot repwe eu lenien likatup ngenikemi." 4 Lupwen nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a üreni ekewe aramasen Israel meinisin ekei kapas, ekewe aramas ra leüömong le kechü. 5 Iwe, ra aita ngeni ewe leni Pokim *. Ikenan ra asor ngeni ewe Samol mi Lapalap.

Josua a mäla
2.6-10

6 Mürin än Josua tinala ekewe aramasen Israel, ra feila eman me eman ngeni fanüan pwe repwe fanüeni. 7 Iwe, ekewe aramas ra angang ngeni ewe Samol mi Lapalap lon fansoun manauen Josua meinisin, pwal lon fansoun manauen ekewe souakom mi manauatam seni Josua, ir mi küna ekewe föför mi manaman meinisin ewe Samol mi Lapalap a föri fän iten ekewe chon Israel. 8 Iwe, Josua nöün Nun we mwän, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang, a mäla, lupwen a ierini ipükü engol. 9 Mürin, ekewe aramas ra peiaseni lon fanüan me lon Timnat-sera mi nom won chukuchukutän ewe fanü Efraim peliefengin ewe chuk Kaas. ✡ 10 Nge lupwen ewe pilon aramas meinisin ra pwal tapwela mürin semer kewe le mäla, a märitä eu pilon me mürir resap silei ewe Samol mi Lapalap, resap pwal silei ekewe föför a föri fän iten chon Israel.

Chon Israel ra rik seni Kot. Än ekewe soukapwüng angang
2.11-23

11 Mürin, ekewe aramasen Israel ra föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o angang ngeni ekewe anü Paal. 12 Ra likitala ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot mi emwenirewu seni ewe fanü Isip. Ra pwal popuetä le fel ngeni pwal ekoch kot än ekewe aramas mi nom ünükür. Ren ei ra asonga ewe Samol mi Lapalap. 13 Iwe, ra likitala ewe Samol mi Lapalap o angang ngeni ekewe anü Paal me Astarot. 14 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a song ngeni chon Israel o mwüt ngeni ekoch aramas pwe repwe soläni pisekir fän pöchökül, a pwal asechirela ngeni chon oputer mi nom ünükür, pwe repwe nom fän nemenier, nge resap chüen tongeni pwora ngeniir. 15 Iteiten fansoun, lupwen chon Israel ra feila maun, ewe Samol mi Lapalap a ü ngeniir o akufuur, usun a fen pwon fän akapel ngeniir. Iwe, ra fokun riaföü.

16 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a filätä soukapwüng, repwe amanaua chon Israel seni fän nemenemen chokewe mi soläni pisekir fän pöchökül. 17 Nge ir resap aleasochis ngeni nöür kewe soukapwüng. Ra kirikiringau ngeni ewe Samol mi Lapalap o fel ngeni pwal ekoch kot. Iwe, ra müttir tokola seni än semelaper kewe föför. Pun semelaper kewe ra aleasochis ngeni än ewe Samol mi Lapalap allük, nge ir resap föri iei usun. 18 Iwe, iteiten fansoun, lupwen ewe Samol mi Lapalap a filätä soukapwüng fän iter, a eti ewe soukapwüng o amanaua ekewe aramas seni chon oputeer lon ükükün ränin manauen ewe soukapwüng. Pun ewe Samol mi Lapalap a tongeäsiniir pokiten ar riaföü ren chokewe mi ariaföüür o aweiresiir. 19 Nge iteiten fansoun, lupwen eman soukapwüng a mäla, ekewe aramas ra kulsefäl o föföringau lap seni semelaper kewe. Ra angang ngeni pwal ekoch kot o fel ngeniir. Iwe, resap fokun mochen likitala ar föför mi ngau ika ükütiu le tipeförea. 20 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a fokun song ngeni chon Israel o apasa, "Pokiten ekei aramas ra atai ai pwon üa pwon ngeni ar kewe lewo, nge resap aleasochisi aloi, 21 seni ikenai üsap chüen asüela me mwer chon ekewe mwü Josua a likitiir, lupwen a mäla. 22 Üpwe nöünöü ir le sotuni chon Israel ika repwe föri

✡ 2:2: Eks 34.12-13; Tut 7.2-5 * 2:5: wewen Pokim chon kechü ✡ 2:9: Jos 19.49-50

mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa üreniir, usun ar kewe lewo ra föri, ika resap." 23 Iei usun ewe
Samol mi Lapalap a mwüt ngeni chon ekewe mwü pwe repwe nonometiu, nge esap müttir asürela, ir
chokewe resap tolong fän nemenien Josua.

3

Ekewe mwü mi chüen nom repwe sotuni Israel
3.1-6

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a likiti ekoch mwü lon ewe fanü pwe epwe sotuni chon Israel rer,
chokewe resap mwo eti maun fän eu lon Kanaan. 2 Popun chök an likitiir pwe epwe aiti ngeni ekewe
pilon aramasen Israel wiwiin maun, fokun ngeni chokewe resap eti maun me lom. 3 Ikkei ir chon
ekewe mwü mi nonometiu: ekewe limman samolun Filistia me ekewe chon Kanaan meinisin, ekewe
chon Siton me chon Hiw mi nom won ewe chuk Lepanon, seni ewe chuk Paal-hermon tori ewe al a
ale ngeni Hamat. 4 Chon ekei mwü ra chök nonometiu pwe chon Israel repwe sosot rer, pwe epwe pwä
ika ra aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap kewe allük Moses a ngeni ar kewe lewo. 5 Iei mine ekewe
aramasen Israel ra nonom lein ekewe chon Kanaan, chon Hit, chon Amor, chon Peris, chon Hiw me
chon Jepus. 6 Iwe, ekewe chon Israel ra angei nöür kewe föpwül pwe pwülüer, nge ra apwüpwülüa
nöür föpwül ngeni nöün chon ekewe mwü alüal, ra pwal fel ngeni ar kewe kot.

Otniel a amanaua Israel seni Kusan-risataim
3.7-11

7 Iwe, ekewe chon Israel ra manlükala ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. Ra föri mine a ngau me fän
mesan o fel ngeni ekewe anü Paal me Astarot. 8 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a song ngeni ekewe
chon Israel o asechirela ngeni Kusan-risataim ewe kingen Mesopotamia. Iwe, ekewe aramasen Israel
ra angang ngeni Kusan-risataim lon ükükün walu ier. 9 Nge lupwen ekewe aramasen Israel ra siö
ngeni ewe Samol mi Lapalap, a filätä eman chon amanau fän iter, pwe epwe amanaueer. Iwe, iten
ätei Otniel nöün Kenas we mwän, nge Kenas pwin Kalep kükün. 10 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap
a feitiu won Otniel pwe a soukapwüngün Israel. A feila maun, nge ewe Samol mi Lapalap a atolonga
Kusan-risataim ewe kingen Mesopotamia fän nemenian, pwe a akufu. 11 Iei mine a wor kinamwe lon
ewe fanü lon ükükün faik ier. Mürin, Otniel nöün Kenas we mwän a mäla.

Ehut a amanaua Israel seni chon Moap
3.12-30

12 Iwe, ekewe aramasen Israel ra pwal förisefäli mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iei
mine ewe Samol mi Lapalap a apöchöküla Eklon ewe kingen Moap, pwe a ü ngeni chon Israel. 13 Eklon
a amwichato ren ekewe chon Amon me chon Amalek. Ra feila maun ngeni chon Israel o akufuur. Ra
liapeni ewe telinimw Jeriko, ia a wor irä palm ie. 14 Iwe, ekewe aramasen Israel ra angang ngeni Eklon
ewe kingen Moap lon ükükün engol me walu ier.

15 Mürin, ekewe aramasen Israel ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge i a filätä eman chon amanau
fän iter itan Ehut nöün Kera we mwän, eman re Peniamin. Nge Ehut eman tamöng. Iwe, ekewe
aramasen Israel ra tini ngeni Ehut ar takises ngeni Eklon ewe kingen Moap. 16 Nge Ehut a föri fän itan
efoch ketilas mi ken me rüepek ükükün langataman eu esop fiit o rietä won pelifichin wänükün me
fän üfan. 17 Mürin a uwala ngeni Eklon ewe kingen Moap ewe takises. Nge Eklon eman mwän mi fokun
kitinup. 18 Iwe, lupwen Ehut a wes me ngeni Eklon ewe takises, a tinala ekewe aramas mi wisen uwei
ewe takises, pwe repwe liwinla. 19 Püsi i a pwal etiir tori ekewe fau mi fal arun Kilkal. Mürin a kul o
liwiniti Eklon. Iwe, a üreni Eklon, "Mi wor eu pworaus monomon ngonuk king." Mürin, ewe king a
üreni nöün kewe chon angang pwe repwe towu. Iwe, ir meinisin ra towu seni fän mesan. 20 Iwe, Ehut
a kan ngeni ewe king, lupwen i chök a mot lon rumwan mi apatapat won ewe imw o üreni, "Mi wor eu
pworaus fän itom seni Kot." Iwe, ewe king a ütä seni lenian. 21 Mürin Ehut a angetiu won pöüimöngün,
a angei nöün ketilas seni won pelifichin wänükün o posu ngeni luken ewe king. 22 Iwe, pachen ewe
ketilas a kokolong, pwe ewe kiris a pwölüela ewe ketilas, pun Ehut esap üttawu ewe ketilas me lon
luken Eklon. Iwe, limengauan a towu. 23 Mürin, Ehut a towu seni ewe rumwen won, a apüngala ekewe
asam o lokuniir.

[24] Iwe, mürin än Ehut feila, ekewe chon angang ra feito. Nge lupwen ra küna pwe asamen ewe rumwen won ra lok, ra ekieki pwe a feila lon ewe lenien ngasala lon rumwan mi apatapat. [25] Iwe, ra witiwit fansoun langatam tori resap chüen silei met repwe ekieki. Nge lupwen ewe king esap fokun suki ekewe asam, ra angei ki o sukiir. Iwe, ra küna pwe ar samol a kon lon ewe rum, nge a mäla.

[26] Lupwen ekewe chon angang ra witiwit, Ehut a süla, a pwerela pekilan ekewe fau mi fal o süla tori Seira. [27] Nge lupwen a tori won chukuchukutän ewe fanü Efraim, a ettiki ewe rappwa pwe ekewe re Israel repwe mwicheto ren, pwe repwe maun. Mürin, ra etatiu Ehut seni won ewe fanü mi chukuchukutä, nge i a akom mwer. [28] Iwe, a üreniir, "Oupwe tapweto müri, pun ewe Samol mi Lapalapa atolonga ekewe chon Moap mi oputakemi fän nemeniemi." Iei mine ra tapwetiu mürin o liapeni ekewe petepeeten ewe chanpupu Jortan, ia ekewe chon Moap ra pwepwer ie. Iwe, resap mwüt ngeni eman aramas pwe epwe pwerela pekila. [29] Lon ewe fansoun ra niela ina epwe ükükün engol ngeröü sounfiun Moap, ir meinisin mwän mi pöchökül o inisöch. Esap wor eman a tongeni süla. [30] Iwe, lon ena rän Moap a tolong fän nemenien Israel, nge a wor kinamwe lon ewe fanü Israel lon ükükün walik ier.

Samkar a amanaua chon Israel seni chon Filistia
3.31

[31] Mürin Ehut, Samkar nöün Anat we mwän a filitä. Iwe, i a amanaua chon Israel ren an niela ükükün wonopükü chon Filistia ren efoch wichiwichin kow.

4

Tepora me Parak ra akufu Sisera
4.1-24

[1] Mürin än Ehut mäla, ekewe aramasen Israel ra pwal förisefäli mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. [2] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a asechirela ngeni Japin ewe kingen Kanaan mi nemenem lon Hasor. Iwe, ewe samolun nöün mwichen sounfiu itan Sisera, a imweimw lon Haroset-hakoim. [3] A wor ükükün tiupükü wän Sisera woken mi för seni mächä. Iwe, a fokun ariafööü chon Israel lon ükükün rüe ier. Mürin, ekewe chon Israel ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe alisiir.

[4] Lon ena fansoun Tepora ewe soufos fefin pwülüen Lapitot a soukapwüngün Israel. [5] Iwe, neminewe a soun momot fän efoch irä palm mi nom lefilen Rama me Petel won chukuchukutän ewe fanü Efraim. Iwe, ekewe aramasen Israel ra feito ren pwe epwe eäni ar kapwüng. [6] Lon eu rän, Tepora a titi Parak nöün Apinoam we mwän seni Ketes mi nom lon Naftali. Iwe, a üreni Parak, "Ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel a allük ngonuk, 'Kopwe feila o amwichafengeni ükükün engol ngeröü mwän seni ekewe ainangen Naftali me Sepulon o emwenirela ngeni ewe chuk Tapor. [7] Üpwe panawu Sisera ewe samolun nöün Japin sounfiu. Epwe churuk me arun ewe chanpupu Kison fiti wan woken me nöün sounfiu. Iwe, üpwe föri met kopwe akufu ren.' " [8] Mürin, Parak a üreni Tepora, "Are en kopwe etiei, üpwe feila. Nge are kosap etiei, üsap feila." [9] Iwe, Tepora a üra, "Üpwe fokun etuk. Nge ei sokun lapalap ka eäni, kosap ling ren, pun ewe Samol mi Lapalap epwe atolonga Sisera lepöün eman fefin." Mürin, Tepora a ütä o eti Parak tori Ketes. [10] Iwe, Parak a amwichato chon ewe ainangen Sepulon me Naftali lon Ketes, nge ükükün engol ngeröü mwän ra tapwela mürin, pwal Tepora a eti.

[11] Nge Heper ewe re Ken a imwü seni chon Ken ekewe mwirimwirin Hopap semen pwülüen Moses. Iwe, a aüetä imwan imw mangaku arun ewe irä ook lon Sananim, arap ngeni Ketes.

[12] Iwe, lupwen Sisera a rongorong pwe Parak nöün Apinoam we mwän a feitä won ewe chuk Tapor, [13] a titi wan kewe woken meinisin ükükün tiupükü woken seni mächä, pwal nöün sounfiu meinisin mi nom fän nemenian, pwe repwe feila seni Haroset-hakoim tori ewe chanpupu Kison. [14] Mürin, Tepora a üreni Parak, "Kopwe feila. Pun iei ewe rän ewe Samol mi Lapalap a awinnok lon pwe kopwe akufu Sisera. Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap esap akom mwom?" Iei mine Parak a feitiu seni ewe chuk Tapor, nge engol ngeröü mwän ra tapwela mürin. [15] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a eniwa Sisera me nöün sounfiu meinisin mi wawa woken, lupwen Parak a maun ngeniir. Mürin, Sisera a tötiu seni wan woken o süla. [16] Nge Parak a tapweri ekewe woken me ekewe sounfiu tori Haroset-hakoim. Iwe, nöün Sisera sounfiu ra mäla meinisin ren ketilas. Esap wor eman a chüen manau.

17 Nge Sisera a sü ngeni imwen Jael pwülüen Heper ewe re Ken. Pun mi wor kinamwe lefilen Japin
ewe kingen Hasor me ewe familien Heper ewe re Ken. 18 Iwe, Jael a towu seni imwan pwe epwe churi
Sisera. A üreni, “Kopwe pwereto, ai samol, kopwe pwereto rei, nge kosap niuokus.” Iei mine a pwere
ngeni o tolong lon ewe imw. Nge Jael a pwölüela fän echö planket. 19 Iwe, Sisera a üreni, “Kose mochen
kopwe ngeniei ekis koluk pwe üpwe ünümi, pun üa kaka.” Nge neminewe a suki ewe lenien milik o
aünü ngeni. Mürin a pwal pwölüela. 20 Nge Sisera a üreni Jael, “Kopwe ütä leasamalapen ewe imw, nge
are eman aramas epwe feito o aisinuk ika eman a nom ikei, kopwe üreni, ‘Ap.’ ” 21 Mürin Jael pwülüen
Heper a angei efoch chüfölün imw me efoch ama, a anifelong ren lupwen a kon o möürüchou ren an
malülü, a amaanätiu ewe chuföl won esen mongön tori a pweretiu lepwül. Iwe, Sisera a mäla.
22 Lupwen Parak a tapweri Sisera, a tori imwen Jael. Neminewe a towu seni imwan pwe epwe churi.
Iwe, a üreni, “Kopwe etto, üpwe apii ngonuk ewe mwän ka kütta.” Iei mine Parak a tolong lon imwan.
Ikenan a küna Sisera a kon o mäla, nge efoch chüfölün imw a fotolong won esen mongön.
23 Lon ewe ränin, Kot a mwüt ngeni ekewe aramasen Israel pwe repwe akufu Japin ewe kingen
Kanaan. 24 Iwe, ekewe aramasen Israel ra chök pöchökülela ngeni Japin ewe kingen Kanaan tori ra
wesewesen niela.

5

Än Tepora me Parak köl
5.1-31

1 Iwe, lon ewe ränin, Tepora me Parak nöün Apinoam we mwän ra köl ei köl:
2 “Sipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap
fän iten ekewe souemwen mi emweni chon Israel,
fän iten ekewe aramas mi fangala inisir ren mochenin letiper.

3 Oupwe rongorong ämi king,
oupwe aü selingemi ämi samol,
üpwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap,
üpwe kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel.

4 Lupwen ka feila seni ewe chuk Seir, en Samol mi Lapalap,
lupwen ka karis seni ewe fanü Etom,
fanüfan a chechech o läng a apüngätiu üt,
ewer, ekewe kuchu ra apüngätiu koluk.
5 Ekewe chuk ra chechech fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
ewe chuk Sinai a chechech fän mesen ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. ✡
6 Lon ränin Samkar nöün Anat we mwän,
lon ränin Jael
ekewe mwichen aramas me man mi sai resap chüen sai,
nge ekewe chon sai ra fetal won al mi chökis.
7 Ekewe sop lon Israel ra pön, ewer,
ra pön tori en Tepora ka ütä,
ka ütä pwe kopwe eman inelap lon Israel.
8 Lupwen chon Israel ra filätä ekewe kot mi fö,
maun a tolong lon fanüer.
Ifa usun, a wor ren faik ngeröü sounfiun Israel
tittin maun ika siles?
9 Lelukei a pwapwa ren ekewe meilapen Israel,
pwal ren ekewe aramas mi fangala inisir ren mochenin letiper.
Sipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

10 Ämi mi wawa aas mi pwechepwech,

✡ 5:5: Eks 19.18

ämi mi mot lon planket mi fokun mürina,
pwal ämi mi fetal won al, oupwe köl.
11 Oupwe aüseling tikin musik arun ekewe chönüttu.
Ikenan ra kakapasen mwareiti än ewe Samol mi Lapalap föför mi pwüng,
an pwora me win lon ekewe sop lon Israel.
Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap aramas ra karisitiu ngeni asamalapen ar kewe telinimw.

12 Kopwe pwätä, kopwe pwätä en Tepora.
Kopwe pwätä, kopwe pwätä o chietä echö köl.
Kopwe ütä, en Parak nöün Apinoam we mwän,
kopwe emwenala noum kewe chon oola.
13 Ekewe lusun aramas tekia ra karisitiu,
nöün ewe Samol mi Lapalap aramas ra karisitiu rei pwe repwe maun ngeni ekewe chon pwora.
14 Ra feitiu seni ewe fanü Efraim,
ir chokewe mi nonom lon fanüen chon Amalek,
nge chon ewe ainangen Peniamin ra tapweto müriir.
Iwe, ekewe meilap ra karisitiu seni Makir,
nge chokewe mi nemenem ra karisitiu seni Sepulon.
15 Ekewe samol seni chon ewe ainangen Isakar ra eti Tepora.
Ewer, chon ewe ainangen Isakar ra eti Parak.
Ra sätiu mürin lon ewe lemol.
Nge chon ewe ainangen Rupen ra kakapasfengen
usun met repwe föri.
16 Pwota oua chök nonom lon ekewe lenien sip
pwe oupwe rongorong tikin aangün fän iten ekewe pwiin sip?
Ewer, chon ewe ainangen Rupen ra kakapasfengen
usun met repwe föri.
17 Chon ewe ainangen Kat ra chök nonom peliötiuen ewe chanpupu Jortan.
Nge pwota chon ewe ainangen Tan ra chök nonom ren ekewe sip?
Pwal chon ewe ainangen Aser ra chök nonom aroset
lon ekewe lenien ilen sip.
18 Nge ekewe aramasen Sepulon me Naftali
ra fangala manauer lon feiengauen mäla lon ekewe lenien wiirasen maun mi tekia.

19 Ekewe king ra feito o maun.
Ekewe kingen Kanaan ra maun me lon Taanak arun ekewe kolukun Mekito.
Nge esap wor liaper silifer.
20 Ekewe fün läng ra maun,
ekewe fü mi mwökütfeil ra maun ngeni Sisera.
21 Pupun ewe chanpupu Kison a opurela,
pupun ewe chanpupu Kison mi pumong.
Üpwe kakaris fän pöchökül.

22 Mürin, chopuchopun pechen ekewe oris ra chopumong ren ar sässä,
pokiten chon wawa ra süsüla.
23 ‘Oupwe anümamaua chon ewe telinimw Meros,’ nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a apasa.
‘Oupwe fokun anümamaueer, pun resap feito pwe repwe alisi ewe Samol mi Lapalap
le maun ngeni ekewe chon pwora.’

24 Iwe, epwe fokun feiöch Jael
pwülüen Heper ewe re Ken,
epwe fokun feiöch me lein ekewe fefin mi imweimw lon imw mangaku.

25 Sisera a tüngor seni koluk, nge neminewe a ngeni milik,
a uwato ren soon milik lon eu sepien samol.
26 A angei ewe chüfölün imw,
a pwal angei ewe ama won pöüifichin.
Iwe, a amaani Sisera o amökkü möküran,
a posu o atatakisi esen mongön.
27 Sisera a mwörürütiu,
a turula arun pechen neminewe.
A mwörürütiu arun pechen o turula,
nge ewe ia a turula ie, ikenan a mäla.

28 Iwe, inen Sisera a nennewu lefichen asammwachon imwan,
a nennewu me lon ewe asammwacho o urä,
'Pwota wän Sisera woken a mang le feito?
Pwota chopuchopun pechen orisin wan woken resamwo chopuchoputo?'
29 Nge eman me lein ekewe finesamol mi fokun tipachem a pälüeni,
ewer, a püsin pälüeni an kapas ais,
30 'Ifa usun, resap küna o aineti liaper?
Iteiten eman me eman sounfiu epwe angei eman föpwül ika ruoman.
Ra liapeni mangaku mi anüepat fän iten Sisera,
ra liapeni mangaku mi anüepat o chü,
ruachö mangaku mi anüepat o chü fän iten üei.'

31 Ai Samol mi Lapalap, iei usun repwe rosola chon oputom meinisin.
Nge chokewe mi echenuk repwe usun chök akkar, lupwen a tötä fän lingan."
Iwe, a wor kinamwe lon ewe fanü lon ükükün faik ier.

6

Kition a kö me ren Kot
6.1-40

1 Iwe, ekewe aramasen Israel ra pwal föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iei mine a atolongeer fän nemenien chon Mitian lon ükükün fisu ier. 2 Nge chon Mitian ra fokun nemenemengau ngeniir. Iei mine ekewe aramasen Israel ra opolong lon ekewe pwang mi nom won ekewe chuk, lon ekewe föimw, pwal lon ekewe leni mi pöchökül. 3 Pun iteiten fansoun ekewe chon Israel ra fotuki föün irä, ekewe chon Mitian, chon Amalek me ekewe aramas mi nom ötiu ra feito o maun ngeniir. 4 Iwe, ra asoi fanüer o ataela mine a märitä me won tori ünükün Kasa. Ra pwal angei nöür sip me kow me aas meinisin, nge resap likiti och fän iten chon Israel, pwe repwe manau seni. 5 Pun ra feito fiti nöür man me imwer imw mangaku, usun epwi pwiin lifichimas. Iwe, esap wor eman a tongeni aleaniir me nöür kamel. Iei mine ewe fanü a tala, lupwen ra tolong lon. 6 Iwe, chon Israel ra fokun mwelele pokiten chon Mitian. Iei mine ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe alisiir.

7 Lupwen ekewe aramasen Israel ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap pokiten ekewe chon Mitian, 8 ewe Samol mi Lapalap a tinala rer eman soufos. Iwe, a üreniir, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel: Üa emwenikemiiwu seni Isip, ewe leni ia ra nöünikemi amanau ie. 9 Üa angasakemi seni chon Isip, pwal seni chokewe mi ariaföüükemi lon ei fanü. Üa asürela me mwemi o ngenikemi fanüer. 10 Iwe, üa ürenikemi, 'Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Ousap fel ngeni än chon Amor kewe kot, ir chokewe oua fen nonom lon fanüer.' Nge ämi ousap aüselinga aloi."

11 Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a feito Ofra o mottiu fän ewe irä ook än Joas seni ewe eterekesin Apieser. Nge Kition nöün we mwän a wichiwich umwun wiich lon ewe lenien üchüch wain, pun a aopala seni chon Mitian. 12 Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a pwä ngeni Kition o üreni, "Ewe Samol mi Lapalap a etuk, en sounfiu mi pwora." 13 Nge Kition a üreni, "Ai Samol, ika ewe Samol mi Lapalap a wesewesen etikem, pwota a fis ngenikem ekewe mettoch? Nge ikafa ekewe föför mi amwarar aia rong seni semelapem kewe, lupwen ra apworausa ngenikem usun än ewe Samol mi

Lapalap emwenirewu seni Isip? Nge iei ewe Samol mi Lapalap a pöütikeemila o asechikeemilong
lepöün chon Mitian." [14] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kul ngeni o üreni, "Kopwe feila lon om na
pöchökül o angasala chon Israel seni lepöün chon Mitian. Ngang üa tinukela." [15] Nge Kition a üreni,
"Ai Samol, epwe ifa usun ai üpwe tongeni amanaua chon Israel? Nengeni, ai eterekes a chokükün
seni meinisin lon ewe ainangen Manasa, nge ngang ese wor manei lon ai famili." [16] Iwe, ewe Samol
mi Lapalap a üreni, "Ngang üpwe etuk, nge en kopwe akufu chon Mitian usun chök om kopwe akufu
eman chök aramas." [17] Nge Kition a üreni, "Are üa küna ümöümöch me reöm, kopwe pwäri ngeniei
eu asisil, pwe üpwe silei pwe en ai Samol mi Lapalap ka fos ngeniei. [18] Üa tüngor ngonuk pwe kosap
feila seni ikei tori üpwe liwinto reöm o uwato ai asoren mongö ngonuk." Iwe, a üreni, "Üpwe nonom
ikei tori kopwe liwinto."

[19] Iwe, Kition a liwinla leimwan o amolätä eman apanen kuuch, pwal pilawa esap wor iis lon seni ilik
paun pilawa mi amas. Mürin, a iseis ewe fituk lon eu pasikit, nge setin a anomu lon eu nape o uweerela
ren ewe chon läng mi nom fän ewe irä ook. [20] Iwe, nöün Kot we chon läng a üreni, "Kopwe angei ewe
fituk me ewe pilawa esap wor iis lon o iseniir won ei achau, kopwe pwal ninätiu wor setin ewe." Iwe,
a föri iei usun. [21] Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a aitiewu wokun mi nom lepöün
o tiki ngeni ewe fituk me ewe pilawa esap wor iis lon. Iwe, a küütä ekkei seni ewe achau o kenala
ewe fituk me ewe pilawa. Mürin, ewe chon läng a morukola seni fän mesan. [22] Nge lupwen Kition a
mefi pwe i nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng, a üra, "Ai Samol me ai Kot, osupwangei, pun
iei üa küna noum we chon läng ren mesei." [23] Ewe Samol mi Lapalap a üreni, "Kinamwe epwe toruk.
Kosap niuokus, pun kosap mäla." [24] Mürin, Kition a senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap
ikenan o aita ngeni: Ewe Samol mi Lapalap i ewe Koten kinamwe. Iwe, tori ikenai ei rongen asor a
chüen nom lon Ofra lon fanüen chon ewe eterekesin Apieser.

[25] Iwe, lon ewe pwinin ewe Samol mi Lapalap a üreni Kition, "Kopwe angei nöün semom ätemwänin
kow, ewe aruomanün ätemwänin kow fisu ierin o ataela än semom rongen asor fän iten ewe anü Paal.
Kopwe pwal pöküetiu uluulun ewe anüfefin Asera mi nom ünükün. [26] Kopwe senätä eu rongen asor
ngeni ewe Samol mi Lapalap om we Kot won ungen ewe leni mi pöchökül o atettelöchü föün. Mürin
kopwe angei ewe aruomanün ätemwänin kow o eäni asoren kek, nge kopwe eäni mwüch uluulun ewe
anüfefin Asera kopwe pöküetiu." [27] Iei mine Kition a filätä engol mwän seni lein nöün chon angang o
föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a üreni. Iwe, a föri lepwin, nge sap lerän, pun a niuokusiti an
famili me mwänin ewe telinimw.

[28] Iwe, lupwen mwänin ewe telinimw ra pwätä lesosorusich, ra küna pwe ewe rongen asor fän
iten ewe anü Paal a tala, nge uluulun ewe anüfefin Asera mi nom ünükün a pöküpökütiu. Iwe, ewe
aruomanün ätemwänin kow a fen kek won ewe rongen asor mi sesetä. [29] Iwe, ra kapasfengen lefiler,
"Iö a föri ei sokun?" Nge mürin ar alewoi o akais ra apasa, "Kition nöün Joas we mwän a föri ei."
[30] Mürin, mwänin ewe telinimw ra üreni Joas, "Kopwe emwenawu noum we mwän pwe aipwe niela,
pun a ataela ewe rongen asor fän iten ewe anü Paal o pöküetiu uluulun ewe anüfefin Asera mi nom
ünükün." [31] Nge Joas a kapas ngeni chokewe meinisin mi ütä ünükün fän ar song, "Ifa usun, ämi oua
mochen fiu fän iten ewe anü Paal? Ika oua mochen peni? Iö epwe fiu fän iten ewe anü Paal epwe
ninnila lesosorun lesor. Are Paal eman kot, epwe püsin fiu fän itan, pun an rongen asor a kata."
[32] Iwe, lon ena ränin ra aita ngeni Kition Jerupaal *, pun ra apasa, "Likiti ngeni ewe anü Paal pwe epwe
püsin fiu ngeni Kition, pokiten a ataela an rongen asor."

[33] Mürin, ekewe chon Mitian meinisin, ekewe chon Amalek me ekewe aramas mi nom ötiu ra
chufengen, ra pwereto pekiton ewe chanpupu Jortan o nonom lon ewe lemolun Jesreel. [34] Nge Ngünün
ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Kition. Iwe, a ettiki eu rappwa, pwe chon ewe eterekesin Apieser
repwe rong o tapwela mürin. [35] Iwe, Kition a tinala chon künö lemenen ewe fanü Manasa. Nge chon
ewe ainangen Manasa ra rong ewe kö o tapwela mürin. Kition a pwal tinala chon künö ren chon
ekewe ainangen Aser, Sepulon me Naftali. Iwe, pwal ir ra feila pwe repwe chu ngeniir.

[36] Mürin, Kition a üreni Kot, "Are en kopwe angasa Israel rei, usun ka fen apasa, [37] nengeni, iei üa
isenätiu och ülöülen sip won ewe lenien wichiwich umwun wiich. Are epwe wor amurenipwin won

* 6:32: Jerupaal wewen Paal epwe püsin fiu fän itan

ewe ülöülen sip echök, nge won unusen ewe pwül epwe pwasapwas, mürin üpwe silei pwe en kopwe angasa Israel rei, usun ka fen apasa." [38] Iwe, a fis iei usun. Lupwen Kition a pwätä lesosorusichin sorotän ewe rän, a unguti ewe ülöülen sip, nge ükükün ewe koluk a ungutawu seni a aura eu sepi. [39] Mürin, Kition a üreni Kot, "Kose mochen kosap song ngeniei, nge kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe pwal kapas fän eu. Kose mochen mwüt ngeniei pwe üpwe föri pwal eu sosot ren ei ülöülen sip. Üa tüngor pwe epwe pwasapwas won ewe chök ülöülen sip, nge won unusen ewe pwül epwe chöchön ren amurenipwin." [40] Iwe, Kot a föri iei usun lon ewe pwinin. Pun won ewe ülöülen sip a pwasapwas, nge won unusen ewe pwül a chöchön ren amurenipwin.

7

Nöün Kition sounfiu ra akufu chon Mitian
7.1-8.3

[1] Mürin, Jerupaal, iei i Kition me ekewe aramas meinisin mi eti, ra pwätä lesosorusich, ra feila o nonom ünükün ewe puächen koluk lon Harot. Nge lenien chon Mitian a nom peliefengir ren ewe chukuchukutän More lon ewe lemol.

[2] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Kition, "Ekei aramas mi etuk ra kon chomong me rei, pwe üpwe föri pwe ekewe chon Mitian repwe kuf rer. Pun chon Israel repwe tunosikesik ngeniei o üra pwe ra püsin amanaueer ren ar pöchökül. [3] Iei mine kopwe asilefeili ei pworaus lein ekewe aramas, 'Iö me leimi a niuokus o chechech epwe liwin me won ei chuk Kiliat o liwiniti lenian.' " Iwe, rüe me ruungeröü mwän ra liwin, nge engol ngeröü ra chüen nom. ✡

[4] Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Kition, "Ekei aramas ra chüen kon chomong. Kopwe emweniretiu ren ewe koluk, nge ngang üpwe aimwürela fän itom ikenan. Are üpwe ürenuk, 'Ei mwän epwe etuk,' ätewe epwe etuk. Nge are üpwe ürenuk, 'Ei mwän esap etuk,' ätewe esap etuk." [5] Iei mine Kition a emwenätiu ekewe aramas ren ewe koluk. Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni, "Iteiten eman me eman mi üfi koluk ngeni pöün o mitiri usun eman kolak a mitiri koluk, kopwe aimwüela. Nge ekewe mi fotopwäsuk le ün, repwe pwal imwüla." [6] Iwe, iteiten chokewe mi mitiri koluk seni lepöür ükükün ülüpükü mwän. Nge ekewe lusun meinisin ra fotopwäsuk le ün. [7] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Kition, "Ren ekewe ülüpükü mwän mi mitiri ewe koluk üpwe amanauakemi o föri pwe ekewe chon Mitian repwe kuf rer. Nge ekewe lusun meinisin repwe en me liwiniti lenian." [8] Iwe, Kition a tinala ekewe lusun chon Israel ngeni en me lenian, nge ekewe ülüpükü mwän a amwöchüretiu. Ir ätekewe mi angei seni chiener kewe mi liwin pisekir me nöür kewe rappwa. Iwe, lenien ekewe chon Mitian a nom fan lon ewe lemol.

[9] Lon ewe chök pwinin ewe Samol mi Lapalap a üreni Kition, "Kopwe pwätä o feitiu lon lenien chon Mitian pwe kopwe maun ngeniir, pun üpwe föri met kopwe akufuur ren. [10] Nge are ka niuokus le feitiu, Pura noum we chon angang epwe etuketiu. [11] Iwe, kopwe rongorong mine repwe üra, mürin kopwe pwora le feitiu o maun ngeni ewe leni." Mürin, Kition me Pura nöün chon angang ra feitiu ren ewe lenien mamas än ekewe sounfiu. [12] Iwe, ekewe chon Mitian me chon Amalek, pwal ekewe aramas meinisin seni ötiu ra nom lon ewe lemol, usun epwi pwiin lifichimas ren chomongur. Nge nöür kamel ese lea, pun ra usun chök föün pien aroset. [13] Lupwen Kition a feito, a rong pwe eman mwän a apworausa ngeni chienan we an tan. A üreni, "Üa eäni eu tan pwe üa küna eföü pilawa seni parli a sokopenelong lon leniach. A küw eu imw mangaku pwe a turutiu o tala." [14] Nge chienan a üreni, "Ei a pwärätä pwe iei fokun nöün Kition we ketilas, i nöün Joas we mwän, eman re Israel. Esor och wewen lükün. Kot a mwüt ngeni Kition pwe epwe akufu ewe mwicheichen sounfiun Mitian meinisin."

[15] Iwe, lupwen Kition a rong ei tan me wewen, a fel ngeni Kot. Iwe, a liwinla ren lenien chon Israel o üreniir, "Oupwe pwätä, pun ewe Samol mi Lapalap a mwüt ngenikich pwe sipwe akufu ewe mwicheichen sounfiun Mitian." [16] Iwe, a ineti ekewe ülüpükü mwän lon ülüngat mwich, a pwal ngeniir meinisin rappwa me pör mi pön, nge a wor töl lon ekewe pör. [17] Iwe, a üreniir, "Oupwe nenengeniei o föri usun mine üa föri. Lupwen üpwe tori ororun lenier, oupwe chök föri usun mine üa föri. [18] Lupwen aipwe ettiki nöüm rappwa, äm me chokewe mi etiei, pwal ämi oupwe ettiki nöümi kewe rappwa

✡ 7:3: Tut 20.8

pwelin ünükün ewe lenien sounfiu o arukak, ‘Fän iten ewe Samol mi Lapalap, pwal fän iten Kition.’ ”
19 Iwe, Kition me ekewe ipükü mwän mi eti ra tori ororun ewes leni, lupwen fansoun lepoputän aruuen
akasiwilin chon mas lukenipwin. Ekewe sounfiu ra chök kärän popuetä le mas. Mürin, ra ettiki nöür
kewe rappwa o amökkü ekewe pör mi nom lepöür. 20 Iwe, ekewe ruu mwich ra pwal ettiki nöür kewe
rappwa o amökkü ekewe pör. Lon pöüimöngür ra amwöchü ekewe töl, nge lon pöüifichir ra amwöchü
nöür kewe rappwa o kökkö, “Ewe ketilas fän iten ewe Samol mi Lapalap, pwal fän iten Kition.” 21 Ra
ütä eman me eman lon pwelin ünükün lenien ekewe sounfiun Mitian. Nge ekewe sounfiun Mitian
meinisin ra ssä, ra puchör o süla. 22 Nge lupwen ekewe re Israel ra ettiki nöür kewe ülüpükü rappwa,
ewe Samol mi Lapalap a föri pwe iteiten eman me eman sounfiun Mitian a fiu ngeni püsin chienan.
Iwe, ewe mwichen sounfiu a süla tori Petsita sasape ngeni Serera, pwal tori ewe kiännin Apel-mehola
arun Tappat. 23 Mürin, ra enieto ekewe re Israel seni ekewe ainangen Naftali me Aser, pwal unusen
ewe ainangen Manasa. Iwe, ra feito o tapweri ekewe chon Mitian.
24 Iwe, Kition a tinala chon künö ren ekewe aramas mi nom lemenen ewe chukuchukutän Efraim,
pwe repwe üreniir, “Oupwe feitiu o maun ngeni ekewe chon Mitian. Oupwe tokumweer o elliapa
ekewe koluk tori Pet-para, pwal ewe chanpupu Jortan, pwe chon Mitian resap tongeni pwerela
pekila.” Iei mine ekewe re Efraim meinisin mi kököto ngeni ewe maun ra feito o liapeni ekewe koluk
tori Pet-para, pwal ewe chanpupu Jortan. 25 Ra pwal liapeni ekewe ruoman samolun Mitian iter Orep
me Seep. Iwe, ra niela Orep me ren ewe achau lon Orep, nge Seep ra niela me ren ewe lenien üchüch
wain lon Seep. Mürin ra tapweri ekewe chon Mitian, o uwato mökürен Orep me Seep ren Kition
ötiuen ewe chanpupu Jortan.

8

1 Mürin, ekewe re Efraim ra üreni Kition, “Pwota ka föri ei ngenikem pwe kosap körikem, lupwen ka
feila maun ngeni chon Mitian?” Iwe, ra fokun anini ngeni. 2 Nge Kition a üreniir, “Met ngang üa föri
epwe fen nönnö ngeni mine ämi oua föri? Ifa usun, esap mürina rusien chon Efraim föün irän wain
mürin fansoun räs, lap seni resin föün irän wain än chon ewe eterekesin Apieser? 3 Kot a fangelong
lepöümi ekewe samolun Mitian iter Orep me Seep. Met ngang üa tongeni föri epwe fen nönnö ngeni
mine ämi oua föri?” Mürin an üreniir ekei kapas, ar song a kisikisitiu.

Kition a liapeni ekewe kingen Mitian
8.4-21

4 Iwe, Kition me ekewe ülüpükü mwän mi eti ra tori ewe chanpupu Jortan o pwerela pekilan. Ra
malülü, nge ra chök tapweriir. 5 Lupwen ra tori Sukot, Kition a üreni mwänin ewe telinimw, “Ouse
mochen oupwe ngeni nei kei sounfiu ekoch fochun pilawa. Ra fokun malülü, nge ngang üa chüen
mochen tapweri ekewe kingen Mitian iter Sepa me Salmuna.” ✡ 6 Nge ekewe meilapen Sukot ra
apasa, “Ifa usun, ka fen liapeni Sepa me Salmuna, ina äm aipwe wisen ngeni noum kewe sounfiu
pilawa?” 7 Mürin, Kition a üreniir, “Iwe, ina. Lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe mwüt ngeniei pwe
üpwe liapeni Sepa me Salmuna, üpwe atatakisi fitukemi ngeni ekewe iräfölüföl seni lon fanüapö, pwal
ngeni ekewe nikouloul.” 8 Iwe, seni ikenan Kition a feitä Penuel o kapas ngeni ekewe re Penuel ekewe
chök kapas. Nge ir ra pwal pälüeni usun chök än ekewe re Sukot pälüen. 9 Iei mine Kition a üreni
ekewe re Penuel, “Lupwen üpwe liwinto fän kinamwe, üpwe atai ei imw tekia.”
10 Iwe, Sepa me Salmuna ra nom Karkor ren nöür sounfiu, ina epwe ükükün engol me limungeröü
mwän, ikkei ir lusun ewe mwichen sounfiu seni ötiu. Pun ra mäla ükükün ipükü rüe ngeröü sounfiu
mi sile maun won ketilas. 11 Iwe, Kition a feitä won alen ekewe aramas mi imweimw lon imw mangaku
peliötiuen Nopa me Jokpeha o maun ngeni ekewe sounfiu, lupwen ra tümwününgauela. 12 Iwe, Sepa
me Salmuna ekewe kingen Mitian ra sü. Nge Kition a tapweriir o liapeniir, a pwal fokun aniuokusu
nöür kewe sounfiu pwe ra toropasfeil.
13 Mürin, Kition nöün Joas we mwän a liwinto seni maun me won palen Heres. 14 Iwe, a liapeni eman
alüalün Sukot o aisini iten ekewe meilap me souakomwen Sukot. Iwe, ewe alüal a makeetiu iten fik me
füman mwän. 15 Mürin, Kition a feito ren ekewe re Sukot o üreniir, “Nengeni, ikkei ir Sepa me Salmuna,
ekewe oua turunufaseei rer ren ämi apasa, ‘Ifa usun, ka fen liapeni Sepa me Salmuna, ina äm aipwe

✡ 8:5: Kölf 83.11

wisen ngeni noum kewe sounfiu mi malülü pilawa?' " 16 Iwe, Kition a angei ekewe souakomwen ewe
telinimw Sukot o wichiir ren iräfölüföl seni lon fanüapö, pwal ren nikouloul. 17 A pwal atai ewe imw
tekia lon Penuel o niela mwänin lon ewe telinimw.
18 Mürin, Kition a aisini Sepa me Salmuna, "Ifa lapalapen ekewe mwän oua nirela me lon Tapor?"
Nge ir ra pälüeni, "Ir ra chök usum, eman me eman leir a lapalapeni lapalapen eman nöün king."
19 Iwe, Kition a üreniir, "Ir pwii, nöün inei. Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, are ousap nirela,
üsap pwal nikemiila." 20 Mürin, a üreni Jeter nöün mwänichi, "Kopwe ütä o niir." Nge ewe ät esap
ütti nöün ketilas, pun a niuokus pokiten i a chüen kükün. 21 Iwe, Sepa me Salmuna ra üreni Kition,
"Kopwe püsin ütä o nikeemila. Pun a nom reöm pöchökülen eman mwän." Iei mine Kition a ütä o
niela Sepa me Salmuna, a pwal angei ekewe fout mi lapalapeni lapalapen epek maram, ra nom won
üen nöür kamel.

Än Kition föför me an mäla
8.22-35

22 Mürin, ekewe re Israel ra üreni Kition, "Kopwe nemenikem, ämi me mwirimwirum kana. Pun
en ka angasakem seni chon Mitian." 23 Nge Kition a üreniir, "Üsap nemenikemi, nge nei mwän esap
pwal nemenikemi. Ewe Samol mi Lapalap epwe nemenikemi." 24 Iwe, Kition a pwal üreniir, "A wor
ai tüngor ngenikemi. Eman me eman leimi epwe ngeniei liapan iering seni mine oua liapeni." Pun
ekewe sonfiun Mitian ir mwirimwirin Ismael ra soun nöünöü iering seni kolt. 25 Iwe, ra üreni, "Äm
aipwe pwapwa le ngonuk." Iwe, ra emeresala echö mangaku, nge eman me eman mwän a uwätiu lon
liapan iering. 26 Iwe, choun ekewe iering seni kolt Kition a tüngor ina epwe ükükün faik me ülüngat
paun kolt. Nge esap alealong ekewe fout mi lapalapeni lapalapen epek maram, ekewe fouten fän üw,
ekewe üf mi parachol ekewe kingen Mitian ra üföüf, pwal ekewe afouten won üen nöür kamel. 27 Iwe,
Kition a föri seni ewe kolt echö üf itan efot o iseni lon an telinimw itan Ofra. Iwe, chon Israel meinisin
ra likitala Kot o fel ngeni ewe efot ikenan. Ewe efot a pwal wiliti eu lenien likatup ngeni Kition me
an famili. 28 Iei usun chon Mitian ra kuf ren ekewe aramasen Israel, pwe resap chüen ü ngeniir. Iwe, a
wor kinamwe lon ewe fanü lon ränin manauen Kition lon ükükün faik ier.
29 Mürin, Kition nöün Joas we mwän a feila o nonom lon püsin imwan. 30 Nge mi wor ükükün fik
nöün Kition mwän ir wesewesen nöün, pun a wor chomong pwülüan. 31 Iwe, a wor eman ülüpwülüan
mi nom Sikem, a pwal nööni me won eman ät. Nge Kition a aita ngeni Apimelek. 32 Iwe, Kition nöün
Joas we mwän a mäla lupwen a fokun chinlap. Ra peiaseni lon peiasen Joas seman we me lon Ofra
telinimwen chon ewe eterekesin Apieser.
33 Mürin chök än Kition mäla, ekewe aramasen Israel ra kulsefäl seni Kot o fel ngeni ekewe anü
Paal, ra pwal filätä Paal-perit pwe ar kot. 34 Iwe, ekewe aramasen Israel resap chüen angang ngeni ewe
Samol mi Lapalap ar we Kot mi amanaueer seni chon oputer meinisin mi nom pwelin ünükür. 35 Resap
pwal kirikiröch ngeni ewe familien Jerupaal, iei i Kition, fän iten ekewe föför mi mürina meinisin a
föri ngeni chon Israel.

9

Än Apimelek nemenem
9.1-57

1 Iwe, Apimelek nöün Kition we mwän a feila Sikem ren mongeen inan, pwal ren unusen än inan
we eterekes, o kapas ngeniir, 2 "Oupwe asile ngeni chon Sikem meinisin ai kei kapas ais, 'Met epwe
öch ngenikemi? Ir me fik nöün Kition kewe mwän repwe nemenikemi, ika eman chök?' Nge oupwe
chechemeni pwe pwal ngang eman fitukemi me chami." 3 Iwe, mongeen inan ra asile ngeni ekewe
re Sikem ekei kapas meinisin fän itan. Mürin ra päi ngeni Apimelek pwe repwe eti, pun ra apasa, "I
pwich." 4 Iwe, ra ngeni Apimelek ükükün fik föün moni silifer seni lon ewe imwen Paal-perit. Nge ren
ei moni Apimelek a möni mwän mi mwäneson me lomotongau, pwe repwe tapwela mürin. 5 Iwe, a
feila ren imwen saman we lon Ofra o niela ükükün fik pwin kewe nöün Kition won eföü chök fau. Nge
Jotam nöün Kition setiputur a chüen manau, pun a op. 6 Mürin, chon ewe telinimw Sikem meinisin me
chon Pet-milo ra mwichefengen ren ewe üren achem fän ewe irä ook lon Sikem, o seikätä Apimelek
pwe epwe nöür king.

7 Lupwen ei pworaus a tori Jotam, a feila o ütä won ungen ewe chuk Kerisim. Iwe, a leüömong
le kökkö o kapas ngeniir, “Oupwe aüselingaei, ämi re Sikem, pwe Kot epwe pwal aüselingakemi. 8 A
nonom, ekewe irä ra chufengen pwe repwe seikätä eman king, pwe epwe nemeniir. Iwe, ra üreni ewe
irä olif, ‘Kopwe nemenikem.’ 9 Nge ewe irä olif a pälüeniir, ‘Ifa usun ai üpwe ükütiu le afisätä noppuk
ekewe kot me aramas ra ling ren, pwe üpwe nemenikemi?’ 10 Mürin, ekewe irä ra üreni ewe irä fiik,
‘En kopwe feito o nemenikem.’ 11 Nge ewe irä fiik a pälüeniir, ‘Ifa usun ai üpwe ükütiu le afisätä uai
mi mürina o arar, pwe üpwe feila o nemenikemi?’ 12 Iwe, ekewe irä ra pwal üreni ewe irän wain, ‘En
kopwe feito o nemenikem.’ 13 Nge ewe irän wain a pälüeniir, ‘Ifa usun ai üpwe ükütiu le afisätä wain
mi apwapwai ekewe kot me aramas, pwe üpwe feila o nemenikemi?’ 14 Mürin, ekewe irä meinisin ra
üreni ewe iräfölüföl, ‘En kopwe feito o nemenikem.’ 15 Iwe, ewe iräfölüföl a pälüeni ekewe irä, ‘Are a
wesewesen let ämi mochen seikieitä pwe üpwe ämi king, oupwe feito o op fän nüri. Nge are ousap
mochen, ekkei epwe towu seni palei kewe mi föl o kenala ekewe irä setar won Lepanon.’ ”
16 Mürin, Jotam a üra, “Ifa usun, oua wesewesen föri mine a mürina o let ren ämi seikätä Apimelek
pwe epwe king? Ifa usun, oua föri mine a pwüng ngeni Kition me chon leimwan o liwini ngeni semei
ükükün mine a föri ngenikemi? 17 Oupwe chechemeni pwe semei a maun fän itemi, a fang manauan o
amanauakemi seni chon Mitian. 18 Nge ämi oua ü ngeni chon leimwen semei ikenai o niela nöün kewe
fik mwän won eföü chök fau. Iwe, oua seikätä Apimelek nöün nöün we chon angang fefin mwän
pwe epwe king won chon Sikem pokiten i pwimi. 19 Are oua wesewesen föri mine a mürina o let ngeni
Kition me chon leimwan ikenai, mürin oupwe pwapwaiti Apimelek, nge i epwe pwapwaitikemi. 20 Nge
are esap iei usun, ekkei epwe küwu seni Apimelek o kenala chon Sikem me chon Pet-milo. Ekkei epwe
pwal küwu seni chon Sikem me chon Pet-milo o kenala Apimelek.” 21 Iwe, Jotam a müttir ssä o süla, a
tori Peer o nonom ikenan, pun a niuokusiti Apimelek pwin we.
22 Iwe, Apimelek a nemeni Israel lon ükükün ülüngat ier. 23 Mürin, Kot a tinato och ekingau lefilen
Apimelek me ekewe re Sikem. Iwe, ekewe re Sikem ra kirikiringau ngeni Apimelek. 24 Ei a fis pokiten
ewe föringau mi fis ngeni nöün Kition kewe fik mwän epwe wor chappan, pwe char epwe ukun
Apimelek pwiir we mi nirela, epwe pwal ukun ekewe re Sikem mi apöchöküla ngeni pwe epwe niela
pwin kewe. 25 Iwe, ekewe re Sikem ra tinala ekoch mwän pwe repwe asesera Apimelek me won ungen
ekewe chuk. Ekewe mwän ra pwal angei fän pöchökül pisekin chokewe mi feila won ewe al. Ei
pworaus a tori Apimelek.
26 Mürin, Kaal nöün Epet we mwän a mwöküt ngeni Sikem me aramasan. Nge ekewe re Sikem ra
anomu ar apilükülük won Kaal. 27 Iwe, ekewe aramas ra feila lon ar kewe tanipin wain o kini ekewe
föün irän wain, ra pwal üchü ekewe föün o föri eu kametip. Iwe, ra feila lon imwen ar kot, ra mongö
o ün, ra pwal eäni kapasen turunufas usun Apimelek. 28 Mürin, Kaal a üra, “Iö Apimelek, pwe oukich
chon Sikem sipwe angang ngeni? Ifa usun, sap i nöün Kition we mwän, nge Sepul kisin fan? Ousipwe
angang ngeni ekewe mwirimwirin Hamor i semelapen chon Sikem. Pwota chök sipwe angang ngeni
Apimelek? 29 Amwo ekei aramas repwe fen nom fän nemeniei. Mürin, üpwe asüela Apimelek, üpwe
pwal üreni, ‘Kopwe achomongala noum sounfiu o feito pwe sipwe maun.’ ”
30 Iwe, lupwen Sepul ewe mi nemeni ewe telinimw a rongorong alon Kaal nöün Epet we mwän, a
fokun song. 31 A tinala chon künö ren Apimelek mi nom Aruma, pwe repwe üreni, “Kaal nöün Epet
we mwän me aramasan ra feito Sikem o atipetipa chon ewe telinimw pwe repwe ü ngonuk. 32 Iei
mine kopwe feito lepwin, ämi me ekewe mwän mi nom reöm, nge oupwe chök witiwit lemäl. 33 Iwe,
lesosorusich, lupwen akkar a tötä, oupwe pwätä o maun ngeni ewe telinimw. Nge lupwen Kaal me
ekewe mwän mi nom ren ra towu pwe repwe maun ngonuk, kopwe föri ngeniir ükükün om tongeni.”
34 Iei mine Apimelek me ekewe mwän meinisin mi nom ren ra feito lepwin o op ünükün Sikem lon
rüanü mwich. 35 Iwe, Kaal nöün Epet we mwän a towu o ütä leasamalapen ewe telinimw. Lon ena
chök otun Apimelek me ekewe mwän mi nom ren ra ütä seni ar lenien op. 36 Lupwen Kaal a küna
ekewe mwän, a üreni Sepul, “Nengeni, a wor mwän ra feito seni won ungen ekewe chuk.” Nge Sepul
a üreni, “Ka chök küna ngünüen ekewe chuk ra usun mwän.” 37 Iwe, Kaal a pwal ürenisefäli, “Nengeni,
a wor mwän ra feitiu seni lukalapen ewe fanü, nge eu mwich a pwal feito seni akawenewenen ewe ook
soupwe ra pwee fan.” 38 Mürin, Sepul a üreni Kaal, “Ifa chök alom we ka üra, ‘Iö Apimelek pwe sipwe
angang ngeni.’ Sap ikkei ir ekewe mwän ka turunufasei? Iei kopwe towu o maun ngeniir.” 39 Iwe, Kaal

a emwenawu ekewe re Sikem o maun ngeni Apimelek. 40 Nge Apimelek a tapweri Kaal pwe a sü me
mwan, nge chomong ra mäla won ewe al tori asamalapen ewe telinimw. 41 Iwe, Apimelek a nom lon
Aruma, nge Sepul a asüela Kaal me aramasan, pwe resap chüen tongeni nonom lon Sikem.
42 Iwe, sorotän ewe rän ekewe aramasen Sikem ra feila lemäl. Nge Apimelek a rong usun. 43 Iei mine
Apimelek a angei nöün kewe mwän o aimwüfeseniir lon ülüngat mwich. Iwe, ra op o witiwit lemäl.
Nge lupwen Apimelek a küna pwe ekewe aramas ra towu seni ewe telinimw, a ütä pwe epwe maun
ngeniir. 44 Iwe, Apimelek me an mwich mi eti ra müttir ssä ngeni asamalapen ewe telinimw o ütala
lon, nge ekewe ruu mwich ra cheri meinisin mi nom lemäl o nirela. 45 Mürin, Apimelek a maun ngeni
ewe telinimw lon unusen ewe rän tori a liapeni o niela aramasen lon. A pwal atai ewe telinimw o
amorafeili salt won.
46 Iwe, lupwen aramasen ewe imw tekia lon Sikem ra rong mine a fis, ra tolong lon ewe leni mi
pöchökül fän ewe imwenfelin El-perit. 47 Nge lupwen Apimelek a rong ewe pworaus, pwe ekewe
aramas meinisin seni ewe imw tekia lon Sikem ra chufengen, 48 a feitä won ewe chuk Salmon, ir me
ekewe mwän mi eti. Iwe, Apimelek a angei nöün we kouk, a pökü epilük mwüch o ekietä won afaran.
A pwal üreni ekewe mwän mi eti, "Oupwe müttir le föri mine oua küna pwe ngang üa föri." 49 Iei
mine eman me eman leir a pökü epilük mwüch, a tapwela mürin Apimelek o isetiu won ewe leni mi
pöchökül. Mürin ra kenala ewe mwüch, pwe ekewe aramas meinisin seni ewe imw tekia mi nom lon
ewe leni ra mäla, ina epwe ükükün engeröü mwän me fefin.
50 Mürin, Apimelek a feila Tepes, a maun ngeni ewe telinimw o liapeni. 51 Nge a wor eu imw tekia
mi pöchökül lukalapen ewe telinimw. Iwe, aramasen ewe telinimw meinisin ekewe mwän me fefin ra
süiti ewe imw tekia. Ra apüngürelong lon o feitä won ewe imw. 52 Lupwen Apimelek a tori ewe imw
tekia pwe epwe maun ngeni, a kan ngeni asamalapan pwe epwe keni. 53 Nge eman fefin a aturätiu eu
nüüf seni fau won mökürен Apimelek, pwe a amökkü pören mökürан. ✡ 54 Mürin, Apimelek a müttir
körato ewe alüal mi wisen uwei an tittin maun, o üreni, "Kopwe üttawu noum ketilas o nieila, pwe
aramas resap üra rei pwe eman fefin a nieila." Iwe, ewe alüal a posu pwe a mäla. 55 Nge lupwen ekewe
re Israel ra küna pwe Apimelek a mäla, ra en me liwinla lon lenian. 56 Iei usun Kot a ngeni Apimelek
chappen an tipis a föri ngeni saman ren an püsin niela pwin kewe fik. 57 Iwe, Kot a pwal föri pwe
ekewe re Sikem ra angei chappen ar föföringau, usun Jotam nöün Kition we mwän a apasa lupwen a
anümamaueer.

10

Tola me Jair ra soukapwüng lon Israel
10.1-5

1 Mürin än Apimelek mäla a ütä Tola nöün Pua we mwän, nge Pua nöün Toto mwän, pwe epwe
angasa Israel. Tola eman mwän seni ewe ainangen Isakar a nom lon Samir won chukuchukutän ewe
fanü Efraim. 2 Iwe, a soukapwüng lon Israel lon ükükün rüe me ülüngat ier. Mürin a mäla, nge ra
peiaseni lon Samir.
3 Nge mürin än Tola mäla a ütä Jair ewe re Kiliat. Iwe, a soukapwüng lon Israel lon ükükün rüe me
ruu ier. 4 A wor ilik nöün mwän mi wawa ilik aas, a pwal wor ilik ar telinimw lon ewe fanü Kiliat mi
chüen iteni Hawot-jair * tori ikenai. 5 Iwe, Jair a mäla, nge ra peiaseni lon Kamon.

Ekewe chon Amon ra ariafööüü chon Israel
10.6-18

6 Iwe, ekewe aramasen Israel ra pwal förisefäli mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
pwe ra angang ngeni ekewe anü Paal me Astarot, ngeni ekewe koten Siria me Siton, ekewe koten
Moap me än chon Amon pwal än chon Filistia kewe kot. Ra likitala ewe Samol mi Lapalap o ükütiu le
angang ngeni. 7 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a fokun song ngeni chon Israel o asechirela ngeni chon
Filistia me chon Amon 8 mi aweiresiir o ariafööür lon ena fansoun. Iwe, lon ükükün engol me walu ier
ra ariafööüü ekewe aramasen Israel meinisin mi nom ötiuen ewe chapupu Jortan lon Kiliat ewe fanüen
chon Amor. 9 Iwe, ekewe chon Amon ra pwal pwereto pekiton ewe chanpupu Jortan, pwe repwe pwal
maun ngeni chon ekewe ainangen Juta, Peniamin me Efraim. Iei mine chon Israel ra fokun riafööü.

✡ 9:53: 2.Sam 11.21 * 10:4: wewen Hawot-jair telinimwen Jair

10 Mürin, ekewe aramasen Israel ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap o apasa, “Äm aia tipis ngonuk,
pun aia likitukela, en äm Kot, o angang ngeni ekewe anü Paal.” 11 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni
ekewe aramasen Israel, “Lupwen ekewe chon Isip me chon Amor, ekewe chon Amon me chon Filistia,
12 pwal ekewe chon Siton, chon Amalek me chon Maon ra ariaföüükemi me lom, oua siö ngeniei. Ifa
usun, ngang üsap angasakemiiwu seni fän nemenier?” 13 Nge oua chök likitieila o angang ngeni pwal
ekoch kot. Iei mine üsap chüen amanauakemi. 14 Oupwe feila o siö ngeni ekewe kot oua filiretä. Ir
repwe amanauakemi lon fansoun ämi riaföü.” 15 Nge ekewe aramasen Israel ra üreni ewe Samol mi
Lapalap, “Äm aia tipis. Kopwe chök föri ngenikem mine a mürina ngonuk. Nge äm aia tüngor ngonuk
pwe kopwe chök amanauakem ikenai.” 16 Mürin, ra pöütala ar kewe koten ekis mi nom rer o angang
ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, Kot a chüngüw ekewe chon Israel lon ar riaföü.
17 Lupwen chon Amon ra amolätä ngeni maun o nonom lon Kiliat, ekewe aramasen Israel ra pwal
chufengen o nonom lon Mispa. 18 Iwe, ekewe aramasen Kiliat me nöür kewe souemwen ra kapasfengen
lefiler, “Iö epwe popuetä le maun ngeni ekewe chon Amon, i epwe nemeni chon Kiliat meinisin.”

11

Jefta a angasa chon Israel seni chon Amon
11.1-33

1 Iwe, Jefta ewe re Kiliat eman sounfiu mi fokun pwora, nge i nöün eman fin lisowu. Semen Jefta a
iteni Kiliat. 2 Nge Kiliat a pwal nöünöü ät me won wesewesen pwülüan. Iwe, lupwen nöün pwülüan
kewe ät ra märitä, ra asüela Jefta o üreni, “Kosap wiseis me won semem, pun en nöün eman fefin.”
3 Mürin, Jefta a sü seni pwin kewe o nom lon ewe fanü Top. Ikenan mwän mi lomotongau ra chu ngeni
o etifetalei.
4 Iwe, mürin eu fansoun, a fis pwe chon Amon ra maun ngeni chon Israel. 5 Nge lupwen ekewe chon
Amon ra popuetä maun ngeni chon Israel, ekewe souakomwen Kiliat ra feila pwe repwe angei Jefta
seni ewe fanü Top. 6 Iwe, ra üreni Jefta, “Kopwe etto pwe kopwe nöüm souemwen, pwe aipwe tongeni
maun ngeni ekewe chon Amon.” 7 Nge Jefta a üreni ekewe souakomwen Kiliat, “Ifa usun, ämi ousap
oputaei o asüeila seni lon imwen semei? Pwota oua feito rei iei, lupwen oua nom lon osupwang?”
8 Nge ekewe souakomwen Kiliat ra üreni Jefta, “Ina popun äm aia kul ngonuk iei pwe kopwe etikem
le maun ngeni ekewe chon Amon, kopwe pwal nemeni chon Kiliat meinisin.” 9 Iwe, Jefta a üreniir,
“Are oupwe aliwinisefälieila lon leniei, pwe üpwe maun ngeni ekewe chon Amon, nge ewe Samol
mi Lapalap epwe atolongeer lepei, ngang üpwe nemenikemi.” 10 Mürin, ekewe souakomwen Kiliat ra
üreni Jefta, “Ewe Samol mi Lapalap epwe chon pwärätä lefilach. Äm aipwe fokun föri usun ka apasa.”
11 Iei mine Jefta a eti ekewe souakomwen Kiliat, nge ekewe aramas ra seikätä pwe i epwe nemeniir o
emweniir. Iwe, Jefta a apasasefäli ekei kapas meinisin me fän mesen ewe Samol mi Lapalap me lon
Mispa.
12 Mürin, Jefta a tinala chon künö ren ewe kingen chon Amon pwe repwe üreni, “Met punum
ngenikem pwe ka feito o maun ngeni fanüem?” 13 Iwe, ewe kingen chon Amon a üreni nöün Jefta
kewe chon künö, “Lupwen chon Israel ra feito seni Isip, ra angei fanüei seni ewe chanpupu Arnon
tori ewe chanpupu Japok, pwal tori ewe chanpupu Jortan. Iei mine oupwe aliwini ewe fanü fän
kinamwe.” 14 Nge Jefta a tinsefäliela ekewe chon künö ren ewe kingen chon Amon 15 pwe repwe üreni,
“Iei alon Jefta: Chon Israel resap angei fanüen chon Moap me chon Amon. 16 Nge iei usun mine a
fis: Lupwen chon Israel ra feito seni Isip, ra pwerelong lon ewe fanüapö tori ewe Setipar, ra pwal tori
Kates. 17 Mürin, chon Israel ra tinala chon künö ren ewe kingen Etom pwe repwe üreni, ‘Äm aia tüngor,
kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe pwerela lon fanüom.’ Nge ewe kingen Etom esap mochen aüseling.
Iwe, ra pwal titila ren ewe kingen Moap, nge ätewe esap pwal mochen. Iei mine chon Israel ra chök
nom lon Kates. ✡ 18 Mürin ra sai lemenen ewe fanüapö o pwelila lükün ewe fanü Etom me ewe fanü
Moap. Ra feila peliötiuen ewe fanü Moap o aüetä imwer lepekin ewe chanpupu Arnon me epek, nge
resap tolong lon ewe fanü Moap, pun ewe chanpupu Arnon kiännin fanüen chon Moap. ✡ 19 Mürin,
chon Israel ra tinala chon künö ren Sihon kingen chon Amor mi nom lon Hespon. Iwe, ra üreni, ‘Äm
aia tüngor, kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe feila lon fanüom, pwe aipwe tori fanüem.’ 20 Nge Sihon

✡ 11:17: Num 20.14-21 ✡ 11:18: Num 21.4

esap lükülük ren chon Israel ar repwe pwerela lon fanüan. Iei mine a amwichafengeni nöün sounfiu meinisin, ra feila o nonom Jahas o maun ngeni chon Israel. 21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel a atolonga Sihon me nöün sounfiu meinisin fän nemenien chon Israel, pwe ra akufuur. Iei mine chon Israel ra angei o fanüeni unusen ewe fanü ekewe chon Amor ra fanüeni me mwan. 22 Iwe, ra liapeni o fanüeni unusen fanüen ekewe chon Amor seni ewe chanpupu Arnon mi nom ör tori ewe chanpupu Japok mi nom efeng, pwal seni ewe fanüapö mi nom ötiu tori ewe chanpupu Jortan mi nom lotou. ✡ 23 Iei usun ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel, a asüela ekewe chon Amor me mwen nöün aramasen Israel. Met om pwüüng pwe ka ekiekin fanüeni fanüer iei? 24 Ämi oupwe fanüeni ewe fanü Kemos ämi we kot a ngenikemi. Nge äm aipwe fanüeni ekewe fanü meinisin ewe Samol mi Lapalap a ngenikem. 25 Ifa usun, en ka mürina seni Palak nöün Sipor we mwän ewe kingen Moap? Ifa usun, Palak a anini ngeni chon Israel ika a maun ngeniir? ✡ 26 Lon ükükün ülüpükü ier ekewe aramasen Israel ra nonom lon Hespon me Aroer me wisoposopur, pwal lon ekewe telinimw meinisin arun ewe chanpupu Arnon. Pwota kosap angeesefäli ekewe fanü lon ena fansoun? 27 Iei mine üsap tipis ngonuk, nge en ka mwäl ren om maun ngeniei. Ewe Samol mi Lapalap, ewe Soukapwüng, epwe eäni kapwüng lefilen ekewe aramasen Israel me ekewe aramasen Amon." 28 Nge ewe kingen chon Amon esap aüselinga än Jefta pworaus a tinala ren.

29 Mürin, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Jefta. Iwe, Jefta a pwerela lemenen Kiliat me Manasa o liwiniti Mispa lon Kiliat. Seni ikenan a pwerela ren ekewe chon Amon. 30 Iwe, Jefta a eäni eu pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap o üra, "Are kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe akufu ekewe chon Amon, 31 mürin, lupwen üpwe liwin seni ai akufu ekewe chon Amon, iö chök a towu seni leasamalapen imwei pwe epwe churiei, epwe nöün ewe Samol mi Lapalap. Iwe, üpwe eäni asoren kek ngonuk." 32 Mürin, Jefta a feila pekila ren ekewe chon Amon pwe epwe maun ngeniir. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a mwüt ngeni pwe a akufuur. 33 A ataela ükükün rüe telinimw seni Aroer tori Minit, pwal tori Apel-keramim o niela chomong. Iei mine ekewe chon Amon ra nom fän nemenien chon Israel.

Nöün Jefta föpwül
11.34-40

34 Mürin, Jefta a liwiniti imwan lon Mispa. Nge nengeni, nöün föpwül a towu pwe epwe churi fän pisekin ettik me pworuk. Iwe, neminewe nöün aleman, esap wor eman nöün mwän ika fefin lükün. 35 Iwe, lupwen Jefta a küna nöün föpwül, a kamwei üfan o üra, "Osupwangei, nei föpwül, ka atatakisi letipei. En popun pwe riaföü mi lap a toriei. Pun üa fen eäni eu pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge üsap tongeni atai." ✡ 36 Nge ewe föpwül a üreni, "Semei, are ka eäni eu pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap, kopwe föri ngeniei usun mine ka eäni pwon, pun ewe Samol mi Lapalap a ngeni chon oputom ekewe chon Amon chappen ar föför ngonuk." 37 A pwal üreni seman, "Kopwe mwüt ngeniei eu chök ai tüngor, pwe üpwe feila lon ükükün ruu maram o fetalfeil won ekewe chuk, äm me chienei, pwe üpwe kechüeitiei pwe üpwe mäla, nge üsap mwo pwüpwülü." 38 Iwe, Jefta a üreni, "Kopwe feila." A tinala lon ükükün ruu maram. Iwe, ewe föpwül me chienan ra feila won ekewe chuk o kechüeiti an epwe mäla, nge esap mwo pwüpwülü. 39 Mürin ekewe ruu maram ewe föpwül a liwiniti saman, nge i a föri ngeni usun mine a eäni pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe föpwül a mäla nge esap fokun tori eman mwän. Ren ei a fis eu örüni lon Israel, 40 pwe ekewe föpwülün Israel ra feila ekis lon ükükün rüanü rän iteiten ier, pwe repwe kechüeiti ewe föpwül nöün Jefta ewe re Kiliat.

12

Jefta me chon Efraim
12.1-7

1 Iwe, ekewe re Efraim ra kö pwe repwe feila maun. Ra feila pekilan ewe chanpupu Jortan ren Safon o üreni Jefta, "Pwota ka feila pekila o maun ngeni chon Amon, nge kosap kökkörikem pwe aipwe etuk? Aipwe kenukelong lon imwom." 2 Nge Jefta a üreniir, "Äm me aramasei a wor äm koumfengen me chon Amon, nge lupwen üa körikemi, ämi ousap amanauaei seni lepöür. 3 Iwe, lupwen üa küna pwe ousap alisiei, üa püsin fangala manauei o feila pekila pwe üpwe maun ngeni chon Amon. Nge ewe

✡ 11:22: Num 21.21-24 ✡ 11:25: Num 22.1-6 ✡ 11:35: Num 30.2

Samol mi Lapalap a atolongeer lepei. Pwota oua feito rei ikenai pwe oupwe maun ngeniei?" [4] Mürin,
Jefta a amwichafengeni ekewe re Kiliat meinisin, a maun ngeni chon Efraim o akufuur. Ekewe chon
Efraim ra apasa, "Ämi chon Kiliat oua chök choisä seni Efraim me Manasa." [5] Iwe, ekewe re Kiliat ra
liapeni petepeeten ewe chanpupu Jortan mwen ekewe re Efraim. Nge are eman lein ekewe re Efraim
mi süsüfetal a feito o tüngor, "Oupwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila pekila," ekewe re Kiliat ra aisini,
"Ifa usun, en eman re Efraim?" Iwe, lupwen a apasa, "Ap," [6] ekewe re Kiliat ra üreni, "Kopwe apasa,
'Shipolet.' " Nge are i a apasa, 'Sipolet,' pun esap tongeni anewenewaöchü ewe kapas, mürin ra turufi
o niela arun petepeeten ewe chanpupu Jortan. Lon ena fansoun ra mäla faik me ruungeröü re Efraim.
[7] Iwe, Jefta ewe re Kiliat a soukapwüng lon Israel lon ükükün wonu ier. Mürin, Jefta a mäla, nge ra
peiaseni lon an we telinimw lon Kiliat.

Ipsan, Elon me Apton ra soukapwüng
12.8-15

[8] Mürin Jefta, Ipsan seni Petleem a soukapwüng lon Israel. [9] Iwe, a wor ükükün ilik nöün Ipsan mwän
pwal ilik nöün fefin. A apwüpwülüa nöün kewe fefin lükün an eterekes, nge a uwato ilik fefin seni
lükün an eterekes pwe pwülüen nöün kewe mwän. Iwe, Ipsan a soukapwüng lon Israel lon ükükün
fisu ier. [10] Mürin, Ipsan a mäla, nge ra peiaseni lon Petleem.
[11] Iwe, mürin Ipsan, Elon ewe re Sepulon a soukapwüng lon Israel lon ükükün engol ier. [12] Mürin,
Elon a mäla, nge ra peiaseni lon Aijalon lon ewe fanü Sepulon.
[13] Iwe, mürin Elon, Apton nöün Hilel we mwän ewe re Piraton a soukapwüng lon Israel. [14] A wor
ükükün faik nöün Apton mwän, pwal ilik nöün nöün mwän mi wawa fik aas. Iwe, a soukapwüng lon
Israel lon ükükün walu ier.
[15] Mürin, Apton a mäla, nge ra peiaseni lon Piraton lon ewe fanü Efraim won chukuchukutän fanüen
chon Amalek.

13

Samson a uputiu
13.1-25

[1] Iwe, ekewe aramasen Israel ra pwal förisefäli mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap.
Iei mine ewe Samol mi Lapalap a atolongeer fän nemenien ekewe chon Filistia lon ükükün faik ier.
[2] Iwe, mi wor eman mwän lon Sora seni ewe ainangen Tan itan Manoa. Nge pwülüan esap nöünöü,
pun a rit. [3] Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a pwä ngeni ewe fefin o üreni, "Nengeni, kosap
nöünöü, pun ka rit. Nge iei kopwe pwopwo o nööni eman ät. [4] Kopwe afäluk pwe kosap ün wain ika
sakau mi pwichikar, kosap pwal mongö och mi limengau. [5] Nge lupwen noum ät a uputiu, kosap fichi
mököran, pun ewe ät epwe eman Nasir, eu sokun aramas mi imwüla fän iten Kot seni an uputiu. Iwe,
i epwe popuetä le angasa chon Israel seni chon Filistia." ✡ [6] Mürin, ewe fefin a feila ren pwülüan o
üreni, "Eman aramasen Kot a feito rei, nge won mesan a usun chök won mesen eman nöün Kot chon
läng mi fokun eniwokus. Üsap aisini ia a feito me ie, nge i esap üreniei itan. [7] Iwe, a chök üreniei,
'Kopwe pwopwo o nööni eman ät. Iei mine seni ikenai kosap ün wain ika och sakau mi pwichikar,
kosap pwal mongö och mi limengau. Pun ewe ät epwe eman Nasir, eu sokun aramas mi imwüla fän
iten Kot seni an uputiu tori an mäla.' "
[8] Mürin, Manoa a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap o üreni, "Ai Samol, üa tüngor ngonuk pwe
kopwe mwüt ngeni ewe aramasen Kot, ka piin tinato, epwe liwinsefälito rem, pwe epwe aiti ngenikem
mine aipwe föri ngeni ewe ät epwe uputiu." [9] Iwe, Kot a aüselinga än Manoa iotek, pun nöün Kot
we chon läng a liwinsefälito ren ewe fefin mi mot lemäl. Nge Manoa pwülüan we esap nom ren.
[10] Mürin, ewe fefin a müttir säla ren pwülüan we o üreni, "Nengeni, ewe mwän mi feito rei ponlon ewe
a pwäsefäl ngeniei." [11] Iwe, Manoa a ütä o tapwela mürin pwülüan we, a feito ren ewe mwän o aisini,
"Ifa usun, en ewe mwän ka kapas ngeni pwülüei ei?" Nge i a üra, "Ewer, ngang." [12] Mürin, Manoa a
aisini, "Lupwen om kapas epwe fis, epwe ifa usun lapalapen manauen ewe ät, nge met epwe föri?"
[13] Nge nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a üreni Manoa, "Pwülüom we epwe afäli meinisin

✡ 13:5: Num 6.1-5

mine üa üreni. 14 Esap tongeni mongö och mine a feito seni ewe irän wain ika ün wain ika sakau mi
pwichikar, esap pwal mongö och mi limengau. Epwe tümwünü meinisin mine üa allük ngeni."
15 Mürin, Manoa a üreni nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng, "Kose mochen kopwe ekis
witiwit, pwe aipwe amolätä eman apanen kuuch fän itom." 16 Nge nöün ewe Samol mi Lapalap we
chon läng a üreni Manoa, "Are mwo oua mochen üpwe witiwit, üsap mongö enemi mongö. Nge are
oua mochen amolätä och, oupwe eäni asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap." Pun Manoa esap silei
pwe i nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng. 17 Iwe, Manoa a aisini nöün ewe Samol mi Lapalap
we chon läng, "Ifa itom, pwe aipwe asamoluk, lupwen om we kapas epwe fis?" 18 Nöün ewe Samol
mi Lapalap we chon läng a pälüeni, "Pwota ka ais itei? Pun itei a men amwarar." 19 Mürin, Manoa a
angei eman apanen kuuch me ewe asoren mongö o eäniir asor won ewe achau ngeni ewe Samol mi
Lapalap mi föri mettoch mi amwarar. 20 Nge lupwen ewe ekkei a ngetetä seni ewe rongen asor, nöün
ewe Samol mi Lapalap we chon läng a fitätä ngetengetan we. Iwe, lupwen Manoa me pwülüan we ra
küna ei, ra chapetiu lepwül.
21 Mürin, Manoa a silei pwe i nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng. Iwe, nöün ewe Samol
mi Lapalap we chon läng esap chüen pwäsefäl ngeni Manoa me pwülüan we. 22 Iwe, Manoa a üreni
pwülüan we, "Sipwe fokun mäla, pun sa küna Kot." 23 Nge pwülüan we a üreni, "Are ewe Samol mi
Lapalap a ekiekin nikich, esap etiwa ach we asoren kek me asoren mongö, esap pwal pwäri ngenikich
ika asile ngenikich ekei mettoch meinisin." 24 Iwe, ewe fefin a nööni eman ät o aita ngeni Samson.
Ewe ät a mämäritä, nge ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü. 25 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a
popuetä le amwökütükütü Samson, lupwen a nonom lon Mahane-tan lefilen Sora me Estaol.

14

Samson me ewe fin Timna
14.1-15.8

1 Iwe, lon eu rän Samson a feitiu Timna, nge ikenan a küna eman lein ekewe föpwülün Filistia.
2 Mürin a liwinla o üreni saman me inan, "Üa küna eman ekewe föpwülün Filistia me lon Timna. Iei
oupwe tüngor ngeniei neminewe pwe üpwe pwülüeni." 3 Nge saman me inan ra üreni, "Ifa usun, esap
wor eman fefin me lein ekewe föpwül nöün märärum ika lein aramasach meinisin, ina kopwe feila o
angei eman pwülüom seni ekewe chon Filistia resap sirkomsais?" Nge Samson a üreni saman, "Kopwe
tüngor ngeniei neminewe, pun üa fokun sani."
4 Iwe, saman me inan resap silei pwe ei ekiek a feito seni ewe Samol mi Lapalap, pun a kütta och
popun an epwe maun ngeni ekewe chon Filistia. Lon ena fansoun ekewe chon Filistia ra nemeni Israel.
5 Mürin, Samson a etatiu saman me inan lon Timna. Nge lupwen a tori ekewe tanipin wain me lon
Timna, eman nienifön laion a müttir feito o wörüwör ngeni. 6 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a
feitiu won Samson o apöchöküla, pwe a pwilifeseni ewe laion usun eman a pwili eman apanen kuuch,
nge esap wor och lepöün. Nge Samson esap apworausa ngeni saman ika inan mine a föri. 7 Mürin,
Samson a feitiu o kapas ngeni ewe fefin, nge a fokun sani neminewe. 8 Iwe, mürin ekoch fansoun,
Samson a liwiniti neminewe pwe epwe apwüpwülü ngeni. Lupwen an fetal a rikiwu seni ewe al pwe
epwe katol chün ewe laion a niela. Nge nengeni, a wor epwi chunen lon chün, pwal chönün chunen.
9 Iwe, Samson a tukei ewe chönün chunen o ünümi nge fefetal. A pwal tori saman me inan o ngeniir
och seni. Iwe, ra ün, nge Samson esap apworausa ngeniir pwe a angei ewe chönün chunen seni chün
ewe laion.
10 Mürin, semen Samson a feitiu ren ewe fefin, nge Samson a föri eu kametip ikenan, pun iei mine
ekewe alüal ra föri. 11 Lupwen ekewe aramas ra küna Samson, ra emwenato ilik chienan pwe repwe
nom ren. 12 Iwe, Samson a üreniir, "Iei üpwe eäni ngenikemi eu asisil. Are oua tongeni pwäri ngeniei
wewen mwen an epwe wes ekewe fisu ränin kametip, üpwe ngenikemi ilik üf mi pwechepwech, pwal
ilik üföüfen kametip. 13 Nge are ousap tongeni pwäri ngeniei wewen, mürin ämi oupwe ngeniei ilik üf
mi pwechepwech me ilik üföüfen kametip." Iwe, ra üreni Samson, "Kopwe apasa ngenikem om asisil
pwe aipwe rongorong." 14 Samson a üreniir,
"Mongö a towu seni eman mi momongö,
nge arar a towu seni eman mi pöchökül."

Iwe, mürin ülüngat rän resap
tongeni asilla ewe asisil.
15 Nge lon arüanün rän ra üreni pwülüen Samson, “Kopwe echimwa pwülüom na pwe epwe pwäri
ngenikem wewen ewe asisil. Nge are kosap, äm aipwe kenikemi me chon leimwen semom. Ifa usun,
oua titi äm pwe aipwe feito ikei, pwe oupwe awöüngauakem?” 16 Iei mine pwülüen Samson a kechü
ngeni o üreni, “Ka chök oput ngang, kosap tongeei. Ka eäni eu asisil ngeni chon fanüei, nge kosap
pwäri ngeniei wewen.” Samson a üreni neminewe, “Nengeni, üsap mwo nge pwäri ngeni semei
ika inei. Pwota üpwe pwäri ngonuk?” 17 Iwe, neminewe a kechü ngeni Samson lon ükükün ekewe
fisu ränin kametip. Nge lon ewe afisuen rän, Samson a pwäri ngeni wewen, pun neminewe a fokun
echimwa. Mürin, neminewe a apworausa wewen ewe asisil ngeni chon fanüan kewe. 18 Nge lon ewe
afisuen rän mwen akkar a tuputiu, ekewe mwänin ewe telinimw ra üreni Samson,
“Met a arar seni chönün chunen?
Nge met a pöchökül seni eman laion?”
Samson a üreniir,
“Are ämi ousap tuw pwül ren nei ätemwänin kow,
ämi ousap silei wewen ai asisil.” 19 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Samson o
apöchöküla, pwe a feitiu Askalon o niela ilik mwän me lon ewe telinimw. A angei seniir
chchon wokun o ngeni ätekewe mi asilla ewe asisil ekewe ilik üföüfen kametip. Mürin, a
liwiniti imwen saman fän an song mi watte. 20 Nge pwülüen Samson ra apwüpwülüa ngeni
chienen Samson, ätewe mi eti lupwen an apwüpwülü.

15

1 Mürin ekoch fansoun, lon fansoun kinikin wiich, Samson a feila pwe epwe churi pwülüan we o
uwei eman apanen kuuch. A üreni semen neminewe, “Üpwe tolong ren pwülüei lon ewe rum.” Nge
ätewe esap mwüt ngeni an epwe tolong. 2 Iwe, semen neminewe a üra, “Üa fokun ekieki pwe ka
wesewesen oput neminewe. Iei mine üa apwüpwülüa ngeni chienom. Ifa usun, pwin kükün esap
liöch seni? Üa tüngor ngonuk pwe kopwe angei neminewe pwe akasiwilin.” 3 Nge Samson a üreniir,
“Lon ei otun esap tipisi are üpwe afeiengaua ekewe re Filistia.” 4 Iei mine Samson a feila o turufi
ülüpükü foks, a pwal angei töl. Iwe, a fötifengeni iteiten mechen eman foks ngeni mechen eman
o iseis efoch töl lefiler. 5 Nge lupwen a keni ekewe töl, a asüela ekewe foks pwe repwe süla lon än
ekewe chon Filistia tanipin wiich resamwo pöküpök, pwe ekewe pilükün wiich me ewe wiich esamwo
pöküpök ra karala, pwal ekewe tanipin olif. 6 Mürin, ekewe chon Filistia ra ais, “Iö a föri ei?” Nge ra
pälüeni, “Samson, pwülüen nöün ewe re Timna, pun ra angei seni pwülüan we o apwüpwülüa ngeni
chienan.” Iei mine ekewe re Filistia ra feito o kenala ewe fefin me saman we. 7 Samson a üreniir, “Ika
iei usun mine oua föri, üpwe pwon fän akapel pwe üsap ükütiu le afeiengauakemi tori üpwe wes le
ngenikemi chappen ämi föför.” 8 Iwe, a fokun fiu ngeniir fän song o niela chomong. Mürin, a feitiu o
nonom lon pwangen ewe achau lon Etam.

Samson a akufu chon Filistia me lon Lehi
15.9-20

9 Mürin, ekewe chon Filistia ra feila, ra tolong lon ewe fanü Juta o maun ngeni ewe telinimw Lehi.
10 Nge ekewe re Juta ra aisiniir, “Pwota oua feito pwe oupwe maun ngenikem?” Iwe, ra pälüeni, “Äm
aia feito pwe aipwe föti Samson o föri ngeni usun mine i a föri ngenikem.” 11 Mürin, ülüngeröü re Juta
ra feitiu ren pwangen ewe achau lon Etam o üreni Samson, “Kosap silei pwe ekewe chon Filistia ra
nemenikich? Met ei ka föri ngenikem?” Nge Samson a üreniir, “Usun mine ir ra föri ngeniei, iei usun
ngang üa pwal föri ngeniir.” 12 Iwe, ekewe re Juta ra üreni Samson, “Äm aia feitiu reöm pwe aipwe
fötuk o atolongok lepöün chon Filistia.” Nge Samson a üreniir, “Oupwe pwon fän akapel ngeniei pwe
ousap püsin nieila.” 13 Mürin, ekewe re Juta ra üreni, “Apwi, äm aipwe chök fötuk o atolongok lepöür,
nge aisap niikela.” Iwe, ra föti Samson ren ruofoch säl mi fö o emwenato seni ewe achau.
14 Iwe, lupwen Samson a tori Lehi, ekewe chon Filistia ra feila fän mweireir pwe repwe churi. Nge
Ngünün ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Samson o apöchöküla, pwe a mwüti ekewe ruofoch säl mi

föfö ngeni pöün, usun eman a mwüti terech mi kar. 15 Mürin, Samson a küna chün ngächin eman aas
ekärän mäla, a müttir angei o aea le niela engeröü mwän. 16 Iwe, Samson a apasa,
“Ren chün ngächin eman aas üa achukuchukätä pwal achukuchukätä niei aramas.
Ren chün ngächin eman aas üa niela engeröü mwän.”
17 Iwe, lupwen a wes me kapas, a pöütala ewe chün ngächin aas.
Iei mine ewe leni a iteni Ramat-lehi *.
18 Mürin, Samson a fokun kaka, a kökköri ewe Samol mi Lapalap o apasa, “Ka föri ei angangen
ngasala mi lapalap rei ngang noum ei chon angang. Nge ifa usun, üpwe mäla iei ren ai kaka o tolong
lepöün chokewe resap sirkomsais?” 19 Mürin, Kot a asanga ewe pwang lon ewe pwül mi nom lon Lehi,
pwe koluk a michitä seni. Iwe, lupwen Samson a ün, a pöchökülsefäl. Iei mine ewe leni a iteni En-
hakkore †, a nom lon Lehi tori ikenai. 20 Iwe, Samson a soukapwüng lon Israel lon ükükün rüe ier
lupwen fansoun chon Filistia ra nemeni ewe fanü.

16

Samson a nom Kasa
16.1-3

1 Iwe, lon eu rän Samson a feila Kasa. Ikenan a küna eman fin lisowu, a tolong o kon ren. 2 Nge
lupwen ekewe chon Kasa ra rong pwe Samson a nom, ra pweliela ewe leni, ra operi o witiwiti lon
unusen ewe pwin leasamalapen ewe telinimw. Iwe, ra mosonoson lon unusen ewe pwin, pun ra apasa,
“Ousipwe witiwit tori a ränila lesosor, mürin sipwe niela.” 3 Nge Samson a chök kon tori lukenipwin.
Mürin a pwätä, a kamwöch asamalapen ewe telinimw me üran kewe ruofoch o üttiretä meinisin fiti
lokkun. A iseniretä won afaran o uweeretä won ungen ewe chukutekison peliötiuen Hepron.

Samson me Telila
16.4-22

4 Mürin ekoch fansoun, Samson a sani eman fefin itan Telila mi nom lon ewe lemolun Sorek. 5 Iwe,
ekewe samolun chon Filistia ra feito ren neminewe o üreni, “Kopwe echimwa Samson o kütta met
popun a kon watte an pöchökül. Kopwe pwal kütta ren met aipwe tongeni turufi pwe aipwe tongeni
föti o akufu. Mürin aipwe en me ngonuk engeröü ipükü föün moni silifer.” 6 Iwe, Telila a üreni
Samson, “Kose mochen kopwe pwäri ngeniei met popun a kon watte om pöchökül, pwal met ka
tongeni föfö ren pwe eman epwe tongeni akufuk.” 7 Nge Samson a üreni, “Are repwe föti ngeniei
fufoch säl mi fö o ngüt, mürin üpwe apwangapwang usun chök aramas meinisin.” 8 Mürin, ekewe
samolun Filistia ra uwato ren neminewe fufoch säl mi fö o ngüt, nge neminewe a föti Samson ren.
9 Iwe, a wor ekoch mwän mi op o witiwit lon ewe rum lukalapen imwen neminewe. Nge neminewe a
köri Samson, “Samson, ekewe re Filistia repwe le turufuk.” Nge Samson a mwüti ekewe säl usun chök
uput a mwü, lupwen ekkei a küri. Iei usun monomonen an pöchökül esap pwä.
10 Iwe, Telila a üreni Samson, “Nengeni, ka turunufaseei o chofana ngeniei. Kose mochen kopwe
pwäri ngeniei met eman a tongeni föti ngonuk.” 11 Nge Samson a üreni, “Are repwe föti ngeniei säl mi
fö resap piin aea, mürin üpwe apwangapwang usun chök aramas meinisin.” 12 Iei mine Telila a angei
säl mi fö, a föti Samson o kökkö, “Samson, ekewe re Filistia repwe le turufuk.” Iwe, ekewe mwän ra
op o witiwit lon ewe rum lukalapen ewe imw. Nge Samson a mwüti ekewe säl seni pöün usun terech.
13 Mürin, Telila a üreni Samson, “Tori ikenai ka chök turunufaseei o chofana ngeniei. Kopwe pwäri
ngeniei met eman a tongeni föti ngonuk.” Nge Samson a üreni, “Are kopwe türünalong füchoch
meten mökürei lon eu tür o annüküretiu ren ewe chüfölün tür, mürin üpwe apwangapwang usun
chök aramas meinisin.” 14 Iwe, lupwen Samson a annut, Telila a angei füchoch meten mökürän o
türünirelong lon ewe tür. A pwal annüküretiu ren efoch chüföl o kökkö, “Samson, ekewe re Filistia
repwe le turufuk.” Iwe, Samson a nennela le annut, a üttawu ewe chüföl, ewe ipo me ewe tür.
15 Mürin, Telila a üreni Samson, “Ifa usun om kopwe tongeni apasa pwe ka tongeei, nge lelukom
a toau seniei. En ka turunufaseei fän ülüngat, nge kosap pwäri ngeniei popun om pöchökül.” 16 Iwe,
lupwen neminewe a arianikisi Samson rän me rän o echimwa, a mos ren pwe a mochen mäla. 17 Mürin,

* 15:17: wewen Ramat-lehi chukun chün ngäch † 15:19: wewen En-hakkore än ewe mi kökkö chönüttu

Samson a pwäri ngeni Telila unusen monomonen lelukan o üreni, “Esap mwo fich mökürei fän eu, pun ngang eman Nasir, eu sokun aramas mi imwüla fän iten Kot seni ai uputiu. Are epwe fich mökürei, mürin ai pöchökül epwe sü seniei, nge üpwe apwangapwang usun chök aramas meinisin.”

18 Iwe, lupwen Telila a mefi pwe Samson a pwäri ngeni unusen monomonen lelukan, a titi ekewe samolun chon Filistia o üreniir, “Oupwe feito iei chök, pun a pwäri ngeniei unusen monomonen lelukan.” Mürin, ekewe samolun chon Filistia ra feito ren neminewe o uweato ewe moni. 19 Iwe, Telila a aünätä Samson won afön o föri met epwe anutela ren. Iwe a köri eman mwän, pwe a fichiela ekewe füchoch meten mökürен Samson. Mürin a popuetä le ariafööüü Samson, nge an pöchökül a sü seni. 20 Mürin, Telila a kökkö, “Samson, ekewe re Filistia repwe le turufuk.” Iwe, Samson a nennela le annut o ekieki, “Üpwe apichiei o feila usun mesemwan.” Nge Samson esap silei pwe ewe Samol mi lapalap a likitala. 21 Iwe, ekewe chon Filistia ra turufi Samson o alusawu föün mesan. Mürin, ra emwenätiu ngeni Kasa o föti ngeni selipiras. Iwe, Samson a wisen föira föün wiich lon ewe lenien föir me lon imwen fötek. 22 Nge meten mökürен Samson ra pwal pwüksefäl mürin an fich.

Samson a mäla
16.23-31

23 Iwe, ekewe samolun chon Filistia ra mwichfengen, pwe repwe eäni eu asor mi watte ngeni Takon ar we kot o föri eu mwichen apwapwa. Pun ra apasa, “Ach kot a atolonga lepöüch Samson ewe chon oputakich.” 24 Nge lupwen ekewe aramas ra küna Samson, ra mwareiti ar kot o üra, “Ach kot a atolonga lepöüch ewe chon oputakich, ätewe mi ataela fanüach o niela chomong leich.” 25 Lupwen leluker a fokun mwänek, ra apasa, “Oupwe körato Samson pwe epwe sipai ngenikich.” Iei mine ra kökkörawu Samson me lon imwen fötek, nge i a sipai ngeniir. Mürin, ra aütai lefilen ekewe üren ewe imw. 26 Iwe, Samson a üreni ewe ät mi amwöchü pöün, “Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe atapa ekewe ür ewe imw a ü won, pun üpwe ünnü ngeniir.” 27 Nge ewe imw a ur ren mwän me fefin, pwal ekewe samolun chon Filistia meinisin ra nom lon. Nge won ewe imw me asan mi wor ina epwe ükükün ülüngeröü mwän me fefin mi katol Samson, lupwen a sipai ngeniir.

28 Mürin, Samson a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap, “Ai Samol me ai Kot, üa tüngor ngonuk kopwe chechemeniei. Ai Kot, kose mochen kopwe apöchökülaei pwal fän eu chök o mwüt ngeniei, pwe üpwe ngeni ekei chon Filistia chappen ar föför ngeniei fän iten mine ra föri ngeni mesei kei ruoföü. 29 Iwe, Samson a angaloi ekewe ruofoch üren lukalap ewe imw a ü won, o tinifeseniir, pöüifichin a tini efoch, nge pöüimöngün a tini pwal ewe efoch. 30 Iwe, Samson a üra, “Üpwe eti ekewe chon Filistia le mäla.” Mürin a tiniir fän unusen an pöchökül, pwe ewe imw a turutiu won ekewe samol me ekewe aramas meinisin mi nom lon. Iwe, chokewe Samson a nirela lupwen an mäla ra chomong seni chokewe a nirela lupwen a manau. 31 Mürin, pwin kewe me unusen an famili ra feitiu o angei somän, ra uweela o peiaseni lefilen Sora me Estaol lon peiasen Manoa saman we. Iwe, Samson a soukapwüng lon Israel lon ükükün rüe ier.

17

Än Maika fel ngeni uluulun anümwäl
17.1-13

1 Iwe, a wor eman mwän itan Maika a nom won chukuchukutän ewe fanü Efraim. 2 Ätei a üreni inan, “Lon ewe fansoun eman a soläni senuk ekewe engeröü ipükü föün moni silifer, ngang üa rongorong pwe ka anümamaua ewe chon solä. Nengeni, ekewe föün moni silifer ra nom rei. Ngang üa angeer.” Mürin inan we a üreni, “Nei, kopwe feiöch me ren ewe Samol mi Lapalap.” 3 Iwe, lupwen ätewe a aliwini ekewe engeröü ipükü föün moni silifer ngeni inan, neminewe a üra, “Iei üa apini ai silifer fän iten ewe Samol mi Lapalap, pwe ewe anümamau esap küw nei ei. Eman epwe falei eu uluulun anümwäl o apachatä silifer won. Iei üpwe aliwini ngonuk ewe silifer.” 4 Mürin, ätewe a aliwini ewe moni ngeni inan, nge neminewe a angei ruupükü föün moni silifer o ngeni eman chon föri pisek seni silifer. Ätewe a falei eu uluulun anümwäl o apachatä silifer won. Iwe, Maika a anomu lon imwan. 5 Ei mwän Maika a wor eu an lenien fel. Iwe, Maika a pwal föri echö üf itan efot me ekoch uluulun anün

leimw o seikätä eman nöün kewe mwän pwe epwe souasor. [6] Lon ekana fansoun esap wor eman king lon Israel. Eman me eman aramas a chök föri mine a pwüng me ren. ✡

[7] Iwe, a wor eman alüal seni Petleem lon Juta mi nom ren chon ewe ainangen Juta. Ätewe eman mwän seni ewe ainangen Lefi. [8] Ei mwän a feila seni Petleem lon Juta pwe epwe kütta eu leni ia a tongeni nonom ie. Nge lon an sai a tori imwen Maika lon chukuchukutän ewe fanü Efraim. [9] Iwe, Maika a aisini, "Ia ka feito me ie?" Nge ätewe a pälüeni, "Ngang eman mwän seni ewe ainangen Lefi seni Petleem lon Juta, nge üa siamüfetal pwe üpwe kütta eu leni ia üpwe tongeni nonom ie." [10] Iwe, Maika a üreni, "Kopwe nom rei pwe kopwe eman semei me eman nei souasor. Nge ngang üpwe ngonuk engol föün moni silifer iteiten ier, üpwe pwal ngonuk ufom me anom." [11] Iwe, ewe mwän seni ewe ainangen Lefi a tipeeu ngeni an epwe nom ren Maika. Nge ewe alüal a usun chök eman nöün kewe mwän me ren. [12] Mürin, Maika a seikätä ewe mwän seni ewe ainangen Lefi pwe epwe nöün souasor. Nge ewe alüal a nom ren lon imwan. [13] Iwe, Maika a üra, "Iei üa silei pwe ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchüei, pun a nom rei eman nei souasor seni ewe ainangen Lefi."

18

Maika me ekewe chon Tan
18.1-31

[1] Iwe, lon ekana fansoun esap wor eman king lon Israel. Lon ena fansoun chon ewe ainangen Tan ra kütta eu fanü fän iter pwe repwe nonom lon, pun resap mwo angei fanüer me lein ekewe ainangen Israel. [2] Iei mine ekewe chon Tan ra filätä limman mwän mi pwora seni lon unusen ar ainang. Ra tinirela seni Sora me Estaol o üreniir pwe repwe operi ewe fanü o ouwasacha. Iwe, ra tori chukuchukutän ewe fanü Efraim lon imwen Maika o pwinipwin ikenan. [3] Nge lupwen ra nom ikenan ren imwen Maika, ra silleni ngingin ewe alüal seni ewe ainangen Lefi. Iwe, ra sap ngeni o üreni, "Iö a emwenukoto ikei? Met ka föri lon ei leni? Met om angang ikei?" [4] Nge ätewe a üreniir, "Iei usun mine Maika a föri ngeniei. A möniei pwe üpwe eman nöün souasor." [5] Iwe, ra üreni, "Äm aia tüngoreek, kopwe aisini Kot pwe aipwe silei ika äm sai epwe fisiöch." [6] Nge ewe souasor a üreniir, "Oupwe feila fän kinamwe. Ämi sai a nom fän emwenien ewe Samol mi Lapalap."

[7] Mürin, ekewe limman mwän ra feila o tori ewe telinimw Lais. Iwe, ra küna ekewe aramas mi nonom ikenan, pwe ra nom fän kinamwe usun chon Siton. Ra mosonoson, nge resap ekieki pwe eman epwe maun ngeniir, esap pwal wor och mine ra osupwang ren me won fanüfan, pun ra fokun pisekisek. Ra pwal küna pwe ra toau seni chon Siton, nge resap chiechi ngeni mwo eman. [8] Iwe, lupwen ekewe limman mwän ra liwiniti Sora me Estaol, aramaser kewe ra aisiniir, "Met pworausemi?" [9] Nge ir ra pälüeni, "Oupwe ütä, ousipwe feila o maun ngeni chon Lais. Pun äm aia küna ewe fanü pwe a fokun pwülüöch. Ifa usun, oupwe chök momot ikei? Oupwe müttir feila o tolong lon ewe fanü pwe oupwe fanüeni. [10] Lupwen oupwe feila, oupwe tori eu mwichen aramas resap ekieki pwe eman epwe maun ngeniir. Ewe fanü a watte, esap pwal wor och mine a osupwang ren, nge Kot a ngenikemi ewe fanü."

[11] Iwe, ükükün wonopükü mwän seni ewe ainangen Tan ra feila seni Sora me Estaol fän ar pisekin maun. [12] Ra feitä o nonom ünükün Kiriat-jearim lon Juta. Iei popun pwe ewe leni pelilotoun Kiriat-jearim a iteni Mahane-tan * tori ikenai. [13] Seni ikenan ra feila ngeni chukuchukutän ewe fanü Efraim o tori imwen Maika.

[14] Mürin, ekewe limman mwän mi piin feila pwe repwe operi ewe fanü ünükün Lais ra üreni chiener, "Ifa usun, oua silei pwe lon eu ekei imw a wor echö efot, ekoch uluulun anün leimw me eu uluulun anü mi fal, a kapachetä silifer won? Iei mine oupwe ekieki mine oupwe föri." [15] Iwe, ra rik seni ewe al o feila ren imwen ewe alüal seni ewe ainangen Lefi lon lenien Maika o aisini usun an nonom. [16] Nge ekewe wonopükü re Tan ra ütä leasamalapen tittin ewe leni fän ar pisekin maun. [17] Iwe, ekewe limman mwän mi piin operi ewe fanü ra tolong lon ewe imw o angei ewe uluulun anü mi fal a kapachetä silifer won, ewe efot me ekewe uluulun anün leimw, lupwen ewe souasor a ütä ren ekewe wonopükü mwän mi nom leasamalapen tittin ewe leni fän ar pisekin maun. [18] Iwe, lupwen ekewe limman mwän ra tolong lon imwen Maika o angei ewe uluulun anü mi fal a kapachetä silifer won, ewe efot me ekewe uluulun

✡ 17:6: Souk 21.25 * 18:12: wewen Mahane-tan lenien chon Tan

anün leimw, ewe souasor a aisiniir, “Met oua föri?” 19 Nge ir ra üreni, “Kopwe chök fanafanala, kosap
apasa och, kopwe etikem pwe kopwe eman semem me eman nöüm souasor. Ifa usun, esap mürina
om kopwe souasor ngeni unusen eu ainang me eu eterekesin lon Israel lap seni om kopwe souasor
ngeni chon leimwen eman mwän chök?” 20 Ren ekei kapas ewe souasor a fokun pwapwa lon lelukan.
A angei ewe efot, ekewe uluulun anün leimw me ewe uluulun anü mi fal o eti ekewe aramas.
21 Mürin, ekewe aramas ra kul o feila, nge nöür semirit, nöür man me pisekir ra akom mwer. 22 Iwe,
lupwen ra toauela seni imwen Maika, Maika a kökkörawu ekewe mwän mi nom lon ekewe imw lükün
imwan, pwe repwe tapweri ekewe chon Tan. Iwe, ra kan ngeni ekewe chon Tan 23 o leüömong le kökkö
ngeniir. Nge ir ra kulsefäl o aisini Maika, “Met om osukosuk, pwe ka tapwerikem me om ei mwich?”
24 Nge Maika a pälüeniir, “Pwota oua fen aisiniei met ai osukosuk? Ämi oua angei ai kewe kot üa föriir
me nei we souasor o süla far.” 25 Iwe, ekewe chon Tan ra üreni, “Kosap anini ngenikem pwe mwän mi
nisosong rese turufuk o nikemiila me chon leimwom.” 26 Mürin, ekewe chon Tan ra feila won aler. Nge
lupwen Maika a küna pwe ra kon pöchökül mwan, a kul o liwinsefäl ngeni lenian. 27 Mürin än ekewe
chon Tan angei mine Maika a föri pwal nöün we souasor ra feila Lais, ra tori eu mwichen aramas
mi mosonoson, resap ekieki pwe eman epwe maun ngeniir. Iwe, ra nirela ren ketilas o kenala ewe
telinimw. 28 Esap wor eman mi angaseer, pun ar telinimw a toau seni Siton, resap pwal chiechi ngeni
mwo eman. Iwe, Lais a nom lon ewe lemol arap ngeni Pet-rehop. Nge ekewe chon Tan ra aüsefälietä
ewe telinimw o imweimw lon. 29 Iwe, ra aita ngeni ewe telinimw Tan, iten mwirimwirin ar we lewo
nöün Israel we. Nge iten ewe telinimw me mwan Lais. 30 Iwe, ekewe chon Tan ra aütai ewe uluulun anü
mi fal pwe repwe fel ngeni, nge Jonatan me nöün kewe mwän pwal mwirimwirir ra souasor ngeni ewe
ainangen Tan tori fansoun ar oola seni ewe fanü. Iwe, Jonatan nöün Kersom we mwän, nge Kersom
nöün Moses mwän. 31 Nge förien Maika we uluulun anü mi fal a nom ikenan lon ükükün fansoun ewe
imwen Kot a nom lon Silo.

19

Ewe mwän seni ewe ainangen Lefi me ülüpwülüan
19.1-30

1 Iwe, lon ena fansoun, lupwen esap wor eman king lon Israel, eman mwän seni ewe ainangen Lefi
a wasöla won chukuchukutän ewe fanü Efraim mi toauala. Ätewe a angei eman ülüpwülüan seni
Petleem lon Juta. 2 Iwe, ülüpwülüan a song ngeni, a sü seni o liwiniti imwen seman mi nom Petleem
lon Juta. A nom ikenan lon ükükün rüanü maram. 3 Mürin, pwülüan we a ütä o feila mürin, pwe epwe
fos pwetete ngeni o aliwinisefäli. Nge eman nöün chon angang me ruoman aas ra eti. Iwe, neminewe
a emwenalong lon imwen saman, nge lupwen semen ewe föpwül a küna, a etiwa fän pwapwa. 4 Mürin,
semen ülüpwülüan we a pesei pwe epwe nom ren lon ükükün ülüngat rän. Ra mongö o ün, ra pwal
pwinipwin ikenan. 5 Iwe, lon arüanün rän ra pwätä lesosorusich, nge ewe mwän seni ewe ainangen
Lefi a amolätä ngeni an epwe feila. Nge semen ewe föpwül a üreni pwülüen nöün we, “Kopwe chunuk
me mwen om kopwe feila.” 6 Iei mine ekewe ruoman mwän ra mottiu, ra mongö o ünfengen. Iwe,
semen ewe föpwül a üreni ewe mwän, “Kose mochen kopwe pwal pwinini epwin o pwapwa.” 7 Nge
lupwen ewe mwän seni ewe ainangen Lefi a ütä pwe epwe feila, semen ülüpwülüan we a pesei tori a
pwal pwinipwinsefäl. 8 Iwe, lon alimuen rän ewe mwän seni ewe ainangen Lefi a pwätä lesosorusich
pwe epwe feila. Nge semen ewe föpwül a üreni, “Kopwe chunuk o witiwit tori leolopal.” Iwe, ra
mongöfengen. 9 Nge lupwen ewe mwän me ülüpwülüan we pwal nöün chon angang ra ütä pwe repwe
feila, semen ülüpwülüan we a üreni, “Nengeni, a arapakan epwe le lekuniol, kose mochen kopwe
nonom rei pwal lon ei pwin. A arapakan epwe le pwinila. Kopwe pwinipwin ikei o pwapwa. Iwe,
lesor kopwe pwätä lesosorusich o sai ngeni leniom.”
10 Nge ewe mwän esap mochen pwinini pwal epwin. Iei mine a ütä, a feila o sai wenewen ngeni
Jepus, iei Jerusalem, pwal nöün kewe ruoman aas mi uwou pisek me ülüpwülüan we ra eti. 11 Lupwen
ra arap ngeni Jepus, a pwinila. Iwe, ewe chon angang a üreni an samol. “Ousipwe rik ngeni ewe
telinimwen chon Jepus o pwinipwin lon.” 12 Nge an we samol a üreni, “Apwi, sisap rik ngeni ewe
telinimwen chon ekis, ir resap chon Israel. Nge sipwe feila Kipea.” 13 A pwal üreni nöün we chon
angang, “Ousipwe feila pwe sipwe achocho ngeni ach sipwe tori Kipea ika Rama o pwinipwin ie.”

14 Iei mine ra feila won aler, nge ewe akkar a tuputiu, lupwen ra arap ngeni Kipea lon fanüen chon
ewe ainangen Peniamin. 15 Iwe, ra rik ngeni Kipea pwe repwe pwinipwin ikenan. Ra tolong lon ewe
telinimw o mot lon ewe lenien amwicheich, nge esap wor eman a etiweer lon imwan pwe repwe
pwinipwin.
16 Lon ewe chök kuniolun, eman chinlap mwän a liwinto seni an angang lemäl. Wesewesen lenien
ewe mwän won chukuchukutän ewe fanü Efraim, nge iei a nom lon Kipea. Nge chon ewe leni chon
ewe ainangen Peniamin. 17 Iwe, ewe chinlap mwän a küna ewe chon siamü lon ewe lenien amwicheich
o aisini, "Ia ka feito me ie? Nge ia kopwe feila ie?" 18 Nge ewe mwän seni ewe ainangen Lefi a pälüeni,
"Äm aia feito seni Petleem lon Juta, pwe aipwe le feila ngeni chukuchukutän ewe fanü Efraim mi
toauala, ia üa feito me ie. Üa feila Petleem lon Juta, nge iei üpwe liwiniti leniei. Iwe, esap wor eman
a etiwaei lon imwan. 19 A wor rei fetilipwas me enen nöüm aas. A pwal wor pilawa me wain fän itei,
fän iten ülüpwülüei me nei we chon angang. Esap wor och am aia osupwang ren. 20 Iwe, ewe chinlap
mwän a üreni, "Ngang üpwe pwapwa le etiwook lon imwei. Üpwe tümwünü ngonuk meinisin mine ka
osupwang ren. Eu chök, kosap annut lon ei lenien amwicheich." 21 Iei mine a emwenirela lon imwan,
a pwal amongöü nöür kewe aas. Nge ir ra talü pecher, ra mongö o ün.
22 Iwe, lupwen ra pwapwafengen, mwän mi manauangau seni ewe telinimw ra pweli ewe imw o
sukuolong asaman. Ra üreni ewe chinlap mwän mine imwan we, "Kopwe atowu ewe mwän mi tolong
lon imwomw pwe äm aipwe pwülüeni." 23 Nge ewe chinlap a towu rer o üreniir, "Apwi, pwii, ouse
mochen ousap föri ei sokun lapalap mi fokun ngau. Ei mwän nei wasöla, ousap fokun föri ei sokun
föför mi anioput. 24 Nengeni, iei i nei föpwül esamwo tori mwän me ülüpwülüen ei mwän, üpwe
emwenirewu remi. Oupwe föri ngeniir mine oua mochen, nge ousap föri ei sokun föför mi anioput
ngeni ewe mwän." ✡ 25 Nge ekewe mwän resap mochen aüselinga. Iei mine ewe mwän seni ewe
ainangen Lefi a angei ülüpwülüan we o tinawu rer. Iwe, ra achomanauei o turunufasei lon unusen
ewe pwin. Nge lupwen a tö mallen rän, ra likitala. 26 Lupwen a arap ngeni an epwe le rän, ewe fefin a
feito o turula lükün asamalapen imwen ewe chinlap mwän, ia pwülüan we a nom ie. A nom ikenan
tori a ränila.
27 Iwe, pwülüen neminewe a pwätä lesosor, nge lupwen a suki asamalapen ewe imw o towu pwe
epwe sopwela an sai, a küna ülüpwülüan we mi kon ünükün asamalapen ewe imw, nge pöün a itila
won penkasamen ewe imw me fan. 28 Iwe, a üreni, "Kopwe pwätä, pun sipwe feila." Nge neminewe
esap kapas. Iei mine ewe mwän a ekietä neminewe won ewe aas o sopwela an sai. 29 Nge lupwen
a tori imwan, a angei efoch naif, a kamwöch ülüpwülüan we o kinikisietiu inisin lon engol me ruu
kinikin. Mürin, a tinala ekewe kinikin ren ekewe engol me ruu ainangen Israel. ✡ 30 Iwe, meinisin mi
küna ei ra apasa, "Ei sokun mettoch esamwo fis. Esamwo pwä ei sokun föför seni ewe fansoun ekewe
aramasen Israel ra towu seni Isip tori ikenai. Oupwe ekieki usun, oupwe pwüngüpwüngfengen o
apasätä mefiemi won."

20

Ewe maun ngeni chon Peniamin
20.1-48

1 Mürin, ekewe aramasen Israel meinisin ra feito seni ewe telinimw Tan mi nom efeng me Persepa
mi nom ör, pwal seni ewe fanü Kiliat mi nom ötiu. Ra chufengen fän tipeeu fän mesen ewe Samol mi
Lapalap me lon Mispa. 2 Iwe, ekewe souemwenin chon ekewe ainangen Israel meinisin ra feito lon ewe
mwich än nöün Kot kewe aramas. A pwal wor ükükün föpükü ngeröü sounfiu fän nöür ketilas. 3 Nge
ekewe chon Peniamin ra rong pwe ekewe aramasen Israel ra feila Mispa. Iwe, ekewe aramasen Israel
ra üreni ewe mwän seni ewe ainangen Lefi, "Kopwe apworausa ngenikem usun ei föför mi fokun ngau
a fis." 4 Mürin pwülüen ewe fefin mi ninnila a üreniir, "Üa tori Kipea lon fanüen Peniamin, äm me
ülüpwülüei we o pwinipwin ikenan. 5 Iwe, ekewe re Kipea ra feito lepwin o pwelifeili ewe imw üa nom
lon. Ra ekiekin nieila, ra pwal achomanauei ülüpwülüei we, pwe a mäla. 6 Mürin üa angei ülüpwülüei
we, üa kinikisietiu inisin o tinala ekewe kinikin ren ekewe engol me ruu ainangen Israel. Pun ekewe

✡ 19:24: Ken 19.5-8 ✡ 19:29: 1.Sam 11.7

re Kipea ra föri och föför mi anioput o fokun ngau lon Israel. 7 Ämi aramasen Israel meinisin mi
mwichfengen ikei, oupwe pwüngüpwüngfengen o apasätä pwüngün ei mettoch."

8 Iwe, ekewe aramas meinisin ra ütä fän tipeeu o apasa, "Esap wor eman leich epwe feila lon imwan,
esap fokun wor eman leich epwe liwiniti lenian. 9 Iei usun mine sipwe föri ngeni Kipea: Sipwe feila
o maun ngeni Kipea fän pwüngün üttüt. 10 Iwe, sipwe filätä engol mwän seni ipükü me lein ekewe
ainangen Israel meinisin, pwal ipükü mwän seni engeröü, nge engeröü mwän seni engol ngeröü,
repwe uwato mongö fän iten ekewe aramas mi feila pwe repwe maun ngeni chon Kipea lon Peniamin,
pokiten ewe föför mi fokun ngau ra föri lon Israel." 11 Iei usun ekewe re Israel ra chufengen fän tipeeu
pwe repwe maun ngeni ewe telinimw.

12 Iwe, ekewe ainangen Israel ra tinala ekoch mwän ren unusen ewe ainangen Peniamin pwe repwe
üreniir, "Met ei sokun föföringau a fis me leimi? 13 Oupwe fangewu ekewe mwän mi manauangau
seni Kipea, pwe aipwe nirela o atowu ewe mi ngau seni lon Israel." Nge chon ewe ainangen Peniamin
resap mochen aüselinga alon pwiir kewe aramasen Israel. 14 Iwe, chon ewe ainangen Peniamin ra feito
seni ar kewe telinimw o chufengen lon Kipea, pwe repwe feila maun ngeni ekewe aramasen Israel.
15 Iteiten chon ewe ainangen Peniamin mi kö ngeni maun ra feito seni ar kewe telinimw lon ewe ränin
ükükün rüe me wonungeröü mwän mi sile maun fän ketilas. Mi pwal wor ükükün füpükü mwän seni
Kipea mi kefil. 16 Iwe, me lein ekewe mwän meinisin mi wor füpükü tamöng mi kefil. Iteiten eman me
eman a tongeni monei eföü fau ngeni emet meten mökür, nge a küw. 17 Nge lükün ekei re Peniamin mi
wor ükükün föpükü ngeröü mwän seni ekewe re Israel, ir meinisin sounfiu mi sile maun fän ketilas.

18 Iwe, ekewe aramasen Israel ra feila Petel o aisini Kot, "Iö me leim epwe akomwen feila maun ngeni
chon Peniamin?" Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeniir, "Chon ewe ainangen Juta repwe akomwen
feila."

19 Mürin, ekewe re Israel ra ütä lesosor, ra feila o nom arap ngeni Kipea. 20 Iwe, ra feila pwe repwe
maun ngeni chon Peniamin o atetteli ar mwichen sounfiu akawenewenen Kipea. 21 Nge ekewe chon
Peniamin ra towu seni Kipea o niela ükükün rüe me ruungeröü re Israel lon ewe chök rän. 22-23 Mürin,
ekewe aramasen Israel ra feila o kechü fän mesen ewe Samol mi Lapalap tori lekuniol. Iwe, ra aisini,
"Ifa usun, äm aipwe feilasefäl o maun ngeni pwim kewe chon Peniamin?" Nge ewe Samol mi Lapalap
a pälüeni, "Oupwe feila o maun ngeniir." Mürin, ekewe re Israel ra tipepworasefäl o atetteliseféli ar
mwichen sounfiu lon ewe chök leni ia ra piin atetteliir ie me mwan.

24 Iwe, lon aruuen rän ekewe re Israel ra kan ngeni ekewe chon Peniamin pwe repwe maun ngeniir.
25 Nge ekewe chon Peniamin ra towu seni Kipea lon aruuen rän o niela ükükün engol me walungeröü
re Israel, ir meinisin mwän mi sile maun fän ketilas. 26 Mürin, ekewe aramasen Israel meinisin ra feila
Petel. Ikenan ra mot o kechü fän mesen ewe Samol mi Lapalap o achuun lon ewe rän tori lekuniol, ra
pwal eäni asoren kek me asoren kinamwe fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 27 Iwe, ekewe aramasen
Israel ra aisini ewe Samol mi Lapalap mine repwe föri. Lon ena fansoun än Kot we pworofel a nom
ikenan, 28 nge Pineas nöün Eleasar we mwän, nge Eleasar nöün Aaron mwän, a wisen angang ngeni.
Iwe, ekewe aramasen Israel ra aisini, "Ifa usun, äm aipwe feilasefäl o maun ngeni pwim kewe chon
Peniamin, ika aipwe emwen?" Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeniir, "Oupwe feila, pun lesor üpwe
awinnakemi pwe oupwe akufuur."

29 Mürin, ekewe chon Israel ra anomu ekoch chon op pwelin unükün Kipea. 30 Iwe, ekewe re Israel ra
feila pwe repwe maun ngeni chon Peniamin lon aülüngatin rän. Ra atettelisefäliir pwe repwe maun
ngeni Kipea usun me mwan. 31 Nge ekewe chon Peniamin ra towu pwe repwe maun ngeni ekewe
aramas. Iwe, ra toauela seni ewe telinimw o popuetä le niela ekoch lein ekewe re Israel usun me
mwan. Ra niir me lon ekewe alelap, efoch mi ale ngeni Petel, nge efoch ngeni Kipea pwal lon ewe
amassawa. Ra niela ina epwe ükükün ilik re Israel. 32 Iwe, ekewe chon Peniamin ra apasa, "Ra pwal
kuf rech usun chök me mwan." Nge ekewe re Israel ra apasa, "Ousipwe sü seniir o panirela ngeni
ekewe alelap toau seni ewe telinimw." 33 Nge lupwen ekewe re Israel meinisin ra mwöküt seni lenier o
atetteliir me lon Paal-tamar, chokewe mi op ra pwal sä seni lenier me pelilotoun Kipea. 34 Iwe, ükükün
engol ngeröü mwän mi kefil seni lein unusen chon Israel ra maun ngeni Kipea. Ewe maun a fokun
weires, nge ekewe chon Peniamin resap silei pwe ra arap ngeni feiengau. 35 Iwe, ewe Samol mi Lapalap

a akufu chon Peniamin mwen ekewe re Israel. Lon ewe ränin, ekewe re Israel ra niela ükükün rüe me limungeröü ipükü re Peniamin, ir meinisin mwän mi sile maun fän ketilas.

36 Mürin, ekewe chon Peniamin ra mefi pwe ra kuf. Ekewe re Israel ra tipin sü me mwen ekewe chon Peniamin, pun ra lükü ekewe mwän mi op pwelin ünükün Kipea. 37 Iwe, ekewe mwän mi op ra müttir towu seni ar lenien op o cheri Kipea. Ra niela chon ewe telinimw meinisin ren ketilas. 38 Nge mi wor eu asisil ekewe re Israel me ekewe chon op ra tipeeufengen won, pwe lupwen epwe wor och ötüöt mi ötütä seni ewe telinimw, 39 ekewe re Israel mi tipin sü repwe kulsefäl o maun. Iei chon Peniamin ra fen popuetä le niela ina epwe ükükün ilik re Israel. Iwe, ra apasa, "Ellet, ra kuf rech usun me mwan." 40 Nge lupwen ewe ötüöt a ötütä seni lon ewe telinimw, ekewe chon Peniamin ra nenesökür o küna pwe unusen ewe telinimw a kar. 41 Mürin, ekewe re Israel ra kul, nge ekewe chon Peniamin ra rükö, pun ra mefi pwe repwe le feiengau. 42 Iei mine ra sü me mwen ekewe re Israel o sü ngeni ewe fanüapö, nge resap tongeni sü seni ewe maun. Pwal ekewe re Israel mi towu seni ewe telinimw ra niela ekewe chon Peniamin ikenan. 43 Iwe, ra appafengeni ekewe chon Peniamin, ra tapweriir o niretiu seni Noha tori akawenewenen Kipea me peliötiu. 44 Iwe, ükükün engol me walungeröü chon Peniamin ra mäla, ir meinisin sounfiu mi pwora. 45 Nge ekewe lusun chon Peniamin ra kul o sü ngeni ewe fanüapö ren ewe achau mi nom Rimon. Iwe, ükükün limungeröü mwän ra mätiu lon ekewe alelap. Nge chon Israel ra pwal achocho le tapweriir tori Kitom o niela pwal ruungeröü mwän. 46 Iei mine unusen chon Peniamin mi mäla lon ewe ränin ükükün rüe me limungeröü mwän mi sile maun fän ketilas. Ir meinisin sounfiu mi pwora. 47 Nge ükükün wonopükü mwän ra kul o sü ngeni ewe fanüapö ren ewe achau mi nom Rimon. Ikenan ra nom fän ewe achau lon ükükün rüanü maram. 48 Mürin, ekewe re Israel ra kul o maun ngeni ekewe chon Peniamin. Ra niela aramas me man ren ketilas, pwal meinisin mine ra küna. Iwe, ra pwal kenala ekewe telinimw meinisin ra tolong lon.

21

Usun kütten pwülüen ekewe re Peniamin
21.1-25

1 Iwe, lupwen ekewe re Israel ra nom Mispa, ra pwon fän akapel pwe esap wor eman me leir epwe apwüpwülüa nöün föpwül ngeni eman re Peniamin. 2 Mürin ar maun, ekewe aramasen Israel ra feito Petel o nom ikenan fän mesen Kot tori lekuniol. Ra alapatä mwelier o fokun kechüengau. 3 Iwe, ra apasa, "Äm Samol mi Lapalap, Koten Israel. Pwota a fis ei sokun lapalap lon Israel? Pwota eu ainang esap chüen nom lon Israel ikenai?" 4 Nge sorotän ewe rän ekewe aramas ra pwätäkai, ra senätä eu rongen asor o eäni asoren kek me asoren kinamwe won. 5 Mürin, ekewe aramasen Israel ra ais, "Iö lein chon ekewe ainangen Israel esap feito lon ewe mwich me fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon Mispa?" Pun ra eäni eu pwon mi aüchea fän akapel, pwe ätewe esap feito Mispa ren ewe Samol mi Lapalap epwe ninnila. 6 Iwe, ekewe aramasen Israel ra tongei pwiir kewe chon ewe ainangen Peniamin o apasa, "Ikenai eu ainang a käriwu seni Israel. 7 Met sipwe föri pwe epwe wor pwülüen chokewe mi chüen manau? Pun sa pwon fän akapel ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe sisap ngeniir eman me lein nöüch föpwül pwe pwülüer."

8 Mürin ra ais, "Iö lein chon ekewe ainangen Israel esap feitä Mispa ren ewe Samol mi Lapalap?" Iwe, a pwä pwe esap wor eman seni Japes-kiliat a feito ren ewe leni o fiti ewe mwich. 9 Pun lupwen ra alea iteiten ekewe aramas, a pwä pwe esap wor eman chon Japes-kiliat a nom. 10 Iei mine ewe mwich a tinala Japes-kiliat ükükün engol me ruungeröü mwän mi fokun pwora o allük ngeniir, "Oupwe feila o niela chon Japes-kiliat ren ketilas, oupwe pwal niela fefin me semirit. 11 Iei usun mine oupwe föri: Iteiten mwän me iteiten fefin mi pwüpwülü oupwe fokun aroserela." 12 Iwe, ra küna me lein ekewe chon Japes-kiliat ükükün föpükü föpwül resamwo tori mwän. Ra emwenireto ngeni ewe leni lon Silo mi nom lon ewe fanü Kanaan.

13 Mürin, unusen ewe mwich a tinala pworausen kinamwe ngeni ekewe chon Peniamin mi nom fän ewe achau lon Rimon. 14 Lon ena fansoun ekewe chon Peniamin ra liwinsefäl. Iwe, ekewe chon Israel ra ngeniir ekewe föpwül ra amanaueer me lein ekewe fin Japes-kiliat. Nge ekewe föpwül resap ku ngeniir. 15 Iwe, ekewe aramas ra tongei chon Peniamin, pun ewe Samol mi Lapalap a föri eu aimwü lefilen ekewe ainangen Israel.

16 Mürin, ekewe souakomwen ewe mwich ra ais, “Met sipwe föri pwe epwe wor pwülüen chokewe
mi chüen manau, pun ekewe fin Peniamin ra rosola?” 17 Iwe, ra üra, “Ekewe chon Peniamin mi chüen
manau epwe fokun wor mwirimwirir pwe esap mola eu ainang me lon Israel. 18 Nge sisap tongeni
apwüpwülüa ngeniir nöüch föpwül, pun sa pwon fän akapel pwe iö leich a apwüpwülüa nöün föpwül
ngeni ekewe chon Peniamin epwe anümamau.” 19 Mürin ra apasa, “Nengeni, epwe wor eu chulap fän
iten ewe Samol mi Lapalap mi fis iteiten ier lon Silo.” Nge Silo a nom efengin Petel peliötiuen ewe
alelap seni Petel tori Sikem örün Lepona. 20 Iei mine ra öüröüra ngeni ekewe chon Peniamin o üreniir,
“Oupwe feila o op lon ekewe tanipin wain. 21 Iwe, oupwe mamasa ika ekewe föpwülün Silo ra towu
pwe repwe pworuk, mürin ämi oupwe towu seni ekewe tanipin wain o tur en me pwülüan me lein
ekewe föpwülün Silo. Iwe, oupwe nukirela lon ewe fanü Peniamin. 22 Nge lupwen semer ika mongeer
repwe feito o anini ngenikemi, ämi oupwe üreniir, ‘Oupwe mwütiretä ngenikem fän kirikiröch. Pun
äm aisap angang pwülüem fän iten eman me eman leim lon maun. Nge ämi ousap pwal ngenikem
nöümi föpwül. Pun are oupwe föri iei usun, oupwe tipis ren ämi atai ewe pwon.’ ” 23 Iwe, ekewe chon
Peniamin ra föri mine ra üreniir. Iteiten eman me eman leir a angei pwülüan seni lein ekewe föpwül
mi pworuk o uweerela. Mürin, ra liwiniti fanüer, ra aüsefälietä ekewe telinimw o imweimw lor. 24 Lon
ena fansoun ekewe aramasen Israel ra feila seni ikenan o liwiniti en me an ainang me an famili pwal
en me fanüan.
25 Iwe, lon ekana fansoun esap wor eman king lon Israel. Eman me eman aramas a chök föri mine a
pwüng me ren. ✡

✡ 21:25: Souk 17.6

Rut

Kapas akom

I. Iten ei puk: Rut. Ei puk a angei itan seni iten ewe aramas mi aüchea a mak pworausan lon. Wewen ei it Rut: liöch, pwipwiöch ika aramasöch.
II. Chon makei ei puk: Esap fat, eli Samuel.
III. Itelapemongen ei puk: Iö a lükü Kot a tolong lon tettelin nöün.
IV. Kapas aüchean ei puk: Ewe puk Soukapwüng a aiti ngenikich ewe feiengau a tori ekewe chon Israel, lupwen ra kul seni Kot. Nge ewe puk Rut a aiti ngenikich ewe feiöch a tori eman chon lükün Israel mi kul ngeni ewe Koten Israel, iei mine a pach ngeni nöün Kot kewe aramas mi allükülük.
V. Masouen ei puk Rut: Lon ei puk a mak pworausen Rut, eman fin Moap mi pwüpwülü ngeni eman re Israel. Lupwen ewe mwän a mäla, Rut a pwärätä an allükülük ngeni inen pwülüan we, pwal an lükü ewe Koten Israel seni unusen letipan. Lesopolan ei puk a pworaus usun än Rut küna eman pwülüan seni me lein märärin pwülüan we mi mäla. Pokiten a pwülüeni ei mwän, Rut a wiliti inelapen inen inen Tafit. Tafit i ewe king mi iteföüla seni ekewe kingen Israel meinisin.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Än Elimelek we famili a feila Moap *1.1-5*
Naomi me Rut ra liwin seni Moap *1.6-18*
Naomi me Rut ra tori Petleem *1.19-22*
Rut a angang lon tanipin Poas *2.1-23*
Rut a küna eman pwülüan *3.1-18*
Poas a pwülüeni Rut *4.1-17*
Rut än Tafit we lewo *4.18-22*

Rut me Naomi
1.1-22

[1] Lon mwün ekewe soukapwüng a fis lengita lon ewe fanü Israel. Iwe, eman mwän seni Petleem lon ewe fanü Juta a feila pwe epwe nonom lon ewe fanü Moap, i me pwülüan me nöün kewe ruoman alüal.
[2] Iwe, iten ewe mwän Elimelek, iten pwülüan we Naomi, nge iten nöün kewe ruoman alüal Maalon me Kilion. Ir chon ewe eterekesin Efrat seni Petleem lon Juta. Iwe, lupwen ra nonom lon ewe fanü Moap,
[3] Elimelek pwülüen Naomi a mäla. Nge Naomi chök me nöün kewe ruoman alüal ra nonom. [4] Iwe, ekewe alüal ra pwülüeni ruoman fin Moap, iten eman Orpa, nge iten ewe eman Rut. Iwe, lupwen ra nonom ikenan ina epwe ükükün engol ier, [5] ekewe ruoman alüal Maalon me Kilion ra pwal mäla. Iei usun Naomi a chök nonom mürin mälan nöün kewe me pwülüan we.

[6] Iwe, lupwen Naomi a chüen nom lon ewe fanü Moap, a rong pwe ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü nöün aramas o aresisefäli fanüer. Mürin, Naomi a amolätä an epwe towu seni ewe fanü Moap, nge pwülüen nöün kewe ra eti. [7] Iei mine ra towu seni Moap, pwe repwe liwiniti ewe fanü Juta. Nge lupwen ra mwinemwinela won ewe al, [8] Naomi a üreni pwülüen nöün kewe, "Oupwe liwinla en me lon imwen inan. Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe kirikiröch ngenikemi, usun ämi oua kirikiröch ngeni ekewe mönümä, pwal ngeniei. [9] Ewe Samol mi Lapalap epwe föri pwe oupwe künökünsefäl en me pwülüan." Iwe, a mitiriir, nge ir ra kechü fän leüömong. [10] Iwe, ra üreni Naomi, "Apwi, äm aipwe etuk le liwinla ren aramasom." [11] Nge Naomi a üreniir, "Oupwele liwinla, nei föpwül. Pwota oua mochen etiei? Ifa usun, oua ekieki pwe üpwe chüen tufichin nöünöü pwe epwe wor pwülüemi? [12] Oupwele liwinla, nei föpwül, oupwele liwinla. Pun ngang üa fen chinlap pwe üsap chüen tongeni pwüpwülüsefäl. Nge ika üpwe üra pwe a wor ai apilükülüköch, ika epwe pwal wor pwülüei lepwinei pwe üpwe nöünöü ät,
[13] ifa usun, oupwe witiwit tori ra mämäritä? Are if usun, ämi oua mochen kaüla seni ämi pwüpwülü? Apwi, nei föpwül, oua silei pwe ei esap tufich. Üa fokun tongeekemi ren ämi riaföü, pun ewe Samol mi Lapalap a ü ngeniei." [14] Mürin ra kechüsefäl fän leüömong. Iwe, Orpa a mitiri inen pwülüan o liwiniti fanüan we, nge Rut a chök romi.

15 Iwe, Naomi a üreni Rut, “Nengeni, pwülüen pwin pwülüom we a fen liwinla ren aramasan me
an kewe kot. Kopwe chök pwal tapwela mürin.” 16 Nge Rut a üra, “Kosap apiitaei pwe üpwe likituk.
Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe etuk. Ia en kopwe feila ie, pwal ngang üpwe feila ie, nge ia en kopwe
nonom ie, pwal ngang üpwe nonom ie. Aramasom repwe pwal aramasei, nge om Kot epwe pwal ai
Kot. 17 Ia en kopwe mäla ie, pwal ngang üpwe mäla ie, ikenan üpwe pwal peias ie. Amwo ewe Samol
mi Lapalap epwe fokun apwüngüei, are üpwe likituk, nge mäla chök epwe aimwüfesenikich.” 18 Nge
lupwen Naomi a küna weiresin tipen Rut pwe a chök mochen eti, esap chüen apasa och.
19 Iei usun ekewe ruoman ra mwinemwinela Petleem. Iwe, lupwen ra tori Petleem, chon ewe
telinimw meinisin ra mwökütüküt rer. Nge ekewe fin Petleem ra ais, “Ifa usun, wesewesen iei i
Naomi?” 20 Iwe, a üreniir, “Ousap aita ngeniei Naomi *, nge oupwe aita ngeniei Mara †, pun Ewe
mi Unusen Manaman a amarasa letipei. 21 Lupwen ai feila üa uren feiöch, nge ewe Samol mi Lapalap a
aliwinieito fän ai asöülapö. Pwota oua aita ngeniei Naomi, are ewe Samol mi Lapalap Ewe mi Unusen
Manaman a ü ngeniei o afeiengauaei?”
22 Iei usun Naomi a liwinto me Moap, nge Rut ewe fin Moap pwülüen nöün we a eti. Iwe, ra tori
Petleem, lupwen fansoun resin parli a popuetä.

2

Rut a rusi umwun parli won fanüen Poas
2.1-23

1 Iwe, a wor eman märärin pwülüen Naomi we, eman mwän mi pisekisek seni ewe ainangen
Elimelek itan Poas. 2 Iwe, lon eu rän Rut ewe fin Moap a üreni Naomi, “Kopwe mwüt ngeniei pwe
üpwe feila lon ekewe tanipi o rusi umwun parli ekewe chon pöküpök ra likitala. Üa lükü pwe üpwe
küna eman mi mwüt ngeniei pwe üpwe rus me mürin.” Iwe, Naomi a üreni, “Kopwe feila, nei föpwül.”
✡ 3 Iei mine Rut a feila lon ekewe tanipi o rusi umwun parli mi tur seni ekewe chon angangen räs. Iwe,
a fis pwe a tori tanipin Poas, ätewe seni ewe ainangen Elimelek. 4 Mürin, Poas a feito seni Petleem,
a kapong ngeni ekewe chon angangen räs o apasa, “Ewe Samol mi Lapalap epwe etikemi.” Nge ir
ra pälüeni, “Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchuk.” 5 Iwe, Poas a aisini ewe mi nemeni ekewe chon
angangen räs, “Nöün iö ena föpwül?” 6 Nge ätewe a pälüeni, “Neminan ewe fin Moap a eti Naomi le
liwinto seni ewe fanü Moap. 7 A tüngor ngeniei pwe üpwe mwüt ngeni an epwe rusifengeni ekewe
umwun parli mi tur seni ekewe chon angangen räs. Iwe, a feito lesosor o likiitü le rurus tori iei, nge
esamwo asösö fän eu.”
8 Mürin Poas a üreni Rut, “Kopwe rongorong, nei föpwül. Kosap feila o rus lon pwal eu tanipi, kosap
sü seni ikei, nge kopwe chök nonom ren nei kewe chon angang fefin. 9 Kopwe chök nenengeni ewe
tanipi ia nei chon angangen räs ra angang ie, iwe, kopwe chök tapwela mürir. Üa fen allük ngeni nei
kewe chon angang mwän pwe resap turunufaseek. Nge lupwen ka kaka, kopwe chök feila ren ekewe
rumen koluk o ünümi mine nei kewe chon angang mwän ra üfato.” 10 Iwe, Rut a chapetiu won pwül
o aisini, “Pwota ka eäni kirikiröch ngeniei o afäliei, nge ngang eman fin ekis?” 11 Nge Poas a pälüeni,
“Üa fen rong meinisin mine ka föri ngeni inen pwülüom seni fansoun mälan pwülüom we. Üa pwal
silei usun om likitala semom me inom me poputän fanüom o feito ren eu mwichen aramas kosap
sileer me mwan. 12 Ewe Samol mi Lapalap epwe liwini ngonuk meinisin mine ka föri, nge liwinum
epwe unus me ren ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, ewe ka feito ren pwe kopwe op fän pöün.”
13 Mürin Rut a üreni, “Ka fokun ümöümöch ngeniei, ai samol, pun ka echipaei o kapas pwetete ngeni
noum chon angang fefin, inamwo ika sap ngang eman lein noum kei chon angang fefin.”
14 Iwe, lupwen fansoun mongö Poas a üreni Rut, “Etto ikei, kopwe mongö ekis pilawa o ottuku lon
ei wain.” Iwe, a momotfengen me ekewe chon angangen räs, nge Poas a ngeni och föün wiich mi
kapwich. Iwe, a mongö tori a mötüla, nge a chüen wor lusun. 15 Iwe, mürin än Rut feila pwe epwe
rus, Poas a üreni nöün kewe chon angang mwän, “Oupwe mwüt ngeni neminan pwe epwe rus me
lein ekewe pilük, nge ousap pinei. 16 Oupwe pwal üttawu ekoch umwun parli seni ekewe pilük o likiti
ngeni neminan pwe epwe rusi, nge ousap apwüngü.”

---

* 1:20: wewen Naomi liemürina † 1:20: wewen Mara liemaras ✡ 2:2: Lif 19.9-10; Tut 24.19

17 Iwe, Rut a rus lon ewe tanipi tori lekuniol. Mürin a wichi mine a rusi, nge ükükün rusian parli
ina epwe ükükün rüe me limu paun. 18 Iwe, a ekieta rusian we o feilong lon ewe telinimw. A aküna
ngeni inen pwülüan we mine a rusi, a pwal ngeni lusun ewe mongö a iseis mürin an möt. 19 Nge
Naomi a üreni, "Ia ka rus ie ikenai? Tanipin iö ka angang lon? Amwo Kot epwe afeiöchü ewe mwän
a afäliik." Iwe, Rut a apworausa ngeni Naomi pwe a angang lon tanipin eman mwän itan Poas. 20 Iwe,
Naomi a kapas ngeni Rut, "Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchü Poas. Kot esap likitala an eäni
kirikiröch ngenikich chon manau me ekewe mi mäla." Naomi a pwal üra, "Ätewe eman märärich
mi kan ngenikich, eman mi wisen tümwünükich." ✡ 21 Mürin Rut a apasa, "Ätewe a pwal üreniei
pwe üpwe chök rurus me mürin nöün kewe chon angang tori ra awesala angangen ewe räs." 22 Iwe,
Naomi a kapas ngeni Rut, "Mi mürina, nei föpwül, pwe kopwe chök eti ekewe chon angang fefin lon
tanipin Poas pwe kosap küna turunufas me lon pwal eu tanipi." 23 Iei mine Rut a pach ngeni nöün
Poas kewe chon angang fefin le rurus tori wesilan resin parli me resin wiich. Nge a chök nonom ren
inen pwülüan we.

3

Rut a küna eman pwülüan
3.1-18

1 Iwe, ekoch fansoun mürin Naomi a üreni Rut, "Nei föpwül, ifa usun, esap öch ai üpwe kütta eman
pwülüom pwe epwe wor leniom ia kopwe kinamwe ie? 2 Kopwe chechemeni pwe Poas eman märärich,
ätewe ka fen nonom ren nöün kewe chon angang fefin. Kopwe rongorong. Lepwinei epwe wichi parli
lon ewe lenien wichiwich. 3 Iei mine kopwe tütü o epituk, kopwe pwal üföüf ufom mi mürina. Mürin
kopwe feitiu ren ewe lenien wichiwich, nge kosap pwärukela ngeni ewe mwän tori an epwe pwi le
mongö o ün. 4 Iwe, lupwen epwe konola, kopwe nenengeni ewe leni ia a kon ie. Nge lupwen a annut,
kopwe feila ren, kopwe särifätä pwölüpwölün pachapachan o konola ünükün. Iwe, epwe ürenuk mine
kopwe föri." 5 Nge Rut a pälüeni, "Meinisin mine ka üreniei üpwe föri." 6 Iwe, Rut a feitiu ren ewe
lenien wichiwich o föri usun chök mine inen pwülüan we a üreni. 7 Nge lupwen Poas a pwi le mongö
o ün, letipan a pwapwa. A feila lesopun ewe chukun föün parli o konola pwe epwe annut. Mürin,
Rut a anifeto, a särifätä pwölüpwölün pachapachan o konola ünükün. 8 Nge lukenipwin ewe mwän
a mefi o kulu, a weitifengeni pwe a küna eman fefin mi kon ünükün pechen. 9 Iwe, a aisini, "En iö?"
Nge neminewe a pälüeni, "Ngang Rut noum we chon angang fefin. Pokiten en märärin pwülüei we,
ka wisen tümwünüei. Kose mochen sipwe pwüpwülü." 10 Iwe, Poas a üreni, "Kopwe feiöch me ren
ewe Samol mi Lapalap, nei föpwül. Ei föförün kirikiröch ka föri a fen lapala seni ewe ka föri me
mwan ngeni inen pwülüom we. Pun kosap tapwela mürin ekewe alüal, ika ra wöüngau ika pisekisek.
11 Nge iei kosap niuokus, Rut. Üpwe apwönüetä meinisin mine ka tüngor. Chienei meinisin lon ei
telinimw ra silei pwe en eman fefin mi mürina. 12 Mi pwüng pwe ngang eman märärin pwülüom we
mi wisen tümwünuk, nge mi wor eman märärin mi kan ngonuk lap seniei. ✡ 13 Iwe, kopwe chök
nonom lon ei pwinin. Nge lesosorun lesor sipwe pi are ätewe epwe föri wisan ngonuk usun wisen
märärin pwülüom. Are epwe föri ina usun, a öch. Nge are esap mochen föri wisan ngonuk, üa akapel
iten ewe Kot mi Manau pwe üpwe föri wisei ngonuk. Iwe, kopwe chök kokon tori lesosorun lesor."

14 Iei mine Rut a konola ünükün pachapachen Poas tori lesosor. Iwe, a pwätä mwen eman esamwo
tongeni silleni eman. Pun Poas esap mochen pwe eman epwe silei, pwe Rut a feito ren ei lenien
wichiwich umwun parli. 15 Iwe, Poas a üreni Rut, "Kopwe uwato ena mangaku ka pwölü ngonuk o
ameresala ikei." Iwe, neminewe a föri iei usun, nge Poas a aükü ngeni ina epwe ükükün lime paun
parli o ekietä won Rut. Mürin a liwinla ngeni ewe telinimw. 16 Nge lupwen Rut a tori lenien inen
pwülüan we, Naomi a aisini, "Met pworausom, nei föpwül?" Iwe, Rut a apworausa meinisin mine
Poas a föri ngeni. 17 A pwal apasa, "Poas a üreniei pwe üsap liwinto reöm fän asöülapö, iei mine a
ngeniei ei ükükün parli." 18 Iwe, Naomi a üreni, "Rut, kopwe chök witiwit tori om kopwe silei met
epwe fis ngonuk. Pun Poas esap kinamwe tori epwe awesala ei mettoch ikenai."

✡ 2:20: Lif 25.25 ✡ 3:12: Rut 2.20

4

Poas a pwüpwülü ngeni Rut
4.1-22

1 Iwe, Poas a feila ren asamalapen ewe telinimw lon ewe lenien chulap o mottiu ikenan. Mürin,
märärin Elimelek we mi fokun kan ngeni, ätewe Poas a fen kapas usun, a feito. Iwe, Poas a kökkö
ngeni, "Ätenan, kopwe feito o mottiu ikei." Iwe, a feito o mottiu. 2 Mürin Poas a fili engol ätemiritin
ewe telinimw o üreniir pwe repwe pwal mottiu. Iwe, ra mottiu. 3 Mürin a üreni märärin we, "Naomi
neminewe mi liwinto seni ewe fanü Moap a ekiekin amömöla eu kinikinin fanüen pwich we Elimelek.
4 Iei mine üa ekiekin pworaus ngonuk usun. Iwe, are ka mochen möni ei fanü, kopwe mönätiu iei me
fän mesen ätekei mi mot ikei. Nge are kosap mochen möni, kopwe chök asile ngeniei. Pun esap wor
än eman pwüüng me lukum an epwe tongeni möni, nge ngang mürum." Iwe, a üreni, "Ngang üpwe
möni ewe fanü." 5 Iwe, Poas a üreni, "Mi öch. Nge lon ränin om kopwe möni ewe fanü seni Naomi,
kopwe pwal angei Rut ewe fin Moap pwülüen ewe mi mäla, pwe kopwe aupwätiu mwirimwirin ewe
mi mäla pwe repwe fanüeni fanüan." 6 Nge ewe mwän a apasa, "Are iei usun, üsap mochen möni ewe
fanü, pun mwirimwiri kewe resap tongeni fanüeni me mürin. Kopwe siwiliei le möni, pun ngang
üsap tongeni möni."
7 Iwe, iei usun örünien chon Israel me lom, pwe lupwen eman a mochen alleta an möni och seni
eman ika akasiwili pisek me fanü, ewe chon amömö epwe pwiliti seni pechen eipw ipwan sus o ngeni
ewe chon kamö. Iei usun ar alleta angangen amömö lon Israel. 8 Iwe, lupwen ewe mwän a apasa ngeni
Poas, "Kopwe püsin möni," a pwal pwiliti seni pechen eipw ipwan sus o ngeni Poas. ✡ 9 Mürin Poas
a üreni ekewe ätemirit me aramas meinisin mi nom, "Ikenai ämi nei chon pwärätä pwe üa möni seni
Naomi meinisin mine än Elimelek, pwal meinisin mine än Kilion me Maalon. 10 Üa pwal angei Rut ewe
fin Moap pwülüen mäwe Maalon pwe üpwe pwülüeni o aupwätiu mwirimwirin ewe mi mäla, pwe
repwe fanüeni fanüan. Iwe, iei usun iten ewe mi mäla esap mola me lein pwin kana pwal me lein
aramasen poputän telinimwan. Ikenai ämi nei chon pwärätä." ✡ 11 Mürin ekewe aramas meinisin me
ekewe ätemirit mi nom arun asamalapen ewe telinimw ra apasa, "Fokun äm chon pwärätä. Amwo
ewe Samol mi Lapalap epwe föri pwe pwülüom we epwe usun chök Rahel me Lea ra aupwätiu ekewe
ainangen Israel. Amwo kopwe feiöch me lon ewe eterekesin Efrat, kopwe pwal iteüöch lon Petleem.
✡ 12 Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe fang ngonuk mwirimwirum ren ei föpwül, pwe om famili
epwe usun chök ewe familien Peres nöün Juta me Tamar." ✡
13 Iei mine Poas a pwülüeni Rut. Iwe, lupwen a kon ren, ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü pwe
a pwopwo o nööni eman ät. 14 Iwe, ekewe fefin ra üreni Naomi, "Ousipwe mwareiti ewe Samol mi
Lapalap. A fokun fang ngonuk eman mwirimwirum ikenai. Amwo itan epwe iteüöch lon Israel. 15 I
epwe echipok o fokun tümwünuk lon om chinlap, pun a upu seni pwülüen noum we mi tongeek o
öchü ngonuk lap seni füman noum mwän." 16 Mürin Naomi a angei ewe semirit o anomu won afön
pwe epwe tümwünü. 17 Nge ekewe fefin mi nom arun ra apasa, "Eman ät a uputiu ngeni Naomi." Iwe,
ra aita ngeni ewe ät Opet. Iwe, Opet semen Jesi, nge Jesi semen Tafit.
18 Iei mwirimwirin Peres: Peres semen Hesron, 19 Hesron semen Ram, Ram semen Aminatap,
20 Aminatap semen Nason, Nason semen Salmon, 21 Salmon semen Poas, Poas semen Opet, 22 Opet
semen Jesi, nge Jesi semen Tafit.

✡ 4:8: Tut 25.9 ✡ 4:10: Tut 25.5-6 ✡ 4:11: Ken 29.31 ✡ 4:12: Ken 38.27-30

1.Samuel

Kapas akom

I. Iten ei puk: Aeuin Samuel. Ei puk a angei itan seni iten ewe aramas mi aüchea a mak pworausan lon. Wewen ei it Samuel: Kot a aüseling.
II. Chon makei ei puk: Esap fat iö a makei.
III. Itelapemongen ei puk: Ach aleasochis ngeni Kot a mürina seni ach asor (15.22).
IV. Kapas aüchean ei puk: Än eman aleasochis ngeni Kot a atoto feiöch ngeni, nge än eman aleasolap ngeni Kot a atoto feiengau ngeni. Ei fos a wesewesen fat lon än ewe Samol mi Lapalap kapas ngeni ewe souasor Eli lon sopun 2.30: "Chokewe mi asamoluei üpwe asamoluur, nge chokewe mi turunufaseei repwe küna turunufas."
V. Masouen ei puk Aeuin Samuel: Lon ei puk a mak usun än ewe mwün Israel siwil seni mwün soukapwüng ngeni mwün king. Ei siwil lon Israel a fis, lupwen fansoun manauen Samuel, Saul me Tafit. Samuel ewe amwüchülan soukapwüng mi iteföüla, Saul ewe aemanün king lon Israel, nge Tafit ätewe manauan a riri ngeni manauen Samuel me Saul lupwen fansoun an alüal mwen an tolong lon wisan wisen king. Ei puk a apworausa pwe püsin ewe Samol mi Lapalap i wesewesen ewe kingen Israel. Nge pokiten ekewe aramas ra tüngor eman nöür king, ewe Samol mi Lapalap a filätä eman nöür king. Nge mine a kon aüchea, pwe ewe king me ekewe aramasen Israel ra nom fän nemenien Kot me an apwüng (2.7-10). Än ekewe chon pisekisek me än ekewe chon wöüngau pwüng repwe pwönüetä, nge fän än Kot kewe allük.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Samuel a soukapwüng lon Israel *1.1–7.17*.
Saul a tolong lon wisan wisen king *8.1–10.27*
Ekewe ier lepoputän än Saul nemenem *11.1–15.35*
Pworausen Tafit me Saul *16.1–30.31*
Saul me nöün kewe mwän ra mäla *31.1-13*

Samuel a uputiu
1.1-28

[1] Mi wor eman mwän lon Ramataim-sofim seni chukuchukutän ewe fanü Efraim itan Elkana nöün Jeroham we mwän, Jeroham nöün Elihu, Elihu nöün Tohu, nge Tohu nöün Suf seni ewe ainangen Efraim. [2] Iwe, a wor ruoman pwülüen Elkana, iten eman Hana, pwal iten eman Penina. Iwe, a wor nöün Penina kana, nge Hana esap wor nöün.

[3] Iwe, iteiten ier Elkana e sou feitä seni an telinimw pwe epwe fel o asor ngeni ewe Samol mi Unusen Manaman me lon Silo. Ikenan nöün Eli kewe ruoman mwän iter Hofni me Pineas ra wisen souasorun ewe Samol mi Lapalap. [4] Iwe, iteiten fansoun, lupwen Elkana a asor, a ngeni Penina pwülüan we pwal nöün ät me nengin en me an kinikin seni ewe asor. [5] Elkana a mwo tongei Hana, nge a chök ngeni eu kinikin, pun ewe Samol mi Lapalap esap awora nöün. [6] Nge Penina a akuf ngeni Hana, a fokun sou asonga o ämängaua, pun ewe Samol mi Lapalap esap awora nöün. [7] Iei usun a fis iteiten ier. Iteiten fansoun, lupwen Hana a feitä ren imwen ewe Samol mi Lapalap, Penina a asonga. Iei mine Hana a kechü, nge esap mochen mongö. [8] Iwe, Elkana pwülüan we a aisini, "Hana, pwota ka kechü? Pwota kosap mochen mongö? Nge pwota ka letipeta? Üsap aüchea me reöm lap seni engol noum mwän?"

[9] Lon ewe rän, lupwen ra wes me mongö o ün me lon Silo, Hana a ütä o feila fän mesen Kot. Lon ei otun ewe souasor Eli a mot won eu lenien mot ünükün üren asamalapen imwen ewe Samol mi Lapalap. [10] Iwe, a fokun weires lon letipen Hana, a fokun iotek nge kechü ngeni ewe Samol mi Lapalap. [11] A eäni eu pwon o apasa, "Ai Samol mi Unusen Manaman, kose mochen kopwe nenengeniei. Kopwe küna ai riaföü o chechemeniei, kosap manlükieila ngang noum chon angang fefin. Are ka mochen ngeniei eman ät, ngang üa pwon pwe üpwe ngonuk ewe ät lon ükükün ränin manauan meinisin, esap pwal fich möküran." ✡

✡ 1:11: Num 6.5

12 Iwe, lupwen Hana a sopwela le iotek, Eli a nenengeni awan. 13 Pun Hana a iotek nge möngününgün,
tinawan chök ra mwökütüküt, nge esap wor mwelielian. Iei mine Eli a ekieki pwe i eman fefin mi
pulas. 14 Iwe, Eli a üreni Hana, “Ifa ükükün fansoun om kopwe pulas? Kopwe ükütiu le ün wain.” 15 Nge
Hana a üreni, “Apwi, ai samol, ngang üsap ün wain ika sakau mi pwichikar, ngang eman fefin mi fokun
riaföü. Iei üa pwärawu mine a nom lon lelukei fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 16 Kosap ekieki pwe
ngang noum chon angang fefin eman mi manauangau, pun lon unusen ei fansoun üa iotek lon ai
weires me riaföü mi lapalap.” 17 Mürin, Eli a üreni, “Kopwe feila fän kinamwe, ewe Koten Israel epwe
ngonuk pälüen om tüngor.” 18 Iwe, Hana a üra, “Amwo ngang noum chon angang fefin üpwe küna
ümöümöch me reöm.” Mürin a feila o mongö, nge won mesan esap chüen wololilen.
19 Iwe, sorotän ewe rän Elkana me an famili ra pwätä lesosorusich o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap.
Mürin ra liwiniti lenier lon Rama. Iwe, Elkana a kon ren Hana pwülüan we, nge ewe Samol mi Lapalap
a chechemeni än neminewe tüngor. 20 Nge lupwen a tori fansoun, Hana a pwopwo o nöüni eman ät.
Iwe, a aita ngeni Samuel, pun a apasa, “Üa tüngor ätei seni ewe Samol mi Lapalap.”
21 Iwe, lupwen a tori fansoun ar we asor, Elkana me chon leimwan meinisin ra feitä Silo pwe repwe
eäni ewe asor mi fis iteiten ier ngeni ewe Samol mi Lapalap, epwe pwal apwönüetä an pwon. 22 Nge
Hana esap etiir le feitä. A üreni pwülüan we, “Lon ewe otun ewe semirit epwe mwü seni oupw, üpwe
uweela lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe nonom ikenan fansoun meinisin.” 23 Iwe, Elkana
pwülüan we a üreni, “Kopwe föri mine a mürina me reöm. Kopwe chök nonom tori ka mwüti ewe
semirit seni oupw. Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe apwönüetä an kapas.” Iei mine Hana a chök
nonom lon imwan o tümwünü nöün we ät. 24 Nge mürin än Hana mwüti seni oupw, a uwala Silo fiti
eman ätemwänin kow ülüngat ierin, ilik paun pilawa mi amas me eu rumen wain. Iwe, a uwala ewe
semirit lon imwen ewe Samol mi Lapalap lon Silo, nge a chüen kükün. 25 Mürin ar niela ewe ätemwänin
kow, ra uwala ewe semirit ren Eli. 26 Iwe, Hana a üreni, “Ai samol, ka chüen chechemeniei? Ngang ewe
fefin mi ütä ikei, ka künaei, lupwen üa iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap. 27 Üa tüngor ei semirit. Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a ngeniei pälüen ai tüngor. 28 Iei mine üa fang ngeni ewe Samol mi Lapalap
ei ät. Lon unusen manauan i epwe nöün ewe Samol mi Lapalap.” Mürin ra fel ngeni ewe Samol mi
Lapalap ikenan.

2

Än Hana iotek
2.1-11

1 Iwe, Hana a pwal iotek o apasa,
“Üa pwapwa lon lelukei ren ewe Samol mi Lapalap,
üa chimwetä ren ewe Samol mi Lapalap.
Üa ämängaua chon oputaei,
pun üa pwapwa ren an angasaei.

2 Esap wor eman mi pin usun ewe Samol mi Lapalap,
esap wor eman lükün i,
esap pwal wor eu achau usun ach we Kot.
3 Ousap chüen fos lamalamtekia,
kapasen tunesikesik esap chüen towu seni lon awemi.
Pun ewe Samol mi Lapalap eman Kot mi silei mettoch meinisin,
i a apwüngü än aramas meinisin föför.
4 Nöün ekewe sounfiu mi pwora föün esefich ra kup,
nge chokewe mi mwatötö repwe pöchökülela.
5 Iwe, ekewe mi pisekisek me mwan
ra chon angang fän iten ener mongö,
nge ekewe mi echik me mwan resap chüen echik.
Neminewe mi rit a nöüni füman,
nge neminewe mi wor chomong nöün a aleman.

6 Ewe Samol mi Lapalap a niela aramas, a pwal amanaueer,
a atolonga aramas lon lenien sotup,
a pwal amanaueretä.
7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri pwe aramas repwe wöüngau, a
pwal föri pwe repwe pisekisek,
a atekisona aramas, a pwal atekiaretä.
8 A aütai ekewe chon wöüngau seni lon pwül,
a ekiewu chon mwelele seni lon ewe ioien falang,
a amoteer ren ekewe samol
o alenier won än chon iteföüla lenien mot.
Pun ekewe longolongun fanüfan än ewe Samol mi Lapalap.
I a aüetä fanüfan wor.

9 Iwe, a tümwünü manauen nöün kewe mi allükülük,
nge ekewe chon föföringau repwe mäla lon rochopwak.
Pun eman aramas esap win ren püsin an pwora.
10 Ekewe chon ü ngeni ewe Samol mi Lapalap repwe rosola.
Kot epwe apüngätiu chopulap wor seni lon läng.
Ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü unusen fanüfan,
epwe ngeni nöün king pöchökül
o awinna nöün we mi kepit." ✡

11 Mürin, Elkana a liwiniti lenian lon Rama. Nge ewe ät a nonom lon Silo o angang ngeni ewe Samol mi Lapalap fän emwenien ewe souasor Eli.

Kapasen osuni usun feiengauen chon leimwen Eli
2.12-36

12 Nge nöün Eli kewe mwän ra aramasangau. Resap meniniti ewe Samol mi Lapalap, 13 resap pwal föri pwüngün wisen ekewe souasor me ren ekewe aramas. Are eman mwän a eäni asor eman mönün asor, nöün ewe souasor chon angang epwe feito fän efoch fok mi ülükeang, lupwen ewe fituk a chüen kuk, 14 o chüralong ewe fok lon ewe pan ika pakku ika kama ika nape. Nge meinisin mine a pachetä won ewe fok, ewe souasor epwe angei pwe ochan. Iei usun ra föri ngeni ekewe chon Israel meinisin mi feito Silo. 15 Nge nöün ewe souasor chon angang epwe pwal feito me mwen kirisin ewe mönün asor epwe kek o üreni ätewe mi eäni ewe asor, "Kopwe ngeniei fituk fän iten ewe souasor pwe epwe furainei. Pun esap mochen ochoch senuk fituk mi kuk, pwe fituk mi amas." 16 Nge are ewe mwän epwe üreni, "Witi mwo ekis, pun ewe kiris epwe akom le kek, mürin kopwe angei ükükün om mochen," ewe chon angang epwe apasa, "Apwi, kopwe chök ngeniei iei, nge are kosap mochen, üpwe chök angei fän pöchökül." 17 Iei usun än ekewe alüal tipis a fokun wattela me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pun ra turunufasei ewe asor ngeni ewe Samol mi Lapalap.

18 Nge ewe ät Samuel a angang fän mesen ewe Samol mi Lapalap. A üföüf echö üf itan efot seni mangaku mi pwechepwech. 19 Iwe, inan a tei fän itan echö kükün owokot o uweetä ren iteiten ier, lupwen a eti pwülüan we le feitä pwe epwe eäni ewe asor mi fis iteiten ier. 20 Eli a afeiöchü Elkana me pwülüan we o apasa, "Ewe Samol mi Lapalap epwe fang ngonuk noum me won ewe fefin fän iten ätewe a fangala ngeni ewe Samol mi Lapalap." Mürin ra liwiniti lenier.

21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü Hana, iei mine a pwal wor ülüman nöün ät me ruoman nengin. Nge ewe ät Samuel a mämäritä o föri an angang ngeni ewe Samol mi Lapalap.

22 Iwe, Eli a fokun chinlap. A rong meinisin usun mine nöün kewe mwän ra föri ngeni chon Israel meinisin, pwal usun ar kon ren ekewe fefin mi angang leasamalapen ewe imwenfel seni mangaku. 23 Iei mine a üreniir, "Pwota oua föri ekei sokun föför? Pun üa rong seni ekewe aramas meinisin usun ämi föför mi ngau. 24 Nei mwän, oupwe ükütiu le föri ei sokun föför. Pun mine üa rongorong seni nöün ewe Samol mi Lapalap kewe aramas ra apworausafetalei, esap eu pworaus mi öch. 25 Are eman aramas a tipis ngeni eman aramas, Kot epwe aför lefiler. Nge are eman aramas a tipis ngeni ewe Samol mi

✡ 2:10: Luk 1.46-55

Lapalap, iö epwe tüngor fän itan?" Nge ekewe alüal resap aüselinga alon semer we, pun a fen letipen ewe Samol mi Lapalap pwe epwe nirela.
[26] Nge ewe ät Samuel a mämäritä lon löllön o küna ümöümöch me ren ewe Samol mi Lapalap pwal me ren aramas. ✡
[27] Iwe, eman aramasen Kot a feito ren Eli o üreni, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Üa püsin pwäriei ngeni om we lewo Aaron, lupwen i me chon leimwan ra nom Isip fän nemenemen Farao. [28] Üa fili i seni ekewe ainangen Israel meinisin pwe epwe nei souasor, epwe angang ngeni ai rongen asor, epwe pwal keni apach mi pwokus o üföüf ewe üf itan efot me fän mesei. Üa ngeni chon leimwen Aaron ai asor won ekkei meinisin seni ekewe aramasen Israel. ✡ [29] Pwota chök oua turunufasei ai kewe mönün asor me ai kewe asor üa allük ngenikemi? Ka asamolu noum kewe mwän lap seniei ren om mwütätä pwe repwe ekitinupuur ren ekewe kinikinin asor mi fokun mürina seni än nei kewe aramasen Israel asor meinisin ra eäni ngeniei.' [30] Iei mine ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a apasa, 'Üa pwon me lom pwe om kewe lewo me mwirimwirir repwe wiseni ewe wis tori feilfeilachök. Nge iei üa apasa pwe esap chüen ina usun. Pun chokewe mi asamoluei üpwe asamoluur, nge chokewe mi turunufaseei repwe küna turunufas. [31] Epwe war ewe fansoun, lupwen üpwe niela ekewe alüal lon om famili me om cho pwe esap wor eman mwän lon om famili epwe tori chinlap, [32] kopwe pwal nenengeni ewe osukosuk mi fis ngeni imwei. Inamwo ika üa afeiöchü chon Israel, nge esap wor eman me lon om famili epwe tori chinlap tori feilfeilachök. [33] Nge iö me leimi ngang üsap aräla seni an angang ngeni ai we rongen asor epwe chök kekechü o letipeta. Nge mwirimwirum kana repwe mäla, lupwen ra mwän. [34] Iwe, mine epwe fis ngeni noum kewe ruoman mwän Hofni me Pineas epwe eu asisil ngonuk: Ir me ruoman repwe mäla lon eu chök rän. ✡ [35] Nge ngang üpwe awora fän itei eman souasor mi allükülük, ätewe epwe föri letipei o apwönüetä ai ekiek. Iwe, ngang üpwe awora mwirimwirin, nge i epwe angang fansoun meinisin me fän mesen nei we mi kepit. [36] Iwe iteiten eman me eman mi chüen manau lein mwirimwirum kana epwe feito ren ei souasor o chapetiu me fän mesan o tüngor eföü moni silifer ika anan mongö, epwe pwal tüngor ngeni pwe epwe atolonga lon lenien eman ekewe souasor, pwe epwe wor ekis anan mongö.' "

3

Kot a köri Samuel
3.1-21

[1] Iwe, ewe ät Samuel a angang ngeni ewe Samol mi Lapalap fän emwenien Eli. Lon ena fansoun än ewe Samol mi Lapalap kapas esap kon nien chööw, esap pwal wor künaen aramas fän chomong.
[2] Lon eu pwin Eli a kon lon lenian, nge mesan a toputopula pwe esap chüen tongeni küna mwan. [3] Nge Samuel a annut lon imwenfelin ewe Samol mi Lapalap, ia än Kot we pworofel a nom ie. Iwe, wünümweerän, lupwen ewe lenien atittin esamwo kunula, [4] ewe Samol mi Lapalap a kökkö, "Samuel, Samuel!" Nge Samuel a üra, "Ngang iei." [5] A säla ren Eli o apasa, "Ngang iei, en ka kökköriei." Nge Eli a üreni, "Ngang üsap köruk, kopwe liwinla o konsefälila." Iei mine Samuel a feila o konola. [6] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kökkösefäl, "Samuel!" Samuel a pwätä, a feila ren Eli o üreni, "Ngang iei, en ka kökköriei." Nge Eli a üreni, "Üsap kökköruk nei, kopwe liwinla o konsefälila." [7] Lon ei fansoun Samuel esamwo silei ewe Samol mi Lapalap, pun ewe Samol mi Lapalap esamwo kapas ngeni fän eu. [8] Lupwen ewe Samol mi Lapalap a köriseföli Samuel fän aülüngatin, Samuel a pwätä, a feila ren Eli o üreni, "Ngang iei, en ka kökköriei." Mürin, Eli a mefi pwe ewe Samol mi Lapalap a köri ewe ät. [9] Iei mine Eli a üreni Samuel, "Kopwe feila o kon. Nge are Kot epwe köruk, kopwe apasa, 'Kopwe kapas ai Samol mi Lapalap, pun ngang noum chon angang üa aüseling.' " Iei mine Samuel a feila o kon lon lenian.
[10] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a feito, a ütä o kökkö usun me mwan, "Samuel, Samuel!" Samuel a üreni, "Kopwe kapas, ngang noum chon angang üa aüseling." [11] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Samuel, "Nengeni, ngang üpwe föri och lon Israel, nge iteiten eman me eman mi rongorong usun epwe märü ren. [12] Lon ewe rän üpwe apwönüetä ngeni Eli meinisin mine üa kapas usun chon leimwan seni lepoputan tori lesopolan. [13] Pun üa fen üreni pwe iei üpwe apwüngü chon leimwan

✡ 2:26: Luk 2.52 ✡ 2:28: Eks 28.1-4; Lif 7.35-36 ✡ 2:34: 1.Sam 4.11

tori feilfeilachök, pokiten a silei ewe föföringau nöün kewe mwän ra turunufaseei ren, nge esap apwüngüür. 14 Iei mine üa pwon fän akapel ngeni chon leimwen Eli, pwe ar föföringau esap tongeni musala ren sokopaten asor tori feilfeilachök."

15 Iwe, Samuel a konola tori lesosor. Mürin a pwätä o suki asamalapen imwen ewe Samol mi Lapalap. Nge Samuel a niuokus le apworausa ngeni Eli künan. 16 Mürin, Eli a köri Samuel o üreni, "Samuel, nei ät." Nge Samuel a apasa, "Ngang iei." 17 Iwe, Eli a üreni, "Met ewe, Kot a ürenuk? Kosap tukumala och seniei. Kot epwe apwünguk, are kosap üreniei meinisin mine a ürenuk." 18 Iei mine Samuel a apworausa ngeni meinisin, nge esap tukumala och seni. Nge Eli a apasa, "Nemen chök ewe Samol mi Lapalap. Epwe föri mine a öch me ren."

19 Iwe, Samuel a mämäritä. Nge ewe Samol mi Lapalap a eti. Esap wor eu an kapas esap pwönüetä. 20 Iei mine chon Israel meinisin seni Tan tori Peersepa ra silei pwe Samuel wesewesen eman nöün ewe Samol mi Lapalap soufos. 21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwäsefäl me lon Silo. Ikenan a püsin pwä ngeni Samuel o kapas ngeni. Iwe, chon Israel meinisin ra aüselinga än Samuel kapas.

4

Ekewe chon Filistia ra liapeni ewe pworofel
4.1-22

1 Lon ena fansoun chon Israel ra feila pwe repwe maun ngeni chon Filistia. Iwe, ra nonom lon Epineser, nge ekewe chon Filistia ra nonom Afek. 2 Iwe, ekewe chon Filistia ra tettel o maun ngeni chon Israel. Nge lupwen ewe maun a wattela, chon Israel ra kuf ren chon Filistia mi niela ina epwe ükükün rüanüngeröü mwän lon ewe lenien maun. 3 Nge lupwen ekewe sounfiu ra liwiniti lenier we, ekewe souakomwen Israel ra üra, "Pwota ewe Samol mi Lapalap a mwüt ngeni chon Filistia pwe repwe akufukich ikenai? Ousipwe angei än ewe Samol mi Lapalap we pworofel seni Silo o ekieto ikei pwe Kot epwe nom lefilach o amanauakich seni chon oputakich." 4 Iei mine ekewe aramas ra tinala ekoch Silo, pwe repwe uwato seni ikenan ewe pworofel än ewe Samol mi Unusen Manaman mi mot asen ekewe kerop. Iwe, nöün Eli kewe ruoman mwän Hofni me Pineas ra etala än Kot we pworofel. ✡

5 Iwe, lupwen än ewe Samol mi Lapalap we pworofel a tori lenier we, chon Israel meinisin ra mweireir fän leüömong, pwe ewe fanü a chechech ren. 6 Nge lupwen ekewe chon Filistia ra rongorong akürangen ewe mweireir, ra ais, "Met wewen ei watten mweireir a fis lon lenien chon Ipru?" Iwe, lupwen ra silei pwe än ewe Samol mi Lapalap we pworofel a nom lon ewe leni, 7 ra niuokus o apasa, "Eman kot a feito lon ewe leni. Sipwe feiengau! Pun ei sokun lapalap esamwo fis me mwan. 8 Sipwe feiengau. Iö a tongeni angasakich seni manamanen ekei kot mi pöchökül? Ikkei ir ekewe kot mi afeiengaua ekewe chon Isip ren sokopaten feiengau me lon ewe fanüapö. 9 Oupwe tipepwora o atipemwänikemi, ämi chon Filistia, pwe ekewe chon Ipru resap nöünikemi amanau, usun ämi oua nöüniir amanau. Oupwe atipemwänikemi le fiu."

10 Iei mine ekewe chon Filistia ra maun, nge chon Israel ra kuf. Ra süla iteiten eman me eman ngeni lenian. Iwe, a fis eu ninni mi fokun lapalap, pun ra mäla ükükün ilik ngeröü sounfiun Israel mi fetal. 11 Iwe, än Kot we pworofel a oola, nge nöün Eli kewe ruoman mwän Hofni me Pineas ra mäla.

12 Lon ewe chök ränin eman re Peniamin a sä seni ewe lenien maun o tori Silo fän üfan mi kamwakam, a pwal wor pwül won möküran. 13 Lupwen ätewe a tori Silo, Eli a mot won an lenien mot o nennela won ewe al, pun a aüreki än Kot we pworofel. Iwe, lupwen ewe mwän a tolong lon ewe telinimw o apworausa ewe pworaus, chon ewe telinimw meinisin ra kechü fän leüomong. 14 Nge lupwen Eli a rong puchörün ar kechü, a ais, "Met ei ra puchör ren?" Mürin, ewe mwän a müttir feila ren Eli pwe epwe apworausa ngeni ewe pworaus. 15 Lon ei fansoun Eli a tiue me walu ierin, nge mesan a chunela pwe esap chüen küna mwan. 16 Iwe, ewe mwän a üreni Eli, "Ngang üa sü seni ewe maun o feito ikei ikenai." Mürin Eli a ais, "Met pworausom, nei?" 17 Ewe mwän a üreni, "Chon Israel ra sü me mwen ekewe chon Filistia. A pwal fis eu ninni mi lapalap ngeni ekewe aramas. Noum kewe ruoman mwän Hofni me Pineas ra pwal mäla, nge än Kot we pworofel a oola." 18 Nge lupwen a föüni än Kot we pworofel, Eli a selengetä o tur seni an lenien mot lükün ewe asamalap, a kup popun üan o mäla, pun a chinlap o kitinup. Eli a soukapwüng lon Israel lon ükükün faik ier.

✡ 4:4: Eks 25.22

19 Iwe, lon ewe fansoun pwülüen nöün Eli we mwän itan Pineas mi pwopwo a arapakan ngeni an
epwe nöünöü. Nge lupwen a rong ewe pworaus pwe än Kot we pworofel a oola, pwal semen pwülüan
me pwülüan ra mäla, a cheri an cheuchen nöünöü o nöünöüla. 20 Lupwen neminewe a kon o arap
ngeni an epwe mäla, ekewe fefin mi tümwünü ra apasa ngeni, "Kosap niuokus, pun ka nöüni eman
ät." Nge neminewe esap pälüeni och ika aüselinga. 21 Iwe, a aita ngeni ewe ät Ikapot, pun a apasa,
"Ewe ling a feil seni Israel," pokiten än Kot we pworofel a oola, pwal pokiten semen pwülüan me
pwülüan we ra mäla. 22 Iwe, a apasa, "Ewe ling a feil seni Israel, pun än Kot we pworofel a oola."

5

Ewe pworofel a nom lon fanüen chon Filistia
5.1-12

1 Iwe, lupwen ekewe chon Filistia ra liapeni än Kot we pworofel, ra uwala seni Epineser tori Astot.
2 Mürin, ekewe chon Filistia ra angei än Kot we pworofel, ra uwalong lon imwen ar we uluulun anü
Takon o iseis ünükün. 3 Iwe, lupwen ekewe aramasen Astot ra pwätä lesosorusichin sorotän ewe rän,
ra küna pwe ar we uluulun anü Takon a chapala lepwül mwen än ewe Samol mi Lapalap we pworofel.
Iwe, ra angei Takon o aüsefälietä won lenian. 4 Nge lupwen ra pwal pwätä lesosorusichin sorotän
ewe rän, ra küna pwe ar we uluulun anü Takon a chapala lepwül mwen än ewe Samol mi Lapalap we
pworofel. Iwe, möküran me pöün me ruofoch ra pöküla o nom won amwüchün fän ewe asamalap,
inisin chök a nom. 5 Iei mine nöün Takon kewe souasor, pwal meinisin mi tolong lon imwen Takon
lon Astot resap ipwetä won amwüchün fän asamalapen imwan tori ei fansoun. 6 Iwe, ewe Samol mi
Lapalap a afeiengaua ekewe chon Astot me chon wisoposopun kewe. A ataela fanüer o ariaföüür ren
pwo. 7 Nge lupwen ekewe aramasen Astot ra küna mine a fis, ra apasa, "Äm aisap mochen pwe än ewe
Koten Israel we pworofel epwe nom rem, pun ar we Kot a afeiengauakem, pwal äm we kot Takon."
8 Iei mine ra titi ekewe samolun chon Filistia meinisin o amwichafengeniir. Iwe, ra ais, "Met sipwe
föri ngeni än ewe Koten Israel we pworofel?" Nge ir ra pälüeni, "Oupwe uwala än ewe Koten Israel
we pworofel lon Kat." Iei mine ra uwala lon Kat. 9 Nge mürin ar uwala ikenan, ewe Samol mi Lapalap a
afeiengaua chon ewe telinimw o awarato wor niuokus watte. A ariaföüü aramasen ewe telinimw seni
semirit tori chinlap, pwe pwo ra pwüküwu me wor. 10 Iei mine ra tinala Ekron än Kot we pworofel. Nge
lupwen än Kot we pworofel a tori Ekron, ekewe aramasen Ekron ra puchöretä, "Ra uwato rech än ewe
Koten Israel we pworofel, pwe epwe nikich meinisin." 11 Iei mine ra titi ekewe samolun chon Filistia
meinisin o amwichafengeniir. Iwe, ra üreniir, "Oupwe asü senikem än ewe Koten Israel ei pworofel
pwe epwe liwiniti püsin lenian, nge esap nikem me nöüm aramas." A wor mäla ren niuokus watte
lemenen unusen ewe telinimw, pun Kot a fokun afeiengaueer. 12 Iwe, ekewe aramas resap mäla a üriir
pwo, nge än chon ewe telinimw puchör a tori läng.

6

Ekewe chon Filistia ra aliwini ewe pworofel
6.1-7.1

1 Iwe, än ewe Samol mi Lapalap we pworofel a nom lon fanüen chon Filistia lon ükükün fisu maram.
2 Mürin, ekewe chon Filistia ra titi ekewe souasor me ekewe soupwe o aisiniir, "Met aipwe föri ngeni
än ewe Samol mi Lapalap ei pworofel? Oupwe ürenikem met epwe fiti, lupwen aipwe aliwini ngeni
lenian." 3 Nge ra üreniir, "Are oupwe tinala än ewe Koten Israel ei pworofel, ousap tinala fän pön, nge
oupwe aliwinala ren fiti eu asoren tipis. Mürin oupwe pöchökülsefäl, oupwe pwal silei pwota esap
ükütiu le afeiengauakemi." 4 Mürin, ra aisiniir, "Met sokun ewe asoren tipis aipwe tinala ren?" Ra
pälüeni, "Oupwe tinala limeföü uluulun pwoo seni kolt, pwal limman uluulun nakich seni kolt ükükün
iteiten samolun chon Filistia. Pun eu chök mätter a ürikemi meinisin, pwal nöümi kewe samol.
5 Oupwe föri uluulun pwoomi me uluulun ekewe nakich mi ataela ewe fanü. Iwe, oupwe meniniti
ewe Koten Israel, eli epwe ükütiu le afeiengauakemi, pwal ämi kewe kot me fanüemi. 6 Pwota oupwe
aföreai letipemi usun chon Isip me Farao ra aföreai letiper? Ifa usun, mürin än Kot awarato feiengau
wor, resap mwüt ngeni ekewe aramas pwe repwe feila? 7 Iei oupwe amolätä efoch woken minefö
me ruoman kow mi nöünöü, esamwo wor efoch waas a nom won üer. Oupwe ämwäralong won üer

efoch waas o fötiir ngeni ewe woken. Nge apanen ekewe kow oupwe angei seniir o aliwinirela ngeni lenier. [8] Iwe, oupwe angei än ewe Samol mi Lapalap we pworofel o uwätä won ewe woken. Oupwe pwal iseis lon eu pwor ekewe uluulun pwo me nakich seni kolt o anomu ünükün pwe oupwe tinala ren, pwe ämi asoren tipis. Mürin oupwe tinala ewe woken, pwe epwe püsin feila lon alan. [9] Oupwe mamasa. Are epwe feitä ngeni püsin fanüan won ewe al ngeni Pet-semes, mürin sipwe silei pwe ewe Koten Israel a awarato ngenikich ei feiengau mi lapalap. Nge are esap feitä, sipwe pwal silei pwe esap afeiengauakich, pwe a chök püsin fis ngenikich."

[10] Iwe, ekewe mwän ra föri iei usun. Ra angei ruoman kow mi nöünöü, ra ämwäralong won üer efoch waas o fötiir ngeni ewe woken, nge apaner kewe ra likitiir lon lenier. [11] Mürin ra iseis än ewe Samol mi Lapalap we pworofel won ewe woken, pwal ewe pwor, ekewe uluulun nakich me uluulun pwo seni kolt ra nom lon. [12] Iwe, ekewe kow ra fetal wenewen ngeni Pet-semes won ewe alelap. Ra fetal nge puchör, nge resap rik ngeni pelifich ika ngeni pelimöng. Ekewe samolun chon Filistia ra tapwela mürin tori kiännin Pet-semes. [13] Lon ewe otun ekewe aramasen Pet-semes ra kini fotar wiich lon ewe mälämäl. Iwe, lupwen ra netä o küna ewe pworofel, ra fokun pwapwa. [14] Ewe woken a tori tanipin Josua seni Pet-semes o kaüla ikenan, ia a nom ie eföü fau mi föümong. Iwe, ekewe aramas ra ässätta mwüchün ewe woken o eäni asoren kek ekewe ruoman kow ngeni ewe Samol mi Lapalap. [15] Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra uwätiu än ewe Samol mi Lapalap we pworofel, pwal ewe pwor mi nom ünükün, ia ekewe uluulun nakich me pwo seni kolt ra nom ie, o iseniir won ewe fau mi föümong. Lon ewe ränin ekewe re Pet-semes ra eäni asoren kek me sokun asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. [16] Iwe, ekewe limman samolun chon Filistia ra nengeni mine ekewe aramas ra föri, mürin ra liwinla Ekron lon ewe chök ränin.

[17] Iwe, ekewe uluulun pwo seni kolt ekewe chon Filistia ra tinala pwe ar asoren tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap: eföü fän iten Astot, eföü fän iten Kasa, eföü fän iten Askelon, eföü fän iten Kat, me eföü fän iten Ekron. [18] Mi pwal wor uluulun nakich seni kolt ükükün iteiten ekewe telinimwen chon Filistia meinisin mi nom fän nemenien ekewe limman samol, ekewe telinimw mi tit me ekewe sop resap tit. Iwe, tori ikenai ewe fau mi föümong, ewe ia ra isetä ie än ewe Samol mi Lapalap we pworofel, a eföü föün pwärätä mi nom lon tanipin Josua seni Pet-semes.

[19] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a niela ükükün fik mwän me lein ekewe re Pet-semes, pun ra nennelong lon ewe pworofel. Iwe, ekewe aramas ra letipeta, pun ewe Samol mi Lapalap a niela chomong me leir. [20] Mürin, ekewe re Pet-semes ra üra, "Iö a tongeni ütä fän mesen ewe Samol mi Lapalap, ewe Kot mi pin? Iö sipwe tinala ren ei pworofel, pwe Kot epwe toau senikich?" [21] Iei mine ra tinala chon künö ren ekewe chon Kiriat-jearim pwe repwe üreniir, "Ekewe chon Filistia ra aliwini än ewe Samol mi Lapalap we pworofel. Oupwe feito o angei ngenikemi."

7

[1] Mürin, ekewe re Kiriat-jearim ra feito, ra angei än ewe Samol mi Lapalap we pworofel o uweela ngeni imwen Apinatap mi nom won eu chuk. Iwe, ra apini nöün we mwän Eleasar pwe epwe tümwünü än ewe Samol mi Lapalap we pworofel. ✡

Samuel a soukapwüng lon Israel
7.2-17

[2] Iwe, a la ekoch fansoun seni ewe rän ewe pworofel a nom lon Kiriat-jearim, ina epwe ükükün rüe ier. Mürin, chon Israel meinisin ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe alisiir. [3] Iwe, Samuel a üreni chon Israel meinisin, "Are oua kul ngeni ewe Samol mi Lapalap ren unusen lelukemi, oupwe pöütala ekewe koten ekis me ekewe uluulun ewe anüfefin Astarot mi nom remi o atolongakemi fän nemenien ewe Samol mi Lapalap, pwe oupwe angang ngeni i chök. Mürin epwe angasakemi seni fän nemenien ekewe chon Filistia." [4] Iei mine chon Israel ra pöütala ekewe uluulun Paal me Astarot o angang ngeni ewe Samol mi Lapalap chök.

[5] Mürin, Samuel a üreni ekewe chon Israel meinisin, "Oupwe mwicheto lon Mispa, nge ngang üpwe iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap fän itemi." [6] Iei mine ra mwichfengen lon Mispa. Iwe, ra üfi koluk o ninätiu me mwen ewe Samol mi Lapalap, ra pwal echikefel lon ewe ränin o pwärätä, "Äm aia tipis

✡ 7:1: 2.Sam 6.2-4; 1.Kron 13.5-7

ngeni ewe Samol mi Lapalap." Iwe, Samuel a soukapwüngün Israel lon Mispa. 7 Nge lupwen ekewe chon Filistia ra rongorong pwe ekewe aramasen Israel ra mwichefengen lon Mispa, ekewe samolun chon Filistia fiti nöür sounfiu ra feito pwe repwe maun ngeni chon Israel. Lupwen ekewe aramasen Israel ra rongorong usun, ra niuokusiti ekewe chon Filistia. 8 Iwe, ra üreni Samuel, "Kosap ükütiu le siö ngeni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot fän item, pwe i epwe amanauakem seni fän nemenien ekewe chon Filistia." 9 Mürin, Samuel a angei eman lam mi chüen ün oupw o eäni asoren kek mi unus ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, Samuel a siö ngeni ewe Samol mi Lapalap fän iten chon Israel, nge ewe Samol mi Lapalap a aüselinga. 10 Lupwen Samuel a eäni ewe asoren kek, ekewe chon Filistia ra kaneto pwe repwe maun ngeni chon Israel. Nge ewe Samol mi Lapalap a apüngü chopulap mi leüömong ngeni ekewe chon Filistia lon ewe ränin, pwe ra rukorukfengen o kuf me mwen ekewe chon Israel. 11 Nge ekewe chon Israel ra towu seni Mispa, ra tapweri ekewe chon Filistia o nirela lepekin al tori fän Pet-kar.

12 Mürin, Samuel a eki eföü fau o aüetä lefilen Mispa me Jesana. Iwe, a aita ngeni Epineser *, pun a apasa, "Tori iei ewe Samol mi Lapalap a alisikich." 13 Iei usun ekewe chon Filistia ra kuf, nge resap chüen tolong lon fanüen chon Israel. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ü ngeni ekewe chon Filistia lon unusen ränin manauen Samuel. 14 Iwe, ekewe chon Filistia ra aliwini ngeni chon Israel ekewe telinimw ra liapeni seniir lefilen Ekron me Kat. Iei usun ekewe chon Israel ra angeesefäli fanüer mi nom fän nemenien ekewe chon Filistia. A pwal wor kinamwe lefilen chon Israel me chon Amor.

15 Iwe, Samuel a soukapwüng lon Israel lon ükükün ränin manauan meinisin. 16 Iteiten ier a feila Petel, Kilkal me Mispa o eäni kapwüng ngeni chon Israel lon ekei leni meinisin. 17 Mürin, Samuel a liwiniti imwan lon Rama. Ikenan a pwal eäni kapwüng ngeni chon Israel. Iwe, a senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap lon Rama.

8

Chon Israel ra tüngor ar king
8.1-22

1 Iwe, lupwen Samuel a chinlapala, a awisa nöün kewe mwän pwe repwe soukapwüng lon Israel. 2 Iten nöün we mwänichi Joel, nge iten ewe kükün Apia. Iwe, ra soukapwüng lon Persepa. 3 Nge nöün kewe mwän resap manaueni manauen semer, pwe ra chök kütta ar win, ra pwal angei lifangen amichimich o sorei pwüngün kapwüng.

4 Mürin, ekewe souakomwen chon Israel meinisin ra chufengen o feito ren Samuel lon Rama. 5 Iwe, ra üreni, "Nengeni, en ka chinlap, nge noum kewe mwän resap manaueni manauom. Iei mine kopwe filätä eman ach king epwe nemenikich, usun chök ekewe mwü meinisin. ✡ 6 Nge Samuel esap pwapwa ngeni ei tüngor, pwe i epwe filätä eman ar king pwe epwe nemeniir. Iwe, Samuel a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap. 7 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Samuel, "Kopwe aüselinga alon ekewe aramas lon meinisin mine ra ürenuk. Pun resap pöütukela, nge ra pöütieila pwe üsap nöür king. 8 Usun ekewe föför meinisin ra föri ngeniei seni ewe rän üa emwenirewu seni Isip tori ikenai, pwe ra likitieila o angang ngeni pwal ekoch kot, iei usun ra pwal föri ngonuk. 9 Iei mine kopwe aüselinga alor. Nge eu chök, kopwe fokun fönöör o aiti ngeniir usun pwüngün wisen ewe king epwe nemeniir."

10 Iei mine Samuel a apworausa än ewe Samol mi Lapalap kewe kapas meinisin ngeni ekewe aramas mi tüngor seni eman king. 11 Iwe, Samuel a apasa, "Iei usun pwüngün wisen ewe king epwe nemenikemi: Epwe angei nöümi kewe mwän o awiseer pwe repwe uwei wan kewe woken, repwe pwal nöün chon wawa oris o sä me mwen wan woken. 12 Epwe filätä ekoch pwe repwe meilapen sounfiu won ngeröü, pwal ekoch won lime. Ekoch repwe wisen tuw pwülün fanüan o kini uän an räs, nge ekoch repwe wisen föri an pisekin maun me pisekin wan woken. 13 Epwe angei nöümi kewe fefin pwe repwe chon för lö, chon kuk me chon um pilawa. 14 Epwe angei senikemi öchün ämi kewe tanipi, ämi tanipin wain me tanipin olif, o ngeni nöün kewe nöüwis. 15 Epwe pwal angei eu leengolun föün fotämi wiich me wain o ngeni nöün kewe meilap me nöün kewe nöüwis. 16 Epwe angei nöümi chon angang mwän me chon angang fefin, pwal öchün lein nöümi kow me aas, pwe repwe angang ngeni. 17 Epwe angei

* 7:12: wewen Epineser föün alilis ✡ 8:5: Tut 17.14

eu leengol seni nöümi pwiin sip, epwe pwal nöünikemi amanau. 18 Lon ena fansoun oupwe fokun siö
pokiten ämi king, oua püsin filätä fän itemi, nge ewe Samol mi Lapalap esap aüselingakemi."
19 Iwe, ekewe aramas resap fokun mochen aüselinga alon Samuel. Ra apasa, "Apwi, äm aia mochen
pwe epwe wor eman äm king. 20 Mürin aipwe usun chök ekewe mwü meinisin. Epwe wor äm king
epwe nemenikem, epwe akom mwem o eäni äm maun." 21 Iwe, Samuel a rongorong än ekewe aramas
kapas meinisin, mürin a asilesefäli ngeni ewe Samol mi Lapalap. 22 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni
Samuel, "Kopwe aüselinga alor o filätä eman ar king." Mürin Samuel a üreni ekewe re Israel pwe
repwe liwinla lon en me an telinimw.

9

Saul a kefilitä pwe epwe king
9.1-10.27

1 Mi wor eman mwän mi pisekisek lon ewe fanü Peniamin itan Kis, i nöün Apiel we mwän, nge
Apiel nöün Seror, Seror nöün Pekorat, nge Pekorat nöün Afia seni ewe ainangen Peniamin. 2 Iwe, a
wor eman mwän itan Saul, i eman alüal mi äteöch. Esap wor eman mwän me lein ekewe aramasen
Israel mi äteöch seni, a pwal langatam seni aramas meinisin seni afaran tori ulungen möküran.
3 Iwe, a fis pwe ekoch nöün Kis kewe aas ra mwälechela. Iei mine Kis a üreni Saul nöün we, "Kopwe
angei eman lein ekewe chon angang pwe epwe etuk le feila kütta ekewe aas." 4 Iei mine ra feila
lemenen chukuchukutän ewe fanü Efraim, pwal lemenen ewe fanü Salisa, nge resap küneer. Ra
pwal feila lemenen ewe fanü Saalim, nge resap pwal nom ikenan. Mürin, ra feila lemenen ewe fanü
Peniamin, nge resap küneer.
5 Iwe, lupwen ra tori ewe fanü Suf, Saul a üreni nöün we chon angang, "Sipwe le liwinla, pun semei
epwe ükütiu le ekieki ekewe aas, nge ina epwe le aürekikich." 6 Nge ewe chon angang a üreni Saul,
"Nengeni, mi wor eman soufos lon ei telinimw, i eman mwän mi iteföüla. Meinisin mine a apasa a
fisitä. Sipwe le feila ren. Eli a tongeni pwäri ngenikich ia sipwe tongeni küna ekewe aas me ie. 7 Mürin,
Saul a üreni nöün we chon angang, "Nge are sipwe feila, met sipwe uwala ren ewe mwän? Pun anach
mongö lon ach tuk a it, nge esap wor eu lifang sipwe uwala ren ewe soufos. Iwe, met echök sipwe
ngeni?" 8 Nge ewe chon angang a üreni Saul, "Iei mi wor rei eföü kükün föün moni silifer. Üpwe ngeni
ewe soufos pwe epwe pwäri ngenikich ia sipwe küt ie." 9 Lon Israel me lom, lupwen eman aramas a
feila pwe epwe aisini Kot och kapas ais, epwe apasa, "Ousipwe feila ren ewe souwo." Pun ätewe mi
iteni soufos ikenai a iteni souwo me lom. 10 Iwe, Saul a üreni nöün we chon angang, "A öch mine ka
apasa. Sipwe feila ren." Iei mine ra feila lon ewe telinimw ia ewe soufos a nom ie.
11 Iwe, lupwen ra feitä won ewe chukutekison o feila ngeni ewe telinimw, ra churi ekoch föpwül
mi towu seni ewe telinimw pwe repwe üfüf koluk. Ra aisiniir, "Ifa usun, a nom ewe soufos lon enan
telinimw?" 12 Nge ra pälüeni, "Ewer, a nom. A chök akomwola mwemi. Oupwe müttirila mürin. Iei
ekärän chök tolong lon ewe telinimw, pun ekewe aramas repwe eäni ar asor ikenai won ewe lenien
fel won ewe chuk. 13 Lon ewe otun oupwe tolong lon ewe telinimw, oupwe küna mwen än epwe feitä
ren ewe lenien fel pwe epwe mongö. Pun ekewe aramas resap mongö tori epwe war, pokiten i epwe
afeiöchü ewe asor. Mürin, chokewe mi kökköto repwe mongö. Oupwe müttir feitä, pun oupwe churi
iei chök." 14 Iei mine ra feitä ren ewe telinimw. Nge lupwen ra tolong lon, ra küna Samuel won ewe al
pwe epwe towu o feitä ren ewe lenien fel won ewe leni tekia.
15 Iwe, ewe rän me mwen än Saul feito, ewe Samol mi Lapalap a fen pwäri ngeni Samuel, 16 "Lesor
lon ei chök otun üpwe tinala reöm eman mwän seni ewe fanü Peniamin, ätewe kopwe epiti pwe epwe
samol won nei kewe aramasen Israel. Epwe amanaua nei aramas seni ekewe chon Filistia. Pun üa küna
ar riaföü, nge ar siö a toriei." 17 Nge lupwen Samuel a küna Saul, ewe Samol mi Lapalap a üreni, "Ina i
ewe mwän üa kapas ngonuk usun. Iei i ätewe epwe nemenem won nei aramas." 18 Mürin, Saul a kan
ngeni Samuel lon asamalapen ewe telinimw o üreni, "Kose mochen aiti ngeniei ia imwen ewe soufos
a nom ie." 19 Nge Samuel a üreni Saul, "Ngang ewe soufos. Kopwe akomwotä mwei ren ewe lenien fel,
pun ikenai kopwe etiei le mongö. Nge lesosorun lesor üpwe pwäri ngonuk mine a nom lon lelukom o
afeilook. 20 Nge noum kewe aas mi mwälechela ülüngat rän a la kosap chüen ekieki usur, pun ra pwä.
Ifa usun, än chon Israel mochen a weneiti iö? Sap ämi me chon leimwen semom meinisin?" 21 Iwe,

Saul a aisini, “Ifa usun, sap ngang eman chon Peniamin seni ewe ainang mi chokükün me lein ekewe ainangen Israel? Ifa usun, ai famili sap eu famili mi tekison seni ekewe familien ainangen Peniamin? Pwota ka fos iei usun ngeniei?”

22 Mürin, Samuel a emwenala Saul me nöün we chon angang lon ewe lenien mwich o amoteer me
mwen chokewe mi kö ina epwe ükükün ilik aramas. 23 Iwe, Samuel a üreni ewe chon kuk, “Kopwe
uwato ewe kinikinin fituk üa ngonuk me mwan o ürenuk pwe kopwe aimwüela.” 24 Iei mine ewe chon
kuk a angei pechen ewe mönün asor me mine a pach ngeni o iseni mwen Saul. Nge Samuel a üreni,
“Nengeni, iei ewe kinikin a imwüla fän itom. Kopwe mongö, pun a imwüla fän itom tori ei fansoun
mi kefilitä pwe kopwe eti ekewe chon kö le mongö.” Iei mine Saul a eti Samuel le mongö lon ewe
ränin.
25 Iwe, lupwen ra feitiu seni ewe lenien fel o tolong lon ewe telinimw, eu peet a molotä won eu imw
fän iten Saul, Iwe, a konola o annut. 26 Nge ünümweerän Samuel a kökkötä ren Saul won ewe imw,
“Kopwe pwätä pwe üpwe tinukela won om al.” Iwe, Saul a pwätä, nge i me Samuel ra feila won ewe
al.
27 Iwe, lupwen ra tori lesopolan ewe telinimw, Samuel a üreni Saul, “Kopwe üreni ewe chon angang
pwe epwe akomwola mwach. Nge lupwen a feila, en kopwe üla ekis fansoun pwe üpwe asile ngonuk
än Kot kapas.”

10

1 Mürin, Samuel a angei eu rumen lö o ninätiu won mököuren Saul, a mitiri o üreni, “Ewe Samol mi
Lapalap a epituk pwe kopwe samolun nöün aramasen Israel. Kopwe nemenem won nöün ewe Samol
mi Lapalap aramas o angaseer seni chon oputeer mi nom ünükür. Nge ei epwe eu asisil ngonuk, pwe
ewe Samol mi Lapalap a epituk pwe kopwe samolun nöün aramas: 2 Lupwen kopwe feil seniei ikenai,
kopwe churi ruoman mwän ünükün peiasen Rahel me lon Selsa lon kinikinin ewe fanü Peniamin.
Iwe, repwe ürenuk pwe ekewe aas ka feila o kütteer ra pwä. Iei semom a ükütiu le ekieki ekewe aas,
nge a aürekikemi o apasa, ‘Met üpwe för ngeni nei we mwän?’ 3 Mürin kopwe feila seni ikenan o
tori ewe ook lon Tapor. Ikenan kopwe churi ülüman mwän mi feitä Petel pwe repwe asor ngeni Kot.
Eman ina epwe nuki ülüman apanen kuuch, eman epwe uwei ülüfoch pilawa, nge eman epwe uwei
eu rumen wain seni silin man. 4 Iwe, repwe kapong ngonuk o fang ngonuk ruofoch pilawa, nge kopwe
angei seniir. 5 Mürin kopwe feila Kipiat-elohim * ia a wor ie eu mwichen sounfiun Filistia. Lupwen
kopwe tori ewe telinimw, kopwe churi eu mwichen soufos ra feitiu seni ewe lenien fel won ewe chuk,
nge chon ettik kitar me pisekin kaktai, aangün me ükülele ra akom mwer. Iwe, ekewe soufos repwe
osuni. 6 Mürin, Ngünün ewe Samol mi Lapalap epwe fokun feitiu womw. Iwe, kopwe etiir le osuni,
nge manauom epwe siwil. 7 Lupwen ekei asisil repwe toruk, kopwe föri meinisin mine ka wisen föri,
pun Kot epwe etuk. 8 Iwe, kopwe akomwetiu me mwei Kilkal. Ngang üpwe feila reöm pwe üpwe eäni
asoren kek me asoren kinamwe. Kopwe witiwitiei lon ükükün fisu rän, tori üpwe feito reöm o ürenuk
mine kopwe föri.”
9 Nge lupwen Saul a kul seni Samuel pwe epwe feila, Kot a fang ngeni eu leluk mi fö. Iwe, ekewe
asisil meinisin ra fisitä lon ewe ränin. 10 Lupwen Saul me nöün we chon angang ra tori Kipea, a churi
eu mwichen soufos. Lon ei otun Ngünün Kot a feitiu won Saul pwe a osuni me leir. 11 Iwe, lupwen
ekewe aramas mi silei Saul me lom ra küna pwe a eti ekewe soufos le osuni, ra kapasfengen lefiler,
“Met a fis ngeni nöün Kis ei mwän? Ifa usun, Saul a pwal eman lein ekewe soufos?” 12 Nge eman mwän
me lon ewe leni a apasa, “Ifa iten semer?” Iei mine a fis ei mwiitun, “Ifa usun, Saul a pwal eman lein
ekewe soufos?” ✡ 13 Nge lupwen Saul a wes me osuni, a feila ngeni ewe lenien fel won ewe chuk.
14 Iwe, pwin semen Saul a churi Saul me nöün we chon angang o aisiniir, “Ia oua feila ie? Saul a
üreni, “Aia kütta ekewe aas. Nge lupwen aisap küneer, aia feila ren Samuel.” 15 Mürin, pwin semen
Saul a üreni, “Kose mochen pwäri ngeniei mine Samuel a ürenikemi.” 16 Nge Saul a üreni pwin seman,
“A afata ngenikem pwe ekewe aas ra pwä.” Nge esap pwäri ngeni pwin saman we mine Samuel a
kapas ngeni usun an epwe king.

---

* 10:5: wewen Kipiat-elohim chukun Kot ✡ 10:12: 1.Sam 19.23-24

17 Iwe, Samuel a amwichafengeni ekewe aramasen Israel fän mesen ewe Samol mi Lapalap me lon
Mispa 18 o üreniir, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, ‘Üa emwenikemiwu seni Isip o
amanauakemi seni ekewe chon Isip, pwal seni chon ekewe mwü mi ariaföüükemi.’ 19 Nge ikenai oua
pöütala ämi we Kot mi amanauakemi seni ämi feiengau me riaföü meinisin. Ämi oua apasa, ‘Kopwe
seikätä eman nöüm king.’ Iei mine iei oupwe feito fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon en me an
ainang, pwal lon en me an eterekes.”
20 Mürin, Samuel a emwenato ekewe ainangen Israel meinisin pwe epwe fis üttüt wor. Iwe, ewe
ainangen Peniamin a är. 21 Mürin a emwenato ewe ainangen Peniamin lon en me an famili. Iwe, ewe
familien Matri a är. Lesopolan a emwenato eman me eman mwän seni ewe familien Matri. Iwe, Saul
nöün Kis we mwän a är. Nge lupwen ra kütta Saul, resap tongeni küna. 22 Iei mine ra aissefäl ngeni ewe
Samol mi Lapalap, “Ifa usun, ewe mwän a feito ikei?” Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, “Ina i, a op
lein ekana pisek.” 23 Mürin ra sä o nukieto seni ikenan. Nge lupwen a ü lein ekewe aramas, a langatam
seniir meinisin seni afaran tori ulungen mököuran. 24 Iwe, Samuel a üreni ekewe aramas meinisin, “Iei
i ewe mwän ewe Samol mi Lapalap a filätä. Esap fokun wor eman mi wewe ngeni lein ekewe aramas
meinisin.” Iwe, ekewe aramas meinisin ra kökkö fän leüömong, “Ewe king epwe manauatam.”
25 Mürin, Samuel a aiti ngeni ekewe aramas pwüngün wisen eman king me an angang. Iwe, a
makerelong lon eu puk o iseis lon eu leni mi pin. Mürin Samuel a tinsefälirela eman me eman ngeni
lenian. 26 Iwe, pwal Saul a liwiniti lenian lon Kipea, nge mwän mi pöchökül o pwora ra eti, pun
Kot a angang lon leluker. 27 Nge mi wor ekoch mwän mi aramasangau ra üra, “Ren met ei mwän
a tongeni amanauakich?” Iwe, ra aücheangaua, nge resap uwato ar lifang ren. Nge Saul a chök
asorongorongola.

11

Saul a akufu chon Amon
11.1-15

1 Mürin eu fansoun Nahas ewe kingen Amon fiti nöün sounfiu ra feitä o pwelifeili Japes-kiliat, pwe
repwe maun ngeni. Iwe, ekewe re Japes meinisin ra üreni Nahas, “Kopwe mwüt ngenikem pwe sipwe
föri eu pwonen atipeeufengen, nge en kopwe nemenikem.” 2 Nge Nahas a üreniir, “Üpwe föri ewe
pwonen atipeeu ngenikemi won eu chök lapalap, pwe üpwe olusawu pelifichin föün mesemi, pwe
üpwe awarato itengau won chon Israel meinisin.” 3 Iwe, ekewe souakomwen Japes ra üreni, “Kopwe
mwüt ngenikem ükükün fisu rän pwe aipwe tinala chon künö lemenen fanüen chon Israel meinisin.
Nge are esap wor eman epwe alisikem, mürin aipwe fangatä ngonuk.” 4 Lupwen ekewe chon künö
ra tori Kipea än Saul telinimw, ra apworausa ei pworaus ngeni ekewe aramas. Mürin, ekewe aramas
meinisin ra kechü fän leüömong.
5 Lon ewe otun Saul a liwinto seni lemäl o tapweto mürin nöün kewe ätemwänin kow. Iwe, a ais,
“Met a fis ngeni ekewe aramas? Pwota ra kechü?” Mürin ra apworausa ngeni pworausen ekewe
re Japes. 6 Nge lupwen Saul a rongorong ekei kapas, Ngünün Kot a fokun feitiu won. Iwe, a fokun
song. 7 Mürin a angei ruoman ätemwänin kow, a pökükisiretiu o tinifetaleer ngeni chon künö lemenen
unusen ewe fanü Israel, pwe repwe asilefeili, “Iö esap tapwela mürin Saul me Samuel le feila maun,
iei usun mine epwe fis ngeni nöün ätemwänin kow.” Mürin, eu niuokus me ren ewe Samol mi Lapalap
a tori ekewe aramas, pwe ra feito fän tipeeu pwe repwe maun. 8 Iwe, lupwen Saul a achufengeniir o
aleaniir me lon Pesek, iteiten ekewe re Israel ülüpükü ngeröü, nge iteiten ekewe re Juta ilik ngeröü.
9 Mürin ra üreni ekewe chon künö mi feito seni Japes-kiliat, “Iei usun oupwe üreni aramasemi kewe:
Lesor, lupwen akkar a tinekeniken, epwe fis ämi ngasala.” Iwe, lupwen ekewe chon künö ra liwin o
üreni ekewe re Japes ekei kapas, ra pwapwa. 10 Iei mine ekewe re Japes ra üreni Nahas, “Lesor äm
aipwe fangatä ngonuk pwe kopwe föri ngenikem ükükün mine ka mochen.” 11 Nge sorotän ewe rän
Saul a ineti ekewe aramas lon ülüngat mwich. Iwe, lupwen a tori wilingäch, ra sälong lukalapen lenien
ekewe sounfiun Amon o nirela tori fansoun akkar a tinekeniken. Nge chokewe mi chüen manau ra
toropasfeil pwe esap wor ruoman ra nonomfengen.
12 Mürin, ekewe aramas ra üreni Samuel, “Iö a apasa pwe Saul esap nemenikich? Oupwe emwenato
ekewe mwän pwe sipwe nirela.” 13 Nge Saul a üra, “Esap fokun wor eman mwän epwe ninnila ikenai,

pun ewe Samol mi Lapalap a angasa chon Israel ikenai." 14 Mürin, Samuel a üreni ekewe aramas,
"Ousipwe feila Kilkal o anükücharasefäli mwüüch we me ikenan." 15 Iei mine ekewe aramas meinisin
ra feila Kilkal. Ikenan ra seikätä Saul me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe king. Ra pwal
eäni asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap ikenan. Nge Saul me ekewe chon Israel meinisin
ra fokun pwapwa.

12

Än Samuel amwirimwir ngeni ekewe aramas
12.1-25

1 Iwe, Samuel a kapas ngeni chon Israel meinisin, "Nengeni, üa aüselinga alomi lon meinisin mine
oua üreniei o seikätä eman nöümi king. 2 Iei a wor ämi we king epwe emwenikemi. Ngang üa chinlap,
a pwal pwech mökürei, nge nei kewe mwän ra nom remi. Üa emwenikemi seni lealüali tori ikenai.
3 Ngang üa nom iei. Oupwe pwärätä ngauei fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwal fän mesen nöün we
mi kepit. Iö üa angei nöün ätemwänin kow ika nöün aas? Iö üa atupu ika ariafööü. Seni iö üa angei och
lifangen amichimich pwe üpwe achuna mesei ren? Oupwe pwärätä ngauei, nge ngang üpwe aliwini
ngenikemi mine üa angei." 4 Iwe, ekewe aramas ra üreni Samuel, "Kosap atupukem ika ariafööükem,
kosap pwal angei och seni eman aramas." 5 Nge Samuel a üreniir, "Ewe Samol mi Lapalap a küna, pwal
nöün we mi kepit a küna ikenai pwe ousap oori ngeniei och." Iwe, ra üreni, "Ewer, Kot a küna."
6 Iwe, Samuel a üreni ekewe aramas, "Ewe Samol mi Lapalap i ewe mi filätä Moses me Aaron o
emwenawu ämi kewe lewo seni ewe fanü Isip. ✡ 7 Iei oupwe ütä lon en me lenian, nge ngang üpwe
aturukemi fän mesen ewe Samol mi Lapalap ren an kewe föför meinisin a föri ngenikemi, lupwen a
amanauakemi me ämi kewe lewo. 8 Lupwen Jakop me an famili ra feila Isip, nge chon Isip ra ariafööür,
ämi kewe lewo ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a tinato Moses me
Aaron pwe repwe emwenawu ämi kewe lewo seni Isip o afanüa ngeniir ei fanü. ✡ 9 Nge ra manlükala
ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. Iei mine a mwüt ngeni Sisera ewe samolun mwichen sounfiu seni
Hasor, pwal ekewe chon Filistia me ewe kingen Moap pwe repwe maun ngeni ämi kewe lewo o akufuur.
✡ 10 Mürin ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap o apasa, 'Äm aia tipis, pun aia likitukela en äm Samol
mi Lapalap o angang ngeni ekewe uluulun Paal me Astarot. Nge iei kopwe angasakem seni chon
oputakem. Iwe, äm aipwe angang ngonuk.' ✡ 11 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a tinato Kition me
Parak, Jefta me ngang. Aia angasakemi seni chon oputakemi mi nom ünükümi, pwe oua nom fän
kinamwe. ✡ 12 Nge lupwen oua küna, pwe Nahas ewe kingen chon Amon a feito pwe epwe maun
ngenikemi, oua pöütala ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot i fen ämi king o üreniei, 'Äm aia mochen
eman king epwe nemenikem.' ✡ 13 Iei i ewe king oua tüngor, oua pwal filätä. Nengeni, ewe Samol mi
Lapalap a seikätä eman nöümi king. 14 Are oua meniniti ewe Samol mi Lapalap o angang ngeni, are
oua pwal aüselinga alon, nge ousap ü ngeni an kewe allük, are ämi me nöümi king mi nemenikemi
oupwe tapwela mürin ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, oupwe feiöch. 15 Nge are ousap aüselinga
alon ewe Samol mi Lapalap, nge oua ü ngeni an allük, mürin ewe Samol mi Lapalap epwe ü ngenikemi
me ämi king. 16 Iei mine oupwe ütä o nengeni ei manaman mi lapalap ewe Samol mi Lapalap epwe
le föri me mwemi. 17 Ifa usun, sap iei fansoun esap püng üt? Nge iei ngang üpwe tüngor ngeni ewe
Samol mi Lapalap pwe epwe tinato chopulap me üt. Mürin ämi oupwe silei o küna pwe iei eu föför
mi fokun ngau oua föri me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pun oua tüngor eman king fän itemi."
18 Iei mine Samuel a tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge i a tinato chopulap me üt lon ewe ränin.
Iwe, ekewe aramas meinisin ra fokun niuokusiti ewe Samol mi Lapalap me Samuel.
19 Mürin, ekewe aramas meinisin ra üreni Samuel, "Kopwe iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap om
we Kot fän iten noum kei chon angang pwe aisap mäla. Pun aia apacha ngeni äm kewe tipis meinisin
ei föför mi ngau, pwe äm aia tüngor eman king fän item." 20 Iwe, Samuel a üreni ekewe aramas,
"Ousap niuokus. Ewer, oua föri ei föför mi ngau, nge ousap chök kul seni ewe Samol mi Lapalap, nge
oupwe angang ngeni ren unusen lelukemi. 21 Ousap angang ngeni ekewe anümwäl mi lomotongau,

✡ 12:6: Eks 6.26 ✡ 12:8: Eks 2.23 ✡ 12:9: Souk 4.2; Souk 13.1; Souk 3.12 ✡ 12:10: Souk 10.10-15 ✡ 12:11: Souk 7.1; Souk 4.6; Souk 11.29; 1.Sam 3.20 ✡ 12:12: 1.Sam 8.19

resap tongeni afeiöchükemi ika amanauakemi, pun ra lomotongau. [22] Ewe Samol mi Lapalap esap pöütikemiila pokiten itan mi tekia, pun a efich pwe ämi oupwe nöün aramas. [23] Nge ngang won inisi, esap fokun tufich ngeniei pwe üpwe tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ren ai üpwe ükütiu le iotek fän itemi. Ngang üpwe aiti ngenikemi mine a öch o pwüng. [24] Nge eu chök, oupwe meniniti ewe Samol mi Lapalap o angang ngeni ren unusen lelukemi fän allükülük. Pun oupwe ekieki usun ekewe mettoch mi amwarar Kot a föri fän itemi. [25] Nge are ämi oua chök sopwela le föri föför mi ngau, oupwe feiengau, ämi me nöümi we king."

13

Ewe maun ngeni chon Filistia
13.1-14.52

[1] Iwe, Saul a ierini faik *, lupwen a tolong lon wisan wisen king. Nge lupwen a nemenem lon Israel lon ükükün ruu ier, [2] Saul a filätä ülüngeröü mwän seni Israel. Iwe, rüengeröü ra nom ren Saul lon Mikmas pwal lon chukuchukutän ewe fanü Petel, nge engeröü ra nom ren Jonatan lon Kipea lon ewe fanü Peniamin. Nge ekewe lusun aramas a tinirela lon en me lenian. [3] Iwe, Jonatan a niela ewe mwichen sounfiun Filistia mi nom lon Kepa. Nge ekewe chon Filistia ra rong usun. Mürin Saul a tinala chon künö lemenen unusen ewe fanü, pwe repwe ettiki rappwa o asilefeili pwe ekewe chon Ipru repwe feito ngeni maun. [4] Iwe, chon Israel meinisin ra rong pwe Saul a niela eu mwichen sounfiun Filistia, ra pwal rong pwe chon Filistia ra oputeer. Iei mine ekewe aramas ra kökköto pwe repwe eti Saul le maun lon Kilkal.

[5] Iwe, ekewe chon Filistia ra amwichafengeniir pwe repwe maun ngeni chon Israel ükükür ilik ngeröü woken me wonongeröü chon wawa oris, nge ükükün ekewe sounfiu usun föün pien aroset ren chomongur. Ra feitä Mikmas ötiuen Pet-awen o nonom ikenan. [6] Nge lupwen ekewe sounfiun Israel ra küna pwe ra oleelim, pun ra fokun nom lechach, ra op lon föimw, lon pwang, fän achau, lon ekewe nas pwal lon ekewe chönüttu. [7] Ekoch me leir ra feila won ekewe petepeeten ewe chanpupu Jortan tori ewe fanü Kat me ewe fanü Kiliat. Iwe, Saul a chüen nom lon Kilkal, nge ekewe aramas meinisin mi nom ren ra chechech fän ar niuokus. [8] Saul a witiwiti Samuel lon ükükün fisu rän, ewe fansoun mi fil me ren Samuel. Nge Samuel esap feito Kilkal. Iei mine ekewe aramas ra toropasfeil seni Saul. ✡

[9] Mürin, Saul a apasa, "Oupwe uwato rei ewe asoren kek, pwal ewe asoren kinamwe." Iwe, Saul a eäni ewe asoren kek. [10] Nge lon ewe otun a wes me eäni ewe asoren kek, Samuel a war. Iwe, Saul a feila pwe epwe churi o kapong ngeni. [11] Samuel a ais, "Met ka föri?" Saul a pälüeni, "Lupwen üa küna pwe ekewe aramas ra toropasfeil seniei, en kosap pwal war lon ewe fansoun ka pwonei, nge ekewe chon Filistia ra pwal mwichefengen lon Mikmas, [12] üa ekieki, 'Iei ekewe chon Filistia repwe le feito o maun ngeniei me lon Kilkal, nge üsamwo tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe ümöümöch ngeniei.' Iei mine üa ököpöchöü o eäni ewe asoren kek." [13] Iwe, Samuel a üreni Saul, "Ka föri mine a umwes. Kosap aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap om we Kot allük a allük ngonuk. Pun ika ka aleasochis, ewe Samol mi Lapalap epwe apöchöküla mwum lon Israel tori feilfeilachök. [14] Nge iei mwum esap chüen soposopola. Ewe Samol mi Lapalap a kütta eman mwän mi lelukeni lelukan o seikätä pwe epwe samol won nöün aramas, pun kosap aleasochis ngeni mine a allük ngonuk." ✡ [15] Mürin, Samuel a feila seni Kilkal o feila Kipea lon ewe fanü Peniamin. Nge Saul a aleani iteiten ekewe aramas mi nom ren ina epwe ükükün wonopükü mwän.

[16] Iwe, Saul me Jonatan nöün we mwän, pwal ekewe aramas mi nom rer ra nom Kepa lon ewe fanü Peniamin. Nge ekewe chon Filistia ra nom lon Mikmas. [17] Iwe, ekewe sounfiun Filistia mi kütta liaper ra towu seni lenier lon ülüngat mwich. Eu mwich a feila ngeni Ofra lon ewe fanü Sual, [18] eu mwich a feila ngeni Pet-horon, nge pwal eu mwich a feila ngeni ewe kiä mi sapetiu ngeni ewe lemolun Sepoim akawenewenen ewe fanüapö.

[19] Lon ena fansoun esap wor eman chon angang ngeni mächä a nom lemenen unusen ewe fanü Israel, pun ekewe chon Filistia resap fokun mwüt ngeni ekewe chon Ipru pwe repwe föri ketilas me siles. [20] Nge eman me eman ekewe chon Israel a feitiu ren ekewe chon Filistia pwe epwe seimi

* 13:1: ese fat ekewe ier lon Paipelin Ipru ✡ 13:8: 1.Sam 10.8 ✡ 13:14: Föf 13.22

an pisekin tuw pwül, an küwa, nöün kouk ika nöün kama. 21 Nge liwinin än eman seimi eu pisekin tuw pwül me efoch küwa ruoföü föün moni silifer, nge liwinin än eman seimi efoch kouk me efoch wichiwichin kow eföü kükün föün moni silifer. 22 Iei mine lon ewe ränin, lupwen ewe maun a poputä, esap wor efoch ketilas ika siles lepöün ekewe sounfiu meinisin mi eti Saul me Jonatan, chilon chök Saul me Jonatan nöün we mwän. 23 Iwe, eu mwichen sounfiun Filistia a feila pwe epwe somwei ewe al mi chökis ngeni Mikmas.

14

1 Lon eu rän Jonatan a üreni ewe alüal mi uwei an pisekin maun, "Etto, sipwe feila ren ewe mwichen sounfiun Filistia mi nom pekila." Nge Jonatan esap üreni saman usun. 2 Saul a nom leamwüchülan ewe telinimw Kipea fän efoch apel lon Mikron. Nge ekewe sounfiu mi eti ina epwe ükükün wonopükü mwän. 3 Pwal Ahia nöün Ahitup we a nom ren, a üföüf echö üf itan efot. Ahia pwin Ikapot nöün Pineas we, nge Pineas nöün Eli, nöün ewe Samol mi Lapalap we souasor lon Silo. Iwe, ekewe aramas resap silei pwe Jonatan a la. 4 Nge lon ewe al mi chökis, ewe ia Jonatan a ekiekin feila ie ren ewe mwichen sounfiun Filistia, a wor ruu achau mi uluulukenitä me lepekin ewe al me ruepek. Iwe, iten ewe eu Poses, nge iten pwal ewe eu Sene. 5 Iwe, ewe eu achau mi uluulukenitä a nom efeng sap ngeni Mikmas, nge pwal ewe eu a nom ör sap ngeni Kepa.

6 Iwe, Jonatan a üreni ewe alüal mi uwei an pisekin maun, "Etto, sipwe feila pekila ren ewe mwichen sounfiu resap sirkomsais. Eli ewe Samol mi Lapalap epwe alisikich. Pun esap wor och a tongeni pinei än ewe Samol mi Lapalap alilis ren chomong ika chokükün." 7 Iwe, nöün chon uwei pisekin maun a üreni, "Kopwe föri meinisin mine ka ekiekin föri. Ngang üpwe etuk, mine ka ekieki, pwal ina ai ekiek." 8 Mürin, Jonatan a üreni, "Ina, sipwe feila pekila ren ekewe mwän o pwärikichela ngeniir. 9 Are repwe ürenikich pwe sipwe witiwit tori repwe feito rech, mürin sipwe chök üla lon leniach, nge sisap feitä rer. 10 Nge are repwe üra pwe sipwe feitä rer, mürin sipwe feitä, pun ewe Samol mi Lapalap a awinnakich pwe sipwe akufuur. Ei epwe eu asisil ngenikich." 11 Iei mine ir me ruoman ra pwärirela ngeni ekewe sounfiun Filistia. Nge ekewe sounfiun Filistia ra apasa, "Nengeni, ekewe re Ipru ra towu seni ekewe pwang ia ra op ie." 12 Mürin ra kökköla ren Jonatan me nöün we chon uwei pisekin maun o apasa, "Oupwe feito rem, äm aipwe apii ngenikemi och." Nge Jonatan a üreni nöün we chon uwei pisekin maun, "Kopwe tapweto müri. Ewe Samol mi Lapalap a awinna chon Israel pwe repwe akufuur." 13 Mürin, Jonatan a tötä won ewe chuk, nge nöün we chon uwei pisekin maun a tapwetä mürin. Iwe, Jonatan a akufu ekewe sounfiun Filistia, nge nöün chon uwei pisekin maun a nirela me mürin. 14 Lon ewe aeuin ninni Jonatan me nöün we chon uwei pisekin maun ra niela ina epwe ükükün rüe mwän me won eu leni ükükün esopun lainen eu eikerin fanü. 15 Mürin eu niuokus watte a tori ewe mwichen sounfiu, pwal tori ekewe aramas mi nom lemäl. Ewe mwichen sounfiu pwal ekewe aramas mi kütta liaper ra chechech fän ar niuokus. Iwe, ewe fanü a pwal chechech. Kot a tinato niuokus watte.

16 Iwe, nöün Saul chon mas mi nom Kipea lon ewe fanü Peniamin ra küna pwe chomong aramasen Filistia ra säfetal fän ar osukchöü. 17 Mürin, Saul a üreni ekewe aramas mi nom ren, "Oupwe aleani iteitemi o pii iö a towu senikich." Iwe, lupwen ra aleani iteiter, a pwä pwe Jonatan me nöün chon uwou pisekin maun resap nom. 18 Iwe, Saul a üreni Ahia, "Kopwe uwato än Kot we pworofel ikei." Pun lon ewe fansoun än Kot we pworofel a nom ren ekewe aramasen Israel. 19 Nge lupwen Saul a chüen kapas ngeni ewe souasor, ewe akürang lon ewe lenien sounfiun Filistia a lapala. Iwe, Saul a üreni ewe souasor, "Ina chök, esap wor fansoun ach sipwe angei öüröürach me ren Kot." 20 Mürin, Saul me nöün kewe sounfiu meinisin ra chufengen o feila maun. Iwe, ra küna pwe iteiten eman me eman re Filistia a niela püsin chienan ren ketilas, nge ar fitikoko a fokun watte. 21 Ekoch re Ipru mi nom ren ekewe re Filistia me mwan o etiretä lon ewe lenien sounfiu ra kul o eti ekewe re Israel mi nom ren Saul me Jonatan. 22 Nge lupwen ekewe re Israel meinisin mi op won chukuchukutän ewe fanü Efraim ra rong pwe ekewe chon Filistia ra sü, pwal ir ra feito o choni chiener kewe le maun. Iwe, ewe maun a chöüla pekilan Pet-awen. 23 Iei usun ewe Samol mi Lapalap a angasa chon Israel lon ewe ränin.

24 Iwe, ekewe re Israel ra weires lon ewe ränin, pun Saul a eäni eu pwon fän akapel ngeni ekewe aramas o apasa, "Epwe anümamau ewe mwän mi mongö och me mwen lekuniol tori üpwe ngeni

ekewe chon oputaei chappen ar föför." Iei mine ekewe sounfiu resap neni och mongö. [25] Iwe, ekewe
sounfiu meinisin ra tolong lon eu wöllap, nge a wor chönün chunen won ewe pwül. [26] Lupwen ra
tolong lon ewe wöllap, ra küna pwe ewe chönün chunen a sup, nge esap wor eman a uwalong ekis
lon awan, pun ra niuokusiti ewe pwon fän akapel. [27] Nge Jonatan esap rong mine saman we a allük
fän akapel ngeni ekewe aramas. Iei mine a aitiela wokun mi nom lepöün, a chüralong ülülan lon ewe
fasen chunen o ünümi chönün. Iwe, a mefi pöchökül ren. [28] Mürin, eman lein ekewe sounfiu a üreni,
"Semom a fokun allük fän akapel ngenikem pwe eman mi mongö och ikenai epwe anümamau. Ina
popun äm aia aiengauen echik." [29] Mürin, Jonatan a üra, "Semei a aweiresi chon ei fanü. Nengeni, üa
mefi pöchökül, pun üa neni ekis seni ei chönün chunen. [30] Epwe fen mürina, are ekewe aramas repwe
mongö seni liaper mine ra angei seni chon oputer ikenai. Mürin epwe wor chomong chon Filistia mi
ninnila."
[31] Lon ewe ränin ekewe re Israel ra akufu ekewe re Filistia seni Mikmas tori Aialon. Nge ekewe
aramas ra fokun aiengauen echik. [32] Iei mine ra ürüng won liaper, ra angei sip me ätemwänin kow me
nienifön kow o nirela lepwül. Mürin ra ochei ewe fituk fiti chan. [33] Iwe, mürin ra apworausa ngeni
Saul, "Nengeni, ekewe aramas ra tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ren ar ochei fituk fiti cha." Nge
Saul a üra, "Ämi oua kirikiringau. Oupwe pünüoto rei eföü fau mi watte." ✡ [34] Saul a pwal üra, "Oupwe
fetalfeil lein ekewe aramas o üreniir, 'Iteiten eman me eman mwän epwe uwato nöün ätemwänin kow
ika nöün sip, epwe niela ikei o ochei. Ousap tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ren ämi ochei fituk fiti
cha.' " Iei mine eman me eman lein ekewe aramas a uwato nöün ätemwänin kow lon ewe pwinin o
niela ikenan. [35] Iwe, Saul a senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iei aeuin rongen asor
a senätä.
[36] Mürin, Saul a apasa, "Ousipwe feitiu o tapweri ekewe chon Filistia lepwinei, sipwe liapeni seniir
pisekir tori epwe ränila, nge sisap amanaua eman leir." Iwe, ekewe aramas ra üra, "Kopwe föri mine
a mürina me reöm." Nge ewe souasor a apasa, "Ousipwe akom le mwir me won Kot." [37] Iei mine
Saul a aisini Kot, "Ifa usun, üpwe feitiu o maun ngeni ekewe chon Filistia? Ifa usun, kopwe awinna
chon Israel?" Nge Kot esap pälüeni lon ewe ränin. [38] Mürin, Saul a üreni souemwenin ekewe aramas,
"Oupwe etto ikei, ousipwe kütta iö a tipis ikenai. [39] Pun mwo manauen ewe Samol mi Lapalap mi
amanaua Israel, are ewe mi tipis epwe fen Jonatan nei we mwän, epwe fokun mäla." Nge esap wor
eman lein ekewe mwän a pälüeni och. [40] Mürin, Saul a üreni ekewe chon Israel meinisin, "Ämi oupwe
nom won epek, nge äm me Jonatan nei we mwän aipwe nom won epek." Iwe, ekewe aramas ra üreni
Saul, "Kopwe föri mine a mürina me reöm." [41] Iei mine Saul a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe
Koten Israel, "Ai Samol mi Lapalap, pwota kosap pälüeniei ngang noum chon angang ikenai? Are ei
tipis a nom woi ika won Jonatan nei we mwän, kopwe asisila ren ewe Urim. Nge are ei tipis a nom won
noum aramasen Israel, kopwe asisila ren ewe Tumim." Iwe, Jonatan me Saul ra sil, nge ekewe aramas
ra ngasala. ✡ [42] Mürin, Saul a üra, "Oupwe asisila lefilem me Jonatan nei we mwän." Nge Jonatan a
sil.
[43] Mürin, Saul a üreni Jonatan, "Kopwe üreniei mine ka föri." Iwe, Jonatan a üreni, "Üa neni ekis
chönün chunen won ülülen ewe wok mi nom lepei. Ngang iei, üa molotä ngeni ai üpwe mäla." [44] Nge
Saul a apasa, "Kot epwe nieila, are en Jonatan kosap fokun ninnila." [45] Mürin, ekewe aramas ra üreni
Saul, "Ifa usun, Jonatan epwe mäla, ätewe mi awinna Israel ngeni eu win mi lapalap? Ese fokun tufich.
Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, esap fokun morotiu emet meten möküran lepwül. Pun mine
a föri ikenai, a föri ren än Kot alisi ngeni." Iei usun ekewe aramas ra angasa Jonatan pwe esap mäla.
[46] Mürin, Saul a ükütiu le maun ngeni ekewe chon Filistia. Nge ekewe chon Filistia ra liwiniti püsin
lenier.
[47] Iwe, mürin än Saul tolong lon wisan wisen king lon Israel, a maun ngeni chon oputan meinisin mi
nom ünükün. A maun ngeni chon Moap, chon Amon me chon Etom, ngeni ekewe kingen Sopa pwal
ngeni ekewe chon Filistia. Ekis meinisin ia a maun ie a win. [48] A fiu fän pwora o akufu chon Amalek.
A angasa chon Israel seni ekewe sounfiu mi angei pisekir fän pöchökül.
[49] Iwe, ikkei iten nöün Saul kewe mwän: Jonatan, Iswi me Malkisua. Nge nöün kewe ruoman fefin,
iten ewe finichi Merap, nge iten ewe setiputur Mikal. [50] Iwe, iten pwülüen Saul Ahinoam nöün Ahimas

✡ 14:33: Ken 9.4; Lif 7.26-27; 17.10-14; 19.26; Tut 12.16,23; 15.23 ✡ 14:41: Num 27.21; 1.Sam 28.6

we fefin. Nge ewe mi nemeni nöün mwichen sounfiu itan Apner nöün Ner we mwän, nge Ner pwin semen Saul. 51 Iwe, Kis semen Saul, nge Ner semen Apner. Nge Kis me Ner nöün Apiel.

52 Lon unusen ränin manauen Saul i a chök maun ngeni ekewe chon Filistia fän pöchökül. Iei mine, lupwen Saul a küna eman mwän mi waasöch ika eman mi pwora, a angei ngeni o atolonga lon an mwichen sounfiu.

15

Kot a pöütala Saul pokiten an lükümach
15.1-35

1 Iwe, Samuel a üreni Saul, "Ewe Samol mi Lapalap a tinieito, pwe üpwe epituk pwe kopwe king won nöün aramasen Israel. Iei mine kopwe aüselinga alon ewe Samol mi Lapalap. ✡ 2 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, 'Üpwe apwüngü ekewe chon Amalek pokiten ar kewe lewo ra ü ngeni chon Israel, lupwen ra towu seni Isip. ✡ 3 Iei kopwe feila, kopwe maun ngeni chon Amalek o wesewesen ataela meinisin mine ar. Kosap achikeer, nge kopwe niela mwän me fefin, semirit me ekewe mi chüen oupw, pwal nöür ätemwänin kow me sip, nöür kamel me aas.' "

4 Iei mine Saul a amwichafengeni ekewe sounfiu o aleani iteiter me lon Telaim. Iwe, iteiter ükükün rüepükü ngeröü sounfiun Israel mi fetal me engol ngeröü re Juta. 5 Iwe, lupwen Saul me nöün mwichen sounfiu ra tori ewe telinimwen chon Amalek, ra op o witiwit lon ewe lemol. 6 Nge Saul a üreni ekewe chon Ken, "Oupwe feila o towu seni lein ekewe chon Amalek, pwe üsap arosakemiila fitiir. Pun oua kirikiröch ngeni ekewe aramasen Israel meinisin, lupwen ra towu seni Isip." Iei mine ekewe chon Ken ra towu seni lein ekewe chon Amalek. 7 Iwe, Saul a maun ngeni ekewe chon Amalek o akufuur seni Hawila tori Sur mi nom ötiuen Isip. 8 Iwe, a liapeni Akak ewe kingen chon Amalek, nge a chüen manau, a pwal fokun arosala ekewe aramas meinisin ren ketilas.

9 Nge Saul me ekewe aramas ra achika Akak, resap pwal niela ekewe sip me ätemwänin kow mi fokun öch, ekewe man mi öümanau me ekewe nienifön sip me meinisin mine a mürina. Nge meinisin mine esap nien mürina pwal meinisin mine a lomotongau ra fokun arosala.

10 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Samuel, 11 "Üa lamalamala ren ai seikätä Saul pwe epwe king, pun a kul seniei o aleasolap ngeni ai kewe allük." Iwe, Samuel a riaföü o siö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon unusen ewe pwin. 12 Nge lesosorusich Samuel a pwätä pwe epwe churi Saul lon ewe soran. Iwe, Samuel a rong pwe Saul a feila Karmel o aüetä eföü föün achem fän itan pokiten an win. Mürin a feila Kilkal. 13 Iwe, Samuel a feila ren Saul, nge Saul a üreni, "Kopwe feiöch me ren ewe Samol mi Lapalap. Üa aleasochis ngeni än ewe Samol mi Lapalap allük." 14 Nge Samuel a ais, "Pwota chök üa rongorong tikin sip me wörüwörün ätemwänin kow?" 15 Saul a üra, "Ekewe sounfiu ra uweereto seni ekewe chon Amalek. Pun ra achika ekewe sip me ätemwänin kow mi fokun öch, pwe repwe eäniir asor ngeni ewe Samol mi Lapalap om we Kot. Nge ekewe lusun äm aia fokun aroserela." 16 Mürin, Samuel a üreni Saul, "Kopwe ükütiu le kapas! Ngang üpwe ürenuk mine ewe Samol mi Lapalap a eäni kapas ngeniei lepwinewe." Saul a üreni, "Kopwe kapas."

17 Iwe, Samuel a üra, "Lupwen ka ekieki usum pwe ka tekison, Kot a seikukutä won ekewe ainangen Israel. Ewe Samol mi Lapalap a epituk pwe kopwe king lon Israel. 18 A tinukela pwe kopwe fokun arosala ekewe chon Amalek mi tipis. A urenuk pwe kopwe maun ngeniir tori ka nirela meinisin. 19 Pwota kosap aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap? Pwota ka ürüng won mine ka liapeni o föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap?" 20 Nge Saul a üreni Samuel, "Ngang üa aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap. Üa feila ia a akünöüeila ie. Üa fokun arosala ekewe chon Amalek o emwenato Akak ar we king. 21 Nge ekewe sounfiu ra angei sip me ätemwänin kow mi fokun mürina seni mine ra liapeni, ekei man repwe ninnila, pun ra pin fän iten Kot. Ra uweereto pwe repwe eäniir asor ngeni ewe Samol mi Lapalap om we Kot me lon Kilkal." 22 Mürin, Samuel a apasa, "Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap epwe efich asoren kek me sokun asor usun an efich aleasochisi alon? Nengeni, aleasochis a mürina seni asor, nge aüseling a mürina seni ach eäni asor iwien ätemwänin sip. 23 Pun lükümach a wewe ngeni tipisin pwee, nge ülöförea a wewe ngeni föföringau me angangen anümwäl. Pokiten ka pöütala alon ewe Samol mi Lapalap, i a pwal pöütukela pwe kosap chüen king."

✡ 15:1: 1.Sam 10.1 ✡ 15:2: Eks 17.8; Tut 25.17-19

24 Mürin, Saul a üreni Samuel, “Üa tipis ren ai purätiu än ewe Samol mi Lapalap allük pwal om kapas,
pun üa niuokusiti ekewe aramas o aleasochisi alor. 25 Iei mine üa tüngor ngonuk, kopwe amusala ai
tipis o etiei le liwinla Kilkal pwe üpwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap.” 26 Nge Samuel a üreni Saul,
“Ngang üsap etuk le liwinla. Pun ka pöütala alon ewe Samol mi Lapalap, nge i a pöütukela pwe kosap
chüen king lon Israel.” 27 Mürin, Samuel a kul pwe epwe feila, nge Saul a amwöchü lepwülün üfan
owokot pwe a kam. 28 Iwe, Samuel a üreni, “Ewe Samol mi Lapalap a kamwei senuk mwün Israel
ikenai o ngeni eman chon arum mi mürina senuk. ✡ 29 Ewe mi Allükülük lon Israel esap chofana ika
ekieksefäl, pun i esap eman aramas pwe epwe ekieksefäl.” 30 Mürin, Saul a apasa, “Üa tipis, nge kopwe
chök pwäri om meninitiei iei me fän mesen ekewe souakomwen nei aramas me chon Israel meinisin.
Kopwe etiei le liwinla pwe üpwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap om we Kot.” 31 Iei mine Samuel a eti
Saul le liwinla Kilkal, nge Saul a fel ngeni ewe Samol mi Lapalap.
32 Mürin, Samuel a apasa, “Oupwe emwenato rei Akak ewe kingen chon Amalek.” Nge Akak a feito
ren fän pwapwa, pun a ekieki, “Ellet, ewe weiresin mäla a wes.” 33 Nge Samuel a apasa, “Usun noum
ketilas a niela nöün chomong inelap pwe esap chüen wor nöür, iei usun epwe pwal fis ngeni inom,
pwe esap chüen wor nöün.” Iwe, Samuel a pökükisietiu Akak fän mesen ewe Samol mi Lapalap me
lon Kilkal.
34 Mürin, Samuel a feila Rama. Nge Saul a feitä ngeni imwan mi nom lon Kipea, iei fanüan. 35 Samuel
esap chüen künasefäli Saul tori ränin an mäla. Nge Samuel a letipeta usun Saul. Iwe, ewe Samol mi
Lapalap a lamalamala ren an seikätä Saul pwe epwe king lon Israel.

16

Tafit a kepit pwe epwe king
16.1-13

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Samuel, “Ifa ükükün fansoun om kopwe letipeta usun Saul,
pun üa aturätiu seni wisan wisen king lon Israel? Kopwe alölöü om rume ngeni lö o feila Petleem ren
eman mwän itan Jesi, pun üa filätä fän itei eman me lein nöün kewe mwän pwe epwe king.” 2 Nge
Samuel a üreni, “Ifa usun ai üpwe tongeni feila? Are Saul a rong usun, epwe nieila.” Iwe, ewe Samol
mi Lapalap a apasa, “Kopwe uwei eman nienifön kow o üreniir pwe ka feito pwe kopwe eäni eu asor
ngeni ewe Samol mi Lapalap. 3 Kopwe köri Jesi pwe epwe eti ewe asor, nge ngang üpwe aiti ngonuk
mine kopwe föri. Kopwe epiti fän itei ätewe üpwe aiti ngonuk.” 4 Iwe, Samuel a föri usun mine ewe
Samol mi Lapalap a allük ngeni o feila Petleem. Nge ekewe souakomwen ewe telinimw ra feito fän
chechech pwe repwe churi. Iwe, ra aisini, “Ka feito fän kinamwe?” 5 Nge Samuel a pälüeniir, “Ewer,
üa feito fän kinamwe. Üa feito pwe üpwe eäni eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Oupwe apinikemi
o etiei le asor.” Iwe, Samuel a apini Jesi me nöün kewe mwän o köriir pwe repwe eti ewe asor.
6 Iwe, lupwen ra feito, Samuel a nenengeni Eliap o ekieki, “Ellet, iei i ätewe ewe Samol mi Lapalap
a epiti, iei a ütä me fän mesan.” 7 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Samuel, “Kosap nengeni an
lapalapöch ika an mwänetam, pun üa pöütala. Pun ngang üsap nenengeni usun aramas ra nenengeni.
Aramas ra nenengeni lapalapen mesen eman, nge ngang üa nenengeni leluken aramas.” 8 Mürin, Jesi
a köri Apinatap pwe epwe pwerela mwen Samuel. Nge Samuel a üra, “Ewe Samol mi Lapalap esap
pwal filätä ätei.” 9 Mürin, Jesi a emwenato Sama mwen Samuel, nge Samuel a üra, “Ewe Samol mi
Lapalap esap pwal filätä ätei.” 10 Iwe, Jesi a emwenato füman nöün kewe mwän mwen Samuel. Nge
Samuel a üreni Jesi, “Ewe Samol mi Lapalap esap fokun filätä eman lein ätekei.” 11 Mürin, Samuel a
aisini Jesi, “Ifa usun, ikkei ir chök noum kewe mwän meinisin?” Nge Jesi a pälüeni, “Mi chüen wor
eman setiputur, nge a tümwünü ekewe sip.” Iwe, Samuel a üreni Jesi, “Kopwe tinala eman pwe epwe
emwenato, pun kich sisap mot ngeni mongö tori epwe war.” 12 Iei mine Jesi a tinala eman pwe epwe
emwenato. Iwe, Tafit a woparapar, a mesesaramaram o äteöch. Ewe Samol mi Lapalap a üreni Samuel,
“Iei i ätewe üa filätä. Kopwe epiti.” 13 Iwe, Samuel a angei ewe rumen lö o epiti Tafit me fän mesen
pwin kewe. Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a fokun feitiu won Tafit seni lon ewe rän tori feilfeila.
Mürin, Samuel a ütä o liwiniti Rama.

✡ 15:28: 1.Sam 28.17; 1.King 11.30-31

Tafit a ettiki kitar ngeni Saul
16.14-23

14 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a feil seni Saul, nge eman ngün mi afeiengau seni ewe
Samol mi Lapalap a ariaföüü. 15 Iwe, nöün Saul kewe chon angang ra üreni, "Nengeni, eman ngün
mi afeiengau seni Kot a ariaföüuk. 16 Äm samol, kopwe allük ngenikem pwe aipwe kütta eman mwän
mi silelap le ettik kitar. Iwe, lupwen ewe ngün mi afeiengau seni Kot epwe feitiu womw, i epwe ettiki
ewe kitar pwe kopwe chikarsefäl." 17 Iei mine Saul a üreni nöün kewe chon angang, "Oupwe kütta fän
itei eman mwän mi silelap le ettik kitar o emwenato rei. 18 Iwe, eman lein ekewe chon angang a üra,
"Üa küna eman mwän nöün Jesi ewe re Petleem, a silelap le ettik. I eman mwän mi pwora, eman
soumaun, a pwal silelap le fos o äteöch, nge ewe Samol mi Lapalap a eti." 19 Mürin, Saul a tinala chon
künö ren Jesi pwe repwe üreni, "Kopwe tinato rei Tafit noum we mwän mi nom ren ekewe sip." 20 Iei
mine Jesi a tinala Tafit ren Saul fiti eman nienifön kuuch, eman aas mi uwou pilawa me eu rumen
wain. 21 Iwe, Tafit a feito ren Saul o tolong lon an angang ngeni. Nge Saul a fokun tongei Tafit, iei
mine a filätä i pwe epwe uwei an pisekin maun. 22 Mürin, Saul a tinala pworaus ren Jesi o apasa,
"Kopwe mwüt ngeni Tafit pwe epwe angang ngeniei, pun üa fokun echeni." 23 Iwe, iteiten fansoun,
lupwen ewe ngün mi afeiengau seni Kot a feitiu won Saul, Tafit a angei ewe kitar o ettiki. Mürin, Saul
a kinamwela o chikarsefäl, nge ewe ngün mi afeiengau a sü seni.

17

Tafit a niela Koliat
17.1-58

1 Iwe, ekewe chon Filistia ra amwichafengeni ar mwichen sounfiu pwe repwe maun. Ra achufen-
geniir lon Soko, eu telinimwen Juta, o nonom lon Efes-tamim lefilen Soko me Aseka. 2 Nge Saul me
ekewe re Israel ra pwal mwichefengen o nom lon ewe lemolun Ela. Ikenan ra atettel lon tettelir pwe
repwe maun ngeni ekewe re Filistia. 3 Ekewe re Filistia ra nom won eu chuk me epek, nge ekewe re
Israel ra nom won eu chuk me pwal epek, nge eu lemol a nom lefiler. 4 Iwe, a towu eman mwän mi
pwora seni lenien sounfiun Filistia itan Koliat seni Kat, ükükün langataman tiu fiit. 5 A imweimw eu
akau seni piras, a pwal üföüf echö sekit, choun ina epwe ükükün ipükü rüe me limu paun piras. 6 A wor
chechen pechen seni piras, nge efoch kükün siles seni piras a nom won sökürün. 7 Amwüchün wokun
siles a oumong usun chök öün efoch öüün waaseres, nge choun ewe mas mi nom mesen wokun siles
ina epwe ükükün engol me limu paun mächä. Iwe, nöün chon uwei an tittin maun a akom mwan.
8 Koliat a ütä o puchörüla ren ekewe re Israel o apasa, "Pwota oua feito o atettelikemi pwe oupwe
maun? Ifa usun, sap ngang eman re Filistia, nge ämi nöün Saul amanau? Oupwe filätä eman mwän
fän itemi, epwe feito rei o fiu ngeniei. 9 Are a akufuei o nieila, äm aipwe nöümi amanau. Nge are ngang
üa akufu o niela, ämi oupwe nöüm amanau." 10 Mürin, ewe re Filistia a üra, "Üpwe apälüa ekewe re
Israel ikenai, oupwe tinato rei eman mwän pwe aipwe fiu." 11 Lupwen Saul me ekewe re Israel meinisin
ra rongorong än ewe re Filistia kei kapas, ra rükö o fokun niuokus.

12 Iwe, Tafit nöün Jesi eman re Efrat seni Petleem lon Juta. Jesi a wor waluman nöün mwän. Lon
fansoun mwün Saul, ewe mwän a fen chinlap o ieritam. 13 Iwe, nöün Jesi kewe ülüman mwän mi watte
ra eti Saul le maun. Ewe mwänichi itan Eliap tapweto Apinatap, nge ewe aülümanün Sama. 14 Nge Tafit
ewe setiputur. Iwe, lupwen ekewe ülüman mi watte ra eti Saul, 15 Tafit a akaliwin lefilen ewe leni ia
Saul a nom ie me Petleem, pwe epwe tümwünü nöün saman sip. 16 Iwe, lon ükükün faik rän ewe re
Filistia a pwäto, a ütä iteiten lesosor me lekuniol o witi iö epwe fiu ngeni.

17 Lon eu rän Jesi a üreni Tafit nöün we mwän, "Kopwe angei ilik paun föün wiich mi tün me ekei
engol fochun pilawa fän iten pwiüm kewe o müttir uweerela ngeni ewe ia ra nom ie. 18 Kopwe pwal
angei ekei engol chiis o uweerela ren ewe meilapen sounfiu. Kopwe pii usun pwiüm kewe o uwato
och pisekin pwärätä seniir."

19 Lon ei fansoun ewe king Saul me pwin Tafit kewe, pwal ekewe re Israel ra nom lon ewe lemolun
Ela pwe repwe maun ngeni ekewe re Filistia. 20 Iwe, Tafit a pwätä lesosorusich o likitala ekewe sip ren
eman chon tümwün, a angei ekewe mongö o feila, usun Jesi a allük ngeni. A tori ewe lenien sounfiu,
lupwen ekewe sounfiun Israel ra towu lon ewe wirasen maun fän ar akarükaken maun. 21 Iwe, ekewe

re Israel me ekewe re Filistia ra tötöfengen pwe repwe maun, eu mwichen sounfiu me pwal eu ra awesewesfengen. 22 Nge Tafit a likiti ekewe mongö ngeni ewe chon tümwünü pisek, a säla ren ewe mwichen sounfiu o kapong ngeni pwin kewe. 23 Lupwen a chüen kapas ngeniir, Koliat ewe mwän mi pwora eman re Filistia seni Kat a towu seni ewe mwichen sounfiun Filistia o üra ekewe kapas usun chök me mwan. Iwe, Tafit a rongorong an kewe kapas.

24 Nge lupwen ekewe re Israel ra küna ewe mwän, meinisin ra sü seni, pun ra fokun niuokus. 25 Iwe, ekewe re Israel ra kapasfengen lefiler, "Oua küna ei mwän mi feito? Ellet a feito pwe epwe apälüa Israel. Iö mi niela ätei, ewe king epwe lifang ngeni pisek mi chomong, epwe pwal apwüpwülüa ngeni nöün fefin o angasala chon leimwen saman seni takises me lon Israel." 26 Tafit a aisini ekewe mwän mi nom ünükün, "Met epwe fis ngeni ewe mwän mi niela ei re Filistia o uwei seni Israel ewe itengau? Pun iö ei re Filistia esap sirkomsais, pwe epwe apälüa ewe mwichen sounfiu nöün ewe Kot mi manau?" 27 Iwe, ekewe aramas ra pälüeni lon ewe chök pälüen, "Iei usun epwe fis ngeni ewe mwän mi niela ätenan."

28 Nge Eliap pwin Tafit watte a rong mine Tafit a eäni kapas ngeni ekewe mwän. Iwe, Eliap a fokun song ngeni Tafit o üreni, "Pwota ka feito ikei? Iö ka likiti ngeni ekewe ekoch sip lon ewe fanüapö? Üa silei om lamalamtekia me ekiekingauen lelukom. Pun ka chök feito pwe kopwe katol ewe maun." 29 Iwe, Tafit a ais, "Meta üa föri iei? Üsap mwo nge ais och?" 30 Mürin, a kul seni pwin we o kul ngeni pwal eman. Iwe, a pwal fos ngeni lon ewe chök ititin, nge ekewe aramas ra pälüeni usun chök mesemwan.

31 Iwe, ekoch ekewe re Israel ra rongorong mine Tafit a apasa o apworausa ngeni Saul. Mürin, Saul a titi Tafit. 32 Tafit a üreni Saul, "Ai king, esap wor eman epwe niueiti ei re Filistia. Pun ngang noum ei chon angang üpwe feila o fiu ngeni." 33 Nge Saul a üreni Tafit, "En kosap pwäk le feila fiu ngeni ewe re Filistia, pun en eman chök alüalät, nge i eman soumaun seni lealüalün." 34 Tafit a üreni Saul, "Ngang noum ei chon angang üa wisen tümwünü sip fän iten semei. Iwe, lupwen a feito eman laion ika eman pear o turufi eman nienifön sip seni ewe pwiin sip, 35 üa tapweri, üa fiu ngeni o amanaua ewe man seni leawan. Nge lupwen ewe manmwacho a ü ngeniei, üa turufi ölüsan, üa fiu ngeni o niela. 36 Ngang noum ei chon angang üa fen kakawet laion me pear. Iwe, ei re Filistia esap sirkomsais epwe usun chök ekewe manmwacho, pun a apälüa ewe mwichen sounfiu nöün ewe Kot mi manau. 37 Ewe Samol mi Lapalap mi amanauaei seni ewe laion me ewe pear epwe pwal amanauaei seni ei re Filistia." Saul a üreni Tafit, "Kole feila, ewe Samol mi Lapalap epwe etuk." 38 Mürin, Saul a aüföüfa Tafit ngeni üfan üföüfen maun. A eimweimwa ngeni eu akau mi för seni piras o aüföüfa ngeni echö sekit mächä. 39 Iwe, Tafit a pwal rietä nöün Saul ketilas won üfan o sotuni le fetal, nge esap tongeni, pun esap örüniir. Mürin, Tafit a üreni Saul, "Üsap tongeni fetal fän ekei pisek." Iei mine Tafit a pwilitätiu ekei üf. 40 Mürin a angei wokun, a fili limeföü fau mi motoutou seni ewe öüwö o isenirelong lon an pwotou. Iwe, a feila o kan ngeni ewe re Filistia fän nöün öülül.

41 Iwe, ewe re Filistia a pwal feito o kan ngeni Tafit, nge nöün chon uwei an tittin maun a akom mwan. 42 Nge lupwen a nenengeni Tafit, a küna pwe Tafit a chüen eman alüalät, a woparapar o äteöch. 43 Iwe, a turunufasei. A üreni Tafit, "Ifa usun, ngang eman kolak pwe ka feito rei fän wok?" Iwe, a otteki ngeni Tafit iten an kewe kot. 44 A üreni Tafit, "Kopwe feito rei, ngang üpwe aochocha ngeni ekewe machang me ekewe manmwacho fitukom." 45 Mürin, Tafit a üreni ewe re Filistia, "En ka feito rei fän efoch ketilas, efoch fisika me efoch siles. Nge ngang üa feila reöm fän iten ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Kot än ewe mwichen sounfiun Israel en ka apälüa. 46 Ikenai ewe Samol mi Lapalap epwe atolongok lepei, nge ngang üpwe niikela o pöküela üom. Üpwe pwal ngeni ekewe machang me ekewe manmwacho somän ekewe sounfiun Filisita. Mürin, aramasen fanüfan meinisin repwe silei pwe mi wor eman Kot lon Israel. 47 Nge chokei meinisin mi nom ikei repwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap a amanaua nöün aramas sap ren ketilas me siles. Pun ewe maun än ewe Samol mi Lapalap, nge i epwe atolongakemi meinisin fän nemeniem."

48 Iwe, lupwen ewe re Filistia a kaneto pwe epwe fiu ngeni Tafit, Tafit a müttir sä ngeni ewe wirasen maun pwe epwe fiu ngeni. 49 Iwe, Tafit a rölong lon an we pwotou, a angei eföü fau o anomu lon an we öülül. Mürin a nouti ewe fau o küw won eten mesen Koliat. Iwe, ewe fau a kokolong lon eten mesan pwe a turula o chapala won pwül.

50 Iei usun Tafit a akufu o niela Koliat ren eu öülün me eföü fau, nge sap ren ketilas. ✡ 51 Mürin, Tafit
a säla o ütä won Koliat. A üttawu nöün Koliat we ketilas me lon sittan o pöküela üan. Iwe, lupwen
ekewe re Filistia ra küna pwe nöür soumaun a mäla, ra sü. ✡ 52 Nge ekewe re Israel me re Juta ra ütä
fän arükak o tapweri ekewe re Filistia tori Kat pwal tori asamalapen ewe telinimw Ekron. Iwe, ekewe
re Filistia mi kinas ra turula o mäla won ewe al ngeni Sa-araim, pwal ngeni Kat me Ekron. 53 Lupwen
ekewe re Israel ra liwinto seni ar tapweri ekewe re Filistia, ra angei ekewe pisek mi nom lon ewe
lenien sounfiun Filistia. 54 Nge Tafit a angei möküren Koliat o uwala Jerusalem, nge än Koliat kewe
pisekin maun a uwala lon imwan.
55 Iwe, lupwen Saul a küna pwe Tafit a feila pwe epwe fiu ngeni ewe re Filistia, a aisini Apner ewe
chon nemeni ewe mwichen sounfiu, "Apner, nöün iö ewe alüalät?" Nge Apner a pälüeni, "Mwo
manauom ai king, üsap silei." 56 Ewe king a apasa, "Kopwe aisfetal ika nöün iö ewe alüal." 57 Lupwen
Tafit a liwinto seni an niela Koliat, Apner a emwenala ren Saul, nge möküren Koliat a chüen nom
lepöün. 58 Iwe, Saul a aisini, "En nöün iö?" Nge Tafit a pälüeni, "Ngang nöün noum chon angang Jesi
ewe re Petleem."

18

Jonatan a pwon ngeni Tafit
18.1-5

1 Iwe, lupwen Tafit a wes me kapas ngeni Saul, Jonatan nöün Saul we a pwipwi ngeni Tafit seni lon
letipan o echeni usun an püsin echeni. 2 Lon ewe ränin Saul a angei Tafit pwe epwe nom ren, nge
esap chüen mochen mwüt ngeni pwe epwe liwiniti imwen saman. 3 Mürin, Jonatan a eäni eu pwon
ngeni Tafit pwe repwe pwipwifengen tori feilfeilachök, pun a echeni usun an echeni püsin manauan.
4 Jonatan a pwilitawu üfan a üföüf o ngeni Tafit, a pwal ngeni üfan üfen maun, pwal mwo nge nöün
ketilas, nöün likapich me an pelit. 5 Iwe, a fisiöch än Tafit angang ekis meinisin ia Saul a tinala ie. Iei
mine Saul a seikätä pwe epwe eman chon nemeni sounfiu. Ei akot ekewe aramas me nöün Saul kewe
meilapen sounfiu ra fokun tipeeu ngeni.

Saul a lolowo ngeni Tafit
18.6-30

6 Lupwen ekewe sounfiu ra liwiniti lenier mürin än Tafit niela Koliat, ekewe fefin ra towu seni ekewe
telinimwen Israel meinisin pwe repwe churi ewe king Saul. Ra köl fän pwapwa o pworuk fän pisekin
kaktai me pisekin ettik. 7 Iwe, lupwen ekewe fefin ra pworuk, ra eäni lon ar köl, "Saul a niela ngeröü,
nge Tafit a niela lap seni engol ngeröü." ✡ 8 Mürin, Saul a fokun song, pun a oput ekei kapas. Iwe,
a apasa, "Ra ngeni Tafit lap seni engol ngeröü, nge ngang ra ngeniei ngeröü. Met chüen mangen an
epwe nemeni ewe mwü?" 9 Iwe, Saul a meselolowo ngeni Tafit seni lon ewe ränin feila.
10 Nge sorotän ewe rän, eman ngün mi afeiengau seni Kot a feitiu won Saul pwe a arochorochfeil
lon imwan. Lon ei otun Tafit a ettiki ewe kitar, usun a föri iteiten rän, nge Saul a amwöchü efoch siles
lepöün. 11 Iwe, Saul a posu ngeni Tafit ewe siles, pun a ekiekin apwera ngeni ewe tit. Nge Tafit a mär
seni fän ruu.
12 Iwe, Saul a niuokusiti Tafit, pun ewe Samol mi Lapalap a eti Tafit, nge a likitala i. 13 Iei mine Saul a
tinala Tafit seni fän mesan o seikätä pwe epwe meilapen engeröü sounfiu. Iwe, Tafit a emweni ekewe
mwän le maun. 14 Iwe, a fisiöch än Tafit angang meinisin, pun ewe Samol mi Lapalap a eti. 15 Nge
lupwen Saul a küna pwe än Tafit angang a fisiöch, a lapala an niuokusiti. 16 Nge ekewe chon Israel me
chon Juta meinisin ra tongei Tafit, pun i a fokun emwenöchüür le maun.
17 Mürin, Saul a üreni Tafit, "Iei i nei finichi Merap, üpwe ngonuk pwe pwülüom. Nge kopwe chök
angang ngeniei fän pwora o eäni än ewe Samol mi Lapalap maun." Pun Saul a ekieki, "Ekewe chon
Filistia repwe niela Tafit, nge sap ngang." 18 Nge Tafit a üreni Saul, "Ngang iö, nge iön aramasei me
familien semei me lon Israel pwe üpwe pwülüeni nöün king?" 19 Nge lupwen a tori fansoun pwe Merap
nöün Saul we föpwül epwe le itä pwülüeni Tafit, Saul a apwüpwülüa ngeni Atriel ewe re Mehola.
20 Iwe, Mikal nöün Saul we föpwül a efich Tafit. Iwe, lupwen ra asile ngeni Saul ei pworaus, a fokun
sani. 21 Pun Saul a ekieki, "Üpwe apwüpwülüa Mikal ngeni Tafit, pwe epwe eu lenien likatup ngeni,

✡ 17:50: 2.Sam 21.19 ✡ 17:51: 1.Sam 21.9 ✡ 18:7: 1.Sam 21.11; 29.5

nge ekewe chon Filistia repwe niela." Iei mine Saul a üreni Tafit fän aruuan, "Iei üpwe apwüpwülüa ngonuk nei." [22] Mürin, Saul a allük ngeni nöün kewe chon angang, pwe repwe kapas ngeni Tafit le monomon o üra, "Ewe king a fokun sanuk, pwal nöün kewe nöüwis meinisin ra echenuk. Iei a tori otun om kopwe pwülüeni nöün ewe king." [23] Iwe, nöün Saul kewe chon angang ra apworausa ekei kapas ngeni Tafit. Nge Tafit a üra, "Ifa usun, oua ekieki pwe a mecheres ngeniei ai üpwe pwülüeni nöün ewe king? Ngang eman aramas mi wöüngau, esap pwal wor itei." [24] Iwe, nöün Saul kewe chon angang ra asile ngeni Saul mine Tafit a apasa. [25] Mürin, Saul a üreniir pwe repwe asile ngeni Tafit, "Ewe king esap mochen och kiis, chilon chök ipükü ünüchen ewe kükün inis seni ekewe chon Filistia, pwe epwe ngeni chon oputan chappen ar föför." Iei usun Saul a ekieki pwe ekewe chon Filistia repwe niela Tafit. [26] Nge lupwen nöün Saul kewe chon angang ra üreni Tafit ekei kapas, Tafit a pwapwaiti pwe epwe pwülüeni nöün ewe king föpwül. Iwe, mwen an epwe müch ewe fansoun mi kaüküla, [27] Tafit me nöün sounfiu ra feila o niela rüepükü re Filistia. Iwe, a uwato ünüchen kükün inisir o aleaniretiu ngeni ewe king, pwe epwe tongeni pwülüeni nöün. Mürin Saul a ngeni Tafit nöün föpwül Mikal pwe pwülüan. [28] Lupwen Saul a küna o mefi pwe ewe Samol mi Lapalap a eti Tafit, nge Mikal nöün föpwül a pwal tongei, [29] a lapala an niuokusiti Tafit. Iei mine Saul a oput Tafit lon ränin manauan meinisin.

[30] Iwe, iteiten fansoun, lupwen ekewe samolun Filistia ra feito pwe repwe maun, Tafit a angangöch le maun lap seni nöün Saul kewe meilapen sounfiu. Iei mine Tafit a fokun iteföüla.

19

Saul a anenna Tafit pwe epwe niela
19.1-24

[1] Iwe, Saul a kapas ngeni Jonatan nöün we mwän, pwal ngeni nöün kewe chon angang meinisin, pwe repwe niela Tafit. Nge Jonatan nöün we mwän a fokun tongei Tafit. [2] Iei mine a üreni Tafit, "Saul semei we a anennok pwe epwe niik. Kopwe afäluk lesosorun lesor, kopwe nom lon eu leni mi monomon o op. [3] Nge ngang üpwe feila o ütä ünükün semei lon ewe mälämäl, ia en ka op ie. Üpwe kapas ngeni semei usum, nge are üa silei och, üpwe asile ngonuk." [4] Iwe, Jonatan a kapasöch usun Tafit ngeni Saul saman we o üreni, "Ai king, kosap tipis ngeni noum chon angang Tafit, pun i esap tipis ngonuk, nge an föför a fen öch ngonuk. [5] Pun a fangala manauan, lupwen a niela Koliat, nge ewe Samol mi Lapalap a afisi eu win mi lapalap fän iten chon Israel meinisin. En ka küna o fokun pwapwa ren. Pwota ka mochen tipis ngeni Tafit, eman mwän esap wor an tipis, ren om ekiekin niela, nge esap wor popun?" [6] Iwe, Saul a aüselinga alon Jonatan o pwon fän akapel, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, Tafit esap ninnila." [7] Iei mine Jonatan a kökköri Tafit o pwäri ngeni ekei pworaus meinisin. Mürin, a emwenala Tafit ren Saul pwe a angang ngeni usun me mwan.

[8] Iwe, a pwal fisisefäl maun. Nge Tafit a feila maun ngeni ekewe chon Filistia o fokun akufuur, pwe ra sü me mwan. [9] Lon eu rän eman ngün mi afeiengau seni ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Saul, lupwen a mot lon imwan o amwöchü wokun siles lepöün. Nge Tafit a ettiki ewe kitar. [10] Iwe, Saul a angei wokun siles o ekiekin apwera Tafit ngeni ewe etiip. Nge Tafit a müttir olu wokun Saul we, pwe a chök küw ewe etiip. Iwe, Tafit a süla seni Saul.

[11] Lon ewe pwinin Saul a tinala chon künö ren imwen Tafit pwe repwe aköürü Tafit, pun a ekiekin niela Tafit lon ewe sorotän. Nge Mikal pwülüen Tafit a üreni, "Are kosap kütta manauom lon ei pwinin, lesor kopwe ninnila." ✡ [12] Iei mine Mikal a aürätiu Tafit me lon eu asamwacho. Iwe, Tafit a süla. [13] Mürin, Mikal a angei eu uluulun anün leimw o akonala won ewe peet, a anomu eu mangaku seni ülöülen kuuch won möküran o pwölüela fän echö chenikam. [14] Lupwen Saul a tinala ekewe chon künö pwe repwe angei Tafit, Mikal a apasa, "Tafit a samau." [15] Nge Saul a tinsefälila ekewe chon künö pwe repwe püsin nenengeni Tafit o üreniir, "Oupwe ekieto rei Tafit won an peet pwe üpwe niela." [16] Nge lupwen ekewe chon künö ra tolong lon ewe imw, ra küna pwe eu uluulun anün leimw a nom won ewe peet, nge eu mangaku seni ülöülen kuuch a nom won möküran. [17] Saul a aisini Mikal, "Pwota ka atupuei o mwüt ngeni ewe chon oputaei pwe a sü seniei?" Nge Mikal a pälüeni, "A üreniei pwe epwe nieila, are üsap mwüt ngeni pwe epwe sü."

✡ 19:11: Kölf 59

18 Iwe, Tafit a süla o sü ngeni Samuel lon Rama. A apworausa ngeni meinisin mine Saul a föri ngeni.
Mürin, ir me Samuel ra feila o nom lon Naiot. 19 Iwe, a wor eman a asile ngeni Saul pwe Tafit a nom
Naiot lon Rama. 20 Mürin, Saul a tinala chon künö pwe repwe turufi Tafit. Iwe, lupwen ra küna ewe
mwichen soufos pwe ra osuni, nge Samuel a akom mwer, Ngünün Kot a feitiu won nöün Saul kewe
chon künö pwe ra pwal osuni. 21 Lupwen ei pworaus a tori Saul, a pwal tinala eu mwichen chon künö,
nge ir ra pwal osuni. Mürin, Saul a tinala chon künö fän aülüngatin, nge ir ra pwal osuni. 22 Mürin,
püsin i a feila Rama o tori ewe chönüttu mi watte lon Seku. Iwe, a ais, "Ia Samuel me Tafit ra nom ie?"
Eman a üra pwe ra nom Naiot lon Rama. 23 Iei mine Saul a feila ngeni Naiot lon Rama. Nge Ngünün
Kot a pwal feitiu won Saul, pwe lupwen an fetal a osuni tori a tori Naiot.
24 Iwe, Saul a pwal pwilitala üfan, a pwal osuni me fän mesen Samuel o kon fän üfan üföüfen lon lon
unusen ewe rän me lon unusen ewe pwin. Iei mine a fis ewe kapas, "Ifa usun, Saul a pwal eman lein
ekewe soufos?" ✡

20

Tafit me Jonatan ra anükü ar pwipwifengen
20.1-42

1 Mürin, Tafit a sü seni Naiot lon Rama, a feila ren Jonatan o aisini, "Met ü föri? Met ai pupungau?
Nge met ai tipis ngeni semom we, pwe a küttaei pwe epwe nieila?" 2 Nge Jonatan a üreni Tafit, "Kosap
ekieki ena sokun. Kosap fokun mäla. Nengeni, semei esap föri och mettoch mi watte ika kükün,
are esap akomwen pwäri ngeniei. Pwota semei epwe aopala ei föför seniei? Esap ina usun." 3 Nge
Tafit a pälüeni, "Semom we a fokun silei pwe en ka fokun echeniei. Ina popun a ekieki pwe esap öch
om kopwe silei an we föför, pwe kete letipeta ren. Nge ellet, mwo manauen ewe Samol mi Lapalap
me manauom, a chök wor eu ipw lefilei me mäla." 4 Mürin, Jonatan a üreni Tafit, "Meinisin mine
ka apasa üpwe föri fän itom." 5 Nge Tafit a üreni Jonatan, "Lesor pwinin elingeling. Ngang üpwe
wisen eti ewe king le mongö. Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila o op lemäl tori lekuniolun ewe
aülüngatin rän. ✡ 6 Are semom we a mefi pwe üsap nom, mürin kopwe üra, 'Tafit a fokun tüngoreei
pwe üpwe mwüt ngeni an epwe feila Petleem an we telinimw. Pun ei otun unusen an we famili a
kan afisi an asor iteiten ier me ikenan.' 7 Iwe, are semom we epwe apasa, 'A mürina,' mürin ngang üa
tongeni kinamwe. Nge are epwe song ren, kopwe silei pwe a ekiekin afeiengauaei. 8 Iei mine kopwe
kirikiröch ngeniei ngang noum chon angang, pun ka fen eäni eu pwon mi pin ngeniei. Nge are a wor
ai pupungau, kopwe püsin nieila, pun pwota kopwe emwenieila ren semom pwe i epwe nieila?" 9 Iwe,
Jonatan a üra, "Kosap fokun ekieki ena sokun. Are üpwe silei pwe semei we a ekiekin afeiengauok,
ifa usun, üsap pwäri ngonuk?" 10 Mürin, Tafit a aisini Jonatan, "Iö epwe asile ngeniei are semom epwe
pälüenuk fän song?" 11 Iwe, Jonatan a üreni Tafit, "Etto, sipwe feila lemäl." Iei mine ra feilapök lemäl.
12 Mürin, Jonatan a üreni Tafit, "Ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel, epwe ach chon pwärätä. Ei
otun lesor ika lon aülüngatin rän üpwe engingi semei. Are epwe ekiöch ngonuk, üpwe tinala pworaus
o pwäri ngonuk. 13 Nge are semei a ekiekin afeiengauok, ewe Samol mi Lapalap epwe nieila, are üsap
pwäri ngonuk o tinukela pwe kopwe feila fän kinamwe. Ewe Samol mi Lapalap epwe etuk usun a
eti semei. 14 Are ngang üpwe chüen manau, kopwe eäni ngeniei än ewe Samol mi Lapalap kirikiröch.
Nge are üpwe mäla, 15 kosap aükätiu om kirikiröch seni chon leimwei tori feilfeilachök, pwal lupwen
ewe Samol mi Lapalap epwe ärawu seni won fanüfan chon oputom meinisin." ✡ 16 Iei usun Jonatan a
eäni eu pwon ngeni ewe familien Tafit o üra, "Ewe Samol mi Lapalap epwe ngeni chon oputen Tafit
chappen ar föför." 17 Iwe, Jonatan a föri pwe Tafit a pwonsefäl won an tong ngeni, pun Jonatan a
echeni Tafit usun an echeni püsin manauan.
18 Mürin Jonatan a üreni Tafit, "Lesor pwinin elingeling. Repwe mefi pwe kosap nom, pun leniom
epwe pön. 19 Nge lon ewe aülüngatin rän repwe fokun mefi pwe kosap nom. Mürin kopwe feila ren
ewe leni ia ka op ie me mwan. Kopwe op ikenan ünükün ewe ioien fau. 20 Iwe, üpwe likapichi ngeni
lepekin ewe ioien fau ülüföü föün esefich, usun üpwe likapichi ngeni eu lenien ännen. 21 Mürin üpwe
tinala eman ät o üreni pwe epwe kütta ekewe föün esefich. Are üpwe üreni ewe ät, 'Nengeni, ekewe

✡ 19:24: 1.Sam 10.11-12 ✡ 20:5: Num 28.11 ✡ 20:15: 2.Sam 9.1

esefich ra nom pekitoom, kopwe angeer,' mürin ka tongeni feito. Pun mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, kopwe manau, nge kosap feiengau. 22 Nge are üpwe apasa ngeni ewe ät, 'Nengeni, ekewe föün esefich ra nom pekiloom,' mürin kopwe feila, pun ewe Samol mi Lapalap a tinukela. 23 Nge mine en me ngang sa kapasfengen usun, ewe Samol mi Lapalap epwe chon pwärätä lefilach tori feilfeilachök."

24 Iei mine Tafit a op lemäl. Nge lupwen a tori pwinin elingeling, ewe king a mot ngeni chepel pwe epwe mongö. 25 Iwe, ewe king a mot won lenian kükü ngeni ewe etiip usun me mwan, Jonatan a mot sasape ngeni, Apner a mot ünükün, nge lenien Tafit a pön.

26 Iwe, Saul esap apasa och lon ewe ränin, pun a ekieki, "Eli a fis och ngeni pwe a nom lon tettelin chon limengau." 27 Nge lon ewe aruuen rän lesosorun mürin ewe pwinin elingeling lenien Tafit a chüen pön. Iwe, Saul a aisini Jonatan, "Pwota Tafit esap etto nänew ika ikenai pwe epwe eti ei mongö?" 28 Nge Jonatan a pälüeni Saul, "Tafit a fokun tüngorei pwe üpwe mwüt ngeni an epwe feila Petleem. 29 Iwe, a üra, 'Kose mochen mwüt ngeniei pwe üpwe feila, pun ai famili a eäni och asor lon ewe telinimw, nge pwi a allük ngeniei pwe üpwe nom ikenan. Iei mine, are üa küna ümöümöch me reöm, kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila o churi pwii kana.' Iei popun pwe esap nom lon lenian ren om we chepel."

30 Mürin, Saul a song ngeni Jonatan o üreni, "En nöün eman fefin mi lükümach o tipeförea. Üa silei pwe ka peni Tafit, ka püsin asäwok ren pwal inelapom. 31 Pun lon ükükün tamen manauen Tafit won fanüfan wisom wisen king me mwum esap fisitä. Iei mine kopwe müttir titi Tafit o emwenato rei, pun epwe fokun ninnila." 32 Mürin, Jonatan a aisini Saul, "Pwota epwe ninnila? Meta a föri?" 33 Nge Saul a posu ngeni Jonatan wokun siles pwe epwe niela. Mürin, Jonatan a silei pwe saman a fokun ekiekin niela Tafit. 34 Iwe, Jonatan a ütä seni ewe chepel fän an lingeringerin song, nge esap mongö lon ewe aruuen ränin ewe maram, pun a lolilenäsini Tafit, pokiten saman a aitengaua.

35 Lesosorun sorotän ewe rän Jonatan a feila lemäl pwe epwe churi Tafit usun a pwon ngeni, nge eman kükün ät a eti. 36 Iwe, Jonatan a üreni ewe ät, "Kopwe säla o kütta ekewe föün esefich üpwe likapichirela." Nge lupwen ewe ät a säla, Jonatan a likapichiela eföü föün esefich pekilan ewe ät. 37 Lupwen ewe ät a tori ewe leni, ia Jonatan a likapichiela ewe föün esefich ie, Jonatan a kökköla mürin, "Ifa usun, ewe föün esefich esap nom pekiloom? 38 Kopwe müttir, kosap mang, kosap chök ütä." Iwe, ewe ät a angei ewe föün esefich o feito ren an samol, 39 nge esap silei wewen. Jonatan chök me Tafit ra silei wewen ei lapalap. 40 Iwe, Jonatan a ngeni ewe ät an pisekin maun o üreni, "Kopwe feila o uweerela lon ewe telinimw." 41 Mürin än ewe ät feila, Tafit a ütä me ünükün ewe ioien fau, a chapetiu lepwül o tütiu fän ülüngat. Iwe, ra mitirifengeniir o kechüfengen, tori Tafit a kon leüömong le kechü. 42 Iwe, Jonatan a üreni Tafit, "Kopwe feila fän kinamwe. Sa eäni ewe pwonen pwipwifengen fän akapel iten ewe Samol mi Lapalap, pwe i epwe chon pwärätä lefilach pwal lefilen mwirimwiri me mwirimwirum tori feilfeilachök." Mürin, Tafit a feila, nge Jonatan a liwiniti ewe telinimw.

21

Tafit a sü seni Saul
21.1-22.5

1 Iwe, Tafit a feila Nop ren ewe souasor Ahimelek. Nge Ahimelek a feito fän chechech pwe epwe churi Tafit o aisini, "Pwota ka akaleman chök, nge esap wor eman a etuk?" 2 Iwe, Tafit a üreni Ahimelek, "Ewe king a awisa ngeniei och angang o üreniei pwe üsap asile ngeni eman usun ewe angang i a tini ngeniei ika ewe wis a awisa ngeniei. Iei mine üa pwon ngeni ekewe mwän repwe etiei pwe üpwe churiir lon eu leni. 3 Ifa usun, met a wor reöm? Ika mi wor reöm limefoch pilawa ika met echök a wor ikei, kopwe ngeniei." 4 Nge ewe souasor a üreni Tafit, "Esap wor rei och sokun pilawa, nge pilawa mi pin chök. Ifa usun ekewe mwän, ra tümwünü inisir seni fefin?" 5 Iwe, Tafit a pälüeni ewe souasor, "Ellet, fefin resap kan ngenikem iteiten fansoun, lupwen aia feila ngeni äm sai. Pisekin ekewe mwän ra pin pwal mwo nge lupwen iteiten äm sai. Ifa usun, esap fen lapala pinin pisekir ikenai?" 6 Iei mine ewe souasor a ngeni Tafit ewe pilawa mi pin. Pun esap wor pilawa ikenan, nge ewe pilawa mi pin chök, a kärän chök angei seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap pwe epwe akasiwil ngeni pilawa mi umufö lon ewe ränin. ✡

✡ 21:6: Mat 12.3-4; Mark 2.25-26; Luk 6.3

7 Iwe, lon ewe ränin a wor eman mwän me lein nöün Saul chon angang a nom ikenan, pun a nomotiu
lon ewe imw mi pin fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iten ei mwän Toek eman re Etom, i meilapen
nöün Saul chon tümwünü man.
8 Iwe, Tafit a üreni Ahimelek, "Ifa usun, mi wor reöm efoch siles ika efoch ketilas ka tongeni ngeniei?
Pun ngang üsap uwei efoch nei ketilas ika ai pisekin maun, pokiten än ewe king angang a fokun
tawat." 9 Nge ewe souasor a üra, "A nom ewe ketilas nöün Koliat ewe re Filistia en ka niela me lon
ewe lemolun Ela. A tükütük lon echö mangaku o nom lükün ewe üf itan efot. Are ka mochen angei,
kopwe angei, pun esap wor efoch lükün ena mi nom ikei." Nge Tafit a üra, "Esap wor efoch ketilas mi
mürina lükün na, kose mochen kopwe ngeniei." ✡
10 Lon ewe ränin Tafit a süla seni Saul o feila ren Akis ewe kingen Kat. 11 Nge nöün Akis chon angang
ra aisini Akis, "Ifa usun, esap iei i Tafit kingen ewe fanü Israel? Sap i ewe mwän ekewe fefin ra
kölüfengeni usun lon ar pworuk: Saul a niela ngeröü, nge Tafit a niela lap seni engol ngeröü?" ✡
12 Iwe, Tafit a ekieki ekei kapas lon lelukan o fokun niuokusiti Akis ewe kingen Kat. ✡ 13 Iei mine
Tafit a siwili sokun me fän meser, a pwomweni pwomwen eman mi umwes o kitipöppö, lupwen ra
amwöchü. A pwal sukusukuw asamalapen tittin ar telinimw o asürätiu atufan won ölüsan. ✡ 14 Mürin,
Akis a üreni nöün kewe chon angang, "Nengeni, ewe mwän a umwes. Pwota oua fen emwenato rei?
15 Ifa usun, esap wor rei mwän mi umwes, pwe oua pwal emwenato rei ei mwän pwe epwe aweiresiei
ren an sokuni sokun chon umwes me fän mesei? Ifa usun, ei mwän epwe nom lon imwei?"

22

1 Iwe, Tafit a feila seni Kat o süla lon ewe föimw mi nom asen ewe telinimw Atulam. Nge lupwen
pwin kewe me chon leimwen saman meinisin ra rong usun, ra feila ren ikenan. ✡ 2 Pwal chokewe
meinisin mi nom lon riaföü, meinisin mi wor ar liwinimang me meinisin mi kinamwengau ra
chufengen ren, nge Tafit a nöür souemwen. Iwe, iteiten chokewe mi nom ren ina epwe ükükün föpükü
mwän.
3 Seni ikenan Tafit a feila Mispa lon Moap o üreni ewe kingen Moap, "Kose mochen kopwe mwüt
ngeni semei me inei pwe repwe nom reöm, tori üpwe silei mine Kot epwe föri fän itei." 4 Iwe, a likitiir
ren ewe kingen Moap, nge ir ra nom ren lon unusen ewe fansoun Tafit a nom lon ewe lenien op mi
pöchökül. 5 Mürin, ewe soufos itan Kat a feito ren Tafit o üreni, "Kosap chök nom lon ewe lenien op
mi pöchökül. Kopwe feila lon ewe fanü Juta." Iei mine Tafit a feil seni ikenan o feila lon ewe wöllapen
Heret.

Saul a niela ekewe souasor lon Nop
22.6-23

6 Iwe, Saul a rong pwe Tafit me ekewe mwän mi eti ra pwä. Saul a nom Kipea o mot fän efoch irä
itan tamarisk won ewe pal, a kamwöch wokun siles, nge nöün kewe meilap meinisin ra ütä ünükün.
7 Iwe, Saul a üreni nöün kewe meilap mi ütä ünükün, "Oupwe rongorong, ämi re Peniamin. Ifa usun,
Tafit epwe ngeni eman me eman leimi fanü me tanipin wain? Ifa usun, epwe atolongakemi lon wisen
meilapen sounfiu won ngeröü me pükü? 8 Iei popun pwe ämi meinisin oua rawangauaei? Esap wor
eman me leimi a pwäri ngeniei pwe nei mwän a föri eu pwonen atipeeu ngeni Tafit. Esap wor eman
me leimi a chüngüei ika pwäri ngeniei pwe nei mwän a etipetipa Tafit nei we chon angang, pwe epwe
ü ngeniei o opooperiei, usun a fis ikenai." 9 Mürin, Toek ewe re Etom mi ütä lein nöün Saul kewe
meilap a pälüeni, "Üa küna Tafit, lupwen a feito Nop ren Ahimelek nöün Ahitup we mwän. 10 Iwe,
Ahimelek a angei öüröür seni ewe Samol mi Lapalap fän iten Tafit, a ngeni amötün, a pwal ngeni ewe
ketilas nöün Koliat ewe re Filistia." ✡
11 Mürin, ewe king a titi ewe souasor Ahimelek me chon leimwen saman meinisin, ir ekewe souasor
mi nom Nop. Ir meinisin ra feila ren ewe king. 12 Iwe, Saul a üra, "Kopwe aüseling, Ahimelek." Nge
Ahimelek a apasa, "Ewer, ai samol." 13 Iwe, Saul a üreni, "Pwota oua rawangauaei, en me Tafit? Pwota
ka mwüt ngeni pilawa me efoch ketilas, ka pwal angei öüröür seni Kot fän itan? Iei mine a ü ngeniei
o opooperiei usun a fis ikenai." 14 Mürin, Ahimelek a pälüeni ewe king, "Ai king, iö me lein noum

✡ 21:9: 1.Sam 17.51 ✡ 21:11: 1.Sam 18.7; 29.5 ✡ 21:12: Kölf 56 ✡ 21:13: Kölf 34 ✡ 22:1: Kölf 57; 142 ✡ 22:10: 1.Sam 21.7-9; Kölf 52

chon angang a allükülük usun Tafit? A pwülüeni noum we föpwül, a pwal meilapen ewe mwichen sounfiu mi tümwünuk o iteüöch me lein chon leimwom. 15 Ifa usun, epwe kärän ikenai ai üpwe angei öüröür seni Kot fän itan? Apwi! Üa tüngor pwe en ai king kosap tip ngeniei ngang noum chon angang och ika ngeni chon leimwen semei meinisin. Pun ngang noum chon angang üsap fokun silei och usun ei pworaus." 16 Nge ewe king a üra, "Ahimelek, ämi me chon leimwen semom meinisin oupwe fokun mäla." 17 Mürin, ewe king a üreni ekewe sounfiu chon mas mi ütä ünükün, "Oupwe kul o niela nöün ewe Samol mi Lapalap kewe souasor, pun ra peni Tafit. Ra silei pwe Tafit a sü, nge resap pwäri ngeniei." Nge nöün ewe king kewe nöüwis resap mochen angatä won nöün ewe Samol mi Lapalap kewe souasor, pwe repwe nirela. 18 Mürin, ewe king a üreni Toek, "En kopwe kul o niela ekewe souasor." Iei mine Toek a kul o nirela. Lon ena rän a niela ükükün walik me limman souasor mi üföüf ewe üf itan efot. 19 Iwe, Saul a pwal niela meinisin mine a nom lon Nop ewe telinimwen souasor. A niela mwän me fefin, semirit me ekewe mönükol pwal kow, aas me sip.

20 Nge eman lein nöün Ahimelek kewe mwän itan Apiatar a süla o feila ren Tafit. 21 Apiatar a apworausa ngeni Tafit pwe Saul a niela nöün ewe Samol mi Lapalap kewe souasor. 22 Iwe, Tafit a üreni Apiatar, "Lupwen Toek ewe re Etom a nom ikenan lon ewe ränin, üa silei pwe epwe asile ngeni Saul pwe üa nom Nop. Ngang popun pwe aramasen chon leimwen semom meinisin ra mäla. 23 Kopwe nom rei, nge kosap niuokus. Pun ätewe mi mochen niikela a pwal mochen nieila. Kopwe chök nom rei pwe kopwe manau."

23

Tafit a nom lon Keila pwal lon ewe fanüapö
23.1-29

1 Iwe, ra apworausa ngeni Tafit pwe ekewe chon Filistia ra maun ngeni chon Keila o soläni masouen ekewe lenien wichiwich umwun wiich. 2 Iei mine Tafit a aisini ewe Samol mi Lapalap, "Ifa usun, üpwe feila o maun ngeni ekewe chon Filistia?" Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Tafit, "Kopwe feila, kopwe maun ngeni ekewe chon Filistia o amanaua chon Keila." 3 Nge nöün Tafit kewe aramas ra üreni, "Äm aia fen niuokus ikei lon Juta. Nge epwe fen ifa are aipwe feila Keila o maun ngeni ekewe mwichen sounfiun Filistia?" 4 Mürin, Tafit a aisinisefäli ewe Samol mi Lapalap. Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, "Kopwe feila Keila, pun ngang üpwe awinnok pwe kopwe akufu ekewe chon Filistia." 5 Iei mine Tafit me nöün kewe aramas ra feila Keila o maun ngeni ekewe chon Filistia. Ra niela chomong me leir o uweela nöür man. Iei usun Tafit a amanaua ekewe aramasen Keila.

6 Iwe, lupwen Apiatar nöün Ahimelek we mwän a süla Keila ren Tafit, a uweela echö efot. 7 Mürin, eman a asile ngeni Saul pwe Tafit a nom Keila. Iwe, Saul a üra, "Kot a atolonga Tafit lepei. Pun a püsin fötekinalong ren an tolong lon eu telinimw mi wor asamalapan me lokun." 8 Iwe, Saul a titi nöün kewe sounfiu pwe repwe feila Keila o pwelifeili Tafit me nöün kewe aramas fän pisekin maun. 9 Nge lupwen Tafit a rongorong pwe Saul a ekiekin maun ngeni, a üreni ewe souasor Apiatar pwe epwe uwato ren ewe efot. 10 Mürin, Tafit a iotek, "Ai Samol mi Lapalap, Koten Israel, ngang noum chon angang üa rongorong pwe Saul a ekiekin feito Keila o ataela ewe telinimw pokitei. 11 Ifa usun, ekewe re Keila repwe fangatä ngang ngeni Saul? Ifa usun, Saul epwe feito usun ngang noum chon angang üa rongorong? Ai Samol mi Lapalap, Koten Israel, üa fokun tüngor ngonuk pwe kopwe asile ngeniei pälüen ai kei kapas ais ngonuk." Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, "Saul epwe feito." 12 Mürin, Tafit a aisini, "Ifa usun, ekewe re Keila repwe fangatä äm me nei aramas ngeni Saul?" Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, "Ewer, repwe fangatä ämi." 13 Mürin, Tafit me nöün aramas ina epwe ükükün wonopükü mwän ra ütä o feil seni Keila. Iwe, ra feila ekis meinisin ia ra tongeni feila ie. Nge lupwen Saul a rongorong pwe Tafit a süla seni Keila, esap chüen feila. 14 Iwe, Tafit a nonom lon ekewe lenien op mi pöchökül lon ewe fanüapö, pwal won chukuchukutän ewe fanüapön Sif. Iwe, Saul a kütta Tafit iteiten rän, nge Kot esap atolonga lepöün.

15 Iwe, Tafit a silei pwe Saul a feito pwe epwe niela. Lon ena fansoun, lupwen Tafit a nom lon Hores me lon ewe fanüapön Sif, 16 Jonatan nöün Saul we a feila ren Tafit lon Hores o apöchöküla lelukan lon an lükü Kot. 17 Iwe, a üreni, "Kosap niuokus. Pun Saul semei we esap tongeni afeiengauok. En kopwe kingen chon Israel, nge ngang üpwe kis fomw. Semei we mwo nge a pwal silei usun ei." 18 Iwe, ekewe

ruoman ra föri eu pwon fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Mürin, Jonatan a liwiniti lenian, nge Tafit a nonomola lon Hores. ✡
19 Mürin, ekewe chon Sif ra feila ren Saul mi nom lon Kipea o üreni, “Tafit a op leim lon ekewe lenien
op mi pöchökül lon Hores won ewe chukutekisonun Hakila mi nom peliörün Jesimon. ✡ 20 Kopwe
feito iei, äm king, inet echök ka mochen feito, nge wisem pwe aipwe fangatä Tafit ngonuk.” 21 Nge
Saul a üra, “Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchükemi, pun oua tongeei. 22 Oupwe feila o aletöchü
pwe oupwe silei o küna ewe leni ia Tafit a op ie, pwal iö a küna ikenan. Pun ra apworausa ngeniei
pwe a fokun tipachemsolä. 23 Iei mine oupwe küttaöchü ekewe lenien op ia a op ie o liwinsefälito rei
fän pworaus mi pwüng. Mürin, ngang üpwe etikemi. Nge are epwe nom lon ewe fanü, üpwe kütta o
elliapa lein ekewe eterekesin chon Juta meinisin.”
24 Iei mine ra feila o akomwola Sif mwen Saul. Iwe, Tafit me nöün kewe aramas ra nom lon ewe
fanüapön Maon lon ewe fanü Arapa örün Jesimon. 25 Nge Saul me nöün kewe aramas ra feila pwe
repwe kütta. Iwe, eman a asile ngeni Tafit ei pworaus, iei mine a feitiu ren ewe achau o nom lon ewe
fanüapön Maon. Nge lupwen Saul a rong usun, a feila lon ewe fanüapön Maon pwe epwe tapweri
Tafit. 26 Iwe, Saul me nöün kewe aramas ra pwer epek ewe chuk, nge Tafit me nöün kewe aramas ra
pwer pwal ewe epek. Mürin, Tafit me nöün kewe aramas ra amüttirir pwe repwe sü seni Saul, pun
Saul me nöün kewe aramas ra pachetä müriir pwe repwe liapeniir. 27 Lon ewe chök otun eman chon
künö a feito ren Saul o üreni, “Kopwe müttir liwinsefäl, pun ekewe chon Filistia ra tolong lon ewe
fanü.” 28 Iei mine Saul a ükütiu le tapweri Tafit o liwinla pwe epwe maun ngeni ekewe chon Filistia.
Iei popun pwe ewe leni a iteni Achauen Süla. 29 Nge Tafit a feila seni ikenan o nonom lon ekewe lenien
op mi pöchökül lon Engeti.

24

Tafit a achika manauen Saul me lon Engeti
24.1-22

1 Iwe, lupwen Saul a liwinto seni an tapweri ekewe chon Filistia, eman a üreni, “Tafit a nom lon ewe
fanüapön Engeti.” 2 Mürin, Saul a angei ülüngeröü mwän mi sipeöch le maun seni lon unusen Israel
o feila pwe epwe kütta Tafit me nöün kewe aramas arap ngeni ekewe Achauen Kuuch mi mwacho.
3 Iwe, a tori ekewe lenien sip mi nom lepekin al, ia a wor ie eu föimw. Saul a tolong lon ewe föimw
pwe epwe ngasala, nge Tafit me nöün kewe mwän ra mot epichikin ewe föimw. ✡ 4 Iwe, nöün Tafit
kewe aramas ra üreni, “Iei ewe rän ewe Samol mi Lapalap a kapas ngonuk usun, pwe epwe atolonga
chon oputom fän nemenemom, nge en kopwe föri ngeni mine a öch me reöm.” Mürin, Tafit a anifa
Saul o pökü lepwülün üfan owokot, nge Saul esap mefi. 5 Nge mürin, Tafit a mengiringir lon lelukan,
pokiten a pökü lepwülün üfen Saul. 6 Iwe, a üreni nöün kewe aramas, “Ewe Samol mi Lapalap epwe
epeti ai üpwe afeiengaua ai samol pwe üpwe angetä won, pun i ewe mi kepit me ren ewe Samol mi
Lapalap.” ✡ 7 Iei usun Tafit a fönöü nöün kewe aramas ren ekei kapas, nge esap mwüt ngeniir pwe
repwe niela Saul. Iwe, Saul a ütä, a towu seni ewe föimw o feila won alan.
8 Mürin, Tafit a pwal ütä, a towu seni ewe föimw o kökköla mürin Saul, “Ai samol me ai king.” Nge
lupwen Saul a nennesökür, Tafit a chapetiu lepwül o asamolu. 9 Iwe, Tafit a üreni Saul, “Pwota ka
aüselinga alon ekewe aramas mi apasa pwe Tafit a ekiekin afeiengauok? 10 Ikenai ka püsin küna pwe
ewe Samol mi Lapalap a atolongok fän nemeniei me lon ewe föimw. Ekoch nei kewe aramas ra peseei
pwe üpwe niikela, nge ngang üa achikok. Üa üreniir pwe üsap angetä womw, en ai samol, pun en ewe
mi kepit me ren ewe Samol mi Lapalap.’ 11 Nengeni, semei, ka küna lepwülün üfom owokot me lepei.
Üa pökü lepwülün üfom owokot, nge üsap niikela. Iei kopwe mefi o silei pwe esap wor och ai ekiek
mi ngau ika rawangau ngonuk. Ngang üsap tipis ngonuk, nge en ka fen elliapaei pwe kopwe nieila.
12 Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe atowu iö a pwüng leich, i epwe pwal ngonuk chappen om föför
ngeniei, nge ngang üsap angetä womw. 13 Usun mwiitunen ekewe re lom a apasa, ‘Eman aramas mi
ngau chök a föri föför mi ngau.’ Nge ngang üsap fokun angetä womw. 14 Ifa usun, iö en ewe kingen
Israel ka ekiekin niela? Iö ka tapweri? Ka tapweri eman kolak mi mäla ika eman kütoulom? ✡ 15 Iei

✡ 23:18: 1.Sam 18.3 ✡ 23:19: Kölf 54 ✡ 24:3: Kölf 57; 142 ✡ 24:6: 1.Sam 26.11 ✡ 24:14: 1.Sam 26.20

mine ewe Samol mi Lapalap epwe soukapwüng o atowu iö a pwüng leich. I epwe nenengeni ei lapalap o peniei, epwe pwal angasaei seni lepoum."

16 Iwe, lupwen Tafit a wes le kapas ngeni Saul, Saul a üra, "Ifa usun, iei wesewesen mweliom nei mwän Tafit?" Mürin, Saul a kechü fän leüömong. 17 A üreni Tafit, "En ka pwüng lap seniei. Ka liwini ngeniei mine a mürina, nge ngang üa liwini ngonuk mine a ngau. 18 Ikenai ka pwärätä usun om kirikiröch ngeniei. Ewe Samol mi Lapalap a atolongaei fän nemeniom, nge en kosap nieila. 19 Ifa usun, ika eman mwän epwe seretä won chon oputan, epwe tongeni amanaua? Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe liwini ngonuk mine a mürina ren mine ka föri ngeniei ikenai. 20 Iei üa silei pwe en kopwe wesewesen king, nge ewe mwün Israel epwe fisitä reöm. 21 Iei mine kopwe pwon ngeniei fän akapel fän iten ewe Samol mi Lapalap pwe kosap ärala mwirimwiri, kosap pwal amoela itei me iten chon leimwen semei." 22 Iwe, Tafit a eäni ei pwon fän akapel ngeni Saul. Mürin, Saul a liwiniti lenian, nge Tafit me nöün kewe aramas ra feitä ren ewe lenien op mi pöchökül.

25

Tafit me Apikael
25.1-44

1 Iwe, Samuel a mäla, nge chon Israel meinisin ra mwichefengen pwe repwe kechüeiti. Iwe, ra peiaseni lon lenian lon Rama. Mürin, Tafit a feitiu lon ewe fanüapön Paran.

2 A wor eman mwän lon Maon mi wor fanüan lon Karmel. Ei mwän a fokun pisekisek. A wor ülüngeröü nöün sip me engeröü nöün kuuch. Iwe, a fichi ülöülen nöün sip lon Karmel. 3 Iten ewe mwän Napal, eman seni ewe eterekesin Kalep, nge iten pwülüan Apikael. Iwe, ewe fefin a miritöch o liöch, nge ewe mwän a aramasangau o miritingau. 4 Iwe, Tafit a rong me lon ewe fanüapö pwe Napal a fichi ülöülen nöün sip. 5 Iei mine Tafit a tinala engol alüal Karmel pwe repwe churi Napal o uwei an kapong ngeni. 6 Iwe, a aiti ngeniir usun mine repwe üreni Napal, "Üa kapong ngonuk. Kinamwe epwe toruk me chon leimwom meinisin, epwe pwal tori meinisin mine ka nööüni. 7 Üa rongorong pwe mi wor noum chon fichi ülöülen sip. Iwe, noum chon masen sip ra nom rem, nge äm aisap aweiresiir, esap pwal pöütüla och seniir lon ükükün ewe fansoun ra nom lon Karmel. 8 Kopwe püsin aisini noum kewe chon angang, pun ir repwe apworausa ngonuk. Iei mine kopwe eäni ümöümöch ngeni nei kana alüal, pun äm aia feito lon ränin kametip. Kose mochen kopwe fang ngeni noum kewe chon angang, pwal ngeniei ngang noum mwän Tafit mine a nom reöm."

9 Iwe, lupwen nöün Tafit kewe alüal ra feito ren Napal, ra üreni ekewe kapas meinisin fän iten Tafit. Mürin ra witiwit. 10 Nge Napal a pälüeni nöün Tafit kewe alüal, "Iö na Tafit? Iö nöün Jesi na mwän? Lon ei fansoun a wor chomong chon angang mi süla seni ar samol. 11 Ifa usun, üpwe angei enei pilawa, ünümei koluk me ochäi fituk, üa amolätä fän iten nei chon fichi ülöülen sip, o ngeni ekewe mwän üsap silei ia ra feito me ie?" 12 Iei mine nöün Tafit kewe alüal ra kul, ra liwinla o apworausa ngeni Tafit ekei kapas. 13 Iwe, Tafit a üreni nöün kewe aramas, "Ämi meinisin oupwe rietä nöümi ketilas." Mürin, iteiten eman me eman mwän a rietä nöün ketilas, pwal Tafit mwo nge a rietä nöün. Iwe, ina epwe ükükün föpükü mwän ra feila mürin Tafit, nge rüöpükü ra nom ngeni ekewe pisek.

14 Nge eman me lein nöün Napal kewe chon angang a üreni Apikael pwülüen Napal, "Tafit a tinato chon künö seni lon ewe fanüapö pwe repwe kapong ngeni äm samol, nge i a rochongau ngeniir. 15 Nge ekewe mwän ra fokun öch ngenikem. Resap aweiresikem, esap pwal pöütüla och senikem lon ükükün tamen ewe fansoun aia etiir le nom lon ekewe mälämäl. 16 Ir ra usun chök tittim lepwin me leräm lon unusen ewe fansoun aia nom rer le tütümwünü ekewe sip. 17 Iei mine kopwe ekieköchü o pii mine kopwe föri, pun feiengau epwe tori äm samol me chon leimwan meinisin. Nge äm samol a fokun aramasangau, pwe esap wor eman a tongeni kapas ngeni."

18 Mürin, Apikael a müttir angei rüöpükü fochun pilawa, ruu rumen wain, limman sip mi fen wes le kuk, ina epwe ükükün wone paun wiich mi tün, ipükü umwun föün wain mi apwas me rüöpükü nokop seni fik mi apwas. Iwe, a anomuur won ekoch aas. 19 Mürin, a üreni nöün kewe chon angang mwän, "Oupwe akomwola mwei, ngang üpwe tapwela mürimi." Nge i esap asilei och ngeni Napal pwülüan we. 20 Lupwen Apikael a sätiu won nöün aas lon eu pwokur me epek, Tafit me nöün kewe aramas ra pwal pweretiu me ewe epek. Iwe, neminewe a churiir. 21 Nge Tafit a apasa me mwan, "Ellet,

a fokun solap ai tümwünü mine än ewe mwän lon ewe fanüapö pwe esap pöütüla och mine an. Nge
i a liwini ai öch ngeni ngau. 22 Kot epwe nieila, are üsap niela nöün Napal kewe mwän meinisin me
mwen lesosor."

23 Iwe, lupwen Apikael a küna Tafit, a müttir tötiu seni waan aas, a chapetiu lepwül o tütiu me mwen
Tafit. 24 A chapetiu arun pechen Tafit o apasa, "Ai samol, ewe tipis epwe chök nonom woi. Üa tüngor
ngonuk pwe kopwe mwüt ngeniei ngang noum chon angang fefin pwe üpwe kapas ngonuk. Kose
mochen kopwe rongorong aloi ngang noum chon angang fefin. 25 Amwo ai samol esap nenengeni
ei mwän Napal mi aramasangau. Pun wewen itan iei usun pwal manauan. Itan ei Napal wewen
umwes, iei popun i a pwal umwes. Nge ngang noum chon angang fefin üsap küna noum kewe alüal ka
tinireto. 26 Iwe, ai samol, ewe Samol mi Lapalap a pinei om kopwe niela chon oputom, pwal om kopwe
ngeniir chappen ar föför. Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap pwal mwo manauom, chon oputom
me chokewe mi mochen afeiengauok repwe küna apwüng usun chök Napal. 27 Iei ewe lifang ngang
noum chon angang üa uwato ngonuk en ai samol. Kopwe ngeni ekewe aramas mi etuk. 28 Üa tüngor
ngonuk pwe kopwe amusala ai pupungau. Ewe Samol mi Lapalap epwe ngenikemi me mwirimwirum
kana ewe wisen king, pun ka eäni än ewe Samol mi Lapalap maun, nge kosap föri och mi ngau lon
ränin manauom meinisin. 29 Are eman epwe tapweruk o ekiekin niikela, ewe Samol mi Lapalap om
we Kot epwe tümwünuk usun eman aramas a tümwünü an pisek mi fokun aüchea ngeni. Nge epwe
moneela manauen chon oputom, usun eman a monei eföü fau ren eu öülül. 30 Nge lupwen ewe Samol
mi Lapalap epwe apwönüetä ekewe pwon mi mürina meinisin a pwon fän itom, lupwen epwe pwal
seikuketä king won Israel, 31 esap wor popun pwe kopwe lolilen ika mengiringir pokiten om kosap
nimanauei chokewe resap tipis, ika pokiten om kosap ngeniir chappen ar föför. Nge lupwen ewe
Samol mi Lapalap epwe afeiöchuk en ai samol, kopwe chechemeniei ngang noum chon angang fefin."

32 Iwe, Tafit a üreni Apikael, "Üa mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel mi tinuketo ikenai
pwe kopwe churiei. 33 Kopwe feiöch, pun ka mirit, ka epetiei seni tipisin nimanauei aramas, pwal seni
ai üpwe ngeni aramas chappen ar föför. 34 Ewe Samol mi Lapalap a pineei seni ai mochen afeiengauok.
Mwo manuen ewe Koten Israel, are kosap müttir feito o churiei, ellet esap fokun wor eman nöün
Napal mwän epwe chüen manau lesosorun lesor. 35 Mürin, Tafit a angei ekewe mongö neminewe a
uwato ren. Iwe, a üreni, "Kopwe feila lon imwom fän kinamwe. Üa aüselinga alom o mwütätä om
tüngor."

36 Iwe, Apikael a liwinto ren Napal. Nge Napal a föri eu kametip lon imwan usun än eman king
kametip. Iwe, a pwapwa lon lelukan, pun a fokun pulas. Iei mine neminewe esap fokun apworausa
ngeni och tori a ränila. 37 Nge lon ewe sosoran, lupwen a wes än Napal pulas, pwülüan we a apworausa
ngeni ekei mettoch meinisin. Iwe, Napal a cheri och metekin föün ngasangasan pwe inisin a usun
chök nge a mä. 38 Nge ina epwe ükükün engol rän mürin, ewe Samol mi Lapalap a nii Napal pwe a
mäla.

39 Iwe, lupwen Tafit a rongorong pwe Napal a mäla, a üra, "Üa mwareiti ewe Samol mi Lapalap
mi ngeni Napal chappen an turunufaseei, a pwal epetiei ngang nöün chon angang seni föför mi
ngau. Ewe Samol mi Lapalap a liwini ngeni Napal liwinin an föföringau." Mürin, Tafit a tinala
pworaus ren Apikael o tüngorei pwe epwe pwülüeni. 40 Iwe, lupwen nöün Tafit kewe chon angang ra
feito ren Apikael lon Karmel, ra üreni, "Tafit a tinikeemito reöm, pwe aipwe angeuk, pun a mochen
pwülüenuk." 41 Iwe, Apikael a chapetiu lepwül o apasa, "Ngang nöün chon angang fefin üa molotä pwe
üpwe angang ngeni o talü pechen nöün ai samol kewe chon angang." 42 Mürin, Apikael a müttir ütä
o tötä won wan aas, nge nöün kewe limman chon angang fefin ra eti. Iwe, Apikael a tapwela mürin
nöün Tafit kewe chon künö, nge Tafit a pwülüeni.

43 Lon ei fansoun Tafit a fen pwülüeni Ahinoam seni Jesreel, nge iei a pwal pwülüeni Apikael. 44 Nge
Saul a angei Mikal nöün we fefin pwülüen Tafit o apwüpwülüa ngeni Palti nöün Lais we seni Kalim.
✡

✡ 25:44: 2.Sam 3.14-16

26

Tafit a achika manauen Saul me lon Sif
26.1-25

1 Iwe, ekewe chon Sif ra feito ren Saul me lon Kipea o apasa, “Tafit a op won ewe chukun Hakila
mi nom akawenewenen Jesimon.” ✡ 2 Iei mine Saul a feila ren ewe fanüapön Sif fiti ülüngeröü re
Israel mi sipeöch le maun, pwe epwe kütta Tafit ikenan. 3 Iwe, Saul a nom ünükün ewe al won ewe
chukun Hakila akawenewenen Jesimon. Nge Tafit a chök nonom lon ewe fanüapö. Lupwen Tafit a
rongorong pwe Saul a tapweralong lon ewe fanüapö, 4 a tinala chon operiir. Iwe, a silei me rer pwe
Saul a wesewesen feito. 5 Mürin, Tafit a feila ren ewe leni ia Saul a nom ie. Iwe, a küna ewe ia Saul a
möür ie me Apner nöün Ner we mwän, ewe meilapen nöün mwichen sounfiu. Saul a kon lukalapen
ewe ia ra nom ie, nge ewe mwichen sounfiu ra kon pwelin ünükün.
6 Mürin, Tafit a aisini Ahimelek ewe re Hit me Apisai pwin Joap nöün Seruia we mwän, “Iö epwe
etiei le feitiu ren Saul lon ewe leni ia a nom ie?” Iwe, Apisai a pälüeni, “Ngang üpwe etuk le feitiu.”
7 Iei mine Tafit me Apisai ra feitiu ren ewe mwichen sounfiu lepwin o küna Saul pwe a möür lukalapen
ewe leni. Wokun siles a fotetiu lepwül asen mökürän, nge Apner me ewe mwichen sounfiu ra möür
pwelin ünükün. 8 Mürin, Apisai a üreni Tafit, “Ikenai Kot a atolonga ätei mi oput en fän nemeniom.
Iei mine kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe apwera Saul ngeni ewe pwül ren ai posu ngeni woki ei siles
fän eu chök, nge üsap posu fän ruu.” 9 Nge Tafit a üreni Apisai, “Kosap niela ätewe. Pun iö a tongeni
angeetä won nöün ewe Samol mi Lapalap mi kepit, nge esap tipis?” 10 Iwe, Tafit a pwal üra, “Mwo
manauen ewe Samol mi Lapalap, üa silei pwe Kot epwe püsin niela, ika epwe tori an mäla, ika epwe
mäla lon maun. 11 Ewe Samol mi Lapalap epwe epeti ai üpwe angeetä won nöün we mi kepit. Nge iei
sipwe angei wokun siles mi nom asen mökürän me an rumen koluk pwe sipwe feila.” ✡ 12 Iwe, Tafit a
angei ewe siles me ewe rumen koluk seni asen mökürän Saul, mürin ra feila. Esap wor eman a küna
ika silei mine ra föri, esap pwal wor eman mi nennela. Pun ir meinisin ra möür, pokiten ewe Samol
mi Lapalap a awarato eu möürüchou wor.
13 Mürin, Tafit a feila pekilan ewe lemol me epek o ütä won ungen ewe chuk, nge toauen lefiler a
men toau. 14 Iwe, Tafit a kökkö ngeni ewe mwichen sounfiu pwal ngeni Apner o aisini, “Apner, ifa usun,
ka tongeni rongorong mweliei?” Mürin, Apner a pälüeni, “En iö ka köri ewe king?” 15 Tafit a üreni
Apner, “Ifa usun, sap en eman mwän? Iö a wewe ngonuk me lon Israel? Pwota kosap mamasaöchü om
samol me om king? Pun eman me lein ekewe aramas a tolong pwe epwe niela ewe king om we samol.
16 En kosap föri wisom, Apner. Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, ämi meinisin oupwe mäla, pun
ousap mamasaöchü ämi samol nöün ewe Samol mi Lapalap mi kepit. Oupwe nennefetal. Ia a nom ie
wokun ewe king siles me an rumen koluk mi nom asen mökürän?”
17 Iwe, Saul a silleni ngingin Tafit o ais, “Ifa usun, sap iei mweliom nei mwän Tafit?” Nge Tafit
a pälüeni, “Ewer, ai samol me ai king.” 18 A pwal üra, “Pwota en ai samol ka chök tatapweriei ngang
noum chon angang? Met üa föri? Met sokun föför üa tipis ngonuk won? 19 Iei mine ai samol me ai king
kopwe rongorong aloi ngang noum chon angang. Are ewe Samol mi Lapalap a amwökütükütuk pwe
kopwe ü ngeniei, amwo epwe etiwa eu asor o siwili an ekiek. Nge are aramas ra amwökütükütuk,
amwo repwe anümamau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Pun ra asüeila seni fanüei, me ren
ewe Samol mi Lapalap pwe üpwe süla ngeni eu fanü ia üa chök tongeni angang ngeni ekewe koten
ekis ie. 20 Kosap mwütätä pwe üpwe ninnila lon fanüen chon ekis toau seni fän mesen ewe Samol mi
Lapalap. Pun ewe kingen Israel a towu pwe epwe nieila usun eman kutoulom, usun eman mi kütta
ewe machang itan patrich me won ekewe chuk pwe epwe liapeni.”
21 Mürin, Saul a apasa, “Ngang üa föri mine a mwäl. Kopwe liwinto, nei mwän Tafit, pun ngang üsap
chüen afeiengauok pokiten manauei a aüchea me reöm ikenai. Ellet, ngang üa föri föförün eman mi
umwes, üa pwal fokun mwäl.” 22 Nge Tafit a apasa, “Iei wokum we siles, ai king. Eman lein ekewe
alüal epwe feito o angei. 23 Ewe Samol mi Lapalap a liwiniöchü iteiten aramas fän iten an föförün
pwüng me an allükülük. Ikenai ewe Samol mi Lapalap a atolongok fän nemeniei, nge ngang üsap
angeetä wom en nöün ewe Samol mi Lapalap we mi kepit. 24 Nengeni, usun manauom a aüchea me
rei, iei usun manauei epwe aüchea me ren ewe Samol mi Lapalap, epwe pwal angasaei seni ekewe

✡ 26:1: Kölf 54 ✡ 26:11: 1.Sam 24.6

riaföü meinisin.” 25 Mürin, Saul a üreni Tafit, “Kot epwe afeiöchuk nei mwän Tafit. Kopwe föri föför
mi lapalap o asopöchüür.” Iwe, Tafit a feila lon alan, nge Saul a liwiniti lenian.

27

Tafit a nom lein ekewe chon Filistia
27.1-28.2

1 Iwe, Tafit a ekieki lon lelukan, “Lon eu kei rän Saul epwe nieila. Esap wor och mi mürina seni ai
üpwe süla lon fanüen chon Filistia. Mürin, Saul epwe ükütiu le küttaei ekis meinisin lon ewe fanü
Israel, üpwe pwal sechiwu seni lepöün.” 2 Iei mine Tafit me nöün kewe wonopükü aramas ra towu
seni fanüer o feila ren Akis nöün Maok we mwän, ewe kingen Kat. 3 Iwe, Tafit me nöün kewe aramas
fiti en me chon leimwan ra nom ren Akis lon Kat, pwal pwülüen Tafit kewe ruoman Ahinoam seni
Jesreel me Apikael seni Karmel piin pwülüen mä we Napal. 4 Nge lupwen Saul a rongorong pwe Tafit
a süla Kat, esap chüen kütta.
5 Iwe, Tafit a üreni Akis, “Are ngang üa küna ümöümöch me reöm, kopwe mwüt ngeniei eu leni me
lon eu lein ekewe telinimwen ei fanü, pwe üpwe imweimw ie. Pun pwota ngang noum chon angang
üpwe nom reöm lon ewe telinimwen king?” 6 Iei mine Akis a ngeni Tafit ewe telinimw Siklak lon ewe
ränin. Iei popun Siklak a eu telinimwen ekewe kingen Juta tori ikenai. 7 Tafit a nonom lon fanüen
chon Filistia ükükün eu ier me rüanü maram.
8 Iwe, Tafit me nöün kewe aramas ra feila o tolong lon fanüen chon Kesur, chon Kirsi me chon
Amalek. Pun seni me lom ir ra nonom lon ewe fanü tori Sur, pwal tori ewe fanü Isip. 9 Lupwen
Tafit a maun ngeni ewe fanü, a niela ekewe mwän me fefin meinisin, a pwal angei ekewe sip me
kow, ekewe aas me kamel, pwal ekewe üf, o liwiniti Akis. 10 Nge lupwen Akis a ais, “Ia ka angei me
ie liapom ikenai?”, Tafit a pälüeni, “Üa angei seni ewe fanü Nekep lon Juta,” ika “seni ewe Nekep
fanüen ewe eterekesin Jeramel,” ika “seni ewe Nekep fanüen chon Ken.” 11 Iwe, Tafit a niela mwän me
fefin meinisin, pwe resap tongeni liwinla Kat o apworausa usun mine Tafit me nöün kewe aramas ra
wesewesen föri. Iei usun mine Tafit a föri lon ükükün ewe fansoun a nonom lon fanüen chon Filistia.
12 Nge Akis a lükü Tafit, pun a ekieki, “Tafit a püsin föri mine epwe uren koput me ren nöün aramasen
Israel, iei mine epwe nei chon angang fansoun meinisin.”

28

1 Iwe, lon ekana rän ekewe chon Filistia ra achufengeni nöür mwichen sounfiu, pwe repwe maun
ngeni chon Israel. Nge Akis a üreni Tafit, “Kopwe silei pwe ämi me noum kewe aramas oupwe etiei
le feila maun.” 2 Iwe, Tafit a üreni Akis, “A men fokun öch, ngang noum chon angang, kopwe püsin
küna mine üa tongeni föri.” Nge Akis a üreni Tafit, “Men fokun öch. Üpwe awisok pwe kopwe nei
chon tümwünüei lon unusen manauom.”

Saul a churi eman watawa fefin
28.3-25

3 Lon ewe fansoun Samuel a mäla, chon Israel meinisin ra kechüeiti o peiaseni lon Rama püsin
telinimwan. Iwe, Saul a asüela ekewe watawa me sourong seni ewe fanü. ✡ 4 Iwe, ekewe sounfiun
Filistia ra mwichefengen, ra feila o nom lon Sunem. Nge Saul a achufengeni sounfiun Israel meinisin
o nom won ewe chuk Kilpoa. 5 Lupwen Saul a küna ewe mwichen sounfiun Filistia, a niuokus o fokun
chechech fän mwärin. 6 Iei mine Saul a aisini ewe Samol mi Lapalap mine epwe föri, nge ewe Samol
mi Lapalap esap pälüeni ren tan ika ren Urim * ika ren soufos. ✡ 7 Mürin, Saul a üreni nöün kewe
chon angang, “Oupwe kütta fän itei eman watawa fefin pwe üpwe feila ren o aisini.” Nge nöün chon
angang ra üreni, “Mi wor eman watawa fefin lon Entor.”
8 Iwe, Saul a asokala lapalapan o siwili üfan. A feila ren ewe fefin lepwin, nge ruoman mwän ra eti.
Saul a üreni ewe fefin, “Kopwe angei öüröürei seni eman ngün. Kopwe fokun awarato fän itei ewe
ngün üpwe föüni ngonuk itan.” 9 Iwe, ewe fefin a üreni, “Ka fokun silei mine Saul a föri, pwe a ärawu
seni ewe fanü ekewe watawa me sourong. Pwota ka anomu och lenien likatup fän iten manauei, pwe
kopwe awarato ai mäla?” 10 Nge Saul a pwon fän akapel iten ewe Samol mi Lapalap ngeni ewe fefin,

✡ 28:3: 1.Sam 25.1; Lif 20.27; Tut 18.10-11 * 28:6: Wewen Urim eu minen asisil ra aea le asisilla letipen Kot. ✡ 28:6: Num 27.21

“Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, esap wor feiengau epwe toruk ren ei föför.” 11 Mürin, ewe
fefin a aisini, “Ngünün iö üpwe awarato fän itom?” Saul a pälüeni, “Kopwe awarato ngünün Samuel.”
12 Lupwen ewe fefin a küna ngünün Samuel, a leüömong le puchör o üreni Saul, “Pwota ka atupuei?
En king Saul.” 13 Nge ewe king a üreni neminewe, “Kosap niuokus. Met ka küna?” Ewe fefin a üreni
Saul, “Üa küna lapalapen eman ngün a tötä seni fän pwül.” 14 Iwe, Saul a aisini, “Ifa usun lapalapan?”
Nge neminewe a pälüeni, “Ngünün eman chinlap mwän a feitä, nge a üföüf echö owokot.” Mürin,
Saul a mefi pwe iei i ngünün Samuel, a chapetiu lepwül o asamolu.
15 Mürin, Samuel a aisini Saul, “Pwota ka aosukosukaei ren om awaraeito?” Nge Saul a üra, “Ngang
üa nom lon riaföü watte. Pun ekewe chon Filistia ra maun ngeniei, nge Kot a kul seniei, esap pwal
chüen pälüeniei ren ekewe soufos ika ren tan. Iei mine üa köruketo pwe kopwe üreniei mine üpwe
föri.” 16 Iwe, Samuel a üra, “Pwota ka aisiniei, nge ewe Samol mi Lapalap a kul senuk o wiliti chon
oputom? 17 Ewe Samol mi Lapalap a föri ngonuk usun mine a fen kapas me rei. Pun a angei senuk ewe
mwü o ngeni chon arum Tafit. ✡ 18 Pokiten kosap aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap, kosap pwal
fokun arosala ekewe chon Amalek, iei mine ewe Samol mi Lapalap a föri ei föför ngonuk ikenai. ✡
19 Pwal ei epwe fis. Ewe Samol mi Lapalap epwe atolongok me ekewe chon Israel fän nemenien ekewe
chon Filistia. Iwe, lesor ämi me noum kewe mwän oupwe nom rei. Nge ewe Samol mi Lapalap epwe
pwal atolonga ewe mwichen sounfiun Israel fän nemenien ekewe chon Filistia.”
20 Lon ewe chök otun Saul a turuwenewenela lepwül o fokun niuokus ren mine Samuel a apasa.
Esap wor an pöchökül, pun esap mongö lon unusen ewe rän me ewe pwin. 21 Iwe, lupwen ewe fefin a
feito ren Saul, a küna pwe a fokun niuokus. A üreni, “Ngang noum chon angang fefin üa aleasochis
ngonuk. Üa püsin fang manauei o aüselinga mine ka üreniei. 22 Kose mochen kopwe aüselinga aloi
ngang noum chon angang fefin. Üpwe uwato reöm ekis mongö. Kopwe mongö pwe kopwe pöchökül,
lupwen kopwe liwinla ngeni leniom.” 23 Iwe, Saul a apasa, “Üsap fokun mochen mongö.” Nge ekewe
mwän mi eti me ewe fefin ra pesei pwe epwe mongö. Iwe, a aüselinga alor, a ütä me lepwül o mot
won ewe peet. 24 Nge a wor ren ewe fefin eman nienifön kow mi aümanau. Iwe, a müttir niela, a pwal
angei pilawa mi amas, a öüwa o umuni pilawa esap wor iis lon. 25 Mürin a iseis ewe mongö fän mesen
Saul me ekewe mwän mi eti. Iwe, ra mongö. Mürin, ra ütä o feila lon ewe pwinin.

29

Ekewe chon Filistia resap lükü Tafit
29.1-11

1 Iwe, ekewe chon Filistia ra achufengeni ar mwichen sounfiu meinisin lon Afek. Nge ekewe chon
Israel ra nom ren ewe puächen koluk mi nom lon Jesreel. 2 Iwe, lupwen ekewe samolun chon Filistia ra
pwerela fiti ar mwichen sounfiu lon iteiter pükü me ngeröü, Tafit me nöün aramas ra pwerela mürir
fiti ewe king Akis. 3 Nge ekewe meilapen sounfiun Filistia ra aisini, “Met ekei re Ipru ra föri ikei?” Iwe,
Akis a pälüeniir, “Iei i Tafit, nöün Saul ewe kingen Israel meilapen sounfiu, a fen nonom rei fansoun
langatam. Seni ewe fansoun a süto rei, üsap küna och mi ngau ren tori ikenai.” 4 Nge ekewe meilapen
sounfiun Filistia ra song ngeni Akis o üreni, “Kopwe aliwinala ewe mwän pwe epwe liwiniti ewe leni
ka afanüa ngeni. Esap fokun etikich le feila maun, pun epwe tongeni ü ngenikich lupwen fansoun
maun. Ifa usun, ren met ewe mwän epwe tongeni chä ngeni an samol? Esap chä ngeni ren an niela
ekei mwän? 5 Ifa usun, sap iei i Tafit, ätewe ekewe fefin ra kölüfengeni, lupwen ra pworuk, ‘Saul a
niela ngeröü, nge Tafit a niela lap seni engol ngeröü?’ ” ✡
6 Mürin, Akis a kökköri Tafit o üreni, “Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, en ka wenechar. Me rei
üa tipeeu ngeni om kopwe etiei le feila maun. Pun ngang üsap küna och mi mwäl reöm seni ewe rän ka
feito rei tori ikenai. Nge ekewe samol resap tipeeu ngonuk. 7 Iei mine kopwe liwinla iei fän kinamwe.
Nge kosap föri och mine ekewe samolun sounfiun Filistia ra oput.” 8 Tafit a aisini Akis, “Ifa usun, met
echök üa föri? Met ka küna ngeniei ngang noum chon angang seni ewe fansoun üa popuetä angang
ngonuk tori ikenai? Pwota üsap tongeni etuk, ai samol me ai king, le feila maun ngeni chon oputom?”
9 Nge Akis a pälüeni Tafit, “Üa silei pwe esap wor om mwäl me rei, usun eman nöün Kot chon läng

✡ 28:17: 1.Sam 15.28 ✡ 28:18: 1.Sam 15.3-9 ✡ 29:5: 1.Sam 18.7; 21.11

esap wor an mwäl. Nge ekewe meilapen sounfiun Filistia ra üra pwe kosap etikem le feila maun. 10 Iei
mine ämi me nöün om we samol Saul kewe chon angang mi etuk oupwe fokun pwätä lesosorusichin
lesor o feila, lupwen epwe ränila." 11 Iei mine Tafit me nöün kewe aramas ra feila lesosorusich pwe
repwe liwiniti ewe fanüen chon Filistia. Nge ekewe chon Filistia ra feila Jesreel.

30

Tafit a akufu chon Amalek
30.1-31
(1.Kron 10.1-12)

1 Iwe, lupwen Tafit me nöün kewe aramas ra tori Siklak lon ewe aülüngatin rän, ekewe chon Amalek
ra akomwen feito won ewe fanü Nekep pwal lon Siklak, pwe repwe küt liaper. Ra pwal liapeni Siklak
o kenala. 2 Ra uwala ekewe fefin me meinisin mi nom lon, ekewe mi kükün me ekewe mi watte. Iwe,
resap niela eman, nge ra chök uweerela o feila won aler. 3 Iwe, lupwen Tafit me nöün kewe aramas ra
feito ren ewe telinimw, ra küna pwe a kar, nge pwülüer pwal nöür mwän me fefin ra oola. 4 Mürin,
Tafit me chokewe mi nom ren ra kechü, tori resap chüen pöchökül le kechü. 5 Iwe, pwülüen Tafit kewe
ruoman ra pwal oola, iter Ahinoam seni Jesreel me Apikael piin pwülüen mä we Napal seni Karmel.
✡ 6 Iwe, Tafit a fokun riaföü, pun ekewe aramas ra ekiekin monei ngeni fau, pokiten ir meinisin ra
letipengau ren nöür kewe mwän me fefin mi oola. Nge leluken Tafit a pöchökülsefäl ren ewe Samol
mi Lapalap an we Kot.

7 Iwe, Tafit a üreni ewe souasor Apiatar nöün Ahimelek we mwän, "Kopwe uwato rei ewe efot."
Iei mine Apiatar a uwato ren Tafit ewe efot. ✡ 8 Iwe, Tafit a aisini ewe Samol mi Lapalap, "Ifa usun,
üpwe tapweri ei mwichen sounfiu? Ifa usun, üpwe tongeni liapeniir?" Nge Kot a pälüeni, "Kopwe
tapweriir, pun kopwe fokun liapeniir o amanaua ekewe mi oola." 9 Iei mine Tafit a feila fiti ekewe
wonopükü mwän mi nom ren. Iwe, ra tori ewe öüwö Pesor, ia ekoch me leir ra nomotiu ie. 10 Tafit
echök a sopwela an tapweriir fiti föpükü mwän. Iwe, rüöpükü mwän ra nomotiu, pun ra men fokun
malülü pwe resap chüen tongeni pwerela pekilan ewe öüwö Pesor.

11 Iwe, ra küna eman re Isip me lon ewe fanü mi amassawa o emwenato ren Tafit. Ra amongöni
pilawa o aünü koluk, 12 ra pwal ngeni eu kinikinin echö nokop seni fik me ruoumw föün wain mi
pwas. Nge lupwen a wes me mongö, a aiepöchökül, pun esap mongö o ün lon ükükün ülüngat rän
me ülüngat pwin. 13 Iwe, Tafit a aisini, "En nöün iö? Ia ka feito me ie?" Nge ätewe a pälüeni, "Ngang
eman alüal seni Isip, nöün eman re Amalek amanau. Ai samol a likitieila, pun a toriei och samau
ülüngat rän a la. 14 Äm aia küt liapem lon ewe fanü Nekep fanüen chon Cheret, lon fanüen chon Juta,
pwal lon ewe fanü Nekep fanüen Kalep, äm aia pwal kenala Siklak." 15 Tafit a aisini, "Ifa usun, ka
tongeni emwenieila ren ewe mwichen chon küt liaper?" Nge i a pälüeni, "Kopwe pwon fän akapel
ngeniei iten Kot, pwe kosap nieila ika atolongaei lepöün ai samol, mürin üpwe emwenukela ren ewe
mwichen chon küt liaper?"

16 Iwe, lupwen a emwenala Tafit ren ewe leni, ra küna ekewe chon Amalek pwe ra toropasfeil won
unusen ewe fanü, ra momongö o ükün, ra pwal pworuk pokiten liaper mi chomong ra angei seni
fanüen chon Filistia me fanüen chon Juta. 17 Sorotän ewe rän, Tafit a maun ngeni ekewe chon Amalek
seni lesosorusich tori lekuniol. Esap wor eman me leir a tongeni süla, chilon chök föpükü alüal mi süla
won war kamel. 18 Iwe, Tafit a aliwinala meinisin mine ekewe chon Amalek ra angei. A pwal amanaua
ekewe aramas meinisin pwal pwülüan kewe ruoman. 19 Esap wor eman a pöüt seniir, ese lifilifil ika
ekewe mi kükün ika ekewe mi watte, nöür ät ika nöür nengin, pwal meinisin mine ekewe chon Amalek
ra liapeni ika mine ra chök angei, Tafit a aliwininala meinisin. 20 Iwe, Tafit a pwal angesefäli ekewe
pwiin sip me kow. Iwe, nöün kewe aramas ra emwenala ekei man me mwen pwal ekewe ekoch pwin
man o apasa, "Ikkei ir ekewe man Tafit a liapeni."

21 Mürin, Tafit a feito ren ekewe rüöpükü mwän, chokewe ra nonometiu ren ewe öüwö Pesor, pun
resap tongeni tapwela mürin Tafit pokiten ra fokun malülü. Iwe, ra feila pwe repwe churi Tafit me
ekewe aramas ra eti. Lupwen Tafit a kan ngeni ekewe aramas, a kapong ngeniir. 22 Iwe, ekoch mwän
mi ngau me manauangau me lein ekewe mwän mi eti Tafit ra üra, "Pokiten ätekewe resap etikem,

✡ 30:5: 1.Sam 25.42-43 ✡ 30:7: 1.Sam 22.20-23

äm aisap ngeniir och seni mine aia liapeni o aliwinato, chilon chök pwe eman me eman epwe angei pwülüan me nöün kana o feila." [23] Mürin, Tafit a üreniir, "Pwi kana, ousap fokun föri iei usun ren mine ewe Samol mi Lapalap a fang ngenikich. I a tümwünükich seni feiengau o awinnakich pwe sa akufu ewe mwichen chon küt liaper mi fiu ngenikich. [24] Esap wor eman a tipeeu ngenikemi won ei ekiek. Pun ükükün inetin ätewe mi feila maun epwe chök ükükün inetin ätewe mi nonometiu ren ekewe pisek, repwe chök nönnöpök." [25] Iwe, Tafit a föri pwe ei lapalap epwe eu allük me pwüng fän iten chon Israel seni ewe ränin tori ikenai.

[26] Iwe, lupwen Tafit a tori Siklak, a tinala ekoch kinikinin liapan ren chiechian ekewe souakomwen chon Juta o üreniir, "Iei eu lifang fän itemi seni mine üa liapeni me ren chon oputen ewe Samol mi Lapalap." [27] Iwe, a tinala ekewe lifang ren ekewe aramas mi nom lon Petel me Ramot mi nom lon ewe fanü Nekep, pwal ren chokewe mi nom lon Jatir, [28] lon Aroer, Sifmot me Estemoa, [29] lon Rakal, lon ekewe telinimwen chon Jeramel me chon Ken, [30] lon Horma, Porasan me Atak, [31] lon Hepron pwal lon ekewe leni meinisin ia Tafit me nöün aramas ra nonomfeil ie.

31

Saul me nöün kewe mwän ra mäla
31.1-13

[1] Iwe, ekewe chon Filistia ra maun ngeni ekewe chon Israel. Nge ekewe chon Israel ra süla me mwen ekewe chon Filistia o chomong ra mätiu won ewe chuk Kilpoa. [2] Iwe, ekewe chon Filistia ra cherikaei Saul me nöün kewe mwän. Ra niela Jonatan, Apinatap me Malkisua nöün Saul kewe mwän. [3] Iwe, ewe maun a fokun pöchökülela ngeni Saul. Nge lupwen ekewe chon likapich ra rangeiti Saul, ra fokun akinasa. [4] Mürin, Saul a üreni nöün chon uwei an pisekin maun, "Kopwe üttawu noum ketilas o posu ngeniei, pwe ekei aramas resap sirkomsais resap feito pwe repwe posuei o urumotitiei." Nge nöün chon uwei an pisekin maun esap mochen, pun a fokun niuokus. Iei mine Saul a angei nöün ketilas o püsin posu ngeni. [5] Iwe, lupwen nöün Saul chon uwei an pisekin maun a küna pwe Saul a mäla, a pwal posu ngeni nöün ketilas o eti Saul le mäla. [6] Iei usun Saul me nöün kewe ülüman mwän, pwal nöün chon uwei an pisekin maun me nöün kewe aramas meinisin ra mälapök lon eu chök rän.

[7] Nge lupwen ekewe chon Israel mi nom won pwal epekin ewe lemol me chokewe mi nom ötiuen ewe chanpupu Jortan ra küna pwe ekewe sounfiun Israel ra sü, nge Saul me nöün kewe mwän ra mäla, ra likitala ar kewe telinimw o süla. Mürin, ekewe chon Filistia ra feito o imweimw lor.

[8] Nge sorotän ewe rän, lupwen ekewe chon Filistia ra feito pwe repwe angei pisekin ekewe somä, ra küna Saul me nöün kewe ülüman mwän ra mätiu won ewe chuk Kilpoa. [9] Iwe, ra pökü üen Saul o pwilitawu üfan üföüfen maun. Ra pwal tinala chon künö lemenen fanüen chon Filistia, pwe repwe asilefeili ewe pworaus mi mürina ngeni ar kewe uluulun anümwäl me ekewe aramas. [10] Iwe, ra iseis üfen Saul üföüfen maun lon ewe imwenfelin ewe anüfefin Astarot, nge inisin ra emeitiua won tittin ewe telinimw Petsan. [11] Nge lupwen ekewe chon Japes-kiliat ra rongorong mine ekewe chon Filistia ra föri ngeni Saul, [12] ekewe mwän meinisin mi pwora o pöchökül ra ütä o fetal lon unusen ewe pwin tori Petsan. Iwe, ra angei inisin Saul me nöün kewe mwän me won tittin ewe telinimw Petsan, ra liwiniti Japes o keniir ikenan. [13] Mürin ra angei chüür o peiaseniir fän efoch irä itan tamarisk, me lon ewe telinimw Japes, ra pwal öchüün lon ükükün fisu rän.

2.Samuel

Kapas akom

I. Iten ei puk: Aruuen Samuel, soposopun ekewe pworaus mi mak lon Aeuin Samuel. Lon ewe Paipelin Ipru ekei ruu puk Aeuin me Aruuen Samuel ra chök eu.
II. Chon makei ei puk: Esap fat io a makei.
III. Itelapemongen ei puk: Mine eman aramas a fotuki, iei epwe pwal kini.
IV. Kapas aüchean ei puk: Pworausen uruwon Israel, lupwen Tafit a nemenem, an tur lon tipis me an ekieksefäl.
V. Masouen ei puk Aruuen Samuel: Lon ei puk a mak pworausen uruwon än Tafit nemenem. Akom a nemeni Juta (sopun 1-4), mürin a nemeni unusen Israel (sopun 5-24). Ei pworaus a aiti ngenikich tichikin pworausen än Tafit maun ngeni chon oputan me lon mwün tori ekewe mwün lükün, pwe epwe awattelai mwün o anüküchara an nemenem. A pwä pwe Tafit eman mwän mi alolol an lükülük me achocho le angang ngeni Kot, a pwal föri sokun föför pwe nöün aramas repwe allükülük ngeni. Nge a pwal pwä pwe fän ekoch Tafit a föri föför mi ngau pwe epwe apwönüetä püsin letipan. Nge lupwen nöün ewe Samol mi Lapalap we soufos Natan a apwüngü Tafit, mürin a pwärätä an tipis o tipeeu ngeni an epwe angei chappen an we föför. Ekewe chon Israel ra fokun mwar ren ekewe föför Tafit a föri lon fansoun manauan, pwe lupwen ra nom lon weires me mürin ra positi eman king, eman "nöün Tafit", eman mwirimwirin mi wewe ngeni.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Tafit a nemeni Juta *1.1–4.12*
Tafit a nemeni unusen Israel *5.1–24.25*
1. Ekewe ier lepoputän an nemenem *5.1–10.19*
2. Tafit me Patsipa *11.1–12.25*
3. Tafit a tolong lon osukosuk me riaföü *12.26–20.26*
4. Ekewe ier lesopolan an nemenem *21.1–24.25*

Tafit a rongorong pwe Saul a mäla
1.1-16

1 Iwe, mürin än Saul mäla, Tafit a liwinto seni an akufu ekewe chon Amalek o nonom Siklak lon ükükün ruu rän. 2 Nge lon aülüngatin rän eman mwän a feito seni ewe leni ia nöün Saul mwichen sounfiu ra nom ie. Iwe, üfan a kam, a pwal wor pwül won möküran, asisilen an letipeta. Lupwen a feito ren Tafit, a chapetiu lepwül o asamolu. 3 Tafit a aisini, "Ia ka feito me ie?" Ätewe a pälüeni, "Üa sü seni ewe lenien sounfiun Israel." 4 Tafit a üreni, "Kopwe apworausa ngeniei mine a fis." Ätewe a üreni, "Ekewe sounfiun Israel ra sü seni ewe maun, nge chomong leir ra mäla. Iwe, Saul me nöün we mwän Jonatan ra pwal mäla." 5 Mürin, Tafit a aisini ewe alüal mi apworausa ngeni ewe pworaus, "Pwota ka silei pwe Saul me Jonatan ra mäla?" 6 Ewe alüal a pälüeni, "A chök fis pwe üa nom won ewe chuk Kilpoa. Ikenan üa küna Saul pwe a aünna ngeni wokun siles, nge ekewe woken me chokewe mi wawa oris seni sounfiun Filistia ra kaneto ngeni. 7 Lupwen a nennesökür, a künaei o kökköriei. Iwe, üa pälüeni, 'Ngang iei.' 8 Saul a aisiniei, 'En chon ia?' Üa pälüeni, 'Ngang eman re Amalek.' 9 Mürin, Saul a üreniei, 'Kopwe feito rei o nieila, pun üa fokun kinas, nge üa chüen manau.' 10 Iei mine üa feila ren o niela, pun üa silei pwe esap chüen tongeni manau mürin an turula. Mürin üa angei mwärin seni won möküran, pwal an lälä seni won pöün, o uweereto reöm en ai samol." ✡

11 Mürin, Tafit a kamwei üfan, nge nöün kewe aramas mi nom ren ra pwal kamwei üfer. 12 Ra ngüngüres o kechü, ra pwal öchüün tori lekuniol fän iten Saul me Jonatan, pwal fän iten nöün ewe Samol mi Lapalap aramas ekewe chon Israel, pun chomong ra mäla lon maun. 13 Iwe, Tafit a aisini ewe alüal mi apworausa ngeni ewe pworaus, "Ia ka feito me ie?" Ätewe a pälüeni, "Ngang nöün eman chon Amalek mi siamü lon ei fanü." 14 Tafit a aisini, "Pwota kosap niuokus le angatä won nöün ewe Samol mi Lapalap we mi kepit, nge ka niela?" 15 Mürin, Tafit a körato eman lein ekewe mwän mi eti

✡ 1:10: 1.Sam 31.1-6; 1.Kron 10.1-6

o üreni, “Kopwe niela ätenan.” Iwe, a niela ätewe pwe a mäla. 16 Pun Tafit a fen üreni ewe re Amalek,
“Chaom epwe ukum chök, pun kapasen awom a püsin etipisuk ren om apasa pwe ka niela nöün ewe
Samol mi Lapalap we mi kepit.”

Tafit a kechüeiti Saul me Jonatan
1.17-27

17 Mürin, Tafit a eäni ei kölün kechü won Saul me Jonatan nöün we mwän 18 o apasa pwe repwe aiti
ngeni ekewe aramasen Juta. (Ei kölün kechü a mak lon ewe puken Jasar.) ✡
19 “Israel, noum kewe souemwen ra ninnila me won ekewe chuk, ekewe chon pwora ra mäla.
20 Ousap apworausa ei pworaus lon Kat,
ousap pwal asilefeili lon ekewe alen Askelon,
pwe ekewe föpwülün Filistia resap pwapwa,
ekewe föpwül nöün chokewe resap sirkomsais resap meseik.
21 Ämi kewe chukun Kilpoa, amwo esap wor amurenipwin ika üt epwe püngütiu womi,
esap pwal wor uän ämi tanipi fän iten asor.
Pun ikenan än ekewe mi pwora tittin maun ra limengau ren cha,
än Saul tittin maun esap chüen kepit ngeni lö.
22 Nöün Jonatan likapich esap lomotongau,
pun a asükü chan ekewe mi mäfeiengau o tililong lon fituken ekewe mi pwora.
Nge nöün Saul ketilas esap liwinto fän asöülapö.
23 Saul me Jonatan ra chen me ren aramas o eäni kirikiröch.
Resap imwüfesen lon ar manau, pwal lon ar mäla.
Ra müttir seni ekewe ikel o pöchökül seni ekewe laion.
24 Ämi föpwülün Israel, oupwe kechüeiti Saul
mi aüfa ngenikemi üf mi parapar o fokun mürina,
a pwal fouteekemi ren fout seni kolt.
25 Ekewe sounfiu mi pwora ra mäla lon maun.
Jonatan a mätiu won ekewe chuk.
26 Üa letipeta fän itom, pwii Jonatan.
Ka fokun aüchea me rei.
Om tongeei a fokun mürina
lap seni än fefin tong.
27 Ekewe chon pwora ra mäla,
ekewe pisekin maun ra tala.”

2

Tafit a seikitä pwe epwe kingen Juta
2.1-7

1 Mürin ekoch fansoun Tafit a aisini ewe Samol mi Lapalap, “Ifa usun, üpwe feila lon eu kewe
telinimwen Juta?” Ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, “Kopwe feila.” Iwe, Tafit a ais, “Meni telinimw
üpwe feila lon?” Ewe Samol mi Lapalap a üreni, “Kopwe feila Hepron.” 2 Iei mine Tafit a feila Hepron,
pwal pwülüan kewe ruoman iter Ahinoam seni Jesreel me Apikael piin pwülüen mä we Napal seni
Karmel. ✡ 3 Tafit a pwal emwenala ekewe mwän mi nom ren fiti en me an famili. Iwe, ra imweimw
lon ekewe telinimw ünükün Hepron.

4 Mürin, ekewe re Juta ra feito Hepron o epiti Tafit pwe epwe kingen chon Juta. Lupwen ra
apworausa ngeni Tafit pwe ekewe re Japes-kiliat ra peiaseni Saul, ✡ 5 Tafit a tinala chon künö ren
ekewe re Japes-kiliat pwe repwe üreniir, “Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchükemi, pun oua pwärätä
ämi kirikiröch ngeni Saul ämi we samol ren ämi peiaseni. 6 Ewe Samol mi Lapalap epwe pwal kirikiröch
me allükülük ngenikemi. Pwal ngang üpwe öch ngenikemi, pun oua föri ei föför. 7 Iei oupwe pöchökül
o pwora, pun Saul ämi samol a mäla, nge chon Juta ra epitiei pwe üpwe ar king.”

✡ 1:18: Jos 10.13 ✡ 2:2: 1.Sam 25.42-43 ✡ 2:4: 1.Sam 31.11-13

Tafit a maun ngeni ekewe pelien Saul
2.8-3.1

8 Iwe, Apner nöün Ner we mwän, ewe meilapen nöün Saul mwichen sounfiu, a angei Isiposet nöün
Saul we mwän o emwenalong Mahanaim mi nom pekilan ewe chanpupu Jortan. 9 Ikenan Apner
a seikätä Isiposet pwe epwe kingen Kiliat, Aser, Jesreel, Efraim me Peniamin, pwal unusen Israel.
10 Isiposet a ierini faik, lupwen a tolong lon wisan wisen king lon Israel. A nemenem lon ükükün ruu
ier. Nge chon ewe ainangen Juta ra eti Tafit. 11 Iwe, Tafit a king lon Hepron o nemeni unusen Juta seni
ikenan lon ükükün fisu ier me wonu maram.
12 Iwe, Apner me nöün Isiposet kewe sounfiu ra towu seni Mahanaim o feila Kipeon. 13 Nge Joap nöün
Seruia we mwän me nöün Tafit kewe sounfiu ra pwal towu seni lenier o churiir arun ewe nomun
Kipeon. Iwe, ra mottiu, eu mwich a nom epekin ewe nom, nge eu mwich a nom pwal epek. 14 Iwe,
Apner a üreni Joap, "Ekewe alüal repwe ütä o fiufengen me mwach." Joap a üra, "Ina, repwe fiu."
15 Mürin ra ütä o apälüfengen, engol me ruoman seni ewe ainangen Peniamin me Isiposet, pwal engol
me ruoman seni nöün Tafit kewe sounfiu. 16 Iwe, eman me eman a turufi möküren pälüan o en me
posu lepekin pälüan ngeni nöün ketilas. Iei usun ir meinisin ra mälapök. Iei mine ewe leni a iteni
Helkat-hasurim *, a nom Kipeon. 17 Lon ewe ränin a fis eu maun mi fokun pöchökül. Nge Apner me
ekewe sounfiun Israel ra kuf ren nöün Tafit kewe sounfiu.
18 Iwe, nöün Seruia kewe ülüman mwän Joap, Apisai me Asael ra nom ikenan. Asael a müttir le sä
usun eman chia mi mwacho. 19 Iwe, Asael a tapweri Apner, nge lon an tapweri a sä wenewen ngeni.
20 Mürin, Apner a nennesökür o ais, "Ifa usun, en Asael?" Nge i a pälüeni, "Ewer, ngang Asael." 21 Iwe,
Apner a üreni, "Kopwe rik ngeni pelifichum ika pelimöngum o turufi eman lein ekewe alüal, pwe
kopwe angei seni an kewe pisekin maun." Nge Asael esap mochen kaüla seni an tapweri. 22 Mürin,
Apner a kapassefäl ngeni Asael, "Kopwe kaüla seni om tapweriei. Pwota üpwe niikela? Epwe ifa usun
ai üpwe nenengeni mesen pwiüm Joap me mürin?" 23 Nge Asael esap fokun mochen kaüla seni. Iei
mine Apner a posu ngeni lukan mesen wokun siles, pwe a pwerewu me lükün sökürün. Iwe, a turutiu
lepwül o mäla ikenan. Nge meinisin mi feito ren ewe leni ia Asael a turutiu o mäla ie, ra ükütä.
24 Iwe, Joap me Apisai ra tapweri Apner. Nge lupwen akkar a tuputiu, ra tori ewe chuk Ama arap
ngeni Kia won ewe al a ale ngeni ewe fanüapön Kipeon. 25 Nge ekewe re Peniamin ra achufengeniir
ren Apner pwe ra eu mwich, o ütä won ungen eu chuk. 26 Mürin, Apner a köla ren Joap, "Ifa usun, ach
maunfengen epwe chök soposopola? Ifa usun, kosap silei pwe lesopolan feiengau echök? Inet kopwe
üreni noum aramas pwe repwe ükütiu le tapweri pwiir?" 27 Nge Joap a üra, "Mwo manauen Kot, are
kosap apasa iei, ellet ekei mwän resap ükütiu le tapweri pwiir tori lesosor." 28 Mürin, Joap a ettiki ewe
rappwa pwe ekewe mwän repwe ükütiu le tapweri chon Israel. Iei mine ar maunfengen a ükütiu.
29 Iwe, Apner me nöün kewe sounfiu ra feilong lon ewe lemolun Jortan lon unusen ewe pwin, ra feila
pekilan ewe chanpupu Jortan o fetal lon ewe sosoran tori ra tori Mahanaim. 30 Lupwen Joap a liwinto
seni an tapweri Apner, a amwichafengeni ekewe mwän meinisin o küna pwe engol me tiueman nöün
Tafit kewe sounfiu resap chüen nom fiti Asael. 31 Nge nöün Tafit kewe sounfiu ra niela ükükün ülüpükü
wone nöün Apner kewe sounfiu seni ewe ainangen Peniamin. 32 Iwe, Joap me nöün kewe mwän ra
angei inisin Asael o peiaseni lon peiasen saman lon Petleem. Mürin ra fetal lon unusen ewe pwin,
nge lupwen a ränila, ra tori Hepron.

3

1 Iwe, ewe maun lefilen pelien Saul me pelien Tafit a fis lon fansoun langatam. Iwe, Tafit a
pöpöchökülela, nge ekewe chon ü ngeni ra akapwangapwangala.

Nöün Tafit kewe mwän mi uputiu me lon Hepron
3.2-5

2 Iwe, ikkei ir nöün Tafit kewe mwän mi uputiu me lon Hepron: Iten ewe mwänichi Amnon, a nöüni
me won Ahinoam seni Jesreel. 3 Iten aruomanün Chileap, a nöüni me won Apikael piin pwülüen mä we
Napal seni Karmel. Iten aülümanün Apsalom, a nöüni me won Maka, nge Maka nöün Talmai we fefin,
ewe kingen Kesur. 4 Iten afömanün Atonia, a nöüni me won Hakit, iten alimanün Sefatia, a nöüni me

* 2:16: wewen Helkat-Hasurim lenien ketilas

won Apital. [5] Iten awonomanün Itream, a nöüni me won Ekla. Ikei ir nöün Tafit kewe mwän meinisin
mi uputiu me lon Hepron.

Apner a eäni eu pwon ngeni Tafit
3.6-21

[6] Iwe, lupwen a fis maun lefilen pelien Saul me pelien Tafit, Apner a apöchöküla an nemenem won
pelien Saul. [7] A wor eman ülüpwülüen Saul itan Rispa nöün Aia fefin. Lon eu rän Isiposet a üreni
Apner, "Pwota ka kon ren ülüpwülüen semei?" [8] Mürin, Apner a fokun song ren mine Isiposet a
apasa. Iwe, a üra, "Ifa usun, ka wesewesen ekieki pwe üa angang ngeni Juta? Tori ikenai üa pwärala
ai allükülük ngeni chon leimwen Saul semom we, ngeni pwin kewe pwal ngeni chiechian kewe. Üsap
föri met Tafit epwe akufuk ren. Nge ikenai ka atipisiei ren eman fefin. [9] Kot epwe nieila, are üsap
afisätä fän iten Tafit mine ewe Samol mi Lapalap a pwon ngeni fän akapel. [10] Üpwe angei ewe wisen
king seni Saul me mwirimwirin kana o seikätä Tafit pwe epwe king won Israel me Juta, pwe epwe
nemenem seni Tan tori Persepa." ✡ [11] Nge Isiposet a fokun niuokusiti Apner, iei mine esap tongeni
apasa och fos ngeni.

[12] Iwe, Apner a tinala chon künö ren Tafit lon Hepron o apasa, "Iö a nemeni ei fanü? Sipwe eäni eu
pwonen atipeeufengen, nge ngang üpwe alisuk le aliwini ngonuk aramasen Israel meinisin." [13] Tafit
a üra, "Men öch, sipwe eäni eu pwonen atipeeufengen. Nge eu chök üa mochen kopwe föri. Kopwe
emwenato Mikal nöün Saul we fefin, pun kosap tongeni küna mesei, are kosap emwenato." [14] Mürin,
Tafit a tinala chon künö ren Isiposet nöün Saul we mwän o apasa, "Kopwe ngeniei pwülüei Mikal üa
liwinietiu ipükü ünüchen ewe kükün inis seni ekewe re Filistia fän itan pwe üpwe pwülüeni." ✡ [15] Iei
mine Isiposet a titi Mikal o angei seni pwülüan Paltiel nöün Lais we mwän. [16] Nge Paltiel a eti Mikal
fän kechü won unusen ewe al tori Pahurim. Mürin, Apner a üreni, "Kopwe liwinla." Iwe, a liwinla.

[17] Iwe, Apner a churi ekewe souakomwen Israel o üreniir, "A fansoun langatam ämi mochen pwe
Tafit epwe ämi king. [18] Iei otun oupwele apwönüetä. Pun ewe Samol mi Lapalap a pwon ngeni Tafit
o apasa, 'Ren nei chon angang Tafit üpwe amanaua nei armasen Israel seni ekewe chon Filistia, pwal
seni chon oputeer meinisin.' " [19] Iwe, Apner a pwal kapas ngeni chon ewe ainangen Peniamin. Mürin a
feila ren Tafit lon Hepron, pwe epwe üreni meinisin mine chon Israel me unusen chon ewe ainangen
Peniamin ra tipeeu won pwe repwe föri.

[20] Iwe, lupwen Apner me rüe mwän ra feito ren Tafit lon Hepron, Tafit a föri eu kametip fän
iter. [21] Mürin, Apner a üreni Tafit, "Üpwe feila o achufengeni aramasen Israel meinisin reöm, en
ai samol me ai king, pwe repwe föri eu pwonen atipeeu ngonuk, pwe kopwe nemeni meinisin ükükün
mochenin letipom!" Mürin, Tafit a tinala Apner pwe epwe feila fän kinamwe.

Joap a niela Apner
3.22-39

[22] Iwe, lon ewe otun nöün Tafit kewe aramas me Joap ra liwinto seni ar küt liaper o uwato chomong
liaper. Nge Apner esap chüen nom ren Tafit lon Hepron, pun Tafit a fen tinala pwe a feila fän kinamwe.
[23] Lupwen Joap me unusen ewe mwichen sounfiu mi eti ra feito, eman a asile ngeni Joap pwe Apner
nöün Ner we mwän a feito ren king Tafit, nge ewe king a afeilai fän kinamwe. [24] Mürin, Joap a feila ren
ewe king o üra, "Met ka föri? Nengeni, Apner a feito reöm. Pwota ka mwüt ngeni pwe a liwinla? [25] Ka
silei pwe Apner nöün Ner we mwän a feito pwe epwe atupuk, epwe pwal ouwasacha mwökütükütum
o silei meinisin mine ka föri."

[26] Lupwen Joap a towu seni fän mesen Tafit, a tinala chon künö mürin Apner. Iwe, ra aliwinisefälieto
Apner seni ewe chönüttu lon Sira. Nge Tafit esap silei usun. [27] Iwe, lupwen Apner a liwiniti Hepron,
Joap a emwenala ngeni ewe asamalap pwe epwe ita fos ngeni le monomon. Ikenan a posu luken Apner
pwe a mäla, pokiten Apner a niela Asael pwin we. [28] Nge lupwen Tafit a rong ei pworaus me mürin, a
üra, "Ngang me chon mwüi aisap fokun tipis tori feilfeilachök me fän mesen ewe Samol mi Lapalap
pokiten mälan Apner nöün Ner we mwän. [29] Liwinin ei tipis epwe nom won Joap me chon leimwen
saman meinisin. Amwo epwe wor lein mwirimwirin Joap mi towu seni inisir chönü mi limengau,
ika aramas mi rupun pwötür, ika aramas mi öüreer, ika aramas mi mäla lon maun, ika aramas mi

✡ 3:10: 1.Sam 15.28 ✡ 3:14: 1.Sam 18.27

tütüngorfetal ener.” 30 Iwe, Joap me Apisai pwin we ra nimanauei Apner, pokiten Apner a niela Asael
pwiir we me lon ewe maun lon Kipeon.
31 Mürin, Tafit a üreni Joap me ekewe aramas meinisin mi eti, “Oupwe kamwei üfemi, oupwe üföüf
üf seni tuk o kechüeiti Apner.” Nge ewe king Tafit a tapwela mürin ewe pwor ewe somä a nom lon.
32 Iwe, ra peiaseni Apner lon Hepron, nge ewe king a leüömong le kechü ünükün peiasen Apner. Pwal
aramas meinisin ra kechü. 33 King Tafit a eäni ei kölün kechü,
“Pwota Apner a mäla usun eman aramasangau a mäla?
34 Poum resap ririfengen,
nge pecheöm resap fötek.
Usun eman a turula mwen chon föföringau, iei usun ka turula.”
Iwe, aramas meinisin ra kechüeitisefäli Apner.
35 Mürin, ekewe aramas meinisin ra feito ren Tafit pwe repwe pesei pwe epwe mongö, lupwen a
chüen rän. Nge Tafit a pwon fän akapel o apasa, “Kot epwe nieila, ika üa mongö mwen akkar esamwo
tuputiu.” 36 Iwe, ekewe aramas meinisin ra küna ei lapalap o pwapwa ngeni, pwal mettoch meinisin
mine ewe king a föri ekewe aramas ra pwapwa ngeni. 37 Lon ewe ränin aramas meinisin lon Israel ra
weweiti, pwe esap letipen ewe king pwe Apner nöün Ner we mwän epwe mäla. 38 Mürin, ewe king
a üreni nöün kewe aramas, “Ifa usun, oua silei pwe eman samol ika eman mi lap a mäla lon Israel
ikenai? 39 Inamwo ika üa eman king mi kepit, nge üa chök apwangapwang ikenai. Nöün Seruia kei
mwän ra kon pöchökül mwei. Ewe Samol mi Lapalap epwe liwini ngeni ewe chon föföringau ükükün
an föföringau.”

4

Isiposet a ninnila
4.1-12

1 Iwe, lupwen Isiposet nöün Saul we mwän a rong pwe Apner a mäla me lon Hepron, esap chüen wor
an apilükülük, nge chon Israel meinisin ra rükö. 2 A wor ruoman mwän ren Isiposet, ir meilapen ewe
mwichen sounfiu mi kütta liaper, iten eman Paana, iten pwal ewe eman Rekap. Ätekei nöün Rimon
mwän ewe re Peniamin seni Perot. Iwe, Perot a nom lon kinikinin ewe fanü Peniamin. 3 Pun ekewe
poputän aramasen Perot ra süla Kitaim o chon siamü ikenan tori ikenai.
4 Iwe, Jonatan nöün Saul we mwän a wor eman nöün mwän mi ter pechen itan Mefiposet. Ätei a ier
limu, lupwen ewe pworaus usun än Saul me Jonatan mäla a feito seni Jesreel. Iwe, ewe chon tümwünü
ewe ät a eki o süla fan. Nge lupwen a müttir le sü fan, ewe ät a turutiu pwe a mwen. ✡
5 Iwe, Rekap me Paana ra feila o tori imwen Isiposet, lupwen a asösö leoloas otun pwichikaren akkar.
6 Ra tolong lukalapen ewe imw itä repwe angang wiich, nge ra posu luken Isiposet o süla. 7 Iei usun
mine a fis: Lupwen ar tolong lon ewe imw, Isiposet a möür won an peet lon an rum. Iwe, ra posu o niela
Isiposet, ra pwal pöküela üan. Mürin ra angei möküran o feila lon ewe lemolun Jortan lon unusen
ewe pwin. 8 Iwe, ra uwala möküren Isiposet ren Tafit lon Hepron o üreni, “Iei möküren Isiposet nöün
Saul we mwän ewe chon oputom mi elliapok o mochen niikela. Ikenai ewe Samol mi Lapalap a ngeni
Saul me mwirimwirin kana chappen ar föför ngonuk, en äm samol me äm king.” 9 Nge Tafit a pälüeni
Rekap me Paana pwin we, “Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap mi amanauaei seni lon ai weires
meinisin, 10 lupwen eman a feito rei lon Siklak o üreniei pwe Saul a mäla, a ekieki pwe a asileto rei
eu pworaus mi mürina. Nge ngang üa turufi o niela. Iei ewe liwin üa ngeni fän iten an uwato ewe
pworaus. ✡ 11 Nge epwe fen ifa usun, lupwen aramas mi ngau ra niela eman mwän mi pwüng me lon
püsin imwan, lupwen an möür won an peet? Iei üpwe ngenikemi chappen ämi nimanauei Isiposet o
ärikemiila seni won fanüfan.” 12 Mürin, Tafit a allük ngeni nöün kewe sounfiu pwe repwe niela Rekap
me Paana. Iwe, ra nirela, ra pöküela pöür me pecher o aitiueretä ünükün ewe nomun Hepron. Nge
ra angei möküren Isiposet o peiaseni lon peiasen Apner lon Hepron.

✡ 4:4: 2.Sam 9.3 ✡ 4:10: 2.Sam 1.1-16

5

Tafit a seikitä kingen Israel
5.1-5
(1.Kron 11.1-9; 14.1-7)

1 Mürin, chon ekewe ainangen Israel meinisin ra feito ren Tafit lon Hepron o üreni, “Nengeni, äm
chaom me fitukom. 2 Lon ekewe fansoun lom, lupwen Saul a chüen nemenikem, en ewe ka fen emweni
ewe mwichen sounfiun Israel lon maun. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal urenuk, ‘En kopwe chon
masen nei aramasen Israel, kopwe pwal ar king.’ ” 3 Lupwen ekewe souakomwen Israel ra feito ren
ewe king Tafit lon Hepron, Tafit a eäni eu pwonen atipeeu ngeniir fän mesen ewe Samol mi Lapalap
lon Hepron. Iwe, ra epiti Tafit pwe epwe kingen Israel. 4 Tafit a ierini ilik, lupwen a tolong lon wisan
wisen king, nge a nemenem lon ükükün faik ier. 5 Iwe, Tafit a nemeni Juta lon ükükün fisu ier me
wonu maram me lon Hepron, nge a nemeni unusen Israel me Juta lon ükükün ilik me ülüngat ier me
lon Jerusalem. ✡

Tafit a liapeni Sion
5.6-10

6 Iwe, Tafit me nöün kewe mwän ra feila Jerusalem pwe repwe maun ngeni ekewe chon Jepus,
ir chon wiliposun ewe fanü mi apasa ngeni Tafit, “Kosap fokun tolong ikei, pun ekewe mwo mi
mesechun me ekewe mi mwen repwe pineek.” Ra ekieki pwe Tafit esap tongeni tolong lon. ✡ 7 Nge
Tafit a liapeni ewe leni mi pöchökül itan Sion, iei mine a iteni telinimwen Tafit. 8 Iwe, lon ena ränin
Tafit a üra, “Iö a mochen niela ekewe chon Jepus epwe tötä me lon ewe alen koluk fän pwül o maun
ngeni ekewe mi mwen me ekewe mi mesechun, chokewe ngang üa oputeer.” Iei mine a fis ei fos,
“Ewe mi mesechun me ewe mi mwen resap tolong lon ewe imw.” 9 Mürin, Tafit a imweimw lon ewe
leni mi pöchökül o aita ngeni telinimwen Tafit. Iwe, a aüetä ewe telinimw pwelin ünükün ewe leni
popuetä seni ewe leni mi amasou peliötiuen ewe pal. 10 Nge Tafit a pöpöchökülela, pun Kot ewe Samol
mi Unusen Manaman a eti.

Hairam a tipeeu ngeni Tafit
5.11-12

11 Iwe, Hairam kingen Tirus a tinala chon künö ren Tafit, a pwal tinala irä setar, taikü me chon ses
fau. Iwe, ra aüetä eu imw fän iten Tafit. 12 Iei mine Tafit a mefi pwe ewe Samol mi Lapalap a anükuchara
lon wisan wisen king lon Israel, a pwal afefeitäi mwün fän iten nöün aramasen Israel.

Nöün Tafit kewe mi uputiu me lon Jerusalem
5.13-16

13 Mürin än Tafit feito seni Hepron, a angei pwal ekoch ülüpwülüan me pwülüan lon Jerusalem. Iwe,
a pwal wor nöün Tafit ät me nengin mi uputiu ngeni. 14 Iwe, ikkei iten nöün kewe mi uputiu ngeni me
lon Jerusalem: Samua, Sopap, Natan, Salomon, 15 Ipar, Elisua, Nefek, Jafia, 16 Elisama, Eliata me Elifelet.

Tafit a akufu ekewe chon Filistia
5.17-25
(1.Kron 14.8-17)

17 Iwe, lupwen ekewe chon Filistia ra rong pwe Tafit a seikitä kingen Israel, nöür kewe sounfiu ra
feila pwe repwe aoi Tafit. Nge lupwen Tafit a rong usun, a feitiu ngeni ewe leni mi pöchökül. 18 Iwe,
ekewe chon Filistia ra feito o chonifetalei lon ewe lemolun Refaim. 19 Nge Tafit a aisini ewe Samol mi
Lapalap, “Ifa usun, üpwe feila maun ngeni ekewe chon Filistia? Ifa usun, kopwe awinnaei?” Iwe, ewe
Samol mi Lapalap a üreni Tafit, “Kopwe feila maun, pun ngang üpwe fokun awinnok pwe kopwe akufu
ekewe chon Filistia.” 20 Iei mine Tafit a feila Paal-perasim o akufu ekewe chon Filistia me ikenan. Iwe,
Tafit a apasa, “Ewe Samol mi Lapalap a küütalong ekewe tettelin sounfiu mi oputaei usun puun eu
chanpupu a pwangenalong ewe fanü ünükün.” Iei mine ewe leni a iteni Paal-perasim. 21 Iwe, lupwen
ekewe chon Filistia ra sü, ra likitala nöür kewe uluulun anümwäl ikenan, nge Tafit me nöün kewe
mwän ra uweerela.
22 Mürin, ekewe chon Filistia ra pwal feitosefäl o chonifetalei lon ewe lemolun Refaim. 23 Nge lupwen
Tafit a aisini ewe Samol mi Lapalap usun mine epwe föri, i a üreni, “Kosap fetal wenewen ngeniir, nge

✡ 5:5: 1.King 2.11; 1.Kron 3.4; 29.27 ✡ 5:6: Jos 15.63; Souk 1.21

kopwe pwelila lükisökürür o maun ngeniir seni akawenewenen ekewe irä pwokus. 24 Iwe, lupwen
kopwe rongorong mwaataaten peche leülün ekewe irä pwokus, lon ena otun kopwe popuetä le maun
ngeniir. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe akomwola mwom, pwe üpwe niela ekewe sounfiun
Filistia." 25 Iwe, Tafit a föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni o niela ekewe chon Filistia
seni Kepa tori Keser.

6

Tafit a aliwinisefäli ewe pworofel
6.1-11
(1.Kron 13.1-14; 15.25–16.6,43)

1 Iwe, Tafit a achufengenisefäli ekewe re Israel meinisin mi kefil ükükür ilik ngeröü. 2 Mürin, Tafit
me ekei aramas meinisin ra feila Pala lon Juta, pwe repwe angei seni ikenan än Kot we pworofel mi
iteni iten ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe mi mot won an lenien motun king asen ekewe kerop
mi nom won ewe pworofel. ✡ 3 Iwe, ra angei än Kot we pworofel me lon imwen Apinatap mi nom
won ewe chuk, o anomu won efoch minefön woken. Nge Usa me Ahio nöün Apinatap kewe mwän
ra wisen uwei ewe minefön woken, ✡ 4 ia än Kot we pworofel a nom ie. Iwe, Ahio a feila mwen ewe
pworofel. 5 Nge Tafit me chon Israel meinisin ra pworuk fän ar pöchökül me fän mesen ewe Samol
mi Lapalap ren köl me tikin ükülele me kitar, pwal ren sokopaten pisekin kaktai. 6 Iwe, lupwen ra
tori än Nakon lenien wichiwich umwun wiich, Usa a aitewu pöün o amwöchü än Kot we pworofel,
pun ekewe ätemwänin kow ra chepetek. 7 Nge ewe Samol mi Lapalap a song ngeni Usa o niela me
ikenan, pun a aitiewu pöün o amwöchü ewe pworofel. Iwe, Usa a mäla ikenan ünükün än Kot we
pworofel. 8 Iei mine ewe leni a iteni Peres-usa * tori ikenai. Mürin, Tafit a riaföü, pokiten ewe Samol
mi Lapalap a niela Usa. 9 Lon ewe ränin Tafit a niuokusiti ewe Samol mi Lapalap o apasa, "Ifa usun,
än ewe Samol mi Lapalap we pworofel epwe tongeni nom rei?" 10 Iei mine Tafit esap mochen angei
än ewe Samol mi Lapalap we pworofel pwe epwe uwalong lon Jerusalem. Nge a uwala ngeni imwen
Opet-etom ewe re Kit. 11 Iwe, än ewe Samol mi Lapalap we pworofel a nonom lon imwen Opet-etom
ewe re Kit lon ükükün ülüngat maram. Nge ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü Opet-etom me chon
leimwan meinisin. ✡

Tafit a uwala ewe pworofel Jerusalem
6.12-23

12 Iwe, eman a asile ngeni ewe king Tafit, "Ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü chon leimwen Opet-
etom me meinisin mine a eäni, pokiten än Kot we pworofel a nom ren." Iei mine Tafit a feila, a uwei
än Kot we pworofel seni imwen Opet-etom o uwala ngeni Jerusalem fän pwapwa. 13 Nge lupwen ekewe
mwän mi eki än ewe Samol mi Lapalap we pworofel ra aipwala woneipw, Tafit a öürela o eäni asor
eman ätemwänin kow me eman nienifön kow mi kitinup. 14 Iwe, Tafit a pworuk fän mesen ewe Samol
mi Lapalap fän an pöchökül, nge a üföüf echö üf mi pwechepwech itan efot. 15 Iei usun Tafit me chon
Israel meinisin ra uwala än ewe Samol mi Lapalap we pworofel fän mweireir me tikin rappwa.
16 Iwe, lupwen ra mwärelong än ewe Samol mi Lapalap we pworofel lon Jerusalem, Mikal nöün Saul
we fefin a newu seni ewe asammwacho o küna ewe king Tafit pwe a mwetemwet o pworuk fän mesen
ewe Samol mi Lapalap. Iwe, a turunufasei Tafit lon lelukan. 17 Iwe, ra uwato än ewe Samol mi Lapalap
we pworofel o uwalong lon ewe imw mangaku Tafit a aüetä fän iten ewe pworofel. Mürin, Tafit a
eäni asoren kek me asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap. 18 Lupwen Tafit a wes le eäni ekewe
asoren kek me asoren kinamwe, a afeiöchü ekewe aramas fän iten ewe Samol mi Unusen Manaman.
19 Iwe, a aineti efoch pilawa, eu kinikinin fituk me echö nokop seni föün wain mi apwas ngeni eman
me eman mwän me fefin me lein ewe mwicheichen aramasen Israel. Mürin, ekewe aramas meinisin
ra liwiniti en me imwan.
20 Lupwen Tafit a liwiniti imwan pwe epwe afeiöchü chon an famili, Mikal nöün Saul we fefin a towu
pwe epwe churi. Iwe, a üra, "Mwa met, ewe kingen Israel a püsin aitöchü ikenai. A püsin aselelai
ikenai me fän mesen ekewe chon angang fefin nöün nöün kewe nöüwis, usun eman mi akkochofäsä a

✡ 6:2: Eks 25.22 ✡ 6:3: 1.Sam 7.1-2 * 6:8: Peres-usa wewen Usa a küna apwüng ✡ 6:11: 1.Kron 26.4-5

säwemang le püsin aselelai.” ✡ 21 Mürin, Tafit a üreni Mikal, “Ngang üa pworuk fän mesen ewe Samol
mi Lapalap mi filiei mwen semom pwal mwen chon leimwan meinisin, pwe epwe seikieitä samolun
chon Israel nöün ewe Samol mi Lapalap aramas. Iei mine üpwe pworuk fän mesen ewe Samol mi
Lapalap. 22 Üpwe atekisonaei lap seni ei. Üpwe itengau me reöm, nge ren ekewe föpwül ka kapas usur
üpwe iteüöch rer.” 23 Iwe, Mikal nöün Saul we fefin a rit tori ränin an mäla.

7

Än Kot pwon ngeni Tafit
7.1-29
(1.Kron 17.1-27)

1 Iwe, lupwen ewe king Tafit a nom lon imwan, nge ewe Samol mi Lapalap a asösöü seni chon oputan
meinisin mi nom ünükün, 2 ewe king a üreni ewe soufos Natan, “Nengeni, üa nom lon eu imw mi för
seni ewe irä setar, nge än Kot we pworofel a chök nom lon eu imw mangaku.” 3 Iwe, Natan a üreni
ewe king, “Kopwe föri meinisin mine ka ekieki lon lelukom, pun ewe Samol mi Lapalap a etuk.”
4 Nge lon ewe chök pwinin ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Natan, 5 “Kopwe feila o üreni nei
chon angang Tafit, pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap: Kosap aüetä eu imwenfel fän itei pwe
üpwe nom lon. 6 Pun üsap nom lon eu imwenfel seni ewe ränin üa emwenawu ekewe aramasen Israel
seni Isip tori ikenai. Nge üa chök saifetal fän eu imw mangaku pwe imwei. 7 Lon ekewe leni meinisin
ia üa saifetal ie me ekewe chon Israel meinisin üsamwo aisini eman lein ekewe souemwenin Israel,
chokewe üa awiseer pwe repwe chon masen nei aramas, ‘Pwota ousap aüetä eu imwenfel seni irä
setar fän itei?’ 8 Iei mine kopwe üreni nei chon angang Tafit, pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Unusen
Manaman: Üa angeek seni om tümwünü sip lemäl pwe kopwe samolun nei aramasen Israel. 9 Üa
etuk ekis meinisin ia ka feila ie, üa pwal ärala chon oputom meinisin me mwom. Üpwe aitöchü itom
usun chök iteüöchün iten ekewe meilap won fanüfan. 10 Iwe, üpwe filätä eu leni fän iten nei aramasen
Israel, üpwe fotukiretiu ikenan pwe repwe nonom lon püsin lenier, nge esap wor eman epwe chüen
osukosukeer. Iwe, ekewe aramasangau resap chüen ariafööür usun ra ariafööür me lom, 11 lon ewe
fansoun üa seikätä soukapwüng won nei aramasen Israel. Iwe, üpwe tümwünuk seni chon oputom
meinisin. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa pwal asile ngonuk pwe üpwe awora mwirimwirum. 12 Iwe,
lupwen ränin manauom repwe müchüla o kopwe peias ren om kewe lewo, üpwe seikätä eman noum
mwän pwe epwe king, üpwe pwal anüküchara mwün. ✡ 13 Ätewe epwe aüetä eu imw fän itei, nge
ngang üpwe anüküchara an nemenem lon mwün tori feilfeilachök. 14 Iwe, ngang üpwe saman, nge i
epwe nei. Lupwen epwe föföringau, üpwe emiriti ren wokun aramas, üpwe pwal wichi usun eman
sam a wichi nöün. ✡ 15 Nge üsap angei seni ai tong ellet, usun üa angei seni Saul, ätewe üa pöütala me
mwom. 16 Iwe, üpwe afisi mwirimwirum, nge mwum me om nemenem epwe nüküchar me fän mesei
tori feilfeilachök.” ✡ 17 Iwe, Natan a apworausa ngeni Tafit ükükün ekei kapas meinisin ewe Samol mi
Lapalap a pwäri ngeni.
18 Mürin, ewe king Tafit a tolong lon ewe imwenfel seni mangaku, a mot fän mesen ewe Samol mi
Lapalap o iotek, “Ngang iö, ai Kot Samol mi Lapalap, nge iö mwirimwiri pwe ka emwenieito tori ei
aükükün? 19 Nge ei mettoch a chök kükün me reöm, ai Kot Samol mi Lapalap. Ka pwal pwon fän
iten mwirimwiri ngang noum chon angang lon kan fansoun mwach. Ifa usun, iei usun pwüngün om
föför ngeni aramas, ai Kot Samol mi Lapalap? 20 Pwal met ngang üpwe chüen apasa ngonuk? Pun en ka
sileei ngang noum chon angang, ai Kot Samol mi Lapalap. 21 En ka föri ekei föför mi lapalap pokiten ka
pwon, pwal pokiten iei mochenin letipom, pwe ngang noum chon angang üpwe silei. 22 Ka men fokun
manaman, ai Kot Samol mi lapalap. Esap wor eman Kot usun en, esap pwal wor eman Kot ünükum.
Iei usun mine äm aia silei. 23 Ifa usun, mi wor aramasen eu mwü won fanüfan ra wewe ngeni noum
aramasen Israel? Ka amanaueer pwe repwe noum aramas. Ka alinga itom o föri föför mi lapalap
o eniweniw ren om asüela chon ekewe mwü me ar kewe kot me mwen noum aramas, chokewe ka
amanaueer seni Isip. ✡ 24 Iwe, ka filätä ekewe aramasen Israel, pwe repwe noum tori feilfeilachök. Nge
en, ai Samol mi Lapalap, ka wiliti ar Kot. 25 Iei ai Samol mi Lapalap kopwe apwönüetä tori feilfeilachök

✡ 6:20: 1.Kron 16.43 ✡ 7:12: Kölf 89.3-4; 132.11; Joh 7.42; Föf 2.30 ✡ 7:14: Kölf 89.26-27; 2.Kor 6.18; Ipr 1.5 ✡ 7:16: Kölf 89.36-37 ✡ 7:23: Tut 4.34

ewe pwon ka eäni ngeniei ngang noum chon angang, pwal ngeni mwirimwiri, o föri usun mine ka pwonei. 26 Iwe, itom epwe fokun itetekia tori feilfeilachök. Mürin, aramas repwe apasa, ‘Ewe Samol mi Unusen Manaman i Koten Israel.’ Nge mwirimwiri ngang noum chon angang repwe nonomola me fän mesom. 27 Pun en, ai Samol mi Unusen Manaman Koten Israel, ka pwärätä ngeniei ngang noum chon angang ekei kapas o apasa pwe kopwe awora mwirimwiri, pwe repwe king. Iei popun ngang üa tongeni eäni ei iotek ngonuk. 28 Ai Kot Samol mi Lapalap, en Kot, om kapas ra let. En ka pwonei ekei mettoch mi mürina ngeniei ngang noum chon angang. 29 Iei mine kose mochen kopwe afeiöchü mwirimwiri ngang noum chon angang, pwe repwe nonomola me fän mesom tori feilfeilachök. Pun en, ai Samol mi Lapalap, ka kapas, nge mwirimwiri kewe ngang noum chon angang repwe feiöch reöm tori feilfeilachök.

8

Tafit a awattela mwün
8.1-14
(1.Kron 18.1-17)

1 Iwe, mürin ekoch fansoun Tafit a maun ngeni ekewe chon Filistia, a akufuur o atolongeer fän nemenian. A angei Metek-ama seni fän nemenien ekewe chon Filistia.

2 Tafit a pwal akufu chon Moap. A akonerela won pwül lon tettelir o aükü ngeniir och aükük. Iwe, ekewe aramas mi küür ruu kinikinin ewe aükük a nirela, nge iö a küw ewe aülüngatin kinikin a amanaua. Iei usun ekewe chon Moap ra nom fän nemenien Tafit o takises ngeni.

3 Mürin, Tafit a pwal akufu Hatateser nöün Rehop we mwän ewe kingen Sopa, lupwen ätewe a feila pwe epwe aworasefäli an nemenem won ewe fanü arun ewe chanpupu Oifrat. 4 Tafit a liapeni seni Hatateser ükükün engeröü füpükü chon wawa oris me rüe ngeröü sounfiu mi fetal. A pwal pökü selin pechen ekewe oris meinisin mi nukunuk woken, nge a likiti ekoch oris fän iten ükükün ipükü woken. 5 Iwe, lupwen ekewe sounfiun Siria seni Tamaskus ra feito pwe repwe alisi Hatateser, Tafit a maun ngeniir o niela ükükün rüe me ruu ngeröü me leir. 6 Mürin, Tafit a anomu mwichen sounfiu lon Siria. Ekewe chon Siria ra nom fän nemenien Tafit o takises ngeni. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a awinna Tafit ekis meinisin ia a feila ie. 7 Tafit a angei o uweela Jerusalem ekewe tittin maun seni kolt nöün Hatateser kewe meilap ra uwei. 8 Ewe king Tafit a pwal angei chomong piras seni Peta me Perotai ekewe telinimwen Hatateser.

9 Iwe, lupwen Toi ewe kingen Hamat a rong pwe Tafit a akufu nöün Hatateser kewe mwichen sounfiu meinisin, 10 a tinala nöün we mwän Joram ren ewe king Tafit, pwe epwe uwei an kapong ngeni o eäni kapasen etiwetiw ngeni pokiten an akufu Hatateser lon maun. Pun Hatateser a maun ngeni Toi fän chomong. Joram a pwal uwala lifang ren Tafit pisek seni silifer, kolt me piras. 11 Iwe, ekei pisek ewe king Tafit a apini fän iten ewe Samol mi Lapalap o achu ngeni ewe silifer me kolt a fen apini, pun liapan seni ekewe mwü meinisin a atolongeer fän nemenian. 12 A apini mine a liapeni seni Etom, Moap, pwal seni ekewe chon Amon, chon Filistia me Amalek, pwal liapan seni Hatateser nöün Rehop we mwän ewe kingen Sopa.

13 Iwe, än Tafit iteföüla a wattela, lupwen a liwinsefäl seni an niela engol me walu ngeröü chon Etom lon ewe lemolun salt. ✡ 14 Tafit a anomu mwichen sounfiu lemenen Etom, nge chon Etom meinisin ra nom fän nemenien Tafit. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a awinna Tafit ekis meinisin ia a feila ie.

Nöün Tafit kewe meilap
8.15-18

15 Iwe, Tafit a nemeni unusen Israel o föri mine a öch o pwüng ngeni nöün aramas meinisin. 16 Joap nöün Seruia we mwän i meilapen ewe mwichen sounfiu, nge Jehosafat nöün Ahilut we mwän a soumak. 17 Satok nöün Ahitup we mwän me Ahimelek nöün Apiatar we mwän ra souasor, nge Saraia a seketeri. 18 Penaia nöün Jehoiata we mwän i meilapen ekewe chon Cheret me chon Pelet, ir chon tümwünü ewe king, nge nöün Tafit kewe mwän ir nöün ewe king chon öüröür.

✡ 8:13: Kölf 60

9

Än Tafit kirikiröch ngeni Mefiposet
9.1-13

1 Iwe, lon eu rän Tafit a ais, “Ifa usun, a wor eman seni än Saul famili mi chüen manau, pwe üpwe
kirikiröch ngeni fän iten Jonatan?” ✡ 2 Nge a wor eman chon angang seni lon än Saul famili itan Sipa,
ra titi pwe epwe feito ren Tafit. Iwe, Tafit a aisini, “En Sipa?” A palüeni, “Ewer, ngang noum chon
angang.” 3 Mürin, ewe king a aisini, “Ifa usun, esap wor eman seni än Saul famili mi chüen manau,
pwe üpwe eäni kirikiröch ngeni, usun üa fen pwon ngeni Kot.” Sipa a üreni ewe king, “Mi wor eman
nöün Jonatan mwän a chüen manau, nge a ter pechen.” ✡ 4 Iwe, ewe king a aisini, “Ia a nom ie?”
Sipa a üreni, “A nom lon imwen Makir nöün Amiel we mwän lon Lotepar.” 5 Mürin, ewe king Tafit
a tinala chon künö pwe repwe emwenato Mefiposet seni lon imwen Makir. 6 Iwe, lupwen Mefiposet
nöün Jonatan we mwän, nge Jonatan nöün Saul, a feito ren Tafit, a chapetiu lepwül o asamolu. Tafit a
apasa, “Mefiposet.” Nge i a üreni, “Ngang noum chon angang.” 7 Mürin, Tafit a üreni, “Kosap niuokus,
pun ngang üpwe kirikiröch ngonuk fän iten Jonatan semom we. Ngang üpwe aliwini ngonuk ekewe
fanü meinisin fanüen Saul semelapom we, nge en kopwe mongö seni ai chepel fansoun meinisin.”
8 Iwe, Mefiposet a chapetiusefäl ngeni Tafit o üra, “Met aücheai ngang noum chon angang, pwe kopwe
kirikiröch ngeniei, nge ngang üa usun chök eman kolak mi mäla.”

9 Mürin, ewe king a titi Sipa nöün Saul we chon angang o üreni, “Meinisin mine än Saul pwal
meinisin mine än chon an famili üa ngeni Mefiposet nöün om we samol. 10 Nge ämi me noum kewe
mwän pwal noum kewe chon angang oupwe fotuki ewe fanü fän iten Mefiposet o uwato uan, pwe
epwe wor enen än om we samol famili. Nge Mefiposet epwe mongö seni ai chepel fansoun meinisin.”
Iwe, a wor engol me limman nöün Sipa mwän, pwal rüe chon angang. 11 Mürin, Sipa a üreni ewe king,
“Ngang noum chon angang üpwe föri meinisin mine en ai samol me ai king ka allük ngeniei.” Iei
mine Mefiposet a mongö seni än Tafit chepel usun chök eman lein nöün ewe king mwän. 12 A wor
eman nöün Mefiposet kükün ät itan Mika. Iwe, chon än Sipa famili meinisin ra wiliti nöün Mefiposet
chon angang. 13 Nge Mefiposet mi mä pechen me ruofoch a imweimw lon Jerusalem o mongö seni än
ewe king chepel fansoun meinisin.

10

Chon Amon me chon Siria ra kuf
10.1-19
(1.Kron 19.1-19)

1 Ekoch fansoun mürin, Nahas ewe kingen chon Amon a mäla, nge Hanun nöün we mwän a siwili lon
wisan wisen king. 2 Iwe, Tafit a üra, “Üpwe kirikiröch ngeni Hanun, usun Nahas saman we a kirikiröch
ngeniei.” Iei mine Tafit a tinala nöün chon künö, pwe repwe aururu Hanun pokiten än saman mäla.
Nge lupwen nöün Tafit kewe chon angang ra tori ewe fanüen chon Amon, 3 ekewe samolun chon Amon
ra üreni Hanun ar we king, “Ifa usun, ka ekieki pwe Tafit a tinato chon aururuk pokiten an mochen
asamolu semom? Ifa usun, Tafit esap fen tinato nöün chon angang reöm pwe repwe ouwasacha ewe
telinimw o operi, pun repwe ataela?” 4 Iei mine Hanun a turufi nöün Tafit kewe chon angang, a
räisöüla epekin alüsen eman me eman leir o pöküela üfer me won wilar. Mürin a tinirela. 5 Lupwen
ra asile ngeni Tafit ei pworaus, a tinala chon künö pwe repwe uwala an pworaus ngeniir, pun ekewe
mwän ra fokun säw. Iei alon ewe king, “Oupwe chök nonom lon Jeriko tori alüsemi epwe pwüksefäl.
Mürin oupwap liwinto.”

6 Iwe, lupwen ekewe chon Amon ra mefi pwe Tafit a oput ir, ra titi o möni rüe ngeröü sounfiu mi fetal
re Siria seni Peterehop me Sopa, ewe kingen Maaka fiti engeröü mwän, pwal engol me ruungeröü re
Top. 7 Lupwen Tafit a rong usun, a tinala Joap me ewe mwichen sounfiu meinisin. 8 Iwe, ekewe re
Amon ra feito o tettelila mwen asamalapen tittin ar we telinimw Rapa. Nge ekewe re Siria seni Sopa
me Rehop me ekewe re Top pwal Maaka ra imwüla o tettelila lon ewe fanü mi amassawa.

9 Iwe, lupwen Joap a küna pwe ekewe sounfiu ra sousou me mwan me lükisökürün, a fili ekoch mwän
mi pwora seni meinisin me lon Israel o atetteliir pwe repwe maun ngeni ekewe sounfiun Siria. 10 Nge

✡ 9:1: 1.Sam 20.15-17 ✡ 9:3: 2.Sam 4.4

ekewe lusun nöün sounfiu a atolongeer fän nemenien Apisai pwin we. Iwe, Apisai a atetteliir pwe repwe maun ngeni ekewe sounfiun Amon. 11 Joap a üreni Apisai, “Are ekewe re Siria ra kon pöchökül ngeniei, ina otun kopwe alisiei. Nge are ekewe re Amon ra kon pöchökül ngonuk, ina otun üpwe feila o alisuk. 12 Kopwe tipepwora. Sipwe tipen mwän fän iten nöüch aramas, pwal fän iten ekewe telinimwen ach we Kot. Nge ewe Samol mi Lapalap epwe föri mine a öch me ren.” 13 Mürin, Joap me nöün kewe sounfiu ra kaneto o maun ngeni ekewe sounfiun Siria. Iwe, ekewe sounfiun Siria ra sü me mwan. 14 Nge lupwen ekewe sounfiun Amon ra küna pwe ekewe sounfiun Siria ra sü, pwal ir ra sü me mwen Apisai o sülong lon ewe telinimw. Mürin, Joap a liwin seni an maun ngeni ekewe sounfiun Amon o feito Jerusalem.

15 Lupwen ekewe sounfiun Siria ra küna pwe ra kuf ren ekewe sounfiun Israel, ra achufengeniir meinisin. 16 Mürin, king Hatateser a titi o körato ekewe sounfiun Siria mi nom ötiuen ewe chanpupu Oifrat. Iwe, ra feito Hilam, nge Sopak ewe meilapen nöün Hatateser mwichen sounfiu a emweniir. 17 Lupwen ei pworaus a tori Tafit, a achufengeni ekewe sounfiun Israel meinisin, a feila pekilan ewe chanpupu Jortan o tori Helam. Iwe, ekewe sounfiun Siria ra atettelirela o maun ngeni Tafit. 18 Nge ekewe sounfiun Siria ra sü me mwen ekewe sounfiun Israel. Iwe, Tafit me nöün kewe sounfiu ra niela ükükün füpükü sounfiun Siria mi wawa woken, pwal faik ngeröü chon wawa oris, ra pwal akinasa Sopak ewe meilapen ar mwichen sounfiu pwe a mäla ikenan. 19 Iwe, lupwen ekewe king meinisin, ir mi nom fän nemenien Hatateser, ra küna pwe ra kuf ren ekewe sounfiun Israel, ra föri kinamwe ngeniir o atolongeer fän nemenier. Iei mine ekewe chon Siria ra niuokus ren ar repwe chüen alisi ekewe chon Amon.

11

Tafit me Patsipa
11.1-27

1 Iwe, eu ier mürin, lepoputän fansoun leräs, lupwen ekewe king ra feila maun, Tafit a tinala Joap fiti nöün kewe meilap me ekewe sounfiun Israel meinisin. Ra akufu ekewe chon Amon o pwelifeili Rapa fän pisekin maun. Nge Tafit a chök nonom lon Jerusalem. ✡

2 Iwe, a fis lon eu olopalan, lupwen Tafit a pwätä seni an lenien asösö o fetal won imwan imwen king, a küna seni won imwan eman fefin mi tütü. Nge ewe fefin a fokun liöch. 3 Mürin, Tafit a tini eman pwe epwe ais usun ewe fefin. Iwe, eman a üreni, “Pwota, nge Patsipa nöün Eliam we fefin pwülüen Uria ewe re Hit.” 4 Iei mine Tafit a tinala chon künö pwe repwe angei Patsipa. Iwe, neminewe a feito ren Tafit, nge Tafit a kon ren. Lon ewe otun neminewe a kärän wes seni an limelim seni an samaun fefin. Mürin, a liwiniti imwan. 5 Iwe, Patsipa a mefi pwe a pwopwo. A tinala pworaus ren Tafit o üreni, “Ngang üa pwopwo.”

6 Mürin, Tafit a tinala pworaus ren Joap o üra, “Kopwe tinato rei Uria ewe re Hit.” Iei mine Joap a tinala Uria ewe re Hit ren Tafit. 7 Iwe, lupwen Uria a feito ren, Tafit a aisini usun Joap pwal usun ekewe sounfiu, ika ra nonomöch, a pwal ais usun lapalapen ewe maun. 8 Mürin, Tafit a üreni Uria, “Kopwe feila lon imwom o asösö mwo ekis.” Nge lupwen Uria a towu seni ewe imwen king, Tafit a atapwala mürin eu lifang. 9 Nge Uria esap feila lon imwan, pwe a chök annut leasamalapen ewe imwen king fiti nöün ewe king kewe chon angang meinisin. 10 Lupwen ra üreni Tafit pwe Uria esap feila lon imwan, Tafit a aisini Uria, “Ifa usun, kosap liwinto seni eu leni mi toau? Pwota kosap feila lon imwom?” 11 Iwe, Uria a üreni Tafit, “Ewe pworofel pwal chon Israel me chon Juta ra nom lon imw mangaku lon wirasen maun, nge ai samol Joap me noum kewe meilap ra nom lon eu leni mi äsewewetä. Ifa usun ai üpwe feila lon imwei pwe üpwe mongö o ün pwal kon ren pwülüei? Mwo manauom, üsap föri iei usun.” 12 Mürin, Tafit a üreni Uria, “Kopwe nomotiu ikei ikenai, nge lesor üpwe tinukela.” Iei mine Uria a nom lon Jerusalem lon ewe rän tori sorotan. 13 Iwe, Tafit a körato pwe epwe mongö ren o ün, a pwal asakaua. Nge lon ewe kuniolun Uria esap pwal feila lon imwan, pwe a kon lon kian fiti nöün ewe king kewe chon angang.

14 Nge sorotän ewe rän Tafit a makei echö toropwe ngeni Joap o tini ngeni Uria. 15 Iwe, lon ewe toropwe a makei, “Kopwe akomwa Uria me mwen ewe ia ewe maun a kon pöchökül ie. Mürin kopwe

✡ 11:1: 1.Kron 20.1

kul seni pwe ekewe chon oputemi repwe niela." [16] Lupwen Joap a pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun, a anomu Uria lon eu leni a silei pwe ekewe ätepwora ra nom ie. [17] Iwe, sounfiun ewe telinimw ra towu o maun ngeni Joap me nöün kewe sounfiu. Nge ekoch me lein nöün Tafit kewe sounfiu ra mäla, pwal Uria ewe re Hit a mäla. [18] Mürin, Joap a tinala eman chon künö ren Tafit pwe epwe apworausa ngeni meinisin usun mine a fis lon ewe maun. [19] Iwe, a aöüröüra ewe chon künö o apasa, "Lupwen kopwe wes le apworausa ngeni ewe king ekewe pworaus meinisin usun ewe maun, [20] mürin are a song o aisininuk, 'Pwota oua kan ngeni ewe telinimw le maun? Ousap silei pwe repwe likapichitiu me won ewe tit? [21] Iö a niela Apimelek nöün Kition we mwän? Ifa usun, sap eman fefin a aturätiu eu nif seni fau me won ewe tit pwe a mäla lon Tepes? Pwota oua fokun kan ngeni ewe tit?' Are epwe aisinuk lon ei ititin, kopwe apasa: Noum chon angang Uria ewe re Hit a pwal mäla." ✡

[22] Iwe, ewe chon künö a feila o apworausa ngeni Tafit meinisin mine Joap a tini ngeni pwe epwe üra. [23] A üreni Tafit, "Ekewe chon oputem ra pöchökül senikem, ra towu pwe repwe maun ngenikem lon ewe mälämäl, nge äm aia tapweriir pwe ra süsefäliti asamalapen ewe telinimw. [24] Mürin, ekewe chon likapich ra likapichikem me won ewe tit. Iwe, ekoch lein noum kewe sounfiu ra mäla, pwal noum chon angang Uria ewe re Hit a mäla." [25] Iwe, Tafit a üreni ewe chon künö, "Kopwe üreni Joap pwe esap aweiresi won ei mettoch, pun mäla a tongeni küw eman ika pwal eman lon maun. Oupwe chök apöchöküla ewe maun ngeni ewe telinimw o liapeni. Iei usun mine kopwe apöchöküla ngeni leluken Joap."

[26] Iwe, lupwen Patsipa a rong pwe pwülüan a mäla, a kechüeiti pwülüan we fän ngüngüres. [27] Nge lupwen ekewe ränin kechü ra wes, Tafit a titi neminewe o emwenato lon imwan. Iwe, Tafit a pwülüeni, nge Patsipa a nööüni eman ät me won. Nge ewe Samol mi Lapalap a oput ewe föför Tafit a föri.

12

Natan a apwüngü Tafit
12.1-25

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a tinala ewe soufos Natan ren Tafit. Ätei a feito ren o üreni, "Mi wor ruoman mwän lon eu telinimw, eman me leir a pisekisek, nge eman a wöüngau. ✡ [2] Ewe mwän mi pisekisek a wor chomong nöün pwiin sip me kow. [3] Nge ewe mwän mi wöüngau esap wor nöün man, chilon chök eman apanen sip i a möni. Iwe, a tütümwünü ewe apanen sip, pwe ra märipökütä me püsin nöün kewe semirit. Ewe apanen sip a eti le mongö lon sepian o ün seni an kap, a pwal annut won upwan, pun a usun chök nge nöün nengin. [4] Lon eu rän a feito eman wasöla ren ewe mwän mi pisekisek. Nge ätewe esap mochen angei eman man seni nöün pwiin sip ika kow, pwe epwe amolätä enen ewe wasöla mi feito ren. Nge a angei ewe apanen sip nöün ewe mwän mi wöüngau o amolätä fän iten ewe wasöla." [5] Mürin, Tafit a fokun song ren ewe mwän mi pisekisek. Iwe, a üreni Natan, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, ewe mwän mi föri ei sokun föför epwe mäla. [6] Epwe pwal liwini ewe apanen sip fän rüanü, pun a föri ei sokun föför, nge esap eäni tong."

[7] Iwe, Natan a üreni Tafit, "En ewe mwän. Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, 'Üa epituk pwe ka kingen Israel, üa pwal angasok seni Saul. [8] Üa ngonuk chon leimwen Saul me pwülüan kewe, üa pwal atolonga fän nemeniom ekewe chon Israel me chon Juta. Nge are ei esap mwo naf, üpwe pwal apacha chomong feiöch ngonuk. [9] Pwota ka aleasolap ngeni ai kewe kapas o föri mine a ngau me fän mesei? Ka niela Uria ewe ra Hit ren ketilas o angei pwülüan pwe kopwe pwülüeni. Ka niela ren nöün chon Amon ketilas. [10] Iei mine ewe feiengau ren ketilas esap chüen ükütiu me lein mwirimwirum, pun ka aleasolap ngeniei o angei pwülüen Uria we pwe pwülüom.' [11] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Üpwe awarato om riaföü epwe pop seni püsin chon leimwom. Üpwe angei pwülüom kewe o ngeni eman mi kan ngonuk, nge i epwe kon rer lepwäpwäla. [12] En ka föri ei föför lemonomon, nge ngang üpwe föri pwal eu föför usun ei, epwe fis lepwäpwäla me fän mesen chon Israel meinisin.' " ✡ [13] Iwe, Tafit a üreni Natan, "Üa tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap." Nge Natan a üreni Tafit, "Ewe Samol mi Lapalap a amusala om tipis. Kosap mäla. [14] Nge pokiten ei föför ka awora popun än ekewe chon oput ewe Samol mi Lapalap repwe turunufasei i, iei mine ewe mönükol epwe upu ngonuk epwe mäla."

✡ 11:21: Souk 9.53 ✡ 12:1: Kölf 51 ✡ 12:12: 2.Sam 16.22

15 Mürin, Natan a liwiniti imwan. Nge ewe Samol mi Lapalap a afeiengaua ewe mönükol pwülüen
Uria a nööni me won Tafit, pwe a fokun samau. 16 Iwe, Tafit a tütüngor ngeni Kot fän iten ewe mönükol
pwe epwe chikarsefäl. A öchüna anan, a tolong lon rumwan o kon lepwül iteiten pwin. 17 Iwe, nöün
kewe nöüwis mi nom lon imwan ra feito ren pwe repwe apwätäi seni lepwül, nge Tafit esap mochen,
esap pwal etiir le mongö. 18 Lon afisuen rän ewe mönükol a mäla. Nge nöün Tafit kewe nöüwis
ra niuokus ren ar repwe apworausa ngeni, pwe ewe mönüköl a mäla. Pun ra apasa, "Lupwen ewe
mönükol a chüen manau, ese fen mochen aüselingakich, lupwen sa kapas ngeni. Epwe fen ifan mwo
iei ach sipwe tongeni apasa ngeni, pwe ewe mönükol a mäla? Eli epwe tongeni püsin afeiengaua."
19 Nge lupwen Tafit a küna pwe nöün kewe nöüwis ra mwöngününgünfengen, a mefi pwe ewe mönükol
a mäla. Iwe, Tafit a aisiniir, "Ifa usun, ewe mönükol a mäla?" Nge ir ra üreni, "Ewer, a mäla." 20 Mürin,
Tafit a pwätä me lepwül, a tütü o epiti, a pwal siwili üfan. Iwe, a tolong lon imwen ewe Samol mi
Lapalap o fel ngeni. Mürin a liwinla lon püsin imwan o ais anan mongö. Nge lupwen ra uwato ren, a
mongö. 21 Mürin, nöün kewe nöüwis ra aisini, "Met wewen om föri ei? Ka öchüna anom o kechü fän
iten ewe mönükol, lupwen a chüen manau. Nge lupwen ewe mönükol a mäla, ka pwätä o mongö."
22 Iwe, Tafit a üra, "Üa öchüna enei o kechü, lupwen ewe mönükol a chüen manau, pun üa ekieki, 'Io a
tongeni silei, ika ewe Samol mi Lapalap epwe ümöümöch ngeniei, pwe ewe mönükol epwe manau?'
23 Nge iei a mäla, pwota üpwe chüen öchüna enei? Ifa usun, üpwe tongeni aliwinisefälieto pwe epwe
manau? Ngang üpwe feila ren, nge i esap tongeni liwinto rei."
24 Mürin, Tafit a aururu Patsipa pwülüan we, a feila ren o kon ren. Iwe, neminewe a pwopwo o
nööni eman ät, nge Tafit a aita ngeni Salomon. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a echeni ewe ät. 25 Iei
mine a tinala pworaus ren ewe soufos Natan pwe epwe aita ngeni ewe ät Jetitia *, pun ewe Samol mi
Lapalap a echeni.

Tafit a liapeni Rapa
12.26-31
(1.Kron 20.1-3)

26 Lon ei chök fansoun, Joap a maunei Rapa samolun telinimwen chon Amon o liapeni än ewe king
lenien koluk. 27 Iwe, Joap a tinala chon künö ren Tafit o apasa, "Üa maunei ewe telinimw Rapa, nge üa
fen liapeni kinikinin ewe lenien koluk. 28 Iei kopwe achufengeni ekewe lusun sounfiu, kopwe pwelifeili
ewe telinimw o liapeni. Pun ika ngang üpwe liapeni ewe telinimw, epwe iteni itei." 29 Iei mine Tafit
a achufengeni ekewe sounfiu meinisin o feila Rapa, a maunei o liapeni. 30 Tafit a angei mwärin ar
we king seni won möküran, ükükün choun fik me limu paun kolt, a pwal wor eföü fau aüchea won.
Iwe, Tafit a isetä ewe mwärämwär won möküran, a pwal uwala chomong liapan seni ewe telinimw.
31 Iwe, Tafit a uwala ekewe aramas mi nom lon ewe telinimw o angangeer fän ngerenger, fän turupas
me kouk seni mächä. A pwal angangeer fän weires le föri pilak. Iei usun a föri ngeni chon ekewe
telinimwen Amon meinisin. Mürin, Tafit me nöün kewe sounfiu meinisin ra liwiniti Jerusalem.

13

Amnon me Tamar
13.1-22

1 Iwe, a wor eman fefinen Apsalom nöün Tafit we mwän itan Tamar, a fokun liöch. A fis pwe Amnon,
pwal eman nöün Tafit mwän, a sani neminei. 2 Amnon a fokun riaföü, pwe a samau pokiten Tamar
fefinan we. Pun Tamar eman föpwül esamwo tori mwän, iei popun Amnon a ekieki pwe esap fokun
tufich an epwe ingeni. 3 Nge a wor eman chienen Amnon itan Jonatap nöün Simea mwän, nge Simea
pwin Tafit. Iwe, Jonatap eman mi fokun tipachemsolä. 4 Jonatap a üreni Amnon, "En nöün king, pwota
ka fokun aiengau iteiten rän? Kose mochen üreniei met popun." Amnon a üreni, "Üa sani Tamar
fefinen Apsalom pwii we." 5 Iwe, Jonatap a üreni, "Kopwe konola won om peet o tipin asamauwuk.
Nge lupwen semom we epwe feito pwe epwe äämwok, kopwe üreni, 'Kopwe mwüt ngeni fefinei Tamar
pwe epwe feito o ngeniei enei mongö. Epwe amolätä enei me fän mesei pwe üpwe küna, mürin epwe
püsin ngeniei pwe üpwe mongö.' " 6 Iei mine Amnon a konola o tipin asamauwu. Nge lupwen ewe

* 12:25: wewen Jetitia Kot a echeni

king a feito pwe epwe äämwa, Amnon a üreni, “Kose mochen mwüt ngeni fefinei Tamar epwe feito pwe epwe föri ruachö nokop me fän mesei, mürin epwe püsin ngeniei pwe üpwe mongö.”
7 Mürin, Tafit a titi Tamar me lon imwan o üreni, “Kopwe feila lon imwen Amnon mongeom we o amola ngeni anan mongö.” 8 Iei mine Tamar a feila lon imwen Amnon mongean we ewe ia a konola ie. Iwe, a angei pilawa o aüwa, a pwal föri nokop me fän mesan o furaineer. 9 Mürin a angei ewe furaipan o alopwätiu masouan pwe Amnon epwe mongö, nge Amnon esap mochen mongö. Iwe, a apasa, “Ämi meinisin oupwe towu seniei.” Iei mine ra towu seni. 10 Mürin, Amnon a üreni Tamar, “Kopwe uwato enei lon ewe rumwen annut o püsin ngeniei pwe üpwe mongö.” Iwe, Tamar a angei förian kewe nokop o uweerelong ren Amnon mongean we lon ewe rumwen annut. 11 Nge lupwen a ngeni ekewe mongö pwe epwe mongö, Amnon a turufi neminewe o üreni, “Etto, üpwe kon reöm.” 12 Nge Tamar a pälüeni, “Apwi, mongeei, kosap arianiei, pun ei sokun föför esap öch an epwe fis lon Israel. Kosap föri ngeniei ei sokun föför mi anioput. 13 Iwe, ia ngang üpwe feila ie fän ai säw? Nge en kopwe eman aramas mi anioput me lon Israel. Iei mine üa tüngor ngonuk, kopwe kapas ngeni ewe king, pun üa lükü pwe epwe mwüt ngonuk pwe sipwe pwüpwülü.” 14 Nge Amnon esap mochen aüselinga alon Tamar. Iwe, pokiten a pöchökül seni neminewe, a achomanauei o kon ren.
15 Mürin, Amnon a fokun oputangaua Tamar, pwe an oput i a lap seni an sani me mwan. Iwe, Amnon a üreni neminewe, “Kopwe ütä o süla.” 16 Nge Tamar a üreni, “Apwi, mongeei, pun om tinieila a kon lap ngauan seni ewe föför ka föri ngeniei.” Nge Amnon esap mochen aüselinga neminewe. 17 A köri ewe alüal mi wisen tütümwünü o üreni, “Kopwe asüela ei fefin seni fän mesei o lokunala ewe asam.” 18 Mürin, nöün Amnon we chon angang a asüela neminewe o lokunala ewe asam. Iwe, Tamar a üföüf echö üf mi lingöch, pun ei sokun üf nöün king föpwül esamwo toriir mwän ra üföüf me lom. 19 Iwe, Tamar a tukotuketä falangen ekkei won möküran o kamwei üfan mi lingöch, a pwal pwölüela mesan ren pöün o feila nge kechü fän leüömong.
20 Lupwen Apsalom mongean we a küna Tamar, a aisini, “Ifa usun, Amnon mongeom we a föri och föför mi ngau ngonuk? Kosap üreni eman och, fefinei, kosap ekieki usun lon lelukom, pun i mongeom.” Iwe, Tamar a nonom lon imwen Apsalom mongean we lon an letipeta me akaleman. 21 Iwe, lupwen ewe king Tafit a rong ekei pworaus meinisin, a fokun song. 22 Nge Apsalom esap apasa och fos mi öch ika mi ngau ngeni Amnon, pun a oput Amnon pokiten a achomanauei Tamar fefinan we.

Apsalom a ngeni Amnon chappen an föför o süla
13.23-39

23 Mürin ruu ier nöün Apsalom kewe chon fichi ülöülen sip ra fichi ülöülen nöün sip lon Paal-hasor küküngeni Efraim. Iwe, Apsalom a körato nöün ewe king kewe mwän meinisin. 24 Apsalom a pwal feito ren ewe king o üra, “Lon ei otun ra fichi ülöülen nei sip. Üa tüngor ngonuk pwe en ai king me noum kewe nöüwis oupwe feito o eti ai ei kametip.” 25 Nge ewe king a üreni Apsalom, “Apwi, nei, äm aisap feila meinisin, pwe aisap aweiresuk.” Iwe, Apsalom a pesei Tafit, nge esap feila, pwe a chök afeiöchü. 26 Mürin, Apsalom a üra, “Are kose mochen feila, üa tüngor ngonuk kopwe mwüt ngeni Amnon pwii we pwe epwe etikem.” Nge ewe king a aisini, “Pwota epwe etuk?” 27 Nge Apsalom a chök pesei Tafit tori a mwüt ngeni pwe Amnon me pwiin kewe meinisin repwe eti. 28 Mürin, Apsalom a allük ngeni nöün kewe chon angang, “Oupwe mamasa. Lupwen Amnon epwe pwapwa ren an ün wain, üpwe ürenikemi pwe oupwe awata o niela. Ousap niuokus. Pun ifa usun, sap ngang üa allük ngenikemi? Oupwe tipepwora o tipen mwän.” 29 Iei mine nöün Apsalom kewe chon angang ra niela Amnon, usun Apsalom a allük ngeniir. Mürin, nöün ewe king kewe mwän meinisin ra ütä, ra tötä won en me nöün aas o süla.
30 Nge lupwen ra chüen nom won al, ewe pworaus a tori Tafit, “Apsalom a niela noum kewe mwän meinisin, sap eman me leir a chüen manau.” 31 Mürin, ewe king a ütä, a kamwei üfan o konola lepwül. Iwe, nöün chon angang meinisin mi nom ünükün ra pwal kamwei üfer. 32 Nge Jonatap nöün Simea we mwän, nge Simea pwin Tafit a üra, “Ai samol, kosap ekieki pwe ra niela noum kewe mwän meinisin, nge Amnon chök a mäla. Pun seni ewe fansoun Amnon a achomanauei fefinan Tamar, won mesen Apsalom a fen pwärätä an ekiekin niela pwin we. 33 Iei mine, ai samol me ai king, kosap ekieki ei pworaus lon lelukom pwe noum kewe mwän meinisin ra mäla, pwe i Amnon chök a mäla.”

34 Lon chök ei otun Apsalom a süla. Iwe, ewe alüal mi mamas a netä o küna pwe chomong aramas ra
feito seni ewe alen Horonaim lepekin ewe chuk. Iwe, ewe chon mamas a feila o asile ngeni ewe king ei
pworaus. 35 Mürin, Jonatap a üreni ewe king, "Nengeni, noum kewe mwän ra feito. Usun mine ngang
noum chon angang üa apasa, iei usun a fis." 36 Iwe, lon ewe chök otun Jonatap a wes le kapas, nöün
ewe king kewe mwän ra feito, ra puchörütä o kechü, nge ewe king pwal nöün kewe nöüwis meinisin
ra fokun kechüangau.
37 Nge Apsalom a sü o feila ren Talmai nöün Amihut we mwän ewe kingen Kesur. Iwe, Tafit a
kechüeiti Amnon nöün we mwän iteiten rän. ✡ 38 Apsalom a nom Kesur lon ükükün ülüngat ier.
39 Nge lupwen ewe king Tafit a chipela mürin än Amnon mäla, a fokun positi Apsalom.

14

Joap a akota än Apsalom epwe liwinsefäl
14.1-33

1 Iwe, Joap nöün Seruia we mwän a mefi pwe Tafit a positi Apsalom. 2 Mürin, a titila Tekoa
pwe eman fefin mi tipachem epwe feito seni ikenan. Lupwen a war, Joap a üreni, "Kopwe tipin
lapalapeni lapalapen eman chon letipeta o üföüf üfen chon letipeta. Kosap epituk noppuk, nge kopwe
pwomweni pwomwen eman fefin mi letipeta chomong rän fän iten eman mi mäla. 3 Mürin kopwe feila
ren ewe king o kapas ngeni usun mine üpwe ürenuk." Iwe, Joap a anöünöü neminewe pworaus.
4 Iwe, lupwen ewe fin Tekoa a tolong ren ewe king, a chapetiu lepwül o asamolu. A üra, "Kopwe
alisiei, ai king." 5 Nge ewe king a aisini, "Met om weires?" Neminewe a pälüeni, "Osupwangei, ngang
eman fefin mi lipichsefäl, pun pwülüei a mäla. 6 Iwe, ngang noum chon angang fefin mi wor ruoman
nei mwän. Lon eu rän ra aninifengen lemäl, nge esap wor eman mi amwöchüfeseniir. Iwe, ewe eman a
awata ewe eman o niela. 7 Nge iei chon ai famili meinisin ra ü ngeniei o apasa, 'Kopwe mwütawu ätewe
mi awata pwin, pwe äm aipwe niela pokiten a nimanauei pwin.' Are repwe föri ei, esap chüen wor
eman alemwiri. Repwe angeala ai amwüchülan apilükülük o föri pwe esap chüen wor iten pwülüei
ika mwirimwirin me won fanüfan."
8 Mürin, ewe king a üreni ewe fefin, "Kopwe liwinla lon imwom, nge ngang üpwe alisuk lon om na
weires." 9 Nge ewe fin Tekoa a üreni ewe king, "Ai samol me ai king, ewe tipis epwe nom woi pwal won
ai famili, nge en me om famili ousap tipis." 10 Ewe king a üra, "Are eman epwe kapas pöchökül ngonuk,
kopwe emwenato ätewe rei. Iwe, esap fokun chüen osukosukok." 11 Mürin, neminewe a apasa, "Üa
tongoreek, en ai king, pwe kopwe apelü iten ewe Samol mi Lapalap om we Kot, pwe ewe chon kütta
liwinin chan aramasan esap chüen niela nei mwän pwe esap mäla." Iwe, Tafit a apasa, "Mwo manauen
ewe Samol mi Lapalap, sap mwo nge emet meten mököuren noum mwän epwe morotiu lepwül."
12 Mürin, ewe fefin a apasa, "Kose mochen kopwe mwüt ngeniei ngang noum chon angang fefin pwe
üpwe apasa pwal eu kapas ngonuk, en ai samol me ai king." Tafit a üra, "Kopwe kapas." 13 Iwe, ewe
fefin a apasa, "Nge pwota chök ka akota ei sokun mettoch mi mwäl ngeni nöün Kot aramas? Lupwen
ka apasa ekei kapas, en ewe king ka püsin atipisuk, pun kosap mwüt ngeni noum we ka asüela pwe
epwe liwinto. 14 Äm meinisin aipwe mäla, aia chök wewe ngeni koluk mi nitiu won pwül, ese wor eman
a chüen tongeni üfisefälietä. Iwe, Kot esap angei manauen eman, nge a fen ekiekietä met epwe föri
ngeni ewe mi kasüla, pwe esap nonom lon an toau seni. 15 Popun ai feito pwe üpwe apasatä ekei kapas
ngonuk, en ai samol me ai king, pun ekewe aramas ra eniwokusuei. Ngang noum chon angang fefin
üa ekieki pwe üpwe kapas ngonuk usun ei, eli kopwe apwönüetä ai tüngor. 16 Eli en, ai king, kopwe
tipeeu ngeni om kopwe angasaei seni ätewe mi ekiekin äripökükeemila me nei mwän seni ewe fanü
Kot a ngenikem. 17 Iwe, ngang noum chon angang fefin üa pwal ekieki pwe om kewe kapas repwe
akinamweei. Pun en, ai samol me ai king, ka usun chök eman nöün Kot chon läng, ka silei lefilen öch
me ngau. Ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe etuk." ✡
18 Mürin, ewe king a üreni ewe fefin, "Kosap tukumala seniei meinisin mine üpwe aisinuk." Nge
ewe fefin a üra, "Ai samol me ai king, kopwe kapas." 19 Iwe, ewe king a ais, "Ifa usun, Joap a afalafala
ngonuk ekei kapas meinisin?" Neminewe a pälüeni, "Mwo manauom, ai samol me ai king, üsap
tongeni tükümi senuk mine ka eäni kapas ais ngeniei. Ewer, noum chon angang Joap a öüröüraei

✡ 13:37: 2.Sam 3.3 ✡ 14:17: 2.Sam 19.27

pwe üpwe föri ei o anöünöüei ekei kapas meinisin. 20 Noum chon angang Joap a föri ei pwe epwe
öchüla ei lapalap. Nge en, ai samol, ka eäni tipachem usun än nöün Kot chon läng tipachem, pun ka
silei mettoch meinisin mi fis won fanüfan."
21 Mürin, ewe king a üreni Joap, "Ewer, üa mwütätä om tüngor. Kopwe feila o emwenisefälieto ewe
alüal Apsalom." 22 Iwe, Joap a chapetiu lepwül, a asamolu o afeiöchü ewe king. A apasa, "Ikenai ngang
noum chon angang üa silei pwe üa küna ümöümöch me reöm, ai samol me ai king. Pun ka mwütätä
ai we tüngor." 23 Mürin, Joap a ütä, a feila Kesur o emwenato Apsalom Jerusalem. 24 Nge ewe king a
üra, "Apsalom epwe feila o nom lon püsin imwan, pun üsap mochen küna mesan." Iei mine Apsalom
a nom lon püsin imwan, nge esap küna mesen ewe king.
25 Iwe, esap wor eman me lein chon Israel meinisin a iteföüla ren äteöchün usun Apsalom. Pun seni
fän pechen tori won möküran esap wor och terin. 26 Iwe, möküren Apsalom a fokun pwük, iei mine
a soun fichi iteiten ier, pun a kon chou ren. Iwe, ükükün choun meten möküran, lupwen a fich, limu
paun, a kilo won än ewe king kilo. 27 Iwe, a wor nöün Apsalom ülüman ät me eman nengin itan Tamar.
Neminei a fokun liöch.
28 Apsalom a nonom lon Jerusalem lon ükükün ruu ier, nge esap küna mesen ewe king. 29 Mürin,
Apsalom a titi Joap pwe epwe tinala ren ewe king. Nge Joap esap mochen feito ren. Iwe, Apsalom
a pwal titisefäl, nge Joap esap mochen feito. 30 Mürin, Apsalom a üreni nöün kewe chon angang,
"Nengeni, fanüen Joap a nom ünükün fanüei. Won fanüan a mär parli, oupwe feila o kenala." Iei
mine nöün Apsalom kewe chon angang ra kenala ekewe parli won fanüen Joap. 31 Mürin, Joap a feito
ren Apsalom lon imwan o aisini, "Pwota noum chon angang ra kenala ekewe parli won fanüei?" 32 Iwe,
Apsalom a pälüeni Joap, "Nengeni, üa titila kapas reöm pwe kopwe feito rei, nge kosap feito. Pun üa
mochen tinukela ren ewe king pwe kopwe aisini, 'Pwota üa liwinto seni Kesur? Epwe fen mürina ai
üpwe chök nom ikenan.' Iei mine, Joap, kopwe föri met üpwe küna ren mesen ewe king. Nge are a
wor ai tipis, epwe nieila." 33 Iei mine Joap a feila ren ewe king o üreni alon Apsalom. Mürin, ewe king
a titi Apsalom. Iwe, Apsalom a feito ren ewe king o chapetiu lepwül me mwan, nge ewe king a mitiri
Apsalom.

15

Apsalom a ü ngeni Tafit
15.1-16.23

1 Iwe, mürin ei pworaus, Apsalom a angei efoch woken fän itan me oris, pwal lime mwän repwe
akakom mwan. 2 Apsalom a soun pwätä lesosorusich o ütä lükün alen asamalapen ewe telinimw. Nge
are eman mwän a feito fän an weires pwe ewe king epwe eäni kapwüng won, Apsalom a kökköri o
aisini, "Ka feito seni ia?" Nge lupwen ewe mwän a ürätä meni ainang a feito seni, 3 Apsalom a üreni,
"Nengeni, om kewe tüngor ra mürina o pwüng, nge esap wor eman epwe alisuk seni pekin ewe king,
lupwen ka pwärätä om kewe weires." 4 Iwe, Apsalom a pwal apasa, "Amwo itä üpwe soukapwüng lon
ei fanü. Mürin, iteiten eman me eman mi wor an kapwüng ika tüngor epwe feito rei, nge ngang üpwe
apwüngü fän wenechar." 5 Iwe, iteiten fansoun, lupwen eman aramas a kan ngeni Apsalom pwe epwe
asamolu, Apsalom a aitiewu pöün o amwöchü, a pwal mitiri. 6 Iei usun Apsalom a föri ngeni chon
Israel meinisin mi feito ren ewe king pwe epwe eäni kapwüngür. Ren ei, Apsalom a elliapa leluken
ekewe chon Israel.
7 Iwe, mürin rüanü ier, Apsalom a üreni ewe king, "Kose mochen mwüt ngeniei ai üpwe feila Hepron
pwe üpwe apwönüetä ai pwon üa eäni ngeni ewe Samol mi Lapalap. 8 Pun ngang noum we chon
angang üa eäni eu pwon, lupwen üa nom Kesur lon Siria o apasa: Are ewe Samol mi Lapalap epwe
wesewesen aliwinisefäliei ngeni Jerusalem, üpwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap lon Hepron. 9 Iwe,
ewe king a üreni Apsalom, "Kopwe feila fän kinamwe." Iei mine Apsalom a feila Hepron. 10 Mürin,
Apsalom a tinala chon künö lemonomon lemenen ekewe ainangen Israel meinisin o üra, "Lon ewe
otun oua rongorong tikin rappwa, oupwe leüömong le apasa: Apsalom a king lon Hepron!" 11 Iwe,
rüepükü mwän seni Jerusalem mi kö ra eti Apsalom. Nge ra feila fän öchün letiper, pun resap silei
och usun mine a akota. 12 Lupwen Apsalom a eäni an kewe asor, a pwal titi Ahitofel ewe re Kilo nöün

Tafit we chon öüröür seni an telinimw. Iei usun ewe rawangau ngeni ewe king a fokun pöchökülela, nge ekewe aramas mi eti Apsalom ra chomongola.

13 Iwe, eman chon künö a feito ren Tafit o üreni, “Ekewe chon Israel ra pwon ngeni Apsalom, pwe repwe eti.” 14 Mürin, Tafit a üreni nöün kewe nöüwis meinisin mi nom ren lon Jerusalem, “Ousipwe feila o sü seni Apsalom, pun ika sisap, esap chüen wor alen ach sipwe sü seni. Oupwe müttir feila pwe esap torikäekich o afeiengauakich, esap pwal niela chon ei telinimw ren ketilas.” 15 Iwe, nöün ewe king kewe nöüwis ra üreni, “Äm noum chon angang aia molotä pwe aipwe föri meinisin mine en äm samol me äm king ka filätä.” 16 Iei mine ewe king a feila fiti chon leimwan meinisin, chilon chök ülüpwülüan kewe engol a likitiir pwe repwe tümwünü ewe imwen king. 17 Iwe, lupwen ewe king me ekewe aramas meinisin mi tapwela mürin ra towu seni ewe telinimw, ra kaüla ren ewe akamüchülan imw. 18 Iwe, nöün kewe meilap meinisin ra nom ünükün, nge ekewe chon Cheret me chon Pelet meinisin, pwal ekewe wonopükü chon Kit mi fen tapwela mürin seni Kat ra feila mwen ewe king.

19 Mürin, ewe king a üreni Itai ewe re Kit, “Pwota ke pwal etikem? Kopwe liwinla o nom ren ewe king mi fö, pun en eman chon ekis, pwal eman mi sä seni fanüom. 20 Ka chök kärän feito. Pwota üpwe peseek pwe kopwe etifeilikem ikenai. Nge püsin ngang üsap silei ia üpwe feila ie. Kopwe liwinla, nge chon fanüom kewe repwe etuk. Ewe Samol mi Lapalap epwe kirikiröch o allükülük ngonuk.” 21 Nge Itai a üreni ewe king, “Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, pwal mwo manauen ai samol me ai king, ekis meinisin ia en kopwe feila ie, pwal ngang noum chon angang üpwe feila ie, ese lifilifil ika fetal ngeni mäla ika fetal ngeni manau.” 22 Mürin, Tafit a üreni Itai, “Mi mürina, kopwe fitikem le feila.” Iei mine Itai ewe re Kit a feila fiti nöün aramas meinisin, pwal ekewe famili mi nom ren. 23 Iwe, chon ewe fanü meinisin ra leüömong le kechü, lupwen ekewe aramas meinisin ra feil seniir. Pwal ewe king fiti nöün kewe aramas meinisin ra feila pekilan ewe aüwa Kitron o feila ngeni ewe fanüapö.

24 Iwe, ewe souasor Satok a pwal nom fiti ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi meinisin mi mwärei an Kot we pworofel. Ra püngüpüngütiu än Kot we pworofel ünükün Apiatar tori ekewe aramas meinisin ra feiliwu seni ewe telinimw. 25 Mürin, ewe king a kapas ngeni Satok, “Kopwe aliwinsefälielong än Kot we pworofel lon ewe telinimw. Are üa küna ümöümöch me ren ewe Samol mi Lapalap, i epwe aliwinsefälieto o mwüt ngeniei pwe üpwe künasefäli ewe pworofel me lenian. 26 Nge are Kot esap ümöümöch ngeniei, ngang üa molotä. Epwe chök föri ngeniei mine a mürina me ren.” 27 Iwe, ewe king a pwal üreni ewe souasor Satok, “Nengeni, oupwe liwiniti ewe telinimw fän kinamwe, ämi me Apiatar fiti Ahimas noum we mwän me Jonatan nöün Apiatar we mwän. 28 Nge ngang üpwe witiwit ren ekewe petepeeten ewe chanpupu Jortan mi tori ewe fanüapö, tori kopwe asileto pworaus rei.” 29 Iei mine Satok me Apiatar ra aliwinsefäliela Jerusalem än Kot we pworofel o nonom ikenan.

30 Iwe, Tafit a feitä won palen ewe chukun Olif nge kechü, esap ipweip sus, a pwal pwölü mököuran asisilen an letipeta. Nge pwal ekewe aramas meinisin mi eti ra pwölü mökürer, ra feitä nge kechü. 31 Lupwen eman a asile ngeni Tafit pwe Ahitofel a nom lein chokewe mi fiti Apsalom lon an raw, Tafit a iotek, “Ai Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk pwe kopwe sorei än Ahitofel öüröür pwe epwe fokun mwäl.”

32 Iwe, lupwen Tafit a tori won ungen ewe chuk ewe ia ra fel ngeni Kot ie, Husai chiechian we ewe re Ark a feito pwe epwe churi. Üfan a kam, nge won mököuran a wor pwül. 33 Iwe, Tafit a üreni, “Are kopwe etiei, kopwe chök epetiei. 34 Nge are kopwe liwinsefäliti ewe telinimw o üreni Apsalom, ‘Ai king, ngang üpwe noum chon angang. Usun üa chon angang ngeni semom me lom, iei usun üpwe chon angang ngonuk,’ mürin ka tongeni alisiei ren om atai än Ahitofel öüröür. 35 Ekewe souasor Satok me Apiatar ra pwal nom reöm ikenan. Iei mine meinisin mine ka rongorong me lon imwen ewe king kopwe üreni Satok me Apiatar. 36 A nom rer nöür kewe ruoman mwän Ahimas me Jonatan. Kopwe tinireto pwe repwe asileto rei meinisin mine ka rongorong.” 37 Iei mine Husai chiechien Tafit a tolong lon ewe telinimw Jerusalem lon ewe chök otun Apsalom a pwal tolong.

16

1 Iwe, lupwen Tafit a feila ekis pekilan ungen ewe chuk, Sipa nöün Mefiposet we chon angang a churi, nge a emwenato ruoman aas mi wor lenien mot wor. Ekewe aas ra uwei rüöpükü fochun pilawa,

ipükü umwun föün wain mi pwas, ipükü föün irän leräs me eu rumen wain. ✡ 2 Iwe, ewe king a aisini
Sipa, “Pwota ka uwato ekei mettoch?” Nge Sipa a üreni, “Ekewe aas fän iten chon om famili pwe
repwe wawa, ekewe pilawa me ekewe föün irän leräs fän iten ekewe mwän pwe repwe mongö, nge
ewe wain fän iten chokewe mi malülü lon ewe fanüapö pwe repwe ün.” 3 Iwe, ewe king a ais, “Ifa i
Mefiposet nöün nöün om we samol Saul?” Sipa a üreni ewe king, “A chök nonom lon Jerusalem, pun a
ekieki pwe ikenai chon Israel repwe aliwinato ren mwün semen saman.” ✡ 4 Mürin, ewe king a üreni
Sipa, “Meinisin mine än Mefiposet iei en kopwe eäni.” Nge Sipa a üra, “Üa asamoluk. Ai samol me ai
king, amwo üpwe küna ümöümöch me reöm iteiten fansoun meinisin.”
5 Nge lupwen Tafit a tori Pahurim, a war eman mwän seni ewe familien chon leimwen Saul itan
Simei nöün Kera we mwän. Iwe, lupwen a feito, a chök ottekichöüü Tafit. 6 Ätei a monei fau ngeni
Tafit pwal ngeni nöün kewe nöüwis meinisin, pwal mwo nge ekewe sounfiu me ekewe mwän mi pwora
meinisin ra nom ünükün Tafit. 7 Iwe, Simei a otteki Tafit o apasa, “Kopwe süla, kopwe süla. En eman
mwän mi nimanauei aramas, en eman mi fokun föföringau. 8 Ewe Samol mi Lapalap a ngonuk chappen
om nimanauei chon leimwen Saul. En ka angei seni mwün, nge iei ewe Samol mi Lapalap a ngeni
Apsalom noum we mwän ewe mwü. Nengeni, a kuuk feiengau, pun en eman mwän mi nimanauei
aramas.”
9 Mürin, Apisai nöün Seruia we mwän a üreni ewe king, “Pwota enan kolak mi mä a tongeni ottekiik,
ai samol me ai king? Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila ren ikenan o pöküela üan.” 10 Nge ewe king
a üra, “Pwal met wewen ngenikemi ämi nöün Seruia mwän? Are ätewe a ottekiei, pun ewe Samol mi
Lapalap a üreni pwe epwe ottekiei, iön epwe tongeni üra: Pwota ka föri iei usun?” 11 Iwe, Tafit a üreni
Apisai me nöün kewe nöüwis meinisin, “Püsin nei a ekiekin nieila. Pwota oua weitifengenikemi pwe
ei re Peniamin a föri ei sokun? Oupwe chök likiti epwe ottek, pun ewe Samol mi Lapalap a üreni pwe
epwe ottek. 12 Eli ewe Samol mi Lapalap epwe nenengeni ai riaföü o liwini ngeniei feiöch siwilin an
ottekiei ikenai.” 13 Iei mine Tafit me nöün kewe mwän ra sopwela le fetal won ewe al. Nge Simei a
fetal won ewe al lepekin ewe chuk sasape ngeni Tafit. A fetal nge ottek o momonei ngeni Tafit fau me
pwül. 14 Iwe, ewe king me ekewe aramas meinisin mi eti ra tori ewe chanpupu Jortan, nge ra fokun
malülü. Ikenan ewe king a asösö.
15 Lon chök ei fansoun Apsalom me ekewe re Israel meinisin ra tori Jerusalem, nge Ahitofel a pwal
eti. 16 Iwe, lupwen Husai ewe re Ark chienen Tafit a feito ren Apsalom, a üreni, “Ewe king epwe
manauatam! Ewe king epwe manauatam!” 17 Nge Apsalom a aisini Husai, “Ifa usun, iei ükükün om
allükülük ngeni Tafit chienom we? Pwota kosap eti?” 18 Nge Husai a üreni Apsalom, “Apwi. Pun iö
ewe Samol mi Lapalap me ekei aramas, pwal ekewe re Israel meinisin ra filätä, ätewe üpwe eti. Üpwe
chök nonom reöm. 19 Pwal eu chök, iö üpwe angang ngeni? Pwota üsap angang ngeni nöün ai samol?
Usun üa angang ngeni semom, iei usun üpwe pwal angang ngonuk.”
20 Mürin, Apsalom a üreni Ahitofel, “Kopwe öüra ngenikem mine aipwe föri.” 21 Ahitofel a üreni,
“Kopwe tolong ren ekewe ülüpwülüen semom we, a likitiir pwe repwe tümwünü ewe imwen king.
Mürin, chon Israel meinisin repwe rong pwe ka püsin föri met semom epwe oput ren en, nge chokewe
meinisin mi nom reöm repwe pöchökülela.” 22 Iei mine ra aüetä eu imw mangaku won ewe imwen king
fän iten Apsalom. Nge Apsalom a tolong o kon ren ekewe ülüpwülüen saman fän mesen chon Israel
meinisin. ✡ 23 Iwe, lon ena fansoun än Ahitofel öüröür a aüchea usun chök än Kot. Iei usun Tafit me
Apsalom ra aücheani än Ahitofel öüröür meinisin.

17

Husai a atai än Ahitofel öüröür
17.1-23

1 Mürin, Ahitofel a üreni Apsalom, “Kopwe mwüt ngeniei üpwe filätä engol me ruungeröü mwän,
pwe üpwe feila o tapweri Tafit lepwinei. 2 Iwe, aipwe rangeiti, lupwen a malülü o tipemösök, üpwe
atolonga lon niuokus watte, nge ekewe aramas meinisin mi nom ren repwe süla. Üpwe chök niela
ewe king, 3 nge ekewe aramas meinisin üpwe emwenisefälireto reöm, usun eman a emwenato eman

✡ 16:1: 2.Sam 9.9-10 ✡ 16:3: 2.Sam 19.25-27 ✡ 16:22: 2.Sam 12.11-12

fin apwüpwülüsöfö ren pwülüan. Ka kütta manauen eman chök mwän, nge ekewe aramas meinisin repwe kinamwe." [4] Iwe, ei öüröür a mürina me ren Apsalom me ekewe souakomwen Israel meinisin.
[5] Mürin, Apsalom a üra, "Oupwe pwal körato Husai ewe re Ark, pwe sipwe rongorong mine i epwe apasa." [6] Lupwen Husai a feito, Apsalom a üreni, "Iei usun mine Ahitofel a eäni öüröür. Ifa usun, sipwe föri mine Ahitofel a apasa? Ika ap, en kopwe apasa mine aipwe föri." [7] Mürin, Husai a üreni Apsalom, "Än Ahitofel we öüröür esap öch lon ei fansoun." [8] A pwal üra, "Ka silei pwe semom me nöün kewe mwän ra fokun pwora. Ra rochongau usun eman pear a rochongau, lupwen eman a angei seni nöün me lemäl. Pwal eu, semom a sip le maun, esap tongeni nom ren ekewe sounfiu lepwin. [9] Eli lon ei fansoun a op lon eu pwang ika lon pwal ekoch leni. Nge lupwen ekoch me lein noum kewe sounfiu repwe mäla lepoputän ewe maun, ir mi rongorong usun repwe apasa, 'Mi wor eu ninni me lein ekewe aramas mi tapwela mürin Apsalom.' [10] Mürin epwe fis pwe pwal ekewe mwän mi fokun pwora, leluker a usun chök leluken eman laion, epwe fokun kisikisila letiper ren niuokus. Pun chon Israel meinisin ra silei pwe semom eman soumaun, nge chokewe mi eti ra pwora. [11] Nge iei ai öüröür ngonuk. Kopwe emwichato reöm chon Israel meinisin seni Tan tori Persepa, pwe repwe usun chök pien aroset ren chomongur, nge en kopwe akom mwer le feila maun. [12] Mürin sipwe maun ngeni Tafit me lon ekewe leni ia a nom ie, sipwe anifeto won usun amurenipwin a püngütiu won pwül. Iwe, i me ekewe mwän mi eti esap wor eman leir epwe chüen manau. [13] Nge are epwe tolong lon eu telinimw, chon Israel meinisin repwe uwato säl o üri ewe telinimw ngeni ewe lemol tori esap chüen wor emök fau epwe nom lon ewe leni." [14] Iwe, Apsalom me ekewe re Isarel meinisin ra üra, "Än Husai öüröür a mürina seni än Ahitofel öüröür." Pun ewe Samol mi Lapalap a filätä pwe epwe atai än Ahitofel we öüröür mi mürina o uwato feiengau won Apsalom.
[15] Mürin, Husai a üreni ekewe souasor Satok me Apiatar, "Iei än Ahitofel öüröür a öüra ngeni Apsalom me ekewe souakomwen Israel, nge pwal iei ai we öüröür ngeniir. [16] Iei mine oupwe müttir tinala eman pwe epwe üreni Tafit: Lepwinei kosap nonom ren ekewe petepeeten ewe chanpupu mi tori ewe fanüapö, nge kopwe fokun feila pekilan ewe chanpupu Jortan, pwe en me ekewe aramas meinisin mi etuk ousap feiengau." [17] Nge Jonatan me Ahimas ra witiwit lon Enrokel, pun resap mochen eman epwe küna ar repwe tolong lon ewe telinimw. Iwe, eman chon angang fefin a wisen uwei ngeniir pworaus, nge ir ra wisen uwei ngeni ewe king Tafit ekewe pworaus. [18] Nge eman ät a küneer o asile ngeni Apsalom. Iei mine ir me ruoman ra müttir feila o tolong lon imwen eman mwän lon Pahurim, ätewe a wor eu chönüttu lükün imwan. Iwe, ra tolong lon ewe chönüttu, [19] nge pwülüen ewe mwän a ameresala echö pwölüpwöl won awen ewe chönüttu o atoropasa föün wiich won, pwe esap wor eman a tongeni silleni pwe a wor aramas lon. [20] Lupwen nöün Apsalom kewe chon angang ra feito ren ewe fefin lon ewe imw, ra aisini, "Ikafair Ahimas me Jonatan?" Nge ewe fefin a üreniir, "Ra fen süla pekilan ewe öüwö." Iwe, ra kütteer nge resap küneer, iei mine ra liwiniti Jerusalem.
[21] Iwe, mürin ar feila, Jonatan me Ahimas ra tötä me lon ewe chönüttu, ra feila o apworausa ekewe pworaus ngeni ewe king Tafit. Ra üreni Tafit, "Kopwe ütä o müttir feila pekilan ewe chanpupu, pun iei än Ahitofel we öüröüren afeiengau fän itom." [22] Iei mine Tafit me ekewe aramas meinisin mi eti ra feila pekilan ewe chanpupu Jortan. Iwe, lupwen a ränila, ir meinisin ra tori pekilan.
[23] Nge lupwen Ahitofel a mefi pwe resap aleasochisi an öüröür, a rietä an lenien mot won waan aas o feila lon imwan lon puputän an telinimw. Iwe, a akotöchü lon imwan, mürin a forusala. Iei usun Ahitofel a mäla, nge ra peiaseni lon peiasen saman we.

Tafit a nom lon Mahanaim
17.24-29

[24] Lupwen Tafit a tori Mahanaim lon chök ei otun, Apsalom a feila pekilan ewe chanpupu Jortan fiti ekewe re Israel meinisin. [25] Iwe, Apsalom a seikätä Amasa pwe epwe meilapen ewe mwichen sounfiu lon lenien Joap. Amasa nöün eman re Ismael mwän itan Jeter, a pwülüeni Apikail nöün Nahas we föpwül pwin Seruia inen Joap. [26] Iwe, Apsalom me ekewe chon Israel ra nonom lon ewe fanü Kiliat.
[27] Iwe, lupwen Tafit a tori Mahanaim, Sopi nöün Nahas we mwän seni Rapa telinimwen chon Amon, me Makir nöün Amiel we mwän seni Lotepar, pwal Parsilai ewe re Kiliat seni Rokelim ra churi. [28] Ra uwato kieki, sepi me sokopaten sepi mi för seni pwül, pwal wiich, parli, pilawa mi amas, föün wiich mi tün, mame me sokopaten mame, [29] chönün chunen, soon milik me sip, pwal chiis seni kow. Ekei

mongö meinisin ra uwato fän iten Tafit me ekewe aramas mi eti, pwe repwe mongö. Pun ra silei pwe ekewe aramas ra echik me kaka pwal malülü me lon ewe fanüapö.

18

Apsalom a mäla
18.1-19.8

1 Iwe, Tafit a achufengeni ekewe mwän mi eti, a kiniretiu lon ngeröü me pükü o seikätä chon
nemenem wor. 2 Mürin, Tafit a tinala ekewe sounfiu lon ülüngat mwich, eu mwich a nom fän än
Joap nemenem, eu mwich a nom fän än Apisai nemenem, pwin Joap we, pwal eu mwich a nom fän än
Itai nemenem, ewe re Kit. Iwe, ewe king a üreni ekewe sounfiu, "Püsin ngang won inisi üpwe etikemi
le feila." 3 Nge ir ra üra, "Kosap feila. Pun ika äm aipwe sü, ika esop me leim epwe mäla, ekewe
chon oputakem resap fokun ekiekikem. Nge en ka kon aüchea seni engol ngeröü leim. Iei mine epwe
mürina pwe kopwe chök nom lon ewe telinimw o tinato alilisim." 4 Iwe, ewe king a üreniir, "Meinisin
mine a öch ngenikemi üpwe föri." Iei mine ewe king a ütä lepekin asamalapen ewe telinimw, lupwen
ekewe sounfiu meinisin ra karisiwu lon pükü me ngeröü. 5 Nge ewe king a allük ngeni Joap, Apisai me
Itai, "Oupwe pwetete ngeni ewe alüal Apsalom fän itei." Iwe, ekewe sounfiu meinisin ra rong mine
ewe king a eäni allük ngeni ekewe chon nemenem fän iten Apsalom.

6 Iwe, än Tafit we mwichen sounfiu a towu lon ewe mälämäl o maun ngeni chon Israel lein ewe
wöllap lon Efraim. 7 Ikenan ekewe sonfiun Israel ra kuf ren nöün Tafit kewe sounfiu. Iwe, ewe ninni
a fokun watte lon ewe ränin, pun ükükün ruungeröü mwän ra mäla. 8 Iwe, ewe maun a chöüla won
unusen ewe fanü. Nge chokewe mi mäla lein ewe wöllap lon ewe rän ra kon chomong seni ir mi mäla
lon maun.

9 Iwe, a fis pwe Apsalom a sereni nöün Tafit kewe sounfiu. Nge Apsalom a wawa nöün aas. Iwe,
lupwen ewe aas a säla fän umumun palen efoch irä ook mi fokun watte, möküran a fif won palan.
A nikemeitiu won ewe irä, nge ewe aas a wawa a chök säla. 10 Iwe, eman nöün Tafit kewe sounfiu a
üreni Joap, "Iei chök üa küna Apsalom a nikemeitiu won efoch ira ook." 11 Nge Joap a üreni, "Mwa
met, en ka küna Apsalom. Pwota kosap niela me ikenan? Ngang üpwe pwapwa le ngonuk engol föün
moni silifer me efoch pelit." 12 Nge ewe mwän a üreni Joap, "Are kopwe fen ngeniei engeröü föün moni
silifer, ngang üsap angatä won nöün ewe king mwän. Pun aia rongorong än ewe king allük ngenikemi
me Apisai me Itai, pwe oupwe tümwünü ewe alüal Apsalom fän itan. 13 Nge are üpwe aleasolap ngeni
ewe king o niela Apsalom, ewe king epwe rongorong usun, pun esap wor och mettoch a monola seni,
mürin en kosap peniei." 14 Joap a üra, "Üsap mochen alusumwäli ai fansoun reöm." Iwe, Joap a angei
ülüfoch siles o posu ngeni leupwen Apsalom, lupwen a chüen manau o nikemeitiu won ewe irä ook.
15 Mürin, engol alüal nöün Joap chon uwei an pisekin maun ra pweliela Apsalom, ra awata o niela.

16 Mürin, Joap a ettiki ewe rappwa pwe repwe ükütiu le maun, nge nöün kewe sounfiu ra
liwinsefälito seni ar tapweri ekewe chon Israel. 17 Iwe, ra uwei inisin Apsalom, ra aturalong lon eu
pwang watte mi nom lein ewe wöllap o achukuchukätä won eu ioien fau mi fokun watte. Nge chon
Israel meinisin ra en me süla ngeni püsin lenian. 18 Iwe, le manauen Apsalom a püsin aüetä fän itan
eföü föün achem me lon ewe lemolun king, pun esap wor nöün mwän mi sopwela itan. Iei mine a aita
ewe föün achem ngeni püsin itan, nge tori ikenai a chüen iteni föün achechemen Apsalom.

19 Mürin, Ahimas nöün Satok we mwän a üreni Joap, "Kopwe mwüt ngeniei üpwe säla o uwala ewe
pworaus ngeni ewe king, pwe ewe Samol mi Lapalap a angasa i seni chon oputan." 20 Nge Joap a üreni,
"Kosap uwala pworaus ikenai. Ka tongeni uwala pworaus lon eu rän, nge ikenai kosap uwala pworaus,
pun nöün ewe king we mwän a mäla." 21 Mürin, Joap a üreni eman re Kus, "Kopwe feila o apworausa
ngeni ewe king mine ka küna." Iwe, ewe re Kus a chapetiu mwen Joap, mürin a säla. 22 Nge Ahimas
nöün Satok we mwän a kapassefäl ngeni Joap, "Inamwo met epwe fis, kopwe chök pwal mwüt ngeniei
pwe üpwe säla mürin ewe re Kus." Iwe, Joap a üra, "Nei, pwota ka mochen säla? Kosap angei liwinin
om uwala ei pworaus." 23 Nge Ahimas a üra, "Inamwo met epwe fis, ngang üpwe chök säla." Iei mine
Joap a üreni, "Kopwe säla." Mürin, Ahimas a säla won alen ewe lemolun Jortan o osunu ewe re Kus.

24 Lupwen Tafit a mot lefilen ewe asamalapen lon me ewe asamalapen lükün, ewe chon mamas a
feitä won osun ewe asamalap arun tittin ewe telinimw. Nge lupwen a netä, a küna eman mwän a

akaleman le sä. 25 Iwe, ewe chon mamas a kötiu ren ewe king o üreni mine a küna. Nge ewe king a üra,
“Are ewe mwän a akaleman, a wor pworausan mi mürina.” Iwe, ewe mwän a akarapeto. 26 Mürin, ewe
chon mamas a küna pwal eman mwän mi säto. Iwe, a kökkötiu ren ewe asamalap o üra, “Nengeni,
pwal eman mwän a akaleman le sä.” Nge ewe king a üra, “Pwal i a uwato pworaus mi mürina.” 27 Iwe,
ewe chon mamas a üra, “Üa ekieki, pwe ewe chon sä akom a usun chök säsän Ahimas nöün Satok we
mwän.” Nge ewe king a üra, “Ahimas eman mwän mi mürina, epwe uwato pworaus mi mürina.”
28 Mürin, Ahimas a köto ren ewe king, “Meinisin a mürina.” Iwe, a chapetiu lepwül mwen ewe
king o apasa, “Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap om we Kot a atolonga lepoum ekewe mwän mi
pälüenuk en ai samol me ai king.” 29 Iwe, ewe king a ais, “Ifa usun ewe alüal Apasalom?” Nge Ahimas
a pälüeni, “Lupwen Joap a tiniei ngang noum chon angang, üa küna eu parangarang mi watte, nge
üsap silei met mi fis.”
30 Nge ewe king a üra, “Kopwe ekis märewu o ütä ikenan.” Iwe, a märewu o ütä. 31 Mürin, ewe re Kus
a war o üreni ewe king, “Üa uwato pworaus mi mürina reöm en ai samol me ai king. Pun ewe Samol
mi Lapalap a angasok ikenai seni chokewe meinisin mi ü ngonuk.” 32 Nge ewe king a aisini ewe re Kus,
“Ifa usun ewe alüal Apsalom?” Ewe re Kus a pälüeni, “Amwo mine a fis ngeni ewe alüal epwe pwal fis
ngeni ekewe chon oputom, en ai samol me ai king, pwal ngeni meinisin mi ükü ngonuk pwe repwe
afeiengauok.” 33 Iwe, ewe king a fokun letipeta, a feila lon ewe rum asen ewe asamalap o kechü. A
feitä, nge senituttun, “Wo ko nei mwän Apsalom, nei mwän, nei mwän Apsalom. Amwo üpwe siwiliik
le mäla, Apsalom nei mwän, nei mwän.”

19

1 Iwe, eman a apworausa ngeni Joap pwe ewe king a kechü o ngüngüres fän iten Apsalom. 2 Iei mine
ewe pwapwan win a wiliti letipeta lon ewe rän fän iten nöün Tafit kewe sounfiu meinisin, pun ra
rong pwe ewe king a ngüngüres pokiten nöün we mwän. 3 Lon ewe ränin ekewe aramas ra änifelong
lon ewe telinimw, usun sounfiu ra änifelong ren ar säw, lupwen ra kuf lon maun. 4 Iwe, ewe king a
pwölüela mesan o leüömong le kechü, “Wo ko nei mwän Apsalom, Apsalom nei mwän, nei mwän.”
5 Mürin, Joap a tolong lon imwen ewe king o üreni, “Ikenai ka asäwa noum kewe aramas meinisin mi
amanauok, mi amanaua noum kewe mwän me fefin, pwal pwülüom kewe me ülüpwülüom kewe. 6 Ka
echeni chokewe mi oput en, nge ka oput chokewe mi echenuk. Pun ikenai ka afata ngenikem pwe
esor aüchean noum kewe chon nemenem me noum kewe aramas me reöm. Ikenai üa mefi pwe are
Apsalom epwe manau, nge äm meinisin aipwe mäla, kopwe pwapwa ren. 7 Iei mine kopwe towu o
chärisefäli noum kewe aramas. Pun üa eäni pwon fän akapel iten ewe Samol mi Lapalap, pwe are
kosap feila, esap wor eman me lein ekewe mwän epwe nom reöm lepwinei. Ei epwe kon ngau ngonuk
lap seni ekewe feiengau meinisin ra toruk seni om alüal tori ikenai.” 8 Mürin, ewe king a feila o mot
leasamalapen tittin ewe telinimw. Lupwen ei pworaus a tori ekewe sounfiu meinisin, pwe ewe king
a mot leasamalapen tittin ewe telinimw, ir meinisin ra feito ren.

Tafit a liwiniti Jerusalem
19.9-43

Iwe, chon Israel ra fen süla lon en me lenian. 9 Mürin, chon ekewe ainangen Israel meinisin ra
aninifengen lefiler o apasa, “Ewe king a angasakich seni ekewe chon oputakich o amanauakich seni
ekewe chon Filistia. Nge iei a süla seni ei fanü pokiten Apsalom. 10 Nge Apsalom, ätewe sa epiti pwe
ach king, a mäla lon maun. Iei mine pwota ousap apasa pwe ewe king epwe liwinsefälito?”
11 Iwe, lupwen ewe king Tafit a rongorong usun än ekewe aramasen Israel kapas, a tinala pworaus
ren ekewe souasor Satok me Apiatar o apasa pwe repwe üreni ekewe souakomwen Juta, “Pwota ämi
oupwe kukumwir le aliwinisefäliei ngeni imwei? 12 Ämi märäri pwal ämi chai me fitukei. Pwota chök
ämi oupwe kukumwir le aliwinisefäliei?” 13 Repwe pwal üreni Amasa, “Ifa usun, sap en chai me fitukei?
Kot epwe nieila, are kosap tolong lon lenien Joap le meilapeni ai mwichen sounfiu seni ikenai.” 14 Ren
ei kapas Tafit a liapeni leluken ekewe re Juta meinisin pwe ra fokun tipeeu. Iwe, ra tinala pworaus
ren ewe king o apasa, “Kopwe liwinto, ämi me noum kewe aramas meinisin.” 15 Iei mine ewe king a
liwinto ren ewe chanpupu Jortan. Nge chon Juta ra feila Kilkal, pwe repwe souni ewe king o emwenala
pekilan ewe chanpupu Jortan.

16 Iwe, Simei nöün Kera we mwän ewe re Peniamin seni Pahurim a müttir chu ngeni ekewe re Juta
le feito pwe epwe souni Tafit. ✡ 17 Iwe, engeröü mwän seni ewe ainangen Peniamin ra eti Simei.
Sipa ewe chon angang lon imwen Saul me nöün kewe engol me limman mwän me rüe nöün chon
angang ra pwal müttirila ren ewe chanpupu Jortan me mwen än ewe king epwe war. 18 Ra feila won
petepeeten ewe chanpupu, pwe repwe uwato chon leimwen ewe king o föri mine ewe king a mochen.
Nge lon ewe otun ewe king a amolätä an epwe feito pekiton ewe chanpupu Jortan, Simei nöün Kera
we mwän a chapetiu me mwen ewe king 19 o üreni, "Ai samol, kose mochen kosap amwöchü ai tipis,
kosap pwal chechemeni ai we föför esepwüng üa föri ngonuk, en ai samol me ai king, lon ewe rän ka
feil seni Jerusalem. Kose mochen kosap chüen ekieki usun. 20 Pun ngang noum chon angang üa silei
pwe üa tipis. Iei mine üa akomwoto ikenai me lein chon ekewe ainangen Israel meinisin, pwe üpwe
churuk, en ai samol me ai king." 21 Nge Apisai nöün Seruia we mwän a pälüeni, "Simei epwe fokun
ninnila pokiten a otteki nöün ewe Samol mi Lapalap we mi kepit." 22 Mürin, Tafit a üra, "Met wewen
ngenikemi, ämi nöün Seruia mwän, pwe oua sotuniei. Pwota epwe wor eman epwe ninnila me lon
Israel ikenai? Pun ikenai üa silei pwe üa kingsefäl lon Israel." 23 Iwe, ewe king a üreni Simei, "Iei üa
pwon ngonuk fän akapel pwe kosap mäla."
24 Mürin, Mefiposet nöün nöün Saul we mwän a pwal feito pwe epwe churi ewe king. Esap chiri
pechen, esap fichi alusan ika sopuni üfan seni ewe rän ewe king a towu seni Jerusalem tori ewe rän
a liwinto fän kinamwe. ✡ 25 Iwe, lupwen Mefiposet a feito seni Jerusalem pwe epwe churi ewe king,
ewe king a aisini, "Pwota kosap etiei, Mefiposet?" 26 Nge Mefiposet a pälüeni, "Ai samol me ai king,
nei chon angang a atupuei. Pun üa üreni pwe epwe rietä ewe lenien mot won nei aas, pwe üpwe
tongeni wawa o etuk, pokiten a mä pechei. 27 Nei chon angang a aitengauaei reöm, en ai samol me ai
king. Nge en ka usun chök eman nöün Kot chon läng. Iei mine kopwe chök föri mine a öch me reöm.
28 Pun pwüngün pwe en, ai samol me ai king, kopwe niela chon leimwen semei meinisin. Nge en ka
aleniaei ngang noum chon angang lein chokewe ra mongö seni om chepel. Esap chüen wor ai pwüng
pwe üpwe siö ngonuk, en ai king." 29 Iwe, ewe king a üreni, "Kosap chüen pwal apasa och usun. Pun
üa fen apwüngala pwe ämi me Sipa oupwe inetifengeni fanüen Saul kewe." 30 Nge Mefiposet a üreni
ewe king, "Sipa epwe angei meinisin, üa menemenöch pwe en, ai samol me ai king, ka liwinto fän
kinamwe."
31 Iwe, Parsilai ewe re Kiliat a pwal feila seni Rokelim pwe epwe etala ewe king pekilan ewe chanpupu
Jortan. ✡ 32 Parsilai eman mwän mi fokun ieritam, a walik ierin. Ätei a fokun pisekisek, a amongöni
ewe king, lupwen a nom Mahanaim. 33 Iwe, ewe king a üreni Parsilai, "Kopwe etiei le feila Jerusalem,
nge ngang üpwe wisen tümwünuk me ikenan." 34 Nge Parsilai a üreni ewe king, "Esap chüen chomong
lusun ierin manauei. Pwota ngang üpwe chüen fituk en ai king le feila Jerusalem? 35 Iei üa ierini walik.
Üsap chüen tongeni alefila lefilen öch me ngau. Üsap chüen tongeni neni nennen enei ika ünümei,
üsap pwal chüen tongeni rongorong ngingin än mwän me fefin köl. Pwota ngang noum chon angang
üpwe alapala weiresum, en ai samol me ai king. 36 Pwota en ai king kopwe liwiniei lon ei sokun lapalap?
Ngang noum chon angang üpwe chök ekis etukela pekilan ewe chanpupu Jortan. 37 Üa tüngor ngonuk,
kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe liwinla, pwe üpwe mäla lon ai telinimw arap ngeni peiasen semei me
inei. Nge iei i nei mwän Chimham epwe angang ngonuk, kopwe angei pwe epwe etuk, en ai samol me
ai king. Kopwe föri ngeni i meinisin mine a öch me reöm." 38 Iwe, ewe king a üra, "Chimham epwe
etieila Jerusalem, nge ngang üpwe föri ngeni meinisin mine a öch me reöm, pwal meinisin mine en
ka mochen seniei üpwe föri ngonuk." 39 Mürin, Tafit me nöün aramas meinisin ra feila pekilan ewe
chanpupu Jortan. Iwe, Tafit a mitiri Parsilai o afeiöchü. Nge wesin an afeiöchü, Parsilai a liwiniti
poputän fanüan. 40 Lupwen ewe king a feila pekilan ewe chanpupu Jortan o feila Kilkal, Chimham a
etala. Iwe, ekewe re Juta meinisin me esopun re Israel ra pwal emwenala ewe king.
41 Mürin, ekewe re Israel meinisin ra feito ren ewe king o aisini, "Pwota pwiüm kewe re Juta
ra angeek lemonomon me chon leimwom pwal noum kewe mwän o emwenikemiito pekiton ewe
chanpupu Jortan?" 42 Mürin, ekewe re Juta ra pälüeniir, "Pokiten ewe king i märärim. Pwota oua
song won ei mettoch? Ifa usun, ewe king a möni enem? Ifa usun, a ngenikem och lifang?" 43 Nge

✡ 19:16: 2.Sam 16.5-13 ✡ 19:24: 2.Sam 9.1-13; 16.1-4 ✡ 19:31: 2.Sam 17.27-29

ekewe re Israel ra pälüeniir, “A wor engol tupwuum ren ewe king, iei mine a wor äm pwüng won Tafit lap senikemi. Pwota oua aücheangauakem? Ifa usun, sap äm aia akomwen kapas pwe sipwe aliwinato ach king?” Nge a pöchökül än ekewe re Juta kapas lap seni än ekewe re Israel kapas.

20

Sepa a ü ngeni ewe mwün Tafit
20.1-22

1 Iwe, a fis pwe eman mwän mi aramasangau itan Sepa nöün Pikri we mwän seni ewe ainangen Peniamin a nom lon Kilkal. Ätei a ettiki ewe rappwa o üra, “Sisap eti Tafit, sisap chiechi ngeni nöün Jesi we mwän. Ämi re Israel, oupwe liwiniti en me imwan.” ✡ 2 Iei mine ekewe re Israel ra likitala Tafit o tapwela mürin Sepa nöün Pikri we mwän. nge ekewe re Juta ra chök likitü le tapwela mürin ewe king seni ewe chanpupu Jortan tori Jerusalem. 3 Lupwen Tafit a tori imwan lon Jerusalem, a angei ülüpwülüan kewe engol, a likitirela pwe repwe tümwünü ewe imw o anomuur lon pwal eu imw fän tümwünüen chon mas. Iwe, ewe king a ngeniir alilisir, nge esap chök kon rer. Ra nonometiu lon ewe imw tori ränin ar mäla usun fefin mi mä pwülüer. ✡

4 Mürin, ewe king a üreni Amasa, “Kopwe köri ekewe re Juta, pwe repwe mwicheto rei mürin ülüngat rän. Pwal en kopwe feito.” 5 Iei mine Amasa a feila pwe epwe körifengeni ekewe re Juta. Nge Amasa a mang seni ewe fansoun ewe king a aükü ngeni. 6 Iwe, ewe king a üreni Apisai, “Iei Sepa nöün Pikri we mwän epwe afeiengauakich lap seni Apsalom. Kopwe angei nei sounfiu o tapweri, pwe esap tolong lon ekewe telinimw mi wor tittir o sü senikich.” 7 Iei mine nöün Joap kewe sounfiu, ekewe chon Cheret me chon Pelet, pwal ekewe mwän mi pwora meinisin ra feiliwu seni Jerusalem fän nemenien Apisai pwe repwe tapweri Sepa nöün Pikri we mwän. 8 Lupwen ra tori ewe fau watte mi nom lon Kipeon, Amasa a churiir. Iwe, Joap a üföüf üfen sounfiu, a pwal fötätä won wänükün efoch pelit fiti nöün ketilas mi nom lon sittan. Nge lupwen a feil ngeni Amasa, nöün ketilas a turuwu seni sittan. 9 Iwe, Joap a üreni Amasa, “Ifa usum, pwii?” Mürin, Joap a amwöchü alusen Amasa won pöüifichin pwe epwe mitiri. 10 Nge Amasa esap afäli ewe ketilas mi nom lepöün Joap. Iwe, Joap a posu luken Amasa ngeni ewe ketilas pwe taran ra seliselitiu lepwül, nge esap posu fän ruu. Iwe, Amasa a mäla. Mürin, Joap me Apisai pwin we ra tapweri Sepa.

11 Nge eman lein nöün Joap kewe sounfiu a ütä ren Amasa o üra, “Io a tipeni Joap o peni Tafit epwe tapwela mürin Joap.” 12 Nge inisin Amasa a pwölüla ren chan me won ewe alelap. Iwe, eman me eman mi pwereto o küna Amasa a üla. Nge lupwen nöün Joap we sounfiu a küna pwe ekewe aramas meinisin ra üla, a uwala inisin Amasa seni ewe alelap ngeni ewe mälämäl o pwölüela ngeni echö üf. 13 Iwe, lupwen inisin Amasa esap chüen nom lon ewe alelap, ekewe aramas meinisin ra tapwela mürin Joap, pwe repwe tapweri Sepa.

14 Iwe, Sepa a feila lemenen fanüen ekewe ainangen Israel meinisin o tori ewe telinimw Apel Petmaka. Nge än Pikri we cho meinisin ra chufengen ren o tapweelong mürin lon ewe telinimw. 15 Iwe, ekewe sounfiu meinisin mi eti Joap ra feito o pweliela ewe telinimw Apel Petmaka ia Sepa a nom ie. Ra achukuchukätä pwül ünükün tittin ewe telinimw tori a apökü asen ewe tit me lükün, ra pwal tuw fän ewe tit pwe repwe aturätiu. 16 Mürin, eman fefin mi tipachem a köwu seni ewe telinimw, “Oupwe aüseling, oupwe aüseling! Oupwe üreni Joap epwe feito pwe üpwe kapas ngeni.” 17 Iwe, Joap a arap ngeni, nge ewe fefin a aisini, “Ifa usun, en Joap?” A pälüeni, “Ewer, ngang Joap.” Mürin, neminewe a üreni, “Kopwe aüseling ngeni aloi ngang noum chon angang fefin.” Joap a pälüeni, “Ngang üpwe aüseling.” 18 Mürin, ewe fefin a üra, “Mi wor eu kapasen lom ra kan üra, ‘Oupwe feila Apel o angei pälüen ämi kapas ais.’ Ren ei osukosuk a wesila. 19 Ai telinimw eu telinimw mi eäni kinamwe, a pwal allükülük me lon Israel. Nge iei ka mochen ataela eu telinimw mi wewe ngeni eman inelap me lon Israel. Pwota kopwe atatakisi mine än ewe Samol mi Lapalap?” 20 Nge Joap a pälüeni, “Apwi, ese fokun tufich me rei. Ese fokun tufich pwe üpwe atatakisi o ataela om ei telinimw. 21 Esap ina pwüngün äm ekiek. Nge eman mwän seni chukuchukutän ewe fanü Efraim itan Sepa nöün Pikri we mwän a ü ngeni ewe king Tafit. I chök oupwe fangewu, mürin üpwe liwin seni ei telinimw.” Iwe, ewe fefin a üreni Joap, “Nengeni, aipwe aturätiu mököuran reöm me won ei tit.” 22 Mürin, ewe fefin a liwinla ren

✡ 20:1: 1.King 12.16; 2.Kron 10.16 ✡ 20:3: 2.Sam 16.22

aramasen ewe telinimw meinisin o eäni kapas tipachem ngeniir. Iwe, ra pöküela üen Sepa o aturätiu möküran ren Joap. Joap a ettiki ewe rappwa, nge nöün kewe sounfiu ra säng seni ewe telinimw o liwiniti en me lenian. Nge Joap a liwiniti Jerusalem ren ewe king.

Nöün Tafit kewe meilap
20.23-26

23 Iwe, Joap a nemeni unusen ewe mwichen sounfiun Israel, nge Penaia nöün Jehoiata we mwän a
nemeni ekewe chon Cheret me chon Pelet. 24 Atoram a nemeni ewe mwichen chon angangen kinrosi,
Jehosafat nöün Alihut we mwän i a soumak, 25 nge Sewa i a seketeri. Satok me Apiatar ir ra souasor,
26 nge Ira seni ewe telinimw Jair pwal eman nöün Tafit souasor.

21

Chon Kipeon ra ngeni ekewe mwirimwirin Saul chappen ar föför
21.1-14

1 Iwe, lon mwün Tafit a fis eu lengita lon ükükün ülüngat ier. Iei mine Tafit a churi ewe Samol mi
Lapalap ren ei mettoch. Nge ewe Samol mi Lapalap a üra, "Saul me chon leimwan ra tipisin nimanau,
pun Saul a niela chon Kipeon." 2 Ekewe chon Kipeon sap ir aramasen Israel, nge ir chokewe mi chüen
manau me lein ekewe chon Amor. Ekewe aramasen Israel ra pwon fän akapel pwe repwe tümwünüür,
nge Saul a ekiekin aroserela lon an tiliken fän iten ekewe aramasen Israel me Juta. Iwe, ewe king Tafit
a titi ekewe chon Kipeon ✡ 3 o aisiniir, "Met üpwe föri fän itemi? Met üpwe eäni ächächä, pwe oupwe
afeiöchü nöün ewe Samol mi Lapalap kewe aramas?" 4 Nge ekewe chon Kipeon ra üreni, "Ei föför mi
fis lefilem me Saul me chon leimwan esap wes ren silifer ika kolt. Äm aisap pwal mochen pwe chon
Israel repwe mäla." Mürin, Tafit a ais, "Met chök üpwe föri fän itemi?" 5 Iwe, ekewe chon Kipeon ra
üreni ewe king, "Ewe mwän Saul a nikeemila o ekiekin arosakeemila, pwe esap chüen wor leniem lon
unusen fanüen chon Israel. 6 Iei mine kopwe mwüt ngenikem füman mwän seni mwirimwirin Saul,
pwe aipwe forusirela me fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon Kipea ewe telinimwen Saul, ewe king
ewe Samol mi Lapalap a filätä." Iwe, ewe king a üra, "Üpwe ngenikemi ekewe mwän."

7 Nge ewe king Tafit a achika Mefiposet nöün Jonatan we, nge Jonatan nöün Saul, pokiten ewe
pwon a fis fän iten ewe Samol mi Lapalap lefilen i me Jonatan. ✡ 8 Iwe, ewe king a angei nöün Rispa
kewe ruoman mwän a nööni me won Saul iter Armoni me Mefiposet. Rispa nöün Aia we fefin. A
pwal angei nöün Merap kewe limman mwän a nööni me won Atriel nöün Parsilai we mwän ewe re
Meholat. Merap nöün Saul we fefin. ✡ 9 Iwe, a ngeni ekewe chon Kipeon ekewe füman mwän, nge
ekewe chon Kipeon ra forusirela me won ewe chuk me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Ekei füman
mwän ra mäpök, ra ninnila lepoputän fansoun kinikin föün parli.

10 Mürin, Rispa nöün Aia we fefin a angei mangaku seni tuk o emeresala, pwe kian won ewe achau
ia ekewe mi for ra nom ie. Iwe, a nom ikenan seni lepoputän fansoun kinikin tori üt a püngütiu won
ekewe somä. Esap mwüt ngeni ekewe machang pwe repwe sotiu won ekewe somä lerän, esap pwal
mwüt ngeni ekewe manmwacho pwe repwe feito lepwin o ocheer. 11 Nge lupwen Tafit a rongorong
mine Rispa ülüpwülüen Saul we a föri, 12 a feila o angei chün Saul me chün Jonatan nöün Saul we mwän
seni ekewe re Japes-kiliat. (Ir ätekewe mi angei lemonomon inisin Saul me Jonatan seni lukalapen
ewe telinimw Petsan, ia ekewe chon Filistia ra forusirela ie lon ewe ränin ra niela Saul me won ewe
chuk Kilpoa.) ✡ 13 Mürin, Tafit a uwato seni ikenan chün Saul me chün Jonatan, a pwal achufengeni
chün ekewe füman mwän mi for. 14 Iwe, ra peiaseni chün Saul me chün Jonatan lon peiasen Kis semen
Saul we lon Sela fanüen ekewe chon Peniamin. Ra föri meinisin mine ewe king a allük ngeniir. Mürin,
Kot a aüselinga ekewe tüngor fän iten ewe fanü.

Apisai a amanaua Tafit seni ewe mwänämong
21.15-17
(1.Kron 20.4-8)

15 Iwe, a fissefäl maun lefilen ekewe chon Filistia me ekewe chon Israel. Tafit me nöün kewe sounfiu
ra feila o maun ngeni ekewe chon Filistia. Lon ei otun Tafit a popuetä malülü. 16 Iwe, Ispi-penop

✡ 21:2: Jos 9.3-15 ✡ 21:7: 1.Sam 20.15-17; 2.Sam 9.1-7 ✡ 21:8: 1.Sam 18.19 ✡ 21:12: 1.Sam 31.8-13

eman mwirimwirin ekewe mwänämong a wokuni efoch siles ükükün choun ina epwe fisu esop paun piras, a pwal rietä won wänükün efoch ketilas minefö. Ätei a ekiekin niela Tafit. 17 Nge Apisai nöün Seruia we mwän a feito pwe epwe alisi Tafit. Iwe, a fiu ngeni ewe re Filistia o niela. Mürin, nöün Tafit kewe mwän ra tüngormau ngeni Tafit pwe esap chüen etiir le maun, pwe esap kunula än chon Israel apilükülük. ✡

Ekewe mwänämong nöün Tafit kewe sounfiu ra niela
21.18-22

18 Mürin ei a fissefäl maun ngeni ekewe chon Filistia lon Kop. Iwe, Sipekai ewe re Husa a niela Saf, eman me lein mwirimwirin ekewe mwänämong. 19 A pwal fissefäl maun ngeni ekewe chon Filistia lon Kop. Nge Elhanan nöün Jair we mwän, eman re Petleem, a niela Koliat ewe re Kat, ätei a wokuni efoch siles, ilon a nönnö ngeni öwün efoch waaseres. 20 Iwe, a pwal fissefäl maun lon Kat, ia a nom ie eman mwän mi fokun tam. A wor wonofoch aütün pöün me ruofoch pwal wonofoch aütün pechen me ruofoch, pwe a wor ükükün rüe me fofoch aütün. Ätei pwal eman mwirimwirin ekewe mwänämong. 21 Lupwen ätei a turunufasei chon Israel, Jonatan nöün Simea we mwän a niela. Nge Simea pwin Tafit. 22 Ekei föman mwän ir mwirimwirin ekewe mwänämong lon Kat. Iwe, ra ninnila ren Tafit me nöün kewe sounfiu.

22

Än Tafit kölün kilisou ren an ngasala
22.1-51
(Kölf 18)

1 Iwe, Tafit a eäni ei köl ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ewe rän ewe Samol mi Lapalap a angasa i seni chokewe meinisin mi oput, pwal seni Saul.
2 A apasa, “Ewe Samol mi Lapalap ai achau,
i imwei imwen maun pwal i chon angasaei,
3 ai Kot ai achau ewe ia üa op ie.
A epeti seniei feiengau usun eu tittin maun,
a peniei o tümwünüei.
I ai chon amanau,
a tümwünüei o amanauaei seni föförün mwäneson.
4 Üa kökköri ewe Samol mi Lapalap,
ewe mi fich ngeni ach sipwe mwareiti.
A amanauaei seni chokewe mi oputaei.

5 Ekewe nonoon mäla ra pwelifeiliei,
ekewe öütöüten feiengau ra puitiei,
6 ekewe feiengauen lenien sotup ra pwelifeiliei,
ekewe likatupun mäla ra mochen säräei.

7 Üa kökköri ewe Samol mi Lapalap lon ai riaföü,
üa siö ngeni ai Kot pwe epwe alisiei.
A rongorong mweliei seni lon imwan imwenfel
o aüselinga ai siö ngeni.

8 Iwe, fanüfan a chechech o mwöükük,
nge longolongun läng a chechech o chüngüchüng
pokiten än Kot song.
9 Ötüöt a ötüwu seni lon pwötün,
nge ekkei lapalap a ngetewu seni lon awan,
pwal moch mi sarara a küwu seni.
10 A tinenifeseni läng o feitiu.

✡ 21:17: 1.King 11.36; Kölf 132.17

Kuchuchol ra nom fän pechen.
[11] A wawa eman kerop o äs,
a müttir feito won pöükässin asepwäl.
[12] A pwölüela ngeni inisin rochopwak,
kuchu mi malul o uren koluk ra pwelifeili.
[13] Moochen ekkei a küwu seni lon ewe saramaram mi nom mwan.
[14] Ewe Samol mi Lapalap a apüngü chopulap seni läng,
ewe mi Unusen Tekia a aronga mwelian.
[15] A esefichala wokun kewe föün esefich o atoropasa chon oputan,
a afifi ngeniir inefi o asürela.
[16] Mürin, epin matau a pwä,
longolongun fanüfan a lingetä,
lupwen ewe Samol mi Lapalap a apwüngü chon oputan
o leüömong ngeniir fän an song.

[17] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a angetiu seni won ewe leni mi tekia o amwöchüei,
a efieitä seni lon ekewe koluk mi alolol.
[18] A angasaei seni chon pälüeniei mi pöchökül,
seni chokewe mi oputaei,
pun ra kon pöchökül ngeniei.
[19] Iwe, ra münitiei lon ränin ai feiengau,
nge ewe Samol mi Lapalap a tümwünüei.
[20] A emwenieiwu lon eu leni mi chölap,
a angasaei, pun a pwapwa rei.

[21] Ewe Samol mi Laplap a liwiniöchüei, pun üa föri mine a pwüng,
a afeiöchüei, pun esap wor ai tipis.
[22] Üa aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap kewe allük,
nge üsap rik seni ai Kot ren och föför mi ngau.
[23] Üa apwönüetä an kewe allük meinisin,
nge üsap aleasolap ngeni an kewe pwüüng.
[24] A silei pwe esap wor ai mwäl,
pwe üa püsin tümwünüei seni tipis.
[25] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a liwiniöchüei, pokiten üa föri mine a pwüng.
Pun a silei pwe esap wor ai tipis.

[26] Ai Samol mi Lapalap, ka allükülük ngeni ir mi allükülük,
ka pwal pwärätä om unusen pwüng ngeni ir mi unusen pwüng.
[27] Ka pwärätä om limelimöch ngeni ir mi limelimöch,
nge ekewe mi por manauer ka pwärätä om pöchökül ngeniir.
[28] Ka angasa aramas mi tipetekison,
nge chokewe mi lamalamtekia ka atekisoneretiu.

[29] Ewer, ai Samol mi Lapalap, en ai saram,
en ai Kot ka awili ai rochopwak ngeni saram.
[30] Ewer, ren om alisiei üa tongeni fiu ngeni ekewe chon oputaei,
ren en, ai Kot, üa tongeni mwet won eu tit.

[31] Än Kot kewe föför ra unusen pwüng,
Än ewe Samol mi Lapalap kapasen pwon ra let,
i a usun chök eu tittin maun
fän iten chokewe meinisin mi op ren.

[32] Ewe Samol mi Lapalap i chök Kot.
Kot echök ach achau.
[33] Ei Kot ai lenien op mi pöchökül,
i ewe mi anükünüköchü ai al.
[34] A amüttiriei usun müttirin chia,
a pwal aleniöchüei won ekewe leni mi tekia. ✡
[35] A asipaei ngeni maun,
pwe üa tongeni pworefengeni efoch esefich seni piras.

[36] Ai Samol mi Lapalap, ka amanauaei o epeti seniei feiengau,
om alilis a atekiaeitä.
[37] Ka achölapa ewe al üa fetal won,
pwe pechei esap mit.
[38] Üa tapweri chon oputaei o akufuur.
Üsap kulsefäl seniir tori ra rosola.
[39] Üa atururela pwe resap chüen tongeni ütä.
Ra turula arun pechei.
[40] Ka ngeniei pöchökül pwe üa tongeni maun,
ka pwal akufu me mwei ekewe chon ü ngeniei.
[41] Ka föri pwe ekewe chon pälüeniei ra sü seniei,
üa arosala chokewe mi oputaei.
[42] Ra nenefetalei iö epwe alisiir, nge esap wor eman a amanaueer.
Ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge esap pälüeniir.
[43] Üa üsiir pwe ra usun chök pipisüsü,
üa atatakisiir o ipweriretiu usun pwakaken lon ekewe al.

[44] En ka angasaei seni ekewe aramas mi ü ngeniei,
ka seikieitä pwe üpwe samolun ekewe mwü.
Ekewe aramas üsap sileer me mwan ra nom fän nemeniei.
[45] Chon ekis ra feito o chapetiu mwei,
ra aleasochisiei lon ewe otun ra rong mweliei.
[46] Chon ekis ra apilükingau,
ra towu seni ar kewe lenien maun mi pöchökül fän chechech.

[47] Ewe Samol mi Lapalap a manau. Üa mwareiti ai achau,
üa ingeiti ai Kot mi amanauaei.
[48] Kot a atufichiei pwe üpwe ngeni chon oputaei chappen ar föför,
a anomu fai aramasen ekewe mwü.
[49] A amanauaei seni ekewe chon pälüeniei.
En ai Samol mi Lapalap ka atekiaeitä asen ekewe chon ü ngeniei
o angasaei seni ekewe aramas mi mwäneson.
[50] Iei mine üpwe ingemwareituk me lein chon ekewe mwü.
Ai Samol mi Lapalap, üpwe kölün mwareituk. ✡
[51] Kot a awinna nöün we king ngeni eu win mi lapalap
o pwäri an tong ellet ngeni nöün we mi kepit,
ngeni Tafit me mwirimwirin kewe tori feilfeilachök.”

23

Än Tafit kapasen kasop
23.1-7

✡ 22:34: Ipr 3.19 ✡ 22:50: Rom 15.9

1 Iei alon Tafit nöün Jesi we mwän, alon ätewe ewe mi Unusen Tekia a atekiatä, ätewe mi kepit me
ren än Jakop we Kot, ewe souköl me lon Israel. Ikei än Tafit kewe kapasen kasop:
2 "Ngünün ewe Samol mi Lapalap a fos me woi,
an kapas a nom won chönawei.
3 Ewe Koten Israel a kapas,
ewe Achauen Israel a üreniei:
Ewe king mi nemeni aramas fän pwüng,
mi nemenem fän an niuokusiti Kot,
4 a wewe ngeni saramen tötän akkar lesosor, lupwen esap wor kuchu,
pwal usun saramen akkar mürin püngün üt mi ämärätä fetil won fanüfan.

5 Ewer, a öch lefilen chon leimwei me Kot.
Pun a föri ngeniei eu pwon esemüch,
eu pwon mi kotöch lon mettoch meinisin o nükünüköch.
I epwe afisätä ai manau
o ngeniei mochenin letipei meinisin.
6 Nge ekewe aramas mi manauangau ra usun iräfölüföl mi katurula,
esap wor eman a tongeni ionifengeniir ren pöün.
7 Nge are eman aramas a ionifengeniir,
a aea mächä ika ilon efoch siles, mürin ra kekkila."

Nöün Tafit kewe sounfiu mi pwora
23.8-39

8 Ikkei iten nöün Tafit kewe sounfiu mi pwora: Aemanün Josep-pasepet eman re Takemon. Ätei i ewe meilap me lein ekewe ülüman, a aea wokun siles le niela ükükün walupükü mwän lon eu chök fansoun.
9 Ewe aruomanün lein ekewe ülüman mwän mi pwora Eleasar nöün Toto we mwän seni än Aho cho. Ätei a eti Tafit lon Pastamin, lupwen ekewe chon Filistia ra chufengen pwe repwe maun ngeniir. Nge lupwen ekewe re Israel ra timär, 10 Eleasar a chök ütala lon lenian o fiu ngeni ekewe chon Filistia tori pöün a mwöchüla won ewe ketilas. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a afisi eu win mi lapalap lon ewe rän. Mürin, ekewe mwän mi timär ra liwinsefälito ren Eleasar o angei pisekin ekewe mi mäla.
11 Ewe aülümanün leir itan Sama nöün Aki we mwän ewe re Harar. Ekewe chon Filistia ra mwichefengen lon Lehi, ewe ia a nom ie eu tanipin mame. Iwe, ekewe chon Israel ra sü ren ekewe chon Filistia, 12 nge Sama a chök ütala lukalapen ewe tanipi o tümwünü, a pwal niela ekewe chon Filistia. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a afisi eu win mi lapalap lon ewe rän.
13 Lupwen fansoun räs, ülüman me lein ekewe ilik meilapen sounfiu ra feila ren Tafit lon ewe föimw Atulam, nge eu mwichen chon Filistia a nom lon ewe lemolun Refaim. 14 Lon ena fansoun, Tafit a nom lon ewe lenien op mi pöchökül, nge eu mwichen sounfiun Filistia a nom lon Petleem. 15 Iwe, Tafit a äleäl, "Amwo eman epwe üfato ünümei koluk seni ewe chönüttu mi nom Petleem ren asamalapen ewe tit." 16 Mürin, ekewe ülüman sounfiu mi pwora ra töfochofocholong lon lenien ekewe chon Filistia o üfi koluk seni ewe chönüttu mi nom Petleem ren asamalapen ewe tit. Iwe, ra uwato ren Tafit, nge Tafit esap mochen ünümi. A ninätiu ewe koluk pwe eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap 17 o üra, "Ai Samol mi Lapalap, üsap fokun tongeni ünümi ei koluk. Pun ika üpwe ünümi, epwe usun chök ai üpwe ünümi chan ekei mwän mi fangala manauer, lupwen ra feila." Iei mine Tafit esap ünümi ewe koluk. Ekei föför ekewe ülüman sounfiu mi pwora ra föri.
18 Iwe, Apisai pwin Joap nöün Seruia we mwän i meilapen ekewe ilik. A aea wokun siles le niela ükükün ülüpükü mwän. Ren ei Apisai a pach ngeni ekewe ülüman le iteföüla. 19 a fokun iteföüla me lein ekewe ilik o wiliti nöür meilap, nge esap kon iteföüla usun ekewe ülüman.
20 Penaia nöün Jehoiata we mwän seni Kapsel, pwal i eman sounfiu mi pwora, a föri sokun föför mi amwarar. A niela ruoman sounfiun Moap mi fokun pöchökül. Lon eu rän a pwal tötiu lon eu pwang o niela eman laion, lupwen snow a püngütiu. 21 A pwal niela eman re Isip mi mwänemong. Ewe re Isip a amwöchü efoch siles, nge Penaia a feila ren fän efoch chök wok. Iwe, a turufi seni lepöün ewe re Isip wokun siles o ni ngeni. 22 Ikkei ekei föför Penaia a föri, iei mine a pach ngeni ekewe ülüman mwän mi

pwora o iteföüla. [23] Ätei a fokun iteföüla me lein ekewe ilik, nge esap kon iteföüla usun ekewe ülüman. Iwe, Tafit a seikätä won nöün we mwichen sounfiu mi wisen tümwünü inisin.

[24] Pwal ikkei iten ekewe mwän mi nom lon ewe iteit ilik: Asael pwin Joap, Elhanan nöün Toto we mwän seni Petleem, [25] Sama me Elika seni Harot, [26] Heles seni Pelet, Ira nöün Ikes we mwän seni Tekoa, [27] Apieser seni Anatot, Mepunai seni Husa, [28] Salmon seni Aho, Maharai seni Netofa, [29] Helep nöün Paana we mwän seni Netofa, Itai nöün Ripai we mwän seni Kipea mi nom lon ewe fanü Peniamin, [30] Penaia seni Piraton, Hitai seni ewe lemol mi nom arun Kaas, [31] Apialpon seni Arapa, Asmafet seni Pahurim, [32] Eliapa seni Salpon, nöün Jaasen kewe mwän, Jonatan, [33] Sama seni Harar, Ahiam nöün Sarar we mwän seni Harar, [34] Elifelet nöün Ahaspai seni Maaka, Eliam nöün Ahitofel we mwän seni Kilo, [35] Hesro seni Karmel, Parai seni Arap, [36] Ikal nöün Natan we mwän seni Sopa, Pani seni Kat, [37] Selek seni Amon, Naharai seni Perot, ätewe mi wisen uwou än Joap pisekin maun. [38] Ira me Karep seni Jattir [39] me Uria ewe re Hit. Iteiterfengen meinisin ükükün ilik me füman.

24

Tafit a angei iteiten chon Israel me chon Juta
24.1-25

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal songsefäl ngeni chon Israel, pwe a pesei ngeni Tafit pwe epwe föri och mine repwe feiengau ren. A üra, "Kopwe feila o angei iteiten chon Israel me chon Juta." [2] Iei mine ewe king a üreni Joap me ekewe meilapen mwichen sounfiu mi nom ren, "Oupwe feila lemenen ekewe ainangen Israel meinisin seni Tan tori Persepa o angei iteiten ekewe aramas, pun üa mochen silei iteiter." [3] Nge Joap a üreni ewe king, "Amwo ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe awattela iteiten ekewe aramas fän ipükü seni me mwan, lupwen en ai samol me ai king ka chüen manau o küna. Pwota en ai samol ka pwapwaiti ei föför?" [4] Nge ewe king a pöchökül ngeni Joap me ekewe meilapen mwichen sounfiu, pwe ra aleasochisi alon. Iei mine ra feila seni fän mesen ewe king, pwe repwe angei iteiten ekewe aramasen Israel. [5] Ra feila pekilan ewe chanpupu Jortan o popuetä seni Aroer, pwal seni ewe telinimw mi nom lukalapen ewe lemol, ra feil ngeni Kat tori Jaser. [6] Mürin ra tori Kiliat pwal tori Kates lon fanüen chon Hit, ra pwal tori Tan. Nge seni Tan ra pwelila tori Siton, [7] ra pwal tori ewe telinimw Tirus mi pöchökül tittin, pwal tori ekewe telinimwen chon Hiw me chon Kanaan meinisin. Mürin, ra feila Persepa lon ewe fanü Nekep lon Juta. [8] Mürin tiu maram me rüe rän ra wes le fetalfeil lemenen unusen ewe fanü o liwiniti Jerusalem. [9] Iwe, Joap a ngeni ewe king unusen iteiten ekewe aramas. Lon Israel mi wor walupükü ngeröü mwän mi mwoot o sile maun fän ketilas, nge lon Juta mi wor limepükü ngeröü.

[10] Nge mürin än Tafit angei iteiten ekewe aramas, a mengiringir lon lelukan. Iwe, a üreni ewe Samol mi Lapalap, "Üa fokun tipis ren mine üa föri. Iei mine üa tüngor ngonuk, kopwe amusala ai tipis ngang noum chon angang. Pun ngang üa föri mine a fokun mwäl." [11] Nge mwen än Tafit pwätä lesosor, ewe Samol mi Lapalap a fen üreni Kat nöün Tafit we soufos, [12] "Kopwe feila o üreni Tafit pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap. Ülüngat mettoch üa uwato reöm. Kopwe filätä eu me leir pwe üpwe föri ngonuk." [13] Iei mine Kat a feito ren Tafit o üreni, "Ifa usun, ka mochen epwe fis lengita won fanüom lon ükükün ülüngat ier? Ika kopwe sü me mwen chon oputom lon ükükün ülüngat maram, lupwen repwe tapweruk? Ika epwe wor mätter won fanüom lon ükükün ülüngat rän? Iei kopwe ekieki o filätä pälüan, pwe üpwe liwinla o asile ngeni ewe mi tinieito." [14] Mürin, Tafit a üreni Kat, "Ngang üa nom lon riaföü lapalap. Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngükem, pun an ümöümöch a lapalap, nge aisap mochen pwe aramas repwe apwüngükem.

[15] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a tinato mätter won chon Israel seni lesosor tori ewe fansoun mi pwonola. Iwe, a wor ükükün fik ngeröü mwän mi mäla seni Tan tori Persepa. [16] Nge lupwen ewe chon läng a aitiela pöün ngeni Jerusalem pwe epwe afeiengaua aramasan, ewe Samol mi Lapalap a lamalamala pokiten ewe feiengau o üreni ewe chon läng mi eäni ewe angangen afeiengau lein ekewe aramas, "Kopwe ükütiu. Kopwe aitietiu poum." Nge nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a nom ren ewe lenien wichiwich umwun wiich än Arauna ewe re Jepus. [17] Iwe, lupwen Tafit a küna ewe chon läng mi niela ekewe aramas, a kapas ngeni ewe Samol mi Lapalap, "Nengeni, ngang üa tipis o föri

mine a fokun ngau. Nge met ekei aramas ra föri? Üa tüngor ngonuk pwe kopwe apwüngüei me chon leimwen semei."
18 Lon ewe chök ränin Kat a feito ren Tafit o üreni, "Kopwe feitä ren ewe lenien wichiwich umwun wiich än Arauna ewe re Jepus o senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap." 19 Iei mine Tafit a aleasochisi ekewe kapas Kat a üreni fän alon ewe Samol mi Lapalap o feitä. 20 Nge lupwen Arauna a chimwetä, a küna ewe king me nöün kewe nöüwis ra feitä ren. Iwe, Arauna a towu seni imwan, a chapetiu mwen ewe king 21 o aisini, "Pwota en ai samol me ai king ka feito rei ngang noum chon angang?" Nge Tafit a üreni, "Üa feito pwe üpwe möni om we lenien wichiwich umwun wiich, pwe üpwe senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe ewe mätter epwe ükütiu seni ekewe aramas." 22 Mürin, Arauna a üreni Tafit, "Ai samol me ai king, kopwe angei o eäni asor mine a öch me reöm. Ikkei ir ekei ätemwänin kow fän iten asoren kek, pwal ewe pisekin wichiwich umwun wiich me waasen ekewe ätemwänin kow fän iten mwüch. 23 Ekei mettoch meinisin ai king üpwe ngonuk." Iwe, Arauna a pwal üreni ewe king, "Ewe Samol mi Lapalap epwe etiwa om we asor." 24 Nge ewe king a üreni Arauna, "Apwi, üpwe möni senuk won äükükün liwinin. Üsap mochen eäni asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap ai we Kot mine üsap möni." Iei mine Tafit a möni ewe lenien wichiwich umwun wiich me ekewe ätemwänin kow won ükükün lime föün moni silifer. 25 Mürin, Tafit a senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap o eäni asoren kek me asoren kinamwe won. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a aüselinga ekewe tüngor fän iten ewe fanü, nge ewe mätter a ükütiu seni lon Israel.

1.King

Kapas akom

I. Iten ei puk: Aeuin King. Ei puk a iteni ei it pokiten pworausen ekewe kingen Israel a mak lon.
II. Chon makei ei puk: Esap fat, nge lon pworausen uruwo Jeremaia.
III. Itelapemongen ei puk: Eman mi allükülük lon an angang ngeni Kot o aleasochisi an kewe allük, Kot epwe afeiöchü.
IV. Kapas aüchean ei puk: Eu mwü a fefeitä, are ewe chon nemenem a allükülük ngeni Kot.
V. Masouen ei puk Aeuin King: Lon ei puk a soposopola pworausen uruwon ekewe kingen Israel mi popuetä lon ekewe puken Samuel. Ei puk a kinikinitiu lon 3. kinikin:

1. Salomon a siwili saman Tafit lon wisan wisen king lon Israel me Juta. Tafit a mäla.
2. Än Salomon nemenem me an kewe föför. Eu me lein ekewe föför mi kon aüchea, an aüetä ewe imwenfel lon Jerusalem.
3. Ewe mwü a kinikinitiu lon ruu kinikin: Ewe mwün efeng (Israel) me ewe mwün ör (Juta). Mürin a soposopola won pworausen ekewe king mi nemenem tori ewe ier 834 mwen Kraist (B.C.). Pworausen manauen eman me eman kewe king a longolong won an allükülük ngeni Kot, pwal fefeitän mwün a longolong won an allükülük. Nge än aramas fel ngeni anümwäl me ar aleasolap a afisätä feiengau me talan ewe mwü. Ekewe kingen Israel meinisin resap allükülük ngeni Kot, nge ekewe kingen Juta ekoch ra allükülük, ekoch resap allükülük. Nge mine a pwal aüchea me lon ei puk pworausen nöün ewe Samol mi Lapalap kewe soufos, ir chokewe mi pwora le fos fän iten Kot. Ra fönöü ekewe aramas pwe resap fel ngeni ekewe uluulun anümwäl ika aleasolap ngeni Kot. Elias ätewe mi iteföüla seni meinisin. Pworausen an akuf ngeni nöün Paal kewe souasor a mak lon sopun 18.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Amwüchülan än Tafit nemenem *1.1–2.12*
Salomon a tolong lon wisan wisen king *2.13-26*
Än Salomon nemenem *3.1–11.43*

1. Ekewe ier lepoputän an nemenem *3.1–4.34*
2. Ewe imwenfel a kaütä *5.1–8.66*
3. Ekewe ier lesopolan an nemenem *9.1–11.43*

Ewe mwü a kinikinfesen *12.1–22.53*

1. Chon ekewe ainang mi nom efeng ra ü ngeni ewe mwü *12.1–14.20*
2. Ekewe kingen Juta me Israel *14.21–16.34*
3. Ewe soufos Elias *17.1–19.21*
4. Pworausen Ahap ewe kingen Israel *20.1–22.40*
5. Pworausen Jehosafat ewe kingen Juta me Ahasia ewe kingen Israel *22.41-53*

Apisak a angang ngeni Tafit
1.1-4

[1] Iwe, lupwen ewe king Tafit a chinlap o ieritam, a fokun würi föü, inamwo ika nöün chon angang ra pwölü ngeni palangket. [2] Iei mine nöün kewe nöüwis ra üreni, “Aipwe kütta eman föpwül fän itom, en äm samol me äm king, epwe angang ngonuk o tümwünuk, epwe pwal kon ünükum pwe kopwe ekis pwichikar.” [3] Mürin, ra kütta eman föpwül mi liöch lemenen unusen ewe fanü Israel. Iwe, ra küna Apisak, eman fin Sunam, o emwenato ren ewe king. [4] Ei föpwül a fokun liöch, a tümwünü ewe king o angang ngeni, nge ewe king esap pwüpwülü ngeni neminewe.

Atonia a angei ewe wisen king fän pöchökül
1.5-27

[5] A wor eman nöün Tafit we mwän itan Atonia, a nööni me won Akit. Ätei a seikätä püsin i o üra, “Ngang üpwe king.” A amolätä fän itan woken me chon wawa oris, pwal lime mwän repwe

akom mwan. ✡ 6 Nge Tafit saman we esap fokun apwüngü fän eu ren an epwe aisini pwota a föri ei
sokun lapalap. Atonia a pwal eman mwän mi fokun äteöch, a uputiu mürin Apsalom. 7 Iwe, Atonia
a pwüngüpwüng ngeni Joap nöün Seruia we mwän, pwal ngeni ewe souasor Apiatar. Iwe, ra tipeeu
ngeni o alisi ngeni an we ekiek. 8 Nge ewe souasor Satok me Penaia nöün Jehoiata we mwän, pwal ewe
soufos Natan, Simei me Rei, pwal nöün Tafit kewe mwän mi pwora resap eti Atonia.
9 Lon eu rän Atonia a eäni asor sip, ätemwänin kow me man mi aümanau ren ewe Föün Serepenit mi
nom ünükün Enrokel. Iwe, a köri pwin kewe nöün ewe king mwän me nöün ewe king kewe nöüwis
seni Juta, pwe repwe eti le asor. 10 Nge esap köri ewe soufos Natan ika Penaia ika ekewe mwän mi
pwora ika Salomon pwin we.
11 Mürin, Natan a feila ren Patsipa inen Salomon we o üreni, "Kosap rongorong pwe Atonia nöün
Hakit we mwän a tolong lon wisen king, nge Tafit ach samol esap silei usun? ✡ 12 Iei mine kopwe föri
mine üpwe öüröüra ngonuk, pwe kopwe amanaua manauom pwal manauen noum mwän Salomon.
13 Kopwe müttir tolong ren ewe king Tafit o üreni, 'Ai samol me ai king, ifa usun, kosap pwon fän
akapel ngeniei ngang noum chon angang fefin, pwe Salomon nei we mwän epwe siwiliik lon wisom
wisen king? Pwota chök Atonia a wiseni ewe wisen king?' 14 Mürin, lupwen kopwe chüen fos ngeni
ewe king, ngang üpwe pwal feito me mürum o anüküchara om kapas."
15 Iei mine Patsipa a tolong ren ewe king lon rumwan. Lon ei fansoun ewe king a fokun chinlap,
nge Apisak ewe fin Sunam a angang ngeni. 16 Iwe, Patsipa a chapetiu o asamolu ewe king. Nge ewe
king a aisini, "Met ka mochen?" 17 Patsipa a üreni, "Ai samol, ka fen eäni pwon fän akapel iten ewe
Samol mi Lapalap om we Kot ngeniei ngang noum chon angang fefin o üra, pwe Salomon nei we
mwän epwe king me mürum. 18 Nge iei Atonia a wiseni ewe wisen king, nge en ai samol me ai king
kosap silei usun. 19 Atonia a eäni asor chomong ätemwänin kow, man mi aümanau me sip. Iwe, a köri
noum kewe mwän, ewe souasor Apiatar me Joap ewe meilapen ewe mwichen sounfiu, pwe repwe eti
le asor. Nge esap köri Salomon noum chon angang. 20 Ai samol me ai king, iei chon Israel meinisin ra
nenengenuk pwe kopwe üreniir iö epwe siwiliik lon wisom wisen king. 21 Are kosap üreniir, epwe fis
pwe lupwen om kopwe mäla, repwe föri ngeniei me nei mwän Salomon usun mine ra föri ngeni chon
föföringau."
22 Iwe, lupwen Patsipa a chüen fos ngeni ewe king, ewe soufos Natan a war. 23 Ra üreni ewe king pwe
ewe soufos Natan a war. Nge lupwen Natan a tolong ren ewe king, a chapetiu me mwan. 24 Iwe, a üra,
"Ai samol me ai king, ifa usun, en ka apasa pwe Atonia epwe siwiliik lon wisom wisen king? 25 Ikenai
Atonia a feila o eäni asor chomong ätemwänin kow, man mi aümanau me sip. A pwal köri noum kewe
mwän meinisin, pwal Joap ewe meilapen sounfiu me ewe souasor Apiatar. Iei ra eti le mongö o ün, ra
apasa, 'Ewe king Atonia epwe manauatam.' 26 Nge ngang noum chon angang me ewe souasor Satok,
pwal Penaia me noum chon angang Salomon, esap körikem. 27 Ifa usun, ei lapalap a fis seni en, ai
samol me ai king, nge kosap asile ngeni noum kewe nöüwis iö epwe siwiliik lon wisom wisen king?"

Salomon a tolong lon wisen king
1.28-53

28 Iwe, ewe king Tafit a pälüeni, "Kopwe körato Patsipa pwe epwe feito rei." Iei mine Patsipa a
tolong ren o ütä fän mesan. 29 Mürin, ewe king a pwon fän akapel o üreni, "Mwo manauen ewe Samol
mi Lapalap, ewe mi amanauaei seni ai kewe riaföü meinisin, 30 üa fen eäni pwon fän akapel ngonuk
iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel o üra pwe Salomon noum we mwän epwe siwiliei lon
wisei wisen king. Ikenai üpwe apwönüetä ai pwon ngonuk." 31 Mürin, Patsipa a chapetiu, a asamolu
ewe king Tafit o üra, "Amwo en ai samol me ai king kopwe manau tori feilfeilachök."
32 Mürin, ewe king Tafit a apasa, "Oupwe körato ewe souasor Satok, ewe soufos Natan me Penaia."
Iwe, lupwen ra feito, 33 ewe king a üreniir, "Oupwe angei nei kewe nöüwis pwe repwe etikemi. Oupwe
pwal amota Salomon nei we mwän won püsin nei aas o emwenala Kihon. 34 Iwe, ewe souasor Satok
me ewe soufos Natan repwe epiti Salomon ikenan pwe epwe kingen Israel. Mürin oupwe ettiki ewe
rappwa o kökkö fän leüömong, 'Ewe king Salomon epwe manauatam.' 35 Mürin oupwe tapweto mürin
Salomon, lupwen epwe feito ikei o mot won ai lenien motun king, pun i epwe siwiliei lon wisei wisen

✡ 1:5: 2.Sam 3.4 ✡ 1:11: 2.Sam 12.24

king. Üa filätä Salomon pwe epwe nemenem lon Israel me Juta." [36] Iwe, Penaia a üreni ewe king, "Iei usun epwe fis. Amwo ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe anükü ekei kapas. [37] Usun ewe Samol mi Lapalap a etuk, en ai samol me ai king, iei usun epwe pwal eti Salomon, epwe pwal alapala mwün seni mwumw."

[38] Mürin, ewe souasor Satok, ewe soufos Natan me Penaia, pwal ekewe chon Cheret me chon Pelet ra amota Salomon won nöün ewe king Tafit we aas o emwenala Kihon. [39] Ikenan ewe souasor Satok a angei ewe löön epit a uwato seni ewe imwenfel seni mangaku, o epiti Salomon. Mürin, ra ettiki ewe rappwa, nge ekewe aramas meinisin ra kökkö, "Ewe king Salomon epwe manauatam." [40] Iwe, ekewe aramas meinisin ra tapwetä mürin, ra ettiki aangün o mweireir fän pwapwa mi lapalap, pwe ewe pwül a chechech ren aküranger.

[41] Iwe, lupwen Atonia me ekewe chon kökköto mi nom ren ra wes me kametip, ra rong ei akürang. Nge lupwen Joap a rong tikin ewe rappwa, a ais, "Met popun a fis ei akürang lon ewe telinimw?" [42] Lupwen a chüen kakapas, Jonatan nöün ewe souasor Apiatar we mwän a feito. Iwe, Atonia a üreni, "Kopwe tolong, pun en eman mwän mi öch, ka uwato pworaus mi öch." [43] Nge Jonatan a üreni Atonia, "Apwi, üsap uwato pworaus mi öch. Ach samol ewe king Tafit a seikätä Salomon pwe a king. [44] A fen tinala ewe souasor Satok, ewe soufos Natan me Penaia, pwal ekewe chon Cheret me chon Pelet, pwe repwe eti. Ra amota Salomon won nöün ewe king we aas. [45] Nge ewe souasor Satok me ewe soufos Natan ra epiti me lon Kihon pwe epwe king. Seni ikenan ra feitä fän pwapwa, iei popun a wor akürang lon ewe telinimw. Iei ewe akürang oua rongorong. [46] Iwe, Salomon a siwili ewe king lon wisan wisen king. [47] Pwal nöün ewe king kewe nöüwis ra feito, pwe repwe kapong ngeni ach samol ewe king Tafit o üreni, 'Amwo om we Kot epwe aitöchü iten Salomon lap seni itom, epwe pwal alapala mwün lap seni mwumw.' Mürin, ewe king a chapetiu won an peet o fel ngeni Kot. [48] Iwe, ewe king a pwal apasa, 'Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, pun a mwütätä pwe eman mwirimwiri epwe siwiliei lon wisei wisen king ikenai, lupwen üa chüen manau.' "

[49] Mürin, nöün Atonia kewe chon kökköto ra niuokus, ra ütä o süfesen. [50] Pwal Atonia a niuokusiti Salomon. Iwe, a feila ren ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie o amwöchü mächän ewe rongen asor. [51] Nge eman a asile ngeni ewe king Salomon, pwe Atonia a niuokusiti o amwöchü mächän ewe rongen asor. A apasa, "Ewe king Salomon epwe pwon fän akapel ngeniei akom, pwe esap nieila ngang nöün chon angang." [52] Iwe, Salomon a üra, "Are a alletä pwe epwe föför mürina, iwe, esap emet meten möküran epwe turutiu lepwül. Nge are a pwä och föföringau lon manauan, epwe fokun mäla." [53] Mürin, ewe king Salomon a titi Atonia. Iwe, ra emwenätiu seni ewe rongen asor. A feito o asamolu ewe king Salomon. Nge Salomon a üreni, "Kopwe feila lon imwom."

2

Än Tafit kapasen öüröür ngeni Salomon
2.1-9

[1] Iwe, lupwen a kan fansoun än Tafit epwe mäla, a körato Salomon nöün we mwän o öürööra, [2] "Iei üpwe le mäla. Kopwe apöchökülok o etipemwäniik. [3] Kopwe apwönüetä än ewe Samol mi Lapalap om Kot kewe öüröür o aleasochisi an kewe pwüüng me allük, usun a mak lon än Moses puken allük, pwe kopwe feiöch lon mettoch meinisin mine ka föri, pwal ekis meinisin ana ie ka nom ie. [4] Are ka föri iei usun, ewe Samol mi Lapalap epwe apwönüetä an pwon a eäni ngeniei, lupwen a apasa, 'Are mwirimwirum kewe repwe tümwünüöchü le apwönüetä ai kewe allük fän allükülük ren unusen leluker me unusen manauer, epwe chök wokkor, eman me leir epwe nemeni Israel iteiten fansoun.'

[5] Nge ka pwal silei mine Joap nöün Seruia we mwän a föri ngeniei. Ka silei mine a föri ngeni ekewe ruoman meilapen mwichen sounfiun Israel Apner nöün Ner we mwän me Amasa nöün Jeter we mwän. Lon fansoun kinamwe a nirela o ngeniir chappen ar niela aramas lon fansoun maun. Ren ewe föför a föri ngeni ätekewe resap tipis, epwe püsin ukun chök, epwe pwal angei eselipäen an föför. ✡ [6] Iei mine kopwe aea om tipachem ren met kopwe föri ngeni, nge kosap mwüt ngeni pwe epwe mäla fän kinamwe lon an chinlap. [7] Nge kopwe kirikiröch ngeni nöün Parsilai kewe mwän ewe re Kiliat o mwüt ngeniir pwe repwe nom lein chokewe mi mongö seni om chepel. Pun ir ra eäni kirikiröch

✡ 2:5: 2.Sam 3.27; 2.Sam 20.10

ngeniei, lupwen üa sü seni Apsalom pwiüm we. ✡ 8 Nge a pwal nom reöm Simei nöün Kera we mwän
ewe re Peniamin seni Pahurim. A ottekiei ren och ottek mi fokun ngau lon ewe rän, lupwen üa feila
ngeni Mahanaim. Iwe, lupwen a feito pwe epwe churiei arun ewe chanpupu Jortan, üa akapelü iten
ewe Samol mi Lapalap o üra pwe üsap niela. ✡ 9 Nge en kopwe ngeni liwinin an tipis. Pun en ka
tipachem, ka silei met kopwe föri ngeni. Kopwe chök niela lon an chinlap."

Tafit a mäla
2.10-12

10 Mürin, Tafit a mäla, nge ra peiaseni lon ewe telinimw mi iteni telinimwen Tafit. 11 Iwe, ükükün
fansoun än Tafit nemenem lon Israel faik ier. A nom lon Hepron o nemenem lon ükükün fisu ier, nge
lon Jerusalem ükükün ilik me ülüngat ier. ✡ 12 Iwe, Salomon a siwili Tafit saman we lon wisan wisen
king, nge mwün a fokun pwönüetä. ✡

Salomon a anüküchara mwün
2.13-46

13 Iwe, mürin Atonia nöün Hakit we mwän a feito ren Patsipa inen Salomon. Iwe, Patsipa a aisini,
"Ka feito fän kinamwe?" Nge Atonia a pälüeni, "Ewer, üa feito fän kinamwe." 14 Mürin, Atonia a üreni,
"Mi wor och mine üpwe ürenuk." Patsipa a pälüeni, "Kopwe apasa." 15 Atonia a üreni, "Ka silei pwe
ewe mwü mwüi, nge chon Israel meinisin ra fokun ekieki pwe ngang üpwe king. Nge ewe mwü a
mwet me woi o tori pwii, pun iei fän letipen ewe Samol mi Lapalap pwe epwe mwüni. 16 Iwe, nge iei
a wor eu ai tüngor ngonuk, nge kosap aliwiniei." Patsipa a üreni, "Kopwe apasa." 17 Iei mine Atonia
a üreni, "Kose mochen kopwe tüngor ngeni king Salomon, pwe epwe ngeniei Apisak ewe fin Sunam
pwe üpwe pwülüeni, pun üa silei pwe Salomon esap aliwinuk." ✡ 18 Iwe, Patsipa a üra, "Mi fokun öch.
Üpwe kapas ngeni ewe king fän itom."

19 Iei mine Patsipa a feila ren ewe king Salomon pwe epwe kapas ngeni fän äsengesin Atonia. Iwe,
ewe king a ütä, a kapong ngeni Patsipa o tuu ngeni. Mürin, a mot won lenian lenien motun king, nge
ra pwal uwato eu lenien mot fän iten inan. Iwe, neminewe a mot lepelifichin. 20 Mürin, Patsipa a üra,
"A wor eu ai kükün tüngor ngonuk, kose mochen kosap aliwiniei." Iwe, ewe king a üreni, "Kopwe üra
om tüngor, inei, pun ngang üsap aliwinuk." 21 Patsipa a üra, "Kopwe mwütätä pwe Atonia pwiüm we
epwe pwülüeni Apisak ewe fin Sunam." 22 Iwe, ewe king a pälüeni inan we, "Pwota ka chök tüngor
Apisak ewe fin Sunam pwe üpwe ngeni Atonia? Kopwe pwal tüngor ewe mwü fän itan, pun i pwii
watte. Nge ewe souasor Apiatar me Joap nöün Seruia we mwän ra eti won pekin." 23 Mürin, ewe
king Salomon a akapel iten ewe Samol mi Lapalap o üra, "Kot epwe fen nieila, are Atonia esap püsin
angei chappen an kewe kapas. 24 Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap mi anükücharaei won än Tafit
semei we lenien motun king, a pwal mwüt ngeniei me mwirimwiri pwe aipwe nemeni ei mwü usun a
pwonei, Atonia epwe ninnila ikenai chök." 25 Iei mine ewe king Salomon a tinala Penaia nöün Jehoiata
we mwän, pwe epwe niela Atonia. Iwe, Penaia a niela Atonia.

26 Mürin, ewe king a üreni ewe souasor Apiatar, "Kopwe liwinla Anatot leniom we, pun pwüngün
pwe kopwe mäla. Nge iei üsap niikela, pun ka chon kekiin ewe pworofel än Kot ewe Samol mi Lapalap
me mwen Tafit semei we, ka pwal eti semei we lon an kewe riaföü meinisin." ✡ 27 Iwe, Salomon a
awesi Apiatar seni wisan we wisen souasor ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iei usun a pwönüetä än ewe
Samol mi Lapalap kapas a üra me lon Silo fän iten Eli me mwirimwirin kewe. ✡

28 Lupwen ei pworaus a tori Joap, a sü ngeni imwen ewe Samol mi Lapalap o amwöchü mächän ewe
rongen asor. Joap a eti pekin Atonia, nge esap eti Apsalom. 29 Nge lupwen eman a asile ngeni ewe
king Salomon pwe Joap a sü ngeni imwen ewe Samol mi Lapalap o nom ünükün ewe rongen asor,
Salomon a tinala Penaia pwe epwe niela Joap. 30 Iei mine Penaia a feila ren imwen ewe Samol mi
Lapalap o üreni Joap, "Ewe king a allük pwe kopwe towu." Nge Joap a üra, "Apwi, üpwe chök mäla
ikei." Mürin, Penaia a liwinla ren ewe king o asile ngeni mine Joap a eäni pälüen. 31 Iwe, ewe king a
üreni Penaia, "Kopwe föri usun mine a apasa, kopwe niela o peiaseni. Iei usun kopwe angei seniei

✡ 2:7: 2.Sam 17.27-29 ✡ 2:8: 2.Sam 16.5-13; 19.16-23 ✡ 2:11: 2.Sam 5.4-5; 1.Kron 3.4 ✡ 2:12: 1.Kron 29.23 ✡ 2:17: 1.King 1.3-4 ✡ 2:26: 2.Sam 15.24; 1.Sam 22.20-23 ✡ 2:27: 1.Sam 2.27-36

pwal seni chon leimwen semei liwinin tipisin än Joap nimanauei aramas, nge esap wor popun. 32 Ewe
Samol mi Lapalap epwe ukun ngeni Joap liwinin an föförün nimanauei aramas. Pun Tafit semei we
esap silei usun an niela ruoman mwän mi pwüng o mürina seni püsin i: Apner nöün Ner we mwän
ewe meilapen sounfiun Israel me Amasa nöün Jeter we mwän ewe meilapen sounfiun Juta. 33 Iei usun
tipisin än Joap nimanauei aramas epwe püsin ukun me mwirimwirin tori feilfeilachök. Nge epwe wor
kinamwe seni ewe Samol mi Lapalap ngeni Tafit me mwirimwirin kana mi mot won an lenien motun
king tori feilfeilachök." 34 Iei mine Penaia a feila ren ewe imwenfel o niela Joap. Mürin ra peiaseni lon
püsin peiasan lon ewe fanüapö. 35 Iwe, ewe king a seikätä Penaia pwe epwe meilapen ekewe sounfiu
akasiwilin Joap. A pwal seikätä Satok pwe epwe souasor akasiwilin Apiatar.
36 Mürin, ewe king a titi Simei o üreni, "Kopwe aüetä imwom ikei lon Jerusalem o nonom lon, nge
kosap towu seni ewe telinimw pwe kopwe feila ekis. 37 Pun lon ewe ränin kopwe towu o feila pekilan
ewe öüwö Kitron, kopwe silei pwe kopwe fokun mäla. Chaom epwe ukum chök." 38 Iwe, Simei a üreni
ewe king, "Mine ka apasa a fokun öch. Usun en ai samol me ai king ka üra, iei usun ngang noum chon
angang üpwe föri." Iei mine Simei a nonom lon Jerusalem fansoun langatam.
39 Nge mürin ülüngat ier a fis pwe ruoman me lein nöün Simei kewe amanau ra süla ren Akis nöün
Maka we mwän ewe kingen Kat. Iwe, lupwen eman a asile ngeni Simei pwe nöün kewe amanau ra
nom Kat, 40 Simei a rietä eu lenien mot won nöün aas o feila Kat ren Akis, pwe epwe kütta nöün kewe
amanau. Iwe, Simei a küneer o aliwinireto. 41 Nge lupwen eman a asile ngeni Salomon pwe Simei a
towu seni Jerusalem o feila Kat, a pwal liwinsefäl, 42 ewe king a titi Simei o üreni, "Ifa usun, üsap föri
pwe kopwe eäni pwon fän akapel iten ewe Samol mi Lapalap pwe kosap towu seni Jerusalem? Üa
pwal ürenuk pwe lon ränin om kopwe towu o feila ekis, kopwe fokun mäla. Nge en ka üreniei pwe ka
tipeeu ngeni meinisin mine üa apasa, kopwe pwal aleasochisi. 43 Pwota chök kosap apwönüetä mine
ka pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap? Pwota kosap pwal apwönüetä mine üa allük ngonuk?" 44 Iwe,
ewe king a pwal üreni Simei, "Ka püsin silei ekewe föföringau meinisin ka föri ngeni Tafit semei we.
Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe ukun ngonuk om föföringau. 45 Nge ewe Samol mi Lapalap epwe
afeiöchüei, epwe pwal anüküchara mwün Tafit tori feilfeilachök." 46 Mürin, ewe king a allük ngeni
Penaia pwe epwe feila o niela Simei. Iwe, a feila o niela. Iei usun ewe mwü a fokun nüküchar fän
nemenemen Salomon.

3

Salomon a pwülüeni nöün Farao föpwül
3.1-2
(2.Kron 1.3-12)

1 Iwe, Salomon a föri eu pwonen atipeeu ngeni Farao ewe kingen Isip ren an pwülüeni nöün föpwül.
A emwenato neminei o anomu lon ewe telinimwen Tafit, tori a wes le aüetä püsin imwan, pwal imwen
ewe Samol mi Lapalap me ewe tit mi pwelifeili Jerusalem. 2 Nge ekewe aramas ra chök eäni ar asor
won ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, pun esap mwo wor eu imwenfel mi kaütä fän iten ewe
Samol mi Lapalap.

Salomon a tüngor an tipachem
3.3-15

3 Iwe, Salomon a echeni ewe Samol mi Lapalap o apwönüetä än Tafit saman we öüröür ngeni. Eu
chök, a föri an asor o kenala apach mi pwokus won ekewe lenien fel won ekewe leni tekia. 4 Lon eu
rän ewe king Salomon a feila Kipeon pwe epwe asor ikenan, pun ina ewe lenien fel mi aüchea. A eäni
engeröü mönün asoren kek won enan rongen asor. 5 Lon ewe pwin ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni
Salomon lon an tan me lon Kipeon o üreni, "Met ka mochen ngang üpwe fang ngonuk." 6 Salomon a
üra, "En ka eäni tong mi lapalap ngeni noum chon angang Tafit semei we, pun i a allükülük o pwüng,
a pwal wenechar lelukan ngonuk. Iwe, ka sopwela om tong mi lapalap ngeni ren om fang ngeni eman
nöün mwän mi siwili lon wisan wisen king ikenai. 7 Nge iei, ai Kot Samol mi Lapalap, en ka awisaei
ngang noum chon angang pwe üpwe siwili Tafit semei we lon wisan wisen king. Nge ngang eman
mi chök ier kükün, üsap sile nemenem. 8 Iwe, ngang noum chon angang, üa nom lein noum aramas
ka filiretä, eu mwichen aramas mi chowatte, esap wor eman a tongeni aleaniir ren chomongur. 9 Iei

mine kopwe fang ngeniei ngang noum chon angang eu leluk mi mirit, pwe üpwe tongeni nemeni noum aramas fän pwüng o alefila mine a öch me mine a ngau. Ifa usun ai üpwe tongeni nemeni noum ei mwichen aramas mi chowatte?"

10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a efich mine Salomon a eäni tüngor. 11 Iei mine a üreni Salomon, "Pokiten ka tüngor mirit pwe kopwe emweni aramas fän pwüng, nge kosap tüngor fän itom pwe kopwe manauatam ika pisekisek, ika tüngor mälan chon oputom, 12 iei mine üpwe apwönüetä om tüngor. Üpwe fang ngonuk eu leluk mi mirit o tipachem, pwe esap wor eman mi wewe ngonuk lon kewe fansoun ra la, pwal lon kan fansoun repwe feito. 13 Üpwe pwal fang ngonuk mine kosap tüngor. Üpwe fang ngonuk pisekisek me iteüöch, pwe esap wor eman king epwe wewe ngonuk lon unusen manauom. 14 Nge are kopwe aleasochisiei o apwönüetä ai kewe allük me pwüüng usun Tafit semom we a föri, mürin üpwe alangatamala ränin manauom."

15 Iwe, Salomon a nela o mefi pwe Kot a fos ngeni lon an tan. Mürin, a feila Jerusalem, a ütä me mwen än ewe Samol mi Lapalap we pworofel o eäni asoren kek me asoren kinamwe ngeni. Mürin a föri eu kametip fän iten nöün kewe nöüwis meinisin.

Salomon a eäni tipachem lon an kapwüng
3.16-28

16 Lon eu rän, ruoman fefin mi amömö inisir fän iten lisowu ra feila ren ewe king o ütä fän mesan. 17 Iwe, eman me lein ekewe fefin a üra, "Ai samol, äm me ei fefin aia nom lon eu chök imw. Iwe, üa nööüni eman ät, lupwen neminewe a nom lon ewe imw. 18 Nge ülüngat rän mürin ai nöünöü, ei fefin a pwal nööüni eman ät. Äm chök ruoman aia nom lon ewe imw, esap wor chienem, fokun äm chök ruoman. 19 Iwe, nöün neminei ät a mäla lepwin, pun a chouni. 20 Mürin, neminei a pwätä lukenipwin, a angei nei nan ät mi kon ünüki lupwen ai annut, o akona fän mwärin, nge nöün ei ät mi mäla a akona fän mwäri. 21 Iwe, lupwen üa pwätä lesosor pwe üpwe oupu nei we, üa küna pwe ewe semirit a mäla. Nge lupwen üa nenengenöchü, üa silleni pwe esap wesewesen nei we." 22 Nge pwal ewe eman fefin a üra, "Apwi, ei semirit mi manau nei, nge na mi mäla noum." Mürin, ewe aemanün fefin a üra, "Apwi, ei semirit mi mäla noum, nge na mi manau nei." Iei usun ra aninifengen me fän mesen ewe king.

23 Mürin, ewe king a apasa, "En ka apasa pwe ena semirit mi mäla sap noum, nge enan mi manau noum. Nge neminan a apasa pwe enan semirit mi manau nöün, nge ena mi mäla noum." 24 Iwe, ewe king a üra pwe repwe uwato ren efoch ketilas. Nge lupwen ra uwato ren ewe ketilas, 25 ewe king a üra, "Oupwe tilenifeseni ewe semirit mi manau o ngeni ewe eman fefin epek, nge pwal ewe eman fefin epek." 26 Mürin, ewe fefin mine nöün ewe mi manau a kapas ngeni ewe king, pokiten a fokun tongei nöün we, "Ai samol, kose mochen kopwe ngeni neminan ewe semirit mi manau, nge kosap fokun niela." Nge ewe pwal eman a üra, "Esap wor eman leim epwe nööüni ewe semirit, oupwe chök tilenifeseni." 27 Mürin, ewe king a apasa, "Ousap tilenifeseni ewe semirit, nge oupwe ngeni ewe aemanün fefin, pun ina i wesewesen inen ewe semirit." 28 Iwe, lupwen chon Israel meinisin ra rongorong usun pwüngün ewe kapwüng ewe king a eäni, ra menininiti ewe king, pun ra mefi pwe Kot a fang ngeni tipachem, pwe epwe tongeni eäni kapwüng fän pwüng.

4

Nöün Salomon kewe meilap
4.1-19

1 Iwe, ewe king Salomon a nemeni unusen Israel. 2 Ikkei ir nöün kewe meilap: Asaria nöün Satok we mwän i souasor mi lap.

3 Elihoref me Ahia nöün Sisa kewe mwän ir seketeri, nge Jehosafat nöün Ahilut we mwän i chon makei pworausen ewe mwü.

4 Penaia nöün Jehoiata we mwän i meilapen ewe mwichen sounfiu. Satok me Apiatar ir souasor.

5 Asaria nöün Natan we mwän i meilapen ekewe kepina. Saput nöün Natan we mwän i souasor me nöün ewe king souöüröür.

6 Ahisar i meilapen chon tümwünü imwen ewe king, nge Atoniram nöün Apta we mwän a wisen nemeni ewe mwichen chon angangen kinroosi.

7 Iwe, Salomon a filätä engol me ruoman kepina, pwe repwe nemeni ekewe engol me ruu kinikinin
fanü lon Israel. Ir ra wisen amongöni ewe king me chon leimwan, eman leir nge eu maram lon eu
ier. 8 Iwe, ikkei iten ekewe kepina me ekewe kinikin ra nemeni: Penhur a nemeni ewe chukuchukutän
Efraim,
9 Penteker a nemeni Makas, Salpin, Pet-semes me Elon-pethanan.
10 Penheset a nemeni Arupot pwal Soko me unusen ewe fanü Hefer.
11 Pen-apinatap a nemeni unusen ewe fanü Tor. Ätei a pwülüeni Tafat nöün Salomon we fefin.
12 Paana nöün Ahilut we mwän a nemeni Tanak, Mekito me unusen Pet-sean mi nom ünükün Saretan
örün Jesrel, pwal seni Pet-sean tori Apel-mehola achöüala ngeni pekilan Jokmeam.
13 Pen-keper a nemeni Ramot-kiliat pwal ekewe sopun Jair lon Kiliat. Jair eman mwirimwirin Manasa.
Iwe, a pwal nemeni ewe fanü Arkop mi nom lon Pasan me wone telinimw mi watte a wor tittir,
nge lokkun asamalaper a för seni piras.
14 Ahinatap nöün Ito we mwän a nemeni ewe fanü Mahanaim,
15 Ahimas a nemeni ewe fanü Naftali. Ätei a pwülüeni Pasemat, i pwal eman nöün Salomon kewe fefin.
16 Paana nöün Husai we mwän a nemeni ewe fanü Aser me Pealot.
17 Jehosafat nöün Parua we mwän a nemeni ewe fanü Isakar.
18 Simei nöün Ela we mwän a nemeni ewe fanü Peniamin.
19 Keper nöün Uri we mwän a nemeni ewe fanü Kiliat fanüen Sihon ewe kingen chon Amor, pwal
fanüen Ok ewe kingen Pasan. Keper i chök kepina lon unusen ei fanü.

Än Salomon tipachem me pisekisek
4.20-34

20 Iwe, chon Juta me chon Israel ra fokun chomong usun chök chomongun föün pien aroset. Ra
momongö, ra ükkün o pwapwa. 21 Nge Salomon a nemeni ekewe mwü meinisin seni ewe chanpupu
Oifrat tori fanüen ekewe chon Filistia, pwal tori kiännin Isip. Ra uwato ar takises ren o angang ngeni
Salomon lon unusen ränin manauan. ✡
22 Iwe, ükükün enen chon leimwen Salomon lon eu rän ina epwe ükükün ipükü walik me limu tuk
pilawa mi mürina, pwal ina epwe ükükün ülüpükü fik me limu tuken sokun pilawa, 23 engol ätemwänin
kow mi aümanau me rüe kow mi mongö seni lemäl, pwal ipükü sip lükün ekewe chia iter kasele me
ropak, pwal chuko mi kitinup. 24 Salomon a nemeni unusen ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat,
seni Tifsa tori Kasa, a pwal nemeni ekewe king meinisin mi nom lotoun ewe chanpupu Oifrat. Iwe, a
wor an kinamwe ngeni ekewe mwü meinisin mi nom ünükün. 25 Lon unusen ränin manauen Salomon
chon Juta me chon Israel ra nom lon kinamwe, seni Tan tori Persepa, eu me eu famili a nom fän püsin
an irän wain me an irä fiik. 26 Mi pwal wor ükükün faik ngeröü lenien oris fän iten nöün Salomon
oris mi nukei waan kewe woken me engol me ruungeröü chon wawa oris. ✡ 27 Iwe, ekewe kepina
ra uwato ewe mongö fän iten ewe king Salomon, pwal fän iten chokewe meinisin mi mot ngeni an
chepel, eman nge än eu maram. Iwe, ra tümwünü pwe esap wor och osupwang. 28 Ra pwal uwato parli
me fetilipwas fän iten ekewe oris me ekewe oris mi fokun müttir lon ewe leni ia ra wisen uwato ie.
Iwe, eman me eman a föri ükükün wisan.
29 Iwe, Kot a fang ngeni Salomon tipachem me ekialolol esor aükükün, a pwal ngeni chomong silelap
usun chomongun föün pien aroset, 30 pwe än Salomon tipachem a lapalap seni än ekewe aramasen ötiu
me än ekewe chon Isip tipachem. 31 Salomon a tipachem seni ekewe aramas meinisin, a tipachem seni
Etan eman mwirimwirin Esr, pwal Heman, Kalkol me Tarta nöün Mahol kewe mwän. Iwe, iteüöchün
a chöfetal lon ekewe mwü meinisin mi nom ünükün. ✡ 32 Salomon a pwal föri ükükün ülüngeröü
mwiitun me engeröü limachö köl. ✡ 33 A kapas usun irä, seni ewe irä setar mi nom won Lepanon tori
ewe irä isop mi mär won tit. A pwal kapas usun ekewe man, ekewe machang pwal ekewe mantötö
me ekewe ik. 34 Iwe, kingen ekewe mwü won unusen fanüfan ra rong usun än Salomon tipachem, ra
tinala aramas pwe repwe aüseling ngeni.

✡ 4:21: Ken 15.18; 2.Kron 9.26 ✡ 4:26: 1.King 10.26; 2.Kron 1.14; 9.25 ✡ 4:31: Kölf 89 ✡ 4:32: SalF 1.1; 10.1; 25.1; SalK 1.1

5

Än Salomon pwonen atipeeu ngeni Hairam
5.1-18
(2.Kron 2.1-8)

1 Iwe, lupwen Hairam ewe kingen Tirus a rongorong pwe Salomon a siwili saman we lon wisan
wisen king, a tinala nöün chon künö ren. Pun Hairam a fen pwipwi ngeni Tafit. 2 Iwe, Salomon a
tinala pworaus ren Hairam o üra, 3 "Ka silei pwe Tafit semei we esap tongeni aüetä eu imwenfel fän
iten ewe Samol mi Lapalap an we Kot, pokiten chon ekewe mwü mi nom ünükün ra maun ngeni, tori
ewe Samol mi Lapalap a atolongeer meinisin fän nemenian. 4 Nge iei ewe Samol mi Lapalap ai we Kot
a fang ngeniei kinamwe lekiännin fanüei meinisin. Esap wor chon oputaei ika och mi afeiengauaei.
5 Iei mine üa ekiekin aüetä eu imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap ai we Kot, usun i a fen üreni
Tafit semei we, 'Noum mwän üpwe seikätä pwe epwe siwiliik lon wisom wisen king, ätei epwe aüetä
eu imwenfel fän itei.' ✡ 6 Iei mine kopwe tinala noum chon angang, pwe repwe pökü ekewe irä setar
won Lepanon fän itei. Iwe, nei kewe chon angang repwe eti noum kewe chon angang, nge ngang
üpwe wisen möni noum kewe chon angang won ükükün ewe liwin ka filätä. Pun ka silei pwe esap
wor eman me lein nei kewe chon angang a sile fotopen usun ekewe re Siton."
7 Iwe, lupwen Hairam a rongorong alon Salomon, a fokun pwapwa o apasa, "Üpwe mwareiti ewe
Samol mi Lapalap ikenai mi fang ngeni Tafit eman nöün mwän mi tipachem, pwe epwe nemenem won
ei mwü mi iteföüla." 8 Mürin, Hairam a titila ei pworaus ren Salomon, "Üa rong ewe pworaus ka tinato
rei. Üa molotä pwe üpwe föri meinisin mine ka mochen o awora ekewe irä setar me saipires. 9 Nei
kewe chon angang repwe uwätiu ekewe irä seni Lepanon tori aroset. Iwe, repwe rifengeniir usun
ärai, pwe repwe pwer lematau tori ewe leni ka filätä. Ikenan repwe atomwerela, nge noum kewe
chon angang repwe angeiir. Nge en kopwe apwönüetä ai mochen ren om kopwe amongöni chon
leimwei." 10 Iei mine Hairam a ngeni Salomon ekewe irä setar me saipires won ükükün an mochen,
11 nge Salomon a ngeni Hairam ina epwe ükükün ipükü rüe me limungeröü tuk wiich, pwal ina epwe
ükükün ipükü engol me limungeröü kalon apüra seni föün olif, pwe enen chon leimwan iteiten ier.
12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ngeni Salomon tipachem usun a pwon ngeni. A wor kinamwe lefilen
Hairam me Salomon, nge ir me ruoman ra föri eu pwonen atipeeufengen.
13 Iwe, ewe king Salomon a achufengeni eu mwichen chon angangen kinroosi seni lein chon Israel
meinisin iteiter ilik ngeröü mwän. 14 A kiniir lon ülüngat mwich, eu mwich nge engol ngeröü. A
tinala eu mwich pwe epwe angang lon Lepanon lon ükükün eu maram, nge ruu mwich repwe nom
lon lenier lon ükükün ruu maram, nge repwe akasiwil. Iwe, Atoniram a wisen nemeni ewe mwichen
chon angangen kinroosi. ✡ 15 A pwal wor ükükün fik ngeröü nöün Salomon chon uwochou me walik
ngeröü chon tuw fau lon ewe fanü mi chukuchukutä. 16 Lükün ekei chon angang a pwal wor ükükün
ülüngat ngeröü ülüpükü souemwenin angang mi nemeniir o tümwünü ewe angang. 17 Iwe, fän än ewe
king allük ra tuw fau mi watte o mürina, pwe repwe föri longolongun ewe imwenfel ren fau mi fal.
18 Iei usun nöün Salomon me nöün Hairam kewe chon kaü imw, pwal ekewe re Kepal ra falei ekewe
fau o amolätä ekewe irä, pwe repwe aüetä ewe imwenfel.

6

Salomon a aüetä ewe imwenfelin Kot
6.1-38

1 Iwe, lon ewe föpükü waliken ier mürin än ekewe aramasen Israel towu seni ewe fanü Isip, lon
arüanün ierin än Salomon nemeni Israel, fän ewe maram Sif, iei aruuen maram, Salomon a popuetä le
aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap. 2 Ewe imwenfel ewe king Salomon a aüetä fän iten ewe Samol mi
Lapalap ükükün langataman tiue fiit, chölapan ilik fiit me tekian faik me limu fiit. 3 Iwe, ewe kengkang
mi nom mesen ewe imwenfel ükükün chölapan ilik fiit, a nönnöfengen me chölapen ewe imwenfel,
nge langataman ükükün engol me limu fiit. 4 A föri asamwachon ewe imwenfel mi wattelong lon o ti
ngeni mächä. 5 A pwal föri pwalangen lepekin me lükisökürün ewe imw won ülüngat sässärin o föri

✡ 5:5: 2.Sam 7.12-13; 1.Kron 17.11-12 ✡ 5:14: 1.King 12.18

rumwen lor. [6] Iwe, aeuin sässär ükükün chölapan fisu esop fiit, ewe aruuen sässär ükükün chölapan tiu fiit, nge ewe aülüngatin sässär ükükün chölapan engol esop fiit. Pun Salomon a föri along mi iti seni pwelin ünükün etippen ewe imwenfel, pwe ekewe irälap resap tolong lon etippan.

[7] Nge lupwen ra aüetä ewe imwenfel, ra aea fau mi fen fal me lon ewe lenien för fau. Iei mine esap wor eman a rong chopuchopun ama ika kouk ika och pisekin angang seni mächä, lupwen ewe imwenfel a kaütä.

[8] Iwe, ewe asamen tolong lon ewe aeuin sässär a nom peliörün ewe imwenfel. A wor eu latö seni ewe aeuin sässär tori ewe aruuen sässär, pwal seni ewe aruuen sässär tori ewe aülüngatin. [9] Iei usun Salomon a aüetä ewe imwenfel o awesala. A aea irälap me pap seni ewe irä setar le tenchoni ewe imw. [10] Iwe, ükükün tekian lefilen eu me eu kewe ülüngat sässärin ewe pwalang mi nom ünükün ewe imwenfel fisu esop fiit, ra pach ngeni ewe imwenfel ren irälap seni ewe irä setar.

[11] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Salomon, [12] "Are kopwe aleasochisi ai kewe allük me pwüüng, pwe kopwe apwönüretä o föri pwüngür, mürin üpwe apwönüetä ngonuk ai pwon üa fen pwon ngeni Tafit semom we. [13] Iwe, üpwe imweimw lon ei imwenfel ka aüetä lein nei kewe aramasen Israel, nge üsap likitirela."

[14] Iei usun Salomon a aüetä ewe imwenfel o awesala. [15] A ccheni etippen lon ewe imwenfel ngeni pap seni ewe irä setar, seni fan tori tenchon. Nge lon ewe imwenfel a aea pap seni ewe irä saipires. [16] Nge lesopuchikin ewe imw me lon a refiela eu rum ükükün langataman ilik fiit o ccheni seni fan tori tenchon ngeni pap seni ewe irä setar. Ei rum a iteni rum mi unusen pin. ✡ [17] Iwe, ewe rum sosowun ewe rum mi unusen pin ükükün langataman wone fiit. [18] Nge ekewe pappen lon ewe imwenfel seni ewe irä setar a rup wor liosun pamkin me pön irä mi mas. Unusen lon ewe imwenfel a cchech ngeni pap seni ewe irä setar, pwe esap wor eföü fau a pwäwu. [19] Salomon a amolätä ewe rum mi unusen pin sosolong, pwe epwe iseis lon än ewe Samol mi Lapalap we pworofel. [20] Iwe, ewe rum mi unusen pin ükükün langataman ilik fiit, ükükün chölapan ilik fiit, nge ükükün tekian pwal ilik fiit. Salomon a apacha kolt mi mürina ngeni unusen lon ewe rum. A pwal föri eu rongen asor seni ewe irä setar. [21] Salomon a pwal apacha kolt mi mürina ngeni unusen lon ewe imwenfel o rietä sein seni kolt ngeni ewe lenien tolong lon ewe rum mi unusen pin mi fen kapachetä kolt won. [22] Iwe, a apachätä kolt won unusen ewe imwenfel me lon tori a kuula. A pwal apachätä kolt won unusen ewe rongen asoren ötüöt mi nom mwen ewe rum mi unusen pin. ✡

[23] Iwe, a föri uluulun ruoman kerop seni ewe irä olif o anomuur lon ewe rum mi unusen pin, langatamen eman me eman leir ükükün engol me limu fiit. [24] Eman me eman leir a wor ruofoch pöükässin, nge efoch me efoch pöükäs ükükün langataman fisu esop fiit. Nge seni ülülen efoch pöükäs tori ülülen pwal ewe efoch ükükün engol me limu fiit. [25] Iwe, pwal ewe eman kerop ükükün langataman engol me limu fiit. Ir me ruoman kewe kerop a nönnöfengen kaükür me lapalaper. [26] Iwe, ükükün langatamen eman me eman kerop engol me limu fiit. [27] Salomon a anomu ekewe uluulun kerop lon ewe rum mi unusen pin me lon ewe imwenfel. Nge pöükässin ekewe kerop ra meresila, pwe efoch pöükässin ewe eman a küw ewe etip me epek, nge efoch pöükässin pwal ewe eman a küw pwal etippen ewe epek. Nge pwal pöükässir kewe ruofoch ra itifengen me lukalapen ewe imwenfel. [28] A pwal apachätä kolt won ekewe uluulun kerop. ✡

[29] Iwe, Salomon a ruputi liosun kerop me irä palm pwal pöön irä mi mas won etippen pwelin unusen ewe rum mi unusen pin me ewe rum mi pin. [30] A pwal mwo nge pwölü ngeni kolt lon ewe rum mi unusen pin me ewe rum mi pin.

[31] Salomon a föri ruu asam fän iten ewe lenien tolong lon ewe rum mi unusen pin seni ewe irä olif. Nge lapalapen irän penkasamer a wor limu ininin. [32] Iwe, won ekewe ruu asam mi för seni ewe irä olif a ruputi liosun kerop, irä palm me pön irä mi mas. A apachätä kolt won ekewe asam, pwal won ekewe liosun kerop me irä palm.

[33] Salomon a pwal föri üren penkasamen ewe lenien tolong lon ewe rum mi pin seni ewe irä olif, nge tekian me chölapen ewe lenien tolong ra wewefengen. [34] A föri ruu asam seni ewe irä saipires, nge eu me eu kewe asam ra tongeni num fän ruu. [35] Iwe, a ruputi wor liosun kerop, irä palm me pön irä mi

✡ 6:16: Eks 26.33-34 ✡ 6:22: Eks 30.1-3 ✡ 6:28: Eks 25.18-20

mas o apachätä kolt wor. [36] A pwal senätä tittin ewe leni mwen ewe imwenfel won ülüngat sässär ren fau mi fal, pwal eu sässär ren ewe irä setar.

[37] Iwe, lon ewe arüanün ierin mwün Salomon fän ewe maram Sif, iei ewe aruuen maram, longolongun imwen ewe Samol mi Lapalap a för. [38] Nge lon ewe engol me euin ier fän ewe maram Pul, iei awaluen maram, ewe imwenfel a wesöchüla lon tichikin angangan me akotan meinisin. Iwe, Salomon a aüetä ei imwenfel lon ükükün fisu ier.

7

Salomon a aüetä pwal ekoch imw
7.1-12

[1] Iwe, lon ükükün engol me ülüngat ier, Salomon a aüetä püsin imwan o awesi unusan meinisin.

[2] Iwe, a aüetä eu imw imwen wöllapen Lepanon, langataman ükükün ipükü lime fiit, chölapan ükükün fik me limu fiit, nge tekian ükükün faik me limu fiit. A wor ülüngat telin ür seni ewe irä setar, nge irälapan seni ewe irä setar ra nom won ekewe ür. [3] Iwe, a wor faik me limefoch ür, engol me limefoch won eu me eu telin. Osun ewe imw a seni ewe irä setar, nge ewe os a soposopowu won ekewe imwen iseis mi nom won ekewe ür. [4] Mi pwal wor asamwacho lon ülüngat tettel, nge eu asamwacho a sunu ngeni pwal eu. [5] Chölapen me tekian ekewe asam ra nönnöfengen, pwal chölapen me tekian ekewe asammwacho ra nönnöfengen, nge eu asammwacho a sunu ngeni pwal eu lon ülüngat tettel.

[6] Iwe, Salomon a aüetä eu utten ür, langataman ükükün fik me limu fiit, nge chölapan faik me limu fiit. Mi wor eu kengkangan me fän mesan a wor üran, a pwal wor osun.

[7] Salomon a pwal aüetä eu ut fän iten ewe lenien motun king, iei ewe utten kapwüng, ewe ia a eäni kapwüng ie. Iwe, a papeni ngeni ewe irä setar seni fan tori won.

[8] Nge püsin imwan a nom lükisökürün ewe utten kapwüng, a wewefengen förün me ei ut. Salomon a pwal aüetä eu imw a wewefengen me ei ut fän iten nöün Farao we fefin a pwülüeni. ✡

[9] Ekei imw meinisin ra för seni fau mi mürina, ra fal lon aükük o ngerenger lepekir me lon, pwal lepekir me lükün. Iwe, ra aea ekewe fau won longolongun ekewe imw tori aser, pwal won tittin ewe leni lükün me tittin ewe leni mi watte. [10] Iwe, ekewe longolong ra för seni fau mi mürina o watte ükükün langatamen ekoch engol me ruu fiit, nge ekoch engol me limu fiit. [11] Nge won ekewe longolong a wor fau mi mürina ra fal lon aükük, pwal irälap seni ewe irä setar. [12] Iwe, tittin ewe leni watte mi nom pwelin lükün ewe imwen king a wor ülüngat sässärin fau mi fal, pwal eu sässär seni ewe irä setar. Pwal tittin ewe leni mwen imwen ewe Samol mi Lapalap me kengkangan ra för lon ei sokun lapalap.

Än Huram angang ngeni ewe imwenfel
7.13-51

[13] Iwe, ewe king Salomon a titi Huram seni Tirus. [14] Huram nöün eman fefin mi mä pwülüan seni ewe ainangen Naftali, nge saman eman re Tirus. Ätei eman mi sile angang ngeni piras, a fokun tipachem me silelap me sipeöch le föri sokopaten angang ngeni piras. Iwe, a feito ren ewe king Salomon o föri an kewe angang meinisin.

[15] Iwe, Huram a föri ruofoch ür seni piras, ükükün tekian efoch me efoch rüe me fisu fit, nge ükükün öün engol me walu fiit. Malülün ewe ür ükükün ülüngat inis, nge lon a pwang. [16] A pwal föri ruu leton seni piras, pwe repwe nom won ekewe ür. Nge tekian eu me eu kewe leton ükükün fisu esop fiit. [17] A afouta ekewe leton ngeni sein mi nut, füpa sein mi nut nge eu leton. [18] A pwal föri uluulun apel o apacheretä lon ruu tettel won pwelin ewe sein mi nut, pwe repwe pwölüela letonen ewe ür. Iwe, a föri iei usun ngeni pwal ewe eu leton. [19] Iwe, letonen ekewe ür ra usun lapalapen pön kiop, ükükün tekiar wonu fit. [20] Ekewe leton mi nom asen ekewe ür ra nom won eu leni mi kukumos ren ewe sein mi nut. Nge mi wor ruupükü uluulun apel lon ruu tettel pwelin eu me eu leton. [21] Iwe, Huram a aüetä ekewe ruofoch ür mesen kengkangen ewe imwenfel. Ewe efoch a aüetä me ör o aita ngeni Jakin, nge pwal ewe efoch a aüetä me efeng o aita ngeni Poas. [22] Ekewe leton mi usun lapalapen pön kiop ra nom asen ekewe ür. Iei usun angangen ekewe ür a wes.

[23] Mürin, Huram a föri eu sepien koluk mi fokun watte seni piras. Iwe, a kumosumos, nge chölapan seni epek tori epek ükükün engol me limu fiit, alololun ükükün fisu esop fiit, nge pwelin won aaman

✡ 7:8: 1.King 3.1

ükükün faik me limu fiit. [24] Iwe, pwelin ünükün fän aamen ewe sepien koluk a wor ruu telin uluulun pamkin mi förunusfengen me ewe sepien koluk. [25] Ewe sepien koluk a nom won engol me ruoman uluulun ätemwänin kow, ülüman ra sape ngeni efeng, ülüman ra sape ngeni lotou, ülüman ra sape ngeni ör, nge ülüman ra sape ngeni ötiu. Iwe, ewe sepien koluk a nom wor, nge wänükür a sorolong fan. [26] Malülün ewe sepien koluk ükükün ülüngat inis, nge aaman a usun chök aamen eu kap, usun chök epö pön kiop mi mas. Iwe, masouen ewe sepi ina epwe ükükün engol ngeröü kalon koluk.

[27] Huram a pwal föri engol kuruma seni piras. Langatamen me chölapen efoch me efoch ükükün wonu fiit, nge tekian ükükün rüanü esop fit. [28] Iei usun lapalapen förün ekewe kuruma: Mi wor lepekir, ra katupulong lon mächän ekewe pwokuku. [29] Iwe, won lepekir kewe a wor liosun laion, ätemwänin kow me kerop. Nge won mächän ekewe pwokuku, pwal asen me fän ekewe liosun laion me ätemwänin kow a wor lapalapen mwäramwär mi fires. [30] Iteiten efoch me efoch kewe kuruma a wor fofoch willan seni piras me waaser seni piras. Nge won ekewe rüanü pwokuku mi wor peres fän ewe sepi seni piras. Ekei peres ra fout ngeni lapalapen mwärämwär mi fires. [31] Mi pwal wor aamen pwangen won ekewe kuruma, a sükütä won ükükün engol me walu inis o kokotiu won ükükün fisu inis, nge pwangan a kukumos. Iwe, aropen pwelin ewe pwang a wor lios mi rup. Lepekin ekewe kuruma a wor rüanü pekin mi nönnöfengen, nge resap kumosumos. [32] Ekewe rüanü wiil ra nom fän ekewe pekin, nge waasen ekewe wiil ra chök förunusfengen me ewe kuruma. Iwe, tekian efoch wiil ükükün rüe me limu inis. [33] Ekewe wiil ra för usun chök willen woken. Iwe, waasen ekewe wiil me kukumosur, nikaütütür me lukalaper ra för seni piras meinisin. [34] Mi wor rüanü lenien kamwöch lon ekewe rüanü pwokukun iteiten efoch me efoch kuruma. Nge ekewe lenien kamwöch ra förunusfengen me ekewe kuruma. [35] Iwe, asen ekewe kuruma a wor eu rof mi kumosumos ükükün tekian tiu inis. Nge peresin me lepekin ewe kuruma ra förunusfengen me ewe kuruma. [36] Won peresin me lepekin ewe kuruma, pwal ekis meinisin ia a wor leni ie, Huram a ruputi liosun kerop, laion me irä palm, a pwal föri lapalapen mwärämwär mi fires pwelin ünükün. [37] Iei usun Huram a föri ekewe engol kuruma. Ir meinisin a wewefengen nönnör me lapalaper.

[38] Huram a pwal föri engol sepi seni piras, eu sepi fän iten efoch me efoch kewe engol kuruma. Ükükün masouen eu me eu sepi ina epwe rüepükü ilik kalon koluk, nge chölapen eu me eu sepi ükükün wonu fiit seni epek tori epek. ✡ [39] Huram a anomu limefoch ekewe kuruma peliörün ewe imwenfel, nge limefoch a anomu peliefengin. Iwe, ewe sepien koluk mi fokun watte Huram a anomu lükün pwokukun ewe imwenfel me ötiuörün.

[40] Huram a pwal föri nape, söföl me kükün sepi. Iei usun Huram a awesi ekewe angang meinisin a föri fän iten ewe king Salomon me won imwen ewe Samol mi Lapalap. [41] Ikkei mine Huram a föri: Ruofoch ür, ruu leton usun lapalapen sepi mi nom asen ekewe ür, me ruapa sein mi nut ra nom won ekewe ruu leton, [42] föpükü uluulun apel fän iten ekewe ruapa sein mi nut, ruu telin uluulun apel won epa sein mi nut pwe repwe nom won ekewe ruu leton, [43] engol kuruma me engol sepi mi nom won ekewe kuruma, [44] ewe sepien koluk mi fokun watte me ekewe engol me ruoman uluulun ätemwänin kow mi nom fan, [45] pwal nape, söföl me kükün sepi. Ekei pisek meinisin Huram a föri seni piras mi misimis fän alon ewe king Salomon fän iten imwen ewe Samol mi Lapalap. [46] Iwe, ewe king a föri ekei pisek me lon ewe lenien ketel me för pisek seni mächä lon pan seni pwülüpar lefilen Sukot me Saretan lon maasiesin ünükün ewe chanpupu Jortan. [47] Nge Salomon esap kiloni ekewe pisek, pun ra kon chomong. Iei mine esap fat ükükün choun ewe piras.

[48] Iwe, Salomon a pwal föri pisekin lon imwen ewe Samol mi Lapalap meinisin seni kolt: Ewe rongen asor, ewe chepel fän iten ewe pilawa mi pin, ✡ [49] ekewe lenien atittin, limefoch ra nom peliör, nge limefoch ra nom peliefeng me mwen ewe rum mi unusen pin. A föri ekewe ululun pön irä, ekewe lamp me ekewe acchip, ✡ [50] ekewe kap, ekewe fich, ekewe sepi mi kükün, pwal ekewe sepi fän iten apach mi pwokus me ekewe sepi fän iten moli. Iwe, a pwal föri inisesin ekewe asamen ewe rum mi unusen pin me ekewe asamen lon ewe imwenfel. Ekei pisek meinisin ra för seni kolt.

✡ 7:38: Eks 30.17-21 ✡ 7:48: Eks 30.1-3; Eks 25.23-30 ✡ 7:49: Eks 25.31-40

51 Lupwen a wes ewe angang meinisin ewe king Salomon a föri won imwen ewe Samol mi Lapalap,
Salomon a uwato ekewe pisek Tafit saman we a apini, ewe silifer me kolt me ekewe sepi, o iseniir lon
ekewe lenien iseis pisek mi aüchea me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. ✡

8

Salomon a uwala ewe pworofel lon ewe imwenfel
8.1-11
(2.Kron 5.2–6.2)

1 Mürin, ewe king Salomon a körato ren ekewe souakomwen Israel me mwänirelan ekewe ainang
meinisin, pwal ekewe souemwenin ekewe eterekesin Israel. Iwe, a amwichafengeniir lon Jerusalem,
pwe repwe uwato lon ewe imwenfel än ewe Samol mi Lapalap we pworofel seni ewe telinimwen Tafit
iei Sion. ✡ 2 Iwe, ekewe re Israel meinisin ra mwicheto ren ewe king Salomon lupwen fansoun ewe
chulapen likachoch lon ewe maram Etanim, iei ewe afisuen maram. ✡ 3 Lupwen ekewe souakomwen
Israel meinisin ra feito, ekewe souasor ra ekietä wor än ewe Samol mi Lapalap we pworofel, 4 o
mwärela ren ewe imwenfel. Iwe, ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra pwal
uwala ewe imwenfel seni mangaku me ekewe pisek mi pin mi nom lon ren ewe imwenfel. 5 Iwe, ewe
king Salomon me ekewe chon Israel meinisin mi mwichefengen ren ra nom mwen ewe pworofel o
eäni asor chomong sip me ätemwänin kow, pwe ekewe mönün asor resap chüen tongeni lea. 6 Mürin,
ekewe souasor ra uwalong än ewe Samol mi Lapalap we pworofel lon ewe imwenfel o anomu lon ewe
rum mi unusen pin fän pöükässin ekewe kerop. 7 Pöükässin ekewe kerop mi meresiwu ra pwölüela
won ewe pworofel me ämwärin kewe. 8 Ekewe ämwär ra kon langatam, pwe eman a tongeni küna
lesopur seni ewe rum mi pin ika a ü mwen ewe rum mi unusen pin, nge esap wor eman a tongeni
küneer me lükün. Ekewe ämwär ra nom ikenan tori ikenai. 9 Iwe, esap wor och lon ewe pworofel
chilon chök ekewe rüepek fau mi chöpöp Moses a isenirelong lon me arun ewe chuk Horep. Iei ewe
ia ewe Samol mi Lapalap a eäni eu pwon ngeni ekewe aramasen Israel, lupwen ra towu seni ewe fanü
Isip. ✡ 10 Nge lupwen ekewe souasor ra towu seni lon ewe imwenfel, eu kuchu a aurala ewe imwenfel,
11 ina mine ekewe souasor resap chüen tongeni föri ar angang lon pokiten ewe kuchu. Pun än ewe
Samol mi Lapalap ling a aurala ewe imwenfel. ✡

Efinünen ewe imwenfel
8.12-66

12 Mürin, ewe king Salomon a iotek,
“En Samol mi Lapalap ka anomu akkar lon läng,
nge en ka filätä pwe kopwe nom lon rochokichin rochopwak. ✡
13 Üa aüetä eu imwenfel mi amwarar fän itom, eu leni kopwe nom lon tori feilfeilachök.”

14 Iwe, ekewe aramasen Israel meinisin ra ütä, nge ewe king a kulu ngeniir o afeiöchüür. 15 Mürin
a apasa, “Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel, mi apwönüetä mine a eäni pwon
ngeni Tafit semei we, lupwen a üra, 16 ‘Seni ewe ränin üa emwenawu nei aramasen Israel seni Isip, üsap
filätä eu telinimw me lein telinimwen ekewe ainangen Israel meinisin ia eu imwenfel epwe kaütä ie,
pwe aramas repwe fel ngeniei ie. Nge üa filätä Tafit, pwe epwe nemeni nei aramasen Israel.’ ✡ 17 Iwe,
a nom lon än Tafit semei we ekiek, pwe epwe aüetä eu imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap ewe
Koten Israel. 18 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Tafit semei we, ‘A mürina pwe ka ekiekin aüetä eu
imwenfel fän itei. ✡ 19 Inamwo nge en kosap aüetä ewe imwenfel. Nge noum mwän epwe upu ngonuk,
i epwe aüetä ewe imwenfel fän itei.’ ✡ 20 Iei ewe Samol mi Lapalap a apwönüetä an we pwon a eäni.
Pun üa siwili Tafit semei we lon wisan wisen king me lon Israel, usun ewe Samol mi Lapalap a fen
pwon. Iwe, üa aüetä ei imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel. 21 Ikenan üa pwal
awora eu leni fän iten ewe pworofel, ia a nom ie ekewe rüepek fau mi chöpöp än ewe Samol mi Lapalap

✡ 7:51: 2.Sam 8.11; 1.Kron 18.11 ✡ 8:1: 2.Sam 6.12-16; 1.Kron 15.25-29 ✡ 8:2: Lif 23.34 ✡ 8:9: Tut 10.5 ✡ 8:11: Eks 40.34-35 ✡ 8:12: Kölf 18.11; 97.2 ✡ 8:16: 2.Sam 7.4-11; 1.Kron 17.3-10 ✡ 8:18: 2.Sam 7.1-3; 1.Kron 17.1-2 ✡ 8:19: 2.Sam 7.12-13; 1.Kron 17.11-12

kapasen pwon a mak ie. Ekei kapasen pwon a eäni ngeni ach kewe lewo, lupwen a emwenirewu seni ewe fanü Isip."

22 Mürin, Salomon a ütä mwen än ewe Samol mi Lapalap we rongen asor me fän mesen unusen ewe
mwichen chon Israel. Iwe, a aitietä pöün läng 23 o iotek, "Ai Samol mi Lapalap, Koten Israel, esap wor
eman kot a wewe ngonuk lon läng ika won fanüfan. Ka apwönüetä om pwon o pwäri om tong ellet
ngeni noum kewe chon angang mi föri letipom ren unusen leluker. 24 Ka apwönüetä om pwon ngeni
noum chon angang Tafit semei we. Ewer, ikenai a fis meinisin mine ka apasatä. 25 Nge iei, ai Samol mi
Lapalap, Koten Israel, kopwe pwal apwönüetä om pwon ngeni Tafit semei we, pun ka üreni pwe epwe
wor eman mwirimwirin, epwe wiseni ewe wisen king me lon Israel fansoun meinisin, are nöün kewe
mwän repwe chök aleasochik o föri letipom usun i a föri letipom. ✡ 26 Iei mine, ai Kot, en ewe Koten
Israel, kopwe apwönüetä om kapas ka eäni ngeni noum chon angang Tafit semei we.

27 Nge ifa usun en, äm Kot, kopwe wesewesen tongeni imweimw won fanüfan? Nengeni, kosap kuch
lon läng pwal lon ewe läng mi unusen tekia. Ifa usun, kopwe tongeni kuch lon ei imwenfel üa aüetä?
✡ 28 Ai Samol mi Lapalap, ai Kot, ngang noum chon angang, kose mochen kopwe aüselinga ai iotek o
apwönüetä ai tüngor üa eäni ngonuk ikenai. 29 Kopwe mamasa ei imwenfel lepwin me lerän, ewe leni
ka kapas usun pwe en kopwe imweimw lon. Kopwe aüselinga ewe iotek ngang noum chon angang üa
eäni ngonuk le sape ngeni ei leni. ✡ 30 Kopwe aüselinga ai kewe tüngor me än noum aramasen Israel
kewe tüngor, lupwen aia iotek ngonuk le sape ngeni ei leni. Ewer, kopwe aüseling me läng ewe ia ka
nom ie, nge lupwen ka rongorong, kopwe amusala äm tipis.

31 Iwe, are eman aramas epwe atipisi chon arun, o emwenala ren om ei rongen asor lon ei imwenfel,
pwe epwe pwon fän akapel pwe esap tipis, 32 mürin kopwe aüseling me läng o apwüngü noum kewe
chon angang. Kopwe atipisi ewe mi tipis o ukun ngeni an föför, nge kopwe pwärala pwüngün ewe
chon pwüng o liwini ngeni won ükükün an pwüng.

33 Iwe, are noum aramasen Israel ra kuf ren chon oputer pokiten ar tipis ngonuk, nge mürin ra
kulsefäl ngonuk o amusamus ngonuk, are ra iotek o tüngor ngonuk me lon ei imwenfel, 34 kopwe
aüselingeer me läng o amusala ar tipis. Kopwe aliwinisefäliir ngeni ewe fanü ka fen ngeni ar kewe
lewo. 35 Iwe, are üt esap püngütiu me läng pokiten ar tipis ngonuk, nge mürin ra iotek ngonuk le
sape ngeni ei leni, are ra amusamus ngonuk o kul seni ar tipis pokiten ka ariaföüür, 36 mürin kopwe
aüselingeer me läng o amusala än noum kewe chon angang ekewe aramasen Israel tipis. Iwe, kopwe
aiti ngeniir mine a pwüng pwe repwe föri. Mürin kopwe apüngätiu üt won fanüom, ewe fanü ka ngeni
noum aramas pwe repwe fanüeni.

37 Iwe, are a fis lengita lon ewe fanü, are a wor mätter ika moi ika mesenipik ika lifichimas ika muun,
are chon oputer repwe pwelifeili eu lein ar kewe telinimw fän pisekin maun, ese lifilfil meni sokun
riaföü ika samau a fis, 38 kopwe aüseling ar iotek. Iwe, are eman chök aramas ika noum aramasen
Israel meinisin ra tüngor o aitiela pöür ngeni ei imwenfel, ese lifilifil met sokun iotek ika tüngor ra
eäni, pun iteiten eman me eman a silei riaföün püsin lelukan, 39 mürin kopwe aüselingeer me läng
ewe ia ka nom ie. Kopwe amusala ar tipis o liwini ngeni eman me eman ükükün an föför, pun en ka
silei leluker, ewer, en echök ka silei leluken aramas meinisin. 40 Ren ei noum aramas repwe meninituk
lon fansoun ar manau lon ewe fanü ka ngeni äm kewe lewo.

41 Nge are eman chon ekis, sap i eman lein noum aramasen Israel, epwe feito seni eu fanü toau
fän iten itom, 42 pun ekewe aramas repwe rongorong itom mi iteföüla, pwal usun om kewe föför ka
föriir ren poum mi manaman, are ewe chon ekis epwe feito o iotek le sap ngeni ei imwenfel, 43 kopwe
aüselinga me läng ewe ia ka nom ie. Iwe, kopwe mwütätä meinisin mine ewe chon ekis a tüngor
ngonuk. Ren ei ekewe aramasen fanüfan meinisin repwe silei itom o meninituk, usun noum kewe
aramasen Israel ra föri, repwe pwal silei pwe ei imwenfel üa aüetä a eu leni ia aramas repwe fel ngonuk
ie.

44 Iwe, are ka tinala noum aramas pwe repwe feila maun ngeni chon oputer, ese lifilifil ia ra nom
ie, are ra iotek ngonuk, en ewe Samol mi Lapalap, le sape ngeni ei telinimw ka filätä, pwal ngeni ei
imwenfel üa aüetä fän itom, 45 kopwe aüselinga ar iotek me tüngor me läng o alisiir.

✡ 8:25: 1.King 2.4 ✡ 8:27: 2.Kron 2.6 ✡ 8:29: Tut 12.11

46 Nge are noum aramas ra tipis ngonuk, pun esap wor eman esap föri tipis, nge ka song ngeniir o
mwüt ngeni chon oputeer pwe repwe akufuur o uweerela lon fanüer mi toau ika arap, 47 nge are ra
memef lon leluker o ekieksefäl me lon ewe fanü ia ra oola ie, are ra tüngor ngonuk me lon fanüen
chon liapeniir o apasa, 'Äm aia tipis o föri föför esepwüng me ngau,' 48 are ra kulsefälituk ren unusen
leluker me lon fanüen chon oputer o iotek ngonuk le sape ngeni fanüer ka ngeni ar kewe lewo, are
ra sape ngeni ei telinimw ka filätä, pwal ngeni ei imwenfel üa aüetä fän itom, 49 kopwe aüselinga ar
iotek me ar tüngor me läng ewe ia ka nom ie o alisiir. 50 Iwe, kopwe amusala än noum kewe aramas
tipis me pupungau ra föri ngonuk. Kopwe pwal awora tong lon leluken chokewe mi uweerela, pwe
repwe tongeer. 51 Pun ir noum aramas ka nöüniir, ka emwenirewu seni Isip ewe leni mi wewe ngeni
eu lenien ekkei mi fokun sarara. 52 Ai Samol me ai Kot, kose mochen kopwe netiu o aüselinga än noum
chon angang tüngor, pwal än noum kewe aramasen Israel tüngor iteiten fansoun ra kökköruk pwe
kopwe alisiir. 53 Pun en ka aimwürela seni lein ekewe aramasen fanüfan meinisin pwe kopwe nöüniir,
usun Moses noum we chon angang a fen pwärätä fän alom, lupwen ka emwenawu äm kewe lewo seni
Isip."
54 Lupwen Salomon a wes le eäni ekei iotek me tüngor meinisin ngeni ewe Samol mi Lapalap, a ütä
me mwen ewe rongen asor, ia a fotopwäsuk ie o eitietä pöün läng. 55 Iwe, a ütä o afeiöchü unusen
ewe mwichen chon Israel fän mwelian mi osomong o apasa, 56 "Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap
mi awora kinamwe ngeni nöün aramasen Israel usun a fen pwon. A apwönüetä an kewe pwon mi
mürina meinisin a eäni ngeni Moses nöün we chon angang fän iten ekewe chon Israel. ✡ 57 Ewe Samol
mi Lapalap ach Kot epwe etikich usun a eti ach kewe lewo. Amwo esap likitikichela ika pöütikichela.
58 Epwe akulu lelukach ngeni, pwe sipwe aleasochisi alon o apwönüetä an kewe allük me pwüüng
meinisin a allük ngeni ach kewe lewo. 59 Amwo ewe Samol mi Lapalap ach we Kot epwe chechemeni
leräm me lepwin ai kei kapas üa eäni le tüngor ngeni. Amwo epwe pwal alisiei ngang nöün chon
angang me nöün aramasen Israel won ükükün ach osupwang iteiten rän. 60 Ren ei aramasen fanüfan
meinisin repwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap i chök Kot, esap pwal wor eman lükün. 61 Iei mine
lelukemi epwe fokun wenechar ngeni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot, oupwe aleasochisi an kewe
allük o apwönüetä an kewe pwüüng, usun oua föri ikenai."
62 Mürin, ewe king Salomon me ekewe chon Israel meinisin mi nom ren ra asor ngeni ewe Samol
mi Lapalap. 63 Iwe, Salomon a eäni asoren kinamwe ngeni ewe Samol mi Lapalap ükükün rüe me
ruungeröü ätemwänin kow me ipükü rüe ngeröü sip. Iei usun ewe king me ekewe aramasen Israel
meinisin ra efinüna imwen ewe Samol mi Lapalap. 64 Lon ewe chök ränin ewe king a apini lukalapen
ewe leni lükün mwen imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ikenan a eäni ekewe asoren kek me asoren
mongö, pwal ekewe kinikinin kiris seni ekewe asoren kinamwe, pokiten ewe rongen asor seni piras
mi nom fän mesen ewe Samol mi Lapalap a men kükün fän iten ekei sokopaten asor meinisin.
65 Iei usun Salomon me ekewe chon Israel meinisin mi nom ren ra föri ewe chulapen likachoch
lon ewe fansoun. Iwe, eu mwichemongen aramas ra feito seni ewe al mi ale ngeni Hamat a nom
efeng, pwal seni ewe öüwön Isip a nom ör. Ra föri efinünen ewe imwenfel lon ükükün fisu rän, nge
lon ükükün fisu rän ra föri ewe chulapen likachoch. 66 Iwe, sorotän ewe rän Salomon a afeilai ekewe
aramas. Iwe, ra afeiöchü ewe king o feila ngeni en me lenian fän meseik me pwapwan leluker pokiten
ekewe feiöch meinisin ewe Samol mi Lapalap a awora ngeni Tafit nöün we chon angang, pwal ngeni
nöün kewe aramasen Israel.

9

Kot a pwä ngeni Salomon fän aruuan
9.1-9
(2.Kron 7.11-22)

1 Lupwen Salomon a wes le aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap me püsin imwan, pwal meinisin
mine a mochen aüetä, 2 ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni Salomon fän aruuan, usun a fen pwä ngeni
me lon Kipeon. ✡ 3 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni, "Üa aüselinga om iotek me om tüngor ka eäni
ngeniei. Üa apini ei imwenfel ka aüetä pwe epwe eu leni üpwe imweimw lon tori feilfeilachök. Üpwe

✡ 8:56: Tut 12.10; Jos 21.44-45 ✡ 9:2: 1.King 3.5; 2.Kron 1.7

mamasa ei leni o tümwünü fansoun meinisin. 4 Nge en, are kopwe angang ngeniei fän wenechar me
limöchün lelukom usun Tafit semom we a föri, are kopwe aleasochisi meinisin mine üa allük ngonuk
o apwönüetä ai kewe allük me pwüüng, 5 mürin üpwe anüküchara mwum lon Israel tori feilfeilachök,
usun üa fen pwon ngeni Tafit semelapom we ren ai apasa, 'Epwe fokun wor eman mwirimwirum
iteiten fansoun, epwe wiseni ewe wisen king me lon Israel.' ✡ 6 Nge are ämi me mwirimwirum kana
oupwe kul seniei, are oua aleasolap ngeni ai kewe allük me pwüüng üa ngenikemi, are oupwe angang
ngeni pwal ekoch kot o fel ngeniir, 7 mürin üpwe ärawu chon Israel seni lon ewe fanü üa ngeniir. Iwe,
ei imwenfel üa apini fän itei üpwe aturawu me fän mesei, nge aramas repwe leaweni chon Israel ren
kapsen ämängau me kapasen turunufas me lein chon ekewe mwü meinisin. 8 Iwe, ei imwenfel epwe
wiliti eu ioien fau, nge meinisin mi pwereto lükün repwe mairü ren o turunufasei, repwe pwal ais,
'Pwota ewe Samol mi Lapalap a föri ei sokun föför ngeni ei fanü me ei imwenfel.' ✡ 9 Iwe, aramas
repwe pälüeni, 'Pokiten ra likitala ewe Samol mi Lapalap ar we Kot mi emwenawu ar kewe lewo seni
ewe fanü Isip. Ra pwal angei ekoch kot, ra fel ngeniir o angang ngeniir. Iei mine ewe Samol mi Lapalap
a awarato wor ekei feiengau meinisin.' "

Pwal ekoch sokun än Salomon föför
9.10-28
(2.Kron 8.1-18)

10 Iwe, lon ükükün rüe ier Salomon a aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap me püsin imwan. 11 Hairam
ewe kingen Tirus a ngeni Salomon irä setar me irä saipires me kolt ükükün an mochen. Iwe,
amwüchülan ei angang king Salomon a ngeni Hairam rüe telinimw me lon ewe fanü Kalili. 12 Nge
lupwen Hairam a feito seni Tirus pwe epwe katol ekewe telinimw Salomon a ngeni, Hairam esap
saniir. 13 Iei mine a üreni Salomon, "Pwii, met sokun telinimw kei ka ngeniei." Iei mine ra aita ngeni
ewe fanü Kapul * tori ikenai. 14 Nge Hairam a fen tinala ren ewe king ina epwe ükükün rüanü esop ton
kolt.

15 Iwe, ewe king Salomon a nöünöü chon angangen kinroosi, lupwen a aüetä imwen ewe Samol mi
Lapalap me püsin imwan, pwal lupwen a amasoua ewe leni peliötiuen ewe telinimw o aüetä tittin
Jerusalem. A pwal nöüniir le aüsefälietä ekewe telinimw Hasor, Mekito me Keser. 16 (Iwe, Farao ewe
kingen Isip a feila o liapeni ewe telinimw Keser. A kenala ewe telinimw o niela ekewe chon Kanaan mi
imweimw lon. Mürin a lifang ngeni nöün we föpwül ewe telinimw, lupwen a pwülüeni Salomon. 17 Iei
mine Salomon a aüsefälietä Keser). Salomon a pwal nöüni ekewe chon angangen kinroosi le aüetä
Pethoron-fan, 18 Palat me Tamar mi nom lon ewe fanüapön Juta, 19 ekewe telinimw meinisin ia a nom ie
an lenien iseis pisek me ekewe telinimw fän iten waan woken me nöün oris. Iwe, Salomon a pwal aüetä
meinisin mine a chök mochen me lon Jerusalem, lon Lepanon pwal lon unusen ewe fanü a nemeni.
20 Iwe, Salomon a nöüni chon angang ekewe aramas mi chüen manau seni ekewe chon Amor, chon Hit,
chon Peris, chon Hiw me ekewe chon Jepus. Ir sap aramasen Israel, 21 nge mwirimwirin chokewe mi
chüen manau lon ewe fanü ekewe aramasen Israel resap tongeni aroserela. Ikkei ir chokewe Salomon
a nöüniir amanau. Iei usun a chüen fis tori ikenai. 22 Nge Salomon esap nöüni amanau ekewe aramasen
Israel. Ir ra wisen sounfiu, ra nöüwisen mwü, ra meilap, ra souemwen me chon nemeni chon wawa
waan woken, ra pwal chon wawa oris.

23 Iwe, mi wor ükükün limepükü lime meilap mi wisen nemeni ekewe aramas mi föri än ewe king
Salomon angangen kaü imw.

24 Nge nöün Farao fefin pwülüen Salomon a feitä seni ewe telinimwen Tafit o feila ngeni püsin
imwan Salomon a aüetä fän itan. Mürin, Salomon a amasoua ewe leni peliötiuen ewe telinimw.

25 Iwe, fän ülüngat iteiten ier Salomon a sou eäni asoren kek me asoren kinamwe won ewe rongen
asor a senätä fän iten ewe Samol mi Lapalap. A pwal eäni asor apach mi pwokus ngeni ewe Samol mi
Lapalap. Iei usun a awesöchüela angangen ewe imwenfel. ✡

26 Ewe king Salomon a pwal falei eu pöisein sip me lon Esion-keper mi arap ngeni Elat arosetin ewe
Setipar lon ewe fanü Etom. 27 Nge ewe king Hairam a tinala nöün kewe sälo mi repi lematau won ei

✡ 9:5: 1.King 2.4 ✡ 9:8: 2.King 25.9; 2.Kron 36.19 * 9:13: wewen Kapul esor lomotan ✡ 9:25: Eks 23.17; 34.23; Tut 16.16

pöisei, pwe repwe angangfengen me nöün Salomon kewe chon angang. [28] Iwe, ra saila Ofair o uwato
ren ewe king Salomon ina epwe ükükün engol me wonu ton kolt.

10

Ewe kiwinen Sepa a churi Salomon
10.1-13
(2.Kron 9.1-12)

[1] Lupwen ewe kiwinen Sepa a rongorong usun än Salomon iteföüla a tori me ren ewe Samol mi
Lapalap, a feila pwe epwe sotuni Salomon ren kapas ais mi weires. [2] Iwe, neminewe a tori Jerusalem
fiti chomong chon angang me kamel mi uwou nofitin mongö mi pwokus, kolt mi chomong, pwal fau
aüchea. Iwe, lupwen a churi Salomon, a ais ngeni meinisin mine a ekieki lon lelukan. [3] Nge Salomon a
pälüeni an kapas ais meinisin. Esap wor och mi weires ngeni ewe king an epwe tongeni palüeni. [4] Iwe,
lupwen ewe kiwinen Sepa a küna än Salomon tipachem, ewe imw a aüetä fän itan, [5] ewe mongö mi
nom won an chepel, usun än nöün kewe nöüwis mot ünükün, angangöchün nöün kewe chon angang
me lingen üfer, nöün chon amolätä ünüman, pwal ekewe asoren kek a eäni me lon imwen ewe Samol
mi Lapalap, neminewe a fokun mwar ren.

[6] Mürin, ewe kiwin a üreni ewe king Salomon, "A let ewe pworaus üa rong me lon püsin fanüei
usun om föför me om tipachem. [7] Nge ngang üsap mochen lükü ewe pworaus tori iei üa feito o küna
ren püsin mesei. Nge nengeni, ra chök apworausa ngeniei esopun pworausom. Om tipachem me om
pisekisek a kon senukula seni ewe pworaus üa rongorong. [8] Feiöchün pwülüom kewe. Feiöchün noum
kei chon angang mi nom reöm iteiten fansoun o rongorong ngeni om tipachem. [9] Üpwe mwareiti ewe
Samol mi Lapalap om we Kot mi pwapwaituk o atolongok lon ewe wisen king lon Israel. Pokiten ewe
Samol mi Lapalap a echeni Israel tori feilfeilachök, iei mine a seikuketä pwe kopwe nöür king o eäni
kapwüng me pwüng ngeniir." [10] Mürin, neminewe a ngeni ewe king ina epwe ükükün limu ton kolt,
chomong nofitin mongö me fau aüchea. Esap chüen wor ei ükükün chomongun nofitin mongö a
torisefäli ewe king Salomon usun mine ewe kiwinen Sepa a ngeni. ✡

[11] Iwe, än Hairam pöisein sip mi uwato kolt seni Ofair, ra pwal uwato chomong irä itan alkum me
fau aüchea. [12] Seni ekei irä alkum ewe king a föri arongorongen imwen ewe Samol mi Lapalap pwal
arongorongen püsin imwan, a pwal föri ükülele me kitar seni fän iten ekewe souköl. Ei chomongun
irä alkum esap chüen tori Israel ika pwä mürin ena fansoun.

[13] Iwe, ewe king Salomon a ngeni ewe kiwinen Sepa meinisin mine a mochen ika tüngor lükün
ekewe lifang a fen ngeni seni somwen wöün. Mürin, neminewe me nöün kewe chon angang ra liwiniti
poputän fanüer.

Än Salomon wöü me iteüöch
10.14-25
(2.Kron 9.13-28)

[14] Iwe, choun ewe kolt mi tori Salomon iteiten ier ina epwe ükükün rüe me limu ton, [15] lükün mine
a tolong seni takisesin ekewe chon amömö me winnen ekewe chon amömö, pwal takises seni ekewe
kingen Arapia meinisin me ekewe kepinan ewe fanü Israel. [16] Iwe, ewe king Salomon a föri rüepükü
tittin maun mi watte o cheni ngeni kolt mi nechenech. Nge kolten eu me eu kewe tittin maun ina
epwe ükükün engol me limu paun. [17] A pwal föri ülüpükü tittin maun mi kükün o cheni ngeni kolt
mi nechenech. Nge kolten eu me eu kewe tittin maun mi kükün ina epwe ükükün rüanü paun. Iwe,
ewe king a iseni ekei tittin maun lon ewe imwen wöllapen Lepanon. [18] Mürin, ewe king a pwal föri
eu lenien motun king mi watte, a alinga ngeni ngiin äläfan o apachätä kolt mi mürina won. [19] Iwe, a
wor wonu foson latön ewe lenien motun king, nge won ullulon ewe lenien mot me lon a wor uluulun
mökürен eman nienifön kow. Mi pwal wor lenien pau won lepekin me ruu, nge uluulun ruoman laion
ra nom lükün ekewe lenien pau. [20] Nge mi pwal wor uluulun engol me ruoman laion won ewe latö,
eman uluulun laion a nom lesopun me ruu ekewe wonu foso. Ei sokun lenien motun king esap fokun
wor esin lon ekewe mwü. [21] Iwe, än ewe king Salomon kapen ün meinisin ra för seni kolt, pwal ekewe
sepi meinisin mi nom lon ewe imwen wöllapen Lepanon ra för seni kolt mi mürina. Esap wor eu leir a

✡ 10:10: Mat 12.42; Luk 11.31

för seni silifer, pun silifer esap kon aüchea lon fansoun manauen Salomon. 22 A pwal wor än ewe king
pöisein sip mi kamö me amömö pisek mi fiti än Hairam pöisein sip. Iwe, fän eu lon iteiten ülüngat
ier ei pöisein sip a liwinto o uwato kolt, silifer, ngiin äläfan me sokopaten mongki.
23 Iei usun ewe king Salomon a pisekisek me tipachem lap seni ekewe king meinisin won fanüfan.
24 Iwe, chon fanüfan meinisin ra mochen feito ren Salomon pwe repwe rongorong an tipachem Kot
a fang ngeni. 25 Nge iteiten eman me eman mi feito a uwato an lifang: pisek seni silifer me kolt, üf,
pisekin maun, nofitin mongö, oris me aas kana. Ei a chök fifis ier me ier.

Salomon a kamö o amömö oris me woken
10.26-29

26 Iwe, Salomon a achufengeni chomong woken me oris. A wor ren ükükün engeröü föpükü woken
me engol me ruungeröü oris. A anomu ekoch lon ekewe telinimwen woken, nge ekoch a anomu ren
lon Jerusalem. ✡ 27 Lupwen fansoun mwün ewe king Salomon, silifer a chomong lon Jerusalem usun
chök chomongun fau, a pwal wor chomong irä setar usun chök chomongun ewe irä sikamor mi mär
fäsonun ekewe chuk. ✡ 28 Nöün Salomon kewe oris ra feito seni Isip me Kue, pun nöün kewe chon
kamö ra möniir seni Kue ren moni. ✡ 29 Iwe, ra kamö efoch woken seni Isip won ükükün wonopükü
föün moni silifer, nge eman oris won ükükün ipükü lime föün moni silifer. Nge nöün ewe king chon
amömö ra pwal amömösefäliela ekewe woken me oris ngeni ekewe kingen chon Hit me ekewe kingen
Siria meinisin.

11

Salomon a rik seni Kot. A wor chon pälüeni
11.1-40

1 Iwe, ewe king Salomon a sani chomong fin ekis. Lükün nöün Farao we föpwül a pwal pwülüeni
fin Moap, fin Amon, fin Etom, fin Siton me fin Hit. ✡ 2 Ikkei ekewe mwü ewe Samol mi Lapalap a
kapas ngeni ekewe aramasen Israel usun, pwe resap pwüpwülü ngeniir, nge ir resap pwal pwüpwülü
ngeniir, pun repwe fokun akulu leluker ngeni ar kewe kot. Nge Salomon a chök fitipacheiti ekewe
fefin o tongeer. ✡ 3 A pwülüeni ükükün füpükü finesamol, a pwal wor ükükün ülüpükü ülüpwülüan
me lükür. Nge pwülüan kewe ra akunala lelukan seni Kot. 4 Pun lupwen Salomon a chinlap, pwülüan
kewe ra akulu lelukan pwe a fel ngeni ekewe koten ekis. Iwe, lelukan esap chüen unus ngeni ewe
Samol mi Lapalap an we Kot epwe usun leluken Tafit saman we. 5 Pun Salomon a fel ngeni Astarot än
chon Siton we anüfefin, pwal ngeni Molok än chon Amon we kot mi fokun anioput. 6 Iei usun Salomon
a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge esap unusen allükülük ngeni ewe Samol
mi Lapalap epwe usun Tafit saman we. 7 Salomon a aüetä me won ewe chuk ötiuen Jerusalem eu lenien
fel ngeni Kemos än chon Moap kot mi fokun anioput, pwal ngeni Molok än chon Amon kot mi fokun
anioput. 8 A pwal aüetä lenien fel fän iten pwülüan kewe ekewe fin ekis meinisin, pwe repwe tongeni
keni apach mi pwokus o eäni asor ngeni ar kewe kot.
9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a song ngeni Salomon, pun lelukan a kul seni. Inamwo
an pwä ngeni fän ruu 10 o allük ngeni pwe esap fel ngeni pwal ekoch kot, nge Salomon esap aleasochisi
mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni. 11 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a üreni Salomon, "Pokiten
ka föri ei föför, pwe ka atai ai we pwon o aleasolap ngeni ai kewe pwüüng üa allük ngonuk, üpwe fokun
angei senuk ewe mwü o ngeni eman lein noum kewe nöüwis. 12 Nge fän iten Tafit semom we, üsap
föri ei lupwen ka chüen manau. Iwe, üpwe angei ewe mwü seni lepöün noum we mwän. 13 Üsap angei
seni unusen ewe mwü, nge üpwe likiti ngeni eu chök ainang fän iten Tafit nei we chon angang, pwal
fän iten Jerusalem ewe telinimw üa filätä."
14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pesei Hatat ewe re Etom, pwe epwe pälüeni o ü ngeni Salomon.
Ätei eman mwirimwirin ewe kingen Etom. 15 Pun me lom, lupwen Tafit a maun ngeni Etom, Joap ewe
meilapen sounfiu a feila ikenan, pwe epwe peiaseni ekewe mi ninnila. 16 Pun Joap me ekewe sounfiun
Israel meinisin ra nom Etom lon ükükün wonu maram, nge lon ena fansoun ra ärala ekewe mwän
meinisin lon Etom. 17 Nge Hatat a süla Isip fiti ekoch chon Etom nöün saman kewe chon angang.

✡ 10:26: 1.King 4.26 ✡ 10:27: Tut 17.17 ✡ 10:28: Tut 17.16 ✡ 11:1: Tut 17.17 ✡ 11:2: Eks 34.16; Tut 7.3-4

Lon ena fansoun Hatat a chüen eman chök kükün ät. 18 Iwe, ra sai seni Mitian o tori Paran, ra pwal
nuki ekoch mwän seni Paran o feila Isip ren Farao ewe kingen Isip. Nge Farao a ngeni Hatat eu imw
me eu fanü, a pwal ngeni anan mongö. 19 Hatat a fokun küna ümöümöch me ren Farao, pwe Farao a
ngeni pwin Tapenes we pwe pwülüan. Tapenes pwülüen Farao i ewe kiwin. 20 Iwe, pwin Tapenes we
a nööuni me won Hatat eman ät itan Kenupat. Tapenes a foleni ätei lon imwen Farao, nge Kenupat
a nom ren nöün Farao kewe mwän. 21 Lupwen Hatat a rong me lon Isip pwe Tafit a mäla, pwal Joap
ewe meilapen mwichen sounfiu, Hatat a üreni Farao, "Kose mochen mwüt ngeniei pwe üpwe liwiniti
poputän fanüei." 22 Nge Farao a aisini, "Ifa usun, üa tümwününgau ngonuk, pwe ka ekiekin liwiniti
poputän fanüom?" Nge Hatat a üreni, "Apwi, kopwe chök mwüt ngeniei pwe üpwe le feila."

23 Kot a pwal pesei Reson nöün Eliata we mwän, pwe epwe ü ngeni Salomon. Ätei Reson ewe mi sü
seni an samol Hatateser ewe kingen Sopa. 24 Iwe, a amwichato ekoch aramas, nge i a wiliti souemwenin
eu mwichen aramas mi küt liaper fän pöchökül. Ei a fis mürin Tafit a niela ekewe sounfiun Sopa.
Iwe, Reson me an mwich ra feila Tamaskus o nonom ikenan. Ra seikätä Reson pwe epwe king lon
Tamaskus. 25 Reson a ü ngeni chon Israel lon unusen ränin manauen Salomon o afeiengaueer usun
chök Hatat. Iwe, lupwen a nemeni Siria, a oput chon Israel.

26 Pwal Jeropoam nöün Nepat we mwän eman re Efraim seni Sereta a ü ngeni ewe king, i eman
nöün Salomon kewe nööwis, iten inan Serua, eman fefin mi mä pwülüan. 27 Iei popun an ü ngeni ewe
king. Salomon a amasoua ewe leni peliötiuen Jerusalem o pinela ewe pwang mi nom lon tittin ewe
telinimwen Tafit saman we. 28 Iwe, ewe mwän Jeropoam a fokun lipwäköch. Nge lupwen Salomon a
küna pwe ewe alüal a fokun achocho le angang, a awisa pwe epwe nemeni unusen ewe mwichen chon
angangen kinroosi lon fanüen ekewe ainangen Manasa me Efraim. 29 Lon eu rän, lupwen Jeropoam
a feila seni Jerusalem, ewe soufos Ahia seni Silo a churi me won al, lon eu fanü mi amassawa, nge
ra chök ruomanüla. Iwe, Ahia a üföüf echö üf mi fö. 30 Mürin, Ahia a amwöchü püsin üfan mi fö a
üföüf o kamwekisietiu lon engol me ruu kinikin. 31 Iwe, a üreni Jeropoam, "Kopwe angei fän itom
engol kinikin. Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel: Nengeni, üpwe le angei seni
Salomon ewe mwü o ngonuk engol ainang. 32 Nge Salomon epwe chök nemeni eu ainang fän iten
nei chon angang Tafit, pwal fän iten Jerusalem, ewe telinimw üa filätä me lein telinimwen ekewe
ainangen Israel meinisin. 33 Pun Salomon a likitieila o fel ngeni Astarot nöün chon Siton anüfefin
me Kemos ewe koten Moap, pwal Molok ewe koten Amon. Salomon esap aleasochisiei, esap pwal
föri mine a pwüng me fän mesei o apwönüetä ai kewe pwüüng me allük usun Tafit saman we a föri.
34 Nge üsap angei seni unusen ewe mwü, pun üpwe mwüt ngeni pwe epwe nemenem lon unusen ränin
manauan. Ei üpwe föri fän iten Tafit nei we chon angang üa filätä, ätewe mi aleasochisi ai kewe allük
me pwüüng. 35 Iwe, üpwe angei ewe mwü seni nöün Salomon we mwän o ngonuk engol ainang. 36 Nge
eu ainang üpwe ngeni nöün we mwän, pwe epwe wor eman mwirimwirin Tafit nei we chon angang
epwe sopwela le nemenem lon Jerusalem, ewe telinimw üa filätä pwe üpwe imweimw lon. 37 Iwe,
Jeropoam, üpwe awisok pwe kopwe king lon Israel o nemenem won ükükün om mochen. 38 Are kopwe
aüselinga meinisin mine üa allük ngonuk, are kopwe pwal aleasochisiei o föri mine a pwüng me fän
mesei ren om apwönüetä ai kewe pwüüng me allük, usun Tafit nei we chon angang a föri, ngang üpwe
etuk, üpwe pwal awisa ngonuk ewe wisen king lon Israel o fokun awora mwirimwirum lon ewe wis,
usun üa awora mwirimwirin Tafit. 39 Pokiten än Salomon tipis üpwe atekisonätiu mwirimwirin Tafit,
nge sap tori feilfeilachök." 40 Iwe, Salomon a ekiekin niela Jeropoam. Iei mine Jeropoam a süla ren
Sisak ewe kingen Isip o nonom Isip tori Salomon a mäla.

Salomon a mäla
11.41-43
(2.Kron 9.29-31)

41 Iwe, lusun pworausen än Salomon föför meinisin, an angang meinisin me an tipachem a mak lon
ewe puken uruwon Salomon. 42 Salomon a king lon unusen Israel me lon Jerusalem lon ükükün faik
ier. 43 Iwe, Salomon a mäla, nge ra peiaseni lon ewe telinimwen Tafit saman we. Nge Rehopoam nöün
we mwän a siwili lon wisan wisen king.

12

Chon Israel ra ü ngeni Rehopoam
12.1-24
(2.Kron 10.1-19)

1 Iwe, Rehopoam a feila Sikem, pun chon Israel meinisin ra mwichefengen ikenan, pwe repwe
seikätä Rehopoam lon wisen king. 2 Nge lupwen Jeropoam nöün Nepat we mwän mi nom Isip, ewe
ia a süla ie seni ewe king Salomon, a rong usun, a liwinto seni Isip, 3 pun ekewe chon Israel ra titi
i. Mürin, Jeropoam me ekewe chon Israel ra feito ren Rehopoam o üreni, 4 "Semom we a achouu
ngenikem chomong angang. Iei mine kopwe apäna ngenikem ewe angang mi chou, semom we a
achouu ngenikem, o amecheresikem, mürin äm aipwe angang ngonuk." 5 Iwe, Rehopoam a üreniir,
"Oupwe liwinla, nge mürin ülüngat rän oupwe liwinto rei pwe üpwe ngenikemi pälüen ämi tüngor."
Iei mine ekewe aramas ra feila.
6 Mürin, ewe king Rehopoam a angei öürööuran me ren ekewe chinlap mwän, ätekewe mi angang
ngeni saman we, lupwen a chüen manau. Iwe, a aisiniir, "Met ämi öüröür ngeniei, pwe üpwe pälüeni
ngeni ekei aramas?" 7 Ra üreni, "Are ka mochen eman chon angang ngeni ekei aramas ikenai, kopwe
eäni kapas mürina ngeniir, lupwen kopwe pälüeni ar tüngor, mürin ir repwe noum chon angang
fansoun meinisin." 8 Nge Rehopoam a pöütala ewe öüröür a angei seni ekewe chinlap mwän o angei
öürööuran me ren pilon kewe alüal mi angang ngeni. 9 Iwe, a aisiniir, "Met ämi öüröür, pwe sipwe
pälüeni ngeni ekei aramas mi üreniei pwe üpwe apäna ngeniir ewe angang mi chou, semei we a
achouu ngeniir?" 10 Iwe, pilon Rehopoam kewe alüal ra üreni, "Iei usun mine kopwe pälüeni ngeni
ewe tüngor seni ekewe aramas, 'Aütüngini a öümong seni lukalapen semei we. 11 Are mi pwüng pwe
semei we a achouu ngenikemi chomong angang, ngang üpwe föri pwe epwe chou seni. Semei we a
apwüngükemi fän wok, nge ngang üpwe apwüngükemi fän och wichiwich seni silin man mi ken.' "
12 Mürin ülüngat rän Jeropoam me ekewe aramas meinisin ra feito ren ewe king Rehopoam, usun i
a fen kapas ngeniir pwe repwe liwinto. 13 Iwe, ewe king a kapas ngeni ekewe aramas fän pöchökül o
pöütala öürööuran me ren ekewe chinlap mwän. 14 A kapas ngeniir fän öürööuran me ren ekewe alüal o
üreniir, "Semei we a achouu ngenikemi chomong angang, nge ngang üpwe föri pwe epwe chou seni.
Semei we a apwüngükemi fän wok, nge ngang üpwe apwüngükemi fän och wichiwich seni silin man
mi ken." 15 Iei usun ewe king esap aüselinga än ekewe aramas tüngor. Ei a fis me ren ewe Samol mi
Lapalap, pwe epwe apwönüetä an kapas a eäni ngeni Ahia ewe re Silo fän iten Jeropoam nöün Nepat
we mwän.
16 Iwe, lupwen chon Israel meinisin ra küna pwe ewe king esap aüselinga ar tüngor, ra pälüeni
ewe king, "Pwota sipwe chiechi ngeni Tafit me an famili? Met sokun feiöch sa angei seniir? Ämi
chon Israel, oupwe liwiniti en me lenian. Rehopoam, kopwe tümwünü püsin chon leimwom." Iei
mine chon Israel ra liwiniti en me lenian. ✡ 17 Nge Rehopoam a chök nemeni ekewe chon Israel mi
imweimw lon ekewe telinimwen Juta. 18 Mürin, ewe king Rehopoam a tinala Atoniram ewe meilapen
ewe mwichen chon angangen kinroosi ren ekewe chon Israel, nge ir ra monei ngeni fau, iwe a mäla.
Mürin, ewe king Rehopoam a müttir tötä won waan woken o süla Jerusalem. 19 Seni ewe ränin tori
ikenai ekewe chon Israel ra ü ngeni mwün Tafit me mwirimwirin. 20 Nge lupwen chon Israel meinisin
ra rongorong pwe Jeropoam a liwinto seni Isip, ra titi i lon ar mwich. Iwe, ra seikätä Jeropoam pwe
epwe kingen Israel. Esap wor eman mi eti ekewe mwirimwirin Tafit, chilon chök ewe ainangen Juta.
21 Iwe, lupwen Rehopoam a tori Jerusalem, a amwichafengeni ükükün ipükü walik ngeröü sounfiu
mi kefil seni ewe ainangen Juta me Peniamin, pun a ekiekin maun ngeni chon Israel o aliwinisefäli
mwün. 22 Nge Kot a üreni ewe soufos Semaia, 23 pwe epwe kapas ngeni Rehopoam nöün Salomon we
mwän ewe kingen Juta, ngeni chon ekewe ainangen Juta me Peniamin meinisin, pwal ngeni ekewe
lusun aramas, 24 "Iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap: Ousap feila pwe oupwe maun ngeni pwimi kewe
chon Israel. Oupwe liwiniti en me lenian, pun ei mettoch mi fis a feito seniei." Iwe, ra aleasochisi alon
ewe Samol mi Lapalap o liwiniti en me lenian.

Jeropoam a emweni chon Israel ngeni tipis
12.25-33

✡ 12:16: 2.Sam 20.1

25 Iwe, Jeropoam a apöchöküla tittin ewe telinimw Sikem lon ewe fanü mi chukuchukutä me lon
Efraim o imweimw ikenan. Mürin, a feila seni ikenan o apöchöküla tittin ewe telinimw Penuel. 26 Nge
Jeropoam a ekieki lon lelukan, “Iei ewe mwü epwe liwiniti chon leimwen Tafit. 27 Are ekei aramas
repwe feila o asor lon imwen ewe Samol mi Lapalap me lon Jerusalem, mürin repwe kulsefäl ngeni
ar samol Rehopoam. Iwe, repwe nieila o liwiniti Rehopoam ewe kingen Juta.” 28 Mürin än ewe king
Jeropoam ekieki usun ei mettoch, a föri ruu uluulun kow seni kolt o üreni ekewe aramas, “Ämi oua
feila Jerusalem fansoun langatam pwe oupwe fel ngeni Kot. Ämi chon Israel, nengeni, ikkei ir ämi
kewe kot mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip.” ✡ 29 Iwe, a anomu eu kewe uluulun kow lon Petel,
nge ewe eu a anomu lon Tan. 30 Ren ei mettoch ekewe aramasen Israel ra tipis, pun ra feila o fel ngeni
ewe eu uluulun kow lon Petel, ra pwal feila o fel ngeni ewe pwal eu lon Tan. 31 Jeropoam a pwal aüetä
lenien fel won ekewe leni mi tekia o filätä souasor me lein ekewe aramas meinisin, nge ir sap chon ewe
ainangen Lefi. 32 Iwe, Jeropoam a pwal filätä eu ränin chulap lon engol me limuen ränin ewe awaluen
maram, usun ewe ränin chulap mi fis lon Juta. Iwe, a asor won ewe rongen asor me lon Petel ngeni
ekewe uluulun kow a püsin föri. A pwal anomu lon Petel ekewe souasor seni ekewe lenien fel won
ekewe leni mi tekia i a föri. 33 Iwe, lon engol me limuen ränin ewe awaluen maram, ewe rän Jeropoam
a püsin filätä, a feila Petel o asor won ewe rongen asor i a püsin senätä. Iei usun a afisätä eu ränin
chulap fän iten ekewe aramasen Israel. ✡

13

Eman soufos seni Juta a apwüngü Jeropoam
13.1-34

1 Iwe, lupwen Jeropoam a ütä ren ewe rongen asor, pwe epwe föri an asor, eman nöün Kot soufos
seni Juta a tori Petel fän alon ewe Samol mi Lapalap. 2 Ewe soufos a kökkö ngeni ewe rongen asor fän
alon ewe Samol mi Lapalap o apasa, “Rongen asor, rongen asor, iei alon ewe Samol mi Lapalap: Eman
ät epwe uputiu me lon ewe familien Tafit itan Josia. Ätewe epwe eäni asor womw ekewe souasor seni
ekewe lenien fel won ekewe leni mi tekia, ir ätekewe ra föri ar asor womw. Nge chün aramas repwe
kek womw.” ✡ 3 Mürin, ewe soufos a föri eu asisil o apasa, “Iei ewe asisil ewe Samol mi Lapalap a kapas
usun: Ewe rongen asor epwe möküfesen, nge falangen won epwe niiniitiu.” 4 Nge lupwen ewe king
a rongorong än ewe soufos kapas ngeni ewe rongen asor lon Petel, a aitiewu pöün me ünükün ewe
rongen asor o üra, “Oupwe turufi ätenan.” Lon ewe chök otun pöün Jeropoam we mi itini ngeni ewe
soufos a mä, pwe esap chüen tongeni pworesefälielong. 5 Iwe, ewe rongen asor a möküfesen, nge ewe
falang a niiniitiu me won, usun ewe soufos a fen kapas won fän alon ewe Samol mi Lapalap. 6 Mürin,
ewe king a üreni ewe soufos, “Kose mochen kopwe tüngorei ewe Samol mi Lapalap om we Kot, pwe
epwe ümöümöch ngeniei o iotek fän itei pwe pei epwe manausefäl.” Iwe, ewe soufos a tüngor ngeni
ewe Samol mi Lapalap, nge pöün ewe king a manausefäl pwe a usun chök me mwan. 7 Iwe, ewe king
a üreni ewe soufos, “Kopwe etiei lon imwei pwe kopwe chünuk, nge ngang üpwe ngonuk eu lifang.”
8 Nge ewe soufos a üreni ewe king, “Are kopwe fen fang ngeniei esopun woum, üsap etuk. Üsap fokun
mongö ika ün och me lon ei leni. 9 Pun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniei pwe üsap mongö ika ün
och, üsap pwal liwinsefäliti ewe al üa feila won.” 10 Iei mine a feila won efoch al, nge esap liwinsefäliti
ewe al a feila won tori Petel.

11 Lon ei fansoun a wor eman soufos chinlap lon Petel. Iwe, nöün kewe mwän ra feito ren o
apworausa ngeni meinisin mine ewe soufos seni Juta a föri me lon Petel lon ewe rän, pwal mine a
apasa ngeni ewe king. 12 Mürin, semer we a aisiniir, “Meni al ewe mwän a pwerela won?” Nöün kewe
mwän ra aiti ngeni ewe al ewe soufos seni Juta a pwerela won. 13 Iwe, a üreni nöün kewe mwän,
“Oupwe rietä ewe lenien mot won nei we aas.” Mürin ar rietä ewe lenien mot won nöün we aas, a
mottiu won 14 o tapwela mürin ewe soufos seni Juta. A tori, lupwen a momot fän efoch irä ook. Iwe, a
aisini, “Ifa usun, en ewe soufos mi feito seni Juta?” Ätewe a pälüeni, “Ewer, ngang.” 15 Mürin a üreni,
“Kopwe etiei lon imwei pwe kopwe mongö.” 16 Nge ewe soufos seni Juta a üreni, “Üsap tongeni etuk
le liwinla lon imwom, üsap pwal tongeni etuk le mongö ika ün och me lon ei leni. 17 Pun ewe Samol

✡ 12:28: Eks 32.4 ✡ 12:33: Lif 23.33-34 ✡ 13:2: 2.King 23.15-16

mi Lapalap a allük ngeniei pwe üsap mongö ika ün och me ikenan, üsap pwal liwinsefäliti ewe al üa feila won." [18] Iwe, ewe soufos chinlap a üreni ewe soufos seni Juta, "Ngang pwal eman soufos usun en. Eman chon läng a kapas ngeniei fän alon ewe Samol mi Lapalap o üra pwe üpwe aliwinisefäliikela lon imwei, pwe kopwe mongö o ün rei." Nge ewe soufos chinlap a chofana ngeni. [19] Iei mine ewe soufos seni Juta a eti le liwinsefäl, a pwal mongö o ün lon imwan.

[20] Iwe, lupwen ra mot ngeni chepel, alon ewe Samol mi Lapalap a tori ewe soufos chinlap mi aliwinisefäli ewe soufos seni Juta. [21] A kapas leüömong ngeni ewe soufos seni Juta, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Pokiten ka aleasolap ngeni alon ewe Samol mi Lapalap om we Kot o tümwününgauei an allük, [22] ka pwal liwinsefäl pwe kopwe mongö o ün lon ei leni a kapas ngonuk usun pwe kosap mongö o ün lon, iei mine kopwe mäla, nge inisum esap peias lon peiasen om kewe lewo." [23] Iwe, wesin an mongö o ün, ewe soufos chinlap a rietä ewe lenien mot won eman aas fän iten ewe soufos seni Juta o aliwinisefäli. [24] Nge lupwen ätewe a feila, eman laion a churi won al o niela. Iwe, inisin a nom won ewe al, nge ewe aas me ewe laion ra ütä ünükün. [25] Nge ekoch aramas mi pwerela ra küna inisin ewe soufos seni Juta won ewe al, pwal ewe laion a ütä ünükün. Ra tori ewe telinimw ia ewe soufos chinlap a imweimw ie, o apworausa ei pworaus.

[26] Iwe, lupwen ewe soufos chinlap mi aliwinisefäli ewe soufos seni Juta a rong usun, a apasa, "Iei i ewe soufos mi aleasolapa alon ewe Samol mi Lapalap. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a tinato ewe laion pwe epwe niela, usun a fen kapas ngeni me mwan." [27] Mürin, ewe soufos chinlap a üreni nöün kewe mwän, "Oupwe rietä ewe lenien mot won nei we aas." Iwe, ra rietä ewe lenien mot won nöün we aas. [28] Mürin, a feila o küna inisin ewe soufos seni Juta a chüen nom won ewe al, nge ewe aas me ewe laion ra ütä ünükün. Ewe laion esap ochei ewe inis, esap pwal niela ewe aas. [29] Iwe, ewe soufos chinlap a angei inisin ewe soufos seni Juta, a anomu won ewe aas o aliwinisefäliela Petel, pwe epwe kechüeiti o peiaseni. [30] Mürin a peiaseni ewe somä lon püsin peiasan. Nge ewe soufos chinlap me nöün kewe mwän ra kechüeiti o apasa, "Wokoo, pwii, pwii." [31] Iwe, wesin an peiaseni, a üreni nöün kewe mwän, "Are üpwe mäla, oupwe peiaseniei lon peiasen ei soufos seni Juta. Oupwe anomu chüi lükün chün. [32] Pun mine a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap usun ewe rongen asor lon Petel pwal usun ekewe lenien fel mi nom lon ekewe telinimwen Samaria epwe fokun fis."

[33] Mürin fisitän ekei pworaus, Jeropoam esap kul seni an föför mi ngau, nge a chök seikätä souasor me lein ekewe aramas meinisin fän iten ekewe lenien fel won ekewe leni mi tekia. A apini iteiten eman me eman mi chök mochen pwe epwe souasorun ekewe lenien fel. [34] Iei ewe tipis chon leimwen Jeropoam ra tur lon, a awarato wor feiengau me mäla pwe ra rosola seni won fanüfan.

14

Ahia a osuni usun feiengauen Jeropoam
14.1-20

[1] Iwe, lon ewe fansoun Apia nöün Jeropoam we ät a samau. [2] Jeropoam a üreni pwülüan, "Etto, kopwe asokala üfom, pwe esap wor eman a tongeni sillenuk pwe en pwülüei. Iwe, kopwe feila Silo ia Ahia ewe soufos a nom ie, ätewe mi apasa pwe üpwe kingen Israel. [3] Kopwe angei engol fochun pilawa, ekoch nokop me eu rumen chönün chunen, pwe kopwe uweela ren Ahia. Iwe, epwe ürenuk mine epwe fis ngeni ewe semirit."

[4] Iwe, pwülüen Jeropoam a föri iei usun. A feila Silo o tori imwen Ahia. Nge Ahia esap tongeni küna mwan, pun mesan ra toputop pokiten a chinlap. [5] Nge ewe Samol mi Lapalap a fen üreni Ahia, "Pwülüen Jeropoam epwe feito pwe epwe aisinuk usun nöün we ät, pun a samau. Ien me ien mine kopwe üreni." Lupwen neminewe a feito, a pwomweni pwe itä i esap pwülüen Jeropoam we.

[6] Iwe, lupwen Ahia a rong püngüpüngün pechen neminewe, lupwen a feito ren ewe asam, a üra, "Kopwe tolong pwülüen Jeropoam. Pwota ka pwomweni pwe itä en kosap pwülüen Jeropoam? Mi wor ai pworaus pöchökül fän itom. [7] Kopwe feila o üreni Jeropoam, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel: Üa atekiokotä seni lein ekewe aramas o awisok pwe kopwe emweni nei aramasen Israel. [8] Üa angei ewe mwü seni chon leimwen Tafit o ngonuk. Nge en kosap usun nei we chon angang Tafit mi apwönüetä ai kewe allük o aleasochisiei ren unusen lelukan, pun a föri mine a pwüng me fän mesei. [9] En ka föri mine a ngau lap seni chokewe meinisin ra akom mwom. Ka föri fän itom pwal

ekoch kot me uluulun anü seni piras, ka pwal kulu sökürum ngeniei. Ren ei ka asongaei. [10] Iei mine üpwe aworato feiengau womw, üpwe ärala noum mwän meinisin seni ekewe kükün tori watte. Üpwe fokun arosala chon leimwom meinisin, usun eman aramas a pirumweela mettoch mi limengau, tori esap chüen wor och lusun. ✡ [11] Iwe, iteiten eman me eman me lein chon leimwom mi mäla me lon ewe telinimw kolak repwe ochei. Nge iteiten eman me eman mi mäla lemäl machang repwe ochei, pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' [12] Nge en pwülüen Jeropoam kopwe liwiniti imwom. Lon ewe otun kopwe tolong lon asamen ewe telinimw, ewe semirit epwe mäla. [13] Iwe, chon Israel meinisin repwe kechüeiti o peiaseni. I chök me lein chon leimwen Jeropoam epwe peias, pokiten a wor och me won, mine ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a efich. [14] Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe pwal seikätä eman king epwe nemeni Israel. Ätei epwe ärala chon leimwen Jeropoam lon ewe rän. [15] Ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü Israel pwe epwe mwaukuk usun efoch wowo a mänükünük lon koluk. Epwe üttätä chon Israel seni lon ewe fanü mi mürina a ngeni ar kewe lewo, epwe pwal atoropasafeiliir pekilan ewe chanpupu Oifrat, pun ra asonga ewe Samol mi Lapalap ren ar föri uluulun ewe anüfefin Asera. [16] Iwe, epwe asechala chon Israel pokiten än Jeropoam tipis a föri, pwal pokiten an emweni chon Israel ngeni tipis."

[17] Mürin, pwülüen Jeropoam a ütä o liwinsefäliti Tirsa. Nge lupwen a ipwelong lon asamen imwan, ewe semirit a mäla. [18] Iwe, chon Israel meinisin ra kechüeiti o peiaseni, usun ewe soufos Ahia nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a apasa fän alon. [19] Iwe, lusun pworausen än Jeropoam föför meinisin, ekewe maun a eäni me an nemenem, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. [20] Iwe, Jeropoam a nemenem lon ükükün rüe me ruu ier. Mürin a mäla, nge Natap nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Usun än Rehopoam nemenem lon Juta
14.21-31
(2.Kron 11.5–12.15)

[21] Iwe, Rehopoam nöün Salomon we mwän a ierini faik me eu, lupwen a tolong lon wisan wisen king o nemenem lon Juta. A nemenem lon ükükün engol me fisu ier me lon Jerusalem ewe telinimw ewe Samol mi Lapalap a filätä me lein telinimwen ekewe ainangen Israel meinisin, pwe aramas repwe fel ngeni ie. Iten inan Nama, eman fin Amon. [22] Nge chon Juta ra föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o asonga ren ar tipis ra föri lap seni mine ar kewe lewo ra föri. [23] Ra aüetä fän iter lenien fel won ekewe leni mi tekia, ra pwal aüetä ekewe ür me uluulun ewe anüfefin Asera won iteiten chuk pwal fän iteiten irä mi muresires pwe repwe fel ngeniir. ✡ [24] Nge a pwal wor mwän me lon ewe fanü, ra fangala inisir fän iten lisowu lon ekewe lenien fel ngeni anümwäl. Iwe, chon Israel ra föri ekewe föför mi anioput usun chök chon ekewe mwü ewe Samol mi Lapalap a asürela me mwer. ✡

[25] Iwe, lon alimuen ierin mwün ewe king Rehopoam, Sisak ewe kingen Isip a feito o maun ngeni Jerusalem. ✡ [26] A angei ekewe pisek mi aüchea me lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal ekewe pisek mi aüchea me lon imwen ewe king o uweerela meinisin. A pwal uweala ekewe tittin maun seni kolt meinisin Salomon a föriir. ✡ [27] Iwe, ewe king Rehopoam a föri tittin maun seni piras akasiwilin ekewe tittin maun seni kolt o ngeni ekewe meilapen chon mas mi mamasa asamalapen imwen ewe king, pwe repwe tümwünü. [28] Iteiten fansoun, lupwen ewe king a feila lon imwen ewe Samol mi Lapalap, ekewe chon mas ra eti o uwei ekewe tittin maun, mürin ra aliwinirela ngeni ewe rumwen chon mas.

[29] Iwe, lusun pworausen än Rehopoam föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. [30] Lon ei fansoun a chök fifis maun lefilen Rehopoam me Jeropoam. [31] Iwe, Rehopoam a mäla, nge ra peiaseni ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit. Nge Apia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

15

Usun än Apia nemenem
15.1-8
(2.Kron 13.1–14.1)

✡ 14:10: 1.King 15.29 ✡ 14:23: 2.King 17.9-10 ✡ 14:24: Tut 23.17 ✡ 14:25: 2.Kron 12.2-8 ✡ 14:26: 1.King 10.16-17; 2.Kron 9.15-16

[1] Iwe, lon ewe engol me waluen ierin mwün ewe king Jeropoam nöün Nepat we mwän, Apia a tolong
lon wisan wisen king o nemeni Juta. [2] A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün ülüngat ier. Iten
inan we Maaka nöün Apsalom we fefin. [3] Apia a föri ekewe tipis meinisin saman we a föri me mwan,
lelukan esap pwal unus ngeni ewe Samol mi Lapalap an we Kot usun leluken Tafit an we lewo. [4] Nge
fän iten Tafit, ewe Samol mi Lapalap an we Kot a ngeni eman mwirimwirin, eman nöün mwän, pwe
epwe nemenem me lon Jerusalem me mürin, a pwal anüküchara Jerusalem. ✡ [5] Pun Tafit a föri mine
a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge lon unusen ränin manauan a aleasochis ngeni än
Kot kewe allük, chilon chök ren ewe föför a fis ngeni Uria ewe re Hit. ✡ [6] Iwe, a chök fifis maun lefilen
Rehopoam me Jeropoam lon unusen ränin manauer. ✡ [7] Nge lusun pworausen än Apia föför meinisin
a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. A pwal fis maun lefilen Apia me Jeropoam. [8] Iwe, Apia
a mäla, nge ra peiaseni lon ewe telinimwen Tafit. Nge Asa nöün we mwän a siwili lon wisan wisen
king.

Usun än Asa nemenem
15.9-15
(2.Kron 15.16–16.6)

[9] Iwe, lon arüen ierin mwün Jeropoam ewe kingen Israel, Asa a tolong lon wisan wisen king lon
Juta. [10] A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün faik me eu ier. Iten inen saman we Maaka nöün
Apsalom we fefin. [11] Asa a föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun Tafit an we
lewo a föri. [12] A asüela seni ewe fanü ekewe mwän mi fangala inisir fän iten lisowu lon ekewe lenien
fel ngeni anümwäl, a pwal aturala ekewe uluulun anümwäl saman we a föriir. ✡ [13] A pwal awesi Maaka
inen saman we seni wisan wisen inelapen king, pun a föri eu uluulun ewe anüfefin Asera mi fokun
anioput. Asa a pöküetiu ei uluulun anümwäl o kenala me arun ewe öüwö Kitron. [14] Iei mwo än Asa
esap ataela ekewe lenien fel won ekewe leni mi tekia, nge lelukan a chök unus ngeni ewe Samol mi
Lapalap lon ränin manauan meinisin. [15] Iwe, a uwato lon imwen ewe Samol mi Lapalap ekewe pisek
saman we a apini, pwal ekewe pisek seni kolt me silifer püsin i a apini.

Asa a föri eu pwonen atipeeu ngeni Penhatat
15.16-24

[16] Iwe, a fis maun lefilen Asa ewe kingen Juta me Paasa ewe kingen Israel lon unusen ränin manauer.
[17] Paasa ewe kingen Israel a feila Juta pwe epwe maun ngeni. A apöchökülala tittin ewe telinimw Rama
o pineela än ekewe aramas repwe towu me tolong lon fanüen Asa ewe kingen Juta. [18] Mürin, Asa a
angei ewe silifer me ewe kolt mi chüen nom lon ewe lenien iseis pisek aüchea me lon imwen ewe
Samol mi Lapalap, pwal lon püsin imwan. Iwe, a ngeni nöün kewe nöüwis ekewe pisek o tinirela ren
Penhatat nöün Taprimon we mwän, nge Taprimon nöün Hesion mwän ewe kingen Siria mi nom lon
Tamaskus. Asa a pwal tinala pworaus o üra, [19] "Kose mochen epwe wor eu pwonen atipeeu lefilach,
usun a fen fis lefilen semei me semom. Nengeni, üa tinala reöm silifer me kolt pwe ai lifang ngonuk.
Kopwe atai om pwonen atipeeu ngeni Paasa ewe kingen Israel, pwe i me nöün sounfiu repwe towu
seni fanüei." [20] Iwe, ewe king Penhatat a aüselinga än ewe king Asa tüngor o tinala ekewe meilap
me nöür mwichen sounfiu pwe repwe maun ngeni ekewe telinimwen Israel. Iwe, ra liapeni Ion, Tan,
Apel-petmaka, pwal unusen ewe fanü Kalilea me unusen ewe fanü Naftali. [21] Iwe, lupwen ewe king
Paasa a rong usun, a ükütiu le apöchöküla tittin ewe telinimw Rama o liwinsefäliti Tirsa. [22] Mürin, ewe
king Asa a asilefeili eu allük ngeni chon Juta meinisin pwe repwe feito, esap wor eman epwe tiwela.
Iwe, ra feito o uweela ekewe fau me ekewe ira Paasa a aea le apöchöküla tittin ewe telinimw Rama,
nge ewe king Asa a eäniir le apöchöküla ngeni tittin ewe telinimw Kepa lon ewe fanü Peniamin me
tittin ewe telinimw Mispa. [23] Iwe, lusun pworausen än Asa föför meinisin, an föförün pwora, pwal
ekewe telinimw a aüetä, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. Nge lupwen a chinlapala, a
samau pechen. [24] Iwe, Asa a mäla, nge ra peiaseni ren semelapan kewe lon ewe telinimwen Tafit. Nge
Jehosafat nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Usun än Natap nemenem
15.25-32

✡ 15:4: 1.King 11.36 ✡ 15:5: 2.Sam 11.1-27 ✡ 15:6: 2.Kron 13.3-21 ✡ 15:12: 2.Kron 15.8-15

25 Iwe, lon aruuen ierin mwün Asa ewe kingen Juta, Natap nöün Jeropoam we mwän a tolong lon
wisan wisen king o nemeni Israel lon ükükün ruu ier. ✡ 26 Nge Natap a föri mine a ngau me fän mesen
ewe Samol mi Lapalap, a tipis usun saman we o emweni chon Israel ngeni tipis.
27 Nge Paasa nöün Ahia we mwän seni ewe ainangen Isakar a rawangauei Natap o niela me lon
Kipeton mi nom lon fanüen chon Filistia, lupwen Natap me chon Israel meinisin ra pwelifeili Kipeton
fän pisekin maun. 28 Paasa a niela Natap o siwili lon wisan wisen king lon aülüngatin ierin än Asa
ewe kingen Juta nemenem. 29 Iwe, lon ewe otun Paasa a wiseni ewe wisen king, a niela chon leimwen
Jeropoam meinisin, esap fokun likiti mwo eman tori a aroserela meinisin, usun nöün Kot we chon
angang Ahia ewe re Silo a fen apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap. 30 Ei a fis pokiten än Jeropoam
asonga ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel ren an kewe tipis a föri, pwal ren an emweni chon
Israel ngeni tipis. 31 Iwe, lusun pworausen än Natap föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe
kingen Israel. 32 Nge a chök fifis maun lefilen Asa ewe kingen Juta me Paasa ewe kingen Israel lon
unusen ränin manauer.

Usun än Paasa nemenem
15.33-16.7

33 Iwe, lon aülüngatin ierin mwün Asa ewe kingen Juta, Paasa nöün Ahia we mwän a popuetä le
nemeni unusen Israel. A nom lon Tirsa o nemenem lon ükükün rüe me rüanü ier. 34 Nge Paasa a föri
mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, a tipis usun Jeropoam a tipis o emweni chon Israel
ngeni tipis.

16

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Jehu nöün Hanani we mwän pwe epwe üreni
Paasa, 2 "Üa aüüketä seni lepwül o seikuketä pwe kopwe emweni nei kewe aramasen Israel. Nge en
ka tipis usun chök Jeropoam o emweni nei kewe aramasen Israel ngeni tipis. Iwe, ar tipis a asongaei.
3 Iei mine üpwe niikela o fokun arosala chon leimwom, üpwe föri ngeni chon leimwom usun mine üa
föri ngeni chon leimwen Jeropoam nöün Nepat we mwän. 4 Iwe, iteiten eman me eman me lein chon
leimwom mi mäla me lon ewe telinimw kolak repwe ochei. Nge iteiten eman me eman mi mäla lemäl
machang repwe ochei."
5 Nge lusun pworausen än Paasa föför meinisin, pwal an föförün pwora a mak lon puken uruwon
ekewe kingen Israel. 6 Iwe, Paasa a mäla, nge ra peiaseni lon Tirsa. Nge Ela nöün we mwän a siwili
lon wisan wisen king. 7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Jehu nöün Hanani we
mwän fän iten Paasa me chon leimwan, pokiten än Paasa kewe föföringau meinisin a föriir me fän
mesen ewe Samol mi Lapalap. A asonga ewe Samol mi Lapalap ren an föföringau a usun chök än chon
leimwen Jeropoam föföringau, pwal ren an arosala chon leimwen Jeropoam.

Usun än Ela nemenem
16.8-14

8 Iwe, lon rüe me wonuen ierin mwün Asa ewe kingen Juta, Ela nöün Paasa we mwän a tolong lon
wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Tirsa o nemenem lon ükükün ruu ier. 9 Nge eman nöün
kewe nöüwis itan Simri, i meilapen esopun waan Ela kewe woken, a rawangauei. Lon eu rän, lupwen
Ela a nom Tirsa, a sakau me lon imwen Arsa, ätei ewe mi wisen tümwünü imwen ewe king me lon
Tirsa. 10 Iwe, Simri a tolong lon ewe imw, a awata Ela o niela. Ei a fis lon rüe me fisuen ierin än Asa
nemenem lon Juta. Iwe, Simri a siwili Ela lon wisan wisen king.
11 Iwe, lon ewe otun Simri a tolong lon wisan wisen king o nemenem, a niela chon leimwen Paasa
meinisin. Esap amanaua mwo nge eman mwän me lein märärin Paasa ika me lein chienan kewe. 12 Iei
usun Simri a arosala chon leimwen Paasa meinisin, usun ewe soufos Jehu a apasa fän iten Paasa fän
alon ewe Samol mi Lapalap. 13 Ei a fis pokiten än Paasa me än Ela nöün we mwän tipis, pwal pokiten
ar emweni chon Israel ngeni tipis. Iwe, ra asonga ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel ren ar kewe
uluulun anümwäl. 14 Nge lusun pworausen än Ela föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe
kingen Israel.

✡ 15:25: 1.King 14.10

Usun än Simri nemenem
16.15-20

15 Lon rüe me fisuen ierin mwün Asa ewe kingen Juta, Simri a nom lon Tirsa o nemeni Israel lon ükükün fisu rän. Lon ena fansoun ekewe sounfiun Israel ra pwelifeili ewe telinimw Kipeton mi nom
lon fanüen chon Filistia, pwe repwe maun ngeni. 16 Lupwen ekei sounfiu ra rong pwe Simri a rawangaei
ewe king o niela, ir meinisin ra seikätä Omri nöür we meilapen mwichen sounfiu, pwe epwe king lon
Israel, lon ewe chök ränin me lon lenier we. 17 Mürin, Omri me nöün kewe sounfiu meinisin ra feila seni
Kipeton o pwelifeili Tirsa fän pisekin maun. 18 Nge lupwen Simri a küna pwe ra liapeni ewe telinimw,
a tolong lon ewe leni mi pöchökül me lon ewe imwen king, a kenala ewe imwen king i a nom lon o
mäla. 19 Ei a fis pokiten än Simri tipis, pwe a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap
usun Jeropoam a föri, pwal pokiten an emweni chon Israel ngeni tipis. 20 Nge lusun pworausen än
Simri föför me an rawangau a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel.

Usun än Omri nemenem
16.21-28

21 Mürin, ekewe aramasen Israel ra aimwüfesen lon ruu mwich. Esopun ekewe aramas ra tipeni
Tipni nöün Kinat we mwän, pwe repwe seikätä lon wisan wisen king. Nge esopun ekewe aramas
ra tipeni Omri. 22 Nge ekewe aramas mi tipeni Omri ra akufu chokewe mi tipeni Tipni. Iwe, Tipni a
mäla, nge Omri a king. 23 Lon ilik me euin ierin mwün Asa ewe kingen Juta, Omri a tolong lon wisan
wisen king o nemeni Israel. A nemenem lon ükükün engol me ruu ier, nge wonu ierin an nemenem
a nom lon Tirsa. 24 Iwe, Omri a möni seni eman mwän itan Shemer ewe chukun Samaria won ükükün
wonungeröü föün silifer. Mürin, a aüetä eu telinimw won ewe chuk o apöchöküla tittin. A aita ngeni
ewe telinimw Samaria seni iten Shemer, ewe mi fanüeni ewe chuk me mwan.
25 Iwe, Omri a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge a fen föföringau lap seni
chokewe meinisin mi akom mwan. 26 A föri ekewe föför mi ngau meinisin Jeropoam nöün Nepat we
mwän a föri, a tipis usun Jeropoam o emweni chon Israel ngeni tipis. Iwe, ra asonga ewe Samol mi
Lapalap ren ar fel ngeni ekewe uluulun anümwäl. 27 Nge lusun pworausen än Omri föför, pwal an
föför mi pwora, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 28 Iwe, Omri a mäla, nge ra peiaseni lon
Samaria. Nge Ahap nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Usun än Ahap nemenem
16.29-34

29 Iwe, lon ilik me waluen ierin mwün Asa ewe kingen Juta, Ahap nöün Omri we mwän a tolong lon
wisan wisen king o nemeni Israel. Iwe, a nom lon Samaria o nemenem lon ükükün rüe me ruu ier.
30 Nge Ahap a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap lap seni chokewe meinisin ra akom
mwan. 31 A fen mecheres an epwe föri ekewe tipis ewe king Jeropoam a föriir, nge a pwal pwülüeni
Isipel nöün Etpal we fefin, ewe kingen chon Siton. Iwe, a angang ngeni ewe anü Paal o fel ngeni. 32 A
aüetä eu imwenfel fän iten ewe anü Paal me lon Samaria, a pwal senätä eu rongen asor fän itan o
anomu lon ewe imwenfel. 33 Ahap a pwal föri uluulun ewe anüfefin Asera. A alapala an föföringau o
asonga ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel lap seni ekewe kingen Israel meinisin mi akom mwan.
34 Iwe, lupwen fansoun än Ahap nemenem, Hiel seni Petel a aüsefälietä ewe telinimw Jeriko. Lupwen
a föri longolongun, Apiram nöün we mwänichi a mäla, nge lupwen a förätä asamalapen tittin ewe
telinimw, Sekup nöün we setiputur a mäla, usun Josua nöün Nun we mwän a fen apasa fän alon ewe
Samol mi Lapalap. ✡

17

Elias a osuni pwe epwe fis lengita
17.1-7

1 Iwe, eman sofos itan Elias seni Tispe lon Kiliat a üreni Ahap, “Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap
ewe Koten Israel, ewe Kot üa angang ngeni, esap püngütiu amurenipwin ika üt lon kei ier tori üpwe
kapasefäl.” ✡ 2 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Elias, 3 “Kopwe sü seni ikei, kopwe feila ngeni
ötiu o aopok arun ewe öüwö Kirit ötiuen ewe chanpupu Jortan. 4 Kopwe ün koluk seni ewe öüwö, nge

✡ 16:34: Jos 6.26 ✡ 17:1: Jas 5.17

üa fen allük ngeni ekewe ängä pwe repwe uwala anom ikenan." [5] Iei mine Elias a föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa. A feila o nom arun ewe öüwö Kirit ötiuen ewe chanpupu Jortan. [6] Iwe, ekewe ängä ra uwato ren Elias anan pilawa me ochan fituk iteiten lesosor me iteiten lekuniol, a pwal ün koluk seni ewe öüwö. [7] Nge mürin eu fansoun ewe öüwö a pwasatä, pun esap püng üt lon ewe fanü.

Elias me ewe fefin mi mä pwülüan seni Sarapat
17.8-24

[8] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Elias, [9] "Iei kopwe feila Sarapat mi nom arun Siton, pwe kopwe nonom ie. Üa allük ngeni eman fefin mi mä pwülüan pwe epwe amongok me ikenan." ✡ [10] Iei mine Elias a feila Sarapat. Nge lupwen a tori asamalapen tittin ewe telinimw, a küna eman fefin mi mä pwülüan a rusi mwüch. Iwe, Elias a kökköla ren neminewe o üreni "Kose mochen kopwe uwato rei ekis koluk lon eu rume pwe üpwe ün." [11] Nge lupwen neminewe a feila pwe epwe uwato ewe koluk, Elias a köla mürin, "Kose mochen kopwe pwal uwato rei ekis pilawa." [12] Iwe, neminewe a üreni, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap om we Kot, esap mwo nge wor rei pilawa mi um. Mi chök wor ekumwuch pilawa mi amas lon eu sepi me ekis apüra lon eu rume. Iei üa rusi ekoch mwüch, pun üpwe feila o amolätä ewe mongö fän itei me fän iten nei we ät, pwe aipwe mongö. Mürin aipwap mäla ren echik." [13] Nge Elias a üreni neminewe, "Kosap niuokus. Kopwe feila o föri usun mine ka apasa. Nge kopwe akomwen föri fän itei echö kükün nokop seni ewe pilawa o uwato rei, mürin kopwap föri anom me enen noum we ät. [14] Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, 'Ewe pilawa lon ewe sepi esap itela, nge ewe apüra lon ewe rume esap pöla tori ewe rän ewe Samol mi Lapalap epwe apüngätiu üt won ei fanü.' " [15] Iwe, ewe fefin mi mä pwülüan a feila o föri usun mine Elias a üreni. Nge Elias me neminewe, pwal chon leimwan meinisin ra momongö lon chomong rän. [16] Ewe pilawa lon ewe sepi esap itela, pwal ewe apüra lon ewe rume esap pöla, usun Elias a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap.

[17] Ekoch fansoun mürin, nöün ewe fefin we ät a samau. Nge an samau a chök lapala pwe a mäla. [18] Iwe, neminewe a üreni Elias, "En aramasen Kot, pwota ka föri iei usun ngeniei? Ka feito pwe kopwe achema ngeni Kot ai kewe tipis pwe nei we ät a mäla." [19] Nge Elias a üreni neminewe, "Kopwe uwato rei noum we ät." Iwe, Elias a angei ewe ät seni fän mwärin neminewe, a uweetä lon rumwan we mi nom asan o akonala won an peet. [20] Mürin, Elias a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap, "Ai Kot Samol mi Lapalap. Pwota ka aworato feiengau won ei fefin mi mä pwülüan? Ei fefin a fen etiwaei, nge iei ka niela nöün we ät." [21] Mürin, Elias a chapala won inisin ewe ät fän ülüngat o iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap, "Ai Kot Samol mi Lapalap, kose mochen amanauasefäli ei ät." ✡ [22] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aüselinga än Elias iotek o amanaua ewe ät, pwe a manausefäl. [23] Mürin, Elias a angei ewe ät, a uwätiu seni ewe rum asan o ngeni inan we mi nom lon ewe rumw fan. Iwe, a üreni, "Nengeni, a manau noum we ät." [24] Iwe, ewe fefin a üreni Elias, "Iei üa silei pwe en eman aramasen Kot, nge alon ewe Samol mi Lapalap ka apasa a let."

18

Elias a liwinsefäliti Ahap
18.1-19

[1] Iwe, mürin chomong rän ra la, lon aülüngatin ierin ewe lengita, ewe Samol mi Lapalap a üreni Elias, "Kopwe feila o pwärukela ngeni Ahap. Iwe, üpwe apüngätiu üt won ei fanü." [2] Iei mine Elias a feila pwe epwe pwäri i ngeni Ahap. Lon ei fansoun ewe lengita a fokun watte me lon Samaria. [3] Iwe, Ahap a titi Opatia ewe meilapen chon tümwünü imwen ewe king. (Nge Opatia a fokun meniniti ewe Samol mi Lapalap. [4] Pun lupwen Isipel a popuetä le niela nöün ewe Samol mi Lapalap kewe soufos, Opatia a angei ipükü soufos o aopala akalime lon eu föimw, a amongöniir pilawa o aünüür koluk.) [5] Iwe, Ahap a üreni Opatia, "Sipwe feila lemenen ewe fanü ren ekewe puächen koluk meinisin, pwal lon ekewe lemol meinisin. Eli sipwe künakün fetil o amanaua ekewe oris me aas, pwe sisap wisen niela eman lein ekewe man." [6] Iwe, ra tipeeufengen lefiler meni kinikinin ewe fanü eman me eman leir epwe ouwasacha. Ahap a feila won efoch al, nge Opatia a feila won pwal efoch.

✡ 17:9: Luk 4.25-26 ✡ 17:21: 2.King 4.34-35

7 Nge lupwen Opatia a nom won ewe al, Elias a churi. Iwe, Opatia a silleni Elias, a chapetiu lepwül
o ais, “En wesewesen ai samol Elias?” 8 Elias a pälüeni, “Ewer, ngang Elias. Kopwe feila o üreni om
samol pwe ngang Elias üa nom ikei.” 9 Iwe, Opatia a üra, “Met üa tipis ren, pwe kopwe fangelong ngang
noum chon angang lepöün Ahap pwe epwe nieila? 10 Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap om we Kot,
esap wor eu mwichen aramas ika mwü, ia ai we samol esap tinala aramas ie pwe repwe küttok. Nge
lupwen ewe mwichen aramas ika mwü ra apasa pwe kosap nom, Ahap a arianiir pwe repwe akapel
are a let pwe rese künok. 11 Nge iei ka apasa pwe üpwe feila o üreni ai we samol pwe ka nom ikei. 12 Ina
epwe fis pwe lon ewe otun üpwe feila senuk, Ngünün ewe Samol mi Lapalap epwe uweekela ngeni eu
leni ngang üsap silei. Iwe, lupwen üpwe üreni Ahap pwe ka nom ikei, nge i esap tongeni künok, epwe
nieila. Nge ngang noum chon angang üa fokun meniniti ewe Samol mi Lapalap seni leküküni. 13 Ifa
usun, esap wor eman a ürenuk en ai samol mine üa föri, lupwen Isipel a popuetä le niela nöün ewe
Samol mi Lapalap kewe soufos? Ifa usun, kosap rong pwe üa aopala ipükü mwän me lein nöün ewe
Samol mi Lapalap kewe soufos, akalime lon eu föimw, üa pwal amongöniir pilawa o aünüür koluk?
14 Nge iei ka apasa pwe üpwe feila o üreni ai samol pwe ka nom ikei. Iwe, Ahap epwe nieila.” 15 Mürin,
Elias a üra, “Mwo manauen ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Kot üa angang ngeni, üpwe fokun
pwäriei ngeni Ahap ikenai.” 16 Iei mine Opatia a feila pwe epwe churi Ahap o asile ngeni ekei kapas.
Mürin, Ahap a feila pwe epwe churi Elias.
17 Iwe, lupwen Ahap a küna Elias, a üreni, “Iei ka war, en ätewe mi atolonga Israel lon feiengau?”
18 Nge Elias a üreni, “Sap ngang üa atolonga Israel lon feiengau, ngei en me chon leimwen semom, pun
oua aleasolap ngeni än ewe Samol mi Lapalap kewe allük o fel ngeni ekewe uluulun anü Paal. 19 Iei
kopwe titi o amwichafengenieto rei chon Israel meinisin me won ewe chuk Karmel. Iwe, repwe pwal
feito ekewe föpükü lime soufos nöün ewe anü Paal, pwal ekewe föpükü soufos nöün ewe anüfefin
Asera mi mongö seni än Isipel chepel.”

Ewe akuf mi fis me won ewe chuk Karmel
18.20-40

20 Iwe, Ahap a titi ekewe aramasen Israel meinisin, a pwal amwichafengeni ekewe soufos me won
ewe chuk Karmel. 21 Nge Elias a ütä fän mesen ekewe aramas meinisin o üra, “Ifa ükükün fansoun
ämi oupwe tipemwaramwar won ruu ekiek? Are ewe Samol mi Lapalap i Kot, oupwe fel ngeni, nge
are ewe anü Paal i Kot, oupwe chök fel ngeni.” Iwe, ekewe aramas resap pälüeni ngeni och kapas.
22 Mürin, Elias a üreni ekewe aramas, “Ngang echök üa chüen manau me lein nöün ewe Samol mi
Lapalap kewe soufos. Nge mi wor ükükün föpükü lime soufos nöün ewe anü Paal. 23 Repwe emwenato
rech ruoman ätemwänin kow. Iwe, nöün Paal kewe soufos repwe filätä eman ätemwänin kow fän iter,
repwe pökükisietiu o anomu ekewe kinikin won ewe mwüch, nge resap fisi. Iwe, ngang üpwe amolätä
ewe aruomanün ätemwänin kow o anomu won ewe mwüch, nge üsap pwal fisi. 24 Iwe, nöün Paal kewe
soufos repwe iotek ngeni ar we Kot, nge ngang üpwe iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe Kot
mi pälüeni ren ekkei, i wesewesen Kot.” Iwe, ekewe aramas meinisin ra apasa pwe ra tipeeu ngeni.
25 Mürin, Elias a üreni nöün ewe anü Paal kewe soufos, “Oupwe akomwen filätä eman ätemwänin kow
o amolätä, pun ämi oua kon chomong. Oupwe iotek ngeni ämi we kot, nge ousap fisi ewe mwüch.”
26 Iwe, ra angei ewe ätemwänin kow ra emwenato rer o amolätä. Mürin ra iotek ngeni ewe anü Paal
seni lesosor tori leoloas o kökkö, “Paal, kopwe aüseling o pälüenikem.” Nge esap wor och möngüngü,
esap pwal wor eman a päpälü. Iwe, ra pworukfetal pwelin ünükün ewe rongen asor ra senätä. 27 Nge
leoloas Elias a ämängaueer o üreniir, “Oupwe leüömong le kökkö, pun i eman kot. Eli a chök ekekiek
ika atapwalapwal, ika a saifetal, eli a möür, nge ämi oupwe apwökü.” 28 Iei mine ra leüömong le kökkö,
ra pwal akinaseer ren ketilas me siles usun ar örüni, tori char a süküwu. 29 Iwe, seni ewe oloasan tori
fansoun asoren lekuniol ra akürang o sarawaraufetal, nge esap wor och möngüngü, esap wor eman a
päpälü ika aüseling.
30 Mürin, Elias a üreni ekewe aramas meinisin, “Oupwe kaneto rei.” Iwe, ekewe aramas meinisin ra
kaneto ren. Elias a senisefälietä än ewe Samol mi Lapalap rongen asor mi katala. 31 A angei engol me
ruoföü fau ükükün iteiten ekewe engol me ruu ainang mi iteni iten nöün Jakop kewe mwän, ätewe
ewe Samol mi Lapalap a aita ngeni Israel. ✡ 32 Iwe, a eäni ekei fau le senätä eu rongen asor fän iten

✡ 18:31: Ken 32.28; 35.10

ewe Samol mi Lapalap. A tuw eu warawar pwelin ünükün ewe rongen asor ükükün masouan ina epwe ükükün rüanü kalon koluk. 33 Iwe, a atettelöchü ewe mwüch, a pökükisietiu ewe ätemwänin kow o iseni won ewe mwüch. Mürin a üra, "Oupwe alölöü rüanü rumen koluk o ninätiu won ewe asoren kek pwal won ewe mwüch." Iwe, ra föri. 34 Mürin a üra, "Oupwe föri fän aruuan." Iwe, ra föri fän aruuan. A pwal üra, "Oupwe föri fän aülüngatin." Iwe, ra föri fän aülüngatin. 35 Iwe, ewe koluk a pufetal pwelin ünükün ewe rongen asor, pwe ewe warawar a pwal uretä ren koluk.

36 Nge lupwen a tori fansoun asoren lekuniol, ewe soufos Elias a kan ngeni ewe rongen asor o iotek, "Ai Samol mi Lapalap, än Apraham, Isaak me Jakop we Kot, kopwe pwäri ikenai pwe en ewe Kot lon Israel, nge ngang noum chon angang. Kopwe pwal pwäri pwe üa föri ekei mettoch meinisin fän alom. 37 Kopwe pälüeniei, ai Samol mi Lapalap, kopwe pälüeniei, pwe ekei aramas repwe silei pwe en Kot ai Samol mi Lapalap, repwe pwal silei pwe en ka akulusefäli leluker." 38 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a tinätiu ekkei, a kenala ewe asor, ewe mwüch, ekewe fau, ewe pwül. A pwal apwasätä ewe koluk mi nom lon ewe warawar. 39 Iwe, lupwen ekewe aramas meinisin ra küna mine a fis, ra chapetiu lepwül o kökkö, "Ewe Samol mi Lapalap i Kot, ewe Samol mi Lapalap i chök Kot." 40 Mürin, Elias a üreni ekewe aramas, "Oupwe turufi nöün ewe anü Paal kewe soufos. Ousap mwüt ngeni eman pwe epwe sü." Iwe, ra turufiir, nge Elias a emweniretiu ren ewe öüwö Kison o nirela ikenan.

Elias a iotek pwe epwe püng üt
18.41-46

41 Iwe, Elias a üreni Ahap, "Kopwe feila mongö o ün, pun üa rong waasesin üt." 42 Iei mine Ahap a feila pwe epwe mongö o ün. Nge Elias a feitä won ungen ewe chuk Karmel. A chapetiu lepwül o anomu möküran lefilen pwäsukun. 43 Iwe, Elias a üreni nöün chon angang, "Kopwe feila o nennewu lematau." Iwe, a feila o nennewu, nge lupwen a liwinto, a apasa, "Üsap küna och." Iwe, Elias a apasa fän fisu pwe epwe feila o nennewu. 44 Nge lupwen a tori fän afisuan, a liwinto o apasa, "Üa küna eu kükün kuchu a feitä seni lematau, usun ükükün pöün eman mwän." Elias a üreni nöün we chon angang, "Kopwe feila ren Ahap o üreni pwe epwe amolätä waan woken o feila, pwe esap mwöch ren ewe üt." 45 Ekis chök fansoun mürin a cholola fän läng ren kuchu fiti asepwäl, mürin a püngütiu watten üt. Iwe, Ahap a tötä won waan woken o liwinsefälila Jesrel. ✡ 46 Nge manamanen ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Elias. Iwe, a rietä üfan lukalapan o säla me mwen Ahap tori Jesrel.

19

Elias a süla Horep
19.1-18

1 Iwe, ewe king Ahap a apworausa ngeni Isipel pwülüan we meinisin mine Elias a föri, pwal usun an niela ekewe soufos meinisin ren ketilas. 2 Mürin, Isipel a tinala eman chon künö ren Elias pwe epwe üreni, "Ekewe kot repwe nieila ika üsap föri ngonuk lesor lon ei otun usun mine ka föri ngeni ekewe soufos." 3 Iwe, Elias a niuokus, a ütä o sü, pun a kütta manauan. A tori Persepa lon Juta o likiti nöün we chon angang ikenan. 4 Lupwen Elias a feila lon ewe fanüpö ükükün toauen sain eu rän, a tori efoch irä, a mottiu fan o älälei an epwe mäla. Iwe, a iotek, "Ai Samol mi Lapalap, a kon naf ngeniei ai weires, kopwe angei seniei manauei, pun ngang üsap mürina seni ai kewe lewo." ✡ 5 Mürin a konola fän ewe irä o möür. Nge lon ei otun eman chon läng a atapa o üreni, "Kopwe pwätä o mongö." 6 Iwe, a nennefeil o küna me ünümöküran eföü pilawa me eu rumen koluk. A mongö o ün, mürin a pwal konsefälila. 7 Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a liwinto fän aruuan, a atapa o üreni, "Kopwe pwätä o mongö, pun om sai epwe fokun toau ngonuk." 8 Iei mine Elias a pwätä, a mongö o ün, mürin a fetal fän pöchökül ren ngünüwen ewe mongö lon ükükün faik rän me faik pwin tori Horep ewe chukun Kot.

9 Iwe, a tolong lon eu föimw o nonom ikenan lon ewe pwin. Lon ei otun ewe Samol mi Lapalap a üreni Elias, "Elias, meta ka föri ikei?" 10 Elias a üra, "Üa fokun tiliken le angang ngonuk, ai Samol mi Lapalap ewe Kot mi Unusen Manaman. Nge ekewe armasen Israel ra atai om we pwon, ra ataela om kewe rongen asor o niela noum kewe soufos meinisin ren ketilas. Ngang echök üa chüen manau. Nge

✡ 18:45: Jas 5.18 ✡ 19:4: Sona 4.3

ra pwal ekiekin nieila." ✡ 11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni, "Kopwe towu o ütä won ei chuk me
mwei, pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe le feila senuk." Mürin, eu watten asepwäl mi fokun
pöchökül a asönü ekewe chuk o amökkükisietiu ekewe achau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
nge ewe Samol mi Lapalap esap nom lon ewe asepwäl. Mürin ewe asepwäl a fis och chechechin
fanü, nge ewe Samol mi Lapalap esap nom lon ewe chech. 12 Mürin ewe chechechin fanü a pwä och
ekkei, nge ewe Samol mi Lapalap esap nom lon ewe ekkei. Nge mürin ewe ekkei a wor eu möngüngü
mi leüökükün. 13 Lupwen Elias a rong ei möngüngü, a pwölüela won mesan ngeni üfan owokot, a
towu seni ewe föimw o ütä mesan. Nge ewe möngüngü a aisini, "Elias, meta ka föri ikei?" 14 Elias
a pälüeni, "Üa fokun tiliken le angang ngonuk, ai Samol mi Lapalap ewe Kot mi Unusen Manaman.
Nge ekewe aramasen Israel ra atai om we pwon, ra ataela om kewe rongen asor o niela noum kewe
soufos meinisin ren ketilas. Ngang echök üa chüen manau. Nge ra pwal ekiekin nieila." ✡ 15 Iwe, ewe
Samol mi Lapalap a üreni, "Kopwe liwinla won ewe al ngeni ewe fanüapö arun Tamaskus. Nge lupwen
ka tori Tamaskus, kopwe epiti Hasael pwe epwe kingen Siria. ✡ 16 Kopwe epiti Jehu nöün Nimsi we
mwän pwe epwe kingen Israel, kopwe pwal epiti Elisa nöün Safat we mwän seni Apel-mehola pwe
epwe siwiliik lon ewe wisen soufos. ✡ 17 Iö epwe sü pokiten Hasael a ekiekin niela, Jehu epwe niela,
nge iö epwe sü pokiten Jehu a ekiekin niela, Elisa epwe niela. 18 Nge üpwe amanaua fisungeröü aramas
me lon Israel, chokewe meinisin resap fotopwäsuk ngeni uluulun ewe anü Paal ika mitiri." ✡

Elisa a kö
19.19-21

19 Iwe, Elias a feila seni ikenan o küna Elisa nöün Safat we mwän, a tuw pwül ren engol me ruoman
pean ätemwänin kow, nge i a nom ren ewe engol me ruuen pea. Elias a feila ren o noutätä üfan owokot
won Elisa. 20 Mürin, Elisa a likitala ekewe ätemwänin kow, a säla mürin Elias o üreni, "Kopwe mwüt
ngeniei pwe üpwe feila o kapong ngeni semei me inei, mürin üpwe tapwela mürum." Elias a üreni,
"Kopwe liwinla. Ngang üsap epetuk." 21 Mürin, Elisa a feil seni Elias, a angei ewe pean ätemwänin kow
a wawa le tuw pwül o nirela. A eäni mwüch waasen ekewe ätemwänin kow le kuku fituker o aochocha
ngeni ekewe aramas, iwe, ra ochoch. Mürin, Elisa a tapwela mürin Elias o angang ngeni.

20

Ahap a akufu ekewe chon Siria
20.1-43

1 Iwe, Penhatat ewe kingen Siria a amwichafengeni nöün sounfiu, nge ilik me ruoman king ra pwal
eti fiti nöür oris me woken. Mürin, Penhatat a feila Samaria, a pwelifeili fän pisekin maun o maun
ngeni. 2 Penhatat a tinala chon künö lon ewe telinimw ren Ahap ewe kingen Israel pwe repwe üreni,
"Iei alon Penhatat: 3 Om silifer me om kolt ai, pwülüom kewe mi fokun liöch me noum kewe semirit
ir pwal pwülüei me nei." 4 Nge ewe kingen Israel a pälüeni, "Ai samol king Penhatat, üa tipeeu ngeni
mine ka apasa. Ngang üpwe noum, pwal meinisin mine ai repwe om." 5 Mürin, ekewe chon künö ra
pwal feitosefäl ren Ahap o apasa, "Iei alon Penhatat: Üa tinawou pworaus reöm pwe kopwe fangetä
ngeniei om silifer me kolt, pwal pwülüom kewe me noum kewe semirit. 6 Nge lesor lon ei otun üpwe
tinala nei kewe nöüwis reöm, pwe repwe kütta o angei me lon imwomw pwal lon imwen noum kewe
nöüwis mettoch meinisin ka aücheani o uweerela."
7 Mürin, ewe kingen Israel a körifengeni ekewe souakomwen ewe fanü meinisin o üra, "Oua püsin
küna pwe ei mwän a ekiekin afeiengauakich. A titito rei pwe üpwe ngeni pwülüei kewe me nei kewe
semirit, pwal ai silifer me kolt, nge üa mwütiretä." 8 Nge ekewe souakom me ekewe aramas meinisin ra
üreni, "Kosap aüselinga ika tipeeu ngeni." 9 Iei mine ewe king a üreni nöün Penhatat kewe chon künö,
"Oupwe üreni ai samol ewe king, pwe meinisin mine a akomwen achimwa seniei ngang nöün chon
angang üa tipeeu ngeni, nge ren ei üsap tongeni tipeeu ngeni." Iwe, ekewe chon künö ra liwinsefälila
o uweela ei pworaus ren Penhatat. 10 Mürin, Penhatat a titila ren Ahap o üra, "Ekewe kot repwe nieila,
are üsap emwenato chomong aramas, repwe ataela Samaria, nge piipiin ewe telinimw epwe ükükün
chök än eman me eman leir epwe tukei ekumwuch." 11 Iwe, ewe king Ahap a pälüeni, "Oupwe üreni

✡ 19:10: Rom 11.3 ✡ 19:14: Rom 11.3 ✡ 19:15: 2.King 8.7-13 ✡ 19:16: 2.King 9.1-6 ✡ 19:18: Rom 11.4

Penhatat pwe esap inetamas." [12] Penhatat a rong ei pworaus, lupwen a sakaufengen me ekewe king lon imwer kewe imw mangaku. Mürin, a üreni nöün kewe sounfiu, "Oupwe atettelikemi pwe oupwe maun ngeni ewe telinimw." Iwe, ra atetteliir pwe repwe maun ngeni.

[13] Lon ewe fansoun eman soufos a feito ren Ahap ewe kingen Israel o üra, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Ka küna ei mwicheichen sounfiu mi watte? Üpwe ewinnok pwe kopwe akufuur. Mürin kopwe mefi pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.' " [14] Nge Ahap a ais, "Iö epwe mwei ewe maun?" Ewe soufos a pälüeni, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Ekewe sounfiu alüal nöün kepinan ekewe sop.' " Mürin, Ahap a ais, "Iö epwe popuetä ewe maun?" Ewe soufos a pälüeni, "En." [15] Iwe, Ahap a körifengeni ekewe sounfiu alüal nöün kepinan ekewe sop ükükür rüepükü ilik me ruoman. Mürin a pwal körifengeni ekewe sounfiun Israel ükükür füngeröü.

[16] Iwe, ra feiliwu leoloas pwe repwe maun, lupwen Penhatat me ekewe ilik me ruoman king mi alisi ra sakaufengen lon imwer kewe imw mangaku o puchula. [17] Iwe, ekewe sounfiu alüal nöün kepinan ekewe sop ra feiliwu akom. Nge Penhatat a tinala chon ouwasacha ewe fanü. Iwe, ra liwinto o apworausa ngeni, "Mi wor mwän ra towu seni Samaria." [18] Penhatat a üra, "Are ra towu fän iten ar kütta kinamwe, oupwe turumanaueer. Nge are ra towu fän iten ar repwe maun, oupwe chök turumanaueer.

[19] Iei usun ekewe sounfiu alüal nöün kepinan ekewe sop ra akomw le towu seni ewe telinimw, nge ewe mwichen sounfiun Israel a tapwela müriir. [20] Iwe, iteiten eman me eman a chök niela pälüan, pwe ekewe chon Siria ra sü, nge ekewe sounfiun Israel ra tapweriir. Iwe, Penhatat ewe kingen Siria a pwal süla won eman oris, nge ekoch chon wawa oris ra eti. [21] Mürin, ewe kingen Israel a cherela, a liapeni ekewe oris me ekewe woken o niela ekewe chon Siria ren eu ninni mi fokun watte.

[22] Mürin, ewe soufos a feito ren ewe kingen Israel o üreni, "Kopwe amolöchü noum kewe mwichen sounfiu o ekieköchü met kopwe föri. Pun lon eu ier ewe kingen Siria epwe liwinsefälito o maun ngonuk."

[23] Iwe, nöün ewe kingen Siria kewe nöüwis ra üreni, "Nöün chon Israel kewe kot ir anün won chuk, iei mine ra akufukich. Nge are sipwe maun ngeniir lon ewe maasies ellet sipwe akufuur. [24] Iei usun mine kopwe föri: Kopwe siwili ekei king meinisin o atolonga meilapen sounfiu lon lenier. [25] Kopwe körifengeni eu mwichen sounfiu mi chocho usun ewe mwichen sounfiu a sü senuk, kopwe pwal awora siwilin ekewe oris me woken usun me mwan. Mürin sipwe maun ngeni chon Israel me lon ewe maasies. Ellet sipwe akufuur." Iwe, Penhatat a tipeeu ngeniir o föri mine ra apasa.

[26] Iwe, lupwen a tori ewe ier mürin, Penhatat a körifengeni ekewe re Siria o feila Afek pwe epwe maun ngeni chon Israel. [27] Nge ekewe aramasen Israel ra pwal mwichefengen, ra angei ar pisekin maun o feila pwe repwe maun ngeni chon Siria. Iwe, ekewe sounfiun Israel ra nom lon lenier sasape ngeni ekewe sounfiun Siria, nge ra usun chök ruu kükün mwichen kuuch. Nge ekewe sounfiun Siria ra amasouala ewe fanü. [28] Iwe, eman soufos a feito o üreni ewe king Ahap, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Pokiten ekewe chon Siria ra apasa pwe ngang ewe Samol mi Lapalap eman anün won chuk, nge sap eman anün lemol, iei mine üpwe ewinnok pwe kopwe akufu ei mwicheichen sounfiu mi fokun watte. Mürin kopwe mefi pwe ngang ewe Samol mi Lapalap." [29] Lon ükükün fisu rän ekewe chon Siria me ekewe chon Israel ra nom lon lenier, nge ra sasapefengen. Iwe, lon ewe afisuen rän ra maunfengen. Nge ekewe sounfiun Israel ra niela ükükün ipüküngeröü sounfiun Siria lon eu chök rän. [30] Nge ekewe lusun mi chüen manau ra sülong lon ewe telinimw Afek. Iwe, tittin ewe telinimw a turutiu wor o niela pwal ükükün rüe me fisungeröü. Penhatat a pwal sülong lon ewe telinimw o op lon rumwen eu imw.

[31] Iwe, nöün kewe nöüwis ra feito ren o üreni, "Äm aia rong pwe ekewe kingen Israel ra eäni ümöümöch. Kopwe mwütätä pwe aipwe üföüf üf seni tuk o apweli säl ngeni üem, mürin aipwe feila ren ewe kingen Israel, eli epwe amanauok." [32] Iei mine ra üföüf üf seni tuk o apweli säl ngeni üer, mürin ra feila ren ewe kingen Israel o üreni, "Noum chon angang Penhatat a tüngor ngonuk pwe kopwe amanaua." Nge Ahap a üra, "Ifa usun, Penhatat a chüen manau? I usun chök eman pwii me rei." [33] Mürin, ekewe mwän ra angei ekei kapas seni Ahap, pun ra ekieki pwe eu asisil mi mürina. Iei mine ra müttir le apasa, "Ewer, Penhatat pwiüm." Mürin, Ahap a üra, "Oupwe feila o emwenato Penhatat." Iwe, Penhatat a towu ren Ahap, nge Ahap a apasa pwe epwe tötä ren won

waan woken. 34 Nge Penhatat a üreni Ahap, “Ekewe telinimw semei we a angei seni semom we üpwe
aliwini ngonuk. Ka pwal tongeni aüetä imwen amömö fän itom me lon Tamaskus, usun semei we a
föri me lon Samaria.” Iwe, Ahap a üra, “Pokiten ekei kapas üpwe angasokola.” Iei mine Ahap a föri
eu pwonen atipeeu ngeni Penhatat o afeilai.
35 Iwe, eman mwän seni ewe mwichen soufos a üreni eman chienan fän än ewe Samol mi Lapalap
allük, “Kopwe wichiei.” Nge ätewe esap mochen wichi. 36 Iei mine ewe soufos a üreni chienan we,
“Pokiten kosap aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap, lon ewe otun ka feil seniei, eman laion epwe
niikela.” Iwe, lon ewe otun ätewe a feil seni, eman laion a churi o niela. ✡ 37 Ewe soufos a pwal küna
eman mwän o üreni, “Kopwe wichiei.” Iwe, ewe mwän a wichi ewe soufos o akinasa. 38 Mürin, ewe
soufos a filitala won mesan pwe a sokola lapalapan, a feila o witiwiti ewe king won ewe al. 39 Nge
lupwen ewe king Ahap a pwerela, ewe soufos a köla ren o üra, “Ngang noum chon angang üa nom
lukalapen ewe maun, lupwen eman sounfiu a uwato rei eman mwän a liapeni o üra, ‘Kopwe tümwünü
ei mwän. Ika a sü senuk, manauom epwe siwilin manauan, ika kopwe mönätiu ülüngat ngeröü föün
moni silifer.’ 40 Iwe, lupwen üa achocho le angang ikei me ikenan, ewe mwän a sü seniei.” Nge ewe
king a üreni, “Ka püsin apwünguk, kopwe fokun püngütiu liwinin om tipis.” 41 Mürin, ewe soufos a
müttir le apichi filifilin won mesan. Nge ewe king a asilla pwe i eman lein ekewe soufos. 42 Iwe, ewe
soufos a üreni ewe king Ahap, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap, ‘Pokiten ka angasala ewe mwän, ngang
üa allük pwe epwe ninnila, iei mine manauom epwe siwilin manauan, nge noum aramas repwe siwilin
manauen nöün aramas.’ ” 43 Mürin, ewe kingen Israel a liwinla leimwan me lon Samaria fän chou me
song.

21

Ahap me än Napot tanipin wain
21.1-29

1 Iwe, ekoch fansoun mürin a fis ei pworaus: Napot ewe re Jesrel a wor eu an tanipin wain lon Jesrel
ünükün imwen Ahap ewe kingen Samaria. 2 Lon eu rän, Ahap a üreni Napot, “Kopwe ngeniei om we
tanipin wain pwe üpwe eäni tanipin iasai, pun a kan ngeni imwei. Üpwe siwili ngeni eu tanipin wain
mi mürina seni, ika üpwe ngonuk liwinin won moni, are ka tipeeu ngeni.” 3 Nge Napot a üreni Ahap,
“Ewe Samol mi Lapalap esap mwütätä ai üpwe ngonuk fanüei me won ai kewe lewo.” 4 Iwe, Ahap a
liwiniti imwan fän chou me song pokiten än Napot kapas ngeni pwe esap mwüt ngeni fanüan me won
an kewe lewo. Iwe, a konola won an peet o kulu ngeni etip, esap pwal mochen mongö.
5 Nge Isipel pwülüan we a tolong ren o aisini, “Pwota ka chou? Pwota kosap mochen mongö?” 6 Iwe,
Ahap a üreni, “Üa kapas ngeni Napot, pwe epwe ngeniei an tanipin wain pwe üpwe möni won moni,
ika üpwe siwili ngeni pwal eu tanipin wain, are a tipeeu ngeni. Nge i a pälüeni pwe esap ngeniei.”
7 Nge Isipel a üreni, “Ifa usun, en king lon Israel, ika sap en? Kopwe pwätä o mongö, kopwe pwapwa.
Ngang üpwe angei ngonuk än Napot we tanipin wain.”
8 Mürin, Isipel a makei toropwe o saini iten Ahap won, a impwangei ngeni än Ahap impwang o
tinala ren ekewe souakom me aramas tekia mi nom ren Napot lon Jesrel. 9 Lon ekewe toropwe Isipel
a makei, “Oupwe asilefeili eu ränin echikefel o amwichafengeni ekewe aramas. Oupwe amota Napot
won ewe lenien mot än chon iteföüla me lein ekewe aramas. 10 Oupwe pwal amota akawenewenan
ruoman mwän mi manauangau, repwe atipisi Napot o üra pwe a otteki Kot me ewe king. Mürin oupwe
emwenawu Napot lükün ewe telinimw o monei ngeni fau, pwe epwe mäla.” 11 Iwe, ekewe souakom me
aramas tekia lon Jesrel ra föri usun mine Isipel a makei ngeniir lon ekewe toropwe. 12 Ra asilefeili eu
ränin echikefel o amwichafengeni ekewe aramas. Iwe, ra amota Napot won ewe lenien mot än chon
iteföüla me lein ekewe aramas. 13 Mürin, ekewe ruoman mwän mi manauangau ra tolong o mottiu
akawenewenan. Iwe, ra atipisi Napot me fän mesen ekewe aramas o üra, “Napot a otteki Kot me ewe
king.” Iei mine ra emwenawu Napot lükün ewe telinimw o monei ngeni fau pwe a mäla. 14 Mürin ra
asilela ren Isipel o üra, “Napot a mäla.”
15 Iwe, lon ewe chök otun, lupwen Isipel a rong pwe Napot a mäla, a üreni Ahap, “Kopwe pwätä,
kopwe angei än Napot we tanipin wain pwe om, ewe tanipi esap mochen ngonuk won moni. Pun

✡ 20:36: 1.King 13.24

Napot a mäla.” 16 Iwe, lon ewe chök otun, lupwen Ahap a rong pwe Napot a mäla, a pwätä o feila ren
än Napot we tanipin wain pwe a eäni.
17 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni ewe soufos Elias seni Tispe, 18 “Kopwe feila o churi Ahap
ewe kingen Israel mi nom Samaria. Nengeni, a nom lon än Napot we tanipin wain pwe a eäni. 19 Iwe,
kopwe üreni pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap, ‘Ifa usun, ka niela eman aramas, nge ka pwal
angei an tanipi pwe om?’ Kopwe pwal üreni pwe iei mine ngang üa apasa usun, ‘Lon ewe chök leni ia
kolak ra chönawei ie chan Napot, repwe pwal chönawei chaom ie.’ ”
20 Iwe, lupwen Ahap a küna Elias, a üreni, “Ifa usun, ka sereniei, en chon oputaei?” Elias a pälüeni,
“Ewer, üa serenuk. Ka fangala inisum pwe kopwe föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi
Lapalap.
21 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a ürenuk, ‘Üpwe awarato feiengau womw. Üpwe ärukala o arosala
mwirimwirum, noum kewe mwän meinisin seni kükün tori watte me lon Israel. 22 Iwe, üpwe föri ngeni
chon leimwom usun mine üa föri ngeni chon leimwen Jeropoam nöün Nepat we mwän, pwal ngeni
chon leimwen Paasa nöün Ahia we mwän. Pun ka asongaei ren om emweni chon Israel ngeni tipis.’
23 Nge ewe Samol mi Lapalap a pwal üra usun Isipel, ‘Ekewe kolak repwe ochei Isipel me lon Jesrel. ✡
24 Iteiten eman me eman me lein chon leimwom mi mäla me lon ewe telinimw kolak repwe ochei. Nge
iteiten eman me eman mi mäla me lemäl machang repwe ochei.’ ”
25 (Iwe, esap wor eman mi fangela inisin, pwe epwe föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi
Lapalap usun Ahap, pun a pesepes me ren Isipel pwülüan we. 26 Ahap a föri föför mi fokun anioput
ren an fel ngeni uluulun anümwäl, usun ekewe chon Amor ra föri, chokewe ewe Samol mi Lapalap a
asürela me mwen ekewe aramasen Israel.)
27 Nge lupwen Ahap a rong ekei kapas, a kamwei üfan o üföüfolong üf seni tuk, a achüün o kon
lon tuk, a pwal fetalfeil fän aiengau. 28 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni ewe soufos Elias, 29 “Ifa
usun, ka küna usun än Ahap atekisonätiu me fän mesei? Pokiten an atekisonätiu me fän mesei, üsap
awarato ewe feiengau lon ränin manauan. Nge lon ränin manauen nöün we mwän üpwe awarato ewe
feiengau won chon leimwan.”

22

Mikaia a osuni pwe Ahap me Jehosafat repwe kuf
22.1-40
(2.Kron 18.2-34)

1 Iwe, esap wor maun lefilen Siria me Israel lon ükükün ülüngat ier. 2 Nge lon ewe aülüngatin ier
Jehosafat ewe kingen Juta a feila pwe epwe churi Ahap ewe kingen Israel. 3 Iwe, ewe kingen Israel a
üreni nöün kewe nöüwis, “Ifa usun, ousap silei pwe ewe telinimw Ramot-kiliat ach? Pwota sa chök
likitala, nge sisap angesefäli seni ewe kingen Siria?” 4 Ahap a aisini Jehosafat, “Ifa usun, kopwe etiei le
maun ngeni Ramot-kiliat?” Nge Jehosafat a pälüeni, “Ewer, üa molotä usun en, pwal nei kewe sounfiu
me nei kewe oris ra molotä usun noum kewe.”
5 Nge Jehosafat a pwal üreni ewe kingen Israel, “Sipwe akomwen ais met öüröürach me ren ewe
Samol mi Lapalap.” 6 Iei mine ewe kingen Israel a amwichafengeni ekewe soufos, ina epwe ükükün
föpükü mwän, o aisiniir, “Ifa usun, üpwe feila maun ngeni Ramot-kiliat, ika üsap?” Nge ir ra üra,
“Kopwe feila o maun ngeni ewe telinimw, ewe Samol epwe ewinnok.” 7 Nge Jehosafat a ais, “Ifa usun,
esap wor pwal eman soufos nöün ewe Samol mi Lapalap, sipwe tongeni angei öüröürach me ren?”
8 Iwe, ewe kingen Israel a pälüeni, “Mi chüen wor eman mwän, sa tongeni angei öüröürach seni ewe
Samol mi Lapalap me ren, itan Mikaia nöün Imla we mwän. Nge ngang üa oput, pun esap fän eu mwo
an epwe osuni och mi mürina usi, pwe mi ngau chök.” Nge Jehosafat a üra, “King Ahap, kosap aloni
na.” 9 Mürin, ewe kingen Israel a titi eman nöüwis o üreni, “Kopwe müttir feila o emwenato Mikaia.”
10 Iwe, Ahap ewe kingen Israel me Jehosafat ewe kingen Juta ra üföüf üfer kewe üfen king o mot won ar
kewe lenien motun king me lon ewe lenien wichiwich umwun wiich lükün asamalapen tittin Samaria.
Nge ekewe soufos meinisin ra osuni me mwer. 11 Iwe, eman me leir itan Setekia nöün Chenana we
mwän a föri mächä fän itan seni mächä o üreni Ahap, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Ekei mächä

✡ 21:23: 2.King 9.36

kopwe eäniir le maun ngeni ekewe chon Siria tori repwe rosola." [12] Nge ekewe soufos meinisin ra pwal
osuni iei chök usun o üra, "Kopwe feila Ramot-kiliat o liapeni. Ewe Samol mi Lapalap epwe ewinnok."
[13] Iwe, ewe chon künö mi feila köri Mikaia a üreni, "Nengeni, ekewe soufos ra alonipökü chök eu
mine a mürina ngeni ewe king. Kopwe pwal apasa mine a mürina usun chök ir." [14] Nge Mikaia a
pälüeni, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, mine ewe Samol mi Lapalap a üreniei, ina chök
üpwe apasatä." [15] Iwe, lupwen Mikaia a feito ren ewe king, ewe king a aisini, "Mikaia, ifa usun, aipwe
feila Ramot-kiliat o maun ngeni, ika aisap?" Nge Mikaia a pälüeni, "Kopwe feila o maun ngeni ewe
telinimw. Ewe Samol mi Lapalap epwe ewinnok." [16] Nge ewe king a üreni, "Fän fitu üpwe allük ngonuk,
pwe kopwe chök kapas wenechar ngeniei, lupwen ka üreniei alon ewe Samol mi Lapalap?" [17] Mürin,
Mikaia a apasa, "Üa küna chon Israel meinisin pwe ra toropasfeil won ekewe chuk usun sip esap wor
ar chon mas. Nge ewe Samol mi Lapalap a üra: Ekei aramas esap wor ar samol. Iteiten eman me eman
epwe liwiniti en me lenian fän kinamwe." ✡ [18] Iwe, Ahap a üreni Jehosafat, "Ifa usun, üsap ürenuk
pwe ätei esap osuni och mi mürina usi, pwe mi ngau chök?" [19] Mikaia a sopwela le kapas, "Iei kopwe
aüselinga alon ewe Samol mi Lapalap: Üa küna ewe Samol mi Lapalap pwe a mot won an lenien motun
king, nge unusen ewe mwichen chon läng ra ütä ünükün. ✡ [20] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ais, 'Iö
epwe atupu Ahap pwe epwe feila o mäla lon Ramot-kiliat?' Iwe, eman a apasa och, nge pwal eman a
apasa och. [21] Mürin, eman ngün a kaneto, a ü fän mesen ewe Samol mi Lapalap o üra, 'Ngang üpwe
atupu Ahap.' [22] Ewe Samol mi Lapalap a aisini, 'Ren met?' Ewe ngün a pälüeni, 'Üpwe feila o föri pwe
nöün kewe soufos meinisin repwe eäni kapas chofana.' Iwe, Kot a üra, 'En kopwe atupu Ahap, nge om
angang epwe fisiöch. Kopwe feila o föri iei usun.' [23] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a föri pwe noum
kewe soufos meinisin ra eäni kapas chofana ngonuk, nge i a apwüngala pwe kopwe feiengau."
[24] Mürin, ewe soufos Setekia a kan ngeni Mikaia, a pösapei o üra, "Inet Ngünün ewe Samol mi
Lapalap a towu seniei pwe epwe kapas ngonuk?" [25] Nge Mikaia a üra, "Kopwap püsin mefi lon ewe
rän, lupwen kopwe tolong lon rumwen lon eu imw pwe kopwe op." [26] Mürin, ewe kingen Israel a üreni
eman nöün kewe nöüwis, "Kopwe turufi Mikaia o emwenala ren Amon kepinan ewe telinimw, pwal
ren Joas nei we mwän. [27] Kopwe üreniir pwe repwe aturalong ei mwän lon imwen fötek o akükünü
anan mongö me ünüman koluk tori üpwe liwinto fän kinamwe." [28] Nge Mikaia a üra, "Are ka liwinto
fän kinamwe, ewe Samol mi Lapalap esap kapas me rei." A pwal apasa, "Oupwe aüselinga ai kei kapas,
ämi aramas meinisin."
[29] Mürin, Ahap ewe kingen Israel me Jehosafat ewe kingen Juta ra feila Ramot-kiliat pwe repwe
maun ngeni. [30] Nge Ahap a üreni Jehosafat, "Üpwe asokala üfei le feila maun, nge en kopwe üföüf
üfom üfen king." Iei mine ewe kingen Israel a asokala üfan o feila maun. [31] Nge ewe kingen Siria
a allük ngeni ekewe ilik me ruoman meilapen waan woken, "Ousap maun ngeni aramas mi kis ika
aramas mi lap, nge oupwe chök maun ngeni ewe kingen Israel." [32] Iei mine, lupwen ekewe meilapen
ekewe woken ra küna Jehosafat, ra apasa, "Ellet, inaan i ewe kingen Israel." Mürin ra kul pwe repwe
fiu ngeni. Nge Jehosafat a puchör. [33] Lupwen ekewe meilapen ekewe woken ra küna pwe sap i ewe
kingen Israel, ra liwin seni ar tapweri. [34] Iwe, eman sounfiun Siria a chök äsesser le likapichiela wokun
esefich, nge ewe esefich a küw ewe king Ahap lefilen fichin üfan üfen maun. Iei mine ewe king a üreni
ewe mi wisen uwei waan woken, "Kopwe kul o uweeila seni ei maun, pun ngang üa kinas." [35] Lon ewe
rän ewe maun a pöchökülela, nge ewe king a chök aünnala won waan woken kulu ngeni ekewe chon
Siria. Iwe, ewe cha seni kinasan a putiu lefön ewe woken, nge lekuniol a mäla. [36] Nge lupwen akkar a
tuputiu, eman me lein ekewe sounfiun Israel a kökö, "Eman me eman mwän epwe liwiniti en me an
telinimw me en me fanüan."
[37] Iei usun ewe king Ahap a mäla. Nge ra uwala Samaria o peiaseni ie. [38] Iwe, ra talü waan woken
aropen ewe nomun koluk lon Samaria, ewe ia ekewe fin lisowu ra tütü ie, nge ekewe kolak ra chönawei
chan Ahap, usun ewe Samol mi Lapalap a fen apasa. [39] Iwe, lusun pworausen än Ahap föför meinisin,
imwan a aüetä o foute ngeni ngiin äläfan me ekewe telinimw meinisin a aüetä, a mak lon puken
uruwon ekewe kingen Israel. [40] Iwe, Ahap a mäla, nge Ahasia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen
king.

✡ 22:17: Num 27.17; Mat 9.36; Mark 6.34 ✡ 22:19: Hiop 1.6; Ais 6.1

Usun än Jehosafat nemenem
22.41-50
(2.Kron 20.31–21.1)

41 Iwe, lon arüanün ierin mwün Ahap ewe kingen Israel, Jehosafat nöün Asa we mwän a tolong lon
wisan wisen king o nemeni Juta, 42 lupwen a ierini ilik me limu. A nom lon Jerusalem o nemenem lon
ükükün rüe me limu ier. Iten inan Asupa nöün Silhi we fefin. 43 Jehosafat a föri mine a pwüng me fän
mesen ewe Samol mi Lapalap, usun Asa saman we a föri. Nge ekewe lenien fel won ekewe leni tekia
resap katala. Iwe, ekewe aramas ra chök sopwela le asor o keni apach mi pwokus wor. 44 Jehosafat a
pwal eäni kinamwe ngeni ewe kingen Israel.
45 Nge lusun pworausen än Jehosafat föför meinisin, an föförün pwora, pwal usun an kewe maun
a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. 46 Jehosafat a pwal arosala seni ewe fanü ekewe mwän
meinisin mi chüen manau seni fansoun Asa saman we, chokewe mi fangala inisir fän iten lisowu lon
ekewe lenien fel ngeni anümwäl.
47 Iwe, esap wor eman king lon Etom, ewe chök kisin mi fil me ren ewe kingen Israel a nemenem.
48 Jehosafat a falei ekoch sipen kamö me amömö pisek, repwe sai ngeni ewe fanü Ofair o uwato kolt.
Nge resap fokun sai, pun ekewe sip ra mök me arun Esion-keper. 49 Mürin, Ahasia nöün Ahap we mwän
a üreni Jehosafat, “Kopwe mwüt ngeni nei kewe chon angang, pwe repwe eti noum kewe chon angang
le sai won ekewe sip.” Nge Jehosafat esap mochen. 50 Iwe, Jehosafat a mäla, nge ra peiaseni ren an
kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit. Jehoram nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Usun än Ahasia nemenem lon Israel
22.51-53

51 Iwe, lon engol me fisuen ierin mwün Jehosafat ewe kingen Juta, Ahasia nöün Ahap we mwän a
tolong lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün ruu ier.
52 Ahasia a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. A apirü föförün Ahap saman we me
Isipel inan we, a pwal apirü föförün Jeropoam nöün Nepat we mwän mi emweni Israel ngeni tipis.
53 Iwe, a angang ngeni ewe anü Paal o fel ngeni, usun chök saman we a föri. Ren ei a asonga ewe Samol
mi Lapalap ewe Koten Israel.

2.King

Kapas akom

I. Iten ei puk: Aruuen King, soposopun ekewe pworaus mi mak lon Aeuin King. Lon ewe Paipelin Ipru ekei ruu puk Aeuin me Aruuen King ra chök eu.
II. Chon makei ei puk: Esap fat, nge lon pworausen uruwo Jeremaia.
III. Itelapemongen ei puk: Eu mwü mi iteföüla a tolong lon itengau o oola pokiten a lükümach ngeni Kot.
IV. Kapas aüchean ei puk: Feiengau a tori ekewe aramasen Israel me Juta pokiten ar likitala Kot.
V. Masouen ei puk Aruuen King: Lon ei puk a soposopola pworausen uruwon ewe mwün Juta me ewe mwün Israel. Ei puk a kinikinitiu lon 2 kinikin:

1. Pworausen ekewe ruu mwü seni ewe ier 834 mwen Kraist (B.C.) tori talan Samaria me mwüchülan ewe mwün Israel lon ewe ier 721 mwen Kraist.
2. Pworausen ewe mwün Juta seni talan ewe mwün Israel tori ewe otun king Nepukatnesar a liapeni o ataela Jerusalem lon ewe ier 586 mwen Kraist. Ewe puk a ükütiu won pworausen ewe kepinan Juta itan Ketalia mi nom fän nemenien chon Papilon, pwal won pworausen än ewe kingen Juta itan Jehoiachin musowu seni an fötek lon Papilon. Ewe soufos mi iteföüla me lon 2.King itan Elisa, ätewe mi siwili Elias.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Ekewe ruu mwü *1.1–17.41*
1. Ewe soufos Elisa *1.1–8.15*
2. Pworausen ekewe kingen Juta me Israel *8.16–16.20*
3. Ewe telinimw Samaria a tala, chon Israel ra oola *17.1-41*

Ewe mwün Juta *18.1–24.20*
1. Pworausen Hiskia tori Josia *18.1–21.26*
2. Än Josia nemenem *22.1–23.30*
3. Ekewe amwüchülan kingen Juta *23.31–24.20*

Jerusalem a tala *25.1-30*

Ahasia a mäla
1.1-18

1 Iwe, mürin än Ahap ewe kingen Israel mäla, chon Moap ra ü ngeni Israel.
2 Ahasia ewe kingen Israel a turuwu seni arongorongun won imwan me lon Samaria o fokun feiengau. Iei mine a tinala chon künö, pwe repwe feila ren Paalsepup ewe koten Ekron o aisini ika epwe chikarsefäl seni an feiengau. 3 Nge nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a üreni Elias ewe soufos seni Tispe, pwe epwe feila o churi ekewe chon künö seni ewe kingen Samaria o üreniir, “Ifa usun, esap wor eman Kot lon Israel, ina oupwe feila o aisini Paalsepup ewe koten Ekron? 4 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ren ewe king, ‘Esap pwätä seni an kiekien samau, nge epwe fokun mäla.’ ” Iwe, Elias a feila o föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a üreni.
5 Mürin, ekewe chon künö ra liwiniti ewe king, nge ätewe a aisiniir, “Pwota oua liwinsefäl?” 6 Nge ir ra pälüeni ewe king, “Mi wor eman mwän a churikem o ürenikem pwe aipwe liwinto reöm, en äm king, o ürenuk alon ewe Samol mi Lapalap, ‘Ifa usun, esap wor eman Kot lon Israel, ina kopwe titila o aisini Paalsepup ewe koten Ekron? Iei mine kosap pwätä seni om kiekien samau, nge kopwe fokun mäla.’ ” 7 Iwe, ewe king a aisiniir, “Ifa lapalapen ewe mwän mi churikemi o ürenikemi ekei kapas?” 8 Nge ir ra pälüeni, “Ewe mwän a üföüf echö üf seni ülen man o ri ngeni lukalapan efoch riri seni silin man.” Iwe, ewe king a üra, “I Elias seni Tispe.” ✡
9 Mürin, ewe king a tinala eman meilapen sounfiu fiti lime nöün sounfiu, pwe repwe uwato Elias. Iwe, ewe meilap a feito ren Elias mi mot won ungen eu chuk o üreni, “En aramasen Kot, ewe king a allük ngonuk pwe kopwe feitiu.” 10 Nge Elias a üreni, “Are ngang eman aramasen Kot, ekkei epwe

✡ 1:8: Mat 3.4; Mark 1.6

feitiu seni läng o kenikemiila me noum kewe lime sounfiu." Mürin, ekkei a feitiu seni läng o kenala ewe meilap me nöün kewe lime sounfiu. ✡

11 Iwe, ewe king a tinala ren Elias pwal eman meilapen sounfiu fiti lime nöün sounfiu. Ätewe a feila o üreni Elias, "En aramasen Kot, iei än ewe king allük ngonuk pwe kopwe feitiu iei chök." 12 Nge Elias a üra, "Are ngang eman aramasen Kot, ekkei epwe feitiu seni läng o kenikemiila me noum kewe lime sounfiu." Mürin, ekkei a feitiu seni läng o kenala ewe meilap me nöün kewe lime sounfiu. ✡

13 Mürin, ewe king a tinala ewe aülümanün meilapen sounfiu fiti lime nöün sounfiu. Nge lupwen ewe aülümanün meilap a tori won ungen ewe chuk, a fotopwäsukitiu mwen Elias o tüngorei, "En aramasen Kot, üa tüngor ngonuk, kose mochen kopwe chüngüw manauei me manauen noum kei lime chon angang. 14 Nengeni, ekkei a feitiu seni läng o kenala ekewe ruoman meilapen sounfiu mi akom mwei fiti nöür kewe akalime sounfiu. Nge iei kose mochen kopwe chüngüw manauei." 15 Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a kapas ngeni Elias, "Kopwe fitätiu ewe meilap, nge kosap niuokusiti." Iei mine Elias a ütä o fitätiu ewe meilap ren ewe king. 16 Iwe, Elias a üreni ewe king, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Pokiten ka tinala chon künö pwe repwe aisini Paalsepup ewe koten Ekron, usun chök nge itä esap wor eman Kot lon Israel pwe kopwe tongeni aisini, iei mine kosap pwätä seni om kiekien samau, nge kopwe fokun mäla.' "

17 Iwe, Ahasia a mäla, usun Elias a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap. Nge Joram pwin we a siwili lon wisan wisen king, pun esap wor nöün Ahasia mwän. Iwe, Joram a popuetä le nemenem lon aruuen ierin mwün Jehoram nöün Jehosafat we mwän ewe kingen Juta. 18 Nge lusun pworausen än Ahasia föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel.

2

Elias a feitä läng
2.1-12

1 Lupwen a tori fansoun pwe ewe Samol mi Lapalap epwe le angeatä Elias läng lon eu ewiniär, Elias me Elisa ra feila seni Kilkal. 2 Iwe, Elias a üreni Elisa, "Üa tüngor ngonuk pwe kopwe le nonom ikei, pun ewe Samol mi Lapalap a tinieila Petel." Nge Elisa a üra, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, pwal mwo manauom, üsap likituk." Iei mine ra mwinela Petel. 3 Iwe, eu mwichen soufos mi nom Petel ra feila ren Elisa o üreni, "Ka silei pwe ewe Samol mi Lapalap epwe angei senuk om samol ikenai?" Nge Elisa a üra, "Ewer, üa silei. Nge ousap kapas usun."

4 Mürin, Elias a üreni Elisa, "Üa tüngor ngonuk pwe kopwe le nonom ikei, pun ewe Samol mi Lapalap a tinieila Jeriko." Nge Elisa a üra, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, pwal mwo manauom, üsap likituk." Iei mine ra mwinela Jeriko. 5 Iwe, eu mwichen soufos mi nom Jeriko ra kaneto ren Elisa o üreni, "Ka silei pwe ewe Samol mi Lapalap epwe angei senuk om samol ikenai?" Nge Elisa a üra, "Ewer, üa silei. Nge ousap kapas usun."

6 Mürin, Elias a üreni Elisa, "Üa tüngor ngonuk pwe kopwe le nonom ikei, pun ewe Samol mi Lapalap a tiniela ren ewe chanpupu Jortan." Nge Elisa a üra, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, pwal mwo manauom, üsap likituk." Iei mine ekewe ruoman ra mwinela. 7 Iwe, lime mwän seni ewe mwichen soufos ra pwal feila o ütä ekis toau seni Elias me Elisa, lupwen ekewe ruoman ra ü ünükün ewe chanpupu Jortan. 8 Mürin, Elias a angei üfan owokot, a numifengeni o opuli ewe koluk lon ewe chanpupu, pwe ewe koluk a kinikinfesen lon ruu pekin. Iwe, ekewe ruoman ra pwerela won pwasapwas tori epek.

9 Mürin ar tori ewe epek, Elias a üreni Elisa, "Kopwe tüngor mine üpwe föri fän itom me mwen än Kot epwe angeei senuk." Nge Elias a üra, "Üa tüngor senuk kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe angei ruu inet seni ngünum." ✡ 10 Iwe, Elias a üra, "Om tüngor a weires. Nge are ka künaei, lupwen Kot epwe angeei senuk, epwe fis ngonuk om tüngor. Nge are kosap künaei, esap fis ngonuk." 11 Lupwen ra chüen mwinela o kapasfengen, nengeni, efoch woken mi pulopulen ekkei me oris mi pulopulen ekkei ra aimwüfeseni ekewe ruoman, nge Elias a feitä läng lon eu ewiniär. 12 Iwe, Elisa a küna ei lapalap o

✡ 1:10: Luk 9.54 ✡ 1:12: Luk 9.54 ✡ 2:9: Tut 21.17

kökkö, “Semei, semei! Ewe chon peni Israel mi manaman. Iei ka feil senikem.” Iwe, esap chüen küna Elias. Mürin, Elisa a kamwöch püsin üfan o kamweetiu lon ruu kinikin fän an letipeta. ✡

Elisa a siwili Elias
2.13-25

13 Iwe, Elisa a angeetiuei üfen Elias we owokot mi tur seni, a liwinla o ütä aropen ewe chanpupu
Jortan. 14 Mürin, a angei ewe üf, a opuli ewe koluk o üra, “Ifa i ewe Samol mi Lapalap än Elias we Kot?”
Iwe, lupwen a opuli ewe koluk, ewe koluk a kinikinfesen lon ruu pekin, nge Elisa a pwerela epek. 15 Iwe,
lupwen ewe mwichen soufos seni Jeriko ra küna mine Elisa a föri, ra üra, “Ngünün Elias a nom won
Elisa.” Ra feito pwe repwe churi, iwe, ra chapetiu lepwül me mwan 16 o üreni, “Mi wor ükükün lime
mwän mi pöchökül me leim äm noum chon angang. Aia tüngor, kopwe mwüt ngeniir pwe repwe feila
o kütta om we samol. A tongeni fis pwe Ngünün ewe Samol mi Lapalap a uwei o likitala won eu lein
ekewe chuk ika lon eu lein ekewe lemol.” Nge Elisa a üra, “Ousap tinirela.” 17 Nge lupwen ra ariani
tori a säw, a üra, “Oupwe tinirela.” Iei mine ra tinala lime mwän. Lon ükükün ülüngat rän ra kütta
Elias, nge resap küna. 18 Iwe, ra liwinto ren Elisa, lupwen a chüen nonom Jeriko, nge Elisa a üreniir,
“Ifa usun, üsap ürenikemi pwe ousap feila?”
19 Iwe, ekewe re Jeriko ra feila ren Elisa o üreni, “Äm samol, nengeni, lenien ei telinimw a mürina,
usun ka püsin küna. Nge ewe koluk a ngau, iei mine ewe fanü esap up.” 20 Iwe, Elisa a üra, “Oupwe
uwato rei eu sepi mi fö o uwalong salt lon.” Iei mine ra uwato ren ewe sepi me ewe salt. 21 Mürin, Elisa
a feila ren puächen ewe koluk, a aturalong ewe salt lon o üra, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap, ‘Üa
alimöchü ewe koluk. Seni ikenai esap chüen fis mäla ika mwetelan mönükol ren ewe koluk.’ ” 22 Iei
mine ewe koluk a limöch tori ikenai, usun Elisa a apasa.
23 Mürin, Elisa a feila seni Jeriko tori Petel. Nge lupwen a fetal won al, ekoch kükün ät ra towu seni
ewe telinimw, ra ngäri o kökkö, “Kopwe süla, en möküröpan, kopwe süla, en möküröpan.” 24 Elisa a
kul, nge lupwen a küneer, a anümamaueer fän iten ewe Samol mi Lapalap. Mürin, ruoman liafefinin
pear ra towu seni ewe wöllap o atatakisi inisin faik me ruoman me lein ekewe ät, pwe ra mäla. 25 Iwe,
seni ikenan Elisa a feila ren ewe chuk Karmel, mürin a liwiniti Samaria.

3

Usun än Joram nemenem lon Israel
3.1-3

1 Iwe, lon engol me waluen ierin mwün Jehosafat ewe kingen Juta, Joram nöün Ahap we mwän a
tolong lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün engol me
ruu ier. 2 Joram a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge esap chök usun mine
saman me inan ra föri. A ataela ewe fau mi pin fän iten ewe anü Paal saman we a falei. 3 Nge a chök
kamwöch won ekewe tipis Jeropoam nöün Nepat we mwän a föri, lupwen a emweni Israel ngeni tipis.
Iwe, esap likitala ekewe tipis.

Elisa a osuni pwe Israel epwe akufu Moap
3.4-27

4 Iwe, Mesa ewe kingen Moap a foleni sip. Iteiten ier a wisen ngeni ewe kingen Israel ükükün ipükü
ngeröü nienifön sip me ülöülen ipükü ngeröü ätemwänin sip. 5 Nge lupwen Ahap ewe kingen Israel a
mäla, ewe kingen Moap a ü ngeni Israel. 6 Iei mine ewe king Joram a feila seni Samaria o achufengeni
chon Israel meinisin lon ewe chök otun, pwe repwe maun. 7 Mürin, a tinala pworaus ngeni Jehosafat
ewe kingen Juta o üra, “Ewe kingen Moap a ü ngeniei. Ifa usun, kopwe etiei le maun ngeni Moap?”
Nge Jehosafat a üra, “Üpwe etuk. Üa molotä usun en, pwal nei kewe sounfiu me nei kewe oris ra
molotä usun noum kewe.” 8 Jehosafat a pwal aisini, “Meni al sipwe feila won?” Nge Joram a pälüeni,
“Sipwe feila won ewe aletam mi alelong lon ewe fanüapön Etom.”
9 Iei usun ewe kingen Israel a feila, nge ewe kingen Juta me ewe kingen Etom ra eti. Nge mürin ar
fetal lon ükükün fisu rän, esap chüen wor ünümen ekewe sounfiu ika ünümen nöür kewe man koluk.
10 Mürin, ewe kingen Israel a üra, “Feiengauach, ewe Samol mi Lapalap a körifengenikich kei ülüman
king, pwe epwe atolongakich fän nemenien chon Moap.” 11 Nge king Jehosafat a ais, “Ifa usun, esap

✡ 2:12: 2.King 13.14

wor ikei eman nöün ewe Samol mi Lapalap soufos, pwe i epwe tongeni angei öüröürach me ren ewe Samol mi Lapalap?" Mürin, eman nöün ewe kingen Israel meilap a pälüeni, "A nom ikei Elisa nöün Sofat we mwän mi piin angang ngeni Elias." 12 King Jehosafat a üra, "Än ewe Samol mi Lapalap kapas a nom ren." Iei mine ewe kingen Israel, ewe kingen Juta me ewe kingen Etom ra feila ren Elisa.

13 Iwe, Elisa a üreni ewe kingen Israel, "Pwota ka feito rei pwe üpwe alisuk? Kopwe feila ren ekewe soufos semom me inom ra angei öüröürer seniir." Nge ewe kingen Israel a üreni Elisa, "Apwi, ewe Samol mi Lapalap, i a körifengenikem kei ülüman king, pwe epwe atolongakem fän nemenien chon Moap." 14 Nge Elisa a üra, "Mwo manauen ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe üa angang ngeni. Are üsap aücheani Jehosafat ewe kingen Juta, üsap nenengenuk ika afäluk. 15 Nge iei oupwe emwenato rei eman mi sile ettik kitar." Iwe, lupwen ätewe a ettiki ewe kitar, manamanen ewe Samol mi Lapalap a feito won Elisa. 16 Iwe, Elisa a üra, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Oupwe tuw chomong warawar lon ei lemol mi pwasapwas. 17 Inamwo ika ousap küna üt, esap pwal enien asepäl, nge ei lemol epwe uren koluk, pwe ämi me nöümi mwichen sounfiu pwal nöümi man oupwe tongeni ün.' 18 Nge ei och mettoch mi mecheres ngeni ewe Samol mi Lapalap. I epwe pwal ewinnakemi pwe oupwe akufu ekewe chon Moap. 19 Oupwe liapeni ekewe telinimw meinisin mi pöchökül tittir, pwal ekewe telinimw mi fokun mürina. Oupwe pöküela iteiten irä mi mürina o pineela ekewe puächen koluk meinisin, oupwe pwal aingauala ekewe tanipi mi mürina ren fau." 20 Iwe, lesosorun ewe rän mürin, lupwen fansoun asor, koluk a puto seni akawenewenen Etom, tori ewe fanü a ur ren koluk.

21 Iwe, lupwen ekewe chon Moap meinisin ra rong pwe ekewe ülüman king ra feito pwe repwe maun ngeniir, ra körifengeni chokewe meinisin mi tongeni uwou pisekin maun, seni alüalät tori chinlap. Iwe, ra tettel won kiännin fanüer. 22 Lupwen ekewe chon Moap ra pwätä lesosorusich, ewe akkar a tineiti ewe koluk, nge itä me rer ewe koluk mi nom akawenewener a paraparen cha. 23 Iwe, ra üra, "Elleti cha. Eli ekewe ülüman king ra fiufengen o nifengeniir. Iei mine ousipwe feila o angei liapach." 24 Nge lupwen ra tori ewe lenien chon Israel, ekewe chon Israel ra ütä o maun ngeni chon Moap, tori ra sü me mwer. Iwe, ekewe chon Israel ra tapweri ekewe chon Moap o nirela. 25 Ra ataela ekewe telinimw o monelong fau lon iteiten tanipi mi mürina tori ra pwölüla. Ra pwal pineela ekewe puächen koluk meinisin o pöküela ekewe irä mi mürina meinisin. Ewe telinimw Kir-hareset chök a chüen nom. Nge ekewe chon öülün ra pwelifeili ewe telinimw o maun ngeni. 26 Lupwen ewe kingen Moap a küna pwe epwe kuf lon ewe maun, a angei füpükü mwän mi wor nöür ketilas, pwe epwe süwu me akawenewenen ewe ia ewe kingen Etom a nom ie, nge ese tongeni. 27 Mürin, ewe kingen Moap a angei nöün mwänichi, ätewe itä epwe siwili lon wisan wisen king, o eäni asoren kek ngeni an we kot me won tittin ewe telinimw. Ren ei ekewe chon Israel ra fokun niuokus, iei mine ra kul seni ewe kingen Moap o liwiniti fanüer.

4

Än ewe fefin mi mä pwülüan apüra
4.1-7

1 Iwe, eman fefin mi mä pwülüan, ätewe eman me lein ewe mwichen soufos, a siö ngeni Elisa o üreni, "Pwülüei we noum chon angang a mäla. En ka silei pwe i eman mi meniniti ewe Samol mi Lapalap. Nge iei ätewe pwülüei a liwinimang ngeni a feito, pwe epwe angei seniei nei kewe ruoman ät o nöüniir amanau pokiten ewe liwinimang." 2 Elisa a aisini neminewe, "Met üpwe tongeni föri fän itom? Kopwe üreniei met a nom lon imwom." Neminewe a üra, "Esap wor och mine a nom lon imwei, chilon chök eu kükün rume mi wor apüra lon." 3 Mürin, Elisa a üra, "Kopwe feila ren chon arum o tüngor chomong rume mi pön seniir. 4 Mürin kopwe tolong lon imwom, ämi me noum kewe ät, o apüngala asaman. Kopwe angei ewe eu rume mi wor apüra lon o ninalong lölön lon ekewe rume meinisin. Nge lupwen eu me eu a ur, kopwe aimwüela." 5 Iwe, neminewe a feila seni Elisa, a tolong lon imwan o apüngürelong me nöün kewe ät lon. Lupwen nöün kewe ät ra uwato ekewe rume ren, a niiniilong apüra lor. 6 Nge lupwen ekewe rume meinisin ra ur, a üreni eman lein nöün kewe ät, "Kopwe uwato pwal eu." Iwe, nöün we a üreni, "Esap chüen wor." Mürin a ükütiu pupun ewe apüra. 7 Iwe, neminewe a feila ren ewe soufos Elisa o apworausa ngeni mine a fis. Nge ätei a üreni, "Kopwe

feila, kopwe amömöla ewe apüra o amusa om kewe liwinimang. Nge lusun ewe moni ämi me noum kewe ät oupwe manau seni."

Elisa me ewe fin Shunem
4.8-37

8 Iwe, lon eu rän Elisa a feila Shunem, ia eman fefin mi pisekisek a nom ie. Neminewe a pesei Elisa
pwe epwe momongö ren. Iei mine iteiten fansoun, lupwen Elisa a feito Shunem, a feila ngeni imwen
neminewe o mongö ren. 9 Iwe, ewe fefin a üreni pwülüan we, "Üa mefi pwe ätei a sou pwepwereto
ikei eman aramasen Kot mi pin. 10 Sipwe föri eu kükün rum won imwach o atolonga fän itan eu peet,
eu chepel, eu lenien mot me eu lamp, pwe iteiten fansoun an feito rech epwe nom lon."
11 Lon eu rän, lupwen Elisa a feito Shunem, a feitä lon an rum o asösö lon. 12 Iwe, a üreni nöün we
chon angang Kehasi, "Kopwe kökkörato ewe fin Shunem." Nge lupwen a köri, neminewe a feito. 13 Iwe,
Elisa a kapas ngeni Kehasi pwe epwe üreni neminewe, "Ka fokun aweiresuk fän item. Met ngang üpwe
tongeni föri fän itom? Ka mochen üpwe awenuk ren ewe king ika ren ewe meilapen ewe mwichen
sounfiu?" Nge lupwen Kehasi a asile ngeni neminewe ekei kapas, a pälüeni, "Esap wor ai osupwang,
pun üa nom lein aramasei." 14 Mürin, Elisa a aisini Kehasi, "Nge met echök üpwe tongeni föri fän
itan?" Kehasi a pälüeni, "Esap wor nöün, nge iei pwülüan a chinlap." 15 Iwe, Elisa a üra, "Kopwe köri
neminewe." Nge lupwen Kehasi a körato neminewe, ewe fefin a ütä leasamen ewe rum. 16 Elisa a üreni,
"Lon ei otun mürin eu ier kopwe afiti eman ät." Nge neminewe a üra, "Apwi, ai samol en aramasen
Kot, kosap chofana ngeniei ngang noum chon angang fefin." ✡ 17 Nge ewe fefin a pwopwo o nöüni
eman ät lon ewe fansoun mürin eu ier, usun Elisa a kapas ngeni.
18 Iwe, lupwen ewe ät a mämäritä, lon eu rän a feila ren saman we mi nom ren ekewe chon pöküpök
wiich. 19 Ekis chök mürin, ewe ät a kechü ngeni saman we o üreni, "A metek mökürei, a metek
mökürei." Nge saman we a üreni nöün chon angang, "Kopwe ekiela ewe ät ren inan we." 20 Mürin,
ewe chon angang a eki ewe ät o uweela ren inan we. Neminewe a anomu nöün won pechen tori
leoloas, mürin a mäla. 21 Iwe, ewe fefin a uweätä ewe ät lon rumwen Elisa we o akonala won an
peet, a apüngala ewe asam o feila. 22 Mürin a köri pwülüan we o üreni, "Kopwe tinato rei eman lein
ekewe chon angang, pwal eman aas, pwe üpwe müttir feila ren ewe soufos Elisa o liwinikaito." 23 Iwe,
pwülüan we a aisini, "Pwota ka mochen feila ren ikenai? Pun ikenai esap pwinin alingeling ika ränin
sapat." Nge neminewe a üra, "Men öch." 24 Mürin, neminewe a rietä ewe lenien mot won ewe aas o
üreni nöün chon angang, "Kopwe amüttiri ewe aas, nge kosap amanga tori üpwe ürenuk."
25 Iei usun ewe fefin a säla o tori Elisa mi nom won ewe chuk Karmel. Iwe, lupwen Elisa a küna pwe
neminewe a feito, a üreni Kehasi nöün we chon angang, "Nengeni, ewe fin Shunem a feito. 26 Kopwe
müttirila ren pwe kopwe churi o aisini, ika a pöchökül me pwülüan me nöün we ät." Iwe, neminewe
a üreni Kehasi, "A mürina meinisin." 27 Nge lupwen a tori ewe chuk ren Elisa, a chapetiu mwan o
kamwöch pechen. Iwe, Kehasi a feito pwe epwe asüela, nge Elisa a üreni, "Kopwe likiti neminei.
Kosap küna pwe a nom lon riaföü mi lapalap? Nge ewe Samol mi Lapalap esap pwäri ngeniei och
usun." 28 Mürin, neminewe a üra, "Ai samol, ifa usun, üa tüngor senuk eman ät? Üsap ürenuk pwe
kosap atupuei?" 29 Iwe, Elisa a üreni Kehasi, "Kopwe anükünükuk, kopwe angei woki o säla. Are kopwe
churi eman, kosap kapong ngeni, nge are eman epwe kapong ngonuk, kosap pälüeni. Iwe, kopwe
tolong lon ewe imw o anomu woki won mesen ewe ät." 30 Mürin, inen ewe ät a üra, "Mwo manauen
ewe Samol mi Lapalap, pwal mwo manauom, üsap likituk." Iei mine Elisa a ütä o tapwela mürin
neminewe. 31 Kehasi a akomwola o anomu ewe wok won mesen ewe ät. Nge esap wor och möngüngü
ika asisilen manau. Iei mine Kehasi a liwinila pwe epwe churi Elisa o üreni, "Ewe ät esap nennela."
32 Lupwen Elisa a tolong lon ewe imw, a küna pwe ewe ät a konola won an peet, nge a mäla. 33 Elisa a
tolong lon ewe rum o apüngürelong me ewe ät lon. Iwe, a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap. 34 Mürin,
a tötä won ewe peet o chapala won ewe ät, awan a nom won awen ewe ät, mesan ra nom won mesen
ewe ät, nge pöün ra nom won pöün ewe ät. Nge lupwen a chapala won, inisin ewe ät a ekis pwichikar.
35 Mürin, Elisa a pwätä o fetal lon ewe rum, a pwal tösefälitä won ewe peet o chapala won ewe ät. Iwe,
ewe ät a mwesi fän fisu o nennela. ✡ 36 Mürin, Elisa a körato Kehasi o üreni, "Kopwe körato ewe fin

✡ 4:16: Ken 18.4 ✡ 4:35: 1.King 17.21

Shunem." Iwe, Kehasi a körato neminewe. Nge lupwen a feito, Elisa a üreni, "Kopwe eki noum we ät." 37 Iwe, neminewe a feito, a tütiu arun pechen Elisa o chapetiu lepwül. Mürin, a eki nöün we ät o feila.

Elisa a föri manaman ngeni ekewe soufos
4.38-44

38 Iwe, Elisa a liwinsefäliti Kilkal lupwen fansoun lengita lon ewe fanü. Nge lupwen ekewe soufos ra mwicheto ren, Elisa a üreni nöün we chon angang, "Kopwe isetä ewe nape mi watte won ewe ekkei o kuk suup fän iten ewe mwichen soufos." 39 Nge eman me leir a feila lemäl pwe epwe kinikin iasai. Iwe, a küna efoch irä mi tö o fichielong chomong föün lepwülün üfan. Mürin, a liwinto o reikisirelong lon ewe suup, nge esap silei met sokun ekei föün irä. 40 Iwe, ra üfi ewe suup, pwe ekewe soufos repwe ün. Nge lupwen ra popuetä le ün, ra köpökütä, "Aramasen Kot, mi wor poison lon ewe suup." Iwe, resap tongeni ün. 41 Nge Elisa a üra, "Oupwe uwato pilawa mi amas." Iwe, lupwen ra uwato ren ewe pilawa a moneelong lon ewe nape o apasa, "Oupwe üfi ewe suup, pwe ekewe mwän repwe ün." Iwe, esap chüen wor poison lon ewe suup.

42 Lon eu rän, eman mwän a feito seni Pal-salisa o uwato ren Elisa an mwen ua, rüe fochun pilawa seni föün parli, pwal ekoch umwun wiich mi kinikinifö. Iwe, Elisa a üreni nöün we chon angang, "Kopwe ngeni ekewe mwän ewe mongö pwe repwe mongö." 43 Nge ewe chon angang a aisini, "Ifa usun, epwe naf ai üpwe amongöü ngeni ekei ipükü mwän ei mongö?" Nge Elisa a apasasefäli, "Kopwe ngeni ekewe mwän ewe mongö pwe repwe mongö. Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap: Repwe mongö, nge epwe pwal wor lusur." 44 Iei mine ewe chon angang a ngeniir ewe mongö. Iwe, ra mongö, nge a pwal wor lusur, usun ewe Samol mi Lapalap a fen apasa.

5

Naeman a chikar seni an rupun pwötür
5.1-27

1 Iwe, Naeman ewe meilapen mwichen sounfiu nöün ewe kingen Siria i eman mwän mi itetekia me itefööula me ren an samol, pun ewe Samol mi Lapalap a ewinna ekewe chon Siria ren Naeman. Ätei eman sounfiu mi fokun pwora, nge a rupun pwötür. 2 Nge a fis, pwe lupwen ekewe chon Siria ra kütta liaper lon Israel, ra uweela eman kükün nengin seni ei fanü. Ei nengin a angang ngeni pwülüen Naeman. 3 Iwe, ei nengin a kapas ngeni an samol fefin, "Amwo ai samol epwe feila ren ewe soufos mi nom lon Samaria. I epwe amoela an rupun pwötür." 4 Lupwen Naeman a rong ei pworaus, a feila ren an samol ewe king o üreni, "Iön me iön usun alon ewe nengin seni ewe fanü Israel." 5 Iwe, ewe kingen Siria a üreni Naeman, "Kopwe feila, nge ngang üpwe ngonuk echö toropwe kopwe uwala ren ewe kingen Israel." Iei mine Naeman a feila, nge a pwal uwala ilik ngeröü föün moni silifer, wonongeröü föün moni kolt me engol üf mi mürina. 6 A pwal uwala ewe toropwe ren ewe kingen Israel. Iei masouen ewe toropwe, "Lupwen ei toropwe a toruk, kopwe silei pwe ngang üa tinala reöm nei na chon angang Naeman, pwe kopwe amoela an rupun pwötür." 7 Nge lupwen ewe kingen Israel a aleani ewe toropwe, a kamwei üfan lon an rükö o üra, "Ifa usun, ngang Kot pwe üpwe tongeni niela eman o amanaua? Pwota a tinato rei ei mwän pwe üpwe amoela an rupun pwötür? A fat pwe a kütta eu popun pwe epwe fitikoko ngeniei."

8 Nge lupwen ewe soufos Elisa a rong pwe ewe kingen Israel a kamwei üfan, a tinala pworaus ren o üreni, "Pwota ka kamwei üfom fän om rükö? Kopwe tinato rei ewe mwän, pwe epwe mefi pwe mi wor eman soufos lon Israel." 9 Iei mine Naeman a feila fän waan oris me woken o üla ünükün asamalapen imwen Elisa. 10 Nge Elisa a tinala eman chon künö ren pwe epwe üreni, "Kopwe feila o tütü fän fisu lon ewe chanpupu Jortan. Iwe, inisum epwe kiliöch o limöch." 11 Nge Naeman a feila fän an song o üra, "Üa fokun ekieki pwe ewe soufos epwe towu rei, epwe ütä o köri iten ewe Samol mi Lapalap an we Kot, epwe amwökütükütü pöün won ewe ia a rupun pwötür ie, pwe epwe mola. 12 Ifa usun, ekewe chanpupu Apana me Farpar mi nom lon Tamaskus resap mürina seni ekewe chanpupun Israel meinisin? Ifa usun, üsap tongeni tütü lor o limöch?" Iei mine Naeman a kul o feila fän an lingeringer. 13 Nge nöün kewe chon angang ra kaneto ren o üreni, "Semem, are ewe soufos epwe ürenuk pwe kopwe föri och mi weires, ifa usun, kosap föri? Nge pwota kosap mochen apwönüetä alon, lupwen a apasa,

pwe kopwe chök tütü pwe kopwe limöch?" [14] Iei mine Naeman a feila ren ewe chanpupu Jortan o tütiu lon fän fisu, usun mine Elisa a kapas ngeni. Iwe, inisin Naeman a kiliöch o limöch usun chök inisin eman mönükol. ✡
[15] Mürin, Naeman me nöün kewe chon angang ra liwiniti Elisa. Iwe, a ütä fän mesan o üra, "Iei ükärän silei pwe esap wor eman Kot won unusen fanüfan lükün ewe Koten Israel. Kose mochen kopwe angei eu lifang seniei ngang noum chon angang." [16] Nge Elisa a üra, "Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, ewe üa angang ngeni, üsap angei och senuk." Iwe, Naeman a pesei ngeni pwe epwe angei, nge Elisa esap mochen. [17] Mürin, Naeman a üra, "Are kosap mochen angei eu lifang, üa tüngor ngonuk, pwe kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe uwei och pwül ükükün uwosen ruoman aas. Pun seni ikenai ngang noum chon angang üsap chüen mochen eäni asoren kek ika och sokun asor ngeni eman kot lükün ewe Samol mi Lapalap. [18] Eu chök üa äleäl, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe amusaeila, are üpwe eti ai samol le feila lon imwen ewe anü Rimon pwe epwe fel ikenan. Are üa amwöchätä pöün o eti le chapetiu me lon imwen ewe anü Rimon, ewe Samol mi Lapalap epwe amusala ei föför üa föri." [19] Iwe, Elisa a üreni Naeman, "Kopwe feila fän kinamwe." Mürin Naeman a feila. Nge lupwen a ekis chök toauala seni Elisa, [20] Kehasi nöün Elisa we chon angang a üra, "Ai samol a mwüt ngeni Naeman ewe re Siria pwe epwe feila, nge esap angei och seni mine a uwato. Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, üpwe säla mürin o angei och seni." [21] Iei mine Kehasi a tapwela mürin Naeman. Nge lupwen Naeman a küna pwe eman a säto mürin, a tötiu seni waan woken pwe epwe churi. Iwe, a aisini, "Ifa usun, a öch pworausom?" [22] Kehasi a üreni, "Ewer, a öch pworausei. Ai samol a tiniei pwe üpwe ürenuk: Iei chök ruoman alüal seni ewe mwichen soufos ra feito rei seni chukuchukutän ewe fanü Efraim. Üa tüngor ngonuk, pwe kopwe ngeniir ülüngat ngeröü föün moni silifer me ruachö üf mi mürina." [23] Nge Naeman a üreni, "Kose mochen kopwe angei wonongeröü föün moni silifer." Iwe, Naeman a pesei Kehasi o uwalong wonongeröü föün moni silifer lon ruu tuk, a pwal angei ruachö üf mi mürina o iseniretä won ruoman nöün kewe chon angang. Iwe, ra akomwola fän ekewe pisek me mwen Kehasi. [24] Lupwen ra tori ewe chuk ia imwen Elisa a nom ie, Kehasi a angei seniir ekewe pisek o iseniir lon ewe imw. Mürin a tinala ekewe ruoman mwän, iwe, ra feila. [25] Nge Kehasi a tolong lon ewe imw o ütä fän mesen an samol. Iwe, Elisa a aisini, "Kehasi, ia ka feito me ie?" Kehasi a pälüeni, "Ngang noum chon angang üsap feila ekis." [26] Nge Elisa a üreni, "Ifa usun, ngüni esap nom reöm, lupwen ewe mwän a tötiu seni waan woken pwe epwe sounuk? Ifa usun, iei fansoun pwe kopwe angei moni me üf, tanipin olif me wain, sip me kow, chon angang mwän me chon angang fefin? [27] Iei mine ewe rupun pwötür mi nom won Naeman epwe tökuk me mwirimwirum kana tori feilfeilachök." Iwe, lupwen Kehasi a towu seni fän mesen Elisa, a rupun pwötür, pwe ünüchan a pwechepwech usun snow.

6

Mächän ewe kouk a pias
6.1-7

[1] Iwe, lon eu rän ewe mwichen soufos mi nom fän nemenien Elisa ra üreni, "Ewe leni ia aia imweimw ie a kon kükün ngenikem. [2] Kopwe mwüt ngenikem pwe aipwe feila ren ewe chanpupu Jortan o pöküpök irä, pwe aipwe aüetä eu imw o nonom lon." Iwe, Elisa a üreniir, "Oupwe feila." [3] Mürin, eman me leir a üra, "Kose mochen kopwe etikem." Elisa a üra, "Ewer, üpwe etikemi." [4] Iei mine a etiir. Iwe, lupwen ra tori ewe chanpupu Jortan, ra pöküpök irä. [5] Nge lupwen eman a pökü efoch irä, mächän nöün kouk a turulong lon ewe koluk. Iwe, a puchör, "Osupwangei, ai samol, ewe kouk üa chök tüngor seni eman." [6] Mürin, Elisa a aisini, "Ia a turutiu ie?" Nge lupwen a aiti ngeni ewe ia a turutiu ie, Elisa a pökü efoch amwüch o moneelong lon awenewenen ewe ia a turutiu ie, pwe mächän ewe kouk a piasetä. [7] Iwe, Elisa a üra, "Kopwe angei." Iei mine a aitiewu pöün o angei mächän nöün we kouk.

Elisa me ekewe chon Siria
6.8-23

[8] Lon eu rän, lupwen ewe kingen Siria a maun ngeni Israel, a pwüngüpwüngfengen me ren nöün kewe meilap o üra, "Lon enan me enan leni üpwe nom ie me ai we mwichen sounfiu." [9] Nge Elisa a

✡ 5:14: Luk 4.27

tinala pworaus ren ewe kingen Israel, “Kopwe afäluk pwe kosap feila lon enan leni, pun ekewe chon Siria ra feitiu o op ikenan.” [10] Iei mine ewe kingen Israel a tinala pworaus ren ekewe aramas mi nom lon ewe leni ia Elisa a kapas ngeni usun, pwe repwe afäliir. Fän chomong Elisa a titi pworaus ngeni ewe king, pwe a tongeni afäli me lon ewe leni, pwe esap feiengau.

[11] Iwe, ewe kingen Siria a fokun riaföü pokiten ei lapalap. A körifengeni nöün kewe meilap o üreniir, “Oupwe pwäri ngeniei iö me leimi pelien ewe kingen Israel.” [12] Nge eman me leir a üreni, “Esap wor eman me leim, ai samol me ai king. Nge ewe soufos Elisa mi nom lon Israel a pwäri ngeni ewe kingen Israel om kewe kapas, ka apasa me lon om rumwen annut.” [13] Iwe, ewe kingen Siria a üra, “Oupwe feila o kütta ia Elisa a nom ie, pwe üpwe tinala ekoch pwe repwe turufi.” Iwe, eman a asile ngeni pwe Elisa a nom lon Totan. [14] Iei mine ewe king a tinala eu mwichemongen sounfiu fiti oris me woken. Iwe, ra feila lepwin o pwelifeili ewe telinimw.

[15] Lupwen nöün Elisa we chon angang a pwätä lesosorusich o towu lükün, a küna eu mwichen sounfiu mi wawa oris me woken, ra pwelifeili ewe telinimw. Iwe, ewe chon angang a üreni Elisa, “Sipwe feiengau, ai samol. Met sipwe föri?” [16] Nge Elisa a üreni, “Kosap niuokus, pun chokewe mi nom rech ra kon chomong seni chokewe mi nom rer.” [17] Mürin, Elisa a iotek, “Ai Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk, kopwe aneneloi mesen nei ei chon angang pwe epwe küna.” Iei mine ewe Samol mi Lapalap a aneneloi mesen ewe alüal. Iwe, a küna pwe ewe chuk a kula ren oris me woken mi pulopulen ekkei, ra nom pwelin ünükün Elisa. [18] Iwe, lupwen ekewe chon Siria ra feitiu pwe repwe maun, Elisa a iotek, “Ai Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk pwe kopwe achuna ekei aramas.” Iei mine ewe Samol mi Lapalap a achuneer, usun Elisa a tüngor lon an iotek. [19] Mürin, Elisa a feila ren ekewe sounfiun Siria o üreniir, “Esap iei ewe al, esap pwal iei ewe telinimw. Oupwe tapweto müri, pwe üpwe emwenikemiila ren ewe mwän oua kütta.” Iwe, Elisa a emwenirela Samaria.

[20] Lon ewe chök otun, lupwen ra tolong lon ewe telinimw Samaria, Elisa a iotek, “Ai Samol mi Lapalap, kopwe aneneloi mesen ekei aramas.” Iei mine ewe Samol mi Lapalap a aneneloi meser, iwe ra küna pwe ra nom lukalapen ewe telinimw Samaria. [21] Lupwen ewe kingen Israel a küna ekewe sounfiun Siria, a aisini Elisa, “Semei, ifa usun, üpwe nirela?” [22] Nge Elisa a pälüeni, “Kosap nirela, pun kosap fen niela chokewe ka liapeniir lon maun. Kopwe amongöniir pilawa o aünüür koluk, pwe repwe mongö o ün, mürin repwe liwiniti ar samol.” [23] Iei mine ewe kingen Israel a amolätä eu kametip mi watte fän iter. Nge lupwen ra wes me mongö o ün, a tinirela. Iwe, ra liwiniti ar samol. Seni ei fansoun, ekewe chon Siria resap chüen tolong lon fanüen chon Israel pwe repwe küt liaper.

Sounfiun Siria ra pwelifeili Samaria lupwen fansoun Elisa
6.24-7.20

[24] Iwe, ekoch fansoun mürin, Penhatat ewe kingen Siria a amwichafengeni nöün kewe sounfiu meinisin. Ra feila o pwelifeili Samaria fän pisekin maun. [25] Pokiten ra pwelifeili ewe telinimw Samaria fansoun langatam, a fis eu lengita mi watte me lon, pwe liwinin mököuren eman aas a ükükün walik föün moni silifer, nge liwinin esop paun omun lisom * a ükükün limu föün moni silifer. [26] Nge lupwen ewe kingen Israel a pwerela won tittin ewe telinimw, eman fefin a siö ngeni o üreni, “Kopwe alisiei, ai samol me ai king.” [27] Ewe king a üreni, “Are ewe Samol mi Lapalap esap alisuk, met sokun alilis üpwe alisi ngonuk? Üsap tongeni alisuk seni ewe lenien wichiwich umwun wiich ika seni ewe lenien üchüch wain.” [28] Mürin, ewe king a aisini ewe fefin, “Met om riaföü?” Nge neminewe a pälüeni, “Ekoch rän a la ei fefin a üreniei pwe üpwe mwütätä nei ät pwe aipwe ochei, nge sorotan aipwap ochei nöün. [29] Iei mine aia kuku nei ät o ochei. Nge sorotän ewe rän üa üreni neminewe pwe epwe mwütätä nöün ät pwe aipwe ochei, nge a aopala nöün we ät.” ✡ [30] Lupwen ewe king a rong än neminewe kewe kapas, a kamwei üfan fän an letipeta. Iwe, a chök pwerela won tittin ewe telinimw, nge ekewe aramas ra küna pwe a üföüf echö üf seni tuk fän üfan. [31] Iwe, ewe king a üra, “Amwo Kot epwe nieila, are üen Elisa nöün Safat we mwän esap pöküpök ikenai.”

[32] Mürin, ewe king a tinala eman mwän pwe epwe angei Elisa. Lon ei otun, Elisa a mot lon imwan, nge ekewe souakom ra pwal mot ren. Nge me mwen än ewe chon künö war, Elisa a üreni ekewe souakom, “Ifa usun, oua küna ewe chon niela aramas, a fen tinato eman chon künö pwe epwe pökü

* 6:25: omun lisom eli iten och sokun föün irä ✡ 6:29: Tut 28.57; Kölk 4.10

üei? Oupwe pii pwe lupwen epwe war, oupwe apüngala ewe asam o achacha ngeni. Iei püsin ewe king
a tapweto mürin." [33] Nge lupwen Elisa a chüen fos ngeni ekewe souakom, ewe king a war o üra, "Ei
riaföü a feito seni ewe Samol mi Lapalap. Pwota üpwe chüen witiwit ngeni ewe Samol mi Lapalap,
pwe epwe alisikem?"

7

[1] Elisa a pälüeni, "Oupwe aüselinga alon ewe Samol mi Lapalap. Lesor lon ei chök otun oua tongeni
kamö lon ei telinimw Samaria engol paun pilawa mi amas o mürina, ika rüe paun föün parli won
ükükün eföü föün moni silifer." [2] Mürin, ewe meilap, ätewe mi wisen tümwünü ewe king, a üreni
Elisa, "Inamwo are ewe Samol mi Lapalap epwe püsin suki asammwachon läng o tinato mongö, ei
mettoch esap tongeni fis." Nge Elisa a üreni, "Kopwe püsin küna ren mesom, nge kosap mongö seni."

[3] Iwe, a wor föman mwän mi rupun pwötür, ra nom lükün asamalapen ewe tittin Samaria. Ra
kapasfengen lefiler, "Pwota sipwe chök momot ikei tori sipwe mäla? [4] Are sa filätä pwe sipwe tolong
lon ewe telinimw, kich sipwe mäla ikenan, pun a wor lengita lon. Nge ika sipwe nom ikei, sipwe
pwal mäla. Iei mine sipwe feila lon lenien sounfiun Siria. Are repwe amanauakich, sipwe manau,
nge are repwe nikich, sipwe chök mäla." [5] Iei mine ra ütä lekuniolupwin o feila lon lenien ekewe
sounfiun Siria. Nge lupwen ra tori lesopun lenier we, esap fokun wor eman a nom ikenan. [6] Pun ewe
Samol a föri pwe ekewe sounfiun Siria ra rongorong chopuchopun woken me oris, pwal akürangen eu
mwichen sounfiu mi watte. Iei mine ra kapasfengen lefiler, "Ewe kingen Israel a möni ekewe kingen
chon Hit me ekewe kingen Isip fiti nöür sounfiu, pwe repwe feito o maun ngenikich." [7] Iei mine ra
süla lekuniolupwin o likitala imwer imw mangaku, nöür oris me nöür aas. Ra chök likitala lenier o
kütta manauer. [8] Nge lupwen ekewe mi rupun pwötür ra tori lesopun lenien ekewe sounfiu, ra tolong
lon eu imw mangaku. Ra mongö o ün, ra pwal angei silifer me kolt me üf, ra feila o aopeer. Mürin, ra
liwinto o tolong lon pwal eu imw mangaku, ra angei ekewe pisek lon, ra feila o aopeer.

[9] Mürin, ekewe mi rupun pwötür ra kapasfengen lefiler, "Esap pwüng mine sa föri. Ei rän eu ränin
pworaus mi mürina. Are sa ekieki ngenikich echök o witiwit tori lesosor, feiengau epwe torikich.
Iei mine sipwe feila iei chök o apworausa ei pworaus ngeni nöün ewe king kewe meilapen sounfiu."
[10] Iei mine ra feito ren tittin ewe telinimw o kökkötä ren ekewe chon masen ewe asamalap, "Äm aia
tori lenien ekewe sounfiun Siria, nge aisap küna eman ika rongorong mwelien eman. A chök wor
oris me aas mi föfö, pwal ekewe imw mangaku." [11] Mürin, ekewe chon mas ra kökkölong lon ewe
telinimw o apworausa ei pworaus, ra pwal aronga ngeni chon leimwen ewe king. [12] Iwe, ewe king a
pwätä lon ewe chök pwin o üreni nöün kewe nöüwis, "Üpwe ürenikemi mine ekewe chon Siria ra
ekiekin föri ngenikich. Ra silei pwe kich sa echik. Iei mine ra likitala lenier, ra feila o op lon ewe
fanü mi amassawa. Pun ra ekieki, pwe lupwen sipwe towu seni ewe telinimw o küt mongö, repwe
turumanaueekich o tolong lon ewe telinimw." [13] Nge eman me lein ekewe nöüwis a üra, "Sipwe tinala
ekoch mwän, repwe angei limman oris seni ekewe mi chüen manau, pwe repwe feila o pii mine a fis.
Pun ekewe aramas mi chüen manau ikei, repwe pwal feiengau usun chök chokewe mi fen mäla." [14] Iei
mine ra filätä ekoch mwän, nge ewe king a tinirela won ruofoch woken fiti oris, pwe repwe atapwa
ekewe sounfiun Siria o pii mine a fis. [15] Iei mine ra atapwa ekewe sounfiun Siria tori ewe chanpupu
Jortan. Nge won ewe al ra küna üf me pisek ekewe sounfiun Siria ra aturätiu, lupwen ra müttir le sü.
Iwe, ekewe chon künö ra liwinto o apworausa ngeni ewe king mine ra küna.

[16] Mürin, ekewe aramas ra towu seni ewe telinimw o cheri ewe lenien sounfiun Siria, pwe repwe
angang pisek. Iwe, liwinin engol paun pilawa mi amas o mürina, ika rüe paun föün parli ükükün
eföü föün moni silifer, usun ewe Samol mi Lapalap a fen apasa. [17] Nge ewe king a awisa ewe meilap,
ätewe mi wisen tümwünü ewe king, pwe epwe tümwünü asamalapen tittin ewe telinimw. Iwe, ekewe
aramas ra ipwetä won me lon ewe asamalap pwe a mäla, usun ewe soufos Elisa a fen apasa, lupwen
ewe king a feito ren. [18] Pun lupwen Elisa a üreni ewe king, pwe lesor lon ei chök otun liwinin engol
paun pilawa mi amas o mürina, ika rüe paun föün parli epwe ükükün eföü föün moni silifer me lon ei
telinimw Samaria, [19] ewe meilap a pälüeni Elisa, "Inamwo are ewe Samol mi Lapalap epwe püsin suki
asammwachon läng o tinato mongö, ei mettoch esap tongeni fis." Nge Elisa a üreni, "Kopwe püsin

küna ren mesom, nge kosap mongö seni." [20] Iwe, iei usun a chök fis ngeni ewe meilap, pun ekewe aramas ra ipwetä won me leasamalapen tittin ewe telinimw pwe a mäla.

8

Ewe fin Shunem a angeesefäli fanüan
8.1-6

[1] Iwe, me lom Elisa a üreni ewe fin Shunem, mine nöün ewe ät i a amanaua, "Kopwe feila ämi me chon leimwom, kopwe siamü ia ka tongeni nom ie. Pun ewe Samol mi Lapalap epwe awarato eu lengita won ei fanü lon ükükün fisu ier." ✡ [2] Iei mine ewe fefin a föri usun mine Elisa a üreni. Ra feila me chon leimwan o siamü lon fanüen chon Filistia lon ükükün fisu ier. [3] Nge wesin ekewe fisu ier, lupwen ewe fefin a liwinto seni fanüen chon Filistia, a feila ren ewe king o tüngorei pwe epwe angeesefäli imwan me fanüan. [4] Lon ei otun ewe king a kakapas ngeni Kehasi nöün Elisa we chon angang o üreni, "Kopwe apworausa ngeniei ekewe manaman meinisin mi amwarar Elisa a föri." [5] Nge lupwen Kehasi a apworausa ngeni ewe king usun än Elisa amanaua ewe ät, lon ei chök otun ewe fefin, mine nöün ewe ät Elisa a amanaua, a feito ren ewe king pwe epwe tüngorei an epwe angeesefäli imwan me fanüan. Iwe, Kehasi a üra, "Ai samol me ai king, iei i ewe fefin, pwal iei nöün we ät Elisa a amanaua." [6] Iwe, lupwen ewe king a aisini ewe fefin are mi let ei pworaus, neminewe a alleta. Iei mine ewe king a filätä eman nöüwis fän iten neminewe o üreni pwe epwe aliwinisefäli meinisin mine än ewe fefin fiti liwinin uän fanüan seni ewe fansoun a feila seni ewe fanü tori ei fansoun.

Hasael a tolong lon wisen king
8.7-15

[7] Iwe, Elisa a feila Tamaskus. Lon ei otun Penhatat ewe kingen Siria a samau. Iwe, lupwen ra üreni ewe king pwe Elisa a feito, [8] ewe king a üreni eman lein nöün kewe nöüwis itan Hasael, "Kopwe angei eu lifang o feila churi Elisa, kopwe tüngor ngeni pwe epwe aisini ewe Samol mi Lapalap ika üpwe pöchökül seni ai samau." [9] Iei mine Hasael a feila pwe epwe churi Elisa o uwala eu lifang ren, sokopaten pisek seni Tamaskus, ükükün uwosen faik kamel. Nge lupwen a feito ren Elisa, a üreni, "Noum mwän Penhatat ewe kingen Siria a tinieito reöm, pwe üpwe aisinuk ika epwe pöchökül seni an samau." [10] Elisa a üreni, "Kopwe feila o üreni pwe epwe pöchökül. Nge ewe Samol mi Lapalap a pwäri ngeniei pwe epwe mäla." [11] Iwe, Elisa a siwil wowon o newenewen ngeni Hasael tori Hasael a säw. Mürin Elisa a kechü. [12] Nge Hasael a ais, "Ai samol, pwota ka kechü?" Elisa a pälüeni, "Pokiten üa silei ekewe föför mi ngau kopwe föri ngeni ekewe aramasen Israel. Kopwe kenala ar kewe leni mi pöchökül o niela nöür kewe alüal ren ketilas, kopwe pwal apunätiu nöür kewe semirit, pwe repwe tatakis, o tineni luken ekewe fefin mi pwopwo." [13] Iwe, Hasael a ais, "Met aücheai ngang noum chon angang mi usun chök eman kolak, pwe üpwe föri ekei sokun föför mi amwarar?" Nge Elisa a pälüeni, "Ewe Samol mi Lapalap a pwäri ngeniei pwe kopwe kingen Siria." ✡ [14] Mürin, Hasael a feil seni Elisa o liwiniti Penhatat. Iwe, Penhatat a aisini, "Met Elisa a ürenuk?" Hasael a pälüeni, "A üreniei pwe kopwe pöchökülsefäl." [15] Nge sorotän ewe rän Hasael a angei echö pilangket, a achöchönü o emeresala won mesen ewe king pwe a mäla. Iwe, Hasael a siwili Penhatat lon wisan wisen king.

Usun än Jehoram nemenem lon Juta
8.16-24
(2.Kron 21.1-20)

[16] Iwe, lon alimuen ierin mwün Joram nöün Ahap we mwän ewe kingen Israel, Jehoram nöün Jehosafat we mwän a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta, [17] lupwen a ierini ilik me ruu. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün walu ier. [18] Iwe, a tipis usun ekewe kingen Israel o föföringau usun chon leimwen Ahap, pun a pwülüeni nöün Ahap we fefin. Iwe, a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. [19] Nge ewe Samol mi Lapalap esap mochen ataela Juta fän iten nöün we chon angang Tafit, pun a pwon ngeni pwe epwe wor eman mwirimwirin epwe nemenem fansoun meinisin. ✡

✡ 8:1: 2.King 4.8-37 ✡ 8:13: 1.King 19.15 ✡ 8:19: 1.King 11.36

20 Iwe, lupwen fansoun mwün Jehoram, ekewe chon Etom ra ü ngeni Juta o seikätä püsin eman ar
king. ✡ 21 Mürin, Jehoram fiti waan kewe woken meinisin ra feila tori Sair. Ikenan ekewe sounfiun
Etom ra pwelifeiliir. Nge Jehoram me nöün kewe meilapen waan kewe woken ra sü seniir lepwin,
pwal nöün kewe sounfiu ra süla ngeni lenier. 22 Iei usun chon Etom ra ütä, nge resap chüen nom fän
nemenien Juta tori ikenai. Lon ewe chök fansoun Lipna a pwal ütä won mwün. 23 Nge lusun pworausen
än Jehoram föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. 24 Iwe, Jehoram a mäla, nge
ra peiaseni ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit. Nge Ahasia nöün we mwän a siwili lon wisan
wisen king.

Usun än Ahasia nemenem lon Juta
8.25-29
(2.Kron 22.1-6)

25 Iwe, lon engol me ruuen ierin mwün Joram nöün Ahap we mwän ewe kingen Israel, Ahasia nöün
Jehoram we a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta, 26 lupwen a ierini rüe me ruu. A nom lon
Jerusalem o nemenem lon ükükün eu ier. Iten inan we Atalia, neminewe i nöün nöün Omri fefin, nge
Omri i ewe kingen Israel. 27 Ahasia a tipis usun chon leimwen Ahap o föri mine a ngau me fän mesen
ewe Samol mi Lapalap. Ahasia a chök föri usun mine ir ra föri, pun a pwülüeni eman fefin seni chon
leimwen Ahap.
28 Iwe, ewe king Ahasia a eti ewe king Joram nöün Ahap we mwän le maun ngeni Hasael ewe kingen
Siria me lon Ramot-kiliat. Ikenan ekewe sounfiun Siria ra akinasa Joram. 29 Iwe, ewe king Joram a
liwinsefäl ngeni Jesrel, pwe epwe onoson o pöchökülsefäl seni kinasan kewe me ren chon Siria. Nge
Ahasia ewe kingen Juta a feila Jesrel, pwe epwe churi Joram, pun a samau.

9

Jehu a kepit pwe epwe kingen Israel
9.1-13

1 Iwe, ewe soufos Elisa a köri eman lein ekewe soufos o üreni, “Kopwe anükünükuk, kopwe angei
ei rumeen lö o feila Ramot-kiliat. 2 Nge lupwen ka tori, kopwe kütta Jehu nöün Jehosafat we mwän,
nge Jehosafat nöün Nimsi. Kopwe tolong ren o tüngor ngeni pwe epwe ütä seni lein chienan. Mürin,
kopwe emwenalong lon eu rumwen lon. 3 Iwe, kopwe angei ei rumeen lö o ninätiu won möküran
o apasa, ‘Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Üa epituk pwe kopwe king lon Israel.’ Mürin, kopwe suki
asamen ewe rum o süla, nge kosap mang.”
4 Iei mine ewe soufos alüal a feila Ramot-kiliat. 5 Nge lupwen a tori, a küna pwe ekewe meilapen
sounfiu ra mwichefengen. Iwe, ewe soufos a üra, “Mi wor eu pworaus ngonuk, en meilap.” Nge Jehu
a ais, “Ngeni iö me leim?” Ätewe a üra, “Ngeni en, meilap.” 6 Mürin, Jehu a ütä o tolong lon ewe imw.
Nge ewe soufos alüal a ninätiu ewe lö won möküran o üreni, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe
Koten Israel: Üa epituk pwe kopwe kingen nei kewe aramas o nemeni Israel. ✡ 7 Kopwe niela chon
leimwen Ahap om we samol, pwe ngang üpwe ngeni Isipel chappen an niela nei kewe soufos, pwal
chappen an niela nei kewe chon angang meinisin. 8 Pun unusen chon leimwen Ahap repwe rosola,
nge üpwe ärala nöün mwän meinisin seni kükün tori watte me lon Israel. 9 Iwe, üpwe föri ngeni chon
leimwen Ahap usun mine üa föri ngeni chon leimwen Jeropoam nöün Nepat we mwän, pwal ngeni
chon leimwen Paasa nöün Ahia we mwän. 10 Kolak repwe ochei Isipel me lon kinikinin fanüen Jesrel,
nge esap wor eman epwe peiaseni.” Mürin än ewe soufos alüal apasa ekei kapas, a suki asamen ewe
rum o süla. ✡
11 Iwe, lupwen Jehu a towu ren chienan kewe meilap, eman me leir a aisini, “A öch pworausom?
Pwota ei alüal mi umwes a feito reöm?” Nge Jehu a pälüeniir, “Ämi oua silei ewe alüal me mine a
apasa.” 12 Nge ir ra üra, “Apwi, äm aisap silei. Kopwe ürenikem iei.” Iwe, Jehu a üreniir, “Iei usun
mine a eäni kapas ngeniei, ‘Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Üpwe epituk pwe kopwe kingen Israel.’ ”
13 Mürin, ekewe meilap ra müttir angei üfer owokot o emeresirela won aeuin foson ewe latö pwe epwe
ütä lon, ra pwal ettiki rappwa o kökkö, “Jehu a king.”

✡ 8:20: Ken 27.40 ✡ 9:6: 1.King 19.16 ✡ 9:10: 1.King 21.23

Jehu a niela Joram
9.14-26

14 Mürin, Jehu nöün Jehosafat we mwän, nge Jehosafat nöün Nimsi mwän, a rawangauei Joram.
Lon ei fansoun Joram me ekewe aramasen Israel meinisin ra peni Ramot-kiliat, pun Hasael ewe
kingen Siria a maun ngeni. 15 Nge ewe king Joram a fen liwinsefäl ngeni Jesrel, pwe epwe onoson o
pöchökülsefäl seni kinasan kewe me ren chon Siria, lupwen an maun ngeni Hasael ewe kingen Siria.
Iwe, Jehu a üra, "Are oua tipeeu ngeni pwe üpwe king, oupwe pii pwe esap wor eman epwe sü seni ei
telinimw o feila apworausa ei pworaus me lon Jesrel." 16 Mürin, Jehu a tötä won waan woken o feila
Jesrel, pun Joram a nom ikenan. Nge Ahasia ewe kingen Juta a pwal feito Jesrel pwe epwe churi Joram.
17 Iwe, ewe chon mas a ütä won ewe imw tekia lon Jesrel o küna Jehu me an mwich pwe ra feito.
A üra, "Üa küna eu mwich a feito." Joram a üreni, "Oupwe tinala eman chon wawa oris, pwe epwe
churiir o aisiniir, ika ra feito fän kinamwe?" 18 Iei mine eman chon wawa oris a feila pwe epwe churiir
o apasa, "Ewe king a mochen silei, ika oua feito fän kinamwe." Nge Jehu a üreni, "Met wisom pwe
kopwe ais usun kinamwe? Kopwe kul o tapweto müri." Iwe, ewe chon mas a apworausa, "Ewe chon
künö a toriir, nge esap liwinsefälito." 19 Mürin, ewe king a tinala aruomanün chon wawa oris. Ätewe a
tori ewe mwich o üra, "Ewe king a mochen silei, ika oua feito fän kinamwe." Nge Jehu a pälüeni, "Met
wisom pwe kopwe ais usun kinamwe? Kopwe kul o tapweto müri." 20 Iwe, ewe chon mas a apworausa,
"Ätewe a toriir, nge esap pwal liwinsefälito. Iwe, lapalapen chon uwei ei sai a usun chök lapalapen
Jehu nöün Nimsi we mwän, pun an sai a eniweniw."
21 Iwe, Joram a üra, "Oupwe amolätä wai woken." Ra amolätä waan woken. Mürin, Joram ewe
kingen Israel me Ahasia ewe kingen Juta ra sai won en me waan woken, pwe repwe churi Jehu. Iwe,
ra churi Jehu won fanüen Napot ewe re Jesrel. 22 Nge lupwen Joram a küna Jehu, a aisini, "Ifa usun,
Jehu, ka feito fän kinamwe?" Jehu a pälüeni, "Ifa usun, a tongeni fis kinamwe, are Isipel inom we a
chök föföri ekewe angangen anümwäl me angangen roong?" 23 Mürin, Joram a akulu waan woken o
sü, nge a kökkö ngeni Ahasia, "A fis rawangau, Ahasia." 24 Nge Jehu a emeia an esefich fän pöchökül o
peki lefilen pöüköröön Joram, pwe ewe föün esefich a küw föün ngasangasan. Iwe, a turula won waan
woken o mäla. 25 Mürin, Jehu a üreni Pitkar nöün chon alilis, "Kopwe angei inisin Joram o moneela
won fanüen Napot ewe re Jesrel. Kopwe chechemeni ewe fansoun en me ngang sa saipök me mürin
Ahap saman we, lupwen ewe Samol mi Lapalap a eäni ei kapasen afeiengau usun, 26 'Nänew üa fokun
küna chan Napot me nöün kewe mwän mi niiniila. Üpwe ngeni Ahap chappen an föför me won ei
chök fanü.' Iei mine kopwe angei inisin Joram o moneela won ei fanü, pwe epwe pwönüetä mine ewe
Samol mi Lapalap a fen eäni pwon." ✡

Jehu a niela Ahasia
9.27-29

27 Lupwen Ahasia ewe kingen Juta a küna mine a fis, a süla ngeni ewe telinimw Pet-hakan. Nge Jehu
a tapweri o kökkö, "Oupwe pwal niela ätena." Iwe, ra peki me lon waan woken, lupwen a sä won ewe
al mi feitä Kur arap ngeni ewe telinimw Ipleam. Nge Ahasia a süla Mekito o mäla ikenan. 28 Iwe, nöün
chon angang ra uwala Ahasia won efoch woken Jerusalem o peiaseni lon peiasan ren an kewe lewo
lon ewe telinimwen Tafit.
29 Iwe, Ahasia a tolong lon wisan wisen king lon Juta lon engol me euin ierin mwün Joram nöün
Ahap we mwän ewe kingen Israel.

Isipel a mäla
9.30-37

30 Mürin, Jehu a feila Jesrel. Lupwen Isipel a rongorong usun, a achola ünükün föün mesan, a foutei
won möküran o nenewu seni eu asammwachon imwan. 31 Iwe, lupwen Jehu a tolong lon ewe asamalap,
Isipel a kötiu, "Ifa usun, ka feito fän kinamwe, en Simri, en mi niela om samol?" 32 Nge Jehu a netä
ren ewe asammwacho o kökkötä, "Iö a nom won peki, iö a nom won peki?" Iwe, ruoman ika ülüman
chon angang lon imwen king ra nenetiu ren. 33 Jehu a üreniir, "Oupwe aturätiu nemina." Iei mine ra
aturätiu Isipel, nge ekis chan a sükütä won ewe tit pwal won ekewe oris, lupwen ra ipweri inisin. 34 Iwe,
Jehu a tolong lon imwen ewe king, a mongö o ün. Mürin a üra, "Oupwe pii ewe fefin mi anümamau

✡ 9:26: 1.King 21.19

o peiaseni, pun i nöün eman king." 35 Nge lupwen ra feila pwe repwe peiaseni, ra chök küna pösökün mökürän, chün pechen me chün pöün. 36 Iwe, lupwen ra liwinto ren Jehu o üreni mine a fis, a üra, "Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen apasa ngeni nöün we chon angang Elias seni Tispe, pwe kolak repwe ochei fituken Isipel me lon kinikinin fanüen Jesrel. ✡ 37 Nge somän Isipel epwe toropas usun koiasi won kinikinin fanüen Jesrel, pwe esor eman epwe tongeni apasa: Iei i Isipel."

10

Jehu a arosala chon leimwen Ahap
10.1-17

1 Iwe, a wor ükükün fik nöün Ahap mwän me lon Samaria. Jehu a makela toropwe ren ekewe sounemenemen ewe telinimw Samaria, ren ekewe souakom, pwal ren ekewe mi foleni nöün Ahap kewe mwän. Iei usun mine Jehu a makei lon ekewe toropwe, 2 "Ra nom remi, nöün ämi we king kewe mwän, a pwal wor remi woken me oris, pwal telinimw mi pöchökül tittir me pisekin maun. Lon ewe otun, lupwen ei toropwe a torikemi, 3 oupwe filätä eman me lein nöün ämi we king kewe mwän, ätewe mi mürina o pwora seniir meinisin, oupwe seikätä lon wisen king o maun fän itan." 4 Nge ekewe sounemenem ra fokun niuokus o üra, "Nengeni, ekewe ruoman king resap tongeni fiu ngeni Jehu. Epwe ifa usun ach sipwe tongeni fiu ngeni?" 5 Iei mine ätewe mi wisen nemeni imwen ewe king me ätewe mi wisen nemeni ewe telinimw, pwal ekewe souakom me ekewe mi foleni nöün Ahap kewe mwän ra titila ren Jehu o üra, "Äm aia noum chon angang, aipwe föri meinisin mine kopwe ürenikem. Äm aisap seikätä eman pwe epwe king. Kopwe chök föri mine a mürina me reöm." 6 Mürin, Jehu a makela rer aruachön toropwe. Iei usun mine a makei lon, "Are oua nom won peki o molotä ämi oupwe aleasochisiei, oupwe pökü üen nöün ämi we king kewe mwän o uwato rei me lon Jesrel lesor lon ei chök otun." Iwe, nöün ewe king kewe mwän ükükün fik ra nom ren mwän mi iteföüla me lon ewe telinimw, pun ra foleniir. 7 Iwe, lupwen ewe toropwe a toriir, ra angei nöün ewe king kewe fik mwän o nirela, nge ra anomu mökürer lon chüük o tinirela Jesrel ren Jehu. 8 Nge lupwen ewe chon künö a feito ren Jehu o üreni pwe ra uwato möküren nöün ewe king kewe mwän, Jehu a üra, "Oupwe iseniir lon ruu ioi leasamalapen tittin ewe telinimw tori lesosor." 9 Iwe, lon ewe sosoran, Jehu a feila ren ewe asamalap o üreni ekewe aramas meinisin, "Ämi ousap tipis. Ngang ätewe mi rawangauei king Joram o niela. Nge iö a niela ätekei meinisin? 10 Iei oupwe mefi pwe än ewe Samol mi Lapalap kapas meinisin usun chon leimwen Ahap ra pwönüetä. Pun ewe Samol mi Lapalap a föri usun mine nöün we chon angang Elias a apasa fän alon." 11 Mürin, Jehu a niela chokewe meinisin mi chüen manau seni chon leimwen Ahap me lon Jesrel, pwal nöün kewe meilap mi iteföüla, chiechian kewe me nöün kewe souasor, tori esap chüen wor eman mi manau me leir. ✡

12 Mürin, Jehu a towu seni Jesrel o feila Samaria. Nge lupwen a nom won ewe al o kan ngeni Pet-eket ewe lenien chon fofol sip, 13 Jehu a churi märärin Ahasia ewe kingen Juta o aisiniir, "Ämi märärin iö?" Nge ir ra pälüeni, "Äm märärin Ahasia. Äm aia feito, pwe aipwe churi än ewe king famili me än kiwin Isipel famili." 14 Nge Jehu a üreni ekewe mwän mi eti, "Oupwe turumanaueer." Iwe, ra turumanaueer o nirela ükükün faik me ruoman mwän ünükün ewe chönüttu lon Pet-eket. Jehu esap amanaua eman me leir.

15 Iwe, lupwen Jehu a feila seni ikenan, a churi Jonatap nöün Rekap we mwän, pun a feito pwe epwe churi. Jehu a kapong ngeni o aisini, "Ifa usun, lelukom a wenechar ngeniei usun lelukei ngonuk?" Jonatap a pälüeni, "Ewer." Mürin, Jehu a üreni, "Ika a iei usun, sipwe kamwöchüpöüfengen." Iei mine ra kamwöchüpöüfengen, nge Jehu a amwöchätä, pwe epwe mot ren won waan woken. 16 Iwe, Jehu a üreni, "Kopwe etiei pwe kopwe küna ai tiliken fän iten ewe Samol mi Lapalap." Iwe, a eti Jehu le sai won waan woken. 17 Nge lupwen ra tori Samaria, Jehu a niela meinisin mi chüen manau seni chon leimwen Ahap, tori a aroserela usun Elias a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap.

Jehu a aükätiu fel ngeni Paal
10.18-36

18 Mürin, Jehu a achufengeni ekewe aramasen Samaria meinisin o üreniir, "E fen kükün än king Ahap angang ngeni ewe anü Paal. Nge ngang epwe kon watte ai angang ngeni. 19 Iei mine oupwe

✡ 9:36: 1.King 21.23 ✡ 10:11: Os 1.4

körato rei nöün Paal kewe soufos meinisin, ekewe chon fel ngeni, pwal nöün kewe souasor meinisin. Esap tiwela mwo eman, pun a wor eu asor mi watte üpwe eäni ngeni ewe anü Paal. Iteiten eman me eman mi tiwela epwe mäla." Nge Jehu a föri ei fän rawangau, pwe epwe arosala chokewe meinisin mi fel ngeni ewe anü Paal. 20 Mürin, Jehu a allük, "Oupwe asilefeili eu mwich mi pin fän iten Paal." Iwe, ra asilefeili ei pworaus. 21 Jehu a pwal tinala chon künö lemenen Israel meinisin, pwe repwe körato ekewe chon fel ngeni ewe anü Paal meinisin. Iwe, ra feito meinisin, pwe esap wor eman a tiwela. Ra tolong lon ewe imwen Paal, pwe ewe imw a urela seni esop tori esop. 22 Iwe, Jehu a üreni ätewe mi wisen tümwünü ekewe üf, "Kopwe uwawu ekewe üf mi pin fän iten chokewe meinisin mi fel ngeni Paal." Iei mine a uwawu ekewe üf mi pin fän iter. 23 Mürin, Jehu me Jonatap nöün Rekap we mwän ra tolong lon ewe imwen Paal. Iwe, Jehu a üreni ekewe mi fel ngeni Paal, "Oupwe pii pwe esap wor eman nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang epwe nom leimi, pwe ämi chök chon fel ngeni Paal."

24 Iwe, Jehu a tolong, pwe epwe eäni asor ekewe mönün asor me asoren kek ngeni Paal. Nge Jehu a anomu walik mwän lükün ewe imwen Paal o üreniir, "Oupwe niela ekei aramas meinisin. Ika eman me leimi a mwütätä pwe eman me leir epwe süla, ätewe epwe mäla." 25 Lon ewe otun, lupwen Jehu a wes le eäni ewe asoren kek, a üreni ekewe chon mas me ekewe meilap, "Oupwe tolong o nirela, nge ousap mwüt ngeni eman epwe süla." Iwe, ra tolong o nirela ren ketilas o atururowu lükün. Mürin ra tolong lon ewe rumwen lon ewe imwen Paal, 26 ra uwawu ewe ür mi pin mi nom lon o kenala. 27 Iei usun ra atai ewe ür mi pin me ewe imwen Paal. Nge aramas ra eäni ewe imw lenien ngasala tori ikenai.

28 Iei usun Jehu a aükätiu än aramas fel ngeni ewe anü Paal me lon Israel. 29 Nge Jehu esap kul seni ekewe tipis Jeropoam nöün Nepat we mwän a föri, lupwen a emweni chon Israel ngeni tipis. Pun a sopwela le fel ngeni ekewe uluulun kow seni kolt mi nom lon Petel me Tan. ✡ 30 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Jehu, "Pokiten ka angangöch le föri mine a pwüng fän mesei, ka pwal föri ngeni chon leimwen Ahap meinisin mine üa ürenuk, mwirimwirum kewe repwe wiseni ewe wisen king me lon Israel seni ei tettel tori arüanün." 31 Nge Jehu esap aleasochis ngeni än ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel allük ren unusen lelukan. Esap kul seni ekewe tipis Jeropoam a föri, lupwen a emweni Israel ngeni tipis.

32 Lon ekana rän ewe Samol mi Lapalap a popuetä le akükünüla ewe fanü Israel. Iwe, Hasael ewe kingen Siria a liapeni ekei kinikinin fanü me lon Israel: 33 Ewe fanü peliötiuen ewe chanpupu Jortan, unusen ewe fanü Kiliat, iei kinikinin chon ekewe ainangen Kat, Rupen me Manasa, seni Aroer mi nom lon ewe lemolun ewe chanpupu Arnon, tori Kiliat me Pasan. 34 Nge lusun pworausen än Jehu föför meinisin me an pwora a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 35 Iwe, Jehu a mäla, nge ra peiaseni lon Samaria. Nge Jehoahas nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king. 36 Jehu a nom lon Samaria o nemeni Israel lon ükükün rüe me walu ier.

11

Atalia a töpöchökülelong lon lenien nemenem
11.1-21
(2.Kron 22.10–23.15)

1 Iwe, lupwen Atalia inen Ahasia a silei pwe nöün we a ninnila, a allük pwe chon familien ewe king meinisin repwe ninnila. 2 Nge Jehosepa nöün ewe king Jehoram fefin, fefinen Ahasia, a angei Joas nöün Ahasia we ät lemonomon seni lein nöün ewe king kewe mwän repwe ninnila. Iwe, a aopalong ewe ät me nöün chon tümwün lon eu lenien iseis peet. Iei usun Jehosepa a aopala Joas seni Atalia, pwe esap ninnila. 3 Iwe, Joas a nom ren Jehosepa lon ükükün wonu ier, nge a op lon imwen ewe Samol mi Lapalap, lupwen Atalia a nemeni ewe fanü.

4 Nge lon ewe afisuen ier, ewe souasor Jehoiata a titi ekewe meilapen chon tümwünü ewe imwen king, pwe repwe feito ren lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, a pesei ngeniir pwe repwe tipeeu ngeni an ekiek o pwon fän akapel me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Mürin a pwäri ngeniir nöün ewe king Ahasia we ät. 5 Iwe, a allük ngeniir, "Iei usun mine oupwe föri: Eu leülüngat me leimi mi popuetä ar angang lon ewe ränin sapat repwe mamasa imwen ewe king, 6 eu leülüngat repwe mamas lon ewe asamalap Sur, nge eu leülüngat repwe mamas lon ewe asamalap lükisökürün ekewe chon

✡ 10:29: 1.King 12.28-30

mas. 7 Nge ekewe ruu mwich me leimi mi wes le angang lon ewe ränin sapat repwe mamasa imwen
ewe Samol mi Lapalap o tümwünü ewe king. 8 Iwe, oupwe ütä pwelin ünükün ewe king, eman me
eman fän an pisekin maun. Nge iön a mochen atalong ämi tettel epwe ninnila. Oupwe eti ewe king
ekis meinisin ia epwe feila ie."
9 Iwe, ekewe meilap ra föri mine ewe souasor Jehoiata a allük ngeniir. Ra emwenato ren Jehoiata
nöür kewe aramas, chokewe mi wes le angang lon ewe ränin sapat, pwal chokewe mi popuetä ar
angang. 10 Nge ewe souasor Jehoiata a atowu ngeni ekewe meilap ekewe siles me tittin maun än ewe
king Tafit mi nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 11 Iwe, ekewe chon mas ra ütä pwelin ünükün ewe
king fän ar pisekin maun, ra tettel arun ewe rongen asor me ewe imwenfel seni peliörün ewe imwenfel
tori peliefengin. 12 Mürin, Jehoiata a emwenawu Joas nöün ewe king we ät, a isetä epa mwärämwär
won mököuran o ngeni ewe puken allük. Iwe, ra awisa ngeni ewe wisen king o epiti. Nge ekewe aramas
ra alopolop o kökkö, "Ewe king epwe manauatam."
13 Iwe, lupwen Atalia a rongorong akürangen ekewe chon mas me ekewe aramas, a feila lon imwen
ewe Samol mi Lapalap ren ekewe aramas. 14 Lupwen a nenefetal, a küna ewe king a ütä ren ewe ür usun
pwüngün örünier, nge ekewe meilap me ekewe chon ettik rappwa ra nom unükün. Iwe, aramasen ewe
fanü meinisin ra mweireir o ettiki rappwa. Nge Atalia a kamwei üfan o puchör, "A fis rawangau, a fis
rawangau!" ✡ 15 Mürin, ewe souasor Jehoiata a allük ngeni ekewe meilap mi nemeni ewe mwichen
sounfiu, "Oupwe emwenawu neminewe lefilen ekewe chon mas mi tettel, nge are eman a tapwela
mürin, oupwe niela ren ketilas." Pun ewe souasor a üra, "Neminewe esap ninnila lon lenien ewe
Samol mi Lapalap." 16 Iei mine ra turufi neminewe, ra emwenalong lon asamalapen imwen ewe king,
ia ekewe oris ra tolong me ie, o pwerela ngeni ewe imwen king. Ikenan ra niela ie.
17 Iwe, ewe souasor Jehoiata a föri eu pwon lefilen ewe Samol mi Lapalap me ewe king pwal ekewe
aramas, pwe repwe nöün ewe Samol mi Lapalap aramas. A pwal föri eu pwon lefilen ewe king me
ekewe aramas. 18 Mürin, aramasen ewe fanü meinisin ra tolong lon imwen ewe anü Paal o ataetiu. Ra
atatakisi ekewe rongen asor me ekewe uluulun anü, ra pwal niela Matan nöün Paal we souasor me
mwen ekewe rongen asor. Iwe, ewe souasor Jehoiata a anomu chon mas, pwe repwe mamasa imwen
ewe Samol mi Lapalap. 19 Mürin, Jehoiata me ekewe meilapen sounfiu, ekewe chon tümwünü ewe king
me ekewe chon tümwünü ewe imwen king pwal aramasen ewe fanü meinisin ra etala ewe king seni
imwen ewe Samol mi Lapalap, ra pwerelong lon asamalapen ekewe chon mas tori imwen ewe king.
Nge Joas a mottiu won ewe lenien motun king. 20 Iwe, aramasen ewe fanü meinisin ra meseik. Nge
ewe telinimw a kinamwe mürin än Atalia ninnila ren ketilas me arun ewe imwen king.
21 Iwe, Joas a ierini fisu, lupwen a tolong lon wisan wisen king lon Juta.

12

Usun än Joas nemenem lon Juta
12.1-21
(2.Kron 24.1-16)

1 Iwe, lon afisuen ierin mwün Jehu ewe kingen Israel, Joas a tolong lon wisan wisen king o nemeni
Juta. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün faik ier. Iten inan Sipia seni Persepa. 2 Joas a föri
mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon ränin manauan meinisin, pun ewe souasor
Jehoiata a öüröüra. 3 Nge ekewe lenien fel won ekewe leni tekia resap katala. Ekewe aramas ra chök
sopwela le äkeäni ar asor o kekkeni apach mi pwokus wor.
4 Iwe, Joas a üreni ekewe souasor, pwe repwe ionifengeni ewe moni meinisin aramas ra uwato lon
imwen ewe Samol mi Lapalap pwe ar asor mi pin, ewe moni eman me eman mwän a wisen püngütiu,
pwal ewe moni eman a uwato fän püsin letipan. ✡ 5 Ekewe souasor repwe angei ewe moni seni
aramaser, pwe repwe nöünöü le försefäli mine a ta me won ewe imwenfel. 6 Nge seni ewe fansoun tori
rüe me ülüngatin ierin mwün ewe king Joas, ekewe souasor resamwo försefäli och mine a tala me won
ewe imwenfel. 7 Iei mine ewe king Joas a körifengeni ewe souasor Jehoiata me ekewe lusun souasor o
üreniir, "Pwota ousap försefäli ewe imwenfel? Iei ousap chüen angei moni seni aramasemi fän itemi,
pun ewe moni epwe fän iten försefälin mine a ta me won ewe imwenfel." 8 Iwe, ekewe souasor ra

✡ 11:14: 2.King 23.3 ✡ 12:4: Eks 30.11-16

tipeeu ngeni pwe resap chüen angei moni seni aramaser, resap pwal chüen wisen försefäli mine a ta me won ewe imwenfel.
9 Mürin, ewe souasor Jehoiata a angei eu pwor, a föri eu pwang won öppüngün o iseni ünükün ewe rongen asor me pelifichin ewe asamen tolong lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ekewe souasor mi mamasa ewe lenien tolong ra atolonga lon ewe pwor ewe moni meinisin aramas ra uwato lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 10 Nge lupwen ra küna pwe a wor chomong moni lon ewe pwor, nöün ewe king seketeri me ewe souasor mi lap ra feito, ra aleani ewe moni o tukeni. 11 Mürin ra ngeni ekewe souemwenin angangen imwen ewe Samol mi Lapalap ewe moni. Nge ewe moni ekewe souemwen ra möni ngeni ekewe taikü me ekewe chon kaü mi angang won imwen ewe Samol mi Lapalap, 12 ra pwal möni ngeni ekewe chon ses me ekewe chon falafal fau. Iwe, ra kamö won ei moni irä me fau mi fal fän iten försefälin mine a ta me won imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal mettoch meinisin ra aea fän iten ei angang. 13 Nge seni ewe moni aramas ra uwato lon imwen ewe Samol mi Lapalap resap föri sepi seni silifer, fichin wikken ekewe lamp, sepi mi kükün, rappwa ika sokopaten sepi seni kolt ika silifer fän iten imwen ewe Samol mi Lapalap. 14 Pun unusen ewe moni ra ngeni ekewe chon angang mi försefäli mine a ta me won imwen ewe Samol mi Lapalap. 15 Nge resap ais repootun ewe moni seni ekewe mwän mi angei ewe moni pwe repwe möni ngeni ekewe chon angang, pun ekewe mwän ra fokun wenechar. ✡ 16 Nge ewe moni seni ekewe asoren pupungau me asoren tipis resap uwalong lon ewe pwor, pun nöün ekewe souasor. ✡
17 Iwe, lon ewe fansoun Hasael ewe kingen Siria a feito, a maun ngeni ewe telinimw Kat o liapeni. Mürin, Hasael a sap pwe epwe feitä Jerusalem o maun ngeni. 18 Nge Joas ewe kingen Juta a angei ekewe lifang mi pin meinisin Jehosafat, Joram me Ahasia semelapan kewe ekewe kingen Juta ra apini fän iten ewe Samol mi Lapalap. A pwal angei püsin an kewe lifang mi pin, ewe kolt meinisin mi nom lon lenien iseis pisek mi aüchea me lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal me lon püsin imwan o tinirela ren Hasael ewe kingen Siria. Mürin, Hasael a feila seni Jerusalem.
19 Nge lusun pworausen än Joas föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. 20 Iwe, nöün Joas kewe nöüwis ra rawangauei o niela me lon Pet-milo won ewe al mi pweretiu ngeni Silla. 21 Ikei ir ekewe nöüwis mi niela Joas: Josakar nöün Simeat we mwän me Jehosapat nöün Somer we mwän. Iwe, ra peiaseni Joas ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit, nge Amasia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

13

Usun än Jehoahas nemenem
13.1-9

1 Iwe, lon rüe me ülüngatin ierin mwün Joas nöün Ahasia we ewe kingen Juta, Jehoahas nöün Jehu we a tolong lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün engol me fisu ier. 2 Jehoahas a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o föri ekewe tipis ewe king Jeropoam a föri, lupwen a emweni chon Israel ngeni tipis. Iwe, esap fokun likitala ekewe tipis. 3 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a song ngeni chon Israel, pwe fansoun langatam a atolongeer fän nemenien Hasael ewe kingen Siria, pwal fän nemenien Penhatat nöün Hasael we mwän. 4 Mürin, Jehoahas a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge ewe Samol mi Lapalap a aüselinga i, pun a küna usun än ewe kingen Siria ariaföüü chon Israel. 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a fang ngeni chon Israel eman chon amanau mi angaserela seni ekewe chon Siria. Iei mine ekewe aramasen Israel ra nonom lon lenier fän kinamwe usun me lom. 6 Nge resap chök likitala ekewe tipis Jeropoam a föri, lupwen a emweniir ngeni tipis, pun ra chök sopwela le föriir. Iwe, uluulun ewe anüfefin Asera a pwal nonomotiu lon Samaria. 7 Iwe, esap chüen wor nöün Jehoahas mwichen sounfiu, chilon chök lime chon wawa oris, engol waan woken me engol ngeröü sounfiu mi fetal. Pun ewe kingen Siria a niela ekewe lusun o ipweriir pwe ra usun chök pwül moromor. 8 Nge lusun pworausen än Jehoahas föför meinisin, pwal an pwora, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 9 Jehoahas a mäla, nge ra peiaseni lon Samaria. Iwe, Jehoas nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

✡ 12:15: 2.King 22.7 ✡ 12:16: Lif 7.7

Usun än Jehoas nemenem lon Israel
13.10-13

10 Iwe, lon ilik me fisuen ierin mwün Joas ewe kingen Juta, Jehoas nöün Jehoahas we mwän a tolong
lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün engol me wonu ier.
11 Nge Jehoas a pwal föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Esap likitala ekewe tipis
meinisin ewe king Jeropoam a föri, lupwen a emweni chon Israel ngeni tipis, pwe a chök sopwela le
föriir. 12 Nge lusun pworausen än Jehoas föför meinisin, pwal an pwora le maun ngeni Amasia ewe
kingen Juta, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 13 Iwe, Jehoas a mäla, nge ra peiaseni lon
Samaria ren ekewe kingen Israel, nge Jeropoam nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Amüchülan än Elisa osuni me an mäla
13.14-25

14 Iwe, lupwen a tori Elisa ewe samau epwe mäla ren, Jehoas ewe kingen Israel a feila ren, a kechü
ngeni o üra, "Semei, semei! En ewe chon peni Israel mi manaman." ✡ 15 Nge Elisa a üreni, "Kopwe
angei efoch esefich me ekoch föün." Iei mine Jehoas a angei efoch esefich me ekoch föün. 16 Mürin,
Elisa a üreni ewe kingen Israel, "Kopwe emeia ewe esefich." Iwe, a emeia. Nge Elisa a anomu pöün
won pöün ewe king 17 o üreni pwe epwe suki ewe asammwacho mi sap ngeni Siria. Iwe, a suki. Mürin,
Elisa a üreni, "Kopwe pekiela ewe föün esefich." Iwe, a pekiela. Nge Elisa a üra, "Enan wok wokun ewe
Samol mi Lapalap föün esefich mi win, ewe föün esefich mi akufu Siria. Pun en kopwe maun ngeni
ekewe chon Siria me lon Afek tori kopwe aroserela." 18 Mürin, Elisa a üreni ewe kingen Israel, "Kopwe
angei ekewe lusun föün esefich o wichi ewe pwül ngeniir." Iwe, ewe king a angeer o wichi ewe pwül
ngeniir fän ülüngat, mürin a ükütiu. 19 Ren ei Elisa a song ngeni ewe king o üreni, "Are kopwe wichi
ewe pwül fän limu ika fän wonu, mürin kopwe akufu chon Siria tori repwe rosola. Nge iei kopwe chök
akufu chon Siria fän ülüngat."
20 Iwe, Elisa a mäla, nge ra peiaseni. Iteiten ier ekoch mwichen sounfiu seni Moap mi küt liaper ra
sou tolong lon ewe fanü Israel. 21 Nge a fis, pwe lupwen ekoch aramas ra feila pwe repwe peiaseni
eman mwän, ra küna ena sokun mwich. Iwe, ekewe aramas ra aturalong ewe somä lon peiasen Elisa
o süla. Nge lon ewe otun ewe somä a torii chün Elisa, a manausefäl o ütä.
22 Iwe, Hasael ewe kingen Siria a ariaföüü chon Israel lon ükükün fansoun än Jehoahas nemenem.
23 Nge ewe Samol mi Lapalap a ümöümöch ngeni chon Israel, a tongeer o echeniir, pokiten an pwon
ngeni Apraham, Isaak me Jakop. Iwe, esap mochen aroserela, esap pwal atoauerela seni fän mesan
tori ikenai.
24 Iwe, lupwen Hasael ewe kingen Siria a mäla, Penhatat nöün we mwän a siwili lon wisan wisen
king. 25 Mürin, Jehoas ewe kingen Israel a angeesefäli seni Penhatat nöün Hasael we mwän ekewe
telinimw, ätewe a angei seni Jehoahas saman we lon maun. Fän ülüngat Jehoas a akufu Penhatat o
angeesefäli ekewe telinimwen Israel.

14

Usun än Amasia nemenem
14.1-22
(2.Kron 25.1-28)

1 Iwe, lon aruuen ierin mwün Jehoas nöün Jehoahas we ewe kingen Israel, Amasia nöün Joas we
a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta, 2 lupwen a ierini rüe me limu. A nom lon Jerusalem o
nemenem lon ükükün rüe me tiu ier. Iten inan Jehoatin seni Jerusalem. 3 Iwe, Amasia a föri mine
a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge esap usun chök Tafit an we lewo. A chök apirü
meinisin mine Joas saman we a föri. 4 Nge ekewe lenien fel won ekewe leni tekia resap katala. Iwe,
ekewe aramas ra chök sopwela le eäni ar asor o keni apach mi pwokus wor. 5 Iwe, lon ewe otun, lupwen
Amasia a kamwöchüla won unusen nemenemen mwün, a niela ekewe nöüwis mi niela saman we ewe
king. 6 Nge esap niela nöür kewe, pwe a föri mine ewe Samol mi Lapalap a allük, usun a mak lon ewe
puken allük än Moses, "Sam resap ninnila pokiten än nöür tipis, nge nau resap ninnila pokiten än
semer tipis. Nge eman me eman epwe mäla pokiten püsin an tipis." ✡

✡ 13:14: 2.King 2.12 ✡ 14:6: Tut 24.16

7 Iwe, Amasia a niela engol ngeröü chon Etom me lon ewe Lemolun Salt o liapeni ewe telinimw Sela.
Iwe, a aita ngeni ewe telinimw Jokteel, nge a chüen iteni ei it tori ikenai.
8 Mürin, Amasia a tinala chon künö ren Jehoas ewe kingen Israel pwe repwe üreni, "Kopwe feito pwe
sipwe künafengenikich." 9 Nge Jehoas ewe kingen Israel a tinala ei pworaus ren Amasia ewe kingen
Juta, "Efoch iräfölüföl mi nom won Lepanon a tiitiila ren efoch setar won Lepanon o apasa, 'Kopwe
mwütätä noum föpwül pwe nei alüal epwe pwülüeni.' Nge eman manmwacho a pwerela ren o purätiu
ewe iräfölüföl. 10 Ka fokun akufu chon Etom, nge iei ka sikesik. Kopwe menemenöch ren om iteföüla
o nomotiu lon leniom. Pwota kopwe awarato womw riaföü, pwe ämi me chon Juta oupwe feiengau?"
11 Nge Amasia esap mochen rongorong. Iei mine Jehoas ewe kingen Israel a feila pwe epwe maun
ngeni Amasia ewe kingen Juta. Iwe, ra künafengeniir me lon Pet-semes lon ewe fanü Juta. 12 Iwe,
chon Juta ra kuf ren chon Israel, pwe eman me eman a süla ngeni lenian. 13 Jehoas ewe kingen Israel
a liapeni Amasia ewe kingen Juta arun Pet-semes. Mürin, Jehoas a feila Jerusalem o ataetiu tittin
ewe telinimw seni ewe Asamalapen Efraim tori ewe Asamalapen Lepwokuku ükükün wonopükü fiit.
14 Iwe, Jehoas a angei ewe kolt me silifer meinisin, pwal ekewe sepi meinisin mi nom lon imwen ewe
Samol mi Lapalap, a pwal angei ekewe pisek aüchea me lon imwen ewe king. A pwal uwala aramas o
liwiniti Samaria.
15 Nge lusun pworausen än Jehoas kewe föför meinisin, an pwora me an maun ngeni Amasia ewe
kingen Juta a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 16 Jehoas a mäla, nge ra peiaseni lon Samaria
ren ekewe kingen Israel. Nge Jeropoam nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.
17 Iwe, Amasia ewe kingen Juta a manau lon ükükün engol me limu ier mürin än Jehoas ewe kingen
Israel mäla. 18 Nge lusun pworausen än Amasia kewe föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe
kingen Juta. 19 Iwe, ekewe chon oputa Amasia ra rawangauei me lon Jerusalem, nge Amasia a süla
Lakis. Nge ra attapwa tori Lakis o niela me ikenan. 20 Mürin ra uwala inisin won oris lon Jerusalem o
peiaseni ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit. 21 Iwe, ekewe aramasen Juta meinisin ra seikätä
Ussia, pwe epwe siwili Amasia saman we lon wisan wisen king. Ussia a ierini engol me wonu, lupwen
a seikitä. 22 Mürin än saman mäla, Ussia a liapenisefäli ewe telinimw Elat o aüsefälietä.

Usun än Jeropoam nemenem
14.23-29

23 Iwe, lon engol me limuen ierin mwün Amasia nöün Joas we ewe kingen Juta, Jeropoam nöün
Jehoas we a tolong lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün
faik me eu ier. 24 Jeropoam a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Esap likitala
ekewe tipis meinisin ewe king Jeropoam nöün Nepat we a föri, lupwen a emweni chon Israel ngeni
tipis. 25 Jeropoam a angeesefäli ekewe kinikinin fanü chon Israel ra fanüeni me lom seni ewe al mi ale
ngeni Hamat a nom efeng tori ewe Setin Mäla a nom ör, usun ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel
a kapas ngeni nöün we chon angang Sona nöün Amitai we mwän, ewe soufos seni Kat-hefer. ✡ 26 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a küna pwe chon Israel meinisin seni ekewe amanau tori ekewe chon ngas ra
nom lon riaföü watte, esap wor eman mi alisiir. 27 Nge sap tipen ewe Samol mi Lapalap pwe epwe
arosala chon Israel seni won fanüfan. Iei mine a amanaueer ren Jeropoam nöün Jehoas we mwän.
28 Nge lusun pworausen än Jeropoam föför meinisin, an pwora me an maun, pwal usun an
aliwinisefäli Tamaskus me Hamat ngeni Israel, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 29 Iwe,
Jeropoam a mäla, nge ra peiaseni ren ekewe kingen Israel, nge Sekaria nöün we mwän a siwili lon
wisan wisen king.

15

Usun än Ussia nemenem
15.1-7
(2.Kron 26.1-23)

1 Iwe, lon rüe me fisuen ierin mwün Jeropoam ewe kingen Israel, Ussia nöün Amasia we mwän
a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta, 2 lupwen a ierini engol me wonu. A nom Jerusalem
o nemenem lon ükükün lime me ruu ier. Iten inan Jekolia seni Jerusalem. 3 Iwe, Ussia a föri mine a

✡ 14:25: Sona 1.1

pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chök Amasia saman we. 4 Nge ekewe lenien fel won
ekewe leni tekia resap katala. Iwe, ekewe aramas ra chök sopwela le asor o keni ar apach mi pwokus
wor. 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a afeiengaua ewe king, pwe a üri rupun pwötür tori an mäla. A
imwüla o nonom lon eu imw. Nge Jotam nöün ewe king we mwän a samolun chon leimwen ewe king
o nemeni aramasen ewe fanü. 6 Nge lusun pworausen än Ussia föför meinisin a mak lon puken uruwon
ekewe kingen Juta. 7 Iwe, Ussia a mäla, nge ra peiaseni ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit.
Nge Jotam nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king. ✡

Usun än Sekaria nemenem
15.8-12

8 Iwe, lon ilik me waluen ierin mwün Ussia ewe kingen Juta, Sekaria nöün Jeropoam we mwän
a tolong lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün wonu
maram. 9 Nge Sekaria a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun semelapan kewe
ra föri. Esap likitala ekewe tipis ewe king Jeropoam nöün Nepat we a föri, lupwen a emweni chon
Israel ngeni tipis. 10 Iwe, Salum nöün Japes we mwän a rawangauei ewe king Sekaria o niela me lon
Ipleam. Mürin a siwili lon wisan wisen king. 11 Nge lusun pworausen än Sekaria föför meinisin a mak
lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 12 Iei usun ewe pwon ewe Samol mi Lapalap a eäni ngeni Jehu
a pwönüetä, “Mwirimwirum kana repwe nom lon ewe wisen king lon Israel tori arüanün tettelin
aramas.” ✡

Usun än Salum nemenem
15.13-16

13 Iwe, lon ilik me tiuen ierin mwün Ussia ewe kingen Juta, Salum nöün Japes we mwän a tolong lon
wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün eu maram. 14 Mürin,
Menahem nöün Kati we mwän a feila seni Tirsa o feila Samaria. Iwe, a niela Salum nöün Japes
we mwän me lon Samaria o siwili lon wisan wisen king. 15 Nge lusun pworausen än Salum föför
meinisin, ewe rawangau a föri, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 16 Lon ena fansoun,
lupwen Menahem a feila seni Tirsa, a ataela ewe telinimw Tapua me ekewe fanü ünükün. A pwal
niela meinisin mi nom lon, pun resap fangatä ngeni an epwe tolong lon ar telinimw. Iei mine a ataela
ewe telinimw, a pwal mwo nge esetina luken ekewe fefin mi pwopwo meinisin.

Usun än Menahem nemenem
15.17-22

17 Iwe, lon ilik me tiuen ierin mwün Ussia ewe kingen Juta, Menahem nöün Kati we mwän a tolong
lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün engol ier. 18 Nge
Menahem a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Lon unusen ränin manauan esap
likitala ekewe tipis Jeropoam nöün Nepat we mwän a föri, lupwen a emweni Israel ngeni tipis. 19 Iwe,
Tiklat-pileser ewe kingen Asiria a tolong lon ewe fanü pwe epwe maun ngeni. Nge Menahem a ngeni
Tiklat-pileser ilik me walu ton silifer pwe epwe alisi le anüküchara an nemenem. 20 Iwe, Menahem a
angei ewe moni seni ekewe mwän mi pisekisek me lon Israel. A ariani seni iteiten eman me eman
leir ükükün lime föün moni silifer, pwe epwe ngeni ewe kingen Asiria. Iei mine ewe kingen Asiria a
liwinsefäl, nge esap nonomotiu lon ewe fanü. 21 Nge lusun pworausen än Menahem föför meinisin a
mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 22 Iwe, Menahem a mäla, nge ra peiaseni ren semelapan
kewe, nge Pekahia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Usun än Pekahia nemenem
15.23-26

23 Iwe, lon alimen ierin mwün Ussia ewe kingen Juta, Pekahia nöün Menahem we mwän a tolong lon
wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün ruu ier. 24 Nge Pekahia
a föri mine a ngau fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Esap likitala ekewe tipis Jeropoam nöün Nepat
we mwän a föri, lupwen a emweni Israel ngeni tipis. 25 Iwe, eman nöün Pekahia meilapen sounfiu itan
Peka nöün Remalia we mwän a rawangauei Pekahia. Lime re Kiliat ra eti, lupwen a niela Pekahia me

✡ 15:7: Ais 6.1 ✡ 15:12: 2.King 10.30

lon Samaria lon ewe leni mi pöchökül me lon imwen ewe king. Mürin a siwili lon wisan wisen king.
[26] Nge lusun pworausen än Pekahia föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel.

Usun än Peka nemenem
15.27-31

[27] Iwe, lon lime me ruuen ierin mwün Ussia ewe kingen Juta, Peka nöün Remalia we mwän a tolong lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün rüe ier. [28] Nge Peka a föri mine a ngau fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Esap likitala ekewe tipis Jeropoam nöün Nepat we mwän a föri, lupwen a emweni chon Israel ngeni tipis.

[29] Iwe, lupwen Peka a kingen Israel, Tiklat-pileser ewe kingen Asiria a feito o liapeni ekewe telinimw Ion, Apel-petmaka, Janoa, Ketes, Hasor, pwal ekewe fanü Kiliat, Kaliläa me Naftali. A pwal uweela ekewe aramas chon oola ngeni Asiria. [30] Mürin, Hosea nöün Ela we mwän a rawangauei ewe king Peka, a niela o siwili lon wisan wisen king. Ei a fis lon arüen ierin mwün Jotam nöün Ussia we mwän ewe kingen Juta. [31] Nge lusun pworausen än Peka föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen Israel.

Usun än Jotam nemenem
15.32-38
(2.Kron 27.1-9)

[32] Iwe, lon aruuen ierin mwün Peka nöün Remalia we mwän ewe kingen Israel, Jotam nöün Ussia we mwän a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta, [33] lupwen a ierini rüe me limu. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün engol me wonu ier. Iten inan Jerusa nöün Satok we fefin. [34] Iwe, Jotam a föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chök Ussia saman we. [35] Nge ekewe lenien fel won ekewe leni tekia resap katala. Ekewe aramas ra chök sopwela le asor o keni apach mi pwokus wor. Iwe, Jotam a förätä ewe asamalapen imwen ewe Samol mi Lapalap me efeng. [36] Nge lusun pworausen än Jotam föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. [37] Lon ekana rän ewe Samol mi Lapalap a popuetä le tinala Resin ewe kingen Siria me Peka ewe kingen Israel, pwe repwe maun ngeni Juta. [38] Iwe, Jotam a mäla, nge ra peiaseni ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit. Nge Ahas nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

16

Usun än Ahas nemenem
16.1-20
(2.Kron 28.1-27)

[1] Iwe, lon engol me fisuen ierin mwün Peka nöün Remalia we ewe kingen Israel, Ahas nöün Jotam we mwän a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta, [2] lupwen a ierini rüe. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün engol me wonu ier. Nge Ahas esap föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap an we Kot, usun Tafit an we lewo a föri, [3] pwe a apirü än ekewe kingen Israel föför. A fen mwo nge keni püsin nöün ät pwe an asor ngeni ekewe uluulun anümwäl, usun än chon ekewe mwü föför mi anioput, ekewe mwü ewe Samol mi Lapalap a asürela me mwen ekewe aramasen Israel. ✡
[4] Iwe, Ahas a asor o keni apach mi pwokus lon ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, won ekewe chuk, pwal fän iteiten irä mi muresires.

[5] Mürin, Resin ewe kingen Siria me Peka ewe kingen Israel ra feito pwe repwe maun ngeni Jerusalem. Iwe, ra pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun, nge resap tongeni liapeni. ✡ [6] Lon ewe fansoun, ewe kingen Etom a angeesefäli ewe telinimw Elat o asüela ekewe chon Juta seni. Iwe, ekewe chon Etom ra feila Elat o nonom ikenan tori ikenai. [7] Iwe, Ahas a tinala chon künö ren Tiklat-pileser ewe kingen Asiria o üra, "Ngang noum chon angang mi nom fän nemenemom. Kopwe feito o amanauaei seni ewe kingen Siria, pwal seni ewe kingen Israel mi maun ngeniei." [8] Ahas a pwal angei ewe silifer me kolt mi nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal lon ewe lenien iseis pisek mi aüchea me lon imwen ewe king o tinala, pwe eu lifang ngeni ewe kingen Asiria. [9] Iwe, ewe kingen Asiria a aüselinga än Ahas tüngor. A feila pwe epwe maun ngeni Tamaskus, a liapeni ewe telinimw o uweela aramasan ngeni Kir, a pwal niela ewe king Resin.

✡ 16:3: Tut 12.31 ✡ 16:5: Ais 7.1

10 Mürin, ewe king Ahas a feila Tamaskus, pwe epwe churi Tiklat-pileser ewe kingen Asiria. A küna
eu rongen asor me lon Tamaskus o tinala ren ewe souasor Uria uluulun ewe rongen asor me tichikin
kaükün. 11 Iei mine ewe souasor Uria a förätä eu rongen asor won aükükün mine ewe king Ahas a
tinala ren, o awesala me mwen an epwe feito. 12 Lupwen ewe king a liwinto seni Tamaskus, a katol
ewe rongen asor. Mürin, a kan ngeni o keni an asor won. 13 A kenala an asoren kek me asoren mongö o
ninätiu an asoren ün won, a pwal äsupu chan an mönün asoren kinamwe won. 14 Nge ewe rongen asor
seni piras än ewe Samol mi Lapalap mi nom lefilen än Ahas we rongen asor me ewe imwenfel Ahas
a amwökütü seni lenian o anomu peliefengin an we rongen asor mi fö. ✡ 15 Mürin, ewe king Ahas a
allük ngeni ewe souasor Uria, "Won ei rongen asor mi lap kopwe keni ewe asoren kek mi fis iteiten
lesosor me ewe asoren mongö mi fis iteiten lekuniol, än ewe king asoren kek me asoren mongö, pwal
än aramasen ei fanü meinisin asoren kek me ar asoren mongö me asoren ün. Kopwe pwal äsupu won
chan ekewe mönün asoren kek me chan ekewe sokopaten mönün asor. Nge ewe rongen asor seni
piras epwe fän itei, pwe üpwe eäni pwee won." 16 Iwe, ewe souasor Uria a föri meinisin mine ewe king
Ahas a allük ngeni.
17 Iwe, ewe king Ahas a etti lepekin ekewe kuruma o angei ekewe sepi me wor. A pwal angei ewe
sepien koluk mi fokun watte mi nom won ekewe engol me ruoman ätemwänin kow seni piras, o
anomu won eu longolong seni fau. ✡ 18 Ahas a pwal atomala ewe leni mi ekis tekia a nom ünükün
imwen ewe Samol mi Lapalap, ewe ia ewe king a mot ie lon ränin sapat, pwal än ewe king alen tolong
lon, pokiten a chächäri ewe kingen Asiria. 19 Nge lusun pworausen än Ahas föför meinisin a mak lon
puken uruwon ekewe kingen Juta. 20 Iwe, Ahas a mäla, nge ra peiaseni ren an kewe lewo lon ewe
telinimwen Tafit. Iwe, Hiskia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king. ✡

17

Ewe telinimw Samaria a tala, chon Israel ra oola
17.1-23

1 Iwe, lon engol me ruuen ierin mwün Ahas ewe kingen Juta, Hosea nöün Ela we mwän a tolong
lon wisan wisen king o nemeni Israel. A nom lon Samaria o nemenem lon ükükün tiu ier. 2 Hosea
a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge esap kon usun ekewe kingen Israel mi
akom mwan. 3 Iwe, Salmaneser ewe kingen Asiria a maun ngeni Hosea. Nge Hosea a fangatä o takises
ngeni. 4 Nge lon eu rän Hosea a tinala chon künö ren So ewe kingen Isip o tüngorei pwe epwe alisi,
esap pwal chüen takises ngeni ewe kingen Asiria, usun a piin föri iteiten ier. Iwe, lupwen ewe kingen
Asiria a silei pwe Hosea a rawangauei, a turufi o aturalong lon imwen fötek. 5 Mürin, ewe kingen
Asiria a tolong lon unusen ewe fanü o tori Samaria. Iwe, a pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun
lon ükükün ülüngat ier. 6 Nge lon atiuen ierin mwün Hosea, ewe kingen Asiria a liapeni Samaria. A
uweela ekewe chon Israel ngeni Asiria o anomu ekoch lon ewe telinimw Hala, ekoch lon Kosan arun
ewe chanpupu Hapor, pwal ekoch lon ekewe telinimwen chon Metia.
7 Iwe, ei a fis pokiten ekewe aramasen Israel ra tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot mi
emwenirewu seni ewe fanü Isip, seni fän nemenemen Farao ewe kingen Isip. Iwe, ra fel ngeni pwal
ekoch kot 8 o eäni örünien chon ekewe mwü ewe Samol mi Lapalap a fen asürela me mwen ekewe
aramasen Israel, ra pwal eäni ekewe örüni ekewe kingen Israel ra atolonga. 9 Iwe, ekewe aramasen
Israel ra föri sokun föför mi ngau ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot lemonomon. Ra aüetä fän iter
ekewe lenien fel won ekewe leni tekia lon ar kewe telinimw meinisin, lon ekewe sop mi fokun kükün,
pwal lon ekewe telinimw mi watte o pöchökül tittir. 10 Iwe, ra aüetä ür me uluulun ewe anüfefin Asera
won iteiten chuk me fän iteiten irä mi muresires. ✡ 11 Ikenan won ekewe leni tekia meinisin ra keni
apach mi pwokus, usun chon ekewe mwü ra föri, ekewe mwü ewe Samol mi Lapalap a fen asürela me
mwer. Ra asonga ewe Samol mi Lapalap ren ar föföringau, 12 ra pwal fel ngeni uluulun anümwäl. Ikkei
ekewe föför ewe Samol mi Lapalap a üreni pwe resap föri. 13 Nge ewe Samol mi Lapalap a tinala nöün
kewe soukünö me soufos ren ekewe chon Israel me chon Juta, pwe repwe üreniir, "Oupwe likitala ämi
föför mi ngau o aleasochisi ai kewe allük me pwüüng, ekewe allük meinisin üa allük ngeni ämi kewe

✡ 16:14: Eks 27.1-2; 2.Kron 4.1 ✡ 16:17: 1.King 7.23-39; 2.Kron 4.2-6 ✡ 16:20: Ais 14.28 ✡ 17:10: 1.King 14.23

lewo, üa pwal tinala remi nei kewe chon angang ekewe soufos, pwe repwe asile ngenikemi.” [14] Nge
ekewe chon Israel resap aleasochis, pwe ra tipefórea, usun ar kewe lewo, ir chokewe resap lükü ewe
Samol mi Lapalap ar we Kot. [15] Iwe, ra pöütala an kewe allük o atai ewe pwon a eäni ngeni ar kewe
lewo, ra pwal aleasolap ngeni an kewe kapasen fön ngeniir. Ra fel ngeni ekewe uluulun anümwäl mi
lomotongau o wiliti aramas mi lomotongau, ra pwal apirü föförün chon ekewe mwü mi nom pwelin
ünükür, chokewe ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir pwe resap föri usun mine ir ra föri. [16] Ra
aleasolap ngeni ekewe allük meinisin än ewe Samol mi Lapalap ar we Kot o föri ruu uluulun kow seni
piras, ra pwal föri uluulun ewe anüfefin Asera pwe repwe fel ngeniir, ra pwal fel ngeni ekewe fün läng
o angang ngeni ewe anü Paal. ✡ [17] Iwe, ra kenala nöür ät me nöür nengin pwe ar asor ngeni ekewe
koten ekis, ra pwal föri pwee me roong o püsin fangala inisir, pwe repwe föri mine a ngau me fän
mesen ewe Samol mi Lapalap o asonga. ✡ [18] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a fokun song ren chon
Israel o asürela seni fän mesan. Esap wor eu ainang a chüen nom, chilon chök ewe ainangen Juta.

[19] Pwal mwo nge ekewe chon Juta resap aleasochis ngeni ekewe allük än ewe Samol mi Lapalap
ar we Kot. Ra eäni ekewe örüni ekewe chon Israel ra atolonga. [20] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a
pöütala ekewe chon Israel meinisin, a ariafööür o asechirelong lepöün chon solä, tori a asürela seni
fän mesan.

[21] Mürin än ewe Samol mi Lapalap aimwüela chon Israel seni chon Juta, chon Israel ra seikätä
Jeropoam nöün Nepat we mwän pwe epwe ar king. Nge Jeropoam a atupu chon Israel, pwe repwe
likitala ewe Samol mi Lapalap o emweniir ngeni ewe tipis mi lap. [22] Iwe, ekewe aramasen Israel ra
chök föri ekewe tipis meinisin Jeropoam a föri, nge resap kul seniir, [23] tori ewe Samol mi Lapalap a
asürela seni fän mesan, usun nöün kewe chon angang meinisin ekewe soufos ra fen apasa fän alon.
Iei usun chon Israel ra oola seni fanüer o nom lon Asiria tori ikenai.

Samaria a chosefäl
17.24-41

[24] Iwe, ewe kingen Asiria a emwenato aramas seni Papilon, Kuta, Awa, Hata me Sefarwaim o
anomuur lon ekewe telinimwen Samaria siwilin ekewe aramasen Israel mi oola. Ekei aramas ra
fanüeni Samaria o imweimw lon ekewe telinimw. [25] Lepoputän ar nonom ikenan resap fel ngeni ewe
Samol mi Lapalap. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a tinala laion leir mi niela ekoch me leir. [26] Iwe, ra
asile ngeni ewe kingen Asiria, “Ekewe aramas ka uweerela o anomuur lon ekewe telinimwen Samaria
resap silei än ewe koten ewe fanü allük, iei mine ewe kot a tinala laion leir mi niela ekewe aramas.”
[27] Mürin, ewe kingen Asiria a allük, “Oupwe tinala eman lein ekewe souasor oua uweato ikei. Ätewe
epwe liwinla, epwe nonom ikenan o aiti ngeni ekewe aramas än ewe koten ewe fanü allük.” [28] Iei mine
eman lein ekewe souasor ra uwereto seni Samaria a liwinla o imweimw lon Petel. Iwe, a aiti ngeni
ekewe aramas usun ar repwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap.

[29] Nge iteiten eu me eu mwichen aramas a chök sopwela le föri en me an uluulun anü o iseniir lon
ekewe lenien fel won ekewe leni tekia ekewe chon Samaria ra fen aüetä. Iwe, ekewe mwichen aramas
ra föri ei lon en me an telinimw ia ra imweimw ie. [30] Ekewe aramasen Papilon ra föri uluulun ewe
anü Sukot-penot, ekewe aramasen Kut ra föri uluulun ewe anü Nerkal, ekewe aramasen Hata ra föri
uluulun ewe anü Asima, [31] ekewe aramasen Awa ra föri uluulun ekewe anü Nipas me Tartak, nge ekewe
chon Sefarwaim ra keni nöür semirit ngeni ar kewe anü Atramelek me Anamelek. [32] Ekei aramas ra fel
ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge ra pwal filätä me leir sokopaten aramas, pwe repwe föri angangen
souasor lon ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, repwe pwal asor fän iter ikenan. [33] Iei usun ra fel
ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge ra pwal fel ngeni püsin ar kewe kot lon örünien ekewe mwü, ewe ia
ra feito me ie.

[34] Iwe, tori ikenai ra chüen föri usun örünier me lom. Resap fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, resap
pwal aleasochis ngeni ekewe pwüüng me ekewe allük ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni ekewe
mwirimwirin Jakop, ätewe Kot a aita ngeni Israel. ✡ [35] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri eu pwon
ngeniir o allük ngeniir, “Ousap fel ngeni pwal ekoch kot ika chapetiu ngeniir, ousap angang ngeniir ika
eäni asor ngeniir. ✡ [36] Nge oupwe chök fel ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap mi emwenikemiiwu

✡ 17:16: 1.King 12.28 ✡ 17:17: Tut 18.10 ✡ 17:34: Ken 32.28; 35.10 ✡ 17:35: Eks 20.5; Tut 5.9

seni ewe fanü Isip fän manaman mi lapalap, pwal fän pöchökül. Oupwe chapetiu ngeniei o eäni asor ngeniei. ✡ 37 Oupwe pwal aleasochisi ekewe pwüüng me allük kana üa makei fän itemi. Ousap fel ngeni pwal ekoch kot. 38 Ousap fokun manlükala ewe pwon üa föri ngenikemi. Ousap fel ngeni pwal ekoch kot, 39 nge oupwe chök fel ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Iwe, ngang üpwe angasakemi seni chon oputakemi meinisin." 40 Nge ekewe aramas resap aüseling, pwe ra chök föri usun örünier me lom.
41 Iei usun ekewe mwichen aramas ra fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge ra pwal fel ngeni ar kewe uluulun anümwäl mi fal. Iwe, tori ikenai mwirimwirir kewe ra chök föri usun mine ar kewe lewo ra föri.

18

Usun än Hiskia nemenem
18.1-8
(2.Kron 29.1-2; 31.1)

1 Iwe, lon aülüngatin ierin mwün Hosea nöün Ela we mwän ewe kingen Israel, Hiskia nöün Ahas we mwän a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta, 2 lupwen a ierini rüe me limu. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün rüe me tiu ier. Iten inan Api nöün Sekaria we fefin. 3 Hiskia a föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap usun meinisin mine Tafit an we lewo a föri. 4 A ataela ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, a kupi ekewe ür o pöküetiu uluulun ewe anüfefin Asera. A pwal atatakisi ewe uluulun serepenit seni piras Moses a föri, pun tori ekei rän ekewe aramasen Israel ra keni apach mi pwokus ngeni. Ei uluulun serepenit a iteni Nehustan. ✡ 5 Iwe, Hiskia a lükü ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. Esap wor eman king usun i me lein ekewe kingen Juta ra akom mwan ika tapweto mürin. 6 Pun Hiskia a kamwöchünük won ewe Samol mi Lapalap, esap fokun aleasolap ngeni, nge a apwönüetä ekewe allük meinisin ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses. 7 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a eti Hiskia, nge meinisin mine Hiskia a föri a fisiöch. Iwe, a ü ngeni ewe kingen Asiria, esap pwal angang ngeni. 8 A akufu ekewe chon Filistia o atai fanüer seni ekewe sop mi fokun kükün tori ekewe telinimw mi watte o pöchökül tittir, pwal tori Kasa me ekewe fanü ünükün.

Ewe telinimw Samaria a tala
18.9-12

9 Iwe, lon arüanün ierin mwün Hiskia, iei afisuen ierin mwün Hosea nöün Ela ewe kingen Israel, Salmaneser ewe kingen Asiria a feito pwe epwe maun ngeni Samaria o pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun. 10 Mürin ülüngat ier Salmaneser a liapeni ewe telinimw. Iwe, Samaria a oola lon awonuen ierin mwün Hiskia, iei atiuen ierin mwün Hosea ewe kingen Israel. 11 Ewe kingen Asiria a uweela ekewe chon Israel ngeni Asiria o anomu ekoch lon ewe telinimw Hala, ekoch lon Kosan arun ewe chapupu Hapor, pwal ekoch lon ekewe telinimwen chon Metia. 12 Ei a fis pokiten ekewe chon Israel resap aleasochis ngeni alon ewe Samol mi Lapalap ar we Kot, nge ra atai an pwon o purätiu ekewe allük meinisin Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a allük ngeniir. Iwe, resap aüseling, resap pwal aleasochis.

Sanherip a tööki Juta
18.13-37
(2.Kron 32.1-19; Ais 36.1-22)

13 Iwe, lon engol me rüanün ierin mwün ewe king Hiskia, Sanherip ewe kingen Asiria a feito, a maun ngeni ekewe telinimwen Juta mi pöchökül tittir o liapeniir. 14 Iei mine Hiskia ewe kingen Juta a titila ren ewe kingen Asiria mi nom Lakis o üreni, "Üa föri och föför mi mwäl. Kose mochen kopwe kaüla le maun ngeniei. Mine ka ariani seniei, üpwe ngonuk." Iwe, ewe kingen Asiria a ariani seni Hiskia ükükün engol ton silifer me eu ton kolt. 15 Iwe, Hiskia a ngeni Sanherip ewe silifer meinisin mi nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal lon lenien iseis pisek mi aüchea me lon imwen ewe king. 16 Lon ewe fansoun Hiskia a ettätiu ewe kolt seni ekewe asamalap, pwal seni ekewe üren penkasamen imwenfelin ewe Samol mi Lapalap, i a püsin apachatä me mwan, o ngeni ewe kingen Asiria. 17 Iwe, ewe

✡ 17:36: Tut 6.13 ✡ 18:4: Num 21.9

kingen Asiria a tinala ülüman meilap seni Lakis, ewe meilapen nöüwis, ewe meilapen chon tümwünü imwen king me ewe meilapen sounfiu, pwe repwe feila Jerusalem ren ewe king Hiskia fiti eu mwichen sounfiu mi chomong. Nge lupwen ra tori Jerusalem, ra ütä arun ewe lenien puun koluk mi feitu me lon ewe nomun koluk asan ünükün ewe alelap a ale ngeni ewe leni, ia aramas ra apwecha mangaku ie. 18 Iwe, lupwen ra titi ewe king, Eliakim nöün Hilkia we mwän, ewe meilapen chon tümwünü imwen ewe king, Sepna ewe seketeri, pwal Joa nöün Asaf we mwän ewe soumak ra towu rer.

19 Iwe, ewe meilapen sounfiu a üreniir, "Oupwe asile ngeni Hiskia pwe iei alon ewe king mi lapalap, ewe kingen Asiria: Met ka anomu om apilükülük won? 20 Ka apasa pwe mi wor om silelap me pwora lon maun, nge om kapas ra pöön chök. Iö om apilükülük pwe ka ü ngeniei? 21 Ewer, ka apilükülükü Isip ewe liwo mi kupukai, epwe pwangeni pöün eman a itetä won. Iei usun lapalapen Farao ewe kingen Isip ngeni chokewe mi anomu ar apilükülük won. 22 Nge are oupwe apasa ngeniei, 'Aia anomu äm apilükülük won äm Kot ewe Samol mi Lapalap,' ifa usun, Hiskia esap ataela än Kot kewe lenien fel won ekewe leni tekia me an kewe rongen asor o apasa ngeni chon Juta me chon Jerusalem, 'Oupwe chök fel ngeni Kot mwen ei rongen asor lon Jerusalem?' 23 Iwe, iei kopwe akuf ngeni ai samol ewe kingen Asiria. Ngang üpwe ngonuk ruongeröü oris, nge sipwe pii are epwe wor reöm ruongeröü sounfiu repwe wawa ekewe oris. 24 Ren met sokun lapalap ka tongeni pälüeni eman chök me lein ekewe samolun sounfiu mi kis nöün ai king, inamwo ika ka apilükülük won Isip fän iten woken me chon wawa oris. 25 Nge ifa usun, ka ekieki pwe ngang üa feito, pwe üpwe maun ngeni ei fanü o ataela lükün tipen ewe Samol mi Lapalap? Apwi, ewe Samol mi Lapalap a fen tinieito ikei pwe üpwe ataela ei fanü."

26 Mürin, Eliakim me Sepna me Joa ra üreni ewe meilapen sounfiu, "Kose mochen kopwe kapas ngenikem äm noum kei chon angang lon fosun Aramaik, pun aia wewe ren, nge kosap kapas ngenikem lon fosun Juta mwen selingen ekewe aramas mi nom won tittin ewe telinimw." 27 Nge ewe meilapen sounfiu a pälüeniir, "Ifa usun, ai samol a tinieito pwe üpwe eäni ei kapas ngeni ämi we king, pwal ngenikemi chök? Apwi, a pwal tinieito ren ekewe aramas mi mot won tittin ei telinimw, repwe püsin mongö ar kiten mongö me ünümi püsin chuchur usun chök ämi." 28 Mürin, ewe meilapen sounfiu a kaneto o kökkö fän leüömong lon fosun Juta, "Oupwe aüselinga alon ewe king mi lapalap, ewe kingen Asiria. 29 Ousap mwüt ngeni Hiskia pwe epwe atupukemi, pun esap tongeni amanauakemi. 30 Ousap pwal tup ren än Hiskia michikemi ren an apasa, 'Oupwe anomu ämi apilükülüköch won ewe Samol mi Lapalap, pun i epwe amanauakich, nge ei telinimw esap tolong lepöün ewe kingen Asiria.' 31 Iwe, ousap aüselinga alon Hiskia, pun ewe kingen Asiria a apasa pwe oupwe afisätä kinamwe ngeni o fangatä. Mürin, ämi meinisin oupwe ochoch seni püsin ämi irän wain me ämi irä fiik, oupwe pwal ünümi koluk seni püsin ämi chönüttu, 32 tori epwe feito o uweekemiila lon eu fanü usun chök fanüemi, eu fanü ia a wor ie wiich pwe epwe wor enemi, pwal tanipin wain pwe epwe wor ünümemi wain, eu fanüen irä olif me chönün chunen. Oupwe filätä manau, nge sap mäla. Iwe, ousap aüselinga alon Hiskia, lupwen a emweningauakemi ren an apasa pwe ewe Samol mi Lapalap epwe amanauakemi. 33 Ifa usun, mi wor eman lein koten ekewe mwü, a tufichin angasa fanüan seni ewe kingen Asiria? 34 Ikafa ir ekewe koten Hamat me Arpat? Ikafa ir ekewe koten Sefarwaim, Hena me Iwa? Ifa usun, ra angasa Samaria seni lepöün? 35 Iö me lein koten ekei fanü a tufichin angasa fanüan seni äm king? Ifa usun, oua chüen ekieki pwe ewe Samol mi Lapalap epwe tufichin angasa Jerusalem seni lepöün?"

36 Iwe, ekewe aramas ra chök fanafanala. Resap pälüeni eu an kewe kapas, pun ewe king a allük ngeniir pwe resap pälüeni och. 37 Mürin, Eliakim nöün Hilkia we mwän, ewe meilapen chon tümünü imwen ewe king, me Sepna ewe seketeri, pwal Joa nöün Asaf we mwän ewe soumak ra kamwi üfer fän ar letipeta, ra feila ren Hiskia o apworausa ngeni alon ewe meilapen sounfiun Asiria.

19

Kot a amanaua chon Juta seni Sanherip
19.1-37
(Ais 37.1-38)

1 Iwe, lupwen ewe king Hiskia a rong ei pworaus, a pwal kamwei üfan fän an letipeta o üföüfolong üf seni tuk. Mürin a feila lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 2 Nge a tinala Eliakim ewe meilapen chon

tümwünü imwen ewe king, Sepna ewe seketeri, pwal ekewe souakom lein ekewe souasor, pwe repwe churi ewe soufos Aisea nöün Amos we mwän, nge ra üföüf üf seni tuk. 3 Iwe, ra üreni, “Iei alon Hiskia: Ei rän eu ränin riaföü me apwüng me itengau. Iwe, aia usun chök eman fefin a tori fansoun an epwe nöünöü, nge esap wor an pöchökül an epwe nöünätiu nöün. 4 Eli ewe Samol mi Lapalap om we Kot a rong alon ewe meilapen sounfiu, ätewe an samol ewe kingen Asiria a tinato pwe epwe turunufasei ewe Kot mi manau. Ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe apwüngü ren an kewe kapas a apasa. Iei mine kopwe iotek fän iten chokewe mi chüen manau.” 5 Iwe, lupwen nöün ewe king Hiskia kewe nöüwis ra feito ren Aisea, 6 Aisea a üreniir, “Oupwe asile ngeni ämi samol, pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap, ‘Kosap niuokus ren ekewe kapas ka rongorong me ren nöün ewe kingen Asiria chon angang, ra eäni le turunufaseei. 7 Üpwe föri pwe ewe king epwe rongorong och pworaus o liwiniti poputän fanüan. Iwe, üpwe afeiengaua ren ketilas, pwe epwe mäla lon püsin fanüan.’ ”

8 Iwe, ewe meilapen sounfiun Asiria a rongorong pwe ewe kingen Asiria a feil seni Lakis o feila Lipna, pwe epwe maun ngeni. Iei mine a feila ikenan pwe epwe churi. 9 Iwe, eu pworaus a tori ewe kingen Asiria, pwe Tiraka, eman re Itiopia, ewe kingen Isip, a amolätä an epwe maun ngeni. Nge lupwen a rong ei pworaus, a tinala chon künö ren Hiskia fän echö toropwe. 10 Iei masouan, “Kopwe afäluk pwe om we Kot, ewe ka anomu om apilükülük won, esap atupuk ren an pwon ngonuk pwe Jerusalem esap olong lepei. 11 Ka rong mine ekewe kingen Asiria ra föri ngeni ekewe mwü meinisin, pwe ra fokun aroserela. Ifa usun, ka ekieki pwe en kopwe sü seni ewe feiengau? 12 Ai kewe lewo ra ataela ekewe telinimw Kosan, Haran, Resef, o niela ekewe aramasen Eten mi nom Telasar. Iwe, esap wor eman lein ar kewe kot a tongeni amanaueer. 13 Ia a nom ie kingen ekewe telinimw Hamat, Arpat, Sefarwaim, Hena me Iwa?”

14 Iwe, Hiskia a angei ewe toropwe seni lepöün ekewe chon künö o aleani. Mürin, a feila lon ewe imwenfel o oletala fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 15 Hiskia a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap o üra, “Ai Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, ka mot won ewe lenien motun king asen ekewe kerop. En chök ewe Koten ekewe mwü meinisin won fanüfan, ka pwal föri läng me fanüfan. ✡ 16 Ai Samol mi Lapalap, kopwe neto o nenengeni mine a fis ngenikem. Kopwe rongorong ekewe kapas meinisin Sanherip a tinato, pwe epwe turunufaseek ren, en ewe Kot mi manau. 17 Ai Samol mi Lapalap, a pwüng pwe ekewe kingen Asiria ra akufu chomong mwü o ataela fanüer, 18 ra pwal aturalong nöür kewe kot lon ekkei. Pun nöür kewe kot mi för seni mwüch me fau sap ir wesewesen Kot, nge förien aramas chök. Iei mine ra tala. 19 Nge iei, ai Kot Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk, kopwe amanauakem seni Sanherip, pwe chon ekewe mwün fanüfan meinisin repwe silei pwe en chök Kot ewe Samol mi Lapalap.”

20 Mürin, Aisea nöün Amos we mwän a tinala ei pworaus ren Hiskia, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, ‘Üa rongorong om iotek ngeniei usun Sanherip ewe kingen Asiria. 21 Ikei ekewe kapas ngang ewe Samol mi Lapalap üa aloni usun Sanherip: Ekewe chon Jerusalem ra takiriik o turunufaseek.

22 Iö ka urumwotei o turunufasei? Iö ka eäni kapas osomong ngeni? Nge iö ka newenewen ngeni fän lamalamtekia? Ka chök föri ei ngeniei ngang Ewe mi Pin lon Israel. 23 Ren noum chon künö ka turunufaseei ngang ewe Samol, ka pwal apasa fän om aingaing, “Won wäi woken mi chomong üa feitä won ungen ekewe chuk tori wochikin Lepanon. Üa pöküela setaren won mi fokun langatam, pwal saipiresin won mi fokun mürina. Üa tori wochikin o tolong lein wöllapan mi fokun pachefengen. 24 Üa pwal tuw chönüttu lon fanüen chon ekis o ünümi kolukun. Ren fän pechei üa amorätä ekewe chanpupun Isip meinisin.”

25 Ifa usun, kosamwo rongorong pwe üa ekiekietä ei me lomlom, üa pwal akota lon fansoun lom? Nge iei üa apwönüetä. Üa atufichuk pwe kopwe ataela telinimw mi pöchökül tittir, pwe repwe wewe ngeni ioien mettoch mi ta. 26 Iei mine esap chüen wor pöchökülen chon ekewe telinimw, nge ra niuokus o rükö. Iwe, ra wewe ngeni fetilin lemäl pwal fetil mi pwüküfö, ra pwal wewe ngeni fetilin won osun imw, a pwasala mwen an epwe märitä.

27 Nge ngang üa silei ia ka nom ie, om feila me om feito. Üa pwal silei om ü ngeniei fän om song mi watte. 28 Iwe, pokiten om ü ngeniei fän om song, pwal pokiten om sikesik a tori selingei, üpwe

✡ 19:15: Eks 25.22

uwalong efoch ring lon pwötum, pwal efoch mächä lon awom, nge üpwe aliwinukela won ewe al ka feito won.' "
29 Mürin, Aisea a üreni ewe king Hiskia, "Ei epwe eu asisil ngonuk: Lon ei ier oupwe mongö mine a püsin mär, lon aruuen ier oupwe mongö mine a pwük seni waran, nge lon aülüngatin ier oupwe püsin fofot o kinikin, oupwe pwal tanipini irän wain o mongö seni uan. 30 Nge chokewe mi chüen manau lon Juta repwe märitä usun irä mi wor warer mi tötiu fän pwül, epwe pwal wor uar. 31 Pun lon Jerusalem, pwal won ewe chuk Sion repwe nom chokewe mi chüen manau. Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman epwe apwönüetä ei lon an tiliken."
32 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa usun ewe kingen Asiria, "Esap tolong lon ei telinimw ika likapichielong eföü föün esefich lon, esap pwal kan ngeni ren eu tittin maun ika senätä eu ororen maun ünükün. 33 Iwe, epwe liwinla won ewe chök al a feito won, nge esap fokun tolong lon ei telinimw. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 34 Üpwe epeti ei telinimw seni feiengau, üpwe amanaua fän püsin itei, pwal pokiten ewe pwon üa eäni ngeni nei we chon angang Tafit."
35 Iwe, lon ewe chök pwinin eman nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a feila o niela ipükü walik me limungeröü mwän lon ewe lenien sounfiun Asiria. Nge lupwen ekewe lusun ra pwätä lesosorusich, a chök wor somä ekis meinisin. 36 Mürin, Sanherip ewe kingen Asiria a sü, a liwiniti fanüan o imweimw lon Ninifa. 37 Lon eu rän, lupwen a fel lon imwen an we kot Nisrok, Atramelek me Sareser nöün kewe mwän ra niela ren ketilas o süla lon ewe fanü Ararat. Iwe, Esar-haton pwal eman nöün mwän a siwili lon wisan wisen king.

20

Hiskia a samau
20.1-11
(Ais 38.1-8; 2.Kron 32.24-26)

1 Iwe, lon ewe fansoun Hiskia a samau o arap ngeni an epwe mäla. Ewe soufos Aisea nöün Amos we mwän a feito ren o üreni, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Kopwe amola om amürinimä, pun kopwe mäla, nge kosap pöchökülsefäl.' " 2 Mürin, Hiskia a kul ngeni etippen rumwan, a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap o üra, 3 "Ai Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk, kose mochen kopwe chechemeni pwe seni unusen letipei üa angang ngonuk fän allükülük, üa pwal föri mine a pwüng me reöm." Iwe, Hiskia a fokun kechüangau. 4 Nge mwen än Aisea feila seni ewe leni lukalap mwen ewe imwen king, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni, 5 "Kopwe liwiniti Hiskia ewe samolun nei aramas o üreni pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap, än an we lewo Tafit we Kot, 'Üa rong om iotek, üa pwal küna om kechü. Üpwe apöchökülok, nge mürin ülüngat rän kopwe feila lon ewe imwenfel. 6 Üpwe apacha ngeni ränin manauom pwal engol me limu ier. Üpwe angasakemi me chon ei telinimw seni ewe kingen Asiria. Üpwe peni ei telinimw fän püsin itei, pwal pokiten ewe pwon üa eäni ngeni nei we chon angang Tafit.' " 7 Mürin, Aisea a apasa, "Oupwe uwato eu tukutukun säfei seni uän ewe irä fiik o isetä won mmachen Hiskia." Iwe, ra föri mine Aisea a apasa, nge Hiskia a pöchökülsefäl.
8 Iwe, Hiskia a aisini Aisea, "Ifan ewe asisil, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe apöchökülaei, nge üpwe tufichin feila lon imwen ewe Samol mi Lapalap mürin ülüngat rän?" 9 Nge Aisea a pälüeni, "Iei ewe asisil seni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe apwönüetä mine a eäni pwon ngonuk. Ifa usun, nürün ewe wok epwe feila won engol kinikin, ika epwe liwinsefälila won engol kinikin?" 10 Hiskia a pälüeni, "Epwe fen mecheres pwe nürün ewe wok epwe feila won engol kinikin. Üa filätä pwe epwe liwinsefälila won engol kinikin." 11 Iwe, ewe soufos Aisea a siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge ewe Samol mi Lapalap a aliwinisefäli nürün ewe wok won engol kinikin me won än Ahas we lenien aükük fansoun.

Hiskia a etiwa chon künö seni Papilon
20.12-19
(Ais 39.1-8)

12 Lon ena fansoun ewe kingen Papilon itan Merotak-palatan nöün Palatan we mwän a rong pwe Hiskia a samau o pöchökülsefäl. Iwe, a tinala chon künö, pwe repwe uwala ren nöün toropwe me an lifang. 13 Iwe, Hiskia a etiweer fän pwapwa o aküna ngeniir an imwen iseis wöün, an silifer me kolt,

an nofitin mongö me epit mi aüchea. Iwe, a pwal aküna ngeniir unusen an imwen pisekin maun me meinisin mine a nom lon an kewe imwen iseis. Esap fokun wor och mettoch lon imwan ika lon mwün esap aküna ngeniir. 14 Mürin, ewe soufos Aisea a feito ren ewe king Hiskia o aisini, "Met ekewe mwän ra apasa? Ia ra feito me ie?" Nge Hiskia a pälüeni, "Ra feito seni Papilon, ewe fanü mi toau." 15 Iwe, Aisea a pwal aisini, "Meta ra küna me lon imwom?" Hiskia a pälüeni, "Ra küna meinisin mine a nom lon imwei. Esap fokun wor och lon ai kewe imwen iseis üsap aküna ngeniir."

16 Mürin, Aisea a üreni Hiskia, "Kopwe rongorong alon ewe Samol mi Lapalap: 17 Lon kan fansoun repwe feito epwe fis pwe aramas repwe uwala lon ewe fanü Papilon meinisin mine a nom lon imwom, pwal meinisin mine om kewe lewo ra ionifengeni tori ikenai. Resap fokun likiti och. ✡ 18 Repwe pwal uwala ekoch lein noum kewe mwän mi upu ngonuk, pwe repwe chon angang lon imwen ewe kingen Papilon." 19 Mürin, Hiskia a üreni Aisea, "A öch alon ewe Samol mi Lapalap ka üreniei." Pun Hiskia a ekieki pwe epwe chök wor kinamwe me mwüöch lon ränin manauan.

Hiskia a mäla
20.20-21
(2.Kron 32.32-33)

20 Nge lusun pworausen än Hiskia föför me an pwora, pwal usun an föri ewe nomun koluk me ewe lenien puun koluk mi uwato koluk lon ewe telinimw, a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. 21 Iwe, Hiskia a mäla, nge Manasa nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

21

Usun än Manasa nemenem
21.1-18
(2.Kron 33.1-20)

1 Iwe, Manasa a ierini engol me ruu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün lime me limu ier. 2 Manasa a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ren an föri ekewe föför mi anioput chon ekewe mwü ra föri, ir chokewe ewe Samol mi Lapalap a asürela me mwen ekewe aramasen Israel. ✡ 3 Pun a aüsefälietä ekewe lenien fel won ekewe leni tekia Hiskia saman we a atarela. A senätä rongen asor fän iten ewe anü Paal o föri uluulun ewe anüfefin Asera, usun Ahap ewe kingen Israel a föri, a pwal fel ngeni ekewe fün läng meinisin. 4 Iwe, Manasa a senätä sokopaten rongen asor lon ewe imwenfel, iei ewe leni ewe Samol mi Lapalap a fen kapas usun pwe aramas repwe fel ngeni ie. ✡ 5 Manasa a pwal senätä rongen asor fän iten ekewe fün läng meinisin me lon ekewe ruu lenien mwich mwen ewe imwenfel. 6 Iwe, a kenala nöün ät pwe eu asor, a pwal föri angangen souasisil me souwo o churi watawa me sourong. Manasa a föri chomong sokun föför mi ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o asonga i. 7 Manasa a anomu uluulun ewe anüfefin Asera a föri lon ewe imwenfel, iei ewe leni, ewe Samol mi Lapalap a kapas usun ngeni Tafit, pwal ngeni Salomon nöün we mwän, "Ei imwenfel me lon Jerusalem iei ewe leni üa filätä seni lenien ekewe ainangen Israel meinisin, pwe aramas repwe fel ngeniei ie tori feilfeilachök. ✡ 8 Üsap chüen mwüt ngeni aramas pwe repwe asüela chon Israel seni ewe fanü üa ngeni ar kewe lewo, are repwe chök tümwünüöchü meinisin mine üa allük ngeniir o aleasochisi ekewe allük meinisin nei we chon angang Moses a allük ngeniir." 9 Nge ekewe chon Juta resap aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap. Iwe, Manasa a atokerela pwe ra föri mine a ngau lap seni chon ekewe mwü ra föri, ir chokewe ewe Samol mi Lapalap a aroserela me mwen ekewe aramasen Israel.

10 Iei usun mine ekewe soufos nöün ewe Samol mi Lapalap kewe chon angang ra apasa fän alon, 11 "Manasa ewe kingen Juta a föri ekei föför mi fokun anioput. A föri sokun föför mi ngau lap seni mine ekewe chon Amor ra föri me mwan, o emweni chon Juta ngeni tipis ren an kewe uluulun anümwäl. 12 Iei mine ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a apasa, 'Üpwe awarato won Jerusalem me Juta feiengau mi lapalap, pwe meinisin mi rongorong usun repwe mäirü ren. 13 Üpwe eäni ewe aükükün feiengau ngeni Jerusalem, usun üa eäni ngeni Samaria, o arosala chon, usun üa arosala chon leimwen Ahap. Üpwe alimelimala chon Jerusalem usun eman a alimelima eu sepi o achapätiu. 14 Üpwe pöütala

✡ 20:17: 2.King 24.13; 2.Kron 36.10 ✡ 21:2: Jer 15.4 ✡ 21:4: 2.Sam 7.13 ✡ 21:7: 1.King 9.3-5; 2.Kron 7.12-18

chokewe mi chüen manau seni lein nei armas o asechirelong lepöün chon oputer. Iwe, repwe wiliti liapen me choon wokun chon oputer meinisin, 15 pun ra föri mine a ngau me fän mesei o asongaei seni ewe fansoun ar kewe lewo ra towu seni Isip tori ikenai.' "
16 Manasa a pwal niela chomong aramas esap wor ar tipis, pwe ekewe alen Jerusalem ra kula ren cha. Ei a föri lükün ewe tipis, pwe a emweni chon Juta ngeni ar repwe föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap.
17 Nge lusun pworausen än Manasa föför meinisin me ekewe tipis a föri a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. 18 Iwe, Manasa a mäla, nge ra peiaseni lon ewe tanipi lükün imwan, ewe tanipin Usa. Iwe, Amon nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Usun än Amon nemenem
21.19-26
(2.Kron 33.21-25)

19 Iwe, Amon a ierini rüe me ruu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün ruu ier. Iten inan Mesulemet nöün Harus we fefin seni Jotpa. 20 Amon a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun Manasa saman we a föri. 21 A apirü föförün saman we o fel ngeni ekewe uluulun anümwäl, saman we a pwal fel ngeni. 22 Amon a likitala ewe Samol mi Lapalap än an kewe lewo we Kot o aleasolap ngeni an kewe allük. 23 Iwe, nöün Amon kewe nöüwis ra rawangauei o niela me lon imwan. 24 Nge ekewe aramasen Juta ra niela chokewe meinisin mi rawangauei ewe king Amon o seikätä Josia nöün we mwän, pwe epwe siwili lon wisan wisen king.
25 Nge lusun pworausen än Amon föför a mak lon puken uruwon ekewe kingen Juta. 26 Iwe, ra peiaseni Amon lon püsin peiasan me lon tanipin Usa, nge Josia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

22

Usun än Josia nemenem
22.1-2
(2.Kron 34.1-2)

1 Iwe, Josia a ierini walu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün ilik me eu ier. Iten inan Jetita nöün Ataia we fefin seni Poskat. ✡ 2 Josia a föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o föri mine Tafit an we lewo a föri, esap fokun aleasolap ngeni än Kot kewe allük.

Ewe puken allük a pwä
22.3-20
(2.Kron 34.8-28)

3 Lon engol me waluen ierin mwün ewe king Josia, Josia a tinala ewe seketeri Safan ren imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, Safan nöün Asalia we mwän, nge Asalia nöün Mesulam mwän. Ewe king a üreni, 4 "Kopwe feila ren ewe souasor mi lap Hilkia o üreni, pwe epwe pii ükükün ewe moni mi nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap, ekewe mi mamasa ekewe asamalap ra ioni seni ekewe aramas. 5 Iwe, repwe ngeni ekewe souemwenin angangen ewe imwenfel ewe moni. Nge ir repwe möni ngeni ekewe chon angang mi försefäli mine a ta me won ewe imwenfel. 6 Repwe möni ngeni ekewe taikü, ekewe chon kaü imw me ekewe chon ses fau. Repwe pwal kamö won ei moni irä me fau mi fal, pwe repwe försefäli mine a ta me won ewe imwenfel. 7 Nge resap ais repootun ewe moni mi katolong lepöür, pun ekewe souemwenin angang ra wenechar." ✡
8 Iwe, ewe souasor mi lap Hilkia a üreni ewe seketeri Safan, "Üa küna ewe puken allük me lon imwen ewe Samol mi Lapalap." Iwe, Hilkia a ngeni Safan ewe puk, nge Safan a aleani. 9 Mürin, ewe seketeri Safan a feito ren ewe king o apworausa ngeni, "Noum kewe chon angang ra angei ewe moni mi nom lon ewe imwenfel o ngeni ekewe souemwenin angangen ewe imwenfel." 10 Safan a pwal üreni ewe king, "Ewe souasor Hilkia a ngeniei ei puk." Iwe, Safan a aleani ewe puk ngeni ewe king.
11 Nge lupwen ewe king a rongorong kapasen ewe puken allük, a kamwei üfan fän an letipeta.
12 Mürin, ewe king a allük ngeni ewe souasor Hilkia me Ahikam nöün Safan we mwän, ngeni Akpor nöün Mikaia we mwän me ewe seketeri Safan, pwal ngeni Asaia nöün ewe king chon angang, 13 "Oupwe

✡ 22:1: Jer 3.6 ✡ 22:7: 2.King 12.15

feila o aisini ewe Samol mi Lapalap fän itei, pwal fän iten ekewe chon Juta meinisin, usun ekewe kapas mi mak lon ei puk ra küna. Iwe, än ewe Samol mi Lapalap song a fokun watte ngenikich, pun ach kewe lewo resap aleasochis ngeni kapasen ei puk, resap pwal föri usun meinisin mine a mak lon."

14 Iei mine ewe souasor Hilkia me Ahikam, Akpor, Safan, pwal Asaia ra feila ren ewe soufos fefin Hulta mi nom lon ewe aruuen kinikinin ewe telinimw Jerusalem, pwülüen neminei Salum nöün Tikwa we mwän, nge Tikwa nöün Haras. Salum a wisen tütümwünü üfööfen lon ewe imwenfel. Iwe, ra apworausa ngeni neminewe mine a fis. 15 Nge Hulta a üreniir, "Oupwe liwinla o üreni ewe mwän a tinikemiito rei, 16 pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, 'Üpwe awarato feiengau won ei leni, pwal won aramasan, usun meinisin mine a mak lon ewe puk ewe kingen Juta a aleani. 17 Pokiten ra likitieila o kenala apach mi pwokus ngeni pwal ekoch kot, pwe repwe asongaei ren ar kewe uluulun anümwäl ra püsin föri. Iei mine ai song epwe watte ngeni ei leni, nge esap wesila.' 18 Nge iei usun mine oupwe üreni ewe kingen Juta mi tinikemiito pwe oupwe aisini ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, pwe iei alon, 'Ka aüselinga ai kewe kapas mi mak lon ewe puk, 19 ka pwal apwetetei lelukom o atekisonok me fän mesei, lupwen ka rongorong mine üa apasa usun feiengauen ei leni, pwal usun feiengauen aramasan, pwe repwe wiliti och minen eniwokus me anümamau. Iwe, ka kamwei üfom o kechü fän mesei, iei popun ngang üa pwal aüselinga om iotek. 20 Iei mine lupwen kopwe mäla, kopwe mäla fän kinamwe o peias ren om kewe lewo, nge kosap küna ewe feiengau üpwe awarato won ei leni.' " Iwe, ekewe mwän ra liwinla o uwala ekei kapas ren ewe king.

23

Än Josia siwili akoten mwün
23.1-20
(2.Kron 34.3-7,29-33)

1 Mürin, ewe king Josia a titi ekewe souakomwen Juta me Jerusalem, nge ir meinisin ra mwicheto ren. 2 Iwe, ewe king a feila ren imwen ewe Samol mi Lapalap, nge ekewe souakomwen Juta me ekewe chon Jerusalem meinisin, pwal ekewe souasor me soufos, ekewe aramas kis me aramas lap meinisin ra eti. Ewe king a aleani ngeniir kapasen lon ewe puken pwon ra küna me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 3 Nge ewe king a ütä lon lenian ren ewe ür o eäni eu pwon me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap o apwönüetä an kewe allük me pwüüng ren unusen lelukan me unusen ngünün. Epwe pwal föri pwüngün kapasen ewe pwon mi mak lon ei puk. Iwe, ekewe aramas meinisin ra tipeeu pwe repwe eti le apwönüetä ewe pwon.

4 Mürin, ewe king a allük ngeni ewe souasor mi lap Hilkia me ekewe souasor ir kisin fan, pwal ngeni ekewe chon mamasa asamalapen ewe imwenfel, pwe repwe atowu seni ewe imwenfel ekewe pisek meinisin aramas ra aea fän iten ar fel ngeni ewe anü Paal me ewe anüfefin Asera, pwal ngeni ekewe fün läng meinisin. Iwe, ewe king a kenirela lükün Jerusalem arap ngeni ewe lemolun Kitron o uweela falanger ngeni Petel. 5 A pwal asüela ekewe souasor mi angang ngeni anümwäl, chokewe ekewe kingen Juta ra filiretä pwe repwe keni apach mi pwokus lon ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, lon ekewe telinimwen Juta, pwal pwelin ünükün Jerusalem. Ewe king a asüela chokewe meinisin mi keni apach mi pwokus ngeni ewe anü Paal, ngeni akkar me maram, ngeni ekewe muchiechien fü me ekewe fün läng meinisin. 6 Iwe, a uwawu uluulun ewe anüfefin Asera seni imwen ewe Samol mi Lapalap o uwala lükün Jerusalem lon ewe lemolun Kitron. Ikenan a kenala, a üsi molian tori a wiliti falang o moneela won lenien peiasen ekewe aramas. ✡ 7 Ewe king a pwal atai ekewe imw mi nom ren imwen ewe Samol mi Lapalap, imwen ekewe mwän mi fangala inisir fän iten lisowu fän iten ekewe anü. Ikenan ekewe fefin ra pwal türüni mangaku fän iten ewe anüfefin Asera. 8 Iwe, ewe king a titi ekewe souasor meinisin seni ekewe telinimwen Juta o atai pinin ekewe lenien fel won ekewe leni tekia seni Kepa tori Persepa, ia ekewe souasor ra keni apach mi pwokus ie. A pwal ataela ekewe rongen asor ngeni anü mi nom arun ewe asamalapen Josua kepinan ewe telinimw pelimöngün ewe asamalapen tolong lon ewe telinimw. 9 Nge ekewe souasorun ekewe lenien fel won ekewe leni tekia resap tongeni föri angangen asor won än ewe Samol mi Lapalap rongen asor lon Jerusalem. Nge ra tongeni mongö pilawa esap wor iis lon usun chök chiechier kewe souasor. 10 Iwe, ewe king Josia a pwal atai pinin Tofet ewe lenien

✡ 23:6: 2.King 21.3; 2.Kron 33.3

fel ngeni anü mi nom lon ewe lemolun Pen-hinom, pwe esap chüen wor eman epwe tongeni kenala nöün ät ika nöün nengin pwe eu asor ngeni Molok. ✡ 11 A atowu ekewe oris ekewe kingen Juta ra apiniir fän iten ar fel ngeni akkar, ra piin nom ren ewe lenien tolong ngeni imwen ewe Samol mi Lapalap arun rumwen Natan-melek, eman nöüwis tekia. A pwal kenala ekewe woken ra wawa lon ar fel ngeni akkar. 12 Iwe, ewe king Josia a ataela ekewe rongen asor ekewe kingen Juta ra senätä won ewe rumwen Ahas mi nom asan. A pwal ataela ekewe rongen asor Manasa a senätä lon ekewe ruu leni mi nom mwen imwen ewe Samol mi Lapalap. A atatakisiir o moneela pipir lon ewe lemolun Kitron. ✡ 13 Iwe, ewe king Josia a atai pinin ekewe lenien fel won ekewe leni tekia mi nom peliötiuen Jerusalem me peliörün ewe Chukun Olif. Ekei lenien fel Salomon ewe kingen Israel a aüetä fän iten Astarot än chon Siton we anüfefin mi anioput, fän iten Kemos än chon Moap we kot mi anioput, pwal fän iten Molok än chon Amon we kot mi anioput. ✡ 14 Ewe king Josia a atatakisi ekewe ür mi pin o pöküetiu ekewe uluulun ewe anüfefin Asera, a pwal amasoua lenier kewe ren chün aramas.

15 Iwe, ewe king a pwal ataela ewe rongen asor mi nom Petel, ewe lenien fel won ewe leni tekia Jeropoam nöün Nepat we mwän a aüetä, ätewe a emweni chon Israel ngeni tipis. A atatakisi föün ei rongen asor tori a wiliti pipisüsü, a pwal kenala uluulun ewe anüfefin Asera. ✡ 16 Mürin, Josia a nenefeil, nge lupwen a küna ekoch peias mi nom won ewe chuk, a tinala aramas pwe repwe uwato chün ekewe somä seni lon ekewe peias. Iwe, a kenala ekewe chü won ewe rongen asor. Iei usun a atai pinin ewe rongen asor, usun ewe soufos a fen apasa, lupwen a osuni ekewe mettoch fän alon ewe Samol mi Lapalap. ✡ 17 Mürin, ewe king a ais, “Peiasen iö ewe üa küna ewe föün achem won?” Nge ekewe mwänin ewe telinimw Petel ra üreni, “Iei peiasen ewe soufos mi feito seni Juta o osuni ekei mettoch en ka föri ngeni ei rongen asor.” ✡ 18 Iwe, ewe king a üra, “Oupwe chök likiti. Esap wor eman epwe amwökütü chün.” Iei mine ra likiti chün, pwal chün ewe soufos seni Samaria. 19 Josia a pwal ataela ekewe lenien fel meinisin won ekewe leni tekia mi nom lon ekewe telinimwen Samaria, ekewe kingen Israel ra aüretä o asonga ewe Samol mi Lapalap rer. A föri ngeniir ükükün meinisin mine a föri me lon Petel. 20 Iwe, a niela me won ekewe rongen asor ekewe souasor meinisin mi angang lon ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, a pwal kenala chün aramas wor. Mürin a liwiniti Jerusalem.

Chon Israel ra föri ewe Pasofer
23.21-23
(2.Kron 35.1-19)

21 Iwe, ewe king Josia a allük ngeni ekewe aramas meinisin, “Oupwe föri ewe Pasofer ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, usun a mak lon ei puken pwon.” 22 Esap wor eu Pasofer mi wewe ngeni ei seni ewe fansoun ekewe soukapwüng ra nemeni Israel, ika lupwen fansoun ekewe kingen Israel, ika ekewe kingen Juta. 23 Lon engol me waluen ierin mwün ewe king Josia ekewe aramas ra föri ei Pasofer ngeni ewe Samol mi Lapalap me lon Jerusalem.

Kot a sopwela le song ngeni Juta
23.24-27

24 Iwe, ewe king Josia a pwal asüela ekewe watawa me sourong o pöütala ekewe anün leimw, ekewe uluulun anümwäl me ekewe mettoch meinisin mi anioput a küna me lon ewe fanü Juta pwal lon Jerusalem. Ei a föri pwe epwe anüküchara kapasen ewe allük mi mak lon ewe puk, ewe souasor Hilkia a küna me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 25 Esap wor eman king mi manau me mwen Josia ika me mürin, a wewe ngeni lon an angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ren unusen lelukan, ren unusen ngünün pwal ren unusen an pöchökül, pun a aleasochisi än Moses kewe allük meinisin.

26 Nge ewe Samol mi Lapalap esap ükütiu seni an lingeringer mi fokun watte, pun a chüen song ngeni chon Juta, pokiten ekewe föför meinisin Manasa a föri. 27 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, “Üpwe atowu chon Juta seni fän mesei, usun üa atowu chon Israel. Üpwe pöütala ei telinimw Jerusalem üa filätä, pwal ewe imwenfel üa apasa usun pwe aramas repwe fel ngeniei ie.”

✡ 23:10: Jer 7.31; 32.35; Lif 18.21 ✡ 23:12: 2.King 21.5; 2.Kron 33.5 ✡ 23:13: 1.King 11.7 ✡ 23:15: 1.King 12.33 ✡ 23:16: 1.King 13.2 ✡ 23:17: 1.King 13.30-32

Josia a mäla
23.28-30
(2.Kron 35.20–36.1)

28 Nge lusun pworausen än ewe king Josia föför meinisin a mak lon puken uruwon ekewe kingen
Juta. 29 Lupwen fansoun än Josia nemenem, Farao Neko ewe kingen Isip a feila ngeni ewe chanpupu
Oifrat, pwe epwe alisi ewe kingen Asiria. Iwe, ewe king Josia a feila pwe epwe maun ngeni. Nge
lupwen ra maunfengen, Farao Neko a niela Josia me lon Mekito. 30 Iwe, nöün chon angang ra uwala
inisin won efoch woken seni Mekito tori Jerusalem o peiaseni lon püsin peiasan. Iwe, aramasen ewe
fanü ra filätä Joahas nöün Josia we mwän, ra epiti o seikätä, pwe epwe siwili saman we lon wisan
wisen king.

Usun än Joahas nemenem me an pöütitiu
23.31-35
(2.Kron 36.2-4)

31 Iwe, Joahas a ierini rüe me ülüngat, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o
nemeni Juta lon ükükün ülüngat maram. Iten inan Hamutal nöün Jeremaia fefin seni Lipna. 32 Joahas
a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chök mine an kewe lewo ra föri. 33 Iwe,
Farao Neko a fötekini Joahas me lon Ripla lon ewe fanü Hamat, pwe esap chüen tongeni nemeni Juta.
A pwal angei takises seni chon Juta ükükün fisu ngeröü limepükü paun silifer me fik me limu paun
kolt. 34 Farao Neko a seikätä Eliakim nöün Josia we mwän, pwe epwe siwili saman we lon wisan wisen
king. Iwe, a siwili itan ngeni Jehoiakim. Nge Farao Neko a uwala Joahas Isip. Iwe Joahas a mäla ikenan.
✡ 35 Iwe, Jehoiakim a ngeni Farao ewe silifer me ewe kolt won ükükün an mochen. A angei takisesin
ewe fanü o angei silifer me kolt seni iteiten eman me eman chon ewe fanü won aükükün an tufich,
pwe epwe wor mine epwe ngeni Farao Neko.

Usun än Jehoiakim nemenem
23.36-24.7
(2.Kron 36.5-8)

36 Iwe, Jehoiakim a ierini rüe me limu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem
o nemeni Juta lon ükükün engol me eu ier. Iten inan Sepita nöün Petaia fefin seni Ruma. ✡ 37 Nge
Jehoiakim a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chök mine an kewe lewo ra
föri.

24

1 Iwe, lon fansoun än Jehoiakim nemenem, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a tolong lon Juta.
Jehoiakim a fangatä o nom fän nemeneman lon ükükün ülüngat ier. Mürin, Jehoiakim a ü ngeni
Nepukatnesar. ✡ 2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a tinala mwichen sounfiu seni Papilon, Siria, Moap me
Amon, pwe repwe maun ngeni Jehoiakim o ataela ewe fanü Juta, usun nöün kewe chon angang ekewe
soufos ra fen apasa fän alon. 3 Ellet, ei feiengau a fis ngeni chon Juta fän än ewe Samol mi Lapalap
allük, pwe epwe atorowu seni fän mesan pokiten ekewe tipis meinisin ewe king Manasa a föri, 4 pwal
pokiten än Manasa niela chomong aramas esap wor ar tipis, pwe Jerusalem a kula ren char. Iwe, ewe
Samol mi Lapalap esap amusala an tipis. 5 Nge lusun pworausen än Jehoiakim föför meinisin a mak
lon puken uruwon ekewe kingen Juta. 6 Iwe Jehoiakim a mäla, nge Jehoiachin nöün we mwän a siwili
lon wisan wisen king. 7 Nge ewe kingen Isip esap tösefäliwu seni fanüan, pun ewe kingen Papilon a
liapeni meinisin mine a nom fän nemenien ewe kingen Isip me mwan seni ewe öüwön Isip tori ewe
chanpupu Oifrat.

Jehoiachin me ekewe samol ra oola Papilon
24.8-17
(2.Kron 36.9-10)

8 Iwe, Jehoiachin a ierini engol me walu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem
o nemeni Juta lon ükükün ülüngat maram. Iten inan Nehusta nöün Elnatan we fefin seni Jerusalem.

✡ 23:34: Jer 22.11-12 ✡ 23:36: Jer 22.18-19; 26.1-6; 35.1-19 ✡ 24:1: Jer 25.1-38; Tan 1.1-2

9 Nge Jehoiachin a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chök mine saman we
a föri.
10 Lon ena fansoun nöün Nepukatnesar ewe kingen Papilon kewe meilap fiti nöür sounfiu ra feito
Jerusalem o pwelifeili fän pisekin maun. 11 Nepukatnesar ewe kingen Papilon a pwal feito Jerusalem,
lupwen nöün kewe sounfiu ra pwelifeili ei telinimw fän pisekin maun. 12 Iwe, Jehoiachin ewe kingen
Juta a fangatä ren ewe kingen Papilon, i me inan, nöün chon angang me ekewe aramas tekia, pwal
nöün kewe nöüwis meinisin. Lon awaluen ierin mwün, Nepukatnesar a fötekini Jehoiachin, ✡ 13 o
uwala ekewe pisek aüchea meinisin seni lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal seni lon imwen ewe
king. A ettätiu ekewe kolt meinisin seni pisekin lon imwen ewe Samol mi Lapalap, Salomon ewe
kingen Israel a föriir, pun iei usun ewe Samol mi Lapalap a fen apasa. 14 Iwe, ewe kingen Papilon
a uwala ekewe chon oola meinisin seni Jerusalem, ekewe meilap me ekewe sounfiu mi pöchökül o
pwora, irfengen meinisin engol ngeröü. A pwal uwala ekewe souangang me ekewe chon üsümächä.
Esap chüen wor eman a nonom, chilon chök aramasen ewe fanü mi fokun mwelele. 15 Nepukatnesar a
uwala Jehoiachin seni Jerusalem tori Papilon, fiti inen ewe king me pwülüan kewe, nöün kewe nöüwis
me ekewe souakomwen ewe fanü. ✡ 16 A pwal uwala Papilon ükükün fisu ngeröü mwän mi pöchökül
o pwora, pwal engeröü souangang me chon üsümächä, ir meinisin ra pöchökül o tufich ngeni maun.
17 Iwe, Nepukatnesar a seikätä Matania pwin semen Jehoiachin, pwe epwe siwili Jehoiachin lon wisan
wisen king, nge a siwili itan ngeni Setekia. ✡

Usun än Setekia nemenem
24.18-20
(2.Kron 36.11-12; Jer 52.1-3)

18 Iwe, Setekia a ierini rüe me eu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o
nemeni Juta lon ükükün engol me eu ier. Iten inan Hamutal nöün Jeremaia we fefin seni Lipna. ✡
19 Nge Setekia a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap usun chök mine Jehoiakim a
föri. 20 Iwe, pokiten ewe Samol mi Lapalap a song ngeni ekewe chon Jerusalem me chon Juta, a asürela
seni fän mesan. Nge Setekia a ü ngeni ewe kingen Papilon. ✡

25

Jerusalem a tala
25.1-7
(2.Kron 36.13-21; Jer 52.3-11)

1 Iwe, lon atiuen ierin mwün Setekia, lon aengolun ränin ewe aengolun maram, Nepukatnesar ewe
kingen Papilon a feito me an mwichen sounfiu meinisin, pwe epwe maun ngeni Jerusalem. Iwe, ra
pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun o senätä eu ororen maun ngeni pwelin ünükün. ✡ 2 Iei
usun ra pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun tori ewe engol me euin ierin mwün ewe king
Setekia. 3 Nge lon atiuen ränin ewe arüanün maram ewe lengita lon ewe telinimw a fokun watte,
pwe esap chüen wor mongö fän iten ekewe aramas. 4 Mürin, ekewe sounfiu ra pwangenalong tittin
ewe telinimw. Iwe, mwo än ekewe sounfiun Papilon nom pwelin ünükün ewe telinimw, ewe king
me ekewe sounfiu meinisin ra süla lepwin won ewe al ngeni ewe asamalap lefilen ekewe ruu tit ren
tanipin ewe king. Iwe, ra süla ngeni akawenewenen ewe lemolun Jortan. ✡ 5 Nge ekewe sounfiun
Papilon ra tapweri ewe king Setekia o tori me lon ewe maasiesin Jeriko. Iwe, nöün kewe sounfiu
meinisin ra sü seni. 6 Mürin ra liapeni ewe king o emwenala ren ewe kingen Papilon mi nom Ripla.
Ikenan ewe kingen Papilon a apwüngala mine epwe fis ngeni. 7 Iwe, ra niela nöün Setekia kewe mwän
me fän mesan. Mürin ra alusawu föün mesan, ra föti ngeni sein seni piras o uwala Papilon. ✡

Chon Juta ra oola
25.8-21
(Jer 52.12-27)

✡ 24:12: Jer 22.24-30; 24.1-10; 29.1-2 ✡ 24:15: Is 17.12 ✡ 24:17: Jer 37.1; Is 17.13 ✡ 24:18: Jer 27.1-22; 28.1-17 ✡ 24:20:
Is 17.15 ✡ 25:1: Jer 21.1-10; 34.1-5; Is 24.2 ✡ 25:4: Is 33.21 ✡ 25:7: Is 12.13

8 Iwe, lon afisuen ränin ewe alimuen maram, iei ewe engol me tiuen ierin mwün ewe king
Nepukatnesar seni Papilon, Napusaratan ewe meilapen sounfiu mi wisen tümwünü ewe king, i eman
nöün ewe kingen Papilon nöüwis, a tolong Jerusalem. 9 A kenala imwen ewe Samol mi Lapalap me
imwen ewe king, pwal ekewe imw meinisin lon Jerusalem. Iteiten imw mi aüchea a kenala. ✡ 10 Nge
nöün kewe sounfiu ra pwal ataela ewe tit mi pwelifeili Jerusalem. 11 Mürin, Nepusaratan ewe meilapen
sounfiu mi wisen tümwünü ewe king a uwala Papilon chokewe mi chüen manau me lon ewe telinimw
me chokewe mi süla ren ewe kingen Papilon me mwan, pwal ekewe lusun aramas mi sipeöch le
angang. 12 Nge a likiti lon Juta ekoch aramas mi mwelele, pwe repwe chon angang lon tanipin wain
me chon tuw pwül.
13 Iwe, ekewe sounfiun Papilon ra pwal atatakisi ekewe ür seni piras, ekewe kuruma me ewe sepien
koluk mi watte seni piras mi nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Ra uwala ekewe piras meinisin
Papilon. ✡ 14 Ra angeala ekewe nape, söföl, fich, sepi fän iten apach mi pwokus me sokopaten sepi
seni piras, ekewe souasor ra aea le angang lon ewe imwenfel. ✡ 15 Iwe, ewe meilapen sounfiu mi wisen
tümwünü ewe king a pwal angei ekewe sepi fän iten moli, me ekewe kükün sepi ra aea fän iten äsupu
cha. Meinisin mine a för seni kolt me silifer a uwala. 16 Nge pirasen ekewe ruofoch ür, ewe sepien koluk
mi watte me ekewe kuruma Salomon a föriir fän iten imwen ewe Samol mi Lapalap, a kon senukula
chour. 17 Iwe, ekewe ruofoch ür ra nönnöfengen tekian efoch me efoch ükükün rüe me fisu fiit, mi
pwal wor letoner seni piras ükükün tekiar rüanü esop fiit. A pwal wor sein mi nut me uluulun apel
won pwelin ünükün ekewe leton, nge meinisin a för seni piras.
18 Nepusaratan ewe meilapen sounfiu mi wisen tümwünü ewe king a angei ewe souasor mi lap Seraia
me Sefania ewe aruomanün souasor, pwal ekewe ülüman chon mamasa asamalapen ewe imwenfel.
19 A pwal angei seni lein chokewe mi chüen nom lon ewe telinimw ewe meilap mi nemeni ekewe
sounfiu, limman nöün ewe king chon öüröür, ewe seketerin ewe meilapen sounfiu mi wisen makei
iteiten ekewe aramas, me wone mwän mi iteföüla me lon ewe telinimw. 20 Iwe, Nepusaratan a angeer
o uweerela ren ewe kingen Papilon mi nom Ripla. 21 Nge ewe kingen Papilon a awateer o nirela me
lon Ripla lon ewe fanü Hamat. Iei usun chon Juta ra oola seni fanüer.

Ekewe mi chüen manau ra süla Isip
25.22-26
(Jer 40.7-9; 41.1-3)

22 Iwe, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a seikätä Ketalia nöün Ahikam we mwän, nge Ahikam
nöün Safan, pwe epwe kepinan ekewe aramas mi chüen nom lon ewe fanü Juta, chokewe ewe king
a likitirela. 23 Nge lupwen ekewe meilap me nöür kewe sounfiun Juta mi op lemäl ra rong, pwe ewe
kingen Papilon a seikätä Ketalia pwe epwe kepina, ra feito meinisin ren Ketalia lon Mispa. Ikkei iten
ekewe meilap: Ismael nöün Netania, Johanan nöün Karea, Seraia nöün Tanumet seni Netofat, me
Jasania seni Maka. 24 Iwe, Ketalia a anükünükü an kapas fän akapel ngeniir me nöür kewe sounfiu
o üreniir, "Ousap niuokusiti ekewe meilapen chon Papilon. Oupwe nomotiu lon ewe fanü o angang
ngeni ewe kingen Papilon. Mürin meinisin epwe öch fän itemi." ✡ 25 Nge lon ewe afisuen maram lon
ei chök ier Ismael nöün Netania we mwän, nge Netania nöün Elisama seni familien ewe king, a feito
Mispa fiti engol mwän o niela Ketalia. A pwal niela ekewe chon Juta me ekewe chon Papilon mi nom
ren. ✡ 26 Mürin, ekewe aramas meinisin, ekewe mi kis me ekewe mi lap, pwal ekewe meilapen sounfiu
ra ütä o süla Isip, pun ra fokun niuokusiti ekewe chon Papilon. ✡

Jehoiachin a ngasala seni an fötek o iteföüla me lon Papilon
25.27-30
(Jer 52.31-34)

27 Iwe, lon ewe ier, lupwen Ewil-merotak a tolong lon wisan wisen king o nemeni Papilon, a eäni
ümöümöch ngeni Jehoiachin ewe kingen Juta o atowu seni imwen fötek. Ei a fis lon rüe me fisuen
ränin ewe engol me ruuen maram lon ilik me fisuen ierin än Jehoiachin oola. 28 Ewil-merotak a
kirikiröch ngeni o seikätä asen ekewe king mi pwal oola o nom ren lon Papilon. 29 Iei mine Jehoiachin

✡ 25:9: 1.King 9.8 ✡ 25:13: 1.King 7.15-26; 2.Kron 3.15-17; 1.King 7.23-26; 2.Kron 4.2-5 ✡ 25:14: 1.King 7.45; 2.Kron 4.16
✡ 25:24: Jer 40.7-9 ✡ 25:25: Jer 41.1-3 ✡ 25:26: Jer 43.5-7

a pwilitawu üfan üföüfen fötek o üföüf och sokun üf. Iwe, lon ränin manauan meinisin a mongö seni
än ewe king chepel. [30]Jehoiachin a pwal angei alilisin seni ewe king pwe atufichin an osupwang iteiten
rän lon unusen ränin manauan.

1.Kronika

Kapas akom

I. Iten ei puk: Aeuin Kronika. Wewen ei fos Kronika: Uruwo.
II. Chon makei ei puk: Esap fat, nge ekoch sousilelap lon Paipel ra ekieki pwe Esra a achufengeni ekewe uruwo.
III. Itelapemongen ei puk: Kot a nemenem.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a apwönüetä an kewe pwon ngeni chon Israel me chon Juta, inamwo ika ra tolong lon feiengau.
V. Masouen ei puk Aeuin Kronika: Lon ei puk ewe chon mak a apworausasefäli ekewe pworaus mi fen mak lon ekewe puken Samuel me King. Nge ewe chon makei ekei puken Kronika a alapa an pworaus won mine a fis lon pekin lamalam, lap seni ewe chon makei ekewe puken King. Mi wor ruu ekiek mi aüchea, ewe chon makei ekei puk a mochen afata:

1. A mochen afata, pwe Kot a apwönüetä an kewe pwon ngeni ekewe chon Israel me Juta, inamwo ika ra tolong lon feiengau, nge epwe chök fis an we akot me ren nöün kewe aramas lon Juta. Longolongun än ewe chon mak lükülük won ei, pokiten än Tafit me Salomon kewe föför mi fokun öch, pokiten a öchsefäl akoten mwü me lamalam lon mwün Jehosafat, Hiskia me Josia, pwal pokiten ekewe aramas mi likitü lon ar lükü Kot.
2. A mochen afata poputän ewe angangen fel ngeni Kot lon ewe imwenfel lon Jerusalem, pwal tettelin eu me eu mwich än ekewe souasor me chon ewe ainangen Lefi me wiser lon ekewe angang repwe föri. A afata pwe Tafit i ätewe mi wesewesen popuetä angangen ewe imwenfel me kokoten angangen lon, inamwo are Salomon ewe a aüetä ewe imwenfel.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Tettelin mwirimwirin ekewe aramas *1.1–9.44*
Saul a mäla *10.1-14*
Tafit a nemenem *11.1–29.30*

1. Än Tafit weires me an kewe föför mi öch *11.1–22.1*
2. Tafit a amolätä pisek fän iten kaütän ewe imwenfel *22.2–29.30*

Mwirimwirin Atam
(Ken 5.1-32; 11.10-26)
1.1-4

[1] Atam semen Set, Set semen Enos, Enos semen Kenan, [2] Kenan semen Mahalalel, Mahalalel semen Jaret, [3] Jaret semen Enok, Enok semen Metusala, Metusala semen Lamek, [4] Lamek semen Noa. Noa a wor nöün ülüman mwän: Säm, Ham me Jafet.

Mwirimwirin nöün Noa
1.5-23

[5] Iwe, ikkei ir nöün Jafet kewe mwän: Komer, Makok, Matai, Jafan, Tupal, Mesek me Tiras. [6] Ekewe mwirimwirin Komer ir ekewe chon Askenas, chon Rifat me chon Tokarma. [7] Nge ekewe mwirimwirin Jafan ir ekewe chon Elisha, chon Tarsis, chon Kit me chon Rotan.
[8] Iwe, ikkei ir nöün Ham kewe mwän: Kush, Isip, Put me Kanaan. [9] Ekewe mwirimwirin Kush ir ekewe chon Sepa, chon Hawila, chon Sapta, chon Rama me chon Sapteka. Nge ekewe mwirimwirin Rama ir ekewe chon Shepa me chon Tetan. [10] Iwe, Kush semen Nimrot, nge Nimrot aemanün sounemenem won fanüfan mi nemeni aramas fän pöchökül.
[11] Iwe, ekewe mwirimwirin Isip ir ekewe chon Lut, chon Anam, chon Lehap, chon Naftu, [12] chon Patrus, chon Kaslu, ekewe chon Filistia ra pop seniir, me chon Kaftor.
[13] Iwe, Kanaan semen Siton nöün we mwänichi me Het. [14] Nge mwirimwirin Kanaan pwal ekewe chon Jepus, chon Amor, chon Kirkas, [15] chon Hiw, chon Ark, chon Sin, [16] chon Arwat, chon Semar me chon Hamat.
[17] Iwe, ikkei ir nöün Säm kewe mwän: Elam, Ashur, Arpaksat, Lut, Aram, Us, Hul, Keter me Mesek.
[18] Arpaksat semen Shela, nge Shela semen Eper. [19] A wor ruoman nöün Eper mwän, iten eman Pelek,

pun lon fansoun manauan ekewe aramasen fanüfan ra imwüfesen, nge iten pwin we Joktan. [20] Iwe, ekewe mwirimwirin Joktan ir ekewe chon Almotat, chon Selef, chon Hasarmafet, chon Jera, [21] chon Hatoram, chon Usal, chon Tikla, [22] chon Epal, chon Apimael, chon Sepa, [23] chon Ofair, chon Hawila me chon Jopap. Ir meinisin mwirimwirin Joktan.

Mwirimwirin Säm
1.24-27
[24] Iwe, tettelin ekewe mwirimwirin Säm: Arpaksat, Shela, [25] Eper, Pelek, Reu, [26] Seruk, Nahor, Tara me [27] Apram, iei i Apraham.

Mwirimwirin Ismael me Katura
1.28-33
(Ken 25.12-16)
[28] Iwe, mi wor ruoman nöün Apraham mwän: Isaak me Ismael. [29] Ikkei ir nöün Ismael kewe mwän lon tettelin ar uputiu: Nepaiot nöün we mwänichi, Ketar, Atpeel, Mipsam, [30] Misma, Tuma, Massa, Hatat, Tema, [31] Jetur, Nafis me Ketema. [32] Nge nöün Katura kewe mwän, ülüpwülüen Apraham, a nööni me won: Simram, Joksan, Metan, Mitian, Ispak me Sua. Iwe, ikkei ir nöün Joksan kewe mwän: Shepa me Tetan. [33] Nge nöün Mitian kewe mwän: Efa, Efer, Hanok, Apita me Elta. Ätekei meinisin ir mwirimwirin Katura.

Mwirimwirin Esau
1.34-54
(Ken 36.1-43)
[34] Apraham semen Isaak. Nge nöün Isaak kewe mwän Esau me Jakop. [35] Iwe, nöün Esau kewe mwän: Elifas, Reuel, Jeus, Jalam me Kora. [36] Nge nöün Elifas kewe mwän: Teman, Omar, Sefi, Katam, Kenas, Timna me Amalek. [37] Iwe, nöün Reuel kewe mwän: Nahat, Sera, Samma me Missa.
[38] Iwe, nöün Seir kewe mwän: Lotan, Sopal, Sipeon, Ana, Tison, Eser me Tisan. [39] Nöün Lotan kewe mwän: Hori me Homan, nge Timna fefinen Lotan. [40] Iwe, nöün Sopal kewe mwän: Alian, Manahat, Epal, Sefi me Onam. Nge nöün Sipeon kewe mwän: Aia me Ana. [41] Nöün Ana we mwän Tison, nge nöün Tison kewe mwän: Hamran, Espan, Itran me Cheran. [42] Iwe, nöün Eser kewe mwän: Pilan, Saawan me Jakan. Nge nöün Tisan kewe mwän: Us me Aran.
[43] Ikkei ir ekewe king ra nemeni ewe fanü Etom, lupwen esamwo wor king mi nemeni Israel: Pela nöün Peor we mwän seni ewe telinimw Tinhapa. [44] Iwe, mürin än Pela mäla, Jopap nöün Sera we mwän seni Posra a siwili lon wisan wisen king. [45] Nge mürin än Jopap mäla, Husam seni fanüen chon Teman a siwili lon wisan wisen king. [46] Iwe, mürin än Husam mäla, Hatat nöün Petat we mwän seni ewe telinimw Awit a siwili lon wisan wisen king. Ätei a akufu chon Mitian me lon ewe fanü Moap. [47] Nge mürin än Hatat mäla, Samla seni Masreka a siwili lon wisan wisen king. [48] Iwe, mürin än Samla mäla, Shaul seni ewe telinimw Rehopot mi nom arun ewe chanpupu Oifrat a siwili lon wisan wisen king. [49] Nge mürin än Shaul mäla, Paalanan nöün Akpor we mwän a siwili lon wisan wisen king. [50] Iwe, mürin än Paalanan mäla, Hatat seni ewe telinimw Pau a siwili lon wisan wisen king. Iten pwülüan Mehetapel nöün Matret we fefin, nge Matret nöün Mesahap fefin. [51] Mürin, Hatat a mäla. Iwe, ikkei ir ekewe samolun Etom: Timna, Alia, Jetet, [52] Oholipama, Ela, Pinon, [53] Kenas, Teman, Mipsar, [54] Maktiel me Iram.

2

Nöün Jakop kewe mwän
2.1-2
[1] Iwe, ikkei ir nöün Jakop kewe mwän: Rupen, Simeon, Lefi, Juta, Isakar, Sepulon, [2] Tan, Josef, Peniamin, Naftali, Kat me Aser.

Mwirimwirin Juta
2.3-55
[3] Iwe, nöün Juta kewe mwän: Er, Onan me Shela. Ekei ülüman mwän Juta a nööni me won Patsua ewe fin Kanaan. Er nöün Juta we mwänichi a föföringau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, iei mine Kot a niela. [4] Juta a pwal nööni me won Tamar pwülüen nöün we: Peres me Sera. Iwe, ükükün nöün Juta mwän meinisin limman.

5 Iwe, nöün Peres kewe mwän: Hesron me Hamul. 6 Nöün Sera kewe mwän: Simri, Etan, Heman,
Kalkol me Tara, irfengen meinisin limman. 7 Nge Karmi eman mwirimwirin Sera a wor eman nöün
mwän itan Akar *. Ätei ewe mi awarato feiengau won Israel ren an angemwäli ekewe mettoch repwe
katala. ✡ 8 Iwe, nöün Etan we mwän Asaria.

9 Nöün Hesron kewe mwän: Jeramel, Ram me Kalep. 10 Ram semen Aminatap, nge Aminatap semen
Nason samolun chon ewe ainangen Juta. 11 Nason semen Salma, Salma semen Poas, 12 Poas semen
Opet, nge Opet semen Jesi. 13 Iwe, Jesi semen Eliap nöün mwänichi, Apinatap ewe aruomanün, Simea
ewe aülümanün, 14 Netanel ewe afömanün, Ratai ewe alimmanün, 15 Osem ewe awonomanün, nge Tafit
ewe setiputur. 16 Iwe, fefiner kewe Seruia me Apikael. A wor ülüman nöün Seruia mwän: Apisai, Joap
me Asael. 17 Apikael a nööni Amasa, nge semen Amasa itan Jeter, eman mwirimwirin Ismael.

18 Iwe, Kalep nöün Hesron we mwän a nööni me won Asupa pwülüan we eman nengin itan Jeriot.
Nge nöün kewe mwän me won Asupa: Jeser, Sopap me Arton. 19 Nge mürin än Asupa mäla, Kalep a
pwülüeni Efrat o nööni Hur me won. 20 Iwe, Hur semen Uri, nge Uri semen Pesalel.

21 Lupwen Hesron a ierini wone, a pwülüeni nöün Makir we fefin, nge Makir semen Kiliat. Iwe,
neminewe a nööni Sekup me won Hesron. 22 Sekup semen Jair, ätewe mi nemeni rüe me ülüngat
telinimw me lon ewe fanü Kiliat. 23 Nge ekewe chon Kesur me chon Aram ra liapeni Hawotjair, Kenat
me wisoposopun kewe ükükün wone telinimw. Ekewe aramas meinisin mi nom lon ekei leni ir
mwirimwirin Makir semen Kiliat. 24 Iwe, mürin än Hesron mäla, Kalep a pwülüeni Efrat pwülüen
Hesron saman we. Iwe, a nööni Asur me won, nge Asur semelapen chon Tekoa.

25 Iwe, nöün Jeramel kewe mwän nöün Hesron we mwänichi: Ram ewe mwänichi, Puna, Oren, Osem
me Ahia. 26 Mi pwal wor eman pwülüen Jeramel itan Atara, neminei inen Onam. 27 Iwe, nöün Ram kewe
mwän: Maas, Jamin me Eker. 28 Nge nöün Onam kewe mwän: Shamai me Jata, nge nöün Shamai kewe
mwän: Natap me Apisur. 29 Iten pwülüen Apisur Apihail, neminei a nööni me won Apan me Molit.
30 Iwe, nöün Natap kewe mwän: Selet me Apaim. Selet a mäla, nge esap wor nöün. 31 Nöün Apaim
mwän: Isi, nge nöün Isi: Sesan, nge nöün Sesan: Alai. 32 Nöün Jata kewe mwän pwin Samai: Jeter me
Jonatan. Iwe, Jeter a mäla, nge esap wor nöün. 33 Nöün Jonatan kewe mwän: Pelet me Sasa. Ir meinisin
mwirimwirin Jeramel. 34 Iwe, Sesan esap wor nöün mwän, pwe fefin chök. Nge mi wor eman re Isip
nöün Sesan amanau itan Jara. 35 Sesan a apwüpwülüa nöün fefin ngeni Jara, nge neminei a nööni Atai
me won. 36 Iwe, Atai semen Natan, Natan semen Sapat, 37 Sapat semen Eflal, Eflal semen Opet, 38 Opet
semen Jehu, Jehu semem Asaria, 39 Asaria semen Heles, Heles semen Eleasa, 40 Eleasa semen Sismai,
Sismai semen Salum, 41 Salum semen Jekamia, nge Jekamia semen Elisama.

42 Iwe, Kalep pwin Jeramel a wor nöün kewe mwän. Iten nöün we mwänichi Mesa i semen Sif, Sif
semen Maresa, nge Maresa semen Hepron. 43 Nöün Hepron kewe mwän: Kora, Tapua, Rekem me
Sema. 44 Iwe, Sema semen Raham, Raham semen Jorkeam. Nge Rekem semen Samai, 45 Samai semen
Maon, nge Maon semen Petsur. 46 Iwe, Efa ülüpwülüen Kalep a nööni Haran, Mosa me Kases. Nge
Haran a pwal wor eman nöün itan Kases. 47 Nöün Jatai kewe mwän: Rekem, Jotam, Keshan, Pelet, Efa
me Saaf. 48 Nge Maka pwal eman ülüpwülüen Kalep, a nööni Seper me Tirana. 49 Mürin a pwal nööni
Saaf semelapen chon Matmana me Sewa semelapen chon Makpena me chon Kipea. Nge nöün Kalep
fefin a iteni Aksa.

50 Ikkei ir ekewe mwirimwirin Kalep: Hur, nöün Kalep we mwänichi, a nööni me won Efrat, a
wor nöün mwän: Sopal semelapen chon Kiriat-jearim. 51 Salma semelapen chon Petleem, me Haref
semelapen chon Pet-kater. 52 Nge ekewe mwirimwirin Sopal semelapen chon Kiriat-jearim: Ekewe
chon Haroe me esopun chon Menuhot, 53 pwal ekewe eterekes mi nom lon Kiriat-jearim: ekewe chon
Itri, chon Put, chon Shumat me chon Mishra. Iwe, ekewe chon Sorat me chon Eshtaol ra pop seni
ekei aramas. 54 Nge ekewe mwirimwirin Salma semelapen chon Petleem: Ekewe chon Netofat, chon
Atrot-Petjoap, esopun chon Manahat me ekewe chon Sor. 55 Ikkei ekewe eterekesin ekewe soumak
mi nom lon Japes: Ekewe chon Tirat, chon Shimeat me chon Sukat. Ir ekewe chon Ken ra feito seni
Hamat, mwirimwirir ekewe chon leimwen Rekap.

---

* 2:7: Akar a iteni Akan lon Jos 7.1 ✡ 2:7: Jos 7.1

3

Nöün Tafit kewe mwän
3.1-9

1 Iwe, nöün Tafit kewe mwän mi upu ngeni me lon Hepron: Ewe mwänichi Amnon, a nööni me
won Ahinoam ewe fin Jesrel, ewe aruomanün Taniel, a nööni me won Apikael ewe fin Karmel. 2 Ewe
aülümanün Apsalom, a nööni me won Maka nöün Talmai ewe kingen Kesur, ewe afömanün Atonia, a
nööni me won Hakit, 3 ewe alimanün Sefatia, a nööni me won Apital, nge ewe awonomanün Itream,
a nööni me won Ekla. 4 Ikkei ir ekewe wonoman mwän Tafit a nööni me lon Hepron, ewe ia a nom
ie o nemenem lon ükükün fisu esop ier. Nge a pwal nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün ilik
me ülüngat ier. ✡ 5 Iwe, nöün Tafit kewe föman mwän a nööni me won Patsipa nöün Amiel we fefin
me lon Jerusalem: Simea, Sopap, Natan me Salomon. ✡ 6 Mi pwal wor ekoch mwän Tafit a nööni me
lon Jerusalem: Ipar, Elisua, Elpelet, 7 Noka, Nefek, Jafia, 8 Elisama, Eliata me Elifelet, iteiter meinisin
tiueman. 9 Ir meinisin nöün Tafit kewe mwän, lükün nöün kewe mwän me won ülüpwülüan kewe.
Nge iten fefiner we Tamar.

Ekewe mwirimwirin Salomon
3.10-24

10 Iwe, nöün Salomon we mwän Rehopoam, nöün Rehopoam Apia, nöün Apia Asa, nöün Asa
Jehosafat, 11 nöün Jehosafat Jehoram, nöün Jehoram Ahasia, nöün Ahasia Joas, 12 nöün Joas Amasia,
nöün Amasia Ussia, nöün Ussia Jotam, 13 nöün Jotam Ahas, nöün Ahas Hiskia, nöün Hiskia Manasa,
14 nöün Manasa Amon, nge nöün Amon Josia. 15 Iwe, a wor föman nöün Josia kewe mwän: Johanan ewe
mwänichi, Jehoiakim, Setekia me Salum. 16 Nge nöün Jehoiakim kewe mwän: Jehoiachin me Setekia.
17 Ikkei ir mwirimwirin Jehoiachin kewe, ätewe mi oola Papilon. Nöün Jehoiachin kewe mwän:
Sealtiel, 18 Malkiram, Petaia, Senasar, Jekamia, Hosama me Netapia. 19 Nöün Petaia kewe mwän:
Serupapel me Shimei. Nge nöün Serupapel kewe mwän: Meshulam me Hanania pwal fefiner we itan
Selomit. 20 A pwal wor limman nöün Serupapel mwän: Hasupa, Ohel, Perekia, Hasatia me Jusap-heset.
21 Nge nöün Hanania kewe mwän: Pelatia me Jesaia. Jesaia semen Refaia, Refaia semen Arnan, Arnan
semen Opatia, nge Opatia semen Sekania. 22 Iwe, nöün Sekania we mwän Semaia. A wor limman nöün
Semaia mwän: Hatus, Ikal, Paria, Nearia me Safat. 23 Iwe, a wor ülüman nöün Nearia mwän: Eli-oenai,
Hiskia me Asrikam. 24 Nge nöün Eli-oenai kewe füman mwän: Hotawia, Eliasip, Pelaia, Akup, Johanan,
Telaia me Anani.

4

Pwal ekoch mwirimwirin Juta
4.1-23

1 Ikkei ir ekoch mwän ir mwirimwirin Juta: Peres, Hesron, Karmi, Hur me Sopal. 2 Iwe, Sopal semen
Reaia, Reaia semen Jahat, nge Jahat semen Ahumai me Lahat. Ir än ekewe aramas mi nom lon Sora
lewo. 3-4 Hur nöün Kalep we mwänichi a nööni me won Efrat, iwe, mwirimwirin kewe poputän chon
ewe telinimw Petleem. A wor ülüman nöün Hur kewe mwän: Etam, Penuel me Eser. Iwe a wor ülüman
nöün Etam mwän: Jesreel, Isma me Itpas, nge iten fefiner Haselelponi. Penuel semelapen chon Ketor,
nge Eser semelapen chon Husa. 5 Ashur semelapen chon Tekoa a wor ruoman pwülüan: Hela me Nara.
6 Iwe, Nara a nööni föman mwän me won Ashur: Ahusam, Hefer, Temeni me Haashtari. 7 Nge Hela a
nööni ülüman mwän me won Ashur: Seret, Isar me Etnan. 8 Iwe, Kos semen Anup, Sopepa me ekewe
eterekesin Aarel nöün Harum we mwän. 9 A wor eman mwän itan Japes, a kon iteföüla seni pwin kana.
Iwe, inan we a aita ngeni Japes, pun a apasa, "Üa nööni fän cheuch." 10 Nge Japes a iotek ngeni ewe
Koten Israel, "Ai Kot, kose mochen afeiöchüei o awatteela kiännin fanüei. Kopwe etiei o tümwünüei
pwe üsap feiengauaei." Iwe, Kot a apwönüetä mine a tüngor.
11 Iwe, Kelup pwin Sua, i semen Meir, nge Meir semen Eston. 12 Eston semen Petrafa, Pasea me Teina.
Nge Teina semelapen chon Naash. Mwirimwirin ekei aramas ra nom lon Reka. 13 A wor ruoman nöün
Kenas mwän: Otniel me Seraia. Iwe, nöün Otniel kewe mwän: Hatat me Meonotai. 14 Meonotai semen
Ofra, nge Seraia semen Joap, i semelapen chon Keharas. Ei leni a iteni ei it, pokiten ekewe aramas

✡ 3:4: 2.Sam 5.4-5; 1.King 2.11; 1.Kron 29.27 ✡ 3:5: 2.Sam 11.3

mi nom lon ra sipeöch le angang. 15 Iwe, Kalep nöün Jefune we mwän a wor ülüman nöün mwän: Iru,
Ela me Naam. Nge nöün Ela we mwän: Kenas. 16 Nöün Jehalelel kewe mwän: Sif, Sifa, Tiria me Asarel.
17-18 Iwe, nöün Esra kewe mwän: Jeter, Meret, Efer me Jalon. Iwe, Meret a pwülüeni Pitia nöün Farao
we fefin. Neminei a nöüni eman nengin itan Miriam, me ruoman ät iter Samai me Ispa, i semelapen
chon Estemoa. Meret a pwal pwülüeni eman fin Juta. Iwe, a nöüni me won Jeret i semelapen chon
Ketor, Heper i semelapen chon Soko me Jekutiel i semelapen chon Sanoa. 19 Iwe, Hotia a pwülüeni
fefinen Naham. Nge ekewe mwirimwirin neminei ir lepopun chon ewe eterekesin Karm mi nom lon
Keila me chon ewe eterekesin Makat mi nom lon Estemoa. 20 Iwe, nöün Simon kewe mwän: Amnon,
Rina, Penhanan me Tilon. Nge nöün Ishi kewe mwän: Sohet me Pensohet. 21 Iwe, Shela eman lein
nöün Juta kewe mwän. Ekewe mwirimwirin Shela: Er i semelapen chon Leka, Lata i semelapen chon
Maresa me ekewe eterekesin chon angang ngeni mangaku mi pwechepwech mi nom lon Pet-aspea,
22 pwal Jokim me ekewe chon Kosepa, Joas me Saraf mi pwülüeni fin Moap mwen ar liwiniti Petleem.
(Ekei uruwo ra seni chök me lomlom.) 23 Ir chokewe mi föri sepi seni pwül, ra imweimw lon Netaim
me Ketera o föri ar angang fän iten ewe king.

Ekewe mwirimwirin Simeon
4.24-43

24 Iwe, ikkei ir nöün Simeon kewe mwän: Nemuel, Jamin, Jarip, Sera me Shaul. 25 Nöün Shaul mwän
Salum, nöün Salum mwän Mipsam, nge nöün Mipsam mwän Misma. 26 Ekewe mwirimwirin Misma:
Hamuel, nöün Hamuel mwän Sakur, nge nöün Sakur mwän Shimei. 27 Shimei a nöüni engol me
wonoman mwän me wonoman fefin. Nge pwin kewe esap nien chomong nöür, iei mine esap pwal
chomongola ewe ainangen Simeon usun ewe ainangen Juta. 28 Iwe, ekewe mwirimwirin Simeon ra
nom lon Peersepa, Molata, Hasar-sual, 29 Pila, Esem, Tolat, 30 Petuel, Horma, Siklak, 31 Pet-markapot,
Hasar-susim, Pet-piri me Saraim. Ikkei ar kewe telinimw tori Tafit a popuetä le nemenem. 32 Iwe,
ra nom lon pwal limu telinimw iter Etam, Ain, Rimon, Token me Asan, 33 fiti wisoposopur kewe mi
pwelifeili ekei telinimw achöüala ngeni Paalat. Ikkei ar kewe leni ia ra nom ie, a pwal wor uruwon ar
kewe lewo. ✡

34 Iwe, Mesopap, Jamalek me Josa nöün Amasia we mwän, 35 Joel, Jehu nöün Josipia, Josipia nöün
Seraia, nge Seraia nöün Asiel, 36 pwal Eli-oenai, Jakopa, Jesohaia, Asaia, Atiel, Jesimiel, Penaia, 37 Sisa
nöün Sifi, Sifi nöün Alon, Alon nöün Jetaia, Jetaia nöün Simri, nge Simri nöün Semaia we mwän. 38 Ekei
mwän a föü iter ir souemwenin ar kewe cho. Pokiten ar kewe famili ra fokun wattela, 39 iei mine ra
sai tori ewe lenien tolong lon Ketor kuku ngeni peliötiuen ewe lemol, pwe repwe kütta enen nöür
kewe pwiin sip. 40 Ikenan ra küna enen nöür kewe pwiin sip mi fokun mürina, nge ewe fanü a pwal
fokun wäwä, mosonoson me kinamwe. Iwe, chon ewe fanü me mwan ir mwirimwirin Ham. 41 Iwe, lon
mwün Hiskia ewe kingen Juta, ekei aramas a fen mak iter ra feito, ra maun ngeni ekewe mwirimwirin
Ham o ataela imwer imwen ekewe chon Meun mi nom ikenan. Ra aroserela meinisin, iei mine esap
chüen wor mwirimwirir tori ikenai. Iwe, ra lenieni lenier, pun ikenan a wor enen nöür kewe pwiin
sip. 42 Iwe, ükükün limepükü mwän seni chon ewe ainangen Simeon ra feila won chukuchukutän ewe
fanü Seir, nge nöün Ishi kewe mwän Pelatia, Nearia, Refaia me Usiel ir nöür souemwen. 43 Ikenan ra
niela ekewe lusun chon Amalek mi sü ngeni ei leni. Iwe, ra nonom ikenan tori ikenai.

5

Ekewe mwirimwirin Rupen
5.1-10

1 Iwe, Rupen nöün Jakop we mwänichi. (I a uputiu akom, nge pokiten an kon ren ülüpwülüen saman,
ewe wisen mwänichi a tori nöün Josef kewe mwän, nge Josef nöün Jakop we mwän. Iei mine esap
makelong lon ewe uruwo lon tettelin mwänichi. ✡ 2 Iei mwo än Juta pöchökül me lein pwin kewe,
pwal eman samol a pop seni, nge ewe wisen mwänichi a küw Josef.) ✡ 3 Iwe, nöün Rupen kewe mwän,
nöün Jakop we mwänichi: Hanok, Palu, Hesron me Karmi. 4 Ikkei ir ekewe mwirimwirin Joel: Nöün
Joel Semaia, nöün Semaia Kok, nöün Kok Simei, 5 nöün Simei Mika, nöün Mika Reaia, nöün Reaia Paal,
6 nge nöün Paal Pera. Ätei Tiklat-pileser ewe kingen Asiria a liapeni o uweala. Pera eman än chon ewe

✡ 4:33: Jos 19.2-8 ✡ 5:1: Ken 35.22; 49.3-4 ✡ 5:2: Ken 49.8-10

ainangen Rupen samol. ✡ 7 Iwe, ikkei ir märärin Pera kewe lon famili me famili, lupwen ra makelong
lon tettelin uruwor: Jeiel ewe samol, Sakaria, 8 me Pela nöün Asas we mwän, Asas nöün Sema, nge
Sema nöün Joel. Ätekei ra nonom lon ewe fanü seni Aroer tori Nepo me Paal-meon. 9 Ra pwal nonom
ötiuen ewe fanü tori ewe fanüapö mi chöüla ngeni ewe chanpupu Oifrat, pun nöür pwiin man ra
chomongola lon ewe fanü Kiliat. 10 Lupwen fansoun mwün ewe king Saul, chon ewe ainangen Rupen
ra maun ngeni ekewe mwirimwirin Hakri o nirela. Iwe, ra nom lon imwer o fanüeni unusen ewe fanü
ötiuen Kiliat.

Ekewe mwirimwirin Kat
5.11-17

11 Iwe, chon ewe ainangen Kat ra nonom peliefengin fanüen chon ewe ainangen Rupen me lon ewe
fanü Pasan atowura ngeni Saleka: 12 Joel ewe samol, Safam ewe kisin fan, pwal Janai me Safat mi nom
lon Pasan. 13 Nge ikkei ir märärir kewe lon tettelin ar kewe fisu cho: Mikael, Mesulam, Sepa, Jorai,
Jakan, Sia me Eper. 14 Ir ekewe mwirimwirin Apihail nöün Huri we mwän: Huri nöün Jaroa, Jaroa nöün
Kiliat, Kiliat nöün Mikael, Mikael nöün Jesisai, Jesisai nöün Jato, nge Jato nöün Pus. 15 Iwe, Ahi nöün
Aptiel we mwän, nge Aptiel nöün Kuni, i mwänirelan än saman we cho. 16 Ra nonom lon Kiliat, lon
Pasan me wisoposopun kewe, pwal lon ekewe maasies meinisin me lon ewe fanü Saron tori kiännir.
17 Iwe, ekei aramas meinisin ra makelong lon tettelin uruwor lon fansoun mwün Jotam ewe kingen
Juta, pwal lon fansoun mwün Jeropoam ewe kingen Israel.

Uruwon chon ekewe ruu esop ainang
5.18-26

18 Iwe, chon ekewe ainangen Rupen, Kat me esopun ewe ainangen Manasa a wor nöür mwän mi
pwora o sip le maun, ra uwou tittin maun me ketilas me esefich, iteiter faik me rüanüngeröü füpükü
wone sounfiu mi molotä ngeni maun. 19 Ra maun ngeni chon ekewe ainangen Hakri, Jetur, Nafis me
Notap. 20 Iwe, ra anomu ar apilükülük won Kot o siö ngeni pwe epwe alisiir le maun. Iei mine Kot
a aüselinga ar tüngor, pwe ra tongeni akufu chon ewe ainangen Hakri me pelier meinisin. 21 Iwe,
ra liapeni seniir limengeröü kamel, rüepükü limengeröü sip me rüengeröü aas, pwal ipükünгeröü
aramas. 22 Nge ra pwal niela chomong aramas, pun Kot a alisiir lon ewe maun. Iwe, ra nonom lon
fanüer tori ra oola.
23 Iwe, chon ewe esopun ainangen Manasa ra fokun chomong. Ra nom lon ewe fanü seni Pasan tori
Pal-hermon, Senir me ewe chuk Hermon. 24 Ikkei ir ekewe mwänirelan ar kewe cho: Efer, Isi, Eliel,
Asriel, Jeremaia, Hotawia me Jatiel. Ir meinisin sounfiu mi pwora o mwän mi iteföüla lon ar kewe
cho. 25 Nge ir ra tipis ngeni än semelaper we Kot, ra kul seni ren ar kirikiringau ngeni o fel ngeni pwal
ekoch kot än chon ekewe mwü, Kot a fen aroserela me mwer. 26 Iei mine ewe Koten Israel a föri pwe
Pul ewe kingen Asiria mi pwal iteni Tiklat-pilneser epwe liapeni fanüer. Iwe, a uweala chon ekewe
ainangen Rupen, Kat me esopun ewe ainangen Manasa o anomuur lon Hala, Hapor, Hara me arun
ewe chanpupu Kosan. Iwe, ra nonom ikenan tori ikenai. ✡

6

Ekewe mwirimwirin Lefi
6.1-30

1 Iwe, ikkei ir nöün Lefi kewe mwän: Kersom, Kohat me Merari. 2 Nge nöün Kohat kewe mwän:
Amram, Isar, Hepron me Usiel. 3 Iwe, nöün Amram kewe mwän: Aaron me Moses, pwal Miriam
fefiner we. Nge nöün Aaron kewe mwän: Natap, Apihu, Eleasar me Itamar. 4 Iwe, Eleasar semen
Pinehas, Pinehas semen Apisua, 5 Apisua semen Puki, Puki semen Usi, 6 Usi semen Seraia, Seraia
semen Meraiot, 7 Meraiot semen Amaria, Amaria semen Ahitup, 8 Ahitup semen Satok, Satok semen
Ahimas, 9 Ahimas semen Asaria, Asaria semen Johanan, 10 nge Johanan semen Asaria, i ätewe mi föri
ewe angangen souasor lon ewe imwenfel Salomon a aüetä me lon Jerusalem. 11 Iwe, Asaria semen
Amaria, Amaria semen Ahitup, 12 Ahitup semen Satok, Satok semen Salum, 13 Salum semen Hilkia,
Hilkia semen Asaria, 14 Asaria semen Seraia, nge Seraia semen Jehosatak. 15 Iwe, Jehosatak a oola,

✡ 5:6: 2.King 15.29 ✡ 5:26: 2.King 15.19; 2.King 15.29; 2.King 17.6

lupwen ewe Samol mi Lapalap a tinala ekewe chon Juta me chon Jerusalem seni fanüer, pwe repwe oola ren ewe king Nepukatnesar.

16 Iwe, ikkei ir nöün Lefi kewe mwän: Kersom, Kohat me Merari. 17 Nge nöün Kersom kewe mwän:
Lipni me Simei. 18 Nöün Kohat kewe mwän: Amram, Isar, Hepron me Usiel. 19 Nge nöün Merari kewe
mwän: Mali me Musi. Iwe, ikkei än chon ewe ainangen Lefi kewe cho lon tettelin semelaper kewe. ✡
20 Iwe, ekewe mwirimwirin Kersom: Lipni, nöün Lipni Jahat, nöün Jahat Sima, 21 nöün Sima Joa, nöün
Joa Ito, nöün Ito Sera, nge nöün Sera Je-aterai. 22 Iwe, ekewe mwirimwirin Kohat: Aminatap, nöün
Aminatap Kora, nöün Kora Asir, 23 nöün Asir Elkana, nöün Elkana Epiasaf, nöün Epiasaf Asir, 24 nöün
Asir Tahat, nöün Tahat Uriel, nöün Uriel Usia, nge nöün Usia Saul. 25 Iwe, nöün Elkana kewe mwän:
Amasai me Ahimot. 26 Nge ekewe mwirimwirin Ahimot: Elkana, nöün Elkana Sofai, nöün Sofai Nahat,
27 nöün Nahat Eliap, nöün Eliap Jeroham, nöün Jeroham Elkana, nge nöün Elkana Samuel. 28 Iwe, nöün
Samuel kewe mwän: Joel ewe mwänichi me Apia ewe aruomanün. 29 Iwe, ekewe mwirimwirin Merari:
Mali, nöün Mali Lipni, nöün Lipni Simei, nöün Simei Usa, 30 nöün Usa Simea, nöün Simea Hakia, nge
nöün Hakia Asaia.

Ekewe chon köl me lon imwenfel mi kefil me ren Tafit
6.31-48

31 Ikkei ir ekewe mwän Tafit a awiseer pwe repwe chon köl me lon imwen ewe Samol mi Lapalap
mürin än ewe pworofel a nom ikenan. 32 Iwe, ar angang, ra wisen köl me mwen ewe imw mangaku ia
aramas ra churi Kot ie, tori Salomon a wes le aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap me lon Jerusalem.
Iwe, ra föri wiser lon tettelin ar angang. 33 Ikkei ir ekewe mwän me nöür kewe mi föri ewe angang:
Seni än Kohat we cho Heman ewe souemwenin mwichen köl, i nöün Joel, nge Joel nöün Samuel,
34 Samuel nöün Elkana, Elkana nöün Jeroham, Jeroham nöün Eliel, Eliel nöün Toa, 35 Toa nöün Suf, Suf
nöün Elkana, Elkana nöün Mahat, Mahat nöün Amasai, 36 Amasai nöün Elkana, Elkana nöün Joel, Joel
nöün Asaria, Asaria nöün Sefania, 37 Sefania nöün Tahat, Tahat nöün Asir, Asir nöün Apiasaf, Apiasaf
nöün Kora, 38 Kora nöün Isar, Isar nöün Kohat, Kohat nöün Lefi, nge Lefi nöün Jakop. 39 Iwe, Asaf
eman märärin Heman a ütä lepelifichin fiti an mwichen köl. Iwe, Asaf nöün Perekia, nge Perekia
nöün Simea, 40 Simea nöün Mikael, Mikael nöün Paseia, Paseia nöün Malkia, 41 Malkia nöün Etni, Etni
nöün Sera, Sera nöün Ataia, 42 Ataia nöün Etan, Etan nöün Sima, Sima nöün Simei, 43 Simei nöün
Jahat, Jahat nöün Kersom, nge Kersom nöün Lefi. 44 Iwe, Etan eman märärir seni än Merari we cho
a ütä pelimöngün fiti an mwichen köl. Etan nöün Kisi, Kisi nöün Apti, Apti nöün Maluk, 45 Maluk
nöün Hasapia, Hasapia nöün Amasia, Amasia nöün Hilkia, 46 Hilkia nöün Amsi, Amsi nöün Pani, Pani
nöün Semer, 47 Semer nöün Mali, Mali nöün Musi, Musi nöün Merari, nge Merari nöün Lefi. 48 Iwe,
chiener kewe ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ra kefilitä pwe repwe wisen föri pwal ekewe ekoch
angangen imwenfel.

Ekewe mwirimwirin Aaron
6.49-53

49 Iwe, Aaron me mwirimwirin kana ra föri ewe angangen asor won ewe rongen asoren kek, pwal
won ewe rongen asoren ötüöt, ra pwal föri angangen ewe leni mi unusen pin meinisin, pun ra föri
asoren amusamusen tipis fän iten chon Israel, usun mine Moses nöün Kot we chon angang a allük.
50 Iwe, ikkei ir ekewe mwirimwirin Aaron: Eleasar, nöün Eleasar Pinehas, nöün Pinehas Apisua, 51 nöün
Apisua Puki, nöün Puki Usi, nöün Usi Seraia, 52 nöün Seraia Meraiot, nöün Meraiot Amaria, nöün
Amaria Ahitup, 53 nöün Ahitup Satok, nge nöün Satok Ahimas.

Ekewe telinimwen chon ewe ainangen Lefi
6.54-81

54 Ikkei ekewe leni me kiännir ia chon ewe ainangen Lefi ra nom ie. Iwe, iei wisen än Kohat we
cho, ekewe mwirimwirin Aaron, pun ir ra akomwen angei inetir fän üttüt. 55 Ra ngeniir ewe telinimw
Hepron lon ewe fanü Juta, pwal ekewe fanü pwelin ünükün fän iten nöür man. 56 Nge ekewe tanipi
ünükün ewe telinimw me wisoposopun kewe ra ngeni Kalep nöün Jefune we mwän. 57 Ra ngeni ekewe
mwirimwirin Aaron ekkei telinimw: Hepron ewe telinimwen op, Lipna, Jatir me Estemoa, 58 Hilen
me Tepir, 59 Asan me Pet-semes, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 60 Ra pwal ngeniir

✡ 6:19: Eks 6.16-19

ekewe telinimw Kepa, Alemet me Anatot, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man seni ewe ainangen Peniamin. Iwe, ekewe telinimw meinisin fän iten ar kewe famili ükükün engol me ülüngat.
61 Nge ekewe lusun seni än Kohat we cho ra angei wiser fän üttüt ükükün engol telinimw seni ewe esopun ainangen Manasa. 62 Iwe, ra ngeni än Kersom we cho ükükün engol me ülüngat telinimw aükük ngeni ükükün ar kewe famili. Ra angei ekei telinimw seni ekewe ainangen Isakar, Aser, Naftali me Manasa me lon Pasan. 63 Ra pwal ngeni än Merari we cho ükükün engol me ruu telinimw aükük ngeni ükükün ar kewe famili. Ra angei ekei telinimw seni ekewe ainangen Rupen, Kat me Sepulon. 64 Iei usun ekewe aramasen Israel ra ngeni chon ewe ainangen Lefi ekewe telinimw, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 65 Ekei telinimw a fen föü iter seni ekewe ainangen Juta, Simeon me Peniamin ra ngeniir ren üttüt.
66 Iwe, ekoch familien än Kohat we cho ra angei ar kewe telinimw seni ewe ainangen Efraim. 67 Iwe, ra ngeniir Sekem, ewe telinimwen op lon chukuchukutän ewe fanü Efraim, pwal Keser, 68 Jokmeam, Pet-horon, 69 Aialon, Kat-rimon, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 70 Ra pwal ngeni ekewe lusun familien än Kohat we cho ekewe telinimw Aner me Pileam, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man seni ewe esopun ainangen Manasa.
71 Iwe, ra ngeni ekewe familien än Kersom we cho ekei telinimw seni ewe esopun ainangen Manasa: Kolan lon Pasan me Astarot, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 72 Ra ngeniir Ketes me Taperat seni ewe ainangen Isakar, 73 pwal Ramot me Anem me ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 74 Iwe, ra ngeniir Masal me Apton seni ewe ainangen Aser, 75 pwal Hukok me Rehop me ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 76 Ra pwal ngeniir Ketes lon Kalili seni ewe ainangen Naftali, pwal Hamon me Kiriataim me ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 77 Iwe, ra ngeni ekewe lusun familien än Merari we cho ekei telinimw seni ewe ainangen Sepulon: Rimono me Tapor, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 78 Ra pwal ngeniir ekei telinimw seni ewe ainangen Rupen ötiuen ewe chanpupu Jortan pekilan Jeriko: Peser mi nom lon fanüapö me Jasa, 79 Ketemot me Mefat, pwal ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man. 80 Iwe, ra pwal ngeniir Ramot lon Kiliat me Mahanaim seni ewe ainangen Kat. 81 pwal Hespon me Jaser me ekewe fanü pwelin ünükür fän iten nöür man.

7

Ekewe mwirimwirin Isakar
7.1-5

1 Iwe, ikkei ir nöün Isakar kewe föman mwän: Tola, Pua, Jasup me Simron. 2 Nge nöün Tola kewe wonoman mwän: Usi, Refaia, Jeriel, Jamai, Ipsam me Semuel. Ir mwänirelan ar kewe famili lon än Tola we cho, ra sounfiu mi pwora me lein pilor kewe. Iwe, iteiten mwirimwirir lon mwün Tafit rüe me ruungeröü wonopükü mwän. 3 Iwe, nöün Usi we mwän Israia. Nge nöün Israia: Mikael, Opatia, Joel me Isia. Ekei limman mwän ir samol. 4 Ätekei a wor chomong pwülüer me nöür mwän, iei mine a wor ükükün ilik me wonungeröü sounfiu mi molotä ngeni maun seni mwirimwirir. 5 Nge märärir kewe seni ekewe familien Isakar meinisin ükükün walik me fisungeröü sounfiu mi pwora, usun a mak lon tettelin uruwor.

Ekewe mwirimwirin Peniamin
7.6-12

6 Iwe, ikkei ir nöün Peniamin kewe ülüman mwän: Pela, Peker me Jetiael. 7 Nge nöün Pela kewe limman mwän: Espon, Usi, Usiel, Jerimot me Airi. Ir mwänirelan ar kewe famili. Iteiter mi mak lon tettelin uruwon mwirimwirir ükükün rüe me ruu ngeröü ilik me föman sounfiu mi pwora. 8 Iwe, nöün Peker kewe tiuman mwän: Semira, Joas, Elieser, Eli-oenai, Omri, Jeremot, Apia, Anatot me Alemet. 9 Iteiter mi mak lon tettelin uruwon mwirimwirir kewe lon ar kewe famili ükükün rüengeröü rüepükü sounfiu mi pwora. 10 Iwe, nöün Jetiael we mwän Pilan. Nge nöün Pilan kewe: Jeus, Peniamin, Ehut, Chenana, Setan, Tarsis me Aisar. 11 Ekei mwän meinisin ir mwänirelan ar kewe famili lon än Jetiael we cho. Iteiter mi mak lon tettelin uruwon mwirimwirir ükükün engol me fisungeröü rüepükü sounfiu mi pwora o molotä ngeni maun. 12 Iwe, än Supim me Hupim kewe cho ir mwirimwirin Ir, nge än Husim we cho ir mwirimwirin Aher.

Ekewe mwirimwirin Naftali
7.13
13 Iwe, ikkei ir nöün Naftali kewe mwän: Jasiel, Kuni, Jeser me Salum, ir mwirimwirin Pila.

Ekewe mwirimwirin Manasa
7.14-19
14 Iwe, ikkei ir nöün Manasa kewe mwän: Asriel me Makir, a nööni me won ülüpwülüan seni Aramäa.
Iwe, Makir semen Kiliat. 15 Makir a angei eman pwülüen Hupim me eman pwülüen Supim, nge iten
fefinan we Maka. Iwe, aruomanün nöün Makir Selofehat, nge Selofehat a chök wor nöün fefin. 16 Iwe,
Maka pwülüen Makir a nööni ruoman ät o aita ngeniir Peres me Seres. Peres a wor ruoman nöün
mwän iter Ulam me Rakem. 17 Nge nöün Ulam we mwän Petan. Ätekei meinisin ir mwirimwirin
Kiliat, nge Kiliat nöün Makir, nge Makir nöün Manasa. 18 Iwe, fefinen Kiliat itan Hamoleket a nööni
Isot, Apieser me Mala. 19 Nge nöün Semita kewe mwän: Ahian, Sekem, Liki me Aniam.

Ekewe mwirimwirin Efraim
7.20-29
20 Iwe, ikkei ir ekewe mwirimwirin Efraim: Sutela, nöün Sutela Peret, nöün Peret Tahat, nöün Tahat
Eliata, nöün Eliata Tahat, 21 nöün Tahat Sapat, nge nöün Sapat Sutela. A pwal wor ruoman nöün Efraim
mwän lükün Sutela: Eser me Eleat. Nge ekewe re wiliposun ewe fanü Kat ra niela ätekei, lupwen ra
feitiu pwe repwe soläni nöür man. 22 Iwe, Efraim semer we a kechüeitiir lon chomong rän, nge pwin
kewe ra feito ren pwe repwe echipa. 23 Mürin, Efraim a kon ren pwülüan, nge neminewe a pwopwo
o nööni eman ät. Efraim a aita ngeni Peria *, pokiten ewe feiengau a tori an famili. 24 Iwe, iten nöün
Efraim we fefin Seera. Neminei a aüetä Pet-horon-fan me Pet-horon-asan, pwal Usen-seera. 25 A pwal
wor nöün Efraim mwän itan Refa. Nge mwirimwirin Refa: Resef, nöün Resef Tela, nöün Tela Tahan,
26 nöün Tahan Latan, nöün Latan Amihut, nöün Amihut Elisama, 27 nöün Elisama Nun, nge nöün Nun
Josua. 28 Iwe, fanüer kewe me ar kewe lenien wilipos Petel me ekewe telinimw ünükün, feila ngeni
Naran mi nom peliötiu me Keser mi nom pelilotou, pwal ekewe telinimw mi nom ünükür, pwal Sekem
me Aia me ekewe telinimw mi nom ünükür. 29 Nge ekewe mwirimwirin Manasa ra imweimw lon Pet-
sean, Tanak, Mekito me Tor, pwal lon ekewe telinimw mi nom ünükür. Iwe, ikei ekewe telinimw ekewe
mwirimwirin Josef nöün Israel we mwän ra imweimw lon.

Ekewe mwirimwirin Aser
7.30-40
30 Iwe, ikkei ir nöün Aser kewe mwän: Imna, Iswa, Iswi me Peria, nge iten fefiner we Sera. 31 Nge
nöün Peria kewe mwän: Heper me Malkiel, i semelapen chon Pirsait. 32 Heper semen Jaflet, Somer
me Hotam, nge iten fefiner we Sua. 33 Nge nöün Jaflet kewe mwän: Pasa, Pimal me Aswat. 34 Iwe, pwin
Jaflet itan Somer a wor nöün mwän: Roka, Jehupa me Aram. 35 Nge pwin Jeflet itan Hotam a pwal wor
nöün mwän: Sofa, Imna, Seles me Amal. 36 Iwe, nöün Sofa kewe mwän: Sua, Harnefer, Sual, Peri, Imra,
37 Peser, Hot, Sama, Silsa, Itran me Pera. 38 Nge nöün Jeter kewe mwän: Jefune, Pispa me Ara. 39 Iwe,
nöün Ula kewe mwän: Ara, Haniel me Risia. 40 Ätekei meinisin ir mwirimwirin Aser. Ir mwänirelan
ar kewe cho, sounfiu mi kefil o pwora, pwal ir samol mi lap. Iwe, iteiter meinisin mi mak lon tettelin
uruwor ükükün rüe me wonungeröü sounfiu mi molotä ngeni maun.

8

Ekewe mwirimwirin Peniamin
8.1-28
1 Iwe, a wor limman nöün Peniamin mwän: Pela nöün mwänichi, Aspel, Ahara, 2 Noha me Rafa. 3 Iwe,
nöün Pela kewe mwän: Atar, Kera, Apihut, 4 Apisua, Naman, Ahoa, 5 Kera, Sefufan me Huram. 6 Iwe,
ekewe mwirimwirin Ehut, ir mwänirelan ar kewe cho mi nom lon Kepa, nge ra oola lon Manahat.
7 Ikkei iter: Naman, Ahia me Kera, iei i semen Usa me Ahihut mi emweniir, lupwen ra oola. 8-9 Iwe,
Saharaim a pöütala pwülüan kewe Husim me Para. Mürin, lupwen a nom lon ewe fanü Moap, a
pwülüeni Hotes o nööni füman mwän me won. Ikkei iter: Jopap, Sipia, Mesa, Malkam, 10 Jeus, Sakia
me Mirma. Ätekei meinisin ir mwänirelan ar kewe cho. 11 A pwal wor nöün kewe mwän me won

* 7:23: Ei it Peria a kan ngeni ewe kapas “feiengau” lon fosun Ipru

Husim iter: Apitup me Elpal. 12 Iwe, nöün Elpal kewe mwän: Eper, Misam me Semet. Semet a aüetä
ekewe telinimw Ono me Lot, pwal ekewe telinimw ünükür. 13 Peria me Sema ir mwänirelan ar kewe
cho mi imweimw lon Aialon, ir ätekewe mi asüela ekewe aramas mi nom lon ewe telinimw Kat. 14 Iwe,
nöün Peria kewe mwän: Ahio, Sasak, Jeremot, 15 Sepatia, Arat, Eter, 16 Mikael, Ispa me Joha. 17 Nöün
Elpal kewe mwän: Sepatia, Mesulam, Hiski, Heper, 18 Ismerai, Islia me Jopap. 19 Nge nöün Simei kewe
mwän: Jakim, Sikri, Sapti, 20 Elienai, Siletai, Eliel, 21 Ataia, Peraia me Simrat. 22 Iwe, nöün Sasak kewe
mwän: Ispan, Eper, Eliel, 23 Apton, Sikri, Hanan, 24 Hanania, Elam, Antotia, 25 Ipteia me Penuel. 26 Nge
nöün Jehoram kewe mwän: Samserai, Seharia, Atalia, 27 Jaresia, Elia me Sikri. 28 Ätekei meinisin ir
mwänirelan ar kewe cho me samol usun a mak lon tettelin uruwor. Iwe, ra imweimw lon Jerusalem.

Uruwon ewe king Saul
8.29-40

29 Iwe, Jeiel a popuetä le aüetä ewe telinimw Kipeon o imweimw lon. Iten pwülüan Maka. 30 Iten
nöün mwänichi Apton, mürin Sur, Kis, Paal, Ner, Natap, 31 Ketor, Ahio, Seker 32 me Miklot, i semen
Simea. Ekei aramas ra pwal imweimw lon Jerusalem arap ngeni märärir kewe. 33 Iwe, Ner semen Kis,
Kis semen Saul, nge Saul semen Jonatan, Malkisua, Apinatap me Espal *. 34 Nöün Jonatan we mwän
Merip-pal †, nge Merip-pal semen Mika. 35 Nöün Mika kewe mwän: Piton, Melek, Tarea me Ahas.
36 Ahas semen Jehoata, nge Jehoata semen Alemet, Asmafet me Simri. Iwe, Simri semen Mosa, 37 Mosa
semen Pinea, Pinea semen Rafa, Rafa semen Eleasa, nge Eleasa semen Asel. 38 Iwe, nöün Asel kewe
wonoman mwän: Asrikam, Pokeru, Ismael, Searia, Opatia me Hanan. 39 Nge pwin Asel itan Esek a wor
nöün mwän: Ulam ewe mwänichi, Jeus ewe aruomanün, Elifelet ewe aülümanün. 40 Iwe, nöün Ulam
kewe mwän ir sounfiu mi pwora, ra pwal sip le esefich. A wor chomong nöür me nöün nöür kewe,
ükükür ipükü lime mwän. Ätekei meinisin ir chon ewe ainangen Peniamin.

9

Ekewe aramas mi liwinsefälito seni Papilon
9.1-34

1 Iwe, chon Israel meinisin a mak iteiter lon tettelin uruwor o makelong lon ewe puken uruwon
ekewe kingen Israel. Iwe, chon Juta ra oola Papilon pokiten ar tipis.

2 Ekewe akaeuin aramas mi liwinsefälito pwe repwe nomsefäl lon lenier kewe me lon ar kewe
telinimw ir ekewe chon Israel, ekewe souasor, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pwal ekewe chon
angang ngeni imwenfel. 3 A pwal wor aramas seni ekewe ainangen Juta, Peniamin, Efraim me Manasa,
ra feila o imweimw lon Jerusalem. ✡ 4 Seni ewe ainangen Juta: Utai nöün Amihut, Amihut nöün Omri,
Omri nöün Imri, nge Imri nöün Pani, i eman mwirimwirin Peres nöün Juta we mwän. 5 Seni ekewe
mwirimwirin Shela: Asaia ewe mwänichi me nöün kewe mwän. 6 Nge seni ekewe mwirimwirin Sera:
Jeuel me märärin kewe. Iteiten ekewe chon Juta meinisin wonopükü tiue. 7 Iwe, seni ewe ainangen
Peniamin: Salu nöün Mesulam, Mesulam nöün Hotawia, nge Hotawia nöün Hasenua, 8 pwal Ipneia
nöün Jehoram, Ela nöün Usi, Usi nöün Mikri me Mesulam nöün Sefatia, Sefatia nöün Reuel, nge Reuel
nöün Ipnia. 9 Iwe, iteiten ekei aramas seni ewe ainangen Peniamin mi makelong lon tettelin uruwor
tiuepükü lime me wonoman. Ätekei meinisin ir mwänirelan ar kewe cho.

10 Ikkei ir ekewe souasor mi imweimw lon Jerusalem: Jetaia, Jehoiarip, Jakin 11 me Asaria ewe mi lap
lon imwen Kot, i nöün Hilkia, Hilkia nöün Mesulam, Mesulam nöün Satok, Satok nöün Meraiot, nge
Meraiot nöün Ahitup, 12 Ataia nöün Jeroham, Jeroham nöün Pasur, Pasur nöün Malkia, pwal Masai
nöün Atiel, Atiel nöün Jasera, Jasera nöün Mesulam, Mesulam nöün Mesilemit, nge Mesilemit nöün
Imer. 13 Iwe, ekei souasor ir mwänirelan ar kewe cho iteiter engeröü füpükü wone mwän mi sip le föri
angangen lon imwen Kot.

14 Ikkei ir ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi imweimw lon Jerusalem: Semaia nöün Hasup,
Hasup nöün Asrikam, nge Asrikam nöün Hasapia, eman mwirimwirin Merari, 15 pwal Pakpakar, Heres,
Kalal me Matania nöün Mika, Mika nöün Sikri, nge Sikri nöün Asaf, 16 me Opatia nöün Semaia, Semaia

* 8:33: Espal a pwal iteni Isiposet 2.Sam 2.8 † 8:34: Merip-pal a pwal iteni Mefiposet 2.Sam 4.4 ✡ 9:3: Esr 2.27; Ne 7.73

nöün Kalal, nge Kalal nöün Jetutun, pwal Perekia nöün Asa, nge Asa nöün Elkana, ätewe mi nom lon wisoposopun lenien chon Netofa.

17 Ikkei ir ekewe chon tümwünü asamalapen ewe imwenfel mi imweimw lon Jerusalem: Salum, Akup, Talmon, Ahiman me märärir kewe. Iwe, Salum nöür we mi lap, 18 a wisen tümwünü ewe asamalapen king mi nom ötiu tori ikenai. Ätekei ir chon tümwünü asamalapen imwenfel, ra nom lon lenien ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi. 19 Iwe, Salum nöün Kore, Kore nöün Epiasaf, Epiasaf nöün Kora, pwal märärin kewe seni än Kora cho, ra wisen föri ewe angangen tümwünü ewe lenien tolong lon ewe imwenfel, usun ar kewe lewo ra piin föri, lupwen ra tümwünü ewe lenien tolong lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 20 Nge Pinehas nöün Eleasar a nemeniir me lom. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a eti Pinehas. 21 Iwe, Sekaria nöün Meselemia a mamasa ewe asamalapen tolong lon ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie. 22 Ekei mwän meinisin mi kefil pwe repwe mamasa ekewe lenien tolong ükükün rüepükü engol me ruoman. Iwe, iteiter a mak lon tettelin uruwor me lon sopur. Ewe king Tafit me ewe soufos Samuel ra atolonga ar kewe lewo lon wiser, pun ra allükülük o wenechar. 23 Iwe, ir me mwirimwirir kewe ra wisen mamasa ekewe asamalapen imwen ewe Samol mi Lapalap. 24 Mi wor meilapen ekewe chon mamasa asamalap, ra nom ren ekewe rüanü pekin: ötiu, lotou, efeng me ör. 25 Nge märärir kewe mi nom lon sopur kewe ra wisen feito lon en me an fansoun, pwe repwe alisir lon ewe angang lon ükükün fisu rän. 26 Nge ekewe föman meilapen chon mamasa asamalap, ir ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ra pwal wisen tümwünü ekewe rumwen lon ewe imwenfel me ekewe pisek aüchea mi nom lon. 27 Iwe, ra nonom pwelin ünükün ewe imwenfel, pun ra wisen mamasa o suki ekewe asamalap iteiten lesosor.

28 Iwe, ekoch me lein chon ewe ainangen Lefi ra wisen tümwünü ekewe pisek ra aea le angang lon imwenfel, pun ra wisen aleaniir, lupwen ra atorowu me atolongeer. 29 Pwal ekoch me leir ra fil pwe repwe tümwünü ekewe mettochun lon ewe imwenfel me ekewe sokopaten pisek mi pin, pwal ewe pilawa mi amas, ewe wain, ewe apüra, ewe apach mi pwokus me nofitin mongö. 30 Nge ekoch me lein ekewe souasor ra wisen nofitifengeni ekewe nofitin mongö. 31 Matitia eman lein ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, nöün Salum we mwänichi seni än Kora we cho, a wisen umuni ewe pilawa ra eäni le asor. 32 Nge ekoch me lein än Kohat we cho ra wisen föri ekewe pilawa mi pin, pwe repwe atetteliir won ewe chepel iteiten ränin sapat.

33 Iwe, ekewe mwänirela me lein ekewe chon köl seni ewe ainangen Lefi, ra nonom lon rumwen ewe imwenfel. Resap föri och angang me lükün, pun ra föri ar angang lerän me lepwin. 34 Ekei mwän meinisin ir souemwen pwal mwänirelan än semer kewe chon seni ewe ainangen Lefi mi makelong lon tettelin uruwor. Ra imweimw lon Jerusalem.

Uruwon ewe king Saul
9.35-44
(8.29-38)

35 Iwe, Jeiel a popuetä le aüetä ewe telinimw Kipeon o imweimw lon. Iten pwülüan we Maka. 36 Iten nöün we mwänichi Apton, mürin Sur, Kis, Pal, Ner, Natap, 37 Ketor, Ahio, Sekaria me Miklot. 38 Nge Miklot semen Simeam. Ekei aramas ra pwal imweimw lon Jerusalem arap ngeni märärir kewe. 39 Iwe, Ner semen Kis, Kis semen Saul, nge Saul semen Jonatan, Malkisua, Apinatap me Espal *. 40 Nöün Jonatan we mwän Merip-pal †, nge Merip-pal semen Mika. 41 Nöün Mika kewe mwän: Piton, Melek, Taria me Ahas. 42 Ahas semen Jara, nge Jara semen Alemet, Asmafet me Simri. Iwe, Simri semen Mosa, 43 Mosa semen Pinea, Pinea semen Refaia, Refaia semen Eliasa, nge Eliasa semen Asel. 44 Iwe, nöün Asel kewe wonoman mwän: Asrikam, Pokeru, Ismael, Searia, Opatia me Hanan.

10

Saul me nöün kewe mwän ra mäla
10.1-14
(1.Sam 31.1-13)

* 9:39: Espal a pwal iteni Isiposet † 9:40: Merip-pal a pwal iteni Mefiposet

1 Iwe, ekewe chon Filistia ra maun ngeni ekewe chon Israel. Nge ekewe chon Israel ra süla me mwen
ekewe chon Filistia o chomong ra mätiu won ewe chuk Kilpoa. 2 Ekewe chon Filistia ra cherikaei Saul
me nöün kewe mwän. Iwe, ra niela Jonatan, Apinatap me Malkisua, nöün Saul kewe mwän. 3 Iwe,
ewe maun a fokun pöchökülela ngeni Saul. Lupwen ekewe chon likapich ra rangeiti Saul, ra fokun
akinasa. 4 Mürin, Saul a üreni nöün chon uwei an pisekin maun, "Kopwe üttawu noum ketilas o posu
ngeniei, pwe ekewe aramas resap sirkomsais resap feito o urumwotitiei." Nge nöün chon uwei an
pisekin maun esap mochen, pun a fokun niuokus. Iei mine Saul a angei nöün ketilas o püsin posu
ngeni. 5 Iwe, lupwen nöün Saul chon uwei an pisekin maun a küna pwe Saul a mäla, a pwal posu ngeni
nöün ketilas o mäla. 6 Iei usun Saul me nöün kewe ülüman mwän ra mälapök, pwal chon leimwan
meinisin. 7 Nge lupwen ekewe chon Israel mi nom lon ewe lemol ra küna pwe ekewe sounfiun Israel
ra sü, nge Saul me nöün kewe mwän ra mäla, ra likitala ar kewe telinimw o süla. Mürin, ekewe chon
Filistia ra feito o imweimw lor.
8 Nge sorotän ewe rän, lupwen ekewe chon Filistia ra feito pwe repwe angei pisekin ekewe somä, ra
küna Saul me nöün kewe ülüman mwän ra mätiu won ewe chuk Kilpoa. 9 Iwe, ra angei pisekin Saul,
ra pökü üan o pwilitawu üfan üföüfen maun. Ra pwal tinala chon künö lemenen fanüen chon Filistia,
pwe repwe asilefeili ewe pworaus mi mürina ngeni ar kewe uluulun anümwäl me ekewe aramas. 10 Iwe,
ra iseis üfen Saul üföüfen maun lon imwenfelin ar kewe kot o emeitiwa möküran lon imwenfelin
Takon. 11 Nge lupwen ekewe chon Japes-kiliat ra rongorong meinisin mine ekewe chon Filistia ra föri
ngeni Saul, 12 ekewe mwän meinisin mi pwora o pöchökül ra ütä, ra feila angei inisin Saul me inisin
nöün kewe mwän o uweereto Japes. Iwe, ra peiaseni chür fän efoch irä ook me lon Japes o öchüün
lon ükükün fisu rän.
13 Iei usun Saul a mäla pokiten esap allükülük won ewe Samol mi Lapalap. A aleasolap ngeni an
kewe allük, a pwal kütta an öüröür seni eman watawa, ✡ 14 nge esap kütta an öüröür seni ewe Samol
mi Lapalap. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a niela Saul o awisa Tafit nöün Jesi we mwän, pwe epwe
nemeni ewe mwü.

11

Tafit a seikitä kingen Israel
11.1-3
(2.Sam 5.1-10)

1 Mürin, chon Israel meinisin ra mwicheto ren Tafit lon Hepron o üreni, "Nengeni, äm chaom me
fitukom. 2 Lon ekewe fansoun lom, lupwen Saul a chüen nemenikem, en ewe ka fen emweni ewe
mwichen sounfiun Israel lon maun. Iwe, ewe Samol mi Lapalap om we Kot a ürenuk, 'En kopwe chon
masen nei aramasen Israel, kopwe pwal ar king.' " 3 Lupwen ekewe souakomwen Israel meinisin ra
feito ren ewe king Tafit lon Hepron, Tafit a eäni eu pwonen atipeeu ngeniir fän mesen ewe Samol mi
Lapalap me lon Hepron. Nge ir ra epiti Tafit pwe epwe kingen Israel, usun Samuel a fen apasa fän
alon ewe Samol mi Lapalap.

Tafit a liapeni Sion
11.4-9

4 Iwe, Tafit me chon Israel meinisin ra feila Jerusalem pwe repwe maun ngeni. Ei telinimw a iteni
Jepus me lom, nge ekewe chon Jepus ra imweimw lon, pun ir chon wiliposun ewe fanü. ✡ 5 Iwe,
ekewe chon Jepus ra üreni Tafit, "Kosap fokun tolong ikei." Nge Tafit a liapeni ewe leni mi pöchökül
itan Sion, iei mine a iteni telinimwen Tafit. 6 Tafit a üra, "Iö epwe akomwen niela ekewe chon Jepus,
epwe meilapen ekewe mwichen sounfiu." Iwe, Joap nöün Seruia we mwän a akomwen nirela, iei
mine a wiseni ewe wisen meilap. 7 Pokiten Tafit a nom lon ewe leni mi pöchökül, iei mine a iteni
telinimwen Tafit. 8 Iwe, Tafit a aüsefälietä ewe telinimw pwelin ünükün, a popuetä seni ewe leni mi
amasou peliötiuen ewe pal o awesöchüela meinisin, nge Joap a aüsefälietä ekewe lusun leni lon ewe
telinimw. 9 Nge Tafit a pöpöchökülela, pun ewe Samol mi Unusen Manaman a eti.

✡ 10:13: 1.Sam 13.8-14; 15.1-24; Lif 19.31; 20.6; 1.Sam 28.7-8 ✡ 11:4: Jos 15.63; Souk 1.21

Nöün Tafit kewe sounfiu mi pwora
11.10-47
(2.Sam 23.8-39)

10 Ikkei ir ekewe meilapen nöün Tafit kewe sounfiu mi pwora. Ir ra seikätä Tafit pwe epwe king fiti
chon Israel meinisin, o apöchöküla mwün, usun ewe Samol mi Lapalap a fen pwon. 11 Ikei iten nöün
Tafit kewe sounfiu mi pwora: Aemanün Jasopeam seni än Hakmon cho. Ätei i ewe meilap me lein
ekewe ülüman. A aea wokun siles le niela ükükün ülüpükü mwän lon eu chök fansoun.
12 Iwe, ewe aruomanün lein ekewe ülüman mwän Eleasar nöün Toto we mwän seni än Aho cho.
13 Ätei a eti Tafit lon Pas-tamin, lupwen ekewe chon Filistia ra chufengen, pwe repwe maun ngeniir.
Lon ei leni a wor eu tanipin parli, ia ekewe chon Israel ra sü ren ekewe chon Filistia me ie. 14 Nge i
a chök ütala lukalapen ewe tanipi o tümwünü, a pwal niela ekewe chon Filistia. Iwe, ewe Samol mi
Lapalap a amanaueer ren eu win mi lapalap.
15 Iwe, lon eu rän ülüman me lein ekewe ilik meilapen sounfiu ra feila ngeni ewe achau ren Tafit lon
ewe föimw Atulam, lupwen eu mwichen sounfiun Filistia a nom lon ewe lemolun Refaim. 16 Lon ena
fansoun Tafit a nom lon ewe lenien op mi pöchökül, nge eu mwichen sounfiun Filistia a nom Petleem.
17 Iwe, Tafit a äleäl, “Amwo eman epwe üfato ünümei koluk seni ewe chönüttu mi nom Petleem ren
asamalapen ewe tit.” 18 Mürin, ekewe ülüman sounfiu mi pwora ra töfochofocholong lon lenien ekewe
chon Filistia o üfi koluk seni ewe chönüttu mi nom Petleem ren asamalapen ewe tit. Iwe, ra uwato
ren Tafit, nge Tafit esap mochen ün. A ninätiu ewe koluk, pwe eu asor ngeni ewe Samol mi Lapalap
19 o üra, “Üsap fokun tongeni ünümi ei koluk, pun ika üpwe ünümi, epwe usun chök ai üpwe ünümi
chan ekei mwän mi fangala manauer, lupwen ra uwato ei koluk.” Iei mine Tafit esap mochen ünümi
ewe koluk. Ekei föför ekewe ülüman sounfiu mi pwora ra föri.
20 Iwe, Apisai pwin Joap i meilapen ekewe ilik. A aea wokun siles le niela ükükün ülüpükü mwän.
Ren ei Apisai a pach ngeni ekewe ülüman le iteföüla. 21 Iwe, a fokun iteföüla me lein ekewe ilik o wiliti
nöür meilap, nge esap kon iteföüla usun ekewe ülüman.
22 Iwe, Penaia nöün Jehoiata we mwän seni Kapsel, pwal i eman sounfiu mi pwora, a föri sokun föför
mi amwarar. A niela ruoman sounfiun Moap mi fokun pöchökül. Lon eu rän a pwal tötiu lon eu pwang
o niela eman laion, lupwen snow a püngütiu. 23 A pwal niela eman re Isip mi fokun langatam ükükün
taman fisu esop fiit. Iwe, ewe re Isip a amwöchü efoch siles mi öümong usun chök öün waaseres, nge
Penaia a feila ren fän efoch chök wok. A turufi seni lepöün ewe re Isip wokun siles o ni ngeni. 24 Ikkei
ekei föför Penaia a föri. Iei mine a pach ngeni ekewe ülüman mwän mi pwora o iteföüla. 25 Ätei a
fokun iteföüla me lein ekewe ilik, nge esap kon iteföüla usun ekewe ülüman. Iwe, Tafit a seikätä won
nöün we mwichen sounfiu mi wisen tümwünü inisin.
26 Ikkei iten ekewe mwän mi pwora lon ewe mwichen sounfiu: Asael pwin Joap, Elhanan nöün Toto
we mwän seni Petleem, 27 Samot seni Harot, Heles seni Pelet, 28 Ira nöün Ikes we mwän seni Tekoa,
Apieser seni Anatot, 29 Sipekai seni Husa, Ilai seni Aho, 30 Maharai seni Netofa, Helet nöün Pana we
mwän seni Netofa, 31 Itai nöün Ripai we mwän seni Kipea mi nom lon ewe fanü Peniamin, Penaia
seni Piraton, 32 Hurai seni ewe lemol mi nom arun Kaas, Apiel seni Arpa, 33 Asmafet seni Paharum,
Eliapa seni Salpon, 34 Hasem seni Kison, Jonatan nöün Sake we mwän seni Harar, 35 Ahiam nöün Sakar
we mwän seni Harar, Elifal nöün Ur we mwän, 36 Hefer seni Mekera, Ahia seni Pelon, 37 Hesro seni
Karmel, Narai nöün Espai we mwän, 38 Joel pwin Natan, Mipar nöün Hakri we mwän, 39 Selek seni
Amon, Naharai seni Perot, nöün Joap chon uwei an pisekin maun, 40 Ira me Karep seni Jattir, 41 Uria ewe
re Hit, Sapat nöün Alai we mwän, 42 Atina nöün Sisa we mwän, i eman souemwen seni ewe ainangen
Rupen, a nemeni ilik sounfiu, 43 Hanan nöün Maka we mwän, Josafat seni Mitan, 44 Usia seni Astera,
Sama me Jeiel nöün Hotam kewe mwän seni Aroer, 45 Jetiael nöün Simri we mwän me Joha pwin we
seni Tis, 46 Eliel seni Mahawa, Jeripai me Josawia nöün Elnam kewe mwän, pwal Itma seni Moap, 47 Eliel,
Opet me Jasiel seni Sopa.

12

Ekewe chon alisi Tafit me lon Siklak
12.1-22

[1] Iwe, Tafit a nom lon Siklak, lupwen a sü seni ewe king Saul. Ikenan chomong sounfiu mi pwora ra
feito ren Tafit pwe repwe alisi le maun. [2] Ra uwou esefich o angöch le esefichala ekewe föün esefich,
ra pwal öüla ar föün öülün ren pöüifichir me pöüimöngür. Ätekei ir seni ewe ainangen Peniamin
märärin Saul. [3] Iwe, iten nöür kewe meilap Ahieser me Joas, ätekei nöün Sema kewe mwän seni Kipea.
Nge ikkei ir ekewe sounfiu: Jesiel me Pelet nöün Asmafet kewe mwän, Peraka me Jehu seni Anatot,
[4] Ismaia seni Kipeon, eman sounfiu mi pwora, pwal eman souemwenin ekewe ilik, Jeremia, Jahasiel,
Johanan me Josapat seni Ketera, [5] Elusai, Jerimot, Pealia, Semaria me Sefatia seni Haruf, [6] Elkana, Isia,
Asarel, Joeser me Jasopeam seni än Kora we cho, [7] pwal Joela me Sepatia nöün Jeroham kewe mwän
seni Ketor.
[8] Mi wor ekoch mwän seni ewe ainangen Kat ra feila eti Tafit lon ewe leni mi pöchökül lon fanüapö,
ir sounfiu mi pwora o silelap wiwiin maun, ra sip fän tittin maun me siles, nge won meser a usun
chök won mesen ekewe laion, ra pwal müttir usun müttirin ekewe chia me won ekewe chuk. [9] Ikkei
iter: Eser ewe meilap, ewe aruomanün Opatia, ewe aülümanün Eliap, [10] ewe afömanün Mismana, ewe
alimanün Jeremia, [11] ewe awonomanün Atai, ewe afümanün Eliel, [12] ewe awalumanün Johanan, ewe
atiuemanün Elsapat, [13] ewe aengolun Jeremia, ewe engol me aemanün Makpanai. [14] Ekei mwän seni
ewe ainangen Kat ra meilapen ewe mwichen sounfiu, ekewe mi kis ra nemeni ipükü, nge ekewe mi
lap ra nemeni engeröü. [15] Ikkei ir ekewe mwän mi fetal lon ewe chanpupu Jortan seni epek tori epek
lon ewe aeuin maram, lupwen ewe chanpupu a puwu ekis meinisin. Iwe, ra asüela chokewe meinisin
mi nom lon ekewe lemol me peliötiu me pelilotou.
[16] Iwe, ekoch me lein chon ekewe ainangen Peniamin me Juta ra pwal feila ren Tafit lon ewe leni
mi pöchökül. [17] Tafit a towu rer o üreniir, "Are oua feito rei pwe oupwe chiechi ngeniei o alisiei,
ngang üpwe fokun tipeeu ngeni ach sipwe chiechifengen. Nge are oua ekiekin afangamäei ngeni
chon oputaei, inamwo ika üsap föri och mi ngau, amwo än ach kewe lewo we Kot epwe küna o
apwüngükemi." [18] Mürin, Ngünün Kot a feitiu won Amasia ewe meilapen ekewe ilik. Iwe, a apasa, "Äm
aia noum, Tafit, äm aipwe etuk, en nöün Jesi we mwän. Kinamwe, kinamwe epwe toruk. Kinamwe
epwe tori chokewe mi alisuk. Pun om we Kot a alisuk." Mürin, Tafit a etiweer o awisa ngeniir wisen
meilapen nöün kewe sounfiu.
[19] Iwe, ekoch sounfiu seni ewe ainangen Manasa ra chu ngeni Tafit, lupwen a feito me ekewe chon
Filistia, pwe repwe maun ngeni Saul. Nge Tafit esap alisi ekewe chon Filistia. Pun mürin än ekewe
samolun chon Filistia pwüngüpwüngfengen ra tinala Tafit. Ra ekieki pwe Tafit epwe rik ngeni an
samol Saul, nge ir repwe feiengau. [20] Lupwen Tafit a liwiniti Siklak, ekei sounfiu seni ewe ainangen
Manasa ra chu ngeni: Atna, Josapat, Jetiael, Mikael, Josapat, Elihu me Siletai. Ätekei meilapen ekewe
mwicheichen ngeröün sounfiu lon Manasa. [21] Iwe, ra alisi Tafit le maun ngeni ekewe mwichen aramas
mi küt liaper, pun ir meinisin sounfiu mi pöchökül o pwora, ra pwal chon nemenem lon an we
mwichen sounfiu. [22] Iteiten rän mwän ra feito ren Tafit pwe repwe alisi, tori a wor eu an mwichen
sounfiu mi fokun watte.

Nöün Tafit mwichen sounfiu me lon Hepron
12.23-40

[23] Iwe, chomong sounfiu mi uwei pisekin maun ra feila ren Tafit me lon Hepron, pwe repwe seikätä
lon ewe wisen king siwilin Saul, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen apasa. Ikkei iteiten ekewe
mwichen sounfiu: [24] Ekewe sounfiu seni ewe ainangen Juta mi uwou tittin maun me siles ükükün
wonungeröü walupükü. [25] Seni ewe ainangen Simeon ätekewe mi pöchökül o pwora le maun ükükün
fisungeröü ipükü. [26] Seni ewe ainangen Lefi ükükün rüanüngeröü wonopükü. [27] Pwal ewe samol
Jehoiata eman mwirimwirin Aaron, nge ülüngeröü füpükü mwän ra eti. [28] Pwal Satok eman alüal mi
pöchökül o pwora, nge rüe me ruoman meilap seni püsin chon leimwan ra eti. [29] Seni ewe ainangen
Peniamin, ir märärin Saul, ükükün ülüngeröü, pun tori ei fansoun chomong me leir ra chüen pelieni
chon leimwen Saul. [30] Seni ewe ainangen Efraim ükükün rüengeröü walupükü mwän mi pwora o
pöchökül, ra iteföüla me lein än semer kewe cho. [31] Seni ewe esopun ainangen Manasa ükükün engol
me walungeröü sounfiu mi kefil o föü iter, pwe repwe feila o seikätä Tafit pwe epwe king. [32] Seni ewe
ainangen Isakar ükükün rüepükü samol me märärir meinisin mi nom fän nemenier. Ekei mwän ra
weweiti fansoun o silei mine chon Israel repwe föri. [33] Seni ewe ainangen Sepulon ükükün limengeröü

sounfiu mi sipeöch le maun, a wor ar sokopaten pisekin maun, pwe repwe alisi Tafit fän allükülük.
34 Seni ewe ainangen Naftali ükükün engeröü meilap, nge ükükün ilik me fisungeröü sounfiu mi uwou
tittin maun me siles ra etiir. 35 Seni ewe ainangen Tan ükükün rüe me walungeröü wonopükü sounfiu
mi molotä ngeni maun. 36 Seni ewe ainangen Aser ükükün faik ngeröü sounfiu mi sipeöch o molotä
ngeni maun. 37 Seni ekewe ainangen Rupen me Kat, pwal seni ewe esopun ainangen Manasa ötiuen
ewe chanpupu Jortan ükükün ipükü rüe ngeröü sounfiu mi uwou sokopaten pisekin maun meinisin.
38 Ekei sounfiu meinisin mi molotä ngeni maun ra feila Hepron fän pöchökülen ar ekiek, pwe repwe
seikätä Tafit pwe epwe king won unusen Israel. Nge ekewe lusun chon Israel meinisin ra tipeeu ngeni
ewe chök ekiek, pwe repwe seikätä Tafit pwe epwe king. 39 Iwe, ra nonom ikenan ren Tafit lon ükükün
ülüngat rän, ra momongö o ükün, pun pwiir kewe chon Israel ra amolätä fän iter. 40 Pwal chon aruur
kewe mi toau seni ekewe ainangen Isakar, Sepulon me Naftali ra feito o uwato mongö won nöür kewe
aas me kamel, won sokopaten aas me ätemwänin kow. Ra uwou chomong sokun mongö: pilawa,
nokop seni fiik, umwun föün wain mi apwas, wain me apüra, pwal ätemwänin kow me sip. Ei a fis,
pun mi wor pwapwa me lon Israel.

13

Tafit a ekiekin uwato ewe pworofel lon Jerusalem
13.1-4
(2.Sam 6.1-11)

1 Iwe, Tafit a pwüngüpwüngfengen me nöün kewe meilapen sounfiu meinisin mi nemenem won
ngeröü me pükü. 2 Mürin, Tafit a kapas ngeni ekewe chon Israel meinisin, “Are a öch me remi, are
a pwal letipen ewe Samol mi Lapalap ach we Kot, sipwe tinala chon künö ren pwiich kewe mi nom
lon unusen ewe fanü Israel, pwal ren ekewe souasor me chon ewe ainangen Lefi mi nom lon ar kewe
telinimw, pwe repwe feito rech. 3 Mürin, sipwe angesefälieto rech än ach we Kot we pworofel, pun
sisap föri iei usun lupwen mwün Saul.” 4 Iwe, ewe mwicheichen aramas meinisin ra tipeeufengen pwe
repwe föri iei usun, pun ei ekiek a pwüng me ren ekewe aramas meinisin.

Tafit a aliwinisefäli ewe pworofel
13.5-14

5 Iwe, Tafit a achufengeni chon Israel meinisin seni ewe chanpupu Sihor lon Isip tori ewe alen tolong
lon Hamat, pwe repwe angei ewe pworofel seni Kiriat-jearim. ✡ 6 Nge Tafit me chon Israel meinisin ra
feila Pala, iei Kiriat-jearim mi nom lon ewe fanü Juta, pwe repwe angei seni ikenan än Kot we pworofel
mi iteni iten ewe Samol mi Lapalap, ewe a mot won an lenien motun king asen ekewe kerop. ✡ 7 Iwe,
ra angei än Kot we pworofel me lon imwen Apinatap o anomu won efoch minefön woken. Nge Usa
me Ahio ra wisen uwei ewe woken. 8 Tafit me chon Israel meinisin ra pworuk fän unusen ar pöchökül
me fän mesen Kot ren köl me tikin ükülele me kitar, pwal ren sokopaten pisekin kaktai me rappwa.
9 Lupwen ra tori än Chiton lenien wichiwich umwun wiich, Usa a eitiewu pöün o amwöchü än Kot
we pworofel, pun ekewe ätemwänin kow ra chepetek. 10 Nge ewe Samol mi Lapalap a song ngeni Usa
o niela, pun a eitiewu pöün o amwöchü ewe pworofel. Iwe, Usa a mäla ikenan me fän mesen Kot.
11 Mürin, Tafit a riaföü pokiten ewe Samol mi Lapalap a niela Usa. Iei mine ewe leni a iteni Peres-usa
* tori ikenai. 12 Lon ewe ränin Tafit a niuokusiti Kot o apasa, “Ifa usun, üpwe tongeni uwato än Kot we
pworofel pwe epwe nom rei?” 13 Iei mine Tafit esap mochen angei ewe pworofel pwe epwe uwalong
lon Jerusalem, nge a uwala ngeni imwen Opet-etom ewe re Kit. 14 Iwe, än Kot we pworofel a nonom
ren Opet-etom lon imwan lon ükükün ülüngat maram. Nge ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü chon
leimwen Opet-etom, pwal meinisin mine a eäni. ✡

14

Hairam a tipeeu ngeni Tafit
14.1-2
(2.Sam 5.11-16)

✡ 13:5: 1.Sam 7.1-2 ✡ 13:6: Eks 25.22 * 13:11: Peres-usa wewen Usa a küna kapwüng ✡ 13:14: 1.Kron 26.4-5

1 Iwe, Hairam ewe kingen Tirus a tinala chon künö ren Tafit, a pwal tinala irä setar, chon ses fau
me taikü, pwe repwe aüetä eu imw fän iten Tafit. 2 Iei mine Tafit a mefi, pwe ewe Samol mi Lapalap
a anüküchara lon wisan wisen king lon Israel, a pwal fokun afefeitä mwün fän iten nöün aramasen
Israel.

Nöün Tafit kewe mi uputiu me lon Jerusalem
14.3-7

3 Iwe, Tafit a pwal angei ekoch pwülüan me lon Jerusalem, a pwal wor nöün ät me nengin me wor.
4 Ikkei iten nöün kewe a nöüniir me lon Jerusalem: Samua, Sopap, Natan, Salomon, 5 Ipar, Elisua,
Elpelet, 6 Noka, Nefek, Jafia, 7 Elisama, Peliata me Elifelet.

Tafit a akufu ekewe chon Filistia
14.8-17
(2.Sam 5.17-25)

8 Iwe, lupwen ekewe chon Filistia ra rong pwe Tafit a seikitä king won unusen Israel, ra feila meinisin
pwe repwe aoi Tafit. Nge lupwen Tafit a rong usun, a feila pwe epwe maun ngeniir. 9 Iwe, ekewe chon
Filistia ra feito lon ewe lemolun Refaim o angei liaper. 10 Nge Tafit a aisini Kot, "Ifa usun, üpwe feila
maun ngeni ekewe chon Filistia? Ifa usun, kopwe awinnaei?" Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Tafit,
"Kopwe feila maun ngeniir, nge üpwe awinnok." 11 Iei mine Tafit a feila Pal-perasim o akufu ekewe
chon Filistia me ikenan. Iwe, a apasa, "Kot a nöünöü ngang pwe üpwe küütalong ekewe tettelin
sounfiu mi oputaei, usun puun eu chanpupu a pwangenalong ewe fanü ünükün." Iei mine ewe leni a
iteni Pal-perasim *. 12 Lupwen ekewe chon Filistia ra sü, ra likitala ar kewe uluulun anümwäl ikenan.
Nge Tafit a allük pwe repwe kenirela.
13 Mürin, ekewe chon Filistia ra feitosefäl pwe repwe angei liaper me lon ewe lemol. 14 Nge lupwen
Tafit a aissefäl ngeni Kot, Kot a üreni, "Kosap fetal wenewen ngeniir, nge kopwe pwelila lükisökürür
o maun ngeniir seni akawenewenen ekewe irä pwokus. 15 Iwe, lupwen kopwe rongorong mwataten
peche le ülün ekewe irä pwokus, lon ena otun kopwe popuetä le maun ngeniir, pun ngang üpwe
akomwowu mwom, pwe üpwe niela ekewe sounfiun Filistia." 16 Tafit a föri usun mine Kot a allük ngeni.
Iwe, ra niela ekewe sounfiun Filistia seni Kipeon tori Keser. 17 Iwe, iteüöchün Tafit a chöfetal lon ekewe
fanü meinisin, nge ewe Samol mi Lapalap a föri pwe chon ekewe mwü meinisin ra niuokusiti Tafit.

15

Tafit a uwala ewe pworofel Jerusalem
15.1-16.6

1 Iwe, Tafit a aüetä imwan kewe lon ewe telinimwen Tafit. A pwal amolätä eu leni fän iten an
Kot we pworofel o aüetä eu imw mangaku fän itan. 2 Mürin, Tafit a apasa, "Esap wor eman epwe
tongeni mwärei än Kot we pworofel, pwe ekewe chök mwän seni ewe ainangen Lefi, pun ewe Samol
mi Lapalap a filiretä, pwe repwe mwärei an pworofel o angang ngeni tori feilfeilachök." ✡ 3 Iwe, Tafit
a amwichafengeni ekewe chon Israel meinisin me lon Jerusalem, pwe repwe uwato än ewe Samol
mi Lapalap we pworofel ngeni ewe leni Tafit a fen amolätä. 4 Iwe, Tafit a pwal achufengeni ekewe
mwirimwirin Aaron me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi: 5 Seni än Kohat we cho Uriel ewe samol
fiti ipükü rüe märärin kewe. 6 Seni än Merari we cho Asaia ewe samol fiti rüepükü rüe märärin kewe.
7 Seni än Kersom we cho Joel ewe samol fiti ipükü ilik märärin kewe. 8 Seni än Elisafan we cho Semaia
ewe samol fiti rüepükü märärin kewe. 9 Seni än Hepron we cho Eliel ewe samol fiti walik märärin kewe.
10 Seni än Usiel we cho Aminatap ewe samol fiti ipükü engol me ruoman märärin kewe. 11 Mürin, Tafit
a körifengeni ekewe souasor Satok me Apiatar, pwal wonoman mwän seni ewe ainangen Lefi: Uriel,
Asaia, Joel, Semaia, Eliel me Aminatap. 12 Iwe, a üreniir, "Ämi mwänirelan än semelapemi kewe cho
seni ewe ainangen Lefi, oupwe apinikemi, ämi me pwimi, pwe oupwe uwato ewe pworofel än ewe
Samol mi Lapalap ewe Koten Israel lon ewe leni üa amolätä fän itan. 13 Pokiten ämi ousap mwärei ewe
pworofel lon ewe aeuin fansoun, ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a afeiengauakich, pun sisap aisini
Kot usun mine sipwe föri ngeni." 14 Iei mine ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi

* 14:11: wewen Pal-perasim ewe Samol mi Lapalap a pwangenalong ✡ 15:2: Tut 10.8

ra apiniir, pwe repwe uwato ewe pworofel än ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. 15 Iwe, ekewe
mwän seni ewe ainangen Lefi ra mwärei än Kot we pworofel won afarer fän ekewe ämwär, usun Moses
a fen allük fän alon ewe Samol mi Lapalap. ✡
16 Iwe, Tafit a pwal allük ngeni ekewe samolun chon ewe ainangen Lefi, pwe repwe filätä chon köl
me lein pwiir kana, pwe repwe köl o ettiki sokopaten pisekin ettik fän pwapwa, repwe ettik kitar
me ükülele o aea pisekin kaktai. 17 Iei mine ra filätä Heman nöün Joel we mwän me märärin we Asaf
nöün Perekia we mwän, pwal märärir we Etan nöün Kusaia we mwän seni än Merari we cho. 18 Iwe,
ikkei ir märärin kewe lon aruuen tettel mi etiir: Sekaria, Jasiel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliap, Penaia,
Maseia, Matitia, Elifelehu me Mikneia, pwal ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel Opet-etom
me Jeiel. 19 Nge ekewe souköl Heman, Asaf me Etan ra wisen aea pisekin kaktai seni piras. 20 Sekaria,
Asiel, Semiramot, Jehiel, Uni, Eliap, Maseia me Penaia ra wisen ettik ükülele lon ngingin Alamot *.
21 Nge Matitia, Elifelehu, Mikneia, Opet-etom, Jeiel me Asasia ra wisen emwen fän kitar lon ngingin
Seminit †. 22 Iwe, Chenania i eman souköl, iei mine a fil pwe epwe emweni ewe mwichen köl seni
ewe ainangen Lefi. 23 Perekia me Elkana ra fil pwe repwe mamasa asamalapen lenien ewe pworofel.
24 Ekewe souasor Sepania, Josafat, Netanel, Amasai, Sekaria, Penaia me Elieser ra fil pwe repwe ettiki
ekewe rappwa me mwen än Kot we pworofel. Nge Opet-etom me Jehia ra pwal fil pwe repwe mamasa
asamalapen lenien ewe pworofel.
25 Iwe, Tafit me ekewe souakomwen chon Israel, pwal ekewe chon nemenemen mwichen sounfiu ra
feila pwe repwe uwato än ewe Samol mi Lapalap we pworofel seni imwen Opet-etom fän mweireiren
pwapwa. 26 Pokiten Kot a alisi ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi mwärei än ewe Samol mi Lapalap
we pworofel, ra eäni asor füman ätemwänin kow me füman ätemwänin sip. 27 Iwe, Tafit a üföüf echö üf
mi pwechepwech, usun chök ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi meinisin mi mwärei ewe pworofel,
pwal ekewe chon köl me Chenania ewe souemwenin ewe mwichen köl. Tafit a pwal üföüf echö üf itan
efot. 28 Iei usun chon Israel meinisin ra uwato än ewe Samol mi Lapalap we pworofel fän mweireiren
pwapwa, fän tikin sokopaten rappwa, fän kaktai, pwal fän tikin kitar me ükülele.
29 Nge lupwen ra mwärelong än ewe Samol mi Lapalap we pworofel lon Jerusalem, Mikal nöün
Saul we fefin a newu seni ewe asammwacho o küna ewe king Tafit, pwe a pworuk o mwetemwet
fän pwapwa. Iwe, a turunufasei Tafit lon lelukan.

16

1 Iwe, ra uwato än Kot we pworofel o anomu lon ewe imw mangaku Tafit a fen amolätä fän itan.
Mürin, ra eäni asoren kek me asoren kinamwe ngeni Kot. 2 Nge lupwen Tafit a wes le eäni asoren kek
me asoren kinamwe, a afeiöchü ekewe aramas fän iten ewe Samol mi Lapalap. 3 Tafit a pwal aineti
mongö ngeni chon Israel meinisin. A ngeni eman me eman mwän me fefin efoch pilawa, eu kinikinin
fituk me echö nokop seni föün wain mi apwas.
4 Iwe, Tafit a pwal filätä ekoch mwän seni ewe ainangen Lefi, pwe repwe angang me mwen än ewe
Samol mi Lapalap we pworofel, repwe iotekin tüngor me iotekin kilisou o mwareiti ewe Samol mi
Lapalap ewe Koten Israel. 5 Iwe, Asaf a fil pwe ar samol, ewe kisin fän Sekaria. Nge Jeiel, Semiramot,
Jehiel, Matitia, Eliap, Penaia, Opet-etom me Jeiel ra wisen ettik kitar me ükülele. Asaf a wisen ettik
ekewe pisekin kaktai, 6 nge ekewe souasor Penaia me Jahasiel ra wisen ettiki ekewe rappwa iteitan me
mwen än Kot we pworofel.

Än Tafit kölfel me kölün kilisou
16.7-36
(Kölf 105.1-15; 96.1-13; 106.47-48)

7 Iwe, lon ewe ränin Tafit ekärän filätä, pwe Asaf me pwin kana repwe eäni ei kölün kilisou ngeni
ewe Samol mi Lapalap:
8 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap, oupwe köri itan. Oupwe asilefeili an kewe föför me lein
chon ekewe mwü.
9 Oupwe köl ngeni, oupwe kölün mwareiti i. Oupwe apworausa an kewe föför meinisin mi amwarar.

✡ 15:15: Eks 25.14 * 15:20: wewen Alamot eli sopran † 15:21: wewen Seminit eli paas

10 Oupwe fokun ingemwareiti itan mi pin. Chokewe mi kütta ewe Samol mi Lapalap repwe meseik.
11 Oupwe kütta ämi alilis me ren ewe Samol mi Lapalap, oupwe kütta i fansoun meinisin.
12 Oupwe chechemeni ekewe föför mi amwarar a föriir. Oupwe chechemeni ekewe manaman a föriir
me an kewe kapwüng a eäni,
13 ämi mwirimwirin Apraham nöün Kot we chon angang, ämi mwirimwirin Jakop kewe, ätewe mi fil
me ren.
14 Ewe Samol mi Lapalap i ach Kot, an kewe allük ra fän iten unusen fanüfan.
15 I a chechemeni an we pwon tori feilfeilachök, an we kapas a anüküchara ngeni engeröü täppin
aramas.
16 A chechemeni ewe pwon a eäni ngeni Apraham, an pwon a eäni fän akapel ngeni Isaak. ✡
17 A anüküchara ewe pwon ngeni Jakop pwe eu allük, pwal eu pwon esemüch.
18 Iwe, a apasa, “Üpwe ngonuk ewe fanü Kanaan pwe fanüom.” ✡
19 Lupwen nöün Kot kewe aramas ra fokun chokükün, lupwen ra chon siamü lon ewe fanü Kanaan
20 o saifetal seni eu fanü tori pwal eu fanü, seni eu mwü tori pwal eu mwü,
21 Kot esap mwüt ngeni eman pwe epwe ariaföüür. A apwüngü ekewe king pokiter
22 o apasa, “Ousap atapa nei kewe mi fil, ousap afeiengaua nei kewe soufos.” ✡
23 Oupwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap, ämi chon fanüfan meinisin. Oupwe arongafeili iteiten rän
usun an amanaua aramas.
24 Oupwe asilefeili an ling me lein chon ekewe mwü, pwal an föför mi amwarar me lein ekewe aramas
meinisin.
25 Pun ewe Samol mi Lapalap a tekia. Sipwe alapala ach mwareiti i, sipwe pwal niuokusiti i lap seni
ekewe kot meinisin.
26 Pun än chon ekewe mwü kewe kot ra chök uluulun anümwäl. Nge ewe Samol mi Lapalap a föri
ekewe läng.
27 Iteüöch me manaman ra nonom mwan, pöchökül me pwapwa ra nonom lon imwan mi pin.
28 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi chon ekewe mwü meinisin, oupwe mwareiti än ewe
Samol mi Lapalap ling me manaman.
29 Oupwe mwareiti lingen iten ewe Samol mi Lapalap. Oupwe uwato eu asor o feito fän mesan. Oupwe
fel ngeni ewe Samol mi Lapalap fän üf mi pin.
30 Ämi chon fanüfan meinisin, oupwe chechech me mwan. Ewer, fanüfan a fokun nükünük, esap
tongeni mwököt seni lenian.
31 Ekewe läng repwe pwapwa, nge fanüfan epwe meseik. Ir repwe apasa me lein chon ekewe mwü,
“Ewe Samol mi Lapalap a nemenem.”
32 Matau epwe ngüngü, pwal meinisin mine a nom lon, ekewe mälämäl repwe mweireir, pwal meinisin
mine a nom lor.
33 Mürin, ekewe irän lein wöllap meinisin repwe köl fän pwapwa fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
pun i epwe feito pwe epwe apwüngü chon fanüfan.
34 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun i a kirikiröch, an tong ellet a nonom tori
feilfeilachök. ✡
35 Oupwe pwal apasa, “Kopwe amanauakem, äm Kot äm Chon Amanau. Kopwe achufengenikem o
angasakem seni me lein chon ekewe mwü, pwe aipwe kilisou ngonuk o mwareiti itom mi pin.
36 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel seni fansoun esepop tori fansoun
esemüch.” Mürin, ekewe aramas ra apasa, “Amen”, o mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

Ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra fil pwe repwe tümwünü ewe pworofel
16.37-43

37 Iwe, Tafit a awisa Asaf me märärin kana, pwe repwe angang fochofoch me mwen än ewe Samol
mi Lapalap we pworofel, usun pwüngün angangen lon eu me eu rän me lon ewe leni ia ewe pworofel
a nom ie. 38 Iwe, a pwal awisa Opet-etom nöün Jetutun we mwän me wone me waluman märärin
kana, pwe repwe alisiir. Nge Opet-etom me Hosa ra wisen mamasa ekewe asamalap. 39 Iwe, Tafit a
pwal awisa ewe souasor Satok me märärin kewe ekewe souasor, pwe repwe angang ngeni ewe Samol

✡ 16:16: Ken 12.7; Ken 26.3 ✡ 16:18: Ken 28.13 ✡ 16:22: Ken 20.3-7 ✡ 16:34: 2.Kron 5.13; 7.3; Esr 3.11; Kölf 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jer 33.11

mi Lapalap me lon ewe lenien fel won ewe leni tekia mi nom lon Kipeon. 40 Repwe eäni asoren kek
ngeni ewe Samol mi Lapalap won ewe rongen asoren kek iteiten lesosor me lekuniol, usun meinisin
mine a mak lon än ewe Samol mi Lapalap we allük a allük ngeni chon Israel. 41 Iwe, a pwal nom rer
Heman me Jetutun me ekewe lusun mi kefil o mak iter, pwe repwe kölün kilisou ngeni ewe Samol mi
Lapalap, pun an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. 42 Iwe, Heman me Jetutun ra wisen tümwünü
ekewe rappwa me pisekin kaktai, pwal sokopaten pisekin ettik ra aea le ettiki ekewe köl mi pin. Nge
nöün Jetutun kewe mwän ra kefil pwe repwe mamasa ewe asamalap.
43 Mürin, ekewe aramas meinisin ra liwinla lon en me imwan, pwal Tafit a liwiniti lenian, pwe epwe
afeiöchü chon leimwan. ✡

17

Än Kot pwon ngeni Tafit
17.1-27
(2.Sam 7.1-29)

1 Iwe, lon eu rän, lupwen Tafit a nom lon imwan, a titi ewe soufos Natan o üreni, "Nengeni, üa nom
lon eu imw mi för seni ewe irä setar, nge än ewe Samol mi Lapalap pworofel a chök nom lon eu imw
mangaku." 2 Natan a üreni Tafit, "Kopwe föri meinisin mine ka ekieki lon lelukom, pun Kot a etuk."
3 Nge lon ewe chök pwinin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Natan, 4 "Kopwe feila o üreni nei chon
angang Tafit, pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap, 'Kosap aüetä eu imwenfel fän itei pwe üpwe
nom lon. 5 Pun üsap nom lon eu imwenfel seni ewe ränin üa emwenawu chon Israel seni Isip tori
ikenai, nge üa chök saifetal fän eu imw mangaku seni eu leni tori eu leni. 6 Lon ekewe leni meinisin
ia üa saifetal ie me ekewe chon Israel meinisin, üsamwo aisini eman lein ekewe souemwenin Israel,
chokewe üa awiseer pwe repwe chon masen nei aramas: Pwota ousap aüetä eu imwenfel seni irä
setar fän itei?' 7 Iei mine kopwe üreni nei chon angang Tafit, pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Unusen
Manaman, 'Üa angeek seni om tümwünü sip lemäl, pwe kopwe samolun nei aramasen Israel. 8 Üa
etuk ekis meinisin ia ka feila ie, üa pwal ärala chon oputom meinisin me mwom. Iwe, üpwe aitöchü
itom usun iteüöchün iten ekewe meilap won fanüfan. 9 Üpwe filätä eu leni fän iten nei aramasen
Israel, üpwe fotukiretiu ikenan pwe repwe nonom lon püsin lenier, nge esap wor eman epwe chüen
osukosukeer. Iwe, ekewe aramasangau resap chüen ariaföüür usun ar ariaföüür me lom, 10 lon ewe
fansoun üa filätä soukapwüng won nei aramasen Israel. Iwe, üpwe akufu chon oputom meinisin. Nge
üa pwal asile ngonuk, pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe awora mwirimwirum. 11 Iwe, lupwen
ränin manauom repwe müchüla o kopwe peias ren om kewe lewo, üpwe seikätä eman noum mwän
pwe epwe king, üpwe pwal anüküchara mwün. 12 Ätewe epwe aüetä eu imwenfel fän itei, nge ngang
üpwe anüküchara an nemenem lon mwün tori feilfeilachök. 13 Iwe, ngang üpwe saman, nge i epwe nei.
Üsap angei seni ai tong ellet, usun üa angei seni Saul, ätewe mi akom mwom. ✡ 14 Nge üpwe awisa pwe
epwe nemeni nei aramas me mwüi tori feilfeilachök, pwe mwün epwe nonomola tori feilfeilachök.' "
15 Iwe, Natan a apworausa ngeni Tafit ükükün ekei kapas meinisin ewe Samol mi Lapalap a pwäri ngeni.
16 Mürin, ewe king Tafit a tolong lon ewe imwenfel seni mangaku, a mot fän mesen ewe Samol mi
Lapalap o iotek, "Ngang iö, ai Kot Samol mi Lapalap, nge iö mwirimwiri, pwe ka emwenieito tori
ei aükükün? 17 Nge ei mettoch a chök kükün me reöm, ai Kot. Ka pwal pwon fän iten mwirimwiri
ngang noum chon angang lon kan fansoun mwach. Ka föri ngeniei usun eman aramas mi tekia
seni aramas meinisin, ai Kot Samol mi Lapalap. 18 Pwal met üpwe chüen apasa ngonuk, pokiten ka
aitöchüei ngang noum chon angang? Pun en ka sileei ngang noum chon angang. 19 Ai Samol mi
Lapalap, seni mochenin letipom en ka föri ekei föför mi lapalap fän itei ngang noum chon angang,
ka pwal pwäri ngeniei ekei kapasen pwon mi amwarar. 20 Ai Samol mi Lapalap, esap wor eman Kot
usun en, esap pwal wor eman Kot ünükum. Iei usun mine äm aia silei. 21 Ifa usun, mi wor aramasen eu
mwü won fanüfan ra wewe ngeni noum aramasen Israel? Ka amanaueer pwe repwe noum aramas.
Itom a iteüöch ren om föri föför mi lapalap o eniweniw, pun ka asüela chon ekewe mwü me mwen
noum aramas, chokewe ka amanaueer seni Isip. 22 Ka filätä ekewe aramasen Israel pwe repwe noum
aramas tori feilfeilachök. Nge en, ai Samol mi Lapalap, ka wiliti ar Kot. 23 Iei, ai Samol mi Lapalap,

✡ 16:43: 2.Sam 6.19-20 ✡ 17:13: 2.Kor 6.18; Ipr 1.5

kopwe apwönüetä tori feilfeilachök ewe pwon ka eäni ngeniei ngang noum chon angang, pwal ngeni mwirimwiri o föri usun mine ka pwonei. 24 Iwe, om pwon epwe nüküchar o itom epwe fokun itetekia tori feilfeilachök. Mürin, aramas repwe apasa, ‘Ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel, i än chon Israel Kot.’ Nge mwirimwiri ngang noum chon angang repwe nonomola me fän mesom. 25 Pun en ai Kot ka pwärätä ngeniei ngang noum chon angang ekei kapas o apasa, pwe kopwe awora mwirimwiri pwe repwe king. Iei popun ngang üa tongeni eäni ei iotek ngonuk. 26 Ai Samol mi Lapalap, en Kot, ka pwon ngeniei ngang noum chon angang ekei mettoch mi mürina. 27 Iei mine kose mochen kopwe afeiöchü mwirimwiri, pwe repwe nonomola me fän mesom tori feilfeilachök. Pun en, ai Samol mi Lapalap, ka afeiöchüür, iei mine repwe feiöch tori feilfeilachök.”

18

Tafit a awattela mwün
18.1-13
(2.Sam 8.1-18)

1 Iwe, mürin ekoch fansoun Tafit a maun ngeni ekewe chon Filistia, a akufuur o atolongeer fän nemenian. Iwe, a angei Kat me wisoposopun kewe seni fän nemenien ekewe chon Filistia. 2 Iwe, Tafit a pwal akufu chon Moap, pwe ekewe chon Moap ra nom fän nemenien Tafit o takises ngeni.

3 Tafit a pwal akufu Hatateser kingen Sopa mi kan ngeni Hamat, lupwen ätewe a feila, pwe epwe anüküchara an nemenem won ewe fanü arun ewe chanpupu Oifrat. 4 Tafit a liapeni seni Hatateser ükükün engeröü woken, fisungeröü chon wawa oris me rüengeröü sounfiu mi fetal. Iwe, Tafit a pökü selin pechen ekewe oris meinisin mi nukunuk woken, nge a likiti ekoch oris fän iten ükükün ipükü woken. 5 Nge lupwen ekewe sounfiun Siria seni Tamaskus ra feito pwe repwe alisi Hatateser ewe kingen Sopa, Tafit a maun ngeniir o niela ükükün rüe me ruungeröü me leir. 6 Mürin, Tafit a anomu mwichen sounfiu lon Siria, nge ekewe chon Siria ra nom fän nemenien Tafit o takises ngeni. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a awinna Tafit ekis meinisin ia a feila ie. 7 Tafit a angei o uweela Jerusalem ekewe tittin maun seni kolt nöün Hatateser meilapen sounfiu ra uwei. 8 Iwe, Tafit a pwal angei chomong piras seni Tipat me Kun ekewe telinimwen Hatateser. Ren ei piras Salomon a föri ewe sepien koluk mi fokun watte, ekewe ür me ekewe sokopaten sepi seni piras fän iten ewe imwenfel. ✡

9 Iwe, lupwen Toi ewe kingen Hamat a rong pwe Tafit a akufu nöün Hatateser ewe kingen Sopa kewe mwichen sounfiu meinisin, 10 a tinala nöün we mwän Joram ren ewe king Tafit, pwe epwe uwei an kapong ngeni o eäni kapasen etiwetiw ngeni, pokiten an akufu Hatateser lon maun. Pun Hatateser a maun ngeni Toi fän chomong. Iwe, Joram a pwal uwala lifang ren Tafit sokopaten pisek seni kolt, silifer me piras. 11 Ekei pisek ewe king Tafit a apini fän iten ewe Samol mi Lapalap o achu ngeni ewe silifer me kolt, a fen liapeni seni ekewe mwü meinisin, seni Etom, Moap, pwal seni ekewe chon Amon, ekewe chon Filistia me Amalek.

12 Iwe, Apisai nöün Seruia we mwän a niela engol me walungeröü chon Etom me lon ewe Lemolun Salt. ✡ 13 Tafit a anomu mwichen sounfiu lon Etom, nge chon Etom meinisin ra nom fän nemenien Tafit. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a awinna Tafit ekis meinisin ia a feila ie.

Nöün Tafit kewe meilap
18.14-17

14 Iwe, Tafit a nemeni unusen Israel o föri mine a öch o pwüng ngeni nöün aramas meinisin. 15 Joap nöün Seruia we mwän i meilapen ewe mwichen sounfiu, nge Jehosafat nöün Ahilut we mwän a soumak. 16 Satok nöün Ahitup we mwän me Ahimelek nöün Apiatar we mwän ra souasor, nge Seraia a seketeri. 17 Iwe, Penaia nöün Jehoiata we mwän i meilapen ekewe chon Cheret me chon Pelet, ir chon tümwünü ewe king, nge nöün Tafit kewe mwän ir meilapen chon angang ngeni ewe king.

19

Chon Amon me chon Siria ra kuf
19.1-19
(2.Sam 10.1-19)

✡ 18:8: 1.King 7.40-47; 2.Kron 4.11-18 ✡ 18:12: Kölf 60

1 Mürin ekoch fansoun Nahas ewe kingen chon Amon a mäla, nge Hanun nöün we mwän a siwili lon
wisan wisen king. 2 Iwe, Tafit a üra, "Üpwe kirikiröch ngeni Hanun, pun Nahas saman we a kirikiröch
ngeniei." Iei mine Tafit a tinala chon künö, pwe repwe aururu Hanun pokiten än saman mäla. Iwe,
lupwen nöün Tafit kewe chon angang ra feila ren Hanun lon fanüen chon Amon, pwe repwe aururu
i, 3 ekewe samolun chon Amon ra üreni Hanun, "Ifa usun, ka ekieki pwe Tafit a tinato chon aururuk
pokiten an mochen asamolu semom? Ifa usun, nöün chon angang resap feito pwe repwe ouwasacha
o operi ewe fanü, pwe repwe ataela?" 4 Iei mine Hanun a turufi nöün Tafit kewe chon angang, a
räisöüla alüser o pöküela üfer me lukalapen won wilar. Mürin a tinirela. 5 Iwe, ra feila. Nge lupwen ra
asile ngeni Tafit pworausen ekewe mwän, a tinala chon künö pwe repwe uwala an pworaus ngeniir,
pun ekewe mwän ra fokun säw. Iei alon ewe king, "Oupwe chök nonom lon Jeriko tori alüsemi epwe
pwüksefäl. Mürin oupwap liwinto." 6 Iwe, lupwen Hanun me ekewe chon Amon ra mefi pwe Tafit
a oput ir, ra tinala chon künö fän ina epwe ükükün faik ton silifer, pwe repwe möni woken me chon
wawa oris seni Mesopotamia, Aram-maka me Sopa. 7 Iwe, ra möni ilik me ruungeröü woken, pwal ewe
king seni Maka me an mwichen sounfiu. Ra feito o nonom mwen Metepa. Pwal ekewe chon Amon ra
kö seni ar kewe telinimw, pwe repwe feila maun. 8 Nge lupwen Tafit a rong ei pworaus, a tinala Joap
me ewe mwichen sounfiu meinisin. 9 Iwe, ekewe chon Amon ra feito o tettelila mwen asamalapen
tittin ar we telinimw Rapa, nge ekewe king mi feito pwe repwe alisiir ra imwüla o atetteliir lon ewe
fanü mi amassawa.
10 Nge lupwen Joap a küna pwe ekewe sounfiu ra sousou me mwan me lükisökürün, a fili ekoch
mwän mi fokun pwora me lon Israel o atetteliir, pwe repwe maun ngeni ekewe sounfiun Siria. 11 Nge
ekewe lusun nöün sounfiu a atolongeer fän nemenien Apisai pwin we. Iwe, Apisai a atetteliir, pwe
repwe maun ngeni ekewe sounfiun Amon. 12 Joap a üreni Apisai, "Are ekewe chon Siria ra kon pöchökül
ngeniei, ina otun kopwe alisiei. Nge are ekewe chon Amon ra kon pöchökül ngonuk, ina otun üpwe
feila o alisuk. 13 Kopwe tipepwora. Sipwe tipen mwän fän iten nöüch aramas, pwal fän iten ekewe
telinimwen ach we Kot. Nge ewe Samol mi Lapalap epwe föri mine a öch me ren." 14 Mürin, Joap me
nöün kewe sounfiu ra kaneto o maun ngeni ekewe sounfiun Siria. Iwe, ekewe sounfiun Siria ra sü me
mwan. 15 Nge lupwen ekewe sounfiun Amon ra küna pwe ekewe sounfiun Siria ra sü, pwal ir ra sü me
mwen Apisai pwin Joap we o sülong lon ewe telinimw. Mürin, Joap a liwiniti Jerusalem.
16 Nge lupwen ekewe sounfiun Siria ra küna pwe ra kuf ren ekewe sounfiun Israel, ra tinala
chon künö, pwe repwe emwenato ekewe re Siria mi nom ötiuen ewe chanpupu Oifrat, nge Sopak
ewe meilapen nöün Hatateser mwichen sounfiu a emweniir. 17 Lupwen ei pworaus a tori Tafit, a
achufengeni ekewe sounfiun Israel meinisin, a feila pekilan ewe chanpupu Jortan o apälüeer. Iwe,
lupwen Tafit a atetteli nöün kewe sounfiu, pwe repwe maun ngeni ekewe sounfiun Siria, ekewe
sounfiun Siria ra maun ngeni. 18 Nge ekewe sounfiun Siria ra sü me mwen ekewe sounfiun Israel.
Iwe, Tafit me nöün kewe sounfiu ra niela seni ekewe re Siria füngeröü chon wawa woken me faik
ngeröü sounfiu mi fetal, ra pwal niela Sopak ewe meilapen ar mwichen sounfiu. 19 Iwe, lupwen ekewe
king mi nom fän nemenien Hatateser ra küna pwe ra kuf ren ekewe re Israel, ra föri kinamwe ngeni
Tafit o atolongeer fän nemenian. Iei mine ekewe re Siria resap chüen mochen alisi ekewe chon Amon.

20

Tafit a liapeni Rapa
20.1-3
(2.Sam 12.26-31)

1 Iwe, eu ier mürin lon fansoun leräs, lupwen ekewe king ra feila maun, Joap a emwenawu ewe
mwichen sounfiu o atai fanüen chon Amon. Nge Tafit a nonometiu Jerusalem. Iwe, Joap a pwelifeili
ewe telinimw Rapa fän pisekin maun, a liapeni o ataela. ✡ 2 Tafit a angei mwärin ar we king seni
won möküran, ükükün choun fik me limu paun kolt, a pwal wor eföü fau aüchea won. Iwe, Tafit a
isetä ewe mwärämwär won möküran, a pwal uwala chomong liapan seni ewe telinimw. 3 Tafit a pwal
uwala ekewe aramas mi nom lon ewe telinimw o aangangeer fän ngerenger, fän turupas me kouk

✡ 20:1: 2.Sam 11.1

seni mächä. Iei usun Tafit a föri ngeni chon ekewe telinimwen Amon meinisin. Mürin, Tafit me nöün kewe sounfiu meinisin ra liwiniti Jerusalem.

Ekewe mwänemong nöün Tafit kewe sounfiu ra nirela
20.4-8
(2.Sam 21.15-22)

4 Mürin ekoch fansoun a fis maun ngeni ekewe chon Filistia me lon Keser. Iwe, Sipekai seni Husa a
niela Sipai, eman me lein mwirimwirin ekewe mwänemong, pwal ekewe chon Filistia ra kuf. 5 Mürin,
a pwal fissefäl maun ngeni ekewe chon Filistia. Nge Elhanan nöün Jair we mwän a niela Lami pwin
Koliat ewe re Kat. Ätei a wokuni efoch siles ilon a nönnö ngeni öüwün efoch waseres. ✡ 6 A pwal
fissefäl maun me lon Kat, ia a nom ie eman mwän mi fokun tam. A wor wonofch aütün pöün me
ruofoch, pwal wonofoch aütün pechen me ruofoch, pwe a wor ükükün rüe me fofoch aütün. Ätei
pwal eman mwirimwirin ekewe mwänemong. 7 Lupwen ätei a turunufasei chon Israel, Jonatan nöün
Simea we mwän a niela, nge Simea pwin Tafit. 8 Ikkei ir mwirimwirin ekewe mwänemong lon Kat, ra
ninnila ren Tafit me nöün kewe sounfiu.

21

Tafit a angei iteiten chon Israel me chon Juta
21.1-27
(2.Sam 24.1-25)

1 Iwe, Satan a ü ngeni chon Israel o pesei ngeni Tafit pwe epwe angei iteiten chon Israel. 2 Iei mine
Tafit a üreni Joap me ekewe meilapen mwichen sounfiu, "Oupwe feila o angei iteiten chon Israel seni
Persepa tori Tan, mürin oupwe asileto rei pwe üpwe silei iteiter." 3 Nge Joap a üra, "Amwo ewe Samol
mi Lapalap epwe awattela iteiten nöün aramas fän ipükü seni me mwan. Ai samol me ai king, ifa
usun, sap ir meinisin noum chon angang? Pwota ka ekiekietä ei sokun? Pwota kopwe atoto tipis won
Israel?" 4 Nge ewe king a pöchökül ngeni Joap, pwe a aleasochisi alon. Iei mine Joap a feila lemenen
unusen Israel, mürin a liwiniti Jerusalem. 5 Iwe, Joap a ngeni Tafit unusen iteiten ekewe aramas. Lon
unusen Israel a wor ükükün eu million ipükünger öü mwän mi sile maun fän ketilas, nge lon Juta mi
wor ükükün föpükü fik ngeröü mwän mi sile maun fän ketilas. 6 Nge Joap esap alealong lon ewe iteit
chon ewe ainangen Lefi me Peniamin, pun a fokun oput än ewe king allük.

7 Nge Kot esap tipeeu ngeni ei lapalap, iei mine a apwüngü chon Israel. 8 Iwe, Tafit a üreni Kot, "Üa
fokun tipis ren mine üa föri. Nge iei üa tüngor ngonuk, kopwe amusa seniei ai tipis ngang noum chon
angang. Pun ngang üa föri mine a fokun mwäl." 9 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Kat
nöün Tafit we soufos, 10 "Kopwe feila o üreni Tafit pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap: Ülüngat mettoch
üa uwato reöm. Kopwe filätä eu me leir, pwe üpwe föri ngonuk." 11 Iei mine Kat a feila ren Tafit o asile
ngeni mine ewe Samol mi Lapalap a üreni. A apasa, "Iei kopwe filätä mine ka mochen: 12 Ika ka mochen
pwe epwe fis lengita lon ükükün ülüngat ier? Ika ewe fanü epwe tala ren chon oputom lon ükükün
ülüngat maram, lupwen chon oputom repwe akufuk fän nöür ketilas? Ika nöün ewe Samol mi Lapalap
ketilas epwe kuuk, pwe epwe wor mätter lon ükükün ülüngat rän, lupwen nöün ewe Samol mi Lapalap
we chon läng epwe niela aramas lemenen unusen ewe fanü Israel? Iei kopwe filätä pälüan, pwe üpwe
liwinla o asile ngeni ewe mi tinieito." 13 Mürin, Tafit a üreni Kat, "Ngang üa nom lon riaföü lapalap.
Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngüei, pun an ümöümöch a fokun lapalap, nge üsap mochen
pwe aramas repwe apwüngüei."

14 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a tinato mätter won chon Israel, pwe ükükün fik ngeröü ra mäla.
15 Mürin a tinala eman chon läng Jerusalem, pwe epwe afeiengaua aramasan. Nge lupwen a amolätä
pwe epwe afeiengaua, ewe Samol mi Lapalap a lamalamala pokiten ewe feiengau. Iwe, a üreni ewe
chon läng, "Kopwe ükütiu. Kopwe eitietiu poum." Nge nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a
ütä ren ewe lenien wichiwich umwun wiich än Arauna ewe re Jepus. 16 Iwe, Tafit a anetai mesan o
küna nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng pwe a ütä lefilen fanüfan me läng, nge a amwöchü
lepöün efoch ketilas mi itila won Jerusalem. Mürin, Tafit me ekewe souakom mi üföüf üf seni tuk ra
chapetiu lepwül. 17 Iwe, Tafit a iotek, "Ai Kot, ifa usun, sap ngang ätewe mi allük pwe repwe angei

✡ 20:5: 1.Sam 17.4-7

iteiten ekewe aramas? Ngang ätewe mi tipis o föri mine a fokun ngau. Nge met ekei aramas ra föri? Üa tüngor ngonuk, ai Kot Samol mi Lapalap, pwe kopwe apwüngüei me chon leimwen semei. Nge kosap afeiengaua noum aramas ren ei mätter."

18 Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a allük ngeni Kat pwe epwe üreni Tafit, pwe epwe feitä ren ewe lenien wichiwich umwun wiich än Arauna ewe re Jepus o senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. 19 Iei mine Tafit a aleasochisi ekewe kapas Kat a üreni fän alon ewe Samol mi Lapalap o feila. 20 Iwe, Arauna me nöün kewe föman mwän ra wichiwich umwun wiich. Nge lupwen ra küna ewe chon läng, nöün kewe ra sü o op. 21 Nge lupwen Tafit a feito ren Arauna, Arauna a chimwetä o küna Tafit. Iwe, a towu seni ewe lenien wichiwich umwun wiich, a asamolu Tafit o chapetiu lepwül. 22 Iwe, Tafit a üreni Arauna, "Kopwe ngeniei om we lenien wichiwich umwun wiich, pwe üpwe senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe ewe mätter epwe ükütiu seni ekewe aramas. Kopwe amömö ngeniei won aükükün liwinin." 23 Mürin, Arauna a üreni Tafit, "Kopwe chök angei. Ai samol me ai king, kopwe föri mine a öch me reöm. Nengeni, üpwe fangala ekei ätemwänin kow fän iten asoren kek, ekewe pisekin wichiwich umwun wiich fän iten amwüch, pwal ewe wiich fän iten asoren mongö. Üpwe ngonuk meinisin." 24 Nge ewe king Tafit a üreni Arauna, "Apwi, ngang üpwe möni senuk won aükükün liwinin. Üsap mochen angei senuk och mine om pwe üpwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, üsap pwal mochen eäni asoren kek mine üsap möni." 25 Iei mine Tafit a möni ngeni Arauna ükükün wonopükü föün moni kolt fän iten ewe lenien wichiwich umwun wiich. 26 Mürin, Tafit a senätä eu rongen asor ngeni ewe Samol mi Lapalap o eäni asoren kek me asoren kinamwe won. A pwal iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge i a pälüeni o tinätiu ekkei seni läng mi kenala ewe asor won ewe rongen asor. 27 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni ewe chon läng, pwe epwe siksefälielong nöün ketilas lon tükütükün. Iwe, ewe chon läng a aleasochisi.

Ewe leni fän iten ewe imwenfel
21.28-22.1

28 Lon ewe fansoun, lupwen Tafit a küna pwe ewe Samol mi Lapalap a pälüeni an tüngor me lon ewe lenien wichiwich umwun wiich än Arauna ewe re Jepus, a föri an kewe asor ikenan. 29 Pun lon ena fansoun än ewe Samol mi Lapalap imwenfel seni mangaku Moses a föri me lon ewe fanüapö, pwal ewe rongen asoren kek, a nom lon ewe lenien fel me lon Kipeon. 30 Nge Tafit esap tongeni feila ikenan pwe epwe churi Kot, pun a niuokusiti ewe ketilas nöün nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng.

22

1 Mürin, Tafit a üra, "Iei ewe leni ia ewe imwenfelin Kot ewe Samol mi Lapalap epwe kaütä ie, pwal lenien ewe rongen asoren kek fän iten chon Israel."

Tafit a amolätä pisekin ewe imwenfel
22.2-23.1

2 Iwe, Tafit a allük, pwe ekewe chon ekis mi nom lon ewe fanü Israel repwe chufengen. A ngeniir ar angang o awisa ekoch ngeni ewe angangen fal fau, pwe repwe amolätä fau mi fal fän iten kaütän ewe imwenfelin Kot. 3 Tafit a pwal amolätä chomong mächä, pwe repwe föri chüföl fän iten ekewe asamalap me ekewe amwöch. A amolätä chomong piras esap wor eman a tongeni kiloni, 4 pwal chomong irä setar esap lea. Pun ekewe chon Siton me Tirus ra uwato chomong chomong irä setar ren Tafit. 5 Iwe, Tafit a üra, "Nei alüal Salomon a ier kükün, esamwo sip le angang, nge ewe imwenfel epwe aüetä fän iten ewe Samol mi Lapalap epwe fokun amwarar, epwe pwal föüla o ling lein chon ekewe fanü meinisin. Iei mine üpwe amolätä pisek fän itan." Iei usun Tafit a amolätä chomong pisek me mwen an mäla.

6 Mürin, Tafit a körato Salomon nöün we mwän o allük ngeni pwe epwe aüetä eu imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. 7 Iwe, Tafit a üreni Salomon, "Nei, üa ekieki lon lelukei pwe üpwe aüetä eu imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap ai we Kot. 8 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 'En ka niela chomong aramas o eäni maun watte. En kosap aüetä eu imwenfel fän itei, pun ka asükü chan chomong aramas me fän mesei won fanüfan. 9 Nge eman ät epwe uputiu ngonuk, i epwe eman aramas mi eäni kinamwe. Ngang üpwe fang ngeni kinamwe seni chon oputan meinisin mi nom ünükün. Iwe, epwe iteni Salomon, nge ngang üpwe awora kinamwe me mosonoson lon Israel

lon fansoun an nemenem. 10 Ätei epwe aüetä eu imwenfel fän itei. I epwe nei, nge ngang üpwe saman,
üpwe pwal anüküchara an nemenem lon Israel, pwe mwün epwe soposopola tori feilfeilachök.' ✡
11 Nei, amwo ewe Samol mi Lapalap epwe etuk, pwe kopwe tufichin aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap
om we Kot, usun i a fen kapas usum. 12 Eu chök, amwo ewe Samol mi Lapalap epwe fang ngonuk
tipachem me silelap, lupwen epwe ngonuk nemenem won chon Israel, pwe kopwe tongeni apwönüetä
ewe allük än ewe Samol mi Lapalap om we Kot. 13 Are kopwe tümwünüöchü le apwönüetä ekewe allük
me pwüüng ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Moses fän iten chon Israel, mürin kopwefefeitä.
Kopwe pöchökül o tipepwora, kosap niuokus, kosap pwal apilükingau. ✡ 14 Fän weires mi lapalap
üa amolätä fän iten kaütän ewe imwenfel ina epwe ükükün ülüngeröü füpükü lime ton kolt, ilik me
fisungeröü limepükü ton silifer, pwal piras me mächä esap wor eman a tongeni kiloni, pun a kon
chomong. Üa pwal amolätä irä me fau. Nge en kopwe pwal apachatä och ngeni ei ükükün. 15 Mi wor
reöm chomong souangang: chon fal fau, chon ses fau, taikü me sokopaten souangang resap lea, ra
sipeöch le angang ngeni 16 kolt, silifer, piras me mächä. Iei kopwe popuetä le angang. Ewe Samol mi
Lapalap epwe etuk."

17 Mürin Tafit a allük ngeni ekewe souemwenin chon Israel meinisin, pwe repwe alisi Salomon nöün
we. 18 Iwe, a üreniir, "Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a etikemi. A fang ngenikemi kinamwe ekis
meinisin. Pun i a mwüt ngeniei pwe üpwe akufu chon ei fanü meinisin. Iei ra nom fän nemenien ewe
Samol mi Lapalap, pwal fän nemeniemi. 19 Iei oupwe anomu lon ämi ekiek pwal lon lelukemi, pwe
oupwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Oupwe popuetä le aüetä ewe imw mi pin
imwen Kot ewe Samol mi Lapalap, pwe an we pworofel me an kewe sepi mi pin repwe nom lon ewe
imwenfel mi kaütä fän itan."

23

1 Iwe, lupwen Tafit a chinlap o ieritam, a seikätä Salomon nöün we mwän pwe epwe kingen Israel.
✡

Ekewe mwich lon ewe ainangen Lefi me ekewe mwichen souasor, pwal ar angang 23.2-24.31

2 Iwe, Tafit a amwichafengeni ekewe souemwenin Israel meinisin, pwal ekewe souasor me ekewe
mwän seni ewe ainangen Lefi. 3 Tafit a angei iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi ierini
ilik feitä ükükün ilik me walungeröü. 4 Mürin, Tafit a üra, "Rüe me rüanüngeröü seni ätekei repwe
wisen emweni angangen imwenfelin ewe Samol mi Lapalap, nge wonungeröü repwe nöüwis me
soukapwüng. 5 Rüanüngeröü repwe wisen mamasa ekewe asamalap, pwal rüanüngeröü repwe wisen
mwareiti ewe Samol mi Lapalap ren sokopaten pisekin ettik üa föri fän iten kölün mwareiti Kot." 6 Iwe,
Tafit a kiniretiu lon ülüngat mwich lon tettelin nöün Lefi kewe mwän: Kersom, Kohat me Merari.

7 Iwe, nöün Kersom kewe mwän: Latan me Simei. 8 Nge nöün Latan kewe ülüman mwän: Jehiel ewe
mwänichi, Setam me Joel. 9 Nöün Simei kewe ülüman mwän: Selomot, Hasiel me Haran. Ätekei ir
mwänirelan än semer kewe cho seni ekewe mwirimwirin Latan. 10 Nöün Simei kewe föman mwän:
Jahat, Sisa, Jeus me Peria. 11 Jahat ewe mwänichi, Sisa ewe aruomanün. Nge esap wor chomong nöün
Jeus me Peria mwän, iei mine ir ra eu chök cho mi angangfengen.

12 Iwe, nöün Kohat kewe föman mwän: Amram, Isar, Hepron me Usiel. 13 Nöün Amram kewe mwän:
Aaron me Moses. Iwe, Aaron me mwirimwirin kewe ra imwüla tori feilfeilachök, pwe repwe wisen
tümwünü ekewe pisek mi unusen pin, repwe keni apach mi pwokus lupwen ar fel ngeni ewe Samol mi
Lapalap, repwe pwal angang ngeni o afeiöchü ekewe aramas fän itan tori feilfeilachök. ✡ 14 Nge nöün
Moses kewe mwän ewe aramasen Kot ra alealong lon ewe ainangen Lefi. 15 Nöün Moses kewe mwän:
Kersom me Elieser. 16 Nge ewe samolun nöün Kersom kewe mwän Sepuel. 17 Iwe, mi wor eman chök
nöün Elieser mwän itan Rehapia i samol. Nge mi wor chomong nöün Rehapia mwän. 18 Nöün Isar
we mwän Selomit i samol. 19 Nöün Hepron kewe mwän: Jeria ewe mwänichi, Amaria ewe aruomanün,
Jahasiel ewe aülümanün me Jekameam ewe afömanün. 20 Nöün Usiel kewe mwän: Mika ewe mwänichi
me Isia ewe aruomanün.

✡ 22:10: 2.Sam 7.1-16; 1.Kron 17.1-14 ✡ 22:13: Jos 1.6-9 ✡ 23:1: 1.King 1.1-40 ✡ 23:13: Eks 28.1

21 Iwe, nöün Merari kewe mwän: Mali me Musi. Nge nöün Mali kewe mwän: Eleasar me Kis. 22 Eleasar
a mäla, nge esap wor nöün mwän, pwe a chök wor nöün fefin. Iwe, märärir kewe nöün Kis kewe mwän
ra pwülüeniir. 23 Nöün Musi kewe ülüman mwän: Mali, Eter me Jeremot.
24 Ätekei ir ekewe mwirimwirin Lefi lon tettelin ar kewe famili, ir mwänirelan än semer kewe cho,
usun ra makelong lon ewe iteit ren en me püsin itan seni ier rüe feitä. Ir ra wisen föri angangen
imwenfelin ewe Samol mi Lapalap. 25 Pun Tafit a apasa, "Pokiten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten
Israel a fang ngeni nöün aramas kinamwe o imweimw lon Jerusalem tori feilfeilachök, 26 iei mine
ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi resap chüen wisen mwärei ewe imwenfel seni mangaku ika och
pisek ra aea le angang lon." ✡ 27 Pokiten än Tafit kewe kapasen öüröür a eäni lesopolan, ra angei
iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi seni ier rüe feitä. 28 Iei ar angang, pwe repwe alisi ekewe
souasor ir mwirimwirin Aaron ren angangen imwenfelin ewe Samol mi Lapalap. Ra wisen tümwünü
ekewe leni lükün ewe imwenfel me ekewe rum mi nom lepekin, ra pwal wisen limeti ekewe pisek
meinisin mi pin o föri sokopaten angangen lon. 29 Ra pwal wisen amolätä ekewe pilawa mi pin, ewe
pilawa mi amas fän iten ewe asoren mongö, ekewe nokop seni pilawa esap wor iis lon, ewe asor mi
furain, ewe asor mi nofitfengen me apüra, repwe pwal eäni ewe angangen kilo me aükük. 30 Iwe, repwe
kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap o kölün mwareiti iteiten lesosor me iteiten lekuniol, 31 repwe pwal
föri ar angang iteiten fansoun, lupwen a fis asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ekewe ränin
sapat, fansoun popun maram, pwal lupwen ekewe ränin chulap. Repwe wisen angang ngeni ewe
Samol mi Lapalap fansoun meinisin lon ar kewe mwich, pwal lon pwüngün ar angang a fen akot fän
iter.
32 Iei usun ra wisen tümwünü ewe imw mangaku ia aramas ra churi Kot ie me ewe leni mi pin, repwe
pwal alisi pwiir kewe ekewe mwirimwirin Aaron ren angangen imwenfelin ewe Samol mi Lapalap."
✡

24

1 Ikkei ekewe mwich seni ekewe mwirimwirin Aaron. Nöün Aaron kewe mwän: Natap, Apihu,
Eleasar me Itamar. 2 Iwe, Natap me Apihu ra mäla mwen semer we, nge esap wor nöür. Iei mine
Eleasar me Itamar ra wiseni ewe wisen souasor. ✡ 3 Tafit a kinietiu ekewe mwirimwirin Aaron lon
eu me eu mwich lon ükükün ar kewe angang, nge Satok eman mwirimwirin Eleasar pwal Ahimelek
eman mwirimwirin Itamar ra alisi. 4 Iwe, a pwä pwe mi wor chomong mwänirelan ekewe famili lein
ekewe mwirimwirin Eleasar lap seni lein ekewe mwirimwirin Itamar. Iei mine ra kinietiu ekewe
mwirimwirin Eleasar lon engol me wonu mwich, nge ekewe mwirimwirin Itamar ra kinietiu lon walu
mwich. 5 Pokiten mi wor meilapen ewe leni mi pin, pwal nöün Kot kewe chon angang mi lap lein
ekewe mwirimwirin Eleasar, pwal lein ekewe mwirimwirin Itamar, iei mine ra awisa ngeni eu me
eu mwich an angang fän üttüt. 6 Iwe, ekewe mwirimwirin Eleasar me ekewe mwirimwirin Itamar ra
akasiwil le üttüt. Ewe soumak Semaia nöün Netanel we mwän seni ewe ainangen Lefi, a makeetiu
iter me fän mesen ewe king me nöün kewe nöüwis, Satok ewe souasor me Ahimelek nöün Apiatar
we mwän, pwal fän mesen ekewe mwänirelan än ekewe souasor famili me mwänirelan än chon ewe
ainangen Lefi famili.
7 Iei pwüngülan ar we üttüt: Ewe aeuin Jehoiarip a ütti, ewe aruuan Jetaia, 8 ewe aülüngatin Harim,
ewe arüanün Seorim, 9 ewe alimuan Malkia, ewe awonuan Miamin, 10 ewe afisuan Hakos, ewe awaluan
Apia, 11 ewe atiuan Jesua, ewe aengolun Sekania, 12 ewe engol me euin Eliasip, ewe engol me ruuan
Jakim, 13 ewe engol me ülüngatin Hupa, ewe engol me me rüanün Jesepeap, 14 ewe engol me limuan
Pilka, ewe engol me wonuan Imer, 15 ewe engol me fisuan Hesir, ewe engol me waluan Hapises, 16 ewe
engol me tiuan Petaia, ewe arüeen Jeskel, 17 ewe rüe me euin Jakin, ewe rüe me ruuan Kamul, 18 ewe
rüe me ülüngatin Telaia, ewe rüe me rüanün Masia. 19 Ikkei ir ekewe mwän mi kefilitä lon tettelin ar
kewe angang, lupwen repwe feito lon imwenfelin ewe Samol mi Lapalap, pwe repwe föri pwüngün ar
angang won mine a fen pwüngüla me ren Aaron ar we lewo, usun mine ewe Samol mi Lapalap ewe
Koten Israel a allük ngeni.
20 Iwe, ikkei ir ekewe lusun mwänirelan mwirimwirin Lefi: Seni ekewe mwirimwirin Amram:
Sepuel, nge seni ekewe mwirimwirin Sepuel: Jeteia. 21 Seni ekewe mwirimwirin Rehapia: Isia ewe

✡ 23:26: Tut 10.8 ✡ 23:32: Num 3.5-9 ✡ 24:2: Lif 10.1-2

samol. 22 Seni ekewe mwirimwirin Isar: Selomit, nge seni ekewe mwirimwirin Selomit: Jahat. 23 Nge
nöün Hepron kewe mwän: Jeria ewe mwänichi, Amaria ewe aruomanün, Jahasiel ewe aülümanün,
Jekameam ewe afömanün. 24 Iwe, seni ekewe mwirimwirin Usiel: Mika, nge seni ekewe mwirimwirin
Mika: Samir. 25 Pwin Mika: Isia, nge seni nöün Isia kewe mwän Sekaria. 26 Iwe, nöün Merari kewe
mwän: Mali me Musi pwal Jasia. 27 Nge ekewe mwirimwirin Merari seni Jasia: Peno, Soham, Sakur
me Ipri. 28 Iwe, nöün Mali kewe mwän: Eleasar me Kis, nge esap wor nöün Eleasar. 29 Nöün Kis we
mwän Jeramel. 30 Iwe, nöün Musi kewe mwän: Mali, Eter me Jerimot. Ikkei ir ekewe mwirimwirin Lefi
lon tettelin ar kewe famili. 31 Iwe, iteiten eman me eman mwänirelan en me an famili pwal eman me
eman pwin kükün ra üttüt, usun chök märärir kewe ekewe mwirimwirin Aaron. Ra üttüt fän mesen
ewe king Tafit, Satok me Ahimelek, pwal fän mesen ekewe mwänirelan än ekewe souasor famili me
mwänirelan än chon ewe ainangen Lefi famili, pwe epwe fat en me an angang.

25

Ekewe mwichen chon ettik me köl
25.1-31

1 Iwe, Tafit me nöün kewe meilap ra filätä ekoch nöün Asaf, Heman me Jetutun kewe mwän fän
iten ewe angangen lon imwenfel, pwe repwe pwärätä än Kot kapas fiti tikin ükülele me kitar, pwal
fän pisekin kaktai. Iei tettelin chokewe mi föri ei angang, pwal wiser: 2 Seni nöün Asaf kewe mwän:
Sakur, Josef, Netania me Asarela. Ir ra nom fän emwenien Asaf, ätewe mi pwärätä än Kot kapas fän än
ewe king ootoot. 3 Nge nöün Jetutun kewe wonoman mwän: Ketalia, Seri, Jesaia, Simei, Hasapia me
Matitia. Ir ra nom fän emwenien Jetutun semer we, ätewe mi pwärätä än Kot kapas fiti tikin ükülele
o eäni kölün kilisou me kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap. 4 Nöün Heman kewe mwän: Pukia,
Matania, Usiel, Sepuel, Jerimot, Hanania, Hanani, Eliata, Kitalti, Romamtieser, Jospekasa, Maloti,
Hotir me Mahasiot. 5 Ätekei meinisin ir nöün Heman kewe mwän, nge Heman nöün ewe king soufos.
Kot a ngeni Heman ekei engol me föman nöün mwän pwal ülüman nöün fefin, usun a fen pwon ngeni,
pwe epwe atekiatä i. 6 Ätekei meinisin ra nom fän emwenien semer we le köl me lon imwenfelin ewe
Samol mi Lapalap. Ra köl fän pisekin kaktai, fän kitar me ükülele, pun iei wiser me lon ewe imwenfel.
Nge Asaf, Jetutun me Heman ra nom fän än ewe king ootoot. 7 Iwe, iteiter meinisin fiti märärir kewe
mi sile o ngiöch le köl ngeni ewe Samol mi Lapalap ükükün rüepükü walik me waluman. 8 Iwe, ra
üttüt won tettelin ar kewe angang, ekewe alüal ra usun chök ekewe chinlap, ekewe sense ra usun
chök ekewe chon kaiö.
9 Iei pwüngülan tettelin ar üttüt: Ewe aeuin Josef seni ewe familien Asaf a ütti, i me nöün kewe
mwän me märärin kewe, iteiter meinisin engol me ruoman. Ewe aruuan Ketalia a ütti, i me nöün kewe
mwän me märärin kewe, iteiter meinisin engol me ruoman. 10 Ewe aülüngatin Sakur a ütti, i me nöün
kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 11 Ewe arüanün Seri a ütti, i me nöün
kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 12 Ewe alimuan Netania a ütti, i me
nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 13 Ewe awonuan Pukia a ütti, i
me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 14 Ewe afisuan Asarela a ütti,
i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 15 Ewe awaluan Jeshaia a
ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 16 Ewe atiuan Matania
a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 17 Ewe aengolun
Simei a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 18 Ewe engol
me euin Usiel a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman.
19 Ewe engol me ruuan Hasapia a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol
me ruoman. 20 Ewe engol me ülüngatin Supael a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter
meinisin engol me ruoman. 21 Ewe engol me rüanün Matitia a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin
kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 22 Ewe engol me limuan Jeremot a ütti, i me nöün kewe
mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 23 Ewe engol me wonuan Hanania a ütti,
i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 24 Ewe engol me fisuan
Jospekasa a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 25 Ewe
engol me waluan Hanani a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me

ruoman. 26 Ewe engol me tiuan Maloti a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin
engol me ruoman. 27 Ewe arüeen Eliata a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin
engol me ruoman. 28 Ewe rüe me euin Hotir a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter
meinisin engol me ruoman. 29 Ewe rüe me ruuan Kitalti a ütti, i me nöün kewe mwän me märärin kewe
iteiter meinisin engol me ruoman. 30 Ewe rüe me ülüngatin Mahasiot a ütti, i me nöün kewe mwän
me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman. 31 Ewe rüe me rüanün Romamtieser a ütti, i me
nöün kewe mwän me märärin kewe iteiter meinisin engol me ruoman.

26

Ekewe chon mamasa asamalap me ekewe meilapen lon imwenfel
26.1-32

1 Ikkei ekewe mwich mi mamasa ekewe asamalapen imwenfel: Seni än Kora cho: Meselemia nöün
Kore we mwän seni ewe familien Asaf. 2 Nge mi wor füman nöün Meselemia mwän: Sekaria ewe
mwänichi, Jetiael, Sepatia, Jatniel, 3 Elam, Jehoanan me Elieho-enai. 4 Iwe, Kot a afeiöchü Opet-etom,
pwe mi wor waluman nöün mwän: Semaia ewe mwänichi, Jehosapat, Joa, Sakar, Netanel, 5 Amiel,
Isakar me Peuletai. ✡ 6 Nge Semaia nöün mwänichi we a pwal wor nöün mwän mi sounemenem lon
än semer kewe cho, pun ir ra iteföüla lon ar tufich. 7 Iwe, nöün Semaia kewe mwän: Otni, Refael, Opet
me Elsapat, pwal pwiir kewe Elihu me Semakia mi kon tufich. 8 Ir meinisin mwirimwirin Opet-etom.
Ätekei pwal nöür kewe me märärir ra tufich ngeni ewe angang ükükür meinisin wone me ruoman.
9 Nge mi pwal wor nöün Meselemia kewe mwän pwal märärir kewe mi tufich ngeni ewe angang ükükür
meinisin engol me waluman. 10 Iwe, Hosa seni än Merari cho a pwal wor nöün mwän: Simri i samol,
inamwo ika sap i ewe mwänichi, nge saman a chök awisa ngeni ewe wisen samol, 11 pwal Hilkia ewe
aruomanün, Tepalia ewe aülümanün me Sekaria ewe afömanün. Iwe, nöün Hosa kewe mwän me
märärir kewe ükükür meinisin engol me ülüman.

12 Ekei mwich mi wisen mamasa ekewe asamalapen imwenfel fän emwenien ar kewe meilap, a wor
ar angang lon imwen ewe Samol mi Lapalap usun chök märärir kewe chon ewe ainangen Lefi. 13 Iwe,
iteiten eu me eu famili a üttüt won ekewe asamalap, ekewe alüal ra usun chök ekewe chinlap. 14 Iwe,
Selemia a ütti ewe asamalap mi nom ötiu. Nge nöün we itan Sekaria, eman mwän mi tipachem le
öüröür, a ütti ewe asamalap mi nom efeng. 15 Opet-etom a ütti ewe asamalap mi nom ör, nge nöün
kewe mwän ra wisen tümwünü ekewe rumwen iseis pisek. 16 Iwe, Supim me Hosa ra ütti ewe asamalap
mi nom lotou, pwal ewe asamalap Saleket mi nom won ewe aletä. Eu mwichen mamas a siwili eu
mwichen mamas. 17 Me peliötiu a wor wonoman mwän seni ewe ainangen Lefi mi mamas iteiten rän,
me peliefeng mi wor föman mi mamas iteiten rän, me peliör mi pwal wor föman mi mamas iteiten
rän, nge ren ekewe rumwen iseis pisek a wor akaruoman ngeni iteiten rum. 18 Nge fän iten ewe uut
mi nom pelilotou a wor föman mi nom ren ewe al, pwal ruoman mi nom ren ewe uut. 19 Ikkei ekewe
mwich mi wisen mamasa ekewe asamalapen Imwenfel seni än Kora me än Merari kewe cho.

20 Iwe, chiener kewe seni ewe ainangen Lefi ra wisen tümwünü ewe lenien iseis pisek mi aüchea
lon imwen Kot, pwal ekewe rumw ia ekewe pisek aramas ra fangala ngeni Kot ra nom ie. 21 Ekewe
mwirimwirin Latan seni än Kerson we cho ir mwänirelan ar kewe famili mi lewoto seni Latan, ekei
aramas ir aramasen Jehiel. 22 Iwe, nöün Jehiel kewe mwän Setam me Joel pwin we ra wisen tümwünü
ewe lenien iseis pisek aüchea. 23 Nge seni lein än Amram, än Isar, än Hepron me än Usiel kewe cho a
pwal wor aramas mi wor wiser. 24 Sepuel eman mwirimwirin Kersom, nge Kersom nöün Moses, i ewe
meilap mi wisen tümwünü ewe lenien iseis pisek aüchea. 25 Iwe, Sepuel märärin Selomit mi lewoto
seni Elieser pwin Kersom. Elieser semen Rehapia, Rehapia semen Jesaia, Jesaia semen Joram, Joram
semen Sikri, nge Sikri semen Selomit. 26 Ei mwän Selomit me pwin kewe ra wisen tümwünü ekewe
pisek aüchea ewe king Tafit me ekewe mwänirelan än semer kewe cho, ir meilap won ngeröü me
pükü, pwal ekewe sounemenemen mwichen sounfiu ra fangala ngeni Kot. 27 Ra fangala ekei pisek
seni liaper lon maun fän iten angangen tümwünün imwen ewe Samol mi Lapalap. 28 Iwe, Selomit me
pwin kewe ra pwal wisen tümwünü meinisin mine ewe soufos Samuel me ewe king Saul, Apner nöün

✡ 26:5: 2.Sam 6.11; 1.Kron 13.14

Ner we mwän me Joap nöün Seruia we mwän ra fangala ngeni Kot, pwal meinisin mine aramas ra fangala.

29 Iwe, seni me lein ekewe mwirimwirin Isar Chenania me nöün kewe mwän ra kefilitä, pwe repwe angang fän iten chon Israel lon pekin mwü lon wisen nöüwis me soukapwüng. 30 Iwe, seni me lein ekewe mwirimwirin Hepron Hasapia me märärin kewe iteiter meinisin engeröü füpükü mwän mi silelap ra wisen tümwünü ewe angang meinisin lon Israel me pelilotoun ewe chanpupu Jortan, ewe angang fän iten ewe Samol mi Lapalap, pwal ewe angang fän iten ewe king. 31 Jeria samolun ekewe mwirimwirin Hepron. Lon afaiken ierin mwün Tafit ra kütta sounfiu mi fokun pwora me lein ekewe mwirimwirin Hepron. Iwe, ra küneer pwe ra nom lon Jaser lon ewe fanü Kiliat. 32 Iwe, ewe king Tafit a filätä ükükün ruungeröü füpükü mwän mi silelap, ir mwänirelan än semer kewe cho seni märärin Jeria, pwe repwe tümwünü chon ewe ainangen Rupen me Kat, pwal esopun chon ewe ainangen Manasa lon ewe angang fän iten Kot, pwal ewe angang fän iten ewe king.

27

Ekewe meilapen ewe mwü
27.1-34

1 Iwe, iei tettelin ekewe chon Israel ir mwänirelan än semer kewe cho me ekewe sounemenem won ngeröü me pükü, pwal nöür kewe meilap mi wisen angang ngeni ewe king. Iteiten eu me eu maram lon eu ier eu me eu mwich ükükün rüe me rüanüngeröü mwän ra wisen föri ar angang fän emwenien ewe sounemenem mi emweniir lon ewe maram:

2 Iwe, Jasopeam nöün Saptiel we mwän a wisen nemeni ewe aeuin mwich lon aeuin maram, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 3 Jasopeam eman mwirimwirin Peres, i samolun ekewe meilapen sounfiu meinisin lon aeuin maram. 4 Totai eman mwirimwirin Ahohi a wisen nemeni eu mwich lon aruuen maram, nge Miklot ewe mi kis fan. Iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 5 Iwe, ewe aülümanün sounemenem lon aülüngatin maram Penaia nöün ewe souasor Jehoiata. Ätei a samol, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 6 Penaia i eman me lein ekewe ilik mwän mi pwora, a pwal nemeni ekewe ilik. Nge Amisapat nöün we mwän a siwili le nemeni an we mwich. 7 Ewe afömanün sounemenem lon arüanün maram Asael pwin Joap. Iwe, Sepatia nöün we mwän a siwili lon wisan, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 8 Ewe alimanün sounemenem lon alimuen maram Samhut eman mwirimwirin Isra, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 9 Nge ewe awonomanün sounemenem lon awonuen maram Ira nöün Ikes we mwän seni Tekoa, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 10 Ewe afümanün sounemenem lon afisuen maram Heles, eman mwirimwirin Efraim seni Pelon, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 11 Iwe, ewe awalumanün sounemenem lon awaluen maram Sipekai seni Husa, seni än Sera we cho, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 12 Ewe atiuemanün sounemenem lon atiuen maram Apieser seni Anatot lon fanüen chon ewe ainangen Peniamin, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 13 Ewe aengolun sounemenem lon aengolun maram Maharai seni än Sera we cho seni Netofa, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 14 Ewe engol me emanün sounemenem lon engol me euin maram Penaia, eman mwirimwirin Efraim seni Piraton, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän. 15 Nge ewe engol me ruomanün sounemenem lon engol me ruuen maram Heltai eman mwirimwirin Otniel seni Netofa, nge iteiten chon an mwich rüe me rüanüngeröü mwän.

16 Ikkei ir ekewe meilap mi nemeni ekewe ainangen Israel: Seni ewe ainangen Rupen Elieser nöün Sikri we mwän, seni ewe ainangen Simeon Sefatia nöün Maka we mwän, 17 seni ewe ainangen Lefi Hasapia nöün Kemuel we mwän, seni ewe familien Aaron Satok, 18 seni ewe ainangen Juta Elihu, eman me lein pwin Tafit kewe, seni ewe ainangen Isakar Omri nöün Mikael we mwän, 19 seni ewe ainangen Sepulon Ismaia nöün Opatia we mwän, seni ewe ainangen Naftali Jeremot nöün Asriel we mwän, 20 seni ewe ainangen Efraim Hosea nöün Asasia we mwän, seni ewe esopun ainangen Manasa mi nom lotou Joel nöün Petaia we mwän, 21 seni ewe esopun ainangen Manasa mi nom ötiu Ito nöün Sekaria we mwän, seni ewe ainangen Peniamin Jasiel nöün Apner we mwän, 22 nge seni ewe ainangen Tan Asarel nöün Jeroham we mwän. Ikkei ir ekewe meilapen ekewe ainangen Israel. 23 Ewe king Tafit esap

angei iteiten chokewe resamwo ier rüe, pun ewe Samol mi Lapalap a pwon pwe epwe achomongala chon Israel usun chomongun ekewe fün läng. ✡ 24 Iwe, Joap nöün Seruia we mwän a popuetä le angei iteiten chon Israel, nge esap awesala. Kot a aworato feiengau won chon Israel pokiten ei, iei mine iteiten chon Israel esap makelong lon puken uruwon ewe king Tafit. ✡

25 Ikkei ir ekewe meilap mi wisen tümwünü mettochun ewe king: Asmafet nöün Atiel we mwän a wisen tümwünü än ewe king lenien iseis, nge Jonatan nöün Usia we mwän a wisen tümwünü ekewe lenien iseis lon ewe fanü, lon ekewe telinimw me ekewe sop, pwal lon ekewe imw tekia. 26 Esri nöün Chelup we mwän a wisen nemeni chokewe mi angang lon ekewe tanipi, 27 Simei ewe re Rama a wisen tümwünü ekewe tanipin wain, nge Sapti ewe re Sifam a wisen tümwünü ewe lenien iseis wain. 28 Palhanan ewe re Keter a wisen tümwünü ekewe irä olif me sikamor mi nom fäsonun ekewe chuk me lotou, nge Joas a wisen tümwünü ewe lenien iseis apüra seni föün olif. 29 Sitrai ewe re Saron a wisen tümwünü ekewe pwiin kow mi nom lon ewe maasiesin Saron, nge Safat nöün Atlai we mwän a wisen tümwünü ekewe pwiin kow mi nom lon ekewe lemol. 30 Opil eman mwirimwirin Ismael a wisen tümwünü ekewe kamel, Jeteia seni Meronot a wisen tümwünü ekewe aas, nge Jasis eman mwirimwirin Hakri a wisen tümmwünü ekewe pwiin sip me kuuch. 31 Ir meinisin nöüwis mi souwani wöün ewe king Tafit.

32 Iwe, Jonatan pwin semen Tafit i eman souöüröür me eman mwän mi tipachem o silelap. I me Jehiel nöün Hakmoni we mwän ra wisen asukula nöün ewe king kewe mwän. 33 Ahitofel nöün ewe king souöüröür, nge Husai ewe re Ark chiechien ewe king. 34 Mürin än Ahitofel mäla, Jehoiata nöün Penaia we mwän me Apiatar ra siwili lon wisan. Nge Joap a sounemenemen än ewe king mwichen sounfiu.

28

Tafit a awisa Salomon pwe epwe aüetä ew imwenfel
28.1-29.9

1 Iwe, Tafit a amwichafengeni ekewe meilapen Israel meinisin me lon Jerusalem, meilapen ekewe ainang, meilapen ekewe mwich mi angang ngeni ewe king, ekewe sounemenem won ngeröü me pükü, ekewe nöüwis mi souwani wöün ewe king me chon tümwünü ekewe pwiin man nöün ewe king me nöün kewe mwän. A pwal amwichafengeni ekewe nöüwis mi wisen tümwünü ewe imwen king, ekewe mwän mi pwora me ekewe sounfiu mi sip le maun. 2 Mürin, ewe king Tafit a ütä mwer o üreniir, "Oupwe aüselingaei, pwii kana me nei aramas. Üa fen ekieki lon lelukei, pwe üpwe aüetä eu imw fän iten än ewe Samol mi Lapalap pworofel, fän iten lenien puun pechen ach we Kot. Iwe, üa amolätä pisek fän iten kaütän eu imwenfel. 3 Nge Kot a üreniei, 'En kosap aüetä eu imw fän itei, pun en eman soumaun ka asükü chan aramas.' 4 Nge ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a filieitä seni me lein chon leimwen semei, pwe ngang me mwirimwiri kana repwe king lon Israel tori feilfeilachök. Pun a filätä ewe ainangen Juta pwe epwe awora eman souemwen, nge lon ewe ainangen Juta a filätä chon leimwen semei, nge me lein nöün semei kewe mwän a tipeniei o seikieitä, pwe üpwe king lon unusen Israel. 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a fang ngeniei chomong nei mwän. Nge me lein nei kewe mwän meinisin a filätä Salomon, pwe epwe nemeni Israel, mwün ewe Samol mi Lapalap. 6 Iwe, a üreniei, 'Salomon noum we mwän i epwe aüetä imwei pwal ai kewe leni ünükün, pun üa filätä i pwe epwe nei, nge ngang üpwe saman. 7 Üpwe anüküchara mwün tori feilfeilachök, are epwe achocho le sopwela le aleasochisi ai kewe allük me pwüüng, usun a föri ikenai.' ✡ 8 Iei mine nei aramas, üa fönöökemi me mwen ekei chon Israel meinisin nöün ewe Samol mi Lapalap mwichen aramas, pwal fän mesen ach we Kot, pwe oupwe fokun apwönüetä ekewe allük meinisin än ewe Samol mi Lapalap ach we Kot, pwe oupwe fanüeni ei fanü mi mürina, oupwe pwal ngeni nöümi pwe fanüer tori feilfeilachök.

9 Nge en Salomon nei mwän, kopwe lükü än semom we Kot, kopwe pwal angang ngeni ren unusen lelukom me mochenin letipom. Pun ewe Samol mi Lapalap a etittina letip meinisin o weweiti iteiten akot me ekiek. Are ka kul ngeni Kot, i epwe etiwok, nge are ka likitala i, i epwe pöütukela tori

✡ 27:23: Ken 15.5; 22.17; 26.4 ✡ 27:24: 2.Sam 24.1-15; 1.Kron 21.1-14 ✡ 28:7: 2.Sam 7.1-16; 1.Kron 17.1-14

feilfeilachök. [10] Kopwe anomu lon om ekiek pwe ewe Samol mi Lapalap a filuketä, pwe kopwe aüetä imwan mi pin. Kopwe apöchökülok o föri ewe angang."
[11] Mürin, Tafit a ngeni Salomon liosun ewe imwenfel me kengkangan, liosun ekewe imw me ekewe lenien iseis pisek mi aüchea, liosun ekewe rumwen won me ekewe rumwen lon, pwal liosun ewe rum mi unusen pin, ia a fis ie asoren amusamusen tipis. [12] A pwal ngeni liosun ekewe mettoch meinisin a ekiekietä fän iten ekewe leni lükün imwen ewe Samol mi Lapalap, ekewe rum meinisin mi nom pwelin ünükün, ekewe lenien iseis pisek mi aüchea fän iten ewe imwenfel, pwal ekewe lenien iseis ekewe lifang mi pin. [13] Iwe, Tafit a pwal ngeni Salomon akoten ekewe mwichen souasor me chon ewe ainangen Lefi me tettelin ar angang ra wisen föri, pwal usun ar repwe tümwünü ekewe pisek ra aea le angang lon imwen ewe Samol mi Lapalap. [14] A apwüngala ükükün choun ewe kolt me silifer repwe aea le föri ekewe pisek fän iten eu me eu kewe sokopaten angang, [15] ükükün choun ewe kolt fän iten ekewe lenien atittin me ekewe lamp won, pwal ükükün choun ewe silifer fän iten ekewe lenien atittin me ekewe lamp won, aükük ngeni met repwe aea won eu me eu kewe lenien atittin. [16] Tafit a pwal apwüngala ükükün choun ewe kolt fän iten eu me eu kewe chepel fän iten ewe pilawa mi pin, pwal choun ewe silifer fän iten ekewe chepel seni silifer, [17] ükükün choun ewe kolt mi mürina fän iten ekewe fook, ekewe sepi me ekewe kap, pwal ükükün choun eu me eu kewe kükün sepi seni kolt me silifer [18] me choun ewe kolt mi mürina fän iten ewe rongen asoren ötüöt. A pwal ngeni Salomon liosun ewe woken, iei uluulun ekewe kerop seni kolt mi meresila pöükässir o pwölüela än ewe Samol mi Lapalap pworofel. [19] Iwe, Tafit a üra, "Ekei lapalap mi nom lon ewe akot a mak fän aitien ewe Samol mi Lapalap ngeniei, pwe üpwe apwönüetä."
[20] Mürin, Tafit a üreni Salomon nöün we, "Kopwe pöchökül o tipepwora, pwe kopwe föri ei angang. Kosap niuokus, kosap pwal tipemwaramwar, pun Kot ewe Samol mi Lapalap ai we Kot epwe etuk. I esap tümwününgau ngonuk, esap pwal likituk tori angangen imwan imwenfel epwe wes. [21] Ikkei ekewe mwichen souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra molotä ar repwe föri angangen lon ewe imwenfel. A pwal wor reöm mwän mi sipeöch lon sokopaten angang, repwe alisuk lon ewe angang ren mochenin letiper. Pwal ekewe meilap me ekewe aramas meinisin ra nom fän nemeniom."

29

[1] Iwe, ewe king Tafit a üreni ewe mwichen aramas meinisin, "Salomon nei mwän, ätei Kot a filätä, a ier kükün, esamwo pwal sipeöch le angang, nge ewe angang a watte. Pun ei imw mi watte esap fän iten aramas, nge fän iten Kot ewe Samol mi Lapalap. [2] Ikkei ekewe pisek üa amolätä fän iten imwen ai we Kot ükükün ai tongeni: Kolt, silifer, piras, mächä me irä, pwe repwe aea le föri ekewe sokopaten pisek. Üa pwal amolätä chomong sokopaten fau aüchea, fau mi molupolup, pwal sokopaten fau itan marpel. ✡ [3] Nge lükün ekei pisek üa amolätä fän iten ewe imwenfel üa pwal achu ngeni kolt me silifer seni püsin ai lenien iseis pisek mi aüchea. Iwe, pokiten üa aücheani imwen ai we Kot, üa fangala fän itan ekei mettoch: [4] Ina epwe ükükün ipükü engol me limu ton kolt mi fokun mürina, me rüepükü wone ton silifer mi fokun mürina fän iten an epwe pachetä ngeni etippen ewe imwenfel, [5] pwe epwe wor kolt me silifer fän iten ar repwe aea le föri ekewe sokopaten pisek, pwal fän iten ekewe angang meinisin ekewe souangang repwe föri. Nge iö me leimi a pwal mochen fangala och seni letipan ngeni ewe Samol mi Lapalap?"
[6] Mürin, ekewe mwänirelan än semer kewe cho, pwal souemwenin ekewe ainang, ekewe sounemenem won ngeröü me pükü, pwal ekewe meilap lon än ewe king angang ra fangala seni mochenin letiper ekei mettoch: [7] Ra fangala ina epwe ükükün ipükü tiue ton kolt me ülüpükü walik ton silifer, wonopükü fik me limu ton piras me ülüngatngeröü füpükü lime ton mächä fän iten angangen ewe imwenfel. [8] Nge iteiten eman me eman mi wor ren fau aüchea, a fangala lon ewe lenien iseis pisek aüchea lon imwen ewe Samol mi Lapalap fän tümwünüen Jehiel eman mwän seni än Kerson we cho. [9] Mürin, ekewe aramas ra pwapwa, pun nöür kewe souemwen ra fangala chomong seni mochenin letiper ngeni ewe Samol mi Lapalap. Ewe king Tafit a pwal fokun pwapwa ren.

Tafit a mwareiti Kot
29.10-19

✡ 29:2: 1.Kron 22.5

10 Iwe, Tafit a mwareiti ewe Samol mi Lapalap me fän mesen ewe mwichen aramas meinisin o üra,
“Üpwe mwareituk, ai Samol mi Lapalap, en än äm we lewo Jakop we Kot tori feilfeilachök. 11 Ai Samol
mi Lapalap, en ewe mi tekia me manaman me ling me pwora me iteföüla. Pun meinisin mine a nom
lon läng pwal won fanüfan om. Ai Samol mi Lapalap, om chök ewe mwü, en ka tekia o nemeni
meinisin. ✡ 12 Wöü me iteüöch ra feito senuk. En ka nemeni mettoch meinisin ren om manaman
me pöchökül, en ka tongeni atekiatä aramas o fang ngeniir pöchökül. 13 Iei äm aia kilisou ngonuk, äm
Kot, aia pwal mwareiti itom mi ling.
14 Nge iö chök ngang, pwal iö chök nei aramas, pwe äm aia tongeni fang ei aükükün fän mochenin
letipem? Pun mettoch meinisin ra feito senuk, nge mine äm aia fang ngonuk püsin om. 15 Pun äm
aia chon ekis me chon siamü me mwom usun äm kewe lewo meinisin. Ränin manauem won fanüfan
ra usun chök eu nür, nge esap wor äm apilükülük. 16 Ai Samol mi Lapalap äm Kot, ekei mettoch mi
chomong äm aia amolätä fän iten kaütän eu imwenfel pwe aipwe alinga itom mi pin. Ekkei mettoch
ra feito senuk, pwal meinisin om. 17 Ai Kot, üa silei pwe en ka sotuni leluken aramas, ka pwal efich
wenechar. Fän wenecharen lelukei üa fangafangöch ekei mettoch meinisin. Nge iei üa küna noum
aramas mi nom ikei, pwe ra pwal fangafangöch ngonuk fän pwapwa. 18 Ai Samol mi Lapalap, än äm
kewe lewo Apraham, Isaak me Jakop we Kot, kopwe föri pwe ei lapalap me ekiek epwe chök fifis
lon leluken noum aramas tori feilfeilachök, kopwe pwal föri pwe repwe allükülük ngonuk fansoun
meinisin. 19 Kopwe atufichi Salomon nei ei, pwe epwe aleasochisi om kewe allük me om pwüüng ren
unusen lelukan o apwönüretä meinisin, epwe pwal aüetä ei imwenfel mi watte üa fen amolätä ekei
pisek fän itan.”

Salomon a siwili Tafit lon wisan wisen king
29.20-30

20 Mürin, Tafit a üreni ewe mwichen aramas meinisin, “Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ämi
we Kot.” Iwe, unusen ewe mwichen aramas ra mwareiti ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we
Kot, ra rotiu o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, ra pwal asamolu ewe king. 21 Sorotän ewe rän ra asor
ngeni ewe Samol mi Lapalap o eäni asoren kek ngeni engeröü ätemwänin kow, engeröü ätemwänin
sip me engeröü nienifön sip fiti ar kewe asoren ün. Ra pwal eäni chomong asor fän iten chon Israel
meinisin. 22 Iwe, lon ewe ränin, ekewe aramas ra mongö o ün me fän mesen ewe Samol mi Lapalap fän
pwapwa mi lapalap. Mürin ra seikätä Salomon nöün Tafit we mwän fän aruuan pwe epwe king, ra
epiti fän iten ewe Samol mi Lapalap pwe epwe nemeni Israel, ra pwal epiti Satok pwe epwe souasor.
23 Iei mine Salomon a mot won ewe lenien motun king, ewe Samol mi Lapalap a anüküchara pwe epwe
siwili saman Tafit lon wisan wisen king. Iwe, Salomon a fefeitä lon mwün, nge chon Israel meinisin
ra aleasochisi. ✡ 24 Iwe, ekewe sounemenem meinisin me ekewe mwän mi pwora, pwal nöün ewe king
Tafit kewe mwän meinisin ra pwon pwe repwe eti ewe king Salomon fän allükülük. 25 Iwe, ewe Samol
mi Lapalap a fokun atekiatä Salomon me mwen ekewe chon Israel meinisin o anomu won sokopaten
lingen king lap seni än ekewe king lon Israel me mwan.
26 Iwe, Tafit nöün Jesi we mwän a nemeni unusen Israel 27 lon ükükün faik ier. A nom lon Hepron o
nemenem lon ükükün fisu ier, mürin a nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün ilik me ülüngat
ier. ✡ 28 Mürin, Tafit a mäla, lupwen a chinlap o ieritam, a wöümong o iteföüla. Nge Salomon nöün
we a siwili lon wisan wisen king. 29 Iwe, pworausen än ewe king Tafit kewe föför seni lepoputän tori
lesopolan an nemenem a mak lon än ekewe soufos Samuel, Natan me Kat puken uruwo. 30 Lon ekei
puken uruwo a mak usun an nemenem, usun an win, pwal usun mine a fis ngeni i me chon Israel,
pwal ngeni chon ekewe mwü meinisin mi nom ünükün.

✡ 29:11: Mat 6.13 ✡ 29:23: 1.King 2.12 ✡ 29:27: 2.Sam 5.4-5; 1.Kron 3.4

2.Kronika

Kapas akom

I. Iten ei puk: Aruuen Kronika soposopun ekewe pworaus mi mak lon Aeuin Kronika. Lon ewe Paipelin Ipru ekei ruu puk Aeuin me Aruuen Kronika ra chök eu.
II. Chon makei ei puk: Esap fat, nge ekoch sousilelap lon Paipel ra ekieki pwe Esra a achufengeni ekewe uruwo.
III. Itelapemongen ei puk a wewefengen me Aeuin Kronika.
IV. Kapas aüchean ei puk a wewefengen me Aeuin Kronika.
V. Masouen ei puk Aruuen Kronika: Lon ei puk a soposopola pworausen uruwon ewe mwün Israel. A popuetä won pworausen än ewe king Salomon nemenem tori an mäla. Mürin a pworaus usun än Jeropoam me chon ekewe engol ainang mi nom efeng ü ngeni Rehopoam nöün Salomon we mwän. Lesopolan ei puk a mak uruwon ewe mwün Juta echök tori Jerusalem a tala lon ewe ier 586 mwen Kraist (B.C.).
VI. Tettelin masouen ei puk:
Än Salomon nemenem *1.1–9.31*
1. Ekewe ier lepoputän an nemenem *1.1-17*
2. Ewe imwenfel a kaütä *2.1–7.10*
3. Ekewe ier lesopolan an nemenem *7.11–9.31*

Chon ekewe ainang mi nom efeng ra ü ngeni ewe mwü *10.1-19*
Ekewe kingen Juta *11.1–36.12*
Jerusalem a tala *36.13-23*

Salomon a tüngor an tipachem
1.1-13
(1.King 3.1-15)

[1] Iwe, Salomon nöün Tafit we mwän a püsin anüküchara lon mwün, nge ewe Samol mi Lapalap an Kot a eti o fokun atekiatä.
[2] Iwe, ewe king Salomon a kapas ngeni chon Israel meinisin, ngeni ekewe sounemenem won ngeröü me pükü sounfiu, ngeni ekewe soukapwüng, pwal ngeni ekewe souemwenin chon Israel meinisin, ir ekewe mwänirelan än semer kewe cho, [3] pwe repwe eti le feila ren ewe lenien fel won ewe leni tekia mi nom Kipeon. Mürin, Salomon me unusen ewe mwichen aramas ra feilapök ikenan, ewe ia än Kot we imwenfel seni mangaku a nom ie, Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a föri me lon ewe fanüapö. [4] Nge än Kot we pworofel a nom Jerusalem lon eu imw mangaku, ewe king Tafit a aüetä mürin an uwato ewe pworofel seni Kiriat-jearim. ✡ [5] Nge ewe rongen asor seni piras a nom mwen än ewe Samol mi Lapalap imwenfel seni mangaku lon Kipeon. Iei we rongen asor Pesalel nöün Uri we mwän, nge Uri nöün Hur, a föri. Iwe, Salomon me ewe mwichen aramas ra fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ikenan. ✡ [6] Salomon a feitä ren ewe rongen asor seni piras mi nom ren ewe imwenfel seni mangaku mwe mwen ewe Samol mi Lapalap o eäni asor won engeröü mönün asoren kek.
[7] Iwe, lon ewe pwinin Kot a pwä ngeni Salomon o üreni, “Met ka mochen üpwe fang ngonuk?” [8] Salomon a üreni Kot, “Ka eäni tong ellet mi lapalap ngeni Tafit semei we, ka pwal awisaei pwe üpwe siwili lon wisan wisen king. [9] Ai Kot Samol mi Lapalap, kose mochen kopwe apwönüetä om pwon ngeni Tafit semei we, pun en ka awisaei pwe üpwe king won eu mwichen aramas mi chomong esap wor eman a tongeni aleaniir. ✡ [10] Kopwe fang ngeniei tipachem me silelap, pwe üpwe tongeni emweni ekei aramas. Ifa usun ai üpwe tongeni nemeni noum aramas mi fokun chomong?” [11] Iwe, Kot a pälüeni än Salomon tüngor, “Pokiten ka ekieki ei lon lelukom, nge kosap tüngor pisekisek, wöü me iteüöch ika mälan chokewe mi oputok, kosap pwal tüngor fän itom pwe kopwe manauatam, nge ka tüngor om tipachem me silelap, pwe kopwe tongeni nemeni nei aramas ngang üa awisok pwe kopwe king

✡ 1:4: 2.Sam 6.1-17; 1.Kron 13.5-14; 15.25–16.1 ✡ 1:5: Eks 38.1-7 ✡ 1:9: Ken 13.16; 28.14

wor, [12] iei mine üpwe fang ngonuk tipachem me silelap. Üpwe pwal fang ngonuk wöü me pisekisek me iteüöch, lap seni eman ekewe king mi akom mwom a eäni ika eman mi tapweto mürum epwe eäni." [13] Mürin, Salomon a feila seni ewe imwenfel seni mangaku mi nom won ewe leni tekia lon Kipeon o liwinla Jerusalem. Iwe, a nemeni Israel.

Salomon a kamö o amömö oris me woken
1.14-17
(1.King 10.26-29)

[14] Iwe, Salomon a achufengeni chomong woken me oris. A wor ren ükükün engeröü föpükü woken me engol me ruungeröü oris. A anomu ekoch lon ekewe telinimwen woken, nge ekoch a anomu ren lon Jerusalem. ✡ [15] Lon fansoun mwün ewe king Salomon, silifer me kolt ra chomong lon Jerusalem usun chök chomongun fau, a pwal wor chomong irä setar usun chök chomongun ewe irä sikamor mi mär fäsonun ekewe chuk. [16] Nöün Salomon kewe oris ra feito seni Isip me Kue, pun nöün kewe chon kamö ra möniir seni Kue ren moni. ✡ [17] Iwe, ra kamö efoch woken seni Isip won ükükün wonopükü föün moni silifer, nge eman oris won ükükün ipükü lime föün moni silifer. Nge nöün ewe king chon amömö ra pwal amömösefäliela ekewe woken me oris ngeni ekewe kingen chon Hit me ekewe kingen Siria meinisin.

2

Än Salomon pwonen etipeeu ngeni Hairam
2.1-18
(1.King 5.1-18)

[1] Iwe, ewe king Salomon a ekiekietä pwe epwe aüetä eu imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap, pwal eu imwen king fän püsin itan. [2] Mürin a awisa ükükün fik ngeröü mwän, pwe repwe keki mettoch mi chou me walik ngeröü chon tuw fau lon ewe fanü mi chukuchukutä, pwal ülüngat ngeröü wonopükü souemwenin angang mi nemeniir. [3] Iwe, Salomon a tinala pworaus ren Hairam ewe kingen Tirus o üra, "Kopwe tinato rei irä setar usun ka tinato ren Tafit semei we, pwe epwe aüetä püsin imwan ren. [4] Iei üpwe kärän popuetä le aüetä eu imw fän iten ewe Samol mi Lapalap ai we Kot. Epwe eu leni mi pin, ia äm me nei aramas aipwe fel ngeni Kot ie o keni apach mi pwokus seni nofitin mongö mi pwoarar iteiten rän, aipwe pwal uwato ren ekewe pilawa mi pin. Ikenan aipwe pwal eäni asoren kek iteiten lesosor me lekuniol, lon ekewe ränin sapat me popun maram, pwal lupwen fansoun ekewe chulap mi kefil fän iten ewe Samol mi Lapalap äm we Kot. Iei eu allük seni Kot fän iten chon Israel tori feilfeilachök. [5] Ewe imwenfel üpwe aüetä epwe fokun watte, pun äm Kot a fokun tekia seni ekewe kot meinisin. [6] Nge esap fokun wor eman a tongeni aüetä eu imw fän iten Kot, pun ewe läng mwo mi unusen tekia, nge esap tongeni kuch lon. Ngang iö, pwe üpwe aüetä eu imw fän itan, chilon chök pwe epwe eu leni ia üpwe keni ie apach mi pwokus me fän mesan? ✡ [7] Iei mine kopwe tinato rei eman mwän mi silelap le angang ngeni kolt, silifer, piras me mächä, mi silelap le türüni mangaku mi parachol me parapar me arauarau, epwe pwal sip le rup. Ätei epwe eti nei kewe souangang seni Juta me Jerusalem, Tafit semei we a fen filiretä. [8] Kopwe pwal tinato rei irä setar, saipires me alkum seni Lepanon, pun üa silei pwe noum chon angang ra sile pöküpök irä. Iwe, nei chon angang repwe eti noum chon angang, [9] pwe repwe amolätä chomong chomong pap fän itei, pun ewe imw üpwe aüetä epwe fokun watte o amwarar. [10] Ngang üpwe ngeni noum chon angang ekewe chon pöküpök irä ina epwe ükükün ipükü rüe me limu ngeröü tuk wiich mi kata, ipükü rüe me limu ngeröü tuk parli, ipükü engol me limu ngeröü kalon wain me ipükü engol me limu ngeröü kalon apüra seni föün olif."

[11] Mürin, Hairam ewe kingen Tirus a tinala pälüen ewe tüngor lon echö toropwe ngeni Salomon, "Pokiten ewe Samol mi Lapalap a echeni nöün aramas, iei mine a awisok pwe kopwe nöür king." [12] Iwe, Hairam a pwal apasa lon an toropwe, "Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel mi föri läng me fanüfan, pwe a ngeni king Tafit eman nöün mwän mi tipachem, a uren mirit me silelap, pwe epwe aüetä eu imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap, pwal eu imwen king fän püsin itan.

✡ 1:14: 1.King 4.26 ✡ 1:16: Tut 17.16 ✡ 2:6: 1.King 8.27; 2.Kron 6.18

13 Iei üpwe tinala reöm eman mwän mi sipeöch o uren silelap itan Huram. 14 I nöün eman fefin seni
ewe ainangen Tan, nge saman eman re Tirus. Ätei eman mi sip le angang ngeni kolt, silifer, piras,
mächä, fau me irä. A pwal sip le föri pisek seni mangaku mi parachol me arauarau me parapar, pwal
mangaku mi pwechepwech. A tongeni föri sokopaten angangen rup o förätä iteiten lios ka awisa
ngeni. Ätei epwe eti noum kewe souangang le angang me nöün Tafit semom we. 15 Iei mine, ai samol,
kopwe tinato rem ekewe wiich me parli, apüra me wain ka fen kapas usun. 16 Nge äm aipwe pöküpök
irä me Lepanon ükükün mine ka mochen, aipwe rifengeniir usun ärai o tinala reöm lematau ngeni
Jopa, seni ikenan ka tongeni uweerela Jerusalem."
17 Mürin, Salomon a angei iteiten ekewe chon ekis meinisin mi nom lon ewe fanü Israel, usun Tafit
saman we a fen föri me lom. Iwe, a pwä pwe a wor ükükün ipükü lime me ülüngat ngeröü wonopükü
chon ekis. 18 Salomon a awisa ükükün fik ngeröü me leir pwe repwe keki metoch mi chou, walik ngeröü
pwe repwe tuw fau lon ewe fanü mi chukuchukutä, pwal ülüngatngeröü wonopükü souemwenin
angang pwe repwe nemeni ekewe aramas o angangeer.

3

Salomon a aüetä ewe imwenfelin Kot
3.1-14

1 Mürin, Salomon a popuetä le aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap lon Jerusalem me won ewe chuk
Moria, ia ewe Samol mi Lapalap a pwä ngeni Tafit saman we ie. Iei ewe lenien wichiwich umwun
wiich än Arauna ewe re Jepus, Tafit a fen amolätä. ✡ 2 Salomon a popuetä le aüetä ewe imwenfel lon
aruuen maram lon ewe arüanün ierin mwün. 3 Iwe, longolongun ewe imwenfel Salomon a föri ükükün
langataman tiue fiit, nge ükükün chölapan ilik fiit. 4 Ewe kengkang mi nom mesen ewe imwenfel
ükükün langataman ilik fiit, a nönöfengen me chölapen ewe imwenfel, nge tekian ükükün ipükü
walik fiit. Iwe, Salomon a apachatä kolt mi mürina me lon. 5 Nge ewe rum mi watte a cheni ngeni
pap seni ewe irä saipires o apachatä kolt mi mürina won, a pwal ruputi liosun ewe irä palm me sein
won. 6 Iwe, a afouta ewe imwenfel ren fau aüchea me kolt seni ewe fanü Parwaim. 7 A apacha kolt
ngeni unusen lon ewe imwenfel: ngeni ekewe irälap, ekewe penkasam, ekewe etip me ekewe asam.
A pwal ruputi liosun kerop won ekewe etiip.
8 Salomon a pwal föri ewe rum mi unusen pin. Langatamen ewe rum ükükün ilik fiit, a nönöfengen
me chölapen ewe imwenfel, nge ükükün chölapan a pwal ilik fiit. Iwe, a aea rüe me limu ton kolt mi
mürina le apachatä ngeni etippen ewe rum mi unusen pin. ✡ 9 Nge choun ekewe chüföl kolt ükükün
rüe ounus. Iwe, a pwal apacha kolt ngeni etippen ekewe rumwen won.
10 Iwe, fän iten ewe rum mi unusen pin Salomon a föri uluulun ruoman kerop o apachatä kolt wor.
11 Unusen langatamen pöükässin ekewe kerop ükükün ilik fiit. Iwe, langatamen efoch pöükässin ewe
aemanün kerop ükükün fisu esop fiit, a itila o küw etippen ewe imw. Nge langatamen ewe aruofochun
pöükässin pwal ükükün fisu esop fiit, a itifengen me pöükässin pwal ewe eman kerop. 12 Langatamen
efoch pöükässin ewe aruomanün kerop pwal ükükün fisu esop fiit, a itila o küw pwal etippen ewe imw
me epek, nge aruofochun pöükässin a itifengen me pöükässin ewe aemanün kerop. 13 Iwe, langatamen
pöükässin ekei ruoman kerop ükükün ilik fiit. Ekewe kerop ra ütä won pecher o sape ngeni ewe
rum mi watte. ✡ 14 Iwe, Salomon a pwal föri echö chech seni mangaku mi arauarau me parachol me
parapar, pwal mangaku mi pwechepwech, o chüri liosun kerop won. ✡

Ekewe ruofoch ür seni piras
3.15-17
(1.King 7.15-22)

15 Iwe, Salomon a föri ruofoch ür ükükün tekiar lime me ruu fiit o anomuur mesen ewe imwenfel.
Won efoch me efoch kewe ür a pwal wor letoner tekian eu me eu ükükün fisu esop fiit. 16 A föri sein mi
nut o apacheer ngeni won ekewe ür, a pwal föri ükükün ipükü uluulun apel o fötiretä won ekewe sein.
17 A aüetä ekewe ür mesen ewe imwenfel, efoch a nom peliör, nge pwal ewe efoch a nom peliefeng.
Iwe, ewe mi nom peliör a aita ngeni Jakin, nge ewe mi nom peliefeng a aita ngeni Poas.

✡ 3:1: Ken 22.22 ✡ 3:8: Eks 26.33-34 ✡ 3:13: Eks 25.18-20 ✡ 3:14: Eks 26.31

4

Ekewe pisekin lon imwenfel
4.1-5.1
(1.King 7.23-51)

1 Iwe, Salomon a föri eu rongen asor seni piras, langataman me chölapan ükükün ilik fiit, nge tekian
ükükün engol me limu fiit. ✡ 2 Mürin a föri eu sepien koluk mi fokun watte seni piras. Iwe, ewe sepi
a kumosumos, chölapan seni epek tori epek ükükün engol me limu fiit, alololun ükükün fisu esop
fiit, nge pwelin won aaman ükükün faik me limu fiit. 3 Iwe, pwelin ünükün ewe sepien koluk me fän
aaman a wor ruu telin uluulun pamkin mi förunusfengen me ewe sepien koluk. 4 Ewe sepien koluk
a nom won engol me ruoman uluulun ätemwänin kow, ülüman ra sape ngeni efeng, ülüman ra sape
ngeni lotou, ülüman ra sape ngeni ör, nge ülüman ra sape ngeni ötiu. Iwe, ewe sepien koluk a nom
wor, nge wänükür meinisin ra sorolong fan. 5 Malülün ewe sepien koluk ükükün ülüngat inis, nge
aaman a usun chök aamen eu kap, pwal usun chök epö pön kiop mi mas. Iwe, masouen ewe sepi ina
epwe ükükün engol me limu ngeröü kalon koluk. 6 A pwal föri engol sepi fän iten töttöl o anomu limu
peliörün ewe imwenfel, nge limu a anomu peliefeng. Lon ekei sepi repwe chiri ekewe mönün asor ra
eäni fän iten asoren kek, nge ewe sepien koluk mi fokun watte ekewe souasor repwe tütü seni. ✡
7 Iwe, a föri engol lenien atittin seni kolt lon pwüngün lapalaper o anomuur lon ewe rum mi pin me
lon ewe imwenfel, limefoch a anomu peliör, nge limefoch a anomu peliefeng. ✡ 8 A pwal föri engol
chepel o anomuur lon ewe rum mi pin me lon ewe imwenfel, limu a anomu peliör, nge limu a anomu
peliefeng. Iwe, a pwal föri ipükü sepi seni kolt. ✡ 9 Iwe, a föri ewe leni mwen ewe imwenfel fän iten
ekewe souasor, pwal ewe leni watte lükün ewe imwenfel me ekewe asamalap lefiler, a pwal apachatä
piras won ekewe asamalap. 10 Nge ewe sepien koluk mi fokun watte a anomu lükün pwokukun ewe
imwenfel me ötiuörün.
11 Iwe, Huram a pwal föri nape, söföl me sepi. Iei usun Huram a awesi ekewe angang meinisin a
pwon ngeni ewe king Salomon pwe epwe föri fän iten ewe imwenfel. 12 Ikkei mine Huram a föri:
Ruofoch ür, ruu leton mi usun chök lapalapen sepi mi nom asen ekewe ür, ekewe ruapa sein mi nut ra
nom won ekewe ruu leton, 13 föpükü uluulun apel fän iten ekewe ruapa sein mi nut, ruu telin uluulun
apel won epa sein mi nut, pwe repwe nom won ekewe ruu leton, 14 ekewe kuruma me ekewe sepi mi
nom won ekewe kuruma, 15 ewe sepien koluk mi fokun watte me ekewe engol me ruoman uluulun
ätemwänin kow mi nom fan, 16 pwal nape, söföl me fook, me ekewe sokopaten pisek meinisin. Ekei
pisek meinisin Huram a föri seni piras mi misimis fän alon ewe king Salomon fän iten imwen ewe
Samol mi Lapalap. 17 Iwe, ewe king a föri ekei pisek me lon ewe lenien ketel me för pisek seni mächä
lon paan seni pwülüpar lefilen Sukot me Saretan lon ewe maasies ünükün ewe chanpupu Jortan.
18 Salomon a föri chomong chomong ekei sokopaten pisek meinisin, nge esap wor eman a silei ükükün
choun ewe piras a aea.
19 Iwe, Salomon a pwal föri ekewe pisek meinisin mi nom lon ewe imwenfel seni kolt: ewe rongen
asor, ekewe chepel fän iten ewe pilawa mi pin, 20 ekewe lenien atittin me ar kewe lamp seni kolt mi
mürina, repwe tin me mwen ewe rum mi unusen pin, usun a fen pwüngüla, 21 ekewe uluulun pön irä,
ekewe lamp me ekewe achip, 22 ekewe fich, ekewe sepi, pwal ekewe sepi fän iten apach mi pwokus
me ekewe sepi fän iten moli. Ekei pisek meinisin ra för seni kolt mi wesewesen mürina. Pwal ekewe
asamen ewe rum mi unusen pin me ekewe asamen ewe rum mi pin ra för seni kolt.

5

1 Lupwen Salomon a awesi ekewe angang meinisin won imwen ewe Samol mi Lapalap, a uwato
ekewe pisek meinisin, ewe silifer me kolt me ekewe sokopaten pisek meinisin Tafit saman we a apini,
o isenirelong lon ekewe lenien iseis pisek mi aüchea me lon ewe imwenfel. ✡

Salomon a uwala ewe pworofel lon ewe imwenfel
5.2-14
(1.King 8.1-9)

✡ 4:1: Eks 27.1-2 ✡ 4:6: Eks 30.17-21 ✡ 4:7: Eks 25.31-40 ✡ 4:8: Eks 25.23-30 ✡ 5:1: 2.Sam 8.11; 1.Kron 18.11

2 Mürin, ewe king Salomon a körato ren ekewe souakomwen Israel me mwänirelan ekewe ainang
meinisin, pwal ekewe souemwenin ekewe eterekesin Israel. Iwe, a amwichafengeniir lon Jerusalem,
pwe repwe uwato lon ewe imwenfel än ewe Samol mi Lapalap we pworofel seni ewe telinimwen
Tafit, iei Sion. ✡ 3 Iwe, ekewe re Israel meinisin ra mwicheto ren ewe king lupwen fansoun ewe
chulapen likachoch lon ewe afisuen maram. 4 Lupwen ekewe souakomwen Israel meinisin ra feito,
ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra ekietä wor ewe pworofel 5 o mwäreela ren ewe imwenfel. Iwe,
ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra pwal uwala ewe imwenfel seni mangaku
me ekewe pisek mi pin meinisin mi nom lon ren ewe imwenfel. 6 Nge ewe king Salomon me ekewe
chon Israel meinisin mi mwichefengen ren ra nom mwen ewe pworofel o eäni asor chomong sip me
ätemwänin kow, pwe ekewe mönün asor resap chüen tongeni lea. 7 Mürin, ekewe souasor ra uwalong
än ewe Samol mi Lapalap we pworofel lon ewe imwenfel o anomu lon ewe rum mi unusen pin fän
pöükässin ekewe kerop. 8 Pöükässin ekewe kerop mi meresiwu ra pwölüela won ewe pworofel me
ämwärin kewe. 9 Ekewe ämwär ra kon langatam, pwe eman a tongeni küna lesopur seni ewe rum
mi pin, ika a ü mwen ewe rum mi unusen pin, nge esap wor eman a tongeni küneer me lükün. Iwe,
ekewe ämwär ra nom ikenan tori ikenai. 10 Iwe, esap wor och lon ewe pworofel, chilon chök ekewe
rüepek fau mi chöpöp, Moses a isenirelong lon me arun ewe chuk Horep. Iei ewe ia ewe Samol mi
Lapalap a eäni eu pwon ngeni ekewe aramasen Israel, lupwen ra towu seni ewe fanü Isip. ✡ 11 Mürin,
ekewe souasor ra towu seni lon ewe imwenfel. Ekewe souasor meinisin mi nom ra apiniir, ese lifilifil
ika meni mwich ra choni. 12 Nge ekewe chon köl ir chon ewe ainangen Lefi: Asaf, Heman me Jetutun,
nöür kewe mwän me märärir kewe ra üföüf üf mi pwechepwech o ütä peliötiuen ewe rongen asor. Ra
eäni pisekin kaktai, kitar me ükülele, nge ipükü rüe souasor mi ettiki rappwa ra etiir. 13 Ekewe chon
ettiki rappwa me ekewe chon köl ra chietäpök le mwareiti ewe Samol mi Lapalap o kilisou ngeni. Iwe,
ra chietä ar köl fiti tikin rappwa, pisekin kaktai me sokopaten pisekin ettik o mwareiti ewe Samol mi
Lapalap, “Kot a kirikiröch, an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.” Lon ei otun imwen ewe Samol
mi Lapalap a urela ren eu kuchu, ✡ 14 ina mine ekewe souasor resap chüen tongeni föri ar angang lon,
pokiten ewe kuchu. Pun än ewe Samol mi Lapalap ling a aurala ewe imwenfel. ✡

6

Efinünen ewe imwenfel
6.1-7.10
(1.King 8.12-66)

1 Mürin, ewe king Salomon a iotek, “En, Samol mi Lapalap, ka filätä pwe kopwe nonom lon rochokichin
rochopwak.
2 Üa aüetä eu imwenfel mi amwarar fän itom, eu leni kopwe nom lon tori feilfeilachök.” 3 Iwe, ekewe
aramasen Israel meinisin ra ütä, nge ewe king a kulu ngeniir o afeiöchüür. 4 Mürin a apasa,
“Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel mi apwönüetä mine a eäni pwon
ngeni Tafit semei we, lupwen a üra, 5 ‘Seni ewe ränin üa emwenawu nei aramasen Israel
seni Isip, üsap filätä eu telinimw me lein telinimwen ekewe ainangen Israel meinisin, ia eu
imwenfel epwe kaütä ie pwe aramas repwe fel ngeniei ie, üsap pwal filätä eman mwän epwe
samol won nei aramasen Israel. 6 Nge iei üa filätä Jerusalem pwe ina ewe leni aramas repwe fel
ngeniei ie, üa pwal filätä Tafit pwe epwe nemeni nei aramasen Israel.’ 7 Iwe, a nom lon än Tafit
semei we ekiek pwe epwe aüetä eu imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel.
8 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni Tafit, ‘A mürina pwe ka ekiekin aüetä eu imwenfel fän
itei. 9 Inamwo nge en kosap aüetä ewe imwenfel. Nge noum mwän, epwe upu ngonuk, i epwe
aüetä ei imwenfel fän itei.’ ✡ 10 Iei ewe Samol mi Lapalap a apwönüetä an we pwon a eäni. Pun
üa siwili Tafit semei we lon wisan wisen king me lon Israel, usun ewe Samol mi Lapalap a fen
pwon. Iwe, üa aüetä ei imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. 11 Ikenan

✡ 5:2: 2.Sam 6.12-15; 1.Kron 15.25-28 ✡ 5:10: Tut 10.5 ✡ 5:13: 1.Kron 16.34; 2.Kron 7.3; Esr 3.11; Kölf 100.5; 106.1; 107.1; 116.1; 136.1; Jer 33.11 ✡ 5:14: Eks 40.34-35 ✡ 6:9: 2.Sam 7.1-13; 1.Kron 17.1-12

üa anomu ewe pworofel, ia a nom ie ekewe ruepek fau mi chöpöp än ewe Samol mi Lapalap kapasen pwon a mak ie. Ekei kapasen pwon a eäni ngeni ekewe aramasen Israel."

12 Mürin, Salomon a ütä mwen än ewe Samol mi Lapalap we rongen asor me fän mesen unusen ewe
mwichen Israel, o aitiela pöün pwe epwe iotek. 13 Iwe, Salomon a fen föri eu lenien ütä seni piras o
anomu lukalapen ewe leni lükün imwenfel, langataman me chölapan ükükün walu fiit, nge tekian
ükükün limu fiit. Iwe, a ütä won, mürin a fotopwäsuketiu fän mesen unusen ewe mwichen Israel, a
aitietä pöün läng 14 o iotek, "Ai Samol mi Lapalap, Koten Israel, esap wor eman Kot a wewe ngonuk lon
läng ika won fanüfan. Ka apwönüetä om pwon o pwäri om tong ellet ngeni noum kewe chon angang
mi föri letipom ren unusen leluker. 15 Ka apwönüetä om pwon ngeni noum chon angang Tafit semei
we. Ewer, ikenai a fis meinisin mine ka apasatä. 16 Nge iei, ai Samol mi Lapalap, Koten Israel, kopwe
pwal apwönüetä om pwon ngeni Tafit semei we, pun ka üreni pwe epwe wor eman mwirimwirin epwe
wiseni ewe wisen king me lon Israel fansoun meinisin, are nöün kewe mwän repwe chök aleasochisi
om kewe allük, usun i a föri. ✡ 17 Iei mine, ai Samol mi Lapalap, Koten Israel, kopwe apwönüetä om
kapas ka eäni ngeni noum chon angang Tafit.

18 Nge ifa usun, en äm Kot, kopwe wesewesen tongeni imweimw ren aramas won fanüfan? Nengeni,
kosap kuch lon läng, pwal lon ewe läng mi unusen tekia. Ifa usun, kopwe tongeni kuch lon ei imwenfel
üa aüetä? ✡ 19 Ai Samol mi Lapalap, ai Kot, ngang noum chon angang. Kose mochen kopwe aüselinga
ai iotek o apwönüetä ai tüngor üa eäni ngonuk ikenai. 20 Kopwe mamasa ei imwenfel leränme lepwin,
ewe leni ka kapas usun pwe aramas repwe fel ngonuk ie. Kopwe aüselinga ewe iotek ngang noum
chon angang üpwe eäni ngonuk le sape ngeni ei leni. ✡ 21 Kopwe aüselinga ai me än noum aramasen
Israel kewe tüngor, lupwen aia iotek ngonuk le sape ngeni ei leni. Ewer, kopwe aüseling me läng ewe
ia ka nom ie, nge lupwen ka rongorong, kopwe amusala äm tipis.

22 Iwe, are eman aramas epwe atipisi chon arun o emwenala ren om ei rongen asor lon ei imwenfel,
pwe epwe pwon fän akapel pwe esap tipis, 23 mürin kopwe aüseling me läng o apwüngü noum kewe
chon angang. Kopwe atipisi ewe mi tipis o ukun ngeni an föför, nge kopwe pwärala pwüngün ewe
chon pwüng o liwini ngeni won ükükün an pwüng.

24 Iwe, are noum aramasen Israel ra kuf ren chon oputeer pokiten ar tipis ngonuk, nge mürin ra
kulsefäl ngonuk o amusamus ngonuk, are ra iotek o tüngor ngonuk me lon ei imwenfel, 25 kopwe
aüselingeer me läng o amusala ar tipis. Kopwe aliwinisefäliir ngeni ewe fanü ka fen ngeniir me ar
kewe lewo.

26 Iwe, are üt esap püngütiu me läng pokiten ar tipis ngonuk, nge mürin ra iotek ngonuk le sape
ngeni ei leni, are ra amusamus ngonuk o kul seni ar tipis pokiten ka ariafööür, 27 mürin kopwe
aüselingeer me läng o amusala än noum kewe chon angang ekewe aramasen Israel tipis. Iwe, kopwe
aiti ngeniir mine a pwüng pwe repwe föri. Mürin kopwe apüngätiu üt won fanüom, ewe fanü ka ngeni
noum aramas pwe repwe fanüeni.

28 Iwe, are a fis lengita lon ewe fanü, are a wor mätter ika moi ika mesenipik ika lifichimas ika muun,
are chon oputeer repwe pwelifeili eu lein ar kewe telinimw fän pisekin maun, ese lifilifil met sokun
riaföü ika samau a fis, 29 kopwe aüselinga ar iotek. Iwe, are eman chök aramas ika noum aramasen
Israel meinisin ra tüngor o aitiela pöür ngeni ei imwenfel, ese lifilifil met sokun iotek ika tüngor ra
eäni, pun iteiten eman me eman a silei riaföün püsin lelukan, 30 mürin kopwe aüselingeer me läng
ewe ia ka nom ie. Kopwe amusala ar tipis o liwini ngeni eman me eman ükükün an föför, pun en ka
silei leluker, ewer, en echök ka silei leluken aramas meinisin. 31 Ren ei noum aramas repwe meninituk
o aleasochis ngonuk lon fansoun ar manau lon ewe fanü ka ngeni äm kewe lewo.

32 Nge are eman chon ekis, sap i eman lein noum aramasen Israel, epwe feito seni eu fanü toau
pokiten a rongorong itom mi iteföüla, pwal usun om kewe föför ka föriir ren poum mi manaman,
are ewe chon ekis epwe feito o iotek ngonuk le sape ngeni ei imwenfel, 33 kopwe aüselinga me läng
ewe ia ka nom ie. Iwe, kopwe mwütätä meinisin mine ewe chon ekis a tüngor ngonuk. Ren ei ekewe
aramasen fanüfan meinisin repwe silei itom o meninituk, usun noum aramasen Israel ra föri, repwe
pwal silei pwe ei imwenfel üa aüetä a eu leni ia aramas repwe fel ngonuk ie.

✡ 6:16: 1.King 2.4 ✡ 6:18: 2.Kron 2.6 ✡ 6:20: Tut 12.11

34 Iwe, are ka tinala noum aramas pwe repwe feila maun ngeni chon oputeer, ese lifilifil ia ra nom
ie, are ra iotek ngonuk le sape ngeni ei telinimw ka filätä, pwal ngeni ei imwenfel üa aüetä fän itom,
35 kopwe aüselinga ar iotek me ar tüngor me läng o alisiir.
36 Are noum aramas ra tipis ngonuk, pun esap wor eman esap föri tipis, nge ka song ngeniir o mwüt
ngeni chon oputeer, pwe repwe akufuur o uweerela lon fanüer mi toau ika arap, 37 nge are ra memef
lon leluker o ekieksefäl me lon ewe fanü ia ra oola ie, are ra iotek ngonuk o apasa, 'Äm aia tipis o
föri föför ese pwüng me ngau,' 38 are ra kulsefälituk ren unusen leluker me lon fanüen chon oputeer
o iotek ngonuk le sape ngeni fanüer ka ngeni ar kewe lewo, are ra sape ngeni ei telinimw ka filätä,
pwal ngeni ei imwenfel üa aüetä fän itom, 39 mürin kopwe aüselinga ar iotek me ar tüngor me läng
ewe ia ka nom ie. Kopwe alisiir o amusala än noum aramas tipis ra föri ngonuk. 40 Ai Kot, kose mochen
kopwe netiu wom iei o aü selingom ngeni ei iotek üa eäni me lon ei leni.
41 Ai Kot Samol mi Lapalap, kopwe feito iei o tolong lon ei imwenfel, pwe kopwe nonom lon tori
feilfeilachök, en me ewe pworofel asisilen om manaman. Ai Kot Samol mi Lapalap, kopwe afeiöchü
noum kewe souasor lon mine ra föri, nge noum kewe aramas repwe meseik pokiten om kirikiröch
ngeniir. 42 Ai Kot Samol mi Lapalap, kosap likitala ewe king ka filätä. Kopwe chechemeni om tong
ellet ka eäni ngeni noum we chon angang Tafit." ✡

7

1 Iwe, lupwen Salomon a wes me iotek, ekkei a püngütiu me läng o kenala ewe asoren kek me ekewe
sokopaten asor, nge lingen ewe Samol mi Lapalap a aura ewe imwenfel. ✡ 2 Iwe, ekewe souasor
resap tongeni tolong lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pun lingen ewe Samol mi Lapalap a aura ewe
imwenfel. 3 Nge lupwen ekewe chon Israel ra küna ewe ekkei, a püngütiu me läng, me lingen ewe
Samol mi Lapalap won ewe imwenfel, ra chapetiu lepwül, ra fel ngeni ewe Samol mi Lapalap o kilisou
ngeni. Iwe, ra apasa, "Ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch, an tong ellet a nonom tori feilfeilachök."
✡
4 Mürin, ewe king Salomon me ekewe aramas meinisin ra asor ngeni ewe Samol mi Lapalap. 5 Iwe,
ewe king a eäni asor ükükün rüe me ruungeröü ätemwänin kow me ipükü rüe ngeröü sip. Iei usun
ewe king me ekewe aramas meinisin ra efinüna ewe imwenfel. 6 Nge ekewe souasor ra ütä me lon
lenier, pwal ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ra mwareiti ewe Samol mi Lapalap fän sokopaten
pisekin ettik ewe king Tafit a föri pwe repwe aea le eäni ei kölün kilisou, 'An tong ellet a nonom tori
feilfeilachök,' usun Tafit a awisa ngeniir. Iwe, ekewe souasor ra ettiki ekewe rappwa, nge ekewe chon
Israel meinisin ra ütä.
7 Iwe, Salomon a epini lukalapen ewe leni lükün mwen imwen ewe Samol mi Lapalap. Ikenan a eäni
ekewe asoren kek me asoren mongö, pwal kirisin ekewe mönün asoren kinamwe, pokiten ewe rongen
asor seni piras Salomon a föri a men kükün fän iten ekewe sokopaten asor meinisin.
8 Lon ewe fansoun Salomon me ekewe chon Israel meinisin ra föri ewe chulapen likachoch lon
ükükün fisu rän. Iwe, a wor eu mwichemongun aramas, ra feito seni ewe al mi ale ngeni Hamat a
nom efeng, pwal seni ewe öüwön Isip a nom ör. 9 Ina usun ra föri efinünen ewe rongen asor lon
ükükün fisu rän. Nge lon awaluen rän ra föri eu mwich mi pin. 10 Iwe, lon rüe me ülüngatin ränin
ewe afisuen maram Salomon a afeilai ekewe aramas ngeni lenier. Ra feila fän meseik me pwapwan
leluker pokiten ekewe feiöch meinisin ewe Samol mi Lapalap a fang ngeni Tafit me Salomon, pwal
ngeni nöün aramasen Israel.

Kot a pwä ngeni Salomon fän aruuan
7.11-22
(1.King 9.1-9)

11 Lupwen Salomon a wes le aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap me ewe imwen king, o awesöchüela
mine a ekiekin föri me lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal me lon püsin imwan, 12 ewe Samol
mi Lapalap a pwä ngeni Salomon lepwin o üreni, "Üa aüselinga om iotek o filätä ei imwenfel pwe
epwe eu leni ia aramas repwe asor ngeniei ie. 13 Are üsap apüngätiu üt me läng, ika üa tinala ekewe

✡ 6:42: Kölf 132.8-10 ✡ 7:1: Lif 9.23-24 ✡ 7:3: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; Esr 3.11; Kölf 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jer 33.11

lifichimas, pwe repwe enala irän ewe fanü, ika üa tinala mätter lein nei aramas, [14] mürin, are nei aramas repwe atekisoneer, are repwe iotek ngeniei o küttaei, are repwe pwal kul seni ar föför mi ngau, ngang üpwe aüseling seni läng, üpwe amusala ar kewe tipis o auaisefäli fanüer. [15] Üpwe mamasa ei imwenfel o aüselinga ekewe iotek mi fis lon ei leni. [16] Pun ngang üa filätä ei imw o apini pwe epwe eu leni üpwe imweimw lon tori feilfeilachök. Üpwe mamasa ei leni o tümwünü fansoun meinisin. [17] Nge en, Salomon, are kopwe angang ngeniei, usun Tafit semom we a föri, are kopwe aleasochisi meinisin mine üa allük ngonuk o apwönüetä ai kewe allük me pwüüng, [18] mürin üpwe anükuchara mwumw, usun üa fen pwon ngeni Tafit semelapom we ren ai apasa, 'Epwe wor eman mwirimwirum iteiten fansoun, epwe nemeni Israel.' ✡

[19] Nge are oupwe kul seniei o aleasolap ngeni ai kewe allük me pwüüng üa ngenikemi, are oupwe angang ngeni pwal ekoch kot o fel ngeniir, [20] mürin üpwe atokemiiwu seni ewe fanü üa ngenikemi. Nge ei imw üa apini fän itei, üpwe aturawu me fän mesei, pwe aramas repwe leaweni ren kapasen ämängau me kapasen turunufas me lein chon ekewe mwü meinisin. [21] Iwe, aramas meinisin mi pwereto lükün ei imwenfel mi fokun amwarar iei, repwe mäirü ren o ais, 'Pwota ewe Samol mi Lapalap a föri ei sokun föför ngeni ei fanü me ei imwenfel?' [22] Mürin, aramas repwe pälüeni, 'Pokiten ra likitala ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot mi emwenirewu seni ewe fanü Isip, ra pwal angei ekoch kot, ra fel ngeniir o angang ngeniir. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a aworato wor ekei feiengau meinisin.' "

8

Pwal ekoch sokun än Salomon föför
8.1-18
(1.King 9.10-28)

[1] Iwe, lon ükükün rüe ier Salomon a aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap me püsin imwan. [2] Salomon a pwal aüsefälietä ekewe telinimw Hairam a ngeni, o alenia aramasen Israel lor.

[3] Iwe, Salomon a feila Hamat-sopa o liapeni. [4] A aüsefälietä Palmira me lon ewe fanüapö me ekewe telinimw meinisin lon Hamot, ia a nom ie an kewe lenien iseis pisek. [5] A pwal aüsefälietä Pet-horon-asan me Pet-horon-fan, pwe a pöchökül tittir, a pwal wor asamalaper me lokkur. [6] Iwe, a aüsefälietä Palat me ekewe telinimw meinisin ia a nom ie an kewe lenien iseis pisek, pwal ekewe telinimw fän iten wan woken me nöün oris. Salomon a pwal aüetä meinisin mine a chök mochen me lon Jerusalem, lon Lepanon, pwal lon unusen ewe fanü a nemeni. [7] Salomon a nööni chon angang ekewe aramas mi chüen manau seni ekewe chon Hit, chon Amor, chon Peris, chon Hiw me chon Jepus. Ir sap aramasen Israel, [8] nge mwirimwirin chokewe mi chüen manau lon ewe fanü, ekewe aramasen Irael resap aroserela. Ikkei ir chokewe ra angangen kinroosi ngeni Salomon, usun a chüen fis tori ikenai. [9] Nge ekewe aramasen Israel resap angangen kinroosi ngeni Salomon, pwe ra nöün sounfiu, nöün meilap, chon nemeni wan woken me nöün chon wawa oris. [10] Iwe, iteiten nöün ewe king Salomon kewe nööwis mi nemeni ekei chon angang ükükün ruopükü lime.

[11] Iwe, Salomon a uwala pwülüan nöün Farao we fefin seni ewe telinimwen Tafit ngeni ewe imw i a aüetä fän itan, pun a apasa, "Pwülüei esap nom lon imwen Tafit ewe kingen Israel, pun ekewe leni ra pin, ia än ewe Samol mi Lapalap pworofel a nom ie."

[12] Mürin, Salomon a eäni asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap won än ewe Samol mi Lapalap rongen asor i a senätä me mwen kengkangen ewe imwenfel. [13] A eäni asor ükükün mine a wisen eäni lon eu me eu rän, usun mine Moses a allük fän iten ekewe ränin sapat, fansoun popun maram me ekewe ülüngat fansoun chulap mi fis iteiten ier: ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, ewe chulapen kini mwen uän irä me ewe chulapen likachoch. ✡ [14] Iwe, Salomon a awisa ekewe mwichen souasor ngeni ar angang, usun Tafit saman we a fen apwüngala. A awisa ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pwe repwe kölün mwareiti Kot o alisi ekewe souasor lon ewe angang ra wisen föri iteiten rän. A pwal awisa ekewe mwichen chon mamas, pwe repwe mamasa ekewe asamalapen imwenfel, pun iei usun Tafit ewe aramasen Kot a fen allük. [15] Iwe, ra tichik le föri mine ewe king Tafit

✡ 7:18: 1.King 2.4 ✡ 8:13: Num 28.9-10; Num 28.11-15; Eks 23.14-17; 34.22-23; Num 28.16–29.39; Tut 16.16

a allük ngeni ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi usun ekewe sokopaten angang, pwal usun ekewe lenien iseis.

16 Iei usun än Salomon angang meinisin ra fis, seni ewe fansoun a popuetä longolongun imwen ewe
Samol mi Lapalap tori a awesöchüela. Iwe, imwen ewe Samol mi Lapalap a unusöch.
17 Mürin, Salomon a feila Esion-keper me Elat arun ewe matau lon ewe fanü Etom. 18 Iwe, ewe king
Hairam a tinala ren Salomon sip mi nom fän nemenien nöün meilap, pwal sälo mi repi lematau. Iwe,
ra saila Ofair fiti nöün Salomon kewe chon angang o uwato seni ikenan ina epwe ükükün engol me
wonu ton kolt ren ewe king Salomon.

9

Ewe kiwinnen Sepa a churi Salomon
9.1-12
(1.King 10.1-13)

1 Lupwen ewe kiwinnen Sepa a rongorong usun än Salomon iteföüla, a feila Jerusalem, pwe epwe
sotuni Salomon ren kapas ais mi weires. A feito fän eu mwichemongun chon angang me kamel mi
uwou nofitin mongö mi pwokus, kolt mi chomong me fau aüchea. Nge lupwen a churi Salomon, a ais
ngeni meinisin mine a ekieki lon lelukan. 2 Iwe, Salomon a pälüeni an kewe kapas ais meinisin. Esap
wor och mi weires ngeni ewe king Salomon an epwe tongeni pälüeni. 3 Nge lupwen ewe kiwinnen
Sepa a küna än Salomon tipachem, ewe imw a aüetä fän itan, 4 ewe mongö mi nom won an chepel,
usun än nöün kewe nöüwis mot ünükün, angangöchün nöün kewe chon angang me lingen üfer, nöün
chon amolätä ünüman me üfer, pwal ekewe asoren kek a eäni me lon imwen ewe Samol mi Lapalap,
neminewe a fokun mwar ren.
5 Mürin, ewe kiwin a üreni ewe king Salomon, “A let ewe pworaus üa rong me lon püsin fanüei
usun om föför me om tipachem. 6 Nge ngang üsap mochen lükü ewe pworaus tori iei üa feito o küna
ren püsin mesei. Nge nengeni, ra chök apworausa ngeniei esopun om tipachem mi lapalap. A kon
senukula om tipachem seni ewe pworaus üa rong usum. 7 Feiöchün pwülüom kewe. Feiöchün noum
kei chon angang mi nom reöm iteiten fansoun o rongorong ngeni om tipachem. 8 Üpwe mwareiti ewe
Samol mi Lapalap om we Kot mi pwapwaituk o atolongok lon ewe wisen king, pwe kopwe nemenem
fän itan. Pokiten om we Kot a echeni chon Israel o anüküchara mwür tori feilfeilachök, iei mine a
seikuketä pwe kopwe nöür king o eäni kapwüng me pwüng ngeniir.” 9 Mürin, neminewe a ngeni ewe
king ina epwe ükükün limu ton kolt, chomong nofitin mongö me fau aüchea. Esap chüen wor ena
sokun nofitin mongö usun ekei, ewe kiwinnen Sepa a ngeni ewe king Salomon. ✡
10 Iwe, nöün Hairam chon angang me nöün Salomon chon angang mi uwato kolt seni Ofair ra pwal
uwato chomong irä itan alkum me fau aüchea. 11 Seni ekei irä alkum ewe king a föri natö ngeni imwen
ewe Samol mi Lapalap, pwal ngeni imwan, a pwal föri ükülele me kitar seni fän iten ekewe souköl. Ei
sokun irä esap tori ewe fanü Juta me mwan.
12 Iwe, ewe king Salomon a ngeni ewe kiwinnen Sepa meinisin mine a mochen ika tüngor. A ngeni
neminei chomong lifang lap seni mine a uwato ren. Mürin, ewe kiwin me nöün kewe chon angang ra
liwiniti poputän fanüer.

Än Salomon wöü me iteüöch
9.13-28
(1.King 10.14-25)

13 Iwe, choun ewe kolt mi tori Salomon iteiten ier ina epwe ükükün rüe me limu ton, 14 lükün mine
a tolong seni takisesin ekewe chon kamö me chon amömö. Iwe, ekewe kingen Arapia meinisin me
kepinan ewe fanü Israel ra pwal uwato kolt me silifer ren Salomon. 15 Iwe, ewe king Salomon a föri
rüepükü tittin maun mi watte o cheni ngeni kolt mi nechenech. Nge kolten eu me eu kei tittin maun
ina epwe ükükün engol me limu paun. 16 A pwal föri ülüpükü tittin maun mi kükün o cheni ngeni
kolt mi nechenech. Nge kolten eu me eu kei tittin maun ina epwe ükükün walu paun. Iwe, ewe king
a iseni ekei tittin maun lon ewe imwen wöllapen Lepanon. 17 Mürin, ewe king a pwal föri eu lenien
motun king mi watte, a alinga ngeni ngiin äläfan o apachatä kolt mi mürina won. 18 Iwe, a wor wonu

✡ 9:9: Mat 12.42; Luk 11.31

foson latön ewe lenien mot, pwal eu lenien puun pechen seni kolt mi pach ngeni ewe lenien mot. Mi pwal wor lenien pau won lepekin me ruu, nge uluulun eman laion a nom lükün eu me eu kewe lenien pau. 19 Nge mi pwal wor uluulun engol me ruoman laion won ewe latö, eman uluulun laion a nom lesopun me ruu ekewe wonu foso. Ei sokun lenien motun king esap fokun wor esin lon ekewe mwü. 20 Iwe, än ewe king Salomon kapen ün meinisin ra för seni kolt, pwal ekewe sepi meinisin mi nom lon ewe imwen wöllapen Lepanon ra för seni kolt mi mürina. Pun silifer esap kon aüchea lon fansoun manauen Salomon. 21 A pwal wor än ewe king pöisein sip mi kamö me amömö pisek, nge nöün Hairam kewe chon angang ra nom won. Iwe, fän eu lon iteiten ülüngat ier ei pöisein sip a liwinto o uwato kolt, silifer, ngiin äläfan me sokopaten mongki.

22 Iei usun ewe king Salomon a pisekisek me tipachem lap seni ekewe king meinisin won fanüfan. 23 Iwe, ekewe king meinisin ra feito ren Salomon pwe repwe rongorong an tipachem Kot a fang ngeni. 24 Nge iteiten eman me eman mi feito a uwato an lifang: pisek seni silifer me kolt, üf, pisekin maun, nofitin mongö me oris me aas kana. Ei a chök fifis ier me ier. 25 Iwe, a wor ükükün rüanüngeröü än Salomon leni fän iten ekewe oris me wan woken, a pwal wor engol me ruungeröü nöün oris. A anomu ekoch lon ekewe telinimwen woken, nge ekoch a anomu ren lon Jerusalem. ✡ 26 Salomon a nemeni ekewe king meinisin, seni ewe chanpupu Oifrat tori ewe fanüen chon Filistia, pwal tori kiännin Isip. ✡ 27 Iwe, lon fansoun mwün ewe king Salomon silifer a chomong lon Jerusalem usun chök chomongun fau, a pwal wor chomong irä setar usun chök chomongun ewe irä sikamor mi mär fäsonun ekewe chuk. 28 Iwe, Salomon a möni nöün kewe oris seni Isip pwal seni ekewe fanü meinisin. ✡

Salomon a mäla
9.29-31
(1.King 11.41-43)

29 Iwe, lusun pworausen än Salomon föför meinisin seni lepoputan tori lesopolan an nemenem a makelong lon än ewe soufos Natan puken uruwo, lon än Ahia ewe re Silo puken osuni, pwal lon puken künan ewe soufos Ito usun Jeropoam nöün Nepat we mwän. 30 Salomon a nom lon Jerusalem o nemeni unusen Israel lon ükükün faik ier. 31 Iwe, Salomon a mäla, nge ra peiaseni lon ewe telinimwen Tafit saman we. Nge Rehopoam nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

10

Chon Israel ra ü ngeni Rehopoam
10.1-11.4
(1.King 12.1-24)

1 Iwe, Rehopoam a feila Sikem, pun chon Israel meinisin ra mwichefengen ikenan, pwe repwe seikätä Rehopoam lon wisen king. 2 Nge lupwen Jeropoam nöün Nepat we mwän mi nom Isip, ewe ia a süla ie seni ewe king Salomon, a rong usun, a liwinto seni Isip. 3 Pun ekewe chon Israel ra titi i. Mürin, Jeropoam me ekewe chon Israel meinisin ra feito ren Rehopoam o üreni, 4 "Semom we a achouu ngenikem chomong angang. Iei mine kopwe apäna ngenikem ewe angang mi chou, semom we a achouu ngenikem, o amecheresikem, mürin äm aipwe angang ngonuk." 5 Iwe, Rehopoam a üreniir, "Oupwe mwüt ngeniei ükükün ülüngat rän pwe üpwe ekieki usun ämi tüngor, mürin oupwe liwinsefälito. Iei mine ekewe aramas ra feila.

6 Mürin, ewe king Rehopoam a angei öürööuran me ren ekewe chinlap mwän, ätekewe mi angang ngeni saman we, lupwen a chüen manau. Iwe, a aisiniir, "Met ämi öürööur ngeniei, pwe üpwe pälüeni ngeni ekei aramas?" 7 Iwe, ra üreni, "Are kopwe kirikiröch ngeni ekei aramas o apwapwaar ren om fosöch ngeniir, mürin ir repwe noum chon angang fansoun meinisin." 8 Nge Rehopoam a pöütala ewe öürööur a angei seni ekewe chinlap mwän o angei öürööuran me ren pilon kewe alüal mi angang ngeni. 9 Iwe, a aisiniir, "Met ämi öürööur, pwe sipwe pälüeni ngeni ekei aramas mi üreniei, pwe üpwe apäna ngeniir ewe angang mi chou semei we a achouu ngeniir?" 10 Iwe, pilon kewe alüal ra üreni, "Iei usun mine kopwe pälüeni ngeni ewe tüngor seni ekewe aramas: Aütüngini a öümong seni lukalapen semei we. 11 Are mi pwüng pwe semei we a achouu ngenikemi chomong angang, ngang üpwe föri pwe epwe

✡ 9:25: 1.Kron 4.26 ✡ 9:26: Ken 15.18; 1.King 4.21 ✡ 9:28: Tut 17.16

chou seni. Semei we a apwüngükemi fän wok, nge ngang üpwe apwüngükemi fän och wichiwich seni silin man mi ken."
12 Mürin ülüngat rän Jeropoam me ekewe aramas meinisin ra feito ren ewe king Rehopoam, usun i a
fen apasa. 13 Iwe, ewe king a kapas ngeni ekewe aramas fän pöchökül o pöütala öüröüran me ren ekewe
chinlap mwän. 14 A kapas ngeniir fän öüröüran me ren ekewe alüal o üreniir, "Semei we a achouu
ngenikemi chomong angang, nge ngang üpwe föri pwe epwe chou seni. Semei we a apwüngükemi
fän wok, nge ngang üpwe apwüngükemi fän och wichiwch seni silin man mi ken." 15 Iei usun ewe
king esap aüselinga än ekewe aramas tüngor. Ei a fis me ren Kot, ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe
apwönüetä an kapas a eäni ngeni Ahia ewe re Silo fän iten Jeropoam nöün Nepat we mwän.
16 Iwe, lupwen chon Israel meinisin ra küna pwe ewe king esap aüselinga ar tüngor, ra pälüeni ewe
king, "Pwota sipwe chiechi ngeni Tafit me an famili. Met sokun feiöch sa angei seniir? Ämi chon
Israel, oupwe liwiniti en me lenian. Rehopoam, kopwe tümwünü püsin chon leimwom." Iei mine
chon Israel meinisin ra liwiniti en me lenian. ✡ 17 Nge Rehopoam a chök nemeni ekewe chon Israel mi
imweimw lon ekewe telinimwen Juta. 18 Mürin, ewe king Rehopoam a tinala Atoniram ewe meilapen
ewe mwichen chon angangen kinroosi ren ekewe chon Israel, nge ir ra monei ngeni fau, iwe, a mäla.
Mürin, ewe king Rehopoam a müttir tötä won wan woken o süla Jerusalem. 19 Seni ewe ränin tori
ikenai ekewe chon Israel ra ü ngeni ewe mwün Tafit me mwirimwirin.

11

1 Iwe, lupwen Rehopoam a tori Jerusalem, a amwichafengeni ükükün ipükü walik ngeröü sounfiu mi
kefil seni ekewe ainangen Juta me Peniamin, pun a ekiekin maun ngeni Israel o aliwinisefäli mwün.
2 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni ewe soufos Semaia, 3 pwe epwe kapas ngeni Rehopoam nöün
Salomon we mwän ewe kingen Juta, pwal ngeni ekewe chon Israel meinisin mi nom lon Juta me
Peniamin, 4 "Iei alon ngang ewe Samol mi Lapalap, 'Ousap feila pwe oupwe maun ngeni pwimi kewe
chon Israel. Oupwe liwiniti en me lenian, pun ei mettoch mi fis a feito seniei.' " Iwe, ra aleasochisi
alon ewe Samol mi Lapalap o liwinla, nge resap feila maun ngeni Jeropoam.

Än Rehopoam fefeitä
11.5-23

5 Iwe, Rehopoam a imweimw lon Jerusalem o apöchöküla tittin ekei telinimw me lon Juta me
Peniamin: 6 Petleem, Etam, Tekoa, 7 Pet-sur, Soko me Atulam, 8 Kat, Maresa, Sif, 9 Atoraim, Lakis, Aseka,
10 Sora, Aialon me Hepron. 11 Iwe, a pwal apöchöküla ekewe imwen maun lon ekei telinimw o anomu
meilapen sounfiu lor. A iseis mongö, apüra me wain lor. 12 A pwal iseis tittin maun me siles lon ekei
telinimw meinisin o fokun apöchökülеer. Iei usun a atolonga Juta me Peniamin fän nemenian.
13 Iwe, ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi nom lemenen Israel ra likitala
lenier, ia ra nom ie, o feito ren Rehopoam. 14 Ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra mwo nge likitala
fanüer, imwer me pisekir o feila Juta me Jerusalem, pokiten Jeropoam me nöün kewe mwän ra asürela,
pwe resap tongeni föri angangen wiser wisen souasor ngeni ewe Samol mi Lapalap. 15 Nge Jeropoam
a püsin filätä nöün souasor pwe repwe angang lon ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, pwal ngeni
ekewe uluulun kuuch me ekewe uluulun kow i a föri. ✡ 16 Iwe, chokewe mi mochen fel ngeni ewe Samol
mi Lapalap, ewe Koten Israel, ren wesewesen leluker me lein chon ekewe ainangen Israel meinisin ra
tapwela mürin chon ewe ainangen Lefi ngeni Jerusalem, pwe repwe tongeni asor ngeni ewe Samol mi
Lapalap än ar kewe lewo we Kot. 17 Iwe, ra apöchöküla mwün Juta o ürenätä Rehopoam nöün Salomon
we mwän lon ükükün ülüngat ier, pun ra föri usun mine ra fen föri lon mwün Tafit me Salomon.
18 Iwe, Rehopoam a pwülüeni Mahalat nöün Jerimot we fefin, nge Jerimot nöün Tafit we mwän.
Iten inen Mahalat Apihail nöün Eliap we fefin, nge Eliap nöün Jesi we mwän. 19 Mahalat a nööni
ülüman mwän me won Rehopoam iter Jeus, Semaria me Saham. 20 Mürin, Rehopoam a pwülüeni Maka
nöün Apsalom we fefin. Nge neminewe a nööni me won Apia, Atai, Sisa me Selomit. 21 Rehopoam a
echeni Maka nöün Apsalom we fefin lap seni pwülüan kewe me ülüpwülüan kewe meinisin. Iwe, a
wor ükükün engol me waluman pwülüan me wone ülüpwülüan, a pwal wor ükükün rüe me waluman
nöün mwän me wone nöün fefin. 22 Rehopoam a pwal filätä Apia nöün Maka we mwän, pwe epwe

✡ 10:16: 2.Sam 20.1 ✡ 11:15: 1.King 12.31

samol lap me lein pwin kewe, pun a ekiekin seikätä pwe epwe king. [23] Iwe, Rehopoam a tipachem lon an föför, pun a awisa nöün kewe mwän pwe repwe nom lon ekewe telinimw mi pchökül tittir meinisin lemenen ekewe fanü Juta me Peniamin. A pwal ngeniir chomong mongö o ngeniir chomong pwülüer.

12

Sisak a tolong lon ewe fanü Juta
12.1-16
(1.King 14.25-28)

[1] Iwe, mürin än Rehopoam anüküchara mwün o pöchökülela lon an nemenem, a pöütala än ewe Samol mi Lapalap allük, nge chon Israel meinisin ra eti le föri iei usun. [2] Lon alimuen ierin mwün ewe king Rehopoam, Sisak ewe kingen Isip a feito o maun ngeni Jerusalem, pun ir resap allükülük ngeni ewe Samol mi Lapalap. [3] A feito fiti engeröü rüepükü woken me wone ngeröü chon wawa oris. Nge ekewe sounfiu mi eti seni Isip, ekewe chon Lipia, Suki me chon Itiopia resap lea. [4] Iwe, Sisak a liapeni ekewe telinimwen Juta mi pöchökül tittir o feila tori Jerusalem. [5] Mürin, ewe soufos Semaia a feila ren Rehopoam me ekewe samolun Juta mi chufengen lon Jerusalem, pokiten ra sü me mwen Sisak. Iwe, a üreniir, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngenikemi: Ämi oua pöütieila, iei mine üa asechikemiilong lepöün Sisak." [6] Mürin, ekewe samolun Israel me ewe king ra mefi ar tipis o apasa, "A pwüng mine ewe Samol mi Lapalap a föri." [7] Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap a küna ei, a kapassefäl ngeni Semaia o üreni, "Üa küna pwe ra mefi ar tipis. Üsap aroserela, nge üpwe ekis angaserela. Ai lingeringer esap unus ngeni Jerusalem ren Sisak. [8] Nge repwe angang ngeni Sisak, pwe repwe mefi sokofesenin ar angang ngeniei me ar angang ngeni kingen ekewe fanü."

[9] Lupwen Sisak ewe kingen Isip a maun ngeni Jerusalem o liapeni, a angei ekewe pisek mi aüchea me lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal ekewe pisek mi aüchea me lon imwen ewe king, o uweerela meinisin. A pwal uweela ekewe tittin maun seni kolt meinisin Salomon a föriir. ✡ [10] Iwe, ewe king Rehopoam a föri tittin maun seni piras akasiwilin ekewe tittin maun seni kolt o ngeni ekewe meilapen chon mas mi mamasa asamalapen imwen ewe king. [11] Iteiten fansoun, lupwen ewe king a feila lon imwen ewe Samol mi Lapalap, ekewe chon mas ra eti o uwei ekewe tittin maun, mürin ra aliwinirela ngeni ewe rumwen chon mas. [12] Pokiten Rehopoam a atekisona, än ewe Samol mi Lapalap lingeringer a kul seni, pwe esap unusen afeiengaua, nge än chon Juta nonom lon lenier a öchsefäl.

[13] Iwe, ewe king Rehopoam a anüküchara mwün o nemenem lon Jerusalem. Rehopoam a ierini faik me eu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nemenem lon ükükün engol me fisu ier lon Jerusalem, ewe telinimw ewe Samol mi Lapalap a filätä me lein telinimwen ekewe ainangen Israel meinisin, pwe aramas repwe fel ngeni ie. Iten inan Naama, eman fin Amon. [14] Nge Rehopoam a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pun esap kütta letipen ewe Samol mi Lapalap ren unusen lelukan.

[15] Iwe, pworausen än Rehopoam kewe föför seni lepoputan tori lesopolan an nemenem a makelong lon än ewe soufos Semaia puken uruwo, pwal lon än ewe soufos Ito puken uruwo. Lon ei fansoun a chök fifis maun lefilen Rehopoam me Jeropoam. [16] Iwe, Rehopoam a mäla, nge ra peiaseni ren semelapan kewe lon ewe telinimwen Tafit, nge Apia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

13

Usun än Apia nemenem
13.1-22
(1.King 15.1-8)

[1] Lon ewe engol me waluen ierin mwün Jeropoam, Apia a tolong lon wisan wisen king o nemeni Juta. [2] A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün ülüngat ier. Iten inan we Mikaia nöün Uriel we fefin seni Kipea. Iwe, a fis maun lefilen Apia me Jeropoam.

[3] Apia a feila maun, nge eu mwichen sounfiu mi fokun pwora ükükün föpükü ngeröü mwän ra eti. Nge Jeropoam a pwal atetteli nöün mwichen sounfiu mi fokun pwora ükükün walupükü ngeröü mwän, pwe epwe maun ngeni Apia. [4] Lupwen ekewe ruu mwichen sounfiu ra sapechöchöfengen won chukuchukutän ewe fanü Efraim, Apia a ütä won ewe chuk Semaraim o kökköla ren Jeropoam me

✡ 12:9: 1.King 10.16-17; 2.Kron 9.15-16

nöün mwichen sounfiun Israel meinisin, “Oupwe aüselingaei. 5 Ousap silei pwe ewe Samol mi Lapalap
ewe Koten Israel a eäni eu pwon mi fokun nüküchar ngeni Tafit me mwirimwirin kana, pwe repwe
wisen nemeni Israel tori feilfeilachök? 6 Nge Jeropoam nöün Nepat we mwän, eman nöün Salomon
nöüwis, a ütä o pälüeni an samol. 7 Iwe, ekoch mwän mi ngau esap wor aüchear ra chufengen ren, ra
pöchökül le ü ngeni Rehopoam nöün Salomon we mwän, lupwen a chüen alüal o tipen olukat, pwe
esap tongeni ü ngeniir.
8 Nge iei oua ekiekin ütä ngeni mwün ewe Samol mi Lapalap, a ngeni ekewe mwirimwirin Tafit pwe
repwe nemenem lon. Oua eu mwich mi fokun watte, a pwal nom remi ekewe uluulun kow seni kolt
Jeropoam a föri pwe ämi kewe kot. 9 Oua asüela nöün ewe Samol mi Lapalap kewe souasor, ekewe
mwirimwirin Aaron me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, nge oua filätä püsin nöümi souasor
usun chök chon ekewe mwü. Iteiten eman me eman mi feito fän eman nienifön kow, ika fän füman
ätemwänin sip a tongeni püsin apini, pwe epwe wiseni ewe wisen souasor fän iten ekewe uluulun
anümwäl esap ir kot. 10 Nge me rem, ewe Samol mi Lapalap i äm we Kot, aisap likitala i. A wor rem
souasor ir mwirimwirin Aaron mi angang ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwal ekewe mwän seni ewe
ainangen Lefi mi alisiir lon ar angang. 11 Iwe, ra eäni asoren kek o keni apach mi pwokus ngeni ewe
Samol mi Lapalap iteiten lesosor me lekuniol. Ra pwal iseis ekewe pilawa mi pin won ewe chepel mi
limöch o keni ekewe lamp won ewe lenien atittin mi för seni kolt iteiten lekuniol. Pun äm aia föri
mine ewe Samol mi Lapalap äm we Kot a allük ngenikem, nge ämi oua pöütala i. 12 Nengeni, Kot a
etikem, i nöüm souemwen, nge nöün kewe souasor ra pwal nom rem fän ar kewe rappwa, pwe repwe
ettiki ewe tikin asilesilen maun, pwe aipwe maun ngenikemi. Ämi aramasen Israel, ousap maun ngeni
ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot, pun ousap tongeni win.”
13 Iwe, Jeropoam a tinala ekoch nöün sounfiu, pwe repwe operifetaleer o maun ngeni chon Juta me
lükisökürür, nge ekewe lusun sounfiun Israel ra nom mwen ekewe chon Juta. 14 Nge lupwen ekewe
chon Juta ra nenefetal, ra küna pwe ewe maun a nom mwer pwal lükisökürür. Iwe, ra siö ngeni
ewe Samol mi Lapalap pwe epwe alisiir, nge ekewe souasor ra ettiki ekewe rappwa. 15 Mürin, ekewe
sounfiun Juta ra arükak o maun ngeni ekewe sounfiun Israel. Iwe, Kot a akufu Jeropoam me ekewe
sounfiun Israel meinisin, pwe ra kuf ren Apia me ekewe sounfiun Juta. 16 Ekewe sounfiun Israel ra sü
me mwen ekewe sounfiun Juta, nge Kot a föri pwe ekewe sounfiun Juta repwe akufuur. 17 Iwe, Apia me
nöün kewe sounfiu ra niela ükükün limepükü ngeröü sounfiun Israel mi kefil, pwe a wor eu ninni mi
fokun watte. 18 Iei usun ekewe sounfiun Juta ra akufu ekewe sounfiun Israel lon ewe fansoun, pun ra
anomu ar apilükülük won ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot. 19 Apia a tapweri Jeropoam
o angei seni ekewe telinimw Petel, Jesana me Efron, pwal wisoposopur kewe. 20 Nge Jeropoam esap
chüen pöchökülsefäl lon mwün lupwen fansoun mwün Apia. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a niela pwe a
mäla. 21 Nge Apia a fefeitä o pöchökülela. A angei engol me füman pwülüan, pwe a wor rüe me ruoman
nöün mwän me engol me wonoman nöün fefin. 22 Iwe, lusun pworausen än Apia föför meinisin me
an fos a makelong lon än ewe soufos Ito puken uruwo.

14

Usun än Asa nemenem
14.1-15

1 Iwe, Apia a mäla, nge ra peiaseni ren semelapan kewe lon ewe telinimwen Tafit. Nge Asa nöün we
mwän a siwili lon wisan wisen king. Lon fansoun mwün Asa ewe fanü a kinamwe lon ükükün engol
ier. 2 Iwe, Asa a föri mine a öch o pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap an we Kot. 3 A ataela än
ekewe chon ekis rongen asor me ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, a pwal aturala ekewe ürefau
mi pin o pökükisietiu ekewe uluulun ewe anüfefin Asera. 4 Iwe, Asa a allük ngeni ekewe chon Juta,
pwe repwe föri letipen ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot o aleasochisi an kewe allük me
pwüüng. 5 A pwal ataela ekewe lenien fel won ekewe leni tekia me ekewe rongen asoren ötüöt me lon
ekewe telinimwen Juta meinisin. Iwe, ewe mwü a kinamwe fän nemenian. 6 Asa a aüetä telinimw mi
pöchökül tittir lon Juta, pun ewe fanü a kinamwe. Iwe, esap fis maun lon ekana ier, pun ewe Samol mi
Lapalap a fang ngeni kinamwe. 7 Asa a üreni ekewe chon Juta, “Ousipwe apöchöküla ekei telinimw o
aüetä tit mi pöchökül me imw tekia ünükür, sipwe pwal föri asamalaper me lokkur. Sa chüen fanüeni

ewe fanü, pun sa föri letipen ewe Samol mi Lapalap ach we Kot. Ewer, sa föri letipan, nge i a fang ngenikich kinamwe ekis meinisin." Iei mine ra aüetä tittin ekewe telinimw o fefeitä. 8 Iwe, a wor än Asa mwichen sounfiu ükükün ülüpükü ngeröü mwän mi uwou tittin maun me siles seni Juta, pwal rüepükü walik ngeröü mi uwou tittin maun me esefich seni Peniamin. Ekei mwän meinisin ir sounfiu mi fokun pwora.

9 Iwe, Sera ewe re Itiopia a tolong lon Juta fiti eu mwichen sounfiu ükükün eu million mwän me ülüpükü woken, pwe epwe maun ngeni Asa. Iwe, a tori Maresa. 10 Nge Asa a towu pwe epwe maun ngeni Sera. Iwe, ra atetteli nöür mwichen sounfiu lon ewe lemolun Sefata arap ngeni Maresa, pwe repwe maunfengen. 11 Asa a siö ngeni ewe Samol mi Lapalap an we Kot o apasa, "Ai Samol mi Lapalap, esap wor eman usun en mi tongeni alisi chon apwangapwang le maun ngeni chon pöchökül. Ai Samol mi Lapalap äm we Kot, kose mochen kopwe alisikem, pun äm aia anomu äm apilükülük womw, nge aia feito pwe aipwe maun ngeni ei mwichemongun sounfiu fän itom. Ai Samol mi Lapalap, en äm Kot, esap wor eman a tongeni akufuk." 12 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a akufu ekewe sounfiun Itiopia, lupwen Asa me ekewe sounfiun Juta ra maun ngeniir. Iwe, ekewe sounfiun Itiopia ra sü, 13 nge Asa me nöün kewe sounfiu ra tapweriir tori Kerar. Iwe, chomong chomong sounfiun Itiopia ra mäla, pwe resap chüen tongeni achusefäliir o maun. Ra kuf me ren ewe Samol mi Lapalap me nöün mwichen sounfiu. Iwe, ekewe re Juta ra uweela chomong choon wokur. 14 Mürin, ra ataela ekewe telinimw meinisin ünükün Kerar, pun och eniweniw seni ewe Samol mi Lapalap a tori ekewe aramasen lor. Ekewe sounfiun Juta ra pwal angei chomong choon wokur seni ekewe telinimw meinisin, pun a wor chomong pisek lor. 15 Ra pwal niela ekewe chon masen man o uweela chomong chomong sip me kamel. Mürin, ra liwiniti Jerusalem.

15

Än Asa akasiwili akoten mwün
15.1-19

1 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Asaria nöün Otet we mwän. 2 A towu seni ewe telinimw pwe epwe churi Asa. Iwe, a üreni, "Oupwe aüselingaei, Asa me chon Juta me Peniamin meinisin. Ewe Samol mi Lapalap a etikemi, lupwen oua eti i. Are oua kütta i, oupwe küna, nge are oua pöütala i, epwe pöütikemiila. 3 Fansoun langatam esap wor än chon Israel Kot mi wesewesen Kot, esap wor nöür souasor mi afalafaleer, esap pwal wor ar allük. 4 Nge lupwen ra tolong lon riaföü, ra kul ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. Ra kütta i o küna. 5 Lon ekewe fansoun esap wor eman aramas a tongeni saifetal fän kinamwe, pun chon ekewe fanü meinisin ra nonom lon osukosuk me fitikoko watte. 6 Eu mwü a maun ngeni pwal eu mwü, nge eu telinimw a maun ngeni pwal eu telinimw, pun Kot a aweiresiir ren sokopaten riaföü. 7 Nge ämi oupwe tipepwora, nge ousap apwangapwang, pun epwe wor liwinin ämi angang."

8 Iwe, lupwen Asa a rongorong ekei kapas Asaria nöün Otet we mwän a osuni, a tipepwora. A ataela ekewe uluulun anümwäl mi anioput seni unusen ewe fanü Juta me Peniamin, pwal seni ekewe telinimw a liapeni me won chukuchukutän ewe fanü Efraim. A pwal försefäli än ewe Samol mi Lapalap we rongen asor mi nom mwen kengkangen imwen ewe Samol mi Lapalap. 9 Mürin, Asa a amwichafengeni chon Juta me Peniamin meinisin, pwal chokewe seni Efraim, Manasa me Simeon mi siamüfetal leir. Pun chomong aramas ra sü seni Israel o feila ren Asa, lupwen ra küna pwe ewe Samol mi Lapalap an we Kot a eti. 10 Iwe, ra mwichefengen lon Jerusalem lon aülüngatin maramen ewe engol me limuen ierin mwün Asa. 11 Lon ewe ränin ra asor ngeni ewe Samol mi Lapalap seni mine ra liapeni ükükün füpükü ätemwänin kow me fisungeröü sip. 12 Iwe, ra tipeeufengen le eäni eu pwon, pwe repwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, än ar kewe lewo we Kot, ren unusen leluker me unusen ngünür. 13 Nge iö kana resap fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel repwe ninnila, ese lifilifil ika i eman alüal ika eman chinlap, ika eman mwän ika eman fefin. 14 Iwe, ra pwon fän akapel ngeni ewe Samol mi Lapalap fän mwelier mi leüömong, fän akapwas, pwal ren tikin rappwa me säwi. 15 Chon Juta meinisin ra meseik pokiten ewe pwon fän akapel ra eäni ren unusen leluker. Ra pwal fel ngeni Kot ren wesewesen mochenin letiper. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a etiweer o fang ngeniir kinamwe seni ekewe mwü mi nom ünükür.

16 Ewe king Asa a pwal awesi Maaka inelapen saman we seni wisan wisen inelapen king, pun a föri eu
uluulun ewe anüfefin Asera mi fokun anioput. Iwe, Asa a pöküetiu o atatakisi ei uluulun anümwäl o
kenala me arun ewe öüwö Kitron. 17 Inamwo än Asa esap ataela ekewe lenien fel won ekewe leni tekia
meinisin me lon Israel, nge lelukan a unus ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ränin manauan meinisin.
18 Iwe, a uwato lon ewe imwenfel ekewe pisek Apia saman we a apini fän iten Kot, pwal ekewe pisek
seni silifer me kolt püsin i a apini. 19 Iwe, esap chüen fis maun tori ewe ilik me limuen ierin mwün Asa.

16

Asa a föri eu pwonen atipeeu ngeni Penhatat
16.1-14
(1.King 15.17-22)

1 Iwe, lon ilik me wonuen ierin mwün Asa, Pasa ewe kingen Israel a feila Juta pwe epwe maun ngeni.
Pasa a apöchöküla tittin ewe telinimw Rama o pinela än ekewe aramas repwe towu me tolong lon
fanüen Asa ewe kingen Juta. 2 Mürin, Asa a angei silifer me kolt seni ewe lenien iseis pisek mi aüchea
me lon imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal lon püsin imwan, o tinala ren Penhatat ewe kingen Siria
mi nom Tamaskus. Iwe, a tinala pworaus o üra, 3 "Kose mochen epwe wor eu pwonen atipeeu lefilach,
usun a fen fis lefilen semei me semom. Nengeni, üa tinala reöm silifer me kolt pwe ai lifang ngonuk.
Kopwe atai om pwonen atipeeu ngeni Pasa ewe kingen Israel, pwe i me nöün sounfiu repwe towu seni
fanüei." 4 Iwe, Penhatat a aüselinga än ewe king Asa tüngor o tinala ekewe meilap me nöür mwichen
sounfiu, pwe repwe maun ngeni ekewe telinimwen Israel. Ra liapeni Ion, Tan me Apel-pet-maka,
pwal ekewe telinimwen iseis pisek meinisin lon Naftali. 5 Nge lupwen ewe king Pasa a rongorong
usun, a ükütiu le apöchöküla tittin ewe telinimw Rama o likitala ewe angang. 6 Mürin, ewe king Asa a
amwichafengeni chon Juta meinisin. Iwe, ra uweela ekewe fau me ekewe irä, Pasa a aea le apöchöküla
tittin ewe telinimw Rama o eäniir le apöchöküla ngeni tittin ekewe telinimw Kepa me Mispa.
7 Lon ena fansoun ewe soufos Hanani a feila ren Asa ewe kingen Juta o üreni, "Pokiten ka anomu
om apilükülük won ewe kingen Siria, nge kosap anomu won ewe Samol mi Lapalap om we Kot, kosap
akufu nöün ewe kingen Siria mwichen sounfiu. 8 Ifa usun, esap fokun watte än ekewe chon Itiopia
me chon Lipia mwichen sounfiu fiti chomong chomong war woken me chon wawa oris? Nge pokiten
ka anomu om apilükülük won ewe Samol mi Lapalap, i a mwütätä pwe kopwe akufuur. 9 Pun ewe
Samol mi Lapalap a nenengeni unusen fanüfan, pwe epwe apöchöküla chokewe mi fang ngeni unusen
letiper. Om ei föför a mwäl. Iei mine seni ei fansoun epwe chök fifis maun ngonuk." 10 Mürin, Asa a
song ngeni ewe soufos pokiten an kei kapas. A fokun lingeringer pwe a aturalong lon imwen fötek.
Lon ewe chök fansoun Asa a pwal fokun ariaföüü ekoch me lein ekewe aramas.
11 Iwe, än Asa föför seni lepoputan tori lesopolan an nemenem a makelong lon puken uruwon ekewe
kingen Juta me Israel. 12 Nge lon ilik me tiuen ierin mwün Asa, a tori pechen eu samau mi fokun watte.
Nge lon an samau Asa esap kütta alilisin me ren ewe Samol mi Lapalap, nge a kütta alilisin me ren
ekewe sousäfei. 13 Mürin, Asa a mäla lon faik me aeuin ierin mwün. 14 Iwe, ra peiaseni lon eu peias
lon achau i a püsin tuw fän itan lon ewe telinimwen Tafit. Ra anomu inisin won echö pap mi uren
sokopaten irä pwokus me löpwokus, ekewe souför lö ra amolätä. Ra pwal föri eu ekkei mi fokun watte
fän iten ar asamolu.

17

Jehosafat a apöchöküla mwün
17.1-19

1 Iwe, Jehosafat nöün Asa we mwän a siwili saman lon wisan wisen king. A fokun pöchökül lon
an ekiekin ü ngeni Israel. 2 A anomu sounfiu lon ekewe telinimwen Juta mi pöchökül tittir o alenia
mwichen sounfiu lon ewe fanü Juta, pwal lon ekewe telinimwen Efraim, ekewe telinimw Asa saman
we a liapeni. 3 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a eti Jehosafat, pun a apirü manauen saman we le poputän
an nemenem, nge esap fel ngeni ekewe anü Paal. 4 A angang ngeni än saman we Kot o aleasochisi
an kewe allük, nge esap föri usun mine ekewe chon Israel ra föri. 5 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a
apöchöküla mwün Jehosafat, nge chon Juta meinisin ra uwala lifang ren, pwe a wor chomong wöün

me iteüöchün. 6 Iwe, a tipepwora le angang ngeni ewe Samol mi Lapalap, a pwal ataela ekewe lenien
fel won ekewe leni tekia me ekewe uluulun ewe anüfefin Asera me lon Juta.
7 Iwe, lon aülüngatin ierin mwün Jehosafat a tinala nöün kewe nöüwis Penhail, Opatia, Sekaria,
Netanel me Mikaia, pwe repwe sense lon ekewe telinimwen Juta. 8 Nge ekewe mwän seni ewe
ainangen Lefi iter Semaia, Netania, Sepatia, Asael, Semiramot, Jehonatan, Atonia, Topia me
Topatonia, pwal ekewe souasor Elisama me Jehoram ra etiir. 9 Ra uwei puken än ewe Samol mi Lapalap
allük, pwe repwe nöünöü le aiti ngeni chon Juta. Iwe, ra feila lon ekewe telinimwen Juta meinisin o
aiti ngeni ekewe aramas ekewe allük.
10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aworato niuokus won chon ekewe mwü meinisin mi nom ünükün
Juta, pwe resap maun ngeni Jehosafat. 11 Ekoch me lein ekewe chon Filistia ra uwato chomong silifer
me sokopaten lifang ren Jehosafat. Nge ekewe chon Arapia ra pwal uwato ren ükükün fisungeröü
füpükü ätemwänin sip me fisungeröü füpükü ätemwänin kuuch. 12 Iwe, Jehosafat a fokun fefeitä
lon an nemenem. A aüetä imwen maun lon Juta, pwal telinimw, pwe epwe iseis pisek lor. 13 A wor
chomong an pisek lon ekei telinimw. A pwal wor nöün meilapen sounfiu lon Jerusalem, mwän mi
fokun pwora. 14 Iei tettelir lon ar kewe cho: Atna, ewe meilapen sounfiu seni Juta, a nemeni ükükün
ülüpükü ngeröü mwän mi fokun pwora. 15 Jehohanan ewe mi tap mürin a nemeni ükükün rüepükü
walik ngeröü sounfiu. 16 Nge ewe aülümanün Amasia nöün Sikri we mwän a nemeni ükükün rüepükü
ngeröü mwän mi fokun pwora. Amasia a angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ren püsin mochenin
letipan. 17 Nge Eliata ewe meilapen sounfiu mi fokun pwora seni Peniamin a nemeni ükükün rüepükü
ngeröü mwän mi uwou esefich me tittin maun. 18 Jehosapat ewe meilap mi tap mürin a nemeni
ükükün ipükü walik ngeröü mi uwou pisekin maun. 19 Ikkei ir ekewe mwän mi angang ngeni ewe
king lon Jerusalem, lükün chokewe ewe king a anomuur lon ekewe telinimw mi pöchökül tittir lon
unusen Juta.

18

Mikaia a osuni pwe Ahap me Jehosafat repwe kuf
18.1-34
(1.King 22.1-35)

1 Iwe, lupwen Jehosafat ewe kingen Juta a fokun pisekisekila o iteföüla, a chiechi ngeni Ahap ewe
kingen Israel, pun a apwüpwülüa nöün mwän ngeni nöün Ahap fefin. 2 Mürin ekoch ier Jehosafat a
feila Samaria pwe epwe churi Ahap. Iwe, Ahap a niela chomong chomong sip me kow, pwe epwe föri
eu kametip fän iten Jehosafat me ekewe aramas mi eti. Mürin, Ahap a pesei Jehosafat pwe epwe eti
le maun ngeni Ramot-kiliat. 3 Iwe, Ahap a aisini Jehosafat, “Ifa usun, kopwe etiei le feila maun ngeni
Ramot-kiliat?” Jehosafat a pälüeni, “Ewer, üa molotä usun en, pwal nei kewe sounfiu ra molotä usun
noum kewe. Äm aipwe etuk le feila maun.”
4 Nge Jehosafat a pwal üreni ewe kingen Israel, “Sipwe akomwen ais met öüröürach me ren ewe
Samol mi Lapalap.” 5 Iei mine ewe kingen Israel a amwichafengeni ekewe soufos ükükün föpükü mwän
o aisiniir, “Ifa usun, üpwe feila maun ngeni Ramot-kiliat, ika üsap?” Nge ir ra üreni, “Kopwe feila o
maun ngeni ewe telinimw. Kot epwe awinnok.” 6 Nge Jehosafat a ais, “Ifa usun, esap wor pwal eman
soufos nöün ewe Samol mi Lapalap, sipwe tongeni angei öüröürach me ren?” 7 Iwe, ewe kingen Israel
a üreni Jehosafat, “Mi chüen wor eman mwän sa tongeni angei öüröürach seni ewe Samol mi Lapalap
me ren itan Mikaia nöün Imla we mwän. Nge ngang üa oput, pun esap fän eu mwo an epwe osuni och
mi mürina usi, pwe mi ngau chök.” Nge Jehosafat a üreni, “King Ahap, kosap aloni na.” 8 Mürin, ewe
kingen Israel a titi eman nöüwis o üreni, “Kopwe müttir emwenato Mikaia.” 9 Iwe, Ahap ewe kingen
Israel me Jehosafat ewe kingen Juta ra üföüf üfer kewe üfen king o mot won ar kewe lenien motun
king lon ewe lenien wichiwich umwun wiich lükün asamalapen tittin Samaria. Nge ekewe soufos
meinisin ra osuni me mwer. 10 Iwe, eman me leir itan Setekia nöün Chenana we mwän a föri mächä
fän itan seni mächä o üreni Ahap, “Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Ekei mächä kopwe eäniir le maun
ngeni ekewe chon Siria tori repwe rosola.” 11 Nge ekewe soufos meinisin ra pwal osuni iei chök usun
o üra, “Kopwe feila Ramot-kiliat o liapeni. Ewe Samol mi Lapalap epwe awinnok.”

12 Iwe, ewe chon künö mi feila köri Mikaia a üreni, “Nengeni, ekewe soufos ra alonipökü chök eu
mine a mürina ngeni ewe king. Kopwe pwal apasa mine a mürina usun chök ir.” 13 Nge Mikaia a
pälüeni, “Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, mine ai Kot a üreniei, ina chök üpwe apasatä.” 14 Iwe,
lupwen Mikaia a feito ren ewe king, ewe king a aisini, “Mikaia, ifa usun, aipwe feila Ramot-kiliat o
maun ngeni, ika aisap?” Nge Mikaia a pälüeni, “Kopwe feila o maun ngeni ewe telinimw. Ewe Samol
mi Lapalap epwe awinnok.” 15 Nge ewe king a üreni, “Fän fitu üpwe allük ngonuk, pwe kopwe chök
kapas wenechar ngeniei, lupwen ka üreniei alon ewe Samol mi Lapalap?” 16 Mürin, Mikaia a apasa,
“Üa küna chon Israel meinisin, pwe ra toropasfeil won ekewe chuk usun sip esap wor ar chon mas.
Nge ewe Samol mi Lapalap a üra: Ekei aramas esap wor ar samol. Iteiten eman me eman epwe liwiniti
en me lenian fän kinamwe.” ✡ 17 Iwe, Ahap a üreni Jehosafat, “Ifa usun, üsap ürenuk, pwe ätei esap
osuni och mi mürina usi, pwe mi ngau chök?” 18 Mikaia a sopwela le kapas, “Iei kopwe aüselinga alon
ewe Samol mi Lapalap: Üa küna ewe Samol mi Lapalap, pwe a mot won an lenien motun king, nge
unusen ewe mwichen chon läng ra ütä ünükün. 19 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ais, ‘Iö epwe atupu
Ahap ewe kingen Israel, pwe epwe feila o mäla lon Ramot-kiliat?’ Iwe, eman a apasa och, nge pwal
eman a apasa och. 20 Mürin, eman ngün a kaneto, a ü fän mesen ewe Samol mi Lapalap o üreni, ‘Ngang
üpwe atupu Ahap.’ Nge ewe Samol mi Lapalap a aisini, ‘Ren met?’ 21 Ewe ngün a pälüeni, ‘Üpwe feila
o föri pwe nöün kewe soufos meinisin repwe eäni kapas chofana.’ Iwe, Kot a üreni, ‘En kopwe atupu
Ahap, nge om angang epwe fisiöch. Kopwe feila o föri iei usun.’ 22 Iei mine ewe Samol mi Lapalap
a föri pwe noum kei soufos meinisin ra eäni kapas chofana ngonuk. Nge i a apwüngala pwe kopwe
feiengau.”
23 Mürin, ewe soufos Setekia a kan ngeni Mikaia, a pösapei o üreni, “Inet Ngünün ewe Samol mi
Lapalap a towu seniei, pwe epwe kapas ngonuk?” 24 Nge Mikaia a üreni, “Kopwap püsin mefi lon ewe
rän, lupwen kopwe tolong lon rumwen lon eu imw pwe kopwe op.” 25 Mürin, ewe king Ahap a üreni
eman nöün kewe nöüwis, “Kopwe turufi Mikaia o emwenala ren Amon kepinan ewe telinimw, pwal
ren Joas nei we mwän. 26 Kopwe üreniir pwe repwe aturalong ei mwän lon imwen fötek o akükünü
anan pilawa me ünüman koluk tori üpwe liwinto fän kinamwe.” 27 Nge Mikaia a üreni, “Are ka liwinto
fän kinamwe, ewe Samol mi Lapalap esap kapas me rei.” A pwal apasa, “Oupwe aüselinga ai kei kapas,
ämi aramas meinisin.”
28 Mürin, Ahap ewe kingen Israel me Jehosafat ewe kingen Juta ra feila Ramot-kiliat, pwe repwe
maun ngeni. 29 Nge Ahap a üreni Jehosafat, “Üpwe asokala üfei le feila maun, nge en kopwe üföüf
üfom üfen king.” Iei mine ewe kingen Israel a asokala üfan o feila maun. 30 Nge ewe kingen Siria a
allük ngeni ekewe meilapen wan woken, “Ousap maun ngeni aramas mi kis ika aramas mi lap, nge
oupwe chök maun ngeni ewe kingen Israel.” 31 Iwe, lupwen ekewe meilapen ekewe woken ra küna
Jehosafat, ra apasa, “Inan i ewe kingen Israel.” Iei mine ra kul pwe repwe fiu ngeni. Iwe, Jehosafat a
puchör, nge ewe Samol mi Lapalap a alisi pwe a akuluur seni Jehosafat. 32 Pun lupwen ekewe meilapen
ekewe woken ra küna pwe sap i ewe kingen Israel, ra liwin seni ar tapweri. 33 Iwe, eman sounfiun Siria
a chök äsesser le likapichiela wokun esefich, nge ewe esefich a küw ewe king Ahap lefilen fichin üfan
üfen maun. Iei mine ewe king a üreni ewe mi wisen uwei wan woken, “Kopwe kul o uweeila seni ei
maun, pun ngang üa kinas.” 34 Lon ewe rän ewe maun a pöchökülela, nge ewe kingen Israel a chök
aünnala won wan woken kulu ngeni ekewe chon Siria tori lekuniol. Nge lupwen akkar a tuputiu, a
mäla.

19

Ewe soufos Jehu a apwüngü Jehosafat
19.1-3

1 Iwe, Jehosafat ewe kingen Juta a liwiniti imwan me lon Jerusalem fän kinamwe. 2 Nge ewe soufos
Jehu nöün Hanani we mwän a feila pwe epwe churi ewe king Jehosafat. Iwe, a üreni, “Ifa usun, a
pwüng om kopwe alisi ekewe aramasangau o peni chokewe mi oput ewe Samol mi Lapalap? Pokiten
ei föför ka föri, ewe Samol mi Lapalap a song ngonuk. 3 Nge a wor ekoch föför mi mürina ka föri. Ka

✡ 18:16: Num 27.17; Is 34.5; Mat 9.36; Mark 6.34

ataela ekewe uluulun ewe anüfefin Asera seni lon ewe fanü, ka pwal kütta letipen Kot ren unusen lelukom."

Jehosafat a filätä soukapwüng
19.4-11

4 Iwe, Jehosafat a imweimw lon Jerusalem, nge a pwal fetalfeil lein ekewe aramas seni Persepa mi
nom ör tori chukuchukutän ewe fanü Efraim mi nom efeng, pwe epwe aliwinisefälireto ren ewe Samol
mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot. 5 A filätä soukapwüng lon iteiten eu me eu telinimw mi pöchökül
tittir me lon ewe fanü Juta. 6 Iwe, a üreni ekewe soukapwüng, "Oupwe ekieköchü mine oupwe föri lon
kapwüng. Pun ousap angei wisemi seni aramas, pwe seni ewe Samol mi Lapalap. I epwe nom remi,
lupwen oua eäni kapwüng. 7 Iei mine oupwe niueiti ewe Samol mi Lapalap. Oupwe föröchü pwüngün
ämi kapwüng, pun ewe Samol mi Lapalap ach we Kot esap tipeeu ngeni ämi atoka mine a pwüng, ika
ämi lifilifil ngeni aramas, ika ämi angei lifangen amichimich."
8 Iwe, lon Jerusalem Jehosafat a pwal filätä ekoch mwän seni ewe ainangen Lefi, ekoch souasor pwal
ekoch mwänirelan ekewe famili lon Israel, pwe repwe eäni kapwüng won än aramas puri än ewe
Samol mi Lapalap kewe allük o apwüngala pwüngün ar kewe osukosuk. Iwe, ra nonom lon Jerusalem.
9 Jehosafat a allük ngeniir, "Oupwe föri ämi angang fän ämi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, fän
allükülük, pwal ren unusen lelukemi: 10 Iteiten fansoun, lupwen eu osukosuk a torikemi seni pwimi
kewe chon Israel mi imweimw lon ekewe telinimw, ese lifilifil ika tipisin nimanau ika puri allük
me pwüüng, mürin ämi oupwe aiti ngeniir pwüngün ar kewe osukosuk, pwe resap tipis ngeni ewe
Samol mi Lapalap, nge i esap song ngenikemi me pwimi kewe. Iei usun mine oupwe föri pwe ousap
tipis. 11 Ewe souasor mi lap Amaria a wisen atowu pwüngün ekewe kapwüng meinisin fän iten ekewe
osukosuk lon pekin lamalam. Nge Sepataia nöün Ismael we mwän, ewe kepinan Juta, a wisen atowu
pwüngün ekewe kapwüng meinisin fän iten ekewe osukosuk lon pekin mwü. Iwe, ekewe mwän seni
ewe ainangen Lefi repwe nöümi nöüwis o angang ngenikemi. Oupwe tipepwora lon ämi angang, nge
ewe Samol mi Lapalap epwe eti chokewe mi wenechar."

20

Jehosafat a akufu chon Moap me chon Amon
20.1-30

1 Ekoch fansoun mürin, ekewe mwichen sounfiu seni Moap me Amon, pwal ekoch chon Meun ra
tolong lon Juta, pwe repwe maun ngeni Jehosafat. 2 Iwe, ekoch mwän ra feito ren Jehosafat o üreni,
"Eu mwichemongun aramas ra feito seni Etom, seni pekilan ewe Setin Mäla, pwe repwe maun ngonuk.
Ra fen liapeni Hasason-tamar, iei Enketi. 3 Mürin, Jehosafat a niuokus, a kütta öüröüran me ren ewe
Samol mi Lapalap o asilefeili eu ränin echikefel lemenen unusen ewe fanü Juta. 4 Iwe, chon ekewe
telinimwen Juta meinisin ra feito o mwichefengen lon Jerusalem, pwe repwe kütta alilisir me ren
ewe Samol mi Lapalap.
5 Mürin, Jehosafat a ütä me lein ewe mwichen chon Juta me chon Jerusalem mi chufengen me mwen
ewe leni mi fö lükün ewe imwenfel. 6 Iwe, a iotek, "Äm Samol mi Lapalap, en äm kewe lewo we Kot. En
ewe Koten läng, ka nemenem won ekewe mwün fanüfan meinisin. Ka fokun manaman o pöchökül,
esap wor eman a tongeni ü ngonuk. 7 En äm Kot, ka asüela chon ei fanü, lupwen noum aramasen Israel
ra tolong lon. Ka ngeni ekewe mwirimwirin Apraham chiechiom we ei fanü, pwe repwe fanüeni
tori feilfeilachök. ✡ 8 Iwe, ir ra nonom lon o aüetä won eu imwenfel fän itom. Iwe, ra apasa, 9 'Are
feiengau epwe torikem, are ka apwüngükem ren maun ika mätter ika echik, äm aipwe ütä fän mesom
me mwen ei imwenfel ia aramas ra fel ngonuk ie. Are äm aipwe siö ngonuk lon äm riaföü, en kopwe
aüselingakem o amanauakem.' 10 Nge iei ekewe re Amon me Moap me Etom ra feito o maun ngenikem.
Iwe, lupwen äm kewe lewo ra feito seni Isip, kosap mwüt ngeniir pwe repwe tolong lon fanüen ekei
aramas. Iei mine äm kewe lewo ra pwelila lükün fanüer, nge resap aroserela. ✡ 11 Nengeni, iei usun
mine ra föri ngenikem. Ra feito, pwe repwe asükeemila seni ewe fanü en ka ngenikem pwe aipwe
fanüeni. 12 En äm Kot, kopwe apwüngüür. Pun esap wor äm pöchökül ngeni ei mwichemongun aramas

✡ 20:7: Ais 41.8; Jas 2.23 ✡ 20:10: Tut 2.4-19

mi feito o maun ngenikem. Äm aisap silei mine aipwe föri, nge äm aia chök nenengenuk pwe kopwe alisikem."
13 Iwe, ekewe re Juta meinisin, pwülüer me nöür kewe ra ütä me fän mesen ewe Samol mi Lapalap.
14 Nge Ngünün ewe Samol mi Lapalap a feitiu won Jaasiel me lukalapen ewe mwich. Ätei eman seni
ewe ainangen Lefi, eman mwirimwirin Asaf. Iwe, Jaasiel nöün Sekaria we mwän, Sekaria nöün Penaia,
Penaia nöün Jeiel, nge Jeiel nöün Matania. 15 Iwe, a üra, "Oupwe rongorong, en Jehosafat me ämi chon
Juta me chon Jerusalem meinisin. Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngenikemi, 'Ousap niuokus, ousap
pwal rükö ren ei mwichemongun aramas. Pun ei maun sap ämi, pwe än Kot. 16 Lesor oupwe feila
pwe oupwe maun ngeniir. Repwe feitä won ewe pal mi aletä seni Sis. Oupwe küneer me lesopun ewe
lemol ötiuen ewe fanüapön Jeruel. 17 Ämi ousap fiu lon ei maun. Oupwe atettelikemi o ükütä chök.
Oupwe nengeni usun än ewe Samol mi Lapalap awinnakemi.' Ämi chon Juta me chon Jerusalem,
ousap niuokus, ousap pwal rükö. Lesor oupwe feila maun ngeniir, nge ewe Samol mi Lapalap epwe
etikemi." ✡
18 Mürin, Jehosafat a chapetiu lepwül, nge chon Juta me chon Jerusalem meinisin ra pwal chapetiu
me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o fel ngeni. 19 Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi seni
än Kohat me än Kora kewe cho ra ütä o kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel fän
leüömong.
20 Iwe, ekewe aramas ra pwätä lesosorusichin sorotän ewe rän o feila lon ewe fanüapön Tekoa. Nge
lupwen ra feila, Jehosafat a ütä mwer o üreniir, "Oupwe aüselingaei, ämi chon Juta me chon Jerusalem.
Oupwe anomu ämi apilükülük won ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, pwe oupwe üpöchökül, oupwe
pwal lükü mine nöün kewe soufos ra ürenikemi, pwe oupwe win." 21 Iwe, wesin an öüröüra ekewe
aramas, ewe king a filätä ekoch chon köl, pwe repwe kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap fän üfer
mi pin, repwe akomwola mwen ewe mwichen sounfiu o köl, "Ousipwe kilisou ngeni ewe Samol mi
Lapalap, pun an tong ellet a nonom tori feilfeilachök." 22 Nge lupwen ra popuetä le kölün mwareiti
Kot, ewe Samol mi Lapalap a awarato niuokus watte won ekewe mwichen sounfiu seni Amon me
Moap me Etom mi töki ewe fanü Juta. 23 Iwe, ekewe re Amon me Moap ra maun ngeni ekewe re Etom
o wesewesen aroserela. Nge lupwen ra wes le aroserela, ra püsin sapefengen o nifengeniir.
24 Iwe, lupwen ekewe sounfiun Juta ra tori ewe imwen mamas mi tekia me lon ewe fanüapö o neneloi
ewe mwichemongun aramas, ra chök küna somä mi nom won ewe pwül. Esap wor eman a tongeni
süla. 25 Nge lupwen Jehosafat me nöün kewe sounfiu ra feila pwe repwe angei liaper seniir, ra küna
pwiin kow mi chomong, pisek, üf me mettoch mi aüchea. Iwe, ra angei ekewe pisek fän iter, tori
resap chüen tongeni uwei och. Lon ükükün ülüngat rän ra angei liaper, pun a kon chomong. 26 Nge
lon arüanün rän ra mwichefengen lon ewe lemolun Peraka * o mwareiti ewe Samol mi Lapalap. Iei
mine ewe leni a iteni lemolun Peraka tori ikenai. 27 Mürin, Jehosafat a emwenala nöün kewe sounfiu
ngeni Jerusalem fän pwapwa, pun ewe Samol mi Lapalap a akufu ekewe chon oputer. 28 Iwe, lupwen ra
tori Jerusalem, ra feila ngeni imwen ewe Samol mi Lapalap fän tikin kitar me ükülele, pwal fän tikin
rappwa. 29 Nge chon ekewe mwü meinisin lon ekewe fanü ra niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, lupwen
ra rongorong pwe i a akufu ekewe chon oput Israel. 30 Iei usun Jehosafat a nemenem fän kinamwe,
pun an Kot a awora kinamwe lekiännin fanüan meinisin.

Usun än Jehosafat nemenem
20.31-37
(1.King 22.41-50)

31 Iwe, Jehosafat a ierini ilik me limu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o
nemeni Juta lon ükükün rüe me limu ier. Iten inan Asupa nöün Silhi we fefin. 32 Jehosafat a föri mine
a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun Asa saman we a föri. 33 Nge ekewe lenien fel won
ekewe leni tekia resap katala. Ekewe aramas resap mwo kul ngeni än ar kewe lewo we Kot, pwe repwe
angang ngeni ren unusen leluker.
34 Nge lusun pworausen än Jehosafat föför meinisin seni lepoputan tori lesopolan an nemenem
a makelong lon puken uruwon Jehu nöün Hanani we mwän o pachelong lon puken uruwon ekewe

✡ 20:17: Tut 20.1-4; Eks 14.13-14 * 20:26: wewen Peraka mwareiti Kot

kingen Israel. 35 Ekoch fansoun mürin, Jehosafat ewe kingen Juta a chiechi ngeni Ahasia ewe kingen
Israel mi föri föför mi ngau. 36 Iwe, a eti Ahasia le föri pöisein sip mi kamö me amömö pisek me lon
Esion-keper. 37 Nge Elieser nöün Totawahu we mwän seni Maresa a osuni usun feiengauen Jehosafat o
üreni, “Pokiten ka chiechi ngeni Ahasia, ewe Samol mi Lapalap epwe ataela mine ka föri.” Iwe, ekewe
sip ra tala, nge resap tongeni sai pwe repwe föri ar angang.

21

Usun än Jehoram nemenem lon Juta
21.1-20
(2.King 8.17-24)

1 Iwe, Jehosafat a mäla, nge ra peiaseni ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit. Iwe, Jehoram
nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king. 2 Ikkei ir nöün Jehosafat ewe kingen Juta kewe mwän ir
pwin Jehoram: Asaria, Jehiel, Sekaria, Asariahu, Mikael me Sefatia. 3 Iwe, semer we a lifang ngeniir
chomong silifer me kolt me pisek mi aüchea, a pwal ngeni eman me eman eu kewe telinimw mi
pöchökül tittir lon Juta. Nge ewe mwü a ngeni Jehoram, pun i ewe mwänichi. 4 Lupwen Jehoram
a wiseni ewe wisen king o anüküchara mwün, a niela pwin kewe meinisin, a pwal niela ekoch me lein
ekewe samolun Israel. 5 Jehoram a ierini ilik me ruu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom
lon Jerusalem o nemenem lon ükükün walu ier. 6 Iwe, a tipis usun ekewe kingen Israel o föföringau
usun chon leimwen Ahap, pun a pwülüeni nöün Ahap we fefin. Iwe a föri mine a ngau me fän mesen
ewe Samol mi Lapalap. 7 Nge ewe Samol mi Lapalap esap mochen arosala ekewe mwirimwirin Tafit
pokiten ewe pwon a eäni ngeni Tafit, pun a fen pwon ngeni, pwe epwe wor eman mwirimwirin, epwe
nemenem fansoun meinisin. ✡
8 Iwe, lupwen fansoun mwün Jehoram, ekewe chon Etom ra ü ngeni Juta o seikätä püsin eman nöür
king. ✡ 9 Iei mine Jehoram me nöün kewe meilapen sounfiu ra tötä won war kewe woken o tolong lon
ewe fanü Etom. Ikenan ekewe sounfiun Etom ra pwelifeiliir, nge Jehoram me nöün kewe meilapen
wan kewe woken ra ütä lepwin o sü seniir. 10 Iei usun chon Etom ra ütä, nge resap chüen nom fän
nemenien Juta tori ikenai. Lon ewe chök fansoun Lipna a pwal ütä won mwün, pun Jehoram a likitala
ewe Samol mi Lapalap än an kewe lewo we Kot.
11 Jehoram a pwal mwo nge föri lenien fel ngeni ekewe uluulun anümwäl won chukuchukutän ewe
fanü Juta o emweni ekewe chon Jerusalem me chon Juta ngeni tipis, pwe ra kul seni Kot. 12 Iwe, ewe
soufos Elias a tinala echö toropwe ren Jehoram. Iei masouen ewe toropwe, “Iei alon ewe Samol mi
Lapalap än Tafit om we lewo we Kot: En kosap apirü föförün Jehosafat semom we, ika föförün Asa
semen semom we, ewe kingen Juta, 13 nge ka apirü föförün ekewe kingen Israel o emweni ekewe chon
Juta me chon Jerusalem ngeni tipis, usun chök Ahap me nöün kana ra emweni chon Israel ngeni
tipis. Ka pwal mwo nge niela pwiüm kewe mi mürina senuk. 14 Pokiten ka föri ekei föför, ewe Samol
mi Lapalap epwe awarato eu feiengau watte won noum aramas, won noum kana me pwülüom kewe,
pwal won mettochum meinisin ka eäni. 15 Nge püsin en kopwe samauni eu samau mi fokun weires ren
samaun lukom, epwe ngauala rän me rän, tori tarom repwe seliseliwu.”
16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri, pwe ekewe chon Filistia me chon Arapia mi nom arap ngeni
ekewe chon Itiopia ra oput Jehoram. 17 Iei mine ra töki Juta o maun ngeni. Ra uweela ekewe pisek
meinisin me lon imwen ewe king, ra pwal uweela nöün kewe mwän me pwülüan kewe, pwe esap
chüen wor eman nöün mwän a nom ren, chilon chök Ahasia nöün setiputur.
18 Iwe, mürin an fis ekei pworaus meinisin, ewe Samol mi Lapalap a asamaua Jehoram ren eu samaun
luk esap tongeni pöchökül ren. 19 A chök sasamau, nge mürin ruu ier taran ra seliseliwu, pwe a mäla
fän cheuch watte. Iwe, nöün aramas resap föri eu ekkei fän iten ar asamolu, usun ra piin föri ngeni an
kewe lewo. 20 Jehoram a ierini ilik me ruu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem
o nemenem lon ükükün walu ier. Iwe, a mäla, nge esap wor eman a letipeta usun. Ra peiaseni lon
ewe telinimwen Tafit, nge sap lon peiasen ekewe king.

✡ 21:7: 1.King 11.36 ✡ 21:8: Ken 27.40

22

Usun än Ahasia nemenem lon Juta
22.1-6
(2.King 8.25-29; 9.21-28)

1 Iwe, ekewe chon Jerusalem ra seikätä Ahasia nöün Jehoram we setiputur, pwe epwe siwili saman
we lon wisan wisen king. Pun ekoch chon küt liaper mi fiti ekewe chon Arapia ra feila lon ewe lenien
chon Juta o niela nöün Jehoram kewe mwän mi watte meinisin. Iei mine Ahasia nöün Jehoram ewe
kingen Juta a nemenem. 2 Ahasia a ierini rüe me ruu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom
lon Jerusalem o nemenem lon ükükün eu ier. Iten inan we Atalia, i nöün nöün Omri we fefin. 3 Ahasia
a pwal apirü föförün chon leimwen Ahap, pun inan we a pesei pwe epwe föri mine a ngau. 4 Iwe, a
föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chon leimwen Ahap ra föri. Pun mürin
än saman mäla, ir ra wisen nöün chon öüröür ngeni won mine epwe feiengau ren. 5 Ahasia a pwal
aleasochis ngeni ar öüröür o eti Joram nöün Ahap ewe kingen Israel we mwän le maun ngeni Hasael
ewe kingen Siria me lon Ramot-kiliat. Nge ekewe sounfiun Siria ra akinasa Joram. 6 Iwe, a liwinsefäl
ngeni Jesrel, pwe epwe onoson o pöchökülsefäl seni kinasan kewe me ren chon Siria, lupwen a maun
ngeni Hasael ewe kingen Siria me lon Rama. Nge Ahasia ewe kingen Juta a feila Jesrel, pwe epwe
churi Joram, pun a samau.

Jehu a niela Ahasia
22.7-9

7 Nge Kot a fen akota pwe än Ahasia feiengau epwe fis ren an feila äämwa Joram. Pun lupwen a tori
Joram, a eti i le churi Jehu nöün Nimsi we mwän, ätei ewe Samol mi Lapalap a epiti pwe epwe arosala
chon leimwen Ahap. 8 Iwe, lupwen Jehu a föri ngeni chon leimwen Ahap mine Kot a fen apwüngala,
a pwal churi ekewe samolun Juta me nöün pwin Ahasia kewe mwän mi angang ngeni Ahasia. Iwe,
Jehu a nirela meinisin. 9 Mürin a kütta Ahasia. Ekewe mwän mi eti ra küna Ahasia, lupwen a op me
lon Samaria, ra emwenala ren Jehu o niela. Iwe, ra peiaseni, pun ra apasa, "I nöün nöün Jehosafat,
ätewe mi angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ren unusen lelukan." Iwe, esap wor eman me lein chon
leimwen Ahasia mi tongeni nemeni ewe mwü.

Atalia a töpöchökülelong lon lenien nemenem
22.10-23.21
(2.King 11.1-20)

10 Iwe, lupwen Atalia inen Ahasia a silei pwe nöün we a ninnila, a allük pwe chon familien ewe kingen
Juta meinisin repwe ninnila. 11 Nge Jehosepa nöün ewe king Jehoram fefin pwülüen ewe souasor
Jehoiata a angei Joas nöün Ahasia we ät lemonomon seni lein nöün ewe king kewe mwän repwe
ninnila. Iwe, a aopalong ewe ät me nöün chon tümwün lon eu lenien iseis peet. Pokiten Jehosepa
nöün ewe king Jehoram fefin, pwal i fefinen Ahasia, iei mine a aopa Joas seni Atalia, pwe esap tongeni
niela. 12 Iwe, Joas a op lon imwen ewe Samol mi Lapalap lon ükükün wonu ier, lupwen Atalia a nemeni
ewe fanü.

23

1 Nge lon ewe afisuen ier Jehoiata a tipepwora o föri eu pwonen atipeeu ngeni ekewe meilapen
sounfiu, ngeni Asaria nöün Jeroham we mwän, Ismael nöün Jehoanan we mwän, Asaria nöün Opet
we mwän, Maseia nöün Ataia we mwän me Elisafat nöün Sikri we mwän. 2 Iwe, ra feila lemenen Juta
o amwichafengeni chon ewe ainangen Lefi me ekewe mwänirelan ekewe cho seni ekewe telinimwen
Juta meinisin. Nge lupwen ra feito Jerusalem, 3 unusen ewe mwichen aramas ra föri eu pwon ngeni
ewe king lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Jehoiata a üreniir, "Nengeni, iei i nöün ewe king we
mwän. I epwe king, usun ewe Samol mi Lapalap a fen pwon fän iten ekewe mwirimwirin Tafit. ✡ 4 Iei
usun mine oupwe föri: Ämi kewe souasor me ämi chon ewe ainangen Lefi mi popuetä ämi angang
lon ewe ränin sapat, eu leülüngat me leimi repwe mamasa asamalapen ewe imwenfel, 5 eu leülüngat
repwe mamasa imwen ewe king, nge eu leülüngat repwe nom ren ewe Asamalapen Longolong. Nge
ekewe aramas meinisin repwe nom lon ewe leni lükün imwen ewe Samol mi Lapalap. 6 Ousap mwüt

✡ 23:3: 2.Sam 7.12

ngeni eman epwe tolong lon imwen ewe Samol mi Lapalap, chilon chök ekewe souasor me chon ewe ainangen Lefi mi föri ar angang. Ir chök repwe tongeni tolong, pun ra pin. Nge ekewe aramas meinisin repwe aleasochis ngeni mine ewe Samol mi Lapalap a allük o nom lükün. 7 Iwe, chon ewe ainangen Lefi repwe ütä pwelin ünükün ewe king, eman me eman fän an pisekin maun. Repwe eti ewe king ekis meinisin ia epwe feila ie. Nge iön a tolong lon ewe imwenfel epwe ninnila."

8 Iwe, chon ewe ainangen Lefi me ekewe chon Juta meinisin ra föri meinisin mine ewe souasor Jehoiata a allük ngeniir. Eman me eman seni ekewe meilap a emwenato nöün aramas, chokewe mi wes le angang lon ewe ränin sapat, pwal chokewe mi popuetä ar angang. Pun ewe souasor Jehoiata esap asera ekewe mwich. 9 Mürin, ewe souasor Jehoiata a atowu ngeni ekewe meilap ekewe siles me ekewe tittin maun mi watte me kükün än ewe king Tafit mi nom lon ewe imwenfel. 10 Iwe, a atetteli ekewe mwän pwe repwe tümwünü ewe king, eman me eman fän an pisekin maun. Ra tettel arun ewe rongen asor me ewe imwenfel seni peliörün ewe imwenfel tori peliefengin. 11 Mürin, Jehoiata me nöün kewe mwän ra emwenawu Joas nöün ewe king we ät, ra isetä epa mwärämwär won möküran o ngeni ewe puken allük. Iwe, ra awisa ngeni ewe wisen king, ra epiti o kökkö, "Ewe king epwe manauatam."

12 Nge lupwen Atalia a rongorong akürangen ekewe aramas mi sässä o mwareiti ewe king, a feila ren imwen ewe Samol mi Lapalap ren ekewe aramas. 13 Lupwen a nenefetal, a küna ewe king a ütä ren ewe ür arun asamalapen ewe imwenfel, nge ekewe meilap me ekewe chon ettik rappwa ra ütä ünükün ewe king. Iwe, aramasen ewe fanü meinisin ra mweireir o ettiki rappwa, nge ekewe chon köl ra emweni ewe mwich fän ar pisekin ettik le köl. Nge Atalia a kamwei üfan o puchör, "A fis rawangau, a fis rawangau!" 14 Mürin, ewe souasor Jehoiata a allük ngeni ekewe meilap mi nemeni ewe mwichen sounfiu, "Oupwe emwenawu neminewe lefilen ekewe chon mas mi tettel, nge are eman a tapwela mürin, oupwe niela ren ketilas." Pun ewe souasor a üra, "Ousap niela neminewe lon lenien ewe Samol mi Lapalap." 15 Iei mine ra turufi neminewe, ra emwenalong lon asamalapen imwen ewe king, ia ekewe oris ra tolong me ie. Ikenan ra niela ie.

16 Iwe, ewe souasor Jehoiata a föri eu pwon lefilen i me ekewe aramas meinisin pwal ewe king, pwe ir repwe nöün ewe Samol mi Lapalap aramas. 17 Mürin, ekewe aramas meinisin ra tolong lon imwen ewe anü Paal o ataetiu. Ra atatakisi ekewe rongen asor me ekewe uluulun anümwäl, ra pwal niela Matan nöün Paal we souasor me mwen ekewe rongen asor. 18 Iwe, Jehoiata a pwal awisa ekewe souasor seni ewe ainangen Lefi, pwe repwe nemeni angangen imwen ewe Samol mi Lapalap. Repwe föri ewe angang ewe king Tafit a fen akota ngeniir. Repwe pwal eäni ekewe asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap, usun a fen mak lon än Moses kewe allük. Repwe föri ar angang fän meseik me köl, usun mine Tafit a fen allük. 19 Iwe, a pwal anomu chon masen asam arun asamalapen ewe imwenfel, pwe esap wor eman epwe tongeni tolong lon, are esap limöch. 20 Mürin, Jehoiata me ekewe meilapen sounfiu, ekewe aramas tekia me än ekewe aramas kewe kepina, pwal aramasen ewe fanü meinisin ra etala ewe king seni imwen ewe Samol mi Lapalap o pwerelong lon ewe asamalapen won tori imwen ewe king. Iwe, ra amota ewe king won ewe lenien motun king. 21 Ekewe aramas meinisin ra meseik, nge ewe telinimw a kinamwe mürin än Atalia ninnila ren ketilas.

24

Usun än Joas nemenem lon Juta
24.1-27
(2.King 12.1-16)

1 Iwe, Joas a ierini fisu, lupwen a popuetä le nemeni Juta. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün faik ier. Iten inan we Sipia seni Persepa. 2 Joas a föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap lon ükükün ränin manauen ewe souasor Jehoiata. 3 Nge Jehoiata a ngeni Joas ruoman pwülüan. Iwe, a wor nöün mwän me nöün fefin.

4 Ekoch fansoun mürin, Joas a ekiekietä pwe epwe försefäli mine a ta me won imwen ewe Samol mi Lapalap. 5 Iwe, a amwichafengeni ekewe souasor me chon ewe ainangen Lefi o üreniir, "Oupwe feila lon ekewe telinimwen Juta o ioni moni seni ekewe chon Israel meinisin, pwe sipwe försefäli mine a ta me won imwenfelin ach we Kot iteiten ier. Oupwe pi pwe oupwe amüttiri ewe angang." Nge chon ewe ainangen Lefi resap müttir ngeni ewe angang. 6 Iei mine ewe king a titi ewe souasor mi lap Jehoiata o

aisini, “Pwota kosap pesei ngeni chon ewe ainangen Lefi, pwe repwe angei seni ekewe chon Juta me
chon Jerusalem ewe takises Moses nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang a apwüngala ngeni
ekewe chon Israel fän iten ewe imwenfel seni mangaku, ia ekewe allük ra nom ie?” ✡ 7 Pun Atalia ewe
fefin mi ngau me nöün kewe mwän ra tomwälilong lon ewe imwenfel. Ra pwal mwo nge aea ekewe
pisek mi pin meinisin seni lon imwen ewe Samol mi Lapalap fän iten ar angang ngeni ekewe anü Paal.
8 Iwe, ewe king a allük, pwe ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe föri eu pwor o anomu lükün
asamalapen imwen ewe Samol mi Lapalap. 9 Mürin, ra arongafeili lemenen Juta me Jerusalem, pwe
aramas repwe uwato ewe takises fän iten ewe Samol mi Lapalap, Moses nöün Kot we chon angang a
fen akom le angei seni ekewe chon Israel lon ewe fanüapö. 10 Iwe, ekewe souemwen me ekewe aramas
meinisin ra uwato ar takises fän pwapwa o uwalong lon ewe pwor tori a urela. 11 Iteiten fansoun,
lupwen ra küna pwe a wor chomong moni lon ewe pwor, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra uwala
ewe pwor ren nöün ewe king kewe meilap. Iwe, nöün ewe king seketeri me ewe mi tupuni ewe souasor
mi lap ra feito o apöla ewe pwor, mürin ra aliwinala ngeni lenian. Iei usun ra föri iteiten rän, pwe
ra ionifengeni chomong moni. 12 Iwe, ewe king me Jehoiata ra ngeni ätekewe mi nemeni angangen
imwen ewe Samol mi Lapalap ewe moni, nge ir ra möni ngeni ekewe chon ses fau me ekewe taikü,
ngeni ekewe chon angang ngeni mächä me piras, pwe repwe försefäli mine a ta me won imwen ewe
Samol mi Lapalap. 13 Chokewe mi föri ewe angang ra fokun achocho le angang ngeni ewe imwenfel. Ra
försefäli mine a ta me won o apöchöküla, pwe a usun chök me mwan. 14 Nge lupwen ra wes le angang,
ra uwato lusun ewe moni ren ewe king me Jehoiata. Ren ei moni ra föri pisek fän iten angangen lon
imwen ewe Samol mi Lapalap, pwal fän iten ekewe asoren kek. Ra föri sepi me sokopaten pisek seni
kolt me silifer. Iwe, ra eäni asoren kek lon imwen ewe Samol mi Lapalap iteiten fansoun lupwen ränin
manauen Jehoiata. 15 Nge lupwen Jehoiata a chinlapala o ierini ipükü ilik, a mäla. 16 Iwe, ra peiaseni
lon ewe telinimwen Tafit lein ekewe king, pun a föri föför mi mürina ngeni chon Israel, ngeni Kot me
ewe imwenfel.
17 Nge mürin än Jehoiata mäla, ekewe samolun Juta ra feito o asamolu ewe king. Mürin, ewe king
a aüselinga ar tüngor. 18 Iei mine ekewe aramas ra ükütiu le fel lon imwen ewe Samol mi Lapalap än
semelaper we Kot o fel ngeni ekewe uluulun ewe anüfefin Asera me ekewe uluulun anümwäl. Ren
ei Kot a song ngeni chon Juta me Jerusalem, pun ra tipis. 19 Inamwo än ewe Samol mi Lapalap tinala
soufos leir, pwe repwe fönöör o aliwinisefäliir ngeni i, nge ekewe aramas resap mochen aüselingeer.
20 Mürin, Ngünün Kot a feitiu won Sekaraia nöün ewe souasor Jehoiata we mwän. Ätei a ütä wilitekia
seni ekewe aramas o üreniir, “Iei alon Kot: Pwota oua purätiu än ewe Samol mi Lapalap kewe allük?
Iei popun ousap tongeni feiöch. Pokiten oua likitala ewe Samol mi Lapalap, i a likitikemiila.” 21 Nge
ekewe aramas ra rawangauei Sekaraia. Fän än ewe king allük ra monei ngeni fau lon ewe leni lükün
imwen ewe Samol mi Lapalap. 22 Iei usun ewe king Joas esap chechemeni än Jehoiata semen Sekaraia
kirikiröch ngeni, nge a niela nöün mwän. Iwe, lupwen än Sekaraia mäla a apasa, “Ewe Samol mi
Lapalap a küna ei föför, i epwe ngonuk chappan.” ✡
23 Iwe, lesopolan ewe ier ekewe sounfiun Siria ra feito pwe repwe maun ngeni Joas. Ra tolong lon
Juta me Jerusalem o niela samolun ekewe aramas meinisin. Ra pwal angei chomong liaper o tinala ren
ewe kingen Tamaskus. 24 Iei mwo chokükünün ewe mwichen sounfiun Siria, nge ewe Samol mi Lapalap
a mwüt ngeniir pwe repwe akufu ewe mwichen sounfiun Juta mi chomong, pun ekewe chon Juta ra
likitala ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot. Iei usun ekewe sounfiun Siria ra apwüngü
Joas.
25 Iwe, lupwen ra feil seni Joas, ra likitala lon an kinas mi fokun watte. Nge nöün nöüwis ra
rawangauei o niela me won an peet, pun ra ngeni chappen an nimanauei nöün ewe souasor Jehoiata
we mwän. Iei usun Joas a mäla. Iwe, ra peiaseni lon ewe telinimwen Tafit, nge resap peiaseni lon
peiasen ekewe king. 26 Ätekewe mi rawangauei Joas iter Sapat nöün Simeat we mwän eman fin Amon,
me Jehosapat nöün Simrit we mwän eman fin Moap. 27 Iwe, pworausen nöün Joas kewe mwän, ekewe
kapasen osuni usun an feiengau, usun an försefäli mine a ta me won ewe imwenfel a makelong lon
puken awewen uruwon ekewe king. Iwe, Amasia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

✡ 24:6: Eks 30.11-16 ✡ 24:22: Mat 23.35; Luk 11.51

25

Usun än Amasia nemenem
25.1-28
(2.King 14.2-20)

1 Iwe, Amasia a ierini rüe me limu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem
o nemenem lon ükükün rüe me tiu ier. Iten inan we Jehoatin seni Jerusalem. 2 Amasia a föri mine a
pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, nge sap seni unusen lelukan. 3 Iwe, lon ewe otun, lupwen
Amasia a kamwöchüla won unusen nemenemen mwün, a niela ekewe nöüwis mi niela saman we ewe
king. 4 Nge esap niela nöür kewe, pwe a föri mine ewe Samol mi Lapalap a allük, usun a mak lon ewe
puken allük än Moses, "Sam resap ninnila pokiten än nöür tipis, nge nau resap ninnila pokiten än
semer tipis. Nge eman me eman epwe mäla fän iten püsin an tipis." ✡

5 Mürin, ewe king Amasia a amwichafengeni ekewe re Juta me Peniamin, a aimwürela lon eu me eu
mwich lon en me än saman cho. Iwe, a atolongeer fän nemenien ekewe meilap mi nemeni ngeröü
me pükü sounfiu. A körifengeni ätekewe mi ierini rüe feitä, nge a pwä pwe iteiter meinisin ükükün
ülüpükü ngeröü mwän mi molotä ngeni maun o sipeöch fän wokur siles me tittin maun. 6 Iwe, Amasia
a pwal möni ipükü ngeröü sounfiu mi pwora seni Israel won ina epwe ükükün rüanü ton silifer. 7 Nge
eman soufos a feila ren ewe king o üreni, "Ai king, kosap mwüt ngeni ewe mwichen sounfiun Israel
pwe repwe etuk, pun ewe Samol mi Lapalap esap eti ekewe chon Israel. 8 Nge are ka ekieki pwe
kopwe pöchökül le maun pokiter, Kot epwe mwüt ngeni chon oputom pwe repwe akufuk. Pun Kot
a manaman le alisi eman, a pwal manaman le akufu eman." 9 Iwe, Amasia a aisini ewe soufos, "Nge
met üpwe föri ren ekewe rüanü ton silifer üa fen möni ngeni ekewe sounfiun Israel?" Nge ewe soufos
a pälüeni, "Ewe Samol mi Lapalap a tongeni fang ngonuk chomong lap seni ei." 10 Mürin, Amasia a
tinala ekewe sounfiu mi feito seni Israel, pwe repwe liwiniti lenier. Iwe, ra fokun song ren chon Juta
o liwiniti lenier fän lingeringer. 11 Nge Amasia a tipepwora o emwenala nöün kewe sounfiu ngeni
ewe Lemolun Salt. Ikenan a niela engol ngeröü sounfiun Etom. 12 Iwe, ekewe sounfiun Juta ra liapeni
pwal engol ngeröü mi manau. Ra emwenirela won ungen eu achau o atururetiu me won, pwe inisir a
möküfesen. 13 Nge ekewe sounfiun Israel Amasia a tinirela, pun esap mwüt ngeniir pwe repwe eti le
feila maun, ra maun ngeni ekewe telinimwen Juta seni Samaria tori Pet-horon. Iwe, ra niela me lon
ekewe telinimw ükükün ülüngatngeröü aramas o angei chomong liaper.

14 Iwe, lupwen Amasia a liwinto seni an niela ekewe chon Etom, a uwato ar kewe uluulun kot. A
aütaar pwe an kot, a fel ngeniir o asor ngeniir. 15 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a song ngeni Amasia
o tinala eman soufos ren. Ätei a üreni, "Pwota ka fel ngeni än ekewe chon ekis kewe kot resap tongeni
püsin angasa nöür aramas seni fän nemeniom?" 16 Nge lupwen a chüen kapas, ewe king a üreni, "Ifa
usun, äm aia awisok pwe kopwe nöün ewe king chon öüröür? Kopwe ükütiu le fos. Ika kosap ükütiu,
kopwe mäla." Iei mine ewe soufos a ükütiu le fos, nge a üra, "Iei üa silei pwe Kot a fokun ekiekin
niikela, pun ka föri ei, nge kosap aüselinga mine üa öüröüra ngonuk."

17 Mürin än Amasia ewe kingen Juta angei an öüröür seni nöün chon öüröür, a tinala pworaus ngeni
Jehoas nöün Jehoahas we mwän, nge Jehoahas nöün Jehu ewe kingen Israel. Iwe, a üreni, "Kopwe
etto, sipwe künafengenikich." 18 Nge Jehoas ewe kingen Israel a tinala ei pworaus ren Amasia ewe
kingen Juta, "Efoch iräfölüföl mi nom won Lepanon a titila ren efoch setar won Lepanon o üra, 'Kopwe
mwütätä noum föpwül pwe nei alüal epwe pwülüeni.' Nge eman manmwacho a pwerela ren o purätiu
ewe iräfölüföl. 19 En ka apasa pwe ka akufu ekewe chon Etom. Ka lamalamtekia o sikesik ren. Nge iei
kopwe nonomotiu lon leniom. Pwota kopwe awarato feiengau won en me chon Juta, pwe oupwe kuf?"

20 Nge Amasia esap mochen rongorong. Pun ei a fis seni Kot, pwe epwe mwüt ngeni chon oputer pwe
repwe akufuur, pun ra fel ngeni än chon Etom kewe kot. 21 Iei mine Jehoas ewe kingen Israel a feila,
pwe epwe maun ngeni ewe kingen Juta. Iwe, ra künafengeniir me lon Pet-semes lon ewe fanü Juta.
22 Nge ekewe chon Juta ra kuf ren chon Israel, pwe iteiten eman me eman a süla ngeni lenian. 23 Iwe,
Jehoas ewe kingen Israel a liapeni Amasia ewe kingen Juta me arun Pet-semes o emwenala Jerusalem.
A pwal ataetiu tittin Jerusalem seni ewe Asamalapen Efraim tori ewe Asamalapen Lepwokuku ükükün
wonopükü fiit. 24 Iwe, Jehoas a angei ekewe kolt me silifer meinisin, pwal ekewe sepi meinisin mi

✡ 25:4: Tut 24.16

nom lon ewe imwenfel fän tümwünüen Opet-etom o uweerela. A pwal angei ekewe pisek aüchea lon imwen ewe king pwal aramas o liwiniti Samaria.

25 Iwe, Amasia ewe kingen Juta a manau lon ükükün engol me limu ier mürin än Jehoas ewe kingen
Israel mäla. 26 Nge lusun pworausen än Amasia kewe föför seni lepoputan tori lesopolan an nemenem
a makelong lon puken uruwon ekewe kingen Juta me Israel. 27 Seni ewe fansoun, lupwen Amasia a kul
seni ewe Samol mi Lapalap, ra rawangauei me lon Jerusalem. Iwe, a süla Lakis. Nge ra attapwa tori
Lakis o niela me ikenan. 28 Mürin, ra uwala inisin won oris ngeni Jerusalem o peiaseni ren an kewe
lewo lon ewe telinimwen Tafit.

26

Usun än Usia nemenem
26.1-23
(2.King 14.21-22; 15.1-7)

1 Iwe, ekewe aramasen Juta meinisin ra seikätä Usia, pwe epwe siwili Amasia saman we lon wisan
wisen king. Usia a ierini engol me wonu, lupwen a seikitä. 2 Mürin än ewe king Amasia mäla, Usia a
liapenisefäli Elat o aüsefälietä.

3 Iwe, Usia a ierini engol me wonu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o
nemenem lon ükükün lime me ruu ier. Iten inan we Jekolia seni Jerusalem. 4 Iwe, Usia a föri mine a
pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chök Amasia saman we a föri. 5 A angang ngeni
Kot fän allükülük lon ränin manauen Sekaraia mi aiti ngeni usun an epwe niuokusiti Kot. Iwe, ewe
Samol mi Lapalap a afeiöchü lon ükükün fansoun an angang ngeni.

6 Iwe, Usia a feila o maun ngeni ekewe chon Filistia. A ataetiu tittin ekewe telinimw Kat, Japne me
Astot o aüetä telinimw arun Astot, pwal ekis meinisin lein ekewe chon Filistia. 7 Kot a alisi Usia le
maun ngeni ekewe chon Filistia, ekewe chon Arapia mi nom lon Kurpaal, pwal ekewe chon Meun.
8 Iwe, ekewe chon Amon ra takises ngeni Usia. A pwal pöchökülela pwe an iteüöch a chöüla tori
lekiännin Isip. 9 Usia a pwal aüetä o apöchöküla imw tekia lon Jerusalem arun ewe Asamalapen
Lepwokuku, arun ewe Asamalapen Lemol me arun ewe Pwokukun ewe tit. 10 Iwe, a aüetä imw tekia
lon ewe fanüapö o tuw chomong chönüttu, pun a wor chomong nöün pwiin man fäsonun ekewe chuk,
pwal lon ekewe maasies. A pwal wor nöün chon tümwünü irän wain won ewe fanü mi chukuchukutä,
pwal nöün chon tanipi won ewe fanü mi pwülüöch, pun a aücheani ewe pwül. 11 A pwal wor nöün
Usia mwichen sounfiu mi molotä ngeni maun. Ra kinikin lon mwich mi alealong won ewe iteit Jeiel
ewe seketeri me Maseia ewe meilap ra angei. Ätekei ra nom fän emwenien Hanania, eman me lein
nöün ewe king nöüwis. 12 Iwe, iteiten ekewe meilapen sounfiu ükükün rüengeröü wonopükü mwän.
13 Eu mwichen sounfiu ükükün ülüpükü fisungeröü limepükü mwän mi tongeni maun fän pöchökül
ra nom fän nemenier. Ir repwe alisi ewe king le maun ngeni chon oputan. 14 Iwe, Usia a amolätä tittin
maun, siles, akkaw, sakit seni mächä, esefich me föün aülül fän iten unusen ewe mwichen sounfiu.
15 Lon Jerusalem a wor nöün chon angang mi sipeöch le ekiekietä minefön pisek. Iwe, ewe king a awisa
ngeniir pwe repwe förätä mwesiin, repwe nom won ekewe imw tekia, pwal won ekewe pwokukun ewe
tit, pwe repwe eppichi föün esefich me fau watte. Än Usia iteüöch a chöfetal ekis meinisin, pun Kot
a alisi pwe a fokun pöchökül.

16 Nge lupwen Usia a pöchökülela, a lamalamtekia pwe a tolong lon feiengau. Iwe, a tipis ngeni ewe
Samol mi Lapalap an we Kot o tolong lon imwenfelin ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe keni apach
mi pwokus me won ewe rongen asoren ötüöt. 17 Nge ewe souasor Asaria a tapwela mürin fiti walik
nöün ewe Samol mi Lapalap souasor, ir mwän mi pworacho. 18 Ra ü ngeni ewe king Usia o üreni,
“Esap wisom Usia, pwe kopwe keni apach mi pwokus ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge wisen chök
ekewe souasor ir mwirimwirin Aaron kewe mi apinipinila pwe repwe keni apach mi pwokus. Kopwe
towu seni ei imw mi pin, pun ka föri mine a ngau. Ei lapalap esap atoto womw iteüöch seni Kot ewe
Samol mi Lapalap.” ✡ 19 Mürin, Usia a fokun song ren ekewe souasor. Lon ewe chök otun a amwöchü
lepöün eu sepien asoren ötüöt, pwe epwe keni apach mi pwokus. Nge lupwen a song, rupun pwötür a
pwüküwu won chamwan. Ei a fis me fän mesen ekewe souasor lon imwen ewe Samol mi Lapalap me

✡ 26:18: Eks 30.7-8; Num 3.10

arun ewe rongen asoren ötüöt. [20] Lupwen ewe souasor mi lap Asaria me ekewe souasor meinisin ra nenengeni, ra küna pwe a rupun pwötür won chamwan. Iei mine ra müttir asüela lükün, pwal püsin i a müttir le towu, pun ewe Samol mi Lapalap a afeiengaua. [21] Iwe, ewe king Usia a rupun pwötür tori an mäla. Nge pokiten a rupun pwötür, a imwüla lon pwal eu imw, esap pwal tongeni tosefälilong lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, Jotam nöün we mwän a tümwünü chon leimwen ewe king o nemeni aramasen ewe fanü.

[22] Nge lusun pworausen än Usia kewe föför seni lepoputan tori lesopolan an nemenem ewe soufos Aisea nöün Amos we mwän a makelong lon eu puk. [23] Iwe, Usia a mäla, nge ra peiaseni ren peiasen ekewe king, nge sap lon peiasen ekewe king, pun Usia a rupun pwötür. Nge Jotam nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king. ✡

27

Usun än Jotam nemenem
27.1-9
(2.King 15.32-38)

[1] Iwe, Jotam a ierini rüe me limu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün engol me wonu ier. Iten inan Jerusa nöün Satok we fefin. [2] Jotam a föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun chök Usia saman we. Nge mine a sokola seni won, pwe esap tomwälilong lon imwenfelin ewe Samol mi Lapalap. Nge ekewe aramas ra chök sopwela le föri föför mi ngau. [3] Iwe, Jotam a förätä ewe asamalap lon imwen ewe Samol mi Lapalap me efeng, a pwal awattei angangen won tittin Jerusalem lon ewe leni itan Ofel. [4] A pwal aüetä chomong telinimw won ewe fanü mi chukuchukutä lon Juta o aüetä imw pöchökül me imw tekia won ekewe leni mi wöllap. [5] Iwe, Jotam a maun ngeni ewe kingen Amon me nöün kewe sounfiu o akufuur. Mürin, ekewe chon Amon ra ngeni Jotam ina epwe ükükün rüanü ton silifer, lime ngeröü tuuk wiich me lime ngeröü tuuk parli lon ewe ier. Iwe, ra ngeni ei aükükün lon pwal aruuen me aülüngatin ier. [6] Iei usun Jotam a pöchökülela, pun a fokun aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap an we Kot. [7] Nge lusun pworausen än Jotam föför meinisin, an kewe maun a eäni me an kewe angang a föri, a makelong lon puken uruwon ekewe kingen Israel me Juta. [8] Iwe, Jotam a ierini rüe me limu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün engol me wonu ier. [9] Jotam a mäla, nge ra peiaseni ren an kewe lewo lon ewe telinimwen Tafit. Iwe, Ahas nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

28

Usun än Ahas nemenem
28.1-27
(2.King 16.1-4)

[1] Iwe, Ahas a ierini rüe, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemenem lon ükükün engol me wonu ier. Nge Ahas esap föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap usun Tafit an we lewo. [2] A apirü än ekewe kingen Israel föför, a pwal föri uluulun ewe anü Paal seni mächä. [3] Iwe, a keni apach mi pwokus lon ewe lemolun Pen-hinom, a pwal mwo nge keni nöün kewe ät pwe an asor ngeni ekewe uluulun anümwäl, usun än chon ekewe mwü föför mi anioput, ekewe mwü ewe Samol mi Lapalap a asürela me mwen ekewe aramasen Israel. [4] Ahas a pwal asor o keni apach mi pwokus lon ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, won ekewe chuk, pwal fän iteiten irä mi muresires.

[5] Iei mine ewe Samol mi Lapalap an we Kot a mwüt ngeni ewe kingen Siria pwe epwe akufu Ahas. Ätei a pwal liapeni eu mwichemongun aramas seni Juta o emwenirela Tamaskus. Kot a pwal mwüt ngeni Peka nöün Remalia we mwän ewe kingen Israel, pwe epwe akufu Ahas ren eu ninni mi fokun watte. [6] Pun Peka a niela ükükün ipükü rüe ngeröü sounfiun Juta mi fokun pwora lon eu chök rän. Ei a fis pokiten ra likitala ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot. ✡ [7] Iwe, Sikri eman sounfiu seni Efraim a niela Maseia nöün ewe king mwän me Asrikam ewe meilapen chon tümwünü ewe imwen king, pwal Elkana ewe kisin fän ewe king.

✡ 26:23: Ais 6.1 ✡ 28:6: 2.King 16.5; Ais 7.1

8 Iwe, ekewe sounfiun Israel ra liapeni rüepükü ngeröü aramaser kewe chon Juta, fefin, ät me
nengin. Ra pwal angei chomong choon wokur o uwala Samaria. 9 Nge eman nöün ewe Samol mi
Lapalap soufos itan Otet a nom lon ewe telinimw Samaria. Ätei a towu lükün ewe telinimw, pwe epwe
churi ewe mwichen sounfiu mi liwinla Samaria. Iwe, a üreniir, "Pokiten ewe Samol mi Lapalap än ämi
kewe lewo we Kot a song ren chon Juta, iei mine a mwüt ngenikemi pwe oupwe akufuur. Nge ämi oua
nirela ren eu ninni mi lapalap, pwe ngauen ewe föför a tori läng. 10 Nge iei oua ekiekin nemenemengau
ngeni ekewe mwän me fefin seni Juta me Jerusalem o nöüniir amanau. Ifa usun, ousap silei pwe pwal
ämi oua tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot? 11 Iei oupwe aüselingaei. Oupwe aliwinala
aramasemi kewe chon Juta oua liapeniir, pun ewe Samol mi Lapalap a fokun lingeringeritikemi."
12 Mürin, ekoch samol seni ewe ainangen Efraim iter Asaria nöün Johanan we mwän, Perekia nöün
Mesilemot we mwän, Jehiskia nöün Salum we mwän me Amasa nöün Hatlai we mwän ra pwal pälüeni
ätekewe mi liwinto seni maun 13 o üreniir, "Ousap uwato ekewe chon oola ikei, pun ren ei oua atoto
woch tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap mi chu ngeni ewe tipis me föföringau sa fen föri. Pun ach tipis
a kon watte, pwe Kot a fokun lingeringeriti Israel." 14 Iei mine ekewe sounfiu ra likitala ekewe chon
oola me choon wokur me mwen ekewe samol me unusen ewe mwich. 15 Iwe, ekewe mwän mi fen föü
iter ra angei ekewe chon oola o aüföüfa chokewe mi selela me leir ren ekewe üf ra angei lon maun.
Ra aüföüfeer o aipweipweer, ra ngeniir ener me ünümer o säfeeni kinaser. Nge chokewe meinisin mi
apwangapwang ra amoteer won ekewe aas o uweerela ren aramaser lon Jeriko ewe telinimw, ia a wor
ie chomong irä palm. Mürin, ekewe chon Israel ra liwiniti Samaria.
16 Lon ena fansoun ewe king Ahas a titi Tiklat-pileser ewe kingen Asiria pwe epwe alisi. 17 Pun
ekewe chon Etom ra tosefälilong lon ewe fanü, ra akufu chon Juta o uwala ekewe aramas mi oola.
18 Pwal ekewe chon Filistia ra tolong lon ekewe telinimw mi nom fäsonun ekewe chuk, pwal lon ewe
fanü Nekep lon Juta. Iwe, ra liapeni Pet-semes, Aialon, Keterot, Soko pwal Timna me Kimso fiti
wisoposopur. Iwe, ra imweimw ikenan. 19 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a asapwilätiu Juta pokiten
Ahas ewe kingen Juta, pun a apöchöküla föför mi ngau me lon Juta o fokun tipis ngeni ewe Samol
mi Lapalap. 20 Mürin, Tiklat-pileser ewe kingen Asiria a feito ren Ahas, a ü ngeni o aweiresi, nge esap
alisi. 21 Iwe, Ahas a angei ekewe pisek aüchea seni imwen ewe Samol mi Lapalap, seni imwen ewe king
me imwen ekewe samol o ngeni ewe kingen Asiria. Nge esap wor alilisin me ren.
22 Nge lon an riaföü, ei king Ahas a fen alapala an tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap. 23 A asor ngeni
ekewe koten Siria mi akufu i o apasa, "Pokiten än ekewe kingen Siria kewe kot ra alisiir, ngang üpwe
asor ngeniir pwe repwe pwal alisiei." Nge ei a chök atoto feiengau won i me chon Israel meinisin.
24 Ahas a achufengeni ekewe sepi seni ewe imwenfel o atatakisiir. A pwal apüngala ekewe asamalapen
imwen ewe Samol mi Lapalap o senätä rongen asor lon iteiten pwokukun Jerusalem. 25 Iwe, lon iteiten
telinimwen Juta a föri lenien fel won ekewe leni tekia, pwe epwe keni apach mi pwokus ngeni pwal
ekoch kot. Ren ei a fis, pwe ewe Samol mi Lapalap än an kewe lewo we Kot a song ngeni. 26 Nge lusun
pworausen än Ahas föför seni lepoputan tori lesopolan an nemenem a makelong lon puken uruwon
ekewe kingen Juta me Israel. 27 Ahas a mäla, nge ra peiaseni lon ewe telinimw Jerusalem, nge resap
peiaseni lon peiasen ekewe kingen Israel. Iwe, Hiskia nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king. ✡

29

Usun än Hiskia nemenem
29.1-2
(2.King 18.1-3)

1 Iwe, Hiskia a ierini rüe me limu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o
nemenem lon ükükün rüe me tiu ier. Iten inan Apia nöün Sekaria we fefin. 2 Hiskia a föri mine a
pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun meinisin mine Tafit an we lewo a föri.

Hiskia a popusefälietä angangen fel ngeni Kot
29.3-36

3 Iwe, lon aeuin ierin mwün Hiskia, lon ewe aeuin maram Hiskia a sukisefäli ekewe asamalapen
imwen ewe Samol mi Lapalap, a pwal försefäli mine a ta me won. 4 A körato ekewe souasor me ekewe

✡ 28:27: Ais 14.28

mwän seni ewe ainangen Lefi o amwichafengeniir lon ewe leni lükün imwenfel mi nom ötiuan. 5 Iwe,
a üreniir, “Oupwe aüselingaei, ämi chon ewe ainangen Lefi. Oupwe apinikemi, oupwe pwal apini
imwen ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot, o atowu ewe limengau seni ewe leni mi
pin. 6 Pun ach kewe lewo ra tipis o föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ach we
Kot. Ra likitala Kot o akulu sökürür ngeni imwen ewe Samol mi Lapalap. 7 Ra pwal apüngala ekewe
asamalapen kengkangen ewe imwenfel o kunuela ekewe lamp. Resap keni apach mi pwokus ika eäni
asoren kek ngeni ewe Koten Israel me lon ewe leni mi pin. 8 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a song
ngeni chon Juta me chon Jerusalem o föri pwe ir eu lenien eniweniw me ämäirü me turunufas, usun
oua püsin küna ren mesemi. 9 Nengeni, semelapach kewe ra mäla lon maun, nge nöüch mwän me
fefin, pwal pwülüach ra oola pokiten ei föför. 10 Iwe, iei ekiekin lelukei, pwe üpwe föri eu pwon ngeni
ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, pwe esap chüen song ngenikich. 11 Nei kana, iei ousap alusala
fansoun, pun ewe Samol mi Lapalap a filikemiitä pwe oupwe nöün chon angang, oupwe ü fän mesan
o angang ngeni, oupwe pwal keni apach mi pwokus ngeni.”

12 Iwe, ikkei iten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi popuetä ar angang: Seni ewe eterekesin
Kohat Mahat nöün Amasai me Joel nöün Asaria. Seni ewe eterekesin Merari Kis nöün Apti me Asaria
nöün Jehalelel. Seni ewe eterekesin Kerson Joa nöün Sima me Eten nöün Joa. 13 Seni ewe eterekesin
Elisafan Simri me Jeuel. Seni ewe eterekesin Asaf Sekaria me Matania. 14 Seni ewe eterekesin Heman
Jehuel me Simei, nge seni ewe eterekesin Jetutun Semaia me Usiel. 15 Ekei mwän ra achufengeni pwiir
kewe seni ewe ainangen Lefi, nge ir meinisin ra apiniir. Mürin, ra tolong lon imwen ewe Samol mi
Lapalap, pwe repwe limeti, usun ewe king a allük ngeniir fän alon ewe Samol mi Lapalap. 16 Iwe, ekewe
souasor ra tolong lon imwen ewe Samol mi Lapalap lon ewe rumwen lon, pwe repwe limeti. Ra atowu
ekewe mettoch mi limengau meinisin ra küna lon o uweerela lon ewe leni lükün ewe imwenfel. Nge
ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra angei ekewe mettoch mi limengau o uweerela ngeni ewe
lemolun Kitron. 17 Iwe, lon aeuin ränin ewe aeuin maram ra popuetä ewe angangen apinipin, nge lon
awaluen ränin ewe chök maram ra tori kengkangen imwen ewe Samol mi Lapalap. Mürin ra apini
imwen ewe Samol mi Lapalap lon pwal ükükün walu rän. Nge lon engol me wonuen ränin ewe aeuin
maram ra wes. 18 Mürin, ra feila ren ewe king Hiskia o üreni, “Äm aia limeti unusen imwen ewe Samol
mi Lapalap, ewe rongen asoren kek me pisekin meinisin, pwal ewe chepel fän iten ewe pilawa mi pin
me pisekin meinisin. 19 Iwe, ekewe pisek meinisin ewe king Ahas a pöütala lon fansoun mwün, lupwen
a tipis, äm aia aliwinisefäliir o apiniir. Iei ra nom mwen än ewe Samol mi Lapalap we rongen asor.”

20 Mürin, ewe king Hiskia a pwätä lesosorusich o amwichafengeni ekewe nöüwisen ewe telinimw.
Iwe, ra feilapök ren imwen ewe Samol mi Lapalap. 21 Ra emwenato füman ätemwänin kow, füman
ätemwänin sip, füman lam, pwal füman ätemwänin kuuch pwe eu asoren tipis fän iten familien ewe
king, fän iten chon Juta, pwal fän iten limelimen ewe leni mi pin. Iwe, Hiskia a allük ngeni ekewe
souasor ir mwirimwirin Aaron, pwe repwe eäniir asor won än ewe Samol mi Lapalap rongen asor.
22 Iei mine ekewe souasor ra niela ekewe ätemwänin kow, ra angei ewe cha o uti ngeni ewe rongen
asor. Mürin ra niela ekewe ätemwänin sip o uti char ngeni ewe rongen asor, ra pwal niela ekewe lam
o uti char ngeni ewe rongen asor. 23 Lesopolan ra emwenato ekewe ätemwänin kuuch fän iten ewe
asoren tipis ren ewe king me ewe mwichen aramas, nge ir ra iseis pöür wor. 24 Mürin, ekewe souasor
ra nirela o ninätiu char won ewe rongen asor, pwe asoren amusamusen tipis fän iten chon Israel
meinisin. Pun ewe king a allük pwe repwe eäni ewe asoren kek me asoren tipis fän iten chon Israel
meinisin.

25 Iwe, ewe king Hiskia a alenia ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi lon imwen ewe Samol mi
Lapalap fän pisekin kaktai, fän kitar me ükülele, usun mine Tafit me Kat nöün ewe king we soufos,
pwal ewe soufos Natan ra allük, pun ei allük ekewe soufos ra apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap.
26 Iei mine ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra ütä fän ekewe pisekin ettik än ewe king Tafit, nge
ekewe souasor ra ütä fän ekewe rappwa. 27 Mürin, Hiskia a allük pwe repwe eäni ewe asoren kek
won ewe rongen asor. Nge lupwen ra popuetä le eäni ewe asoren kek, ekewe aramas ra popuetä le
köl ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge ekewe chon ettik ra ettiki ekewe rappwa me ekewe sokopaten
pisekin ettik. 28 Iwe, unusen ewe mwichen aramas ra fel ngeni Kot, ekewe chon köl ra köl, nge ekewe
chon ettiki rappwa ra ettik tori ewe asoren kek a wes. 29 Nge lupwen ra wes le eäni ewe asor, ewe

king me ekewe aramas meinisin mi nom ren ra chapetiu o fel ngeni Kot. 30 Iwe, ewe king Hiskia me
nöün kewe nöüwis ra allük ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pwe repwe kölün mwareiti
ewe Samol mi Lapalap ren ekewe köl Tafit me ewe soufos Asaf ra föri. Iei usun ra kölün mwareiti Kot
fän pwapwa, ra chapetiu o fel ngeni.
31 Mürin, Hiskia a üreni ekewe aramas, "Iei oua püsin apinikemi fän iten ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe kaneto o uwato ekewe asor me asoren kilisou lon imwen ewe Samol mi Lapalap." Iei mine ra
uwato ekewe asor me ekewe asoren kilisou, nge ekoch me leir ra pwal uwato man fän iten asoren kek
seni mochenin letiper. 32 Iwe, iteiten ekewe mönün asor ekewe aramas ra uwato fän iten asoren kek
ngeni ewe Samol mi Lapalap ükükün fik ätemwänin kow, ipükü ätemwänin sip me rüepükü lam. 33 Ra
pwal uwato ekewe asor mi pin ükükün wonopükü ätemwänin kow me ülüngatngeröü sip. 34 Nge ekewe
souasor ra men chokükün, iei popun resap tongeni atika silin ekewe mönün asoren kek meinisin. Iei
mine pwiir kewe ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra alisiir tori ewe angang a wes, pwal tori ekewe
souasor meinisin ra apiniir. Pun ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra tiliken le püsin apiniir lap
seni ekewe souasor. 35 Iwe, lükün ekei chomongun asoren kek, ekewe souasor ra pwal keni kirisin
ekewe mönün asoren kinamwe o ninätiu ekewe asoren ün mi chu ngeni ekewe asoren kek. Iei usun
angangen fel lon imwen ewe Samol mi Lapalap a fisisefäl. 36 Nge Hiskia me ekewe aramas meinisin ra
pwapwa, pokiten Kot a alisiir, pwe ra tongeni müttir föri ekei föför.

30

Ekewe chon Israel ra föri ewe Pasofer
30.1-31.1

1 Iwe, Hiskia a tinala chon künö ren ekewe chon Israel me Juta meinisin, a pwal makela toropwe
ngeni ekewe chon Efraim me Manasa, pwe repwe feito ren ewe imwenfel lon Jerusalem o föri ewe
Pasofer ngeni ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel. 2 Ewe king me nöün kewe nöüwis, pwal ekewe
aramasen Jerusalem meinisin ra tipeeufengen, pwe repwe föri ewe Pasofer lon ewe aruuen maram.
3 Pun resap tongeni föri ewe Pasofer lon ewe fansoun mi afat, pokiten ekewe souasor resap mwo
püsin apiniir pwe epwe naf iteiter, pwal ekewe aramas resamwo chufengen lon Jerusalem. ✡ 4 Iwe,
ei akot a pwüng me ren ewe king me ekewe aramas meinisin. 5 Iei mine ra tipeeufengen pwe repwe
asilefeili lemenen Israel meinisin seni Persepa mi nom ör tori Tan mi nom efeng, pwe ekewe aramas
repwe feito Jerusalem o föri ewe Pasofer ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. Pun me
mwan esap wor eu mwichemongun aramas mi föri ewe Pasofer usun pwüngün akotun. 6 Fän än ewe
king allük ekewe chon künö ra feila lemenen unusen Israel me Juta fän ekewe toropwe seni ewe king
me nöün kewe nöüwis. Iei masouen ekewe toropwe, "Ämi aramasen Israel mi chüen manau o sü
seni fän nemenien ewe kingen Asiria, oupwe kul ngeni ewe Samol mi Lapalap än Apraham, Isaak me
Jakop we Kot, pwe i epwe kulsefäl ngeni ämi. 7 Ousap föri usun mine ämi kewe lewo me pwimi ekewe
chon Israel ra föri. Ir resap allükülük ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. Iei mine a atolongeer
lon feiengau, usun oua küna ikenai. 8 Iei ousap tipeförea usun ämi kewe lewo, nge oupwe aleasochis
ngeni ewe Samol mi Lapalap o feito ren imwan mi pin, i a apini tori feilfeilachök. Oupwe angang ngeni
ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, pwe esap chüen song ngenikemi. 9 Pun are oua liwinsefäl ngeni
ewe Samol mi Lapalap, mürin chokewe mi liapeni pwimi me nöümi kana repwe eäni tong ngeniir o
mwüt ngeniir pwe repwe liwiniti ei fanü. Pun ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch o ümöümöch, epwe
etiwakemi ika oua liwinsefäl ngeni."
10 Iei mine ekewe chon künö ra feila ngeni ekewe telinimw meinisin lemenen fanüen chon ekewe
ainangen Efraim me Manasa, pwal tori chon ewe ainangen Sepulon. Nge ir ra takirin ämängaueer
o turunufaseer. 11 Mi wor chök ekoch mwän seni ekewe ainangen Aser, Manasa me Sepulon ra
atekisoneer o feito Jerusalem. 12 Nge Kot a pwal angang lon letipen chon Juta, pwe ra tipeeufengen o
aleasochisi mine ewe king me ekewe nöüwis ra eäni allük fän alon ewe Samol mi Lapalap.
13 Iwe, lon ewe aruuen maram eu mwichemongun aramas ra mwichefengen lon Jerusalem, pwe
repwe föri ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon. 14 Ra atowu ekewe rongen asor mi nom lon
Jerusalem, pwal ekewe rongen asoren ötüöt meinisin, o pöütirela lon ewe lemolun Kitron. 15 Iwe,

✡ 30:3: Num 9.9-11

lon engol me rüanün ränin ewe aruuen maram ra niela ewe lamen Pasofer. Nge ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi resamwo apiniir ra fokun säw, iei mine ra püsin apiniir. Mürin, ra uwato ekewe asoren kek lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 16 Ra ütä lon akawesewesen lenier, usun Moses ewe aramasen Kot a fen allük. Iwe, ekewe souasor ra angei chan ekewe mönün asor seni lepöün ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi o äsupu ngeni ewe rongen asor. 17 Mi wor chomong aramas me lon ewe mwich resamwo alimöchüür, iei popun resap tongeni niela ar we lamen Pasofer. Iei mine ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra wisen niela ekewe lamen Pasofer fän iter o apiniir fän iten ewe Samol mi Lapalap. 18 Pun eu mwichemongun aramas, chomong me leir ra feito seni ekewe ainangen Efraim, Manasa, Isakar me Sepulon resamwo püsin alimöchüür, nge ra mongö ewe mongön Pasofer lükün pwüngün akotun. Nge Hiskia a iotek fän iter o apasa, “Ai Samol mi Lapalap, en äm kewe lewo we Kot mi eäni kirikiröch, kopwe amusala tipisin ekei aramas 19 mi fel ngonuk ren unusen leluker, inamwo ika resap limöch, pun resap föri pwüngün allükün lon ewe leni mi pin.” 20 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a rongorong än Hiskia iotek, a amusala än ekewe aramas tipis, nge esap afeiengaueer. 21 Ekewe aramasen Israel mi nom lon Jerusalem ra föri ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon fän pwapwa mi lapalap lon ükükün fisu rän. Nge ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi me ekewe souasor ra mwareiti ewe Samol mi Lapalap iteiten rän o köl ngeni fän pisekin ettik mi tikimong. 22 Iwe, Hiskia a apöchöküla leluken ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi sipeöch le angang ngeni ewe Samol mi Lapalap. Ekewe aramas ra mongö wiser mongö lon ükükün fisu rän seni ekewe asoren kinamwe ra eäni asor, ra pwal kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot.

23 Mürin, unusen ewe mwichen aramas ra tipeeufengen pwe repwe föri ewe chulap pwal lon ükükün fisu rän. Iei mine ra föri ewe chulap fän pwapwa pwal lon ükükün fisu rän. 24 Iwe, Hiskia ewe kingen Juta a ngeni ewe mwichen aramas ükükün engeröü ätemwänin kow me fisungeröü sip pwe ochar, nge ekewe nöüwis ra ngeniir ükükün engeröü ätemwänin kow me engol ngeröü sip. Iwe, chomong souasor ra püsin apiniir. 25 Iei usun ekewe aramasen Juta ra meseik, pwal ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ekewe aramas mi feito seni Israel me ekewe chon ekis mi nonom lon Israel me Juta. 26 Iwe, a wor pwapwa watte lon Jerusalem, pun seni ewe fansoun mwün Salomon nöün Tafit ewe kingen Israel we mwän esamwo fis och usun ei lon Jerusalem. 27 Mürin, ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra ütä o afeiöchü ekewe aramas. Iwe, Kot a aüselinga ar iotek me lon lenian mi pin lon läng o etiwa.

31

1 Iwe, wesin ar we chulap ekewe chon Israel mi eti ra feila lon ekewe telinimwen Juta, ra atatakisi ekewe ür o pöküetiu ekewe uluulun ewe anüfefin Asera. Ra pwal ataetiu ekewe rongen asor me ekewe lenien fel won ekewe leni tekia lemenen Juta me Peniamin meinisin, pwal lon Efraim me Manasa. Mürin ar atarala meinisin ekewe aramasen Israel meinisin ra liwiniti en me an telinimw lon en me fanüan.

Än Hiskia tümwün ngeni ekewe souasor me chon ewe ainangen Lefi
31.2-21

2 Iwe, Hiskia a awisa ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi lon ar kewe mwich, eu me eu mwich lon tettelin en me an angang, usun akoten wiser. Repwe eäni ekewe asoren kek me asoren kinamwe o angang lon imwen ewe Samol mi Lapalap, repwe pwal kilisou ngeni o kölün mwareiti i. 3 Iwe, ewe king a fangala mönün asor seni nöün pwiin man fän iten ekewe asoren kek mi fifis iteiten lesosor me lekuniol, ekewe asoren kek mi fis lon ekewe ränin sapat, lepopun maram, pwal lupwen ekewe ränin chulap mi kefilitä, usun a fen mak lon än ewe Samol mi Lapalap puken allük. ✡ 4 Hiskia a pwal allük ngeni ekewe aramas mi imweimw lon Jerusalem, pwe repwe uwala ekewe asor ngeni ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pun iei wiser, pwe ir repwe tongeni fangala fansoun manauer ngeni ewe angang, ewe Samol mi Lapalap a fen allük usun. 5 Lon ewe otun ewe allük a chöfetal, ekewe aramasen Israel ra fangala fokun chomong mwen uän wiich, wain, apüra seni föün olif, chönün chunen me sokopaten uän irän lemäl meinisin. Ra pwal uwato eu leengolun mettochur meinisin. ✡ 6 Iwe, ekewe aramasen Israel me Juta mi imweimw lon ekewe

✡ 31:3: Num 28.1–29.39 ✡ 31:5: Num 18.12–19.21

telinimwen Juta ra pwal uwato eu leengolun nöür kewe pwiin kow me sip, pwal ekewe mettoch ra apini fän iten ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. Iwe, ra uwato ekei mettoch o achukuchukuretä.
7 Lon ewe aülüngatin maram ra popuetä le uwato ekewe mettoch ra apini o achukuchukuretä, nge lon ewe afisuen maram ra awesala. 8 Lupwen Hiskia me nöün kewe nöüwis ra küna ekewe mettoch mi chukuchukutä, ra mwareiti ewe Samol mi Lapalap me nöün kewe aramasen Israel. 9 Iwe, Hiskia a kapas ais ngeni ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi fän iten ekewe mettoch mi chukuchukutä. 10 Nge ewe souasor mi lap Asaria, eman mwirimwirin Satok, a pälüeni, “Seni ewe fansoun ekewe aramas ra popuetä le uwato ekewe lifang lon imwen ewe Samol mi Lapalap, äm aia mongö o mötüla, a pwal wor chomong lusun. Pun ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü nöün aramas, pwe a wor ei lusun mi watte a chüen nom rem.”
11 Mürin, Hiskia a allük, pwe repwe amolätä ekoch rum me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ra amoleretä. 12 Mürin, ekewe aramas ra uwato fän allükülük ekewe lifang, ekewe leengol me ekewe mettoch ra apini. Iwe, Konania, eman mwän seni ewe ainangen Lefi, i ewe meilapen chon tümwünü ekei mettoch, nge kisin fan pwin we itan Simei. 13 Iwe, Jehiel, Asasia, Nahat, Asael, Jerimot, Josapat, Eliel, Ismakia, Mahat me Penaia ra wisen angang fän Konania me Simei pwin we. Ir meinisin ra kefilitä seni ewe king Hiskia me ewe souasor mi lap Asaria. 14 Nge Kore nöün Imna we mwän seni ewe ainangen Lefi mi mamasa ewe asamalap mi nom ötiu, a wisen tümwünü ekewe asor aramas ra uwato ngeni Kot seni mochenin letiper, a pwal wisen ineti ekewe lifang ra uwato ngeni ewe Samol mi Lapalap me ekewe asor mi unusen pin. 15 Iwe, Eten, Miniamin, Jesua, Semaia, Amaria me Sekania ra alisi fän allükülük me lon ekewe telinimwen souasor. Ra aineti ekewe lifang mi pin ngeni chiener kewe lon en me an mwich, nge inetin ekewe chinlap a usun chök inetin ekewe alüal. 16 Ra pwal ineti ngeni ätekewe mi ierini ülüngat feitä mi makelong iter lon tettelin uruwor. Ra ineti ngeni meinisin mi tolong lon imwen ewe Samol mi Lapalap, lupwen ra föri ar angang lon en me wisan, pwal lon en me an mwich.
17 Iwe, ra pwal aineti ngeni ekewe souasor mi makelong iteiter lon tettelin uruwon ar kewe cho. Pwal ina usun chon ewe ainangen Lefi mi ierini rüe feitä a makelong iteiter lon tettelin wiser lon en me an mwich. 18 Ir meinisin a makelong iter lon ewe iteit fiti nöür semirit, pwülüer, nöür mwän me nöür fefin, pun ra allükülük lon wiser o püsin apiniir. 19 Nge me lein ekewe souasor ir mwirimwirin Aaron mi nom lon ar kewe telinimw ika lon ekewe fanü ünükür a wor mwän mi mak iter, ra wisen ineti ewe mongö ngeni iteiten eman me eman ekewe souasor, pwal ngeni iteiten eman me eman chon ewe ainangen Lefi mi makelong lon ewe iteit.
20 Iei usun mine Hiskia a föri lon unusen ewe fanü Juta. A föri mine a mürina o pwüng o allükülük me fän mesen ewe Samol mi Lapalap an we Kot. 21 Iwe, Hiskia a fefeitä, pun meinisin mine a föri lon an angang ngeni ewe imwenfel, pwal lon an aleasochis ngeni pwüngün ekewe allük me an kütta öüröüran me ren an we Kot, a föri seni unusen lelukan.

32

Sanherip a tooki Juta
32.1-19
(2.King 18.13-37; 19.14-19,35-37; Ais 36.1-22; 37.8-38)

1 Mürin fisin ekei mettoch meinisin, lupwen Hiskia a angang ngeni ewe Samol mi Lapalap fän allükülük, Sanherip ewe kingen Asiria a feito o tooki Juta. A pwelifeili ekewe telinimw mi pöchökül tittir, pwe epwe maun ngeniir, pun a ekiekin liapeniir fän itan. 2 Nge lupwen Hiskia a silei pwe Sanherip a feito pwe epwe maun ngeni Jerusalem, 3 a pwüngüpwüngfengen me nöün kewe meilap, pwal nöün kewe mwän mi pwora, pwe repwe pineela ekewe puächen koluk mi nom ünükün ewe telinimw. Iwe, ra tipeeu ngeni an we ekiek. 4 Iwe, eu mwichemongun aramas ra chufengen o pineela ekewe puächen koluk meinisin me ewe öüwö mi pupulong lon ewe fanü, pun ra apasa, “Pwota ewe kingen Asiria epwe feito o küna chomong koluk?” 5 Mürin, Hiskia a tiliken lon an angang o senätä ekewe tit meinisin mi tala, a pwal aüetä imw tekia wor. Nge lükün ei tit a senätä pwal eu. A apöchöküla ewe leni mi amasou peliötiuen ewe telinimwen Tafit. A pwal föri pisekin maun me tittin maun mi fokun chomong. 6 Iwe, a awisa meilapen sounfiu, pwe repwe nemeni ekewe aramas o achufengeniir ren lon ewe lenien chulap arun asamalapen ewe telinimw. A eäni kapasen apöchökül ngeniir o üra,

7 "Oupwe apöchökülakemi o tipepwora. Ousap niuokus ika apilükingau me mwen ewe kingen Asiria
me ewe mwichemongun sounfiu mi nom ren. Pun mi wor eman mi manaman a nom rech, lap seni
ewe mi eti ätenan. 8 Pöchökülen aramas echök a nom ren, nge ewe mi nom rech ewe Samol mi Lapalap
ach we Kot, i epwe alisikich o eäni ach ei maun." Iwe, ekewe aramas ra apilüköch ren än Hiskia ewe
kingen Juta kewe kapas.
9 Ekoch fansoun mürin, Sanherip ewe kingen Asiria mi pwelifeili Lakis fän pisekin maun fiti nöün
mwichen sounfiu meinisin a tinala nöün kewe meilapen sounfiu ren ewe king Hiskia me ekewe
aramasen Juta mi nom Jerusalem. Iwe, iei usun mine a akünö ngeniir, 10 "Ngang Sanherip ewe kingen
Asiria üpwe aisinikemi: Met oua apilükülükü pwe oua nonomopos lon Jerusalem, lupwen üa pwelifeili
fän pisekin maun? 11 Hiskia a emweningauekemi o atolongakemi lon mäla ren echik me kaka, pun a
ürenikemi, 'Ewe Samol mi Lapalap ach we Kot epwe angasakich pwe sisap tolong fän nemenien ewe
kingen Asiria.' 12 Ifa usun, sap iei i chök Hiskia ewe mi ataela än Kot kewe lenien fel won ekewe leni
tekia, pwal an kewe rongen asor, o allük ngeni chon Juta me chon Jerusalem, pwe repwe fel mwen eu
chök rongen asor o keni me won ar mönün asor? 13 Ifa usun, ousap silei mine ngang me ai kewe lewo
aia föri ngeni aramasen ekewe pwal ekoch fanü? Ifa usun, ekewe koten ekewe mwü ra tongeni angasa
fanüer seni ai afeiengaueer? 14 Iö me lein ekewe koten ekewe mwü, ai kewe lewo ra ataela, a tongeni
angasala nöün aramas seni fän nemeniei? Nge ifa usun, ämi Kot epwe tongeni angasakemiila seni fän
nemeniei? 15 Iei mine ousap mwüt ngeni Hiskia pwe epwe atupukemi o emweningauekemi lon ekei
lapalap. Ousap lükü i, pun esap wor eman koten ekewe mwü a tongeni angasa nöün aramas seni fän
nemenien ekewe kingen Asiria. Ellet, ämi we Kot esap tongeni angasakemi seni fän nemeniei."
16 Iwe, nöün Sanherip meilapen sounfiu ra chök alapala ar kapasingau usun Kot ewe Samol mi
Lapalap, pwal usun nöün we chon angang Hiskia. 17 Sanherip a pwal makei echö toropwe o turunufasei
ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, a apasa ekei ititen kapas lon, "Usun ekewe koten ekewe mwü
resap tongeni angasa nöür aramas seni fän nemeniei, iei usun än Hiskia we Kot esap tongeni angasa
nöün aramas seni fän nemeniei." 18 Iwe, ra fokun leüömong le kapas lon fosun Juta ngeni ekewe
aramasen Jerusalem mi nom won ewe tit, pwe repwe eniwokusuur o eniweer. Ei ra föri pwe repwe
mecheres le liapeni ewe telinimw. 19 Ar fos usun ewe Koten Jerusalem a wewe ngeni ar fos usun än
ekewe aramasen fanüfan kewe uluulun kot mi chök för ren pöün aramas.

Kot a angasa Hiskia
32.20-23

20 Mürin, ewe king Hiskia me ewe soufos Aisea nöün Amos we mwän ra iotek o siötä läng pokiten
ekei lapalap. 21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a tinala eman chon läng, a niela ekewe sounfiu mi pwora
meinisin, ekewe sounemenem me ekewe meilap lon ewe leni ia nöün ewe kingen Asiria kewe sounfiu
ra nom ie. Iei mine Sanherip a liwiniti fanüan fän säw. Nge lupwen a tolong lon imwen an kot, ekoch
me lein nöün kewe mwän ra niela i me ikenan ren ketilas. 22 Iei usun ewe Samol mi Lapalap a amanaua
Hiskia me chon Jerusalem seni Sanherip ewe kingen Asiria, pwal seni chon oputan meinisin. Iwe, Kot
a föri pwe chon ekewe mwü ünükür ra kinamwe ngeniir. 23 Chomong aramas ra feito Jerusalem o
uwato ar asor ren ewe Samol mi Lapalap. Ra pwal uwato ar lifang mi aüchea ren Hiskia ewe kingen
Juta, pwe a iteföüla me ren chon ekewe mwü meinisin seni ei fansoun feila.

Hiskia a samau
32.24-26
(2.King 20.1-3; Ais 38.1-3; 39.1-8)

24 Iwe, lon ena fansoun Hiskia a samau o arap ngeni an epwe mäla. A iotek ngeni ewe Samol mi
Lapalap, nge i a pälüeni o awora ngeni eu asisil, pwe a pöchökülsefäl. 25 Nge Hiskia esap kilisou ren
ewe feiöch a fis ngeni, pun a lamalamtekia. Iei mine Kot a lingeringeriti i me chon Juta me Jerusalem.
26 Mürin, Hiskia a püsin atekisonätiu pokiten an lamalamtekia, pwal chon Jerusalem. Iei mine ewe
Samol mi Lapalap esap apwüngüür lon fansoun manauen Hiskia.

Hiskia a etiwa chon künö seni Papilon
32.27-31

27 Iwe, Hiskia a fokun pisekisekila o iteüöch. A föri an lenien iseis fän iten silifer me kolt, fän iten fau aüchea, nofitin mongö, tittin maun me sokopaten pisek mi mömong. 28 A aüetä imwen iseis fän iten föün wiich, wain me apüra seni föün olif, pwal lenien man fän iten sokopaten kow me sip. 29 A pwal aüetä telinimw fän itan. A fokun wor chomong nöün pwiin sip me kow, pun Kot a fang ngeni wöün mi somwola. 30 Ei mwän Hiskia a pinei michitän ewe koluk me asan lon Kihon o akusätiu pelilotou lon ewe telinimwen Tafit. Iwe, Hiskia a fefeitä lon an angang meinisin. 31 Nge lupwen ekewe chon künö seni ekewe samolun Papilon ra feito ren, pwe repwe ais usun ewe asisil mi fis lon ewe fanü, Kot a likiti ngeni püsin i, pwe epwe sotuni o silei meinisin mine a nom lon lelukan.

Hiskia a mäla
32.32-33
(2.King 20.20-21)

32 Nge lusun pworausen än Hiskia föför me an kewe föför mürina a makelong lon puken künan ewe soufos Aisea nöün Amos we mwän, pwal lon puken uruwon ekewe kingen Juta me Israel. 33 Iwe, Hiskia a mäla, nge ra peiaseni won ewe pal mi nom asen peiasen ekewe mwirimwirin Tafit. Iwe, chon Juta me chon Jerusalem meinisin ra pwärätä ar asamolu, lupwen a mäla. Nge Manasa nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

33

Usun än Manasa nemenem
33.1-20
(2.King 21.1-9)

1 Iwe, Manasa a ierini engol me ruu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün lime me limu ier. 2 Manasa a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap ren an föri ekewe föför mi anioput chon ekewe mwü ra föri, ir chokewe ewe Samol mi Lapalap a asürela me mwen ekewe aramasen Israel. ✡ 3 Pun a aüsefälietä ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, Hiskia saman we a atarela. A senätä rongen asor fän iten ewe anü Paal o föri uluulun ewe anüfefin Asera, a pwal fel ngeni ekewe fün läng meinisin. 4 Iwe, Manasa a senätä sokopaten rongen asor lon ewe imwenfel, iei ewe leni ewe Samol mi Lapalap a apasa usun, pwe aramas repwe fel ngeni ie tori feilfeilachök. ✡ 5 Nge Manasa a senätä rongen asor fän iten ekewe fün läng meinisin me lon ekewe ruu lenien mwich mwen ewe imwenfel. 6 Iwe, a kenala nöün ät pwe eu asor lon ewe lemolun Hinom, a pwal föri angangen souasisil me souwo me sourong o churi watawa me souawarawar. Manasa a föri chomong sokun föför mi ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o asonga i. 7 Manasa a föri eu uluulun anümwäl o anomu lon ewe imwenfel, iei ewe leni Kot a kapas usun ngeni Tafit pwal ngeni Salomon nöün we mwän, "Ei imwenfel me lon Jerusalem, iei ewe leni üa filätä seni lein lenien ekewe ainangen Israel meinisin, pwe aramas repwe fel ngeniei ie tori feilfeilachök. 8 Üsap chüen tinala chon Israel seni ewe fanü üa ngeni ar kewe lewo, are repwe chök tümwünüöchü meinisin mine üa allük ngeniir o aleasochisi ekewe allük me pwüüng meinisin ra angei seni Moses." ✡ 9 Iwe, Manasa a atokala chon Juta me Jerusalem, pwe ra föri mine a ngau lap seni chon ekewe mwü ra föri, ir chokewe ewe Samol mi Lapalap a arosala me mwen ekewe aramasen Israel.

10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Manasa me nöün aramas, nge ir resap mochen aüselinga. 11 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a mwüt ngeni ekewe sounemenemen ewe mwichen sounfiun ewe kingen Asiria, pwe repwe tolong lon Juta. Iwe, ra liapeni Manasa, ra kakiani o föti ngeni selipiras, mürin ra uwala Papilon. 12 Nge lupwen Manasa a nom lon riaföü, a tüngor pwe ewe Samol mi Lapalap än an kewe lewo we Kot epwe ümöümöch ngeni, a pwal fokun atekisonätiu me fän mesan. 13 A iotek ngeni Kot, nge i a etiwa an siö. A aüselinga an tüngor o aliwinisefäliela Jerusalem, pwe epwe nemenisefäli mwün. Mürin, Manasa a silei pwe ewe Samol mi Lapalap i Kot.

14 Ekoch fansoun mürin, Manasa a senisefälietä ewe tit me lükün ewe telinimwen Tafit lotoun ewe puächen koluk lon Kihon lon ewe lemol tori ewe lenien tolong ngeni ewe Asamalapen Ik, a sopwela ewe tit pwelin ewe leni itan Ofel o senätä pwe a fokun tekiatä. A pwal anomu sounemenemen ekewe

✡ 33:2: Jer 15.4 ✡ 33:4: 2.Kron 6.6 ✡ 33:8: 1.King 9.3-5; 2.Kron 7.12-18

mwichen sounfiu lon ekewe telinimwen Juta meinisin mi pöchökül tittir. 15 Manasa a atowu seni imwen ewe Samol mi Lapalap uluulun ekewe koten ekis me uluulun ewe anümwäl, a pwal ataela ekewe rongen asor i a senätä won ewe chuk ia imwen ewe Samol mi Lapalap a kaütä ie, pwal lon Jerusalem. Iwe, a atururela meinisin lükün ewe telinimw. 16 Manasa a pwal förisefäli än ewe Samol mi Lapalap rongen asor o eäni asoren kinamwe me asoren kilisou me won. Iwe, a allük ngeni chon Juta pwe repwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. 17 Iei mwo än ekewe aramas chüen asor lon ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, nge ra chök asor ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot.

18 Nge lusun pworausen än Manasa föför, an iotek ngeni Kot, pwal ekewe kapas ekewe soufos ra eäni ngeni fän iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a makelong lon puken uruwon ekewe kingen Israel. 19 Än Manasa iotek, pwal usun än Kot etiwa an tüngor, an kewe tipis meinisin me an kirikiringau, pworausen ekewe leni tekia ia a aüetä ie ekewe lenien fel, pwal usun an aüetä uluulun ewe anüfefin Asera me ekewe uluulun anümwäl mwen an ekieksefäl, meinisin a makelong lon puken uruwon ekewe soufos. 20 Manasa a mäla, nge ra peiaseni lükün imwan. Iwe, Amon nöün we mwän a siwili lon wisan wisen king.

Usun än Amon nemenem
33.21-25
(2.King 21.19-26)

21 Iwe, Amon a ierini rüe me ruu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün ruu ier. 22 Amon a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, usun Manasa saman we a föri. A fel ngeni ekewe uluulun anümwäl meinisin, Manasa saman we a föri, o asor ngeniir. 23 Nge esap atekisonätiu o kul ngeni ewe Samol mi Lapalap, usun Manasa saman we a föri. Nge ei mwän Amon a chök alapala an tipis. 24 Iwe, nöün Amon kewe nöüwis ra rawangauei o niela me lon imwan. 25 Nge ekewe aramasen Juta ra niela chokewe meinisin mi rawangauei ewe king Amon o seikätä Josia nöün we mwän, pwe epwe siwili lon wisan wisen king.

34

Usun än Josia nemenem
34.1-2
(2.King 22.1-2)

1 Iwe, Josia a ierini walu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün ilik me eu ier. 2 Josia a föri mine a pwüng me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o apirü mine Tafit an we lewo a föri, esap fokun aleasolap ngeni än Kot kewe allük. ✡

Josia a siwili akoten mwün
34.3-7

3 Iwe, lon awaluen ierin mwün Josia, lupwen a chüen eman alüalät, a popuetä le fel ngeni än Tafit an we lewo we Kot. Nge lon engol me ruuen ierin mwün a popuetä le atai me lon Juta me Jerusalem ekewe lenien fel won ekewe leni tekia, ekewe uluulun ewe anüfefin Asera me ekewe uluulun anümwäl mi fal pwal ekewe uluulun anümwäl seni mächä. 4 Fän alon Josia ra amökätiu ekewe rongen asor ia aramas ra asor ngeni Paal ie. Ra ataetiu ekewe rongen asoren ötüöt mi nom aser o atatakisi ekewe uluulun ewe anüfefin Asera, ekewe uluulun anümwäl mi fal me ekewe uluulun anümwäl seni mächä. Iwe, ra fokun atatakisiir, pwe ra usun chök pwül moromor, o amorafeili ewe pwül won peiasen chokewe mi asor ngeniir. ✡ 5 A pwal kenala chün nöün Paal kewe souasor won ar kewe rongen asor. Ikei mine Josia a limetawu seni Juta me Jerusalem. ✡ 6 Iwe, lon ekewe telinimwen Manasa, Efraim me Simeon pwal tori Naftali, pwal lon ekewe leni mi tala ünükür, 7 Josia a amökätiu ekewe rongen asor o fokun atatakisi ekewe uluulun ewe anüfefin Asera me ekewe uluulun anümwäl, pwe ra wewe ngeni pwül moromor. A pwal ataetiu ekewe rongen asoren ötüöt meinisin lemenen unusen ewe fanü Israel. Mürin, Josia a liwiniti Jerusalem.

✡ 34:2: Jer 3.6 ✡ 34:4: 2.King 21.3; 2.Kron 33.3 ✡ 34:5: 1.King 13.2

Ewe puken allük a pwä
34.8-33
(2.King 22.3-20)

8 Iwe, lon ewe engol me waluen ierin mwün Josia, lupwen a wes me limeti ewe fanü me ewe
imwenfel, ewe king Josia a tinala Safan nöün Asalia we mwän me Maseia kepinan ewe telinimw
Jerusalem, pwal Joa nöün Joahas we mwän ewe soumak, pwe repwe försefäli mine a ta me won imwen
ewe Samol mi Lapalap an we Kot. 9 Ra feila ren ewe souasor mi lap Hilkia o ngeni ewe moni aramas ra
uwato lon ewe imwenfel. Iei ewe moni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi mamasa asamalapen
ewe imwenfel ra ionifengeni seni chon ekewe ainangen Manasa me Efraim, seni chokewe meinisin mi
chüen manau lon Israel, pwal seni chon ekewe ainangen Juta, Peniamin me chon Jerusalem meinisin.
10 Ei moni ra ngeni ekewe mwän mi emweni angangen imwen ewe Samol mi Lapalap, nge ir ra nöünöü
ewe moni ren försefälin me kaüsefälin ewe imwenfel. 11 Ra ngeni ekewe taikü ei moni, pwal ngeni
ekewe soukaü imw, pwe repwe kamö fau mi fal me pap fän iten ekewe aföü me ekewe pamping fän
iten ekewe imw ekewe kingen Juta ra mwütätä pwe repwe tala. 12 Iwe, ekewe mwän ra angang fän
allükülük. Nge Jahat me Opatia ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ir mwirimwirin Merari, pwal
Sekaria me Mesulam, ir mwirimwirin Kohat, ra nemeniir. Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
meinisin mi sipeöch le ettiki pisekin ettik 13 ra nemeni chokewe mi uwou mettoch mi chou o emweni
meinisin mi föri sokopaten angang. Iwe, ekoch me lein ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra pwal
soumak, nöüwis me chon mamasa ekewe asamalap.

14 Iwe, lupwen ra uwawu ewe moni aramas ra uwato ren imwen ewe Samol mi Lapalap, ewe souasor
Hilkia a küna ewe puken allük än ewe Samol mi Lapalap, ekewe allük Kot a ngeni Moses. 15 Mürin,
Hilkia a üreni ewe seketeri Safan, "Üa küna ewe puken allük me lon imwen ewe Samol mi Lapalap."
Iwe, Hilkia a ngeni Safan ewe puk. 16 Nge Safan a uwala ewe puk ren ewe king o apworausa ngeni,
"Noum kewe nöüwis ra föri meinisin mine ka awisa ngeniir. 17 Ra angei unusen ewe moni a nom lon
imwen ewe Samol mi Lapalap o ngeni ekewe souemwenin angang me ekewe chon angang." 18 Mürin,
Safan a pwal üreni ewe king, "Ewe souasor Hilkia a ngeniei ei puk." Iwe, Safan a aleani ewe puk ngeni
ewe king.

19 Nge lupwen ewe king a rong kapasen ewe puken allük, a kamwei üfan fän an letipeta. 20 Mürin,
ewe king a allük ngeni Hilkia me Ahikam nöün Safan we mwän, ngeni Apton nöün Mika we mwän,
me ewe seketeri Safan, pwal ngeni Asaia nöün ewe king chon angang, 21 "Oupwe feila, oupwe aisini
ewe Samol mi Lapalap fän itei, pwal fän iten chokewe mi chüen manau lon Israel me Juta usun ekewe
kapas mi mak lon ei puk ra küna. Pun än ewe Samol mi Lapalap song a fokun watte ngenikich, pokiten
ach kewe lewo resap aleasochisi alon, pwe repwe föri meinisin mine a mak lon ei puk."

22 Iei mine Hilkia me chokewe ewe king a titi ra feila ren ewe soufos fefin Hulta mi nom lon aruuen
kinikinin ewe telinimw Jerusalem. Pwülüen neminei Salum nöün Tikwa we mwän, nge Tikwa nöün
Haras. Salum a wisen tütümwünü üföüfen lon ewe imwenfel. Iwe, ra apworausa ngeni neminewe
mine a fis. 23 Nge Hulta a üreniir, "Oupwe liwinla o üreni ewe mwän mi tinikemiito rei, 24 pwe iei alon
ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, 'Üpwe awarato feiengau won ei leni, pwal won aramasan,
ekewe anümamau meinisin mi mak lon ei puk mi alea ngeni ewe kingen Juta. 25 Pokiten ra likitieila
o kenala apach mi pwokus ngeni pwal ekoch kot, ra pwal asongaei ren ar kewe uluulun anümwäl ra
püsin föri. Iei mine ai song epwe watte ngeni ei leni, nge esap wesila.' 26 Nge iei usun mine oupwe üreni
ewe kingen Juta mi tinikemiito pwe oupwe aisini ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, pwe iei alon,
'Ka aüselinga ai kewe kapas mi mak lon ewe puk, 27 ka pwal apwetetei lelukom o atekisonok me fän
mesei, lupwen ka rongorong ai kei kapasen afeiengau ngeni ei leni me aramasan, ka atekisonok me fän
mesei, ka kamwei üfom o kechü me mwei, iei popun ngang üa aüselinga om iotek. 28 Iei mine, lupwen
kopwe mäla, kopwe mäla fän kinamwe o peias ren om kewe lewo. Nge kosap küna ewe feiengau üpwe
aworato won ei leni pwal won aramasan.' " Iwe, ekewe mwän ra liwinla o uwala ekei kapas ren ewe
king.

29 Mürin, ewe king Josia a titi ekewe souakomwen Juta me Jerusalem, nge ir meinisin ra mwicheto
ren. 30 Iwe, ewe king a feila ren imwen ewe Samol mi Lapalap, nge ekewe souakomwen Juta me ekewe
chon Jerusalem meinisin, pwal ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ekewe aramas

kis me aramas lap, meinisin ra eti. Ewe king a aleani ngeniir kapasen lon ewe puken pwon meinisin ra küna me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 31 Nge ewe king a ütä lon lenian ren ewe ür o eäni eu pwon me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap o apwönüetä an kewe allük me pwüüng ren unusen lelukan me unusen ngünün. Epwe pwal föri pwüngün kapasen ewe pwon mi mak lon ei puk. 32 Mürin, ewe king a pesei ngeni chokewe mi nom lon Jerusalem me Peniamin, pwe repwe tümwünü ei pwon. Iei mine ekewe chon Jerusalem ra aleasochisi pwüngün ewe pwon ra eäni ngeni än ar kewe lewo we Kot. 33 Iwe, Josia a ataela ekewe uluulun anümwäl mi anioput meinisin mi nom lon fanüen chon Israel o allük, pwe meinisin mi nom lon Israel repwe chök angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. Iwe, lon unusen ränin manauen Josia resap tokola seni ar aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot.

35

Josia a föri ewe Pasofer
35.1-19
(2.King 23.21-23)

1 Iwe, Josia a föri ewe Pasofer ngeni ewe Samol mi Lapalap me lon Jerusalem. Ra niela ekewe lamen Pasofer lon ewe engol me rüanün ränin ewe aeuin maram. 2 Josia a fili ngeni ekewe souasor en me an angang o apöchöküla leluker, pwe repwe föri angangen lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 3 Iwe, a üreni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi aiti ngeni chon Israel meinisin än Kot kapas, ir ätekewe mi pin fän iten ewe Samol mi Lapalap, “Oupwe uwalong ewe pworofel lon ewe imwenfel Salomon nöün Tafit ewe kingen Israel we mwän a aüetä. Ousap chüen mwäreefetalei ei pworofel won afaremi. Iei oupwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, pwal ngeni nöün aramasen Israel. 4 Oupwe amolakemiitä lon en me än saman cho lon en me an mwich, o aleasochis ngeni mine Tafit ewe kingen Israel me Salomon nöün we mwän ra akota. ✡ 5 Oupwe ütä lon ewe leni mi pin lon en me an mwich seni ewe ainangen Lefi fän iten eu me eu famili seni ekewe aramasen Israel, pwe oupwe alisiir lon ewe angang. 6 Oupwe niela ekewe lamen Pasofer. Oupwe püsin apinikemi o amolätä ekewe mönün asor fän iten pwimi kewe ekewe chon Israel, pwe oupwe föri mine Moses a allük fän alon ewe Samol mi Lapalap.”

7 Iwe, Josia a fang ngeni ekewe aramasen Israel meinisin mi nom ren ükükün ilik ngeröü lam me nienifön kuuch, pwe ar mönün asoren Pasofer, pwal ülüngatngeröü ätemwänin kow. Ekei mönün asor ra towu seni nöün ewe king pwiin man. 8 Pwal nöün kewe nöüwis ra fangala nöür man seni mochenin letiper ngeni ekewe aramas, ngeni ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi. Iwe, Hilkia, Sekaria me Jehiel, ir ekewe nöüwis lon imwenfel, ra ngeni ekewe souasor ükükün ruungeröü wonopükü lam me nienifön kuuch, pwe ar mönün asoren Pasofer, pwal ülüpükü ätemwänin kow. 9 Nge Konania me Semaia me Netanel pwin kewe, pwal Hasapia, Jeiel me Josapat, ekewe souemwenin chon ewe ainangen Lefi, ra ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ükükün limungeröü lam me nienifön kuuch, pwe ar mönün asoren Pasofer, pwal limepükü ätemwänin kow.

10 Iwe, lupwen ra wes le amolätä meinisin fän iten ewe Pasofer, ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra ütä me lon lenier, usun mine ewe king a fen allük. 11 Ra niela ekewe lamen Pasofer, nge ekewe souasor ra äsupu ngeni ewe rongen asor ewe cha ra angei seni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi etika silin ekewe mönün asor. 12 Mürin, ra aimwüela ekewe mönün asoren kek, pwe repwe ineti ngeni ekewe aramasen Israel lon eu me eu ar kewe cho, pwe ir repwe eänir asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, usun a fen mak lon än Moses puken allük. Iei usun ra pwal föri ngeni ekewe ätemwänin kow. 13 Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra arapa ewe lamen Pasofer won ekkei usun pwüngün allükün. Nge ekewe asor mi pin ra kuku lon nape, lon kama pwal lon paan, o müttir ineti ngeni ekewe aramasen Israel meinisin. ✡

14 Mürin ei, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra amolätä ener pwal enen ekewe souasor, ir ekewe mwirimwirin Aaron, pun ekewe souasor ra achocho le eäni asor ekewe asoren kek me ekewe kinikinin kiris tori lepwin. Iei usun ra amolätä fän iter pwal fän iten ekewe souasor. 15 Nge ekewe chon köl ir mwirimwirin Asaf ra ütä lon lenier usun pwüngün ewe allük seni Tafit me Asaf, Heman me Jetutun

✡ 35:4: 2.Kron 8.14 ✡ 35:13: Eks 12.8-9

nöün ewe king soufos. Iwe, ekewe chon masen ekewe asamalap mi ütä lon eu me eu kewe asamalap, resap feila seni lenier, pun pwiir kewe ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra amolätä ewe Pasofer fän iter. ✡
16 Iei usun unusen ewe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap a fisitä lon ewe ränin fän iten ewe
Pasofer, pwal fän iten ekewe asoren kek ra eäni won än ewe Samol mi Lapalap we rongen asor, usun
ewe king Josia a allük. 17 Iwe, ekewe aramasen Israel meinisin mi feito ra föri ewe Pasofer lon ewe
fansoun, ra pwal föri ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon lon ükükün fisu rän. ✡ 18 Esap wor
eu Pasofer usun ei a fis lon Israel seni fansoun manauen ewe soufos Samuel. Esap pwal wor eman lein
ekewe kingen Israel me lom, a föri ei sokun Pasofer usun ei Josia a föri, fiti ekewe souasor me ekewe
mwän seni ewe ainangen Lefi, ekewe chon Juta me chon Israel, pwal ekewe chon Jerusalem meinisin.
19 Iwe, ra föri ei Pasofer lon engol me waluen ierin mwün Josia.

Josia a mäla
35.20-27
(2.King 23.28-30)

20 Mürin än Josia awesala ekei mettoch meinisin fän iten ewe imwenfel, Neko ewe kingen Isip a
feila pwe epwe maun lon Karkemis arun ewe chanpupu Oifrat. Iwe, Josia a feila pwe epwe maun
ngeni. 21 Nge Neko a tinala chon künö ren pwe repwe üreni, “Met punum ngeniei, en kingen Juta?
Ngang üsap feito pwe üpwe maun ngonuk ikenai, nge üpwe maun ngeni pwal eu mwü. Iwe, Kot a
allük ngeniei pwe üpwe amüttiri ei maun. Kot a etiei, iei mine kopwe ükütiu le ü ngeni, pwe esap
niikela.” 22 Iei mwo nge Josia esap fokun kul seni Neko. Esap mochen aüselinga ekewe kapas Neko a
üreni fän alon Kot. A asokala üfan o feila maun ngeni me lon ewe maasiesin Mekito. 23 Iwe, lupwen
ra maunfengen, nöün Neko kewe chon esefich ra peki ewe king Josia. Ewe king a üreni nöün kewe
sounfiu, “Oupwe uweeila, pun üa fokun kinas.” 24 Iei mine nöün kewe sounfiu ra ekiewu Josia seni
wan woken o ekietä won aruofochun wan woken. Mürin, ra uwala Jerusalem. Iwe, Josia a mäla, nge
ra peiaseni lon peiasen ekewe king. Nge chon Juta me chon Jerusalem meinisin ra kechüeiti Josia.
25 Pwal ewe soufos Jeremaia a föri echö kölün kechü fän iten Josia. Nge ekewe chon köl mwän me fefin
ra föüni iten Josia lon ar kölün kechü tori ikenai. Ei a wiliti eu örüni lon Israel. Iwe, ei köl a makelong
lon ewe puken kölün kechü. 26 Nge lusun pworausen än Josia föför, an asamolu ewe Samol mi Lapalap
me an aleasochisi mine a mak lon an kewe allük, 27 an kei föför meinisin seni lepoputan tori lesopolan
an nemenem a makelong lon puken uruwon ekewe kingen Israel me Juta.

36

Usun än Joahas nemenem me an pöütitiu
36.1-4
(2.King 23.30-35)

1 Iwe, aramasen ewe fanü ra filätä Joahas nöün Josia we mwän o seikätä pwe epwe siwili saman we
lon wisan wisen king me lon Jerusalem. 2 Iwe, Joahas a ierini rüe me ülüngat, lupwen a tolong lon
wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün ülüngat maram. 3 Mürin, Neko
ewe kingen Isip a atowu Joahas seni wisan me lon Jerusalem. A pwal angei takises seni chon Juta
ina epwe ükükün fisungeröü limepükü paun silifer me fik me limu paun kolt. 4 Iwe, Neko ewe kingen
Isip a seikätä Eliakim pwin Joahas we, pwe epwe kingen Juta me Jerusalem, nge a siwili itan ngeni
Jehoiakim. Nge Neko a angei Joahas o uweela Isip.

Usun än Jehoiakim nemenem
36.5-8
(2.King 23.36–24.7)

5 Iwe, Jehoiakim a ierini rüe me limu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem
o nemeni Juta lon ükükün engol me eu ier. Jehoiakim a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi
Lapalap an we Kot. ✡ 6 Nge Nepukatnesar ewe kingen Papilon a feito o maun ngeni Jehoiakim. Iwe,
a föti ngeni selimächä o uwala Papilon. 7 Nepukatnesar a pwal uwala ngeni Papilon ekoch pisek seni

✡ 35:15: 1.Kron 25.1 ✡ 35:17: Eks 12.1-20 ✡ 36:5: Jer 22.11-12; Jer 22.18-19; 26.1-6; 35.1-19

lon imwen ewe Samol mi Lapalap o anomuur lon imwan imwen king me lon Papilon. ✡ 8 Nge lusun
pworausen än Jehoiakim föför, ekewe föför mi anioput a föriir me an kewe föför mi ngau, a makelong
lon puken uruwon ekewe kingen Israel me Juta. Iwe, Jehoiachin nöün we mwän a siwili lon wisan
wisen king.

Jehoiachin a oola Papilon
36.9-10
(2.King 24.8-17)

9 Iwe, Jehoiachin a ierini engol me walu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem
o nemeni Juta lon ükükün ülüngat maram me engol rän. A föri mine a ngau me fän mesen ewe
Samol mi Lapalap. 10 Iwe, wesin ewe ier, ewe king Nepukatnesar a tinala chon künö pwe repwe uwala
Jehoiachin Papilon fiti ekewe pisek aüchea seni lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Mürin a seikätä
Setekia pwin saman we, pwe epwe kingen Juta me Jerusalem. ✡

Usun än Setekia nemenem
36.11-16
(2.King 24.18–25.21; Jer 52.1-11)

11 Iwe, Setekia a ierini rüe me eu, lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o
nemeni Juta lon ükükün engol me eu ier. ✡ 12 Setekia a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi
Lapalap an we Kot. Esap atekisonätiu o aüselinga mine ewe soufos Jeremaia a eäni kapas ngeni fän
alon ewe Samol mi Lapalap. 13 A pwal ü ngeni ewe king Nepukatnesar mi pesei ngeni an epwe eäni
pwon fän akapel iten Kot pwe epwe allükülük. A chök tipepöchökül o tipeförea, nge esap kul ngeni
ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. ✡ 14 Pwal ekewe souemwenin Juta, ekewe souasor me ekewe
aramas ra fokun likitala Kot o apirü föförün chon ekewe mwü meinisin mi fokun anioput, ra pwal atai
pinin imwen ewe Samol mi Lapalap, i a apini me lon Jerusalem.
15 Nge ewe Samol mi Lapalap än ar kewe lewo we Kot a chök sopwela le tinala nöün chon künö pwe
repwe uwei an kapasen fön ngeniir, pun a tongei nöün aramas me imwan we imwenfel. 16 Nge ir ra
chök sopwela le turunufasei nöün Kot kewe chon künö, ra oput an kapas o ämängaua nöün kewe
soufos, tori ewe Samol mi Lapalap a aworato an lingeringer won nöün aramas, nge esap chüen wor
eman a tongeni sü seni.

Chon Juta ra oola
36.17-21

17 Iwe, Kot a tinala ren ekewe chon Juta ewe kingen Papilon, pwe epwe maun ngeniir. Ätei a niela
nöür alüal ren ketilas me lon ar imwenfel, nge esap tongei alüal ika föpwül, chinlap mwän ika chon
apwangapwang. Kot a atolongeer meinisin fän nemenien Nepukatnesar. ✡ 18 A pwal uwala Papilon
pisekin ewe imwenfel meinisin, ekewe pisek kükün me watte, pwal ekewe pisek aüchea seni lon
imwen ewe Samol mi Lapalap me ekewe pisek aüchea meinisin än ewe king me nöün kewe nöüwis.
19 Iwe, ra kenala ewe imwenfel o ataetiu tittin Jerusalem, ra pwal kenala ekewe imw watte o ataela
ekewe pisek aüchea meinisin. ✡ 20 Iwe, ewe king Nepukatnesar a uwala Papilon chokewe mi chüen
manau, nge ra wisen chon angang ngeni, pwal ngeni nöün kewe mwän, tori ewe mwün Persia a ütä.
21 Ren ei a pwönüetä mine Jeremaia a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap, pwe ewe fanü epwe
pwapwaäsini an kewe ierin sapat. Lon ükükün ekewe rän meinisin ewe fanü a tala, a fisitä ekewe
ierin sapat, tori fik ier ra wesila. ✡

Än Sirus pworausen asilesil
36.22-23
(Esr 1.1-4)

22 Iwe, lon aeuin ierin mwün Sirus ewe kingen Persia, ewe Samol mi Lapalap a amwökütükütü
leluken Sirus pwe epwe föri pworausen asilesil ngeni unusen mwün. Ei a fis pwe epwe pwönüetä
mine Jeremaia a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap. Iwe, Sirus ewe kingen Persia a maketiu, 23 "Iei

✡ 36:7: Jer 25.1-38; 36.1-32; 45.1-5; Tan 1.1-2 ✡ 36:10: Jer 22.24-30; 24.1-10; 29.1-2; Is 17.12; Jer 37.1; Is 17.13 ✡ 36:11: Jer 27.1-22; 28.1-17 ✡ 36:13: Is 17.15 ✡ 36:17: Jer 21.1-10; 34.1-5 ✡ 36:19: 1.King 9.8 ✡ 36:21: Jer 25.11; 29.10

aloi ngang Sirus ewe kingen Persia: Ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten läng, a ngeniei ekewe mwün fanüfan meinisin. Iwe, a filiei pwe üpwe aüetä eu imwenfel fän itan me lon Jerusalem lon ewe fanü Juta. Ämi meinisin mi iteni nöün Kot aramas oupwe feila Jerusalem. Ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe etikemi." ✡

✡ 36:23: Is 44.28

Esra

Kapas akom

I. Iten ei puk: Esra. Ei puk a angei itan seni iten ewe aramas mi aüchea, a mak pworausan lon. Wewen ei it Esra: Chon Alilis.
II. Chon makei ei puk: Ese nien fat. Ekewe sousilelap lon Paipel ra tipeeu ngeni, pwe Esra a makei ekoch kinikin me lon ei puk, nge esap unusan, eli i ätewe a achufengeni ekewe kinikinin lon meinisin.
III. Itelapemongen ei puk: Kot esap likitala nöün aramas.
IV. Kapas aüchean ei puk: Mine Kot a fen pwon ngeni Jeremaia, pwe chon Juta repwe liwinsefäl seni ar oola, a pwönüetä.
V. Masouen ei puk Esra: Lon ei puk a soposopola ekewe pworaus mi mak lon ekewe puken Kronika. A apworausa usun än ekoch chon Juta mi oola Papilon liwinsefäliti Jerusalem o popuetäsefäli ar angangen fel ngeni Kot. Ekei pworaus ra mak lon 3 tettel:

1. Aeuin mwichen chon Juta mi oola Papilon a liwinsefäl fän Sirus ewe kingen Persia allük.
2. Ewe imwenfel a kaüsefäl o efinun. Ewe angangen fel ngeni Kot a fissefäl lon Jerusalem.
3. Ekoch ier mürin pwal eu mwichen chon Juta a liwinsefäliti Jerusalem fän emwenien Esra. Ätewe mi silelapei än Kot kewe allük. Esra a alisi ekewe aramas le akotasefäli angangen ar lamalam me nonomun manauer, pwe repwe tongeni tümwünü pwüngün ar lamalam ra angei seni ar kewe lewo.

VI. Tettelin masouen ei puk:
Ewe aeuin mwichen chon Juta a liwinsefäl seni ar oola *1.1–2.70*
Ewe imwenfel a kaütä o efinun *3.1–6.22*
Esra me pwal ekoch chon oola ra liwinsefäl *7.1–10.44*

Än Sirus pworausen asilesil
1.1-4

1 Iwe, lon aeuin ierin mwün Sirus ewe kingen Persia, ewe Samol mi Lapalap a amwökütükütü
leluken Sirus pwe epwe föri pworausen asilesil ngeni unusen mwün. Ei a fis pwe epwe pwönüetä
mine Jeremia a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap. Iwe, Sirus ewe kingen Persia a makeetiu, ✡
2 "Iei aloi ngang Sirus ewe kingen Persia: Ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten läng, a ngeniei ekewe
mwün fanüfan meinisin. Iwe, a filiei pwe üpwe aüetä eu imwenfel fän itan me lon Jerusalem lon ewe
fanü Juta. ✡ 3 Ämi meinisin mi iteni nöün Kot aramas, Kot epwe etikemi. Oupwe feila Jerusalem lon
ewe fanü Juta, pwe oupwe aüsefälietä imwen ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, i ewe Kot mi
nom Jerusalem. 4 Iwe, iteiten eman me eman mi chüen manau o mochen liwinsefäl, ese lifilifil ia a
nom ie, epwe angei alilisin seni aramasen lenian. Epwe angei silifer me kolt, sokopaten pisek me
man, pwal ekewe asor aramas ra fangala seni mochenin letiper fän iten ewe imwen Kot mi nom lon
Jerusalem."

Ekewe chon oola ra liwinsefäliti Jerusalem
1.5-11

5 Mürin, mwänirelan än semer kewe cho seni ewe ainangen Juta me Peniamin, ekewe souasor me
ekewe aramas seni ewe ainangen Lefi, pwal ir meinisin Kot a amwökütükütü leluker ra ütä pwe repwe
feila o aüsefälietä imwen ewe Samol mi Lapalap mi nom Jerusalem. 6 Nge chon arur meinisin ra alisiir
ren pisek seni silifer, ren kolt me sokopaten pisek, ren man pwal ren pisek mi aüchea, fiti ekewe asor
ra fangala seni mochenin letiper. 7 Iwe, ewe king Sirus a pwal atowu ekewe pisek Nepukatnesar a angei
seni imwen ewe Samol mi Lapalap lon Jerusalem me lom o anomu lon imwen an kewe kot. 8 Iwe, Sirus
ewe kingen Persia a atorolong fän nemenien Mitretat ewe chon tümwünü moni. Ätei a aleani ekewe
pisek ngeni Sespasar ewe samolun Juta. 9 Iwe, iei iteiten ekewe pisek: Ilik sepi seni kolt, engeröü sepi
seni silifer, rüe me tiu sepi fän iten apach mi pwokus, 10 ilik kükün sepi seni kolt me föpükü engol
kükün sepi seni silifer, pwal engeröü sokopaten sepi. 11 Iwe, ekewe pisek meinisin seni kolt me silifer

✡ 1:1: Jer 25.11; 29.10 ✡ 1:2: Ais 44.28

ükükür limungeröü föpükü. Ekei pisek meinisin Sespasar a uwala, lupwen i me ekewe chon oola ra towu seni Papilon o liwinsefäliti Jerusalem.

2

Iteiten ekewe aramas mi liwinto seni ar oola
2.1-70
(Ne 7.4-73)

1 Iwe, chomong seni ekewe aramas mi oola lon Papilon ra liwinsefäliti Jerusalem me Juta lon en me poputän telinimwan. Ir chokewe ewe king Nepukatnesar a uweerela Papilon me lom.

2 Iwe, nöür kewe souemwen Serupapel, Jesua, Nehemia, Seraia, Reelaia, Mortekai, Pilsan, Mispar, Pikwai, Reum me Paana. Iei iteiten ekewe mwän seni ekewe aramasen Israel mi liwinsefäl seni ar oola: 3 Ekewe mwirimwirin Paros ükükün ruungeröü ipükü fik me ruoman. 4 Ekewe mwirimwirin Sefatia ükükün ülüpükü fik me ruoman. 5 Ekewe mwirimwirin Ara ükükün füpükü fik me limman. 6 Ekewe mwirimwirin Pahat-moap, ir mwirimwirin Jesua me Joap ükükün ruungeröü walupükü engol me ruoman. 7 Ekewe mwirimwirin Elam ükükün engeröü ruupükü lime me föman. 8 Ekewe mwirimwirin Satu tiwepükü faik me limman. 9 Ekewe mwirimwirin Sakai ükükün füpükü wone. 10 Ekewe mwirimwirin Pani ükükün wonopükü faik me ruoman. 11 Ekewe mwirimwirin Pepai ükükün wonopükü rüe me ülüman. 12 Ekewe mwirimwirin Askat ükükün engeröü ruupükü rüe me ruoman. 13 Ekewe mwirimwirin Atonikam ükükün wonopükü wone me wonoman. 14 Ekewe mwirimwirin Pikwai ükükün ruungeröü lime me wonoman. 15 Ekewe mwirimwirin Atin ükükün föpükü lime me föman. 16 Ekewe mwirimwirin Ater, ir mwirimwirin Hiskia, ükükün tiwe me waluman. 17 Ekewe mwirimwirin Pesai ükükün ülüpükü rüe me ülüman. 18 Ekewe mwirimwirin Jora ükükün ipükü engol me ruoman. 19 Ekewe mwirimwirin Hasum ükükün ruupükü rüe me ülüman. 20 Ekewe mwirimwirin Kipar ükükün tiwe me limman.

21 Iei iteiten ekewe mwän mi pwal liwinsefäl seni ar oola, lewor ra pop seni ekei telinimw: Seni Petleem ükükün ipükü rüe me ülüman. 22 Seni Netofa lime me wonoman. 23 Seni Anatot ükükün ipükü rüe me waluman. 24 Seni Asmafet ükükün faik me ruoman. 25 Seni Kiriat-jearim, Chefira me Peerot ükükün füpükü faik me ülüman. 26 Seni Rama me Kepa ükükün wonopükü rüe me eman. 27 Seni Mikmas ükükün ipükü rüe me ruoman. 28 Seni Petel me Ai ükükün ruupükü rüe me ülüman. 29 Seni Nepo ükükün lime me ruoman. 30 Seni Makpis ükükün ipükü lime me wonoman. 31 Seni pwal eu telinimw Elam ükükün engeröü ruupükü lime me föman. 32 Seni Harim ükükün ülüpükü rüe. 33 Seni Lot, Hatit me Ono ükükün füpükü rüe me limman. 34 Seni Jeriko ükükün ülüpükü faik me limman. 35 Seni Sena ükükün ülüngeröü wonopükü ilik.

36 Iei iteiten ekewe souasor mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Jetaia ir chon leimwen Jesua ükükün tiwepükü fik me ülüman. 37 Ekewe mwirimwirin Imer ükükün engeröü lime me ruoman. 38 Ekewe mwirimwirin Pasur ükükün engeröü ruupükü faik me füman. 39 Ekewe mwirimwirin Harim ükükün engeröü engol me füman.

40 Iei iteiten chon ewe ainangen Lefi mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Jesua me Katmiel, ir mwirimwirin Hotawia, ükükün fik me föman. 41 Iei iteiten ekewe chon köl: Ekewe mwirimwirin Asaf ükükün ipükü rüe me waluman. 42 Iei iteiten ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel: Ekewe mwirimwirin Salum, Ater, Talmon, Akup, Hatita me Sopai, irfengen meinisin ipükü ilik me tiweman.

43 Ikkei ir ekewe chon angang ngeni imwenfel mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Siha, Hasufa me Tapaot, 44 Keros, Siaha me Paton, 45 Lepana, Hakapa me Akup, 46 Hakap, Samlai me Hanan, 47 Kittel, Kahar me Reaia, 48 Resin, Nekota me Kasam, 49 Usa, Pasea me Pesai, 50 Asna, Meunim me Nefisim, 51 Pakpuk, Hakufa me Harur, 52 Paslut, Mehita me Harsa, 53 Parkos, Sisera me Tema, 54 Nesia me Hatifa.

55 Ikkei ir mwirimwirin nöün Salomon kewe chon angang mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Sotai, Hasoferet me Peruta, 56 Jaala, Tarkon me Kittel, 57 Sefatia, Hatil, Pokeret-hasepaim me Ami.

58 Iwe, iteiten ekewe chon angang ngeni imwenfel me ekewe mwirimwirin nöün Salomon kewe chon angang ükükün ülüpükü tiwe me ruoman.

59 Ikkei iteiten chokewe mi feito seni ekewe telinimimw Telmela, Telharsa, Cherup, Atan me Imer,
nge resap tongeni afata än semelaper kewe cho, ika ir mwirimwirin chon Israel: 60 Ekewe mwirimwirin
Telaia, Topia me Nekota ükükün wonopükü lime me ruoman. 61 Nge seni lein ekewe souasor esap afat
lewor: Ekewe mwirimwirin Hapaia, Hakos me Parsilai. Ätei a angei eman pwülüan seni ekewe fefin
nöün Parsilai ewe re Kiliat o iteni iten semen pwülüan we. 62 Ikkei ir ekewe mwän ra kütta iter me lein
chokewe mi makelong iter lon ewe puken uruwo, nge resap küna. Iei mine resap tongeni wiseni ewe
wisen souasor, pun ra nom lon tettelin chon limengau. 63 Iwe, ewe kepina a üreniir pwe resap tongeni
mongö seni ewe mongö mi unusen pin, tori epwe wor eman souasor mi tongeni kütta pwüngün ren
ewe Urim me Tumim *. ✡
64 Iwe, iteiten unusen ewe mwichen aramas mi liwinsefäl seni ar oola ükükün faik me ruungeröü
ülüpükü wone. 65 Nge nöür chon angang mwän me chon angang fefin resap alealong lon ei iteit
ükükün fisungeröü ülüpükü ilik me füman. Mi pwal wor nöür chon köl mwän me fefin ükükün
ruupükü. 66 Iwe, mi pwal wor nöür oris ükükün füpükü ilik me wonoman, nöür ätemwänin aas
ükükün ruupükü faik me limman, 67 nöür kamel ükükün föpükü ilik me limman, nge nöür aas ükükün
wonongeröü füpükü rüe.
68 Iwe, lupwen ekewe chon oola ra tori imwen ewe Samol mi Lapalap lon Jerusalem, ekoch me lein
ekewe mwänirelan än semer kewe cho ra uwato ar asor seni mochenin letiper fän iten ewe imwen
Kot, pwe epwe kaütä lon lenian me lom. 69 Iei ükükün mine ra tongeni fangala ngeni ewe angang: ina
epwe ükükün engeröü ipükü paun kolt, ina epwe ükükün ülüngat ton silifer me ipükü üfen souasor.
70 Iwe, ekewe souasor, chon ewe ainangen Lefi me ekoch me lein ekewe aramas ra nonom lon
Jerusalem me wisoposopun. Nge ekewe chon köl, ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel, pwal
ekewe chon angang ngeni ewe imwenfel me ekewe lusun chon Israel meinisin ra nonom lon en me
an telinimw. ✡

3

A fissefäl ar fel ngeni Kot
3.1-7

1 Iwe, lupwen a tori ewe afisuen maram, nge ekewe chon Israel ra nonom lon ar kewe telinimw, ra
tipeeu le chufengen lon Jerusalem. 2 Mürin, Jesua nöün Jehosatak we mwän fiti chienan kewe souasor
me Serupapel nöün Sealtiel we mwän fiti aramasan kewe ra senätä än ewe Koten Israel we rongen asor
pwe repwe eäni asoren kek won, usun a mak lon ewe allük än Moses ewe aramasen Kot. ✡ 3 Inamwo
ika ra niuokusiti ekewe aramas mi fen nom lon ewe fanü, nge ra chök senätä ewe rongen asor won
lenian me lom o eäni asoren kek won ngeni ewe Samol mi Lapalap iteiten lesosor me lekuniol. ✡ 4 Iwe,
ra föri ewe chulapen likachoch, usun a fen mak lon akotun. Ra eäni asoren kek iteiten rän aükük ngeni
ükükün mine a fen pwüngüla fän iten eu me eu rän. ✡ 5 Lükün ei asor ra pwal eäni ekewe asoren kek
mi fifis iteiten rän, ekewe asor mi fis lepopun maram, pwal lon än ewe Samol mi Lapalap kewe chulap
meinisin mi kefilitä, me ekewe asor eman me eman a eäni seni mochenin letipan ngeni ewe Samol
mi Lapalap. ✡ 6 Iwe, lon ewe aeuin ränin ewe afisuen maram ra popuetä le eäni asoren kek ngeni ewe
Samol mi Lapalap. Nge longolongun imwenfelin ewe Samol mi Lapalap esamwo popuetä. 7 Mürin ra
ngeni ekewe chon ses fau me ekewe taiku moni pwe liwinin ar angang. Ra pwal ngeni ekewe chon
Siton me Tirus ener me ünümer me apüra, pwe repwe uwato irä setar seni Lepanon ngeni ewe matau
o uweela tori Joppa, usun Sirus ewe kingen Persia a fen mwütätä.

Poputän kaüsefälin ewe imwenfel
3.8-13

8 Iwe, lon ewe aruuen maramen ewe aruuen ierin ar liwinla ren ewe imwen Kot lon Jerusalem,
Serupapel nöün Sealtiel me Jesua nöün Jehosatak ra popuetä ewe angang, nge märärir kewe, ekewe
souasor me chon ewe ainangen Lefi, pwal meinisin mi liwinla Jerusalem seni ar oola ra etiir.
Iwe, ra awisa ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi seni ier rüe feitä pwe repwe nemeni angangen

* 2:63: Urim me Tumim ruu minen asisil ra aea le asisila letipen Kot ✡ 2:63: Num 27.21 ✡ 2:70: 1.Kron 9.2; Ne 11.3 ✡ 3:2: Eks 27.1 ✡ 3:3: Num 28.1-8 ✡ 3:4: Num 29.12-38 ✡ 3:5: Num 28.11–29.39

ewe imwenfel. [9] Iwe, Jesua fiti nöün kewe mwän me aramasan, Katmiel me nöün kewe mwän, ir mwirimwirin Hotawia, pwal nöün Henatat me nöün nöün kewe fiti aramaser, ir meinisin seni ewe ainangen Lefi, ra nemeni ekewe chon angang ngeni ewe imwenfel.

[10] Iwe, lupwen ekewe chon kaü imw ra föri longolongun imwenfelin ewe Samol mi Lapalap, ekewe souasor ra ütä rer fän üfer üföüfen souasor, pwal fän nöür kewe rappwa. Nge ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ekewe mwirimwirin Asaf, ra ütä fän ar pisekin kaktai, pwe repwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap usun Tafit ewe kingen Israel a aiti ngeniir me lom. ✡ [11] Iwe, ra kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap o kilisou ngeni, "Ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch, an tong ellet ngeni chon Israel a nonom tori feilfeilachök." Iwe, ekewe aramas ra leüömong le kökkö, lupwen ra mwareiti ewe Samol mi Lapalap, pun a fis longolongun ewe imwenfel. ✡ [12] Nge chomong me lein ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pwal ekewe mwänirelan än semer kewe cho, ir ekewe chinlap mwän mi küna ewe aeuin imwenfel, ra leüömong le kechü, lupwen ra küna pwe a fis longolongun ei imwenfel. Nge pwal chomong me lein ekewe aramas ra fokun leüömong fän ar pwapwa. [13] Iwe, esap wor eman a tongeni weweiti ngingin ewe pwapwa fän leüömong me ngingin än ekewe aramas kechü, pun ngingir a fokun leüömong, pwe aramas ra tongeni rongorong me toau.

4

Ekewe chon pälüeni Israel ra öüela ewe angang
4.1-24

[1] Iwe, lupwen ekewe chon oputa ekewe aramasen Juta me Peniamin ra rongorong, pwe ekewe chon oola mi liwinsefäl ra aüetä eu imwenfel ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, [2] ra feito ren Serupapel me ekewe mwänirelan än semelaper kewe cho o üreniir, "Oupwe mwüt ngenikem pwe aipwe etikemi le aüetä ewe imwenfel. Pun äm aia fel ngeni ewe Kot ämi oua fel ngeni. Äm aia pwal asor ngeni seni fansoun mwün Esar-haton ewe kingen Asiria mi tinikeemito ikei." ✡ [3] Nge Serupapel, Jesua me ekewe mwänirelan än semer kewe cho me lon Israel ra üreniir, "Esap tufich pwe oupwe etikem le aüetä eu imwenfel fän iten äm we Kot. Äm chök aipwe aüetä ei imw fän iten ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, usun Sirus ewe kingen Persia a allük ngenikem."

[4] Mürin, ekewe aramas mi nom lon ewe fanü ra atipemwaramwara ekewe chon Juta o aniuoksuur pwe resap aüetä ewe imwenfel. [5] Ra pwal ngeni ekoch meilapen ewe mwün Persia lifangen amichimich pwe repwe epetiir lon ar angang. Ei ra föri lon fansoun mwün Sirus, pwal tori fansoun mwün Tarius ekewe kingen Persia.

[6] Iwe, lon mwün Asuworos, lepoputän an nemenem, ekewe chon oputa chon Juta me Jerusalem ra makei echö toropwen atipisiir. ✡

[7] Iwe, pwal lon fansoun mwün Artaksasta ewe kingen Persia, Pislam, Mitretat me Tapel pwal chiechier kewe ra makei echö toropwe ngeni Artaksasta. Ewe toropwe a mak lon fosun Aramaik, pwal lon itechikin Aramaik. [8] Pwal Rehum ewe sounemenem me Simsai ewe soumak ra makei echö toropwen atutur fän iten Jerusalem ngeni ewe king Artaksasta lon ei lapalap: [9] Seni Rehum ewe sounemenem, Simsai ewe soumak, pwal chiechier kewe, ekewe soukapwüng, ekewe kepina, ekewe nöüwis, ekewe chon Persia, chon Erek, chon Papilon, pwal ekewe chon Elam seni Susa [10] me lusun chon ekewe mwü, Osnapar ätewe mi tekia o iteföüla a uweerela o anomuur lon ekewe telinimwen Samaria, pwal lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat. [11] Iei masouen ewe toropwe ra tinala, "Ngeni ewe king Artaksasta seni noum kewe chon angang, ekewe mwän seni ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat: [12] Aia mochen asile ngonuk, en äm king, pwe ekewe chon Juta mi feila senuk o feito ikei ra nonom Jerusalem. Ir ra aüsefälietä ewe telinimw mi ngau o afitikoko chök. Ra försefäli longolongun ewe telinimw o angang ngeni tittin kewe. [13] Iei aia mochen asile ngonuk, en äm king, pwe ika ei telinimw epwe kaüsefäl o tittin kewe repwe wesila, ekewe aramas resap chüen mönätiu ar kewe sokopaten takises, nge än ewe king moni tolong epwe kisikisila. [14] Nge pokiten äm aia angei äm tufich senuk, en äm king, äm aisap pwal mochen küna om itengau, iei mine äm aia tinala ei toropwe reöm o asile ngonuk ei föför, [15] pwe kopwe tongeni kütta pworausen ei telinimw lon ekewe puken uruwo än ekewe

✡ 3:10: 1.Kron 25.1 ✡ 3:11: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; 7.3; Kölf 100.5; 107.1; 118.1; 136.1; Jer 33.11 ✡ 4:2: 2.King 17.24-41
✡ 4:6: Est 1.1

king ra akom mwom. Iwe, kopwe küna o silei me lon ei puken uruwo pwe ei telinimw eu telinimw mi afitikoko chök, a aosukosuka ekewe king me ekewe fanü, nge seni me lomlom aramasen lon ra chök päpälüeni mwü. Iei popun pwe ei telinimw a tala. 16 Äm aia asile ngonuk, en äm king, pwe ika ei telinimw epwe kaüsefäl o tittin kewe repwe wesila, mürin esap chüen wor om nemenem lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat."

17 Iwe, ewe king a tinala pälüen ewe toropwe: "Üa kapong ngeni Rehum ewe sounemenem me Simsai ewe soumak, pwal ngeni chiechier kewe mi nom lon Samaria me ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat. 18 Ewe toropwe oua tinato rei, ra aleani o awewe ngeniei lon fosun fanüei. 19 Üa föri eu allük pwe repwe kütta pworausen ewe telinimw. Iwe, ra küna pwe ei telinimw a ü ngeni ekewe king seni me lomom, a pwal pwä pwe a uren chon afitikoko me chon pälüeni mwü. 20 Iwe, mi wor king mi pwora ra nemenem me lon Jerusalem pwal lon unusen ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat, nge aramas ra mönätiu sokopaten takises ngeniir. 21 Iei mine oupwe föri eu allük pwe ekei aramas repwe ükütiu le aüsefälietä ei telinimw tori üpwe pwal föri eu allük. 22 Oupwe tümwünü pwe ousap mang ngeni pwüngün ei allük, pwe ei osukosuk esap wattela o angauala winnen mwüi."

23 Iwe, lupwen ewe toropwe seni ewe king Artaksasta a alea me fän mesen Rehum me Simsai ewe soumak pwal chiechier kewe, ra müttir feila Jerusalem ren ekewe chon Juta o aükätiu ar angang fän pöchökül. 24 Mürin, angangen won ewe imwen Kot lon Jerusalem a kaüla tori aruuen ierin mwün Tarius ewe kingen Persia. ✡

5

Ewe imwenfel a kaüsefäl
5.1-6.22

1 Iwe, lon ena fansoun ekewe soufos Akai me Sekaraia eman mwirimwirin Ito ra osuni ngeni ekewe chon Juta mi nom lon Juta me Jerusalem fän iten ewe Koten Israel, pun Ngünün a nonom wor. ✡ 2 Mürin Serupapel nöün Sealtiel me Jesua nöün Jehosatak ra ütä o popuetä le aüsefälietä ewe imwen Kot lon Jerusalem. Nge nöün Kot kewe soufos ra etiir o alisiir. ✡

3 Iwe, lon ewe chök fansoun Tatenai kepinan ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat me Setar-posenai pwal chiechier kewe ra feila rer o aisiniir, "Iö a mwütätä ngenikemi pwe oupwe aüetä ei imwenfel o awesala? 4 Ikafa iten ekewe mwän mi aüetä ei imw?" 5 Nge Kot a mamasa ekewe souakomwen chon Juta. Iwe, ekewe nöüwisen Persia resap aükätiu ar angang tori echö repoot epwe tori Tarius, nge Tarius epwe tinala pälüan lon echö toropwe.

6 Iei ewe repoot Tatenai kepinan ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat me Setar-posenai pwal chiechian kewe kepina mi nom lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat ra tinala ren ewe king Tarius. 7 Iwe, iei masouen ewe repoot: "Ngeni ewe king Tarius, aia äleäl amwo epwe wor kinamwe lon mwum. 8 Äm aia mochen asile ngonuk, en äm king, pwe aia feila lon ewe fanü Juta ren imwenfelin ewe Kot mi tekia. Ra aüetä ewe imw ren fau mi fokun watte o iseis irä lon ekewe etiip, nge ar angang a fokun fisiöch o fefeitä. 9 Mürin aia kapas ngeni ekewe souakom o aisiniir, 'Iö a mwütätä ngenikemi pwe oupwe aüsefälietä ei imwenfel o awesala?' 10 Aia pwal aisiniir iter pwe aipwe asile ngonuk iten ekewe mwän mi emweniir. 11 Iwe, iei usun mine ra pälüeni ngenikem, 'Äm aia chon angang ngeni ewe Koten läng me fanüfan. Aia aüsefälietä ewe imwenfel a fen kaü lon chomong ier ra la. Eman king mi tekia lon Israel a aüetä ewe imwenfel o awesala. 12 Nge pokiten äm kewe lewo ra asonga ewe Koten läng, iei mine a atolongeer fän nemenien Nepukatnesar ewe kingen Papilon, ewe re Kaltea. Ätei a ataela ei imwenfel o uwala ekewe aramas ngeni Papilon. ✡ 13 Nge lon aeuin ierin mwün Sirus ewe king mi nemeni Papilon, Sirus a föri eu allük pwe ei imwen Kot epwe kaüsefäl. ✡ 14 Iwe, a pwal atowu ekewe pisek seni kolt me silifer Nepukatnesar a angei seni ewe imwenfel lon Jerusalem o uwala lon ewe imwenfelin an kewe kot lon Papilon. Ekei pisek ewe king Sirus a ngeni eman mwän itan Ses-pasar. Ätewe ewe king a seikätä pwe epwe kepina lon Juta. 15 Iwe, Sirus a üreni Ses-pasar, "Kopwe angei ekei pisek, kopwe feila o anomuur lon ewe imwenfel lon Jerusalem, nge kopwe pwal aüsefälietä ewe

✡ 4:24: Ak 1.1; Sek 1.1 ✡ 5:1: Sek 1.1 ✡ 5:2: Ak 1.12; Sek 4.6-9 ✡ 5:12: 2.King 25.8-12; 2.Kron 36.17-20; Jer 52.12-15
✡ 5:13: Esr 1.2-11

imwen Kot won wesewesen lenian me lom." 16 Mürin, ei mwän Ses-pasar a feito o föri longolongun
ewe imwen Kot lon Jerusalem. Iwe, seni ewe fansoun tori lon ei otun aia chök akaüetä, nge esamwo
wesila.' 17 Iei mine ika a öch me reöm, en äm king, kopwe kütta lon än ekewe king puken uruwo lon
Papilon pwe kopwe küna ika ei allük a pwüngüla me ren ewe king Sirus fän iten kaüsefälin ei imwen
Kot lon Jerusalem. Mürin kopwe asile ngenikem mefiom won ei pworaus."

6

1 Mürin, ewe king Tarius a föri eu allük pwe repwe kütta ei pworaus lon än ekewe king puken uruwo
mi iseis lon Papilon. 2 Iwe, ra küna eu puk me lon ewe telinimw Ekpatana lon ewe fanü Metia. Iei usun
mine a mak lon: 3 "Lon aeuin ierin mwün ewe king Sirus, i a föri eu allük fän iten ewe imwen Kot lon
Jerusalem epwe kaüsefäl, pwe epwe eu lenien asor me keni asor. Tekian ewe imw epwe ükükün tiwe
fiit, nge chölapan epwe pwal tiwe fiit. 4 Etippan kewe epwe wor ülüngat sässärin fau mi watte me eu
sässärin irä, nge liwinin ewe angang epwe towu seni än ewe king lenien iseis moni. 5 Iwe, ekewe pisek
seni kolt me silifer, Nepukatnesar a angei seni ewe imwenfel lon Jerusalem o uwala Papilon, repwe
aliwinala ngeni ewe imwenfel lon Jerusalem lon en me lenian. Oupwe iseniir lon ewe imwen Kot."
6 Mürin Tarius a makei pälüen ewe toropwe: "En Tatenai kepinan ewe fanü lotoun ewe chanpupu
Oifrat me Setar-posenai, pwal ämi chiechier kewe mi nom lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat,
oupwe feila seni ewe leni. 7 Ousap epeti angangen ewe imwen Kot. Ewe kepinan chon Juta me ekewe
souakom repwe aüsefälietä ei imwen Kot won wesewesen lenian me lom. 8 Nge üa pwal föri eu allük
usun mine oupwe föri ngeni ekei souakomwen chon Juta fän iten kaüsefälin ei imwen Kot. Ewe liwin
epwe unus ngeni ekei mwän. Epwe towu seni än ewe king lenien iseis moni seni takisesin ewe fanü
lotoun ewe chanpupu Oifrat, pwe ewe angang esap kaüla. 9 Iteiten rän oupwe pwal ngeni ekewe
souasor lon Jerusalem meinisin mine ra mochen, nge ousap amwöchü och seniir. Oupwe ngeniir
nienifön ätemwänin kow, ätemwänin sip ika sip fän iten asoren kek ngeni ewe Koten läng, pwal wiich,
salt, wain ika apüra, 10 pwe repwe tongeni eäni ekewe asor mi fich ngeni ewe Koten läng, repwe pwal
iotek fän iten manauei me nei kewe mwän. 11 Üa pwal föri eu allük pwe ika eman a aleasolap ngeni ei
allük, efoch irä epwe uttuwu seni imwan, aramas repwe akeni lesopun o apwera ngeni, nge imwan
epwe tala o wiliti eu ioien pipi. 12 Amwo ewe Kot mi filätä ei leni pwe aramas repwe fel ngeni ie, epwe
asapwilätiu ekewe king me chon ekewe mwü mi ü ngeni ei allük o ataela ei imwen Kot lon Jerusalem.
Ngang Tarius üa föri ewe allük. Aramas repwe tichik le aleasochis ngeni."
13 Mürin, Tatenai kepinan ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat me Setar-posenai, pwal chiechier
kewe ra tichik le apwönüetä mine ewe king a allük ngeniir. 14 Iei mine ekewe souakomwen chon Juta
ra sopwela le aüsefälietä ewe imwenfel, nge ar angang a fisiöch, pun ekewe soufos Akai me Sekaraia
ra apöchöküla leluker ren ar afalafal. Iwe, ra awesala ar angang ngeni ewe imwenfel fän än ewe Koten
Israel allük, pwal fän än Sirus, Tarius me Artaksasta ekewe kingen Persia allük. ✡ 15 Iwe, ei imwenfel
a wesila lon aülüngatin ränin ewe maram Atar lon awonuen ierin mwün ewe king Tarius.
16 Mürin, ekewe aramasen Israel, ir ekewe souasor me ekewe mwäns seni ewe ainangen Lefi, pwal
chokewe meinisin mi liwinto seni ar oola ra föri efinünen ei imwen Kot fän pwapwa. 17 Iwe, lon
efinünen ei imwen Kot ra eäni asor ükükün ipükü ätemwänin kow, ruupükü ätemwänin sip me
föpükü nienifön sip. Nge fän iten chon Israel meinisin ra eäni asoren tipis ükükün engol me ruoman
ätemwänin kuuch aükük ngeni iteiten ekewe engol me ruu ainangen Israel. 18 Ra pwal awisa ekewe
souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi lon en me an mwich fän iten ewe angangen Kot lon
Jerusalem, usun a fen mak lon än Moses we puk.
19 Iwe, lon ewe engol me rüanün ränin ewe aeuin maram chokewe mi liwinto seni ar oola ra föri ewe
Pasofer. ✡ 20 Ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra tipepök le alimöchüür, pwe
ir meinisin ra limöch le föri ewe angang. Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra niela ekewe
mönün Pasofer fän iten chokewe meinisin mi liwinto seni ar oola, fän iten chiechier kewe ekewe
souasor, pwal fän iten püsin ir. 21 Iwe, ekewe aramasen Israel mi liwinto seni ar oola ra ochei ekewe
mönün Pasofer, pwal meinisin mi chu ngeniir, ir chokewe mi aimwürela seni än aramasen ewe fanü
kewe föför mi ngau, pwe repwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel. 22 Lon ükükün fisu

✡ 6:14: Ak 1.1; Sek 1.1 ✡ 6:19: Eks 12.1-20

rän ra pwal föri ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon fän pwapwa, pun ewe Samol mi Lapalap a apwapwaar ren an akulu leluken ewe kingen Asiria ngeniir, pwe a alisiir lon angangen ewe imwen Kot, ewe Koten Israel.

7

Esra me chienan kewe ra tori Jerusalem
7.1-8.36

1 Mürin ei pworaus lon mwün Artaksasta ewe kingen Persia, mi wor eman mwän itan Esra. Iei uruwon an kewe lewo: Esra nöün Seraia we mwän, Seraia nöün Asaria, Asaria nöün Hilkia, 2 Hilkia nöün Salum, Salum nöün Satok, Satok nöün Ahitup, 3 Ahitup nöün Amaria, Amaria nöün Asaria, Asaria nöün Meraiot, 4 Meraiot nöün Serahia, Serahia nöün Usi, Usi nöün Puki, 5 Puki nöün Apisua, Apisua nöün Pinehas, Pinehas nöün Eleasar, nge Eleasar nöün Aaron ewe souasor mi lap.

6 Ei mwän Esra eman soumak mi fokun silei ekewe allük ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a ngeni Moses. Iwe, pokiten ewe Samol mi Lapalap an we Kot a ümöümöch ngeni, iei mine ewe king a mwüt ngeni meinisin mine a tüngor.

7 Iwe, lon ewe afisuen ierin mwün ewe king Artaksasta, Esra me ekoch aramasen Israel ra sai seni Papilon o feila Jerusalem fiti ekoch souasor me chon ewe ainangen Lefi, chon köl, chon mamasa asamalapen imwenfel me chon angang ngeni ewe imwenfel. 8 Iwe, ra tori Jerusalem lon ewe alimuen maram, lon afisuen ierin mwün ewe king. 9 Lon aeuin ränin ewe aeuin maram Esra a popuetä an sai seni Papilon, nge lon aeuin ränin ewe alimuen maram a tori Jerusalem, pun an we Kot a ümöümöch ngeni. 10 Iwe, Esra a lechüni o achocho le kaiö än ewe Samol mi Lapalap kewe allük pwe epwe apwönüretä, epwe pwal aiti ngeni chon Israel ekewe allük me pwüüng.

11 Iwe, iei masouen ewe toropwe ewe king Artaksasta a ngeni ewe souasor Esra, i ewe soumak mi silelapei än ewe Samol mi Lapalap kewe allük me pwüüng fän iten chon Israel, 12 "Seni Artaksasta ewe kingen king kana ngeni ewe souasor Esra, i ewe soumaken ekewe allük än ewe Koten läng. 13 Iei ngang üa föri eu allük pwe ekewe aramasen Israel meinisin, ekewe souasor me chon ewe ainangen Lefi mi nom lon mwüi, are ra mochen feila Jerusalem, repwe tongeni etuk. 14 Pun ngang ewe king me nei kewe füman souöüröür aia tinukela pwe kopwe kütta pworausen Juta me Jerusalem o pi ika ra aleasochisi än om we Kot kewe allük mi nom reöm. 15 Kopwe pwal uwala ewe silifer me kolt ngang me nei kewe souöüröür aia fangala seni mochenin letipem ngeni ewe Koten Israel, imwan we imwenfel a nom lon Jerusalem. 16 Kopwe pwal uwala ewe silifer me kolt kopwe ioni lon unusen ewe fanü Papilon, pwal ekewe asor seni ekewe aramasen Israel me ekewe souasor repwe fangala seni mochenin letiper fän iten imwen ar we Kot lon Jerusalem. 17 Ren ei moni kopwe asochisi le kamö ekewe ätemwänin kow, ekewe ätemwänin sip me ekewe nienifön sip fitifengen me ekewe asoren mongö me asoren ün. Kopwe eäniir asor won ewe rongen asor lon imwen om we Kot lon Jerusalem. 18 Nge lusun ewe silifer me kolt oua tongeni möni ngeni mine a öch me reöm me pwiüm kewe chon Israel, usun mine a fich ngeni letipen om we Kot. 19 Iwe, ekewe pisek ra ngonuk fän iten angangen lon imwen om we Kot, kopwe uwala meinisin fän mesen ewe Kot lon Jerusalem. 20 Nge ekewe pisek meinisin ka chüen mochen aea fän iten imwen om we kot, kopwe angei mön seni än ewe king lenien iseis moni. 21 Nge ngang Artaksasta ewe king üa allük ngeni ämi meinisin chon iseis moni lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat, pwe oupwe müttir awora ngeni ewe souasor Esra, ewe soumaken ewe allük än ewe Koten läng, meinisin mine a tüngor senikemi. 22 Epwe tori ükükün rüanü ton silifer, limepükü tuuk wiich, limepükü lime kalon wain me limepükü lime kalon apüra, nge salt esap wor kaükün. 23 Meinisin mine ewe Koten läng a allük fän iten imwan imwenfel epwe wesewesen fis, pwe an lingeringer esap pur woi me nei kewe mwän. 24 Üa pwal asile ngenikemi pwe esap wor eman a tongeni angei ekewe sokopaten takises seni ekewe souasor, seni chon ewe ainangen Lefi, ekewe chon köl, ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel, ekewe chon angang ngeni ewe imwenfel ika pwal seni ekewe ekoch chon angang ngeni ei imwen Kot.

25 Nge en Esra, lon om tipachem om Kot a fang ngonuk, kopwe filätä ekewe samol me soukapwüng, repwe eäni kapwüngün ekewe aramas meinisin mi nom lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat, chokewe meinisin mi silei än om we Kot kewe allük. Nge chokewe resamwo silei ekewe allük, kopwe

aiti ngeniir. 26 Nge iteiten eman me eman esap mochen aleasochisi än om we Kot allük pwal än ewe
king allük, ätewe epwe tolong lon kapwüng o angei müttiri pwüngün an kapwüng ika epwe mäla, ika
epwe sü seni fanüan, ika repwe angei mettochun meinisin, ika epwe tolong lon fötek."
27 Iwe, Esra a apasa, "Üa mwareiti ewe Samol mi Lapalap än äm kewe lewo we Kot mi atolonga
ei sokun ekiek lon leluken ewe king, pwe epwe alinga imwen ewe Samol mi Lapalap lon Jerusalem.
28 Kot a pwal föri pwe üa küna ümöümöch me ren ewe king me nöün kewe chon öüröür pwal nöün
kewe nöüwis meinisin mi wor maner. Nge pokiten üa silei pwe ewe Samol mi Lapalap ai we Kot a
ümöümöch ngeniei, üa tipepwora o apöchöküla ngeni ekewe souemwenin Israel pwe repwe etiei le
liwinla Jerusalem."

8

1 Ikkei iteiten ekewe mwänirelan än semer kewe cho me chokewe mi makelong iter lon ewe
iteit ra etiei le feila seni Papilon o liwinla Jerusalem lon mwün ewe king Artaksasta: 2 Seni ekewe
mwirimwirin Pinehas: Kersom, seni ekewe mwirimwirin Itamar: Taniel, seni ekewe mwirimwirin
Tafit: Hatus nöün Sekania. 3 Seni ekewe mwirimwirin Paros: Sekaraia fiti ükükün ipükü lime mwän
mi makelong iter lon ewe iteit. 4 Seni ekewe mwirimwirin Pahat-moap: Eliehonai nöün Seraia, nge
ruupükü mwän ra eti. 5 Seni ekewe mwirimwirin Satu: Sekania nöün Jahasiel, nge ülüpükü mwän
ra eti. 6 Seni ekewe mwirimwirin Atin: Epet nöün Jonatan, nge lime mwän ra eti. 7 Seni ekewe
mwirimwirin Elam: Jesaia nöün Atalia, nge fik mwän ra eti. 8 Seni ekewe mwirimwirin Sefatia: Sepatia
nöün Mikael, nge walik mwän ra eti. 9 Seni ekewe mwirimwirin Joap: Opatia nöün Jehiel, nge ruupükü
engol me waluman mwän ra eti. 10 Seni ekewe mwirimwirin Pani: Selomit nöün Josifia, nge ipükü
wone mwän ra eti. 11 Seni ekewe mwirimwirin Pepai: Sekaria nöün Pepai, nge rüe me waluman mwän
ra eti. 12 Seni ekewe mwirimwirin Askat: Johanan nöün Hakatan, nge ipükü engol mwän ra eti. 13 Seni
ekewe mwirimwirin Atonikam, ir chokewe mi liwinla Jerusalem lon eu fansoun mürin, iter: Elifelet,
Jeuel me Semaia, nge wone mwän ra etiir. 14 Seni ekewe mwirimwirin Pikwai: Utai me Sakur, nge fik
mwän ra etiir.
15 Iwe, üa amwichafengeni ekei aramas arun ewe chanpupu mi pupu ngeni ewe telinimw Ahawa.
Ikenan aia nonom lon ükükün ülüngat rän. Iwe, lupwen üa nenengeni ewe mwichen aramas, üa
küna pwe mi wor souasor leir, nge esap wor eman chon ewe ainangen Lefi. 16 Mürin üa titi ekewe
souemwen Elieser, Ariel, Semaia, Elnatan, Jarip, Elnatan, Natan, Sekaria me Mesulam, üa pwal titi
Joiarip me Elnatan, ir mwän mi silelap. 17 Iwe, üa tinirela ren Ito ewe souemwen lon ewe leni Kasifia
o üreniir, pwe repwe tüngor ngeni Ito me pwin kewe ekewe chon angang ngeni ewe imwenfel, pwe
repwe tinato rem chon angang ngeni Kot lon ewe imwenfel. 18 Iwe, pokiten äm we Kot a ümöümöch
ngenikem, ra tinato rem eman mwän mi sipeöch le angang itan Serepia fiti nöün kewe mwän me
aramasan ükükün engol me waluman. Iwe, Serepia eman mwirimwirin Mali, nge Mali nöün Lefi, nge
Lefi nöün Israel. 19 Ra pwal tinato Hasapia me Jesaia, ir mwirimwirin Merari, fiti pwiir me nöür kewe
ükükün rüe. 20 Iwe, ruupükü rüe chon angang ngeni ewe imwenfel ra pwal chu ngeniir, ir mwirimwirin
chokewe Tafit me nöün kewe nöüwis ra awisa pwe repwe alisi ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi.
Ir meinisin a makelong iter lon ewe iteit.
21 Mürin üa asilefeili me arun ewe chanpupu Ahawa pwe epwe fis eu ränin echikefel, pwe aipwe
atekisonakem me fän mesen äm we Kot o tüngor ngeni pwe epwe emwenikem lon äm sai o
tümwünükem me nöüm pwal pisekim meinisin. 22 Pun üa säw le tüngorei ewe king eu mwichen
sounfiu me chon wawa oris repwe tümwünükem won alem seni chon oputakem, pokiten üa üreni
ewe king pwe äm Kot a afeiöchü meinisin mi lükü i, nge an song mi watte a tori meinisin mi likitala
i. 23 Iei mine aia echikefel o tüngormau ngeni äm Kot pwe epwe tümwünükem. Iwe, a aüselinga äm
iotek.
24 Mürin üa filätä me lein ekewe souemwenin souasor engol me ruoman: Serepia me Hasapia me
engol pwiir. 25 Iwe, üa kiloni ewe silifer, ewe kolt me ekewe pisek o ngeniir. Ekei mettoch ewe king
me nöün kewe chon öüröür pwal nöün kewe samol me chon Israel meinisin mi nonom ikenan ra
fang ngenikem pwe ar asor ngeni imwen äm we Kot. 26 Iei ükükün mine üa ngeniir: ina epwe ükükün
rüe me limu ton silifer, ina epwe ükükün ülüngat esop ton pisek seni silifer, pwal ina epwe ükükün
ülüngat esop ton kolt, 27 rüe sepi seni kolt choun ina epwe ükükün engol me tiu paun me ruu sepi seni

piras mi mürina o ling, ra aüchea usun sepi seni kolt. [28] Iwe, üa üreniir, "Ämi oua pin fän iten ewe
Samol mi Lapalap, pwal ekei pisek ra pin. Ewe silifer me kolt eu asor mi fis seni mochenin letipen
aramas ngeni ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot. [29] Oupwe tümwünüöchü ekei pisek tori
oua kiloniir lon rumwen imwen ewe Samol mi Lapalap me mwen ekewe souemwenin ekewe souasor
me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pwal me mwen mwänirelan än semer kewe cho lon Israel
mi nom lon Jerusalem." [30] Iei mine ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra angei
ewe silifer me ewe kolt pwal ekewe pisek mi kilo, pwe repwe uwala Jerusalem lon imwen äm we Kot.
[31] Iwe, lon engol me ruuen ränin ewe aeuin maram aia feil seni ewe chanpupu Ahawa pwe aipwe feila
Jerusalem. Iwe, äm we Kot a etikem o tümwünükem seni ekewe chon oputakem, pwal seni ekewe chon
solä mi nom won ewe al. [32] Iwe, lupwen äm aia tori Jerusalem, aia asösö lon ükükün ülüngat rän. [33] Nge
lon ewe arüanün rän aia feila lon imwen äm we Kot o kiloni ewe silifer me ewe kolt pwal ekewe pisek,
o ngeni ewe souasor Meremot nöün Uria, nge Eleasar nöün Pinehas a nom ren, pwal ekewe mwän
seni ewe ainangen Lefi iter Josapat nöün Jesua me Noatia nöün Pinui. [34] Iwe, ekewe pisek meinisin ra
lea o kilo, nge chour a makelong lon eu puk.
[35] Lon ewe fansoun chokewe mi liwinto seni ar oola ra eäni asoren kek ngeni ewe Koten Israel
ükükün engol me ruoman ätemwänin kow fän iten chon Israel meinisin, tiwe me wonoman
ätemwänin sip me fik me füman nienifön sip, pwal engol me ruoman ätemwänin kuuch fän iten
asoren tipis. Ekei mönün asor meinisin ra eäni asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap. [36] Iwe, ra
pwal angei ewe toropwe seni ewe king o ngeni nöün ewe king kewe sounemenem me ekewe kepinan
ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat. Mürin ir ra atowu ar alilis ngeni ekewe aramas pwal ngeni
ewe imwen Kot.

9

Än Esra iotekin amusamus
9.1-15

[1] Mürin ekei mettoch ra fis, ekewe souemwen ra feito o üreniei, "Ekewe aramasen Israel, ekewe
souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi resap aimwürela seni aramasen ekewe fanü ünüküür,
seni ekewe chon Kanaan, chon Hit, chon Peris, chon Jepus, chon Amon, chon Moap, chon Isip me
chon Amor. Ra chök föri ekewe föför mi anioput ir ra föri. [2] Pun ra angei ekoch me lein nöür föpwül o
pwülüeniir, ra pwal apwüpwülüeer ngeni nöür mwän. Iei usun ekewe aramas mi pin ra afitiarfengen
me aramasen ekewe fanü. Nge ei lapalap mi ngau ekewe nöüwis me ekewe samol ra akom le föri."
[3] Iwe, lupwen üa rongorong ei pworaus, üa kamwei üfei, üa pwal ütti meten mökürei me alüsei o
mot fän ai letipeta. [4] Mürin, chokewe meinisin mi chechech ren alon ewe Koten Israel ra mwicheto
rei, pokiten ekewe tipis mi ngau ekewe mi liwinto seni ar oola ra föri. Iwe, üa mot fän letipeta tori
fansoun asor lekuniol. [5] Nge lupwen a tori fansoun asor lekuniol, üa ütä seni ewe ia üa letipeta ie, üa
fotopwäsuk fän üfei mi kam o aitietä pei lon ai iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap ai we Kot.
[6] Iwe, üa apasa, "Ai Kot, üa fokun säw ai üpwe anetai mesei ngonuk. Pun äm kewe föföringau ra
tekia seni mökürem, nge äm kewe tipis ra chukuchukutä tori läng. [7] Seni fansoun äm kewe lewo tori
ikenai äm aia föri chomong tipis. Nge pokiten äm kewe föföringau, äm me äm kewe king pwal äm
kewe souasor aia sechilong lepöün kingen ekewe fanü. Iwe, aia küna ninni, aia oola, ra soläni pisekim
fän pöchökül, aia pwal fokun säw, usun a fis tori ikenai. [8] Nge iei, en Samol mi Lapalap äm Kot, ka
ümöümöch ngenikem eu fansoun mochomoch ren om mwüt ngenikem äm ekoch mi chüen manau
pwe aipwe liwinto seni äm oola o nonom lon ei leni mi pin fän kinamwe. Ren ei, ka awora ngenikem
pöchökül o mwüt ngenikem pwe aipwe ekis ngasala seni än aramas nöünikem amanau. [9] Iei mwo
än aramas nöünikem amanau, nge en äm Kot kosap likitikeemila lon äm riaföü. Ka föri pwe ekewe
kingen Persia ra eäni kirikiröch ngenikem, pwe ra mwüt ngenikem pwe aipwe manau o aüsefälietä
imwomw we imwenfel mi tala, ra pwal mwüt ngenikem pwe aipwe nom lon Juta me Jerusalem fän
kinamwe.
[10] Nge iei en äm Kot, met aipwe apasa ren ei lapalap mi fis? Pun äm aia aleasolap ngeni om kewe
allük, [11] en ka allük ngeni noum kewe chon angang ekewe soufos, lupwen ka apasa, 'Ewe fanü oua
tolong lon pwe oupwe fanüeni, eu fanü mi limengau pokiten aramasen ekewe fanü ra aurala ren
ar föför mi fokun anioput seni epek tori epek. [12] Iei mine ousap apwüpwülüa nöümi föpwül ngeni

nöür alüal, ousap pwal apwüpwülüa nöümi alüal ngeni nöür föpwül. Ousap kütta ar kinamwe ika ar feiöch, pwe oupwe tongeni pöchökül o mongö uaöchün ewe fanü, oupwe pwal likiti ewe fanü ngeni mwirimwirimi, pwe repwe fanüeni tori feilfeilachök.' ✡ 13 Iei mwo ekei riaföü ra fis ngenikem pokiten äm kewe föför mi ngau me äm kewe tipis mi chomong, nge äm aia silei pwe om apwüngükem, en äm Kot, a kis seni liwinin äm tipis, ka pwal mwüt ngenikem ekoch mi chüen manau. 14 Ifa usun, aipwe chüen purisefäli om kewe allük o pwüpwülü ngeni ekei aramas mi föri ekewe föför mi anioput? Ifa usun, kosap song ngenikem tori äm aipwe rosola, pwe esap chüen wor eman mi chüen manau ika eman mi tongeni sü? 15 Ai Samol mi Lapalap Koten Israel, en ka pwüng, nge ka mwüt ngenikem pwe aia chüen manau. Äm aia pwärätä äm tipis ngonuk. Esap tufich ngenikem pwe aipwe feito fän mesom."

10

Ra asüela ekewe fin ekis me nöür
10.1-44

1 Iwe, lupwen Esra a iotek o pwärätä ekewe tipis, lupwen a kechü o chapala won pwül me mwen ewe imwen Kot, eu mwichemongun mwän, fefin me semirit seni Israel ra mwicheto ren. Ir meinisin ra seningüngü le kechü. 2 Mürin, Sekania nöün Jehiel we mwän eman mwirimwirin Elam a kapas ngeni Esra, "Äm aia tipis ngeni äm Kot ren äm pwüpwülü ngeni ekewe fin ekis seni aramasen ekewe fanü ünüküm. Nge inamwo are a fis ei, mi chüen wor apilükülük fän iten Israel. 3 Iei mine aipwe föri eu pwon ngeni äm we Kot pwe aipwe pöütala pwülüem kei fin ekis me nöür kewe, usun en äm samol ka öüröüra ngenikem me chokewe mi niuokusiti än äm we Kot kewe allük. Äm aipwe föri usun mine a mak lon än Kot kewe allük. 4 Kopwe ütä, pun iei wisom pwe kopwe apöchöküla pwüngün ei allük, nge äm aipwe etuk. Kopwe apöchökülok o föri iei usun." 5 Iei mine Esra a ütä o pesei ngeni ekewe souemwenin ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pwal ngeni chon Israel meinisin, pwe repwe pwon fän akapel pwe repwe föri usun Sekania a fen apasa. Iwe, ra föri eu pwon fän akapel.

6 Mürin, Esra a feil seni lenian me mwen ewe imwen Kot o tolong lon rumwen Jehoanan nöün Eliasip we mwän. Iwe, a nonom ikenan lon unusen ewe pwin, nge esap mongö ika ün, pun a letipeta ren ekewe tipis chokewe mi liwinto seni ar oola ra föri. 7 Mürin, eu pworausen asilesil a tori unusen Juta me Jerusalem ngeni chokewe meinisin mi liwinto seni ar oola, pwe repwe mwichefengen lon Jerusalem. 8 Nge ika eman esap feito lon ükükün ülüngat rän, repwe angei seni pisekin meinisin, nge i epwe towu seni ewe mwich mi liwinto seni ar oola. Ei allük a feito seni ekewe nöüwis me ekewe souakom.

9 Iwe, mürin ülüngat rän ekewe re Juta me Peniamin meinisin ra mwichefengen me lon Jerusalem. Ei mwich a fis lon rüen ränin ewe atiuen maram. Iwe, ekewe aramas meinisin ra mot lon ewe leni mi amassawa me mwen ewe imwen Kot, ra chechech pokiten ei pworaus pwal pokiten püngümongun üt. 10 Iwe, ewe souasor Esra a ütä o üreniir, "Oua purätiu ewe allük o pwüpwülü ngeni ekewe fin ekis. Ren ei oua alapala än chon Israel tipis. 11 Iei oupwe pwärätä ämi tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap än ämi kewe lewo we Kot o föri letipan. Oupwe imwü seni ekewe aramas lon ei fanü, pwal seni pwülüemi kewe ekewe fin ekis." 12 Mürin, ewe mwichen aramas meinisin a pälüeni fän leüömong, "Mi pwüng. Äm aipwe föri usun mine ka apasa. 13 Nge ekewe aramas ra kon chomong, a pwal fansoun püngümongun üt. Äm aisap tongeni ütä lon ei leni mi amassawa. Nge ei angang sap angangen eu rän ika ruu rän chök, pun äm aia fokun pupungau lon ei föför. 14 Iwe, nöüm kewe nöüwis repwe nonomotiu lon Jerusalem o sopwela ei angang fän iten unusen ewe mwich. Mürin, meinisin mi pwüpwülü ngeni fin ekis repwe feito seni lon äm kewe telinimw lon en me an fansoun mi pwonola, nge ekewe souakom me ekewe soukapwüng seni lon en me an telinimw repwe fitireto. Ren ei än Kot lingeringer mi watte won ei föför epwe kul senikem." 15 Iwe, Jonatan nöün Asahel we mwän me Jaseia nöün Tikwa we mwän echök ra pälüeni ei lapalap, nge Mesulam me Sapetai seni ewe ainangen Lefi ra alisiir.

16 Mürin, ekewe chon oola mi liwinto ra föri mine ra pwon. Ewe souasor Esra a filätä ekoch mwän, ir mwänirelan än semer kewe cho fän iten ar kewe famili o makeetiu iten eman me eman. Iwe, lon aeuin ränin ewe aengolun maram ra popuetä le kütta pworausen än eman me eman föför. 17 Nge lon

✡ 9:12: Eks 34.11-16; Tut 7.1-5

aeuin ränin ewe aeuin maram a wesila ar angang ngeni ekewe mwän meinisin mi pwüpwülü ngeni fin ekis.
[18] Ikkei iten ekewe mwän seni ekewe souasor mi pwüpwülü ngeni fin ekis: Maseia, Elieser, Jarip me Ketalia seni ewe familien Jesua nöün Jehosatak me pwin kewe. [19] Iwe, ra pwon pwe repwe pöütala pwülüer kewe. Iwe, ra eäni asor eman ätemwänin sip fän iten ar tipis. [20] Seni ewe familien Imer: Hanani me Sepatia, [21] seni ewe familien Harim: Maseia, Elia, Semaia, Jehiel me Usia, [22] seni ewe familien Pashur: Elio-enai, Maseia, Israel, Netanel, Josapat me Elasa.
[23] Ikkei iten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi: Josapat, Simei, Kelaia, iei i Kelita, Petahia, Juta me Elieser.
[24] Iwe, seni lein ekewe chon köl: Eliasip, nge seni lein ekewe chon mamasa ekewe asamalapen imwenfel: Salum, Telem me Uri.
[25] Ikkei iten ekewe re Israel: Seni ewe familien Paros: Ramia, Isia, Malkia, Miamin, Eleasar, Hasapia me Penaia. [26] Seni ewe familien Elam: Matania, Sekaria, Jehiel, Apti, Jeremot me Elia. [27] Seni ewe familien Satu: Elio-enai, Eliasip, Matania, Jeremot, Sapat me Asisa. [28] Seni ewe familien Pepai: Jehohanan, Hanania, Sapai me Atlai. [29] Seni ewe familien Pani: Mesulam, Maluk, Ataia, Jasup, Seal me Jeremot. [30] Seni ewe familien Pahat-moap: Atna, Chelal, Penaia, Maseia, Matania, Pesalel, Pinui me Manasa. [31] Seni ewe familien Harim: Elieser, Isia, Malkia, Semaia, Simeon, [32] Peniamin, Maluk me Semaria. [33] Seni ewe familien Hasum: Matenai, Matata, Sapat, Elifelet, Jeremai, Manasa me Simei. [34] Seni ewe familien Pani: Matai, Amram, Uel, [35] Penaia, Peteia, Chelui, [36] Wania, Meremot, Eliasip, [37] Matania, Matenai me Jasu. [38] Seni ewe familien Pinui: Simei, [39] Selemia, Natan, Ataia, [40] Maknatepai, Sasai, Sarai, [41] Asarel, Selemia, Semaria, [42] Salum, Amaria me Josef. [43] Nge seni ewe familien Nepo: Jeiel, Matitia, Sapat, Sepina, Jatai, Joel me Penaia. [44] Ekei mwän meinisin ra pwüpwülü ngeni fin ekis. Iwe, ra pöütirela fiti nöür kewe.

Nehemia

Kapas akom

I. Iten ei puk: Nehemia. Ei puk a angei itan seni iten ewe aramas mi aüchea, a mak pworausan lon. Wewen ei it Nehemia: Kot ewe chon echipa aramas. Lon ewe Paipelin Ipru ewe puk Esra me Nehemia ra chök eu.
II. Chon makei ei puk: Ese nien fat. Chomong sousilelap lon Paipel ra ekieki, pwe Nehemia a makei ewe eu kinikin mi watte me lon ei puk usun pworausen manauan.
III. Itelapemongen ei puk: Iotek fiti angang.
IV. Kapas aüchean ei puk: Nehemia eman mi anomu an apilükülük won Kot o achocho le iotek.
V. Masouen ei puk Nehemia: Ei puk a kinikinitiu lon 4 kinikin:
1. Ewe kingen Persia a tinala Nehemia Jerusalem, pwe epwe kepina lon Juta.
2. Tittin ewe telinimw Jerusalem a kaüsefälitä.
3. Esra a aleani ngeni ekewe aramas ewe puk än Kot kewe allük ra mak lon. Ekewe aramas ra pwärätä ar tipis.
4. Pwal ekoch angang Nehemia a föri, lupwen a kepina lon Juta.

VI. Tettelin masouen ei puk:
Nehemia a liwinsefäliti Jerusalem *1.1–2.20*
Tittin ewe telinimw Jerusalem a kaüsefälitä *3.1–7.73*
Esra a aleani ewe allük, a fis försefälin ewe pwon ngeni Kot *8.1–10.39*
Pwal ekoch angang Nehmia a föri *11.1–13.31*

Nehemia a iotek fän äsengesin Jerusalem
1.1-11

[1] Iei än Nehemia nöün Hakalia we mwän pworaus. Iwe, lon ewe maram Kislef, lon rüen ierin mwün Artaksasta, ngang Nehemia üa nom lon Susa samolun telinimwen ewe fanü. [2] Iwe, a fis pwe Hanani, eman me lein pwii kewe, a feito me ekoch mwän seni Juta. Üa aisiniir usun ekewe chon Juta mi chüen manau, chokewe mi liwinla seni ar oola lon Papilon, pwal usun Jerusalem. [3] Mürin ra üreniei, "Ekewe mi chüen manau seni ar oola o liwiniti ewe fanü ra nom lon weires watte me itengau. Tittin ewe telinimw Jerusalem a chüen tatiu, nge asamalapan kewe mi karala resamwo försefäl."

[4] Iwe, lupwen üa rongorong ei pworaus, üa mottiu o kechü, üa ngüngüres ekoch rän o echikefel me iotek fän mesen ewe Koten läng. [5] Üa apasa, "Ai Samol mi Lapalap Koten läng, en ewe Kot mi tekia, äm aia niuokusituk. Ka apwönüetä om pwon me tong ellet ngeni chokewe mi echenuk o aleasochisi om kewe allük. [6] Kose mochen kopwe nenengeniei o aüselinga ai iotek ngang noum ei chon angang üa eäni ngonuk leräm me lepwin fän iten ekewe aramasen Israel noum kewe chon angang. Üa pwärätä pwe äm aramasen Israel aia tipis ngonuk. Pwal ngang me chon leimwen semei, äm aia tipis. [7] Äm aia föri föför mi ngau o ü ngonuk, äm aisap aleasochisi om kewe allük me pwüüng ka allük ngeni noum chon angang Moses. [8] Kopwe chechemeni ewe kapas ka eäni ngeni noum chon angang Moses, lupwen ka apasa, 'Are ämi chon Israel ousap allükülük ngeniei, üpwe atoropasakemi lein chon ekewe mwü. ✡ [9] Nge are oupwe liwinsefälitiei o aleasochisi ai kewe allük, ngang üpwe achufengenikemi o aliwinikemiila ngeni ewe leni üa filätä pwe aramas repwe fel ngeniei ie, inamwo are oua toropasfeil tori lesopun fanüfan.' ✡ [10] Ir noum chon angang me noum aramas, chokewe ka angaserela ren om manaman mi lapalap, pwal ren om pöchökül. [11] Ai Samol, kopwe aüselinga ai iotek, pwal än noum kewe chon angang iotek, ir mi pwapwa le menininituk. Kose mochen kopwe atufichiei ngang noum chon angang ikenai o mwüt ngeniei pwe üpwe küna ümöümöch me ren ei king." Lon ei fansoun ngang eman chon amolätä ünümen ewe king.

✡ 1:8: Lif 26.33 ✡ 1:9: Tut 30.1-5

2

Ewe king a tinala Nehemia Jerusalem
2.1-10

1 Iwe, lon ewe maram Nisan, lon rüen ierin mwün ewe king Artaksasta, lupwen ünüman wain a
molotä, üa angei ewe wain o ngeni ewe king fän ai wololilen. Nge me lom üsap mwo wololilen me fän
mesan. 2 Iwe, ewe king a üreniei, “Pwota ka wololilen, nge kosap samau? Ei lolilen a chök fis seni lon
lelukom.” Mürin üa fokun niuokus 3 o üreni ewe king, “Amwo ewe king epwe manau tori feilfeilachök.
Pwota üsap wololilen are ewe telinimw lenien peiasen ai kewe lewo a tatakis, nge asamalapan kewe ra
karala ren ekkei?” ✡ 4 Iwe, ewe king a aisiniei, “Met ka mochen tüngor seniei?” Mürin üa iotek ngeni
ewe Koten läng. 5 Nge üa üreni ewe king, “Ika a öch me reöm, en ai king, nge ngang noum ei chon
angang üa küna ümöümöch me reöm, kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila Juta ren ewe telinimw ia
peiasen ai kewe lewo ra nom ie, pwe üpwe aüsefälietä.” 6 Mürin, ewe king a aisiniei, nge ewe kiwiin
a mot ünükün, “Ifa ükükün fansoun om kopwe nonom ikenan, nge inet kopwe liwinsefälito?” Iwe,
üa üreni ükükün fansoun ai üpwe nonom ikenan. Mürin ewe king a tipeeu ngeni ai tüngor o mwüt
ngeniei pwe üpwe feila. 7 Iwe, üa üreni ewe king, “Ika a öch me reöm en ai king, kopwe makei echö
toropwe pwe üpwe uwala ren ekewe kepina lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat, pwe ir repwe
mwüt ngeniei pwe üpwe sai tori ai üpwe tori Juta. 8 Kopwe pwal ngeniei echö toropwe pwe üpwe
uwala ren Asaf, ewe mi tümwünü än ewe king lenien wöllap, pwe epwe ngeniei irä pwe üpwe föri
pamping seni fän iten asamalapen ewe imw pöchökül mi nom mwen ewe imwenfel, fän iten tittin ewe
telinimw, pwal fän iten ewe imw üpwe nonom lon.” Iwe, ewe king a mwüt ngeniei mine üa tüngor,
pun ai we Kot a etiei. 9 Ewe king a pwal tinala ekoch meilapen mwichen sounfiu me eu mwichen chon
wawa oris pwe repwe etiei. Iwe, lupwen üa tori ekewe kepina lon ewe fanü lotoun ewe chanpupu
Oifrat, üa ngeniir nöün ewe king kewe toropwe. 10 Nge lupwen Sanpalat ewe re Horon me Topia ewe
nöüwisen Amon ra rong ei pworaus, ra fokun oput pwe eman a feito pwe epwe kütta feiöchün chon
Israel.

Nehemia a apöchökülätä leluken ekewe aramas pwe repwe senisefälietä ewe tit
2.11-20

11 Iwe, üa tori Jerusalem o nonom ikenan lon ükükün ülüngat rän. 12 Nge üsap üreni eman mine
Kot a atolonga lon lelukei, pwe üpwe föri fän iten Jerusalem. Mürin üa pwätä lepwin o towu seni
imwei, nge ekoch chök mwän ra etiei. Iwe, esap wor eman man a nom rei, chilon chök ewe man üa
wawa. 13 Iwe, üa towu seni ewe telinimw ren ewe Asamalapen Lemol lepwin o feila ren ewe Chönüttu
Foks, pwal ren ewe Asamalapen Ioien Pipi. Üa ouwasacha tittin ewe telinimw Jerusalem mi tatiu me
asamalapan kewe mi karala ren ekkei. 14 Mürin üa pwerela ren ewe Asamalapen Chönüttu, pwal ren
ewe Nomun Koluk än ewe king. Nge esap wor ia nei man üa wawa epwe chüen fetal ie. 15 Iei mine üa
feila lon ewe lemolun Kitron o ouwasacha tittin ewe telinimw. Mürin üa kul o liwiniti ewe telinimw
o tolong lon ewe Asamalapen Lemol. 16 Nge nöüwisen ewe telinimw resap silei ia üa feila ie, ika met
üa föri. Pun tori ei otun üsamwo asile och ngeni ekewe chon Juta me ekewe souasor, ekewe aramas
tekia me ekewe nöüwis, pwal ngeni ekewe lusun aramas mi tongeni föri ewe angang.

17 Mürin üa üreniir, “Oua küna ewe weires sa nonom lon, pun Jerusalem a tala, nge asamalapan kewe
ra karala. Ou etto, ousipwe senisefälietä tittin ei telinimw Jerusalem, pwe sisap chüen itengau.” 18 Iwe,
üa apworausa ngeniir usun än Kot etiei o alisiei, üa pwal apworausa ngeniir ekewe kapas ewe king
a üreniei. Iwe, ra üra, “Ousipwe popuetä le senisefälietä ewe tit.” Iei usun ra popuetä le föri ewe
angang mi mürina. 19 Nge lupwen Sanpalat ewe re Horon me Topia ewe nöüwisen Amon pwal Kesem
ewe re Arapia ra rong usun, ra esitakem o turunufaseekem. Iwe, ra üra, “Met popun oua föri ei? Ifa
usun, oua mochen ü ngeni ewe king?” 20 Mürin üa üreniir, “Ewe Koten läng epwe atufichikem lon ei
angang. Äm nöün chon angang, aipwe popuetä le senisefälietä ewe tit. Nge ämi, esap wor wisemi,
esap wor ämi pwüng ika ämi uruwo lon Jerusalem.”

✡ 2:3: 2.King 25.8-10; 2.Kron 36.19; Jer 52.12-14

3

Chon Juta ra senisefälietä tittin Jerusalem
3.1-32

1 Iwe, ewe souasor mi lap Eliasip me pwin kewe souasor ra popuetä le försefäli ewe Asamalapen Sip.
Ra apini ewe asamalap o amasalong ekewe asam lon lenier. Ra pwal senätä ewe tit tori ewe Imw Tekia
itan Ipükü pwal tori ewe Imw Tekia imwen Hananel o apini. 2 Ekewe re Jeriko ra senätä ewe kinikin
ünükün senier, nge Sakur nöün Imri we mwän a senisefälietä ewe kinikin ünükün senien ekewe re
Jeriko.
3 Nöün Hasena kewe mwän ra förätä ewe Asamalapen Ik. Ra pachetä irän penkasaman o amasalong
ekewe asam lon lenier, ra pwal apachätä amwöchür me lokkur kewe. 4 Meremot nöün Uria we mwän,
nge Uria nöün Hakos, a senisefälietä ewe kinikin ünükün. Nge Mesulam nöün Perekia we mwän, nge
Perekia nöün Mesesapel, a senisefälietä ewe kinikin ünükün senien Meremot. Iwe, Satok nöün Pana
we mwän a senisefälietä ewe kinikin ünükün. 5 Ekewe chon Tekoa ra senisefälietä ewe kinikin ünükün
senien Satok. Nge ar kewe aramas tekia resap pomwe ngeni pöür ewe angang nöür souemwen a awisa
ngeniir.
6 Joiata nöün Pasea we mwän me Mesulam nöün Pesoteia ra försefäli ewe Asamalapen Lom. Ra
pachetä penkasaman o amasalong ekewe asam lon lenier, ra pwal apachätä amwöchür me lokkur
kewe. 7 Melatia ewe re Kipeon me Jaton ewe re Meronot, ekewe re Kipeon me re Mispa ra senisefälietä
ewe kinikin ünükün tori imwen kepinan ewe fanü lotoun ewe chanpupu Oifrat. 8 Nge Usiel nöün
Haraia we mwän seni ewe mwich mi angang ngeni kolt a senisefälietä ewe kinikin ünükün senier.
Iwe, Hanania, eman me lein ekewe chon föri lö, a senisefälietä ünükün. Ra senisefälietä tittin
Jerusalem tori ewe Tit mi Chölap. 9 Refaia nöün Hur we mwän, ewe sounemenemen esopun Jerusalem,
a senisefälietä ewe kinikin ünükün. 10 Jetaia nöün Harumaf we mwän a senisefälietä ewe kinikin
awenewenen imwan. Nge Hatus nöün Hasapneia a senisefälietä ewe kinikin ünükün. 11 Iwe, Malkia
nöün Harim we mwän me Hasup nöün Pahat-moap ra senisefälietä ewe kinikin ünükün pwal ewe
imw tekia Lenien Um. 12 Nge Salum nöün Haloes we mwän, ewe sounemenemen pwal ewe esopun
Jerusalem, a senisefälietä ewe kinikin ünükün, i me nöün kewe fefin.
13 Iwe, Hanun me ekewe chon Sanoa ra försefäli ewe Asamalapen Lemol. Ra amasalong ekewe asam
lon lenier o apachätä amwöchür me lokkur kewe. Ra pwal senisefälietä ewe tit ükükün engeröü
limepükü fiit ator ngeni ewe Asamalapen Ioien Pipi.
14 Nge Malkia nöün Rekap we mwän, ewe sounemenemen ewe fanü Pet-hakerem, a försefäli ewe
Asamalapen Ioien Pipi. A amasalong ekewe asam lon lenier o apachätä amwöchür me lokkur kewe.
15 Salum nöün Kolose we mwän, ewe sounemenemen ewe fanü Mispa, a försefäli ewe Asamalapen
Chönüttu. A föri sissin o amasalong ekewe asam lon lenier, a pwal apachätä amwöchür me lokkur
kewe. A pwal senisefälietä ewe tit arun ewe nomun koluk itan Sela ünükün än ewe king tanipi tori ewe
latö mi feitiu seni ewe telinimwen Tafit. 16 Nge Nehemia nöün Aspuk we mwän, ewe sounemenemen
esopun ewe fanü Petsur, a senisefälietä ewe tit ünükün tori ewe leni awenewenen peiasen Tafit, tori
ewe nomun koluk aramas ra förätä, pwal tori imwen ekewe mwän mi pwora.
17 Ikkei iten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi senisefälietä ekoch kinikinin ewe tit: Rehum
nöün Pani we mwän a senisefälietä ewe kinikin ünükün senien Nehemia. Nge Hasapia ewe
sounemenemen esopun ewe fanü Keila, a senisefälietä ewe kinikin ünükün fän iten aramasen fanüan.
18 Pawai nöün Henatat, ewe sounemenemen pwal ewe esopun fanü Keila, a senisefälietä ewe kinikin
ünükün. 19 Nge Eser nöün Jesua we mwän, ewe sounemenemen Mispa, a senisefälietä pwal eu kinikin
ünükün awenewenen ewe al mi feitä ngeni ewe imwen iseis pisekin maun tori pwokukun ewe tit.
20 Paruk nöün Sapai we mwän a senisefälietä pwal eu kinikin ünükün seni pwokukun ewe tit tori
asamalapen imwen ewe souasor mi lap Eliasip. 21 Meremot nöün Uria we mwän, nge Uria nöün
Hakos, a senisefälietä pwal eu kinikin ünükün, seni asamalapen imwen Eliasip tori lesopun imwan.
22 Nge ekewe souasor mi imweimw ünükün Jerusalem ra senisefälietä ewe kinikin ünükün. 23 Peniamin
me Hasup ra senisefälietä ewe kinikin awenewenen imwer. Nge Asaria nöün Maseia we mwän, nge
Maseia nöün Anania, a senisefälietä ewe kinikin ünükün imwan. 24 Pinui nöün Henatat we mwän a
senisefälietä pwal eu kinikin seni imwen Asaria tori pwokukun ewe tit. 25 Palal nöün Usai we mwän
a senisefälietä ewe kinikin awenewenen ewe pwokuku me ewe imw tekia mi kouwu seni ewe imwen

king mi nom asan arun ewe lenien chon mamas. Nge Petaia nöün Paros we mwän a senisefälietä
ewe kinikin ünükün. 26 Nge ekewe chon angang ngeni ewe imwenfel mi nonom lon Ofel, eu kinikinin
lon ewe telinimw Jerusalem, ra senisefälietä ewe kinikin ünükün tori awenewenen ewe Asamalapen
Koluk mi nom ötiu, pwal tori ewe imw tekia mi kouwu. 27 Iwe, ekewe re Tekoa ra senisefälietä pwal eu
kinikin seni ewe imw tekia o watte mi kouwu tori ewe tit ünükün Ofel.
28 Iwe, asen ewe Asamalapen Oris ekewe souasor ra senisefälietä ewe tit awenewenen en me püsin
imwan. 29 Satok nöün Imer we mwän a senisefälietä ewe kinikin ünükün senier awenewenen püsin
imwan. Nge Semaia nöün Sekania we mwän, ewe chon mamasa ewe asamalap mi nom ötiu, a
senisefälietä ünükün. 30 Hanania nöün Selemia we mwän me Hanun ewe awonomanün nöün Salaf
ra senisefälietä pwal eu kinikin ünükün. Nge Mesulam nöün Perekia we mwän a senisefälietä ewe tit
ünükün awenewenen ewe ia a imweimw ie. 31 Malkia eman me lein chokewe mi angang ngeni kolt
a senisefälietä eu kinikin ünükün tori imwen ekewe chon angang ngeni ewe imwenfel pwal imwen
ekewe chon amömö awenewenen ewe Asamalapen Chon Mamas, pwal tori ewe rumw mi nom asen
pwokukun ewe tit. 32 Nge chokewe mi angang ngeni kolt me ekewe chon amömö ra senisefälietä ewe
tit seni ewe rumw mi nom asen pwokukun ewe tit tori ewe Asamalapen Sip.

4

Ekewe chon angang ra tümwünü ewe tit seni chokewe mi ü ngeniir
4.1-23

1 Iwe, lupwen Sanpalat a rongorong pwe aia senisefälietä ewe tit, a song o fokun lingeringer. A esita
ekewe chon Juta 2 o apasa me fän mesen chiechian kewe me ekewe sounfiun Samaria, "Met ekei chon
Juta mi fokun apwangapwang ra föri? Ifa usun, repwe tongeni aüsefälietä ei telinimw? Ifa usun, ra
ekieki pwe repwe tongeni föri ar asor o awesi ei angang lon eu chök rän? Ifa usun, repwe tongeni
aeasefäl ekewe fau mi karala seni ewe ioien pipi?" 3 Nge Topia ewe re Amon mi nom ren a apasa,
"Ellet, are eman foks epwe mwetetä won mine ra senisefälietä, epwe ataetiu ar tittin fau." 4 Iwe,
ngang Nehemeia üa iotek, "Äm Kot, kopwe aüselingakem, pun äm aia küna turunufas. Kopwe ukun
ngeniir ar takirin ämängau o asechirela pwe aramas repwe angei ar pisek fän pöchökül, nge ir repwe
oola lon eu fanü. 5 Kosap amusala ar pupungau, kosap pwal amoela ar tipis seni fän mesom. Pun ir ra
turunufasei ekewe chon ses."
6 Iei usun aia senätä unusen ewe tit tori tekian a esop, pun ekewe aramas ra achocho le angang.
7 Nge lupwen Sanpalat me Topia, pwal ekewe chon Arapia, ekewe chon Amon me ekewe chon Astot
ra rongorong pwe angangen senisefälietä ewe tittin Jerusalem a soposopola, nge ekewe pwang ra
arapakan pinela, ra fokun song. 8 Iwe, ra chufengen le föri ar rawangau usun ar repwe feito o maun
ngeni Jerusalem, pwe repwe afisätä fitikoko lon. 9 Nge aia iotek ngeni äm Kot, aia pwal alenia chon
mamas repwe tümwünükem seniir leran me lepwin.
10 Lon ei fansoun ekewe chon Juta ra apasa, "Pöchökülen ekewe chon uwouchou a kisikisila, a pwal
wor chomong ioien pipi. Äm aisap tongeni awesi ewe angang ngeni ewe tit." 11 Nge ekewe chon
oputakem ra apasa, "Mwen ar repwe silei äm rawangau ika künakem, äm aipwe nom lefiler o nirela
pwe ewe angang epwe ükütiu." 12 Mürin, ekewe chon Juta mi nonom rer ra feito o ürenikem fän
chomong, "Chon oputakich repwe feito o maun ngenikich seni ekewe leni meinisin ia ra nonom ie."
13 Iei mine üa alenia ekewe aramas lon tettelin ar kewe famili fän nöür ketilas, wokur siles me ar kewe
esefich lon ekewe leni lükün ewe ia ewe tit esamwo tekia ie. 14 Iwe, lupwen üa küna pwe ekewe aramas
ra niuokus, üa üreni ekewe aramas tekia, ekewe nöüwis pwal ekewe lusun aramas, "Ousap niuokusiti
ekewe chon oputach. Oupwe chechemeni ewe Samol mi tekia, aramas ra niuokusiti. Oupwe maun
fän iten pwimi kewe chon Juta fän iten nöümi ät me nengin, pwal fän iten pwülüemi me leniemi."
15 Nge lupwen chon oputakem ra rongorong pwe aia silei usun ar ekiekin rawangauakem, ra mefi
pwe Kot a ataela ar ekiek. Mürin äm meinisin aia liwin ngeni en me an angang won ewe tit. 16 Seni ewe
ränin esop me lein nei kewe chon angang ra angang ngeni ewe tit, nge esop ra amwöchü siles, tittin
maun me esefich o üföüf üfen maun. Nge ekewe souemwen ra apöchöküla leluken ekewe chon Juta
meinisin 17 mi senätä ewe tit. Pwal chokewe mi uwou mettoch mi chou ra angang won efoch pöür, nge
won efoch ra amwöchü ar pisekin maun. 18 Nge iteiten eman me eman mi senätä ewe tit a rietä nöün

ketilas lepekin, lupwen an ses. Iwe, ewe mwän mi wisen ettiki ewe rappwan asilesil a nom ünüki.
19 Nge üa üreni ekewe aramas tekia, ekewe nöüwis pwal ekewe lusun aramas, “Ewe angang a watte o
fis lon eu leni mi chölap, nge kich sia toaufesen lon en me an angang ngeni ewe tit. 20 Iwe, lupwen oua
rong tikin ewe rappwan asilesil seni lon eu leni, oupwe mwicheto rem ikenan. Ach Kot epwe maun
fän itach.”
21 Iei usun esopun äm we mwich a föri ewe angang, nge esop ra amwöchü ekewe siles seni
lesosorusich tori lepwin, lupwen ekewe fü ra tin. 22 Lon ewe fansoun üa pwal üreni ekewe aramas,
“Eman me eman mwän me nöün chon angang repwe nonometiu lon Jerusalem lepwin pwe repwe
tongeni mamas lepwin, nge repwe pwal angang lerän.” 23 Iwe, esap wor eman me leim a siwili üfan,
sap ngang ika chienei kewe, ika nei kewe chon angang, ika chokewe mi tümwünüei. Eman me eman
a amwöchü an pisekin maun lepöün.

5

Nehemia a alisi ekewe chon wöüngau
5.1-19

1 Iwe, a fis pwe ekewe mwän mi üküngau me pwülüer ra fokun siö pokiten pwiir kewe chon Juta.
2 Pun mi wor ekoch ra apasa, “Äm me nöüm kewe aia chomong. Aia tüngor pwe aipwe angei wiich
pwe aipwe mongö o manau.” 3 Mi pwal wor ekoch ra apasa, “Äm aia amömö fanüem, äm tanipin wain
me imwem kewe, pwe aipwe tongeni kamö wiich lon ei fansoun lengita.” 4 Nge mi pwal wor ekoch
ra apasa, “Äm aia paro moni pwe aipwe tongeni püngütiu takises ngeni ewe king, nge aia eäni pwon
fanüem me äm kewe tanipin wain. 5 Iwe, äm me pwim kewe chon Juta aia eu chök fituk, nöüm ra usun
chök nöür. Iei mwo nge aipwe mwütätä nöüm mwän me fefin pwe aramas repwe nöüniir amanau.
Ekoch me lein nöüm kewe fefin aramas ra fen nöüniir amanau. Nge esap wor äm pwäk pwe aipwe
awesi ei lapalap, pun ekoch aramas ra fen fanüeni fanüem o eäni äm kewe tanipin wain.”
6 Iwe, lupwen üa rongorong ar kewe kapasen siö, üa fokun song. 7 Üa ekieki usun ei lapalap. Mürin
üa apwüngü ekewe aramas tekia me ekewe nöüwis o üreniir, “Ämi oua angei manauen nöümi moni
seni pwimi kewe chon Juta.” Iwe, üa amwichafengeni eu mwichemongun aramas pwe üpwe fos
ngeniir won ei osukosuk. ✡ 8 Üa üreniir, “Ükükün äm tongeni äm aia mönisefäli pwim kewe chon
Juta mi püsin amömörela ngeni chon ekewe mwü. Nge ämi oua fen ariani pwimi kewe, pwe repwe
püsin amömörela ngenikemi.” Iwe, ekewe aramas tekia ra fanafanala, pun resap tongeni pälüeni och.
9 Iei mine üa üra, “Ei föför oua föri esap öch. Ifa usun, ousap niuokusiti ach we Kot o föri mine a pwüng,
pwe chon ekewe mwü mi oputakich resap turunufaseekich? 10 Nge pwal ngang me pwii kewe me nei
kewe chon angang äm aia mwütätä ngeni aramas moni me wiich. Ousipwe ükütiu le angei manauen
nöüch moni seni ar liwinimang. 11 Ikenai oupwe aliwini ngeniir fanüer, ar tanipin wain me tanipin
olif pwal imwer kewe, oupwe pwal amusala ar liwinimangen moni, wiich, wain me apüra.” 12 Mürin
ra üra, “Äm aipwe aliwini ngeniir ekei mettoch, nge aisap chüen angei och seniir. Äm aipwe föri
meinisin mine ka üra.” Iwe, üa körato ekewe souasor o pesei ngeni ekewe nöüwis pwe repwe pwon
fän akapel me fän meser, pwe repwe föri usun mine ra eäni pwon. 13 Üa pwal äsupu pipin lenumun
üfei o üra, “Iei usun Kot epwe äsupala iteiten eman me eman aramas seni lon imwan me lenian, ika
esap apwönüetä ei pwon. Amwo epwe morotiu o pöla iei usun.” Iwe, unusen ewe mwichen aramas
ra apasa “Amen”, ra pwal mwareiti ewe Samol mi Lapalap. Nge ekewe nöüwis ra föri usun mine ra
eäni pwon.
14 Iwe, lon ewe fansoun üa fil pwe üpwe kepinan ewe fanü Juta, seni ewe arüeen ierin mwün ewe king
Artaksasta tori ilik me ruuen ierin, lon ei ükükün engol me ruu ier äm me aramasei kewe aisap mongö
ewe mongö wisen kepina. 15 Ekewe kepina mi akom mwei ra aweiresi ekewe aramas o angei seniir
ener mongö o ünümer wain iteiten rän won ükükün faik föün moni silifer. Pwal nöür chon angang ra
ariafööü ekewe aramas. Nge ngang üsap föri iei usun, pun üa niuokusiti Kot. 16 Üa fangala ai pöchökül
fän iten angangen ei tit, nge üsap fanüeni eu fanü. Pwal nei chon angang meinisin ra chufengen le föri
ei angang. 17 Iwe, a pwal wor ipükü lime mwän, ir chon Juta me ekewe nöüwis, ra mot ngeni ai chepel,
lükün chokewe mi feito rem seni chon ekewe mwü mi nom ünüküm. 18 Iwe, ükükün ewe mongö üa

✡ 5:7: Eks 22.25; Lif 25.35-37; Tut 23.19-20

amolätä iteiten rän eman ätemwänin kow, wonoman sip mi mürina me chomong chuko. Üa pwal amolätä chomong wain lon iteiten engol rän. Üa atowu ekei mongö meinisin, nge üsap angei wisei mongö fän iten kepina, pun ekewe aramas ra fen weires ren ewe angang. 19 Ai Kot, kopwe chechemeni meinisin mine üa föri fän iten ekei aramas o afeiöchüei.

6

Ekewe chon pälüeni chon Juta ra rawangauei Nehemia
6.1-19

1 Iwe, Sanpalat me Topia pwal Kesem ewe re Arapia me ekewe lusun chon oputakem ra rongorong pwe üa awesala angangen ewe tit, esap pwal chüen wor eu pwang a nom won, nge lon ei fansoun üsamwo amasalong ekewe asam lon lenier. 2 Mürin, Sanpalat me Kesem ra titito rei o üra, "Kopwe feito pwe sipwe chufengen lon eu kewe sop lon ewe maasiesin Ono." Nge ir ra ekiekin afeiengauei. 3 Iwe, üa tinala chon künö rer pwe repwe üreniir, "Üa föri eu angang mi fokun aüchea, üsap tongeni feila remi. Pwota ewe angang epwe kaüla pokiten ai likitala o feila remi?" 4 Ra titito rei fän rüanü lon ei chök ititin pworaus, nge iteitan ngang üa pälüeniir pwal lon ei chök ititin. 5 Mürin, Sanpalat a tinato nöün chon angang rei fän alimuan lon ei chök ititin fän echö toropwe esap appach o impwang. 6 Iei usun mine a mak lon ei toropwe, "Ei pworaus a chöfetal lein chon ekewe mwü, pwal Kesem a apasa, pwe en me ekewe re Juta oua ekiekin ü ngeni ewe mwü. Iei mine oua senisefälietä ewe tit. Nge soposopun ei pworaus, pwe en ka mochen pwe kopwe ar king. 7 Ka pwal awisa soufos pwe repwe asilefeili pworausom lon Jerusalem, pwe en ka king lon Juta. Iwe, iei ei pworaus epwe tori ewe king. Iei mine kopwe feito pwe sipwe pwüngüpwüngfengen won." 8 Mürin üa tinala ren Sanpalat ei pworaus, "Ekei mettoch ka kapas usun resap pwüng, pun ka chök afisätä seni püsin lon om ekiek." 9 Pun ir meinisin ra chök mochen aniuokusukem, pun ra ekieki pwe aipwe ükütiu le angang, pwe ewe angang esap wes. Nge üa iotek, "Ai Kot, kopwe apöchökülaei."

10 Iwe, lon eu rän üa feila lon imwen Semaia nöün Telaia we mwän, nge Telaia nöün Meetapel mi mwelilong lon imwan. Ätei a üreniei, "Ousipwe chufengen lon imwen Kot me lon ewe leni mi pin o apüngala ekewe asam, pun repwe feito o niik. Lon eu pwin repwe feito o niikela." 11 Nge üa üra, "Ngang eman mwän, üsap sü. Ifa usun, eman mwän usun ngang epwe opolong lon ewe imwenfel pwe epwe manau? Üsap tolong." 12 Iwe, lupwen üa ekieki usun, üa mefi pwe Kot esap fos ngeni Semaia, nge i a eäni ei kapasen osuni ngeniei, pun Topia me Sanpalat ra möni. 13 Popun ra möni Semaia, pwe epwe aniuokusuei pwe üpwe tipis ren ai föri ei föför, nge ir repwe tongeni aitengauaei o turunufaseei. 14 Iwe, üa iotek, "Ai Kot, kopwe chechemeni mine Topia me Sanpalat ra föri. Kopwe pwal chechemeni ewe soufos fefin Noatia me ekewe lusun soufos mi mochen aniuokusuei."

15 Iwe, lon rüe me limuen ränin ewe maram Elul ewe tit a wesila. Ra angang ngeni lon ükükün lime me ruu rän. 16 Lupwen ekewe chon oputakem ra rongorong usun, nge chon ekewe mwü ünüküm ra küna ei, ra fokun säw, pun ra mefi pwe ei angang a fis ren än Kot alilis ngenikem. 17 Lon ena fansoun ekewe aramas tekia seni Juta ra tinala chomong toropwe ren Topia, nge nöün Topia kewe toropwe ra pwal toriir. 18 Pun chomong chon Juta ra riri ngeni Topia ren eu pwon fän akapel, pokiten Topia i pwülüen nöün Sekania we fefin, nge Sekania nöün Ara. Iwe, Jehoanan nöün Topia we mwän a pwal pwülüeni nöün Mesulam we fefin, nge Mesulam nöün Perekia. 19 Iwe, ekewe aramas ra apworausa usun än Topia kewe föför mürina me fän mesei o asile ngeni i ai kewe kapas. Nge Topia a chök tinato rei toropwe pwe epwe aniuokusuei.

7

Nehemia a filätä sounemenem fän iten Jerusalem
7.1-4

1 Iwe, lupwen ewe tit a wes le ses, a pwal försefäl ekewe asamalap, ekewe chon mamasa ekewe asamalapen imwenfel, ekewe chon köl me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra kefilitä ngeni en me an angang. 2 Mürin, üa awisa Hanani pwii we me Hanania ewe meilapen imwen maun pwe repwe nemeni Jerusalem. Hanania eman mwän mi fokun allükülük, a pwal niuokusiti Kot lap seni chomong chienan kewe. 3 Iwe, üa üreniir, "Ekewe asamalapen Jerusalem resap suk tori akkar a tinekeniken, nge

repwe kapüng o lokkola, lupwen ekewe chon mas ra chüen mamas. Oupwe pwal filätä chon masen ewe tit seni lein ekewe chon Jerusalem, ekoch repwe mamasa lon en me an lenien mamas, nge ekoch repwe mamasa awenewenen en me imwan." 4 Iwe, Jerusalem eu telinimw a chömong o watte, nge aramasen lon ra chokükün, esap pwal wor chomong imw mi kaütä.

Iteiten ekewe aramas mi liwinto seni ar oola
7.5-73
(Esr 2.1-70)

5 Mürin, Kot a atolonga lon ai ekiek pwe üpwe amwichafengeni ekewe aramas tekia, ekewe nöüwis me ekewe aramas, pwe epwe mak iteiter lon tettelin uruwor. Iwe, üa küna ewe puken uruwon chokewe mi liwinsefälito akom, nge iei mine a mak lon:

6 Ikkeiir ekewe aramas mi oola lon Papilon ra liwinsefäliti Jerusalem me Juta lon en me poputän telinimwan. Ir chokewe ewe king Nepukatnesar a uweerela Papilon me lom. 7 Iwe, nöür kewe souemwen Serupapel, Jesua, Nehemia, Asaria, Ramia, Naamani, Mortekai, Pilsan, Misperet, Pikwai, Nehum me Paana.

Iei iteiten ekewe mwän seni ekewe aramasen Israel mi liwinsefäl seni ar oola: 8 Ekewe mwirimwirin Paros ükükün ruungeröü ipükü fik me ruoman. 9 Ekewe mwirimwirin Sefatia ükükün ülüpükü fik me ruoman. 10 Ekewe mwirimwirin Ara ükükün wonopükü lime me ruoman. 11 Ekewe mwirimwirin Pahat-moap, ir mwirimwirin Jesua me Joap ükükün ruungeröü walupükü engol me waluman. 12 Ekewe mwirimwirin Elam ükükün engeröü ruupükü lime me föman. 13 Ekewe mwirimwirin Satu ükükün walupükü faik me limman. 14 Ekewe mwirimwirin Sakai ükükün füpükü wone. 15 Ekewe mwirimwirin Pinui ükükün wonopükü faik me waluman. 16 Ekewe mwirimwirin Pepai ükükün wonopükü rüe me waluman. 17 Ekewe mwirimwirin Askat ükükün ruungeröü ülüpükü rüe me ruoman. 18 Ekewe mwirimwirin Atonikam ükükün wonopükü wone me füman. 19 Ekewe mwirimwirin Pikwai ükükün ruungeröü wone me füman. 20 Ekewe mwirimwirin Atin ükükün wonopükü lime me limman. 21 Ekewe mwirimwirin Ater, ir mwirimwirin Hiskia ükükün tiue me waluman. 22 Ekewe mwirimwirin Hasum ükükün ülüpükü rüe me waluman. 23 Ekewe mwirimwirin Pesai ükükün ülüpükü rüe me föman. 24 Ekewe mwirimwirin Harif ükükün ipükü engol me ruoman. 25 Ekewe mwirimwirin Kipion ükükün tiue me limman. 26 Iei iteiten ekewe mwän mi pwal liwinsefäl seni ar oola, lewor ra pop seni ekei telinimw: Seni Petleem me Netofa ükükün ipükü walik me waluman. 27 Seni Anatot ükükün ipükü rüe me waluman. 28 Seni Pet-asmafet ükükün faik me ruoman. 29 Seni Kiriat-jearim, Chefira me Peerot ükükün füpükü faik me ülüman. 30 Seni Rama me Kepa ükükün wonopükü rüe me eman. 31 Seni Mikmas ükükün ipükü rüe me ruoman. 32 Seni Petel me Ai ükükün ipükü rüe me ülüman. 33 Seni pwal ewe eu telinimw Nepo ükükün lime me ruoman. 34 Seni pwal ewe eu telinimw Elam ükükün engeröü ruupükü lime me föman. 35 Seni Harim ükükün ülüpükü rüe. 36 Seni Jeriko ükükün ülüpükü faik me limman. 37 Seni Lot, Hatit me Ono ükükün füpükü rüe me eman. 38 Seni Sena ükükün ülüngeröü tiupükü ilik.

39 Iei iteiten ekewe souasor mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Jetaia, ir chon leimwen Jesua ükükün tiupükü fik me ülüman. 40 Ekewe mwirimwirin Imer ükükün engeröü lime me ruoman. 41 Ekewe mwirimwirin Pasur ükükün engeröü ruupükü faik me füman. 42 Ekewe mwirimwirin Harim ükükün engeröü engol me füman.

43 Iei iteiten chon ewe ainangen Lefi mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Jesua me Katmiel, ir mwirimwirin Hotawia ükükün fik me föman. 44 Iei iteiten ekewe chon köl: Ekewe mwirimwirin Asaf ükükün ipükü faik me waluman. 45 Iei iteiten ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel: Ekewe mwirimwirin Salum, Ater, Talmon, Akup, Hatita me Sopai, irfengen meinisin ükükün ipükü ilik me waluman.

46 Ikkei ir ekewe chon angang ngeni imwenfel mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Siha, Hasufa me Tapaot, 47 Keros, Sia me Paton, 48 Lepana, Hakapa me Salmai, 49 Hanan, Kitel me Kahar, 50 Reaia, Resin me Nekota, 51 Kasam, Usa me Pasea, 52 Pesai, Meunim me Nefusesim, 53 Pakpuk, Hakufa me Harur, 54 Paslit, Mehita me Harsa, 55 Parkos, Sisera me Tema, 56 Nesia me Hatifa.

57 Ikkei ir mwirimwirin nöün Salomon kewe chon angang mi liwinsefäl seni ar oola: Ekewe mwirimwirin Sotai, Soferet me Perita, 58 Jala, Tarkon me Kitel, 59 Sefatia, Hatil, Pokeret-hasepaim me Amon. 60 Iwe, iteiten ekewe chon angang ngeni imwenfel me ekewe mwirimwirin nöün Salomon kewe chon angang ükükün ülüpükü tiue me ruoman.

61 Ikkei iteiten chokewe mi feito seni ekewe telinimw Telmela, Telharsa, Cherup, Aton me Imer, nge
resap tongeni afata än semelaper kewe cho, ika ir mwirimwirin chon Israel: 62 Ekewe mwirimwirin
Telaia, Topia me Nekota ükükün wonopükü faik me ruoman. 63 Nge seni lein ekewe souasor esap afat
lewor: Ekewe mwirimwirin Hopaia, Hakos me Parsilai. Ätei a angei eman pwülüan seni ekewe fefin
nöün Parsilai ewe re Kiliat o iteni iten semen pwülüan we. 64 Ikkei ir ekewe mwän ra kütta iter me lein
chokewe mi makelong iter lon ewe puken uruwo, nge resap küna. Iei mine resap tongeni wiseni ewe
wisen souasor, pun ra nom lon tettelin chon limengau. 65 Iwe, ewe kepina a üreniir pwe resap tongeni
mongö seni ewe mongö mi unusen pin, tori epwe wor eman souasor mi tongeni kütta pwüngün ren
ewe Urim me Tumim *. ✡
66 Iwe, iteiten unusen ewe mwichen aramas mi liwinsefäl seni ar oola ükükün faik me ruungeröü
ülüpükü wone. 67 Nge nöür chon angang mwän me chon angang fefin resap alealong lon ei iteit
ükükün fisungeröü ülüpükü ilik me füman. Mi pwal wor nöür chon köl mwän me fefin ükükün
ruupükü faik me limman. 68 Iwe, a pwal wor nöür oris ükükün füpükü ilik me wonoman, nöür
ätemwänin aas ükükün ruupükü faik me limman, 69 nöür kamel ükükün föpükü ilik me limman, nge
nöür aas ükükün wonongeröü füpükü rüe.
70 Iwe, chomong lein ekewe aramas ra fangala pisek ngeni angangen ewe imwenfel: Ewe kepina a
fangala ina epwe ükükün engol me tiu paun kolt, lime sepi me limepükü ilik üfen souasor. 71 Ekoch me
lein ekewe mwänirelan än semer kewe cho ra pwal fangala ngeni angangen ewe imwenfel ina epwe
ükükün ülüpükü fik me limu paun kolt me ina epwe ükükün eu euleülüngat ton silifer. 72 Nge ekewe
lusun aramas ra fangala ina epwe ükükün ülüpükü fik me limu paun kolt me ina epwe ükükün eu
eulerüanü ton silifer me wone me fücho üfen souasor. 73 Iwe, ekewe souasor me chon ewe ainangen
Lefi, ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel, ekewe chon köl, ekoch me lein ekewe aramas, ekewe
chon angang ngeni ewe imwenfel me ekewe lusun chon Israel meinisin ra nonom lon en me an
telinimw. ✡

8

Esra a aleani ewe allük ngeni ekewe aramas
8.1-18

1 Iwe, lupwen a tori ewe afisuen maram, nge ekewe chon Israel ra nonom lon ar kewe telinimw, ir
meinisin ra mwichefengen fän tipeeu lon Jerusalem lon ewe leni mi amassawa mwen ewe Asamalapen
Koluk. Iwe, ra üreni Esra ewe sousile allük pwe epwe uwato än Moses we puken allük, ia a mak ie
ekewe allük ewe Samol mi Lapalap a ngeni chon Israel. 2 Lon aeuin ränin ewe afisuen maram ewe
souasor Esra a uwato ewe puken allük me mwen ewe mwichen aramas, ir ekewe mwän me fefin, pwal
semirit meinisin mi tongeni weweiti. 3 A aleani ewe allük le sape ngeni ewe leni mi amassawa me
mwen ewe Asamalapen Koluk seni lesosorusich tori leoloas. A aleani mwen ekewe mwän me fefin
pwal ekewe semirit meinisin mi tongeni weweiti. Iwe, ekewe aramas meinisin ra aü selinger ngeni
masouen ewe puken allük. 4 Nge Esra a ütä won eu lenien afalafal mi för seni irä, ra föri fän iten ei
popun. Iwe, Matitia, Sema, Anaia, Uria, Hilkia me Maseia ra ü ünükün me lepelifichin. Nge Petaia,
Misael, Malkia, Hasum, Haspatana, Sekaria me Mesulam ra ü ünükün me lepelimöngün. 5 Esra a suki
ewe puk won lenian mi tekia, nge ekewe aramas meinisin ra chök nenengeni. Nge lupwen a suki ewe
puk, ekewe aramas meinisin ra ütä. 6 Esra a mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Kot mi Tekia, nge
ekewe aramas meinisin ra aitietä pöür o apasa, “Amen, Amen.” Iwe, ra rotiu, ra chapetiu lepwül o
fel ngeni ewe Samol mi Lapalap. 7 Mürin, ekewe aramas ra ütä lon en me lenian, nge ekewe mwän
seni ewe ainangen Lefi iter Jesua, Pani, Serepia, Jamin, Akup, Sapetai, Hotia, Maseia, Kelita, Asaria,
Josapat, Hanan me Pelaia ra awewei ngeniir ewe allük. 8 Ra aleaniöchü ewe puken allük än Kot, ra
afööüü o aweweni, pwe ekewe aramas ra tongeni weweiti.
9 Iwe, lupwen ekewe aramas ra rongorong kapasen ewe allük, a mwökütüküt letiper pwe ra kechü.
Iei mine ewe kepina Nehemia, ewe souasor Esra, i ewe sousile allük, me ekewe mwän seni ewe
ainangen Lefi mi aiti ngeni ekewe aramas ewe allük ra üreni ekewe aramas meinisin, “Ei rän a pin

* 7:65: Urim me Tumim: ruu minen asisil ra aea le asisila letipen Kot ✡ 7:65: Eks 28.30; Tut 33.8 ✡ 7:73: 1.Kron 9.2; Ne 11.3

fän iten ewe Samol mi Lapalap äm we Kot. Ousap letipeta ika kechü." [10] Mürin, Nehemia a üreniir, "Oupwe liwiniti en me lenian, oupwe eni mongö mi anö o ünümi wain mi arar. Oupwe pwal tinala och seni enemi me ünümemi ngeni chokewe resap tongeni amolätä och. Pun ei rän a pin fän iten ewe Samol. Ousap letipeta, pun ewe pwapwa seni ewe Samol mi Lapalap epwe apöchökülakemi." [11] Iei usun ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra amosonosonala ekewe aramas meinisin o üreniir, "Oupwe chipila, pun ei rän a pin. Ousap letipeta." [12] Mürin, ekewe aramas meinisin ra liwiniti en me lenian, ra mongö o ün fän watten pwapwa, ra pwal tinala och ngeni chokewe esap wor ener, pun ra weweiti ekewe kapas ra rongorong.

[13] Iwe, lon aruuen ränin ewe maram ekewe mwänirelan än semer kewe cho seni ekewe aramas meinisin, pwal ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra feitopök ren Esra ewe sousile allük, pwe repwe kaiö kapasen ewe allük. [14] Iwe, ra küna pwe a mak lon ewe allük Moses a allük fän alon ewe Samol mi Lapalap pwe ekewe aramasen Israel repwe nonom lon likachoch lupwen ewe fansoun chulapen likachoch lon afisuen maram. [15] Iei mine ra asilefeili o arongafeili lon ar kewe telinimw meinisin pwal lon Jerusalem, pwe aramas repwe feila won ekewe chuk o uwato palen ewe irä olif, mwoosor me palm, pwal palen sokopaten irä mi muresires, pwe repwe föri likachoch usun a fen mak lon ewe allük. ✡ [16] Mürin, ekewe aramas ra feila o uwato ekewe palen irä. Iwe, ra föri likachoch fän iter won en me imwan, lon ekewe leni lükün imwer, pwal lükün ewe imwen Kot, lon ekewe leni mi amassawa arun ewe Asamalapen Koluk me arun ewe Asamalapen Efraim. [17] Iwe, ekewe aramas meinisin mi liwinto seni ar oola ra föri likachoch o nonom lor. Pun seni fansoun Josua nöün Nun we mwän tori ei rän ekewe aramasen Israel resap föri mwo iei usun. Iwe, a fis watten pwapwa. [18] Seni aeuin ränin ewe chulap tori lesopolan Esra a aleani ewe puken allük än Kot ngeni ekewe aramas. Ra föri ewe chulap lon ükükün fisu rän, nge lon awaluen rän ra föri eu mwich mi pin, usun a mak lon ewe allük.

9

Chon Israel ra pwärätä ar tipis
9.1-37

[1] Iwe, lon rüe me rüanün ränin ei chök maram ekewe aramasen Israel ra mwichefengen, ra echikefel o üföüf üf seni tuk, ra pwal tukotuketä pwül won mökürer pwe asisilen ar letipeta pokiten ar tipis. [2] Iwe, ekewe chon Israel ra aimwürela seni ekewe chon ekis meinisin, ra ütä o pwärätä ar kewe tipis me än ar kewe lewo föföringau. [3] Lon ükükün ülüngat kulok ra ütä won lenier, lupwen än ewe Samol mi Lapalap ar we Kot puken allük a alea ngeniir, nge lon pwal ükükün ülüngat kulok ra pwärätä ar tipis o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. [4] Mi wor eu leni mi ekis tekia fän iten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ia Jesua, Pani, Katmiel, Sepania, Puni, Serepia, Pani me Chenani ra ütä ie. Ra leüömong le iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. [5] Mürin, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi Jesua, Katmiel, Pani Hasapneia, Serepia, Hotia, Sepania me Petaia ra apasa,

"Oupwe ütä o mwareiti ewe Samol mi Lapalap
ämi we Kot tori feilfeilachök.
Oupwe mwareiti itan mi ling, a tekia seni ekewe feiöch meinisin me mine aramas ra mwareiti."

[6] Mürin, ekewe aramasen Israel ra eäni ei iotek, "En Kot, en chök ewe Samol mi Lapalap.
Ka föri läng, ekewe sässärin läng mi fokun tekia,
pwal mettochun lon meinisin.
Ka föri fanüfan me meinisin mine a nom won,
ekewe matau me masouen lor meinisin.
En ka pwal ngeniir meinisin ar manau.
Iwe, ekewe chon läng meinisin ra fel ngonuk.
[7] En ewe Samol mi Lapalap, ewe Kot mi filätä Apram, ka emwenawu i seni Ur lon ewe fanü Papilon
o siwili itan ngeni Apraham. ✡
[8] Ka küna pwe a allükülük ngonuk,
ka föri eu pwon ngeni

✡ 8:15: Lif 23.33-36,39-43; Tut 16.13-15 ✡ 9:7: Ken 11.31; 12.1; Ken 17.5

pwe kopwe ngeni mwirimwirin kana ewe fanüen chon Kaanan,
chon Hit, chon Amor,
chon Peris, chon Jepus me chon Kirkas,
pwe repwe fanüeni.
En ka apwönüetä om we pwon, pun ka pwüng. ✡
9 Iwe, ka küna än äm kewe lewo riaföü me lon Isip
o rongorong ar siö me arun ewe Setipar. ✡
10 Ka föri asisil me manaman o afeiengaua Farao
me nöün kewe nöüwis meinisin, pwal aramasen fanüan meinisin,
pun ka silei pwe ra ariafööüü äm kewe lewo fän lamalamtekia.
Ren ei föför itom a iteföüla tori ikenai. ✡
11 Ka kinifeseni ewe matau me mwer
pwe ra tongeni pwerelong lukalapan won pwasapwas,
nge ka aturalong ekewe chon tapweriir le alololun ewe matau,
usun eföü fau a turulong lon eu matau mi öütöüt. ✡
12 Iwe, ka emweniir lerän ren eu ürekuchu,
nge lepwin ka emweniir ren eu üreekkei, pwe epwe saram ewe al repwe fetal won. ✡
13 Ka feitiu won ewe chuk Sinai seni läng,
ka fos ngeniir
o ngeniir ekewe pwüüng mi wenechar me ekewe allük mi pwüng o mürina.
14 Ka asile ngeniir pwe repwe apini om kewe ränin sapat,
nge Moses noum we chon angang a ngeniir ekewe allük me pwüüng fän alom. ✡
15 Ka ngeniir mongö seni läng lupwen ra echik,
ka apuwowu koluk seni ewe achau lupwen ra kaka.
Ka pwal üreniir pwe repwe tolong lon ewe fanü o fanüeni,
usun ka fen pwon fän akapel pwe kopwe ngeniir. ✡
16 Nge äm kewe lewo ra lamalamtekia o tipepöchökül,
resap aleasochisi om kewe allük.
17 Resap fokun mochen aleasochis ngonuk, resap pwal ekieki ekewe manaman ka föri lefiler.
Nge ra chök tipepöchökül o filätä eman souemwen,
epwe aliwinirela Isip pwe aramas repwe nöüniir amanau.
Nge en eman Kot mi amusala tipis,
ka kirikiröch o ümöümöch, ka pwal songomang o wöün tong ellet.
Iei mine kosap likitirela, ✡
18 lupwen ra mwo nge föri fän iter uluulun eman nienifön kow seni mächä
o üra, ‘Iei i äm we Kot mi emwenikeemiwu seni Isip,’
pwal lupwen ra fokun turunufaseek. ✡
19 Pokiten ka fokun ümöümöch,
kosap likitirela lon ewe fanüapö.
Ewe ürekuchu mi emweniir won ewe al esap sü seniir lerän,
nge ewe üreekkei, a asarama ewe al repwe fetal won,
esap sü seniir lepwin.
20 Ka lifang ngeniir Ngünum mi mürina, pwe epwe öüröüreer,
ka pwal amongö ngeniir om mana o aünü ngeniir koluk.
21 Lon ükükün faik ier ka tümwünüür lon ewe fanüapö,
pwe resap osupwang ren och.
Üfer kewe ra üfööf resap kamwala,

✡ 9:8: Ken 15.18-21 ✡ 9:9: Eks 3.7; Eks 14.10-12 ✡ 9:10: Eks 7.8–12.32 ✡ 9:11: Eks 14.21-29; Eks 15.4-5 ✡ 9:12: Eks 13.21-22 ✡ 9:14: Eks 19.18–23.33 ✡ 9:15: Eks 16.4-15; Eks 17.1-7; Tut 1.21 ✡ 9:17: Num 14.1-4; Tut 1.26-33; Eks 34.6; Num 14.18 ✡ 9:18: Eks 32.1-4

nge pecher resap pwo. ✡
22 Ka atolonga ekewe mwü me aramasen lor fän nemeniir,
ka pwal afanüa ngeniir fanüer kewe meinisin.
Iei mine ra fanüeni fanüen Sihon ewe kingen Hespon
me fanüen Ok ewe kingen Pasan. ✡
23 Ka achomonga mwirimwirir kewe pwe ra chomong usun chomongun ekewe fün läng,
ka pwal emwenirelong lon ewe fanü,
ka fen üreni ar kewe lewo pwe repwe tolong lon o fanüeni. ✡
24 Iei mine mwirimwirir kewe ra tolong lon ewe fanü o fanüeni.
En ka akufu me mwer ekewe chon Kaanan mi nom lon ewe fanü
o atolonga fän nemenier ar kewe king me aramasen ewe fanü,
pwe repwe tongeni föri ngeniir usun ar mochen. ✡
25 Iwe, ra liapeni telinimw mi pöchökül tittir
me fanü mi mürina o imweni ekewe imw mi ur ren mettoch mi mürina.
Ra eäni ekewe chönüttu
o tanipini ekewe tanipin wain me olif,
pwal chomong sokopaten irä mi ua.
Ra mongö o möt, ra pwal kitinupula.
Ra fokun pwapwa ren ekewe mettoch mi mürina ka lifang ngeniir. ✡
26 Iei mwo nge noum kewe aramas ra chök lükümach o ü ngonuk,
ra pöütala om allük lükisökürür
o niela noum kewe soufos mi fönöör
pwe repwe kulsefälituk,
ra pwal fokun turunufaseek.
27 Iei mine ka asechirelong lepöün chon oputeer mi ariaföüür.
Iwe, lon fansoun ar riaföü ra siö ngonuk,
nge en ka aüselingeer seni läng.
Lon om ümöümöch mi lapalap ka ngeniir souemwen
mi angaseer seni lepöün chon oputeer.
28 Nge lupwen ra kinamwe, ra försefäli mine a ngau me fän mesom.
Mürin ka asechisefälirelong lepöün chon oputeer pwe repwe nemeniir.
Nge lupwen ra ekieksefäl o siö ngonuk,
ka aüselingeer seni läng.
Fän chomong ka angaseer lon om ümöümöch. ✡
29 Ka fönöör pwe repwe aleasochis ngeni om kewe allük.
Nge ir ra chök lamalamtekia o aleasolap ngeniir.
Iwe, ra tipis ren ar puri om kewe pwüüng,
are eman epwe fen apwönüretä, epwe manau ren.
Iwe, ra ülöförea o tipepöchökül, nge resap mochen aleasochis. ✡
30 Chomong ier ka mosonotam ngeniir,
ka ngeni noum kewe soufos Ngünum pwe repwe tongeni fönöör,
nge resap mochen aüselinga.
Iei mine ka atolongeer fän nemenien ekoch mwü. ✡
31 Iei mwo nge lon om ümöümöch mi lapalap
kosap likitirela ika aroserela.
Pun en eman Kot mi kirikiröch o ümöümöch.

32 Äm Kot, en eman Kot mi tekia o manaman,
aramas ra niuokusituk,

✡ 9:21: Tut 8.2-4 ✡ 9:22: Num 21.21-35 ✡ 9:23: Ken 15.5; 22.17; Jos 3.14-17 ✡ 9:24: Jos 11.23 ✡ 9:25: Tut 6.10-11
✡ 9:28: Souk 2.11-16 ✡ 9:29: Lif 18.5 ✡ 9:30: 2.King 17.13-18; 2.Kron 36.15-16

ka apwönüetä om pwon me tong ellet ngenikem.
Iei mine kopwe ekieki usun ekewe riaföü meinisin ra torikem,
ra tori äm kewe king me samol, nöüm kewe souasor me soufos,
äm kewe lewo me nöüm kewe aramas meinisin
seni fansoun mwün ekewe kingen Asiria tori ikenai. ✡
33 Nge en ka pwüng won meinisin mine ka föri ngenikem.
En ka allükülük ngenikem, nge äm aia tipis ngonuk.
34 Äm kewe king me samol, äm kewe souasor me äm kewe lewo
resap apwönüetä om kewe allük
ika afäli om kewe pwüüng me om kewe kapasen fön ka ngeniir.
35 Pwal lupwen ra nemenem lon mwür o pwapwaäsini ekewe feiöch
ra angei senuk me lon ewe fanü mi watte o pwülüöch ka ngeniir,
ir resap kul seni ar kewe föför mi ngau o angang ngonuk.
36 Nengeni, aramas ra nöünikem amanau ikenai.
Aramas ra nöünikem amanau me lon ewe fanü ka ngeni äm kewe lewo,
pwe repwe pwapwaiti uan me ekewe mettoch mi mürina lon.
37 Iwe, uän ewe fanü mi watte a tori ekewe king,
en ka awiseer pwe repwe nemenikem
pokiten aia tipis.
Ra pwal nemeni inisim me nöüm kewe man usun ar mochen,
nge äm aia nom lon riaföü watte."

Ekewe aramas ra pwon pwe repwe aleasochisi ewe allük
9.38-10.39

38 Pokiten ekei mettoch mi fis, äm ekewe chon Israel aia föri eu pwon mi nükünük o makeetiu kapasan, nge äm kewe samol, nöüm kewe mwän seni ewe ainangen Lefi me nöüm souasor ra saini iter won o impwangei.

10

1 Iwe, ikkei iten chokewe mi saini iter: Ewe kepina Nehemia nöün Hakalia we mwän me Setekia.
2 Pwal ekei souasor iter: Seraia, Asaria me Jeremaia, 3 Pasur, Amaria me Malkia, 4 Hatus, Sepania me
Maluk, 5 Harim, Meremot me Opatia, 6 Taniel, Kineton me Paruk, 7 Mesulam, Apia, me Miamin, 8 Masia,
Pilkai me Semaia. 9 Ikkei iten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi: Jesua nöün Asania we mwän,
Pinui seni ewe familien Henatat, me Katmiel, 10 pwal pwiir kewe iter Sepania, Hotia, Kelita, Pelaia me
Hanan, 11 Mika, Rehop me Hasapia, 12 Sakur, Serepia me Sepania, 13 Hotia, Pani me Peninu. 14 Ikkei iten
samolun ekewe aramas: Paros, Pahat-moap, Elam, Satu me Pani, 15 Puni, Askat me Pepai, 16 Atonia,
Pikwai me Atin, 17 Ater, Hiskia me Asur, 18 Hotia, Hasum me Pesai, 19 Harif, Anatot me Nepai, 20 Makpias,
Mesulam me Hesir, 21 Mesesapel, Satok me Jatua, 22 Pelatia, Hanan me Anaia, 23 Hosea, Hanania me
Hasup, 24 Haloes, Pilha me Sopek, 25 Rehum, Hasapna me Maseia, 26 Ahia, Hanan me Anan, 27 Maluk,
Harim me Paana.
28 Iwe, äm aramasen Israel, ekewe souasor, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ekewe chon
mamasa asamalapen imwenfel, ekewe chon köl, ekewe chon angang ngeni imwenfel, pwal meinisin
mi aimwürela seni aramasen ekewe fanü pokiten ar aleasochisi än Kot we allük fiti pwülüem, nöüm
mwän me fefin, meinisin mi tongeni silei o weweiti ewe pwon, 29 aia chufengen me äm kewe souemwen
le pwon fän akapel. Aia pwon fän akapel pwe aipwe apwönüetä än Kot we allük Moses nöün Kot we
chon angang a ngenikem, aipwe pwal aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap äm we Samol kewe allük
me pwüüng meinisin. Nge iö kana ra atai ei pwon repwe anümamau. 30 Äm aisap apwüpwülüa nöüm
kewe föpwül ngeni aramasen ei fanü ika apwüpwülüa nöüm alüal ngeni nöür föpwül. ✡ 31 Nge are
aramasen ekewe fanü repwe uwato pisek ika wiich pwe repwe amömö lon ewe ränin sapat, äm aisap
kamö seniir lon ewe ränin sapat ika lon eu rän mi pin. Äm aisap fotuki och lon iteiten afisuen ier, aia
pwal amusala än pwiim kewe liwinimang. ✡

✡ 9:32: 2.King 15.19,29; 17.3-6; Esr 4.2,10 ✡ 10:30: Eks 34.16; Tut 7.3 ✡ 10:31: Eks 23.10-11; Lif 25.1-7; Tut 15.1-2

32 Iwe, äm aia pwal püsin pwon pwe aipwe püngütiu eu lewalu aunus silifer iteiten ier fän iten
angangen imwen äm we Kot: ✡ 33 Fän iten ekewe pilawa mi pin, ewe asoren mongö me ewe asoren
kek mi fifis iteiten rän, fän iten ekewe asor mi fis lon ränin sapat, lon ekewe ränin popun maram, lon
ekewe chulap mi kefil, fän iten ekewe asor mi pin, ekewe asoren tipis fän iten amusamusen än ekewe
aramasen Israel tipis, pwal fän iten angangen lon imwen äm we Kot meinisin. 34 Äm kewe souasor,
ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi me ekewe aramas, aia pwal üttüt won iö lein än semelapem
kewe cho epwe uwato amwüch lon imwen äm we Kot iteiten ier lon ewe fansoun mi afat, fän iten
ekewe asor repwe kek won än ewe Samol mi Lapalap äm we Kot we rongen asor, usun a fen mak lon
ewe allük. 35 Äm aia pwon pwe iteiten ier aipwe uwato mwen uän fotäm irä lon ewe imwenfel, pwal
mwen uän ekewe sokopaten irä meinisin. ✡ 36 Äm aipwe uwato nöüm kewe mwänichi ren ekewe
souasor mi angang lon imwen äm we Kot pwe nöün. Aipwe pwal uwato mweinöün nöüm pwiin kow
me sip me kuuch, usun a fen mak lon ewe allük. ✡ 37 Äm aipwe pwal uwato ren ekewe souasor lon
ekewe rumwen iseis lon imwen äm we Kot öüwäem pilawa seni mwen kiniem wiich, pwal äm kewe
asor seni uän ekewe irä meinisin, seni ewe wain me apüra. Aipwe pwal uwala ewe eu leengolun
uän äm pwül ren ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pun ir ra wisen ioni ekewe leengol seni lon
sopum kewe meinisin. ✡ 38 Nge ekewe souasor ir mwirimwirin Aaron repwe eti ekewe mwän seni ewe
ainangen Lefi, lupwen repwe angei ekewe leengol. Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe
uwato eu leengol seni ekewe leengol lon ekewe rumwen iseis lon imwen äm we Kot. ✡ 39 Ekewe chon
Israel me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi repwe uwato ekewe asor seni wiich, wain me apüra
lon ekewe rumwen iseis ia ekewe pisek fän iten ewe imwenfel ra nom ie, pwal ia ekewe souasor mi
angang, ekewe chon mamasa ekewe asamalapen imwenfel me ekewe chon köl ra nom ie. Äm aisap
tümwününgau ngeni angangen imwen äm we Kot.

11

Iteiten ekewe aramas mi nom lon Jerusalem
11.1-24

1 Iwe, ekewe souemwenin aramas ra nom lon Jerusalem. Nge ekewe lusun aramas ra üttüt won eu
famili me lein engol famili pwe epwe feito o nonom lon Jerusalem ewe telinimw mi pin, nge ekewe
tiu lusun repwe nonom lon en me an telinimw. 2 Iwe, ekewe aramas ra afeiöchü chokewe meinisin mi
filätä seni mochenin letiper pwe repwe nonom lon Jerusalem. 3 Nge lon ekewe lusun telinimwen Juta
ekewe chon Israel, ekewe souasor, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ekewe chon angang ngeni
ewe imwenfel me ekewe mwirimwirin nöün Salomon kewe chon angang ra nonom lon en me lenian
lon ar kewe telinimw. Ikkei iten ekewe samolun ewe fanü Juta mi nom lon Jerusalem: 4 Seni chon ewe
ainangen Juta: Ataia nöün Usia we mwän, Usia nöün Sekaria, Sekaria nöün Amaria, Amaria nöün
Sefatia, Sefatia nöün Malalel, nge Malalel eman mwirimwirin Peres. ✡ 5 Pwal Maseia nöün Paruk
we mwän, Paruk nöün Kolhose, Kolhose nöün Hasaia, Hasaia nöün Ataia, Ataia nöün Joiarip, Joiarip
nöün Sekaria, nge Sekaria eman mwirimwirin Sela. 6 Iwe, ekewe mwirimwirin Peres meinisin mi nom
lon Jerusalem ükükün föpükü wone me waluman mwän mi pöchökül o pwora.

7 Nge seni chon ewe ainangen Peniamin: Salu nöün Mesulam we mwän, Mesulam nöün Joet, Joet
nöün Petaia, Petaia nöün Kolaia, Kolaia nöün Maseia, Maseia nöün Itiel, nge Itiel nöün Jesaia, 8 pwal
märärin kewe Kapai me Salai, irfengen meinisin ükükün tiwepükü rüe me waluman. 9 Iwe, Joel nöün
Sikri ar sounemenem, nge Juta nöün Hasenua a kisin fan le nemenem lon ewe telinimw.

10 Ikkei iten ekewe souasor mi nom lon Jerusalem: Jetaia nöün Joiarip we mwän me Jakin, 11 Seraia
nöün Hilkia we mwän, Hilkia nöün Mesulam, Mesulam nöün Satok, Satok nöün Meraiot, nge Meraiot
nöün Ahitup, ewe mi nemeni ewe imwen Kot, 12 fiti märärir kewe mi föri angangen lon ewe imwenfel,
irfengen meinisin ükükün walupükü rüe me ruoman. Iwe, pwal Ataia nöün Jeroham we mwän,
Jeroham nöün Pelalia, Pelalia nöün Amsi, Amsi nöün Sekaria, Sekaria nöün Pasur, nge Pasur nöün
Malkia, 13 fiti märärin kewe, ir mwänirelan än semer kewe cho, irfengen meinisin ükükün ruupükü
faik me ruoman. Pwal Amasai nöün Asarel we mwän, Asarel nöün Asai, Asai nöün Mesilemot, nge

✡ 10:32: Eks 30.11-16 ✡ 10:35: Eks 23.19; 34.26; Tut 26.2 ✡ 10:36: Eks 13.2 ✡ 10:37: Num 18.21 ✡ 10:38: Num 18.26
✡ 11:4: Ne 7.13

Mesilemot nöün Imer, [14] fiti märärin kewe, ir sounfiu mi pwora, irfengen meinisin ükükün ipükü rüe me waluman. Iwe, Saptiel nöün Haketolim we mwän ar sounemenem. [15] Pwal ikkei iten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi: Semaia nöün Hasup we mwän, Hasup nöün Asrikam, Asrikam nöün Hasapia, nge Hasapia nöün Puni. [16] Iwe, Sapetai me Josapat ir samolun ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ra wisen nemeni angangen ünükün ewe imwen Kot. [17] Pwal Matania nöün Mika we mwän, Mika nöün Sapti, nge Sapti eman mwirimwirin Asaf, i souemwenin ewe mwichen chon köl a wisen chietä ewe kölün kilisou lupwen fansoun iotek. Iwe, Pakpukia ewe aruomanün me lein märärin kewe, pwal Apta nöün Samua we mwän, Samua nöün Kalal, nge Kalal eman mwirimwirin Jetutun. [18] Iwe, ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi meinisin mi nom lon Jerusalem ewe telinimw mi pin ükükün ruupükü walik me föman.

[19] Iwe, iten ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel Akup me Talmon fiti märärir kewe ükükün ipükü fik me ruoman. [20] Nge ekewe lusun chon Israel, ekewe lusun souasor me chon ewe ainangen Lefi ra nonom lon ekewe telinimwen Juta lon en me püsin fanüan. [21] Iwe, ekewe chon angang ngeni imwenfel ra nonom lon Ofel, eu kinikinin lon ewe telinimw Jerusalem, nge Siha me Kispa ra wisen nemeniir.

[22] Iwe, ewe sounemenemen chon ewe ainangen Lefi mi nom lon Jerusalem itan Usi nöün Pani we mwän, Pani nöün Hasapia, Hasapia nöün Matania, nge Matania nöün Mika, eman me lein ekewe mwirimwirin Asaf, ir ekewe chon köl mi wisen köl lupwen ar fel lon ewe imwen Kot. [23] Pun mi wor eu allük fän iten ekewe chon köl me ren ewe king, a akota usun ar angang repwe föri iteiten rän. [24] Nge Petaia nöün Mesesapel we mwän seni ekewe mwirimwirin Sera nöün Juta a wisen tupuni ekewe aramasen Israel ngeni ewe kingen Persia won mettoch meinisin.

Ekewe sop lükün Jerusalem
11.25-36

[25] Ikkei ekewe telinimw me ekewe tanipi ünükür, ekoch chon ewe ainangen Juta ra nonom lon: Kiriat-arapa, Tipon me Jekapsel fiti wisoposopur kewe. [26] Ra pwal nom lon ekewe telinimw Jesua, Molota me Petpelet, [27] Hasar-sual me Persepa fiti wisoposopun kewe, [28] lon Siklak me Mekona fiti wisoposopun kewe. [29] Ra pwal nom lon En-rimon, Sora me Jarmut, [30] Sanoa me Atulam fiti wisoposopur kewe, lon Lakis me ekewe tanipi ünükün, pwal lon Aseka fiti wisoposopun kewe. Iei usun ekewe chon Juta ra nonom lon ewe fanü seni Persepa mi nom ör tori ewe lemolun Hinom mi nom efeng. [31] Nge chon ewe ainangen Peniamin ra nonom lon Kepa, Mikmas, Aia me Petel fiti wisoposopun kewe, [32] lon Anatot, Nop me Anania, [33] Hasor, Rama me Kitaim, [34] Hatit, Sepoim me Nepalat, [35] Lot me Ono, pwal lon ewe lemol ia ekewe mwän mi sipeöch le angang ra nom ie. [36] Iwe, ekoch aramas seni ewe ainangen Lefi mi nom lon fanüen chon Juta ra awiseer pwe repwe nonom lon fanüen chon Peniamin.

12

Ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
12.1-26

[1] Ikkei ir ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi liwinsefäl seni ar oola, ra etato Serupapel nöün Sealtiel we mwän me Jesua: Ekewe souasor Seraia, Jeremaia, Esra, [2] Amaria, Maluk me Hatus, [3] Sekania, Rehum me Meremot, [4] Ito, Kinetoi me Apia, [5] Miamin, Matia me Pilka, [6] Semaia, Joiarip me Jetaia, [7] Salu, Amok, Hilkia me Jetaia. Ikkei ir samolun lein ekewe souasor fiti märärir kewe lon ränin manauen ewe souasor mi lap Jesua.

[8] Ikkei ir ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi: Jesua, Pinui, Katmiel, Serepia, Juta me Matania, nge Matania fiti märärin kewe ra wisen chietä ekewe kölün kilisou. [9] Nge Pakpukia me Uno fiti märärir kewe ra ü awenewener lon ar mwichen köl mi likatatap. [10] Iwe, Jesua semen Joiakim, Joiakim semen Eliasip, nge Eliasip semen Joiata, [11] Joiata semen Jonatan, nge Jonatan semen Jatua.

[12] Ikkei ir ekewe souasor, ir mwänirelan än semer kewe cho lon ränin manauen ewe souasor mi lap Joiakim: Meraia seni än Seraia we cho, Hanania seni än Jeremaia we cho, [13] Mesulam seni än Esra we cho, Jehoanan seni än Amaria we cho, [14] Jonatan seni än Maluki we cho, Josef seni än Sepania we cho, [15] Atna seni än Harim we cho, Helkai seni än Meraiot we cho, [16] Sekaria seni än Ito we cho, Mesulam seni än Kineton we cho, [17] Sikri seni än Apia we cho, Piltai seni än Miniamin-Moatia we cho, [18] Samua seni än Pilka we cho, Jehonatan seni än Semaia we cho, [19] Matenai seni än Joiarip we cho, Usi seni än

Jetaia we cho, [20] Kalai seni än Salai we cho, Eper seni än Amok we cho, [21] Hasapia seni än Hilkia we cho, Netanel seni än Jetaia we cho.

[22] Iwe, lon ränin manauen ekewe souasor mi lap Eliasip, Joiata, Johanan me Jatua a mak iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ir mwänirelan än semer kewe cho, a pwal mak iteiten mwänirelan än ekewe souasor cho. Ei iteit a wes lon mwün Tarius ewe kingen Persia. [23] Nge iteiten ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ir mwänirelan än semer kewe cho, a chök makelong lon ewe puken uruwo tori ränin Johanan nöün Eliasip we mwän. [24] Iwe, ikkei iten samolun ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi: Hasapia, Serepia me Jesua nöün Katmiel we mwän, nge märärir kewe ra ü awenewener pwe repwe kölün mwareiti Kot o kilisou ngeni, usun Tafit ewe aramasen Kot a fen allük, eu mwich a likatatap mürin pwal eu mwich le köl. [25] Nge Matania, Pakpukia, Opatia, Mesulam, Talmon me Akup ra chon mamasa asamalapen ekewe imwen iseis arun asamalapen ewe imwenfel. [26] Ätekei ra föri ar angang lon ränin manauen Joiakim nöün Jesua we mwän, nge Jesua nöün Jehosatak, lon ränin manauen ewe kepina Nehemia, pwal lon ränin manauen ewe souasor Esra ewe sousile allük.

Efinünen ewe tittin Jerusalem
12.27-43

[27] Iwe, lupwen fansoun efinünen ewe tittin Jerusalem ra kütta ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi lon lenier kewe meinisin o emwenireto Jerusalem, pwe repwe föri efinünen ewe tit fän pwapwa, fän kölün kilisou, fän ar pisekin kaktai, fän tikin kitar me ükülele. [28] Iwe, ekewe chon köl seni familien chon ewe ainangen Lefi ra chufengen seni ekewe leni pwelin ünükün Jerusalem, seni ekewe sop ia ekewe chon Netofa ra nom ie, [29] pwal seni Pet-kilkal me ekewe fanü Kepa me Asmafet. Pun ekewe chon köl ra aüetä telinimw fän iter pwelin ünükün Jerusalem. [30] Iwe, ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra püsin alimöchüür, ra pwal alimöchü ekewe aramas o föri angangen alimelim ngeni ekewe asamalap me ewe tit.

[31] Mürin üa amwichafengeni ekewe samolun Juta won ewe tit o filätä ruu mwichen köl mi chocho, pwe repwe fetal won ewe tit o kölün kilisou. Eu mwich a fetal ngeni pelifich tori ewe Asamalapen Pipi. [32] Iwe, Hosaia a tapwela mürir fiti esopun ewe mwichen samolun chon Juta, [33] pwal Asaria, Esra me Mesulam, [34] Juta, Peniamin, Semaia me Jeremaia, [35] pwal ekoch souasor fän nöür kewe rappwa ra tapwela mürir me Sekaria nöün Jonatan we mwän, Jonatan nöün Semaia, Semaia nöün Matania, Matania nöün Mikaia, Mikaia nöün Sakur, nge Sakur nöün Asaf. [36] Iwe, märärin kewe ra tapwela mürin: Semaia, Asarel, Milalai, Kilalai, Maai, Netanel, Juta me Hanani fän ar pisekin ettik ra apirü seni förien Tafit ewe aramasen Kot. Nge Esra ewe sousile allük a akom mwer. [37] Iwe, lupwen ra tori ewe Asamalapen Chönüttu, ra fetal wenewenetä won ewe latö mi feitä ngeni ewe telinimwen Tafit o fetal won ewe al mi feitä won ewe tit asen imwen Tafit, ra pwal feila ngeni ewe Asamalapen Koluk mi nom ötiu.

[38] Iwe, ewe aruuen mwich mi kölün kilisou a pwerela ngeni peliefengin me won ewe tit, nge ngang üa tapwela mürir fiti esopun ewe mwichen samolun ekewe aramas. Äm aia fetal asen ewe imw tekia Lenien Umw o fetal ngeni ewe tit mi chölap. [39] Seni ikenan aia feila asen ewe Asamalapen Efraim o feila ngeni ewe Asamalapen Lom, ngeni ewe Asamalapen Ik me ewe imw tekia imwen Hananel, pwal ngeni ewe imw tekia itan Ipükü tori ewe Asamalapen Sip. Iwe, aia kaüla ren ewe Asamalapen Chon Mamas. [40] Iei usun ekewe ruu mwich mi kölün kilisou ra tori ewe imwen Kot. Pwal ngang me esopun ewe mwichen nöüwis aia nom rer, [41] pwal ekewe souasor Eliakim, Maseia, Miniamin, Mikaia, Elioenai, Sekaria me Hanania ra ütä fän nöür kewe rappwa, [42] pwal Maseia, Semaia, Eleasar, Usi, Jehoanan, Malkia, Elam me Eser. Nge ekewe chon köl ra köl fän emwenien Jesraia. [43] Lon ena rän ra eäni asor chomong mönün asor, ra pwal meseik, pun Kot a föri pwe repwe meseik fän pwapwa mi watte. Pwal ekewe fefin me semirit ra meseik. Iwe, aramas ra rongorong me toau än chon Jerusalem pwapwa.

Wisen ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi
12.44-47

[44] Iwe, lon ena fansoun ra filätä mwän repwe tümwünü ekewe rumw ia ra iseis ie ekewe lifang, ekewe mwen ua me ekewe leengol. Ra wisen ionifengeni seni ekewe tanipi mi nom ünükün ekewe telinimw ewe kinikin a fen pwüngüla lon allük o isenalong lon ekewe rumwen iseis fän iten ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi. Iwe, ekewe chon Juta ra pwapwa ren angangen

ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, ✡ 45 pun ra föri angangen ar we Kot me ewe
angangen limelim. Pwal ekewe chon köl me ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel ra föri ar
angang usun Tafit me Salomon nöün we mwän ra allük. 46 Pun seni me lom lon ränin manauen Tafit
me Asaf a wor chon emweni ekewe chon köl mi kölün mwareiti me kilisou ngeni Kot. 47 Iwe, lon ränin
manauen Serupapel pwal lon ränin manauen Nehemia, chon Israel meinisin ra ngeni ekewe chon köl
me chon mamasa asamalapen imwenfel wiser iteiten rän. Iwe, ra aimwüela wisen ekewe mwän seni
ewe ainangen Lefi, nge ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi ra aimwüela wisen ekewe mwirimwirin
Aaron.

13

Än Nehemia akotsefäl
13.1-31

1 Iwe, lon ena fansoun, lupwen ra aleani än Moses we puken allük ngeni ekewe aramas, ra küna
me lon pwe esap wor eman chon Amon ika chon Moap epwe tongeni choni nöün Kot we mwichen
aramas. 2 Pun ir resap souni ekewe chon Israel fän pilawa me koluk, lupwen ra towu seni Isip, nge ra
fen möni Palam pwe epwe pälüeniir o anümamaueer. Nge äm we Kot a sorei ewe anümamau ngeni
feiöch. ✡ 3 Lupwen ekewe aramasen Israel ra rongorong ei allük, ra aimwüela seni ar we mwich
chokewe meinisin ir mwirimwirin chon ekis.

4 Nge me lom ewe souasor Eliasip mi kefilitä, pwe epwe tümwünü ekewe rumwen iseis lon imwen
äm we Kot, a pwipwi ngeni Topia. 5 Iwe, Eliasip a mwütätä ngeni Topia eu rumw watte ia ra iseis ie me
mwan ewe asoren mongö, ewe apach mi pwokus, ekewe pisek fän iten imwenfel, ekewe asor fän iten
ekewe souasor me ekewe leengolun wiich, wain me apüra fän iten ekewe mwän seni ewe ainangen
Lefi, ekewe chon köl me ekewe chon mamasa asamalapen imwenfel. 6 Iwe, lupwen a fis ei lapalap,
ngang üsap nom lon Jerusalem, pun lon ilik me ruuen ierin mwün Artaksasta ewe kingen Papilon
üa liwiniti ewe king. Nge mürin eu fansoun üa tüngorei ewe king pwe epwe mwüt ngeniei ai üpwe
liwinla. 7 Iwe, üa tori Jerusalem. Mürin üa küna ewe lapalap mi ngau Eliasip a föri, pwe a mwütätä
ngeni Topia eu rumw me lon imwen Kot. 8 Iwe, üa fokun song o aturawu pisekin Topia meinisin seni
lon ewe rumw. 9 Mürin üa allük pwe repwe föri angangen limelim lon ewe rumw, üa pwal aliwinala
ekewe pisek fän iten ewe imwen Kot, ewe asoren mongö me ewe apach mi pwokus.

10 Üa pwal küna pwe ekewe aramas resap ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi wiser. Iei mine
ir me ekewe chon köl mi wisen föri ewe angang mi pin ra en me liwiniti an tanipi. ✡ 11 Iwe, üa apwüngü
ekewe nöüwis o aisiniir, “Pwota ekewe aramas ra likitala ewe imwen Kot?” Iwe, üa amwichafengeni
ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi o atosefälirelong lon en me an angang. 12 Mürin, ekewe chon Juta
meinisin ra uwato ekewe leengolun wiich, wain me apüra seni föün olif lon ekewe rumwen iseis. ✡
13 Iwe, üa filätä ekoch mwän pwe repwe tümwünü ekewe rumwen iseis: ewe souasor Selemia, Satok
ewe sousile allük me Petaia seni chon ewe ainangen Lefi. Nge ewe mi wisen alisiir Hanan nöün Sakur
we mwän, nge Sakur nöün Matania. Iwe, a pwä pwe ätekei ir mwän mi allükülük, ra wisen ainetöchü
ekewe mongö ngeni märärir kewe. 14 Ai Kot, kopwe chechemeniei fän äsengesin mine üa föri, nge
kosap aücheangaua ai kewe föför mi mürina üa föri fän iten imwom me om kewe angang mi fis lon.

15 Lon ekana fansoun üa küna ekoch aramas me lon Juta, ra üchüch wain lon ewe ränin sapat. Pwal
ekoch ra iseis wiich, wain, föün wain me fiik pwal sokopaten mettoch won nöür aas o uweereto
Jerusalem lon ewe ränin sapat. Iwe, üa fönöör pwe resap amömö ewe mongö lon ewe ränin sapat. ✡
16 Mi pwal wor re Tirus ra nom lon Jerusalem, ra uwato ik me sokopaten pisek o amömö ngeni ekewe
aramasen Juta lon ewe ränin sapat. 17 Mürin üa apwüngü ekewe aramas tekia seni Juta o üreniir,
“Pwota oua föri ei sokun föföringau pwe oua apiningaua pinin ewe ränin sapat? 18 Ifa usun, ämi kewe
lewo resap pwal föri ei sokun föför, nge ach we Kot a atoto woch pwal won ei telinimw ekei feiengau
meinisin? Nge ämi oua alapala än Kot lingeringer won Israel ren ämi apiningaua pinin ewe ränin
sapat.”

✡ 12:44: 1.Kron 25.1-8; 1.Kron 26.12 ✡ 13:2: Tut 23.3-5; Num 22.1-6 ✡ 13:10: Tut 12.19 ✡ 13:12: Mal 3.10 ✡ 13:15: Eks 20.8-10; Tut 5.12-14; Jer 17.21-22

19 Iwe, üa allük pwe ekewe asamalapen Jerusalem repwe kapüngüla, lupwen a popuetä pwinila me
mwen ewe ränin sapat, nge resap tongeni suksefäl tori wesin ewe ränin sapat. Üa pwal anomu ekoch
me lein nei chon angang ren ekewe asamalap, pwe esap wor eman a tongeni uwalong och mettoch
lon ewe telinimw lon ewe ränin sapat. 20 Mürin, ekewe chon amömö mi amömö sokopaten pisek ra
chök pwinipwin lükün tittin Jerusalem fän eu ika fän ruu. 21 Nge ngang üa fönöör o üreniir, “Pwota
oua pwinipwin lükün ewe tit? Are oupwe försefäli, üpwe pöchökül ngenikemi.” Seni ei fansoun resap
chüen feito lon ewe ränin sapat. 22 Iwe, üa allük ngeni ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, pwe repwe
püsin alimöchüür, repwe feito o mamasa ekewe asamalap, pwe aramas repwe pinini pinin ewe ränin
sapat. Ai Kot, kopwe chechemeniei fän äsengesin pwal ei föför üa föri, kopwe ümöümöch ngeniei lon
om tong ellet mi fokun lapalap.
23 Lon ekana fansoun üa pwal küna re Juta mi pwüpwülü ngeni fin Astot, Amon me Moap. 24 Iwe,
esop seni nöür kewe semirit ra eäni fosun Astot ika och sokun fosun aramas, nge resap tongeni eäni
fosun Juta. 25 Iwe, üa apwüngüür o anümamaueer, nge ekoch me leir üa wichiir o ütti meten mökürer.
Mürin, üa pesei ngeniir pwe repwe pwon fän akapel iten Kot, pwe resap fokun chüen apwüpwülüa
nöür föpwül ngeni nöün ekewe chon ekis alüal, ika angei nöün ekewe chon ekis föpwül pwe pwülüen
nöür alüal ika püsin pwülüer. ✡ 26 Üa üreniir, “Ifa usun, Salomon ewe kingen Israel esap tipis pokiten
ena sokun fefin? Esap wor eman king usun i me lein kingen ekewe mwü meinisin. An Kot a fokun
echeni o seikätä pwe epwe kingen Israel. Iei mwo ei, nge ekewe fin ekis ra tongeni emwenalong
Salomon lon tipis. ✡ 27 Ifa usun, äm aipwe apirükemi o föri ekei föför mi fokun ngau, pwe aipwe
aleasolap ngeni äm we Kot ren äm pwülüeni ekewe fin ekis?”
28 Iwe, eman seni nöün Jehoiata we mwän, nge Jehoiata nöün Eliasip ewe souasor mi lap, a pwülüeni
eman föpwül nöün Sanpalat ewe re Pet-horon. Iei mine üa asüela Jehoiata seni Jerusalem. ✡ 29 Ai Kot,
kopwe chechemeni ekei aramas, pun ra alimengaua ewe wisen souasor, ra pwal atai ewe pwon en ka
föri ngeni ekewe souasor me ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi.
30 Iei usun üa limeti ekewe aramas seni föförün ekewe chon ekis meinisin o akota wisen ekewe
souasor me wisen ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi, eman me eman ngeni an angang. 31 Iwe, üa
pwal akota fansoun ineet ekewe aramas repwe uwato amwüchün ekewe asor me ekewe mwen ua. Ai
Kot, kopwe chechemeni ei o afeiöchüei.

✡ 13:25: Eks 34.11-16; Tut 7.1-5 ✡ 13:26: 2.Sam 12.24-25; 1.King 11.1-8 ✡ 13:28: Ne 4.1

Ester

Kapas akom

I. Iten ei puk: Ester. Ei puk a angei itan seni iten ewe aramas mi aüchea, a mak pworausan lon. Wewen ei it Ester: Fü.
II. Chon makei ei puk: Ese nien fat, nge eli eman lein ekewe chon Juta mi nom lon Persia lon ewe otun a fis ei pworaus.
III. Itelapemongen ei puk: Kot a nöünöü Ester pwe epwe angasa nöün aramas.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a fokun tümwünü nöün aramas pwal lupwen ar toropasfeil.
V. Masouen ei puk Ester: Lon ei puk a mak pworausen mine a fis me lon imwen ewe kingen Persia, pwal pworausen eman fin Juta mi fokun pwora itan Ester. Neminei a amanaua aramasan seni ar repwe rosola ren chon oputer. Ei puk a awewei usun poputan me wewen än chon Juta we chulap itan Purim.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Fasti a tur seni wisan wisen kiwiin, Ester a tolong lon lenian *1.1–2.23*
Än Haman rawangau ngeni chon Juta meinisin *3.1–5.14*
Haman a ninnila *6.1–7.10*
Ekewe chon Juta ra akufu chon oputer *8.1–9.19*
Ekewe chon Juta ra föri ewe ränin achem itan Purim *9.20–10.3*

Kiwiin Fasti a pälüeni ewe king Asuworos
1.1-22

1 Ei pworaus a fis lon ränin manauen Asuworos, i ewe Asuworos mi nemeni ipükü rüe me fisu sop
seni Intia tori Itiopia. ✡ 2 Lon ena fansoun ewe king Asuworos a mot won an lenien motun king
lon Susa, samolun telinimwen ewe fanü. 3 Iwe, lon aülüngatin ierin an nemenem a föri eu kametip
fän iten nöün kewe samol me nöün kewe nöüwis meinisin. Iwe, ekewe samolun sounfiun Persia me
Metia, pwal ekewe aramas tekia me kepinan ekewe sop ra nom ren. 4 Lon ükükün ipükü walik rän
king Asuworos a aiti ngeniir wöün mwün mi watte, pwal chomong sokun pisekin king mi amwarar
o ling. 5 Iwe, wesin ekewe rän, ewe king a föri eu kametip ngeni aramas meinisin mi nom lon Susa
samolun telinimwen ewe fanü, ngeni aramas tekia me aramas tekison. Ewe kametip a fis lon ükükün
fisu rän lon eu leni mi amassawa lükün ewe imwen king. 6 Ewe leni a chech ngeni cheech mi pwech
me arauarau, ra föfö ngeni säl mi fokun pwech pwal parachol lon ring seni silifer o riri ngeni üren
lon ewe leni ra för seni ewe fau itan marpel. Mi pwal wor peet mi för seni kolt me silifer, nge won
ewe lenien fetal a för seni ewe fau mi sokopat anüan seni marpel mi par me pwech me arauarau
fetil. 7 Ra ün wain lon chomong sokopaten kap seni kolt, nge ünümer wain me ren ewe king a fokun
somwola. 8 Iwe, a wor eu allük me ren ewe king ngeni nöün kewe chon angang, pwe resap echimwa
eman lupwen ar repwe ngeni ünüman, nge repwe chök ngeni eman me eman ükükün an mochen ün.
9 Lon ena chök fansoun kiwiin Fasti a pwal föri eu kametip fän iten ekewe fefin mi nom lon imwen
ewe king Asuworos.
10 Iwe, lon afisuen ränin ewe kametip, lupwen ewe king a pwapwa ren an ünümi wain, a allük ngeni
Mehuman, Pista, Harpona, Pikta, Apakta, Setar me Karkas, ir nöün ewe king kewe füman chon angang
mi angang ngeni, 11 pwe repwe emwenato ren kiwiin Fasti fän mwärin mwärin kiwiin, pun a mochen
einga ngeni ekewe aramas me ekewe nöüwis liöchün ewe kiwiin, pokiten a fokun liöch. 12 Nge lupwen
ekewe chon angang ra asile ngeni kiwiin Fasti än ewe king we allük, neminei esap mochen. Ren ei
ewe king a wesewesen lingeringer o fokun song.
13 Iei örünien ewe king pwe epwe angei öüröüran seni ekewe mi silelap allük me pwüng. Iei mine
a körato ekewe sousile allük o aisiniir mine epwe föri. 14 Ikkei ir ekewe mwän mi nom ren ewe king:
Karsina, Setar, Atmata, Tarsis, Meres, Marsena me Memukan. Ir ekewe füman nöüwisen Persia me
Metia mi tongeni churi ewe king iteiten fansoun o wiseni wis tekia lon mwün. 15 Iwe, a aisiniir, “Met
pwüngün ewe allük usun mine epwe fis ngeni kiwiin Fasti? Ngang king Asuworos üa tinala nei chon
angang ren pwe repwe asile ngeni ai we allük, nge i esap fokun aleasochis ngeni.” 16 Mürin, Memukan

✡ 1:1: Esr 4.6

a pälüeni ei kapas ais me fän mesen ewe king me ekewe nöüwis, “Kiwiin Fasti esap chök tipis ngonuk
en king, nge a pwal tipis ngeni ekewe nöüwis meinisin, pwal ngeni aramasen ekewe sop meinisin
mi nom fän nemeniom, en äm king Asuworos. 17 Iwe, ei föför ewe kiwiin a föri epwe chöfetal ngeni
fefin meinisin. Mürin ir repwe lükümach ngeni pwülüer, pun repwe apasa, ‘King Asuworos a allük
ngeni kiwiin Fasti pwe epwe feito ren, nge Fasti esap feito.’ 18 Seni ei fansoun, lupwen pwülüen ekewe
nöüwisen Persia me Metia repwe rongorong usun föförün ewe kiwiin, repwe pwal tipepöchökül ngeni
pwülüen nöün ewe king kewe nöüwis meinisin. Iwe, epwe chök lapala lükümach me osukosuk. 19 Are
en äm king ka tipeeu ngeni, kopwe föri eu allük pwe Fasti esap chüen feito fän mesen ewe king. Ei
allük epwe pach ngeni allükün Persia me Metia, pwe esap wor eman a tongeni siwili. Mürin en äm
king kopwe angei seni wisan wisen kiwiin o ngeni eman mi mürina seni. 20 Iwe, are om ei allük epwe
chöfetal lon unusen mumw mi fokun watte, ekewe fefin mi tekia me tekison meinisin repwe meniniti
pwülüer.” 21 Ei ekiek ewe king me ekewe nöüwis ra tipeeu ngeni. Iei mine ewe king a föri usun mine
Memukan a apasa. 22 A tinala toropwe ngeni ekewe sop meinisin mi nom fän nemenian, nge ekewe
toropwe ra mak lon en me maken fanüan me fosun fanüan, pwe iteiten mwän epwe samolun an famili
o nemeni aramasan.

2

Ester a tolong lon wisen kiwiin
2.1-18

1 Ekoch fansoun mürin, lupwen än ewe king Asuworos song a kisikisila, a chechemeni Fasti me mine
a föri ngeni, a pwal chechemeni ewe allük a fis fän itan. 2 Mürin, nöün ewe king kewe nöüwis mi nom
ren ra apasa ngeni, “Epwe öch ach sipwe kütta föpwül mi fokun liöch resamwo pwüpwülü fän itom,
en äm king. 3 Kopwe pwal afili nöüwis me lon ekewe sop meinisin mi nom fän nemeniom, pwe repwe
achufengeni föpwül meinisin mi fokun liöch resamwo pwüpwülü lon ewe imwen fefin mi nom lon
Susa samolun telinimwen ewe fanü. Iwe, repwe nonom fän tümwünüen Hekai nöün ewe king we
chon angang mi wisen tümwünü pwülüen ewe king. Iwe, repwe föri ewe angangen epit ngeniir. 4 Nge
ewe föpwül, en äm king ka efich, epwe siwili Fasti lon wisan wisen kiwiin.” Iwe, ewe king a pwapwaiti
ei ekiek, pwe a föri usun mine ra apasa.

5 Iwe, lon Susa samolun telinimwen ewe fanü a wor eman re Juta seni ewe ainangen Peniamin
itan Mortokai nöün Sair, eman mwirimwirin Simei me Kis. 6 Mortokai eman lein ekewe chon oola
seni Jerusalem lon fansoun Jekonia ewe kingen Juta a oola ren Nepukatnesar ewe kingen Papilon.
✡ 7 Iwe, a wor eman nöün pwin semen Mortokai itan Hatasa, a pwal iteni Ester, Mortokai a angei o
tümwünü, lupwen saman me inan ra mäla, pwe a usun chök eman nöün föpwül. Ei föpwül a fokun
liöch o sengesengöch. 8 Lupwen än ewe king allük a rongofeil, chomong föpwül ra chufengen lon
Susa samolun telinimwen ewe fanü. Ra pwal angei Ester fiti ekewe föpwül o anomuur lon imwen
ewe king fän tümwünüen Hekai, ätewe mi wisen tümwünü pwülüen ewe king. 9 Iwe, Hekai a tongei
Ester o kirikiröch ngeni. A amüttiri pwe repwe föri ewe angangen epit ngeni, a pwal ngeni wisan
mongö. Iwe, a awisa füman föpwül seni chon angangen ewe imwen king, pwe repwe angang ngeni o
alenieer lon eu leni mi mürina lon ewe imwen fefin. 10 Nge Ester esap pwärätä pwe i eman lein ekewe
chon Juta, pun Mortokai a allük ngeni pwe esap pwärätä. 11 Iteiten rän Mortokai a fetalfeil lükün ewe
imwen fefin, pwe epwe rong usun Ester me mine a fis ngeni.

12 Iwe, ükükün fansoun än ekewe föpwül amol me mwen ar repwe tolong ren ewe king Asuworos
engol me ruu maram. Wonu maram ekewe chon angang ngeniir ra eptiir lö mi pwokus me säfei mi
aüchea itan mör, nge wonu maram ra epitiir lökasup me lömis. 13 Lupwen a wes ei fansoun angangen
epit ngeniir, eman me eman ekewe föpwül epwe tolong ren ewe king, nge epwe mwümwü ngeni
mettoch meinisin mine a mochen uwei seni ewe imwen fefin tori ewe imwen king. 14 Iwe, lekuniol a
tolong ren ewe king, nge lesosor a towu o liwinla lon pwal eu imwen fefin, a nom fän tümwünüen
Saskas nöün ewe king chon angang mi wisen tümwünü ülüpwülüen ewe king. Iwe, ewe föpwül esap
tolongsefäl ren ewe king tori ewe king epwe sani o köri itan.

✡ 2:6: 2.King 24.10-16; 2.Kron 36.10

15 Nge lupwen a tori fansoun pwe Ester epwe tolong ren ewe king, esap tüngor och mettoch lükün
mine Hekai nöün ewe king chon angang a öüra ngeni, ewe mi wisen tümwünü ekewe fefin. Iwe, Ester
a küna chenin me ren chokewe meinisin mi küna. Ester nöün Apihail föpwül, fefinen Mortokai, ätewe
a angei pwe a usun chök eman nöün. 16 Iwe, ra emwenala Ester lon imwen ewe king Asuworos lon ewe
aengolun maram itan Tepet, lon afisuen ierin an nemenem. 17 Ewe king a sani Ester lap seni ekewe
föpwül meinisin, Ester a pwal küna chen me kirikiröch me ren lap seni ekewe föpwül meinisin. Iwe,
ewe king a isetä ewe mwärin kiwiin won möküran o seikätä lon wisan wisen kiwiin, pwe epwe siwili
Fasti. 18 Mürin, ewe king a föri eu kametip mi watte ngeni ekewe samol me nöün kewe nöüwis fän
iten Ester. Iwe, ewe king a pwal asilefeili eu ränin asösö lon ekewe fanü meinisin o fangala chomong
lifang, usun a fichiti eman king.

Mortokai a pwäri eu rawangau ngeni ewe king
2.19-23

19 Iwe, lupwen ekewe föpwül ra chufengen fän aruuan, Mortokai a fil me ren ewe king pwe epwe
eman nöün nöüwis. 20 Nge Ester esap pwärätä pwe i eman lein ekewe chon Juta, usun mine Mortokai
a allük ngeni. Pun Ester a aleasochisi Mortokai usun chök a aleasochisi, lupwen a chüen nom ren.
21 Lon ewe fansoun, lupwen Mortokai a föri an angang leasamalapen imwen ewe king, Piktan me
Teres, ir nöün ewe king chon angang mi wisen mamasa ewe lenien tolong ngeni imwen ewe king, ra
song ngeni ewe king Asuworos o ekiekin niela. 22 Iwe, Mortokai a silei ar ei ekiek o asile ngeni kiwiin
Ester, nge Ester a asile ngeni ewe king fän iten Mortokai. 23 Iwe, lupwen ra kütta pwüngün ei pworaus,
a pwä pwe a let. Iei mine ra forusi ekewe ruoman mwän won irä. Mürin ra makeelong ei pworaus lon
puken uruwon ewe fanü fän mesen ewe king.

3

Haman a rawangauei chon Juta meinisin
3.1-15

1 Ekoch fansoun mürin, king Asuworos a seikätä Haman nöün Hametata, eman mwirimwirin Akak,
pwe epwe lap seni chienan nöüwis meinisin lon wisan. 2 Iwe, ewe king a allük pwe nöün kewe
nöüwis meinisin repwe fotopwäsuk mwen Haman o asamolu. Iwe, ekewe nöüwis meinisin ra föri
iei usun, nge Mortokai esap fotopwäsuk mwan, esap pwal asamolu. 3 Mürin, nöün ewe king kewe
nöüwis mi angang ngeni ra aisini Mortokai, "Pwota ka puri än ewe king we allük?" 4 Iteiten rän ra
kapas ngeni, nge Mortokai esap mochen aüselingeer. Iwe, a üreniir, "Ngang eman chon Juta, üsap
tongeni fotopwäsuk mwen Haman." Mürin ra apworausa ngeni Haman usun, pun ra mochen küna
ika Mortokai epwe tongeni sopwela an föför. 5 Lupwen Haman a küna pwe Mortokai esap fotopwäsuk
mwan, esap pwal asamolu, a fokun lingeringer. 6 Nge lupwen Haman a silei pwe Mortokai eman chon
Juta, esap chök ekiekin niela Mortokai, nge a pwal ekiekin arosala chon Juta meinisin mi nom fän
nemenien Asuworos.
7 Iwe, lon engol me ruuen ierin än ewe king Asuworos nemenem, lon ewe aeuin maram itan Nisan,
Haman a allük pwe repwe pweei meni rän ika meni maram epwe öch fän iten an we ekiek. Iwe, a
pwä pwe ewe engol me ülüngatin rän lon engol me ruuen maram itan Atar a öch. Iten ei sokun pwee
Pur. 8 Mürin, Haman a üreni ewe king Asuroworos, "A wor eu mwichen aramas mi toropasfeil lein
ekewe aramas lon ekewe sop meinisin mi nom fän nemeniom. Ar allük kana ra sokofesen seni än
ekewe lusun aramas allük, resap pwal aleasochis ngeni om kewe allük. Iei mine esap lomot ngonuk
en ai king ar repwe manau. 9 Nge ika en ai king kopwe tipeeu ngeni om kopwe föri eu allük pwe ekei
aramas repwe mäla, mürin ngang üpwe atolonga ina epwe ükükün ülüpükü fik me limu ton silifer
lepöün chokewe mi tümwünü noum moni, pwe repwe uwalong lon om lenien iseis." 10 Iwe, ewe king
a üttawu nöün ringen impwang seni won pöün o ngeni Haman nöün Hametata ewe mwirimwirin
Akak, ewe mi oput ekewe chon Juta. 11 Iwe, ewe king a üreni Haman, "Kopwe amwöchü ewe moni, nge
ekewe aramas üpwe müti ngonuk pwe kopwe föri mochenum ngeniir."
12 Mürin, Haman a körifengeni nöün ewe king soumak meinisin lon engol me ülüngatin ränin ewe
aeuin maram, pwe repwe makei mine i a allük ngeniir. Iwe, ra makeela ren nöün ewe king kewe
nöüwis mi tekia, ren kepinan ekewe sop pwal ren samolun aramas meinisin, nge ra makei lon en

me maken fanüan me fosun fanüan. Iwe, ekewe toropwe ra sain iten ewe king Asuworos o impwang ren nöün we ringen impwang. 13 Iwe, ekewe chon künö ra uweela ekewe toropwe ngeni ekewe sop meinisin mi nom fän nemenien ewe king. Nge masouen lon ekewe toropwe, pwe aramas repwe niela o arosala chon Juta meinisin lon eu chök rän, seni alüal tori chinlap, pwal fefin me semirit. Ei epwe fis lon engol me ülüngatin ränin ewe engol me ruuen maram a iteni Atar. Repwe pwal angei pisekir fän pöchökül. 14 Iwe, masouen ekewe toropwe a wiliti allük, nge kapiin a tori ekewe sop meinisin. Ewe allük a rongofeil ngeni sokopaten aramas meinisin pwe repwe amol ngeni ewe rän. 15 Fän än ewe king allük ekewe chon künö ra müttir uwala ewe allük ngeni ekewe sop, ra pwal arongafeili ewe allük lon Susa samolun telinimwen ewe fanü. Iwe, ewe king me Haman ra mottiu pwe repwe ün, nge chon ewe telinimw Susa ra fokun rükö.

4

Ester a pwon pwe epwe tüngor manauen aramasan
4.1-17

1 Iwe, lupwen Mortokai a rong meinisin mine a fis, a kamwei üfan fän an letipeta, a üföüf üf seni tuk o uwätä falangen ekkei won möküran. A pwal feila lukalapen ewe telinimw o kechü me puchör fän leüömong. 2 Mürin a feila ren asamalapen imwen ewe king, nge esap tolong lon, pun esap wor eman a tongeni tolong lon asamalapen imwen ewe king fän üfan seni tuk. 3 Iwe, lon iteiten sop meinisin ia än ewe king allük a tori ie, a fis letipeta lein ekewe chon Juta. Ra echikefel, ra kechü o ngüngüres, nge chomong leir ra üföüf üf seni tuk o mot lon falangen ekkei.

4 Iwe, lupwen nöün Ester chon angang fefin me ekewe chon angang mwän ra feito ren o apworausa usun mine Mortokai a föri, kiwiin Ester a fokun weitifengeni. Iwe, a tinala üf ren Mortokai pwe epwe pwilitawu üfan seni tuk o üföüfolong. Nge Mortokai esap mochen angei. 5 Mürin, Ester a körato Hatak, eman nöün ewe king kewe chon angang mi wisen tümwünü Ester. A tinala ren Mortokai pwe epwe aisini met popun a föri ei. 6 Iwe, Hatak a feila ren Mortokai lon ewe lenien chulap lon ewe telinimw, a nom mwen asamalapen imwen ewe king. 7 Nge Mortokai a apworausa ngeni Hatak meinisin mine a fis ngeni, pwal usun ükükün ewe moni Haman a pwon pwe epwe iseis lon än ewe king lenien iseis fän iten mälan chon Juta meinisin. 8 Mortokai a pwal ngeni echö kapiin ewe allük a pwüngüla lon Susa usun ar repwe mäla. Epwe ngeni Ester o awewe ngeni masouan, epwe pwal pesei pwe epwe feila ren ewe king o tüngor an epwe ümöümöch ngeni, epwe pwal tüngor fän iten manauen aramasan. 9 Iwe, Hatak a liwinla ren Ester o apworausa ngeni mine Mortokai a üreni. 10 Mürin, Ester a kapas ngeni Hatak pwe epwe uwala ei pworaus ngeni Mortokai, 11 "Nöün ewe king chon angang meinisin, pwal aramas meinisin mi nom fän nemenien ewe king ra silei pwe ika eman mwän ika eman fefin epwe tolong fän mesen ewe king, nge esap mwo köri, ewe aramas epwe chök mäla, pun epwe küüw pwüngün ewe allük. Nge are ewe king epwe eiti ngeni eman wokun wokun nemenem mi för seni kolt, ewe aramas epwe manau. Iwe, ewe king esap chüen köriei pwe üpwe feila ren lon ükükün ilik rän."

12 Iwe, Hatak a apworausa ngeni Mortokai usun mine Ester a apasa. 13 Mürin, Mortokai a tinala ren Ester mine a eäni pälüen, "Kosap ekieki pwe kopwe towu seni ewe feiengau epwe tori chon Juta meinisin, pokiten ka nonom lon imwen king. 14 Pun are ka fanafanala lon ei fansoun, alilisin me ngasalan chon Juta epwap fis seni pwal eu leni. Nge en me aramasom oupwe mäla. Eli fen iei popun ka wiseni ewe wisen kiwiin fän äsengesin ei sokun lapalap mi fis lon ei fansoun?" 15 Mürin, Ester a tinala pälüan ngeni Mortokai, 16 "Kopwe feila o achufengeni ekewe chon Juta mi nom lon Susa o echikefel fän itei. Ousap mongö ika ün leräm me lepwin lon ükükün ülüngat rän. Nge ngang me nei chon angang fefin aipwe pwal echikefel usun ämi. Mürin üpwe feila ren ewe king, inamwo ika üpwe purätiu ewe allük. Iwe, ika üpwe mäla, üpwe chök mäla." 17 Mürin, Mortokai a feila o föri meinisin mine Ester a üreni.

5

Ester a tüngor pwe ewe king me Haman repwe mongö ren
5.1-8

1 Iwe, lon aülüngatin ränin än Ester echikefel a üföüfolong üfan üfen kiwiin, a tolong lon imwen ewe king o üla awenewenen rumwan. Iwe, ewe king a mot won an lenien motun king lon imwan

awenewenen ewe asamen tolong. [2] Nge lupwen ewe king a küna kiwiin Ester pwe a ütä awenewenen
rumwan, a eiti ngeni wokun wokun nemenem mi för seni kolt a nom lepöün, pun Ester a küna
ümöümöch me ren. Iwe, Ester a kaneto o atapa ülülen ewe wok. [3] Mürin, ewe king a aisini, "Met om
mochen, kiwiin Ester? Meinisin mine kopwe tüngor seniei epwe toruk, inamwo ika esopun mwüi."
[4] Iwe, Ester a pälüeni, "Are a öch me reöm, en ai king kose mochen en me Haman oupwe feito ikenai
ren ewe kametip üa amolätä fän itom." [5] Iwe, ewe king a apasa, "Oupwe müttir körato Haman pwe
aipwe föri usun mine Ester a mochen." Iei usun ewe king me Haman ra feito ren ewe kametip Ester
a amolätä. [6] Nge lupwen ra ünümi wain, ewe king a aisini Ester, "Met ka wesewesen mochen? Epwe
chök mwümwü ngonuk. Ika met om tüngor? Epwe toruk, inamwo ika esopun mwüi." [7] Iwe, Ester
a pälüeni, "Iei ai tüngor me ai mochen. [8] Are üpwe küna ümöümöch me reöm, en ai king, nge are
kopwe mwüt ngeniei ai tüngor o apwönüötä ei mochen, en ai king me Haman oupwe feito lesor ren
ewe kametip üpwe amolätä fän itemi. Iwe, lesor üpwe pälüeni mine ka ais ngeniei."

Haman a amolätä an epwe niela Mortokai
5.9-14

[9] Iwe, lupwen Haman a feil seni ewe kametip, a fokun pwapwa lelukan. Nge mürin a küna
Mortokai lon asamalapen imwen ewe king pwe esap ütä me mwan ika chapetiu ngeni, Haman a fokun
lingeringeriti. [10] Nge Haman a engila o feila lon imwan. Mürin, a amwichafengeni chiechian kewe me
Seres pwülüan we. [11] Iwe, Haman a einga ngeniir lingen wöün me chomongun nöün mwän, pwal
meinisin mine ewe king a seikätä won, pwe a lap seni ekewe samol me nöün ewe king kewe nöüwis.
[12] Iwe, Haman a pwal apasa, "Nge pwal och. Ewe kiwiin Ester esap mwüt ngeni eman pwe epwe fiti
ewe king le feila ngeni ewe kametip a amolätä, pwe ngang chök. A pwal tüngor pwe lesor üpwe eti
ewe king le feila ren. [13] Nge ekei mettoch meinisin üsap menemenöch ren, are üa küna Mortokai
ewe re Juta, pwe a mot lon asamalapen imwen ewe king." [14] Iwe, Seres pwülüan we me chiechian
kewe meinisin ra üreni, "Kopwe amolätä efoch irä mi tam, ükükün langataman fik me limu fiit. Nge
lesosorun lesor kopwe tüngorei ewe king pwe repwe forusi Mortokai won. Mürin kopwe pwapwa le
fiti ewe king lon ewe kametip." Ei pworaus Haman a sani. Iwe, a apasa pwe repwe aüetä ewe irä mi
tam.

6

Haman a wisen asamolu Mortokai
6.1-14

[1] Lon ei pwin ewe king esap tongeni möür. Iwe, a apasa pwe repwe uwato ewe puken uruwon mwün
o aleani me fän mesan. [2] Iwe, ra küna pwe a mak usun Mortokai a pwärätä pwe Piktan me Teres ra
ekiekin niela king Asuworos. Ir me ruoman nöün ewe king chon angang ra wisen mamasa ewe lenien
tolong ngeni imwen ewe king. ✡ [3] Iwe, ewe king a ais, "Met sokun liwin Mortokai a angei fän iten
ei föför?" Nge nöün ewe king kewe chon angang ra pälüeni, "Esap fokun wor och mine a angei."
[4] Mürin, ewe king a ais, "Iö a nom lükün?" Lon ewe otun Haman a tolong lon ewe leni lükün imwen
ewe king, pwe epwe churi ewe king o tüngor an epwe forusi Mortokai won ewe irä a amolätä fän
itan. [5] Nge nöün ewe king chon angang ra üreni, "Haman a ütä lükün." Iwe, ewe king a apasa, "Epwe
tolong." [6] Iwe, lupwen Haman a tolong, ewe king a aisini, "Met sipwe föri ngeni eman mwän ngang
ewe king üa pwapwa le aitöchü?" Nge Haman a ekieki lon lulukan, "Iön ewe king a ekiekin aitöchü
lap seniei?" [7] Iei mine Haman a üreni ewe king, "Ren ewe mwän en ai king ka mochen aitöchü, [8] repwe
uwato sokun üf en ai king ka püsin üföüf, repwe emwenato eman noum oris ka püsin wawa, repwe
pwal afouta ngeni mököuren ewe oris sokun fout mi ling. [9] Mürin, eman seni noum kewe samol mi
tekia seni ekewe samol meinisin epwe feito o aüföüfa ngeni ewe mwän ekewe üf. Iwe, ewe mwän
epwe wawa ewe oris, nge ewe samol epwe emwenala lon lenien chulap lon ewe telinimw o kökkö me
mwan, 'Iei usun mine a fis ngeni ewe mwän ewe king a pwapwa le aitöchü.' " [10] Mürin, ewe king a
üreni Haman, "Kopwe müttir angei ekewe üf me ewe oris o föri usun mine ka fen apasa, nge kopwe
föri ngeni Mortokai ewe re Juta, ätewe mi mot lon asamalapen imwei. Kosap likiti och, pwe kopwe
föri meinisin mine ka fen apasa." [11] Iwe, Haman a angei ekewe üf o aüföüfa ngeni Mortokai, a pwal

✡ 6:2: Est 2.21-22

amota won ewe oris. Mürin a emwenala lon ewe lenien chulap me lon ewe telinimw o kökkö, “Iei usun mine a fis ngeni eman mwän ewe king a pwapwa le aitöchü.”

12 Mürin Mortokai a liwiniti asamalapen imwen ewe king. Nge Haman a müttir liwiniti imwan o
pwölüela mököuran fän an letipeta. 13 Iwe, Haman a apworausa ngeni pwülüan Seres me chiechian
kana meinisin mine a fis ngeni. Mürin, nöün souöüröür me pwülüan Seres ra üreni, “Iei ka popuetä
le kuf ren Mortokai. I eman chon Juta, kosap fokun tongeni ü ngeni, pwe kopwe chök fokun kuf ren.”
14 Iwe, lupwen ra chüen fos ngeni Haman, nöün ewe king kewe chon angang ra war o müttir
emwenala Haman ren ewe kametip Ester a amolätä.

7

Ekiekin Haman ngeni chon Juta a mola. Haman a for
7.1-10

1 Iwe, ewe king me Haman ra feila ngeni ewe kametip kiwiin Ester a föri. 2 Nge lon ewe aruuen
rän, lupwen ra ünümi wain, ewe king a aisinisefäli Ester, “Met ka wesewesen mochen, kiwiin Ester?
Epwe chök mwümwü ngonuk. Ika met om tüngor? Epwe toruk, inamwo ika esopun mwüi.” 3 Mürin,
kiwiin Ester a pälüeni, “Are üa küna ümöümöch me reöm en ai king, are en ai king kopwe mwütätä ai
tüngor, kose mochen kopwe amanauaei me aramasei meinisin. 4 Pun äm me aramasei aia möla pwe
aipwe mäla o rosola. Are aipwe chök möla usun amanau mwän me fefin, üpwe fanafanala. Pun are
epwe ina usun, äm feiengau esap aweiresuk en ai king, pwe kopwe lus ren.” 5 Iwe, ewe king Asuworos
a aisini kiwiin Ester, “Iö ätewe a ekiekin föri ena sokun, ia a nom ie?” 6 Nge Ester a apasa, “Iei i Haman
ewe mwän mi ngau, i ätewe mi ü ngenikem o oputakem.” Mürin, Haman a chechech ren an niuokusiti
ewe king me ewe kiwiin. 7 Iwe, ewe king a ütä me lon ewe kametip fän an lingeringer o towu lükün
lon ewe lenien irä mi amassawa. Nge Haman a nometiu pwe epwe tüngor manauan seni kiwiin Ester,
pun a mefi pwe feiengau epwe tori me ren ewe king. 8 Nge lupwen ewe king a liwin seni ewe lenien
irä o tolong lon ewe rumw ia ra kametip ie me mwan, Haman a chapetiu won ewe lenien kon ia Ester
a kon ie. Lupwen ewe king a küna ei, a leüömong le apasa, “Ifa usun, ätewe epwe achomanauei ewe
kiwiin fän mesei lon püsin imwei?” Nge lupwen ewe king a eäni ekei kapas, nöün kewe chon angang
ra pwölüela mesen Haman. 9 Mürin, eman leir itan Arpona a üreni ewe king, “Mi wor efoch irä lükün
imwen Haman ükükün langataman fik me limu fiit. Haman a amolätä ewe irä fän iten Mortokai,
ätewe a fen tümwünü manauom en äm king.” 10 Iwe, ewe king a apasa, “Oupwe forusi Haman won.”
Iei mine ra forusi Haman won ewe irä i a fen amolätä fän iten Mortokai. Mürin, än ewe king song a
kisikisitiu.

8

Chon Juta ra tongeni pälüeni chon oputeer
8.1-17

1 Lon ewe chök rän king Asuworos a ngeni kiwiin Ester meinisin mine Haman ewe mi oputa chon
Juta a eäni. Nge Mortokai a tolong fän mesen ewe king, pun Ester a pwäri lefiler me Mortokai. 2 Iwe,
ewe king a üttawu nöün ringen impwang, a fen angei seni Haman, o ngeni Mortokai. Nge Ester a
anomu fän nemenien Mortokai meinisin mine Haman a eäni.

3 Mürin, Ester a kapassefäl ngeni ewe king. A chapetiu arun pechen o tüngor fän kechü pwe epwe
amoela ewe allük mi ngau, Haman ewe mwirimwirin Akak a apwüngala, pwe chon Juta meinisin
repwe mäla. 4 Iwe, ewe king a eiti ngeni Ester wokun wokun nemenem mi för seni kolt. Iei mine Ester
a ütä o ü fän mesen ewe king. 5 Iwe, a apasa, “Are en ai king ka mochen, ika üa küna ümöümöch me
reöm, are ei mettoch epwe pwüng me reöm en ai king, ika ka tongeei, kopwe makei eu allük mi siwili
pwüngün ewe allük Haman nöün Hametata ewe mwirimwirin Akak a apwüngala, pwe epwe arosala
ekewe chon Juta mi nom lon ekewe sop meinisin ra nom fän nemeniom. 6 Pun ifa usun, epwe tufich
ngeniei pwe üpwe nengeni ewe feiengau epwe tori aramasei? Are ifa usun, üpwe tongeni nengeni
mälan ai famili?” 7 Mürin, ewe king Asuworos a üreni kiwiin Ester me Mortokai ewe re Juta, “Nengeni,
üa ngeni Ester meinisin mine Haman a eäni, ra pwal forusi won ewe irä pokiten a ekiekin niela ekewe
chon Juta. 8 Nge eu allük mi sain iten ewe king won o impwang ren nöün ringen impwang esap tongeni

siwil. Iei usun mine oupwe tongeni föri: Oupwe makei mine oua mochen pwe epwe öchiti ekewe chon Juta. Oupwe mak fän itei o impwangei ngeni nei we ringen impwang."

9 Iwe, lon rüe me ülüngatin ränin ewe aülüngatin maram a iteni Siwan ra körifengeni nöün ewe king soumak, pwe repwe makei meinisin mine Mortokai epwe allük ngeniir usun mine epwe öchiti ekewe chon Juta. Iwe, ra makei ewe allük ngeni ekewe nöüwis mi tekia me ekewe kepina, pwal samolun ekewe ipükü rüe me fisu sop seni Intia tori Itiopia. Ra makei lon en me maken fanüan me fosun fanüan, ra pwal mak ngeni ekewe chon Juta lon maken fanüer me fosun fanüer. 10 Iwe, Mortokai a makei ekewe toropwe fän iten ewe king Asuworos o impwangei ren nöün ringen impwang. Nge ekewe chon künö mi uweela ekewe toropwe ra wawa oris mi fokun müttir seni än ewe king lenien oris. 11 Iwe, ren masouen lon ekewe toropwe ewe king a mwüt ngeni ekewe chon Juta mi nom lon ekewe telinimw meinisin, pwe repwe tongeni chufengen o fiu ngeni chon oputeer pwe resap mäla. A mwüt ngeniir pwe repwe niela o arosala iteiten mwicheichen aramas lon ekewe sop mi fiu ngeniir, repwe pwal niela nöür me pwülüer o angei pisekir fän pöchökül. 12 Ei repwe tongeni föri lon ekewe sop meinisin mi nom fän nemenien ewe king Asuworos lon engol me ülüngatin ränin ewe engol me ruuen maram a iteni Atar. 13 Iwe, masouen ekewe toropwe epwe wiliti allük, nge kapiin epwe tori ekewe sop meinisin, pwe ewe allük epwe rongofeil ngeni aramas meinisin. Iwe, ekewe chon Juta repwe tongeni amol ngeni ewe rän, pwe repwe fiu ngeni chon oputeer. 14 Iei mine ekewe chon künö ra tötä won nöün ewe king kewe oris mi fokun müttir o fokun müttirila fän än ewe king allük. Iwe, ewe allük a pwal rongofeil lon Susa samolun telinimwen ewe fanü.

15 Iwe, Mortokai a towu seni fän mesen ewe king fän üfen king mi arauarau me pwech, a pwal üföüf echö owokot mi parachol o mwärini epa mwärämwär seni kolt. Iwe, chon ewe telinimw Susa ra mweireir fän pwapwa. 16 Pun iei a fis ngeni ekewe chon Juta eu fansoun apilükülüköch me pwapwa, pwal mwänek me iteüöch. 17 Iwe, lon iteiten sop me telinimw ia än ewe king allük a tori ie, ekewe chon Juta ra pwapwa o mwänek, ra pwal eäni ränin asösö o mongöfengen. Iwe, chomong aramas seni ewe fanü ra eti lamalamen chon Juta, pun ra niuokusiti ekewe chon Juta.

9

Ekewe chon Juta ra niela chon oputeer
9.1-15

1 Iwe, lon engol me ülüngatin ränin ewe engol me ruuen maram mi iteni Atar a tori fansoun pwe än ewe king allük epwe pwönüetä. Lon ewe rän ekewe chon oputen chon Juta ra ekiekin akufuur, nge ewe rän a wili ngeni eu rän chon Juta ra tongeni akufu chon oputeer. 2 Iwe, lon ena rän ekewe chon Juta ra chufengen lon ar kewe telinimw lon ekewe sop meinisin mi nom fän nemenien ewe king Asuworos, pwe repwe niela chokewe mi ekiekin nirela. Nge esap wor eman a tongeni akufuur, pun aramas meinisin ra niuokusiti ekewe chon Juta. 3 Iwe, samolun ekewe sop meinisin me nöün ewe king kewe nöüwis mi tekia, ekewe kepina pwal ekewe aramas mi angang ngeni ewe king ra alisi ekewe chon Juta, pun ra niuokusiti Mortokai. 4 Pun Mortokai a tekia lon imwen ewe king, nge iteüöchün a chöfetal lon ekewe sop meinisin. Iwe, än Mortokai nemenem a chök fefeitä. 5 Iei mine ekewe chon Juta ra niela chon oputeer meinisin ren ketilas, ra aroserela o föri ngeniir mine ra mochen. 6 Iwe, lon Susa samolun telinimwen ewe fanü chon Juta ra niela limepükü mwän. 7 Ra pwal niela Parsantata, Talfon me Aspatata, 8 Porata, Atalia me Aritata, 9 Parmasta, Arisai, Aritai me Faisata. 10 Ekei engol mwän nöün Haman, nge Haman nöün Hametata ewe chon oputa chon Juta. Nge resap angei och seni pisekir.

11 Lon ewe chök ränin ra asile ngeni ewe king iteiten aramas mi ninnila lon Susa. 12 Iwe, ewe king a kapas ngeni kiwiin Ester, "Ekewe chon Juta ra niela limepükü mwän me nöün Haman kewe engol mwän lon Susa. Met ra pwal föri lon ekewe lusun sop mi nom fän nemeniei? Iwe, met ka chüen mochen? Epwe chök mwümwü ngonuk. Ika met om tüngor? Epwe chök pwönüetä." 13 Iwe, Ester a pälüeni, "Are a öch me reöm en ai king, kopwe mwüt ngeni ekewe chon Juta mi nom lon Susa, pwe repwe föri lesor usun mine ra piin föri ikenai. Kopwe pwal mwütätä pwe ekewe engol mwän nöün Haman repwe for won irä." 14 Iei mine ewe king a allük pwe repwe föri ina usun. Iwe, ewe allük a rongofeil lon Susa, nge ekewe engol mwän nöün Haman ra for won irä. 15 Iwe, lon engol me rüanün

ränin ewe maram Atar, ekewe chon Juta mi nom lon Susa ra chufengensefäl pwe repwe pwal niela ülüpükü mwän lon Susa. Nge resap angei och seni pisekir.

Ekewe ränin Purim
9.16-32

16 Iwe, ekewe chon Juta, ra nom lon ekewe sop mi nom fän nemenien ewe king, ra pwal chufengen
pwe repwe fiu ngeni chon oputeer, pwe repwe ngasala seniir, nge resap mäla. Ra niela fik me limu
ngeröü mwän, nge resap angei och seni pisekir. 17 Ei a fis lon engol me ülüngatin ränin ewe maram
Atar, nge lon engol me rüanün rän ra asösö o eäni chulapen mongö fän pwapwa. 18 Iwe, nge ekewe
chon Juta mi nom lon Susa ra niela chon oputeer lon engol me ülüngatin me engol me rüanün rän,
nge lon engol me limuen rän ra asösö o eäni chulapen mongö fän pwapwa. 19 Iei mine ekewe chon
Juta mi imweimw lon ekewe kükün telinimw ra achechema ewe engol me rüanün ränin ewe maram
Atar, pwe eu ränin pwapwafengen me mongöfengen me asösö, pwal eu ränin lifangfengen mongö mi
annö.
20 Iwe, Mortokai a makeetiu ekei mettoch, a pwal tinala toropwe ngeni chon Juta meinisin ra nom
lon ekewe sop mi nom fän nemenien king Asuworos, ngeni chokewe mi arap pwal ngeni chokewe mi
toau. 21 A allük ngeniir pwe repwe apini ewe engol me rüanün me ewe engol me limuen ränin ewe
maram Atar o pinini iteiten ier, 22 pun lon ekei rän chon Juta ra küna ngas seni chon oputeer. Lon
ei maram ar riaföü a wili ngeni pwapwa, nge ar letipeta a wili ngeni mwänek. Iwe, Mortokai a pwal
allük ngeniir pwe ekewe rän repwe ränin mongöfengen me pwapwafengen, pwal ränin lifangfengen
mongö mi annö me lifang ngeni chon wöüngau.
23 Iei usun chon Juta ra sopwela le föri ar ränin chulap usun mine ra fen popuetä, usun Mortokai a
mak ngeniir. 24 Pun Haman nöün Hametata ewe mwirimwirin Akak, ewe mi oputa chon Juta meinisin,
a ekiekietä usun an epwe arosala chon Juta. Iwe, a föri Pur, wewen a asisil pwe epwe silei lon meni rän
epwe nirela o aroserela. ✡ 25 Nge lupwen Ester a uwato ewe pworaus fän mesen ewe king, ewe king
a makei eu allük pwe än Haman ekiekingau ngeni chon Juta epwe tori püsin inisin, pun i me nöün
mwän repwe for won irä. 26 Iei mine ra aita ngeni Purim ekewe rän pokiten ewe it Pur. Iwe, pokiten
meinisin mine Mortokai a makeetiu lon ei toropwe, pwal pokiten meinisin mine a fis ngeniir pwal
mine ra küna, 27 ekewe chon Juta ra pwon pwe ir me mwirimwirir kana pwal meinisin mi chu ngeniir
repwe pinini ekewe ruu rän iteiten ier usun a fen mak, nge resap tümwününgau ngeni. 28 Iwe, repwe
chechemeni ekei rän seni eu täppin aramas tori eu täppin lon iteiten famili, pwal lon iteiten sop me
telinimw. Iwe, ekei ränin Purim repwe pin me ren chon Juta meinisin, nge mwirimwirir resap ükütiu
le chechemeniir.
29 Mürin, kiwiin Ester nöün Apihail me Mortokai ewe re Juta ra makei eu allük lon aruachön toropwe
usun ekewe ränin Purim o apwüngala fän pöchökül. 30 Iwe, ra tinala ekewe toropwe ren ekewe chon
Juta meinisin ra nom lon ekewe ipükü rüe me fisu sop mi nom fän nemenien Asuworos. Nge lon ekewe
toropwe a mak kapasen kinamwe me allükülük. 31 A pwal mak pwe repwe föri pwüngün ekei ränin
Purim a afat me lon ar kewe räninipin, usun Mortokai ewe re Juta me kiwiin Ester ra allük ngeniir,
pwal usun chon Juta ra püsin eäni allük fän iter me mwirimwirir. Repwe föri pwüngün ekei rän, usun
ra föri pwüngün ekewe ränin echikefel me ngüngüres. 32 Ina usun än kiwiin Ester allük a apöchöküla
pinin ekewe ränin Purim, nge ewe allük a pwal mak lon puk.

10

Mortokai a iteüöch
10.1-3

1 Iwe, king Asuworos a allük pwe aramasen lon unusen mwün pwal chon ekewe fanüen lematau
repwe takises ngeni. 2 Iwe, pworausen meinisin mine ewe king a föri fän an nemenem me an tufich,
pwal pworausen än ewe king aitöchü Mortokai ra mak lon puken uruwon ekewe kingen Metia me
Persia. 3 Iwe, Mortokai ewe re Juta a kisin fän ewe king Asuworos, a pwal itetekia lein ekewe chon Juta
o sil me rer, pun a kütta feiöchün nöün aramas, a pwal kütta kinamwen chon Juta meinisin.

✡ 9:24: Est 3.7

Hiop

Kapas akom

I. Iten ei puk: Hiop. Ei puk a angei itan seni iten ewe aramas mi aüchea a mak pworausan lon. Wewen ei it Hiop: Eman chon küna koput.
II. Chon makei ei puk: Esap fat iö a makei.
III. Itelapemongen ei puk: Ach silei Kot a lapala, lupwen sa tolong lon riaföü.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a akota riaföü lon manauen chon pwüng, pwe epwe aöchüela manauen ar souläng.
V. Masouen ei puk Hiop: Lon ei puk a mak pworausen eman mwän mi pwüng, a tolong lon sokopaten riaföü me feiengau. Nöün kewe meinisin ra mäla, meinisin mine a eäni a pöüt seni, pwal püsin i a üri eu samau mi fokun ingau. Mürin ewe chon makei ei puk a apworausa lon ülüngat tettel usun än Hiop me chiechian kewe üpälüfengen won mefier ren ekei feiengau. A pwal apworausa usun mefier won än Kot föför ngeni aramas. Chiechien Hiop kewe ra awewei popun an riaföü won ititin örünien ar lamalam. Ra lükü pwe fansoun meinisin Kot a afeiöchü chon föri mine a pwüng, nge a apwüngü chon föri mine a ngau, iei popun Hiop a riaföü, pun a tipis. Nge Hiop esap ekieki iei usun. A lükü pwe esap pwüng an tolong lon ei sokun feiengau, pun i eman aramas mi fokun pwüng o föri mine a mürina. Esap wewe ren pwota Kot a mwütätä an tolong lon ei feiengau, iei mine a pälüeni Kot. Hiop esap likitala an lükülük, nge a mochen pwe epwe angesefäli an iteüöch. Kot esap pälüeni än Hiop kapas ais, nge a pälüeni än Hiop lükülük ren an pwärätä an manaman mi pin me an tipachem. Mürin Hiop a pwärätä fän tipetekison pwe Kot a tipachem o tekia, a pwal aier seni an kewe kapas pöchökül a eäni. Lesopolan ei pworaus a mak usun än Hiop liwinsefäliti usun nonomun me mwan, nge wöün a fen lap seni me mwan. Kot a apwüngü chiechien Hiop kewe, pokiten resap weweiti popun än Hiop kewe riaföü. Hiop echök a mefi pwe Kot a tekia seni örünien lamalam.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapas akom *1.1–2.13*
Hiop me chiechian kewe *3.1–31.40*
1. Än Hiop lal *3.1-26*
2. Aeuin än Hiop me chiechian kewe üpälüfengen *4.1–14.22*
3. Aruuen än Hiop me chiechian kewe üpälüfengen *15.1–21.34*
4. Aülüngatin än Hiop me chiechian kewe üpälüfengen *22.1–27.23*
5. Än aramas kütta tipachem *28.1-28*
6. Amwüchülan än Hiop kapas *29.1–31.40*

Än Elihu afalafal *32.1–37.24*
Ewe Samol mi Lapalap a pälüeni Hiop *38.1–42.6*
Kapasen Lesopolan *42.7-17*

Satan a sotuni Hiop
1.1–2.13

[1] Mi wor eman mwän lon ewe fanü Us itan Hiop. Ätei a pwüng o wenechar, a niuokusiti Kot o kul
seni föför mi ngau. [2] Iwe, a wor füman nöün ät me ülüman nöün nengin. [3] A pwal wor füngeröü nöün
sip, ülüngeröü kamel, engeröü ätemwänin kow, limepükü liafefinin aas me chomong, chomong chon
angang. Iei mine ei mwän a iteföüla seni ekewe aramas meinisin mi nom lon ewe fanü ötiu. [4] Iwe,
nöün kewe alüal ra soun föri eu kametip lon en me imwan, lupwen a tori en me an fansoun. Ra pwal
titi fefiner kewe ülüman pwe repwe etiir le mongö me ün. [5] Nge lupwen ekewe ränin kametip ra
wesila, Hiop a tiitiir pwe epwe apiniir. A pwätä lesosorusich o eäni eu asoren kek fän iten nöün kewe
meinisin, pun a üra, “Eli a fis pwe nei kewe alüal ra tipis o amamäsini Kot lon leluker.” Iei usun Hiop
a föri fansoun meinisin.

6 Iwe, a tori eu rän, lupwen ekewe chon läng ra feito o ütä fän mesen ewe Samol mi Lapalap, Satan a
pwal nonom lefiler. ✡ 7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisini Satan, “Ia ka feito me ie?” Satan a pälüeni,
“Üa feito seni fanüfan, ia üa saifeil ie seni epek tori epek.” 8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Satan,
“Ifa usun, ka küna nei chon angang Hiop? Esap wor eman aramas won fanüfan mi wewe ngeni, a
pwüng o wenechar, a niuokusitiei o kul seni föför mi ngau.” 9 Mürin, Satan a pälüeni ewe Samol mi
Lapalap, “Ifa usun, Hiop epwe niuokusituk ika esap wor an feiöch? 10 Ifa usun, kosap tiela inisin me
chon leimwan, pwal meinisin mine a eäni seni feiengau? Ka afeiöchü angangen pöün pwe nöün pwiin
sip me kow ra chomongola won ewe fanü. 11 Nge kopwe aitiela poum o atapa meinisin mine a eäni,
mürin epwe fokun amamäsinuk.” ✡ 12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Satan, “Ina, meinisin mine
Hiop a eäni epwe nom fän nemenemom, chilon chök kosap atapa inisin.” Mürin Satan a feila seni fän
mesen ewe Samol mi Lapalap.

13 Iwe, a tori eu rän, lupwen nöün Hiop kewe alüal me föpwül ra eäni eu kametip lon imwen ewe
mwänichi, 14 eman chon angang a feito ren Hiop o üreni, “Lupwen ekewe ätemwänin kow ra tuw ewe
pwül, nge ekewe aas ra mongöfetal ünükür, 15 ekewe chon Sapa ra mwu ngeniir o turufiir meinisin.
Iwe, ra niela noum kewe chon angang ren ketilas, nge ngang echök üa süla pwe üpwe ürenuk.”
16 Lupwen ätei a chüen kapas, pwal eman chon angang a feito o üra, “Eu ekkei seni Kot a turutiu me
läng o kenala ekewe sip me ekewe chon angang, nge ngang echök üa süla pwe üpwe ürenuk.” 17 Nge
lupwen ätei a chüen kapas, pwal eman chon angang a feito o üra, “Ekewe chon Kaltea ra war lon
ülüngat mwich, ra turufi ekewe kamel o angeerela. Ra niela noum kewe chon angang ren ketilas, nge
ngang echök üa süla pwe üpwe ürenuk.” 18 Iwe, lupwen ätei a chüen kapas, pwal eman chon angang
a feito o üra, “Noum kewe alüal me föpwül ra eäni eu kametip lon imwen ewe mwänichi. 19 Iwe, och
asepwäl mi pöchökül a enito seni ewe fanüapö o eniti lepwokukun ewe imw me rüanü pwe a mök.
Ewe imw a turutiu won noum kewe alüal me föpwül, iwe ra mäla, nge ngang echök üa süla pwe üpwe
ürenuk.”

20 Mürin, Hiop a ütä, a kamwei üfan fän an letipeta o räisöü möküran, a chapala won pwül o fel
ngeni Kot. 21 Iwe, a apasa, “Üa selela lupwen üa towu seni letipen inei, üpwe pwal selelasefäl lupwen
ai üpwe towu seni fanüfan. Ewe Samol mi Lapalap a fangoto, ewe Samol mi Lapalap a angeesefäli,
üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.”

22 Lon ekei feiengau meinisin mi tori Hiop, i esap tipis, esap pwal etipisi Kot ren an amwäli mine a
föri.

2

1 Iwe, a pwal tori eu rän, lupwen ekewe chon läng ra feito o ütä fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
Satan a pwal nonom lefiler. 2 Ewe Samol mi Lapalap a aisini Satan, “Ia ka feito me ie?” Nge Satan a
pälüeni, “Üa feito seni fanüfan, ia üa saifetal ie seni epek tori epek.” 3 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a
üreni Satan, “Ifa usun, ka küna nei chon angang Hiop? Esap wor eman aramas won fanüfan mi wewe
ngeni, a pwüng o wenechar, a niuokusitiei o kul seni föför mi ngau. En ka peseei pwe üpwe afeiengaua,
nge esap wor popun, nge Hiop a chüen likitü won mine a pwüng.” 4 Mürin, Satan a pälüeni ewe Samol
mi Lapalap, “Eman aramas epwe fangala meinisin mine a eäni fän iten manauan. 5 Nge iei kopwe
aitiela poum o atapa chün me fitukan, mürin epwe fokun amamäsinuk.” 6 Iwe, ewe Samol mi Lapalap
a üreni Satan, “Ina, Hiop epwe nom fän nemenemom, chilon chök manauan.”

7 Mürin, Satan a feila seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap o afeiengaua Hiop, pwe a kilingau o rup
seni fän pechen tori won möküran. 8 Iwe, Hiop a mot lon falangen ekkei, a angei emök mökkün rume
o apwerika ngeni.

9 Mürin, pwülüan a üreni, “Ifa usun, ka chüen likitü won mine a pwüng? Kopwe amamäsini Kot o
mäla.” 10 Nge Hiop a üreni pwülüan we, “En ka aloni alon fineumwes. Ifa usun, sipwe chök akangei
ach feiöch me ren Kot, nge sisap pwal angei ach feiengau?” Lon ekei feiengau meinisin Hiop esap
tipis ren an apasa och mi mwäl.

11 Iwe, lupwen chiechien Hiop kewe ülüman ra rongorong usun ekewe feiengau meinisin mi tori
Hiop, ra feito seni en me lon lenian. Ikkei iter: Elifas ewe re Teman, Piltat ewe re Shu me Sofar

✡ 1:6: Ken 6.2 ✡ 1:11: Pwär 12.10

ewe re Nama. Ra tipeeufengen le feila ren Hiop pwe repwe aururu o achipa. 12 Nge lupwen ra küna
Hiop me toau, resap chüen silleni. Iwe, ra alapatä mwelier o kechü. Ra kamwei üfer fän ar letipeta
o amoromorätiu pwül won mökürer. 13 Mürin, ra mot lepwül ren Hiop lon ükükün fisu rän me fisu
pwin, nge esap wor eman a apasa och kapas ngeni, pun ra küna pwe an cheuch a fokun watte.

3

Hiop a kechüäsini ewe rän a uputiu lon
3.1-26

1 Mürin, Hiop a popuetä le kapas o otteki ewe rän a uputiu lon.
2 Iwe, a apasa,
3 "Amwo ewe rän üa upulong lon epwe morola,
pwal ewe pwin, lupwen eman a apasa, 'Eman ät a uputiu.'
4 Amwo ei rän epwe rochopwak,
amwo Kot mi nom läng esap ekieki usun,
nge saram esap tinetiu won.
5 Amwo toputop me rochokichin rochopwak epwe nemeni ei rän,
pwal kuchu repwe nonom won, nge rocholan akkar epwe pwal fis lon.
6 Amwo rochokichin rochopwak epwe turufi ei pwin.
Amwo esap alealong lein ekewe ränin ier,
esap pwal pachelong lein ekewe ränin maram.
7 Iwe, ei pwin epwe pön, esap wor eman epwe rong mweireiren pwapwa lon.
8 Ekewe sourong mi sile pöüt ngeni rän repwe pwal pöüt ngeni ei rän,
ir chokewe mi sip le apwätäi ewe Lefiatan *.
9 Amwo ekewe fün rän repwe rochopwak.
Ei pwin epwe ösüküsükü saram, nge esap war,
esap fokun küna saramen ünümweerän,
10 pun esap pineela letipen inei,
esap pwal aopala riaföü seniei.

11 Pwota üsap mäla le uputiuei?
Pwota üsap mäla, lupwen üa towu seni letipen inei?
12 Pwota inei a anomuei won afön,
nge pwota a aoupuei?
13 Are üpwe mäla lon na fansoun, üpwe kinamwe ikenai. Üpwe annut o asösö
14 fiti ekewe king me souöüröüren fanüfan,
ra aüetä imwer fän iter mi tala ikenai.
15 Üpwe pwal fiti ekewe samol
mi amasoua imwer ren kolt me silifer.
16 Pwota üsap wewe ngeni eman mönükol aramas ra ireela,
pun a uputiu nge esamwo tori fansoun,
ika usun ekewe mönükol resap küna saram.
17 Ikenan lon ewe peias ekewe aramasangau ra ükütiu le föri mine a ngau,
ikenan ekewe mi malülü ren ar angang ra asösö.
18 Ikenan ekewe chon fötek ra nomfengen fän kinamwe,
resap chüen rongorong mwelien chokewe mi nemeniir fän pöchökül.
19 Ekewe aramas kis me aramas tekia ra nom ikenan,
pwal ätewe aramas ra nöüni amanau a ngas seni an samol. ✡
20 Pwota saram a tori ätekewe mi nom lon riaföü,
nge pwota manau a nom ren ätekewe mi letipengau?
21 Ra ösüküsükü mäla, nge esap war.

---

* 3:8: Lefiatan eman man mi eniweniw usun eman alikitor ✡ 3:19: Jer 20.14-18

Ra kütta mäla lap seni ar kütta pisek aüchea mi monola. ✡
22 Ra fokun meseik o pwapwa lupwen ra tolong lon peias.
23 Pwota manau a tori eman aramas esap küna alan,
ätewe Kot a epeti pwelin ünükün?
24 Ai ngaselap ina enei mongö,
ai ngüngü a towu seniei usun koluk a puwu seni lenian.
25 Pun ekewe mettoch üa niuokusiti ra feito woi,
nge mine üa niueiti a toriei.
26 Esap wor ai kinamwe, esap pwal wor ai fansoun asösö,
nge üa chök nom lon riaföü."

4

Elifas a apwüngü Hiop
4.1-5.27

1 Mürin, Elifas ewe re Teman a pälüeni Hiop,
2 "Are üpwe apasa och ngonuk, ifa usun, kopwe oput?
Üsap chüen tongeni fanafanala?
3 Nengeni, ka asukuula chomong aramas,
ka pwal apöchöküla pöün chon apwangapwang.
4 Om kewe kapas ra aütäi chokewe mi chepetek
o apöchöküla ekewe mi apwangapwang.
5 Nge iei a sapeituk ewe riaföü, nge kosap mosonatam fan.
A toruk ewe weires, nge ka rükö ren.
6 Ifa usun, sap om niuokusiti Kot ina om chip?
Ifa usun, sap wenecharen om föför ina om apilükülüköch?

7 Iei kopwe ekieki usun.
Ifa usun, eman aramas esap wor an tipis a tongeni küna feiengau?
Ifa usun, eman aramas mi wenechar a kärila?
8 Iei usun mine üa küna:
Chokewe mi fotuki tipis o amworafeili föför mi ngau
repwe chök kini mine ra fotuki.
9 Repwe feiengau ren ngasangasen Kot,
repwe moola ren pöchökülen an song.
10 Ekewe aramasangau ra wörüwör o ngüngü usun laion,
nge Kot a afanafanalaar o kupi ngiir.
11 Usun eman laion mi pöchökül a mäla pokiten esap wor ochan,
iei usun ra mäla, nge nöür kana ra toropasfeil.

12 Eu kapas a toriei lemonomon,
nge selingei a rongorong och möngününgün.
13 Lupwen üa ekieki usun künaei kewe lepwin,
lupwen möürüchou a püngütiu won aramas, ✡
14 niuokus a feito woi,
pwal chechech mi achechecha chüi meinisin.
15 Eman ngün a pwerela fän mesei,
nge ülöülen inisi ra mwarangatä.
16 A üla, nge üsap tongeni nenengenifichi lapalapan.
Och mettoch a nom mwei.
Iwe, a lüa, mürin üa rongorong eu möngüngü:
17 Ifa usun, eman aramas mi feil ngeni mäla epwe tongeni pwüng fän mesen Kot?

✡ 3:21: Pwär 9.6 ✡ 4:13: Hiop 33.15

Ifa usun, eman aramas a tongeni limöch fän mesen ewe Chon Föri i?
18 Are Kot esap anomu an lükülük won nöün kewe chon angang,
pwe a fen mwo nge atipisi nöün kewe chon läng pwe ra mwäl,
19 epwe pwal fokun föri iei usun ngeni chokewe mi nonom lon imw seni pwül,
ir mi för seni pwül moromor, a mecheres ngeni än eman epwe
apachacheer usun chök pwötür.
20 Ra feiengau lefilen lesosor me lekuniol,
ra mäla, nge esap wor eman a ekieki usur.
21 Meinisin mine ra eäni, eman a angei seniir.
Ra mäla, nge esap wor ar tipachem.

5

1 Hiop, kopwe kökkö iei. Ifa usun, epwe wor eman mi pälüenuk?
Iö me lein ekewe chon pin kopwe kul ngeni?
2 Ellet, song a niela eman chon umwes,
nge lolowo a niela eman chon wewemang.
3 Üa küna pwe eman chon umwes a fefeitä lon an feiöch,
nge mürin a müttir fis ngeni anümamau pwe an feiöch a tala.
4 Nöün kana resap nonom fän kinamwe.
Esap wor eman a peniir lon kapwüng.
5 Ekewe chon echik ra eni kinien ewe chon umwes ua,
ra fen mwo nge angei mine a mär lein ekewe irafölüföl,
nge ekewe chon kaka ra otumwala wöün.
6 Pun riaföü esap feito seni pwül moromor,
nge weires esap pwükütä seni pwül.
7 Nge eman aramas a püsin atolonga lon weires,
usun chök ngetengeten ekkei a püsin ngetetä.

8 Nge ika ngang en, üpwe kul ngeni Kot
o pwärätä ngeni ai weires.
9 I ewe Kot mi föri föför mi tekia esap wor aükükün,
pwal föför mi amwarar rese lea:
10 I a apüngätiu üt won fanüfan
o apuala koluk lon ekewe mälämäl.
11 I a atekiatä chokewe mi tekison
o ekietä ekewe chon letipeta ngeni pwapwa.
12 Nge a ataela än chokewe mi tipachemsolä ekiek,
pwe angangen pöür esap fisitä.
13 A liapeni ekewe chon tipachem lon püsin ar tipachemsolä,
nge än ekewe chon atuputup öüröür esap fis. ✡
14 Ra tolong lon rochopwak lupwen fansoun lerän,
ra atapfeil leoloas usun chök fansoun lepwin.
15 Nge a amanaua ekewe chon wöüngau seni mään ketilas,
pwal ekewe chon mwelele seni ekewe chon ariaföüür.
16 Iei mine ekewe chon wöüngau ra apilükülüköch,
nge ekewe chon pwüngingau ra fanafanala.

17 A feiöch eman aramas Kot a apwüngü.
Iei mine kosap aücheangaua än Ewe mi Unusen Manaman amirit. ✡
18 Pun a akinasa eman, nge a pwal filitisefäli.

✡ 5:13: 1.Kor 3.19 ✡ 5:17: SalF 3.11-12; Ipr 12.5-6

A awata eman, nge a pwal apöchökülа. ✡
19 Kot epwe angasok seni wonu weires,
nge lon fisu weires esap wor och feiengau epwe toruk.
20 Lupwen fansoun lengita i epwe amanauok seni mäla,
nge lupwen fansoun maun i epwe amanauok seni mään ketilas.
21 Kot epwe aopok seni kapasen itengau, nge kosap niuokus,
lupwen feiengau epwe war.
22 Kopwe takir ngeni feiengau me lengita,
nge kosap niuokusiti ekewe manmwachon fanüfan.
23 Repwe märöch fotom kewe irä lon om tanipi, pun esap wor föüföü lon,
nge ekewe manmwachon lemäl repwe kinamwe ngonuk.
24 Mürin kopwe nonnom lon imwomw imw mangaku fän kinamwe,
nge lupwen kopwe ouwasacha om lenien sip, kopwe küna pwe esap wor eman a pöüt senuk.
25 Kopwe silei pwe noum kana repwe chomong,
nge mwirimwirum kana repwe usun chök chomongun fetil won fanüfan.
26 Kopwe mäla o peias lupwen ka fokun chinlap,
kopwe usun chök eu pilükün wiich a nom lon ewe lenien wichiwich
umwun föün wiich lupwen fansoun kinikin.
27 Nengeni, aia küküttaöchü usun ekei lapalap o küna pwe ra pwüng.
Kopwe aüselinga ekei kapas pwe kopwe feiöch.”

6

Hiop a apwüngü chiechian kewe
6.1-30

1 Mürin, Hiop a pälüeni,
2 “Ika ai kewe riaföü repwe kilo, nge ai kewe feiengau meinisin repwe aükük,
3 ellet repwe fokun chou seni pien aroset.
Iei mine ai kewe kapas ra pöchökül.
4 Pun wokun Ewe mi Unusen Manaman föün esefich ra fotolong loi,
nge poisonur a tolong leuti.
Än Kot eniweniw ra tettelila mwei usun eu telin sounfiu, pwe repwe fiu ngeniei.
5 Ifa usun, eman aas mi mwacho a wörüwör lupwen a mongö fetil,
ika eman ätemwänin kow a wörüwör lupwen a wor anan?
6 Nge ifa usun, aramas ra tongeni mongö mine a nepatapat, nge esap wor salt lon?
Ifa usun, ewe pwechen lon eföü sokuul a anö?
7 Üsap fokun mochen mongö ena sokun mongö,
pun a kuuto woi.

8 Amwo Kot epwe ngeniei mine üa tüngor,
epwe mwütätä mine üa apilükülükü.
9 Amwo Kot epwe niei, amwo epwe aitiewu pöün o ärieila.
10 Ei epwe afisätä ai chip,
üpwe pwal mwetemwet fän pwapwa,
inamwo ika a watte ai cheuch,
pun üsap amamäsini än Ewe mi Pin kewe kapas.
11 Met sokun pöchökül üa eäni pwe epwe wor ai apilükülük?
Met sopolan manauei pwe üpwe mosonotam?
12 Ifa usun, ai pöchökül a usun chök pöchökülen ekewe fau, ika inisi a usun chök piras?
13 Ellet, esap fokun wor ai tufich,
mine üa apilükülüküni a sü seniei.

✡ 5:18: Os 6.1

[14] Eman mi apilükingau chienan kewe repwe kirikiröch ngeni,
inamwo ika a likitala an niueiti Ewe mi Unusen Manaman.
[15] Nge chiechiei kewe ra alichipüngüei usun chök ekewe öüwö mi pumong,
ra morola, lupwen esap püng üt,
[16] usun chök ekewe öüwö mi urela ren ais me sno,
[17] nge lupwen fansoun pwichikar ra pwasala
o morola me lon lenier.
[18] Ekewe chon sai ir chon amömö ra malechela seni aler,
lupwen ra kütta ünümer koluk, ra pwerelong lon fanüapö o mäla.
[19] Ekewe chon sai ir chon amömö seni Tema me Sepa ra kütta ekewe öüwö mi pumong,
[20] nge lupwen ra tori ekewe öüwö, ra lichipüng o apilükingau.
Ra apilüköch pwe repwe künökün koluk, nge esap wor.
[21] Iei usumi ngeniei.
Oua küna ai feiengau o niuokus ren.
[22] Ifa usun, üa tüngor ngenikemi pwe oupwe ngeniei eu lifang,
ika oupwe fangala ngeni eman och seni wöümi, pwe eu lifangen amichimich fän itei?
[23] Ifa usun, üa pwal tüngor ngenikemi pwe oupwe angasaeila seni ekewe chon oputaei,
ika mönisefäliei seni ekewe chon mwänewüs?

[24] Oupwe asukuulaei, nge ngang üpwe fanafanala o aüseling,
oupwe aiti ngeniei mine üa mwäl won.
[25] Kapas wenechar a fokun manaman.
Nge met ämi kapasen apwüng ra mochen alletä?
[26] Ifa usun, oua ekiekin apwüngü mine üa apasa?
Oua ekieki pwe alon eman mi apilükülükingau a usun chök asepwäl?
[27] Ämi oua fen tongeni üttüt won eman mi mäsen,
iö epwe nöüni amanau, o amömöla chiechiemi.

[28] Nge iei ouse mochen oupwe nenengeniei, pun ngang üsap chofana ngenikemi.
[29] Üa tüngor ngenikemi pwe oupwe ekieksefäl, ousap föri och mi pwüngingau.
Oupwe ekieksefäl iei chök, pwe epwe pwä pwe ngang üa pwüng.
[30] Ifa usun, üa eäni kapas esepwüng,
ika üsap sile alefila lefilen pwüng me pwüngingau?"

7

Hiop a pälüeni Kot ren an kapas
7.1-21

[1] "Ifa usun, eman aramas esap wisen angang weires won fanüfan?
Ifa usun, ränin manauan resap wewe ngeni ränin manauen eman aramas mi saata?
[2] Usun eman chon angang, aramas ra nöüni amanau, a älälei an mochen nonom fän nür,
pwal usun eman aramas mi saata a witiwiti liwinin,
[3] iei usun manauei lon chomong maram esap wor aüchean,
nge chomong pwin mi ur ren riaföü ra toriei.
[4] Lupwen üa konola, üa üra, 'Inet üpwe pwätäsefäl?'
Nge ewe pwin a langatam, üa fokun lupelupekisiei tori a ränila.
[5] Inisi a kula ren wuun me limengau,
ünüchei a ponopon,
chönü a pwal towu seni kilingauei.
[6] Ränin manauei ra müttirila, lap seni müttirin än eman chon tür äsäp.
A tori müchülar, nge esap wor ai apilükülüköch.

[7] Ai Kot, kopwe chechemeni pwe manauei a usun chök eu ngasangas mi müchükai,

nge mesei esap chüen künasefäli mine a mürina.
[8] Iwe, chokewe mi künaei iei resap chüen künasefäliei.
Lupwen mesom a neto rei, üsap chüen nom.
[9] Usun ekewe kuchu ra ässila o morola,
iei usun eman aramas mi feitiu lon lenien sotup esap chüen liwinsefäl,
[10] esap chüen fokun liwiniti imwan,
nge chon lenian resap chüen silei.

[11] Iei mine üsap fanafanala,
nge üpwe fos fän riaföün letipei,
üa ösüngau fän weiresin lelukei.
[12] Ifa usun, ngang ewe matau ika eman mönün lematau mi fokun watte,
pwe ka awisa eman epwe mamasaei?
[13] Lupwen üa ekieki pwe ai kon won kiei epwe achipaei,
ai möür epwe akisikisala ai cheuch,
[14] mürin ka eniuokusuei ren tan,
ka eniwaei ren künaei
[15] pwe üpwe filätä ai üpwe kak o mäla,
lap seni ai üpwe chök riaföü ren samaun inisi.
[16] Üa anioputa manauei, üsap chüen mochen manau.
Kopwe likitiei, pun ränin manauei ra usun chök eu ngasangas mi müchükai.

[17] Pwota ka kon aücheani eman aramas?
Pwota ka nenengenifichi mine a föri? ✡
[18] Ka cheki i iteiten lesosor,
ka sotuni iteiten fansoun.
[19] Inet kopwe nenne seniei?
Kopwe likitiei ekis chök tori üpwe oromalong chönün awei.
[20] Nge are üa tipis, met kopwe osupwang ren, en chon mamasa aramas.
Pwota üa eu lenien ännen me reöm?
Pwota üa eu pisek mi chou me reöm?
[21] Pwota kosap amusala ai pupungau
o angei seniei ai föföringau?
Pun arapakan chök üpwe kon lon peiasei.
En kopwe küttaei, nge üsap chüen nom."

8

Piltat a alleta än Kot pwüng
8.1-22

[1] Mürin, Piltat ewe re Su a pälüeni Hiop,
[2] "Ifa ükükün fansoun om kopwe eäni ekei sokun kapas?
Om kewe kapas ra wewe ngeni asepwäl watte.
[3] Ifa usun, Kot a atoka pwüngün kapwüng?
Ifa usun, Ewe mi Unusen Manaman a atoka pwüngüöch?
[4] Are noum kana ra tipis ngeni Kot,
i a asechirelong fän liwinin tipisin ar pupungau.
[5] Nge are kopwe kütta Kot o tüngor chenum seni Ewe mi Unusen Manaman,
[6] are ka limöch o wenechar lon manauom, ellet,
i epwe tümwünüöchuk
o ngenisefäliik wesewesen leniom pwe liwinum.
[7] Inamwo ika om feiöch a kükün me lepoputan,
nge lesopolan epwe fokun watte.

✡ 7:17: Kölf 8.4; 144.3

8 Üa tüngor ngonuk pwe kopwe ais me ren ekewe täppin aramasen lom
o ekieki usun mine semelaper kewe ra kaiö,
9 pun kich sia aramasen näneu chök, sisap silei och,
nge ränin manauach won fanüfan ra usun chök eu nür.
10 Ifa usun, resap öüröürok
o pwäri ngonuk ar kewe kapasen tipachem seni lon leluker?

11 Ifa usun, ekewe chia ra tongeni mär anaie esap wor pwakak ie?
Ifa usun, ekewe wowo ra tongeni mär anaie esap wor koluk ie?
12 Lupwen ra chüen fasar, nge resamwo pöküpök,
ra müttir aiolol mwen ekewe fetil, are esap wor koluk.
13 Iei usun mine epwe fis ngeni chokewe meinisin mi manlükala Kot.
Än eman chon pwüngingau apilükülük epwe morola.
14 An apilükülük epwe tala, nge mine a anomu an apilükülük won
epwe wewe ngeni eu türün ninnä.
15 A ünnü ngeni an türün ninnä, nge esap nükünük,
a kamwöchüla won, nge esap mwöch.
16 A wewe ngeni fetil mi märöch fän tinen akkar
o pwüküfetal lon ewe tanipi.
17 Waran ra fittitä won eu ioien fau
o amwöchü iteiten eföü me eföü fau.
18 Nge are a wiitä seni lenian,
mürin esap wor eman epwe silei pwe a nom lon ewe leni.
19 Ellet, iei müchülan manauen eman chon pwüngingau.
Nge ekoch aramas repwe feito o siwili lon lenian.

20 Ellet, Kot esap pöütala eman aramas mi pwüng,
ika alisi eman chon föföringau.
21 Kot epwe apwapwook pwe kopwe mweireir fän pwapwa.
22 Nge chokewe mi oputok repwe fokun säw
o imwen ekewe aramasangau resap chüen nom.”

9

Hiop esap tongeni pälüeni Kot
9.1-35

1 Mürin, Hiop a apasa,
2 “Ellet, üa fen silei meinisin mine ka üreniei.
Nge ifa usun än eman aramas epwe tongeni küna pwüng me fän mesen Kot? ✡
3 Are eman aramas a mochen anini ngeni,
esap tongeni pälüeni eu me lein engeröü kapas ais.
4 Kot a tipachem o fokun pöchökül.
Iö a pwäk ngeni an epwe ü ngeni?
5 Kot a amwökütükütü ekewe chuk o atururetiu lon an song,
nge aramas resap silei me mwan.
6 A achecha fanüfan o amwökütü seni lenian,
a pwal achecha üran kana.
7 A allük ngeni akkar pwe esap tötä,
a amwöchü ekewe fü pwe resap tin.
8 I chök a förätä ekewe läng
o fetal won nonoon lematau.
9 Kot a förätä ekewe fü iter Uwölö me

✡ 9:2: Hiop 4.17

Öniön me Mweriker,
pwal ekewe muchiechien fü mi nom ör. ✡
10 A föri mettoch mi tekia esap wor eman a tongeni weweiti.
A föri mettoch mi amwarar esap wor eman a tongeni aleani.
11 Lupwen a feila ünüki, üsap tongeni nengeni,
lupwen a lu seniei, üsap tongeni küna.
12 A turufi mine a mochen, nge esap wor eman a tongeni pinei.
Iö a tongeni aisini, ‘Met ka föri?’

13 Kot esap aükätiu an song.
Ekewe chon alisi Rahap * ra chapetiu arun pechen.
14 Ifa usun ai üpwe tongeni pälüeni Kot?
Ifa usun, meni sokun kapas üpwe tongeni eäni ngeni?
15 Inamwo ika üa pwüng, nge üsap tongeni pälüeni.
Üa chök tongeni tüngor ngeni Kot ai we soukapwüng,
pwe epwe ümöümöch ngeniei.
16 Ika mwo ngang üpwe kökköri Kot, nge i epwe pälüeniei,
üsap lükü pwe epwe rongorong ngeni ai kewe kapas.
17 Pun a atatakisiei ren eu mölümöl o achomonga kinasei,
nge esap wor popun.
18 Kot esap mwüt ngeniei pwe üpwe ngasangas,
nge a amasoua manauei ren riaföü.
19 Ika iei eu akufufengenin pöchökül, nengeni, i a kon pöchökül.
Nge ika iei eu angangen kapwüng, iö a tongeni kökköri?
20 Inamwo ika üa pwüng, püsin kapasen awei epwe apwüngüei.
Inamwo ika esap wor ai tipis, i epwe pwärala pwe üa tipis.
21 Ikamwo esap wor ai tipis, nge üsap püsin ekieki inisi.
Üa anioputa manauei.
22 Aramas meinisin ra wewefengen.
Iei mine üa apasa pwe Kot a niela ätewe esap wor an tipis usun chök ätewe mi tipis.
23 Lupwen feiengau a aworato mäkai,
i a takirin ämängau ren än ewe chon pwüng feiengau.
24 Lupwen eu fanü a tolong lepöün ekewe aramasangau,
Kot a pwölüela mesen ekewe soukapwüng.
Are esap i, iö chök a föri?

25 Ränin manauei ra müttir sü seniei, lap seni müttirin eman chon sä.
Ra süla, nge esap wor feiöch lor.
26 Ra säila seniei usun chök müttirin efoch waseres,
ra müttirila usun chök müttirin eman ikel mi tur won liapan.
27 Are üa apasa, ‘Üpwe manlükala ai siö,
üpwe likitala ai wowongau pwe üpwe wopwapwa,’
28 nge üa chök niuokus ren ai kewe riaföü meinisin,
pun üa silei pwe Kot esap atolongaei lon tettelin chon pwüng.
29 Are üa nom lon tettelin chon tipis,
pwota üpwe weiresmwäl, nge esap wor lomotan?
30 Ikamwo üpwe limetiei ren sop o limetöchü pei ren sarasko,
31 nge Kot epwe chök aturueilong lon eu pwang mi anou,
pwe püsin üfei epwe anioputaei.

✡ 9:9: Hiop 38.31; Am 5.8 * 9:13: Rahap eman mönün leset mi mwacho o fokun watte lon än ekewe aramasen lom tutulap, a aliosunätä manaman mi ngau.

32 Pun Kot esap eman aramas usun ngang pwe üpwe tongeni pälüeni,
ika aipwe tongeni kapwüngfengen.
33 Amwo epwe wor eman chon aför lefilem
pwe epwe anomu pöün wom me ruoman,
34 pwe Kot epwe ükütiu le apwüngüei,
nge an eniwaei esap chüen aniuokusuei.
35 Mürin üpwe kapas, nge üsap niuokusiti Kot.
Nge usun nonomi iei üsap tongeni.”

10

Hiop a ngüngü pokiten an feiengau
10.1-22

1 “Üa anioputa püsin manauei.
Iei mine üpwe fokun pwärawu ai siö, üpwe kapas fän riaföün letipei.
2 Üpwe üreni Kot: Kosap atipisiei.
Kopwe asile ngeniei popun om apwüngüei.
3 Ifa usun, a mürina ngonuk pwe kopwe ariafööüei?
Ifa usun, a öch om kopwe aücheangaua förien poum,
nge ka pwapwaiti mine ekewe aramasangau ra ekiekietä?
4 Ifa usun, mesom a usun mesen aramas?
Ifa usun, ka küna usun eman aramas a küna?
5 Ifa usun, ränin manauom a mochomoch usun chök ränin manauen aramas?
Ifa usun, ierum ra usun chök ierin aramas,
6 pwe kopwe kütta ai kewe föför mi ngau o chosani ai kewe tipis?
7 Ka silei pwe üsap tipis,
esap pwal wor eman a tongeni angasaei senuk.
8 Poum kana ra auluuluei o föriei.
Nge iei ka kunnula seniei o afeiengauaei.
9 Kopwe chechemeni pwe ka föriei seni pwül.
Ifa usun, kopwe pwal aliwinisefäliei ngeni pwül?
10 Ka apöchöküla semei pwe epwe nöüniei,
ka amärieitä lon letipen inei.
11 Ka achufengeni inisi ren chü me säl
o pwölüei ren fituk me ünüch.
12 Ka fang ngeniei manau me om tong ellet,
nge ren om tümwünüei üa manau.
13 Nge ei ekiek ka aopala lon lelukom,
üa silei pwe a fen nom lon om ekiek:
14 Are üa tipis, en ka nenengeniei,
nge kosap amusala ai föför mi ngau.
15 Feiengauei are üa föföringau.
Nge are üa pwüng, üsap pwal tongeni chimwetä,
pun üa uren itengau o mefi ai kewe riaföü.
16 Nge are üpwe chimwetä,
en kopwe tapweriei usun eman laion a tapweri liapan,
ka pwal pwärisefäli om kewe manaman pwe üpwe feiengau rer.
17 Ka awora chon pwärätä mi fö pwe repwe ü ngeniei,
ka alapala om song ngeniei o awarasefälieto noum mwichen sounfiu
pwe repwe fiufochofoch ngeniei.

18 Pwota ka atoeiwu seni letipen inei?
Amwo üpwe mäla me mwen än aramas repwe künaei.

19 Mürin üpwe wewe ngeni eman esap manau,
üpwe towu seni letipen inei o tolong lon peias.
20 Ifa usun, ränin manauei esap kan ngeni an epwe müchüla?
Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe emanüla, pwe üpwe ekis pwapwa
21 mwen ai üpwe feila ngeni ewe leni üsap chüen liwinsefäl seni,
ngeni ewe fanü mi rochopwak o fokun rochokich,
22 ewe fanü mi rochopwak o fitikoko,
ia saram a usun chök rochopwak ie."

11

Sofar a tip ngeni Hiop pwe a tipis
11.1-20

1 Mürin, Sofar ewe re Nama a pälüeni Hiop,
2 "Ifa usun, esap wor eman mi mochen pälüeni ätewe mi kapas chomong?
Ifa usun, eman mi kapaspat epwe pwä an pwüng ren an fos?
3 Ifa usun, om fospat epwe afanafanalai aramas?
Nge lupwen ka eäni kapasen ämängau,
ifa usun, esap wor eman epwe apwünguk?
4 Pun ka apasa, 'Mine üa lükü a pwüng,
üa pwal limöch me fän mesen Kot.'
5 Amwo Kot epwe suki awan o kapas ngonuk
6 pwe epwe pwäri ngonuk ekewe tipachem mi monomon,
pun a amwarar lon an tipachem.
Mürin kopwe mefi pwe Kot esap liwini ngonuk ükükün liwinin om tipis.

7 Ifa usun, ka tongeni silei usun alololun än Kot monomon?
Ifa usun, ka tongeni weweiti aükükün tekian Ewe mi Unusen Manaman?
8 A tekia seni läng, met kopwe tongeni föri?
A alolol seni ewe lenien sotup, met kopwe tongeni silei?
9 A watte seni watten fanüfan,
a chölap seni mataulap.
10 Are Kot a feito o fötekinuk, are a köruketo ngeni kapwüng,
iö a tongeni pinei?
11 Pun a silei ekewe aramas mi atuputup,
nge lupwen a küna föför mi ngau, ifa usun, esap ekieki usun?
12 Are epwe tufich pwe eman aas mi mwacho epwe nöünöü,
nge eman aramas nöün, ina fansoun epwe pwal tufich
pwe eman aramas mi tiparoch epwe mirit.

13 Kopwe awenechara lelukom o aitietä poum ngeni Kot.
14 Are föför mi ngau a nom lepoum, kopwe atoaua senuk.
Kosap mwüt ngeni föföringau epwe nom lon imwom.
15 Mürin kopwe anetai mesom, nge kosap säw,
kopwe nüküchar, nge kosap niuokus.
16 Mürin kopwe manlükala om kewe riaföü,
usun om kosap chüen chechemeni ekewe koluk mi pula.
17 Lon manauom epwe saram lap seni saramen leoloas,
nge rochopwaken lon manauom epwe usun chök saramen lesosor.
18 Kopwe manau fän kinamwe, pun a wor om apilükülüköch.
Kot epwe tümwünuk o asösöök fän kinamwe.
19 Kopwe konola, nge esap wor eman epwe aniuokusuk.

Chomong aramas repwe kütta alilisir senuk.
20 Nge ekewe aramasangau repwe nenefetal fän apilükingau.
Resap küna efoch al ra tongeni süla won,
nge ra chök apilüküni pwe repwe mäla.”

12

Hiop a allükülükü än Kot manaman me tipachem
12.1-25

1 Mürin, Hiop a pälüeni,
2 “Ewer, ämi oua aramas tipachem,
nge lupwen oupwe mäla, tipachem epwe pwal mäla.
3 Nge a pwal wor ai mirit usun chök ämi, ngang üsap kis fami.
Iö esap silei ekei mettoch oua kapas usun?
4 Ngang üa uretakir me ren chiechiei.
Üa uretakir me rer, ngang eman mi wenechar o pwüng.
Me lom üa kökköri Kot, nge i a pälüeniei.
5 Esap wor ämi weires, nge oua aitengauaei ai nom lon riaföü,
oua wichi ätewe mi arap ngeni an epwe tur.
6 Lon imwen ekewe chon solä a wor kinamwe,
nge chokewe mi asonga Kot ra nonomöch,
ir chokewe mi eäni kot püsin ar pöchökül.

7 Iwe, kopwe aisini ekewe manfetal, ir repwe aiti ngonuk ekei mettoch,
kopwe aisini ekewe mansüsü, ir repwe ürenuk usun.
8 Ika kopwe aisini fanüfan, epwe aiti ngonuk,
nge ekewe ikenen leset repwe apworausa ngonuk ei pworaus mi let.
9 Iö me lein ekewe mönümanau meinisin esap silei
pwe pöün ewe Samol mi Lapalap a föriir?
10 Manauen ekewe mönümanau meinisin a nom lepöün Kot,
pwal ngasangasen aramas meinisin.
11 Ifa usun, sap än ewe seling angang pwe epwe alefila lefilen kapas mürina me kapas ingau,
usun chök ewe chönaw a alefila lefilen nennen mongö mi anö me mongö mi ngau?
12 Tipachem a nom ren ekewe chinlap,
nge mirit a nom ren eman mi manauatam.

13 Nge tipachem me manaman ra nom ren Kot,
a wor an öüröür me mirit.
14 Are Kot a ataela och, iö epwe tongeni aüsefälietä?
Are i a kalapusei eman, iö a tongeni amusa?
15 Are Kot a amwöchü ekewe koluk, ra pwasatä,
nge are a apuela ekewe koluk, a fis noter.
16 Pöchökül me tipachem ra nom ren Kot.
Ewe chon tup me ewe chon atuputup ra nom fän nemenian.
17 A angei seni ekewe chon öüröür ar tipachem
o föri pwe ekewe soukapwüng ra föri föförün chon umwes.
18 A angei seni ekewe king ar nemenem o fötekiniir.
19 A atekisona ekewe souasor
o asapwilätiu ekewe mi wor ar manaman.
20 A afanafanalai chokewe aramas ra lüküür
o angei seni ekewe souakom ar mirit.
21 A aworato itengau won ekewe aramas tekia
o awesi än ekewe chon pwora pöchökül.

22 A pwärawu mettoch mi alolol seni lon rochopwak
o atolonga saram lon lenien rochopwaken mäla.
23 A atekiatä ekewe mwü, nge mürin a ataarela.
A awattela ekewe mwü, nge mürin a föri pwe chor repwe oola.
24 A angei seni ekewe samol won fanüfan ar mirit
o afetaleer won fanüapö ia esap wor efoch al ie.
25 Ra atapfeil lon rochopwak, pun esap wor ar saram,
a ataroporopafetaleer pwe ra usun chök aramas mi pulas.”

13

Hiop a alletätä pwe a pwüng
13.1-28

1 “Nengeni, mesei a fen küna ekei mettoch meinisin,
selingei a fen rongorong, nge üa weweöch ren.
2 Mine oua silei, ngang üa pwal silei,
ngang üsap kis fami.
3 Nge ngang üpwe kapas ngeni Ewe mi Unusen Manaman,
üa mochen pwüngüpwüngfengen me Kot won mine a fis ngeniei.
4 Nge me remi, ämi oua aöchü mettoch ren ämi kapas chofana,
ämi meinisin oua usun sousäfei esap wor lomotemi.
5 Amwo ämi oupwe fanafanala. Ren ei oupwe tipachem.
6 Iei oupwe rongorong ai kewe kapasen eii,
oupwe aüselinga ai kewe kapasen tüngor.
7 Ifa usun, oupwe kapas mwäl fän iten Kot
o eäni kapas atuputup fän itan?
8 Ifa usun, oua mochen peni Kot ren ämi lifilifil ngeniei,
ika oupwe chon alisi Kot lon kapwüng?
9 Are Kot epwe etittinakemi, ifa usun, epwe küna och mi mürina remi?
Ika oua tongeni atupu i, usun oua atupu aramas?
10 Epwe fokun apwüngükemi,
are oua lifilifil lemonomon.
11 Ifa usun, an manaman esap aniuokusukemi,
nge an eniweniw esap feitiu womi?
12 Ämi kapasen mwiitun ra lomotongau usun chök falang,
nge ämi chönükükemi a apwangapwang usun chök pwülüpar.

13 Oupwe fanafanala o mwüt ngeniei pwe üpwe kapas,
inamwo ika met epwe fis ngeniei.
14 Ngang üa molotä pwe üpwe fangala manauei.
15 Inamwo ika Kot epwe nieila, üpwe chök anomu ai apilükülük won.
Nge üpwe fokun alletätä ai kewe föför me fän mesan.
16 A tongeni fis pwe ai pwora epwe amanauaei,
pun esap wor eman aramasangau epwe tongeni feito fän mesen Kot.
17 Oupwe fokun aüselinga ai kewe kapas,
oupwe aü selingemi ngeni mine üpwe aiti ngenikemi.
18 Iei üa molotä pwe üpwe pwärätä usi,
pun üa silei pwe üa pwüng.
19 Iö epwe tongeni atipisiei?
Ika epwe wor eman, mürin üpwe fanafanala o mäla.

20 Ai Kot, kopwe chök mwüt ngeniei ruu mettoch,

mürin üsap aopaei seni fän mesom:
21 Kopwe asü poum seniei
o ükütiu le aniuokusuei ren om eniweniw.
22 Mürin kopwe kökköriei, nge ngang üpwe pälüeni.
Ika kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe kapas, nge en kopwe pälüeniei.
23 Ifa ükükün ai kewe föföringau me ai kewe tipis üa föri?
Kopwe asile ngeniei ai kewe pupungau me ai kewe tipis.
24 Pwota ka aopala mesom seniei
o atolongaei lon tettelin chon oputom?
25 Ifa usun, kopwe aniuokusuei?
Ngang üa chök wewe ngeni echö chön irä mi äsfeil.
Ika kopwe tapweri fetilipwas?
26 Pun ka awora kapasen tip ngeniei mi fokun weires,
ka ngeniei liwinin ai kewe föföringau üa föri lealüali.
27 Ka anüküchara pechei lefilen irä
o mamasafichi ai kewe föför meinisin,
ka fen föri aükükün rasen ipwei. ✡
28 Iei popun inisi a pweila usun mwüch mi kirou,
pwal usun echö üf a tala ren pwötür."

14

Hiop a ekieki usun mochomochen manauen aramas
14.1-22

1 "Eman aramas mi uputiu me ren eman fefin a chök manau lon fansoun mochomoch,
nge manauan a uren weires.
2 A märitä usun chök epö pön irä, nge a pwal pwasala.
Manauan a süla usun eu nür, nge esap nonomola.
3 Ifa usun, kopwe nefotofotola won ena sokun aramas
o emwenato lon kapwüng pwe kopwe apwüngü?
4 Iö a tongeni atowu och mettoch mi limöch seni och mettoch mi limengau?
Esap wor eman.
5 Pokiten ränin manauen eman aramas ra aükük,
nge en ka silei iteiten maramen manauan,
ka pwal aükü müchülan ränin manauan pwe esap tongeni soposopola,
6 iei mine kopwe nenne seni o likiti
pwe epwe tongeni awesala ränin manauan usun eman chon angang mi mö.

7 A chüen wor ach apilükülük ren efoch irä mi pöküpök pwe epwe fasarsefäl,
pwe ilin kewe mi pwüküfö repwe fokun märitä.
8 Inamwo ika waran ra kirou me fän pwül
o popun a pwasala,
9 nge lupwen koluk a tori,
epwe fasar o apwükü palan usun efoch irä mi fö.
10 Nge lupwen eman aramas a mäla, a wes manauan.
Lupwen a müchüla an ngasangas, ia a nom ie?
11 Usun koluk a pwasatä seni eu nomun koluk,
nge eu chanpupu a kisikisila o morola,
12 iei usun eman aramas a mäla, nge esap chüen pwätäsefäl.
Tori ekewe läng repwe morola, esap nennela ika pwök seni an möür.
13 Amwo kopwe aopaei lon ewe lenien sotup,
amwo kopwe aopaei tori om lingeringer epwe wesila.

✡ 13:27: Hiop 33.11

Mürin, kopwe filätä eu fansoun fän itei o chechemeniei.
14 Are eman aramas a mäla, ifa usun, epwe pwal manausefäl?
Lon unusen ränin ai angang üpwe witiwit tori fansoun ai ngasala epwe feito.
15 En kopwe köriei, nge ngang üpwe pälüenuk.
En kopwe positiei, ngang ätewe poum a föri.
16 Mürin kopwe aleani iteiten ipweipwen pechei,
nge kosap nengenifichi ai kewe tipis.
17 Kopwe amusala ai kewe tipis o atoauerela,
kopwe pwölüela ai kewe föföringau.

18 Usun ekewe chuk ra sönüla o mökül a,
eu achau a mwöküt seni lenian,
19 usun ekewe koluk ra akükünala ekewe fau,
nge püngümongun üt a apuela pwülün fanü,
iei usun ka ataela än aramas apilükülüköch.
20 Ka akufu i tori feilfeilachök pwe esap chüen nom.
Ka siwili wowon won mesan o tinala.
21 Nöün kewe mwän ra tolong lon iteüöch,
nge i esap silei, ra sapwilitiu, nge i esap küna.
22 A chök mefi püsin metekin inisin,
a chök ngüngüres fän iten püsin i.”

15

Elifas a apwüngü Hiop
15.1-35

1 Mürin, Elifas ewe re Teman a pälüeni Hiop,
2 “Ifa usun, eman mwän mi tipachem epwe eäni kapasen pälüen mi pöön chök
o püsin aura ren asepwälin ötiu?
3 Ifa usun, epwe anini won kapas esap wor lomotan,
ika won fos resap alisi eman?
4 Nge en ka pinei än ekewe aramas repwe niuokusiti Kot
o apeti ar iotek ngeni.
5 Pun om föföringau a pwä ren mine ka apasa,
ka filätä kapasen atuputup.
6 Kapasen awom a atipisuk, sap ngang,
püsin om kapas a pwärätä pwe ka tipis.

7 Ifa usun, en aemanün aramas mi uputiu?
Ika ka fen nom, lupwen Kot a föri ekewe chuk?
8 Ifa usun, ka nom lon än Kot mwichen pwüngüwüng o aüselinga mine ra pwüngüpwüng won?
Ifa usun, en echök ka eäni tipachem?
9 Ifa usun, met en ka silei, nge äm aisap silei?
Ifa usun, met en ka weweiti, nge esap fat ngenikem?
10 Äm aia kaiö seni ekewe mwän mi pwech mökürer me ekewe chinlap,
ir ra uputiu mwen semom.
11 Ifa usun, kosap menemen ren än Kot kewe kapasen achipachip,
ika ren ekewe kapas pwetete äm aia ürenuk?
12 Met a kupeti lelukom? Nge pwota mesom a afochofoch ngenikem?
13 Ka song ngeni Kot o tipimwäl ngeni ren ena sokun kapas?
14 Ifa usun, eman aramas a tongeni limöch?
Ika eman mi uputiu seni eman fefin a tongeni pwüng?
15 Ika Kot esap lükü nöün kewe mi pin,

nge ekewe läng resap limöch me fän mesan,
16 epwe fen ifan eman aramas mi kon anioput o fokun ingau,
a ünümi föföringau usun an ünümi koluk? ✡
17 Hiop, kopwe aüseling mine üpwe ürenuk,
üpwe pwäri ngonuk mine üa küna.
18 Üpwe ürenuk mine chon tipachem ra apworausa,
nge resap aopala och mine semelaper kewe ra aiti ngeniir.
19 (Ir echök ra fanüeni ewe fanü,
nge esap wor eman chon ekis a nom lefiler.)
20 Eman aramasangau mi ariafööü aramas epwe chök riaföü fochofoch lon unusen ränin manauan.
21 A rongorong sokopaten ngingi mi fokun aniuokus,
nge lon fansoun kinamwe ewe chon kata epwe feitiu won.
22 Esap wor an apilüköch pwe epwe tongeni sü seni rochopwak,
a chök sousou ngeni an epwe mäla ren ketilas.
23 A fetalfeil pwe epwe kütta anan mongö o ais, 'Ia a nom ie enei mongö?'
A silei pwe ewe ränin rochopwak a arapoto.
24 Riaföü me eniweniw ra aniuokusu ewe aramasangau,
ra pworaiti usun eman king mi amol ngeni maun,
25 pun a aitietä pöün o pälüeni Kot,
a ü ngeni Ewe mi Unusen Manaman
26 o säpuropur ngeni fän an tittin maun mi malül.
27 A kinupunup won mesan o kitinup won wänükün.
28 Nge epwe imweimw lon telinimw mi tala
o nom lon imw esap wor eman epwe asoi,
pun repwe wiliti ioien mettoch mi tala.
29 Ätei esap nonomotam lon an pisekisek,
wöün esap nonomola,
esap pwal mwo nge chüen wor ngünüwan won fanüfan.
30 Esap tongeni süla seni rochopwak.
A wewe ngeni efoch irä ekkei a kenala palan,
nge asepwäl a amorätiu sawitin.
31 Amwo esap püsin atupu i ren an anomu an lükülük won mine a lomotongau.
Pun mine a lomotongau epwe ina liwinin.
32 Epwe angei unusen liwinin me mwen epwe tori an fansoun.
Palan kewe resap manau.
33 Epwe wewe ngeni efoch irän wain mi amorätiu föün resamwo nup,
pwal ngeni efoch irä olif mi amorätiu sawitin.
34 Esap wor mwirimwirin ewe mwichen chon resap aleasochisi Kot,
imwer kewe ra aüetä ren lifangen amichimich repwe karala.
35 Ir ekewe aramas mi chök ekiekietä mine esepwüng o föri föför mi ngau,
leluker a uren atuputup."

16

Hiop a pwärätä an weires ren mine Kot a föri ngeni 16.1-17.16

1 Mürin Hiop a pälüeni,
2 "Üa rongorong fän chomong ekei sokun kapas.
Ämi meinisin oua chon aururu mi lipwäkingau.
3 Ifa usun, ekewe kapas mi pöön chök resap müchüla?
Ika met a achouukemi pwe oua eäni ei sokun kapas?

✡ 15:16: Hiop 25.4-6

4 Ngang üpwe pwal tongeni eäni kapas usun chök ämi,
are ämi oupwe nom lon ei sokun riaföü üa nom lon.
Üpwe tongeni eäni chomong kapas ngenikemi
o wichiki mökürei ngenikemi.
5 Üpwe tongeni apöchökülakemi ren kapasen awei
o alisikemi ren kapasen achipachip.

6 Are üa fos, ai metek esap kisikisila,
nge are üa fanafanala, ewe metek esap sü seniei.
7 Ellet, iei Kot a apwangapwangaeila,
a amochala chon leimwei meinisin.
8 A föri pwe a pwach inisi.
Ei a pwärätä an afeiengauaei.
Üa kichüchü, nge aramas ra ekieki pwe ei liwinin ai tipis.
9 Kot a atatakisi inisi ren an lingeringer.
A asüngürü ngin ngeniei o ettina mesan ngeniei ren an oputaei.
10 Aramas ra ämängauaei o pösapeei,
ra achufengeniir o ü ngeniei.
11 Kot a asechieilong lepöün chokewe mi föri föför mi ngau,
a aturueilong lepöün ekewe aramasangau.
12 Üa nom lon kinamwe.
Nge Kot a turufi üei,
a kupifeseniei o atatakisiei.
A anomuei pwe an lenien ännen
13 o likapichi ngeniei wokun föün esefich seni ekis meinisin.
A posu ekewe föün lepeki,
a ninätiu marasei won pwül, nge esap tongeei.
14 A akinasafocheei.
A sä ngeniei usun eman sounfiu mi afochongau.
15 Üa üföüf üf seni tuk
o soretiu chamwei lon pwül moromor.
16 Won mesei a woparapar ren ai kechü,
nge won apwölün mesei a cholokich.
17 Iei mwo met a fis, nge üsap föri och föförün mwäneson,
ai iotek a limöch.

18 En fanüfan, kosap aopala ekewe föför mi mwäl ra fis ngeniei.
Amwo ai tüngor pwe epwe fis pwüng esap ükütiu.
19 Nengeni, mi wor nei chon pwärätä a nom läng,
ewe chon peniei a nom pekitä. ✡
20 Chiechiei kewe ra turunufaseei,
nge chönün mesei ra suputiu lon ai kechü ngeni Kot.
21 Üa mochen pwe eman epwe tüngormau ngeni Kot fän itei,
usun eman aramas a tüngormau fän iten chiechian.
22 Pun mürin ekoch chök ier üpwe feila won ewe al,
nge üsap chüen liwinsefäl seni.

17

1 A arap ngeni ai üpwe mäla, üa weires le ngasangas,
ewe peias a molotä fän itei.
2 Ellet, mi wor chon turunufas ünüki,

✡ 16:19: Hiop 19.25

üa chök nenengeni ar ämängauaei.

3 Ai Kot, kopwe püsin awora ewe pisekin pwärätä ka mochen angei seniei.
Pun io chök a tongeni pwon fän itei?
4 Ka pineela ar ekiek pwe resap wewe,
iei mine kosap mwüt ngeniir pwe repwe pwapwa ren ar win.
5 Are eman a afangamä chiechian fän iten an epwe angei liwinin,
nöün kana repwe män echik.
6 Kot a föri pwe aramas ra leaweniei lon ar kapasen turunufas,
ra atufetä won mesei.
7 Mesei a toputopula pokiten ai lolilen,
nge pei me pechei kewe ra kichüchü usun ngünüwen mettoch.
8 Aramas mi wenechar ra weitifengeniir ren ei,
nge chokewe esap wor ar tipis ra palüeni chokewe resap aleasochisi Kot.
9 Iei mwo nge ekewe chon pwüng ra chök föföri mine a pwüng,
nge chokewe mi limöch pöür ra chök pöpöchökülela.

10 Nge ämi meinisin, oupwe feito o kapassefäl,
üsap küna mwo eman mi tipachem me leimi.
11 Ränin manauei ra feil seniei,
ai akot me mochenin letipei ra tala.
12 Nge chiechiei ra apasa pwe a rän lupwen a pwin,
ra pwal apasa pwe saram a arapoto,
nge ngang üa silei pwe üpwe chök nom lon rochopwak.
13 Are üa apilükülükü pwe ewe lenien sotup imwei,
are üa anomu kiei lon rochopwak,
14 are üa üreni ewe peias, ‘En semei,’
nge ngeni ewe moso, ‘En inei,’ ika ‘En fefinei,’
15 ia a nom ie ai apilükülük?
Iö epwe tongeni küna och apilükülük fän itei?
16 Ai apilükülük epwe feitiu ren ewe lenien sotup.
Sipwe feitiupök lon ewe pwül moromor.”

18

Piltat a afata mine epwe fis ngeni ekewe aramasangau 18.1-21

1 Mürin, Piltat ewe re Shu a pälüeni Hiop,
2 “Inet kopwe ükütiu le eäni ei sokun kapas?
Kopwe akomwen ekiek, mürin sipwe fos.
3 Pwota aipwe wewe ngeni man?
Pwota äm aia tiparoch me reöm?
4 Hiop, ka püsin atatakisiik lon om song.
Ifa usun, fanüfan epwe pöla pokitom,
ika ewe achau epwe mwökütüwu seni lenian?

5 Ewer, än ewe aramasangau saram a kunula,
nge ngetengeten an ekkei esap ükütiu.
6 Ewe saram lon imwan imw mangaku a rochopwakala,
nge an lamp mi nom asan a kunula. ✡
7 Sääpöchökülen pechen a kisikisila,
a turula ren püsin an rawangau.

✡ 18:6: Hiop 21.17

[8] A püsin fetalelong lon eu cheew,
a ipwetä won eu lenien likatup mi wor pwang fan.
[9] Eu foren likapich a forei apilipilin pechen,
a fif lon eu lenien likatup.
[10] Efoch säl a monola lepwül fän itan,
pwal eu likapich a wor lon alan.
[11] Eniweniw a aniuokusu ekis meinisin
o tapweri ia a ipwela ie.
[12] Feiengau a echik o moneiti ewe aramasangau,
feiengau a molotä fän itan, lupwen epwe turutiu.
[13] Samau a enala ünüchan,
samaun mäla a enala kifetin kewe.
[14] A angeawu ewe aramasangau seni imwan imw mangaku ia a nom ie fän kinamwe,
o emwenala ren ewe king itan eniweniw.
[15] Mine a eäni me lom esap chüen nom lon imwan,
nge pirimiston a toropasfeil won lenian.
[16] Waran kewe mi nom fan ra mäla,
nge palan kewe ra pwasala.
[17] Esap chüen wor eman a chechemeni i me won ewe fanü,
esap chüen föü itan me won lenian.
[18] Aramas ra cheela seni saram ngeni rochopwak
o asüela seni won fanüfan.
[19] Esap wor nöün ika mwirimwirin me lein aramasan,
esap pwal wor eman mi chüen manau lon ewe leni ia a nom ie me lom.
[20] Ekewe aramas mi nom lotou me ötiu ra mairü o chechech fän niuokus,
lupwen ra rongorong usun an feiengau.
[21] Ellet, iei usun mine a fis ngeni ekewe chon föföringau, iei feiengauen chokewe resap silei Kot."

19

Hiop a lükü pwe Kot epwe alletätä an pwüng
19.1-29

[1] Mürin, Hiop a üreni chiechian kewe,
[2] "Ifa ükükün fansoun ämi ariafööüei
o atatakisi lelukei ren ämi kapas?
[3] Fän chomong oua esitaei.
Ifa usun, ousap säw ren ämi föri ngeniei mine esepwüng?
[4] Inamwo ika a let pwe üa mwäl,
ai mwäl a chök nom woi.
[5] Ika oua wesewesen atekiakemi mwei o apasa,
pwe ai kewe riaföü iei allükülükün pwe üa tipis,
[6] mürin oupwe silei pwe Kot a föri ngeniei mine esepwüng
o apweli ngeniei an we cheew.
[7] Nengeni, üa ü ngeni ei sokun föför mi mwäl ngeniei,
nge esap wor eman a pälüeniei.
Üa siö pwe eman epwe alisiei,
nge esap wor ai pwüng.
[8] Kot a pinei alei pwe üsap tongeni pwerela won,
a anomu rochopwak won alei kewe.
[9] A angei seniei iteüöchi,
a pwal angei seniei ai ling.
[10] A atatakisieitiu lepeki meinisin.
A üttätä ai apilükülüköch

usun eman a üttätä efoch irä,
a likitieila pwe üpwe mäla.
11 A fokun lingeringeritiei
o atolongaei lon tettelin chon oputan.
12 An mwichen sounfiu ra feitopök,
ra senätä eu ororen maun ngeniei
o pwelifeili imwei imw mangaku.

13 Kot a fokun atoauala pwii kewe seniei,
pacheriei kewe resap fokun chüen sileei.
14 Märäri me chiechiei kewe ra likitieila,
15 chokewe mi wasöla rei ra manlükieila.
Nei kewe chon angang fefin ra aleaeilong lon tettelin wasöla,
ngang üa wiliti eman chon ekis me rer.
16 Üa kökköri nei chon angang, nge i esap pälüeniei.
Üa fen mwo nge tütüngor ngeni pwe epwe alisiei, nge i esap mochen.
17 Pwülüei a oput ai ngasangas,
üa anou me ren wesewesen pwii kewe.
18 Semirit mwo nge ra turunufaseei,
ra ämängauaei, lupwen ra künaei.
19 Chiechiei kewe meinisin mi kan ngeniei ra fokun oputaei,
nge chokewe meinisin üa tongeer ra kul o ü ngeniei.
20 Üa kichüchüla pwe ünüchei a pach ngeni chüi,
ngii ra menenneniwu seni apwapwan.
21 Ämi chiechiei kana, oupwe tongeei, oupwe tongeei,
pun pöün Kot a awataei.
22 Pwota oua tapweriei usun Kot?
Ifa usun, esap naf ämi ariaföüüei?

23 Amwo eman epwe chechemeni ai kewe kapas
o makeeretiu lon eu puk.
24 Amwo repwe rup ren efoch pen seni mächä won eu achau
o ketelilong pilom lon, pwe repwe nom tori feilfeilachök.
25 Ngang üa silei pwe ailei a manau,
nge lon eu rän i epwe ütä won fanüfan.
26 Inamwo are ünüchei a tala ren samau,
nge lon inisi üpwe chök küna Kot.
27 Ngang won inisi üpwe küna Kot, mesei repwe püsin küna.
Ngang, nge sap eman lüki. Letipei a ekilonei ei.

28 Ämi oua apasa, ‘Ousipwe tapweri.
Pun i popun ewe osukosuk.’
29 Iei mine oupwe niuokusiti ewe ketilas.
Pun än Kot lingeringer epwe awarato apwüng ngenikemi ren ewe ketilas.
Ren ei oupwe mefi pwe mi wor eu kapwüng.”

20

Sofar a pwärätä usun mine epwe tori ekewe aramasangau
20.1-29

1 Mürin, Sofar ewe re Nama a pälüeni Hiop,
2 “Ai osukosuk lon letipei a echimwaei pwe üpwe fos,
pun üa fokun weires.

[3] Üa rongorong om kapasen aitengauaei,
nge seni lon ai weweöch, üa silei mine üpwe pälüenuk won.
[4] Ka fokun silei mine a fis seni me lomlom, lon ewe fansoun,
lupwen aramas ra kärän nom won fanüfan,
[5] pwe än ekewe aramasangau mweireir a chök fis lon fansoun mochomoch,
nge än chokewe resap aleasochisi Kot pwapwa a fis lon eu chök otun.
[6] Inamwo are an eman lamalamtekia a tekiatä tori läng,
nge möküran a tori ekewe kuchu,
[7] epwe chök morola usun kiten anan tori feilfeilachök.
Chokewe mi küna i me mwan repwe apasa, 'Ia ätewe a nom ie?'
[8] Epwe morukula usun chök eu tan, nge sisap chüen küna.
Epwe süla usun chök künan eman lepwin.
[9] Mesen ätewe mi küna i esap chüen künasefäli,
nge chon lenian resap chüen nenengeni.
[10] Nöün kewe repwe aliwinala mine a soläni seni ekewe chon wöüngau,
ir repwe aliwinala wöün.
[11] Inisin mi pöchökül me lom,
nge iei epwe wiliti pwül moromor.

[12] Föföringau a arar me lon awan pwe a aopala fän chönawan,
[13] esap fokun mochen atowu seni lon awan,
nge a chök amwöchü fän fongochun.
[14] Nge ewe mongö lon lukan a siwil ngeni maras,
a wiliti poisonun serepenit me lon inisin.
[15] A oromala ekewe wöü o musäsinisefälirewu.
Kot a atorowu seni lon lukan.
[16] Epwe atumuw poisonun ekewe serepenit,
nge epwe mäla ren küwen eman serepenit.
[17] Esap manau ngeni an epwe küna ekewe chanpupu mi apuowu apüra seni föün olif,
ika ekewe öüwö mi apuowu chönün chunen me milik.
[18] Epwe fangatä uän an angang, nge esap tongeni püsin aea,
esap pwal tongeni pwapwaiti winnen an amömö.
[19] Pun a ariaföüü o tümwününgau ngeni ekewe chon wöüngau,
a pwal angei fän pöchökül ekewe imw esap püsin aüetä.

[20] Pokiten an mochenia esap ükütiu,
esap tongeni amwöchü och seni mine a pwapwaiti.
[21] Wesin an mongö esap wor och lusun,
iei mine wöün esap nonomola.
[22] Lupwen a fokun wöümong, osupwang epwe tori,
nge riaföü mi fokun pöchökül epwe feitiu won.
[23] Lupwen a wes le aura lukan,
Kot epwe tinato ren an song mi fokun chou, o fokun wichi.
[24] Inamwo ika epwe süla seni eu pisekin maun seni mächä pwe esap küw,
efoch föün esefich seni piras epwe fotolong lon inisin.
[25] Ewe föün esefich a pwerewu me lükisökürün,
mesan mi misimis a tikiwu seni marasan.
Eniweniw a feitiu won.
[26] Meinisin mine a ionifengeni a tala.
Eu ekkei esor eman aramas a angeta epwe kenala i,
epwe pwal kenala mine a lusun lon imwan imw mangaku.
[27] Läng epwe pwärätä an föföringau,

nge fanüfan epwe ütä o atipisi.
28 Aramas repwe angeala pisekin lon imwan,
repwe uweala lon ewe ränin än Kot lingeringer.
29 Iei usun mine Kot epwe föri ngeni ewe aramasangau,
iei usun mine Kot epwe awisa ngeni.”

21

Hiop a apwüngü pwe ekewe aramasangau ra feiöch 21.1-34

1 Mürin, Hiop a üreni chiechian kewe,
2 “Oupwe aüselingafichi ai kei kapas.
Ren ei oupwe achipaei.
3 Oupwe mwüt ngeniei pwe üpwe kapas.
Nge wesin ai kapas oua tongeni sopwela le turunufaseei.
4 Ifa usun, üa siö ngeni aramas?
Pwota üpwe chök engila?
5 Oupwe nenengeniei o mairü,
oupwe pwölüela awemi ren pöümi.
6 Lupwen üa ekieki usun mine a fis ngeniei,
üa rükö, chechech a toriei.
7 Pwota ekewe aramasangau ra manau o tori chinlap,
nge ar nemenem a wattela?
8 Nöür kewe me nöün nöür kewe ra nonomöch me fän meser.
9 A wor kinamwe lon imwer kewe, nge esap wor niuokus lor.
Kot esap awarato wor feiengau.
10 Nöür ätemwänin kow ra tufichin apwopwofochofoch,
nöür kewe kow ra nöünöütiu, nge esap mwetela nöür.
11 Ra tinawu nöür semirit pwe repwe urumwotfeil usun chök epwi pwin sip.
12 Ra köl fiti pisekin kaktai me ükülele,
ra mweireir ren tikin aangün.
13 Ra pisekisek lon ränin manauer meinisin,
ra mäla o feitiu lon ewe lenien sotup fän kinamwe.
14 Ra üreni Kot, ‘Kopwe feila senikem.
Äm aisap mochen silei letipom fän iten manauem.
15 Iö Ewe mi Unusen Manaman pwe sipwe angang ngeni?
Met feiöchüch are sia iotek ngeni?’
16 Nge ar feiöch esap nom lon püsin pöür.
Iei mine ngang üpwe atoauala seniei än ekewe aramasangau öüröür.

17 Ifa usun, fän fitu a fis pwe än ekewe aramasangau lamp a kunula?
Ifa usun, fän fitu a toriir feiengau?
Ifa usun, Kot a apwüngüür lon an song?
18 Ifa usun, ra wewe ngeni fetilipwas mi ässila ren asepwäl,
ika ngeni ekewe pön wiich mi ässila ren mölümöl?
19 Ämi oua apasa, ‘Kot a anomu liwinin tipisin eman aramas won nöün kana.’
Apwi, epwe ngeni püsin liwinin an föför,
pwe epwe silei pwe iei liwinin an tipis.
20 Eman chon tipsis epwe püsin küna an feiengau,
epwe püsin ün seni ewe kapen lingeringer än Ewe mi Unusen Manaman.
21 Ifa usun, epwe ekieki usun chon leimwan mi manau me mürin,
lupwen manauan a wesila?
22 Ifa usun, mi wor eman epwe tongeni aiti ngeni Kot silelap,

ngeni ewe Kot mi apwüngü chokewe mi nom pekitä lon läng?
[23] Eman a mäla lon an fokun pöchökül,
a fokun kinamwe o nonomöch.
[24] Inisin a fokun kitinup,
nge minen lon chün esap pwasapwas.
[25] Nge pwal eman a mäla fän weiresin letipan,
esap fokun küna feiöch.
[26] Ir me ruoman repwe konopök fän pwül,
nge moso repwe pwölürela.

[27] Üa fokun silei ämi ekiekingau,
pwe oua ekiekin föri ngeniei mine esepwüng.
[28] Pun oua ais, ‘Ia a nom ie imwen ewe samol?
Ia a nom ie imwen ekewe aramasangau?’
[29] Ifa usun, ousap aisini mwo ekewe chon sai?
Ifa usun, ousap aüseling ngeni mine ra apworausa,
[30] pwe ewe aramasangau esap feiengau lon ewe ränin feiengau,
pwe a ngasala lon ewe ränin än Kot song?
[31] Iö a tongeni atipisi ewe aramasangau nge newenewen ngeni?
Iö a tongeni liwini ngeni an föför?
[32] Lupwen ra uwei ngeni ewe lenien peias,
chon mas ra mamasa.
[33] Chomong aramas ra tapwela mürin,
nge chokewe mi akom mwan resap lea.
Epwe peias lon eu lemol a sani lupwen a manau.
[34] Pwota oua mochen achipaei ren kapas lomotongau?
Esap chüen wor och lusun ämi kapas pälüen, nge kapas chofana chök.”

22

Elifas a atipisi Hiop pwe a föri föföringau mi watte
22.1-30

[1] Mürin, Elifas ewe re Teman a pälüeni Hiop,
[2] “Ifa usun, eman aramas a tongeni lomot ngeni Kot?
Ellet, ätewe mi tipachem a chök lomot ngeni püsin i.
[3] Ifa usun, epwe lomot ngeni Ewe mi Unusen Manaman are ka föri mine a pwüng?
Ifa usun, epwe feiöch ren om föför mi unusöch? ✡
[4] Ifa usun, Kot a amirituk
ika a atookolong lon kapwüng pokiten om niuokusiti i?
[5] Apwi, a fokun watte om föföringau.
Esap wor müchün om kewe tipis.
[6] Pun ka echimwa pwiüm kewe pwe repwe ngonuk asisilen ar pwonen liwinimang,
nge esap wor popun, ka pwal angei seniir üfer pwe ra selela.
[7] Kosap ngeni ekewe chon malülü ünümer koluk,
kosap pwal amongöü chokewe mi echik.
[8] En ka aea manom pwe kopwe fanüeni ewe fanü,
nge ren om iteföüla ka nonom lon.
[9] Ka tinala ekewe fefin mi mä pwülüer fän ar asöülapö
o angei seni ekewe mi mäsen mine a wor rer.
[10] Iei mine ekewe sär ra nom pwelin ünükum,
nge eniweniw a müttir aniuokusuk.
[11] Om saram a rochopwakala pwe kosap tongeni küna mwom,

✡ 22:3: Hiop 35.6-8

nge koluk mi pumong a pwölükela.

12 Ifa usun, Kot esap nom lon ewe leni tekia lon läng?
Nengeni usun tekian ekewe fü mi fokun toau.
13 Nge en ka apasa, ‘Met Kot a tongeni silei usi?
Ifa usun an epwe tongeni föri kapwüng won mine a nom fän rochokichin rochopwak?
14 Ekewe kuchu mi kirochoroch ra pwölüela mesan pwe esap tongeni künakich,
lupwen a fetalfeil lon läng.’ 15 Ifa usun, kopwe chök fetal won ewe alen lom ekewe aramas mi föföringau ra fen fetal won? 16 Eman a müttir angerela me mwen ar fansoun,
ar longolong a tala ren koluk.
17 Ra üreni Kot, ‘Kopwe feila senikem,’
ra pwal apasa, ‘Met Ewe mi Unusen Manaman epwe tongeni föri ngenikem?’
18 Iei mwo nge Kot a fen amasoua imwer ren mettoch mi mürina.
Nge ngang üa atoauala seniei än ekewe aramasangau öüröür.

19 Ekewe chon pwüng ra pwapwa,
nge chokewe esap wor ar tipis ra takirin ämängaua ekewe aramasangau,
lupwen ra küna ar feiengau.
20 Ra apasa, ‘Ellet, ekewe chon oputakem ra kärila,
nge mine ra likitala seni wöür, ekkei a kenala.’

21 Kopwe tipeeu ngeni Kot o kinamwe ngeni.
Ren ei, feiöch epwe toruk.
22 Kopwe angei öüröürom seni
o iseis an kewe kapas lon lelukom.
23 Are kopwe liwinsefäl ngeni Ewe mi Unusen Manaman o püsin atekisonok,
are kopwe aükätiu pwüngingau mi fis lon imwom,
24 are kopwe pöütala om kolt lepwül,
nge om kolt seni Ofair kopwe pöütala lein ekewe föün lon öüwö,
25 mürin Ewe mi Unusen Manaman epwe om kolt
pwal om silifer mi aüchea.
26 Iwe, mürin kopwe pwapwa ren Ewe mi Unusen Manaman
o anetäi mesom ngeni Kot.
27 Kopwe iotek ngeni, nge i epwe aüselingok,
kopwe pwal föri pwüngün om kewe pwon.
28 Meinisin mine ka ekiekietä epwe fisitä,
nge saram epwe tittin won alom kewe.
29 Pun Kot a atekisona ekewe chon lamalamtekia,
Nge a amanaua chokewe mi tekison.
30 Epwe pwal amanauok inamwo ika ka tipis,
epwe angasokola, are kopwe föri mine a pwüng.”

23

Hiop a mochen silei pwüngün an weires me ren Kot 23.1-17

1 Mürin, Hiop a apasa,
2 “Lon ai siö üa chüen ü ngeni Kot ikenai.
Pöün a chou woi lon ai ngüngü.
3 Amwo üpwe silei ia üpwe küna i me ie,
pwe üpwe tongeni feila ren lon lenian.
4 Üpwe pwärätä ai weires me fän mesan
o apasawu ai kapasen alellet.

[5] Üa mochen silei mine epwe pälüeni ngeniei
o weweiti mine epwe üreniei.
[6] Ifa usun, epwe anini ngeniei fän watten an manaman?
Apwi! Epwe aüselinga ai kapas.
[7] Mürin, eman aramas mi wenechar epwe pwüngüpwüng ngeni,
nge ngang üpwe ngasala seni ai soukapwüng tori feilfeilachök.

[8] Nengeni, üa feila peliötiu, nge Kot esap nom ikenan,
üa pwal feila pelilotou, nge üsap küna i.
[9] Lupwen a föri an angang me peliefeng, ngang üsap küna,
lupwen a kul ngeni peliör, ngang üsap nenengeni.
[10] Nge Kot a silei ewe al üa fetal won.
Lupwen a sotuniei, a pwä pwe üa usun kolt.
[11] Pechei a ipwelong lon ipwan.
Üa tümwünüfichi an al, nge üsap rik seni.
[12] Üa apwönüetä än Kot kewe allük,
üa iseis an kewe kapas lon letipei.
[13] Nge Kot esap siwil. Iö a tongeni apälüa?
Meinisin mine a mochen epwe chök föri.
[14] Pun epwe awesala mine a akota ngeniei.
Chomong akot usun ekei ra nom lon an ekiek.
[15] Iei mine üa fokun chechech me fän mesan.
Lupwen üa ekieki usun, üa niuokusiti i.
[16] Kot a föri pwe üa apilükingau,
Ewe mi Unusen Manaman a eniwaei.
[17] Nge üsap fanafanala ren ewe rochopwak,
pwal ren ewe rochokichin rochopwak mi pwölüela mesei."

24

Hiop a siö pokiten Kot esap ekieki föföringau
24.1-25

[1] "Pwota Ewe mi Unusen Manaman esap awora eu fansoun kapwüng,
pwota chokewe mi silei i resap fokun küna an kewe ränin apwüng?
[2] Ekewe aramasangau ra amwökütü kiännin fanü.
Ra soläni pwiin sip o folenifengeniir me nöür kewe sip.
[3] Ra angei ewe aas nöün ewe mi mäsen,
ra pwal amwöchü ewe ätemwänin kow nöün ewe fefin mi mä pwülüan tori a awesi an liwinimang.
[4] Ra epeti seni ekewe chon wöüngau ar pwüüng,
ra pöchökül ngeni ekewe chon mwelele pwe ra süla o püsin aopeer.
[5] Ekewe chon wöüngau ra feila ngeni ar angangen kütta ener
usun chök ekewe aas mi mwacho lon ewe fanü mi pwas,
ra kütta liaper lon ewe fanüapö pwe enen nöür kewe.
[6] Ra rusifengeni enen ekewe man fetil lon ekewe mälämäl
o ionifengeni ekewe föün wain lon än ekewe aramasangau tanipin wain.
[7] Lon unusen pwin ra kon fän selela, pun esap wor üfer,
esap pwal wor pwölüpwölür lupwen fansoun patapat.
[8] Ra chöchön ren püngün üt me won ekewe chuk,
ra opolong fän ekewe achau, pun esap wor ia repwe op ie.
[9] Mi wor ekoch aramasangau ra angei mönükol mi mä semer seni
oupwun iner pwe repwe nöüniir amanau,
ra pwal angei nöün ewe mi wöüngau semirit pwe liwinin an liwinimang.
[10] Nge ekewe chon wöüngau ra fetalfeil fän üfer mi kamwakam.

Ra angang lon tanipin wiich, nge ra chök echik.
11 Ra üchüch föün olif lon ekewe lenien üchüch än ekewe aramasangau,
ra pwal puri ekewe föün wain, nge ra chök kaka.
12 Aramas ra rongorong ngüngün chokewe mi arap ngeni mäla seni lon ekewe telinimw,
nge chokewe mi kinas ra kökkö pwe eman epwe alisiir.
Nge Kot esap aüselinga ar iotek.

13 Mi wor chokewe mi ü ngeni ewe saram,
ir chokewe resap silei än Kot kewe al, resap pwal fetal won.
14 Eman mi niela aramas a pwätä ünümweerän
pwe epwe niela ekewe chon wöüngau me chon mwelele.
Nge lepwin a föri föförün chon solä.
15 Ewe chon lisowu a witiwit tori an epwe pwinila.
Iwe, a pwölüela mesan pwe esap wor eman epwe silleni.
16 Lon fansoun kiroch chon solä ra ataelong ekewe imw,
nge lerän ra aoperela.
Resap mochen pwärirela lon saram.
17 Iwe, rochokichin rochopwak a wewe ngeni lesosor me rer meinisin,
pun ir ra chiechi ngeni ekewe eniweniwen rochokichin rochopwak.

18 Ekewe aramasangau ra müttir pula ren ekewe koluk.
Fanüer kewe me lon ewe fanü ra anümamau,
pwe esap wor eman a feila ngeni ar tanipin wain.
19 Usun pwasapwas me pwichikar ra amorätä ekewe koluk seni sno,
iei usun mäla a angeala ekewe chon tipis.
20 Pwal ekewe inelap mi nöüniir ra manlükirela,
ekewe moso chök ra pwapwaitiir le ocheer.
Ekewe aramasangau resap chüen chem,
pun ra feiengau usun efoch irä mi turula.

21 Ra manau seni fefin mi rit esap wor nöür,
nge resap eäni kirikiröch ngeni fefin mi mä pwülüer.
22 Kot a angeala manauen ekewe chon pwora ren an manaman.
Inamwo ika ra fefeitä, nge esap wor ar apilüköch lon manauer.
23 A fang ngeniir kinamwe, pwe ra ekieki pwe ra nonomöch,
nge Kot a nenengeni ar kewe föför.
24 Ekewe aramasangau ra tekiatä lon fansoun mochomoch,
nge mürin resap chüen nom.
Ra küna tekison o kärila usun ekewe lusun aramas,
ra pöküpök usun chök ekewe umwun wiich.
25 Ifa usun, esap iei usun?
Iö a tongeni tip ngeniei pwe üa chofana,
ika pwärätä pwe esap wor lomoten mine üa apasa?”

25

Piltat a amam pwe aramas resap tongeni pwüng fän mesen Kot 25.1-6

1 Mürin, Piltat ewe re Shu a apasa,
2 “Nemenem me niuokus ra nom ren Kot,
i a awora kinamwe lon an we läng mi tekia.
3 Ifa usun, eman a tongeni aleani iteiten nöün kewe chon läng?
Ifa usun, iön aramas än Kot saram esap tin won?

[4] Ifa usun än eman aramas epwe tongeni küna pwüng fän mesen Kot?
Ifa usun, eman mi uputiu seni eman fefin a tongeni limöch?
[5] Nengeni, pwal ewe maram esap saram,
nge ekewe fü resap limöch me fän mesan.
[6] Nge eman aramas a kon kis seni, pun i eman möttö, nöün aramas a eman moso chök."

26

Hiop a pwärätä usun än Kot manaman
26.1-14

[1] Mürin, Hiop a pälüeni Piltat,
[2] "Ka fokun alisi ätewe esap wor manan.
Ka fokun apöchöküla ätewe esap wor an pöchökül.
[3] Ka fokun öüröüraei ngang ätewe esap wor ai tipachem
o achomongala ngeniei ekewe kapasen silelap.
[4] Iö a alisuk pwe kopwe eäni ekei kapas,
ngünün iö ka ngününi?
[5] Ngünün ekewe mi mäla ra chechech
me lon ekewe koluk mi nom fän pwül.
[6] Ewe lenien sotup a pwäla me fän mesen Kot,
ewe leni mi alolol esap wor pwölüpwölün.
[7] Kot a ameresala ewe längin efeng ia esap wor och ie, o
emeitiuätä fanüfan won eu leni mi pön.
[8] A achufengeni ekewe koluk lon an kewe kuchuchol,
nge ekewe kuchu resap sangfesen ren chour.
[9] A pwölüela ewe maram, lupwen a unus,
ren an ameresala an kewe kuchu won.
[10] A föri eu kukumos won ekewe koluk,
pun epwe wor eu kiä lefilen saram me rochopwak.
[11] Ekewe üren läng ra chechech,
ra mairü ren an kapasen apwüng.
[12] A anonoi ewe matau ren an manaman
o atatakisi Rahap * ren an tipachem.
[13] Ekewe läng ra kurufat ren an ngasangas,
pöün a posuw ewe serepenit mi süla.
[14] Nengeni, ekei lapalap ra chök eu kükün kinikinin an kewe föför.
A chök eu kükün ngüngü mine sia rongorong seni Kot.
Nge iö a tongeni weweiti pöchökülen an manaman?"

27

Hiop a afata mine epwe fis ngeni ekewe aramasangau
27.1-23

[1] Iwe, Hiop a sopwela an pworaus o apasa,
[2] "Mwo manauen Kot ewe mi Unusen Manaman mi angei seniei ai pwüng o atatakisi letipei,
[3] ükükün fansoun ngasangasei epwe nom leuti
o ngasangasen Kot a nom lon pwöti,
[4] tinawei esap apasawu kapas chofana,
nge chönawei esap atowu kapas atuputup.
[5] Esap fokun tufich ai üpwe apasa pwe oua pwüng.
Tori üpwe mäla, üsap ükütiu le apasa pwe üa wenechar.
[6] Üpwe kamwöchünük won ai pwüng, nge üsap mwüt ngeni pwe epwe feil seniei.

* 26:12: Rahap eman mönün leset mi mwacho o fokun watte lon än ekewe aramasen lom tutulap, a aliosunätä manaman mi ngau.

Esap wor mengiringirin lelukei pokiten och föförün lon manauei.

7 Amwo ewe chon oputaei epwe wewe ngeni eman aramasangau,
nge ätewe mi ü ngeniei epwe wewe ngeni eman chon pwüngingau.
8 Pun ifan än ätewe esap aleasochisi Kot apilükülük,
lupwen Kot a angei manauan?
9 Ifa usun, Kot epwe aüselinga an siö,
lupwen osukosuk epwe tori?
10 Ifa usun, epwe pwawaiti Ewe mi Unusen Manaman
o kökköri Kot fansoun meinisin?
11 Üpwe aiti ngenikemi usun manamanen Kot,
üsap opala mine Ewe mi Unusen Manaman a akota.
12 Nge nengeni, ämi meinisin oua püsin küna ekei mettoch.
Pwota chök oua eäni ena sokun fos esap wor lomotan?

13 Iei usun mine Kot epwe föri ngeni eman aramasangau,
iei liwinin ätewe mi ariaföüü aramas me ren Ewe mi Unusen Manaman.
14 Ikamwo a wor chomong nöün,
repwe chök mäla lon maun,
nge mwirimwirin kana esap naf ener mongö.
15 Chokewe mi manau me mürin repwe mäla ren mätter,
nge pwülüer kewe mi lipichsefäl esap wor ar kölün kechü fän iter.
16 Inamwo ika a achukuchukätä silifer usun chukuchukutän pwül moromor,
ika a aioiätä üf usun ioien pwülüpar,
17 ewe chon pwüng epwe üfeni ekewe üf,
nge ätewe mi wenechar epwe angei ewe silifer.
18 Ewe imw ewe aramasangau a aüetä a usun chök eu türün ninnä,
usun eu likachoch eman chon mas a aüetä.
19 A kon won kian o annut lon an pisekisek,
nge esap chüen tongeni föri iei usun.
Lupwen a nennela, wöün esap chüen nom.
20 Eniweniw a feito won usun chök eu noter,
eu mölümöl a uweala lepwin.
21 Ewe asepwälin ötiu a uweatä
o pirumweela seni lon lenian pwe esap chüen nom.
22 Än Kot asepwäl a fokun eniti, nge esap wor tong lon,
iei mine ätewe a müttir süla ren pöchökülan.
23 Aramas ra alopwa fän ämängau,
ra ngääri pwe a towu seni lon lenian."

28

Aramas ra küttafesifesi tipachem
28.1-28

1 "Ellet mi wor eu lenien silifer fän pwül,
mi pwal wor eu leni ia aramas ra limeti kolt ie.
2 Aramas ra atowu mächä seni fän pwül,
ra pwal eteli kapa mi nofitfengen me fau pwe repwe imwüfesen.
3 Aramas ra awesi rochopwak,
lupwen ra tötiu epin fanüfan,
pwe repwe tuw ekewe fau lon ewe lenien rochokichin rochopwak.
4 Ra tuw pwang mi alolol lon ekewe lemol.
Ikkei ekewe leni aramas resap feila ngeni,

pun ra toau seni ewe ia aramas ra nom ie.
Ra fisenitiu won säl lon ekewe pwang o likamwaüchfeil.
[5] Irän mongö ra märitä won pwül,
nge fan a fis tatakis usun ekkei a atai mettoch.
[6] Ekewe fau aüchea iter safaia ra nom lon ekewe fau,
mi pwal wor moromoren kolt lon ewe pwül.

[7] Esap wor eman machang mi mwacho a silei ewe al mi aletiu fan,
pwal ewe machang itan falkon esap fen küna.
[8] Ekewe manmwacho mi pwora resap fetal won,
esap pwal wor eman laion epwe pwerela won.

[9] Aramas ra amökkü ekewe achau mi fokun pöchökül
o tuw ekewe chuk pwe epwe pwä lepopur.
[10] Ra tuw al lon ekewe achau
o küna mettoch mi fokun aüchea.
[11] Ra pinei michchin ekewe koluk pwe resap mich,
o pwärawu ekewe mettoch mi monomon lon saram.

[12] Nge ia sipwe küna me ie tipachem?
Ia sia tongeni kaiö weweöch me ie?
[13] Aramas resap silei aüchean tipachem,
esap wor eman a tongeni küna me lon fanüen ekewe mi manau.
[14] Ewe leni mi alolol a apasa, ‘Tipachem esap nom loi,’
nge matau a apasa, ‘Esap nom rei.’
[15] Sisap tongeni kamö ren kolt ika liwini ngeni silifer.
[16] Tipachem a kon aüchea seni ewe kolt seni Ofair
me ekewe fau aüchea iter oniks me safaia.
[17] Kolt me kilas mi aüchea resap wewe ngeni aüchean tipachem,
fout seni kolt mi mürina esap tongeni akasiwil ngeni.
[18] Sisap tongeni awewe ngeni tipachem eengin leset ika kilas mi molupolup,
liwinin a lap seni liwinin föün pwei.
[19] Ewe fau aüchea itan topas seni Itiopia esap tongeni wewe ngeni,
tipachem a kon aüchea seni kolt mi mürina.

[20] Ian chök tipachem a feito me ie?
Nge ifa lenien ach kaiö weweöch?
[21] A opola seni mesen mönümanau meinisin
o monola seni ekewe machangen failäng.
[22] Ewe leni mi alolol me mäla ra apasa,
‘Äm aia chök rongorong püngöpüngan.’

[23] Kot echök a silei ewe al ngeni tipachem,
i a silei lenian.
[24] Pun a nenengeni lesopun fanüfan
o küna mettoch meinisin mi nom failäng.
[25] Lupwen Kot a awora ngeni asepwäl an pöchökül
o aükü ekewe matau ngeni ükükün,
[26] lupwen a föri allük fän iten püngün üt
o awora efoch al fän iten fifi me chopulap,
[27] iei otun a küna tipachem o pwärätä usun,
a anüküchara o aükü alololun.

28 Nge a üreni aramas, ‘Ämi niuokusiti ewe Samol iei tipachem,
nge ämi sü seni mine a ngau iei weweöch.’ ” ✡

29

Hiop a kapas usun an pwapwa me lom
29.1-25

1 Iwe, Hiop a sopwela an pworaus o apasa,
2 “Amwo manauei iei epwe usun chök manauei me lom,
usun chök lon ekewe rän, lupwen Kot a tümwünüei,
3 lupwen a nom rei fansoun meinisin,
nge üa fetal lon rochopwak fän an saram.
4 Amwo manauei epwe usun chök lon fansoun ai pöchökül,
lupwen än Kot chiechi ngeniei a tümwünü chon leimwei,
5 lupwen Ewe mi Unusen Manaman a chüen rom rei,
lupwen nei kewe ra nom ünüki,
6 lupwen a wor chomong ünümei milik,
pun nei pwin kow me kuuch a fokun lölö oupwur,
pwal ai irä olif mi mär lein föüföü ra fokun uamong.
7 Lupwen üa feila ren asamalapen ewe telinimw
o mot won ai lenien mot lon ewe lenieichu,
8 ekewe alüal ra künaei o nimärämärsefäl,
nge ekewe chinlap ra ütä me mwei.
9 Ekewe samol ra ükütiu le kapas o pwölü awer ngeni pöür,
10 ekewe chon itetekia mwo nge ra osokükünüela mwelier,
chönawer a pachetä fän fongochur.
11 Chokewe mi rongorong usi ra apasa pwe üa feiöch,
nge chokewe mi künaei ra kapas mürina usi,
12 pun üa angasala ekewe chon wöüngau mi siö,
pwal ekewe mi mäsen esap wor eman a alisiir.
13 Chokewe mi arap ngeni ar repwe mäla ra afeiöchüei,
üa pwal apwapwai leluken ekewe fefin mi mä pwülüer.
14 Üa aüföüfa ngeniei pwüng,
ai pwüngüöch a usun chök echö owokot me eu akau.
15 Ewe chon chun a meseniei,
pwal ewe chon pechemä a pecheniei.
16 Üa eman sam ngeni ekewe chon wöüngau,
üa pwal peni ekewe chon ekis lon kapwüng.
17 Üa aükätiu pöchökülen ekewe chon pwüngingau
o amanaua ekewe aramas ra ariafööür.
18 Üa ekieki pwe ränin manauei repwe chomongola usun föün pien aroset,
nge üpwe mäla lon püsin imwei.
19 Üa wewe ngeni efoch irä mi töla waran lon ekewe koluk,
nge palan kewe ra chöchön ren amurenipwin.
20 Aramas meinisin ra mwareitiei fansoun meinisin,
ai pöchökül esap sü seniei.

21 Aramas ra aüselingaei,
ra fanafanala o witiwiti ai kewe kapasen öüröür.
22 Wesin ai kapas resap chüen fossefäl,
pun ai kewe kapas ra tolong lon selinger.
23 Ra witiwitiei usun ar witiwiti püngün üt,

✡ 28:28: Kölf 111.10; SalF 1.7; 9.10

ra etiwa ai kewe kapas usun fanüfan a ünümi ewe ütten leres.
24 Üa emelimen ngeniir, lupwen esap wor ar apilükülüköch,
nge ai wopwapwa ngeniir a apöchökülеer.
25 Üa üreniir mine repwe föri o mot leir pwe üa ar samol,
üa emweniir usun eman king a emweni nöün mwichen sounfiu.
Üa usun eman mi achipa ekewe chon letipeta.”

30

Hiop a ngüngüres pokiten an nonom lon riaföü
30.1-31

1 “Nge iei, ekewe mwän mi ierkükün fai ra urumwoteei.
Semelaper kewe ra aücheangau me rei
pwe üsap mwo nge mwüt ngeniir ar repwe nom ren nei kewe kolak
le tümwünü nei kewe pwiin sip.
2 Met lomoten pöchökülen pöür ngeniei?
Pun ir mwän mi apwangapwang.
3 Ra asüngürü waren ekewe irä lon fanüapö,
ra fokun kichüchü pokiten ar mwelele me echik.
4 Ra fichi chön ewe irä malow me chön ekewe sokopaten irä pwe ener mongö,
ra pwal eni waren ewe irä pirum.
5 Aramas ra asürela me leir,
ra puchörula müriir usun ar puchörula mürin eman chon solä.
6 Ra imweimw won palen ekewe lemol,
lon pwangen pwül me pwangen achau.
7 Ra wörüwör me lein ekewe iräп lemäl
o achachachfengen fän ewe irä lantana.
8 Ir nöün chokewe esap wor lomoter,
eu mwichen aramas esap wor iter.
Aramas ra fen asürela seni lon ewe fanü.

9 Nge iei ir ra kölüei lon ar kölün turunufas
o leaweniei lon ar kapasen ämängau.
10 Ra nioput ngang o nonom toau seniei,
resap mwo nge säw le atufolong lon mesei.
11 Pokiten Kot a apwangapwangaei o atekisonaei,
iei mine resap chüen meninitiei.
12 Eu mwichen aramas mi akürang a fiu ngeniei me pelifichi.
Ra iseis eu sär fän iten pechei
o senätä ar ororen maun pwe repwe afeiengauaei.
13 Ra pinei ai al, pwe üsap tongeni sü,
o awattelai ai feiengau, nge esap wor eman a apetiir.
14 Ra tolong usun chök ar tolong lon eu pwang mi chölap,
ra afawunoto woi me lein ekewe leni mi tala.
15 Eniweniw a pwölüeila,
ai iteüöch a sü seniei usun asepwäl a ässala mettoch,
wöüi a feil seniei usun eu kuchu.

16 Nge iei üa arap ngeni mäla,
esap wor ai ngasala seni riaföü.
17 Lepwin chüi ra cheuch,
ai metek mi weichin esap ükütiu.
18 Kot a turufi üfei fän pöchökül mi lapalap,

a angütü pöün won üei usun kalan üfei sööch.
19 Kot a aturueilong lon ewe pwakak,
üa wewe ngeni pwül moromor me falang.

20 Üa siö ngonuk, ai Kot, nge kosap pälüeniei,
lupwen üa iotek ngonuk, kosap afäliei.
21 Ka kulitiei o fokun ariafööüei,
ka afeiengauaei ren pöchökülen poum.
22 Ka uweeitä lon asepwäl o föri pwe üpwe ässila,
ka pönieila ren eu mölümöl.
23 Ewer, üa silei pwe kopwe emweniei ngeni mäla,
ngeni ewe leni mi kefilitä fän iten chon manau meinisin.

24 Ifa usun, eman aramas mi kokotiu lon riaföü esap aitietä pöün
o siö pwe eman epwe alisi lon an feiengau?
25 Ifa usun, üsap kechüeiti ätewe mi nom lon riaföü?
Ifa usun, üsap letipeta fän iten ekewe chon wöüngau?
26 Nge lupwen ngang üa asüküsükü feiöch, feiengau a toriei.
Lupwen üa witiwiti saram, rochopwak a toriei.
27 Lelukei a fitikoko, nge esap manasösö,
iteiten rän ai riaföü a chök lapala.
28 Üa fetalfeil fän letipeta, nge esap wor ai chip.
Üa ütä lein ewe mwichen aramas o siö pwe eman epwe alisiei.
29 Üa pwiini ekewe kolak mi mwacho,
üa chiechi ngeni ekewe fukuro.
30 Ünüchei a cholola o säre seniei,
inisi a fokun pwichikar.
31 Tikin nei ükülele a wiliti kölün letipeta,
nge tikin nei aangün a wiliti ngingin kechü.”

31

Hiop a kamwöchünük won an wenechar
31.1-40

1 “Üa föri eu pwon ngeni mesei
pwe üsap nenengeni eman föpwül fän mocheisou.
2 Met wisei me ren Kot,
nge met ineti me ren Ewe mi Unusen Manaman mi nom lon läng?
3 Ifa usun, feiengau esap feitiu won eman chon pwüngingau,
nge riaföü esap tori chokewe mi föföringau?
4 Ifa usun, Kot esap silei meinisin mine üa föri
o küna fefetalin pechei?

5 Üa pwärätä pwe üsap föri föför mi mwäl,
ika föri föförün atuputup.
6 Kot epwe kiloniei won eu kilo mi pwüng,
pwe epwe küna pwe üsap tipis.
7 Are pechei a tokola seni ewe al mi pwüng
o lelukei a chei nennen mesei,
are pei a limengau ren tipis,
8 mürin üpwe fofot, nge eman epwe eni,
nge mine a märitä fän itei epwe üttütä.

[9] Are üa mocheniaiti pwülüen chon ari,
ika üa operi lükün asamen imwan,
[10] mürin pwülüei epwe üsüs föün wiich fän iten pwal eman mwän usun eman amanau,
pwal ekoch mwän repwe annut ren.
[11] Pun ekiekekin fefin eu föför mi fokun ingau,
eu tipis ekewe soukapwüng repwe apwüngü,
[12] a usun chök eu ekkei a külong lon ewe leni mi alolol,
epwe kenala meinisin mine ai.

[13] Are üa amwöchü seni nei chon angang mwän ika chon angang fefin ar pwüng,
lupwen ra pälüeniei ren och osukosuk,
[14] mürin met üpwe föri, are Kot epwe ü ngeniei?
Met üpwe pälüeni ngeni, are epwe apwüngüei?
[15] Ifa usun, Kot mi föriei esap pwal föriir?
Ifa usun, esap eman chök Kot a alapalapakem lon letipen inem?

[16] Ifa usun, üa amwöchü seni ekewe chon wöüngau mine ra tüngor,
ika popwi pwe ewe fefin mi mä pwülüan a tton mesan ren kechü?
[17] Ifa usun, ngang echök üa eni enei,
nge ekewe mi mäsen resap mongö seni?
[18] Apwi! Seni lealüali üa foleniir usun eman sam,
nge lon unusen manauei üa tümwünü fefin mi mä pwülüer.

[19] Lupwen üa küna eman mi mwelele esap wor üfan,
ika eman mi wöüngau esap wor pwölüpwölün,
[20] üa fang ngeni üf mi för seni ülöülen nei sip pwe epwe üföüf.
Mürin a mwareitiei ren unusen lelukan.
[21] Are üa amola ai üpwe angeetä won ewe mi mäsen,
pun üa silei pwe mi wor manei lon kapwüng,
[22] mürin chün afarei epwe imwü seni afarei,
nge pei epwe üttüwu seni lekamasan.
[23] Pun üa niueiti än Kot apwüng,
iei mine üsap tongeni föri ekei sokun föför.

[24] Ifa usun, üa anomu ai apilükülüköch won kolt,
ika apasa pwe kolt mi mürina ai apilükülük?
[25] Ifa usun, üa sikesik pokiten watten wöüi,
ika pokiten pei a aworato chomong mettoch?
[26] Ifa usun, üa fel ngeni akkar lupwen a tin,
ika ngeni maram lon lingan lupwen a tö,
[27] pwe lelukei a tokola lemonomon,
pwe üa asamoluur ren ai tinala ai kapongen menin ngeniir?
[28] Pwal ei epwe eu föför mi ngau ekewe soukapwüng repwe apwüngü,
pun üpwe amamäsini Kot lon läng.

[29] Üsap fokun meseik ren feiengauen ekewe chon oputaei,
ika mwänek, lupwen riaföü a toriir.
[30] Ngang üsap tipis ren ai üpwe anümamaueer.
[31] Nei kewe chon angang meinisin ra silei
pwe üa amongöü ekewe chon ekis fansoun meinisin.
[32] Ekewe chon saifetal resap nomofetal won al lepwin,
pun üa etiweer lon imwei.

33 Üsap tukumala ai pupungau usun aramas ra föri,
o opala ai tipis.
34 Üsap fokun niuokusiti mine ekewe aramas ra ngününgünüei won,
ika niueiti ar turunufaseei,
pwe üpwe fanafanala o nonom chök lon imwei.
35 Amwo a wor eman epwe aüselingaei. Iei sainin itei.
Ewe mi Unusen Manaman epwe pälüeniei.
Amwo epwe wor rei ewe toropwen atutur,
ewe chon atipisiei a makei.
36 Ellet, üpwe mwärei won afarei
o rietä won mökürei pwe mwäri.
37 Üpwe aiteitä ngeni Kot meinisin mine üa föri lon manauei.
Üpwe feila ren fän wenecharen letipei.

38 Are üa tömwälilong lon eu fanü o angang won,
39 are üa mongö uan, nge üsap möni mwo ewe fanü,
are popwi pwe mine fanüan ewe a mäla ren echik,
40 mürin iräfölüföl repwe märitä won, nge sap wiich,
pwal fetilingau, nge sap parli."
Än Hiop kewe kapas ra müchüla.

32

Elihu a alletä pwe a wor an pwüng pwe epwe pälüeni Hiop
32.1-22

1 Iwe, ekei ülüman mwän ra ükütiu le pälüeni Hiop, pun Hiop a lükü pwe a wor püsin an pwüng.
2 Mürin, Elihu nöün Parakel we mwän ewe re Pus seni ewe familien Ram a song. A song ngeni Hiop,
pun a ekieki pwe i a pwüng, nge Kot a mwäl. 3 A pwal song ngeni chiechien Hiop kewe ülüman, pun
esap chüen wor mine repwe pälüeni ngeni Hiop, inamwo ika ra fen pwärätä pwe i a mwäl. 4 Iwe, Elihu
a witiwit le kapas ngeni Hiop, pun i a kis seniir meinisin. 5 Nge lupwen Elihu a küna pwe ekei ülüman
mwän resap chüen tongeni pälüeni Hiop, a song. 6 Mürin, Elihu a popuetä le kapas,
"Ngang üa ier kükün, nge ämi oua ier watte.
Iei mine üa säw o niuokus ai üpwe pwärätä mefiei ngenikemi.
7 Üa ekieki, 'Ir mi chinlap repwe kapas,
nge chokewe mi ieritam repwe aiti ngeni aramas tipachem.'
8 Nge Ngünün Ewe mi Unusen Manaman mi nom lon aramas
a atufichiir pwe repwe weweöch.
9 Sap ir mi chinlap ra tipachem,
sap pwal ir mi ier watte ra wewe ren mine a pwüng.
10 Iei mine oupwe aüselingaei,
oupwe mwüt ngeniei pwe üpwe pwal pwärätä mefiei.

11 Nengeni, üa witiwit lupwen oua kapas,
üa aüseling ngeni ämi kapasen tipachem,
lupwen oua fokun küttaöchü mine oupwe apasa.
12 Üa aü selingei ngenikemi,
nge esap wor eman me leimi mi alletä pwe Hiop a mwäl
ika pälüeni an kewe kapas.
13 Ousap apasa, 'Äm aia küna tipachem.
Kot echök epwe apälüa Hiop, nge sap aramas.'
14 Hiop esap awena an kapas ngeniei,
nge ngang üsap mochen pälüeni lon ititin ämi kapas.

15 Iwe, esap chüen wor mine repwe pälüeni ngonuk, Hiop,
esap chüen wor mine repwe tongeni apasa.
16 Ifa usun, üpwe chök witiwit pokiten ir resap fos,
pun ra chök ü ikenan, nge resap chüen apasa och?
17 Apwi! Pwal ngang üpwe awora ai pälüen.
Üpwe pwal pwärätä mefiei.
18 Pun üse chüen tongeni fanafanala.
Üse chüen tongeni amwöchü ai kapas.
19 Mefien lelukei a usun chök wain lon rume esap tongeni purowu,
a usun chök eu minefön rumen wain mi arap ngeni an epwe mök.
20 Üpwe fokun kapas pwe epwe manösösöla lelukei,
üpwe amasaaw o kapas.
21 Üsap lifilifil ngeni eman aramas,
üsap pwal eäni kapas motoutou ngeni eman.
22 Pun are üpwe sip lon kapas motoutou,
ewe Chon Föriei epwe müttir angeeila."

33

Elihu a apwüngü Hiop
33.1-33

1 "Nge iei, Hiop, kopwe aüselingaei,
kopwe rongorong ngeni ai kewe kapas meinisin.
2 Iei üa molotä pwe üpwe apasawu mine a nom lon lelukei.
3 Ai kei kapas ra towu seni wenecharen mefien letipei,
üa apasa elletin mine üa silei.
4 Ngünün Kot a föriei,
nge ngasangasen Ewe mi Unusen Manaman a fang ngeniei manau.
5 Kopwe pälüeniei are ka tongeni.
Kopwe amolokotä o apälüaei.
6 Nengeni, ngang üa usun chök en me fän mesen Kot.
Pwal ngang üa för seni pwül.
7 Esap wor och popun om kopwe niuokusitiei,
üsap mochen pwe kopwe mefi weires rei.

8 Ewer, en ka fosolong lon selingei,
üa rongorong ngingin om kapas.
9 Ka apasa, 'Üa limöch, esap wor ai pupungau.
Üa wesewesen limöch, esap wor ai tipis.
10 Nge Kot a chök kütta och popun mine epwe ü ngeniei ren,
a atolongaei lon tettelin chon oputan.
11 A anüküchara pechei lefilen irä
o mamasafichi mwökütüküti meinisin.' ✡
12 Nge üpwe kapas ngonuk, Hiop, pwe lon ei ka mwäl.
Kot a tekia seni aramas meinisin.
13 Pwota ka anini ngeni Kot
o üra pwe esap fokun pälüeni än aramas kapasen lalangau?
14 Pun Kot a kapas lon sokopaten lapalap.
Are aramas resap rongorong lon eu,
a filätä pwal eu, nge aramas resap afäli.
15 Lepwin, lupwen aramas ra möürüchou,

✡ 33:11: Hiop 13.27

Kot a kapas ngeniir lon ar tan me künaer. ✡
16 Mürin a suki selingen aramas
o eniweer ren an kapasen amirit,
17 pwe epwe akulu aramas seni ar föför mi ngau
o pinei ar resap lamalamtekia.
18 A amwöchü manauer seni peias
o tümwünüür seni feiengauen ketilas.

19 Kot a pwal amiriti eman aramas ren an atolonga lon samau
o aura inisin ren metek,
20 pwe a now anan,
esap mwo nge mwon mongö mi fokun anö.
21 A üttüla fitukan pwe sise chüen küna,
nge chün sise küna me mwan ra pwäwu.
22 Iwe, manauan a kan ngeni peias,
pwal ngeni ekewe chon künö mi awarato mäla.
23 Nge are epwe wor eman chon afför ren seni lein nöün Kot kewe ngeröün chon läng,
epwe pwäri ngeni ewe aramas mine a pwüng fän itan,
24 epwe ümöümöch ngeni o üreni,
‘Kopwe angasa ätei seni an tolong lon peias.
Üa küna och penmanauan.
25 Mürin inisin epwe wiliti inisin eman alüal,
epwe liwiniti pöchökülan lealüalün.’
26 Mürin, ewe aramas epwe iotek ngeni Kot,
nge i epwe etiwa.
Epwe feito fän mesen Kot fän pwapwa,
nge Kot epwe ngenisefäli an pwüng.
27 Iwe, epwe feito fän mesen aramas o pwärätä,
‘Üa tipis o tok seni mine a pwüng,
nge Kot esap liwini ngeniei.
28 A angasa manauei seni ai tolong lon peias,
üa künasefäli saram.’

29 Nengeni, Kot a föri ekei föför ngeni eman aramas fän ruu ika fän ülüngat,
30 pwe epwe aliwinisefäli manauan seni peias
o küna ewe saramen manau.
31 Hiop, kopwe fokun aüselingaei.
Kopwe mosonoson, nge ngang üpwe kapas.
32 Are mi wor mine ka mochen apasa, kopwe pälüeniei.
Kopwe kapas, pun üa fokun mochen pwe epwe pwä om pwüng.
33 Nge are esap wor och, kopwe aüselingaei.
Kopwe mosonoson, nge ngang üpwe aiti ngonuk tipachem.”

34

Elihu a pwärätä pwe Kot a pwüng
34.1-35.16

1 Mürin, Elihu a apasa,
2 “Oupwe aüselinga ai kewe kapas, ämi mwän mi tipachem,
oupwe aü selingemi ngeniei, ämi chon silelap.
3 Pun selingach a sotuni kapas usun chönawach a neni mongö.
4 Ousipwe filätä mine a pwüng.

✡ 33:15: Hiop 4.13

Ousipwe kaiöfengen mine a mürina.
5 Pun Hiop a apasa, ‘Esap wor ai tipis,
nge Kot a angei seniei ai pwüng.
6 Ikamwo üa pwüng, nge üa nom lon tettelin chon chofana.
Ikamwo üsap pupungau, nge kinasei esap chüen tongeni mo.’
7 Meni aramas a usun chök Hiop mi ünümätä kapasen ämängau usun chök koluk,
8 mi eti ewe mwichen chon föföringau
o chiechi ngeni ekewe aramas mi ingau?
9 Pun Hiop a apasa, ‘Esap wor feiöchün eman aramas,
are a föri letipen Kot.’

10 Iei mine ämi mwän mi weweöch, oupwe aüselingaei.
Ese fokun tufich ngeni Kot pwe epwe föri föför mi ngau,
ese fokun tufich ngeni Ewe mi Unusen Manaman pwe epwe föri mine a mwäl.
11 Pun Kot epwe ukun ngeni eman me eman aramas ükükün an föför,
epwe liwini ngeni won ükükün lapalapen manauan.
12 Ellet, Kot esap föri och föför mi ngau,
Ewe mi Unusen Manaman esap atoka mine a pwüng. ✡
13 Iö a filätä Kot pwe epwe nemeni fanüfan?
Iö a awisa pwe epwe tümwünü unusen fanüfan?
14 Are Kot epwe chök angeesefäli ngünün ika ngasangasan,
15 mönümanau meinisin repwe mäla o liwiniti pwül.
16 Are mi wor om mirit, Hiop, kopwe aüselingaei,
kopwe rongorong ngeni mine üpwe apasa.
17 Ifa usun, eman mi oput pwüng epwe nemenem?
Ifa usun, kopwe atipisi Kot ewe mi pwüng me manaman?
18 I ewe mi apasa ngeni eman king, ‘Ka lomotongau,’
ika ngeni ekewe aramas tekia, ‘Oua aramasangau.’
19 Esap lifilifil ngeni samol,
esap pwal aücheani ekewe chon wöümong lap seni ekewe chon wöüngau,
pun a föriir meinisin.
20 Lon eu chök otun aramas ra mäla lukenipwin.
Ekewe aramas ra chechech o mäla.
Pöün Kot a angeala ekewe chon pwora,
nge sap pöün eman aramas.

21 Mesen Kot a afota alen ekewe aramas,
a nengeni fefetalin pecher.
22 Esap wor eu leni mi kiroch ika rochokich
ia ekewe aramasangau ra tongeni aopeer ie.
23 Kot esap afata eu fansoun inet aramas repwe feito fän mesan
pwe epwe eäni kapwüng ngeniir.
24 A asapwilätiu ekewe mi nemenem,
nge esap osun an epwe akomwen atikinöör,
mürin a atolonga ekoch lon lenier.
25 Pokiten a silei ar föför,
a atururetiu o atatakisiir lepwin.
26 A apwüngüür me fän mesen aramas meinisin pokiten ar föföringau,
27 pun ra kul seni ar tapwela mürin,
nge resap afäli an kewe allük.
28 Ir popun pwe ekewe chon wöüngau ra kökköri Kot pwe epwe alisiir,

---

✡ 34:12: Kölf 62.12

nge i a rongorong ar siö.
29 Are Kot a fanafanala, iö epwe tongeni apwüngü?
Are i a amona mesan, iö epwe tongeni küna?
Nge Kot a nemeni eman aramas usun chök an nemeni chon eu mwü,
30 pwe esap mwüt ngeni ätewe esap aleasochis ngeni epwe nemenem
o atupu ekewe aramas.

31 A mürina än eman aramas epwe pwäri ngeni Kot,
‘Üa tipis, üsap chüen föri och mi mwäl.
32 Kopwe aiti ngeniei mine üsap küna.
Are üa föföringau, üsap chüen förisefäli.’
33 Are en Hiop kosap mochen ekieksefäl,
pwota Kot epwe liwini ngonuk usun en ka mochen?
En kopwe püsin pälüeni ei kapas ais, nge sap ngang.
Iei mine kopwe pwärätä met mefiom.
34 Aramas mi mirit repwe tipeeu ngeniei,
nge chokewe mi tipachem repwe üreniei,
lupwen ra rongorong ai kapas,
35 ‘Än Hiop kapas esap wor silelap lon,
mine a apasa esap wor mirit lon.’
36 Amwo Hiop epwe fokun küna sosot me ren aramas,
pun an kapas a usun chök än ekewe aramasangau kapas.
37 A apacha an ü ngeni Kot ngeni an tipis.
A alopolop fän ämängau me leich
o achomonga an kapasen ü ngeni Kot.”

35

1 Mürin, Elihu a pwal apasa,
2 “Ifa usun, ka ekieki pwe mi pwüng om apasa,
pwe esap wor om tipis fän mesen Kot?
3 Ka pwal aisini Kot, ‘Met feiöchi?
Met ai win pwe üsap tipis?’
4 Ngang üpwe pälüenuk, pwal chiechiom kewe mi nom reöm.
5 Kopwe netä läng o nenengeni.
Kopwe atola ekewe kuchu mi tekia ra nom asom.
6 Ifa usun, are ka tipis, met epwe fis ngeni Kot?
Are om pupungau a chomongola, met ka föri ngeni i?
7 Nge are ka pwüng, met kopwe ngeni,
ika met epwe angei seni lepoum?
8 Om föföringau a chök afeiengaua eman aramas usun chök en,
nge om föri mine a pwüng a atoto feiöch won aramas. ✡
9 Pokiten chomongun riaföü ekewe aramas ra siö,
ra kökkö pwe eman epwe alisiir seni chokewe mi wor maner.
10 Nge esap wor eman me leir a ais, ‘Ifa i Kot ewe mi föriei,
ewe mi atufichiei pwe üpwe kölün mwareiti lepwin,
11 ewe mi asilelapaei lap seni ekewe man won fanüfan
o atipachemaei lap seni ekewe machang?’
12 Iei mine lupwen ra siö, Kot esap pälüeniir
pokiten ra lamalamtekia o föri mine a ngau.
13 Ellet, Kot esap aüselinga eu siö esor lomotan,

✡ 35:8: Hiop 22.2-3

Ewe mi Unusen Manaman esap afäli.
14 Epwe fen ifan en, Hiop, lupwen ka apasa pwe kosap küna Kot,
pwe om osukosuk a nom fän mesan, nge ka chök witiwiti.
15 Ka ekieki pwe Kot esap awora apwüng fän an song,
esap pwal fokun afäli pupungau,
16 iei mine en Hiop ka eäni kapas mi lomotongau,
ka achomonga om kapas, nge esap wor om silelap."

36

Elihu a ingemwareiti tekian Kot
36.1-37.24

1 Iwe, Elihu a sopwela le kapas,
2 "Kopwe mwo witiwit ekis, mi chüen wor mine üpwe aiti ngonuk,
pun mi chüen wor mine üpwe apasa fän iten Kot.
3 Ai silelap a watte,
üpwe aea le pwärätä pwe ewe Chon Föriei a pwüng.
4 Pun ellet, ai kewe kapas resap mwäl.
Eman mi fokun silelap a nom reöm.

5 Nengeni, Kot a manaman, nge esap oput eman.
Esap wor och i esap tongeni weweiti.
6 Esap amwöchü manauen eman aramasangau,
nge a ngeni ekewe mi mwelele ar pwüüng.
7 A tümwünü ekewe chon pwüng seni feiengau,
a mwüt ngeniir pwe repwe nemenem usun ekewe king
o atekiaretä tori feilfeilachök.
8 Nge are aramas ra fötek ngeni selimächä
o nom lon riaföü,
9 mürin, Kot a pwäri ngeniir ar föför me ar tipis pwe ra lamalamtekia.
10 A suki selinger ngeni kapasen amirit
o allük ngeniir pwe repwe kul seni ar föföringau.
11 Are repwe aleasochisi Kot o angang ngeni,
repwe aunusa ierin manauer fän pisekisek me feiöch.
12 Nge are resap mochen aüselinga,
repwe feiengau ren ketilas o mäla lon ar miritimang.

13 Iwe, chokewe resap aleasochisi Kot ra chök sossong.
Nge lupwen Kot a apwüngüür, resap siö ngeni pwe epwe alisiir.
14 Ra mäla lealüalür,
manauer a müchüla ren ar föri föför mi äsäw.
15 Nge Kot a angasa chokewe mi riaföü seni ar riaföü
o kapas ngeniir lon ar weires.
16 A pwal panukowu seni lon riaföü
o anomuk lon eu leni mi chölap ia esap wor achachach ie.
Om chepel a uren mongö mi anö.

17 Nge iei Kot a apwünguk usun an apwüngü eman chon föföringau,
a küük met mi pwüng ngonuk.
18 Kopwe afäliik pwe esap wor eman epwe atupuk ren chomong wöü,
kosap mwütätä eu watten lifangen amichimich epwe atokok.
19 Ifa usun, om siö ika unusen om pöchökül repwe alisuk seni riaföü?
20 Kosap asüküsükü pwin,

lupwen chon ekewe mwü ra kärila seni lenier.
21 Kopwe afäliik pwe kosap kul ngeni föföringau,
pun iei popun ka küna sosot ren riaföü.
22 Nengeni, Kot a tekia lon an manaman.
Iö a eman chon kait usun i?
23 Iö a aiti ngeni mine epwe föri,
ika iö a tongeni apasa ngeni, ‘Ka föri mine a mwäl?’

24 Kopwe chechemeni pwe kopwe ingeiti an angang aramas ra kölü lon ar köl.
25 Aramas meinisin ra küna mine a föri,
ra chök tongeni nenengeni me toau.
26 Kot a fokun tekia, nge kich sisap tongeni weweiti.
Esap wor eman a tongeni aleani ükükün ierin manauan.
27 A angeatä ekewe chiin koluk seni won pwül
o siwili nüküchöchön ngeni üt.
28 Ewe üt a püngütiu seni läng
o püngümongetiu won aramas.
29 Ifa usun, eman a tongeni weweiti usun an ameresala ekewe kuchu,
pwal usun an apüngü chopulap seni lenian.
30 Nengeni usun an atoropasa ekewe inefi ünükün
o pwölüela epin matau.
31 Ren ekei sokun lapalap a apwüngü chon ekewe mwü,
a pwal fangoto chomong mongö.
32 A amasoua pöün ren inefi
o allük ngeni pwe epwe küw ewe lenien ännen.
33 Ewe chopulap a asisilätä pwe eu mölümöl epwe waroto,
pwal ekewe pwiin kow ra silei pwe epwe war.

37

1 Ren ei föün ngasangasei a chechech o mwöküt seni lenian.
2 Oupwe fokun aüseling ngeni osomongun mwelien Kot,
pwal ngeni üngüngün mwelian mi towu seni lon awan.
3 Unusen fän läng a öpüngü ewe chopulap
o tinala an inefi ngeni ekewe lesopun fanüfan.
4 Mürin ei, möngüngün a fokun osomong.
A ngüngü ren mwelian mi osomong usun püngün chopulap.
A atowu ekewe inefi, lupwen aramas ra rong mwelian.
5 Fän alon Kot mettoch mi echipwör ra fis.
A föri föför mi amwarar kich sisap tongeni weweiti.
6 A kapas ngeni sno pwe epwe püngütiu won fanüfan,
nge a apasa ngeni chimwo me üt, ‘Oupwe püngümong.’
7 A aükätiu än aramas angang,
pwe ir meinisin repwe silei än Kot angang.
8 Mürin, ekewe manmwacho repwe feila lon pwanger o nonom lon.
9 Ewe mölümöl a feito seni ör,
nge patapat a feito seni efeng.
10 Ais a fis seni ngasangasen Kot,
nge ekewe koluk mi chölap ra föüla ren.
11 A amasoua ekewe kuchuchol ren koluk
o atoropasa an kewe inefi rer.
12 Ekewe kuchu ra kukulufeil fän emwenien Kot,
pwe repwe apwönüetä meinisin

mine a allük ngeniir me won unusen fanüfan.
13 A tinato ekewe kuchu pwe repwe amiriti aramas,
ika repwe achöchönü fanüfan o pwärätä an tong.

14 Hiop, kopwe aüselingaei, kopwe üla
o ekieki usun än Kot angang mi amwarar.
15 Ifa usun, ka silei usun än Kot allük ngeni ekewe inefi
me an afifirewu seni lon an kewe kuchu?
16 Ifa usun, ka silei usun än ekewe kuchu äs?
Ei eu angang mi amwarar än Kot ewe mi unus lon an silelap.
17 En ka pwichikar lon ufom,
lupwen ewe fanü a nom fän pwichikaren ewe asepwälin ör.
18 Ifa usun, ka tongeni ameresala läng usun i
o föri pwe a pöchökül usun mächä mi misimis?
19 Kopwe aiti ngenikem mine aipwe üreni Kot.
Esap wor och mine aipwe apasa, pun aia tiparoch.
20 Ifa usun, eman epwe üreni Kot pwe ngang üa mochen fos?
Ifa usun, eman aramas epwe älälei an epwe feiengau?

21 Iei aramas resap tongeni küna tinen akkar mi pwölüla ren kuchu.
Nge lupwen ewe asepwäl epwe pönala, epwe pwäla.
22 Seni efeng a tineto eu saram mi molupolup usun kolt.
A wor ling mi aniuokus pwelin ünükün Kot.
23 Sisap tongeni küna Ewe mi Unusen Manaman.
I a tekia lon an manaman me an pwüngüöch.
Ewe mi unusen pwüng esap sorei pwüng.
24 Iei mine aramas ra meniniti i,
nge i esap nenengeni aramas mi püsin ekieki pwe ra tipachem."

38

Kot a alükülükü Hiop pwe a tiparoch
38.1-40.5

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a pälüeni Hiop seni lon ewe mölümöl o apasa,
2 "En iö pwe ka afatangaua ai kapasen öüröür ren kapas esap wor mirit lon?
3 Kopwe ütä o tipeni tipen mwän.
Ngang üpwe aisinuk, nge en kopwe pälüeniei.

4 Ia ka nom ie, lupwen üa föri longolongun fanüfan?
Kopwe üreniei ika ka weweiti.
5 Iö a filätä aükükün ika iö a selipichi?
Ifa usun, ka silei?
6 Met ekewe üren fanüfan ra fot won?
Ika iö a isetiu ewe föün lepwokuku,
7 lupwen ekewe fün lesosor ra kölfengen,
nge nöün Kot kewe chon läng meinisin ra mweireir fän pwapwa?

8 Iö a apüngalong matau lon lenian,
lupwen a puwu seni leutun fanüfan?
9 Ngang ewe mi pwölüela matau ren kuchu
o filiti ngeni rochopwak.
10 Üa aükü kiännin matau
o föri asaman me amwöchün.
11 Üa apasa, 'Iei ükükün toauom, nge kosap lu seni.

Om kewe no mi pöchökül repwe kaüla ikei.’ ✡
12 Ifa usun, Hiop, ka fen allük fän eu lon ränin manauom pwe epwe ränila
o aiti ngeni mallen rän lenian,
13 pwe epwe amwöchü lesopun fanüfan
o asupala ekewe aramasangau seni?
14 Saramen akkar a apwääöchü uluulun fanüfan
usun pwääöchün maken impwang won pwülüpar,
a pwä lapalapan usun a pwä lapalapen eu üf.
15 Saramen lerän a kon saram ngeni ekewe aramasangau,
iei mine resap chüen tongeni föri ar föföringau.

16 Ifa usun, ka fen tori ekewe puächen matau
ika ka fetal won epin matau?
17 Ifa usun, eman a fen aküna ngonuk ekewe asamalapen mäla,
ika ka fen küna ekewe asamalapen rochokichin rochopwak?
18 Ifa usun, ka weweiti watten fanüfan?
Kopwe üreniei are ka silei ekei mettoch meinisin.

19 Ia a nom ie ewe al mi alela ngeni ewe lenien saram?
Nge ia a nom ie ewe lenien rochopwak?
20 Ifa usun, ka tongeni emweniir ngeni lenier,
ika ka silei alen lenier?
21 Ewer, en ka silei pwe ierum ra fokun chomong,
pun ka fen uputiu, lupwen fanüfan a fis.

22 Ifa usun, ka fen tolong lon ekewe imwen iseis sno,
ika ka küna ekewe imwen iseis ütten fau?
23 Üa amoleretä fän iten ewe fansoun osukosuk,
ewe fansoun fiu me maun.
24 Ifa alen ewe leni ia saram a tötä me ie pwe epwe tinfeil?
Ika ia ewe asepwälin ötiu a enifeil won fanüfan me ie?

25 Iö a tuw eu warawar fän iten ewe üt mi püngümong
o föri alen ewe inefi fiti chopulap?
26 Iö a apüngätiu üt won eu fanü ia esap wor aramas ie,
won eu fanüapö esap so?
27 Iö a achöchönü ewe fanü mi pwasapwas o pön,
pwe fetil epwe märitä?

28 Ifa usun, a wor semen ewe üt, ika iö a nöünätiu chiin amwurenipwin?
29 Iö inelapen ais, nge iö a nöünätiu sno seni läng?
30 Ekewe koluk ra pöchökülela usun fau,
nge won ewe matau a föüla.

31 Ifa usun, ka tongeni rifengeni selin ewe mwuchiechien fü iter Mweriker,
ika apichi selin ewe fü itan Öniön? ✡
32 Ifa usun, ka tongeni alinga ekewe mwuchiechien fü lon ar fansoun,
ika alinga ekewe fü iter Uwölö me Tämailapen efeng?
33 Ifa usun, ka silei akoten läng?
Ifa usun, ka tongeni anüküchara än Kot nemenem won fanüfan?

✡ 38:11: Jer 5.22 ✡ 38:31: Hiop 9.9; Am 5.8

34 Ifa usun, ka tongeni kökkötä ngeni ekewe kuchu
pwe püngümongun üt epwe püngütiu womw?
35 Ifa usun, ka tongeni tinala ekewe inefi pwe repwe fiila,
repwe feito reöm o apasa, ‘Äm ikei?’
36 Iö a atolonga tipachem lon letipen aramas,
ika iö a atolonga weweöch lon ar ekiek?
37 Iö a tipachem le aleani ekewe kuchu?
Iö a tongeni äpea ekewe lenien koluk mi nom läng
pwe repwe niitiu won fanüfan,
38 pwe ewe pwül moromor epwe pwakakala,
nge ekewe föün pwül repwe pachfengen?

39 Ifa usun, ka tongeni liapeni ochän ewe laion,
ika amötü ekewe nienifön laion, lupwen ra echik,
40 lupwen ra op lon lenier ika asousoula lon pwanger?
41 Iö a amongöni ekewe ängä, lupwen ra äsfeil ren ar echik,
lupwen apaner kana ra siö ngeniei, pun esap wor ener mongö.

39

1 Ifa usun, ka silei fansoun uputiuen ekewe kuuchen won chuk?
Ifa usun, ka katol än ekewe chia nöünöütiu?
2 Ifa usun, ka tongeni aleani ükükün maramen ar pwopwo,
ika ka silei fansoun ar repwe nöünöü?
3 Ifa usun, ka silei fansoun ar konola o nöünöüla,
ika fansoun ar ngasala seni ar metekin nöünöü?
4 Apaner ra pöchökülela o mämäritä lemäl.
Ra feila, nge resap chüen liwinsefäl ngeni inelaper.

5 Iö a apichi föfön ewe aas mi mwacho
o mwüt ngeni pwe epwe fetalfeil?
6 Ngang üa ngeni ewe aas ewe fanüapö pwe fanüan,
o mwüt ngeni pwe epwe nom lon ewe maasies ia a wor salt ie.
7 A oput akürangen lon ekewe telinimw,
esap pwal rongorong ngeni än ewe chon wawa man apwas.
8 A atöpafetal won ekewe chuk
o kütfeil anan fetil.

9 Ifa usun, ewe ätemwänin kow mi mwacho a mochen angang ngonuk?
Ifa usun, a mochen annut lon om imwen man?
10 Ifa usun, ka tongeni ri ngeni säl pwe epwe tuw pwül,
ika epwe tongeni nuki ewe minen kata pwül lon om mälämäl?
11 Ifa usun, kopwe anomu om apilükülük won pokiten watten an pöchökül
o lükü ngeni pwe epwe föri om angang weires?
12 Ifa usun, ka apilükülükü pwe epwe uwato kiniom wiich
o ionato ngeni om lenien wichiwich umwun wiich?

13 Pöükässin ewe machang itan ostrik ra müttir le asipupu,
nge esap tongeni äs usun eman öröpwech.
14 Ewe ostrik a likiti sokulan won pwül
pwe repwe pwichikar me won.
15 A manlükala pwe pechen eman aramas a tongeni puriir,
nge eman manmwacho a tongeni amökküür.

16 A rochongau ngeni apanan kewe, usun chök nge itä sap nöün.
Esap fokun ekieki ika an angang weires a lomotongau.
17 Ei a fis pokiten Ngang üsap fang ngeni tipachem,
üsap pwal ngeni mirit.
18 Nge lupwen a popuetä le sä,
a takiri ewe oris me ewe chon wawa.

19 Ifa usun, Hiop, en ka ngeni eman oris pöchökülan?
Ifa usun, en ka awora ülöülen won üan?
20 Ifa usun, en ka amwetemweta pwe a mwetemwet usun lifichimas
o aniuokusu aramas ren torotoran?
21 A föri rasen ipwan me lon ewe lemol,
o säla ngeni maun fän unusen an pöchökül.
22 Esap sile niuokus, esap pwal rükö,
esap timär seni ketilas.
23 Ewe lenien föün esefich a akürang me lepekin,
nge ekewe siles me ekewe lifötüföt ra molupolup.
24 A chechech fiti mwasangasang o müttir säla,
esap tongeni üla lupwen ewe rappwa a tik.
25 Nge lupwen ewe rappwa a tik, a apasa, ‘Aha!’
A tini pwonnen maun seni toau,
a pwal rongorong än ekewe meilap akapwas me ewe mweireiren maun.

26 Ifa usun, ewe kawakaw a kaiö senuk usun an epwe äs
o ameresala pöükässin ngeni ör.
27 Ifa usun, ewe ikel a ässitä fän om allük
o föri fasan wilitekia?
28 A imweimw won ewe achau
o föri lenian won pwangen achau mi uluulukenitä.
29 Seni ikenan a ouwasachafetalei mine epwe liapeni,
mesan a küna me toau.
30 Ewe ikel a nom won ewe ia a wor mi mäla ie.
Apanan kewe ra ün cha.” ✡

40

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a aisini Hiop,
2 “Ifa usun, eman mi kütta mwälin Ewe mi Unusen Manaman epwe tongeni apälüa?
Ätewe mi anini ngeni Kot epwe pälüeni.”
3 Mürin, Hiop a pälüeni ewe Samol mi Lapalap,
4 “Nengeni, ngang eman aramas mi aücheangau.
Met üpwe tongeni pälüeni ngonuk?
Üa pineela awei ren pei.
5 Üa kapas fän eu, nge üsap tongeni pälüeni.
Üa kapas fän aruuan, nge üsap chüen kapassefäl.”

Kot a pwärala an manaman
40.6-41.34

6 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a pälüeni Hiop seni lon ewe mölümöl o apasa,
7 “Kopwe ütä o tipeni tipen mwän.
Ngang üpwe aisinuk, nge en kopwe pälüeniei.
8 Ifa usun, kopwe amwäliei?
Ifa usun, kopwe atipisiei pwe en kopwe pwüng?
9 Ifa usun, ka pöchökül usun Ngang?

✡ 39:30: Mat 24.28; Luk 17.37

Ifa usun, a osomong osom usun osei?

10 Mürin kopwe foute ngonuk itetekia me iteföüla
o aüföüfa ngonuk ling mi amwarar.
11 Kopwe nenengeni chokewe meinisin mi lamalamtekia,
kopwe ninätiu säsen om song wor o atekisoneretiu.
12 Ewer, kopwe nenengeni chokewe meinisin mi lamalamtekia o atekisoneretiu.
Kopwe purätiu ekewe aramasangau me ewe ia ra ütä ie.
13 Kopwe irerela meinisin lon ewe pwül
o fötekiniir lon ewe lenien sotup.
14 Mürin, ngang won inisi üpwe pwärätä
pwe püsin poum a tongeni amanauok.

15 Kopwe nenengeni ewe man mi fokun watte itan hipopotamus.
Üa föri i usun üa föruk.
I a mongö fetil usun eman ätemwänin kow.
16 Kopwe nenengeni pöchökülen wänükün
me pöchökülen fituken lukan.
17 A tongeni apöchöküla mechan pwe a pöchökül usun efoch irä setar,
nge selin afön ra pachefengen.
18 Chün ra pöchökül usun piras,
nge pechen kana ra usun chök fochun mächä.

19 I akaemanün me lein förien Kot kana mi pöchökül.
Ewe Chon Föri chök a tongeni eniwa.
20 A mär anan won ekewe chuk
ewe ia ekewe manmwacho meinisin ra kukulou ie.
21 A kon lein ekewe irä pwokus iter lotus
o opola lein ekewe wowo lon ewe pwakak.
22 Nürün ekewe irä lotus ra pwölüela,
nge ekewe silifö mi mär aropen ewe öüwö ra nom pwelin ünükün.
23 Are ewe chanpupu a öütöüt, esap niuokus.
A wor an apilüköch,
inamwo ika ewe chanpupu Jortan a pu ngeni mesen awan.
24 Ifa usun, eman epwe tongeni tikilong lon mesan,
ika pwangeni pwötün o särei?

41

1 Ifa usun, ka tongeni efi eman alikitor won efoch ö,
ika fötätiu chönawan ren efoch säl? ✡
2 Ifa usun, ka tongeni atikalong efoch säl lon pwötün
ika pwangeni ngächin ren efoch kakia?
3 Ifa usun, epwe tütüngor ngonuk pwe kopwe fäälimöch ngeni?
Ifa usun, epwe eäni kapas pwetete ngonuk?
4 Ifa usun, epwe föri eu pwonen atipeeu ngonuk
pwe epwe angang ngonuk tori feilfeilachök?
5 Ifa usun, kopwe tongeni efisira usun om efisira eman machang,
ika föti ngeni efoch säl pwe noum kewe nengin repwe nöüni?
6 Ifa usun, ekewe chon attau repwe aninifengen won liwinin?
Ifa usun, ekewe chon amömö repwe kinietiu fitukan o eäni amömö?
7 Ifa usun, ka tongeni posu silin ngeni chomong fisika

✡ 41:1: Kölf 74.14; 104.26; Ais 27.1

ika posu möküran ngeni mächän likapich?
[8] Are ka atapa i fän eu chök, kosap chüen atapasefäli,
pun kopwe chechemeni usun an fiu ngonuk.
[9] Eman aramas mi ekiekin akufu i epwe lichipüng.
Lupwen a chök küna, epwe fokun rükö.
[10] Esap wor eman a pwora pwe epwe tongeni apwökü.
Nge iö chök a tongeni ü ngeni?
[11] Iö a tongeni fiu ngeni, nge esap feiengau?
Esap wor eman won unusen fanüfan a tongeni föri ei.

[12] Iei üpwe chök fos usun pechen ewe alikitor,
pwal usun an pöchökül me lapalapan.
[13] Iö a tongeni asera seni silin
ika posu pwochan?
[14] Iö a tongeni ammasala awan
mi kula ren ngin mi eniweniw?
[15] Pwal won sökürün a wor telin ililin mi fokun kanefengen
o pöchökül usun fau.
[16] Ililin kewe ra fokun pachefengen
pwe esor asepwäl a tongeni enilong lefiler.
[17] Ra chufengen eu ngeni eu o akükfengen
pwe resap tongeni imwüfesen.
[18] Lupwen a mwesi, a fiwu saram,
tinen mesan a usun chök tinen akkar lupwen a tötä.
[19] A ngetewu ekkei me lon awan usun ngeten töl,
pwal usun märäkükün ekkei.
[20] Ötüöt a ötüwu seni lon pwötün
usun ötüötün wowo mi kü me fän eu kama.
[21] Ngasangasan a tongeni akü mwoli,
nge ngeten ekkei a ngetewu seni lon awan.
[22] Üan a fokun pöchökül,
nge meinisin mi küna i ra niueiti.
[23] Säsärin fitukan a fokun ngüt,
a fokun pöchökül pwe esap tongeni mwökütüküt.
[24] Leupwan a pöchökül usun eföü fau,
a pöchökül usun eu nüföfau.
[25] Lupwen a anangatä, ekewe chon pöchökül ra fokun niuokus,
resap chüen silei mine repwe föri ren ächewechewen ükün.
[26] Esap wor efoch ketilas a tongeni akinasa,
esap pwal wor efoch fisika ika föün esefich ika siles a tongeni afeiengaua.
[27] Mächä a usun chök apwangapwangen fetilipwas me ren,
nge piras a usun chök irä mi kirou me ren.
[28] Esap tongeni süla ren ekewe föün esefich,
nge ekewe föün öülün ra usun chök pipin fetilipwas me ren.
[29] Lifötüföt a usun chök fetilipwas me ren,
a takiri tärekikin ekewe fisika.
[30] Ililin lukan a usun chök tärupurupun mökkün sepi seni pwül,
ra arasa ewe pwakak usun chök eu pisekin tuw warawar.
[31] A kupeti ewe matau pwe a puropur usun koluk mi pwich lon eu kama
o apurätä pwe a usun chök puren noppuk lon nape.
[32] A wor puropuren mwurifion.

Ren ei, eman a tongeni ekieki pwe ewe matau a nopwechepwech.
33 Esap wor och won fanüfan a wewe ngeni.
I eman mönümanau esap wor an niuokus.
34 A otiwei mönümanau meinisin mi lamalamtekia,
a king wor meinisin.”

42

Än Hiop amusamus
42.1-6

1 Mürin, Hiop a üreni ewe Samol mi Lapalap,
2 “Üa silei pwe en ka tongeni föri mettoch meinisin,
nge meinisin mine ka ekiekietä esap wor epetin.
3 En ka ais, ‘En iö pwe ka amonomona ai kapasen öüröür ren kapas esap wor mirit lon?’
Ellet, üa apasa mine üsap weweiti,
üa kapas usun mettoch mi fokun amwarar ngeniei, üsap silei. ✡
4 En ka apasa, ‘Kopwe aüseling, nge ngang üpwe kapas,
ngang üpwe aisinuk, nge en kopwe pälüeniei.’ ✡
5 Me mwan üa rong usum ren selingei,
nge iei üa nenengenuk ren mesei.
6 Iei mine üa püsin atipisiei
o ekieksefäl lon pwül me falang.”

Kot a etiwa Hiop o aliwinisefäli wöün meinisin
42.7-17

7 Mürin än ewe Samol mi Lapalap kapas ngeni Hiop, a pwal kapas ngeni Elifas ewe re Teman, “Üa song ngenikemi me chiechiom kewe ruoman, pun ousap eäni kapas mi pwüng usi, usun nei we chon angang Hiop a eäni. 8 Iei mine oupwe angei füman ätemwänin kow me füman ätemwänin sip, oupwe feila ren nei chon angang Hiop o eäni eu asoren kek fän itemi. Nge nei we chon angang Hiop epwe iotek fän itemi, pun üpwe etiwa an iotek, pwe üsap liwini ngenikemi liwinin ämi kapas esepwüng. Pun ousap eäni kapas mi pwüng usi, usun nei chon angang Hiop a eäni.” 9 Iwe, Elifas ewe re Teman, Piltat ewe re Shu me Sofar ewe re Nama ra feila o föri usun mine ewe Samol mi Lapalap a üreniir. Nge ewe Samol mi Lapalap a etiwa än Hiop iotek.

10 Nge mürin än Hiop iotek fän iten chiechian kewe, ewe Samol mi Lapalap a aliwinisefäli wöün. Iwe, a ngeni Hiop fän ruu mine a eäni me mwan. ✡ 11 Mürin, pwin Hiop kewe me fefinan, pwal aramas meinisin mi silei i me mwan ra feito ren pwe repwe mongö ren lon imwan. Ra aururu o achipa i ren ekewe feiengau meinisin ewe Samol mi Lapalap a atoto won me mwan. Iwe, eman me eman leir a fang ngeni eföü föün moni seni silifer me efoch ring seni kolt. 12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a afeiöchü lusun ränin manauen Hiop lap seni me mwan. A wor ükükün engol me rüanüngeröü nöün sip, wonongeröü kamel, ruungeröü ätemwänin kow me engeröü liafefinin aas. 13 A pwal nööni füman ät me ülüman nengin. 14 Iwe, a aita ngeni ewe finichi Jemima, ewe aruomanün Kesia, nge ewe aülümanün Keren-hapuk. 15 Lon unusen ewe fanü esap wor eman föpwül mi liöch usun nöün Hiop kewe föpwül. Iwe, semer we a afanüeer lein fanüen mongeer kewe. 16 Mürin ei, Hiop a pwal manau lon ükükün ipükü faik ier o küna nöün me nöün nöün kewe tori arüanün tettel. 17 Iwe, Hiop a mäla lon an chinlap o ieritam.

✡ 42:3: Hiop 38.2 ✡ 42:4: Hiop 38.3 ✡ 42:10: Hiop 1.1-3

Kölfel

Kapas akom

I. Iten ei puk: Kölfel. Ei puk a iteni ei it, pun mine a mak lon, köl mi fel, souläng ra eäni lon ar fel ngeni Kot seni me lom tori ikenai.

II. Chon makei ei puk: Mi wor ekoch chon makei ei puk. Ikkei iter:

Tafit a makei ina epwe ükükün 73
Ekewe mwirimwirin Kora 10
Asaf 12
Salomon 2
Etan 1
Heman 1
pwal Moses 1
Mi pwal wor ekoch Kölfel esap fat iö a makeer.

III. Itelapemongen ei puk: Ngüni, kopwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

IV. Kapas aüchean ei puk: Än chon lükülük mwareiti Kot me ar iotek.

V. Masouen ei puk Kölfel: Ei puk eu puken köl me iotek me lon Paipel. A lefiletam lefilen fansoun än ekewe chon mak makei ekei Kölfel, pun ekei köl minen fansoun Moses tori fansoun än chon Juta liwinsefäl seni ar oola. Nge ekewe chon Israel ra achufengeni ekei köl me iotek o aea lon fansoun ar fel ngeni Kot. Mürin ra apacha ekei Kölfel ngeni nöür Paipel. Mi wor chomong sokun Kölfel: Kölün mwareiti me fel ngeni Kot, iotekin tüngor alilis, tümwün me küna manau, tüngoren amusamusen tipis, kölün kilisou fän iten än Kot afeiöchüür, pwal tüngor pwe Kot epwe apwüngü chon oputer. Ekei iotek ra eäni fän iten eman chök ika fän iten eu mwü. Ekoch ekei iotek ra pwärätä mefien mwökütükütün leluken eman aramas, nge ekoch ra pwärätä osupwangen me mefien nöün Kot aramas meinisin. Jesus a aea ekei Kölfel, pwal ekewe chon makei Testament mi Fö ra aea ekoch wokisin seniir. Iei mine ekei Kölfel ra aüchea me ren ekewe souläng lon mwichefel seni lepoputan tori ikenai.

VI. Tettelin masouen ei puk: Ekei 150 Kölfel ra kinikinitiu lon limu kinikin:

1. Kölfel 1-41: Usun aramas me än Kot föri läng me fanüfan
2. Kölfel 42-72: Usun chon Israel me ar ngasala
3. Kölfel 73-89: Usun än aramas fel ngeni Kot, pwal usun ewe imwenfel
4. Kölfel 90-106: Usun än aramas siamü won fanüfan
5. Kölfel 107-150: Usun än aramas mwareiti Kot me än Kot kapas

AEUIN PUK

1

Eman aramas mi pwüng me eman aramasangau
1,1-6

[1] Ra feiöch ekewe aramas resap fetal fän öüröüräen aramasangau,
resap apirü föförün ekewe chon tipis,
resap pwal nom ren ekewe chon turunufas,
[2] nge ra pwapwaiti än ewe Samol mi Lapalap allük
o ekieki usun leränme lepwin.
[3] Ätekewe ra wewe ngeni irä mi mär ünükün ekewe chanpupu,
ra ua lon fansoun räs,
nge chör resap aiolol.
Meinisin mine ra föri a fisiöch. ✡
[4] Nge ekewe aramasangau resap iei usun.
Pun ra wewe ngeni pipi asepwäl a ässala.
[5] Iei mine ekewe aramasangau resap üöch lon ewe ränin kapwüng,
nge ekewe chon tipis resap nom lon mwichen chon pwüng.

✡ 1:3: Jer 17.8

[6] Pun ewe Samol mi Lapalap a emweni o tümwünü ekewe chon pwüng,
nge ekewe aramasangau repwe fetal ngeni ewe lenien feiengau.

2

Än ewe mi kepit me ren Kot nemenem
2.1-12

[1] Pwota chon ekewe mwü ra rawangau,
nge ekewe aramas ra ekingau won mine a lomotongau?
[2] Ekewe king won fanüfan ra ütä,
ekewe sounemenem ra pwüngüpwüngfengen usun ar repwe ü ngeni ewe Samol mi Lapalap,
pwal ngeni nöün we mi kepit.
[3] Iwe, ra apasa, "Ousipwe mwütala fööfööch me rer
o pöütala senikich ar kei riri." ✡
[4] Nge Kot ewe mi mot won an lenien motun king lon läng a takir,
ewe Samol a ämängaueer.
[5] Mürin epwe kapas ngeniir fän an song
o fokun eniwokusuur fän an lingeringer.
[6] Iwe, a apasa, "Üa seikätä ai king lon wisan
me won Sion chuki we mi pin."
[7] Ngang üpwe pwärätä mine a pwüngüla me ren ewe Samol mi Lapalap.
Iwe, a üreniei, "En nei mwän, ikenai üa nounuk. ✡
[8] Kopwe tüngorei, nge ngang üpwe ngonuk ekewe mwü pwe kopwe mwüni,
üpwe pwal ngonuk unusen fanüfan pwe kopwe fanüeni.
[9] Kopwe atarela ren efoch wokomächä,
kopwe amökkükisiretiu usun eu sepi mi för seni pwül." ✡
[10] Iei mine ämi kana king, oupwe tipachemela,
ämi sounemenem won fanüfan, oupwe miritila.
[11] Oupwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap fän niuokus,
oupwe pwapwa fän chechech.
[12] Oupwe mitiri ewe nau pwe esap song, nge ämi ousap mäfeiengau.
Pun a müttir fis an song.
Ra feiöch ir meinisin mi eäni i lenien op.

3

Iotekin lesosor pwe Kot epwe alilis
3.1-8

Echö än Tafit köl lupwen an sü seni Apsalom nöün we.
[1] Ai Samol mi Lapalap, ekewe mi oputaei ra kon chomong!
Chomong ra ü ngeniei. ✡
[2] Chomong ra kapas usi,
"Esap wor an alilis me ren Kot."

[3] Nge en, ai Samol mi Lapalap, ka epeti seniei feiengau,
en ai ling,
ka achimwäeitä.
[4] Üa leüömong le siö ngeni ewe Samol mi Lapalap,
nge i a pälüeniei seni chukun mi pin.

[5] Üa konola o möür. Üa pwal nenela,
pun ewe Samol mi Lapalap a tümwünüei.

✡ 2:3: Föf 4.25-26 ✡ 2:7: Föf 13.33; Ipr 1.5; 5.5 ✡ 2:9: Pwär 2.26-27; 12.5; 19.15 ✡ 3:1: 2.Sam 15.13–17.22

6 Üsap niuokusiti engol ngeröün aramas
mi pwelifeiliei o ü ngeniei.

7 Kopwe feito, ai Samol mi Lapalap. Kopwe angasaei, ai Kot.
Pun ka apwüngü ekewe chon oputaei meinisin,
ka angei seniir ar pöchökül pwe resap tongeni afeiengauaei.
8 Ewe Samol mi Lapalap a angasala aramas mi nom lon weires.
Om feiöch epwe nom won noum aramas.

4

Iotekin lekuniol pwe Kot epwe alilis
4.1-8

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik mi wor saitenin. Echö än Tafit köl.
1 Ai Kot, en mi pwüng, kopwe pälüeniei, lupwen üa kökö.
Ka fen angasaeila, lupwen üa nom lon riaföü.
Kopwe ümöümöch ngeniei o aüselinga ai iotek.

2 Ämi aramas, ifa ükükün fansoun ämi oupwe chüen aitengauaei?
Ifa ükükün fansoun ämi oupwe aücheani mine a lomotongau
o tipeni mine a mwäl?

3 Nge oupwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap a aimwüela chokewe mi pwüng fän püsin itan.
Ewe Samol mi Lapalap a rongorong, lupwen üa kökköri.

4 Are oua song, oupwe afälikemi pwe ousap tipis ren.
Oupwe ekieki ei lon lelukemi,
lupwen ämi konola lon kiemi fän mosonoson. ✡
5 Oupwe eäni sokun asor mi pwüng ngeni ewe Samol mi Lapalap
o anomu ämi apilükülük won.

6 Chomong aramas ra apasa,
“Iö a tongeni fang ngenikich feiöch?”
Ai Samol mi Lapalap, kopwe netiu wom o kirikiröch ngenikem.
7 Ka fen ngeniei pwapwa mi lap seni än chokewe pwapwa
ren kinier wiich me ünümer wain mi somwola.

8 Üpwe konola o möür fän kinamwe,
pun en echök, ai Samol mi Lapalap, ka tümwünüöchüei.

5

Eu iotek pwe Kot epwe tümwünükich
5.1-12

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won ekewe aangün. Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselinga ai kei kapas,
kopwe ekieki ai ngüngü fän weires.
2 Kopwe rongorong ai siö,
ai king me ai Kot,
pun üa iotek ngonuk.

3 Ai Samol mi Lapalap, ka rongorong mweliei lesosor,
lesosorusich üa iotek ngonuk o witiwiti om kopwe pälüeniei.
4 Pun en sap eman Kot mi sani mine a ngau,

✡ 4:4: Ef 4.26

eman chon föföringau esap tongeni nonom reöm.
5 Ekewe mi sikesik resap tongeni ü fän mesom,
ka oput chokewe meinisin mi föföringau.
6 Ka arosala chokewe meinisin mi kapas chofana.
Ka oput chon niela aramas me chon atupu aramas.

7 Nge ngang üpwe tolong lon imwom pokiten om we tong ellet mi lap o somwola.
Üpwe fel ngonuk lon imwom we mi pin
o chapetiu mwom fän menin.
8 Ai Samol mi Lapalap, kopwe atufichiei pwe üpwe föri letipom,
pun mi wor chon oputaei mi nenengeniei,
kopwe aiti ngeniei mine üpwe föri.

9 Chon oputaei ra apasa mine a chofana,
leluker a chök ekiekin kata,
ar kapas a motoutou,
nge ra uren atuputup mi afeiengau. ✡
10 Ai Kot, kopwe ngeniir liwinin ar tipis.
Repwe feiengau ren püsin ar raw.
Kopwe pöütirela pokiten a chomong ar pupungau,
pun ra ü gonuk.

11 Nge chokewe meinisin mi anomu ar apilükülük womw repwe meseik,
repwe köl fän pwapwa fansoun meinisin.
Kopwe peni chokewe mi echenuk,
pwe repwe ingemwareituk.
12 Pun en, ai Samol mi Lapalap, ka afeiöchü ekewe chon pwüng,
ka pwölürela ren om ümöümöch usun chök eu tittin maun.

6

Eu iotekin tüngor ümöümöch lon fansoun riaföü
6.1-10

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik mi wor walufoch saitenin. Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, kosap amiritiei lon om song,
kosap pwal apwüngüei lon om lingeringer. ✡
2 Kopwe ümöümöch ngeniei, ai Samol mi Lapalap, pun üa fokun pekus.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe apöchökülaei, pun üa fokun apwangapwang.
3 Ngüni a pwal fokun riaföü.
Ai Samol mi Lapalap, ifa ükükün fansoun om kopwe akachopwa ngeniei?
4 Ai Samol mi Lapalap, kopwe feito o amanauaei,
kopwe angasaei seni mäla ren om we tong ellet.
5 Pun chon mäla resap chechemenuk.
Esap wor eman epwe mwareituk lon lenien sotup.

6 Üa malülü ren ai ngüngü,
iteiten pwin kiei a nüküchöchön ren chönün mesei,
ai peet a chöchön ren chönün mesei, lupwen üa kechü.
7 Mesei a tton ren ai letipeta,
a toputopula ren ai kechü pokiten chon oputaei ra ariafööüei.

8 Oupwe sü seniei, ämi meinisin mi föri föför mi ngau.

✡ 5:9: Rom 3.13 ✡ 6:1: Kölf 38.1

Ewe Samol mi Lapalap a rongorong ai leüömong le kechü. ✡
9 Ewe Samol mi Lapalap a rongorong ai tüngorün alilis,
ewe Samol mi Lapalap a etiwa ai iotek.
10 Ekewe chon oputaei meinisin repwe säw o rükö.
Repwe kulsefäl o müttir mefi ar itengau.

7

Eu iotekin tüngor aleleten pwüng
7.1-17

Echö än Tafit Sikaion, a köl ngeni ewe Samol mi Lapalap usun Kus ewe re Peniamin.
1 Ai Samol mi Lapalap ai Kot, üa feito pwe üpwe op reöm,
kopwe amanauaei seni chokewe meinisin mi tapweriei. Kopwe angasaeila,
2 pwe resap etekinieila o atatakisi fitukei
usun chök mine eman laion a föri,
nge esap wor eman a chimanüei.

3 Ai Samol mi Lapalap, ai Kot,
are üa föri eu lein ekei föför,
are üa föri och mi mwäl ngeni eman,
4 are üa liwini än chienei kirikiröch ngeni mi ngau,
ika angei och fän pöchökül seni chon oputaei, nge esap wor popun,
5 mürin, ekewe chon oputaei repwe tapweriei o liapeniei,
repwe atatakisiei, repwe nieila
o likitieila lepwül.

6 Ai Samol mi Lapalap, kopwe ütä lon om song,
kopwe awenokota o ü ngeni än ekewe chon oputaei lingeringeritiei.
Kopwe pwätä o alisiei, ai Kot en mi allük pwe epwe fis pwüng.
7 Kopwe amwichato chon ekewe mwü ünükum,
nge en kopwe nom aser o nemeniir.
8 En ka apwüngü chon ekewe mwü meinisin.
Ai Samol mi Lapalap, lon om kapwüng kopwe pwärätä pwe üa pwüng,
pun ka silei pwe esap wor ai tipis.
9 En ewe Kot mi pwüng, ka etittina ekiekin me tipen aramas.
Kopwe aükätiu än ekewe aramasangau föför mi ngau,
nge kopwe anüküchara ekewe chon pwüng. ✡
10 Kot a tümwünüei,
a amanaua chokewe mi aleasochisi i.
11 Kot eman soukapwüng mi pwüng,
eman Kot mi apwüngü ekewe aramasangau fansoun meinisin.
12 Are eman aramas esap mochen ekieksefäl,
Kot epwe seimi nöün ketilas,
epwe emeia an likapich o änna ngeni.
13 A amolätä an pisekin maun mi afeiengau,
pwal wokun föün esefich mi ngetenget.

14 Nengeni, ekewe aramasangau ra chök ekiekietä mine a ngau,
ra chök föri föför esepwüng o eäni kapas chofana.
15 Iwe, ra tuw pwang pwe aramas repwe tup lon,
nge ra püsin turulong lon.
16 Ar föför esepwüng epwe püsin ukur chök,

✡ 6:8: Mat 7.23; Luk 13.27 ✡ 7:9: Pwär 2.23

nge liwinin ar föförün mwäneson epwe püsin küür.

17 Üpwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap pokiten an pwüng,
üpwe pwal kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap, Ewe mi Unusen Tekia.

8

Lingen Kot me iteüöchün aramas
8.1-9

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won ewe pisekin ettik itan kitit. Echö än Tafit köl.
1 Äm Samol mi Lapalap, äm Samol,
a fokun pwäla iteüöchum won unusen fanüfan!
Kölün mwareiti lingom a tori läng.
2 Ekewe semirit me ekewe mönükol ra kölün mwareituk.
Ekewe chon oputom resap tongeni afeiengauok.
Ka afanafanaloi chon oputom me chon ü ngonuk. ✡
3 Lupwen üa netä läng förien poum
o nengeni ewe maram me ekewe fü ka anomuur lon lenier,
4 met aüchean aramas pwe ka ekieki usun,
nge met aüchean nöün aramas pwe ka tümwünü? ✡
5 Nge ka föri i pwe epwe ekis kis fomw en ai Kot,
ka ämwärämwära ngeni ling me iteüöch.
6 Ka awisa ngeni pwe epwe nemeni mettoch meinisin ka föri.
Ka anomu fän nemenian föriom kewe meinisin, ✡
7 ekewe sip me ekewe kow meinisin, pwal ekewe manmwachon lemäl,
8 ekewe mansüsü me ekewe ikenen leset
me sokopaten mönün leset.

9 Äm Samol mi Lapalap, äm Samol,
a fokun pwäla iteüöchum won unusen fanüfan!

9

Kilisou ren än Kot eäni pwüng le kapwüng
9.1-20

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan ‘Mälan ewe Nau’. Echö än Tafit köl.
1 Üpwe kilisou ngonuk, ai Samol mi Lapalap, ren unusen lelukei,
üpwe apworausa usun om kewe föför meinisin mi amwarar.
2 Üpwe pwapwa o ingemwareituk,
üpwe kölün mwareituk, En ewe mi Unusen Tekia.

3 Ekewe chon oputaei ra kulsefäl, lupwen ka waroto,
ra turula o mäla.
4 Ka apwüngala pwe üa pwüng,
en ka mot won om lenien mot o eäni kapwüng fän pwüng.

5 Ka apwüngü chon ekewe mwü,
ka arosala ekewe aramasangau,
esap wor eman epwe chüen chechemeniir tori feilfeilachök.
6 Ekewe chon oputem ra feiengau o rosola.
Ka ataela ar kewe telinimw
pwe esap wor eman epwe chüen chechemeniir.

✡ 8:2: Mat 21.16 ✡ 8:4: Hiop 7.17-18; Kölf 144.3; Ipr 2.6-8 ✡ 8:6: 1.Kor 15.27; Ef 1.22; Ipr 2.8

7 Nge ewe Samol mi Lapalap a king tori feilfeilachök,
a anüküchara an lenien motun king pwe epwe eäni kapwüng.
8 Iwe, a apwüngü chon fanüfan fän pwüng,
a apwüngü chon ekewe mwü fän wenechar.

9 Ewe Samol mi Lapalap eu lenien op mi pöchökül fän iten ekewe mi riaföü,
eu lenien manau lon fansoun riaföü.
10 Chokewe mi silei en ra anomu ar apilükülük womw,
pun en, ai Samol mi Lapalap, kosap kul seni chokewe mi feito reöm.

11 Oupwe kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap mi imweimw lon Sion,
oupwe apworausa an kewe föför ngeni chon ekewe mwü.
12 Kot a chechemeni chokewe mi riaföü,
esap manlükala ar siö,
nge epwe ngeni ekewe chon föföringau chappen ar föför.

13 Ai Samol mi Lapalap, kopwe ümöümöch ngeniei!
Kopwe nenengeni ai riaföü ren chokewe mi oputaei.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe angasaeila seni mäla,
14 pwe üpwe tufichin pwärätä mwen ekewe aramasen Jerusalem
ekewe metoch meinisin üa mwareituk ren.
Üpwe pwal pwapwa pun ka angasaeei.
15 Iwe, chon ekewe mwü ra turulong lon ewe pwang ra püsin tuw,
ra tup lon ewe sär ra püsin aopala.
16 Ewe Samol mi Lapalap a pwärala püsin i ren an eäni kapwüng fän pwüng.
Ekewe aramasangau ra tup lon püsin ar föför.

17 Iwe, ekewe aramasangau repwe fokun feil ngeni mäla,
pwal chon ekewe mwü meinisin mi pöütala Kot.
18 Kot esap manlükala ekewe chon mwelele tori feilfeilachök,
pwal än chon wöüngau apilükülüköch esap tala tori feilfeilachök.

19 Ai Samol mi Lapalap, kopwe feito! Kosap mwütätä pwe aramas repwe ü ngonuk.
Chon ekewe mwü repwe kapwüng fän mesom.
20 Ai Samol mi Lapalap, kopwe eniweer.
Kopwe asile ngeniir pwe ir aramas echök repwe mäla.

10

Eu iotek pwe aramasangau repwe kuf 10.1-18

1 Ai Samol mi Lapalap, pwota ka chök ütä me toau?
Pwota ka okopola lupwen äm nom lon riaföü?
2 Ekewe aramasangau ra ariafööüü ekewe chon wöüngau fän lamalamtekia.
Kopwe föri pwe repwe oo lon ekewe ekiekingau ra püsin ekiekitä.

3 Ewe aramasangau a sikäsini mochenin lelukan,
nge ewe aramas mi mochenian win a otteki o pöütala ewe Samol mi Lapalap.
4 Ewe aramasangau esap kütta Kot.
Lon an lamalamtekia a chök ekieki pwe esap wor Kot.

5 Än ewe aramasangau kewe föför meinisin ra chök fisiöch fansoun meinisin.
Esap weweiti om kewe allük,
nge a chök esita chon oputan.

6 Iwe, a ekieki lon lelukan, “Üsap tongeni mwökütütküt.
Üpwe pwapwa fansoun meinisin, nge üsap tolong lon osupwang.”

7 An kapas a uren ottek, atuputup me eniweniw,
a müttir le apasawu kapasen oput me kapas mi ngau. ✡
8 A op lon ekewe sop
o awiti ekewe aramas esap wor ar tipis pwe epwe nirela.
Iwe, a aköürü ekewe chon mwelele,
9 a witiwit lon an lenien op usun eman laion.
A öüröürela pwe epwe turufi ekewe chon wöüngau.
A liapeniir me lon an we sär o etekinirela.

10 Iwe, ewe chon mwelele a kawet,
a mwörürütiu o turula ren pöchökülen ewe aramasangau.
11 Nge ewe aramasangau a ekieki lon lelukan,
“Kot esap ekieki usun, a aopala mesan pwe esap fokun künaei.”

12 Ai Samol mi Lapalap, kopwe apwüngü ekei aramasangau.
Kosap manlükala chokewe mi nom lon riaföü.
13 Pwota ewe aramasangau a turunufasei Kot o ekieki lon lelukan,
“Kot esap apwüngüei.”

14 Nge en ka küna, ewer, ka silei ewe osupwang me riaföü,
ka pwal amolätä om kopwe alilis.
Ewe chon mwelele a atolonga püsin i lepoum,
en ewe ka alisi ekewe mi mäsen fansoun meinisin.

15 Kopwe kupi pöchökülen ewe aramasangau me ewe chon föföringau.
Kopwe aunusa ngeniir liwinin ar föföringau
tori resap chüen försefäli.

16 Ewe Samol mi Lapalap i king tori feilfeilachök.
Chon ekewe mwü repwe rosola seni fanüan.

17 Ai Samol mi Lapalap, kopwe rong än ekewe mi riaföü tüngor,
kopwe apöchöküla leluker
o aü selingom ngeni ar siö.
18 Kopwe peni ekewe mi mäsen me ekewe mi riaföü,
pwe aramas mi pop seni fanüfan resap chüen eniwokusu eman.

11

Än chon wenechar lenien op
11.1-7

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Üa anomu ai apilükülük won ewe Samol mi Lapalap pwe epwe tümwünüei.
Pwota oua üreniei,
“Kopwe sü ngeni ekewe chuk usun eman machang?
2 Pun nengeni, ekewe aramasangau ra emeia ar likapich
o pachetä wokur föün esefich ngeni selin,
pwe repwe likapichi ekewe mi wenechar leluker seni ewe leni mi kiroch.
3 Are ekewe longolongun pwüng ra tala,
met eman chon pwüng a chüen tongeni föri?”

✡ 10:7: Rom 3.14

4 Ewe Samol mi Lapalap a nom lon imwan mi pin,
än ewe Samol mi Lapalap lenien motun king a nom lon läng.
A netiu won fanüfan o ouwasacha aramas meinisin,
a pwal silei mine ra föri.
5 Ewe Samol mi Lapalap a sotuni ekewe aramas mi pwüng me ekewe aramasangau,
a oput ätewe mi föri föförün mwäneson.
6 A apüngätiu molien ekkei me primston won ekewe aramasangau.
A apwüngüür ren asepwäl mi pwichikar.
7 Pun ewe Samol mi Lapalap a pwüng,
a pwapwaäsini föför mi pwüng.
Ekewe aramas mi wenechar repwe küna i.

12

Iotekin tüngor alilisin ngas seni ekewe aramasangau
12.1-8

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik mi wor walufoch saitenin. Echö än Tafit köl.
1 Äm Samol mi Lapalap, kopwe alisikem,
pun esap chüen wor eman chon pin,
nge ekewe chon allükülük ra rosola seni lein aramas.
2 Iteiten eman me eman a chofana ngeni chon arun.
Ra chök eäni kapas atuputup lefiler.

3 Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe aükätiu ar kapas atuputup
o pineela awen ekewe aramas mi tunesikesikemong.
4 Ir chokewe mi apasa, “Sa win ren ach kapas,
nge kapasen awach a alisikich.
Iö epwe tongeni nemenikich?”

5 Nge ewe Samol mi Lapalap a üra, “Iei ngang üpwe feito,
pokiten ekewe chon wöüngau ra osupwang,
pwal ekewe chon mwelele ra ngüngü.
Ngang üpwe alenier lon ewe lenien kinamwe ra älälei.”
6 Än ewe Samol mi Lapalap kewe pwon ra allükülük o fatafatöch,
usun silifer a kurufat me lon ewe lenien um lepwül,
lupwen a ketel fän fisu pwe epwe limöch.

7 Äm Samol mi Lapalap, kopwe amwöchükem,
kopwe tümwünükem fansoun meinisin seni ei täppin aramas mi ngau.
8 Pun ekewe aramasangau ra nom ekis meinisin,
nge aramas meinisin ra pwapwaiti mine a ngau.

13

Iotekin tüngor alilis lon riaföü
13.1-6

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, ifa ükükün fansoun om kopwe manlükieila?
Ifa usun, kopwe manlükieila tori feilfeilachök?
Ifa ükükün fansoun om kopwe aopala mesom seniei?
2 Ifa ükükün fansoun ai üpwe engila fän ai weires?
Ifa ükükün fansoun lelukei epwe riaföü leräm me lepwin?
Ifa ükükün fansoun än chon oputaei repwe nemenieila?

3 Ai Samol mi Lapalap, kopwe nenengeniei o pälüeniei.
Kopwe apöchökülaei, kosap mwütätä ai üpwe mäla.
4 Kosap mwüt ngeni ekewe chon oputaei pwe repwe apasa, “Aia akufu ätewe.”
Kosap mwüt ngeni ekewe chon pälüeniei repwe takiriei ren ai tumwula.

5 Nge üa anomu ai apilükülük won om tong ellet,
üpwe pwapwa ren om amanauaei.
6 Ngang üpwe köl ngonuk, ai Samol mi Lapalap,
pun ka fokun eäni kirikiröch ngeniei.

14

Än ekewe aramas umwes me föföringau
14.1-7
(Kölf 53)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ekewe mi umwes ra ekieki lon leluker, “Esap wor Kot.” Ir ra fokun ngau,
ra föri sokun föför mi anioput,
esap wor eman a föri mine a pwüng.

2 Ewe Samol mi Lapalap a nenetiu seni läng won aramas meinisin,
pwe epwe küna ika a wor eman mi mirit,
ika eman mi kütta Kot.
3 Nge ir meinisin ra tokola, ir ra ingaueppök.
Esap wor eman a föri mine a pwüng,
esap fokun wor eman. ✡
4 Ewe Samol mi Lapalap a ais, “Ifa usun, esap wor än ekewe chon föföringau mirit?
Ir chokewe mi manau seni mine ra soläni seni nei aramas,
nge resap iotek ngeniei.”

5 Nge mürin repwe nom lon niuokus watte,
pun Kot a nom ren ekewe aramas mi pwüng.

6 Ekewe chon föföringau ra pinei än ewe chon wöüngau akot,
nge ewe Samol mi Lapalap an lenien op.

7 Amwo eman epwe feito seni Sion o amanaua chon Israel.
Ekewe chon Israel repwe fokun pwapwa,
lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe aliwini ngeniir wöür.

15

Ekewe chon nonom won ewe chukun Kot
15.1-5

Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, iö epwe tongeni tolong lon imwom mi pin?
Iö epwe tongeni nonom won chukum mi pin?

2 Ätewe mi aleasochisi Kot
o föri mine a pwüng fansoun meinisin,
a eäni kapas wenechar seni lon lelukan.
3 Esap aitengaua eman,
esap föri mine a ngau ngeni chienan,
esap pwal ngününgünüfetalei chon arun.

✡ 14:3: Rom 3.10-12

4 A oput eman mi manauangau,
nge a asamolu chokewe mi meniniti ewe Samol mi Lapalap,
a apwönüetä an pwon a eäni fän akapel, inamwo are a weires ren.
5 A mwütawu nöün moni, nge esap angei winnan,
esap pwal angei lifangen amichimich pwe epwe aturu eman esap wor an tipis.
Ätewe mi föri ekei mettoch epwe nomopos won chukum mi pin.

16

Iotekin apilükülük
16.1-11

Echö än Tafit köl.
1 Ai Kot, kopwe tümwünüei,
pun üa anomu ai apilükülük womw pwe kopwe ti seniei feiengau.
2 Üa kapas ngeni ewe Samol mi Lapalap, “En chök ai Samol.
Esap wor ai feiöch lükün en.”

3 Ekewe chon pin mi nom won fanüfan ra iteföüla.
Üa fokun pwapwaäsini ai üpwe nom rer.

4 Ekewe aramas mi filätä pwal ekoch kot ra achomonga ar riaföü.
Üsap fokun etiir, lupwen ra asor,
üsap pwal fel ngeni ar kewe kot.

5 Ai Samol mi Lapalap, en ai, ka fokun aüchea ngeniei.
En ewe mi fang ngeniei meinisin mine üpwe eäni.
6 Ineti we a nom lon eu fanü mi fokun öch.
Ewer, ineti we a mürina.

7 Üa mwareiti ewe Samol mi Lapalap, pun a öüröüraei,
nge lepwin lelukei a pwal fönöüei.
8 Iteiten fansoun üa mefi pwe ewe Samol mi Lapalap a nom rei.
Pokiten i a arap ngeniei, üsap tongeni mwökütüküt.

9 Iei mine lelukei a pwapwa o mwänek,
inisi a mefi kinamwe.
10 Pun en ka tümwünüei seni manamanen mäla,
kosap pwal mwüt ngeni noum we mi pin pwe epwe mwöch lon peias. ✡
11 En ka aiti ngeniei ewe alen manau.
Om nom rei a afisätä ai pwapwa mi somwosom
o awarato ai mwänek tori feilfeilachök. ✡

17

Iotekin tüngor pwe Kot epwe tümwünü nöün seni chon ariaföüü
17.1-15

Eu än Tafit iotek.
1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselinga ai tüngor mi pwüng
o afäli ai siö.
Kopwe aü selingom ngeni ai iotek mi wenechar.
2 Alelletin ai pwüng epwe feito senuk.
Pun en ka silei mine a pwüng.

3 En ka atittina lelukei,

✡ 16:10: Föf 13.35 ✡ 16:11: Föf 2.25-28

ka äämwaei lepwin,
ka sotuniei, nge kosap küna och ekiek mi ngau rei.
Üsap apasa och mi ngau.
4 Pokiten än ekewe aramas föför,
üa afäliei seni föförün ekewe chon mwäneson
ren ai aleasochisi alom.
5 Üa chök fetal lon om kewe al,
nge üsap rik seni.

6 Ai Kot, üa kökköruk, pun en kopwe pälüeniei,
kopwe aü selingom ngeniei o rongorong ai kapas.
7 Kopwe pwärala om tong ellet mi amwarar.
Ren om manaman ka amanaua chokewe mi feito reöm pwe kopwe tümwünüür seni chon ü ngeniir.

8 Kopwe tümwünüei usun chök fituken lon mesom,
kopwe aopaei fän nürün poum,
9 seni ekewe aramasangau mi fiu ngeniei,
seni ekewe chon oputaei mi pwelifeiliei o mochen nieila.

10 Ra pineela leluker pwe resap eäni tong,
ra eäni kapasen tunesikesik.
11 Ra eipwa ipwei, iei ra pwelifeiliei,
ra chök änenaei pwe repwe aturueitiu lepwül.
12 Ra wewe ngeni eman laion mi achocho le kütta liapan,
ika wewe ngeni eman nienifön laion mi öüröürela lon an lenien op.

13 Ai Samol mi Lapalap, kopwe feito. Kopwe ü ngeni chon oputaei o akufuur.
Kopwe angasaei seni ekewe aramasangau ren noum ketilas.
14 Ai Samol mi Lapalap, kopwe angasaei seni ekewe aramas mi chök angei ar feiöch me lon ei fanüfan.
Kopwe apwüngüür ren ekewe riaföü ka amolätä fän iter,
amwo epwe naf ngeni nöür me nöün nöür.

15 Nge me rei, ngang üpwe nenengeni mesom, pun üsap föri och mi mwäl.
Lupwen üpwe nenela, üpwe fokun pwapwa ren ai nenengonuk.

18

Än Tafit kölün kilisou ren an ngasala
18.1-50
(2.Sam 22.1-51)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö köl än Tafit nöün ewe Samol mi Lapalap we chon angang. A apasa kapasen ei köl ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ewe rän, lupwen ewe Samol mi Lapalap a angasa i seni lepöün ekewe chon oputa meinisin, pwal seni lepöün Saul. Iwe, a apasa:
1 Ai Samol mi Lapalap,
üa echenuk, en ai pöchökül.
2 Ewe Samol mi Lapalap ai achau,
i imwei imwen maun, pwal i chon angasaei,
ai Kot, ai achau ewe ia üa op ie.
A epeti seniei feiengau usun eu tittin maun,
a peniei o tümwünüei.
3 Üa kökköri ewe Samol mi Lapalap,
ewe mi fich ngeni ach sipwe mwareiti.
A amanauaei seni ekewe chon oputaei.

[4] Ekewe feiengauen mäla ra pwelifeiliei,
ekewe öütöüten feiengau ra puitiei.
[5] Ekewe feiengauen lenien sotup ra pwelifeiliei,
ekewe likatupun mäla ra mochen säreei.

[6] Üa kökköri ewe Samol mi Lapalap lon ai riaföü,
üa siö ngeni ai Kot pwe epwe alisiei.
A rongorong mweliei seni lon imwan imwenfel,
a aüselinga ai siö ngeni.

[7] Iwe, fanüfan a chechech o mwöükük,
nge longolongun ekewe chuk ra pwal chechech o chüngüchüng pokiten än Kot song.

[8] Ötüöt a ötüwu seni lon pwötün,
nge ekkei lapalap a ngetewu seni lon awan, pwal mooch mi sarara a küwu seni.
[9] A tinenifeseni läng o feitiu.
Kuchuchol ra nom fän pechen.
[10] A wawa eman kerop o äs,
a müttir feito won pöükässin asepwäl.
[11] A pwölüela ngeni inisin rochopwak,
kuchu mi malul o uren koluk ra pwelifeili.
[12] Seni lon ewe saramaram mi nom mwan
ütten fau me moochen ekkei ra towu o tinenifeseni ewe kuchuchol.
[13] Ewe Samol mi Lapalap a pwal apüngü chopulap lon läng,
Ewe mi Unusen Tekia a aronga mwelian.
[14] A esefichala wokun kewe föün esefich o atoropasa chon oputan,
a efifi ngeniir inefi o asürela.
[15] Mürin, epin matau a pwä,
longolongun fanüfan a lingetä, lupwen ka apwüngü chon oputom
o leüömong ngeniir fän om song, ai Samol mi Lapalap.

[16] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a angetiu seni won ewe leni mi tekia
o amwöchüei,
a efieitä seni lon ekewe koluk mi alolol.
[17] A angasaei seni ekewe chon pälüeniei mi pöchökül,
seni chokewe mi oputaei,
pun ra kon pöchökül ngeniei.
[18] Iwe, ra münitiei lon ränin ai feiengau,
nge ewe Samol mi Lapalap a tümwünüei.
[19] A alisiei lon ai feiengau
o angasaei, pun a pwapwa rei.

[20] Ewe Samol mi Lapalap a liwiniöchüei, pun üa föri mine a pwüng,
a afeiöchüei, pun esap wor ai tipis.
[21] Üa aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap kewe allük,
nge üsap rik seni ai Kot ren och föför mi ngau.
[22] Üa apwönüetä an kewe allük meinisin,
nge üsap aleasolap ngeni an kewe pwüüng.
[23] A silei pwe esap wor ai mwäl,
pwe üa püsin tümwünüei seni tipis.
[24] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a liwiniöchüei, pun üa föri mine a pwüng,
pun a silei pwe esap wor ai tipis.

25 Ai Samol mi Lapalap, ka allükülük ngeniir mi allükülük,
ka pwal pwärätä om unusen pwüng ngeniir mi unusen pwüng.
26 Ka pwärätä om limelimöch ngeni ir mi limelimöch,
nge ekewe mi pwor manauer ka pwärätä om pöchökül ngeniir.
27 Ka angasa aramas mi tipetekison,
nge chokewe mi lamalamtekia ka atekisoneretiu.
28 Ai Samol mi Lapalap, ka asarama manauei,
en ai Kot ka awili ai rochopwak ngeni saram.
29 Ewer, ren om alisiei üa tongeni fiu ngeni ekewe chon oputaei,
ren en ai Kot üa tongeni mwet won eu tit.
30 Än Kot kewe föför ra unusen pwüng,
än ewe Samol mi Lapalap kapasen pwon a let.
I a usun chök tittin maun fän iten chokewe meinisin mi op ren.

31 Ewe Samol mi Lapalap i chök Kot.
Kot echök ach achau.
32 I ewe Kot mi apöchökülaei
o anükünüköchü ai al.
33 A amüttiriei usun müttirin chia,
a pwal aleniöchüei won ekewe leni mi tekia. ✡
34 A asipa pei ngeni maun
pwe üa tongeni pworefengeni efoch esefich seni piras.
35 Ka epeti seniei feiengau o amanauaei,
poum a amwöchüei,
nge om alilis a atekiaeitä.
36 Ka achölapa ewe al üa fetal won,
pwe pechei esap mit.
37 Üa tapweri chon oputaei o liapeniir.
Üsap kulsefäl seniir tori ra rosola.
38 Üa atururela pwe resap chüen tongeni ütä.
Ra turula arun pechei.
39 Ka ngeniei pöchökül pwe üa tongeni maun,
ka pwal akufu me mwei ekewe chon ü ngeniei.
40 Ka föri pwe ekewe chon pälüeniei ra sü seniei,
üa arosala chokewe mi oputaei.
41 Ra siö pwe eman epwe alisiir, nge esap wor eman a amanaueer.
Ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge esap pälüeniir.
42 Üa üsiir pwe ra usun chök pipisüsü
asepwäl a ässala.
Üa puriretiu usun pwakaken lon ekewe al.

43 En ka angasaei seni ekewe aramas mi ü ngeniei,
ka seikieitä pwe üpwe samolun ekewe mwü.
Ekewe aramas üsap sileer me mwan ra nom fän nemeniei.
44 Ra aleasochisiei lon ewe otun ra rong mweliei.
Chon ekis ra feito o chapetiu mwei.
45 Iwe, ra apilükingau,
ra towu seni ar kewe lenien maun mi pöchökül fän chechech.

46 Ewe Samol mi Lapalap a manau. Üa mwareiti ai achau,
üa ingeiti ai Kot mi amanauaei.

✡ 18:33: Ipr 3.19

47 Kot a atufichiei pwe üpwe ngeni chon oputaei chappen ar föför,
a anomu fai aramasen ekewe mwü.
A amanauaei seni ekewe chon pälüeniei.

48 En ai Samol mi Lapalap ka atekiaeitä asen chon ü ngeniei
o angasaei seni ekewe aramas mi mwäneson.
49 Iei mine üpwe ingemwareituk me lein chon ekewe mwü.
Ai Samol mi Lapalap, üpwe kölün mwareituk. ✡
50 Kot a ngeni nöün we king win mi lapalap
o pwäri an tong ellet ngeni nöün we mi kepit,
ngeni Tafit me mwirimwirin kewe tori feilfeilachök.

19

Än Kot föför me an kewe allük
19.1-14

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ekewe läng ra pwärätä lingen Kot,
nge fän läng a arongafeili usun angangen pöün.
2 Rän a kapas ngeni pwal eu rän usun,
nge pwin a asile ngeni pwal eu pwin usun.
3 Esap wor ar fos, esap pwal wor ar kapas,
esap wor eman a tongeni rong mwelier.
4 Nge mwelier a chöfetal lemenen unusen fanüfan,
ar kapas a tori lesopun fanüfan.
Kot a föri eu imw fän läng fän iten akkar. ✡
5 Akkar a tötä usun eman mwän apwüpwülü söfö a towu seni lon rumwan,
a pwal sä won alan usun eman mwän mi pöchökül
a pwapwa lon an kitir.
6 Akkar a tötä seni epek läng
o fetal ngeni ewe epek,
nge esap wor och mettoch a tongeni op seni pwichikaran.

7 Än ewe Samol mi Lapalap allük a fokun mürina, a apöchökülasefäli letipach.
Än ewe Samol mi Lapalap kait a let,
a atipachema ir mi wewemang.
8 Än ewe Samol mi Lapalap öüröür ra pwüng,
ra apwapwai lelukach.
Än ewe Samol mi Lapalap kewe allük ra fat,
ra awora mirit.
9 Ach niuokusiti ewe Samol mi Lapalap a mürina,
epwe nonom tori feilfeilachök.
Än ewe Samol mi Lapalap pwüüng ra let,
ir meinisin ra pwüng.
10 Ra aüchea lap seni kolt, ewer, lap seni chomong kolt mi mürina.
Ra pwal arar seni chönün chunen, pwal seni sürün ewe fasen chunen.

11 Ren ekei allük ngang noum chon angang üa angei ai fön seniir.
Eman mi apwönüetä epwe angei liwinin mi lapalap.
12 Nge iö a tongeni mefi iteiten an föför mi mwäl?
Kopwe amusa seniei ekewe tipis mi monomon.
13 Kopwe pwal tümwünüei pwe ngang noum chon angang üsap föri tipis ren mochenin letipei.

✡ 18:49: Rom 15.9 ✡ 19:4: Rom 10.18

Kosap mwüt ngeniir pwe repwe nemeniei.
Mürin üpwe unusöch lon manauei o ngas seni pupungau mi watte.

14 Amwo kapasen awei me ekiekin lelukei epwe mürina me fän mesom,
ai Samol mi Lapalap, ai achau me ai chon amanau.

20

Eu iotekin tüngor win
20.1-9

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe pälüeni om tüngor lon ränin om riaföü.
Amwo än Jakop we Kot epwe tümwünuk.
2 Amwo epwe tinato reöm alilisum seni lon ewe leni mi pin
o apöchökülok seni Sion.
3 Amwo epwe etiwa om kewe asor meinisin
o pwapwaäsini om kewe asoren kek.

4 Amwo Kot epwe ngonuk mochenin letipom
o apwönüetä om kewe ekiek meinisin.
5 Mürin sipwe mweir fän pwapwa ren om win,
sipwe pwal aürätä ach filaik fän iten ach Kot.
Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe apwönüetä om kewe tüngor meinisin.

6 Iei üa silei pwe ewe Samol mi Lapalap a alisi nöün we king mi kepit,
a pälüeni an tüngor seni an we läng mi pin
o awinna ren win mi lapalap ren an manaman.
7 Ekoch aramas ra anomu ar apilükülük won war wokenin maun,
ekoch ra anomu won nöür oris,
nge kich sia anomu ach apilükülük won manamanen ewe Samol mi Lapalap ach we Kot.
8 Ir repwe mwaroro o turula,
nge kich sipwe ütä o üwenewenetä.

9 Äm Samol mi Lapalap, kopwe awinna ewe king,
kopwe pälüenikem, lupwen aia kökköruk.

21

Kölün mwareiti Kot pokiten ngasala seni ekewe chon oput
21.1-13

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Äm Samol mi Lapalap, ewe king a pwapwa ren om manaman,
a fokun ingeiti om alilis ngeni pwe a win.
2 Ka fang ngeni mochenin letipan,
nge kosap amwöchü seni mine a tüngor.
3 Pun ka etiwa i ren feiöch mi chomong,
ka pwal isetä won möküran epa mwärämwär seni kolt mi mürina.
4 A tüngor manau me reöm, nge en ka fang ngeni,
ka alangatama ränin manauan tori feilfeilachök.
5 An ling a lapalap, pun ka alisi pwe a win.
Ka awora ngeni iteüöch me iteföüla.
6 Ewer, ka fokun afeiöchü ren feiöch esemüch,
ka apwapwai ren om nonom ren.
7 Pun ewe king a anomu an apilükülük won ewe Samol mi Lapalap,

nge ren än Ewe mi Unusen Tekia tong ellet
esap tongeni mwökütüküt.

8 Ewe king epwe liapeni chon pälüeni meinisin,
epwe liapeni chokewe mi oput i.
9 Lupwen epwe wareto,
epwe aroserela usun eu ekkei a kenala mettoch.
Ewe Samol mi Lapalap epwe ärirela lon an lingeringer,
nge ekkei epwe fisirela.
10 Epwe arosala mwirimwirir seni won fanüfan,
pwe esap wor eman epwe chüen manau.
11 Ra ekiekietä ar repwe föri mi ngau ngeni o rawangauei,
nge esap fokun tongeni pwönüetä.
12 Epwe emeia an likapich o änna ngeniir
pwe repwe kul o süla.

13 Äm Samol mi Lapalap, aipwe ingemwareiti om pöchökül mi watte.
Äm aipwe kölü o mwareiti om manaman.

22

Siön lon riaföü me kölün mwareiti Kot
22.1-31

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan ‘Ewe chian wünümweerän.’ Echö
än Tafit köl.
1 Ai Kot, ai Kot, pwota ka likitieila?
Pwota ka fokun toau seniei fän om alilis,
pwal seni ai siöngau? ✡
2 Ai Kot, üa siö ngonuk lerän, nge kosap pälüeniei,
üa siö ngonuk lepwin,
nge üsap tongeni asösö.

3 Nge en ka pin. Ka mot won om lenien motun king,
en ewe chon Israel ra kölün mwareiti.
4 Äm kewe lewo ra anomu ar apilükülük womw.
Ra apilükülükuk, nge en ka angaserela.
5 Ra siö ngonuk, nge en ka amanaueer,
ra apilükülukuk, nge resap lichipüng.

6 Nge ngang eman moso, sap eman aramas,
üa küna esit me koput me ren aramas.
7 Meinisin mi künaei ra turunufaseei,
ra akopea awer o alifechefechi mökürer ngeniei. ✡
8 Ra apasa, “A anomu an apilükülük won ewe Samol mi Lapalap,
i epwe angasa,
i epwe amanaua, pun a pwapwa ren.” ✡
9 Nge en ewe mi atoeiwu seni lon letipen inei,
ka tümwünüöchüei, lupwen üa eman mönükol.
10 Seni leuputiuei üa apilükülükuk,
seni ewe fansoun inei a nöünieitiu en ai Kot.
11 Kosap toau seniei, pun osukosuk a arap ngeniei,
nge esap wor eman a alisiei.

✡ 22:1: Mat 27.46; Mark 15.34 ✡ 22:7: Mat 27.39; Mark 15.29; Luk 23.35 ✡ 22:8: Mat 27.43

[12] Chomong chon oputaei ra pwelifeiliei usun epwi pwin ätemwänin kow,
ra nom ünüki usun ätemwänin kow
mi pöchökül seni Pasan.
[13] Ra amassaw ngeniei usun eman laion mi mwacho a wörüwör
o atatakisi liapan.

[14] Üa usun chök koluk mi niitiu,
lekeilen chüi meinisin ra ruwofesen,
lelukei a usun kiris,
a telila me leupwei.
[15] Lon awei a pwasapwas usun pwül moromor,
nge chönawei a pacheetä fän fongochi.
Ka likitieila lon pwül moromor
usun eman mi mäla.

[16] Eu mwichen aramasangau a pwelifeiliei,
ra rongeeila usun epwi pwiin kolak.
Ra posu pei me pechei.
[17] Üa tongeni aleani chüi meinisin.
Chon oputaei ra änefotaei o takiriei.
[18] Ra üttüt won üfei kewe
o ineti lefiler. ✡
[19] Nge en, ai Samol mi Lapalap, kosap toau seniei!
En ai chon alilis, kopwe müttir feito o alisiei.
[20] Kopwe angasaei seni afeiengauen ketilas,
kopwe angasa manauei seni ekei kolak mi pöchökül.
[21] Kopwe amanauaei seni ekewe laion,
kopwe amanaua inisi seni mächän ekewe ätemwänin kow mi mwacho.

[22] Üpwe apworausa ngeni pwii kewe mine ka föri,
üpwe mwareituk lein ewe mwichen aramas. ✡
[23] Ämi mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, oupwe mwareiti i,
ämi mwirimwirin Jakop meinisin oupwe alinga i,
ämi chon Israel meinisin oupwe fokun meniniti i.
[24] Pun Kot esap aliwini eman mi mwelele ika oput eman mi nom lon riaföü.
Esap amona mesan seni,
nge a pälüeni, lupwen a siö ngeni.

[25] En popun ai mwareituk me lon ewe mwich mi lap.
Üpwe eäni ekewe asor me fän mesen chokewe mi niuokusituk,
ekewe asor üa pwon ngonuk.
[26] Chokewe mi wöüngau repwe mongö o möt.
Chokewe mi feito ren ewe Samol mi Lapalap repwe mwareiti i.
Amwo repwe feiöch tori feilfeilachök.

[27] Chon fanüfan meinisin repwe chechemeni ewe Samol mi Lapalap
o kuliti i.
Chon ekewe ainang seni ekewe mwü meinisin repwe fel ngeni.
[28] Pun ewe Samol mi Lapalap i king,
i a nemeni ekewe mwü.

[29] Ewer, ekewe chon lamalamtekia meinisin me won fanüfan repwe chapetiu mwan,

✡ 22:18: Mat 27.35; Mark 15.24; Luk 23.34; Joh 19.24 ✡ 22:22: Ipr 2.12

chokewe meinisin mi feil ngeni mäla repwe fotopwäsuk me mwan, pwal chokewe resap tongeni püsin
amwöchü manauer.
30 Mwirimwirich repwe angang ngeni i.
Aramas repwe apworausa ngeni ewe täppin aramas epwe feito usun ewe Samol,
31 repwe asilefeili ngeni ekewe aramas resamwo uputiu,
“Ewe Samol mi Lapalap a amanaua nöün aramas.”

23

Kot ai chon mas
23.1-6

Echö än Tafit köl.
1 Ewe Samol mi Lapalap ai chon mas,
üsap osupwang ren och mettoch.
2 A mwüt ngeniei pwe üpwe konola lon eu maasies ia a mär fetil ie.
A emwenieila ünükün ekewe koluk mi kurufat. ✡
3 A apöchöküla lelukei,
a emweniei won ekewe al mi pwüng usun a pwon.

4 Pwal are üa feila lemolun nürün mäla,
üsap niueiti och feiengau,
pun en ka etiei,
öürom me wokum ra tümwünüei.

5 Ka amolätä eu chepelin mongö fän itei
me fän mesen ekewe chon oputaei,
ka epiti ngeni mökürei lö,
ka alölöü ai kap tori a urela.
6 Ewer, kirikiröch chök me tong repwe nom rei lon ränin manauei meinisin,
nge üpwe nonom lon imwen ewe Samol mi Lapalap tori feilfeilachök.

24

Ewe king mi ling
24.1-10

Echö än Tafit köl.
1 Fanüfan me masouan meinisin än ewe Samol mi Lapalap,
pwal meinisin mi nonom won ir nöün. ✡
2 Pun i a anomu fanüfan won ekewe matau
o anükücharätiu won ekewe koluk.

3 Iö epwe tongeni feitä won chukun ewe Samol mi Lapalap?
Nge iö epwe tongeni nom lon lenian mi pin?
4 Chokewe mi limöch ar föför me ar ekiek,
resap fel ngeni uluulun anümwäl, resap pwal chofana le akapel. ✡
5 Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchüür.
Kot epwe pwärätä pwe ra pwüng o amanaueer.
6 Iei usun ekewe aramas mi kütta Kot,
chokewe mi feito fän mesen än Jakop we Kot.

7 Oupwe sukala ekewe asam,
oupwe sukchöchöla ekewe asamen lom,
pwe ewe king mi ling epwe tolong lon.
8 Iö ewe king mi ling?

✡ 23:2: Pwär 7.17 ✡ 24:1: 1.Kor 10.26 ✡ 24:4: Mat 5.8

Ewe Samol mi Lapalap mi pöchökül o pwora,
ewe Samol mi Lapalap mi win lon maun.
9 Oupwe sukala ekewe asam,
oupwe sukchöchöla ekewe asamen lom,
pwe ewe king mi ling epwe tolong lon.
10 Iö ei king mi ling?
Ewe Samol mi Unusen Manaman, i ewe king mi ling.

25

Eu iotekin tüngor pwe Kot epwe emweni o tümwünü nöün aramas 25.1-22

Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, üa suki ngonuk lelukei.
2 Ai Kot, üa anomu ai apilükülük womw.
Kosap mwüt ngeniei pwe üpwe säw ren chon oputaei,
kosap pwal mwüt ngeniir pwe repwe ätäiwetiei ren ai kuf.
3 Ewer, esap wor eman mi apilükülükuk epwe säw.
Nge chokewe mi ü ngonuk repwe säw.

4 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aiti ngeniei om kewe al
o aitöchüür ngeniei.
5 Kopwe emweniei lon om let o aiöüei,
pun en ewe Kot mi amanauaei,
üa apilükülükuk fansoun meinisin.

6 Ai Samol mi Lapalap, kopwe chechemeni om ümöümöch me om tong ellet,
ka pwärätä seni chök lomlom.
7 Kopwe amusala ai kewe tipis me ai kewe pupungau üa föri lesäräföi.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe chechemeniei
lon om tong me om kirikiröch.

8 Ewe Samol mi Lapalap a pwüng o kirikiröch.
Iei mine a aiti ngeni ekewe chon tipis ewe al repwe fetal won.
9 A emweni chon tipetekison lon mine a pwüng
o aiti ngeniir letipan.
10 Ewe Samol mi Lapalap a eäni tong me allükülük
ngeni chokewe mi apwönüetä an we pwon o aleasochisi an kewe allük.
11 Ai Samol mi Lapalap, kopwe amusala ai tipis usun ka pwon,
pun ai tipis a kon chomong.
12 Iö ewe aramas a niuokusiti ewe Samol mi Lapalap?
Kot epwe aiti ngeni ewe al epwe fetal won.
13 I püsin epwe wöümong,
nge nöün kana repwe fanüeni ewe fanü.
14 Ewe Samol mi Lapalap a chiechifengen me chokewe mi niuokusiti i.
A asile ngeniir an we pwon.
15 Üa sachetä ngeni ewe Samol mi Lapalap fansoun meinisin,
pun i epwe angasaei seni feiengau.
16 Kopwe kul ngeniei o ümöümöch ngeniei,
pun ngang üa metip o osupwang.
17 Kopwe akisikisala weiresin letipei
o angasaeila seni ai kewe riaföü.
18 Kopwe ekieki usun ai riaföü me ai weires

o amusala ai kewe tipis meinisin.

19 Kopwe nenengeni chomongun ekewe chon pälüeniei,
pwal usun ar oputangauaei.
20 Kopwe tümwünü manauei o angasaei.
Kosap mwüt ngeniei pwe üpwe säw,
pun üa feito reöm pwe kopwe tümwünüei.
21 Let me wenechar repwe tümwünüei,
pun üa apilükülükuk. 22 Ai Kot, kopwe angasa chon Israel
seni ar kewe weires meinisin.

26

Än eman aramas mi pwüng iotek
26.1-12

Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aletätä ai pwüng,
pun üa föri mine a pwüng,
üa apilükülükuk, nge üsap mwökütüküt.
2 Kopwe atitinaei, ai Samol mi Lapalap, o sotuniei,
kopwe sotuni mochenin lelukei me ai ekiek.
3 Pun om tong ellet a nom mwei,
om allükülük a emweniei.

4 Üsap nom ren aramas mi chofana,
üsap pwal chiechi ngeni chon likatuputup.
5 Üa oput ewe mwichen chon föföringau,
nge üsap nom ren ekewe aramasangau.

6 Ai Samol mi Lapalap, üa talü pei pwe asisilen ai limelimöch
o pwelifeili om rongen asor,
7 Üa eäni echö kölün kilisou fän leüömong
o apworausa om kewe föför meinisin mi amwarar.

8 Ai Samol mi Lapalap, üa echeni imwom ewe ia ka nonom ie,
ewe leni ia lingom a nonom ie.
9 Kosap nieila fitifengen me ekewe chon tipis,
kosap angei manauei fitifengen me chon nimanauei aramas,
10 ätekewe mi föri föför mi ngau fansoun meinisin,
ra pwal pwapwa le angei lifangen amichimich.

11 Nge ngang won inisi üa föri mine a pwüng,
kopwe ümöümöch ngeniei o amanauaei.
12 Üa nom won sonomaw.
Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap
lon ewe mwich mi lap.

27

Kot ai saram me ai manau
27.1-14

Echö än Tafit köl.
1 Ewe Samol mi Lapalap i ai saram me ai Chon Amanau.
Üsap niueiti eman.
Ewe Samol mi Lapalap a tümwünüei seni feiengau,

üsap fokun niuokus.

2 Lupwen aramasangau ra rangetiei pwe repwe nieila,
lupwen chon ü ngeniei ra fiu ngeniei,
repwe chök chepetek o turula.

3 Inamwo are eu mwichen sounfiu repwe pwelifeiliei,
ngang üsap niuokus.
Inamwo are ra maun ngeniei,
nge ai lükü Kot epwe chök nüküchar.

4 Eu mettoch üa tüngorei ewe Samol mi Lapalap,
eu mettoch chök üa mochen:
Pwe üpwe nonom lon imwen ewe Samol mi Lapalap lon ränin manauei meinisin,
pwe üpwe ingeiti an kirikiröch
o kütta öüröürei me ren me lon imwan imwenfel.

5 Pun lon fansoun weires i epwe aopaei.
I epwe tümwünüei me lon imwan imwenfel,
epwe pwal atekiaeitä won eu achau.

6 Mürin üpwe chimwetä o nom asen ekewe chon oputaei mi pwelifeilei,
üpwe asor lon imwan fän mweireiren pwapwa.
Üpwe köl o ettiki pisekin ettik ngeni ewe Samol mi Lapalap.

7 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselinga ai siö ngonuk.
Kopwe ümöümöch ngeniei o pälüeniei.
8 En ka apasa, “Oupwe küttaei.”
Nge ngang üa pälüeni, “Üa küttok, ai Samol mi Lapalap.”
9 Kosap aopa mesom seniei.
Kosap aliwini noum ei chon angang lon om song,
pun en ai chon alilis.
Kosap pöütieila, kosap pwal likitieila,
Ai Kot, ai Chon Amanau.
10 Inamwo ika semei me inei ra likitieila,
nge ewe Samol mi Lapalap epwe tümwünüei.

11 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aiti ngeniei mine üpwe föri
o emweniei won efoch al mi wenechar
pokiten chon oputaei.
12 Kosap asechieilong lepöün chon pälüeniei.
Pun chon pwärätä chofana ra ü ngeniei,
ra tiliken le föri föförün mwäneson ngeniei.

13 Nge ngang üa lükü pwe ewe Samol mi Lapalap epwe kirikiröch ngeniei
lon fansoun ai manau won fanüfan.
14 Kopwe apilükülükü ewe Samol mi Lapalap,
kopwe pöchökül o tipepwora.
Ewer, kopwe apilükülükü ewe Samol mi Lapalap.

28

Eu iotekin tüngor alilis me iotekin kilisou
28.1-9

Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, en ai achau, üa kökköruk.
Kopwe aüselinga ai siö ngonuk.
Pun are kosap pälüeniei,
üpwe wewe ngeni chokewe mi tolong lon peias.
2 Kopwe rongorong kapasen ai tüngor, lupwen üa siö ngonuk.
Kopwe alisiei, lupwen üa aitietä pei ngeni imwom mi unusen pin.

3 Kosap apwüngüei fitifengen me ekewe aramasangau,
pwal fiti chokewe mi föri föför mi ngau,
ir mi eäni kapas pwetete ngeni chon arur,
nge ra ekiekingau lon leluker.
4 Kopwe ngeniir chappen ar föför
me ükükün liwinin ar föföringau.
Kopwe ngeniir chappen angangen pöür
o liwini ngeniir mine a fichitiir. ✡
5 Pokiten ir resap afäli än ewe Samol mi Lapalap föför
ika angangen pöün, iei mine i epwe apwüngüür
o aroserela.

6 Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
pun a rongorong ai tüngorun alilis.
7 Ewe Samol mi Lapalap a tümwünüei o epeti seniei feiengau,
üa apilükülükü i, nge i a alisiei.
Iei mine üa fokun pwapwa.
Üpwe kilisou ngeni o kölün mwareiti.

8 Ewe Samol mi Lapalap i än nöün aramas pöchökül.
I ewe lenien op mi allükülük fän iten nöün we mi kepit ewe king.
9 Kopwe amanaua noum kewe aramas
o afeiöchü noum kana.
Kopwe ar chon mas
o tümwünüür tori feilfeilachök.

29

Möngüngün Kot me lon mölümöl
29.1-11

Echö än Tafit köl.
1 Ämi chon läng kana, oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
oupwe mwareiti an ling me manaman.
2 Oupwe mwareiti lingen iten ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe fel ngeni i fän üf mi pin. ✡
3 Aramas ra rongorong möngüngün ewe Samol mi Lapalap won ekewe matau.
Ewe Kot mi ling a apüngü chopulap.
Möngüngün ewe Samol mi Lapalap a tittiriis me won ekewe matau.
4 Möngüngün ewe Samol mi Lapalap a manaman.
Möngüngün ewe Samol mi Lapalap a fokun amwarar.

✡ 28:4: Pwär 22.12 ✡ 29:2: Kölf 96.7-9

5 Möngüngün ewe Samol mi Lapalap a kupi ekewe irä setar,
a kupi ekewe irä setar mi nom won Lepanon.
6 A föri pwe ewe chuk Lepanon a mwetemwet usun eman nienifön kow,
nge ewe chuk Hermon a mwetemwet usun eman nienifön ätemwänin kow.

7 Möngüngün ewe Samol mi Lapalap a afifi inefi.
8 Möngüngün ewe Samol mi Lapalap a achechecha ewe fanüapö,
a achechecha ewe fanüapön Kates.

9 Möngüngün ewe Samol mi Lapalap a amäräkulu ekewe irä ook
o wichikätiu chön irän ewe wöllap.
Nge lon imwan imwenfel meinisin ra kökkö, “Kot a ling.”

10 Ewe Samol mi Lapalap a nemenem won ekewe lölö.
A nemenem, pun i a king tori feilfeilachök.
11 Ewe Samol mi Lapalap a ngeni nöün kewe aramas pöchökül,
a afeiöchü nöün kewe aramas ren kinamwe.

30

Kölün kilisou fän iten ngasala seni mäla
30.1-12

Echö än Tafit köl. Echö köl fän iten apinipinin ewe imwenfel.
1 Ai Samol mi Lapalap, üpwe ingeituk, pun ka amanauaei,
nge kosap mwüt ngeni ekewe chon pälüeniei pwe repwe ämängauaei.
2 Ai Samol mi Lapalap, ai Kot,
üa siö ngonuk pwe kopwe alisiei.
Iwe, ka apöchökülaei.
3 Ai Samol mi Lapalap, ka angeeitä seni peias.
Üa fetal ngeni ewe lenien sotup,
nge en ka amanauaei.

4 Oupwe kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
ämi nöün kewe chon pin.
Oupwe chechemeni Ewe mi Pin o kilisou ngeni.
5 Pun a mochomoch fansoun an song,
nge an kirikiröch a wor lon unusen fansoun manauen eman aramas.
Lepwin a fis kechü,
nge lesosor a fis pwapwa.

6 Lupwen üa nom lon nükünüköch, üa apasa,
“Üsap fokun mwökütüküt.”
7 Ren om kirikiröch, ai Samol mi Lapalap,
ka anükücharaei usun eu chuk mi pöchökül.
Nge lupwen ka amona mesom seniei,
üa fokun niuokus.

8 Ai Samol mi Lapalap, üa siö ngonuk.
Üa tüngor ngonuk pwe kopwe alisiei.
9 “Met sokun win kopwe angei, are üpwe mäla
o tolong lon peias?
Ifa usun, chon mäla repwe tongeni mwareituk?
Ifa usun, repwe tongeni apworausa usun om allükülük?

10 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselingaei o ümöümöch ngeniei.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe alisiei.”

11 Iwe, ka awili ai ngüngüres ngeni pwörük,
ka pwiliti seniei üfei üföüfen letipeta
o aüföüfa ngeniei pwapwa.
12 Üpwe fokun mwareituk,
nge üsap fanafanala.
Ai Samol mi Lapalap, ai Kot,
üpwe kilisou ngonuk tori feilfeilachök.

31

Kapasen pwärätä lükülük
31.1-24

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, üa feito reöm pwe kopwe tümwünüei,
kosap mwüt ngeniei pwe üpwe kuf.
Kopwe angasaei, en ewe Kot mi pwüng.
2 Kopwe aü selingom ngeniei, kopwe müttir amanauaei.
En kopwe ai lenien op usun eu föimw mi pöchökül,
pwe kopwe amanauaei.

3 Ewer, en ai achau, pwal imwei imwen maun.
Kopwe emweniei o aiti ngeniei ewe al usun ka pwon.
4 Kopwe tümwünüei seni ewe sär mi molotä fän itei,
kopwe ti seniei feiengau.
5 Üa atolonga manauei lepoum,
kopwe amanauaei, ai Samol mi Lapalap,
ewe Kot mi allükülük. ✡
6 Ka oput chokewe mi fel ngeni anümwäl mi lomotongau,
nge ngang üa anomu ai apilükülük womw.
7 Üpwe mwänek o pwapwa
ren om tong ellet,
pun ka küna ai riaföü
o silei ai kewe weires.
8 Kosap atolongaei lepöün chon oputaei,
nge ka mwüt ngeniei pwe üpwe feila ia üa mochen feila ie.

9 Ai Samol mi Lapalap, kopwe ümöümöch ngeniei,
pun ngang üa nom lon riaföü.
Mesei ra toputopula ren ai kechü,
nge inisi a apwangapwangala.
10 Manauei a mochomochola ren riaföün letipei,
nge ierin manauei ren ai ngüngü.
Ai pöchökül a kisikisila pokiten ai riaföü,
pwal chüi mwo nge ra apwangapwangala.

11 Üa sachowun me ren ekewe chon oputaei meinisin o koput me ren chon ari.
Üa och pisekin eniw me ren chon sileei,
nge chokewe mi künaei me lon al ra sü seniei.
12 Üa manlüküla me ren aramas usun eman mi mäla,

✡ 31:5: Luk 23.46

üa usun eu sepi mi mök.
13 Ewer, üa rongorong pwe chomong ra möngününgün.
Lupwen ra raweei usun ar repwe angei manauei,
niuokus watte a nom pwelin ünüki.

14 Nge ngang üa apilükuk, ai Samol mi Lapalap,
üa apasa, “En ai Kot.”
15 Fansoun manauei a nom lepoum.
Kopwe angasaeila seni ekewe chon oputaei
me ekewe chon ariaföüüei.
16 Kopwe netiu won noum chon angang fän kirikiröch
o amanauaei lon om tong ellet.
17 Kosap mwütätä pwe üpwe itengau, ai Samol mi Lapalap,
pun üa kökköruk.
Nge kopwe mwütätä pwe ekewe aramasangau repwe itengau,
repwe fanafanala le feitiu lon lenien sotup.
18 Kopwe afanafanalai ekewe chon chofana
ra fos sikesik usun chon pwüng
lon ar lamalamtekia me oput.

19 Om kirikiröch a fokun somwola,
ka eäni ngeni chokewe mi niuokusituk.
Ka pwal kirikiröch ngeni chokewe mi eänuk lenien op
me fän mesen aramas meinisin.
20 Ka nonom rer o aopeer seni än ekewe aramas rawangau.
Ka tümwünüöchüür me lon leniom
seni än ekewe chon oputeer kapasen efitikoko.

21 Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
pun a eäni tong ellet mi amwarar ngeniei,
lupwen üa osupwang usun chon eu telinimw ra osupwang,
lupwen sounfiu ra pwelifeili fän pisekin maun.
22 Üa ekieki lon ai niuokus
pwe a asüeila seni fän mesan.
Nge i a rongorong ai tüngor,
lupwen üa siö ngeni pwe epwe alisiei.

23 Ämi nöün ewe Samol mi Lapalap chon pin meinisin, oupwe echeni i.
Ewe Samol mi Lapalap a tümwünü chokewe mi allükülük,
nge a liwiningau ngeni ekewe chon lamalamtekia won en me ükükün liwinin an föför.
24 Oupwe pöchökül o tipepwora,
ämi meinisin mi apilükülükü ewe Samol mi Lapalap.

32

Feiöchün musalan tipis
32.1-11

Echö än Tafit köl. Echö kölün kait.
1 Feiöchün ätewe an pupungau a musala,
nge an tipis a möla.
2 Feiöchün ewe aramas ewe Samol mi Lapalap esap tip ngeni och pwüngingau,
ewe aramas ese wor chofana lon lelukan. ✡
3 Lupwen üsap pwärätä ai tipis,

✡ 32:2: Rom 4.7-8

inisi a apwangapwangala ren ai kechü lon unusen rän me rän.
4 Pun lerän me lepwin ka apwüngüei.
Pöchökülen inisi a morotä
usun koluk a morotä lupwen fansoun pwichikar.

5 Mürin üa pwärätä ai tipis ngonuk,
nge üsap aopala ai pwüngingau.
Üa apasa, “Üpwe pwärätä ngeni ewe Samol mi Lapalap ai pupungau.”
Iwe, ka amusala ai tipis meinisin.

6 Iei mine ekewe chon allükülük repwe iotek ngonuk lon fansoun riaföü.
Lupwen feiengauen apwüng a war usun eu noter,
esap toriir.
7 En eu lenien op fän itei,
ka tümwünüei seni weires.
Üa leüömong le köl
usun om angasaeila.

8 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Üpwe aiti ngonuk ewe al kopwe fetal won o emwenuk,
üpwe öüröürok o mamasok.
9 Kosap wewe ngeni eman oris ika eman aas esap mirit,
nge eman a chök tongeni nemeniir, are efoch mächä a nom lon awer fiti efoch säl,
pwe repwe aleasochis ngeni.”

10 A wor chomong än ekewe aramasangau riaföü,
nge ewe Samol mi Lapalap a tongei o tümwünü
chokewe mi anomu ar apilükülük won.
11 Ämi chon pwüng, oupwe pwapwa o meseik
ren mine ewe Samol mi Lapalap a föri.
Oupwe mweireir fän pwapwa, ämi meinisin mi wenechar lelukemi.

33

Kölün mwareiti ewe mi föri o tümwünü läng me fanüfan
33.1-22

1 Ämi chon pwüng,
oupwe köl fän pwapwa ngeni ewe Samol mi Lapalap,
A fich ngeni chon wenechar pwe repwe mwareiti i.
2 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ren ükülele,
oupwe ettik ngeni won kitar mi wor engol saitenin.
3 Oupwe köl ngeni echö köl mi fö,
oupwe ettikiöchü won ekewe pisekin ettik fiti mweireir mi
leüömong.

4 Pun än ewe Samol mi Lapalap kapas a wenechar,
an kewe föför ra fis fän allükülük.
5 Ewe Samol mi Lapalap a sani pwüng me let,
fanüfan a ur ren an tong ellet.

6 Ewe Samol mi Lapalap a afisi ekewe läng ren an kapas,
nge akkar, maram me fü kana ra fisitä ren mine a apasa.
7 A achufengeni ekewe setin lematau lon eu leni usun lon eu rume,

a anomu ekewe matau mi alolol lon lenier usun lon eu imwen iseis.

8 Unusen fanüfan epwe niuokusiti ewe Samol mi Lapalap,
nge chon fanüfan meinisin repwe meniniti.
9 Pun mine a apasa a fisitä,
nge mine a allük a pwönüetä.

10 Ewe Samol mi Lapalap a ataela än chon ekewe mwü akot
o pinei än ekewe aramas ekiek.
11 Nge än ewe Samol mi Lapalap akot a nonom tori feilfeilachök,
ekiekin lelukan a nonom seni eu täppin aramas tori eu täppin.
12 Feiöchün ewe mwü mi eäni Kot ewe Samol mi Lapalap,
feiöchün ekewe aramas i a filiretä pwe epwe nöüniir.

13 Ewe Samol mi Lapalap a nennetiu seni läng,
a küna chon fanüfan meinisin.
14 A nennewu seni an we lenien nemenem
o küna aramas meinisin mi nonom won fanüfan.
15 I ewe mi afisi ekiekin leluker
o silei ar kewe föför meinisin.
16 Eman king esap manau ren watten an mwichen sounfiu,
nge eman sounfiu esap ngasala ren an pöchökül mi lapalap.
17 A solap an eäni apilükülük orisin maun pwe epwe win,
pun resap tongeni amanaua eman ren ar pöchökül.

18 Ewe Samol mi Lapalap a mamasa chokewe mi niuokusiti,
pwal chokewe mi apilükülüküni an tong ellet,
19 pwe epwe angaseer seni mäla o tümwünüür,
pwe repwe tongeni manau lupwen fansoun lengita.

20 Sa eäni apilükülük ewe Samol mi Lapalap,
pun i ewe chon alisikich a epeti senikich feiengau.
21 Ewer, lelukach a pwapwa ren Kot,
pun sa lükü itan mi pin.
22 Ai Samol mi Lapalap, om tong ellet epwe nonom wom,
usun äm apilükülük a nom womw.

34

Kölün mwareiti Kot ren an angasakichela seni riaföü
34.1-22
(1.Sam 21.13-15)

Echö än Tafit köl, lupwen a pomweni pomwen eman chon umwes me fän mesen Apimelek, pwe ätewe a asüela, nge Tafit a feila seni.
1 Üpwe ingemwareiti ewe Samol mi Lapalap fansoun meinisin,
üpwe chök mwamwareiti i.
2 Ngang üpwe aingaing won ewe Samol mi Lapalap.
Chokewe mi nom lon riaföü repwe rongorong o pwapwa ren.
3 Oupwe etiei le asilefeili än ewe Samol mi Lapalap manaman,
ousipwe mwareitifengeni itan.

4 Üa iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge i a pälüeniei
o angasaei seni ai kewe niuokus meinisin.
5 Oupwe sachetä ngeni i pwe oupwe pwapwa,

nge ousap säw.
6 Ewe chon mwelele a siö, nge ewe Samol mi Lapalap a aüselinga
o amanaua i seni an weires meinisin.
7 Nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a nom pwelin ünükün chokewe mi niueiti i
o angaseer seni feiengau.
8 Oupwe neni o nengeni pwe ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch.
Ra feiöch ätekewe mi eäni i lenien op. ✡
9 Ämi nöün ewe Samol mi Lapalap kewe chon pin, oupwe meniniti i,
pun chokewe mi meniniti i resap osupwang.
10 Ekewe laion ra echik, pun esap wor ener.
Nge chokewe mi aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap resap osun och mettoch mi mürina.

11 Oupwe feito, ämi nei mwän o aüselingaei,
üpwe aiti ngenikemi usun ämi oupwe meniniti ewe Samol mi Lapalap.
12 Iö me leimi a pwapwaiti manau o mochen manauatam
pwe epwe alomota ekewe feiöch meinisin?
13 Oupwe tümwünükemi pwe ousap eäni kapas mi ngau,
ousap pwal kapas chofana.
14 Oupwe kul seni mine a ngau o föri mine a mürina,
oupwe kütta kinamwe ren unusen lelukemi.

15 Ewe Samol mi Lapalap a mamasa ekewe chon pwüng,
selingan a rongorong ngeni ar siö.
16 Nge a ü ngeni chokewe mi föri mine a ngau,
a föri pwe mürin ar mäla aramas repwe müttir manlükirela. ✡
17 Lupwen ekewe chon pwüng ra siön alilis, ewe Samol mi Lapalap a rongorong
o angaserela seni ar weires meinisin.
18 Ewe Samol mi Lapalap a kan ngeni chokewe mi luketatakis,
a amanaua chokewe mi apilükingau.

19 Chomong riaföü ra tori ewe chon pwüng,
nge ewe Samol mi Lapalap a angasala i seniir meinisin.
20 A fokun tümwünü ewe chon pwüng,
pwe esap mwo nge kup efoch chün. ✡
21 Föför mi ngau epwe afeiengaua ekewe aramasangau,
nge chokewe mi oput ekewe chon pwüng repwe küna liwiningau.
22 Ewe Samol mi Lapalap a amanaua nöün kewe chon angang.
Esap wor eman lein chokewe mi eäni Kot lenien op epwe küna liwiningau.

35

Iotekin ngasala seni chon oput
35.1-28

Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe ü ngeni chokewe mi ü ngeniei,
kopwe fiu ngeni chokewe mi fiu ngeniei.
2 Kopwe angei om kewe tittin maun,
ewe mi watte me ewe mi kükün,
kopwe feito pwe kopwe alisiei.
3 Kopwe öüröürela fän wokum siles me noum kouken maun
o ü ngeni ekewe chon tapweriei.

✡ 34:8: 1.Pet 2.3 ✡ 34:16: 1.Pet 3.10-12 ✡ 34:20: Joh 19.36

Kopwe üreniei, “Ngang om Chon Amanau.”

4 Amwo chokewe mi mochen nieila
repwe kuf o itengau.
Amwo chokewe mi rawangauaei
repwe kulsefäl o rükö.
5 Amwo repwe usun chök pön wiich asepwäl a ässala,
nge nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng epwe asürela.
6 Amwo aler epwe rochopwak o amitimit,
nge nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng epwe tapweriir.

7 Pun ra aopala ar sär pwe repwe liapeniei,
ra pwal tuw eu pwang pwe üpwe turulong lon,
nge esap wor popun.
8 Amwo feiengau mi lapalap epwe toriir mwen ar silei.
Amwo repwe püsin tup lon ewe sär ra aopala.
Amwo repwe turulong lon ewe pwang o fokun feiengau.

9 Mürin ngang üpwe meseik ren ewe Samol mi Lapalap,
üpwe ingemwareiti i pokiten an angasaei.
10 Ngang üpwe apasa ngeni ewe Samol mi Lapalap ren unusen lelukei,
“Iö a wewe ngonuk?
En ka angasala ewe mi apwangapwang seni ätekewe mi pöchökül seni,
ka angasala ewe mi apwangapwang o mwelele seni ätekewe mi eliapa pisekin.”

11 Chon pwärätä chofana ra ü ngeniei,
ra atipisiei won föför üsap silei.
12 Ra liwini ngeniei ingau fän iten ai föför mürina.
Iwe, üa fokun apilükingau.
13 Nge lupwen ir ra samau, ngang üa üföüf üf seni tuk,
üa ariaföüüei ren ai öchüün,
üa pworetiu o iotek,
14 üa pwal letipeta usur usun üa letipeta fän iten chienei ika pwii.
Üa pworetiu fän ai lolilen o fetalfeil
usun eman mi kechüeiti inan.

15 Nge lupwen üa nom lon weires, ra mwicheto rei o takiriei,
ra mwichefengen pwe repwe ü ngeniei.
Chon ekis üsap sileer me mwan ra kapasingau usi,
nge resap ükütiu.
16 Ra chök alapala ar kapasen turunufas,
ra afochofoch ngeniei ren ar oputaei.

17 Ai Samol, ifa ükükün fansoun om kopwe chök nenengeni ei lapalap?
Kopwe angasaei seni ar afeiengauaei,
kopwe amanauaei seni ekei laion.
18 Mürin üpwe kilisou ngonuk lon ewe mwichelapen noum aramas,
üpwe mwareituk me lein ewe mwicheichen aramas.

19 Kosap mwüt ngeni chon palüeniei, nge esap wor popun,
pwe repwe takirin ämängauaei,
kosap pwal mwüt ngeni chokewe mi oputafatei

pwe repwe takiriei ren ai letipeta. ✡
20 Iwe, resap eäni kapas pwetete,
nge ra eäni kapasen tipitipmwäl ngeni chokewe mi mosonoson lon ewe fanü.
21 Ra atipisiei fän leüömong o apasa,
“Aha, aha, mesem ra küna mine ka föri.”

22 Nge en, ai Samol mi Lapalap, ka küna ei lapalap,
kosap fanafanala.
Ai Samol, kosap toau seniei.
23 Ai Samol, kopwe amwökütuk o ütä pwe kopwe pwärawu ai pwüng.
Kopwe peniei, ai Kot.
24 Ai Samol mi Lapalap ai Kot, en ka pwüng, kopwe aletätä ai pwüng,
nge kosap mwüt ngeni ekewe chon oputaei pwe repwe takirin ämängauaei.
25 Kosap mwüt ngeniir pwe repwe apasa lefiler,
“Aha, a torikich mochenin letipach.
Sa awesi manauan.”

26 Amwo chokewe meinisin mi pwapwaäsini ai feiengau
repwe säw o osukosuk.
Amwo chokewe meinisin mi lamalamtekia ngeniei
repwe küna säw me itengau.

27 Amwo chokewe mi mochen pwe epwe pwä ai pwüng
repwe meseik o mweireiren pwapwa, repwe pwal apasafochei,
“Ewe Samol mi Lapalap a tekia,
a pwapwa ren feiöchün nöün chon angang.”
28 Mürin üpwe apworausafeili om pwüng
o kölün mwareituk fansoun meinisin.

36

Än Kot tong ellet
36.1-12

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö köl än Tafit nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang.
1 Tipis a nom lon leluken eman aramasangau o kapas ngeni.
Esap wor an meniniti Kot. ✡
2 A lamalamtekia won inisin o ekieki
pwe Kot esap tongeni küna o oput an tipis.
3 An kewe kapas ra mwäl me chofana.
Esap chüen föri föför mi mirit me mürina.
4 Lupwen a kon won an peet, a ekiekietä mine a ngau.
Esap mwo nge föri mine a mürina,
esap pwal oput mine a ngau.

5 Ai Samol mi Lapalap, om tong ellet a tori ekewe läng,
om allükülük a tori ekewe kuchu.
6 Om pwüng a tekia usun chök ekewe chuk,
nge om kapwüng a usun chök matau mi alolol.
Ai Samol mi Lapalap, ka tümwünü aramas me man.

7 Ai Kot, om tong ellet a fokun aüchea.
Aramas meinisin ra op fän nürün poum.
8 Ra kametip won somwen mongö lon imwom.

✡ 35:19: Kölf 69.4; Joh 15.25 ✡ 36:1: Rom 3.18

Ka aünüür koluk seni ewe chanpupun om pwapwa.

9 Pun en ewe lepopun manau meinisin,
nge ren om saram äm aia küna saram.
10 Kose mochen kopwe sopwela om tong ellet ngeni chokewe mi sileek,
kopwe pwal sopwela om amanaua chokewe mi wenechar leluker.
11 Kosap mwüt ngeni ekewe chon lamalamtekia pwe repwe afeiengauaei.
Kosap pwal mwüt ngeni ekewe aramasangau pwe repwe asüeila.
12 Nengeni ia ekewe chon föföringau ra turutiu ie.
Ikenan ra konola, nge resap chüen tongeni pwätäsefäl.

37

Nonomongauen ekewe aramasangau
37.1-40

Echö än Tafit köl.
1 Kosap achouuk pokiten ekewe aramasangau,
nge kosap lolowo ngeni chokewe mi föri mine a ngau.
2 Pun repwe pwasekai usun fetil,
repwe pwal mäla usun pötöwöl mi pwasala.

3 Kopwe apilükülükü ewe Samol mi Lapalap o föri mine a mürina,
pwe kopwe nonom lon ewe fanü fän kinamwe.
4 Ewe Samol mi Lapalap i chök epwe om pwapwa,
nge i epwe ngonuk mochenin lelukom.

5 Kopwe lükü ngeni ewe Samol mi Lapalap manauom
o apilükülük ngeni, nge i epwe alisuk.
6 Epwe pwärawu om pwüngüöch pwe epwe usun saram,
nge om pwüng pwe epwe usun tinen akkaren leoloas.

7 Kopwe fanafanala me fän mesen ewe Samol mi Lapalap o likitü le witiwiti i.
Kosap achouuk ren ekewe aramas mi pisekisekila,
pwal ren chokewe mi afisätä ar rawangau.

8 Kopwe ükütiu seni song o likitala lingeringer.
Kosap achouuk, pun a chök emwenukelong lon mine a ngau.
9 Pun ekewe aramasangau repwe käriwu,
nge chokewe mi apilükülükü ewe Samol mi Lapalap repwe fanüeni ewe fanü.

10 Lon fansoun mochomoch echök ekewe aramasangau resap chüen nom.
Inamwo are kopwe küttafichiir lon lenier,
nge resap nom ikenan.
11 Nge ekewe chon tipetekison repwe fanüeni ewe fanü
o pwapwaäsini ar feiöch me kinamwe mi somwola. ✡
12 Ekewe aramasangau ra rawangauei ewe chon pwüng
o afochofoch ngeni.
13 Nge ewe Samol a takiri ekewe aramasangau,
pun a silei pwe a arap ränin ar mäla.

14 Ekewe aramasangau ra üttawu nöür ketilas o emeia nöür likapich,
pwe repwe afeiengaua ekewe mi wöüngau me mwelele,

✡ 37:11: Mat 5.5

repwe pwal niela chokewe mi föri mine a pwüng.
15 Nge repwe mäla ren püsin nöür ketilas,
nge ar likapich epwe kup.

16 Än eman chon pwüng pisek mi chokükün
a mürina seni wöün ekewe aramasangau meinisin.
17 Pun pöchökülen ekewe aramasangau epwe wesila,
nge ewe Samol mi Lapalap epwe alisi ekewe chon pwüng.

18 Ewe Samol mi Lapalap a tümwünü ekewe aramas esap wor ar tipis,
repwe chök fafanü fanüer tori feilfeilachök.
19 Lon fansoun feiengau resap küna säw,
nge lon ränin lengita epwe somwola ener mongö.
20 Nge ekewe aramasangau repwe rosola.
Ekewe chon oputa ewe Samol mi Lapalap ra usun chök lingen ekewe pön ira mi morola lon ekewe mälämäl,
repwe moropöküla usun och ötüöt.

21 Ewe aramasangau a liwinimang, nge esap tongeni amusasefäli.
Nge ewe chon pwüng a kirikiröch o fangafangöch.
22 Pun chokewe mi feiöch me ren ewe Samol mi Lapalap repwe fanüeni ewe fanü,
nge chokewe mi anümamau me ren Kot repwe kärila.

23 Ewe Samol mi Lapalap a emweni eman aramas won ewe al epwe fetal won,
a pwal anüküchara i, pun a pwapwa ren.
24 Are epwe tur, esap turuchapala,
pun ewe Samol mi Lapalap a kamwöch pöün.

25 Seni me lom, lupwen ngang üa eman alüal, tori iei üa chinlap,
üsap küna mwo eman chon pwüng epwe sachawun,
ika nöün kana repwe tütüngorfetal ener mongö.
26 Ewe chon pwüng a fangafangöch o mwütätä pisekin ngeni aramas,
nge nöün kana ra wään feiöch ngeni aramas.

27 Kopwe sü seni mine a ngau o föri mine a mürina,
mürin kopwe nonomöch lon ewe fanü fän kinamwe.
28 Pun ewe Samol mi Lapalap a efich mine a pwüng,
esap likitala nöün kewe mi allükülük.
Ewe Samol mi Lapalap a tümwünü ekewe chon pwüng tori feilfeilachök,
nge mwirimwirin ekewe aramasangau repwe kärila.
29 Ekewe chon pwüng repwe fanüeni ewe fanü o nonom won tori feilfeilachök.
30 Ewe chon pwüng a eäni fos mirit,
a chök apasa mine a pwüng.
31 Än Kot kewe allük ra nom lon lelukan,
nge esap tokola seniir.

32 Eman aramasangau a opoperi ewe chon pwüng
o kütta an epwe niela.
33 Nge ewe Samol mi Lapalap esap asechala ewe chon pwüng fän nemenien ewe chon oputa,
esap pwal mwüt ngeni pwe epwe etipisi lon kapwüng.

34 Kopwe anomu om apilükülük won ewe Samol mi Lapalap o aleasochisi an kewe allük.

I epwe atekioketä pwe kopwe fanüeni ewe fanü,
nge en kopwe nenengeni, lupwen ekewe aramasangau repwe kasüla.
35 Üa küna eman aramasangau a nemenem fän pöchökül,
a fokun tekiatä won aramas meinisin usun efoch irä setar won Lepanon.
36 Mürin üa pwal pweresefälila ren, nge esap chüen nom.
Üa kütta i, nge üsap chüen küna.

37 Kopwe afota ewe aramas esap wor an tipis o nenengeni ätewe mi wenechar.
A wor mwirimwirin ätewe mi afisätä kinamwe,
38 nge ekewe chon tipis repwe rosola meinisin,
pwal mwirimwirin ekewe aramasangau repwe kärila.

39 Ewe Samol mi Lapalap a amanaua ekewe chon pwüng,
i ar lenien op lon fansoun riaföü.
40 Ewe Samol mi Lapalap a alisiir o angaseer.
A angaserela seni ekewe aramasangau o amanaueer,
pun ra eäni i lenien op.

38

Än eman chon aier iotek
38.1-22

Echö än Tafit köl fän iten asoren achechem.
1 Ai Samol mi Lapalap, kosap apwüngüei lon om song,
kosap pwal ninniei lon om lingeringer.
2 Pun ka akinasaei ren wokum kewe föün esefich,
ka pwal amiritiei.

3 Esap wor pöchökülen inisi pokiten om song,
esap pwal wor pöchökülen lechüi pokiten ai tipis.
4 Üa pwölüla fän ai kewe föför mi ngau,
ra chou usun och mettoch mi kon chou ngeniei.

5 Kinasei kewe ra pwongau o not
pokiten ai umwesila lon tipis.
6 Üa wesewesen pworetiu o chapala,
fansoun meinisin üa lolilen.
7 Üa samaun pwichikar,
esap fokun wor pöchökülen inisi.
8 Üa aiemalü o fokun apwangapwang,
üa ngüngü pokiten riaföün lelukei.

9 Ai Samol, en ka silei mochenin letipei meinisin,
ka rongorong ai ngüngü meinisin.
10 Lelukei a chechech, ai pöchökül a sü seniei,
pwal mesei esap chüen neneöch.
11 Pwii kewe me chiechiei resap kaneto rei
pokiten ai samau,
pwal mwo nge aramasei ra ütä me toau.

12 Chokewe mi mochen nieila ra amolätä ar kewe sär,
nge chokewe mi mochen ariaföüüei ra kapas usun ar repwe afeiengauaei,
ra chök ekiekin rawangauaei fansoun meinisin.

13 Nge ngang üa usun eman aramas mi selingapwas esap tongeni rongorong.
Üa usun eman aramas mi awemwöch esap tongeni fos.
14 Ewer, ngang üa usun eman aramas esap tongeni rongorong,
esap pwal wor an kapasen pälüeni.

15 Nge ngang üa apilükülükuk, ai Samol mi Lapalap.
Ai Samol me ai Kot, en ätewe mi pälüeniei.
16 Pun üa iotek, pwe kosap fokun mwüt ngeni ekewe chon oputaei pwe repwe takirin ämängauaei
o esitaei, lupwen üa mit.

17 Pun üa arap ngeni ai üpwe turula,
üa chök memetek fansoun meinisin.
18 Üa pwärätä ai kewe föför mi ngau,
üa pwal lolilen ren ai tipis.
19 Chokewe mi oputaei ra fokun pöchökül,
nge chokewe mi oputafateei ra chomong.
20 Chokewe mi liwini ngeniei ingau fän iten ai föför mürina,
ir chon ü ngeniei, pun üa föri mine a pwüng.

21 Ai Samol mi Lapalap, kosap likitieila,
ai Kot, kosap toau seniei.
22 Kopwe kaito pwe kopwe alisiei, ai Samol, ai Chon Amanau.

39

Manauen aramas a mochomoch
39.1-13

Ngeni ewe mi emweni chon köl: ngeni Jetutun. Echö än Tafit köl.
1 Üa apasa, “Üpwe püsin tümwünüei ren mine üa föri,
üsap pwal mwüt ngeni chönawei pwe epwe apasa och mine üa tipis ren.
Üpwe pinei awei
lon ükükün fansoun än ekewe aramasangau nom rei.”
2 Üa mosonoson o fanafanala,
üsap mwo nge apasa och mi mürina.
Nge ai riaföü a chök wattela.
3 Üa fokun lolilen.
Iwe, lupwen üa ekinlon,
ai riaföü a chök lapala.
Mürin, üa kapas.

4 “Ai Samol mi Lapalap, kopwe asile ngeniei sopolan manauei,
pwal ükükün langatamen ränin manauei.
Kopwe asile ngeniei müttirin än manauei sü seniei.
5 Nengeni, ka föri pwe tamen ränin manauei ra chök usun tamen
ekoch chöchön lon pau.
Fansoun manauei a usun chök nge esor me fän mesom.
Ellet, iteiten aramas mi nom won ei fanüfan ra usun chök eu enienin asepwäl.
6 Ellet, aramas ra usun chök ngünüen mettoch.
Meinisin mine ra anganga esap wor lomotan.
Aramas ra achukuchukätä wöür, nge resap silei iö epwe angei me mürin.

7 Ai Samol, met üpwe tongeni ösüküsükü iei?
Ai apilükülük a nom womw.

8 Kopwe amanauaei seni ai tipis meinisin.
Kosap mwüt ngeni ekewe chon umwes pwe repwe turunufaseei.
9 Üa fanafanala, üsap tongeni kapas,
pun en ewe mi atolongaei lon ei riaföü.
10 Kose mochen kosap chüen ninniei.
Üa arap ngeni mäla ren om wichiei.
11 Lupwen ka apwüngü eman aramas ren om fönöü pokiten an tipis,
ka ataela mettochun meinisin mi aüchea ngeni, usun pwötür ra enala mettoch.
Ellet, iteiten aramas ra usun chök eu enienin asepwäl.

12 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselinga ai iotek,
kopwe aü selingom ngeni ai siö.
Kosap fanafanala, lupwen üa kechü.
Pun ngang üa chök eman wasöla reöm,
üa eman chon siamü usun ai kewe lewo meinisin.
13 Kopwe nenne seniei pwe üpwe tongeni pwapwa
me mwen ai üpwe mäla, nge üsap chüen nom."

40

Kölün mwareiti Kot fän iten ngasala
40.1-17

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Üa likitü le witiwiti än ewe Samol mi Lapalap epwe alisiei.
I a aüselingaei o rongorong ai siö.
2 A efieitä seni lon ewe pwang mi afeiengau,
seni lon ewe pwakak,
a anomuei won eu achau o anüküchara pechei
pwe üsap mit.
3 A aiti ngeniei echö köl mi fö,
echö kölün mwareiti ach Kot.
Chomong repwe küna ei o niuokus,
repwe anomu ar apilükülük won ewe Samol mi Lapalap.

4 A feiöch eman aramas a anomu an apilükülük won ewe Samol mi Lapalap,
ätewe esap kul ngeni chon lamalamtekia,
ika eti chokewe mi fel ngeni ekewe uluulun anümwäl.
5 Ai Samol mi Lapalap ai Kot, ka föri chomong föför mi amwarar me om akot ngenikem,
esap wor eman a wewe ngonuk.
Are üpwe asilefeiliir o apworausa usur,
repwe chomong seni ai üpwe tongeni aleaniir.

6 Kosap mochen ekewe asor me lifang,
nge ka ngeniei selingei pwe üpwe rongorong ngonuk.
Kosap allük pwe üpwe eäni asoren kek
me asoren tipis.
7 Mürin üa apasa, "Ngang iei, üa feito.
Lon ewe puken allük a mak usi.
8 Üa pwapwa le föri letipom, ai Kot,
om allük a nom lon lelukei." ✡
9 Üa apworausa ewe pworaus mi mürina usun om amanauakem
me lon ewe mwichen noum aramas meinisin.

✡ 40:8: Ipr 10.5-7

Üsap fokun ükütiu le apworausa usun, ka fen silei, ai Samol mi Lapalap.
10 Üsap aopala ewe pworausen om amanauakem.
Üa kapas usun om allükülük me om alisikem.
Üsap tukumala seni ewe mwichen noum aramas meinisin
om tong ellet me om allükülük.

11 Ai Samol mi Lapalap, kosap amwöchü seniei om ümöümöch.
Om tong ellet me om allükülük repwe tümwünüei.
12 Chomong osukosuk ra pwelifeiliei,
esap wor eman a tongeni aleaniir.
Ai kewe tipis ra rongeeila pwe üsap chüen künaei,
ra kon chomong lap seni meten mökürei,
nge lelukei a kisikisila.

13 Ai Samol mi Lapalap, kose mochen kopwe amanauaei.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe kaito pwe kopwe alisiei.
14 Amwo meinisin mi mochen nieila
repwe säw o tolong lon fitikoko.
Amwo chokewe mi tipeni ai üpwe feiengau
repwe kulsefäl o itengau.
15 Amwo chokewe mi ämängauaei
repwe fokun rükö ren ar kuf.

16 Nge meinisin mi feito reöm
repwe meseik o pwapwa.
Chokewe mi aücheani om amanaueer repwe apasafochei,
“Ewe Samol mi Lapalap a tekia.”
17 Nge ngang üa wöüngau o osupwang,
nge en ai Samol, ka ekiekiei.
En ai chon alilis me ai Chon Amanau.
Ai Kot, kosap mang le alisiei.

41

Eu iotekin tüngor chikarsefäl
41.1-13

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ra feiöch chokewe mi ekieki ekewe mi apwangapwang o wöüngau.
Ewe Samol mi Lapalap epwe angaserela
lon ränin ar riaföü.
2 Ewe Samol mi Lapalap epwe tümwünüür o amwöchü manauer,
nge ir repwe iteni chokewe mi feiöch me lon ewe fanü.
Iwe, esap atolongeer lepöün ekewe chon oputeer.
3 Ewe Samol mi Lapalap epwe tümwünüür won ar kiekien samau,
nge lupwen ra apwangapwang, epwe apöchökülеer seni ar samau meinisin.

4 Nge ngang üa apasa, “Ai Samol mi Lapalap, kopwe ümöümöch ngeniei o apöchökülaei,
pun üa tipis ngonuk.”
5 Chon oputaei ra kapas usi lon ar ekingau,
“Inet ätei epwe mäla pwe itan epwe mola?”
6 Lupwen eman a feito pwe epwe churiei, a chök eäni kapas pön.
Nge lon lelukan a ioi ekiekingau usi.
Mürin a towu lükün o apworausafetalei.

7 Meinisin mi oputaei ra mwöngününgünfengen usi,
ra ekiekietä mine a fokun ngau ngeniei.

8 Iwe, ra apasa, “A üri och samaungau,
esap chüen tongeni pwätä seni an kiekien samau.”
9 Pwal chiechiei mi fokun kan ngeniei, üa pwal fokun lükü,
ätewe mi mongö rei,
a ü ngeniei. ✡
10 Nge en, ai Samol mi Lapalap, kopwe ümöümöch ngeniei o apöchökülaei,
pwe üpwe tongeni liwini ngeni ekewe chon oputaei ükükün ar föför.

11 Üa silei pwe en ka pwapwaitiei,
pun ekewe chon oputaei resap tongeni akufuei.
12 En ka alisiei, pun üa föri mine a pwüng,
ka pwal anomuei fän mesom tori feilfeilachök.

13 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel
seni lomlom tori feilfeilachök.
Amen, Amen. ✡

ARUUEN PUK

42

Positi Kot
42.1-11

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än nöün Kora kewe mwän kölün kait.
1 Usun eman chia a positi lölön chanpupu,
iei usun ngang üa posituk, ai Kot.
2 Üa fokun posituk, en ai Kot mi manau.
Inet üpwe tongeni feila o nenengeni mesom?
3 Chönün mesei a fisitiu pwe enei mongö leräm me lepwin,
pun aramas ra aispat ngeniei, “Ifa i om we Kot?”

4 Lelukei a tatakis, lupwen üa chechemeni ekei mettoch:
Usun üa eti ewe mwicheichen aramas
o emweniir lon och tettel le feila ngeni ewe imwen Kot,
eu mwichemongun aramas mi mweireiren pwapwa me kölün kilisou.
5 Ngüni, pwota ka letipengau,
pwota ka ngüngü me loi?
Üpwe apilükülükü Kot,
pun üpwe mwareitisefäli i,
ai Chon Amanau me ai Kot.

6 Ngüni a letipengau me loi. Iei mine üa chechemenuk
seni ewe fanü pekilan ewe chanpupu Jortan,
seni ewe chuk Hermon me ewe chuk Misar.
7 Eu lenien alolol a kökkörato pwal eu lenien alolol,
lupwen om kewe koluk mi putiu ra püngümong.
Om kewe no meinisin me om kewe nolapalap ra pwölüeila.
8 Leräm ewe Samol mi Lapalap a pwärawu an tong ellet,
nge lepwin üa eäni echö an köl,
üa iotek ngeni ewe Kot mi ngeniei manau.

✡ 41:9: Mat 26.23; Mark 14.18; Luk 22.21; Joh 13.18 ✡ 41:13: Kölf 106.48

9 Üa kapas ngeni Kot ai achau,
“Pwota ka manlükieila?
Pwota üa chök ngüngüres
pokiten ai riaföü ren chon oputaei?”
10 Usun chök nge chüi ra kup,
lupwen chon ü ngeniei ra ämängauaei ren ar aispat ngeniei,
“Ifa i om we Kot?”
11 Ngüni, pwota ka letipengau,
pwota ka ngüngü me loi?
Üpwe apilükülükü Kot,
pun üpwe mwareitisefäli i
ai Chon Amanau me ai Kot.

43

Iotekin tüngor ngas
43.1-5

1 Ai Kot, kopwe aletätä ai pwüng
o peniei seni ekewe aramas resap aleasochis ngonuk.
Kopwe angasaei seni ekewe aramas mi atuputup o pwüngingau.
2 Pun en ewe Kot üa eänuk lenien op.
Pwota ka pöütieila?
Pwota üa chök ngüngüres
pokiten ai riaföü ren chon oputaei?

3 Kopwe tinato om saram me om let
pwe repwe emweniei,
repwe emwenieila ngeni chukum mi pin,
pwal ngeni imwom ia ka nom ie.
4 Mürin üpwe feila ren om rongen asor,
ai Kot en popun ai pwapwa mi fokun lapalap.
üpwe kölün mwareituk won ükülele,
en ai Kot.

5 Ngüni, pwota ka letipengau,
pwota ka ngüngü me loi?
Üpwe apilükülükü Kot,
pun üpwe mwareitisefäli
ai Chon Amanau me ai Kot.

44

Eman mi ngasala me lom, nge iei a nom lon riaföü
44.1-26

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än nöün Kora kewe mwän kölün kait.
1 Ai Kot, äm aia rongorong ren püsin selingem,
pun äm kewe lewo ra apworausa ngenikem
usun om kewe föför ka föriir lon ränin manauer,
lon ekewe fansoun lom.
2 Ka püsin asüela chon ekewe mwü,
nge ka fotukätiu äm kewe lewo lon ewe fanü.
Ka ariafööüü ekewe aramas,
nge ka angasa äm kewe lewo.
3 Pun resap liapeni ewe fanü ren püsin nöür ketilas,
resap pwal win ren püsin ar pöchökül,

ngei ren om pöchökül me manaman,
pwal ren om nonom rer, pun ka tongeer.

4 En ai king me ai Kot,
ka akota pwe noum kewe aramas repwe win.
5 Ren om manaman aia akufätiu ekewe chon oputakem.
Pokiten itom aia purätiu ekewe chon fiu ngenikem.
6 Pun üsap lükü ai likapich,
nei ketilas esap pwal tongeni amanauaei.
7 Nge en ka amanauakem seni ekewe chon ü ngenikem
o akufu chokewe mi oputakem.
8 Äm aia chök aingaing womw en äm Kot fansoun meinisin
o kilisou ngonuk tori feilfeilachök.

9 Nge iei ka pöütikeemila o föri pwe aipwe kuf,
kosap pwal chüen eti äm mwichen sounfiu le feila ngeni maun.
10 En ka föri pwe äm aipwe timär me mwen ekewe chon ü ngenikem,
nge ekewe chon oputakem ra angei liaper senikem fän pöchökül.
11 Ka asechikeemilong lepöür pwe repwe niikem usun sip mi amol ngeni ar repwe ninnila,
ka pwal atoropasafeilikem lein chon ekewe mwü.
12 Ka amömöla noum kewe aramas ren liwin mi kisikis,
nge kosap angei och win ren om amömörela.

13 Ka föri pwe äm aia uren takir me ren chon arüm,
ir ra ämängauakem o esitakem.
14 Ka föri pwe chon ekewe mwü ra leawenikem lon ar kapasen turunufas,
ra elifechefech ren ar ämängauakem.
15 Fansoun meinisin üa itengau,
üa pwölüla ren ai säw
16 pokiten än ekewe chon ämängau me chon turunufas kapas,
pwal pokiten än ekewe chon oputaei liwiningau ngeniei.

17 Ekei mettoch meinisin ra fis ngenikem,
nge äm aisap manlükukala
ika atai om we pwon.
18 Äm aisap kul senuk,
äm aisap pwal aleasolap ngeni om kewe allük.
19 Nge en ka atatakisikem me lon lenien ekewe kolak mi mwacho
o pwölükeemila ren rochokichin mäla.

20 Are äm aipwe manlükala iten äm we Kot
ika iotek ngeni pwal eman koten ekis,
21 ifa usun, Kot esap küna ei föför?
Ewer, pun Kot a silei mine a monomon me lon lelukem.
22 Nge fansoun meinisin aia küna ninni pokitom,
äm aia wewe ngeni sip mi amol ngeni ar repwe ninnila. ✡
23 Ai Samol, kopwe pwök! Pwota ka annut?
Kopwe nennela! Kosap pöütifochekeemila.
24 Pwota ka amona mesom senikem?
Kosap manlükala äm riaföü me weires.
25 Pun äm aia turula lon pwülümoromor,

✡ 44:22: Rom 8.36

inisim ra pacheri pwül.
26 Kopwe ütä o feito pwe kopwe alisikem.
Kopwe angasakem pokiten om tong ellet.

45

Echö köl fän iten apwüpwülüen ewe king
45.1-17

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan Kiop. Echö än nöün Kora kewe mwän kölün kait. Echö kölün tong.
1 Lelukei a säsewu ren pworaus mi mürina.
Üpwe apasa ekewe wokisin lon ai we köl fän iten ewe king.
Chönawei a usun nöün eman soumak pen mi molotä.

2 En ka äteöch seni mwän meinisin,
kapasen awom ra pwetete,
iei mine Kot a afeiöchuk fansoun meinisin.
3 En ewe mi pwora, kopwe rietä noum ketilas won wänükum,
ka ling o manaman.

4 Fän om manaman kopwe fetal ngeni win
pwe kopwe peni let, tipefesir me pwüng.
Ren om pöchökül kopwe föri föför mi amwarar.
5 Wokum kewe föün esefich ra ken,
ra fotolong lon luken ekewe chon oputom.
Chon ekewe mwü ra kuf fomw.

6 Om lenien motun king a usun chök än Kot lenien mot,
a nom tori feilfeilachök.
Ka nemeni noum kewe aramas fän pwüng.
7 Ka efich pwüng, nge ka oput mi ngau.
Iei mine Kot, om we Kot a filuketä,
a fang ngonuk pwapwa
lap seni an fang ngeni chienom kewe. ✡
8 Ufom kewe meinisin ra pwokus ren pwonnen lö seni ekewe irä mör, aloes me kasia.
Chon ettiki pisekin ettik mi wor saitenir ra apwapwook me lon imwen king mi fout ngeni ngiin äläfant.
9 Nöün ekewe king föpwül ra nom lein ekewe fefin mi nom lon imwom,
nge ewe kiwiin mi ütä lepelifichum
a fout ngeni kolt seni Ofaia.

10 Nei föpwül, kopwe rongorong ai kapas o ekieki usur.
Kopwe manlükala aramasom me chon leimwen semom,
11 mürin, ewe king epwe fokun sani liöchum.
Kopwe tütiu me mwan, pun i om samol.
12 Ekewe aramasen Tirus repwe uwato ar lifang ngonuk,
ekewe aramas mi fokun pisekisek repwe kütta chenir me reöm.

13 Nöün ewe king föpwül a unusen ling me lon rumwan,
üfan kewe ra tür seni terech kolt.
14 Ra emwenala i ren ewe king fän üfan mi sokopat önüan,
ra pwal emwenala chienan kewe föpwül
mi tapwela mürin.

✡ 45:7: Ipr 1.8-9

15 Ra feito o tolong lon imwen ewe king
fän pwapwa o mweireir.

16 Noum kewe mwän repwe akasiwili
om kewe lewo lon wisen king.
Ka awiseer pwe repwe nemenem won unusen fanüfan.
17 Üpwe pwärala om iteföüla seni eu täppin aramas tori pwal eu täppin.
Iei mine chon ekewe mwü repwe mwareituk tori feilfeilachök.

46

Kot ach lenien op me ach pöchökül
46.1-11

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö köl än nöün Kora kewe mwän. Ei köl usun ngingin sopran.
1 Kot ach lenien op me ach pöchökül,
a sip le alilis lon fansoun riaföü.
2 Iei mine sisap niuokus are fanüfan epwe wilila,
nge chuk kana repwe kokotiu lealololun matau,
3 are nonon lematau epwe püng o puropur,
nge ekewe chuk repwe chechech ren püngüpüngün.

4 Mi wor eu chanpupu mi awarato pwapwa ngeni ewe telinimwen Kot,
ewe leni mi pin än Ewe mi Unusen Tekia.
5 Kot a nonom lon ewe telinimw pwe esap fokun tala.
Lesosorusich Kot epwe alisi ewe telinimw.
6 Chon ekewe mwü ra fokun niuokus, nge mwün ekewe king ra taroporop.
Iwe, lupwen Kot a akkapwas, fanüfan a telila.
7 Ewe Samol mi Unusen Manaman a etikich,
än Jakop we Kot i ach lenien op mi pöchökül.

8 Oupwe feito o nenengeni än ewe Samol mi Lapalap föför,
usun an ataela fanüfan.
9 A aükätiu maun won unusen fanüfan,
a kupi ekewe likapich o pwülü ekewe siles,
a fisi ngeni ekkei ekewe wokenin maun.
10 A apasa, “Oupwe emwen le maun, oupwe silei pwe ngang echök Kot.
Ngang üa tekia seni chon ekewe mwü,
ngang üa tekia won fanüfan.”
11 Ewe Samol mi Unusen Manaman a etikich,
än Jakop we Kot i ach lenien op mi pöchökül.

47

Kot i king won unusen fanüfan
47.1-9

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö köl än nöün Kora kewe mwän.
1 Oupwe alopolop ämi chon ekewe mwü meinisin.
Oupwe mweireir fän leüömong ren kölün pwapwa.
2 Sipwe niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, Ewe mi Unusen Tekia,
i eman king mi lap a nemeni unusen fanüfan.
3 A asapwilätiu chon ekewe mwü fach
o atolonga ekewe mwü fän nemeniach.
4 A filätä fän itach ewe fanü sa fanüeni,
ewe fanü nöün aramas ra aücheani, ir chokewe Kot a tongeer.

5 Kot a feitä ren an lenien motun king fän mweireiren pwapwa,
ewe Samol mi Lapalap a feitä
fän tikin rappwa.
6 Oupwe kölün mwareiti Kot, oupwe kölün mwareiti.
Oupwe kölün mwareiti ach king, oupwe kölün mwareiti.
7 Pun Kot i kingen unusen fanüfan,
oupwe mwareiti i ren echö köl mi pin.

8 Kot a nemeni ekewe mwü,
Kot a mot won an lenien motun king mi pin.
9 Ekewe samolun ekewe mwü ra mwichefengen,
ir ewe mwichen aramas nöün än Apraham we Kot.
Pun ekewe kingen fanüfan nöün Kot,
i a fokun tekia mwer meinisin.

48

Öchün me lingen Sion
48.1-14

Echö köl än nöün Kora kewe mwän.
1 Ewe Samol mi Lapalap a tekia, nge aramas meinisin repwe fokun mwareiti i
me lon ewe telinimwen ach Kot,
me won chukun mi pin.
2 Ewe chuk Sion a tekia o fokun lingöch,
chon fanüfan meinisin ra pwapwaiti.
Lepekin ewe chuk kükü ngeni efeng a nom telinimwen ewe king mi lap. ✡
3 Kot a nom lon ekewe imwen king.
A pwärätä pwe i ewe lenien op mi pöchökül.

4 Ekewe king ra mwichefengen,
ra mwinepöküto le feito pwe repwe maun ngeni ewe telinimw.
5 Nge lon ewe otun, lupwen ra küna ewe telinimw, ra weitifengeniir,
ra niuokus o süla.
6 Ikenan niuokus a toriir, cheuch a cheriir
usun eman fefin a tori an cheuchen famw.
7 Ka aroserela usun asepwälin ötiu a ataela ekewe sipen Tarsis.
8 Usun mine sa rongorong,
iei usun sa pwal küna me lon ewe telinimwen ewe Samol mi Unusen Manaman,
me lon ewe telinimwen ach Kot.
I a anüküchara ewe telinimw tori feilfeilachök.

9 Ai Kot, äm aia ekieki usun om we tong ellet
me lon ewe imwenfel.
10 Ai Kot, usun aramas won unusen fanüfan ra silei itom,
iei usun ra pwal mwareituk.
Ka nemenem fän pwüng.
11 Ekewe aramasen Sion repwe pwapwa.
Ekewe telinimwen Juta repwe mweireir
pokiten ka eäni kapwüng fän pwüng.

12 Ämi aramasen Kot, oupwe fetalfeil lon Sion o pwelifeili,
oupwe aleani ekewe imw tekia lon.
13 Oupwe nenengenöchü tittin mi pöchökül o katolfeil ekewe imwen king,

---

✡ 48:2: Mat 5.35

pwe oupwe tongeni apworausa ngeni ekewe pilon aramas repwe feito,
14 "Iei i Kot, ach Kot tori feilfeilachök.
I epwe emwenikich tori feilfeilachök."

49

Ach apilükülükü pisekin fanüfan och ekiek umwes
49.1-20

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö köl än nöün Kora kewe mwän.
1 Ämi chon ekewe mwü meinisin, oupwe rongorong ekei kapas,
oupwe aü selingemi, ämi meinisin mi nom won fanüfan,
2 ämi aramas tekia me aramas tekison,
ämi aramas pisekisek me aramas wöüngau.
3 Üpwe apasätä kapas tipachem,
nge ekiekin lelukei epwe awora weweöch.
4 Üpwe aü selingei ngeni eu kapasen amirit,
üpwe awewei ai asisil,
lupwen üa ettiki nei ükülele.

5 Pwota üpwe niuokus lupwen fansoun riaföü,
lupwen chon ariaföüüei ra pwelifeiliei?
6 Ir ekewe aramas mi apilükülükü wöür
o sikäsini pisekir mi somwola.
7 Ellet esap wor eman a tongeni isetiu penmanauen pwin
ika ngeni Kot liwinin manauan.
8 Pun liwinin manauen eman aramas a men mömong.
Esap fokun naf an epwe möni manauan,
9 pwe epwe tongeni manau tori feilfeilachök,
nge esap tolong lon peias.

10 Ewer, aramas ra küna pwe pwal ekewe chon tipachem ra mäla
usun chök ekewe mi umwes me tiparoch.
Ra likiti wöür ngeni pwal ekoch.
11 Ar lenien peias iei imwer tori feilfeilachök,
iei lenier repwe nom lon fansoun meinisin.
Inamwo ika mi wor püsin fanüer me lom.
12 Aramas resap tongeni nonomotiu won fanüfan lon ar wöümong,
nge repwe mäla usun chök man.

13 Iei usun mine epwe fis ngeni chokewe mi püsin lükü ir,
iei sopolan chokewe mi pwapwaäsini wöür.
14 Ra fil pwe repwe ninnila usun chök ekewe sip.
Mäla epwe nöür chon mas.
Ekewe chon pwüng repwe pwapwa ren ar akufuur lesosor,
nge ir repwe pwomachala
lon ewe lenien sotup toau seni imwer mi ling.
15 Nge Kot epwe angasaeila seni ewe lenien sotup,
pun i epwe etiwaei.

16 Kosap weitifengeniik are eman a pisekisekila,
are wöün a chök lapalapala,
17 pun lupwen epwe mäla, esap uweela och,
nge wöün esap tapwela mürin.

18 Inamwo are a ekieki pwe a feiöch lupwen an manau,
pwal inamwo are aramas ra mwareiti i pokiten an pisekisekila,
19 epwe chök eti an kewe lewo le mäla,
chokewe resap fokun chüen küna saram.
20 Aramas resap tongeni nonomotiu won fanüfan lon ar wöümong,
nge repwe mäla usun chök man.

50

Kot ewe soukapwüng
50.1-23

Echö än Asaf köl.
1 Kot ewe Samol mi Lapalap, Ewe mi Unusen Manaman, a kapas
o körifengeni chon fanüfan seni meserän tori apiläng.
2 Kot a saramawu seni Sion,
ewe telinimw mi unusen ling.

3 Ach Kot a feito, nge esap fanafanala.
Ekkei mi kümau a nom mwan,
nge eu mölümöl mi watte a pwelifeili ünükün.
4 A kökkötä ngeni ekewe läng, a pwal kökkö ngeni fanüfan pwe repwe küna,
lupwen epwe apwüngü nöün kewe aramas.
5 A apasa, “Oupwe amwichato rei nei kewe mi allükülük,
chokewe mi eäni eu pwon ngeniei ren ar eäni eu asor.”
6 Ekewe läng ra pwärätä pwe Kot a pwüng,
pwe püsin i ewe soukapwüng.

7 “‘Ämi nei aramas, oupwe rongorong, ngang üpwe kapas.
Ämi chon Israel, üpwe ü ngenikemi ren ai pwärätä usumi.
Ngang Kot, ämi we Kot.
8 Üsap fönökemi pokiten ämi asor
me ämi asoren kek oua uwato rei fansoun meinisin.
9 Nge üsap osun eman ätemwänin kow seni ämi imwen man,
ika eman kuuch seni ämi lenien man.
10 Pun iteiten man mi nom lein wöllap nei,
pwal ekewe kow mi nom won ekewe engeröü chuk nei.
11 Üa silei ekewe machang won ekewe chuk meinisin,
nge meinisin mine a mwökütüküt me lon ewe lemäl nei.

12 Ika üpwe echik, üsap ürenikemi,
pun fanüfan me masouan meinisin ai.
13 Ifa usun, üa ochei fituken ekewe ätemwänin kow,
ika ünümi chan ekewe kuuch?
14 Ämi kilisou epwe ina ämi asor ngeni Kot.
Oupwe apwönüetä ämi kewe pwon oua eäni ngeni Ewe mi Unusen Manaman.
15 Oupwe köriei lon ränin ämi riaföü,
pun ngang üpwe angasakemi,
nge ämi oupwe mwareitiei.”

16 Nge Kot a apasa ngeni ewe aramasangau,
“Pwota ka tongeni leaweni ai kewe allük
ika kapasen ai we pwon?
17 Pun ka oput ai amirituk
o pöütala ai kewe kapas.

18 Are ka küna eman chon solä, ka chiechi ngeni,
ka pwal nom ren ekewe chon lisowu.

19 Ka chök akapasa kapasingau,
nge kosap aposa awom seni kapasen atuputup.
20 Ka chök tipitipimwäl ngeni pwiüm
o aitengaua püsin nöün inom.
21 Ekei mettoch en ka föri, nge ngang üa fanafanala.
Ka ekieki pwe ngang usun chök en.
Nge iei üpwe apwünguk
o atipisuk.

22 Oupwe ekieki usun ei, ämi mi manlükieila.
Nge are ousap, üpwe arosakemiila,
nge esap wor eman epwe amanauakemi.
23 Eman mi kilisou ngeniei ina an asor ngeniei.
Ren ei a asamoluei,
nge eman mi aleasochisiei üpwe fokun amanaua.”

51

Eu iotekin tüngor amusamusen tipis
51.1-19
(2.Sam 12.1-15)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl, lupwen ewe soufos Natan a feito ren mürin än Tafit kon ren Patsipa.

1 Ai Kot, kopwe kirikiröch ngeniei lon om tong ellet,
kopwe amoela ai pupungau
lon om ümöümöch mi lapalap.
2 Kopwe fokun talü seniei ai föföringau
o limetiei seni ai tipis.

3 Pun üa mefi ai pupungau,
nge ai tipis a nonom fochofoch fän mesei.
4 Üa tipis ngonuk, fokun ngonuk echök,
o föri mine a ngau me fän mesom.
Iei mine a pwüng om kopwe apwüngüei,
esap pwal wor om mwäl, lupwen ka eäni kapwüng. ✡
5 Ellet ngang eman chon tipis seni ai uputiu.
Ngang üa uren tipis seni ewe fansoun inei a nöünieitiu.

6 Ellet, ka pwapwaäsini letip wenechar.
Kopwe aiti ngeniei ewe tipachem mi monomon.
7 Kopwe limetiei ren ülün ewe irä isop pwe üpwe limöch,
kopwe talü seniei ai tipis pwe üpwe pwech seni snow.
8 Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe rongorong mweireiren pwapwa me meseik.
Kopwe pwal mwüt ngeniei ai üpwe pwapwa,
inamwo ika ka kupi chüi.
9 Kosap nenengeni ai kewe tipis, nge kopwe amoela ai föföringau meinisin.
10 Ai Kot, kopwe föri loi eu leluk mi limöch
o fangelong loi eu ngün mi fö o pos.
11 Kosap asüeila seni fän mesom,

✡ 51:4: Rom 3.4

kosap pwal angei seniei Ngünum mi pin.
12 Kopwe aliwinisefäli ngeniei ewe pwapwa mi nom rei, lupwen ka amanauaei,
kopwe atufichiei pwe üpwe aleasochis ngonuk.

13 Mürin üpwe aiti ngeni ekewe chon tipis om kewe allük.
Iwe, ir repwe kulituk.
14 Ai Kot, kopwe angasaeila seni mäla,
en Kot ai Chon Amanau.
Üpwe pwapwa le köl usun om pwüng.

15 Ai Samol, kopwe amwelieliaei
pwe üpwe mwareituk.
16 Pun en kosap efich asor, ika ngang üpwe uwato reöm.
En kosap pwapwa ren asoren kek.
17 Ai Kot, üa asor ngonuk eu letip mi tipetekison,
eu leluk mi tipetekison o liamam, en kosap oput.

18 Ai Kot, kopwe kirikiröch ngeni Sion fän pwapwan letipom.
Kopwe aüsefälietä tittin Jerusalem.
19 Mürin kopwe pwapwa ren ekewe asor mi fis fän pwüng,
pwal ren äm kewe asoren kek.
Mürin, ekewe ätemwänin kow repwe kekila won om rongen asor.

52

Lomotongauen ach sikäsini föföringau
52.1-9
(1.Sam 22.9-10)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit kölün kait, lupwen Toek ewe re Etom a feila ren Saul o üreni pwe Tafit a feila lon imwen Ahimelek.
1 En mwän mi pwora, pwota ka sikäsini om föföringau?
Än Kot tong a nom tori feilfeilachök.
2 Ka ekiekietä usun om kopwe afeiengaua aramas.
Chönawom a usun chök echö räisö mi ken,
en eman chon föri angangen atuputup.
3 Ka efich mine a ngau lap seni mine a mürina,
ka pwal efich kapas chofana lap seni kapas mi let.
4 Ka efich om kopwe afeiengaua aramas ren om kapas, en chon atuputup.
5 Nge Kot epwe afeiengauok tori feilfeilachök,
epwe turufuk o urusukowu seni imwom.
Epwe üttukowu seni fanüen chon manau.
6 Ekewe chon pwüng repwe küna mine epwe fis ngonuk o niuokus,
mürin repwe takiriik o üra,
7 "Nengeni, iei i ewe mwän esap mochen eäni Kot apilükülük,
nge a apilükülükü wöün mi somwola
o pöchökülela lon an föföringau."

8 Nge ngang üa usun efoch irä olif mi märöch me lon imwen Kot.
Üa lükü än Kot tong ellet tori feilfeilachök.
9 Ai Kot, üpwe kilisou ngonuk tori feilfeilachök ren mine ka föri.
Üpwe asilefeili ngeni noum kewe aramas pwe en ka kirikiröch.
Ei üpwe föri me fän meser.

53

Än ekewe aramas umwes me föföringau
53.1-6
(Kölf 14)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe sokun köl mi mang. Echö än Tafit kölün kait.
1 Ekewe mi umwes ra ekieki lon leluker, “Esap wor Kot.”
Ir ra fokun ngau,
ra föri sokun föför mi anioput,
esap wor eman a föri mine a pwüng.

2 Kot a nennetiu seni läng won aramas meinisin,
pwe epwe küna ika a wor eman mi mirit,
ika eman mi kütta Kot.

3 Nge ir meinisin ra tokola,
ir meinisin ra ingauepök.
Esap wor eman a föri mine a pwüng,
esap fokun wor eman. ✡
4 Ewe Samol mi Lapalap a ais,
“Ifa usun, esap wor än ekewe chon föföringau mirit?
Ir chokewe mi manau seni mine ra soläni seni nei aramas,
nge resap iotek ngeniei.”

5 Mürin a toriir niuokus watte,
eu niuokus watte esamwo toriir me mwan.
Pun Kot epwe atoropasafeili chün chokewe mi oput nöün aramas.
Chon Israel repwe fokun akufuur,
pun Kot a fen pöütirela.

6 Amwo eman epwe feito seni Sion
o amanaua chon Israel.
Ekewe chon Israel repwe fokun pwapwa,
lupwen Kot epwe aliwini ngeniir wöür.

54

Eu iotekin tüngor pwe Kot epwe tümwünü nöün aramas seni ekewe chon oputer
54.1-7
(1.Sam 23.19; 26.1)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik mi wor saitenin. Echö än Tafit kölün kait, lupwen ekewe chon Sif ra feila ren Saul o üreni pwe Tafit a op lefiler.
1 Ai Kot, kopwe amanauaei ren manamanen itom,
kopwe aletätä ai pwüng ren om pöchökül.
2 Ai Kot, kopwe aüselinga ai iotek,
kopwe aü selingom ngeni ai kewe kapas.

3 Pun chon lamalamtekia ra ü ngeniei,
ekewe chon mwäneson ra mochen nieila.
Ir chokewe resap ekieki Kot.

4 Nge Kot ai chon alilis,
ewe Samol i chon amwöchü manauei.
5 Kot epwe ukun ngeni chon oputaei ar föför mi ngau.

✡ 53:3: Rom 3.10-12

Epwe aroserela fän an allükülük.

6 Ngang üpwe eäni eu asor ngonuk seni mochenin letipei.
Üpwe kilisou ngonuk, ai Samol mi Lapalap,
pun en ka kirikiröch.
7 En ka angasaei seni ai riaföü meinisin,
nge üa pwapwa, lupwen üa küna pwe chon oputaei ra kuf.

55

Eu iotekin tüngor feiengauen chon atuputup
55.1-23

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik mi wor saitenin. Echö än Tafit kölün kait.
1 Ai Kot, kopwe aüselinga ai iotek,
kosap asorongorongola seni ai tüngor.
2 Kopwe rongorong ngeniei o palüeniei.
Ai osukosuk a fokun aweiresiei.
3 Üa fokun niuokus ren än chon oputaei eniwaei,
pwal ren än ekewe aramasangau ariafööüei.
Ra aweiresiei,
nge lon ar song ra fokun oputaei.

4 Lelukei a fokun riaföü, niuokusun mäla a toriei.
5 Niuokus me chechech ra feitiu woi,
nge niuokus watte a pwölüeila.
6 Iwe, üa apasa, “Amwo epwe wor pöükässi usun pöükässin eman lisom.
Üpwe ässila o kütta ai lenien asösö.
7 Ewer, üpwe ässila toau o nonom lon ewe fanüapö.
8 Üpwe müttir le kütta ana ie üpwe op ie
seni ewe asepwäl watte me ewe mölümöl.”

9 Ai Samol, kopwe afitikokoi än ekewe aramasangau kapas.
Pun üa küna ar föförün mwäneson me ar aninifengen lon ewe telinimw.
10 Lerän me lepwin ra pwelifetalei me won tittin ewe telinimw.
Pwüngingau me weires ra nonom lon,
11 feiengau a nom ekis meinisin,
nge angangen ariaföü me atuputup ra chök fifis lon ekewe al.

12 Are eman chon oputaei epwe ämängauaei,
üpwe tongeni engila fan.
Are eman chon ü ngeniei epwe turunufaseei,
üpwe tongeni op seni.
13 Nge en, chienei, pwal pwii mi achengicheng,
en ätewe mi föri iei usun ngeniei.
14 Kich sa pwapwa le akapworausfengen,
sa pwal fetalepök ngeni imwen Kot pwe sipwe fel ngeni.
15 Amwo mäla epwe müttir tori ekewe chon oputaei,
amwo repwe feilmanauetiu lon lenien sotup.
Pun ngau a nom lon lenier pwal lon leluker.

16 Nge ngang üa siö ngeni Kot.
Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe amanauaei.
17 Lekuniol me lesosor pwal leoloas
üa apasätä ai kewe weires o ngüngü.

Iwe, Kot epwe rongorong mweliei.
18 Epwe angasa manauei,
pwe üpwe tongeni liwiniti fän kinamwe seni ewe maun üa eäni,
inamwo ika chomong aramas ra ü ngeniei.
19 Kot ewe mi mot won an lenien motun king seni me lomlom
epwe aüselingaei o akufuur,
pun resap mochen siwili ar föför,
resap pwal niuokusiti Kot.

20 Chienei we me lom a fiu ngeni chiechian
o ataela an we pwon.
21 An fos a mwotoutou seni pwötö,
nge ekiekin maun a nom lon lelukan.
An kewe kapas ra pwetete seni lö,
nge ra ken usun chök kenin ekewe ketilas.

22 Kopwe monätä won ewe Samol mi Lapalap om weires,
pwe i epwe tümwünuk.
Esap fokun mwütätä pwe ewe chon pwüng epwe kuf.

23 Nge en, ai Kot, kopwe aturätiu lon ewe lenien sotup ekewe chon nimanauei aramas me ekewe chon atuputup
mwen esamwo tori esopun manauer.
Nge ngang üpwe anomu ai apilükülük womw.

56

Eu iotek fän apilükülük
56.1-13
(1.Sam 21.13-15)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan “Ewe lisom won ekewe irä terepin mi toau”. Echö än Tafit köl, lupwen ekewe chon Filistia ra turufi me lon Kat.
1 Ai Kot, kopwe ümöümöch ngeniei,
pun aramas ra chök tatapweriei.
Ekewe chon oputaei ra ariaföüüei fansoun meinisin.
2 Chon ü ngeniei ra tapweriei iteiten rän.
Chomong ra fiu ngeniei fän ar lamalamtekia.
3 Lupwen üa niuokus,
üa chök isetä ai apilükülük womw.
4 Üa mwareiti än Kot kapas,
üa apilükülükü Kot, nge üsap niuokus.
Met aramas repwe tongeni föri ngeniei?

5 Chon oputaei ra sorei mine üa apasa fansoun meinisin,
ra chök ekiekietä met repwe afeiengauaei ren.
6 Ra amwichafengeniir,
ra operiei
o mamasafetaleei
pwe repwe nieila.
7 Iei mine kopwe liwini ngeniir ar föföringau.
Ai Kot, kopwe akufu ekei aramas fän om lingeringer.

8 En ka küna ai süsüfeil.
Kopwe osupwalong chönün mesei lon om rume.

Ifa usun, kosap aleaniir?
9 Lon ewe rän, lupwen üpwe köruk pwe kopwe alisiei,
ekewe chon oputaei repwe kul seniei.
Ren ei üa silei pwe Kot a peniei.
10 Üa mwareiti än Kot kapas,
üa mwareiti än ewe Samol mi Lapalap kapas.
11 Üa apilükülükü Kot, nge üsap niuokus.
Met aramas repwe tongeni föri ngeniei?

12 Ai Kot, üpwe apwönüetä ai kewe pwon ngonuk.
Üpwe eäni asoren kilisou ngonuk,
13 pun ka angasa manauei seni mäla.
Ewer, ka amwöchü pechei pwe üsap mit,
pwe üpwe fetal fän mesen Kot lon ewe saram mi atoto manau.

57

Eu iotekin tüngor alilis
57.1-11
(1.Sam 22.1; 24.3)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan “Kosap ataela”. Echö än Tafit köl, lupwen a sü seni Saul o sülong lon ewe föimw.
1 Kopwe ümöümöch ngeniei, ai Kot, kopwe ümöümöch ngeniei,
pun üa eänuk lenien op.
Üa op fän nürün poum,
tori ewe mölümölün feiengau a feil seniei.
2 Üa siö ngeni Kot, Ewe mi Unusen Tekia,
ewe Kot mi alisiei lon mettoch meinisin.
3 I epwe tinato an alilis seni läng o amanauaei,
i epwe akufu chokewe mi chök tatapweriei.
Kot epwe tinato an we tong ellet me an allükülük ngeniei.

4 Chon oputaei mi wewe ngeni laion mi mwäräräiti le ochei aramas ra pwelifeiliei,
ngir ra usun chök siles me föün esefich,
nge chönawer ra usun chök ketilas mi ken.

5 Ai Kot, kopwe pwäri om tekia asen ekewe läng.
Om ling epwe pwä won unusen fanüfan.

6 Chon oputaei ra anomu eu sär fän itei.
Ai osukosuk a chouitiei.
Ra tuw eu pwang lon alei,
nge ra püsin turulong lon.

7 Üa apilükülükuk, ai Kot, üa apilükülükuk,
üpwe köl o mwareituk.
8 Ngüni, kopwe pwök,
ekewe kitar me ükülele repwe pwök.
Üpwe apwökü mallen rän.
9 Ai Samol, üpwe kilisou ngonuk me lein ekewe mwichen aramas,
üpwe kölün mwareituk me lein chon ekewe mwü.
10 Pun om tong ellet a tekia seni ekewe läng,
om allükülük a tori ekewe kuchu.

11 Ai Kot, kopwe pwäri om tekia asen ekewe läng.
Om ling epwe pwäla won unusen fanüfan.

58

Eu iotek pwe Kot epwe apwüngü ekewe aramasangau
58.1-11

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan “Kosap ataela”. Echö än Tafit köl.
1 Ämi sounemenem, ifa usun, oua wesewesen apwüngala mine a pwüng?
Ifa usun, oua apwüngü ekewe aramas fän wenechar?
2 Apwi, oua chök ekiekietä mine a ngau lon lelukemi,
nge pöümi ra föri föförün mwäneson won fanüfan.
3 Ekewe aramasangau ra tokola lon unusen manauer,
ra chök kapas chofana seni ewe fansoun ra uputiu.
4 Ra urela ren poison usun chök ekewe serepenit mi poison.
Ra pineela selinger usun eman serepenit a pineela selingan,
5 pwe esap tongeni rongorong ngingin ätewe mi afesira serepenit,
ika än eman sourong förüör.

6 Ai Kot, kopwe kupi ngir, kopwe tülü ngin ekewe laion mi langatam.
7 Amwo repwe morola usun koluk mi pula,
repwe pachachala usun fetil aramas ra purätiu.
8 Amwo repwe wewe ngeni eföü pweechar, a telila o wiliti mongomong,
repwe wewe ngeni eman mönükol esap küna saram, pun a uputiu, nge esap manau.
9 Mwen ämi kewe nape ra mefi pwichikaren ewe ekkei seni iräfölüföl,
ese lifilifil ika ir irä mi manau ika mi pwas.
Kot epwe ässala ekewe aramasangau ren eu ewiniär.

10 Ekewe chon pwüng repwe pwapwa, lupwen repwe küna pwe Kot a apwüngü ekewe chon tipis,
repwe talü pecher lon chan ekewe aramasangau.
11 Iwe, aramas repwe apasa, “Ellet, ekewe chon pwüng ra angei liwinir.
Ellet, mi wor eman Kot mi eäni kapwüng won fanüfan.”

59

Eu iotekin tüngor ngasala seni chon oput
59.1-17
(1.Sam 19.11)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan “Kosap ataela”. Echö än Tafit köl, lupwen Saul a tinala ekoch mwän pwe repwe operi imwan, pwe repwe niela.
1 Ai Kot, kopwe angasaeila seni ekewe chon oputaei,
kopwe tümwünüei seni chokewe mi ü ngeniei,
2 kopwe angasaeila seni ekewe chon föföringau
o amanauaei seni ekewe aramas mi chök mochen nimanauei aramas.

3 Nengeni, ra operiei pwe repwe nieila,
aramas mi fokun ngau ra mwichfengen o ü ngeniei.
Ei a fis ngeniei sap pokiten ai pupungau ika tipis, ai Samol mi Lapalap.
4 Üsap föri och mi mwäl,
nge ra chök amoleretä pwe repwe fiu ngeniei.
Kopwe ütä o alisiei, kopwe nenengeni ai osukosuk.
5 En Samol mi Unusen Manaman, en Koten Israel,
kopwe pwätä pwe kopwe apwüngü chon ekewe mwü meinisin.
Kosap eäni ümöümöch ngeni chokewe mi rawangauei aramas.

6 Iteiten lekuniol ra liwinito,
ra wörüwör usun ekewe kolak, lupwen ra aniffetal lon ewe telinimw.
7 Kapasen turunufas me kapasen eniweniw ra towu seni awer,
chönawer ra usun chök ketilas,
nge ra ekieki pwe esap wor eman a rongorong ar kapas.

8 Nge en, ai Samol mi Lapalap, ka takiriir,
ka ämängaua chon ekewe mwü meinisin.
9 En ai pöchökül, üa osukusukuk,
pun en ai Kot imwei imwen maun.
10 Ai Kot epwe feito rei fän an tong ellet,
ai Kot epwe föri pwe üpwe nenengeni än chon oputaei kuf.

11 Kosap nirela, pwe nei aramas resap manlükala mine ka föri ngeniir.
Kopwe atoropaseer ren om manaman o akufuur.
Ai Samol, en ka epeti senikem feiengau.
12 Pokiten kapasen awer ra chök tipis, repwe tup lon ar lamalamtekia.
Pokiten ar ottek me chofana,
13 kopwe aroserela lon om lingeringer,
kopwe aroserela tori resap chüen nom.
Mürin, aramas meinisin repwe silei pwe Kot a nemenem lon Israel,
pwal tori unusen fanüfan.

14 Iteiten lekuniol chon oputaei ra liwinto,
ra wörüwör usun ekewe kolak, lupwen ra aniffetal lon ewe telinimw.
15 Ra küttafetal ener mongö
o ngüngü, lupwen resap möt.

16 Nge ngang üpwe köl usun om manaman.
Iteiten lesosor üpwe köl fän leüömong usun om tong ellet.
Pun en ka wewe ngeni eu imwen maun me rei,
pwal eu lenien op lon ränin ai riaföü.
17 En ai pöchökül, üpwe kölün mwareituk,
pun en ai Kot imwei imwen maun.
En ewe Kot mi tongeei.

60

Eu iotekin tüngor alilis pokiten chon oput
60.1-12
(2.Sam 8.13; 1.Kron 18.12)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan “Kiopun pwärätä”. Echö än Tafit köl fän iten kait ngeni aramas, lupwen a maun ngeni chon Aram seni Naharaim me Sopa, pwal lupwen Joap a liwinsefäl o niela engol me ruungeröü chon Etom me lon ewe Lemolun Salt.
1 Ai Kot, ka pöütikeemila o akufukem,
ka pwal song ngenikem.
Kose mochen kopwe apöchökülasefälikem.
2 Ka achecha ewe fanü, ka pwal asangafeseni.
Kopwe aöchüsefäli mine a ta, pun ewe fanü a mökküfesen.
3 Ka ariafööüü noum aramas ren riaföü mi chou,
ka aünü ngenikem wain pwe äm aia taroporopfetal ren.

4 Ka aürätä efoch filäik fän iten chokewe mi meninituk,
pwe repwe chufengen fan o sü seni ekewe föün esefich.

5 Kopwe awinakem ren om manaman o pälüeni äm iotek,
pwe noum kewe ka echeniir repwe ngasala.

6 Kot a kapas seni lon imwan mi pin,
“Lon ai meseik üpwe ineti Sikem
o aineti ewe lemolun Sukot ngeni nei aramas.
7 Kiliat fanüei, Manasa pwal fanüei,
Efraim imwei akkaw, Juta woki wokun king.
8 Moap sepiei sepien tötöl,
üpwe moneela ipwei sus won Etom,
asisilan pwe fanüei,
nge won ewe fanü Filistia üpwe arükak fän ai win.”

9 Iö epwe emwenieilong lon ewe telinimw mi pöchökül tittin?
Iö epwe emweniei ngeni Etom?
10 Ai Kot, ifa usun, ka wesewesen pöütikeemila?
Ifa usun, kosap chüen eti äm mwichen sounfiu le feila maun?
11 Kopwe alisikem pwe aipwe tongeni maun ngeni ekewe chon oputakem,
pun än aramas alilis a lomotongau.
12 Are Kot a etikich, kich sipwe win,
i epwe akufu chon oputakich.

61

Apilükülük ren än Kot tümwün
61.1-8

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik mi wor saitenin. Echö än Tafit köl.
1 Ai Kot, kopwe rongorong ai siö,
kopwe aüselinga ai iotek.
2 Üa kökköruk seni lesopun fanüfan,
lupwen üa apilükingau.
Kopwe emweniei ngeni ewe achau mi tekia seniei.
3 Pun en ai lenien op,
ka tümwünüöchüei seni ekewe chon oputaei.

4 Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe nom lon imwom mi pin lon unusen manauei,
pwe üpwe kinamwe le op fän poum.
5 Pun en ai Kot, ka rongorong ai kewe pwon,
ka ngeniei wisen chokewe mi meninituk.

6 Kopwe alangatamala ränin manauen ewe king.
Amwo ierin manauan repwe tori ekewe täppin aramas meinisin.
7 Amwo epwe nemenem fän mesom tori feilfeilachök.
Ai Kot, kopwe tümwünü ewe king ren om tong ellet me om allükülük.
8 Mürin üpwe kölün mwareiti itom fansoun meinisin,
lupwen üa apwönüetä ai kewe pwon iteiten rän.

62

Kot echök ach lenien op
62.1-12

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin förien Jetutun köl. Echö än Tafit köl.
1 Üa likitü le witiwiti Kot pwe epwe amanauaei,
üa anomu ai apilükülük won i chök.

[2] I chök a tümwünüei o amanauaei,
i a peniei pwe üsap fokun kuf.

[3] Ifa ükükün fansoun ämi meinisin oupwe fiu ngeni eman chök aramas,
pwe oupwe aturala usun eu oror mi söön ika eu tit mi päpäifetal.
[4] Oua chök ekiekin asapwilätiu i seni wisan mi tekia,
oua pwapwaäsini kapas chofana.
Oua eäni kapasen afeiöch,
nge oua otteki me lon lelukemi.

[5] Üa likitü le witiwiti Kot echök,
pun üa anomu ai apilükülük won.
[6] I chök a tümwünüei o amanauaei,
i a peniei pwe üsap fokun kuf.
[7] Ai küna manau me ai ling ra longolong won Kot.
Kot ai achau mi pöchökül
me ai lenien op.

[8] Ämi aramas, oupwe lükü Kot fansoun meinisin.
Oupwe pwäri ngeni ämi weires meinisin,
pun i ach lenien op.

[9] Aramas tekison ra usun chök enienin asepwäl,
nge aramas tekia ra usun chök och minen chofana.
Are ra kilo, esap wor chour,
ra pän seni enienin asepwäl.
[10] Ousap anomu ämi apilükülük won pisek oua angemwäli fän pöchökül,
ousap pwal eäni apilükülük pisek oua soläni.
Inamwo ika oua pisekisekila, ousap apilükülükü.

[11] Eu mettoch Kot a kapas usun. Ruu mettoch üa rongorong usun,
pwe en Kot echök ka manaman.
[12] Pwal en chök, ai Samol, ka eäni tong ellet.
Ellet ka liwini ngeni aramas ükükün ar föför. ✡

63

Kot a amenemenöchü manauen aramas
63.1-11
(1.Sam 23.14)

Echö än Tafit köl, lupwen a nom lon ewe fanüapön Juta.
[1] Ai Kot, en ai Kot üa tiliken le küttok.
Inisi a apwangapwangala ren ai posituk,
nge ngüni a kakaituk usun eu fanü mi pwasapwas o pön,
esap wor koluk lon.
[2] Üa mochen künok lon imwom mi pin
pwe üpwe nengeni om manaman me om ling.
[3] Pun om tong ellet a mürina seni manau,
ngang üpwe mwareituk.
[4] Iwe, üpwe kilisou ngonuk lon ränin manauei meinisin.
Üpwe aitietä pei lon ai iotek ngonuk.

✡ 62:12: Hiop 34.11; Jer 17.10; Mat 16.27; Rom 2.6; Pwär 2.23

5 Ngüni a mötüla usun üa mötüla ren mongö mi annö.
Üpwe mwareituk fän pwapwa,
6 üa chechemenuk, lupwen üa kon won ai peet
o ekieki usum lepwin.
7 Pun en ai soualilis,
üa köl fän pwapwa me fän nürün poum.
8 Üa fitipacheituk,
pöüifichum a amwöchüeitä.

9 Nge chokewe mi mochen nieila
repwe feitiu epin fanüfan,
10 repwe mäla lon maun,
nge kolak mi mwacho repwe ochei fituker.
11 Nge ewe king epwe meseik ren Kot.
Meinisin mi eäni iten Kot le pwon fän akapel repwe mwänek,
nge awen ekewe chon chofana repwe pinela.

64

Eu iotekin tüngor pwe Kot epwe angasala seni ekewe chon oputa 64.1-10

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ai Kot, kopwe aüselingaei, lupwen üa pwäri ngonuk ai osukosuk.
Kopwe tümwünü manauei, pun üa niuokus ren chon oputaei,
2 kopwe aopaeila seni än ekewe aramasangau rawangauaei,
seni ewe mwichen chon föföringau mi akürang.
3 Ra seimi chönawer pwe ra ken usun chök ketilas,
ra awena ar kapas mi ngau usun chök föün esefich,
4 pwe repwe pekki ätewe esap wor an tipis seni ar lenien op,
ra müttir pekki i, nge resap niuokus.
5 Ra apöchökülafengeniir lon ar ekiek mi ngau,
ra kapas usun ar repwe föri ekewe sär lemonomon o apasa,
“Esap wor eman a tongeni künakich?”
6 Ra rawangau won mine a pwüngingau o apasa,
“Sa ekiekietä eu akot mi unusöch.”
Ellet ekiek me leluken aramas ra men atuputup.

7 Nge Kot epwe esefichi ngeniir wokun föün esefich
pwe repwe müttir kinas.
8 Epwe atoto wor feiengau pokiten kapasen awer,
nge meinisin mi küneer repwe nünüti mökürer.
9 Mürin, aramas meinisin repwe niuokus.
Repwe ekieki mine Kot a föri
o apworausa usun.

10 Ekewe chon pwüng repwe pwapwa
ren mine ewe Samol mi Lapalap a föri,
repwe pwal op ren.
Nge ekewe mi wenechar leluker repwe mwareiti.

65

Kölün mwareiti Kot ren eu räs mi watte
65.1-13

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ai Kot, a fich ngonuk pwe aramas repwe mwareituk lon Sion,
repwe pwal apwönüetä ar pwon ngonuk,
2 pun en ka aüselinga iotek.
Aramas meinisin repwe feito reöm
3 pokiten ar tipis.
Lupwen äm pupungau ra chouitikem,
en ka amuseer senikem.
4 Feiöchün chokewe ka filiretä
o emwenireto pwe repwe nom lon leniom mi pin.
Äm aipwe üren feiöch ren ekewe mettoch mi mürina
me lon imwom we mi pin.

5 Ai Kot äm Chon Amanau, ka pälüenikem fän pwüng
ren föför mi amwarar.
En ewe chon fanüfan meinisin
pwal chon ekewe fanü toau mi nom lematau
ra eänuk apilükülük.
6 Ren om pöchökül ka anüküchara ekewe chuk,
pun ka pwärala om manaman.
7 Ka aükätiu ötötün ekewe matau,
pwal püngüpüngün ekewe no
me akürangen chon ekewe mwü,
8 pwe chokewe mi nonom lesopun fanüfan repwe niuokus
ren om kewe manaman.
Ka föri pwe chon ekewe fanüen ötiu tori chon ekewe fanüen lotou
ra mweireir fän pwapwa ren om kewe föför.

9 Ka tümwünü fanüfan o achöchönü,
ka föri pwe a pwülüöch o fanüeräs.
Ka aurala ekewe chanpupu ren koluk.
Ka ngeni chon fanüfan ener mongö.
Iei usun mine ka föri ngeni fanüfan:
10 Ka fokun achöchönü ekewe warawar lon ekewe tanipi,
ka asosonöchü o apwetetei ewe pwül ren üt
o afeiöchü mine a märitä.
11 Ka awora iteiten ier räs mi fokun somwola.
Ekis meinisin ia ka fetal ie a wor räsimong.
12 Ekewe mälämäl lon fanüapö a märitä chomong fetil wor,
nge ekewe chuk ra pwölüla ren pwapwa.
13 Ekewe maasies ra ur ren pwiin sip,
nge ekewe lemol ra ur ren wiich.
Aramas meinisin ra mweireir o kölfengen fän pwapwa.

66

Kölün mwareiti Kot ren an kewe föför mi manaman
66.1-20

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö köl.
1 Oupwe mweireir fän pwapwa ngeni Kot,
ämi chon fanüfan meinisin,

2 oupwe kölü lingen itan
o fokun mwareiti i.
3 Oupwe apasa ngeni Kot, “Om kewe föför ra fokun amwarar.
Om kewe manaman ra kon lapalap,
pwe chon oputok ra chapetiu me mwom fän niuokus.
4 Chon fanüfan meinisin ra fel ngonuk,
ra kölün mwareituk,
ra kölün mwareiti itom.”

5 Oupwe feito o nenengeni mine Kot a föri.
An kewe föför me lein aramas ra fokun amwarar.
6 A awili matau ngeni fanüpwas.
Äm kewe lewo ra fetal lon ewe chanpupu won pecher.
Ikenan äm aia pwapwa ren mine Kot a föri. ✡
7 A nemenem ren an manaman tori feilfeilachök,
mesan ra mamasa ekewe mwü.
Ekewe aramas mi ü ngeni Kot resap tongeni atekiaretä.

8 Ämi chon ekewe mwü, oupwe mwareiti ach we Kot.
Aramas repwe rong ngingin ämi mwareiti i.
9 I a amwöchü manauach,
nge esap mwüt ngenikich pwe sipwe turula.

10 Pun en äm Kot, ka sotunikem,
ka limetikem
usun aramas ra limeti silifer.
11 Ka atolongakem lon fötek.
Ka anomu won sökürüm och wosochou,
12 ka mwüt ngeni aramas pwe repwe purikem.
Äm aia pwerelong lon ekkei me koluk,
nge en ka emwenikeemiwu o atolongakem lon eu leni mi mürina.

13 Üpwe feila lon imwom fän asoren kek
o apwönüetä ai kewe pwon ngonuk.
14 Üpwe uwato reöm mine üa pwon ngonuk,
lupwen üa nom lon weires.
15 Üpwe eäni asoren kek ngonuk seni man mi öümanau.
Üpwe eäni asor ätemwänin sip,
pwal ätemwänin kow me kuuch,
pwe ötüötün ekewe asor epwe ötütä.

16 Oupwe feito o rongorong, ämi meinisin mi asamolu Kot,
üpwe apworausa ngenikemi mine Kot a föri fän itei.
17 Üa siö ngeni fän leüömong,
üa kölün mwareiti i.
18 Are üa ekiekietä och föför mi ngau lon lelukei,
ewe Samol esap aüselingaei.
19 Nge Kot a fokun aüselingaei,
a aü selingan ngeni ai iotek.

20 Üpwe mwareiti Kot,
pun i esap oput ai iotek,

✡ 66:6: Eks 14.21; Jos 3.14-17

esap pwal amwöchü seniei an we tong ellet.

67

Echö kölün mwareiti Kot
67.1-7

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ren pisekin ettik mi wor saitenin. Echö köl.
1 Ai Kot, kopwe ümöümöch ngenikem o afeiöchükem,
kopwe netiu wom fän om kirikiröch,
2 pwe aramas won fanüfan repwe silei letipom,
nge chon ekewe mwü meinisin repwe silei om we angangen amanaua aramas.
3 Chon ekewe mwü repwe mwareituk, ai Kot,
chon ekewe mwü meinisin repwe mwareituk.

4 Chon ekewe mwü repwe pwapwa o köl fän ar pwapwa,
pun en ka apwüngü chon fanüfan fän pwüng,
ka pwal emweni chon ekewe mwü won fanüfan.
5 Chon ekewe mwü repwe mwareituk, ai Kot,
chon ekewe mwü repwe mwareituk.

6 Fanüfan a awora räs,
Kot ach Kot a afeiöchükich.
7 Kot a afeiöchükich.
Chon fanüfan meinisin repwe asamolu i.

68

Ewe Koten Sinai me an we mwichefel
68.1-35

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Kot epwe ütä o atoropasafeili chon oputan,
chokewe mi oputa i repwe sü me mwan.
2 Usun asepwäl a ässala ötüötün ekkei, iei usun epwe ässirela.
Usun kiris a telila ren ekkei,
iei usun ekewe aramasangau repwe rosola me fän mesen Kot.
3 Nge ekewe chon pwüng repwe uren pwapwa, repwe mwänek me fän mesen Kot,
repwe mweireir fän pwapwa.

4 Oupwe köl ngeni Kot, oupwe kölün mwareiti itan.
Oupwe chietä echö köl ngeni ewe mi wawa ekewe kuchu,
itan ewe Samol mi Lapalap. Oupwe mwänek me fän mesan.

5 Kot ewe mi nom lon imwan mi pin,
i semen ekewe mi mäsen me chon tümwünün ekewe fefin mi mä pwülüer.
6 Kot a ngeni ekewe mi akaleman ar famili,
a emwenawu ekewe chon fötek pwe repwe ngasala fän pwapwa,
nge ekewe chon ü ngeni Kot repwe nom lon eu fanü mi pwasapwas o pwichikar.

7 Ai Kot, lupwen ka akom mwen noum aramas,
lupwen ka pwerela lon ewe fanüapö,
8 fanüfan a chechech, ekewe läng ra apüngätiu üt me fän mesen Kot.
Ewe chuk Sinai a chechech me fän mesen Kot,
ewe Koten Israel. ✡
9 Ai Kot, ka apüngätiu ütomong ekis meinisin.

✡ 68:8: Eks 19.18

Ka amürinala fanüom, lupwen a pwasala.
10 Noum kewe aramas ra küna lenier me lon.
Lon om kirikiröch, ai Kot, ka tümwünü ekewe chon wöüngau.

11 Ewe Samol a atowu ewe kapas.
A fokun lapalap ewe mwichen fefin mi arongafeili ewe pworausen win,
12 “Ekewe king me nöür kewe mwichen sounfiu ra süla.”
Ekewe fefin mi nom leimw ra inetifengeni mine ekewe sounfiu ra liapeni lon maun.
13 Uluulun lisom, pöükässir ra pwölüpwöl ngeni silifer,
nge ülöüler ra molupolup ren kolt mi mürina.
Pwota ekoch me leimi ra chök nonom lefilen ekewe lenien sip?
14 Lupwen Ewe mi Unusen Manaman a atoropasafeili ekewe king won ewe fanü,
snow a püngütiu won ewe chuk Salmon.

15 Ewe chuk Pasan eu chuk mi tekia.
Eu chuk mi wor chomong chukun.
16 En chuk mi chukuchukutä, pwota ka nennetiu fän lolowo
won ewe chuk Kot a filätä pwe epwe nonom won.
Ewer, iei ewe leni ewe Samol mi Lapalap epwe nonom ie tori feilfeilachök.

17 Ewe Samol a feito seni ewe chuk Sinai ngeni ewe leni mi pin
fiti ngeröün wan woken mi pöchökül.
18 A feitä won ewe chuk mi tekia
o emwenätä chon oola lon an mwich mi tapwela mürin,
a pwal angei lifang seni aramas, fokun seni chokewe mi ü ngeni,
Kot ewe Samol mi Lapalap epwe nonom ikenan. ✡
19 Sipwe mwareiti ewe Samol
mi mwärei ach wosochou iteiten rän.
Kot ach Chon Amanau.
20 Ach Kot eman Kot mi amanauakich,
Kot ewe Samol
a angasakich seni mäla.

21 Nge Kot epwe amökkü mököuren chon oputan,
epwe amökkü mongosaponen ätewe mi chök föföri tipis.
22 Iwe, ewe Samol a apasa, “Üpwe aliwinato chon oputom seni Pasan.
Üpwe aliwinireto seni epin matau,
23 pwe pecheöm epwe fetal lon char,
nge noum kewe kolak repwe asomwa inetir seniir.”

24 Ai Kot, aramas ra küna om fetal fän win,
ra küna än ai Kot me ai king fetalelong lon imwan mi pin.
25 Ekewe chon köl ra akom, ekewe chon ettik pisekin ettik ra nom mürin,
nge ekewe föpwül mi ettik pisekin kaktai ra nom lukalaper,
26 “Oupwe mwareiti Kot lon ewe mwich mi lap.
Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi mwirimwirin Jakop.”
27 Peniamin ewe ainang mi kükün me leir a akom mwer,
ekewe samolun Juta lon mwicheicher ra tapw müriir,
nge ekewe samolun Sepulon me Naftali ra kükümwir.

28 Ai Kot, kopwe aworato om manaman.
Ai Kot, kopwe pwärawu ngenikem om pöchökül usun ka fen föri me mwan.

✡ 68:18: Ef 4.8

29 Pokiten om we imwenfel lon Jerusalem
ekewe king repwe uwato lifang ngonuk.
30 Kopwe apwüngü Isip, ewe manmwacho mi nom lein ekewe wowo.
Kopwe apwüngü ekewe mwü, ewe pwiin ätemwänin kow me nöür kewe nienifön kow,
tori repwe chapetiu me mwom o fang ngonuk ar silifer.
Kopwe atoropasafeili chon ekewe mwü mi pwapwaiti maun.
31 Chon künö repwe feito seni Isip.
Chon Itiopia repwe aitietä pöür lon ar iotek ngeni Kot.

32 Oupwe köl ngeni Kot, ämi chon ekewe mwü won fanüfan,
oupwe kölün mwareiti ewe Samol,
33 ewe mi saifeil lon ekewe läng,
ekewe längin lomlom.
I ewe mi fos fän mwelian mi leüömong.
34 Oupwe asilefeili än Kot manaman,
lingan a nom won Israel,
nge an manaman a nom lon ekewe läng.
35 Kot a men eniwokus, lupwen a towu seni imwan mi pin.
I ewe Koten Israel
mi ngeni nöün kewe aramas manaman me pöchökül.
Sipwe mwareiti Kot!

69

Siö fän riaföü
69.1-36

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan Kiop. Echö än Tafit köl.
1 Ai Kot, kopwe amanauaei!
Pun ekewe koluk ra feitä tori fän üei.
2 Üa kokotiu lon pwakak mi alolol,
esap wor ana ie üpwe ipwetiu ie.
Üa nonom lon koluk mi alolol,
nge ekewe no ra pwölüeila.
3 Üa fokun malülü ren ai siö,
chiorei a pinela,
mesei ra toputopula
ren ai witiwiti om kopwe alisiei.

4 Chokewe mi oputaei, nge esap wor popun,
ra chomong seni iteiten meten mökürei.
Chokewe mi mochen nieila ra pöchökül,
ra kapas chofana usi.
Ra pöchökül ngeniei
pwe üpwe aliwinala mettoch üsap soläni. ✡
5 Ai Kot, en ka silei ai kewe föför mi mwäl,
nge ai kewe tipis üa föriir resap mon senuk.

6 Ai Kot, en ewe Samol mi Unusen Manaman,
kosap mwütätä pwe chokewe mi eänuk apilükülük repwe säw pokitei.
En ewe Koten Israel,
kosap mwütätä pwe chokewe mi fel ngonuk repwe itengau pokitei.
7 Pun üa itengau fän itom,
nge säw a pwölüeila.

✡ 69:4: Kölf 35.19; Joh 15.25

[8] Üa usun chök eman wasöla ngeni pwii kewe,
üa usun chök eman chon ekis ngeni nöün inei kewe.

[9] Pun ai ekipwichi imwom mi pin a küküri leüti usun ekkei,
nge ekewe kapasen esit mi toruk ra pwal toriei. ✡
[10] Iwe, lupwen üa atekisonaeitiu ren ai echikefel,
aramas ra asitaei.
[11] Lupwen üa üföüf üf seni tuk,
ra chök takiriei.
[12] Ir mi mot lon asamalapen ewe telinimw ra kapasen ämängau usi,
nge ekewe chon puch ra kölüei.

[13] Nge ngang üa chök iotek ngonuk, ai Samol mi Lapalap.
Kopwe pälüeniei, ai Kot, lon fansoun mi fich me reöm.
Kopwe pälüeniei lon om tong ellet,
pun ka apwönüetä om we pwon pwe kopwe amanauaei.
[14] Kopwe amanauaei seni ai kokotiu lon ewe pwakak.
Kopwe angasaei seni ekewe chon oputaei,
pwal seni ekewe koluk mi alolol.
[15] Kosap mwütätä pwe ekewe no repwe pwölüeila,
kosap pwal mwüt ngeniei pwe üpwe kokotiu lon ewe lenien alolol,
ika mwocholong lon peias.

[16] Ai Samol mi Lapalap, kopwe pälüeniei lon om tong ellet mi mürina.
Kopwe kul ngeniei lon om ümöümöch mi somwola.
[17] Kosap amona mesom seni noum chon angang.
Kopwe müttir pälüeniei, pun ngang üa nom lon riaföü.
[18] Kopwe kaneto rei o amanauaei,
kopwe angasaeila seni ekewe chon oputaei.

[19] En ka silei usun ai küna turunufas,
usun ai säw me ai itengau,
ka pwal silei ekewe chon oputaei meinisin.
[20] Ekewe kapasen turunufas ra atatakisi lelukei
pwe üa nom lon apilükingau.
Üa kütta ika eman epwe tongeei, nge esap wor eman,
üa pwal kütta ika eman epwe achipaei, nge esap wor eman.
[21] Ra uwalong poison lon enei mongö,
nge lupwen üa kaka, ra aünüei finikar. ✡
[22] Amwo ar kewe kametip repwe wiliti eu likatup ngeniir,
nge ar kewe chulapen mongö mi pin repwe wiliti eu sär mi awarato feiengau wor.
[23] Amwo meser repwe toputop pwe resap tongeni küna mwer,
kopwe pwal föri pwe sökürür epwe pwor fansoun meinisin. ✡
[24] Kopwe awarato om song wor,
om lingeringer epwe toriir.
[25] Amwo lenier epwe pönüla,
amwo esap chüen wor eman epwe nonom lon imwer imw mangaku. ✡
[26] Pun ir ra ariaföüü ätewe en ka wichi,
ra pwal alapala ar ariaföüü ätewe en ka akinasa.
[27] Kopwe achuetä liwiningau won ar liwiningau,

✡ 69:9: Joh 2.17; Rom 15.3 ✡ 69:21: Mat 27.48; Mark 15.36; Luk 23.36; Joh 19.28-29 ✡ 69:23: Rom 11.9-10 ✡ 69:25: Föf 1.20

nge kosap mwüt ngeniir pwe repwe küna manau.
28 Kopwe amoela iter seni ewe puken manau,
nge kosap makelong iter lein chon pwüng. ✡
29 Nge ngang üa metek o nom lon apilükingau.
Ai Kot, kopwe atekiaeitä o amanauaei.

30 Üpwe mwareiti Kot ren echö köl,
üpwe ingeiti i ren ai kilisou.
31 Ei epwe apwapwai ewe Samol mi Lapalap lap seni ai üpwe eäni asor eman kow
ika eman ätemwänin kow fiti mächän me pachapachan.
32 Ekewe mi nom lon riaföü repwe küna ei o pwapwa.
Ämi mi fel ngeni Kot oupwe apilüköch.
33 Pun ewe Samol mi Lapalap a aüseling ngeni ekewe chon osupwang,
nge esap manlükala nöün aramas mi nom lon fötek.

34 Läng me fanüfan repwe mwareiti i,
pwal ekewe matau me meinisin mine a manau lon.
35 Pun Kot epwe amanaua Sion
o aüsefälietä ekewe telinimwen Juta.
Mürin, nöün chon angang repwe nonom ikenan o fanüeni ewe fanü.
36 Mwirimwirin nöün kewe chon angang repwe fanüeni ewe fanü,
nge chokewe mi echeni i repwe nonom won.

70

Eu iotek pwe Kot epwe angasakich
70.1-5
(Kölf 40.13-17)

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl fän iten ewe asoren achechem.
1 Ai Kot, kose mochen kopwe angasaeila.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe kaito pwe kopwe alisiei.
2 Amwo meinisin mi mochen nieila
repwe säw o tolong lon fitikoko.
Amwo chokewe meinisin mi tipeni ai üpwe feiengau
repwe kulsefäl o itengau.
3 Amwo chokewe mi ämängauaei
repwe fokun rükö ren ar kuf.

4 Nge meinisin mi feito reöm repwe meseik o pwapwa.
Chokewe mi aücheani om amanaueer
repwe apasafochei, “Kot a tekia.”
5 Nge ngang üa wöüngau o osupwang.
Ai Kot, kopwe kaito rei.
En ai chon alilis me Chon Amanau.
Ai Samol mi Lapalap, kosap mang le alisiei.

71

Än eman chinlap iotek
71.1-24

1 Ai Samol mi Lapalap, en ai lenien op,
kosap fokun mwüt ngeniei pwe üpwe kuf.
2 Pokiten ka pwüng, kopwe angasaei o alisiei.

✡ 69:28: Eks 32.32; Pwär 3.5; 13.8; 17.8

Kopwe aü selingom ngeniei o amanauaei.
3 En kopwe ai lenien op usun eu föimw,
ia üa tongeni op ie fansoun meinisin.
En ewe mi pwon ngeniei pwe kopwe amanauaei,
pun en ai achau me ai imwen maun.
4 Ai Kot, kopwe angasaei seni ekewe aramasangau,
pwal seni ekewe mwän mi ngau o mwäneson.
5 Ai Samol mi Lapalap, en ai apilükülük,
üa lükülükuk seni lesäräföi.
6 Lon unusen manauei üa unnenuk,
en ewe mi tümwünüei seni ai uputiu.
Üpwe chök mwareituk fansoun meinisin.

7 Üa usun chök eu asisil mi eniwokus ngeni chomong aramas,
nge en ai lenien op mi pöchökül.
8 Üa mwareituk iteiten rän
o pwärätä om ling.
9 Kosap pöütieila iei lon ai chinlap,
nge kosap likitieila iei, lupwen üa apwangapwang.
10 Pun chon oputaei ra kapas usi,
ra rawangauaei o mochen nieila.
11 Ra apasa, “Kot a likitala ätei.
Ousipwe tapweri o turufi,
pun esap wor eman epwe angasa i.”

12 Ai Kot, kosap toau seniei.
Ai Kot, kopwe kaito pwe kopwe alisiei.
13 Amwo ekewe chon atipisiei repwe säw o rosola.
Nge chokewe mi kütta ar repwe afeiengauaei repwe küna turunufas me itengau.
14 Nge ngang üpwe apilükülükuk fansoun meinisin
o alapala ai mwareituk.
15 Iteiten rän üpwe apworausa usun om föför mi pwüng,
pwal usun om amanauaei,
inamwo ika üsap tongeni weweiti meinisin.
16 Ai Kot, Samol mi Lapalap, üpwe feito o apworausafeili om kewe föför mi manaman,
üpwe mwareiti om pwüng echök.

17 Ai Kot, ka aiöüei seni lesäräföi,
nge ngang üa chüen asilefeili om föför mi amwarar.
18 Ai Kot, kosap likitieila iei,
lupwen üa chinlap o pwech mökürei.
Kopwe etiei, lupwen üpwe asilefeili om manaman me om tufich
ngeni ekewe täppin aramas repwe up me mürin.

19 Ai Kot, om pwüng a tori ekewe läng mi tekia.
En ka föri mettoch mi amwarar.
Ai Kot, iö a wewe ngonuk?
20 En ewe mi öküna ngeniei chomong weires me riaföü,
kopwe pwal apöchökülasefäliei,
kopwe uweesefälieitä seni epin fanüfan.
21 En kopwe alapala ai iteüöch
o achipasefäliei.

22 Ai Kot, ngang üpwe fokun mwareituk ren kitar,
pokiten om allükülük,
üpwe kölün mwareituk ren ükülele,
en Ewe mi Pin me lon Israel.
23 Üpwe mweir fän pwapwa, lupwen üpwe kölün mwareituk.
Üpwe mwareituk,
pun ka amanauaei.
24 Iteiten rän üpwe kapas usun om pwüng,
pun chokewe mi kütta ar repwe afeiengauaei
ra säw o itengau.

72

Än ewe king mi pwüng nemenem
72.1-20

Echö köl fän iten Salomon.
1 Ai Kot, kopwe fang ngeni ewe king om pwüngüöch,
kopwe ngeni nöün ewe king we mwän om pwüng,
2 pwe epwe eäni kapwüng won noum kewe aramas fän pwüng,
pwal won noum kewe mi riaföü fän pwüngüöch.
3 Amwo ewe fanü epwe awora feiöch me kinamwe ngeni ekewe aramas,
amwo epwe fis pwüng lon.
4 Amwo ewe king epwe peni ekewe mi riaföü me lein ekewe aramas,
amwo epwe alisi ekewe mi osupwang
o akufu ekewe mi ariaföüür.

5 Amwo ewe king epwe manau ükükün fansoun akkar me maram ra nonom läng,
seni eu täppin aramas tori pwal eu täppin.
6 Amwo epwe usun chök üt mi püngütiu won fetil mi pwüküfö,
pwal usun chök üt mi achöchönü fanüfan.
7 Amwo pwüng epwe fefeitä lon ränin manauan,
nge feiöch me kinamwe epwe lapala, tori ewe maram esap chüen nom.

8 Iwe, ewe king epwe nemenem seni eu matau tori pwal eu,
pwal seni ewe chanpupu Oifrat tori lesopun fanüfan. ✡
9 Ekewe aramas mi nonom lon ewe fanüapö repwe pworotiu me mwan,
nge chon oputan repwe chapetiu lepwül fän mesan.
10 Ekewe kingen Tarsis pwal ekewe king seni ekewe fanü mi nom lematau repwe takises ngeni,
nge ekewe kingen Shepa * me Sepa † repwe uwato ar lifang ngeni.
11 Ekewe king meinisin repwe chapetiu me mwan,
nge chon ekewe mwü meinisin repwe angang ngeni.

12 Pun a angasa ekewe chon osupwang, lupwen ra kökköri,
pwal ekewe mi mwelele me chokewe esap wor ar chon alilis.
13 Iwe, a tongei chokewe mi apwangapwang me wöüngau,
a pwal amanaua ekewe mi osupwang.
14 A angaseer seni ar riaföü me ewe angangen mwäneson mi fis ngeniir,
pun manauer a aüchea me ren.

15 Amwo ewe king epwe manauatam!
Amwo aramas repwe uwato kolt ren seni Shepa.

✡ 72:8: Sek 9.10 * 72:10: Shepa eu fanü lon Arapia † 72:10: Sepa eu fanü lon Itiopia

Amwo aramas repwe iotek fän itan fansoun meinisin,
repwe tüngor an feiöch rän meinisin.
16 Amwo epwe wor chomong wiich lon ewe fanü.
Amwo epwe wor uän irä won ekewe chuk.
Resin ewe fanü epwe usun chök resin Lepanon.
Nge ekewe telinimw repwe ur ren aramas
usun chök ewe lemäl a ur ren fetil.
17 Amwo iten ewe king epwe nonom tori feilfeilachök,
nge iteüöchün epwe nonom ükükün fansoun akkar a nonom.
Chon ekewe mwü meinisin repwe angei ar feiöch me ren,
nge ir repwe apasa pwe i a feiöch.

18 Sipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel,
i chök a föri mettoch mi amwarar.
19 Sipwe mwareiti itan mi ling tori feilfeilachök.
An ling epwe aurala unusen fanüfan.
Amen, amen.

20 Iei müchülan ekewe iotek än Tafit nöün Jesi we mwän.

AÜLÜNGATIN PUK

73

Sopolan ekewe aramasangau
73.1-28

Echö än Asaf köl.

1 Ellet, Kot a kirikiröch ngeni chon Israel,
ngeni chokewe mi limöch leluker.
2 Nge ngang a arapakan ngeni an epwe tur seniei ai apilükülük,
a arapakan chök esap chüen wor ai lükülük.
3 Pun üa lolowo ngeni ekewe chon lamalamtekia,
lupwen üa küna än ekewe aramasangau wöümong.

4 Esap wor ar metek,
inisir a pöchökül o öümanau.
5 Ir resap weires usun pwal ekoch aramas, resap riaföü usun pwal ekoch.
6 Iei mine ra mwärini lamalamtekia fän üer usun chök epa mwärämwär,
angangen mwäneson a pwölürela usun echö üf.
7 Seni lon leluker mi pöchökül a towu ekiek mi ngau,
rawangau esap wor aükükün a chök nom lon ar ekiek.
8 Ra takirin ämängaua aramas o eäni kapasingau,
ra eniwa aramas fän ar lamalamtekia pwe repwe ariaföüür.
9 Ra eäni kapasingau usun Kot lon läng
o eäni fos sikesik ngeni chon fanüfan.

10 Iei mine nöür kewe aramas ra kul ngeniir
o müttir lükü ar kewe kapas meinisin.
11 Iwe, ra apasa, “Kot esap sile.
Ewe mi Unusen Tekia esap wor an silelap.”
12 Iei usun lapalapen ekewe aramasangau.
13 Ellet a solap pwe üa tümwünü lelukei pwe epwe limöch,
a solap ai üsap tipis.
14 Iteiten rän üa küna riaföü,

nge iteiten lesosor ka apwüngüei.

15 Iwe, are üa pwal apasätä usun mine ir ra apasa,
wewen nge üpwe afangamäi noum kewe aramas.
16 Üa sotuni le ekieki usun ai üpwe weweiti ei,
nge a kon weires ngeniei,
17 tori üa tolong lon imwom imwenfel.
Ikenan a fateitiei usun sopolan ekewe aramasangau.
18 Ellet, ka anomuur won leni mi mitimit.
Ka föri mine repwe turutiu ren lon feiengau.
19 Ra rosola lon eu chök otun,
ra moropöküla ren niuokus.
20 Ra usun chök eu tan mi morokaila, lupwen eman a pwök.
Ai Samol, lupwen ka ütä, ra morokaila.

21 Lupwen üa chou,
lupwen lelukei a kinas,
22 üsap weweiti och, üa umwes o usun chök eman man me mwom.
23 Nge ngang üa chök nonom reöm fansoun meinisin,
pun en ka amwöchü pöüifichi.
24 Ka emweniei fän om öüröür,
nge mürin kopwe etiwaei lon ling.
25 Üsap eäni och me läng nge en chök.
Üsap pwal pwapwaiti och mettoch me won fanüfan lükün en.
26 Inisi me lelukei ra tongeni apwangapwangala,
nge Kot ai pöchökül pwal wisei tori feilfeilachök.

27 Nge chokewe mi likitukela repwe feiengau.
Ka arosala chokewe resap allükülük ngonuk.
28 Nge me rei, a mürina pwe üpwe kan ngeni Kot.
Üa filätä Kot ewe Samol mi Lapalap pwe epwe ai lenien op,
pwe üpwe apworausa an kewe föför meinisin.

74

Eu tüngor ngeni Kot pwe epwe ü ngeni chon oput nöün kana
74.1-23

Echö än Asaf kölün kait.
1 Ai Samol mi Lapalap, pwota ka pöütikeemila tori feilfeilachök?
Pwota ka chök sosong ngeni noum kewe aramas?
2 Kopwe chechemeni noum we mwichen aramas, ka filiir me lomlom,
chokewe ka angaseer pwe repwe chon om ainang.
Kopwe pwal chechemeni ewe chuk Sion, ia ka nonom ie me lom.
3 Kopwe fetal ngeni ekewe lemol imw mi tala seni me lomlom.
Ekewe chon oputom ra ataela meinisin mine a nom lon ewe imwenfel.

4 Chon palüenuk ra akürang lon leniom mi pin.
Ra aürätä ar filäik pwe asisilen ar win.
5 Ra wewe ngeni chon pöküpök irä
mi pökü irä lein wöllap ren ar kouk.
6 Ra äsätätiu ellingen won ekewe ettip mi rup meinisin
ren kouk mi watte me kükün.
7 Ra ataela imwom imwenfel o kenala,

ra apiningaua ewe leni ia aramas ra fel ngonuk ie.
8 Ra kapasfengen lefiler, “Sipwe aroserela meinisin.”
Iwe, ra kenala ekewe leni meinisin ia aramas ra fel ngeni Kot ie
me lon ewe fanü.

9 Ach kewe asisil mi pin meinisin rese chüen nom,
ese chüen wor eman soufos,
nge esap wor eman me leich a silei inet epwe ükütiu ei lapalap.
10 Ai Kot, ifa ükükün fansoun än ekewe chon oputakem repwe esitok?
Ifa usun, repwe turunufasei itom tori feilfeilachök?
11 Pwota kosap mochen alisikem?
Pwota ka uwala poum lükisökürum?

12 Nge ai Kot, en ai king seni me lomlom,
ka amanaua aramas won unusen fanüfan.
13 En ka kinifeseni ewe matau ren om manaman,
ka amökkü möküren ekewe trakon mi nom lematau. ✡
14 Ka atatakisi ekewe möküren ewe man itan Lefiatan *,
ka pwal aochocha fitukan ngeni ekewe mönün lon fanüapö. ✡
15 Ka amichätä puächen koluk me öüwö.
Nge ka apwasatä ekewe chanpupu mi pufochofoch.
16 En ka föri rän me pwin.
Ka anomu lon lenier maram me akkar.
17 Ka föri kiännin fanüfan,
ka pwal föri fansoun pwichikar me fansoun patapat.

18 Ai Samol mi Lapalap, kopwe chechemeni usun ekewe chon oputom ra esitok,
usun ekewe aramas mi umwes ra turunufasei itom.
19 Kosap likitala noum kewe aramas mi apwangapwang ngeni ekewe chon oputer mi fokun ingau,
kosap pwal manlükala noum aramas mi nom lon riaföü tori feilfeilachök.

20 Kopwe chechemeni om we pwon ka eäni ngenikem.
Pun föförün mwäneson a chök fifis lon ekewe leni mi kiroch me lon ewe fanü.
21 Kosap mwütätä pwe ekewe mi riaföü repwe säw.
Nge ekewe mi wöüngau me osupwang repwe mwareituk.

22 Ai Kot, kopwe ütä, kopwe püsin kapas fän itom,
kopwe chechemeni än ekewe aramas mi umwes esitok iteiten rän.
23 Kosap manlükala pupuchörün ekewe chon oputom
me akürangen ekewe chon ü ngonuk mi chök fifis ngonuk.

75

Kot a atekisona ekewe aramasangau o atekiatä ekewe chon pwüng 75.1-10

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan ‘Kosap ataela’. Echö än Asaf köl.
1 Äm aia kilisou ngonuk, äm Kot, äm aia kilisou ngonuk,
lupwen aia köri itom.
Aramas ra apworausa om kewe föför mi amwarar.

2 Iwe, Kot a apasa, “Üa filätä eu fansoun
pwe üpwe eäni kapwüng fän wenechar.

✡ 74:13: Eks 14.21 * 74:14: Lefiatan eman man mi fokun mwacho, a aliosunätä mine a ngau ✡ 74:14: Hiop 41.1; Kölf 104.26; Ais 27.1

3 Lupwen fanüfan a mwaroro fiti chon meinisin,
ngang ewe mi anükuchara longolongun we.
4 Üa üreni chokewe mi aingaing, ‘Ousap aingaing.’
Nge üa üreni ekewe aramasangau, ‘Ousap üranang.’
5 Ousap üranang ika fos fän lamalamtekia.”
6 Pun esap wor eman seni ötiu ika lotou,
ika seni ewe fanüapö a tongeni atekiatai eman aramas.
7 Nge i Kot ewe mi eäni kapwüng,
a asapwilätiu eman, nge a pwal seikätä eman.
8 Ewe Samol mi Lapalap a amwöchü eu kap lepöün,
a ur ren wain mi pwichikar, iei än Kot song.
A ninätiu, nge ekewe aramasangau meinisin won fanüfan ra ünümi.
Ra ünümala meinisin tori amüchülan sosoon.

9 Nge ngang üpwe asilefeili usun Kot tori feilfeilachök.
Üpwe kölün mwareiti än Jakop we Kot.
10 I epwe ataela pöchökülen ekewe aramasangau,
nge epwe awateela pöchökülen ekewe chon pwüng.

76

Kot a win o eäni kapwüng
76.1-12

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik mi wor saitenin. Echö än Asaf köl.
1 Ekewe aramas ra silei Kot me lon Juta,
itan a föüla me lon Israel.
2 A förätä lenian me lon Jerusalem,
a nonom won ewe chuk Sion.
3 Ikenan a kupi än chon oputan kewe föün esefich mi meriweriw,
ekewe tittin maun, ekewe ketilas me ekewe pisekin maun.

4 En ka fokun ling o tekia,
lupwen ka liwinto seni ekewe chuk,
ia ka akufu chon oputom me ie.
5 Ekewe sounfiu mi pwora a oo seniir liaper,
ra turula o möürüfoch.
Ekewe chon maun meinisin esap wor ar pöchökül.
6 Ai Kot än Jakop we Kot,
ren om apwüngü ekewe chon wawa oris me ekewe oris ra turula o mäla.

7 Nge en echök, ai Samol mi Lapalap, aramas repwe niuokusituk.
Iö a tongeni ü me mwom, lupwen ka song?
8 Ka eäni kapwüng seni won läng.
Iwe, fanüfan a niuokus o fanafanala,
9 lupwen ka ütä pwe kopwe atowu pwüngün kapwüng
o amanaua ekewe mi nom lon riaföü meinisin won fanüfan.

10 Ellet, än ekewe aramas lingeringer iei fen om ling.
Nge lusun ewe lingeringer kopwe chök efitti ngonuk.

11 Kopwe eäni om kewe pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap om we Kot o apwönüretä.
Chon ekewe fanü mi nom ünükün repwe uwato lifang ngeni Kot, ewe Kot aramas ra niuokusiti.
12 I a atekisona ekewe samol mi lamalamtekia,
ekewe kingen fanüfan ra niuokusiti.

77

Ach chip a fis ren ach chechemeni än Kot kewe manaman
77.1-20

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin förien Jetutun köl. Echö än Asaf köl.
1 Üa siö ngeni Kot fän leüömong,
üa siö ngeni Kot fän leüömong pwe epwe aüselingaei.
2 Lon ränin ai riaföü üa kütta ewe Samol.
Lepwin üa aitietä pei lupwen ai iotek,
nge üsap chipwang.
Nge letipei esap tongeni chip.

3 Lupwen üa ekieki usun Kot, üa ngüngü,
nge lupwen üa ekinlon, üa tipemösök.
4 A föri pwe üsap tongeni möür lepwin,
üa nom lon weires pwe üsap tongeni kapas.
5 Üa ekieki usun ekewe fansoun lom
o chechemeni ekewe ier ra la.
6 Üa ekiek lon lelukei lepwin,
üa ekinlon o akais ngeniei,
7 "Ifa usun, ewe Samol epwe pöütikichela tori feilfeilachök,
nge esap ümöümöchsefäl ngenikich?
8 Ifa usun, an we tong ellet a wesewesen müchüla?
Ifa usun, an kewe pwon ra ükütiu fansoun meinisin?
9 Ifa usun, Kot a manlükala an epwe kirikiröch?
Ifa usun, an song a aükätiu an tong?"
10 Mürin üa üra, "Iei ai weires,
pwe manamanen Ewe mi Unusen Tekia esap chüen usun me lom."

11 Ai Samol mi Lapalap, üpwe achemato om kewe föför.
Ewer, üpwe chechemeni om kewe manaman ka föri me lom.
12 Üpwe ekieki usun om kewe föför meinisin
o ekiek won om kewe föför mi amwarar.
13 Ai Kot, meinisin mine ka föri a pin.
Esap wor eman kot a tekia seni en.
14 En ewe Kot mi föri föför mi amwarar.
Ka pwäri om manaman lein chon ekewe mwü.
15 Ren om manaman ka angasa noum aramas,
ir ekewe mwirimwirin Jakop me Josef.

16 Ai Kot, lupwen ekewe koluk ra künok, ra niuokus,
nge epin ewe matau a chechech.
17 Ekewe kuchu ra ninätiu koluk,
ekewe chopulap ra püng me läng.
Om kewe inefi ra fila ekis meinisin.
18 Püngün om chopulap a nom lon ewe ewiniär.
Om kewe inefi ra asarama fanüfan.
Fanüfan a chechech o mwöükük.
19 En ka pwerela won matau,
ka fetal won ekewe koluk mi watte,
nge esap wor eman a küna rasen ipwom.
20 Ka emweni noum aramas ren Moses me Aaron
usun eman chon mas a emweni eu pwiin sip.

78

Usun än Kot allükülük ngeni nöün aramas resap allükülük
78.1-72

Echö än Asaf kölün kait.
1 Ämi nei aramas, oupwe aüselinga mine üpwe aiti ngenikemi.
Oupwe aüeto selingemi ngeni mine üpwe apasa.
2 Üpwe apasatä eu kapasen awewe.
Üpwe apasawu kapas monomon mi fis me lom, ✡
3 usun ekewe mettoch sa rongorong o silei,
semalapach kewe ra apworausa ngenikich.
4 Sisap aopa ekewe kapas seni nöüch,
nge sipwe apworausa ngeni ewe täppin aramas epwe feito me mürich
usun än ewe Samol mi Lapalap föför mi amwarar,
usun an kewe manaman me an kewe asisil a föriir.

5 A awora ekewe pwüüng fän iten ekewe mwirimwirin Jakop
o föri ekewe allük fän iten chon Israel.
A allük ngeni ach kewe lewo
pwe repwe aiti ngeni nöür kewe an kewe allük,
6 pwe ekewe täppin aramas me müriir repwe silei ekewe allük,
pwal ekewe mönükol resamwo uputiu,
mürin, pwal ir repwe apworausa ngeni nöür.
7 Ren ei repwe anomu ar apilükülük won Kot,
nge resap manlükala än Kot kewe föför.
Repwe pwal aleasochisi an kewe allük,
8 pwe resap wewe ngeni ar kewe lewo,
ewe täppin aramas mi ülöförea me lükümach,
ewe täppin aramas leluker esap pos,
resap pwal allükülük ngeni Kot.

9 Ekewe mwän seni ewe ainangen Efraim mi uwei nöür likapich
ra kulsefäl o sü lon ewe rän a fis maun.
10 Resap tümwünü än Kot pwon,
resap pwal mochen aleasochisi an kewe allük.
11 Ra manlükala mine a föri,
ekewe manaman a pwäri ngeniir.
12 Kot a föri föför mi amwarar fän mesen ar kewe lewo
lon ewe fanü Isip me lon ewe maasiesin Soan. ✡
13 A kinifeseni ewe matau o emwenirela tori epek,
a föri pwe ekewe koluk ra ütä usun chök eu tit. ✡
14 Lerän a emweniir ren eu kuchu,
nge lepwin a emweniir ren ekkei mi saramaram. ✡
15 A asangafeseni achau lon ewe fanüapö
o aünü ngeniir chomong koluk seni ekewe leni mi alolol.
16 A föri pwe öüwö a towu seni ewe achau,
nge koluk a puputiu usun chanpupu. ✡
17 Nge ra chök sopwela le tipis ngeni Kot,
ra ü ngeni Ewe mi Unusen Tekia me lon ewe fanüapö.
18 Ra sotuni Kot seni mochenin letiper
ren ar tüngormau ener mongö ra mwäräräiti. ✡

✡ 78:2: Mat 13.35 ✡ 78:12: Eks 7.8–12.32 ✡ 78:13: Eks 14.21-22 ✡ 78:14: Eks 13.21-22 ✡ 78:16: Eks 17.1-7; Num 20.2-13 ✡ 78:18: Eks 16.2-15; Num 11.4-23; 31.35

19 Ra ü ngeni Kot ren ar kapas o apasa,
“Ifa usun, Kot a tongeni ngenikich mongö lon ewe fanüapö?
20 A wichi ewe achau pwe koluk a towu,
nge ekewe öüwö ra urourela.
Nge ifa usun, a pwal tongeni fangeto pilawa
ika amolätä fituk fän iten nöün aramas?”

21 Iei mine, lupwen ewe Samol mi Lapalap a rongorong ar kewe kapas, a fokun song.
A tinala ekkei pwe a keni chon Israel,
nge an song a wattela ngeniir,
22 pun esap wor ar lükülük won Kot,
resap pwal lükü an manaman pwe a tongeni amanaueer.
23 Nge Kot a chök allük ngeni ekewe läng
o sukala ekewe asamen läng.
24 A apüngätiu wor mana, ekewe föün wiichen läng,
pwe repwe tongeni mongö, ✡
25 Aramas ra mongö enen ekewe chon läng.
A tinala rer chomong mongö.
26 A pwal föri pwe asepwälin ötiu a enien fän läng,
nge ren an manaman a emwenawu ewe asepwälin ör.
27 A apüngätiu wor fituk usun chök pwül moromor,
ekewe machang ra chomong usun chök chomongun föün pien aroset.
28 A apüngüretiu lukalapen lenier
pwelin ünükün imwer.
29 Iwe, ekewe aramas ra mongö o fokun mötüla,
pun Kot a ngeniir mine ra fokun mwäräräiti.
30 Nge mwen an esamwo wesöchüla ar mwärä,
lupwen ra chüen mongö ewe mongö,
31 Kot a song ngeniir, pwe a niela ekewe mi fokun pöchökül me leir
me ekewe alüal me lon Israel.

32 Iwe, ekei mettoch meinisin ra fis, nge ekewe aramas ra chök sopwela le tipis.
Kot a föri an kewe manaman, nge resap fokun lükü.
33 Iei mine Kot a föri pwe ränin manauer a wesila usun chök enienin asepwäl,
nge ierin manauer a chök sopolong lon niuokus watte.
34 Nge lupwen Kot a niela ekoch me leir,
ekewe mi chüen manau ra kütta i.
Ra ekieksefäl o tiliken le iotek ngeni.
35 Ra chechemeni pwe Kot ar achau,
pwe ewe Kot mi Unusen Tekia ar Chon Amanau.
36 Nge ar kewe kapas resap pwüng,
meinisin mine ra apasa a chök mwakel.
37 Leluker esap wenechar ngeni,
resap pwal allükülük won an we pwon. ✡
38 Nge Kot a tongeer,
a amusala ar tipis,
esap pwal aroserela,
Fän chomong a amwöchü an song,
nge esap amüchawu an lingeringer ngeniir.
39 A chechemeni pwe ir aramas echök,

✡ 78:24: Joh 6.31 ✡ 78:37: Föf 8.21

ra usun chök asepwäl mi enila, nge esap chüen enito.

40 Fän chomong ra ü ngeni i me lon ewe fanüapö
o achouu me lon ewe fanüpwas.
41 Ra sotuni Kot fän chomong
o asonga Ewe mi Pin me lon Israel.
42 Resap chechemeni an manaman ika ewe rän,
lupwen a amanaueer seni chon oputeer,
43 resap pwal chechemeni an kewe föför mi amwarar
me an kewe manaman a föri lon Isip me lon ewe maasiesin Soan.
44 Iwe, Kot a awili lölön ekewe chanpupu ngeni cha,
pwe ekewe chon Isip resap tongeni ün seniir. ✡
45 Kot a tinato pwiin nikken leir pwe repwe küür,
pwal kairü mi ataela irän fanüer. ✡
46 A amongöü ngeni ekewe müün fotar irä,
nge ekewe lifichimas ra eni uän ar tanipi. ✡
47 A ataela ar tanipin wain ren ütten fau
me ar irä sikamor ren patapat.
48 A niela nöür pwiin kow ren ütten fau,
pwal nöür pwiin sip ren inefi. ✡
49 Ren an song mi fokun watte ngeniir,
ren an lingeringer me an koput a esen ngeniir
pwe repwe tolong lon riaföü.
Ei a usun chök eu mwichen chon läng mi feito o afeiengaueer.
50 Esap chüen engila lon an song,
esap pwal achika manauer seni mäla,
nge a asechirela pwe repwe mäla ren mätter.
51 A niela ekewe mwänichi meinisin lon Isip,
ir mwen pöchökülen mwirimwirin Ham me lon ewe fanü. ✡
52 Mürin, Kot a emwenawu nöün aramas usun eman chon mas a emweni nöün pwiin sip,
o emweniir lon ewe fanüapö. ✡
53 A emwenirela fän kinamwe pwe resap niuokus,
nge ewe matau a pwölüela ekewe chon oputeer. ✡
54 Iwe, a emwenirela ngeni fanüan we mi pin,
ngeni ewe chuk püsin i a liapeni. ✡
55 A asüela chon ekewe mwü me mwer.
A aineti ngeni ekewe ainangen Israel fanüer pwe repwe fanüeni
o ngeniir imwer. ✡
56 Nge ir ra sotuni ewe Kot mi Unusen Tekia
o ü ngeni.
Resap aleasochisi an kewe allük, ✡
57 nge ra tokola seni Kot o kirikiringau usun chök semelaper kewe,
ra lomotongau usun chök efoch esefich mi pwor.
58 Pun ra asonga Kot ren ar lenien fel won ekewe leni tekia,
ra pwal föri pwe a lingeringeritiir ren ar kewe uluulun anü mi fal.
59 Iwe, lupwen Kot a küna ei, a fokun song
o wesewesen pöütala chon Israel.

✡ 78:44: Eks 7.17-21 ✡ 78:45: Eks 8.20-24; Eks 8.1-6 ✡ 78:46: Eks 10.12-15 ✡ 78:48: Eks 9.22-25 ✡ 78:51: Eks 12.29 ✡ 78:52: Eks 13.17-22 ✡ 78:53: Eks 14.26-28 ✡ 78:54: Eks 15.17; Jos 3.14-17 ✡ 78:55: Jos 11.16-23 ✡ 78:56: Souk 2.11-15

60 A likitala lenian me lon Silo,
ewe imw mangaku ia Kot a nom ie me lein ekewe aramas. ✡
61 A föri pwe ewe pworofel, asisilen an manaman me ling,
epwe oolong lepöün chon oputeer. ✡
62 A lingeringeriti nöün aramas
o mwüt ngeni chon oputeer pwe repwe nirela ren ketilas.
63 Nöür alüal ra mäla lon maun.
Esap chüen wor alüal repwe pwüpwülü ngeni nöür föpwül.
64 Nöür souasor ra mäla ren ketilas,
nge nöür fefin mi mä pwülüer resap tongeni ngüngüres.

65 Mürin, ewe Samol a pwök usun eman a pwök me annut.
A usun eman mwän mi pöchökül a akkapwas pokiten an ün wain.
66 Iwe, a akufu chon oputan pwe ra sü
o asäweer ren säw esemüch.

67 Mürin, Kot a pöütala ekewe mwirimwirin Josef,
esap filätä ewe ainangen Efraim.
68 Nge a filätä ewe ainangen Juta,
pwal ewe chuk Sion a efich.
69 Ikenan a aüetä imwan mi pin o tekia usun tekian ekewe läng,
a pwal anüküchara usun fanüfan
pwe epwe nom tori feilfeilachök.

70 Kot a filätä nöün chon angang Tafit
o angei i seni ekewe lenien sip.
71 A emwenato Tafit seni an tümwünü ekewe pwiin sip
pwe epwe chon masen nöün aramas,
ekewe chon Israel. ✡
72 Iwe, Tafit a tümwünüür ren wenecharen lelukan,
a fokun angangöch lon an emweniir.

79

Eu iotekin tüngor alilis, lupwen Jerusalem a tala
79.1-13

Echö än Asaf köl.
1 Ai Kot, chon ekewe mwü ra tolong lon fanüom.
Ra apiningaua pinin imwom we mi pin
o atatakisi Jerusalem. ✡
2 Ra ngeni ekewe machang mi mwacho somän noum kewe chon angang pwe ochar,
ra ngeni ekewe manmwacho fituken noum kewe chon pin.
3 Ra ninätiu char usun koluk pwelin ünükün Jerusalem,
nge esap wor eman a peiaseni ekewe somä.
4 Äm aia uren takir me ren chon ekewe mwü mi nom ünüküm,
ra turunufasekem o esitakem.

5 Ai Samol mi Lapalap, ifa ükükün fansoun om kopwe song ngenikem? Epwe tori feilfeilachök?
Ifa usun, om lingeringeritikem epwe chök ngetenget usun ekkei?
6 Kopwe song ngeni chon ekewe mwü resap sileek,
pwal ngeni chokewe resap iotek ngonuk.
7 Pun ra niela noum aramas

✡ 78:60: Jos 18.1; Jer 7.12-14; 26.6 ✡ 78:61: 1.Sam 4.4-22 ✡ 78:71: 1.Sam 16.11-12; 2.Sam 7.8; 1.Kron 17.7 ✡ 79:1: 2.King 25.8-10; 2.Kron 36.17-19; Jer 52.12-14

o ataela fanüer.

8 Kosap ukun ngenikem tipisin äm kewe lewo.
Kopwe amüttirato om ümöümöch ngenikem,
pun äm aia apilükingau.
9 Kopwe alisikem, ai Kot äm Chon Amanau,
pwe itom epwe ling.
Kopwe angasakem o amusala äm tipis pokiten itom.
10 Pwota chon ekewe mwü repwe ais, “Ifa i chök ar we Kot?”
Kopwe öküna ngenikem usun om kopwe ngeni chon ekewe mwü
chappen ar nimanauei noum kewe chon angang.

11 Kopwe aüselinga ngüngün ekewe chon fötek.
Fän om manaman mi lapalap kopwe angasala ir mi feil ngeni mäla.
12 Ai Samol, kopwe liwini ngeni chon ekewe mwü fän fisu
ar kewe kapasen turunufas ra turunufaseek ren.
13 Mürin, äm noum aramas, ewe mwichen sipen om mälämäl,
äm aipwe kilisou ngonuk tori feilfeilachök.
Seni eu täppin aramas tori eu täppin äm aipwe mwareituk.

80

Eu iotek pwe chon Israel repwe liwinsefäl
80.1-19

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Ei köl usun ngingin ewe köl itan ‘Kiop’. Eu än Asaf kapasen pwärätä.
Echö köl.
1 Kopwe aüselingakem, en än Israel chon mas,
en mi emweni ekewe mwirimwirin Josef usun eu pwiin sip.
En mi mot won om lenien motun king asen ekewe kerop, ✡
2 Kopwe pwärukela ngeni chon ekewe ainangen Efraim me Peniamin me Manasa.
Kopwe pwäri ngenikem om manaman, kopwe feito o amanauakem.

3 Ai Kot, kopwe aliwinisefälikem,
kopwe netiu wom fän om kirikiröch pwe aipwe küna manau.

4 Ai Samol mi Lapalap, en ewe Kot mi unusen manaman,
ifa ükükün fansoun om kopwe song ren än noum kewe aramas iotek?
5 Ka amongöü ngenikem riaföü pwe enem mongö,
ka pwal aünü ngenikem chönün mesem fän aükük watte.
6 Ka föri pwe chon ekewe mwü mi nom aruum ra aninifengen won fanüem,
nge chon oputakem ra takirin ämängauakem.

7 Ai Kot mi Unusen Manaman, kopwe aliwinisefälikem,
kopwe netiu wom fän om kirikiröch pwe aipwe küna manau.

8 En ka uwato efoch irän wain seni Isip,
ka asüela chon ekewe mwü o fotukätiu ewe irä lon fanüer.
9 Ka limeti eu leni fän iten ewe irä pwe epwe tongeni märitä.
A tötiu waran fän pwül lealolol, a pwal amasoua ewe fanü.
10 Ekewe chuk ra pwölüla ren nürün,
nge palan kewe ra usun chök palen ekewe irä setar mi fokun watte.
11 Palen ewe irän wain ra meresiwu tori ewe matau watte,
nge fasaran kewe ra tori ewe chanpupu Oifrat.

✡ 80:1: Eks 25.22

12 Pwota ka ataetiu tittin kewe,
pwe meinisin mi pwerela won ewe al ra kini uan?
13 Pik mi mwacho seni ewe wöllap ra tipwei ewe irä,
nge ekewe manmwacho ra mongö seni.

14 Ai Kot mi Unusen Manaman, kopwe kul ngenikem,
kopwe netiu seni läng o nenengenikem.
Kopwe ekieki ei irän wain.
15 Kopwe tümwünü, pun en ewe ka püsin fotukätiu.
Kopwe tümwünü palan we ka ämärätä o apöchöküla fän itom.
16 Ra pöküetiu om we irän wain o kenala.
Kopwe netiu wor fän om song o aroserela.
17 Nge kopwe fokun tümwünü noum aramas ka filätä,
ewe mwü ka fokun apöchöküla fän itom.
18 Mürin, äm aisap fokun chüen kul senuk.
Kopwe fang ngenikem manau, nge äm aipwe mwareituk.

19 Ai Samol mi Lapalap, en ewe Kot mi Unusen Manaman, kopwe aliwinisefälikem,
kopwe netiu wom fän om kirikiröch pwe aipwe küna manau.

81

Än Kot kirikiröch me än chon Israel tokola
81.1-16

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik itan Kitit. Echö än Asaf köl.
1 Oupwe leüömong le köl ngeni Kot i ach pöchökül.
Oupwe mweireir fän pwapwa ngeni än Jakop we Kot.
2 Oupwe chietä echö köl, oupwe ettiki pisekin kaktai,
oupwe ettiki ükülele me kitar.
3 Oupwe ettiki rappwa lelingen maram me leunusen maram,
pwal lupwen ach ränin chulap. ✡
4 Pun iei eu allük lon Israel,
eu pwüüng seni än Jakop we Kot.
5 Kot a anükücharala ei allük ngeni chon Israel,
lupwen a feila pwe epwe maun ngeni Isip.
Üa rongorong eu möngüngü üsamwo rong me mwan:

6 "Üa angei seni afaremi ewe mettoch mi chou,
üa atowu me lepöümi ewe chüük mi chou ren pilak.
7 Oua köriei lon ämi riaföü, nge ngang üa angasakemi.
Üa pälüenikemi seni ewe kuchuen chopulap, nge ousap künaei,
üa sotunikemi arun ekewe kolukun Meripa. ✡
8 Ämi nei aramas, oupwe rongorong ngeni ai kapasen fön.
Ämi chon Israel, amwo oupwe aüselingaei.
9 Esap tufich pwe oupwe eäni eman kot än chon ekewe mwü,
ousap fel ngeni eman koten ekis. ✡
10 Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot,
üa emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip.
Oupwe fokun amassaw, nge ngang üpwe amongökemi.

11 Nge nei aramas resap mochen aüselinga aloi,

✡ 81:3: Num 10.10 ✡ 81:7: Eks 17.7; Num 20.13 ✡ 81:9: Eks 20.2-3; Tut 5.6-7

chon Israel resap mochen aleasochisiei.
12 Iei mine üa asechirela lon ar tipefórea
pwe repwe chök föri mine ra mochen.
13 Amwo nei aramas repwe aüselinga aloi,
amwo chon Israel repwe aleasochisiei.
14 Are epwe iei usun, üpwe müttir akufu chon oputeer
o fiu ngeni chokewe mi ü ngeniir.
15 Iwe, chokewe mi oputaei repwe chapetiu me mwei fän niuokus,
nge ar feiengau esap müchüla tori feilfeilachök.
16 Nge üpwe amongöü ngenikemi wiich mi fokun mürina
o aünü ngenikemi chönün chunen seni ewe achau, pwe oupwe mötüla."

82

Kot a apwüngü ekewe soukapwüng mi pwüngingau
82.1-8

Echö än Asaf köl.
1 Kot ewe meilapen ewe mwichen lon läng,
a eäni kapwüng me lein ekewe kot:
2 "Ifa ükükün fansoun ämi oupwe eäni kapwüng fän pwüngingau
o peni ekewe aramasangau?

3 Oupwe eäni kapwüng fän pwüng ngeni ekewe mi mwelele me ekewe mi mäsen.
Oupwe eäni pwüng ngeni ekewe mi riaföü me wöüngau.
4 Oupwe amanaua ekewe mi mwelele me ekewe mi osupwang o angaserela seni lepöün ekewe aramasangau."
5 Iwe, esap wor ar sile ika mirit,
ra chök fetal lon rochopwak.
Ra ataela ekewe pwüüng ekewe mwün fanüfan ra longolong won.
6 Üa apasa, "Ämi oua kot,
ämi meinisin nöün Ewe mi Unusen Tekia. ✡
7 Nge ämi oupwe chök mäla usun aramas,
oupwe mäfeiengau usun chök ekewe samol."

8 Ai Kot, kopwe feito o apwüngü fanüfan,
pun noum chök chon ekewe mwü meinisin.

83

Eu iotek pwe Kot epwe afeiengaua chokewe mi oputa Israel
83.1-18

Echö än Asaf köl.
1 Ai Kot, kosap fanafanala,
ai Kot, kosap mosonoson ika asösö.
2 Pun nengeni, chon ü ngonuk ra akürang,
nge chokewe mi oputok ra achimwätä mökürer.
3 Ra rawangauei noum aramas fän atuputup.
Ra ekiekietä mine a ngau ngeni noum kewe ka tümwünüür.
4 Ra apasa, "Ou etto, ousipwe aroserela pwe resap chüen eu mwü,
esap pwal wor eman epwe chüen chechemeni Israel."

5 Ewer, ra tipeeufengen le rawangau.
Ra föri eu pwonen atipeeufengen pwe repwe ü ngonuk.

✡ 82:6: Joh 10.34

6 Ekewe chon Etom me ekewe mwirimwirin Ismael,
ekewe chon Moap me ekewe mwirimwirin Hakar,
7 ekewe chon Kepal, chon Amon me chon Amalek,
ekewe chon Filistia me chokewe mi imweimw lon ewe telinimw Tirus,
8 pwal ekewe chon Asiria ra choniir.
Ir meinisin ra alisi ekewe mwirimwirin Lot.

9 Kopwe föri ngeniir usun mine ka föri ngeni chon Mitian,
usun mine ka föri ngeni Sisera me Japin arun ewe chanpupu Kison. ✡
10 Ir ra ninnila me Entor,
inisir a usun chök kiten mongö won pwül.
11 Kopwe föri ngeni ar kewe aramas tekia pwe repwe usun chök Orep me Seep,
nge ar kewe samol meinisin repwe usun chök Sepa me Salmuna, ✡
12 ir chokewe mi apasa, “Ousipwe angei fän itach
ekewe fanüen Kot pwe sipwe fanüeni.”

13 Ai Kot, kopwe föri pwe repwe usun chök pipisüsü,
pwal usun chök fetilipwas asepwäl a ässala.
14 Usun ekkei a kenala ewe wöllap,
usun ngetengeten ekkei a akkara ekewe chuk,
15 iei usun kopwe tapweriir ren om asepwäl mi pöchökül
o eniwokusuur ren om mölümöl.
16 Kopwe atoto wor säw,
pwe repwe küttok, ai Samol mi Lapalap.
17 Amwo repwe säw o nom lon niuokus watte tori feilfeilachök.
Amwo repwe mäla lon itengau.
18 Iwe, repwe silei pwe en ewe mi iteni Samol mi Lapalap,
en chök Ewe mi Unusen Tekia won unusen fanüfan.

84

Positi imwen Kot
84.1-12

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Won pisekin ettik itan Kitit. Echö köl än nöün Kora kewe mwän.
1 Ai Samol mi Unusen Manaman, üa fokun efich imwom.
2 Üa fokun positi ai üpwe nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap,
ewer, üa aiengau ren.
Lelukei me inisi ra kölün pwapwa
ngeni ewe Kot mi manau.

3 Iwe, ewe nichok a küna lenian,
nge ewe ekiek a wor fasan
ia a tongeni anomu ie apanan,
ina usun üa küna leniei ünükün om kewe rongen asor,
ai Samol mi Unusen Manaman, ai king me ai Kot.
4 Ra feiöch ir mi nonom lon imwom,
ir mi kölün mwareituk fansoun meinisin.

5 Ra feiöch ekewe aramas mi angei ar pöchökül senuk.
Ra chök ekieki lon leluker ar repwe fetal won ekewe al ngeni Sion.
6 Lupwen ra pwerela lon ewe lemolun kechü mi pwasapwas,
ra awili ngeni eu lenien puächen koluk.
Pwal ewe ütten leefen a pwölüela ewe lemol ren feiöch.

✡ 83:9: Souk 7.1-23; Souk 4.6-22 ✡ 83:11: Souk 7.25; Souk 8.12

7 Ra fetal o pöpöchökülela
tori repwe küna ewe Kot mi lap seni ekewe kot meinisin me lon Sion.

8 Ai Samol mi Lapalap, en ewe Kot mi Unusen Manaman,
kopwe aüselinga ai iotek, kopwe aü selingom, Maing än Jakop we Kot.
9 Ai Kot, kopwe afeiöchü äm king,
kopwe netiu won noum we mi kepit.

10 Pun ai nonom lon imwom lon ükükün eu chök rän
a mürina seni ai nonom ekis lon ükükün engeröü rän.
Üa efich ai üpwe nom lon asamalapen imwen ai Kot,
lap seni ai üpwe nonom lon imwen ekewe aramasangau.
11 Pun Kot ewe Samol mi Lapalap i ai saram, a apetiei seni ei feiengau.
A fangela ngenikich ümöümöch me iteüöch.
Ewe Samol mi Lapalap esap amwöchü och mi mürina
seni chokewe mi föri mine a pwüng.
12 Ai Samol mi Unusen Manaman, a feiöch ewe aramas mi lükü en.

85

Eu iotek pwe Kot epwe ümöümöch ngeni chon Israel
85.1-13

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö köl än nöün Kora kewe mwän.
1 Ai Samol mi Lapalap, ka fen efich fanüom me lom,
ka aliwinisefäli ekewe chon Israel seni ar oola o awöüür.
2 Ka amusala pwüngingauen noum aramas,
ka amusala ar tipis meinisin.

3 Ka aükätiu om lingeringer ngeniir
o wes seni om song mi fokun lapalap.

4 Ai Kot, äm Chon Amanau, kopwe aliwinisefälikem
o aükätiu om song ngenikem.
5 Ifa usun, kopwe song ngenikem tori feilfeilachök?
Ifa usun, kopwe chök sopwela le song ngeni ekewe täppin aramas meinisin?
6 Kose mochen kopwe amanauasefälikem,
pwe äm noum kewe aramas aipwe mwareituk.
7 Ai Samol mi Lapalap, kopwe pwäri ngenikem om we tong ellet
o fang ngenikem om manau.

8 Üpwe rongorong ngeni mine Kot a apasa.
A pwon pwe epwe awora kinamwe ngeni nöün kewe aramas, ngeni nöün kewe mi pin,
are resap chüen liwinsefäl ngeni ar kewe föför mi mwäl.
9 Ellet, a kaneto pwe epwe amanaua chokewe mi niuokusiti i,
pwe an ling epwe nonom lon fanüach.

10 Tong ellet me allükülük repwe chufengen,
pwüng me kinamwe repwe mitirifengeniir.
11 Än aramas allükülük epwe feitä seni fanüfan,
nge än Kot pwüng epwe netiu seni läng.
12 Ewer, ewe Samol mi Lapalap epwe fangeto mettoch mi mürina,
nge fanüach epwe awora räsimong.
13 Pwüng epwe akomwola mwen ewe Samol mi Lapalap,

pwe epwe föri efoch al fän itan.

86

Eu iotek pwe Kot epwe sopwela an ümöümöch
86.1-17

Eu än Tafit iotek.
1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselingaei o pälüeniei,
pun ngang eman aramas mi wöüngau o osupwang.
2 Kopwe amwöchü manauei, pun ngang üa föri letipom.
Kopwe amanauaei, ngang noum chon angang mi apilükülükuk, pun en ai Kot.

3 Ai Samol, kopwe ümöümöch ngeniei,
pun ngang üa siö ngonuk iteiten rän.
4 Kopwe apwapwai leluken noum ei chon angang,
ai Samol, pun üa suki ngonuk lelukei.
5 Pun en, ai Samol, ka kirikiröch o amusala tipis,
om tong ellet a somwosom ngeni meinisin mi iotek ngonuk.

6 Ai Samol mi Lapalap kopwe aü selingom ngeni ai iotek,
kopwe aüseling ngeni ai tüngor.
7 Lon ränin ai riaföü üpwe kökköruk,
pun en kopwe pälüeniei.

8 Esap fokun wor eman me lein ekewe kot usun en, ai Samol,
esap pwal wor och föför mi wewe ngeni om kewe föför.
9 Chon ekewe mwü meinisin ka föriir
repwe feito o fel ngonuk,
ai Samol mi Lapalap, repwe pwal alinga itom. ✡
10 Pun en ka tekia, ka föri mettoch mi amwarar,
en echök Kot.

11 Ai Samol mi Lapalap, kopwe aiti ngeniei mine ka mochen pwe üpwe föri.
Iwe, üpwe aleasochis ngonuk fän allükülük.
Kopwe fang ngeniei eu leluk esap tipekinikin, pwe üpwe niuokusiti itom.
12 Ai Samol me ai Kot, üpwe kilisou ngonuk ren unusen lelukei,
üpwe alinga itom tori feilfeilachök.
13 Pun om we tong ellet a fokun lapalap ngeniei,
ka amanauaei seni epin lenien sotup.

14 Ai Kot, aramas mi lamalamtekia ra ü ngeniei,
eu mwichen mwänewüs ra mochen nieila,
ir chokewe resap ekieki en.
15 Nge en, ai Samol, eman Kot mi ümöümöch o kirikiröch,
ka songomang o wöün tong ellet me allükülük.
16 Kopwe sap ngeniei o tongeei,
kopwe ngeni noum ei chon angang pöchökül
o amanaua nöün noum we chon angang fefin mwän.
17 Kopwe pwäri ngeniei eu asisil pwe ka kirikiröch ngeniei,
pwe chokewe mi oputaei repwe säw,
lupwen repwe küna pwe en ai Samol mi Lapalap ka alisiei o achipaei.

✡ 86:9: Pwär 15.4

87

Feiöchün chokewe mi nonom lon Sion
87.1-7

Echö köl än nöün Kora kewe mwän.
1 Kot a aüetä an we telinimw won ewe chuk mi pin.
2 Ewe Samol mi Lapalap a aücheani Sion
lap seni ekewe leni meinisin lon Israel.
3 A eäni pworaus mi amwarar usum,
en telinimwen Kot.

4 Üpwe makei iten Isip me Papilon
lon tettelin ekewe mwü mi aleasochisiei,
pwal ekewe chon Filistia me Tirus me Itiopia
üpwe alearelong lein chokewe mi imweimw lon Jerusalem.
5 Nge usun Sion aramas repwe apasa
pwe chon ekewe mwü meinisin repwe nonom lon.
Iwe, Ewe mi Unusen Tekia epwe püsin anüküchara ewe telinimw.
6 Ewe Samol mi Lapalap epwe angei iteiten ekewe aramas,
epwe alearelong meinisin lon iteiten chon ewe telinimw Jerusalem.

7 Iwe, ekewe chon köl me chon pworuk ra apasa,
“Äm kewe puächen kolukun manau ra nonom lomw.”

88

Eu iotekin tüngor ngasala seni mäla
88.1-18

Echö köl än nöün Kora kewe mwän. Ngeni ewe mi emweni chon köl Ei köl usun ngingin ewe sokun köl mi mang. Echö kölün kait än Heman eman mwirimwirin Esra.
1 Ai Samol mi Lapalap, ai Kot mi amanauaei leränn me lepwin,
üa siö ngonuk pwe kopwe alisiei.
2 Amwo kopwe etiwa ai iotek,
kopwe aüselinga ngeni ai siö.

3 Pun chomong riaföü ra toriei,
pwe üa arap ngeni ai üpwe mäla.
4 Üa alealong lein chokewe mi tolong lon peias.
Ngang eman mwän esap wor ai pöchökül.
5 Üa usun eman mi pöütüla me lein ekewe somä,
usun ekewe mi ninnila ra kon lon peias,
pwal usun chokewe en kosap chüen chechemeniir,
pun ka ärirewu seni om tütümwün.
6 Ka aturueilong epin ewe peias,
lon ewe leni mi rochopwak o alolol.
7 Om lingeringer a chouitiei,
üa pwölüla fan usun chök ai pwölüla fän no.

8 Ka föri pwe chiechiei kewe ra likitieila.
Ka föri pwe ngang och mettoch mi anioput me rer,
üa mwöchülong lon fötek pwe üsap tongeni süla.
9 Mesei ra toputopula ren ai riaföü.
Iteiten rän üa kökköruk, ai Samol mi Lapalap,
üa aitietä pei ngonuk lon ai iotek.

10 Ifa usun, en ka föri manaman fän iten sotup?
Ifa usun, ir repwe tongeni ütä o mwareituk?
11 Ifa usun, repwe apworausa om we tong ellet me lon peias,
ika om allükülük me lon ewe leni mi ta?
12 Ifa usun, ra silei usun om kewe manaman me lon lenien rochopwak,
ika usun om kewe föförün pwüng me lon fanüen chokewe mi manlüküla?

13 Nge ngang, ai Samol mi Lapalap, üa siö ngonuk,
iteiten lesosor üa iotek ngonuk.
14 Ai Samol mi Lapalap, pwota ka pöütieila,
pwota ka aopa mesom seniei?
15 Üa apwangapwang o kan ngeni mäla seni lesäräföi,
üa riaföü ren om kewe eniweniw o apilükingau.
16 Om lingeringer a pwölüeila,
om kewe eniweniw ra afeiengauwaei.
17 Ra pwelifeiliei usun no iteiten rän,
ra pweliei o rongeila.
18 Ka föri pwe atongeei me chienei ra likitieila,
nge rochopwak chiechiei we mi fokun kan ngeniei.

89

Än Kot pwon ngeni Tafit
89.1-52

Echö kölün kait än Etan eman mwirimwirin Esra.
1 Ai Samol mi Lapalap, üpwe kölü om tong ellet tori feilfeilachök.
Üpwe arongafeili om allükülük ngeni ekewe täppin aramas meinisin.
2 Üpwe pwärätä pwe om tong ellet a nomopos tori feilfeilachök,
pwe om allükülük a nüküchar usun ekewe läng.
3 En ka apasa, “Üa eäni eu pwon ngeni ätewe üa filätä,
üa pwon fän akapel ngeni Tafit nei we chon angang:
4 Üpwe föri pwe mwirimwirum kana repwe king tori feilfeilachök
o anüküchara mwum tori ekewe täppin aramas meinisin.” ✡
5 Ai Samol mi Lapalap, ekewe läng repwe mwareiti om kewe manaman,
nge ewe mwichen chon pin kana repwe ingeiti om allükülük.
6 Pun esap wor eman lon läng mi wewe ngonuk en Samol mi Lapalap.
Esap wor eman me lein ekewe chon läng a usun chök en.
7 En ewe Kot ewe mwichen chon pin a niwelapeituk.
Ka kon eniwokus lap seni meinisin mi nom ünükumw.

8 Ai Samol mi Lapalap, en ewe Kot mi Unusen Manaman, iö a manaman usun en?
Ai Samol mi Lapalap, ka allükülük lon mettoch meinisin.
9 En ka nemeni ewe matau mi nono.
Lupwen ekewe no ra pwotä, en ka alüaar.
10 Ka atatakisi Rahap * pwe a usun chök eman mi ninnila,
ka atoropasa ekewe chon oputom ren poum mi manaman.
11 Ekewe läng om, ewe fanüfan pwal om.
En ka föri fanüfan me masouan meinisin.
12 En ka förätä efeng me ör.
Ekewe chuk Tapor me Hermon ra mwareituk fän pwapwa.
13 En ka fokun manaman.

✡ 89:4: 2.Sam 7.12-16; 1.Kron 17.11-14; Kölf 132.11; Föf 2.30 * 89:10: Rahap a aliosunätä Isip

Poum a pöchökül, pöüifichum a itità.
14 Pwüng me apwüng longolongun mumw,
tong ellet me allükülük a pwä lon meinisin mine ka föri.

15 Ra feiöch ekewe aramas mi silei ewe kölün mwareituk,
ir mi fetal lon saramen won mesom, ai Samol mi Lapalap.
16 Repwe mwareituk iteiten rän
o ingeiti om pwüng.
17 En ar ling me ar pöchökül.
Ren om kirikiröch mökürem a chimwetä.
18 Pun ewe mi tümwünükich nöün ewe Samol mi Lapalap,
ach king nöün Ewe mi Pin lon Israel.

19 Me lom en ka kapas ngeni noum we chon angang mi allükülük lon künan o apasa,
"Üa alisi eman sounfiu mi pwora.
Üa seikätä eman alüal seni lein ekewe aramas.
20 Üa awisa nei we chon angang Tafit pwe epwe king.
Üa epiti ren ai lö mi pin. ✡
21 Üpwe alisi i fansoun meinisin,
ai manaman epwe apöchöküla.
22 Ekewe chon oputan resap tongeni pwora ngeni,
nge ekewe aramasangau resap tongeni akufu.
23 Üpwe atatakisi chokewe mi ü ngeni,
üpwe pwal niela chokewe mi oputa.
24 Ai allükülük me tong ellet epwe nom ren,
nge i epwe chimwätä mökürän pokiten itei.
25 Ngang üpwe awisa pwe epwe nemeni ewe matau watte,
epwe pwal fokun nemeni ekewe chanpupu.
26 Iwe, epwe apasa ngeniei, 'En semei me ai Kot,
en ewe chon tümwünüei me ai Chon Amanau.'
27 Üpwe filätä i pwe epwe nei mwänichi,
epwe tekia me lein ekewe kingen fanüfan. ✡
28 Üpwe chök eäni ai tong ellet ngeni tori feilfeilachök,
nge ai pwon ngeni epwe nükünük.
29 Üpwe föri pwe mwirimwirin kana repwe king tori feilfeilachök,
nge mwün epwe nonom ükükün fansoun än ekewe läng nonom.

30 Nge are nöün kana resap aleasochis ngeni ai kewe allük,
resap pwal apwönüetä ai kewe pwüüng,
31 are repwe puri ai kewe allük
pwe resap tümwünüür,
32 mürin üpwe apwüngüür pokiten ar pupungau,
üpwe pwal ariaföüür pokiten ar tipis.
33 Nge üsap ükütiu le tongei Tafit,
üsap pwal föri pwe ai allükülük ngeni epwe mwäl.
34 Üsap atai ai pwon ngeni
ika siwili eu ai kewe kapas üa apasa ngeni.

35 Fän eu chök üa pwon fän akapel ren ai pin, nge üsap pwal apinisefäli.
Üsap chofana ngeni Tafit.
36 Epwe wor mwirimwirin Tafit tori feilfeilachök,

✡ 89:20: 1.Sam 13.14; Föf 13.22; 1.Sam 16.12 ✡ 89:27: Pwär 1.5

nge mwün epwe nonom mwei usun chök akkar a nom mwei.
37 Epwe chök nonom tori feilfeilachök usun ewe maram a nonom,
iei ewe pisekin pwärätä mi allükülük fän läng."

38 Nge iei ka fokun song ngeni noum we mi kepit,
ka likitala o pöütala.
39 Ka atai om we pwon ngeni noum we chon angang,
ka asapwilätiu seni wisan wisen king.
40 Ka ataetiu tittin an telinimw meinisin
o atatakisi an kewe leni mi pöchökül.
41 Meinisin mi pwerela lükün ra soläni pisekin.
A küna turunufas me ren chon arun.
42 Ka fokun awinna chon ü ngeni,
ka föri pwe ekewe chon oputan meinisin ra pwapwa ren ar akufu.
43 Ewer, ka föri pwe nöün ketilas esap wor nian, kosap pwal alisi lon maun.
44 Ka angei seni lepöün wokun wokun king,
ka pwal aturätiu lepwül an lenien motun king.
45 Ka föri pwe a chinlapala, lupwen a chüen alüal,
o pwölüla ren säw.

46 Ai Samol mi Lapalap, ifa usun, kopwe aopok tori feilfeilachök?
Ifa ükükün fansoun om lingeringer epwe kü usun ekkei?
47 Ai Samol mi Lapalap, kopwe chechemeni pwe ränin manauei a mochomoch,
pun ka föri aramas meinisin pwe repwe chök mäla.
48 Ifa usun, meni aramas a tongeni manau, nge esap fokun mäla?
Iö a tongeni angasa manauan seni manamanen ewe lenien sotup?

49 Ai Samol, ia a nom ie om tong ellet ka eäni me lom,
ewe tong ka pwon fän akapel ngeni Tafit ren om allükülük?
50 Ai Samol, kopwe chechemeni usun ngang noum ei chon angang üa küna turunufas,
usun üa weires lon lelukei ren än chon ekewe mwü kapasen esit.
51 Ai Samol mi Lapalap, ekewe chon oputok ra turunufasei noum we king mi kepit,
ra turunufasei i ekis meinisin ia a fetal ie.

52 Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap tori feilfeilachök!
Amen, Amen.

ARÜANÜN PUK

90

Kot a nom tori feilfeilachök, nge manauen aramas a chök mochomoch
90.1-17

Eu iotek än Moses ewe aramasen Kot.
1 Ai Samol en äm lenien op seni eu täppin aramas tori eu täppin.
2 Mwen ekewe chuk resamwo fis,
pwal mwen kosamwo föri unusen fanüfan
en chök Kot seni fansoun esepop
tori fansoun esemüch.

3 Ka awili aramas ngeni pwül o üra,
"Ämi nöün aramas, oupwe liwinsefäliti pwül."
4 Pun engeröü ier ra usun chök eu rän me reöm,
ra usun chök ewe rän näneu a fen la,

ika usun chök eu leülüngatin eu pwin. ✡
5 En ka angekaiela manauen aramas usun müttirin puun eu chanpupu.
Ra usun chök eu tan mi müttir manlüküla,
ra pwal usun chök fetil mi märifötä lesosor.
6 Lesosor ewe fetil a aümanau o märifötä,
nge lekuniol a aümämä o pwasala.

7 Pun äm aia rosola ren om song,
äm aia fokun niuokus ren om lingeringer.
8 Ka anomu äm pwüngingau me mwom,
äm tipis mi monola ka särifätä pwe ka tongeni küneer.

9 Pun ränin manauem meinisin ra la senikem ren om lingeringer,
nge ierin manauem kewe ra müchüla usun eu ngasangas.
10 Iwe, ierin manauem ra tori fik,
nge are eman a pöchökül, a tori walik ier.
Nge lon ekewe ier a chök masou ren angang me weires.
Ra müttir wesila usun chök aia ässila.

11 Nge iö a mefi manamanen om song,
nge iö a silei an epwe niuokusiti om lingeringer?
12 Kopwe aiti ngenikem pwe aipwe eiteita ränin manauem mi mochomoch,
pwe aipwe tipachemela.

13 Ai Samol mi Lapalap, kopwe kul ngenikem. Ifa ükükün fansoun kopwe song ngenikem?
Kopwe tongei noum kewe chon angang.
14 Kopwe aurakem ren om tong ellet iteiten lesosor,
pwe aipwe köl o pwapwa lon ränin manauem meinisin.
15 Kopwe apwapwakem lon aükükün ekewe rän ka ariaföüükem lon,
pwal lon aükükün ekewe ier aia küna weires lon.
16 Kopwe pwäri ngeni noum kewe chon angang om kewe föför,
pwal om manaman mi ling ngeni nöür kewe.
17 Äm Kot Samol mi Lapalap, om ümöümöch epwe nom wom.
Kopwe afisätä angangen pöüm.

91

Nonom fän nürün Ewe mi Unusen Tufich
91.1-16

1 Eman mi nom ren Ewe mi Unusen Tekia pwe epwe op ren
o nonom fän än Ewe mi Unusen Manaman tümwün,
2 epwe kapas ngeni ewe Samol mi Lapalap,
"En ai lenien op me imwei imwen maun,
en ai Kot üa apilükülükuk."
3 Pun i epwe tümwünuk seni ekewe feiengau meinisin mi monola senuk
o amanauok seni ewe mätter mi afeiengau,
4 epwe pwölü ngonuk pöün kewe pwe kopwe op fan.
An allükülük epwe tümwünuk o epeti senuk feiengau.
5 Kosap niueiti eniweniwen lepwin
ika ekewe föün esefich mi äkkäs lerän lupwen maun,
6 ika ewe mätter mi akanif lerochopwak,
ika ewe samau mi akafeiengau leoloas.

✡ 90:4: 2.Pet 3.8

7 Engeröü repwe turula lepekum,
nge engol ngeröü lepelifichum,
nge en kosap feiengau.
8 Kopwe chök nengeni ren mesom
o küna usun än ekewe aramasangau angei liwiningau.

9 Pokiten ka eäni ewe Samol mi Lapalap lenien op,
ka pwal fili Ewe mi Unusen Tekia pwe om chon tümwün,
10 iei mine esap wor och feiengau epwe toruk,
esap pwal wor och riaföü epwe arap ngeni imwom.

11 Pun i epwe akünöü nöün chon läng kana pwe repwe tümwünuk,
repwe emwenuk won ekewe al meinisin ia kopwe feila ie. ✡
12 Repwe pwisuk lepöür kana
pwe pecheöm esap chepeti fau. ✡
13 Kopwe ipwetiu won laion me serepenit,
kopwe purätiu fän pecheöm ekewe nienifön laion me ekewe serepenit mi poison. ✡
14 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Pokiten a echeniei, ngang üpwe amanaua,
üpwe tümwünü i, pun a silei itei.
15 Are epwe köriei, üpwe pälüeni.
Üpwe nom ren lon an riaföü,
üpwe angasa o aitöchü.
16 Üpwe alangatama ränin manauan pwe epwe menemen ren,
üpwe fokun amanaua.”

92

Sipwe mwareiti än Kot kirikiröch
92.1-15

Echö köl fän iten ewe ränin sapat.
1 A mürina äm aipwe kilisou ngonuk, äm Samol mi Lapalap,
aipwe kölün mwareiti itom,
en Ewe mi Unusen Tekia.
2 Iteiten lesosor aipwe arongafeili om tong ellet,
nge iteiten lepwin om allükülük,
3 fiti tikin pisekin ettik mi wor engol saitenin,
pwal fiti ngingin kitar.
4 Pun en, ai Samol mi Lapalap, ka apwapwaei ren om föför.
Üa köl fän pwapwa ren mine en ka föri.

5 Ai Samol mi Lapalap, om kewe föför ra fokun tekia,
om kewe ekiek ra fokun alolol.
6 Aramas mi tipate resap tongeni silei,
nge ir mi tiparoch resap tongeni wewe ren:
7 Inamwo are ekewe aramasangau ra mämäritä usun fetil,
nge ekewe chon föföringau meinisin ra aümanau,
repwe chök fetal ngeni feiengau esemüch.
8 Nge en ai Samol mi Lapalap, ka tekia tori feilfeilachök.
9 Ai Samol mi Lapalap, ellet ekewe chon oputom repwe rosola,
nge ekewe chon föföringau meinisin repwe toropasfeil.

✡ 91:11: Mat 4.6; Luk 4.10 ✡ 91:12: Mat 4.6; Luk 4.11 ✡ 91:13: Luk 10.19

10 En ka ngeniei pöchökül usun pöchökülen eman kow mi mwacho,
ka epiti ngeniei lö mi fö.
11 Mesei ra küna usun än chon oputaei kuf,
selingei ra rongorong usun feiengauen ekewe aramasangau mi ü ngeniei.
12 Ekewe chon pwüng repwe aümanau usun ewe irä palm,
repwe mämäritä usun efoch irä setar won Lepanon.
13 Ra usun chök irä mi fotetiu lon imwen ewe Samol mi Lapalap,
repwe aümanauatä me lon än ach we Kot we imwenfel.
14 Ra chüen ua lon ar chinlap,
ra uren pöchökül o wowoöch fansoun meinisin,
15 pwe repwe arongafeili pwe ewe Samol mi Lapalap a wenechar.
I ai achau, esap wor och pwüngingau a nom ren.

93

Kot a ling o manaman
93.1-5

1 Ewe Samol mi Lapalap a nemenem,
a üföüf ngeni ling me manaman.
Ewer, fanüfan a nükünük,
esap fokun tongeni mwöküt seni lenian.
2 Om lenien motun king a nüküchar seni me lomlom,
en ka nom seni fansoun esepop.

3 Ai Samol mi Lapalap, ekewe noon lematau ra tekiatä,
ekewe no ra atekiatä ngüngür, ekewe no ra atekiatä püngüpüngür.
4 Ewe Samol mi Lapalap mi nom pekitä a fokun manaman,
a pöchökül seni püngümongun chomong koluk,
a pöchökül seni nonon lematau.

5 Ai Samol mi Lapalap, om kewe allük ra fokun let,
imwom a fokun pin tori feilfeilachök.

94

Eu iotek pwe Kot epwe liwini ngeni ekewe aramasangau chappen ar föföringau
94.1-23

1 Ai Samol mi Lapalap, en ewe Kot mi ngeni aramas chappen ar föföringau,
en ewe Kot mi ngeni aramas chappen ar föföringau, kopwe pwärukela.
2 En soukapwüngün fanüfan,
kopwe ütä o liwini ngeni ekewe chon lamalamtekia ükükün ar föför.
3 Ai Samol mi Lapalap, ifa ükükün fansoun än ekewe aramasangau repwe tunosikesik?
4 Ekewe chon föföringau meinisin ra atowu kapasen lamalamtekia,
ra aingaing won ar föför mi ngau.
5 Ai Samol mi Lapalap, ra atatakisi noum kewe aramas
o ariaföüü noum kana.
6 Ra niela ekewe fefin mi mä pwülüer me ekewe chon ekis
o nimanauei ekewe mi mäsen.
7 Iwe, ra apasa, “Ewe Samol mi Lapalap esap küna,
ewe Koten Israel esap silei.”

8 Ämi mi fokun tipate me lein ekewe aramas, oupwe weweöch.
Ämi mi tiparoch, inet oupwe tipachemela?
9 Ifa usun, ewe mi förätä seling, esap püsin rongorong?

Ifa usun, ewe mi föri mas, esap püsin küna?
10 Ifa usun, ewe mi apwüngü chon ekewe mwü esap pwal apwüngüür?
Ifa usun, ewe chon kait ngeni aramas esap silelap?
11 Ewe Samol mi Lapalap a silei ekiekin aramas,
a silei pwe ra pön chök. ✡
12 Ai Samol mi Lapalap, a feiöch ewe mwän en ka amiriti,
ätewe ka aiti ngeni om allük.
13 Kopwe angasa seni an kewe riaföü,
tori eu pwang a tu fän iten ekewe aramasangau.
14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap esap likitala nöün aramas,
esap pwal pöütala chokewe a nöüniir.
15 Angangen kapwüng epwe longolongsefäl won pwüng,
nge meinisin mi wenechar lon leluker repwe tipeeu ngeni.

16 Iö epwe ütä fän itei o ü ngeni ekewe aramasangau?
Iö epwe nom won peki o ü ngeni ekewe chon föföringau?
17 Are ewe Samol mi Lapalap esap alisiei,
ngang üpwe müttir feila lon lenien sotup.
18 Lupwen üa apasa, “Üpwe turula,”
om tong ellet a amwöchüei, ai Samol mi Lapalap.
19 Lupwen a wor chomong ai öürek,
en ka achipaei o apwapwai lelukei.
20 En kosap fokun tipeeu ngeni ekewe soukapwüng mi ngau,
chokewe mi föri mine a pwüngingau, nge ra aita ngeni pwe iei pwüngün allük.
21 Ra chufengen pwe repwe rawangauei ekewe chon pwüng
o atipisi chokewe esap wor ar tipis, pwe repwe mäla.
22 Nge ewe Samol mi Lapalap i imwei imwen maun,
i ai Kot, ewe achau üa op fan.
23 I epwe liwini ngeniir liwinin ar tipis
o aroserela pokiten ar föföringau.
Ewe Samol mi Lapalap ach Kot epwe aroserela.

95

Echö kölün mwareiti Kot o fel ngeni
95.1-11

1 Ou etto, ousipwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap.
Ousipwe mweireir fän pwapwa ngeni Kot ewe mi tümwünükich.
2 Ousipwe feito fän mesan fän kilisou,
ousipwe mweireir fän pwapwa ngeni Kot ren kölün mwareiti i.
3 Pun ewe Samol mi Lapalap eman Kot mi tekia,
eman king mi tekia seni ekewe kot meinisin.
4 Ekewe leni mi alolol won fanüfan ra nom lepöün,
pwal ungen ekewe chuk an.
5 An ewe matau, pun förian,
pwal an ewe fanüpwas, pun afisian.

6 Ou etto, ousipwe chapetiu o fel ngeni,
ousipwe fotopwäsuk fän mesen ewe Samol mi Lapalap ewe chon förikich.
7 Pun i ach Kot,
nge kich nöün aramas i a tümwünü,

✡ 94:11: 1.Kor 3.20

kich nöün mwichen sip i a foleni. ✡
Ikenai, are oupwe aüselinga alon,
8 ousap apöchöküla lelukemi usun a fis me lon Meripa,
usun a fis lon ewe rän me lon ewe fanüapö lon Masa, ✡
9 lupwen ämi kewe lewo ra sotuniei, ra aleletaei,
nge ra fen küna ai kewe föför üa föri fän iter. ✡
10 Lon ükükün faik ier üa song ngeni ei täppin aramas o üra,
“Ir eu mwichen aramas mi tokola leluker.
Resap fokun mochen aleasochisi ai kewe allük.”
11 Iei mine üa pwon fän akapel lon ai song
pwe resap tongeni tolong lon ewe fanü
ia üpwe asösöör ie. ✡

96

Echö kölün mwareiti Kot
96.1-13
(1.Kron 16.23-33)

1 Oupwe eäni echö köl mi fö ngeni ewe Samol mi Lapalap, oupwe köl
ngeni ewe Samol mi Lapalap, ämi chon fanüfan meinisin.
2 Oupwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap, oupwe mwareiti i.
Oupwe arongafeili iteiten rän usun an amanaua aramas.
3 Oupwe asilefeili an ling me lein chon ekewe mwü,
pwal an föför mi amwarar me lein ekewe aramas meinisin.

4 Pun ewe Samol mi Lapalap a tekia. Sipwe alapala ach mwareiti i,
sipwe pwal niuokusiti i lap seni ekewe kot meinisin.
5 Pun än chon ekewe mwü kewe kot ra chök uluulun anümwäl.
Nge ewe Samol mi Lapalap a föri ekewe läng.
6 Iteüöch me manaman ra nonom mwan,
pöchökül me ling ra nonom lon imwan mi pin.

7 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi chon ekewe mwü meinisin,
oupwe mwareiti än ewe Samol mi Lapalap ling me manaman.
8 Oupwe mwareiti lingen iten ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe uwato eu asor o feito lon imwan.
9 Oupwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap fän üf mi pin.
Ämi chon fanüfan meinisin, oupwe chechech me mwan. ✡
10 Oupwe apasa me lein chon ekewe mwü, “Ewe Samol mi Lapalap a nemenem.
Ewer, fanüfan a fokun nükünük, esap tongeni mwöküt seni lenian.
Kot epwe apwüngü chon ekewe mwü fän wenechar.”
11 Ekewe läng repwe pwapwa, nge fanüfan epwe meseik.
Matau epwe ngüngü, pwal meinisin mine a nonom lon.
12 Ekewe mälämäl repwe mweireir, pwal meinisin mine a nom lor.
Mürin, ekewe irän lein wöllap meinisin repwe köl fän pwapwa
13 fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pun i epwe feito,
epwe feito pwe epwe apwüngü chon fanüfan.
Epwe apwüngü fanüfan fän pwüng, pwal ekewe aramas fän let.

✡ 95:7: Ipr 3.7-11 ✡ 95:8: Ipr 3.15; 4.7 ✡ 95:9: Eks 17.1-7; Num 20.2-13 ✡ 95:11: Num 14.20-23; Tut 1.34-36; Ipr 4.3,5; Tut 12.9-10 ✡ 96:9: Kölf 29.1-2

97

Än Kot nemenem me manaman
97.1-12

1 Ewe Samol mi Lapalap a nemenem, fanüfan epwe meseik,
ekewe fanüen lematau meinisin repwe pwapwa.
2 Kuchu me rochokich ra pweli ünükün Kot,
pwüng me apwüng longolongun an nemenem.
3 Ekkei a akomwola mwan
o kenala chon oputan mi nom ünükün.
4 An kewe fifi ra asarama fanüfan,
chon fanüfan ra küna o chechech.
5 Ekewe chuk ra telila usun kiris me fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
me fän mesen ewe Samol mi nemeni unusen fanüfan.

6 Ekewe läng ra asilefeili an pwüng,
nge chon ekewe mwü meinisin ra küna an ling.
7 Aramas meinisin mi fel ngeni ekewe uluulun anümwäl repwe küna säw,
pwal chokewe mi aingaing won ekewe anümwäl esap wor aüchear.
Ekewe kot meinisin ra chapetiu me mwen ewe Samol mi Lapalap.
8 Sion a rongorong ei o pwapwa.
Ekewe telinimwen Juta ra meseik
pokiten om kewe apwüng, ai Kot.
9 Pun en, ai Samol mi Lapalap, ka fokun tekia won unusen fanüfan,
ka fokun tekia lap seni ekewe kot meinisin.

10 Ewe Samol mi Lapalap a echeni chokewe mi oput mine a ngau.
A tümwünü manauen nöün kewe chon pin
o angaseer seni ekewe aramasangau.
11 Saram a tinetiu won ekewe chon pwüng,
nge pwapwa a tori chokewe mi wenechar leluker.
12 Oupwe kilisou ngeni o mwareiti itan mi pin.

98

Mwareiti än Kot pwüng
98.1-9

Echö köl.
1 Oupwe eäni echö köl mi fö ngeni ewe Samol mi Lapalap,
pun a föri mettoch mi amwarar.
An manaman me an pöchökül mi pin ra afisätä an win.
2 Ewe Samol mi Lapalap a asile ngeni aramas an win,
a pwärätä an pwüng me fän mesen chon ekewe mwü.
3 A chechemeni an tong ellet me an allükülük ngeni chon Israel.
Aramasen fanüfan meinisin ra küna usun än Kot amanaua aramas.

4 Oupwe eäni eu mweireiren pwapwa ngeni ewe Samol mi Lapalap, ämi chon fanüfan meinisin.
Oupwe chietä echö kölün pwapwa me kölün mwareiti Kot.
5 Oupwe kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap
fän ükülele, pwal fän sokopaten pisekin ettik.
6 Oupwe eäni eu mweireiren pwapwa fän rappwa me puun sewi
me fän mesen ewe King, ewe Samol mi Lapalap.

7 Ewe matau epwe ngüngü, pwal mönümanau meinisin mi nom lon.
Fanüfan epwe köl, pwal aramas meinisin mi nom won.

[8]Ekewe koluk repwe alopolop,
ekewe chuk repwe kölfengen fän pwapwa.
[9]Repwe köl me fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
pun epwe feito o apwüngü chon fanüfan.
Epwe apwüngü chon ekewe mwü fän pwüng me wenechar.

99

Än Kot allükülük ngeni chon Israel
99.1-9

[1]Ewe Samol mi Lapalap a nemenem. Chon ekewe mwü ra chechech.
A mot won an lenien motun king asen ekewe kerop.
Fanüfan a chechech. ✡
[2]Ewe Samol mi Lapalap a tekia me lon Sion,
a fokun tekia seni chon ekewe mwü meinisin.
[3]Aramas meinisin repwe mwareiti itan mi tekia o eniwokus.
Kot a pin.

[4]En king mi manaman, ka efich pwüng.
Ka anüküchara mine a wenechar,
ka föri mine a pwüng me wenechar lon Israel.
[5]Oupwe ingeiti ewe Samol mi Lapalap ach Kot,
oupwe fel ngeni me mwen alongolongun pechen.
I a pin.

[6]Iwe, Moses me Aaron ra nom lein nöün kewe souasor,
pwal Samuel a nom lein chokewe mi köri itan.
Ra iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge i a pälüeniir.
[7]A kapas ngeniir seni lon ewe ürekuchu.
Ra aleasochisi an kewe kapasen pwärätä me ekewe allük i a ngeniir. ✡
[8]Ai Samol mi Lapalap äm we Kot, en ka pälüeni än noum aramas iotek.
En eman Kot mi amusala ar tipis,
inamwo ika ka apwüngüür ren ar föför mi mwäl.
[9]Oupwe ingeiti ewe Samol mi Lapalap ach we Kot
o fel ngeni me arun chukun we mi pin,
pun ewe Samol mi Lapalap ach Kot a pin.

100

Sipwe kilisou ngeni Kot
100.1-5

Echö köl fän iten asoren kilisou.
[1]Oupwe eäni eu mweireiren pwapwa ngeni ewe Samol mi Lapalap, ämi chon fanüfan meinisin.
[2]Oupwe angang ngeni ewe Samol mi Lapalap fän pwapwa,
oupwe feito fän mesan ren kölün pwapwa.

[3]Oupwe silei pwe ewe Samol mi Lapalap i Kot.
I ewe a förikich, nge kich sa nöün.
Sa nöün aramas me nöün sip lon an we mälämäl.

[4]Oupwe tolong lon asamen imwan fän kilisou,
oupwe tolong lon rumwen imwan kewe fän kölün mwareiti i.
Oupwe kilisou ngeni o mwareiti itan.
[5]Pun ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch,

✡ 99:1: Eks 25.22 ✡ 99:7: Eks 33.9

an tong ellet a nonom tori feilfeilachök,
nge an allükülük a tori ekewe täppin aramas meinisin. ✡

101

Eu pwon usun manau fän pwüng
101.1-8

Echö än Tafit Köl.
1 Üpwe köl usun allükülük me pwüng.
Üpwe köl ngonuk, ai Samol mi Lapalap.
2 Üpwe afäliei pwe üsap föri tipis.
Inet kopwe feito rei?
Üpwe manaueni eu manau mi limöch me lein chon leimwei.

3 Üsap anomu ai ekiek won mettoch mi ngau.
Üa oput föförün ekewe chon tipis.
Ar föför esap fokun fitipacheitiei.
4 Eman mi ulöförea lelukan epwe toau seniei.
Üsap fokun efich föför mi ngau.
5 Eman mi aitengaua chon arun lemonomon
üpwe niela.
Eman aramas mi wolamalamtekia o sikesik
üsap etiwa.
6 Üpwe filätä chokewe mi allükülük lon ewe fanü
pwe repwe nom rei.
Chokewe mi fokun wenechar
repwe angang ngeniei.

7 Esap wor eman mi föri föförün atuputup epwe nom lon imwei,
nge eman mi kapas chofana esap tongeni nonom fän mesei.
8 Iteiten lesosor üpwe niela
ekewe aramasangau lon ewe fanü,
üpwe ärala meinisin mi föri mine a ngau
me lon telinimwen ewe Samol mi Lapalap.

102

Eu siön riaföü
102.1-28

Eu iotek seni eman mi nom lon riaföü, lupwen a apwangapwang o apasätä an kewe riaföü me fän mesen ewe Samol mi Lapalap.
1 Kopwe aüselinga ai iotek, ai Samol mi Lapalap,
ai siö epwe toruk.
2 Kosap aopala mesom seniei,
lupwen üa nom lon riaföü.
Kopwe aü selingom ngeniei
o müttir pälüeniei, lupwen üa köruk.

3 Pun ränin manauei ra feil seniei usun och ötüöt,
inisi a kar usun efoch wes mi kü.
4 Lelukei a tatakis usun fetil mi pöküpök o pwasapwas.
Üsap chüen mwon mongö.
5 Pokiten ai leüömong le ngüngü

✡ 100:5: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; 7.3; Esr 3.11; Kölf 106.1; 107.1; 118.1; 136.1; Jer 33.11

üa kichüchüla pwe chüi ra pwäwu.
[6] Üa usun eman fukuron fanüapö,
pwal usun eman fukuro mi nom lon ekewe leni mi tatakis.
[7] Üa kon nge nennela,
üa usun eman machang mi akaleman won ungen eu imw.
[8] Iteiten fansoun chon oputaei ra takirin ämängauaei,
chokewe mi kapasingau usi ra eäni itei le ottek.
[9] Üa mongö falang usun üa mongö pilawa,
ünümei koluk a nofit ngeni chönün mesei
[10] pokiten watten om lingeringer.
Pun en ka angeei o pöütieila.
[11] Ränin manauei ra usun chök nürün och mettoch lekuniol,
üa aiolol usun fetil.

[12] Nge en, ai Samol mi Lapalap, ka nemenem tori feilfeilachök.
Kopwe chem me ren ekewe täppin aramas meinisin.
[13] En kopwe ütä o eäni tong ngeni Sion.
A tori fansoun om kopwe ümöümöch ngeni,
ewe fansoun ka pwoneela a war.
[14] Pun noum kewe chon angang ra aücheani föün Sion
o tongei pwülün mi moromor.

[15] Chon ekewe mwü repwe meniniti ewe Samol mi Lapalap,
nge ekewe kingen fanüfan meinisin repwe niuokusiti an ling.
[16] Pun ewe Samol mi Lapalap epwe aüsefälietä Sion,
i epwe pwä lon lingan.
[17] Epwe aüselinga än ekewe chon riaföü iotek,
nge esap turunufasei ar tüngor.

[18] Ei pworaus epwe mak fän iten ewe täppin aramas epwe uputiu,
pwe ekewe aramas resamwo uputiu repwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap:
[19] Ewe Samol mi Lapalap a nennetiu seni lenian mi pin o tekia,
seni läng a nennetiu fanüfan,
[20] pwe epwe rongorong ngüngün ekewe chon fötek
o apichi ririn chokewe mi fen pwüngüla pwe repwe ninnila.
[21] Iwe, aramas repwe pwärätä iten ewe Samol mi Lapalap me lon Sion,
nge me lon Jerusalem repwe mwareiti i,
[22] lupwen chon ekewe mwü repwe chufengen
pwe repwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap.

[23] Iwe, Kot a akisikisätiu ai pöchökül lupwen ai chüen alüal,
a amochomochala ränin manauei.
[24] Üa apasa, “Ai Kot, kosap angeeila me lukalapen ränin manauei,
en ewe mi manau tori feilfeilachök.”

[25] Me lomlom en ka föri longolongun fanüfan,
nge ekewe läng förien poum kana.
[26] Ir repwe tala, nge en kopwe nonom fochofoch.
Ir repwe mesila usun echö üf.
Ka siwiliir usun eman a siwili üfan,
iwe, repwe morola.
[27] Nge en ka ususum we chök,

manauom esap müchüla. ✡
28 Nöün noum kewe chon angang repwe nonom fän kinamwe,
nge mwirimwirir repwe nonomöch me mwom.

103

Mwareiti Kot ren an afeiöchü aramas
103.1-22

Echö än Tafit köl.
1 Ngüni, kopwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
leuti meinisin, kopwe mwareiti itan mi pin.
2 Ngüni, kopwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
kosap manlükala an kirikiröch ngonuk.
3 A amusala ai tipis meinisin
o amoela ai apwangapwang meinisin,
4 a angasaei seni peias
o ämwärämwära ngeniei tong ellet me ümöümöch,
5 a amasoua manauei ren mettoch mi mürina,
pwe üpwe liwiniti pöchökülen le säräföi usun eman ikel.

6 Ewe Samol mi Lapalap a pwüng lon an föför,
a eäni kapwüng fän pwüng ngeni chokewe meinisin mi küna riaföü.
7 A pwäri ngeni Moses an kewe akot
o aküna ngeni ekewe aramasen Israel an kewe föför.
8 Ewe Samol mi Lapalap a lukpwetete o kirikiröch,
a songomang o wöün tong ellet. ✡
9 Esap apwüngü aramas fansoun meinisin,
esap pwal amwöchü an song tori feilfeilachök.
10 Esap föri ngenikich ükükün ach tipis,
esap pwal liwini ngenikich ükükün ach föföringau.
11 Pun usun ekewe läng ra tekia seni fanüfan,
iei usun an we tong ellet a tekia ngeni chokewe mi niuokusiti i.
12 Pun usun meserän a toau seni epilen,
iei usun a atoauala ach pupungau senikich.
13 Usun eman sam a tongei nöün kana,
iei usun ewe Samol mi Lapalap a tongei chokewe mi niuokusiti i.
14 Pun a silei sokosokuch,
a chemeni pwe kich pwül echök.

15 Iwe, ränin manauen aramas a wewe ngeni fetil,
a sol usun epö pöön irän lemäl.
16 Are asepwäl a eniti, a ässala,
nge esap chüen wor eman epwe künasefäli.
17 Nge än ewe Samol mi Lapalap tong ellet a nom seni me lomlom tori feilfeilachök won chokewe mi niuokusiti i,
nge an pwüng a tori nöür me nöün nöür,
18 ir chokewe mi apwönüetä an we pwon
o chechemeni ar repwe aleasochisi an kewe allük.

19 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a anüküchara an lenien motun king me lon ekewe läng,
mwün a nemeni unusen fanüfan.
20 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi nöün chon läng kana,

✡ 102:27: Ipr 1.10-12 ✡ 103:8: Jas 5.11

ämi mi pwora o aleasochisi an kapas,
ämi mi aüselinga alon.
21 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi chon an kewe mwich meinisin lon läng,
ämi nöün kewe chon angang mi föri letipan.
22 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi förian kana meinisin
lon ekewe leni meinisin mi nom fän nemenian.
Ngüni, kopwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

104

Kot a tümwünü förian kana
104.1-35

1 Ngüni, kopwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Ai Samol mi Lapalap ai Kot, en ka fokun tekia.
Ka üföüf ngeni iteüöch me manaman
2 o pwölü ngonuk saram usun echö üf.
Ka ameresala ekewe läng usun eu imw mangaku
3 o aüetä imwom won ekewe koluk.
Ka föri ekewe kuchu pwe woom woken,
o sai won pöükässin asepwäl.
4 Ka akünöü ekewe asepwäl pwe noum chon künö,
o nöüni chon angang ngetengeten ekkei. ✡
5 Ka anükätiu fanüfan won longolongun kewe,
pwe esap fokun mwökütüküt tori feilfeilachök.
6 Ka pwölüela fanüfan ren matau mi alolol usun ren echö üf,
ekewe koluk ra nom asen ekewe chuk,
7 lupwen ka apwüngü ekewe koluk, ra süla.
Ra müttir sü ren püngün om chopulap.
8 Ra pula won ekewe chuk o putiu lon ekewe lemol
ngeni ewe leni en ka amolätä fän iter.
9 Ka föri eu kiä pwe ekewe koluk resap tongeni kusula,
resap pwal chüen pwölüela fanüfan.

10 Ka ammichätä puächen koluk me lon ekewe lemol.
Chanpupu ra pula lefilen ekewe chuk,
11 pwe ekewe manmwacho meinisin lon ekewe lemäl ra ün seni,
ekewe aas mi mwacho ra ün seni pwe a mola ar kaka.
12 Ekewe machang ra fas won ekewe irä mi mär ünükün ekewe koluk,
ra tik me lein palen ekewe irä.

13 Seni won leniom mi tekia ka achöchönü ekewe chuk.
Fanüfan a urela ren om kewe feiöch.
14 En ka amärätä fetil fän iten ekewe kow,
pwal irä fän iten aramas pwe repwe fotukätiu,
pwe epwe wor ener seni ewe fanü.
15 Iwe, epwe wor wain pwe aramas repwe ün o pwapwa,
epwe wor lö pwe repwe emmisi ngeni won meser,
pwal pilawa pwe repwe mongö o pöchökül ren.

16 Än ewe Samol mi Lapalap irä ra chöchön ren chomong üt,
ekewe setar won Lepanon i a fotukätiu.
17 Ekewe machang ra senätä faser wor,
ewe öröpwech a lenieni ewe irä itan pain.

✡ 104:4: Ipr 1.7

18 Ekewe kuuch mi mwacho ra lenieni ekewe chuk tekia,
ekewe man iter pächer ra op fän ekewe achau.

19 Ka föri ewe maram pwe epwe asisillätä ekewe fansoun,
akkar a silei fansoun an epwe tuputiu.
20 Ka föri pwin pwe lon kirochan
ekewe manmwacho lein wöllap meinisin ra towu seni lenier.
21 Ekewe nienifön laion ra wörüwör, lupwen ra kütta liaper,
ra kütta ener me ren Kot.
22 Lupwen akkar a tötä, ra liwiniti lenier
o konola lon pwanger.
23 Mürin, aramas ra feila ngeni ar angang,
ra angang tori lekuniol.

24 Ai Samol mi Lapalap, ra fokun chomong
ekewe mettoch ka föri. Ka föriir meinisin lon om tipachem.
Fanüfan a ur ren föriom mönümanau meinisin.
25 Ikenan a wor ewe matau mi lapalap o chölap,
a masou ren chomong mönümanau
mi watte me kükün rese lea.
26 Ekewe sip ra saifetal won, pwal ewe man itan Lefiatan,
en ka föri, a kukulou lon. ✡
27 Ekei mönümanau meinisin ra lükülükuk
pwe kopwe ngeniir ener mongö lon fansoun fich.
28 Lupwen ka ngeniir ener mongö, ra ionifengeni,
lupwen ka suki poum, ra mongö o möt ren.
29 Nge lupwen ka aopa mesom seniir, ra niuokus,
lupwen ka angei seniir ngasangaseer,
ra mäla o liwiniti pwül moromor.
30 Lupwen ka tinato Ngünum, ra fisitä.
En ka försefäli fanüfan.

31 Amwo lingen ewe Samol mi Lapalap epwe nom tori feilfeilachök,
amwo ewe Samol mi Lapalap epwe meseikeiti an föför.
32 Lupwen a netiu won fanüfan, fanüfan a chechech.
Lupwen a atapa ekewe chuk, ra ötüöt.

33 Üpwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ränin manauei meinisin.
Üpwe kölün mwareiti ai Kot lupwen ai manau.
34 Amwo ai ekinlon epwe apwapwai letipen ewe Samol mi Lapalap,
pun üa meseikeiti i.
35 Ekewe chon tipis repwe rosola seni won fanüfan,
nge ekewe aramasangau repwe mochola.
Ngüni, kopwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

105

An Kot kewe manaman a föri fän iten chon Israel
105.1-45
(1.Kron 16.8-22)

1 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap, oupwe köri itan.
Oupwe asilefeili an kewe föför lein chon ekewe mwü.

✡ 104:26: Hiop 41.1; Kölf 74.14; Ais 27.1

[2] Oupwe köl ngeni, oupwe kölün mwareiti i,
oupwe apworausa an kewe föför meinisin mi amwarar.
[3] Oupwe fokun ingemwareiti itan mi pin.
Chokewe mi kütta ewe Samol mi Lapalap repwe meseik.
[4] Oupwe kütta ämi alilis me ren ewe Samol mi Lapalap,
oupwe kütta i fansoun meinisin.
[5] Oupwe chechemeni ekewe föför mi amwarar a föriir.
Oupwe chechemeni an kewe manaman me an kewe kapwüng a eäni,
[6] ämi mwirimwirin Apraham nöün Kot we chon angang,
ämi mwirimwirin Jakop kewe, ätewe mi fil me ren.

[7] Ewe Samol mi Lapalap i ach we Kot,
an kewe allük ra fän iten unusen fanüfan.
[8] I a chechemeni an we pwon tori feilfeilachök,
an we kapas a anüküchara ngeni engeröü täppin aramas.
[9] A chechemeni ewe pwon a eäni ngeni Apraham,
ewe pwon a eäni fän akapel ngeni Isaak. ✡
[10] A anüküchara ewe pwon ngeni Jakop pwe eu allük,
pwal eu pwon esemüch.
[11] Iwe, a apasa, “Üpwe ngonuk ewe fanü Kanaan
pwe fanüom.” ✡
[12] Lupwen nöün Kot kewe aramas ra fokun chokükün,
lupwen ra chon siamü lon ewe fanü Kanaan
[13] o saifetal seni eu fanü tori pwal eu fanü,
seni eu mwü tori pwal eu mwü,
[14] Kot esap mwüt ngeni eman pwe epwe ariaföüür.
A apwüngü ekewe king pokiter
[15] o apasa, “Ousap atapa nei kewe mi fil,
ousap afeiengaua nei kewe soufos.” ✡
[16] Lupwen ewe Samol mi Lapalap a awarato eu lengita won ewe fanü
o angei seniir ener mongö meinisin, ✡
[17] a tinala eman mwän itan Josef epwe akom mwer,
ätewe ra amömöla pwe epwe eman amanau. ✡
[18] Pechen ra föfö ren selimächä,
nge üan a katolong lon efoch ring seni mächä,
[19] tori a fis mine a fen apasa,
nge än ewe Samol mi Lapalap we kapas a alletätä pwe a pwüng. ✡
[20] Mürin, ewe kingen Isip a tinala eman pwe epwe amusa Josef,
ewe mi nemeni ekewe mwü a angasala i. ✡
[21] A seikätä i pwe epwe samol lon imwan
o nemeni mettochun meinisin. ✡
[22] Epwe nemenem won nöün kewe samol
o aiti ngeni nöün kewe souakom tipachem.

[23] Mürin, Jakop a feila Isip
o siamü lon ewe fanü. ✡
[24] Nge ewe Samol mi Lapalap a fokun achomonga nöün kewe aramas
o apöchökületer lap seni chon oputeer.

✡ 105:9: Ken 12.7; 17.8; Ken 26.3 ✡ 105:11: Ken 28.13 ✡ 105:15: Ken 20.7 ✡ 105:16: Ken 41.53-57 ✡ 105:17: Ken 37.28; 45.5 ✡ 105:19: Ken 39.20–40.23 ✡ 105:20: Ken 41.14 ✡ 105:21: Ken 41.39-41 ✡ 105:23: Ken 46.6; Ken 47.11

25 A akulu leluken chon Isip, pwe ra oput nöün kewe aramas
o eäni rawangau ngeni nöün kewe chon angang. ✡
26 Mürin, Kot a tinala Moses nöün we chon angang
me Aaron ätewe i a filätä. ✡
27 Ir ra föri an kewe asisil me manaman
me lein ekewe aramas me lon ewe fanü Isip.
28 Kot a tinala rochopwak o arochokichi ewe fanü,
nge ekewe chon Isip ra chök ü ngeni an kewe kapas. ✡
29 Iwe, a awili ngeni cha ar kewe koluk,
pwe ekewe ikenen lor ra mäla. ✡
30 Fanüer a ur ren kairü,
ra mwo nge tolong lon imwen ar we king. ✡
31 Kot a kapas, nge ra war chomong pwiin loong,
pwal nikken ra nom lemenen fanüer. ✡
32 A apüngätiu wor ütten fau akasiwilin üt,
pwal fifi a fi ekis meinisin won fanüer,
33 Kot a atai ar irän wain me ar irä fiik
o atatakisi irän fanüer meinisin. ✡
34 Iwe, a kapas, nge ekewe lifichimas ra war,
pwal ekewe kükün lifichimas resap lea.
35 Ra eni meinisin mine a mär me won fanüer
o eni uän fotar irä. ✡
36 Iwe, a niela ekewe mwänichi meinisin me lon fanüer,
chokewe ra nöüniir lupwen ar pöchökül. ✡
37 Mürin, Kot a emwenawu chon Israel
fän silifer me kolt.
Esap wor eman me lein chon ar kewe ainang a apwangapwang.
38 Iwe, chon Isip ra pwapwa, lupwen chon Israel ra towu,
pun ra fokun niuokusitiir. ✡
39 Kot a anomu eu kuchu wor pwe pwölüpwölür,
pwal eu ekkei, pwe epwe asarameer lepwin. ✡
40 Ra tüngor, nge i a awarato ekewe machang iter kweil,
a ngeniir mongö mi chomong seni läng. ✡
41 A asangafeseni ewe achau pwe koluk a puwu seni,
a pulong lon ewe fanüapö usun eu chapupu. ✡
42 Pun Kot a chechemeni an we pwon mi pin
a eäni ngeni nöün we chon angang Apraham.

43 Iei mine a emwenawu nöün kewe aramas mi fil
fän pwapwa me mweireiren köl.
44 Iwe, a ngeniir fanüen chon ekewe mwü,
nge ir ra fanüeni ewe fanü o feiöchüni än ekewe aramas angang. ✡
45 Ei a fis pwe nöün kewe aramas repwe aleasochisi an kewe pwüüng
o apwönüetä an kewe allük.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

✡ 105:25: Eks 1.7-14 ✡ 105:26: Eks 3.1–4.17 ✡ 105:28: Eks 10.21-23 ✡ 105:29: Eks 7.17-21 ✡ 105:30: Eks 8.1-6 ✡ 105:31: Eks 8.20-24; Eks 8.16-17 ✡ 105:33: Eks 9.22-25 ✡ 105:35: Eks 10.12-15 ✡ 105:36: Eks 12.29 ✡ 105:38: Eks 12.33-36 ✡ 105:39: Eks 13.21-22 ✡ 105:40: Eks 16.2-15 ✡ 105:41: Eks 17.1-7; Num 20.2-13 ✡ 105:44: Jos 11.16-23

106

Än Kot kirikiröch ngeni nöün aramas me ar ü ngeni
106.1-48

1 Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun i a kirikiröch,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
2 Iö a tongeni apworausa än ewe Samol mi Lapalap föför mi manaman?
Iö a tongeni anafa an mwareiti i?
3 Ra feiöch chokewe mi aleasochisi an kewe allük
o föri mine a pwüng fansoun meinisin.

4 Ai Samol mi Lapalap, kopwe chechemeniei, lupwen ka pwäri om kirikiröch ngeni noum aramas.
Kopwe pwal ochueilong, lupwen ka amanaueer,
5 pwe üpwe tongeni küna feiöchün noum kewe mi fil
o eti chon mwum lon ar pwapwa,
üpwe pwal eti noum aramas kana le mwareituk.

6 Äm aia tipis usun chök äm kewe lewo.
Äm aia föri föför mi ngau o apwönüetä föför esepwüng.
7 Lupwen äm kewe lewo ra nom lon Isip, resap ekieki än Kot kewe föför mi amwarar,
resap pwal chechemeni an tong ellet mi lapalap,
nge ra ü ngeni Ewe mi Unusen Tekia me arun ewe Setipar. ✡
8 Nge Kot a amanaueer fän püsin itan
pwe epwe pwärätä an manaman mi pöchökül.
9 A allük ngeni ewe Setipar pwe a pwasatä,
a emwenirelong epin ewe matau usun lon eu fanüpwas.
10 A amanaueer seni chon pälüeniir
o angaseer seni chon oputeer.
11 Ewe sät a pwölüela ekewe chon ü ngeniir,
pwe esap wor eman mi chüen manau.
12 Mürin, ra lükü an kewe kapasen pwon
o kölün mwareiti i. ✡
13 Nge chon Israel ra müttir manlükala an kewe föför,
resap awiti an öüröür.
14 Ra fokun mwäräkich me lon ewe fanüapö
o sotuni Kot lon ewe fanüpwas.
15 Iei mine a ngeniir mine ra tüngor,
nge a pwal tinato eu mätter mi afeiengau leir. ✡
16 Ikenan lon ewe fanüapö ekoch me leir ra lolowo ngeni Moses
me Aaron, ätewe ewe Samol mi Lapalap a apini.
17 Mürin, ewe pwül a sangfesen o oromala Tatan,
a pwal pwölüela Apiram me an we mwich.
18 Ekkei a pwal ngetewu me lein chokewe mi etiir
o kenala ekewe aramasangau. ✡
19 Iwe, ra föri eu uluulun nienifön kow me lon Horep
o fel ngeni ewe uluulun anümwäl seni mächä.
20 Ra akasiwili ewe lingen Kot
ngeni uluulun eman kow mi mongö fetil.
21 Ra manlükala Kot ar Chon Amanau

✡ 106:1: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; 7.3; Esr 3.11; Kölf 100.5; 107.1; 118.1; 136.1; Jer 33.11 ✡ 106:7: Eks 14.10-12 ✡ 106:12: Eks 14.31; Eks 15.1-21 ✡ 106:15: Num 11.4-34 ✡ 106:18: Num 16.1-35

mi föri föför mi manaman me lon Isip.
22 A föri föför mi amwarar me ikenan,
pwal mettoch mi eniwokus me arun ewe Setipar.
23 Iei mine Kot a apasa pwe epwe aroserela.
Nge Moses nöün we chon angang mi fil a ütä lefiler me Kot,
pwe epwe asepa an lingeringer, pwe esap aroserela. ✡
24 Mürin, ra oput ewe fanü mi mürina,
resap lükü an we pwon.
25 Ra ngününgün me lon imwer imw mangaku,
nge resap aleasochis ngeni alon ewe Samol mi Lapalap.
26 Iei mine Kot a aitietä pöün o pwon fän akapel ngeniir
pwe epwe nirela me lon ewe fanüapö, ✡
27 epwe atoropasafeili mwirimwirir lein chon ekewe mwü
pwe repwe mäla lon ewe fanüen chon ekis. ✡
28 Mürin, ra fiti ekewe aramas mi fel ngeni Paal me lon Peor
o mongö ekewe föten anü ra eäni asor ngeni ekewe kot ese wor manau lor.
29 Ra asonga ewe Samol mi Lapalap ren ar kewe föför,
pwe eu mätter a terifetal leir.
30 Mürin, Pinehas a ütä o apwüngü ekewe mi tipis,
pwe ewe mätter a ükütiu.
31 Iwe, ren ei föför Pinehas a küna pwüng me ren Kot
seni eu täppin aramas tori eu täppin tori feilfeilachök. ✡
32 Iwe, chon Israel ra asonga Kot me arun ekewe kolukun Meripa.
Moses a küna riaföü watte pokiter,
33 pun ra achouu lelukan
pwe a ssela an fos.

34 Iwe, chon Israel resap pwal arosala chon ekewe mwü
usun ewe Samol mi Lapalap a allük ngeniir.
35 Nge ra pwüpwülüfengen me chon ekewe mwü
o föri sokun föför usun mine ir ra föri.
36 Ra fel ngeni ar kewe uluulun anümwäl,
nge ekewe uluulun anümwäl ra wiliti eu likatup ngeniir.
37 Ra eäni asor nöür kewe ät me nengin
ngeni ekewe anün rochopwak.
38 Ra niela nöür kewe ät me nengin esap wor ar tipis,
o eäniir asor ngeni ekewe uluulun anümwäl än chon Kanaan.
Iwe, ewe fanü a limengau ren ei sokun föför.
39 Iei usun ra limengau ren ar föför
o kirikiringau ngeni Kot ren ar lapalap usun lapalapen eman fin lisowu.

40 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a fokun song ngeni nöün aramas,
pwe a fokun anioputäsiniir.
41 A asechirela fän nemenien chon ekewe mwü,
pwe chokewe mi oputeer ra nemeniir.
42 Iwe, chon oputeer ra ariaföüür
o atolongeer fän ar nemenem.
43 Fän chomong Kot a angaserela,
nge ra chök sopwela le ü ngeni.
Iwe, ra sapwilitiu pokiten ar tipis.

✡ 106:23: Eks 32.1-14 ✡ 106:26: Num 14.1-35 ✡ 106:27: Lif 26.33 ✡ 106:31: Num 25.1-13

44 Iei mwo nge Kot a chök ekieki ar riaföü,
lupwen a rongorong ar siö.
45 A chechemeni an pwon fän äsengesiir,
lon an tong ellet mi lapalap a liamamala ren mine a föri ngeniir.
46 A föri pwe chokewe meinisin mi liapeniir
o uweerela lon ekewe fanü mi toau repwe tongeer. ✡
47 Ai Samol mi Lapalap äm Kot, kopwe amanauakem
o achufengenikem seni me lein chon ekewe mwü,
pwe aipwe kilisou ngonuk
o mwareiti itom mi pin.

48 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel
seni fansoun esepop tori fansoun esemüch.
Iwe, ekewe aramas meinisin repwe apasa, “Amen.”
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap. ✡

ALIMUEN PUK

107

Kot a angasala chon riaföü
107.1-43

1 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap,
pun i a kirikiröch,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
2 Ekewe mi ngasala ren ewe Samol mi Lapalap repwe apasa iei usun,
chokewe i a angaserela seni ekewe chon oputeer
3 o achufengeniir seni ekewe fanü,
seni ötiu me lotou,
seni ör me efeng.

4 Ekoch aramas ra fetalfeil lon fanüapö,
nge resap küna efoch al ngeni eu telinimw pwe repwe imweimw lon.
5 Ra echik me kaka
o apilükingau lon leluker.
6 Mürin, ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ar weires,
nge i a angaseer seni ar riaföü.
7 A emwenirela won efoch al mi wenechar
tori ra tori eu telinimw pwe repwe imweimw lon.
8 Ir repwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap pokiten an tong ellet,
pwal pokiten an kewe föför mi amwarar ngeni chon fanüfan.
9 Pun a amötü chokewe mi kaka
o amongöü chokewe mi echik ngeni mongö mi annö.

10 Ekoch aramas ra nom lon rochopwak me nürün mäla,
ra fötek ren selimächä o riaföü,
11 pun ra ü ngeni alon Kot
o oput än Ewe mi Unusen Tekia öüröür.
12 A atolongeer fän angang weires,
ra turula, nge esap wor eman mi alisiir.
13 Mürin ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ar weires,
nge i a angaseer seni ar riaföü.

✡ 106:46: Souk 2.14-18 ✡ 106:48: 1.Kron 16.35-36 ✡ 107:1: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; 7.3; Esr 3.11; Kölf 100.5; 106.1; 118.1; 136.1; Jer 33.11

14 Iwe, a emwenirewu seni lon rochopwak me nürün mäla
o mwütifeseni föföör kewe selimächä.
15 Ir repwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap pokiten an tong ellet,
pwal pokiten an kewe föför mi amwarar ngeni chon fanüfan.
16 Pun a atatakisi ekewe asam seni piras
o pöküsopwei ekewe ömwöch seni mächä.

17 Ekoch aramas ra samau ren ar föförün tipis,
ra pwal riaföü pokiten ar föför mi ngau.
18 Ra nou sokopaten mongö meinisin
o kan ngeni mäla.
19 Mürin ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ar weires,
nge i a angaseer seni ar riaföü.
20 A tinala an kapas o apöchöküleer,
a amanaueer seni mäla.
21 Ir repwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap pokiten an tong ellet,
pwal pokiten an kewe föför mi amwarar ngeni chon fanüfan.
22 Repwe pwal eäni asoren kilisou ngeni
o apworausa an kewe föför lon kölün pwapwa.

23 Ekoch aramas ra sai lematau won sip
pwe repwe föri ar angangen amömö won ekewe mataulap.
24 Ra küna än ewe Samol mi Lapalap föför,
an angang mi amwarar lon ekewe leni mi alolol.
25 Iwe, Kot a kapas o awarato eu mölümöl
mi apwota noon ewe matau.
26 Ekewe sip ra kekitä fän läng,
ra pwal feitiu tori lealololun matau,
pwe chokewe mi nom won ra apilükingau pokiten ar feiengau.
27 Ra mwaroro o rikirikfetal usun ir mi pulas,
resap chüen silei mine repwe föri.
28 Mürin ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ar weires,
nge i a angaseer seni ar riaföü.
29 A aükätiu ewe mölümöl,
pwe nonon ewe matau a lüala.
30 Mürin ra pwapwa pwe a lüa,
nge i a emweniir ngeni ewe leni ia ra mochen ilelong ie.
31 Iwe, ir repwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap pokiten an tong ellet,
pwal pokiten an kewe föför mi amwarar ngeni chon fanüfan.
32 Repwe ingeiti Kot lon ewe mwichen aramas
o mwareiti i lon ewe mwichen souakom.

33 Kot a awili ekewe chanpupu ngeni fanüpwas,
a pwal awili ekewe fanüen puächen koluk ngeni pwül mi pwasapwas.
34 A awili eu fanü mi pwülüöch ngeni eu fanüapö mi uren salt,
pun chon ewe fanü ra föföringau.
35 Kot a pwal awili eu fanüpwas ngeni eu fanüen koluk,
a pwal awili eu fanü mi pwasapwas ngeni eu fanüen puächen koluk.
36 Iwe, a mwüt ngeni ekewe chon echik pwe repwe nonom ikenan,
repwe aüetä eu telinimw pwe repwe nonom lon.
37 Iwe, ra amora pwükil lon ar kewe tanipi,
ra fotuki irän wain o kini eu räs mi watte.

38 Kot a afeiöchü nöün aramas pwe ra chomongola.
Esap pwal mwütätä pwe nöür pwiin kow repwe chokükünüla.

39 Mürin ra chokisikisila, ra küna tekison ren riaföü,
weires me letipeta.
40 Iwe, Kot a anomu itengau won ekewe aramas tekia
o föri pwe ra fetalfeil lon fanüapö, ia esap wor efoch al ie.
41 Nge a angasala ekewe chon osupwang seni ar riaföü
o achomongala ar kewe famili pwe ra usun chomongun pwiin sip.
42 Ekewe chon pwüng ra küna ei o pwapwa,
nge ekewe aramasangau meinisin ra fanafanala.

43 Iön mi tipachem epwe iseis ekei mettoch lon lelukan
o ekieki usun än ewe Samol mi Lapalap tong ellet.

108

Eu iotekin tüngor alilis pokiten chon oput
108.1-13
(Kölf 57.7-11; 60.5-12)

Echö än Tafit köl.
1 Üa apilüköch, ai Kot,
üa apilüköch.
Üpwe köl o mwareituk.
Ngüni, kopwe pwök.
2 Ekewe kitar me ükülele repwe pwök.
Üpwe apwökü mallen rän.
3 Ai Samol mi Lapalap, üpwe kilisou ngonuk me lein ekewe mwichen aramas,
üpwe kölün mwareituk me lein chon ekewe mwü.
4 Pun om tong ellet a tekia seni ekewe läng,
om allükülük a tori ekewe kuchu.

5 Ai Kot, kopwe pwäri om tekia asen ekewe läng.
Om ling epwe pwäla won unusen fanüfan.
6 Kopwe amanauakem ren om manaman o pälüeni ai iotek.
pwe chokewe ka tongeer repwe ngasala.

7 Kot a kapas me lon imwan mi pin,
“Lon ai meseik üpwe ineti Sikem
o aineti ewe lemolun Sukot ngeni nei aramas.
8 Kiliat fanüei, Manasa pwal fanüei,
Efraim imwei akkau,
Juta woki wokun king.
9 Moap sepiei sepien töttöl,
üpwe moneela ipwei sus won Etom asisilan pwe fanüei,
nge won ewe fanü Filistia üpwe arükak fän ai win.”

10 Iö epwe emwenieilong lon ewe telinimw mi pöchökül tittin?
Iö epwe emweniei ngeni Etom?
11 Ai Kot, ifa usun, ka wesewesen pöütikeemila?
Ifa usun, kosap chüen eti äm mwichen sounfiu le feila maun?
12 Kopwe alisikem, pwe aipwe tongeni maun ngeni ekewe chon oputakem,
pun än aramas alilis a lomotongau.

13 Are Kot a etikich, kich sipwe win,
i echök epwe akufu chon oputakich.

109

Eu tüngor pwe Kot epwe ngeni ekewe aramasangau liwinin ar föför 109.1-31

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ai Kot, en ewe üa mwareiti, kosap fanafanala.
2 Pun ekewe aramas mi ngau o atuputup ra apasawu kapasen ü ngeniei,
ra aitengauaei ren ar kapas chofana.
3 Ra kapasingau usi o fiu ngeniei,
nge esap wor popun.
4 Liwinin ai tongeer, ra atipisiei,
nge ngang üa fen iotek fän iter.
5 Iei usun ra liwini ngeniei ngau fän iten ai föför mürina ngeniir,
nge oput fän iten ai tongeer.

6 Kopwe filätä eman aramasangau epwe ü ngeni ewe chon oputaei,
eman chon atipisi epwe atolonga i lon kapwüng.
7 Are a wes le kapwüng, epwe pwä pwe a tipis.
Pwal an iotek epwe wiliti tipis.
8 Amwo ränin manauan epwe chökükün,
nge eman epwe siwili lon wisan. ✡
9 Amwo nöün kana repwe mäsen,
nge pwülüan we epwe lipichsefäl.
10 Amwo nöün kana repwe nomofetal o tütüngor,
eman epwe asürela seni imwer mi tala.
11 Amwo ewe chon angei liwinimang epwe angei meinisin mine an,
nge chon ekis repwe angei fän pöchökül uän an angang.
12 Amwo esap wor eman epwe eäni kirikiröch ngeni,
esap pwal wor eman epwe tongei nöün kewe mi mäsen.
13 Amwo mwirimwirin kana repwe mäla,
nge iter epwe töttölüwu me lon aruuen täppin aramas.
14 Amwo än an kewe lewo föföringau repwe chem me ren ewe Samol mi Lapalap,
nge än inan tipis esap musala.
15 Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe chechemeni ar tipis fansoun meinisin,
nge aramas repwe fokun manlükirela.

16 Pun ewe mwän esap ekiekin eäni kirikiröch,
nge a tapweri ekewe mi wöüngau o mwelele,
pwal ekewe mi tatakis leluker, pwe epwe nirela.
17 A sani anümamaua aramas. Amwo ekewe anümamau repwe feitiu won.
Esap sani an epwe afeiöchü aramas. Amwo esap wor eman epwe afeiöchü.
18 A örüni kapasen anümamau usun an örüni üföüf üf.
Amwo an kewe kapasen anümamau repwe tolong lon inisin usun chök koluk,
repwe pwal tolong lon chün usun chök kiris.
19 Amwo repwe usun chök echö üf a pwölü ngeni,
pwal usun efoch pelit a ri ngeni lukalapan fansoun meinisin.

20 Amwo epwe iei liwinin ekewe chon atipisiei me ren ewe Samol mi Lapalap,
liwinin chokewe mi kapasingau usi.

✡ 109:8: Föf 1.20

21 Nge en, ai Kot, ai Samol mi Lapalap, kopwe peniei usun ka pwon ngeniei,
kopwe angasaei pokiten om tong ellet mi mürina.
22 Pun ngang eman mi wöüngau o mwelele,
lelukei a fokun tatakis.
23 Üpwe le morola usun nürün och mettoch a morola lekuniol.
Aramas ra pönieila usun ra pöni eman lifichimas.
24 Pwäsuki ra apwangapwang ren ai öchüün,
inisi a kichüchüla.
25 Ngang eman mi küna turunufas me ren chon atipisiei,
lupwen ra künaei, ra elifechifechi mökürer. ✡
26 Ai Samol mi Lapalap ai Kot, kopwe alisiei,
kopwe amanauaei lon om tong ellet.
27 Kopwe amefi ngeniir
pwe en, ai Samol mi Lapalap, ka amanauaei.
28 Ir ra tongeni eäni kapasen anümamau ngeniei,
nge en kopwe afeiöchüei.
Chokewe mi ü ngeniei repwe küna säw.
Nge ngang noum chon angang üpwe pwapwa.
29 Amwo ekewe chon atipisiei repwe pwölüla ren itengau,
repwe pwölüla ren püsin ar säw usun ra pwölüla fän echö üf.

30 Üpwe kilisou chapur ngeni ewe Samol mi Lapalap.
Üpwe mwareiti i me lein ewe mwicheichen aramas.
31 Pun i a peni ewe chon mwelele,
pwe epwe amanaua seni chokewe mi atipisi pwe epwe mäla.

110

Kot a ngeni ewe king an nemenem
110.1-7

Echö än Tafit köl.
1 Ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ai samol ewe king,
“Kopwe mot lepelifichi
tori üpwe anomu chon oputom pwe repwe lenien puun pecheöm.” ✡
2 Ewe Samol mi Lapalap epwe alapala manen om nemenem lon wisom wisen king seni Sion.
A apasa, “Kopwe nemenem won chon oputom.”
3 Lon ränin om kopwe maun ngeni chon oputom
noum aramas repwe etuk fän püsin letiper
o üföüf ekewe üf mi pin.
Usun amurenipwin mi nom lesosorusich,
iei usun noum kewe alüal repwe feito reöm.
4 Ewe Samol mi Lapalap a pwon fän akapel, nge esap siwili an ekiek,
“En eman souasor tori feilfeilachök
lon kotun Melkisetek.” ✡
5 Ewe Samol a nom lepelifichum.
I epwe akufu ekewe king lon ewe rän a lingeringer.
6 Epwe eäni kapwüng won chon ekewe mwü.
Epwe aura ewe lenien maun ren somä
o akufu ekewe king won unusen fanüfan.
7 Ewe king epwe ün seni ewe öüwö mi nom ünükün ewe al,
epwe pöchökülela ren o sopwela le win.

✡ 109:25: Mat 27.39; Mark 15.29 ✡ 110:1: Mat 22.44; Mark 12.36; Luk 20.42-43; Föf 2.34-35; 1.Kor 15.25; Ef 1.20-22; Kol 3.1; Ipr 1.13; 8.1; 10.12-13 ✡ 110:4: Ipr 5.6; 6.20; 7.17,21

111

Aramas repwe mwareiti Kot
111.1-10

[1] Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Üpwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap ren unusen lelukei
lon ewe mwichen chon wenechar, pwal lein ewe mwichen aramas.
[2] Än ewe Samol mi Lapalap föför ra fokun amwarar,
chokewe meinisin mi pwapwaitiir ra ekinloneer.
[3] An kewe föför ra fokun ling me manaman,
an pwüng a nonom tori feilfeilachök.

[4] Ewe Samol mi Lapalap a föri pwe aramas repwe chechemeni an kewe föför mi amwarar.
A eäni kirikiröch o ümöümöch.
[5] A ngeni chokewe mi niuokusiti i ener mongö.
A chechemeni an we pwon fansoun meinisin.
[6] A pwäri ngeni nöün kewe aramas manamanen an kewe föför,
lupwen a ngeniir fanüen chon ekewe mwü.

[7] A allükülük o pwüng lon mettoch meinisin a föri.
An kewe allük meinisin ra nükünük.
[8] Ra nonomopos tori feilfeilachök,
Kot a föriir fän allükülük me wenechar.
[9] A angasala nöün aramas
o föri eu pwon esemüch.
Itan a pin o eniweniu.
[10] Niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, iei poputän tipachem.
Chokewe meinisin mi föri iei usun ra fefeitä lon ar silelap.
Sipwe mwareiti Kot tori feilfeilachök. ✡

112

A feiöch eman mi niuokusiti Kot
112.1-10

[1] Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
A feiöch ewe aramas mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap,
mi pwapwaiti an epwe aleasochisi an kewe allük.
[2] Nöün kana repwe nemenem lon ewe fanü.
Mwirimwirin kana mi wenechar repwe feiöch.
[3] Wöü me chomong pisek ra nom lon imwan,
nge an pwüng a nonom tori feilfeilachök.

[4] Saram a tin lon rochopwak fän iten ewe mi wenechar.
Pun ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch, a pwal ümöümöch o pwüng.
[5] A feiöch eman mwän mi kichiöch o mwütätä mettoch,
eman mi föri an angang fän pwüng.
[6] Pun ewe chon pwüng epwe fokun tipepos.
Aramas repwe chechemeni i tori feilfeilachök.

[7] Esap niuokusiti pworaus mi ngau,
lelukan a pos, a apilükülükü ewe Samol mi Lapalap.
[8] Lelukan a kinamwe, esap niuokus.
Lesopolan epwe pwapwa le küna än chon oputan kuf.

✡ 111:10: Hiop 28.28; SalF 1.7; 9.10

9 A fangafangöch ngeni ekewe chon wöüngau,
an pwüng epwe nonom tori feilfeilachök.
Epwe wor manan me meninin me ren aramas. ✡
10 Ekewe aramasangau ra küna ei o song ren,
ra attina meser, nge mürin resap chüen nom.
Än ekewe aramasangau mochen esap pwönüetä.

113

Kölün mwareiti Kot pokiten an atekiatä ewe chon tipetekison
113.1-9

1 Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Ämi chon angang ngeni ewe Samol mi Lapalap oupwe mwareiti itan.

2 Oupwe mwareiti iten ewe Samol mi Lapalap
seni ei fansoun tori feilfeilachök.
3 Seni tötän akkar tori a tuputiu
aramas repwe mwareiti iten ewe Samol mi Lapalap.
4 Ewe Samol mi Lapalap a tekia seni chon ekewe mwü,
an ling a nom asen ekewe läng.

5 Ese wor eman a wewe ngeni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot.
A mot won an lenien mot mi tekia,
6 nge a nennetiu
won ekewe läng, pwal won fanüfan.
7 A apwätai ekewe chon wöüngau seni lepwül
o atekiatäi ekewe chon mwelele seni ioien falang,
8 a amoteer ren ekewe samol,
ren ekewe samolun nöün aramas.
9 A aleniöchü ewe fefin mi rit lon imwan
o föri pwe epwe eman inelap mi pwapwa ren nöün kewe.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

114

Ekewe manaman mi fis, lupwen chon Israel ra towu seni Isip
114.1-8

1 Lupwen ekewe chon Israel ra towu seni Isip,
ir ekewe mwirimwirin Jakop mi towu seni eu mwichen aramas mi sokola ar fos, ✡
2 Juta a wiliti an leni mi pin,
Israel a wiliti an lenien nemenem.

3 Ewe matau a küna mine a fis o süla,
ewe chanpupu Jortan a üla. ✡
4 Ekewe chukutekia ra mwetemwet usun ekewe ätemwänin sip,
ekewe chukutekison ra mwetemwet usun ekewe nienifön sip.

5 Met o sät, pwota ka sü?
Met o chanpupu Jortan, pwota ka üla?
6 Met o ämi kewe chukutekia, pwota oua mwetemwet usun ekewe ätemwänin sip?
Nge ämi chukutekison, pwota oua mwetemwet usun ekewe nienifön sip?

7 En fanüfan, kopwe chechech me fän mesen ewe Samol,

✡ 112:9: 2.Kor 9.9 ✡ 114:1: Eks 12.51 ✡ 114:3: Eks 14.21; Jos 3.16

me fän mesen än Jakop we Kot,
8 i ewe mi awili ewe achau ngeni eu nomun koluk,
nge ewe achau mi fokun pöchökül ngeni eu puächen koluk. ✡

115

Kot me ekewe uluulun anümwäl
115.1-18

1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe alingala itom,
nge sap item,
pokiten om tong ellet me om allükülük.

2 Pwota chon ekewe mwü repwe aisinikem,
“Ifa i ämi Kot?”
3 Ach Kot a nom lon läng,
i a chök föri mine a mochen.
4 Nge ar kewe uluulun anümwäl seni silifer me kolt
aramas chök ra föri.
5 A wor awer, nge resap tongeni kapas,
a wor meser, nge resap tongeni küneer.
6 A wor selinger, nge resap tongeni rongorong,
a wor pwötür,
nge resap tongeni titin.
7 A wor pöür, nge resap tongeni attap,
a wor pecher, nge resap tongeni fetal,
resap pwal tongeni möngüngü me lon chiorer.
8 Chokewe mi föri ekewe uluulun anümwäl o lüküür
repwe pwal wewe ngeni ekewe uluulun anümwäl. ✡
9 Ämi chon Israel, oupwe apilükülükü ewe Samol mi Lapalap.
I epwe alisikemi o epeti senikemi feiengau.
10 Ämi mwirimwirin Aaron, oupwe apilükülükü ewe Samol mi Lapalap.
I epwe alisikemi o epeti senikemi feiengau.
11 Ämi mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, oupwe apilükülükü i.
I epwe alisikemi o epeti senikemi feiengau.

12 Ewe Samol mi Lapalap a chechemenikich,
i epwe afeiöchükich.
I epwe afeiöchü ekewe chon Israel me ekewe mwirimwirin Aaron.
13 Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchü chokewe mi niuokusiti i,
ekewe aramas kis me ekewe aramas tekia. ✡
14 Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe achomongakemiila
me mwirimwirimi kana.
15 Amwo oupwe feiöch me ren ewe Samol mi Lapalap,
ewe mi föri läng me fanüfan.

16 Ekewe läng än ewe Samol mi Lapalap echök,
nge fanüfan a ngeni aramas.
17 Ekewe somä resap mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
usun chök chokewe mi feitiu lon lenien sotup.
18 Nge kich mi manau sipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap
seni ei fansoun tori feilfeilachök.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

✡ 114:8: Eks 17.1-7; Num 20.2-13 ✡ 115:8: Kölf 135.15-18; Pwär 9.20 ✡ 115:13: Pwär 11.18; 19.5

116

Kilisou ren ngasala seni feiengauen mäla
116.1-19

1 Üa echeni ewe Samol mi Lapalap, pun a rongorong mweliei
o aüselinga ai kewe tüngor pwe epwe ümöümöch ngeniei.
2 I a aü selingan ngeniei,
iei mine üpwe kökköri i lon unusen ränin manauei.
3 Ekewe likatupun mäla ra pwelieila,
ekewe feiengauen lenien sotup ra toriei,
üa uren riaföü me niuokus.
4 Mürin üa köri iten ewe Samol mi Lapalap o apasa,
“Ai Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk, kopwe amanauaei.”

5 Ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch o pwüng,
ach Kot a fokun eäni tong.
6 Ewe Samol mi Lapalap a tümwünü ekewe chon lipwäkingau.
Lupwen üa nom lon feiengau, a amanauaei.
7 Ngüni, kopwe apilükülüköch,
pun ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch ngeniei.

8 Ewe Samol mi Lapalap a amanauaei seni mäla.
A aükätiu chönün mesei,
a tümwünü pechei pwe üsap chepetek,
9 pwe üpwe fetal fän mesan
lon fanüen chon manau.
10 Üa amwöchü ai lükülük pwal lupwen fansoun ai üra,
“Üa nom lon riaföü lapalap.” ✡
11 Üa apasa lon ai niuokus,
“Aramas meinisin ra chofana.”

12 Met üpwe liwini ngeni ewe Samol mi Lapalap
ren ekewe feiöch meinisin a ngeniei?
13 Üpwe uwato ewe kapen wain pwe ai asoren ün
o kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap.
14 Üpwe apwönüetä ai kewe pwon ngeni ewe Samol mi Lapalap
me fän mesen nöün kewe aramas meinisin.

15 A aüchea me fän mesen ewe Samol mi Lapalap
mälan nöün kewe chon pin.
16 Ai Samol mi Lapalap, ngang noum chon angang.
Ngang noum chon angang, nöün noum chon angang fefin.
En ka apichala föföi kewe.
17 Üpwe eäni ngonuk ewe asoren kilisou
o iotek ngonuk.
18 Üpwe apwönüetä ai kewe pwon ngeni en, ewe Samol mi Lapalap,
me fän mesen noum kewe aramas meinisin
19 me lon imwom we imwenfel me lukalapen Jerusalem.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

✡ 116:10: 2.Kor 4.13

117

Kapasen mwareiti Kot fän iten an tong ellet
117.1-2

1 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi chon ekewe mwü meinisin.
Oupwe ingeiti i, ämi aramas meinisin. ✡
2 Pun an tong ellet ngenikich a fokun lapalap,
än ewe Samol mi Lapalap allükülük a nonom tori feilfeilachök.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

118

Kilisou ren än Kot amanauakich
118.1-29

1 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap,
pun i a kirikiröch,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
2 Chon Israel repwe apasa,
“An tong ellet a nonom tori feilfeilachök.”
3 Ekewe mwirimwirin Aaron repwe apasa,
“An tong ellet a nonom tori feilfeilachök.”
4 Chokewe mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap repwe apasa,
“An tong ellet a nonom tori feilfeilachök.”

5 Üa kökköri ewe Samol mi Lapalap seni lon ai riaföü,
nge i a pälüeniei o angasaeila.
6 Üsap niuokus, pun ewe Samol mi Lapalap a nom rei.
Met aramas repwe tongeni föri ngeniei? ✡
7 Ewe Samol mi Lapalap peniei me chon alisiei.
Üpwe küna pwe ekewe chon oputaei ra kuf.
8 A mürina ach sipwe anomu ach apilükülük won ewe Samol mi Lapalap,
lap seni ach sipwe anomu ach apilükülük won aramas.
9 A mürina ach sipwe anomu ach apilükülük won ewe Samol mi Lapalap,
lap seni ach sipwe anomu ach apilükülük won ekewe samol.

10 Chon ekewe mwü meinisin ra pwelieila,
nge ngang üa ärirela fän iten ewe Samol mi Lapalap.
11 Ra pweliela lepeki meinisin,
nge ngang üa ärirela fän iten ewe Samol mi Lapalap.
12 Ra rangeitiei usun achi,
nge ra karakai usun ekkei a kenala iräfölüföl.
Ngang üa ärirela fän iten ewe Samol mi Lapalap.
13 Ra tiiniei fän pöchökül pwe üpwe turula,
nge ewe Samol mi Lapalap a alisiei.
14 Ewe Samol mi Lapalap ai pöchökül me ai köl.
I ai Chon Amanau. ✡
15 Oupwe aüseling ngeni ekewe kölün pwapwan win lon imwen ekewe chon pwüng,
“Pöüifichin ewe Samol mi Lapalap a föri föförün pwora me win.
16 Pöüifichin ewe Samol mi Lapalap a aköüpöü,
pöüifichin ewe Samol mi Lapalap a föri föförün pwora me win.”
17 Üsap mäla, nge üpwe manau

✡ 117:1: Rom 15.11 ✡ 118:1: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; 7.3; Esr 3.11; Kölf 100.5; 106.1; 107.1; 136.1; Jer 33.11 ✡ 118:6: Ipr 13.6
✡ 118:14: Eks 15.2; Ais 12.2

o asilefeili än ewe Samol mi Lapalap kewe föför.
18 Ewe Samol mi Lapalap a fokun apwüngüei,
nge esap atolongaei lon mäla.

19 Oupwe suki ngeniei ekewe asamen imwenfel
pwe üpwe tolong lon o kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap.
20 Iei asamen ewe Samol mi Lapalap,
ekewe chon pwüng echök repwe tolong lon.

21 Üa kilisou ngonuk, pun ka pälüeni ai iotek,
ka pwal amanauaei.

22 Ewe fau ekewe chon kaü imw ra pöütala
a wiliti ewe föün lepwokuku mi fokun aüchea. ✡
23 Iei än ewe Samol mi Lapalap we föför,
a fokun amwarar me fän mesach. ✡
24 Iei ewe rän ewe Samol mi Lapalap a föri,
ousipwe meseik o pwapwa lon.
25 Ai Samol mi Lapalap, äm aia tüngor ngonuk pwe kopwe amanauakem.
Ai Samol mi Lapalap, äm aia tüngor ngonuk pwe kopwe atufichikem. ✡
26 A feiöch ätewe mi feito fän iten ewe Samol mi Lapalap.
Äm aia afeiöchükemi seni lon imwen ewe Samol mi Lapalap. ✡
27 Ewe Samol mi Lapalap i Kot, a ngenikich saram.
Oupwe fötätä ewe mönün asoren chulap ren säl
ngeni ewe rongen asor tori mächän kewe.

28 En ai Kot, üpwe kilisou ngonuk.
En ai Kot, üpwe ingemwareituk.
29 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun i a kirikiröch,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.

119

An Kot kewe allük ra mürina
119.1-176

1 Ra feiöch chokewe resap tipis lon manauer,
chokewe mi aleasochisi än ewe Samol mi Lapalap kewe allük.
2 Ra feiöch chokewe mi tümwünü an kewe allük.
chokewe mi kütta i ren unusen leluker,
3 chokewe resap föri mine a ngau,
nge ra chök föri letipen Kot.
4 Ai Kot, en ka asile ngenikem om öüröür,
pwe aipwe tümwünüöchüür le apwönüetä.
5 Amwo üpwe likitü le apwönüetä om kewe allük.
6 Mürin üsap säw,
lupwen üa ekiekifichi om kewe allük meinisin.

7 Üpwe mwareituk fän wenecharen lelukei,
lupwen üa kaiö pwüngün om kewe pwüüng.
8 Üpwe aleasochisi om kewe allük.
Kosap fokun likitieila.

✡ 118:22: Luk 20.17; Föf 4.11; 1.Pet 2.7 ✡ 118:23: Mat 21.42; Mark 12.10-11 ✡ 118:25: Mat 21.9; Mark 11.9; Joh 12.13
✡ 118:26: Mat 21.9; 23.39; Mark 11.9; Luk 13.35; 19.38; Joh 12.13

9 Epwe ifa usun än eman alüal tümwünü manauan pwe epwe limöch?
Ei a chök tongeni fis ren an aleasochisi om kapas.
10 Üa küttok ren unusen lelukei.
Kosap mwüt ngeniei pwe üpwe aleasolap ngeni om kewe allük.
11 Üa iseis om kapas lon lelukei
pwe üsap tipis ngonuk.
12 Ai Samol mi Lapalap, üpwe mwareituk.
Kopwe aiti ngeniei om kewe allük.
13 Üpwe apasasefäli om kewe pwüüng meinisin
ka ngenikem.
14 Üa pwapwaäsini le apwönüetä om kewe allük
lap seni ai pwapwaäsini ekewe wöü meinisin.
15 Üpwe ekinlonei om kewe öüröür
o ekiekifichi mine ka aiti ngeniei.
16 Üpwe pwapwaäsini om kewe allük,
nge üsap manlükala om kewe kapas.

17 Kopwe kirikiröch ngeniei ngang noum chon angang,
pwe üpwe manau o aleasochisi om kapas.
18 Kopwe suki mesei pwe üpwe küna
ekewe mettoch mi amwarar seni lon om kewe allük.
19 Ngang eman chon siamü won fanüfan,
kosap aopala om kewe allük seniei.
20 Lelukei a tatakis
ren ai positi om kewe pwüüng fansoun meinisin.
21 Ka apwüngü ekewe mi lamalamtekia,
ra anümamau, chokewe mi aleasolap ngeni om kewe allük.
22 Kopwe angei seniei säw me itengau,
pun ngang üa tümwünü om kewe allük.
23 Inamwo are samol kana ra mwichfengen o rawangauaei,
nge ngang noum ei chon angang üpwe chök ekinlonei om kewe allük.
24 Üa pwapwaäsini om kewe allük,
ir chon öüröüraei.

25 Üa konola won pwül moromor,
kopwe apöchökülaei usun ka pwon lon om kapas.
26 Üa pwärätä meinisin mine üa föri, nge en ka pälüeniei.
Kopwe aiti ngeniei om kewe allük.
27 Kopwe awewe ngeniei usun ai üpwe fetal fän om kewe öüröür,
nge ngang üpwe ekinlonei om kewe föför mi amwarar.

28 Üa fokun kechü ren ai letipeta.
Kopwe apöchökülaei usun ka pwon lon om kapas.
29 Kopwe amwöchüei pwe üsap fetal won ekewe al rese pwüng.
Lon om ümöümöch kopwe aiti ngeniei om we allük.
30 Üa filätä ai üpwe fetal won ewe al mi let,
üa anomu mwei om kewe pwüüng.
31 Ai Samol mi Lapalap, üa kamwöchünük won om kewe allük,
kosap mwüt ngeniei pwe üpwe säw.
32 Üpwe fokun aleasochisi om kewe allük,
pun ka alapala ai sile.

[33] Ai Samol mi Lapalap, kopwe aiti ngeniei wewen om kewe allük,
nge ngang üpwe aleasochisiir fansoun meinisin.
[34] Kopwe fang ngeniei silelap, pwe ngang üpwe aleasochisi om kewe allük
o apwönüretä ren unusen lelukei.
[35] Kopwe emweniei pwe üpwe tongeni aleasochisi om kewe allük,
pun ngang üa pwapwaäsiniir.
[36] Kopwe akulu lelukei ngeni om kewe allük,
nge sap ngeni mochenian win.
[37] Kopwe akulu mesei seni mettoch mi lomotongau,
nge kopwe amanauaei ren om kapas.
[38] Kopwe apwönüetä om pwon ngeniei ngang noum chon angang,
ewe pwon ka eäni ngeni chokewe mi niuokusituk.
[39] Kopwe angei seniei ewe itengau üa niuokusiti,
pun om kewe pwüüng ra mürina.
[40] Üa fokun positi om kewe kapasen öüröür.
Kopwe amanauaei, pun en ka pwüng.

[41] Ai Samol mi Lapalap, kopwe pwäri ngeniei om tong ellet,
kopwe amanauaei usun ka fen pwon.
[42] Mürin üpwe tongeni pälüeni chokewe mi ämängauaei,
pun üa lükü om kapas.
[43] Kopwe atufichiei pwe üpwe apasawu kapas mi let fansoun meinisin,
pun ai apilükülük a nom won om kewe pwüüng.
[44] Üpwe aleasochisi om kewe allük
iteiten fansoun tori feilfeilachök.
[45] Iwe, üpwe fetalchöchö fän ngasala,
pun üa kütta om öüröür.
[46] Üpwe pwal pwärätä om kewe allük me fän mesen ekewe king,
nge üsap säw.
[47] Üa fokun pwapwa le aleasochisi om kewe allük,
pun üa aücheaniir.
[48] Üa etiwa o aücheani om kewe allük,
üpwe pwal ekinlonei om kewe pwüüng.

[49] Kopwe chechemeni om kapas ngeniei ngang noum we chon angang,
ewe kapas mi ngeniei apilükülüköch.
[50] Iei ai chip lon ai riaföü,
pwe om pwon a ngeniei manau.
[51] Ekewe chon lamalamtekia ra fokun turunufaseei,
nge ngang üsap kul seni om allük.
[52] Ai Samol mi Lapalap, lupwen üa ekieki usun om kewe pwüüng,
ra nonom seni me lomlom, üa chip.
[53] Lingeringer watte a toriei,
lupwen üa küna ekewe aramasangau mi purätiu om kewe allük.
[54] Üa kökkölü om kewe allük ekis meinisin
ia üa siamü ie.
[55] Ai Samol mi Lapalap, üa chechemenuk lepwin
o ekieki usun om kewe allük.
[56] Iei usun mine üa chök föföri:
Üa aleasochisi om kewe öüröür.

[57] Ai Samol mi Lapalap, en chök ineti.
Üpwe pwon pwe üpwe aleasochisi om kewe kapas.

[58] Üa tüngor seni unusen lelukei om kopwe kirikiröch ngeniei.
Kopwe ümöümöch ngeniei usun ka pwon.
[59] Üa ekieki usun ai kewe föför,
mürin üa kul ngeni om kewe allük.
[60] Üa amüttiriei pwe üpwe aleasochisi om kewe allük,
nge üsap mang.
[61] Inamwo ika ekewe aramasangau ra anomu eu sär me mwei,
nge üsap manlükala om kewe allük.
[62] Üa pwätä lukenipwin
pwe üpwe mwareituk pokiten om kewe allük mi pwüng.
[63] Ngang eman chienen chokewe meinisin mi niuokusituk,
chokewe mi aleasochisi om kewe öüröür.
[64] Ai Samol mi Lapalap, fanüfan a ur ren om tong ellet.
Kopwe aiti ngeniei om kewe allük.

[65] Ai Samol mi Lapalap, ka eäni kirikiröch ngeniei
ngang noum chon angang usun ka pwon.
[66] Kopwe aiti ngeniei mirit me silelap,
pun üa lükü om kewe allük.
[67] Mwen om atolongaei lon riaföü üa mwälechfeil,
nge iei üa aleasochisi om kapas.
[68] En ka kirikiröch o föri mine a mürina.
Kopwe aiti ngeniei om kewe allük.
[69] Ekewe mi lamalamtekia ra aitengauaei ren ar chofana,
nge üa aleasochisi om kewe öüröür ren unusen lelukei.
[70] Leluker esap wor memmef lon,
nge ngang üa pwapwaäsini om allük.
[71] A mürina ngeniei pwe üa riaföü,
pun ren ei üa tongeni kaiö om kewe allük.
[72] Ewe allük ka ngenikem a mürina ngeniei
lap seni ngeröün föün kolt me silifer.

[73] En ka föriei o tümwünüei.
Kopwe fang ngeniei mirit pwe üpwe tongeni kaiö om kewe allük.
[74] Chokewe mi niuokusituk repwe pwapwa, lupwen repwe künaei,
pun üa apilükülükü om kewe kapas.
[75] Ai Samol mi Lapalap, üa silei pwe om kewe apwüng ra pwüng,
fän om allükülük ka ariaföüüei.
[76] Om tong ellet epwe achipaei,
usun ka pwon ngeniei ngang noum we chon angang.
[77] Om ümöümöch epwe toriei pwe üpwe tongeni manau,
pun üa pwapwaäsini om allük.
[78] Amwo ekewe chon lamalamtekia repwe säw,
pun ra atipisiei, nge ese wor popun.
Nge me rei, üpwe ekinlonei om kewe öüröür.
[79] Amwo chokewe mi niuokusituk repwe feito rei,
ir chokewe mi silei om kewe allük.
[80] Amwo üpwe fokun aleasochisi om kewe allük,
pwe üsap säw.

[81] Üa fokun apwangapwangala ren ai positi om kopwe amanauaei,
nge üa apilükülükü om kapas.

[82] Mesei ra toputopula ren ai akköürü mine ka pwon.
Üa ais, “Inet kopwe achipaei?”
[83] Inamwo ika üa lomotongau usun chök eu rumen wain seni silin man mi nürüfengen ren ötüöt,
nge üsap manlükala om kewe allük.
[84] Ifa ükükün fansoun ngang noum ei chon angang üpwe engila?
Inet kopwe apwüngü chokewe mi ariaföüüei?
[85] Ekewe chon lamalamtekia ra tuw pwang pwe üpwe turulong lon,
ir chokewe resap aleasochisi om allük.
[86] Om kewe allük meinisin ra let.
Nge aramas ra chök ariaföüüei ren ar kapas chofana. Kose mochen kopwe alisiei.
[87] Arapakan ar repwe ärieila me won fanüfan.
Nge ngang üsap likitala om kewe öüröür.
[88] Lon om tong ellet kopwe amwöchü manauei,
pwe üpwe tongeni aleasochisi om kewe allük.

[89] Ai Samol mi Lapalap, om kapas a nüküchar me lon läng,
a nom tori feilfeilachök.
[90] Om allükülük a nonom tori ekewe täppin aramas meinisin.
En ka anomu fanüfan lon lenian, nge a nonomopos.
[91] Om kewe allük ra nonom tori ikenai,
pun mettoch meinisin ra angang ngonuk.
[92] Are üsap pwapwaiti om allük,
üpwe mäla lon ai riaföü.
[93] Üsap fokun manlükala om kewe öüröür,
pun ka amanauaei pokiter.
[94] Ngang noum, kopwe amanauaei,
pun ngang üa kütta om öüröür.
[95] Ekewe aramasangau ra okoperiei pwe repwe nieila,
nge ngang üpwe ekinlonei om kewe allük.
[96] Üa küna pwe mi wor öükükün mettoch meinisin,
nge om allük esap wor öükükün.

[97] Üa fokun aücheani om allük,
üa ekinlonei fansoun meinisin.
[98] Om allük a atipachemaei pwe üa tipachem lap seni chon oputaei,
pun a nonom rei fansoun meinisin.
[99] A wor ai sile lap seni än nei kewe sense sile,
pun üa ekinlonei om kewe allük.
[100] Üa mirit lap seni ekewe reikewe,
pun üa aleasochisi om kewe öüröür.
[101] Üsap föri sokun föför mi ngau,
pun üa aleasochisi om kewe kapas.
[102] Üsap tok seni om kewe pwüüng,
pun püsin en ai chon kait.
[103] Om kewe kapasen pwon ra fokun arar me rei,
ra arar seni chönün chunen me lon awei.
[104] Üa angei ai mirit seni om kewe öüröür,
iei mine üa oput ekewe föför mi ngau meinisin.

[105] Om kapas eu lamp a aiti ngeniei ia üpwe ipwela ie,
a pwal asarama alei.
[106] Üa pwon fän akapel o anükünükü

pwe üpwe aleasochisi om kewe öüröür mi pwüng.
[107] Üa fokun riaföü. Ai Samol mi Lapalap,
kopwe amanauaei, usun ka pwon lon om kapas.
[108] Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselinga ai iotekin kilisou
o aiti ngeniei om kewe pwüüng.
[109] Üa fangala manauei pwe üpwe tolong lon feiengauen mäla fansoun meinisin,
nge üsap manlükala om kewe allük.
[110] Ekewe aramasangau ra anomu eu sär fän itei,
nge ngang üsap aleasolap ngeni om kewe öüröür.
[111] Om kewe allük wöüi tori feilfeilachök.
Ewer, ra apwapwai lelukei.
[112] Üa filätä pwe üpwe apwönüetä om kewe allük fansoun meinisin
tori sopolan manauei.

[113] Üa oput ekewe aramas mi tiperuu,
nge üa aücheani om allük.
[114] En ai lenien op me ai chon tümwün.
Üa anomu ai apilükülük won om kewe kapas.
[115] Oupwe sü seniei, ämi chon föri mine a ngau,
pwe üpwe aleasochisi än ai Kot kewe allük.
[116] Kopwe alisiei pwe üpwe tongeni manau, usun ka fen pwon,
nge kosap mwütätä pwe üpwe lichipüng lon ai apilükülük.
[117] Kopwe amwöchüeitä pwe üpwe manau,
üpwe meniniti om kewe allük fansoun meinisin.
[118] Ka oput chokewe meinisin mi aleasolap ngeni om kewe allük.
Ewer, ar tipachemsolä esap wor lomotan.
[119] Ekewe aramasangau meinisin won fanüfan ra usun chök mettoch mi limengau me fän mesom,
iei mine üa aücheani om kewe öüröür.
[120] Inisi a chechech ren ai niueituk.
Üa niuokus ren om kewe kapwüng.
[121] Üa fen föri mine a wenechar o pwüng,
kosap likitiei ngeni chon ariaföüüei.
[122] Kopwe pwon pwe kopwe alisiei ngang noum chon angang,
nge kosap mwüt ngeni ekewe chon lamalamtekia pwe repwe ariaföüüei.
[123] Mesei ra toputopula ren ai aköürü om kopwe amanauaei,
pwal ren ai aköürü om kopwe apwönüetä om kewe pwon mi pwüng.
[124] Lon om föför ngeniei ngang noum chon angang kopwe pwäri om tong ellet
o aiti ngeniei om kewe allük.
[125] Ngang noum chon angang, kopwe ngeniei mirit
pwe üpwe tongeni silei om kewe allük.
[126] Ai Samol mi Lapalap, a tori fansoun pwe kopwe föri om angang,
pun aramas ra puri om allük.
[127] Ellet, üa aücheani om kewe allük lap seni kolt
me kolt mi mürina.
[128] Iei mine üa apwönüetä om kewe öüröür meinisin,
nge üa oput ekewe föför mi mwäl.

[129] Om kewe allük ra fokun amwarar,
iei mine üa aleasochisiir ren unusen lelukei.
[130] Lupwen a suk ngenikem masouen om kewe kapas, a wor saram,
a ngeni ekewe chon wewemang tipachem.
[131] Lon ai positi om kewe allük

üa amassaw o ngasepwich.
[132] Kopwe kuluto o ümöümöch ngeniei,
usun ka föri ngeni chokewe mi echenuk.
[133] Kopwe anükücharaei pwe üsap tur, usun ka pwon,
nge kosap mwüt ngeni tipis epwe nemenieila.
[134] Kopwe angasaei seni ekewe aramas mi ariaföüüei,
pwe üpwe tongeni aleasochisi om kewe öüröür.
[135] Kopwe netiu woi ngang noum chon angang fän om kirikiröch
o aiti ngeniei om kewe allük.
[136] Chönün mesei ra pupu usun chanpupu,
pun aramas resap aleasochisi om kewe allük.

[137] Ai Samol mi Lapalap, en ka pwüng,
nge om kewe kapwüng ra pwüng.
[138] Om kewe allük ka ngenikem ra pwüng,
ra pwal unusen allükülük.
[139] Ai tiliken a apwangapwangaeila,
pun chon oputaei ra tümwününgauei om kewe kapas.
[140] Om kewe pwon ra asosotöch,
ngang noum chon angang üa aücheaniir.
[141] Üa itengau o küna koput,
nge üsap manlükala om kewe öüröür.
[142] Om we pwüng a nom tori feilfeilachök,
nge om allük a let.
[143] Weires me eniweniw ra toriei,
nge om kewe allük ra apwapwaei.
[144] Om kewe allük ra pwüng tori feilfeilachök.
Kopwe ngeniei mirit pwe üpwe manau.

[145] Üa siö ngonuk ren unusen lelukei.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe pälüeniei.
Ngang üpwe aleasochisi om kewe allük.
[146] Üa siö ngonuk.
Kopwe amanauaei pwe üpwe apwönüetä om kewe allük.
[147] Üa pwätä wünümweerän o siö pwe kopwe alisiei.
Üa apilükülükü om kewe kapas.
[148] Üa nenela lon unusen pwin
pwe üpwe ekinlonei om we pwon.
[149] Kopwe aüselinga mweliei lon om tong ellet.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe amanauaei fän om pwüng.
[150] Chokewe mi ariaföüüei ra kaneto fän ar ekingau,
nge resap fokun apwönüetä om kewe allük.
[151] Nge en ka arap ngeniei, ai Samol mi Lapalap,
om kewe allük meinisin ra let.
[152] Seni me lomlom üa silei seni om kewe allük,
pwe ka anüküchareer tori feilfeilachök.

[153] Kopwe nengeni ai riaföü o angasaei,
pun üsap manlükala om allük.
[154] Kopwe peniei o angasaei,
kopwe amanauaei, usun ka pwon.
[155] En kosap amanaua ekewe aramasangau,

pun resap aleasochisi om kewe allük.
156 Ai Samol mi Lapalap, om ümöümöch a lapalap,
kopwe amanauaei fän om pwüng.
157 Ra men chomong chon ariaföüüei me chon ü ngeniei,
nge ngang üsap tok seni om kewe allük.
158 Fän koput üa nenengeni ekewe aramas resap allükülük,
pun ir resap aleasochisi om kewe allük.
159 Kopwe ekieki usun ai aücheani om kewe öüröür.
Kopwe tümwünü manauei fän om tong ellet.
160 Masouen om kewe kapas meinisin a let.
Om kewe allük mi pwüng meinisin ra nonom tori feilfeilachök.

161 Ekewe samol ra ariaföüüei nge esor popun,
nge ngang üa meniniti om kewe kapas.
162 Üa pwapwa ren om kewe pwon
usun eman mi angei chomong liapan.
163 Üa oput o anioputa chofana,
nge üa aücheani om allük.
164 Üa mwareituk fän fisu lon eu rän
fän iten om kewe allük mi pwüng.
165 Chokewe mi aücheani om allük ra fokun kinamwe.
Esap wor och ra tongeni chepetek ren.
166 Ai Samol mi Lapalap, üa apilükülükü om kopwe amanauaei,
üa pwal apwönüetä om kewe allük.
167 Üa aleasochisi om kewe allük,
üa wesewesen aücheaniir.
168 Üa aleasochisi om kewe öüröür me om kewe allük,
pun en ka küna meinisin mine üa föri.

169 Ai Samol mi Lapalap, amwo ai siö epwe toruk.
Kopwe ngeniei mirit usun ka apasa.
170 Ai iotekin tüngor epwe toruk.
Kopwe angasaei usun ka pwon.
171 Üpwe fokun mwareituk
pwe ka aiti ngeniei om kewe allük.
172 Üpwe kölü om kapas,
pun om kewe allük meinisin ra pwüng.
173 Amwo kopwe molotä pwe kopwe alisiei,
pun üa filätä om kewe öüröür pwe üpwe apwönüretä.
174 Ai Samol mi Lapalap, üa positi om kopwe amanauaei,
üa fokun pwapwaiti om allük.
175 Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe manau, pwe üpwe tongeni mwareituk,
nge om kewe pwüüng repwe alisiei.
176 Üa mwälechfeil usun eman sip mi mwälechela,
kopwe küttaei ngang noum chon angang,
pun üsap manlükala om kewe allük.

120

Eu iotekin tüngor ngasala seni chon atuputup
120.1-7

Echö kölün feitä *.
1 Üa siö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ai riaföü,
nge i a pälüeniei,
2 “Ai Samol mi Lapalap, kopwe angasaei
seni ekewe chon chofana me chon atuputup.”

3 Ämi chon atuputup, met Kot epwe liwini ngenikemi?
Met epwe pwal föri ngenikemi?
4 Epwe apwüngükemi ren än eman sounfiu föün esefich mi ken,
ren moochen chia mi sarara.

5 Feiengauei pwe üa siamüfetal lon Mesek
o nonom lon imwen ekewe chon Ketar.
6 A fansoun langatam ai imweimw
lein chokewe mi oput kinamwe.
7 Üa tipeni kinamwe. Nge lupwen üa kapas usun,
ir ra tipeni maun.

121

Kot om chon tümwün
121.1-8

Echö kölün feitä.
1 Üa anetai mesei ngeni ekewe chuk.
Ia alilisi epwe feito me ie?
2 Alilisi epwe war me ren ewe Samol mi Lapalap
mi förätä läng me fanüfan.

3 I epwe amwöchuk pwe kosap mit,
ewe mi tümwünuk esap aiesum.

4 Nengeni, ewe mi tümwünü Israel
esap aiesum, esap pwal möür.
5 Ewe Samol mi Lapalap epwe tümwünuk,
i epwe annüruk o nom pelifichum.
6 Akkar esap afeiengauok lerän,
nge maram esap afeiengauok lepwin.

7 Ewe Samol mi Lapalap epwe tümwünuk seni feiengau meinisin,
i epwe tümwünü manauom.
8 Ewe Samol mi Lapalap epwe tümwünü om towu me om tolong
seni ikenai tori feilfeilachök.

122

Eu iotekin kinamwe fän iten chon Jerusalem
122.1-9

Echö kölün feitä än Tafit.
1 Üa pwapwa, lupwen ra üreniei,
“Ousipwe feila ren imwen ewe Samol mi Lapalap.”
2 Iei äm aia tolong lon asamalapom kewe

* 120:: Ekei kölfel seni sopun 120 tori sopun 134 chon Israel ra sou eäniir lupwen ar feitä Jerusalem fansoun ar kewe chulap.

o ütä lon, en Jerusalem.

3 Jerusalem a kaüsefälitä
usun eu telinimw mi nükünüköch.
4 Chon ekewe ainang ra feitä ie,
ekewe ainangen Israel,
pwe repwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap,
usun a fen allük ngeniir.
5 Ikenan mi wor lenien mot fän iten chokewe mi eäni kapwüng,
ekewe lenien motun king fän iten chon leimwen Tafit.

6 Oupwe tüngor pwe epwe wor kinamwe lon Jerusalem,
“Amwo chokewe mi echenuk repwe feiöch.
7 Epwe wor kinamwe lon tittum, Jerusalem,
o imwom kewe imwen king repwe nükünük.”
8 Pokiten pwi me chienei kewe üpwe apasa ngeni Jerusalem,
“Kinamwe epwe nonom lomw.”
9 Pokiten imwen ewe Samol mi Lapalap ach we Kot
üpwe kütta om feiöch.

123

Eu iotekin tüngor ümöümöch
123.1-4

Echö kölün feitä.
1 Üa netä reöm, ai Samol mi Lapalap,
en ewe mi mot won ewe lenien motun king lon läng.
2 Usun mesen ekewe chon angang mwän ra netä ren ar samol,
pwal usun mesen eman chon angang fefin a netä ren an samol fefin,
iei usun mesach ra netä ren ewe Samol mi Lapalap ach we Kot,
tori epwe ümöümöch ngenikich.

3 Kopwe ümöümöch ngenikem, äm Samol mi Lapalap, kopwe ümöümöch ngenikem.
Pun a kon watte än aramas aitengauakem.
4 A kon langatam fansoun äm riaföü ren än ekewe mi wöümong esitakem,
pwal ren än ekewe mi lamalamtekia aitengauakem.

124

Kilisou ren ngasala seni chon oput
124.1-8

Echö kölün feitä än Tafit.
1 Chon Israel repwe apasa, “Are ewe Samol mi Lapalap esap nom rech,
2 are ewe Samol mi Lapalap esap nom rech,
lupwen aramas ra maun ngenikich,
3 repwe oromanauekichela
lon ar song mi watte ngenikich.
4 Iwe, ewe lölö epwe pwölükichela,
ewe öütöüt epwe purikichela,
5 nge nonoon ekewe koluk repwe pwölükichela.
6 Sipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
pun esap mwüt ngeni chon oputakich pwe repwe arosakichela.
7 Sa tiwela usun eman machang a tiwela seni ewe sär, ewe chon sär a soni.
Ewe sär a mwü, nge kich sa tiwela.

[8] Alilisich a feito seni ewe Samol mi Lapalap,
ewe mi föri läng me fanüfan.

125

Kot a nom pwelin ünükün nöün aramas
125.1-5

Echö kölün feitä.
[1] Chokewe mi apilükülükü ewe Samol mi Lapalap ra usun chök ewe chuk Sion,
esap tongeni mwökütüküt,
nge epwe chök nonom tori feilfeilachök.
[2] Usun ekewe chuk ra nom pwelin ünükün Jerusalem,
iei usun ewe Samol mi Lapalap a nom pwelin ünükün nöün aramas
seni ei fansoun tori feilfeilachök.

[3] Än ekewe aramasangau nemenem esap nonomopos won ewe fanü mi inet ngeni ekewe chon pwüng,
pun mürin, ekewe chon pwüng repwe pwal föri mine a ngau.
[4] Ai Samol mi Lapalap, kopwe föri mine a mürina ngeni chokewe mi föri mine a mürina,
pwal ngeni chokewe mi wenechar lon leluker.
[5] Nge chokewe mi rikila ngeni ekewe al mi pwor
kopwe asechirela fiti ekewe chon föföringau.
Kinamwe epwe nom lon Israel.

126

Kilisou fän iten än ekewe aramas liwinsefäl seni ar oola
126.1-6

Echö kölün feitä.
[1] Lupwen ewe Samol mi Lapalap a aliwinisefälikich ngeni Sion seni ach oola,
sa usun chök chon tan.
[2] Lon ena fansoun kich sa takirikir. Sa mweireir fän pwapwa.
Mürin, chon ekewe mwü ra apasa lefiler,
“Ewe Samol mi Lapalap a föri föför mi amwarar fän iter.”
[3] Ellet, ewe Samol mi Lapalap a föri föför mi amwarar fän itach,
iei popun sa pwapwa.

[4] Ai Samol mi Lapalap, kopwe aliwinisefälieto ekewe chon oola meinisin,
usun chök ekewe chanpupu lon Nekep ra lölösefäl ren üt.
[5] Chokewe mi fofot fän kechü
repwe kinikin fän mweireiren pwapwa.

[6] Eman mi feila fän kechü o uwei föün irä pwe epwe fotuki,
epwe liwinto fän mweireiren pwapwa o uwato kinian ua.

127

Feiöch a feito seni Kot
127.1-5

Echö kölün feitä än Salomon.
[1] Are ewe Samol mi Lapalap esap aüetä ewe imw,
a solap än ekewe chon aüetä angang.
Are ewe Samol mi Lapalap esap mamasa ewe telinimw,
a solap än ekewe chon mas nenela le mamas.
[2] A solap ämi pwätäkai pwal ämi annutumang,
pwe oupwe angang weires fän iten enemi mongö.
Pun Kot a fang ngeni nöün kewe a echeniir mettoch meinisin mine ra osupwang ren,

lupwen ra annut.

3 Nau eu lifang seni ewe Samol mi Lapalap,
ir eu liwin mi öch.
4 Ekewe ät eman a nöüni lupwen an alüal
ra usun chök ekewe föün esefich lepöün eman sounfiu.
5 A feiöch ewe mwän mi ur an lenien föün esefich ren ei sokun föün.
Ätewe esap säw, lupwen epwe kapas ngeni chon oputan lon lenien kapwüng.

128

A feiöch eman mi niuokusiti Kot
128.1-6

Echö kölün feitä.
1 Ra feiöch ir meinisin mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap,
chokewe mi aleasochisi an kewe allük.

2 Kopwe mongö uän angangen poum,
kopwe pwapwa o feiöch.
3 Pwülüom epwe wewe ngeni efoch irän wain mi fokun ua me lon imwom.
Noum kana repwe wewe ngeni fasaren ewe irä olif ünükün om chepel.
4 Iei usun feiöchün ewe mwän
mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap.

5 Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchuk seni Sion.
Amwo kopwe küna feiöchün Jerusalem
lon ränin manauom meinisin.
6 Amwo kopwe küna nöün noum kana.
Kinamwe epwe nom won Israel.

129

Eu iotek pwe chon oputen Sion repwe kuf
129.1-8

Echö kölün feitä.
1 Israel epwe apasa, “Chon oputaei ra fokun ariaföüüei seni leküküni.
2 Ewer, ra fokun ariaföüüei seni leküküni,
nge resap tongeni akufuei.
3 Ra akinasa söküri pwe a fokun watte kinasan,
usun chök eman chon tuw pwül a tuw warawar mi langatam.
4 Nge ewe Samol mi Lapalap a pwüng.
I a angasaei seni än ekewe aramasangau fötekiniei.
5 Amwo meinisin mi oput Sion
repwe timär fän säw.
6 Amwo repwe wewe ngeni fetil won osun ekewe imw
mi pwasala me mwen an märitä,
7 ewe chon kinikin esap tongeni amasoua pöün ren,
nge ewe chon föri pilük esap tongeni pilükü o efiti.
8 Nge chokewe mi pwerela resap apasa ngeniir,
“Än ewe Samol mi Lapalap feiöch epwe nom womi.
Äm aia afeiöchükemi fän iten ewe Samol mi Lapalap.”

130

Ach apilükülüküni än Kot amanauakich
130.1-8

Echö kölün feitä.
1 Ai Samol mi Lapalap, üa siö ngonuk seni lon ekewe leni mi alolol.
2 Ai Samol, kopwe rongorong mweliei.
Kopwe aü selingom ngeni ai kewe tüngor pwe kopwe ümöümöch ngeniei.
3 Are en, äm Samol mi Lapalap, kopwe maketiu äm kewe tipis,
iö epwe tongeni manau?
4 Nge en ka amusala äm tipis,
pwe aipwe niuokusituk.

5 Üa fokun witiwiti ewe Samol mi Lapalap,
üa apilükülükü an kapas.
6 Üa witiwiti ewe Samol,
lap seni än ekewe chon mas witiwiti an epwe ränila,
lap seni än ekewe chon mas witiwiti an epwe ränila.

7 Ämi chon Israel, oupwe apilükülükü ewe Samol mi Lapalap.
Pun tong ellet a nom ren ewe Samol mi Lapalap,
a pwal watte an angangen amanaua aramas.
8 I epwe amanaua chon Israel seni ar tipis meinisin. ✡

131

Ach kinamwe lon Kot
131.1-3

Echö kölün feitä än Tafit.
1 Ai Samol mi Lapalap, üsap tipetekia lon lelukei,
mesei esap wolamalamtekia.
Üsap aosukosukaei ren mettoch mi kon tekia me amwarar ngeniei.
2 Nge üa amosonosonaei o akinamweeila,
usun eman semirit a mosonosonola lepöün inan, lupwen a wes seni oupun.
Lelukei a mosonosonola usun eman semirit mi wes seni oupun inan.
3 Ämi chon Israel, oupwe apilükülükü ewe Samol mi Lapalap seni ei fansoun tori feilfeilachök.

132

Eu iotekin tüngor feiöch won ewe imwenfel
132.1-18

Eu iotekin tüngor feiöch won ewe imwenfel
132.1-18

Echö kölün feitä.
1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe chechemeni Tafit
me an kewe riaföü meinisin a eäni.
2 Kopwe chechemeni usun an pwon fän akapel ngonuk
me an pwon ngonuk, en Ewe mi Unusen Tekia, än Jakop we Kot.
3 "Üsap tolong lon imwei ika konola lon kiei.
4 Üsap mochen aiesum ika annut
5 tori ai üpwe küna eu leni fän iten ewe Samol mi Lapalap,
eu imw fän iten Ewe mi Unusen Tekia, än Jakop we Kot."

6 Sa rongorong usun ewe pworofel me lon Petleem,

✡ 130:8: Mat 1.21; Tit 2.14

sa küna me lon ekewe mälämälen Jearim.
7 Sa apasa, “Ousipwe feila ren imwen ewe Samol mi Lapalap
o fel ngeni me arun lenien puun pechen.”

8 Ai Samol mi Lapalap, kopwe feito o tolong lon ewe imwenfel,
en me ewe pworofel
asisilen om manaman.
9 Noum kewe souasor repwe föri mine a pwüng fansoun meinisin,
nge noum kewe chon pin repwe mweireir fän pwapwa.
10 Pokiten Tafit noum we chon angang
kosap aliwini noum we mi kepit. ✡
11 Ewe Samol mi Lapalap a akapel ngeni Tafit eu pwon mi let,
nge esap atai,
“Üpwe awisa eman me lein noum kewe mwän
epwe siwiliik lon wisom wisen king. ✡
12 Are noum kewe mwän repwe tümwünü ai we pwon
me ai kewe allük üa aiti ngeniir,
nöür kewe mwän repwe pwal siwiliik lon wisom wisen king tori feilfeilachök.”

13 Pun ewe Samol mi Lapalap a fen filätä Sion.
I a mochen pwe epwe lenien imwan,
14 “Iei ewe leni üpwe nonom lon tori feilfeilachök,
iei ai we lenien nemenem, pun iei ai mochen.
15 Üpwe afeiöchü Sion ren chomong wöü,
üpwe awora enen ekewe chon wöüngau.
16 Üpwe ngeni ekewe souasor seni Sion manau,
nge nöün chon pin kana repwe mweireir fän pwapwa.
17 Ikenan üpwe awora eman mwirimwirin Tafit mi pöchökül epwe king,
üpwe föri pwe nei we mi kepit epwe chök nemenem. ✡
18 Iwe, üpwe awora säw ngeni chon oputan,
nge won mököuren ewe mi kepit epwe wor epa mwärämwär mi ling.”

133

Feiöchün än pwipwi tipeeufengen
133.1-3

Echö kölün feitä.
1 Nengeni usun mürinan me apwapwan,
lupwen pwipwi ra nonomfengen fän tipeeu.
2 Ei sokun a usun chök löön kepit mi aüchea a nitiu won mököuren Aaron
o suputiu won alüsan,
a pwal suputiu won kalan üfan.
3 A pwal usun chök amurenipwinin ewe chuk Hermon,
a püngütiu won ekewe chukun Sion.
Pun ikenan ewe Samol mi Lapalap a anomu an feiöch,
ewe manau esemüch.

134

Kapasen fön ngeni ekewe chon mas lepwin
134.1-3

Echö kölün feitä.

✡ 132:10: 2.Kron 6.41-42 ✡ 132:11: 2.Sam 7.12-16; 1.Kron 17.11-14; Kölf 89.3-4; Föf 2.30 ✡ 132:17: 1.King 11.36

[1] Oupwe feito, oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ämi nöün chon angang meinisin,
ämi mi angang ngeni lon imwan lepwin.
[2] Oupwe aitietä pöümi lon ämi iotek ngeni ewe leni mi pin
o mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

[3] Ewe Samol mi Lapalap, ewe mi föri läng me fanüfan
epwe afeiöchükemi seni Sion.

135

Kot a tekia, nge ekewe uluulun anümwäl ra lomotongau
135.1-21

[1] Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe mwareiti iten ewe Samol mi Lapalap, ämi nöün kewe chon angang.
Oupwe mwareiti i,
[2] ämi mi angang lon imwen ewe Samol mi Lapalap,
ämi mi nom lon ekewe leni ünükün imwen ach we Kot.
[3] Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, pun a kirikiröch.
Oupwe kölün mwareiti itan, pun i a ümöümöch.
[4] Ewe Samol mi Lapalap a filätä Jakop fän püsin itan,
a filätä ekewe chon Israel pwe epwe nöüniir.

[5] Üa silei pwe ewe Samol mi Lapalap a tekia,
a nom asen ekewe kot meinisin.
[6] Ewe Samol mi Lapalap a föri meinisin
mine a efich lon läng pwal won fanüfan,
lon ekewe matau pwal lon ekewe leni mi alolol meinisin.
[7] I ewe mi atötäi ekewe kuchu me lesopun fanüfan,
a förätä inefi fiti püngün üt,
a pwal atowu asepwäl seni an lenien iseis.

[8] I ewe mi niela ekewe mwänichi lon Isip,
ekewe mwänichien aramas me ekewe mweinöün man,
[9] a föri ekewe asisil me manaman lefilen ekewe chon Isip,
pwe epwe apwüngü Farao me nöün kewe nöüwis meinisin.
[10] I ewe mi ataela chomong mwü
o niela ekewe king mi pwora.
[11] A niela Sihon ewe kingen chon Amor,
pwal Ok ewe kingen Pasan
me ekewe kingen Kanaan meinisin,
[12] nge fanüer a ngeni nöün kewe aramasen Israel pwe repwe fanüeni.
[13] Ai Samol mi Lapalap, itom a nonom tori feilfeilachök.
Ai Samol mi Lapalap, iteüöchum a nonom fansoun meinisin.
[14] Pun ewe Samol mi Lapalap epwe alletätä pwüngün nöün kewe aramas
o eäni tong ngeni nöün kewe chon angang.

[15] Än chon ekewe mwü uluulun anümwäl seni silifer me kolt
aramas chök ra föri.
[16] A wor awer, nge resap tongeni kapas,
a wor meser, nge resap tongeni küneer.
[17] A wor selinger, nge resap tongeni rongorong,
resap pwal tongeni ngasangas.
[18] Ewer, chokewe mi föri ekewe uluulun anümwäl o lüküür

repwe pwal wewe ngeni ekewe uluulun anümwäl. ✡
19 Ämi chon Israel, oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Ämi mwirimwirin Aaron, oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
20 Ämi mwirimwirin Lefi, oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Ämi meinisin mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, oupwe mwareiti i.
21 Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap seni lon Sion,
i ewe mi imweimw lon Jerusalem.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

136

Mwareiti än Kot tong ellet
136.1-26

1 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap, pun i a kirikiröch,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
2 Oupwe kilisou ngeni ewe Kot mi tekia seni ekewe kot meinisin,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
3 Oupwe kilisou ngeni ewe Samol mi tekia seni ekewe samol meinisin,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.

4 Ewe Samol mi Lapalap i chök ewe mi föri ekewe manaman mi amwarar,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
5 I ewe mi föri ekewe läng ren an silelap,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
6 A anomu fanüfan won ekewe koluk,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
7 A föri ekewe saram mi watte,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök:
8 ewe akkar pwe epwe tin lerän,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök,
9 ewe maram me ekewe fü pwe repwe tin lepwin,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
10 Iwe, i a niela ekewe mwänichien Isip,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
11 A emwenawu chon Israel seni Isip,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök, ✡
12 ren pöün mi manaman o aköüpöü,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
13 A aimwüfeseni ewe Setipar lon ruu kinikin,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök,
14 pwe chon Israel repwe pwerela lukalapan,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
15 Nge a aturalong Farao me nöün mwichen sounfiu lon ewe Setipar,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
16 A emweni nöün kewe aramas lon ewe fanüapö,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
17 A niela ekewe king mi lap,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
18 A pwal niela ekewe king mi iteföüla,

✡ 135:18: Kölf 115.4-8; Pwär 9.20 ✡ 136:1: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; Esr 3.11; Kölf 100.5; 106.1; 107.1; 118.1; Jer 33.11 ✡ 136:5: Ken 1.1 ✡ 136:6: Ken 1.2 ✡ 136:9: Ken 1.16 ✡ 136:10: Eks 12.29 ✡ 136:11: Eks 12.51 ✡ 136:15: Eks 14.21-29

an tong ellet a nonom tori feilfeilachök:
19 Sihon ewe kingen chon Amor,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök, ✡
20 me Ok ewe kingen Pasan,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök. ✡
21 A ngeni chon Israel fanüer pwe repwe fanüeni,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök,
22 a ngeni Israel nöün we chon angang ekewe fanü pwe epwe fanüeni,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.

23 I ewe mi chechemenikich lon ach tekison,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök,
24 o chimanükich seni chon oputach,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
25 A amongöni mönümanau meinisin,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.

26 Oupwe kilisou ngeni ewe Koten läng,
an tong ellet a nonom tori feilfeilachök.

137

Än ekewe chon oola Papilon kechü
137.1-9

1 Iwe, ünükün ekewe chanpupun Papilon aia mottiu o kechü,
lupwen aia chechemeni Sion.
2 Ikenan aia asapätä nöüm kewe ükülele
won ekewe silifö.
3 Ikenan ekewe chon liapenikem ra ürenikem pwe aipwe köl,
ekewe chon ariaföüükem ra ariänikem pwe aipwe pwapwa,
ra apasa, “Oupwe eäni ngenikem echö ekewe kölün Sion.”

4 Epwe ifa usun, äm aipwe tongeni eäni kölün ewe Samol mi Lapalap
lon fanüen ekis?
5 Are üpwe manlükala en, Jerusalem,
pöüifichi epwe pwasala.
6 Chönawei epwe pachätä fän fongochi,
are üsap chechemenuk,
are üsap ekieki pwe en, Jerusalem,
kopwe ai pwapwa lap seni mettoch meinisin.

7 Ai Samol mi Lapalap, kopwe chechemeni mine ekewe chon Etom ra föri
lon ewe ränin Jerusalem a tala.
Kopwe chechemeni usun ar apasa, “Ataela, ataela, aturätiu tori longolongun fan.”

8 En Papilon kopwe tala.
Epwe pwapwa ätewe mi ngonuk
chappen om föför ngenikem. ✡
9 Epwe pwapwa ätewe mi angei noum kewe semirit
o monerela ngeni eu achau.

✡ 136:19: Num 21.21-30 ✡ 136:20: Num 21.31-35 ✡ 137:8: Pwär 18.6

138

Kilisou ren än Kot feiöch
138.1-8

Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, üa kilisou ngonuk ren unusen lelukei.
Üa kölün mwareituk me fän mesen ekewe kot.
2 Üa chapetiu ngeni imwom mi pin
o kilisou ngeni itom,
pokiten om tong ellet me om allükülük.
Pun en ka atekiatä itom me om kapas asen ekewe mettoch meinisin.
3 Lupwen üa kökkö, ka pälüeniei,
ka apworaei o apöchöküla lelukei.

4 Ai Samol mi Lapalap, ekewe king won fanüfan meinisin repwe mwareituk,
pun ra rongorong om kapas.
5 Iwe, repwe kölü om kewe föför,
pun a tekia lingom.
6 Inamwo ika ka fokun tekia,
ka afäli ekewe chon tekison.
Nge ka silleni ekewe chon lamalamtekia me toau.

7 Nge are üa nom lon riaföü,
en ka tümwünü manauei.
Ka ü ngeni ekewe chon oputaei mi song ngeniei
o amanauaei ren om manaman.
8 Ai Samol mi Lapalap, kopwe apwönüetä ekiekin letipom ngeniei.
Ai Samol mi Lapalap, om tong ellet a nonom tori feilfeilachök.
Kosap likitala ewe angang ka popuetä.

139

Kot a silei o tufich ngeni mettoch meinisin
139.1-24

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, en ka atittinaei, ka pwal sileei.
2 Ka silei fansoun ai mottiu me ai ütä,
ka silei ai ekiek kana me toau.
3 Ka nenengeniei, lupwen üa angang, pwal lupwen üa asösö,
ka silei ai kewe föför meinisin.
4 Nengeni, mwen ai üsamwo kapas,
en, ai Samol mi Lapalap, ka fen unusen silei mine üpwe apasa.
5 Ka pweliei me lükisöküri pwal fän mesei,
ka pwal iseis poum woi.
6 Ei sokun silelap a fokun amwarar ngeniei,
a pwal tekia ngeniei pwe üsap tongeni to won.

7 Ia üpwe feila ie seni Ngünum?
Nge ia üpwe süla ie seni fän mesom?
8 Are üpwe feitä läng, en ka nom ikenan.
Nge are üpwe kon lon lenien sotup, en ka pwal nom ikenan.
9 Are üpwe ässila ngeni ötiu ewe ia akkar a tötä me ie,
ika nonom lesopolan matau me lotou,
10 en kopwe emweniei me ikenan,
nge pöüifichum epwe amwöchüei.

11 Are üpwe apasa pwe rochopwak epwe pwölüeila,
nge ewe saram ünüki epwe wiliti pwin,
12 inamwo nge ewe rochopwak esap roch me reöm,
nge pwin a saram usun lerän,
pun rochopwak a usun chök saram me reöm.

13 En ewe mi förätä masouen loi,
en ka achufengeniei me lon letipen inei.
14 Üa mwareituk, pokiten a amairü o amwarar om föri ei.
Om kewe föför ra amwarar.
Üa fokun sileöchü ei.
15 Chün inisi resap mon senuk,
lupwen üa för lemonomon o kachufengen
lon ekewe leni mi alolol lon fanüfan.
16 En ka fen künaei, lupwen esamwo wor uluuli.
Iteiten ränin manauei meinisin, ka awora fän itei, ra fen mak lon noum puk
mwen ar resamwo fis.
17 Ai Samol mi Lapalap, om kewe ekiek ra fokun aüchea ngeniei.
Ra kon fokun chomong.
18 Ika ngang üpwe aleaniir, repwe chomong seni föün pi.
Lupwen üa pwök, üa chüen nom reöm.

19 Ai Kot, amwo kopwe niela ekewe aramasangau.
Amwo ekewe mwän mi nimanauei aramas repwe sü seniei.
20 Ir ekewe mi kapasingau usum,
ekewe chon oputom ra föünimwäli itom.
21 Ai Samol mi Lapalap, üa fokun oput chokewe mi oputok.
Üa fokun nou chokewe mi ü ngonuk.
22 Üa fokun oput ir
o aleanirelong lein chon oputaei.

23 Ai Kot, kopwe atittinaei o silei letipei.
Kopwe sotuniei o silei ai ekiek.
24 Kopwe pi ika mi wor och mi ingau lon manauei,
nge kopwe emweniei won ewe al esemüch.

140

Än Tafit iotekin tüngor pwe Kot epwe tümwünü seni chon ariaföüü 140.1-13

Ngeni ewe mi emweni chon köl: Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, kopwe angasaei seni aramas mi ngau,
kopwe tümwünüei seni aramas mi mwäneson,
2 chokewe mi ekiekietä föför mi ngau lon leluker
o popuetä maun iteiten fansoun.
3 Ra akkeni chönawer pwe a ken usun chönawen eman serepenit,
nge ar kapas a usun chök poisonun serepenit. ✡
4 Ai Samol mi Lapalap, kopwe epeti seniei ekewe aramasangau.
Kopwe tümwünüei seni aramas mi mwäneson,
chokewe mi rawangauaei pwe üpwe chepetek.
5 Aramas mi lamalamtekia ra aopala eu sär fän itei,
ra ameresala ar kewe chew

✡ 140:3: Rom 3.13

o soni ar kewe likatup aropen ewe al pwe repwe liapeniei.

6 Üa kapas ngeni ewe Samol mi Lapalap, “En ai Kot.”
Ai Samol mi Lapalap, kopwe aüselinga ai kewe tüngor pwe kopwe ümöümöch ngeniei.
7 Ai Samol mi Lapalap ai Kot, en chon angasaeila mi pöchökül,
ka epeti seniei feiengau lon maun.
8 Ai Samol mi Lapalap, kosap mwütätä mochenin ekewe aramasangau,
kopwe atai ar kewe rawangau.

9 Chokewe mi pwelifeiliei ra chimwetä mökürer.
Amwo ar kapasen eniweniw ngeniei epwe püsin küür.
10 Amwo molien ekkei mi sarara epwe turutiu wor.
Repwe katurulong lon ekewe pwang, nge resap chüen tosefäliwu.
11 Amwo ekewe chon etipisimwäli chon arur resap nonomotiu lon ewe fanü.
Amwo feiengau epwe chekaiiti ewe aramas mi mwäneson.

12 Üa silei pwe en ai Samol mi Lapalap ka peni ekewe mi wöüngau
o eäni pwüng ngeni ekewe chon mwelele.
13 Ellet, ekewe chon pwüng repwe mwareiti itom,
ekewe mi wenechar repwe nonom fän mesom.

141

Iotekin tüngor tümwün seni ngau
141.1-10

Echö än Tafit köl.
1 Ai Samol mi Lapalap, üa kökköruk, kopwe kaito rei.
Kopwe aü selingom ngeni mweliei, lupwen üa kökköruk.
2 Ai iotek epwe wewe ngeni eu asoren apach mi pwokus me mwom,
ai aitietä pei epwe wewe ngeni eu asoren lekuniol. ✡
3 Ai Samol mi Lapalap, kopwe awora eman chon masen awei,
kopwe tümwünü asamen tinawei.
4 Kopwe tümwünüei pwe üsap föri mine a ngau,
pwe üsap eti ekewe aramasangau lon ar föföringau,
üsap pwal etiir le mongö ener mi annö.

5 Eman aramasöch epwe wichiei are apwüngüei fän kirikiröch,
nge üsap mwüt ngeni ekewe aramasangau pwe repwe asamoluei.
Pun lon ai iotek üa pälüeni ar kewe föför mi ngau fansoun meinisin.
6 Lupwen ekewe samol repwe koturutiu seni ekewe achau,
ekewe aramas repwe mefi pwe ai kewe kapas ra let.
7 Usun eman a tuw pwül o atatakisi,
iei usun chür repwe toropas mesen ewe lenien sotup.

8 Nge ngang üa chök anomu ai apilükülük womw, en ai Samol mi Lapalap ai Kot.
En ai lenien op.
Kosap asechieilong lon mäla.
9 Kopwe tümwünüei seni ewe sär ra anomu fän itei,
pwal seni än ekewe chon föföringau likatuputup.
10 Ekewe aramasangau meinisin repwe turulong lon püsin ar kewe sär,
nge ngang üpwe feila seniir, pun üsap tup lon.

✡ 141:2: Pwär 5.8

142

Eu iotekin tüngor alilis lon riaföü
142.1-7
(1.Sam 22.1; 24.3)

Echö än Tafit kölün kait, lupwen a nom lon ewe föimw. Eu iotek.
[1]Üa siö ngeni ewe Samol mi Lapalap fän leüömong,
üa alapätä mweliei o tüngor ngeni pwe epwe ümöümöch ngeniei.
[2]Üa uwato ren ai letipengau meinisin
o asile ngeni ai kewe riaföü.
[3]Lupwen üa apilükingau,
i a fen silei mine üpwe föri.
Ekewe chon oputaei ra aopala eu sär fän itei
lon ewe al ia üa fetal ie.
[4]Lupwen üa nennela lepelifichi,
üa küna pwe esap wor eman a alisiei,
esap wor ai lenien op,
esap wor eman a tümwünüei.

[5]Ai Samol mi Lapalap, üa siö ngonuk.
Üa üra: En ai lenien op
me ineti me lon fanüen chon manau. [6]Kopwe afäli ai siö,
pun üa fokun apilükingau.
Kopwe angasaei seni ekewe chon ariaföüüei,
pun ra kon pöchökül ngeniei.
[7]Kopwe angasaeila seni lon ewe lenien fötek,
pwe üpwe tongeni mwareiti itom.
Mürin, ekewe chon pwüng repwe mwicheto rei, pokiten ka afeiöchüei.

143

Eu iotekin tüngor ngasala me emwen
143.1-12

Echö än Tafit köl.
[1]Kopwe aüselinga ai iotek, ai Samol mi Lapalap,
kopwe aü selingom ngeni ai kewe tüngor
o pälüeniei lon om allükülük me pwüng.
[2]Kosap atolongaei lon om kapwüng, ngang noum chon angang,
pun esap wor eman aramas mi manau a pwüng fän mesom. ✡
[3]Iwe, ewe chon oputaei a tapweriei
o purieitiu lepwül.
A anomuei lon rochopwak
usun chokewe mi mäla me lom.
[4]Iei mine üa apilükingau,
nge lelukei a fokun niuokus.

[5]Üa chechemeni ewe fansoun lom
o ekieki usun mine ka fen föri.
Üa ekieki usun om kewe föför.
[6]Üa aitietä pei lon ai iotek ngonuk,
ngüni a kakaituk usun eu fanü mi pwasapwas a kakaiti üt.

[7]Ai Samol mi Lapalap, kopwe müttir le pälüeniei,
pun üa fokun apilükingau.

✡ 143:2: Rom 3.20; Kal 2.16

Kosap aopa mesom seniei,
pwe üsap wewe ngeni chokewe mi tolong lon ewe lenien sotup.
8 Iteiten lesosor kopwe pwäri ngeniei om tong ellet,
pun üa anomu ai apilükülük womw.
Kopwe aiti ngeniei ewe al üpwe fetal won,
pun üa suki ngonuk lelukei.

9 Ai Samol mi Lapalap, kopwe angasaei seni ekewe chon oputaei.
Üa sü ngonuk pwe üpwe op reöm.
10 Kopwe aiti ngeniei usun ai üpwe föri letipom,
pun en ai Kot.
Ngünum mi mürina epwe emweniei won efoch al mi sosonöch.

11 Ai Samol mi Lapalap, kopwe tümwünü manauei pokiten itom.
Lon om pwüng kopwe emwenieiwu seni ai riaföü.
12 Kopwe ärala ekewe chon oputaei pokiten ka tongeei
o arosala meinisin mi ariaföüüei,
pun ngang noum chon angang.

144

Eu iotek pwe Kot epwe amanaua o afeiöchükich
144.1-15

Echö än Tafit köl.
1 Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap ai achau
mi asipa pei ngeni maun,
pwal kumuchi ngeni fiu.
2 I ai Kot mi tongeei me imwei imwen maun, ai lenien op mi pöchökül
me ai Chon Amanau,
i a epeti seniei feiengau.
Üa anomu ai apilükülük won
ewe mi akufätiu chon ekewe mwü fai.

3 Ai Samol mi Lapalap, met aüchean aramas pwe ka chüngüw,
nge met aüchean nöün aramas pwe ka ekieki usun? ✡
4 Pun eman aramas a wewe ngeni enienin ngasangas,
nge ränin manauan a usun chök och nür mi morokai.

5 Ai Samol mi Lapalap, kopwe asanga om we läng o feitiu.
Kopwe atapa ekewe chuk pwe repwe ötüöt.
6 Kopwe efifi ekewe inefi o atoropasa chon oputom,
kopwe esefichala om kewe föün esefich o tinifeiliir.
7 Kopwe aitietiu poum seni pekitä,
kopwe amanauaei seni ekewe koluk mi alolol
o angasaei seni fän nemenien ekewe chon ekis,
8 seni chokewe mi chök kapas chofana,
ra mwo nge aitietä pöüifichir lon ar akapelmwäl.

9 Ai Kot, üpwe eäni ngonuk echö köl mi fö,
üpwe ettiki ngonuk kitar mi wor engol saitenin.
10 En ka awinna ekewe king,
ka amanaua Tafit noum we chon angang.
11 Kopwe amanauaei seni ekewe chon oputaei mi mochen afeiengauaei,

✡ 144:3: Hiop 7.17-18; Kölf 8.4

kopwe angasaei seni fän nemenien ekewe chon ekis,
seni chokewe mi chök kapas chofana,
ra mwo nge aitietä pöüifichir lon ar akapelmwäl.

12 Amwo nöüch kewe ät
repwe wewe ngeni irä mi mär pöchökül lon ar alüal,
nge nöüch kewe nengin repwe wewe ngeni üren lepwokuku mi rup pwe alingen lon imwen king.
13 Amwo ach kewe lenien iseis
repwe ur ren sokopaten föün irä,
nge nöüch kewe sip
repwe oupwätiu ngeröü me engol ngeröü sip lon ach kewe mälämäl.
14 Amwo nöüch kewe pwiin kow repwe nöünöü chomong,
nge esap mwet seniir nöür ika mä nöür.
Amwo esap fis puchörün riaföü lon ach kewe al.

15 Feiöchün chon ekewe mwü a toriir ekei sokun feiöch.
Feiöchün chon ekewe mwü mi eäni Kot ewe Samol mi Lapalap.

145

Kölün mwareiti än Kot kirikiröch me manaman
145.1-21

Echö än Tafit kölün mwareiti Kot.
1 Üpwe ingemwareiti ai Kot me ai king,
üpwe mwareiti itom tori feilfeilachök.
2 Iteiten rän üpwe mwareituk
o alinga itom tori feilfeilachök. 3 Ewe Samol mi Lapalap a tekia, aramas meinisin repwe fokun mwareiti i.
Esap wor eman a tongeni aükü an tekia.

4 Eu täppin aramas epwe ainga om kewe angang ngeni pwal eu,
repwe arongafeili om kewe föför mi manaman.
5 Repwe kapas usun lingen om tekia,
nge ngang üpwe ekinlonei usun amwararen om kewe föför.
6 Aramas repwe asilefeili manamanen om kewe föför mi eniwokus,
nge ngang üpwe arongafeili om tekia.
7 Repwe apworausa usun om kirikiröch mi lapalap
o osomong le kölü om pwüng.
8 Ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch o lukpwetete,
a songomang o wöün tong ellet.
9 Ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch ngeni aramas meinisin,
an tong a nom won förian meinisin.

10 Ai Samol mi Lapalap, meinisin mine ka föri repwe kilisou ngonuk,
noum chon pin meinisin repwe mwareituk.
11 Repwe kapas usun lingen mwum
o apworausa usun om manaman,
12 pwe aramas meinisin repwe silei om föför mi manaman
me amwararen lingen mwum.
13 Mwum eu mwü mi nom tori feilfeilachök,
nge om nemenem a nonom won ekewe täppin aramas meinisin.
Ewe Samol mi Lapalap a allükülük lon an pwon meinisin,
a eäni ümöümöch ngeni förian meinisin.
14 Ewe Samol mi Lapalap a aütäi ir meinisin mi turula,

a awenätä sokürün ir mi pworotiu.

15 Mönümanau meinisin ra nennetä ngonuk fän ar apilükülük,
pun en ka ngeniir ener mongö, lupwen a tori otun.
16 Ka suki poum
o ngeni ekewe mönümanau meinisin mine repwe menemenöch ren.

17 Ewe Samol mi Lapalap a pwüng lon meinisin mine a föri
o kirikiröch lon an kewe föför meinisin.
18 Ewe Samol mi Lapalap a arap ngeni ir meinisin mi köri,
a arap ngeniir meinisin mi köri fän wenechar.
19 A föri mochenin ir meinisin mi niuokusiti i,
a rong ar siö o amanaueer.
20 Ewe Samol mi Lapalap a tümwünü meinisin mi echeni i,
nge a arosala ekewe aramasangau meinisin.

21 Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
mönümanau meinisin repwe mwareiti itan mi pin tori feilfeilachök.

146

Kölün mwareiti Kot fän iten an föför mi pwüng
146.1-10

1 Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Ngüni, kopwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
2 Üpwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap lon unusen manauei.
Üpwe kölün mwareiti ai Kot lupwen fansoun ai manau.

3 Ousap anomu ämi apilükülük won ekewe samol ika won eman aramas,
pun resap tongeni amanaua eman.
4 Lupwen ra mäla, ra liwiniti pwül.
Lon ewe chök rän ar kewe akot meinisin ra tala.
5 A feiöch ewe aramas a eäni än Jakop we Kot soualilis,
a anomu an apilükülük won ewe Samol mi Lapalap an we Kot,
6 ewe mi föri läng me fanüfan, pwal ewe matau
me meinisin mine a nom lor.
Ewe Samol mi Lapalap a allükülük tori feilfeilachök, ✡
7 a eäni pwüng ngeni ekewe mi riaföü ren aramas
o amongöni ekewe mi echik.
Ewe Samol mi Lapalap a angasala ekewe chon fötek,
8 a aneloi mesen ekewe mi chun.
Ewe Samol mi Lapalap a awenätä sökürün chokewe mi pworotiu
o echeni ekewe chon pwüng.
9 Ewe Samol mi Lapalap a tümwünü ekewe chon ekis,
a alisi ekewe fefin mi mä pwülüer me ekewe mi mäsen,
nge a atai mine ekewe aramasangau ra akota.

10 Ewe Samol mi Lapalap epwe nemenem tori feilfeilachök.
Chon Sion, ämi we Kot epwe nemenem won ekewe täppin aramas meinisin.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

✡ 146:6: Föf 4.24; 14.15

147

Kölün mwareiti Kot fän iten an aücheani Jerusalem
147.1-20

1 Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
A fokun mürina ach sipwe kölün mwareiti ach we Kot.
A fich ngeni ach sipwe kölün mwareiti i.
2 Ewe Samol mi Lapalap a aüsefälietä Jerusalem,
a aliwinisefäli ekewe chon Israel mi oola.
3 A apöchöküla ir mi tatakis leluker
o filiti kinaser.

4 A apwüngala iteiten ekewe fü
o aita eföü me eföü ngeni itan.
5 Ach Samol a tekia o fokun manaman,
an mirit esap wor aükükün.
6 Ewe Samol mi Lapalap a atekiatä chokewe mi tekison,
nge a aturätiu ekewe aramasangau lepwül.

7 Oupwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap fän kilisou.
Oupwe köl ngeni ach we Kot fiti ükülele.
8 I a pwölüela ekewe läng ren kuchu
o apüngätiu üt won fanüfan,
a ämärätä fetil won ekewe chukuchukutä.
9 A ngeni ekewe man ener mongö
o amongöü ekewe apansüsün ängä mi tik.
10 Ewe Samol mi Lapalap esap sani pöchökülen oris,
esap pwal pwapwa ren pöchökülen aramas,
11 nge a pwapwa ren chokewe mi niuokusiti i,
ren chokewe mi eäni apilükülük an tong ellet.

12 Ämi chon Jerusalem, oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
en Sion, kopwe mwareiti om Kot.
13 Pun i a apöchöküla lokkun asamalapom kewe
o afeiöchü noum kewe aramas mi nom reöm.
14 A awora kinamwe lon fanüom
o amongöü ngeni noum aramas chomong wiich mi mürina.

15 A tinato an allük won fanüfan,
an kapas a müttir säfetal.
16 A tinato sno mi pwech usun chök ülen sip
o amorafeili sno usun falang.
17 A amorätiu föün ais usun chari.
Iö a tongeni pwäk ngeni patapatan?
18 Kot a kapas, ewe ais a telila.
A föri pwe an asepwäl a enien, iwe, ekewe koluk ra pupula.

19 A aronga ngeni nöün aramas an kapas,
a ngeni chon Israel an kewe allük me pwüüng.
20 Ei sokun lapalap esap föri ngeni pwal eu mwü.
Ir resap silei an kewe allük.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

148

Förien Kot meinisin ra angei föneer pwe repwe mwareiti i 148.1-14

[1] Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap seni won läng,
oupwe mwareiti i me won ekewe leni tekia.
[2] Oupwe mwareiti i, ämi nöün chon läng meinisin.
Oupwe mwareiti i, ämi nöün mwichen sounfiun läng meinisin.

[3] Oupwe mwareiti i, ämi akkar me maram,
oupwe mwareiti i, ämi fü meinisin mi tin.
[4] Oupwe mwareiti i, ämi kewe läng mi fokun tekia,
pwal ämi kewe koluk asen ekewe läng.

[5] Ir meinisin repwe mwareiti iten ewe Samol mi Lapalap.
Pun i a allük, nge ir ra fisitä.
[6] Kot a anükühareer lon lenier pwe repwe nom tori feilfeilachök
ren eu allük esap tongeni tala.

[7] Oupwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap seni won fanüfan,
ämi kewe mönün lematau mi fokun watte me ämi kewe leni mi alolol,
[8] ämi inefi me ütten fau, sno me kuchu,
pwal mölümöl mi apwönüetä an allük.

[9] Oupwe mwareiti i, ämi kewe chukutekia me chukutekison meinisin,
ämi kewe irä mi ua me ämi irä setar meinisin,
[10] ämi manmwacho me manfesir,
ämi mantötö me mansüsü meinisin.

[11] Oupwe mwareiti i, ämi kewe kingen fanüfan me chon ekewe mwü meinisin,
ämi samol me chon nemenem meinisin won fanüfan,
[12] ämi alüal me föpwül,
pwal chinlap me semirit.

[13] Ir meinisin repwe mwareiti iten ewe Samol mi Lapalap,
pun itan a tekia seni it meinisin,
an ling a nom asen fanüfan me läng.
[14] A apöchöküla mwün nöün aramas.
Iei mine nöün kewe chon pin meinisin ra mwareiti,
ir ekewe aramasen Israel a echeniir.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

149

Chon Israel ra angei föneer pwe repwe mwareiti Kot 149.1-9

[1] Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe eäni ngeni ewe Samol mi Lapalap echö köl mi fö,
oupwe kölün mwareiti i me lon ewe mwichen chon allükülük.
[2] Chon Israel repwe pwapwa ren ewe chon föriir.
Ekewe aramasen Sion repwe mwänek ren ar king.
[3] Repwe mwareiti itan fän pworuk
o köl ngeni fän pisekin kaktai me ükülele.
[4] Pun ewe Samol mi Lapalap a pwapwaäsini nöün aramas,

a alinga ekewe chon tipetekison ren win.
5 Ekewe chon pin repwe meseik lon ling,
repwe köl fän pwapwa lon kier kewe.
6 Kapasen mwareiti Kot fän leüömong epwe nom lon awer,
nge ekewe ketilas mi seisei me rüepek repwe nom lon pöür,
7 pwe repwe ngeni chon ekewe mwü chappen ar föför
o apwüngü ekewe aramas.
8 Repwe föti ar kewe king ren sein,
nge ar kewe aramas tekia ren selimächä,
9 pun repwe eäni apwüng wor usun Kot a fen allük.
Ren ei nöün kewe mi pin meinisin ra ling ren.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

150

Sipwe mwareiti Kot
150.1-6

1 Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Oupwe mwareiti Kot me lon lenian mi pin,
oupwe mwareiti an manaman lon läng.
2 Oupwe mwareiti i ren an kewe föför mi manaman,
oupwe mwareiti an tekia esap wor aükükün.

3 Oupwe mwareiti i ren tikin rappwa,
oupwe mwareiti i ren ükülele me kitar.
4 Oupwe mwareiti i ren pisekin kaktai me pworuk,
oupwe mwareiti i ren pisekin ettik mi wor saitenin, pwal ren aangün.
5 Oupwe mwareiti i ren sokopaten pisekin kaktai mi tikiken,
oupwe mwareiti i ren sokopaten pisekin kaktai mi osomong.
6 Mönümanau meinisin repwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.
Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap.

Än Salomon Fos (Proferpis)

Kapas akom

I. Iten ei puk: Än Salomon Fos, pun mine a mak lon, än Salomon kewe mwiitun. Wewen Proferpis mwiitun.
II. Chon makei ei puk: Salomon a makei arapakan unusen ei puk. Sopun 30 makeen Akur, nge sopun 31 makeen Lemuel.
III. Itelapemongen ei puk: Ach niuokusiti ewe Samol mi Lapalap iei pupun silelap (1.7).
IV. Kapas aüchean ei puk: Kapasen öüröür seni läng fän iten ach manau won fanüfan.
V. Masouen ei puk Än Salomon Fos: Lon ei puk a chufengen sokopaten kapasen kait, pwe aramas repwe tongeni alefila lefilen mine a pwüng me mine a pwüngingau, pwal kapasen kait fän iten lamalam. Ekei kapas ra towu lon ititin fosun mwiitun. Chomong ekei mwiitun ra fos usun manauen aramas won ei fanüfan. Lepoputän a achema ngenikich pwe ach niuokusiti ewe Samol mi Lapalap iei popun silelap. Mürin a kapas usun mirit me manauöch lon pekin aramas, nge sap chök lon pekin lamalam. Ekei chomong mwiitun mi mochomoch ra pwärätä usun mine ekewe chon Israel me lom ra aiti ngeni ekewe aramas mine eman mi mirit epwe föri lon ekoch sokun lapalap. Ekoch mwiitun ra fos usun pwüngün lefilen chon eu famili, nge ekoch usun pwüngün chon amömö. Ekoch mwiitun ra fos usun än aramas repwe süfölfengen, nge pwal ekoch ra fos usun aüchean än eman epwe püsin nemeni inisin. Chomong me leir ra kapas usun aüchean tipetekison, mosonotam, meniniti ekewe mi wöüngau me allükülük lon chiechifengen.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapasen mwareiti tipachem *1.1–9.18*
Än Salomon kewe mwiitun *10.1–29.27*
Än Akur kewe kapas *30.1-33*
Än Lemuel kapas me sokopaten mwiitun *31.1-31*

Aüchean fosun ekewe mwiitun
1.1-7

[1] Ikkei ekewe fos Salomon nöün Tafit we mwän ewe kingen Israel a eäni mwiitun: ✡ [2] Ren ekei mwiitun aramas repwe tipachem o silei öüröürer, repwe weweiti ekewe kapas mi alolol, [3] repwe angei öüröürer seniir pwe repwe mirititi mine repwe föri, repwe eäni pwüng, let o wenechar. [4] Iwe, mirit epwe tori chokewe mi wewemang, nge silelap me mirit epwe tori ekewe säräfö. [5] Ekewe chon tipachem repwe rongorong ngeniir pwe repwe fefeitä lon ar sile, nge ekewe chon silelap repwe weweöch, [6] pwe repwe weweiti ekewe mwiitun me ekewe pworausen awewe, repwe pwal weweiti än ekewe chon tipachem kapas me ar kewe fos monomon.
[7] Ach niuokusiti ewe Samol mi Lapalap iei popun silelap. Nge ekewe chon tiparoch ra oput tipachem me ekewe kapasen öüröür. ✡

Ekewe kapasen fön me amirit
1.8-19

[8] Nei kopwe aüselinga än semom kewe kapasen öüröür, nge kosap aleasolap ngeni mine inom a aiti ngonuk. [9] Ekewe kapas repwe aöchü manauom usun chök epa mwärämwär won mökürom, ika epa mwärämwär fän üom epwe alingöchü inisum. [10] Nei, are ekewe chon tipis ra atupuk, kosap tipeeu ngeniir. [11] Are repwe apasa, “Kopwe etikem, ousipwe op lon eu lenien op pwe sipwe niela aramas. Ousipwe rawangauei chokewe esap wor ar mwäl. [12] Ousipwe oromanauerela usun ewe lenien sotup a oromala aramas pwe repwe usun chokewe mi feitiu lon peias. [13] Sipwe küna chomong sokopaten pisek mi aüchea, sipwe amasoua imwach ren liapach. [14] Kopwe etikem, nge sipwe inetöchfengen won mine sa soläni.” [15] Nei, kosap chiechi ngeni ei sokun aramas, kosap etiir lon ar föför. [16] Pun ra pwapwaiti le föri föför mi ngau, ra müttir ngeni nimanauei aramas. [17] A solap om kopwe oletala eu cheew pwe

✡ 1:1: 1.King 4.32 ✡ 1:7: Hiop 28.28; Kölf 111.10; SalF 9.10

kopwe liapeni eman machang, ngei mi küna. 18 Nge ekei mwän ra chök op lon lenien op pwe repwe püsin atoto feiengau wor, ra rawangauei püsin manauer. 19 Ei epwe fis ngeni chokewe meinisin ra angei ar win ren angangen mwänewüs. Ei sokun win a angeala manauen ätewe mi föri ei sokun föför.

Än tipachem kökkö
1.20-33

20 Tipachem a osomong le kökkö lon ewe al, a alapatä mwelian lon ekewe lenien amwicheich, 21 a köwu seni lepwokukun ekewe al, a kapas seni lon ekewe asamalapen ewe telinimw, ✡ 22 "Ämi chon wewemang, ifa ükükün fansoun ämi oupwe efich le nonom lon ämi wewemang? Ämi chon turunufas, ifa ükükün fansoun ämi oupwe pwapwaiti ämi turunufas? Ämi chon tiparoch, ifa ükükün fansoun ämi oupwe oput silelap? 23 Are oupwe aüselinga ai kewe kapasen fön, ngang üpwe pwärätä ngenikemi ai ekiek, üpwe asile ngenikemi ai kewe kapas. 24 Üa fen körikemi, nge ousap mochen aüseling, üa äkänipökemi, nge ousap afäli. 25 Oua asarongorong ngeni ai kewe kapasen öüröür meinisin, nge ousap ekieki ai kewe kapasen fön. 26 Iei mine üpwe takirikemi, lupwen oupwe tolong lon feiengau. Üpwe takirin ämängauakemi, lupwen niuokus watte epwe torikemi, 27 lupwen niuokus watte epwe torikemi usun eu mölümöl, nge ämi feiengau epwe torikemi usun eu ewiniär, lupwen oupwe tolong lon weires me riaföü. 28 Mürin, oupwe kökköriei, nge ngang üsap pälüenikemi, oupwe tiliken le küttaei, nge ousap künaei. 29 Pokiten oua oput silelap, nge ousap mochen aleasochisi ewe Samol mi Lapalap, 30 ousap pwal mochen angei ai kewe kapasen öüröür, nge oua oput ai kewe kapasen fön meinisin, 31 iei mine oupwe kini uän ämi föför, oupwe notä ren mine oua püsin ekiekietä. 32 Pun ekewe chon wewemang repwe mäla ren ar kul seniei, nge ekewe chon tiparoch repwe feiengau ren püsin ar tümwününgau. 33 Nge eman mi aüselingaei epwe manau fän kinamwe, esap öürek, esap pwal niueiti och feiengau."

2

Feiöchün eman mi kütta tipachem
2.1-22

1 Nei, kopwe etiwa ai kewe kapas o iseis ekewe allük lon lelukom. 2 Kopwe aü selingom ngeni tipachem o suki lelukom pwe kopwe wewe ren. 3 Ewer, kopwe siö ngeni Kot pwe epwe fang ngonuk om silelap, kopwe alapatä mweliom o tüngor ngeni pwe kopwe weweöch ren. 4 Kopwe kütta tipachem usun om kütta silifer, ika usun om kütta pisek aüchea mi monomon. 5 Are kopwe föri iei usun, mürin kopwe weweiti aüchean om niuokusiti ewe Samol mi Lapalap o fefeitä lon om silei Kot. 6 Pun ewe Samol mi Lapalap a fangala tipachem, i a atowu silelap me weweöch. 7 A atufichi ekewe chon pwüng o tümwünü chokewe mi wenechar seni feiengau usun eu tit. 8 A mamasa ekewe chon pwüng o tümwünü nöün kewe mi allükülük. 9 Are kopwe aüselingaei, mürin kopwe weweiti mine a pwüng, let me wenechar, kopwe pwal silei mine kopwe föri. 10 Pun tipachem epwe tolong lon lelukom, nge silelap epwe apwapwai ngünum. 11 Iwe, mirit epwe mamasok, nge weweöch epwe tümwünuk, 12 repwe epetuk seni om kopwe föri mine a ngau, pwal seni ekewe aramas mi eäni kapasen likatuputup, 13 ir chokewe mi likitala ekewe al mi wenechar o fetal won ekewe alen rochopwak me tipis, 14 ra pwapwa le föri föför mi ngau o meseikeiti angangen likatuputup, 15 ir aramas resap allükülük, esap wor eman a tongeni lüküür.

16 Tipachem epwe atufichuk pwe kosap tup ren ewe fin lisowu, ren ewe fin ekis mi eäni kapas amichimich, 17 neminewe mi likitala pwülüan a pwülüeni lupwen an föpwül o manlükala ewe pwon a eäni ngeni Kot. 18 Are kopwe feila lon imwan, kopwe fetal ngeni ewe al mi ale ngeni mäla. 19 Esap wor eman mi feila ren neminewe epwe liwinsefäl, esap wor eman epwe liwiniti ewe alen manau.

20 Iei mine kopwe apirü ekewe aramasöch o föri föför mi pwüng. 21 Pun ekewe chon pwüng repwe fanüeni ewe fanü, pwal ekewe aramas mi wenechar repwe nonom lon. 22 Nge ekewe aramasangau repwe kärila seni ewe fanü, pwal chokewe resap allükülük repwe üttütä seni me lon, usun irä ra üttütä seni pwül.

✡ 1:21: SalF 8.1-3

3

Kapasen fön pwe epwe wor aleasochis
3.1-35

1 Nei, kosap manlükala mine üa aiti ngonuk, nge kopwe iseis lon lelukom ai kewe allük. 2 Pun ren
om föri ei, ierin manauom repwe langatamala, kopwe pwal uren feiöch. 3 Iwe, kosap mwüt ngeni
kirikiröch me allükülük repwe sü senuk, kopwe riretä fän üom o makeretiu lon lelukom. 4 Are kopwe
föri ei, kopwe küna ümöümöch me iteüöch me ren Kot me aramas. ✡
5 Kopwe lükü ewe Samol mi Lapalap ren unusen lelukom, nge kosap lükülükü püsin om sile. 6 Kopwe
chechemeni i won meinisin mine ka föri, nge i epwe aiti ngonuk ewe al mi pwüng. 7 Kosap püsin ekieki
pwe ka tipachem. Kopwe niuokusiti ewe Samol mi Lapalap o kul seni mine a ngau. ✡ 8 Ren ei inisum
epwe pöchökülela, nge lechuum esap apwangapwang.
9 Kopwe asamolu ewe Samol mi Lapalap ren om fang ngeni seni woum, pwal ren mwen kiniom uän
irä meinisin. 10 Mürin om kewe lenien iseis repwe urela ren wiich, nge ekewe lenien iseis wain repwe
urela ren wain o säsewu.
11 Nei, kosap oput än ewe Samol mi Lapalap emirit, kosap pwal chipwang ngeni an kapasen fön, ✡
12 pun ewe Samol mi Lapalap a emiriti ätewe a echeni, usun eman sam a emiriti nöün we a pwapwaiti.
✡
13 A feiöch ewe aramas mi küna tipachem, a feiöch ewe aramas mi wewekai, 14 pun ewe feiöch a angei
seni tipachem a mürina seni ewe feiöch a angei seni silifer, nge ewe win tipachem a atoto a aüchea
seni kolt. 15 Tipachem a aüchea seni fau aüchea, nge esap wor och ka fokun efich epwe tongeni nönnö
ngeni. 16 Tipachem a tongeni fang ngonuk manauatam, pisekisek me iteüöch. 17 Tipachem a tongeni
awora pwapwa lon manauom o emweni ngonuk kinamwe. 18 Tipachem epwe aworato manau ngeni
chokewe mi kamwöch won, nge chokewe mi fitipacheiti ra pwapwa.
19 Ewe Samol mi Lapalap a föri fanüfan ren an tipachem,
a anomu ekewe läng lon lenier ren an silelap.
20 Lon an tipachem a föri pwe ekewe lenien puächen koluk ra puächetä,
nge ekewe kuchu ra apüngätiu üt.
21 Nei, kopwe kamwöch won tipachem me mirit, nge kosap mwüt ngeniir repwe sü senuk. 22 Repwe
awora manau ngonuk, repwe usun chök epa mwärämwär me fän üom. 23 Mürin, kopwe fetal won om
al fän kinamwe, nge pecheöm esap chepetek. 24 Ika kopwe konola, kosap niuokus, ika kopwe möür,
kopwe möür fän kinamwe. 25 Kosap niueiti och riaföü mi amairü epwe müttirituk, ika och feiengau
epwe tori ekewe aramasangau. 26 Pun ewe Samol mi Lapalap epwe om apilükülük, epwe tümwünü
pecheöm pwe esap tup lon eu sär. 27 Kopwe eäni kirikiröch ngeni aramas mi osupwang, lupwen ka
tufich ngeni.
28 Kosap üreni chon arum, “Kopwe feila o liwinsefälito lesor, mürin üpwe ngonuk mine ka tüngor,”
nge a fen nom reöm ewe mettoch. 29 Kosap ekiekietä föför mi ngau ngeni chon arum mi nom ünükum,
nge i a fokun lükülükuk. 30 Kosap anini ngeni eman aramas nge esap wor popun, are esap föri och mi
ngau ngonuk. 31 Kosap lolowoiti eman aramas mi mwänewüs, kosap pwal föri usun mine i a föri.
32 Pun ewe Samol mi Lapalap a oput eman aramas mi chök föri mine a ngau, nge a lükülükü eman mi
wenechar. 33 Ewe Samol mi Lapalap a anümamaua chon leimwen eman aramasangau, nge a afeiöchü
chon leimwen eman chon pwüng. 34 A turunufasei ekewe chon turunufas, nge a ümöümöch ngeni
ekewe chon tipetekison. ✡ 35 Eman chon tipachem epwe küna iteüöch, nge eman chon tiparoch epwe
küna itengau.

4

Aramas ra feiöch ren tipachem
4.1-25

1 Ämi nei kana, oupwe aüselinga än semelapemi kapasen öüröür, oupwe aü selingemi pwe oupwe
weweöch. 2 Pun üa ngenikemi kapasen öüröür mi mürina: Iei mine ousap likitala mine üa aiti

✡ 3:4: Luk 2.52 ✡ 3:7: Rom 12.16 ✡ 3:11: Hiop 5.17 ✡ 3:12: Ipr 12.5-6; Pwär 3.19 ✡ 3:34: Jas 4.6; 1.Pet 5.5

ngenikemi. [3] Lupwen üa chüen eman kükün ät, ngang nöün semei me inei aleman, [4] semei we a soun
aiti ngeniei ekei kapas o üreniei, “Kopwe amwöchü ai kewe kapas lon lelukom, kopwe aleasochis
ngeni ai kewe allük pwe kopwe manau. [5] Kopwe kütta tipachem me silelap. Kosap manlükala ai kewe
kapas, kosap pwal tok seniir. [6] Kosap likitala tipachem, pun epwe tümwünuk. Kopwe echeni pwe
epwe mamasok. [7] Kopwe tiliken le kütta tipachem, pun iei ewe aeuin ipw kopwe angei tipachem
ren. Nge ren om tipachem kopwe alapala om mirit me weweöch. [8] Kopwe fokun aücheani tipachem,
pwe i epwe atekiokotä, kopwe kamwöchünük won, pwe i epwe aitöchuk. [9] Tipachem epwe usun chök
epa mwärämwär mi ling won mökürom, epwe föri pwe kopwe mwärini epa mwärin king mi fokun
mürina.”
[10] Nei, kopwe aüselingaei o etiwa ai kewe kapas, pwe ierin manauom repwe chomongola. [11] Üa
aiti ngonuk ewe alen tipachem, üa emwenuk won ewe lenien fetal mi wenechar. [12] Lupwen kopwe
fetal, esap wor epetin ipwom, nge are kopwe sä, kosap chepetek. [13] Kopwe kamwöchünük won ekewe
kapasen öüröür, nge kosap mwüt ngeniir repwe feil senuk. Kopwe tümwünüür, pun ina manauom.
[14] Kosap feila lon ewe leni ia ekewe aramasangau ra feila ie, kosap pwal apirü än ekewe chon föföringau
föför. [15] Kosap föri mine a ngau, nge kopwe sü seni. Kopwe chök fetal won ewe al mi pwüng. [16] Pun
ekewe aramasangau resap tongeni annut ika resap föri mine a ngau, ra chök nennela ika resap
likatupu eman. [17] Pun föföringau a usun chök ener mongö, nge angangen mwänewüs a usun chök
ünümer wain.
[18] Ewe al ekewe chon pwüng ra fetal won a usun chök saramen ünümweerän mi chök sasaramala tori
a unusen ränila. [19] Nge ewe al ekewe aramasangau ra fetal won a usun chök rochopwak mi rochokich,
ra turula, nge resap silei met ra chepetek ren.
[20] Nei, kopwe fokun aüselinga ai kewe kapas. Kopwe aü selingom ngeni mine üa ürenuk. [21] Kosap
mwüt ngeni ekewe kapas repwe sü senuk, nge kopwe amwöchüür lon lelukom. [22] Pun ina mine
chokewe mi angei ekewe kapas repwe manau rer, inisir epwe pöchökül rer. [23] Kopwe fokun tümwünü
lelukom lap seni om tümwünü och pisek aüchea, pun manau a pop seni lon lelukom. [24] Kosap fokun
eäni kapas rikirik, kosap pwal eäni kapas chofana me fos mi pwor. [25] Mesom epwe newenewenela,
kopwe chök nefotofotola mwom. [26] Kopwe akotöchü mine kopwe föri, mürin epwe fisiöch meinisin
mine kopwe föri. ✡ [27] Kopwe fetal wenewen won ewe al mi pwüng, nge kosap rik ngeni pelifich ika
pelimöng, kosap pwal föri mine a ngau.

5

Kapasen fön ngeni chon mocheisou
5.1-23

[1] Nei, kopwe fokun aüselinga ai tipachem, kopwe aü selingom ngeni ai kapasen öüröür, [2] pwe kopwe
eäni mirit, nge om kapas repwe pwärätä pwe a wor om silelap. [3] Pun än eman fin lisowu fos a arar
usun chönün chunen, kapasen awan a pwal motoutou usun noppuk, [4] nge sopolan a kipwin usun chök
kipwinin ewe irä maras, a pwal wor ekinasean usun chök ekinasaen efoch ketilas mi seisei me ruepek.
[5] Ewe al neminewe a fetal won a ale ngeni mäla, epwe emwenukela ngeni ewe lenien sotup. [6] Esap fetal
won ewe al mi ale ngeni manau, pwe a rik seni, nge esap mefi.
[7] Nge iei nei, kopwe aüselingaei, kosap fokun manlükala mine üa ürenuk. [8] Kopwe sü seni ena sokun
fefin, kosap pwal kan ngeni asamen imwan. [9] Are kosap aüselingaei, om iteüöch epwe pöüt senuk, nge
epwe tori pwal ekoch aramas, pwal manauom epwe tolong lepöün chokewe resap eäni tong, [10] ekewe
chon ekis repwe angei woum, nge uän om angang epwe pwal tori ekoch. [11] Iwe, lesopolan manauom
kopwe ngüngü, lupwen fitukom me inisum ra telila. [12] Mürin kopwe apasa, “Pwota üa oput ekewe
kapasen fön? Pwota üa tipeweires ngeni ekewe kapasen emirit? [13] Üsap aüselinga alon nei kewe sense,
üsap pwal aü selingei ngeni chokewe mi öüröüraei. [14] Üa arapakan ngeni ai üpwe unusen feiengau me
fän mesen ewe mwichen aramas.”
[15] Kopwe allükülük won püsin pwülüom, kopwe chök echeni i. [16] Kosap angei om feiöch seni noum
me won pwal ekoch fefin. [17] Püsin noum kewe repwe mämäritä o alisuk, nge sap chon ekis. [18] Kopwe
pwapwaiti pwülüom o meseikeiti ewe föpwül ka pwülüeni lupwen om alüal, [19] neminewe mi liöch

✡ 4:26: Ipr 12.13

usun chök liöchün urupap, a mürina usun ewe machang itan witiwit. Kopwe mwüt ngeni pwe an
tong ngonuk epwe fokun apwapwok fansoun meinisin, kopwe chengel ren an tong iteiten fansoun.
20 Nei, pwota kopwe aumwesukela won pwülüen pwal eman mwän? Pwota kopwe romi eman fin ekis?
21 Ewe Samol mi Lapalap a küna om föför meinisin, a nenengeni ia ka feila ie. 22 Än ewe aramasangau
föföringau ra püsin likatupu i, a oo lon püsin an tipis. 23 Epwe mäla pokiten esap mochen aleasochisi
kapasen emirit, epwe pöütmälila pokiten watten an umwes.

6

Kapasen fön usun chipwang me föförün atuputup
6.1-19

1 Ifa usun, nei, ka pwon pwe kopwe mönätiu än chon arum liwinimang, ika ka ngeni eman chon
ekis asisilen om pwon? 2 Ifa usun, ka tup ren mine ka eäni pwon, ika oo ren om kapas? 3 Mürin kopwe
föri ei, pwe kopwe püsin amanauok, pun ka tolong fän nemenien chon arum: Kopwe müttir feila ren
chon arum o tüngormau ngeni pwe epwe angasok. 4 Kosap amöürü mesom, kosap pwal ächikichik.
5 Kopwe amanauok usun eman chia a amanaua, lupwen a sü seni ewe chon likapich, ika usun eman
machang a ässila seni lepöün ewe chon sär.
6 Kopwe feila ren ekewe molus, en chon chipwang. Kopwe ekieki usun ar angang pwe kopwe
tipachemela. 7 Esap wor ar samol, esap pwal wor ar meilap ika ar sounemenem, 8 nge ra amolätä ener
lon fansoun pwichikar o ionifengeni ener mongö lon fansoun räs. 9 Ifa langatamen fansoun om kopwe
chök konola won kiom, en chon chipwang? Inet kopwe pwätä seni om möür? 10 Ka apasa, “Üpwe chök
ekis möür, üpwe ekis kamwöchüfengeni pei o ekis asösö.” 11 Ren ei wöüngau me osupwang repwe
toruk usun eman chon solä a feito fän an pisekin afeiengau. ✡
12 Eman aramasangau mi lomotongau a fetalfeil o eäni kapas rikirik, 13 a ächiki mesan o farikeri
chienan ren pechen me pöün, 14 nge lon lelukan mi rikirik a chök ekiekietä föför mi ngau, iteiten
fansoun a efisätä tipefesen. 15 Iei mine riaföü epwe müttir tori, lon eu chök otun epwe feiengau, nge
esap chüen tongeni pöchökülsefäl.
16 Mir wor fisu föför ewe Samol mi Lapalap a oput, esap fokun tipeeu ngeni:
17 Wolamalamtekia,
kapas chofana,
pau mi niela aramas esap wor ar tipis,
18 eu leluk mi ekiekietä föför mi ngau,
peche mi müttir sä ngeni föför esepwüng,
19 eman chon pwärätä mi chök apasätä kapas chofana
me eman mwän mi afisätä fitikoko lefilen pwipwi.

Kapasen fön usun lisowu
6.20-35

20 Nei, kopwe aleasochisi mine semom a eäni allük ngonuk, nge kosap manlükala mine inom a aiti
ngonuk. 21 Kopwe amwöchünükü ar kewe kapas iteiten fansoun, kopwe iseniir lon lelukom. 22 Repwe
emwenuk, lupwen kopwe fetal, repwe tümwünüuk, lupwen kopwe konola, nge lupwen kopwe pwätä,
repwe fos ngonuk. 23 Pun mine ra öüra ngonuk a usun chök eu lamp, ar kewe kapasen kait a usun
chök eu saram, nge ar kewe kapasen fön fän iten emirit, iei ewe alen manau. 24 Ekei kapas repwe
tümwünuk seni ewe fefin mi ngau, pwal seni meseniawen eman fefin mi lüangau. 25 Kosap ekieki
liöchün neminewe lon lelukom, kosap pwal tup ren nennen mesan. 26 Eman mwän a tongeni möni
eman fefin mi amömö inisin ren ükükün liwinin efoch pilawa, nge mön eman fin lisowu mi fen wor
pwülüan epwe püsin manauen ewe mwän. 27 Ifa usun, eman mwän a tongeni uwei ekkei fän mwärin,
nge üfan esap kar ren? 28 Ika ifa usun, eman a tongeni fetal won moochen ekkei mi sarara, nge pechen
esap poi? 29 Ina usun ätewe mi kon ren pwülüen chon arun. Iteiten eman me eman mi atapa neminewe
epwe küna liwiningau. 30 Aramas resap kon oput eman chon solä, ika a solä anan mongö, lupwen a
echik. 31 Nge lupwen ra turufi, epwe aliwini fän fisu mine a soläni, inamwo ika epwe atowu pisekin
meinisin seni lon imwan. 32 Nge eman mi lisowu a tiparoch. A chök püsin afeiengaua inisin. 33 Repwe

✡ 6:11: SalF 24.33-34

akinasa o aitengaua, nge an itengau esap wesila. 34 Pun pwülüen ewe fefin epwe fokun lingeringeriti,
nge lupwen epwe angei chappen ei föför, esap chä letipan. 35 Esap etiwa och liwin, nge chomongun
an lifang esap tongeni awesi an song.

7

Än eman fin lisowu atuputup
7.1-27

1 Nei, kopwe chechemeni ai kewe kapas o iseis ai kewe allük lon lelukom. 2 Kopwe aleasochisi ai kewe
allük pwe kopwe manau. Kopwe pwal aücheani mine üa aiti ngonuk, usun om aücheani fituken lon
mesom. 3 Kopwe amwöchüür lükün fansoun meinisin o iseniir lon lelukom. 4 Kopwe üreni tipachem,
"En fefinei," kopwe pwal apasa pwe sileöch chienom mi achengicheng. 5 Pun repwe tümwünuk seni
ewe fin lisowu, pwal seni ewe fefin mi lüangau a eäni kapas amichimich.
6 Iwe, üa newu seni asammwachon imwei 7 o küna chomong alüal mi wewemang, nge üa mefi pwe
eman me leir a fokun tiparoch. 8 A pwerela won ewe al arap ngeni lepwokukun imwen eman fefin mi
lüangau, o fetal ngeni imwan 9 lefäf, lupwen a pwinila o popuetä rochokich.
10 Mürin, ewe fefin a towu pwe epwe churi ewe alüal, a üföüf üfen eman fefin mi amömö inisin o
ekieki mine epwe eäni atuputup ngeni. 11 A fos leüömong, a pwal säwämang o nomofetal.
12 Fän ekoch a nom won al, fän ekoch a nom lon lenien amömö o sousou mwän lepwokukun ekewe
al. 13 Iwe, a romi ewe mwän o mitiri, a kapas ngeni fän mesemau, 14 "Ikenai üa eäni eu asoren kinamwe,
nge a chüen wor ochäi fituk seni ewe mönün asor. ✡ 15 Iei mine üa feito pwe üpwe churuk, üa achocho
le kütok, nge iei üa künok. 16 Üa ameresala won ai peet ekewe pwölüpwöl seni Isip mi sokopat anüer.
17 Üa epiti ai peet ren ewe löpokus seni ekewe irä iter mör, aloes me sinamon. 18 Kopwe feito, sipwe
pwärifengeni ach tong tori lesosor, sipwe pwapwafengen lon tong. 19 Pun pwülüei esap nom rei, a
saila won eu fanü toau. 20 A feila fän chomong moni, nge epwe liwinsefälito le unusen maram."
21 Ina usun neminei a pesei ätei ren chomong kapas atuputup pwe epwe eti, a pöchökül ngeni ren
an kapas amichimich. 22 Iwe, ätei a müttir etala neminei pwe a usun chök eman ätemwänin kow mi
feila ngeni ewe leni ia epwe ninnila ie, pwal usun eman chia epwe le fif lon ewe lenien likatup, 23 tori
efoch esefich a pwerelong lon lukan. A wewe ngeni eman machang mi sälong lon eu sär. Iwe, esap
silei pwe epwe mäfeiengau ren.
24 Nei, iei kopwe aüselingaei, kopwe aü selingom ngeni ai kewe kapas. 25 Kosap mwüt ngeni ei sokun
fefin epwe liapeni lelukom, kosap pwal tipeeu ngeni an kewe föför. 26 Pun chomong ra feiengau
pokiten neminei. Ewer, chokewe ra mäla ren ra kon chomong. 27 Iwe, imwan we efoch al mi ale ngeni
ewe lenien sotup, a feitiu ngeni ekewe rumwen mäla.

8

Tipachem a fokun tekia, epwe nonom tori feilfeilachök
8.1-36

1 Oupwe rongorong! Tipachem a kökkö,
mirit a leüömongetä.
2 A ütä won ewe leni tekia lükün ewe al,
a ütä ia ekewe al ra chufengen me ie.
3 A leüömong le kökkö me lükün asamalapen tittin ewe telinimw lon ewe lenien tolong, ✡
4 "Üa kökkö ngeni ämi mwän,
üa leüömongetä ngeni aramas meinisin won fanüfan.
5 Ämi chon miritimang, oupwe kaiö mirit,
ämi chon tiparoch, oupwe kaiö tipachem.
6 Oupwe aüseling, pun üpwe fos won mettoch mi aüchea,
üpwe aiti ngenikemi mine a pwüng.
7 Üpwe apasa mine a let,
pun üa fokun oput kapas chofana.

✡ 7:14: Lif 7.15 ✡ 8:3: SalF 1.20-21

[8] Ai kewe kapas meinisin ra pwüng,
esap wor rikirik ika pwor lor.
[9] Ai kapas ra wenechar me ren chokewe mi wewe ren,
ra pwal pwüng me ren chokewe mi silelap.
[10] Oupwe angei ai kewe kapasen öüröür, nge ousap angei silifer,
oupwe pwal aücheani silelap, lap seni kolt mi mürina.

[11] Pun ngang tipachem üa mürina seni fau aüchea,
nge meinisin mine oua efich esap nönnö ngeniei.

[12] Ngang tipachem, mi wor rei mirit,
üa silelap le eäni kapasen öüröür mi pwüng.
[13] Eman mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap a oput mine a ngau.
Üa oput lamalamtekia me sikesik,
pwal föför mi ngau me kapasen atuputup.
[14] Üa eäni ewe tufichin öüröür me alefila met mi pwüng,
a wor ai sile, a pwal wor ai pöchökül.
[15] Üa alisi ekewe king lon ar nemenem,
üa pwal alisi ekewe sounemenem pwe ra föri allük fän pwüng.
[16] Üa alisi ekewe samol lon ar nemenem,
pwal ekewe aramas tekia lon ar nemeni fanüfan.
[17] Üa echeni chokewe mi echeniei,
nge chokewe mi achocho le küttaei repwe künaei.
[18] Pisekisek me iteüöch ra nom rei,
pwal wöü mi chök nonomola me feiöch.
[19] Uai a mürina seni kolt, fokun seni kolt mi mürina,
mine oua angei seniei a mürina seni silifer mi fokun mürina.
[20] Üa fetal won ewe al mi pwüng,
üa pwerela won ewe lenien fetal mi wenechar,
[21] üa atoto wöü won chokewe mi echeniei
o aurala ar lenien iseis.

[22] Iwe, lepoputän an angang ewe Samol mi Lapalap a föriei,
a akom le föriei me lomlom mwen mettoch meinisin. ✡
[23] A anomuei seni me lomlom,
üa akom mwen fanüfan esamwo wor.
[24] Üa uputiu lupwen esamwo wor matau,
lupwen esamwo wor ekewe puächen koluk mi puächemong.
[25] Üa uputiu mwen ekewe chukutekia
me ekewe chutekison resamwo nom lon lenier,
[26] mwen än Kot föri fanüfan me ekewe tanipin won,
ika mwen an föri pwül moromor.
[27] Üa fen nom, lupwen Kot a anomu ekewe läng lon lenier,
lupwen a föri lefilen matau me aropen ilen,
[28] lupwen a anomu ekewe kuchun fän läng,
lupwen a anüküchara ekewe puächen koluk lon ekewe lenien alolol,
[29] lupwen a föri kiännin matau,
pwe ekewe sät resap tolong won fanü.
Üa fen nom, lupwen a föri longolongun fanüfan.
[30] Üa nom ren Kot usun eman sousile angang,
ngang popun an pwapwa iteiten rän.

✡ 8:22: Pwär 3.14

Üa meseik me fän mesan fansoun meinisin,
31 üa meseikeiti unusen an we fanüfan,
üa pwapwa ren ekewe aramasen fanüfan.

32 Nge iei ämi nei kana, oupwe aüselingaei:
Oupwe apwönüetä mine üa ürenikemi, pwe oupwe feiöch.
33 Oupwe aüselinga ai kewe kapasen öüröür pwe oupwe tipachem,
nge ousap aücheangaueer.
34 A feiöch ewe aramas mi aüselingaei,
ätewe mi mamasa ai kewe asamalap iteiten rän
o witiwit ünükün ai kewe asam.
35 Pun ätewe mi künaei a küna manau,
nge ewe Samol mi Lapalap epwe pwapwa ren.
36 Nge ätewe esap künaei a püsin afeiengaua inisin.
Meinisin mi oputaei ra efich mäla."

9

Eu kapasen tüngor seni tipachem me tiparoch
9.1-18

1 Tipachem a aüetä imwan o aütäi füfoch üran. 2 A niela nöün man o nofiti ünüman wain ngeni nofitin mongö, a pwal fotuki an chepel. 3 A tinala nöün kewe chon angang fefin pwe repwe kökkö me won ewe leni tekia seni meinisin me lon ewe telinimw, 4 "Ämi mi wewemang, oupwe feito ikei." Nge a apasa ngeni ewe mi tiparoch, 5 "Kopwe etto o mongö seni enei mongö, kopwe ün seni ewe wain üa nofiti. 6 Kopwe likiti ekewe chon wewemang pwe kopwe manau, kopwe pwal fefeitä lon om sile."

7 Eman mi aiti ngeni eman chon turunufas mine a pwüng epwe püsin säw, nge eman mi apwüngü eman aramasangau epwe püsin feiengau. 8 Kosap apwüngü eman chon turunufas, pun epwe oputok. Nge kopwe apwüngü eman mwän mi tipachem, pun epwe echenuk. 9 Kopwe öüröüra eman chon tipachem, pun epwe lapala an tipachem. Kopwe aiti ngeni eman chon pwüng mine a mürina, pun epwe fefeitä lon an sile. 10 Ach niuokusiti ewe Samol mi Lapalap iei popun tipachem, nge ach silei Ewe mi Pin iei popun ach weweöch. ✡ 11 Pun tipachem epwe achomongala ränin manauom, pwe ierin manauom repwe wattela. 12 Are ka tipachem, en kopwe püsin feiöch ren. Nge are ka eman chon turunufas, kopwe püsin feiengau ren.

13 Tiparoch a usun chök eman fefin a akürang, a lüangau o säwemang. 14 A mot ünükün asamen imwan, ika won eu leni mi tekia seni meinisin me lon ewe telinimw. 15 A kökköla mürin chokewe mi feila seni, chokewe mi chök ekiekin föri ar angang, 16 "Iö kana mi wewemang repwe feito ikei." A pwal apasa ngeni ewe mi tiparoch, 17 "Koluk eman a soläni a fokun arar, nge pilawa eman a eni le monomon a fokun annö." 18 Nge ekewe aramas resap silei pwe chokewe mi tolong lon imwen neminewe repwe mäla, nge chokewe mi wasöla ren ra fen nom epin ewe lenien sotup.

10

Sokofesenin eman chon pwüng me eman aramasangau
10.1-15.33

Ikkei ekewe fos Salomon a eäni mwiitun. 1 Eman alüal mi tipachem a apwapwai saman, nge eman alüal mi tiparoch a atoto letipeta won inan. 2 Eman mi wöümong pokiten an angangen atuputup esap feiöch ren, nge pwüngüöch a amanaua eman aramas seni mäla. 3 Ewe Samol mi Lapalap esap mwüt ngeni ekewe chon pwüng pwe repwe echik, nge a alichipüngü ekewe aramasangau pwe resap angei mine ra mwäräkichiti. 4 Eman mi chipwang epwe wöüngau, nge eman mi achocho le angang epwe wöümong. 5 Eman mwän mi mirit a ionifengeni uän an tanipi lupwen fansoun räs, nge eman mwän mi annut lupwen fansoun kinikin epwe säw. 6 Feiöch a tori eman chon pwüng, nge än eman aramasangau kapas a pwärätä an mwänewüs. 7 Aramas ra chechemeni eman chon pwüng, pun i popun ar feiöch, nge repwe manlükala iten eman aramasangau. 8 Eman mi tipachem a etiwa kapasen öüröür, nge

✡ 9:10: Hiop 28.28; Kölf 111.10; SalF 1.7

eman mi kapaspat lon an tiparoch epwe küna feiengau. [9] Eman aramas mi wenechar epwe manau fän kinamwe, nge eman mi rikirik epwe pwäpwäla an föför, epwe pwal angei chappan. [10] Eman mi ächiki mesan a afisätä osukosuk, nge eman mi pwora le apwüngü mine a ngau a afisätä kinamwe. [11] Än eman chon pwüng kapas eu puächen kolukun manau, nge än eman aramasangau kapas a pwärätä an mwänewüs. [12] Oput a afisätä anini, nge tong a pwölüela ekewe pupungau meinisin. ✡ [13] Eman mi silelap a apasawu kapasen tipachem, nge eman mi tiparoch epwe küna apwüng fän wichiwich. [14] Ekewe mwän mi tipachem ra akangei chök silelap, nge än eman chon tiparoch kapas a akanato feiengau. [15] Än ekewe chon pisekisek wöümong iei ar leni mi pöchökül, nge än ekewe chon mwelele wöüngau iei ar feiengau. [16] Liwinin än ekewe chon pwüng angang epwe atoto ngeniir manau, nge winnen ekewe aramasangau a atoto ngeniir apwüng. [17] Eman mi aleasochisi ekewe kapasen fön epwe manau, nge eman mi pöütala ekewe kapasen emirit epwe tolong lon feiengau. [18] Eman mi aopala an oput i eman chon chofana, nge eman mi luapas i eman chon tiparoch. [19] Anaie a wor chomong kapas ie, a pwal tongeni fis tipis, nge eman mi fanafanala a mirit. [20] Än eman chon pwüng kapas a usun silifer mi mürina, nge än eman aramasangau ekiek esap wor aüchean. [21] Än eman chon pwüng kapas a afeiöchü chomong, nge eman chon tiparoch a mäla, pun esap wor an mirit. [22] Feiöch seni ewe Samol mi Lapalap a awöüükich, nge i esap apacha och riaföü ngeni. [23] Eman chon tiparoch a pwapwa are a föri mine a mwäl, nge eman mwän mi weweöch a pwapwa ren an tipachem. [24] Mine eman aramasangau a niueiti epwe fis ngeni, nge mine eman chon pwüng a aläläei epwe tori. [25] Wesin än ewe mölümöl enito, ekewe aramasangau resap chüen nom, nge ekewe chon pwüng ra nüküchar tori feilfeilachök. [26] Usun finikar a amwona ngich, nge ötüöt a aweiresi mesach, iei usun eman chon chipwang a aweiresi ätewe mi akünöü. [27] Ach niokusiti ewe Samol mi Lapalap a alangatama manauach, nge ierin manauen ekewe aramasangau epwe mochomoch. [28] Än eman chon pwüng apilükülüköch a sopolong lon pwapwa, nge mine eman aramasangau a witiwiti esap fis. [29] Ewe Samol mi lapalap a tümwünüöchü chokewe mi wenechar, nge a afeiengaua ekewe chon föföringau. [30] Eman chon pwüng esap fokun mwöküt seni lenian, nge eman aramasangau esap nonometiu lon ewe fanü. [31] Kapasen tipachem ra towu seni awen eman chon pwüng, nge chönawen eman chon atuputup epwe üttüwu. [32] Eman chon pwüng a silei mine epwe eäni fos mürina, nge eman aramasangau a chök silei kapas mi aweiresi letipen aramas.

11

[1] Ewe Samol mi Lapalap a oput aramas mi aea eu kilo esepwüng, nge a pwapwa ngeni eman mi aea eu kilo mi pwüng. [2] Aramas mi lamalamtekia repwe müttir küna itengau, nge ir mi tipetekison ra eäni tipachem. [3] Wenechar a emweni chokewe mi wenechar, nge chokewe resap allükülük ra feiengau ren ar tunorikirik. [4] Än eman aramas wöümong esap alisi lon ewe ränin apwüng, nge pwüng a angasala eman seni mäla. [5] Ekewe esap wor ar tipis ra fetal won efoch al mi sonosonöch pokiten ar pwüng, nge ekewe aramasangau ra feiengau ren püsin ar föför mi ngau. [6] Chokewe mi wenechar ra küna ngas pokiten ar pwüng, nge chokewe resap allükülük ra tup ren püsin ar mochenia. [7] Lupwen eman aramasangau a mäla, an apilükülüköch a pwal wesila, nge mine eman chon pwüngingau a witiwiti, esap fis. [8] Eman chon pwüng a küna ngas seni osukosuk, nge eman aramasangau a chök tolong lon osukosuk. [9] Eman chon pwüngingau a afeiengaua chon arun ren kapasen awan, nge ekewe chon pwüng ra ngasala ren ar silelap. [10] Chon eu telinimw ra pwapwa, lupwen ekewe chon pwüng ra feiöch, nge lupwen ekewe aramasangau ra mäla, mi wor mweireiren pwapwa. [11] Lupwen ekewe chon wenechar ra afeiöchü eu telinimw, a fefeitä, nge ren än ekewe aramasangau kapas ewe telinimw a tala. [12] Eman mi tiparoch a aitengaua chon arun, nge eman mi mirit a fanafanala. [13] Eman mi kukuloufeil o luapas a apworausa mine a monomon, nge ätewe mi allükülük a amonomona. [14] Eu mwü epwe tala ika esap wor souemwen lon, nge anaie a wor ie chomong chon öüröür, a wor kinamwe. [15] Eman mi pwon pwe epwe mönätiu än eman chon ekis liwinimang epwe fokun osupwang, nge ätewe mi oput ei sokun föför a feiöch. [16] Eman fefin mi eäni kirikiröch aramas ra meniniti, nge ekewe mwän mi pwora ra chök pisekisekila. [17] Eman mwän mi eäni kirikiröch a püsin feiöch ren, nge eman mi ariafööü aramas a püsin feiengau ren. [18] Eman aramasangau a angei winnen an angang nge esor iammürin, nge eman mi föri föför mi pwüng epwe angei liwinin mi nonomola. [19] Eman mi chök föföri föför mi pwüng epwe manau,

✡ 10:12: Jas 5.20; 1.Pet 4.8

nge ätewe mi chök föri mine a ngau epwe mäla. [20] Ewe Samol mi Lapalap a oput aramas mi rikirik leluker, nge a pwapwa ren chokewe mi föri mine a pwüng. [21] A fokun let pwe eman aramasangau epwe wesewesen angei liwinin an föföringau, nge chokewe mi föri mine a pwüng repwe küna ngas. [22] Eman fefin mi liöch, nge esap mirit, a usun chök efoch ring seni kolt lon pwötün eman piik. [23] Än ekewe chon pwüng mochen a sopolong lon mine a mürina, nge mine ekewe aramasangau ra apilükülüküni a sopolong lon kapwüng. [24] Mi wor aramas ra fangafangöch, nge ra chök pisekisekila. Mi pwal wor aramas ra fangangau, nge ra chök wöüngauala. [25] Eman aramas mi kichiöch epwe pisekisekila, nge eman mi alisi aramas, aramas repwe pwal alisi. [26] Aramas ra otteki ätewe mi amwöchü seniir wiich pokiten an mochen awattela liwinin, nge ra afeiöchü ätewe mi amömöla ngeniir wiich. [27] Eman mi achocho le föri mine a mürina a kütta chenin me ren Kot, nge ätewe mi kütta mine a ngau epwe küna mine a ngau. [28] Aramas mi apilükülükü püsin wöür repwe turula usun chök chön irä ra turutiu mürin leres, nge ekewe chon pwüng repwe manauöch usun chök chön irä mi arauarau. [29] Eman mi tümwününgau ngeni chon leimwan esap wor mine epwe angei lesopolan, nge eman mi tiparoch epwe chon angang ngeni eman mi mirit. [30] Pwüng a aworato manau, nge pwüngingau a angeala manau. [31] Ekewe chon pwüng repwe angei liwinin ar föför won fanüfan, nge ekewe aramasangau me chon tipis repwe pwal fokun angei liwinin ar föför. ✡

12

[1] Eman mi efich kapasen emirit a efich silelap, nge ätewe mi oput kapasen apwüng a tiparoch. [2] Ewe Samol mi Lapalap a echeni eman mi aramasöch, nge a apwüngü eman aramas mi ekiekietä mine a ngau. [3] Esap wor eman a tongeni nüküchar ren an föföringau, nge eman chon pwüng esap fokun mwökütüküt. [4] Eman fefin mi mürina a usun chök epa mwärämwär fän iten pwülüan, nge neminewe a atoto säw won pwülüan a usun chök kanser lon chün ätewe. [5] Ekewe chon pwüng ra ekiekietä mine a pwüng, nge än ekewe aramasangau öüröür a atuputup. [6] Än ekewe aramasangau kapas ra ni aramas, nge än ekewe chon pwüng kapas ra angasa aramas. [7] Ekewe aramasangau ra kuf o rosola, nge chon leimwen ekewe chon pwüng repwe nonometiu. [8] Aramas repwe mwareiti eman mi mirit aükük ngeni an mirit, nge repwe oput eman mi tiparoch. [9] Eman aramas tekison mi angang pwe epwe wor anan a mürina seni eman mi pwomweni pwomwen eman aramas tekia, nge esap wor anan. [10] Eman chon pwüng a tümwünüöchü nöün man, nge ekewe aramasangau ra chök ariaföüü nöür man. [11] Eman mi angang won fanüan epwe wor chomong anan mongö, nge eman mi föri sokopaten angang mi lomotongau esap wor an mirit. [12] Ekewe aramasangau ra chök tipeni föför mi ngau, nge ekewe chon pwüng ra nüküchar. [13] Eman aramas mi ngau a tup ren püsin kapasen awan, nge eman chon pwüng esap tolong lon osukosuk. [14] Eman aramas epwe angei liwinin alongolong won mine a apasa ika föri, epwe chök angei mine a fichiti. [15] Eman mi tiparoch a ekieki pwe a pwüng lon an föför, nge eman mi tipachem a aüseling ngeni kapasen öüröür. [16] Eman mi tiparoch a müttir pwärätä an song, nge eman mi mirit a asarongorongala seni kapasen esit. [17] Eman chon pwärätä mi wenechar a pwärätä mine a let, nge eman chon pwärätä mi mwäl a eäni kapas chofana. [18] Mi wor aramas ra fos, nge resap ekieki och. Ekei sokun fos ra akinasa aramas, usun efoch ketilas a akinasa eman. Nge än ekewe chon tipachem kapas ra atoto pöchökül. [19] Kapas mi let repwe nonom tori feilfeilachök, nge kapas chofana repwe chök nonom lon fansoun mochomoch. [20] Ekiekin atuputup a nonom lon leluken chokewe mi ekiekietä mine a ngau, nge chokewe mi alapala kinamwe ra pwapwa. [21] Esor feiengau epwe tori ekewe chon pwüng, nge chomong osukosuk epwe tori ekewe aramasangau. [22] Ewe Samol mi Lapalap a oput ekewe aramas mi chofana, nge a pwapwa ren chokewe mi apasa mine a let. [23] Ekewe aramas mi mirit resap pwärala ar silelap, nge ekewe mi tiparoch ra asilefeili ar umwes. [24] Eman mi achocho le angang epwe nemenem, nge eman mi chipwang epwe wisen föri angangen kinroosi. [25] Än eman aramas öürek lon lelukan a afisätä lolilen, nge eu kapas pwetete a apwapwai i. [26] Eman chon pwüng a kul seni mine a ngau, nge ekewe aramasangau ra fetal won ewe alen mwälechela. [27] Eman aramas mi chipwang esap wor liapan man, nge eman mi achocho le angang epwe angei wöü mi aüchea. [28] Ewe alen pwüng a alelong lon manau, nge ewe alen föföringau a alelong lon mäla.

✡ 11:31: 1.Pet 4.18

13

[1] Eman alüal mi tipachem a aüselinga än saman kapasen fön, nge eman mi lamalamtekia esap aüseling ngeni kapasen emirit. [2] Eman aramasöch epwe angei liwinin met a apasa, nge chokewe resap allükülük ra pwapwaiti angangen mwänewüs. [3] Eman mi mamasa kapasen awan a tümwünü manauan, nge eman mi fos chomong a fetal ngeni feiengau. [4] Eman chon chipwang a mwäräkichiti mettoch, nge esap angei och. Nge eman mi achocho le angang epwe tori meinisin mine a mochen. [5] Eman chon pwüng a oput kapas chofana, nge eman aramasangau a föri föför mi äsäw o anioput. [6] Pwüng a tümwünü eman chon wenechar, nge pwüngingau a afeiengaua eman chon tipis. [7] Mi wor aramas ra pwomweni pwomwen chon pisekisek, nge ra wöüngau. Mi pwal wor aramas ra pwomweni pwomwen chon wöüngau, nge ra fokun pisekisek. [8] Eman aramas mi wöümong a tongeni penmanaueni manauan ren wöün, nge esap wor eman a ekiekin afeiengaua eman mi wöüngau. [9] Ekewe chon pwüng ra usun chök eu saram mi fokun tinöch, nge ekewe aramasangau ra usun chök eu lamp mi aiekunukun. [10] Lamalamtekia a afisätä anini, nge chokewe mi angei öüröürer ra tipachem. [11] Eman mi wöümongola fän mecheres wöün epwe müttir kisikisila, nge eman mi ioni ekis me ekis fän weires wöün epwe lapala. [12] Are än eman apilükülük a mang le pwönüetä, i epwe letipengau, nge are än eman mochen a pwönüetä, iei apöchökülen manauan. [13] Eman mi oput kapasen öüröür a püsin afeiengaua manauan, nge eman mi aleasochisi ekewe allük epwe angei liwinin. [14] Än ekewe chon tipachem kapasen kait iei eu puächen manau, pwe ra tongeni alisi aramas ar repwe sü seni feiengauen mäla. [15] Mirit a aworato menin, nge chokewe resap allükülük ra fetal won ewe al mi alelong lon feiengau. [16] Eman aramas mi mirit a föri an angang fän silelap, nge eman mi tiparoch a pwärifeili an umwes. [17] Eman chon künö esap allükülük a atoto osukosuk, nge eman mi allükülük a atoto kinamwe. [18] Eman esap mochen rongorong kapasen fön epwe tolong lon wöüngau me itengau, nge ätewe mi aüseling ngeni kapasen emirit epwe iteüöch. [19] Are än eman aramas mochen a pwönüetä, lelukan a pwapwa, nge ekewe chon tiparoch ra fokun oput ar repwe kul seni mine a ngau. [20] Eman mi chiechi ngeni aramas mi tipachem epwe tipachemela, nge eman mi chiechi ngeni ekewe chon tiparoch epwe feiengau. [21] Feiengau a tapweri ekewe chon tipis, nge feiöch iei liwinin ekewe chon pwüng. [22] Eman aramasöch a likiti wöün ngeni nöün nöün kana, nge wöün ewe chon tipis epwe tori ekewe chon pwüng. [23] Ewe fanü ekewe chon wöüngau rekärän fotuki a afisätä chomong ua, nge chon pwüngingau ra amwöchü seniir ekewe fanü, pwe resap tongeni angang won. [24] Eman esap apwüngü nöün a oput nöün, nge eman mi tongei nöün a achocho le emiriti. [25] Ekewe chon pwüng a wor ener mongö pwe ra tongeni möt, nge ekewe aramasangau ra echik.

14

[1] Eman fefin mi tipachem a aüetä imwan, nge eman mi tiparoch a püsin ataetiu imwan. [2] Eman mi wenechar a niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, nge eman mi rikirik a turunufasei i. [3] Än ekewe chon tiparoch kapas a usun chök efoch wokun wichiwich fän iten püsin ir, nge än ekewe chon tipachem kapas a tümwünüür. [4] Anaie esap wor ätemwänin kow ie mi tuw pwül, esap wor wiich, nge pöchökülen eman ätemwänin kow a aworato chomong föün wiich. [5] Eman chon pwärätä mi allükülük a apasa mine a let, nge eman chon pwärätä mi mwäl a apasawu kapas chofana. [6] Eman chon turunufas a kütta tipachem, nge esap küna. Nge eman aramas mi silelap a mecheres ngeni an epwe weweöch. [7] Kosap chiechi ngeni eman mi tiparoch, pun kosap tongeni kaiö kapasen mirit seni. [8] Eman aramas mi mirit a tipachem, pun a silei mine epwe föri, nge eman mi tiparoch a umwes, pun a püsin atupu i. [9] Ekewe chon tiparoch resap ekieki pwe a ngau ar föri tipis, nge ekewe chon wenechar ra weweöchiti usun ingauen tipis. [10] Eman aramas a püsin silei riaföün lelukan, nge eman chon ekis esap tongeni eti i lon an pwapwa. [11] Imwen ekewe aramasangau repwe tala, nge imwen ekewe chon wenechar repwe chök nonomola. [12] Eman aramas a tongeni ekieki pwe ewe al a fetal won a pwüng, nge lesopolan ewe al a ale ngeni mäla. ✡ [13] Inamwo ika eman a takir, a pwal tongeni wor lolilen lon lelukan, nge mürin än eman pwapwa a tongeni fis letipeta. [14] Eman aramas mi rikirik epwe kini uän an föför, nge eman aramasöch epwe kini uän an angang. [15] Eman mi wewemang a lükü mettoch meinisin, nge eman mi mirit a nenengeni ia epwe feila ie. [16] Eman mwän mi tipachem a föröchü o kul seni mine a ngau, nge

✡ 14:12: SalF 16.25

eman mi tiparoch a tümwününgau o müttir föri mine a mochen. 17 Eman aramas mi songokai a föri föför mi umwes, nge eman mi mirit a mosonotam. 18 Ekewe chon wewemang repwe angei mine a fich ngeniir lon ar tiparoch, nge ekewe mi mirit repwe angei silelap pwe liwiniir. 19 Ekewe chon föföringau ra wisen rotiu me fän mesen ekewe aramasöch, nge ekewe aramasangau ra wisen rotiu me ünükün asamalapen imwen ekewe chon pwüng. 20 Eman chon wöüngau a koput me ren aramas, pwal mwo nge ren chon arun, nge eman chon wöümong a wor chomong chiechian. 21 Eman mi oput chon arun a tipis, nge eman mi kirikriöch ngeni ekewe chon wöüngau epwe feiöch. 22 Chokewe mi ekiekietä mine a ngau repwe tokola. Nge chokewe mi ekiekietä mine a mürina repwe angei ümöümöch me allükülük. 23 Eman mi weires le angang epwe angei winnan, nge eman mi kapas chök epwe tolong lon osupwang. 24 Än ekewe chon tipachem pisekisek iei ar lingöch, nge än ekewe chon tiparoch wewemang iei ar umwes. 25 Eman chon pwärätä mine a let a amanaua aramas, nge eman mi eäni kapas chofana eman chon afangamä aramas. 26 Än eman aramas meniniti ewe Samol mi Lapalap a atoto an apilükülüköch me nonomöchün me chon an famili. 27 Än eman aramas meniniti ewe Samol mi Lapalap iei eu puächen manau, pwe esap tolong lon ewe feiengauen mäla. 28 Eman king a iteüöch ren chomongun nöün aramas, nge eman samol esap wor nöün aramas esap wor manan. 29 Eman mi mang ngeni song a watte an weweöch, nge eman mi müttir ngeni song a pwärätä watten an tiparoch. 30 Eu letip mi kinamwe a awora pöchökülen inis, nge lolowo a usun chök kanser lon chü. 31 Eman mi ariaföüü ekewe chon wöüngau a esita ewe Chon Föriir, nge ätewe mi kirikiröch ngeni ekewe chon mwelele a asamolu Kot. 32 Ekewe aramasangau ra feiengau ren püsin ar föför mi ngau, nge ekewe chon pwüng a wor ar lenien op lupwen ar mäla. 33 Tipachem a nonom lon letipen ekewe aramas mi wewekai, nge esap tongeni nom lon letipen ekewe chon tiparoch. 34 Pwüng a afefeitäi eu mwü, nge tipis a afefeitiua o aitengaua. 35 Eman king a pwapwa ren eman chon angang mi tipachem, nge a song ngeni eman mi föri föför mi äsäw.

15

1 Eu kapasen pälüen mi pwetete a awesi lingeringer, nge eu kapas pöchökül a afisätä song. 2 Än ekewe chon tipachem kapas ra amwärärei aramas ngeni silelap, nge ekewe chon tiparoch ra eäni kapasen umwes. 3 Ewe Samol mi Lapalap a küna mine a fis ekis meinisin, a ouwasacha ekewe chon föföringau me chon pwüng. 4 Kapas pwetete ra atoto manau, nge kapas pöchökül ra atai letipen aramas. 5 Eman mi tiparoch a pöütala än saman kapasen öüröür, nge ätewe mi etiwa kapasen fön a mirit. 6 Lon imwen ekewe chon pwüng mi wor chomong wöü, nge liwinin än ekewe aramasangau angang a aworato osukosuk. 7 Ekewe chon tipachem ra achöfetalei silelap, nge ekewe chon tiparoch resap föri iei usun. 8 Ewe Samol mi Lapalap a oput än ekewe aramasangau asor, nge a pwapwa ren än ekewe chon wenechar iotek. 9 Ewe Samol mi Lapalap a oput än ekewe aramasangau föför, nge a echeni chokewe mi föri mine a pwüng. 10 Mi wor eu apwüng mi chou fän iten ätewe mi föri mine a ngau, nge ätewe mi oput kapasen fön epwe mäla. 11 Ewe lenien sotup me ewe leni mi alolol ra pwä me mwen ewe Samol mi Lapalap. Ifa usun, än eman aramas epwe tongeni aopala ekiekin letipan me fän mesen Kot? 12 Eman chon turunufas esap aücheani än eman epwe apwüngü, esap mochen angei öüröüran seni ekewe chon tipachem. 13 Eman mi pwapwa lon lelukan a pwal wopwapwa won mesan, nge eman mi letipeta a wololilen. 14 Eman mi mirit a kütta silelap, nge eman mi tiparoch a menemenöch ren an wewemang. 15 Ränin manauen eman mi nom lon riaföü a chök ingau, nge eman mi pwapwa lon lelukan a chök pwapwa fochofoch. 16 A mürina än eman epwe wöükükün, nge a niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, lap seni än eman epwe wöümong, nge a nom lon weires. 17 A mürina ach mongöfengen iasai, nge mi wor tong lefilach, lap seni ach ochochfengen fituken kow mi kiris, nge mi wor koput lefilach. 18 Eman aramas mi songokai a afisätä anini, nge eman mi mosonotam a afisätä kinamwe. 19 Eman mi chipwang a tolong lon chomong weires, nge eman mi wenechar esap tolong lon osukosuk. 20 Eman alüal mi mirit a apwapwai saman, nge eman mi tiparoch a chök oput inan. 21 Eman esap wor an mirit a pwapwaiti umwes, nge eman mi mirit a föri mine a pwüng. 22 Are esap wor kapasen öüröür, esap fis mine aramas ra ekiekietä. Nge are a wor chomong chon öüröür, a fisiöch mine ra ekiekietä. 23 Eman aramas a pwapwa, lupwen a sileöchü mine epwe apasa, sokun kapas mi fichiti eu me eu fansoun. 24 Chon tipachem ra fetal won ewe al mi aletä ngeni manau, pwe resap fetal won ewe

al mi aletiu ngeni mäla. 25 Ewe Samol mi Lapalap a ataetiu imwen chon lamalamtekia, nge a tümwünü
kiännin fanüen eman fefin mi mä pwülüan. 26 Ewe Samol mi Lapalap a oput än ekewe aramasangau
ekiek, nge a pwapwaiti än chokewe mi limöch leluker kapas. 27 Eman mi tipemong ngeni an epwe
angei winnan fän pwüngingau a aworato osukosuk won chon leimwan, nge eman mi oput lifangen
amichimich epwe manau. 28 Ekewe chon pwüng ra akomwen ekieköchü mine repwe pälüeni ngeni
kapas, nge ekewe aramasangau ra müttir atowu kapas mi afisätä osukosuk. 29 Ewe Samol mi Lapalap
a rongorong ngeni än ekewe chon pwüng iotek, nge esap afäli ekewe aramasangau. 30 Wopwapwan
won mesen eman a apwapwai leluken aramas, nge pworaus mi mürina a akinamwei inisin aramas.
31 Eman mi aüselingafichi ekewe kapasen fön mi atoto manau epwe nonom lein ekewe chon tipachem.
32 Eman mi asorongorongola ngeni kapasen emirit a püsin oput i, nge eman mi afäli kapasen fön a
fefeitä lon an weweöch. 33 Ach niuokusiti ewe Samol mi Lapalap iei alen ach kaiö tipachem, nge ach
sipwe atipetekisonakich, a iei akomwen ach angei iteüöch.

16

Kapasen mwiitun usun manau me lapalapen lefilen aramas
16.1-22.16

1 Eman aramas a tongeni ekiekietä mettoch lon lelukan, nge mine epwe apasa a feito seni ewe
Samol mi Lapalap. 2 Eman aramas a ekieki pwe meinisin mine a föri a pwüng, nge ewe Samol mi
Lapalap a apwüngü ekiekin letipan. 3 Kopwe lükü ngeni ewe Samol mi Lapalap om angang, pwe
mine ka ekiekietä epwe fisiöch. 4 Mettoch meinisin ewe Samol mi Lapalap a föri a wor sopolan, nge
sopolan ekewe aramasangau repwe feiengau. 5 Ewe Samol mi Lapalap a oput chokewe meinisin mi
lamalamtekia. A fokun let pwe repwe angei liwinir. 6 Kot epwe amusala tipisin eman aramas mi
eäni kirikiröch me allükülük, nge ren än eman niuokusiti ewe Samol mi Lapalap a kul seni mine a
ngau. 7 Are än eman aramas föför a apwapwai ewe Samol mi Lapalap, i epwe pwal föri pwe chon
oputan repwe kinamwe ngeni. 8 A mürina ach sipwe wöükükün fän pwüng, lap seni watten ach moni
tolong fän pwüngingau. 9 Eman aramas a ekiekietä lon letipan mine epwe föri, nge ewe Samol mi
Lapalap a emweni lon an föför. 10 Eman king a kapas fän an manaman seni Kot, esap mwäl won mine
a apwüngala. 11 Ewe Samol mi Lapalap a mochen pwe aramas repwe nöünöü kilo me aükük mi pwüng
me föün kilo mi pwüngüöch. 12 Ekewe king ra oput föför mi ngau, pun mwür a longolong won pwüng.
13 Eman king a fokun pwapwa ren kapas wenechar, a echeni ätewe mi apasa mine a let. 14 Än eman king
lingeringer a usun chök eman chon künö mi uwato pworausen mäla, nge eman mi mirit a tongeni
amanasösötiu an lingeringer. 15 Wopwapwan won mesen eman king iei asisilan pwe mi wor manau,
an ümöümöch a usun chök ekewe kuchu mi apüngätiu ütten mwen leres. 16 Ach sipwe eäni tipachem
a mürina seni ach eäni kolt, nge ach eäni silelap a mürina seni ach eäni silifer. 17 Ewe alelap ekewe
chon wenechar ra aleni a rik seni föför mi ngau, nge ätewe mi tümwünü alan a tümwünü manauan.
18 Lamalamtekia a akom mwen feiengau, nge tunosikesik a akom mwen än eman tur. 19 A mürina ach
sipwe tipetekison o nom lein ekewe chon wöüngau lap seni ach sipwe nom lein chon lamalamtekia
o angei liapach seniir. 20 Eman mi aüselinga än Kot kewe kapas epwe fefeitä, nge eman mi anomu an
apilükülük won ewe Samol mi Lapalap epwe feiöch. 21 Eman mi tipachem lon letipan a iteni eman mi
mirit, nge afalafal mürina a awatteela än eman silelap. 22 Tipachem eu puächen manau ngeni chokewe
mi eäni tipachem, nge tiparoch a atoto apwüng ngeni ekewe mi umwes. 23 Ekiekin letipen eman mi
tipachem a afisätä an afalafal mirit o awattela an kapasen kait. 24 Kapas pwetete ra usun chök chönün
chunen, ra arar ngeni eman aramas o apöchöküla inisin. 25 Eman aramas a ekieki pwe ewe al a fetal
won a pwüng, nge lesopolan ewe al a ale ngeni mäla. ✡ 26 Eman chon angang a achocho le angang
pokiten an mochen mongö, an echik a pesei ngeni. 27 Eman aramas mi ngau a ekiekietä mine a ngau,
an fos a usun chök ekkei mi ngeteri mettoch. 28 Eman aramas rikirik a afisätä fitikoko, nge eman mi
uwokükü a aimwüfeseni chokewe mi fokun pwipwifengen. 29 Eman aramas mi mwänewüs a atupu
chon arun o emweniir ngeni föför mi ngau. 30 Eman mi ächiki mesan a ekiekietä föför mi atuputup,
nge eman mi emeni awan a föri mine a ngau. 31 Meten mökür mi üwan epa mwärämwär mi ling, a fis
ngeni eman mi manau fän pwüng. 32 Eman mi mang ngeni song a mürina seni eman mi pöchökül, nge

✡ 16:25: SalF 14.12

eman mi püsin nemeni letipan a mürina seni eman mi liapeni eu telinimw. 33 Aramas ra asisil won mettoch, nge ewe Samol mi Lapalap a wesewesen filätä pwüngün.

17

1 A mürina än eman aramas epwe mongö elülü mongö mi pwasapwas, nge mi wor kinamwe, lap seni an epwe eti eu mongön kametip lon eu imw mi wor fitikoko lon. 2 Eman amanau mi mirit epwe nemeni nöün an samol mwän mi föri föför mi äsäw o angei wisan usun chök eman lein ekewe nau. 3 Silifer me kolt ra limelim lon ewe lenien ketel, nge ewe Samol mi Lapalap a sotuni leluken aramas. 4 Eman aramasangau a rongorong ngeni kapas mi ngau, nge eman chon chofana a aüselingafichi kapas chofana. 5 Eman mi takirin ämängaua ekewe chon wöüngau a turunufasei Kot ewe Chon Föriir, nge eman mi pwapwa ren feiengauen eman epwe angei liwiningau. 6 Ekewe chinlap ra aingaing won nöün nöür, ina usun ekewe nau ra aingaing won en me saman. 7 Kapas pöchökül esap fichiti eman chon tiparoch, nge kapas chofana esap fokun fichiti eman samol. 8 Ekoch aramas ra ekieki pwe ar lifangen amichimich a usun chök roong, ra lükü pwe epwe alisiir lon mettoch meinisin. 9 Eman mi mochen pwe aramas repwe tongei epwe amusala ar tipis ngeni, nge eman mi achemasefäli tipisin eman a tongeni ataela chiechifengen. 10 Eu kapasen apwüng ngeni eman mi mirit a watte eselipään, lap seni eselipäen ipükü wichiwich ngeni eman mi tiparoch. 11 Eman aramas mi ngau a chök mochen ükü ngeni aramas, iei mine eman chon künö mi uwei kapasen afeiengau a tiitiila ren. 12 A mürina ach sipwe churi eman liefefinin pear aramas ra angei seni apanan, lap seni ach churi eman chon tiparoch lon an umwes. 13 Are eman aramas a liwini ingau fän iten föför mürina, feiengau esap sü seni imwan. 14 Ach popuetä eu anini a usun chök ach pwangeni eu epetin koluk, iei mine kopwe ükütiu mwen ewe anini epwe lapala. 15 Ewe Samol mi Lapalap a oput ätewe mi aitöchü ekewe aramasangau me ätewe mi atipisi ekewe chon pwüng. 16 Met lomoten an epwe wor moni lepöün eman chon tiparoch? Ifa usun epwe tongeni möni tipachem, nge esap wor an mirit? 17 Eman chiechiach a tongeekich fansoun meinisin, nge pwiich a nom rech pwe epwe alisikich lon fansoun riaföü. 18 Eman aramas esap mirit a pwon pwe epwe mönätiu än chon arun liwinimang o ngeni asisilen an pwon. 19 Eman mi efich anini a pwal efich tipis, nge eman mi eäni kapas tunosikesik a kütta feiengau. 20 Eman aramas mi rikirik lelukan esap fefeitä, nge eman mi eäni kapas atuputup epwe tolong lon osukosuk. 21 Eman nau mi tiparoch a aworato lolilen ngeni saman, nge semen eman mi umwes esap pwapwa. 22 Eman mi pwapwa lon lelukan iei eu säfei mi mürina, nge eu leluk mi lolilen a asemweni eman. 23 Eman aramas mi ngau a angei lifangen amichimich fän monomon, pwe epwe arikala pwüngün kapwüng. 24 Eman aramas mi silelap a chök ekieki tipachem, nge eman mi tiparoch a chök tanechfeil lon an ekiek. 25 Eman nau mi tiparoch a aworato lolilen ngeni saman, a pwal aworato letipeta ngeni inelapan. 26 Esap pwüng pwe eman chon pwüng epwe mönätiu liwinin eu tipis esap tipisin, a pwal fokun mwäl are aramasöch repwe angei wichiwich fän iten ar wenechar. 27 Eman mi mang le fos a wor an silelap, nge eman mi mosonotam i eman mi weweöch. 28 Pwal eman chon tiparoch mi fanafanala, aramas ra ekieki pwe a mirit, pun are a apüngala awan, a wewe ngeni eman mi tipachem.

18

1 Eman mi püsin imwüla a chök kütta an mochen, a ü ngeni meinisin mine aramas ra ekieki pwe a pwüng. 2 Eman aramas mi tiparoch esap pwapwaiti weweöch, a chök pwapwa are a tongeni pwärätä mefian. 3 Lupwen a fis föföringau, a pwal fis sochowun, nge lupwen a fis itengau, a pwal fis säw. 4 Än eman aramasöch kapas ra usun chök eu lenien tipachem, ra alolol usun matau, ra fat usun kolukun eu chanpupu mi pumong. 5 Esap mürina ach sipwe echeni eman aramasangau ika ach sipwe arikala pwüngün kapwüng seni eman esap wor an tipis. 6 Än eman chon tiparoch kapas a afisätä anini, nge ren an kapas a atoto an epwe angei wichiwich. 7 Eman chon tiparoch a püsin feiengau ren kapasen awan, nge an kewe kapas eu sär fän äsengesin. 8 Än eman chon luapas kapas ra usun chök elülü mongö mi fokun annö, ra tolong leutun eman aramas. 9 Eman mi chipwang ngeni an angang a pwipwi ngeni eman mi atai mettoch. 10 Iten ewe Samol mi Lapalap a usun chök eu imw tekia mi pöchökül, ewe chon pwüng a sälong lon o küna manau. 11 Nge ekewe chon pisekisek ra ekieki pwe wöür a tümwünüür seni feiengau, usun chök eu tit mi tekia o pöchökül a epeti eu telinimw seni feiengau. 12 Eman aramas a

lamalamtekia mwen feiengau epwe tori, nge tipetekison a akom mwen iteüöch. [13] Are eman aramas a pälüeni mwen esamwo rongorong, ina an tiparoch epwe pwal säw. [14] Eman aramas mi apilüköch lupwen an samau a tongeni manau. Nge are eman a apilükingau, ese tongeni pwäk. [15] Eman aramas mi mirit a fefeitä lon an silelap, nge eman mi tipachem a aü selingan ngeni kapasen silelap. [16] Än eman aramas lifang a wäsi alan pwe epwe tongeni churi ekewe aramas tekia. [17] Eman mi akomwen fos lon kapwüng, aramas ra ekieki pwe a pwüng tori ewe chon pälüeni a feito o pälüeni an kapas. [18] Pwüngün üttüt a aükätiu anini o awesi fitikoko lefilen ruoman mi pöchökül. [19] Eman pwipwi mi fön letipan a weires ach sipwe liapeni, lap seni ach liapeni eu telinimw mi pöchökül. Nge kapasen anini ra pöchökül usun chök pöchökülen lokkun asamen imwen king. [20] Eman aramas a wisen manau ren eselipäen kapasen awan. [21] Mine eman aramas a apasawu seni awan a eselipä ngeni, iei mine chokewe mi efich fofos repwe angei liwinin. [22] Eman mi küna eman pwülüan a küna eu mettoch mi mürina o angei ümöümöch me ren ewe Samol mi Lapalap. [23] Lupwen eman chon wöüngau a tüngor, a eäni kapas pwetete, nge eman chon wöümong a eäni kapas pälüen mi pöchökül. [24] Eman aramas mi chomong chiechian a tongeni fetal ngeni feiengau, nge mi wor eman chiechian a kan ngeni, lap seni wesewesen pwiin.

19

[1] Eman aramas mi wöüngau, nge a wenechar, a mürina seni eman aramas mi tiparoch, nge a rikirik lon an kapas. [2] Esap öch pwe eman aramas epwe tiliken le föri och, nge esap wor an silelap, nge eman mi müttir le föri och epwe mwäl. [3] Püsin än eman aramas tiparoch a aworato an feiengau, nge mürin a tip ngeni ewe Samol mi Lapalap. [4] Eman aramas mi wöümong a wor chomong chiechian, nge chiechien eman mi wöüngau ra likitala. [5] Eman chon pwärätä mi apasatä mine a mwäl lon kapwüng epwe fokun angei liwinin an föför, nge eman mi kapas chofana esap tongeni sü seni liwinin an föför. [6] Chomong ra kütta cheniir me ren ekewe aramas tekia, nge meinisin ra chiechi ngeni eman mi fangafangöch. [7] Eman mi wöüngau a küna koput me ren pwin kana, nge epwe fen ifan me ren chiechian kewe? A kökköla mürir, nge ra chök sü seni. [8] Eman mi angei tipachem a echeni püsin i, nge eman mi eäni mirit epwe fefeitä. [9] Eman chon pwärätä mi apasatä mine a mwäl lon kapwüng epwe fokun angei liwinin an föför, nge eman mi kapas chofana epwe feiengau. [10] Esap öchiti eman mi tiparoch pwe epwe fokun pisekisek, nge esap fokun öchiti eman amanau pwe epwe nemeni samol. [11] Mirit a alisi eman aramas pwe epwe mang ngeni song, nge eman a iteüöch are esap ekieki mine eman a föri ngeni. [12] Än eman king lingeringer a usun chök wörüwörün eman laion, nge an ümöümöch a usun chök amurenipwin won ekewe fetil. [13] Eman nau mi tiparoch a atoto feiengau won saman, nge än pwülüen eman mwän souanini a usun chiin üt mi püng fochofoch. [14] Eman mwän a tongeni angei imwan me pisekin me won saman, nge ewe Samol mi Lapalap chök a tongeni awora eman pwülüan mi mirit. [15] Chipwang a eselipato möürüchou, nge eman aramas esap mochen angang epwe echik. [16] Eman aramas mi aleasochisi än Kot allük a tümwünü manauan, nge eman mi turunufasei an kapas epwe mäla. [17] Eman aramas mi kichiöch ngeni chon wöüngau a fangala ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge i epwe liwini ngeni liwinin an föför. [18] Kopwe apwüngü noum ät, lupwen a chüen kükün, pwe a mecheres an epwe kaiö mirit, nge kopwe tümwünüfichi pwe kosap wichi tori an epwe mäla. [19] Eman aramas mi songokai epwe püsin angei liwinin. Nge are ka mochen akinamwela, epwe chök lapala an song. [20] Kopwe aüseling ngeni kapasen öüröür o etiwa kapasen fön, pwe kopwe tipachem lon kan fansoun repwe feito. [21] Eman aramas a ekiekietä chomong mettoch lon lelukan, nge mine ewe Samol mi Lapalap a apwüngala epwe fisitä. [22] Eman aramas a itengau ren an tipemong, nge eman mi wöüngau a mürina seni eman chon chofana. [23] Ach niuokusiti ewe Samol mi Lapalap a emwenikich ngeni manau. Eman mi eäni ei niuokus epwe asösö fän kinamwe, nge esap wor feiengau epwe tori. [24] Mi wor aramas ra kon chipwang, ra atolonga pöür lon ewe sepien mongö, ra mwo nge chipwang ar repwe uwalong ewe mongö lon awer. [25] Kopwe wichi eman chon turunufas, pwe ekewe chon wewemang repwe kaiö mirit. Kopwe apwüngü eman chon weweöch, pun epwe fefeitä lon an silelap. [26] Eman aramas mi angei wöün saman fän pöchökül o asüela inan, i eman nau mi atoto säw me itengau wor. [27] Nei, are kopwe ükütiu le aüselinga ekewe kapasen öüröür, mürin kopwe pwal müttir tümwününgau ngeni mine ka fen sile. [28] Eman chon pwarätä mi ngau a turunufasei pwüng, nge ekewe aramasangau

ra efich pwüngingau. [29] Apwüng a molotä fän iten ekewe chon turunufas, nge wichiwich fän iten ekewe chon tiparoch.

20

[1] Eman mi ünümong wain a eäni kapas turunufas, nge eman mi ün sakau mi pwichikar a arükak. Chokewe meinisin mi pulas ra tiparoch. [2] Än eman king lingeringer a usun chök wörüwörün eman laion, nge eman mi asonga a püsin afeiengaua manauan. [3] Eman aramas a iteüöch ren an esap atolonga lon fitikoko, nge ekewe chon tiparoch ra müttir anini. [4] Eman chon chipwang esap tuw pwül lon fansoun fich, epwe kütta anan mongö lon fansoun räs, nge esap künakün. [5] Ekiekin letipen eman aramas a usun chök koluk mi alolol, nge eman aramas mi weweöch a tongeni üfiretä. [6] Chomong aramas ra apasa usun püsin ir pwe ra eäni kirikiröch. Nge iö a tongeni küna eman mi wesewesen allükülük? [7] Eman mi wenechar o föri mine a pwüng, nöün kana ra feiöch. [8] Eman king mi mot won an lenien mot o eäni kapwüng a tongeni asila mine a ngau, lupwen a küna. [9] Iö a tongeni apasa, "Üa limeti lelukei, üa limöch seni ai tipis kana?" [10] Ewe Samol mi Lapalap a oput aramas mi eäni ruu sokun föün kilo me ruu sokun aükük. [11] Pwal lapalapen manauen eman semirit a pwä ren an föför, ika a limöch o pwüng lon mine a föri. [12] Ewe Samol mi Lapalap a föri selingach pwe sipwe tongeni rongorong, me mesach pwe sipwe tongeni künakün. [13] Kosap sani mömöür pwe kosap wöüngauala, kopwe nennela o angang pwe epwe wor anom mongö mi somwola. [14] Ewe chon kamö a lalapat fansoun meinisin pwe liwinin ewe mettoch a kon watte, nge lupwen a feila ekis, a sikesik won mine a möni pwe a kisikis liwinin. [15] Mi wor kolt me chomong fau aüchea, nge kapasen silelap eföü fau mi wesewesen aüchea. [16] Kopwe angei üfen ätewe mi pwon pwe epwe mönätiu än eman wasöla liwinimang, kopwe amwöchü pwe asisilen an pwon ngeni eman chon ekis. [17] Eman aramas a angei anan mongö fän atuputup a annö ngeni, nge mürin, ewe möngö epwe usun chök chari me lon awan. [18] Kopwe föri om akot wesin om angei öüröürom. Are kopwe feila maun, kopwe akomwen angei om öüröür. [19] Eman aramas mi luapas a pwärätä mine a monomon, iei mine kosap chiechi ngeni eman mi kapas chomong. [20] Eman aramas mi otteki saman ika inan epwe mäla usun eu lamp a kunula lupwen fansoun rochokich. [21] Eman aramas mi angakaii wöün me won saman esap feiöch sopolan. [22] Kosap apasa pwe kopwe liwini ngeni eman chappen an föför mi ngau. Kopwe witiwit ngeni ewe Samol mi Lapalap, i epwe alisuk. [23] Ewe Samol mi Lapalap a oput aramas mi eäni ruu sokun föün kilo, nge eu kilo mi mwäl a ngau me ren. [24] Ewe Samol mi Lapalap a akota än eman aramas fetal. Ifa usun än eman aramas epwe tongeni weweiti ewe al a fetal won? [25] Kopwe ekiekifichi me mwen om kopwe pwon ngeni Kot och asor. A tongeni fis pwe kopwe liamam me mürin. [26] Eman king mi tipachem a tongeni asila iö a föri mine a ngau. Epwe apwüngü ekewe aramasangau, nge esap eäni tong. [27] Ngünün eman aramas a usun chök eu lamp seni ewe Samol mi Lapalap, a atittina minen leutuch meinisin. [28] Eman king epwe nonom lon wisan lon ükükün fansoun a nemenem fän wenechar, pwüng me kirikiröch. [29] Aramas ra ingeiti pöchökülen alüal o meniniti ekewe mi pwechepwech mökürer. [30] Wichiwich me kinas ra limetawu mine a ngau, nge kawet a limeti minen leutuch.

21

[1] Leluken eman king a nom lepöün ewe Samol mi Lapalap. A emwenifetalei usun chök an afetala eu chanpupu ia a mochen afetalala ie. [2] Eman aramas a ekieki pwe an föför a pwüng, nge ewe Samol mi Lapalap a atittina ekiekin lelukan. [3] Ewe Samol mi Lapalap a efich pwüng me pwüngüöch lap seni asor. [4] Meselamalamtekia me tipelamalamtekia ekei sokun föför ekewe aramasangau ra tipis ren. [5] Aramas mi akota ar angang o achocho le föri repwe pisekisek, nge chokewe mi chök müttir föri ar angang, nge resap akota me mwan, repwe wöüngau. [6] Pisek aüchea eman a angei ren an kapas chofana a usun chök ötüöt mi ässila, pwal usun chök eu särin mäla. [7] Än ekewe aramasangau angangen mwänewüs a püsin afeiengaueer, pun resap mochen föri mine a pwüng. [8] Ekewe chon tipis ra fetal won efoch al mi pwor, nge chokewe esap wor ar tipis ra föri mine a pwüng. [9] Än eman nonom lepwokukun ungen eu imw a mürina seni an epwe nom lon ei imw ren eman fefin mi lalapat. [10] Ekewe aramasangau ra chök mochen föri mine a ngau, resap eäni tong ngeni chon arur. [11] Lupwen eman chon turunufas a angei liwinin an föför, ekewe chon wewemang ra tipachemela. Nge lupwen eman chon tipachem a angei an

öüröür, a fefeitä lon an silelap. 12 Kot ewe mi pwüng a silei mine a fis lon imwen ekewe aramasangau,
epwe awarato feiengau wor. 13 Eman mi pinei selingan seni än ekewe chon wöüngau siö epwe püsin
siö, nge esap wor eman epwe rongorong. 14 Eu lifang eman a fangala lemonomon a amasösöü song, nge
eu lifangen amichimich mi fis lemonomon a amasösöü lingeringer. 15 Ekewe chon pwüng ra pwapwa
lupwen pwüng a fisitä, nge chokewe mi föri mine a ngau ra rükö. 16 Eman aramas mi likitala mirit epwe
nom lein chon mäla. 17 Eman mi sani ekewe pwapwan fanüfan epwe chök eman chon wöüngau, nge
ätewe mi sani wain me löpokus esap pisekisek. 18 Mine ekewe aramasangau ra ekiekin ariaföüü ngeni
ekewe chon pwüng epwe püsin küür. 19 Än eman aramas nonom lon fanüapö a mürina seni an epwe
nom ren eman fefin mi lalapat me nisosong. 20 Lon imwen chon tipachem a wor pisek mi aüchea me
löpokus, nge ekewe chon tiparoch ra fangesoroula pisekir. 21 Eman mi eäni pwüng me kirikiröch epwe
manauatam, epwe küna pwüng me iteüöch. 22 Eman meilapen sounfiu mi tipachem a töpworalong lon
telinimwen ekewe chon pwora o ataetiu ewe leni mi pöchökül ra anomu ar apilükülük won. 23 Eman mi
tümwünü kapasen awan a tümwünü inisin seni osukosuk. 24 Eman aramas mi lamalamtekia me sikesik,
itan chon turunufas, i ätewe mi föri an föför fän lamalamtekia. 25 Än eman aramas chipwang le angang
a eselipa ngeni mäla. 26 Eman chon chipwang a chök ekieki fansoun meinisin met epwe wor ren, nge
ewe chon pwüng a fangala, nge esap kichingau. 27 Ewe Samol mi Lapalap a oput än eman aramasangau
asor, nge a lapala an oput, lupwen a uwato an asor fän iten och ekiek mi ngau. 28 Eman chon pwärätä
mi chofana epwe feiengau. Nge eman aramas mi aüselingafichi epwe eäni kapas wenechar iteiten
fansoun. 29 Eman aramasangau a wopwora, nge eman aramas mi wenechar a ekieköchü usun mine
epwe föri. 30 Än aramas tipachem, mirit me kapasen öüröür resap tongeni üpalü ngeni ewe Samol mi
Lapalap. 31 Aramas ra tongeni amolätä oris fän iten maun, nge win a feito seni ewe Samol mi Lapalap.

22

1 Kopwe filätä iteüöch lap seni wöümong, pun än aramas aücheanikich a mürina seni silifer ika
kolt. 2 Ekewe chon pisekisek me ekewe chon wöüngau ra wewefengen lon ei lapalap, pwe ewe Samol
mi Lapalap a föriir meinisin. 3 Eman aramas mi mirit a küna ewe feiengau mi feito o opola, nge ekewe
chon wewemang ra chök feilong lon o feiengau. 4 Wöü me iteüöch me manauatam, iei ewe liwin
fän iten eman mi tipetekison o niuokusiti ewe Samol mi Lapalap. 5 Lon alen ekewe aramasangau
a wor iräfölüföl me sär, nge eman mi tümwünü manauan epwe toau seniir. 6 Kopwe akaiti ngeni
eman semirit usun mine epwe föri lon manauan, pun lupwen epwe chinlap, esap likitala mine a
kaiö. 7 Ekewe chon pisekisek ra nemeni ekewe chon wöüngau, nge ewe chon paaro i nöün ewe chon
mwütätä amanau. 8 Eman mi fotuki pwüngingau epwe kini feiengau, nge an ariaföüü aramas epwe
müchüla. 9 Eman mi eäni kirikiröch epwe feiöch, pun a ineti anan mongö ngeni ekewe chon wöüngau.
10 Kopwe asüela eman chon turunufas, mürin esap chüen fis fitikoko, anini me kapasingau. 11 Eman mi
eäni eu leluk mi limöch o eäni kapas pwetete, ewe king epwe chiechi ngeni. 12 Ewe Samol mi Lapalap
a tümwünü chon silelap, nge a atai än chon chofana kapas. 13 Ewe chon chipwang a apasa, “A wor
eman laion lükün imwei, a tongeni fis pwe üpwe mäla won ewe al.” 14 Än eman fin lisowu kapas ra
usun chök eu pwang mi alolol, ätewe ewe Samol mi Lapalap a song ngeni epwe turulong lon. 15 Semirit
ra chök föri föförün chon tiparoch, nge lupwen ra angei wichiwich, repwe kaiö mine a öch. 16 Eman
mi ariaföüü ekewe chon wöüngau pwe epwe awatteloi wöün ika fangala lifang ngeni ekewe chon
pisekisek, epwe chök wöüngauala.

Än ekewe chon tipachem kapasen kait me kapasen fön
22.17-24.34

17 Kopwe aü selingom o rongorong, pun üpwe aiti ngonuk än ekewe chon tipachem kapas. Kopwe
kaiö ngeni ar kewe kapasen kait. 18 Pun kopwe pwapwa ren om kopwe amwöchüür lon lelukom o
molotä ngeni om kopwe apaserewu. 19 Üa mochen pwe kopwe anomu om apilükülük won ewe Samol
mi Lapalap, iei mine üa asile ngonuk ekei kapas ikenai.

20 Üa maketiu fän itom ilik mwiitun mi masou ren kapasen öüröür me silelap. 21 Repwe aiti ngonuk
mine a pwüng o let, pwe kopwe tongeni atowu pälüöchün ekewe kapas ngeni chokewe mi tinukela.

22 Kosap angei pisek seni eman chon wöüngau, pokiten i a wöüngau, kosap pwal ariaföüü ewe chon
mwelele lon kapwüng, 23 pun ewe Samol mi Lapalap epwe peniir o ariaföüü chokewe mi ariaföüür.

-2-

24 Kosap chiechi ngeni eman aramas mi songokai, kosap pwal eti eman mi lingeringerikai, 25 pwe
kosap kaiö lapalapan o püsin afeiengauok.

-3-

26 Kosap pwon pwe kopwe mönätiu än eman liwinimang. 27 Pun are esap wor mine kopwe liwini
ngeni, repwe mwo nge angei senuk kiom.

-4-

28 Kosap amwökütü kiännin eu fanü om kewe lewo ra fen förätiu me lomlom.

-5-

29 Ka silei eman aramas mi sipeöch lon an angang? Ätewe epwe angang ngeni ewe king, nge esap
angang ngeni aramas kis.

-6-

23

1 Are ka mot ngeni mongö ren eman samol, kopwe ekiekifichi mine a nom me mwom. 2 Are en eman
mi mongömong, kopwe fokun atitini mine kopwe eni. 3 Kosap mochenia ngeni anan mongö mi fokun
annö, pun ena sokun mongö a tongeni atupuk ren.

-7-

4 Kosap angang weires fän iten om kopwe wöümongola, kopwe aea om tipachem o emwen seni.
5 Lupwen ka kärän nengeni woumw, ese chüen nom. Pun a müttir sü usun chök a angei pöükässin o
ässitä läng usun eman ikel.

-8-

6 Kosap mongö enen eman aramas mi kichingau. Kosap mochenia ngeni anan mongö mi fokun
annö. 7 Pun i ewe sokun aramas mi chök ekieki usun liwin. A ürenuk, “Kopwe chök mongö o ün,” nge
lon lelukan esap wenechar ngonuk. 8 Kopwe musäsini ewe mongö ka fen eni, nge om kewe kapasen
kilisou repwe lomotongau.

-9-

9 Kosap fos ngeni eman chon tiparoch, pun esap aücheani om kewe kapasen tipachem.

-10-

10 Kosap amwökütü ekewe kiä minen lomlom ika tolong lon fanüen ekewe mi mäsen. 11 Pun ewe
Samol mi Lapalap ar chon alisi mi pöchökül epwe peniir o ü ngonuk.

-11-

12 Kopwe suki lelukom ngeni ekewe kapasen öüröür o aü selingom ngeni ekewe kapasen silelap.

-12-

13 Kosap tipemwaramwar le apwüngü noum. Are ka wichi ngeni efoch wok, esap mäla. 14 Are ka
wichi ngeni efoch wok, ka tongeni amanaua manauan seni mäla.

-13-

15 Nei, are kopwe mirit, üpwe fokun pwapwa. 16 Lelukei epwe mwänek, are ka apasa kapas mi pwüng.

-14-

17 Kosap lolowoiti ekewe chon tipis, nge kopwe chök achocho lon om niuokusiti ewe Samol mi
Lapalap fansoun meinisin. 18 Pun ellet epwe wor om apilükülük lon fansoun mwom, nge kosap
lichipüng lon om apilükülüköch.

-15-

19 Nei, kopwe aüseling o miritila, kopwe ekieki usun om kopwe föri mine a pwüng. 20 Kosap chiechi
ngeni ekewe mi ünümong wain ika ekewe mi ochomong fituk, 21 pun ekewe chon ünüpuch me ekewe
chon mongömong repwe wöüngauala, nge eman a chök mongö o annut epwe üföüf üf mi kamwakam.

-16-

22 Nei, kopwe aüselinga alon semom, ätewe ka up seni, nge kosap aücheangaua inelapom, lupwen
a chinlap. 23 Kopwe kamö let, nge kosap amömöla. Kopwe kamö tipachem, kapasen öüröür me
weweöch. 24 Semen eman chon pwüng epwe fokun meseik, nge eman mi nöüni eman ät mi tipachem
epwe pwapwa ren. 25 Kopwe föri mine semom me inom repwe pwapwa ren, amwo neminewe mi
nöünuk epwe meseik reöm.

-17-

26 Nei, kopwe fokun aüselingaei o apirüei lon ai föför. 27 Pun eman fefin mi amömö inisin fän iten
lisowu a wewe ngeni eu pwang mi alolol, nge eman fin lüangau a wewe ngeni eu chönüttu mi wäkükün
lon. 28 Neminewe a operi mwän usun eman chon solä o alapala iteiten chokewe mi kirikiringau ngeni
pwülüer.

-18-

29 Iö a osupwang? Iö a lolilen? Iö a afisätä fitikoko? Iö a lalapat? Iö a kinas, nge esap wor popun?
Iö a parapar lon mesan? 30 Chokewe mi momototam le ün wain, chokewe mi chök kükütta ünümer
wain mi nofit. 31 Kosap tup ren ewe wain mi parapar, lupwen a puropur lon ewe kap, a mecheres
ngeni om kopwe ün. 32 Iwe, lesopolan om ün, epwe pwichipwich leutum usun pwichipwichin küwen
eman serepenit mi poison. 33 Mesom epwe nenengeni mettoch mi mwäl, om ekiek me fos esap fat.
34 Kopwe usun chök eman mi nom lukalapen matau, a mailölö o chuwenewenfeil usun chök eman mi
nom letonen efoch aü. 35 Kopwe apasa, “Ra wichiei, nge üsap kinas. Ra awataei, nge üsap mefi. Inet
üpwe nennela? Mürin üpwe pwal ünsefäl.”

-19-

24

1 Kosap lolowoiti aramas mi ngau ika älälei om mochen chiechi ngeniir, 2 pun ra chök ekiekietä usun
föförün mwänewüs, kapasen awer a afisätä osukosuk.

-20-

3 Eu imw a kaütä ren tipachem o nükünük ren mirit, 4 nge ia a wor silelap ie, ekewe rumwen lon ra
ur ren sokopaten pisek mi aüchea me mürina.

-21-

5 Eman aramas mi tipachem a wor an manaman, nge eman aramas mi silelap a fokun wor an
pöchökül. 6 Kopwe akomwen föri om akot me mwen om kopwe feila ngeni maun, nge ia a wor
chomong chon öüröür ie, a wor win.

-22-

7 Kapasen tipachem ra kon tekia ngeni eman chon tiparoch, esap wor och mine a tongeni apasa lon
mwichen pwüngüpwüng.

-23-

8 Eman mi ekiekietä mine a ngau epwe iteni chon afisätä rawangau. 9 Mine eman chon tiparoch a
ekiekietä iei tipis, nge aramas ra oput eman mi turunufasei chon arun.

-24-

10 Are ka apilükingau lon fansoun riaföü, om pöchökül a kisikis.

-25-

11 Kopwe amanaua chokewe ra nukunuk ngeni mäla. Kopwe amwöchü chokewe mi äpäp ngeni ar
repwe ninnila. 12 Are ka apasa pwe kosap silei usun ei lapalap, ifa usun, ewe mi atittina leluken aramas
esap küna? Ifa usun, ewe mi mamasok esap silei? I epwe liwini ngeni eman me eman aramas ükükün
liwinin an föför.

-26-

13 Nei, kopwe ün chönün chunen, pun a annö. Nge usun supun ewe fasen chunen a arar ngonuk, 14 iei
usun kopwe silei pwe tipachem epwe mürina ngonuk. Are ka küna tipachem, epwe wor om apilüköch
ngeni ewe fansoun mwom, nge kosap lichipüng lon om apilükülüköch.

-27-

15 Kosap operi imwen ewe chon pwüng usun eman aramasangau, kosap pwal tolong lon o angei
pisekin fän pöchökül. 16 Pun inamwo ika eman chon pwüng a turula fän fisu, a chök pwätäsefäl. Nge
feiengau epwe tori ekewe aramasangau.

-28-

17 Kosap meseik ren chon oputom, lupwen a tolong lon feiengau, kosap pwal pwapwa, lupwen a
chepetek. 18 Pun ewe Samol mi Lapalap epwe küna o oput ei lapalap, epwe pwal asepa an song seni
ätewe.

-29-

19 Kosap öürek pokiten ekewe chon föföringau, kosap pwal lolowo ngeni ekewe aramasangau.
20 Pun ekewe chon föföringau esap wor ar apilüköch ngeni ewe fansoun mwer, nge manauen ekewe
aramasangau epwe müchüla.

-30-

21 Nei kopwe niuokusiti ewe Samol mi Lapalap o asamolu ewe king, nge kosap chiechi ngeni chokewe
mi ü ngeniir. 22 Pun feiengau epwe müttir toriir. Nge iö a tongeni silei ewe mäfeiengau epwe feito seni
Kot me ewe king?

23 Ikkei pwal ekoch mwiitun seni ekewe mi tipachem: A ngau ngeni eman soukapwüng an epwe
lifilifil aramas lon kapwüng. 24 Are a apasa ngeni ewe chon tipis pwe esap wor an tipis, ekewe aramas
meinisin repwe otteki o oputa. 25 Nge ekewe soukapwüng mi apwüngü ekewe chon tipis repwe fefeitä
o iteüöch. 26 Eman mi pälüeni chienan fän wenechar, iei asisilen ar pwipwiöchfengen fän let.

27 Kopwe akomwen amolätä o fotuki om kewe tanipi, pwe epwe wor mine kopwe manau seni, mürin
na kopwap aüetä imwom o popuetä eu famili.

28 Kosap pwärätä mettoch mi ngau usun chon arum nge esap wor popun, kosap pwal apasa kapas
atuputup usun. 29 Kosap apasa, “Ngang üpwe föri ngeni ewe aramas usun mine a föri ngeniei. Üpwe
liwini ngeni won ükükün mine a föri ngeniei.”

30 Üa fetal ünükün än eman chon chipwang tanipi, üa fetal ünükün eu tanipin wain än eman aramas
esap wor an mirit. 31 Iwe, üa küna pwe ewe tanipi a kula ren iräfölüföl, ewe pwül a pwölüla ren
pötöwölingau, nge tittin we tittin fau a sönüla. 32 Lupwen üa nenengeni ei, üa ekieki usun o kaiö eu
lesen seni: 33 Ekis möür, ekis ächikichik, ekis kumwuchufengeni pau o asösö. 34 Nge lupwen ka möür,
wöüngau me osupwang repwe toruk usun eman chon solä a feito fän an pisekin afeiengau. ✡

25

Awewefengenin lapalapen aramas
25.1-27.27

1 Pwal ikkei ekoch mwiitun seni Salomon, ekewe chon angang nöün Hiskia ewe kingen Juta ra apirü.
2 Iei iteüöchün Kot pwe a amonala mettoch, nge iteüöchün ekewe king pwe ra küttaöchü ar repwe
weweiti mettoch. 3 Sisap tongeni silei tekian ekewe läng me alololun fanüfan, iei usun sisap pwal
tongeni silei ekiekin letipen ewe king. 4 Kopwe limeti ewe limengau seni ewe silifer, mürin epwe wor
mine ewe chon föri pisek seni silifer epwe aea le föri eu sepi. 5 Kopwe asüela ekewe aramasangau seni
fän mesen ewe king, mürin mwün epwe nüküchar fän pwüng. 6 Kosap püsin atekiokotä fän mesen
ewe king ika tolong lon lenien ekewe mi lap. 7 Pun a mürina än eman epwe ürenuk, “Kopwe mot
pekitä,” lap seni än eman epwe amotok fan me fän mesen eman aramas tekia. ✡

8 Kosap müttir uwalong lon kapwüng mine mesom a küna. Pun met kopwe föri lesopolan, lupwen
chon arum a pwärätä pwe ka mwäl. 9 Kopwe aför ngeni püsin chon arum won osukosuken lefilemi,
nge kosap pwärawu mine a monomon ren eman. 10 Pun are ka pwärawu, om säw me itengau esap
müchüla, lupwen aramas ra rongorong pwe ka pwärawu mine a monomon. 11 Eu kapas eman a apasa
lon fansoun fich a usun chök ekewe föün ringo mi oleol usun kolt mi nom lon eu sepi seni silifer. 12 Eu
kapasen fön seni eman mi mirit ngeni eman mi mochen aüselinga a usun chök efoch ring seni kolt
ika usun eu fout seni kolt mi fokun mürina. 13 Eman chon künö mi allükülük a akinamwei ätewe mi
tini, usun chök koluk mi patapat a akinamwei eman, lupwen a pwichikar lon fansoun kinikin. 14 Eman

✡ 24:34: SalF 6.10-11 ✡ 25:7: Luk 14.8-10

mwän mi pwon pwe epwe fangala och, nge esap föri, a usun chök kuchu me asepwäl, nge esap pwüng üt.
15 Eman samol a tongeni tup ren än eman mi tipepos kapas, nge kapas pwetete ra tongeni ataela
än eman ü ngenikich. 16 Are ka küna chönün chunen, kopwe chök ün ükükün mine a tufich ngonuk,
pun are ka kon mötüla ren, kopwe musäsinawu. 17 Kosap feila fän chomong lon imwen chon arum,
pwe esap osukosuk reöm o oputok. 18 Eman aramas mi eäni kapas chofana usun chon arun a usun chök
efoch nifötüföt, ika efoch ketilas, ika efoch föün esefich mi ken. 19 Ach apilükülükü eman aramas, esap
allükülük lon fansoun osukosuk, a usun chök efoch ngi man ra eni, ika efoch peche mi ter. 20 Eman
aramas mi köl ngeni eman mi weires letipan a usun chök eman mi angei seni üfan lon fansoun patapat,
pwal usun eman mi uwalong salt lon eu kinas. 21 Are chon oputom a echik, kopwe amongöü, nge
are a kaka, kopwe aünü, 22 pun are ka föri iei usun, säw epwe küri usun ekkei a kürikich, nge ewe
Samol mi Lapalap epwe ngonuk liwinin. ✡ 23 Usun asepwälin efeng a atoto üt, ina usun luapas a atoto
wowongau. 24 Än eman nom lepwokukun ungen eu imw a mürina seni an epwe nom lon eu imw ren
eman fefin mi lalapat. 25 Eu pworaus mi mürina seni eu fanü toau a usun chök koluk mi patapat ngeni
eman mi kaka. 26 Eman chon pwüng mi tipeeu ngeni eman aramasangau a usun chök eu chönüttu
mi pwakak lon, ika eu puächen koluk mi limengau. 27 Esap öch om kopwe ünümi chomong chönün
chunen, esap pwal öch om kopwe püsin kütta watten iteüöchum. 28 Eman aramas esap tongeni püsin
nemeni letipan a usun chök eu telinimw mi tala esap wor tittin.

26

1 Sno esap öchiti lon fansoun pwichikar, ika püngün üt esap öchiti lon fansoun kinikin, iei usun
iteüöch esap öchiti eman chon tiparoch. 2 Usun eman nichok ika eman ekiek ra äkkäs, iei usun ekewe
kapasen anümamau repwe ässila senuk, are kosap tipis. 3 Epwe wor efoch wichiwich seni silin man
mi ken fän iten eman oris, efoch mächä fän iten lon awen eman aas, pwal efoch wokun wichiwich fän
iten lükisökürün ekewe chon tiparoch. 4 Kosap pälüeni eman chon tiparoch lon fosun umwes, pwe
kosap wewe ngeni lon an tiparoch. 5 Nge kopwe pälüeni eman chon tiparoch lon ükükün an tiparoch,
pwe esap ekieki pwe a tipachem. 6 Eman mi tinngeni eman chon tiparoch eu pworaus a usun chök pwe
a püsin pökü pechen o atolonga lon feiengau. 7 Eu fosun mwiitun seni lon awen eman chon tiparoch
a usun chök eman mi mä pechen, esap wor lomotan. 8 Eman mi asamolu eman chon tiparoch a wewe
ngeni eman mi rietä eföü fau ngeni an aülün. 9 Eman chon tiparoch mi eäni eu fosun mwiitun a
usun chök eman chon sakau a weires le üttawu efoch fölün irä lon pöün. 10 Eman aramas mi möni
eman chon tiparoch ika eman chon sakau pwe epwe angang ngeni a usun chök eman chon likapich
mi akinasa meinisin mi pwerela ünükün. 11 Eman chon tiparoch mi liwiniti an föförün tiparoch a
usun chök eman kolak mi enisefäli musan. ✡ 12 Ka küna eman mwän mi ikeetä pwe a tipachem? A
wor watten apilükülük fän iten eman chon tiparoch lap seni ätewe mi püsin ikeetä. 13 Eman chon
chipwang a apasa, “Mi wor eman laion won ewe al, mi wor eman laion mi rochongau won ekewe
alelap.” 14 Usun eu asam a kul won insesin, iei usun eman chon chipwang a kul won an peet. 15 Mi
wor aramas ra kon chipwang, ra atolonga pöür lon eu sepien mongö, ra mwo nge chipwang ar repwe
uwalong ewe mongö lon awer. 16 Eman chon chipwang a püsin ikeetä pwe a tipachem lap seni füman
aramas mi tongeni pälüeni kapas ais fän mirit. 17 Eman mi fosolong lon eu anini, nge esap fän itan,
a usun chök eman mi fetal won al o turufi selingen eman kolak. 18 Eman mi atupu chon arun, mürin
a apasa pwe a chök urumot, 19 a usun chök eman mi fokun umwes, a urumot won pisekin afeiengau.
20 Are esap wor mwüchün eu ekkei, ewe ekkei a kunula. Nge are esap wor eman mi luapas, anini a
ükütiu. 21 Usun mooch a sarara me amwüch a angetengeta ekkei, iei usun eman mwän mi souanini a
afisätä fitikoko. 22 Än eman chon luapas kapas ra usun chök mongö mi annö, ra tolong leutun eman
aramas. 23 Kapasen tinaw mi motoutou me eu leluk mi ngau ra usun chök motoutoun me misin lükün
eu sepi mi för seni pwül. 24 Eman mi oput aramas a eäni kapasen amichimich o amwöchü ekiekin
atuputup lon lelukan. 25 Lupwen a eäni kapasöch ngonuk, kosap lükü, pun lelukan a urela ren ekiek
mi anioput. 26 Inamwo ika an oput aramas a pwölüla ren an kapas atuputup, nge an föför mi ngau
epwe pwäla lein aramas meinisin. 27 Eman mi tuw eu pwang epwe püsin turutiu lon. Nge eman mi

✡ 25:22: Rom 12.20 ✡ 26:11: 2.Pet 2.22

amwökütükütü eföü fau, ewe fau epwe püsin söküniti. [28] Eman mi eäni kapas chofana a oput chokewe a ariafööür, nge kapas motoutou ra chök afisätä feiengau.

27

[1] Kosap sikesik usun lesor, pun kosap silei mine ewe rän epwe atoto. ✡ [2] A öch eman epwe mwareituk, ika eman chon ekis, nge sap püsin en. [3] Eföü fau a chou, pwal pi, nge ach osukosuk ren eman chon tiparoch a chou seni ekewe ruu mettoch. [4] Song a fokun ngau, nge lingeringer a usun chök eu noter. Nge lolowo a fokun afeiengau seniir. [5] A mürina om kopwe apwüngü eman le pwäpwäla lap seni om kopwe tongei eman, nge kosap pwäri ngeni. [6] Atongeom a ekieki om feiöch, inamwo are a akinasok. Nge än chon oputom mitiruk esap let. [7] Eman mi fokun möt a oput chönün chunen, nge mongö mi kipwin a annö me ren eman mi echik. [8] Eman aramas mi towu seni lenian a usun eman machang mi sü seni fasan. [9] Noppuk me löpokus ra apwapwai leluken aramas, nge osukosuk a atai kinamwen aramas. [10] Kosap likitala chiechiom me chiechien semelapom, nge kosap feila lon imwen pwiüm lon ränin om feiengau. Eman chon arum mi kan ngonuk a tongeni alisuk, lap seni eman pwiüm mi toau senuk. [11] Nei, kopwe tipachem o apwapwai lelukei, pwe üpwe tongeni pälüeni ätewe mi aitengauaei. [12] Eman aramas mi mirit a küna ewe feiengau mi feito o opola, nge ekewe chon wewemang ra chök feilong lon o feiengau. [13] Kopwe angei üfen ätewe mi pwon pwe epwe mönätiu än eman wasöla liwinimang o amwöchü pwe asisilen an pwon ngeni eman chon ekis. [14] Eman mi älälei chon arun fän leüömong pwe epwe feiöch lupwen an pwätä lesosorusich a usun chök pwe a otteki. [15] Eman fefin mi lalapat a usun chök chiin üt mi püng fochofoch lupwen fansoun räningau. [16] Om kopwe aükätiu än neminewe lal a usun chök om kopwe aükätiu asepwäl, ika om kopwe kumwuchuw noppuk lon poum. [17] Mächä a akeni mächä, iei usun eman aramas a tongeni aöchüela pwal eman. [18] Eman mi tümwünü efoch irä fiik epwe mongö seni uan, nge eman chon angang mi tümwünü an samol epwe küna iteüöch. [19] Ngünüen won mesom me lon koluk a nönnöfengen me won mesom, iei usun leluken eman aramas a pwärala usun püsin i. [20] Ewe lenien sotup me ewe leni mi alolol resap fokun menemenöch, pwal ina usun aramas resap menemenöch. [21] Usun silifer me kolt a pwä öchün lon ewe lenien ketel, iei usun a pwä lapalapen eman aramas, lupwen eman a mwareiti. [22] Are kopwe wichi eman mi tiparoch tori a arap ngeni mäla, iei mwo nge an tiparoch esap towu seni.

[23] Kopwe mamasaöchü o tümwünüöchü noum pwiin sip me kow, [24] pun wöü esap nonom tori feilfeilachök. Pwal ekewe mwü resap nonomola tori ekewe täppin aramas meinisin. [25] Are ewe fetil a itela, a pwal pwükütä fetil mi fö, are ekewe fetilipwas mi nom won ekewe chukuchukutä ra ioifengen, [26] mürin epwe wor ülöülen sip fän iten üfom, epwe pwal wor moni seni ekewe kuuch fän iten om kopwe möni eu fanü, [27] epwe pwal naf milik seni ekewe kuuch fän iten ünümemi me chon leimwom, pwal fän iten ünümen noum chon angang fefin.

28

Ekewe aramasangau me ekewe chon pwüng
28.1-29.27

[1] Ekewe aramasangau ra sü, lupwen esap wor eman a tapweriir, nge ekewe chon pwüng ra pwora usun eman laion. [2] Are chon eu mwü ra tipis, epwe wor siwilikisin nöür sounemenem. Nge eu mwü epwe nüküchar o nonomotam, are mi wor aramas mi mirit o tipachem ra nemenem lon. [3] Eman aramas mi wor manan, a ariafööü ekewe chon mwelele, a usun chök eu üt mi püngüchou, a atai uän irä. [4] Chokewe mi aleasolap ngeni ekewe allük ra mwareiti ekewe aramasangau, nge chokewe mi aleasochisi ekewe allük ra ü ngeniir. [5] Aramas mi ngau resap weweiti pwüng, nge chokewe mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap ra unusen weweiti. [6] Eman chon wöüngau mi wenechar a mürina seni eman chon wöümong mi manau rikirik. [7] Eman mi aleasochisi ekewe allük i eman nau mi tipachem, nge eman mi chiechi ngeni chon mongömong a aitengaua saman. [8] Eman mi awattela wöün ren an angei manauan me winnan, a ionifengeni wöün fän iten ätewe mi kirikiröch ngeni chon wöüngau. [9] Are eman esap aleasochisi ekewe allük, Kot epwe oput an iotek. [10] Eman mi emweningaua ekewe chon wenechar ngeni mine a ngau epwe turulong lon ewe pwang a püsin tuw, nge chokewe

✡ 27:1: Jas 4.13-16

esap wor ar tipis repwe angei feiöch. [11] Eman aramas mi pisekisek a püsin ikeetä pwe a tipachem, nge eman chon wöüngau mi mirit a silei pwe ewe chon pisekisek esap iei usun. [12] Lupwen ekewe chon pwüng ra nemenem, a lapalap än ekewe aramas pwapwa, nge lupwen ekewe aramasangau ra nemenem, aramas ra opola. [13] Eman aramas mi aopala an tipis esap fefeitä lon manauan, nge eman mi pwärätä o likitala, Kot epwe ümöümöch ngeni. [14] Feiöchün eman aramas mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap fansoun meinisin, nge ätewe mi ülöförea lelukan epwe tolong lon feiengau. [15] Eman sounemenem mi ngau mi nemeni chon wöüngau a usun chök eman laion mi wörüwör, ika eman pear mi cheri liapan. [16] Eman sounemenem mi ngau esap wor an mirit a ariaföüü aramas, nge ätewe mi oput an epwe angei winnan fän pwüngingau epwe manauatam. [17] Eman aramas mi nimanauei eman, i epwe süsüfeil tori ränin an mäla. Esap wor eman epwe alisi. [18] Eman mi wenechar esap tolong lon feiengau, nge eman mi manau rikirik epwe tolong lon feiengau. [19] Eman mi angang won fanüan epwe wor chomong anan mongö, nge eman mi föri sokopaten angang mi lomotongau epwe watte an wöüngau. [20] Eman aramas mi allükülük epwe wor an feiöch mi somwola, nge eman mi amüttiri an epwe pisekisek epwe küna apwüng. [21] Esap mürina ach sipwe lifilifil aramas, nge fän iten essät pilawa eman aramas a tongeni föri mine esepwüng. [22] Eman aramas mi tipemong a mochen müttir küna pisekisek, nge esap silei pwe wöüngau epwe tori. [23] Eman aramas epwe kilisou ngeni ewe mi apwüngü, lap seni ewe mi eäni kapas amichimich ngeni. [24] Eman mi soläni mettoch seni saman ika inan o ekieki pwe esap tipis, i a wewe ngeni eman chon solä. [25] Eman aramas mi tipemong a afisätä fitikoko, nge eman mi apilükülükü ewe Samol mi Lapalap epwe wöümongola. [26] Eman mi püsin apilükülükü, i eman chon tiparoch, nge eman mi apwönüetä än ekewe chon tipachem öüröür epwe manau. [27] Eman mi fang ngeni ekewe chon wöüngau esap osupwang, nge eman mi amona mesan seniir, aramas repwe chök otteki. [28] Lupwen ekewe aramasangau ra nemenem, aramas ra opola, nge lupwen ra tur seni wiser, ekewe chon pwüng ra nemenem.

29

[1] Eman mi angei apwüng fän chomong, nge a chök tipeförea, epwe müttir fisikai an feiengau, nge esap chüen chikarsefäl. [2] Lupwen ekewe chon pwüng ra nemenem, ekewe aramas ra mwänek, nge lupwen ekewe aramasangau ra nemenem, ekewe aramas ra ngüngü. [3] Eman mi aücheani tipachem a apwapwai saman, nge eman mi chiechi ngeni fefin mi amömö inisir fän iten lisowu a fangesoroula wöün. [4] Eman king a anüküchara mwün ren an eäni pwüng, nge ätewe mi angei lifangen amichimich epwe ataela. [5] Eman aramas mi eäni kapas amichimich ngeni chon arun a ameresala eu cheew fän iten püsin pechen. [6] Eman aramas mi ngau a fif lon püsin an tipis, nge eman aramas mi pwüng a köl o mwänek. [7] Eman chon pwüng a ekieki met ekewe chon mwelele repwe eäni pwüng ren, nge eman aramasangau esap ekieki usun ei. [8] Chon turunufas ra afitikokoi chon eu telinimw, nge aramas mi tipachem ra akinamwela song. [9] Are eman aramas mi tipachem a anini ngeni eman mi tiparoch, ewe mi tiparoch a chök song ika takir, nge esap wor kinamwe. [10] Aramas mi mochen niela aramas ra oput eman esap wor an tipis o kütta met repwe niela ekewe chon pwüng ren. [11] Eman aramas mi tiparoch a fokun songokai, nge eman aramas mi tipachem a engila fän mosonoson. [12] Are eman sounemenem a aüseling ngeni pworaus mi mwäl, nöün kewe nöüwis meinisin repwe aramasangau. [13] Eman aramas mi wöüngau me eman mi ariaföüü aramas ra wewefengen lon ei lapalap: Ewe Samol mi Lapalap a aneneloi meser me ruoman pwe repwe küna mwer. [14] Are eman king a eäni kapwüng ngeni ekewe chon wöüngau fän wenechar, an nemenem epwe nüküchar fansoun meinisin. [15] Efoch wok me kapasen fön ra atoto tipachem, nge eman semirit, esap wor eman a apwüngü, epwe atoto säw won inan. [16] Lupwen ekewe aramasangau ra nemenem, tipis a lapalapala, nge ekewe chon pwüng repwe nenengeni usun ar turutiu. [17] Kopwe apwüngü noum, pwe i epwe akinamweek, epwe pwal apwapwai lelukom. [18] Anaie esap wor kapasen osuni ie, ekewe aramas ra chök förfetalei mine ra mochen. Nge feiöchün eman aramas mi aleasochisi än Kot kewe allük. [19] Kosap tongeni apwüngü eman chon angang ren kapas chök, pun inamwo ika a weweiti om kapas, nge esap mochen aleasochisi. [20] Ka fen küna eman aramas mi müttir le fos? Ka tongeni apilükülükü eman chon tiparoch lap seni ena sokun aramas. [21] Eman mi nöüwechen ngeni nöün chon angang seni lekükünün, lon eu rän ewe chon angang epwe wöüni wöün. [22] Eman aramas mi nisosong a afisätä fitikoko, nge eman mi songokai a tolong lon chomong

tipis. [23] Eman aramas mi lamalamtekia epwe küna tekison, nge eman aramas mi tekison epwe küna iteüöch. [24] Eman aramas mi chonäni eman chon solä a oput püsin manauan. Epwe küna liwiningau, are a pwärätä mine a let lon kapwüng. Nge are esap pwärätä, Kot epwe anümamaua. [25] Om niuokusiti aramas, iei eu sär fän itom, nge are ka apilükülükü ewe Samol mi Lapalap, kosap feiengau. [26] Chomong aramas ra kütta chenir me ren eman sounemenem, nge ewe Samol mi Lapalap echök a eäni pwüng ngeni aramas. [27] Ekewe chon pwüng ra oput ekewe aramasangau, nge ekewe aramasangau ra oput ekewe chon pwüng.

30

Mine Akur a nenengeni
30.1-33

[1] Ikkei ekewe kapas än Akur nöün Jake we mwän seni Masa:
Üa aweiresiei, ai Kot, üa aweiresiei,
nge iei üa aiengau.
[2] Ellet, ngang eman mi fokun tiparoch lap seni aramas meinisin,
esap wor rei än eman aramas mirit.
[3] Üsap kaiö tipachem,
esap pwal wor ai silei usun Ewe mi Unusen Pin.
[4] Iö a feitä läng o liwinsefälitiu?
Iö a tongeni kumwuchufengeni asepwäl?
Iö a tongeni üfätä ekewe koluk lon echö üf?
Iö a förätä kiännin fanüfan meinisin?
Ifa itan? Nge ifa iten nöün we mwän? Kopwe üreniei are ka silei!
[5] Än Kot kewe kapas meinisin ra let. I a usun chök eu tittin maun fän iten chokewe mi op ren. [6] Kosap apacha och ngeni an kewe kapas, pwe esap apwünguk, nge epwe pwä pwe en eman chon chofana.
[7] Ai Kot, ruu mettoch üa tüngor senuk, kosap amwöchüür seniei mwen ai üpwe mäla: [8] Kopwe alisiei pwe üsap eäni kapas atuputup me kapas chofana. Kosap mwüt ngeniei ai üpwe wöüngau ika wöümong, nge kopwe chök ngeniei enei mongö iteiten rän. [9] Pun are üpwe fokun mötüla, üpwe tongeni amamäsinuk o apasa, “Iö na ewe Samol mi Lapalap?” Nge ika üpwe wöüngau, üpwe solä o atoto itengau won iten ai Kot.
[10] Kosap aturumwäli eman chon angang ngeni an samol, pun epwe ottekiik, nge en kopwe angei liwinin om we föför.
[11] Mi wor aramas ra otteki semer, resap pwal kilisou ngeni iner. [12] Mi wor aramas ra ekieki pwe ra püsin limöch, nge ra fokun limengau. [13] Mi wor aramas ra chök fetaläsengeseng, won meser a pwä pwe ra lamalamtekia. [14] Mi wor aramas ra chök ariaföüü ekewe chon wöüngau me chon mwelele lein ekewe aramas, pwe repwe pisekisekila ren. Ei lapalap ra föri pwe repwe manau seni.
[15] Och sokun pweechar mi ünümi cha a wor ruoman nöün föpwül. Ir me ruoman ra kökkö, “Ngeniei, ngeniei.” Mi wor rüanü mettoch resap fokun tongeni menemenöch:
[16] Ewe lenien sotup,
eman fefin mi rit,
fanü esap menemenöch ren püngün üt,
pwal ekkei esap tongeni ükütiu le küri mettoch.
[17] Eman mi urumwotei saman o aleasolap ngeni inan, ekewe ängä repwe alusawu föün mesan, nge ekewe machang iter wolcher repwe ochei fitukan.
[18] Rüanü mettoch ra kon amwarar ngeniei, pwe üsap tongeni weweitiir:
[19] Usun än eman ikel äkkäs fän läng,
usun än eman serepenit tö won eu achau,
usun än efoch sip sai won mataulap,
pwal usun lapalapen än eman alüal tongei eman föpwül.
[20] Iei usun föförün eman fefin mi kirikiringau ngeni pwülüan: A lisowu ngeni pwal eman, a tütü o apasa, “Üsap föri och mi ngau.”
[21] Mi wor rüanü mettoch fanüfan esap pwäk ngeni:

22 Eman amanau mi tolong lon wisen king,
eman chon tiparoch a wor anan mongö pwe a tongeni möt,
23 eman fefin esap wor eman a tongei, nge a pwüpwülü,
pwal eman chon angang fefin mi siwili an samol fefin lon wisan.
24 Mi wor rüanü mwichen man won fanüfan ra men kükün, nge ra fokun tipachem:
25 Ekewe molus, ir eu mwich mi apwangapwang, nge ra amolätä ener mongö lon fansoun räs.
26 Ekewe man iter pächer, ir eu mwich esap pöchökül, nge ra föri lenier lon ekewe achau.
27 Ekewe lifichimas esap wor ar king, nge ir meinisin ra fetal lon tettelir.
28 Ekewe litopach, ka tongeni amwöchü eman lon poum, nge ra nom lon imwen ekewe king.
29 Mi wor föman mönümanau mi üwenewen lon ar fetal:
30 Eman laion mi pöchökül seni lein ekewe manmwacho meinisin,
esap tongeni niuokusiti eman,
31 säsän eman ätemwänin chuko, eman ätemwänin kuuch,
me eman king, lupwen a fetal mwen nöün mwichen sounfiu.
32 Are ka tiparoch ren om püsin atekiokotä, ika ka ekiekietä mine a ngau, kopwe fanafanala. 33 Pun are ka wichiki milik, epwe fisitä pwötö, are ka afönü pwötün eman, epwe cha, nge are ka afisätä song, epwe wor fitikoko.

31

Kapasen fön fän iten eman king
31.1-9

1 Ikkei ekewe kapas än Lemuel ewe kingen Masa, inan a aiti ngeni: 2 En nei ät mi achengicheng, en pälüen ai iotek, met üpwe eäni kapas ngonuk? 3 Kosap fangala om pöchökül ngeni fefin, kosap pwal fangala om moni ngeni ekewe fefin mi afeiengaua ekewe king. 4 En Lemuel, kopwe rongorong: Esap öchiti ekewe king pwe repwe ün wain, esap öchiti ekewe sounemenem pwe repwe moneiti sakau. 5 Pun are ra ün, repwe manlükala mine a fen pwüngüla pwe allük o atokala än chokewe meinisin mi riaföü pwüng. 6 Wain me sakau a fän iten chokewe mi feil ngeni mäla, fän iten chokewe mi nom lon riaföü watte. 7 Repwe ün o manlükala ar wöüngau me ar riaföü. 8 Kopwe kapas fän iten chokewe resap tongeni kapas fän püsin iter, pwal fän iten än chokewe mi mwelele pwüng. 9 Kopwe kapas o eäni kapwüng fän pwüng, kopwe peni än ekewe chon wöüngau me chon mwelele pwüng.

Kapasen mwareiti eman fefin
31.10-31

10 A men weires än eman epwe küna eman fefin mi lipwäköch! Neminewe a kon aüchea seni fau aüchea. 11 Pwülüan we a anomu an apilükülük won, esap fokun wor an wöüngau. 12 Lon unusen ränin manauan neminewe a föri föför mi mürina ngeni pwülüan, nge esap ariafööüü. 13 A achocho le angang ren pöün o föri mangaku seni ülöülen sip, pwal seni ewe irä itan fläks. 14 A uwato mongö seni toau usun chök ekewe sip wän chon amömö ra föri. 15 A pwätä ünmweerän o amolätä mongö fän iten chon leimwan, a pwal aanganga nöün kewe chon angang fefin. 16 A küna eu mälämäl o möni. A fotuki eu tanipin wain ren mine a angei seni an angang. 17 A achocho le angang, a pöchökül o föri sokopaten angang. 18 A mefi pwe meinisin mine a föri a lomot. A föri an angang tori lepwin. 19 A püsin föri an terech o türüni üfan. 20 A kichiöch ngeni ekewe chon wöüngau o lifang ngeni ekewe chon mwelele. 21 Esap öürek fän iten chon leimwan, lupwen sno a püngütiu, pun ir meinisin ra üfööf üf mi malül. 22 A püsin föri an pilangket, a üfööf üf seni mangaku mi pwechepwech me parapar. 23 Pwülüan we a sil me ren aramasen ewe telinimw, i eman lein ekewe souakomwen ewe fanü. 24 Neminewe a tei üf seni mangaku mi pwechepwech, a pwal föri pelit o amömö ngeni ekewe chon amömö. 25 A pöchökül o iteföüla, esap niuokusiti ewe fansoun epwe feito. 26 A eäni kapasen tipachem, mine a aiti ngeni aramas a fis fän kirikiröch. 27 A tümwünüöchü angangen chon leimwan, esap mongö anan mongö fän chipwang. 28 Nöün kana ra pwärätä ar kilisou ngeni, pwal pwülüan a ingemwareiti, 29 "Chomong fefin ra föri mine a fokun mürina, nge en ka föri mine a mürina seniir meinisin." 30 Liewokekei mwakel chök, pwal liöch pön chök. Nge eman fefin mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, iei i sipwe mwareiti. 31 Oupwe ngeni neminewe liwinin an angang. A fich ngeni pwe aramas meinisin repwe meniniti.

Än Salomon Afalafal (Eklesiastis)

Kapas akom

I. Iten ei puk: Än Salomon Afalafal, pun mine a mak lon, än Salomon Afalafal. Eklesiastis eu kapasen Latin, wewen chon afalafal.
II. Chon makei ei puk: Chomong sousilelap lon Paipel ra lükü pwe Salomon a makei ei puk, pun i eman soutipachem. Eli a makei ei puk lupwen an chinlap.
III. Itelapemongen ei puk: Än aramas manau won fanüfan pön echök, nge apilükülüköch a feito seni Kot.
IV. Kapas aüchean ei puk: Esap wor eman aramas epwe tongeni angei an pwapwa seni ekewe mettochun lon fanüfan, pun pwapwa me menemenöch ra feito seni Kot echök.
V. Masouen ei puk Än Salomon Afalafal: Lon ei puk a mak usun ekiekin eman soutipachem mi ekinlonei usun manauen aramas mi mochomoch me fitikoko, a pwal fis pwüngingau lon me osukosuk watte. Iei mine a apasa pwe manau pön echök. Esap tongeni weweiti än Kot föför mi nemeni manauen aramas tori lesopolan. Nge a pwal öüröüra aramas pwe repwe achocho le angang o alomota ekewe mettoch Kot a fang ngeniir lon ükükün fansoun manauer. Chomong än ewe soutipachem kapas ra pwärätä pwe a chök lap ngeni an nengeni pekingauen me weiresin manauen aramas. Nge Paipel a aiti ngenikich, pwe ach lükü Kot a atufichikich pwe sa tongeni pworaiti ei sokun apilükingau. Chomong ra chip, lupwen ra aleani ei puk Än Salomon Afalafal, pun ra mefi me lon, pwe Kot a pwal awora apilükülüköch mi afisätä ngeni aramas ar repwe nengeni pekiöchün manauer.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapas akom *1.1-11*
Sotuni mettochun fanüfan *1.12–2.26*
Nenengeni mettochun fanüfan me nonomun manauen aramas *3.1–8.15*
Ekieki mettochun fanüfan me nonomun manauen aramas *8.16–12.8*
Kapasen lesopolan *12.9-14*

Meinisin a pön
1.1-11

[1] Iei än ewe Chon Afalafal nöün Tafit we ewe kingen Jerusalem kapas. [2] Pön, fokun pön chök, ewe Chon Afalafal a apasa, fokun pön chök. Mettoch meinisin pön chök. [3] Met lomoten än eman aramas angang weires won fanüfan? [4] Eu täppin aramas ra morola, eu täppin ra fisitä, nge fanüfan a chök nonomfochofoch. [5] Iwe, akkar a tötä, a pwal tuputiu, nge a müttir liwiniti lenian me lom pwe epwe tösefälitä. [6] Asepwäl a eniti ör, a pwal kul o eniti efeng. Iwe, a pwelifetal o liwiniti lenian me lom. [7] Chanpupu meinisin ra puputiu leset, nge sät esap urela rer. Iwe, ra liwiniti lenier me lom pwe repwe pupusefälila. [8] Mettoch meinisin ra chök weires, nge esap wor eman a tongeni awewei. Mas esap menemen ren künaan, nge seling esap ur ren rongorong. [9] Mine a fen wor me lom, epwe pwal wor me mürin. Nge mine aramas ra fen föri, repwe pwal föri me mürin. Esap fokun wor minefön mettoch won fanüfan. [10] Ifa usun, a wor och mettoch eman a tongeni apasa usun, "Nengeni, iei och mettoch mi fö?" Apwi, a fen nom seni chök me lomlom mwen ach sisamwo uputiu. [11] Esap wor eman a chechemeni mine a fis me lomlom, usun chök ekewe pilon mürich resap pwal chechemeni mine epwe fis me mürich.

Mefien ewe Chon Afalafal
1.12-2.26

[12] Ngang ewe Chon Afalafal, üa kingen Israel lon Jerusalem. [13] Iwe, ren sokopaten tipachem üa achocho le kütta o ekiekifichi meinisin mine aramas ra föri won fanüfan. Iwe, a men weires ewe angang Kot a ngeni chon fanüfan pwe repwe föri. [14] Üa küna meinisin mine aramas ra föri won fanüfan. Iwe, üa küna pwe mettoch meinisin ra pön, a usun chök turufi asepwäl. [15] Sisap tongeni awenecharela mine a pwor, sisap pwal tongeni aleani mine esap wor.

16 Üa ekieki lon letipei, “Üa eäni tipachem mi watte, lap seni ekewe sounemenemen Jerusalem
meinisin mi akom mwei. Iwe, chomong tufichin mirit me silelap ra nom rei.” ✡ 17 Mürin üa achocho
le kaiö, pwe üpwe weweiti sokofesenin mirit me umwes, pwal tipachem me tiparoch. Nge üa mefi
pwe pwal ei a usun chök turufi asepwäl. 18 Pun lon watten tipachem a wor watten weires, nge iö a
alapala an sile, a pwal alapala an riaföü.

2

1 Iwe, üa ekieki lon letipei, “Üpwe sotuni pwapwan fanüfan pwe üpwe chök pwapwa.” Nge a pwä
pwe pwal ei pön chök. 2 Nge mürin üa mefi pwe takir umwes chök. Met echök lomoten pwapwa?
3 Üa sotuni le apwapwai inisi ren ai ün wain, nge ükükün chök ai üpwe chüen mirit. Üa pwal sotuni
le föri föförün tiparoch, pwe üpwe silei met a öchiti aramas pwe repwe föri lon fansoun manauer
mi mochomoch won fanüfan. 4 Üa föri angang mi amwarar. Iwe, üa aüetä chomong imwei, üa pwal
fotuki irän wain lon tanipii. 5 Üa pwal föri tanipi me leni mi amassawa o fotukätiu chomong sokun
irä mi ua lon. 6 Üa föri lenien koluk, pwe üpwe achöchönü ekewe irä pwe repwe märöch. 7 Üa pwal
kamö mwän me fefin pwe üpwe nöüniir amanau, a pwal wor nei amanau mi uputiu lon imwei. Iwe,
üa nöüni chomong sokun pwiin man lap seni ekewe aramas meinisin ra imweimw lon Jerusalem me
mwei. ✡ 8 Iwe, üa achufengeni silifer me kolt fän itei, pwal chomong sokun wöün king me fanü. A
pwal wor nei souköl mwän me fefin, pwal chomong sokun pwapwa mwän ra pwapwa ngeni. ✡
9 Iei popun üa fokun tekia lap seni ekewe aramas meinisin ra imweimw lon Jerusalem me mwei. Iwe,
ai mirit a chök nonom rei. ✡ 10 Meinisin mine mesei a mocheniaiti üa chök angei. Üsap pwal epeti
seniei sokun pwapwa, pun letipei a pwapwa ren ai angang weires. Ei pwapwa iei liwinin ai angang
weires. 11 Mürin üa nenengeni meinisin mine üa föri, pwal ewe angang weires üa föri. Iwe, üa mefi
pwe meinisin a pön, a usun chök turufi asepwäl. Esap wor och feiöch lon mine chon fanüfan ra föri.
12 Iei mine üa ekiekisefäli usun wewen tipachem me tiparoch ika umwes. Iwe, met ewe eman mi
siwili ewe king epwe tongeni föri? Epwe chök föri mine aramas ra fen föri seni me lom. 13 Iwe, üa
küna pwe tipachem a mürina seni tiparoch, usun chök saram a mürina seni rochopwak. 14 Eman
mi tipachem a küna mwan, nge eman mi tiparoch a fetal lon rochopwak. Nge üa mefi pwe eu
chök sopolar. 15 Iwe, üa ekieki lon letipei, “Mine a fis ngeni ewe mi tiparoch epwe pwal fis ngeniei.
Met chök lomoten ai tipachem meinisin?” Iei mine üa apasa pwe pwal ei pön chök. 16 Pun aramas
resap chechemenitamei chon tipachem me chon tiparoch, nge lon fansoun epwe feito repwe fokun
manlükirela meinisin. Solapan pwe eman mi tipachem a mäla usun chök eman mi tiparoch. 17 Iei mine
esap wor aüchean manau me rei, pun meinisin mine a fis won fanüfan a arifööüei. Iwe, meinisin a
pön, a usun chök turufi asepwäl. 18 Iwe, esap wor lomotan ngeniei ai angang weires meinisin üa föri
won fanüfan, pun üa silei pwe üpwe likiti ngeni ewe eman mi siwiliei. 19 Nge iö a silei ika ewe eman
epwe tipachem ika epwe tiparoch? Inamwo, epwe chök nemeni meinisin mine üa förätä o anganga
won fanüfan fän ai weires me ai tipachem. Pwal ei pön chök.
20 Iei mine apilükülüküngau a toriei pokiten weiresin ai angang won fanüfan. 21 Pun fän ekoch eman
aramas a angang weires ren an tipachem me silelap, nge lesopolan manauan eman aramas esap
angang weires a feiöchüni feiöchün meinisin. Pwal ei pön chök, pwal eu mettoch mi fokun ngau.
22 Met feiöchün eman aramas ren an angang weires meinisin won fanüfan? 23 Pun ränin manauan
meinisin ra uren cheuch, nge an angang a chök weires. Iwe, letipan esap pwal tongeni kinamwe
lepwin. Pwal ei pön chök. ✡
24 Iwe, a mürina seni meinisin pwe eman aramas epwe mongö o ün, epwe pwal pwapwa lon an
angang weires. Nge üa küna pwe pwal ei a chök feito seni lepöün Kot. ✡ 25 Pun iö a tongeni mongö
ika pwapwa are Kot esap ngeni? 26 Iwe, mirit me silelap me pwapwa Kot a lifang ngeni eman a chen
me ren. Nge Kot a ngeni chon tipis angangen ionifengeni o achukuchukätä wöü, nge mürin a ngeni
chokewe ra chen me ren pwe repwe wööüni. Pwal ei pön chök, a usun chök turufi asepwäl. ✡

✡ 1:16: 1.King 4.29-31 ✡ 2:7: 1.King 4.23 ✡ 2:8: 1.King 10.23-27; 2.Kron 9.22-27; 1.King 10.10,14-22 ✡ 2:9: 1.Kron 29.25
✡ 2:23: Hiop 5.7; 14.1 ✡ 2:24: SalAf 3.13; 5.18; 9.7; Ais 56.12; Luk 12.19; 1.Kor 15.32 ✡ 2:26: Hiop 32.8; SalF 2.6

3

Mi wor fansoun mettoch meinisin
3.1-15

1 Iwe, ren mettoch meinisin a wor ar fansoun. A pwal wor fansoun iteiten angang won fanüfan.
2 A wor fansoun uputiu pwal fansoun mäla,
a wor fansoun fotukätiu pwal fansoun wietä.
3 A wor fansoun niela pwal fansoun apöchökülätä,
a wor fansoun ataela pwal fansoun aüetä.
4 A wor fansoun kechü pwal fansoun takir,
a wor fansoun lolilen pwal fansoun pwörük.
5 A wor fansoun atoropasafeili fau pwal fansoun ionifengeniir,
a wor fansoun oneimw pwal fansoun onout.
6 A wor fansoun kütta mettoch pwal fansoun pöütüla,
a wor fansoun amwöchü pwal fansoun äsechala.
7 A wor fansoun kamwei mettoch pwal fansoun teifengeniir,
a wor fansoun fanafanala pwal fansoun kakapas.
8 A wor fansoun tong pwal fansoun oput,
a wor fansoun maun pwal fansoun kinamwe. 9 Met sokun feiöch eman epwe angei seni an angang weires?
10 Iwe, üa küna ewe angang weires Kot a awisa ngeni aramas. 11 Meinisin mine Kot a föri a unusen mürina lon ar fansoun. Iwe, a pwal atolonga ekiekin fansoun esemwüch lon letipen aramas, nge resap tongeni weweiti mine Kot a föri seni lepopun tori lesopolan. 12 Iwe, üa silei pwe esap wor och a mürina lap seni än eman epwe pwapwa o föri mine a mürina lon fansoun manauan. 13 Nge üa pwal silei pwe aramas meinisin repwe mongö o ün, repwe pwal pwapwa lon ar angang weires. Pwal iei eu lifang me ren Kot. 14 Iwe, üa silei pwe meinisin mine Kot a föri epwe nonom tori feilfeilachök. Esap wor eman a tongeni apacha och ngeniir, esap pwal wor eman a tongeni aimwü och seniir. Iwe, Kot a föri iei usun pwe aramas repwe meniniti. 15 Mine a wor ikenai a fen wor me lom, nge mine epwe wor me mürin a fen pwal wor me lom. Iwe, mine Kot a föri me lom, a pwal förisefäli.

Pwüngingau lon manauen aramas
3.16-4.16

16 Iwe, üa pwal küna pwe won fanüfan a wor pwüngingau lon lenien apwüng, a pwal wor pwüngingau lon lenien pwüngüöch. 17 Iei mine üa ekieki lon letipei, “Kot epwe apwüngü chon pwüng me chon pwüngingau, pun epwe wor fansoun fisin mettoch meinisin me sokun föför meinisin.” 18 Iwe, üa pwal ekieki lon letipei, “Kot a sotuni aramas pwe epwe aiti ngeniir pwe ra chök wewe ngeni man. 19 Pun sopolan manauen aramas me sopolan manauen man a wewe chök. Usun aramas ra mäla, ina usun man ra pwal mäla. Ir meinisin ra eäni eu chök ngasangas, pun aramas resap feiöch seni man. Iwe, meinisin pön chök. 20 Iwe, ir meinisin ra feila lon eu chök leni. Ir meinisin ra för seni pwül, repwe pwal liwiniti pwül. 21 Iö a silei ika ngünün aramas ra feitä läng, nge ngünün man ra feitiu fän pwül?” 22 Iei mine üa küna pwe a fokun mürina pwe eman aramas epwe pwapwa lon an angang, pun iei wisan. Nge iö a tongeni aiti ngeni aramas mine epwe fis me mürin?

4

1 Iwe, üa nenengenisefäli o küna ekewe riaföü ra fis won fanüfan. Chokewe mi küna riaföü ra kechü, nge esap wor eman a alisiir. Iwe, ekewe chon ariaföüür a wor ar pöchökül, iei mine esap wor eman a alisi ekewe chon riaföü. 2 Iwe, üa ekieki pwe chokewe ra fen mäla ra feiöch seni chokewe mi chüen manau. 3 Nge chokewe resamwo uputiu o küna ekewe föföringau mi fis won fanüfan ra feiöch seniir meinisin. 4 Mürin üa pwal küna popun än aramas angang weires me ar kütta met repwe fefeitä ren, pun ra lolowo ngeni chon arur. Iwe, pwal ei pön chök, a usun chök turufi asepwäl. 5 Eman aramas esap mirit a afiti pöün o püsin afeiengaua. 6 A öch än eman epwe kisikis pisekin, nge a kinamwe, lap seni än eman epwe watte pisekin ren an angang weires fän ruofoch pöün, nge a turufi asepwäl chök.

7 Iwe, üa pwal küna och mi pön won fanüfan: 8 Eman aramas mi alemanüla, esap wor nöün ika
pwiin, nge esap müchüla an angang weires. Iwe, esap menemenöch ren wöün. Esap ais, “Fän iten
iö üa angang weires o epeti pwapwa seni manauei?” Pwal ei pön chök o angang solap. 9 Ruoman ra
feiöch seni eman chök, pun ar angangfengen a fisiöch. 10 Pun lupwen eman a turula, chienan epwe
apwätäi. Nge feiengauen eman mi alemanüla, pun esap wor eman epwe apwätäi, lupwen a turula.
11 Lupwen ruoman ra möürfengen, ra pwichikar. Nge met eman mi alemanüla epwe pwichikar ren?
12 Lupwen eman a fiu ngeni eman mi alemanüla, ewe eman mi alemanüla a tongeni kuf, nge ruoman
repwe wesewesen akufu ewe mi fiu ngeniir. Iwe, ülüfoch lül mi olafengen resap müttir mwü.
13 Eman alüal mi wöüngau, nge a mirit, a mürina seni eman king mi chinlap, nge a umwes, esap
chüen mochen rongorong kapasen fön. 14 A tongeni fis, pwe ewe alüal a towu seni imwen fötek pwe
epwe king, ika a uputiu lon wöüngau lon ewe mwü a nemeni me mürin. 15 Üa küna ekewe aramas
meinisin mi manau won fanüfan pwe ra päi ngeni ewe alüal mi siwili ewe king. 16 Esap wor eman a
tongeni aleani ekewe aramas mi nonom fän an nemenem. Nge chokewe mi manau mürin resap chüen
pwapwaiti. Ellet pwal ei pön chök, a usun chök turufi asepwäl.

5

Afeiengauen pwonokai
5.1-7

1 Kopwe afäluk, lupwen ka feila lon imwenfelin Kot. A öch om kopwe feito o aüseling, lap seni om
kopwe asor usun ekewe chon umwes, pun resap mefi ngauen ar föför. 2 Kosap awakai, kosap pwal
mwökütükai lon lelukom pwe kopwe müttir le fos fän mesen Kot, pun Kot a nom won läng, nge en
ka nom won fanüfan. Iei mine kosap achomonga om kapas. 3 Ia a wor chomong öürek ie, a pwal wor
tan. Nge chomong kapas ra pop seni eman mi umwes. 4 Lupwen ka pwon ngeni Kot, kosap mang le
apwönüetä, pun Kot esap pwapwaiti eman chon umwes. Kopwe apwönüetä mine ka pwon. ✡ 5 A
mürina om kosap pwon, lap seni om kopwe pwon, nge kosap apwönüetä. 6 Kopwe afäluk pwe kosap
tipis ren kapasen awom, nge kosap apasa ngeni nöün Kot chon angang pwe ka chök ruongau ren om
pwon. Pwota Kot epwe song ren om kapas o ataela angangen poum? 7 Pun lupwen a chomong än
eman tan, a pwal chomong än eman kapas. Meinisin a pön chök. Nge en kopwe niueiti Kot.

Aücheangauen wöün fanüfan
5.8-6.12

8 Kosap weitifengeniik, lupwen ka küna lon eu fanü pwe ra ariaföüü chon wöüngau, ra pwal amoela
pwüng fän pöchökül. Pun eman nöüwis a nom fän nemenemen eman nöüwis mi tekia seni, nge a pwal
wor nöüwis mi tekia seniir meinisin. 9 Iwe, a feiöch eu fanü, are ewe king mi nemeni a föri chomong
tanipi lon fanüan. 10 Eman mi efich moni esap menemenöch ren an moni tolong, nge eman mi efich
wöü esap pwal menei mine a tori. Pwal ei pön chök. 11 Lupwen wöün eman a chomongola, repwe
pwal chomongola chokewe mi manau seni. Iei chök feiöchün ewe mi wöü pwe a chök küna wöün we
ren mesan. 12 Eman mi angang weires a möür kinamwe, ika a wor ekis chök anan ika chomong. Nge
eman mi fokun wöümong esap tongeni möür kinamwe ren an öüreki wöün. 13 Iwe, üa küna och mi
ngau won fanüfan: A wor aramas ra achufengeni wöür, nge ra püsin feiengau ren. 14 Pun lupwen wöür
kewe ra lus ren och angang mi afeiengau, esap chüen wor och mine repwe tongeni ngeni nöür kewe.
15 Iwe, usun eman a uputiu won fanüfan fän an selela, ina usun epwe pwal feila. Esap wor och seni
mine a tori ren an angang weires epwe tongeni uweela lepöün. ✡ 16 Iwe, pwal ei och mi ngau: Eman
aramas epwe feila usun chök an feito. Met feiöchün, are an angang weires a solap usun chök turufi
asepwäl? 17 Lon ränin manauan meinisin a chök nom lon rochopwak me lolilen, pwal lon chomong
sokun riaföü me samau me chou.
18 Mürin, üa küna pwe a mürina me fich ngeni eman pwe epwe mongö o ün, epwe pwal pwapwa lon
an angang weires won fanüfan lupwen ränin manauan mi mochomoch Kot a ngeni, pun iei wisan.
19 Are Kot a ngeni eman wöü me pisekisek o atufichi pwe epwe manau seniir, are a angei wisan o

✡ 5:4: Kölf 66.13-14 ✡ 5:15: Hiop 1.21; Kölf 49.17; 1.Tim 6.7

pwapwa lon an angang weires, iei eu lifang me ren Kot. 20 Iwe, ena sokun aramas esap öüreki pwe a
mochomoch ränin manauan, pun Kot a aura lelukan ren pwapwa.

6

1 Iwe, üa pwal küna och mi ngau won fanüfan a fokun aweiresi aramas: 2 Are Kot a ngeni eman
aramas wöü me pisek me iteüöch pwe esap wor an osupwang ren mine a mochen, a tongeni fis pwe
Kot esap mwüt ngeni pwe epwe alomota wöün we, nge eman chon ekis a alomota. Iwe, ei pön chök,
ewer, iei eu riaföü mi watte. 3 Are eman mwän a wor ipükü nöün, are a pwal manauatam, inamwo ika
fite ierin manauan, are esap tongeni alomota feiöchün manauan, esap pwal fisiöch angangen won
peiasan, üa mefi pwe eman mönükol mi mwetela a feiöch seni. 4 Pun eman mönükol mi mwetela
esap wor lomotan, epwe feilong lon rochopwak, nge rochopwak epwe pwölüöla itan. 5 Esap küna
akkar, esap pwal silei och mettoch, nge a fen kinamwe seni ena mwän 6 esap tongeni alomota wöün,
inamwo ika a manau lon ruongeröü ier. Ifa usun, ir me ruoman resap feila lon eu chök leni?
7 Aramas meinisin ra angang weires fän iten ener mongö chök, nge ar moneiti mongö esap fokun
wes. 8 Iwe, ren met eman mi mirit a feiöch seni eman mi umwes? Ifa än eman chon wöüngau feiöch,
are a silei mine epwe föri lon manauan? 9 A mürina än eman epwe menemenöch ren mine a nom ren
lap seni an mocheniaiti pwal och. Pun ei pön chök, a usun chök turufi asepwäl.
10 Meinisin mine a fis a fen akot seni me lom, nge a pwal sil sokun lapalapen aramas. Iwe, esap wor
eman aramas a tongeni pälüeni eman mi pöchökül seni. 11 Ia a wor chomong kapas ie, a pwal wor
chomong kapas mi lomotongau o pön. Nge met lomotan ngeni eman aramas? 12 Iwe, iö a tongeni silei
mine a mürina ngeni eman aramas lon ränin manauan mi mochomoch o pön usun chök ngünüan?
Nge iö a tongeni aiti ngeni eman aramas mine epwe fis won fanüfan mürin an mäla?

7

Mürinan mirit
7.1-22

1 Iteüöchün eman a mürina seni lö mi aüchea, nge ränin än eman mäla a aüchea seni ränin an
uputiu. ✡ 2 A mürina pwe eman epwe eti eu mwichen letipeta lap seni an epwe eti eu kametip. Pun
chokewe mi manau repwe chechemeni pwe mäla sopolan aramas meinisin. 3 Iwe, letipeta a mürina
seni takir, pun än eman letipeta a tongeni awili letipan. 4 Ekiekin eman mi mirit a nom ren ekewe chon
letipeta, nge ekiekin eman mi umwes a chök nom ren ekewe chon meseik. 5 A mürina ngeni eman
mwän an epwe aüselinga kapasen fön me ren eman mi mirit, lap seni an epwe aüselinga än eman
chon umwes köl. 6 Pun än chon umwes takir a wewe ngeni tärechopuchopun iräfölüföl lon ekkein fän
kama. Pwal ei pön chök. 7 Are eman mi mirit a atupu eman, a föri föförün chon umwes, nge are eman
a angei lifangen amichimich, a angauala lelukan. 8 A mürina lesopolan mettoch meinisin lap seni
lepopun. Nge eman chon tipemosonoson a mürina seni eman chon tipetekia. 9 Kosap songokai, pun
song a nom lon letipen chon umwes. ✡ 10 Kosap ais, “Pwota ewe fansoun lom a mürina seni fansoun
ikenai?” Pun eman mi eäni ei sokun kapas ais esap mirit. 11 Mirit a mürina usun wööuch me ren samach,
a pwal eu feiöch fän iten chokewe mi nom won fanüfan. 12 Iwe, mirit a alisi aramas usun chök moni
a pwal alisi aramas. Nge iei feiöchün silelap pwe eman mi mirit a tümwünü püsin manauan. 13 Iwe,
kopwe ekieki usun mine Kot a föri. Iö a tongeni awena mine Kot a apwora?
14 Lon fansoun om feiöch kopwe pwapwa, nge lon fansoun om osupwang kopwe ekieki: Kot a
tinato feiöch me osupwang. Iei mine eman aramas esap tongeni silei mine epwe fis lon fansoun
mwan. 15 Lon ränin manauei mi pön üa küna ekei ruu sokun lapalap: Eman aramas mi pwüng a chök
mäfeiengau, nge a föri mine a pwüng. Nge eman aramas mi pwüngingau a manauatam, nge a föri
mine a pwüngingau. 16 Üa mefi pwe ese nien lomot om kopwe achomonga om föförün pwüng ika
alapala om tipachem. Pwota ka mochen püsin afeiengauok? 17 Üa pwal mefi pwe esap öchituk om
kopwe achomonga om föföringau ika alapala om föförün umwes. Pwota kopwe mäla, nge esamwo
tori om fansoun? 18 Iwe, a mürina pwe kopwe amwöchü ewe eu, nge kosap pöütala pwal ewe eu. Pun
eman mi niueiti Kot esap achomonga an föför mi pwüng ika an föför mi ngau. 19 Tipachem ellet a fokun

✡ 7:1: SalF 22.1 ✡ 7:9: Jas 1.19

tümwünü eman mi mirit lap seni engol samol ra tümwünü eu telinimw. 20 Ellet, esap fokun wor eman
chon pwüng won fanüfan a chök föri mine a pwüng fansoun meinisin, nge esap wor an tipis. 21 Kosap
rongorong ngeni meinisin mine aramas ra apasa, pun a tongeni fis pwe kopwe rong än noum chon
angang alalangauok. 22 Pun ka püsin silei pwe ka fen pwal alälängaua aramas fän chomong.

Kütta mirit
7.23-8.1

23 Ekei mettoch meinisin üa sotuni ren ai mirit. Üa fokun achocho ngeni ai üpwe tipachem, nge üsap
tori. 24 Ifa usun än eman epwe tongeni küttafesifesi tipachem? A fokun, fokun alolol, pwe esap wor
eman a tongeni tori. 25 Iwe, üa achocho ngeni ai üpwe silei o küttafichi mirit me masouen mettoch,
üa pwal achocho ngeni ai üpwe silei ngauen umwes me feiengauan. 26 Iwe, üa küna pwe eman fefin
mi atuputup a afeiengau seni mäla. Letipan a usun chök eu sär ika uk, nge pöün ra wewe ngeni
selimächä mwän ra föfö ren. Eman mwän mi chen me ren Kot a tongeni sü seni neminewe, nge eman
chon tipis epwe tup ren. 27 Iwe, ewe chon afalafal a apasa, “Nengeni, iei ükükün mine üa küna, lupwen
üa achufengeni eu me eu kei mettoch, pwe üpwe silei unusan. 28 Üa chüen kükütta, nge üsamwo küna.
Üa küna eman chök mwän mi mirit lein engeröü aramas, nge üsap küna eman fefin mi mirit leir. 29 Iei
chök mine üa wesewesen küna: Kot a föri aramas pwe repwe wenechar, nge aramas ra püsin ekiekietä
föför mi rikirik.”

8

1 Iö a wewe ngeni eman mwän mi mirit, nge iö a tongeni awewei mettoch? Mirit a asarama won
mesen eman aramas o siwili wowongauen won mesan.

Aleasochis ngeni ewe king
8.2-5

2 Kopwe apwönüetä än ewe king allük, pun iei usun ka pwon fän akapel fän mesen Kot. 3 Kosap
müttir feila seni fän mesan, kosap pwal peni och föför mi ngau. Pun ewe king epwe chök föri mine
a mochen. 4 Iwe, än ewe king kapas a man. Iö a tongeni apwüngü an föför? 5 Eman a aleasochisi an
allük esap küna riaföü, nge eman mi mirit epwe silei inet fansoun an epwe föri och, a pwal silei mine
epwe föri.

Ekiekin Kot a tekia seni silen aramas
8.6-17

6 Iwe, a wor fansoun fän iten mettoch meinisin, a pwal wor lapalapen ar repwe fis, nge aramas
ra chök silei ekis usun. 7 Pun aramas resap silei mine epwe fis me mürin. Nge iö a tongeni aiti
ngeniir usun mine epwe fis? 8 Esap wor eman a tongeni amwöchü ngünün, esap pwal wor eman a
tongeni nemeni ränin an mäla. Usun eman sounfiu esap sü lupwen fansoun maun, iei usun eman
chon föföringau esap tongeni ngasala seni liwinin an föför. 9 Ekei mettoch meinisin üa küna, lupwen
üa ekieki usun mine a fis won fanüfan. Iwe, a fis pwe eman aramas a nemeni aramas o ariaföüür.
10 Mürin üa pwal küna chon föföringau ra peias fän kinamwe, ir chokewe mi sou feila lon ewe leni mi
pin. Iwe, aramas ra mwareitiir me lon ewe telinimw ia ra föri ar föföringau ie. Pwal ei pön chök. 11 Are
liwinin tipisin eman esap müttir fis, aramas repwe chök mochen föri föför mi ngau. 12 Ika mwo eman
chon tipis a föföringau fän ipükü, nge a pwal manauatam, üa chök silei pwe chokewe mi niueiti Kot
o meniniti repwe feiöch. 13 Nge ekewe chon föföringau resap feiöch. Manauer a usun chök ngünüer,
resap pwal tongeni manauatam, pun resap niueiti Kot. 14 Mi pwal wor mettoch mi pön ra fis won
fanüfan. Fän ekoch chon pwüngüöch ra angei mine ekewe chon pwüngingau repwe angei, nge chon
pwüngingau ra angei mine ekewe chon pwüngüöch repwe angei. Üa apasa pwe pwal ei pön chök. 15 Iei
mine üa mochen pwe aramas repwe pwapwa lon manauer. Pun esap wor och mettoch mi mürina
ngeni aramas lap seni ar repwe mongö o ün fän pwapwa. Mürin ra pwal tongeni pwapwa lon ar
angang weires lupwen ränin manauer Kot a ngeniir won fanüfan. 16 Iwe, üa achocho ngeni ai üpwe
sile mirit o nenengenifichi föförün chon fanüfan, pwe leräm me lepwin resap sile möür. 17 Iwe, lupwen
üa küna ekewe angang meinisin Kot a föri, üa mefi pwe esap wor eman aramas a tongeni weweiti mine
a fis won fanüfan. Nge ika aramas repwe weires le kütta wewen, resap tongeni küna. Nge ika eman
mi mirit epwe apasa pwe a silei, esap pwal tongeni silei.

9

Sokofesenin manauen aramas
9.1-12

[1] Iwe, üa ekieki usun ekei mettoch meinisin lon letipei o mefi pwe ekewe chon pwüng me chon mirit pwal ar föför meinisin ra nom lepöün Kot. Nge esap wor eman a silei meinisin mine a nom mwan, are epwe küna chen ika sochowun. [2] Eu chök lapalap a fis ngeni aramas meinisin, a fis ngeni chon pwüng me chon pwüngingau, chon mürina me chon ngau, chon limöch me chon limengau, chokewe mi asor me chokewe resap asor. Eman mi mürina a usun chök eman mi tipis, pwal eman mi pwon fän akapel a usun chök eman mi niuokus le pwon fän akapel. [3] Iei och mettoch mi ngau a fis won fanüfan, pwe eu chök lapalap a fis ngeni aramas meinisin. Letipen aramas ra uren mettoch mi ngau, ra pwal uren song lupwen ra manau, nge mürin ra chök mäla. [4] Eman aramas mi chüen nom lein chon manau a wor an apilüköch. Iwe, eman kolak mi manau a feiöch seni eman laion mi mä. [5] Pun ekewe chon manau ra silei pwe repwe mäla. Nge ekewe sotup resap silei och mettoch, resap pwal chüen angei liwinin ar angang, esap pwal wor eman a chechemeniir. [6] Ar tong me ar oput pwal ar lolowo esap chüen wor. Esap pwal wor wiser ngeni ekewe angang ra fis won fanüfan.

[7] Iwe, kopwe chök mongö anom mongö, kopwe pwal ünümi unumom wain fän pwapwa, pun iei mine Kot a tipeeu ngeni. [8] Kopwe üföüf üf mi fokun öch fansoun meinisin, kopwe pwal ekepiti mökürom ngeni lö. [9] Oupwe manaufengen fän pwapwa me pwülüom ka tongei lon ränin manauom mi pön Kot a fang ngonuk won fanüfan. Pun iei wisom lon manauom pwal lon om angang weires won fanüfan. [10] Kopwe achocho le angang lon mettoch meinisin ka föri, pun esap wor och angang, ekiek, silelap ika tipachem lon lenien sotup ewe ia kopwe feila ie.

[11] Iwe, üa pwal küna och lapalap won fanüfan: Eman mi müttir le kitir esap tongeni win fansoun meinisin, nge eman mi pwora esap pwal wiwin chök lon maun. Iwe, eman mi mirit a tongeni osupwang ren anan mongö, nge eman mi tipachem esap pwal pisekisek chök. Iwe, sap meinisin mi silelap repwe tolong lon wis tekia, nge a chök tongeni fis ngeniir lupwen a tori fansoun. [12] Iwe, eman aramas esap silei fansoun an epwe mäla. Pun usun chök ik ra tup lon eu uk mi afeiengau, pwal usun chök machang ra tup lon eu sär, ina usun chon fanüfan repwe tup lon feiengau lupwen a müttir toriir.

Mirit a mürina seni pwora
9.13-18

[13] Iwe, üa pwal küna eu sokun mirit won fanüfan mi fokun lomot me rei. [14] A wor eu kükün telinimw aramasen lon ra chokükün. Iwe, eman king mi pöchökül a feito pwe epwe maun ngeni. A pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun o senätä eu ororen maun mi fokun watte ünükün. [15] Iwe, lon ewe telinimw a wor eman mwän mi wöüngau, nge a mirit. Ren an mirit a amanaua chon ewe telinimw. Nge esap wor eman a chechemeni ewe mwän mi wöüngau me mürin. [16] Iei mine üa apasa pwe mirit a mürina seni pwora. Nge esap wor eman a aücheani än ewe mwän mi wöüngau mirit ika afäli an kapas. [17] A mürina ach sipwe afäli än eman mi mirit kapas pwetete, lap seni än eman samol kapas leüömong lein chon umwes. [18] Mirit a mürina seni pisekin maun, nge eman chon tipis a ataela chomong mettoch mi öch.

10

Mine a pop seni umwes
10.1-20

[1] Iwe, eu lö mi pwokus epwe pwongauala, lupwen kiliso mi mä ra nonom lon. Ina usun ekis chök föförün umwes a pwölüela mirit me iteüöch. [2] Eman mi mirit a chök föri mine a pwüng, nge eman mi umwes a chök föri mine a ngau. [3] Lupwen eman mi umwes a fetal won al, iei mwo nge a chök pwä pwe esap wor an mirit. Iwe, a pwärätä ngeni aramas meinisin pwe i eman mi umwes. [4] Are om samol a song ngonuk, kosap püsin towu seni wisom. Pun eman mi mosonoson a tongeni aükätiu och mwäl mi watte.

[5] Iwe, üa pwal küna och lapalap mi ngau won fanüfan, a pop seni mwälin eman samol: [6] Chon umwes ra nom lon wis tekia, nge chon pisekisek ra nom lon lenien chon tekison. [7] Üa küna pwe ekewe amanau ra wawa oris, nge samol ra fetal usun chök ekewe amanau. [8] Iö a tuw eu pwang epwe püsin turulong

lon, nge iö a ataela eu tittin fau, eman serepenit epwe küw. ✡ 9 Iö a amökü fau epwe tongeni kinas ren, nge iö a äsätta mwüch epwe tongeni feiengau ren. 10 Are efoch kouk a kop, nge sisap seimi, sipwe fokun weires ren lupwen ach nöünöü. Nge mirit a alipwäköchü eman. 11 A ser ach sipwe niela eman chöükö mürin an kükich.
12 Iwe, eman mi mirit a iteüöch ren an kapas, nge eman mi umwes a feiengau ren an kapas. 13 Lepoputän an kapas esap wor wewen, nge sopolan a unusen umwes. 14 Eman mi umwes a kapas chomong. Esap fokun wor eman a tongeni silei usun mine epwe fis. Iö a tongeni pwärätä ngeni aramas mine epwe fis mürin ar mäla? 15 Iwe, eman mi umwes a püsin apekusu ren an angang weires, pun esap fokun silei ewe al a ale ngeni ewe telinimw.
16 Eu fanü a feiengau, are eman semirit a king lon, are pwal nöüwisen lon ra fen kametip lesosor. 17 Nge eu fanü a feiöch, are eman nöün aramas tekia a king lon, are pwal nöüwisen lon ra mongöfengen lon fansoun fich pwe repwe pöchökül ren, nge resap ünüpuch. 18 Are eman a tümwününgauei osun imwan, epwe lich, nge are eman a chipwang, imwan epwe tala. 19 Ia a wor mongö ie, a pwal wor tatakir, nge wain a apwapwai aramas. Iwe, ren moni sia tongeni kamö meinisin. 20 Kosap älälängaua eman king lon om ekiek, nge kosap pwal älälängaua eman mi pisekisek le monomon. Pun eman machang a tongeni uweela om kapas o apworausa ngeniir mine ka apasa.

11

Föförün eman mi mirit
11.1-8

1 Kopwe fangafangöch ngeni aramas, pun mürin chomong rän kopwe angei liwinin. 2 Kopwe inetifeseni woum ngeni chomong, pun kosap silei met sokun feiengau epwe toruk won fanüfan. 3 Lupwen kuchu ra ur ren koluk, epwe püng rän won fanüfan. Iwe, lupwen efoch irä epwe turu ngeni ör are efeng, epwe chök nonom won ewe leni ia a turula ie. 4 Eman mi chök nenengeni asepwäl me kuchu, nge esap angang, esap fis an fofot me kinikin. 5 Kosap tongeni silei ia asepwäl a enito me ie, kosap pwal tongeni silei usun fisin eman mönükol lon luken eman fefin mi pwopwo. Ina usun kosap tongeni silei än Kot angang, ewe mi föri mettoch meinisin. 6 Lesosor kopwe amorafeili föün irä, kopwe pwal amorafeili lekuniol. Pun kosap silei meni leir epwe märöch, ika repwe märöch meinisin. 7 Saram a mürina, a pwal öch ngeni mesen aramas ar repwe küna tinen akkar. 8 Iwe, eman aramas epwe chök pwapwa lon ränin manauan meinisin. Nge ese lifilifil ükükün tamen manauan, fansoun an nom lon mäla epwe tam seni. Iwe, meinisin mine epwe fis pön chök.

Kapasen fön ngeni säräfö
11.9-12.8

9 En alüal, kopwe pwapwa le alüalum, letipom epwe meseik lon fansoun om alüal. Kopwe chök föri mine letipom a tipeni o mesom a küna. Nge kopwe chechemeni pwe Kot epwe apwünguk ren om kewe föför meinisin. 10 Iei mine kopwe atoauala öürek seni letipom, kopwe pwal ti seni inisum mine a ngau. Pun lealüalum me lepöchökülom a pön chök.

12

1 Iwe, lealüalum kopwe chechemeni ewe mi föruk, mwen ekewe rän mi ngau repwe feito. Pun epwe war ewe fansoun kopwe apasa usun, “Usap fokun efich ei fansoun üa nom lon.” 2 Kopwe chechemeni Kot, lupwen ka chüen tongeni küna akkar, saram, maram me fü kana, mwen ekewe kuchu repwe liwinto mürin üt. 3 Mürin epwe war eu fansoun, pwe poum mi tümwünuk repwe chechech, pecheöm mi pöchökül iei repwe pwor. Ngiim repwe chokükünüla, pwe kosap chüen tongeni lülü won, nge mesom repwe toputopula, pwe kosap tongeni künaöchuk. 4 Iwe, selingom repwe püngüla, pwe kosap chüen tongeni rongorong akürangen won al. Süngürüngürün föir pwal ngingin köl epwe miiniin ngonuk. Lupwen aramas ra pwök ren tikin machang, en kosap pwök ren. 5 Iwe, kopwe niuokus le feitä won chukuchukutä, kopwe pwal niuokus le fetal won al. Mökürom epwe üwan. Iwe, kopwe fokun weires le fetal, nge om mochen meinisin epwe ükütiu. Pun aramas repwe feila ngeni ar lenien asösö lon peiaser, nge chon ngüngüres repwe fetal won al. 6 Kopwe chechemeni ewe a föruk mwen

✡ 10:8: Kölf 7.15; SalF 26.27

ewe sein seni silifer epwe mwü, ika ewe sepi seni kolt epwe mök, ika ewe rume epwe mök arun ewe chönüttu, ika ewe lenien üfüf koluk epwe tala. 7 Iwe, kopwe chechemeni Kot mwen inisum epwe liwiniti pwül, pun a pop seni pwül, pwal mwen ngünum epwe liwinla ren Kot, ewe a ngonuk. 8 Pön, fokun pön chök, ewe Chon Afalafal a apasa, mettoch meinisin ra pön chök.

Wisen aramas
12.9-14

9 Iwe, ewe Chon Afalafal esap chök mirit, nge a pwal aiti ngeni aramas silelap. A ekiekifichi ekewe mwiitun o kütta wewer, a pwal achocho le akotöchüür. 10 Iwe, ewe Chon Afalafal a kütta kapas mi mürina, nge mine a makeetiu a let o pwüng.

11 Iwe, än eman chon mirit kapas ra usun chök wok mi föl, ekewe chon mas ra wokowok le emweni nöür kewe sip, nge ekewe mwiitun ra usun chök chüföl mi nükünük. Ra feito seni Kot, ewe chök eman chon mas. 12 Nei, üpwe fönöök pwe kopwe tümwünuk ren ei sokun lapalap: Föförün chomong puk esap fokun ükütiu, nge kaiö chomong a aweiresi inisum.

13 Iwe, oupwe rong ei kapasen lesopolan: Oupwe niueiti Kot o alesochisi an kewe allük, pun iei a fichiti aramas meinisin. 14 Nge Kot epwe apwüngü föför meinisin, pwal iteiten föför mi fis lemonomon, ika a mürina ika a ngau.

Än Salomon Köl

Kapas akom

I. Iten ei puk: Än Salomon Köl, pun mine a mak lon, ekewe köl Salomon a föri. Ei puk a pwal iteni “Ewe köl mi öch seni köl meinisin”.
II. Chon makei ei puk: Salomon
III. Itelapemongen ei puk: Tipen Kot pwe eman mwän me eman fefin repwe pwüpwülüfengen o tongfengen.
IV. Kapas aüchean ei puk: Ewe tong lefilen eman mwän me eman fefin a aliosunätä usun ewe tong lefilen Jesus Kristus me nöün kana.
V. Masouen ei puk Än Salomon Köl: Lon ei puk a mak ekoch kölün tong, ra pwärätä usun än eman mwän kölüw eman fefin, pwal usun än eman fefin kölüw eman mwän. Ekei köl chon Israel ra awewe ngeni ewe chiechiöchfengen lefilen Kot me nöün aramas, nge ren souläng ra awewe ngeni ewe chiechiöchfengen lefilen Kristus me mwichefel, pwal lefilen Kristus me eman me eman souläng.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Ekewe kapasen tong lefilen ewe fin-apwüpwülü-söfö me ewe mwän-apwüpwülü söfö *1.1–2.7*
Ewe fin-apwüpwülü-söfö a fos usun ewe mwän-apwüpwülü-söfö, a tana ewe mwän *2.8–3.5*
Telin aramas lon ränin apwüpwülü. Ewe fin-apwüpwülü söfö a tana ewe mwän fän aruuan. A fosfengen me ekewe fin Jerusalem *3.6–6.3*
Ewe mwän-apwüpwülü-söfö a mwareiti liöchün pwülüan we. Ewe fin-apwüpwülü-söfö a positi pwülüan we *6.4–8.4*
Ekewe kapasen lesopolan usun ar tongfengen *8.5-14*

Ewe fin apwüpwülü söfö me ekewe fin Jerusalem
1.1-7

[1] Iei ewe köl mi öch seni ekewe köl meinisin Salomon a föri. ✡

Fefin

[2] Amwo kopwe mitiriei.
Pun om tong a mürina seni wain.
[3] Epitom lö a fokun pwokus.
Itom a wewe ngeni lö mi niiniila.
Iei mine ekewe föpwül ra tongeek.
[4] Kopwe nukiei pwe sipwe müttir le sä.
Ai king, kopwe emwenieila lon rumwom.

Chienan fefin

Sipwe pwapwaituk o mwäneketuk,
sipwe pwal mwareiti om tong lap seni wain.
A fokun pwüng ach tongeek.

Fefin

[5] Ämi föpwülün Jerusalem, üa liechochol, nge üa liöch.
Üa chol usun chök ekewe imw mangaku lon Ketar,
üa pwal öch usun chök ekewe cheech lon imwen Salomon.
[6] Ousap nenengeniei, pun ngang üa liechochol
pokiten akkar a acholaei.
Iwe, nöün inei kewe mwän ra song ngeniei.
Ra awisaei pwe üpwe tümwünü ekewe tanipin wain,
nge püsin tanipii üsap tümwünü.
[7] Kopwe aiti ngeniei, en ewe üa tongei seni lon letipei,
ia kopwe foleni ie noum kewe sip?

✡ 1:1: 1.King 4.32

Ia kopwe asösöör ie leoloas?
Pwota üpwe usun chök eman mi mwalechfeil
lein nöün chienom kewe pwiin sip?

Ewe mwän apwüpwülü söfö me ewe fin apwüpwülü söfö 1.8-2.17

Mwän
8 Are kosap silei ewe leni, en mi liöch mwen ekewe fefin,
kopwe tapwala mürin ipwen ekewe pwiin sip.
Kopwe foleni noum nienifön kuuch
ünükün imwen ekewe chon mas imw mangaku.
9 En mi wor tongom me rei,
üa awewe ngonuk eman liefefinin oris mi nuki wän Farao woken.
10 Sapom a ling ren foutan,
nge üom a ling ren mwärämwär seni fau aüchea.
Chienan fefin
11 Sipwe föri fän itom fout
seni kolt me silifer.
Fefin
12 Lupwen ewe king a kon won an peet,
ai lö a fokun pwopwonfeil.
13 Ätewe mi wor tongan me rei a usun chök eu tükütükün säfei mi aüchea itan mör,
a nonom lefilen oupwi.
14 Ätewe mi wor tongan me rei a usun chök epilük pilükün pön irä mi pwokus,
ra mär lon ekewe tanipin wain lon Enketi.
Mwän
15 Nengeni, en ka fokun liöch, en mi wor tongom me rei.
Ka fokun liöch, föün mesom ra wewe ngeni föün mesen lisom.
Fefin
16 Nengeni, en ka fokun äteöch,
en mi wor tongom me rei, ka wesewesen äteöch.
Mwän
Lenien ach kon a anüen fetil,
17 irän imwach ewe irä setar,
nge etippen imwach ewe irä saipires.
Fefin

2

1 Iwe, ngang epö pön rous seni Saron,
pwal epö pön kiopun ekewe lemol.
Mwän
2 Liewe a wor tongan me rei a nom lein ekewe föpwül
usun chök epö pön kiop lein iräfölüföl.
Fefin
3 Ätewe mi wor tongan me rei a nom lein ekewe alüal
usun chök efoch apel lein wöllap.
Üa fokun pwapwa le mot fän nürün,
nge uan a arar, lupwen üa ochei.
4 Iwe, a emwenieila ngeni ewe lenien kametip,
a aürätä an filäik woi pwe asisilen an tongeei.
5 Kopwe aochocha ngeniei uän irän wain mi pwas, pwe üpwe pöchökülsefäl,
kopwe pwal apöchöküleitä ren uän apel,
pun üa apwangapwang ren ai tongeek.
6 Pöüimöngün a nom fän mökürei,

nge pöüifichin a romiei.
Mwän
7 Oupwe pwon ngeniei, ämi föpwülün Jerusalem,
oupwe öpölü ekewe chian lemäl,
pwe ousap aosukosuka äm tongfengen.
Fefin
8 Üa rong möngüngün ätewe mi wor tongan me rei.
Nengeni, a feito,
a mwetemwet o lusulus won ekewe chuk.
9 Ätewe mi wor tongan me rei a usun chök eman chia
ika eman apanen chia.
Nengeni, a ütä ünükün tittin imwach
o nenelong me lon asamwachon,
a pwal anäämwelong lefichen ewe tit mächä.
10 Ätewe mi wor tongan me rei a kapas ngeniei.
Iwe, a apasa, “Kopwe pwätä, en mi wor tongom me rei,
ka fokun liöch, sipwe feila ekis.
11 Pun nengeni, fansoun patapat a wes, nge püngün üt a ükütiu.
12 Ekewe pön irä ra sonola won ewe fanü,
ewe fansoun köl a war,
sia rongorong tikitikin lisom won fanüach.
13 Ewe irä fik a ua,
nge sotun ekewe irän wain ra fokun pwokus.
Kopwe ütä, en mi wor tongom me rei,
ka fokun liöch, sipwe feila ekis.”
Mwän
14 En ka wewe ngeni eman lisom me rei mi nom lon pwangen achau,
ka op fän sässärin achau,
kopwe aküna ngeniei won mesom mi fokun mesemesöch,
kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe rongorong mweliom mi mürina.
15 Oupwe turufi ekewe foks, ekewe apanen foks mi ataela ekewe tanipin wain,
pun ach kewe tanipin wain ra sot.”
Fefin
16 Aüküki me ren, ngang nöün, nge aükükün me rei, i nei.
Iwe, a foleni nöün pwiin sip lein ekewe kiop.
17 Kopwe liwinto o nom rei, en mi wor tongom me rei,
tori a tö mallen rän,
o lerochen mettoch ra morola.
Kopwe usun chök eman chia
ika eman apanen chia won ekewe chukuchukutä.

3

Ekiekin ewe fin apwüpwülü söfö
3.1-5
1 Lupwen üa kon won kiei lepwin,
üa tan pwe üa kütta ätewe üa tongei seni lon letipei.
Üa kütta, nge üsap küna.
2 Iwe, iei üpwe pwätä o kukulou won alen ewe telinimw,
pwal lon ekewe lenien amwicheich.
Üpwe kütta ätewe üa tongei seni lon letipei.
Üa fokun küttafetalei, nge üsap küna.
3 Ekewe chon mas ra künaei lupwen ar feilfetal lon ewe telinimw.

Iwe, üa aisiniir, “Ifa usun, ousap küna ätewe üa tongei seni lon letipei?”
[4] Üa kärän feil seniir, ngei üa fen küna ätewe üa tongei seni lon letipei.
Üa amwöchü, nge üsap mwüt ngeni pwe epwe feila
tori üa panalong lon imwen inei,
lon rumwen neminewe a nöüniei.
Mwän
[5] Oupwe pwon ngeniei, ämi föpwülün Jerusalem,
oupwe öpölü ekewe chian lemäl,
pwe ousap aosukosuka äm tongfengen.

Telin aramas lon ränin apwüpwülü
3.6-11
Chienan fefin
[6] Met ewe a feitä seni lon fanüapö usun eu ötüöt mi ötütä,
a pwokus ren säfei mi aüchea me apach mi pwokus,
pwal ren sokun osiroi mi pwokus itan mör chon amömö ra amömöla?
[7] Nengeni, ra uwei Salomon won an lenien mot,
nge wone mwän mi pwora seni lein ekewe mwichen sounfiun Israel
ra nom ünükün.
[8] Ir meinisin ra ri ngeni lukalaper efoch ketilas,
ra pwal silelap le maun.
Iteiten eman me eman a wor nöün ketilas,
pun ra molotä fän iten ar repwe maun lepwin.
[9] King Salomon a föri eu lenien mot mi lingöch
fän itan seni irän Lepanon.
[10] Iwe, üren ewe lenien mot ra för seni silifer,
lükisökürün a för seni kolt,
nge ekewe pinu ra för seni mangaku mi parapar.
Iwe, ekewe föpwülün Jerusalem ra fokun angangöch le chüri lon fän ar tong.
[11] Oupwe towu, ämi föpwülün Sion, pwe oupwe nengeni ewe king Salomon
mi mwärini ewe mwärämwär inan a amwärämwära ngeni
lon ränin an apwüpwülü,
lon ewe rän letipan a fokun pwapwa.

Ewe mwän apwüpwülü söfö a mwareiti ewe fin apwüpwülü söfö
4.1-5.1
Mwän

4

[1] Nengeni, ka fokun liöch, en mi wor tongom me rei,
nengeni, ka wesewesen liöch.
Föün mesom fän pwölüpwölün won mesom ra usun chök ekewe lisom,
nge meten mökürom a wewe ngeni epwi pwiin kuuch
ra tötiu me won ekewe chukun Kiliat.
[2] Ngiim ra pwech usun chök epwi pwiin sip ra wes me fich,
ra feitä seni ar lenien tütü.
Ir meinisin a wor nöür lippwe,
esap wor eman me leir a aemanüla.
[3] Tinawom a wewe ngeni efoch riri mi parapar,
nge awom a fokun öch.
Sapom ra woparapar fän pwölüpwölün won mesom,
usun chök pekin apel.
[4] Üom a wewe ngeni ewe imw tekia imwen Tafit,
a kukumos o motoutou,
fän üom a wor epa mwärämwär mi wewe ngeni engeröü tittin maun ra itiuetä won.

5 Oupwum kewe ra usun chök apanen chia lippwe
mi mongö lein ekewe kiop.
6 Üpwe feitä won ewe chukun säfei mi aüchea itan mör,
pwal won ewe chukun apach mi pwokus,
o nonom ie tori epwe ränila
o lerochen mettoch repwe morola.
7 En mi wor tongom me rei, ka wesewesen liöch,
esap fokun wor och terum.
8 Kofoti, kopwe etiei le feitiu me won Lepanon,
kopwe etiei le feitiu me won Lepanon.
Kopwe feitiu me won ungen ewe chuk Amana,
pwal me won ungen Senir me Hermon,
seni ekewe lenien laion me lepart.
9 Kofoti, en mi wor tongom me rei, ka fokun liapeni lelukei.
Ka fokun liapeni lelukei ren nennen mesom ngeniei,
pwal ren mwärum fän üom.
10 Kofoti, en mi wor tongom me rei,
om tong a arar ngeniei,
a mürina seni wain,
nge om lö a pwokus seni ekewe lö me nofitin mongö meinisin.
11 Kofoti, tinawom a sup ren chönün ächi,
nge chönün chunen me milik ra nonom fän chönawom.
Iwe, pwonnen üfom a wewe ngeni pwonnen Lepanon.
12 Kofoti, en mi wor tongom me rei, ka usun chök eu tanipi mi köpüng,
ewer, eu tanipi mi köpüng pwal eu puächen koluk mi tittila.
13 Om kewe irä mi märitä lon ra wewe ngeni eu tanipin apel
ra uäni sokun uän irä mi mürina.
Ra pwal mär lon ekewe irä mi pwokus iter henna me nart,
14 ekewe irä äfän, säpük me sinamon,
pwal sokun iräm apach mi pwokus meinisin,
ekewe irä mi pwokus iter mör me aloes
me nofitin mongö mi anö.
15 En ka usun chök eu puächen koluk mi achöchönü ewe tanipi,
pwal usun chök eu chönüttu mi ur ren koluk mi manau.
Ka pwal wewe ngeni ekewe chanpupu mi puputiu seni ewe chuk Lepanon.
Fefin
16 Kopwe pwätä asepwälin efeng, etto asepwälin ör.
Oupwe eniti tanipii we pwe pwoöchün epwe pwopwonfeil.
Amwo ätewe mi wor tongan me rei epwe feito ren tanipin we
o mongö seni uän ekewe irä mi mürina.
Mwän

5

1 Kofoti, en mi wor tongom me rei, üa feito ren tanipii we.
Üa ionifengeni ai säfei mi aüchea itan mör me ai nofitin mongö,
üa neni ai fasen chunen me chönün,
üa pwal ünümi ünümei wain me ünümei milik.
Oupwe mongö o ün, ämi chienei.
Ämi chienei mi achengicheng, oupwe fokun ün.

Riaföün toaufesen
5.2-8
Fefin

[2] Üa möür, nge letipei a nela.
Iwe, üa tan pwe üa rongorong pwe ätewe mi wor tongan me rei a fichifich o apasa,
“Kopwe suki ngeniei asamen imwom, acheniei mi achengicheng,
nei lisom pwal nei mi fokun limelimöch.
Mökürei a chöchön ren amurenipwin,
nge meten mökürei a chöchön ren chichin amurenipwin.”
[3] Üa fen pwilitawu üfei.
Ifa usun ai üpwe pwilitisefälielong?
Üa fen talü pechei.
Ifa usun ai üpwe alimengauasefäli?
[4] Iwe, ätewe mi wor tongan me rei a aitielong pöün lon pwangen asamen imwei,
nge letipei a fokun mwökütüküt ren.
[5] Üa pwätä pwe üpwe suki asamen imwei ngeni ätewe mi wor tongan me rei,
nge pei me aüti ra sür ren säfei mi aüchea itan mör,
lupwen üa atapa lokun ewe asam.
[6] Iwe, üa suki asamen imwei ngeni ätewe mi wor tongan me rei,
nge i a fen kul o feila.
Ngüni a süla, pun ese chüen nom.
Üa kütta ätewe mi wor tongan me rei, nge üsap küna.
Üa köri, nge esap pälüeniei.
[7] Ekewe chon mas ra künaei, lupwen ra feilfetal lon ewe telinimw.
Iwe, ra wichiei o akinasaei.
Ekewe chon mas won tittin ewe telinimw ra urusi seniei mine üa filiti ngeniei.
[8] Üa tüngor ngenikemi, ämi föpwülün Jerusalem,
are oua küna ätewe mi wor tongan me rei,
oupwe üreni pwe üa riaföü ren ai tongei.

Ewe fin apwüpwülü söfö a mwareiti ewe mwän apwüpwülü söfö 5.9-6.3

Chienan fefin

[9] En mi liöch seni fefin meinisin,
ren met ätewe mi wor tongan me reöm a aüchea seni ekewe lusun mwän?
Ren met ätewe mi wor tongan me reöm a aüchea seni ekewe lusun mwän,
pwe a iei usun om tüngor ngenikem?

Fefin

[10] Ätewe mi wor tongan me rei a unusen äteöch o mesemesöch,
a sil me lein engol ngeröü aramas.
[11] Möküran a usun chök kolt mi mürina,
nge meten möküran ra rürü
o chol usun ülen eman ängä.
[12] Föün mesan ra mürina usun chök lisom mi nom ünükün chanpupu o tütü lon milik,
ra masolong lon lenier usun fau aüchea.
[13] Sapan ra wewe ngeni lenien irän nofitin mongö mi fokun pwokus.
Tinawan a usun kiop
ra sup ren säfei mi aüchea itan mör.
[14] Iwe, pöün ra wewe ngeni fochun kolt
ra fout ngeni ring a wor faü aüchea lor.
Inisin a motoutou usun chök ngiin äläfan,
a pwal fout ngeni fau aüchea itan safaia.
[15] Pechen ra usun chök ür seni ewe fau itan alapaster,
ra longolong won kolt.
Iwe, lapalapan a wewe ngeni ewe chuk Lapanon,

a pwal mürina usun ewe irä setar.
16 An kapas a fokun pwetete.
Ellet, a fokun äteöch.
Iei usun lapalapen ätewe mi wor tongan me rei,
ämi föpwülün Jerusalem.
Chienan fefin

6

1 Ia ätewe mi wor tongan me reöm a feila ie,
en mi liöch seni fefin meinisin?
Ia a feila ie,
pwe aipwe etuk le kütta?
Fefin
2 Ätewe mi wor tongan me rei a feila ren tanipin we
ia ekewe irän nofitin mongö ra mär ie.
Ikenan epwe foleni nöün pwiin sip
o fichifich kiop.
3 Aüküki me ren, ngang nöün, nge aükükün me rei, i nei.
A foleni nöün pwiin sip lein ekewe kiop.

Ewe mwän apwüpwülü söfö a mwareiti ewe fin apwüpwülü söfö 6.4-7.5

Mwän
4 En mi wor tongom me rei,
ka liöch usun ekewe telinimw Tirsa me Jerusalem,
nge ka pwal eniwokus usun eu mwichen sounfiu fän ar filäik.
5 Kopwe akulu mesom seniei,
pun üa tiperukoruk rer.
Meten mökürom a usun chök epwi pwiin kuuch
ra tötiu me won ekewe chukun Kiliat.
6 Ngiim ra pwech usun chök epwi pwiin sip
ra liwinto seni ar lenien tütü.
Ir meinisin a wor nöür lippwe,
esap wor eman me leir a aemanüla.
7 Sapom ra woparapar fän pwölüpwölün won mesom usun chök pekin apel.
8 A wor wone kiwinnen ewe king me walik ülüpwülüan,
pwal föpwül resap lea.
9 Nge ngang üa chök tongei eman,
neminewe mi liöch usun eman lisom.
I chök eman won inan,
a pwal lieson me won.
Lupwen ekewe föpwül ra küna, ra apasa pwe a feiöch,
nge kiwinnen ewe king me ülüpwülüan meinisin ra mwareiti.
10 Iö we a ling usun chök mallen rän,
a tinöch usun maram o saramaram usun akkar,
nge a pwal eniwokus usun eu mwichen sounfiu fän ar filäik?
11 Üa feitiu ren ewe tanipin almont,
pwe üpwe nengeni ekewe irä mi pwüküfö lon ewe lemol,
pun üa mochen silei ika ekewe irän wain ra sawit,
ika ekewe apel ra ua.
12 Iwe, üse mörüei mwo, nge ai mochen a nukieila
won wän nei aramas woken, pwe üpwe ar samol.
Chienan fefin
13 Kopwe liwinto, kopwe liwinto, en föpwülün Sulam,

kopwe liwinto, kopwe liwinto pwe aipwe tongeni atolok.
Mwän
Pwota oua mochen katol ewe föpwülün Sulam,
lupwen a pwörük lefilen ruu telin chon katol?

7

[1] En nöün king föpwül,
a fokun öch pecheöm lon ipwom sus.
Sengesengen wänükum a usun chök chipwechipwen fau aüchea,
förien eman mi silelap.
[2] Iwe, pwuom a wewe ngeni eu kap mi ur ren wain mi anö,
nge lukom a wewe ngeni eu chukun föün wiich,
kiop ra nom pwelin ünükün.
[3] Oupwum kewe ra usun chök apanen chia lippwe.
[4] Iwe, üom a usun chök eu imw tekia a för seni ngiin äläfan,
nge mesom ra usun chök ekewe nomun Hespon
arun ewe asamalapen Pat Rappim.
Pwötum a wewe ngeni ewe imw tekia won Lepanon
mi nom awenewenen Tamaskus.
[5] Mökürom a wenetä usun chök ewe chuk Karmel,
meten mökürom a sapwilitiu, nge anüan a usun chök parachol.
Iwe, ewe king a fif ren meten mökürom.

Ewe mwän apwüpwülü söfö me ewe fin apwüpwülü söfö ra pwapwafengen 7.6-8.4

[6] En mi wor tongom me rei, en ka fokun liöch,
a fokun mürina amwararen om tong.
[7] Iwe, ka üwenewenetä usun chök efoch nü,
nge oupwum ra wewe ngeni uan.
[8] Iwe, üpwe tötä won ewe irä palm o kini uan.
Oupwum a usun chök umwun föün wain me rei,
nge pwonnen ngasangasom a usun chök pwonnen apel.
[9] Awom a usun chök wain mi mürina a mitimit le oromala,
lupwen a achöchönü tinawei me ngii.
Fefin
[10] Aüküki me ren ätewe mi wor tongan me rei ngang nöün,
nge i a chök positiei.
[11] Kopwe etto, en mi wor tongom me rei,
pwe sipwe feila lemäl o pwinipwin lon ekewe sop.
[12] Lesosorusich sipwe feila ren ekewe tanipin wain
pwe sipwe nengeni ika ekewe irän wain ra sot,
ika sotur ra sukula,
ika ekewe apel ra ua.
Ikenan üa mochen pwäri ngonuk ai tong.
[13] Ekewe apelin omung ra pwokus,
nge arun asamen imwach a wor chomong sokun uän irä mi mürina,
ua mi fö pwal ua minen lom.
Iwe, üa iseniir fän itom, en mi wor tongom me rei.

8

[1] Amwo kopwe usun chök eman mongeei ngeniei inei a oupwu.
Mürin, are üpwe churuk me lükün,
üpwe mitiruk,
nge esap wor eman epwe turunufaseei.

[2] Iwe, üpwe panukolong lon imwen inei,
lon rumwen ewe mi nöüniei.
Üpwe aünuk wain mi anö,
pwal chönün föün ai apel.
[3] Pöüimongum epwe nom fän mökürei,
nge pöüifichum epwe romiei.
Mwän
[4] Oupwe pwon ngeniei, ämi föpwülün Jerusalem,
pwe ousap aosukosuka äm tongfengen.

Tong a pöchökül usun mäla
8.5-14

Chienan fefin
[5] Iö we a feitä seni lon fanüapö
o üllü ngeni ätewe mi wor tongan me ren?
Mwän
Fän ewe apel üa apwökuk.
Iei ewe leni inom we a nöünuk me ie.
[6] Kopwe pwauni lelukom fän itei,
kosap romi eman me lüki.
Pun tong a pöchökül usun mäla,
nge lukomong a afeiengau usun ewe lenien sotup.
Tong a chök kükkü,
nge ngetengetan a fokun sarara.
[7] Chomong koluk resap tongeni kunuela tong,
nge chomong lölö resap pwal tongeni amopu.
Are eman mwän a mochen möni tong ren pisekin imwan meinisin,
epwe chök uren takir me ren aramas.
Chienan fefin
[8] A wor rech eman kükün pwiich esamwo tipwük.
Iwe, met sipwe föri fän iten pwiich,
ika eman alüal epwe tüngor pwe epwe pwülüeni?
[9] Are pwiich a wewe ngeni eu tit,
sipwe aüetä eu imw tekia seni silifer won.
Nge are a wewe ngeni eu asamalap,
sipwe ti ngeni pap seni setar.
Fefin
[10] Iwe, ngang üa wewe ngeni eu tit,
nge oupwi ra usun chök ekewe imw tekia.
Iei mine üa wiliti me ren ätewe mi wor tongan me rei
usun eman mi küna kinamwe.
[11] Iwe, Salomon a eäni eu tanipin wain lon Paal Hamon.
Nge a mwüt ngeni nöün chon tümwün pwe repwe tanipini.
Iwe, iteiten eman me eman a wisen mönätiu engeröü föün moni silifer fän iten uan.
[12] Ai tanipin wain wesewesen püsin ai.
Iwe, en Salomon kopwe nööni ekewe engeröü föün moni silifer,
nge ekewe chon tümwünü uän ewe tanipi repwe angei ruopükü.
Mwän
[13] O en mi wor tongom me rei, ka nonom lon ekewe tanipi,
chiechiom kewe ra aüselinga mweliom.
Kose mochen üpwe pwal aüselinga mweliom.
Fefin
[14] En mi wor tongom me rei, kopwe müttir feito rei usun chök eman chia,
ika eman ätemwänin chia won ekewe chukun irän nofitin mongö.

Aisea

Kapas akom

I. Iten ei puk: Aisea, pun mine a mak lon, an kewe kapasen osuni. Wewen ei it Aisea: Ewe Samol mi Lapalap a awarato manau.

II. Chon makei ei puk: Ewe soufos Aisea mi imweimw lon Jerusalem seni ewe ier 740 tori 690 mwen Kraist (B.C.)

III. Itelapemongen ei puk: Kot a pwüng o eäni ümöümöch.

IV. Kapas aüchean ei puk: Kot epwe awarato feiengau me apwüng won chon Israel me chon Juta ren chon ekewe mwü. Nge lon eu rän epwe pwal awarato feiöch me manau won chon ekewe mwü ren chon Israel me chon Juta.

V. Masouen ei puk Aisea: Ei puk a kinikinitiu lon 3 kinikin:

1. Sopun 1 tori 39 a pworaus usun ewe fansoun, lupwen ewe mwün Asiria mi pöchökül a feito o ekiekin afeiengaua chon Juta. Nge Aisea a mefi pwe ei feiengau, epwe tori chon Juta, esap seni chon Asiria, pwe a pop seni püsin ar tipis me aleasolap ngeni Kot, pwal seni ar lükülükümang. Lon kapas mi fat fiti föför ewe soufos a afalafala ekewe aramas me nöür souemwen, pwe repwe manaueni eu manau mi pwüng. A pwal fönöör pwe are resap aüselinga än Kot kapas, repwe tolong lon feiengau. Aisea a pwal osuni usun ewe fansoun kinamwe epwe fis won unusen fanüfan me waren ewe eman i mwirimwirin Tafit epwe ar king.
2. Sopun 40 tori 55 a pworaus usun ewe fansoun, lupwen chomong chon Juta ra oola lon Papilon, ra lolilen o apilükingau. Ewe soufos a apworausa pwe Kot epwe angasa nöün aramas o aliwinisefäliir ngeni Jerusalem, pwe repwe popuetä eu manau mi fö. Ekewe kapas aüchea lon ekei sopun ra pwärätä pwe Kot ewe mi nemeni fansoun, nge an akot fän iten nöün aramas pwe repwe eu wään feiöch ngeni chon ekewe mwü meinisin. Lon ekei sopun a wor wokisin mi fokun aüchea usun “nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang”, iei i Jesus Kristus, aramas ra kon silei lap seni ekewe wokisin lon Testin Lom.
3. Sopun 56 tori 66 a mak lon pworausen ekewe aramas mi liwinsefäliti Jerusalem. Ekei kapas repwe apöchöküla leluken ekewe aramas ar repwe lükü, pwe Kot epwe apwönüetä an kewe pwon ngeni Israel. A pwal wor kapasen fön lon usun ar repwe eäni pwüng, usun ar repwe asor me iotek. Ekewe wokisin mi fokun aüchea Jesus a nöünöü, lupwen a popuetä an angang, a mak lon sopun *61.1-2*.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapasen fön me pwon *1.1–12.6*
Kapasen osuni usun feiengauen ekewe mwü *13.1–23.18*
Än Kot apwüngü fanüfan *24.1–27.13*
Pwal ekoch kapasen fön me pwon *28.1–35.10*
Pworausen Hiskia ewe kingen Juta me ekewe chon Asiria *36.1–39.8*
Afalafal usun än Kot pwon me än aramas apilükülüköch *40.1–55.13*
Kapasen fön me pwon *56.1–66.24*

Eu täppin aramas mi tipis
1.1-9

[1] Iei künään Aisea nöün Am we mwän usun Juta me Jerusalem, a küna lon mwün ekewe king iter Ussia, Jotam, Ahas me Hiskia. ✡

[2] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Oupwe rongorong, läng me fanüfan, mine üa apasa: Üa foleni nau kana, nge ra ü ngeniei. [3] Eman kow a silei an samol, nge eman aas a silei ewe sepi an samol a amongöü lon. Nge ar sile a kon lap seni än chon Israel sile, nei aramas kana esap wor ar wewe.”

✡ 1:1: 2.King 15.1-7; 2.Kron 26.1-23; 2.King 15.32-38; 2.Kron 27.1-9; 2.King 16.1-20; 2.Kron 28.1-27; 2.King 18.1–20.21; 2.Kron 29.1–32.33

4 Ämi eu täppin aramas mi tipis, oua fokun föföringau, nau mi lükümach chök. Oua pöütala ewe
Samol mi Lapalap, oua turunufasei Ewe mi Pin lon Israel o kul seni. 5 Pwota oua chök sopwela le
ü ngeni Kot? Ifa usun, oua mochen pwe epwe sopwela le apwüngükemi? Unusen mököremi a fen
kinas, nge unusen lelukemi a apwangapwang. 6 Seni fän pechemi tori mököremi esap wor pöchökül,
nge inisimi a kula ren mwochol me ninipüüng me kinas mi cha. Nge kinasemi esap tüng, esap pwal
finifin ika pwetete ren lö.
7 Fanüemi a tala, nge ämi telinimw ra karala. Chon ekis ra mongö uän fanüemi fän mesemi. Iwe,
fanüemi a ta usun chök eu fanü chon ekis ra ataela. 8 Iwe, Jerusalem chök a chüen nonom usun chök
eu telinimw sounfiu ra pwelifeili ren pisekin maun. A apwangapwang usun chök apwangapwangen
eu likachoch lon tanipin wain ika eu likachoch won tö.
9 Are ewe Samol mi Unusen Manaman esap amanaua ekoch leich, sipwe usun chök chon Sotom me
chon Komora. ✡

Kö ngeni aier ellet
1.10-20

10 Jerusalem, om kewe samol me aramasom kewe ra usun chök chon Sotom me chon Komora. Oupwe
rongorong alon ewe Samol mi Lapalap. Oupwe aüselinga mine ach we Kot a mochen aiti ngenikemi.
11 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Met lomoten ämi achomonga asoren man ngeniei? Üa ku ren
ämi asor ngeniei ätemwänin sip me kirisin man mi öümanau. Üsap pwapwa ngeni chan ätemwänin
kow me sip me ätemwänin kuuch. 12 Iö a pesei ngenikemi pwe oupwe uwato ekei asor, lupwen oua
feito pwe oupwe fel ngeniei? Iö a pesei ngenikemi pwe oupwe pusüngüsüng lon imwei imwenfel?
13 A lomotongau ämi uwato rei ämi kewe asor. Ämi apach mi pwokus a fokun anioput me rei, nge
ämi chulapen popun maram me ränin sapat me chulap mi pin üsap efich, pun meinisin ra ingau
ren ämi tipis. 14 Üa oput ämi chulapen popun maram me ämi chulap mi kefilitä ren unusen letipei.
Ra aweiresiei, üsap chüen mochen ar repwe fis. ✡ 15 Lupwen ämi oua aitietä pöümi le iotek, üsap
nenengenikemi. Nge lupwen oua fen kapaspat lon ämi iotek, üsap fokun aüseling, pun oua lepöücha
ren ämi niela aramas. 16 Oupwe limetikemi pwe oupwe limöch, oupwe pöütala ämi föföringau seni
fän mesei o ükütiu le föri mine a ngau. 17 Iwe, oupwe kaiö föföröch o kütta pwüngüöch, nge oupwe
epeti angangen chon mwänewüs. Oupwe peni chokewe mi mäsen, oupwe pwal alisi ekewe fefin mi
mä pwülüer."
18 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ou etto, ousipwe pwüngüpwüngfengen. Oua limengau ren tipis
usun eman a limengau ren cha. Nge ngang üpwe limetikemi pwe oupwe limöch usun pwechepwechen
sno. Inamwo are oua limengau usun mangaku mi fötöpwül, oupwe fokun limöch. 19 Are oupwe
achocho le aleasochisiei, oupwe mongö seni öchün uän ewe fanü. 20 Nge are oua lükümach o ü ngeniei,
oupwe mäla lon maun. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

Sion a küna apwüng o manau
1.21-31

21 Ewe telinimw mi pwüng me lom a usun chök eman fefin mi föri föförün lisowu. Me lom aramas
mi pwüng ra imweimw lon, nge ikenai chon niela aramas ra choni. 22 Jerusalem, me lom ka wewe
ngeni silifer, nge iei ka ngününgauan chök. Ka wewe ngeni wain mi mürina, nge iei ka koluk echök.
23 Om kewe souemwen ra wiliti chon pälüeni mwü, ra pwal chiechi ngeni chon solä. Ir meinisin ra
sani lifangen amichimich, ra pwal tipemong won lifang. Resap peni chokewe mi mäsen lon kapwüng,
resap pwal alisi ekewe fefin mi mä pwülüer.
24 Iei oupwe rongorong mine ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel a apasa, "Ngang
üpwe atoto ai song womi, ämi chon pälüeniei, üpwe pwal ngenikemi chappen ämi föför, ämi chon
oputaei. 25 Ngang üpwe apwüngükemi, üpwe limetikemi usun mächä a limelim ren ekkei, pwe
meinisin mine a ngau lomi epwe imwüla senikemi, üpwe pwal angei senikemi ämi limengau. 26 Iwe,
üpwe atosefälielong ämi souapwüng me souemwen lon wiser usun chök ätekewe me lom. Mürin,
Jerusalem epwe iteni eu telinimw mi pwüngüöch me allükülük."

✡ 1:9: Ken 19.24; Rom 9.29 ✡ 1:14: Am 5.21-22

[27] Jerusalem epwe ngasala ren apwüng o aramasan mi ekieksefäl repwe ngasala ren pwüng. [28] Nge ekewe chon ü ngeni Kot me chon tipis repwe rosola meinisin, chokewe mi likitala ewe Samol mi Lapalap repwe mola. [29] Oupwe säw pokiten ekewe irä ook mi pin oua pwapwaiti le fel ngeni, oupwe pwal mitingau ren ekewe tanipi oua filätä pwe oupwe fel ngeni ämi uluulun anü lon. [30] Iwe, oupwe wewe ngeni efoch irä ook mi pwas chön, oupwe pwal wewe ngeni eu tanipi esap wor eman a achöchönü ren koluk.
[31] Usun pan nü mi pwas a karala ren ngetengeten ekkei, iei usun chokewe mi pöchökül repwe feiengau ren püsin ar föför mi ngau, nge esap wor eman epwe tongeni aükätiu.

2

Kot a nemeni läng me fanüfan fän kinamwe
2.1-4

[1] Iei ewe kapasen pwärätä Kot a asile ngeni Aisea nöün Amos we mwän usun Juta me Jerusalem:
[2] Iwe, lon fansoun sopolan,
ewe chuk ia a nom ie imwenfelin ewe Samol mi Lapalap
epwe fefeitä o nükünük,
epwe pwal tekia seni chuk meinisin.
Chon ekewe mwü won fanüfan repwe mwicheto ren.
[3] Iwe, chomong aramas repwe feito o apasa,
"Ousipwe feitä won chukun ewe Samol mi Lapalap
ren imwenfelin än Israel we Kot.
I epwe aiti ngenikich mine a mochen sipwe föri,
pwe sipwe tongeni apwönüetä an kewe kapas."
Pun seni won Sion epwe towu ewe allük,
nge seni lon Jerusalem än ewe Samol mi Lapalap kapas.
[4] Ewe Samol mi Lapalap epwe souapwüng lefilen ekewe mwü, epwe pwal aükätiu änini lefilen aramas.
Iwe, repwe amani nöür ketilas o awili ngeni pisekin tuw pwül,
nge wokur siles repwe awili ngeni naifen otot.
Ekewe mwü resap chüen maunfengen,
resap pwal chüen kaiö maun. ✡

Kot a apwüngü chon lamalamtekia
2.5-22

[5] Ou etto, ämi mwirimwirin Jakop, ousipwe fetal lon ewe saram ewe Samol mi Lapalap a ngenikich.
[6] Ai Kot, ka pöütala noum aramas, ekewe mwirimwirin Jakop. Pun ra chök föri angangen pwee, örunien ekewe fanüen ötiu, ra pwal föri angangen souasisil usun ekewe chon Filistia o chiechi ngeni ekewe chon lükün. [7] Fanüer a ur ren silifer me kolt, nge wöür kana resap tongeni it. Iwe, fanüer a masou ren oris kana, nge war woken ra fokun chomong. [8] Fanüer a pwal masou ren uluulun anümwäl kana, nge chon ewe fanü ra asamolu mine ra püsin föri ren pöür. [9] Iei mine aramas meinisin ra küna itengau me tekison. Kosap amusala ar tipis. [10] Oupwe sülong lon pwangen achau, oupwe aopakemi fän pwül me mwen än ewe Samol mi Lapalap song me lingen an manaman. ✡ [11] Lon ena rän chon tipetekia repwe küna tekison, än aramas lamalamtekia epwe kisikisitiu, nge ewe Samol mi Lapalap chök epwe tekia.
[12] Pun ewe Samol mi Unusen Manaman epwe awara eu ränin an epwe apwüngü aramas meinisin mi lamalamtekia o tunosikesik, nge meinisin mi tekia repwe küna tekison. [13] Epwe ataela ekewe irä setar mi üwenewenetä won Lepanon, pwal ekewe irä ook meinisin lon Pasan. [14] Epwe asönü ekewe chukutekia me ekewe chukutekison meinisin, [15] epwe ataetiu ekewe imw tekia pwal ekewe tit mi pöchökül, [16] epwe ataela ekewe sipwen Tarsis meinisin, me ekewe wa mi lingöch.
[17] Lon ena rän chon tipetekia repwe küna tekison, än aramas lamalamtekia epwe kisikisitiu, nge ewe Samol mi Lapalap chök epwe tekia. [18] Iwe, ekewe uluulun anümwäl repwe wesewesen morola.

✡ 2:4: Sow 3.10 ✡ 2:10: Pwär 6.15; 2.Tes 1.9

19 Ekewe aramas repwe sülong lon pwangen achau pwal lon pwangen fän pwül me mwen än ewe Samol
mi Lapalap song me lingen an manaman, lupwen a feito pwe epwe achecha fanüfan.
20 Lon ena rän aramas repwe pöütala ngeni nakich me pöüte ar kewe uluulun anümwäl ra föri seni
silifer me kolt fän iten ar repwe fel ngeniir. 21 Lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe feito pwe epwe
achecha fanüfan, aramas repwe sülong lon pwangen achau pwal fän säpereperen achau me mwen än
ewe Samol mi Lapalap song me lingen an manaman. 22 Oupwe ükütiu le apilükülükü aramas, pun a
chök mochomoch fansoun manauer. Met aüchear?

3

Kot a apwüngü chon Juta me chon Jerusalem
3.1-15

1 Nengeni, ewe Samol, ewe Samol mi Unusen Manaman epwe angei seni Jerusalem me Juta
aramas me mettoch meinisin ra eäniir longolong. Epwe angei seniir ener mongö me ünümer koluk.
2 Epwe angei seniir ekewe ätepwora me sounfiu, ekewe souapwüng me soufos, ekewe soupwe me
souakom, 3 ekewe samolun sounfiu me souemwen mi iteüöch, ekewe souekiek pwal ekewe sourong
me souawarawar. 4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe awisa ät pwe repwe ar samol, nge semirit repwe
nemeniir. 5 Iwe, aramas repwe kirikiringaufengen lefiler eman ngeni eman. Säräfö resap suföliti
chinlap, nge chokewe esap wor iter repwe pälüeni ekewe mi iteföüla.
6 Epwe war eu fansoun, lupwen chon eu eterekes repwe üreni eman me leir, "Kopwe ach samol, pun
a chüen wor üfom owokot. Kopwe nemeni mwüch mi fitikoko." 7 Mürin epwe pälüeni, "Üsap tongeni
alisikemi, pun ese wor enei me üfei lon imwei. Ousap seikieitä pwe üpwe samolun aramas." 8 Iwe,
Jerusalem a fetal ngeni an epwe feiengau, nge Juta epwe turula, pun chor ra pälüeni ewe Samol mi
Lapalap ren ar kapas me ar föför, ra pwal ü ngeni ewe Kot mi ling. 9 Wowon won meser a pwärätä ar
lapalapangau, ra tipis usun chon Sotom, nge resap aopala. Feiengauer! Pun ra püsin atoto feiengau
wor. 10 Oupwe asile ngeni chon pwüng pwe repwe feiöch, pun repwe feiöchüni feiöchün ar föför.
11 Feiengauen ekewe chon föföringau! Repwe püsin küna feiengauer, pun mine ra föri epwe püsin
sapeitiir. 12 Ät ra ariaföüü nei aramas, nge fefin ra nemeniir. Ämi nei aramas, nöümi souemwen ra
emweningauekemi o atokakemiila seni ämi al.
13 Ewe Samol mi Lapalap a mot won an lenien apwüng pwe epwe atipisi nöün kewe aramas, a ütä
pwe epwe apwüngüür. 14 Ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü ekewe souakom me souemwenin nöün
aramas. A atipisiir o apasa, "Ämi chokewe oua arosala ewe tanipin wain, imwemi ra ur ren pisek oua
angei seni ekewe chon wöüngau. 15 Pwota chök oua puri nei aramas o angei ämi feiöch seni ekewe
chon wöüngau? Ngang Kot ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas."

Ekewe fin Jerusalem ra küna apwüng
3.16-4.1

16 Ewe Samol mi Lapalap a pwal apasa, "Ekewe fin Jerusalem ra lamalamtekia, ra sikesik le fetal, ra
nerikirik ren ar mochenia, ra pwal lüölü lupwen ar fetal, pwe fouten pecher repwe tikitik. 17 Iei mine
üpwe orupu mökürer pwe meten mökürer repwe mworola, pwe repwe mongopan."
18 Lon ena fansoun ewe Samol epwe angei seni ekewe fin Jerusalem ar kewe fouten peche pwal
fouten mökür me fän ü. 19 Epwe angei seniir niouter me ar lälä pwal pwölüpwölün won meser,
20 mwärämwärin won mökürer me lälän pecher, pwal chomong sokun rumen epit me omunger, 21 nöür
kewe ringen won pau pwal ringen lon pwöt, 22 chomong sokun üfer üföüfen mwichelap pwal ar
pwotou, 23 nöür kilasen ori me üfer simis mi menenen o lingöch, pwal imwer akkaw me ar nikotupwöl
meinisin. 24 Iwe, epwe fis pwe ar pwokus ren lö epwe siwil ngeni pwongau, nge siwilin ar pelit repwe
aea säl. Iwe, mökürer mi langatam epwe mwor pwe repwe mongopan, resap üföüf üf mi lingöch, nge
repwe üföüf üf seni tuk, nge chokewe mi liöch repwe liengau. 25 Ekewe mwän seni ewe telinimw, pwal
fokun ekewe chon pwora repwe mäla lon maun. 26 Iwe, epwe wor kechü me ngüngüres lon ekewe
asamalapen Jerusalem, pun ewe telinimw a fokun tala, nge aramasen lon resap chüen nom.

4

1 Lon ena fansoun füman fefin repwe amwöchü eman chök mwän o apasa, “Äm aipwe püsin
tümwünükem ren mongö me pisek. Aipwe chök pwüpwülü ngonuk pwe äm säw epwe wes.”

Ewe ling Jerusalem epwe lingeni lon kan fansoun repwe feito
4.2-6

2 Lon ena fansoun, ewe irä ewe Samol mi Lapalap a ämärätä epwe fokun öch me ling, nge uän ewe
fanü epwe fokun mürina me ling ngeni chokewe mi chüen manau mürin än Israel feiengau. 3 Iwe,
ekewe aramas mi chüen manau lon Sion pwal lon Jerusalem repwe iteni chon pin, ir meinisin mi mak
iter lon ewe puk pwe ra manau lon Jerusalem. 4 Ewe Samol epwe apwüngü o alimöchü chon ewe mwü
ren an manaman, epwe talü än chon Jerusalem tipis me ewe cha mi ninitiu lon. 5 Mürin, ewe Samol
mi Lapalap epwe awara eu kuchun ötüöt leräη won unusen ewe chuk Sion pwal won chokewe mi
mwichefengen ikenan, nge lepwin epwe awara eu kuchun ekkei mi fokun saramaram. Iwe, an ling
epwe pwölüela unusen ewe leni. ✡ 6 An ei ling epwe pwölüela chon ewe telinimw seni pwichikaren
leräη, epwe pwal aopeer seni mölümöl me räningau.

5

Pworausen awewe usun ewe tanipin wain
5.1-7

1 Üa mochen eäni echö köl
ngeni chienei mi achengicheng usun an tanipin wain.
Chienei mi achengicheng a eäni eu tanipin wain
won eu chuk mi pwülöch.
2 Iwe, a tuw ewe pwül o ionawu ekewe fau me lon,
a pwal fotuki irän wain mi fokun mürina won.
Nge lukalapan a aüetä eu imwen mamas
o föri eu lenien puri föün wain lon.
Iwe, a witiwiti an epwe afisätä ua mi öch,
nge ewe tanipi a chök afisätä ua mi ngau. ✡

3 Iei mine chienei a apasa: Ämi chon Jerusalem me chon Juta, üa tüngor ngenikemi pwe oupwe
filätä iö leim a mwäl, ngang ika ai tanipi. 4 Ifa usun, a chüen wor och angang üsamwo föri fän iten ai
tanipin wain? Pwota a chök afisätä ua mi ngau, lupwen üa witiwiti an epwe afisätä ua mi öch?
5 Iwe, iei üpwe asile ngenikemi mine üpwe föri ngeni ai tanipi. Üpwe ütti ekewe irä mi tii ünükün
ewe tanipi o ataela ewe tit pwe ekewe manmwacho repwe tolong. Repwe eni ekewe irän wain o
puriretiu. 6 Iwe, üpwe föri mine ewe tanipi epwe pön ren. Esap wor eman epwe fichitolei irän ika tuw
pwülün lon, nge pötöwölingau me iräfölüföl repwe märitä lon. Iwe, üpwe allük ngeni ekewe kuchun
üt pwe resap püngütiu won.
7 Iwe, än ewe Samol mi Unusen Manaman tanipin wain ekewe chon Israel,
nge fotukian irä mi mürina ekewe chon Juta.
A awiti pwe aramas repwe föri mine a mürina,
nge ra chök nimanau.
A awiti pwe repwe föri mine a pwüng,
nge a chök rong kechüen riaföü pokiten pwüngingau.

Ewe feiengau epwe tori chon föföringau
5.8-30

8 Feiengauemi, ämi mi achomonga imwemi me fanüemi tori esap chüen wor lenien ekewe lusun
aramas. Mürin, ämi chök oupwe nonom lon ewe fanü. 9 Iwe, üa rongorong än ewe Samol mi Unusen
Manaman kapasen akapel, “Ellet, ekei imw watte pwal imweöch repwe tala, nge esap chüen wor
aramas lor. 10 Eu tanipin wain ükükün langataman me chölapan walik ngaf epwe chök awora limu
kalon wain. Nge ren engol tuk föün wiich ra fotuki, repwe chök kini ükükün eu tuk.”

✡ 4:5: Eks 13.21; 24.16 ✡ 5:2: Mat 21.33; Mark 12.1; Luk 20.9

11 Feiengauemi, ämi mi pwätä lesosorusich pwe oupwe popuetä le ün sakau, ämi mi motmwäl tori
lepwin pwe oupwe puch ren wain. 12 A wor nöümi kitar me rappwa, ämi pisekin kaktai me nöümi
aangün pwal ünümemi wain, lupwen oua mongöfengen. Nge ousap ekieki usun mine ewe Samol mi
Lapalap a föri, ousap pwal ingeiti angangen pöün.
13 Iei mine oupwe oola won fanü toau mwen ämi oupwe mefi. Iwe, chokewe mi iteüöch me leimi
repwe mäla ren ar echik, nge ekewe aramas repwe mäla ren ar kaka. 14 Iei mine ewe lenien sotup
a fokun sukula pwe epwe oromala meinisin. Iwe, ekewe aramas tekia me lon Jerusalem me ewe
mwicheichen aramas mi pwapwa o mwänek repwe turulong lon. 15 Lon ena fansoun aramas meinisin
repwe küna tekison, nge ekewe chon lamalamtekia repwe tur, 16 nge ewe Samol mi Unusen Manaman
epwe tekiatä ren an eäni apwüng, ewe Kot mi pin a püsin pwärätä an pin ren an föri mine a pwüng.
17 Iwe, nienifön sip repwe mongöfetal lein ekewe telinimw mi tala, nge kuuch me kow repwe kütta
ener fetil ikenan.
18 Feiengauemi, ämi mi förätä pwüngingau ren mochenin letipemi, oua pwal föri fän pöchökül mine
oupwe tipis ren, 19 ämi mi apasa, “Kot epwe müttir apwönüetä an angangen apwüng pwe sipwe küna.
Ewe mi Pin lon Israel epwe awara mine a ekiekin föri pwe sipwe wesewesen silei.” 20 Feiengauemi,
ämi mi aita ngeni mürina mine a ngau, nge ngeni ngau mine a mürina. Oua awili rochopwak ngeni
saram, nge saram ngeni rochopwak, oua pwal awili ngeni arar mine a maras, nge ngeni maras mine
a arar. 21 Feiengauemi, ämi mi lükü püsin ämi mirit, oua pwal ekieki pwe ämi chon tipachem.
22 Feiengauemi, ämi mi iteföüla le apuchakemi ren wain, oua pwal silelap le nofitifengeni ünümemi
sakau mi pwichikar. 23 Oua amusa ekewe mi tipis fän iten lifangen amichimich, nge oua atipisimwäli
chokewe esap wor ar tipis.
24 Iei mine warer repwe pwasala, nge sotur repwe mworotiu usun pipi. Iwe, repwe müükala usun
chök pötöwöl mi pwas lon ngetengeten ekkei, pwal usun chök fetilipwas lon characharen um. Pun ra
pöütala än ewe Samol mi Unusen Manaman allük o turunufasei än Ewe mi Pin lon Israel kapas. 25 Iei
mine ewe Samol mi Lapalap a fokun song ngeni nöün aramas o aitiela pöün pwe epwe apwüngüür.
Iwe, ekewe chuk repwe chechech, nge ekewe somä repwe nonom won ekewe al usun chök pipi. Iei
mwo nge än Kot song esamwo kul seniir, pöün a chüen afeiengaueer.
26 Iwe, Kot epwe aürätä eu filaik, pwe chon eu mwü mi toau repwe küna, epwe okowäriir pwe repwe
feito seni lesopun fanüfan meinisin. Nge nengeni, ra müttir etto. 27 Esap wor eman leir a malülü ika
chepetek, esap pwal wor eman a aiesum ika möür. Iwe, ar pelit ra nükünük, nge ririn ipwer sus resap
mwü. 28 Ar kewe likapich ra mei, nge wokur föün esefich ra ken. Iwe, kün nöür oris ra usun chök fau,
nge willen war woken ra märäkul usun eu ewiniär. 29 Iwe, ra wörüwör usun chök laion ika usun apanen
laion. Ra ngüngü, lupwen ra turufi liaper o uwala ekis, nge esap wor eman a tongeni amanaua liaper
kewe. 30 Lon ewe rän repwe ngüngü won Israel usun ngüngün noon lematau. Nge are eman epwe
nenengeni ewe fanü, epwe chök küna rochopwak me riaföü. Iwe, saram epwe rochola ren kuchu.

6

Künään Aisea me an kö me ren Kot
6.1-13

1 Lon ewe ier, lupwen ewe king Ussia a mäla, üa küna ewe Samol, a mot won eu lenien motun king
mi fokun tekia, nge lepwülün üfan a aurala lon ewe imwenfel. ✡ 2 Serafim ra ütä pwelin ünükün, nge
eman me eman leir a wor wonofoch pöükässin. Ruofoch ra pwölü ngeni won meser, ruofoch ngeni
pecher, nge ruofoch ra äs won. 3 Iwe, ra kökköfengen lefiler,
“A pin, a pin,
a pin ewe Samol mi Unusen Manaman.
Unusen fanüfan a ur ren lingan.” ✡
4 Iwe, longolongun asamalapen ewe imwenfel a chechech ren osen ar kökkö, nge lon ewe imwenfel
a ur ren ötüöt. 5 Iwe, üa apasa, “Feiengauei, üpwe mäla, pun ngang eman mwän mi tipis ren ekewe
kapas üa apasa ren tinawei, üa pwal imweimw lein aramas mi tipis ren ar kewe kapas ra apasa ren
tinawer. Nge mesei a küna ewe King, ewe Samol mi Unusen Manaman.”

✡ 6:1: 2.King 15.7; 2.Kron 26.23 ✡ 6:3: Pwär 4.8

[6] Mürin, eman lein ekewe Serafim a ässito rei, nge a amwöchü lepöün eföü molien ekkei a angei won efoch achip seni won ewe rongen asor. [7] Iwe, a chüri ngeni awei o apasa, “Nengeni, ei moli a tori tinawom, iei om pupungau a la, nge om tipis ra musala.” [8] Mürin, üa rong mwelien ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Iö üpwe tini, nge iö epwe ach chon künö? Nge üa pälüeni, “Ngang üa mochen, kopwe tiniei.” [9] Iwe, Kot a üreniei, “Kopwe feila o aronga ngeni ekei aramas, ‘Oupwe aü selingemi o rongorong, nge ousap wewe ren. Oupwe nenengeni, nge ousap küna och.’ [10] Kopwe aföüala letipen ekei aramas, kopwe apüngala selinger o achunala meser, pwe resap tongeni künakün ren meser ika rongorong ren selinger ika wewe ren letiper, pwe resap kul o küna manau.” ✡ [11] Mürin üa aisini, “Ai Samol, ifa ükükün fansoun an epwe fis ei?” Iwe, Kot a pälüeni, “Tori ekewe telinimw repwe tala o pön, pwal tori esap chüen wor aramas lon ekewe imw, nge ewe fanü epwe unusen pön. [12] Ngang üpwe tinala ekewe aramas toau seni fanüer o föri pwe unusen ewe fanü epwe pön. [13] Iwe, are eu leengol seni ekewe aramas repwe nomotiu, pwal ir repwe küna feiengau. Chon Israel repwe usun chök efoch irä ook a pöküpök, nge popun chök a nom. Iwe, ekewe mwirimwirin chon Israel mi pin, ir ewe popun.

7

Aisea a eäni kapasen fön ngeni Ahas
7.1-9

[1] Lupwen Ahas nöün Jotam we mwän, nge Jotam nöün Ussia we, a kingen Juta, a fis pwe Resin ewe kingen Siria me Peka nöün Remalia we, ewe kingen Israel, ra feila Jerusalem o maun ngeni, nge resap tongeni liapeni. ✡ [2] Iwe, lupwen ewe pworaus a tori Ahas ewe kingen Juta pwe Siria a aileni Israel, i me nöün aramas ra fokun niuokus pwe ra chechech usun irä, lupwen asepwäl a pöniir.

[3] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Aisea, “Oupwe feila en me Sear-Jasup noum we, pwe oupwe churi ewe king Ahas mi nom lesopun ewe lenien koluk a feitiu seni lon ewe nomun koluk asan, ünükün ewe alalap mi ale ngeni ewe leni ia ra apwecha mangaku ie. [4] Iwe, kopwe apasa ngeni, ‘Kopwe afäluk o mosonoson, kosap niuokus are öürek lon letipom pokiten ekana ruoman king ra wewe ngeni ruofoch amüch resap mwaiken. Kosap niueiti än Resin me än ekewe chon Siria song mi fokun watte, pwal än nöün Remalia we song. [5] Iwe, Siria fiti Israel me nöün Remalia we ra amolätä ar repwe rawangaueek. Ra apasa, [6] “Ousipwe tolong lon Juta o eniwokusu ekewe aramas mi nom lon. Sipwe liapeni fän itach o seikätä nöün Tapeel we pwe epwe king lon.” [7] Nge ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa pwe ei ekiek esap fokun fis. [8] Pun Tamaskus epwe chök samolun telinimwen Siria, Resin epwe chök samolun Tamaskus, nge Israel epwe tatakis mürin wone me limu ier, pwe esap chüen eu mwü. [9] Iwe, Samaria epwe chök samolun telinimwen Israel, nge nöün Remalia we epwe chök samolun Samaria. Are ousap nüküchar lon ämi lükülük, ousap tongeni nonom.’ ”

Aisea a osuni usun Emanuel
7.10-25

[10] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a tinisefäliela pworaus ngeni Ahas, [11] “Kopwe tüngor eu asisil seni ewe Samol mi Lapalap om we Kot, esap lifilifil ika eu asisil seni lon lenien sotup ika seni lon läng.” [12] Nge Ahas a üreni, “Üsap fokun tüngor eu asisil, üsap pwal sotuni ewe Samol mi Lapalap.” [13] Mürin, Aisea a apasa, “Oupwe rongorong, ämi mwirimwirin Tafit. Ifa usun, esap naf ngenikemi pwe oua epwisi aramas, nge oua pwal mochen epwisi ai we Kot? [14] Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe püsin ngenikemi eu asisil. Nengeni, eman föpwül epwe pwopwo o nööni eman ät, nge epwe aita ngeni Emanuel *. ✡ [15] Iwe, epwe ünümi milik me chönün chunen, lupwen a mämäritä o silei pälüeni mine a ngau o filätä mine a öch. [16] Nge mwen ewe ät epwe sile pälüeni mine a ngau o filätä mine a öch, fanüen ekewe ruoman king en ka niueitiir epwe tala. [17] Ewe Samol mi Lapalap epwe atoto womw pwal won noum aramas me chon leimwen semom eu fansoun riaföü ousamwo küna seni ewe fansoun Israel a imwü seni Juta, pun epwe awarato ewe kingen Asiria.

[18] Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap epwe okowäri chon Isip pwe repwe feito usun nikken seni lesopolan ewe chanpupu Nil. Epwe pwal okowäri ekewe chon Asiria pwe repwe feito usun achi. [19] Iwe, ir meinisin repwe feito o sotiu lon ekewe pwokur, lon pwangen achau, won ekewe iräfölüföl meinisin

---

✡ 6:10: Mat 13.14-15; Mark 4.12; Luk 8.10; Joh 12.40; Föf 28.26-27 ✡ 7:1: 2.King 16.5; 2.Kron 28.5-6 * 7:14: Emanuel wewen Kot ailach ✡ 7:14: Mat 1.23

pwal won ekewe lenien fetil. 20 Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap epwe satani eman chon räisö
seni pekilan ewe chanpupu Oifrat, pwe epwe räisöw mökürem me pechemi pwal alusemi. Iwe, ewe
räisö fokun ewe kingen Asiria. 21 Lon ena fansoun epwe fis pwe ika eman chon foleni man epwe nöüni
eman chök apanen kow me ruoman kuuch, 22 iei mwo nge epwe chök naf ngeni ünüman milik, pun
chönün oupun ekewe man ra fokun lölö. Iwe, chokewe mi chüen nonom lon ewe fanü repwe chök
ünümi milik me chönün chunen.
23 Lon ena fansoun epwe fis pwe iteiten leni ia engeröü irän wain ra mär ie me lom, nge liwinir
engeröü föün moni silifer, repwe mär pötöwölingau me iräfölüföl lor. 24 Aramas repwe feila ikenan
fän ar kewe likapich chök, pun unusen ewe fanü epwe ur ren pötöwölingau me iräfölüföl. 25 Me lom
aramas ra angang ngeni ekewe tanipi won ekewe chuk, nge iei resap chüen feila won pokiten ekewe
pötöwölingau me ekewe iräfölüföl. Iwe, kow me sip kana repwe chök ipweipweri ekewe tanipi."

8

Nöün Aisea we mwän eu asisil ngeni ekewe aramas
8.1-10

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe angei epek fau mi chöpöp o makei won ren itechik
aramas ra tongeni aleani 'Maher-salal-haspas.' * 2 Kopwe pwal körato ruoman mwän mi allükülük,
ewe souasor Uria pwal Sakaria nöün Jeperekia we mwän, pwe repwe chon pwärätä." 3 Mürin üa kon
ren pwülüei we, nge a pwopwo o nööni eman ät. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe aita
ngeni ewe ät Maher-salal-haspas. 4 Pun mwen än ewe semirit epwe tongeni apasa 'semei' ika 'inei',
ewe kingen Asiria epwe akom le uwala wöün Tamaskus me pisekin Samaria."
5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapassefäl ngeniei, 6 "Ekei aramas ra aücheangaua ekewe kolukun
Siloa mi pupuöch, nge ra pwapwa ren ar pwonen atipeeu ngeni Resin ewe kingen Siria me ewe king
Peka nöün Remalia we. 7 Iei mine ngang ewe Samol üpwe awarato ewe kingen Asiria me nöün sounfiu
meinisin pwe repwe maun ngeni Juta. Repwe feito usun pumongun ewe chanpupu Oifrat, lupwen a
säsewu seni lenian o pwölüela ünükün. 8 Repwe tolong lon Juta usun eu noter a tolong lon ewe fanü o
pwölüela. Nge lölön epwe feitä tori üen aramas. O Emanuel †, ekewe chon Asiria repwe chonifetalei
unusen fanüom."
9 Oupwe achufengenikemi, ämi chon ekewe mwü, nge oupwe niuokus. Oupwe aüseling, ämi
chon ekewe fanü mi toau. Oupwe amolakemiitä ngeni maun, nge oupwe niuokus. Ewer oupwe
amolakemiitä, nge oupwe niuokus. 10 Oupwe pwüngüpwüngfengen, nge ousap fokun pwäk ngeni och.
Oupwe pwal apwüngala och, nge esap fokun fis, pun Kot ailem.

Aramas repwe niueiti ewe Samol mi Lapalap
8.11-22

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei fän an manaman mi lapalap. A fönöüei pwe üsap föri
föförün ekei aramas. Iwe, a üreniei, 12 "Ousap aita ngeni rawangau mine ekei aramas ra aita ngeni
rawangau, ousap pwal niueiti mine ir ra niueiti. 13 Oupwe chechemeni pwe ngang ewe Samol mi
Unusen Manaman üa pin, ngang chök ewe eman oupwe meniniti o niuelapeiti. ✡ 14 Iwe, üpwe wiliti
eu leni mi pin fän iten chokewe ra niueitiei o lüküei. Nge üpwe wewe ngeni eföü föün chepetek me eu
achauen opup fän iten ekewe mwün Israel me Juta, pwal eu sär chon Jerusalem repwe tup lon. 15 Iwe,
chomong aramas repwe chepetek ren, repwe turula o tatakis, repwe pwal tup o fif lon." ✡
16 Kopwe rifengeni ei kapasen pwärätä o anükü ekei allük lon leluken nei chon kaiö. 17 Ewe Samol mi
Lapalap a amonala mesan seni ekewe mwirimwirin Jakop, nge ngang üpwe chök lükü i o apilükülükü.
✡ 18 Ngang üa nom ikei me nei kana ewe Samol mi Lapalap a ngeniei. Äm aia eu asisilen mine epwe fis
fän iten chon Israel me ren ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe mi imweimw won ewe chuk Sion.
✡ 19 Iwe, aramas repwe ürenikemi pwe oupwe aisini ekewe watawa me ekewe sourong mi ngorongor
me ngüngü. Nge ämi oupwe chök aisini ämi Kot. Pun pwota oupwe aisini ngünün ämi kewe somä
fän iten chokewe mi manau? 20 Apwi, oupwe chök rongorong än Kot kewe allük me pwärian. Nge are

* 8:1: wewen Maher-salal-haspas chon ewe fanü ra müttir solä, ra müttir liap. † 8:8: wewen Emanuel Kot ailach ✡ 8:13: 1.Pet 3.14-15 ✡ 8:15: 1.Pet 2.8 ✡ 8:17: Ipr 2.13 ✡ 8:18: Ipr 2.13

ousap apwönüetä ekei kapas, esap wor remi saram. [21] Aramas repwe chök siamüfetal won ewe fanü
fän riaföü me echik. Nge lupwen ar echik, repwe songeiti o otteki ar king me ar Kot. Iwe, repwe netä
läng, [22] repwe pwal netiu lepwül, nge repwe chök küna riaföü me rochopwak me watten niuokus. Iwe,
repwe kasülong lon rochopwak mi lapalap.

9

Eman Samolun kinamwe epwe uputiu o nemenem
9.1-7

[1] Nge ekewe aramas mi nom lon riaföü resap nonomfochofoch lon rochopwak. Me lom Kot a
atekisonätiu ewe fanü Sepulon me Naftali, nge lon fansoun mwach epwe alinga ei fanü seni ewe al mi
ale ngeni ewe matau watte tori ewe fanü pekilan ewe chanpupu Jortan, pwal tori ewe fanü Kaliläa, ia
ekewe chon lükün Israel ra nom ie. ✡
[2] Iwe, ekewe aramas mi fetal lon rochopwak
ra küna eu saram mi watte,
nge eu saram a pwä ngeni chokewe
mi nom lon fanüen rochopwak. ✡
[3] En ka achomonga pwapwan ekewe aramas
o alapala ar mwänek.
Ra pwapwa fän mesom
usun chök ar pwapwa lupwen fansoun räs,
pwal usun mwän ra pwapwa, lupwen ra ineti liaper lon maun.
[4] Pun ka kupi ewe waas mi chou won afarer
me ewe wok ra fokun weires ren,
ka akufu chon ekewe mwü mi ariafööür
usun ka akufu ekewe sounfiun Mitian me lom.
[5] Iwe, iteiten ipwen sounfiu sus
pwal üfer mi cha lon maun
repwe karala ren ekkei.
[6] Pun eman mönükol a uputiu rech.
Kot a lifang ngenikich eman ät,
i epwe ach sounemenem.
Iwe, epwe iteni "Souekiek mi amwarar,
Kot mi manaman, Samach mi nom tori feilfeilachök,
pwal Samolun kinamwe."
[7] Iwe, nemeneman epwe chök wattela,
nge mwün epwe chök kinamwe fansoun meinisin.
Epwe siwili Tafit lon wisan wisen king o nemeni mwün.
Epwe aüetä o apöchöküla mwün ren apwüng me pwüngüöch
seni ikenai tori feilfeilachök.
Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman epwe tiliken le apwönüetä ei. ✡

Kot a song ngeni chon Israel
9.8-10.4

[8] Iwe, ewe Samol a tinala kapasen apwüng ngeni ewe mwün Israel, ir ekewe mwirimwirin Jakop.
[9] Iwe, ekewe aramasen Israel me chon Samaria meinisin repwe mefi pwe Kot a föri ei. Iei ra apasa fän
ar sikesik me lamalamtekian letiper, [10] "Ekewe imwepwül ra turula, nge sipwe chök aüetä imwesimen.
Ekewe irä sikamor ra tala, nge sipwe chök siwili ngeni irä setar." [11] Nge ewe Samol mi Lapalap a
amwökütü chon oputeer pwe repwe maun ngeni Israel. [12] Ekewe chon Siria mi nom ötiu me ekewe
chon Filistia mi nom lotou ra amasala awer o oromala Israel. Iwe, lon ekei feiengau än Kot song esap
kisikisila, nge pöün a chüen afeiengaueer.
[13] Nge ekewe chon Israel resap ekieksefäl. Inamwo ika ewe Samol mi Unusen Manaman a
feiengaueer, nge resap kul ngeni. [14] Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü ekewe souemwenin

✡ 9:1: Mat 4.15 ✡ 9:2: Mat 4.16; Luk 1.79 ✡ 9:7: Luk 1.32-33

Israel me aramasen lon, epwe pöküela mökürän me wükün lon eu chök rän. 15 Iwe, ekewe souakom me
ekewe aramas tekia ra wewe ngeni mökürен Israel, nge ekewe soufos chofana ra wewe ngeni wükün.
16 Pun chokewe ra emweni ekei aramas ra atokerela, nge chokewe mi tapwela mürir repwe feiengau.
17 Iei popun ewe Samol esap echika nöür alüal, esap pwal tongei chokewe mi mäsen me ekewe fefin
mi mä pwülüer. Pun ir meinisin resap niueiti Kot, ra pwal föföringau, nge kapasen awer a ngau. Iwe,
lon ekei feiengau än Kot song esap kisikisila, nge pöün a chüen afeiengaueer.
18 Ellet, än ekewe aramas föföringau a ngetenget usun ekkei, a ngeteri pötöwölingau me iräfölüföl,
a kenala ewe wöllap pwe eu kuchun ötüöt a ötütä seni. 19 Pokiten än ewe Samol mi Unusen Manaman
song ewe fanü a karala, nge ekewe aramas ra usun chök amüch lon ekkei. Esap wor eman a tongei
pwiin. 20 Ra anenefetal ener mongö ekis meinisin, nge ra chüen echik. Ra mongö ekewe äkäekis mongö
ra küna, nge resap mötüla ren. Ra mwo nge ochei en me püsin nöün. 21 Ekewe aramasen Manasa me
ekewe aramasen Efraim ra püsin nifengeniir. Nge ir meinisin ra ni ekewe aramasen Juta. Iwe, lon
ekei feiengau än Kot song esap kisikisila, nge pöün a chüen afeiengaueer.

10

1 Feiengauemi ämi mi förätä allük mi pwüngingau, pwal ämi mi apwüngala mine aramas repwe riaföü
ren. 2 Feiengauemi ämi mi epeti pwüng seni chon riaföü, mi ataela pwüngün chon wöüngau
pwe oupwe angemwäli pisekin ekewe fefin mi mä pwülüer me wöün chon mäsen. 3 Iwe, met
oupwe föri lon ränin apwüng, lupwen feiengau epwe torikemi seni toau? Iö oupwe süla ren
pwe epwe alisikemi, nge ia oupwe aopa wöümi ie? 4 Esap wor och mine oupwe tongeni föri
lükün chök ämi oupwe nom lein chon oola ika lein chokewe mi mäla lon maun. Iwe, lon ekei
feiengau än Kot song esap kisikisila, nge pöün a chüen afeiengaueer.

Än Kot apwüng ngeni Asiria
10.5-19

5 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Feiengauen Asiria, ewe mwü üa aea usun efoch wok, pwe üpwe
apwüngü chokewe üa songeitiir. ✡ 6 Üa tinala chon Asiria ren chon eu mwü resap niueitiei, nge üa
allük ngeniir pwe repwe maun ngeni ekewe aramas üa songeitiir. Repwe angei seniir wöür o soläni
pisekir, repwe pwal puriir usun chök pwakaken won al. 7 Iwe, ewe kingen Asiria esap ekieki ina usun,
esap pwal tipeni. Nge, a chök ekiekin ataela o arosala chomong mwü. 8 Pun a apasa lon an sikesik,
“Ifa usun nei samolun sounfiu, ir resap king meinisin? 9 Ifa usun, üsap liapeni Kalno me Karkemis,
Hamat me Arpat, pwal Samaria me Tamaskus? 10 Iwe, ai nemenem a tori ekana mwü mi angang ngeni
anümwäl, nge ar uluulun anümwäl ra kon chomong seni ekewe uluulun anümwäl lon Jerusalem me
Samaria. 11 Ifa usun, üsap tongeni ataela Jerusalem me an kewe uluulun anümwäl usun chök üa ataela
Samaria me an kewe uluulun anümwäl?”
12 Nge ewe Samol a apasa, “Lupwen üa awesala ai angangen apwüng meinisin won ewe chuk Sion
pwal won Jerusalem, üpwe pwal apwüngü ewe kingen Asiria pokiten an sikesik me lamalamtekia.”
13 Pun ewe kingen Asiria a apasa lon an sikesik, “Ngang üa föri ekei mettoch meinisin ren ai pöchökül
me ai tipachem, pun mi wor ai silelap. Üa ataela kiännin mwü kana o uweela wöür. Ren ai pöchökül
mi usun chök pöchökülen eman karopwow mi mwacho üa aturätiu chokewe ra mot won lenien
motun king. 14 Iwe, üa angei ekewe mwü meinisin usun eman a angelong lon fasen machang, üa
pwal ionifengeni wöür usun eman a ionifengeni sokul esap wor machang wor. Nge esap wor eman a
amwökütü pöükässin ika amasala awan pwe epwe tikitik.”
15 Nge ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Ifa usun, efoch kouk epwe aingaing ngeni ewe chon falafal,
ika efoch ngerenger epwe püsin atekiatä won ewe chon ngerenger? Pun esap tufich pwe efoch wok
epwe pöüätä ewe mi amwöchü, esap pwal tufich pwe efoch amwüch epwe äteri eman aramas.” 16 Iei
mine ewe Samol, ewe Samol mi Unusen Manaman, epwe tinato samau mi afeiengau ren nöün ewe
kingen Asiria sounfiu mi pöchökül, epwe pwal fisala lingan pwe epwe karala. 17 Iwe, Kot ewe saramen
Israel epwe wiliti ekkei, Ewe mi Pin lon Israel epwe usun chök ngetenget. Epwe kenala o arosala pwal
mwo nge pötöwölingauen Asiria me an iräfölüföl lon eu chök rän. 18 Ewe Samol mi Lapalap epwe
wesewesen ataela än Asiria wöllap mi ling me an kewe tanipi mi mürina, usun chök ika eu samau mi

✡ 10:5: Ais 14.24-27; Nah 1.1–3.19; Sef 2.13-15

afeiengau a niela eman aramas. 19 Nge ekewe irä mi chüen nom repwe fokun chokisikis, pwe eman
semirit epwe tongeni aleaniir.

Ekewe lusun chon Israel mi chüen manau
10.20-27

20 Iwe, epwe fis lon ewe rän, pwe ekewe lusun chon Israel, chokewe mi chüen manau seni
mwirimwirin Jakop, resap chüen anomu ar apilükülük won ewe mwü mi afeiengaueer, nge repwe
anomu ar apilükülük won ewe Samol mi Lapalap, Ewe mi Pin lon Israel. 21 Iwe, ekoch chon Israel
mi chüen manau repwe liwinsefäliti ar we Kot mi manaman. 22 Pun inamwo ika ekewe chon Israel ra
chomong usun chök pien aroset, ekoch chök leir repwe liwinsefäl. Iwe, Kot a apwüngala fän pwüng an
epwe afeiengaua chon Israel. 23 Ewer, ewe Samol, ewe Samol mi Unusen Manaman, epwe apwönüetä
an apwüng won unusen ewe fanü, pun ina mine a apwüngala. ✡ 24 Iwe, ewe Samol mi Lapalap, ewe
Samol mi Unusen Manaman, a apasa, "Nei aramas kana mi imweimw lon Sion, ousap niuokusiti ekewe
chon Asiria. Inamwo ika ra ariaföüükemi usun chök mine ekewe chon Isip ra föri me lom. 25 Pun
mürin fansoun mochomoch chök ai song ngenikemi epwe wes, nge mürin üpwe song ngeni ekewe
chon Asiria pwe repwe feiengau. 26 Iwe, ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üpwe wichiir ren
efoch säl usun üa wichi chon Mitian arun ewe achau Orep. Üpwe pwal aitetä woki wor usun üa aitiela
woki won ewe matau, lupwen üa afeiengaua chon Isip. 27 Iwe, epwe fis lon ewe rän, pwe üpwe angei
seni won afaremi ewe wosochou me ren chon Asiria, nge ar we waas esap chüen nom lükün üemi."

Sounfiun Asiria ra fetalelong lon Juta
10.28-34

28 Iwe, ekewe sounfiun Asiria ra arapoto seni Rimmon, ra tori Aiat, ra lu seni Mikron, nge ra iseni
ar pisek lon Mikmas. 29 Ra feila pekilan ewe chuk, nge lon ewe pwinin ra annut Kepa. Iwe, chon Rama
ra chechech fän niuokus, nge chon Kipea, ewe telinimwen ewe king Saul, ra süla. 30 Oupwe pupuchör,
ämi chon Kallim! Oupwe rongorong ar puchör, ämi chon Laisa, oupwe palüeniir, ämi chon Anatot!
31 Iwe, chon Matmena ra sü, nge ekewe chon Kepim ra kütta ar lenien op. 32 Ikenai ekewe sounfiun
Asiria repwe asösö lon Nop, ikenan repwe pwal aköü pöür ngeni ewe chuk Sion, ngeni ewe telinimw
Jerusalem.
33 Nengeni, ewe Samol, ewe Samol mi Unusen Manaman, epwe atururetiu o pöküretiu usun eman a
pökü palen irä ren an pöchökül mi fokun eniwokus. Iwe, ekewe mi tekia repwe pöküpök, nge ekewe mi
lamalamtekia repwe küna tekison. 34 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe ukufirela usun eman a ukufala
irän lein wöllap ren efoch kouk, usun eman a pöküela ekewe irän won Lepanon mi fokun lingöch.

11

Eman mwirimwirin Tafit epwe nemenem fän pwüng
11.1-10

1 Iwe, ekewe mwirimwirin Tafit ra usun efoch irä mi pöküpökütiu. Nge usun ekoch fasar ra pwükütä
seni ewe popun, iei usun eman king mi fö epwe ütä seni me lein ekewe mwirimwirin Tafit. ✡
2 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap epwe nonom won,
ewe Ngün epwe ngeni tipachem me mirit, ekieköch me tufich.
Epwe pwal silei letipen ewe Samol mi Lapalap o niueiti i.
3 Iwe, epwe pwapwa ngeni an epwe aleasochisi ewe Samol mi Lapalap fän niuokus.
Iwe, esap eäni apwüng ren künan mesan, esap pwal apwüngala och ren rongeen selingan.
4 Nge epwe apwüngü chon wöüngau fän pwüng,
epwe pwal peni chon tipetekison won fanüfan, nge esap lifilifil.
Iwe, epwe afeiengaua fanüfan ren an kapas
usun sa afeiengaua eman ren efoch wok,
epwe pwal niela chon föföringau ren enienin ngasangasan. ✡
5 Epwe nemeni nöün aramas fän pwüng me allükülük. ✡
6 Eman wolif me eman apanen sip repwe chiechifengen,

✡ 10:23: Rom 9.27 ✡ 11:1: Pwär 5.5; 22.16 ✡ 11:4: 2.Tes 2.8 ✡ 11:5: Ef 6.14

eman man itan lepart me eman apanen kuuch repwe nonomfengen,
eman apanen kow me eman laion me eman man mi öümanau repwe kinamwefengen,
nge eman semirit epwe emweniir.
7 Iwe, eman kow me eman pear repwe mongöfengen,
apaner repwe nonomfengen,
nge eman laion epwe mongö fetilipwas usun eman kow.
8 Eman mönükol epwe urumwot arun pwangen serepenit mi poison,
nge eman semirit epwe sökalong pöün lon pwangen noput,
nge resap feiengau rer.
9 Esap wor eman epwe afeiengaua eman ika ataela och
won chukun Kot mi pin,
pun än chon fanüfan silei ewe Samol mi Lapalap
epwe alolol usun chök alololun matau. ✡
10 Lon ena fansoun epwe fis pwe ewe king mi fö seni mwirimwirin Tafit epwe ütä usun chök efoch asisil fän iten chon ekewe mwü meinisin. Iwe, repwe chufengen lon telinimwan mi ling o asamolu. ✡

Chon Israel repwe liwiniti fanüer fän pwapwa
11.11-16

11 Lon ena fansoun ewe Samol epwe aitiela pöün fän aruuan pwe epwe aliwinato nöün aramas mi chüen manau seni Asiria, Isip, Patros, Itiopia, Elam, Papilon me Hamat, pwal seni lon ekewe fanü mi nom aroset me ekewe fanü mi nom lematau, pwe repwe liwiniti lenier. 12 Iwe, epwe aüetä efoch asisil ngeni chon ekewe mwü o pwäri ngeniir pwe a achufengenisefäli ekewe chon Israel me chon Juta mi toropasfeil o aliwinisefäliir seni lepwokukun fanüfan me rüanü. 13 Iwe, än chon Israel lolowo epwe wesila, nge ir mi ariaföüü chon Juta repwe kärila. Esap chüen wor än chon Israel lolowo ngeni chon Juta, nge chon Juta resap chüen oput chon Israel. 14 Repwe chufengen le maun ngeni chon Filistia mi nom lotou, o angei fän pöchökül pisekin ekewe aramas mi nom ötiu. Repwe liapeni ekewe chon Etom me chon Moap, nge chon Amon repwe aleasochis ngeniir. 15 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe apwasatä ewe Setin Isip ren enienin asepwäl mi pwichikar, epwe pwal aitiela pöün won ewe chanpupu Oifrat o kinifeseni lon fisu kinikin, pwe aramas repwe tongeni feila epek, nge pecher resap chöchön. ✡ 16 Iwe, epwe wor efoch alalap seni Asiria fän iten nöün Kot kewe aramas mi chüen manau, usun a wor efoch al me lom fän iten chon Israel, lupwen ra towu seni Isip.

12

Echö kölün kilisou
12.1-6

1 Lon ena rän eman me eman epwe apasa,
“Üa kilisou ngonuk, ai Samol mi Lapalap.
Ewer, ka song ngeniei, nge om song a kul seniei,
ka pwal achipaei.

2 Ellet, Kot ai Chon Amanau.
Üa lükü, nge üsap niuokus.
Kot ewe Samol mi Lapalap a ngeniei pöchökül me manaman.
Ewer, i ai Chon Amanau.” ✡
3 Iwe, oupwe üfi koluk fän pwapwa
seni ewe chönüttun kolukun manau.
4 Lon ena rän oupwe apasa,
“Ousipwe kilisou ngeni ewe Samol mi Lapalap o köri pwe epwe alisikich.
Ousipwe asilefeili lein chon ekewe mwü meinisin mine a föri
o aronga ngeniir pwe itan a tekia.

✡ 11:9: Ais 65.25; Ap 2.14 ✡ 11:10: Rom 15.12 ✡ 11:15: Pwär 16.12 ✡ 12:2: Eks 15.2; Kölf 118.14

5 Ousipwe kölün mwareiti ewe Samol mi Lapalap, pun a föri föför mi amwarar,
nge chon fanüfan meinisin repwe silei usun.
6 Oupwe akapwas o köl fän pwapwa, ämi chon Sion,
pun Ewe mi Pin lon Israel a tekia me lefilemi."

13

Kapasen osuni usun Papilon
13.1-22

1 Iei ewe kapasen osuni usun Papilon, Kot a pwäri ngeni Aisea nöün Am we mwän lon künan: ✡
2 Oupwe aürätä efoch filaik won eu chuk mi amassawa, oupwe kökköri ekewe sounfiu fän akapwas
o äkänipöör pwe repwe tolong lon asamen telinimwen ekewe chon tekia. 3 Ewe Samol mi Lapalap
a püsin akünöü nöün chon pin o körato nöün sounfiu mi pwora o mwänek, pwe repwe apwüngü
chokewe a songeitiir.
4 Oupwe aüseling, a wor akürangen eu mwichen aramas mi chomong won ekewe chuk. Oupwe
aüseling, a wor mwökütükütün chomong mwü ra chufengen. Ewe Samol mi Unusen Manaman a
amolätä eu mwichen sounfiu fän iten maun. 5 Ra feito seni fanü toau, pwal seni apilen. Ewer,
ewe Samol mi Lapalap a feito fän an song pwe epwe ataala unusen ewe fanü. 6 Oupwe pupuchör,
pun a arap ränin ewe Samol mi Lapalap, ewe rän mi awarato feiengau me ren ewe Kot mi Unusen
Manaman. ✡ 7 Iei mine pöün ekewe aramas repwe chök itititiu, letiper epwe kisikisila, 8 repwe pwal
fokun apilükülükingau. Iwe, weires me metek epwe toriir, repwe cheuch usun eman fefin a tori an
cheuchen fam. Repwe nenefengen lefiler fän niuokus, nge won meser epwe woparapar.
9 Iwe, ränin ewe Samol mi Lapalap a arapoto. Epwe eu rän mi fokun ngau pokiten an lingeringer
me song mi fokun watte. Iwe, fanüfan epwe pö ren, nge chon tipis repwe rosola me won. 10 Iwe, fün
läng me mwicheicher meinisin resap chüen tin, akkar epwe rochola lupwen a tötä, nge maram esap
chüen saramaram. ✡ 11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Üpwe apwüngü chon fanüfan pokiten
ar föföringau, pwal ekewe aramasangau pokiten ar tipis. Üpwe aükätiu lamalamtekian ekewe chon
tipetekia o atekisonätiu lamalamtekian chon kirikiringau. 12 Iwe, üpwe achoküküniüela aramas pwe
repwe chokisikis seni kolt mi mürina, pwal seni kolt seni Ofaia. 13 Iei mine üpwe achecha läng, nge
fanüfan epwe mwöküt seni lenian lon ewe rän, lupwen ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üpwe
pwärawu ai song mi fokun watte. 14 Ekewe chon ekis mi nom Papilon repwe en me liwiniti aramasan
o sü ngeni en me poputän fanüan, usun chök eman chia a sü seni ewe chon tapweri, ika usun chök
sip esap wor eman chon foleniir. 15 Iwe, sounfiu repwe posu iö repwe küna o niela ren ketilas chokewe
meinisin ra turufiir. 16 Repwe atatakisi nöür semirit me fän meser, repwe angei fän pöchökül pisekin
lon imwer o achomanauei pwülüer.
17 Nengeni, üpwe apwökü ekewe chon Metia pwe repwe maun ngeni Papilon, ir chokewe resap
aücheani silifer ika tup ren än eman michi ngeniir kolt. 18 Repwe niela ekewe alüal ren ar likapich,
resap tongei ekewe mönükol, resap pwal kirikiröch ngeni semirit. 19 Iwe, Papilon ewe mwü mi ling lein
ekewe mwü o aüchea me ren chon Papilon epwe usun chök Sotom me Komora, lupwen üa atarela.
20 Esap wor aramas repwe chüen nom lon ewe fanü Papilon seni eu täppin aramas tori eu täppin.
Iwe, esap wor eman chon Arapia epwe aüetä imwan imw mangaku ikenan, esap pwal wor eman chon
fofol man epwe tümwünü nöün pwiin man won. 21 Iwe, manmwacho seni fanüapö repwe chök nonom
ikenan. Ekewe imw mi tala repwe masou ren man mi wörüwör, fukuro repwe fas me lor, nge kuuch
mi mwacho repwe ipweipweriir. ✡ 22 Iwe, kolak mi mwacho repwe wörüwör me won ekewe imw
tekia, nge wolif repwe nonom lon ekewe imwen king. Iwe, a arapoto än Papilon fansoun, nge ränin
an feiengau esap mang le waroto."

14

Kölün takir usun turun ewe kingen Papilon
14.1-23

✡ 13:1: Ais 47.1-15; Jer 50.1–51.64 ✡ 13:6: Sow 1.15 ✡ 13:10: Is 32.7; Mat 24.29; Mark 13.24-25; Luk 21.25; Pwär 6.12-13; 8.12
✡ 13:21: Ais 34.14; Sef 2.14; Pwär 18.2

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe ümöümöch ngeni ekewe mwirimwirin Jakop, epwe filisefäli chon Israel o alenier lon poputän fanüer. Chon ekis repwe chiechi ngeniir o pach ngeniir. [2] Iwe, aramasen chomong mwü repwe aliwinala chon Israel ngeni poputän fanüer. Nge chon Israel repwe nöüniir chon angang mwän me chon angang fefin lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a ngeniir. Repwe liapenala chokewe ra liapeniir me mwan, nge repwe nemeni chokewe ra nemeniir me lom fän pöchökül.

[3] Lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe angasakemi seni ämi riaföü me fitikoko me angang weires ra achouu ngenikemi, [4] ämi oupwe eäni ei kölün takir usun turun ewe kingen Papilon, "A mosonosonola ewe chon ariafööükich, a pwal wesila an song mi fokun watte. [5] Ewe Samol mi Lapalap a aükätiu pöchökülen ekewe sounemenem mi ngau, [6] mi ariafööü ekewe aramas fän ar song, nge resap ükütiu le afeiengaua chon ekewe mwü ra liapeni. [7] Iei unusen fanüfan a kinamwela, nge chon ra chietä köl fän pwapwa. [8] Ekewe irä saipires me setar won Lepanon ra pwapwa reöm, en kingen Papilon. Ra apasa, 'Seni ewe fansoun, lupwen ka küna tekison, esap wor eman a feito o pökükich.' [9] Lenien sotup a mwökütüküt pwe epwe etiwok lupwen kopwe war, ngünün ekewe mi samol won fanüfan repwe pwätä pwe repwe kapong ngonuk, nge chokewe mi king repwe ütä seni ar lenien motun king. [10] Ir meinisin repwe apasa ngonuk, 'En ka pwal apwangapwangala usun chök äm. Iei ka wewe ngenikem.' [11] Lingom a turutiu lon lenien sotup, nge tikitikin noum kitar a wes. Iwe, kiom epwe ur ren möttö, nge moso repwe pwölukala.

[12] Ka fokun turutiu seni läng, en Fü Rän, Nöün Mallen Rän! Ka turutiu won fanüfan o tatakis lepwül, en ewe mi atekisonätiu mwü me lom. ✡ [13] Ka ekieki lon letipom, 'Üpwe feitä läng o anomu ai lenien motun king asen ekewe fün Kot. Üpwe mottiu won ewe chukun mwich mi fokun toau, a nom peliefeng. [14] Iwe, üpwe feitä, feitä asen ekewe kuchu, pwe üpwe wewe ngeni Ewe mi Fokun Tekia.' [15] Nge iei ka chök turufochofochetiu epin lenien sotup. ✡ [16] Chokewe mi künok repwe nefochofoch ngonuk o mairü reöm. Iwe, repwe aisfengen lefiler, 'Ifa usun, iei i ewe mwän a amwöükü fanüfan o föri pwe chon ekewe mwü ra chechech? [17] Iei i ätewe mi atai telinimw kana o awili fanüfan ngeni fanüapö, nge esap mwüt ngeni nöün chon fötek pwe repwe liwiniti lenier?' [18] Ekewe king meinisin ra peias fän ling lon en me püsin peiasan. [19] Nge en esap wor püsin peiasom. Ka pöütüla lükün usun chök efoch palen irä eman a moneela. Ka pwölüla ren somä, ren chokewe mi mäla lon maun, chokewe mi katurutiu lon ewe pwang mi wor fau lon. Iwe, ka usun chök eman somä aramas ra puri. [20] Kosap chufengen me rer le peias, pun ka ataela fanüom o niela aramasom. Esap wor eman mwirimwirin ewe chon föföringau epwe chüen manau. [21] Oupwe amolätä pisekin ninni fän iten nöün kewe mwän pokiten än ar kewe lewo tipis. Resap chüen ütä o nemeni fanüfan, resap pwal aüetä telinimw won."

[22] Ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa, "Üpwe ütä o pälüeni Papilon, üpwe arosala seni lon chokewe mi chüen manau, nöür me mwirimwirir kana. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. [23] Iwe, üpwe awili Papilon ngeni eu lenien pwakak fukuro ra chök lenieni, üpwe pwal pirumwei ren efoch pirum mi afeiengau. Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas."

Kapasen osuni usun Asiria
14.24-27

[24] Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a akapel, "Ellet, mine üa akota epwe fis, nge mine üa filätä epwe pwönüetä. [25] Üpwe arosala chon Asiria me lon fanüei, üpwe puriir fän pechei won chuki kana. Üpwe angei seni nei aramasen Israel ewe waas chon Asiria ra anomu wor, pwal woser mi chou." ✡ [26] Iei ewe akot Kot a apwüngala pwe epwe fis won unusen fanüfan, epwe apwönüetä ren pöün mi itila won ekewe mwü meinisin, pwe epwe afeiengaueer. [27] Lupwen ewe Samol mi Unusen Manaman a amolätä och pwe epwe föri, iö epwe tongeni pinei? Nge lupwen a aitiela pöün, iö epwe tongeni numalong?

Kapasen osuni usun Filistia
14.28-32

[28] Lon ewe ier ewe king Ahas a mäla, ei kapasen osuni a feito seni Kot, ✡ [29] "Ousap pwapwa, ämi chon Filistia meinisin, pwe wokun ewe mi wichikemi a kup. Pun eman serepenit mi afeiengau epwe pop

✡ 14:12: Pwär 8.10; 9.1 ✡ 14:15: Mat 11.23; Luk 10.15 ✡ 14:25: Ais 10.5-34; Nah 1.1–3.19; Sef 2.13-15 ✡ 14:28: 2.King 16.20; 2.Kron 28.27

seni ewe aemanün serepenit, nge atelian epwe eman trakon mi äkäs. ✡ 30 Iwe, nei aramas mi fokun
wöüngau repwe mongö, pwal ir mi osupwang repwe asösö fän kinamwe. Nge ämi chon Filistia, üpwe
niela mwirimwirimi ren lengita o arosala chokewe mi chüen manau me leimi. 31 Ämi chon Filistia
meinisin, oupwe kechü lon asamalapen tittin ämi telinimw, oupwe pupuchör lon telinimwemi fän
niuokus. Pun eu mwichen sounfiu a feito seni efeng, nge esap wor eman me leir epwe nisin."
32 Meni sokun pworaus sipwe apworausa ngeni ekewe chon künö seni Filistia? Sipwe apworausa
ngeniir pwe ewe Samol mi Lapalap a anüküchara Sion, nge nöün aramas mi nom lon riaföü repwe op
lon.

15

Kapasen osuni usun Moap
15.1-16.14

1 Iei än Kot kapas usun Moap: Lupwen ekewe telinimw Ar me Kir ra tatakis lon eu chök pwin, pwal
unusen ewe fanü Moap a tala. ✡ 2 Ekewe aramasen Tipon ra feitä won ekewe lenien fel mi nom won
ekewe chuk pwe repwe kechü. Chon Moap ra ngüngüres fän iten ar kewe telinimw Nepo me Metepa.
Ra räisöüla mökürer me aluser pokiten ar letipeta. 3 Ra fetal won ekewe al fän üfer seni tuk. Won
imw pwal lon lenien chulap aramas meinisin ra ngüngüres o kekechü. 4 Chon Hespon me chon Eleale
ra pupuchör pwe chon Jahas ra tongeni rongorong. Iei mine ekewe sounfiun Moap ra puchör, ese
chüen wor ar pwora. 5 Üa kechüeiti Moap. Chon ra sülong Soar me Eklat Selisia. Ra feitä nge kechü
won ewe al mi pal a ale ngeni Lukit, nge won ewe al mi ale ngeni Horonaim ra leüömong le kökkö
usun ewe feiengau. 6 Iwe, ekewe kolukun Nimrim ra pwasala, ewe fetil ünükür a ol, esap fokun chüen
wor fetil mi pwüküfö. 7 Iei popun chon Moap ra uweela ar kewe pisek meinisin mi chüen nom rer
pekilan ewe öüwö ia a mär ie ewe irä itan willow. 8 Ar puchör a tori kiännin ewe fanü Moap, ar kechü
me ngüngüres a tori Eklaim me Peer Elim. 9 Iwe, ekewe kolukun Tipon ra cha. Nge ngang üpwe chök
pwal awarato won Tipon och feiengau mi watte seni. Eman laion epwe niela chokewe mi süla seni
Moap, pwal chokewe mi chüen manau lon ewe fanü.

16

1 Chon Moap ra tinala nöür nienifön sip seni Sela lon ewe fanüapö, pwe repwe fang ngeni ewe king
won ewe chuk Sion. 2 Ekewe chon Moap mi nom lepetepeetin ewe chanpupu Arnon ra usun chök
machang mi äsfeil, pwal usun chök apanen machang ra turuwu seni lon faser. 3 Ra üra, "Kopwe aiti
ngenikem mine aipwe föri. Leoloken kopwe föri pwe ngünüom epwe usun chök kirochen pwin, epwe
achunoikem chon süsüfeil, kosap afangamäkem. 4 Kopwe mwüt ngenikem chon Moap mi süsüfeil pwe
aipwe wasöla reöm, kopwe pwal aopakem seni ewe chon afeiengau." Iwe, lupwen ewe chon ariaföü
esap chüen nom, ewe feiengau epwe ükütiu. Lupwen ewe mi atai ewe fanü esap pwal chüen nom,
5 mürin eman seni mwirimwirin Tafit epwe king. I epwe nemeni ekewe aramas fän allükülük me
tong, epwe eäni pwüng fän pwüng o müttir ngeni föförün pwüng.
6 Chon Juta ra apasa, "Sa rong usun lamalamtekian ekewe chon Moap, usun ar sikesik me ar
aingaing. Ar kapasen tunomong a chök mwakel." 7 Iei mine chon Moap repwe kechü, nge aramas
meinisin repwe kechüeiti Moap. Iwe, repwe lameni ekewe mongö mi anö seni Kir Heres.
8 Iwe, ekewe tanipin Hespon ra tala, pwal ekewe irän wain lon Sipma. Iwe, samolun ekewe mwü
ra pökü palan kewe mi tori Jaser me lom o märelong lon ewe fanüapö, nge fasaran kewe ra chöüla
tori ewe matau. 9 Iei mine üa kechüeiti ekewe irän wain lon Jaser usun üa kechüeiti Sipma. A watte
chönün mesei a suputiu fän iten chon Hespon me Eleale, pun esap wor irä mi nup lon fansoun räs mi
apwapwai ekewe aramas. 10 Iwe, esap chüen wor pwapwa me mwänek won ekewe fanü mi pwülüöch,
esap pwal chüen wor kölün mweir lon ekewe tanipin wain. Esap wor eman a föri angangen üchüch
föün wain, nge kökkön resin wain a kaüla. 11 Üa ngüngü ren ai lolilen fän iten Moap, üa fokun letipeta
fän iten Kir Heres. 12 Iwe, lupwen chon Moap ra feitä won ekewe lenien fel mi nom won ekewe chuk,
ra chök püsin aweiresiir. Ra feila pwe repwe iotek lon ar imwenfel, nge esap wor lomotan. 13 Iei ewe
pworaus ewe Samol mi Lapalap a fos usun fän iten chon Moap me lom. 14 Nge ikenai ewe Samol mi

✡ 14:29: Jer 47.1-7; Is 25.15-17; Sow 3.4-8; Am 1.6-8; Sef 2.4-7; Sek 9.5-7 ✡ 15:1: Ais 25.10-12; Jer 48.1-47; Is 25.8-11; Am 2.1-3; Sef 2.8-11

Lapalap a apasa, “Mürin ülüngat ier, iei ükükün fansoun än eman chon angang pwon, lingen Moap me aramasen lon meinisin repwe küna turunufas. Iwe, chokewe mi chüen manau repwe chokükün me apwangapwang.”

17

Kapasen osuni usun Tamaskus
17.1-3

1 Iei än Kot kapas usun Tamaskus: Tamaskus esap chüen eu telinimw, nge epwe wiliti eu ioien
mettoch mi tala. ✡ 2 Aramas repwe likitala ekewe telinimwen Siria tori feilfeilachök, pwiin man
chök repwe nonom lor fän kinamwe, nge esap wor eman epwe eniwokusuur. 3 Än Israel telinimw mi
pöchökül tittin epwe tala, nge än Tamaskus nemenem epwe wesila. Iwe, chokewe mi chüen manau
lon Siria repwe itengau usun chök chon Israel. Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas.

Ewe apwüng ngeni Israel
17.4-14

4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Epwe war eu fansoun pwe lingen Israel epwe ükütiu, nge an
wöü epwe wili ngeni wöüngau. 5 Israel epwe usun chök eu tanipi eman chon kinikin a pilüküfengeni
irän wiich won o pökü umwun, pwal usun chök eu tanipi lon lemolun Refaim, eman a fen rusala
umwun wiich won. 6 Nge ekoch chök aramas repwe chüen manau. Iwe, Israel epwe usun chök efoch
irä olif eman a fen wichiki. Ruoföü ika ülüföü chök repwe nonom leulun, are föföü ika limeföü chök
won palan. Ngang ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel, üa kapas.”
7 Lon ena fansoun aramas repwe chechemeni Kot ewe a föriir, repwe kütta ar alilis seni Ewe mi
Pin lon Israel. 8 Resap chüen aücheani ekewe rongen asor ra föri ren püsin pöür, resap pwal anomu
ar apilükülük won ekewe uluulun ewe anüfefin Astarot ra föri me ekewe rongen asoren ötüöt ra
senätä. 9 Lon ena fansoun ar kewe telinimw mi pöchökül tittir repwe pönüla o tala usun chök ekewe
telinimwen chon Hiw me chon Amor, ra likitala lupwen ra sü seni ekewe chon Israel.
10 Israel, ka manlükala Kot om Chon Amanau, kosap chechemeni ewe Achau om lenien op. Nge ka
fotuki eu tanipi pwe kopwe fel ngeni eman koten ekis lon. 11 Inamwo are kopwe apwükü ekewe irä
lon ewe chök rän, are kopwe pwal ämäriretä pwe ra sot lesosorun ewe rän ka fotukiir, esap fokun wor
mine kopwe kini seniir. Epwe chök wor samau me metek esap ükütiu.
12 A wor akürangen chomong mwichen aramas, ra akürang usun püngüpüngün no. A wor
wörüwörün chomong mwü, ra wörüwör usun üngüngün chomong koluk. 13 Chon ekewe mwü ra
wörüwör usun üngüngün chomong koluk, nge Kot a apwüngüür pwe ra süla toau. Ra usun chök
pön wiich won ekewe chuk asepwäl a ässirela, pwal usun chök pipi ra ässitä ren mölümöl. 14 Lekuniol
ra afisätä niuokus watte, nge mwen epwe ränila resap chüen nom. Iei usun epwe fis ngeni chokewe
ra angei pisekich fän pöchökül o soläni mine ach.

18

Kapasen osuni usun Itiopia
18.1-7

1 A wor eu fanü ia a fis ie mwaataaten chomong pöükäs, a nom pekilan ekewe chanpupun Itiopia. ✡
2 Iwe, ewe fanü a tinala chon künö won ewe chanpupu Nil, ra wawa ekewe waseres mi för seni ekewe
irä papirus. Oupwe liwinla, ämi chon künö mi müttir, oupwe liwinla ngeni eu mwichen aramas mi
watte o inisöch chon fanüfan ra niueitiir. Oupwe liwinla ngeni ewe mwü mi pöchökül o pwora, fanüan
a kinikinfesen ren chanpupu.
3 Ämi aramas meinisin mi nonom won fanüfan, lupwen echö filäik epwe urutä won ekewe chuk,
oupwe nengeni. Lupwen eu säwi epwe pu, oupwe rongorong. 4 Pun ewe Samol mi Lapalap a üreniei,
“Fän mosonoson üpwe nenetiu seni won leniei, usun chök akkar a tinetiu won fanüfan lupwen a
ränöch, pwal usun chök amurenipwin lupwen fansoun räs.” 5 Pun Kot epwe fichi ekewe fasaren irän
wain ren efoch fich, epwe pwal pökü paler mi langatam mwen fansoun kinikin, lupwen ra wes me
sot, nge sotur ra wiliti ua. 6 Iwe, somän ekewe sounfiu repwe nom won ekewe chuk fän iten machang

✡ 17:1: Jer 49.23-27; Am 1.3-5; Sek 9.1 ✡ 18:1: Sef 2.12

mi mwacho, pwal fän iten ekewe manmwacho won fanüfan. Iwe, lupwen fansoun pwichikar ekewe machang mi mwacho repwe ocheer, nge lupwen fansoun patapat ekewe manmwacho repwe pwal ocheer.
7 Lon ena fansoun eu mwichen aramas mi watte o inisöch seni ewe fanü mi kinikinfesen ren chanpupu repwe uwato ar lifang ngeni ewe Samol mi Unusen Manaman. Ir aramasen ewe mwü mi pöchökül o pwora, chon fanüfan meinisin ra niueitiir. Repwe feito ren ewe chuk Sion, ia aramas ra fel ngeni ewe Samol mi Unusen Manaman ie.

19

Kapasen osuni usun Isip
19.1-25

1 Iei än Kot kapas usun Isip: Ewe Samol mi Lapalap a wawa eu kuchu mi müttir le äs, pwe epwe tori Isip. Iwe, ekewe anümwälin Isip repwe chechech me mwan, nge letipen chon Isip epwe kisikisila. ✡
2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, "Üpwe afiu chon Isip pwe eman epwe fiufengen me pwin, iteiten eman me eman epwe fiu ngeni chon arun. Eu telinimw epwe ü ngeni pwal eu telinimw, nge eman mi mochen king epwe ü ngeni ewe king. 3 Iwe, esap chüen wor än chon Isip pwora, nge ngang üpwe ataela mine ra ekiekin föri. Repwe tüngor ar alilis seni ar kewe uluulun anümwäl o angei öüröürer seni ar kewe sourong me souawarawar me soupwe. 4 Nge ngang üpwe atolonga ekewe chon Isip fän nemenien eman samol mi nemepöchökül, eman king mi rochongau epwe nemeniir. Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas.
5 Iwe, kolukun ewe chanpupu Nil epwe morotä, pwe lon epwe pwasapwas. 6 Warawaren ewe chanpupu repwe pwongauala, ekewe öüwön Isip repwe pwasatä, nge ekewe liwo mi mär lon repwe pwasala. 7 Iwe, ekewe lenien fetil ünükün ewe chanpupu Nil, pwal meinisin mine a fotetiu lon ekewe tanipi ünükün repwe pwas. Asepwäl epwe pönirela pwe resap chüen nom. 8 Ekewe chon attau repwe lolilen, chon efief repwe kechü, nge chon kotur epilo repwe letipeta. 9 Iwe, chon angang ngeni silifö pwal chon angangen türüni mangaku mi pwechepwech repwe fokun osupwang. 10 Ekewe chon tür repwe letipeta, nge chokewe mi angangen moni repwe riaföü.
11 Iwe, ekewe samolun Soan ra fokun umwesila, nöün Farao kewe chon öüröür mi tipachem ra eäni kapasen chon tiparoch. Fän meni sokun pwüng oua tongeni üreni Farao, pwe ämi nöün ekewe chon tipachem pwal mwirimwirin ekewe kingen lom? 12 En kingen Isip, ikafa ir noum kewe chon tipachem? Repwe aiti ngonuk o asile ngonuk mine ewe Samol mi Unusen Manaman a akota pwe epwe föri ngeni Isip. 13 Iwe, ekewe samolun Soan ra wiliti chon umwes, ekewe samolun Memfis ra ruongau, ekewe samolun Isip ra emweningaua chon Isip. 14 Ewe Samol mi Lapalap a föri mine ar öüröür ngeni aramas epwe fitikoko ren. Iwe, ra aruka chon Isip, pwe ra chepetek lon ar föför meinisin usun eman chon sakau a mit lon musan. 15 Esap wor eman lon Isip a tongeni alisiir, esap lifilifil ika eman chon wöümong, ika eman chon wöüngau, ika eman mi wor itan, ika eman esor itan.
16 Lon ena fansoun chon Isip repwe wewe ngeni fefin, repwe chechech fän niuokus, lupwen repwe küna pwe ewe Samol mi Unusen Manaman a ü ngeniir. 17 Ewe fanü Juta epwe eu pisekin eniweniw ngeni chon Isip. Meinisin mi rong usun chon Juta repwe fokun niuokus ren mine ewe Samol mi Unusen Manaman a akota pwe epwe föri ngeniir.
18 Lon ena fansoun epwe wor limu telinimw lon Isip aramasen lon repwe eäni fosun Ipru, repwe pwal pwon fän akapel pwe repwe lükü ewe Samol mi Unusen Manaman. Iwe, eu lein ekewe telinimw epwe iteni 'Telinimwen Akkar'.
19 Lon ena fansoun epwe wor eu rongen asor fän iten ewe Samol mi Lapalap lukalapen ewe fanü Isip, epwe pwal wor eföü föün achem fän itan lekiännin. 20 Ei epwe eu asisil, pwal eu pisekin pwärätä, pwe ewe Samol mi Unusen Manaman a nom lon ewe fanü Isip. Nge lupwen ekewe aramas repwe siö ngeni ewe Samol mi Lapalap lon ar riaföü, epwe tinala rer eman chon amanau pwe epwe peniir o angaseer.
21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe püsin pwäri i ngeni chon Isip. Lon ena fansoun chon Isip repwe pwärätä pwe ewe Samol mi Lapalap ar Kot. Repwe fel ngeni ren asoren mongö me asoren kek, repwe pwon ngeni o apwönüetä mine ra pwon. 22 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe fokun afeiengaua chon

✡ 19:1: Jer 46.2-26; Is 29.1–32.32

Isip ren eu mätter, nge mürin epwe pwal apöchökületer. Repwe liwiniti ewe Samol mi Lapalap, nge i epwe aüselinga ar kewe tüngor o apöchökületer.

23 Lon ena fansoun epwe wor efoch alalap seni Isip tori Asiria. Iwe, ekewe chon Asiria repwe feito Isip, chon Isip repwe feila Asiria, nge chon Isip me chon Asiria repwe chufengen le fel ngeni ewe Samol mi Lapalap.

24 Lon ena fansoun Israel epwe chiechi ngeni Isip me Asiria, nge fanüfan epwe feiöch ren ekei ülüngat mwü. 25 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman epwe afeiöchüür o apasa, "Üpwe afeiöchuk Isip, en nei aramas, pwal en Asiria förien pei. Üpwe pwal afeiöchuk Israel, en ewe mwichen aramas üa nööüni."

20

Asiria epwe liapeni Isip me Itiopia
20.1-6

1 Iwe, Sarkon ewe kingen Asiria a tinala nöün meilapen sounfiu pwe epwe maun ngeni Astot. Iwe a liapeni. 2 Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap a üreni Aisea nöün Amos we, "Kopwe pwilitawu ufom a för seni tuk, pwal ipwom sus." Iwe, Aisea a föri mine Kot a üreni, a fetal lein aramas fän an selela pwe esap üföüf owokot, esap pwal ipweip sus. 3 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Nei chon angang Aisea a fetal lein aramas fän an selela lon ükükün ülüngat ier, pwe eu asisil fän iten mine epwe fis ngeni Isip me Itiopia. 4 Ina usun ewe kingen Asiria epwe emwenala ekewe chon oola seni Isip me Itiopia lon eu fanü mi toau, seni semirit tori chinlap. Iwe, esap wor ipwer sus, repwe feila fän selela, pwe esap pwölüla kuwokuwer. Ei lapalap epwe atoto säw won chon Isip. 5 Iwe, chokewe mi anomu ar apilükülük won Itiopia o aingaing won Isip repwe lichipüng o apilükingau. 6 Lon ena fansoun chokewe mi nonom arosetin ewe fanü Filistia repwe apasa, 'Nengeni mine a fis ngeni chokewe sa anomu ach apilükülük wor, sa pwal süla rer pwe repwe alisikich o angasakich seni ewe kingen Asiria. Ifa usun ach sipwe tongeni sü seni ei feiengau?' "

21

Kapasen osuni usun Papilon
21.1-10

1 Iei än Kot kapas usun Papilon: Usun eu ewiniär a äs seni ewe fanü Nekep, iei usun feiengau epwe feito seni ewe fanüapö, eu fanü mi eniwokus. 2 A wor künaei mi fokun amairü. Ewe chon solä a solä, nge ewe chon kata a atai. Ämi sounfiun Elam, oupwe maun, ämi sounfiun Metia, oupwe pwelifeili ekewe telinimw fän pisekin maun. Pun Kot epwe aükätiu ekewe riaföü meinisin ra pop seni Papilon. 3 Ren ei inisi a fokun metek, och cheuch a cheriei usun cheuchen fam a cheri eman fefin. Üa fokun niuokus ren mine üa rongorong, üa rükö ren mine üa küna. 4 A püngüpüng fän mwäri, inisi a chechech ren watten ai niuokus. Üa ösüküsükü lekuniol, nge lupwen üa tori, üa chök niuokus. 5 Iwe, lon künaei we üa küna pwe eu chepel a molotä, ekewe kieki ra meresila pwe aramas repwe mot won. Ra mongö o ün. Ämi meilapen sounfiu, oupwe ütä o amisi ämi tittin maun.

6 Mürin, ewe Samol a üreniei, "Kopwe feila o awisa eman chon mas, pwe epwe mamasa ewe leni o asile ngonuk mine a küna. 7 Iwe, lupwen epwe küna ruu telin chon wawa oris ika chon wawa aas me kamel, epwe fokun nenengenifichi." 8 Iwe, ewe chon mas a leüömong le kökkö, "Ai samol, üa chök ükütä won ai lenien mamas leräm me lepwin." 9 Mürin chök ekewe chon wawa oris ra war. Iwe, ewe chon mas a apasa, "A tur, a tur Papilon, ar kewe uluulun anümwäl ra mökküla o parasala le pwül." ✡ 10 Ämi nei aramasen Israel, chon oputakemi ra purikemi usun wiich. Iei üa asile ngenikemi mine üa rongorong seni ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel.

Kapasen osuni usun Etom
21.11-12

11 Iei än Kot kapas usun Etom: Eman a kökkö ngeniei seni Etom, "Chon mas, ifa usun, a tori wilingäch? Ifa usun, esamwo ränila?" 12 Iwe, üa pälüeni, "A fen tori wilingäch, nge epwe pwal pwinsefäl. Are oua mochen ais, oupwe chök liwinsefäl o ais."

✡ 21:9: Pwär 14.8; 18.2

Kapasen osuni usun Arapia
21.13-17

13 Iei än Kot kapas usun Arapia: Ämi chon Tetan mi wawa kamel le sai o möür lein pötöwölün Arapia,
14 oupwe aünü ekewe chon kaka koluk. Ämi chon Tema, oupwe amongöü ekewe choisä. 15 Pun ir ra sü
seni ekewe ketilas mi molotä ngeni ar repwe niela aramas, ra sü seni ekewe likapich mi mei, pwal seni
feiengauen maun. 16 Iwe, ewe Samol a kapas ngeniei, "Mürin eu ier, iei ükükün fansoun än eman chon
angang pwon, lingen chon ekewe ainangen Ketar meinisin epwe wesila. 17 Nge ekewe chon Ketar mi
chüen manau, ir chon likapich me chon pwora, repwe chokükün. Ngang ewe Samol mi Lapalap, ewe
Koten Israel, üa kapas."

22

Kapasen osuni usun Jerusalem
22.1-14

1 Iei än Kot kapas usun ewe lemolun pwärätä: Met popun ämi meinisin oua tötä won imwemi?
2 Pwota ämi chon ei telinimw oua uren akürang me mwökütüküt me mwänek? Ämi somä resap
mäla ren ketilas ika lon maun. 3 Ämi samol meinisin ra sülappök, ra oola mwen resamwo nöünöü
nöür likapich. Iwe, chon oputakemi ra liapenala meinisin, inamwo ika ra süla toau. 4 Iei mine üa
apasa, "Ousap nenengeniei, nge oupwe chök mwüt ngeniei pwe üpwe kekechü. Ousap pwal sotuni le
achipaei, pun üa kechüeiti nei aramas kana mi küna feiengau."
5 Iwe, Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a awarato eu ränin fitikoko me kuf me niuokus watte
won ewe lemolun pwärätä. Lon ewe rän tittin ewe telinimw ra turutiu, nge aramas ra pupuchör ngeni
ekewe chuk. 6 Iwe, ekewe sounfiu seni Elam ra feito won war oris fän nöür likapich me föün esefich,
nge ekewe sounfiu seni Kir ra amolätä ar kewe tittin maun. 7 Ekewe lemol mi pwülüöch ra ur ren
woken, nge chon wawa oris ra ütä ren ekewe asamalapen Jerusalem. 8 Än Juta kewe epetin maun ra
mökküla. Lupwen a fis ei, ämi oua atowu ekewe pisekin maun mi nom lon ewe imwen wöllap. 9 Oua
küna ekewe chomong pwang lon tittin ewe telinimw Jerusalem, oua pwal achufengeni ekewe koluk
lon ewe lenien koluk fan. 10 Oua aleani ekewe imw lon Jerusalem o ataela ekoch pwe oupwe eäniir le
apinasa o apöchöküla tittin ewe telinimw. 11 Oua pwal föri eu wän koluk lefilen ekewe ruu tit fän iten
an epwe amwocho ewe koluk seni ewe lenien kolukun lom. Nge ousap ekieki usun Kot ewe mi afisätä
ekei mettoch meinisin, ousap afäli ewe a fen amolätä ei seni me lom.
12 Lon ewe fansoun Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a ürenikemi pwe oupwe kechü o ngüngüres,
oupwe pwal fichi mököremi o üföüf üf seni tuk. 13 Nge oua chök pwapwa o mweireir, oua niela kow
me sip kana pwe oupwe ochoch fituk o ünümi wain. Pun oua apasa, "Ousipwe momongö o ükün, pun
lesor sipwe mäla." ✡ 14 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a pwäri ngeniei lon an kapas, "Ellet, ei
tipis esap musala senikemi tori oupwe mäla. Ngang Kot ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas."

Eliakim epwe siwili Sepna
22.15-25

15 Iwe, Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a üreniei, pwe üpwe feila ren ewe nöüwis Sepna, ewe
meilapen chon tümwünü ewe imwen king, o üreni, 16 "Met ka föri ikei? Fän meni pwüng ka tuw
peiasom lon ei leni? Ka tuw eu peias lon achau won ewe leni mi tekia, pwe kopwe nom lon mürin
om mäla. 17 Nengeni, ewe Samol mi Lapalap epwe turufuk fän pöchökül o moneekela, inamwo ika en
eman mwän mi wor manom. 18 Epwe amorokuluk o moneekela lon eu fanü mi watte usun eföü pwoor.
Ikenan kopwe mäla lükün waom kewe woken mi ling, pun en eman mi aitengaua imwen om we king.
19 Ewe Samol mi Lapalap epwe asapwiluketiu seni wisom, pwe kopwe towu seni om angang." 20 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a üreni Sepna, "Lon ena rän üpwe köri nei chon angang Eliakim nöün Hilkia
we mwän. 21 Üpwe aüföüfa ngeni üfom, üpwe pwal aea ngeni om pelit o seikätä i lon wisom. Iwe, i
epwe usun eman sam ngeni chon Jerusalem, pwal ngeni chon Juta. 22 Üpwe ngeni an nemenem fän
ewe king, ewe mwirimwirin Tafit. Üpwe ngeni ewe ki. Met epwe suki, esap wor eman epwe tongeni
apüngala, met epwe apüngala, esap wor eman epwe tongeni suki. ✡ 23 Üpwe pwal fotukätiu i lon eu
leni mi nükünük usun efoch chüfölün imw mangaku, nge epwe wiliti eu lenien iteüöch fän iten chon

✡ 22:13: 1.Kor 15.32 ✡ 22:22: Pwär 3.7

leimwen saman. 24 Iwe, repwe uwätä won weiresin tümwünün imwen saman. Aramasan seni watte
tori kükün repwe itiwetä won usun chök kükün sepi, kap me rume ra itiwetä won efoch chüföl. 25 Lon
ena rän epwe fis pwe ewe chüföl mi fotetiu lon eu leni mi nükünük epwe masassan, epwe üttütä o
turula. Nge meinisin mine a nom won epwe mökküla. Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa
kapas."

23

Kapasen osuni usun Tirus me Siton
23.1-18

1 Iei än Kot kapas usun Tirus: Oupwe kekechü, ämi säla won ekewe sein amömö, pun Tirus a tala.
Iwe, esap chüen wor imw won, esap pwal chüen wor lenien ilen sip. Ei pworaus a torikemi, lupwen
oua sai seni ewe fanü Saipiros. ✡ 2 Oupwe ngüngüres, ämi chon amömö mi nom aroset. Nöümi chon
angang ra sai won matau mi watte, 3 ra uwato remi wiich seni Sihor me resin ewe chanpupu Nil.
Leniemi a eu lenien amömö fän iten chon fanüfan meinisin. 4 Kopwe itengau, Siton en telinimwen
lematau mi pöchökül, pun ewe matau a apasa, "Üsap cheuchen fam, üsap pwal nöünöü. Üsap foleni
alüal, üsap pwal foleni föpwül." 5 Ekewe chon Isip mwo nge repwe fokun riaföü, lupwen repwe
rongorong pworausen talan Tirus. 6 Oupwe saila Tarsis, oupwe kekechü ämi mi nonom aroset. 7 Ifa
usun, iei ämi telinimw mi uren pwapwa, a nom seni ekewe fansoun lom? Iei ewe telinimw aramasan
ra sai toau pwe repwe nonom ekis meinisin? 8 Iö a ekiekietä ei feiengau won Tirus, ewe telinimw
mi ineti mwärin king? An chon amömö ra samol pwal aramas mi iteüöch me won unusen fanüfan.
9 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a ekiekietä ewe feiengau, pwe epwe awesi ar lamalamtekia
ren mine ra föri, epwe pwal atekisona chokewe mi iteüöch won fanüfan. 10 Oupwe föri tanipi won
fanüemi, ämi chon Tarsis, pun esap chüen wor lenien ilen sip. 11 Iwe, Kot a aitiela pöün won matau o
achecha ekewe mwü. Ewe Samol mi Lapalap a allük pwe ekewe imw mi pöchökül lon Kanaan repwe
tala. 12 Iwe, a apasa, "Esap chüen wor ämi mwänek, ämi chon Siton mi nom lon riaföü. Ikamwo oupwe
sai won sip o saila Saipiros, ousap pwal tongeni kinamwe me ie."
13 Nengeni ewe fanü Papilon. Sap chon Asiria, nge chon Papilon ra föri pwe Tirus epwe eu lenien
manmwacho. Ra aüetä ar imwen maun mi tekia, ra ataela ekewe imwen maun mi pöchökül a atatakisi
unusen ewe telinimw. 14 Oupwe kekechü, ämi säla won ekewe sein amömö, pun ämi telinimw mi
pöchökül a tala. 15 Lon ena fansoun aramas repwe manlükala Tirus lon fik ier, iei ükükün ierin
manauen eman king. Nge lesopolan ekewe fik ier epwe fis ngeni Tirus usun mine a mak lon ewe
köl usun eman fefin mi amömö inisin fän iten lisowu,
16 "Kopwe angei noum kitar o fetalfeil lon ewe telinimw,
en fefin mi amömö inisum fän iten lisowu, aramas ra malükükala.
Kopwe ngiöch le köl o eäni chomong köl,
pwe ekewe mwän repwe chechemenuk."
17 Iwe, mürin ekewe fik ier ewe Samol mi Lapalap epwe föri pwe Tirus epwe kaüsefäl. Epwe
liwinsefäliti an angangen amömö ngeni ekewe mwü won unusen fanüfan. 18 Iwe, chon ewe telinimw
repwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap winnen ar amömö, nge resap ionifengeni o iseis chök.
Iwe, ren winner kewe repwe atufichi chokewe mi angang ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe repwe
kamö ener mongö mi chomong me üfer mi ling.

24

Kot epwe apwüngü fanüfan
24.1-23

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe atatakisi fanüfan o apööla. Epwe ataela won o atoropasa chon.
2 Iwe, lon ewe feiengau epwe fis pwe aramas repwe wewefengen. Souasor repwe usun chök aramas
kis, samol repwe usun chök nöür chon angang mwän me chon angang fefin, chon amömö repwe
usun chök chon kamö, nge chon mwütawu repwe usun chök chon tüngor me chon liwinimang. 3 Iwe,
fanüfan epwe wesewesen tatakis me pön, pun ewe Samol mi Lapalap a apasa.

✡ 23:1: Is 26.1–28.19; Sow 3.4-8; Am 1.9-10; Sek 9.1-4; Mat 11.21-22; Luk 10.13-14

[4] Iwe, fanüfan a aiolol o pwasala, unusen fanüfan a apwangapwangala. Läng a eti fanüfan le kirou.
[5] Fanüfan a limengau ren chon, pun ra puri än Kot kewe allük o aücheangaua an kewe pwüüng, ra
pwal ataela an we pwon mi nom tori feilfeilachök. [6] Iei popun fanüfan a fokun anümamau, nge chon
ra angei liwinin ar tipis. Pwal iei popun chon fanüfan ra chokisikisila, ekoch chök leir ra chüen manau.
[7] Ewe iräm wain a pwasala, ewe wain a rosola, nge chon letipepwapwa ra ngüngü. [8] Iwe, tikitikin pisekin
ettik a köüla, pwal mweireiren chon mweireir, nge tikitikin kitar a ükütiu. [9] Aramas resap chüen köl
lupwen ar ünümi wain, sakau a maras ngeni chon ün. [10] Iwe, lon ewe telinimw a chök fis fitikoko,
iteiten imw ra kapüngüla pwe esap wor eman a tongeni tolong. [11] Aramas ra akürang won ekewe al,
pun esap chüen wor ünümer wain. Iwe, pwapwa a wesila, esap chüen fis mwänek won ewe fanü.
[12] Ewe telinimw a wesewesen tatakis, nge asamalapan ra tala. [13] Iei usun mine epwe fis won unusen
fanüfan, pwal ngeni aramas meinisin. Epwe usun chök lesopolan fansoun kinikin, lupwen eman a fen
wes le wichiki ekewe iräm olif, pwal lupwen eman a fen kiniela uän ekewe iräm wain.
[14] Nge ir mi chüen manau repwe leüömong le köl fän pwapwa. Chokewe mi nom lotou repwe
ingemwareiti lingen ewe Samol mi Lapalap, [15] nge chokewe mi nom ötiu repwe mwareiti i. Ekewe
aramas mi nom aroset repwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel. [16] Seni lesopun
fanüfan sa rongorong ei köl, “Ewe mi Pwüng epwe ling.”

Nge ngang üa apasa, “Feiengauei! Üa apwangapwangala, üa apwangapwangala. Ekewe chon
afangamä ra afangamä fän ar rawangau, ra chök akafangamä.” [17] Niuokus watte, pwang mi alolol
me sär repwe sounikemi, ämi chon fanüfan. [18] Iwe, chokewe mi sü seni ewe niuokus watte repwe
turulong lon ewe pwang mi alolol, nge chokewe mi tötä seni ewe pwang repwe tup lon ewe sär. Pun
üt epwe fokun püngümongetiu, nge longolongun fanüfan epwe chechech. [19] Iwe, fanüfan epwe fokun
mökküla, epwe fokun chechech o sangfesen. [20] Iwe, fanüfan epwe tokorikirik usun eman chon sakau,
epwe mwaroro usun eu likachoch, lupwen asepwäl a eniti. Fanüfan a choutiu ren an tipis, epwe
turula, nge esap chüen üsefälitä.
[21] Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü ekewe mwichen chon läng, epwe pwal
apwüngü ekewe king mi nom won fanüfan. [22] Iwe, epwe achufengeni ekewe king lon eu pwang usun
chon fötek, epwe pwal lokerelong lon imwen fötek. Nge mürin chomong rän repwe küna apwüng.
[23] Mürin, maram me akkar repwe tinengauala ren ar säw, pun ewe Samol mi Unusen Manaman epwe
nemenem won ewe chuk Sion, pwal lon Jerusalem. Iwe, ekewe souakomwen lon ewe telinimw repwe
küna an ling.

25

Kölün mwareiti än Kot ümöümöch
25.1-12

[1] Ai Samol mi Lapalap, en ai Kot.
Üpwe ingeituk, üpwe pwal mwareiti itom,
pun ka föri mettoch mi amwarar.
Ka apwönüetä mine ka akota me lomlom
fän allükülük me wenechar.
[2] Ka föri pwe ewe telinimw a wiliti eu ioien mettoch mi tatakis,
ewe telinimw mi pöchökül tittin a tala.
Ekewe imwen kingen chon ekis ra tala,
esap wor eman epwe aüsefäliretä.
[3] Iei mine aramasen ekewe mwü mi pöchökül repwe alingok,
aramasen ekewe telinimw mi mwänewüs repwe niuokusituk.
[4] Pun en eu lenien pöchökül fän iten chon osupwang
me chon mwelele lon ar riaföü.
En eu lenien op lupwen fansoun mölümöl,
pwal eu lenien nür lupwen fansoun pwichikar.
Iwe, än ekewe aramas mi mwänewüs angangen afeiengau a usun eu mölümöl a mölümöliti eu tit,
[5] pwal usun chök pwichikaren akkar won eu leni mi pwasapwas.

Ka aükätiu akürangen chon ekis,
nge än ekewe aramas mi mwänewüs kölün win a ükütiu,
usun nürün eu kuchu a epeti pwichikaren akkar.
6 Won ewe chuk Sion ewe Samol mi Unusen Manaman epwe amolätä eu kametip fän iten aramas
meinisin won fanüfan, eu kametip ia epwe wor ie sokopaten mongö mi anö, pwal wain mi mürina.
7 Iwe, won ei chuk epwe angei seni aramas meinisin pwölüpwölün won meser, epwe angei seni chon
ekewe mwü meinisin ewe pwölüpwölün letipeta a nonom wor. 8 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap epwe
aükätiu mäla, pwe esap chüen wor tori feilfeilachök. Epwe talü chönün mas seni won mesen aramas
meinisin o angei seni nöün aramas kana ar itengau ekis meinisin won fanüfan. Iei alon ewe Samol
mi Lapalap. ✡ 9 Iwe, lon ena rän aramas repwe apasa, "Ellet, iei i ach Kot sa anomu ach lükülük won
pwe epwe amanauakich, iei i ewe Samol mi Lapalap sa anomu ach apilükülük won. Ousipwe pwapwa
o mwänek ren an amanauakich."
10 Iwe, pöün ewe Samol mi Lapalap epwe pwölü ei chuk Sion, nge epwe puri Moap usun eman a puri
fetilipwas lon eu pwangen pi. ✡ 11 Iwe, Moap epwe aitiela pöün me lon ewe pwang, usun eman aramas
a aitiela pöün lupwen a ä. Nge Kot epwe atekisonätiu än Moap lamalamtekia me tufichin angangen
pöün. 12 Iwe, epwe ataela an kewe imwen maun me tittir mi tekia, epwe fokun atururela lepwül.

26

Kölün lükü usun än Kot tümwün
26.1-21

1 Lon ena fansoun aramas repwe chietä ei köl lon ewe fanü Juta:
A wor rech eu telinimw mi pöchökül,
nge ren tittin mi nükünük sa küna manau.
2 Oupwe suki asamalapen ewe telinimw,
pwe ewe mwichen aramas mi pwüng
o allükülük epwe tongeni tolong lon.
3 Ka ngeni chokewe mi kamwöchünük womw kinamwe,
pun ra anomu ar apilükülük womw.
4 Iwe, oupwe lükü ewe Samol mi Lapalap fansoun meinisin,
pun Kot ewe Samol mi Lapalap eu achau tori feilfeilachök.
5 A atekisonätiu chokewe mi lamalamtekia.
A ataetiu ewe telinimw mi pöchökül ra imweimw lon,
o aturätiu tittin lepwül.
6 Iwe, chokewe mi nom lon riaföü me wöüngau
ra puri ewe telinimw.

7 Äm Samol mi Lapalap, ka asonosonöchü ewe al ekewe chon pwüng repwe fetal won,
ka pwal awenöchü ar kewe al.
8 Äm aia apwönüetä om kewe allük o anomu äm apilükülük womw.
Letipem a chök mochen chechemeni itom.
9 Iwe, üa posituk lepwin, üa küttok ren unusen letipei.
Lupwen ka apwüngü fanüfan,
chon fanüfan ra kaiö mine a pwüng.
10 Iei mwo nge ka eäni ümöümöch ngeni ekewe chon föföringau,
nge resap kaiö föförün pwüng.
Iwe, lon fanüen chon wenechar
ra chök föri mine a ngau,
resap ekieki om tekia me om ling, en äm Samol mi Lapalap.
11 Äm Samol mi Lapalap, ka aitietä poum pwe kopwe apwüngüür, nge resap mefi.
Kopwe aiti ngeniir usun om echeni noum aramas pwe repwe säw ren.

✡ 25:8: 1.Kor 15.54; Pwär 7.17; 21.4 ✡ 25:10: Ais 15.1–16.14; Jer 48.1-47; Is 25.8-11; Am 2.1-3; Sef 2.8-11

Nge ewe ekkei ka amolätä fän iten chon oputok epwe kenirela. ✡
12 Äm Samol mi Lapalap, kopwe ngenikem kinamwe,
pun äm angang meinisin aia föri
en ka afisätä.
13 Äm Kot Samol mi Lapalap, chomong samol lukum ra nemenikem,
nge äm aia chök asomoluk.
14 Iei ra mäla, nge resap chüen manausefäl.
Ra wiliti sotup, nge resap chüen pwätäsefäl.
Ka apwüngüür o afeiengaueer,
ka föri pwe esap wor eman a chüen chechemeniir.
15 Nge en, äm Samol mi Lapalap, ka fokun achomongala aramasen ei mwü.
Ka pwal awattela kiännin fanüem.
Ren ei ka iteüöch.

16 Äm Samol mi Lapalap, aia küttok lon äm riaföü,
aia pwal iotek ngonuk, lupwen ka apwüngükem.
17 Usun eman fefin mi pwopwo a tori an cheuchen fam o kechü,
iei usun aia kechü fän mesom, äm Samol mi Lapalap.
18 Iwe, äm aia pwopwo, aia pwal cheuchen fam,
nge mine aia nööüni esap wor, pwe asepwäl chök.
Aisap atoto manau fän iten ewe fanü,
nge esap wor chon fanüfan mi up senikem.

19 Nge ir mi mäla senikem repwe manau,
inisir epwe manausefäl.
Ämi sotup mi möür fän pwül,
oupwe nela, oupwe köl fän pwapwa.
Usun amurenipwin a amanaua irän fanüfan,
iei usun ewe Samol mi Lapalap epwe amanaua
chokewe mi mäla me lomlom.
20 Oupwe tolong lon imwemi, ämi nei aramas, o apüngala asamemi. Iwe, oupwe aopakemi eu fansoun mochomoch tori än Kot song epwe wesila. 21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe towu seni lon lenian, pwe epwe apwüngü chon fanüfan pokiten ar tipis. Ewe angangen nimanau mi fis won fanüfan le monomon epwe pwäpwäla, nge ewe pwül esap chüen aopala chokewe mi ninnila.

27

Chon Israel ra ngasala o chufengensefäl
27.1-13

1 Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü Lefiatan ewe serepenit mi süla, epwe apwüngü Lefiatan ewe serepenit mi tö rikirik ren nöün ketilas mi ken me pöchökül me manaman. Iwe, epwe pwal niela ewe trakon a nom leset. ✡
2 Lon ena fansoun Kot epwe apasa, "Oupwe kölü ewe tanipin wain mi mürina. 3 Ngang ewe Samol mi Lapalap üa tümwünü, üa pwal achöchönü iteiten fansoun. Iwe, üa mamasa lepwin me lerän, pwe esap wor eman epwe atai. 4 Üsap chüen song ngeni ewe tanipin wain. Are iräfölüföl me pötöwölingau repwe mär, üpwe äteriir o kenirela meinisin. 5 Nge are chon oputa nei aramas ra mochen eäniei lenien op, repwe akomwen afisätä kinamwe ngeniei. Ewer, repwe fokun afisätä kinamwe ngeniei.
6 Lon fansoun epwe feito, ekewe chon Israel, ir ekewe mwirimwirin Jakop, repwe apwükü warer usun efoch irä, repwe fasar me sot, repwe pwal amasoua unusen fanüfan ren uar.
7 Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap a afeiengaua chon Israel usun an afeiengaua chokewe mi afeiengaueer? Ika ifa usun, a niela chon Israel usun an niela chokewe mi nirela? 8 Ewe Samol mi

✡ 26:11: Ipr 10.27 ✡ 27:1: Hiop 41.1; Kölf 74.14; 104.26

Lapalap a apwüngü nöün aramas ren an mwüt ngeniir pwe repwe oola. A asürela ren an asepwäl mi
pöchökül a enito seni ötiu. 9 Nge än chon Israel tipis epwe chök musala, are ra atai ekewe rongen
uluulun anümwäl, pwe föür repwe wiliti pwül moromor, are ra pwal ataela ekewe uluulun ewe
anüfefin Astarot, pwal ekewe rongen asoren ötüöt, pwe resap chüen nom. 10 Iwe, ewe telinimw mi
pöchökül tittin a tala, a eu leni esap chüen so usun chök fanüapö. Ikenan kow ra kütta ener, ra kon o
mongö fetilin ewe leni. 11 Ekewe aramas ra wewe ngeni palen ekewe irä mi pwas, ra kuputiu. Iwe, fefin
repwe feito o rusifengeniir pwe repwe eäniir amüch. Pun ir eu mwichen aramas resap mirit. Iei mine
Kot ewe mi föriir esap tongeäsiniir, esap pwal ümöümöch ngeniir. 12 Lon ena fansoun ewe Samol mi
Lapalap epwe achufengeni nöün aramas eman ngeni eman seni ewe chanpupu Oifrat tori ewe öüwön
Isip, usun eman a achufengeni föün wiich mürin an aimwüfeseni seni pön. 13 Iwe, lon ena fansoun
efoch rappwa epwe pu pwe epwe köri chokewe mi oola lon ewe fanü Asiria me ewe fanü Isip, pwe
repwe liwinsefäl. Repwe feito o fel ngeni ewe Samol mi Lapalap won ewe chuk mi pin lon Jerusalem.

28

Kapasen fön ngeni Israel
28.1-6

1 Feiengauen Samaria, mwärin chokewe mi sikesik won o ünüpuch lon Israel. Lingan mi watte a
chök wewe ngeni epö pön irä mi aiolol. Feiengauen ewe telinimw a nom lon ewe lemol mi fokun
wöü, ia ra nom ie chokewe mi puch ren wain. 2 Nengeni, a fen wor eman mi manaman o pöchökül,
ewe Samol epwe tinala, a usun chök eu ütten fau mi afeiengau me eu mölümöl, pwal usun chök üt mi
püngümong me eu noter. Iwe, i epwe aturala Samaria won pwül fän pöchökül. 3 Epwe puri fän pechen
ewe telinimw, mwärin chokewe mi sikesik won o ünüpuch lon Israel. 4 Lingan mi watte a wewe ngeni
epö pön irä mi aiolol, ewe telinimw a nom won ewe lemol mi fokun wöü, epwe usun chök eföü mwen
uän fiik. Are eman epwe küna, epwe ochei lon ewe chök otun a nom lepöün.

5 Lon ena fansoun ewe Samol mi Unusen Manaman epwe usun chök epa mwärämwärin fau aüchea
mi fokun ling fän iten nöün aramas mi chüen manau. 6 Epwe afisätä ekiekin pwüngüöch ngeni ätewe
mi wiseni ewe wisen soukapwüng, epwe pwal apworai chokewe mi wisen asüela chon maun lükün
asamalapen tittin ewe telinimw.

Kapasen fön me pwon ngeni Jerusalem
28.7-29

7 Iwe, pwal ekewe souasor me soufos ra kukuul ren wain, ra mwaroro ren sakau. Ra ünümong wain
me sakau pwe ra mwaroro o umwesila. Iwe, ekewe soufos ra mwäl lon künaer, ekewe souasor ra pwal
mwäl lon ar apwüng. 8 Ar kewe chepel ra kula ren mus, nge esap chüen wor eu leni mi limöch me
won. 9 Iwe, ra apasa usi, “Iö ätei a ekiekin aiti ngeni ei pworaus? Iö ätei a mochen afalafala? Ifa usun,
a ekieki pwe kich sa wewe ngeni semirit mi mwü seni oup? 10 Pun a chök eliwini ngenikich eu itechikin
kapas pwal eu itechikin kapas, eu ititin fos pwal eu ititin fos, eu lesen pwal eu lesen.”

11 Ewer, ewe Samol mi Lapalap epwe fos ngeni nöün aramas lon kapasen ekis mi küküngau. 12 Iwe,
a apasa ngeniir me lom, “Iei ewe lenien kinamwe chon weiresikis repwe asösö lon. Ewer, iei ewe
lenien asösö.” Nge resap mochen rongorong. ✡ 13 Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe aiti ngeniir eu
itechikin kapas pwal eu itechikin kapas, eu ititin fos pwal eu ititin fos, eu lesen pwal eu lesen. Mürin
repwe chepetek won ekewe al ra fetal won, repwe seletä o kinas, repwe oo o fötek.

14 Iei mine oupwe rongorong alon ewe Samol mi Lapalap, ämi chon turunufas, ämi mi nemeni ekei
aramasen Jerusalem. 15 Iwe, oua tunosikesik o apasa, “Sa pwonfengen me mäla, sa pwal tipeeufengen
me ewe lenien sotup. Lupwen ewe feiengau epwe war usun eu noter, esap tongeni torikich, pun
sa aopakich ren kapas chofana, sa pwal eäni lenien op kapas atuputup.” 16 Iei mine Kot ewe Samol
mi Lapalap a apasa, “Nengeni, üa anomu lon Sion eföü föün longolong mi nüküchar, eföü föün
lepwokuku mi aüchea o pos. Iö a lükü i esap lichipüng. ✡ 17 Iwe, üpwe eäni apwüng usun eu
selipich, nge pwüng usun selin awenewen.” Iwe, ütten fau epwe pwölüela ewe lenien op itan kapas
chofana, nge koluk mi pumong epwe purala. 18 Mürin, ämi pwonfengen me mäla epwe wesila, nge ämi

✡ 28:12: 1.Kor 14.21 ✡ 28:16: Kölf 118.22-23; Rom 9.33; 10.11; 1.Pet 2.6

tipeeufengen me ewe lenien sotup esap fis. Iwe, lupwen ewe feiengau epwe war usun eu noter, epwe uweekemiila. 19 Epwe afeiengauakemi iteiten fansoun a torikemi. Iteiten lesosor epwe torikemi, epwe pwal torikemi leràn me lepwin. Nge ir mi wewe ren ei pworaus repwe chök fokun niuokus. 20 Ämi oupwe wewe ngeni eman mwän lon eu mwiitun, a mochen annut won echö kieki mi mochomoch, nge esap kuch lon. A pwal mochen pwölüela ren echö chenikam, nge a chökisikis. 21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe ütä usun a ütä won ewe chukun Perasim, epwe pwal song usun a song me lon ewe lemolun Kipeon. Epwe föri sokun föför esap wor eman a küküna me mwan, epwe afisi an angang, sokun angang aramas resap wewe ren. ✡ 22 Iei mine ousap eäni kapasen turunufas pwe fööföömi resap mwäinüküla. Pun üa rongorong me ren Kot ewe Samol mi Unusen Manaman, pwe a amolätä eu feiengau epwe tori unusen ei fanü.

23 Oupwe aüseling o rongorong mweliei, oupwe aüseling o rongorong ai kapas. 24 Ifa usun, eman chon tanipi a chök tuttuw pwül, lupwen a mochen fofot? Ifa usun, a chök akapwetetei ewe pwül? 25 Ifa usun, mürin an asosonöchü ewe pwül, esap amorafeili chomong sokun föün nofitin mongö, esap pwal fotuki telin föün wiich ika sokun föün irä lon en me lenian? 26 Iwe, ewe chon tanipi a sileöchü mine epwe föri, pun an Kot a aiti ngeni.

27 Ekewe sokun angangen wichiwich umwun irä resap wewefengen. Ewe chon tanipi esap wichi uän nofitin mongö ren efoch wok mi öümong ika ren pisekin wichiwich mi chou, nge a wichi uän nofitin mongö ren efoch wok mi pwas. 28 Ifa usun, eman a wichi umwun wiich tori föün ra tala? Apwi, esap fokun wichifochei. Nge lupwen a wichi ren pisekin wichiwich, a silei inet epwe ükütiu, pwe ekewe föün resap tala. 29 Ei sokun tipachem a feito seni ewe Samol mi Unusen Manaman. I eman souekiek mi amwarar, a fokun tufich lon an silelap.

29

Jerusalem me chokewe mi oputa
29.1-8

1 Feiengauen Jerusalem, än Kot rongen asoren kek. Jerusalem, ewe telinimw ia Tafit a imweimw ie, epwe feiengau. Epwe wes eu ier pwal eu ier fengen me ekewe chulap mi fis lor. 2 Mürin ngang üpwe afeiengaua ewe telinimw mi wewe ngeni eu rongen asoren kek me rei. Epwe wor ngüngüres me kechü lon. 3 Iwe, üpwe pwelifeiliik, Jerusalem, üpwe aüetä imwen maun mi tekia ünükum o amolätä ai pisekin maun pwe üpwe maun ngonuk. 4 Lupwen ka turutiu fan, kopwe fos seni won pwül. Om kapas epwe fatangau seni fan. Iwe, mweliom epwe ngüngü seni fän pwül usun chök ngüngün eman anü, nge om kapas epwe osongin lein pwül moromor.

5 Nge ekewe mwichen chon oputok repwe wiliti pwül moromor, ekewe mwicheichen sounfiu mi eniwokus repwe wewe ngeni pön wiich mi ässila. Iwe, epwe müttir fis, 6 pwe ewe Samol mi Unusen Manaman epwe feito o afeiengaueer ren chopulap me chechechin fanü me akürang watte, ren ewiniär me mölümöl, pwal ren ekkei mi ngetenget. 7 Mürin, sounfiun ekewe mwü meinisin mi maun ngeni Jerusalem än Kot rongen asoren kek, pwal ir mi maun ngeni an kewe imwen maun o ariaföüü, repwe morukola usun chök eu tan, pwal usun chök künan eman lepwin. 8 Iwe, chon ekewe mwü meinisin mi maun ngeni Jerusalem repwe usun chök eman chon echik a tan pwe a mongö, nge lupwen a nela, a chüen echik. Repwe pwal usun chök eman chon kaka a tan pwe a ün, nge lupwen an nela, a fokun apwangapwang ren an kaka, pun esap wes.

Israel a chun me tupula
29.9-16

9 Oupwe weitifengenikemi o nonom lon niuokus. Oupwe püsin achunakemi pwe oupwe chun. Oupwe puchala, nge sap ren wain, oupwe mwaroro, nge sap ren sakau. 10 Pun ewe Samol mi Lapalap a apüngätiu womi eu möürüchou. Iwe, a apüngala mesen ekewe chon mesenikemi, nöümi kewe soufos, a pwal pwölüela möküren ekewe chon mökürenikemi, nöümi kewe souürür. ✡

11 Iwe, ekei kapasen osuni meinisin ra usun chök kapas monomon ngenikemi mi mak lon eu puk mi pwau. Lupwen ra ngeni eman mi sile alea o üreni pwe epwe aleani, epwe apasa, “Üsap tongeni,

✡ 28:21: 2.Sam 5.20; 1.Kron 14.11; Jos 10.10-12 ✡ 29:10: Rom 11.8

pun ei puk a pwau." [12] Iwe, lupwen ra ngeni eman esap sile alea, pwe epwe aleani, epwe apasa, "Üsap sile alea." [13] Iwe, ewe Samol a apasa, "Ekei aramas ra kan ngeniei ren kapasen awer chök, ra pwal asamoluei ren tinawer chök, nge leluker a fokun toau seniei. Ar fel ngeniei a chök fis ren allük me örünien aramas. ✡ [14] Iei mine üpwe förisefäli mettoch mi amwarar o amairü lein ekei aramas. Iwe, nöür kewe soutipachem repwe umwesila, nge ekiekin nöür kewe souekiek epwe lomotongau." ✡

[15] Feiengauen chokewe ra aopala ar ekiek seni ewe Samol mi Lapalap. Ra föri ar föför lemonomon, ra pwal ais, "Iö a künakich? Iö a silei mine sia föri?" [16] Ra sorongauei mettoch. Ifa usun, ewe chon föri sepi esap aüchea seni ewe pwül a angang ngeni? Ifa usun, och mettoch a tongeni apasa usun ewe chon föri, "I esap föriei," ika eu sepi epwe tongeni apasa, usun ewe chon föri, "Esap wor an sile?" ✡

Israel a küna ngas
29.17-24

[17] Ifa usun, esap fansoun mochomoch chök pwe ewe chuk Lepanon epwe wiliti eu tanipi mi pwülüöch, nge ewe tanipi mi pwülüöch epwe usun chök eu lenien wöllap? [18] Lon ena fansoun chon selingapwas repwe rongorong kapasen eu puk, nge chon mesechun mi nom lon toputop me rochokich repwe küna mwer. [19] Ekewe chon tipetekison repwe eäni pwapwa me ren ewe Samol mi Lapalap, nge chon wöüngau repwe mwänek ren Ewe mi Pin lon Israel. [20] Iwe, chon mwänewüs repwe mola, chon turunufas repwe mochola, nge chon ekiekin föri mine a ngau repwe rosola. [21] Kot epwe arosala chokewe mi atipisi aramas, chokewe mi sorei pwüngün kapwüng fän iten chon föföringau, pwal chokewe mi apasätä kapas chofana pwe repwe pinei än ekewe chon wenechar pwüng.

[22] Iei mine ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel, ewe mi amanaua Apraham seni an weires, a apasa, "Nei aramas, ousap chüen itengau, ousap pwal chüen wowon säw. [23] Pun lupwen oupwe küna nöümi kewe üpwe ngenikemi, oupwe silei pwe ngang ewe Kot mi pin lon Israel. Ämi oupwe asamoluei o meninitiei. [24] Iwe, chokewe esap wor ar mirit repwe kaiö mirit, nge chon lalapat repwe aleasochisi kapasen fön."

30

Feiengauen chon eäni apilükülük Isip
30.1-17

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Feiengauen nei kana ra chök pälüeniei. Ra föri mochenin letiper, nge resap föri letipei. Ra pwal pwonfengen me chon ekis, nge resap mwir me woi. Ren ei ra chök alapala ar tipis. [2] Iwe, ra feila Isip, pwe repwe nom fän tümwünüen Farao o op fän nürün Isip, nge resap angei öüröürer me rei. [3] Iei mine repwe säw ren än Farao tümwün, repwe pwal küna itengau ren ar opolong fän nürün Isip. [4] Inamwo ika nöün chon Juta nöüwis ra nom Soan, nge nöür chon künö ra tori Hanes, [5] ir meinisin repwe säw ren Isip, pun i eu mwü mi lomotongau ngeniir, esap tongeni alisiir, pwe a chök äsäweer o aitengaueer."

[6] Iei kapasen osuni usun ekewe mönün ewe fanü Nekep: Ekewe chon künö ra pwerela lon eu fanüen osupwang me riaföü, eu lenien laion me serepenit mi afeiengau, pwal lenien ewe trakon mi äs. Ra uwei ar pisek mi aüchea won nöür kewe aas me kamel, pwe ar lifang ngeni ewe mwü mi lomotongau ngeniir. [7] Pun än chon Isip alilis a aücheangau o lomotongau. Iei mine üa aita ngeni Isip "Tunomong me chipwang."

[8] Iwe, Kot a üreniei, "Iei kopwe makeetiu lon eu puk ei pworaus usur, pwe epwe eu puken pwärätä lon kan fansoun repwe feito. [9] Pun ir eu täppin aramas mi ü ngeniei, nei kana mi chofana, resap mochen aüselinga kapasen amirit me rei ngang ewe Samol mi Lapalap. [10] Ra üreni ekewe souürür, 'Ousap asile ngenikem künaemi,' nge ngeni ekewe soufos ra apasa, 'Ousap osuni ngenikem mine a pwüng, nge oupwe kapas motoutou ngenikem. Iwe, oupwe chök osuni mine a mwakel. [11] Iwe, oupwe märisi ewe al, ousap epetikem. Äm aisap mochen rongorong usun Ewe mi Pin lon Israel.' " [12] Iei mine Ewe mi Pin lon Israel a apasa, "Oua aücheangaua ai kapas, nge oua anomu ämi apilükülük won föförün kirikiringau me atuputup. [13] Iei mine ei tipis epwe usun chök chüngün eu tit mi tekia ngenikemi, a kopäi o arapakan ngeni an epwe turula. Nge an tur epwe usun chök müttirin morupun mas. [14] Iwe,

✡ 29:13: Mat 15.8-9; Mark 7.6-7 ✡ 29:14: 1.Kor 1.19 ✡ 29:16: Ais 45.9

epwe möküla usun chök eu sepi seni pwül, eman a amökkü fän pöchökül, pwe esap wor emök mökkün eman a tongeni aea le tukei molien ekkei seni eu lenien um, ika aea le üfi koluk seni lon eu chönüttu."

15 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, Ewe mi Pin lon Israel, "Oupwe küna manau ren ämi liwinsefäl
ngeniei me ämi asösö rei, oupwe pwal küna pöchökül ren ämi mosonotam me ämi lükülük. Nge ämi
ousap mochen. 16 Oua apasa, 'Apwi, äm aia mochen sü won oris.' Iei mine oupwe süla. Oua pwal
apasa, 'Äm aipwe sü won oris mi fokun müttir.' Iei mine chon tapwerikemi repwe pwal fokun müttir.
17 Iwe, engeröü leimi repwe sü ren eman chök mi eniwokusukemi, nge ämi meinisin oupwe sü ren
liman chon eniwokusukemi tori oupwe usun chök efoch achen filäik won ungen chuk, pwal usun
chök efoch filäik won chukuchukutä."

Kot a pwon pwe epwe ümöümöch ngeni nöün aramas
30.18-26

18 Nge ewe Samol mi Lapalap a witiwiti chök an epwe kirikiröch ngenikemi, a pwal molotä pwe epwe
ümöümöch ngenikemi. Pun ewe Samol mi Lapalap eman Kot mi unusen pwüng. Feiöchün chokewe
meinisin ra anomu ar apilükülük won.

19 Ewer, ämi aramasen Sion mi imweimw lon Jerusalem, ousap chüen kechü. Kot epwe fokun
ümöümöch ngenikemi, lupwen a rong ämi siö. Iwe, lupwen a rongorong, epwe pälüenikemi.
20 Inamwo are ewe Samol a fen ngenikemi ewe mongön riaföü me ewe kolukun letipeta, nge i ämi
Soukait esap chüen op senikemi, pwe mesemi repwe küna. 21 Iwe, lupwen oua kul ngeni peliifich
ika peliimöng, selingemi repwe rongorong me lükün sökürümi, "Iei ewe al oupwe aleni." 22 Lon ena
fansoun oupwe aücheangaua ämi uluulun anümwäl mi fal o pwölüpwöl ren silifer, pwal ämi uluulun
anümwäl mi för seni mächä o pwölüpwöl ren kolt. Iwe, oupwe pöütirela usun chök mettoch mi
limengau o apasa, "Aisap chüen mochen künakemi."

23 Iwe, Kot epwe ngenikemi üt fän iten ekewe pwükil oua amorafeili won pwül, pwe repwe mär,
epwe pwal ngenikemi föün wiich mi somola lon fansoun kinikin. Lon ena fansoun nöümi pwiin man
repwe mongö lon lenien fetil mi watte. 24 Iwe, nöümi kewe kow me aas mi tuw ewe pwül repwe mongö
fetil me föün irä mi neken aramas ra limetifichi ren söföl me fook mi watte. 25 Lon ena rän, lupwen
ekewe imwen maun mi pöchökül repwe tala, nge ekewe chon oputakemi repwe ninnila, chanpupu
repwe putiu seni ekewe chukutekia me chukutekison. 26 Iwe, tinen maram epwe wattela usun chök
tinen akkar, nge tinen akkar epwe wattela fän fisu usun chök saramen fisu rän, lupwen ewe Samol mi
Lapalap epwe filiti kinasen nöün aramas o amoola metekir a püsin ngeniir.

Kot epwe apwüngü Asiria
30.27-33

27 Nengeni, ewe Samol mi Lapalap a feito me toau fän an song mi fokun watte, pwal fän eu kuchun
ötüöt mi ötümong. Iwe, awan a pwärätä an lingeringer, nge kapasen awan a usun chök ngetengeten
ekkei. 28 Iwe, enienin ngasangasan a usun chök eu chanpupu a pupuwu lükün pwe a tori üen aramas.
Iwe, Kot epwe achecha chon ekewe mwü ren feiengau, epwe pwal atokala ekewe mwichen aramas
usun eman a atokala oris ren mächän lon awer.

29 Nge ämi nöün Kot aramas oupwe köl usun oua köl lon ewe pwin, lupwen a fis chulap mi pin,
oupwe pwal pwapwa lon lelukemi usun oua pwapwa lon fansoun ämi sai ngeni chukun ewe Samol mi
Lapalap, ewe Achauen Israel, fän tikitikin pisekin ettik. 30 Nge ewe Samol mi Lapalap epwe föri pwe
aramas repwe rongorong mwelian mi osomong, epwe pwal aküna ngeniir pöün mi feitiu wor fän
an song mi watte. Epwe wor ekkei mi ngetenget, pwal üttomong me mölümöl me ütten fau. 31 Iwe,
ekewe chon Asiria repwe fokun niuokus ren mwelien ewe Samol mi Lapalap, lupwen a apwüngüür fän
pöchökül. 32 Iteiten fansoun, lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü chon Asiria, nöün aramas
repwe pwal ettiki pisekin ettik. Iwe, Kot epwe püsin maun ngeni chon Asiria. 33 Pun eu lenien ekkei
a amol seni me lomlom. Ewer, a amol fän iten ewe kingen Asiria. Iwe, pwangen ewe lenien ekkei
a alolol pwal chölap, a pwal ur ren chomong amüch me ekkei. Enienin ngasangasen ewe Samol mi
Lapalap mi usun chök ütten primston epwe fisi.

31

Chon Isip aramas chök, nge sap Kot
31.1-9

1 Feiengauen chokewe ra kütta alilisir seni Isip. Ra lükülük won oris me woken pokiten chomongur,
ra pwal lükülük won chon wawa oris pokiten ra fokun pöchökül, nge resap kütta alilisir me ren ewe
Samol mi Lapalap, Ewe mi Pin lon Israel, resap pwal anomu ar apilükülük won. 2 Nge Kot a tipachem.
Epwe awarato feiengau, nge esap siwili an kapas. I epwe ü ngeni chon föföringau, pwal ngeni chokewe
mi alisi chon pwüngingau. 3 Iwe, chon Isip aramas chök, nge sap Kot. Nöür kewe oris fituk chök, nge
sap ngün. Lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngüür, ewe mwü mi pöchökül epwe tala, nge
ewe mwü a angei alilisin seni epwe turula. Iwe, ir meinisin repwe feiengauöppök.
4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, "Usun eman laion ika eman nienifön laion a ngüngü
won liapan, nge esap niuokus ren mwelien eu mwichen chon mas ra feila ren, esap pwal süla ren
aküranger, iei usun ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üpwe feitiu pwe üpwe tümwünü ewe chuk
Sion seni feiengau, nge esap wor eman epwe pineei. 5 Iwe, ngang ewe Samol mi Unusen Manaman
üpwe tümwünü Jerusalem usun eman machang a chang won fasan, üpwe tümwünü o angasa, üpwe
aopa o amanaua."
6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ämi aramasen Israel, oupwe kul ngeniei ngang ewe Kot oua fokun
ü ngeni. 7 Iwe, lon ena fansoun ämi meinisin oupwe pöütala ämi kewe uluulun anümwäl mi för seni
silifer me kolt oua püsin föriir, nge oua tipis ren. 8 Iwe, chon Asiria repwe mäla lon maun, nge sap ren
pöchökülen aramas, ewe ketilas a nirela sap nöün aramas. Iwe, repwe sü seni ewe maun, nge nöür
alüal aramas repwe nöüniir amanau. 9 Iwe, ar king epwe süla fän mösök, nge nöün kewe meilapen
sounfiu repwe likitala ar filäik fän niuokus watte." Iei alon ewe Samol mi Lapalap, ewe Kot a wor an
lenien ekkei lon Sion, pwal an lenien um lon Jerusalem.

32

Ewe king mi pwüng
32.1-8

1 Nengeni, eman king epwe nemenem fän pwüng, nge ekewe samol repwe nemenem fän
pwüngüöch. 2 Iwe, iteiten eman me eman leir epwe usun chök eu lenien chuno seni asepwäl, pwal
usun chök eu lenien op lupwen fansoun mölümöl. Repwe usun chök chanpupu lon eu leni mi
pwasapwas, pwal usun chök nürün eu achau mi watte lon fanüapö. 3 Mürin, chokewe mi küna resap
chüen amöürala meser, nge selingen chokewe mi rongorong repwe aüseling. 4 Iwe, chokewe mi müttir
le kapas o müttir le föri och, repwe mirit o weweöch, nge än chokewe mi awemwöch kapas epwe
fateöch. 5 Iwe, chon miritimang resap chüen iteni aramas tekia, nge chon atuputup resap chüen
iteüöch. 6 Pun eman chon miritimang a eäni kapasen umwes, letipan a chök ekiekin föföringau. Iwe,
a föri föför esepwüng, a eäni kapas mi mwäl usun ewe Samol mi Lapalap, a pwal amwöchü seni chon
echik mine repwe möt ren, nge esap ngeni chon kaka ünümer. 7 Iwe, föförün eman chon atuputup a
ngau, a chök ekiekietä mine a pwüngingau, pwe epwe afeiengaua chon wöüngau ren kapas chofana,
inamwo ika a pwä än ewe chon osupwang pwüng. 8 Nge eman aramas tekia a ekiekietä mine a let o
sopwela le föri mine a pwüng.

Kapasen fön ngeni ekewe fin Jerusalem
32.9-20

9 Ou etto, ämi fefin mi kinamwe fän chipwang, oupwe rongorong ai kapas. Ämi föpwül mi ekieki
pwe oua nonomöch, oupwe aüselinga ai afalafal. 10 Mürin eu fansoun mochomoch, ekis lap seni eu
ier chök, oupwe chechech, ämi fefin mi ekieki pwe oua nonomöch, pun resin wain esap fis, esap pwal
wor ua. 11 Oupwe chechech fän niuokus, ämi fefin mi kinamwe fän chipwang, oupwe chechech, ämi mi
ekieki pwe oua nonomöch. Iwe, oupwe pwilitawu üfemi o aea uros mangaku seni tuk. 12 Oupwe fichi
mökürem pwe asisilen ämi letipeta, pun ekewe tanipi mi mürina me ekewe irän wain mi uaöch ra
tala, 13 nge iräfölüföl me pötöwölingau ra mär won fanüen nei aramas. Ewer, oupwe kechüeiti ekewe
imwen apwapwa meinisin lon ewe telinimw mi pwapwa. 14 Pwal ewe imwen king esap chüen so, nge
ewe telinimw mi chocho epwe pöla. Iwe, ewe chuk me ewe imwen mamas repwe wiliti eu leni mi

tatakis feilfeilachök. Aas mi mwacho repwe pwapwa le nonom ie, nge ekewe pwiin sip repwe mongö
fetil ie. 15 Iwe, ei epwe fis tori Kot epwe tinato Ngünün woch. Mürin, ewe fanüapö epwe wiliti eu tanipi
mi pwülüöch, nge ewe tanipi mi pwülüöch epwe usun chök eu lenien wöllap. 16 Iwe, pwüngüöch me
pwüng epwe fisitä lon unusen ewe fanü. 17 Iwe, uän pwüng kinamwe, nge esenipaen pwüng nonomöch
me lükülük tori feilfeilachök. 18 Nei aramas repwe manau fän kinamwe, repwe pwal asösö lon imwer,
nge esap wor och mine repwe weires ren. 19 Inamwo ika ütten fau epwe püngütiu won ewe wöllap,
nge ewe telinimw epwe unusen tala, 20 ämi mi fofot ünükün ekewe koluk meinisin, oupwe feiöch, pwal
ämi mi apichala kow me aas pwe repwe mongöfeil.

33

Kot ewe Chon Amanau
33.1-24

1 Feiengauom, en chon kata, en kosamwo püsin tala. Feiengauom, chon atuputup mi afeiengau, nge
esamwo wor eman a atupuk. Wesin om kata kopwe püsin tala, nge wesin om angangen atuputup mi
afeiengau kopwe püsin tup o feiengau.
2 Ai Samol mi Lapalap, kopwe ümöümöch ngenikem, äm aia anomu äm apilükülük womw. Kopwe
tümwünükem iteiten rän, kopwe pwal amanauakem lon fansoun riaföü. 3 Ewe mwichen aramas ra
süla ren mweliom mi wewe ngeni chopulap, nge lupwen ka maun fän item, chon ekewe mwü ra
toropasfeil. 4 Iwe, aramas repwe ürüng won mine ekewe chon maun ra likitala pwe choon wokur,
usun chök lifichimas ra ässiti mettoch, repwe pwal mweteri liaper usun chök lifichimas.
5 Ewe Samol mi Lapalap a tekia, pun a nonom won läng. Iwe, epwe afisätä apwüng me pwüng lon
Jerusalem 6 o anüküchara ewe mwü. Iwe, i epwe amanaua nöün aramas o ngeniir tipachem me silelap
mi somwola, nge ar niuokusiti ewe Samol mi Lapalap iei wöür. 7 Nengeni, ekewe chon pwora ra siö
won ekewe al, nge ekewe chon künö mi mochen afisätä kinamwe ra kechüangau. 8 Esap wor eman
a fetal won ekewe alalap, esap pwal chüen wor chon saifeil. Ekewe pwonen atipeeufengen ra tala,
ekewe chon pwärätä ra küna turunufas, nge aramas ra aücheangau. 9 Ewe fanü a aiolol o pwasapwas,
ewe wöllapen Lepanon a pwasala. Ewe lemolun Saron mi pwülüöch a usun chök eu fanüapö, nge
ekewe irä won Pasan me Karmel ra amworala chör.
10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Iei üpwe ütä, üpwe fefeitä, iei üpwe pwal atekiaeitä.
11 Mine oua ekiekietä esap wor aüchean, nge meinisin mine oua föri esap wor lomotan. Iwe, enienin
ngasangasemi eu ekkei mi püsin kenikemiila. 12 Ämi aramas oupwe usun pweech mi um, oupwe pwal
usun chök iräfölüföl mi pöküpök ra kek lon ekkei.”
13 Oupwe rongorong mine üa föri, ämi mi toau, nge ämi mi arap, oupwe mefi ai manaman. 14 Ekewe
chon tipis lon Sion ra niuokus, nge chokewe resap lükü Kot ra chechech. Ra ais, “Iö leich epwe tongeni
manau ren än Kot apwüng mi wewe ngeni eu ekkei mi sarara tori feilfeilachök?” 15 Eman mi föri
mine a pwüng o eäni kapas wenechar, i epwe manau, pwal eman mi oput an epwe angei winnan
fän pöchökül, esap mochen angei lifangen amichimich, nge a pinei selingan pwe esap rongorong
pworausen nimanau, a pwal apüngala mesan pwe esap küna mine a ngau. 16 Ei sokun aramas epwe
nonom won ekewe lenien tekia, epwe nonom fän kinamwe usun eman mi nom lon imwen maun mi
pöchökül. Epwe fokun wor anan mongö me ünüman koluk.
17 Iwe, mesom epwe küna lingöchün ewe king, epwe pwal nenengeni eu fanü mi fokun watte.
18 Kopwe ekieki lon lelukom usun ewe eniwokus mi fis me lom o ais, “Ia a nom ie ewe meilapen nöüwis?
Ia a nom ie ewe chon angei takises? Nge ia a nom ie ewe chon aleani ekewe imw tekia?” 19 Iwe, kosap
chüen küna ekana aramas mi lamalamtekia, ekana aramas mi eäni fosun ekis mi monomon, esap
wor eman a tongeni wewe ren. 20 Kopwe awena mesom ngeni Sion, ewe telinimwen ach kewe chulap
mi pin. Iwe, mesom epwe nenengeni Jerusalem, ewe lenien kinamwe. Epwe wewe ngeni eu imw
mangaku mi nükünük, chüfölün resap üttütä, nge selin resap mwü. 21 Ikenan ewe Samol mi Lapalap
epwe pwäri ngenikich an ling. Ewe telinimw epwe usun chök eu lenien chanpupu mi chölap fän itach,
nge esap wor wän chon oputach wa fatül are sip watte, repwe tongeni sai won. 22 Iwe, ewe Samol mi
Lapalap ach souapwüng, ewe Samol mi Lapalap ach sounemenem, ewe Samol mi Lapalap ach king,
i epwe amanauakich. 23 Iwe, selin war resap mei, resap tongeni anüküöchü ewe öü lon lenian, resap

pwal tongeni aürätä ewe amara. Äm aipwe ineti liapem mi chomong seni maun, pwal mwo nge chon pechemä repwe uweela liaper. 24 Iwe, esap wor eman chon ewe fanü epwe apasa pwe a samau. Nge än ekewe aramas tipis epwe musala.

34

Kot epwe apwüngü chon ekewe mwün fanüfan me chon Etom
34.1-17

1 Oupwe arapoto, ämi chon ekewe mwün fanüfan, pwe oupwe rongorong. Oupwe aüseling, ämi mwichen aramas. Fanüfan epwe aüseling, pwal aramasen won meinisin. 2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a song ngeni chon ekewe mwün fanüfan, a pwal lingeringeriti nöür kewe mwichen sounfiu meinisin. Iwe, a apwüngala pwe repwe ninnila. 3 Ar kewe somä resap peias, inisir epwe ponfeil, nge ekewe chuk repwe parapar ren char. 4 Iwe, akkar me maram me fü kana repwe telila, läng epwe numufengen usun echö toropwe, nge minen läng meinisin repwe turutiu usun chön irän wain ika chön irä fiik ra mworotiu. ✡

5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a amolätä nöün ketilas lon läng. Nengeni, iei epwe feitiu won Etom pwe epwe apwüngü ekewe aramas, a fen apwüngala pwe epwe afeiengaueer. ✡ 6 Iwe, nöün ketilas a kuula ren cha me kiris, ren chan ekewe nienifön sip me kuuch, pwal ren kirisin föün lon ekewe ätemwänin sip. Pun ewe Samol mi Lapalap a eäni eu asor lon ewe telinimw Posra, a afisätä eu nimanau mi watte lon ewe fanü Etom. 7 Ekewe kow mi mwacho repwe etiir le turutiu, pwal ekewe nienifön kow me ekewe ätemwänin kow mi pöchökül repwe ninnippöküla. Iwe, fanüer epwe kuula ren cha, nge ewe pwül epwe mürina ren kiris.

8 Pun iei fansoun än ewe Samol mi Lapalap epwe amanaua Sion o ngeni chon oputan chappen ar föför. 9 Iwe, ekewe chanpupun Etom repwe wiliti asaruto, pwülün mi moromor epwe wiliti primston, nge unusen ewe fanü epwe wiliti asaruto mi kar. 10 Iwe, ewe ekkei esap kunula lepwin me lerän, nge ötüötün epwe ötütä feilfeilachök. Ewe fanü Etom epwe tala seni eu täppin aramas tori eu täppin, nge esap wor eman epwe saifetal won. ✡ 11 Iwe, fukuro me ängä repwe nonom lon ewe fanü. Iwe, Kot epwe föri pwe ewe fanü Etom epwe fokun pönüla, pwe epwe usun chök mwen än Kot föri fanüfan. 12 Ekewe aramas tekia seni Etom esap wor och rer pwe repwe eu mwü. Iwe, an kewe samol meinisin resap chüen nom.

13 Iwe, iräfölüföl repwe mämäritä won ekewe imwen king, pwal pötöwölingau lon ekewe imwen maun. Iwe, ewe fanü epwe wiliti eu lenien foks me fukuro. 14 Sokun mönün lon fanüapö repwe chufengen me wolif, nge anüngau repwe ngüngü ngeni chiener. Ewer, ekewe anün rochopwak repwe so o asösö won.

15 Iwe, fukuro repwe fas ikenan, repwe pwal amökkü sokuler o achufengeni apaner kana fän pöükässir. Ewer, ikenan ekewe machang iter wolcher repwe chufengen me chiener. 16 Oupwe küttafichi o aleani seni än ewe Samol mi Lapalap we puk: Meinisin ekei man repwe nom, iteiten eman me eman epwe wor pwülüan. Pun ewe Samol mi Lapalap a allük pwe epwe iei usun, püsin i epwe achufengeniir. 17 Iwe, epwe ineti ewe fanü o ngeni eman me eman kinikinin. Repwe lenieni ekewe leni tori feilfeilachök o nonom lon seni eu täppin aramas tori eu täppin.

35

Kot a amanaua nöün aramas
35.1-10

1 Iwe, ewe fanüapö me ewe fanüpwas repwe pwapwa,
ewe fanüapö epwe mwänek o afisätä pön irä usun chök ekewe rous.
2 Epwe fokun ämärätä irä, epwe mwänek fän pwapwa me köl.
Iwe, epwe lingeni lingen Lepanon,
epwe pwal pwülüöch usun pwülüöchün ekewe tanipi lon Karmel me Saron.
Iwe, aramasan meinisin repwe küna lingen ewe Samol mi Lapalap,

---

✡ 34:4: Mat 24.29; Mark 13.25; Luk 21.26; Pwär 6.13-14 ✡ 34:5: Ais 63.1-6; Jer 49.7-22; Is 25.12-14; 35.1-15; Am 1.11-12; Op 1-14; Mal 1.2-5 ✡ 34:10: Pwär 14.11; 19.3

repwe pwal mefi tekian ach we Kot.
3 Oupwe apöchöküla pau kana mi apwangapwang
o anüküchara pwäsuk kana mi chechech. ✡
4 Oupwe apasa ngeni chokewe mi niuokus lon letiper,
“Oupwe pworacho, nge ousap niuokus.
Ämi Kot epwe feito pwe epwe apwüngü chon oputakemi.
Epwe feito pwe epwe amanauakemi.”

5 Mürin, mesen chon mesechun repwe nela,
nge selingen chon selingepüng repwe sukula,
6 chon pechemä repwe mwetemwet usun eman chia,
nge ekewe chon awemwöch repwe köl fän mweireir.
Pun lenien koluk repwe mökküla lon fanüpwas,
nge chanpupu repwe pupu lon fanüapö. ✡
7 Iwe, pi mi pwichikar ren akkar epwe wiliti eu nomun koluk,
nge lon ewe fanü mi pwasapwas epwe wor chönüttu.
Iwe, ekewe lenien wolif repwe wiliti eu leni mi pwülüöch,
ia fetil me irä ra mär ie.

8 Iwe, ikenan epwe wor efoch alalap
epwe iteni Al mi Pin.
Ekewe chon tipis resap fetal won,
nge ekewe chon silemang resap tongeni tok seni.
9 Iwe, esap wor laion won ewe al,
esap pwal wor manmwacho repwe tolong lon.
Nge chokewe chök mi küna manau
repwe fetal won.
10 Iwe, chokewe ewe Samol mi Lapalap a angaseer repwe liwinsefäl o feiliti Jerusalem fän mweireir me köl.
Pwapwa esemüch epwe nonom rer.
Pwapwa me mwänek epwe toriir,
nge lolilen me ngüngü epwe sü seniir.

36

Sanherip a tööki Juta
36.1-22
(2.King 18.13-37; 2.Kron 32.1-19)

1 Iwe, lon engol me rüanün ierin mwün Hiskia ewe kingen Juta, Sanherip ewe kingen Asiria a feito, a maun ngeni ekewe telinimwen Juta mi pöchökül tittir o liapeniir. 2 Mürin, ewe kingen Asiria a tinala nöün meilapen sounfiu seni Lakis me eu mwichen sounfiu mi chomong, pwe repwe feila Jerusalem ren ewe king Hiskia. Iwe, ewe meilapen sounfiu a üla arun ewe lenien puun koluk mi feitiu me lon ewe nomun koluk asan, ünükün ewe alalap a ale ngeni ewe leni, ia aramas ra apwecha mangaku ie. 3 Iwe, ülüman nöün ewe king nöüwis ra feila ren: Eliakim nöün Hilkia ewe meilapen chon tümwünü imwen ewe king, Sepna ewe seketeri, pwal Joa nöün Asaf we, ewe soumak.

4 Iwe, ewe meilapen sounfiun Asiria a üreniir, “Oupwe asile ngeni Hiskia pwe iei alon ewe king mi lapalap, ewe kingen Asiria, ‘Met ka anomu om apilükülük won? 5 Ka apasa pwe mi wor om silelap me pwora lon maun, nge om kapas ra pöön chök. Iö om apilükülük pwe ka ü ngeniei? 6 Ewer, ka apilükülükü Isip ewe liwo mi kupukai, epwe pwangeni pöün eman a itetä won. Iei usun lapalapen Farao ewe kingen Isip ngeni chokewe mi anomu ar apilükülük won.’ ✡ 7 Nge are oupwe apasa ngeniei, ‘Aia anomu äm apilükülük won äm Kot ewe Samol mi Lapalap,’ ifa usun, Hiskia esap ataela än Kot

✡ 35:3: Ipr 12.12 ✡ 35:6: Mat 11.5; Luk 7.22 ✡ 36:6: Is 29.6-7

kewe lenien fel won ekewe leni mi tekia me an kewe rongen asor o apasa ngeni chon Juta me chon Jerusalem, ‘Oupwe fel ngeni Kot mwen ei chök rongen asor?’ [8] Iwe, iei kopwe akuf ngeni ai samol ewe kingen Asiria. Ngang üpwe ngonuk ruongeröü oris, nge sipwe pi are epwe wor reöm ruongeröü sounfiu repwe wawa ekewe oris. [9] Ren met sokun lapalap ka tongeni pälüeni eman chök me lein ekewe samolun sounfiu mi kis nöün ai king, inamwo ika ka apilükülük won Isip fän iten woken me chon wawa oris? [10] Nge ifa usun, ka ekieki pwe ngang üa feito pwe üpwe maun ngeni ei fanü o ataala lükün tipen ewe Samol mi Lapalap? Apwi! Ewe Samol mi lapalap a fen tinieito ikei pwe üpwe ataela ei fanü.”

[11] Mürin, Eliakim me Sepna me Joa ra üreni ewe meilapen sounfiu, “Kose mochen kopwe kapas ngenikem äm noum kei chon angang lon fosun Aramaik, pun aia wewe ren, nge kosap kapas ngenikem lon fosun Juta mwen selingen ekewe aramas mi nom won tittin ewe telinimw.” [12] Nge ewe meilapen sounfiu a pälüeniir, “Ifa usun, ai samol a tinieito pwe üpwe eäni ei kapas ngeni ämi we samol pwal ngenikemi chök? Apwi, a pwal tinieito ren ekewe aramas mi mot won tittin ei telinimw, repwe püsin mongö ar kiten mongö o ünümi püsin chuchur usun chök ämi.”

[13] Mürin, ewe meilapen sounfiu a kanoto o kökkö fän leüömong lon fosun Juta, “Oupwe aüselinga alon ewe king mi lapalap, ewe kingen Asiria. [14] Ousap mwüt ngeni Hiskia pwe epwe atupukemi, pun esap tongeni amanauakemi. [15] Ousap tup ren än Hiskia michikemi ren an apasa, ‘Oupwe anomu ämi apilükülüköch won ewe Samol mi Lapalap, pun i epwe amanauakich, nge ei telinimw esap tolong lepöün ewe kingen Asiria.’ [16] Iwe, ousap aüselinga alon Hiskia. Pun ewe kingen Asiria a apasa pwe oupwe afisätä kinamwe ngeni o fangatä. Mürin, ämi meinisin oupwe ochoch seni püsin ämi irän wain me ämi irä fiik, oupwe pwal ünümi koluk seni püsin ämi chönüttu, [17] tori epwe feito o uweekemiila lon eu fanü usun chök fanüemi, eu fanü ia a wor ie wiich pwe epwe wor enemi, pwal tanipin wain pwe epwe wor ünümemi wain. [18] Iwe, oupwe afälikemi pwe Hiskia esap emweningauekemi ren an apasa pwe ewe Samol mi Lapalap epwe amanauakemi. Ifa usun, mi wor eman lein koten ekewe mwü a tufichin angasa fanüan seni ewe kingen Asiria? [19] Ikafair ekewe koten Hamat me Arpat? Ikafair ekewe koten Sefarwaim? Ifa usun, ra angasa Samaria seni lepöün? [20] Iö lein koten ekei fanü a tufichin angasa fanüan seni äm king? Ifa usun, oua chüen ekieki pwe ewe Samol mi Lapalap epwe tufichin angasa Jerusalem seni lepöün?”

[21] Iwe, ekewe aramas ra chök fanafanala. Resap pälüeni eu an kewe kapas, pun ewe king a allük ngeniir pwe resap pälüeni och. [22] Mürin, Eliakim nöün Hilkia ewe meilapen chon tümwünü imwen ewe king, Sepna ewe seketeri, pwal Joa nöün Asaf, ewe soumak, ra kamwei üfer fän ar letipeta, ra feila ren Hiskia o apworausa ngeni alon ewe meilapen sounfiun Asiria.

37

Kot a amanaua chon Juta seni Sanherip
37.1-38
(2.King 19.1-37; 2.Kron 32.20-23)

[1] Iwe, lupwen ewe king Hiskia a rong ei pworaus, a pwal kamwei üfan fän an letipeta o üföüfolong üf seni tuk. Mürin a feila lon imwen ewe Samol mi Lapalap. [2] A tinala Eliakim ewe meilapen chon tümwünü imwen ewe king, Sepna ewe seketeri, pwal ekewe souakom lein ekewe souasor, pwe repwe churi ewe soufos Aisea nöün Amos we, nge ra üföüf üf seni tuk. [3] Iwe, ra üreni, “Iei alon Hiskia: Ei rän eu ränin riaföü me apwüng me itengau. Iwe, aia usun chök eman fefin a tori fansoun an epwe nöünöü, nge esap wor an pöchökül an epwe nöünätiu nöün. [4] Eli ewe Samol mi Lapalap om we Kot a rong alon ewe meilapen sounfiu, ätewe an samol ewe kingen Asiria a tinato pwe epwe turunufasei ewe Kot mi manau. Iwe, ewe Samol mi Lapalap om we Kot epwe apwüngü ätewe ren an kewe kapas a apasa. Iei mine kopwe iotek fän iten chokewe ra chüen manau.”

[5] Iwe, lupwen nöün ewe king Hiskia kewe nöüwis ra feito ren Aisea, [6] Aisea a üreniir, “Oupwe asile ngeni ämi samol pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap, ‘Kosap niuokus ren ekewe kapas ka rongorong me ren nöün ewe kingen Asiria chon angang ra eäni le turunufaseei. [7] Üpwe föri pwe ewe king epwe rongorong och pworaus o liwiniti poputän fanüan. Iwe, üpwe afeiengaua ren ketilas pwe epwe mäla lon püsin fanüan.’ ”

[8] Iwe, ewe meilapen sounfiu a rongorong pwe ewe kingen Asiria a feil seni Lakis o feila Lipna pwe
epwe maun ngeni. Iei mine a feila ikenan pwe epwe churi. [9] Iwe, eu pworaus a tori ewe kingen Asiria,
pwe Tirhaka eman re Itiopia ewe kingen Isip a amolätä an epwe maun ngeni. Nge lupwen a rong ei
pworaus, a tinala chon künö ren Hiskia fän echö toropwe. [10] Iei masouan, "Kopwe afäluk pwe om we
Kot, ewe ka anomu om apilükülük won, esap atupuk ren an pwon ngonuk pwe Jerusalem esap oolong
lepei. [11] Ka rong mine ekewe kingen Asiria ra föri ngeni ekewe mwü meinisin, pwe ra fokun aroserela.
Ifa usun, ka ekieki pwe en kopwe sü seni ewe feiengau? [12] Ai kewe lewo ra ataala ekewe telinimw
Kosan, Haran, Resef o niela ekewe aramasen Eten mi nom Telassar. Iwe, esap wor eman lein ar kewe
kot a tongeni amanaueer. [13] Ia ra nom ie kingen ekewe telinimw Hamat, Arpat, Sefarwaim, Hena me
Iwa?"
[14] Iwe, Hiskia a angei ewe toropwe seni lepöün ekewe chon künö o aleani. Mürin, a feila lon ewe
imwenfel o oletala fän mesen ewe Samol mi Lapalap. [15] Hiskia a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap o
üra, [16] "Ai Samol mi Unusen Manaman, en ewe Koten Israel, ka mot won eu lenien motun king asen
ekewe Kerop. En chök Koten ekewe mwü meinisin won fanüfan, ka pwal föri läng me fanüfan. ✡ [17] Ai
Samol mi Lapalap, kopwe aü selingom o rongorong, kopwe neto o nengeni mine a fis ngenikem. Iwe,
kopwe rongorong ekewe kapas meinisin Sanherip a tinato pwe epwe turunufaseek ren, en ewe Kot
mi manau. [18] Ai Samol mi Lapalap, a pwüng pwe ekewe kingen Asiria ra akufu chomong mwü o ataala
fanüer, [19] ra pwal aturalong nöür kewe kot lon ekkei. Pun nöür kewe kot mi för seni müch me fau, sap
ir wesewesen Kot, nge förien aramas chök. Iei mine ra tala. [20] Nge iei, ai Kot, Samol mi Lapalap, kopwe
amanauakem seni Sanherip, pwe chon ekewe mwün fanüfan meinisin repwe silei pwe en chök Kot
ewe Samol mi Lapalap."
[21] Mürin, Aisea nöün Amos we a tinala ei pworaus ren Hiskia, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe
Koten Israel, 'Pokiten om iotek ngeniei usun Sanherip ewe kingen Asiria, [22] ngang ewe Samol mi
Lapalap üa aloni ekei kapas usun Sanherip: Ekewe chon Jerusalem ra takiriik o turunufaseek. [23] Iö
ka urumwotei o turunufasei? Iö ka eäni kapas osomong ngeni? Nge iö ka newenewen ngeni fän
lamalamtekia? Ka chök föri ei ngeniei ngang Ewe mi Pin lon Israel. [24] Ren noum kewe chon angang
ka turunufaseei ngang ewe Samol mi Lapalap, ka pwal apasa fän om aingaing, "Üa feitä won ungen
ekewe chuk tori wochikin ewe chuk Lepanon won wai woken mi chomong. Üa pöküela setaren won
mi fokun langatam, pwal saipiresin won mi fokun mürina. Üa tori wochikin o tolong lein wöllapan mi
fokun pachefengen. [25] Üa pwal tuw chönüttu lon fanüen chon ekis o ünümi kolukun. Ren fän pechei
üa amorätä ekewe chanpupun Isip meinisin."
[26] Ifa usun, kosamwo rongorong pwe ngang üa ekiekietä ei me lomlom, üa pwal akota lon fansoun
lom? Nge iei üa apwönüetä. Üa atufichuk pwe kopwe ataela telinimw mi pöchökül tittir, pwe repwe
wewe ngeni ioien mettoch mi ta. [27] Iei mine esap chüen wor pöchökülen chon ekewe telinimw, ra
niuokus me rükö. Iwe, ra wewe ngeni fetilin lemäl pwal fetil mi pwüküfö, ra pwal wewe ngeni fetilin
won osun imw a pwasala mwen an epwe märitä.
[28] Nge ngang üa silei ia ka nom ie, om feila me feito. Üa pwal silei om ü ngeniei fän om song mi watte.
[29] Iwe, pokiten om ü ngeniei fän om song, pwal pokiten om sikesik a tori selingei, üpwe uwalong efoch
ring lon pwötum pwal efoch mächä lon awom, nge üpwe aliwinukela won ewe al ka feito won.' "
[30] Mürin, Aisea a üreni ewe king Hiskia, "Ei epwe eu asisil ngonuk. Lon ei ier oupwe mongö mine
a püsin mär, lon aruuen ier oupwe mongö mine a pwük seni waran, nge lon aülüngatin ier oupwe
püsin fofot o kinikin, oupwe pwal tanipini irän wain o mongö seni uan. [31] Nge chokewe mi chüen
manau lon Juta repwe mämäritä usun irä mi wor warer mi tötiu fän pwül, epwe pwal wor uar. [32] Pun
lon Jerusalem pwal won ewe chuk Sion repwe nom chokewe mi chüen manau. Iwe, ewe Samol mi
Unusen Manaman epwe apwönüetä ei lon an tiliken.
[33] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa usun ewe kingen Asiria, 'Esap tolong lon ei telinimw, esap
likapichielong eföü föün esefich lon ika kan ngeni ren eu tittin maun, esap pwal senätä ororen maun
ünükün. [34] Iwe, epwe liwinla won ewe chök al a feito won, nge esap fokun tolong lon ei telinimw.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. [35] Üpwe epeti ei telinimw seni feiengau, üpwe amanaua fän
püsin itei, pwal pokiten ewe pwon üa eäni ngeni nei we chon angang Tafit.' "

✡ 37:16: Eks 25.22

36 Iwe, lon ewe chök pwinin, eman nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a feila o niela ipükü walik
me limungeröü mwän lon ewe lenien sounfiun Asiria. Nge lupwen ekewe lusun ra pwätä lesosorusich,
a chök wor somä ekis meinisin. 37 Mürin, Sanherip ewe kingen Asiria a sü, a liwiniti fanüan o imweimw
lon Ninifa. 38 Lon eu rän, lupwen a fel lon imwen an we kot Nisrok, Atrammelek me Sareser nöün kewe
mwän ra niela ren ketilas o süla lon ewe fanü Ararat. Iwe, Esarhatton pwal eman nöün mwän a siwili
lon wisan wisen king.

38

Hiskia a samau
38.1-22
(2.King 20.1-11; 2.Kron 32.24-26)

1 Iwe, lon ewe fansoun Hiskia a samau o arap ngeni an epwe mäla. Ewe soufos Aisea nöün Amos we
a feito ren o üreni, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Kopwe amola om amürinimä, pun kopwe mäla,
nge kosap pöchökülsefäl.' " 2 Mürin, Hiskia a kul ngeni etipen rumwan o iotek ngeni ewe Samol mi
Lapalap. 3 Iwe, a apasa, "Ai Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk, kose mochen kopwe chechemeni
pwe seni unusen letipei üa angang ngonuk fän allükülük, üa pwal föri mine a pwüng me reöm." Iwe,
Hiskia a fokun kechüangau. 4 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni Aisea, 5 "Kopwe liwiniti Hiskia
nei aramas o üreni pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap än an we lewo Tafit we Kot: Üa rong om
iotek, üa pwal küna om kechü. Iei üpwe apacha ngeni ränin manauom pwal engol me limu ier. 6 Iwe,
üpwe angasok seni ewe kingen Asiria, üpwe pwal angasa ei telinimw o tümwünü."
7 Iwe, Aisea a üreni, "Ewe Samol mi Lapalap epwe ngonuk eu asisil, pwe epwe apwönüetä mine a
eäni pwon ngonuk. 8 Epwe aliwinisefäliela nürün ewe wok ngeni engol kinikin me won än Ahas we
lenien aükük fansoun." Iei mine akkar a liwinsefäl ngeni ekewe engol kinikin a fen palala me won
ewe lenien aükük fansoun.
9 Iwe, mürin än Hiskia pöchökülsefäl seni an samau, a föri echö köl o maketiu:
10 Üa ekieki pwe leoloasen ränin manauei üpwe mäla,
üpwe fokun tolong lon asamen lenien sotup,
pwe ränin manauei esap chüen wor.
11 Iwe, üa apasa, lupwen üa samau,
üsap chüen küna ewe Samol mi Lapalap lon fanüen chokewe mi manau,
üsap pwal chüen küna eman aramas me lein chokewe mi nom won fanüfan.
12 Manauei a feil seniei usun eu imw mangaku a tomola.
Ewer, a müchüla usun eman chon tür a awesala türünian.
Kot a fichiela manauei usun eman a fichiela mätättärin ewe tür.
Iwe, mwen an epwe pwinila a awesi manauei.
13 Üa siö tori a ränila pwe eman epwe alisiei.
Kot a asüngürü chüi meinisin usun eman laion.
Nge mwen an epwe pwinila a awesi manauei.

14 Iwe, üa tikitik usun eman ekiek ika eman kawakaw,
üa pwal ngüngü usun eman lisom.
Mesei a ächikichik ren ai netä läng.
Ai Samol, üa nom lon riaföü, kose mochen kopwe alisiei.
15 Nge met ngang üpwe apasa? Kot a kapas ngeniei, nge i a pwal püsin föri ei.
Üsap chüen tongeni möür kinamwe pokiten weiresin letipei.

16 Ai Samol, ngang üpwe manau reöm, kopwe akinamwei letipei.
Kose mochen kopwe apöchökülasefäliei o amanauaei.
17 Ellet, ren watten ai riaföü üa küna feiöch,
pun lon om chen ka efieitä seni lon ewe pwangen feiengau.
Nge ai kewe tipis meinisin ka pöütala lükisökurum.
18 Iwe, lenien sotup esap tongeni kilisou ngonuk, nge mäla esap

tongeni mwareituk. Chokewe mi nom lon peias resap tongeni
apilükülük ngeni om allükülük.
19 Nge chokewe chök mi manau ra kilisou ngonuk
usun ngang üa kilisou ngonuk ikenai.
Ekewe sam ra aiti ngeni nöür usun om allükülük.

20 Ewe Samol mi Lapalap a amanauaei.
Iwe, ousipwe kölün mwareiti Kot o ettiki kitar
lon ränin manauach meinisin lon imwen ewe Samol mi Lapalap.
21 Iwe, Aisea a apasa, “Oupwe uwato eu tükütükün safei seni uän ewe irä fiik o isetä won machen
Hiskia pwe epwe pöchökülsefäl.” 22 Mürin, Hiskia a ais, “Ifan ewe asisil pwe üpwe tufichin feila lon
imwen ewe Samol mi Lapalap?”

39

Hiskia a etiwa ekewe chon künö seni Papilon
39.1-8
(2.King 20.12-19; 2.Kron 32.27-31)

1 Lon ena fansoun ewe kingen Papilon itan Merotak Palatan nöün Palatan we a rong pwe Hiskia a
samau o pöchökülsefäl. Iwe, a tinala chon künö, pwe repwe uwala ren nöün toropwe me an lifang.
2 Iwe, Hiskia a etiweer fän pwapwa o aküna ngeniir an imwen iseis wöün, an silifer me kolt, an nofitin
mongö me epit mi aüchea. A pwal aküna ngeniir unusen an imwen pisekin maun me meinisin mine
a nom lon an kewe imwen iseis. Esap fokun wor och mettoch lon imwan ika lon mwün esap aküna
ngeniir. 3 Mürin, ewe soufos Aisea a feito ren ewe king Hiskia o aisini, “Met ekewe mwän ra apasa? Ia
ra feito me ie?” Nge Hiskia a pälüeni, “Ra feito seni Papilon ewe fanü mi toau.” 4 Iwe, Aisea a pwal
aisini, “Met ra küna me lon imwom?” Hiskia a pälüeni, “Ra küna meinisin mine a nom lon imwei.
Esap fokun wor och mettoch lon ai kewe imwen iseis üsap aküna ngeniir.”
5 Mürin, Aisea a üreni Hiskia, “Kopwe rongorong alon ewe Samol mi Unusen Manaman: 6 Lon kan
fansoun repwe feito epwe fis pwe aramas repwe uwala lon ewe fanü Papilon meinisin mine a nom
lon imwom, pwal mine om kewe lewo ra ionifengeni tori ikenai. Resap fokun likiti och. 7 Repwe pwal
uwala ekoch lein noum kewe mwän mi upu ngonuk pwe repwe chon angang lon imwen ewe kingen
Papilon.” ✡ 8 Iwe, Hiskia a üreni Aisea, “A öch alon ewe Samol mi Lapalap ka üreniei.” Pun Hesekia a
ekieki pwe epwe chök wor kinamwe me mwüöch lon ränin manauan.

40

Kot a achipa Sion
40.1-11

1 “Oupwe achipa, oupwe achipa nei aramas kana,” ämi Kot a apasa.
2 Oupwe fos pwetete ngeni Jerusalem
o asile ngeni pwe an angangochou a wesila,
nge an tipis a musala.
Pun fän ruu a angei liwinin an tipis seni lepöün ewe Samol mi Lapalap.

3 A wor eu möngüngü mi leüömong,
“Oupwe amolätä alen ewe Samol mi Lapalap lon fanüapö,
oupwe awenala efoch alalap lon fanüpwas fän iten ach we Kot. ✡
4 Lemolun chuk meinisin repwe irela,
nge ekewe chuk meinisin repwe tekisonola.
Iwe, mine a sonongau epwe sonosonöch,
nge ekewe leni mi pukopuk repwe wiliti eu maasies.
5 Mürin, lingen ewe Samol mi Lapalap epwe pwäpwäla,

✡ 39:7: Tan 1.1-7; 2.King 24.10-16; 2.Kron 36.10 ✡ 40:3: Mat 3.3; Mark 1.3; Joh 1.23

nge aramas meinisin repwe küna,
pun iei alon ewe Samol mi Lapalap.” ✡
6 A wor eu möngüngü a apasa, “Kopwe kökkö!”
Nge üa ais, “Met üpwe üra le kökkö?”
Kopwe kökkö pwe aramas meinisin ra wewe ngeni fetil,
nge linger meinisin a wewe ngeni pön irän lemäl.
7 Lupwen enienin ngasangasen ewe Samol mi Lapalap a enitiir,
ewe fetil a pwasala, ewe pön irä a morotiu.
Ellet, aramas meinisin ra chök wewe ngeni fetil.
8 Iwe, ewe fetil a pwasala, ewe pön irä a morotiu,
nge alon ach we Kot epwe nonom tori feilfeilachök. ✡
9 Kopwe feitä won eu chuk mi tekia,
en mi uwato pworaus mürina ngeni Sion.
Kopwe leüömong le kökkö,
en mi uwato pworaus mürina ngeni Jerusalem.
Kopwe leüömong le kökkö, nge kosap niuokus,
kopwe aronga ngeni ekewe telinimwen Juta,
“Ämi we Kot a war.”
10 Kot ewe Samol mi Lapalap a feito pwe epwe nemenem fän pöchökül.
Nengeni, a uwato an liwin fän iten nöün aramas, nge liwiningau fän iten chon oputan. ✡
11 Iwe, epwe tümwünü nöün mwichen sip usun eman chon mas,
epwe pwal achufengeni ekewe apanen sip o ekiretä fän mwärin,
nge ekewe inelapen sip epwe emwenirela fän kinamwe. ✡

Ewe Koten Israel a tufich ngeni mettoch meinisin
40.12-31

12 Iö a tongeni aükü lölön lematau lon pöün,
ika aükü kiännin läng ren eangen pöün?
Iö a tongeni achufengeni pwülün won fanüfan lon eu sepi
ika kiloni ekewe chukutekia me ekewe chukutekison won eu kilo?
13 Iö a emweni Ngünün ewe Samol mi Lapalap,
nge iö souöüröür a aiti ngeni mine epwe föri? ✡
14 Iö Kot a kütta an öüröür seni pwe epwe saram letipan,
iö a pwal aiti ngeni mine a pwüng?
Nge iö a atipachema pwe epwe wor an silelap me weweöch?
15 Ellet, ekewe mwü ra usun chök eu chiin koluk lon eu pwekit,
ra pwal wewe ngeni pwül moromor won eu kilo.
Ekewe fanüen lematau ra pwas usun chök pipisüsü me ren ewe Samol mi Lapalap.
16 Iräm won Lepanon resap naf ngeni amwüchün asor,
nge ekewe mönün won resap pwal naf
ngeni asoren kek ngeni Kot.
17 Iwe, ekewe mwü meinisin esap wor aüchear fän mesan, pwe ra lomotongau usun mettoch mi pön.
18 Met om ekiek usun lapalapen Kot,
ika iö kopwe awewe ngeni?
19 Esap wewe ngeni eu uluulun anümwäl, eman chon ketel mächä a föri,
nge eman chon angang ngeni kolt a pwölüela ren kolt,
a pwal foutei ngeni sein seni silifer. ✡
20 Nge eman chon wöüngau esap tongeni eäni ei sokun asor,
a chök filätä irä esap kiroula.

✡ 40:5: Luk 3.4-6 ✡ 40:8: Jas 1.10-11; 1.Pet 1.24-25 ✡ 40:10: Ais 62.11; Pwär 22.12 ✡ 40:11: Is 34.15; Joh 10.11 ✡ 40:13: Rom 11.34; 1.Kor 2.16 ✡ 40:19: Föf 17.29

Iwe, a kütta eman mi silelap le falafal,
pwe epwe falei uluulun eman anümwäl esap mwökütüküt.

21 Ifa usun, ousap silei, ousap pwal rongorong?
Ifa usun, esap wor eman a asile ngenikemi seni me lomlom?
Are ifa usun, ousap weweiti usun än fanüfan fisitä?
22 Kot ewe mi mot won an lenien motun king asen fanüfan a föri,
nge chon fanüfan ra fokun kükün, usun chök lifichimas.
I ewe a emeresala läng usun echö chenikam,
a pwal oletala usun eu imw mangaku pwe lenien nonom.
23 I a arosala ekewe samol
o awesi chon nemenem won fanüfan.
24 Ra usun chök irä mi pwukufö
ra kärän fotetiu, esamwo tö warer.
Nge lupwen Kot a tinato eu mölümöl,
ra pwasala o ässila usun chöpwasapwas.

25 Iwe, Ewe mi Pin a ais, “Iö oupwe awewe ngeniei,
nge iö a tongeni wewe ngeniei?”
26 Oupwe netä läng.
Iö a förätä masouan meinisin?
Iwe, Kot a emwenawu mwicheicher meinisin,
a pwal aita ngeniir iter.
Meinisin ra nom pokiten watten an tufich,
pwal ren pöchökülen an manaman.

27 Pwota ämi chon Israel oua apasa,
“Ewe Samol mi Lapalap esap silei äm riaföü,
äm Kot esap ekieki äm pwüng?”
28 Ousap silei usun? Are ousap rong usun?
Ewe Samol mi Lapalap eman Kot mi nonom tori feilfeilachök,
a föri unusen fanüfan.
Iwe, esap malülü, esap pwal achanü,
nge an tipachem esap wor aükükün.
29 A ngeni ekewe chon malülü pöchökül,
nge ekewe chon lipwäkingau a ngeniir tufich mi somwola.
30 Iwe, pwal mwo nge ekewe alüal ra malülü o achanü,
pwal ekewe alümau ra chepetek o turula.
31 Nge chokewe mi anomu ar apilükülük won ewe Samol mi Lapalap repwe angei pöchökül mi fö.
Repwe ässitä ren pöükässir usun chök ekewe asaf.
Repwe fefeil, nge resap achanü.
Repwe fetal, nge resap malülü.

41

Kot a anükünükü an we pwon ngeni Israel
41.1-20

1 Kot a apasa,
“Oupwe aüselingaei fän mosonoson, ämi fanü mi nom lematau.
Chon ekewe mwü repwe angei ar pöchökül mi fö.
Repwe kaneto pwe repwe fos.
Ousipwe chufengen pwe sipwe kapwüngfengen.
2 Iö a apwökü ewe aramas seni ötiu,

ätewe mi win ekis meinisin?
Iö a mwütätä pwe epwe akufu ekewe mwü o puri ekewe king fän pechen.
Iwe, nöün ketilas epwe atatakisiir pwe repwe usun chök pwül moromor,
nge an likapich epwe ässirela usun asepwäl a ässala chöpwasapwas.
3 Iwe, a tapweriir o fetal won ekewe al esamwo fetal won me mwan,
nge esap wor eman a epeti.
4 Iö a föri ei föför?
Iö a köri ekewe pilon aramas seni lepopun?
Ngang, ewe Samol mi Lapalap, üa nom me lepoputan,
üpwe pwal nom ren ekewe pilon lesopolan, ngang chök.

5 Iwe, chon ekewe fanü mi nom aroset ra küna mine üa föri
o niuokus ren, nge chokewe mi nom lesopun fanüfan ra chechech.
Ir meinisin ra feito o chufengen.
6 Iteiten eman me eman a alisi chon arun o üreni pwin, ‘Kopwe apöchökulok!’
7 Iwe, ewe chon falafal a pesei ngeni ewe mi angang ngeni kolt pwe epwe chök sopwela an angang,
ätewe mi achöpöpü mächä a pesei ätewe mi amaani o apasa usun an angang, ‘A mürina.’
Iwe, a anüküchara förier uluulun anümwäl ren chüföl pwe esap mwökütüküt.

8 Nge en Israel nei chon angang,
en mwirimwirin Apraham,
chiechiei we üa filuketä, ✡
9 üa uweeketo seni leamüchün fanüfan,
üa pwal köruk seni lesopun fanüfan o ürenuk,
‘En nei chon angang, üa filuketä,
nge üsap pöütukela.’
10 Iwe, kosap niuokus, pun ngang üa etuk,
kosap pwal apilüküngau, pun ngang om Kot.
Üpwe apöchökülok, üpwe pwal alisuk.
Üpwe fokun tümwünuk o amanauok.

11 Chokewe ra songeituk
repwe itengau me säw,
nge chokewe mi fiu ngonuk repwe mäfeiengau o rosola.
12 Iwe, kopwe kütta chokewe mi oputok, nge kosap chüen küneer,
pwal chokewe mi maun ngonuk repwe moela.
13 Pun ngang om Kot ewe Samol mi Lapalap üa amwöchü pöüifichum,
pwal ngang ätewe mi ürenuk,
‘Kosap niuokus, ngang üpwe alisuk.’ ”
14 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Kosap niuokus, en Israel mi
kükün o apwangapwang usun chök eman moso,
pun ngang üpwe alisuk.
Ngang Ewe mi Pin lon Israel om Chon Amanau.
15 Nengeni, üpwe föri senuk eu pisekin wichiwich umwun wiich,
epwe minefö o ken, epwe pwal wor fölün.
Kopwe wichi ekewe chukutekia o atatakisiir,
kopwe pwal awili ekewe chukutekison ngeni pön wiich.
16 Iwe, kopwe söfölüretä pwe asepwäl epwe ässirela,
nge mölümöl epwe atoropaseer.
Nge en kopwe pwapwa rei, pun ngang om Samol mi Lapalap,

✡ 41:8: 2.Kron 20.7; Jas 2.23

kopwe pwal mwareitiei ngang Ewe mi Pin lon Israel.

17 Iwe, lupwen chon wöüngau me osupwang ra kütta koluk, nge resap küna,
lupwen ra kaka pwe chönawer a pwasapwas,
ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe pälüeni ar iotek o alisiir.
Ngang ewe Koten Israel üsap likitirela.
18 Iwe, üpwe apupuetä chanpupu won ekewe chuk mi amassawa
o emichätä puächen koluk lon ekewe lemol.
Üpwe awili fanüapö ngeni nomun koluk,
nge fanüpwas ngeni puächen koluk.
19 Üpwe ämärätä lon fanüapö ekewe irä setar me akasia,
pwal ekewe mwoosor me irä olif.
Üpwe pwal fotukätiu lon fanüpwas
ekewe irä saipires me akürang me irä pain.
20 Iwe, aramas repwe küna ei
o silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa föri ekei föför,
repwe pwal ekieki usun o weweiti
pwe ngang Ewe mi Pin lon Israel üa afisätä ei."

Än Kot kapas ngeni ekewe anümwäl
41.21-29

21 Ewe Samol mi Lapalap ewe kingen Israel a apasa,
"Ämi koten ekewe mwü, oupwe feito o fos,
oupwe uwato ämi pisekin pwärätä.
22 Oupwe uwato meinisin,
oupwe pwal pwärätä mine epwe fis lon kan fansoun mwach.
Oupwe aiti ngenikem lapalapen ekewe mettochun lom,
pwe aipwe ekieki usur o silei sopolar.
23 Iwe, oupwe pwäri ngenikem mine epwe fis lon kan fansoun repwe feito,
pwe aipwe silei pwe ämi oua kot.
Oupwe föri sokun föför mi öch ika mi ngau,
pwe aipwe mairü o weitifengenikem.
24 Nge esap fokun wor aücheami,
oua wesewesen lipwäkingau lon ämi angang.
Chokewe meinisin mi fel ngenikemi ra anioput.

25 Üa amwökütü eman seni efeng, iwe, a feito.
Üa kökköri seni ötiu, iwe, epwe köri itei.
Epwe puri fän pechen ekewe samol usun eman a puri pwül,
ika usun eman chon föri sepi a puri ewe pwül epwe föri sepi seni.
26 Iö leimi a pwärätä ei me lepopun pwe aipwe silei,
nge iö a osuni usun me mwan, pwe aipwe tongeni apasa pwe a pwüng an kapas?
Iwe, esap wor eman a pwärätä, esap wor eman a apworausa,
esap pwal wor eman a rongorong och kapas senikemi.
27 Iwe, ngang aemanün mi asile ngeni Sion ewe pworaus mi mürina.
Üa tinala ren Jerusalem eman chon künö mi üra,
'Nengeni, noum aramas ra liwinsefäliti fanüer.'
28 Nge lupwen üa nenengeni koten ekewe mwü,
üsap küna eman mi tongeni apasa och,
esap pwal wor eman leir a tongeni pälüeni ai kapas ais.
29 Nengeni, ir meinisin anümwäl chök,
esap wor och mine ra tongeni föri.

Ekei uluulun anümwäl ra asepwäl chök.”

42

Nöün Kot we chon angang
42.1-9

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Iei i nei we chon angang üa apöchöküla,
nei üa afili, üa unusen pwapwa ren.
Üa anomu Ngüni won,
nge i epwe awarato pwüng ngeni mwün fanüfan meinisin. ✡
[2] Iwe, esap osomong le fos ika alapatä mwelian,
esap pwal leüömong le kapas won ekewe al.
[3] Esap kupiela efoch äsät mi puopu,
esap pwal kunuela efoch wiik mi kümochoch.
Iwe, epwe awora pwüng fän allükülük.
[4] Esap achanü are mwörürütiu
tori epwe wes me anüküchara pwüng won fanüfan.
Iwe, chon ekewe fanüen lematau ra witiwiti an kewe allük.” ✡
[5] Iwe, Kot a föri läng o ameresala,
a alapala fanüfan me meinisin mine a mär won,
a pwal ngeni chon fanüfan ar ngasangas me manau.
Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a üreni nöün chon angang, ✡
[6] “Ngang ewe Samol mi Lapalap, üa filukutä fän wenechar,
üa pwal amwöchü poum o tümwünuk.
Iwe, üpwe föri reöm eu pwon ngeni aramasen fanüfan meinisin,
kopwe pwal uwato saram ngeni chon ekewe mwü won fanüfan. ✡
[7] Iwe, kopwe anelai mesen chon chun,
kopwe angasa chon fötek seni lon imwen fötek,
kopwe pwal apichala chokewe mi nom lon rochopwak.
[8] Ngang ewe Samol mi Lapalap, iei chök itei.
Iwe, üsap ngeni eman kot ai ling,
üsap pwal ngeni ekewe uluulun anümwäl ai iteüöch.
[9] Nengeni, ra fen pwönüetä ai kewe kapasen osuni seni me lom,
nge iei üpwe pwärätä mettoch mi fö
mwen ar repwe fis.”

Kölün mwareiti Kot ren an angasa nöün aramas
42.10-17

[10] Oupwe eäni echö köl mi fö ngeni ewe Samol mi Lapalap,
oupwe mwareiti me lesopun fanüfan.
Oupwe mwareiti i, ämi meinisin mi sai lematau,
pwal mönün lon meinisin.
Iwe, ekewe fanüen lematau me chokewe mi nonom wor repwe kölün mwareiti Kot.
[11] Ewe fanüapö me telinimwen lon repwe chietä kölün mwareiti Kot,
pwal ekewe sop ia chon ewe ainangen Ketar ra nonom ie.
Chon Sela repwe mweireir fän pwapwa
me won ungen ekewe chuk.
[12] Iwe, repwe alinga ewe Samol mi Lapalap
o arongafeili iteüöchün lon ekewe fanüen lematau.
[13] Ewe Samol mi Lapalap a feito usun eman chon pwora,

✡ 42:1: Mat 3.17; 17.5; Mark 1.11; Luk 3.22; 9.35 ✡ 42:4: Mat 12.18-21 ✡ 42:5: Föf 17.24-25 ✡ 42:6: Ais 49.6; Luk 2.32; Föf 13.47; 26.23

a fokun tiliken le ekiekin maun usun eman sounfiu.
Iwe, a eäni ewe arukaken maun
o pwärawu an pwora ngeni ekewe chon oputan.
14 Iwe, Kot a apasa,
“Fansoun langatam üa mosonoson, üa fanafanala o engila.
Nge iei üpwe puchör usun eman fefin mi cheuchen fam,
üpwe ngasalap me mwiengas.
15 Üpwe ataela ekewe chuk meinisin
o apwasa fetilin wor.
Üpwe awili chanpupu ngeni fanüpwas
o amorätä ekewe nomun koluk.
16 Iwe, üpwe emweni chon mesechun won efoch al resap silei,
üpwe afetaleer won ekewe al resamwo fetal won.
Üpwe awili ewe rochopwak mi nom mwer ngeni saram,
nge ekewe leni mi pwüküpwük üpwe awili ngeni leni mi sosonöch.
Ekei mettoch üpwe apwonüetä,
nge üsap likiti och.
17 Nge chokewe mi lükü uluulun anümwäl mi fal,
pwal chokewe mi apasa usun ekewe uluulun anümwäl seni mächä
pwe ir ar kot repwe itengau o fokun säw.”

Chon Israel resap alomota än Kot apwüng 42.18-25

18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Oupwe aüseling, ämi chon selingepüng,
oupwe nenengeni, ämi chon mesechun, pwe oupwe küna.
19 Iö a mesechun usun nei we chon angang,
ika iö a selingepüng usun nei we chon künö ngang üa tini?
Iö a mesechun usun ätewe mi fangala manauan ngeniei,
ika usun nei we chon angang?
20 Israel, ka küna chomong mettoch,
nge kosap tümwünü.
Ka aü selingom, nge kosap rongorong.”
21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwapwa le atekiai an allük
o alinga pokiten an pwüng.
22 Nge ekei aramas ra chök mwelele,
pun aramas ra angei pisekir fän pöchökül.
Ir meinisin ra mwöchülong lon pwang
o monolong lon imwen fötek.
Aramas ra liapeniir, nge esap wor eman a amanaueer.
Iwe, chon solä ra uweerela, nge esap wor eman a apasa,
“Oupwe aliwinirela.”

23 Iö leimi epwe aüseling ngeni ekei kapas,
nge iö epwe aüselingafichi lon kan fansoun repwe feito?
24 Iö a asechala Israel lepöün chon solä?
Ifa usun, sap ewe Samol mi Lapalap?
I ewe Kot ra tipis ngeni, resap mochen föri letipan
o aleasochisi an kewe allük!
25 Iei mine Kot a awarato an song won chon Israel
o afeiengaueer lon maun.
Iwe, an song mi usun ekkei a küriir,
nge resap mirit ren,

a keniir, nge resap ekieki usun.

43

Kot chök ewe Chon Amanau
43.1-28

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap mi föruk, Israel,
“Kosap niuokus, pun ngang üa angasok.
Üa köri ngonuk itom, en nei.
2 Are kopwe fetal lon koluk, üpwe etuk.
Are kopwe fetal lon chanpupu, öütan esap amolumuk.
Nge are kopwe fetal lon ekkei, kosap kar,
nge pulopulan esap kuruk.
3 Pun ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot,
ngang Ewe mi Pin lon Israel om Chon Amanau.
Iwe, üpwe eäni Isip penmanau fän itom,
üpwe pwal fangala Itiopia me Sepa pwe siwilum,
nge en kopwe ngas.
4 Pokiten om aüchea me om itetekia me rei,
pwal pokiten ai echenuk,
üpwe fangala aramas pwe siwilum,
pwal ekewe mwü pwe akasiwilin manauaom.
5 Kosap niuokus, pun ngang üpwe etuk.
Üpwe aliwinato mwirimwirum kewe seni ötiu me lotou
o achufengenikemi.
6 Iwe, üpwe apasa ngeni efeng, ‘Kopwe aliwinireto,’
üpwe pwal apasa ngeni ör, ‘Kosap amwöchüür.’
Oupwe aliwinato nei kewe alüal seni ekewe fanü mi toau,
pwal nei kewe föpwül seni lesopun fanüfan.
7 Oupwe aliwinireto meinisin mi iteni itei,
chokewe üa föriir pwe repwe alingaei,
chokewe üa alapalapeer o afisiir.”

8 Iwe, Kot a apasa,
“Oupwe emwenawu ekewe aramas a wor meser, nge ra mesechun,
a pwal wor selinger, nge ra selingepüng.
9 Iwe, chon ekewe mwü meinisin repwe mwichefengen.
Iö lein ar kewe kot a tongeni osuni mine epwe fis?
Iö leir a pwärätä ekei mettoch ra fis ikenai?
Repwe uwato nöür kewe chon pwärätä,
pwe epwe pwä pwe ra pwüng,
epwe pwal pwä leten ar kapas.”
10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Ämi chon Israel, ämi nei chon pwärätä
pwal nei chon angang.
Üa afilikemi pwe oupwe sileei o lüküei,
oupwe pwal weweiti pwe ngang chök Kot.
Esap wor eman Kot mi fis mwei,
esap pwal wor eman epwe fis me müri.
11 Ngang, ngang chök ewe Samol mi Lapalap,
nge lüki esap wor eman chon amanau.
12 Iwe, üa osuni mine epwe fis,

üa pwal amanauakemi o pwärätä ngenikemi pwe ngang Kot,
nge sap eman koten ekis leimi.
Iei mine ämi oua nei chon pwärätä.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
13 Ngang chök Kot tori feilfeilachök.
Esap wor eman a tongeni amanaua eman seni lepei.
Üa akangang, nge iö epwe pineei?”

14 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ämi Chon Amanau, Ewe mi Pin lon Israel,
“Üpwe tinala eu mwichen sounfiu Papilon fän itemi,
üpwe atekisonätiu ekewe chon Papilon o asüsüfeiliir,
pwe ar mweireir epwe wiliti ngüngüres.
15 Ngang ewe Samol mi Lapalap, Ewe mi Pin leimi,
pwal ewe Chon Afisi ämi chon Israel, ngang ämi we king.”
16 Me lom ewe Samol mi Lapalap a föri efoch al lematau,
efoch al lukalapen nonoon lematau.
17 A pwal emwenala woken me oris
me mwicheichen sounfiu mi pwora ngeni feiengau.
Iwe, ra turula, nge resap tongeni pwätäsefäl.
Ra muuk o kunula usun efoch wik.
18 Nge ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Ousap chüen achemato ekewe mettoch mi fis me lomlom.
Ousap pwal ekieki usun mine a fis lon ekewe fansoun ra la.
19 Nengeni, üpwe förätä eu mettoch mi fö.
Iei a fisitä. Ifa usun, ousap küna?
Üpwe föri efoch al lon fanüapö,
üpwe pwal föri chanpupu lon fanüpwas.
20 Iwe, ekewe manmwacho repwe asamoluei,
ekewe wolif me kawakaw repwe mwareitiei,
lupwen üa apupuolong koluk lon fanüapö,
pwal chanpupu lon fanüpwas,
pwe nei kewe aramas üa filiir repwe ün.
21 Ir ekewe aramas üa afisiir fän itei,
pwe repwe pwärätä ai ling.
22 Nge en Israel kosap köriei,
kosap pwal aweiresuk lon om angang ngeniei.
23 Kosap eäni asoren kek noum sip ngeniei,
kosap pwal asamoluei ren om asor.
Üsap aweiresuk ren ai tütüngor asor senuk
ika arianuk pwe kopwe uwato rei apach mi pwokus.
24 Iwe, kosap kamö lö mi pwokus fän itei,
kosap pwal amötüeila ren iwien om mönün asor.
Nge ka achouuei ren om tipis,
ka pwal aweiresiei ren om föföringau kana.
25 Ngang, ngang chök ewe Kot mi amoela om pupungau
fän püsin itei,
nge üsap chüen chechemeni om tipis kana.
26 Kopwe achema ngeniei om kewe föför mi öch. Sipwe kapwüngfengen.
Kopwe feito o fos pwe epwe pwä om pwüng.
27 Iwe, aemanün om lewo a tipis,
pwal om kewe souakom ra eäni pupungau ngeniei.

28 Iei mine üpwe föri met ekewe meilapen ämi imwenfel repwe küna turunufas ren,
üpwe pwal föri met Israel epwe fokun tala ren
o atolonga nei aramas lon itengau."

44

Kot chök ewe Samol mi Lapalap
44.1-8

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Iei kopwe aüseling, Israel nei chon angang,
en nei üa afiluk.
2 Ngang ewe Samol mi Lapalap üa föruk
o afisuk me lon letipen inom, üa pwal alisuk.
Kosap niuokus, Israel nei chon angang,
Jesurun * nei we üa filätä. 3 Üpwe ninätiu koluk won fanüen chon kaka,
üpwe pwal apupu chanpupu lon leni mi pwasapwas.
Iwe, üpwe anomu Ngüni won mwirimwirum kana,
pwal ai feiöch won noum kana.
4 Repwe märitä usun chök fetil lon leni mi nüküchöchön,
pwal usun chök wowo ünükün chanpupu.
5 Iwe, eman epwe apasa, 'Ngang nöün ewe Samol mi Lapalap,'
eman epwe püsin aita ngeni pwe i mwirimwirin Jakop,
nge pwal eman epwe makei won pöün 'Ngang nöün ewe Samol mi Lapalap'
o püsin achuolong lon ewe mwichen chon Israel."

6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, ewe Kingen Israel
me an Chon Amanau, ewe Samol mi Unusen Manaman,
"Ngang chök Kot ewe Aemanün me Amüchülan,
esap wor eman Kot lüki. ✡
7 Iö a wewe ngeniei? Epwe ütä o pwärätä fän mesei.
Iö a apworausa me lom ekewe mettoch repwe fis me mürin?
Epwe pwärätä ngenikich mine epwe fis.
8 Nei aramas, ousap fokun niuokus.
Ifa usun, üsap aiti ngenikemi seni me lomlom tori ikenai
o pwärätä ngenikemi meinisin mine epwe fis?
Ämi nei chon pwärätä.
Ifa usun, a wor eman Kot lüki?
Apwi, esap fokun wor eu Achau lüki. Üsap silei eu.

Umwesin chon angang ngeni uluulun anümwäl
44.9-20

9 Iwe, ir meinisin mi föri uluulun anümwäl esap wor aüchear, esap pwal wor lomoten ekewe mettoch ra aücheani. Iwe, chon fel ngeni ekewe uluulun anümwäl ra chun o wewengau. Iei mine repwe lichipüng o säw. 10 Eman mi falei eu uluulun kot ika föri eu uluulun anümwäl seni mächä pwe epwe fel ngeni, esap fokun wor lomotan. 11 Iwe, i me chiechian kewe meinisin repwe lichipüng o säw. Ekewe soufalafal ra aramas chök. Repwe mwichefengen meinisin o ütä lon kapwüng. Nge repwe fokun niuokus, repwe pwal lichipüng o säw. 12 Iwe, eman chon wüsi mächä a apwichi ewe mächä won ekkei o amaani. A angang won ren pöchökülen pöün pwe epwe fis eu uluulun anümwäl mi lapalapöch. Ren an achocho a echik o apwangapwangala, a pwal malülü ren an esap ün koluk. 13 Nge eman soufalafal a aükü ewe irä ren an selin aükük o akiänni ren efoch piin, a pwal siseli ren nöün sisel. Iwe, a alapalapa ewe irä ngeni uluulun eman aramas mi fokun äteöch o aütai lon eu imw. 14 Iwe, a pöküela irä setar ika afili efoch irä saipires ika ook ika efoch lein ekewe irän wöllap. A pwal fotuki

* 44:2: wewen Jesurun Israel mi achengicheng ✡ 44:6: Ais 48.12; Pwär 1.17; 22.13

efoch irä setar o witiwiti püngün üt pwe epwe märitä. [15] Mürin, eman aramas a eäni och amwüch seni
ewe irä. Iwe, a angei och pwe epwe aküw o arara ngeni, a pwal eäni amwüch pwe epwe umuni pilawa.
Nge och a angei pwe epwe falei eu uluulun anümwäl seni o fel ngeni. [16] Iwe, a keni eu kinikinin ewe irä,
a amwota ochan fituk won, a ochoch o möt ren. A pwal püsin rar ren o apasa, "Oo, üa mefi kinamwe
ren pwichikaren ei ekkei." [17] Nge seni lusun ewe irä a falei eu uluulun anümwäl fän äsengesin, a
chapetiu mwan o fel ngeni, a pwal iotek ngeni o apasa, "Kopwe amanauaei, pun en ai kot."
[18] Iwe, ekei aramas resap silei och, resap pwal wewe ren, pun Kot a achuna meser pwe resap tongeni
küna, a pwal apüngü letiper pwe resap tongeni wewe. [19] Iwe, esap wor eman a ekieki usun, esap pwal
wor än eman sile me mirit pwe epwe apasa, "Eu kinikinin ewe irä üa keni lon ekkei, üa umuni pilawa
won, üa pwal amwota ochäi fituk won o ochei. Ifa usun, üpwe föri seni ewe lusun irä eu uluulun
anümwäl mi fokun anioput? Ifa usun, üpwe chapetiu mwen esop sopun amwüch?" [20] Ei sokun aramas
a wewe ngeni eman mi mongö falangen ekkei pwe epwe manau ren. Iwe, ren ekiekin letipan mi rikirik
a tokola pwe esap tongeni püsin angasa, esap pwal aisini, "Ifa usun, esap och minen atuputup mine
üa amwöchü lepei?"

Kot än Israel Chon Amanau
44.21-28

[21] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Israel, kopwe chechemeni ekei mettoch,
kopwe chechemeni pwe en nei chon angang.
Ngang üa afisuk pwe kopwe nei chon angang,
ngang üsap manlükukala.
[22] Üa amorala om tokotokongau usun eu kuchu,
pwal om tipis kana usun och ötüöt.
Kopwe liwinitiei, pun ngang üa angasok."

[23] Oupwe köl fän pwapwa, ämi läng,
pun ewe Samol mi Lapalap a föri ei.
Oupwe leüömong le köl, ämi alololun fanüfan.
Oupwe chietä köl, ämi chuk kana, pwal ämi kewe irä meinisin mi mär lein wöllap.
Pun ewe Samol mi Lapalap a pwärätä an ling
ren an angasa nöün aramasen Israel.
[24] Iei alon ewe Samol mi Lapalap om Chon Amanau a föruk,
"Ngang ewe Samol mi Lapalap, üa föri mettoch meinisin.
Ngang chök üa ameresala läng,
üa pwal oletala fanüfan, nge esap wor eman a alisiei.
[25] Ngang ätewe mi apatala manen ekewe soufos chofana
o aitengaua ekewe soupwe,
üa pwal esita ekewe chon tipachem
o siwili ar tipachem ngeni umwes. ✡
[26] Nge lupwen nei chon angang a osuni och,
lupwen üa tinala nei chon künö pwe epwe pwärätä mine üa akota,
üpwe pwal fokun apwönüetä mine üa eäni kapas.
Üa apasa usun Jerusalem pwe epwe sosefäl,
pwal usun ekewe telinimwen Juta pwe repwe kaüsefäl,
nge mine a ta me wor üpwe aüsefälietä.
[27] Iwe, üa üreni alololun matau,
'Kopwe pwas, üpwe pwal amorätä om kewe chanpupu.'
[28] Ngang üa apasa usun Sirus,
'Ätei nei chon mas epwe apwönüetä unusen mochenin letipei.'
Iwe, epwe apasa pwe Jerusalem epwe kaüsefälitä,

✡ 44:25: 1.Kor 1.20

epwe pwal fis longolongun ewe imwenfel.” ✡

45

Kot a akünöü Sirus
45.1-7

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni Sirus nöün we mi kepit,
a pwal awisa pwe epwe akufu ekewe mwü mi nonom mwan
o akisikisätiu nemenemen ekewe king,
epwe pwal suki asamen ekewe telinimw mi nom mwan pwe resap chüen kapüngüla,
2 “Üpwe akom mwom o atekisonätiu chuk kana.
Üpwe ataetiu ekewe asam piras
o atatakisi lokkur.
3 Üpwe fang ngonuk wöü mi iseis lon rochopwak,
pwal pisek mi aüchea mi nom lon leni mi monomon,
pwe kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel,
ewe a köri ngonuk itom.
4 Fän iten nei chon angang Israel,
nei we üa afili,
üa köri ngonuk itom,
üa pwal aita ngonuk eu it mi iteüöch,
inamwo are kosap sileei.
5 Ngang ewe Samol mi Lapalap, esap wor eman lüki,
esap pwal wor eman Kot lüki.
Üpwe atufichuk, inamwo are kosap sileei.
6 Üa föri ei
pwe aramas seni ötiu tori lotou repwe mefi
o silei pwe esap fokun wor eman Kot lüki.
Ngang ewe Samol mi Lapalap, esap wor eman lüki.
7 Ngang üa förätä saram, üa pwal förätä rochopwak.
Ngang üa awarato feiöch me feiengau.
Ngang ewe Samol mi Lapalap, üa föri ekei mettoch meinisin.”

Kot ewe mi föri mettoch meinisin
45.8-19

8 “Ämi läng me ämi kuchu kana, oupwe apüngätiu pwüng,
nge fanüfan epwe sukula,
pwe manau me pwüng repwe pwükütä o märfengen.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa föri ei.

9 Feiengauen eman a anini ngeni ewe chon föri.
Ifa usun, eu sepi seni pwül epwe anini ngeni ewe mi föri?
Ifa usun, ewe pwül epwe aisini ewe mi angang won, ‘Met ka föri?’
Ifa usun, epwe apasa, ‘Föriom sepi esap lapalapöch?’ ✡
10 Feiengauen eman a aisini saman me inan,
‘Pwota oua afisiei lon ei sokun lapalap?’ ”
11 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, Ewe mi Pin lon Israel,
pwal ewe mi föri Israel,
“Ifa usun, oua esitaei won mine epwe fis
ngeni nei kewe lon kan fansoun repwe feito,
ika oua allük ngeniei usun mine üpwe föri?
12 Ngang üa föri fanüfan,

✡ 44:28: 2.Kron 36.23; Esr 1.2 ✡ 45:9: Rom 9.20

üa pwal föri aramasen won.
Iwe, ren ai manaman üa ameresala läng,
üa pwal nemeni akkar, maram me fü kana.
13 Ngang üa köri Sirus fän pwüng,
üpwe pwal awenechara an al kana meinisin.
Iwe, epwe aüetä ai telinimw Jerusalem
o angasa nei chon oola,
nge üsap ngeni och liwinin ika lifangen amichimich.”
Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman.
14 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni Israel,
“Wöün Isip me pisekin Itiopia repwe om,
nge ekewe chon Sepa mi mwänöch repwe feito reöm pwe kopwe nöüniir amanau.
Iwe, repwe tapwela murum fän fööföör selimächä o chapetiu mwom.
Repwe tütüngor ngonuk o apasa,
‘Ellet Kot a etuk, esap fokun wor eman Kot lükün.’ ”
15 Ellet, en eman Kot mi monomon,
en Koten Israel, ewe Chon Amanau.
16 Ir meinisin mi ü ngonuk repwe küna säw o itengau,
nge chokewe mi falei uluulun anümwäl repwe lichipüng.
17 Nge chon Israel ra küna manau esemüch ren ewe Samol mi Lapalap.
Resap küna säw are itengau tori feilfeilachök.

18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a föri läng,
i ewe Kot a pwal föri fanüfan
o anüküchara.
Esap föri pwe epwe kotongau,
nge a föri pwe lenien aramas.
Iwe, a apasa, “Ngang ewe Samol mi Lapalap,
esap wor eman Kot lüki.
19 Üsap fos lemonomon
are lon eu leni mi rochopwak.
Üsap apasa ngeni ekewe mwirimwirin Jakop
pwe repwe resin küttaei, nge resap künaei.
Ngang ewe Samol mi Lapalap, üa apasa mine a let,
üa pwärätä mine a pwüng.”

Kot a tekia seni än chon Papilon kewe uluulun anümwäl
45.20-46.13

20 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Oupwe feito o mwichefengen, oupwe arapeto,
ämi mi chüen manau me lein chon ekewe mwü.
Esap wor miritin chokewe ra feilfetal
fän ar uluulun anümwäl mi fal
o ikiotek ngeni eman kot esap tongeni amanaueer.
21 Oupwe feito o fos.
Aramas repwe pwüngüpwüng lefiler.
Iö a apworausa ei lon ewe fansoun a la? Iö a pwärätä ei me lomlom?
Ifa usun, sap ngang, ewe Samol mi Lapalap?
Esap wor eman Kot lüki,
esap wor eman Kot mi pwüng are eman Chon Amanau,
esap fokun wor eman lüki.

22 Oupwe kulitiei, ämi aramasen fanüfan meinisin,

pwe oupwe küna manau.
Pun ngang Kot, esap pwal wor eman lüki.
23 Iwe, üa püsin akapelüei, nge kapasen awei a let, esap pwal siwil,
‘Aramas meinisin repwe feito o fotopwäsuk ngeniei,
nge ir meinisin repwe pwon fän akapel,
pwe repwe allükülük ngeniei.’ ✡
24 Iwe, repwe apasa usi, ‘Ren ewe Samol mi Lapalap chök
a wor pwüng me pöchökül.’
Iwe, chokewe meinisin mi pälüeni Kot fän song repwe feito ren o küna säw.
25 Nge ren ewe Samol mi Lapalap ekewe mwirimwirin Israel meinisin repwe küna pwüng,
repwe pwal mwänek.”

46

1 Ekewe koten Papilon,
Pel me Nepo ra turula.
Uluulur kewe oua uweefetalei me lom ra nom won ekewe mönün uwochou,
ra fokun chou ngeni ekewe man mi aiengau.
2 Iwe, ra turuppöküla,
resap tongeni amanaua uluulur kewe,
nge ra chök püsin oola.

3 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Oupwe rongorong, ämi mwirimwirin Jakop,
ämi chon Israel meinisin mi chüen manau.
Üa amwöchükemi o tümwünükemi seni ämi uputiu.
4 Ngang ämi Kot, üpwe tümwünükemi tori fansoun ämi chinlap,
lupwen meten mököremi a pwechela.
Iwe, üa förikemi o tümwünükemi,
üpwe pwal alisikemi o amanauakemi.

5 Iö oupwe awewe ngeniei pwe üpwe wewe ngeni,
nge iö a tongeni wewe ngeniei?
6 Chokewe mi atowu kolt seni ar lenien iseis
o kiloni silifer won eu kilo,
ra möni eman chon angang ngeni kolt, pwe epwe föri uluulun eman kot ren.
Mürin ra chapetiu mwan o fel ngeni.
7 Ra mwärei, ra uweela
o anomu won lenian. Ikenan a ütä,
nge esap tongeni mwökütüküt seni lenian.
Iwe, are eman a siö ngeni, esap tongeni pälüeni,
esap pwal tongeni amanaua seni an riaföü.

8 Oupwe chechemeni mine üa föri
o ekieki usun lon lelukemi, ämi chon tipis.
9 Oupwe chechemeni ekewe mettoch mi fis me lomlom.
Ngang Kot, esap wor eman lüki.
Ngang chök Kot, esap wor eman a wewe ngeniei.
10 Üa osuni me lepopun mine epwe fis le sopolan,
üa pwal pwärätä seni ekewe fansoun lom mettoch resamwo fis.
Iwe, üa apasa pwe epwe fis mine üa ekiekietä,
üpwe pwal apwönüetä letipei.
11 Üa kökköri eman mwän seni ewe fanü ötiu,

✡ 45:23: Rom 14.11; Filip 2.10-11

epwe feito usun eman machang mi mwacho
o apwönüetä ai ekiek.
Ngang üa apasätä, üpwe pwal afisätä.
Üa ekiekietä, üpwe pwal apwönüetä.

12 Oupwe aüselingaei, ämi chon tipeförea,
ämi mi ekieki pwe ämi küna ngasala a toau.
13 Ngang üpwe akanato ewe ränin ai üpwe angasakemi,
esap chüen toau,
nge üsap fokun mang le amanauakemi.
Iwe, üpwe amanaua Sion
o pwärätä ngeni Israel ai ling."

47

Kot a apwüngü Papilon
47.1-15

1 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Kopwe tötiu o mot won pwül, en Papilon.
Kopwe mot won pwül, nge kosap chüen mot won lenien motun king.
Me lom ka eu telinimw esap wor eman a tongeni liapenuk,
ka usun chök eman föpwül esamwo tori mwän.
Nge iei aramas resap chüen üra usum,
pwe en eman mi sengesengöch o kitinup. ✡
2 Kopwe angei ekewe fau o pwoni föün wiich.
Iwe, kopwe angei ewe pwölüpwöl seni won mesom,
kopwe pwal kümeetä ufom pwe epwe pwäla lewon pecheöm.
Kopwe fetal lon chanpupu,
3 pwe aramas repwe küna om selela,
nge kopwe fokun säw ren.
Ngang üpwe ngonuk chappen om föföringau, nge esap wor eman a tongeni pineiei."
4 Iwe, ach Chon Amanau itan Samol mi Unusen Manaman,
i Ewe mi Pin lon Israel.
5 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Kopwe mottiu o fanafanala,
kopwe pwal feila lon rochopwak, en telinimw Papilon.
Pun kosap chüen iteni samol fefin seni ekewe mwü.
6 Iwe, üa songeiti nei aramas
o atolongeer lon itengau,
üa pwal asechirelong lepoum,
nge en kosap tongeer.
Ka fen uwätä efoch waas mi fokun chou won afaren ekewe chinlap.
7 Iwe, ka apasa, 'Ngang üpwe samol fefin tori feilfeilachök,'
nge kosap el ren ekei mettoch,
kosap pwal ekieki usun sopolar.
8 Iei mine kopwe aüselinga ei kapas, en fefin mi efich pwapwamong,
ka nom lon leni mi kinamwe o ekieki lon letipom,
'Ngang chök, nge esap wor eman lüki.
Üsap fokun wiliti eman fefin mi mä pwülüan,
esap pwal wor eman nei epwe mäla.'
9 Nge ekei ruu mettoch repwe müttir toruk lon eu chök rän:
Noum kewe repwe fokun mäla, nge en kopwe wiliti eman fefin mi mä pwülüan.

✡ 47:1: Ais 13.1–14.23; Jer 50.1–51.64

Iwe, ei feiengau epwe toruk, inamwo are a chomong om kewe roong ika watte manamanen om kewe pöüt. ✡
10 Iwe, ka lükülükü om föföringau o apasa,
‘Esap wor eman a künaei.’
Om tipachem me silelap ra atokokola
pwe ka ekieki lon letipom,
‘Ngang chök, esap wor eman lüki.’
11 Iei mine feiengau watte epwe toruk,
nge kosap tongeni epeti senuk ren om kewe roong.
Iwe, mäfeiengau epwe toruk, nge kosap tongeni amoela ren om asor.
Fanüom epwe müttir tala, nge kosap mefi me mwan.

12 Kopwe chök likitü le föri om pöüt,
kopwe pwal föri chomong om kewe roong
ka achocho ngeni fän weires seni lekukunum.
Eli kopwe angei alilisum me rer,
eli kopwe pwal eniwokusu eman rer.
13 Iwe, ka weires ren noum kewe souöüröür mi chomong.
Repwe feito o amanauok,
ir mi asisil won minen läng,
ekewe soufü mi osuni iteiten maram
mine epwe fis ngonuk.

14 Ellet, ir ra usun chök fetilipwas
ekkei a kenirela.
Resap tongeni püsin amanaueer
seni ngetengeten me pwichikaren ewe ekkei.
Iwe, ren ei ekkei resap tongeni arareer,
resap pwal tongeni mot arun, pun a afeiengau.
15 Ina usun epwe fis ngonuk me ren chokewe
oua angangfengen fän weires seni lekukunum.
Ir meinisin repwe likituk o feila lon en me alan,
nge esap wor eman leir epwe amanauok.”

48

Kapasen osuni usun mettoch mi fö
48.1-11

1 Oupwe aüselinga ei kapas, ämi chon Israel,
ämi mwirimwirin Juta.
Oupwe aüseling, ämi mi akapelü iten ewe Samol mi Lapalap
o köri iten ewe Koten Israel,
nge sap fän let me pwüng.
2 Iwe, oua püsin aita ngenikemi chon ewe telinimw mi pin
o apilükülükü ewe Koten Israel,
itan ewe Samol mi Unusen Manaman.
3 Ewe Samol mi Lapalap a üreni Israel,
“Me lomlom üa pwärätä ekewe mettoch repwe fis.
Üa pwäriretä ren awei o arongafeiliir.
Mürin üa müttir föriretä pwe ra fis.
4 Pokiten üa silei pwe en ka tipeförea,
pwe lükün üom a pöchökül usun mächä,

✡ 47:9: Pwär 18.7-8

nge chamwom a usun chök piras,
5 üa pwärätä ngonuk ekei mettoch me lomlom.
Iwe, mwen ar fisitä üa apworausa ngonuk
pwe kosap tongeni apasa, ‘Ai anü a föriir,
nge ai uluulun anümwäl mi fal
pwal ai uluulun anümwäl mi för seni mächä ra afisiretä.’

6 Iwe, en ka fen rongorong usun ekei mettoch, nge iei ka küneer.
Ifa usun, kosap mochen aleta pwe ra pwüng?
Seni ikenai üpwe asile ngonuk mettoch mi fö,
pwal mettoch mi monomon kosamwo sisilei.
7 Iwe, ra fisitä iei chök, sap me lom.
Nge mwen ei fansoun ikenai kosamwo rongorong usur,
pwe kosap tongeni apasa pwe ka fen sileer.
8 Iwe, kosamwo rongorong ika weweiti ei,
seni me lomlom selingom esap sukula.
Pun üa fokun silei pwe kosap allükülük ngeniei,
ka pwal iteni chon ü ngeniei seni leuputiuom.

9 Iwe, fän püsin itei üa engila lon ai song,
fän iten ai iteüöch üa amwöchü senuk ai song,
pwe üsap afeiengauok.
10 Nengeni, üa limetuk, nge esap usun än eman limeti silifer won ekkei.
Üa sotunuk ren riaföü mi watte,
a wewe ngeni eu um mi fokun pwichikar.
11 Fän itei, fän püsin itei chök üa föri ei.
Ifa usun, itei epwe küna turunufas?
Üsap ngeni eman ai ling.”

Kot epwe amanaua Israel
48.12-22

12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Oupwe aüselingaei, ämi chon Israel, ämi ewe mwichen aramas üa körikemi.
Ngang chök Kot, ngang Aemanün me Amüchülan. ✡
13 Iwe, pei a förätä longolongun fanüfan,
nge pöüifichi a ameresala läng.
Lupwen üa köriir, ra feito o nom mwei.
14 Oupwe chufengen o rongorong ämi meinisin.
Iö lein ekewe kot a tongeni osuni usun ekei mettoch?
Ätewe a fil me rei ngang ewe Samol mi Lapalap,
epwe apwönüetä letipei ngeni chon Papilon,
nge pöün epwe fiu ngeniir.
15 Ngang, ngang chök üa pwärätä usun o köri,
üa pwal emwenato o atufichi pwe epwe lipwäköch lon an angang meinisin.
16 Oupwe kaneto rei o aüselingaei.
Seni me lepopun üsap fos lemonomon.
Iwe, seni ewe fansoun ekei mettoch ra fis üa fen nom.”
Nge iei Kot ewe Samol mi Lapalap a tinieito me Ngünün.

17 Iei alon ewe Samol mi Lapalap om Chon Amanau,
Ewe mi Pin lon Israel,

✡ 48:12: Ais 44.6; Pwär 1.17; 22.13

“Ngang ewe Samol mi Lapalap om we Kot.
Üa aiti ngonuk mine kopwe feiöch ren,
üa pwal emweni ngonuk ewe al kopwe fetal won.
18 Amwo kopwe aüselinga ai kewe allük!
Mürin om kinamwe epwe wewe ngeni eu chanpupu,
nge om pwüng epwe wewe ngeni nomongun lematau.
19 Iwe, noum kewe repwe wewe ngeni pien aroset,
nge mwirimwirum kana repwe chomong usun chomongun föün pi.
Iwe, iter esap fokun mola ika talüla seni fän mesei.”

20 Oupwe towu seni Papilon o sü seni aramasen lon.
Oupwe asilefeili ei pworaus fän mweireiren pwapwa,
oupwe pwal arongafeili tori lesopun fanüfan o apasa,
“Ewe Samol mi Lapalap a amanaua nöün chon angang Israel.” ✡
21 Lupwen a emwenala nöün aramas lon fanüapö,
resap kaka,
a apupuala koluk fän iter seni ewe achau.
A amökkü ewe achau pwe ewe koluk a puwu seni.
22 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Chon föföringau kana esap wor rer kinamwe.” ✡

49

Nöün Kot chon angang epwe eu saram ngeni chon ekewe mwü
49.1-7

1 Oupwe aüselingaei, ämi kewe fanüen lematau,
oupwe rongorong, ämi chon ekewe mwü mi nom toau.
Ewe Samol mi Lapalap a filiei seni lon letipen inei o ngeniei itei,
lupwen üa uputiu. ✡
2 Iwe, Kot a akeni kapasen awei pwe ra ken usun efoch ketilas
o aopaei fän nürün pöün.
A amisiei usun efoch föün likapich,
a iseniei o aopaei lon an lenien föün likapich. ✡
3 Iwe, a üreniei, “Israel en nei chon angang,
en ätewe üpwe küna ling ren.”
4 Nge ngang üa apasa, “Üa resin angang, nge üsap küna lomotan.
Üa fangala ai pöchökül, nge a lusmwälila.
Ellet, ai pwüng a nom ren ewe Samol mi Lapalap,
nge liwini a nom ren ai we Kot.”

5 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, a afisiei lon letipen inei
pwe üpwe nöün chon angang,
a awisaei pwe üpwe aliwinato nöün aramasen Israel
o achufengeniir ren,
pun üa iteüöch fän mesen ewe Samol mi Lapalap,
nge ai Kot i popun ai pöchökül.
6 Iwe, a apasa,
“Kosap nei chök chon angang mi wisen achufengeni chon ekewe ainangen Israel
o aliwinato chokewe mi chüen manau me leir.
Nge üpwe pwal föri pwe kopwe eu saram fän iten chon ekewe mwü,

✡ 48:20: Pwär 18.4 ✡ 48:22: Ais 57.21 ✡ 49:1: Jer 1.5 ✡ 49:2: Ipr 4.12; Pwär 1.16

pwe chon fanüfan meinisin repwe küna manau.” ✡
7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap ewe Chon Amanau, Ewe mi Pin lon Israel,
a üreni ätewe a fokun küna itengau o koput me ren chon ekewe mwün fanüfan,
ätewe mi angang ngeni ekewe chon nemenem,
“King kana repwe ütä o asamoluk, lupwen repwe künok,
nge samol kana repwe chapetiu mwom.”
Ei epwe fis pokiten ewe Samol mi Lapalap a afili nöün chon angang.
Ewe mi Pin lon Israel a apwönüetä an kewe pwon.

Kot a pwon pwe chon Israel repwe liwinsefäliti fanüer
49.8-50.3

8 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni nöün kewe aramas,
“Lon fansoun öch üa aüselinga ämi siö,
lon ränin küna manau üa pwal alisikemi.
Üpwe tümwünükemi
o föri remi eu pwon ngeni aramasen fanüfan meinisin.
Ei üpwe föri pwe oupwe tongeni fanüenisefäli fanüemi mi tala iei. ✡
9 Üpwe pwal üreni ekewe chon fötek, ‘Oupwe ngasala,’
nge ekewe mi nom lon rochopwak üpwe üreniir,
‘Oupwe tolong lon saram.’
Iwe, repwe mongö ünükün ekewe al usun sip,
repwe pwal küna ener mongö me won ekewe chuk mi amassawa.
10 Resap echik are kaka,
nge pwichikaren lon fanüapö me akkar resap pwichitiir,
pun ätewe mi tongeer epwe emwenirela ngeni puächen koluk. ✡
11 Iwe, üpwe föri efoch alalap won chuki kewe meinisin
o amolätä efoch al fän iten nei aramas pwe repwe fetal won.
12 Nengeni, nei aramas repwe feito seni toau,
ekoch seni efeng me lotou,
nge ekoch seni ewe telinimw Aswan mi nom ör.”

13 Oupwe köl fän pwapwa, ämi läng, kopwe mwänek, en fanüfan,
oupwe chietä köl, ämi chuk kana.
Pun ewe Samol mi Lapalap epwe echipa nöün aramas
o tongei nöün kewe mi riaföü.
14 Iwe, Sion a apasa,
“Ewe Samol mi Lapalap a likitieila,
ai Samol a manlükieila.”
15 Nge ewe Samol mi Lapalap a üreni,
“Ifa usun, eman fefin epwe tongeni manlükala nöün mönükol,
pwe esap tongeäsini nöün won inisin?
Nge are epwe fen manlükala,
ngang üsap manlukuk.
16 Nengeni, üa makei itom lon pei me ruofoch.
Om kewe tit, Sion, ra nonom fochofoch fän mesei.
17 Ekewe chon aüsefäliik ra müttir le angang seni chokewe mi ataokola,
nge ir mi atatakisiik ra feila senuk.
18 Kopwe nenefeil o küna mine a fis.
Noum kewe aramas meinisin ra chufengen o feito reöm.
Mwo manauei, ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas,

✡ 49:6: Ais 42.6; Luk 2.32; Föf 26.23; Föf 13.47 ✡ 49:8: 2.Kor 6.2 ✡ 49:10: Pwär 7.16-17

ir afoutom, kopwe pwal ling rer
usun eman fin apwüpwülü söfö a ling ren foutan.

19 Iwe, fanüom we mi tala o pön
iei esap chüen naf ngeni ekewe aramas repwe choni.
Nge chokewe mi atai fanüom
repwe toau senuk.
20 Iwe, noum kewe mi uputiu lupwen fansoun om oola
repwe kapas ngonuk,
‘Ei leni esap naf ngenikem.
Kopwe awora leniem pwe aipwe nonom won.’
21 Mürin kopwe ekieki lon letipom,
‘Iö a oupwätiu chokana ngeniei?
Üa mwelele o rit, üa pwal oola o pöütüla.
Iö a foleniir?
Nengeni, ngang chök üa lusun!
Nge ia chokei ra feito me ie?’ ”
22 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap,
“Nengeni, üpwe äkänipöü chon ekewe mwün lükün Israel,
üpwe pwal aüetä ai asisil fän iten ekewe aramasen fanüfan.
Iwe, repwe ekieto noum mwän lemolur, pwal noum fefin won afarer.
23 King kana repwe tümwünuk usun eman sam,
nge kiwiin repwe oupwu noum usun eman in.
Repwe chapetiu fän mesom o chönmongöni pwülün pecheöm. Mürin kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. Iwe, chokewe mi apilükülüküei resap lichipüng.

24 Ifa usun, eman a tongeni angei seni eman sounfiu mi pwora liapan,
ika angasa chon fötek seni lepöün eman chon mwänewüs? 25 Nge iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Ewer, ekewe chon fötek repwe ngasala seni lepöün eman sounfiu mi pwora,
nge eman a tongeni angei seni eman chon mwänewüs mine a liapeni.
Pun ngang üpwe fiu ngeni chokewe ra fiu ngonuk,
üpwe pwal amanaua noum kana.
26 Üpwe föri pwe ekewe chon ariaföüuk repwe ochefengeni fituker,
repwe pwal puch ren püsin char usun ar puch ren wain.
Mürin aramas meinisin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap
om Chon Amanau pwal om Chon Angasa.
Ngang än chon Israel we Kot mi manaman.”

50

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
“Ifan ewe toropwen mwüfesen üa pöütala inemi ren?
Üa amömökemiila ngeni iö pokiten ai liwinimang ngeni?
Nengeni, oua püsin amömökemiila pokiten ämi kewe tipis,
nge pokiten ämi kewe pupungau inemi a mwü.
2 Pwota esap wor eman a nom, lupwen üa feito?
Pwota esap wor eman a päpälü, lupwen üa kökkö?
Ifa usun, pei a mochomoch pwe üsap tongeni amanauakemi?
Ifa usun, esap wor ai tufich pwe üpwe tongeni angasakemi?
Üa apwasatä matau ren ai kapasen fön,
üa pwal awili chanpupu ngeni fanüapö,
pwe ikenen lon ra mäla o pwongau pokiten esap wor koluk.

3 Ngang üa achunoi läng ren rochopwak
pwe a usun chök pwölüla ren mangaku seni tuk,
iei asisilen an letipeta.”

Nöün Kot chon angang a aleasochis
50.4-11

4 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a atufichiei le kapas
pwe üpwe silei met sokun kapas üpwe achipa ngeni chon riaföü.
Iteiten lesosor a föngüniei,
a suki selingei pwe üpwe tufichin aüseling
usun eman chon kaiö a aüseling.
5 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a suki selingei,
nge üsap lükümach ngeni, üsap pwal sap seni.
6 Üa mwüt ngeni chokewe mi mochen awataei pwe repwe wichi söküri,
üa pwal asele ngeni sapei chokewe mi pösapeei. Üsap aopa won
mesei seni chokewe mi turunufaseei o atufaei. ✡
7 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a alisiei, iei mine üsap itengau.
Üa awowopöchökülei won mesei usun eföü fau, pun üa silei pwe üsap säw.
8 Iwe, Kot a arap ngeniei o peniei. Iö epwe anini ngeniei?
Aipwe chök üpälüfengen. Iö a mochen kapwüng ngeniei? Epwe chök feito rei.
9 Nengeni, Kot ewe Samol mi Lapalap a alisiei. Iö epwe tongeni atipisiei? Iwe, ekewe chon atipisiei
meinisin repwe rosola usun echö katup pwötür ra eni. ✡
10 Iö leimi a niueiti ewe Samol mi Lapalap
o aleasochisi alon nöün we chon angang?
Ätewe mi fetal lon rochopwak, nge esap küna och saram,
epwe chök lükü ewe Samol mi Unusen Manaman o apilükülükü an we Kot.
11 Nge ämi mi rawangauei chon arumi pwe repwe feiengau,
oupwe püsin feiengau ren ämi rawangau.
Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap epwe föri ngenikemi.
Epwe atolongakemi lon riaföü.

51

Kapasen achipachip ngeni Jerusalem
51.1-23

1 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Oupwe aüselingaei, ämi mi mochen küna manau,
ämi mi feito rei pwe üpwe alisikemi.
Oupwe nenengeni ewe achau oua fal seni,
pwal ewe lenien föüföü oua tu seni.
2 Oupwe nenengeni ämi we lewo Apraham,
pwal Sara inelapemi we.
Lupwen üa köri Apraham, esap wor nöün.
Nge ngang üa afeiöchü pwe a wor nöün,
üa pwal achomonga mwirimwirin kana.
3 Ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe achipa Jerusalem
o eäni tong ngeni meinisin mi imweimw lon ekewe imw mi tala.
Üpwe föri pwe fanüan mi pön epwe wewe ngeni Eten,
nge fanüan mi pwas epwe wewe ngeni ai tanipi.
Pwapwa me mwänek epwe fis lon,
pwal kilisou me kölün mwareitiei.

✡ 50:6: Mat 26.67; Mark 14.65 ✡ 50:9: Rom 8.33-34

4 Oupwe aüselingaei, ämi nei aramas,
oupwe rongorong ai kapas, ämi nei chon Israel.
Eu allük epwe towu seniei,
nge ai pwüng epwe eu saram ngeni chon ekewe mwü won fanüfan.
5 Iwe, ai pwüng epwe müttir kaneto,
fansoun ai amanaueer a fefeito.
Püsin ngang üpwe nemeni chon ekewe mwü won fanüfan.
Iwe, ekewe fanüen lematau ra witiwitiei,
ra apilükülükü ai üpwe amanaueer.
6 Oupwe netä läng, oupwe pwal nenela won fanüfan.
Iwe, läng epwe morola usun ötüöt,
fanüfan epwe mesingauala usun echö katup,
nge chokewe mi manau won repwe mäla usun chök nikken.
Nge ai angangen amanaua aramas epwe nonom fochofoch,
ai pwüng esap fokun müchüla.

7 Oupwe aüselingaei, ämi mi silei mine a pwüng,
ämi aramas mi amwöchü ai allük lon lelukemi.
Ousap niueiti kapasen esit me ren aramas,
ousap pwal apilükingau ren ar aitengauakemi.
8 Pun repwe rosola usun echö katup pwötür ra eni,
repwe pwal wewe ngeni mangaku seni ülen man mi eniman.
Nge ai pwüng epwe nonom fochofoch,
ai manau epwe tori ekewe täppin aramas meinisin."

9 Kopwe pwätä, kopwe pwätä, äm Samol mi Lapalap,
kopwe aea om pöchökül o amanauakem.
Kopwe pwätä o alisikem usun chök me lom lon ekewe fansoun ra la.
Ifa usun, sap en ätewe a posu o atatakisi Rahap * ewe trakon?
10 Ifa usun, sap en ka apwasa ewe matau mi alolol o föri efoch al
epin, pwe chokewe ka angaseer repwe fetal won?
11 Iwe, chokewe mi manau me reöm repwe liwinsefäl ngeni Jerusalem fän köl.
Pwapwa esemüch epwe nonom rer,
chengel me mwänek repwe etiir,
nge letipeta me ngüngüres repwe sü seniir.

12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Ngang ewe üa achipok.
Pwota ka niueiti aramas mi mäkai,
ir upun won aramas mi wewe ngeni fetil?
13 Pwota ka manlükala ewe Samol mi Lapalap ewe Chon Föruk,
ewe a ameresala läng o föri longolongun fanüfan?
Pwota ka niuokus fochofoch ren än ewe chon ariaföüuk song,
lupwen a amolätä an epwe ataok?
Ia a nom ie än ewe chon ariaföüuk song?
14 Iwe, ekewe chon fötek repwe müttir ngasala,
resap mäla o feitiu lon lenien sotup,
resap pwal osupwang ren mongö.
15 Pun ngang ewe Samol mi Lapalap om Kot,
itei Samol mi Unusen Manaman.
Üa amwökütü nonoon lematau

* 51:9: Rahap a aliosunätä Isip

pwe repwe ngüngü.
16 Ngang ewe üa ameresala läng
o föri longolongun fanüfan,
üa üreni ekewe aramasen Jerusalem,
‘Ämi nei aramas kana.
Üa ngenikemi ai kapas o aopakemi fän nürün pei.’ ”

17 Kopwe nela o pwätä, en Jerusalem,
en mi ün seni än ewe Samol mi Lapalap kapen apwüng,
a aünü ngonuk fän an song.
Ka pwal apöla lölön ewe kap, iwe, ka mwäliel ren. ✡
18 Esap wor eman lein noum kewe mwän a emwenuk,
esap pwal wor eman lein noum kewe ka foleni
a amwöchü poum.
19 Ekei ruu feiengau ra feitiu womw:
Fanüom a tatakis o pöla ren maun,
a pwal toruk lengita.
Iö epwe tongeek o achipok?
20 Noum kewe mwän ra aiemämä,
ra konola lepwokukun ekewe al meinisin
usun eman chia mi tup lon eu sär.
Iwe, a fokun toriir pöchökülen än ewe Samol mi Lapalap song,
pwal än om we Kot apwüng.

21 Iei mine kopwe rongorong ei kapas, en mi riaföü,
ka puchala, nge sap ren wain.
22 Iei alon ewe Samol mi Lapalap om Kot, ewe mi peni nöün aramas,
“Nengeni, üa angei seni lepoum ewe kap ka mwäliel ren.
Kosap chüen ünümi seni ewe kapen ai song.
23 Üpwe isenalong ewe kap lepöün chon ariafööuk,
lepöün chokewe mi ürenuk, ‘Kopwe chapala pwe aipwe fetal womw.’
Ina usun ka awenala sökürum won pwül,
pwe epwe usun chök efoch al ra tongeni fetal won.”

52

Kot epwe angasa Jerusalem seni an oola
52.1-12

1 Kopwe pwätä, kopwe pwätä, Jerusalem, kopwe angei pöchökül pwe kopwe pöchökülsefäl.
Kopwe pwilitalong womw ufom mi ling, en Jerusalem ewe telinimw mi pin.
Iwe, chokewe resap sirkomsais pwal chokewe mi limengau resap chüen tolong lomw. ✡
2 Kopwe wichikala senuk om pwül moromor, en Jerusalem.
Kopwe ütä seni won pwül o mot won om lenien motun king.
Oupwe apichala föfömi, ämi aramasen Sion mi oola.
3 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni nöün aramas, “Lupwen aramas ra nöünikemi amanau, resap püngütiu liwinimi, ina usun chök esap wor eman epwe püngütiu liwinimi, lupwen oupwe ngasala.”
4 Pun iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Me lom nei aramas ra püsin feila Isip pwe repwe wasöla lon.
Mürin chon Asiria ra ariafööür, nge esap wor popun. 5 Nge met üa küna iei? Nei aramas ra oola, nge
esap wor liwinir. Chokewe mi nemeniir ra sikesik o aitengauaei fansoun meinisin. ✡ 6 Iei mine nei
aramas repwe silei itei. Lon kan fansoun repwe feito, repwe pwal silei pwe ngang ewe mi fos ngeniir.
Ellet, ngang üa kapas ngeniir.”

✡ 51:17: Pwär 14.10; 16.19 ✡ 52:1: Pwär 21.2,27 ✡ 52:5: Rom 2.24

7 A mürina ewe chon künö mi fetal won ekewe chuk
o uwato pworaus allim,
ewe a arongafeili kinamwe o uwato kapasen feiöch.
A asilefeili pwe aramas ra tongeni küna manau o üreni Sion,
“Om Kot a nemenem.” ✡
8 Kopwe rongorong. Noum kewe chon mas ra alapatä mwelier
o kölfengen fän pwapwa,
pun ra küna ren meser
pwe ewe Samol mi Lapalap a liwinsefäliti Sion.
9 Oupwe leüömong le kölfengen,
ämi leni mi tala lon Jerusalem,
pun ewe Samol mi Lapalap a achipa nöün aramas,
a pwal angasa chon Jerusalem.
10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwärawu an manaman mi pin ngeni chon ekewe mwü won fanüfan,
nge lesopun fanüfan meinisin repwe küna
pwe ach we Kot a amanaua nöün aramas.

11 Oupwe towu, oupwe towu seni lon Papilon,
nge ousap atapa och mettoch mi limengau.
Oupwe towu seni o alimöchükemi,
ämi mi mwärei pisekin imwen ewe Samol mi Lapalap. ✡
12 Nge ousap towu fän atapwalapwal,
ousap pwal sü.
Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe akom mwemi,
ewe Koten Israel epwe kükümwir o tümwünükemi.

Riaföün Nöün Kot chon angang
52.13-53.12

13 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Nengeni, nei chon angang epwe lipwäköch,
epwe seikitä o ling, epwe pwal fokun tekiatä.
14 Iwe, chomong aramas ra mairü ren,
lupwen ra küna pwe esap wewe ngeni aramas,
esap pwal chüen lapalapeni lapalapen nöün aramas.
15 Ina usun chomong mwü won fanüfan repwe pwal mairü ren,
nge king kana repwe fanafanala fän mesan.
Pun repwe küna mine eman esap asile ngeniir,
nge mine resamwo rongorong repwe ekieki usun o wewe ren.” ✡

53

1 Nge iö a lükü ewe pworaus sa aronga?
Iö a tongeni küna angangen pöün ewe Samol mi Lapalap? ✡
2 Pun a mämäritä fän mesen ewe Samol mi Lapalap
usun efoch irä mi pwüküfö a pwük seni waran mi nom lon pwül mi pwas.
Esap wor lapalapöchün, esap pwal wor lingöchün pwe sipwe pwapwa le katol,
esap pwal wor meseöchün pwe sipwe tongeni efich.
3 A küna turunufas me koput me ren aramas kana,
eman mwän mi örüni an nom lon cheuch me riaföü.
A wewe ngeni eman chon anioput sa aopa mesach seni.
A unusen itengau, pwe sa ekieki esap wor aüchean.

✡ 52:7: Nah 1.15; Rom 10.15; Ef 6.15 ✡ 52:11: 2.Kor 6.17 ✡ 52:15: Rom 15.21 ✡ 53:1: Rom 10.16; Joh 12.38

4 Ellet, a uwei ach samau o mwärei ach cheuch.
Nge kich sa ekieki pwe Kot a ariafööüü o apwüngü. ✡
5 Nge a kinas pokiten ach pupungau,
a tatakis pokiten ach föföringau.
Liwinin ach tipis a nonom won pwe sipwe küna kinamwe,
nge ren an kinas kana a mola ach samau. ✡
6 Kich meinisin sa mwalechfeil usun chök sip kana.
Sa püsin fili en me alan,
nge ach pwüngingau meinisin ewe Samol mi Lapalap a anomu won. ✡
7 Iwe, a küna riaföü o weires, nge a chök fanafanala.
Esap fokun fos,
usun eman nienifön sip aramas ra emwenala pwe epwe ninnila,
pwal usun eman sip a fanafanala
fän mesen chokewe mi fichi ünan. ✡
8 Ra fötekini o apwüngü, mürin ra emwenala pwe epwe mäla.
Nge iö lein pilon kana a ekieki pwe manauan a üküpöküla me won fanüfan,
a pwal mäla pokiten pupungauen nei aramas? ✡
9 Ra amolätä peiasan lein chon föföringau
o peiaseni lon peiasen eman chon pisekisek.
Nge esap wor an föföringau,
esap pwal atuputup kapasen awan. ✡
10 Iwe, iei letipen ewe Samol mi Lapalap, pwe a kinas o cheuch.
Are a fangala manauan pwe eu asor fän iten tipis,
epwe wor mwirimwirin,
epwe pwal alangatama ränin manauan.
Iwe, letipen ewe Samol mi Lapalap epwe fisitä ren.
11 Iwe, wesin an riaföü lon manauan epwe eäni ewe saramen manau o pwapwa ren.
Nge ren an silei Kot nei chon angang mi pwüng
epwe afisätä än chomong aramas pwüng,
epwe pwal uwei ar tipis.
12 Iei mine üpwe ngeni wisan me lein chokewe mi iteüöch,
nge epwe ineti ngeni ekewe chon pwora liapan.
Pun a fangala manauan o mäla,
a pwal alealong lein chon pupungau.
Iwe, a uwei tipisin chomong aramas
o iotek fän iten chon pupungau. ✡

54

Än Kot tong esemüch ngeni Israel
54.1-10

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
“Kopwe köl, Jerusalem en mi wewe ngeni eman fefin mi rit.
Kopwe chietä kölün pwapwa o leüömong le kökkö,
en esap toruk cheuchen fam.
Pun en ewe mi aleman epwe chomong noum
lap seni nöün ewe mi pwüpwülü. ✡
2 Kopwe awattelai imwomw imw mangaku,
kopwe pwal ameresala chechen lon rumwom, pwe kopwe awattelai.

✡ 53:4: Mat 8.17 ✡ 53:5: 1.Pet 2.24 ✡ 53:6: 1.Pet 2.25 ✡ 53:7: Pwär 5.6 ✡ 53:8: Föf 8.32-33 ✡ 53:9: 1.Pet 2.22
✡ 53:12: Mark 15.28; Luk 22.37 ✡ 54:1: Kal 4.27

Iwe, kopwe alangatama selin imwom o anüküchara chüfölün.
3 Pun kopwe awattelai kiännin leniom me lepekin meinisin,
nge mwirimwirum kana repwe fanüeni fanüen chon ekewe mwü,
repwe pwal chonisefäli ekewe telinimw mi pöla.

4 Kosap niuokus, pun kosap säw.
Kosap niueiti itengau, pun kosap küna turunufas.
Iwe, kopwe manlükala om säw ka eäni lupwen fansoun om föpwül,
nge kosap chüen chechemeni om itengau lupwen fansoun om lipichsefäl.
5 Pun Ewe mi Föruk epwe usun chök pwülüom reöm,
itan Samol mi Unusen Manaman.
Ewe mi Pin lon Israel om Chon Amanau,
i ewe Kot mi nemeni unusen fanüfan.
6 Israel, ka wewe ngeni eman föpwül mi riaföü lon letipan,
pun pwülüan a likitala.
Nge ewe Samol mi Lapalap a körisefäliik, a etiwasefäliik o urenuk,
7 'Lon ekis chök fansoun üa lükisökuruk,
nge ren tong mi lapalap üpwe etiwasefäliik.
8 Lon watten ai song üa aopa senuk won mesei fansoun mochomoch,
nge ren ümöümöch esemüch üpwe tongeäsinuk.'
Iei alon ewe Samol mi Lapalap om Chon Amanau.

9 Ei fansoun a usun chök ewe fansoun Noa me rei:
Usun üa pwon fän akapel ngeni Noa pwe ewe noter esap chüen pwölüela fanüfan,
ina usun üa pwal pwon fän akapel ngonuk pwe üsap chüen songeituk,
üsap pwal chüen apwünguk. ✡
10 Pun chukutekia kana repwe märela,
chukutekison kana repwe chechech, nge ai ümöümöch ngonuk esap mär senuk,
ai pwonen kinamwe esap mänükünük.
Iei alon ewe Samol mi Lapalap, ewe a tongeek."

Ewe Jerusalem mi fö
54.11-17

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"En telinimw mi riaföü, asepwäl mi watte a mölümölituk,
nge esap wor eman a achipok.
Üpwe senuketä ren fau mi molupolup,
üpwe pwal föri longolongum ren ewe fau safaia.
12 Üpwe pwal föri ungom kewe seni ewe fau akit *,
asamalapom kewe seni fau mi meriweriw,
nge tittum meinisin seni fau aüchea. ✡
13 Iwe, noum kewe mwän meinisin repwe kaiö seniei,
üpwe awöüür o fang ngeniir kinamwe. ✡
14 Pwüng epwe anükücharok,
chon ariaföüuk repwe toau senuk pwe kosap chüen niueitiir,
nge niuokus mi afeiengau esap arap ngonuk.
15 Are eman epwe fiu ngonuk,
kopwe silei pwe esap pop seniei.
Nge iö a fiu ngonuk, epwe kuf reöm.
16 Nengeni, üa förätä ewe chon angang ngeni mächä,
a säipöü ewe ekkei o wusi ewe mächä

✡ 54:9: Ken 9.8-17 * 54:12: safaia me akit iten ekoch fau aüchea ✡ 54:12: Pwär 21.18-21 ✡ 54:13: Joh 6.45

pwe epwe föri eu pisekin maun mi afeiengau.
Ngang üa pwal förätä ewe chon kata pwe epwe atai.
17 Nge esap wor och pisekin maun epwe tongeni afeiengauok.
Iwe, kopwe tongeni pälüeni chokewe meinisin mi atipisuk lon kapwüng.
Iei feiöchün nei kewe chon angang me rei,
iei usun üa awineer."
Ewe Samol mi Lapalap a kapas.

55

Än Kot ümöümöch ngeni aramas meinisin
55.1-13

1 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Ou etto, ämi meinisin mi kaka,
oupwe feito o ün seni ewe koluk.
Ämi mi wöüngauen moni,
oupwe feito o angei enemi.
Oupwe feito o angei ünümemi wain me milik,
nge ousap möni. ✡
2 Pwota oua mochen püngütiu moni fän iten mettoch ousap tongeni mongö?
Pwota oua angang weires fän iten mine ousap möt ren?
Oupwe fokun aüselingaei o föri mine üa ürenikemi.
Iwe, epwe wor enemi mongö mi annö,
oupwe pwal pwapwaiti uän ewe fanü mi fokun chomong.
3 Oupwe aü selingemi o feito rei.
Oupwe rongorong pwe ngünümi epwe manau.
Iwe, ngang üpwe föri eu pwon esemüch ngenikemi
o apwönüetä ai ümöümöch me tong usun üa fen pwon ngeni Tafit. ✡
4 Nengeni, üa awisa pwe epwe souemwen me samolun mwü kana,
epwe pwärätä ngeni aramasen fanüfan ai manaman.
5 Iwe, kopwe köri chon ekewe mwü kosamwo sileer me mwan,
nge chon ekewe mwü resamwo sileek repwe müttir feito reöm
pokiten ngang ewe Samol mi Lapalap om we Kot,
Ewe mi Pin lon Israel,
pun ngang üa alingok."

6 Oupwe kütta ewe Samol mi Lapalap lupwen fansoun oua tongeni küna,
oupwe köri, lupwen a arap.
7 Chon föföringau repwe likitala ar föför,
nge chon pwüngingau kana repwe siwili ar ekiek.
Repwe liwiniti ewe Samol mi Lapalap pwe epwe tongeäsiniir.
Repwe kuliti ach Kot, pun a müttir le amusala tipis.
8 Iwe, iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Ai ekiek resap wewe ngeni ämi ekiek kana,
nge ämi al resap wewe ngeni ai al kana.
9 Pun usun läng a tekia seni fanüfan,
iei usun ai al ra tekia seni ämi al kana,
nge ai ekiek seni ämi ekiek kana.

10 Iwe, usun rän me snow ra püngütiu me läng,
nge resap liwintä, pwe repwe mwo achönü pwül
o aräsi fanü o apwükü irä,

✡ 55:1: Pwär 21.6; 22.17 ✡ 55:3: Föf 13.34

epwe pwal wor fotän chon fofot me enen chon mongö, ✡
11 iei usun ai kapas esap liwinto rei fän pön,
pwe epwe afisätä mine üa tipeni
o apwönüetä mine üa akünöü ngeni.

12 Iwe, oupwe towu seni Papilon fän pwapwa
o feila fän kinamwe.
Chukutekia me chukutekison repwe chietä köl me mwemi,
nge irän lemäl meinisin repwe alopolop.
13 Iwe, irä saipires repwe märitä lon lenien iräfölüföl,
nge mwoosor repwe mär lon lenien lantana.
Ei epwe eu asisil esap mola tori feilfeilachök,
nge ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe iteföüla ren."

56

Chon tümwünü än Kot pwon ra feiöch
56.1-8

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Oupwe eäni pwüng o föri mine a let, pun üpwe müttir amanauakemi, nge ai angasakemi epwe pwä. 2 Üpwe afeiöchü ewe aramas a pinini ewe ränin sapat pwe esap angang lon, üpwe pwal afeiöchü ätewe esap föri mine a ngau."
3 Iwe, eman chon ekis mi chiechi ngeni nöün ewe Samol mi Lapalap aramas esap apasa, "Ewe Samol mi Lapalap esap mwüt ngeniei ai üpwe choni nöün kewe aramas." Nge eman mwän esap tongeni nöünöü esap pwal apasa, "Ngang üa chök wewe ngeni efoch irä pwas." 4 Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ekewe mwän resap tongeni nöünöü, nge ra pinini ai kewe ränin sapat, ra pwal föri mine üa efich o tümwünü ai we pwon, 5 ngang üpwe ngeniir eu lenien achem me eu it me lon imwei, pwal me lon telinimwei. Nge ewe it repwe iteni epwe mürina seni ewe it nei mwän me nei fefin ra iteni. Iwe, üpwe ngeniir eu it esap mola tori feilfeilachök."
6 Nge iei alon ewe Samol mi Lapalap usun ekewe chon ekis mi chiechi ngeni nöün aramas, pwe repwe angang ngeni o acheni itan o fel ngeni, ir meinisin mi pinini ewe ränin sapat, pwe resap angang lon, ra pwal tümwünü an we pwon, 7 "Üpwe emwenireto ren chuki mi pin o apwapwaar lon imwei imwen iotek. Iwe, üpwe etiwa ar asoren kek me sokun asor ra uwato won ai rongen asor, pun imwei epwe iteni imwen iotek fän iten aramasen fanüfan meinisin." ✡ 8 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, a achufengeni ekewe aramasen Israel mi oola, "Üpwe achu ngeni chon Israel pwal ekoch lükün chokewe ra fen chu ngeni."

Kot a apwüngü chon Israel pokiten ar angang ngeni anümwäl
56.9-57.13

9 Ämi mönün lemäl pwal ämi mönün lein wöllap, oupwe feito o mongö. 10 Nöün Israel kewe chon mas ra chun, esap wor eman leir a mefi och. Ir meinisin ra usun chök kolak resap tongeni wörüwör, ra chök kon, ra tan o sani annut chök. 11 Iwe, ra usun chök kolak ra mochen mongömong, nge resap fokun möt. Ekei chon mas resap weweiti och, ra chök en me püsin föri letipan o kütta en me winnan.
12 Iwe, ra apasa, "Ou etto, sipwe kütta ünümach wain me sakau pwe sipwe puchula ren. Mine sa föri ikenai, sipwe pwal alapala le föri lesor."

57

1 Iwe, ekewe chon pwüng ra mäfeiengau, nge esap wor eman a ekieki usur. Ekewe chon lükü Kot ra mäla, nge esap wor eman a silei popun. Iwe, ekewe chon pwüng ra mäla mwen ewe ränin feiengau a war, 2 pwe repwe tolong lon kinamwe, nge chokewe mi fetal fän pwüng ra kon o asösö lon peiaser.
3 Oupwe etto, ämi nöün eman sourong fefin, ämi nöün ekewe mwän mi lisowu me ekewe fefin mi amömö insir fän iten angangen lisowu. 4 Iö oua takiri? Iö oua ämängaua o achönaw ngeni? Ifa usun, sap ämi nöün chon tipis pwal mwirimwirin chon chofana? 5 Ämi oua mocheisoufengen lefilemi,

✡ 55:10: 2.Kor 9.10 ✡ 56:7: Mat 21.13; Mark 11.17; Luk 19.46

lupwen oua fel ngeni ekewe uluulun anümwäl fän ekewe irä ook, pwal fän sokun irä mi mwuresires,
oua pwal eäni asor nöümi semirit lon ekewe lemol, pwal fän ekewe säpereperen achau. 6 Oua angei fau
mi motoutou seni lon öüwö o fel ngeniir pwe ämi Kot. Oua ninätiu wor asoren ün o uwato wor asoren
mongö. Ifa usun, ngang üpwe pwapwaiti ei sokun föför? 7 Oupwe feitä won ekewe chuk mi tekia, pwe
oupwe lisowu o föri ämi asor. 8 Iwe, aropen ämi kewe asamalap me lon oua iseni ämi uluulun anümwäl.
Lupwen oua pöütieila, oua ameresala kiemi o konola won, oua tipeeufengen me nöümi kewe kamwet
won liwinin ar repwe kon remi, oua pwal sani ar föför ngenikemi o nenengeni ar selela. 9 Iwe, oua
sai pwe oupwe uwala noppuk ren Molok, oua pwal achomonga epitemi lö mi pwokus, oua tinala toau
nöümi chon künö tori mwo nge lon lenien sotup, pwe repwe kütta ämi kot oupwe tongeni fel ngeniir.
10 Oua malülü pokiten ämi saitam, nge ousap apasa, "Esap wor lomotan." Ousap achanü, pun oua
pöchökülsefäl iteiten fansoun.
11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Iö oua niueiti pwe oua chofana ngeniei, ousap pwal
chechemeniei ika ekieki usi? Ifa usun, sap ren ai fanafanala ngenikemi fansoun langatam, iei popun
ousap niueitiei? 12 Ämi oua ekieki pwe mine oua föri a pwüng, nge ngang üpwe pwärawu ämi
föför, nge ämi uluulun anümwäl resap tongeni alisikemi. 13 Ifa usun, ämi kewe uluulun anümwäl
repwe angasakemi, lupwen oua siö ngeniir fän leüömong? Iwe, asepwäl epwe ässirela, nge enienin
ngasangas epwe pönirela. Nge chokewe mi eäniei lenien op repwe fanüeni ewe fanü, repwe pwal
chukuni chuki mi pin."

Kot a alisi o amanaua nöün aramas
57.14-21

14 Iwe, Kot epwe apasa, "Oupwe föri, oupwe föri efoch al o amolla. Oupwe angei föün lon pwe resap
epeti ewe al nei aramas repwe fetal lon." 15 Pun iei alon Ewe mi Unusen Tekia, ewe mi manau tori
feilfeilachök, itan Ewe mi Pin, "Ngang üa imweimw lon eu leni mi pin o tekia, pwal ren eman mi
luketatakis o tipetekison, pwe üpwe amanaua ngüngün chon tipetekison o apöchöküla leluken chon
liamam. 16 Iwe, üsap pälüeniir feilfeilachök, üsap pwal songeitiir fansoun meinisin. Pun are üpwe föri
iei usun, ekewe aramas üa föriir repwe mäla, enienin ngasangaser üa awora epwe müchüla. 17 Iwe, üa
song ngeni nei aramas pokiten ar tipisin mochenia, iei mine üa apwüngüür o amona mesei seniir. Nge
ir ra chök sopwela le föri letiper. 18 Iwe, üa küna föförür meinisin, nge üpwe chök amanaueer. Üpwe
emweniir o fokun achipeer. Üpwe pwal aururu ir mi letipeta o föri pwe repwe mwareitiei. 19 Iwe,
üpwe awora kinamwe, kinamwe ngeni chokewe mi toau pwal ngeni chokewe mi arap, üpwe fokun
amanaueer," iei alon ewe Samol mi Lapalap. ✡ 20 "Nge ekewe chon föföringau ra usun chök nonoon
lematau esap tongeni pos, pwe a chök kuar ren nonoon lon, a kümetätä pwakak me limengau. 21 Iwe,
ekewe chon föföringau esap wor ar kinamwe," iei alon ai Kot. ✡

58

Pwüngün echikefel
58.1-12

1 Ewe Samol mi Laplap a apasa, "Kopwe kökkö fän leüömong, nge kosap säw. Kopwe alapätä
mweliom usun eu rappwa o pwärätä än nei aramas ekewe mwirimwirin Jakop pupungau me tipis.
2 Ewer, ra küttaei iteiten rän o mochen silei letipei. Nge ra usun chök eu täppin aramas mi pwomweni
pwomwen chon pwüng resap pöütala än ar we Kot allük. Iwe, ra tüngor ngeniei pwe üpwe eäni
pwüng lon ai apwüng, ra pwal tüngormau ngeniei pwe üpwe kanoto rer." 3 Iwe, ekewe aramas ra ais,
"Pwota aipwe echikefel are kosap nenengenikem? Pwota aipwe püsin ariaföüükem are kosap memef
ren?" Ewe Samol mi Lapalap a pälüeniir, "Lon ränin ämi echikefel oua chök püsin kütta winnemi
o ariaföüü nöümi chon angang. 4 Oua echikefel, nge mürin oua anini o fiufengen me köfölfengen.
Ifa usun, oua ekieki pwe ei sokun echikefel oua eäni lon ei fansoun epwe alisi ämi iotek pwe üpwe
aüselinga? 5 Ifa usun, üpwe tipeni ei sokun echikefel, eu rän aramas ra püsin ariaföüüür lon? Ifa
usun, repwe amwarorou mökürer usun efoch wowo o kon won mangaku seni tuk me falangen ekkei?
Are ifa usun, oua aita ngeni echikefel ei sokun, ika oua ekieki pwe üa efich ei sokun lapalap?

✡ 57:19: Ef 2.17 ✡ 57:21: Ais 48.22

6 Nge iei ei sokun echikefel üa tipeni: Kopwe apichala ririn chokewe mi fötek fän pwüngingau.
Kopwe angasa chon riaföü me ren aramas o kupi iteiten waas mi chou won afarer. 7 Kopwe ineti ngeni
chon echik anom mongö, nge chon mwelele kopwe panalong lon imwom. Are kopwe küna eman mi
selela, kopwe aüföüfa, nge kosap kul seni püsin aramasom. ✡ 8 Mürin, ai tong epwe tinetiu womw
usun chök mallen rän, kopwe müttir chikar seni om samau. Om pwüng epwe akomwola mwom, nge
ai ling epwe tapwela mürum o tümwünuk. 9 Iwe, lupwen kopwe iotek, üpwe aüselingok, nge lupwen
kopwe kökköriei, üpwe apasa, 'Ngang iei.' Are kopwe ükütiu le ariafööüü aramas are kopwe ükütiu
le tipitipmwäl ngeniir ika ükütiu le kapasingau, 10 are kopwe pwal amongöü chon echik o alisi chon
riaföü, mürin ewe rochopwak mi nom ünükum epwe wiliti saram, nge mine a toputop ngonuk epwe
saram usun chök leoloas. 11 Iwe, ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe emwenuk fansoun meinisin,
üpwe pwal ngonuk amötum lon fanüpwas o apöchöküla inisum. Iwe, kopwe usun chök eu tanipi mi
nüküchöchön, pwal usun eu puächen koluk esap mor. 12 Iwe, noum aramas repwe aüsefälietä om kewe
telinimw mi tala me lomlom, repwe seniretä won ekewe longolong om kewe lewo ra föri. Iwe, oupwe
iteni chon apinasa pwangen tit pwal chon aüsefälietä telinimw."

Pwüngün ewe ränin sapat
58.13-14

13 "Are kopwe tümwünuk pwe kosap apiningaua ewe ränin sapat, kosap pwal föri om angang lon ai
rän mi pin, are kopwe aita ngeni ewe ränin sapat ränin pwapwa me pin o tümwünüöchü, pwe kosap
kukuloufetal o föri püsin om angang lon, kosap pwal eäni kapas mi lomotongau, 14 mürin kopwe küna
om pwapwa rei. Iwe, üpwe atekiokotä won ekewe leni mi tekia won fanüfan, pwe kopwe feiöchüni
feiöchün ewe fanü üa ngeni Jakop om we lewo. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

59

Kapasen pwärätä usun än chon Israel tipis
59.1-21

1 Nengeni, pöün ewe Samol mi Lapalap esap mochomoch, a tongeni amanauakemi, selingan esap
pinela, a tongeni rongorong ämi siö. 2 Nge ämi föföringau a aimwükemi seni ämi Kot, nge ämi tipis
a pwölüela won mesan, iei popun esap rongorong. 3 Pun pöümi a limengau ren ämi niela aramas
me ämi föföringau, awemi a chofana o kapasingau. 4 Esap wor eman a kapwüng ngeni aramas fän
pwüng me wenechar. Iwe, ra lükülük won kapas mi lomotongau, ra chofana, ra pwal ekiekin fitikoko
o föföringau. 5 Ar rawangau a afeiengau usun chök än eman alopa sokulen serepenit mi poison. Eman
mi ochei ekewe sokul epwe mäla, nge seni eföü sokul mi mök eman serepenit mi poison epwe towu.
Ra pwal türüni türün ninnä. 6 Iwe, türünier tür resap lomot ngeni üf, aramas resap tongeni üföüf.
Ar angang angangen föföringau chök, nge pöür ra chök föri föförün chon mwänewüs. 7 Iwe, pecher
ra fetalekai ngeni mine a ngau, ra müttir ngeni ni aramas esap wor ar tipis, ra chök ekiekingau lon
letiper, nge ia ra feila ie a chök fis feiengau. 8 Iwe, resap silei ewe alen kinamwe. Meinisin mine ra föri
esap pwüng. Ra püsin föri aler mi pwor, nge ir mi fetal won resap sile kinamwe. ✡

9 Iwe, ekewe aramas ra apasa, "Pwüng a toau senikich, ach ngasala esap fokun torikich. Sa kütta
saram, nge meinisin a kiroch, sa witiwiti mallen rän, nge sa chök fetal lon rochopwak. 10 Iwe, sa
atapfetal won tit usun chök chon chun ika usun chokewe esap wor meser. Sa chepetek leoloas usun
chök lefäf, sa pwal wewe ngeni somä lein chon pöchökül. 11 Kich meinisin sa wörüwör usun ekewe
pear, sa pwal ngüngü usun ekewe lisom. Iwe, sa kütta pwüng, nge esap wor, sa pwal witiwiti ach
sipwe ngasala, nge a toau senikich.

12 Äm Samol mi Lapalap, a kon watte äm pupungau fän mesom, nge äm tipis kana ra aturukem.
Ewer, aia mefi äm pupungau o silei pwe aia föföringau. 13 Äm aia ü ngonuk o pöütukala, en äm Samol
mi Lapalap, aia pwal kul senuk, en äm Kot. Iwe, aia ariafööüü aramas o pälüenuk, aia pwal ekieki mine
a ngau o apasätä kapas chofana. 14 Iwe, pwüng a sü senikem o toauala, let esap fis lon lenien chulap,
nge wenechar esap tongeni tolong lon. 15 Ewer, let esap chüen nom, nge eman mi ükütiu le föföringau
epwe riaföü me ren chon föföringau."

✡ 58:7: Mat 25.34 ✡ 59:8: Rom 3.15-17

Iwe, ewe Samol mi Lapalap a küna ei, nge a oput pwe esap wor pwüng. [16] A küna pwe esap wor
eman mi alisi chokewe mi riaföü, a pwal weitifengeni pwe esap wor eman mi peniir. Iei mine a püsin
aea an manaman pwe epwe angaseer, nge püsin an pwüng a atufichi. ✡ [17] A pwilitalong pwüng won
pwe ina an sekit seni mächä, nge an amanaua aramas ina imwan akkaw. A pwilitalong won apwüng
pwe ina üfan, pwal song pwe ina üfan owokot. ✡ [18] Iwe, epwe ngeni chon oputan liwinin ar föför,
epwe song ngeni chon pälüeni, epwe pwal apwüngü chokewe mi nom won ekewe fanüen lematau.
[19] Mürin, aramas meinisin seni lotou tori ötiu repwe niueiti ewe Samol mi Lapalap o meniniti an ling.
Pun ewe Samol mi Lapalap epwe feito usun eu chanpupu mi pumong, pwal usun eu mölümöl. [20] Iwe,
epwe feito ngeni Jerusalem pwe epwe amanaua chokewe lon Israel mi kul seni ar tipis. Iei usun mine
ewe Samol mi Lapalap a apasa. ✡

[21] Iwe, iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Iei ai pwon ngenikemi: Ngüni a nonom womi, üa pwal
ngenikemi ai kapas pwe epwe nonom remi, epwe pwal nom ren nöümi me mwirimwirir kana seni
ikenai tori feilfeilachök.”

60

Ewe ling epwe tori Jerusalem
60.1-22

[1] Oupwe ütä, ämi aramasen Jerusalem, o saramala,
pun ämi saram a war, nge lingen ewe Samol mi Lapalap a tineitikemi.
[2] Pun nengeni, rochopwak epwe pwölüela fanüfan,
nge kiroch epwe tori chon ekewe mwü.
Nge ewe Samol mi Lapalap me lingan epwe pwäla
o tittin womw, en telinimw Jerusalem.
[3] Iwe, chon ekewe mwü repwe feito ren saramom,
nge ekewe king repwe feito ren saramen tinom we mi usun saramen mallen rän.

[4] Kopwe nenefeil o küna mine a fis:
Noum aramas ra chufengen pwe repwe feito reöm.
Noum mwän repwe feito seni toau,
nge aramas repwe ekieto noum fefin.
[5] Iwe, lupwen kopwe küna ei, kopwe wosaramaram,
lelukom epwe pwapwa o mwänek.
Pun feiöchün lematau epwe toruk,
kopwe pwal wööni wöün ekewe mwü.
[6] Iwe, chomong pwiin kamel repwe nom won fanüom, apanen kamel seni Mitian me Efa.
Chon Sepa meinisin repwe feito, repwe uwato kolt me apach mi pwokus
o arongafeili iteüöchün ewe Samol mi Lapalap.
[7] Aramas repwe emwenato reöm ekewe pwiin sip seni Ketar,
pwal ekewe ätemwänin sip seni Napaiot fän iten asor.
Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe etiwa ewe asor ra keni won an rongen asor.
Epwe pwal alingöchü imwan mi ling.

[8] Meni kana sip ra äs usun kuchu,
pwal usun lisom mi liwin ngeni faser?
[9] Iwe, ekewe fanüen lematau ra witiwitiei.
Ekewe sip watte ra akom o uwato noum mwän seni toau,
pwal ar silifer me kolt
fän iten ewe Samol mi Lapalap om we Kot,
Ewe mi Pin lon Israel,
pun a alingok.

✡ 59:16: Ais 63.5 ✡ 59:17: Ef 6.14; 1.Tes 5.8 ✡ 59:20: Rom 11.26

10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Jerusalem,
“Chon ekis repwe aüetä tittin telinimwom,
nge ar kewe king repwe angang ngonuk.
Pun lon ai song üa afeiengauok,
nge lon ai ümöümöch üa tongeek.
11 Iwe, asamalapom kewe repwe suk fochofoch,
resap fokun kapüngüla leräm me lepwin,
pwe aramas repwe uwato reöm wöün ekewe mwü,
nge ekewe king repwe akom mwer. ✡
12 Nge chon ekewe mwü resap mochen angang ngonuk repwe rosola,
fanüer epwe fokun tala.
13 Iwe, repwe uwato ekewe irä saipires me asas me pain,
ekewe irä mi mürina seni wöllapen Lepanon,
pwe repwe eäniir le aüsefäliiketä, en Jerusalem.
Repwe eäniir le alinga imwei mi pin, pwal ai telinimw.
14 Iwe, nöün chokewe mi ariaföüuk repwe feito o pworotiu mwom,
nge meinisin mi turunufaseek repwe chapetiu arun pecheöm.
Repwe aita ngonuk telinimwen ewe Samol mi Lapalap,
pwal Sion telinimwen Ewe mi Pin lon Israel. ✡
15 Iwe, kosap chüen pöütüla o küna koput,
esap pwal chüen fis pwe kopwe sochowun me ren aramas.
Pwe üpwe fokun atekiokotä feilfeilachök,
kopwe pwal eu lenien apwapwa seni eu täppin aramas tori eu täppin.
16 Kopwe wööni wöün ekewe mwü,
nge ekewe king repwe amongök usun eman fefin a aoupu nöün.
Mürin kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap om Chon Amanau pwal om Chon Angasa,
Ewe mi Manaman lon Israel.
17 Iwe, ämi piras üpwe siwili ngeni kolt,
nge ämi mächä ngeni silifer.
Ämi mwüch üpwe siwili ngeni piras,
nge ämi fau ngeni mächä.
Üpwe seikätä kinamwe pwe epwe samolunikemi,
nge pwüng epwe nemenikemi.
18 Esap chüen wor pworausen chon mwänewüs lon fanüom,
esap pwal chüen fis maun me feiengau me lon kiännin fanüom.
Iwe, tittin telinimwom kopwe aita ngeni “Manau”,
nge asamalapan kopwe aita ngeni “Ingemwar”.

19 Iwe, kosap chüen eäni saramen akkar leräm
ika tinen maram lepwin pwe repwe asaramok,
pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe om saram tori feilfeilachök.
Ngang om Kot üpwe om ling. ✡
20 Om akkar esap chüen tuputiu, nge om maram esap kirochola.
Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe om saram tori feilfeilachök,
nge ränin om letipeta repwe müchüla.
21 Mürin, noum aramas meinisin repwe föri mine a pwüng.
Repwe fanüeni ewe fanü tori feilfeilachök,
pun üpwe fotukiir ikenan ren püsin pei,
pwe üpwe küna ling rer.

✡ 60:11: Pwär 21.25-26 ✡ 60:14: Pwär 3.9 ✡ 60:19: Pwär 21.23; 22.5

22 Ewe mi tekison leimi epwe wiliti eu cho,
nge ewe mi kis epwe wiliti eu mwü mi pöchökül.
Ngang ewe Samol mi Lapalap,
üpwe müttir apwönüetä ai pwon lon fansoun üa filätä."

61

Pworausen manau fän iten Jerusalem
61.1-62.12

1 Iwe, Ngünün Kot ewe Samol mi Lapalap a nonom woi,
pun a awisaei pwe üpwe aronga ngeni chon mwelele pworausen manau.
A tinieito pwe üpwe achipa chon luketatakis,
üpwe asile ngeni chon oola ar repwe ngasala,
pwal ngeni chon fötek pwe epwe suk lenien ar fötek. ✡
2 A tinieito, pwe üpwe aronga ngeni nöün aramas
pwe ewe ierin än ewe Samol mi Lapalap chen a war,
pwal ewe ränin än Kot apwüngü chon oputer.
Iwe üpwe achipa meinisin mi letipeta lon Sion. ✡
3 Üpwe ngeni chokewe mi letipeta lon Sion
epa mwärämwär siwilin falangen won mökürer,
pwapwa siwilin kechü, pwal kölün mwareiti siwilin letipeta.
Iwe, repwe wewe ngeni irä ewe Samol mi Lapalap a püsin fotuki,
repwe föri mine a pwüng pwe Kot epwe küna ling ren.
4 Iwe, repwe aüsefälietä ekewe tit mi tala me lomlom,
repwe försefäli ekewe leni mi tatakis fansoun langatam,
pwal telinimwen ekewe täppin aramasen lom.

5 Iwe, chon ekis repwe foleni nöümi pwiin man,
wasöla repwe pwal nöümi chon tuw pwül
me chon angang ngeni ämi tanipin wain.
6 Nge ämi oupwe iteni nöün ewe Samol mi Lapalap souasor,
pwal nöün ach we Kot chon angang.
Iwe, oupwe manau seni wöün mwü kana,
oupwe pwal pisekini pisekir o küna ling ren.
7 Pokiten ämi oua küna turunufas me itengau fän ruu,
iei mine oupwe pwal angei fän ruu wisemi me lon püsin fanüemi,
nge pwapwa esemüch epwe nom remi.
8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Ngang üa efich pwüng, nge üa oput solä me föföringau.
Üpwe ngeni nei aramas liwinir fän allükülük,
üpwe pwal föri ngeniir eu pwon esemüch.
9 Iwe, mwirimwirir repwe sil me lein chon ekewe mwü,
nge nöür repwe iteüöch me lein ekewe ainang won fanüfan.
Chokewe meinisin mi küneer repwe silei
pwe ir eu mwichen aramas ngang üa afeiöchüür."

10 Üpwe fokun pwapwa ren ewe Samol mi Lapalap, ngüni epwe mwänek ren ai Kot.
Pun a aüföüfa ngeniei manau, a pwal pwilitalong woi pwüng pwe ina üfei.
Üa wewe ngeni eman mwän apwüpwülü söfö, a foutei ngeni foutan,
üa pwal wewe ngeni eman fin apwüpwülü söfö, a mwärämwär mwärin fau aüchea. ✡
11 Pun usun irä ra pwükütä won fanüfan,

✡ 61:1: Mat 11.5; Luk 7.22 ✡ 61:2: Luk 4.18-19; Mat 5.4 ✡ 61:10: Pwär 21.2

pwal usun irä mi fot lon tanipi ra märitä,
iei usun Kot ewe Samol mi Lapalap epwe apwükü pwüng
me kapasen ingemwar fän mesen chon ekewe mwü meinisin.

62

[1] Iwe, üsap tongeni fanafanala fän iten Sion,
üsap pwal tongeni mosonoson fän iten Jerusalem
tori an pwüng epwe tittin usun akkar,
nge an küna manau epwe tin usun efoch töl mi pulopul.
[2] Chon ekewe mwü repwe küna om pwüng,
nge ekewe king meinisin repwe nenengeni lingom.
Iwe, repwe aita ngonuk eu it mi fö,
ewe Samol mi Lapalap a aita ngonuk.
[3] Kopwe wewe ngeni epa mwärämwär mi ling lepöün ewe Samol mi Lapalap,
kopwe pwal wewe ngeni epa mwärin king lepöün om we Kot.
[4] Iwe, kosap chüen iteni “Pöütüla”,
fanüom esap pwal chüen iteni “Fanüapö”.
Nge kopwe iteni “Hefsipa” *,
fanüom epwe iteni “Piula” †,
pun ewe Samol mi Lapalap a pwapwaituk,
epwe usun chök ngei pwülüen fanüom.
[5] Iwe, usun eman alüal a pwülüeni eman föpwül,
iei usun noum mwän repwe usun chök nge pwülüom, en Jerusalem.
Nge usun eman mwän apwüpwülü söfö a pwapwa ngeni ewe fin apwüpwülü söfö,
iei usun om Kot epwe pwapwaituk.

[6] Iwe, ngang üa anomu chon mas won tittum, Jerusalem,
resap fanafanala leräm me lepwin.
Ämi mi achema ngeni ewe Samol mi Lapalap an kewe pwon,
ousap asösö.
[7] Ousap pwal mwüt ngeni Kot pwe epwe asösö, tori an epwe aüsefälietä Jerusalem
o föri pwe chon fanüfan meinisin repwe mwareiti.
[8] Ewe Samol mi Lapalap a pwon fän akapel,
nge epwe apwönüetä ren an manaman,
“Üsap chüen ngeni chon oputemi enemi mongö,
nge chon ekis resap chüen ünümi ünümemi wain oua angang weires ngeni.
[9] Nge chokewe chök mi fofot o kinikin repwe mongö üan ekewe irä
o mwareiti ewe Samol mi Lapalap,
pwal chokewe chök mi angang ngeni ekewe iräm wain o ionifengeni uar
repwe ün seni ewe wain me lon ekewe leni lükün imwei mi pin.”

[10] Ämi chon Jerusalem, oupwe towu me lon ekewe asamalap,
oupwe amolätä efoch al fän iten ekewe aramas mi liwinsefäl.
Oupwe föri efoch alalap, oupwe pwal aturawu föün lon.
Iwe, oupwe aürätä efoch asisil fän iten chon ekewe mwü.
[11] Ewe Samol mi Lapalap a aronga ngeni aramas won unusen fanüfan,
“Oupwe üreni ekewe aramasen Jerusalem:
Nengeni, ämi Chon Amanau a war,
a uwato an liwin fän iten nöün aramas,
nge liwiningau fän iten chon oputan.” ✡

---

* 62:4: Hefsipa wewen üa pwapwaiti † 62:4: Piula wewen ewe mi pwüpwülü ✡ 62:11: Ais 40.10; Pwär 22.12

12 Iwe, repwe iteni aramas mi pin,
pwal chokewe ewe Samol mi Lapalap a amanaueer.
Nge Jerusalem epwe eu leni aramas ra kütta pwe repwe nom ie,
eu telinimw esap pönüla.

63

Ewe rän Kot epwe ngeni aramas chappen ar föför
63.1-6

1 "Iö ätewe a feito me Etom seni ewe telinimw Posra fän üfan mi tiketikepar? Iö ätewe a fokun lingöch fän üfan o fetal lon an pwora me pöchökül mi lapalap?" ✡
"Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas fän pwüng, üa tufichin amanaua aramas." 2 "Pwota ufom ra parapar usun chök üfen eman mi puri föün irän wain?"
3 "Ngang chök üa puri chon ekewe mwü usun föün irän wain, nge esap wor eman a etiei. Üa puriretiu fän ai chou me song. Iwe, üfei meinisin ra tärässük ren char, pwe ra fokun limengau. ✡
4 Pun üa ekieki lon letipei pwe ewe fansoun ai üpwe amanaua nei aramas a war, pwal ewe fansoun ai üpwe ngeni chon oputer chappen ar föför. 5 Iwe, üa nenefeil, nge esap wor eman a alisiei, üa pwal weitifengeniei pwe esap wor eman a atufichiei. Iei mine püsin pei a awinnaei, nge ai song a atufichiei. ✡ 6 Üa purätiu chon ekewe mwü fän ai song, üa pwal apucheer ren ai lingeringer o föri pwe char a suputiu lepwül."

Kot a kirikiröch ngeni Israel
63.7-14

7 Iwe, üpwe apworausa usun än ewe Samol mi Lapalap tong me ümöümöch,
üpwe mwareiti an föför ngenikich,
üpwe pwal pworaus usun an kirikiröch mi lapalap a eäni ngeni chon Israel
lon an tong me ümöümöch mi somwola.
8 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Ellet ir wesewesen nei aramas, resap eäni föförün atuputup ngeniei." Iwe, Kot a amanaueer seni ar riaföü meinisin. 9 Püsin i a amanaueer, sap eman chon läng. Ren an chen me tong ngeniir a angaseer, a ekiretä o mwäreer lon ekewe fansoun lom.
10 Nge ir ra chök ü ngeni Kot o achouala Ngünün mi pin. Iei mine a wiliti eman chon oputer, a pwal püsin fiu ngeniir. 11 Mürin nöün aramas ra chechemeni ewe fansoun lom, ekewe ränin manauen Moses nöün Kot we chon angang. Iwe, ra ais, "Ia a nom ie ewe Samol mi Lapalap, a emwenawu ekewe chon masen nöün mwichen aramas me lon ewe matau? Ia a nom ie ewe Kot a tinato Ngünün mi pin pwe epwe nonom lein nöün aramas, 12 ewe Kot mi atufichi Moses ren an manaman mi amwarar o kinifeseni ewe matau me mwer, pwe itan epwe ling ren tori feilfeilachök, ✡ 13 a pwal emwenirewu, lupwen ra fetal epin ewe matau? Resap chepetek usun eman oris esap chepetek lon fanüapö. 14 Iwe, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a asösöör, usun eu pwiin kow a feitiu lon eu lemol pwe epwe asösö. Iei usun a emweni nöün aramas pwe itan epwe ling ren."

Iotekin tüngor ümöümöch me alilis
63.15-64.12

15 Äm Samol mi Lapalap, kopwe netiu me läng seni leniom mi pin o ling. Ia a nom ie om tiliken me om manaman? Tipepweteten letipom me om tong resap chüen torikem. 16 Nge en Semelapem, inamwo are Apraham esap silekem, ika Jakop esap ekieki usum. Äm Samol mi Lapalap, en semelapem, en äm Chon Amanau, iei itom seni chök lomlom. 17 Äm Samol mi Lapalap, pwota ka mwüt ngenikem pwe aia tok seni om al kana, pwota ka atipeföreakem pwe aisap chüen niueituk? Kopwe liwinto fän iten noum kewe chon angang, ekewe ainang ka ainangeniir. 18 Äm noum aramas mi pin aia imweni imwom mi pin fansoun mochomoch chök, nge iei ekewe chon oputakem ra purätiu imwom. 19 Aia wiliti eu mwichen aramas ra usun chök chokana kosamwo nemeniir seni me lom, ika usun chök chokana resap iteni noum.

✡ 63:1: Ais 34.5-17; Jer 49.7-22; Is 25.12-14; 35.1-15; Am 1.11-12; Op 1-14; Mal 1.2-5 ✡ 63:3: Pwär 14.20; 19.15; 19.13 ✡ 63:5: Ais 59.16 ✡ 63:12: Eks 14.21

64

[1] Amwo kopwe kamwefeseni läng o feitiu rem. Ekewe chuk repwe chechech me mwom, [2] usun chök koluk mi pur lon nape, lupwen a nom won ekkei. Kopwe feitiu o alinga itom ngeni ekewe chon oputok, nge chon ekewe mwü repwe chechech fän mesom. [3] Lupwen ka feitiu o föri mettoch mi eniwokus, aisap ekieki usun me mwan pwe kopwe föri, ekewe chuk ra chechech me mwom. [4] Seni me lomlom esap wor eman a rongorong ika küna eman Kot usun en mi föri sokun föför ngeni ir mi anomu ar apilükülük womw. ✡ [5] En ka etiwa chokana mi pwapwa le föri mine a pwüng, chokana mi chechemeni mine ka mochen pwe repwe föri. En ka songeitikem, nge aia chök sopwela le föri tipis. Iwe, fansoun langatam aia nonom lon tipis. Ifa usun, äm aipwe tongeni küna manau?

[6] Äm meinisin aia usun chök eman aramas mi limengau, äm föförün pwüng meinisin ra usun chök mekipwülün sof mi fokun limengau. Äm meinisin aia aiolol usun chön irä, nge äm tipis a ässikeemila usun asepwäl a ässala mettoch. [7] Esap wor eman a köri itom, esap pwal wor eman a achocho le kammwöch womw. Iwe, ka aopa mesom senikem, ka pwal asechikeemila lon feiengau pokiten äm föföringau.

[8] Äm Samol mi Lapalap, en Semelapem. Äm ai usun chök pwül, nge en ka usun chök ewe chon föri sepi. Äm meinisin förien poum. [9] Kosap fokun songomong ngenikem. Äm Samol mi Lapalap, kosap pwal chechemeni äm tipis tori feilfeilachök. Kose mochen kopwe nenengenikem, pun äm meinisin noum aramas. [10] Om kewe telinimw mi pin ra wiliti eu fanüapö. Iwe, Jerusalem a wiliti eu lenien tatakis o pön. [11] Iwe, äm imwenfel ewe leni mi pin o fokun ling, ia äm kewe lewo ra mwareituk ie, a kar ren ekkei. Leniem meinisin mi mürina ra tala. [12] Ifa usun, kopwe chüen sap senikem, lupwen ka küna äm kewe feiengau? Äm Samol mi Lapalap, ifa usun, kopwe chök sopwela le fanafanala o akafeiengauakem ren ei feiengau ese wor aükükün?

65

Chon ü ngeni Kot repwe küna liwiningau
65.1-16

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Üa pwäriei ngeni chokewe resap ais usi, nge chokewe resap küttaei ra künaei. Üa apasa ngeni chon eu mwü resap köri itei, 'Ngang iei, ngang iei.' ✡ [2] Iteiten rän üa aitiela pei pwe üpwe etiwa eu mwichen aramas mi lükümach o ü ngeniei, nge ra chök föri mine a ngau o chei mochenin letiper. ✡ [3] Ir eu mwichen aramas ra afifi lemesei iteiten fansoun, ra föri ar asor ngeni ekewe anümwäl lon ekewe tanipi o keni apach mi pwokus won ekewe rongen asor seni fau mi fal. [4] Lepwin ra mot lein peias o feila ngeni leni mi monomon pwe repwe ais ngeni ngünün ekewe somä, ra pwal ochei fituken pik o ünümi setin man mi anioput me rei. [5] Iwe, ra apasa ngeni chon aruur, 'Ousap kanoto rem o atapakem, pun aia kon pin senikemi.' Ekei aramas ra usun chök eu ekkei mi ötüpwaro, a ötütä lon pwöti iteiten rän. [6] Ar föför meinisin a mak o nom fän mesei. Üsap fanafanala, nge üpwe liwini ngeniir. Ewer, üpwe liwini ngeni püsin inisir [7] ar föföringau, pwal än ar kewe lewo föföringau. Iwe, pokiten ar keni apach mi pwokus won ekewe chukutekia o turunufaseei won ekewe chukutekison, üpwe liwini ngeni püsin inisir ükükün ar föförün lom." Iei alon ewe Samol mi Lapalap.

[8] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Usun a chüen wor chönün wain lon ekoch kewe föün lon ewe umwun wain mi mürina, nge aramas ra apasa, 'Kosap pöütirela meinisin, pun a chüen wor feiöch lor', iei usun üsap pwal arosala nei aramas meinisin pokiten nei kewe chon angang. [9] Iwe, üpwe awora mwirimwirin Jakop, nge mwirimwirin Juta repwe chukuni chuki kana. Iwe, nei aramas üa afiliir repwe fanüeni ewe fanü, nge nei chon angang repwe nonom won. [10] Saron epwe wiliti eu lenien fetil fän iten pwiin sip, nge ewe lemolun Akor epwe wiliti eu lenien asösö fän iten pwiin kow nöün nei aramas mi küttaei. ✡

[11] Nge ämi oua pöütieila, ousap pwal chüen ekieki chuki mi pin. Iei oua soun asor mongö ngeni ewe kot a iteni 'Feiöch', oua pwal alolöü ngeni wain ewe kapen asor än ewe kot itan 'Akota mine epwap

✡ 64:4: 1.Kor 2.9 ✡ 65:1: Rom 10.20 ✡ 65:2: Rom 10.21 ✡ 65:10: Jos 7.24-26

fis me mürin.’ 12 Iei üpwe akota ngenikemi pwe oupwe mäla ren ketilas, nge ämi meinisin oupwe
pworotiu pwe oupwe ninnila. Pun lupwen üa kökkö, ousap pälüeniei, nge lupwen üa kapas, ousap
aüselingaei. Pwe oua chök föri mine a ngau fän mesei o filätä mine üsap efich.”
13 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Nei chon angang repwe mongö o ün, nge ämi oupwe
echik o kaka. Nei chon angang repwe pwapwa, nge ämi oupwe säw. 14 Nei chon angang repwe köl fän
pwapwan letiper, nge ämi oupwe kechü fän weires o ngüngüres fän riaföün lelukemi. 15 Iwe, nei kewe
aramas üa filiretä repwe föüni itemi lon ar kapasen ottek, nge ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üpwe
nikemiila. Iwe, üpwe aita ngeni nei kewe chon angang eu it mi fö. 16 Iö a mochen tüngor an feiöch
me lon ewe fanü, epwe tüngor an feiöch me ren ewe Kot mi let, nge iö a pwon fän akapel me lon ewe
fanü, epwe apelü ewe Kot mi let. Pun ekewe riaföün fansoun lom ra manlüküla, ra monola seniei.”

Ewe läng mi fö me ewe fanüfan mi fö
65.17-25

17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Nengeni, üpwe föri eu läng mi fö me eu fanüfan mi fö. Iwe,
esap chüen wor eman epwe chechemeni ekewe mettochun lom o ekieki usun. ✡ 18 Nge oupwe chök
pwapwa o mwänek fochofoch ren mine üpwe föri. Pun, üpwe föri Jerusalem pwe epwe eu leni mi
apwapwa, nge aramasen lon repwe meseik. 19 Iwe, ngang üpwe pwapwaiti Jerusalem o mwänek ren
nei aramas. Esap chüen wor eman epwe rongorong kechü me siön riaföü lon. ✡ 20 Iwe, esap chüen wor
eman semirit lon ei fanü epwe manau ekoch chök rän, ika eman chinlap esap aunusa ierin manauan.
Pun eman mi mäla, lupwen a ierini ipükü, epwe chüen iteni alüal, nge eman mi mäla mwen an ierini
ipükü epwe alea lein chon tipis mi anümamau. 21 Iwe, repwe aüetä imwer o nonom lon, repwe pwal
fotuki irän wain o ochei uan. 22 Esap fis pwe repwe aüetä imwer, nge eman lükür epwe nom lon. Esap
pwal fis pwe repwe fotuki irä, nge eman lükür epwe mongö seni. Pun ierin manauen nei aramas
epwe usun chök ierin manauen efoch irä, nge nei chon fil repwe pwapwaiti feiöchün angangen pöür
fansoun langatam. 23 Esap chüen fis pwe ra resin angang weires o foleni nöür pwe repwe mäkai. Pun
ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe afeichüür me mwirimwirir kana. 24 Iwe, üpwe apwönüetä ar iotek
mwen resamwo tüngor, nge lupwen ra chüen fos, üpwe aüselingeer. 25 Eman wolif me eman apanen
sip repwe mongöfengen, eman laion epwe mongö fetilipwas usun eman kow, nge eman serepenit
epwe mongö pwül moromor. Iwe, resap chüen afeiengaua eman ika atala och me won unusen chuki
mi pin.” Iei alon ewe Samol mi Lapalap. ✡

66

Än Kot apwüng me än Sion epwe feiöch
66.1-24

1 Pwal iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Läng ai lenien mot, nge fanüfan lenien puun pechei. Met
sokun imw oupwe aüetä fän itei are ifa lenien ai asösö? ✡ 2 Pun pei a föri ekei mettoch meinisin, iei
mine ir meinisin nemeniei.” Pwal iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Ngang üpwe chök aücheani eman
aramas mi tipetekison o luketatakis, pwal eman mi niuokusiti ai kapas o aleasochis ngeni.
3 Nge eman mi niela eman kow fän iten asor, nge esap föri letipei, a usun chök eman mi niela eman
aramas. Eman mi eäni asor eman sip a usun chök eman mi niela eman kolak. Iwe, eman mi uwato
asoren mongö a usun chök eman mi eäni asor chan pik, nge eman mi keni apach mi pwokus a usun
chök eman mi fel ngeni uluulun anümwäl. Iwe, ekana sokun aramas ra chök püsin filätä letiper, nge
leluker a pwapwaiti ar föför mi anioput. 4 Iei mine ngang üa pwal filätä ai üpwe ariafööür o atoto
wor mine ra niuokusiti. Pun esap wor eman a pälüeniei, lupwen üa kökkö, esap pwal wor eman a
aüselingaei, lupwen üa kapas. Nge ra chök föri mine a ngau fän mesei o filätä mine üsap pwapwaiti.”
5 Oupwe rongorong alon ewe Samol mi Lapalap, ämi mi niuokusiti o aleasochisi an kapas, “Pokiten ämi
allükülük ngeniei, ekoch lein pwimi ra oputakemi o asükemiila. Ra esitakemi o apasa, ‘Ewe Samol mi
Lapalap epwe fokun pwärawu an ling o amanauakemi pwe aipwe küna ämi pwapwa.’ Nge fokun ir
repwe küna säw.”

✡ 65:17: Ais 66.22; 2.Pet 3.13; Pwär 21.1 ✡ 65:19: Pwär 21.4 ✡ 65:25: Ais 11.6-9 ✡ 66:1: Mat 5.34; 23.22; Mat 5.35; Föf 7.49-50

6 Oupwe aüseling! Mi wor akürang me lon ewe telinimw, pwal miiniinin mwelien eman seni lon ewe
imwenfel. Iei mwelien ewe Samol mi lapalap a ngeni chon oputa liwinin ar föföringau. 7 "Sion a wewe
ngeni eman fefin a nöünöüla, nge esamwo tori an cheuchen fam. A nööni eman ät mwen esamwo tori
an metekin nöünöü. ✡ 8 Iö a rongorong ei sokun pworaus? Iö a küna ekei sokun mettoch? Ifa usun, eu
fanü a tongeni masou ren aramas lon eu chök rän? Ika ifa usun, eu mwü epwe tongeni fis lon fansoun
mochomoch? Pun lupwen a tori Sion an cheuchen fam, a fen nööni nöün kana. 9 Ifa usun, üpwe föri
pwe epwe tori fansoun än nei aramas repwe uputiu, nge üsap mwüt ngeniir ar repwe uputiu? Ifa
usun, ngang ewe chon aupup üpwe pinei pwe esap fis nöünöü? Iei alon ewe Samol mi Lapalap ämi
we Kot.
10 Oupwe eti Jerusalem le pwapwa o mwänek usun,
ämi meinisin mi tongei ei telinimw.
Oupwe eti le meseik, ämi meinisin mi letipeta usun.
11 Pun oupwe chip ren, usun eman semirit a chip ren oupun inan,
oupwe pwal pwapwa o möt ren wöün mi ling o somwola."
12 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Üpwe apupuolong kinamwe lon Jerusalem usun chök eu
chanpupu, pwal wöün ekewe mwün fanüfan usun chök öütöüten lon öüwö. Iwe, Jerusalem epwe
aoupukemi, epwe ämmwakemi o apwapwakemi won afön. 13 Usun eman inelap a achipa nöün, iei
usun ngang üpwe achipakemi. Iwe, oupwe küna chip lon Jerusalem. 14 Lupwen oupwe küna mine a fis
lon Jerusalem, letipemi epwe meseik, nge inisimi epwe öümanau usun fetil mi pwüküfö. Mürin, epwe
pwä pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa alisi nei chon angang, nge üa song ngeni chon oputaei."
15 Nengeni, ewe Samol mi Lapalap epwe feito lon ekkei won wan woken mi usun chök mölümöl.
Epwe apwönüetä an song mi fokun pöchökül me an apwüng mi usun chök pulopulen ekkei. 16 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü aramas meinisin ren nöün ketilas me ekkei, nge chokewe mi
küna ninnila me ren repwe chomong.
17 Iwe, iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Chokana mi apiniir o limetiir pwe repwe fel ngeni anümwäl
lon ekewe tanipi o tapwela mürin ewe souasor mi angang ngeniir, pwal chokana mi ochei fituken pik
me lakich me sokun man mi anioput repwe mäfeiengau ir meinisin.
18 Iwe, pokiten üa silei ar föför me ar ekiek, üpwe feito o achufengeni chon ekewe mwü meinisin.
Repwe feito o nenengeni ai ling. 19 Iwe, üpwe aürätä eu asisil lefiler. Üpwe tinala ekoch mi chüen
manau me leir ngeni ekewe mwün fanüfan, ngeni Tarsis me chon Lipia me chon Litia, ir ätekewe
mi föükus le likapich, ngeni Tupal me Kriis, pwal ngeni ekewe fanüen lematau resamwo rongorong
iteüöchi ika küna lingei. Iwe, repwe pwärätä ai ling lein chon ekewe mwün fanüfan. 20 Iwe, repwe
uwato pwimi kewe seni mwün fanüfan meinisin, pwe eu lifang ngeniei. Repwe uweereto won chuki
mi pin lon Jerusalem won oris me woken, won lenien keki, pwal won aas me kamel, usun chon Israel
ra uwato ar asoren mongö lon sepi mi limöch lon imwei mi pin. 21 Nge üpwe filätä ekoch me leir, pwe
repwe souasor me aramasen Lefi," iei alon ewe Samol mi Lapalap.
22 "Pun usun föriei we läng mi fö me ewe fanüfan mi fö repwe nonom fochofoch fän mesei, iei usun
mwirimwirimi kana me itemi repwe nonom fochofoch. ✡ 23 Iwe, iteiten popun maram me iteiten
ränin sapat aramasen fanüfan meinisin repwe feito fän mesei o fel ngeniei lon Jerusalem," iei alon
ewe Samol mi Lapalap. 24 "Iwe, lupwen repwe towu, repwe nengeni somän ekewe aramas mi ü ngeniei.
Ekewe möttö mi eniir resap mäla, nge ewe ekkei mi keniir esap kunula. Iwe, aramas meinisin repwe
nioputäsiniir." ✡

✡ 66:7: Pwär 12.5 ✡ 66:22: Ais 65.17; 2.Pet 3.13; Pwär 21.1 ✡ 66:24: Mark 9.48

Jeremaia

Kapas akom

I. Iten ei puk: Jeremaia, pun mine a mak lon, püsin pworausan me an kewe kapasen osuni. Wewen ei it Jeremaia: Kot a tekia, Kot a atekiatäi ika Kot a pöütala.
II. Chon makei ei puk: Jeremaia
III. Itelapemongen ei puk: Pwüng a afefeitäi eu mwü, nge tipis a afefeitiua o aitengaua.
IV. Kapas aüchean ei puk: Än chon Juta tipis a atoto wor feiengau, pwe ra oola Papilon.
V. Masouen ei puk Jeremaia: Lon ei puk a mak pworausen ewe soufos Jeremaia me an kapasen osuni. Jeremaia a manau arapakan ngeni ewe ier 627 tori 560 mwen Kraist (B.C.) Lupwen an angang fansoun langatam a üreni ekewe chon Israel, pwe Kot epwe afeiengaueer pokiten ar angang ngeni anümwäl me ar tipis. Jeremaia a chüen manau, lupwen a fis osunian, pwe Jerusalem a oolong fän nemenien Nepukatnesar ewe kingen Papilon. A küna pwe ewe telinimw me ewe imwenfel ra tala, nge ewe kingen Juta me chomong chon Juta ra oola Papilon. Jeremaia a pwal osuni pwe lon eu fansoun ekewe aramasen Juta repwe liwinsefälito seni ar oola o försefäli mwüür. Ewe puken Jeremaia a kinikinitiu lon limu kinikin:

1. Kot a köri Jeremaia o akünöü.
2. Än Kot kapas ngeni ewe mwün Juta me nöün kewe king lupwen fansoun än Josia, Jehoiakim, Jehoiachin me Setekia nemenem.
3. Ekoch sokun kapasen osuni me pworaus mi aüchea usun manauen Jeremaia, Paruk nöün Jeremaia we seketeri a makei.
4. Än Kot kapas usun ekewe mwün lükün.
5. Pworausen lesopolan usun än Jerusalem tala me än ekewe aramas oola Papilon.

Jeremaia eman mwän mi fokun tongei aramasan, a pwal oput an epwe asile ngeniir usun ewe apwüng epwe toriir. Fän chomong a kapas fän mwökütükütün lelukan usun an riaföü, pokiten Kot a köri pwe epwe eman soufos. Än ewe Samol mi Lapalap kapas a usun chök ekkei me lon lelukan, esap tongeni amwöchalong lon. Ekoch kapas mi fokun aüchea me lon ei puk resap chök pworaus fän iten ewe fansoun weires Jeremaia a nom lon, nge a pworaus usun ewe fansoun epwe fis eu pwon mi fö, eu pwon nöün Kot kewe aramas repwe apwönüetä, nge esap eman epwe achema ngeniir kapasan, pun epwe mak lon leluker.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Kot a köri Jeremaia *1.1-19*
Kapasen osuni lon mwün Josia, Jehoiakim, Jehoiachin me Setekia *2.1–25.38*
Pworaus mi fis ngeni Jeremaia *26.1–45.5*
Kapasen osuni usun feiengauen ekewe mwü *46.1–51.64*
Jerusalem a tala *52.1-34*

Kot a köri o akünöü Jeremaia
1.1-19

1 Iei apworausaen Jeremaia nöün Hilkia we mwän, i eman me lein ekewe souasor mi nom lon Anatot
lon fanüen Peniamin. 2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia lon engol me ülüngatin
ierin mwün Josia ewe kingen Juta nöün Amon we mwän. ✡
3 Ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeni Jeremaia lon mwün Joiakim ewe kingen Juta nöün Josia
we mwän. Mürin a pwal kapas ngeni fän chomong tori sopolan ewe engol me euin ierin mwün Setekia
ewe kingen Juta nöün Josia we mwän. Iwe, lon alimuen maramen ei ier ekewe chon Jerusalem ra oola.
✡
4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 5 "Üa sileek me mwen kosamwo fis me lon letipen
inom, nge me mwen om kosamwo uputiu üa filuk. Üa awisok pwe kopwe eman soufos ngeni chon

✡ 1:2: 2.King 22.3–23.7; 2.Kron 34.8–35.19 ✡ 1:3: 2.King 23.36–24.7; 2.Kron 36.5-8; 2.King 24.18–25.21; 2.Kron 36.11-21

ekewe mwü." [6] Mürin üa üra, "Ai Kot Samol mi Lapalap, nengeni, üsap sile fos, pun ngang eman
mi chök ier kükün." [7] Nge ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kosap apasa pwe en eman mi chök ier
kükün. Pun kopwe feila ren chokana meinisin üpwe tinukela rer, nge kopwe apasa meinisin mine
üa akünö ngonuk. [8] Kosap niuokusitiir, pun ngang üpwe etuk o tümwünuk. Ngang ewe Samol mi
Lapalap üa kapas." [9] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a aitiewu pöün, a atapa awei o üreniei, "Nengeni,
üa anöünöüuk fos. [10] Lon ei rän üa awisok pwe kopwe nemenem won ekewe fanü me mwü, pwe kopwe
üttiretä o kupiretiu, kopwe atarela o atururetiu, kopwe pwal aüretä o fotukiir."
[11] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisiniei, "Jeremaia, met ka küna?" Nge üa pälüeni, "Üa küna efoch
palen ewe irä almont." [12] Mürin ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "A pwüng mine ka küna, pun üa
tümwünü ai kapas pwe üpwe apwönüetä." [13] Mürin ewe Samol mi Lapalap a pwal aisiniei, "Met ka
küna?" Nge üa pälüeni, "Üa küna eu nape mi pur, nge a päito seni efeng." [14] Mürin, ewe Samol
mi Lapalap a üreniei, "Feiengau epwe towu seni efeng o feito won chon ei fanü meinisin. [15] Pun
üpwe körato chon ekewe mwün efeng meinisin pwe repwe feito. Ar kewe king repwe anomu ar
lenien motun king lon ekewe asamalapen Jerusalem me pwelin ünükün tittin pwal ünükün ekewe
telinimwen Juta meinisin. [16] Üpwe apwüngü nei aramas pokiten ar föföringau meinisin. Ra likitieila,
ra asor ngeni pwal ekoch kot o fel ngeni mine ra püsin föri ren pöür. [17] Nge en Jeremaia kopwe
amolokotä. Kopwe feila o üreniir meinisin mine üa akünö ngonuk. Kosap rükö rer, pwe üsap arüköök
me fän meser. [18] Nengeni, ikenai üpwe apöchökülok pwe kopwe wewe ngeni eu telinimw mi pöchökül
tittin, kopwe wewe ngeni efoch ür seni mächä me eu tit seni piras, pwe kopwe ü ngeni unusen ei fanü,
ngeni ewe kingen Juta me ekewe nöüwisen Juta, ekewe souasor me aramasen ei fanü. [19] Ir repwe maun
ngonuk, nge resap tongeni akufuk, pun ngang üa etuk pwe üpwe tümwünuk. Ngang ewe Samol mi
Lapalap üa kapas."

2

Kot a tüngor ngeni ekewe chon Israel mi kul seni, pwe repwe liwinto ren
2.1-3.5

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, [2] pwe üpwe feila o aronga ngeni chon Jerusalem alon,
"Israel, üa chechemeni om angangöch ngeniei leföpwülum we,
pwal om echeniei, lupwen sa kärän pwüpwülü.
Üa chechemeni usun om etifeiliei lon ewe fanüapö,
lon eu fanü esap wor eman a fofot ie.
[3] Israel, en ka pin fän itei,
ngang echök üa nöünuk.
Chokewe meinisin mi afeiengauok üa ariaföüür o afeiengaueer.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
[4] Oupwe aüseling alon ewe Samol mi Lapalap, ämi mwirimwirin Jakop, ämi chon ekewe ainangen
Israel meinisin.
[5] Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Met mwäli ämi kewe lewo ra küna,
pwe ra feila toau seniei?
Ra fel ngeni ekewe uluulun anümwäl mi lomotongau
o wiliti aramas mi lomotongau.
[6] Resap ekiekiei,
nge ngang üa fen amanaueer seni ewe fanü Isip
o emwenirela lon ewe fanüapö.
Ei fanüapö eu fanü mi pön o pwokurokur,
eu fanü esap püngütiu üt won, a chök wor feiengau lon,
eu fanü esap wor eman a nom ie,
esap pwal wor eman a mochen pwerela won.
[7] Ngang üa emwenirelong lon eu fanü mi fokun res,
pwe repwe pwapwa le mongö uan o pwapwaiti ekewe mettoch mi mürina lon.

Nge lupwen ra tolong lon, ra alimengaua fanüei
o föri pwe fanüei epwe anioput.
[8] Ekewe souasor resap ais, ‘Ifa i ewe Samol mi Lapalap?’
Chokewe mi silelap allük resap sileei,
ekewe souemwen ra ü ngeniei,
nge ekewe soufos ra osuni fän iten ewe anü Paal
o fel ngeni ekewe uluulun anümwäl mi lomotongau.

[9] Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe atipisi nei kewe aramas,
üpwe pwal atipisi mwirimwirir kewe.
[10] Oupwe feila ngeni ewe fanü Saipiros o katol,
oupwe tinala eman lon ewe fanü Ketar o nenengenifichi.
Oupwe pi ika mi wor ena sokun lapalap mi fis ikenan.
[11] Esap wor chon eu mwü mi ekesiwili ar kewe kot,
nge ir resap wesewesen kot.
Nge nei aramas ra ekesiwiliei
ngang ar we Kot mi ling
ngeni pwal ekoch kot mi lomotongau.
[12] Iei üpwe kapas ngeni läng usun ei,
pwe epwe mairü o weitifengeni ren mine a fis.
[13] Pun nei aramas ra föri ruu tipis:
Ra likitieila,
ngang ewe puächen kolukun manau,
nge ra tuw chönüttu fän iter,
sokun chönüttu mi sangang, esap tongeni mwöch koluk lor.

[14] Ifa usun, Israel eman amanau?
Ifa usun, a upulong lon eu familien chon angang?
Pwota chök chon oputan ra liapeni?
[15] Ra leüömong le wörüwör ngeni usun laion ra wörüwör.
Ra ataela fanüan,
an kewe telinimw ra tatakis, nge resap chüen so.
[16] Pwal ekewe aramasen Memfis me Tapanes
ra reipöpöla meten möküran.
[17] Ifa usun, sap püsin en Israel ka awarato womw ei feiengau
ren om likitieila ngang ewe Samol mi Lapalap,
lupwen üa emwenukela won ewe al?
[18] Met om feiöch ren om feila Isip
pwe kopwe ün seni kolukun ewe chanpupu Nil?
Ika met om feiöch ren om feila Asiria
pwe kopwe ün seni kolukun ewe chanpupu Oifrat?
[19] Püsin om kewe föföringau repwe apwünguk,
nge om kul seniei epwe atipisuk.
Kopwe mefi pwe a ingau o weires ngonuk om kopwe likitieila,
ngang ewe Samol mi Lapalap om we Kot.
Esap wor menini me reöm.
Ngang ewe Samol mi Lapalap, ewe Kot mi Unusen Manaman üa kapas.”
[20] Ewe Samol mi Lapalap a pwal apasa,
“Chomong ier ra la, en Israel, kosap mochen anomuk fän ai nemenem.
Kosap mochen aleasochisiei o fel ngeniei.
Nge ka fel ngeni ekewe koten leres
won iteiten chuk

pwal fän iteiten irä mi mwuresires.
[21] Nge ngang üa fotukuk usun efoch irän wain mi mürina,
a pwük seni föün mi unusen mürina.
Pwota ka ingauala
o wiliti efoch irän wain mi mwacho o lomotongau?
[22] Inamwo ika ka püsin limetuk ren sarasko
o sopuluk ren chomong soop,
limengauen om tipis a chüen nom fän mesei.
[23] Pwota ka tongeni apasa, 'Ngang üsap limengau.
Ngang üsap fel ngeni ekewe anü Paal.'
Kopwe nenengeni om kewe föför ka föriir me lon ewe lemol
o chechemeni mine ka föri.
Ka usun chök eman liefefinin kamel mi säfeil ekis meinisin,
lupwen a mochen etieti.
[24] Ka pwal usun chök eman liafefinin aas mi mwacho mi nom lon ewe fanüapö
a afongofonga ewe asepwäl lon fansoun an mochen etieti.
Iö a tongeni pinei an mochen?
Ekewe ätemwän mi tapweri resap resin kütta,
pun repwe küna lon fansoun ar etieti.
[25] Kopwe tümwünü pwe pecheöm esap malülü
ika chiorom esap pwasapwas
ren om tap me mürin pwal ekoch kot.
Nge en ka apasa, 'Üsap chüen tongeni kulsefäl.
Üa echeni ekewe koten ekis,
üpwe chök tapwela mürir.'

[26] Usun eman chon solä a itengau lupwen a oo, iei usun ämi chon Israel oupwe itengau: Ämi me ämi kewe king, pwal nöümi kewe nöüwis, nöümi kewe souasor me soufos. [27] Oupwe itengau ämi meinisin mi kapas ngeni efoch irä, 'En semem,' nge ngeni eföü fau, 'En ka nöünikeemitiu.' Pun oua kulu sökürümi ngeniei, nge ousap kulu mesemi ngeniei. Nge lupwen fansoun osukosuk oua apasa, 'Kopwe feito o amanauakem.' [28] Nge ikafa ir ämi kewe kot oua püsin föri fän itemi? Ir repwe feito o manauakemi lon fansoun ämi osukosuk are ra tongeni. Pun ükükün chomongun ämi kewe telinimw, iei ükükün chomongun ämi kewe kot, ämi chon Juta."

[29] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Pwota oua lal ngeniei? Ämi meinisin oua ü ngeniei. [30] Esor lomoten ai apwüngükemi, pun ousap mirit ren. Usun eman laion mi kütta ochan, iei usun ämi oua niela nöümi kewe soufos. [31] Ämi aramasen Israel, oupwe aüselinga aloi. Ifa usun, üa wewe ngeni eu fanüapö me remi, ika eu fanüen rochopwak me feiengau? Pwota ämi nei aramas oua apasa, 'Äm aipwe chök föri letipem, aisap chüen liwinsefälito reöm.' [32] Ifa usun, eman föpwül a tongeni manlükala foutan, ika eman fin apwüpwülü söfö üfan üföüfen apwüpwülü? Nge nei aramas ra manlükieila lon chomong rän resap lea.

[33] Israel, ka fokun silelap le kütta alen om kamwet. Pwal ekewe fefin mi fokun ingau ra tongeni kaiö senuk. [34] A pwä me won ufom chan ekewe chon wöüngau esap wor ar tipis, nge ka küna pwe sap ir chon solä. Iei mwo an fis ekei föför meinisin, [35] nge ka apasa, 'Esap wor ai tipis. Ellet ewe Samol mi Lapalap ese chüen song ngeniei.' Nge ngang üpwe apwünguk pokiten om apasa pwe esap wor om tipis. [36] Pwota a fokun mecheres ngonuk om kopwe siwili alom? Kopwe lichipüng ren chon Isip, usun ka fen lichipüng ren chon Asiria. [37] Kopwe pwal kul seni Isip o rotiu fän om säw, pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa oput chokewe ka eäniir apilükülük. Kosap feiöch rer."

3

[1] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Are eman mwän a pöütala pwülüan, nge neminewe a feila o pwüpwülü ngeni pwal eman, ifa usun, ätewe epwe tongeni pwülüenisefäli neminewe? Ifa usun, ewe fanü esap fokun limengau ren? Nge en, Israel, a wor chomong noum kamwet. Ifa usun, kopwe chüen

tongeni liwinitiei? [2] Kopwe netä won ungen ekewe chuk o nenengeni. Ifa usun, epwe wor eu leni ia
en kosap fangala inisum ie? Ka nissoal lepekin ekewe al o awiti ekewe kamwet ka akawit usun eman
chon Arapia lon fanüapö. En ka alimengaua ewe fanü ren om föförün lisowu. [3] Iei mine esap chüen
püng üt, nge ütten leres esap fis. Ka fen mesemau usun eman fin lisowu, kosap sile säw. [4] Nge iei
ka üreniei, 'En semei, ka tongeei seni leküküni. [5] Ifa usun, kopwe song fochofoch ngeniei? Ifa usun,
kopwe lingeringeritiei tori feilfeilachök?' Iei usun om kapas, nge ka chök föri ekewe föför mi ngau
meinisin ka tongeni föri."

Kot a tüngor ngeni chon Israel me chon Juta pwe repwe ekieksefäl
3.6-4.4

[6] Iwe, lon mwün ewe king Josia ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Ka küna mine chon Israel mi
kirikiringau ra föri? Ra kul seniei o feitä won ekewe chuk meinisin pwal fän ekewe irä meinisin mi
mwuresires o fel ngeni ekewe koten ekis. Ren ei ra kirikiringau ngeniei. ✡ [7] Iwe, ngang üa ekieki
pwe mürin ar föför meinisin repwe liwinitiei. Nge resap liwinitiei. Nge ekewe chon Juta mi pwal
kirikiringau ra küna ei. [8] Ra pwal küna pwe üa pöütala Israel, usun eman mwän a pöütala pwülüan.
Üa tinirela pokiten ra kirikiringau ngeniei ren ar fel ngeni pwal ekoch kot. Nge ekewe chon Juta mi
kirikiringau resap niuokus. Ra pwal föri ei sokun föför, [9] nge resap fokun säw ren. Ra alimengaua ewe
fanü ren ar fel ngeni fau me mwüch, iei ar angangen lisowu. [10] Nge mine a ngau seni kei, pwe ekewe
chon Juta mi kirikiringau ra chök pwomweni pwomwen ar liwinitiei, nge sap seni unusen letiper.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

[11] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Iei mwo än chon Israel kul seniei, nge a pwä pwe ra
pwüng lap seni chon Juta mi kirikiringau. [12] Kopwe feila o aronga ekei kapas ngeni chon Israel,
'Oupwe liwinto, ämi chon Israel mi kirikiringau. Üsap chüen wowoon song ngenikemi, pun üa eäni
ümöümöch, nge üsap song ngenikemi tori feilfeilachök. [13] Oupwe chök pwärätä ämi tipis, pwe oua
ü ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Oupwe pwärätä pwe oua chiechi ngeni ekewe
koten ekis fän ekewe irä mi mwuresires, ousap pwal aleasochisi ai kapas. Ngang ewe Samol mi
Lapalap üa kapas. [14] Oupwe liwinto rei, ämi aramas mi kirikiringau, pun ngang echök üa nöünikemi.
Üpwe angeikemi akaeman seni iteiten ekewe telinimw, nge akaruoman seni iteiten ekewe eterekes
o emwenikemiilong lon Sion. [15] Üpwe ngenikemi souemwen mi lelukeni lelukei, repwe emwenikemi
fän silelap me weweöch. [16] Lon ekana rän, lupwen oupwe chomongola me lon ewe fanü, aramas resap
chüen kapas usun ai we pworun pwon. Esap chüen nom lon ekiekir, resap pwal chüen chechemeni
ika mefi pwe esap chüen nom. Resap pwal chüen försefäli ewe pworofel. [17] Are epwe tori ena
fansoun, Jerusalem epwe iteni än ewe Samol mi Lapalap lenien mot, nge chon ekewe mwü meinisin
repwe mwichefengen lon Jerusalem pwe repwe fel ngeniei. Resap chüen ülöförea le apwönüetä
ekiekingauen leluker. [18] Lon ekana rän chon Juta me chon Israel repwe chufengen, repwe feitopök seni
ewe fanü efeng ia ra oola ie, o liwinla ngeni ewe fanü üa ngeni ämi kewe lewo, pwe repwe fanüeni.' "

[19] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Üpwe fokun pwapwa le atolongakemi lon tettelin nei mwän
o ngenikemi eu fanü mi mürina,
eu fanü mi fokun mürina seni fanüen chon ekewe mwü.
Üa mochen pwe oupwe kökköri ngeniei, 'Semem,'
nge ousap fokun chüen kul seniei.
[20] Ellet, ämi chon Israel oua kirikiringau ngeniei,
usun eman fefin a kirikiringau ngeni pwülüan o likitala.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

[21] Aramas ra rongorong mwelien ekewe chon Israel won ungen ekewe chuk,
ra kechü o tütüngormau,
pun ra föri chomong tipis
o manlükala ewe Samol mi Lapalap ar we Kot.

✡ 3:6: 2.King 22.1–23.30; 2.Kron 34.1–35.27

22 Oupwe liwinto, ämi meinisin mi kul seni ewe Samol mi Lapalap,
i epwe awesi ämi kirikiringau.
Nge ämi oupwe apasa, "Ewer, äm aipwe liwinto ren ewe Samol mi Lapalap, pun i äm we Kot. 23 Ellet,
äm fel ngeni ekewe uluulun anümwäl won ungen ekewe chuk esap alisikem. Ellet, ewe Samol mi
Lapalap äm we Kot i ewe Chon Amanau fän iten Israel. 24 Nge ren äm fel ngeni ewe anü Paal mi ässäw,
aia lus won meinisin mine äm kewe lewo ra angang ngeni seni me lom. Aia lus won nöüm pwiin sip
me kow, pwal nöüm alüal me föpwül. 25 Aipwe chapala lepwül fän säw, nge itengau epwe pwölükem.
Pun aia tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap äm we Kot, äm me äm kewe lewo seni lesäräföm tori ikenai.
Äm aisap aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap äm we Kot."

4

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Are oupwe liwinto, ämi chon Israel, oupwe fokun liwinitiei. Are
oupwe atoauala ekewe uluulun anümwäl mi anioput me fän mesei, nge ousap chüen tokola, 2 are
oupwe pwon fän akapel itei fän let, pwüng me wenechar, mürin chon ekewe mwü repwe kütta ar
feiöch me rei, repwe pwal mwareitiei." 3 Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni ekewe chon Juta
me chon Jerusalem, "Oupwe tuw ewe pwül esamwo tu, nge ousap amworafeili ekewe pwükil lein
iräfölüföl. ✡ 4 Ämi chon Juta me chon Jerusalem, oupwe apwönüetä ämi pwon ngeniei, ngang ämi
Samol mi Lapalap, o apinikemi fän itei. Are ousap föri ei, ai lingeringer epwe towu usun ngetengeten
ekkei, pokiten ekewe föför mi ngau oua föriir. Epwe ngetenget, nge esap wor eman epwe kunuela."

Kot a apasa pwe ewe fanü Juta epwe tö ren sounfiu
4.5-31

5 Oupwe asilefeili lon Juta o arongafeili lon Jerusalem,
"Oupwe ettiki ewe rappwa lemenen ewe fanü,
oupwe kökkö fän leüömong o apasa,
'Ousipwe chufengen o feilong lon ekewe telinimw mi pöchökül tittir.'
6 Oupwe aüetä eu asisil won ewe al mi ale ngeni Sion,
oupwe süla ngeni eu lenien kinamwe, nge ousap mang.
Pun ewe Samol mi Lapalap epwe awarato feiengau me watten tatakis seni efeng.

7 Usun eman laion a towu seni pwangan,
iei usun ewe chon atai mwü a feiliwu.
A likitala lenian pwe epwe ataela fanüemi,
ämi kewe telinimw repwe tatakisitiu,
pwe resap chüen so.
8 Pokiten ei oupwe üföüf üf seni tuk, oupwe kechü o ngüngüres.
Pun än ewe Samol mi Lapalap song mi fokun watte
esap säp senikemi."
9 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Lon ena rän leluken ewe king me ekewe nöüwis repwe kisikisila,
ekewe souasor repwe rükö, nge ekewe soufos repwe mairü." 10 Mürin, üa apasa, "Ai Kot, Samol mi
Lapalap, ka wesewesen atupu ekei aramasen Jerusalem ren om apasa pwe epwe wor kinamwe, nge
efoch ketilas a fen arap ngeni chiorer."
11 Lon ena fansoun eman epwe üreni ekei aramasen Jerusalem, "Eu asepwäl mi pwichikar epwe enito
seni won ungen ekewe chuk mi amassawa me lon ewe fanüapö o eniti ekewe aramas. Ei asepwäl esap
fän iten an epwe limeti ekewe föün wiich o ässala pöör, 12 nge epwe eu asepwäl mi fokun pöchökül,
epwe enito fän än ewe Samol mi Lapalap allük. Püsin i epwe atowu pwüngün an kapwüng ngeniir."
13 Nengeni, ewe chon oput a feito usun kuchu, an kewe wokenin maun ra feito usun eu ewiniär, nge
nöün kewe oris ra müttir seni ekewe ikel. Feiengauach, pun sipwe tatakis. 14 En Jerusalem, kopwe
limeti lelukom seni om föföringau, pwe kopwe manau. Ifa ükükün fansoun an epwe nom lomw om
kewe ekiekingau. 15 Chon künö seni Tan pwal seni ekewe chukun Efraim ra asilefeili ewe pworausen
afeiengau. 16 Repwe asile ngeni chon ekewe mwü o arongafeili ngeni chon Jerusalem pwe ekewe

✡ 4:3: Os 10.12

mwichen sounfiu ra feito seni eu fanü toau. Repwe akkapwas ngeni ekewe telinimwen Juta. [17] Repwe
pwelifeili Jerusalem usun chon tümwünü eu tanipi, pokiten an ü ngeniei, iei alon ewe Samol mi
Lapalap. [18] Om kewe lapalap me om kewe föför ra awarato ei feiengau womw. Iei popun ka küna
apwüng ren, eu apwüng mi fokun aweires. A fokun küw lelukom.
[19] Üa fokun riaföü, üa fokun riaföü.
Üa wilikilikiei fän ai cheuch.
Riaföün letipei! Lelukei a fokun mwökütüküt.
Üsap tongeni fanafanala.
Üa rongorong tikin ewe rappwa
mi tik fän iten maun.
[20] Feiengau a chök afaün,
unusen ewe fanü a tala.
Imwei kewe imw mangaku ra müttir tatiu,
pwölüpwöli ra kamwetiu lon eu chök otun.
[21] Ifa ükükün fansoun ai üpwe chök küna ewe filäiken maun
o rongorong tikin ewe rappwa?
[22] Ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Nei aramas ra umwes,
resap sileei.
Ra usun chök semirit mi tiparoch,
resap mirit.
Ra sipeöch le föri mine a ngau,
nge resap silei ar repwe föri föför mi öch."

[23] Üa nengeni fanüfan pwe a tala o pöön.
Üa netä läng o küna pwe esap wor an saram.
[24] Üa nengeni ekewe chuk o küna pwe ra chechech,
ekewe chukutekison meinisin ra mwarorofeil.
[25] Üa küna pwe esap wor eman aramas,
pwal ekewe machang meinisin ra süla.
[26] Üa küna pwe ewe fanü mi mürina a wiliti eu fanüapö,
nge ekewe telinimwen lon ra tatakisila
pokiten än ewe Samol mi Lapalap song mi fokun watte. [27] Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Unusen
ewe fanü epwe pönüla, nge üsap ataela unusan.
[28] Ren ei fanüfan epwe letipeta,
nge läng epwe cholola.
Pun ngang üa kapas,
nge üsap siwili ai ekiek,
üa apwüngala mine üpwe föri,
nge üsap akasiwili."

[29] Aramas meinisin lon ewe fanü ra süla,
lupwen ra rong akürangen ekewe chon wawa oris me ekewe chon esefich.
Ekoch ra sülong lon ekewe wöllap,
ekoch ra töfetal won ekewe achau.
Ekewe telinimw meinisin ra pöön,
esap wor eman a imweimw lor.
[30] Nge en, Jerusalem mi feiengau, met ka föri?
Pwota ka üföüf üf mi parochol?
Pwota ka foutei ngonuk fout seni kolt o teikei won mesom?
A solap om alinga inisum.
Noum kewe kamwet ra oputok
o mochen angei manauom.

31 Üa rongorong eu puchör usun puchörun eman fefin mi tori an cheuchen fam,
eu puchör fän riaföü usun puchörün eman fefin mi nöünätiu aemanün nöün.
Üa rongorong puchörün Sion mi ngasalap, a aitiewu pöün o apasa,
“Feiengauei, üa masaroch,
nge chon niela aramas repwe angeala manauei.”

5

Än chon Jerusalem me chon Juta tipis
5.1-31

1 Oupwe akaliwin won ekewe alen Jerusalem,
oupwe nenefetal o katol.
Oupwe ouwasacha ekewe lenien amwicheich,
are oupwe tongeni küna eman chök aramas
mi föri mine a pwüng
o kütta mine a wenechar,
pwe ewe Samol mi Lapalap epwe amusala än chon ei telinimw tipis.
2 Inamwo ika ra apasa, “Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap,”
nge ir ra chök akapelmwäl.
3 Ai Samol mi Lapalap, ifa usun, kosap kütta aramas mi wenechar?
En ka niir, nge ir resap mefi riaföü.
Ka afeiengaueer, nge ir resap mochen miritila ren.
Ra tipepöchökül, nge resap fokun mochen ekieksefäl.

4 Mürin üa ekieki, “Ir chök aramas mi kis,
esap wor ar mirit,
pun resap silei letipen ewe Samol mi Lapalap
ika än ar we Kot allük.
5 Üpwe feila ren ekewe aramas tekia
o kapas ngeniir,
pun ir repwe silei letipen ewe Samol mi Lapalap
ika än ar we Kot allük.”
Nge pwal ir resap mochen anomuur fän än ewe Samol mi Lapalap nemenem,
resap pwal mochen aleasochis ngeni.
6 Iei mine eman laion seni ewe wöllap epwe niirela,
eman wolif seni ewe fanüapö epwe afeiengaueer.
Eman manmwacho itan lepart a operi ar kewe telinimw,
epwe atatakisi ekewe aramas mi towu me lor,
pokiten chomongun ar tipis
me watten ar tokola seni Kot.

7 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Pwota üpwe amusala ämi tipis?
Nöümi kewe ra likitieila
o fel ngeni pwal ekoch kot resap wesewesen Kot.
Ngang üa amongöör tori ra fokun mötüla,
nge ir ra föri föförün lisowu
o feila ren imwen ekewe fin lisowu.
8 Ir ra wewe ngeni oris mi amongööch o sarawarawfetal,
eman me eman a mocheisou ngeni pwülüen chon arun.
9 Ifa usun, üsap apwüngüür pokiten ekei föför?
Ifa usun, üsap ngeni chon ei sokun mwü chappen ar föför?
10 Üpwe tinala chon oputeer ren ar kewe tanipin wain pwe repwe ataela ar kewe irän wain,
nge resap unusen atarela.

Repwe pöküetiu palan kewe,
pun resap ai.
11 Ekewe chon Israel me chon Juta ra fokun kirikiringau ngeniei.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
12 Nöün ewe Samol mi Lapalap aramas ra kapas mwäl usun o üra, "Esap föri och. Esor feiengau epwe
feitiu woch, esap pwal torikich maun me lengita. 13 Ekewe soufos ra usun chök asepwäl, esap wor rer
än Kot kapas. Iei mine epwe püsin fis ngeniir usun mine ra apasa."
14 Iei popun ewe Samol mi Lapalap ewe Kot mi Unusen Manaman a apasa, "Pokiten ekewe aramas
ra apasa ekei kapas, ngang üpwe föri pwe ai kewe kapas repwe usun chök ekkei me lon awom, nge ir
repwe usun chök mwüch. Iwe, ewe ekkei epwe kenirela." 15 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Nengeni,
üpwe awarato womi ämi chon Israel chon eu mwü mi feito seni toau. Ir chon eu mwü mi pöchökül
o nom seni me lomlom, chon eu mwü ämi ousap weweiti ar kapas. 16 Nöür chon esefich ir mwän mi
pwora, ra niela aramas, nge resap eäni tong. 17 Repwe enala enemi mongö pwal mine oua kini, o niela
nöümi mwän me fefin. Repwe ochei nöümi pwiin sip me kow, pwal uän ämi irän wain me fik. Repwe
pwal ataala ämi kewe telinimw mi pöchökül tittir oua eäniir apilükülük."
18 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Nge lon ena fansoun üsap pwal unusen arosala nei aramas.
19 Iwe, lupwen ekewe aramas repwe ais, 'Pwota ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a föri ngenikich
ekei mettoch meinisin?', mürin en Jeremaia kopwe üreniir, 'Usun oua likitala Kot o angang ngeni
pwal ekoch koten ekis me lon fanüemi, iei usun ämi oupwe angang ngeni chon ekis me lon eu fanü
sap fanüemi.' 20 Kopwe asile ngeni ekewe mwirimwirin Jakop ei pworaus o aronga ngeni chon Juta:
21 Oupwe rongorong ekei kapas, ämi aramas mi umwes o miritingau. A wor mesemi, nge ousap küna.
A wor selingemi, nge ousap rongorong. ✡ 22 Ngang ewe Samol mi Lapalap, pwota ousap meninitiei?
Pwota ousap chechech me fän mesei? Üa anomu pi pwe kiännin matau, eu epet mi nom fochofoch
esap tongeni tö ren sät. Inamwo ika ekewe no ra watte, resap tongeni lu seni ewe kiä, inamwo ika
a wor öütöüt, nge esap tongeni atai. ✡ 23 Nge ämi oua lukeni eu leluk mi ülöförea o lükümach, oua
kul o feila seniei. 24 Ousap ekieki lon lelukemi, 'Ousipwe meniniti ewe Samol mi Lapalap ach we Kot,
mi fang ngenikich üt lon fansoun öch, mi fang ngenikich ewe ütten lefen me ütten leres o awarato
ngenikich ewe fansoun kinikin iteiten ier.' 25 Ämi kewe föför mi ngau ra atoka senikemi ekei fansoun
öch, ämi tipis ra amwöchü senikemi ekei feiöch. 26 Pun aramasangau ra nom lein nei aramas. Ra op
usun aramas ra op lupwen ra eseichi machang. Ra föri eu sär pwe repwe liapeni aramas. 27 Usun
eu tittin machang a ur ren machang, iei usun imwer kewe ra ur ren pisekin solä. Iei popun a wor
maner, ra pisekisekila, 28 ra pwal kitinupula o lükümisimis. Ar föföringau esap wor aükükün. Resap
alisi ekewe mi mäsen lon kapwüng pwe repwe win, resap pwal peni ekewe chon mwelele pwe epwe
toriir ar pwüüng. 29 Ifa usun, ngang ewe Samol mi Lapalap üsap apwüngüür pokiten ekei föför? Ifa
usun, üsap ngeni chon ei sokun mwü chappen ar föför. 30 Och föför mi amairü o aniuokus a fis lon ei
fanü: 31 Än ekewe soufos osuni a chofana, nge ekewe souasor ra nemenem fän püsin ar mochen. Nei
aramas ra sani an epwe iei usun. Nge met repwe föri lon ewe fansoun sopolan?"

6

Än chon Jerusalem me chon Juta feiengau
6.1-30

1 Ämi chon ewe ainangen Peniamin, oupwe sü seni Jerusalem o sü ngeni anaie oupwe kinamwe me
ie. Oupwe ettiki ewe rappwa me lon Tekoa, oupwe aüetä eu asisil won Pet-akerem, pun feiengau me
tatakis mi watte epwe feito seni efeng. 2 Ewe telinimw Sion a fokun mürina o limelimöch, nge ngang
üpwe ataela. 3 King kana repwe feito fiti nöür mwichen sounfiu pwe repwe maun ngeni Sion. Repwe
aüetä imwer imw mangaku pwelin ünükün ia ra chök mochen aüetä ie. 4 Repwe apasa, "Ousipwe amol
ngeni ach sipwe maun ngeni Jerusalem. Leoloas ousipwe maun ngeni. Feiengauach, pun ewe rän a
mochomochola, nge a pwinitikich. 5 Ousipwe maun ngeni lon ei pwin o ataela an kewe imwen king."

✡ 5:21: Ais 6.9-10; Is 12.2; Mark 8.18 ✡ 5:22: Hiop 38.8-11

6 Pun iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, “Oupwe pöküetiu ekewe irä, oupwe senätä eu ororen
maun ünükün Jerusalem. Üpwe apwüngü ei telinimw, pun angangen ariaföüü aramas a chök fifis lon.
7 Usun eu chönüttu a awora koluk mi fö, iei usun ewe telinimw a awora föföringau mi fö iteiten rän.
Üa rongorong usun angangen mwäneson me kata a fis lon, üa chök küna chon samau me chon kinas.
8 Oupwe miritila, ämi chon Jerusalem! Pun are ousap, üpwe kul senikemi o awili ämi telinimw ngeni
eu fanüapö ia esap wor eman a nonom ie.”

9 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman ngeniei, “Kopwe elimelimala ekewe lusun mi chüen nom
me lon Israel, usun eman a kiniela ekewe lusun föün irän wain, kopwe küttasefäli uän palan, usun
eman mi kini föün irän wain.” 10 Nge üa apasa, “Iö üpwe fos ngeni o eäni kapasen fön ngeni? Iö epwe
rongorong? Nengeni, ra pineela selinger pwe resap mochen rongorong om kapas. Ra takiri mine ka
akünö ngeniei pwe üpwe üreniir. 11 Üa pwal eäni om lingeringer ngeniir, ai Samol mi Lapalap, nge
üsap chüen tongeni amwöchü.” Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, “Kopwe eäni ai lingeringer
won ekewe semirit mi nom won al, pwal won ekewe mwichen alüal. Ekewe mwän fiti pwülüer repwe
oola, pwal ekewe chinlap me chokewe mi ieritam. 12 Chon ekis repwe imweni imwer kewe, repwe
pwal fanüeni fanüer o pwülüeni pwülüer. Üpwe apwüngü chon ei fanü. 13 Pun seni ekewe mi kis tori
ekewe mi lap ir meinisin ra kütta ar win fän pwüngingau. Pwal seni ekewe soufos tori ekewe souasor
ir meinisin ra atupu aramas. 14 Ra atupun säfeni kinasen nei aramas ren ar apasa, ‘A wor kinamwe,
a wor kinamwe,’ ngei ese wor kinamwe. ✡ 15 Ifa usun, ra säw ren ar föri föför mi anioput? Apwi,
resap fokun säw, esap pwal sokola wowor. Iei mine repwe pöütütiu lein chokewe mi pöütütiu, repwe
feiengau lupwen üpwe apwüngüür. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.” ✡

16 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Oupwe ütä ünükün ekewe al o katol, oupwe ais usun ekewe alen
lom ifan ewe al mi mürina. Oupwe fetal won o küna kinamwe.” Nge ir ra apasa, “Äm aisap mochen
fetal won.” ✡ 17 Mürin ewe Samol mi Lapalap a awisa chon mas womi o apasa, “Oupwe aüseling ngeni
tikin ewe rappwan asilesil.” Nge ir ra apasa, “Äm aisap mochen aüseling.” 18 Iei mine ewe Samol mi
Lapalap a apasa, “Oupwe aüseling, ämi chon ekewe mwü, oupwe katol mine epwe fis ngeni nei aramas.
19 Oupwe aüseling, ämi chon fanüfan. Nengeni, üpwe awarato feiengau won ekewe aramas pwe uän
ar föför, pokiten resap mochen aüselinga ai kewe kapas, ra pwal aleasolap ngeni ai kewe allük. 20 Met
popun pwe ra uwato rei apach mi pwokus seni Sepa, ika ekewe nofitin mongö mi arar seni fanü toau?
Üsap etiwa ar asoren kek, üsap pwal pwapwa ren ar kewe asor. 21 Iei mine üpwe anomu me mwen ekei
aramas eu lenien chepetek, pwe repwe chepetek won. Ekewe sam pwal nöür kewe mwän, chon arur
me chiechier repwe mäfeiengauepök.”

22 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Nengeni, eu mwichen aramas a feito seni ewe fanü mi nom
efeng, chon eu mwü mi fokun watte seni lesopun fanüfan, ra amolätä ngeni maun. 23 Ra amwöchü
nöür esefich me wokur siles, ra ariaföüü aramas nge resap eäni tong. Ngüngün ar feito a usun
ngüngün noon lematau. Ra wawa oris o tettel pwe repwe mauneek en, Jerusalem.” 24 Ekewe aramasen
Jerusalem ra apasa, “Sa rongorong ei pworaus, pöüch ra chök ititiu. Niuokus watte a torikich, pwal
cheuch a cherikich usun cheuchen fam a cheri eman fefin. 25 Sisap tongeni feiliwu lon ekewe mälämäl
ika fetal won ekewe al, pun ewe mi oputakich a wor nöün ketilas, nge eniweniw a pweli ünüküch.”
26 Ewe Samol mi Lapalap a üreni nöün aramas, “Oupwe üföüf üf seni tuk o asokopelakemi lon falangen
ekkei. Oupwe ngüngüres usun eman a ngüngüres won nöün aleman, oupwe fokun kechüangau, pun
ewe chon kata epwe müttir wareitikemi.

27 Üa awisok, Jeremaia, pwe kopwe sotuni nei aramas usun eman a sotuni mächä. Kopwe sotuniir o
küna ar kewe föför. 28 Ir meinisin ra ülöförea o ü ngeniei, ra usun chök piras me mächä. Ir meinisin ra
chök föri föför mi ngau o luapasfetal. 29 Ewe um a fokun kü pwe epwe etelala ewe pilom. A lomotongau
än ewe chon ketel angang, pun ekewe aramasangau resap imwüla. 30 Aramas ra aita ngeniir kiten
silifer mi pöütüla, pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa pöütirela.”

✡ 6:14: Is 13.10 ✡ 6:15: Jer 8.10-12 ✡ 6:16: Mat 11.29

7

Oupwe siwili manauemi me ämi föför
7.1-15

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Jeremaia, 2 pwe epwe feila o ütä leasamalapen ewe imwenfel.
Epwe aronga ekei kapas ngeni ekewe chon Juta meinisin mi feito pwe repwe fel ngeni ewe Samol mi
Lapalap, 3 "Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel: Oupwe siwili manauemi me
ämi kewe föför, pwe üpwe mwüt ngenikemi pwe oupwe nonom lon ei leni. 4 Ousap lükü ekei kapasen
atuputup ra apasa, 'Aisap feiengau. Iei än ewe Samol mi Lapalap imwenfel, än ewe Samol mi Lapalap
imwenfel, än ewe Samol mi Lapalap imwenfel.'
5 Oupwe wesewesen siwili manauemi me ämi kewe föför o wesewesen eäni pwüng lefilemi. 6 Oupwe
ükütiu le ariaföüü ekewe chon ekis, ekewe mi mäsen ika ekewe fefin mi mä pwülüer. Oupwe ükütiu le
niela chokewe esap wor ar tipis me lon ei leni. Oupwe ükütiu le fel ngeni pwal ekoch kot, pun ren ei
oupwe chök atoto feiengau womi. 7 Are oupwe siwili manauemi, üpwe mwüt ngenikemi pwe oupwe
nonom lon ei fanü üa ngeni ämi kewe lewo me lomlom, pwe repwe fanüeni tori feilfeilachök.
8 Nengeni, oua lükü kapasen atuputup esap wor lomotan. 9 Oua solä, niela aramas, föri föförün
lisowu, akapelmwäl, keni apach mi pwokus ngeni ewe anü Paal o fel ngeni pwal ekoch kot ousap sileer
me mwan. 10 Mürin, oua feito o ütä fän mesei lon ei imw mi föü itei won o apasa, 'Sisap feiengau,' nge
oua chök sopwela le föri ekei föför mi anioput meinisin. 11 Ifa usun, ei imw a föü itei won a wiliti eu
lenien open chon solä me remi? Püsin ngang üa küna mine oua föri. ✡ 12 Oupwe feila ren leniei we
mi nom Silo, ewe ia üa akom le filätä pwe oupwe fel ngeniei ie. Oupwe nenengeni mine üa föri ngeni
pokiten än ekewe aramasen Israel kewe föföringau. 13 Lupwen oua föri ekei föför meinisin, üa chök
sopwela le fofos ngenikemi, nge ämi ousap mochen aüseling. Üa kökkörikemi, nge ousap mochen
päpälüen. 14 Iei mine met üa föri ngeni Silo üpwe pwal föri ngeni ei imw mi föü itei won, oua anomu
ämi apilükülük won. Üpwe pwal föri iei usun ngeni ei leni üa ngenikemi me ämi kewe lewo. ✡ 15 Iwe,
üpwe asükemiila seni fän mesei usun üa asüela märärimi kewe ekewe chon Israel. Ngang ewe Samol
mi Lapalap üa kapas."

Kot a song ren angangen anümwäl
7.16-20

16 Ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "En Jeremaia, kosap iotek fän iten ekei aramas, kosap siö ika
iotek fän iter. Kosap tütüngor ngeniei fän iter, pun ngang üsap aüselingok. 17 Ifa usun, kosap küna
mine ra föri me lon ekewe telinimwen Juta pwal lon ekewe alen Jerusalem? 18 Ekewe semirit ra os
mwüch, ekewe sam ra soni ewe ekkei, nge ekewe fefin ra öüwa pilawa pwe repwe föri nokop fän iten
ewe anü fefin ra aita ngeni kiwinen läng. Ra pwal ninätiu asorun ün ngeni pwal ekoch kot, pwe repwe
ariaföüüei. ✡ 19 Ifa usun, ngang ewe ra ariaföüü? Apwi, püsin ir, ra pwal püsin atoto säw wor. 20 Iei
mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üpwe awarato ai song me lingeringer won ei leni, won aramas
me man, won ekewe irän lemäl, pwal won uän ekewe irän lepwül. Ai song epwe kü, nge esap tongeni
kunula."

Kot a apwüngü chon Juta pokiten ar ü ngeni
7.21-8.3

21 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, "Oupwe chök achu ämi mönün asoren
kek ngeni ämi mönün ekewe sokopaten asor o ochei fituker meinisin. 22 Pun lupwen üa emwenawu
ämi kewe lewo seni Isip, üsap kapas ngeniir ika allük ngeniir usun asoren kek me sokopaten asor.
23 Nge üa allük ngeniir pwe repwe aleasochisiei, mürin ngang üpwe ar Kot, nge ir repwe nei aramas.
Repwe apwönüetä ai kewe allük pwe repwe feiöch ren. 24 Iwe, resap aleasochis ika aü selinger, nge ra
chei püsin ar öüröür me ülöförean leluker mi ngau. Ra fen ingauala, nge resap öchüla. 25 Seni ewe
rän ämi kewe lewo ra towu seni Isip tori ikenai üa chök titinala remi nei chon angang ekewe soufos
meinisin. 26 Nge esap wor eman a aüselingaei ika aü selingan. Oua chök tipepöchökül o föri mine a
ngau lap seni ämi kewe lewo.

✡ 7:11: Mat 21.13; Mark 11.17; Luk 19.46 ✡ 7:14: Jos 18.1; Kölf 78.60; Jer 26.6 ✡ 7:18: Jer 44.17-19

27 Iei mine, Jeremaia, kopwe üreniir ekei kapas meinisin, nge ir resap aüseling ngonuk. Kopwe
kökköriir, nge ir resap päpälüen. 28 Kopwe üreniir, ‘Ämi chon eu mwü ousap aleasochisi ewe Samol mi
Lapalap ämi we Kot, ousap etiwa an emirit. Kapas mi let ra morola, ra ükütiu seni lon awemi.
29 Oupwe fichiela meten mökürem o pöütala.
Oupwe ngüngüres me won ungen ekewe chuk,
pun ewe Samol mi Lapalap a pöütala
o asechala ei täppin aramas mi nom fän an lingeringer.’ ” 30 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Ekewe
chon Juta ra föri mine a ngau me fän mesei. Ra anomu ar kewe uluulun anümwäl üa oput
lon ewe imw a föü itei won, pwe repwe alimengaua. 31 Ra aüetä eu lenien fel itan Tofet mi
nom lon ewe lemolun Hinom, pwe repwe kenala nöür ät me nengin. Ei sokun föför üsap allük
ngeniir, esap pwal nom lon ai ekiek. ✡ 32 Iwe, epwe war ewe fansoun pwe ewe leni esap chüen
iteni Tofet ika lemolun Hinom, nge epwe iteni lemolun ninni. Pun repwe peiaseni ekewe mi
mäla lon Tofet, pokiten esap chüen wor lenien peias ekis meinisin. 33 Iwe, ekewe machang me
ekewe manmwacho repwe ochei fituken ekei somä, nge esap wor eman epwe eniweer. 34 Iwe,
üpwe aükätiu kölün mweireir me pwapwa pwal apwapwan mongön apwüpwülü me lon ekewe
telinimwen Juta pwal won ekewe alen Jerusalem. Pun ewe fanü epwe wiliti eu fanü mi pöön.
✡

8

1 Lon ena fansoun chün ekewe king me nöüwisen Juta, chün ekewe souasor me soufos, pwal chün
ekewe chon Jerusalem repwe katowu seni ekewe peias. 2 Iwe, repwe toropas fän akkar me maram pwal
fän ekewe fün läng meinisin. Pun ikei ekewe mettoch ekewe aramas ra echeniir o angang ngeniir, ra
pwal angei ar öüröür me rer o fel ngeniir. Esap wor eman epwe ionifengeni ekewe chü o peiaseniir.
Repwe usun chök kiten mongö me won pwül. 3 Nge chokewe meinisin mi chüen manau me lein chon
ei mwü mi ngau repwe efich mäla lap seni manau me lon ekewe leni ia üa asürela ie. Ngang ewe Samol
mi Unusen Manaman üa kapas.”

Tipis me kapwüng
8.4-17

4 Ewe Samol mi Lapalap a akünöüei pwe üpwe üreni nöün aramas, “Ifa usun, lupwen aramas ra
turula, resap pwal ütäsefäl? Ifa usun, are eman a tok seni ewe al, esap pwal liwinsefäl? 5 Pwota chök
ämi nei aramasen Jerusalem oua tokofochofochola, nge ousap fokun kulsefäl? Oua kamwöchünuk
won ämi kewe uluulun anümwäl, nge ousap fokun mochen liwinsefäl. 6 Ngang üa afäli ämi kewe kapas
o aüselingeer, nge ousap eäni kapas wenechar. Esap wor eman aramas a ekieksefäl seni an föföringau
o apasa, ‘Pwota üa föri ei sokun föför mi mwäl?’ Iteiten eman me eman a chök fetal won püsin alan,
usun eman oris mi purefochofocholong lon maun. 7 Ewe öröpwech mi äs fän läng a silei an fansoun
liwinsefäl, pwal ewe lisom, ewe ekiek me ewe kawakaw ra silei fansoun ar repwe ässifeil. Nge ämi nei
aramas ousap silei ai kewe allük.
8 Pwota oua tongeni apasa, ‘Sia tipachem, pun än ewe Samol mi Lapalap allük a nom rech?’ Nengeni,
ekewe allük ra siwil ren ekewe soumak mi chofana. 9 Ekewe aramas mi tipachem repwe säw, repwe
rükö o oo. Are ra pöütala ai kewe kapas, met sokun tipachem ra eäni? 10 Iei mine üpwe fangala pwülüer
ngeni chon ekis, pwal fanüer ngeni chokewe mi liapeniir. Pun seni ekewe mi kis tori ekewe mi lap, ir
meinisin ra kütta ar win fän pwüngingau, pwal seni ekewe soufos tori ekewe souasor, ir meinisin ra
atupu aramas. 11 Ra atupun säfeni nei aramas ren ar apasa, ‘A wor kinamwe, a wor kinamwe,’ ngei esor
kinamwe. ✡ 12 Ifa usun, oua säw lupwen oua föri ekei föför mi anioput? Apwi, ousap fokun säw, esap
pwal wilila wowomi. Iei mine oupwe pöütütiu lein chokewe mi pöütütiu, oupwe feiengau lupwen
üpwe apwüngükemi. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. ✡
13 Üa mochen achufengeni nei aramas usun eman aramas a achufengeni kinian ua. Nge ir ra usun
chök efoch irän wain ika efoch irä fik esap wor uar, pwal chör ra pwasala. Iei mine üa mwüt ngeni
ekewe chon ekis pwe repwe angei fanüer. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”

✡ 7:31: 2.King 23.10; Jer 32.35; Lif 18.21 ✡ 7:34: Jer 16.9; 25.10; Pwär 18.23 ✡ 8:11: Is 13.10 ✡ 8:12: Jer 6.12-15

14 Nge ekewe aramas ra apasa, “Pwota sa chök momot? Ousipwe chufengen o sülong lon ekewe
telinimw mi pöchökül tittir, pwe sipwe mäla ikenan. Pun ewe Samol mi Lapalap ach Kot a
anümamauakich pwe sipwe mäla. A ngenikich koluk mi poison pwe sipwe ün, pun sia tipis ngeni
ewe Samol mi Lapalap. 15 Sa apilükülükü kinamwe, nge feiengau a war. Sa apilükülükü eu fansoun
pöchökülsefäl, nge niuokus watte a torikich. 16 Ekewe chon oputakich ra fen feito ren ewe telinimw
Tan. Sia rongorong tikin nöür oris. Unusen ewe fanü a chech ren tikin nöür kewe oris mi pöchökül.
Ekewe chon oputakich ra feito pwe repwe ataela fanüach me masouan meinisin, repwe pwal ataela
ach kewe telinimw o niela meinisin mi imweimw lor.” 17 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Nengeni,
üpwe tinato leimi serepenit, sokun serepenit mi fokun poison, esap wor eman a tongeni förüörüür.
Iwe, repwe kükemi.”

Echö än Jeremaia kölün kechü fän iten chon Juta me Jerusalem
8.18-9.11

18 Ai letipeta esap tongeni wes, pun a kon watte,
lelukei a tatakis.
19 Oupwe rongorong siön nei aramas
mi nonom lon eu fanü toau.
Ra apasa, “Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap esap nom lon Sion?
Ifa usun, ewe kingen Sion esap chüen nom lon?”
Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pälüeni,
“Pwota chök oua asongaei ren ämi fel ngeni ämi kewe uluulun anümwäl
me ämi kewe koten ekis?”
20 Mürin ekewe aramas ra siö,
“Fansoun pwichikar a wes, ewe fansoun kinikin a la,
nge esap wor eman a amanauakem.”
21 Lelukei a tatakis, pun nei aramas ra tatakis,
üa ngüngüres o fokun rükö.

22 Ifa usun, esap wor och säfei lon Kiliat?
Ifa usun, esap wor eman sousäfei ikenan?
Pwota nei aramas resap chikarsefäl?

9

1 Amwo mökürei epwe eu lenien koluk,
nge mesei epwe eu puächen chönün mas,
pwe leräm me lepwin üpwe tongeni kechüeiti
chokewe mi ninnila me lein nei aramas.
2 Amwo epwe wor imwei likachoch lon ewe fanüapö,
pwe üpwe likitala nei aramas o feila toau seniir.
Pun ir meinisin ra chon lisowu,
ra eu mwichen aramas resap allükülük.

3 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
“Iteiten fansoun nei aramas ra chök kapas chofana.
Chofana a chöchöla lon ewe fanü, nge sap let.
Nei aramas ra chök föri föför mi ngau,
nge resap alletä pwe ngang ar Kot.”

4 Iteiten eman me eman epwe afäli ren chiechian,
esap pwal anomu an lükülük won pwin,
pun iteiten eman me eman pwipwi a atupu pwin,
nge iteiten eman me eman chiechi a aitengaua chiechian.
5 Iteiten eman me eman a atupu chiechian,
nge esap wor eman a apasa mine a let.

Ra aörüni ngeni chönawer kapas chofana,
resap fokun mochen ükütiu le föri tipis.
6 Ra chök achukuchukätä ar ariaföüü aramas
me ar föförün atuputup.
Ewe Samol mi Lapalap a apasa pwe nöün aramas ra likitala i.

7 Iei mine ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa,
“Nengeni, üpwe limeti nei aramas usun eman chon ketel a limeti mächä,
üpwe sotuniir.
Pun met echök üpwe tongeni föri ren nei aramas
mi föri mine a ngau.
8 Chönawer a usun chök efoch föün esefich mi poison,
ra chök eäni kapasen atuputup.
Iteiten eman me eman a eäni kapas pwetete ngeni chon arun,
nge lon lelukan a ekiekietä usun an epwe sorongauei.
9 Ifa usun, üsap apwüngüür pokiten ekei föför?
Ifa usun, üsap ngeni chon ei sokun mwü chappen ar föför?
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”

10 Nge ngang üa apasa, “Üpwe ngüngüres fän iten ekewe chuk
o kechüeiti ekewe lenien fetil me lon ewe fanüapö,
pun ra pwasala.
Iei mine esap wor eman a pwerela lor,
esap pwal wor eman a rongorong wörüwörün kow me ie.
Ekewe machang me ekewe manmwacho ra sü seniir.”
11 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Üpwe föri pwe Jerusalem epwe eu ioien mettoch mi tala,
eu leni ia ekewe kolak mi mwacho ra nom ie.
Üpwe pwal ataela ekewe telinimwen Juta pwe resap chüen so.”

Kot a eniwa chon Juta pwe repwe oola, nge fanüer epwe tala
9.12-22

12 Iwe, üa ais, “Ai Samol mi Lapalap, pwota ewe fanü a tala o pönüla usun eu fanüapö, pwe esap wor eman a pwerela lon? Iö a tipachem pwe epwe tongeni weweiti ei? Nge iö ka awewe ngeni, pwe epwe tongeni awewe ngeni aramas?” 13 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, “Ei a fis pokiten nei aramas ra likitala ai allük üa ngeniir. Resap aleasochisiei ika föri mine üa üreniir. 14 Nge ra ülöförea o chei mochenin leluker, ra fel ngeni ekewe anü Paal usun ar kewe lewo ra aiti ngeniir. 15 Iei mine oupwe aüselinga met ngang ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel üa apasa: Üpwe amongöü ngeni nei aramas mongö mi maras o aünü ngeniir koluk mi poison. 16 Üpwe atoropaseer lein chon ekewe mwü, ir me ar kewe lewo resap sileer me mwan. Üpwe pwal tinala mürir mwichen sounfiu, pwe repwe maun ngeniir tori üpwe aroserela.” 17 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman,
“Kopwe ekieki mine epwe fis.
Kopwe kökköri ekewe fefin mi ngüngüres pwe repwe feito.
Kopwe titi ekewe fefin mi sipeöch le eäni kölün kechü.” 18 Iwe, ekewe aramas ra üra,
“Repwe müttir feito o ngüngüres woch,
pwe epwe sürütiu chönün mesach,
nge apwölün mesach repwe chöchön ren kechü.” 19 Oupwe aüseling ngeni och ngüngüres seni Sion,
“Sa fokun feiengau, sa unusen itengau,
pun sa likiti fanüach,
pokiten aramas ra ataetiu imwach kewe.”
20 Iwe, üa üra,
“Ämi kana fefin, oupwe rongorong alon ewe Samol mi Lapalap,
oupwe aüselinga an kewe kapas.

Oupwe aiti ngeni nöümi kewe föpwül usun ar repwe ngüngüres,
nge iteiten eman me eman epwe aiti ngeni chon arun echö kölün kechü.
21 Pun mäla a tötä me lon asamwachon imwach
o tolong lon ekewe imwen king.
A ärala ekewe semirit me won ekewe al
me ekewe alüal lon ekewe lenien amwicheich.
22 Somän ekewe aramas repwe toropasfeil ekis meinisin
usun kiten mongö lon ekewe leni mi amassawa.
Repwe usun chök pilükün wiich ekewe chon pöküpök ra likiti,
nge esap wor eman a ionifengeniir.
Iei met ewe Samol mi Lapalap a akünö ngeniei pwe üpwe apasa."

Än Kot tipachem iei än aramas ling
9.23-26

23 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Eman aramas mi tipachem esap aingaing fän an silelap,
eman mi pöchökül esap aingaing fän an pöchökül,
nge eman mi pisekisek esap aingaing lon an wöü.
24 Nge ewe mi aingaing epwe aingaing lon an eäni weweöch o sileei,
pwe ngang ewe Samol mi Lapalap mi eäni tong ellet,
pwüng me wenechar won fanüfan.
Pun ikei ekei föför üa pwapwa ren.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡
25 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Epwe war ewe fansoun, lupwen üpwe apwüngü chokewe ra chök sirkomsais ren inisir: 26 Ekewe chon Isip me Juta, chon Etom me Amon, chon Moap me chokewe mi nonom lon ewe fanüapö mi toau. Pun chon ekei mwü meinisin resap sirkomsais, pwal chon Israel resap sirkomsais lon leluker."

10

Ewe kot mi mwäl me ewe Kot mi let
10.1-16

1 Oupwe rongorong mine ewe Samol mi Lapalap a ürenikemi ämi chon Israel.
2 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Ousap föri föförün chon ekewe mwü,
ousap pwal rükö ren ekewe asisilen fän läng,
inamwo are chon ekewe mwü ra rükö rer.
3 Än chon ekewe mwü lamalam ra mwäl.
Ra pökü efoch irä seni lein wöllap,
nge eman soufalafal a angang ngeni ren efoch falafal.
4 Iwe, aramas ra afouta ngeni silifer me kolt,
ra pwal chüfölü ngeni chüföl,
pwe esap tongeni turula.
5 Ar kewe uluulun anümwäl ra usun chök ekewe anewenewen machang lon eu tanipin kiuri.
Resap tongeni kapas.
Aramas ra wisen uweer,
pun resap tongeni fetal.
Ousap niuokusitiir,
pun resap tongeni afeiengauakemi,
resap pwal tongeni afeiöchükemi."

6 Esap wor eman a wewe ngonuk, en Samol mi Lapalap,
ka tekia, nge itom a lapalap o manaman.

✡ 9:24: 1.Kor 1.31; 2.Kor 10.17

7 Ifa usun, iö esap menineituk, en ewe kingen ekewe mwü?
A pwüng ngonuk pwe aramas repwe menineituk.
Esap wor eman me lein ekewe mi tipachem meinisin
me lon ekewe mwü ika me lein ar kewe king
a wewe ngonuk. ✡
8 Ir meinisin ra tiparoch o umwes.
Pun ifa usun, repwe tongeni angei öüröürer seni uluulun anümwäl mi för seni mwüch?
9 Ra cheni ngeni ar kewe uluulun anümwäl ewe silifer mi nechenech a feito seni Tarsis,
ika ewe kolt seni Ufas.
Mine ekewe soufalafal me ekewe chon angang ngeni kolt ra föri,
ra pwal öüföüfa ngeni üf mi forket me parochol.
Meinisin förien aramas mi sipeöch.
10 Nge en Samol mi Lapalap ewe Kot mi let.
En ewe Kot mi manau
me ewe king mi nom tori feilfeilachök.
Lupwen ka song, fanüfan a chechech,
nge chon ekewe mwü resap tongeni manau fän om song.

11 Iei usun mine ämi aramas oupwe üreniir, "Ekewe kot resap föri
läng me fanüfan repwe tala. Resap chüen nom won fanüfan."

12 Nge Kot a föri fanüfan ren an manaman,
a anüküchara ren an tipachem.
A ameresala ekewe läng ren an weweöch.
13 Lupwen a kapas, ekewe kolukun fän läng ra ngüngü.
A pwal föri ekewe kuchu pwe repwe ässitä seni ekewe lesopun fanüfan.
A föri inefi fiti üt
o awarato asepwäl seni an lenien iseis.
14 Lupwen aramas ra küna ei, ra mefi pwe ra umwes, esap pwal wor ar mirit.
Ekewe chon föri uluulun anümwäl seni kolt ra säw,
pun ar kewe uluulun anümwäl ra minen atuputup, esap pwal wor ngasangas lor.
15 Ra lomotongau o uretakir.
Repwe tala, lupwen Kot epwe apwüngüür.
16 Nge än Jakop we Kot esap usun ekei anümwäl,
pun i ewe chon föri mettoch meinisin.
A pwal filätä chon Israel pwe repwe wesewesen nöün aramas,
itan ewe Samol mi Unusen Manaman.

Juta a tala
10.17-25

17 Ämi chon Jerusalem meinisin, oupwe ionifengeni pisekimi pwe oupwe towu seni ewe fanü, pun sounfiu ra pwelifeili ämi kewe telinimw fän pisekin maun. 18 Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Üpwe asüela chon ei fanü lon ei fansoun, üpwe pwal atoto riaföü wor pwe repwe oola."
19 Nge ekewe aramasen Jerusalem repwe siö,
"Feiengauach, pun sa fokun kinas.
Nge kinasach esap mola.
Sa ekieki pwe iei och mettoch sipwe tongeni öttures fan.
20 Imwach kewe imw mangaku ra tala,
nge selin kewe ra mwu.
Nöüch kewe semirit ra feila senikich.
Esap chüen wor eman a nom rech mi tongeni aüsefälietä imwach kewe imw mangaku
o emeitiwätä chechen lor."

✡ 10:7: Pwär 15.4

21 Ekewe souemwen ra umwes.
Resap angei öüröürer me ren ewe Samol mi Lapalap.
Iei mine esap fisiöch ar angang,
nge nöür aramas ra toropasfeil.

22 Oupwe aüseling pwe eu pworaus a war.
A wor eu akürangen maun mi watte a feito seni ewe mwü mi nom efeng.
An kewe sounfiu repwe ataela ekewe telinimwen Juta,
pwe repwe wiliti eu leni ia ekewe kolak mi mwacho repwe nom ie.

23 Ai Samol mi Lapalap, üa silei pwe aramas resap püsin nemeni manauer,
resap pwal tongeni akota mine repwe föri.
24 Ai Samol mi Lapalap, kopwe apwüngüei fän aüküköch,
nge kosap apwüngüei fän om song,
pwe ete much manauei.
25 Nge kopwe atoto om song won chon ekewe mwü resap sileek,
pwal won ekewe aramas resap köri itom.
Pun ra niela noum aramas,
ra wesewesen nirela
o ataela fanüer.

11

Ewe pwon mi ta
11.1-17

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, 2 "Kopwe aüselinga kapasen ei pwon o apworausa ngeni ekewe aramasen Juta me chon Jerusalem. 3 Kopwe üreniir pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel, üa anümamaua eman aramas esap aleasochisi kapasen ei pwon. 4 Iei ewe pwon üa ngeni ämi kewe lewo, lupwen üa emwenirewu seni Isip, ewe fanü mi usun chök eu um mi fokun pwichikar ngeniir. Üa üreniir pwe repwe aleasochisiei o föri meinisin mine üa allük ngeniir. Iwe, repwe nei aramas, nge ngang üpwe ar Kot. 5 Mürin üpwe afisi ai pwon üa eäni fän akapel ngeni ämi kewe lewo, pwe üpwe ngeniir ewe fanü mi pwülüöch me fanüeräs, usun mine a fis ikenai." Mürin üa pälüeni, "Epwe ina, ai Samol mi Lapalap."

6 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe asilefeili ekei kapas me lon ekewe telinimwen Juta, pwal lon ekewe alen Jerusalem: Oupwe aüselinga kapasen ei pwon o apwönüetä. 7 Seni ewe fansoun üa emwenawu ämi kewe lewo seni ewe fanü Isip tori ikenai üa fönökisiir o üreniir pwe repwe aleasochisiei. 8 Nge ir resap aleasochis ika aüseling, pwe iteiten eman me eman a ülöförea lelukan o föföringau. Iei mine üa atoto wor ewe anümamau a mak lon ei pwon, pokiten resap mochen apwönüetä kapasan kewe üa allük ngeniir."

9 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "A wor ekiekin ü ngeniei me lein ekewe chon Juta me chon Jerusalem. 10 Ra kulusefäliti än ar kewe lewo tipis, ir chokewe resap mochen apwönüetä ai kewe kapas. Ra fel ngeni pwal ekoch kot o angang ngeniir. Chon Israel me chon Juta ra atai ai we pwon üa eäni ngeni ar kewe lewo. 11 Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa üreniir pwe üpwe awarato feiengau wor, nge resap tongeni sü seni. Inamwo ika ra siö ngeniei, üsap aüselingeer. 12 Mürin, ekewe chon Juta me chon Jerusalem repwe feila ren ekewe kot ra keni apach mi pwokus ngeniir o siö ngeniir. Nge ekewe kot resap tongeni amanaueer lon fansoun ar tolong lon feiengau. 13 Ämi chon Juta, ämi kewe kot ra chomong usun chomongun ämi kewe telinimw, nge ämi kewe rongen asor oua senätä pwe oupwe keni apach mi pwokus wor ngeni ewe anü Paal mi anioput ra chomong usun chomongun ekewe alen Jerusalem.

14 Iei mine, Jeremaia, kosap iotek fän iten ekei aramas, kosap siö ika tüngor fän iter. Pun ngang üsap aüseling, lupwen ra köriei lon fansoun ar riaföü. 15 Ekewe aramas üa tongeer ra föri föför mi ngau. Fän meni pwüng ra nonom lon imwei mi pin? Ifa usun, ra ekieki pwe ar kapasen pwon me fituken ar kewe mönün asor repwe tongeni akulu seniir ar feiengau? Are epwe fis iei usun, repwe tongeni

meseik. 16 Me lom, ngang ewe Samol mi Lapalap üa aita ngeniir pwe ir efoch irä olif mi märöch a uani
ua mi mürina. Nge ren ngüngün eu mölümöl mi watte ngang üpwe kenala chön o kupi palan kewe.
17 Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman, üa fotuki Israel me Juta. Nge iei üpwe awarato feiengau
wor pokiten ekewe föför mi ngau ra föri. Ra asongaei ren ar asor ngeni ewe anü Paal."

Ra rawangauei Jeremaia
11.18-23

18 Iwe, lon ei fansoun, ewe Samol mi Lapalap a pwäri ngeniei än chon oputaei ekiekin rawangauaei,
pwe üpwe silei. 19 Nge ngang üa usun chök eman apanen sip mi mosonoson, aramas ra emwenala ren
ewe chon niela. Ngang üsap mefi pwe ra ekiekin rawangauaei, lupwen ra apasa, "Ousipwe ataala ewe
irä fiti uan. Ousipwe ukufala i me lon fanüen chokewe mi manau, pwe esap chüen wor eman epwe
chechemeni itan." 20 Mürin üa iotek, "Ai Samol mi Unusen Manaman, en ewe mi eäni kapwüng fän
pwüng o sotuni leluk me ekiekin aramas. Kopwe mwüt ngeniei ai üpwe küna om kopwe ngeni ekei
aramas chappen ar föför, pun üa likiti ngonuk pwe kopwe peniei."
21 Ekewe re Anatot ra mochen nieila. Ra üreniei pwe repwe nieila, are üpwe sopwela le asilefeili
än ewe Samol mi Lapalap kewe kapas. 22 Iei mine ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa, "Üpwe
apwüngüür. Nöür kewe alüal repwe mäla lon maun, nge nöür kewe ät me nengin repwe mäla ren
echik, 23 pwe esap chüen wor eman lusun me leir. Pun ngang üpwe awarato feiengau won ekewe re
Anatot lon ewe ier üpwe apwüngüür."

12

Än Jeremaia kapasen lal ngeni Kot me än Kot kapasen pälüen
12.1-17

1 Ai Samol mi Lapalap, lupwen üa uwato ai osukosuk fän mesom,
a pwä pwe en ka pwüng.
Nge iei üa mochen pwe sipwe kakapasfengen won pwüngün kapwüng.
Pwota ekewe aramasangau ra pisekisekila?
Pwota chokewe meinisin resap allükülük ra fefeitä?
2 Ka fotukiretiu, iwe, a tö warer.
Ra mämäritä o ua.
Ra föüni itom lon awer,
nge leluker a toau senuk.
3 Nge en ai Samol mi Lapalap, ka sileei,
ka künaei
o sotuni ai ekiek ngonuk.
Kopwe nukiela ekewe aramasangau usun sip ra nukunuk ngeni ar repwe ninnila,
kopwe aimwürela fän iten ewe ränin ninnila.
4 Ifa ükükün fansoun än ewe fanü epwe pwasapwas,
nge fetilin lon iteiten mälämäl epwe pwasala?
Ekewe man me mansüsü ra ärela
pokiten ekewe aramas mi nom lon ewe fanü ra föföringau,
ir ekewe aramas mi apasa, "Kot esap küna mine sa föri."
5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pälüeni,
"Are ka kitir ngeni aramas, nge ka malülü ren,
ifa usun om kopwe kitir ngeni oris?
Are ka chepetek me lon eu leni mi öch,
met kopwe föri me lein ewe wöllap ünükün ewe chanpupu Jortan?
6 Pun püsin pwiüm kewe me chon leimwen semom ra afangamääk,
ra tapweruk nge puchör.
Kosap lüküür, inamwo ika ra kapas pwetete ngonuk."

7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra,
"Ngang üa likitala ekewe chon Israel

o pöütala nei aramas.
Üa asechala chokewe üa echeniir lepöün chon oputer.
8 Püsin nei aramas ra ü ngeniei,
ra wörüwör ngeniei
usun eman laion lein wöllap,
iei mine üa oput ir.
9 Nei aramas ra wewe ngeni eman machang mi tiketik,
nge ekewe machang mi mwacho ra feito seni ekis meinisin o fiu ngeni.
Kopwe feila o achufengeni ekewe manmwacho meinisin
pwe repwe feito o ochoch.
10 Chomong chon mas ra atai ai tanipin wain,
ra purätiu fanüei.
Ra föri pwe fanüei mi mürina a wiliti eu fanüapö.
11 Ra awili ngeni eu fanüapö,
a pöön o pwasapwas me fän mesei.
Unusen ewe fanü a pö,
nge esap wor eman a ekieki usun.
12 Ekewe chon kata ra feito won ungen ekewe chuk meinisin me lon ewe fanüapö.
Üa awarato maun pwe unusen ewe fanü a tala ren.
Esap wor eman aramas epwe kinamwe.
13 Ra amwora föün wiich, nge ra kini iräfölüföl,
ra olusumwäliir le angang, nge esap wor lomotan.
Repwe säw ren mine ra kini
pokiten ai song mi watte."

14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Mi wor mine üa mochen apasa fän äsengesin chon arun Israel mi atai ewe fanü üa ngeni nei aramasen Israel pwe fanüer. Ngang üpwe ütti ekei aramasangau seni fanüer, usun eman a üttätä efoch irä. Nge üpwe amanaua chon Juta seni lepöür. 15 Nge mürin ai üttiretä, üpwe pwal tongeesefäliir o aliwiniir ngeni en me fanüan, pwal en me lenian. 16 Iwe, are repwe etiwa än nei aramas lamalam ren unusen leluker o eäni akapel, 'Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap,' usun ra aiti ngeni nei aramas pwe repwe eäni akapel iten Paal, mürin repwe fefeitä me lein nei aramas. 17 Nge are chon eu mwü resap mochen aleasochis, mürin üpwe fokun üttiretä o aroserela. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

13

Ewe lesen usun echö achök mi ngau
13.1-11

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe feila o kamö echö achök seni mangaku mi pwechepwech o rietä won wänukum, nge kosap otuwolong lon koluk." 2 Iei mine üa möni echö achök o rietä won wänüki, usun ewe Samol mi Lapalap a üreniei. 3 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei fän aruuan, 4 "Kopwe feila ren ewe chanpupu Oifrat fän achökum we ka möni o aopala ikenan lon eu pwangen achau." 5 Iei mine üa feila o aopala ewe achök arun ewe chanpupu Oifrat, usun ewe Samol mi Lapalap a akünö ngeniei. 6 Nge mürin chomong rän ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe feila ren ewe chanpupu Oifrat o angei ewe achök üa ürenuk pwe kopwe aopala." 7 Mürin, üa feila ren ewe chanpupu Oifrat o tuwetä ewe achök seni lon ewe leni ia üa aopala ie. Iwe, üa küna pwe ewe achök a ngauala, esap chüen wor lomotan.

8 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapassefäl ngeniei. 9 A apasa, "Iei usun üpwe aükätiu än chon Juta me chon Jerusalem lamalamtekia mi fokun watte. 10 Ekei aramas mi ngau, resap mochen aleasochisiei. Ra chök ülöförea le chei mochenin letiper. Ra fel ngeni pwal ekoch kot o angang ngeniir. Iei mine repwe wewe ngeni ei achök mi lomotongau. 11 Pun usun echö achök a pacheri wänükün eman aramas, iei usun üa mochen pwe chon Israel me chon Juta meinisin repwe pacheriei. Üa föri ei pwe ir repwe

nei aramas üpwe iteüöch rer, aramas repwe pwal mwareitiei o alingaei rer. Nge ir resap mochen aleasochisiei."

Ewe lesen usun ekewe pör mi ur
13.12-14

12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe üreni ekewe aramas pwe iei alon ewe Samol mi
Lapalap ewe Koten Israel, 'Iteiten pör epwe ur ren wain.' Iwe, repwe ürenuk, 'Ifa usun, äm aisap silei
pwe iteiten pör epwe ur ren wain?' 13 Mürin kopwe üreniir pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe
aünü chon ei fanü meinisin wain tori repwe pulas. Ekewe king ir mwirimwirin Tafit, ekewe souasor,
ekewe soufos me chon Jerusalem meinisin repwe ün. 14 Mürin üpwe atatakisifengeniir eman ngeni
eman, ekewe sam ngeni nöür kewe, usun eman a amökkü eu pör ngeni pwal eu. Üsap tongeer ika
achikeer, üsap eäni ümöümöch ngeniir, nge üpwe aroserela."

Kot a kapas usun än chon Juta oola pokiten resap mochen liamamsefäl
13.15-27

15 Oupwe rongorong o aü selingemi, ämi chon Juta.
Ousap lamalamtekia, pun ewe Samol mi Lapalap a kapas.
16 Oupwe asamolu ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot
me mwen an epwe awarato rochopwak,
me mwen pechemi repwe chepetek me won ekewe chuk mi toputop.
Oua witiwiti ewe saram,
nge i epwe awili ewe saram ngeni toputop me rochokichin rochopwak.
17 Nge are ousap mochen aüseling,
üpwe chök kechü lemonomon pokiten ämi lamalamtekia.
Üpwe kechüangau, nge chönün mesei repwe suputiu,
pun nöün ewe Samol mi Lapalap aramas ra oola.

18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe üreni ewe king me inelapan we pwe repwe tötiu
seni ar lenien motun king, pun mwärir mwärin king mi ling a turutiu seni won mökürer. 19 Ekewe
telinimwen Juta mi nom ör ra tala, nge esap wor eman a nom pwe epwe aüsefäliretä. Chon Juta
meinisin ra oola, fokun meinisin ra oola."

20 Jerusalem, kopwe netä o küna chon oputom mi feito seni efeng. Ia ra nom ie ekewe aramas ka
wisen tümwünüür, noum kewe aramas ka aingaing wor? 21 Met kopwe apasa, are chokewe ka aita
ngeniir pwe chiechiom ra liapenuk o nemenuk? Ifa usun, esap cheruk cheuch usun cheuchen fam a
cheri eman fefin? 22 Nge are ka ekieki lon lelukom, "Pwota ekei feiengau ra toriei?" Pokiten watten om
tipis, a fis pwe aramas ra kamwei senuk ufom o achomanauok. 23 Ifa usun, eman chon Itiopia a tongeni
siwili anüanün ünüchan, ika ewe man itan lepart a tongeni siwili tiketikan? Ika ina, pwal en mi örüni
föföringau, ka tongeni föri mine a mürina. 24 Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe atoropasok usun
asepwäl seni fanüapö a atoropasa pöön wiich. 25 Iei usun mine epwe fis ngonuk, iei wisom a aükü
ngonuk, pun ka manlükala Kot o lükü ekewe anümwäl. Iei alon ewe Samol mi Lapalap. 26 Püsin i
epwe särifätä ufom pwe asäwum epwe pwäpwäla. 27 A küna om föför mi anioput ngeni. A küna om
feila ren ekewe koten ekis won ekewe chukutekison, pwal lon ekewe mälämäl, usun eman mwän a
mocheisou ngeni pwülüen chon arun, ika usun eman ätemwänin oris a mochenia ngeni eman liafefin.
Feiengauom, en Jerusalem! Ifa ükükün fansoun om kopwe nom lon limengau?

14

Eu pworaus usun eu fansoun pwasapwas
14.1-22

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni Jeremaia usun eu fansoun pwasapwas,
2 "Juta a letipeta, an kewe telinimw ra mwatötö.
Ekewe aramasen Juta ra kechü lepwül,
nge chon Jerusalem ra siö.
3 Ekewe aramas tekia ra akünööla nöür chon angang pwe repwe üfüf koluk.
Ra feila ren ekewe chönüttu,

nge resap künakün koluk.
Ra liwinsefäl fän ar kewe pör mi pöön.
Ra pwölüela mökürer
ren ar apilükingau me rükö.
4 Ewe pwül a sangang,
pun esap püng üt won ewe fanü.
Ekewe chon tanipi ra letipeta
o pwölüela mökürer.
5 Pwal ewe chian lemäl a likitala apanan,
pun esap wor fetil.
6 Ekewe aas mi mwacho ra ütä won ungen ekewe chuk,
ra mwiengas usun ekewe kolak mi mwacho.
Meser a ton,
pun esap wor ener fetil.

7 Nei aramas ra siö ngeniei o apasa,
‘Äm Samol mi Lapalap, kopwe alisikem usun ka pwon ngenikem,
inamwo ika äm föföringau ra atipisikem.
Ellet, äm aia tokola fän chomong o tipis ngonuk.
8 En chök än chon Israel apilükülük,
en chök chon amanauakem lon fansoun riaföü.
Pwota ka usun chök eman chon ekis lon ei fanü,
pwota ka usun chök eman chon siamü mi chök pwini epwin?
9 Pwota ka usun chök eman aramas mi rükö,
ika usun chök eman sounfiu esap wor an tufichin amanaua aramas.
Nge en äm Samol mi Lapalap ka nom rem,
itom a föü wom.
Kosap likitikeemila.’ ”

10 Iei alon ewe Samol mi Lapalap fänäsengesin ekei aramas, “Ra fokun sani ar repwe feil seniei, resap tongeni nemeni pecher. Iei mine ngang üsap etiweer. Üpwe chechemeni ar föföringau o apwüngüür pokiten ar kewe tipis.”

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, “Kosap tüngorei pwe üpwe afeiöchü ekei aramas. 12 Inamwo ika ra echikefel, nge üsap rongorong ar siö. Inamwo ika ra eäni asoren kek me asoren mongö, nge üsap etiweer. Nge üpwe nirela ren maun, ren lengita me mätter.”

13 Mürin üa üra, “Ai Kot Samol mi Lapalap, ka silei pwe ekewe soufos ra üreni ekewe aramas pwe esap wor maun, esap pwal wor lengita, pun en kopwe ngeniir kinamwe esap müchüla me lon ei fanü.”

14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, “Ekewe soufos ra eäni itei lon ar osuni mine a chofana. Üsap akünöör, üsap allük ngeniir, üsap pwal kapas ngeniir. Ra kapas ngenikemi usun künaer mi chofana, ar pwee a lomotongau, pun ra püsin ekiekietä.

15 Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa fänäsengesin ekewe soufos mi eäni wowo itei lon ar osuni, nge üsap akünöör, ir chokewe mi apasa pwe esap wor maun me lengita epwe tori ei fanü: Üpwe niela ekei soufos ren maun me lengita. 16 Nge ekewe aramas ir ra osuni ngeniir repwe ninnila usun chök ekewe soufos. Somär repwe koturulong lon ekewe alen Jerusalem, nge esap wor eman epwe peiaseniir. Ei epwe fis ngeniir meinisin fiti pwülüer me nöür mwän me fefin. Pun üpwe awarato wor liwinin püsin ar föföringau.

17 Nge en, Jeremaia, kopwe üreni ekei aramas usun om lolilen o apasa,
‘Amwo chönün mesei epwe suputiu lepwin me lerän,
nge esap ükütiu,
pun nei aramas ra feiengau ren eu kinas mi alolol,
ren eu kawet mi fokun watte.
18 Are üa feila ren ekewe mälämäl,
üa küna chokewe mi mäla lon maun.

Nge are üa tolong lon ewe telinimw,
üa küna ekewe mi arap ngeni mäla ren lengita.
Ekewe soufos me souasor ra feila
lon eu fanü resap silei.' "

19 Äm Samol mi Lapalap, ifa usun, ka wesewesen likitala Juta?
Ifa usun, ka oput ekewe aramasen Sion?
Pwota ka awatakem
pwe aisap chüen tongeni pöchökülsefäl?
Äm aia ösüküsükü kinamwe, nge esor och mi mürina a torikem.
Aia ösüküsükü eu fansoun aipwe pöchökülsefäl, nge a chök fis niuokus watte.
20 Äm Samol mi Lapalap, äm aia tipis ngonuk.
Aia pwärätä äm föföringau
me än äm kewe lewo föföringau.
21 Kosap oput äm pokiten itom.
Kosap awarato itengau won Jerusalem,
ewe leni ia om lenien mot mi fokun ling a nom ie.
Kopwe chechemeni om pwon ngenikem, nge kosap atai.
22 Ifa usun, a wor eman me lein än chon ekewe mwü kewe anümwäl a tongeni apüngätiu üt?
Ifa usun, ekewe läng ra tongeni püsin apüngätiu üt?
Äm Kot Samol mi Lapalap, äm aia anomu äm apilükülük womw,
pun en ewe mi föri ekei mettoch meinisin.

15

Än Kot song ngeni chon Juta esap kisikisila
15.1-14

1 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Inamwo ika Moses me Samuel ra ütä mwei o tüngormau ngeniei fän iten ekei aramas, letipei esap kul ngeniir. Kopwe tinirela seni fän mesei o afeilaar. ✡ 2 Nge are repwe aisinuk, 'Ia aipwe feila ie?' kopwe üreniir, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap:
Chokewe mi feil ngeni ar repwe mäla ren mätter
repwe mäla ren mätter,
chokewe mi feil ngeni ar repwe mäla lon maun
repwe mäla lon maun,
chokewe mi feil ngeni ar repwe mäla ren lengita
repwe mäla ren lengita,
nge chokewe mi feil ngeni ar repwe oola
repwe oola.' ✡

3 Ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe awisa rüanü sokun feiengau repwe toriir: Repwe mäla lon maun, ekewe kolak repwe ileela somär, ekewe machang me ekewe manmwacho repwe ocheer o aroserela. 4 Üpwe föri pwe repwe och minen eniweniw ngeni chon ekewe mwü meinisin won fanüfan, pokiten mine Manasa nöün Hiskia we mwän a föri me lon Jerusalem, lupwen a kingen Juta." ✡

5 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Iö epwe tongeekemi, ämi chon Jerusalem,
ika iö epwe lolilenäsinikemi?
Iö epwe üla o ais usumi?
6 Ämi oua likitieila,
oua chök sopwela le tokola seniei.
Iei mine üa aitiewu pei o afeiengauakemi.
Üa chipwangela le pwetete ngenikemi.

✡ 15:1: Eks 32.11-14; Num 14.13-19; 1.Sam 7.5-9 ✡ 15:2: Pwär 13.10 ✡ 15:4: 2.King 21.1-16; 2.Kron 33.1-9

[7] Üpwe söfölükemiila ren efoch söföl mi keang
me lon asamalapen ekewe telinimwen ei fanü.
Üpwe niela nöümi kewe o arosakemiila,
pun ousap ükütiu seni ämi kewe föför mi ngau.
[8] Üpwe föri pwe ekewe fefin mi mä pwülüer
repwe chomong seni ekewe föün pien aroset.
Üpwe awarato eman chon kata leoloas,
pwe epwe afeiengaua inen ekewe alüal.
Üpwe müttir apüngätiu wor
riaföü me niuokus watte.
[9] Neminewe mi nööni füman mwän, nge ra mäla, a apwangapwangala o kükünüla an ngasangas.
An saram a wiliti rochopwak,
a säw o itengau.
Nge ekewe ekoch mi chüen manau,
üpwe föri pwe chon oputer repwe nirela.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

[10] Inei, üa feiengau, pun ka nöünieitiu. Ngang eman aramas unusen chon ei fanü ra anini o afitikoko ngeni. Esap wor eman a tüngor och seniei, üsap pwal liwinimang ngeni eman, nge ir meinisin ra ottekiei. [11] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Ellet, üpwe angasok ren eu popun mi mürina. Ellet, üpwe föri pwe chon oputom repwe tütüngor ngonuk lon fansoun feiengau me riaföü. [12] Ifa usun, eman aramas a tongeni kupi mächä, ewe mächä ika piras seni efeng?"

[13] Ewe Samol mi Lapalap a pwal üra, "Üpwe tinato chon oputen nei aramas, repwe uwala wöür me pisekir pwe liaper. Ei epwe fis pokiten ar kewe tipis meinisin ra föri lemenen unusen ewe fanü. [14] Üpwe föri pwe repwe angang ngeni chon oputer me lon eu fanü resap silei. Pun ai song a usun chök ekkei mi pulopul tori feilfeilachök."

Än Kot kapasen allükülük ngeni Jeremaia
15.15-21

[15] Mürin Jeremaia a apasa, "Ai Samol mi Lapalap, en ka silei mettoch meinisin. Kopwe chechemeniei o alisiei. Fän itei kopwe ngeni chon ariaföüüei chappen ar föför. Lon om mosonotam kosap angei manauei. Kopwe chechemeni pwe üa itengau fän itom. [16] Üa iseis lon lelukei om kewe kapas, lupwen ra toriei. Om kapas a fis pwe ai pwapwa, lelukei a meseik ren, pun itom a föü woi, ai Kot Samol mi Unusen Manaman. [17] Üsap nom lon mwichen chon kütta ar pwapwa, üsap pwal etiir le meseik. Üa äkäleman won ai pokiten poum a nom woi, pun en ka auraei ren song. [18] Pwota ai metek esap ükütiu? Pwota kinasei a fokun momang? Ifa usun, kopwe usun chök eu öüwö mi alichipüngüei, pun kolukun lon ra morotä?"

[19] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Are kopwe liwinsefälitiei, üpwe awisasefäliik pwe kopwe angang ngeniei. Are kopwe apasa mine a aüchea, nge sap mine a lomotongau, kopwe aweniei. Ekewe aramas repwe kul ngonuk, nge en kosap kul ngeniir. [20] Iwe, üpwe föri pwe kopwe wewe ngeni eu tit mi pöchökül seni piras ngeni ekei aramas. Ir repwe fiu ngonuk, nge resap tongeni akufuk, pun ngang üa etuk pwe üpwe amanauok o angasok. [21] Ngang üpwe amanauok seni lepöün ekewe aramasangau o angasok seni fän nemenien ekewe mi mwänewüs ra kamwöchünuk womw. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

16

Kot a apwüngü ekewe aramas
16.1-21

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, [2] "Kosap pwüpwülü, esap pwal wor noum mwän ika noum fefin lon ena sokun leni. [3] Üpwe ürenuk mine epwe fis ngeni ekewe mwän me fefin mi uputiu lon ei leni, pwal ngeni ekewe in me sam mi nööniir me lon ei fanü: [4] Repwe mäla ren samau mi afeiengau. Esap wor eman epwe kechü wor, resap pwal peias, nge repwe usun chök kiten mongö won pwül.

Repwe mäla lon maun pwal ren lengita, nge ekewe machang me ekewe manmwacho repwe ochei somär.
5 Kosap tolong lon imwen chon letipeta, kosap feila rer pwe kopwe kechü o achipeer, pun ngang üa angei seni ekei aramas ai kinamwe, ai tong ellet me ai ümöümöch. 6 Iwe, aramas tekia me aramas tekison repwe mäla lon ei fanü. Resap peias, esap pwal wor eman epwe kechüeitiir ika akinasa inisin ika räisöla möküran fän iter. 7 Esap wor eman epwe uwato mongö pwe epwe achipa chokewe mi letipeta fän iten ewe mi mäla, inamwo ika i eman sam ika in. Esap pwal wor eman epwe ngeniir ünümer pwe repwe chip. 8 Kosap pwal feila lon eu imw ia a fis kametip ie, pwe kopwe mot rer o etiir le mongö o ün. 9 Kopwe rongorong mine ngang ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, üa apasa: Üpwe aükätiu kölün mweireir me pwapwa, pwal apwapwan mongön apwüpwülü me lon ei leni me fän mesom lon ränin manauom. ✡
10 Iwe, lupwen kopwe üreni ekei aramas ekei kapas meinisin, repwe aisinuk, ‘Pwota ewe Samol mi Lapalap a apwüngala ei sokun feiengau mi watte ngenikem? Met äm föföringau? Met sokun tipis aia föri ngeni ewe Samol mi Lapalap äm we Kot?’, 11 mürin kopwe üreniir, ‘Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Ei a fis pokiten ämi kewe lewo ra likitieila, pwe repwe angang ngeni pwal ekoch kot o fel ngeniir. Ra likitieila, nge resap aleasochisi ai kewe allük. 12 Nge ämi oua fen föri föför mi ngau lap seni ämi kewe lewo. Oua en me chei ülöförean letipan mi ngau, nge ousap fokun aleasochisiei. 13 Iei mine üpwe aturukemiiwu seni ei fanü o aturukemiilong lon eu fanü ämi me ämi kewe lewo ousap silei me mwan. Ikenan oupwe angang ngeni pwal ekoch kot leräm me lepwin, pun ngang üsap kirikiröch ngenikemi.’ ”
14 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Epwe war eu fansoun aramas resap chüen apasa, ‘Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap mi emwenawu ekewe aramasen Israel seni lon ewe fanü Isip.’ 15 Nge repwe apasa, ‘Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap mi emwenawu ekewe aramasen Israel seni ewe fanü efeng, pwal seni lon ekewe fanü meinisin ia a asürela ie.’ Pun ngang üpwe aliwinisefälireto ngeni püsin fanüer üa ngeni ar kewe lewo.”
16 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Üpwe tinala chomong chon attau, repwe attaua ekei aramas. Mürin, üpwe tinala chomong chon tapweri man, repwe tapweriir won iteiten chukutekia me chukutekison, pwal me lon pwangen ekewe achau. 17 Pun üa küna mettoch meinisin ra föri. Resap tongeni op seniei, ar föför mi ngau esap pwal mon seniei. 18 Iwe, üpwe liwini ngeniir fän ruu liwinin ar föföringau me tipis, pokiten ra alimengaua fanüei ren ar kewe uluulun anümwäl esap wor manau lor usun ekewe somä, ra pwal amasoua fanüei ren ar kewe uluulun anümwäl mi anioput.”
19 Ai Samol mi Lapalap, en ai pöchökül me imwei imwen maun, en ai lenien op lon fansoun riaföü. Chon ekewe mwü repwe feito reöm seni lesopun fanüfan o apasa, “Esap wor och äm kewe lewo ra fel ngeni, ngei kot mi mwäl, ekewe uluulun anümwäl mi lomotongau. 20 Ifa usun, aramas ra tongeni föri püsin ar kot? Nge ika ina, iwe, sap ir kot.”
21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Iei mine lon ei fansoun üpwe föri pwe repwe silei ai manaman me ai pöchökül. Mürin repwe silei pwe itei ewe Samol mi Lapalap.”

17

Än chon Juta tipis a rup lon leluker
17.1-18

1 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Än chon Juta tipis a mak ren efoch pen seni mächä, a rup lon leluker ren mesen eföü fau aüchea itan taimont, pwal won mächän ar kewe rongen asor. 2 Nöür kewe ra fel mwen ar kewe rongen asor, pwal ngeni ar kewe uluulun ewe anüfefin Asera ünükün iteiten irä mi mwuresires, won ekewe chukutekison, 3 pwal won ekewe chuk lon ewe fanü. Iwe, üpwe föri pwe chon oputakemi repwe liapeni wöümi kana me ämi pisek mi aüchea meinisin, pun liwinin ämi tipis oua föriir lemenen unusen fanüemi. 4 Oupwe fangatä fanüemi üa ngenikemi, nge ngang üpwe föri pwe oupwe angang ngeni chon oputakemi me lon eu fanü ämi ousap silei. Pun ai song a usun chök ekkei mi pulopul tori feilfeilachök.”
5 Ewe Samol mi Lapalap a pwal apasa,
“A anümamau eman aramas mi anomu an apilükülük won aramas

✡ 16:9: Jer 7.34; 25.10; Pwär 18.23

o lükü pöchökülen aramas,
nge lelukan a rik seniei.
6 A wewe ngeni efoch iräkis lon fanüapö.
Esap fokun tori och feiöch.
Epwe nom lon ekewe leni mi pwasapwas me lon ewe fanüapö,
lon eu fanü mi wor salt lon, eu fanü esap so.

7 A feiöch eman aramas mi lükü ewe Samol mi Lapalap
o anomu an apilükülük won.
8 A wewe ngeni efoch irä mi fot unupen eu chanpupu
a apwükawu waran ngeni ewe koluk,
nge esap niuokus lupwen pwichikar a tori,
pun chön kana ra chök arauarau.
Esap öürek lon fansoun pwasapwas,
pun esap ükütiu le ua. ✡
9 Letipen aramas a fokun atuputup lap seni mettoch meinisin,
a unusen ingau.
Iö a tongeni weweiti?
10 Ngang ewe Samol mi Lapalap üa atittina ekiekin aramas o sotuni leluker,
pwe üpwe ngeni iteiten eman me eman aükükün lapalapen manauan
me uän an föför." ✡
11 Usun ewe machang itan patrik a aloppa sokul,
nge esap püsin sokulun,
iei usun ätewe mi pisekisekila fän pwüngingau.
Lukalapen fansoun manauan wöün epwe pöüt seni,
nge lesopolan manauan epwe eman mi umwes.

12 Ach imwenfel a wewe ngeni än king lenien mot mi fokun ling,
a tekia seni lepoputan.
13 Ai Samol mi Lapalap, en än chon Israel apilükülük.
Meinisin mi likitukela repwe säw,
nge chokewe mi kul senuk epwe mak iter lepwül,
pokiten ra likitala ewe Samol mi Lapalap
ewe puächen kolukun manau.
14 Ai Samol mi Lapalap, kopwe apöchökülaei, pwe üpwe wesewesen pöchökül. Kopwe amanauaei pwe üpwe fokun manau, pun en ewe üa mwareiti. 15 Nengeni, ra üreniei, "Ikafan alon ewe Samol mi Lapalap? Epwe föri usun mine a apasa. 16 Üsap pesee ngonuk pwe kopwe awarato ingau, üsap pwal älälei ewe ränin feiengau, en ka silei usun. Mine üa apasawu a pwäla fän mesom. 17 Kosap eu minen eniweniw ngeniei, en ai lenien op lon fansoun feiengau. 18 Chokewe mi ariaföüüei repwe küna säw, nge kosap mwüt ngeniei pwe üpwe küna säw. Kopwe arüköör, nge kosap arüköei. Kopwe awarato feiengau wor o fokun atatakisiir.

Ekewe aramas repwe pinini pinin ewe ränin sapat
17.19-27

19 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeniei, "Kopwe feila o ütä ünükün ewe Asamalapen Aramas, ewe ia ekewe kingen Juta ra tolong o towu me ie, o aronga ai kapas ngeniir. Mürin kopwe feila ren ekewe asamalapen Jerusalem meinisin. 20 Iwe, kopwe üra, 'Oupwe aüselinga alon ewe Samol mi Lapalap, ämi kewe kingen Juta me chon Juta meinisin, pwal ämi chon Jerusalem mi tolong lon ekewe asamalap. 21 Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Oupwe afäli manauemi. Ousap mwärei och mettoch lon ewe ränin sapat ika uwalong och lon ekewe asamalapen Jerusalem. ✡ 22 Ousap mwäreewu och seni lon imwemi lon ewe ränin sapat, ousap pwal föri och angang, nge oupwe pinini pinin ewe ränin sapat, usun üa allük

✡ 17:8: Kölf 1.3 ✡ 17:10: Pwär 2.23; Kölf 62.12 ✡ 17:21: Ne 13.15-22

ngeni ämi kewe lewo. ✡ [23] Nge ir resap rongorong ika aüseling. Ra ülöförea, pun resap rongorong o angei ai öüröür.' "
[24] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Nge are ämi oupwe aüselingaei, are ousap uwalong och lon asamalapen ei telinimw lon ewe ränin sapat, are oupwe pinini pinin ewe ränin sapat pwe ousap föri och angang lon, [25] mürin ämi kewe king repwe tolong lon asamalapen ei telinimw o mot won än Tafit lenien motun king. Repwe wawa woken fiti oris, ir me nöür kewe nöüwis, ekewe chon Juta me chon Jerusalem. Nge ei telinimw epwe so tori feilfeilachök. [26] Iwe, ekewe aramas repwe feito seni ekewe telinimwen Juta me ekewe leni pwelin ünükün Jerusalem, seni ewe fanü Peniamin me ewe fanü Sefela, seni ewe fanü mi chukuchukutä me ewe fanü Nekep. Repwe uwato lon imwenfelin ewe Samol mi Lapalap asoren kek me sokun asor, asoren mongö me apach mi pwokus, pwal ekewe asoren kilisou. [27] Nge are ousap mochen aüselingaei, are ousap pinini pinin ewe ränin sapat, nge oua mwärei och o tolong lon asamalapen Jerusalem lon ewe ränin sapat, mürin üpwe aküw eu ekkei pwe epwe kenala asamalapen ei telinimw, pwal ekewe imwen king, nge esap wor eman a tongeni kunuela."

18

Eu lesen usun ewe chon föri sepi seni pwül
18.1-17

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, [2] "Kopwe feila lon imwen ewe chon föri sepi seni pwül. Ikenan üpwe asile ngonuk ai kewe kapas." [3] Iei mine üa feila ngeni imwen ewe chon föri sepi seni pwül, ia a angang ie ren an we willen föri sepi. [4] Nge ewe sepi a auluulu seni pwülüpar a ngauala me lepöün. Iei mine ewe chon föri sepi a förisefäli pwal eu sepi seni, usun mine a öch me ren.
[5] Mürin ewe Samol mi Lapalap a üreniei, [6] "Ämi chon Israel, ifa usun, üsap tongeni föri ngenikemi usun mine ewe chon föri sepi a föri? Nengeni, usun ewe pwülüpar a nom lepöün ewe chon föri sepi, iei usun ämi chon Israel oua nom lepei. [7] Fän ekoch üa apasa usun eu mwichen aramas ika chon eu mwü pwe üpwe üttiretä, kupiretiu o aroserela. [8] Nge are chon ewe mwü üa kapas usun ra kul seni ar föför mi ngau, ngang üpwe siwili ai ekiekin afeiengaueer. [9] Iwe, fän ekoch üa apasa usun eu mwichen aramas ika chon eu mwü, pwe üpwe aüretä o fotukiir. [10] Nge are chon ewe mwü ra föri föför mi ngau me fän mesei, are resap aleasochis ngeniei, mürin üpwe siwili ai ekiekin afeiöchüür. [11] Iei mine kopwe üreni ekewe re Juta me chon Jerusalem, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Nengeni, üpwe awarato feiengau ngenikemi o ekiekin ü ngenikemi. Ämi meinisin oupwe kul seni ämi föför mi ngau o siwili alemi me ämi kewe föför.' [12] Nge ir ra apasa, 'Esap wor lomotan. Äm aipwe chök chei püsin äm ekiek me ülöförean lelukem mi ngau.' "
[13] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Oupwe ais me lein chon ekewe mwü
ika ra rongorong usun ei sokun föför me mwan.
Ekewe chon Israel ra föri
och föför mi fokun ngau.
[14] Ifa usun, ewe snow won ewe chuk Lepanon a morola?
Ifa usun, ekewe öüwö mi patapat
ra puwu seni ewe chuk repwe pwasatä?
[15] Nge nei aramas ra fen manlükieila.
Ra keni apach mi pwokus ngeni ekewe uluulun anümwäl.
Ra chepetek lon ar kewe al,
pun resap chüen fetal won ekewe alen lom,
nge ra rikila ngeni pwal ekoch al lükün ewe alelap.
[16] Ra ataela püsin fanüer,
pwe aramas repwe turunufasei tori feilfeilachök.
Meinisin mi pwerela ünükün ra fokun mairü ren mine ra küna
o alefechefechi mökürer.
[17] Üpwe atoropaseer me fän mesen chon oputer

✡ 17:22: Eks 20.8-10; Tut 5.12

usun ewe asepwälin ötiu a atoropasa mettoch.
Lon ränin ar feiengau üpwe kulu söküri ngeniir,
nge sap mesei."

Än ekewe aramas rawangau me än Jeremaia iotek
18.18-23

18 Mürin, ekewe aramas ra apasa, "Ousipwe rawangauei Jeremaia. Pun a chüen wor ekewe souasor mi aiti ngenikich ekewe allük, ika ekewe soutipachem mi öüröürakich, ika ekewe soufos mi afalafalakich. Ousipwe atipisi, nge sisap afäli mine a apasa."
19 Iei mine üa iotek, "Ai Samol mi Lapalap, kose mochen kopwe aüselingaei o rongorong mine ekewe chon atipisiei ra apasa usi. 20 Ifa usun, föför mürina epwe liwin ngeni ngau? Nge ir ra tuw eu pwang fän itei. Kopwe chechemeni ai ütä fän mesom, pwe üpwe kapas mürina fän iter o akulu seniir om lingeringer. 21 Nge iei kopwe asechalong nöür kewe lon lengita, kopwe likitiir pwe repwe mäla lon maun. Ekewe fefin repwe lipichsefäl, esap pwal chüen wor nöür. Ekewe mwän repwe mäla ren mätter, ekewe alüal repwe mäla lon maun. 22 Aramas repwe rongorong eu puchörün niuokus seni lon imwer kewe, lupwen kopwe müttir tinato wor eu mwichen chon angei pisek fän pöchökül. Pun ra tuw eu pwang pwe üpwe turulong lon, ra pwal soni eu likatup pwe pechei epwe fif lon. 23 Nge en, ai Samol mi Lapalap, ka silei usun ar rawangauaei, pwe repwe niei. Kosap amusala ar föföringau, kosap pwal amoela ar tipis. Repwe tur o kuf, kopwe ukun ngeniir ar föför lon fansoun om song."

19

Ewe lesen usun ewe pör mi mök
19.1-15

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Kopwe feila o kamö eu pör mi för seni pwül. Mürin oupwe mwinela me ekoch lein ekewe souakomwen ekewe aramas, pwal ekoch souasor chinlap. 2 Oupwe towu me lon ewe Asamalapen Mökkün Sepi o feila lon ewe lemolun Hinom. Ikenan kopwe asile ngeniir ekewe kapas üpwe ürenuk. ✡ 3 Kopwe apasa, 'Oupwe rongorong, ämi kingen Juta me ämi chon Jerusalem, usun mine ngang ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel üa apasa: Üpwe awarato eu sokun feiengau won ei leni, pwe iteiten eman me eman mi rongorong usun epwe mairü ren. 4 Üpwe föri ei, pun ekewe aramas ra likitieila. Ra apiningaua pinin ei leni ren ar keni apach mi pwokus ngeni pwal ekoch kot, sokun kot ir me ar kewe lewo pwal ekewe kingen Juta resap sileer. Ra aura ei leni ren chan chokewe esap wor ar tipis. 5 Ra pwal senätä rongen asor won ekewe leni tekia fän iten ewe anü Paal, pwe repwe keni nöür ät pwe ar asoren kek ngeni. Ei üsap allük ngeniir, esap pwal tolong lon ai ekiek. ✡ 6 Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Epwe war ewe fansoun, pwe ei leni esap chüen iteni Tofet ika lemolun Hinom, ngei epwe le iteni lemolun Ninni. 7 Iwe, lon ei leni üpwe atai än chon Juta me chon Jerusalem akot. Üpwe föri pwe ekewe aramas repwe kuf ren chon oputer o mäla lon maun. Üpwe aochocha ngeni ekewe machang me ekewe manmwacho ekewe somä. 8 Üpwe ataela ei telinimw pwe epwe eu mettoch aramas repwe turunufasei. Meinisin mi pwerela ünükün repwe mairü o turunufasei pokiten ekewe feiengau meinisin ra tori. 9 Iwe, üpwe föri pwe repwe ochei fituken nöür kewe ät me nengin, repwe pwal en me ochei fituken chon arun. Ei epwe fis, lupwen chon oputer repwe pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun, nge ir repwe fokun riaföü pokiten ar ariafööür o mochen nirela.'
10 Mürin, kopwe amökkü ewe pör me fän mesen ekewe mwän mi etuk 11 o üreniir, 'Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman: Usun eman a amökkü eu pör mi för seni pwül, nge esap wor eman epwe tongeni achufengenisefäli, iei usun üpwe atai ei telinimw o afeiengaua ekei aramas. Iwe, aramas repwe peiaseni ekewe somä lon Tofet, pun esap chüen wor lenien peias ekis meinisin. 12 Iei usun mine üpwe föri ngeni ei leni, pwal ngeni chokewe mi imweimw lon. Üpwe föri pwe ei telinimw epwe usun chök Tofet. 13 Ekewe imw lon Jerusalem pwal imwen ekewe kingen Juta repwe limengau usun ewe leni Tofet, fokun ekewe imw meinisin aramas ra keni apach mi pwokus wor ngeni ekewe fün läng, ra pwal ninätiu asoren ün ngeni pwal ekoch kot.' "

✡ 19:2: 2.King 23.10; Jer 7.30-32; 32.34-35 ✡ 19:5: Lif 18.21

14 Mürin, Jeremaia a liwinto seni Tofet, ewe ia ewe Samol mi Lapalap a tinala ie pwe epwe osuni.
Iwe, a ütä lon ewe leni lükün imwen ewe Samol mi Lapalap o üreni ekewe aramas meinisin, 15 "Iei
alon ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel: Üpwe awarato won ei telinimw, pwal won
ekewe telinimw ünükün ekewe feiengau meinisin üa fen apwüngala fän iter, pun chon ekei telinimw
ra ülöförea, resap mochen aüselinga ai kewe kapas."

20

Ewe anümamau fän iten Pasur pokiten an kalapusei Jeremaia
20.1-6

1 Iwe, ewe souasor Pasur nöün Imer we mwän, i ewe meilapen imwen ewe Samol mi Lapalap, a
rongorong än Jeremaia osuni usun ekei mettoch. 2 Mürin, Pasur a akünöü eman pwe epwe wichi ewe
soufos Jeremaia, epwe anükü pechen lefilen irä o anomu ünükün ewe Asamalapen Peniamin me asan
me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 3 Iwe, sorotan ewe rän, lupwen Pasur a amusawu Jeremaia
seni lefilen ekewe irä, Jeremaia a üreni Pasur, "Ewe Samol mi Lapalap esap chüen aita ngonuk Pasur,
ngei epwe aita ngonuk 'Niuokus watte a nom pwelin ünükum'. 4 Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap:
Üpwe föri pwe kopwe eu niuokus watte ngeni püsin en, pwal ngeni chiechiom meinisin. Ir repwe
mäla ren nöün chon oputer ketilas, nge en kopwe nenengeniir. Üpwe asechalong chon Juta meinisin
fän nemenien ewe kingen Papilon. I epwe emwenala ekoch Papilon, nge ekoch epwe nirela. 5 Üpwe
pwal ngeni chon oputer wöün ei telinimw meinisin, än chon ei telinimw win me pisekir meinisin ra
aücheani, pwal än ekewe kingen Juta pisek mi aüchea meinisin. Ir repwe angei ekewe pisek meinisin
fän pöchökül pwe liaper o uweerela Papilon. 6 Nge en Pasur me chon leimwom meinisin, oupwe
oola. Oupwe feila Papilon o mäla ikenan, oupwe pwal peias ikenan, ämi me chiechiom kewe meinisin,
chokewe ka kapas chofana le osuni ngeniir."

Än Jeremaia lalangau ngeni Kot
20.7-18

7 Ai Samol mi Lapalap, ka echimwaei,
nge ngang üa chimw reöm,
en ka pöchökül seniei,
en ka akufuei.
Üa uretakir iteiten rän,
aramas meinisin ra turunufaseei.
8 Pun fansoun meinisin lupwen üa kapas, üa wisen leüömong le kapas
o üra, "Angangen mwänewüs me kata!"
Ai Samol mi Lapalap, aramas ra ämängauaei o turunufaseei iteiten rän,
pun üa asilefeili om kapas.
9 Nge are üa apasa, "Üsap chüen föüni iten ewe Samol mi Lapalap ika kapas fän itan,"
mürin om kapas a usun chök ekkei mi kü me lon lelukei,
a pwourur me lechüi.
Üa resin apwosalong,
nge üsap chüen tongeni.
10 Üa rongorong möngününgünün chomong aramas,
"Niuokus watte a nom ekis meinisin.
Ousipwe aturu i, ousipwe aturu i."
Pwal chiechiei kewe meinisin ra witiwiti ai üpwe turula.
Ra apasa, "Eli epwe tup,
mürin sipwe liapeni o ngeni chappen an föför."
11 Nge en, ai Samol mi Lapalap, ka nom rei usun chök eman sounfiu mi pöchökül.
Iei mine ekewe chon ariafööüei repwe chepetek, resap tongeni akufuei.
Repwe fokun säw, pun esap pwönüetä ar mochen.
Ar itengau esap tongeni manlüküla tori feilfeilachök.
12 Ai Samol mi Unusen Manaman, ka sotuni ekewe chon pwüng

o küna leluker me ekiekir.
Kopwe mwüt ngeniei ai üpwe küna om kopwe ngeni chon oputaei chappen ar föför,
pun üa likiti ngonuk pwe kopwe peniei.

13 Oupwe köl ngeni ewe Samol mi Lapalap,
oupwe mwareiti i.
Pun a angasa manauen ekewe chon mwelele seni ekewe chon föföringau.

14 Epwe anümamau ewe rän üa uputiu lon.
Esap feiöch ewe rän inei a nöünieitiu lon.
15 Epwe anümamau ewe aramas mi apwapwai semei,
lupwen a uwei ewe pworaus ngeni o apasa,
"Eman noum ät a upu ngonuk."
16 Amwo ewe aramas epwe wewe ngeni ekewe telinimw
ewe Samol mi Lapalap a ataarala, nge esap eäni tong.
Amwo epwe rongorong puchörün metek lesosor
me kökkön maun leoloas,
17 pun esap nieila me lon letipen inei,
pwe letipen inei epwe peiasei.
18 Pwota üa towu seni letipen inei,
pwe üpwe chök riaföü me letipeta
o asopwala ränin manauei fän säw? ✡

21

Kapasen osuni usun talan Jerusalem
21.1-10

1 Iwe, ewe king Setekia a tinala Pasur nöün Malkia we mwän me ewe souasor Sefania nöün Maseia
we mwän ren Jeremaia, pwe repwe üreni, 2 "Kose mochen kopwe kapas ngeni ewe Samol mi Lapalap
fän item. Pun Nepukatnesar ewe kingen Papilon a maun ngenikem. Eli ewe Samol mi Lapalap epwe
föri eu manaman fän item o föri pwe Nepukatnesar epwe kul senikem." ✡
3 Mürin Jeremaia a üreniir, 4 "Iei usun mine oupwe üreni Setekia, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap
ewe Koten Israel: Üpwe akufu noum kewe sounfiu mi maun ngeni ewe kingen Papilon me nöün
kewe sounfiu. Üpwe ionifengeni än noum kewe sounfiu pisekin maun lukalapen ei telinimw. 5 Püsin
ngang üpwe maun ngenikemi lon ai song, lon ai chou me lon ai lingeringer mi fokun watte ren
pei mi manaman o aköüpöü. 6 Üpwe nifengeni aramasen ei telinimw me man. Repwe mäla ren
eu mätter mi watte. 7 Mürin, üpwe föri pwe en Setekia ewe kingen Juta fiti noum kewe nöüwis
me aramasen ei telinimw, ir ekewe mi chüen manau seni mätter, seni maun me lengita, oupwe
sechilong lepöün Nepukatnesar ewe kingen Papilon, pwal lepöün chon oputemi mi mochen angei
manauemi. Nepukatnesar epwe nikemiila, nge esap tongeekemi ika achikakemi ika ümöümöch
ngenikemi. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' "
8 Mürin ewe Samol mi Lapalap a üreniei pwe üpwe kapas ngeni ekewe aramas, "Oupwe rongorong!
Ngang ewe Samol mi Lapalap, üa mwüt ngenikemi pwe oupwe filätä lefilen ewe al mi ale ngeni manau
me ewe al mi ale ngeni mäla. 9 Chokewe mi nomotiu lon ei telinimw repwe mäla ren maun, ren
lengita pwal ren mätter. Nge chokewe mi towu seni ei telinimw o fangatä ngeni ekewe chon Papilon
mi pwelifeili ei telinimw fän pisekin maun repwe manau, repwe chök kütta en me püsin manauan.
10 Üa fen apwüngala pwe üpwe ataala ei telinimw, nge üsap achika. Epwe oolong lepöün ewe kingen
Papilon, iwe, epwe kenala. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

Kapasen osuni usun ekewe kingen Juta
21.11-22.30

✡ 20:18: Hiop 3.1-19 ✡ 21:2: 2.King 25.1-11; 2.Kron 36.17-21

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a akünöüei pwe üpwe üreni chon leimwen ewe kingen Juta, “Oupwe aüselinga alon ewe Samol mi Lapalap, 12 ämi ekewe mwirimwirin Tafit: Oupwe eäni kapwüng fän wenechar iteiten rän, oupwe angasa ekewe mi riaföü seni ekewe chon ariafööür. Pun are ousap föri ei, ai lingeringer epwe kü usun ekkei esap tongeni kunula, pokiten ämi föföringau.
13 Ngang üpwe ü ngenikemi, ämi chon Jerusalem mi imweimw lon ewe lemol won ewe achau mi sonosonöch, ämi chokewe mi apasa, ‘Iö epwe tongeni feito o mauneekich, ika iö epwe tongeni tolong lon leniach?’ 14 Üpwe apwüngükemi fänäsengesin ämi föför. Üpwe aküw eu ekkei lon ämi kewe wöllap, epwe kenala meinisin mine a nom ünükün. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”

22

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeniei, “Kopwe feitiu lon imwen ewe kingen Juta o apasa ikenan ekei kapas, 2 ‘Oupwe rongorong alon ewe Samol mi Lapalap, en kingen Juta mi mot won än Tafit lenien motun king, pwal noum kewe nöüwis me ekewe aramasen Jerusalem. 3 Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Oupwe föri mine a wenechar me pwüng o angasa ewe mi riaföü seni ewe chon ariafööü. Ousap föri mine a ngau ika ariafööü ewe chon ekis, ewe mi mäsen me ewe fefin mi mä pwülüan, ousap pwal niela eman esap wor an tipis lon ei leni. 4 Pun are oupwe fokun aleasochisi ai kei kapas, mürin ekewe mwirimwirin Tafit repwe sopwela le wiseni ewe wisen king. Repwe tolong me lon asamalapen ei imw, ir me nöür kewe nöüwis me nöür aramas fän war woken me oris. 5 Nge are ousap aleasochisi ekei kapas, üa püsin akapelüei pwe ei imwen king epwe wiliti eu imw mi tala. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.’ ✡ 6 Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap fänäsengesin imwen ewe kingen Juta, ‘En ka mürina usun ewe fanü Kiliat me rei, ika usun ungen ewe chuk Lepanon, nge üpwe fokun föri pwe kopwe wiliti eu fanüapö, ika eu telinimw esap so. 7 Üpwe tinala chon kata, repwe ataok iteiten eman me eman fän an pisekin kata. Repwe pöküela om kewe irä setar mi fokun mürina o atururolong lon ekkei. 8 Mürin aramas seni chomong mwü repwe pwerela lükün ei telinimw o aisfengen lefiler: Pwota ewe Samol mi Lapalap a föri ei sokun föför ngeni ei telinimw mi lapalap? 9 Iwe, repwe pälüeni: Pun ra likitala ewe pwon än ewe Samol mi Lapalap ar we Kot o fel ngeni pwal ekoch kot o angang ngeniir.’ ”
10 Ämi aramasen Juta, ousap kechüeiti ika letipeta
usun ewe king Josia, ätewe mi mäla.
Nge oupwe kechüangaueiti Joahas nöün we, ätewe mi oola,
pun esap chüen liwinsefäl
o küna poputän fanüan. 11 Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap fänäsengesin Joahas ewe kingen Juta nöün Josia we mwän, ätewe mi siwili saman we le nemenem, “A feila seni ei leni, nge esap fokun chüen liwinsefäl. ✡ 12 Epwe mäla lon ewe leni ia a oola ie, nge esap fokun chüen künasefäli ei fanü.”
13 Feiengauen ätewe mi aüetä imwan fän pwüngingau
o föri an kewe rumwen won fän rikirik,
a angangamwäli chon arun,
nge esap ngeniir liwinir.
14 Feiengauen ätewe mi apasa,
“Üpwe aüetä eu püsin imwei mi watte
fiti rumwen won mi wämong.”
Iwe, a föri asammwachon imwan,
a etippa ngeni pappen ewe irä setar
o peiniti ngeni peinit mi par.
15 Ifa usun, ka ekieki pwe ka king
pokiten chomongun om kewe irä setar?
Semom we a mongö o ün,
a pwal föri mine a wenechar o pwüng.
Iei mine a fefeitä lon manauan.
16 A peni ekewe mi wöüngau me mwelele lon kapwüng,

✡ 22:5: Mat 23.38; Luk 13.35 ✡ 22:11: 2.King 23.31-34; 2.Kron 36.1-4

iei mine a fefeitä.
Ifa usun, esap pwärätä pwe a sileei ren ei sokun föför?
17 Nge en ka chök ekieki usun om kütta win fän rikirik. Ka niela chokewe esap wor ar tipis
o föri angangen ariaföü me mwänewüs ngeni noum aramas.
Ewe Samol mi Lapalap a kapas. 18 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa fän äsengesin Jehoiakim ewe
kingen Juta nöün Josia we mwän,
"Aramas resap kechüeiti, lupwen epwe mäla, o üra,
'Woko pwi' ika 'Wole mongeei.'
Resap kechüeiti o apasa,
'Woko äm samol' ika 'Woko äm king.' ✡
19 Aramas repwe peiaseni usun ar peiaseni eman aas,
repwe etekenawu
o aturawu lükün asamalapen ewe telinimw Jerusalem."

20 Ämi aramasen Jerusalem, oupwe feitä won ewe chuk Lepanon o puchör, oupwe alapatä mweliemi
lon Pasan
o siö me won ekewe chukun Moap,
pun peliemi meinisin ra kuf.
21 Üa kapas ngenikemi, lupwen oua chüen pisekisek,
nge oua üra, "Aisap mochen aüseling."
Iei lapalapemi seni me lom,
pwe ousap aleasochis ngeni ai kewe kapas.
22 Asepwäl epwe pönala nöümi kewe chon emwen meinisin,
nge peliemi kewe repwe oola.
Mürin oupwe säw o itengau
pokiten ämi kewe föföringau meinisin.
23 Ämi mi nom won ewe chuk Lepanon o imweimw imwesetar,
oupwe fokun ngüngü, lupwen cheuch a cherikemi,
eu cheuch usun cheuchen fam a cheri eman fefin.
24 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni Jehoiachin ewe kingen Juta nöün Jehoiakim we mwän, "Mwo manauei, inamwo ika kopwe wewe ngeni efoch ringen pwau mi nom won pöüifichi, üpwe chök üttukowu ✡ 25 o asechukolong lepöün chokewe mi mochen angei manauom, lepöün chokewe ka niuokusitiir, fokun lepöün Nepukatnesar ewe kingen Papilon me nöün kewe sounfiu. 26 Üpwe säsikemiila me inom mi nöünuk lon eu fanü ewe ia ousap uputiu me ie, iwe, oupwe mäla ikenan. 27 Nge ewe fanü oua positi, ousap fokun liwiniti." 28 Ifa usun, ei mwän Jehoiachin esap wewe ngeni eu pör mi mök o pöütüla, esap wor eman a mochen eäni? Pwota i me nöün kana ra oola lon eu fanü resap sisilei?
29 Ämi chon ei fanü, ämi chon ei fanü, ämi chon ei fanü,
oupwe rongorong än ewe Samol mi Lapalap kapas,
30 "Oupwe makeetiu pwe ei mwän esap wor nöün,
i eman mwän esap fefeitä lon ränin manauan.
Pun esap wor eman mwirimwirin
epwe king o siwili Tafit
le nemenem lon Juta.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

23

Chokewe mi chüen manau repwe liwinsefäl
23.1-8

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Feiengauen ekewe chon nemenem mi niela o atoropasa nei aramas." 2 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a apasa fän äsengesin ekewe

✡ 22:18: 2.Kron 36.5-7 ✡ 22:24: 2.King 24.8-15; 2.Kron 36.9-10

chon nemenem mi wisen tümwünü nöün aramas, “Oua atoropasa nei aramas o asürela, nge ousap tümwünüür. Nengeni, üpwe apwüngükemi fän iten ämi föföringau. 3 Nge üpwe achufengeni chokewe mi chüen manau me lein nei aramas seni ekewe fanü meinisin ia üa asürela ie. Üpwe emwenisefälireto ngeni lenier, repwe nöünöütiu o chomongola. 4 Üpwe awisa chon nemenem repwe tümwünüür. Resap chüen niuokus ika rükö, esap pwal wor eman epwe malechela. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”

5 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Nengeni, epwe war ewe fansoun üpwe seikätä seni mwirimwirin Tafit efoch ‘Palan mi pwüng’, epwe king o nemenem fän tipachem, epwe föri mine a wenechar o pwüng me lon ewe fanü. 6 Lon ränin manauan, chon Juta repwe küna manau, nge chon Israel repwe nom fän kinamwe. Iwe, iei ewe it epwe iteni, ‘Ewe Samol mi Lapalap ach pwüng.’ ” ✡

7 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Nengeni, epwe war ewe fansoun pwe aramas resap chüen eäni ei akapel, ‘Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap mi emwenawu ekewe aramasen Israel seni ewe fanü Isip,’ 8 nge repwe eäni ei akapel, ‘Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap mi emwenawu ekewe mwirimwirin Israel seni ewe fanü efeng me ekewe fanü meinisin ia a asürela ie.’ Mürin repwe nom lon poputän fanüer.”

Kapasen apwüng fän äsengesin ekewe soufos chofana 23.9-40

9 Iei än Jeremaia kapas fänäsengesin ekewe soufos:
Letipei a tatakis,
unusen inisi a chechech.
Ngang üa usun chök eman mwän mi pulas,
usun eman mi puchala ren wain
pokiten ewe Samol mi Lapalap
me an kewe kapas mi pin.
10 Ewe fanü a ur ren chon lisowu.
Ekewe soufos ra chök föri föför mi ngau o aeangauei ar manaman.
Pokiten ewe anümamau ewe fanü a sangang,
nge än ekewe man lenien mongö fetil ra pwasala.
11 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
“Ekewe soufos me souasor resap aleasochis ngeniei.
Üa fen küna ar föföringau lon imwei imwenfel.
12 Iei mine ar kewe al ra fetal won repwe mitimit o rochopwak.
Ngang üpwe föri pwe repwe chepetek o turula.
Üpwe awarato wor feiengau
lupwen fansoun üpwe apwüngüür.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
13 Üa küna än ekewe soufosun Samaria tipis:
Ra osuni fän iten ewe anü Paal
o atokala nei aramasen Israel.
14 Nge üa küna ekewe soufosun Jerusalem, pwe ra fen ngau seniir.
Ra föri föförün lisowu o eäni kapas chofana.
Ra alisätä ekewe aramas lon ar föföringau,
iei mine esap wor eman a kul seni an föför mi ngau.
Ir meinisin ra ngau ngeniei usun chök ekewe aramasen Sotom me Komora. ✡ 15 Iei mine ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa apasa fänäsengesin ekewe soufosun Jerusalem:
Üpwe amongö ngeniir mongö mi maras
o aünü ngeniir koluk mi poison,
pun ra achöfetalei ar föförün tipis lemenen unusen ewe fanü.”

16 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman ngeni ekewe aramasen Jerusalem, “Ousap aüselinga än ekewe soufos kapas, ir ätekewe mi osuni ngenikemi pwe oupwe apilükülük mwäl. Ra fos usun künaer

✡ 23:6: Jer 33.14-16 ✡ 23:14: Ken 18.20; Is 16.49

seni püsin ar ekiek, nge sap fän aloi. 17 Ra kapasfochofoch ngeni chokewe resap mochen aüselinga
aloi, ‘Oupwe feiöch.’ Nge ngeni chokewe mi ülöförea lon leluker ra apasa, ‘Esap wor och feiengau
epwe torikemi.’ ”
18 Nge iö me lein ekewe soufos a nom lon än ewe Samol mi Lapalap mwichen pwüngüpwüng, pwe
epwe küna o rongorong än Kot kapas? Ika iö a afäli an kapas o aüselinga? 19 Nengeni, än ewe Samol
mi Lapalap lingeringer a usun chök eu mölümöl, usun eu ewiniär mi märäkukulfetal won mököuren
ekewe aramasangau. 20 Än ewe Samol mi Lapalap song esap kul tori epwe afisi o apwönüetä mine a
ekiekin föri. Lon ekewe fansoun repwe feito oupwap weweöchiti.
21 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Üsap tini ekewe soufos, nge ra fen feila. Üsap kapas ngeniir, nge
ra fen osuni. 22 Nge are repwe nom lon ai mwichen pwüngüpwüng, mürin repwe tongeni asilefeili ai
kewe kapas ngeni nei kewe aramas, repwe pwal tongeni akuluur seni ar kewe lapalap mi ngau, pwal
seni ar kewe föför mi ngau.
23 Ifa usun, ngang eman Kot mi arap chök, nge üsap pwal eman Kot mi nom toau? 24 Ifa usun, eman
aramas a tongeni op lon leni mi monomon, pwe üsap tongeni küna? Ifa usun, üsap aura läng me
fanüfan? 25 Üa rongorong mine ekewe soufos mi osuni mine a chofana fän itei ra apasa, ir mi üra pwe
üa fos ngeniir lon ar tan. 26 Ifa ükükün fansoun än ekewe soufos atoka nei aramas ren ar osuni chofana
won mine ra püsin ekiekietä. 27 Ra ekieki pwe nei aramas repwe manlükieila ren ar apworausafeili leir
ar kewe tan, usun ar kewe lewo ra manlükieila o kul ngeni ewe anü Paal. 28 Eman soufos mi eäni eu
tan epwe apworausa ewe tan, nge ätewe mi rongorong ai kapas epwe pwärätä ai kapas fän allükülük.
Met wewefengenin fetilipwas me wiich? 29 Ifa usun, ai kapas esap wewe ngeni ekkei, ika esap usun
efoch ama mi amökkükisi achau? 30 Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa ü ngeni ekewe soufos mi
angei än eman soufos kapas o apasa pwe iei ai kapas. 31 Üa pwal ü ngeni ekewe soufos mi eäni püsin ar
kapas o üra, ‘Iei alon ewe Samol mi Lapalap.’ 32 Oupwe aüselinga mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa
apasa: Nengeni, üa ü ngeni chokewe mi osuni ar tan mi chofana, chokewe mi apworausa ekewe tan o
atoka nei kewe aramas ren ar kapas chofana me ar tunosikesik. Ngang üsap tinirela ika akünöör, iei
mine resap fokun alisi ekei aramas. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”
33 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, “Are eman me lein ekei aramas ika eman soufos ika eman
souasor epwe aisinuk, ‘Met ewe weires ewe Samol mi Lapalap a kapas usun?’, kopwe üreni, ‘En ewe a
weires reöm, nge i epwe ärukola. Iei alon ewe Samol mi Lapalap.’ 34 Nge are eman soufos ika souasor,
ika eman lein ekewe aramas epwe apasa, ‘Iei ewe weires ewe Samol mi Lapalap a kapas usun,’ ngang
üpwe apwüngü ewe aramas me chon leimwan. 35 Iwe, iei usun mine oupwe apasa ngeni en me chon
arun ika pwin, ‘Met ewe Samol mi Lapalap a eäni pälüen?’ ika ‘Met ewe Samol mi Lapalap a apasa?’
36 Nge ousap chüen apasa, ‘Ewe weires ewe Samol mi Lapalap a kapas usun’, pun püsin än eman me
eman kapas epwe wiliti an weires. Nge ämi oua sorei ewe kapas än ewe Kot mi manau, ewe Samol mi
Unusen Manaman ämi we Kot. 37 Iei usun mine oupwe aisini ewe soufos, ‘Met ewe Samol mi Lapalap
a eäni pälüen ngonuk?’ ika ‘Met ewe Samol mi Lapalap a apasa?’ 38 Nge are oua apasa, ‘Iei ewe weires
ewe Samol mi Lapalap a kapas usun,’ mürin ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe ürenikemi, ‘Pokiten
oua apasa iei usun, nge üa fen allük ngenikemi pwe ousap apasa ekei kapas, 39 üpwe fokun särisikemiitä
o pöütikemiila toau seniei, ämi me ämi kewe telinimw üa ngenikemi me ämi kewe lewo. 40 Üpwe uwato
womi itengau ese ük me säwfochofoch esap manlüküla.’ ”

24

Eu lesen usun ekewe föün fiik mi mürina pwal ekewe mi ngau
24.1-10

1 Iwe, mürin än Nepukatnesar ewe kingen Papilon a uweela seni Jerusalem Jehoiachin ewe kingen
Juta nöün Jehoiakim we mwän fiti ekewe nöüwisen Juta, ekewe soufalafal me ekewe chon angang
ngeni mächä, o uweerela Papilon, ewe Samol mi Lapalap a pwäri ngeniei künaei. Üa küna ruu chükün
föün fiik ra nom mwen ewe imwenfelin ewe Samol mi Lapalap. ✡ 2 Eu chük a wor föün fiik mi mürina
lon, usun mwen uän fiik mi nup. Nge ewe pwal eu chük a wor föün fiik mi fokun ngau lon, ra fokun

✡ 24:1: 2.King 24.12-16; 2.Kron 36.10

ngau pwe esap wor eman a tongeni ocheer. 3 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisiniei, “Jeremaia, met
ka küna?” Nge üa üreni, “Üa küna föün fiik. Ekewe föün fiik mi mürina ra fokun mürina, nge ekewe
föün fiik mi ngau ra fokun ngau pwe esap wor eman a tongeni ocheer.”
4 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 5 “Ngang ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel üa mefi,
pwe ekewe chon oola seni Juta, ngang üa tinirela seni ei leni ngeni fanüen chon Papilon, ra mürina
usun ekewe föün fiik mi mürina. 6 Üpwe mamaseer o ümöümöch ngeniir, üpwe pwal aliwinisefäliir
ngeni ei fanü. Üpwe afefeitäär, nge üsap ataretiu, üpwe fotukiir, nge üsap üttiretä. 7 Üpwe ngeniir eu
leluk mi silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. Ir repwe nei aramas, nge ngang üpwe ar Kot, pun
repwe liwinsefälitiei ren unusen leluker.
8 Nge ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe föri ngeni Setekia ewe kingen Juta me ekewe nöüwis, ngeni
ekewe lusun chon Jerusalem mi chüen nom lon ei fanü me chokewe mi feila Isip, pwe repwe usun
ekewe föün fiik mi fokun ngau esap wor eman a tongeni ocheer. 9 Üpwe föri pwe repwe och minen
eniweniw ngeni chon ekewe mwü won unusen fanüfan, repwe itengau, aramas repwe leaweniir lon
ar kapasen turunufas me ämängau, pwal lon ar ottek me lon ekewe leni meinisin ia üpwe asürela ie.
10 Üpwe tinato rer maun, lengita me mätter tori repwe fokun rosola seni lon ewe fanü üa ngeniir me
ar kewe lewo.”

25

Ewe fanü Juta epwe pönüla ren chon Papilon lon ükükün fik ier
25.1-14

1 Iwe, lon arüanün ierin mwün Jehoiakim ewe kingen Juta nöün Josia we mwän eu pworaus a tori
Jeremaia fän äsengesin ekewe aramasen Juta meinisin. Iei aeuin ierin mwün Nepukatnesar ewe
kingen Papilon. ✡ 2 Iei ekewe kapas ewe soufos Jeremaia a üreni ekewe aramasen Juta me chon
Jerusalem meinisin, 3 “Lon ükükün rüe me ülüngat ier, seni ewe engol me ülüngatin ierin mwün Josia
ewe kingen Juta nöün Amon we mwän tori ikenai ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei. Iwe, üa
asile ngenikemi ekei kapas iteiten fansoun, nge ämi ousap aüseling. 4 Ämi ousap mochen aüseling ika
aü selingemi pwe oupwe rongorong, inamwo ika ewe Samol mi Lapalap a tinikisiela remi nöün kewe
chon angang ekewe soufos. 5 Ir ra ürenikemi, ‘Oupwe kul seni ämi kewe lapalap mi ngau me ämi kewe
föför mi ngau, pwe oupwe sopwela le nonom lon ewe fanü ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi me
ämi kewe lewo pwe oupwe fanüeni tori feilfeilachök. 6 Ousap fel ngeni pwal ekoch kot ika angang
ngeniir, ousap pwal asonga Kot ren ämi fel ngeni ekewe uluulun anümwäl oua föri. Mürin esap
afeiengauakemi.’ 7 Nge ewe Samol mi Lapalap a püsin apasa pwe ousap aüselinga i, nge oua fen asonga
ren ämi kewe uluulun anümwäl oua föri o atoto womi feiengau.”
8 Iei mine ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa, “Pokiten ämi ousap aleasochis ngeni ai
kewe kapas, 9 üpwe titila ren chon ekewe mwü meinisin mi nom efeng, pwal ren nei chon angang
Nepukatnesar ewe kingen Papilon. Üpwe emwenireto pwe repwe maun ngeni ei fanü Juta me
aramasan, pwal ngeni chon ekewe mwü meinisin mi nom pwelin ünükün. Üpwe fokun aroserela o
föri pwe repwe och minen eniweniw, och minen turunufas me itengau tori feilfeilachök. Ngang ewe
Samol mi Lapalap üa kapas. 10 Üpwe aükätiu kölün mweireir me pwapwa, pwal pwapwan mongön
apwüpwülü. Üpwe aükätiu püngüpüngün ewe lenien wüsüs o kunuela ewe lamp. ✡ 11 Unusen ei
fanü epwe tala o pönüla, nge chon ekei mwü repwe angang ngeni ewe kingen Papilon lon ükükün
fik ier. ✡ 12 Iwe, wesin ekewe fik ier, üpwe apwüngü ewe kingen Papilon me chon mwün fän iten ar
tipis. Üpwe ataela fanüer pwe fanüer epwe pönüla tori feilfeilachök. Ngang ewe Samol mi Lapalap
üa kapas. 13 Üpwe atoto won Papilon ekewe feiengau meinisin üa fen apasa fän itan, meinisin mine
a mak lon ei puk, ekewe kapasen feiengau Jeremaia a osuni fän iten ekewe mwü meinisin. 14 Üpwe
liwini ngeni ekewe chon Papilon liwinin ar föför me angangen pöür. Iwe, chomong mwü me king mi
lap repwe nöüniir amanau.”

✡ 25:1: 2.King 24.1; 2.Kron 36.5-7; Tan 1.1-2 ✡ 25:10: Jer 7.34; 16.9; Pwär 18.22-23 ✡ 25:11: 2.Kron 36.21; Jer 29.10; Tan 9.2

Kapasen lingeringer fän iten chon ekewe mwü
25.15-38

15 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel a üreniei, “Kopwe angei seni lepei ei kap
mi ur ren wainin lingeringer. Kopwe aünü ngeni chon ekewe mwü meinisin üa tinukela rer. 16 Repwe
ün o taroporop, repwe puchala ren pokiten ewe maun üpwe tinala leir.”

17 Mürin, üa angei ewe kap seni lepöün ewe Samol mi Lapalap o ngeni chon ekewe mwü meinisin,
chokewe ewe Samol mi Lapalap a tinieila rer, pwe repwe ün seni. 18 Üa aünü ngeni Jerusalem me
ekewe telinimwen Juta, ngeni ar kewe king me nöür kewe nöüwis, pwe ekewe leni repwe wiliti eu
leni mi ta o pöön, aramas repwe rükö rer, repwe turunufaseer o eäniir kapasen ottek, usun a chüen
fis tori ei fansoun. 19 Üa pwal aünü ngeni Farao ewe kingen Isip, ngeni nöün kewe nöüwis, nöün kewe
souemwen me nöün aramas meinisin, 20 pwal ngeni ekewe chon ekis mi nom leir. Üa aünü ngeni ekewe
kingen ewe fanü Us meinisin me kingen ekewe telinimwen Filistia: Askelon, Kasa, Ekron me ekewe mi
chüen manau lon Astot. 21 Üa aünü ngeni chon Etom, Moap me Amon, 22 ngeni ekewe kingen Tirus me
Siton meinisin, pwal ngeni ekewe kingen ewe fanü mi nom aroset pekilan ewe matau, 23 ngeni ekewe
telinimw Tetan, Tema me Pus, pwal ngeni chokewe meinisin mi fichi mökürer. 24 Üa pwal aünü ngeni
ekewe kingen Arapia me kingen ekewe sokopaten ainang mi nonom lon unusen ewe fanüapö, 25 ngeni
ekewe kingen Simri, kingen Elam me kingen Metia meinisin, 26 ngeni ekewe kingen efeng meinisin,
chokewe mi nom toau ika arap, eman mürin eman. Ekewe mwü meinisin mi nom fanüfan ra ün seni.
Nge mürir meinisin ewe kingen Papilon epwe ün.

27 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, “Kopwe kapas ngeni ekewe aramas pwe iei alon ewe Samol
mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, ‘Oupwe ün tori oupwe pulas o mus. Oupwe turula, nge ousap
chüen ütäsefäl pokiten ewe maun üpwe tinala remi.’ 28 Nge are resap mochen angei ewe kap seni
lepoum pwe repwe ün, mürin kopwe üreniir, ‘Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman: Oupwe fokun
ün. 29 Pun nengeni, üpwe popuetä ewe angangen kata me lon ei telinimw mi föü itei won. Nge ifa
usun, üsap pwal apwüngükemi? Üpwe fokun apwüngükemi, pun üpwe awarato maun ngeni chon
fanüfan meinisin. Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas.’ 30 Iei mine kopwe osuni ngeniir
ekei kapas meinisin o üreniir,

‘Ewe Samol mi Lapalap epwe kökkö fän leüömong seni läng,
epwe alapatä mwelian seni lenian mi pin.
Epwe fokun kökkö fän leüömong ngeni nöün aramas
o mweir usun chokewe mi puri föün wain.
Epwe apwas ngeni chon fanüfan meinisin.
31 Ewe apwas epwe tori lesopun fanüfan.
Pun ewe Samol mi Lapalap a atipisi chon ekewe mwü meinisin.
Epwe eäni kapwüng ngeni aramas meinisin,
nge epwe niela ekewe aramasangau.’
Iei alon ewe Samol mi Lapalap.”

32 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa pwe feiengau epwe tori mwü me mwü, nge eu
mölümöl mi watte epwe eiätä seni ekewe kinikinin lesopun fanüfan. 33 Iwe, chokewe mi ninnila me ren
ewe Samol mi Lapalap lon ewe ränin repwe toropasfeil seni epek fanüfan tori epek. Esap wor eman
epwe kechüeitiir, ika ionifengeniir, ika peiaseniir. Repwe usun chök kiten mongö me won pwül. 34 Ämi
chon mas, oupwe kechü o ngüngüres, ämi souemwenin nei aramas, oupwe asokopälakemi lon pwül.
Pun fansoun ämi ninni a war. Oupwe turutiu o tatakis usun eu pör mi mürina. 35 Esap chüen wor eu
lenien op fän itemi chon mas, ämi souemwenin nei aramas ousap tongeni süla. 36 Oupwe rongorong
än ekewe chon mas siö me än ekewe souemwenin nei aramas ngüngüres. Pun ewe Samol mi Lapalap
a ataala mwür, 37 nge fanüer mi kinamwe a tatakis pokiten an song mi watte. 38 Ewe Samol mi Lapalap
a likitala lenian usun eman laion a likitala pwangan. Ewer, fanüer a wiliti eu fanüapö, pokiten ataien
maun me än ewe Samol mi Lapalap song mi watte.

26

Aramas ra kütta manauen Jeremaia
26.1-24

1 Iwe, lepoputän mwün Joiakim ewe kingen Juta nöün Josia we mwän, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, ✡ 2 "Kopwe ütä lon ewe leni lükün ewe imwenfel o kapas ngeni chon ekewe telinimwen Juta meinisin mi feito pwe repwe fel lon ewe imwenfel. Kopwe üreniir meinisin mine üa allük ngonuk, nge kosap likiti eu kapas. 3 Eli repwe rongorong o kul seni ar kewe lapalap mi ngau, pwe ngang üpwe siwili ai ekiekin afeiengaueer üa ekiekin föri ngeniir pokiten ar kewe föför mi ngau. 4 Iwe, kopwe üreniir, pwe iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap, 'Are ousap mochen aüselingaei o aleasochis ngeni ai kewe allük üa ngenikemi, 5 are ousap afäli alon nei kewe chon angang ekewe soufos, chokewe üa soun tinirela remi, nge ämi ousap aüselingeer, 6 mürin üpwe föri pwe ei imwenfel epwe wewe ngeni ewe lon Silo, nge chon ekewe mwü meinisin won fanüfan repwe eäni ottek iten ei telinimw.' " ✡

7 Iwe, ekewe souasor me ekewe soufos, pwal ekewe aramas meinisin ra rongorong ekei kapas Jeremaia a apasa me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 8 Nge lupwen Jeremaia a wes le apasatä meinisin mine ewe Samol mi Lapalap a allük ngeni pwe epwe üreni ekewe aramas, mürin ekewe souasor me ekewe soufos pwal ekewe aramas meinisin ra turufi o apasa, "Kopwe fokun mäla. 9 Pwota ka osuni fän iten ewe Samol mi Lapalap o üra pwe ei imwenfel epwe wewe ngeni ewe lon Silo, nge ei telinimw epwe tala pwe esap so?" Iwe, ekewe aramas meinisin ra pweliela Jeremaia me lon imwen ewe Samol mi Lapalap.

10 Nge lupwen ekewe nöüwisen Juta ra rongorong ekei pworaus, ra feila seni imwen ewe king o feila ren imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ra mot won ar lenien mot lon ewe Asamalap mi Fö me lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 11 Mürin, ekewe souasor me ekewe soufos ra üreni ekewe nöüwis me ekewe aramas meinisin, "A pwüng ngeni ei mwän an epwe mäla, pun a osuni talan ei telinimw, usun oua fen püsin rongorong."

12 Mürin, Jeremaia a kapas ngeni ekewe nöüwis me ekewe aramas meinisin, "Ewe Samol mi Lapalap a tinieito pwe üpwe osuni talan ei imwenfel me ei telinimw, usun oua fen rongorong. 13 Iei mine oupwe siwili ämi kewe lapalap me ämi kewe föför o aleasochis ngeni alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot, mürin ewe Samol mi Lapalap epwe siwili an ekiekin afeiengauakemi usun a fen apasa. 14 Nge ngang üa nom fän nemeniemi. Oupwe föri ngeniei mine a mürina o pwüng me remi. 15 Nge oupwe chök silei pwe ika oua nieila, oupwe atoto womi pwal won ei telinimw me aramasen lon liwinin chan eman esap wor an tipis. Pun a let pwe ewe Samol mi Lapalap a tinieito remi pwe üpwe asile ngenikemi ekei kapas meinisin."

16 Mürin, ekewe nöüwis me ekewe aramas meinisin ra üreni ekewe souasor me ekewe soufos, "Ese pwüng ngeni ei mwän an epwe mäla, pun a kapas ngenikem fän alon ewe Samol mi Lapalap ach we Kot." 17 Iwe, ekoch me lein ekewe souakomwen ewe fanü ra ütä o kapas ngeni ekewe aramas meinisin mi mwichefengen, 18 "Mika seni Moroset a osuni lon fansoun Hiskia ewe kingen Juta o üreni ekewe aramasen Juta meinisin, 'Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman:

Sion epwe tutä usun eu mälämäl.
Jerusalem epwe wiliti eu ioien pipi,
nge ewe chuk ia ewe imwenfel a nom ie epwe wiliti eu wöllap.' ✡ 19 Ifa usun, ewe king Hiskia me chon Juta meinisin ra niela Mik? Ifa usun, Hiskia esap niuokusiti ewe Samol mi Lapalap o kütta an ümöümöch me ren? Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap esap siwili an ekiekin afeiengaueer a fen kapas usun? Nge iei kich sipwele awarato feiengau watte woch." 20 (Iwe, mi pwal wor eman mwän mi osuni fän iten ewe Samol mi Lapalap, itan Uria nöün Semaia we mwän seni Kiriat-jearim. Ätei a osuni usun feiengauen ei telinimw me ei fanü lon ititin chök ekewe kapas Jeremaia a eäni. 21 Nge lupwen ewe king Jehoiakim me nöün sounfiu pwal ekewe nöüwis meinisin ra rongorong an kewe kapas, ewe king a kütta Uria pwe epwe niela. Nge lupwen Uria a rong usun, a niuokus o süla Isip. 22 Mürin ewe king Jehoiakim a tinala Isip Elnatan nöün Akpor we mwän me pwal ekoch mwän, pwe repwe turufi. 23 Iwe, ra turufi Uria me lon Isip

✡ 26:1: 2.King 23.36–24.6; 2.Kron 36.5-7 ✡ 26:6: Jos 18.1; Kölf 78.60; Jer 7.12-14 ✡ 26:18: Mik 3.12

o emwenala ren ewe king Jehoiakim. Ätei a niela Uria o moneela somän lon lenien peiasen ekewe aramas kis.)

24 Nge Ahikam nöün Safan we mwän a tümwünü Jeremaia seni ekewe aramas, pwe resap niela.

27

Eu lesen usun ekewe waas
27.1-22

1 Iwe, lepoputän mwün Setekia ewe kingen Juta nöün Josia we mwän, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, ✡ 2 "Kopwe föri efoch om waas fiti selin o ämwäralong won üom. 3 Mürin kopwe tinala pworaus ngeni ewe kingen Etom, ewe kingen Moap, ewe kingen Amon, ewe kingen Tirus me ewe kingen Siton ren nöür kewe chon künö mi feito Jerusalem ren Setekia ewe kingen Juta. 4 Kopwe ngeniir ei pworaus fän iten ar kewe king, 'Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel ngeniir: 5 Ngang ewe mi föri fanüfan pwal aramas me man mi nom won ren ai manaman me ai pöchökül. Iwe, ngang üa filätä iö kana üpwe ngeni ekei mettoch. 6 Iei üa uwalong fän nemenien nei chon angang Nepukatnesar ewe kingen Papilon ekei fanü meinisin. Üa föri pwe ekewe manmwacho mwo nge repwe pwal angang ngeni. 7 Chon ekewe mwü meinisin repwe angang ngeni, pwal ngeni nöün me nöün nöün, tori epwe war püsin feiengauen mwün. Mürin ir repwe angang ngeni chomong mwü me king mi lap.

8 Nge are eu mwichen aramas ika chon eu mwü resap mochen angang ngeni Nepukatnesar ewe kingen Papilon o ämwäralong üwer fän ewe waas än ewe kingen Papilon, üpwe apwüngü chon ei mwü ren maun, ren lengita me mätter tori üpwe aroserela ren pöün. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 9 Iei mine ousap aüselinga alon nöümi kewe soufos, nöümi kewe soupwe, nöümi kewe soutan, nöümi kewe souawarawar ika nöümi kewe sourong mi ürenikemi pwe ousap wisen angang ngeni ewe kingen Papilon. 10 Pun mine ra osuni ngenikemi a chofana, epwe aselipato ämi oupwe toau seni fanüemi. Ngang üpwe asükemiila pwe oupwe rosola. 11 Nge are chon eu mwü repwe ämwäralong üwer fän ewe waas än ewe kingen Papilon o angang ngeni, üpwe mwüt ngeniir pwe repwe nom won püsin fanüer, repwe angang won o imweimw ie. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' "

12 Iwe, üa pwal kapas ngeni Setekia ewe kingen Juta lon ei chök ititin, "Oupwe ämwäralong üemi fän ewe waas än ewe kingen Papilon. Oupwe angang ngeni me nöün aramas pwe oupwe manau. 13 Pwota ämi me noum aramas oupwe mäla ren maun, ren lengita me mätter, usun ewe Samol mi Lapalap a fen apasa epwe fis ngeni chon ekewe mwü meinisin resap mochen angang ngeni ewe kingen Papilon? 14 Ousap aüselinga än ekewe soufos kapas, lupwen ra ürenikemi pwe ousap angang ngeni ewe kingen Papilon, pun mine ra osuni ngenikemi a chofana. 15 Pun ewe Samol mi Lapalap a apasa pwe esap tiniir, nge ir ra chök osuni mine a chofana fän itan. Iei popun epwe asükemiila, nge ämi oupwe mäla, ämi me ekewe soufos mi osuni ngenikemi." 16 Mürin üa kapas ngeni ekewe souasor me ekewe aramas meinisin, pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ousap aüseling ngeni än nöümi kewe soufos kapasen osuni ngenikemi, pwe pisekin imwen ewe Samol mi Lapalap repwe müttir liwinto seni Papilon. Pun ra chofana ngenikemi. 17 Ousap fokun aüseling ngeniir. Oupwe angang ngeni ewe kingen Papilon pwe oupwe manau. Pwota ei telinimw epwe wiliti eu leni mi ta? 18 Ika wesewesen ir soufos, nge ika pwüngün pwe ai kapas a nom rer, repwe iotekin tüngor ngeniei ngang ewe Samol mi Unusen Manaman, pwe ekewe pisek mi chüen nom lon ewe imwenfel, lon imwen ewe kingen Juta pwal lon Jerusalem resap oola Papilon." 19 Iwe, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a likitala ekewe ür, ewe sepien koluk mi fokun watte, ekewe kürüma me pwal ekoch pisekin ewe imwenfel, 20 lupwen a uwala Papilon Jehoiachin ewe kingen Juta nöün Jehoiakim we mwän pwal ekewe aramas tekia seni Juta me Jerusalem. 21 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, fän äsengesin ekewe pisek mi chüen nom lon ewe imwenfel, lon imwen ewe kingen Juta pwal lon Jerusalem, 22 "Ekei pisek repwe oola Papilon o nonom ikenan tori ewe rän üpwe pisefäliir. Mürin ngang üpwe aliwinireto o anomusefäliir lon ei leni. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

✡ 27:1: 2.King 24.18-20; 2.Kron 36.11-13

28

Än Hanania kapasen osuni mi mwäl
28.1-17

1 Lon ewe chök ier, lepoputän mwün Setekia ewe kingen Juta, lon alimuen maramen ewe arüanün
ierin an nemenem, eman soufos seni Kipeon itan Hanania nöün Asur we mwän a kapas ngeniei me
lon imwen ewe Samol mi Lapalap me fän mesen ekewe souasor me ekewe aramas meinisin. A apasa,
✡ 2 "Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel: Üa kupi ewe waas än ewe kingen
Papilon. 3 Mürin ükükün ruu ier üpwe aliwinato lon ei leni pisekin imwen ewe Samol mi Lapalap
meinisin Nepukatnesar ewe kingen Papilon a angei o uweerela Papilon. 4 Üpwe pwal aliwinato ngeni
ei leni Jehoiachin ewe kingen Juta nöün Jehoiakim we mwän me ekewe chon oola meinisin seni Juta
mi feila Papilon, pun üpwe kupi ewe waas än ewe kingen Papilon. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa
kapas."
5 Mürin üa kapas ngeni ewe soufos Hanania me fän mesen ekewe souasor me ekewe aramas meinisin
mi nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 6 Iwe, üa üra, "Amen. Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe
föri iei usun. Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe apwönüetä ekewe kapas ka osuni o aliwinato seni
Papilon pisekin imwen ewe Samol mi Lapalap me ekewe chon oola meinisin. 7 Nge kopwe rongorong
ei kapas üpwe ürenuk me ekei aramas meinisin. 8 Ekewe soufos mi akom mwom me mwei ra osuni
seni me lomlom usun maun, lengita me mätter fän äsengesin chomong fanü me mwü mi lap. 9 Nge
eman soufos mi osuni usun kinamwe a chök sil pwe i eman soufos ewe Samol mi Lapalap a wesewesen
tinato, lupwen an kapasen osuni a pwönüetä."
10 Mürin ewe soufos Hanania a angei ewe waas seni won üei o kupi. 11 Iwe, Hanania a apasa me
fän mesen ekewe aramas meinisin, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Iei usun üpwe angei ewe waas
Nepukatnesar ewe kingen Papilon a ämwäralong won üen chon ekewe mwü meinisin o kupi mürin
ruu ier." Mürin üa feila.
12 Iwe, ekoch fansoun mürin än ewe soufos Hanania angei ewe waas seni won üei o kupi, ewe Samol
mi Lapalap a üreniei, 13 "Kopwe feila o üreni Hanania pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'En ka
kupi ewe waas seni mwüch, nge ngang üpwe akasiwili ngeni efoch waas seni mächä.' 14 Pun iei alon
ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, 'Ngang üpwe ämwärätä won üen chon ekei mwü
meinisin efoch waasen angangochou seni mächä, pwe repwe angang ngeni Nepukatnesar ewe kingen
Papilon. Üpwe pwal föri pwe ekewe manmwacho mwo nge repwe angang ngeni.' " 15 Mürin üa üreni
ewe soufos Hanania, "Kopwe rongorong Hanania, ewe Samol mi Lapalap esap tinuk, nge en ka föri
pwe ekei aramas ra lükü mine a chofana. 16 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa pwe epwe angeek
seni won fanüfan. Lon ei chök ier kopwe mäla, pun ka üreni ekewe aramas pwe repwe ü ngeni ewe
Samol mi Lapalap." 17 Iwe, lon ewe chök ier lon ewe afisuen maram, ewe soufos Hanania a mäla.

29

Jeremaia a makei echö toropwe ngeni ekewe chon oola
29.1-32

1 Iwe, ewe soufos Jeremaia a makei echö toropwe o tinala seni Jerusalem ngeni ekewe souakom lein
ekewe chon oola, ngeni ekewe souasor me soufos, pwal ngeni ekewe aramas meinisin Nepukatnesar
a fen angeer seni Jerusalem o uweerela Papilon. 2 A makei ei toropwe mürin än ewe king Jehoiachin
me inelapan, ekewe nöüwisen lon imwen king me ekewe souemwenin Juta me Jerusalem, ekewe
soufalafal me ekewe chon angang ngeni mächä ra oola. ✡ 3 Iwe, Elasa nöün Safan we mwän me
Kemaria nöün Hilkia we ra uwei ewe toropwe. Ir ätekewe Setekia ewe kingen Juta a tinirela Papilon
ren ewe king Nepukatnesar. Iwe, iei masouen ewe toropwe: 4 "Iei alon ewe Samol mi Unusen
Manaman, ewe Koten Israel, ngeni ekewe chon oola meinisin, chokewe a tinirela seni Jerusalem
ngeni Papilon, 5 'Oupwe aüetä imwemi o nonom lor, oupwe fotuki ämi tanipi o mongö uar. 6 Oupwe
pwüpwülü o nöünöü ät me nengin. Oupwe apwüpwülüa nöümi mwän me nöümi fefin, pwe ir repwe
nöünöü ät me nengin. Oupwe achomongakemiila me ikenan, nge ousap chokükünüla. 7 Oupwe kütta

✡ 28:1: 2.King 24.18-20; 2.Kron 36.11-13 ✡ 29:2: 2.King 24.12-16; 2.Kron 36.10

feiöchün ekewe telinimw ia üa tinikemiila ie pwe oupwe oola lon. Oupwe iotek ngeniei fän iter, pun are epwe wor feiöchür, ämi oupwe pwal feiöch. 8 Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel üa ürenikemi pwe ousap tup ren nöümi kewe soufos me nöümi kewe soupwe mi nom leimi. Ousap aüseling ngeni ekewe tan ra eäni. 9 Pun a chofana mine ra osuni ngenikemi fän itei. Ngang üsap tinirela. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.'

10 Pun iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Are a wes ekewe fik ier fän iten Papilon, ngang üpwe ämwakemi. Üpwe apwönüetä ai pwon ngenikemi o aliwinikemi ngeni ei leni. ✡ 11 Pun ngang üa silei mine üa ekieki ngenikemi. Üa ekieki feiöchümi, nge sap feiengauemi, pwe üpwe ngenikemi eu fansounöch me apilükülük. 12 Mürin oupwe köriei, oupwe feito o iotek ngeniei, nge ngang üpwe aüselingakemi. 13 Ämi oupwe küttaei o künaei, pun oua küttaei ren unusen lelukemi. ✡ 14 Ewer, üa apasa pwe oupwe künaei, nge ngang üpwe aliwinisefälikemi ngeni fanüemi. Üpwe achufengenikemi seni ekewe mwü me ekewe leni meinisin ia üa atoropasakemiila ie o aliwinisefälikemi seni ewe leni ia üa tinikemiila ie pwe oupwe oola. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.'

15 Iwe, ämi oua apasa pwe ewe Samol mi Lapalap a ngenikemi soufos me lon Papilon. 16 Oupwe rongorong ngeni mine ewe Samol mi Lapalap a apasa fän äsengesin ewe king mi nemeni ewe mwü Tafit a nemeni me lom, pwal fän äsengesin ekewe aramas meinisin mi nom lon ei telinimw, ir aramasemi resap etikemi le oola, 17 'Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman: Üpwe awarato maun wor, pwal lengita me mätter, üpwe pwal föri pwe repwe usun chök ekewe föün fiik mi fokun ngau pwe esap wor eman a tongeni ocheer. 18 Üpwe tapweriir fän maun, fän lengita me mätter. Üpwe föri pwe repwe och minen eniweniw ngeni chon ekewe mwü meinisin won fanüfan. Aramas repwe leaweniir lon ar ottek, repwe enniw o küna turunufas me itengau me lein chon ekewe mwü meinisin ia üa asürela ie. 19 Ei epwe fis ngeniir pokiten resap aleasochisi ai kewe kapas üa tinikisiela rer ren nei chon angang ekewe soufos. Nge resap mochen aüselinga. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' 20 Oupwe aüselinga alon ewe Samol mi Lapalap, ämi chon oola meinisin, ämi kewe a tinikemiila seni Jerusalem ngeni Papilon. 21 Ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel a apasa fänäsengesin Ahap nöün Kolaia we mwän me Setekia nöün Maseia we mi chofana osunier ngenikemi fän itan. A apasa pwe epwe atolongeer fän nemenien Nepukatnesar ewe kingen Papilon, nge i epwe nirela me fän mesemi. 22 Iwe, ekewe chon oola seni Juta mi nom Papilon repwe eänifengeni lefiler ei kapasen ottek fän iter, 'Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe föri ngonuk usun mine a föri ngeni Setekia me Ahap, ir ätekewe ewe kingen Papilon a arapeer won ekkei.' 23 Ei epwe fis ngeniir, pokiten ra föri eu tipis watte me lon Israel. Ra lisowu ngeni pwülüen chon arur, ra pwal eäni kapas chofana fän itan, nge esap üreniir pwe repwe kapas. Ewe Samol mi Lapalap a silei mine ra föri, i ewe chon pwärätä. Iei alon ewe Samol mi Lapalap."

24 Iwe, Jeremaia, kopwe üreni Semaia seni Neelam, 25 pwe iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, "Ka tinala toropwe fän püsin itom ngeni ekewe aramas meinisin mi nom lon Jerusalem, ngeni ewe souasor Sefania nöün Maseia we mwän pwal ngeni ekewe souasor meinisin. Ka mak ngeni Sefania, 26 'Ewe Samol mi Lapalap a filuk pwe kopwe souasor siwilin ewe souasor Joiata o tümwünü imwen ewe Samol mi Lapalap. Iei wisom pwe kopwe annükü lefilen irä pöün me pechen ekewe chon umwes mi osuni usun eman soufos, kopwe pwal atolonga üer lon efoch ring seni mächä. 27 Pwota kosap apwüngü Jeremaia seni Anatot mi osuni ngenikemi? 28 Pun a tinala toropwe rem lon Papilon o üra: Ämi chon oola, ämi oupwe nonomotam lon Papilon. Iei mine oupwe aüetä imwemi o nonom lor. Oupwe pwal fotuki ämi tanipi o mongö uar.' "

29 Iwe, ewe souasor Sefania a aleani ei toropwe me fän mesen ewe soufos Jeremaia. 30 Mürin ewe Samol mi Lapalap a üreni Jeremaia, 31 "Kopwe tinala ei pworaus ngeni ekewe chon oola meinisin, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap fänäsengesin Semaia seni Neelam: Pokiten Semaia a osuni ngenikemi, nge üsap tini, a pwal emwenikemi pwe oupwe lükü kapas chofana, 32 iei mine üpwe apwüngü Semaia seni Neelam me mwirimwirin kana. Esap wor eman me lein aramasan epwe manau o küna ewe feiöch üpwe ngeni nei aramas, pun a üreni ekewe aramas pwe repwe ü ngeniei. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' "

✡ 29:10: 2.Kron 36.21; Jer 25.11; Tan 9.2 ✡ 29:13: Tut 4.29

30

Kot a pwon pwe ekewe chon oola repwe liwinsefäl
30.1-31.26

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel a üreni Jeremaia, 2 "Kopwe makei lon eu puk ekewe
kapas meinisin üa ürenuk. 3 Pun epwe war ewe fansoun pwe ngang üpwe aliwinisefäli nei aramasen
Israel me Juta o aliwinireto ngeni ewe fanü üa ngeni ar kewe lewo pwe repwe fanüeni. Ngang ewe
Samol mi Lapalap üa kapas." 4 Ikkei ekewe kapas ewe Samol mi Lapalap a apasa fän äsengesin Israel
me Juta,
5 "Üa rongorong eu puchörün rükö me niuokus,
nge sap mweireiren kinamwe.
6 Iei oupwe ais o ekieki.
Ifa usun, a tufich än eman mwän epwe nöünätiu eman semirit?
Pwota üa küna pwe ekewe mwän meinisin
ra anomu pöür won wilar
usun eman fefin mi cheri an cheuchen fam?
Pwota won meser a wopwechepwechela?
7 Eu rän mi fokun eniuokus epwe war,
esap wor eu rän usun chök ei.
Epwe eu fansoun riaföü fän iten ekewe mwirimwirin Jakop,
nge ir repwe ngasewu seni."
8 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Lupwen epwe war ewe fansoun, üpwe kupi ewe waas
seni won üwer, üpwe mwüti fööföör, nge ekewe chon ekis resap chüen nöüniir amanau. 9 Nge repwe
angang ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot, pwal ngeni eman mwirimwirin Tafit, ätewe
üpwe seikätä pwe epwe ar king.
10 Nge ämi mwirimwirin Jakop nei chon angang,
ousap niuokus, ousap rükö,
ämi chon Israel.
Pun üpwe fokun amanauakemi seni ewe fanü mi toau,
pwal mwirimwirimi seni ewe fanü ia ra oola ie.
Ämi mwirimwirin Jakop, oupwe liwinsefälito o nonom fän kinamwe,
nge esap wor eman epwe eniuokusukemi.
11 Iwe, ngang üpwe etikemi o amanauakemi.
Üpwe fokun arosala chon ekewe mwü
ia üa atoropasakemi ie,
nge ämi üsap fokun arosakemiila.
Üsap likiti ai üpwe apwüngükemi,
nge lupwen üpwe apwüngükemi,
üpwe apwüngükemi fän aüküköch.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡
12 Iwe, iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni nöün aramas,
"Feiengauemi esap tongeni wes,
nge kinasemi kewe resap moela.
13 Esap wor eman mi tümwünükemi,
esap wor säfeen kinasemi,
esap pwal wor ämi apilüköch pwe oupwe pöchökülsefäl.
14 Peliemi kewe meinisin ra manlükikemiila,
resap chüen ekiekikemi.
Üa wichikemi usun üa wichi chon oputaei.
Ai apwüngükemi a fokun pöchökül
pokiten chomongun ämi kewe föföringau

✡ 30:11: Jer 46.27-28

me watten ämi kewe tipis. 15 Pwota oua siö ren ämi feiengau?
Ämi metek esap tongeni moela.
Üa föri ngenikemi ekei föför,
pokiten chomungun ämi kewe föföringau
me watten ämi kewe tipis.
16 Nge iei chokewe meinisin mi arosakemiila repwe pwal rosola,
ekewe chon ü ngenikemi meinisin repwe oola,
chokewe mi ariaföüükemi repwe riaföü,
nge chokewe mi angei pisekimi fän pöchökül, aramas repwe pwal angei pisekir fän pöchökül.
17 Iwe, ngang üpwe apöchökülakemi
o amoela kinasemi,
inamwo ika chon oputakemi ra aita ngenikemi chon pöütüla
o apasa, 'Esap wor eman a chüngü Sion.'
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
18 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Nengeni, üpwe aliwinisefäli nei aramas ngeni fanüer
o tongei lenier.
Jerusalem epwe kaüsefäl won lerasan me lom,
nge ewe imwen king epwe kaütä won wesewesen lenian.
19 Seni lon ekewe imw aramas repwe chietä kölün kilisou
o mweireiren pwapwa.
Üpwe achomongerela, pwe resap chokükün.
Üpwe aitöchüür, pwe resap chüen itengau.
20 Nöür kana repwe usun chök lon ekewe fansoun lom,
ar mwich epwe nükuchar me fän mesei,
nge üpwe apwüngü meinisin mi ariaföüür.
21 Nöür souemwen epwe eman seni püsin leir,
nge ar samol epwe ütä me leir.
Epwe kaneto rei lupwen üpwe köri,
pun iö a tongeni püsin kaneto rei, nge üsap köri?
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
22 Ir repwe nei aramas,
nge ngang üpwe ar Kot."
23 Än ewe Samol mi Lapalap lingeringer a usun chök eu mölümöl, a usun eu ewiniär, epwe chopwiti won mököuren ekewe aramasangau. 24 Än ewe Samol mi Lapalap song mi watte esap kul tori epwe afisätä o awesala mine a ekieki lon lelukan. Lon ekewe fansoun mürin oupwap weweiti usun ekei mettoch.

31

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Lon ena fansoun ngang üpwe än ekewe ainangen Israel meinisin Kot, nge ir repwe nei aramas. 2 Ekewe aramas resap ninnila ren ketilas ra küna ümöümöch me lon ewe fanüapö, lupwen chon Israel ra kütta ar lenien asösö. 3 Üa pwä ngeniir me toau o apasa: Üa echenikemi ren ewe chen esemüch, iei mine üpwe sopwela le pwäri ngenikemi ai tong ellet. 4 Ämi chon Israel, üpwe aüsefälikemiitä pwe oupwe ütä. Oupwe angesefäli ämi pisekin kaktai o pwörük fän pwapwa. 5 Oupwe fotukisefäli ekewe tanipin wain won ekewe chukun Samaria. Ekewe chon tanipi repwe fotuki ekewe irän wain o ochei uar fän pwapwa. 6 Pun epwe war eu fansoun, lupwen ekewe chon mas repwe kökkö me won chukuchukutän ewe fanü Efraim, 'Oupwe etto, ousipwe feila ngeni Sion ren ewe Samol mi Lapalap ach we Kot.' "
7 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Oupwe leüömong le köl fän pwapwa fän iten Israel,
oupwe akapwas fän iten ewe mwü mi lap me lein ekewe mwü.

Oupwe ingemwar, oupwe asilefeili ekei kapas o apasa,
‘Ewe Samol mi Lapalap a amanaua nöün aramas,
a angasa chokewe mi chüen manau me lon Israel.’
[8] Nengeni, üpwe emwenireto seni ewe fanü efeng
o achufengeniir seni lesopun fanüfan.
Chon chun me chon pechemä repwe etiir,
pwal fefin mi pwopwo me chokewe mi toriir ar cheuchen fam.
Repwe liwiniti ei fanü fän eu mwich mi watte.
[9] Repwe feito fän kechü,
repwe iotek lupwen üpwe aliwinireto.
Üpwe emwenirela ünükün chanpupu,
repwe fetal won efoch al mi wenechar, ia resap chepetek me ie.
Pun üa eman sam ngeni Israel,
nge Efraim nei mwänichi.”
[10] Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
“Oupwe aüseling, ämi chon ekewe mwü
o asilefeili ai kei kapas lon ekewe fanü aroset mi toau.
Oupwe apasa, ‘Ätewe mi atoropasa chon Israel epwe pwal achufengeniir
o tümwünüür usun eman chon mas a tümwünü nöün pwiin sip.’
[11] Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa möni ekewe aramasen Israel
o angaserela seni chokewe mi kon pöchökül seniir.
[12] Iwe, repwe feito o köl fän pwapwa me won ewe chuk Sion,
repwe meseik ren ai lifang ngeniir,
ren ekewe föün wiich me wain me apüra,
pwal ren ekewe nienifön sip me kow.
Iwe, repwe usun chök eu tanipi mi atütü ngeni koluk,
nge resap chüen aiengau.
[13] Mürin, ekewe föpwül repwe meseik lon ar pwörük,
nge ekewe alüal me chinlap repwe pwapwa.
Üpwe awili ar letipeta ngeni pwapwa.
Üpwe achipeer o fang ngeniir pwapwa
akasiwilin ar lolilen.
[14] Üpwe amötü ekewe souasor ren mongö mi annö,
nge nei aramas repwe mötüla ren ai kewe lifang mi somwola.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”
[15] Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
“Aramas ra rongorong akürangen ngüngüres me kechüangau me lon Rama.
Rahel a kechüeiti nöün kana.
Esap mochen chipila,
pun resap chüen nom. ✡
[16] Kopwe ükütiu le kechü
o tölüpwasei mesom,
pun om angang fän iten noum kewe
epwe wor lomotan,
repwe liwinto seni fanüen chon oputer.
[17] Epwe wor om apilüköch lon kan fansoun mwom,
pun noum repwe liwinsefäl ngeni poputän fanüer.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
[18] Üa rongorong mine Israel a eäni ngüngü,
‘En ka amiritiei,

✡ 31:15: Ken 35.16-19; Mat 2.18

nge ngang üa küna amirit usun eman nienifön kow esamwo mirit.
Kopwe aliwiniei
pwe ngang üpwe liwin,
pun en ewe Samol mi Lapalap ai we Kot.
19 Mürin ai tokola senuk
üa ekieksefäl.
Mürin ai miritila
üa rorotiu fän letipeta.
Üa säw o itengau
pokiten ai tipis lealüali.'
20 Ifa usun, Israel esap nei mwän mi achengicheng?
Ifa usun, sap i nei üa pwapwa ren?
Inamwo ika üa kulu söküri ngeni,
nge üa chüen chechemeni.
Iei mine lelukei a positi i,
üpwe fokun eäni ümöümöch ngeni.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.

21 Kopwe fotuki asisil o asisila ewe al fän itom,
kopwe ekieköchü ewe alelap ka fetal won.
Kopwe liwinto, en Israel,
kopwe liwiniti om kewe telinimw.
22 Ifa ükükün fansoun om kopwe rikirikfetal, en Israel kosap allükülük?
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa afisätä och mettoch mi fö o sokola won fanüfan:
Israel epwe fitipacheiti Kot."
23 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel, "Lupwen üpwe aliwinisefäli ekewe aramas ngeni fanüer, repwe apasasefäli ekei kapas me lon ewe fanü Juta me telinimwan kewe,
'Ewe Samol mi Lapalap epwe afeiöchuk,
en leni ia pwüng a nom ie,
en chuk mi pin.' 24 Iwe, aramas repwe nonomfengen lon Juta me telinimwan kewe meinisin, epwe pwal wor chon tanipi me chon mas fiti nöür pwiin sip. 25 Üpwe apöchökülasefäli chokewe mi malülü o amongöni chokewe mi apwangapwangen echik."
26 Ren ei üa nela o nennefetal, üa kinamwe lon ai annut.

Ewe pwon mi fö
31.27-40

27 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Epwe war ewe fansoun, lupwen üpwe amasoua ewe fanü Israel me Juta ren aramas me man. 28 Iwe, usun üa mamasa ai üpwe üttiretä o kupiretiu, pwe üpwe atururetiu, ataretiu o afeiengaueer, iei usun üpwe pwal mamasa ai üpwe aüretä o fotukiir. 29 Lon ekana rän resap chüen apasa,
'Ekewe sam ra ochoch föün wain mi mwoon,
nge nöür kewe ra niimwoon.' ✡ 30 Pun ätewe mi ochoch föün wain mi mwoon epwe püsin niimwoon. Iwe, eman me eman epwe püsin mäla fän iten an tipis."
31 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Epwe war ewe fansoun üpwe föri eu pwon mi fö ngeni chon Israel me chon Juta. ✡ 32 Ei pwon esap usun ewe pwon üa föri ngeni ar kewe lewo, lupwen üa amwöchü pöür o emwenirewu seni ewe fanü Isip. Ir ra atai ai pwon, inamwo pwe üa usun eman rereimw ngeniir. 33 Nge iei ewe pwon mi fö üpwe föri ngeni chon Israel lon ekana rän: Üpwe atolonga ai kewe allük lor o makeretiu lon leluker. Iwe, üpwe ar Kot, nge ir repwe nei aramas kana. ✡ 34 Esap wor eman epwe chüen aiti ngeni chon arun ika pwiin an epwe sileei, pun ir meinisin repwe sileei seni ewe mi kis tori

✡ 31:29: Is 18.2 ✡ 31:31: Mat 26.28; Mark 14.24; Luk 22.20; 1.Kor 11.25; 2.Kor 3.6 ✡ 31:33: Ipr 10.16

ewe mi lap. Iwe, üpwe amusala ar föföringau, nge üsap chüen chechemeni ar tipis. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡
35 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
ewe mi awisa akkar pwe epwe tin lerän
o allük ngeni maram me fü kana pwe repwe tin lepwin,
mi amwökütükütü ewe matau, pwe nonoon ra ngüngü,
itan ewe Samol mi Unusen Manaman,
36 "Are ekei akoten fän läng repwe ükütiu me fän mesei,
mürin ekewe chon Israel repwe pwal ükütiu le iteni eu mwü me fän mesei.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
37 Are eman epwe tongeni aükü ekewe läng
o ouwasacha longolongun fanüfan,
mürin üpwe tongeni pöütala ekewe chon Israel
pokiten ar föför meinisin ra föriir.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

38 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Epwe war ewe fansoun pwe ewe telinimw Jerusalem epwe kaüsefäl fän itei seni ewe imw tekia än Hananel me pelilotou tori ewe Asamalapen Pwokuku. 39 Iwe, seni ikenan ewe selin aükük epwe feil wenewenewu tori ewe chuk Karep, mürin epwe kul ngeni Koa. 40 Unusen ewe lemol ia ekewe somä me ewe falangen ekkei ra nom ie, pwal ekewe lemäl meinisin achöüala ngeni ewe oüwö Kitron tori lepwokukun ewe Asamalapen Oris awenewenen ötiu, ekei kinikin meinisin repwe pin fän itei. Ewe telinimw esap fokun chüen katatiu ika tala."

32

Jeremaia a möni eu fanü lon Anatot
32.1-44

1 Iwe, lon ewe engolun ierin mwün Setekia ewe kingen Juta, iei engol me waluen ierin mwün Nepukatnesar, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia. ✡ 2 Lon ewe fansoun nöün ewe kingen Papilon mwichen sounfiu a pwelifeili Jerusalem fän pisekin maun. Nge ewe soufos Jeremaia a kalapusolong lon ewe lenien chon mas mi nom lon imwen ewe kingen Juta. 3 Pun Setekia ewe kingen Juta a kalapusei Jeremaia o atipisi pokiten an osuni o üra pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Üpwe atolonga ei telinimw lepöün ewe kingen Papilon pwe epwe liapeni. 4 Nge Setekia esap tongeni sü seni ekewe chon Papilon. Iwe, epwe fokun tolong lepöün ewe kingen Papilon, epwe küna ren mesan o püsin kapas newenewen ngeni. 5 Iwe, Nepukatnesar epwe uweela Setekia Papilon. Epwe nonom ikenan tori ngang üpwe ämwa. Inamwo ika a maun ngeni ekewe chon Papilon, nge esap win."

6 Iwe, Jeremaia a apasa, "Ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 7 'Hanamel nöün Salum we mwän pwin semom epwe feito reöm o ürenuk pwe kopwe möni fanüan mi nom Anatot, pun a wor om pwüüng pwe kopwe möni pokiten en märärin.' 8 Mürin, Hanamel pwii we a feito rei lon ewe lenien chon mas, usun mine ewe Samol mi Lapalap a fen kapas ngeniei won. Iwe, a üreniei, 'Kopwe möni fanüei we mi nom Anatot lon ewe fanü Peniamin pwe kopwe fanüeni, pun a wor om pwüüng won.' Mürin üa silei pwe iei wesewesen alon ewe Samol mi Lapalap ngeniei.

9 Iwe, üa möni ewe fanü lon Anatot seni Hanamel pwii we o aükü ngeni ewe moni ükükün engol me füföü föün silifer. 10 Üa saini ewe toropwen atipeeu, üa appachala o impwangei, üa kütta chon pwärätä o aükü ngeni ewe moni won kilo. 11 Mürin, üa angei ekewe ruachö toropwen atipeeuin kamö, ewe mi appach o impwang a makelong lon pwüngün me lapalapen ai kamö, pwal ewe echö mi suk, 12 o ngeni Paruk nöün Neria we mwän, nge Neria nöün Maseia. Üa ngeni me fän mesen Hanamel pwii we, fän mesen ekewe chon pwärätä mi saini ewe toropwen atipeeuin kamö, pwal fän mesen ekewe re Juta meinisin mi mot lon ewe lenien chon mas. 13 Üa üreni Paruk me fän meser meinisin, 14 'Ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel a allük pwe üpwe angei ekewe toropwen atipeeuin kamö, ewe mi appach o impwang me ewe mi suk, o atolongeer lon eu pör mi för seni pwül, pwe

✡ 31:34: Ipr 8.8-12; 10.17 ✡ 32:1: 2.King 25.1-7

repwe tongeni nonom fansoun langatam. 15 Pun ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel a
apasa pwe aramas repwe kamösefäl imw me fanü me tanipin wain lon ei fanü.'
16 Mürin ai ngeni Paruk nöün Neria we mwän ewe toropwen atipeeuin kamö, üa iotek ngeni ewe
Samol mi Lapalap o üra, 17 'Ai Kot Samol mi Lapalap! En ewe mi föri läng me fanüfan ren om manaman
mi watte pwal ren poum mi pöchökül. Esap wor och mine a weires ngonuk. 18 Ka eäni om tong ellet
ngeni ngeröü, nge ka liwini än samasam tipis won nöür kana me mwirir. En ewe Kot mi tekia o
manaman, itom ewe Samol mi Unusen Manaman. 19 Om öüröür a tekia, om föför ra manaman. Ka
küna meinisin mine aramas ra föri, ka liwini ngeni eman me eman ükükün an föför. 20 Me lom ka
föri asisil me manaman me lon ewe fanü Isip. Nge tori ikenai ka chüen föriir me lon Israel pwal
me lein chon ekewe mwü meinisin. Iei mine ikenai itom a iteföüla ekis meinisin. 21 Ka emwenawu
noum aramasen Israel seni Isip fän asisil me manaman, fän poum mi pöchökül o aköüpöü mi fokun
eniuokusu chon oputer. 22 Ka ngeniir ei fanü ka fen pwon fän akapel, pwe kopwe ngeni ar kewe lewo, eu
fanü mi pwülüöch o fanüeres. 23 Nge lupwen ra tolong lon ei fanü o fanüeni, resap aleasochis ngonuk
ika föri pwüngün om allük. Resap fokun föri och usun mine ka allük ngeniir pwe repwe föri. Iei mine
ka awarato wor ekei feiengau meinisin. 24 Ekewe chon Papilon ra senätä ewe ororen maun pwelin
ünükün ewe telinimw. Iwe, ra maun ngeni pwe repwe liapeni. Pokiten ewe maun, ewe lengita me
ewe mätter, ewe telinimw epwe oolong lepöür. Ka püsin küna pwe a fisitä mine ka kapas usun. 25 Nge
en ai Kot, Samol mi Lapalap, ka üreniei pwe üpwe möni eu fanü ren moni fän mesen chon pwärätä,
inamwo ika ewe telinimw a kan ngeni an epwe oolong lepöün ekewe chon Papilon.' "
26 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Jeremaia, 27 "Nengeni, ngang ewe Samol mi Lapalap än ekewe
mönümanau meinisin Kot. Esap fokun wor och mine a weires ngeniei. 28 Iei mine ngang ewe Samol
mi Lapalap üa apasa: Üpwe atolonga ei telinimw lepöün Nepukatnesar ewe kingen Papilon me nöün
sounfiu pwe repwe liapeni. ✡ 29 Ekewe chon Papilon mi maun ngeni ei telinimw repwe tolong lon o
kenala. Repwe kenifengeni me ekewe imw chon Juta ra keni apach mi pwokus wor ngeni ewe anü Paal,
ia ra pwal ninätiu ie asoren ün ngeni pwal ekoch kot pwe repwe asongaei. 30 Pun ekewe chon Israel me
chon Juta resap föri och, nge ra chök föri mine a ngau me fän mesei o asongaei ren angangen pöür,
seni ewe fansoun a popuetä mwür. 31 Chon ei telinimw ra äpwächa ai song me lingeringer seni ewe
fansoun ei telinimw a kaütä tori ikenai. Iei mine üpwe ataela ei telinimw 32 pokiten ekewe föföringau
meinisin chon Israel me chon Juta ra föri pwe repwe asongaei, ir me ar kewe king, nöür kewe nöüwis,
nöür kewe souasor me soufos, ekewe re Juta me ekewe chon Jerusalem. 33 Ra kulu sökürür ngeniei, nge
resap kul ngeniei. Inamwo ika üa ököüröüreer, nge resap mochen aüseling ngeniei. 34 Ra fen anomu
ar kewe uluulun anümwäl mi anioput lon ewe imwenfel a föü itei won, pwe repwe alimengaua. ✡
35 Ra senätä rongen asor fän iten ewe anü Paal lon ewe lemolun Hinom, pwe repwe eäni asor nöür ät
me nengin ngeni ewe anü Molok. Üsap allük ngeniir, esap pwal tolong lon ai ekiek, pwe repwe föri ei
sokun föför mi anioput o emweni chon Juta ngeni tipis." ✡
36 Ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel a üreni Jeremaia, "Ekewe aramas ra apasa pwe ei telinimw
epwe tolong lepöün ewe kingen Papilon ren maun, ren lengita me mätter. Nge iei kopwe rongorong
mine ngang üa apasa: 37 Üpwe achufengeni ekewe aramas seni ekewe fanü meinisin ia üa asürela ie
fän ai song me lingeringer watte. Üpwe aliwinireto ngeni ei leni o föri pwe repwe nom fän kinamwe.
38 Iwe, ir repwe nei aramas, nge ngang üpwe ar Kot. 39 Üpwe ngeniir eu chök letip me eu chök ekiek,
pwe repwe meninitiei fansoun meinisin fän iten püsin feiöchür me feiöchün nöür me mwirir. 40 Üpwe
eäni ngeniir eu pwon epwe nom tori feilfeilachök, pwe üsap ükütiu le afeiöchüür. Iwe, üpwe atolonga
lon leluker ar repwe niuokusitiei, pwe resap chüen kul seniei. 41 Üpwe pwapwaiti ai üpwe afeiöchüür,
üpwe pwal fotukiretiu lon ei fanü fän allükülük ren unusen letipei me lelukei. 42 Usun üa awarato
ei feiengau watte won ekei aramas, iei usun üpwe pwal awarato wor ekei feiöch meinisin üa pwon
ngeniir. 43 Aramas repwe möni tanipin ei fanü, ei fanü ra kapas usun pwe eu fanüpö ia esap wor
aramas ika man ra nom ie, pwal eu fanü mi oolong lepöün chon Papilon. 44 Aramas repwe möni
ekewe tanipi ren moni, repwe saini ekewe toropwen atipeeuin kamö, repwe impwangei o appacha
me fän mesen chon pwärätä. Ei epwe fis lon ewe fanü Peniamin, lon ekewe sop ünükün Jerusalem,

✡ 32:28: 2.King 25.1-11; 2.Kron 36.17-21 ✡ 32:34: 2.King 23.10; Jer 7.30-31; 19.1-6 ✡ 32:35: 2.King 23.10; Jer 7.31; Lif 18.21

lon ekewe telinimwen Juta, lon telinimwen ewe fanü mi chukuchukutä, pwal lon telinimwen ewe fanü mi chukutekison me ewe fanü Nekep. Üpwe aliwinisefäli ekewe aramas ngeni fanüer. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

33

Chon Jerusalem repwe liwinsefäl o wöüsefäl
33.1-26

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia fän aruuan, lupwen a chüen kalapus lon
ewe lenien chon mas. 2 Iei alon ewe Samol mi Lapalap mi föri fanüfan, mi alapalapa o anüküchara
lon lenian, itan ewe Samol mi Lapalap, 3 "Kopwe kökköriei, nge ngang üpwe pälüenuk, üpwe pwäri
ngonuk mettoch mi aüchea o amwarar kosap silei me mwan. 4 Pun iei aloi ngang ewe Samol mi
Lapalap, ewe Koten Israel, fänäsengesin ekewe imw lon ei telinimw, pwal fänäsengesin imwen ekewe
kingen Juta mi katatiu, pwe ekewe aramas repwe aea le epetiir seni ekewe ororen maun me ewe
ketilas: 5 Lon ewe maun ngeni ekewe chon Papilon, ekewe imw repwe ur ren somän chokewe ngang
üpwe nirela lon ai song me lingeringer. Pun üa kul seni ei telinimw pokiten än ekewe aramas
föföringau meinisin. 6 Inamwo ai föri ei, nge üpwe apöchökülasefäli ei telinimw, üpwe pwal achikara
ekewe aramas o ngeniir unusen kinamwe me nonomöch. 7 Üpwe aliwinisefäli ekewe chon Juta me
chon Israel mi oola o aüsefäliretä, pwe repwe usun me mwan. 8 Üpwe limetiir seni ar kewe tipis
meinisin ra föri ngeniei, üpwe pwal amusala ar tipis me ar ü ngeniei. 9 Iwe, ei telinimw epwe afisätä
ai pwapwa, ai iteüöch me än aramas mwareitiei. Chon ekewe mwü meinisin won fanüfan repwe
niuokus o chechech, lupwen repwe rongorong usun ekewe feiöch meinisin üpwe awarato won ekewe
chon Jerusalem, pwal usun ekewe wöü meinisin üpwe atoto won ei telinimw."
10 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ämi oua apasa usun ei leni pwe eu fanü mi pön, esap wor aramas
ika man ra nom ie. Mi pwüng pwe ekei telinimwen Juta, pwal ekewe alen Jerualem ra pönüla, esap
wor aramas ika man ra nom ie. Nge lon ekei leni oupwe rongorongsefäl 11 kölün mweireir me kölün
pwapwa, apwapwan mongön apwüpwülü, pwal mwelien chokewe mi köl, lupwen ra uwato ar asoren
kilisou lon imwei. Iwe, repwe apasa,
'Ousipwe kilisou ngeni ewe Samol mi Unusen Manaman,
pun i a kirikiröch,
an tong ellet a nom tori feilfeilachök.'
Pun ngang üpwe aliwini wöün ewe fanü usun me mwan. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
✡
12 Iwe, iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Lon ei fanü mi usun chök fanüapö, esap wor
aramas ika man ra nom ie, epwe worsefäl lenien enen man, ia chon mas repwe asösöü nöür pwiin sip
ie. 13 Lon ekewe telinimwen ewe fanü mi chukuchukutä, lon telinimwen ewe fanü mi chukutekison me
ewe fanü Nekep, lon ewe fanü Peniamin me ekewe sop ünükün Jerusalem, pwal lon ekewe telinimwen
Juta chon mas repwe aleanisefäli nöür pwiin sip. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
14 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Epwe war ewe fansoun, üpwe apwönüetä ewe pwon üa föri ngeni
ekewe chon Israel me chon Juta. 15 Lon ena fansoun üpwe apwükätä efoch Palan mi pwüng epwe fasar
seni mwirimwirin Tafit. I epwe föri mine a wenechar o pwüng me lon ewe fanü. 16 Lon ena fansoun
chon Juta me chon Jerusalem repwe küna manau o nonom fän kinamwe. Iwe, ewe telinimw epwe
iteni 'Ewe Samol mi Lapalap ach pwüng.' ✡ 17 Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa pwon pwe epwe
fokun wor eman mwirimwirin Tafit epwe king lon Israel. ✡ 18 Epwe pwal fokun wor souasor seni
ewe ainangen Lefi repwe eäni asoren kek ngeniei, repwe keni asoren mongö o eäni sokopaten asor
fansoun meinisin." ✡
19 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, 20 "Are oupwe tongeni atai ai pwon fän iten
rän me pwin, pwe rän me pwin resap chüen fis lon ar fansoun mi kefilitä, 21 mürin ai pwon ngeni nei
chon angang Tafit epwe pwal tongeni ta, pwe esap wor eman nöün epwe king. Epwe pwal tongeni ta
ai pwon ngeni ekewe souasor seni ewe ainangen Lefi mi angang ngeniei. 22 Usun ekewe fün läng resap

✡ 33:11: 1.Kron 16.34; 2.Kron 5.13; 7.3; Esr 3.11; Kölf 100.5; 106.1; 118.1; 136.1 ✡ 33:16: Jer 23.5-6 ✡ 33:17: 2.Sam 7.12-16; 1.King 2.4; 1.Kron 17.11-14 ✡ 33:18: Num 3.5-10

tongeni lea, pwal usun ekewe föün pien aroset resap tongeni aükük, iei usun üpwe achomonga ekewe mwirimwirin Tafit nei chon angang me ekewe souasor seni ewe ainangen Lefi mi angang ngeniei."
[23] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, [24] "Ifa usun, kosap rongorong än ekei aramas apasa pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa pöütala Israel me Juta, ekewe ruu mwü üa fen filiretä? Iei usun ra turunufasei nei aramas, pwe resap chüen ekieki pwe ir eu mwü. [25] Nge ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Are ai pwon fän iten rän me pwin me ai allük fän iten läng me fanüfan resap chüen pwönüetä, [26] mürin üpwe tongeni pöütala ekewe mwirimwirin Jakop me Tafit nei chon angang. Üsap pwal filätä eman me lein mwirimwirin Tafit epwe nemeni ekewe mwirimwirin Apraham, Isaak me Jakop. Nge ngang üpwe aliwini ekewe chon oola o eäni ümöümöch ngeniir."

34

Jeremaia a fönöü Setekia
34.1-7

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, lupwen Nepukatnesar ewe kingen Papilon me nöün mwichen sounfiu meinisin, pwal chon ekewe mwü me ainang meinisin won fanüfan mi nom fän nemenian ra maun ngeni Jerusalem me ekewe telinimw ünükün. ✡ [2] Ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel a üreni Jeremaia, "Kopwe feila o asile ngeni Setekia ewe kingen Juta, pwe iei aloi, 'Üpwe atolonga ei telinimw lepöün ewe kingen Papilon, nge i epwe kenala. [3] Kosap fokun tongeni sü seni, nge kopwe oolong o sechilong lepöün. Kopwe küna ewe kingen Papilon ren mesom o püsin kapas newenewen ngeni. Kopwe fokun feila Papilon.' [4] Nge en Setekia kingen Juta, kopwe rong aloi fänäsengesum, 'Kosap mäla ren ketilas, [5] nge kopwe mäla fän kinamwe. Usun aramas ra keni irä pwokus fän iten semelapom kewe mi king ra akom mwomw, iei usun aramas repwe pwal keni irä pwokus fän itom, repwe kechüeituk o apasa: Woko äm samol.' Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
[6] Mürin, ewe soufos Jeremaia a apworausa ekei kapas meinisin ngeni Setekia ewe kingen Juta me lon Jerusalem, [7] lupwen nöün ewe kingen Papilon mwichen sounfiu a maun ngeni Jerusalem me ekewe lusun telinimwen Juta iter Lakis me Aseka. Pun ikkei chök ekewe telinimwen Juta mi pöchökül tittir ra chüen nom.

Ewe pwon mi ta fän iten ekewe chon Ipru aramas ra nöüniir amanau
34.8-22

[8] Iwe, ewe king Setekia a föri eu pwon me ekewe aramasen Jerusalem meinisin, pwe repwe asilefeili ngasalan chokewe ra nöüniir amanau. [9] Iteiten eman me eman epwe angasala nöün amanau chon Ipru mwän me fefin, pwe esap wor eman epwe nöüni amanau pwin, are i eman chon Juta. [10] Iwe, ekewe nöüwis me ekewe aramas meinisin mi föri ewe pwon ra tipeeufengen pwe repwe angasala nöür amanau mwän me fefin, nge resap chüen nöünisefäliir amanau. Iwe, ra aleasochis o angaserela. [11] Nge mürin ra siwili ar ekiek, ra angeesefäli ekewe mwän me fefin ra piin angaserela o nöünisefäliir amanau. [12] Mürin ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia pwe epwe üreni ekewe aramas, [13] "Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel: Üa föri eu pwon ngeni ämi kewe lewo, lupwen üa emwenirewu seni ewe fanü Isip, ewe leni ia aramas ra nöüniir amanau ie. Iwe, üa üreniir, [14] 'Lesopolan iteiten wonu ier ämi meinisin oupwe angasa pwimi chon Ipru oua mönniir, ra angang ngenikemi lon ükükün wonu ier. Ämi oupwe fokun angaserela seni ar angang ngenikemi.' Nge ämi kewe lewo resap aleasochisi aloi ika aüselingaei. ✡ [15] Oua chök kärän ekieksefäl o föri mine a pwüng me fän mesei ren ämi angasala chon fanüemi, oua pwal föri eu pwon me fän mesei me lon ewe imwenfel ia aramas ra fel ngeniei ie. [16] Nge mürin oua kul o aitengaua itei, lupwen oua angeesefäli en me nöün amanau mwän me fefin, chokewe oua fen angaserela usun ar mochen. Ämi oua arianiir o nöünisefäliir amanau. [17] Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Ämi ousap aleasochisiei, pun ousap asilefeili ngasalan pwimi me chon fanüemi. Nengeni, üpwe asilefeili pwe oupwe ngaselong lon ämi oupwe mäla lon maun, ren mätter me lengita. Üpwe föri pwe oupwe och minen eniweniw ngeni chon ekewe mwü meinisin won fanüfan. [18] Iwe, ekewe aramas mi purätiu ai pwon, nge resap apwönüetä pwüngün ewe

✡ 34:1: 2.King 25.1-11; 2.Kron 36.17-21 ✡ 34:14: Eks 21.2; Tut 15.12

pwon ra föri me fän mesei, üpwe föri ngeniir usun mine ra föri ngeni ewe nienifön kow ra kinifeseni lon ruu kinikin o pwerela lefiler. 19 Ekewe nöüwisen Juta me Jerusalem, ekewe nöüwisen lon imwen king, ekewe souasor me aramasen ewe fanü meinisin, ir ekewe mi pwerela lefilen ekewe ruu kinikinin ewe nienifön kow. 20 Üpwe asechirelong lepöün chon oputer, chokewe mi mochen nirela. Ekewe machang me ekewe manmwacho repwe ochei somär. 21 Üpwe pwal atolonga Setekia ewe kingen Juta me nöün kewe nöüwis lepöün chon oputer, chokewe mi mochen nirela. Üpwe asechirelong lepöün nöün ewe kingen Papilon mwichen sounfiu mi ükütiu le maun ngenikemi. 22 Üpwe allük ngeniir pwe repwe liwiniti ei telinimw, repwe maun ngeni, repwe liapeni o kenala. Üpwe föri pwe ekewe telinimwen Juta repwe pönüla, nge resap chüen so. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

35

Usun än chon leimwen Rekap aleasochis
35.1-19

1 Iwe, lon mwün Jehoiakim ewe kingen Juta nöün Josia we mwän, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, ✡ 2 "Kopwe feila ren ekewe chon leimwen Rekap, kopwe kapas ngeniir o emwenirela lon eu lein ekewe rumwen lon ewe imwenfel. Mürin kopwe aünü ngeniir wain." 3 Iei mine üa angei Jasania nöün Jeremaia we mwän, nge Jeremaia nöün Hapasinia, i me pwin kewe me nöün kewe mwän meinisin, iei unusen chon leimwen Rekap. 4 Iwe, üa emwenirela ngeni imwen ewe Samol mi Lapalap lon rumwen nöün Hanan kewe mwän ewe aramasen Kot, nge Hanan nöün Iktalia. Ei rum a kan ngeni rumwen ekewe nöüwis o nom asen rumwen Maseia nöün Salum we mwän, ewe mi wisen mamasa ewe asamalap. 5 Mürin üa iseis fän mesen ekewe chon leimwen Rekap rume mi ur ren wain me kap o üreniir, "Oupwe ün ei wain." 6 Nge ir ra pälüeni, "Äm aisap fokun ün wain, pun Jonatap semelapem we nöün Rekap we mwän a allük ngenikem, 'Ousap fokun ün wain, ämi me mwirimwirimi kewe. 7 Ousap aüetä imwemi, ousap amwora pwükil ika fotuki irän wain. Nge oupwe nonom lon imw mangaku lon unusen ränin manauemi, mürin oupwe manauatam me lon ewe fanü ia oua siamü ie.' 8 Äm aia aleasochisi alon Jonatap semelapem we lon meinisin mine a allük ngenikem. Äm aisap ün wain lon ränin manauem meinisin, äm me pwülüem kewe, pwal nöüm mwän ika fefin. 9 Äm aisap pwal aüetä imwem pwe aipwe nonom lon. Esap wor äm tanipin wain, esap pwal wor fanüem ika fotäm pwükil. 10 Nge äm aia nom lon imw mangaku, aia pwal aleasochis o föri meinisin mine Jonatap semelapem we a allük ngenikem. 11 Nge lupwen Nepukatnesar ewe kingen Papilon a feito pwe epwe maun ngeni ewe fanü, äm aia tipeeufengen pwe aipwe feila Jerusalem, pun aia niuokusiti ekewe sounfiun Papilon me ekewe sounfiun Siria. Iei popun äm aia nom lon Jerusalem."

12 Mürin ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, pwe epwe feila o üreni ekewe chon Juta me chon Jerusalem, 13 "Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel: Pwota ousap mochen angei ai öüröür o aleasochis ngeni ai kewe kapas? 14 Iwe, Jonatap nöün Rekap we mwän a allük ngeni nöün kewe mwän pwe resap ün wain. Ir ra tümwünü ei allük, pun resap ün wain tori ikenai pokiten ar aleasochisi än semelaper we allük. Ngang üa kapas ngenikemi fän chomong, nge ämi ousap aleasochisiei. 15 Üa soun tinala remi nei chon angang meinisin ekewe soufos pwe repwe ürenikemi, pwe oupwe en me kul seni an lapalap mi ngau o siwili an föför, ousap pwal fel ngeni pwal ekoch kot o angang ngeniir. Mürin, oupwe imweimw lon ewe fanü üa ngenikemi me ämi kewe lewo. Nge ämi ousap aleasochis ika aüselingaei. 16 Mwirimwirin Jonatap kewe ra aleasochisi ewe allük semelaper we a ngeniir. Nge ämi nei aramas ousap aleasochisiei. 17 Iei mine ngang ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel üa apasa: Üpwe awarato womi, ämi chon Juta me chon Jerusalem, ekewe feiengau meinisin üa fen apwüngawu ngenikemi. Üpwe föri ei, pokiten üa fen kapas ngenikemi, nge ousap aüseling, üa fen kökkörikemi, nge ousap päpälüen."

18 Mürin Jeremaia a kapas ngeni ekewe chon leimwen Rekap, "Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel: Pokiten oua aleasochis ngeni än Jonatap semelapemi we allük, oua pwal tümwünü an kewe öüröür meinisin o föri meinisin mine a allük ngenikemi, 19 iei mine ngang ewe

✡ 35:1: 2.King 23.36–24.6; 2.Kron 36.5-7

Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel üa pwon pwe epwe wor fochofoch eman mwirimwirin Jonatap nöün Rekap we mwän epwe angang ngeniei."

36

Jehoiakim a kenala ewe toropwe
36.1-32

1 Iwe, lon arüanün ierin mwün Jehoiakim ewe kingen Juta nöün Josia we mwän, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, ✡ 2 "Kopwe angei echö toropwe o makei won ekewe kapas meinisin üa fen kapas ngonuk won fänäsengesin Israel, Juta me ekewe mwü meinisin. Kopwe makei meinisin mine üa kapas ngonuk won seni ewe fansoun Josia a king tori ikenai. 3 Eli ika chon Juta repwe rongorong usun ekewe feiengau meinisin üa ekiekin föri ngeniir, repwe kul seni ar föför mi ngau. Mürin, ngang üpwe amusala ar föföringau me tipis."

4 Mürin, Jeremaia a köri Paruk nöün Neria we mwän. Nge lupwen Jeremaia a niwowomönü ngeni ekewe kapas meinisin ewe Samol mi Lapalap a üreni, Paruk a wisen makeretiu lon ewe toropwe. 5 Iwe, Jeremaia a akünöü Paruk o üreni, "Esap mwümwü ngeniei ai üpwe chüen feila lon imwen ewe Samol mi Lapalap. 6 Iei mine en kopwe wisen feila lon eu ränin echikefel. Kopwe aleani ewe toropwe ngeni ekewe aramas meinisin me lon ewe imwenfel, pwe repwe rongorong mine ewe Samol mi Lapalap a üreniei, nge üa niwowomönüür ngonuk. Kopwe pwal aleani ngeni ekewe aramasen Juta meinisin mi feito seni ar kewe telinimw, pwe repwe rongorong. 7 Eli repwe iotekin tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap o kul seni ar föför mi ngau. Pun a fokun watte än ewe Samol mi Lapalap song me lingeringer a apwüngü ngeni ekei aramas." 8 Iwe, Paruk a föri meinisin mine ewe soufos Jeremaia a akünöü ngeni. A aleani än ewe Samol mi Lapalap kapas seni ewe toropwe me lon ewe imwenfel.

9 Iwe, lon alimuen ierin mwün Jehoiakim ewe kingen Juta nöün Josia we mwän, lon ewe atiuen maram, ekewe chon Jerusalem me ekewe aramas meinisin mi feito Jerusalem seni ekewe telinimwen Juta ra föri ar ränin echikefel me fän mesen ewe Samol mi Lapalap. 10 Mürin, Paruk a aleani än Jeremaia kewe kapas seni lon ewe toropwe, nge ekewe aramas meinisin ra rongorong. A aleani me lon imwen ewe Samol mi Lapalap lon rumwen Kemaria nöün Safan we mwän ewe seketeri. Ei rum a nom lon ewe leni asan ünükün ewe Asamalap mi Fö, asamen ewe imwenfel.

11 Iwe, Mikaia nöün Kemaria we mwän, nge Kemaria nöün Safan a rong än ewe Samol mi Lapalap kapas meinisin seni ewe toropwe. 12 Mürin a feila ngeni imwen ewe king lon rumwen ewe seketeri, ia ekewe nöüwis meinisin ra mwich ie. Elisama ewe seketeri, Telaia nöün Semaia, Elnatan nöün Akpor, Kemaria nöün Safan, Setekia nöün Hanania me ekewe nöüwis meinisin ra nom. 13 Iwe, Mikaia a apworausa ngeniir ekewe kapas meinisin a rongorong, lupwen Paruk a aleani ewe toropwe me fän mesen ekewe aramas. 14 Mürin ekewe nöüwis meinisin ra titi Jehuti nöün Netania we mwän, nge Netania nöün Selemia, nge Selemia nöün Kusi, pwe epwe üreni Paruk, "Kopwe angei ewe toropwe ka aleani me fän mesen ekewe aramas o feito." Iei mine Paruk a angei ewe toropwe o feila rer. 15 Iwe, ra üreni, "Kopwe mottiu o aleani ngenikem ewe toropwe." Iei mine Paruk a aleani ngeniir. 16 Iwe, lupwen ra rongorong masouen ewe toropwe, ra sapefengen lon ar niuokus o üreni Paruk, "Äm aipwe asile ngeni ewe king ekei kapas." 17 Mürin ra aisini Paruk "Kopwe ürenikem, ifa usun om makei ekei kapas meinisin? Ifa usun, Jeremaia a niwowomönü ngonuk?" 18 Nge Paruk a pälüeniir, "Jeremaia a niwowomönü ekei kapas meinisin ngeniei, nge ngang üa makeretiu ren ink lon ei toropwe." 19 Mürin, ekewe nöüwis ra üreni Paruk, "Oupwe feila o op, ämi me Jeremaia, nge ousap asile ngeni eman ia oua op ie."

20 Iwe, mürin ar iseis ewe toropwe lon rumwen Elisama ewe seketeri, ra feila lon imwen ewe king o apworausa ekewe kapas meinisin ngeni ewe king. 21 Mürin, ewe king a tinala Jehuti pwe epwe angei ewe toropwe. Iwe, Jehuti a angei ewe toropwe seni rumwen Elisama we o aleani ngeni ewe king me ekewe nöüwis mi nom ren. 22 Ei a fis lon atiuen maram, nge ewe king a mot lon imwan imweimwen lon fansoun patapat, ia a wor ie eu ekkei mi kü lon lenian me fän mesan. 23 Iwe, lupwen Jehuti a aleani ülüngat ika rüanü kinikinin ewe toropwe, ewe king a pöküela ren efoch sar o monerelong lon ewe ekkei. A föri ei ngeni ewe toropwe tori a unusen karala. 24 Nge ewe king me nöün kewe chon angang

✡ 36:1: 2.King 24.1; 2.Kron 36.5-7; Tan 1.1-2

mi rongorong ekei kapas meinisin resap niuokus ren, resap pwal kamwei üfer ren ar lolilen. [25] Inamwo
än Elnatan me Telaia me Kemaria tüngormau ngeni ewe king pwe esap kenala ewe toropwe, nge ewe
king esap fokun aüselingeer. [26] Nge a fen allük ngeni Jeramel nöün we mwän, pwal ngeni Seraia nöün
Asriel me Selemia nöün Aptel, pwe repwe feila o turufi ewe soumak Paruk me ewe soufos Jeremaia.
Nge ewe Samol mi Lapalap a aopeer.

[27] Iwe, mürin än ewe king kenala ewe toropwe, ia a mak ie ekewe kapas Jeremaia a niwowomönü
ngeni Paruk, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, [28] "Kopwe angei pwal echö toropwe o
makei lon ekewe kapas meinisin mi fen mak lon ewe aeuin toropwe, Jehoiakim ewe kingen Juta a
kenala. [29] Nge kopwe üreni Jehoiakim ewe kingen Juta, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Ka kenala ewe
toropwe o üra, "Pwota ka makei lon pwe ewe kingen Papilon epwe fokun feito o ataela ei fanü, epwe
pwal ärala aramas me man seni?" [30] Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa fänäsengesin
Jehoiakim ewe kingen Juta: Esap wor eman mwirimwirin epwe king o nemeni ewe mwü Tafit a
nemeni me lom. Nge somän epwe koturula lükün pwe epwe nom fän pwichikar lerän me patapat
lepwin. [31] Üpwe apwüngü i me nöün kewe pwal nöün kewe nöüwis pokiten ar föföringau. Üpwe
awarato wor pwal won chon Jerusalem me ekewe re Juta ekewe feiengau meinisin üa apwüngala
ngeniir pokiten resap aüseling.' "

[32] Mürin, Jeremaia a angei pwal echö toropwe o ngeni Paruk ewe soumak. Iwe, Jeremaia a
niwowomönü ngeni Paruk ekewe kapas meinisin mi fen mak lon ewe toropwe Jehoiakim ewe kingen
Juta a kenala, a pwal apacha chomong kapas mi wewe ngeniir.

37

Jeremaia a tolong lon imwen fötek
37.1-15

[1] Iwe, Setekia nöün Josia we mwän, ätewe Nepukatnesar ewe kingen Papilon a awisa pwe epwe king
lon ewe fanü Juta, a siwili Jehoiachin nöün Jehoiakim we mwän lon wisan wisen king. ✡ [2] Nge Setekia
me nöün kewe nöüwis pwal aramasen ewe fanü resap aüselinga mine ewe soufos Jeremaia a üreniir
fän alon ewe Samol mi Lapalap.

[3] Iwe, ewe king Setekia a tinala Jehukal nöün Selemia we mwän me ewe souasor Sefania nöün Maseia
we mwän ren ewe soufos Jeremaia o üreni, "Kopwe iotek fän item ngeni ewe Samol mi Lapalap äm
we Kot." [4] Lon ewe fansoun Jeremaia a chüen fetalfeil lein ekewe aramas, pun esamwo koturulong
lon imwen fötek. [5] Iwe, nöün Farao mwichen sounfiu ra feiliwu seni Isip. Nge lupwen ekewe sounfiun
Papilon mi pwelifeili Jerusalem fän pisekin maun ra rong usun, ra sü seni Jerusalem.

[6] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Jeremaia, [7] "Kopwe üreni ewe kingen Juta
mi tinukoto rei, pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel, 'Nöün Farao mwichen sounfiu
mi feito pwe repwe alisikemi repwele liwinsefäliti Isip lon poputän fanüer. [8] Nge ekewe sounfiun
Papilon repwe liwinto o maun ngeni ei telinimw, repwe liapeni o kenala. [9] Ngang ewe Samol mi
Lapalap üa üra: Ousap püsin atupukemi ren ämi apasa pwe ekewe sounfiun Papilon resap chüen
liwinto, pun repwe chök liwinto. [10] Are oupwe fen akufu unusen ewe mwichen sounfiun Papilon mi
maun ngenikemi, nge epwe chök wor ekoch me leir mi kinas mi nom lon imwer imw mangaku, ir
repwe ütä o kenala ei telinimw.' "

[11] Iwe, mürin än ewe mwichen sounfiun Papilon sü seni Jerusalem pokiten nöün Farao mwichen
sounfiu ra waroto, [12] Jeremaia ekärän towu seni Jerusalem pwe epwe feila ngeni ewe fanü Peniamin,
pwe epwe angei inetin me won saman me ikenan. [13] Lupwen a tori ewe Asamalapen Peniamin, ewe
meilapen mwichen chon mas itan Iria nöün Selemia we mwän, nge Selemia nöün Hanania, a turufi
Jeremaia o üra, "En ka mochen sü ngeni ekewe chon Papilon." [14] Nge Jeremaia a üra, "Ese pwüng.
Ngang üsap mochen sü ngeni ekewe chon Papilon." Nge Iria esap mochen aüseling ngeni. A turufi
Jeremaia o emwenala ren ekewe nöüwis. [15] Iwe, ekewe nöüwis ra fokun song ngeni Jeremaia, ra wichi
o kalapusei lon imwen Jonatan ewe seketeri, pun imwan a siwil ngeni eu imwen fötek.

✡ 37:1: 2.King 24.17; 2.Kron 36.10

Setekia a kapas ngeni Jeremaia
37.16-21

16 Iwe, ra atolonga Jeremaia lon eu rumwen fötek mi nom fän pwül, iwe a nonom ikenan fansoun
langatam. 17 Mürin, ewe king Setekia a titi Jeremaia o etiwa i. Iwe, a kapas ais ngeni lemonomon me
lon imwan o üra, “Ifa usun, mi wor eu kapas seni ewe Samol mi Lapalap?” Nge Jeremaia a pälüeni, “Mi
wor. Kopwe tolong lepöün ewe kingen Papilon.” 18 Mürin, Jeremaia a aisini ewe king Setekia, “Met
ai tipis ngonuk me noum kewe nöüwis ika ngeni ekei aramas, pwe oua aturueilong lon ewe imwen
fötek? 19 Ikafair nöümi kewe soufos ra osuni ngenikemi o üra, ‘Ewe kingen Papilon esap feito pwe epwe
maun ngenikemi me ei fanü?’ 20 Iei mine üa tüngor ngonuk, en ai samol ewe king, kopwe aüselingaei.
Kopwe etiwa ai tüngor pwetete ngonuk, pwe kosap chüen tinisefälieila lon ewe imwen fötek mi nom
lon imwen Jonatan ewe seketeri, pwe üsap mäla ikenan.” 21 Mürin, ewe king Setekia a awora eu allük
pwe Jeremaia epwe lokkolong lon ewe lenien chon mas. Ra pwal ngeni efoch pilawa seni ewe lenien
um pilawa iteiten rän tori pilawa meinisin me lon ewe telinimw a itela. Iei usun Jeremaia a nonom
lon ewe lenien chon mas.

38

Jeremaia a manau seni lon ewe chönüttu
38.1-13

1 Iwe, Sefatia nöün Matan we mwän, Ketalia nöün Pashur, Jehukal nöün Selemia me Pashur nöün
Malkia ra rongorong mine Jeremaia a üreni ekewe aramas meinisin. Iei usun mine a apasa, 2 “Iei alon
ewe Samol mi Lapalap: Iteiten eman me eman mi nomotiu lon ei telinimw epwe mäla ren maun,
ren lengita me mätter. Nge iteiten eman me eman mi fangatä ngeni ekewe chon Papilon esap mäla.
Repwe en me püsin kütta manauan. 3 Ewe Samol mi Lapalap a pwal apasa: Ei telinimw epwe fokun
oolong lepöün ekewe sounfiu nöün ewe kingen Papilon, pun repwe liapeni.” 4 Mürin, ekewe nöüwis
ra üreni ewe king, “Kopwe mwütätä pwe ei mwän epwe ninnila. Pun a akisikisala leluken ekewe
sounfiu mi chüen nom lon ei telinimw me leluken ekewe aramas meinisin ren an apasa ekei sokun
kapas ngeniir. Ei mwän esap kütta feiöchün ekei aramas, ngei feiengauer.” 5 Iwe, ewe king Setekia a
üra, “Nengeni, a nom lepöümi. Pun ngang ewe king üsap tongeni föri och mine epwe ü ngenikemi.”
6 Iei mine ra angei Jeremaia pwe repwe aturalong lon ewe chönüttu än Malkia nöün ewe king we
mwän mi nom lon ewe lenien chon mas. Iwe, ra aürätiu Jeremaia won säl, nge esap wor koluk lon
ewe chönüttu, pwe pwakak echök. Iwe, Jeremaia a kokotiu lon ewe pwakak.

7 Iwe, Epet-melek ewe re Itiopia, eman ätelipich mi angang lon imwen king, a rongorong pwe ra
aturalong Jeremaia lon ewe chönüttu. Lon ewe otun ewe king a eäni kapwüng lon ewe Asamalapen
Peniamin. 8 Iwe, Epet-melek a feila seni ewe imwen king, a feila ren ewe king o üreni, 9 “Ai samol ewe
king, a ngau än ekewe mwän föför ra föri ngeni ewe soufos Jeremaia. Ra aturätiu lon ewe chönüttu.
Epwe mäla ikenan ren echik, pun ese chüen wor mongö lon ewe telinimw.” 10 Mürin ewe king a allük
ngeni Epet-melek ewe re Itiopia, “Kopwe angei ülüman mwän repwe etuk, pwe oupwe efietä ewe
soufos Jeremaia seni lon ewe chönüttu me mwen an epwe mäla.” 11 Iei mine Epet-melek a nuki ekewe
mwän, a feila ren imwen ewe king lon ewe rumwen iseis üf o angei ekoch mangaku mi kamwakam me
üf mi mes. A aürätiu ekei mangaku lon ewe chönüttu ren säl. 12 Mürin Epet-melek a üreni Jeremaia,
“Kopwe uwalong fän poum ekewe mangaku mi kamwakam o mes, pwe ekewe säl resap akinasok.”
Iwe, Jeremaia a föri iei usun. 13 Mürin ra efietä Jeremaia seni lon ewe chönüttu ren säl. Iwe, Jeremaia
a chök nom lon lenien chon mas.

Setekia a angei öüröüran me ren Jeremaia
38.14-28

14 Mürin, ewe king Setekia a titi ewe soufos Jeremaia o etiwa lon aülüngatin lenien tolong me lon
imwen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ewe king a üreni Jeremaia, “Üpwe aisinuk eu kapas ais, nge kosap
tükümi seniei pälüan.” 15 Nge Jeremaia a üreni Setekia, “Are üpwe ürenuk pälüen om kapas ais, ifa
usun, kosap fokun nieila? Nge are üpwe öüröürok, en kosap aüselingaei.” 16 Mürin, ewe king Setekia
a akapel ngeni Jeremaia le monomon, “Mwo manauen ewe Samol mi Lapalap, ewe mi fang ngenikich
manau, üsap niikala ika asechikolong lepöün ätekewe mi mochen angei manauom.”

17 Mürin, Jeremaia a üreni Setekia, “Iei alon Kot ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel:
Are kopwe fangatä ngeni nöün ewe kingen Papilon kewe meilap, mürin kosap mäla, nge ei telinimw
esap karala. Iwe, ämi me chon leimwom oupwe manau. 18 Nge are kosap fangatä ngeniir, mürin ei
telinimw epwe oolong lepöün ekewe chon Papilon. Iwe, repwe kenala, nge en kosap tongeni sü seni
lepöür.” 19 Mürin, ewe king Setekia a üreni Jeremaia, “Üa niuokusiti ekewe chon Juta mi fen feila
ngeni ekewe chon Papilon. Üa pwal niuokus pwe ekewe chon Papilon repwe asechieilong lepöür, nge
ir repwe turunufaseei.” 20 Nge Jeremaia a üra, “Resap asechikolong lepöür. Kopwe aleasochisi mine
üa ürenuk fän alon ewe Samol mi Lapalap, mürin kopwe feiöch, nge kosap mäla. 21 Nge ewe Samol mi
Lapalap a pwäri ngeniei lon künaei mine epwe fis are kosap fangatä. 22 Üa küna pwe ra emwenawu
ekewe fefin meinisin mi chüen nom lon imwen ewe kingen Juta ren nöün ewe kingen Papilon kewe
nöüwis. Ekewe fefin repwe apasa ngonuk,
‘Chiechiom kewe ka lüküür ra atupuk, en king,
ra pwal pworaituk.
Iei pecheöm ra kokotiu lon pwakak,
nge ir ra kul senuk.’ 23 Repwe emwenawu pwülüom kewe me noum kewe ren ekewe chon Papilon, nge
püsin en kosap tongeni sü seniir. Ewe kingen Papilon epwe turufuk, nge ei telinimw epwe
karala.”
24 Mürin, Setekia a üreni Jeremaia, “Kosap asile ngeni eman ekei kapas, pwe kete mäla. 25 Are ekewe
nöüwis repwe rong pwe üa kapas ngonuk, repwe feito reöm o ürenuk, ‘Kopwe ürenikem mine ka
üreni ewe king, pwal mine ewe king a ürenuk. Are kosap tükümi och senikem, aisap niikela,’ 26 mürin
kopwe üreniir, ‘Üa tüngor pwetete ngeni ewe king, pwe esap aliwinisefälieila ngeni ewe imwen fötek
mi nom lon imwen Jonatan, pwe üsap mäla ikenan.’ ” 27 Mürin, ekewe nöüwis meinisin ra feito ren
Jeremaia o kapas ais ngeni, nge i a chök pälüeni won mine ewe king a öüra ngeni. Iei mine resap
chüen kapas ngeni, pun esap wor eman a rongorong ar kapasfengen me ewe king. 28 Nge Jeremaia a
nonomotiu lon ewe lenien chon mas tori ewe rän Jerusalem a oola lon. ✡

39

Jerusalem a tala
39.1-10

1 Iwe, lon engolun maramen ewe atiuen ierin mwün Setekia ewe kingen Juta, Nepukatnesar ewe
kingen Papilon me an mwichen sounfiu meinisin ra feito Jerusalem, ra pwelifeili fän pisekin maun o
maun ngeni. 2 Nge lon engol me aeuin ierin mwün Setekia, lon atiuen ränin ewe arüanün maram
a pwang tittin ewe telinimw. 3 Iwe, lupwen ra liapeni Jerusalem, nöün ewe kingen Papilon kewe
meilapen nöüwis meinisin ra feito o mot lon ewe Asamalapen Lukalap. Ikkei iter: Nerkal-sareser,
Samkar-nepo, Sarsekim, pwal eman Nerkal-sareser fiti ekoch nöüwis nöün ewe kingen Papilon. 4 Nge
lupwen Setekia ewe kingen Juta me nöün kewe sounfiu meinisin ra küneer, ra süla lepwin seni lon ewe
telinimw won ewe al mi pwere ngeni tanipin ewe king ren ewe asamalap lefilen ekewe ruu tit. Iwe,
ra süla akawenewenen ewe lemolun Jortan. 5 Nge ekewe sounfiun Papilon ra tapweriir o tori Setekia
me lon ewe maasiesin Jeriko. Ra liapeni o emwenala ren Nepukatnesar ewe kingen Papilon mi nom
Ripla lon ewe fanü Hamat. Iwe, ewe kingen Papilon a apwüngala mine epwe fis ngeni. 6 Iwe, a niela
nöün Setekia kewe mwän me fän mesan lon Ripla. Ewe kingen Papilon a pwal niela ekewe aramas
tekia meinisin seni Juta. 7 Mürin a alusawu föün mesen Setekia o föti ngeni selimächä, pwe epwe
uweela Papilon. 8 Iwe, ekewe chon Papilon ra kenala ewe imwen king me imwen ekewe aramas, ra
pwal ataetiu tittin Jerusalem. 9 Mürin, Nepusaratan ewe meilapen chon tümwünü ewe king a uweela
Papilon ekewe lusun aramas mi chüen nom lon ewe telinimw fiti chokewe mi sü ngeni me mwan.
10 Nge Nepusaratan a likiti lon ewe fanü Juta ekoch aramas mi wöüngau resap eäni och. Lon ena
fansoun a ngeniir tanipin wain me mälämäl.

Nepukatnesar a tümwünü Jeremaia
39.11-14

✡ 38:28: Is 33.21

[11] Iwe, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a allük ngeni Nepusaratan ewe meilapen chon tümwünü
ewe king fän äsengesin Jeremaia o apasa, [12] "Kopwe angei Jeremaia o tümwünüöchü. Kosap
afeiengaua, nge kopwe chök föri ngeni usun mine a ürenuk." [13] Iei mine Nepusaratan fiti ekewe
meilapen nöüwis Nepusaspan me Nerkal-sareser pwal ekewe ekoch nöüwis nöün ewe kingen Papilon
[14] ra titi Jeremaia o emwenato seni ewe lenien chon mas. Ra lükü ngeni Ketalia nöün Aikam we mwän,
nge Aikam nöün Safan, pwe epwe aliwinala lon imwan. Iei mine Jeremaia a nom lein ekewe aramas.

Kot a pwon ngeni Epet-melek pwe epwe manau
39.15-18

[15] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia, lupwen a chüen lokkolong lon ewe lenien
chon mas, [16] pwe epwe üreni Epet-melek ewe re Itiopia, "Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman,
ewe Koten Israel: Iei üpwele apwönüetä ai kei kapas üa üra fän äsengesin ei telinimw, pwe üpwe
afeiengaua, nge üsap afeiöchü. Nge lupwen epwe pwönüetä, en kopwe küna ren mesom. [17] Nge ngang
ewe Samol mi Lapalap üpwe amanauok lon ena rän, pwe kosap tolong lepöün chokewe ka niuokusitiir.
[18] Üpwe fokun amanauok pwe kosap mäla. En kopwe küna manau, pun ka anomu om lükülük woi.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

40

Jeremaia me ekewe mi chüen manau ra nom ren Ketalia
40.1-12

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia mürin än Nepusaratan ewe meilapen chon
tümwünü ewe king a angasala i me lon Rama. Nepusaratan a küna Jeremaia me ikenan, pwe a föfö
ngeni sein o nom lein ekewe chon oola seni Jerusalem me Juta, ir chokewe repwe feila Papilon. [2] Iwe,
ewe meilapen chon tümwünü ewe king a angei Jeremaia o üreni, "Ewe Samol mi Lapalap om we Kot
a apwüngala ei feiengau mi fis ngeni ei leni. [3] Iei a apwönüetä o föri usun mine a apasa. Pun ämi
oua tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap, pwe ousap aleasochisi, iei mine ekei feiengau ra torikemi.
[4] Nengeni, üpwe angasok ikenai seni föfön poum. Are ka mochen etiei le feila Papilon, kopwe etiei,
nge ngang üpwe tümwünüöchuk. Nge are kosap mochen etiei le feila Papilon, kosap etiei. Nengeni,
unusen ei fanü a nom mwom, kopwe püsin filätä ia ka mochen feila ie. [5] Nge are kopwe nonomotiu,
kopwe liwinla ren Ketalia nöün Aikam we mwän, nge Aikam nöün Safan. Ketalia i ätewe ewe kingen
Papilon a awisa pwe epwe kepinan ekewe telinimwen Juta. Kopwe nom ren lein ekewe aramas, ika
kopwe feila ia ka mochen feila ie." Mürin, ewe meilapen chon tümwünü ewe king a ngeni Jeremaia
mongö me lifang o afeiloi. [6] Iwe, Jeremaia a feila ren Ketalia nöün Aikam we lon Mispa o nom ren
ekewe aramas mi chüen nom lon ewe fanü.
[7] Nge ekewe meilapen ekewe sounfiun Juta mi nom lemäl fiti nöür sounfiu ra rong, pwe ewe kingen
Papilon a awisa Ketalia nöün Aikam we pwe epwe kepinan ewe fanü, a pwal awisa pwe epwe nemeni
ekewe mwän, fefin me semirit, chokewe mi fokun wöüngau me lon ewe fanü resap oola Papilon. [8] Ikkei
iten ekewe meilap: Ismael nöün Netania we mwän, Johanan nöün Karea we, Seraia nöün Tanumet,
nöün Efai kewe ewe re Netofa me Jesania nöün eman re Maka. Irfengen me nöür kewe sounfiu ra feila
ren Ketalia mi nom Mispa. [9] Iwe, Ketalia a pwon fän akapel ngeniir me nöür kewe sounfiu o üreniir,
"Ousap niuokus, oupwe fangatä ngeni ekewe chon Papilon. Oupwe nonom lon ei fanü o angang ngeni
ewe kingen Papilon, mürin meinisin epwe öch fän itemi. ✡ [10] Nge ngang üpwe nonom Mispa, pwe
üpwe tupunikemi ren ekewe chon Papilon repwe feito rech. Nge ämi oupwe kini föün irän wain, föün
irän leres me föün olif o iseniir lon ämi kewe pör. Oupwe pwal imweimw lon ekewe telinimw oua
angeesefäliir." [11] Pwal ekewe chon Juta meinisin mi nom Moap, Amon, Etom me pwal ekoch fanü ra
rongorong pwe ewe kingen Papilon a likitala ekoch aramas lon Juta o awisa Ketalia, pwe epwe nöür
kepina. [12] Mürin, ekewe chon Juta meinisin ra liwin seni ekewe leni meinisin ia ra toropas ie, o feila
lon ewe fanü Juta ren Ketalia lon Mispa. Iwe, ra ionifengeni chomong, chomong föün irän wain me
föün irän leres.

✡ 40:9: 2.King 25.22-24

Ismael a rawangauei Ketalia
40.13-41.18
(2.King 25.25-26)

13 Iwe, Johanan nöün Karea we mwän me ekewe souemwenin ekewe mwichen sounfiu meinisin mi
nom lemäl ra feito ren Ketalia lon Mispa. 14 Iwe, ra üreni, “Ka silei pwe Paalis ewe kingen chon Amon
a tinato Ismael nöün Netania we mwän, pwe epwe niikela?” Nge Ketalia nöün Aikam we esap lüküür.
15 Mürin, Johanan a kapas ngeni Ketalia le monomon me lon Mispa, “Kopwe mwüt ngeniei pwe üpwe
feila o niela Ismael nöün Netania we, nge esap wor eman epwe silei. Pwota epwe niikela, pwe ekewe
chon Juta meinisin mi chufengen reöm repwe toropas, nge ekewe lusun aramas mi chüen nom lon
Juta repwe rosola?” 16 Nge Ketalia a üreni Johanan, “Kosap föri ei föför, pun esap pwüng om kapas fän
iten Ismael.”

41

1 Iwe, lon ewe afisuen maram Ismael nöün Netania we, nge Netania nöün Elisama seni ewe familien
king, i eman lein nöün ewe king kewe meilap, a feito me engol mwän ren Ketalia nöün Aikam we lon
Mispa. Nge lupwen ra mongöfengen ikenan lon Mispa, 2 Ismael me ekewe engol mwän mi nom ren
ra ütä o niela Ketalia ren ketilas, i ätewe ewe kingen Papilon a awisa pwe epwe kepinan ewe fanü.
3 Ismael a pwal niela ekewe chon Juta meinisin mi nom ren Ketalia lon Mispa, pwal ekewe sounfiun
Papilon a sereniir me ikenan. ✡
4 Iwe, lon ewe rän mürin än Ketalia ninnila, mwen esamwo wor eman a silei usun, 5 walik mwän ra
feito seni Sikem, Silo me Samaria, nge ra räisöüla alüser, ra kamwei üfer o akinasa inisir. Ra uwato
asoren mongö me apach mi pwokus, pwe repwe asor lon ewe imwenfel. 6 Nge Ismael a feiliwu seni
Mispa pwe epwe churiir, a fetal nge kechü. Iwe, lupwen a churiir, a üreniir, “Ouse mochen oupwe feito
ren Ketalia.” 7 Nge lupwen ra tolong lon ewe telinimw, Ismael me ekewe mwän mi nom ren ra nirela
o atururolong lon eu chönüttu. 8 Nge mi wor engol mwän me leir ra üreni Ismael, “Kosap niikem, pun
a wor äm föün wiich me parli, äm noppuk me chönün chunen aia aopala lemäl.” Iei mine Ismael esap
chüen nirela.
9 Iwe, ewe chönüttu ia Ismael a aturalong ie somän ekewe mwän a nirela eu chönüttu mi fokun
watte, ewe king Asa a tuw, lupwen Paasa ewe kingen Israel a maun ngeni. Iwe, Ismael a amasoua
ei chönüttu ren ekewe somä. 10 Mürin, Ismael a liapeni ekewe lusun aramas meinisin mi chüen nom
Mispa me nöün ewe king kewe föpwül, ir chokewe Nepusaratan ewe meilapen chon tümwünü ewe
king a awisa Ketalia pwe epwe nemeniir. Iwe, Ismael a liapeniir o emweniir, pwe repwe feila ngeni
fanüen chon Amon.
11 Nge lupwen Johanan nöün Karea we me ekewe souemwenin ewe mwichen sounfiu mi eti ra rong
usun ewe föföringau Ismael a föri, 12 ra angei nöür aramas meinisin o tapweri Ismael pwe repwe maun
ngeni. Iwe, ra tori Ismael me arun ewe nomun koluk mi watte a nom Kipeon. 13 Nge lupwen ekewe
aramas meinisin mi nom ren Ismael ra küna Johanan me ekewe souemwenin ewe mwichen sounfiu, ra
fokun pwapwa. 14 Mürin, ekewe aramas meinisin ra kul o sä ngeni Johanan. 15 Nge Ismael fiti waluman
mwän ra sü seni Johanan o feila ren ekewe chon Amon. 16 Mürin, Johanan me ekewe souemwenin ewe
mwichen sounfiu mi eti ra angei ekewe sounfiu, ekewe fefin me semirit me ekewe nöüwis lon imwen
king, o aliwinireto seni Kipeon. Ikkei ir ekewe aramas Ismael a uweerela seni Mispa mürin an niela
Ketalia. 17 Iwe, ra feila o ekis kaüla lon Kerut Kiman arun Petleem, pun ra ekiekin feila Isip, 18 pokiten
ekewe chon Papilon. Pun ra fokun niuokusitiir pokiten än Ismael niela Ketalia, ätewe ewe kingen
Papilon a awisa pwe epwe kepinan ewe fanü.

42

Än Jeremaia kapas ngeni Johanan
42.1-22

1 Mürin ekewe meilapen ewe mwichen sounfiu meinisin me Johanan nöün Karea we, pwal Asaria
nöün Hosaia we mwän me ekewe aramas meinisin seni ekewe mi kis tori ekewe mi lap ra feito 2 ren
ewe soufos Jeremaia o üreni, “Kose mochen kopwe etiwa äm tüngor o iotek ngeni ewe Samol mi

✡ 41:3: 2.King 25.25

Lapalap ach we Kot fän item meinisin äm kewe mi chüen manau. Pun me lom aia chomong, nge
ikenai äm kewe mi chüen manau aia chokükün usun ka püsin küna. 3 Kopwe iotek pwe ewe Samol
mi Lapalap ach we Kot epwe pwäri ngenikem ewe al aipwe feila won pwal mine aipwe föri." 4 Iwe,
ewe soufos Jeremaia a üreniir, "Üa rongorong mine oua apasa. Üpwe fokun iotek ngeni ewe Samol mi
Lapalap ach we Kot fän äsengesin mine oua tüngor, nge meinisin mine ewe Samol mi Lapalap epwe
eäni pälüen üpwe ürenikemi. Üsap tükümala och senikemi." 5 Mürin, ra üreni Jeremaia, "Amwo ewe
Samol mi Lapalap epwe eman chon pwärätä mi let o allükülük. Amwo epwe ü ngenikem, are aisap
föri pwüngün ekewe kapas meinisin mine ewe Samol mi Lapalap ach we Kot epwe asile ngenikem me
reöm. 6 Inamwo ika epwe öchitikem ika esap, äm aipwe fokun aleasochisi ewe Samol mi Lapalap ach
we Kot, i ewe aia tinukela ren. Pun äm aipwe feiöch are aia aleasochisi ewe Samol mi Lapalap ach we
Kot."
7 Iwe, mürin engol rän ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia. 8 Mürin, Jeremaia a kökkörato
Johanan nöün Karea we me ekewe meilapen ewe mwichen sounfiu mi nom ren, pwal ekewe aramas
meinisin seni ekewe mi kis tori ekewe mi lap 9 o üreniir, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten
Israel, ewe oua tinieila ren pwe üpwe uwei ämi we tüngor ngeni, 10 'Are oupwe nomotiu lon ei fanü,
mürin ngang üpwe aükemiitä, nge üsap ataakemiitiu. Üpwe fotukikemi, nge üsap üttikemiitä. Pun
üa lolilenäsini ai üpwe afeiengauakemi. 11 Oupwe ükütiu le niuokusiti ewe kingen Papilon. Ousap
niuokusiti, pun ngang üa etikemi pwe üpwe amanauakemi o angasakemi seni fän nemenian. 12 Üpwe
ümöümöch ngenikemi, pwe i epwe pwal ümöümöch ngenikemi o mwüt ngenikemi pwe oupwe
nonom lon püsin fanüemi. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' 13 Nge are oupwe apasa, 'Aisap
nomotiu lon ei fanü,' are oua lükümach ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot 14 o apasa, 'Ap,
äm aipwe feila lon ewe fanü Isip o nonom ikenan ia esap torikem maun me ie, ia aisap rong tikin
rappwan maun, aisap pwal echik ie,' 15 mürin oupwe rongorong mine ewe Samol mi Lapalap a apasa,
ämi chokewe mi chüen manau me lon Juta. Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel,
'Are oua fokun ekiekin feila Isip pwe oupwe nonom ikenan, 16 mürin ewe maun oua niuokusiti epwe
kükemi me lon ewe fanü Isip, nge ewe lengita oua niuokusiti epwe fokun tapwerikemiila Isip. Iwe,
oupwe mäla ikenan. 17 Ekewe aramas meinisin mi fokun ekiekin feila Isip pwe repwe nonom ikenan
repwe fokun mäla lon maun, ren lengita me mätter. Esap wor eman epwe manau seni ewe feiengau
üpwe awarato wor.'
18 Pun iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, 'Usun üa song me lingeringer
ngeni ekewe chon Jerusalem, iei usun üpwe song me lingeringer ngenikemi, lupwen oupwe feila Isip.
Aramas repwe leawenikemi lon ar ottek, oupwe wiliti och minen eniweniw o küna turunufas me
itengau, nge ousap chüen künasefäli ei leni.' 19 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a ürenikemi, ämi chokewe
mi chüen manau me lon Juta, pwe ousap feila Isip. Oupwe fokun silei pwe ngang üa fönöökemi ikenai,
20 pun oua föri och mi mwäl a afeiengau ngeni manauemi. Ämi oua tinieila ngeni ewe Samol mi Lapalap
ach we Kot o üra, 'Kopwe iotek fän item ngeni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot, nge meinisin mine i
epwe apasa ngonuk, äm aipwe föri.' 21 Iwe, ikenai üa pwäri ngenikemi alon ewe Samol mi Lapalap ach
we Kot, nge ämi oua aleasolapa ekewe kapas meinisin a tini ngeniei pwe üpwe ürenikemi. 22 Iei mine
oupwe fokun silei pwe oupwe mäla lon maun, ren lengita me mätter me lon ewe leni ia oua mochen
feila o nonom ie."

43

Ewe sai ngeni Isip
43.1-13

1 Iwe, lupwen Jeremaia a wes le apworausa ngeni ekewe aramas meinisin alon ewe Samol mi Lapalap
ar we Kot a tini ngeni pwe epwe üreniir, 2 Asaria nöün Hosaia we mwän me Johanan nöün Karea we me
ekewe aramas mi sikesik meinisin ra üreni Jeremaia, "En ka eäni kapas chofana. Ewe Samol mi Lapalap
ach we Kot esap tinukoto, pwe kopwe apasa pwe aisap feila Isip o nonom ikenan. 3 Nge Paruk nöün
Neria we mwän a peseek, pwe kopwe ü ngenikem o atolongakem fän nemenien ekewe chon Papilon,
pwe repwe niikem ika uweekeemila Papilon." 4 Iei mine Johanan me ekewe meilapen mwichen
sounfiu meinisin, pwal ekewe aramas meinisin resap aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap, ar

repwe nomotiu lon ewe fanü Juta. [5] Mürin, Johanan me ekewe meilapen ewe mwichen sounfiu meinisin ra angei chokewe mi chüen manau me lon Juta o uweerela Isip fitifengen me ekewe aramas meinisin mi liwinto seni ekewe mwü ia ra toropasfeil ie. [6] Ra uweala ekewe mwän me fefin, ekewe semirit me nöün ewe king kewe föpwül, pwal ekewe aramas meinisin Nepusaratan ewe meilapen chon tümwünü ewe king a likiti ngeni Ketalia. Ra pwal uweala ewe soufos Jeremaia me Paruk nöün Neria we. [7] Iwe, ra feila ngeni ewe fanü Isip, pun resap aleasochisi alon ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ra tori Tapanes. ✡

[8] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia me lon Tapanes, [9] "Kopwe angei ekoch fau mi föümong o irerela fän föün ewe al mesen asamalapen imwen Farao we mi nom lon Tapanes, lupwen ekewe chon Juta repwe atolok. [10] Mürin kopwe üreniir, 'Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel: Üpwe titi nei chon angang Nepukatnesar ewe kingen Papilon. I epwe anomu an lenien motun king won ekei fau üa irela, epwe pwal aüetä imwan imwen king wor. [11] Iwe, Nepukatnesar epwe feito o maun ngeni ewe fanü Isip. Epwe niela chokewe mi feil ngeni ar repwe mäla o aoloi chokewe mi feil ngeni ar repwe oola, epwe pwal niela lon maun chokewe ra feil ngeni ar repwe mäla lon maun. [12] Iwe, epwe keni än ekewe koten Isip kewe imwenfel o uweela ar kewe uluulun anümwäl. Epwe limeti ewe fanü Isip usun eman chon masen sip a ettala mösün üfan. Iwe, epwe feila seni Isip fän wesöchün an angang. [13] Iwe, epwe amökkü ekewe ürefau mi pin mi nom Heliopolis lon Isip, epwe pwal kenala än ekewe koten Isip kewe imwenfel.' "

44

Jeremaia a osuni ngeni ekewe chon Juta me lon Isip
44.1-30

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Jeremaia fän äsengesin ekewe chon Juta meinisin mi nonom lon ewe fanü Isip, lon Miktol, Tapanes me Memfis, pwal lon ewe fanü Patros. [2] Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, "Ämi oua küna ekewe feiengau meinisin üa atoto won Jerusalem, pwal won ekewe telinimwen Juta meinisin. Nengeni, tori ikenai ra eu leni mi pönüla esap wor eman a asoor, [3] pokiten ekewe föför mi ngau ekewe aramas ra föriir. Ra asongaei ren ar keni apach mi pwokus, pwal ren ar fel ngeni pwal ekoch kot, ir me ämi pwal ämi kewe lewo ousap fel ngeniir me mwan. [4] Üa soun tinala remi nei kewe chon angang ekewe soufos meinisin mi ürenikemi, pwe ousap föri ekei föför mi fokun ngau üa oput. [5] Nge ämi ousap mochen aüselinga ika afäli ai kapas. Ousap kul seni ämi föföringau, ousap pwal ükütiu le keni apach mi pwokus ngeni pwal ekoch kot. [6] Iei mine üa asasawu ai lingeringer me ai song won ekewe telinimwen Juta me ekewe alen Jerusalem o kenirela, pwe ra tatakis o pönüla usun a fis tori ikenai." [7] Nge iei usun mine Kot ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel a apasa, "Pwota oua awarato ei sokun feiengau ngenikemi ren ämi ärala seni Juta mwän me fefin, mönükol me semirit, nge ousap likiti eman lusun mi chüen manau? [8] Pwota oua asongaei ren ämi fel ngeni ekewe uluulun anümwäl oua föriir, pwal ren ämi keni apach mi pwokus ngeni pwal ekoch kot me lon ewe fanü Isip, ewe ia oua feila ie pwe oupwe nonom? Ren ei oupwe püsin ärikemiila, nge chon ekewe mwü meinisin won fanüfan repwe turunufasekemi o leawenikemi lon ar ottek. [9] Ifa usun, oua manlükala ekewe föför mi ngau ämi kewe lewo me ekewe kingen Juta me pwülüer kewe, pwal ämi me pwülüemi kewe oua föriir me lon ewe fanü Juta pwal lon ekewe alen Jerusalem? [10] Ousap püsin atekisonakemi tori ikenai, ousap meninitiei, ousap pwal föri pwüngün ekewe allük me pwüüng üa ngenikemi me ämi kewe lewo."

[11] Iei mine ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel a apasa, "Üpwe ü ngenikemi pwe üpwe afeiengauakemi o ärala chon Juta meinisin. [12] Üpwe niela ekewe chon Juta mi chüen manau, ir chokewe mi fokun ekiekin feila Isip pwe repwe nonom ikenan. Repwe rosola meinisin me lon Isip ren maun ika lengita seni ekewe mi kis tori ekewe mi lap. Repwe wiliti och minen eniweniw o küna turunufas me itengau, aramas repwe leaweniir lon ar ottek. [13] Üpwe apwüngü chokewe mi nonom lon ewe fanü Isip ren maun, ren lengita me mätter, usun üa apwüngü chon Jerusalem. [14] Esap wor eman chon Juta mi chüen manau mi fen feila Isip, pwe epwe nonom ie, epwe sechiwu ika manau. Esap wor

✡ 43:7: 2.King 25.26

eman epwe liwiniti Juta, ewe fanü a positi an mochen liwinla ngeni o nonom ie. Pun chon Juta resap fokun liwin, chilon chök ekoch choisä."

15 Mürin, ekewe mwän meinisin mi silei pwe pwülüer kewe ra keni apach mi pwokus ngeni pwal ekoch kot me ekewe fefin meinisin mi ü ünükün, pwal ekewe aramas seni Patros lon ewe fanü Isip, irfengen eu mwichemongun aramas ra üreni Jeremaia, 16 "Äm aisap mochen aüselinga ewe pworaus ka apworausa ngenikem fän alon ewe Samol mi Lapalap. 17 Nge äm aipwe fokun föri meinisin mine aia fen pwon pwe aipwe föri. Äm aipwe keni apach mi pwokus ngeni ewe kiwinen läng o ninätiu ngeni asoren ün usun äm me äm kewe lewo, äm kewe king me nöüm kewe nöüwis aia fen föri me lon ekewe telinimwen Juta, pwal lon ekewe alen Jerusalem. Pun lon ena fansoun a wor chomong enem mongö, aia fefeitä, nge aisap feiengau. 18 Nge seni ewe fansoun aia ükütiu le keni apach mi pwokus ngeni ewe kiwinen läng o kaüla le ninätiu ngeni asoren ün, aia osupwangen mettoch meinisin, aramas ra mäla lon maun pwal ren lengita." 19 Iwe, ekewe fefin ra pwal üra, "Lupwen äm aia föri nokop lon uluulun ewe kiwinen läng, lupwen aia keni apach mi pwokus ngeni o ninätiu ngeni asoren ün, pwülüem kewe ra fokun tipeeu ngeni meinisin mine aia föri."

20 Mürin, Jeremaia a üreni ekewe mwän me fefin mi eäni ei sokun pälüen ngeni, 21 "Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap esap chechemeni ewe apach mi pwokus oua keni, ämi me ämi kewe lewo, ämi kewe king me nöümi kewe nöüwis, pwal aramasen ewe fanü, me lon ekewe telinimwen Juta, pwal lon ekewe alen Jerusalem? Ifa usun, esap ekieki usun? 22 Ewe Samol mi Lapalap esap chüen tongeni engila fän ämi kewe föför mi ngau me anioput. Iei mine fanüemi a wiliti eu fanü mi ta o pön, a anümamau, nge esap chüen so, usun a fis ikenai. 23 Pokiten oua keni apach mi pwokus o tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap, ousap pwal aleasochis ngeni ika föri pwüngün an kewe allük me pwüüng, ei feiengau a torikemi, usun a fis ikenai."

24 Iwe, Jeremaia a üreni ekewe aramas me ekewe fefin meinisin, "Oupwe rongorong alon ewe Samol mi Lapalap, ämi chon Juta meinisin mi nom lon ei fanü Isip. 25 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel: Ämi me pwülüemi kewe oua pwärätä ren ämi föför mine oua pwon, lupwen oua apasa, 'Äm aipwe fokun apwönüetä äm we pwon pwe aipwe keni apach mi pwokus ngeni ewe kiwinen läng o ninätiu ngeni asoren ün.' Iei oupwe föri o apwönüetä mine oua pwon. 26 Nge oupwe rongorong, ämi chon Juta meinisin mi nonom lon ei fanü Isip, mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üa pwon fän akapel itei mi lapalap, pwe esap wor eman chon Juta mi nom lon unusen ei fanü Isip epwe föüni itei o eäni ei akapel, 'Mwo manauen Kot ewe Samol mi Lapalap.' 27 Üa mamasa pwe üpwe atoto womi feiengau, nge sap feiöch. Ämi aramasen Juta meinisin mi nom lon ei fanü Isip oupwe rosola lon maun pwal ren lengita tori esap chüen wor eman lusun. 28 Nge chokewe mi chüen manau o liwin seni ewe fanü Isip ngeni ewe fanü Juta repwe chokisikis. Mürin, chokewe mi chüen manau repwe silei än iö kapas a pwönüetä, ai ika ar. 29 Ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe alletä ngenikemi pwe üpwe apwüngükemi lon ei leni, pwe oupwe silei pwe ai kewe kapasen afeiengauakemi repwe fokun pwönüetä. 30 Üpwe asechalong Farao Ofra ewe kingen Isip lepöün ekewe chon oputan mi mochen niela, usun üa asechalong Setekia ewe kingen Juta lepöün Nepukatnesar ewe kingen Papilon, ewe chon oputan mi mochen niela. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡

45

Än Jeremaia kapas ngeni Paruk
45.1-5

1 Iwe, lon arüanün ierin mwün Jehoiakim ewe kingen Juta nöün Josia we mwän, Paruk a makeetiu mine Jeremaia a niwowomönü ngeni. Mürin Jeremaia a üreni Paruk, ✡ 2 "Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel ngonuk, en Paruk: 3 En ka apasa, 'Feiengauei, pun ewe Samol mi Lapalap a achu riaföü ngeni ai weires. Üa malülü ren ai ngüngü, nge esap wor ai kinamwe.' 4 Nge ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe ataetiu mine üa aüetä o üttätä mine üa fotukätiu. Iei usun mine üpwe föri ngeni unusen ewe fanü. 5 Ifa usun, ka kütta mettoch mi watte fän itom? Kosap kütteer. Pun

✡ 44:30: 2.King 25.1-7 ✡ 45:1: 2.King 24.1; 2.Kron 36.5-7; Tan 1.1-2

üpwe awarato feiengau won aramas meinisin. Nge ngang üpwe amwöchü manauom lon ekewe leni meinisin ia kopwe feila ie. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”

46

Kapasen osuni fänäsengesin Isip
46.1-28

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Jeremaia fänäsengesin chon ekewe mwü,
2 poputä me won Isip. Iei usun mine a apasa fän äsengesin nöün Farao Neko ewe kingen Isip mwichen
sounfiu, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a akufu me lon Karkemis arun ewe chanpupu Oifrat lon
arüanün ierin mwün Jehoiakim ewe kingen Juta nöün Josia we mwän,
3 “Oupwe amolätä ämi tittin maun mi watte me kükün
o feila ngeni maun.
4 Oupwe amolätä nöümi kewe oris o tötä wor, ämi chon wawa oris.
Oupwe atettelikemi fän imwemi akau,
oupwe amisi wokumi
o üföüf üfemi sekitin maun.
5 Nge met üa küna?
Ra rükö o kulsefäl.
Ekewe sounfiu ra kuf o müttir le sü.
Resap nenesökür,
niuokus watte a nom ünükür meinisin.”
Iei alon ewe Samol mi Lapalap.
6 “Chokewe mi müttir resap tongeni sü,
nge ekewe sounfiu resap tongeni süla.
Ra chepetek o turula
lon ewe fanü efeng arun ewe chanpupu Oifrat.

7 Iö ei mi wattela usun ewe chanpupu Nil,
usun ekewe chanpupu mi säsewu.
8 Isip a wattela usun ewe chanpupu Nil,
pwal usun ekewe chanpupu mi säsewu.
A apasa, ‘Üpwe wattela o pwölüela fanüfan.
Üpwe ataela telinimw o niela ekewe aramas mi imweimw lor.’
9 Oupwe allük ngeni ekewe oris pwe repwe sä,
oupwe säpuropur, ämi chon wawa woken.
Oupwe karisila, ämi sounfiu,
ämi re Itiopia me Put mi uwei tittin maun,
pwal ämi re Lut mi föüen le esefich.
10 Ei rän iei ewe ränin Kot ewe Samol mi Unusen Manaman,
eu ränin an epwe ngeni chon oputan chappen ar föför,
eu ränin an epwe apwüngüür.
Ewe ketilas epwe mongö tori an epwe möt,
epwe ün cha tori an epwe ku.
Pun Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a föri eu asor
me lon ewe fanü efeng arun ewe chanpupu Oifrat.
11 Ämi aramasen Isip, oupwe feila Kiliat
o angei säfei.
Esap wor lomoten ämi oupwe eäni chomong säfei,
pun ousap pöchökül ren.
12 Chon ekewe mwü ra rongorong usun ämi itengau,
aramas meinisin ra rongorong ämi siö.
Eman sounfiu a chepetek won eman,
ra turupöküla.”

13 Iei ewe kapas ewe Samol mi Lapalap a apworausa ngeni ewe soufos Jeremaia fänäsengesin waren
Nepukatnesar ewe kingen Papilon, pwe epwe atai ewe fanü Isip, ✡
14 "Oupwe asilefeili lon Isip
o arongafeili lon Miktol, Memfis me Tapanes ekei kapas,
'Oupwe ütä o amolakemiitä,
pun pisekimi meinisin epwe tala lon maun.'
15 Pwota ämi kot mi pöchökül itan Apis a turula?
Esap tongeni ütä, pun ewe Samol mi Lapalap a aturätiu.
16 Nöümi kewe sounfiu ra chepetek o turula.
Ra ürafengen lefiler,
'Ousipwe ütä o liwiniti aramasach me poputän fanüach.
Sipwe sü seni nöün ewe chon ariaföüükich ketilas.'
17 Oupwe aita ngeni Farao ewe kingen Isip eu it mi fö,
'Akürang watte. A mwüt ngeni an fansoun fich pwe epwe feil seni.'

18 Ngang ewe King itei ewe Samol mi Unusen Manaman üa apasa,
'Mwo manauei, eman epwe fokun feito,
epwe tekia usun ewe chuk Tapor me lein ekewe chuk,
pwal usun ewe chuk Karmel mi nom aroset.
19 Ämi chon Isip, oupwe amolätä pisekimi,
pun oupwe oola.
Memfis epwe wiliti eu fanüapö,
eu leni mi tatakis esap so.'

20 Isip a wewe ngeni eman kow mi fokun mürina,
nge eman sokun kilisoon kow mi kükkük a feito won seni efeng.
21 Iwe, nöün kewe sounfiu a möniir
ra usun chök nienifön kow mi öümanau.
Nge pwal ir ra kul o süpöküla,
resap üppos.
Pun ränin ar feiengau a feitiu wor,
ewe fansoun ar küna apwüng a war.

22 Isip epwe sü, nge isiis usun isiisin eman serepenit mi sü,
lupwen chon oputan kewe ra karisito fän pöchökül.
Repwe maun ngeni fän nöür kouk usun
chon pöküpök irä.
23 Repwe pöküela an we wöllap,
inamwo ika a fokun malül.
Ra fokun chomong seni lifichimas,
rese tongeni lea.
24 Ekewe chon Isip repwe säw,
repwe oolong lepöün ekewe aramas seni efeng.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
25 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel a üra, "Üpwe awarato apwüng won Amon
ewe koten Tepes, won Isip me an kewe kot me nöün kewe king, pwal won Farao me chokewe meinisin
mi anomu ar apilükülük won. 26 Üpwe asechirelong lepöün chokewe mi mochen nirela, lepöün
Nepukatnesar ewe kingen Papilon me nöün kewe meilapen sounfiu. Nge ekoch fansoun mürin, Isip
epwe sosefäl usun lon ekewe fansoun lom. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. ✡
27 Nge ämi mwirimwirin Jakop nei we chon angang, ousap niuokus,

✡ 46:13: Jer 43.10-13 ✡ 46:26: Ais 19.1-25; Is 29.1–32.32

ämi chon Israel, ousap rükö.
Üpwe amanauakemi seni lon ewe fanü toau.
Üpwe amanaua mwirimwirimi kana seni ewe ia ra oola ie.
Än Jakop cho epwe liwinto o nonomöch fän kinamwe,
nge esap wor eman epwe aniuokusuur.
28 Ämi mwirimwirin Jakop nei we chon angang,
ousap niuokus, pun ngang üpwe etikemi.
Üpwe arosala chon ekewe mwü
ia üa asükemiila ie,
nge ämi üsap arosakemiila.
Üsap tongeni likiti ai üpwe etikemi.
Üpwe apwüngükemi fän aüküköch.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡

47

Kapasen osuni fänäsengesin chon Filistia
47.1-7

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Jeremaia fänäsengesin chon Filistia mwen
än Farao liapeni Kasa. 2 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Nengeni, ekewe koluk ra fokun pumong seni efeng,
repwe wiliti eu öüt mi fokun pufetal.
Repwe pwölüela ewe fanü me meinisin mine a nom lon,
pwal ekewe telinimw me chokewe mi imweimw lor.
Ekewe aramas repwe puchör,
nge chokewe mi nonom lon ewe fanü repwe ngüngüres.
3 Ekewe semelap resap nenesökür pwe repwe alisi nöür,
pöür ra chök ititiu,
lupwen ra rongorong chopuchopun pechen ekewe oris,
akürangen ekewe wokenin maun
me üngüngün willer kewe.
4 A war ewe fansoun, pwe ekewe chon Filistia meinisin repwe rosola,
nge chokewe mi chüen manau o tongeni alisi Tirus me Siton repwe kärila.
Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe arosala ekewe chon Filistia,
chokewe mi chüen manau me lon ewe fanü arosetin Kaftor.
5 Chon Kasa repwe räisöüla mökürer lon ar letipeta,
chon Askelon ra mäfeiengau.
Ämi chokewe mi chüen manau me lon ewe maasies,
ifa ükükün fansoun ämi oupwe akinasakemi pokiten ämi lolilen?
6 Ämi oua puchör o kökkö, 'En nöün ewe Samol mi Lapalap ketilas,
ifa ükükün fansoun om kopwe sopwela le ninni?
Kopwe liwinlong lon tükütükum,
kopwe asösö o fanafanala.'
7 Ifa usun an epwe tongeni asösö,
ika ngang ewe Samol mi Lapalap üa awisa pwe epwe ninni?
Üa awisa pwe epwe maun ngeni Askelon
me ekewe fanü mi nom aroset." ✡

48

Kapasen osuni fänäsengesin Moap
48.1-47

✡ 46:28: Jer 30.10-11 ✡ 47:7: Ais 14.29-31; Is 25.15-17; Sow 3.4-8; Am 1.6-8; Sef 2.4-7; Sek 9.5-7

[1] Iei usun mine ewe Samol mi unusen Manaman, ewe Koten Israel a apasa fänäsengesin Moap,
"Feiengauen ekewe aramasen Nepo,
pun ar telinimw a tala.
Kiriataim a itengau o oola.
Ewe imwen maun mi pöchökül
a itengau o tatiu.
[2] Esap chüen wor iteüöchün Moap.
Lon Hespon ra rawei usun ar repwe ataela Moap o apasa,
'Ou etto, ousipwe ärala Moap, pwe esap chüen eu mwü.'
Pwal en ewe telinimw Matmen, kopwe fanafanala,
pun sounfiu repwe maun ngonuk.

[3] Oupwe rongorong eu puchör seni Horonaim,
pokiten a fis angangen kata me afeiengau watte.
[4] Moap a tala.
Aramas ra rong puchörün ekewe semirit.
[5] Ra feitä nge kechü
lon ewe aletä ngeni Luhit,
lon ewe aletiu ngeni Horonaim
aramas ra rong eu puchörün feiengau.
[6] Oupwe sü. Oupwe kütta manauemi.
Oupwe sä usun eman aas mi mwacho lon fanüapö.
[7] Pokiten oua anomu ämi apilükülük won ämi imwen maun mi pöchökül me won wöümi,
ämi oupwe pwal kuf.
Iwe, Kemos * epwe oola
fiti nöün kewe souasor me nöüwis.
[8] Ewe chon kata epwe feito won iteiten telinimw,
nge esap wor eu epwe tiwewu.
Ewe lemol epwe tatakis,
nge ewe maasies epwe tala
usun ngang ewe Samol mi Lapalap üa fen kapas.

[9] Oupwe awora pöükässin Moap pwe epwe tongeni ässila.
An kewe telinimw repwe tala,
nge esap wor eman epwe nom lor."
[10] A anümamau ätewe mi föri än ewe Samol mi Lapalap angang fän tümwününgau. A anümamau ätewe mi amwöchü an ketilas seni an epwe ni aramas.
[11] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, "Moap a nom fän kinamwe fansoun meinisin, esap oola mwo fän eu. Moap a usun chök wain mi nonomopos lon lenian, esap niiniwu me lon eu pör o niinilong lon pwal eu. Nennan esap ngauala, nge pwonnan ususun we chök. [12] Iei mine epwe war ewe fansoun, lupwen üpwe tinala aramas repwe niinawu Moap usun ach niinawu wain. Repwe apöwu seni lon lenian o amökkü ekewe pör. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. [13] Mürin Moap epwe lichipüng ren Kemos, usun ekewe chon Israel ra lichipüng, lupwen ra anomu ar apilükülük won Petel.
[14] Ämi re Moap, pwota oua apasa pwe ämi sounfiu
me mwän mi pwora lon maun?
[15] Moap epwe tala, pwal an kewe telinimw repwe oola.
Nöün kewe alüal mi sipeöch lon maun repwe ninnila.
Ngang ewe King itei ewe Samol mi Unusen Manaman
üa kapas.
[16] Feiengauen Moap a arapoto,

* 48:7: Kemos eman koten Moap

an riaföü epwe warakai.
17 Oupwe kechüeiti Moap, ämi chokewe mi nom pwelin ünükün,
pwal ämi meinisin mi silei iteüöchün,
oupwe üra, ‘A fokun wes an nemenem pöchökül,
esap chüen wor an ling me manaman.’

18 Ämi chon Tipon,
oupwe sapwilitiu seni leniemi mi iteföüla
o mot won pwül mi sangang.
Pun ewe chon atai Moap a feito
o ataela ämi kewe imwen maun mi pöchökül.
19 Ämi chon Aroer,
oupwe ütä ünükün ewe al o katol.
Oupwe aisini ekewe mwän me ekewe fefin mi sü,
‘Met a fis?’
20 Repwe pälüeni, ‘Moap a itengau, pun a tatakis.
Oupwe kechü o püchör.
Oupwe asilefeili aroppen ewe chanpupu Arnon
pwe Moap a tala.’
21 Kapwüng a feito won ekewe telinimw lon ewe maasies, won Holon, Jasa me Mefat, 22 won Tipon,
Nepo me Pet-tiplataim, 23 won Kiriat-aim, Petkamul me Petmeon, 24 won Keriot, Posra me ekewe
telinimw meinisin mi arap me toau lon ewe fanü Moap. 25 Än Moap pöchökül a wesila, nge an pwora
a ükütiu. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 26 Oupwe apucha Moap, pun a ü ngeniei ngang ewe
Samol mi Lapalap. Moap epwe sööki lon musan, nge aramas repwe ämängaua. 27 Ifa usun, ämi chon
Moap ousap ämängaua Israel? Ifa usun, Israel a pwä me lein chon solä pwe iteiten fansoun, lupwen
oua kapas usun, oua elifechifechi mökürem ngeni fän ämängau?
28 Ämi chon Moap, oupwe likiti ämi kewe telinimw o nom lon pwangen ekewe achau. Oupwe usun
eman lisom mi fas mesen eu föimw. 29 Chon Moap ra fokun lamalamtekia. Üa rongorong usun ar
ürannang, ar lamalamtekia me ar tunosikesik, pwal usun tipetekian leluker. 30 Ngang ewe Samol mi
Lapalap üa silei ar sikesik. Ar aingaing a pön, ar föför a lomotongau. 31 Iei mine üpwe ngüngüres fän
iten chon Moap meinisin, üpwe letipeta fän iten ekewe aramasen Kir-eres. 32 Üpwe kechüeituk, en
Sipma, lap seni ai kechüeiti Jaser. En telinimw Sipma ka wewe ngeni efoch irän wain, palom kewe ra
itila pekilan ewe Setin Mäla, pwal tori Jaser. Ewe chon kata a atai uom kewe mi nup me om kewe föün
irän wain. 33 Pwapwa me meseik ra katowu seni ewe fanü Moap mi pwülüöch. Üa aükätiu puupuun
wain seni ewe lenien wüchüch. Esap wor eman epwe puri ekewe föün irän wain fän mweireiren
pwapwa. Ika mwo epwe wor mweir, nge esap mweireiren pwapwa.
34 Ekewe aramasen Hespon me Eleale ra puchör. Ekewe aramasen Jahas ra rong ar puchör, pwal chon
Soar tori chon Horonaim me chon Eklat-selisia. Pwal ekewe kolukun Nimrim ra pwasatä. 35 Üpwe
aükätiu me lon Moap än ekewe aramas asor won ekewe leni tekia me ar keni apach mi pwokus ngeni
ar kewe kot. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 36 Iei mine lelukei a letipeta o ngüngü usun tikin
eu aangün fän iten Moap pwal fän iten ekewe aramasen Kir-eres, pun wöür meinisin ra ionifengeni
a rosola. 37 Iwe, ir meinisin ra räisöüla mökürer o fichiela alüser. Ra akinasa pöür o pwölü ngeni
wänükür üf seni tuk. 38 Won imwen chon Moap meinisin pwal lon ekewe lenien amwicheich, aramas ra
chök kechü. Pun üa amökkü Moap usun eman a amökkü eu pör esap aücheani. 39 Moap a fokun tatakis.
Ekewe aramas ra fokun ngüngüres. Moap a kulu sökürün fän säw. A wiliti och minen turunufas me
och minen eniweniw ngeni meinisin mi nom pwelin ünükün. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”
40 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Nengeni, eu mwü epwe müttir ässitiu won Moap usun eman ikel
o ameresala pöükässin won. 41 Epwe liapeni ekewe telinimw me ekewe imwen maun mi pöchökül.
Lon ena rän, ekewe sounfiun Moap repwe niuokus usun chök eman fefin, lupwen a tori an cheuchen
fam. 42 Moap epwe tala pwe esap chüen eu mwü, pun a püsin atekiatai o ü ngeniei. 43 Niuokus watte,
pwang me likatup ra sounikemi, ämi chon Moap. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 44 Ätewe

mi mochen sü seni ewe niuokus epwe turulong lon ewe pwang. Nge ätewe mi towu seni ewe pwang epwe tup lon ewe likatup. Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe awarato won Moap ewe fansoun an küna apwüng.

45 Ekewe choisä ra üla fän nürün Hespon lon ar apwangapwang. Iwe, eu ekkei a küwu seni Hespon,
eu ngetenget a ngetewu seni imwen Sihon. A kenala kiännin ewe fanü Moap me chukun ewe mwichen
aramas mi sani maun. 46 Feiengauom, en Moap. Ekewe aramas mi fel ngeni Kemos ra rosola, nge nöür
kewe mwän me fefin ra oola. 47 Nge lon kan fansoun mwach, üpwe aliwinisefäli ekewe chon Moap mi
oola. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." Iei ükütiuen ewe apwüng won Moap. ✡

49

Kapasen osuni fänäsengesin ekewe chon Amon
49.1-6

1 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa fänäsengesin ekewe chon Amon, "Ifa usun, esap wor
nöün Israel mwän? Ifa usun, esap wor eman älemwirin? Pwota chök ekewe aramas mi fel ngeni
Milkom ra angei fanüen chon ewe ainangen Kat o imweimw lon ar kewe telinimw? 2 Nge epwe war
ewe fansoun üpwe föri pwe ekewe chon Amon mi nom lon ewe telinimw Rapa repwe rongorong
akürangen maun. Ewe telinimw epwe wiliti eu ioien mettoch mi tala, nge wisoposopun kewe repwe
karala. Mürin chon Israel repwe angeesefäli fanüer seni chokewe mi angei seniir me mwan. Ngang
ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
3 Oupwe puchör, ämi chon Hespon, pun Ai a tala. Oupwe ngüngüres, ämi föpwülün Rapa. Oupwe
üföüf üf seni tuk o kechü. Oupwe säfeil me lon tittin ewe telinimw. Pun ämi we kot Milkom epwe
oola fiti nöün kewe souasor me nöüwis. 4 Pwota oua aingaing won ämi kewe lemol, ämi aramas
ousap allükülük? Oua anomu ämi apilükülük won wöümi o apasa, 'Iö epwe tongeni maun ngenikich?'
5 Nengeni, üpwe awarato niuokus watte womi seni ekis meinisin. Repwe asükemiila ämi meinisin,
nge esap wor eman epwe achufengeni ekewe choisä. Ngang Kot ewe Samol mi Unusen Manaman üa
kapas. 6 Nge mürin ekoch fansoun üpwe aliwinisefäli ekewe chon Amon mi oola. Ngang ewe Samol
mi Lapalap üa kapas." ✡

Kapasen osuni fänäsengesin Etom
49.7-22

7 Iei usun mine ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa fänäsengesin Etom, "Ifa usun, esap chüen
wor tipachem me lon Teman? Ifa usun, än ekewe chon mirit öüröür a wesila? Ifa usun, esap chüen
wor ar tipachem? 8 Ämi chon Tetan, oupwe kul o sü, oupwe op lon ekewe föimw mi alolol. Pun üpwe
awarato feiengau won ekewe mwirimwirin Esau lupwen fansoun üpwe apwüngüür. 9 Lupwen chon
kini föün iränwain ra feito remi, ifa usun, resap likiti ekoch föün? Nge lupwen chon solä ra feito
lepwin, ifa usun, resap chök angei ükükün mine ra mochen? 10 Nge ngang üa angei meinisin seni
ekewe mwirimwirin Esau. Üa pwärala ar lenien op, pwe resap chüen tongeni op. Nöür kewe semirit
ra mäla, pwal pwiir me chon arur. Esap chüen wor eman lusun. 11 Oupwe likiti ngeniei nöümi semirit
mi mäsen pwe üpwe tümwünüür. Nöümi kewe fefin mi mä pwülüer repwe apilükülüküei.
12 Are chokewe esap öchitiir ar repwe ün seni ewe kapen apwüng, nge ra fen wisen ün seni, ifa
usun, oua ekieki pwe ämi ousap pwal küna apwüng? Apwi, oupwe fokun ün seni ewe kapen apwüng.
13 Üa pwon fän akapel itei pwe ewe telinimw Posra epwe wiliti och minen eniweniw me eu leni mi
pön, aramas repwe turunufasei o leaweni lon ar kapasen ottek. Nge ekewe telinimw ünükün repwe
pönüla tori feilfeilachök. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
14 Üa rongorong eu pworaus seni ewe Samol mi Lapalap, nge eman chon künö a titila ren chon
ekewe mwü pwe epwe apasa, "Oupwe amwichafengenikemi, oupwe feito, pwe oupwe maun ngeni
Etom." 15 Nengeni, ewe Samol mi Lapalap epwe akisuketiu me lein ekewe mwü, kopwe küna koput me
lein ekewe aramas. 16 Än aramas niuokusituk me lamalamtekian lelukom ra atupuk, en ewe mi nom
lon ekewe pwangen achau o nonom won ungen ewe chuk. Inamwo ika ka föri leniom wilitekia usun
lenien ekewe ikel, epwe chök aturuketiu seni ikenan. Ewe Samol mi Lapalap a kapas.

✡ 48:47: Ais 15.1–16.14; 25.10-12; Is 25.8-11; Am 2.1-3; Sef 2.8-11 ✡ 49:6: Is 21.28-32; 25.1-7; Am 1.13-15; Sef 2.8-11

17 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Etom epwe wiliti och minen eniweniw. Meinisin mi pwerela
ünükün repwe fokun niuokus o turunufasei pokiten an feiengau meinisin. 18 Etom epwe usun chök
Sotom me Komora me ekewe telinimw ünükür, lupwen ra tala. Esap wor eman aramas epwe imweimw
lon, esap pwal wor eman epwe saifeil lon. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. ✡ 19 Usun eman
laion a towu seni ewe wöllap arun ewe chanpupu Jortan o feila ngeni eu lenien enen sip, iei usun üpwe
müttir feito o asüela chon Etom seni fanüer. Mürin üpwe awisa ätewe üa filätä pwe epwe nemeni
Etom. Iö epwe wewe ngeniei? Iö epwe pälüeniei? Meni souemwen a tongeni ü ngeniei? 20 Iei mine
oupwe rongorong usun mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa akota ngeni chon Etom, pwal mine üa
ekiekietä ngeni ekewe chon Teman: Ellet repwe nukiela pwal ekewe semirit, nge aramas meinisin
repwe rükö ren. 21 Fanüfan epwe chechech ren akürangen än Etom turutiu. Aramas repwe rongorong
ar puchör me arun ewe Setipar. 22 Nengeni, ewe chon oputa epwe ässfeil o müttir ässitiu won Posra
usun eman ikel a ässitiu o ameresala pöükässin won. Lon ena fansoun ekewe sounfiun Etom repwe
niuokus usun chök eman fefin, lupwen a tori an cheuchen fam.” ✡

Kapasen osuni fänäsengesin Tamaskus
49.23-27

23 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa fänäsengesin Tamaskus. Chon ekewe telinimw Hamat
me Arpat ra rükö, pun ra rongorong pworausen afeiengau. Ra niuokus o mwökütüküt lon leluker ren
ar osukosuk usun matau esap tongeni lüala. 24 Ekewe chon Tamaskus ra apwangapwangala, ra kul o
sü fän niuokus watte. Riaföü me cheuch a cheriir usun eman fefin a cheri an cheuchen fam. 25 Ewe
telinimw mi iteföüla o pwapwa a koturula. 26 Lon ewe rän alüalün ewe telinimw repwe mäla lon alan
kewe, nge nöün kewe sounfiu meinisin repwe rosola. 27 Iwe, ngang üpwe aküw eu ekkei won tittin ewe
telinimw Tamaskus, epwe kenala än Penhatat kewe imwen maun mi pöchökül. Ngang ewe Samol mi
Unusen Manaman üa kapas.” ✡

Kapasen osuni fänäsengesin Ketar me Hasor
49.28-33

28 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa fänäsengesin Ketar me ekewe mwü Hasor a nemeniir,
ir ekewe mwü Nepukatnesar ewe kingen Papilon a liapeni, “Oupwe ütä o maun ngeni Ketar. Oupwe
arosala ekewe aramas mi nom ötiu. 29 Imwer imw mangaku me nöür pwiin sip repwe oola, pwal
ar chechen lon imw me pisekir meinisin. Aramas repwe angei seniir nöür kamel o kökkö ngeniir,
‘Niuokus watte a nom pwelin ünükümi.’ 30 Ngang ewe Samol mi Lapalap üa fönöökemi, ämi mi
nonom lon Hasor, pwe oupwe sü. Oupwe feila toau o op lon föimw mi alolol. Pun Nepukatnesar ewe
kingen Papilon a rawangauakemi o ekiekietä eu akot ngenikemi. 31 Oupwe ütä o maun ngeni chon eu
mwü mi nonomöch o kinamwe. Ar telinimw esap wor asamalapen tittin ika amwöchün, ir echök ra
imwüla. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 32 Oupwe liapeni nöür kamel, nöür pwiin sip epwe
choon wokumi. Üpwe atoropasafeili chokewe mi fichi mökürer, üpwe awarato feiengau wor seni ekis
meinisin. 33 Hasor epwe wiliti eu leni ia kolak mi mwacho ra nom ie, epwe pönüla tori feilfeilachök.
Esap wor eman epwe imweimw ie, esap pwal wor eman epwe fetal lon. Ngang ewe Samol mi Lapalap
üa kapas.”

Kapasen osuni fänäsengesin Elam
49.34-39

34 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Jeremaia fänäsengesin Elam lepoputän
mwün Setekia ewe kingen Juta. 35 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, “Nengeni, üpwe niela
nöün Elam kewe chon esefich, populapen ar pöchökül. 36 Üpwe awarato won Elam ekewe rüanü
asepwäl seni ekewe rüanü pelien läng. Üpwe atoropaseer ngeni ekei rüanü asepwäl. Iwe, esap wor
eu mwü ia chokewe mi sü seni Elam resap feila ie. 37 Üpwe föri pwe chon Elam repwe niueiti chon
oputer, chokewe mi mochen nirela. Üpwe afeiengaua ekewe chon Elam lon ai song mi fokun watte o
tinala mwichen sounfiu mürir tori üpwe aroserela. 38 Üpwe niela ar we king me nöür kewe nöüwis o

---

✡ 49:18: Ken 19.24-25 ✡ 49:22: Ais 34.5-17; 63.1-6; Is 25.12-14; 35.1-15; Am 1.11-12; Op 1-14; Mal 1.2-5 ✡ 49:27: Ais 17.1-3; Am 1.3-5; Sek 9.1

anomu ai lenien motun king lon Elam. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 39 Nge lon kan fansoun
mwach üpwe aliwinisefäli ekewe chon Elam mi oola. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

50

Kapasen osuni fänäsengesin Papilon
50.1-46

1 Ikkei ekewe kapas ewe soufos Jeremaia a apasa fän alon ewe Samol mi Lapalap fänäsengesin
Papilon me aramasen lon,
2 "Oupwe asilefeili ekei kapas me lein chon ekewe mwü o arongafeiliir,
oupwe aürätä eu asisil o arongafeili ei pworaus.
Ousap tükümala, nge oupwe apasa,
'Papilon a oo.
Ewe anü Pel a itengau, ewe anü Merotak a rükö.
An kewe uluulun anümwäl ra itengau,
an kewe uluulun anümwäl mi anioput ra tatakis.' 3 Pun chon eu mwü ra feito seni efeng pwe repwe
maun ngeni Papilon. Repwe ataala ewe fanü pwe esap wor eman epwe nonom lon. Aramas
me man repwe sü seni ewe fanü."
4 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Lon ena fansoun ekewe aramasen Israel me Juta repwe feitopök
nge kechü, repwe küttaei ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. 5 Repwe ais ewe al mi ale ngeni Sion
o feila ngeni. Iwe, repwe apasa, 'Ousipwe achufengenikich me ewe Samol mi Lapalap fän eu pwon mi
nom tori feilfeilachök, eu pwon esap manlüküla.'
6 Nei aramas ra usun chök sip mi malechela. Nöür kewe chon mas ra atokeer o emwenirela won
ekewe chuk. Ra feila seni eu chuk tori pwal eu, resap chüen chechemeni ar lenien asösö. 7 Meinisin
mi küneer ra ocheer. Chon oputer ra apasa, 'Esap wor ach tipis ren mine sia föri, pun ir ra tipis ngeni
ewe Samol mi Lapalap. Ar kewe lewo ra apilükülükü ewe Samol mi Lapalap, nge itä pwal ir repwe
allükülük ngeni.'
8 Ämi chon Israel, oupwe sü seni Papilon, oupwe towu seni ewe fanü. Oupwe wewe ngeni ekewe
ätemwänin kuch mi akom mwen ewe pwiin man. ✡ 9 Pun nengeni, üpwe äpwächa o awarato eu
mwichen aramas seni ekewe mwü watte mi nom efeng, pwe repwe maun ngeni Papilon. Repwe
atetteliir pwe repwe maun ngeni ewe fanü o liapeni. Nöür kewe sounfiu mi sipeöch le esefich ra fokun
föüen. 10 Aramas repwe angei pisekin chon Papilon fän pöchökül, nge repwe fokun angei ükükün ar
mochen. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
11 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ämi chon Papilon, oua angei pisekin lon fanüei fän pöchökül.
Oua meseik o pwapwa, oua pwal mwetemwet usun eman nienifön kow mi wichiwich umwun wiich
o tikitik usun oris mi pöchökül. 12 Nge püsin ämi we telinimw mi watte epwe küna tekison o itengau.
Papilon epwe wiliti eu mwü mi kis seni ekewe mwü meinisin, epwe eu fanüapö, eu fanü mi pwasapwas
o pön. 13 Pokiten ai lingeringer, Papilon esap so, nge epwe eu fanü mi fokun pönüla. Aramas meinisin
mi pwerela ünükün repwe rükö, repwe turunufasei pokiten an tatakis. 14 Oupwe atettelikemi pwelin
ünükün Papilon pwe oupwe maun ngeni, ämi meinisin mi emeia nöümi esefich. Oupwe änna Papilon,
nge ousap achika nöümi föün esefich, pun i a tipis ngeniei ngang ewe Samol mi Lapalap. 15 Oupwe
alapätä ewe akürangen maun pwelin ünükün ewe telinimw. Papilon a fangatä, an kewe imw tekia
ra turutiu, nge tittin kewe ra tatiu. Pun iei ngang ewe Samol mi Lapalap üa ngeni chon Papilon
chappen ar föför. Oupwe ngeniir chappen ar föför, oupwe föri ngeniir usun mine ra fen föri ngeni
aramas. 16 Oupwe ärala seni Papilon ätewe mi amwora pwükil, pwal ätewe mi kinikin uän irä lon
fansoun kinikin. Ekewe chon siamü repwe en me liwiniti püsin aramasan o süla ngeni poputän
fanüan, pokiten ra niuokusiti ekewe chon maun."
17 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Chon Israel ra usun chök sip mi toropas, ekewe laion ra cherela.
Ewe kingen Asiria a akomwen ocheer, mürin Nepukatnesar ewe kingen Papilon a ineei chüür. 18 Iei
mine ngang ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel üa apasa, 'Üpwe apwüngü ewe kingen
Papilon pwal fanüan, usun üa apwüngü ewe kingen Asiria. 19 Üpwe aliwinisefäli chon Israel ngeni

✡ 50:8: Pwär 18.4

fanüer. Repwe mongö seni ewe chuk Karmel me ewe fanü Pasan. Repwe fokun mötüla ren ar mongö seni ewe chukun Efraimw me ewe fanü Kiliat. 20 Lon ena fansoun repwe kütta än Israel föföringau, nge esap wor. Repwe kütta än Juta tipis, nge resap küna. Pun ngang üpwe amusala än ekewe aramas tipis, ir chokewe üa amanaueer. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' "

21 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Oupwe feila o maun ngeni ewe fanü Merataimw, pwal ngeni chon Pekot. Oupwe nirela o fokun aroserela, oupwe föri meinisin mine üa allük ngenikemi. 22 Akürangen maun epwe fis lon ewe fanü, pwal watten feiengau. 23 Papilon ewe ama mi pöchökül ngeni unusen fanüfan a fokun tala o mökküla. Chon ekewe mwü meinisin ra rükö ren mine a fis ngeni ewe fanü. 24 Ngang üa anomu eu sär fän itom, en Papilon, ka tup lon mwen kosamwo mefi. Ka oo, pun ka ü ngeniei. 25 Ngang ewe Samol mi Lapalap üa suki ai lenien iseis pisekin maun o atowu ekewe pisekin afeiengau fän ai lingeringer. Pun ngang Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a wor ai angang üpwe föri lon fanüen chon Papilon. 26 Ou etto seni ekewe pelien fanüfan o maun ngeni Papilon. Oupwe suki an lenien iseis föün wiich. Oupwe ionifengeni liapemi usun ioien föün wiich o fokun ataela Papilon. Ousap likiti och seni. 27 Oupwe niela nöür kewe sounfiu meinisin. Repwe feitiu lon ewe lenien ninnila. Feiengauen chon Papilon, pun ränir a war, ewe fansoun repwe küna kapwüng lon."

28 Oupwe rongorong pworausen ekewe choisä me chokewe mi süla seni Papilon. Ra feito Sion o asilefeili usun ewe Samol mi Lapalap ach we Kot a ngeni chon Papilon chappen ar föför ngeni imwan imwenfel

29 "Oupwe körifengeni ekewe chon esefich, chokewe meinisin mi emeia nöür esefich pwe repwe maun ngeni Papilon. Oupwe nom pwelin ünükün ewe telinimw pwe esap wor eman epwe tongeni sü seni. Oupwe liwini ngeni won ükükün an föför, oupwe föri ngeni usun mine i a föri ngeni aramas, pun a ü ngeniei fän lamalamtekia, ngang ewe Samol mi Lapalap ewe mi Pin lon Israel. ✡ 30 Iei mine nöün kewe alüal repwe mäla lon ekewe alen ewe telinimw, nge nöün kewe sounfiu meinisin repwe rosola lon ena ränin. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

31 Iei alon Kot ewe Samol mi Unusen Manaman, "Üa ü ngonuk, Papilon, en mi lamalamtekia. A war ränum, ewe fansoun om kopwe küna apwüng lon. 32 En mi lamalamtekia kopwe chepetek o turula, nge esap wor eman epwe aütäsefälik. Ngang üpwe aküw eu ekkei lon om we telinimw, epwe kenala meinisin mi nom pwelin ünükün."

33 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Ekewe aramasen Israel me Juta ra küna riaföü. Meinisin mi uweerela pwe repwe oola ra fokun amwöchüür. Resap fokun mwüt ngeniir pwe repwe liwinla ngeni fanüer. 34 Nge ar Chon Amanau a pöchökül, itan ewe Samol mi Unusen Manaman. Epwe fokun peniir, pwe epwe awora kinamwe ngeni fanüfan, nge ngeni ekewe chon Papilon epwe awora osukosuk."

35 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Mäla epwe tori ekewe chon Papilon,
epwe pwal tori chokewe mi imweimw lon Papilon.
Epwe tori nöür kewe nöüwis me nöür kewe mwän mi tipachem.
36 Mäla epwe tori ekewe soupwe,
pwe repwe wiliti chon umwes.
Mäla epwe tori nöür kewe sounfiu,
pwe repwe rükö.
37 Mäla epwe tori nöür kewe oris me war kewe woken,
epwe pwal tori nöür kewe sounfiu chon ekis mi nom leir,
pwe repwe tipeni tipen fefin.
Oupwe atatakisi wöür
o angei pisekir fän pöchökül.
38 Akkaren lefen epwe tumwuri ar kewe koluk
pwe repwe pwasatä.
Pun ei fanü fanüen uluulun anümwäl mi eniweniw,
nge ekewe aramas ra umwesila ren.

✡ 50:29: Pwär 18.6

39 Iei mine ekewe manmwacho repwe nomopök me ekewe wolif lon Papilon, pwal ekewe machang
iter fukuro repwe nonom ie. Ewe fanü esap chüen so tori feilfeilachök, esap fokun wor eman epwe
nonom lon seni eu täppin aramas tori eu täppin. ✡ 40 Usun ngang üa ataela Sotom me Komora me
ekewe telinimw ünükür, iei usun üpwe pwal ataela Papilon pwe esap wor eman epwe chüen nonom
lon ika siamüfetal ie. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. ✡
41 Nengeni, eu mwichen sounfiu a feito seni efeng.
Chon eu mwü mi watte me chomong king
ra mwököt seni lesopun fanüfan.
42 Ra uwou esefich me siles,
ra fokun ariafööüü aramas, nge resap sile tong.
Ngüngür a usun chök ngüngün lematau,
lupwen ra sä won nöür kewe oris.
Ra wewe ngeni sounfiu mi tettel pwe repwe maun ngeni Papilon.
43 Ewe kingen Papilon a rong pworauser.
Mürin, pöün ra chök itititiu.
Niuokus watte a feitiu won,
a pwal cheri cheuch usun cheuchen fam a cheri eman fefin.
44 Usun eman laion a towu seni ewe wöllap arun ewe chanpupu Jortan o feila ngeni eu lenien enen
sip, iei usun üpwe müttir feito o asüela chon Papilon seni fanüer. Mürin üpwe awisa ätewe üa filätä
pwe epwe nemeni Papilon. Iö epwe wewe ngeniei? Iö epwe pälüeniei? Meni souemwen a tongeni ü
ngeniei? 45 Iei mine oupwe rongorong usun mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa akota ngeni Papilon,
pwal mine üa ekiekietä ngeni chon ewe fanü: Ellet, repwe nukiela pwal ekewe semirit, nge aramas
meinisin repwe fokun rükö ren. 46 Fanüfan epwe chechech ren akürangen än Papilon turutiu. Chon
ekewe mwü repwe rongorong ar puchör."

51

Kot a apwüngü Papilon
51.1-64

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Nengeni, üpwe apwäi ngünün eman chon kata pwe epwe maun
ngeni Papilon me aramasen lon. 2 Üpwe tinala chon ekis pwe repwe asüela chon Papilon usun asepwäl
a ässala fetilipwas. Repwe apöla ewe fanü, repwe feito o maun ngeni seni lepekin meinisin lon ränin
ar feiengau. 3 Ousap mwüt ngeni ewe chon esefich epwe emeia nöün esefich, ousap pwal mwüt ngeni
pwe epwe üföüf üfan üfen maun. Ousap achika ekewe alüal, nge oupwe fokun arosala ewe mwichen
sounfiu meinisin. 4 Repwe turula o mäla lon ewe fanü Papilon, repwe mäfeiengau me lon alan kewe.
5 Ngang Kot ewe Samol mi Unusen Manaman, üsap pöütala chon Israel me chon Juta, inamwo ika ra
tipis ngeniei, ngang ewe mi Pin me lon Israel."
6 Oupwe sü seni Papilon o kütta en me manauan. Ousap eti Papilon le mäla lon an apwüng, pun
lon ei otun ewe Samol mi Lapalap epwe ngeni chappen an föför. Epwe liwini ngeni mine a pwüng
ngeni an föför. 7 Papilon a wewe ngeni eu kap kolt lon pöün ewe Samol mi Lapalap, a föri pwe chon
fanüfan meinisin repwe sakawala ren. Chon ekewe mwü ra ün wain seni o umwesila ren. 8 Lon eu
chök otun Papilon a turutiu o tala. Oupwe kechüeiti, oupwe küt säfeen an metek, eli epwe tongeni
pöchökülsefäl. 9 Sia mochen apöchökülasefäli Papilon, nge esap pöchökülsefäl. Ousipwe feil seni o
liwinla ngeni en me poputän fanüan. Pun watten an apwüng a tori läng, a tekia usun tekian ekewe
kuchu. 10 Ewe Samol mi Lapalap a aletätä ach pwüng. Ou etto, ousipwe asilefeili me lon Sion mine ewe
Samol mi Lapalap ach we Kot a föri.
11 Ewe Samol mi Lapalap a äpwächa ekewe kingen Metia, pun a ekiekietä pwe epwe ataela Papilon.
Iei usun ewe Samol mi Lapalap epwe ngeniir chappen ar ataela imwan imwenfel. Oupwe seimi nöümi
föün esefich o amolätä ämi kewe tittin maun. 12 Oupwe aarü pwe oupwe maun ngeni ekewe tittin
Papilon. Oupwe achomonga ekewe chon mas o anomuur lon en me lenian, oupwe amolakemiitä pwe
oupwe operiir. Ewe Samol mi Lapalap epwe föri usun mine a fen akota o apasa fänäsengesin chon

✡ 50:39: Pwär 18.2 ✡ 50:40: Ken 19.24-25

Papilon. [13] Ämi chokewe mi imweimw ünükün chomong koluk o wöü ren pisek aüchea, sopolomi a
war, nge manauemi epwe müchüla. ✡ [14] Ewe Samol mi Unusen Manaman a eäni akapel püsin itan o
apasa, “Ellet, üpwe tinala aramas mi chomong usun chomongun lifichimas, pwe repwe maun ngeni
Papilon. Repwe iöfotäsini ar win won chon Papilon.
[15] Kot ewe mi föri fanüfan ren an manaman,
a anüküchara ren an tipachem
o ameresala ekewe läng ren an weweöch.
[16] Lupwen a apasawu mwelian, ekewe koluk fän läng ra ngüngü.
A pwal föri ekewe kuchu pwe repwe ässitä seni ekewe lesopun fanüfan.
A föri inefi fiti üt
o awarato asepwäl seni an kewe lenien iseis.
[17] Aramas meinisin ra umwes, esap wor ar mirit.
Ekewe chon angang ngeni kolt ra säw ren förier uluulun anümwäl,
pun mine ra föri a mwäl, esap wor ngasangas lor.
[18] Ra lomotongau o uretakir,
repwe tala, lupwen Kot epwe apwüngüür.
[19] Nge än Jakop we Kot esap usun ekei uluulun anümwäl,
pun i ewe chon föri mettoch meinisin.
A pwal filätä chon Israel pwe repwe wesewesen nöün aramas,
itan ewe Samol mi Unusen Manaman. [20] Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“En Papilon ai ama me ai pisekin maun.
Üa aea en le atatakisi ekewe mwü o ataela ekewe fanü.
[21] Üa aea en le atatakisi oris me chon wawa,
üa pwal aea en le atatakisi woken me chon wawa.
[22] Üa aea en le niela mwän me fefin,
chinlap mwän me säräfö,
üa pwal aea en le niela ät me nengin.
[23] Üa aea en le niela chon mas me nöür pwiin sip.
Üa aea en le niela chon tanipi me nöür kewe mönün tuw pwül.
Üa pwal aea en le niela kepina me nöüwis.”

[24] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Üpwe ngeni chon Papilon chappen ar föför mi ngau ra föri me
lon Sion me mwen mesemi.”

[25] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Papilon, en ka wewe ngeni eu chuk mi ataala unusen fanüfan. Nge
ngang üpwe ü ngonuk. Üpwe turufuk pwe üpwe asokopeluketiu lepökün ewe achau o föri pwe kopwe
wiliti eu chuk mi karala. [26] Esap wor eman epwe angei eföü fau senuk, pwe epwe eäni föün lepokuku
ika föün longolong. Nge kopwe eu leni mi tala tori feilfeilachök. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa
kapas.

[27] Oupwe aarü pwe repwe maun o ettiki ewe rappwa me lein chon ekewe mwü. Oupwe eteri chon
ekewe mwü pwe repwe maun ngeni Papilon, o kökkörifengeni chon ekewe mwün Ararat, Mini me
Askenas, pwe repwe maun ngeni. Oupwe awisa eman meilapen sounfiu pwe epwe emweni ewe
mwichen maun, oupwe pwal emwenätä ekewe oris usun chök chomongun pwiin lifichimas. [28] Oupwe
eteri chon ekewe mwü pwe repwe maun ngeni Papilon. Oupwe titi ekewe kingen chon Metia fiti nöür
kewe kepina me nöür kewe nöüwis, pwal sounfiun ekewe fanü meinisin mi nom fän nemenier. [29] Iwe,
fanüfan a chechech o mwaroro, pokiten a fisitä mine ewe Samol mi Lapalap a akota fän iten Papilon.
Epwe ataala ewe fanü Papilon pwe esap chüen so. [30] Ekewe sounfiun Papilon ra ükütiu le maun, ra chök
nonom lon ar kewe imwen maun mi pöchökül. A kisikisila letiper, ra wewe ngeni fefin. Asamalapen
ewe telinimw Papilon ra tala, nge ekkei a kenala ekewe imw lon. [31] Eman chon sä a tapwela mürin pwal
eman, nge eman chon künö a tapwela mürin pwal eman, pwe repwe asile ngeni ewe kingen Papilon
pwe unusen an we telinimw a oola. [32] Ekewe chon oputer ra liapeni ekewe petepeeten ewe chanpupu
o kenala ekewe imw mi pöchökül. Ekewe sounfiun Papilon ra fokun niuokus. [33] Papilon a wewe ngeni

✡ 51:13: Pwär 17.1

eu lenien wichiwich umwun wiich, lupwen fansoun aramas ra puri ewe wiich. Ekis echök fansoun, mürin ewe wiich mi kinikin epwe nom lon ewe leni. Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman ewe Koten Israel üa kapas."

34 Ekewe chon Sion repwe apasa,
"Nepukatnesar ewe kingen Papilon a atatakisikichetiu
o oromikichela.
A apökichela pwe sia usun epö pör mi pön.
A oromikichela usun eman serepenit
o amasoua lukan ren anach mongö mi anö.
Mürin a kusufikichewu.
35 Ekewe angangen mwänewüs a föri ngenikich pwal ngeni aramasach epwe ukun chon Papilon."
Ekewe chon Jerusalem repwe apasa,
"Chaach epwe ukun chon Papilon." 36 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa ngeni chon Jerusalem, "Üpwe penikemi o angei eliemi. Üpwe apwasatä ar we chanpupu o amorätä ar puächen koluk. 37 Papilon epwe wiliti eu ioien mettoch mi tala, eu leni ia kolak mi mwacho ra nom ie. Epwe och minen eniweniw me och minen turunufas, eu leni esap so. 38 Ekewe chon Papilon meinisin repwe wörüwörfengen usun ekewe laion, repwe ngüngü usun ekewe apanen laion. 39 Nge lupwen ra mochenia, üpwe amolätä eu kametip fän iter, üpwe apucheer pwe repwe mwälek. Repwe möürüfochola, nge resap chüen pwök. 40 Üpwe emwenirela ren ewe chon ninni usun eman a emwenala ekewe apanen sip, ekewe nienifön sip me ätemwänin kuuch. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

41 Ewe Samol mi Lapalap a apasa usun Papilon, "A oola ewe telinimw unusen fanüfan a mwareiti. Papilon a wiliti och minen eniweniw me lein ekewe mwü. 42 Sät a tötä won Papilon, ekewe nopuropur ra pwölüela. 43 Ekewe telinimw ra wiliti och minen eniweniw, ra wiliti eu leni mi pwas o pön, eu leni ia esap wor eman aramas a nom ie, esap pwal wor eman a pwerela lon. 44 Üpwe apwüngü Pel ewe koten Papilon o föri pwe epwe atowu mine a soläni. Chon ekewe mwü resap chüen fel ngeni. Tittin ewe telinimw Papilon a turula.

45 Nei aramasen Israel, oupwe towu me lon Papilon. Oupwe en me kütta manauan o sü seni ai song mi fokun watte. 46 Ousap akisala letipemi, ousap pwal niuokus, lupwen oupwe rong pworaus me lon ewe fanü. Eu pworaus a war lon eu ier, eu pworaus a pwal war lon eu ier mürin, pworausen angangen mwänewüs mi fis lon ewe fanü me pworausen än ekewe sounemenem maunfengen. 47 Iei mine epwe war ewe fansoun ai üpwe apwüngü ekewe uluulun anümwälin Papilon. Unusen ewe fanü epwe itengau, nge ekewe mi ninnila repwe chök toropasfeil lon. 48 Mürin ekewe läng me fanüfan pwal meinisin mi nom lor repwe köl fän pwapwa fänäsengesin Papilon. Pun ekewe chon kata repwe feito seni efeng pwe repwe maun ngeni. 49 Papilon i popun pwe chomong aramas won fanüfan ra mäla. Nge iei Papilon epwe fokun tala pokiten i popun pwe chomong chon Israel ra mäla. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

50 Ewe Samol mi Lapalap a üreni nöün aramas me lon Papilon, "Ämi mi sü seni ewe mäfeiengau, oupwe feila, nge ousap üla. Oupwe chechemeniei ngang ewe Samol mi Lapalap me lon ewe fanü toau, nge Jerusalem epwe chem ngenikemi. 51 Nge ämi oua apasa, 'Äm aia säw ren ekewe kapasen turunufas aia rongorong. Itengau a pwölüela mesem, pun chon ekis ra tolong lon ekewe leni mi pin lon ewe imwenfel.' 52 Iei mine üa apasa pwe epwe war ewe fansoun lupwen üpwe kapwüng ngeni än Papilon kewe uluulun anümwäl. Ekewe mi kinas repwe ngüngü lemenen unusen ewe fanü. 53 Inamwo ika Papilon epwe fefeitä tori läng, inamwo ika epwe apöchöküla an we imwen maun mi nom wilitekia, üpwe chök tinala ekewe chon kata pwe repwe atai. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.

54 Oupwe aüselinga ewe puchör seni Papilon,
ewe akürangen feiengau mi fokun watte seni fanüen chon Papilon.
55 Pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa ataela Papilon
o aükätiu mwelian mi pöchökül.
Chon oputeer repwe purolong lon usun chomong koluk,
repwe maun ngeni fän akürangen mwelier mi leüömong.

56 Iwe, ewe chon kata a feito won Papilon.
Nöün Papilon sounfiu ra oola,
nge nöür kewe esefich ra kupukupukisitiu.
Pun ngang ewe Samol mi Lapalap eman Kot mi ngeni aramas chappen ar föför,
üpwe fokun aunusa ngeniir liwinin ar föför.
57 Üpwe apucha ekewe nöüwisen Papilon me nöün kewe soutipachem,
nöün kewe kepina, nöün kewe meilap me nöün kewe sounfiu.
Repwe möürüfochola, nge resap chüen pwök.
Ngang ewe King itei ewe Samol mi Unusen Manaman
üa kapas.

58 Tittin ewe telinimw Papilon mi chölap epwe tatiu tori pwül,
nge asamalapan kewe mi tekia repwe karala.
Än ekewe aramas angang a lomotmwäl,
än chon ekewe mwü angang a chök mwüchün ekkei.
Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas."

59 Iwe, ewe soufos Jeremaia a öürööra Seraia nöün Neria we mwän, nge Neria nöün Maseia we, lupwen a eti Setekia ewe kingen Juta le feila Papilon lon arüanün ierin mwün Setekia. Iwe, Seraia i meilapen chon tümwünü ewe sai. 60 Iwe, Jeremaia a makei lon echö toropwe usun ekei feiengau meinisin repwe tori Papilon, ekewe kapas meinisin mi fen maketiu fänäsengesin Papilon. 61 Iwe, Jeremaia a üreni Seraia, "Lupwen kopwe tori Papilon, kopwe pi pwe kopwe aleani ngeni ekewe aramas ekei kapas meinisin mi mak lon ei toropwe. 62 Mürin kopwe üra, 'Ai Samol mi Lapalap, en ka üra pwe kopwe ataela ei leni pwe esap wor eman aramas ika man epwe nom lon. Epwe chök pönüla tori feilfeilachök.' 63 Nge lupwen ka wes le aleani ei toropwe ngeni ekewe aramas, kopwe föti ngeni eföü fau o aturalong lukalapen ewe chanpupu Oifrat, 64 iwe, kopwe üra, 'Iei usun än Papilon epwe kokotiu, nge esap chüen pisefälitä, pokiten ewe feiengau ewe Samol mi Lapalap epwe awarato won.' " ✡

Iei ükükün än Jeremaia kewe kapas.

52

Usun än Setekia nemenem
52.1-3
(2.King 24.18–25.7)

1 Iwe, Setekia a rüe me eu lupwen a tolong lon wisan wisen king. A nom lon Jerusalem o nemeni Juta lon ükükün engol me eu ier. Iten inan Hamutal nöün Jeremaia we fefin seni Lipna. 2 Nge Setekia a föri mine a ngau me fän mesen ewe Samol mi Lapalap usun chök mine Jehoiakim a föri. 3 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a song ngeni ekewe chon Jerusalem me chon Juta, iei popun a asürela seni fän mesan. Nge Setekia a ü ngeni ewe kingen Papilon.

Jerusalem a tala
52.4-11

4 Iwe, lon atiuen ierin mwün Setekia lon aengolun ränin ewe aengolun maram, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a feito me an mwichen sounfiu meinisin, pwe epwe maun ngeni Jerusalem. Iwe, ra pwelifeili Jerusalem fän pisekin maun o senätä eu ororen maun ngeni pwelin ünükün. ✡ 5 Iwe, ra pwelifeili ewe telinimw fän pisekin maun tori engol me euin ierin mwün ewe king Setekia. 6 Iwe, lon atiuen ränin ewe arüanün maram ewe lengita lon ewe telinimw a fokun watte, pwe esap chüen wor mongö fän iten aramasen lon. 7 Mürin, ekewe sounfiu ra pwangenalong tittin ewe telinimw. Iwe mwo än ekewe chon Papilon nom pwelin ünükün ewe telinimw, ekewe sounfiu meinisin ra süwu seni ewe telinimw lepwin won ewe al ngeni ewe asamalap lefilen ekewe ruu tit ren tanipin ewe king. Iwe, ra süla ngeni akawenewenen ewe lemolun Jortan. ✡ 8 Nge ekewe sounfiun Papilon ra tapweri ewe king Setekia o tori me lon ewe maasiesin Jeriko. Iwe, nöün Setekia sounfiu meinisin ra sü seni.

✡ 51:64: Ais 13.1–14.23; 47.1-15; Pwär 18.21 ✡ 52:4: Is 24.2 ✡ 52:7: Is 33.21

9 Mürin ar liapeni Setekia ra emwenala ren ewe kingen Papilon mi nom Ripla lon ewe fanü Hamat.
Iwe, ewe kingen Papilon a apwüngala mine epwe fis ngeni. 10 Iwe, a niela nöün Setekia kewe mwän
me fän mesan, a pwal niela ekewe nöüwisen Juta meinisin me lon Ripla. 11 Mürin, ewe kingen Papilon
a alusawu föün mesen Setekia o föti ngeni sein. A uwala Papilon o anomu lon imwen fötek tori ränin
an mäla. ✡

Chon Juta ra oola
52.12-30
(2.King 25.8-17)

12 Iwe, lon ewe aengolun ränin ewe alimuen maram, iei ewe engol me tiuen ierin mwün
Nepukatnesar ewe kingen Papilon, Nepusaratan ewe meilapen chon tümwünü ewe king, i eman
nöün ewe kingen Papilon nöüwis, a tolong Jerusalem. 13 Iwe, a kenala imwen ewe Samol mi Lapalap
me imwen ewe king, pwal ekewe imw meinisin lon Jerusalem. Iteiten imw mi aüchea a kenala. ✡
14 Nge an mwichen sounfiu meinisin seni Papilon ra ataela ewe tit mi pwelifeili Jerusalem. 15 Mürin,
Nepusaratan ewe meilapen chon tümwünü ewe king a uweela Papilon ekoch lein ekewe aramas mi
mwelele, pwal chokewe mi chüen manau me lon ewe telinimw, me chokewe mi süla ren ewe kingen
Papilon me mwan, fitifengen me ekewe lusun aramas mi sipeöch le angang. 16 Nge Nepusaratan a likiti
lon ewe fanü ekoch aramas mi fokun mwelele, pwe repwe chon angang lon tanipin wain me chon tuw
pwül.

17 Iwe, ekewe chon Papilon ra atatakisi ekewe ür seni piras, ekewe küriima me ewe sepien koluk
mi watte seni piras mi nom lon imwen ewe Samol mi Lapalap. Nge ekewe piras meinisin ra uweela
Papilon. 18 Iwe, ra angeala ekewe nape, söföl, fich, sepi fän iten apach mi pwokus me sokopaten sepi
seni piras ekewe souasor ra aea le angang lon ewe imwenfel. 19 Iwe, ewe meilapen chon tümwünü
ewe king a uweela meinisin mine a för seni kolt me silifer: ekewe kükün sepi, ekewe sepi fän iten
mwolien ekkei, ekewe sepi me nape, ekewe lenien etittin, ekewe sepi fän iten apach mi pwokus me
ekewe sepi fän iten asoren ün. 20 Nge pirasen ekewe ruwofoch ür, ewe sepien koluk mi watte, ekewe
engol me ruoman uluulun ätemwänin kow mi nom fän ewe sepi me ekewe küriima Salomon a föriir
fän iten imwen ewe Samol mi Lapalap a kon senukula chour. 21 Iwe, ükükün tekian efoch me efoch
kewe ür rüe me fisu fiit, nge ükükün öün engol me walu fiit. Iwe, malülün ükükün ülüngat inis, nge
lon a pwang. 22 Nge mi pwal wor letonan seni piras ükükün tekian fisu esop fiit. A pwal wor sein mi
nut me uluulun apel won pwelin ünükün ewe leton, nge meinisin seni piras. Iwe, ewe aruofochun ür
a wewe ngeni ewe aefochun fiti ekewe uluulun apel. 23 Iwe, mi wor tiue me wonoföü uluulun apel mi
pwä, nge iteiten uluulun apel meinisin ükükün ipükü, ra nom won pwelin ewe sein mi nut. ✡ 24 Iwe,
Nepusaratan ewe meilapen chon tümwünü ewe king a angei Seraia ewe souasor mi lap me Sefania
ewe aruomanün souasor, pwal ekewe ülüman chon mamasa ewe asamalap. 25 A pwal angei seni lon
ewe telinimw ewe meilap mi nemeni ekewe sounfiu, füman nöün ewe king chon öüröür mi chüen
nom lon ewe telinimw, ewe seketerin ewe meilapen sounfiu mi wisen makei iteiten ekewe aramas
me wone mwän mi iteföüla ra nom lon ewe telinimw. 26 Iwe, Nepusaratan a angeer o uweerela ren
ewe kingen Papilon mi nom Ripla. 27 Iwe, ewe kingen Papilon a awateer o nirela me lon Ripla lon ewe
fanü Hamat. Iei usun chon Juta ra oola seni fanüer. 28 Iwe, iei iteiten ekewe aramas Nepukatnesar a
uweerela: Lon afisuen ierin mwün Nepukatnesar a uweela ükükün ülüngeröü rüe me ülüman chon
Juta. 29 Nge lon ewe engol me waluen ierin mwün, a uweela seni Jerusalem ükükün walüpükü ilik
me ruoman aramas. 30 Iwe, lon rüe me ülüngatin ierin mwün Nepukatnesar, Nepusaratan a uweela
ükükün füpükü faik me limman chon Juta. Iwe, iteiter meinisin rüanüngeröü wonopükü.

Jehoiachin a ngasala seni an fötek o iteföüla
52.31-34

31 Iwe, lon ewe ier, lupwen Ewil-merotak ewe kingen Papilon a popuetä le nemeni Papilon, a
kirikiröch ngeni Jehoiachin ewe kingen Juta o atowu seni imwen fötek. Ei a fis lon rüe me limuen
ränin ewe engol me ruuen maram lon ilik me fisuen ierin än Jehoiachin oola. 32 Iwe, Ewil-merotak a
kirikiröch ngeni o seikätä asen ekewe king mi pwal oola o nom ren lon Papilon. 33 Iwe, Jehoiachin a

✡ 52:11: Is 12.13 ✡ 52:13: 1.King 9.8 ✡ 52:23: 1.King 7.15-47

pwilitawu üfan üföüfen fötek o üföüf och sokun üf. Nge lon ränin manauan meinisin a chök mongö
seni än ewe king chepel. 34 Jehoiachin a pwal angei alilisin seni ewe king pwe atufichin an osupwang
iteiten rän lon unusen manauan tori an mäla.

Kölün kechü

Kapas akom

I. Iten ei puk: Kölün kechü, pun mine a mak lon, an Jeremaia kechüäsini talan Jerusalem.
II. Chon makei ei puk: Jeremaia
III. Itelapemongen ei puk: Än Kot ümöümöch esap mwüch, inamwo ika a apwüngü aramas pokiten ar föföringau.
IV. Kapas aüchean ei puk: Lupwen Jeremaia a pwärätä än chon Juta tipis, a fis an apilükülüköch.
V. Masouen ei puk Kölün kechü: Lon ei puk a mak limu kölün kechü pokiten talan Jerusalem, me än ekewe aramasen lon oola. Ei a fis lon ewe ier 586 mwen Kraist (B.C.) Inamwo ika lon ei puk a mak chomong kapasen lolilen me letipeta, nge a pwal wor kapas usun ach lükü Kot me apilükülöch lon ekewe fansoun repwe feito. Ekewe chon Juta ra eäni ekei kölün kechü lon ar fel lon ewe ränin ar echikefel me letipeta iteiten ier, lupwen ra chechemeni talan Jerusalem.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Riaföün me osukosuken Jerusalem *1.1-22*
Feiengauen Jerusalem eu apwüng seni ewe Samol mi Lapalap *2.1-22*
Än ewe soufos riaföü me apilükülüköch *3.1-66*
(Jeremaia a aliosunätä Jesus mi pwal kechüeiti Jerusalem Luk. 19.41)
Jerusalem a tala *4.1-22*
Eu iotek ngeni Kot pwe epwe eäni ümöümöch *5.1-22*

Än ekewe chon oola seni Jerusalem letipeta *1.1-22*

1 Iei esap chüen masou ewe telinimw Jerusalem mi ur ren aramas me lom.
A fokun iteföüla me lein ekewe mwü, nge iei a usun chök eman fefin mi mä pwülüan.
I eman finesamol me lein ekewe telinimw, nge iei aramas ra nöüni amanau.

2 A selingüngü lepwin, chönün mesan ra suputiu won sapan.
Esap wor eman me lein chokewe mi tongei me lom a achipa.
Chiechian kewe meinisin ra kirikiringau ngeni, ra wiliti chon oputan.

3 Chon Juta ra oola o nom lon riaföü me angang weires.
Ra nonom lein chon ekewe mwü, nge resap küna eu lenien asösö.
Chokewe meinisin mi tapweriir ra tokumweer, nge esap wor efoch al repwe tongeni süla won.

4 Ekewe al mi ale ngeni Sion ra pönüla, pun esap chüen wor eman mi fetal wor ngeni ekewe chulap mi kefil.
Ekewe asamalapen Sion meinisin ra pöla.
Nöün kewe souasor ra ngüngü, nöün kewe föpwül ra nom lon riaföü,
nge ewe telinimw a fokun weires lon an riaföü.

5 Chon oputen Sion ra fefeitä, ra aposu fän ar nemenem.
Ewe Samol mi Lapalap a atolonga lon riaföü pokiten chomongun an kewe tipis.
Nöün kewe ra feila ekis, ra oola ren chon oputan.

6 Ekewe ling meinisin ra sü seni Sion.
Nöün kewe samol ra usun chök chia resap küna anaia repwe mongö ie.
Ra sü me mwen ekewe chon tapweriir, nge esap wor ar pöchökül.

7 Lupwen Jerusalem a riaföü, a chechemeni an kewe pisek mi aüchea a eäni me lomlom.
Lupwen nöün kewe aramas ra sechilong lepöün chon oputan, esap wor eman mi alisi.

Ekewe chon oputan ra esita o takirin ämängaua pokiten an turula.

[8] Jerusalem a fokun tipis, iei mine a wesewesen limengau.
Meinisin mi asamolu me lom ra turunufasei, pun ra küna lon an selela.
Ewer, püsin i a ngüngü o akulu mesan seniir.

[9] An limengau a nom lon üfan, nge i esap ekieki an feiengau.
Iei mine an turula a fokun afeiengau, esap wor eman a achipa.
“Ai Samol mi Lapalap, kopwe nenengeni ai riaföü, pun ewe chon oputaei a win.”

[10] Ekewe chon oputan ra angeala än Jerusalem pisek mi aüchea meinisin.
Ewer, a küna pwe chon ekewe mwü ra ipwelong lon ewe Imwenfel,
ir chokewe ewe Samol mi Lapalap esap mwüt ngeniir pwe repwe nonom lon an mwich.

[11] Nöün kewe aramas meinisin ra ngüngü, lupwen ra kütta ener mongö.
Ra akasiwili ar kewe pisek mi aüchea ngeni mongö, pwe repwe tongeni manau.
Ewe telinimw a siö, “Ai Samol mi Lapalap, kopwe nengeni o küna pwe üa nom lon turunufas.”

[12] “Ifa usun, ämi meinisin mi pwerela ünüki ousap ekieki usun ei feiengau?
Oupwe nenengeni o küna, ika mi wor och riaföü usun ei riaföü
ewe Samol mi Lapalap a atoto woi lon ewe ränin a fokun song ngeniei.

[13] A tinato ekkei seni läng, a kü me leuti.
A anomu eu sär fän itei, pwe pechei epwe fif,
a aturueitiu lepwül.
A likitieila, üa uren metek fansoun meinisin.

[14] Ewe Samol mi Lapalap a küna ai kewe tipis meinisin,
a rifengeniir o anomuur won afarei. Iwe, üa apwangapwangala ren chöür.
A asechieilong lepöün chon oputaei, nge üsap tongeni ü ngeniir.

[15] Ewe Samol mi Lapalap a esita nei kewe sounfiu mi pwora meinisin mi nom rei.
A tinato eu mwichen sounfiu pwe repwe afeiengaua nei kewe alüal
Ewe Samol mi Lapalap a puri nei aramas, usun eman a puri föün irän wain.

[16] Üa kechü pokiten ekei mettoch, chönün mesei a fokun watte supun.
Esap wor eman a nom pwe epwe achipaei, esap wor eman a apöchöküla lelukei.
Nei kewe ra fokun riaföü, pun ewe chon oputaei a akufuei.

[17] Üa aitiewu pei, nge esap wor eman a alisiei.
Ewe Samol mi Lapalap a allük pwe chon oputaei repwe ü ngeniei.
Üa wiliti eu mettoch mi limengau me rer.

[18] Ewe Samol mi Lapalap a pwüng, nge ngang üa aleasolap ngeni an kapas.
Oupwe aüseling, ämi chon ekewe mwü meinisin, oupwe nenengeni ai riaföü.
Nei kewe föpwül me nei kewe alüal ra oola.

[19] Üa kökköri peliei, nge resap mochen alisiei.
Nei kewe souasor me souakom ra mäfeiengau lon ewe telinimw,
lupwen ra kütta ener mongö pwe repwe tongeni manau.

[20] Ai Samol mi Lapalap, kopwe nenengeni ai riaföü.
Leuti a fokun weires. Lelukei a tatakis, pun üa fokun tipis ngonuk.

A wor ninni won ekewe al, nge lon ekewe imw a wor mäla.

21 Aramas ra rongorong ai ngüngü, nge esap wor eman a achipaei.
Chon oputaei meinisin ra rongorong usun ai kewe feiengau. Ra pwapwa pwe ka föri iei usun ngeniei.
Kopwe awarato ewe rän ka fen pwonei, pwe chon oputaei repwe wewe ngeniei lon ai riaföü.

22 Ar kewe föför mi ngau repwe nom fän mesom.
Kopwe apwüngüür usun ka apwüngüei pokiten ai kewe tipis meinisin.
Üa ngüngü fän chomong, lelukei a apwangapwang.”

2

Än Jerusalem letipeta a feito seni Kot
2.1-22

1 Ewe Samol a uwato rochopwak won Sion lon an song.
A aturätiu seni läng lingen Israel we won pwül,
Lon ränin an song esap ekieki mwo nge imwan imwenfel.

2 Ewe Samol a ataela imwen ekewe mwirimwirin Jakop meinisin, nge esap eäni tong.
A ataetiu ekewe imwen maun mi pöchökül me lon Juta lon an lingeringer.
A awarato itengau won ewe mwü me nöün kewe sounemenem.

3 A atatakisi pöchökülen Israel meinisin lon an song mi fokun watte.
Esap mochen alisikich, lupwen chon oputach kewe ra feito.
An lingeringeritikich a usun chök eu ekkei lon Israel
mi kenala mettoch meinisin mi nom ünükün.

4 A äpera an likepich ngenikich usun eman chon oputach,
pöüifichin a molotä.
A niela chokewe meinisin sa pwapwaitiir.
A ninätiu an lingeringer usun ekkei won ekewe imwen Sion.

5 Ewe Samol a ataela Israel usun chök eman chon oputach.
A ataela an Israel kewe imwen king meinisin o atatakisi an kewe imwen maun mi pöchökül.
A pwal achomonga letipeta me kechü ngeni ekewe aramasen Juta.

6 A ataetiu imwan we imwenfel, pwe a usun chök eu tanipi, o atatakisi ewe lenien chulap.
Ewe Samol mi Lapalap a awesi me lon Sion ekewe chulap mi kefilitä me ekewe ränin sapat.
Lon an song mi fokun watte a pöütala ekewe king me ekewe souasor.

7 Ewe Samol esap chüen aücheani an we rongen asor, a likitala imwan we mi pin.
A mwüt ngeni chon oputach pwe repwe ataela etippan.
Ra mweireiren win lon imwen ewe Samol mi Lapalap usun ewe mweireir a fis lon ekewe ränin chulap.

8 Ewe Samol mi Lapalap a apwüngala pwe epwe atatakisi tittin Sion.
A aükü ewe leni ren eu selin aükük o pii pwe epwe unusen tala.
A föri pwe ekewe imw tekia me ekewe tit ra tapök.

9 Ekewe asamalapen Sion ra irela fän ekewe ioien mettoch mi ta.
Kot a kupi o atatakisi amwöchür kewe.
Än Sion kewe king me ekewe samol ra oola lein chon ekewe mwü.
Esap chüen wor eman a aiöü ngeni aramas ewe allük, esap chüen wor künan ekewe soufos me ren ewe Samol mi Lapalap.

10 Ekewe souakomwen Sion ra mot won pwül fän mosonoson.
Ra tukotukotä pwül won mökürer o üföüf üf seni tuk, pwe asisilen ar letipeta.
Ekewe föpwülün Jerusalem ra rotiu lepwül.

11 Mesei a tton ren kechü, leuti a fokun weires.
Letipeta a sasewu me lon lelukei pokiten feiengauen nei aramas,
pwal pokiten än ekewe semirit me mönükol aiengau won alen ewe telinimw.

12 Ra kechü ngeni inelaper kewe, pun ra echik o kaka.
Ra turula won alen ewe telinimw usun chök aramas mi echinimä ren kinaser,
o mäla fän mwärin inelaper kewe.

13 En Jerusalem, met üpwe tongeni apasa usum?
Ren met üpwe tongeni achipok? Esap wor eman a riaföü usum, en liewe Sion.
Pun om tatakis a watte usun watten ewe matau. Iö a tongeni apöchökülasefäliik?

14 Künan noum kewe soufos fän itom ra mwäl o chofana.
Resap pwäri ngonuk om kewe tipis, pwe repwe epeti senuk om kopwe oola.
Nge osunier fän itom ra mwäl o atuputup.

15 Meinisin mi pwerela ünükum ra ämängauok.
Ra elifechifech o atakiri talan Jerusalem.
Ra apasa, “Ifa usun, iei ewe telinimw ra aita ngeni pwe a unusen mürina, chon fanüfan ra pwapwaiti?”

16 Chon oputom meinisin ra eäni kapas turunufas ngonuk,
ra achuangauek o ngäruk, ra apasa, “Sa ataela Jerusalem.
Aha, iei ewe rän sa witiwiti. Iei sa tori, sa küna.”

17 Ewe Samol mi Lapalap a föri mine a ekiekietä, a afisätä an kapasen apwüng a piin apasa me lomlom.
A kata, nge esap eäni tong.
A awinna chon oputom o apwapwaar ren om feiengau.

18 En Jerusalem, kopwe leüömong le siö ngeni ewe Samol.
Chönün mesom repwe suputiu leräm me lepwin usun chök eu chanpupu.
Kosap asösö, kosap ükütiu le kechü.

19 Kopwe pwätäkis lepwin o leüömong le siö.
Kopwe ninawu masouen lelukom me fän mesen ewe Samol usun eman a ninawu koluk,
kopwe iotek ngeni fän iten manauen noum kana
mi arap ngeni mäla ren echik lepwokukun iteiten ekewe al.

20 Ai Samol mi Lapalap, kopwe nenengeni o ekieki! Ka föri ngeni iö ei sokun?
Ifa usun, fefin repwe ochei nöür semirit ra tümwünüöchüür o tongeer?
Ifa usun, ekewe souasor me soufos repwe ninnila lon ewe imwenfel?

21 Ekewe ät me ekewe chinlap ra mätiu won ekewe al.
Ekewe föpwül me ekewe alüal ra mäla ren ketilas.
Ka nirela lon ränin om song, ka nirela, nge kosap ümöümöch ngeniir.

22 Ka körifengeni chon aniuokusuei seni ekis meinisin, usun aramas ra kökköto ngeni eu ränin chulap.
Esap wor eman aramas a tongeni sü ika manau lon ränin om song.
Ewe chon oputaei a niela chokewe üa oupuur o foleniir.

3

[1] Ngang eman aramas mi küna riaföü ren än Kot apwüngüei.
[2] A asüeila o föri pwe üpwe fetal lon rochopwak, ia esap wor saram ie.
[3] Ellet, a wichikisiei iteiten rän, nge esap tongeei.
[4] A föri pwe inisi a kichüchüla o ünüchei a pwachela. A kupi chüi.
[5] A senätä o apwelifeili ünüki weires me riaföü.
[6] A föri pwe üpwe nonom lon rochopwak, usun chök ekewe sotup mi mäla me lomlom.
[7] A tiela ünüki pwe üsap tongeni süla. A föti ngeniei sein mi chou.
[8] Üa resin leüömong le siö ngeni Kot pwe epwe alisiei, nge esap aüselinga ai iotek.
[9] A pineela ai kewe al ren fau mi watte o apora ai kewe lenien fetal.
[10] A operiei usun chök eman pear, a mweteriei usun chök eman laion.
[11] A etekinieila seni alei o atatakisiei, mürin a likitiei.
[12] A emmeia an likapich o föri pwe ngang üpwe eu lenien ännen fän iten an föün esefich.
[13] A atowu an kewe föün esefich seni lenier o posurelong leuti.
[14] Ngang üa uretakir me ren aramas meinisin, ra atolongaei lon ar kölün turunufas fansoun meinisin.
[15] A auraei ren riaföü watte o aünü ngeniei koluk mi maras.
[16] A foira mesei lon pwül o kupi ngii ren fau.
[17] Esap chüen wor kinamwe lon manauei, üsap chüen sile pwapwa.
[18] Iei mine üa üra, “Esap chüen wor ai pöchökül, esap pwal chüen wor ai apilükülük won ewe Samol mi Lapalap.”
[19] Üa chechemeni ai riaföü me ai siamü, iei och mi maras o kipwin ngeniei.
[20] Üa fokun chechemeniir fansoun meinisin, ngüni a letipengau me loi.
[21] Nge apilükülüköch a toriei, lupwen üa chechemeni ei:
[22] Än ewe Samol mi Lapalap tong ellet esap fokun ükütiu, an ümöümöch esap fokun wesila.
[23] Ra fö iteiten lesosor, an allükülük a fokun lapalap.
[24] Üa apasa, “Ewe Samol mi Lapalap i wisei, iei mine üpwe eäni apilükülük.”
[25] Ewe Samol mi Lapalap a öch ngeni chokewe mi eäni i apilükülük, ngeni chokewe mi kütta i.
[26] A mürina pwe aramas repwe witiwit fän mosonoson, pwe ewe Samol mi Lapalap epwe amanaueer.
[27] A mürina ngeni eman mwän pwe epwe mwärelong fän weires lealüalün.
[28] Epwe akaleman le mot fän mosonoson, lupwen Kot a anomu ei weires won.
[29] Epwe chapetiu lepwül, pun eli epwe chüen wor apilükülüköch fän itan.
[30] Epwe aselei sapan ngeni ewe chon pösapei o mwärelong fän chomong turunufas.
[31] Pun ewe Samol esap pöütala eman tori feilfeilachök.
[32] Inamwo are a atoto riaföü, nge epwe eäni ümöümöch lon an tong ellet mi fokun lapalap.
[33] Pun esap turun tipen Kot an epwe ariafööüü ika aweiresi aramas won fanüfan.
[34] Ewe Samol a silei, lupwen aramas ra puri fän pecher ekewe chon fötek meinisin lon ewe fanü,
[35] a silei, lupwen ra amwöchü seni eman aramas an pwüng püsin i a ngeni,
[36] a silei, lupwen ra sorei mine a pwüng lon kapwüng.
[37] Iö a tongeni kapas, nge a fisitä ika ewe Samol esap tipeeu ngeni?
[38] Ifa usun, feiöch me feiengau resap fis fän alon Ewe mi Unusen Tekia?
[39] Pwota eman aramas epwe lal, lupwen a küna apwüng fän iten an tipis?
[40] Ousipwe sotuni o atittina ach kewe föför o kulsefäliti ewe Samol mi Lapalap.
[41] Ousipwe suki lelukach ngeni Kot lon läng o iotek ngeni,
[42] “Äm aia tipis o ü ngonuk, nge en kosap amusala äm tipis.
[43] Ka tapwerikem o nikem. Om ümöümöch a pwölüla ren om song.
[44] Om lingeringer a usun chök eu kuchu mi malül pwe äm iotek esap toruk.
[45] Ka föri pwe äm aia limengau me anioput me ren chon ekewe mwü.
[46] Chon oputem meinisin ra kapasen turunufas me ämängau ngenikem.
[47] Kata me tatakis a torikem, aia nom lon feiengau me niuokus watte.
[48] Chönün mesei a pupu usun pupun eu chanpupu pokiten feiengauen nei aramas.
[49] Chönün mesei epwe pupu, nge esap ükütiu, esap pwal mola,

50 tori ewe Samol mi Lapalap epwe netiu seni läng o künakem.
51 Lelukei a letipeta, lupwen üa küna mine a fis ngeni fin ai telinimw meinisin.
52 Chokewe mi oputaei, nge esap wor popun, ra eseichiei usun
aramas ra eseichi machang.
53 Ra aturumanaueeitiu lon eu pwang o pineela ewe pwang ren eföü fau.
54 Üa kokotiu lon koluk pwe üa ekieki pwe üpwe le mäla.
55 Ai Samol mi Lapalap, üa kökköri itom seni epin ewe pwang.
56 Lupwen üa tüngor ngonuk pwe kopwe aüselinga ai siö, en ka rongorong.
57 En ka arap ngeniei, lupwen üa kökköruk, ka apasa, ‘Kosap niuokus.’
58 Ai Samol, en ka angasaei o amanauaei.
59 Ai Samol mi Lapalap, en ka küna ekewe föför mi mwäl ra föri ngeniei. Kopwe eäni kapwüng o afata
ai pwüng.
60 Ka küna usun ar oputaei pwal usun ar rawangauaei.
61 Ai Samol mi Lapalap, ka rongorong ar kewe tunoämängau, ka pwal silei usun ar rawangauaei.
62 Ekewe chon ü ngeniei ra ngününgünüei o tunopweliei fansoun meinisin.
63 Kopwe nenengeni pwe lupwen ar mot me ar ütä ra chök atolonga itei lon ar kewe kölün ämängau.
64 Ai Samol mi Lapalap, kopwe ukun ngeniir won ükükün mine ra föri.
65 Kopwe anümamaueer o aura leluker ren apilükingau.
66 Ai Samol mi Lapalap, kopwe tapweriir fän song o aroserela seni won fanüfan.”

4

Kot a aunusa an apwüng ngeni Jerusalem
4.1-22

1 Ewe kolt a toputopula, ewe kolt mi mürina esap chüen molupolup.
Föün ewe imwenfel ra toropasala lon ekewe al.

2 Ekewe alüalün Jerusalem mi aüchea ra wewe ngeni kolt mi mürina me lom,
nge iei ra wewe ngeni sepi seni pwül, förien eman chon för sepi seni pwül.

3 Eman liafefinin wolif a fen oupwu apanan,
nge nei aramas ra chök nöünöün pwäpwä ngeni nöür.

4 Chönawen ekewe mönükol ra pachetä fän fongochur pokiten ar kaka,
ekewe semirit ra tütüngor ener mongö, nge esap wor eman a ngeniir.

5 Chokewe mi örüni mongö mi anö me lom ra mään echik won ekewe al,
nge chokewe mi chök üföüf üf mi ling ra kon lon ioien falang.

6 Än Kot apwüngü nei aramas a kon watte seni an apwüngü Sotom,
ewe telinimw mi tala lon eu chök otun ren pöün Kot. ✡
7 Ekewe samolun Jerusalem ra men limöch seni sno o pwechepwech seni milik.
Inisir a pöchökül, ra womisimis o aümanau.

8 Nge iei won meser a chol seni moochen ekkei, esor eman a sileniir won ekewe al.
Ünücher a pwach o pacheri chür, a sissinüng usun amwüch mi pwas.

9 Chokewe mi mäla lon maun ra feiöch seni chokewe mi mäla ren echik,
ir chokewe mi kichüchüla o mäla, pun esap wor ener mongö seni ekewe mälämäl.

10 Ekewe fefin mi fokun tongei nöür ra püsin kukuw nöür semirit.
A fis pwe ina ener mongö lupwen fansoun feiengauen nei aramas. ✡

✡ 4:6: Ken 19.24 ✡ 4:10: Tut 28.57; Is 5.10

11 Ewe Samol mi Lapalap a aunusawu an lingeringer, a ninätiu an song mi chou.
A aküüw eu ekkei lon Sion mi kenala longolongun.

12 Kingen ekewe mwü me ekewe chon fanüfan resap lükü,
pwe ekewe chon pälüeni ika chon oputa Juta repwe tongeni tolong lon ekewe asamalapen Jerusalem.

13 Ei a fis pokiten än nöün Jerusalem kewe soufos tipis,
pwal pokiten än nöün kewe souasor föföringau.
Ir chokewe mi niela ekewe chon pwüng.

14 Ra fetal won ekewe al usun chon mesechun,
a fokun limengau üfer ren cha, iei popun esap wor eman a mochen atapeer.

15 Aramas ra kökkö ngeniir, “Oupwe süla, ämi mi limengau! Oupwe süla, oupwe süla! Ousap atapakem.”
Iei mine ra wiliti choisä me chon süsüfeil, nge chon ekewe mwü ra apasa lefiler, “Resap chüen tongeni nom rech.”

16 Ewe Samol mi Lapalap a püsin atoropaseer, esap chüen ekieki usur.
Aramas resap chüen meniniti ekewe souasor, resap pwal aücheani ekewe souakom.

17 Sa weires le nenefetalei ika eman epwe alisikich, nge esap wor lomotan.
Sa akawitiwiti ach alilis seni eu mwü esap tongeni amanauakich.

18 Ekewe chon oputakich ra operikich pwe sisap tongeni fetal won ach kewe al.
Sopolan manauach a arapoto. Ränin manauach ra lea, pun fansoun ach mäla a torikich.

19 Ekewe chon tapwerikich ra müttir seni ekewe ikel mi äs fän läng.
Ra tapwerikich won ekewe chukuchukutä o operikich lon ewe fanüapö.

20 Popun manauach ach we king mi kepit me ren ewe Samol mi Lapalap, a oolong lon ar kewe likatup.
I ätewe sa apasa usun pwe sipwe manau fän an tümwün me lein chon ekewe mwü.

21 Oupwe enen le meseik o pwapwa, ämi chon Etom mi nom lon ewe fanü Us,
pun epwe pwal torikemi ewe kapen feiengau. Oupwe puch ren o püsin aselelakemi.

22 Ämi chon Sion, liwinin ämi tipis a wesila.
Ewe Samol mi Lapalap esap chüen mochen oupwe nonomotam lon ämi oola.
Nge ämi chon Etom, ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngükemi pokiten ämi föföringau o särifala ämi tipis.

5

Eu iotek pwe Kot epwe eäni ümöümöch
5.1-22

1 Äm Samol mi Lapalap, kopwe chechemeni mine a fis ngenikem.
Kopwe nenengeni o küna äm itengau.
2 Fanüem a nonom fän nemenien wasöla,
nge ekewe chon ekis ra nom lon leniem.
3 Äm aia wiliti chon mäsen, esap wor semem.
Inem kewe ra usun chök fefin mi mä pwülüer.
4 Äm aia wisen möni ünümem koluk
o mönätiu liwinin äm amwüch.
5 Ra achouu ngenikem och wosochou o appakem fän wok.
Aia malülü, nge resap mwüt ngenikem pwe aipwe asösö.

[6] Äm aia feila Isip me Asiria
o tüngor enem mongö pwe aipwe tongeni manau.
[7] Äm kewe lewo ra tipis, nge iei resap chüen manau.
Nge äm aia mwärelong fän liwinin ar kewe föföringau.
[8] Chokewe aramas ra nöüniir amanau me lom ra nemenikem.
Esap wor eman a angasakem seni fän nemenier.
[9] Äm aia fangala manauem, lupwen aia kütta enem mongö,
pun mi wor chon ni aramas me lon ewe fanüapö.
[10] Pokiten choun ewe echik
ünüchem a pwichikar usun pwichin eu um.
[11] Ra achomanauei ekewe fefin lon Sion,
pwal ekewe föpwül lon ekewe telinimwen Juta.
[12] Ra forusi ekewe samol,
resap meniniti ekewe souakom.
[13] Ra ariani ekewe alüal pwe repwe föira föün wiich lon ewe lenien föir usun ekewe amanau,
nge ekewe ät ra taroporop fän woser mwüch mi chou.
[14] Ekewe mwän mi chinlap resap chüen mot lon asamalapen ewe telinimw,
ekewe alüal resap chüen ettiki ar pisekin ettik.
[15] Esap chüen wor äm pwapwa lon lelukem.
Äm pworuk a wiliti letipeta.
[16] Esap chüen wor och mine aipwe eingeing won.
Feiengauem, pun äm aia tipis.
[17] Iei popun pwe lelukem a riaföü,
nge mesem ra toputopula ren äm kechü,
[18] pun ewe chuk Sion a tala,
ekewe foks ra töfetal won.

[19] Nge en, äm Samol mi Lapalap, ka King tori feilfeilachök.
En kopwe nemenem tori fansoun esemüch.
[20] Pwota ka manlükikeemila fansoun meinisin?
Pwota ka likitikeemila fansoun langatam?
[21] Äm Samol mi Lapalap, kopwe aliwinikem ngonuk pwe äm aipwe tongeni liwinituk.
Kopwe aliwinisefäli lingem usun me lom.
[22] Ifa usun, ka wesewesen pöütikeemila?
Ifa usun, esap wor aükükün om song ngenikem?

Isikiel

Kapas akom

I. Iten ei puk: Isikiel, pun mine a mak lon, püsin pworausan me an kewe kapasen osuni. Wewen ei it Isikiel: Kot epwe apöchöküla.
II. Chon makei ei puk: Isikiel
III. Itelapemongen ei puk: Lingen Kot.
IV. Kapas aüchean ei puk: Isikiel a mochen achipa o apöchöküla leluken ekewe chon Juta ren an pwäri ngeniir pwe Kot epwe aliwinisefäliir seni ar oola. Nge a pwal mochen atai seniir ewe ekiek mi mwäl pwe repwe müttir liwinsefäliti fanüer.
V. Masouen ei puk Isikiel: Isikiel a oola lon Papilon lon ewe fansoun mwen talan Jerusalem lon ewe ier 586 mwen Kraist (B.C.) tori pwal mürin. An kewe afalafal ra fän iten ekewe chon oola lon Papilon, pwal fän iten ekewe aramas lon Jerusalem. Ei puk Isikiel a kinikinitiu lon 6 kinikin:

1. Kot a köri Isikiel pwe epwe eman soufos.
2. Kapasen asilesil ngeni ekewe aramas pwe Kot epwe apwüngüür o ataela Jerusalem.
3. Pworaus seni ewe Samol mi Lapalap usun an epwe apwüngü ekewe mwü mi ariafööüü o atokala nöün aramas.
4. Kapasen achipachip fän iten chon Israel mürin talan Jerusalem, me kapasen pwon pwe epwe war eu fansoun mürina.

5 Kapasen osuni usun feiengauen Kok.

6. Künään ewe soufos Isikiel usun ewe imwenfel mi kaüsefäl me fisisefälin ewe mwün Israel.

Isikiel eman mwän mi fokun alolol an ekiek me an lükü Kot. Chomong mine a silei a pwä ngeni lon künaan, nge an kewe afalafal a eäni lon mwökütükütün me pwomwan. Isikiel a fokun kapas usun aüchean försefälin leluk me ngün, pwal usun ukun eman me eman won an tipis. A pwal pwärätä an apilükülüköch pwe epwe wor siwilisefälin manauen chon ewe mwün Israel. Pokiten Isikiel eman souasor me eman soufos, iei mine a pwal fokun aücheani ewe imwenfel me än aramas repwe manaueni eu manau mi pin.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Isikiel a kö me ren Kot *1.1–3.27*
Afalafal usun än Jerusalem epwe tala *4.1–24.27*
Än Kot apwüng ngeni ekewe mwü *25.1–32.32*
Än Kot pwon ngeni nöün kewe aramas *33.1–37.28*
Kapasen osuni usun feiengauen Kok *38.1–39.29*
Künään Isikiel usun ewe imwenfel me ewe fanü chon Israel repwe fanüeni lon ekewe fansoun repwe feito *40.1–48.35*

Ewe soufos Isikiel a küna lingen Kot
1.1-28

1 Iwe, lupwen üa ierini ilik lon alimuen ränin ewe arüanün maram, ngang ewe souasor Isikiel nöün Pusi we mwän üa nom lein ekewe chon oola arun ewe chanpupu Kepar lon Papilon. Iwe, a fis pwe läng a sukula, nge a wor künaei seni Kot. ✡ 2 Lon alimuen ränin ewe maram, iei alimuen ierin än ewe king Jehoiachin oola, ✡ 3 ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei me lon ewe fanü Papilon arun ewe chanpupu Kepar. Iwe, ikenan üa mefi pwe än ewe Samol mi Lapalap manaman a feitiu woi.

4 Iwe, lupwen üa nenela, üa küna eu mölümöl a feito me efeng, pwal eu kuchu mi watte o fokun saramaram ünükün. Iwe, ekkei a fifiwu fochofoch seni, nge lukalapen ewe ekkei a usun chök piras mi molupolup. 5 Iwe, a pwä me lon ewe ekkei lapalapen föman mönümanau, ra lapalapeni lapalapen aramas, ✡ 6 nge iteiten eman me eman leir a wor rüanü won mesan, pwal fofoch pöükässin. 7 Iwe, pecher ra wenewenetiu, nge apachapacher ra usun chök apachapachen nienifön kow o molupolup usun piras mi misimis. 8 Fän pöükässir me lepekir me rüanü a wor pöür mi wewe ngeni pöün aramas.

✡ 1:1: Pwär 19.11 ✡ 1:2: 2.King 24.10-16; 2.Kron 36.9-10 ✡ 1:5: Pwär 4.6

Iwe, ir me föman a wor won meser me pöükässir. [9] Efoch me efoch pöükässir ra aküfengen me
pöükässin chiener, eman me eman leir a fetal wenewen, nge resap kul lupwen ar fetal. [10] Iwe, iei
usun lapalapen won meser: Won mesen eman me eman me fän meser a usun chök won mesen eman
aramas, nge won meser me lepelifichir a usun chök won mesen eman laion. Iwe, won meser me
lepelimöngür a usun chök won mesen eman ätemwänin kow, nge won meser me epinikür a usun
chök won mesen eman ikel. ✡ [11] Iei lapalapen won meser. Iwe, ruofoch pöükässir ra itiwu pwe ra
aküfengen me pöükässin chiener, nge ren ruofoch ra pwölüela inisir. [12] Eman me eman leir a chök
fetal wenewen ia ewe ngün a emwenirela ie, nge resap kul lupwen ar fetal. [13] Iwe, lukalapen ekewe
mönümanau a wor och mi usun chök molien ekkei mi sarara, pwal usun chök töl mi mwökütükütfetal
lein ekewe mönümanau. Iwe, ewe ekkei a saramaram, nge fifi a fifiwu seni me lon. ✡ [14] Iwe, ekewe
mönümanau ra säfetal usun chök müttirin fifi.
[15] Iwe, lupwen üa nenengeni ekewe mönümanau, üa küna rüanü wiil me won fanü, eu wiil lepekin
eman me eman ekewe föman mönümanau. [16] Nge iei usun lapalapen ekewe rüanü wiil: ra meriweriw
usun chök ewe fau aüchea itan kirisolait, nge lapalaper a wewefengen. Iwe, lapalaper a usun chök eu
wiil mi nom lon eu, [17] pwe lupwen ra fetal, ra tongeni fetal ngeni ekewe rüanü pekin, nge resap kul
lupwen ar fetal. [18] Iwe, ekewe rüanü wiil a wor ünükür pwal mwüchün lor, nge ünükür a kula ren föün
mas. ✡ [19] Lupwen ekewe mönümanau ra fetal, ekewe wiil ra pwal fetal lepekir, nge lupwen ekewe
mönümanau ra feitä seni won fanü, ekewe wiil ra pwal feitä. [20] Iwe, ia ewe ngün a feila ie, ir ra pwal
feila, nge ekewe wiil ra etiir le feila, pun ngünün ekewe mönümanau ra nom lon ekewe wiil. [21] Lupwen
ekewe mönümanau ra fetal, ekewe wiil ra pwal fetal. Lupwen ir ra üla, ekewe wiil ra pwal üla. Nge
lupwen ir ra feitä seni won fanü, ekewe wiil ra pwal etiir le feitä, pun ngünün ekewe mönümanau ra
nonom lon ekewe wiil. ✡
[22] Iwe, asen ekewe mönümanau a wor och mi wewe ngeni eu läng mi meresila me won mökürer, a
molupolup o kurufat usun ewe fau itan kristal. ✡ [23] Nge fän ewe läng ekewe mönümanau ra aitiewu
ruofoch pöükässir pwe ra aküfengen me pöükässin chiener kewe. Nge ren ruofoch pöükässir ra
pwölüela inisir. [24] Lupwen ra fetal, üa rong üngüngün pöükässir mi wewe ngeni ngüngün watten
no, a pwal wewe ngeni mwelien ewe Kot mi Manaman me akürangen eu mwichemongun sounfiu mi
mwökütüküt. Iwe, lupwen ra üla, ra aitietiu pöükässir. ✡ [25] Mürin a towu eu möngüngü seni asen ewe
läng me won mökürer, lupwen ra üla fän pöükässir mi ititiu.
[26] Iwe, asen ewe läng me won mökürer a wor och mi wewe ngeni eu lenien motun king mi för seni
ewe fau aüchea itan safaia. Nge ewe mi mot won a lapalapeni lapalapen eman aramas. ✡ [27] Iwe, feitä
seni mine a usun chök won wilan üa küna och a wewe ngeni piras mi misimis, pwal och usun ekkei a
pwelifeili ünükün. Nge feitiu seni mine a usun chök won wilan üa küna och mi wewe ngeni ekkei, a
pwal wor och saram ünükün. ✡ [28] Iwe, usun lapalapen ewe resim a pwä lon kuchu lupwen püngün üt,
iei usun lapalapen ewe saram ünükün ewe mi mot. Iei usun lapalapen lingen ewe Samol mi Lapalap.
Iwe, lupwen üa küna ei, üa chapetiu lepwül o rongorong mwelien eman mi kapas.

2

Isikiel a kö me ren Kot
2.1-3.15

[1] Iwe, Kot a üreniei, "Nöün aramas, kopwe ütä pwe üpwe fos ngonuk." [2] Nge lupwen a fos ngeniei,
Ngünün Kot a feitiu woi o aütäei. Iwe, üa rongorong an fos ngeniei. [3] A apasa ngeniei, "Nöün aramas,
üpwe tinukela ren ekewe aramasen Israel, ren chon ewe mwü mi lükümach o ü ngeniei. Ir me ar
kewe lewo ra tipis ngeniei tori ikenai, [4] ra pwal lamalamtekia me tipepöchökül. Iwe, üpwe tinukela
rer pwe kopwe asile ngeniir, pwe mine kopwe üreniir iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap. [5] Inamwo
ika repwe rongorong ika resap rongorong, pun ir eu täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei, nge
repwe chök fokun mefi pwe mi wor eman soufos lefiler. [6] Nge en nöün aramas, kosap niueitiir, kosap
pwal niuokusiti ar kapas, kosap niuokus, inamwo ika om nonom lefiler a usun chök om nom lefilen

✡ 1:10: Is 10.14; Pwär 4.7 ✡ 1:13: Pwär 4.5 ✡ 1:18: Pwär 4.8 ✡ 1:21: Is 10.9-13 ✡ 1:22: Pwär 4.6 ✡ 1:24: Pwär 1.15; 19.6 ✡ 1:26: Is 10.1; Pwär 4.2-3 ✡ 1:27: Is 8.2

iräfölüföl, ika om nom lein chöükö. Kosap fokun niuokusiti ar kapas ika niueitiir, inamwo ika ir eu täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei. 7 Iwe, en kopwe chök asile ngeniir ai kewe kapas, inamwo ika repwe rongorong ika resap rongorong, pun ir eu täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei.
8 Nge en nöün aramas, kopwe rongorong mine üpwe ürenuk, nge kosap lükümach o ü ngeniei usun ei täppin aramas. Kopwe amasala awom o mongö mine üpwe ngonuk." 9 Iwe, lupwen üa nenela, üa küna efoch pau a itito rei, nge a amwöchü echö toropwe mi mak lon. 10 Mürin, Kot a ameresala ewe toropwe fän mesei. A wor mesen mak lon me lükün, nge mine a mak won pworausen ngüngüres me kechü me feiengau. ✡

3

1 Iwe, Kot a üreniei, "Nöün aramas, kopwe eni mine üpwe ngonuk. Kopwe oromala ei toropwe, mürin kopwe feila o fos ngeni ekewe chon Israel." 2 Iei mine üa amasala awei, nge i a ngeniei ewe toropwe pwe üpwe eni. 3 Iwe, a pwal üreniei, "Nöün aramas, kopwe eni ei toropwe üpwe ngonuk, pwe lukom epwe masou ren." Mürin üa eni, nge nennen ewe toropwe me lon awei a arar usun chönün chunen. ✡
4 Mürin, Kot a üreniei, "Nöün aramas, kopwe fokun feila ren chon Israel o üreniir ai kewe kapas. 5 Üsap tinukela ren eu mwichen aramas mi eäni fosun ekis me kapas weires, nge üa tinukela ren chon Israel. 6 Are üpwe tinukela ren ekewe mwü mi watte ra eäni fosun ekis me kapas weires kosap wewe ren, ellet, ir repwe aüselingok. 7 Nge chon Israel resap mochen aüselingok, pun resap pwal mochen aüselingaei. Ir meinisin ra tipepöchökül o tipeweires. 8 Nge iei üpwe föri pwe pwal en kopwe tipepöchökül o tipeweires ngeniir usun chök ir. 9 Üa föri pwe kopwe pöchökül usun chök ewe fau aüchea itan taiamon mi pöchökül seni föüchol. Kosap niuokusitiir, kosap pwal fokun niueitiir, inamwo ika ir eu täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei." 10 Iwe, a pwal apasa ngeniei, "Nöün aramas, kopwe fokun aüselinga ai kewe kapas meinisin üpwe ürenuk pwe kopwe iseis lon letipom. 11 Mürin kopwe feila ren aramasom kewe mi oola o asile ngeniir, pwe mine kopwe üreniir iei aloi ngang ewe Samol mi Lapalap, inamwo ika repwe rongorong ika resap rongorong."
12 Mürin Ngünün Kot a ekieitä, nge üa rongorong eu möngüngü mi watte me lükisöküri, a apasa, "Oupwe mwareiti lingen ewe Samol mi Lapalap lon läng." 13 Iwe, üa rongorong akürangen pöükässin ekewe mönümanau, lupwen ra afeikesifengeniir, pwal akürangen ekewe wiil lepekir a usun chök akürangen eu chechechin fanü mi lapalap. 14 Mürin, Ngünün Kot a ekieitä o uweeila. Üa feila fän ai weires me letipechou, nge än ewe Samol mi Lapalap manaman mi pöchökül a toriei. 15 Iwe, üa tori ekewe chon oola lon Telapip mi nonom arun ewe chanpupu Kepar o mot leir lon ükükün fisu rän fän mairü ren mine üa küna o rongorong.

Eman chon mas fän iten chon Israel
3.16-21
(Is 33.1-9)

16 Iwe, wesin ekewe fisu rän ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 17 "Nöün aramas, üa awisa ngonuk ewe wisen chon mas fän iten chon Israel. Iteiten fansoun, lupwen kopwe rongorong eu kapas seniei, kopwe fönöör ren. 18 Ika ngang üpwe apasa pwe eman chon föföringau epwe fokun mäla, nge en kosap asile ngeni o fönöü pwe epwe kul seni an föföringau o küna manau, ewe chon föföringau epwe mäla pokiten an tipis, nge en kopwe angei chappen om tümwününgau. 19 Nge are kopwe fönöü eman chon föföringau, nge esap kul seni an föföringau, ätewe epwe mäla pokiten an tipis, nge en kopwe manau. 20 Iwe, ika eman chon pwüng a kul seni an föförün pwüng o föföringau, ngang üpwe atolonga lon feiengau, iwe, epwe mäla. Pokiten om kosap fönöü, ätewe epwe mäla pokiten an tipis, üsap pwal chüen chechemeni an föför mi pwüng, nge en kopwe angei chappen om tümwününgau. 21 Nge ika ka fönöü eman chon pwüng pwe esap tipis, nge a aleasochis, ätewe epwe fokun manau, pun a aüselinga om fönöü. Iwe, en kopwe pwal manau."

Ewe soufos esap chüen tongeni fos
3.22-27

✡ 2:10: Pwär 5.1 ✡ 3:3: Pwär 10.9-10

22 Iwe, me ikenan üa mefi pwe ewe Samol mi Lapalap a nom rei ren an manaman. A üreniei, “Kopwe
ütä o feila lon ewe lemol pwe üpwe fos ngonuk me ikenan.” 23 Mürin üa ütä o feila lon ewe lemol.
Ikenan üa küna lingen ewe Samol mi Lapalap, a usun ewe ling üa fen küna me arun ewe chanpupu
Kepar. Iwe, üa chapetiu lepwül. 24 Nge Ngünün Kot a feitiu woi o aütäei. Iwe, a üreniei, “Kopwe feila o
lokeekelong lon imwom. 25 Nöün aramas, nengeni, repwe föti ngonuk säl, pwe kosap tongeni nonom
lein aramas. 26 Iwe, üpwe föri pwe awom epwe mwöch, pwe kosap chüen tongeni fos ngeniir o fönöü
ei täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei. 27 Nge lupwen ai fos ngonuk, üpwe suki awom pwe kopwe
üreniir, ‘Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.’ Iö a mochen rongorong, epwe rongorong, nge iö esap
mochen, epwe chök lükümach. Pun ir eu täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei.”

4

Isikiel a aliosu Jerusalem o pwomwen maun ngeni
4.1-5.17

1 Iwe, Kot a üreniei, “Nöün aramas, kopwe angei eu pilak seni pwül, kopwe anomu fän mesom o
aliosu ewe telinimw Jerusalem won. 2 Mürin kopwe pwomweni usun om kopwe maun ngeni: Kopwe
amolätä pisekin maun o aüetä eu tittin maun ngeni, kopwe pwal senätä eu oror ngeni, kopwe anomu
mwichen sounfiu o iseis mwesinnen amökü tit ünükün. 3 Iwe, kopwe angei echö mächä o anomu
mwom pwe epwe tiela lefilom me ewe telinimw. Kopwe newenewen ngeni o pwomweni usun an epwe
küna osukosuken maun, nge en ewe chon maun ngeni. Iei eu asisil fän iten chon Israel. 4 Mürin kopwe
konola won pelimöngum, nge ngang üpwe anomu womw liwinin tipisin chon Israel, pwe kopwe uwei
ar tipis lon ükükün ränin om kopwe konola won pelimöngum. 5 Pun ngang üpwe awisa ngonuk pwe
kopwe uwei ar tipis lon ükükün ülüpükü tiue rän, nge eu rän a wewe ngeni eu ierin ar tipis. Iei
usun kopwe uwei tipisin chon Israel. 6 Nge lupwen ka awesi ekei rän meinisin, kopwe konsefälila won
pelifichum, pwe kopwe uwei liwinin tipisin chon Juta. Üpwe awisa ngonuk faik rän, nge eu rän a
wewe ngeni eu ierin ar tipis. 7 Iwe, kopwe newenewen ngeni Jerusalem mi küna osukosuken maun,
kopwe aü poum ngeni o osuni usun an feiengau. 8 Ngang üpwe föti ngonuk säl pwe kosap tongeni
kuluk, tori kopwe awesi ränin om pwomwen maun ngeni Jerusalem.

9 Iwe, kopwe angei föün wiich me parli, föün mame pwal sokun föün irä, kopwe iseniir lon eu
sepi o föri pilawa seniir. Ei pilawa kopwe mongö, lupwen ekewe ülüpükü tiue ränin om konola.
10 Iwe, ükükün anom mongö lon eu rän epwe esop paun, nge kopwe chök aükü pwe epwe naf ngeni
ekewe fansoun mongö. 11 Iwe, ükükün ünümom koluk lon eu rän epwe chök ruu kap, nge kopwe
chök aükü pwe epwe naf ngeni eu rän. 12 Kopwe nokopuni anom mongö usun nokopun parli, nge
kopwe nokopuni me fän mesen aramas won ekkei seni kiten mongön aramas mi pwasapwas.” 13 Iwe,
ewe Samol mi Lapalap a pwal apasa, “Iei usun chon Israel repwe mongö sokun mongö mi limengau
ngeniir lein chon ekewe mwü ia ngang üpwe asürela ie.” 14 Mürin üa apasa, “Apwi, ai Kot Samol mi
Lapalap, üsap fokun mwo alimengauaei fän eu. Seni ai kükün tori ikenai üsap fokun ochoch man mi
püsin mäla ika mäla ren manmwacho, üsap pwal uwalong lon awei fituk mi limengau ngeniei.” 15 Iwe,
Kot a üreniei, “Nengeni, üpwe mwüt ngonuk pwe kopwe nokopuni anom mongö won kiten mongön
kow siwilin kiten mongön aramas.” 16 A pwal apasa, “Nöün aramas, üpwe angei seni Jerusalem ewe
mongö aramas ra manau seni. Repwe aükü ener o mongö fän niuokus, repwe pwal aükü ünümer koluk
o ünümi fän apilükülükingau. 17 Iwe, ener mongö me ünümer koluk repwe itela. Repwe nenefengeniir
lon ar apilükülükingau o mäla pokiten ar tipis.”

5

1 Iwe, Kot a üreniei, “Nöün aramas, kopwe angei efoch ketilas mi seisei o nöünöü le räisöü mökürom
me alüsom. Mürin kopwe angei eu kilo o kiloni, pwe kopwe ineti meten mökürom me ülöülen alüsom
lon ülüngat kinikin. 2 Wesin om pwomwen maun ngeni ewe telinimw kopwe keni eu kinikinin meten
mökürom lukalapen liosuom we telinimw. Aruuen kinikin kopwe pökü ngeni noum ketilas ünükün
ewe telinimw, nge aülüngatin kinikin kopwe atoropasafeili, pwe asepwäl epwe ässala. Iwe, üpwe
tapweriir fän nei ketilas. 3 Kopwe pwal angei ekoch seni meten mökürom o tükümi lepwülün üfom.

4 Nge seni ekewe meten mökür ka tükümi kopwe pwal angei ekoch o atururolong lon ekkei, pwe repwe
karala. Iwe, seni ikenan ekkei epwe ngetewu ngeni chon Israel meinisin."
5 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Iei Jerusalem, ewe telinimw üa anomu lukalapen fanüfan,
nge ekewe mwün fanüfan ra nom ünükün. 6 Nge Jerusalem a ü ngeni ai kewe allük me pwüüng
lap seni ekewe mwü mi nom ünükün. A pöütala ai kewe allük o aleasolap ngeni ai kewe pwüüng.
7 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Oua lükümach lap seni chon ekewe mwü mi
nom ünükümi. Ousap aleasochis ngeni ai kewe pwüüng ika apwönüetä ai kewe allük, nge oua fen
apwönüetä örünien ekewe mwü mi nom ünükümi. 8 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa
apasa: Ngang won inisi üpwe fokun ü ngenikemi, üpwe awarato ai apwüng womi me mwen ekewe
mwü. 9 Pokiten ämi föför mi anioput ngeniei üpwe apwüngükemi, usun üsamwo apwüngükemi seni
me lom, üsap pwal apwüngükemi me mürin. 10 Iwe, epwe fis ngenikemi pwe sam repwe ochei nöür,
nge nau repwe ochei semer. Üpwe fokun apwüngükemi, nge chokewe mi chüen manau leimi üpwe
atoropasafeiliir ekis meinisin. ✡ 11 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Mwo manauei,
üpwe nikemiila pokiten ämi atai pinin imwei mi pin ren ämi uluulun anümwäl mi ngau me ämi föför
mi anioput. Ngang üsap achikakemi, üsap pwal tongeekemi. 12 Iwe, eu leülüngat me leimi repwe mäla
ren mätter me lengita me lon telinimwemi, eu leülüngat repwe mäla ren ketilas lükün telinimwemi,
nge eu leülüngat üpwe atoropasafeiliir ekis meinisin o tapweriir fän nei ketilas.
13 Iei usun üpwe anafa ai song o amüchü ai lingeringer ngenikemi. Nge lupwen epwe wes ai
lingeringer, oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas lon ai lukomong. 14 Iwe, üpwe pwal
ataokela, Jerusalem, o föri pwe kopwe eu minen turunufas me lein chon ekewe mwün lükün, pwal me
ren chokewe meinisin mi pwerela ünükum. 15 Iwe, kopwe wiliti eu lenien turunufas me eniwokus me
amairü ngeni chon ekewe mwü mi nom ünükum, repwe pwal ämängauok, lupwen üpwe afeiengauok
ren ai apwüng fän ai song me lingeringer. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa fen kapas. 16 Ei epwe
fis, lupwen üpwe awora ngonuk lengita, pwe epwe afeiengauok usun om kopwe feiengau ren föün
esefich. Üpwe alapala ewe lengita o angei senuk mine ka manau seni. 17 Üpwe tinato reöm lengita me
manmwacho pwe repwe niela noum kana. Mätter me ninni me maun repwe toruk pwe repwe niik.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡

6

Kapasen osuni usun feiengauen ekewe chukun Israel
6.1-14

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni ekewe
chukun Israel, pwe kopwe osuni usun ar repwe feiengau. 3 Iwe, kopwe apasa: Ämi chukun Israel,
oupwe rongorong alon Kot ewe Samol mi Lapalap. Pun iei mine Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa
ngeni ekewe chukutekia me chukutekison, ngeni ekewe pwokur me ekewe lemol: Ngang üpwe fokun
awarato womi efoch ketilas, pwe üpwe ataela ekewe leni ia aramas ra fel ngeni ekewe uluulun
anümwäl ie. 4 Ekewe rongen asor repwe tatakisitiu, nge ekewe rongen asoren ötüöt repwe mökküla.
Iwe, üpwe niela ekewe aramas fän mesen ar kewe uluulun anümwäl. 5 Üpwe anomu somän ekewe chon
Israel fän mesen ar kewe uluulun anümwäl, üpwe pwal atoropasafeili chür ünükün ekewe rongen
asor. 6 Ekis meinisin ia oua nom ie telinimwemi me ämi kewe lenien fel won ekewe leni tekia repwe
tala, pwe ämi kewe rongen asor me ämi kewe uluulun anümwäl repwe mökküla o tatakisitiu, ämi
rongen asoren ötüöt repwe sönüla, nge föriemi angang repwe mola. 7 Iwe, aramas repwe ninnila me
leimi, pwe oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.
8 Nge üpwe amanaua ekoch leimi. Ir repwe sü seni ewe män feiengau o toropasfeil lein chon ekewe
mwün fanüfan. 9 Mürin, chokewe me leimi mi chüen manau repwe chechemeniei me lein ekewe
mwü ia ra oola ie, lupwen üpwe atai letiper mi kirikiringau ngeniei o kul seniei, o achuna meser mi
mocheisou ngeni ekewe uluulun anümwäl. Mürin repwe püsin oputeer pokiten ekewe föför mi ngau
o anioput ra föriir. 10 Iwe, repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. Ewer, epwe fokun fis mine üa
apasa usun ewe feiengau üpwe afeiengaueer ren."

✡ 5:10: Kölk 4.10 ✡ 5:17: Pwär 6.8

11 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Isikiel, kopwe aitietä poum o pupures ren om letipeta, kopwe
pwal apasa, ‘Feiengauen chon Israel pokiten ar kewe föför mi ngau o anioput meinisin.’ Pun repwe
mäla lon maun, ren lengita me mätter. 12 Iwe, ir mi nom won fanü toau repwe mäla ren mätter,
nge ir mi nom won fanü mi arap repwe mäla lon maun, nge ir mi chüen manau me mürin repwe
mäla ren lengita. Iei usun üpwe fokun song ngeniir. 13 Iwe, repwe silei pwe ngang ewe Samol mi
Lapalap, lupwen ar kewe somä ra itifengen lein ar kewe uluulun anümwäl ünükün ar kewe rong, won
ekewe chukutekison meinisin pwal won ungen ekewe chukutekia, fän iteiten irä mi mwuresires me
iteiten ook mi palapal, pwal ekis meinisin ia ra eäni asor ie mettoch mi pwokus ngeni ar kewe uluulun
anümwäl. 14 Iwe, üpwe aitiela pei ngeniir, pwe üpwe atai ewe fanü ekis meinisin ia ra nonom ie, pwe
epwe tala o pön seni ewe fanüapö mi nom ör tori Ripla mi nom efeng. Mürin repwe silei pwe ngang
ewe Samol mi Lapalap.”

7

A tori sopolan ewe fanü Israel
7.1-27

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 “Nöün aramas, iei aloi ngang Kot ewe Samol mi
Lapalap ngeni ewe fanü Israel: A tori sopolan. A tori sopolan unusen ewe fanü. 3 Israel, iei a tori
sopolom. Iei üpwe fokun song ngonuk, pun üpwe apwünguk won ükükün om föför, üpwe pwal liwini
ngonuk liwinin om föför mi anioput. 4 Iwe, üsap chüen achikok, üsap pwal chüen tongeek. Üpwe
liwini ngonuk liwinin om föför mi anioput ka chök sopwela le föri. Ren ei kopwe silei pwe ngang ewe
Samol mi Lapalap.”

5 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Feiengau epwe war, feiengau epwe chök afawun. 6 A tori
sopolan, a tori sopolan. Nengeni, a wareituk sopolom. 7 Feiengau epwe torikemi aramasen ei fanü. A
tori ewe fansoun, a pwal arap ewe rän, eu ränin osukosuk, nge sap eu ränin mweireir me won ekewe
chuk. 8 Iei a arap ai üpwe awarato ai lingeringer womw o amüchü ai song ngonuk. Üpwe apwünguk
won ükükün om föför o liwini ngonuk liwinin om föför mi anioput. 9 Iwe, üsap chüen achikok, üsap
pwal chüen tongeek. Üpwe liwini ngonuk liwinin om föför mi anioput ka chök sopwela le föri. Ren
ei kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap, ewe mi afeiengauok.”

10 Ewe rän a war. Feiengau a feito womw. Pwüngingau a pwükütä, nge lamalamtekia a fokun wattela.
11 Föförün mwänewüs a mämäritä o afisätä föföringau. Ekewe aramas meinisin repwe rosola, esap
pwal chüen wor wöür mi somwola me ar ling. 12 Iwe, a tori fansoun, a pwal arap ewe rän. Esap wor
popun än ewe chon kamö epwe pwapwa ika ewe chon amömö epwe lolilen, pun Kot a song ngeniir
meinisin. 13 Iwe, ewe chon amömö fanü esap chüen tongeni liwin ngeni mine a amömöla. Inamwo ika
a chüen manau, pun än Kot song a nonom wor meinisin, nge esap sü seniir. Iwe, pokiten ar tipis esap
wor eman a tongeni amanaua manauan.

14 Iwe, ra ettiki rappwa o amolätä meinisin. Nge esap wor eman a feila maun, pun Kot a song ngeniir
meinisin. 15 Maun a fis won ekewe al, nge mätter me lengita ra fis lon ekewe imw. Ir mi nom lemäl
repwe mäla lon maun, nge ir mi nom lon ewe telinimw repwe mäla ren lengita me mätter. 16 Iwe,
chokewe meinisin mi chüen manau repwe süla won ekewe chuk usun chök lisom mi ässitä seni ekewe
lemol pokiten ar niuokus. Repwe ngüngüres pokiten ar tipis. 17 Pöür meinisin repwe chök ititiu, nge
lepwäsukur meinisin repwe chechech. 18 Iwe, repwe üföüf üf seni tuk, nge niuokus watte epwe nom
rer. Won meser epwe wowon säw, mökürer epwe pwal reipöpöla. 19 Repwe moneela ar silifer me
kolt won ekewe al, usun mettoch mi limengau. Pun ar silifer me kolt resap tongeni amanaueer lon
ränin än ewe Samol mi Lapalap song, resap pwal tongeni aura luker o amötüür lon ar echik. Pun
ar echeni silifer me kolt iei popun ar tipis. 20 Me lom ra sikesik ren fouter seni kolt mi aüchea. Ra
pwal aea ekewe kolt o föri ar kewe uluulun anümwäl mi anioput. Iei mine ewe Samol mi Lapalap a
anioputa ekewe mettoch me rer. 21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Üpwe mwüt ngeni chon ekis
pwe repwe liapenala ekewe mettoch, nge chon föföringau won fanüfan repwe angei wöür meinisin
o turunufaseer. 22 Üpwe kul seniir, nge chon ekis repwe atai pinin imwei mi pin o aüchea. Chon solä
repwe tolong lon o turunufasei.

23 Kopwe amolätä selimächä, pun ewe fanü a uren föförün nimanau, nge ewe telinimw a uren
föförün mwänewüs. 24 Üpwe awarato chon ekewe mwü mi ngau seni meinisin, pwe repwe imweni
imwer kana. Üpwe awesi än ekewe chon pwora lamalamtekia, nge ar kewe leni mi pin repwe
küna turunufas. 25 Lupwen niuokus watte epwe toriir, repwe kütta kinamwe, nge resap fokun
küna. 26 Feiengau epwe war, feiengau epwe chök afawun, nge epwe chök wor pworausen afeiengau.
Iwe, repwe tüngor ngeni soufos pwe repwe osuni ngeniir. Ekewe souasor resap chüen aiti ngeniir
ekewe allük, ekewe souakom esap chüen wor ar öüröür. 27 Ewe king epwe letipeta, ewe samol epwe
apilükülükingau, nge aramasen ewe fanü repwe chechech ren ar niuokus. Üpwe liwini ngeniir
ükükün liwinin ar föför, üpwe pwal apwüngüür won ewe aükük ir ra püsin eäni apwüng won. Ren ei
repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."

8

Künan ewe soufos usun ekewe föför mi anioput ra fis lon Jerusalem
8.1-18

1 Iwe, lon awonuen ierin ach oola, lon alimuen ränin ewe awonuen maram, üa mot lon imwei, nge
ekewe souakomwen chon Juta mi oola ra mot rei. Ikenan än Kot ewe Samol mi Lapalap manaman
a toriei. 2 Üa netä o küna eman a lapalapeni lapalapen eman aramas. Iwe, feitiu seni mine a usun
chök won wilan a wor ekkei, nge feitä seni won wilan a usun chök lapalapen och saramaramen piras
mi misimis. ✡ 3 A aitiewu och usun lapalapen efoch pau o amwöchü meten mökürei. Lon künaei we
Ngünün Kot a ekieitä lefilen fanüfan me läng o emwenieila Jerusalem. A anomuei lükün ewe asamalap
mi nom efengin ewe leni mwen ewe imwenfel. Ikenan a wor eu uluulun anümwäl Kot a fokun chou
ren. 4 Üa pwal küna lingen ewe Koten Israel ikenan, usun üa küna lon künaei we me lon ewe lemol. ✡
5 Iwe, Kot a üreniei, "Nöün aramas, kopwe nela efeng." Iei mine üa nenela efeng o küna ewe uluulun
anümwäl Kot a fokun chou ren, a nom arun ewe rongen asor ren ewe asamalapen tolong. 6 Kot a pwal
üreniei, "Nöün aramas, ifa usun, ka küna mine ra föri? Ka küna ekewe föför mi anioput, chon Israel
ra föri ikei, pwe repwe asüeila toau seni leniei mi pin? Nge kopwe pwal küna sokun föför mi fokun
anioput seni ekei."

7 Mürin a emwenieila ren asamalapen ewe leni lükün imwenfel. Nge lupwen üa nenefeil, üa küna
eu pwang lon ewe tit. 8 Iwe, a üreniei, "Nöün aramas, kopwe pwangeni ewe tit." Nge lupwen üa
pwangeni, üa küna eu asamalap. 9 Kot a üreniei, "Kopwe tolong lon ewe rum o nengeni ekewe föför
mi ngau o anioput ra föri lon." 10 Iwe, üa tolong lon o küna me won ekewe etip meinisin liosun sokun
mantötö me man mi anioput, pwal liosun än chon Israel kewe uluulun anümwäl meinisin. 11 Iwe, me
fän mesen ekewe lios fik mwän seni ekewe souakomwen chon Israel ra ütä, nge Jaasania nöün Safan
we a nom lefiler. Iteiten eman me eman a amwöchü an sepien asoren ötüöt, nge ötüötür a ötütä
seni lor. 12 Mürin a üreniei, "Nöün aramas, ifa usun, ka küna mine ekewe souakomwen chon Israel ra
föri lemonomon? Iteiten eman me eman a fel mwen an lenien uluulun anümwäl, pun ra apasa, 'Ewe
Samol mi Lapalap esap künakich. A likitala ewe fanü.' " 13 Nge a pwal üreniei, "Kopwe pwal küna ar
föri föför mi fokun anioput seni ekei."

14 Mürin, Kot a emwenieila ren asamalapen imwenfelin ewe Samol mi Lapalap mi sape ngeni efeng.
Ikenan üa küna fefin ra kechüeiti ewe kot Tamus *, a mäla. 15 Iwe, a üreniei, "Nöün aramas, ifa usun,
ka küna ei? Nge kopwe pwal küna sokun föför mi fokun anioput seni ekei."

16 Mürin, Kot a emwenieila ren ewe leni mwen imwenfelin ewe Samol mi Lapalap. Me ikenan üa
küna rüe me liman mwän lükün asamalapen ewe imwenfel lefilen kengkangan me ewe rongen asor.
Iwe, ra kul seni ewe imwenfel, ra newenewen ngeni ötiu o fel ngeni akkar. 17 Iwe, a üreniei, "Nöün
aramas, ifa usun, ka küna ei? Ifa usun, esap ku ngeni chon Juta ar föri ekei föför mi anioput ikei,
pwe ra pwal aurala ewe fanü ren föförün mwänewüs o sopwela le asongaei? Nengeni, ra pwal pwölü
pwötür ngeni palen irä. 18 Iei mine üpwe apwüngüür fän ai song. Üsap achikeer, üsap pwal eäni tong
ngeniir. Inamwo are repwe kechü ngeniei fän leüömong lon ar iotek, üsap fokun aüselingeer."

✡ 8:2: Is 1.27 ✡ 8:4: Is 1.28 * 8:14: Tamus eman koten Papilon, aramas ra lükü pwe a mäla, lupwen ekewe irä ra mwor chör lon fansoun patapat.

9

Chon tipis ra ninnila
9.1-11

1 Mürin üa rongorong pwe Kot a kapas fän leüömong, “Oupwe kaneto, ämi mi wisen afeiengaua
ewe telinimw. Eman me eman epwe uwato an pisekin ninni.” 2 Iwe, üa küna wonoman mwän ra feito
seni ewe asamalapen won mi sape ngeni efeng. Eman me eman leir a uwato an pisekin ninni, nge
eman a etiir, a üföüf echö üf mi pwechepwech o uwei eu pisekin mak lepekin. Ra tolong o üla lükün
ewe rongen asor seni piras.
3 Iwe, lingen ewe Koten Israel a feitä seni ekewe kerop, ia a nom ie me mwan, o feila ngeni
asamalapen ewe imwenfel. Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kökkö ngeni ewe mwän mi üföüf echö üf mi
pwechepwech o uwei eu pisekin mak lepekin, 4 “Kopwe fetalfeil lon unusen ewe telinimw Jerusalem
o asisila won chamwen chokewe mi letipeta o kechü ren ekewe föför mi anioput ra fis lon. ✡ 5 Iwe,
üa rongorong pwe Kot a apasa ngeni pwal ekewe ekoch mwän, “Oupwe tapwela mürin ätei lon ei
telinimw o niela ekewe aramas. Ousap achikeer, ousap pwal tongeer. 6 Oupwe fokun niela chinlap
mwän me alüal me föpwül, pwal semirit me fefin, nge ousap atapa chokewe mi eäni ewe asisil. Iwe,
oupwe popuetä me lon leniei mi pin.” Iei mine ra popuetä le niela ekewe souakom ra nom lükün
ewe imwenfel. 7 Mürin a pwal üreniir, “Oupwe atai pinin ewe imwenfel, oupwe pwal aura ekewe leni
lükün imwenfel ren ekewe somä. Oupwe feila o föri mine üa allük ngenikemi.” Iei mine ra feila o
niela ekewe aramas lon ewe telinimw. 8 Nge lupwen ra nirela, ngang chök üa lusun. Iwe, üa chapetiu
lepwül o kökkö, “Ai Kot, Samol mi Lapalap. Ifa usun, kopwe arosala meinisin mi chüen manau lon
Israel ren om awarato om song won Jerusalem?”
9 Iwe, Kot a pälüeniei, “Än chon Israel me chon Juta tipis a fokun wattela. Ra nimanauei aramas lon
unusen ewe fanü o föri mine a pwüngingau lon Jerusalem. Ra apasa, ‘Ewe Samol mi Lapalap a likitala
ei fanü, esap pwal küna mine sa föri.’ 10 Iei mine üsap achikeer, üsap pwal tongeer, nge üpwe liwini
ngeniir ükükün liwinin ar kewe föför meinisin.”
11 Mürin, ewe mwän mi üföüf echö üf mi pwechepwech o uwei eu pisekin mak lepekin a liwinto o
apasa, “Üa wes le föri mine ka awisa ngeniei.”

10

Lingen Kot a towu seni lon ewe imwenfel
10.1-22

1 Iwe, lupwen üa nenela, üa küna och mi wewe ngeni eu lenien motun king mi för seni ewe fau
aüchea itan safaia, a pwä me won läng asen mökürен ekewe kerop. ✡ 2 Kot a üreni ewe mwän mi üföüf
echö üf mi pwechepwech, “Kopwe tolong lefilen ekewe wiil mi kul fän ekewe kerop. Kopwe tukei lon
poum molien ekkei mi sarara seni lefilen ekewe kerop o atoropasafeiliir won ewe telinimw.” ✡
Iwe, lupwen üa katol, a tolong lon. 3 Lupwen ewe mwän a tolong, ekewe kerop ra ütä lepeliörün ewe
imwenfel, nge eu kuchu a aurala ewe leni mwen ewe imwenfel. 4 Iwe, lingen ewe Samol mi Lapalap
a feitä seni ekewe kerop o feila ngeni asamalapen ewe imwenfel. Mürin, ewe kuchu a aurala ewe
imwenfel, nge ewe leni mwen ewe imwenfel a ur ren saramaramen lingen ewe Samol mi Lapalap.
5 Iwe, mwaataaten pöükässin ekewe kerop a tori ewe leni lükün ewe imwenfel, a usun chök mwelien
ewe Kot mi Unusen Manaman, lupwen a kapas.
6 Lupwen ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe mwän mi üföüf echö üf mi pwechepwech, pwe
epwe angei molien ekkei seni lefilen ekewe wiil mi kul, pwal seni lefilen ekewe kerop, a tolong o ütä
lükün eu kewe wiil. 7 Mürin, eman seni lein ekewe kerop a aitiela pöün ngeni ewe ekkei a nom lefilen
ekewe kerop, a angei ekoch molian o uwalong lepöün ewe mwän mi üföüf echö üf mi pwechepwech.
Iwe, ewe mwän a angei ewe molien ekkei o towu lükün. 8 Fän efoch me efoch pöükässin ekewe kerop
a pwä och mi wewe ngeni efoch pöün aramas.
9 Iwe, lupwen üa nenela, üa küna rüanü wiil lepekin ekewe kerop, eu wiil lepekin eman me eman.
Nge lapalapen ekewe wiil a usun chök meriweriwen ewe faü aüchea itan kirisolait. 10 Iwe, lapalapen

✡ 9:4: Pwär 7.3; 9.4; 14.1 ✡ 10:1: Is 1.26; Pwär 4.2 ✡ 10:2: Pwär 8.5

ekewe rüanü wiil a wewefengen, a usun chök eu wiil mi nom lon eu. 11 Lupwen ekewe kerop ra fetal,
ra tongeni fetal ngeni ekewe rüanü pekin, nge resap kul lupwen ar fetal. Iwe, ra fetalepök lon en
me wenewenan ia meser a sape ngeni ie, nge resap kul lupwen ar fetal. 12 Iwe, unusen inisin ekewe
kerop, sökürür, pöür me pöükässir ra kula ren föün mas. Ina usun pwal ekewe wiil mi nom lepekir. ✡
13 Üa püsin rongorong pwe ekewe wiil ra iteni wiil mi märäkul. ✡ 14 Iwe, iteiten eman me eman ekewe
kerop a wor rüanü won mesan. Aeuin won mesan a usun chök won mesen eman kerop, aruuen won
mesan a usun chök won mesen eman aramas, aülüngatin won mesan a usun chök won mesen eman
laion, nge arüanün won mesan a usun chök won mesen eman ikel. ✡

15 Ikkei ir ekewe mönümanau üa fen küna me ünükün ewe chanpupu Kepar. Iwe, ekewe kerop
ra ässitä. 16 Iwe, lupwen ekewe kerop ra fetal, ekewe wiil ra fetal lepekir, nge lupwen ra awenawu
pöükässir pwe repwe ässitä seni won fanü, ekewe wiil resap feil seni lepekir. 17 Lupwen ekewe kerop
ra üla, ekewe wiil ra pwal üla, nge lupwen ekewe kerop ra feitä, ir ra pwal feitä, pun ngünün ekewe
mönümanau ra nonom lon ekewe wiil.

18 Mürin, lingen ewe Samol mi Lapalap a feil seni asamalapen ewe imwenfel o üla me won ekewe
kerop. 19 Nge lupwen üa nenengeni ekewe kerop, ra awenawu pöükässir o feitä seni won fanü, nge
ekewe wiil ra etiir. Ra feila ren asamalapen imwen ewe Samol mi Lapalap mi sape ngeni ötiu o üla
ikenan, nge lingen ewe Koten Israel a nonom wor.

20 Ikkei ir ekewe mönümanau üa fen küneer pwe ra nom fän ewe Koten Israel ünükün ewe chanpupu
Kepar. Iwe, üa sileniir pwe ir kerop. 21 Iwe iteiten eman me eman leir a wor rüanü won mesan, pwal
fofoch pöükässin, nge fän pöükässir a wor och mi wewe ngeni pöün aramas. 22 Iwe, lapalapen won
meser a fokun usun chök won mesen ekewe mönümanau üa fen küneer ünükün ewe chanpupu Kepar.
Iteiten eman me eman leir a fetal wenewen.

11

Ekewe samol mi ngau ra küna apwüng
11.1-13

1 Iwe, Ngünün Kot a ekieitä o uweeila ren asamalapen imwen ewe Samol mi Lapalap mi sape ngeni
ötiu. Ikenan, lükün ewe asamalap a wor rüe me liman mwän, nge lefiler üa küna ruoman samolun
chon Israel Jaasania nöün Assur, pwal Pelatia nöün Penaia. 2 Iwe, Kot a üreniei, “Nöün aramas, ikkei
ir ekewe mwän ra ekiekietä sokun rawangau o öüröüra ngeni chon ei telinimw mine a ngau. 3 Iwe, ra
apasa, ‘A arap ewe fansoun ach sipwe aüetä imw. Ei telinimw a wewe ngeni eu kama, nge kich ewe
fituk mi nom lon.’ 4 Iei mine, nöün aramas, kopwe osuni usun ar repwe feiengau, kopwe fokun osuni.”

5 Mürin, Ngünün ewe Samol mi Lapalap a feitiu woi o aiti ngeniei mine üpwe üreni ekewe aramas,
“Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Ämi chon Israel, üa silei mine oua apasa. Üa pwal silei ekiekin
lelukemi. 6 Oua niela chomong aramas lon ei telinimw, pwe ekewe al ra urela ren somä. 7 Iei mine
ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Ekewe somä oua niela lon ei telinimw ir ewe fituk, nge
ei telinimw ewe kama. Iwe, nge ämi, ngang üpwe asükemiila seni ei telinimw. 8 Oua niuokusiti
ewe ketilas. Nge ngang üpwe tinato remi aramas mi maun ngenikemi fän ketilas. 9 Iwe, üpwe
emwenikemiiwu seni lon ei telinimw o atolongakemi lepöün chon ekis, üpwe pwal awarato apwüng
womi. 10 Oupwe mäla lon maun lon kiännin ewe fanü Israel. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol
mi Lapalap. 11 Ei telinimw esap wewe ngeni eu kama fän itemi, nge ämi ousap pwal wewe ngeni ewe
fituk mi nom lon. Nge üpwe apwüngükemi lon kiännin ewe fanü Israel. 12 Mürin ämi oupwe silei pwe
ngang ewe Samol mi Lapalap. Pun ousap apwönüetä ai kewe allük, ousap pwal aleasochisi ai kewe
pwüüng, nge oua tümwünü allükün ekewe mwü mi nom ünükümi.” 13 Iwe, lupwen üa osuni, a fis pwe
Pelatia nöün Penaia we a mäla. Iwe, üa chapetiu lepwül o kökkö fän leüömong, “Ai Kot Samol mi
Lapalap. Ifa usun, ka ekiekin arosala ekewe lusun mi chüen manau lon Israel?”

Kot a pwon pwe epwe amanaua o aliwinato chon Israel
11.14-25

14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 15 “Nöün aramas, ekewe chon Jerusalem ra apasa usum
me pwiüm kewe mi etuk le oola, ir chon Israel meinisin, ‘Ra nom toau seni ewe Samol mi Lapalap,

✡ 10:12: Pwär 4.8 ✡ 10:13: Is 1.15-21 ✡ 10:14: Is 1.10; Pwär 4.7

iei mine a ngenikich ei fanü pwe sipwe fanüeni.' 16 Iei mine kopwe üreni ekewe mi oola, 'Iei alon Kot
ewe Samol mi Lapalap: Ewer, üa tinirela lein ekewe mwü o atoropasafeiliir won ekewe fanü. Nge üa
fen nonom rer lon ei fansoun lon ekewe fanü ia ra oola ie.' 17 Iei mine kopwe üreniir, 'Iei alon Kot
ewe Samol mi Lapalap: Üpwe aliwinikemiito seni ekewe mwü o achufengenikemi seni ekewe fanü ia
oua toropasfeil ie, üpwe pwal ngenisefälikemi ewe fanü Israel.' 18 Iwe, lupwen repwe liwinsefälito ikei,
repwe pöütala seni lon ei fanü ekewe uluulun anümwäl mi ngau o anioput. 19 Üpwe ngeniir eu leluk mi
fö, üpwe pwal fangelong lor eman ngün mi fö. Üpwe angei me leutur ewe leluk mi pöchökül usun fau
o ngeniir eu leluk mi pwetete. 20 Mürin repwe apwönüetä ai kewe allük o aleasochisi ai kewe pwüüng.
Iwe, ir repwe nei aramas kana, nge ngang üpwe ar Kot. ✡ 21 Nge chokana mi tipeni ar repwe angang
ngeni ekewe uluulun anümwäl mi ngau o anioput, üpwe liwini ngeniir ükükün liwinin ar föför." Iei
alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

22 Mürin, ekewe kerop ra awenawu pöükässir o ässitä, pwal ekewe wiil mi nom lepekir ra etiir, nge
lingen ewe Koten Israel a nonom aser. 23 Iwe, lingen ewe Samol mi Lapalap a feitä seni lukalapen ewe
telinimw, a feila o üla won ewe chuk a nom ötiuen ewe telinimw. ✡ 24 Iwe, lon künaei we Ngünün Kot a
ekieitä o uweeila lon ewe fanü Papilon ren ekewe chon oola. Mürin, künaei we a morola seniei. 25 Iwe,
üa apworausa ngeni ekewe chon oola ekewe mettoch meinisin ewe Samol mi Lapalap a aiti ngeniei.

12

Isikiel a pwomweni lapalapen än ekewe chon Israel oola
12.1-28

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, ka nonom lein eu täppin aramas mi
lükümach o ü ngeniei. A wor meser pwe repwe küna, nge resap künökün, a pwal wor selinger pwe
repwe rongorong, nge resap rongorong, pun ir eu täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei. ✡ 3 Iei
mine, nöün aramas, kopwe amolätä om pwotou usun eman chon oola a föri. Lerän, lupwen ekewe
aramas ra nenengenuk, kopwe feila seni leniom o feila ngeni pwal eu leni. Eli repwe wewe ren,
inamwo ika ir eu täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei. 4 Lerän, lupwen ra nenengenuk, kopwe
uwawu om pwotou ka amolätä usun än eman chon oola. Nge lekuniol, lupwen ra nenengenuk, kopwe
feila seniir usun eman aramas mi oola. 5 Lupwen ra nenengenuk, kopwe pwangeni etippen imwom o
towu me lon fän om pwotou. 6 Kopwe mwärei om pwotou, lupwen ra nenengenuk, o uweela, lupwen
a pwinila. Kopwe pwal pwölüela won mesom pwe kosap küna mwom, pun üa awisok, pwe kopwe eu
asisil fän iten ekewe chon Israel."

7 Iwe, üa föri usun Kot a allük ngeniei. Lerän üa amolätä ai pwotou usun än eman chon oola, nge
lekuniol üa pwangeni etippen imwei ren püsin pei. Iwe, lupwen a pwinila, üa feil seniir o mwärei ai
pwotou, lupwen ra nenengeniei.

8 Nge sorotän ewe rän, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 9 "Nöün aramas, ifa usun, sap chon
Israel ewe täppin aramas mi lükümach o ü ngeniei ra aisinuk, 'Met ka föri?' 10 Kopwe pälüeniir, 'Iei
alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Ei kapasen osuni fän iten ewe samolun Jerusalem, pwal fän iten chon
Israel meinisin mi nom lon ewe fanü.' 11 Kopwe üreniir, pwe en eu asisil fän iter. Iwe, usun mine ka
föri, ina usun epwe fis ngeniir. Repwe feila toau pwe repwe oola. 12 Iwe, ewe samol mi nemeniir epwe
mwärei an pwotou, lupwen a pwinila, o feila. Repwe pwangeni ewe tit fän itan pwe epwe towu me lon,
epwe pwal pwölüela won mesan pwe esap tongeni küna mwan. 13 Nge ngang ewe Samol mi Lapalap
üpwe aturala ai toloia won, pwe epwe tup lon. Mürin üpwe emwenala Papilon lon fanüen chon Kaltea,
nge i esap küna. Iwe, epwe mäla ikenan. ✡ 14 Üpwe atoropasafeili chon leimwan ekis meinisin, pwal
nöün kewe nöüwis me nöün kewe sounfiu meinisin, üpwe pwal tapweriir fän ketilas. 15 Iwe, lupwen
üpwe tinirela lein chon ekewe mwü o atoropasafeiliir won ekewe fanü, mürin repwe silei pwe ngang
ewe Samol mi Lapalap. 16 Nge ekoch chök me leir üpwe amanaueer seni maun me lengita me mätter,
pwe repwe mefi me lein chon ekewe mwü ia ra oola ie, pwe ar kewe föför ra anioput. Mürin repwe
silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."

✡ 11:20: Is 36.26-28 ✡ 11:23: Is 43.2-5 ✡ 12:2: Ais 6.9-10; Jer 5.21; Mark 8.18 ✡ 12:13: 2.King 25.7; Jer 52.11

17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 18 "Nöün aramas, kopwe mongö anom o ünümi
ünümom fän chechech me niuokus watte. 19 Kopwe üreni aramasen ei fanü, 'Iei alon Kot ewe Samol
mi Lapalap usun ekewe chon Jerusalem mi nom lon ewe fanü Israel: Repwe mongö ener fän niuokus
watte o ünümi ünümer fän apilükingau, pun fanüer epwe unusen pöla, pokiten chon ewe fanü ra
chök föri föförün mwänewüs. 20 Iwe, ekewe telinimw mi so me lom repwe tala, nge ewe fanü epwe
wiliti eu fanüapö. Mürin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.' "
21 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 22 "Nöün aramas, pwota ekewe chon Israel ra eäni ei
sokun mwiitun? Ra apasa, 'Ekewe rän ra la, nge künään soufos esap fis.' 23 Iei mine kopwe üreniir, 'Iei
alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe awesi ei mwiitun, pwe aramas resap chüen eänisefäli lon Israel.'
Nge kopwe pwal üreniir, 'A fokun tori fansoun pwe künään soufos meinisin repwe fisitä.' 24 Pun esap
chüen wor künään soufos mi mwäl ika kapasen osuni mi mwotoutou lein chon Israel. 25 Pwe ngang
ewe Samol mi Lapalap üpwe kapas, nge epwe fokun pwönüetä, pun esap chüen mang. Ewer, lupwen
fansoun manauemi, ämi chon lükümach o ü ngeniei, üpwe apwönüetä ai kewe kapas meinisin." Iei
alon Kot ewe Samol mi Lapalap.
26 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapassefäl ngeniei, 27 "Nöün aramas, ekewe chon Israel ra apasa pwe
mine ka küna epwap fis mürin chomong rän, nge mine ka osuni a fokun toau, toau. 28 Iei mine kopwe
üreniir, 'Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Esap wor eu lein ai kewe kapas epwe mang le pwönüetä,
nge mine üa apasa epwe fokun fis.' Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

13

Ekewe soufos chofana repwe küna apwüng
13.1-23

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe osuni feiengauen ekewe
soufosun Israel, ir chokewe mi osuni seni püsin ar ekiek. Kopwe üreniir pwe repwe rongorong alon
ewe Samol mi Lapalap. 3 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Feiengauen ekewe soufos mi tiparoch ra
osuni seni püsin letiper, nge esap wor künaer. 4 Ämi chon Israel, nöümi kewe soufos ra wewe ngeni
ekewe foks mi nom lon ekewe leni mi tala. 5 Resap nom ren pwangen ekewe tit pwe repwe tümwünüür,
resap pwal senisefälietä ekewe tit fän iten ekewe chon Israel pwe repwe üwenewenetä lon maun lon
ränin ewe Samol mi Lapalap. 6 Mine ra osuni a mwakel, nge mine ra pweei a chofana. Ra apasa, 'Iei
alon ewe Samol mi Lapalap,' nge ngang üsap tinirela. Iwe, ra chök ekieki pwe mine ra apasa epwe
pwönüetä. 7 Nge ngang üa üreniir, "Künaemi a chök atuputup, a pwal mwakel chök mine oua pweei,
lupwen oua apasa, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap,' nge ngang üsap kapas.
8 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Pokiten a atuputup mine oua osuni, a
pwal mwakel mine oua küna, üpwe ü ngenikemi. 9 Üpwe palüeni ekewe soufos a wor künaer mi
atuputup, pwal chokana ra pweei mine a mwakel. Iwe, resap nom lon mwichen nei aramas, lupwen ra
pwüngüpwüngfengen, iter esap makelong lon puken tettelin chon Israel, resap pwal tolong lon ewe
fanü Israel. Mürin repwe silei pwe ngang Kot ewe Samol mi Lapalap. 10 Ei epwe fis pokiten ar atokala
nei kewe aramas ren ar apasa, 'Epwe chök fis kinamwe,' nge esap fokun fis. Iwe, ren ei a usun chök pwe
nei aramas ra senätä eu tit mi apwangapwang, nge ekei soufos ra chök aopala apwangapwangan ren
pweech. ✡ 11 Iei mine kopwe üreni chokewe ra chök apwecha ewe tit, pwe epwe turula. Epwe püngütiu
ütomong won. Üpwe pwal tinato ütten fau me eu mölümöl won. 12 Nge lupwen ewe tit epwe turula,
aramas repwe aisinikemi, 'Met lomoten ewe pweech oua apwecha ngeni ei tit?' 13 Iei mine ngang
Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Lon ai song üpwe awarato eu mölümöl, lon ai lingeringer üpwe
apüngätiu üt me ütten fau mi ataela ewe tit. 14 Iwe, üpwe atai ewe tit oua apwecha, üpwe pwal aturala
won pwül pwe epwe pwä longolongun. Iwe, lupwen epwe turula, oupwe mäla fan. Mürin oupwe silei
pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 15 Iei usun üpwe amüchü ai lingeringer won ewe tit, pwal won
chokewe ra apwecha. Iwe, üpwe ürenikemi pwe ewe tit esap chüen wor, nge chokewe ra apwecha
resap pwal chüen nom, 16 ir ekewe soufosun Israel ra osuni usun Jerusalem, a pwal wor künaer pwe
epwe fis kinamwe lon, nge esap fokun fis." Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

✡ 13:10: Jer 6.14; 8.11

17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Nöün aramas, iei kopwe sape ngeni ekewe fefin lein noum
aramas mi osuni seni püsin ar ekiek. Iwe, kopwe osuni usun ar repwe feiengau o apasa, 18 ‘Iei alon Kot
ewe Samol mi Lapalap: Feiengauemi, ämi fefin mi föri sokun pisekin roong pwe ririn kumwuch, oua
pwal tei pwölüpwölün won mesen aramas meinisin, pun oua mochen nemeni manauen aramas. Ifa
usun, oua mochen pwe epwe wor ämi nemenem won manauen me mälan nei aramas fän iten püsin
feiöchümi? 19 Oua aitengauaei lein nei aramas fän iten fite kumwuch parli pwal fän iten ekoch sättin
pilawa. Oua niela aramas esap ürürün repwe mäla, nge oua amanaua aramas ürürün resap manau,
ren ämi chofana ngeni nei aramas mi rongokai ngeni kapas chofana.’
20 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üa oput föriemi pisekin roong oua aea
lon ämi mochen nemeni manau me mäla. Iwe, üpwe üttirewu seni won pöümi, üpwe pwal angasa
ekewe aramas oua nemeniir. 21 Üpwe pwal kamwei pwölüpwölün won mesemi o angasa nei aramas
seni lepöümi, pwe resap chüen nom fän nemeniemi. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi
Lapalap. 22 Iwe, oua apwangapwangala leluken chon pwüng ren ämi kapas chofana, chokewe ngang
üsap mochen pwe repwe lolilen. Oua pwal pesei ngeni ekewe aramasangau, pwe resap kul seni ar
föför mi ngau o amanaua manauer. 23 Iei mine esap chüen wor künaemi mi atuputup, esap pwal
chüen fis ämi pwee. Iwe, üpwe angasa nei aramas seni fän nemeniemi. Mürin oupwe silei pwe ngang
ewe Samol mi Lapalap.”

14

Kot a apwüngü chon angang ngeni uluulun anümwäl mi angei ar öüröür seni soufos
14.1-11

1 Iwe, ekoch seni lein ekewe souakomwen chon Israel ra feito rei o mot mwei. 2 Mürin, ewe Samol mi
Lapalap a kapas ngeniei, 3 “Nöün aramas, ekei mwän ra asamolu ar kewe uluulun anümwäl lon letiper
o mwüt ngeniir pwe repwe emwenirelong lon tipis. Ifa usun, üpwe mwüt ngeniir pwe repwe angei
ar öüröür seniei? 4 Iei mine kopwe kapas ngeniir o asile ngeniir pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi
Lapalap, ‘Are eman chon Israel a asamolu an uluulun anümwäl lon letipan o mwüt ngeni pwe epwe
emwenalong lon tipis, mürin a pwal churi eman soufos pwe epwe angei an öüröür seni, püsin ngang
üpwe pälüeni won aükükün chomongun an uluulun anümwäl. 5 Üpwe föri ei, pwe üpwe elliapasefäli
letipen ekewe chon Israel mi likitieila pokiten ar uluulun anümwäl.’
6 Iei mine kopwe üreni ekewe chon Israel pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap, ‘Oupwe
ekieksefäl. Oupwe kul seni ämi kewe uluulun anümwäl o sape seni ämi föför mi anioput meinisin.
7 Are eman chon Israel ika eman chon ekis mi nom leir a kul seniei o asamolu an uluulun anümwäl
lon letipan, a pwal mwüt ngeni pwe epwe emwenalong lon tipis, nge mürin a pwal churi eman soufos,
pwe epwe angei an öüröür seniei, püsin ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe pälüeni. 8 Üpwe ü ngeni
ei sokun aramas, üpwe föri pwe epwe eu asisil ngeni aramas, repwe leaweni lon ar kapasen ämängau,
üpwe pwal ärala me lein nei aramas. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 9 Nge
are eman soufos epwe tup, pwe epwe osuni ngeni ewe chon ais öüröüran, püsin ngang ewe Samol
mi Lapalap üpwe atupu ewe soufos. Ngang üpwe ü ngeni o ärala me lein ekewe aramasen Israel.
10 Ina usun ir me ruoman repwe angei liwinin ar tipis. Liwinin tipisin ewe soufos me ewe chon ais
öüröüran epwe wewefengen. 11 Mürin, ekewe chon Israel resap chüen tok seniei, resap pwal chüen
alimengaueer ren ar tipis. Iwe, ir repwe nei aramas kana, nge ngang üpwe ar Kot,’ iei alon Kot ewe
Samol mi Lapalap.”

Än Kot apwüngü Jerusalem fän pwüng
14.12-23

12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 13 “Nöün aramas, are chon eu fanü repwe tipis ngeniei
ren ar resap allükülük, üpwe ü ngeniir o angei seniir ener mongö ra manau seni, üpwe tinala lengita
rer o arosala aramas me man. 14 Nge are ekewe ülüman mwän Noa, Taniel me Hiop repwe nom lon ewe
fanü, repwe chök püsin amanaueer ren ar pwüng,” iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap. 15 “Are üpwe
awora manmwacho pwe repwe nom won ewe fanü o niela chon, pwe ewe fanü epwe wiliti eu fanü
mi pön ia esap wor eman aramas a tongeni fetal ie pokiten ekewe man, 16 mwo manauei, ngang Kot
ewe Samol mi Lapalap üa apasa, are ekewe ülüman mwän repwe nonom lon ewe fanü, resap tongeni

amanaua nöür mwän ika fefin, pwe ir chök repwe manau, nge ewe fanü epwe wiliti eu fanü mi pön.
17 Are üpwe awarato maun won ewe fanü o tinala efoch ketilas lemenen ewe fanü, pwe üpwe arosala
aramas me man, 18 mwo manauei, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa, are ekewe ülüman mwän
repwe nonom lon, resap tongeni amanaua nöür mwän ika fefin, pwe ir chök repwe manau. 19 Are üpwe
tinala mätter lon ewe fanü o niela chomong lon ai lingeringer, pwe aramas me man repwe ärela,
20 mwo manauei, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa, are Noa, Taniel me Hiop repwe nonom
lon, resap tongeni amanaua nöür mwän ika fefin, pwe repwe chök püsin amanaueer ren ar pwüng."
21 Ewer, iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Epwe fen ifan feiengauen chon Jerusalem, lupwen üpwe
tinala rer ai kewe rüanü feiengau mi watte, maun, lengita, manmwacho me mätter, pwe üpwe arosala
aramas me man? ✡ 22 Nge epwe wor ekoch leir mi chüen manau, nöür mwän me fefin, repwe towu
seni ekewe feiengau. Iwe, oupwe nenengeniir, lupwen repwe torikemi, oupwe küna manauer me
ar föföringau. Mürin oupwe chipila ren ekewe feiengau meinisin üa awarato won Jerusalem. 23 Iwe,
oupwe chipela, lupwen oupwe küna manauer me ar föföringau, pun oupwe mefi pwe ekewe feiengau
meinisin üa föri ngeni Jerusalem mi wor popun," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

15

Chon Jerusalem ra wewe ngeni efoch irän wain mi lomotongau
15.1-8

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, ren met ewe irän wain a aüchea seni
ekewe lusun irän lein wöllap? 3 Ifa usun, aramas ra angei popun o falei och pisek seni? Ika ra föri efoch
chüföl seni o isetä pisek won? 4 A chök öch an epwe koturulong lon ekkei pwe epwe karala. Ifa usun,
are lesopun me ruosop ra karala, nge lukalapan a wiliti mooch, a chüen lomot ngeni och mettoch?
5 Ika esap lomot ngeni och mettoch, lupwen esamwo kar, ifa usun, esap watte lomotongauan, lupwen
ekkei a kenala, pwe a wiliti mooch? Ewer, esap fokun lomot ngeni och mettoch. 6 Iei mine ngang Kot
ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Usun üa angei ewe irän wain seni ekewe irän lein wöllap o atolonga
lon ekkei pwe epwe karala, iei usun üpwe föri ngeni ekewe chon Jerusalem meinisin. 7 Iwe, üpwe
ü ngeniir. Inamwo ika ra sü seni lon ekkei, ekkei epwe chök kenirela. Nge lupwen üpwe ü ngeniir,
oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 8 Iwe, üpwe awili ei fanü ngeni fanüapö, pun chon resap
allükük," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

16

Jerusalem esap allükülük
16.1-63

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe amefi ngeni Jerusalem an kewe
föför mi anioput. 3 Iwe, kopwe üreni Jerusalem, pwe iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap ngeni: Poputän
fanüom Kanaan, pun ka uputiu ikenan. Semom eman re Amor, nge inom eman fin Hit. 4 Lon ewe rän
ka uputiu lon esap wor eman a pökü tarom, esap wor eman a atütuk pwe kopwe limöch, esap pwal
wor eman a toofi ngonuk salt ika filiti ngonuk ro. 5 Esap wor eman a eäni tong ngonuk, pwe epwe föri
eu lein ekei sokun föför ngonuk. Nge ra pöütukela lemal lon ränin om uputiu, pun ra oputok.
6 Mürin üa pwereto o küna pwe ka fares lon chaom. Nge lupwen üa küna pwe ka kula ren chaom,
üa ürenuk, 'Kopwe manau 7 o märitä usun chök efoch irän lemäl.' Iwe, ka mämäritä o wattela tori ka
eman föpwül mi fokun liöch. Oupwum a fis, mökürom a pwal langatamala, nge ka fokun selela.
8 Lupwen üa pwal pwereto, üa küna pwe a tori fansoun om kopwe tongeni pwüpwülü. Iwe, üa
ameresala üfei womw o pwölüela om selela, üa pwal pwon ngonuk pwe üpwe tongeek. Ewer, üa eäni
eu pwon fän akapel ngonuk pwe sipwe pwüpwülü. Iwe, ka wiliti pwülüei," iei alon Kot ewe Samol mi
Lapalap. 9 "Mürin üa atütuk ren koluk, üa talü senuk chaom o epiti ngonuk noppuk. 10 Iwe, üa aüföüfa
ngonuk üf mi chü o eipweipwa ngonuk sus seni silin man mi aüchea, üa filiti ngeni inisum mangaku
mi pwechepwech o pwölü ngonuk silik. 11 Iwe, üa foute ngonuk chomong sokun fout: lälän won poum
me mwärämwärin fän üom, 12 ringen won pwötum me niouten won selingom, üa pwal ämwärämwära
ngeni mökürom epa mwärämwär mi fokun ling. 13 Iei usun a wor foutom seni kolt me silifer, ka üföüf

✡ 14:21: Pwär 6.8

üf seni mangaku mi pwechepwech me silik me mangaku mi chü. Anom mongö pilawa mi mürina, ünümom chönün chunen, üa pwal ngonuk apüra seni föün olif. Iwe, ka fokun liöchüla o tolong lon wisen kiwin. 14 Iteüöchum a tori mwün fanüfan pokiten liöchum, pun ka fokun ling ren mine üa foute ngonuk," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

15 "Nge ka chök lükü püsin liöchum, ka pwal alomotongaua iteüöchum ren om wiliti eman fin lisowu. Ka lisowu ngeni iteiten eman me eman mi feito reöm. 16 Iwe, ka angei ekoch üfom, pwe kopwe eäniir le alinga ekewe lenien fel won ekewe leni tekia fän itom, ka pwal amömö inisum ngeni meinisin mi feito reöm usun eman fin lisowu. Ena sokun esap öch pwe a fis, esap pwal öch an epwe fis lon kan fansoun repwe feito. 17 Ka pwal angei foutom mi ling seni kolt me silifer üa foute ngonuk me mwan, nge ka föri seniir uluulun mwän fän itom pwe kopwe lisowu ngeniir. 18 Iwe, ka angei üfom mi chü o pwölü ngeni ekewe uluulun mwän, ka pwal eäni asor ngeniir ai apüra me ai apach mi pwokus. 19 Üa amongöü ngonuk pilawa mi mürina, üa pwal ngonuk apüra seni föün olif o aünü ngonuk chönün chunen, nge en ka chök angei mine üa ngonuk o eäniir asor ngeni ekewe uluulun anümwäl, pwe repwe öch ngonuk. Ina usun mine ka föri," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap. 20 "Iwe, noum kewe mwän me fefin, ka nöüniir fän itei, ka eäniir asor ngeni ekewe uluulun anümwäl pwe repwe kek. Ifa usun, esap fen naf pwe ka kirikiringau ngeniei? 21 Nge iei ka pwal niela nei kana o eäniir asoren kek ngeni ekewe uluulun anümwäl. 22 Nge lon om kewe föför mi anioput me om lisowu meinisin kosap chechemeni lekükünum, lupwen ka fokun selela o fares lon chaom."

23 Iwe, iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Feiengauom, feiengauom, pun iei soposopun om kewe föföringau, 24 pwe ka pwal senätä leni mi ekis tekia fän itom o föri om kewe lenien fel ngeni uluulun anümwäl lon ekewe lenien amwicheich meinisin. 25 Ka aüetä om kewe lenien fel ngeni uluulun anümwäl lepopun ekewe al meinisin o alimengaua liöchum. Ka pwal amömö inisum ngeni iteiten eman me eman mi feito reöm o alapala om angangen lisowu. 26 Iwe, ka amömö inisum ngeni chon Isip, chon arum mi mocheisou, ka pwal alapala om angangen lisowu, pwe üa song ren. 27 Iei mine üa ü ngonuk o apwünguk. Üa akisikisala fanüom me rei o äsechukula ngeni chon oputok, ngeni ekewe chon Filistia mi notä ren om angangen mocheisou. 28 Iwe, pokiten kosap menemenöch, ka pwal amömö inisum ngeni chon Asiria. Ewer, ka lisowu ngeniir, iei mwo nge kosap pwal menemenöch ren. 29 Mürin ka alapala om angangen lisowu ngeni ekewe chon Papilon, ir seni ewe fanüen chon amömö, nge ren ei kosap pwal menemenöch."

30 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "A wiliwilikis lelukom, pwe ka chök föri ekei sokun föför usun eman mi amömö inisin o fokun säwemang. 31 Ka senätä om kewe leni mi ekis tekia lepekin ekewe al meinisin o föri om kewe lenien fel ngeni uluulun anümwäl lon ekewe lenien amwicheich meinisin. Nge kosap angei moni usun chokewe mi amömö inisir. 32 Ka eman fin lisowu mi etiwa chon ekis, nge kosap etiwa püsin pwülüom. 33 Mwän ra möni ekewe fin lisowu, nge en ka lifang ngeni chokewe ka lisowu ngeniir. Ka ngeniir om kewe lifangen amichimich, pwe repwe feito reöm seni ekis meinisin o kon reöm. 34 Iwe, ka fokun sokofesen seni ekewe lusun fefin mi amömö inisir, pun esap wor eman a püsin küttok, pwe en ka kütteer o möniir, nge kosap angei liwinum. Ren ei ka fokun sokola seniir."

35 Iei mine Jerusalem, en eman fin lisowu, kopwe rongorong mine ewe Samol mi Lapalap a apasa. 36 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Ka pwilitawu üfom usun eman fefin mi amömö inisin. Ka fangala inisum ngeni noum kewe kamwet, pwal ngeni om kewe uluulun anümwäl mi anioput. Iwe, ka pwal niela noum kana o eäniir asor ngeniir. 37 Iei mine üpwe achufengeni noum kewe kamwet meinisin, chokewe ka efich, pwal chokewe ka oput. Üpwe achufengeniir seni ekis meinisin pwe repwe ü ngonuk, üpwe pwal aselelok fän meser pwe repwe küna om selela. 38 Iwe, üpwe apwünguk fän iten om lisowu me nimanau. Üpwe apwünguk fän ai song me lingeringer, pwe kopwe ninnila. 39 Iwe, üpwe atolongok fän nemenien noum kewe kamwet. Ir repwe atai ekewe leni ia ka amömö inisum ie o aturala om kewe lenien fel ngeni uluulun anümwäl. Repwe kamwei senuk üfom, repwe pwal angei senuk foutom mi ling o likitukela lon om selela. 40 Iwe, repwe amwichafengeni chomong aramas, pwe repwe monei ngonuk fau o atatakisiik ren nöür ketilas. 41 Repwe keni imwom kana, repwe pwal apwünguk fän mesen chomong fefin. Üpwe aükätiu om amömö inisum, kosap pwal chüen möni noum kewe kamwet. 42 Mürin üsap chüen song ngonuk ika niköökö womw. Üpwe awesi ai song o kinamwela.

43 Iwe, pokiten kosap chechemeni mine üa föri ngonuk lekükünum, nge ka asongaei ren ekei sokun föföringau meinisin, iei mine üpwe püsin liwini ngonuk liwinin om kewe föför. Pwota ka föri ekewe angangen mocheisou o achu ngeni om kewe angangen anioput?", iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.
44 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Meinisin mi silei mwiitun repwe eäni ei mwiitun usum, Jerusalem, 'Usun lapalapen eman inelap, ina usun lapalapen nöün fefin.' 45 En wesewesen nöün inom mi pöütala pwülüan me nöün kewe. En ka wesewesen usun chök pwiüm kewe mi pöütala pwülüer me nöür kewe. Inemi eman fin Hit, nge sememi eman re Amor. 46 Pwiüm we watte a iteni Samaria, a nom efeng me wisoposopun kewe. Nge pwiüm we kükün a iteni Sotom, a nom ör me wisoposopun kewe. 47 Nge en kosap chök fetal lon ipwer, kosap pwal chök apirü ar kewe föför mi anioput. Pwe mürin ekis chök fansoun ka alapala om föföringau lap seniir. 48 Mwo manauei, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Pwiüm Sotom me wisoposopun kewe resap föföringau usun en me wisoposopum kewe. 49 Iei tipisin pwiüm we Sotom: I me wisoposopun kewe ra lamalamtekia, ra mongömong, ra pwal nonomöch fän kinamwe, nge resap alisi chon wöüngau me mwelele. 50 Iwe, ra lamalamtekia o föri föför mi anioput me mwei. Iei mine üa aroserela, lupwen üa küna ar kewe föför. 51 Samaria esap föri esopun om tipis. En ka föri chomong föför mi anioput lap seni. Iei popun pwiüm kewe ra usun chök chon pwüng pokiten chomongun om föför mi anioput. 52 Iei kopwe püsin uwei om itengau, en mi apwüngü pwiüm kewe me lom. Pun om tipis a anioput seni ar tipis, iei mine ra usun chök pwe ra pwüng me lükum. Ewer, kopwe säw o uwei om itengau, pun ren om föför ka föri pwe pwiüm kewe ra usun chök chon pwüng.
53 Iwe, üpwe aüsefälietä Sotom me wisoposopun kewe, üpwe pwal aüsefälietä Samaria me wisoposopun kewe. Lon ena chök fansoun üpwe pwal aüsefäliiketä, 54 pwe kopwe säw o uwei om itengau pokiten meinisin mine ka föri. Ren ei pwiüm kewe repwe küna chip. 55 Iwe, repwe usun chök me lom, Sotom me wisoposopun kewe, pwal Samaria me wisoposopun kewe. Pwal en me wisoposopum kewe oupwe usun chök me lom. 56 Ifa usun, kosap eäni kapasen lamalamtekia ngeni pwiüm Sotom lon fansoun om lamalamtekia, 57 mwen esamwo pwä om kewe föföringau? Nge iei ka usun chök Sotom, pun ka küna turunufas me ren ekewe chon Etom me chon arur, pwal me ren ekewe chon Filistia. Iwe, chon arum meinisin ra turunufaseek. 58 Kopwe angei liwinin om mocheisou me om kewe föför mi anioput," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.
59 Ewer, iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Üpwe liwini ngonuk liwinin om föför, pun en ka aücheangaua ai we pwon fän akapel ngonuk ren om atai ewe pwon. 60 Nge ngang üpwe chechemeni ai we pwon ngonuk lupwen lekükünum, üpwe pwal afisätä eu pwon esemüch lefilach. 61 Mürin kopwe chechemeni om kewe föför meinisin o säw rer, lupwen üpwe aliwini ngonuk pwiüm kewe watte me kükün, pwe repwe noum fefin, inamwo ika esap alongolong won ai pwon ngonuk. 62 Iei usun üpwe försefälietä ai we pwon ngonuk, nge kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 63 Iwe, lupwen üpwe amusala om kewe föför mi ngau meinisin, en kopwe chechemeniir o säw rer, pwe kosap chüen apasa och," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

17

Pworausen awewe ren ruoman ikel me efoch irän wain
17.1-24

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe eäni eu kapas monomon ngeni ekewe chon Israel o apworausa ngeniir eu pworausen awewe. 3 Iwe, kopwe üreniir pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap, 'A wor eman ikel mi watte, pöükässin ra fokun langatam o wenewu, pwal ülöülan ra langatam o sokopat anüanür. Iwe, a ässitä won Lepanon o felei ülülen efoch irä setar. 4 Iwe, a uweela ngeni eu fanüen chon amömö o isetiu lon eu telinimwen chon amömö. 5 Mürin a angei efoch fasar seni ewe fanü Israel o fotukätiu lon eu pwül mi pwülüöch. Iwe, a fotukätiu usun efoch silifö arun eu koluk mi watte. 6 Fasaran we a pwükütä pwe a wiliti efoch irän wain mi mochomoch, nge a fokun palapal. Iwe, palan ra pwükütä o wene ngeni ewe ikel, nge waran ra tötiu fan. Iei usun a wiliti efoch irän wain mi apwükawu palan me chön.
7 Nge a pwal wor eman ikel mi watte, pöükässin ra fokun langatam, a pwal fökün ülöül. Iwe, iei ewe irän wain a atowu waran seni lenian wene ngeni ewe ikel, a pwal apwükawu palan ngeni, pwe

epwe achöchönü. [8] Nge a fen fot lon eu pwül mi pwülüöch arun eu koluk mi watte, pwe epwe tongeni
apwükü palan o ua, epwe pwal wiliti efoch irän wain mi mürina.' [9] Iwe, kopwe üreniir, 'Iei alon Kot ewe
Samol mi Lapalap: Ifa usun, ewe irän wain epwe märöch? Ifa usun, ewe aemanün ikel esap üttawu
waran kewe o fichi uan, pwe chön meinisin mi pwüküfö repwe pwasala? A mecheres ngeni eman mi
apwangapwang pöün ika ngeni ekoch aramas chök ar repwe üttawu waran. [10] Ewer, a fen fotetiu. Nge
ifa usun, epwe märöch? Esap fokun pwasala, lupwen asepwälin ötiu epwe eniti me lon ewe leni ia a
pwükütä ie?' "
[11] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, [12] "Kopwe aisini ei täppin aramas mi lükümach o
ü ngeniei, ika ra silei wewen ei pworausen awewe. Kopwe üreniir, pwe ewe kingen Papilon a feila
Jerusalem, a liapenala ewe king me nöün kewe nöüwis o uweerela ngeni lenian we Papilon. [13] Mürin
a afili eman seni familien ewe king, a föri eu pwonen atipeeu ngeni o pesei pwe epwe pwon ngeni
fän akapel. Iwe, a uweela souemwen seni ewe fanü, [14] pwe mwün Juta epwe fefeitiu, nge esap chüen
tongeni pöchökülsefäl. Ewe mwü epwe chök fis ren än ewe kingen Juta tümwünüöchü an we pwonen
atipeeu ngeni ewe kingen Papilon. [15] Nge ewe kingen Juta a ütä ngeni ewe kingen Papilon o tinala nöün
chon künö Isip, pwe epwe tüngor seni oris me sounfiu mi chomong. Ifa usun, epwe pwäk ngeni? Ifa
usun, eman aramas mi föri ei sokun esap angei liwinin an föför? Ifa usun, a tongeni atai eu pwonen
atipeeu, nge esap angei liwinin? ✡ [16] Mwo manauei, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa, ei
king epwe fokun mäla lon Papilon, lon lenien ewe chök king a seikätä lon wisan wisen king, pun a
aücheangaua o atai an we pwonen atipeeu a eäni fän akapel ngeni. [17] Pwal Farao me nöün mwichen
sounfiu mi pwora resap tongeni alisi lon maun, lupwen ekewe chon Papilon repwe senätä oror o aüetä
imwen maun, pwe repwe niela chomong. [18] Iwe, a aücheangaua o atai ewe pwonen atipeeu a eäni fän
akapel me mwan. A föri ekana sokun föför meinisin, iei popun epwe fokun angei liwinin."
[19] Iei mine Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Mwo manauei, üpwe liwini ngeni ükükün an tipis,
pun a aücheangaua o atai ewe pwonen atipeeu a eäni fän akapel itei won. [20] Iwe, üpwe aturala ai
toloia won, pwe epwe tup lon. Üpwe pwal emwenala Papilon o kapwüng ngeni ikenan, pokiten a atai
an pwon fän akapel ngeniei. [21] Iwe, nöün kewe sounfiu meinisin mi sipeöch repwe mäla lon maun,
nge chokewe mi chüen manau repwe toropasfeil ekis meinisin. Mürin oupwe silei, pwe ngang ewe
Samol mi Lapalap üa kapas."
[22] Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap,
"Püsin ngang üpwe fichi ülülen efoch irä setar,
üpwe fichi efoch fasaran mi pwüküfö
o fotuki won ungen eu chuk mi tekia.
[23] Üpwe püsin fotuki won eu chukun Israel mi fokun tekia,
pwe epwe apwükü palan o ua,
epwe pwal wiliti efoch irä setar mi fokun mürina.
Iwe, chomong sokun machang repwe so won palan
o fas fän nürün.
[24] Mürin, ekewe irän lemäl meinisin repwe silei,
pwe ngang ewe Samol mi Lapalap
üa amochomocha ewe irä mi langatam
o alangatama ewe irä mi moch.
Üpwe apwasala ewe irä mi manau
o amanaua ewe irä mi pwas.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas, nge üpwe pwal apwönüetä."

18

Aramas mi tipis repwe mäla
18.1-20

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeniei, [2] "Pwota oua äkeäni ei sokun mwiitun lon ewe
fanü Israel,

✡ 17:15: 2.King 24.15-20; 2.Kron 36.10-13

‘Samasam kana ra ochoch uän irän wain mi mmwäl,
nge ngin nöür kana ra kop ren?’ ✡ 3 Mwo manauei, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa, ei
sokun mwiitun ousap chüen äkeäni lon Israel. 4 Ngang üa nemeni manauen aramas meinisin,
manauen samasam pwal manauen nöünöü kana. Iwe, ewe aramas mi tipis i chök epwe mäla.
5 A tongeni fis pwe eman aramas a föföröch, a pwal eäni pwüng me wenechar. 6 Esap mongö föten
anü lon ekewe lenien fel won ekewe chuk o fel ngeni än chon Israel kewe uluulun anümwäl. Esap
lisowu ngeni pwülüen chon arun ika kon ren eman fefin mi samaun maram. 7 Esap ariaföüü eman,
nge a aliwini ngeni ewe chon liwinimang asisilen an pwon, esap pwal solä, nge a fangala anan mongö
ngeni chon echik o aüföüfa chon mwelele. 8 Esap awattela winnen nöün moni ika angei manauan. Esap
föri mine a pwüngingau, nge a wenechar lon an apwüngü osukosuken lefilen aramas. 9 A apwönüetä
ai kewe allük o aleasochisiir fän allükülük. Ei sokun aramas a pwüng, epwe fokun manau,” iei alon
Kot ewe Samol mi Lapalap. ✡
10 “A tongeni fis pwe ei aramas a wor eman nöün mwän mi solä o nimanau. 11 Esap apirü än saman
föför, pwe a chök mongö föten anü won ekewe chuk o lisowu ngeni pwülüen chon arun. 12 A ariaföüü
chon wöüngau me chon mwelele, a solä, esap aliwini ngeni ewe chon liwinimang asisilen an pwon.
A fel ngeni ekewe uluulun anümwäl o föri sokun föför mi anioput. 13 A awattela winnen nöün moni o
angei manauan. Ifa usun, ätei epwe manau? Apwi, esap fokun manau. Epwe fokun mäla, pun a föri
ekei sokun föför mi anioput meinisin. Iwe, epwe chök angei chappen an föför.
14 A pwal tongeni fis pwe ei chon föföringau a wor eman nöün a küna än saman tipis meinisin, nge
esap apirü an kewe föför. 15 Esap mongö föten anü won ekewe chuk o fel ngeni än chon Israel kewe
uluulun anümwäl. Esap lisowu ngeni pwülüen chon arun, 16 esap ariaföüü eman, nge a aliwini ngeni
ewe chon liwinimang asisilen an pwon. Esap solä, pwe a fangala anan mongö ngeni chon echik o
aüföüfa chon mwelele. 17 Esap tipeni mine a pwüngingau, esap awattela winnen nöün moni ika angei
manauan, nge a apwönüetä ai kewe allük o aleasochisiir. Ätewe esap mäla pokiten än saman tipis,
nge epwe fokun manau. 18 Nge semen ätei epwe fokun mäla pokiten an föföringau, pun a ariaföüü
aramas, a soläni pisekin pwin o föri mine a ngau lein aramasan.
19 Nge ämi oua ais, ‘Pwota nöün ewe mwän esap angei liwinin än saman tipis?’ Pokiten nöün a eäni
pwüng me wenechar o apwönüetä ai kewe allük meinisin fän allükülük, epwe fokun manau. 20 Ewe
aramas mi tipis i chök epwe mäla. Nöün eman sam esap angei liwinin än saman tipis, nge ewe sam
esap pwal angei liwinin än nöün tipis. Iwe, ewe chon pwüng epwe angei liwinin an pwüng, nge ewe
aramasangau epwe angei liwinin an föföringau.” ✡

Än Kot föför a pwüng
18.21-32

21 “Nge are eman aramasangau a ükütiu le föri tipis, are a apwönüetä ai kewe allük meinisin o eäni
pwüng me wenechar, epwe fokun manau, nge esap mäla. 22 Ekewe pupungau meinisin a föriir me
mwan üpwe amusala. Epwe manau pokiten an kewe föför mi pwüng.” 23 Iwe, Kot ewe Samol mi
Lapalap a ais, “Ifa usun, üpwe pwapwaiti än ewe aramasangau mäla? Ifa usun, üsap tipeni an epwe
ükütiu seni an kewe föför mi ngau pwe epwe manau? 24 Nge are eman aramas mi pwüng a kul seni
an föför mi pwüng o föri mine a pwüngingau, are a apirü än eman aramasangau föför mi anioput, ifa
usun, epwe manau? Apwi! An kewe föför mi pwüng meinisin üsap chüen chechemeniir. Pokiten an
pupungau me tipis epwe mäla.
25 Nge oua apasa, ‘Än ewe Samol föför esap pwüng.’ Iwe, oupwe rongorong, ämi chon Israel. Ifa
usun, ngang ewe eman esap föri mine a pwüng, nge sap fen ämi? 26 Are eman aramas mi pwüng a kul
seni an kewe föför mi pwüng o föri tipis, ätewe epwe mäla. Pokiten an kewe tipis a föri, epwe mäla
ren. 27 Nge are eman aramasangau a ükütiu le föföringau o eäni pwüng me wenechar, epwe püsin
amanaua manauan. 28 Are a mefi an pupungau o ükütiu le föri tipis, epwe fokun manau, nge esap
mäla. 29 Nge ämi chon Israel oua apasa, ‘Än ewe Samol föför esap pwüng.’ Ifa usun, ämi chon Israel,
ngang ewe eman esap föri mine a pwüng, nge sap fen ämi?

✡ 18:2: Jer 31.29 ✡ 18:9: Lif 18.5 ✡ 18:20: Tut 24.16

30 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe apwüngükemi chon Israel, iteiten
eman me eman won ükükün an föför. Oupwe ekieksefäl o ükütiu seni ämi föför mi ngau, pwe ämi
kewe tipis resap afeiengauakemi. 31 Oupwe pöütala ämi pupungau meinisin oua föriir. Oupwe angei
seniei eu leluk mi fö me eman ngün mi fö. Pwota oua mochen mäla, ämi chon Israel? 32 Pun üsap
pwapwaiti än eman epwe mäla. Iei mine oupwe ekieksefäl, pwe oupwe manau," iei alon Kot ewe
Samol mi Lapalap.

19

Echö kölün kechü fän iten ekewe samolun Israel
19.1-14

1 Kot a üreniei, "Kopwe eäni ei kölün kechü fän iten ekewe samolun Israel. Kopwe apasa:
2 A ifan me öchün inemi?
A usun chök eman liafefinin laion lein ekewe ätemwänin laion.
A konola lein ekewe nienifön laion o oupwu nöün kewe.
3 Iwe, a foleni eman lein nöün kewe,
tori a wattela o nönnö ngeni eman nienifön laion.
A kaiö usun an epwe liapeni liapan o ochei aramas.
4 Iwe, lupwen ekewe mwü ünükün ra rongorong usun, ra atupwalong lon tuwer pwang.
Ra riri ngeni selimächä o emwenala Isip.
5 Nge lupwen ewe liafefinin laion a küna pwe mine a apilüküni esap fis, pwal mine a witiwiti esap tori,
a foleni pwal eman lein nöün kewe,
tori a wattela o nönnö ngeni eman nienifön laion.
6 Iwe, lupwen a watte, a aniffetal lein ekewe laion,
a kaiö usun an epwe liapeni liapan o ochei aramas.
7 A atai ekewe imwen maun mi pöchökül me ar kewe telinimw.
Iwe, chon ewe fanü meinisin ra fokun niuokus
ren osomongun an wörüwör.
8 Mürin, chon ekewe mwün ünükün ra feito seni ekis meinisin,
pwe repwe maun ngeni.
Ra aturala ar toloia won
o atupwalong lon tuwer pwang.
9 Iwe, ra riri ngeni efoch selimächä
o isenalong lon eu tittin man.
Ra pwal uweela ren ewe kingen Papilon
o aturalong lon imwen fötek,
pwe esap chüen wor eman epwe rongorong wörüwörün
me won ekewe chukun Israel.

10 Inom a usun chök efoch irän wain lon eu tanipin wain,
a fot ünükün eu koluk, a pwal uaöch o palapal
pokiten chomongun ewe koluk.
11 Iwe, palan kewe ra fokun pöchökül
o fich ngeni wokun king.
Ewe irän wain a märitä pwe a langatamatä tori ekewe kuchu.
Aramas meinisin ra küna tekian me chomongun palan.
12 Nge eman a üttätä ewe irän wain fän an song
o aturala won pwül.
Iwe, asepwälin ötiu a eniti pwe a pwasala,
uan ra mworomworotiu, nge palan kewe mi pöchökül ra pwasala o kekila ren ekkei.
13 Nge iei ewe irän wain a fotetiu lon fanüapö
lon eu pwül mi pwas.
14 Iwe, ekkei a ngetewu me lon palan o kenala uan,

pwe esap chüen wor efoch palan mi pöchökül
a fich ngeni wokun king."
Iei echö kölün kechü aramas repwe eäni kölün kechü.

20

Än Kot föför ngeni Israel
20.1-44

1 Iwe, lon afisuen ierin ach oola, lon aengolun ränin ewe alimuen maram, ekoch me lein ekewe
souakomwen chon Israel ra feito o mot mwei, pwe repwe angei öüröürer me ren ewe Samol mi
Lapalap. 2 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 3 "Nöün aramas, kopwe kapas ngeni ekewe
souakomwen chon Israel o üreniir pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap, 'Ifa usun, oua feito
rei pwe oupwe angei ämi öüröür seniei? Mwo manauei, üsap mwüt ngenikemi pwe oupwe aisiniei
och. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas.' 4 Nöün aramas, ifa usun, kopwe apwüngüür? Ifa
usun, kopwe eäni apwüng ngeniir? Kopwe achema ngeniir än semelaper kewe föför mi anioput 5 o
üreniir, 'Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Lon ewe rän, lupwen üa fili Israel, üa pwon fän akapel
ngeni ekewe mwirimwirin Jakop, üa pwal pwärätä ngeniir usi me lon ewe fanü Isip. Iwe, üa pwon fän
akapel ngeniir o apasa: Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 6 Lon ewe rän üa pwon fän akapel
ngeniir, pwe üpwe emwenirewu seni ewe fanü Isip o emwenirelong lon eu fanü üa fili fän iter, eu
fanü mi mürina seni meinisin, eu fanü mi pwülüöch o fanüeräs. ✡ 7 Iwe, üa üreniir, pwe ir meinisin
repwe pöütala ekewe uluulun anümwäl mi anioput ra pwapwaiti, resap pwal alimengaueer ren ekewe
uluulun anümwäl seni Isip. Ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. 8 Nge ir ra lükümach o ü ngeniei,
resap mochen aüselingaei. Resap pöütala ekewe uluulun anümwäl mi anioput ra pwapwaiti, resap
pwal likitala ekewe uluulun anümwäl seni Isip. Iei popun üa ekiekin awarato ai lingeringer wor o
amüchü ai song ngeniir lon Isip. 9 Nge üsap föri, pun üa ekiekin tümwünü iteüöchi, pwe itei esap
küna turunufas me lein chon ekewe mwü ia ra wasöla ie. Pun üa fen asile ngeni chon Israel me fän
mesen ekewe mwü, pwe üpwe emwenirewu seni ewe fanü Isip. 10 Iwe, üa emwenirewu seni ewe fanü
Isip o emwenirelong lon ewe fanüapö. 11 Üa ngeniir ai kewe allük o aiti ngeniir ai kewe pwüüng, pwe
chokewe mi aleasochisiir repwe manau. ✡ 12 Üa pwal ngeniir ai kewe ränin sapat pwe eu asisil lefilei
me ir, pwe repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa apiniir. ✡ 13 Nge ekewe chon Israel ra
lükümach o ü ngeniei lon ewe fanüapö. Ra fokun purätiu ai kewe allük o aleasolapa ai kewe pwüüng
aramas ra wisen aleasochisiir, pwe repwe manau ren. Iwe, ra pwal fokun apiningaua pinin ai kewe
ränin sapat. ✡

Iei popun üa ekiekin awarato ai lingeringer wor lon ewe fanüapö, pwe repwe rosola meinisin. 14 Nge
üsap föri, pun üa ekiekin tümwünü iteüöchi, pwe itei esap küna turunufas me lein chon ekewe mwü
mi küna usun ai emwenawu chon Israel seni Isip. 15 Nge lon ewe fanüapö üa pwon fän akapel ngeniir
pwe üsap emwenirelong lon ewe fanü üa fen ngeniir, eu fanü mi mürina seni meinisin, eu fanü mi
pwülüöch o fanüeräs, ✡ 16 pun ra purätiu ai kewe allük, ra aleasolapa ai kewe pwüüng o apiningaua
pinin ai kewe ränin sapat. Iwe, ra chök fel ngeni ar kewe uluulun anümwäl seni lon letiper. 17 Nge üa
fokun eäni tong ngeniir, pwe üsap afeiengaueer o aroserela meinisin me lon ewe fanüapö.

18 Iwe, üa apasa ngeni nöür kewe lon ewe fanüapö: Ousap aleasochisi ekewe allük ämi kewe lewo
ra föri, ousap tümwünü örünier kewe, ousap pwal alimengauakemi ren ar kewe uluulun anümwäl.
19 Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Oupwe aleasochisi ai kewe allük o apwönüetä ai kewe
pwüüng, 20 oupwe pwal apiniöchü pinin ai kewe ränin sapat, pwe repwe eu asisil lefilach. Mürin,
oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. 21 Nge nöür kewe ra pwal lükümach o ü
ngeniei. Resap fokun alesochisi ai kewe allük, resap pwal apwönüetä ai kewe pwüüng aramas ra wisen
aleasochisiir pwe repwe manau ren. Iwe, ra pwal apiningaua pinin ai kewe ränin sapat. Iei popun üa
ekiekin awarato ai lingeringer wor o amüchü ai song ngeniir lon ewe fanüapö. 22 Nge üsap föri, pun üa
ekiekin tümwünü iteüöchi, pwe itei esap küna turunufas me lein chon ekewe mwü mi küna usun ai
emwenawu chon Israel seni Isip. 23 Iwe, lon ewe fanüapö üa pwal pwon fän akapel ngeniir, pwe üpwe

✡ 20:6: Eks 6.2-8 ✡ 20:11: Lif 18.5 ✡ 20:12: Eks 31.13-17 ✡ 20:13: Lif 18.5 ✡ 20:15: Num 14.26-35

atoropaseer lein chon ekewe mwü won fanüfan, ✡ 24 pun ra aleasolapa ai kewe allük o purätiu ai kewe pwüüng, ra pwal apiningaua pinin ai kewe ränin sapat o fel ngeni än ar kewe lewo uluulun anümwäl. 25 Iei mine üa asechirela pwe repwe apwönüetä allük mi lomotongau, repwe pwal tümwünü ekewe pwüüng resap manau ren. 26 Üa pwal asechirela, pwe repwe alimengaueer ren püsin ar asor, lupwen ra eäni asoren kek nöür mwänichi. Ren ei üa apwüngüür, pwe repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.'

27 Iei mine, nöün aramas, kopwe kapas ngeni chon Israel, 'Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Mi pwal wor och mine semelapemi kewe ra turunufaseei ren, pwe ra likitieila. 28 Iwe, üa emwenirelong lon ewe fanü, üa pwon fän akapel ngeniir me mwan pwe üpwe ngeniir. Nge lupwen ra küna ekewe chukutekia, ra föri ar asor won, pwal fän ekewe irä mi mwuresires. Ikenan ra asongaei ren ar kewe asor ra keni, pwal ren ar ninala ar kewe lö mi pwokus me ar asoren ün. 29 Iwe, üa aisiniir: Met sokun lenien fel ei leni mi tekia oua feila ngeni? Iei mine a iteni Pama * tori ikenai.' 30 Iwe, kopwe üreni ekewe chon Israel, 'Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Pwota oua chök föri ekewe tipis semelapemi kewe ra föri o mocheisou ngeni ar kewe uluulun anümwäl mi anioput? 31 Lupwen oua uwato ämi kewe lifang o eäni asoren kek nöümi kana ngeni ekewe uluulun anümwäl, oua püsin alimengauakemi tori ikenai. Ifa usun, üpwe mwüt ngenikemi chon Israel, pwe oupwe angei ämi öüröür seniei? Mwo manauei, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa, üsap fokun mwüt ngenikemi pwe oupwe aisiniei. 32 Iwe, ämi oua ekieki lon letipemi, pwe oupwe apirü ekewe mwün lükün o wewe ngeni aramasen ekewe ekoch fanü ren ämi fel ngeni irä me fau. Nge ei sokun ekiek esap fokun fis.

33 Mwo manauei, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe nemenikemi ren pei mi pöchökül o manaman, üpwe pwal awarato ai lingeringer womi. 34 Üpwe emwenikemiiwu seni lon ekewe mwü ren pei mi pöchökül o manaman, üpwe achufengenikemi seni lon ekewe fanü ia oua toropasfeil ie o awarato ai lingeringer womi. 35 Üpwe emwenikemiilong lon fanüapön ekewe mwü. Ikenan üpwe eäni apwüng ngeni eman me eman leimi. 36 Usun üa apwüngü semelapemi kewe lon ewe fanüapön Sinai, iei usun üpwe pwal apwüngükemi,' " iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap. 37 "Üpwe fokun tümwünükemi fän woki wokun chon fofol man o föri pwe oupwe aleasochisi ai we pwon ngenikemi. 38 Üpwe aimwü senikemi chokewe mi lükümach o ü ngeniei, pwal chokewe mi tipis ngeniei. Iwe, üpwe emwenirewu seni lon ekewe fanü ia ra nonom ie, nge resap tolong lon ewe fanü Israel. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."

39 Iei usun Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Ämi chon Israel oupwe feila meinisin o angang ngeni ämi kewe uluulun anümwäl. Nge mürin eu fansoun oupwap fokun aüselingaei, nge ousap chüen apiningaua itei mi pin ren ämi asor me ämi kewe uluulun anümwäl."

40 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Won chuki mi pin, ewe chukun Israel mi fokun tekia, chon Israel meinisin mi nom lon ewe fanü repwe angang ngeniei. Ikenan üpwe etiwakemi, üpwe angei senikemi ämi asor, ämi lifang mi fokun mürina, pwal meinisin mine oua apini fän itei. 41 Mürin ai emwenikemiiwu seni lon ekewe mwü o achufengenikemi seni ekewe fanü ia oua toropasfeil ie, üpwe etiwakemi usun ai etiwa eu asor mi pwokus. Iwe, üpwe pwärätä lefilemi me mwen chon ekewe mwü pwe üa pin. 42 Iwe, lupwen üpwe aliwinikemiila lon ewe fanü Israel, ewe fanü üa pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo pwe üpwe ngeniir, mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 43 Ikenan oupwe chechemeni ämi kewe föför meinisin oua alimengauakemi ren. Oupwe püsin anioputakemi ren ekewe föföringau meinisin oua föriir. 44 Iwe, oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap, lupwen üpwe apwüngükemi sap won ükükün ämi kewe föföringau meinisin, pwe ren ai tümwünü iteüöchi me remi chon Israel," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

Kapasen osuni usun feiengauen ewe fanü mi nom ör 20.45-49

45 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 46 "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni ör o eäni kapasen üpälü ngeni. Kopwe osuni usun feiengauen wöllapen ewe fanü mi nom ör. 47 Kopwe üreni wöllapen ewe fanü mi nom ör, pwe epwe aüselinga aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Nengeni, üpwe keni eu ekkei me lukalapom. Iwe, epwe kenala om kewe irä meinisin, ekewe irä manau pwal

✡ 20:23: Lif 26.33 * 20:29: Pama wewen lenien fel mi tekia

ekewe irä pwas. Ngetengetan esap kunula. Nge ekewe aramas meinisin seni ör tori efeng repwe mefi
pwichikaren ewe ekkei. 48 Iwe, aramas meinisin repwe küna pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa
keni, nge esap wor eman a tongeni kunuela." 49 Nge üa apasa, "Ai Kot Samol mi Lapalap, kosap awisa
ngeniei ei angang. Aramas ra fen apasa usi, pwe üa chök fos ngeniir lon pworausen awewe."

21

Nöün Kot ketilas mi seisei
21.1-27

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni Jerusalem
o eäni kapasen apwüng ngeni ekewe leni mi pin, kopwe pwal osuni usun feiengauen ewe fanü Israel.
3 Kopwe üreni ewe fanü Israel, 'Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Nengeni, üpwe pälüenuk, üpwe üttawu
nei ketilas seni lon tükütükün o niela me lomw ekewe chon pwüng me chon pwüngingau meinisin.
4 Iwe, nei ketilas epwe üttüwu seni lon tükütükün, pwe epwe niela aramas meinisin seni ör tori efeng,
pun üpwe arosala me lomw ekewe chon pwüng me chon pwüngingau meinisin. 5 Iwe, aramas meinisin
repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap, üa üttawu nei ketilas seni lon tükütükün, nge üsap
chüen aliwinsefälielong lon.' 6 Iei mine kopwe ngüngü, nöün aramas. Kopwe ngüngü fän om letipeta
ren weiresin letipom me fän meser meinisin. 7 Iwe, lupwen repwe aisinuk, 'Pwota ka ngüngü?' kopwe
pälüeniir, 'Pokiten a wor pworaus amairü. Iwe, are epwe fis, leluken aramas meinisin epwe uren
niuokus, pöür repwe chök ititiu, pworan letiper epwe kisikisitiu, nge lepwäsukur meinisin repwe
chechech.' Nengeni, a war, epwe fokun pwönüetä," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeniei, 9 "Nöün aramas, kopwe osuni o apasa, pwe iei
aloi ngang ewe Samol mi Lapalap:
Efoch ketilas, efoch ketilas a seisei o misimis,
10 a seisei pwe epwe niela aramas,
a pwal misimis o molupolup usun chök fifi.
Ifa usun, sipwe pwapwa ren?
Ämi nei aramsen Juta, oua turunufasei ai apwüngükemi me ai öüröür ngenikemi.
11 Iei mine ewe ketilas a ken o molotä.
Iei a seim o ken,
pwe epwe nom lepöün ewe chon ninni.
12 Kopwe kechü o ngüngüres, nöün aramas,
pun ewe ketilas epwe fiu ngeni nei aramas,
epwe pwal fiu ngeni ekewe samolun Israel meinisin.
Iwe, irfengen me nei aramas repwe mäla ren.
Iei mine kopwe üwepworotiu fän om letipeta.
13 Üa sotuni nei aramas.
Nge are resap mochen ekieksefäl,
ekei mettoch meinisin repwe fis ngeniir,"
iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

14 "Iei mine, nöün aramas, kopwe osuni. Kopwe alopolop. Ewe ketilas epwe äkätteri ekewe aramas.
Iei ewe ketilas mi amol ngeni ninni watte, ewe ketilas mi nom pwelin ünüküür. 15 Iwe, leluken
aramas epwe tur, nge chomong repwe mäla ren ewe ketilas. Üpwe eniwokusuur ren lon asamalapen
telinimwer meinisin. Ewer, a molupolup usun chök fifi, a pwal ken pwe epwe ninni. 16 En ketilas,
kopwe ätter pelifich me pelimöng, pwal ekis meinisin ia ka kunula ie. 17 Pwal ngang üpwe alopolop o
awesi ai lingeringer. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

18 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeniei, 19 "Nöün aramas, kopwe liosu ruofoch al fän
iten ewe ketilas nöün ewe kingen Papilon. Ir me ruofoch repwe pop seni eu chök fanü. Kopwe aüetä
efoch asisil lepopun ewe al a ale ngeni eu telinimw. 20 Iwe, kopwe liosu efoch ekewe al pwe ewe ketilas
epwe tongeni tori Rapa ewe telinimwen chon Amon. Kopwe pwal liosu efoch, pwe epwe tongeni
tori Jerusalem lon ewe fanü Juta, ewe telinimw mi pöchökül tittin. 21 Pun ewe kingen Papilon a üla
lekeangen ekewe ruofoch al pwe epwe pwee. Iwe, a wichiki ewe lenien föün likapich, a aisini an kewe

uluulun anümwäl o nengeni ammünün an mönün asor. [22] Nge pwüngün ewe pwee mi nom pöüifichin a fän iten Jerusalem. Ikenan epwe eäni kökkön maun fän leüömong, epwe anomu an mwesinnen kata mi weneiti ekewe asamalap, epwe pwal senätä oror o aüetä imwen maun. [23] Iwe, ekewe aramas mi pwon fän akapel ngeni ewe king pwe repwe allükülük, repwe chök ekieki pwe ei pwee a mwäl. Nge i epwe achema ngeniir ar tipis o uweerela pwe repwe oola.

[24] Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Oua föri pwe ämi tipis epwe cheme ngeniei, pun ämi pupungau a pwäpwäla, ämi tipis a pwal pwäla lon ämi föför meinisin. Pokiten oua föri ei, oupwe oola ren ewe king. [25] Nge en samolun Israel mi fokun föföringau, epwe war ränum, ewe ränin om kopwe küna apwüngün lesopolan. [26] Iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Repwe angei senuk filifilin mökürom, pwal ewe mwärin king. Mettoch meinisin repwe siwil. Chokewe mi tekison repwe tekia, nge chokewe mi tekia repwe tekison. [27] Üpwe atai, üpwe atai, üpwe atai ewe telinimw. Esap chüen kaüsefäl tori epwe war ätewe mine wesewesen an. Iwe, ngang üpwe awisa ngeni meinisin."

Ekewe chon Amon ra küna apwüng
21.28-32

[28] "Iwe, en nöün aramas, kopwe osuni o apasa pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap usun ekewe chon Amon me ar kapasen turunufasei chon Israel: Efoch ketilas, efoch ketilas a molotä pwe epwe ninni, a mis pwe epwe molupolup usun fifi o niela aramas. [29] Nöümi soufos ra küna mine a mwakel, nge nöümi soupwe ra chofana ngenikemi. Ewe ketilas epwe pökü üen ekewe chon föföringau, a tori ränir, ewe ränin apwüngün lesopolan. [30] Oupwe aliwinalong nöümi ketilas lon tükütükün. Üpwe apwüngükemi lon poputän fanüemi, lon ewe leni ia oua uputiu ie. [31] Üpwe awarato ai song womi, üpwe wusi ngenikemi choun ai lingeringer o asechikemiilong lepöün aramas mi mwänewüs o silelap le kata. [32] Iwe, oupwe karala ren ekkei. Chami epwe suputiu won fanüemi, nge esap wor eman epwe chüen chechemenikemi, pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡

22

Än chon Jerusalem tipis
22.1-31

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeniei, [2] "Nöün aramas, ifa usun, kopwe apwüngü ewe telinimw chon ra nimanauei aramas? Ifa usun, kopwe eäni apwüng won? Mürin, kopwe pwäri ngeni an kewe föför mi anioput meinisin. [3] Kopwe apasa pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: En telinimw mi fis angangen nimanau lomw, ka pwal püsin alimengauok ren om fel ngeni uluulun anümwäl, fansoun om feiengau a war. [4] Ka tipis ren om nimanauei aramas, ka pwal alimengauok ren ekewe uluulun anümwäl ka föri. Iwe, ka amüttiri ränum, ka pwal tori ewe fansoun sopolom. Iei mine üa mwüt ngeni chon ekewe mwü me fanü pwe repwe aitengauok o aturunufaseek. [5] Chokewe mi kan ngonuk, pwal chokewe mi toau senuk repwe turunufaseek, en telinimw mi itengau o uren fitikoko.

[6] Nengeni, ekewe samolun Israel meinisin mi nom lon ei telinimw ra chök ekiekin aea ar nemenem pwe repwe nimanauei aramas. [7] Iwe, ämi chon ei telinimw ousap meniniti sememi me inemi, oua kirikiringau ngeni ekewe chon ekis o ariaföüü chon mäsen me fefin mi mä pwülüer. ✡ [8] Iwe, oua aücheangaua ai kewe mettoch mi pin o apiningaua pinin ai kewe ränin sapat. ✡ [9] Iwe, a wor ekoch aramas me lon ei telinimw mi chofonätä usun ekoch pwe repwe ninnila, a pwal wor chon mongö föten anü me won ekewe chukutekia, a pwal fis angangen mocheisou lon. [10] Ekoch ra kon ren pwülüen semer, ra pwal achomanauei fefin mi samaun maram. [11] Ekoch ra lisowu ngeni pwülüen chon arur, ekoch ra föföringau ngeni pwülüen nöür mwän, pwal ekoch ra föföringau ngeni fefiner. ✡ [12] Oua pwal angei lifangen amichimich pwe oupwe nimanauei aramas. Iwe, oua awattela winnen nöümi moni ika angei manauan seni chon arumi fän pöchökül, nge oua manlükieila," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap. ✡

[13] "Iei mine üpwe aü pei ngenikemi fän song, pokiten oua angei winnen nöümi moni fän pwüngingau o eäni angangen nimanau lefilemi. [14] Ifa usun, epwe chüen wor ämi tipepwora, ika

✡ 21:32: Jer 49.1-6; Is 25.1-7; Am 1.3-15; Sef 2.8-11 ✡ 22:7: Eks 20.12; Tut 5.16; Eks 22.21-22; Tut 24.17 ✡ 22:8: Lif 19.30; 26.2
✡ 22:11: Lif 18.7-20 ✡ 22:12: Eks 23.8; Tut 16.19; Eks 22.25; Lif 25.36-37; Tut 23.19

pöümi repwe chüen tongeni pöchökül, lupwen fansoun ai üpwe apwüngükemi? Ngang ewe Samol
mi Lapalap üa kapas, üpwe pwal apwönüetä. 15 Iwe, üpwe atoropasafeilikemi lein chon ekewe mwü
me fanü, üpwe pwal awesi senikemi ämi limengauen tipis. 16 Iwe, lupwen oupwe küna itengau me ren
chon ekewe mwü, mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."
17 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 18 "Nöün aramas, ekewe chon Israel ra usun
ngününgauen mächä mi ketel me rei. Ir meinisin ra usun chök sokun mächä, piras me pilom mi
ketel lon lenien ketel, pwal usun chök ngününgauen silifer. 19 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi
Lapalap üa apasa: Pokiten ämi meinisin oua usun chök ngününgauen mächä, üpwe achufengenikemi
lon Jerusalem. 20 Usun aramas ra achufengeni sokun mächä, silifer, piras me pilom lon eu lenien
ketel o soni ekkei fan, pwe repwe tel, ina usun üpwe achufengenikemi fän ai song me ai lingeringer,
pwe üpwe etelikemi me lon. 21 Ewer, üpwe achufengenikemi lon Jerusalem o kenikemi fän choun ai
lingeringer, pwe oupwe telila lon. 22 Usun silifer a tel me lon lenien ketel, iei usun ämi oupwe tel me
lon Jerusalem. Ren ei oupwe mefi pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa awarato ai lingeringer womi."
23 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapassefäl ngeniei, 24 "Nöün aramas, kopwe üreni ekewe aramasen
Israel, pwe fanüer esap limöch, iei mine esap püngütiu üt won lon ewe ränin ai lingeringer. 25 Ekewe
samol mi nom lon ra föri ar rawangau. Usun eman laion mi wörüwör a ochei liapan, ina usun ra
ochei aramas. Ra angei wöür me pisekir mi aüchea fän pöchökül, ra pwal achomonga ekewe fefin mi
mä pwülüer me lon. 26 Iwe, ekewe souasor ra purätiu ai kewe allük o turunufasei piseki mi pin. Resap
alefila lefilen mine a pin me mine esap pin, resap pwal afata lefilen mettoch mi limengau me mettoch
mi limöch. Iwe, ra apiningaua pinin ai kewe ränin sapat pwe üa itengau leir. ✡ 27 Ekewe nöüwis mi
nom lon ra usun chök wolif mi ochei liaper. Iwe, ra nimanauei aramas, pwe repwe pisekisekila ren.
28 Iwe, ekewe soufos ra aitöchü föförür, usun sa apwecha och mettoch mi limengau. A wor künaer mi
mwakel, ra pwal osuni mine a chofana fän iter. Iwe, ra apasa, 'Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap,' nge
ngang ewe Samol mi Lapalap üsap fos ngeniir. 29 Iwe, aramasen ewe fanü ra föri föförün mwänewüs o
solä, ra ariaföüü chon wöüngau me chon mwelele, ra pwal aweiresi chon ekis fän pwüngingau. 30 Iwe,
üa kütta ika epwe wor eman aramas leir mi tongeni senätä ewe tit o ütä ngeni pwangan me fän mesei
fän iten ewe fanü, pwe üsap ataela. Nge üsap fokun küna eman. 31 Iei mine üa awarato ai song wor,
üa aroserela ren choun ai lingeringer o liwini ngeniir liwinin ar föför," iei alon Kot ewe Samol mi
Lapalap.

23

Ruoman pwipwi
23.1-49

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, mi wor ruoman fefin nöün eman
chök in. 3 Ra amömö inisir fän iten lisowu lon Isip, lupwen ra chüen föpwül. Ikenan mwän ra atapa
oupwur o urumwotiti. 4 Iten ewe mi watte Ohola, nge iten pwin we Oholipa. Iwe, üa pwülüeniir, nge
ra nöünöü mwän me fefin. Ohola wewen Samaria, Oholipa wewen Jerusalem.
5 Lupwen üa mwo pwülüeni Ohola, a chök amömö inisin fän iten lisowu ngeni nöün kewe kamwet
ekewe chon Asiria, 6 ngeni ekewe sounfiu mi üföüf üf mi arauarau, pwal ngeni ekewe kepina me ekewe
meilapen sounfiu. Ir meinisin ra alüalöch, ra pwal wawa oris. 7 Iwe, a amömö inisin fän iten lisowu
ngeni ekewe re Asiria meinisin mi fokun äteöch. A püsin alimengaua ren ekewe uluulun anümwäl än
chokewe a nöüniir kamwet. 8 Esap likitala an amömö inisin fän iten lisowu, a fen föri lon Isip, lupwen
mwän ra kon ren lon fansoun an föpwül, lupwen ra urumwotiti oupwun o awesi ar mocheisou ngeni.
9 Iei mine üa asechala ngeni nöün kewe kamwet, ir ekewe chon Asiria neminewe a mocheisou ngeniir.
10 Iwe, ir ra aselelai, ra turufi nöün kewe mwän me fefin, mürin ra niela ren ketilas. Iwe, fefin ra
leaweni lon ar fos, lupwen a küna apwüng.
11 Iwe, Oholipa pwin we a küna ei, nge a fen alapala an mocheisou me an amömö inisin fän iten
lisowu, lap seni pwin we. 12 A mocheisou ngeni chon Asiria, ekewe kepina me ekewe meilapen sounfiu,
ekewe sounfiu mi üföüf üf mi mürina, pwal ekewe chon wawa oris, ir meinisin mi alüalöch. 13 Iwe, üa
küna pwe a püsin alimengaua. Ra chök föföringaupök ir me ruoman. 14 Nge Oholipa a chök alapala

✡ 22:26: Lif 10.10

an amömö inisin fän iten lisowu. Iwe, a küna liosun mwän won ekewe tit mi mak ngeni mi par,
liosun chon Papilon [15] ra riri ngeni lukalaper pelit, ra pwal filiti ngeni mökürer mangaku mi sokopat
anüan. Ir meinisin ra usun chök samolun sounfiun Papilon, ra pop seni ewe fanü Papilon. [16] Iwe,
lupwen a küneer, a mocheisou ngeniir o tinala chon künö rer Papilon. [17] Mürin, ekewe chon Papilon ra
tolong ren pwe repwe lisowu ngeni, ra pwal mocheisou ngeni o alimengaua. Nge wesin ar alimengaua,
neminei a kul seniir o oputeer. [18] Iwe, lupwen a sopwela an amömö inisin fän iten lisowu fän mesen
aramas o pwärala an selela ngeniir, üa kul seni o oputa, usun üa fen kul seni pwin we. [19] Nge a chök
alapala an amömö inisin fän iten lisowu, pun a chechemeni fansoun an föpwül, lupwen a amömö
inisin lon ewe fanü Isip. [20] Iwe, a mocheisou ngeni mwän mi usun chök kolak, ir mi fokun mocheisou
usun chök aas me oris." [21] Ewer, Oholipa, ka positi om angangen lisowu ka föri lupwen om föpwül,
lupwen chon Isip ra atapa oupwum o urumwotiti.

[22] Iei mine ngang ewe Samol mi Lapalap üa apasa ngonuk, Oholipa, "Ka kul seni noum kewe kamwet
o oputeer, nge üpwe asongeer pwe repwe song ngonuk, üpwe pwal emwenireto seni ekis meinisin
pwe repwe maun ngonuk. [23] Üpwe emwenato ekewe chon Papilon me chon Kaltea meinisin, ekewe
chon Pekot, chon Soa me Koa, pwal ekewe chon Asiria meinisin mi alüalöch, ekewe kepina me ekewe
meilapen sounfiu meinisin, pwal ekewe aramas tekia me sounfiu mi wawa oris. [24] Ir meinisin repwe
feito seni efeng fän oris me woken, pwal fän eu mwichemongun aramas. Repwe pwelifeiliik fän ar
tittin maun mi watte me kükün, pwal fän imwer akkaw. Iwe, üpwe asechukolong lepöür pwe repwe
apwünguk. Repwe eäni kapwüng womw won ükükün mine ra mochen apwünguk ren. [25] Iwe, ngang
üpwe song ngonuk, nge ir repwe amüchü ar lingeringerituk. Repwe pökü pwötum me selingom,
nge chokewe mi chüen manau repwe mäla ren ketilas. Repwe angei senuk noum kewe mwän me
fefin, nge chokewe mi chüen manau repwe karala ren ekkei. [26] Iwe, ekewe chon oputok repwe
kamwei senuk üfom o angei senuk foutom mi ling. [27] Iei usun üpwe aükätiu om mocheisou me om
angangen lisowu, ka popuetä le föri me lon Isip. Kosap chüen nenengeni ekewe uluulun anümwäl ika
chechemeni Isip. [28] Pun iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe atolongok lepöün chokewe
ka kul seniir o oputeer. [29] Iwe, repwe afeiengauok pokiten ar oputok, repwe pwal angei senuk mine ka
eäni o likitukela lon om selela. Iwe, äsäwin om amömö inisum fän iten lisowu epwe pwäpwäla. Om
mocheisou me om amömö inisum fän iten lisowu [30] ra atoto womw ei feiengau. Ka amömö inisum fän
iten lisowu ngeni ekewe mwü, ka pwal püsin alimengauok ren ar kewe uluulun anümwäl. [31] Ka apirü
än pwiüm föföringau, iei mine üpwe ngonuk än pwiüm we kapen feiengau.

[32] Iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap:
Kopwe ün seni än pwiüm we kap
mi watte o alolol.
Iwe, lupwen ka ün seni, aramas repwe takiriik o turunufaseek,
pun feiengauom a fokun watte.
[33] Kopwe fokun pulas o riaföü ren.
Iei ewe kap än pwiüm we Samaria,
eu kapen mösök me tatakis.
[34] Kopwe ün seni o apöla,
mürin kopwe amökkükisi
o ekinasa oupwum ren mökkün,
pun ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. [35] Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa
apasa: Pokiten ka manlükieila o pöütieila lükün sökürum, iei mine kopwe angei liwinin om
mocheisou me om amömö inisum fän iten lisowu."

[36] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Nöün aramas, ifa usun, kopwe eäni apwüng ngeni Ohola me
Oholipa? Iwe, kopwe pwäri ngeniir ar kewe föför mi anioput. [37] Ra föri angangen lisowu o nimanauei
aramas. Ra föri angangen lisowu ren ar kewe uluulun anümwäl, ra pwal eäni asoren kek ngeniir nöür
kewe, ra nöüniir fän itei. [38] Pwal iei och mine ra föri ngeniei: Ra alimengaua imwei mi pin o apiningaua
pinin ai kewe ränin sapat. [39] Pun lon ewe chök ränin, lupwen ra niela nei kana o eäniir asoren kek ngeni
ar kewe uluulun anümwäl, ra pwal tolong lon imwei mi pin o apiningaua. Ewer, iei usun mine ra föri
lon imwei. [40] Ra pwal mwo nge tinala chon künö pwe repwe körato mwän seni toau. Iwe, lupwen ra

feito, ekewe ruoman pwipwi ra tütü o teikei won meser, ra pwal foutei ngeniir chomong fout. 41 Ra
mot won eu peet mi fokun ling, ra pwal iseni eu chepel mwer o uwätä won ai apach mi pwokus me
ai lö. 42 A wor akürangen eu mwichen pwapwa, nge chon pulas seni fanüpö ra mwicheto ren. Ra isetä
lälä won pöün ekewe ruoman fefin, ra pwal ämwärämwäreer ngeni mwärämwär mi ling.
43 Mürin üa apasa usun neminewe mi apwangapwang ren an lisowu, 'Repwe chök pwal lisowu ngeni,
usun ra föri ngeni eman fefin mi amömö inisin fän iten lisowu, pun ina usun lapalapan.' 44 Iwe, ekei
mwän ra chök tolong ren usun ar tolong ren eman fefin mi amömö inisin fän iten lisowu. Iei usun ra
tolong ren Ohola me Oholipa, ekewe fefin mi mocheisou. 45 Nge mwän mi pwüng repwe eäni apwüng
wor. Repwe apwüngüür usun ar apwüngü fin lisowu me fefin mi nimanauei aramas, pun ir wesewesen
fin lisowu, nge pöür ra limengau ren ar nimanau."
46 Iei usun Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Üpwe amwichafengeni chomong aramas pwe repwe
ü ngeniir, üpwe pwal awarato niuokus watte wor o amweleleer. 47 Iwe, ekewe aramas repwe monei
ngeniir fau o atatakisiir ren nöür ketilas. Repwe niela nöür kewe mwän me fefin o kenala imwer.
48 Iei usun üpwe awesi mocheisou lon ewe fanü, pwe fefin meinisin repwe miritila, nge resap apirü ar
mocheisou. 49 Iwe, ämi ruoman pwipwi oupwe angei liwinin ämi mocheisou me liwinin tipisin ämi
angang ngeni uluulun anümwäl. Mürin oupwe silei pwe ngang Kot ewe Samol mi Lapalap."

24

Kapas awewe usun ewe kama mi puropur
24.1-14

1 Lon atiuen ierin ach oola, lon engolun ränin ewe engolun maram, ewe Samol mi Lapalap a kapas
ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe makei ei rän, pun ikenai ewe kingen Papilon a tori Jerusalem, pwe
epwe maun ngeni. ✡ 3 Iwe, kopwe asile ngeni ekewe chon lükümach o ü ngeniei eu kapas awewe.
Kopwe üreniir, 'Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap:
Kopwe isetä ewe kama won ekkei,
kopwe fokun isetä o alölöü ngeni koluk.
4 Kopwe uwalong lon ekewe kinikinin fituk meinisin mi mürina,
fituken won peche me fituken won pau,
kopwe pwal amasoua ren chü mi fokun mürina.
5 Kopwe angei fituken ekewe man mi mürina,
kopwe aloppa sättin mwüch fän ewe kama
o kuku ewe fituk me ekewe chü."
6 Iwe, iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Feiengauen ewe telinimw, chon ra nimanauei aramas.
Ewe telinimw a wewe ngeni eu kama mi parang lon, nge parangan esap chü. Kopwe angei seni me
lon eu me eu kewe kinikinin fituk, nge kosap lifilifil. 7 Pun a fis nimanau lon ewe telinimw. Nge chon
ewe telinimw resap ninätiu ewe cha won pwül pwe epwe irela, nge ra ninätiu won achau. 8 Üa likitala
ewe cha won achau, ewe ia esap tongeni irela me ie. Ei üa föri pwe üpwe aüfarafarätä ai lingeringer
o ngeniir chappen ar föför." 9 Iei mine Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Feiengauen ewe telinimw,
chon ra nimanauei aramas. Ngang üpwe püsin aloppa ewe mwüchen ekkei pwe epwe tekiatä. 10 Kopwe
achukuchukätä mwüch fan, kopwe keni o kukuöchü ewe fituk tori setin epwe morola, nge chün repwe
karala. 11 Iei kopwe isetä ewe kama mi pön won ekkei pwe epwe sarara. Mürin, limengauen lon me
parangan repwe morola. 12 Nge a solap ai angang weires ngeni, pun ewe parang mi malül esap chü ren
ewe ekkei. 13 Jerusalem, om mocheisou iei om limengau. Iwe, üa sotuni ai üpwe limetuk, nge kosap
limöchüla. Iei mine kosap fokun limöch, tori üpwe amüchü ai lingeringerituk. 14 Ngang ewe Samol
mi Lapalap üa kapas. A war ewe fansoun fän itei pwe üpwe apwönüetä mine üa apasa. Üsap piit,
üsap pwal eäni tong ika lamalamala. Üpwe apwünguk won om kewe föför meinisin," Iei alon Kot ewe
Samol mi Lapalap.

Pwülüen Isikiel a mäla
24.15-27

✡ 24:2: 2.King 25.1; Jer 52.4

15 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 16 "Nöün aramas, nengeni, iei chök üpwe angei senuk
ewe aramas ka fokun echeni. Nge en, kopwe tümwünü pwe kosap ngüngüres, kosap pwal kechü pwe
chönün mesom esap suputiu. 17 Kopwe ngüngü, nge kosap leüömong. Kosap pwärätä om letipeta
ren ewe mi mäla. Kopwe filiti mökürom, kopwe pwal ipweip sus, nge kosap pwölüela alüsom, kosap
pwal mongö seni mine aramas ra uwato reöm." 18 Iwe, lesosor üa kapas ngeni ekewe chon Israel, nge
lekuniol pwülüei a mäla. Lesosorun ewe rän mürin üa föri mine Kot a allük ngeniei.
19 Iwe, ekewe aramas ra aisiniei, "Pwota ka föri ei sokun föför?" 20 Iwe, üa pälüeniir, "Ewe Samol
mi Lapalap a kapas ngeniei, 21 pwe üpwe üreni ämi chon Israel, 'Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap:
Üpwe apiningaua pinin ai we leni mi pin oua aücheani o sikesik won, mesemi ra pwapwaiti, letipemi
ra pwal ekimongei. Nöümi mwän me fefin, oua likitiir lon ewe fanü Israel, repwe mäla lon maun.
22 Mürin oupwe föri usun mine Isikiel a föri. Ousap pwölüela alüsemi, ousap pwal mongö mine aramas
repwe uwato remi. 23 Oupwe filiti mökürem, oupwe pwal ipweip sus. Ousap ngüngüres ika kechü, nge
oupwe apwangapwangala pokiten ämi tipis, oupwe pwal ngüngü lefilemi. 24 Iei usun Isikiel epwe eu
asisil ngenikemi. Iwe, ämi oupwe föri meinisin mine i a fen föri. Nge lupwen epwe fis ekei mettoch,
oupwe silei pwe ngang Kot ewe Samol mi Lapalap.' "
Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, 25 "Iei usun mine epwe fis ngonuk, nöün aramas. Lon ewe rän,
lupwen üpwe angei seniir ar imwenfel mi pöchökül ra aücheani o sikesik won, meser ra pwapwaiti,
letiper a pwal ekimongei, lupwen üpwe pwal angei seniir nöür mwän me fefin, 26 lon ewe chök rän
eman chon sü seni ewe feiengau epwe feito o uwato reöm ei pworaus. 27 Lon ewe chök rän kopwe
silesefäl kapas, pwe kopwe tongeni kapas ngeni ewe chon sü. Ren ei kopwe eu asisil ngeni ekewe
aramas, pwe repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."

25

Kapasen osuni usun feiengauen chon Amon
25.1-7

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni chon Amon
o osuni usun feiengaueer. 3 Kopwe üreni ekewe chon Amon, pwe repwe aüselinga mine ngang Kot ewe
Samol mi Lapalap üa apasa: Oua takirin ämängau usun imwei mi pin, lupwen aramas ra apiningaua
pinin, oua takiri ewe fanü Israel, lupwen a tatakis, pwal ekewe chon Juta, lupwen ra oola. 4 Iei mine
üpwe asechikemiilong lepöün ekewe aramasen ötiu pwe repwe nemenikemi. Repwe aüetä imwer
imw mangaku o imweimw leimi. Iwe, repwe ochei uän ämi kewe irä o ünümi ünümemi milik. 5 Iwe,
üpwe awili Rapa samolun telinimwen chon Amon ngeni lenien fol kamel, nge fanüer üpwe awili ngeni
lenien pwiin sip. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 6 Pun iei aloi ngang Kot ewe
Samol mi Lapalap: Oua alopolop o pupures fän pwapwa, oua pwal takirin ämängau seni letipemi
usun feiengauen Israel. 7 Iei mine üa ü ngenikemi o asechikemiilong lepöün chon ekewe mwü pwe
repwe liapenikemi. Üpwe ärikemiila me lein ekewe mwü o arosakemiila lon ekewe fanü. Iwe, üpwe
afeiengauakemi, pwe oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap." ✡

Kapasen osuni usun feiengauen chon Moap
25.8-11

8 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Ekewe chon Moap ra apasa, 'Nengeni, ekewe chon Juta ra
feiengau usun chök chon ekewe fanü meinisin.' 9 Iei mine üpwe asöönü ewe fanü Moap, pwe epwe tala
an kewe telinimw mi nom lekiännin meinisin mi epeti sounfiu ar repwe tolong, pwal ekewe telinimw
mi ling lon iter Petesimot, Paalmeon me Kiriataim. 10 Iwe, üpwe ngeni ekewe aramasen ötiu fanüen
chon Moap me chon Amon pwe repwe nemeniir, pwe esap wor eman epwe chüen chechemeni ekewe
chon Amon me lein ekewe mwü. 11 Iwe, üpwe apwüngü Moap. Mürin repwe silei pwe ngang ewe
Samol mi Lapalap." ✡

Kapasen osuni usun feiengauen chon Etom
25.12-14

✡ 25:7: Jer 49.1-6; Is 21.28-31; Am 1.13-15; Sef 2.8-11 ✡ 25:11: Ais 15.1–16.14; 25.10-12; Jer 48.1-47; Am 2.1-3; Sef 2.8-11

12 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Ekewe chon Etom ra fokun apwüngüchouwu chon Juta. Ei
sokun föför ra fokun tipis ren. 13 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe ü ngeni
Etom o arosala aramasan me mönün lon. Üpwe pwal awili ewe fanü ngeni fanüapö. Iwe, ekewe chon
Etom repwe mäla lon maun seni Teman tori Tetan. 14 Nei kewe aramasen Israel repwe ngeni chon
Etom chappen ar föför fän itei. Ir repwe eäni ai song me lingeringer ngeni chon Etom. Ren ei repwe
silei pwe ngang üa ngeniir chappen ar föför,” iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap. ✡

Kapasen osuni usun feiengauen chon Filistia
25.15-17

15 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Ekewe chon Filistia ra fokun apwüngüchouwu chon Juta
fän kirikiringauen letiper o kütta usun ar repwe ataela Juta, pokiten ra oputeer seni me lomlom. 16 Iei
mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe ü ngeni ekewe chon Filistia. Üpwe ärala ekewe
chon Keret o niela chokewe mi chüen manau me lon ekewe fanüen aroset. 17 Üpwe awattela ai üpwe
ngeni chon Filistia chappen ar föför o apwüngüür fän ai lingeringer. Lupwen üpwe föri ei, repwe silei
pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.” ✡

26

Kapasen osuni usun feiengauen Tirus
26.1-21

1 Lon engol me euin ierin ach oola lon aeuin ränin ewe maram, ewe Samol mi Lapalap a kapas
ngeniei, ✡ 2 “Nöün aramas, chon Tirus ra apasa usun Jerusalem, ‘Ää, a tala Jerusalem. An nemeni
angangen sopai ngeni chon ekewe mwü a wes. Iei aipwe wöümongola, pun i a tala.’ 3 Iei mine ngang
Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe pälüenuk, Tirus. Üpwe emwenato chomong mwü pwe
repwe maun ngonuk, repwe feito usun nonoon lematau mi watte. 4 Repwe atai titum o atomwala
imwom kewe imw tekia. Mürin üpwe kümetala pwülün womw, pwe kopwe usun chök eu achau mi
lingetä. 5 Iwe, Tirus epwe wiliti eu lenien apwas epilo, pun ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
Ekewe mwün fanüfan repwe fokun liapenala mettochun lon. 6 Nge chon telinimwan kewe mi nom fän
nemenian won ewe fanü watte repwe mäla ren ketilas. Mürin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi
Lapalap.”

7 Pun iei usun Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Üpwe emwenato Nepukatnesar ewe kingen
Papilon, ewe king mi lap seni king meinisin. Epwe feito seni efeng o maun ngeni Tirus fän oris me
woken, fän sounfiu mi wawa oris, pwal fän eu mwichemongun sounfiu. 8 Iwe, Nepukatnesar epwe
niela chon telinimwom kewe mi nom won ewe fanü watte ren ketilas. Nöün kewe sounfiu repwe
aüetä eu tittin maun, repwe senätä eu oror o amolätä ar pisekin epet. 9 Repwe achüngü om kewe
tit ren ar kewe mwesinnen kata o aturätiu om kewe imw tekia ren ar kewe pisekin maun. 10 Süsün
pwül mi feitä, lupwen ekewe mwicheichen nöür oris ra sä, epwe pwölukela, nge om kewe tit repwe
chechech ren akürangen chon wawa oris, pwal ren akürangen chomong sokun woken. Ina usun epwe
fis, lupwen Nepukatnesar epwe tolong lon asamalapom usun aramas ra tolong lon eu telinimw mi tala
tittin lon maun. 11 Pechen nöün kewe oris repwe puri om kewe al meinisin. Epwe niela noum aramas
ren ketilas, nge om kewe ürepin mi pöchökül repwe turula won pwül. 12 Chon Papilon repwe liapenala
woum me om pisekin amömö, repwe amökkätiu om kewe tit o ataetiu imwom kewe mi mürina. Nge
föün leniom me irän kewe, pwal ekewe mettoch mi ta repwe pöütala leset. 13 Iwe, ngang üpwe aükätiu
om köl, nge tikitikin om kitar esap chüen wor. ✡ 14 Üpwe awili ngonuk eu fanüen achau pwe kopwe
eu lenien apwas epilo, nge kosap chüen kaüsefäl, pun ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.”

15 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap ngeni Tirus, “Ekewe fanüen aroset repwe chechech ren püngün
om turula, lupwen chon kinas ra ngüngü, nge ninni a fis me lukalapom. 16 Mürin, samolun ekewe
fanüen aroset meinisin repwe tötiu seni ar lenien motun samol, repwe pwilitawu üfer owokot me üfer
mi chü. Iwe, repwe mot won pwül fän chechech, repwe pwal fokun rükö ren mine a fis ngonuk, nge

✡ 25:14: Ais 34.5-17; 63.1-6; Jer 49.7-22; Is 35.1-15; Am 1.11-12; Op 1-14; Mal 1.2-5 ✡ 25:17: Ais 14.29-31; Jer 47.1-7; Sow 3.4-8; Am 1.6-8; Sef 2.4-7; Sek 9.5-7 ✡ 26:1: Ais 23.1-18; Sow 3.4-8; Am 1.9-10; Sek 9.1-4; Mat 11.21-22; Luk 10.13-14 ✡ 26:13: Pwär 18.22

resap fokun ükütiu le chechech. 17 Repwe eäni echö kölün kechü o apasa usum: Ka tala, en telinimw
mi fokun iteüöch, aramas mi reepi ra nonom lomw. Me lom en me aramasen leniom oua nemeni
matau o eniwokusu chon ekewe fanüen aroset meinisin.
18 Nge iei ekewe fanüen aroset ra chechech lon ewe rän ka turula,
ekewe fanüen lematau ra apilükingau, lupwen ka tala." ✡

19 Pun iei usun Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Üpwe apöököla usun eu telinimw mi tala esap
chüen wor aramas lon, üpwe pwal önütai womw nonoon lematau, pwe sät epwe pwölukela. 20 Üpwe
pöütukela lon lenien sotup ren ekewe armasen lom, üpwe pwal anomuk leutun fanüfan lon ekewe
leni mi tala seni me lom, pwe kopwe nonom ren chokewe ra fen feitiu lon lenien sotup. Ina usun
kosap chüen so, esap pwal chüen wor leniom lon fanüen chon manau. 21 Üpwe fokun afeiengauok,
pwe kosap chüen nom. Aramas repwe küttok, nge resap chüen künasefäliik feilfeilachök," iei alon
Kot ewe Samol mi Lapalap. ✡

27

Kölün kechü usun Tirus
27.1-36

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nge en, nöün aramas, kopwe chietä echö kölün
kechü usun Tirus. 3 Kopwe apasa ngeni Tirus ewe telinimw mi nom aroset, lenien chon sopai ngeni
aramasen chomong fanüen lematau me fanüen aroset, pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap:
Tirus, ka apasa, 'Ngang eu telinimw mi wesewesen ling.'
4 Fanüom a nom lematau,
chokewe mi aüketä ra föruk pwe ka wesewesen ling.
5 Ka usun chök efoch sip.
Chon falook ra angei papom seni ewe irä saipires me won ewe chuk Hermon,
owum ra pwal angei seni efoch irä setar me won Lepanon.
6 Fatülom ra föri seni ekewe irä ook lon Pasan,
nge tekkum ra föri seni irä pain seni ewe fanü Saipiros,
ra pwal alinga ngeni ngiin äläfan.
7 Amarom me filäikom ra för seni mangaku mi pwechepwech
o chü seni Isip,
nge imweimwen womw a pwölüpwöl ngeni mangaku mi arauarau me parochol
seni ewe fanü Saipiros.
8 Noum chon fatül ekewe aramasen Siton me Arwat,
noum kewe mwän mi fokun reepi ir pölü.
9 Ekewe mwän mi silelap angangen won wa seni Kepal ra nonom reöm,
pwe repwe pwiniongei womw.
Ekewe sein lematau meinisin me sälan wor ra feito reöm,
pwe repwe amömö ngonuk ar kewe pisek.

10 Chon Persia, chon Lut me chon Put ra choni om mwichen sounfiu. Ra aitiuätä won tittum ar kewe
tittin maun me imwer akkaw pwe ka ling ren. 11 Chon Arwat me noum kewe sounfiu ra ütä won tittum,
nge chon Kamat ra nom won om kewe imw tekia. Iwe, ra aitiuätä ar kewe tittin maun won om kewe
tit meinisin, pwe ka wesewesen ling ren.

12 Chon Tarsis ra kamö senuk, pun ka wöü ren chomong sokun pisek. Ra akasiwili om pisek ngeni
silifer, mächä, kapa me pilom. 13 Chon Kris, chon Tupal me chon Mesek ra amömö ngonuk. Ra akasiwili
om pisek ngeni ekewe amanau me sepi seni piras. 14 Chon Tokarma ra akasiwili om pisek ngeni orisin
angang, orisin maun me aas. 15 Chon Tetan ra amömö ngonuk ar pisek. Aramasen chomong fanüen
aroset ra uwato reöm ngiin äläfan me irä mi aüchea akasiwilin om pisek. 16 Chon Etom ra kamö senuk
pokiten chomongun om pisek. Ra akasiwili om pisek ngeni fau aüchea iter emeralt, ngeni mangaku
mi parochol pwal mangaku mi chü me pwechepwech, ngeni föüpar me fau aüchea iter rupi. 17 Chon
Juta me chon Israel ra amömö ngonuk. Ra akasiwili om pisek ngeni wiich, föün olif me föün fiik,
chönün chunen, apüra me sokun lö mi pwokus. 18 Chon Tamaskus ra kamö senuk, pun ka wöün

✡ 26:18: Pwär 18.9-10 ✡ 26:21: Pwär 18.21

pisek mi chomong o sokopat. Ra akasiliwi om pisek ngeni wain seni Helpon me ülen sip seni Sahar.
19 Chon Wetan me Jawan ra akasiwili om pisek ngeni sokun mächä fän iten fout seni Usal, pwal ngeni
kasia me nofitin mongö. 20 Chon Tetan ra akasiwili om pisek ngeni mangaku fän iten lenien mot won
man. 21 Chon Arapia me ekewe samolun Ketar meinisin ra akasiwili om pisek ngeni nöür apanen sip,
ätemwänin sip me kuuch. 22 Ekewe chon amömö seni Sepa me Raama ra amömö ngonuk. Ra akasiwili
om pisek ngeni chomong sokun nofitin mongö mi mürina, pwal fau aüchea me kolt. 23 Chon Haran,
chon Kanne, chon Eten, ekewe chon amömö seni Sepa, pwal chon Asur me chon Kilmat ra amömö
ngonuk. 24 Ir ra amömö ngonuk lon om lenien amömö üf mi ling, mangaku mi arauarau me chü, pwal
kieki mi sokopat anüan, ra riri o anükü ngeni lül mi aüchea.
25 Ekewe sipen kamö me me amömö ra uwei om pisek.
Ka usun chök efoch sip won matau mi ur ren pisek.
26 Nge lupwen noum kewe chon fatül ra fatüleekela lukalapen matau,
eu asepwälin ötiu a ataokela toau seni fanü.
27 Woum me pisekum meinisin,
noum kewe säla me chon reepi lematau,
noum chon pwiniong me noum chon amömö,
noum kewe sounfiu, pwal chiechiom meinisin mi etuk,
ir meinisin ra kokotiu lukalapen matau
lon ewe rän ka tala.
28 Iwe, ekewe fanüen aroset ra chechech
ren pupuchörün noum kewe säla, lupwen ra kokotiu.

29 Ekewe chon fatül ra likitala war kewe sip,
ekewe säla me ekewe chon reepi lematau ra ütä wilifanü,
30 ra leüömong le ngüngüres usum o kechüangau.
Iwe, ra uwätä pwül won mökürer o fares lon falangen ekkei.
31 Ra püsin reipöpöla mökürer fän äsengesum
o üföüfolong üf seni tuk,
ra pwal kechüeituk fän riaföün letiper.
32 Lon ar letipeta repwe chietä echö kölün kechü usum o ngüngüres womw,
‘Iö a wewe ngonuk, Tirus,
en telinimw mi fokun tala me lukalapen matau?
33 Lupwen ekewe sip ra uwei om kewe pisekin amömö lematau,
ka alisi aramasen chomong mwü.
Ka pwal apisekiseki ekewe kingen fanüfan
ren woum me pisekum mi somwola.
34 Nge iei ka tala ren nonoon lematau,
ka kokotiu epin matau,
nge om kewe pisekin amömö
me noum kewe aramas ra etuk le kokotiu.’ 35 Aramasen ekewe fanüen aroset ra rükö ren mine a fis
ngonuk, pwal ar kewe king ra nupufengeniir o wowongau fän niuokus. 36 Ekewe chon amömö
seni ekewe mwün fanüfan ra ngäruk ren om feiengau, pun ka tori sopolomw mi afeiengau,
nge kosap chüen nom tori feilfeilachök.” ✡

28

Kapasen osuni usun feiengauen ewe kingen Tirus
28.1-10

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 “Nöün aramas, kopwe üreni ewe samolun Tirus, pwe
iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Ka lamalamtekia lon lelukom, ka pwal ikeeketä ren om
apasa, ‘Ngang eman kot. Üa mot won lenien motun eman kot lukalapen matau.’ Nge ka chök eman

✡ 27:36: Pwär 18.11-19

aramas, sap eman kot, inamwo ika ka ekieki pwe ka tipachem usun eman kot. [3] Mwa met, ka tipachem
seni Taniel. Ifa usun, esap wor och mi monomon a monola senuk? [4] Ren om tipachem me silelap woum
a chomongola, ka pwal achufengeni kolt me silifer lon om lenien iseis. [5] Ka fokun eäni tipachem lon
om angangen sopai o achomonga woum. Iwe, ka lamalamtekia lon lelukom ren. [6] Iei mine ngang Kot
ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Pokiten ka ekieki pwe ka tipachem usun eman kot, [7] üpwe awarato
womw chon ekis mi pwora seni aramas meinisin, pwe repwe afeiengauok. Iwe, repwe üttawu nöür
ketilas o ataela mettoch meinisin mi mürina a toruk pokiten om tipachem, repwe pwal alimengaua
lingom. [8] Iwe, repwe niik o aturukolong lon eu peias mi lölö. [9] Ifa usun, kopwe chüen apasa fän mesen
chokewe mi niik, pwe en eman kot? Iwe, ka chök eman aramas, sap eman kot me ren chokewe mi
niik. [10] Kopwe mäla usun chokewe resap sirkomsais ren ekewe chon ekis. Ngang Kot ewe Samol mi
Lapalap üa kapas."

Kölün kechü usun ewe kingen Tirus
28.11-19

[11] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, [12] "Nöün aramas, kopwe chietä echö kölün kechü usun
feiengauen ewe kingen Tirus. Iwe, kopwe üreni, pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Me
lom en eman aramas mi wesewesen mürina, ka pwal uren tipachem o wesewesen mwänöch. [13] Ka nom
lon Eten ewe tanipin Kot. Ka fout ngeni sokopaten fau aüchea iter karnelian, topas, jaspis, kirisolait,
peril, oniks, safaia, karpungkel me emeralt. Mi wor om fout seni kolt, ra för fän itom lon ewe rän
Kot a föruk. [14] Ka kepit pwe kopwe eman kerop chon tümwün, pun üa awisok ngeni. Ka nom won
ewe chukun Kot mi pin o fetal lein fau mi meriweriw. [15] Ka wesewesen pwüng lon om föför seni ewe
rän Kot a föruk tori ewe rän ka föföringau lon. [16] Ren watten om angangen amömö ka uren föförün
mwänewüs o turulong lon tipis. Iei popun üa aturuketiu seni won ewe chukun Kot usun eman chon
tipis, üa pwal asüükela seni lein ekewe fau mi meriweriw, en kerop chon tümwün. [17] Ka lamalamtekia
lon lelukom pokiten om mwänöch, ka pwal alomotongaua om tipachem pokiten wattelan lingom.
Iei mine üa aturukela won pwül o pwärala om feiengau ngeni ekewe king, pwe repwe nenengenuk.
[18] Ren chomongun om tipis, pwal ren om atuputup le amömö ka turunufasei om kewe imw mi pin.
Iei mine üa aküw eu ekkei lon telinimwom o kenukela. Üa awiluk ngeni falangen ekkei won pwül
fän mesen chokewe meinisin mi nenengenuk. [19] Chon ekewe mwü meinisin mi sileek ra mairü reöm
pokiten eniwokusun sopolomw, pun kosap chüen nom tori feilfeilachök."

Kapasen osuni usun feiengauen Siton
28.20-26

[20] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, [21] "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni Siton o
osuni usun feiengauan. [22] Iwe, kopwe apasa pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Nengeni,
iei üpwe ü ngonuk, Siton. Üpwe pwärala ai ling lein ekewe chon Siton. Iwe, aramas repwe silei pwe
ngang ewe Samol mi Lapalap, lupwen üpwe apwüngü chokewe mi imweimw lomw o pwärala lefiler
pwe üa pin. [23] Pun üpwe awarato mätter womw, nge cha epwe pupula won alom. Iwe, noum aramas
repwe ninnila me lukalapom ren chokewe mi maun ngonuk seni ekis meinisin. Mürin kopwe silei
pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.

[24] Iwe, chon ekewe mwü mi nom ünükün Israel resap chüen wewe ngeni iräfölüföl mi ekinasa chon
Israel ren ar kapasen turunufas. Ren ei repwe silei pwe ngang Kot ewe Samol mi Lapalap."

[25] Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Lupwen üpwe achufengeni ekewe chon Israel seni me lein
ekewe mwü ia ra toropasfeil ie, üpwe pwärala lein ekewe chon Israel, pwal mwen mesen chon ekewe
mwü pwe üa pin. Iwe, repwe nonom lon püsin fanüer, ewe fanü üa ngeni nei we chon angang Jakop.
[26] Iwe, repwe nonom lon ewe fanü fän kinamwe, repwe pwal aüetä imwer o föri ar tanipin wain. Üpwe
apwüngü chon ekewe mwü ünükür mi ariafööür ren ar kapasen turunufas, nge ir repwe chök nonom
lon fän kinamwe. Mürin repwe silei pwe ngang ar Kot ewe Samol mi Lapalap." ✡

✡ 28:26: Sow 3.4-8; Sek 9.1-2; Mat 11.21-22; Luk 10.13-14

29

Kapasen osuni usun feiengauen Isip
29.1-21

[1] Lon aengolun ierin ach oola, lon engol me ruuen ränin ewe aengolun maram, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, ✡ [2] "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni Farao ewe kingen Isip. Kopwe osuni usun feiengauan me feiengauen unusen ewe fanü. [3] Iwe, kopwe üreni, pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe ü ngonuk, Farao kingen Isip. En ewe alikitor mi watte, ka kon lon om chanpupu o apasa, 'Iei ai we chanpupu Nil, ngang üa püsin föri.' [4] Üpwe akköü ngächum o föri pwe ikenen lon om chanpupu repwe pach ngonuk. Iwe, üpwe nukiikewu seni lon ewe chanpupu Nil fiti ikenen lon meinisin ra pach ngonuk. [5] Iwe, üpwe aturukela lon fanüapö, en me ikenen om we chanpupu. Kopwe turula won eu leni mi amassawa, nge esap wor eman epwe angeek o peiasenuk. Iwe, üpwe pöütukela ngeni ekewe manmwacho me mansüsü pwe repwe ocheek.

[6] Mürin, ekewe chon Isip meinisin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ka apwangapwang usun chök efoch liwo me ren chon Israel. ✡ [7] Lupwen ra amwöchuk, ka sätekis o ekinasa lon pöür, nge lupwen ra üllenuk, ka kupula pwe sökürür a fingau. [8] Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe emwenato aramas pwe repwe niela noum aramas me man ren ketilas. [9] Iwe, ewe fanü Isip epwe wesewesen wiliti eu fanüapö. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ka apasa, 'Ai we chanpupu Nil, ngang üa föri.' [10] Iei mine üpwe ü ngonuk me om we chanpupu Nil, üpwe pwal awili ewe fanü Isip ngeni wesewesen fanüapö seni Miktol mi nom efeng tori Aswan mi nom ör, pwal tori kiännin Itiopia. [11] Esap wor eman aramas ika man epwe fetal won, esap pwal so lon ükükün faik ier. [12] Iwe, üpwe awili ewe fanü Isip ngeni eu fanüapö mi pön lap seni ekewe fanüapö meinisin. Iwe, telinimwan kewe repwe pwal tatakis lon ükükün faik ier lap seni ekoch telinimw mi tatakis. Üpwe atoropasafeili ekewe chon Isip lein chon ekewe mwü me ekewe fanü."

[13] Pun iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Lesopolan ekewe faik ier üpwe achufengeni ekewe chon Isip seni me lein ekewe mwü ia ra toropasfeil ie. [14] Üpwe aliwinala ekewe chon Isip mi oola ngeni ewe fanü Patros, iei fanüen ar kewe lewo. Iwe, ikenan repwe mwüni eu mwü mi apwangapwang. [15] Ei mwü epwe eu mwü mi apwangapwang seni mwü meinisin, pwe esap chüen püsin atekiatä asen ekewe mwü meinisin. Üpwe fokun achokisikisiir, pwe resap chüen tongeni nemenisefäli ekewe mwü. [16] Iwe, ekewe chon Israel resap chüen apilükülükü Isip, nge mine a fis ngeni Isip epwe achema ngeniir tipisin ar kütta alilisir seni. Mürin, chon Israel repwe silei pwe ngang Kot ewe Samol mi Lapalap."

[17] Iwe, lon rüe me fisuen ierin ach oola, lon ewe aeuin ränin ewe aeuin maram, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, [18] "Nöün aramas, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a awisa ngeni nöün mwichen sounfiu och angang mi weires, repwe föri lon ar maun ngeni Tirus. Iwe, iteiten mökürен sounfiu a paan, iteiten afar a kinas, nge Nepukatnesar esap fokun angei och liwinin ei angang seni Tirus fän itan ika fän iten nöün kewe sounfiu. [19] Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe ngeni Nepukatnesar ewe kingen Papilon ewe fanü Isip. Iwe, Nepukatnesar epwe angei fän pöchökül pisekin Isip, epwe pwal uweela wöün meinisin pwe liwinin nöün kewe sounfiu. [20] Üpwe ngeni Nepukatnesar ewe fanü Isip pwe liwinin an angang weires, pun nöün kewe sounfiu ra angang ngeniei. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas.

[21] Iwe, lupwen epwe fis ei, mürin üpwe aüsefälietä mwün Israel o atufichisefäliik, Isikiel, pwe kopwe tufichin kapas lefiler. Mürin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."

30

Isip epwe tala
30.1-26

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, [2] "Nöün aramas, kopwe osuni o apasa pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap:
Oupwe ngüngüres usun ewe ränin feiengau.

✡ 29:1: Ais 19.1-25; Jer 46.2-26 ✡ 29:6: Ais 36.6

3 Pun a arap ewe rän, a arap ränin än ewe Samol mi Lapalap apwüng.
Epwe eu ränin rochokich, eu fansoun apwüng fän iten ekewe mwün fanüfan.
4 Epwe fis maun lon Isip, riaföü watte epwe tori Itiopia.
Chomong aramas repwe ninnila lon Isip,
wöün Isip epwe oola,
nge longolongun epwe tatiu.
5 Ekewe sounfiu seni Itiopia me Put me Lut, pwal ekewe chon Arapia me Lipia me aramasen ewe
fanüen pwon repwe eti chon Isip le mäla lon ei maun."
6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Chokewe mi alisi Isip repwe mäla lon maun seni Miktol tori Aswan.
Nöün Isip mwichen sounfiu mi lamalamtekia repwe rosola. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa
kapas. 7 Iwe, fanüer epwe tala lap seni ekewe fanü meinisin, nge telinimwer kewe repwe fokun tatakis
lap seni ekoch telinimw mi tatakis. 8 Lupwen üpwe keni Isip o arosala chokewe meinisin mi alisi, mürin
repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 9 Lon ena rän üpwe tinala chon künö won wa, pwe repwe
eniwokusu ekewe chon Itopia lon ar kinamwe. Iwe, rükö epwe toriir lon ewe rän Isip a feiengau. Ei
epwe fokun fis."
10 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Üpwe arosala ewe mwichemongun chon Isip o awesi wöür
ren Nepukatnesar ewe kingen Papilon. 11 Üpwe awisa i me nöün mwichen sounfiu mi mwänewüs seni
aramas meinisin, pwe repwe ataela ewe fanü. Repwe üttawu nöür ketilas o maun ngeni Isip, pwe
unusen ewe fanü epwe ur ren somä. 12 Iwe, üpwe apwasa ewe chanpupu Nil o atolonga ewe fanü fän
nemenien chon föföringau. Üpwe ataela ewe fanü me meinisin mine a wor lon ren chon ekis. Ngang
ewe Samol mi Lapalap üa kapas."
13 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Üpwe ataela ekewe uluulun anümwäl o atowu ekewe uluulun
anümwäl me lon Memfis. Iwe, esap chüen wor eman samol lon ewe fanü Isip. Üpwe eniwokusu
aramasen unusen ewe fanü. 14 Üpwe ataela Patros mi nom efeng, üpwe keni Soan mi nom ör o
apwüngü Thebes. 15 Iwe, üpwe awarato ai lingeringer won Pelusium ewe telinimw mi fokun pöchökül
lon Isip, üpwe pwal arosala ewe mwicheichen aramasen Thebes. 16 Ewer, üpwe keni Isip. Chon
Pelusium repwe chechech fän niuokus, tittin ewe telinimw Thebes epwe pwangapwang, nge chon
maun repwe akariafööüü chon Memfis iteiten rän. 17 Ekewe alüal seni On me Pipeset repwe mäla lon
maun, nge chokewe mi chüen nom lon ekei telinimw repwe oola. 18 Saramen rän epwe rochola me lon
Tapanes, lupwen üpwe ataela nemenemen Isip o awesi an pöchökül a aingaing won. Iwe, eu kuchu
epwe pwölüela Isip, nge chon wisoposopun meinisin repwe oola. 19 Iei usun üpwe apwüngü Isip. Ren
ei repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."
20 Lon engol me aeuin ierin ach oola lon afisuen ränin ewe aeuin maram ewe Samol mi Lapalap
a kapas ngeniei, 21 "Nöün aramas, üa kupi pöün Farao ewe kingen Isip. Nengeni, esap wor eman a
säfeeni o filiti pöün, pwe epwe tongeni pöchökülsefäl o tufichin amwöchü efoch ketilas. 22 Iei mine
ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üpwe ü ngeni Farao ewe kingen Isip o kupi pöün kewe, ewe
efoch mi pöchökül, pwal ewe efoch mi fen kup, pwe nöün ketilas epwe turutiu seni lepöün. 23 Üpwe
atoropasafeili ekewe chon Isip lein chon ekewe mwü me fanü. 24 Mürin üpwe apöchöküla pöün ewe
kingen Papilon o isenalong nei ketilas lepöün. Nge üpwe kupi pöün Farao, pwe epwe ngüngü me
mwen chon oputan, usun eman aramas mi arap ngeni mäla ren kinasan. 25 Ewer, üpwe apöchöküla
pöün ewe kingen Papilon, nge pöün Farao epwe sumutiu. Lupwen üpwe isenalong nei ketilas lepöün
ewe kingen Papilon, pwe epwe ächewechewa ngeni ewe fanü Isip o afeiengaua, mürin repwe silei pwe
ngang ewe Samol mi Lapalap. 26 Iwe, üpwe atoropasafeili ekewe chon Isip lein chon ekewe mwü me
fanü. Mürin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap."

31

Farao me nöün aramas repwe feiengau
31.1-18

1 Lon engol me aeuin ierin ach oola, lon aeuin ränin ewe aülüngatin maram, ewe Samol mi Lapalap
a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe üreni Farao kingen Isip me nöün mwicheichen aramas:
Iö ka wewe ngeni

lon om ling me itetekia?
3 Üpwe awewe ngonuk Asiria.
Me lom a usun efoch irä setar won Lepanon.
Iwe, palen ewe setar ra fokun mwuresires,
a pwal fokun tekia pwe ülülan a tori lein kuchu.
4 Ekewe koluk ra achöchönü,
nge kolukun fän pwül a amärätä pwe a tekiatä.
Chanpupu ra pupu ünükün,
nge an kewe öüwö ra pula ngeni ekewe lusun irän lemäl meinisin.
5 Iwe, a tekia seni ekewe irän lemäl meinisin,
nge palan ra fokun öümong
o mwuresires pokiten chomongun ewe koluk.
6 Ekewe machang meinisin ra fas won palan,
ekewe mönün lemäl ra nöünöü fan,
nge chomong mwü mi tekia ra nonom fän nürün.
7 Ewe setar a fokun mürina
ren tekian me langatamen palan,
pun waran ra feitiu tori ekewe kolukun fan.
8 Ekewe setar lon tanipin Kot resap mürina seni,
ekewe palen saipires resap wewe ngeni palan,
fasaren ekewe irä plein resap pwal wewe ngeni fasaran.
Ewer, esap wor efoch irä lon ewe tanipin Kot a wewe ngeni lingan. ✡
9 Üa alinga pwe a mwuresires,
nge ekewe irän Eten meinisin lon tanipin Kot ra lolowoiti.
10 Iei ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Pokiten ewe setar a fokun tekia, pwe ülülan a tori lein kuchu, pwal pokiten a lamalamtekia ren tekian, 11 üa asechala ngeni eman sounemenemen ekewe mwü. I a wesewesen liwini ngeni ükükün liwinin an föföringau. Ngang üa pöütala, 12 nge chon ekis seni ekewe mwü mi fokun eniwokus ra pöküela o likitala. Palan kewe ra turutiu won ekewe chuk, pwal lon ekewe lemol, nge ülün kewe ra kup o turutiu lepekin chanpupun ewe fanü meinisin. Iwe, aramas meinisin won fanüfan ra towu seni fän nürün o likitala. 13 Ekewe machang meinisin ra so won ewe irä mi turula, nge mönün lemäl meinisin ra nom lein palan kewe. 14 Iei mine esap chüen wor efoch irä mi mär ünükün ekewe koluk epwe tekiatä, pwe ülün epwe tori lein ekewe kuchu. Esap pwal chüen wor irä mi pöchökül ünükün ekewe koluk repwe üwenewenetä o tekia. Pun ir meinisin repwe mäla, repwe feitiu leutun fanüfan ren ekewe somä ren chokewe mi fen feitiu lon lenien sotup."
15 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Lon ewe rän, lupwen a feitiu lon lenien sotup, üa pwölüela ekewe kolukun fän pwül ren letipeta, üa pwal pinei ekewe chanpupu, pwe resap chüen pula. Iwe, üa pwölüela Lepanon fän rochopwak, nge ekewe irän lemäl meinisin ra pwasala pokitan. 16 Üa achecha ekewe mwün fanüfan ren akürangen an tur, lupwen üa aturätiu lon lenien sotup ren chokewe mi fen nom lon. Lon ewe fansoun ekewe irän Eten, pwal ekewe irä mi fokun mürina o chöchön ren üt me won Lepanon mi fen nom leutun fanüfan ra chipila ren an tur. 17 Iwe, chokewe mi nom fän nürün me chon pelieni me lein ekewe mwü ra eti le feitiu lon lenien sotup ren chokewe mi mäla lon maun.
18 Meni lein ekewe irän Eten ka wewe ngeni lon lingom me om itetekia? Nge pwal en kopwe eti ekewe irän Eten le turutiu leutun fanüfan, kopwe kon lein chokewe resap sirkomsais, pwal lein chokewe ra mäla lon maun. Iei usun mine epwe fis ngeni Farao me nöün mwicheichen aramas," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

32

Kölün kechü usun Farao
32.1-32

✡ 31:8: Ken 2.9

1 Lon engol me ruuen ierin ach oola, lon aeuin ränin ewe engol me ruuen maram, ewe Samol mi
Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe chietä echö kölün kechü usun Farao ewe kingen Isip.
Iwe, kopwe üreni: Ka ekieki pwe en ka usun chök eman laion lein ekewe mwü, ngei ka usun chök eman
alikitor mi nom leset. Ka mwetelong lon om kewe chanpupu o kümetätä pwülün lon ren pecheöm,
pwe kolukun lon a pölök. 3 Iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap. Üpwe aturala ai toloia womw
ren eu mwichemongun aramasen chomong mwü. Ir repwe nukiiketä me lon ai toloia. 4 Iwe, üpwe
aturukela won pwül, üpwe pwal pöütukela won eu leni mi amassawa o körato machangen fanüfan
meinisin pwe repwe sotiu womw, nge mönün won unusen fanüfan repwe som le ocheek. 5 Iwe, üpwe
atoropasafeili fitukom won ekewe chuk o amasoua ekewe lemol ren chum. 6 Üpwe achöchönü ewe
fanü pwal tori ekewe chuk ren chaom, nge ekewe chanpupu repwe urela ren. 7 Lupwen üpwe niikela,
üpwe pwölüela läng o akirocha ekewe fü, üpwe pwal achunoi akkar ren eu kuchu, nge maram esap
chüen tin. ✡ 8 Üpwe atopu ekewe saramen won läng o pwölüela fanüom ren rochopwak, ngang Kot
ewe Samol mi Lapalap üa kapas.

9 Iwe, üpwe ariafööüü leluken aramasen chomong mwü, lupwen pworausen om feiengau epwe tori
ekewe fanü kosamwo sileer me mwan. 10 Üpwe amairü aramasen chomong fanü pokitom, nge ar kewe
king repwe rükö reöm, lupwen üpwe amwara ngeni meser nei ketilas. Iwe, lon ränin om feiengau
repwe chechech fansoun meinisin eman me eman fän iten püsin manauan. 11 Pun iei aloi ngang Kot
ewe Samol mi Lapalap ngeni ewe kingen Isip: Ewe ketilas nöün ewe kingen Papilon epwe feitiu womw.
12 Üpwe tinala sounfiu mi fokun pwora me mwänewüs lap seni sounfiun ekewe mwü, pwe repwe niela
chomong noum aramas ren ketilas. Iwe, repwe awesi mine ka lamalamtekia won o arosala noum
aramas meinisin. 13 Üpwe arosala noumw pwiin kow mi nom ünükün ekewe chanpupu. Iwe, esap
chüen wor eman aramas ika man epwe fetal lon o apölökü. 14 Mürin üpwe alüai ekewe chanpupu
pwe repwe pula usun lö. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 15 Iwe, lupwen üpwe awili ewe
fanü Isip ngeni fanüapö, lupwen üpwe angei meinisin mine a nom lon o arosala chon meinisin, mürin
repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap. 16 Iei ewe kölün kechü aramas repwe eäni lon ar letipeta
fän iten Isip. Föpwülün ekewe mwü repwe eäni lupwen ar letipeta fän iten Isip me mwicheichen
aramasan meinisin. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

17 Lon engol me ruuen ierin ach oola, lon engol me limuen ränin ewe aeuin maram ewe Samol mi
Lapalap a kapas ngeniei, 18 "Nöün aramas, kopwe ngüngüres fän iten ekewe mwicheichen chon Isip.
Kopwe atururetiu epin fanüfan fiti chon ekewe mwü mi pöchökül ren chokewe mi fen nom lon lenien
sotup: 19 Kopwe üreniir,
'Ifa usun, oua ekieki pwe oua ling seni ekewe lusun aramas?
Oupwe chök tur lon lenien sotup
o kon ren chokewe resap sirkomsais.'

20 Iwe, ekewe chon Isip repwe mäla lein chokewe ra fen mäla lon maun. Ewe ketilas a fen molotä.
Oupwe nukieto Isip me mwicheichen aramasan meinisin. 21 Iwe, ekewe meilapen sounfiu mi pwora
repwe apasa me lon ewe lenien sotup usun chon Isip me pelian kewe, 'Ekewe aramas resap sirkomsais
ra mäla lon maun, ra feitiu ikei o konola.'

22 Asiria a pwal nom lon ei leni fiti nöün mwicheichen sounfiu meinisin ra nom ünükün lon
peiaser. Iwe, ir meinisin ra mäla lon maun. 23 Peiaser kewe ra nom epin ewe lenien sotup, nge nöün
mwicheichen sounfiu ra kon ünükün peiasan. Iwe, ir meinisin ra mäla lon maun, nge me lom ra
afisätä niuokus won fanüen chon manau.

24 Elam a pwal nom, nge nöün mwicheichen sounfiu ra kon ünükün peiasan. Ir meinisin ra mäla
lon maun. Iwe, me lom ra afisätä niuokus won fanüen chon manau, nge iei ra feitiu leutun fanüfan,
ir chokewe resap sirkomsais, ra pwal uwei ar itengau fiti chokewe ra fen nom lon ewe lenien sotup.
25 Ra ngeni Elam an lenien kon lein chokewe mi mäla lon maun, nge nöün mwicheichen sounfiu ra
peias ünükün. Ir meinisin resap sirkomsais ra mäla lon maun. Me lom ra afisätä niuokus won fanüen
chon manau, nge iei ra kon lein chokewe mi mäla, ra uwei ar itengau fiti chokewe ra fen nom lon ewe
lenien sotup.

✡ 32:7: Ais 13.10; Mat 24.29; Mark 13.24-25; Luk 21.25; Pwär 6.12-13; 8.12

[26] Mesek me Tupal ra pwal nom lon ei leni, nge peiasen nöür mwicheichen sounfiu meinisin ra nom ünükür. Ir meinisin resap sirkomsais, ra mäla lon maun. Nge me lom ra afisätä niuokus won fanüen chon manau. [27] Iwe, resap peias usun ekewe chon pwora mi mäla me lomlom, chokewe mi feitiu lon ewe lenien sotup fän ar pisekin maun, fän nöür ketilas mi nom fän mökürer me ar tittin maun mi nom wor. Ekei chon pwora ra afisätä niuokus won fanüen chon manau me lom. [28] Pwal en, Farao, kopwe mäla o kon lein chokewe resap sirkomsais, lein chokewe mi mäla lon maun.
[29] Etom a pwal nom fiti an kewe king me samol. Ikamwo ir sounfiu mi pwora, nge ra chök peiasfengen me chokewe mi mäla lon maun. Ra kon ren chokewe resap sirkomsais, ra fen feitiu lon lenien sotup.
[30] Iwe, ekewe samol meinisin seni efeng, pwal ekewe chon Siton meinisin ra nom. Ra feitiu fän ar säw ren chokewe mi ninnila, inamwo ika ar pwora a eniwokusu aramas me lom. Ir chokewe resap sirkomsais, ra kon ren chokewe mi mäla lon maun, ra pwal uwei ar itengau fiti chokewe mi feitiu lon ewe lenien sotup. [31] Iwe, Farao me nöün mwichen sounfiu repwe chipila lon ar feiengau, lupwen repwe küna chokewe meinisin mi mäla lon maun, iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap. [32] Pun me lom üa föri pwe Farao a afisätä niuokus won fanüen chon manau. Nge iei i me nöün mwicheichen sounfiu repwe mäla o peiasfengen me chokewe resap sirkomsais, ra fen mäla lon maun," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

33

Wisen ewe chon mas
33.1-9
(Is 3.16-21)

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, [2] "Nöün aramas, kopwe fos ngeni aramasom o üreniir: Lupwen üa awarato maun won eu fanü, nge aramasen ewe fanü ra fili eman mwän me leir o awisa ngeni wisen chon mas, [3] ätewe a apu ewe säwiin asilesil, lupwen a küna pwe chon oputer ra war, pwe aramas repwe silei. [4] Iwe, are eman a rongorong puun ewe säwi, nge esap aleasochisi, a püsin tipis ngeni manauan, are chon oputan ra feito o niela. [5] Iwe, a rongorong puun säwi, nge esap aleasochisi, iei mine a püsin tipis ngeni manauan. Nge are epwe aleasochisi, epwe amanaua manauan. [6] Nge are ewe chon mas a küna pwe chon oputer ra war, nge esap apu ewe säwiin asilesil pwe aramas resap silei usun, ätewe a tipis ngeni manauen eman me eman aramas mi mäla ren. Iwe, ir repwe mäla lon ar tipis, nge ewe chon mas epwe angei chappen an tümwününgau.
[7] Nge en, nöün aramas, üa awisa ngonuk wisen eman chon mas fän iten chon Israel. Iteiten fansoun, lupwen kopwe rongorong eu kapasen fön seniei, kopwe fönöör ren. [8] Ika ngang üpwe üreni eman chon föföringau, 'Kopwe fokun mäla, en chon föföringau,' nge kosap fönöü pwe epwe kul seni an föföringau, ätewe epwe mäla lon an tipis, nge en kopwe angei chappen om tümwününgau. [9] Iwe, are kopwe fönöü eman chon föföringau pwe epwe kul seni an föföringau, nge esap kul seni, ätewe epwe mäla pokiten an tipis, nge en kopwe amanaua manauom."

Än Kot föför a pwüng
33.10-20

[10] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, "Nöün aramas, kopwe üreni ekewe chon Israel, pwe iei usun mine ra apasa, 'Ach pupungau me ach tipis ra nonom woch, nge ir popun ach feiengau. Ifa usun ach sipwe tongeni manau?' [11] Iwe, kopwe üreniir: Mwo manauei, aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap, üsap pwapwaiti mälan eman chon föföringau, nge üa mochen pwe ewe chon föföringau epwe kul seni an tipis o manau. Ämi chon Israel, oupwe ükütiu seni ämi föföringau. Pun pwota oua mochen mäla? [12] Iwe, en nöün aramas, kopwe üreni aramasom: Are eman chon pwüng a tipis, an kewe föförün pwüng resap tongeni amanaua. Nge are eman chon föföringau a ükütiu le föföringau, an kewe föföringau resap afeiengaua. Iwe, are eman chon pwüng a föri tipis, esap tongeni küna manau ren an kewe föförün pwüng a föri me lom. [13] Are üa pwon ngeni eman chon pwüng pwe epwe fokun manau, nge i a chök apilükülükü püsin an pwüng o föri tipis, an kewe föförün pwüng meinisin üpwe manlükala, nge epwe chök mäla pokiten förian kewe tipis. [14] Iwe, are üa apasa ngeni eman chon föföringau, 'Kopwe fokun mäla,' nge i a ükütiu le tipis o föri mine a pwüng me wenechar, [15] are a

aliwini ngeni ewe chon liwinimang asisilen an pwon, are a pwal aliwini mine a soläni o tümwünü ekewe allük aramas ra küna manau ren, nge esap föri tipis, ätewe epwe fokun manau, nge esap mäla.
16 Üpwe amusala an kewe tipis meinisin a föri. Iwe, pokiten a föri mine a pwüng me wenechar, epwe fokun manau.
17 Iwe, aramasom ra chök apasa, 'Än ewe Samol föför esap pwüng.' Nge püsin ar föför esap fokun pwüng. 18 Are eman aramas mi pwüng a ükütiu seni an föförün pwüng o föri mine a pwüngingau, epwe mäla ren. 19 Nge are eman aramas mi pwüngingau a ükütiu le föföringau o föri mine a pwüng me wenechar, epwe püsin amanaua manauan. 20 Iwe, oua chök apasa, 'Än ewe Samol föför esap pwüng.' Ngang üpwe apwüngükemi chon Israel lon ükükün ämi föför."

Pworausen än Jerusalem tala
33.21-33

21 Lon engol me ruuen ierin ach oola, lon alimuen ränin ewe aengolun maram, eman mwän mi sü seni Jerusalem a feito rei o apasa, "Ewe telinimw a tala." ✡ 22 Lon ewe pwinin mwen ewe chon sü a war, üa mefi pwe ewe Samol mi Lapalap a nom rei ren an manaman. Iwe, Kot a atufichiei pwe üa silesefäl kapas mwen ewe mwän a feito rei lon ewe sosoran. Ina usun üa tufichsefäl le kapas.
23 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 24 "Nöün aramas, chokewe mi imweimw lon ekewe telinimw mi tala lon ewe fanü Israel ra chök eäni ei kapas, 'Apraham a chök aleman, nge a fanüeni ei fanü. Nge äm aia chomong, iei mine ei fanü fanüach.' 25 Iei mine kopwe üreniir mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Oua ochoch ochämi fituk mi cha, oua fel ngeni ämi kewe uluulun anümwäl o nimanauei aramas. Ifa usun, ämi oupwe fanüeni ei fanü? 26 Oua apilükülükü nöümi ketilas, oua pwal föri föför mi anioput. Iteiten eman me eman leimi a lisowu ngeni pwülüen chon arun. Ifa usun, ämi oupwe tongeni fanüeni ei fanü? 27 Iwe, kopwe üreniir pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Mwo manauei, chokewe mi imweimw lon ekewe telinimw mi tala repwe mäla ren ketilas, chokewe mi nom lemäl üpwe ngeni ekewe manmwacho pwe repwe ocheer, nge ekewe mi op lon imwen maun me föimw repwe mäla ren mätter. 28 Üpwe awili ei fanü ngeni wesewesen fanüapö. Iwe, ar pöchökül ra aingaing won epwe wesila, nge ekewe chukun Israel repwe sön, pwe esap wor eman epwe tongeni fetal wor. 29 Iwe, lupwen üa awili ewe fanü ngeni wesewesen fanüapö pokiten ar kewe föför mi anioput meinisin ra föri, mürin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.
30 Nöün aramas, aramasom ra fosfengen lefiler usum, lupwen ra chufengen arun tittin ewe telinimw ika leasamalapen imwer kewe. Iwe, ra kapasfengen lefiler, 'Ousipwe feila o rongorong ewe kapas seni ewe Samol mi Lapalap.' 31 Iwe, nei aramas repwe mwicheto reöm o mot me mwom pwe repwe aüselinga om kapas, nge resap aleasochis ngeni. Pun awer a pwärätä ar echeniei, nge letiper a chök mocheniaiti moni fän pwüngingau. 32 Nengeni, ka chök usun eman souköl me rer mi ngiöch le köl kölün amümü, ika usun eman mi silelap le ettiki pisekin ettik, pun ra aüselinga om kapas, nge resap fokun aleasochis ngeni. 33 Nge lupwen om kewe kapas repwe fis, pun repwe fokun fis, mürin chon Israel repwe silei pwe eman soufos a nom lefiler."

34

Kapasen osuni usun feiengauen ekewe chon masen Israel
34.1-31

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe osuni usun feiengauen ekewe sounemenem, ir ekewe chon masen Israel, kopwe osuni usur o üreniir, pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Feiengauemi, ämi chon masen Israel, pun oua püsin tümwünükemi. Ifa usun, sap wisen chon mas pwe repwe tümwünü sip? 3 Ämi oua ünümi ewe milik, oua üföüf üf seni ülen sip, oua pwal niela o ochei fituken ekewe man mi öümanau, nge ousap fokun tümwünü ekewe sip. 4 Iwe, ämi ousap tümwünü ekewe chon apwangapwang o apöchöküla ekewe chon samau, ousap filiti kinasen chokewe mi kinas, ousap aliwini ekewe chon malechela, ousap pwal kütta ekewe chon pöütüla, nge oua nemeniir fän echimw me pöchökül. 5 Iei mine ekewe sip ra toropasfeil, pun esap wor ar chon mas.

✡ 33:21: 2.King 25.3-10; Jer 39.2-8; 52.4-14

Iwe, ekewe manmwacho ra ocheer. ✡ 6 Nei sip kana ra malechfeil won ekewe chukutekison me ekewe
chukutekia. Iwe, ra toropasfeil won unusen fanüfan, nge esap wor eman a kütteer ika tümwünüür.

7 Iei mine ämi kewe chon mas oupwe rongorong aloi ngang ewe Samol mi Lapalap. 8 Mwo manauei,
ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Nei sip kana ra oola pwe ekewe manmwacho ra ocheer,
pun esap wor ar chon mas. Iwe, nei kewe chon mas resap kütta nei sip kana, pwe ra püsin tümwünüür,
nge resap tümwünü nei sip kana. 9 Iei mine ämi kewe chon mas oupwe rongorong aloi: 10 Ngang Kot
ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Üa ü ngenikemi, ämi chon mas. Üpwe angei senikemi nei kewe sip o
awesikemi seni wisen chon mas, pwe ousap chüen tongeni püsin tümwünükemi. Iwe, üpwe amanaua
nei kewe sip senikemi, pwe ousap chüen tongeni ocheer.

11 Pun iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Püsin ngang üpwe kütta nei sip kana o tümwünüür.
12 Usun eman chon mas a kütta nöün pwiin sip mi toropasfeil o achufengeniir, ina usun üpwe
achufengeni nei sip kana o tümwünüür. Iwe, üpwe amanaueer seni ekis meinisin ia ra toropasfeil
ie lon fansoun räningau me rochokich. 13 Üpwe emwenirewu seni lein ekewe mwü, üpwe pwal
achufengeniir seni lon ekewe fanü o emwenirelong lon poputän fanüer. Üpwe amongöör won ekewe
chukun Israel, ünükün ekewe chanpupu, pwal lon ekewe leni meinisin mi so lon ewe fanü. 14 Üpwe
amongöü ngeniir fetil mi mürina, repwe kütta ener mongö me won ekewe chukun Israel. Ikenan
repwe kon won leni mi mürina fän kinamwe o kütta ener mongö mi annö won ekewe chukun Israel.
15 Iwe, püsin ngang üpwe chon masen nei sip kana, üpwe kütta eu leni ia ra tongeni asösö ie. Ngang Kot
ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 16 Üpwe kütta chokewe mi pöütüla o aliwini chokewe mi malechela,
üpwe filiti kinasen chokewe mi kinas o apöchöküla chokewe mi apwangapwang, nge üpwe arosala
chokewe mi öümanau o pöchökül, pun ngang eman chon mas mi föri mine a pwüng.

17 Iwe, iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap ngeni ämi nei sip kana: Üpwe apwüngükemi o
aimwüfeseni ekewe sip mi mürina seni ekewe mi ngau, ekewe ätemwänin sip seni ekewe ätemwänin
kuuch. 18 Ifa usun, esap ku ngenikemi ämi mongö ekewe fetil mi mürina, pwe oua pwal purätiu mine a
lusun? Ifa usun, esap ku ngenikemi ämi ün seni ewe koluk mi fat, pwe oua pwal apölökü ren pechemi
mine a lusun? 19 Ifa usun, nei sip kana repwe mongö mine oua purätiu fän pechemi, repwe pwal ün
mine oua apölökü ren pechemi?

20 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa ürenikemi: Ngang üpwe püsin apwüngükemi o
aimwüfeseni ekewe sip mi kitinup seni ekewe sip mi kichüchü. 21 Ämi oua etia ren mököremi me
lepekimi ekewe mi apwangapwang, oua pwal pureer ren mächämi tori ra toropasfeil ekis meinisin.
22 Iei mine üpwe amanaua nei sip kana, pwe esap chüen wor eman epwe ariaföüür, üpwe pwal
apwüngüür meinisin o aimwüfeseni ekewe sip mi mürina seni ekewe mi ngau. 23 Iwe, üpwe awisa
eman chök chon mas pwe epwe tümwünüür. I epwe usun chök nei chon angang Tafit, epwe foleniir,
epwe pwal ar chon mas. ✡ 24 Iwe, ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe ar Kot, nge eman king usun nei
chon angang Tafit epwe nemeniir. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. ✡

25 Iwe, üpwe föri eu pwonen kinamwe lefiler me ngang o arosala manmwachon ewe fanü, pwe nei
sip kana repwe nonom lon fanüapö fän kinamwe o möür lein ekewe wöllap. 26 Üpwe uwato feiöch
wor, pwal won ewe fanü ünükün chuki mi pin, üpwe apüngätiu üt lon fansoun fich, nge ewe üt epwe
eu ütten feiöch. 27 Ekewe irän lemäl repwe ukua, nge pwülün fanü epwe ämärätä irä mi mürina. Iwe,
ekewe aramas repwe nom lon fanüer fän kinamwe. Lupwen üpwe mwüti fööför kewe selimächä o
angaseer seni chokewe mi nöüniir amanau, mürin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.
28 Iwe, chon ekewe mwü resap chüen liapeniir, manmwachon ewe fanü resap chüen ocheer, pwe repwe
nonom fän kinamwe, nge esap wor eman epwe chüen eniwokusuur. 29 Iwe, üpwe awora tanipi mi
mürina fän iter, pwe resap chüen mäla ren echik lon ewe fanü, resap pwal chüen itengau me ren
chon ekewe mwü. 30 Mürin repwe silei pwe ngang ar Kot ewe Samol mi Lapalap üa nonom rer, repwe
pwal silei pwe ir chon Israel nei aramas. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 31 Pun ämi nei
sip kana, üa folenikemi ämi nei aramas, nge ngang ämi Kot," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

✡ 34:5: Num 27.17; 1.King 22.17; Mat 9.36; Mark 6.34 ✡ 34:23: Pwär 7.17 ✡ 34:24: Is 37.24

35

Kapasen osuni usun feiengauen Etom
35.1-15

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni ewe fanü
Etom o osuni usun feiengauan. 3 Iwe, kopwe üreni ekewe aramas pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol
mi Lapalap:
Üa ü ngonuk, en chukun Etom.
Üpwe föri pwe kopwe wiliti eu fanüapö.
4 Üpwe ataela om kewe telinimw, pwe kopwe wiliti eu fanüapö.
Mürin kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.
5 Iwe, fansoun langatam ka chou ngeni chon Israel o oputeer, ka pwal asechirela pwe repwe mäla ren
ketilas lon fansoun ar feiengau, lupwen ra tolong lon apwüngün lesopolan. 6 Mwo manauei, ngang
Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Pokiten ka föri ei, üpwe föri pwe aramas repwe nimanaueek,
nge kosap tongeni sü seniir. Pokiten ka tipisin nimanau, kopwe püsin küna nimanau. 7 Ewer, üpwe
awili ewe chukuchukutän Etom ngeni fanüapö o ärala chokewe meinisin mi saifetal won. 8 Iwe, üpwe
pwölüela chukum kewe mi tekia ren somä, nge aramas mi mäla lon maun repwe turula won chukum
mi tekison, pwal lon om kewe lemol me pwokur. 9 Iwe, üpwe awili ngonuk eu fanüapö feilfeilachök,
pwe om kewe telinimw resap chüen so. Mürin kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.
10 Iwe, ka apasa, 'Üpwe nemeni ekei ruu mwü Juta me Israel, üpwe fanüeni fanüer, inamwo ika ewe
Samol mi Lapalap a nonom lon.' 11 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Mwo manauei,
üpwe liwini ngonuk ükükün ewe song me lolowo ka eäni ngeniir, lupwen ka pwäri ngeniir om oputeer.
Iwe, repwe silei pwe ngang üa apwünguk pokiten mine ka föri ngeniir. 12 Mürin ämi aramasen Etom
oupwe silei, pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa rongorong iteiten kapasen turunufas oua eäni ngeni
ekewe chukun Israel, lupwen oua apasa usur, 'Ra tala o pön, ra oolong lepöüch pwe sipwe fanüeniir.'
13 Ngang üa püsin rongorong chomongun ämi kapasen tunosikesik oua ü ngeniei ren. 14 Iei aloi ngang
Kot ewe Samol mi Lapalap: Chon fanüfan meinisin repwe pwapwa, lupwen üpwe awiluk ngeni eu
fanüapö. 15 Pokiten ka pwapwa pwe ewe fanüen chon Israel a tala, üpwe pwal föri ngonuk mine a fis
ngeniir. Iwe, kopwe pwal tala, en chuk Seir me unusen ewe fanü Etom. Mürin aramas meinisin repwe
silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap." ✡

36

Kot epwe aüsefälietä Israel
36.1-38

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Nöün aramas, kopwe osuni usun ekewe chukun Israel
o üreniir: Ämi chukun Israel, oupwe rongorong aloi 2 ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Chon
oputakemi ra apasa usumi, 'Ää, ekewe leni tekia mi nom seni me lomlom ra wiliti leniach.' 3 Iei
mine kopwe osuni o asile ngeniir mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Lupwen ekewe
mwü ünükümi ra liapenikemi o atakemi, ekewe lusun mwü ra lenienikemi, ra pwal ngününgünükemi
o turunufaseekemi. 4 Iei mine oupwe rongorong aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap, ämi kewe
chukutekia me chukutekison, ämi kewe öüwö me lemol, pwal ämi kewe leni mi tatakis me ämi kewe
telinimw ousap chüen so, mi oola o küna turunufas me ren chon ekewe mwü mi nom ünükümi. 5 Iei
usun mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Fän puropuren ai song üa pälüeni ekewe
mwü mi nom ünükümi, pwal unusen ewe fanü Etom, pun ra angei fanüei pwe repwe fanüeni fän
pwapwamongun letiper me ar turunufas, ra pwal liapeni ekewe leni a mär fetil lon fän iten enen
man. 6 Iei mine kopwe osuni usun ewe fanü Israel o üreni ekewe chukutekia me chukutekison, pwal
ekewe öüwö me ekewe lemol, pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Nengeni, fän puropuren
ai lingeringer üa kapas, pun oua riaföü ren än chon ekewe mwü turunufaseekemi. 7 Iei mine ngang
Kot ewe Samol mi Lapalap üa pwon fän akapel pwe ekewe mwü mi nom ünükümi repwe pwal püsin
riaföü ren ar küna turunufas.

✡ 35:15: Ais 34.5-17; 63.1-6; Jer 49.7-22; Is 25.12-14; Am 1.11-12; Op 1-14; Mal 1.2-5

8 Nge ekewe chukun Israel repwe apwükü irä o afisätä ua fän itemi nei kewe aramasen Israel, pun
oupwe müttir liwiniti fanüemi. 9 Iwe, üpwe pelienikemi o kul ngenikemi, üpwe pwal föri pwe epwe
wor tanipi won fanüemi. 10 Üpwe achomongakemi ämi chon Israel. Ekewe telinimw repwe sosefäl,
nge ekewe imw mi tala repwe kaüsefälitä. 11 Iwe, üpwe achomonga aramas me man won ewe fanü,
oupwe oupwukemiitiu o chomongola. Üpwe asoi leniemi ren aramas usun lon ekewe fansoun lom,
nge üpwe alapala feiöchümi seni me mwan. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.
12 Iwe, üpwe aliwinisefälikemi ämi nei aramasen Israel, pwe oupwe asosefäli ewe fanü o fanüeni, nge
nöümi kewe resap chüen mäla ren echik me won. 13 Iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Pokiten
aramas ra apasa usun ewe fanü Israel, pwe a ochoch aramas o niela püsin nöün, 14 iei mine seni lon
ei fansoun esap chüen ochoch aramas, esap pwal chüen niela püsin nöün. Ngang Kot ewe Samol mi
Lapalap üa kapas. 15 Üpwe pinei än ekewe mwü kapasen turunufasei ewe fanü o aükätiu ar ämängaua.
Üpwe pwal föri pwe ewe fanü esap chüen angei seni mwün Israel nöün kana. Ngang Kot ewe Samol
mi Lapalap üa kapas."

16 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 17 "Nöün aramas, lupwen chon Israel ra nom lon püsin
fanüer, ra alimengaua ren lapalapen ar föför. Iwe, ar föför a usun chök limengauen eman fefin,
lupwen a tori an samaun maram. 18 Iei mine üa awarato ai lingeringer wor, pokiten ra nimanauei
aramas lon ei fanü, pwal pokiten ekewe uluulun anümwäl ra alimengaua fanüer ren. 19 Iwe, üa
apwüngüür won ükükün ar föför o atoropasafeiliir lein chon ekewe mwü, pwe ra toropasfetal lon
ekewe fanü. 20 Nge lupwen ra tori chon ekewe mwü, ra aitengaua itei mi pin ekis meinisin, pun aramas
ra apasa usur, 'Inamwo ika ir nöün ewe Samol mi Lapalap aramas, nge ra chök towu seni fanüan.'
21 Iwe, ngang üa ekiekin tümwünü iteüöchün itei mi pin, nge chon Israel ra chök aitengaua lein chon
ekewe mwü ia ra feila ie.

22 Iei mine kopwe üreni ekewe chon Israel pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Mine
üpwe föri, üsap föri fän itemi chon Israel, nge üpwe föri fän iten iteüöchün itei mi pin, oua aitengaua
lein chon ekewe mwü ia oua feila ie. 23 Üpwe aüöchüsefäli pinin itei mi tekia, ämi oua aitengaua
me lein chon ekewe mwü. Mürin chon ekewe mwü repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap,
lupwen üpwe pwäri ngeniir pwe üa pin me remi. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 24 Iwe,
üpwe angeekemi seni lein ekewe mwü o achufengenikemi seni lon ekewe fanü meinisin, üpwe pwal
aliwinikemiilong lon püsin fanüemi. 25 Üpwe äsupu ngenikemi koluk mi fat pwe oupwe limöch. Üpwe
alimöchükemi seni ämi limengauen tipis meinisin, pwal seni ämi kewe uluulun anümwäl meinisin.
26 Iwe, üpwe ngenikemi eu leluk mi fö, üpwe pwal fangelong lomi eman ngün mi fö. Üpwe angei me
leutumi ewe leluk mi pöchökül usun fau o ngenikemi eu leluk mi pwetete. 27 Üpwe fangelong lomi
Ngüni, pwe oupwe tümwünüöchü ai kewe pwüüng o aleasochisi ai kewe allük. 28 Oupwe nonom lon
ewe fanü üa ngeni ämi kewe lewo. Iwe, oupwe nei aramas, nge ngang üpwe ämi Kot. ✡ 29 Üpwe
angasakemi o limetikemi seni ämi limengauen tipis meinisin. Iwe, üpwe achomongato wiich, nge
üsap chüen tinato lengita remi. 30 Üpwe achomongato uän ekewe irä o asomwala resin ekewe tanipi,
pwe esap chüen wor lengita oupwe itengau ren me lein chon ekewe mwü. 31 Mürin oupwe chechemeni
ämi lapalapangau me ämi föföringau, nge oupwe püsin anioputakemi pokiten ämi tipis me ämi föför
mi anioput. 32 Üa mochen pwe oupwe fokun silei, pwe mine üpwe föri, üsap föri fän itemi, ämi chon
Israel. Oupwe säw o itengau ren ämi föföringau. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

33 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Lon ena fansoun, lupwen üpwe limeti senikemi ämi tipis,
üpwe asosefäli ekewe telinimw, nge ekewe imw mi tala repwe kaüsefälitä. 34 Iwe, aramas repwe
tanipinisefäli ewe fanü mi tala, inamwo ika a fanüapö me mwan me ren chokewe mi pwerela lon.
35 Iwe, repwe apasa, 'Ei fanü mi tala me lom a usun chök ewe tanipi Eten. Ekewe telinimw mi turula
o tatakis, resap pwal chüen so, iei ra kaüsefälitä o so, a pwal pöchökül tittir.' 36 Mürin, chon ekewe
mwü mi chüen nom ünükümi repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap, üa aüsefälietä ekewe
telinimw mi tatakis, üa pwal tanipinisefäli mine a tala. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas, üpwe
pwal apwönüetä."

✡ 36:28: Is 11.19-20

37 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Üpwe awirisefäli än chon Israel tüngor o achomongeer
usun epwi pwiin sip. 38 Ekewe telinimw mi tatakis iei repwe masou ren mwicheichen aramas, usun
Jerusalem a masou ren chomongun mönün asor lupwen fansoun ar kewe chulap mi pin. Mürin repwe
silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.”

37

Ewe lemol mi ur ren chü mi pwas
37.1-14

1 Iwe, üa mefi pwe ewe Samol mi Lapalap a nom rei ren an manaman, nge Ngünün a panieila
lukalapen eu lemol mi ur ren chün aramas. 2 Mürin a emwenifetaleei lon ewe lemol, nge üa küna pwe
ekewe chü ra fokun chomong lon, ra pwal fokun pwasapwas meinisin. 3 Iwe, a aisiniei, “Ifa usun, nöün
aramas, epwe tufich pwe ekei chü repwe manausefäl?” Nge üa pälüeni, “Ai Kot Samol mi Lapalap, en
chök ka silei.” 4 Mürin a pwal kapassefäl ngeniei, “Kopwe osuni usun ekei chü. Kopwe üreni ekei chü
mi pwasapwas, pwe repwe rongorong alon ewe Samol mi Lapalap. 5 Iei aloi ngang Kot ewe Samol
mi Lapalap ngeni ekei chü: Nengeni, üpwe wusalong lomi enienin ngasangasen manau pwe oupwe
manausefäl. 6 Üpwe afisi föüicho womi o ämäri fitukemi, üpwe pwölü ngenikemi ünüch o wusalong
lomi enienin ngasangasen manau pwe oupwe manau. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi
Lapalap.”
7 Iwe, üa osuni usun mine Kot a allük ngeniei. Nge lupwen üa osuni, a fis och akürang, usun chök
och chopuchop. Iwe, ekewe chü ra chufengen efoch ngeni efoch. 8 Nge lupwen üa nenengeni, a fis
föüicho wor, fituk a mär wor, ra pwal pwölüpwölüla ren ünüch, nge esamwo wor enienin ngasangasen
manau lor. 9 Mürin, Kot a üreniei, “Nöün aramas, kopwe osuni ngeni ewe enienin ngasangas *, kopwe
osuni ngeni o üreni pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: En enienin ngasangas, kopwe enito
seni lepelien fanüfan me rüanü o eniti ekei somä, pwe repwe manausefäl.” 10 Iei mine üa osuni usun
mine Kot a allük ngeniei. Iwe, enienin ngasangas a tori ekewe somä pwe ra manausefäl o ütä. Iwe, a
fokun lapalap ar we mwich. ✡
11 Mürin, Kot a üreniei, “Nöün aramas, wewen ekei chü ekewe aramasen Israel meinisin. Nengeni,
ra apasa, ‘Chüch kewe ra pwasapwas, ach apilükülük a morola, sa fokun ärela.’ 12 Iei mine kopwe osuni
o üreniir pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe suki peiasemi o amanauasefälikemiitä
seni me lon, ämi nei aramas, üpwe pwal aliwinikemiila lon ewe fanü Israel. 13 Iwe, lupwen üpwe
suki peiasemi o amanauasefälikemiitä seni me lon, ämi nei aramas, mürin oupwe silei pwe ngang
ewe Samol mi Lapalap. 14 Üpwe fangelong lomi Ngüni pwe oupwe manau, üpwe pwal aleniakemi
lon poputän fanüemi. Mürin oupwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas, üpwe pwal
apwönüetä,” iei alon ewe Samol mi Lapalap.

Kapasen osuni usun mwün Juta me Israel repwe chufengensefäl
37.15-28

15 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 16 “Nöün aramas, kopwe angei efoch wok o makei
ekei kapas won, ‘Mwün Juta.’ Mürin kopwe angei pwal efoch wok o makei ekei kapas won, ‘Mwün
Israel.’ 17 Mürin, kopwe aföüfengeniir pwe repwe wiliti efoch chök wok me lepoum. 18 Nge are chon
fanüom repwe ürenuk, ‘Kose mochen kopwe awewe ngenikem wewen ekana wok,’ 19 kopwe pälüeniir
pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe angei ewe wok mi mak Israel won o aföüfengeni
me ewe wok mi mak Juta won, pwe repwe wiliti efoch chök wok me lepei. 20 Iwe, lupwen ekewe wok
ka fen makei wor ra nom lepoum, kopwe aküneer ngeni ekewe aramas. 21 Kopwe üreniir pwe iei aloi
ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe angei ekewe aramasen Israel seni me lein ekewe mwü ia ra
oola ie, üpwe pwal achufengeniir seni ekis meinisin o emwenirela lon poputän fanüer. 22 Üpwe föri
pwe repwe eu chök mwichen aramas me lon ewe fanü, pwal won ekewe chukun Israel. Nge eman
chök king epwe nemeniir meinisin. Iwe, resap chüen imwüfesen lon ruu mwichen aramas ika ruu
mwü. 23 Resap chüen alimengaueer ren ar kewe uluulun anümwäl me ar föför mi anioput ika sokun

* 37:9: a pwal wor wewen ei kapas “enienin ngasangas” lon fosun Ipru: asepwäl ika ngün ✡ 37:10: Pwär 11.11

ar pupungau. Pwe ngang üpwe amanaueer seni tipisin ar tok seniei, üpwe pwal limeti seniir ar tipis. Iwe, ir repwe nei aramas, nge ngang üpwe ar Kot.

24 Eman king usun chök nei chon angang Tafit epwe nemeniir, epwe wor eman chök ar chon mas,
nge repwe tümwünüöchü le apwönüetä ai kewe allük o aleasochis ngeni ai kewe pwüüng. ✡ 25 Iwe,
repwe nonom lon ewe fanü ia ar kewe lewo ra fen nonom ie, ewe fanü üa ngeni nei we chon angang
Jakop. Repwe nonom lon me nöür pwal mwirimwirir kewe tori feilfeilachök. Nge eman king usun
chök nei chon angang Tafit epwe nemeniir tori feilfeilachök. 26 Üpwe föri eu pwonen kinamwe ngeniir,
eu pwon epwe nonom tori feilfeilachök. Üpwe afeiöchüür o achomongeer, üpwe pwal anomu imwei
mi pin lefiler, pwe epwe nom tori feilfeilachök. 27 Iwe, üpwe imweimw lefiler, ngang üpwe ar Kot, nge
ir repwe nei aramas kana. ✡ 28 Iwe, lupwen imwei mi pin epwe nonom lefiler tori feilfeilachök, mürin
chon ekewe mwü repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap üa apini Israel."

38

Kapasen osuni usun än Kok epwe feiengau
38.1-39.29

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeniei, 2 "Nöün aramas, kopwe newenewen ngeni Kok ewe
samollapen Ros, Mesek me Tupal lon ewe fanü Makok, kopwe pwal osuni usun an epwe feiengau. ✡
3 Iwe, kopwe üreni pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe ü ngonuk, Kok, en samollapen
Ros, Mesek me Tupal. 4 Üpwe akunukoto o aköü ngächum, üpwe emwenukowu me noum mwichen
sounfiu meinisin, noum oris me chon wäniir fän üfer mi ling meinisin, eu mwichemongun sounfiu
fän ar tittin maun mi watte me kükün, pwal fän nöür ketilas. 5 Chon Persia, Kus me Put ra etiir fän ar
tittin maun me imwer akkaw, 6 pwal ekewe mwichen sounfiu seni ewe fanü Komer me Pet Tokarma
mi nom efengin fanüfan. Iwe, aramasen chomong mwü ra etuk.

7 Kopwe tümwünüöch o amolokotä, en me ewe mwicheichen sounfiu mi chufengen reöm, kopwe
pwal ar souemwen. 8 Iwe, mürin chomong rän kopwe antere fän om pisekin maun. Nge lon ekewe
ier repwe feito kopwe feila o maun ngeni eu fanü a ngas seni maun o ütäsefäl. Iwe, chon ei fanü ra
chufengen seni chomong mwü o liwinto won ekewe chukun Israel, ra tala o pön fansoun langatam.
Ekei aramas meinisin ra liwinto seni ekewe mwü o nonom fän kinamwe. 9 Iwe, en me noum kewe
mwichen sounfiu meinisin, pwal ekewe mwicheichen aramasen chomong mwü oupwe töpworalong
lon ewe fanü usun eu mölümöl. Oupwe usun chök eu kuchu mi pwölüela ewe fanü."

10 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap ngeni Kok, "Lon ena rän kopwe aüfarafarätä ekiekin lelukom
usun angangen rawangau. 11 Iwe, kopwe apasa, 'Üpwe töpworalong lon eu fanü esap tit, üpwe pwal
maun ngeni aramas mi imweimw fän kinamwe lon ekewe telinimw esap wor tittir me asamalaper me
lokkur. 12 Üpwe liapenala pisek o uwala, üpwe pwal maun ngeni ekewe leni mi tala me lom o sosefäl,
pwal ngeni ekewe aramas mi chufengen seni ekewe mwü a wor nöür pwiin man me pisekir, ra pwal
fanüeni ewe fanü mi nom lukalapen fanüfan.' 13 Chon Sepa me Tetan, pwal ekewe chon amömö seni
Tarsis me chon telinimwan meinisin repwe aisinuk, 'Ifa usun, ka feito pwe kopwe liapenala pisek?
Ka achufengeni noum kewe mwichen sounfiu pwe repwe soläni pisek o uwala silifer me kolt, repwe
pwal liapenala pwiin man me pisek o feila fän liaper mi chomong?'

14 Iei mine, nöün aramas, kopwe osuni o üreni Kok pwe iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap:
Lon ena fansoun, lupwen nei aramasen Israel ra nonom fän kinamwe, kopwe ütä 15 o towu seni lon
fanüom mi nom efengin fanüfan, en me aramasen chomong mwü, ir meinisin repwe wawa oris, eu
mwichemongun sounfiu mi pwora. 16 Iwe, kopwe maun ngeni nei aramasen Israel o feitiu wor usun eu
mölümöl mi tori ewe fanü. Lon kan fansoun repwe feito üpwe tinukela, Kok, pwe kopwe maun ngeni
fanüei, pwe chon ekewe mwü repwe sileei, lupwen üpwe pwärala womw me fän meser pwe üa pin.
17 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap: Ifa usun, sap en ätewe üa kapas usun me lom ren nei kewe chon
angang ekewe soufosun Israel? Lon ena fansoun ra osuni lon chomong ier usun ai üpwe emwenuketo
pwe kopwe maun ngeni Israel."

✡ 37:24: Is 34.24 ✡ 37:27: 2.Kor 6.16; Pwär 21.3 ✡ 38:2: Pwär 20.8

18 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Lon ewe rän, lupwen Kok epwe feito o maun ngeni ewe
fanü Israel, ai song epwe säsewu. 19 Pun lon ekimongun letipei, pwal lon watten ai lingeringer üa
pwärätä, pwe lon ewe rän epwe fis eu chech mi fokun lapalap lon ewe fanü Israel. 20 Ekewe ikenen
leset, ekewe machang, ekewe man mi watte me kükün meinisin, pwal aramasen won fanüfan meinisin
repwe chechech me mwei. Chuk kana repwe turula, achau repwe mökküla, nge tit kana meinisin
repwe turutiu won pwül. 21 Üpwe awarato niuokus watte won Kok ren sokopaten feiengau mi fis
ngeni. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. Iteiten eman me eman epwe fiu ngeni chiechian
fän nöün ketilas. 22 Iwe, üpwe apwüngü Kok ren mätter me nimanau, pwal ren üttomong me ütten
fau. Üpwe apwüngätiu ekkei me primston won Kok me nöün mwichen sounfiu meinisin, pwal won
ekewe mwicheichen aramasen chomong mwü mi eti. 23 Iei usun üpwe pwärala pwe üa itetekia o pin,
üpwe pwal föri pwe itei epwe föüla fän mesen aramasen chomong mwü. Mürin repwe silei pwe ngang
ewe Samol mi Lapalap.”

39

1 “Iwe, nöün aramas, kopwe pwal osuni usun än Kok epwe feiengau. Kopwe apasa pwe iei aloi
ngang Kot ewe Samol mi Lapalap: Üpwe ü ngonuk Kok, en samollapen Ros, Mesek me Tupal. 2 Üpwe
akünok o panukoto seni efengin fanüfan, üpwe emwenuketo ngeni ekewe chukun Israel, pwe kopwe
maun ngeniir. 3 Ikenan üpwe pöni poum pwe om likapich epwe turutiu seni pöüimöngum, nge om
föün likapich epwe turutiu seni pöüifichum. 4 Iwe, kopwe mäla won ekewe chukun Israel, en me noum
mwichen sounfiu meinisin, pwal ekewe mwicheichen aramasen chomong mwü mi etuk. Inisum üpwe
ngeni ekewe machang mi mwacho me ekewe manmwachon lemäl, pwe repwe ocheek. 5 Kopwe mäla
won ekewe leni mi amassawa, pun ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 6 Üpwe tinala ekkei
won ewe fanü Makok, pwal won chokewe mi nonom fän kinamwe lon ekewe fanüen aroset. Mürin,
aramas meinisin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.
7 Iwe, üpwe pwärala itei mi pin lein nei aramasen Israel, nge üpwe tümwünü pwe itei mi pin esap
chüen küna turunufas. Mürin, chon ekewe mwü repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap, Ewe
mi Pin lon Israel. 8 Nengeni, iei ewe rän üa kapas usun, epwe fokun fis o pwönüetä,” iei alon Kot ewe
Samol mi Lapalap.
9 “Mürin, chon ekewe telinimwen Israel repwe towu o ionifengeni ekewe pisekin maun pwe repwe
eäniir amwüch. Ekewe tittin maun mi watte me kükün, ekewe likapich me föür kewe, ekewe nifötüföt
me siles repwe eäniir amwüch lon ükükün fisu ier. 10 Iwe, resap chüen kütta amwüch lemal ika
pöküpök irä lein ekewe wöllap, pun repwe chök eäni amwüch ekewe pisekin maun. Repwe angei
fän pöchökül pisekin chokewe ra angei ar pisek fän pöchökül me lom,” iei alon Kot ewe Samol mi
Lapalap.
11 “Lon ena rän üpwe ngeni Kok eu lenien peias lon Israel lon ewe lemol itan Lemolun chon Sai
mi nom ötiuen ewe Setin Mäla. Iwe, chon sai resap chüen tongeni fetal lon, pun Kok me nöün
mwicheichen sounfiu repwe peias ikenan. Iei mine ewe lemol epwe iteni ‘Lemolun nöün Kok
mwicheichen sounfiu.’ 12 Lon ükükün fisu maram ekewe chon Israel repwe peiaseni ekewe somä, pwe
ewe fanü epwe limöchsefäl. 13 Aramasen ewe fanü meinisin repwe alilisfengen le peiaseniir. Iwe,
repwe iteüöch ren ar föri ei lon ewe rän üpwe pwärala ai ling. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa
kapas. 14 Iwe, wesin ekewe fisu maram repwe filätä mwän, pwe repwe fetalfeil lon ewe fanü o kütta
ekewe somä mi chüen nom won. Repwe ireerela, pwe ewe fanü epwe limöch. 15 Iwe, lupwen ekewe
mwän mi fetalfeil won ewe fanü repwe küna chün eman aramas, repwe asisila ewe leni tori ekewe
chon tuw peias repwe feito o ireerela lon ewe Lemolun nöün Kok mwicheichen sounfiu. 16 (Iwe, epwe
pwal wor eu telinimw itan Hamona * ikenan.) Iei usun repwe limeti ewe fanü.”
17 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Nöün aramas, kopwe köri sokopaten machang me
manmwacho meinisin, ‘Oupwe feito seni ekis meinisin o mwich, pun üpwe amolätä fän itemi eu asor
mi watte won ekewe chukun Israel. Ikenan oupwe ochoch fituk o ün cha. 18 Oupwe ochei fituken ekewe
chon pwora o ünümi chan ekewe samolun fanüfan. Ir meinisin ra ninnila usun chök ätemwänin sip,
nienifön sip, kuuch me ätemwänin kow mi öümanau seni Pasan. 19 Iwe, lon ewe chulapen asor üpwe

* 39:16: wewen Hamona mwicheich

amolätä fän itemi oupwe ochoch kiris tori oupwe möt, oupwe pwal ün cha tori oupwe pulas. 20 Üpwe
amötükemi me won ai chepel ren oris me chon wäniir, pwal ren chon pwora me sounfiu mi chomong.'
Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. ✡
21 Iwe, üpwe pwärala ai ling lein ekewe mwü, nge aramasen ekewe mwü meinisin repwe küna ai
üpwe apwüngüür, pwal ai üpwe afeiengaueer ren ai manaman. 22 Iwe, seni ewe rän tori feilfeilachök
ekewe aramasen Israel repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. 23 Nge aramasen ekewe
mwü repwe silei pwe ekewe chon Israel ra oola pokiten ar tipis, pun ra kirikiringau ngeniei fän ekisolä.
Iei mine üa amona mesei seniir o asechirelong lepöün chon oputeer, pwe repwe mäla lon maun. 24 Iwe,
üa liwini ngeniir ükükün ar limengau me ar pupungau o amona mesei seniir."
25 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa: "Iei üpwe aliwinala ekewe mwirimwirin Jakop mi oola,
üpwe pwal eäni tong ngeni ekewe chon Israel meinisin o tümwünü pwe itei mi pin epwe iteüöch.
26 Iwe, lupwen repwe nonom lon fanüer fän kinamwe, pun esap chüen wor eman epwe eniwokusuur,
repwe manlükala ar itengau pokiten ar kirikiringau ngeniei. 27 Iwe, lupwen üpwe aliwinato nei aramas
seni fanüen chon oputeer meinisin, itei mi pin epwe iteüöchsefäl rer me mwen chomong mwü.
28 Mürin repwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot. Inamwo ika üa tinirela pwe repwe
oola lein chon ekewe mwü, üpwe pwal aliwinireto pwe repwe chufengen lon poputän fanüer, nge
üsap likitala eman leir lon ekewe mwü. 29 Üsap pwal chüen amona mesei seniir, pun üpwe tinato
Ngüni won ekewe chon Israel. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

40

Künan ewe soufos usun ewe Imwenfel
40.1-42.20

1 Iwe, lon rüe me limuen ierin ach oola, lepoputän ewe ier, lon aengolun ränin ewe aeuin maram,
pwal iei ewe engol me rüanün ier mürin än Jerusalem tala, lon ewe chök ränin, üa mefi pwe ewe
Samol mi Lapalap a nom rei ren an manaman. 2 Iwe, lon künaei we, Kot a uweeila lon ewe fanü Israel
o anomuei won eu chuk mi fokun tekia. Ikenan üa küna me mwei och mi wewe ngeni eu telinimw.
✡ 3 Lupwen a uweeila ikenan, üa küna eman mwän, inisin a usun chök molupolupen piras. Iwe, a ütä
lükün ewe asamalap o amwöchü lepöün eu selippich mi pwech, pwal efoch wokun aükük. ✡ 4 Iwe,
ewe mwän a üreniei, "Nöün aramas, kopwe nengeni ren mesom, kopwe pwal aüseling ren selingom
o iseis lon letipom meinisin mine üpwe aiti ngonuk, pun iei popun Kot a emwenuketo ikei. Kopwe
asile ngeni chon Israel meinisin mine kopwe küna."
5 Iwe, üa küna ewe Imwenfel me eu tit a nom pwelin ünükün. Iwe, ewe mwän a angei an wokun
aükük, ükükün langataman engol fiit, o aükü ewe tit ren. Iwe, chööchön won ewe tit ükükün engol
fiit, nge tekian pwal engol fiit. ✡ 6 Mürin, ewe mwän a feila ren ewe asamalap mi sape ngeni ötiu,
a feito won ekewe fosso o aükü fän ewe asamalap, iwe, chööchön ükükün engol fiit. 7 A pwal aükü
rumwen ekewe chon masen asamalap, langatamer me chölaper ükükün engol fiit, malülün etippen
ekewe rum ükükün walu fiit, nge fän ewe asamalap lesopun kangkangan mi sape ngeni ewe Imwenfel
ükükün engol fiit. 8 Mürin a aükü lon kengkangen ewe asamalap ükükün engol me rüanü fiit, 9 nge
malulun etippen ewe kengkang ükükün rüanü fiit. Iwe, kengkangen ewe asamalap a sape ngeni ewe
Imwenfel. 10 Lepekin ewe asamalap mi sape ngeni ötiu a wor wonu rumwen chon mas, ülüngat won
epek, ülüngat won epek, nge ükükür a chök wewefengen. Iwe, ekewe etip mi nom lepekin me ruu ra
pwal wewefengen. 11 Mürin, ewe mwän a aükü chölapen lon ewe asamalap ükükün rüe me ruu fiit,
nge wäwän lefilen ekewe asamalap ükükün engol me wonu fiit. 12 Iwe, mwen ekewe rumwen chon mas
me ruu pekin a wor eu tit tekian me malülün rüe inis, nge ekewe rumwen chon mas me rüanü pekin
ükükün engol fiit. 13 Mürin a aükü chölapen kengkangen ewe asamalap seni etippen eu ekewe rumwen
chon mas me lükisökürün tori etippen pwal eu mi nom awenewenan me epek. Iwe, chölapan ükükün
faik me ruu fiit, eu asam a wene ngeni eu asam. 14 A pwal aükü langatamen ewe kengkang ükükün
ilik me rüanü fiit, nge a itilong lon ewe leni lükün Imwenfel. 15 Iwe, seni fän mesen ewe kengkang

✡ 39:20: Pwär 19.17-18 ✡ 40:2: Pwär 21.10 ✡ 40:3: Pwär 11.1; 21.15 ✡ 40:5: 1.King 6.1-38; 2.Kron 3.1-9

tori lükisökürün ükükün walik me ruanü fiit. 16 A wor asammwacho mi tit ngeni mächä won etippen
ekewe rumw me lükün, pwal won etippen lon. Nge won etippen lon a rup liosun ewe irä palm.
17 Mürin, ewe mwän a emwenieilong lon ewe leni lükün Imwenfel. Ikenan üa küna rum me lenien
fetal seni fau ünükün ewe leni lükün Imwenfel, nge ükükün ekewe rum mi sape ngeni ewe lenien fetal
ilik. 18 Ei lenien fetal a pwer ünükün ekewe asamalap, nge chölapan a usun chök langatamen ekewe
asamalap. Iei ewe lenien fetal me fan. 19 Mürin a aükü ewe leni lükün Imwenfel seni lon ewe asamalap
fan tori fän mesen asamalapen ewe leni mwen Imwenfel ükükün ipükü wone me walu fiit.
Mürin, ewe mwän a akomwola mwei ngeni efeng. 20 Ikenan üa küna eu asamalapen ewe leni lükün
Imwenfel mi sape ngeni efeng. Iwe, a aükü langataman me chölapan. 21 Lon ei asamalap a wor ülüngat
rumwen chon mas me rüepek, pwal etip mi nom lefiler me kengkangan, ükükür meinisin ra usun chök
ükükün ewe aeuin asamalap. Iwe, ükükün langataman walik me rüanü fiit, nge ükükün chölapan faik
me ruu fiit. 22 Iwe, asammwachon me kengkangan pwal liosun ewe irä palm mi rup ra usun chök ekewe
mi nom won ewe asamalap mi sape ngeni ötiu. Iwe, a wor fisu fosso mi feitä ren ewe asamalap, nge
kengkangan a sape ngeni lon. 23 Awenewenen ewe asamalap mi sape ngeni efeng a wor eu asamalap
mi wenelong lon ewe leni mwen Imwenfel, a usun chök ewe asamalap mi sape ngeni ötiu. Iwe, ewe
mwän a aükü lefilen ekei ruu asamalap ükükün ipükü wone me walu fiit.
24 Mürin, ewe mwän a emwenieila ngeni ör. Ikenan üa küna eu asamalap mi sape ngeni ör. Iwe,
a aükü ewe asamalap, nge ükükün a usun chök ükükün ekewe lusun asamalap. 25 Iwe, won rumwen
lepekin ewe asamalap me kengkangan a wor asammwacho usun chök asammwachon ekewe lusun
asamalap. Iwe, langatamen kengkangan ükükün walik me rüanü fiit, nge chölapan ükükün faik me
ruu fiit. 26 Iwe, a wor fisu fosso ra feitä ren ewe asamalap, nge kengkangan a sape ngeni lon. Won ekewe
etip me rüepek a rup liosun ewe irä palm. 27 Mi pwal wor eu asamalapen ewe leni mwen Imwenfel mi
sape ngeni ör. Iwe, ewe mwän a aükü seni ei asamalap tori pwal ewe eu asamalapen ewe leni lükün
mi sape ngeni ör ükükün ipükü wone me walu fiit.
28 Mürin, ewe mwän a emwenieila ren ewe asamalap mi sape ngeni ör o emwenieilong lon ewe leni
mwen Imwenfel. Iwe, a aükü ei asamalap, nge ükükün a usun chök ekewe lusun. 29 Iwe, ükükün ekewe
rumwen chon mas, pwal ükükün etippan me kengkangan ra usun chök ükükün ekewe lusun. Nge a
wor asammwacho pwelin ünükün ewe kengkang me ewe lenien tolong. Iwe, langatamen kengkangan
ükükün walik me rüanü fiit, nge chölapan ükükün faik me ruu fiit. 30 (Mi wor kengkang ünükün ewe
leni mwen Imwenfel ükükün langatamer faik me ruu fiit, nge ükükün chölaper walu fiit.) 31 Iwe,
kengkangen ewe asamalap a sape ngeni ewe leni lükün Imwenfel. Ekewe etip a rup liosun ewe irä
palm wor, nge a wor walu fosso mi feitä ren ewe asamalap.
32 Mürin, ewe mwän a emwenieila ren ewe asamalap mi sape ngeni ötiu o emwenieilong lon ewe
leni mwen Imwenfel. Iwe, a aükü ewe asamalap, nge ükükün a usun chök ekewe lusun. 33 Iwe, ükükün
ekewe rumwen chon mas, pwal ükükün etippan me kengkangan ra usun chök ekewe lusun. Nge a wor
asammwacho pwelin ünükün ewe kengkang me ewe lenien tolong. Langatamen kengkangan ükükün
walik me rüanü fiit, nge chölapan ükükün faik me ruu fiit. 34 Iwe, kengkangen ewe asamalap a sape
ngeni ewe leni lükün Imwenfel. Won ekewe etip me rüepek a rup liosun ewe irä palm, nge a wor walu
fosso mi feitä ren ewe asamalap.
35 Mürin, ewe mwän a emwenieila ren ewe asamalap mi sape ngeni efeng. Iwe, a aükü ewe
asamalap, nge ükükün a usun chök ekewe lusun. 36 Iwe, ekewe rumwen chon mas, pwal etippan me
kengkangan ra usun chök ekewe lusun. Nge a wor asammwacho pwelin ünükün ewe kengkang me
ewe lenien tolong. Langatamen kengkangan walik me rüanü fiit, nge chölapan faik me ruu fiit. 37 Iwe,
kengkangen ewe asamalap a sape ngeni ewe leni lükün Imwenfel. Won ekewe etip me rüepek a rup
liosun ewe irä palm, nge a wor walu fosso, ra feitä ren ewe asamalap.
38 A wor eu rum fiti eu asamalap ren ewe kengkang lon iteiten eu me eu kewe asamalapen lon.
Ikenan ra talü ekewe mönün asoren kek. 39 Nge lon kengkangen ewe asamalap a wor akaruu chepel
me rüepek, ia ra niela ie ekewe mönün asoren kek me mönün asoren amusamusen tipis, pwal mönün
asoren amusamusen pupungau. 40 Iwe, lükün etippen kengkangen ewe asamalap mi sape ngeni efeng
arun ewe latö a wor rüanü chepel, ruu won epek, pwal ruu won epek. 41 Iei usun a wor rüanü chepel
lon ewe kengkang, pwal rüanü lükün, pwe ükükün ekewe chepel meinisin walu, ia ekewe mönün

asor ra ninnila ie. 42 Iwe, a pwal wor rüanü chepel ra för seni fau mi fal fän iten mönün asoren kek. Iwe, ükükün langatamer me chölaper ilik inis, nge tekiar rüe inis. Won ekewe chepel iei lenien iseis pisekin niela ekewe mönün asoren kek me ekewe lusun sokun asor. 43 Won aamen ekewe chepel a wor eu tit mi päilong won, tekian ükükün ülüngat inis. Nge won ekewe chepel ra iseis ewe fituk fän iten asor.

44 Mürin, ewe mwän a emwenieilong lon ewe leni mwen Imwenfel. Ikenan a wor ruu rum. Eu a nom lükün ewe asamalap mi nom peliefeng o sape ngeni ör, nge eu a nom lükün ewe asamalap mi nom peliör o sape ngeni efeng. 45 Iwe, ewe mwän a üreniei, "Ei rum mi sape ngeni ör rumwen ekewe souasor mi wisen föri angangen lon Imwenfel, 46 nge ewe rum mi sape ngeni efeng rumwen ekewe souasor mi wisen föri angangen ewe rongen asor. Ätekei ir nöün Satok, pun ir chök me lein ekewe mwirimwirin Lefi ra tongeni feito fän mesen ewe Samol mi Lapalap, pwe repwe angang ngeni." 47 Iwe, ewe mwän a aükü ewe leni mwen Imwenfel ükükün langataman me chölapan ipükü wone me walu fiit. Nge fän mesen ewe Imwenfel a wor ewe rongen asor.

48 Mürin, ewe mwän a emwenieila ren kengkangen ewe Imwenfel. A aükü ewe lenien tolong ükükün walu fiit. Iwe, chölapen lon ewe asamalap ükükün rüe me rüanü fiit, nge etippen lepekin me ruu ükükün limu fiit malulun. 49 Iwe, langatamen ewe kengkang ükükün ilik me rüanü fiit, chölapan rüe fiit, nge a wor engol fosso ra feitä ren. Lon ewe asamalap a pwal wor ürelap, efoch won epek, pwal efoch won epek.

41

1 Mürin, ewe mwän a emwenieilong lon ewe Imwenfel o aükü üran. Iwe, ükükün öün ekewe ür me rüepek engol fiit. 2 Iwe, chölapen ewe asamalap ükükün engol me walu fiit, nge malulun etippen lepekin me ruu ükükün walu fiit. Mürin a aükü langatamen lon ewe Imwenfel ükükün wone me walu fiit, nge chölapan ilik me rüanü fiit. 3 Mürin a tolong lon ewe rum mi nom lesopun ewe Imwenfel o aükü öün üren asamalapan ükükün ülüngat fiit, a pwal aükü chölapen lon ewe asamalap ükükün engol fiit, nge malulun etippen lepekin me ruu ükükün engol me ruu fiit. 4 Iwe, a aükü ewe rum mi nom lesopun ewe Imwenfel ükükün langatamen me chölapen epek ilik me rüanü fiit. Iwe, a üreniei, "Iei ewe leni mi unusen pin."

5 Mürin, ewe mwän a aükü chööchön won etippen ewe Imwenfel ükükün engol fiit. A pwal aükü ekewe rum mi nom lon ewe pwalang mi nom pwelin ünükün ewe Imwenfel, iwe, chölapen ekewe rum ükükün fisu fiit. 6 A pwal wor ülüngat sässärin pwalangen ewe Imwenfel, nge lon iteiten sässär a wor ilik rum mi pachefengen. Iwe, mi wor along mi iti seni etippen lepekin ewe Imwenfel, pwe irälapen ekewe rum ra nom won ekewe along, nge resap tolong lon etippen ewe Imwenfel. 7 Iwe, chölapen ekewe rumwen won a watte seni chölapen ekewe rumwen fan, pun malulun etippen ewe Imwenfel a kisikisila me asan. Iwe, lepekin ewe Imwenfel eu latö a feitä seni sässärin ekewe rumwen fan tori sässärin lukalapan, pwal tori sässarin won. 8 Üa pwal küna eu lenien fetal mi ekis tekia, a för seni fau o nom pwelin ewe Imwenfel, nge a fiti longolongun ekewe rum, tekian ükükün langatamen ewe wokun aükük ika engol fiit. 9 Iwe, chööchön won etippen ekewe rum me lükün ükükün walu fiit, nge chölapen ewe lenien fetal ünükün ekewe rum ükükün walu fiit. 10 Iwe, chölapen ewe leni lefilen longolongun Imwenfel me ekewe rumwen souasor ükükün ilik me rüanü fiit ekis meinisin. 11 Nge asamalapen ekewe rumwen pwalangen ewe Imwenfel ra sape ngeni ewe lenien fetal, eu ngeni efeng, eu ngeni ör, nge chölapen ewe lenien fetal lükün ekewe rum ükükün walu fiit ekis meinisin.

12 Iwe, a wor eu imw mi nom lotoun ewe lenien Imwenfel, chölapan ükükün ipükü engol me wonu fiit, langataman ükükün ipükü lime fiit, nge chööchön etippan ükükün tiu fiit pwelin ünükün.

13 Mürin, ewe mwän a aükü ewe Imwenfel me lükün ükükün ipükü wone me walu fiit. Iwe, langatamen ewe leni me ewe imw mi nom lotou fiti etippan ükükün ipükü wone me walu fiit. 14 Nge chölapen fän mesen ewe Imwenfel me ewe leni ünükün mi sape ngeni ötiu ükükün ipükü wone me walu fiit. 15 Iwe, a pwal aükü langatamen ewe imw mi nom lotoun ewe leni lükün Imwenfel fiti pwalangan me rüepek ükükün ipükü wone me walu fiit.

Iwe, etippen lon ewe Imwenfel me kengkangan, pwal etippen lon ewe rum mi unusen pin 16 ra cheech ngeni pap mi mürina, a pwal wor asammwachor mi tit ngeni mächä. Ekewe etippen lon

ewe Imwenfel meinisin ra cheech ngeni pap seni fan tori ekewe asammwacho mi tit ngeni mächä.
17 Iwe, etippen lon ewe Imwenfel tori asen asamalapan, pwal etippen ewe rum mi unusen pin me ewe
kengkang ra kula ren lios mi rup, 18 nge ekewe lios ra liosun kerop me ewe irä palm. Iwe, lefilen liosun
akaruoman kerop a wor liosun efoch irä palm, nge iteiten kerop a wor ruu won mesan. 19 Eu won
mesan mi sape ngeni ewe irä palm me epek a liosun won mesen eman aramas, nge eu won mesan
mi sape ngeni ewe irä palm me pwal epek a liosun won mesen eman laion. Iwe etippen lon ewe
Imwenfel meinisin a kula ren lios mi rup, 20 pwe a wor liosun kerop me irä palm seni fän etippan tori
asen asamalapan.
21 Iwe, chölapen me langatamen penkasamen lon ewe Imwenfel ra wewefengen. Iwe, fän mesen ewe
rum mi unusen pin a wor och mettoch mi wewe ngeni 22 eu rongen asor seni mwüch ükükün tekian
limu fiit, nge langataman me chölapan ruanü fiit. Lepwokukun pwal longolongun me lepekin ra för
seni mwüch. Iwe, ewe mwän a üreniei, "Iei ewe chepel a nom fän mesen ewe Samol mi Lapalap."
23 Iwe, a wor eu asamalapen ewe Imwenfel me eu asamalapen ewe rum mi unusen pin, 24 nge iteiten
ekewe asamalap a wor akaruu asaman mi tufichin suk me kapüng. 25 Iwe, me won asamalapen lon
Imwenfel a rup liosun kerop me irä palm usun chök me won ekewe etip. Nge fän mesen kengkangen
Imwenfel a wor eu siis seni mwüch. 26 Iwe, won etippen ewe kengkang me rüepek a wor asammwacho,
a pwal rup liosun ewe irä palm lepekir me ruu.

42

1 Mürin, ewe mwän a emwenieiwu lon ewe leni mwen Imwenfel o emwenieila ren eu imw mi nom
peliefengin ewe Imwenfel, nge esap toau seni ewe imw mi nom pelilotoun ewe Imwenfel. 2 Iwe,
langatamen ewe imw mi nom efeng ükükün ipükü wone me walü fiit, nge chölapan walik me rüanü
fiit. 3 Iwe, a wor pwalangen ewe imw me rüepek, nge iteiten pwalang a wor ülüngat sässärin. Eu
pwalangan a wene ngeni ewe leni ünükün Imwenfel, chölapan ükükün ilik me rüanü fiit, nge eu
pwalangan a wene ngeni eu lenien fetal mi nom lon ewe leni lükün Imwenfel. 4 Mwen ekewe rum
a wor eu lenien fetal chölapan ükükün engol me wonu fiit, nge langataman ipükü wone me walu fiit.
Iwe asamalapen ekewe rum ra sape ngeni efeng. 5 Iwe, chölapen ewe rumwen asan a chökisikis seni
chölapen ekewe rumwen fan, pun ekewe pwalang ra chöwatte me asan lap seni me lukalapan pwal
me fan. 6 Iwe, ekewe rum won ekewe ülüngat sässär esap wor ürer usun ekewe ür mi nom lon ewe
leni lükün Imwenfel. Iei popun ekewe rumwen asan ra chökisikis seni ekewe rumwen lukalapan me
rumwen fan. 7 Iwe, mwen ekewe rum mi sapewu ngeni ewe leni lükün Imwenfel a wor tit mi ouwärer
ngeni ekewe rum langataman ükükün walik me rüanü fiit. 8 Pun langatamen tettelin ekewe rum mi
sapewu ngeni ewe leni lükün Imwenfel ükükün walik me rüanü fiit, nge langatamen tettelin ekewe
rum mi sape ngeni ewe Imwenfel ükükün ipükü wone me walu fiit. 9 Iwe, ekewe rumwen fan mi wor
eu lenien tolong, a wene ngeni ötiuen ewe leni lükün Imwenfel lepopun ewe tit.
10 A pwal wor eu imw mi nom peliörün ewe Imwenfel, nge esap toau seni ewe imw mi nom pelilotoun
ewe Imwenfel. Iwe, lon ei imw a wor rum, 11 nge mwen ekewe rum a wor eu lenien fetal. Iwe, ekewe
rum ra usun chök ekewe mi nom efeng, pun langatamer me chölaper ra wewefengen, pwal ar lenien
towu me tolong, pwal lapalaper. 12 Iwe, ekewe rumwen fan mi nom peliörün ewe imw a wor eu lenien
tolong, a wene ngeni ötiuen ewe leni lükün Imwenfel.
13 Mürin, ewe mwän a üreniei, "Ekei rum mi nom efeng, pwal ekewe mi nom ör ra wene ngeni ewe
leni lükün Imwenfel ra pin. Iei ekewe rum ia ekewe souasor mi angang ngeni ewe Samol mi Lapalap
repwe mongö me ie ekewe asor mi unusen pin. Ikenan repwe iseis ekewe asor mi unusen pin, asoren
mongö, asoren amusamusen tipis me asoren amusamusen pupungau, pun ei leni a pin. 14 Iwe, lupwen
ekewe souasor ra tolong lon ewe leni mi pin, resap tongeni towu lon ewe leni lükün Imwenfel ika
resap akomwen pwilitawu üfer mi pin ra üföüf, lupwen ra angang ngeni Kot. Iwe, repwe üföüf pwal
och sokun üf mwen ar repwe feila lon ewe leni ia aramas ra mwich ie."
15 Iwe, lupwen ewe mwän a wes me aükü unusen lon ewe lenien Imwenfel, a emwenieila ren ewe
asamalap mi sape ngeni ötiu o emwenieiwu, pwe epwe aükü unusen ewe leni lükün Imwenfel. 16 Iwe, a
aükü peliötiuan ren ewe wokun aükük ükükün walüpükü faik fiit. 17 A aükü peliefengin ren ewe wokun
aükük ükükün walüpükü faik fiit. 18 A pwal aükü peliörün ren ewe wokun aükük ükükün walüpükü

faik fiit. 19 Mürin a feila ngeni pelilotoun o aükü ren ewe wokun aükük ükükün pwal walüpükü faik fiit.
20 Ina usun a aükü ewe leni lepelian me rüanü. Iwe, a wor eu tit pwelin ünükün, langatamen lepekin
me rüanü ükükün walüpükü faik fiit. Iwe, ewe tit a refiela lefilen ewe leni mi pin me ewe leni esap
pin.

43

Lingen Kot a aura ewe Imwenfel
43.1-9

1 Mürin, ewe mwän a emwenieila ren ewe asamalap mi sape ngeni ötiu. 2 Ikenan üa küna lingen
ewe Koten Israel, a feito seni ötiu. Iwe, üngüngün an feito a usun chök üngüngün nonoon lematau,
nge won fanü a saramaram ren lingan. ✡ 3 Iwe, künaei ei me ren Kot a usun chök künaei we üa küna,
lupwen Kot a feito pwe epwe ataela ewe telinimw Jerusalem, pwal usun chök künaei we üa küna me
arun ewe chanpupu Kepar. Iwe, üa chapetiu lepwül. 4 Nge lingen ewe Samol mi Lapalap a tolong lon
ewe asamalap mi sape ngeni ötiu o tolong lon ewe Imwenfel. 5 Mürin, Ngünün Kot a ekieitä o uweeila
lon ewe leni mwen Imwenfel, nge lingen ewe Samol mi Lapalap a aurala lon ewe Imwenfel.
6 Iwe, üa rongorong mwelien eman a fos ngeniei seni lon ewe Imwenfel, nge ewe mwän mi eäni
ewe angangen aükük a chüen ütä ünüki. 7 Iwe, a üreniei, "Nöün aramas, ei leni ai lenien motun king
me lenien puun pechei. Ikei ie üpwe imweimw lein aramasen Israel tori feilfeilachök, nge chon Israel
me ar king resap chüen aitengaua itei mi pin ren ar angang ngeni anümwäl, pwal ren somän ar king,
lupwen ra peiaseniir. 8 Iwe, ekewe king ra aüetä imwer lükün imwei, pwe asamalapen imwer me
penkasamer ra arap ngeni asamalapen imwei me penkasaman, pwe eu chök tit a refi lefilei me ir.
Iwe, ra aitengaua itei mi pin ren ar föför mi anioput. Iei mine üa aroserela fän ai song. 9 Iei repwe
ükütiu seni ar angang ngeni anümwäl o atoauala seniei somän ar king. Mürin, ngang üpwe imweimw
lefiler tori feilfeilachök."

Än Kot allük usun ewe Imwenfel me ewe rongen asor
43.10-27

10 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Nöün aramas, kopwe aiti ngeni chon Israel lapalapen ei
Imwenfel me liosun, pwe repwe säw ren ar tipis. 11 Mürin, are ra säw ren ar föför meinisin, kopwe
aiti ngeniir lapalapen ei Imwenfel me liosun, pwal an lenien tolong me towu me akotan meinisin,
kopwe pwal asile ngeniir pwüngün me allükün. Iwe, kopwe makei ekei mettoch me mwer, pwe repwe
küna ei lios o apwönüetä ekewe allük meinisin. 12 Nge iei allükün ei Imwenfel: Unusen lenian me won
ungen ewe chuk epwe unusen pin. Iei allükün ei Imwenfel.
13 Iwe, iei ükükün ewe rongen asor, lupwen ewe mwän a aükü ren ewe wokun aükük a fen aea le
aükü ewe Imwenfel: Tekian longolongun ewe rongen asor ükükün rüe inis, chööchön won ililin pwal
rüe inis, nge tekian repenin mi nom pwelin ünükün ükükün engol inis. 14 Tekian ewe aruuen kinikin
fan seni won longolongun mi nom won pwül tori ililin ükükün rüanü fiit, nge chööchön won ililin
ükükün rüe inis. Iwe, tekian ewe aülüngatin kinikin mürin seni won ililin fan tori ililin won ükükün
fisu fiit, nge chööchön won ililin ükükün rüe inis.
15 Iwe, tekian ewe kinikin ia a nom ie ewe lenien ekkei ükükün fisu fiit, nge tekian mächän
lepwokukun me rüanü ükükün rüe inis. 16 Iwe, langatamen ewe lenien ekkei me chölapan ra
wewefengen ükükün rüe fiit. 17 Iwe, langatamen ililin ewe kinikin lukalapan me rüanü pekin ra pwal
wewefengen ükükün rüe me rüanü fiit, tekian ewe repen mi nom pwelin ünükün engol inis, nge
chööchön won ililin ewe longolong rüe inis. Iwe, latön ewe rongen asor a sape ngeni ötiu." ✡
18 Mürin, Kot a üreniei, "Nöün aramas, iei aloi ngang Kot ewe Samol mi Lapalap, 'Iei pwüngün
angangen ewe rongen asor: Lupwen ei rongen asor a wes me kaü, epwe fis asoren kek won me
äsupu ngeni chan ekewe mönün asor. 19 Lon ewe rän kopwe angei eman nienifön ätemwänin kow
o ngeni ekewe souasor seni ewe ainangen Lefi, ir mwirimwirin Satok mi feito rei pwe repwe angang
ngeniei. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. Iwe, repwe eäni asor ei ätemwänin kow fän iten
asoren amusamusen tipis. 20 Nge en kopwe angei ekis seni chan o toofi ngeni ekewe rüanü mächän
lepwokukun ewe rongen asor, kopwe pwal toofi ngeni lepwokukun ililin me rüanü, pwal won repenin

✡ 43:2: 10.3-4,18-19; 11.22-23; Pwär 1.15 ✡ 43:17: Eks 27.1-2; 2.Kron 4.1

mi nom pwelin ünükün. Iei usun kopwe limeti ewe rongen asor ren ewe asoren limelim. 21 Mürin
kopwe angei ewe ätemwänin kow fän iten asoren amusamusen tipis o kenala lon ewe leni mi fil fän
iten ei angang, a nom lükün ewe Imwenfel. 22 Iwe, lon aruuen rän kopwe eäni asoren limelim eman
ätemwänin kuuch esap wor terin, pwe ewe rongen asor epwe limöch ren, usun a pwal limöch ren
ewe ätemwänin kow. 23 Lupwen kopwe wes me limeti ewe rongen asor, kopwe angei eman nienifön
ätemwänin kow me eman ätemwänin sip esap wor terir, pwe kopwe eäniir asor. 24 Kopwe uweereto
rei, nge ekewe souasor repwe amwora salt wor o eäniir asoren kek ngeniei. 25 Lon eu me eu rän lon
ükükün fisu rän kopwe eäni asoren amusamusen tipis eman ätemwänin kuuch, eman ätemwänin kow
me eman ätemwänin sip esap wor terir. 26 Iwe, lon ükükün fisu rän ekewe souasor repwe limeti ewe
rongen asor ren asoren limelim, pwe epwe pin ren. 27 Nge wesin ekewe rän, lon ewe awaluen rän,
ekewe souasor repwe popuetä le eäni ämi asoren kek me ämi asoren kilisou won ewe rongen asor.
Mürin ngang üpwe etiwakemi fän ümöümöch. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas." ✡

44

Angangen lon Imwenfel
44.1-31

1 Iwe, ewe mwän a aliwinieila ren asamalapen ewe leni lükün Imwenfel a sape ngeni ötiu, nge a
kapüng. 2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Ei asamalap epwe chök kapüng, esap fokun suk, nge
esap wor eman epwe tolong lon, pun ngang ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten Israel, üa tolong me
lon. Iei popun epwe kapüng. 3 Iwe, ewe samol chök epwe tongeni mot lon kengkangan, pwe epwe
mongö me mwei ngang ewe Samol mi Lapalap. Epwe tolong lon asamalapen kengkangan, epwe pwal
chök towu me lon."
4 Mürin, ewe mwän a emwenieila ren ewe asamalap mi sape ngeni efeng fän mesen ewe Imwenfel.
Nge lupwen üa nengeni, üa küna lingen ewe Samol mi Lapalap a aurala ewe Imwenfelin Kot. Iwe,
üa chapetiu lepwül. 5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Nöün aramas, kopwe nengenifichi ren
mesom o aüselingöchü ren selingom meinisin mine üpwe aiti ngonuk usun pwüngün angangen ewe
Imwenfel me allükün meinisin. Nge kopwe tümwünüfichi, pwe kopwe sileöchü iön epwe tufichin
tolong lon ewe Imwenfel, ika iön esap tufichin tolong.
6 Iwe, kopwe apasa ngeni ekewe chon Israel mi lükümach o ü ngeniei, pwe iei aloi ngang Kot ewe
Samol mi Lapalap: Ämi chon Israel, iei oupwe ükütiu le föri ämi föför mi anioput. 7 Pun oua mwüt
ngeni chon ekis pwe repwe tolong lon ai leni mi pin o apiningaua, ir resap sirkomsais, resap pwal
aleasochisiei. Iwe, lupwen ra nom, oua pwal eäni asoren mongö ngeniei, asoren kiris me cha. Ren ei
oua awateela ämi föför mi anioput o ataela ämi pwon ngeniei. 8 Iwe, ousap püsin föri angangen lon
ai leni mi pin, pun oua awisa chon ekis pwe repwe föri.
9 Iei mine ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa apasa: Esap wor eman chon ekis epwe tolong lon ai
leni mi pin, pun ir resap sirkomsais, resap pwal aleasochisiei. Iwe, esap fokun wor mwo nge eman
chon ekis mi nom lein chon Israel epwe tolong. 10 Nge ekewe mwän seni ewe ainangen Lefi mi kul
seniei, lupwen ekewe chon Israel ra tok seniei o angang ngeni ar kewe uluulun anümwäl, repwe angei
liwinin ar tipis. 11 Pun pwüngün pwe repwe chök angang lon ai leni mi pin, repwe mamasa asamalapen
Imwenfel o tümwünü ekewe lusun angang. Repwe niela ekewe mönün asoren kek me sokun mönün
asor aramas ra uwato, repwe pwal alisi aramas o angang ngeniir. 12 Nge pokiten ra föri fel fän iten
ekewe aramas me mwen ar kewe uluulun anümwäl o emwenalong ekewe chon Israel lon tipis, iei
mine üa pwon fän akapel pwe repwe fokun angei liwinin ar tipis. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap
üa kapas. 13 Resap fokun tongeni feito rei pwe rewe föri angangen eman souasor ngeniei, resap pwal
tongeni arap ngeni ai kewe mettoch mi pin me ai kewe asor mi unusen pin. Iwe, repwe mwärelong fän
itengau pokiten ekewe föför mi anioput ra föri. 14 Nge üpwe awiseer pwe repwe föri ekewe angangekis
meinisin lon ewe Imwenfel.
15 Nge ekewe souasor seni ewe ainangen Lefi, ir mwirimwirin Satok mi allükülük le föri angangen
leniei mi pin, lupwen chon Israel ra tok seniei, repwe feito rei o angang ngeniei. Iwe, repwe ütä fän
mesei o asor ngeniei kirisin me chan ekewe mönün asor. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas.

✡ 43:27: Eks 29.35-37

16 Ir chök repwe tolong lon leniei mi pin o kan ngeni ai rongen asor, pwe repwe föri ar angang ngeniei.
17 Iwe, lupwen ra tolong lon asamalapen ewe leni mwen Imwenfel, repwe üföüf üf mi pwechepwech,
nge resap üföüf och üf seni ülen sip, lupwen ra angang lon ewe leni mwen Imwenfel ika lon Imwenfel.
18 Repwe filiti mökürer ngeni mangaku mi pwechepwech, repwe pwal aea rauses seni mangaku mi
pwechepwech, nge resap üföüf üf ra pwichikar o molon ren. ✡ 19 Iwe, mwen ar towu lon ewe leni
lükün Imwenfel ren aramas, repwe pwilitawu ekewe üf ra üföüf, lupwen ra angang ngeniei, o iseniir
lon ar kewe rum mi pin. Iwe, repwe üföüf och sokun üf, pun ekewe üf ra pin ngeni aramas. ✡ 20 Ekewe
souasor resap räisöü mökürer, resap pwal alangatama, pwe repwe chök fichiöchü. ✡ 21 Esap wor
eman souasor epwe ünümi wain mwen an tolong lon ewe leni mwen Imwenfel. ✡ 22 Esap wor eman
epwe pwülüeni eman fefin mi mä pwülüan ika eman fefin mi mwü seni pwülüan, pwe epwe chök
pwülüeni eman föpwül seni ekewe ainangen Israel esamwo pwüpwülü me mwan, ika eman fefin mi
mä pwülüan, pwülüen eman souasor. ✡ 23 Iwe, ekewe souasor repwe aiti ngeni nei aramas kana lefilen
mine a pin me mine esap pin, repwe pwal aiti ngeniir usun ar repwe alefila mine a limengau me mine
a limöch. ✡ 24 Repwe eäni kapwüng lon eu fitikoko, nge repwe apwüngala pwüngün kapwüng ren
pwüngün ai allük. Repwe tümwünüöchü ai kewe allük usun pwüngün ekewe ränin chulap, repwe
pwal pinini pinin ai ränin sapat. 25 Iwe, esap wor eman souasor epwe kan ngeni eman somä, pwe esap
püsin alimengaua, chilon chök ren somän saman me inan, nöün mwän me fefin, pwiin pwal fefinan
resamwo pwüpwülü. ✡ 26 Nge lupwen eman souasor epwe limöchsefäl seni an limengau ren eman
somä, epwe pwal witiwit fisu rän mwen an epwe tolongsefäl lon Imwenfel. 27 Iwe, lon ränin an tolong
lon ewe leni mwen Imwenfel pwe epwe föri an angang lon, epwe föri asoren amusamusen an tipis,
ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas.

28 Iwe, ekewe souasor esap wor wiser fanü, pun ngang chök wiser. Ousap ngeniir och wöür lon Israel,
pun ngang wöür. ✡ 29 Nge repwe mongö seni ekewe asoren mongö, asoren amusamusen tipis, pwal
seni asoren amusamusen pupungau. Iwe, meinisin mine ekewe chon Israel ra fangala ngeniei, epwe
än ekewe souasor. 30 Iwe, mwen uän fotar irä meinisin, pwal sokun asor meinisin ra uwato repwe än
ekewe souasor. Repwe pwal ngeni ekewe souasor mwen öüwäer pilawa seni mwen uän fotar wiich,
pwe feiöch epwe nonom won imwer. ✡ 31 Nge ekewe souasor resap fokun ochoch och fituken machang
ika man mi püsin mäla ika mäla ren manmwacho." ✡

45

Ainetin fanü me aükük mi pwüng
45.1-12

1 "Iwe, lupwen oupwe aineti ewe fanü ngeni ekewe ainangen Israel, oupwe aimwüela eu kinikin
fän iten ewe Samol mi Lapalap, pwe epwe eu leni mi pin. Iwe, ükükün langataman engol mail, nge
chölapan ükükün walu mail. Unusen ei fanü epwe pin. 2 Nge lon ei kinikin mi pin oupwe pwal
aimwüela eu leni fän iten ewe Imwenfel langataman me chölapan ükükün walüpükü faik fiit. Iwe,
epwe pwal wor eu leni mi amassawa ünükün, chölapan ükükün walik me rüanü fiit. 3 Seni lon ewe
kinikin mi pin oupwe pwal aükü eu leni langataman ükükün engol mail, nge chölapan ükükün rüanü
mail. Ei leni epwe fän iten ewe Imwenfel, epwe eu leni mi unusen pin. 4 Ei kinikinin fanü epwe pin me
lon fanüemi. Iwe, epwe fanüen ekewe souasor mi föri angangen ewe leni mi pin o feito ren ewe Samol
mi Lapalap, pwe repwe angang ngeni. Iwe, ei fanü epwe lenien imwer, pwal eu leni mi pin fän iten
ewe Imwenfel. 5 Pwal eu kinikinin ewe leni epwe fanüen chon ewe ainangen Lefi mi föri angangen lon
Imwenfel, langataman ükükün engol mail, nge chölapan ükükün rüanü mail. Iwe, chon ewe ainangen
Lefi repwe nonom lon ei fanü.

6 Iwe, lepekin ewe leni mi pin oupwe pwal aimwüela eu kinikin fän iten ewe telinimw, chölapan
ükükün ruu mail, nge langataman ükükün engol mail. Ei kinikin epwe fän iten chon Israel meinisin.

✡ 44:18: Eks 28.39-43; Lif 16.4 ✡ 44:19: Lif 16.23 ✡ 44:20: Lif 20.5 ✡ 44:21: Lif 10.9 ✡ 44:22: Lif 21.7,13-14 ✡ 44:23: Lif 10.10 ✡ 44:25: Lif 21.1-4 ✡ 44:28: Num 18.20 ✡ 44:30: Num 18.8-19 ✡ 44:31: Lif 22.8

7 Iwe, fän iten ewe samol oupwe aimwüela ruu fanü lesopun ewe leni mi pin me rüepek, pwal lepekin
ewe fanü ia ewe telinimw a nom ie. Eu epwe seni kiännin ewe leni me pelilotou tori ewe matau
watte. Nge eu epwe seni kiännin ewe leni mi pin me peliötiu tori kiännin ewe fanü me peliötiu. Iwe,
langatamen ekewe fanü epwe wewefengen me kiännin fanüen ekewe ainangen Israel. 8 Iei ükükün
fanüen ewe samol me lon Israel. Iwe, nei kewe samol resap chüen ariafööüü nei aramas, nge repwe
mwüt ngeni ekewe ainangen Israel fanüer pwe repwe püsin fanüeni.
9 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Oupwe ükütiu, ämi samolun Israel, oupwe ükütiu le föri föför
mi mwänewüs me ariafööüü aramas, nge oupwe eäni pwüng me föföröch. Ousap chüen asüela nei
aramas seni fanüer. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
10 Ämi kilo epwe pwüngüöch, pwal ämi efa * me ämi paat †. ✡ 11 Iwe, ükükün eu efa me eu paat
epwe wewefengen. Eu paat epwe ükükün eu leengolun eu homer ‡, nge eu efa epwe pwal ükükün eu
leengolun eu homer. Iwe, eu homer longolongun ämi aükük. 12 Iwe, eu sekel § epwe ükükün rüe kera.
Nge rüe sekel kapach rüe me limu sekel pwal kapach engol me limu sekel epwe eu mina."

Pwüngün asor me pwüngün chulap
45.13-46.24

13 "Iwe, iei ükükün ekewe asor oupwe eäni: Oupwe asor eu lewone seni kiniemi wiich, pwal eu
lewone seni kiniemi parli. 14 Nge ewe apüra oupwe eäni asor epwe ükükün eu leipükü seni kiniemi
föün olif. Ewe aükük epwe longolong won paat: Engol paat eu koor ika eu homer. 15 Iteiten familien
chon Israel epwe eäni asor eman sip seni iteiten akaruopükü sip. Iei ewe asoren mongö, asoren kek
me asoren kilisou fän iten amusamusen ämi tipis. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 16 Iwe,
aramasen ei fanü meinisin repwe uwato ekei asor ren ewe samolun Israel. 17 Nge ewe samol epwe
wisen awora ekewe asoren kek, asoren mongö me asoren ün mi fis lupwen ekewe chulap, lupwen
chulapen popun maram me ekewe ränin sapat, pwal sokun chulap meinisin chon Israel ra eäni. I
epwe awora ewe mönün asoren amusamusen tipis, ewe asoren mongö me asoren kek, pwal asoren
kilisou fän iten amusamusen än chon Israel tipis."
18 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Lon aeuin ränin ewe aeuin maram oupwe eäni asor eman
nienifön ätemwänin kow esap wor terin, pwe oupwe limeti ewe Imwenfel ren. 19 Ewe souasor epwe
angei ekis chan ewe mönün asoren amusamusen tipis o toofi ngeni penkasamen ewe Imwenfel, ngeni
won ililin ewe rongen asor lepwokukun me rüanü, pwal ngeni penkasamen ewe asamalap mi wene
ngeni ewe leni mwen Imwenfel. 20 Iei usun oupwe pwal föri lon afisuen ränin ewe maram fän iten
ekewe aramas mi tipis ren ar chechengau. Ina usun oupwe limeti ewe Imwenfel.
21 Lon engol me rüanün ränin ewe aeuin maram oupwe eäni ewe Pasofer. Iwe, lon ükükün fisu rän
oupwe mongö pilawa esap wor iis lon. ✡ 22 Lon aeuin rän ewe samol epwe eäni asoren amusamusen
tipis eman nienifön ätemwänin kow fän püsin itan, pwal fän iten aramasen ewe fanü meinisin. 23 Nge
lon eu me eu ekewe fisu ränin chulap, ewe samol epwe eäni asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap
füman ätemwänin kow me füman ätemwänin sip esap wor terir. Iwe, epwe eäniir asoren kek iteiten
rän lon ükükün fisu rän, epwe pwal eäni asoren amusamusen tipis eman ätemwänin kuuch iteiten
rän. 24 Epwe pwal apacha ngeni iteiten eman kow me kuuch pilawa mi amas ükükün ilik paun me
ülüngat kuoch apüra seni föün olif fän iten asoren mongö. 25 Iwe, lupwen ewe chulapen likachoch
mi poputä lon engol me limuen ränin ewe afisuen maram, ewe samol epwe uwato ewe chök asoren
amusamusen tipis, asoren kek, pwal asoren mongö fiti ewe apüra lon ükükün fisu rän." ✡

46

1 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Asamalapen ewe leni mwen Imwenfel mi sape ngeni ötiu
epwe kapüngüla lupwen ekewe wonu ränin angang, nge epwe sukula lon ränin sapat, pwal lon ränin
chulapen popun maram. 2 Iwe, ewe samol epwe tolong me lon kengkangen ewe asamalap mi sape
ngeni ewe leni lükün Imwenfel o ütä ren üran, nge ekewe souasor repwe eäni än ewe samol asoren

* 45:10: efa eu aükük fän iten föün wiich ika mettoch mi pwas † 45:10: paat eu aükük fän iten mettoch mi lölö ✡ 45:10: Lif 19.36 ‡ 45:11: eu homer ükükün 81.2 kalon § 45:12: eu sekel ina epwe ükükün esop aunus ✡ 45:21: Eks 12.1-20; Num 28.16-25 ✡ 45:25: Lif 23.33-36; Num 29.12-38

kek, pwal an kewe asoren kilisou. Iwe ewe samol epwe fel ngeni Kot me lon ewe asamalap. Mürin epwe towu, nge ewe asamalap esap kapüngüla tori lekuniol. 3 Iwe, lon iteiten ekewe ränin sapat, pwal lon iteiten ekewe ränin chulapen popun maram, aramasen ewe fanü repwe fel ngeni ewe Samol mi Lapalap mwen ewe asamalap. 4 Nge lon ränin sapat än ewe samol asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap epwe wonoman apanen sip, pwal eman ätemwänin sip esap wor terir. 5 Iwe, epwe apacha ngeni ewe ätemwänin sip pilawa mi amas ükükün ilik paun, nge ngeni iteiten ekewe apanen sip epwe apacha ükükün an mochen fiti ülüngat kuoch apüra seni föün olif fän iten iteiten ilik paun pilawa mi amas, pwe asoren mongö. 6 Nge lon ränin chulapen popun maram ewe samol epwe eäni asor eman nienifön ätemwänin kow, pwal wonoman apanen sip me eman ätemwänin sip esap wor terir. 7 Iwe, epwe apacha ngeni iteiten ätemwänin kow me ätemwänin sip pilawa mi amas ükükün ilik paun, nge ngeni iteiten ekewe apanen sip epwe apacha ükükün an mochen fiti ülüngat kuoch apüra seni föün olif fän iten iteiten ilik paun pilawa mi amas pwe asoren mongö. 8 Lupwen ewe samol epwe tolong, epwe chök tolong me lon kengkangen ewe asamalap, epwe pwal towu chök me lon.

9 Iwe, aramasen ewe fanü repwe feito ren ewe Samol mi Lapalap lon fansoun ar kewe chulap mi kefilitä, pwe repwe fel ngeni. Nge wesin ar fel, chokewe ra tolong me lon ewe asamalap mi sape ngeni efeng repwe towu me lon ewe asamalap mi sape ngeni ör, nge chokewe ra tolong me lon ewe asamalap mi sape ngeni ör repwe towu me lon ewe asamalap mi sape ngeni efeng. Iwe, esap wor eman epwe liwiniti ewe asamalap a tolong me lon, nge iteiten eman me eman epwe chök fetal wenewen. 10 Lupwen ekewe aramas repwe tolong, ewe samol epwe pwal etiir le tolong, nge lupwen repwe towu, epwe pwal etiir le towu.

11 Iwe, lon ekewe rän mi pin me ekewe ränin chulap mi kefilitä, aramas repwe apacha ngeni iteiten ätemwänin kow me ätemwänin sip ilik paun pilawa mi amas fän iten ar asoren mongö, nge ngeni ekewe apanen sip repwe apacha ükükün ar mochen fiti ülüngat kuoch apüra seni föün olif fän iten iteiten ilik paun pilawa mi amas. 12 Are ewe samol epwe eäni asor ngeni ewe Samol mi Lapalap eu asoren kek ika asoren kilisou seni püsin letipan, ewe asamalap mi sape ngeni ötiu epwe suk ngeni. Iwe, epwe eäni an we asoren kek ika asoren kilisou usun a föri lon ekewe ränin sapat. Nge wesin an towu, ewe asamalap epwe kapüngüla me mürin.

13 Iwe, iteiten lesosor oupwe eäni asoren kek ngeni ewe Samol mi Lapalap eman nienifön sip eu ierin, esap wor terin. 14 Iteiten lesosor oupwe pwal eäni asoren mongö ngeni ewe Samol mi Lapalap limu paun pilawa mi amas me eu kuoch apüra seni föün olif, pwe epwe nofitfengen me ewe pilawa. Iei usun pwüngün ewe asor epwe fis iteiten rän, epwe chök pwönüetä tori feilfeilachök. 15 Iei usun oupwe eäni asoren kek eman nienifön sip fiti ewe pilawa mi amas me ewe apüra iteiten lesosor. Ei asoren kek epwe fis fansoun meinisin."

16 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Are ewe samol epwe fang ngeni eman nöün mwän eu fanü seni wisan, ätewe epwe fanüeni ewe fanü. 17 Nge are ewe samol epwe fangala eu fanü ngeni eman nöün chon angang, i epwe chök fanüeni tori ewe Ierin Ngasala. Mürin, ewe fanü epwe liwiniti ewe samol, pwe püsin nöün mwän chök repwe fanüeni, pun fanüer me won semer. ✡ 18 Iwe, ewe samol esap tongeni angei fanüen aramas o asürela seni fanüer. Iwe, mine epwe afanüa ngeni nöün mwän, epwe chök ngeniir seni püsin fanüan, pwe esap wor eman lein nei aramas kana epwe towu seni fanüan."

19 Mürin, ewe mwän a emwenieilong lon ewe asamalap mi nom lepekin ewe kengkang o emwenieila ren ekewe rum mi pin rumwen ekewe souasor mi sap ngeni efeng. Ikenan üa küna eu leni mi nom lesopun ekewe rum mi sap ngeni lotou. 20 Iwe, a üreniei, "Iei ewe leni ia ekewe souasor repwe kuku fituken ekewe mönün asoren amusamusen pupungau me amusamusen tipis ie. Ikei repwe pwal umuni ewe asoren mongö, nge resap uwala och lon ewe leni lükün Imwenfel, pun a pin ngeni aramas."

21 Mürin, ewe mwän a emwenieila lon ewe leni lükün Imwenfel, pwal ngeni lepwokukun me rüanü. Iwe, lon iteiten pwokuku üa küna eu kükün leni. 22 Iwe, lepwokukun ewe leni lükün Imwenfel me rüanü a wor leni mi tit langatamer ükükün wone me walu fiit, nge chölaper faik me walu fiit. Nge ekewe rüanü leni ra wewefengen. 23 Iwe, lon iteiten ekewe rüanü leni a wor eu tit seni fau pwelin ünükün, nge ünükün me fän ewe tit a wor lenien kuk. 24 Mürin, ewe mwän a üreniei, "Ikei ekewe

✡ 46:17: Lif 25.10

lenien kuk ia ekewe chon angangen lon Imwenfel repwe kuku ekewe mönün asor ie, aramas ra uwato pwe ar asor.”

47

Ewe koluk a puwu seni ewe Imwenfel, aramas ra pöchökül ren
47.1-12

1 Mürin, ewe mwän a aliwinisefälieila ren asamalapen ewe Imwenfel. Ikenan üa küna eu koluk a puwu seni fän asamalapen ewe Imwenfel o pula ngeni ötiu, pun ewe Imwenfel a sape ngeni ötiu. Iwe, ewe koluk a putiu me peliörün ewe Imwenfel, pwal me peliörün ewe rongen asor. ✡ 2 Mürin, ewe mwän a emwenieiwu me lon ewe asamalap mi sape ngeni efeng o emwenieila lükün ren asamalapen ewe leni lükün Imwenfel mi sape ngeni ötiu. Iwe, ewe koluk a puwu me peliörün ewe asamalap.

3 Lupwen ewe mwän a feila ötiu, a amwöchü efoch selin aükük o aükü ükükün limepükü wone iach. Mürin a emwenieilong lon ewe koluk, nge ewe koluk a tori kirupun pechei. 4 Iwe, a aüküsefäli ükükün limepükü wone iach o emwenieila lon ewe koluk, nge a tori pwäsuki. Mürin a pwal aüküsefäli ükükün limepükü wone iach o emwenieila lon ewe koluk, nge a tori won wilai. 5 Iwe, a pwal aüküsefäli ükükün limepükü wone iach, nge iei ewe koluk a wiliti eu chanpupu üsap chüen tongeni fetal lon. Pun ewe chanpupu a fefeitä, a pwal alolol pwe üa chök tongeni ää, nge üsap tongeni fetalla epek. 6 Iwe, ewe mwän a aisiniei, “Nöün aramas, ifa usun, ka küna ei?” Mürin a aliwinieila lepekin ewe chanpupu. 7 Nge lupwen üa tori, üa küna chomong irä lepekin me rüepek. 8 Iwe, a üreniei, “Ei koluk a pula ngeni ewe fanü mi nom ötiu, a putiu lemolun Jortan o pulong lon ewe Setin Mäla. Nge lupwen a pulong lon, ewe sät epwe wiliti koluk mi mürina. 9 Iwe, ia ewe chanpupu a pula ie, epwe wor sokopaten man me chomong ik. Pun ia ewe chanpupu a tori ie, ekewe sät repwe wiliti koluk mi mürina. Iei usun epwe wor manau ia ewe chanpupu a pula ie. 10 Iwe, chon attau repwe ütä ünükün, nge seni Enketi tori Eneklaim epwe eu lenien ar apwas epilo. Iwe, ikenen lon repwe sokopat usun chök ikenen ewe matau watte. 11 Nge ekewe warawar me pwakak esap fis manau lon, pwe salt epwe chök nom lon. 12 Iwe, lepekin ewe chanpupu me rüepek epwe märitä chomong sokun irän mongö. Chör resap pwasala, uar resap itela, pwe epwe wor uar mi nup iteiten maram, pun ewe koluk ra manau ren a puwu seni ewe leni mi pin. Iwe, aramas repwe mongö uar, repwe pwal pöchökül seni ar samau ren chör.” ✡

Ainetin fanü me kiännin
47.13-48.29

13 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, “Iei usun ekewe kiä oupwe aea le aineti ewe fanü ngeni ekewe engol me ruu ainangen Israel. Chon ewe ainangen Josef repwe fanüeni ruu kinikin. 14 Iwe, oupwe kinikinöchfengen won ei fanü. Pun üa pwon fän akapel ngeni ämi kewe lewo pwe üpwe ngeniir ei fanü, iei mine ämi oupwe faffanü seni.

15 Iei usun kiännin ewe fanü: Lepelian me efeng epwe popuetä seni ewe matau watte wenewenen Hetlon tori Hamat, pwal tori Setat, 16 Perota, Sipraim mi nom lekiännin lefilen Tamaskus me Hamat, epwe pwal tori Haserhatikon mi nom lekiännin Hauran. 17 Ina usun kiännin ewe fanü epwe fetal seni ewe matau watte tori Hasarenon, pwe fanüen Tamaskus me fanüen Hamat repwe nom efeng. Iei usun kiännin ewe fanü me efeng.

18 Iwe, ewe chanpupu Jortan epwe kiännin ewe fanü me ötiu seni Hasarenon lefilen Hauran me Tamaskus, pwal lefilen ewe fanü Kiliat me ewe fanü Israel tori ewe Setin Mäla, pwal tori Tamar. Iei usun kiännin ewe fanü me ötiu.

19 Iwe, lepelien ewe fanü me ör kiännin epwe fetal seni Tamar tori ewe kolukun Meripa-Kates, tori ewe öüwön Isip, pwal tori ewe matau watte. Iei usun kiännin ewe fanü me ör.

20 Nge kiännin ewe fanü me lotou ewe matau watte tori awenewenen Hamat. Iei usun kiännin ewe fanü me lotou.

21 Oupwe aineti ewe fanü lefilemi won eu me eu ainangen Israel. 22 Oupwe aineti ewe fanü ren üttüt, pwe oupwe fanüeni, ämi me ekewe chon ekis mi nom leimi, pwal nöür kewe mi uputiu ngeniir. Iwe, ir repwe usun chök chon Israel me remi, pwe repwe etikemi le faffanü ewe fanü me lein chon ekewe

---

✡ 47:1: Sek 14.8; Joh 7.38; Pwär 22.1 ✡ 47:12: Pwär 22.2

ainangen Israel. 23 Oupwe awisa ngeni iteiten chon ekis wisan me lon ewe ainang ia a nonom ie. Ngang
Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas."

48

1 "Iei iten ekewe ainang: Tan epwe fanüeni ewe kinikin mi nom lekiännin ewe fanü me efeng, a
popuetä seni ewe matau watte wenewenen Hetlon tori Hamat, pwal tori Hasarenon, pwe ewe fanü
Tamaskus me ewe fanü Hamat repwe nom efeng. Iei ewe fanü Tan me lon ewe fanü Israel seni lepelian
me ötiu tori lepelian me lotou. 2 Ünükün ewe fanü Tan, seni lepelian me ötiu tori lepelian me lotou,
Aser epwe fanüeni eu kinikin. 3 Iwe, ünükün ewe fanü Aser, seni lepelian me ötiu tori lepelian me
lotou, Naftali epwe fanüeni eu kinikin. 4 Ünükün ewe fanü Naftali, seni lepelian me ötiu tori lepelian
me lotou, Manasa epwe fanüeni eu kinikin. 5 Iwe, ünükün ewe fanü Manasa, seni lepelian me ötiu tori
lepelian me lotou, Efraim epwe fanüeni eu kinikin. 6 Ünükün ewe fanü Efraim, seni lepelian me ötiu
tori lepelian me lotou, Rupen epwe fanüeni eu kinikin. 7 Nge ünükün ewe fanü Rupen, seni lepelian
me ötiu tori lepelian me lotou, Juta epwe fanüeni eu kinikin.

8 Iwe, ünükün ewe fanü Juta, seni lepelian me ötiu tori lepelian me lotou, epwe nom ewe kinikin
oupwe aimwüela. Iwe, chölapan epwe ükükün engol mail seni lepelian me efeng tori lepelian me ör,
nge langataman epwe usun chök langatamen kinikinin fanüen ekewe ainang seni lepelian me ötiu
tori lepelian me lotou. Iwe, ewe Imwenfel epwe nom lukalapan. 9 Nge langatamen ewe kinikin oupwe
aimwüela fän iten ewe Samol mi Lapalap epwe ükükün engol mail, nge chölapan walu mail. 10 Iwe,
ewe kinkinin fanü mi pin fän iten ekewe souasor epwe iei usun: Langatamen lepelian me efeng, pwal
lepelian me ör epwe ükükün engol mail, nge chölapen lepelian me lotou pwal lepelian me ötiu epwe
ükükün rüanü mail. Iwe, ewe Imwenfel fän iten ewe Samol mi Lapalap epwe nom lukalapan.

11 Iwe, ei kinikin epwe lenien ekewe souasor ir mwirimwirin Satok, chokewe mi likitü le angang
ngeniei, nge resap eti chon Israel le tok seniei, usun chon ewe ainangen Lefi ra föri. 12 Iei usun ekewe
souasor repwe angei ei kinikin mi imwüla seni ewe fanü mi pin, a nom ünükün fanüen chon ewe
ainangen Lefi. Ei fanü epwe eu fanü mi unusen pin. 13 Ünükün ei kinikinin fanüen ekewe souasor
epwe nom ewe kinikin fän iten chon ewe ainangen Lefi, langataman epwe ükükün engol mail, nge
chölapan rüanü mail. Iei langatamen unusen ewe leni mi pin ükükün engol mail, nge chölapan walu
mail. 14 Ei fanü a mürina seni meinisin. Esap wor eman a tongeni amömöla och seni ika akasiwili ngeni
eu fanü, esap pwal wor eman a tongeni fang ngeni eman eu kinikinin, pun a pin fän iten ewe Samol
mi Lapalap.

15 Iwe, ewe lusun fanü chölapan ükükün ruu mail, langataman engol mail, epwe lenien ewe telinimw
fän iten aramas, pwe repwe imweimw lon o foleni nöür man won. Iwe, ewe telinimw epwe nom
lukalapan. 16 Iei usun ükükün ewe telinimw: Langatamen lepelian me efeng, lepelian me ör, lepelian
me ötiu pwal me lotou repwe wewefengen ükükün ruungeröü limepükü rüe iach. 17 Ünükün ewe
telinimw epwe wor eu leni mi amassawa, chölapen lepelian me efeng, lepelian me ör, lepelian me
ötiu pwal me lotou repwe wewefengen ükükün ipükü faik iach. 18 Iwe, ekewe lusun fanü ünükün ewe
leni mi pin, eu a nom lepekin ewe telinimw me ötiu, langataman ükükün rüanü mail, nge pwal eu
a nom lepekin me lotou, langataman ükükün rüanü mail. Iwe, chon angangen ewe telinimw repwe
manau seni mongön ei leni. 19 Chon ekewe ainangen Israel meinisin mi angang lon ewe telinimw
repwe tanipini ewe fanü. 20 Iwe, unusen ewe kinikinin fanü oupwe aimwüela langataman me chölapan
repwe wewefengen ükükün engol mail. Iei ewe kinikin, ewe leni mi pin me ewe telinimw repwe nom
ie.

21 Iwe, ekewe lusun fanü, ekewe mi nom lesopun me ruu pekin ewe leni mi pin, pwal lepekin lenien
ewe telinimw, repwe fanüen ewe samol. Iwe, eu kinikin langataman ükükün engol mail, seni kiännin
ewe leni mi pin tori kiännin fanüen ekewe ainangen Israel me ötiu. Nge pwal eu kinikin langataman
ükükün engol mail, seni kiännin ewe leni mi pin tori kiännin fanüen ekewe ainangen Israel me lotou.
Iei ükükün fanüen ewe samol, nge ewe leni mi pin me ewe Imwenfel repwe nom lukalaper. 22 Iwe,
fanüen chon ewe ainangen Lefi pwal ewe telinimw repwe nom lukalapen ekewe kinikinin fanüen
ewe samol. Nge fanüen ewe samol epwe pwal nom lefilen fanüen chon ewe ainangen Juta me fanüen
chon ewe ainangen Peniamin.

23 Iei fanüen ekewe lusun ainangen Israel: Peniamin epwe fanüeni eu kinikin me lon ewe fanü Israel
seni lepelian me ötiu tori lepelian me lotou. 24 Iwe, ünükün ewe fanü Peniamin seni lepelian me ötiu
tori lepelian me lotou, Simeon epwe fanüeni eu kinikin. 25 Ünükün ewe fanü Simeon seni lepelian
me ötiu tori lepelian me lotou, Isakar epwe fanüeni eu kinikin. 26 Iwe, ünükün ewe fanü Isakar seni
lepelian me ötiu tori lepelian me lotou, Sepulon epwe fanüeni eu kinikin. 27 Nge ünükün ewe fanü
Sepulon seni lepelian me ötiu tori lepelian me lotou, Kat epwe fanüeni eu kinikin. 28 Iwe lepeliörün
ewe fanü Kat kiännin ewe fanü Israel epwe fetal seni Tamar tori ewe kolukun Meripa-Kates, tori ewe
öüwön Isip, pwal tori ewe matau watte. 29 Iei usun oupwe aineti ewe fanü ngeni ekewe ainangen Israel
pwe repwe fanüeni, pwal iei usun kinikinir," iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap.

Iten ewe telinimw me asamalapan kewe
48.30-35

30 "Iwe, ikei ekewe lenien towu me lon ewe telinimw: Ewe tit mi nom peliefeng langataman
ükükün rüengeröü limepükü rüe iach, 31 epwe wor ülüngat asamalap iter Rupen, Juta me Lefi. Pun
ekewe asamalap ra iteni iten ekewe ainangen Israel. 32 Ewe tit mi nom peliötiu langataman ükükün
rüengeröü limepükü rüe iach, epwe wor ülüngat asamalap iter Josef, Peniamin me Tan. 33 Ewe tit
mi nom peliör langataman ükükün rüengeröü limepükü rüe iach epwe wor ülüngat asamalap iter
Simeon, Isakar me Sepulon. 34 Ewe tit mi nom pelilotou langataman ükükün rüengeröü limepükü rüe
iach epwe pwal wor ülüngat asamalap iter Kat, Aser me Naftali. ✡ 35 Iwe, langatamen unusen tittin
ewe telinimw ükükün engol ngeröü walik iach. Nge seni ei otun ewe telinimw epwe iteni: Ewe Samol
mi Lapalap a nom ikenan."

✡ 48:34: Pwär 21.12-13

Taniel

Kapas akom

I. Iten ei puk: Taniel, pun mine a mak lon, püsin pworausan me künaan. Wewen ei it Taniel: Kot ai soukapwüng.
II. Chon makei ei puk: Taniel
III. Itelapemongen ei puk: Kot a nemeni fanüfan pwal mine a fis ngeni aramas fansoun meinisin.
IV. Kapas aüchean ei puk: Usun än Kot tufich me manaman a pwä lon ekewe mwün fanüfan tori fansoun sopolan.
V. Masouen ei puk Taniel: Ei puk a kinikinitiu lon ruu kinikin watte:
    1. Pworausen Taniel me chienan kana chon oola mi pwora ngeni chon oputer pokiten ar lükü o aleasochis ngeni Kot. Ekei pworaus ra fis lon fansoun mwün Papilon me Persia.
    2. Pworausen künään Taniel lon ekoch sokun lios mi pwärätä fefeitän me turun ekoch mwü watte, poputä seni ewe mwün Papilon. A pwal osuni turun ekewe meilap mi ariaföüü aramas me än nöün Kot kewe aramas win. Seni lon ei puk Taniel a wor ekoch wokisin Jesus a nöünöü lon an afalafal.
VI. Tettelin masouen ei puk:
    Taniel me chienan kana *1.1–6.28*
    Künään Taniel kewe *7.1–8.27*
        1. Ekewe föman manmwacho *7.1-28*
        2. Ewe ätemwänin sip me ewe ätemwänin kuuch *8.1-27*
    Än Taniel iotek *9.1-19*
    Kapasen osuni usun ekewe fik wik *9.20-27*
    Künään Taniel usun ewe fansoun sopolan *10.1–12.13*

Taniel me chienan kana
1.1-21

1 Lon aülüngatin ierin mwün Joiakim ewe kingen Juta, Nepukatnesar ewe kingen Papilon a feito
Jerusalem o maun ngeni. ✡ 2 Iwe, ewe Samol a asechalong Joiakim ewe kingen Juta lepöün
Nepukatnesar. Nepukatnesar a pwal angei ekoch pisek seni Imwenfelin Kot o uweerela lon ewe fanü
Papilon lon imwen an we kot, pwe epwe iseis lon an lenien pisek mi aüchea. 3 Mürin, ewe king a allük
ngeni Aspenas ewe meilapen chon tümwünü imwen ewe king, pwe epwe emwenato ekoch aramasen
Israel seni familien ewe king, pwal seni familien aramas mi tekia, 4 alüal esap ter inisir, ra äteöch me
mirit, ra tipachem o wewekai, ra pwal tufich ngeni ar repwe angang lon imwen king. Iwe, ekewe
alüal repwe wisen kaiö maken Papilon me fosun ie. 5 Iwe, ewe king a ngeniir wiser mongö seni püsin
anan mongö mi anö me ünüman wain iteiten rän. Repwe kaiö lon ükükün ülüngat ier, mürin repwe
angang ngeni ewe king. 6 Iwe, ekoch me lein ekewe alüal seni ewe ainangen Juta iter Taniel, Hanania,
Misael me Asaria. 7 Nge ewe meilapen chon tümwünü imwen ewe king a siwili iter: Taniel a aita ngeni
Peltesasar, Hanania a aita ngeni Satrak, Misael a aita ngeni Mesak, nge Asaria a aita ngeni Apetneko.
8 Nge Taniel a amolätä letipan pwe esap alimengaua ren enen ewe king mongö mi anö me ünüman
wain. Iei mine a tüngor ngeni Aspenas, epwe mwüt ngeni pwe esap alimengaua ren ekewe mongö.
9 Iwe, Kot a angang lon leluken Aspenas pwe a eäni ümöümöch me tong ngeni Taniel. 10 Iwe, Aspenas a
üreni Taniel, “Üa niueiti ewe king ai we samol, pun a allük usun mine oupwe eni ika ünümi. Are epwe
küna pwe oua kichüchü seni pilomi alüal, epwe tongeni nieila.” 11 Mürin, Taniel a churi ewe chon
souwan, ätewe a fil me ren Aspenas pwe epwe tümwünü Taniel, Hanania, Misael me Asaria. 12 Iwe,
Taniel a üreni, “Kopwe sotuni noum chon angang lon ükükün engol rän. Kopwe chök amongöökem
iäsäi o aünükem koluk. 13 Wesin ekewe rän kopwe anönöfengeni inisim me inisin ekewe alüal ra mongö
seni enen ewe king mongö mi anö. Mürin, kopwe föri ngenikem ükükün mefiom.” 14 Iwe, ewe chon
souwan a mwüt ngeniir ar we tüngor o sotuniir lon ükükün engol rän. 15 Nge wesin ekewe engol rän

✡ 1:1: 2.King 24.1; 2.Kron 36.5-7

a pwä pwe inisir a pöchökül o aümanau seni inisin ekewe alüal mi mongö seni enen ewe king mongö mi anö. 16 Iei mine ewe chon souwan esap chüen ngeniir ener mongö mi anö me ünümer wain, nge a chök amongöör iäsäi.

17 Iwe, Kot a fang ngeni ekewe föman alüal mirit me tipachem me sokun silelap lon pekin puk me weweiti tipachemen aramas. Nge Taniel a wor an tufichin awewei sokun tan me künään aramas. 18 Iwe, lupwen a tori fansoun ar repwe feito fän mesen ewe king, usun a fen allük me mwan, Aspenas a emwenato ekewe alüal meinisin mwen Nepukatnesar. 19 Iwe, ewe king a kapas ngeniir, nge esap küna eman leir a wewe ngeni Taniel, Hanania, Misael me Asaria. Iei mine ra fil pwe repwe angang ngeni ewe king. 20 Lon sokopaten tipachem me silelap meinisin ewe king a ais ngeniir won, a küna pwe ekewe föman alüal ra silelap fän engol lap seni ekewe soutipachem me ekewe sourong mi angang lon unusen mwün. 21 Nge Taniel a nonom lon imwen ewe king tori aeuin ierin mwün Sirus ewe kingen Persia.

2

Taniel a awewei än Nepukatnesar tan
2.1-49

1 Lon aruuen ierin mwün Nepukatnesar, Nepukatnesar a eäni ekoch tan. Iwe, letipan esap kinamwe ren, esap pwal tongeni maür. 2 Iei mine ewe king a titi ekewe soutipachem me sourong, pwal ekewe soupwe me souürür, pwe repwe feito o awewe ngeni an kewe tan. Iwe, ra tolong o ütä fän mesen ewe king. 3 Iwe, a üreniir, "Üa eäni eu tan, nge letipei esap kinamwe ren ai mochen silei wewen." 4 Mürin, ekewe souürür ra üreni ewe king lon fosun Aramaik, "Amwo ewe king epwe manau tori feilfeilachök. Kose mochen kopwe apworausa ngenikem om we tan, nge äm aipwe awewe ngonuk wewen." 5 Iwe, ewe king a pälüeni ekewe souürür, "Iei chök ekiekin letipei, nge üsap fokun siwili, pwe oupwe pwäri ngeniei ai we tan o awewe ngeniei wewen. Nge are ousap tongeni, üpwe üttawu pöümi me pechemi seni inisimi o ataela imwemi. 6 Nge are oua pwäri ngeniei ai we tan o awewe ngeniei wewen, üpwe ngenikemi chomong lifang mi aüchea o aitöchükemi. Iei mine oupwe pwäri ngeniei ai we tan o awewe ngeniei wewen." 7 Iwe, ekewe souürür ra üreni fän aruuan, "Äm king, kopwe apworausa ngenikem om we tan, nge äm aipwe awewe ngonuk wewen." 8 Nge ewe king a pälüeniir, "Üa fokun mefi pwe oua chök mochen atümwününgauaei, pokiten oua silei pwe üsap fokun siwili ekiekin letipei. 9 Are ousap pwäri ngeniei ai we tan, epwe chök fis ngenikemi mine üa apasa. Iwe, oua pwüngüpwüngfengen me mwan pwe oupwe atupuei ren ämi kapas chofana ngeniei, pun oua apilükülükü pwe epwe siwil masouen fansoun. Iei mine oupwe pwäri ngeniei ai we tan, mürin üpwe silei pwe oua tongeni awewe ngeniei wewen." 10 Nge ekewe souürür ra üreni ewe king, "Esap fokun wor eman aramas won fanüfan a tongeni föri mine en king ka mochen, esap pwal wor eman king mi lap ika sounemenem a achimwa eman soutipachem ika sourong ika souürür, pwe epwe pwäri ngeni usun och mi wewe ngeni ei. 11 A men weires mine en king ka mochen, pun esap wor eman epwe tongeni pwäri ngonuk, chilon chök ekewe kot, nge ir resap nonom lein aramas."

12 Iei popun ewe king a fokun song o lingeringer, a pwal allük pwe ekewe soutipachem meinisin lon Papilon repwe ninnila. 13 Iwe, lupwen a pwüngüla ewe allük pwe ekewe soutipachem repwe ninnila, ra pwal kütta Taniel me chienan kana pwe repwe ninnila. 14 Nge lupwen Ariok ewe samolun sounfiu mi wisen tümwünü ewe king a feila pwe epwe niela ekewe soutipachemen Papilon, Taniel a kapas ngeni fän mirit me lukpwetete. 15 Iwe, a aisini Ariok, "Pwota a kon pöchökül än ewe king allük?" Nge Ariok a awewefichi ngeni Taniel usun popun me wewen. 16 Iwe, Taniel a tolong ren ewe king o tüngor ngeni, pwe epwe mwüt ngeni eu fansoun an epwe witiwit fän iten an epwe awewe ngeni ewe king wewen an we tan.

17 Mürin, Taniel a feila lon imwan o apworausa ngeni Hanania, Misael me Asaria chienan kewe ei pworaus. 18 A pwal pese ngeniir pwe repwe tüngor ngeni ewe Koten läng an ümöümöch, pwe epwe pwäri ngeniir ewe monomon o amanaueer, pwe resap ninnila fiti ekewe soutipachemen Papilon. 19 Iwe, lon ewe chök pwinin, ewe monomon a pwä ngeni Taniel lon künaan. Mürin, Taniel a mwareiti ewe Koten läng.

20 Iwe, a apasa, "Üpwe mwareiti Kot tori feilfeilachök,

pun i a eäni tipachem me manaman.
21 A siwili fansoun me kinikinin,
a asapwilätiu king kana o seikiretä lon wiser,
a pwal fang ngeni chon tipachem ar tipachem o ngeni chon silelap ar silelap.
22 Iwe, a pwäri mine a alolol o monomon,
a silei mine a op lon rochopwak,
pun saram a nom ren.
23 Üa kilisou ngonuk, en ewe Kot än ai kewe lewo,
üa pwal ingemwareituk ren om fang ngeniei tipachem me tufich.
Ka pälüeni äm iotek
o pwäri ngenikem monomonen än ewe king we tan."
24 Iei mine Taniel a feila ren Ariok, ätewe ewe king a awisa pwe epwe niela ekewe soutipachemen Papilon. Iwe, a üreni, "Kosap niela ekewe soutipachemen Papilon. Kopwe emwenieila fän mesen ewe king pwe üpwe awewe ngeni wewen an we tan." 25 Mürin, Ariok a müttir emwenala Taniel fän mesen ewe king o üreni, "Üa küna eman mwän lein ekewe chon oola seni Juta, epwe tongeni awewe ngonuk, en king, wewen om we tan." 26 Iwe, ewe king a aisini Taniel mi pwal iteni Peltesasar, "Ifa usun, ka tongeni pwäri ngeniei ai we tan o awewe ngeniei wewen?" 27 Nge Taniel a pälüeni ewe king, "Esap wor eman soutipachem me sourong ika soupwe me souürür epwe tongeni pwäri ngonuk en king ewe monomon ka mochen silei. 28 Nge mi wor eman Kot won läng a pwäri mine a monomon, a pwal pwäri ngonuk, en king Nepukatnesar, mine epwe fis me mürin. Iei usun om we tan me künaom, lupwen ka annut. 29 Ai king, lupwen ka kon won om peet, ka kon ekimongei lon letipom usun mine epwe fis me mürin. Nge ewe mi pwäri monomon a pwäri ngonuk mine epwe fis. 30 Nge ngang üsap silei usun ei monomon pokiten ai tipachem, pun ai tipachem esap lap seni än aramas tipachem. A chök pwä ngeniei fän iten ai üpwe awewe ngonuk en king wewen, pwe kopwe silei usun ekiekin letipom.

31 Ai king, ka küna eu uluulun aramas mi fokun watte o tekia, a ütä mwom, a fokun meriweriw o wesewesen eniweniw. 32 Iwe, mököuren ei uluulun aramas a för seni kolt mi mürina, leaüngan me pöün ra för seni silifer, nge upwan me aföön ra för seni piras. 33 Iwe, pechen ra för seni mächä, nge eu kinikinin pachapachan a för seni mächä, pwal eu a för seni pwül. 34 Nge lupwen ka nenengeni, eföü fau watte a turuwu seni lenian, nge esap wor eman aramas a pünüüw. Iwe, ewe fau a tori ewe uluulun aramas o küw pachapachan mi för seni mächä me pwül pwe ra mökküla. 35 Mürin, ewe mächä, ewe pwül, ewe piras, ewe silifer me ewe kolt ra mökküla meinisin, pwe ra wewe ngeni pön wiich lon lenien wichiwich umwun wiich lupwen fansoun leres. Iwe, asepwäl a ässirela pwe resap chüen nom. Nge ewe fau mi amökkü ewe uluulun aramas a wiliti eu chukutekia o amasoua unusen fanüfan.

36 Iei om we tan, nge iei üpwele awewe ngonuk en king wewen. 37 Ai king, en ewe king mi lap seni king meinisin, pun ewe Koten läng a ngonuk mwum, nemenem, manaman me ling. 38 Kot a pwal fangolong lepoum aramas, mönün lemäl me machangen faileng seni ekis meinisin, pwe kopwe nemeniir meinisin. Iei mine en ewe mökür a för seni kolt. 39 Iwe, mürum epwe feito eu mwü mi kisitiu fän mwum. Nge mürin epwe pwal wor aülüngatin mwü a wewe ngeni ewe piras, epwe nemeni unusen fanüfan. 40 Iwe, epwe pwal feito arüanün mwü a pöchökül usun mächä. Pun usun mächä a amökkü o atatakisi mettoch meinisin, iei usun ei mwü epwe atai ekewe mwü mi akom mwan. 41 Iwe, usun ka küna pachapachen ewe uluulun aramas me aütün pechen, pwe eu kinikin a för seni pwül, nge eu kinikin a för seni mächä, iei usun ewe mwü epwe kinikinfesen. Nge ekis seni pöchökülen ewe mächä epwe chüen nom lon ewe mwü, usun ka küna pwe ewe mächä a nofitfengen me ewe pwül. 42 Pwal usun eu kinikinin aütün pechen a för seni mächä, nge eu a för seni pwül, iei usun eu kinikinin ewe mwü epwe pöchökül, nge eu epwe apwangapwang. 43 Iwe, usun ka küna ewe mächä mi nofitfengen me ewe pwül, iei usun ekewe chon nemeni ewe mwü repwe ririfengen le pwüpwülü, nge resap tongeni pachefengen, usun chök mächä esap pachefengen me pwül. 44 Iwe, lon fansoun mwün ekewe king, ewe Koten läng epwe aüetä eu mwü esap tongeni tala, esap pwal wor eu mwü epwe tongeni akufu. Iwe, ei mwü epwe ataela o arosala ekewe lusun mwü, nge epwe püsin nom tori feilfeilachök. 45 Iei wewen ewe fau ka küna pwe a turuwu seni lenian, nge esap wor eman a pünüüw ewe fau, a amökkü

ewe mächä, ewe piras, ewe pwül, ewe silifer me ewe kolt. Iwe, ewe Kot mi lapalap a aiti ngonuk en king mine epwe fis me mürin. Masouen ewe tan a let, nge wewen a pwüng."

46 Mürin, ewe king Nepukatnesar a chapetiu lepwül o asamolu Taniel. A pwal apasa pwe repwe asor ngeni mongö me apach mi pwokus. 47 Iwe, ewe king a üreni Taniel, "Ellet, om we Kot a fokun tekia seni ekewe kot meinisin, a pwal lap seni ekewe king meinisin, a tufichin pwäri mine a monomon, pun en ka tufichin pwäri ei monomon." 48 Mürin, ewe king a alapätä Taniel, a pwal lifang ngeni chomong pisek mi aüchea. Iwe, a seikätä Taniel pwe epwe wisen nemenem lon unusen ewe sop itan Papilon, epwe pwal sounemenemen soutipachemen Papilon meinisin. 49 Iwe, pokiten Taniel a tüngor, ewe king a seikätä Satrak, Mesak me Apetneko pwe repwe kisin fän Taniel le nemenem lon ewe sop itan Papilon. Nge Taniel a chök nom lon imwen ewe king.

3

Chienen Taniel resap kar me lon ewe ekkei
3.1-30

1 Iwe, ewe king Nepukatnesar a föri eu uluulun aramas seni kolt, tekian ükükün tiwe fiit, nge öün tiwu fiit. Iwe, a anomu lon ewe maasiesin Tura lon ewe sop itan Papilon. 2 Mürin, ewe king a körifengeni ekewe kepina me sounemenem, ekewe nöüwis tekia me souemwen, ekewe chon tümwünü moni me souapwüng, ekewe samol me nöüwisen ekewe sop meinisin. Iwe, a titiir pwe repwe eti mwichen afinünen ewe uluulun aramas i ewe king Nepukatnesar a aüetä. 3 Iwe, ekei nöüwis meinisin ra chufengen fän iten efinünen ewe uluulun aramas ewe king Nepukatnesar a föri. Iwe, ra ütä me mwan. 4 Iwe, ewe chon arong a kökkö fän leüömong, "Ämi aramasen fanü me mwü meinisin, pwal aramas mi eäni sokopaten fos, iei än ewe king allük ngenikemi. 5 Lupwen oupwe rong tikin rappwa, aangün, kitar, keseng, faiolin me sokun pisekin ettik, oupwe chapetiu o fel ngeni ewe uluulun aramas mi för seni kolt ewe king Nepukatnesar a aüetä. 6 Nge iö esap chapetiu o fel ngeni, epwe koturulong lon ewe lenien ekkei mi fokun sarara lon ewe chök otun." 7 Iwe, lupwen ekewe aramasen fanü me mwü pwal aramas mi eäni sokopaten fos ra rong tikin ekewe sokopaten pisekin ettik, ra chapetiu o fel ngeni ewe uluulun aramas mi för seni kolt, ewe king Nepukatnesar a aüetä.

8 Iwe, lon ewe fansoun ekoch chon Papilon ra etto o aturu ekewe chon Juta. 9 Ra üreni ewe king Nepukatnesar, "Amwo ewe king epwe manau tori feilfeilachök. 10 Äm king, ka föri ewe allük pwe aramas meinisin mi rong tikin ekewe sokopaten pisekin ettik repwe chapetiu o fel ngeni ewe uluulun aramas mi för seni kolt. 11 Ka pwal allük pwe iö esap chapetiu o fel ngeni, epwe koturulong lon ewe lenien ekkei mi fokun sarara. 12 Iwe, mi wor ekoch chon Juta iter Satrak, Mesak me Apetneko, ka seikiretä pwe repwe nöüwisen ewe sop itan Papilon. Ätekei ra aleasolapa alom pwe resap angang ngeni om kewe kot, resap pwal fel ngeni om we uluulun aramas ka aüetä."

13 Mürin, Nepukatnesar a fokun lingeringer o allük pwe repwe emwenato Satrak, Mesak me Apetneko. Iwe, ra emwenireto fän mesen ewe king. 14 Nge Nepukatnesar a kapas ngeniir, "Ifa usumi Satrak, Mesak me Apetneko, a pwüng pwe ousap mochen fel ngeni ai kewe kot ika chapetiu ngeni ai we uluulun aramas mi för seni kolt üa aüetä. 15 Iwe, are oupwe rong tikin rappwa, aangün, kitar, keseng, faiolin me sokun pisekin ettik o chapetiu pwe oupwe fel ngeni ai we uluulun aramas mi för seni kolt, meinisin epwe mürina ngenikemi. Nge are ousap fel ngeni, oupwe koturulong lon ewe lenien ekkei mi fokun sarara lon ewe chök otun. Ifa usun, epwe wor eman kot mi tongeni amanauakemi seni lepei?"

16 Iwe, Satrak, Mesak me Apetneko ra üreni ewe king, "Äm king Nepukatnesar, esap wor och mine aipwe pälüeni ngonuk pwe epwe penikem won ei mettoch. 17 Nge are epwe fis ngenikem pwe aipwe koturulong lon ewe lenien ekkei mi fokun sarara, äm we Kot aia angang ngeni epwe tongeni amanauakem seni. Ewer, i epwe angasakem seni lepoum en äm king. 18 Nge are esap amanauakem, en äm king kopwe silei pwe äm aisap fel ngeni om kewe kot, aisap pwal chapetiu ngeni om we uluulun aramas mi för seni kolt ka aüetä."

19 Mürin, Nepukatnesar a fokun lingeringeriti Satrak, Mesak me Apetneko, pwe a wowongau ngeniir. Iwe, a allük pwe repwe sonisefäli ewe ekkei, pwe pwichikaran epwe tori fän fisu seni me mwan. 20 Iwe, a körato ekoch sounfiu mi pöchökül seni an mwichen sounfiu pwe repwe föti Satrak,

Mesak me Apetneko o atururolong lon ewe lenien ekkei mi fokun sarara. 21 Iwe, ra föti ätekei fän üfer
owokot me imwer akau pwal sokun üf ra üföüf, o atururolong lon ewe lenien ekkei mi fokun sarara.
22 Iwe, ewe lenien ekkei a fokun sarara pokiten ar achocho le apwönüetä än ewe king allük mi fokun
pöchökül. Iei mine pulopulen ewe ekkei a ngetewu o niela ätekewe mi aturalong Satrak, Mesak me
Apetneko. 23 Iwe, ekei ülüman mwän Satrak, Mesak me Apetneko ra turulong lukalapen ewe lenien
ekkei fän fööföör. 24 Nge lupwen ewe king Nepukatnesar a nenela lon ewe ekkei, a weitifengeni o
müttir ütä. Iwe, a aisini nöün kewe souemwen, "Ifa usun, sisap föti ülüman mwän o atururolong lon
ei ekkei?" Nge ra pälüeni, "Ewer, äm king." 25 Iwe, ewe king a apasa, "Nge pwota üa küna föman mwän
resap fööfö, ra fetal lukalapen ewe ekkei, nge resap feiengau. Iwe, lapalapen ewe afömanün a usun
chök eman nöün ekewe kot?"
26 Mürin, Nepukatnesar a feila ren asamen ewe lenien ekkei mi fokun sarara o kökkö, "Satrak, Mesak
me Apetneko, ämi chon angang ngeni ewe Kot mi Fokun Tekia, oupwe towu o feito rei." Iwe, ra towu
seni lon ewe ekkei. 27 Iwe, ekewe kepina me sounemenem, ekewe nöüwis tekia me nöün ewe king
souemwen ra mwicheto ren ekewe ülüman mwän o küna pwe inisir esap kar ren ewe ekkei, meten
mökürer esap pwoiwi, üfer owokot resap kar, nge esap pwal wor pwoaraarütten ekkei wor. 28 Iwe,
Nepukatnesar a apasa, "Üpwe mwareiti än Satrak, Mesak me Apetneko we Kot. A tinato nöün chon
läng pwe epwe angasa nöün chon angang mi lükü i. Iwe, ra purätiu ai kewe allük o fangela inisir,
pun resap mochen chapetiu o fel ngeni eman kot lükün ar we Kot. 29 Iei mine ngang üa föri eu allük,
pwe ika eman aramasen eu fanü me mwü, ika eman aramas mi eäni sokopaten fos epwe eäni kapasen
turunufas ngeni än Satrak, Mesak me Apetneko we Kot, pöün me pechen repwe üttüwu seni inisin,
nge imwan epwe tala. Pun esap wor eman kot a tongeni amanaua aramas usun ar we Kot." 30 Mürin,
ewe king a seikätä Satrak Mesak me Apetneko o awiseer ngeni wis tekia lon ewe sop itan Papilon.

4

Nepukatnesar a umwesila
4.1-37

1 Iei ewe pworaus king Nepukatnesar a asile ngeni aramasen fanü me mwü meinisin, pwal ngeni
aramas mi eäni sokopaten fos me won unusen fanüfan: Kinamwe mi somwola epwe torikemi
meinisin. 2 Seni pwapwan letipei üpwe asile ngenikemi usun ekewe asisil me ekewe manaman ewe
Kot mi Unusen Tekia a föri ngeniei. 3 Ekewe asisil Kot a föri ra fokun amwarar, an kewe manaman ra
fokun ling. Mwün epwe nom tori feilfeilachök, nge an nemenem epwe fis seni eu täppin aramas tori
pwal eu täppin.
4 Ngang Nepukatnesar üa nom lon imwei imwen king fän kinamwe o nonomöch. 5 Nge üa eäni eu
tan mi fokun aniuokusuei. Lupwen üa annut, a wor künaei mi fokun amwökütükütü letipei. 6 Iei mine
üa körato soutipachemen Papilon meinisin, pwe repwe feito rei o awewe ngeniei wewen ai we tan.
7 Iwe, ekewe soutipachem me sourong, ekewe souürür me soupwe ra feito. Iwe, üa apworausa ngeniir
ai we tan, nge resap tongeni awewe ngeniei wewen. 8 Mürin, Taniel a feito rei, ätewe mi pwal iteni
iten ai we kot Peltesasar, Ngünün ewe Kot mi Pin a nom won. Iwe, üa apworausa ngeni ai we tan,
9 "Peltesasar, samolun ekewe soutipachem, üa silei pwe Ngünün ewe Kot mi Pin a nom womw, kosap
pwal weires le pwäri mine a monomon. Iei ai we tan. Kose mochen kopwe awewe ngeniei wewen.
10 Lupwen üa annut won ai peet, üa küna efoch irä mi fokun tekia lukalapen fanüfan. 11 Iwe, ewe irä
a mämäritä o pöchökülela tori ülülan a tori läng, nge aramasen fanüfan meinisin ra tongeni küna.
12 Iwe, chön ra mürina, a pwal fokun uamong, pwe a ku ngeni aramas meinisin pwe repwe mongö. Iwe,
mönün lemäl ra nom fän nürün, ekewe machang ra fas won palan kewe, nge mönümanau meinisin
ra mongö seni.
13 Lupwen üa ekieki usun masouen ai we tan, üa pwal tan pwe eman chon künö mi pin a feitiu seni
läng. 14 Iwe, a kökkö fän leüömong, 'Oupwe ukufi ewe irä o pöküela palan, oupwe pwal amätärala chön
o atoropasafeili uan. Iwe, ekewe mönün lemäl repwe sü seni fan, ekewe machang repwe pwal ässila
seni won palan kewe. 15 Nge oupwe likitala popun me waran lon pwül, oupwe pwal föti ren selimächä
me piras lein ekewe fetilin lemäl. Iwe, ei mwän epwe chöchön ren amurenipwin o eti mönün lemäl le
mongö fetil. 16 Iwe, tipan epwe soko seni tipen aramas, pwe epwe tipeni tipen man. Ina usun epwe fis

ngeni lon ükükün fisu ier. 17 Ei allük a pwüngüla me ren ekewe chon künö mi pin, a pwal rongofeil me
rer, pwe aramas repwe silei pwe Ewe mi Fokun Tekia a nemeni mwün aramas, repwe pwal silei pwe a
fangala nemenem ngeni iö a mochen fang ngeni o seikätä chon tekison pwe repwe nemenem.' 18 Iei
usun ewe tan ngang king Nepukatnesar üa eäni. Nge en Peltesasar kopwe awewe ngeniei wewen, pun
ekewe soutipachem meinisin mi nom lon mwüi resap tongeni. Iwe, nge en ka tongeni, pun Ngünün
ewe Kot mi Pin a nom womw." 19 Mürin än Taniel mi pwal iteni Peltesasar rongorong ei pworaus, a
fanfanala fän mairü, pun letipan a fokun mwökütüküt ren wewen ewe tan. Nge ewe king a apasa,
"Peltesasar, kosap niuokus le awewe ngeniei wewen ai we tan." Iwe, Peltesasar a üreni, "Ai samol,
amwo pekingauen wewen om we tan epwe fän iten chon oputok me chon pälüenuk. 20 Ka küna efoch
irä mi mämäritä o pöchökülela tori ülülan a tori läng, nge aramasen fanüfan meinisin ra tongeni
küna. 21 Iwe, chön ra mürina, a pwal fokun uamong, pwe a ku ngeni aramas meinisin pwe repwe
mongö. Iwe, mönün lemäl ra nom fän nürün, machang ra pwal fas won palan kewe. 22 Ai king, en ka
wewe ngeni ewe irä, pun ka mämäritä o pöchökülela. Om iteüöch a fefeitä pwe a tori läng, nge om
nemenem a tori unusen fanüfan meinisin. 23 Iwe, en king ka küna eman chon künö mi pin a feitiu me
läng o apasa, 'Oupwe ukufi ewe irä o ataela, nge oupwe likitala popun me waran lon pwül, oupwe pwal
föti ren selimächä me piras lein ekewe fetilin lemäl. Iwe, ei mwän epwe chöchön ren amurenipwin
o eti mönün lemäl le mongö fetil lon ükükün fisu ier.' 24 Iei usun wewen om we tan, ai king, pwal iei
pwüngün mine Ewe mi Fokun Tekia a apwüngala pwe epwe fis ngonuk ai king. 25 Iwe, aramas repwe
asuukela seni me leir, pwe kopwe nonom lein ekewe mönün lemäl. Lon ükükün fisu ier kopwe mongö
fetil usun chök kow, kopwe pwal chöchön ren amurenipwin. Mürin kopwe mefi pwe Ewe mi Fokun
Tekia a nemeni mwün aramas, nge a fangala nemenem ngeni iö a mochen fang ngeni. 26 Iwe, a pwal
wor wewen alon ewe chon künö pwe popun me waren ewe irä repwe nonom. Kopwe nemenisefäli
mwum, lupwen kopwe mefi pwe Kot a nemeni unusen fanüfan. 27 Iei mine ai king, kose mochen kopwe
tipeeu ngeni ai kapas. Kopwe aier seni om tipis o eäni föförün pwüng, kopwe pwal ekieksefäl seni om
föföringau o eäni tong ngeni chon riaföü. Ren ei, om nonomöch epwe soposopola."

28 Ekana mettoch meinisin ra fis ngeni ewe king Nepukatnesar. 29 Iwe, engol me ruu maram mürin,
ewe king a fetal won imwan lon Papilon 30 o apasa, "Sap iei Papilon ewe telinimw mi lapalap üa aüetä
fän ai tufich me pöchökül pwe ai lenien king, epwe pwal alinga lingen ai nemenem?" 31 Iwe, lupwen
a chüen kapas, mwelien eman a feitiu seni läng o apasa, "Asile ngonuk king Nepukatnesar, pwe iei
kosap chüen nemeni mwum. 32 Aramas repwe asuukela seni me leir pwe kopwe nonom lein ekewe
mönün lemäl. Kopwe mongö fetil usun chök kow lon ükükün fisu ier, tori kopwe mefi pwe Ewe mi
Fokun Tekia a nemeni mwün aramas, nge a ngeni iö a mochen fang ngeni." 33 Lon ewe chök otun
pwüngün ewe kapas a fis ngeni Nepukatnesar. Aramas ra asüela seni me leir, a pwal mongö fetil usun
kow, nge inisin a chöchön ren amurenipwin. Iwe, feilfeil mökürän a langatam usun chök ülöülen ikel,
nge kün ra usun chök kün machang.

34 Iwe, ewe king a üra, "Wesin ekewe fisu ier, ngang Nepukatnesar üa netä läng o miritsefäl. Iwe, üa
mwareiti Ewe mi Fokun Tekia o manau tori feilfeilachök, üa pwal alinga o asamolu i.

Pun an nemenem esap müchüla,

nge mwün a nonom seni eu täppin aramas tori pwal eu täppin.

35 Iwe, esap wor aüchean chon fanüfan meinisin me ren Kot.

A föri mochenin letipan ngeni mwicheichen chon läng,

pwal ngeni chon fanüfan meinisin.

Iwe, esap wor eman a tongeni pinei mine a föri

ika aisini, 'Met ka föri?' 36 Lon ewe otun lupwen üa miritsefäl, a pwal torisefäliei iteüöchi me itetekiai
me lingen mwüi. Iwe, nei kewe souemwen me samol ra tipenisefäliei, üa pwal tosefälilong
lon wisei wisen king, nge ai nemenem a chök lapala. 37 Iei mine ngang Nepukatnesar üpwe
mwareiti o asamolu ewe Kingen Läng, üpwe pwal alinga i. An föför ra let o pwüng, nge a
atekisona chokewe mi eäni lamalamtekia."

5

Ewe mak won ewe etip
5.1-31

1 Lon eu pwin ewe king Pelsasar a föri eu kametip mi lapalap fän iten nöün kewe engeröü samol.
Iwe ra fokun ünüfengen wain. 2 Nge lupwen Pelsasar a ekis puch ren ünüman wain, a apasa pwe repwe
uwato ekewe kap kolt me silifer Nepukatnesar saman we a angei seni ewe Imwenfel lon Jerusalem.
Pun Pelsasar a mochen pwe i me nöün kewe samol, pwal pwülüan me ülüpwülüan kana repwe aea
le ün. 3 Iwe, ra uwato ekewe kap kolt me silifer mi nom lon ewe Imwenfelin Kot lon Jerusalem me
lom, nge ewe king me nöün kewe samol, pwal pwülüan me ülüpwülüan kana ra ün wain lor. 4 Ra pwal
mwareiti ar kewe uluulun kot ra för seni kolt, silifer, piras, mächä, irä me fau.

5 Lon ewe chök otun a pwä aütün pöün eman aramas a makei won ewe etip mi pwech lon imwen ewe
king awenewenen ewe lenien atittin. Iwe, lupwen ewe pau a makei ewe mak, ewe king a küna. 6 Mürin,
won mesen ewe king a wopwechepwechela, nge pwäsukun ra nechefengen, pun a fokun niuokus.
7 Iwe, ewe king a kökkö fän leüömong pwe repwe emwenato ekewe sourong, ekewe souürür me ekewe
soupwe. Nge lupwen ra feito, ewe king a üreniir, "Iö leimi epwe tongeni aleani ei mak o awewe ngeniei
wewen, üpwe fang ngeni üfen king mi parochol, epwe pwal mwärini epa mwärämwär seni kolt fän
üan. Iwe, epwe nampa ülüngat le nemenem lon mwüi." 8 Mürin, nöün ewe king soutipachem meinisin
ra kanoto ren, nge esap wor eman a tongeni aleani ewe mak ika awewe ngeni ewe king wewen. 9 Ren
ei a lapala än ewe king Pelsasar niuokus, nge wowon a siwil, pwal nöün kewe samol ra rükö.

10 Iwe, lupwen ewe kiwin inen ewe king a rongorong mwökütükütün ewe king me nöün kewe samol,
a tolong lon ewe lenien kametip o apasa, "Amwo ewe king epwe manau tori feilfeilachök. Esap wor
popun pwe kopwe niuokus ika epwe siwil wowomw. 11 Pun mi wor eman mwän lon mwum, ngünün
ekewe kot mi pin ra nom won. Iwe, lon mwün semom a fen pwä pwe an ekiek a saram, a pwal tipachem
o silelap usun chök ekewe kot. King Nepukatnesar semom we a seikätä pwe epwe samolun ekewe
soutipachem me sourong, souürür me soupwe. 12 Pun a pwä pwe a eäni tipachem me silelap mi fokun
amwarar, a tufich le awewei tan, a pwal asilla wewen asisil o pwäri mine a monomon. Iei mine kopwe
körato Taniel mi pwal iteni Peltesasar me ren ewe king, pwe epwe awewe ngonuk wewen ei mak."
13 Mürin, ra emwenato Taniel fän mesen ewe king. Nge ewe king a kapas ngeni, "Ifa usun, en Taniel
eman lein ekewe chon Juta mi oola, semei we ewe king a emwenato seni Juta? 14 Iwe, üa rongorong
pwe ngünün ekewe kot mi pin ra nonom womw, om ekiek a saram, om tipachem me silelap a pwal
fokun alolol. 15 Iwe, ekewe soutipachem me sourong ra feito rei pwe repwe aleani ei mak o awewe
ngeniei wewen, nge resap tongeni. 16 Nge üa rong pwe en ka tongeni awewei mettoch o pwäri mine
a monomon. Iwe, are kopwe tongeni aleani ei mak o awewe ngeniei wewen, üpwe fang ngonuk üfen
king mi parochol o amwärämwäralong fän uom epa mwärämwär seni kolt, üpwe pwal seikuketä pwe
kopwe nampa ülüngat le nemenem lon mwüi."

17 Mürin, Taniel a üreni ewe king, "Kose mochen kopwe püsin eäni om kewe lifang, nge liwini we
kopwe ngeni eman. Nge inamwo, üpwe chök aleani ngonuk en king ei mak o awewe ngonuk wewen.
18 Ai king, ewe Kot mi Fokun Tekia a ngeni Nepukatnesar semom we mwün me nemenem, pwal iteüöch
me ling. 19 Iwe, aramasen mwü me fanü meinisin, pwal aramas mi eäni sokopaten fos ra niuokusiti
Nepukatnesar o chechech fän mesan pokiten ewe nemenem mi watte Kot a ngeni. Iwe, a niela iö a
mochen niela, a pwal amanaua iö a mochen amanaua. A seikätä iö a mochen seikätä, nge a asapwilätiu
iö a mochen asapwilätiu. 20 Nge lupwen a lamalamtekia o ülöförea, ewe king a tur seni wisan wisen
king, nge lingan a pöüt seni. 21 Iwe, aramas ra asüela seni me leir, nge tipan a wiliti tipen man, pwe
a chök nonom lein ekewe aas mi mwacho. Iwe, a mongö fetil usun chök kow, nge inisin a chöchön
ren amurenipwin tori a mefi pwe ewe Kot mi Fokun Tekia a nemeni mwün aramas, nge a ngeni iö a
mochen fang ngeni. 22 Iwe, en Pelsasar nöün Nepukatnesar we ka fen silei ekei mettoch meinisin, nge
kosap atekisonok. 23 Ka ü ngeni ewe Samolun läng ren om apasa pwe repwe uwato reöm ekewe kapen
lon an Imwenfel. Iwe, en me noum kewe samol, pwülüom me ülüpwülüom kana oua pwal aea le ün
wain. Iwe, ka mwareiti ekewe uluulun kot mi för seni silifer me kolt, pwal seni piras, mächä, irä me
fau, ekewe uluulun kot resap tongeni küna och ika rongorong ika memef. Nge kosap asamolu ewe
Kot mi amwöchü manauom o silei om föför meinisin.

[24] Iei popun Kot a tinato ewe pau pwe epwe makei ei mak. [25] Iwe iei kapasen ei mak: Mene, Mene, Tekel, Parsin. [26] Nge iei wewen eu me eu ekei kapas: Mene wewen Kot a aleani ränin om nemenem o aükätiu. [27] Tekel wewen Kot a kilonuk, nge a pwä pwe ka fokun päl. [28] Peres wewen mwum epwe kinikinfesen, nge chon Metia me chon Persia repwe mwüni."

[29] Mürin, Pelsasar a apasa pwe repwe aüföüfa ngeni Taniel echö üfen king mi parochol o amwärämwäralong fän üan epa mwärämwär seni kolt. Iwe, pworausen Taniel a rongofeil pwe epwe nampa ülüngat le nemenem lon mwün Pelsasar. [30] Nge lon ewe chök pwinin, Pelsasar ewe kingen Papilon a ninnila. [31] Iwe, Tarius ewe re Metia a popuetä le nemeni ewe mwü, lupwen a ierini wone me ruu.

6

Taniel a nom lon pwangen laion
6.1-28

[1] Iwe, Tarius a ekieki pwe epwe öch an epwe awisa ipükü rüe kepina, pwe repwe nemenem lon unusen mwün. [2] Iwe, a pwal awisa ülüman nöüwis tekia pwe repwe nom asen ekewe kepina meinisin, nge Taniel eman lein ekewe ülüman. Iwe, ekewe kepina ra wisen repoot ngeni ekewe ülüman, pwe resap tongeni aosupwanga ewe king ren ar tümwününgauei ar angang. [3] Iwe, a pwä pwe Taniel a angangöch seni ekewe nöüwis tekia me ekewe kepina meinisin, pun a fokun tipesaram, a pwal tipachem me silelap. Iei mine ewe king a ekiekin seikätä, pwe epwe nemenem lon unusen mwün. [4] Mürin, ekewe nöüwis tekia me ekewe kepina ra kütta och mwälin lon än Taniel angang pwe repwe tongeni tip ngeni, nge resap tongeni küna och popun, pun Taniel a allükülük, nge esap wor mwälin ika tümwününgauan. [5] Iwe, ekewe mwän ra kapasfengen lefiler, "Sisap tongeni küna och mwälin lon än ei mwän Taniel angang. Eli sipwe chök küna och lon an aleasochisi än an we Kot allük." [6] Iei mine ekewe nöüwis tekia me ekewe kepina ra kiito ren ewe king o üreni, "Amwo äm king Tarius epwe manau tori feilfeilachök. [7] Äm meinisin mi angang lon mwum, äm ekewe nöüwis tekia me sounemenem, pwal ekewe kepina me souemwen aia tipeeufengen pwe en king kopwe föri eu allük o apwüngala, pwe esap wor eman epwe tüngor och seni eman kot ika aramas lon ükükün ilik rän, pwe repwe chök tüngor senuk en king. Nge iö esap aleasochis ngeni, epwe koturulong lon pwangen laion. [8] Iei mine äm king, kopwe föri eu allük o saini itom won, pwe esap tongeni siwil usun chök allükün Metia me Persia resap siwil." [9] Iei mine ewe king Tarius a saini itan won ewe allük o apwüngala.

[10] Iwe, lupwen Taniel a silei pwe ei allük a sain, a feila lon imwan o tötä lon eu rumwen asan, ia a wor ie eu asammwacho mi sap ngeni Jerusalem. Ikenan Taniel a fotopwäsuk, a iotek o kilisou ngeni an we Kot fän ülüngat lon ewe rän, usun mine a piin föföri me mwan. [11] Iwe, lupwen ekewe mwän ra kiito ren imwen Taniel we, ra küna pwe a iotekin tüngor ngeni an we Kot. [12] Mürin ra feila ren ewe king o kapas ngeni usun an we allük. Iwe, ra ais, "Äm king, ifa usun, kosap saini ewe allük, pwe esap wor eman epwe tüngor och seni eman kot ika aramas lon ükükün ilik rän, pwe repwe chök tüngor senuk äm king? Sap iei usun, pwe iö epwe aleasolap ngeni, epwe koturulong lon pwangen laion?" Iwe, ewe king a pälüeni, "Ewer, ei allük a pwüngüla, pwe a usun chök allükün Metia me Persia resap tongeni siwil." [13] Mürin, ekewe mwän ra pwal kapas ngeni ewe king, "Ewe mwän Taniel, eman lein ekewe chon Juta mi oola, esap aleasochis ngonuk äm king, pwal ngeni ewe allük ka saini, pwe a chüen iotekin tüngor fän ülüngat lon eu rän."

[14] Iwe, lupwen ewe king a rong ekei kapas, a fokun lolilen o ekiekin amanaua Taniel. Iwe, seni ei otun tori lekuniol a achocho le kütta met epwe tongeni amanaua Taniel ren. [15] Mürin, ekewe mwän ra pwal kiito ren ewe king o üreni, "Äm king, ka silei pwe ei allük, ka apwüngala, eu allükün Metia me Persia esap fokun tongeni siwil."

[16] Iwe, ewe king a apasa pwe repwe emwenato Taniel o aturalong lon ewe pwangen laion. Nge ewe king a üreni Taniel, "Amwo om we Kot ka likitü le angang ngeni epwe amanauok." [17] Mürin ra uwato eföü fau o pine ngeni ewe pwangen laion, nge ewe king a impwangei ren nöün ringen impwang pwal ren än nöün kewe samollap ringen impwang, pwe esap wor och mine a pwüngüla usun Taniel epwe siwil. [18] Mürin, ewe king a liwinla lon imwan, nge esap mongö och lon ewe pwin, esap wor och pwapwa a fis lon imwan, esap pwal sile maür.

19 Iwe, lesosorusich ewe king a pwätä o müttirila ren ewe pwangen laion. 20 Nge lupwen a tori ewe
pwang, a kökkö fän lolilen o apasa, “Taniel, chon angang ngeni ewe Kot mi Manau. Ifa usun, om we
Kot ka likitü le angang ngeni a tongeni amanauok seni ekana laion?” 21 Nge Taniel a pälüeni, “Amwo
ewe king epwe manau tori feilfeilachök. 22 Ai Kot a tinato eman chon läng pwe epwe pinei awen ekei
laion. Iwe, resap tongeni afeiengauaei, pokiten esap wor ai tipis ngeni Kot pwal ngonuk ai king.”
23 Iwe, ewe king a fokun pwapwa o apasa pwe repwe angeawu Taniel seni lon ewe pwangen laion. Nge
lupwen Taniel a towu, resap küna och kinas won inisin, pun a lükü an Kot. 24 Mürin, ewe king a pwal
apasa pwe repwe emwenato ekewe mwän mi aturu Taniel o atururolong lon ewe pwangen laion, pwal
nöür me pwülüer. Iwe, lupwen resamwo tori epin ewe pwang, ekewe laion ra fen turufiir o ocheer
meinisin.
25 Mürin, king Tarius a mak ngeni aramasen fanü me mwü meinisin, pwal ngeni aramas mi eäni
sokopaten fos won unusen fanüfan, “Kinamwe mi somwola epwe torikemi. 26 Üa apwüngala eu allük,
pwe aramas meinisin mi nom fän nemeniei repwe niueiti o meniniti än Taniel we Kot. Pun i ewe
Kot mi Manau a nom tori feilfeilachök, mwün esap tala, an nemenem esap pwal müchüla. 27 I chök a
tufichin angasa o amanaua aramas, a pwal föri asisil me manaman won läng pwal won fanüfan. I a
amanaua Taniel seni ekewe laion.” 28 Iwe, Taniel a iteföüla lon mwün Tarius tori lon mwün Sirus ewe
re Persia.

7

Taniel a tan usun föman mönümanau
7.1-28

1 Lon aeuin ierin mwün Pelsasar ewe kingen Papilon, ngang Taniel a wor künaei lon ai tan, lupwen
üa annut won ai peet. Nge wesin ai tan üa makeetiu masouan. Iei pworausen 2 mine üa küna lon ewe
pwinin. Üa küna pwe rüanü mölümöl ra mölümöliti ewe matau watte. 3 Iwe, föman mönümanau mi
watte ra feitä me lon ewe matau, nge eman me eman leir a sokola. ✡ 4 Ewe aemanün a wewe ngeni
eman laion, nge pöükässin ra usun chök pöükässin eman ikel. Iwe, lupwen üa nenengeni, pöükässin
ra üttüwu seni, nge eman a aütäi seni won fanü, pwe a üwenewenetä won ruofoch pechen usun eman
aramas. Iwe, eman a siwili tipan ngeni tipen aramas. 5 Iwe, ewe aruomanün mönümanau a usun chök
eman pear, nge epekin inisin chök a ütä. Iwe, ülüfoch chürärä ra nom lon awan lefilen ngiin, nge
eman a üreni, “Kopwe ütä o ochei chomong fituk.” 6 Mürin üa küna pwal eman mönümanau a usun
chök eman lepart, a wor fofoch pöükässin won sökürün usun pöükässin machang, a pwal wor rüanü
mököuran, nge eman a ngeni an nemenem. ✡ 7 Mürin, üa küna ewe afömanün mönümanau, a fokun
eniweniw o eniuokus, a pwal fokun pöchökül. Ngiin mi langatam ra usun chök mächä, a ochei o
atatakisi liapan, a pwal purätiu meinisin mine a lusun. Iwe, sokun ei mönümanau a sokola seni ekewe
mi akom mwan, a pwal wor engol mächän. ✡ 8 Lupwen üa nenengenifichi mächän kewe, üa küna pwal
efoch mächän mi kükün a pwükütä me leir. Nge lupwen ewe efoch a pwükütä, ülüfoch seni ekewe
engol ra üttütä me lepopur. Nge nengeni, ei mächä a wor mesan usun chök mesen eman aramas, a
pwal wor awan mi eäni kapas tunomong. ✡ 9 Iwe, üa nengeni o küna pwe ra amolätä lenien motun
king, nge Kot ewe mi nom seni me lomlom a mottiu won eu. Iwe, üfan a pwechepwech usun snow,
mököuran a üwan usun chök ülen sip mi pwechepwech, nge an lenien mot me willan kewe ra usun
chök pulopulen ekkei. ✡ 10 Iwe, eu ekkei mi watte a ngetewu seni, ngeröün chon angang ra angang
ngeni, nge eu mwichen millionun aramas ra ütä mwan. Iwe, ekewe souapwüng ra mottiu o suki puk
kana pwe repwe eäni kapwüng. ✡ 11 Iwe, üa sopwela le kakatol pokiten än ewe mächä eäni kapas
tunomong. Nge lupwen üa nenengeni, üa küna pwe ewe afömanün mönümanau a ninnila, a pwal
tatakis inisin o koturulong lon ekkei pwe epwe karala. 12 Esap chüen wor än ekewe lusun mönümanau
nemenem. Ra chüen manau, nge manauer a chök aükük. 13 Mürin üa küna me lon künaei lepwin
eman a feito me lon kuchun läng, a usun chök lapalapen eman nöün aramas. Iwe, ra emwenato ren
Kot ewe mi nom seni me lomlom, pwe epwe nom fän mesan. ✡ 14 Iwe, a angei an nemenem me lingan

✡ 7:3: Pwär 13.1; 17.8 ✡ 7:6: Pwär 13.2 ✡ 7:7: Pwär 12.3; 13.1 ✡ 7:8: Pwär 13.5-6 ✡ 7:9: Pwär 20.4; 1.14 ✡ 7:10: Pwär 5.11; 20.12 ✡ 7:13: Mat 24.30; 26.64; Mark 13.26; 14.62; Luk 21.27; Pwär 1.7,13; 14.14

me mwün, pwe aramasen fanü me mwü, pwal aramas mi eäni sokopaten fos repwe angang ngeni. An nemenem epwe nom tori feilfeilachök, esap tongeni wesila, nge mwün esap tongeni tala. ✡
15 Ngang Taniel üa lolilen lon letipei, pun künaei lepwin a eniuokusuei. 16 Iei popun üa churi eman
lein chokewe mi ütä arun ewe lenien motun king o aisini usun pwüngün ekewe mettoch meinisin.
Iwe, a awewe ngeniei wewen, 17 "Ekewe föman mönümanau mi watte ra wewe ngeni föman king repwe
ütä o nemenem won fanüfan. 18 Nge chon pin kana nöün Ewe mi Fokun Tekia repwe angei ewe mwü
o mwüni tori feilfeilachök." ✡
19 Mürin üa mochen silei usun pwüngün me wewen ewe afömanün mönümanau a sokola seni ekewe
lusun. A fokun eniweniw, ngiin ra usun chök mächä, ükkün ra usun piras, a ochei o atatakisi liapan,
a pwal purätiu meinisin mine a lusun. 20 Üa pwal mochen silei usun pwüngün me wewen mächän
kewe engol won möküran, pwal usun ewe efoch mi pwükütä me leir, nge ülüfoch seni ekewe engol
ra üttütä. Üa pwal mochen silei pwota a wor mesen ewe mächä me awan mi eäni kapas tunomong,
pwal popun an pöchökül lap seni ekewe lusun. 21 Iwe, lupwen üa nenengeni, üa küna pwe ei mächä a
maun ngeni ekewe chon pin o akufuur, ✡ 22 tori Kot ewe mi nom seni me lomlom a war o peni ekewe
chon pin nöün Ewe mi Fokun Tekia lon kapwüng. A war ewe fansoun pwe ekewe chon pin ra angei
mwür. ✡
23 Iwe, iei ewe kapasen awewe a aiti ngeniei, "Wewen ewe afömanün mönümanau, epwe wor
arüanün mwü won fanüfan mi sokola seni ekewe mwü meinisin. Ei mwü epwe oromala unusen
fanüfan, epwe pwal purätiu o atatakisi. 24 Nge wewen ekewe engol mächä, engol king repwe ütä seni
lon ei mwü. Mürin, eman epwe ütä mürir, nge epwe sokola seni ekewe mi akom o asapwilätiu ülüman
king. ✡ 25 Iwe, epwe eäni kapasen üpälü ngeni Ewe mi Fokun Tekia, epwe pwal ariaföüü ekewe chon
pin nöün Ewe mi Fokun Tekia o ekiekin siwili fansoun me allük. Iwe, ekewe chon pin repwe tolong
fän nemenian lon ükükün ülüngat esop ier. ✡ 26 Mürin, ekewe soukapwüng repwe mot lon kapwüng,
repwe angei seni ätewe an nemenem pwe esap chüen fis tori feilfeilachök. 27 Nge ewe mwichen chon
pin nöün Ewe mi Fokun Tekia repwe angei nemenem me ling, pwe repwe nemeni mwü kana meinisin
mi nom won fanüfan. ✡
Iwe, mwür epwe nonom tori feilfeilachök, nge sounemenem meinisin repwe angang ngeniir o
aleasochisiir."
28 Iei ükükün ai pworaus. Nge ngang Taniel üa fokun niuokus ren ai kewe ekiek, pwe wowoi a siwil.
Nge üa iseis ei pworaus lon letipei.

8

Künään Taniel usun ewe ätemwänin sip me ewe ätemwänin kuuch
8.1-27

1 Lon aülüngatin ierin mwün ewe king Pelsasar, ngang Taniel üa pwal küna och mürin künaei we
me mwan. 2 Iwe, lon künaei we a fis pwe itä üa nom lon Susa samolun ewe telinimwen ewe sop Elam
ünükün ewe chanpupu Ulai. 3 Nge lupwen üa nenetä, üa küna pwe eman ätemwänin sip a ütä ünükün
ewe chanpupu. Iwe, a wor ruofoch mächän mi langatam, efoch a langatam seni efoch, nge ewe efoch
mi langatam a pwükütä me mürin. 4 Iwe, üa küna pwe ewe ätemwänin sip a opwuropwur ngeni lotou
me efeng, pwal ngeni ör. Nge esap wor eman man a tongeni apälüa, esap pwal wor eman a tongeni
sü seni fän an nemenem. Iwe, a chök föri mochenin letipan o püsin atekiatäi.
5 Iwe, lupwen üa chüen ekieki usun ewe ätemwänin sip, eman ätemwänin kuuch a feito seni lotoun
fanüfan, nge pokiten müttirin an sä pechen resap tori pwül. Iwe, ei kuuch a wor efoch mächän mi
fokun langatam lefilen mesan. 6 Iwe, ewe ätemwänin kuuch a feila ngeni ewe ätemwänin sip mi wor
ruofoch mächän üa küna me ünükün ewe chanpupu, a sä ngeni fän an song mi fokun watte. 7 Üa pwal
küna pwe ewe kuuch a fiu ngeni ewe sip. A opwura o kupi mächän kewe ruofoch fän an song, nge esap
wor pöchökülen ewe sip pwe epwe tongeni apälüa. Iwe, ewe kuuch a aturala ewe sip lepwül o ipweri,
nge esap wor eman a tongeni amanaua. 8 Mürin, ewe ätemwänin kuuch a püsin fokun atekiatäi. Nge

✡ 7:14: Pwär 11.15 ✡ 7:18: Pwär 22.5 ✡ 7:21: Pwär 13.7 ✡ 7:22: Pwär 20.4 ✡ 7:24: Pwär 17.12 ✡ 7:25: Pwär 12.14; 13.5-6 ✡ 7:27: Pwär 20.4; 22.5

lupwen an nemenem a senüküla, mächän mi langatam a kup. Iwe, lerasen ewe efoch ra pwükütä fofoch mächän mi langatam, nge iteiten efoch me efoch a iti ngeni lepelien läng me rüanü.

9 Nge a pwal pwükütä efoch mächä mi kükün me won efoch lein ekewe fofoch, a fokun mämäritä
pwe an nemenem a achöüala ngeni ör me ötiu, pwal ngeni ewe fanü mi mürina seni meinisin. 10 Iwe,
ewe mächä a fokun pöchökülela pwe a fiu ngeni ewe mwich seni läng. A aturätiu won fanüfan ekoch
me leir, pwal ekoch fü, o ipweriretiu. ✡ 11 Iwe, a püsin atekiai pwe epwe wewe ngeni Samolun ewe
mwich, a aükätiu ewe asoren kek mi fis iteiten rän fän iten ewe Samol, a pwal atai imwan mi pin.
12 Iwe, ewe mwich a tolong fän nemenien ewe mächä, nge ewe mächä a puri pinin ewe asoren kek mi
fis iteiten rän, a pwal turunufasei ewe lamalam mi let. Iwe, meinisin mine a föri a chök fisitä. 13 Mürin
üa rongorong pwe eman chon pin a aisini pwal eman chon pin, "Ifa ükükün fansoun än ekewe mettoch
mi pwä repwe fis? Ifa ükükün fansoun an epwe ouwongaua pinin ewe asoren kek mi fis iteiten rän?
Nge ifa ükükün fansoun än ewe mächä purätiu ewe imw mi pin me ewe mwich?" 14 Iwe, a pälüeni,
"Epwe ükükün engeröü ipükü lime rän pwe esap fis asor lekuniol me lesosor. Mürin, ewe imw mi pin
epwe kaüsefäl o pinsefäl."

15 Iwe, lupwen ngang Taniel üa sotuni ai üpwe weweiti wewen künaei we, nengeni, eman mi
lapalapeni lapalapen mwän a ütä mwei. ✡ 16 Iwe, üa rong mwelien eman aramas a kö seni epekin
ewe chanpupu Ulai o apasa, "Kapriel, kopwe awewe ngeni ätei wewen künan we." 17 Mürin Kapriel a
feito o ütä ünüki. Nge ngang üa fokun niuokus pwe üa chapetiu lepwül. Iwe, a üreniei, "Nöün aramas,
kopwe weweiti pwe künaom we a pwärätä usun mine epwe fis lesopolan."

18 Lupwen a kapas ngeniei, och masaroch a toriei, pwe üa chapala lepwül. Nge ewe mwän a
amwöchüei o aütäei. 19 Iwe, a üreniei, "Üpwe asile ngonuk mine epwe fis lesopolan fansoun än Kot
song, pun künaom a pwärätä usun fansoun sopolan. 20 Wewen ewe ätemwänin sip ka küna fän ruofoch
mächän ekewe kingen mwün Metia me Persia. 21 Iwe, wewen ewe ätemwänin kuuch mwün Kriis, nge
wewen mächän we mi langatam lefilen mesan aemanün kingen ewe mwü. 22 Ekewe fofoch mächä mi
pwükütä lerasen ewe efoch mi kup wewen rüanü mwü repwe ütä seni ewe mwü, nge pöchöküler esap
wewe ngeni pöchökülen ewe aeuin mwü. 23 Iwe, sopolan ar nemenem, lupwen ar tipis a fokun watte
pwe repwe küna apwüng, eman king epwe seikitä, epwe fokun pwora o sile raaw. 24 An nemenem
epwe fokun wattela, nge sap seni püsin an tufich. Ataian me afeiengauean epwe fokun amairü, nge
meinisin mine epwe föri epwe chök fisitä. Epwe afeiengaua ekewe chon nemenem me ewe mwichen
chon pin. 25 Pokiten an tipachemsolä an angangen atuputup epwe fisiöch, epwe pwal lamalamtekia
lon lelukan. Iwe, epwe arosala chomong aramas mwen resamwo mefi, epwe pwal fiu ngeni ewe Samol
mi lap seni samol meinisin. Mürin epwe ninnila, nge sap ren pöün eman aramas. 26 Iwe, künaom we
usun ekewe asor mi fis lekuniol me lesosor, eman a fen awewe ngonuk, epwe fokun fisitä. Nge kopwe
amonomonala künaom ei, pun pworausen eu fansoun epwe feito."

27 Iwe, ngang Taniel üa apwangapwangala o samau lon ekoch rän. Mürin üa pwätä o föri ai angang
ngeni ewe king. Nge üa chök rükö ren künaei we, pun üsap wewe ren.

9

Taniel a iotek fän iten aramasan
9.1-19

1 Iwe, Tarius nöün Asuworos ewe re Metia a kingen mwün Papilon. 2 Lon aeuin ierin mwün ngang
Taniel üa aleani me lon puk usun mine ewe Samol mi Lapalap a aiti ngeni ewe soufos Jeremaia, pwe
Jerusalem epwe tala lon ükükün fik ier. ✡

3 Iwe, üa sachetä ngeni Kot ewe Samol lon ai iotek o tüngormau fän ai echikefel, üa pwal üföüf üf
seni tuk o mot lon falangen ekkei. 4 Mürin üa iotekin amusamus ngeni ewe Samol mi Lapalap ai we
Kot, "Ai Samol me ai Kot, en eman Kot mi tekia me eniuokus, ka tümwünüöchü om pwon, ka pwal
tongei chokewe mi echenuk o föri pwüngün om kewe allük. 5 Äm aia tipis, äm aia föri mine a mwäl
o ngau fän mesom, äm aia pwal ü ngonuk o lükümmach ngeni om kewe allük. 6 Äm aisap aüselinga
alon ekewe soufos noum kewe chon angang, ra kapas fän itom ngeni äm kewe king me samol, pwal

✡ 8:10: Pwär 12.4 ✡ 8:15: Luk 1.19,26 ✡ 9:2: Jer 25.11; 29.10

ngeni äm kewe lewo me aramasen ewe fanü meinisin. [7] En chök äm Samol ka unusen pwüng, nge äm
aia chök atoto wom säw usun a pwä ikenai, äm me chon Juta, chon Jerusalem me chon Israel meinisin
mi nom toau me arap, ia ka atoropasafeilikem ie pokiten tipisin äm likitukela. [8] Ewer, äm Samol, äm
me äm kewe king, äm samol me äm kewe lewo äm aia föri föförün äsäw o tipis ngonuk. [9] En chök äm
Samol me äm Kot ka eäni tong, ka pwal amusala tipis. Nge äm aia ü ngonuk, [10] äm aisap aleasochisi
alom, pun aisap föri pwüngün om kewe allük ka ngenikem ren ekewe soufos noum chon angang.
[11] Chon Israel meinisin ra puri om allük o kul senuk, pun resap aleasochisi alom. Äm aia tipis ngonuk,
iei mine ka atoto wom ekewe anümamau mi fis fän akapel, ekewe mi mak lon ewe puken allük än
Moses noum we chon angang. [12] Ka apwönüetä om kapasen pälüenikem me äm kewe sounemenem
ren om awarato wom feiengau watte. Iwe, ükükün ewe feiengau mi tori Jerusalem esamwo fis me
mwan won unusen fanüfan. [13] Ei feiengau a torikem a mak lon ewe puken allük än Moses. Nge äm
aisap föri och mine en Kot äm Samol mi Lapalap kopwe chä ngenikem ren, pun aisap kul seni äm
tipis, aisap pwal föri mine a let. [14] Iei mine en Kot äm Samol mi Lapalap ka amolätä ei feiengau o
awarato wom. Pun ka eäni pwüng lon om föför meinisin, nge äm aisap aleasochisi alom. [15] Äm Samol
me äm Kot, ka emwenawu noum aramas seni lon ewe fanü Isip ren om manaman, ka pwal iteföüla
ren tori ikenai. Iei äm aia pwärätä pwe aia tipis ngonuk o föri mine a ngau. [16] Äm Samol, pokiten
om föförün pwüng me om ümöümöch kose mochen kopwe siwili om ekiekin song me lingeringeriti
om we telinimw Jerusalem me chukum we mi pin. Pun Jerusalem me noum aramas meinisin ra küna
itengau me ren chokewe mi nom ünüküm pokiten äm tipis me tipisin äm kewe lewo. [17] Nge iei ai
Kot, kose mochen kopwe aüselinga ai iotekin tüngor, ngang noum chon angang, nge pokiten itom
kopwe pwal wopwapwasefäl ngeni imwom Imwenfel mi tala ikenai. [18] Äm Kot, kose mochen kopwe
aüselingakem, kopwe anelai mesom o nenengeni leniem mi tatakis me ewe telinimw a iteni itom.
Pun äm aisap eäni äm iotekin tüngor pokiten äm pwüng, nge pokiten watten om ümöümöch me om
tong ngenikem. [19] Äm Samol, kose mochen kopwe aüselingakem o amusala äm tipis. Äm Samol, kose
mochen kopwe aüselinga kem o amüttirato om alilis ngenikem pokiten itom, pwe aramas meinisin
repwe silei pwe en Kot. Pun ei telinimw om, nge ekei aramas noum."

Kapasen osuni usun ekewe fik wik 9.20-27

[20] Iwe, üa chök sopwela le iotek o pwärätä ai tipis me tipisin aramasei chon Israel, üa pwal
tüngormau ngeni ai Kot ewe Samol mi Lapalap fän iten imwan mi pin epwe kaüsefäl. [21] Iwe, lupwen üa
chüen iotek, ewe mwän Kapriel, üa fen küna lon künaei me mwan, a müttir ässito rei lupwen fansoun
a fis asoren lekuniol. ✡ [22] A üreniei, "Taniel, iei üa feito, pun üpwe alisuk pwe kopwe weweiti ekei
mettoch. [23] Lupwen ka popuetä le iotekin tüngor, Kot a pälüeni om iotek. Iei üa feito pwe üpwe asile
ngonuk pälüan, pun ka fokun chen me ren. Iei mine kopwe ekieki ekewe kapas pwe kopwe weweiti
künaom we.

[24] Iwe, a pwüngüla pwe ükükün fisu fän fik ier a kaüküla fän iten aramasom me om we telinimw
mi pin. Mürin, pupungau epwe ükütiu, tipis epwe müchüla, epwe fis amusamusen tipis, nge pwüng
esemüch epwe pwönüetä pwe alon soufos me künaer epwe fisitä, epwe pwal fis apinipinin ewe Leni mi
Unusen Pin. [25] Kopwe silei o weweiti ei: Seni fansoun ewe kapas a towu pwe Jerusalem epwe kaüsefäl
tori waren ewe sounemenem, ätewe mi kepit, ükükün fisu fän fisu ier repwe la. Iwe, Jerusalem epwe
kaüsefäl, epwe pwal wor alan me an lenien chulap. Epwe nom lon ükükün fisu fän wone me ruu
ier, nge epwe eu fansoun osupwang. [26] Iwe, mürin ekewe fisu fän wone me ruu ier ewe mi kepit epwe
ninnila, nge esap wor popun. Iwe, nöün eman samol sounfiu repwe war o ataela ewe telinimw me ewe
Leni mi Pin. Nge sopolan ewe telinimw epwe war usun chök eu noter, epwe pwal fis maun me tatakis
tori lesopolan, usun Kot a fen apwüngala. [27] Lon ükükün fisu ier ewe samol epwe föri eu pwon mi
nüküchar ngeni chomong aramas, nge lukalapen ekewe fisu ier epwe aükätiu ewe asoren kek me ewe
asoren mongö. Iwe, ewe mi afisätä tatakis epwe anomu eu mettoch mi fokun anioput lon ewe Leni
mi Fokun Tekia lon ewe Imwenfel, tori Kot epwe atolonga ätewe lon ewe feiengau a fen apwüngala
won." ✡

✡ 9:21: Luk 1.19,26 ✡ 9:27: Tan 11.31; 12.11; Mat 24.15; Mark 13.14

10

Künään Taniel me ünükün ewe chanpupu Tikris
10.1-11.1

[1] Lon aülüngatin ierin mwün Sirus ewe kingen Persia, eu kapas a pwä ngeni Taniel mi pwal iteni
Peltesasar. Ei kapas a let, a pwal pwärätä usun eu fansoun riaföü watte. Iwe, an weweiti ewe kapas a
tori me lon künan.
[2] Lon ewe fansoun, ngang Taniel üa letipeta lon ükükün ülüngat wik. [3] Üsap mongö mongö mi anö,
üsap fokun ochoch fituk ika ün wain, üsap pwal epitiei tori wesin ekewe ülüngat wik. [4] Iwe, lon rüe
me rüanün ränin ewe aeuin maram lon ewe chök ier, üa ütä ünükün ewe chanpupu watte itan Tikris.
[5] Nge lupwen üa nenela, üa küna eman mwän a üföüf üf mi pwechepwech, nge ririn lukalapan a för
seni kolt mi mürina. [6] Inisin a usun chök ewe fau aüchea itan kirisolait, won mesan a usun chök fifi,
lon mesan a usun chök pulopulen töl, pöün me pechen ra usun chök piras mi meriweriw, nge mwelian
a usun chök leüömongun eu mwicheichen aramas. ✡ [7] Iwe, ngang chök üa küna künaei we, nge ekewe
mwän mi etiei resap küna. A toriir eu niuokus watte, pwe ra süla o op. [8] Iwe, ngang chök üa nom o
küna künaei we mi lapalap. Esap chüen wor pöchökülei, won mesei a fokun wopwechepwechela pwe
esap wor eman a sileniei, üa pwal fokun apwangapwangala. [9] Nge lupwen üa rongorong an kapas, och
masaroch a toriei, pwe üa chapala lepwül.
[10] Mürin, pöün eman a atapaei o alisiei pwe üa tongeni aitenges o aüpwäsuk, nge üa fokun chechech.
[11] Iwe, ewe chon läng a üreniei, "Taniel, en eman mwän mi watte chenum me ren Kot. Kopwe ütä o
aüselingöchü mine üpwe ürenuk, pun iei Kot a tinieito reöm." Nge lupwen a kapas ngeniei, üa ütä
fän chechech. [12] Iwe, a pwal üreniei, "Taniel, kosap niuokus, pun Kot a aüselinga om tüngor seni lon
ewe aeuin rän lupwen ka atekisonok fän mesen om we Kot, pun ka fokun mochen weweiti künaom
we. Iei üa feito pwe pälüen om iotek. [13] Iwe, ewe anüsorun ewe mwün Persia a apetiei lon ükükün
rüe me eu rän. Nge Mikael, eman lein ekewe samolun chon läng, a feito o alisiei, pun üa aleeman
ikenan ren ewe anüsorun mwün Persia. ✡ [14] Iei üa feito pwe üpwe aiti ngonuk mine epwe fis ngeni
aramasom lon kan fansoun repwe feito, pun künaom a pwärätä usun."
[15] Iwe, lupwen a üreni ei, üa nenetiu lepwül o fanafanala. [16] Mürin, ewe chon läng mi lapalapeni
lapalapen eman aramas a atapa tinawei pwe üa tufichin fos. Iwe, üa üreni ätewe mi ütä mwei, "Ai
samol, künaei we a fokun ariaföüüei, üa pwal fokun apwangapwang ren. [17] Ifa usun, ngang noum ei
chon angang üpwe tongeni kapas ngonuk ai samol? Pun esap chüen wor pöchökülei, a pwal weires
ai ngasangas."
[18] Mürin, ewe chon läng a atapasefäliei, iwe, üa pöchökülsefäl. [19] Iwe, a apasa, "En eman mwän
mi watte chenum me ren Kot. Kosap niuokus. Kinamwe epwe toruk. Kopwe apöchökülok o apworai
letipom." Nge lupwen a kapas ngeniei, üa pöchökülsefäl o apasa, "Ai samol, kose mochen kopwe kapas
ngeniei, pun ka apöchökülaei." [20] Mürin a üreniei, "Ifa usun, ka silei popun ai feito reöm? Üa feito pwe
üpwe aiti ngonuk mine a mak lon ewe puken let. Nge üpwe pwal müttir liwinla pwe üpwe fiu ngeni
ewe anüsorun Persia. Iwe, lupwen üpwe wes me fiu ngeni, ewe anüsorun Kris epwe feito. [21] Esap wor
eman epwe alisiei le fiu ngeniir pwe Mikael chök, ewe samolun chon läng mi wisen tümwünü chon
Israel.

11

[1] Iwe, lon aeuin ierin mwün Tarius ewe re Metia, ngang üa pwal nom ren Mikael pwe üpwe alisi o
apöchöküla."

Ewe kingen mwün efeng me ewe kingen mwün ör
11.2-45

[2] Iwe, ewe chon läng a üra, "Iei üpwe aiti ngonuk mine a let. Nengeni, pwal ülüman king repwe
nemenem lon Persia. Nge ewe afömanün epwe fokun pisekisek seniir meinisin. Iwe, lupwen epwe
watte an pöchökül ren an pisekisek, epwe amwökütü mwü meinisin, pwe repwe maun ngeni ewe
mwün Kris. [3] Mürin, eman king mi fokun pwora epwe ütä o nemeni eu mwü mi fokun watte, epwe
pwal föri mochenin letipan. [4] Nge lupwen a tori watten an nemenem, mwün epwe tala o kinikinfesen

✡ 10:6: Pwär 1.13-15; 2.18; 19.12 ✡ 10:13: Pwär 12.7

lon rüanü kinikin. Iwe, sap mwirimwirin repwe nemeni ewe mwü, pwe ekoch repwe nemeni, nge pöchökülen ekewe chon nemeni esap pwal wewe ngeni pöchökülen ewe mi nemeni me lom.

5 Mürin, ewe kingen Isip epwe pöchökül. Nge eman me lein nöün kewe samolun sounfiu epwe pöchökül seni, pwe ewe mwü a nemeni epwe fokun watte. 6 Iwe, mürin ekoch ier ewe kingen Isip epwe eäni eu pwonen atipeeu ngeni ewe kingen Siria o apwüpwülüa nöün fefin ngeni, pwe epwe fis kinamwe. Nge ewe pwonen atipeeu esap nonomotam. Iwe, ewe fefin me nöün chon angang mi eti pwal nöün we repwe mälapök me ätewe a pwülüeni.

7 Lon ewe fansoun eman seni familien ewe fefin epwe king. Iwe, i epwe feito o maun ngeni ewe mwichen sounfiu nöün ewe kingen Siria, epwe tolong lon an we leni mi pöchökül o akufuur. 8 Iwe, epwe uweela Isip ar kewe uluulun anümwäl mi för seni mächä, pwal ar pisek mi aüchea ra för seni silifer me kolt. Iwe, mürin esap chüen maunsefäl ngeni ewe kingen Siria lon ükükün ekoch ier. 9 Mürin, ewe kingen Siria epwe feila o maun ngeni ewe kingen Isip, nge epwe süsefäl ngeni poputän fanüan. 10 Iwe, nöün ewe kingen Siria kewe mwän repwe amol ngeni maun o achufengeni eu mwicheichen sounfiu mi fokun watte. Eman me leir epwe feila me nöün sounfiu o pwölüela ewe fanü usun eu chanpupu a puwu seni lon lenian. Iwe, lupwen ar maun, repwe fokun tori ewe leni mi tit än ewe kingen Isip. 11 Mürin, ewe kingen Isip epwe song, epwe feila o fiu ngeni ewe kingen Siria. Nge ewe mwicheichen sounfiun Siria epwe oolong lepöün ewe kingen Isip. 12 Iwe, ewe kingen Isip epwe lamalamtekia, pun a niela chomong ngeröün aramas, nge epwe chök win lon fansoun mochomoch. 13 Mürin ewe kingen Siria epwe liwiniti fanüan o amwichafengenisefäli eu mwicheichen sounfiu mi chowatte seni me mwan. Iwe, epwe liwinsefäl mürin ekoch ier fän an mwicheichen sounfiu mi chowatte, pwal fän pisekin maun mi chomong.

14 Lon ewe fansoun chomong aramas repwe ütä o ü ngeni ewe kingen Isip. Epwe pwal wor chon mwänewüs lein aramasom en Taniel, repwe ü ngeni, pwe repwe apwönüetä eu kapasen osuni, nge repwe chök feiengau. 15 Mürin, ewe kingen Siria epwe feito, epwe pwelifeili eu telinimw mi fokun pöchökül tittin fän pisekin maun o winneni. Nge ekewe sounfiun Isip resap tongeni pworaiti, ir mwo ekewe mi fokun sipeöch le maun, nge resap tongeni ü ngeni. 16 Iwe, ewe kingen Siria epwe föri ngeniir mine a mochen, nge esap wor eman epwe tongeni pälüeni. Epwe nonom lon ewe fanüen pwon o nemeni meinisin. 17 Epwe fokun ekiekin feito fän an mwichen sounfiu meinisin, epwe pwal afisätä eu pwonen kinamwe ngeni ewe kingen Isip o apwüpwülüa ngeni nöün fefin, pun a ekiekin ataela mwün. Nge an akot esap fis. 18 Mürin epwe maun ngeni ekewe fanüen aroset o liapeni chomong. Nge eman samolun sounfiu epwe akufu o aükätiu an lamalamtekia, epwe pwal liwini ngeni liwinin an föför. 19 Ewe kingen Siria epwe liwinsefäl ngeni ekewe leni mi tit lon püsin fanüan, epwe turulong lon feiengau, iwe, iei sopolan manauan.

20 Iwe, ewe king mi siwili epwe tinala eman chon ioni takises lon ewe fanü, pwe epwe ioni takises fän pöchökül o awattela wöün mwün. Nge mürin ekoch chök ier ei king epwe pwal ninnila, nge esap fis fän song ika lon maun. 21 Mürin, eman aramas mi fokun ngau epwe siwili lon wisan, nge sap wenewenan pwe epwe wiseni. Epwe war, nge esap wor eman epwe mefi me mwan, epwe pwal nemenem ren an tipachemsolä me kapas amichimich. 22 Epwe ärala mwicheichen sounfiu mi ü ngeni, epwe mwo nge pwal awesi eman mi lap me lein ekewe souasoren ewe pwon lon Israel. 23 Epwe eäni eu pwonen atipeeu ngeni ekoch mwü, nge epwe chök atupuur. Iwe, epwe fefeitä o pöchökülela, inamwo ika mwün a chök kükün. 24 Epwe war o maun ngeni ekewe kinikinin ewe fanü mi fokun pisekisek, nge esap wor eman epwe silei me mwan. Epwe pwal föri mine an kewe lewo resap fokun mwo föri. Iwe, epwe ineti ngeni chiechian wöün a liapeni lon maun, epwe pwal ekiekin maun ngeni leni mi tit o pöchökül, nge lon fansoun mochomoch chök. 25 Iwe, epwe emwenala eu mwicheichen sounfiu pwe epwe maun ngeni ewe kingen Isip fän pöchökül me pwora. Iwe, ewe kingen Isip epwe pwal maun ngeni fän mwichemongun nöün sounfiu mi fokun pöchökül, nge esap tongeni ü ngeni, pun aramas repwe chüangauei. 26 Fokun pwal chokewe mi eti le mongö anan mi anö repwe afisätä an feiengau. Iwe, nöün sounfiu repwe süla, nge chomong repwe ninnila. 27 Mürin, ekewe ruoman king repwe chök ekiekietä sokun föför mi ngau. Repwe mot ngeni chepel o kapas chofanafengen. Nge ar ekiek esap fis, pun esamwo tori ewe fansoun Kot a filätä. 28 Iwe, ewe kingen Siria epwe liwinsefäliti poputän fanüan

fän wöün mi chomong, nge lon lelukan epwe chök ekiekin atai ewe lamalam än nöün Kot aramas. Iwe, epwe chök föri mine a mochen o liwinsefäliti poputän fanüan.
29 Lon eu fansoun Kot a fen filätä, ewe kingen Siria epwe feila o maunsefäl ngeni Isip, nge esap fisiöch
usun me mwan. 30 Pun sein Saipiros repwe war o maun ngeni, iei mine epwe feila seniir fän niuokus.
Iwe, epwe liwinla fän song o atai ewe lamalam än nöün Kot aramas, epwe pwal eäni kirikiröch ngeni
chokewe ra pöütala ewe lamalam. 31 Iwe, nöün sounfiu repwe war o alimengaua ewe Imwenfel, repwe
pwal aükätiu ewe asoren kek mi fis iteiten rän. Iwe, repwe anomu lon eu mettoch mi fokun anioput
epwe afisätä feiengau. ✡ 32 Ewe king epwe michi chokewe mi pöütala ar lamalam pwe repwe eti, nge
chokewe mi silei ar Kot repwe tipepos o ü ngeni. 33 Mürin, chokewe mi tipachem lein ekewe aramas
repwe öüröüra chomong. Nge epwe fis lon eu fansoun pwe repwe mäla lon maun ika kekila, repwe
pwal oola o mwelele. 34 Lupwen a fis ewe ninni, nöün Kot kewe aramas repwe angei ekis alilisir. Iwe,
chomong repwe chiechi ngeniir, nge sap seni wenecharen letiper. 35 Iwe, ekoch lein ekewe chon mirit
repwe feiengau pwe epwe fis än ekewe aramas sosot, ar limelim me ar ling tori ewe fansoun sopolan
a pwüngüla me ren Kot, nge esamwo tori.
36 Iwe, ewe kingen Siria epwe föri mine a mochen, epwe püsin seikätä o alinga pokiten a ekieki pwe a
tekia seni ekewe kot meinisin, epwe pwal eäni kapasen turunufas ngeni ewe Kot mi tekia seni ekewe
kot meinisin. Iwe, epwe fefeitä tori än Kot song epwe fis ngeni. Pun mine Kot a apwüngala epwe
fis. ✡ 37 Iwe, ewe king esap aleasochis ngeni än an kewe lewo kewe kot ika meniniti ewe kot fefin ra
asamolu. Esap fokun aleasochis ngeni eman lein ekewe kot, pun epwe chök ekieki pwe a tekia mwer
meinisin. 38 Nge epwe asamolu ewe kot mi tümwünü imwen maun, eman kot an kewe lewo resap silei.
Iwe, epwe asamolu o asor ngeni kolt me silifer, fau aüchea me pisek mi aüchea. 39 Iwe, epwe anomu
chon ekis pwe repwe mamasa ekewe leni mi tit o pöchökül, aramas mi asamolu eman koten ekis.
Iwe, ewe king epwe fokun aiteüöchü chokewe mi aleasochis ngeni, epwe seikiretä pwe repwe nemeni
chomong aramas o ineti ngeniir fanü pwe liwinir.
40 Lon ewe fansoun sopolan ewe kingen Isip epwe maun ngeni ewe kingen Siria. Nge ewe kingen
Siria epwe müttirito usun eu mölümöl fän wan woken me chon wawa oris, pwal fän wan sip mi
chomong. Epwe tolong lon ekewe fanüen ör o pwölürela usun eu chanpupu mi säsewu seni lon lenian.
41 Iwe, epwe pwal tolong lon ewe fanüen pwon o niela chomong ngeröün aramas. Nge chon Etom me
Moap, pwal chokewe mi chüen manau lein chon Amon repwe sü seni ewe feiengau. 42 Epwe maun
ngeni ekewe fanü, epwe pwal liapeni Isip. 43 Iwe, epwe nemeni ekewe lenien iseis kolt me silifer, pwal
ekewe pisek aüchea lon Isip. Ekewe chon Lipia me chon Itiopia repwe nom fän nemenian. 44 Mürin,
pworaus seni fanüen ötiu me efeng epwe amairüw. Iwe, epwe feila fän an lingeringer mi watte, pwe
epwe niela o arosala chomong aramas. 45 Iwe, epwe aüetä imwan imw mangaku mi fokun lingöch
lefilen ewe matau me ewe chuk ia ewe Imwenfel a nom ie. Mürin epwe tori sopolan, nge esap wor
eman epwe alisi."

12

Ewe fansoun sopolan
12.1-13

1 Iwe, ewe chon läng a pwal üra, "Lon ewe fansoun Mikael ewe samolun chon läng kana, ewe chon
peni aramasom, epwe war. Epwe wor eu fansoun riaföü esamwo fis seni me lom, lupwen mwü rekärän
poputä tori ei fansoun. Nge lupwen epwe tori ei fansoun, aramasom meinisin mi mak iter lon nöün
Kot we puk repwe küna manau. ✡ 2 Iwe, chomong lein chokewe mi mäla repwe manausefäl. Ekoch
repwe eäni manau esemüch, nge ekoch repwe eäni itengau me säw esemüch. ✡ 3 Iwe, ekewe chon
mirit repwe meriweriw usun meriweriwen läng, nge chokewe mi aiti ngeni chomong aramas usun ar
repwe föri mine a pwüng repwe titin usun fü kana tori feilfeilachök. 4 Nge en Taniel, kopwe tukumala
ekei kapas, kopwe numala ewe puk o fötala tori fansoun sopolan fanüfan. Iwe, chomong aramas
repwe sotun kütta wewen, nge ar weweiti epwe lapala." ✡

✡ 11:31: Tan 9.27; 12.11; Mat 24.15; Mark 13.14 ✡ 11:36: 2.Tes 2.3-4; Pwär 13.5-6 ✡ 12:1: Mat 24.21; Mark 13.19; Pwär 7.14; 12.7 ✡ 12:2: Ais 26.19; Mat 25.46; Joh 5.29 ✡ 12:4: Pwär 22.10

5 Mürin, ngang Taniel üa küna pwal ruoman chon läng, eman a ütä epek ewe chanpupu, nge eman
epek. 6 Iwe, eman leir a aisini ewe mwän mi üföüf üf mi pwechepwech o ütä asen ewe chanpupu,
“Ifa ükükün fansoun tori ekei mettoch mi amwarar repwe wes.” 7 Iwe, ewe mwän mi üföüf üf mi
pwechepwech o ütä asen ewe chanpupu a aitietä läng pöüifichin me pöüimöngün. Üa rong pwe a
akapelü Ewe mi Manau tori feilfeilachök o apasa, “Epwe la ülüngat esop ier, nge lupwen manamanen
ewe mi ariaföüü ekewe aramas mi pin epwe wes, ekei mettoch meinisin repwap pwönüetä.” ✡ 8 Iwe,
üa rong mine a apasa, nge üsap weweiti. Mürin üa ais, “Ai samol, epwe met sopolan ekei mettoch?”
9 Nge ewe mwän a pälüeni, “Taniel, kopwe feila, pun wewen ekei kapas epwe monomon o kaopola tori
fansoun sopolan. 10 Chomong aramas repwe limelim pwe repwe unusen limöch o mürina. Nge ekewe
chon föföringau repwe föri mine a ngau. Esap wor eman leir epwe wewe, pwe chokewe chök mi mirit.
✡ 11 Nge seni ewe fansoun ewe asor mi fis iteiten rän epwe ükütiu, pwal ewe mettoch mi anioput a
afeiengau epwe nom ükükün engeröü rüöpükü tiwe rän repwe la. ✡ 12 Feiöchün ewe aramas epwe
witiwit o awesi ükükün engeröü ülüpükü ilik me limu rän. 13 Nge en Taniel kopwe likitü tori sopolan.
Mürin kopwe mäla o manausefälitä, pwe kopwe angei wisom lesopolan fansoun.”

✡ 12:7: Pwär 10.5; 12.14 ✡ 12:10: Pwär 22.11 ✡ 12:11: Tan 9.27; 11.31; Mat 24.15; Mark 13.14

Osea

Kapas akom

I. Iten ei puk: Osea, pun mine a mak lon, püsin pworausan me an kapasen osuni. Wewen ei it Osea: Ewe Samol mi Lapalap i ai Chon Amanau, ika Kot ai Chon Alilis.
II. Chon makei ei puk: Osea
III. Itelapemongen ei puk: Kot a pwäri an tong ngeni chokewe mi kul seni.
IV. Kapas aüchean ei puk Osea: Mi wor ülüngat kapas aüchea:
1. Esap wor lomoten än eman pwomweni chök pwomwen souläng.
2. Aramas ra fokun ngau, esap wor och mi mürina lon manauer.
3. Än Kot tong esap müchüla.

V. Masouen ei puk Osea: Ewe soufos Osea a afalafala ekewe aramasen Israel lon ewe mwün Efeng, lupwen fansoun a wor osukosuk me weires, mwen Samaria a tala lon ewe ier 721 mwen Kraist (B.C.) Osea a föri an angang mürin ewe soufos Amos. A fokun ekieki usun än ekewe aramas angang ngeni uluulun anümwäl me ar resap allükülük ngeni Kot. Osea a aliosunätä ar kirikiringau won püsin an pwüpwülü ngeni eman fefin mi kirikiringau. Usun chök än pwülüan we itan Komer kirikiringau ngeni, iei usun nöün Kot kewe aramas ra likitala ewe Samol mi Lapalap. Kot epwe apwüngüür fän iten met ra föri. Nge lesopolan epwe chök wor än Kot tongei nöün aramas. Kot epwe aliwinisefäli ekewe chon Israel ngeni püsin i o aöchüsefäli lefiler. An tong a pwä lon ekei ititin kapas: "Ifa usun ai üpwe tongeni fangatä en Israel? Ifa usun ai üpwe tongeni likitukela? ... Letipei a siwil, ai tong a pwichikar o nüküchar" (11.8).

VI. Tettelin masouen ei puk:
Än Osea pwüpwülü a aliosunätä lefilen Kot me chon Israel *1.1–3.5*
Kapasen osuni usun feiengauen Israel *4.1–13.16*
Eu afalafal usun ekieksefäl me än Kot pwon *14.1-9*

Pwülüen Osea we mi kirikiringau me nöün kana
1.1-11

1 Iei ewe pworaus ewe Samol mi Lapalap a asile ngeni Osea nöün Peri we mwän lon mwün ekewe
kingen Juta iter Usia, Jotam, Ahas me Hiskia, pwal lon mwün Jeropoam nöün Joas we mwän ewe
kingen Israel. ✡
2 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap a popuetä le fos ngeni Osea fän iten chon Israel, a üreni, "Kopwe
feila o angei eman fin lisowu pwe pwülüom, epwe pwal nöünöü me womw, nge nöün kana repwe
kirikiringau usun chök i. Pun iei usun aramasen ei fanü ra föri angangen lisowu ren ar likitieila
ngang ewe Samol mi Lapalap." 3 Iei mine Osea a feila o angei Komer nöün Tiplaim we föpwül, pwe
pwülüan. Nge neminewe a pwopwo me won o nööni eman ät.
4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni Osea, "Kopwe aita ngeni ewe ät 'Jesrel', pun ekis chök fansoun
mürin üpwe apwüngü chon leimwen Jehu fän iten än Jehu ni ekewe aramas me lon Jesrel, üpwe pwal
awesi ewe mwün Israel. ✡ 5 Lon ena fansoun üpwe akufu än Israel mwichen sounfiu me lon ewe
lemolun Jesrel."
6 Iwe, Komer a pwopwosefäl o nööni eman nengin. Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Osea,
"Kopwe aita ngeni ewe nengin 'Esechen'. Pun ngang üsap chüen echeni ekewe chon Israel ika amusala
ar kewe tipis. 7 Nge üpwe echeni ekewe chon Juta. Ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot üpwe
amanaueer, nge sap ren pisekin maun, ren föün esefich ika ketilas, ren oris ika chon wawa oris."
8 Iwe, lupwen ewe nengin itan Esechen a mwü seni oup, Komer a pwal pwopwo o nööni eman ät.
9 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreni Osea, "Kopwe aita ngeni ewe ät 'Sap Nei Aramas'. Pun ämi
chon Israel ousap nei aramas, nge ngang üsap ämi Kot."

✡ 1:1: 2.King 15.1-7; 2.Kron 26.1-23; 2.King 15.32-38; 2.Kron 27.1-8; 2.King 16.1-20; 2.Kron 28.1-27; 2.King 18.1–20.21; 14.23-29 ✡ 1:4: 2.King 10.11

10 Nge iteiten ekewe chon Israel repwe wewe ngeni ekewe föün pien aroset esap tongeni aükük
ika lea. Iwe, iei Kot a üreniir, “Ämi ousap nei aramas.” Nge epwe war ewe fansoun epwe üreniir,
“Ämi nöün Kot ewe mi Manau.” ✡ 11 Nge ekewe aramasen Juta me ekewe aramasen Israel repwe
chufengensefäl o filätä fän iter eman chök chon emweniir. Repwe fefeitä me lon ewe fanü, pun ewe
ränin Jesrel epwe eu rän mi fokun aüchea.

2

Än Kot tong ngeni nöün aramas mi kirikiringau
2.1-23

1 Iwe, ämi aramas, oupwe aita ngeni pwimi kewe, “Ämi nöün Kot aramas,” nge oupwe aita ngeni
fefinemi kewe, “Ämi oua küna chenimi me ren Kot.”
2 Nei, oupwe tüngormau ngeni inemi, inamwo ika i esap chüen pwülüeniei, nge ngang üsap chüen
pwülüan. Oupwe tüngormau ngeni, pwe epwe ükütiu le föri föförün eman fin lisowu o emwen seni
an kirikiringau. 3 Nge ika esap ükütiu, üpwe aseleloi o föri pwe epwe usun chök an selela lon ränin an
uputiu. Üpwe föri pwe neminewe epwe wewe ngeni eu fanüapö me eu fanü mi pwas, iwe, epwe mäla
ren an kaka. 4 Üsap pwal tongei nöün kana, pun ir nöün eman fin lisowu. 5 Iner we a kirikiringau, a
nöüniir fän an föri föför mi ässäw, pun a apasa, “Üpwe tapwela mürin nei kewe kamwet mi ngeniei
enei mongö me ünümei koluk, ai ülen man me mangaku mi pwechepwech, ai apüra seni föün olif me
wain.” 6 Iei mine üpwe pineela alan ren iräfölüföl, üpwe epeti ngeni eu tit pwe esap tongeni küna alan.
7 Epwe tapwela mürin nöün kewe kamwet, nge esap toriir. Epwe kütteer, nge esap küneer. Mürin epwe
apasa, “Üpwe liwiniti pwülüei akom, pun üa feiöch me mwan lap seni iei.” 8 Iwe, esap mochen mefi
pwe ngang ätewe mi ngeni ewe wiich, ewe wain me ewe apüra seni föün olif, üa pwal ngeni chomong
silifer me kolt. Nge i a aea ekei mettoch le fel ngeni ewe anü Paal. 9 Iei mine üpwe angeesefäli ai föün
wiich me ai wain lupwen fansoun kinikin, üpwe pwal angei seni neminewe ai ülen man me mangaku
mi pwechepwech üa fen ngeni pwe epwe pwölü ngeni an selela. 10 Iei üpwe aseleloi me fän mesen
nöün kewe kamwet, nge esap wor eman me leir epwe tongeni amanaua seni lepei. 11 Üpwe aükätiu
an kewe fansoun pwapwa meinisin, an kewe chulap mi watte me an kewe chulapen popun maram,
an kewe ränin sapat me an kewe chulap meinisin mi kefilitä. 12 Üpwe ataela än neminewe kewe irän
wain me an kewe irä fiik, a apasa usun pwe liwinin me ren nöün kewe kamwet. Üpwe awili an kewe
tanipi ngeni eu wöllap, nge ekewe manmwacho repwe atarala. 13 Üpwe apwüngü neminewe fän iten
ekewe rän a keni apach mi pwokus lon ngeni ekewe anü Paal, pwal fän iten an foutei ngeni ring me
sokopaten fout o tapwela mürin nöün kewe kamwet, nge a manlükieila. Ngang ewe Samol mi Lapalap
üa kapas.
14 Iei mine üpwe panala neminewe, üpwe emwenala lon ewe fanüapö o kapas pwetete ngeni. 15 Me
ikenan üpwe aliwinisefäli ngeni an kewe tanipin wain o föri pwe ewe lemolun Akor * epwe wiliti
eu asamen Apilüköch. Ikenan epwe kul letipan ngeniei usun chök leföpwülün, usun chök lon ewe
fansoun lupwen a towu seni ewe fanü Isip. ✡ 16 Lon ena rän epwe aita ngeniei pwe ngang pwülüan,
nge esap chüen aita ngeniei pwe ngang an anü Paal. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 17 Üpwe
aükätiu me lon awan iten ekewe anü Paal, pwe esap chüen föüni iter. 18 Lon ena fansoun üpwe eäni eu
pwon ngeni ekewe manmwachon lemäl, ekewe machang me ekewe mantötö, pwe resap afeiengaua
nei aramas. Üpwe kupi ewe esefich me ewe ketilas o aükätiu maun me lon ewe fanü. Üpwe föri pwe
nei aramas repwe nom fän kinamwe.
19 Israel, üpwe angeek pwe pwülüei tori feilfeilachök.
Üpwe pwülüenuk lon pwüng me let,
lon tong ellet me ümöümöch.
20 Üpwe pwülüenuk fän allükülük,
nge en kopwe silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap.”
21 Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
“Lon ena fansoun üpwe pälüeni än nei aramasen Jesrel † iotek.

✡ 1:10: Rom 9.26 * 2:15: wewen Akor feiengau ✡ 2:15: Jos 7.24-26 † 2:21: chon Jesrel wewen chon Israel

Seni läng üpwe apüngätiu üt won fanüfan.
22 Ewe fanü epwe awora wiich me wain me apüra seni föün olif,
pwe pälüen än chon Jesrel iotek.
23 Üpwe fotukätiu nei aramas lon ewe fanü o efefeitäär.
Üpwe pwäri ai chen ngeni chokewe mi iteni ‘Esechen’
o üreni chokewe mi iteni ‘Sap nei aramas’
pwe ir ‘Nei aramas’,
nge ir repwe üra, ‘En äm we Kot!’ ” ✡

3

Osea me ewe fin lisowu
3.1-5

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, “Kopwe feila o tongesefäli pwülüom we, inamwo ika a lisowu ngeni eman nöün kamwet. Kopwe tongei usun chök ngang üa tongei ekewe aramasen Israel, inamwo ika ir ra kul ngeni pwal ekoch kot o efich ar eäni asor ngeniir föün wain mi apwas.” 2 Iei mine üa möni neminewe won engol me limeföü föün moni silifer me ina epwe ükükün ülüpükü ilik paun parli.
3 Iwe, üa üreni neminewe, “Kopwe fokun nom rei fansoun langatam. Kosap eäni föförün lisowu, kosap pwülüeni eman mwän, nge ngang üsap pwal kon reöm.” 4 Iei usun chon Israel repwe nonom fansoun langatam, nge esap wor ar king ika nöür samol, resap asor, esap pwal wor ar ür mi pin, ar uluulun anümwäl me ar uluulun anün leimw. 5 Mürin, ekewe chon Israel repwe kul o kütta ewe Samol mi Lapalap ar we Kot, pwal eman mwirimwirin Tafit ar we king. Repwe feito ren ewe Samol mi Lapalap fän chechech o angei an feiöch lon fansoun epwe feito.

4

Kot a atipisi chon Israel
4.1-19

1 Ämi chon Israel, oupwe rongorong än ewe Samol mi Lapalap kapas. Pun iei an kapasen atipisi chon ewe fanü: Esap wor allükülük ika tong me lon ewe fanü, esap pwal wor ar silei pwe ngang ar Kot. 2 Ra chök ottek, chofana, ninni, solä o föri angangen lisowu. Angangen mwänewüs a wattela, nimanawei aramas a chök likatatap mürin eu. 3 Iei mine ewe fanü a pwasapwas, nge meinisin mi nonom won ra mäla fiti ekewe mönün lemäl me ekewe machang. Pwal ekewe ikenen leset ra mäla.
4 Esap wor eman epwe chüen anini ngeni eman ika apwüngü eman. Pun ren ämi föri ekei föför oua usun chök chokewe mi anini ngeni eman souasor. 5 Iwe, ämi me ekewe soufos oua chepetek leräm me lepwin. Iei mine üpwe niela inemi we, wewen üpwe ataela mwümi mwün Israel. 6 Nei aramas ra feiengau, pun resap wesewesen sileei. Pokiten oua oput ämi oupwe sileei, ngang üpwe pwal oput ämi oupwe nei souasor. Pokiten oua manlükala ewe allük än ämi we Kot, ngang üpwe pwal manlükala nöümi kewe.
7 Lupwen ekewe souasor ra chomongola, ar tipis ngeniei a pwal chomongola. Ngang üpwe awili ar iteüöch ngeni itengau. 8 Ra pisekisekila ren ekewe tipis nei aramas ra föri, iei mine ra mochen pwe repwe alapala ar föföringau. 9 Iwe, mine epwe fis ngeni ekewe aramas epwe pwal fis ngeni ekewe souasor. Üpwe apwüngüpöküür o ngenipöküür liwinin ar föför mi ngau. 10 Repwe mongö, nge resap möt. Repwe föri angangen lisowu, nge resap chomongola, pokiten ra likitieila ngang ewe Samol mi Lapalap, pwe repwe fangala inisir ngeni angangen lisowu.
11 Wainin lom me wain mi fö ra angeala mirit. 12 Nei aramas ra angei öüröürer seni esop mwüch, nge wokur a üreniir mine ra mochen silei. Ra likitieila, pun ra fangala inisir ngeni pwal ekoch kot, usun eman fefin a fangala inisin fän iten lisowu. 13 Ra asor won ungen ekewe chuk o keni apach mi pwokus won ekewe chukutekison, pwal fän ekewe irä mi tekia o mwuresires, pun nürür a mürina. Iei mine nöümi kewe föpwül ra fangala inisir fän iten lisowu, nge pwülüen nöümi kewe mwän ra lisowu.
14 Nge ngang üsap apwüngü nöümi kewe föpwül ika pwülüen nöümi kewe mwän, lupwen ra föri ekei

✡ 2:23: Rom 9.25; 1.Pet 2.10

föför. Pun püsin ämi mwän oua rik ngeni ekewe fin lisowu o asorpök me chokewe mi fangala inisir fän iten lisowu lon imwenfel. Iwe, ekewe aramas esap wor ar mirit repwe feiengau.

15 Inamwo are ämi chon Israel oua föri angangen lisowu, nge amwo chon Juta resap pwal föri ei
sokun tipis. Ousap feila pwe oupwe fel lon Kilkal ika lon Pet-awen *, ousap pwal eäni ei akapel, "Mwo
manauen ewe Samol mi Lapalap." 16 Chon Israel ra ülöförea usun eman nienifön kow mi ülöförea.
Ifa usun, ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe tongeni amongöör usun ai amongöü apanen sip lon eu
maasies? 17 Chon Israel ra oo ren ekewe uluulun anümwäl. Oupwe chök likitirela. 18 Ir eu mwichen
chon pulas, ra fangala inisir fän iten lisowu, ra efich itengau lap seni iteüöch. 19 Eu ewiniär epwe
ässirela, nge repwe säw pokiten ar asor ngeni ekewe uluulun anümwäl.

5

Kot a apwüngü chon Israel pokiten ar rikila seni
5.1-15

1 "Ämi souasor, oupwe aüseling, ämi chon Israel, oupwe aü selingemi, nge ämi chon leimwen king,
oupwe rongorong. Pun ewe apwüng epwe weneitikemi pokiten oua wewe ngeni eu likatup lon Mispa
me eu cheew mi meresila won ewe chuk Tapor, 2 pwal eu pwang mi alolol lon Sitim. Nge ngang
üpwe apwüngükemi meinisin. 3 Üa silei usun Israel, an föför esap monola seniei. Israel a kirikiringau
ngeniei, chon ra püsin alimengaueer." 4 Ar kewe föför mi ngau a epeti ar repwe liwiniti ar we Kot.
Pun ekiekin angangen fel ngeni anümwäl a nom lor, nge resap silei ewe Samol mi Lapalap.

5 Än Israel lamalamtekia a püsin sapeiti. Chon Israel repwe chepetek ren ar tipis, pwal chon Juta
repwe etiir le chepetek. 6 Ra uwato nöür sip me kow pwe ar asor ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge
resap feiöch ren. Ra kütta i, nge resap küna, pun a feil seniir. 7 Iwe, ra kirikiringau ngeni ewe Samol
mi Lapalap, a wor nöür, nge sap nöün Kot ir. Iei eman chon kata epwe afeiengaueer o ataela fanüer.

8 Ewe Samol mi Lapalap a üra, "Oupwe apu ewe säwi me lon Kipea o ettiki ewe rappwa me lon
Rama. Oupwe arükak me lon Pet-awen. Ämi chon Peniamin, oupwe feila maun. 9 Lon ewe ränin
apwüng Israel epwe tala. Üa asilefeili lein ekewe ainangen Israel usun ewe feiengau epwe fokun fis
ngeniir. 10 Ekewe souemwenin Juta ra usun chök ekewe aramas mi amwökütü kiän fanü. Iei mine
ngang üpwe ninätiu wor ai lingeringer usun chök koluk. 11 Israel a riaföü o tatakis lon apwüng, pun
a fokun pöchökül le ekiekin angang ngeni uluulun anümwäl. 12 Iei mine ngang üa usun pwötür ngeni
Israel, üa pwal usun ech ngeni chon Juta.

13 Iwe, lupwen Israel a küna an samau o Juta a küna kinasan, mürin Israel a feila Asiria o tüngor
än ewe king mi lap alilis. Nge i esap tongeni alisiir ika amoela kinaser. 14 Pun ngang üpwe usun
eman laion ngeni chon Israel, pwal usun eman nienifön laion ngeni chon Juta. Ngang, fokun ngang
üpwe atatakisiir o likitirela. Nge lupwen üpwe etekinirela, esap wor eman epwe tongeni amanaueer.
15 Mürin üpwe feila seniir o likitirela tori repwe mefi ar tipis o küttaei. Lon ar riaföü repwe fokun
küttaei."

6

Än chon Israel ekieksefäl esap seni wesewesen leluker
6.1-11

1 Iwe, ekewe aramas ra apasa, "Ou etto, ousipwe liwiniti ewe Samol mi Lapalap. I a atatakisikich,
epwe pwal apöchökülakich. I a akinasakich, epwe pwal filiti kinasach. 2 Mürin ruu ika ülüngat rän
epwe amanauakich o aliwinisefälikich pwe sipwe nom fän mesan. 3 Ousipwe achocho ngeni ach
sipwe silei ewe Samol mi Lapalap. Usun mal a tö iteiten lesosor, iei usun epwe fokun waroto. Epwe
wareitikich usun püngün üt, usun ekewe ütten leres mi achöchönü fanüfan."

4 Nge ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Met üpwe föri ngenikemi, Israel me Juta? Ämi tong a usun
chök eu kuchun lesosor, usun chök ewe amurenipwin a müttir morola lesosorusich. 5 Iei mine üa
atatakisikemi o niikemi ren ai kewe kapas üa tini ngeni ekewe soufos, ai apwüng a fiitikemi usun
inefi. 6 Pun üa mochen ämi oupwe eäni tong ellet, nge sap ämi mönün asor. Üa mochen ämi nei
aramas oupwe sileei, nge sap ämi asoren kek. ✡

* 4:15: Pet-awen a iteni Petel me lom ✡ 6:6: Mat 9.13; 12.7

7 Lon ewe otun, lupwen ra tolong lon ewe fanü me lon ewe telinimw Atam, ra atai ai we pwon
ngeniir. ✡ 8 Kiliat eu telinimwen aramas mi föföringau, ra pwal ni aramas. 9 Ekewe souasor ra usun
chök eu mwichen chon solä mi operi eman aramas. Won mwo ewe al mi ale ngeni ewe leni mi pin lon
Sikem, nge ra ni aramas, ewer, ra chök föri föförün mwänewüs. 10 Üa küna eu mettoch mi anioput me
lon Israel. Nei aramasen Israel ra püsin alimengaueer ren ar fel ngeni uluulun anümwäl. 11 Nge ämi
chon Juta, üa pwal filätä eu fansoun apwüng fän itemi pokiten ämi kewe föför."

7

Än chon Israel tipis me ü ngeni Kot
7.1-16

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Iteiten fansoun, lupwen üa mochen apöchöküla nei kewe
aramasen Israel o afefeitäsefäliir, üa chök küna ar föföringau me tipis. Pun ra föri föförün atuputup
lefileer, ra ataelong imw o solä, ra pwal angei pisekin aramas fän pöchökül me won ekewe al. 2 Nge
resap ekieki pwe üa chechemeni ar kewe föföringau meinisin. Iei ar kewe tipis ra pweli ünükür, ra
nom fän mesei iteiten fansoun. 3 Ra apwapwai ewe king ren ar föför mi ngau, ra pwal apwapwai ekewe
samol ren ar kapas chofana. 4 Ir meinisin ra kirikiringau ngeniei usun eman mwän a kirikiringau ngeni
pwülüan. Ra pwichikar lon ar mocheisou usun pwichin eu um ewe chon um esap chüen soni seni ewe
fansoun a aüwa ewe pilawa tori a pwotä. 5 Lon ränin än ewe king kametip ekewe samol ra puchula ren
pwichin ewe wain. Iwe, ewe king a tipeeu ngeni ekewe chon turunufas. 6 Leluker a pwichikar usun eu
um, lupwen ra ekiekietä ar rawangau. Ar song ra chök poureilong lepwin, nge lesosor a ngetewu usun
ngeten eu ekkei. 7 Fän pwichikaren ar song ra niela ar kewe sounemenem. Ar kewe king meinisin ra
ninni, nge esap wor eman me leir a köriei pwe üpwe alisiir.
8 Chon Israel ra nofit lein chon ekewe mwü. Ra wewe ngeni echö nokop esap wilik. 9 Chon ekis ra
angei seniir ar pöchökül, nge resap mefi. A arap ränin ar repwe mäla, nge resap silei. 10 Än chon Israel
lamalamtekia a püsin sape ngeniir. Iei mwo pwe a fis ngeniir ekei mettoch, nge resap liwinitiei ika
küttaei ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot.
11 Chon Israel ra wewe ngeni eman lisom, ra tupukai, esap pwal wor ar mirit. Ra siö ngeni Isip, mürin
ra pwal feila Asiria. 12 Nge lupwen ra feila, üpwe ameresala ai cheew wor o likapichiir usun eman a
likapichi machang. Üpwe apwüngüür pokiten ar föför mi ngau. 13 Feiengauer, pun ra rik seniei. Repwe
mäfeiengau, pun ra ü ngeniei. Üa mochen angaserela, nge ra chök eäni kapas chofana usi.
14 Iwe, resap siö ngeniei seni lon leluker, nge ra chök ngüngüres won kier. Lupwen ra iotek pwe
epwe wor ar föün wiich me wain, ra akinaseer usun chon lükün. Ir ra chök ü ngeniei. 15 Üa alisiir o
apöchökületer, nge ir ra chök rawangawaei. 16 Ra kul ngeni ewe anü Paal. Ra wewe ngeni efoch esefich
mi pwach selin. Nöür souemwen repwe mäla ren ketilas pokiten ar kapasen lamalamtekia. Ren ei
repwe küna turunufas me lon ewe fanü Isip."

8

Kot a apwüngü chon Israel pokiten ar angang ngeni anümwäl
8.1-14

1 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, "Kopwe ettiki ewe rappwa. Ekewe chon oputen Israel repwe
feito usun eman ikel o maun ngeni nei aramas, pun nei aramas ra atai ai we pwon ngeniir o purätiu
ai we allük. 2 Mürin chon Israel repwe siö ngeniei, "En äm we Kot, äm noum aia sileek." 3 Nge chon
Israel ra pöütala mine a mürina. Iei mine ekewe chon oputeer repwe tapweriir.
4 Ra seikätä ar kewe king, nge esap tipei, ra filätä nöür kewe samol, nge esap pwüng seniei. Ra föri
uluulun anümwäl seni ar silifer me kolt. Ren ei ra püsin afeiengaueer. 5 Üa oput ewe uluulun nienifön
kow ekewe chon Samaria ra fel ngeni. Ai song a pulopul ngeniir. Inet repwe ükütiu le fel ngeni ekewe
uluulun anümwäl? 6 Ewe uluulun anümwäl, eman souangang re Israel a föri, esap fokun i Kot. Ewe
uluulun nienifön kow lon Samaria epwe tatakis.
7 Iwe, ra amorafeili asepwäl, nge repwe kini eu ewiniär. Esap wor föün ekewe irä wiich, iei mine
esap wor pilawa mi amas. Nge are epwe fen wor, chon ekis repwe eni. 8 Ewe mwün Israel a morola. Iei

✡ 6:7: Luk 21.22

chon ra nom lein chon ekewe mwü usun eu pör mi mök esap wor lomotan. [9] Chon Israel ra ülöförea usun eman aas mi mwacho. Ra feila Asiria pwe repwe kütta alilisiir, ra möni pwal ekoch mwü pwe repwe tümwünüür. [10] Nge iei ngang üpwe achufengeniir pwe üpwe apwüngüür. Iwe, repwe popuetä le chokükünüla pokiten ewe kingen Asiria a ariaföüür.

[11] Chon Israel ra senätä chomong rongen asor pwe repwe eäni asoren tipis wor, nge ekei rongen asor ra wiliti lenien tipis ngeniir. [12] Iwe, üa makei ngeniir chomong pwüngün ai allük, nge ir ra oputeer usun och mettoch resamwo küküna ika sisilei. [13] Ra uwato ar asor ngeniei o ochoch fituken ewe mönün asor. Nge ngang ewe Samol mi Lapalap üsap pwapwaitiir. Iei üpwe chechemeni ar kewe föföringau o apwüngüür fän iten ar tipis. Repwe liwinsefäliti Isip. [14] Chon Israel ra aüetä imwen king, nge ra manlükala Ewe mi Föriir. Ekewe chon Juta ra achomonga ar kewe telinimw mi pöchökül tittir. Nge ngang üpwe tinala ekkei wor, epwe kenala ar kewe imwen king me ar kewe telinimw."

9

Kot a apwüngü chon Israel pokiten ar kirikiringau fochofoch ngeni
9.1-10.15

[1] Ämi chon Israel, ousap meseik, ousap ingemwar usun chon ekewe mwü. Pun oua kirikiringau ngeni ämi we Kot o kul seni. Won unusen ewe fanü oua amömöla inisimi ngeni ewe anü Paal usun mine eman fin lisowu a föri, oua efich ewe wiich oua ekieki pwe ewe anü a liwini ngenikemi. [2] Nge epwe müttir war ewe fansoun pwe esap chüen naf ämi wiich me ämi apüra seni föün olif, esap pwal wor ünümemi wain. [3] Iwe, chon Israel resap nonometiu lon fanüen ewe Samol mi Lapalap, nge repwe liwiniti Isip, repwe pwal eni mongö mi limengau ngeniir lon Asiria. [4] Ikenan resap tongeni ninätiu wain pwe ar asoren ün ngeni ewe Samol mi Lapalap, resap pwal tongeni apwapwai i ren ar kewe asor. Ener mongö epwe usun chök enen chon letipeta. Meinisin mi mongö seni repwe limengau. Pun ener mongö fän iten chök ar echik, resap uwala och pwe ar asor lon imwen ewe Samol mi Lapalap. [5] Met repwe föri lon ekewe ränin chulap mi kefilitä, lon än ewe Samol mi Lapalap kewe ränin chulap? [6] Inamwo are ra fen sü seni feiengau, chon Isip repwe achufengeniir, nge repwe peias lon Memfis. Pötöwölingau epwe mär lon ar kewe lenien iseis pisek aüchea seni silifer, nge iräfölüföl epwe mär lon imwer.

[7] Ekewe ränin apwüng ra war, ekewe ränin angei liwinin föför ra war. Lupwen epwe fis ei, chon Israel repwe silei. Pokiten watten ämi tipis me watten ämi oput oua ekieki pwe ewe soufos a tiparoch, nge ewe mi mwökütüküt ren Ngünün Kot a fokun umwesila. ✡ [8] Ewe soufos i ewe mi mamasa chon Israel, ekewe aramasen ai we Kot. Nge eseichin machang ra nom won an kewe al meinisin, a pwal küna koput me lon imwen an we Kot. [9] Än ekewe aramas föför ra fokun ngauala usun chök ngauen ewe föför a fis me lon Kipea. Kot epwe chechemeni ar föföringau o ngeniir liwinin ar tipis. ✡

[10] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, "Lupwen üa küna Israel me lom, a usun chök ai küna föün irän wain lon fanüapö. Lupwen üa küna ämi kewe lewo, a usun chök ai küna mwen uän ewe irä fik. Nge lupwen ra tori Paal-peor, ra popuetä le fel ngeni ewe anü Paal o wiliti och minen anioput usun chök ekewe anümwäl ra echeni. ✡ [11] Än Israel iteüöch epwe ässila usun eman machang a ässila. Esap chüen wor eman semirit epwe uputiu, esap wor eman fefin epwe pwopwo ika kolu. [12] Nge are epwe fen wor nöür semirit, üpwe angei seniir, tori esap chüen wor eman lusun. Feiengau watte epwe toriir, lupwen üpwe likitirela."

[13] Üa küna pwe chon Israel ra fot lon eu mälämäl mi mürina usun Tirus, nge repwe fokun emwenawu nöür kana pwe repwe ninnila. [14] Ai Samol mi Lapalap, kopwe föri ngeniir och. Nge met kopwe föri ngeniir? Kopwe föri ngeni ekewe fefin mine repwe rit ren o apwasa oupwur.

[15] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, "Pokiten ar föföringau meinisin mi fis me lon Kilkal, üa popuetä le oput ir me ikenan. Üpwe asürela me lon fanüei pokiten ar kei föför mi ngau. Üsap chüen tongeer. Nöür kewe souemwen meinisin ra ü ngeniei. [16] Chon Israel ra wewe ngeni efoch irä waran a pwasala, esap fokun ua. Esap wor nöür. Inamwo ika ra nöünöü, nge üpwe chök niela nöür kewe ra echeniir."

✡ 9:7: Luk 21.22 ✡ 9:9: Souk 19.1-30 ✡ 9:10: Num 25.1-5

17 Ai Kot, ewe üa angang ngeni, epwe pöütirela, pokiten resap aleasochis ngeni, repwe choisäfeil
lemenen ekewe mwü.

10

1 Chon Israel ra wewe ngeni efoch irän wain mi mwuresires o ua. Lupwen a chomongola uar, ra
pwal senätä chomong rongen asor. Lupwen fanüer a öchüla, ra pwal aöchüla ar kewe ür mi pin ra fel
ngeni. 2 Leluker a atuputup. Iei repwe angei liwinin ar tipis. Ewe Samol mi Lapalap epwe ataetiu ar
kewe rongen asor o ataela ar kewe ür mi pin.
3 Mürin ekewe aramas repwe apasa, "Esap wor ach king, pun sisap niuokusiti ewe Samol mi Lapalap.
Nge met eman king epwe tongeni föri fän itach?" 4 Ra chök fos pön o föri pwonen atipeeu fän
akapelmwäl. Iei mine pwüng a wiliti pwüngingau, a märitä usun fetil mi poison lon eu mälämäl mi
tu. 5 Ekewe chon Samaria repwe niuokus fän äsengesin ewe uluulun nienifön kow mi nom Pet-awen.
Repwe letipeta pokitan, nge ekewe souasor mi angang ngeni ewe uluulun anümwäl repwe kechüeiti
lingan, pun a oola seniir. 6 Ewer, repwe uweela ewe uluulun anümwäl ngeni Asiria pwe eu lifang ngeni
ewe king mi lap. Chon Israel repwe itengau me säw ren ar we uluulun anümwäl. 7 Ewe kingen Samaria
epwe maanüla usun taronumo a maanüla won matau. 8 Ekewe lenien fel won ekewe leni tekia mi nom
Awen, ewe ia chon Israel ra tipis me ie, repwe tala. Iräfölüföl me pötöwölingau repwe märitä won
ar kewe rongen asor. Mürin ekewe aramas repwe üreni ekewe chukutekia, "Oupwe pwölükeemila,"
repwe pwal üreni ekewe chukutekison, "Oupwe turutiu wom." ✡
9 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Chon Israel ra chök sopwela le tipis ngeniei seni ewe fansoun
ra tipis me lon Kipea. Iei mine maun epwe tori ekewe chon föföringau me lon Kipea. ✡ 10 Lupwen
üa mochen apwüngüür, üpwe chök apwüngüür. Chon ekewe mwü repwe chufengen o maun ngeniir,
pwe repwe apwüngüür fän iten ar tipis mi chomong.
11 Israel a wewe ngeni eman nienifön kow mi sile angang, a fokun efich ewe angangen wichiwich
umwun wiich. Nge iei üpwe uwätä efoch waas won üan mi mürina pwe epwe molotä ngeni angang
weires. Juta epwe tuw pwül, nge Israel epwe asosonöchü ewe pwül. 12 Oupwe tuw ämi pwül esamwo
tu me mwan. Oupwe amora pwüng fän itemi pwe oupwe kini ewe ua tong ellet. Pun a tori fansoun
ämi oupwe kütta ewe Samol mi Lapalap tori epwe war o awarato manau womi. ✡
13 Nge ämi oua fotuki föföringau o kini föföringau. Oua mongö uän ämi chofana. Pokiten oua eäni
apilükülük wämi woken me chomongun nöümi sounfiu, 14 iei mine maun epwe tori nöümi aramas,
nge ämi kewe imwen maun mi pöchökül meinisin repwe tala. Epwe usun ewe fansoun Salman a
ataela Pet-arpel, lupwen a maun ngeni o atatakisi ekewe inelap fengen me nöür. 15 Iei usun epwe fis
ngenikemi, ämi chon Petel, pokiten ämi föföringau mi fokun watte. Lupwen ewe maun epwe popuetä,
ewe kingen Israel epwe mäla."

11

Kot a positi nöün aramas mi tokola
11.1-11

1 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Lupwen Israel a eman semirit, ngang üa tongei.
I nei mwän üa körawu seni Isip. ✡
2 Nge lupwen üa alapala ai kökköriir,
ir ra chök alapala ar feila seniei.
Nei aramas ra asor ngeni ekewe anü Paal
o keni apach mi pwokus ngeni ekewe uluulun anümwäl.
3 Nge ngang ätewe mi aiti chon Israel fetal.
Üa ekiir o amwöchüür lepei.
Nge ir resap mefi pwe ngang üa tümwünüür.
4 Üa emweniir fän kirikiröch me tong.

✡ 10:8: Luk 23.30; Pwär 6.16 ✡ 10:9: Souk 19.1-30 ✡ 10:12: Jer 4.3 ✡ 11:1: Eks 4.22; Mat 2.15

Üa usun chök eman mi ekiretä o efitiir,
üa rotiu o amongöör.
5 Iwe, resap fokun mochen liwinitiei, iei mine repwe liwiniti ewe fanü Isip, nge Asiria epwe
nemeniir. 6 Maun epwe tori ar kewe telinimw o ataela amwöchün asamalapen tittir kewe, epwe pwal
niela ekewe aramas, pun ra chök föri mine ra püsin ekiekietä. 7 Nei aramas ra oucho le kul seniei.
Inamwo ika ra siö ngeniei, üsap fokun angaseer.
8 Ifa usun ai üpwe tongeni fangatä, en Israel?
Ifa usun ai üpwe tongeni likitukela?
Ifa usun ai üpwe ataakela usun ai ataela Atma?
Ifa usun ai üpwe tongeni föri ngonuk usun mine üa föri ngeni Sepoim?
Letipei a siwil, ai tong a pwichikar o nüküchar. ✡
9 Üsap apwüngükemi ren ai song mi fokun watte,
üsap ataasefäli Israel.
Pun ngang Kot, nge sap eman aramas.
Ngang Ewe mi Pin mi nom leimi.
Üsap feito pwe üpwe kata.
10 Iwe, nei aramas repwe tapweto müri, lupwen üpwe wörüwör ngeni chon oputeer usun eman
laion. Iwe, repwe müttir feito rei seni lotou. 11 Repwe müttir feito seni Isip usun machang, pwal seni
ewe fanü Asiria usun chök lisom, nge ngang üpwe aliwinireto ngeni lenier. Ngang ewe Samol mi
Lapalap üa kapas."

Kot a apwüngü chon Israel pokiten ar chofana o ariaföüü aramas
11.12-12.14

12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Chon Israel ra pwelifeiliei fän chofana me atuputup, nge
chon Juta ra ü ngeniei, ngang ewe Kot mi Pin o allükülük.

12

1 Chon Israel ra chök föri mine a lomotongau o afeiengau iteiten rän. Ra achomonga ar chofana me
ar angangen mwänewüs. Ra föri eu pwonen atipeeu ngeni Asiria o tinala apüra seni föün olif ngeni
Isip.
2 A wor än ewe Samol mi Lapalap kapasen atipisi chon Juta, epwe pwal apwüngü chon Israel pokiten
lapalaper o ngeniir liwinin ar kewe föför. 3 Lupwen Jakop ar we lewo a nonom lon letipen inan, a
amwöchü apilipilin pechen pwin we, nge lupwen a mwän, a aülap ngeni Kot. ✡ 4 A aülap ngeni ewe
chon läng o akufu, a kechü o tüngor ngeni pwe epwe afeiöchü. Kot a churi Jakop me lon Petel o kapas
ngeni me ikenan, ✡ 5 i ewe Kot, ewe Samol mi Unusen Manaman itan ewe Samol mi Lapalap. 6 Iei
mine ämi mwirimwirin Jakop oupwe liwiniti ämi we Kot, oupwe eäni tong me wenechar o anomu
ämi apilükülük won Kot iteiten fansoun.
7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra, "Ekewe chon amömö ra nöünöü kilo mi mwäl, ra chök efich
ar repwe atupu aramas. 8 Iwe, ra apasa, 'Sa fokun wöü, sa pisekisekila. Nge esap wor eman a
tongeni atipisikich pwe sa pisekisekila fän atuputup.' 9 Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot
mi emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip. Üpwe föri pwe oupwe nonomsefäl lon imw mangaku, usun
chök oua föri lon ekewe ränin chulapen likachoch. ✡
10 Üa kapas ngeni ekewe soufos o awora ngeniir chomong künaer, üa pwäri me rer ekewe kapas
monomon. 11 Nge ekewe aramas ra fel ngeni uluulun anümwäl me lon Kiliat, iei mine repwe fokun
mäla. Ra eäni asor ätemwänin kow lon Kilkal, iei mine ar kewe rongen asor repwe wiliti ioien fau lon
eu mälämäl mi tu." 12 Jakop ach we lewo a süla ngeni ewe fanü Aram, ikenan a angang fän iten eman
fefin o tümwünü sip pwe mön pwülüan. ✡ 13 Ewe Samol mi Lapalap a tinala eman soufos pwe epwe
emwenawu chon Israel seni Isip, epwe pwal tümwünüür lon ar sai. ✡ 14 Nge chon Israel ra fokun
asongongauei ar we Samol mi Lapalap. Iei mine epwe ukun ngeniir liwinin ar nimanau o aliwini
ngeniir ar aitengaua.

✡ 11:8: Tut 29.23 ✡ 12:3: Ken 25.26 ✡ 12:4: Ken 32.24-26; 28.10-22 ✡ 12:9: Lif 23.42-43 ✡ 12:12: Ken 29.1-20
✡ 12:13: Eks 12.50-51

13

Kapasen osuni usun än Israel unusen tala
13.1-16

1 Me lom, lupwen chon ewe ainangen Efraim ra kapas, chon ekewe lusun ainang ra niuokus, pun
chon ewe ainangen Efraim ra fokun tekia me lon Israel. Nge ra tipis ren ar fel ngeni ewe anü Paal, iei
mine repwe mäla. 2 Iwe, iei ra chök alapala ar tipis o föri fän iter uluulun anümwäl seni mächä, uluulun
anümwäl seni ar silifer, meinisin förien ekewe souangang mi sipeöch. Mürin ra apasa, "Oupwe asor
ngeni ekei uluulun anümwäl." Pwota aramas ra tongeni mitiri ekewe uluulun nienifön kow? 3 Iei
mine repwe müttir morola usun toputopun lesosor ika amurenipwin. Repwe pwal wewe ngeni pön
wiich asepwäl a ässala seni ewe lenien wichiwich umwun wiich, ika usun ötüöt mi ötüwu seni eu
asammwacho.
4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot mi emwenikemiiwu
seni ewe fanü Isip. Ousap silei eman Kot lüki, ngang echök ämi Chon Amanau. 5 Ngang ewe mi
tümwünükemi lon ewe fanüapö, lon ewe fanü mi pwasapwas. 6 Nge lupwen oua tolong lon ewe fanü
mi mürina, oua momongö o mötüla. Nge lupwen oua mötüla, oua lamalamtekia o manlükieila. ✡ 7 Iei
mine üpwe mweterikemi usun eman laion, üpwe operikemi ünükün alemi kewe usun ewe man itan
lepart. 8 Üpwe fiu ngenikemi o atatakisikemi usun mine eman pear a föri, lupwen aramas ra angei
seni apanan kana. Ikenan üpwe oromikemiila usun eman laion a oromala liapan, üpwe atatakisikemi
usun eman manmwacho a atatakisi liapan.
9 Üpwe afeiengauakemi, ämi chon Israel, pun oua ü ngeniei ngang ewe chon alisikemi. 10 Ifa i ämi
we king epwe amanauakemi? Ikafa ir nöümi kewe souemwen lon ämi kewe telinimw, chokewe oua
üngor pwe repwe nöümi king me samol? ✡ 11 Ngang üa ngenikemi eman king fän ai song, nge üa
angeesefäli fän ai lingeringer. ✡
12 Än Israel föföringau me tipis a makeetiu lon toropwe o iseisela. 13 Israel a tongeni manau, nge a
fokun tiparoch, pun esap mochen angei ewe manau. A wewe ngeni eman mönükol mi tori fansoun
an epwe towu seni letipen inan, nge esap mochen. 14 Üpwe fokun amanaueer seni ewe lenien sotup.
Üpwe angaseer seni ewe manamanen mäla. En mäla, ifa om kewe mätter? En lenien sotup, ifa om
afeiengau?
Usap chüen tongei ekei aramas. ✡ 15 Inamwo ika Israel epwe mämäritä usun ekewe wowo, üpwe
tinato eu asepwälin ötiu, epwe enito seni ewe fanüapö. Epwe amorätä an kewe puächen koluk me an
kewe chönüttu. Aramas repwe angei fän pöchökül an kewe pisek aüchea meinisin seni an we lenien
iseis. 16 Ekewe aramasen Samaria repwe angei liwinin ar kewe tipis, pun ra ü ngeniei. Repwe mäla lon
maun, nöür kewe semirit repwe tatakis, nge ekewe fefin mi pwopwo epwe tiletil luker."

14

Eu üngor ngeni chon Israel pwe repwe liwiniti Kot
14.1-9

1 Ämi chon Israel, oupwe liwiniti ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot. Oua chepetek o turula pokiten
ämi kewe tipis. 2 Oupwe liwiniti ewe Samol mi Lapalap o eäni ei iotek ngeni, "Kopwe amusala äm kewe
tipis meinisin o etiwakem fän om ümöümöch, pwe aipwe mwareituk usun äm aia fen pwon. 3 Asiria
esap tongeni amanauakem, ekewe orisin maun resap tongeni alisikem. Aisap chüen apasa ngeni äm
kewe uluulun anümwäl pwe ir äm Kot. Ekewe mi mäsen ra küna ümöümöch me reöm."
4 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra,
"Üpwe aliwinato nei aramas
o tongeer seni unusen letipei,
pun üsap chüen song ngeniir.
5 Üpwe usun chök amurenipwin ngeni chon Israel.
Repwe sonula usun pön kiop,
repwe fokun warar usun ekewe iran Lepanon.

✡ 13:6: Tut 8.11-17 ✡ 13:10: 1.Sam 8.5-6 ✡ 13:11: 1.Sam 10.17-24; 15.26 ✡ 13:14: 1.Kor 15.55

[6] Fasarer repwe mämäritä,
repwe ling usun ekewe irä olif,
repwe pwoöch usun ekewe setaren Lepanon.
[7] Repwe liwinsefäl o nom fän ai tümwün.
Repwe mämäritä usun wiich
o ua usun ekewe irän wain.
Repwe iteföüla usun ewe wainin Lepanon.
[8] Ekewe chon Israel resap chüen fel ngeni ekewe uluulun anümwäl.
Ngang ewe mi pälüeni ar iotek o tümwünüür.
Ngang üa wewe ngeni ewe irä saipires mi arauarau fochofoch,
ar feiöch a feito seniei."
[9] Iö mi tipachem epwe weweiti mine a mak ikei, iö mi mirit epwe ekieki usun lon lelukan. Pun än ewe Samol mi Lapalap kewe al ra wenechar, ekewe chon pwüng ra fetal wor, nge ekewe chon tipis ra chepetek wor o turula.

Sowel

Kapas akom

I. Iten ei puk: Sowel, pun mine a mak lon, an kapasen osuni. Wewen ei it Sowel: Ewe Samol mi Lapalap i Kot.
II. Chon makei ei puk: Sowel
III. Itelapemongen ei puk: Are a fis ekieksefäl, Kot epwe siwili an ekiekin apwüngükich ngeni feiöch.
IV. Kapas aüchean ei puk: Ränin ewe Samol mi Lapalap, ewe ränin apwüng a arapeto. Epwe pwal war eu fansoun feiöch, lupwen Kot epwe tinato Ngünün.
V. Masouen ei puk Sowel: Ese kon nien wor pworaus usun manauen ewe soufos Sowel. Sowel a osuni pwe epwe war eu mwichemongen lifichimas mi ataela ewe fanü, epwe pwal fis eu fansoun pwasapwas. Sowel a mefi asisilen waren ränin ewe Samol mi Lapalap me lon ekei mettoch repwe fis, ewe fansoun Kot epwe apwüngü chokewe mi ü ngeni. Ewe soufos a uwei än Kot kapas ngeni ekewe aramas, pwe repwe ekieksefäl, pwal an pwon, pwe epwe aöchüsefäli ewe fanü o afeiöchü nöün aramas. Nge mine a kon aüchea, än Kot pwon pwe epwe tinato Ngünün ren aramas meinisin, ren mwän me fefin, säräfö me chinlap.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Ewe feiengau ren ekewe lifichimas *1.1–2.17*
Ewe pwon pwe ewe fanü epwe öchsefäl *2.18-27*
Ränin we Samol mi Lapalap *2.28–3.21*

Ewe fanü epwe tala ren lifichimas
1.1–2.11

[1] Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni Sowel nöün Petuel we mwän:
[2] Oupwe rongorong, ämi ätemirit,
oupwe aü selingemi, ämi meinisin mi nonom lon ei fanü Juta.
Ifa usun, ei sokun mettoch a fen fis
lon fansoun manauemi ika lon fansoun manauen semelapemi kewe?
[3] Oupwe asile ngeni nöümi usun,
nge ir repwe asile ngeni nöür
seni eu täppin aramas tori eu täppin.

[4] Mine ekewe muunen lifichimas ra likitala seni uän ämi ira,
ekewe lifichimas mi äsfeil ra eni.
Nge mine ekewe lifichimas mi äsfeil ra likitala,
ekewe lifichimas mi mwetemwet ra eni.
Nge mine ekewe lifichimas mi mwetemwet ra likitala,
ekewe lifichimas mi atai meinisin ra eni.

[5] Oupwe nenela o kechü, ämi chon pulas,
oupwe ngüngüres, ämi meinisin mi ünümi wain,
pun esap chüen wor ünümemi wain mi arar.
[6] Iwe, epwi pwiin lifichimas a feito o ataela fanüach.
Ra pöchökül o chocho pwe esap wor eman a tongeni aleaniir.
Ngir ra ken usun chök ngin eman laion. ✡
[7] Ra ataela ach tanipin wain,
ra pwal enala ach irä fiik
o atikala silir,
pwe paler ra pwechepwech.

[8] Oupwe kechü usun eman föpwül

✡ 1:6: Pwär 9.8

mi kechüeiti kofotun mi mäla.
[9] Esap chüen fis asoren mongö me asoren ün lon ewe imwenfel.
Iei mine ekewe souasor mi angang ngeni ewe Samol mi Lapalap ra letipeta.
[10] Iwe, ekewe tanipi ra tala,
nge ewe pwül a masua.
Ekewe irän wiich ra tala,
ewe wain me ewe apüra seni föün olif ra morola.

[11] Oupwe rükö, ämi chon tu pwül,
oupwe pwal kechü, ämi chon tanipini irän wain.
Oupwe kechüeiti ekewe irän wiich me parli,
pun esap chüen wor resin fanüemi.
[12] Iwe, ewe irän wain a pwasala, ewe irä fiik a mäla.
Ekewe irä palm, ekewe irä apel me ringo,
pwal ekewe lusun irän lemäl meinisin ra pwasala.
Iwe, esap chüen wor än aramas pwapwa.

[13] Oupwe üföüf üf seni tuk o kechü,
ämi souasor mi angang ngeni ewe rongen asor.
Oupwe feito o ngüngüres lon üfemi seni tuk lon unusen pwin,
ämi nöün ai we Kot chon angang.
Pun asoren mongö me asoren ün esap chüen fis lon imwenfelin ämi we Kot.

[14] Oupwe apini eu rän pwe oupwe echikefel lon,
oupwe pwal körato aramas pwe epwe wor eu mwich mi pin.
Oupwe achufengeni ekewe ätemirit
me chon Juta meinisin,
pwe repwe feito lon imwenfelin ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot o siö ngeni.

[15] Eniwokusun lon ewe rän.
Pun ränin ewe Samol mi Lapalap a arap.
Ewe rän a war, eu ränin afeiengau
me ren ewe Kot mi Unusen Manaman. ✡
[16] Ifa usun, ousap küna pwe a rosola enemi mongö?
Esap pwal chüen wor pwapwa me mweireir lon imwenfelin ach we Kot.

[17] Iwe, ekewe föün irä mi fot lon pwül ra pwasala.
Esap wor föün wiich lon ekewe lenien iseis,
iei mine ekewe imwen iseis föün wiich ra pöla o tala.
[18] Iwe, ekewe kow ra wörüwör ren ar echik,
pun esap chüen wor ener fetil,
ekewe pwiin sip ra pwal riaföü.

[19] Ai Samol mi Lapalap, üa siö ngonuk,
pun ekewe lenien fetil me ekewe irän lemäl meinisin ra pwasala,
ra usun chök nge ekkei a kenirela.
[20] Pwal ekewe manmwacho ra siö ngonuk,
pun esap chüen wor kolukun lon ekewe chanpupu.

2

[1] Oupwe ettiki rappwa lon Sion,
oupwe asilesil me won ewe chukun Kot mi Pin usun ewe feiengau epwe war.

✡ 1:15: Ais 13.6

Oupwe chechech, ämi aramasen Juta meinisin,
pun ränin ewe Samol mi Lapalap a war.
[2]Ei rän epwe eu ränin rochopwak me toputop,
pwal eu ränin kuchuchu me rochokich.
Iwe, eu mwicheichen pwiin lifichimas mi fokun pöchökül
epwe pwölüela ekewe chuk usun chök rochokichin pwin.
Ei esap fis seni me lomlom,
esap pwal fis ren ekewe täppin aramas repwap up lon kan fansoun mwach.

[3]Ekkei epwe akom mwer, nge ngetengeten ekkei epwe ngetetä me mürir.
Iwe, ewe fanü a usun chök ewe tanipin Eten, lupwen resamwo tori,
nge lupwen ra towu seni, a usun chök eu fanüapö.
Iwe, mettoch meinisin ra tala rer.

[4]Iwe, lapalaper a usun chök lapalapen oris,
ra pwal müttir usun chök orisin maun.
[5]Ar mwetemwet won ungen ekewe chuk
a usun chök chopuchopun woken
me ngetengeten ekkei, lupwen a ngeteri fetilipwas.
Ra tettel usun telin sounfiu mi pwora, lupwen ra feila ngeni maun. ✡
[6]Iwe, lupwen aramas ra küneer, ra fokun rükö,
nge won meser a wopwechepwechela ren ar niuokus.
[7]Ra fiu usun chök sounfiu,
ra pwal töta won tit usun chök chon sile maun.
Ra fetal wenewen lon tettelir,
nge resap riki seni.
[8]Iwe, resap etietifengen,
pun eman me eman a chök fetal lon alan.
Esap wor och pisekin maun a tongeni apetiir.
[9]Ra mweteta won ewe telinimw,
ra sä won ekewe tit
o tötä won ekewe imw,
ra pwal tolong lon ekewe asammwacho usun chök chon solä.

[10]Iwe, fanüfan me läng ra chechech, lupwen ra feito.
Akkar me maram ra rochola,
nge fü kana resap chüen tin. ✡
[11]Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kökkö fän leüömong me mwen an mwichen sounfiu.
Ewer, an mwich a fokun watte,
nge iteiter mi aleasochisi an kapas ra pwora.
Iwe, ränin ewe Samol mi Lapalap a fokun eniwokus.
Iö a tongeni pwäk le nonom lon? ✡

Än Kot ümöümöch
2.12-27

[12]Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Iei otun oupwe kul ngeniei seni unusen letipemi
fän echikefel, fän kechü me ngüngüres.
[13]Ousap chök kamwei üfemi, nge oupwe letipeta lon lelukemi."
Oupwe kul ngeni ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot,
pun a eäni kirikiröch me chen.
A songomang o tongotam,

✡ 2:5: Pwär 9.7-9 ✡ 2:10: Pwär 8.12 ✡ 2:11: Pwär 6.17

a pwal siwili an ekiekin afeiengaua aramas.
14 Eli ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot epwe siwili an ekiek
o afeiöchükemi ren chomong uän ämi irä.
Mürin, oua tongeni eäni asoren mongö me asoren ün ngeni.

15 Oupwe ettiki rappwa lon Sion.
Oupwe apini eu rän pwe oupwe echikefel lon,
oupwe pwal körifengeni ekewe aramas pwe epwe wor eu mwich mi pin.
16 Oupwe achufengeni ekewe aramas o apiniir.
Oupwe amwichafengeni ekewe ätemirit
o achufengeni ekewe semirit
me ekewe mönükol.
Iwe, pwal ekewe mi apwüpwülüfö
repwe towu seni rumwer o feito.

17 Iwe, ekewe souasor mi angang ngeni ewe Samol mi Lapalap repwe ütä lefilen kengkangen ewe imwenfel me ewe rongen asor o kechü.
Iwe, repwe apasa, "Äm Samol mi Lapalap, kopwe achika noum aramas, nge kosap mwüt ngeniir pwe repwe tolong lon itengau me esit me ren chon ekewe mwü.
Pwota chon ekewe mwü repwe apasa, 'Ifa i chök ar we Kot?' "

18 Mürin, ewe Samol mi Lapalap epwe ekimongei fanüan
o tongei nöün aramas.
19 Iwe, epwe üreniir,
"Iei üpwe ngenikemi wiich,
wain me apüra seni föün olif
tori epwe ku ngenikemi.
Ousap chüen küna itengau me lein chon ekewe mwü.

20 Iwe, üpwe atowu me leimi ekewe pwiin lifichimas seni efeng
o asürela toau lon fanüapö,
pwe ekewe mi akom repwe mäla lon ewe Setin Mäla mi nom ötiu,
nge ekewe mi kukumwir repwe mäla lon ewe matau watte mi nom lotou.
Iwe, pwongauen inisir epwe pwonotä.
Üpwe aroserela pokiten ar kewe föför ra föriir."

21 Ewe fanü epwe öchsefäl
o ämärätä sokopaten irä mi ua,
pun ewe Samol mi Lapalap a föri mettoch mi amwarar.
22 Ousap niuokus, ämi mönün ewe fanü,
pun fetilin lon ewe fanü
epwe arauarau,
ekewe irä repwe ua,
ewe irä fiik me iräm wain repwe pwal uamong.

23 Oupwe mwänek, ämi aramasen Sion,
oupwe pwapwa ren mine ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a föri.
A fang ngenikemi üttomong
o apüngätiu womi ütten lefen
me ütten leres usun chök me mwan.
24 Iwe, ekewe lenien wichiwich umwun wiich repwe ur ren föün wiich,
nge ekewe lenien üchüch repwe ur ren wain me apüra seni föün olif.
25 "Iwe, üpwe aliwini ngenikemi mine ekewe lifichimas mi äsfeil,

ekewe mi mwetemwet o kata,
pwal mine ekewe muunen lifichimas ra eni lon ekewe ier.
Ir nei mwichen sounfiu mi chomong üa tinato remi.
[26] Iwe, oupwe mongö mongö mi chomong pwe oupwe möt.
Oupwe pwal mwareiti iten ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot,
a föri mettoch mi amwarar ngenikemi.
Nge nei aramas resap chüen tosefälilong lon itengau me säw.
[27] Iwe, ämi chon Israel, oupwe silei pwe ngang üa nom leimi,
oupwe pwal silei pwe ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot,
nge esap wor eman lüki.
Iwe, nei aramas resap chüen tosefälilong lon itengau me säw."

Kot epwe fangala Ngünün ngeni aramas
2.28-32

[28] "Mürin, epwe war ewe fansoun pwe üpwe tinato Ngüni won aramas meinisin.
Nöümi mwän me fefin repwe osuni,
ekewe chinlap mwän me leimi repwe eäni tan,
nge nöümi alüal epwe wor künaer.
[29] Lon ena fansoun üpwe pwal tinato Ngüni
won chon angang mwän me chon angang fefin.

[30] Iwe, üpwe awarato manaman
won läng pwal won fanüfan,
cha me ekkei, pwal kuchun ötüöt.
[31] Akkar epwe rochola,
nge maram epwe wiliti cha
mwen epwe war ränin ewe Samol mi Lapalap, ewe rän mi lap o eniwokus. ✡
[32] Iwe, epwe fis pwe iö epwe köri iten ewe Samol mi Lapalap epwe manau.
Pun won ewe chuk Sion pwal lon Jerusalem repwe nom chokewe mi sü seni feiengau,
usun ewe Samol mi Lapalap a apasa.
Nge me lein ekewe mi chüen manau epwe wor chokewe ewe Samol mi
Lapalap a afiliir." ✡

3

Kot epwe apwüngü ekewe mwü
3.1-15

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üra,
"Lon ena fansoun, lupwen ngang üpwe aliwinisefäli
chon Juta me chon Jerusalem,
[2] üpwe achufengeni chon ekewe mwü meinisin
o emweniretiu lon ewe lemol ia epwe fis kapwüng ie.
Ikenan üpwe apwüngüür
pokiten ar föför mi ngau ngeni nei aramasen Israel.
Pun ra atoropasafeiliir lein ekewe mwü
o aineti fanüei lefiler.
[3] Ra pwal asisil won nei aramas
iö epwe nöüniir amanau.
Iwe, ra amömöla eman ät pwe epwe wor mön ar lisowu,
ra pwal amömöla eman nengin pwe epwe wor mön ünümer wain.
[4] Ämi chon Tirus me chon Siton, pwäl ämi chon Filistia meinisin, met oua ekiekin föri ngeniei? Ifa
usun, oua mochen liwini ngeniei mine üa föri ngenikemi? Are oua ekiekin föri ei, üpwe fokun müttir

✡ 2:31: Mat 24.29; Mark 13.24-25; Luk 21.25; Pwär 6.12-13 ✡ 2:32: Föf 2.17-21; Rom 10.13

liwini ngenikemi liwinin ämi föför. [5] Pun oua angei ai silifer me kolt o uweela wöüi mi chomong lon
ämi kewe imwenfel. [6] Oua amömöla ekewe chon Juta me chon Jerusalem ngeni ekewe chon Kris, pwe
repwe toau seni fanüer. [7] Iei üpwe aliwinireto seni ekewe leni ia oua amömörela ie, nge üpwe liwini
ngenikemi usun mine oua föri ngeniir. [8] Iwe, üpwe amömöla nöümi kewe mwän me fefin ngeni chon
Juta, nge chon Juta repwe amömörela ngeni chon Sepa mi nom lon fanü toau. Ngang ewe Samol mi
Lapalap üa kapas. ✡
[9] Oupwe arongafeili ei pworaus lein chon ekewe mwü:
Oupwe amolakemiitä ngeni maun,
oupwe köri ekewe sounfiu mi pöchökül.
Sounfiu meinisin repwe feito o chufengen.
[10] Oupwe awili ämi pisekin tu pwül ngeni ketilas,
nge ämi woot oupwe awili ngeni siles.
Pwal ekewe mi apwangapwang repwe apasa, ‘Ngang eman sounfiu.’ ✡
[11] Oupwe müttir feito,
ämi chon ekewe mwün ünükün Israel,
oupwe chufengen lon ewe lemol.”
Ai Samol mi Lapalap, kopwe tinato noum sounfiu pwe repwe maun ngeniir.
[12] “Chon ekewe mwün fanüfan repwe achufengeniir
o feila lon ewe lemol ia epwe fis kapwüng ie.
Pun ikenan Ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe mot won lenien apwüng,
pwe üpwe apwüngü chon ekewe mwü mi nom ünükün Israel.
[13] A fokun watte än chon ekewe mwü föföringau.
Iei mine oupwe pöküretiu usun irän wiich lon fansoun räs.
Oupwe puriretiu usun eman a puri föün wain,
tori ewe lenien pupu a urela o niwu.” ✡
[14] Chomong, chomong mwicheichen aramas
ra chufengen lon ewe lemol ia epwe fis kapwüng ie.
Iwe, a pwä me ikenan
pwe ränin ewe Samol mi Lapalap a arapoto.
[15] Iwe, akkar me maram repwe rochola,
nge ekewe fü resap chüen tin.

Chon Juta repwe küna manau
3.16-21

[16] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a leüömong le kökkö seni Sion,
mwelian a towu seni Jerusalem,
iwe, läng me fanüfan ra chechech ren.
Nge ewe Samol mi Lapalap epwe eu lenien op fän iten nöün aramas,
pwal eu imwen maun mi pöchökül fän iten chon Israel. ✡
[17] “Mürin, ämi chon Israel, oupwe silei pwe Ngang ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.
Üa imweimw lon Sion won chuki mi pin.
Iwe, Jerusalem epwe eu leni mi pin,
nge chon ekis resap chüen maun ngeni o liapeni.
[18] Lon ena fansoun ekewe chuk repwe kula ren tanipin wain,
nge chomong kow repwe nom won ekewe chukutekison.
Iwe, ekewe öüwön Juta repwe ur ren koluk,
nge eu puächen koluk epwe puwu seni imwen ewe Samol mi Lapalap,
pwe epwe achöchönü ewe lemolun Akasia.

✡ 3:8: Ais 23.1-18; Is 26.1–28.26; Am 1.9-10; Sek 9.1-4; Mat 11.21-22; Luk 10.13-14; Ais 14.29-31; Jer 47.1-7; Is 25.15-17; Am 1.6-8; Sef 2.4-7; Sek 9.5-7 ✡ 3:10: Ais 2.4; Mik 4.3 ✡ 3:13: Pwär 14.14-16,19-20; 19.15 ✡ 3:16: Am 1.2

[19] Iwe, Isip epwe tala,
nge Etom epwe wiliti eu fanüapö
pokiten ar föförün mwänewüs ngeni chon Juta,
pun ra niela aramas esap wor ar tipis me lon ewe fanü.
[20-21] Iwe, üpwe ngeniir chappen ar niela nei aramas,
nge üsap amusala ar tipis.
Nge Juta me Jerusalem repwe so feilfeilachök seni eu täppin aramas tori eu täppin.
Nge Ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe imweimw lon Sion.”

Amos

Kapas akom

I. Iten ei puk: Amos, pun mine a mak lon, an kapasen osuni me künaan. Wewen ei it Amos: Eman mi uwei och wosochou.
II. Chon makei ei puk: Amos
III. Itelapemongen ei puk: Kot a oput föför mi ngau, an kewe allük ra pin.
IV. Kapas aüchean ei puk: Ewe soufos Amos a afalafala ekewe chon Israel pwe repwe aier seni ar tipis.
V. Masouen ei puk Amos: Ei mwän Amos i ewe aemanün soufos a mak chomong an kewe afalafal. Inamwo ika i eman chon Juta seni ewe telinimw Tekoa, nge a afalafal ngeni ekewe chon Israel, ewe mwün Efeng, arapakan ngeni ewe ier 760 mwen Kraist (B.C.). Ei fansoun eu fansoun pisekisekila, eu fansoun achocho lon pekin lamalam me eu fansoun nonom fän kinamwe. Nge Amos a küna pwe ekewe chon wöümong chök ra pisekisekila pokiten ar pwüngingau ngeni ekewe chon wöüngau o ariaföüür. A pwal küna pwe ar achocho lon pekin lamalam esap seni lon leluker, nge ar nonom fän kinamwe esap let. Amos a afalafal fän pwora, pwe Kot epwe apwüngü ekewe chon Israel. A fönöör pwe repwe eänifochei pwüngüöch usun eu chanpupu a pupufochofoch. A üra, "Eli Kot, ewe Samol mi Unusen Manaman epwe ümöümöch ngeni chokewe mi chüen manau me lein chon Israel" (5.15).
VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapasen osuni usun feiengauen chon ekewe mwü ünükün Israel *1.1–2.5*
Kapasen osuni usun feiengauen chon Israel *2.6–6.14*
Künaan Amos usun än Kot apwüng *7.1–9.10*
Kapasen osuni usun än Kot epwe aliwinisefäli chon Israel o afisisefäli mwüür *9.11-15*

Kapasen apwüng fänäsengesin chon ekewe mwü ünükün Israel
1.1-2.5

1 Ikkei ekewe kapas än Am, eman chon masen sip seni Tekoa. Ruu ier mwen ewe chechechin fanü,
lupwen Usia a king lon Juta, nge Jeropoam nöün Jehoas we a king lon Israel, Kot a pwäri ngeni Am
ekei mettoch fänäsengesin Israel. ✡ 2 Iwe, Am a üra,
"Ewe Samol mi Lapalap a leüömong le kökkö seni ewe chuk Sion
o aronga mwelian seni Jerusalem.
Ekewe lenien enen sip ra pwasala,
ewe fetil won ewe chuk Karmel a aiolol." ✡
3 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Chon Tamaskus ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra wichi chon Kiliat ren pisekin wichiwich seni mächä, usun eman a wichi umwun
wiich. 4 Iei mine üpwe tinala ekkei pwe epwe kenala imwen ewe king Hasael me ekewe imwen maun
mi pöchökül än Penhatat. 5 Üpwe ataetiu asamalapen ewe telinimw Tamaskus o ärala chokewe mi
imweimw lon ewe lemolun Awen, pwal ätewe mi nemenem lon Peteten. Iwe, ekewe chon Siria repwe
oola Kir." Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa.
6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Chon Kasa ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra liapeni chon eu mwü meinisin o amömörela ngeni chon Etom. 7 Iei mine üpwe tinala
ekkei pwe epwe kenala tittin ewe telinimw Kasa me an kewe imwen maun mi pöchökül. 8 Üpwe ärala
ekewe mi nemenem lon Astot me Askalon. Üpwe maun ngeni chon Ekron, tori ekewe chon Filistia mi
chüen manau repwe rosola." Iei usun mine Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa. ✡
9 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Chon Tirus ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra liapeni o amömöla chon eu mwü meinisin ngeni Etom, nge resap chechemeni ewe
pwonen pwipwi. 10 Iei mine üpwe tinala ekkei pwe epwe kenala tittin ewe telinimw Tirus me an kewe
imwen maun mi pöchökül."

✡ 1:1: 2.King 14.23-29; 15.1-7; 2.Kron 26.1-23 ✡ 1:2: Sow 3.16 ✡ 1:8: Ais 14.29-31; Jer 47.1-7; Is 25.15-17; Sow 3.4-8; Sef 2.4-7; Sek 9.5-7

11 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Chon Etom ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra tapweri pwiir kewe chon Israel fän ketilas, nge resap eäni tong ngeniir. Esap wor
aükükün ar song, nge ra chök amwöchüfochei. 12 Iei mine üpwe tinala ekkei pwe epwe kenala ewe
telinimw Teman me ekewe imwen maun mi pöchökül lon Posra.” ✡
13 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Chon Amon ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra tileni luken fefin mi pwopwo me lon Kiliat, lupwen ar maun fän iten ar repwe
awatteela kiännin fanüer. 14 Iei mine üpwe aküw eu ekkei pwe epwe kenala tittin ewe telinimw Rapa
me an kewe imwen maun mi pöchökül. Epwe wor arükak lon ewe ränin maun, nge ewe maun epwe
usun chök eu mölümöl. 15 Ar we king me nöün kewe nöüwis repwe oola.” Iei usun mine ewe Samol
mi Lapalap a apasa. ✡

2

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Chon Moap ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra kenala chün ewe kingen Etom tori ra wiliti falang. 2 Iei mine üpwe tinala ekkei pwe
epwe kenala Moap me ekewe imwen maun mi pöchökül lon Keriot. Ekewe chon Moap repwe mäla,
lupwen epwe fis akürangen maun, lupwen ekewe sounfiu repwe arükak o ettiki rappwa. 3 Üpwe niela
ewe chon nemenem me lon Moap me nöüwisen ewe fanü meinisin.” Iei usun mine ewe Samol mi
Lapalap a apasa. ✡
4 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Chon Juta ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra pöütala ai kewe allük, nge resap tümwünü ai kewe pwüüng. Ra tokola ren anümwäl,
mine ar kewe lewo ra fen angang ngeni. 5 Iei mine üpwe tinala ekkei pwe epwe kenala Juta me ekewe
imwen maun mi pöchökül me lon Jerusalem.”

Kapasen apwüng fänäsengesin chon Israel
2.6-16

6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, “Chon Israel ra chök sopwela le föri tipis, iei mine üpwe fokun
apwüngüür. Ra amömöla ekewe chon pwüng ngeni moni pwe repwe amanau, ra pwal amömöla ekewe
chon mwelele resap tongeni mwo nge mönätiu liwinimangen eu pea chori. 7 Ra chök ipweri ekewe
chon wöüngau usun eman a ipwetiu won pwül o atoka seni ekewe chon riaföü pwüngün ar kapwüng.
Eman mwän me saman ra konopök ren eman chök chon angang fefin. Iei usun ra apiningaua pinin
itei. 8 Ra konola ünükün iteiten rongen asor lon mangaku ra angei seni chon wöüngau pwe asisilen ar
liwinimang. Ra ünümi wain lon imwen ar we kot, ekewe wain ra angei seni chokewe mi liwinimang
ngeniir.
9 Nge pokitemi, ämi nei aramas, üa wesewesen arosala ekewe chon Amor, chokewe mi langatam
usun ekewe irä setar o pöchökül usun ekewe irä ook. ✡ 10 Üa emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip
o emwenikemi lon ewe fanüapö lon ükükün faik ier. Üa ngenikemi fanüen ekewe chon Amor pwe
oupwe fanüeni. 11 Üa filätä ekoch me lein nöümi kewe mwän pwe repwe soufos, pwal ekoch me lein
ekewe alüal pwe repwe Nasir. Ifa usun, esap iei usun, ämi chon Israel? Ngang ewe Samol mi Lapalap
üa kapas. ✡ 12 Nge ämi oua aünü ngeni ekewe Nasir wain o allük ngeni ekewe soufos pwe resap osuni.
13 Iei mine üpwe chounikemiitiu pwe oupwe tikitik usun efoch woken a tikitik ren choun wosan wiich.
14 Ätekewe mi müttir le sä resap tongeni sü, ekewe chon pöchökül epwe kisila ar pöchökül, nge ekewe
sounfiu resap tongeni püsin amanaueer. 15 Ekewe chon esefich repwe kuf, ekewe sounfiu mi müttir le
sä resap tongeni sü, nge ekewe chon wawa oris resap pwal tongeni püsin amanaueer. 16 Pwal ekewe
mi fokun pwora me lein ekewe sounfiu repwe likitala pisekir o sü lon ena rän.” Iei usun mine ewe
Samol mi Lapalap a apasa.

3

Wisen ewe soufos
3.1-8

✡ 1:12: Ais 34.5-17; 63.1-6; Jer 49.7-22; Is 25.12-14; 35.1-15; Op 1-14; Mal 1.2-5 ✡ 1:15: Jer 49.1-6; Is 21.28-32; 25.1-7; Sef 2.8-11
✡ 2:3: Ais 15.1–16.14; 25.10-12; Jer 48.1-47; Is 25.8-11; Sef 2.8-11 ✡ 2:9: Tut 3.8-11 ✡ 2:11: Num 6.1-8

1 Ämi chon Israel, oupwe rongorong ekei kapas ewe Samol mi Lapalap a apasa usumi, ämi chon
ewe mwü meinisin i a emwenawu seni ewe fanü Isip. 2 "Ämi chök üa filikemiitä seni lein chon ekewe
mwü meinisin won fanüfan. Nge pokiten ämi kewe tipis ra kon fokun ngau, iei mine üpwe fokun
apwüngükemi."
3 Ifa usun, ruoman aramas ra tongeni mwinemwin ika resap mwo tipeeufengen me mwan? 4 Ifa
usun, eman laion epwe wörüwör me lein wöllap are esap wor liapan? Ifa usun, eman nienifön laion
epwe ngüngü me lon pwangan are esap wor mine a liapeni? 5 Ifa usun, eman machang epwe tup lon
eu likatup are esap wor paa lon? Ifa usun, eu likapich epwe pich are esap wor och a tup lon? 6 Ifa
usun, aramas resap niuokus lupwen ra rongorong tikin rappwan maun me lon eu telinimw? Ifa usun,
epwe fis feiengau lon eu telinimw, are ewe Samol mi Lapalap esap awarato? 7 Ellet, Kot ewe Samol mi
Lapalap esap föri och ika esap pwäri mwo mine a ekiekietä ngeni nöün chon angang ekewe soufos.
8 Are eman laion a wörüwör, iö esap niuokus? Are Kot ewe Samol mi Lapalap a kapas, iö esap asilefeili
an kapas?"

Samaria epwe feiengau
3.9-4.3

9 Oupwe asile ngeni chokewe mi nom lon ekewe imwen king me lon Astot pwal me lon Isip o üra,
"Oupwe amwichafengenikemi won ekewe chukun Samaria pwe oupwe küna ewe fitikoko mi watte a
fis lon, pwal ar ariaföüü aramas." 10 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ekei aramas resap silei ar repwe
föri mine a pwüng, ir chokewe mi amasoua imwer kewe imwen king ren pisek ra angei fän mwänewüs
me solä. 11 Iei mine chon oputeer repwe tolong lon fanüer, repwe ataetiu ar kewe imwen maun mi
pöchökül o soläni pisekir mi nom lon imwer kewe imwen king."
12 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Usun eman chon mas a angei seni awen eman laion ruofoch
pechen eman sip ika eu seling chök, iei usun ekoch chök chon Israel mi nom lon Samaria repwe küna
manau me lein chokewe mi mot won ar kewe lenien mot mi pwetete lon ei fansoun."
13 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, ewe Samol mi Unusen Manaman, "Oupwe aüselinga aloi o
fönöü ekewe mwirimwirin Jakop. 14 Lon ena fansoun, lupwen üpwe apwüngü chon Israel pokiten ar
tipis, üpwe atai ekewe rongen asor lon Petel. Iwe, mächän ekewe rongen asor repwe kup o turutiu
lepwül. ✡ 15 Üpwe atai imwer kewe imweimwen lon fansoun patapat me imwer kewe imweimwen lon
fansoun pwichikar. Ekewe imw mi fout ngeni ngiin äläfant repwe tatiu, nge ekewe imw watte repwe
tala." Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa.

4

1 Oupwe rongorong ekei kapas, ämi fin Samaria mi kitinupula usun ekewe kow lon Pasan mi
amongööch. Oua ariaföüü ekewe chon wöüngau o purätiu ekewe chon mwelele, oua pwal üreni
pwülüemi kewe pwe repwe uwato ünümemi sakau. 2 Kot ewe Samol mi Lapalap mi pin a eäni eu akapel
o üra, "Epwe fokun war ewe fansoun, lupwen repwe efikemiila ren ö, repwe efikemiila meinisin usun
ik. 3 Repwe atokemiiwu me lon pwangen tittin ewe telinimw eman me eman seni awenewenen en me
lenian o aturukemiiwu ngeni ewe chuk Hermon." Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa.

Chon Israel resap kaiö seni än Kot apwüng
4.4-13

4 Iei alon Kot ewe Samol mi Lapalap, "Ämi chon Israel, oupwe feila Petel o föri tipis, oupwe feila
Kilkal o achomongala ämi tipis. Oupwe uwato ämi kewe asor iteiten lesosor pwal ämi kewe leengol
iteiten ülüngat rän. 5 Oupwe keni pilawa mi wor iis lon pwe ämi kewe asoren kilisou o sikesik usun
ämi kewe asor oua uwato seni püsin letipemi. Oupwe aingaing wor, pun iei usun oua efich."
6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ngang ewe mi awarato lengita lon ämi kewe telinimw meinisin,
pwe esap wor enemi lon leniemi kewe. Iei mwo nge ämi ousap liwinto rei. 7 Üa pwal amwöchü
senikemi üt lon fansoun epwe fokun wor üt fän iten fotämi irä. Üa apüngätiu üt won eu telinimw,
nge üsap apüngätiu won pwal eu. Üt a püngütiu won eu mälämäl, nge pwal ewe eu mälämäl esap
püng üt won. 8 Iei mine aramasen ekoch telinimw ra feila ngeni pwal eu telinimw fän ar moror pwe
repwe ün koluk, nge esap naf ngeniir. Iei mwo nge ämi ousap liwinto rei.

✡ 3:14: 2.King 23.15

9 Üa awarato moi me mesenipik won tanipimi me ämi tanipin wain pwe repwe atarala. Ekewe
lifichimas ra enala ämi kewe irä fiik me irä olif. Iei mwo nge ämi ousap liwinto rei.
10 Üa tinato mätter leimi usun üa föri me lon Isip. Üa niela nöümi kewe alüal lon maun o angeala
nöümi kewe oris. Üa aura pwötümi ren pwomachen ekewe somä me lon leniemi. Iei mwo nge ämi
ousap liwinto rei. 11 Üa niela ekoch me leimi usun üa niela ekewe chon Sotom me Komora. Nge
chokewe mi chüen manau me leimi ra usun esop mwüch a katowu seni ekkei. Iei mwo nge ämi ousap
liwinto rei." Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa. ✡
12 "Iei mine üpwe apwüngükemi, ämi chon Israel. Pokiten üpwe föri ei, ämi chon Israel oupwe
amolakemiitä pwe oupwe churiei, ngang ämi we Kot."
13 Kot ewe mi alapalapa ekewe chuk
o föri asepwäl.
A pwäri an ekiek ngeni aramas.
A föri mallen rän me rochopwak
o nemeni unusen fanüfan,
itan Kot ewe Samol mi Unusen Manaman.

5

Kot a kapas pwe aramas repwe ekieksefäl
5.1-27

1 Ämi chon Israel, oupwe rongorong kapasen ei kölün kechü üpwe eäni fän äsengesimi,
2 "Ewe föpwül Israel a turula,
nge esap fokun chüen üsefälitä.
A katurula won püsin fanüan,
nge esap wor eman a aütäi."
3 Iei usun mine Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Are engeröü sounfiu repwe towu seni eu
telinimw me lon Israel, ipükü chök repwe liwinsefäl. Nge are ipükü sounfiu repwe towu seni pwal eu,
engol chök repwe liwinsefäl."
4 Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a üreni chon Israel, "Oupwe küttaei pwe oupwe manau.
5 Ousap küttaei lon Petel, ousap feila Kilkal ika Persepa. Pun chon Kilkal repwe oola, nge Petel epwe
tala." 6 Oupwe kütta ewe Samol mi Lapalap pwe oupwe manau. Are ousap kütta i, epwe feito won
chon Israel usun eu ekkei. Ewe ekkei epwe kenala ekewe aramasen Petel, nge esap wor eman epwe
tongeni kunuela. 7 Feiengauen chokewe mi sorei mine a pwüngüöch o purätiu mine a pwüng.
8 Ewe Samol mi Lapalap a föri ekewe fü iter mweriker me öniön.
A siwili rochokichin rochopwak ngeni saram o awili rän ngeni pwin.
A angei kolukun lematau o ninätiu won fanüfan.
Itan ewe Samol mi Lapalap. ✡
9 A awarato feiengau won ekewe mi pwora, pwe ar kewe imwen maun mi pöchökül ra tala.
10 Ämi oua oput ätewe mi pälüeni mine a pwüngingau lon kapwüng, oua pwal oput ätewe mi eäni
kapas mi let. 11 Oua ariafööüü ekewe chon wöüngau o eriani seniir ar kewe wiich. Iei mine, inamwo ika
oua aüetä imw seni fau mi fal, nge ousap nonom lor. Inamwo ika oua fotuki tanipin wain mi fokun
mürina, nge ousap ün wain seni. 12 Pun üa silei pwe ämi kewe föföringau ra chomong, nge ämi kewe
tipis ra watte. Ämi oua ariafööüü ekewe chon pwüng o angei lifangen amichimich, oua pwal epeti
ekewe chon mwelele pwe resap angei ar pwüng me lon kapwüng. 13 Iei mine ekewe mi mirit repwe
fanafanala lon ena fansoun, pun ena fansoun a ngau.
14 Oupwe föri mine a pwüng nge sap mine a ngau, pwe oupwe manau. Mürin, Kot ewe Samol mi
Unusen Manaman epwe etikemi, usun oua apasa. 15 Oupwe oput mine a ngau o efich mine a pwüng.
Oupwe eäni wenechar me lon kapwüng. Eli Kot ewe Samol mi Unusen Manaman epwe ümöümöch
ngeni chokewe mi chüen manau me lein chon Israel.
16 Nge pokiten ämi tipis, Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa, "Epwe wor ngüngüres lon
ekewe lenien chulap me lon ewe telinimw me puchörün riaföü me lon ekewe al meinisin. Repwe

✡ 4:11: Ken 19.24 ✡ 5:8: Hiop 9.9; 38.31

köri ekewe chon angang lon tanipi pwe repwe feila o ngüngüres, fiti chokewe mi angei liwinir le eäni ekewe kölün kechü. 17 Epwe wor ngüngüres lon ekewe tanipin wain meinisin, pun ngang üpwe feito pwe üpwe apwüngükemi." Iei usun mine ewe Samol mi Lapalap a apasa.

18 Feiengauemi ämi mi ösüküsükü ränin ewe Samol mi Lapalap. Pwota oua mochen pwe epwe war ei rän? Pun ei rän epwe eu ränin rochopwak, nge sap eu ränin saram. 19 Epwe usun chök are eman aramas epwe sü seni eman laion, nge a churi eman pear. Ika usun chök are eman epwe sülong lon imwan o itetä won etippan, nge eman serepenit a küw. 20 Ränin ewe Samol mi Lapalap epwe eu ränin rochopwak nge sap saram, epwe eu ränin toputop nge sap saramaram.

21 Ewe Samol mi Lapalap a üra, "Üa oput ämi kewe chulap mi pin. Üsap fokun pwapwaitiir. 22 Inamwo ika oua eäni asoren kek ngeniei me asoren mongö, ngang üsap etiweer. Üsap pwal nenengeni ämi eäni asoren kinamwe nöümi mönün asor mi kitinup. ✡ 23 Oupwe atoaua seniei akürangen ämi köl, üsap mochen rongorong ngingin nöümi kitar. 24 Nge oupwe eänifochei pwüngüöch ngeni ekewe chon wöüngau, usun eu chanpupu a pupufochofoch. Oupwe chök föri mine a pwüng, usun koluk a chök putiu.

25 Ämi chon Israel, ifa usun, oua uwato rei asor me lifang lon ekewe faik ier me lon ewe fanüapö? 26 Apwi! Nge oua eki ekewe uluulun anümwäl, ewe uluulun Sakut ämi we king me ewe uluulun Kaiwan ämi we koten fü oua püsin föriir. 27 Pokiten oua chüen fel ngeni uluulun anümwäl, üpwe tinikemiila pekilan Tamaskus pwe oupwe oola." Iei alon ewe Samol mi Lapalap, itan ewe Samol mi Unusen Manaman. ✡

6

Israel epwe tala
6.1-14

1 Feiengauemi ämi mi nonomöch lon Sion, ämi mi mefi kinamwe lon Samaria, pwal ämi mwän mi iteföüla mi nom lon eu mwü mi iteföüla, ämi chokewe chon Israel ra feito remi pwe repwe kütta alilisir senikemi. 2 Oupwe feila o katol ewe telinimw Kalne. Seni ikenan oupwe feila Hamat ewe telinimw mi watte, mürin oupwe feitiu Kat ewe telinimwen chon Filistia. Ifa usun, ekei mwü ra öch seni mwün Juta me Israel? Ifa usun, fanüer a watte seni fanüemi? 3 Ämi ousap mochen lükü pwe ewe ränin feiengau a arap, nge ren ämi föför oua chök amüttirato ewe rän.

4 Feiengauemi ämi mi kon won peet mi fout ngeni ngiin äläfant o asösö won lenien mot mi pwetete, ämi mi ochei fituken nienifön sip me fituken nienifön kow mi kitinup. 5 Oua köl fän kitar usun Tafit o föri pisekin likettik. 6 Oua ün wain lon sepi o epitikemi lö mi fokun pwokus, nge ousap letipeta pwe Israel a tala. 7 Iei mine ämi oupwe akom lein chokewe repwe oola. Ämi kewe kametip me fansoun pwapwa repwe ükütiu.

8 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a eäni akapel püsin itan, Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa, "Üa oput än ekewe chon Israel lamalamtekia o anioputa imwer kewe mi watte o ling. Üpwe asechalong ar we telinimw me meinisin mine a nom lon lepöün chon oputeer."

9 Iwe, are a chüen wor engol aramas lon eu imw, ir meinisin repwe mäla. 10 Mürin, märärin ewe aramas mi mäla, ätewe mi wisen föri angangen peias, epwe uwawu ewe somä seni lon ewe imw. Iwe, epwe kökkölong ren ewe mi chüen manau lon ewe imw, "Ifa usun, mi chüen wor eman a nom reöm?" Nge ätewe epwe pälüeni, "Apwi." Mürin epwe üralong ren, "Kopwe fanafanala. Pun sisap fokun föüni iten ewe Samol mi Lapalap."

11 Iwe, lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe atowu an allük, ekewe imw watte me ekewe imw kükün repwe tatakisitiu. 12 Ifa usun, oris ra sä won achau? Ifa usun, eman a tuw won achau ren ätemwänin kow? Nge ämi oua sorei pwüngüöch ngeni poison, nge pwüng oua sorei ngeni pwüngingau. 13 Oua aingaing pokiten oua liapeni ewe telinimw Lotepar *, oua sikesik o apasa, "Aia liapeni Karnaim † ren püsin äm pöchökül." 14 Nge iei alon Kot ewe Samol mi Unusen Manaman, "Üpwe awarato chon eu mwü pwe repwe maun ngenikemi, ämi chon Israel. Repwe ariafööükemi seni ewe al mi ale ngeni Hamat mi nom efeng tori ewe öüwön Arapa mi nom ör."

✡ 5:22: Ais 1.11-14 ✡ 5:27: Föf 7.42-43 * 6:13: wewen Lotepar esor † 6:13: wewen Karnaim mächä asisilen pöchökül

7

Ülüngat künaen Amos usun feiengau: Lifichimas, ekkei me selin awenewen
7.1-9

1 Iwe, a wor künaei seni Kot ewe Samol mi Lapalap. Üa küna pwe a föri epwi pwiin lifichimas mürin chök än ewe king fetil a pöküpök, nge ewe fetil mi fö ekärän pwükütä. 2 Üa küna pwe ekewe lifichimas ra eni fetilin ewe fanü meinisin. Mürin üa apasa, "Ai Kot, Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk pwe kopwe amusala än noum aramas tipis. Ifa usun ar repwe tongeni manau? Ra fokun chokükün o apwangapwang." 3 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a siwili an ekiek o üra, "Mine ka küna esap fis."

4 Iwe, a pwal wor künaei seni Kot ewe Samol mi Lapalap. Üa küna pwe Kot ewe Samol mi Lapalap a amolätä an epwe apwüngü nöün aramas ren ekkei. Iwe, ewe ekkei a apwasätä ewe matau mi alolol o popuetä le kenala ewe fanü. 5 Mürin üa apasa, "Ai Kot, Samol mi Lapalap, üa tüngor ngonuk pwe kopwe ükütiu le föri ei. Ifa usun än noum aramas repwe tongeni manau? Ra fokun chokükün o apwangapwang. 6 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a siwili an ekiek o üra, "Mine ka küna esap pwal fis."

7 Iwe, a pwal wor künaei seni ewe Samol. Üa küna pwe i a ütä ünükün eu tit eman a senätä ren efoch selin awenewen. Iwe, efoch selin awenewen a nom lepöün. 8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisiniei, "Amos, met ka küna?" Nge üa pälüeni, "Üa küna efoch selin awenewen." Mürin, ewe Samol a apasa, "Üa aea ei selin awenewen pwe üpwe aiti ngeni nei aramasen Israel, pwe ra wewe ngeni eu tit mi pwor. Iwe, üsap chüen siwili ai ekiekin apwüngüür. 9 Ekewe leni mi tekia ia mwirimwirin Isaak ra fel ie repwe tala, ekewe leni mi pin lon Israel repwe tatakisitiu. Nge ngang üpwe ü ngeni chon leimwen Jeropoam o aükätiu mwün."

Amos me Amasia
7.10-17

10 Mürin, Amasia ewe souasor mi nom lon Petel a titila ren Jeropoam ewe kingen Israel o apasa, "Amos a rawangaueek lein chon Israel. An kapas a angauala chon ei fanü. 11 Pun iei usun alon Amos, 'Jeropoam epwe fokun mäla lon maun, nge chon Israel repwe oola seni fanüer.' " 12 Iwe, Amasia a üreni Amos, "En soufos, kopwe feila me ikei o liwinla ngeni ewe fanü Juta, pwe kopwe küna anom ren om afalafal me ikenan. 13 Nge kosap chüen osunisefäli me lon Petel, pun ikei a nom än ewe king lenien fel me än ewe mwü imwenfel." 14 Mürin, Amos a pälüeni Amasia, "Sap ngang eman soufos, sap pwal ngang eman nöün soufos. Ngei ngang chök eman chon masen sip me chon tümwünü ekewe irä sikamor. 15 Nge ewe Samol mi Lapalap a angeei seni ai wisen tümwünü pwiin sip o üreniei, 'Kopwe feila o osuni ngeni nei aramasen Israel.' 16 Iei kopwe rongorong mine ewe Samol mi Lapalap a üra. En ka apasa pwe üpwe ükütiu le osuni mine a ngau fän iten chon Israel, üsap pwal afalafala mine a ngau ngeniir. 17 Iei mine ewe Samol mi Lapalap a ürenuk, 'Pwülüom we epwe wiliti eman fefin mi amömö inisin fän iten lisowu me lon ei telinimw, nge noum kewe mwän me fefin repwe mäla lon maun. Fanüom epwe aükük o ainet, nge en kopwe mäla lon eu fanü mi toau. Iwe, chon Israel repwe fokun oola seni fanüer.' "

8

Arüanün künään Amos: Ewe chükün föün irän leres
8.1-3

1 Iwe, a wor künaei seni Kot ewe Samol mi Lapalap. Üa küna eu chükün föün irän leres. 2 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisiniei, "Amos, met ka küna?" Nge üa pälüeni, "Üa küna eu chükün föün irän leres." Mürin, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "A tori sopolan fän iten nei aramasen Israel. Üsap chüen siwili ai ekiekin apwüngüür. 3 Lon ena fansoun kölün lon ewe imwen king epwe wiliti ngüngüres. Epwe wor somä ekis meinisin. Repwe atururowu lükün, nge esap wor eman epwe fos." Iei usun mine Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa.

A war än chon Israel feiengau
8.4-14

4 Mürin, Amos a üra: Oupwe rongorong ämi mi purätiu ekewe chon mwelele o niela ekewe chon wöüngau me lon ei fanü. 5 Oua apasa, "Inet ewe chulapen popun maram epwe wes, pwe sipwe tongeni amömö föün wiich? Inet ewe ränin sapat epwe wes, pwe sipwe tongeni popuetä le amömö? Mürin

sia tongeni akükünätiu ewe aükük o alapätä ewe liwin, pwe sipwe föri angangen atuputup ren eu kilo mi mwäl. 6 Sia tongeni amömöla ekewe wiich mi aücheangau ren eu liwin mi watte. Sipwe möni ewe chon wöüngau pokiten esap tongeni mönätiu an liwinimang me ewe chon mwelele ren ükükün liwinin eu pea chori."

7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap än chon Israel we Kot a akapel, "Ellet, üsap fokun manlükala eu lein ar kewe föför mi ngau. 8 Ifa usun, ewe fanü esap chechech pokiten ei föför, nge chokewe meinisin mi nom lon resap letipeta? Ewer, unusen ewe fanü epwe chechech, epwe pwotä o morotiu usun kolukun ewe chanpupu Nil lon Isip."

9 Iwe, Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Lon ena fansoun üpwe föri pwe akkar epwe tuputiu leoloas, nge fanüfan epwe rochola lerän. 10 Üpwe awili ämi kewe fansoun chulap ngeni fansoun letipeta me ämi kölün pwapwa ngeni kölün kechü. Üpwe föri pwe ämi meinisin oupwe üföüf üf seni tuk o räisöüla mököremi. Lon ena fansoun üpwe föri pwe oupwe letipeta usun eman a letipeta ren nöün aleman mi mäla. Meinisin mine a fis epwe sopolong lon riaföü. 11 Epwe war ewe fansoun lupwen üpwe tinato lengita won ewe fanü. Esap eu echiken mongö ika kakan koluk, nge i eu mwonen än aramas repwe mochen rong än ewe Samol mi Lapalap kapas. Ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa kapas. 12 Aramas repwe saifetal seni ötiu tori lotou, pwal seni efeng tori ör. Repwe saifeil o kütta än ewe Samol mi Lapalap kapas, nge resap fokun küna.

13 Lon ena fansoun ekewe föpwül mi liöch me ekewe alüal mi pöchökül repwe turula ren ar kaka. 14 Chokewe mi akapelü Asima ewe anün Samaria o apasa, 'Mwo manauen ewe koten Tan,' ika 'Mwo manauen ewe koten Persepa,' ir repwe turula, nge resap fokun üsefälitä."

9

Aramas resap tongeni sü seni än Kot apwüng
9.1-10

1 Iwe, üa küna ewe Samol a ütä arun ewe rongen asor, nge a üra, "Kopwe wichi letonen üren ewe imwenfel fän pöchökül, pwe longolongun we epwe chechech. Kopwe atatakisiretiu o atururetiu won möküren ekewe aramas meinisin. Nge ekewe mi chüen manau üpwe nirela lon maun. Esap fokun wor eman leir epwe tongeni süla, esap fokun wor eman epwe tongeni tiwewu.

2 Inamwo are ra püsin tuetiu aler ngeni ewe lenien sotup, pei epwe turufiir me ikenan. Inamwo are ra feitä läng, üpwe uweeretiu seni ikenan. 3 Inamwo are ra püsin op won ungen ewe chuk Karmel, üpwe kütteer ikenan o turufiir. Inamwo are ra opola seniei fänilolun matau, üpwe allük ngeni eman mönün leset mi fokun watte pwe epwe küür me ikenan. 4 Inamwo are ra oola ren chon oputeer, üpwe allük pwe repwe ninniila. Üa fen apwüngala pwe üpwe aroserela, nge üsap achikeer."

5 Lupwen Kot ewe Samol mi Unusen Manaman a atapa fanüfan,
a chech,
nge meinisin mi nonom won ra letipeta.
Unusen fanüfan a pwotä o morotiu usun kolukun ewe chanpupu Nil lon Isip.
6 Ewe Samol mi Lapalap a aüetä imwan won ekewe läng
o föri pwe läng pwölüpwölün fanüfan.
A angei kolukun lematau
o ninätiu won fanüfan.
Itan ewe Samol mi Lapalap.

7 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Ämi chon Israel, oua wewefengen me ekewe chon Itiopia me rei. Üa emwenawu ekewe chon Filistia seni Kaftor me ekewe chon Siria seni Kir usun chök üa emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip. 8 Nengeni, ngang Kot ewe Samol mi Lapalap üa nenengeni ewe mwün Israel mi uren tipis. Iwe, üpwe ataala seni won fanüfan, nge üsap chök unusen arosala mwirimwirin Jakop. 9 Ngang üpwe allük ngeni chon oputen Israel, pwe repwe morei ekewe chon Israel. Ngang üpwe moreer me lein chon ekewe mwü meinisin usun eman a morei föün wiich lon eu moromor, nge esap wor eföü kükün föün epwe morotiu lepwül. 10 Nge ekewe chon tipis meinisin me lein nei aramas repwe mäla lon maun, ir chokewe mi apasa, 'Esap wor och feiengau epwe torikich.' "

Kot epwe aüsefälietä Israel
9.11-15

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Epwe war ewe fansoun lupwen üpwe aüsefälietä ewe mwün
Tafit mi wewe ngeni eu imw mi turula. Üpwe apinasa pwangan o försefäli mine a ta me won. Üpwe
försefäli pwe epwe usun chök lon fansoun lom. 12 Iwe, ekewe aramasen Israel repwe nemenisefäli
ekewe lusun fanü me lon Etom, pwal ekewe mwü meinisin mi föü itei wor me lom.” Iei usun alon ewe
Samol mi Lapalap, ewe epwe föri ekei föför.
13 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
“Epwe war ewe fansoun
pwe ewe chon tu pwül ekärän wes le tu,
nge ewe chon kinikin a popuetä le kinikin.
Nge ewe chon puri föün irän wain ekärän wes le pupu,
nge ewe chon fofot a popuetä le fofot.
Wain mi arar epwe suputiu seni ekewe chuk
o pu seni ekewe chukutekison meinisin.
14 Üpwe aliwinisefäli nei aramasen Israel ngeni fanüer,
nge ir repwe aüsefälietä ekewe telinimw mi tala o nonom lor.
Repwe fotuki tanipin wain o ün wain seniir,
repwe tanipi o mongö uan.
15 Üpwe fotuki nei aramas lon fanüer,
nge esap wor eman epwe üttisefäliretä seni ewe fanü üa ngeniir.”
Iei usun ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot a apasa.

Opataia

Kapas akom

I. Iten ei puk: Opataia, pun mine a mak lon, an kapasen osuni. Wewen ei it Opataia: Nöün ewe Samol mi Lapalap chon angang, ika eman mi fel ngeni ewe Samol mi Lapalap.
II. Chon makei ei puk: Opataia
III. Itelapemongen ei puk: Lamalamtekia a akom mwen feiengau, nge tunosikesik a akom mwen än eman tur.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a pwüng o allükülük, epwe aliwini ewe fanüen pwon ngeni chon Israel o apwüngü ir mi ü ngeni nöün aramas.
V. Masouen ei puk Opataia: Ese kon nien fat lon meni fansoun ei kükün puk a mak. Eli a mak mürin än Jerusalem tala lon ewe ier 586 mwen Kraist (B.C.), lupwen chon Etom ra pwapwaäsini talan Jerusalem. Chon Etom, fanüer a nom ötiuörün ewe fanü Juta, ra oput chon Israel seni chök me lomlom. Nge iei resap chök pwapwaäsini talan Jerusalem, nge ra pwal alisi chon Papilon le soläni pisekin chon Juta. Opataia a osuni pwe Kot epwe apwüngü o akufu chon Etom fiti chon ekewe ekoch mwü mi oput chon Israel.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Kapasen osuni usun än Kot epwe apwüngü Etom *1.1-9*
Popun än Kot apwüngü Etom *1.10-16*
Kapasen osuni usun än Kot epwe afeiöchüsefäli chon Israel *1.17-21*

Kot a atekisonätiu chon Etom
1-16

[1] Iei osunien Opataia ren met Kot ewe Samol mi Lapalap a apasa usun Etom.
Sa rong ekewe pworaus seni ewe Samol mi Lapalap.
Eman chon künö a fen titila lemenen ekewe mwü o apasa,
“Oupwe amolakemiitä. Ousipwe maun ngeni Etom.”
[2] Ewe Samol mi Lapalap a üreni Etom,
“Üpwe akisuketiu me lein ekewe mwü.
Kopwe fokun küna koput.
[3] Lamalamtekian lelukom a atupuketä,
en ewe mi nom lon ekewe föimw,
ka nom won ekewe leni mi tekia
o ekieki lon lelukom,
‘Iö epwe tongeni aturueitiu lepwül?’
[4] Ika mwo ka föri imwom wilitekia
usun eman ikel a fas won leni tekia,
pwe ka usun chök nge ka nom lein ekewe fü,
nge üpwe chök aturuketiu me ikenan.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.

[5] Iwe, are chon solä me chon angei pisek fän pöchökül repwe tori imwom lepwin,
repwe chök angei ükükün mine ra mochen.
Pwal ika chon ionifengeni föün irän wain repwe toruk,
repwe pwal likiti ekoch föün.
Nge chon oputom ra fokun apöpökowu.
[6] Ra silini än mwirimwirin Esau lenien iseis o soläni ar pisek mi aüchea.
[7] Iwe, peliom meinisin ra atupuketä
o asuukela seni fanüom.
Ekewe chon pwipwi ngonuk ra maun ngonuk,
nge chienom kewe ka lükuur ra anomu eu sär fomw.
Ra apasa usum, ‘Ifa chök an tipachem?’

[8] Lon ewe ränin, lupwen üpwe apwüngü chon Etom,
üpwe arosala nöür kewe soutipachem o awesi ar mirit.
[9] Iwe, ekewe sounfiu mi pwora seni Teman repwe rükö,
nge aramas meinisin lon Etom repwe kärila.
[10] Pokiten ewe angangen mwänewüs ka föri
ngeni pwiüm kewe mwirimwirin Jakop,
kopwe kärila o itengau tori feilfeilachök.
[11] Lon ewe ränin, lupwen chon ekis ra tolong lon asamalapen Jerusalem,
en ka chök ütä.
Lupwen ra uwala wöün pwe repwe üttüt won o ineti lefiler,
en ka chök usun eman leir.
[12] Nge en, esap öch om tuneämängau
won pwiüm kewe chon Juta lon ränin ar weires,
esap öch om meseik wor lon ränin ar feiengau,
esap pwal öch om tunesikesik lon ränin ar riaföü.
[13] Esap öch om tolong lon än nei kewe aramas we telinimw,
pwe kopwe tuneämängau won ar riaföü
o soläni pisekir lon ränin ar feiengau.
[14] Esap öch om ütä lepukopuken ekewe al,
pwe kopwe turufi ekewe chon Juta mi süla,
esap pwal öch om afangamäi ekewe mi chüen manau
lon ränin ar riaföü. ✡
[15] Iwe, ewe ränin kapwüng a arapoto, lupwen ngang ewe Samol mi Lapalap
üpwe apwüngü chon ekewe mwü meinisin.
Usun mine en Etom ka föri,
iei usun epwe pwal fis ngonuk.
Kopwe chök angei chappen om föför.
[16] Iwe, usun nei aramas ra ün seni ewe kapen feiengau
me won chuki mi pin,
iei usun chon ekewe mwü meinisin mi nom ünüküür repwe ün.
Repwe ükün o tokorikirik,
repwe pwal mochola."

Kot a atekiatä chon Israel
17-21

[17] "Nge chokewe mi chüen manau me lein chon Israel repwe nom won ewe chuk Sion.
Iwe, ewe chuk epwe eu leni mi pin,
nge ekewe mwirimwirin Jakop
repwe fanüeni püsin fanüer.
[18] Iwe, ekewe mwirimwirin Jakop repwe wewe ngeni eu ekkei,
ekewe mwirimwirin Josef repwe wewe ngeni pulopulen ekkei,
nge ekewe mwirimwirin Esau repwe wewe ngeni fetilipwas.
Repwe arosala ekewe mwirimwirin Esau,
pwe esap chüen wor eman epwe manau.
Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
[19] Iwe, ekewe aramas seni ewe fanü Nekep mi nom ör repwe fanüeni ewe fanü Etom,
nge chokewe seni ewe fanü Sefela mi nom lotou repwe fanüeni fanüen chon Filistia.
Chon Israel repwe fanüeni ewe fanü Efraim me Samaria,
nge aramasen Peniamin repwe fanüeni Kiliat.
[20] Ekewe sounfiu seni Israel mi oola
repwe liwinto o fanüeni Kanaan tori Sarefat,

✡ 1:14: Ais 34.5-17; Jer 49.7-22; Is 25.12-14; 35.1-15; Am 1.11-12; Mal 1.2-5

nge ekewe chon oola seni Jerusalem mi nom Sefarat
repwe telinimweni ekewe telinimw lon ewe fanü Nekep.
21 Iwe, ekewe chon pwora seni Jerusalem
repwe maun ngeni Etom o nemeni.
Nge püsin ewe Samol mi Lapalap epwe king.”

Sona

Kapas akom

I. Iten ei puk: Sona, pun mine a mak lon, püsin pworausan. Wewen ei it Sona: Lisom
II. Chon makei ei puk: Sona
III. Itelapemongen ei puk: Kot a pwäri an tong ngeni chon lükün Israel, usun chök an tongei chon Israel.
IV. Kapas aüchean ei puk: Aramasen eu telinimwen chon lükün Israel mi fokun watte ra ekieksefäl o kul ngeni Kot pokiten än ewe soufos Sona afalafal ngeniir.
V. Masouen ei puk Sona: Ei puk a sokofesen seni ekewe puken soufos lon Paipel. Lon ei puk a mak pworausen ewe soufos Sona mi aleasolap ngeni mine Kot a akünö ngeni. Kot a üreni Sona pwe epwe feila Ninifa samolun telinimwen ewe mwün Asiria mi fokun watte. Ewe mwün Asiria a fokun oput ewe mwün Israel. Nge Sona esap mochen feila Ninifa o föri mine Kot a akünö ngeni, pun a mefi pwe Kot esap apwönüetä an ekiekin ataela ewe telinimw. Mürin fisin ekoch mettoch mi amwarar ngeni Sona, Sona a asopwisekin aleasochis ngeni Kot. Nge lesopolan a amwünümwünüla, lupwen esap fis ewe feiengau a afalafal usun. Lon ei puk sa küna usun epilolen än Kot nemenem won unusen förian meinisin. Nge mine a kon lap seni ei, pwe Kot a eäni tong o ümöümöch, a mochen amusala tipisin chokewe mi oput nöün aramas o amanaueer, lap seni an epwe apwüngüür o aroserela.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Kot a akünöü Sona, nge Sona a aleasolap ngeni *1.1-17*
Sona a ekieksefäl o ngasala *2.1-10*
Sona a aronga usun feiengauen Ninifa *3.1-10*
Kot a eäni ümöümöch ngeni chon Ninifa *4.1-11*

Sona a aleasolap ngeni Kot
1.1-17

1 Iwe, lon eu rän ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Sona nöün Amittai we mwän o üreni, ✡
2 "Kopwe ütä o feila Ninifa ewe telinimw mi lapalap, pwe kopwe apwüngü aramasan, pun üa küna ar föför mi fokun ngau." 3 Iwe, Sona a ütä, nge esap feila Ninifa, pwe a sü seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap. A feila Joppa, nge ikenan a küna efoch sip epwe sai ngeni Tarsis *. Iwe, a mönätiu liwinin an sai won ewe sip pwe epwe fiti tori Tarsis, pun a mochen sü seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap.
4 Nge ewe Samol mi Lapalap a tinato eu asepwäl mi pöchökül won matau. Iwe, ewe sip a arap ngeni an epwe ta ren watten ewe mölümöl. 5 Mürin ekewe säla ra fokun niuokus o köri koten en me fanüan pwe repwe alisiir. Iwe, ra pwal aturala leset üttenen war we sip, pwe epwe pänätä. Nge Sona a tötiu leföön ewe sip, a konola o anutochou. 6 Iwe, ewe pölü a tötiu ren, a föngüni o apasa, "Pwota ka anutochou? Kopwe pwätä o köri koten fanüom pwe epwe alisikich. Eli epwe tongeekich pwe sisap feiengau."
7 Mürin, ekewe säla ra kapasfengen lefiler, "Ou etto, sipwe asisil pwe sipwe silei iö leich a atoto woch ei feiengau." Nge lupwen ra asisil, a pwä pwe Sona. 8 Iwe, ra aisini, "Kopwe pwäri ngenikem met popun a torikich ei feiengau? Met wisom? Ia ka feito me ie? Ifa fanüom? En re ia?" 9 Sona a pälüeniir, "Ngang eman re Ipru. Üa fel ngeni ewe Samol mi Lapalap, ewe Koten läng mi föri matau me fanü." 10 Iwe, Sona a pwal üreniir pwe a sü seni fän mesen ewe Samol mi Lapalap. Iwe, ekewe säla ra fokun niuokus o aisini, "Pwota ka föri ei sokun?" 11 Mürin ra pwal aisini, "Met aipwe föri ngonuk pwe epwe lüala won matau?" Pun nonoon won matau a fokun wattela seni me mwan. 12 Iwe, Sona a üreniir, "Oupwe aturueitiu leset, mürin epwe lüala won matau. Pun üa silei pwe ei mölümöl mi watte a chök feito womi pokitei." 13 Nge ekewe säla ra chök achocho le fatülei war we sip pwe epwe tori fanü. Iwe, nge resap fokun pwäk ngeni, pun ewe mölümöl mi watte a chök aliwiniir. 14 Iei mine ra siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, "Äm Samol mi Lapalap, aia tüngor ngonuk, kose mochen kosap

✡ 1:1: 2.King 14.25 * 1:3: Tarsis eu telinimw lon Spain

afeiengaua manauem are aipwe angei manauen ätei, nge kosap pwal liwini ngenikem tipisin äm aipwe afeiengaua eman are esap tipis. Pun en, Samol mi Lapalap, ka föri mine ka efich." [15] Mürin ra angei Sona o aturätiu lematau. Iwe a lüala won matau. [16] Ren ei ekewe säla ra fokun niuokusiti ewe Samol mi Lapalap, pwe ra asor ngeni o pwon pwe repwe angang ngeni. [17] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a akünöü eman ik mi watte pwe epwe oromala Sona. Iwe, Sona a nonom lon upwen ewe ik lon ükükün ülüngat rän me ülüngat pwin. ✡

2

Sona a iotekin kilisou
2.1-10

[1] Iwe, Sona a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap an we Kot me lon upwen ewe ik. A apasa,
[2] "Üa köruk, ai Samol mi Lapalap, lon ai riaföü,
iwe, ka aüselingaei.
Üa siö ngonuk seni lon lenien sotup,
nge ka rongorong mweliei.
[3] Ka aturueitiu fänilolun lukalapen matau,
sät a pwelifeiliei,
nge no kana ra tekiatä o pwölüeila.
[4] Iwe, üa ekieki pwe üa pöüt seni fän mesom.
Ifa usun, üpwe chüen tongeni künasefäli imwom imwenfel?
[5] No kana ra pwölüeila pwe üa ächetä ren,
üa nonom fänilolun matau,
nge irän lematau ra fitti mökürei.
[6] Üa kokotiu tori lepopun chuk kana,
üa tori eu fanü asaman ra lokola tori feilfeilachök.
Iwe, nge en, Samol mi Lapalap ai Kot, ka efieita seni epin fanüfan o amanauaei.
[7] Lupwen üa mefi pwe üpwe le mäla,
üa chechemenuk ai Samol mi Lapalap.
Iwe, ai iotek a toruk lon imwom mi pin.
[8] Iwe, chokewe mi fel ngeni uluulun anümwäl mi lomotongau
ra likitukela, en echök mi tongeni ümöümöch ngeniir.
[9] Nge ngang üpwe kölün kilisou ngonuk,
üpwe asor ngonuk o föri mine üa eäni pwon ngonuk.
Pun en chök, ai Samol mi Lapalap, ka tufichin angasaei." [10] Mürin, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe ik. Iwe, ewe ik a musäsinätä Sona wilifanü.

3

Chon Ninifa ra ekieksefäl
3.1-10

[1] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Sona fän aruuan o üreni, [2] "Kopwe ütä o feila Ninifa ewe telinimw mi lapalap, pwe kopwe aronga ngeni aramasen lon ewe pworaus üa aiti ngonuk." [3] Iei mine Sona a aleasochis ngeni ewe Samol mi Lapalap o feila Ninifa. Iwe, Ninifa eu telinimw mi fokun watte, pun ükükün toauen ach fetal seni epek tori epek ülüngat rän. [4] Iwe, Sona a tolong lon ewe telinimw ükükün fetalin eu rän. Iwe, a kökö, "Mürin faik rän Ninifa epwe tala." [5] Iwe, ekewe chon Ninifa ra lükü än Kot we kapas. Ra arongafeili pwe aramas meinisin seni ekewe aramas tekia tori ekewe aramas kis repwe echikefel o üföüf üf seni tuk, pwe asisilen ar ekieksefäl. ✡

[6] Nge lupwen ewe pworaus a tori ewe kingen Ninifa, a ütä seni an lenien motun king, a pwilitawu üfan üfen king o üföüf üf seni tuk, a pwal mot lon falangen ekkei. [7] Iwe, ewe king a aronga eu kapasen asilesil ngeni chon Ninifa, "Iei än ewe king me nöün kewe nöüwis allük: Esap wor eman aramas are man epwe tongeni mongö are ünümi och. [8] Nge aramas tori man meinisin repwe üföüf üf seni tuk.

✡ 1:17: Mat 12.40 ✡ 3:5: Mat 12.41; Luk 11.32

Aramas meinisin repwe kechü ngeni Kot fän leüömong. Ewer, eman me eman epwe likitala an lapalap
mi ngau me an föför esepwüng. [9] Eli Kot epwe siwili an ekiek o likitala an song mi fokun watte, pwe
sisap mäfeiengau?" [10] Iwe, lupwen Kot a küna ar ekieksefäl me ar kul seni föförür mi ngau, a siwili an
ekiek. Esap chüen ngeniir liwinin ar tipis usun a apasa epwe föri.

4

Sona esap efich pwe Kot a eäni ümöümöch
4.1-11

[1] Iwe, lupwen Sona a küna ei, a oput o song ren. [2] Mürin a iotek ngeni ewe Samol mi Lapalap o apasa,
"Ai Samol mi Lapalap, ifa usun, sap iei usun mine üa apasa pwe kopwe föri, lupwen üa chüen nonom
won fanüei? Iei popun ai süla Tarsis, pun üa silei pwe en eman Kot mi ümöümöch o lukpwetete, ka
pwal songomang o tongotam. Iwe, üa pwal silei pwe ka tipemecheres le siwili om ekiekin afeiengaua
aramas kana. ✡ [3] Iei mine, ai Samol mi Lapalap, üa fokun tüngor ngonuk pwe kopwe angei seniei
manauei, pun üa efich ai üpwe mäla mwen ai üpwe manau." ✡ [4] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a aisini
Sona, "Ifa usun, mi pwüng om song?" [5] Iwe, Sona a towu seni ewe telinimw o feila ötiuan. A aüetä eu
likachoch o mot fän nürün, a witiwit pwe epwe küna mine epwe fis ngeni ewe telinimw.
[6] Mürin, Kot ewe Samol mi Lapalap a amärätä efoch irä, pwe epwe anürü möküren Sona o angasa
seni an weires. Iwe, Sona a fokun pwapwa ren ewe irä. [7] Iwe, lupwen a tötä mallen rän, Kot a tinato
eman man pwe epwe eni uapwalen ewe irä, pwe a pwasala o mäla. [8] Nge lupwen akkar a tötä, Kot a
tinato och asepwäl mi pwichikar seni ötiu. Iwe, akkar a pwichiti möküren Sona pwe a fokun aiengau.
Iwe, a tüngor pwe epwe mäla. A pwal apasa, "A mürina ai üpwe mäla mwen ai üpwe manau." [9] Iwe,
Kot a aisini Sona, "Ifa usun, a pwüng om song ren ewe irä?" Nge Sona a pälüeni, "Mi pwüng ai song,
inamwo are üpwe mäla lon ai song." [10] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni, "Ka achika ewe irä, nge
kosap angang ngeni, kosap pwal amärätä. Pun a püsin märitä lon eu pwin, nge a pwal pwasala lon eu
pwin. [11] Nge ifa usun, ngang üsap achika Ninifa ewe telinimw mi lapalap, ia a wor ie lap seni ipükü
rüengeröü aramas resamwo silei lefilen öch me ngau, a pwal wor chomong man lon?"

✡ 4:2: Eks 34.6 ✡ 4:3: 1.King 19.4

Mika

Kapas akom

I. Iten ei puk: Mika, pun mine a mak lon, an afalafal me an kapasen osuni. Wewen ei it Mika: Iö a wewe ngeni ewe Samol mi Lapalap?
II. Chon makei ei puk: Mika
III. Itelapemongen ei puk: Kot a oput än nöün aramas pwomweni pwomwen souläng me ar föri tipis, nge a pwäri ngeniir alen ar repwe küna amusamusen ar tipis.
IV. Kapas aüchean ei puk: Än chon Israel tipis epwe awarato än Kot apwüng wor, nge feilfeil Kot epwe aworato ar ngasala.
V. Masouen ei puk Mika: Ewe soufos Mika eman chienen ewe soufos Aisea, i seni eu kükün telinimw lon Juta, ewe mwün Ör. Mika a fokun lükü pwe ewe mwün Juta epwe feiengau, usun chök met ewe soufos Amos a osuni fän iten feiengauen Israel, ewe mwün Efeng. A eu chök popun ar feiengau: Kot epwe apwüngü än ekewe aramas föför mi pwüngingau. Nge mine Mika a eäni afalafal, kapasen apilükülük fän iten ekewe fansoun repwe feito. Ekoch wokisin mi fokun aüchea, ewe pworaus usun ewe kinamwe epwe fis, lupwen Kot epwe nemeni läng me fanüfan (4.1-4), ekewe kapasen osuni pwe epwe war eman king mi lap, epwe pop seni mwirimwirin Tafit o uwato kinamwe ngeni ekewe mwü. Nge meinisin mine ewe soufos seni Israel a mochen apasa, a achufengeni lon eu chök wokisin (6.8), "Ewe Samol mi Lapalap a mochen pwe kopwe föri mine a pwüng o eäni kirikiröch, kopwe pwal tipetekison fän mesen om we Kot."
VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapasen osuni usun än Kot epwe apwüngü Israel me Juta *1.1–3.12*
Usun än Kot aüsefälietä ewe mwün Israel o awora eu fansoun kinamwe *4.1–5.15*
Ekewe kapasen fön me kapasen apilükülüköch *6.1–7.20*

Echö kölün kechü fän iten Samaria me Jerusalem
1.1-16

[1] Iwe, lon mwün Jotam, Ahas me Hiskia ekewe kingen Juta, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni
Mik ewe re Moreset. Iei usun mine a pwäri ngeni Mik fänäsengesin Samaria me Jerusalem: ✡
[2] Oupwe aüseling, ämi chon ekewe mwü meinisin.
Oupwe aüseling, ämi meinisin mi nom won fanüfan.
Kot ewe Samol mi Lapalap epwe eman chon pwärätä mi ü ngenikemi,
epwe kapas seni imwan we mi pin.
[3] Nengeni, ewe Samol mi Lapalap a towu seni lenian we,
epwe feitiu o fetal won ekewe leni mi tekia won fanüfan.
[4] Iwe, ekewe chuk repwe telila me fän pechen
usun kiris a telila ren ekkei.
Ekewe lemol repwe sangfesen
usun ekewe pal ra sangfesen ren puun koluk. [5] Ekei mettoch meinisin repwe fis pokiten än mwirimwirin Jakop kewe pupungau me än chon Israel kewe tipis. Iö popun än mwirimwirin Jakop pupungau? Sap ekewe chon Samaria? Iö a fel ngeni ekewe uluulun anümwäl me lon Juta? Sap ekewe chon Jerusalem? [6] Iei mine ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Üpwe föri pwe Samaria epwe wiliti eu ioien pipi me lon eu maasies, pwal eu lenien fot irän wain. Üpwe asonätiu föün ewe telinimw lon ewe lemol o pwärawu longolongun. [7] An kewe uluulun anümwäl meinisin repwe tatakis, an kewe lifang ngeni ewe imwenfel meinisin repwe karala. Nge Ngang üpwe fokun ataela an kewe uluulun anümwäl meinisin. Pokiten Samaria a achufengeni ekewe lifang seni liwinin chon amömö inisir fän iten angangen lisowu, iei mine chon oputer repwe pwal aeasefäl ngeni liwinin chon amömö inisir fän iten angangen lisowu."

✡ 1:1: 2.King 15.32-38; 2.Kron 27.1-7; 2.King 16.1-20; 2.Kron 28.1-27; 2.Kron 18.1–20.21; 2.Kron 29.1–32.33

[8] Mürin, Mika a üra, “Ren ei üpwe kechü o ngüngüres, üpwe pwilitawu ipwei sus me üfei pwe asisilen
ai letipeta. Üpwe wörüwör usun ekewe kolak mi mwacho o ngüngüres usun ekewe machang iter
niwanök. [9] Pun kinasen Samaria we esap tongeni mola. Ewe feiengau a fen tori Juta, a pwal tori
ekewe asamalapen Jerusalem, ia nei aramas ra imweimw ie.”
[10] Ousap apworausa ngeni chon oputach lon Kat usun ach kuf, ousap pwal kechü. Ämi chon
Petleafra, oupwe asokopelakemi lon pwül, pwe asisilen ämi riaföü. [11] Ämi chon Sefaia, oupwe oola
fän selela me säw, ekewe chon Sanan resap towu seni ar we telinimw. Lupwen oupwe rong än ekewe
chon Pet-esel ngüngüres, oupwe silei pwe esap wor eu lenien op ikenan. [12] Ekewe chon Marot ra
niuokus o witiwiti än eman epwe alisiir, pun ewe Samol mi Lapalap a awarato feiengau, a tori ekewe
asamalapen Jerusalem. [13] Ämi chon Lakis, oupwe ri ekewe oris ngeni ekewe woken. Ämi popun pwe
ekewe chon Jerusalem ra tipis, pun än chon Israel kewe pupungau ra pwä me leimi. [14] Iei mine oupwe
ngeni Moreset-kat ekewe lifangen aimwüfesen. Ewe telinimw Aksip epwe wiliti eu lenien atuputup
ngeni ekewe kingen Israel. [15] Ämi chon Maresa, ewe Samol mi Lapalap epwe atolongakemi lepöün
chon liapenikemi. Ekewe souemwen mi iteföüla repwe opolong lon ewe föimw Atulam. [16] Oupwe
fichi möküremi fän ämi letipeta pokiten ekewe semirit oua echeniir. Oupwe reipöpöla möküremi,
pwe oupwe wewe ngeni ekewe ikel mi paan, pun nöümi kewe repwe oola senikemi.

2

Feiengauen chokewe mi ariaföüü chon wöüngau
2.1-13

[1] Feiengauen chokewe mi ekiekietä mine a ngau o pwüngü rawangau me won kier. Lupwen a ränila,
ra afisi mine ra ekieki, pun a nom rer ewe pöchökül ar repwe föri. [2] Lupwen ra mocheniaiti ekewe
mälämäl, ra angeir fän pöchökül. Lupwen ra mochen imweni eu imw, ra chök angei. Iei usun ra
ariaföüü eman aramas fänäsengesin imwan me fanüan me won saman. [3] Iei mine ewe Samol mi
Lapalap a apasa, “Üa ekiekietä pwe üpwe afeiengauakemi, nge ousap tongeni püsin amanauakemi.
Ousap chüen tongeni fetal fan lamalamtekia, pun epwe torikemi eu fansoun feiengau. [4] Lon ena
fansoun aramas repwe eäni affa pworausen ämi feiengau o eäni echö kölün riaföü usun mine a fis
ngenikemi. Repwe apasa:
Aia wesewesen feiengau.
Kot a angei senikem fanüem kewe
o ngeni chokewe mi liapenikem.” [5] Iei mine lupwen epwe tori ewe fansoun pwe ewe fanü epwe
liwinsefäl ngeni nöün Kot kewe aramas, esap fokun wor inetimi.
[6] Ekewe aramas ra afalafal ngeniei o üra, “Kosap afalafalakem. Kosap eäni ei sokun afalafal. Kot
esap aitengauakem. [7] Ifa usun, ekewe chon Israel ra anümamau? Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap a
müttir le song? Ifa usun, epwe wesewesen föri ei sokun föför? Ifa usun, esap eäni kapas pwetete ngeni
chokewe mi wenechar?” [8] Ewe Samol mi Lapalap a apasa, “Ekis chök fansoun a la, ämi nei aramas oua
ütä usun chök chon oputaei. Oua angeala üfen chokewe mi pwerela, nge resap ekieki och, ir chokewe
mi liwinto seni maun. [9] Oua asüela ekewe fefin me lein nei aramas seni imwer kewe mi mürina, oua
pwal angefochei ai feiöch seni nöür kewe semirit. [10] Oupwe ütä o feila, pun ei leni esap chüen eu lenien
asösö. Ämi kewe tipis ra afeiengaua ei leni, pwe epwe fokun tala. [11] Are eman chon chofana me eman
chon atuputup epwe feito o üreni ekewe aramas, pwe epwe wor chomong ünümer wain me sakau mi
pwichikar, ätewe epwe fokun nöür soufos.
[12] Ngang üpwe fokun achufengenikemi, ämi chon Israel meinisin mi chüen manau. Üpwe
achufengenikemi usun sip ra chufengen lon lenier, usun epwi pwiin sip mi nom lon ar lenien mongö.
Ewe leni epwe ti ren aramas.” [13] Kot epwe suki ewe al fän iten chon Israel o emwenirewu seni ar oola.
Ir repwe pwerewu me lon asamalapen ewe telinimw o feila. Ar we king, ewe Samol mi Lapalap, epwe
emweniir o akom mwer.

3

Mika a apwüngü ekewe souamwenin Israel
3.1-12

[1] Mürin, üa apasa, “Oupwe rongorong, ämi souemwen seni mwirimwirin Jakop, pwal ämi kewe
samolun Israel. Ifa usun, sap ämi chon silei mine a pwüng? [2] Nge ämi oua oput mine a mürina o efich
mine a ngau. Ämi oua äsera ünüchen nei aramas o etti fituker seni chür. [3] Ämi oua ochei fituken
nei aramas, oua äsera ünücher o kupikisi chür, oua pökükisiretiu usun fituk lon nape.” [4] Mürin ekewe
souemwen repwe siö ngeni ewe Samol mi Lapalap, nge i esap palüeniir. Lon ena fansoun epwe amona
mesan seniir, pun ra föri föför mi ngau.
[5] Iei alon ewe Samol mi Lapalap fänäsengesin ekewe soufos mi atoka nöün kewe aramas o eäni kökö
ngeni chokewe mi amongöniir pwe epwe wor kinamwe, nge ra eäni eniweniw maun ngeni chokewe
resap amongöniir, [6] “Epwe wor pwin ngenikemi, nge esap wor künaemi, epwe pwal wor rochopwak
ngenikemi, nge esap fis angangen ämi pwee.” Akkar epwe tuputiu won ekewe soufos, nge rän epwe
rochopwak wor. [7] Ekewe souwo repwe itengau, nge ekewe soupwe repwe küna säw, repwe fokun
mitingau, pun Kot esap pälüeniir. [8] Nge ngang, ewe Samol mi Lapalap a aüraei ren Ngünün me an
manaman, a atufichiei, pwe üpwe weweiti mine a pwüng o apworaei, pwe üpwe pwäri ngeni ekewe
chon Israel ar kewe tipis.
[9] Oupwe rongorong, ämi kewe mi emweni ekewe mwirimwirin Jakop pwal ämi mi nemeni ekewe
chon Israel, ämi chokewe mi oput pwüng o atoka meinisin mine a wenechar, [10] ämi mi aüetä Sion
fän ämi nimanauei aramas, pwal Jerusalem fän föföringau. [11] Ekewe souemwenin Jerusalem ra angei
lifangen amichimich, lupwen ra eäni kapwüng, ekewe souasor ra awewei än Kot kewe allük fän iten
ar repwe angei liwin, nge ekewe soufos ra föri pwee fän iten ar repwe angei moni. Nge ra pwal anomu
ar apilükülük won ewe Samol mi Lapalap o üra, “Ewe Samol mi Lapalap a nom lefilach. Esor feiengau
epwe torikich.” [12] Iei mine Sion epwe wiliti eu leni mi tu usun eu mälämäl pokitemi, Jerusalem epwe
wiliti eu ioien mettoch mi tala, nge ewe chuk ia ewe imwenfel a nom ie epwe wiliti eu wöllap. ✡

4

Kot a nemeni läng me fanüfan fän kinamwe
4.1-5

[1] Iwe, lon ewe fansoun epwe feito,
ewe chuk ia a nom ie imwen ewe Samol mi Lapalap
epwe fefeitä o nükünük,
epwe pwal tekia seni chuk meinisin,
nge chon ekewe mwü won fanüfan repwe mwicheto ren.
[2] Iwe, chomong aramas seni ekewe mwü repwe feito o apasa,
“Ousipwe feitä won chukun ewe Samol mi Lapalap
ren imwen än Jakop we Kot.
I epwe aiti ngenikich mine sipwe föri,
pwe sipwe tongeni föri letipan.
Pun ewe allük epwe towu seni Sion,
nge än ewe Samol mi Lapalap kapas epwe towu seni Jerusalem.”
[3] Ewe Samol mi Lapalap epwe eäni apwüng lefilen chomong aramas
o aükätiu fitikoko lefilen mwü mi pöchökül, ekewe mi arapoto me toau.
Iwe, repwe amani nöür ketilas o awiliir ngeni pisekin tu pwül,
nge wokur siles repwe awiliir ngeni näifen otot.
Mwü kana resap chüen maunfengen,
resap pwal chüen kaiö maun. ✡
[4] Iwe, eman me eman epwe nom lon an tanipin wain
me fän an irä fiik fän kinamwe,
nge esap wor eman epwe eniuokusu,
pun ewe Samol mi Unusen Manaman a pwonei. ✡
[5] Iwe, chon ekewe mwü meinisin ra fel o aleasochis ngeni ar kewe kot, nge kich sipwe fel o aleasochis
ngeni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot tori feilfeilachök.

✡ 3:12: Jer 26.18 ✡ 4:3: Sow 3.10 ✡ 4:4: Sek 3.10

Chon Israel repwe ngasala seni ar oola
4.6-5.1

6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Epwe war ewe fansoun, pwe üpwe amwichafengeni chokewe
mi pechemä o achufengeni chokewe mi oola, pwal chokewe üa ariaföüür. 7 Ra pechemä o toau seni
lenier, nge ngang üpwe föri seni chokewe mi chüen manau eu mwichen aramas, repwe wiliti eu mwü
mi pöchökül. Iwe, üpwe nemeniir seni won ewe chuk Sion seni ena fansoun tori feilfeilachök."
8 Nge en, Jerusalem, epwe liwinsefälituk ewe nemenem ka piin eäni me lom, en ewe leni ia Kot a
mamasa nöün aramas ie usun eman chon masen sip. 9 Pwota ka leüömong le puchör? Ifa usun, esap
wor eman king a nom reöm? Ifa usun, ra mäla noum kewe chon öüröür, iei popun cheuch a cheruk
usun cheuchen fam a cheri eman fefin? 10 Ämi chon Jerusalem, oupwe asokopelakemi o ngüngü usun
eman fefin mi cheri an cheuchen fam. Pun iei oupwe towu seni ewe telinimw o imweimw lon eu fanü
mi amassawa. Oupwe oola Papilon, nge ewe Samol mi Lapalap epwe amanauakemi o angasakemi
seni lepöün chon oputakemi me ikenan. 11 Nge iei chomong mwü ra mwichefengen pwe repwe maun
ngenikemi. Ra apasa, "Jerusalem epwe fokun tala. Mesach epwe pwapwa le katol tatakisin Sion."
12 Nge resap silei än ewe Samol mi Lapalap ekiek, resap pwal wewe ren an akot. Resap mefi pwe
a achufengeniir pwe epwe apwüngüür usun eman a achufengeni pilükün wiich ngeni ewe lenien
wichiwich umwun wiich pwe epwe wichiir.
13 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Ämi chon Jerusalem, oupwe feila o apwüngü chon oputemi. Üpwe
apöchökülakemi pwe oupwe pöchökül usun eman ätemwänin kow mi wor mächän seni mächä, a pwal
wor pachapachan seni piras. Oupwe atatakisi chomong mwü, nge wöür kewe ir ra angei fän pöchökül
oupwe fangala ngeniei, Ngang ewe Samolun unusen fanüfan."

5

1 Ämi chon Jerusalem, oupwe amwichafengeni nöümi kewe sounfiu. Ekewe chon oputakich ra
pwelifeilikich fän pisekin maun. Repwe pösapei ewe chon nemeni Israel ren efoch wok.

Ewe chon angasa seni Petlehem epwe nemenem
5.2-15

2 En Petlehem Efrata, inamwo ika ka kisikis me lein ekewe telinimwen Juta, nge ewe mi towu senuk
epwe samolun Israel, a nonom seni lomlom, seni fansoun esepop. ✡
3 Iei mine Israel epwe sechila tori ewe fansoun neminewe mi cheuchen fam a nöünöüla. Mürin pwin
kewe lusun mi oola repwe liwinsefälito o chu ngeni ekewe chon Israel. 4 Iwe, lupwen ätewe epwe war,
epwe nemeni nöün aramas fän pöchökülen ewe Samol mi Lapalap, pwal fän lingen iten ewe Samol
mi Lapalap an we Kot. Iwe, ekewe aramas repwe nonom fän kinamwe, pun lon ena fansoun an tekia
epwe föüla won unusen fanüfan. 5 Iwe, i epwe atoto kinamwe.
Lupwen ekewe chon Asiria repwe tolong lon fanüem o ataelong äm kewe imwen maun mi pöchökül,
äm aipwe tinala nöüm kewe souemwen mi fokun pöchökül pwe repwe maun ngeniir. 6 Repwe liapeni
ewe fanü Asiria, ewe fanüen Nimrot fän kenin ketilas. Repwe angasakem seni ekewe chon Asiria,
lupwen repwe tolong lon fanüem. ✡
7 Mürin ekewe mi chüen manau seni mwirimwirin Jakop repwe wewe ngeni amurenipwin seni ewe
Samol mi Lapalap me lein chomong mwü, repwe pwal wewe ngeni üt won fetil. Resap eäni apilükülük
aramas ika älälei och seni chon fanüfan. 8 Iwe, chokewe mi chüen manau seni mwirimwirin Jakop
repwe nonom lein chon ekewe mwü usun eman laion lein ekewe manmwachon lein wöllap, usun
eman nienifön laion mi nom lein epwi pwiin sip, epwe puriretiu o atatakisiir, nge esap wor eman a
tongeni amanaueer. 9 Chon Israel repwe akufu chon oputeer meinisin o aroserela.
10 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Lon ena fansoun üpwe angei senikemi nöümi kewe oris o
ataela wämi kewe woken. 11 Üpwe ataela ekewe telinimw lon fanüemi o atatakisietiu ämi kewe leni
mi pöchökül meinisin. 12 Üpwe aükätiu ämi angangen rong, nge esap chüen wor nöümi souasisil.
13 Üpwe ataela ämi kewe uluulun anümwäl o pöküetiu ämi kewe ür mi pin pwe ousap chüen fel ngeni
angangen pöümi kewe. 14 Üpwe üttätä uluulun ewe anüfefin Asera seni lon fanüemi o ataela ämi

✡ 5:2: Mat 2.6; Joh 7.42 ✡ 5:6: Ken 10.8-11

kewe telinimw. 15 Fän ai song me lingeringer üpwe ngeni chon ekewe mwü resap aleasochis chappen
ar föför."

6

Än Kot kapasen änini ngeni chon Israel
6.1-5

1 Oupwe aüseling ngeni mine ewe Samol mi Lapalap a apasa. Oupwe ütä o pwärätä ämi osukosuk
me mwen ekewe chuk, nge ekewe chukutekison repwe rongorong mweliemi. 2 Ämi ekewe chuk me en
longolongun fanüfan mi nükünük, oupwe rongorong än ewe Samol mi Lapalap kapasen änini, pun
a änini ngeni nöün kewe aramas, epwe atipisi chon Israel. 3 A apasa, "Ämi nei aramas, met üa föri
ngenikemi? Ren met üa aweiresikemi? Oupwe pälüeniei. 4 Üa emwenikemiiwu seni ewe fanü Isip
o angasakemi seni ewe fanü ia ra nöünikemi amanau ie. Üa tinala Moses, Aaron me Miriam pwe
repwe akom mwemi. ✡ 5 Ämi nei aramas, oupwe pwal chechemeni mine Palak ewe kingen Moap a
eäni rawangau ngenikemi, pwal mine Palam nöün Peor we mwän a eäni pälüen ngeni. Oupwe pwal
chechemeni mine a fis, lupwen oua sai seni Sitim tori Kilkal, pwe oupwe silei mine Ngang ewe Samol
mi Lapalap üa föri pwe üpwe amanauakemi." ✡

Mine Kot a mochen pwe aramas repwe föri
6.6-16

6 Met üpwe uwato ren ewe Samol mi Lapalap, lupwen üa feito o fel ngeni ewe Koten läng? Ifa
usun, üpwe feito ren fän asoren kek me nienifön kow eu ierir? 7 Ifa usun, ewe Samol mi Lapalap epwe
pwapwa ren ngeröün ätemwänin sip me pumongun apüra seni olif? Ifa usun, üpwe eäni asor nei
mwänichi fän iten ai pupungau ika nei kana fän iten ai tipis? 8 En aramas, ewe Samol mi Lapalap a
aiti ngonuk mine a mürina. Met a mochen pwe kopwe föri? A mochen pwe kopwe föri mine a pwüng
o eäni kirikiröch, kopwe pwal tipetekison fän mesen om we Kot.
9 Mwelien ewe Samol mi Lapalap a kökkö ngeni ewe telinimw, nge iö a niuokusiti i a tipachem,
"Oupwe rongorong, ämi aramas mi mwichefengen lon ewe telinimw. 10 Lon imwen ekewe aramasan-
gau a wor pisek aüchea ra angei fän rikirik. Ra aea kilo mi solä, eu föför üa oput. 11 Ifa usun, üpwe
amusafatei eman aramas mi nöünöü eu kilo mi solä, eman mi eäni föün kilo mi atuputup? 12 Ekewe
aramas mi pisekisek lon ewe telinimw ra föri chomong angangen mwänewüs, ekewe aramasen lon ra
eäni kapas chofana me atuputup. 13 Iei mine üa popuetä le nikemi o ataela fanüemi pokiten ämi kewe
tipis. 14 Oupwe mongö, nge ousap möt, oupwe chök mefi fion. Oupwe iseis mettoch, nge resap mwöch,
nge mine a nom remi üpwe ataala ren maun. 15 Oupwe fofot, nge ousap kinikin. Oupwe üchüch föün
olif, nge ousap epitikemi noppukun. Oupwe puri föün irän wain, nge ousap ün wain seni. 16 Ei epwe fis,
pokiten oua apirü än Omri me chon leimwen Ahap föför mi ngau. Oua pwal sopwela le eäni örünier
kewe. Iei mine üpwe ataala fanüemi, nge ekewe aramasen lon repwe och minen turunufas. Oupwe
mwärelong fän itengau me ren chon ekewe mwü." ✡

7

Manauangauen chon Israel
7.1-6

1 Feiengauei, pun üa usun eman chon kinikin föün irä mürin fansoun räs, ika usun eman mi kütta
uän irän wain mürin fansoun räs. Esap fokun wor eum föün wain pwe üpwe ochoch, esap wor eföü
fiik mi anö üa mwoneiti. 2 Esap chüen wor eman aramas mi pwüng lon ewe fanü, esap pwal chüen
wor eman mi wenechar me lein ekewe aramas. Meinisin ra op pwe repwe ni aramas, ra en me chei
pwin pwe repwe likatupur. 3 Ra fokun sipeöch le föri mine a ngau. Ekewe nöüwis me soukapwüng
ra angei lifangen amichimich. Ekewe aramas tekia ra apasawu mochenin letiper, ir meinisin ra
rawangaufengen. 4 Ewe mi fokun mürina me leir a usun chök pötöwölingau, nge ewe mi fokun
wenechar me leir a usun chök eu tit seni irafölüföl. A war ewe ränin än Kot apwüngü ekewe aramas,
usun a fen asile ngeniir me ren ekewe soufos. Iei ra nom lon fitikoko. 5 Kosap anomu om lükülük

✡ 6:4: Eks 12.50-51; 4.10-16; 15.20 ✡ 6:5: Num 22.2–24.25; Jos 3.1–4.19 ✡ 6:16: 1.King 16.23-28; 16.29-34; 21.25-26

won chon arum, kosap pwal lükü chiechiom. Kopwe pwal tümwünü mine ka apasa me fän mesen pwülüom. [6] Pun eman ät epwe aitengaua saman, eman nengin epwe ü ngeni inan, eman föpwül epwe ü ngeni inen pwülüan, nge püsin chon leimwen eman epwe chon oputan. ✡

Kot a awarato saram me ngas
7.7-13

[7] Nge ngang üpwe neta ngeni ewe Samol mi Lapalap. Üpwe ösüküsükü Kot ai we Chon Amanau. Ai Kot epwe aüselingaei. [8] Ämi chon oputaei, ousap meseik woi. Inamwo ika üa turula, üpwe pwal üsefälitä. Inamwo ika üa nom lon rochopwak, ewe Samol mi Lapalap epwe ai saram. [9] Pokiten üa tipis ngeni ewe Samol mi Lapalap, üpwe mwärelong fän an song tori epwe peniei o pwärawu ai pwüng. Epwe emwenieiwu ngeni saram pwe üpwe küna an angasaei. [10] Mürin chon oputaei repwe küna mine a fis o fokun säw, ir chokewe mi aisiniei, "Ifa i ewe Samol mi Lapalap om we Kot?" Üpwe küna ar kuf me än aramas puriir usun ar puri pwakaken won ekewe al.

[11] Ämi aramasen Jerusalem, epwe war ewe fansoun ämi oupwe senisefälietä tittin ewe telinimw. Lon ena fansoun kiännin fanüemi epwe fokun wattela. [12] Aramasemi repwe liwinto remi seni Asiria me Isip pwal seni ewe leni arun ewe chanpupu Oifrat, seni arosetin ekewe matau, pwal seni ekewe chuk mi fokun toau. [13] Nge fanüfan epwe wiliti eu fanüapö pokiten föföringauen chokewe mi nonom won.

Än Kot tong ngeni chon Israel
7.14-20

[14] Äm Samol mi Lapalap, kopwe mamasa noum aramas fän wokum usun eman chon mas, kopwe tümwünü ewe mwichen aramas ka filätä. Ra imwüla o nonom lon eu wöllap lukalapen eu fanü mi pwülüöch. Kopwe mwüt ngeniir pwe repwe mongö lon Pasan me Kiliat usun chök lon ekewe fansoun lom. [15] Kopwe pwäri ngenikem om kewe manaman, usun ka föri lon ewe fansoun lupwen ka emwenikeemiwu seni Isip.

[16] Chon ekewe mwü repwe küna ei o säw, pokiten ar pöchökül meinisin a sü seniir. Repwe pwölüela awer o pinela selinger fän ar mitingau. [17] Repwe chönawei pwül moromor usun serepenit, repwe tö usun mantötö won pwül. Repwe towu seni ar kewe imwen maun mi pöchökül fän chechech. Repwe kul ngeni ewe Samol mi Lapalap ach we Kot fän niuokus.

[18] Esap wor eman Kot usun en. Ka amusala tipis o apichala pupungauen chokewe mi chüen manau me lein noum kewe aramas. Kosap amwöchü om song tori feilfeilachök, nge ka pwapwa le pwärätä om tong ellet ngenikem. [19] Kopwe pwal tongeesefälikem. Kopwe purätiu äm kewe föföringau fän pecheöm o aturätiu äm kewe tipis lealololun matau. [20] Kopwe pwäri om allükülük me tong ellet ngeni äm noum kei aramas, äm mwirimwirin Apraham me Jakop usun ka pwon fän akapel ngeni äm kewe lewo lon ekewe fansoun lom.

✡ 7:6: Mat 10.35-36; Luk 12.53

Nahum

Kapas akom

I. Iten ei puk: Nahum, pun mine a mak lon, künaen Nahum. Wewen ei it Nahum: Ewe chon achipachip.
II. Chon makei ei puk: Nahum
III. Itelapemongen ei puk: Kot epwe ngeni aramas meinisin chappen ar föför, pun i a pin.
IV. Kapas aüchean ei puk: Pokiten ewe Samol mi Lapalap a pin o kirikiröch, epwe awarato apwüng won chon Ninifa mi tipis, nge epwe tümwünü ekewe chon pwüng lon Juta.
V. Masouen ei puk Nahum: Kapasen lon ei puk a usun chök echö köl mi pwärätä pwapwa ren talan Ninifa ewe samolun telinimwen Asiria. Ei mwün Asiria a fokun oput chon Israel o ariaföüür. Ewe soufos Nahum a pwärätä pwe talan Ninifa mi fis lon ewe ier 612 mwen Kraist (B.C.), än Kot apwüng ngeni chon eu mwü mi fokun ariaföüü aramas o lamalamtekia.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Än Kot apwüng epwe tori Ninifa *1.1-15*
Talan ewe telinimw Ninifa *2.1–3.19*

Kot a song ngeni Ninifa
1.1-14

1 Iei än Kot kapas usun ewe telinimw Ninifa. Lon ei puk a mak künaen Nahum ewe re Elkos. ✡
2 Ewe Samol mi Lapalap i eman Kot mi lukomong.
A apwüngü chokewe mi ü ngeni.
Lon an song a ngeni chon oputan chappen ar föför.
3 Ewe Samol mi Lapalap a mang le song,
nge a fokun manaman,
esap likitala an epwe apwüngü ewe chon tipis.
Ia ewe Samol mi Lapalap a fetal ie, a fis mölümöl,
nge ekewe kuchu pipisüsün fän pechen.
4 A apwüngü ewe matau o apwasapwasatä,
a akotätä ekewe chanpupu meinisin.
Ekewe tanipi lon Pasan ra aiolol,
irän won ewe chuk Karmel ra oleol lechör,
nge ekewe pön irän Lepanon ra aiemämä.
5 Ekewe chuk ra chechech me mwen ewe Samol mi Lapalap,
nge ekewe chukutekison ra sönüla,
fanüfan me meinisin mine a nom won ra chechech me fän mesan.

6 Iö a tongeni ütä me mwen an song?
Iö a tongeni nom fän watten an song?
An lingeringer a kü usun ekkei,
nge ekewe achau ra mökküfesen me mwan.
7 Ewe Samol mi Lapalap a kirikiröch,
a tümwünü nöün aramas lon
fansoun riaföü,
a silei chokewe mi anomu ar apilükülük won.
8 Nge epwe arosala chokewe mi ü ngeni ren eu lölö mi pumong,
epwe asüelong chon oputan lon rochopwak.
9 Met oua eäni rawangau ngeni ewe Samol mi Lapalap?
I epwe arosakemiila.
Esap wor eman a tongeni pälüeni Kot fän ruu.
10 Oupwe karala usun irafölüföl mi likäräfit,

✡ 1:1: Ais 10.5-34; 14.24-27; Sef 2.13-15

pwal usun fetilipwas. [11] A wor eman a feito senuk, Ninifa, a rawangauei ewe Samol mi Lapalap o eäni
kapasen öüröür mi ngau.
[12] Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni chon Israel, “Inamwo ika chon Asiria ra pöchökül o chomong,
repwe chök kärila o rosola. Nei aramas, üa ariaföüükemi, nge üsap chüen ariaföüüsefälikemi. [13] Iei
üpwe awesi än Asiria nemenem womi o mwüti föfömi.”
[14] Ewe Samol mi Lapalap a föri eu allük fän itom, Ninifa, o apasa, “Esap chüen wor mwirimwirum
repwe sopwela itom. Üpwe ataela ekewe uluulun anümwäl mi fal, pwal ekewe seni mächä me lon
imwen om kewe kot. Üpwe tuw peiasom, pun ka fokun manauangau.”

Pworausen asilesil usun talan Ninifa
1.15-2.12

[15] Nengeni, eman chon künö a feito won ekewe chuk, a uwato pworausen asilesil mi mürina o
asilefeili kinamwe. Ämi chon Juta, oupwe föri ämi kewe chulap o apwönüetä ämi kewe pwon. Pun
ekewe aramasangau resap chüen liwinitikemi o maun ngenikemi. Ra fokun rosola. ✡

2

[1] Ewe chon kata a feito pwe epwe maun ngonuk, Ninifa.
Kopwe tümwünü ekewe leni mi pöchökül o mamasa ewe al.
Kopwe amolokotä
o fokun apöchökülok.
[2] Pun ewe Samol mi Lapalap epwe aworasefäli lingen Israel, pwe epwe usun chök me mwen än chon
oputan feito o soläni pisekin.
[3] Ekewe chon pwora mi maun ngonuk ra uwei tittin maun mi parapar,
ekewe sounfiu ra üföüf üf mi parachol.
Ekewe wokenin maun ra molupolup usun ekkei,
lupwen ra molotä ngeni maun,
[4] Ekewe wokenin maun ra säpuropurolong lon ekewe al,
ra akaliwin lukalapen ewe telinimw,
ra molupolup usun töl
o müttir usun inefi.
[5] Ewe meilap a körifengeni nöün kewe sounfiu mi pwora.
Ra chepetek ren ar niuokus.
Ra müttir le säiti ewe tit,
ra aüetä ar epetin feiengau.
[6] Mürin, ekewe asamalap arun ewe chanpupu ra sukula,
chon leimwen ewe king ra rükö.
[7] Ewe kiwiin a oola.
Nöün kewe chon angang fefin ra ngüngüres usun lisom
o pisipisiri leupwer fän ar letipeta.
[8] Ekewe aramasen Ninifa ra sü seni ewe telinimw usun chök koluk a puwu seni eu nomun koluk mi
tala epetin.
Ra kökkö, “Oupwe üla, oupwe üla!”
Nge esap wor eman a kulsefäl.
[9] Oupwe angei ewe silifer
me ewe kolt fän pöchökül.
A fokun wor chomong pisek mi aüchea lon ewe telinimw.

[10] Ewe telinimw a tala o pön, esap chüen so.
Leluken aramas a kisikisila,
pwäsukur a chechech, esap chüen wor ar pöchökül,
won meser a pwechela.
[11] Ifa chök ewe telinimw

✡ 1:15: Ais 52.7

mi wewe ngeni eu pwangen laion,
ewe leni ia ekewe nienifön laion ra mongö ie,
ewe ia ewe ätemwänin laion me ewe liafefinin laion ra feila ie,
nge apaner kewe ra kinamwe lon?
12 Ewe laion a niela liapan
o atatakisi fitukan, pwe ochän ewe liafefin me apanan kewe.
A amasoua pwangan ren fituk mi tatakis.

Ninifa a unusen tala
2.13-3.19

13 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Ngang üa ü ngonuk, Ninifa. Ngang üpwe kenala waom kewe wokenin maun. Noum kewe sounfiu repwe mäla lon maun. Üpwe angei senuk liapom kewe ka angei seni chon fanüfan, nge esap chüen wor eman epwe rong mwelien noum kewe chon künö."

3

1 Feiengauen ewe telinimw mi chofana o niela aramas,
ewe telinimw mi ur ren wöü, pokiten chon ra chök solä o angei pisekin aramas fän pöchökül.
2 Oupwe rongorong chöröüngüün ewe selin wichiwich,
ngüngün willen ekewe woken,
chopuchopun pechen ekewe oris
me akürangen ekewe wokenin maun.
3 Ekewe chon wawa oris ra che
fän ketilas mi molupolup me siles mi meriweriw.
Chomong ra ninnila,
ekewe somä ra chukuchukutä.
Chokewe mi mäla resap lea,
aramas ra chepetek wor.
4 Ei a fis ngeni Ninifa pokiten chomongun an föförün lisowu.
A liemung o föri angangen roong mi afeiengau,
a atupu chon ekewe mwü ren an föförün lisowu me an angangen roong.
5 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman,
"Ngang üa ü ngonuk, Ninifa.
Üpwe pwiliti senuk üfom
o mwüt ngeni chon ekewe mwü
pwe repwe küna om selela me äsäwum.
6 Üpwe pwölü ngonuk limengau,
üpwe aitengauok
o äsäwok fän mesen aramas.
7 Meinisin mi künok repwe kul senuk
o apasa: Ninifa a tala.
Iö epwe kechüeiti?
Iö epwe mochen achipa?"
8 Ifa usun en, Ninifa, ka mürina seni ewe telinimw Tepes lon Isip mi nom arun ewe chanpupu Nil? Koluk a pwelifeili Tepes, ewe chanpupu epetin seni feiengau, nge ekewe koluk ina tittin. 9 A nemeni Itiopia me Isip, esap wor aükükün an pöchökül, chon Put me chon Lipia ir pelian.

10 Nge ekewe chon Tepes ra oola, ra feila lon fanüen chon liapeniir. Chon maun ngeniir ra atatakisi ekewe semiritin Tepes lepwokukun ekewe al meinisin, ra föti ekewe aramas tekia ngeni sein o uwerela, ra aineti lefiler ekewe mwän mi iteföüla. 11 Nge en Ninifa, kopwe pwal ün seni ewe kapen feiengau o mwäliel ren. Kopwe kütta eu lenien op pwe kopwe op seni chon oputom. 12 Om kewe leni mi pöchökül meinisin ra wewe ngeni ekewe irä fiik mi wor uar mi nup. Are eman a wichikiir, uar repwe morotiu lon awen ewe chon ochoch. 13 Noum kewe sounfiu ra usun chök fefin. Fanüom a suk ngeni chon oputom, nge ekkei epwe kenala amwöchün asamen telinimwom. 14 Kopwe üfüf koluk o amolokotä, pun chon oputom repwe pwelifeiliik, kopwe apöchöküla om kewe leni mi

pöchökül. Kopwe alölü ewe pwülüpar pwe kopwe föri pilak, kopwe amolätä sekiitaan. [15] Inamwo
ika ka amolokotä, nge ewe ekkei epwe chök kenukula ika kopwe mäla lon maun, kopwe kärila usun
lifichimas ra ärala ekewe irä.
Ka achomongokola usun lifichimas, ka achomongokola usun lifichimas mi mwetemwet. [16] En ka
achomongala noum kewe chon amömö, pwe ra chomong seni ekewe fün läng. Nge iei ra ässila usun
ekewe lifichimas mi ameresala pöür o ässila. [17] Noum kewe samol ra usun lifichimas mi mwetemwet,
noum kewe aramas tekia ra usun chök pwiin lifichimas mi sotiu won ekewe tit lon fansoun patapat.
Nge lupwen akkar a tötä, ra ässila, esap wor eman a silei ia ra ässila ie.
[18] En kingen Asiria, noum kewe samol ra mäla, noum kewe aramas tekia ra anutufoch. Noum kewe
aramas ra toropasfeil won ekewe chuk, nge esap wor eman a achufengeniir. [19] Esap wor och epwe
tongeni aükala om feiengau, kinasom esap tongeni mola. Meinisin mi rongorong pworausen om
feiengau ra alopolop fän pwapwa. Pun iö esap nom fän om angangen ariaföü lon fansoun langatam?
✡

✡ 3:19: Ais 10.5-34; 14.24-27; Sef 2.13-15

Apakuk

Kapas akom

I. Iten ei puk: Apakuk, pun mine a mak lon, an kapasen osuni. Wewen ei it Apakuk: Ewe chon romi.
II. Chon makei ei puk: Apakuk
III. Itelapemongen ei puk: Ekewe chon pwüng repwe manau ren ar lükü Kot.
IV. Kapas aüchean ei puk: Pokiten Kot a pin o pwüng, iei mine epwe apwüngü tipis.
V. Masouen ei puk Apakuk: Ei puk ewe soufos Apakuk a makei arapakan ngeni ewe ier 610 mwen Kraist (B.C.), lon ewe fansoun chon Papilon ra nemenem. Apakuk a fokun osukosuk ren än chon Papilon föförün mwänewüs ngeni aramas, iei mine a aisini ewe Samol mi Lapalap, "Pwota ka fanafanala, lupwen ekewe aramasangau ra arosala chokewe mi pwüng seniir?" Nge ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, pwe i epwe apwüngüür lon fansoun inet a filätä, nge mine a aüchea lon ei fansoun, pwe "ekewe chon pwüng repwe manau ren ar lükü Kot." Lesopolan ei puk a mak kapasen osuni usun feiengauen ekewe chon pwüngingau, mürin a mwüchütiu won echö köl mi alinga än Kot tekia, a pwal pwärätä än Apakuk lükülük esap mwüchüla.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Än Apakuk üpälü ngeni Kot me än Kot palüen *1.1–2.5*
Kapasen osuni usun feiengauen ekewe chon pwüngingau *2.6-20*
Än Apakuk iotek *3.1-19*

Apakuk a weires pokiten a fis pwüngingau
1.1-4

1 Iei ewe pworaus Kot a pwäri ngeni ewe soufos Apakuk. 2 Ai Samol mi Lapalap, ifa ükükün fansoun
ai üpwe siö ngonuk pwe kopwe awora om alilis, nge kopwap aüselinga? Ifa ükükün fansoun ai üpwe
siö ngonuk fän iten ewe angangen mwänewüs, nge kopwap amanauakem? 3 Pwota ka föri pwe üa
küna ei sokun weires? Pwota ka tongeni nenengeni ei sokun föför mi ngau? Feiengau me angangen
mwänewüs ra nonom mwei, fiu me änini ra fis ekis meinisin. 4 Iei mine allük a apwangapwangala,
nge pwüngüöch esap pwönüetä. Pun ekewe chon pwüng ra oo ren ekewe aramasangau, iei mine
pwüngüöch a sosor.

Ekewe chon Papilon repwe apwüngü chon Juta
1.5-11

5 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreni nöün aramas, "Oupwe nenengeni chon ekewe mwü mi nom
ünükümi, oupwe mairü o weitifengenikemi ren mine oua küna. Pun üpwe föri och föför lon ränin
manauemi, ousap mochen lükü ika eman epwe ürenikemi. ✡ 6 Ngang üpwe äpwächa ekewe chon
Papilon, ewe mwü mi rochongau o mwökütükai. Ra feila lemenen unusen fanüfan o liapeni lenien
aramas sap lenier. ✡ 7 Ra eniweniw o fokun aniuokus. Ra püsin förätä ar allük o püsin atekiaretä.
8 Nöür oris ra müttir seni ewe man itan lepart, ra rochongau seni ekewe wolif mi echik. Nöür kewe
chon wawa oris ra feito me toau o säpuropur, ra müttir le sä usun müttirin eman ikel a tur won liapan.
9 Ir meinisin ra feito pwe repwe föri angangen mwänewüs, eniweniw a akom mwer. Ra achufengeni
chon oola usun föün pi. 10 Ra ämängaua ekewe king o urumwotei ekewe samol. Ra takiri ekewe
telinimw mi pöchökül tittir, pun ra achukuchukätä pwül ünükür o liapeniir. 11 Mürin ra sä seniir
usun asepwäl o feila. Ir aramas mi tipis, pun ra eäni kot ar pöchökül."

Apakuk a iotekin üpälü ngeni Kot
1.12-17

12 Ai Samol mi Lapalap, en ai Kot Ewe mi Pin, en ka nom seni fansoun esepop tori fansoun esemüch.
Iei mine äm aisap fokun mäla. Nge en, ai Samol mi Lapalap, en ka filätä ekewe chon Papilon pwe
repwe ärikeemila, en äm Achau ka awiseer pwe repwe apwüngükem. 13 Mesom ra men limöch pwe
kosap tongeni nenengeni föför mi ngau, kosap tongeni tipeeu ngeni föför mi mwäl. Nge pwota ka

✡ 1:5: Föf 13.41 ✡ 1:6: 2.King 24.2

tipeeu ngeni ekei aramas mi eäni rawangau? Pwota ka fanafanala, lupwen ekewe aramasangau ra arosala chokewe mi pwüng seniir? 14 En ka föri pwe aramas ra usun chök ikenen leset, ika usun chök ekewe mönün leset esap wor ar sounemenem. 15 Ekewe chon Papilon ra efiretä meinisin ren eo, ra liapeniir lon ar kewe cheew o achufengeniir lon ar kewe uuk. Mürin, ra mwänek o mweireir ren liaper. 16 Ra mwo nge fel ngeni ar kewe cheew o asor ngeni ar kewe uuk, pun ra manau rer, nge ener mongö a fokun chomong o anö. 17 Ifa usun, repwe chök nöünöü nöür kewe ketilas tori feilfeilachök o sopwela le niela chon ekewe mwü, nge esap wor ar tong?

2

Kot a pälüeni än Apakuk iotek
2.1-5

1 Ngang üpwe feitä won ai lenien mamas o ütä won imwei imw tekia. Üpwe asüküsükü met Kot epwe üreniei pwe üpwe apasa, pwal mine epwe pälüeni ngeni ai siö. 2 Mürin ewe Samol mi Lapalap a pälüeniei o apasa, “Kopwe makeetiu mine üpwe pwäri ngonuk won och lenien mak, nge epwe fokun fat, pwe chokewe mi sä repwe mecheres le aleani. 3 Pun mine üpwe pwäri ngonuk epwap pwönüetä lon eu fansoun mi kefilitä. Nge fansoun an epwe pwönüetä epwe fokun müttir, nge esap chofana. Are epwe mang le pwönüetä, kopwe chök witiwit. Epwe fokun pwönüetä, nge esap mang. ✡ 4 Nengeni, ätewe a lamalamtekia, esap wenechar lelukan. Nge ekewe chon pwüng repwe manau ren ar lükü Kot. ✡ 5 Ellet, wöümong och mi atuputup. Ätekewe mi mochenia ra lamalamtekia o sarawaraw, resap fokun menemen usun mäla. Iei mine ra maun ngeni chomong mwü o liapeniir fän püsin iter.”

Kapasen feiengau fän iten ekewe chon pwüngingau
2.6-20

6 Iwe, ekewe chon kuf repwe chietä echö kölün ämängau, repwe turunufasei ewe chon akufuur o apasa, “Feiengauom, en mi achukuchukätä mine esap om o pisekisekila ren om eriani seni chon liwinimang mine ra liwinimang ngonuk. Ifa ükükün fansoun än ei lapalap epwe fis?” 7 Ifa usun, ekewe chon liwinimang ngonuk resap müttir ütä, resap pwök o föri mine kopwe chechech ren? Mürin en kopwe wiliti liaper. 8 En ka soläni pisekin chomong mwü. Nge iei chokewe mi chüen manau seni ekewe mwü meinisin repwe soläni pisekum, pun ka nimanauei ekewe aramas o föri angangen mwänewüs ngeni chon fanüfan, ngeni ekewe telinimw me chokewe mi imweimw lor.

9 Feiengauom, en mi angei om win fän pwüngingau fän iten chon leimwom o aüetä imwom won eu leni mi tekia pwe esap tori och feiengau. 10 Nge om raw a chök awarato säw won chon leimwom. Ren om arosala chomong mwü, ka chök püsin awarato feiengau womw. 11 Pwal föün etippen ewe imw repwe kökkö o üpälü ngonuk, nge irälapan kewe repwe elliwini ewe kökkö.

12 Feiengauom, en mi aüetä eu telinimw fän nimanau o anükuchara fän föföringau. 13 Iei fän letipen ewe Samol mi Unusen Manaman, pwe än ekewe aramas angang epwe karala, nge än chon ekewe mwü angang weires epwe solapmwäl. 14 Nge än chon fanüfan silei lingen ewe Samol mi Lapalap epwe alolol usun matau a alolol. ✡

15 Feiengauom, en mi aünü ngeni chon arum wain mi nofitfengen me om lingeringer tori repwe pulas ren, pwe kopwe äsäweer o aitengaueer. 16 Iei kopwe pwölüla ren säw, nge sap ren ling. Kopwe püsin ün o taroporopfetal. Ewe Samol mi Lapalap epwe aünü ngonuk püsin om kapen feiengau, nge om ling epwe wiliti säw. 17 Ka pöküetiu ewe wöllapen Lepanon, iei aramas repwe pwal pökuketiu. Ka niela ekewe mönün ie, iei ekewe man repwe fokun aniuokusuk. Ei epwe fis pokiten ka nimanauei ekewe aramas o föri angangen mwänewüs ngeni chon fanüfan, ngeni ekewe telinimw me chokewe mi imweim lor.

18 Met lomoten eu uluulun anümwäl? A chök och mettoch eman aramas a püsin auluulu. Esap tongeni pwäri ngonuk och ngei chofana echök. Met feiöchün ngeni ewe chon föri pwe a lükü eu uluulun anümwäl esap tongeni kapas? 19 Feiengauom, en mi apasa ngeni efoch mwüch: Kopwe nennela! ika ngeni eföü fau esap tongeni mwökütüküt: Kopwe pwätä! Ifa usun, eu uluulun anümwäl

✡ 2:3: Ipr 10.37 ✡ 2:4: Rom 1.17; Kal 3.11; Ipr 10.38 ✡ 2:14: Ais 11.9

a tongeni pwäri ngonuk och? A tongeni pwölüpwöl ngeni kolt me silifer, nge esap fokun wor ngasangasen manau lon.
[20] Ewe Samol mi Lapalap a nom lon imwan mi pin, nge chon fanüfan meinisin repwe mosonosonola me fän mesan.

3

Än Apakuk iotek
3.1-19

[1] Iei än ewe soufos Apakuk iotek:
[2] Ai Samol mi Lapalap, üa rongorong pworausen mine ka föri,
iwe, üa niuokus ren.
Ai Samol mi Lapalap, kopwe försefäli om kewe föför mi amwarar lon äm ei fansoun,
usun ka föri me lom.
Lon om lingeringer kopwe pwal eäni ümöümöch.

[3] Kot a feito seni Etom,
Ewe mi Unusen Pin a feito seni ewe chukun Paran.
An ling a pwölüela ekewe läng,
nge fanüfan a ur ren än aramas mwareiti.
[4] Lingan a usun chök saram,
nge nikaütütün saram ra saramawu seni lepöün,
ikenan an manaman a monola.
[5] Mätter a akom mwan,
nge mäfeiengau a tapwela mürin.
[6] Lupwen Kot a ütä, fanüfan a chechech,
lupwen a nenefetal, chon ekewe mwü ra chechech.
Ekewe chuk mi nom seni chök lom ra tatakis,
ekewe chukutekison minen lomlom ra kokotiu.
An kewe al ra nom seni fansoun esepop.

[7] Üa küna ekewe aramasen Kusan lon ar riaföü
me ekewe aramasen Mitian fän ar chechech.
[8] Ai Samol mi Lapalap, ifa usun, ka song ngeni ekewe chanpupu,
ika ka lingeringeriti ewe matau?
Ka sä won ekewe kuchu,
ekewe kuchun asepwäl womw woken,
lupwen ka atoto win ngeni noum aramas.
[9] Ka uwawu noum esefich seni tükütükün
o pachetä ekewe föün esefich ngeni selin.
Ka asanga fanüfan ren ekewe chanpupu.
[10] Ekewe chuk ra künok o chechech,
üt a püngümongetiu seni läng.
Ewe matau mi alolol a pwotä,
nge nonoon kewe ra püngümong.
[11] Akkar me maram ra üla lon lenier
ren tinen noum föün esefich, lupwen ra pis,
pwal ren wokum siles mi meriweriw.
[12] Ka ipwechoutiu won fanüfan fän om lingeringer,
ka purätiu chon ekewe mwü fän om song.
[13] Ka feito pwe kopwe amanaua noum aramas,
pwe kopwe amanaua noum we king mi kepit.
Nge ka atatakisi ewe souemwenin ewe mwichen aramasangau
o arosala chokewe meinisin mi tapwela mürin.
[14] Ka posu ewe meilapen nöün kewe sounfiu ren wokum kewe,

chokewe mi feito usun chök eu mölümöl pwe repwe atoropasakem,
ra sikesik usun chokewe mi ariaföüü ekewe chon mwelele lemonomon.
15 Ka purätiu ewe matau fän noum kewe oris,
iei mine ewe sät a puropur.

16 Üa rongorong usun ekei mettoch, inisi a chechech
o awei a sälepwelep ren ai niuokus.
Chüi ra kiroula, nge pechei ra täpäp.
Üpwe witiwit fän mosonoson fän iten ewe ränin riaföü
epwe feito won ekewe aramas mi mauneekem.

17 Inamwo ika ewe irä fiik esap sot,
esap pwal wor ua won ekewe irän wain,
inamwo ika ewe irä olif esap ua,
esap pwal wor mongö seni ekewe tanipi,
inamwo ika ekewe sip repwe ärela seni ewe lenien sip,
esap pwal wor kow lon lenier,
18 nge ngang üpwe chök meseik ren ewe Samol mi Lapalap,
üpwe pwapwa ren Kot ai Chon Amanau.
19 Kot ewe Samol mi Lapalap i ai pöchökül.
A anüküchara pechei pwe ra usun chök pechen ekewe chia, a föri pwe üpwe fetal won ai kewe leni mi tekia. ✡
(Eli iei echö köl aramas ra eäni fiti pisekin ettik)

✡ 3:19: 2.Sam 22.34; Kölf 18.33

Sefanaia

Kapas akom

I. Iten ei puk: Sefanaia, pun mine a mak lon, an kapasen osuni. Wewen ei it Sefanaia: Ätewe ewe Samol mi Lapalap a aopa.
II. Chon makei ei puk: Sefanaia
III. Itelapemongen ei puk: Oupwe ekieksefäl, pun än ewe Samol mi Lapalap apwüng epwe tori chon fanüfan meinisin.
IV. Kapas aüchean ei puk: Sefanaia a asile ngeni ekewe chon Juta, pwe feiengau epwe toriir me chon ekewe mwü pokiten ar tipis, a pwal achipa chokewe mi chüen manau me mürin.
V. Masouen ei puk Sefanaia: Ewe Soufos Sefanaia a afalafala ekewe aramas lefilen ekewe ier 636 tori 623 mwen Kraist (B.C.), mwen fansoun än ewe king Josia aöchüsefäli ar angangen fel ngeni Kot lon ewe ier 621 mwen Kraist. Lon ei puk a mak kapasen osuni usun eu ränin apwüng me feiengau, lupwen ewe Samol mi Lapalap epwe apwüngü ekewe chon Juta pokiten ar fel ngeni pwal ekoch kot. Ewe Samol mi Lapalap epwe pwal apwüngü chon ekewe ekoch mwü. Inamwo ika Jerusalem epwe tala, nge epwe war eu fansoun, lupwen ewe telinimw epwe kaüsefäl, nge eu mwichen aramas mi tipetekison o pwüng epwe imweimw lon.
VI. Tettelin masouen ei puk:

Ränin än ewe Samol mi Lapalap apwüng epwe war *1.1-18*
Feiengauen chon ekewe mwü mi nom ünükün Juta *2.1-15*
Feiengauen chon Jerusalem me ar küna ngas *3.1-20*

Ewe ränin än Kot apwüng
1.1-18

1 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni Sefanaia nöün Kusi we mwän. Kusi nöün Ketalia, Ketalia nöün Amaria, nge Amaria nöün Hiskia. Ei a fis lon mwün Josia ewe kingen Juta nöün Amon we mwän. ✡
2 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ngang üpwe wesewesen ataela mettoch meinisin won fanüfan.
3 Üpwe niela aramas me man, ekewe mansüsü me ekewe ikenen leset. Üpwe asapwilätiu ekewe aramasangau o ärala aramas meinisin seni won fanüfan. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas.
4 Üpwe apwüngü chon Juta me chon Jerusalem meinisin. Üpwe ärala seni ei leni mine a chüen fis ren angangen fel ngeni Paal, üpwe pwal arosala ekewe souasor mi angang ngeni anümwäl. 5 Üpwe ärala chokewe mi fel ngeni akkar me maram me ekewe fü me won ekewe imw. Üpwe pwal ärala chokewe mi fel ngeniei o eäni itei lon ar pwon fän akapel, nge ra pwal eäni iten ewe kot Milkom lon ar pwon fän akapel. 6 Üpwe ärala chokewe mi kul seni ar tapwela müri, chokewe resap küttaei ika resap angei öüröürer me rei."
7 Oupwe mosonosonola fän mesen Kot ewe Samol mi Lapalap. Pun ränin ewe Samol mi Lapalap a arapoto. A amolätä eu asor o apini chokewe a körireto. 8 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Lon ewe ränin asor üpwe apwüngü ekewe meilap me nöün ewe king kewe mwän, pwal meinisin mi föri örünien chon ekis. 9 Üpwe pwal apwüngü ir meinisin mi eäni fel lon lapalapen chon lükün, pwal chokewe mi solä o nimanauei aramas pwe repwe aura imwen ar kot ren mine ra angei seniir."
10 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Lon ewe rän aramas repwe rongorong eu puchör seni ewe Asamalapen Ik me lon Jerusalem, eu ngüngüres seni ewe kinikin söfö me lon ewe telinimw me eu ngüngün ta mi leüömong seni ekewe chukutekison. 11 Oupwe ngüngüres ämi mi imweimw lon kinikinin ewe telinimw me fan, pun ekewe chon amömö meinisin repwe rosola, nge ekewe chon kiloni silifer repwe ärela. 12 Lon ewe fansoun üpwe chosani Jerusalem fän eu lamp. Üpwe apwüngü ekewe mwän mi menemen ren püsin ar tufich o lükü püsin ir, ir chokewe mi ekieki lon leluker, 'Ewe Samol mi Lapalap esap föri och mi mürina, esap pwal föri och mi ngau.' 13 Aramas repwe soläni ar kewe pisek, nge imwer kewe repwe tala. Inamwo ika ra aüetä imwer, resap fokun nonom lor. Inamwo ika ra fotuki tanipin wain, resap fokun ün wain seniir."

✡ 1:1: 2.King 22.1–23.30; 2.Kron 34.1–35.27

14 Ewe rän mi lap, ränin ewe Samol mi Lapalap a arapoto, a arapoto o müttirito. Oupwe rong!
Ränin ewe Samol mi Lapalap epwe eu rän mi weires. Pwal ekewe mwän mi pwora repwe leüömong le
puchörüngau. 15 Ewe rän epwe eu ränin lingeringer, eu ränin riaföü me niuokus, eu ränin tatakis me
feiengau, eu ränin rochopwak me toputop, eu ränin kuchuchu me rochokichin rochopwak, 16 epwe
pwal eu ränin tikin rappwa me puchörün maun, lupwen ekewe sounfiu repwe maun ngeni ekewe
telinimw mi pöchökül tittir me ekewe imw tekia mi nom lon ekewe pwokuku.
17 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Üpwe atoto riaföü won aramas pwe repwe fetal usun chon chun
pokiten ar tipis ngeniei. Char epwe ninitiu usun chök koluk, nge fituker epwe toropas usun chök
kiten mongö." 18 Sap ar silifer ika ar kolt epwe tongeni angaseer lon ewe ränin än ewe Samol mi
Lapalap lingeringer. Unusen fanüfan epwe karala ren ekkeiin an lingeringer, pun epwe müttir le
awesi manauen chon fanüfan meinisin.

2

Feiengauen chon ekewe mwü mi nom ünükün Juta
2.1-15

1 Oupwe chufengen o amwichafengenikemi, ämi chon ewe mwü esap sile säw, 2 me mwen eman
epwe asükemiila usun asepwäl a ässala pön wiich, me mwen epwe wareitikemi än ewe Samol mi
Lapalap song mi fokun watte, pwal mwen epwe torikemi ränin än ewe Samol mi Lapalap lingeringer.
3 Oupwe kütta ewe Samol mi Lapalap, ämi meinisin mi tipetekison me lon ewe fanü, ämi mi aleasochis
ngeni an kewe allük. Oupwe föri mine a pwüng o atekisonakemi. Eli oua tongeni sü seni ewe apwüng
lon ränin än ewe Samol mi Lapalap lingeringer. 4 Pun Kasa epwe pönüla, nge Askalon epwe wiliti
eu fanüapö. Ekewe aramasen Astot repwe kasüla leoloas, nge ekewe chon Ekron repwe sä seni
telinimwer.
5 Feiengau epwe torikemi, ämi mi imweimw aroset, ämi chon Keret. Ewe Samol mi Lapalap a
apwüngala pwe epwe ataela Kanaan, ewe fanüen chon Filistia. Epwe arosakemiila tori esap chüen
wor eman lusun. 6 Nge fanüemi mi nom aroset epwe wiliti eu mälämäl, ia chon masen sip ra nom ie
me ar lenien sip. 7 Ekewe chon Juta mi chüen manau repwe fanüeni ewe fanü mi nom aroset. Repwe
foleni nöür sip won, nge lefäf repwe anut lon imwen chon Askalon. Ewe Samol mi Lapalap ar we Kot
epwe kirikiröch ngeniir o aliwini ngeniir wöür.
8 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, ewe Koten Israel, "Üa rongorong än chon Moap kapasen
turunufas me än chon Amon kapasen ämängau usun nei aramas. Ra tunosikesik pwe repwe liapeni
fanüer. 9 Mwo manauei, ekewe fanü Moap me Amon repwe tala usun Sotom me Komora, repwe wiliti
eu fanüen pötöwölingau me pwangen salt, repwe eu fanüapö tori feilfeilachök. Nei aramas mi chüen
manau repwe angei pisekir fän pöchökül o fanüeni fanüer." ✡ 10 Iei usun mine epwe fis ngeni chon
Moap me chon Amon pwe liwinin ar lamalamtekia, pun ra turunufas o tunosikesik ngeni nöün ewe
Samol mi Unusen Manaman aramas. 11 Ewe Samol mi Lapalap epwe eniweer, lupwen epwe ataela
ekewe koten fanüfan meinisin. Mürin, chon ekewe mwü meinisin repwe fel ngeni Kot lon en me
püsin fanüan.
12 Pwal ämi chon Itiopia, oupwe ninnila ren nöün ketilas. ✡ 13 Iwe, Kot epwe aitiela pöün ngeni
efeng o ataela Asiria. Epwe föri pwe Ninifa epwe pönüla, epwe eu leni mi pwasapwas usun eu fanüapö.
14 Epwe eu leni ia pwin sip me kow me sokopaten man repwe nom ie. Ekewe fukuro repwe nom letonen
ekewe ür, nge tirisin ngüngür epwe towu seni ekewe asammwacho. Ioien pipi repwe nom lon ekewe
asamalap, etippen ekewe imw seni setar repwe ripiwu. 15 Iei usun mine epwe fis ngeni ewe telinimw
mi tekia o nükünük. Aramasen lon ra ekieki pwe ar telinimw a iteföüla seni ekewe telinimwen fanüfan
meinisin. Iei epwe wiliti eu leni mi fokun pönüla, eu leni ia manmwacho ra nom ie. Iteiten eman me
eman mi pwere seni epwe ngäri o itiitini. ✡

3

Än Jerusalem tipis me an ngasala
3.1-20

✡ 2:9: Ken 9.24 ✡ 2:12: Ais 18.1-7 ✡ 2:15: Ais 10.5-34; 14.24-27; Ne 1.1–3.19

[1] Feiengauen Jerusalem, ewe telinimw mi ngau o ü ngeni Kot, a ariaföüü püsin nöün aramas. [2] Esap
mochen rongorong mwelien Kot, esap etiwa an kapasen emirit. Esap lükü ewe Samol mi Lapalap,
esap pwal kanoto ren.
[3] Nöün kewe nöüwis ra usun chök laion mi wörüwör, nöün kewe soukapwüng ra usun chök wolif
mi echik, resap likiti och tori lesosor. [4] Nöün kewe soufos ra tunosikesik o uren atuputup, nöün kewe
souasor ra apiningaua mine a pin o fokun sorei än Kot allük. [5] Nge ewe Samol mi Lapalap mi nom
lon ewe telinimw a fokun pwüng, esap föri och mi mwäl. Iteiten lesosor a pwärawu an pwüng, esap
etiwala eu rän. Nge ekewe chon pwüngingau ra chök föri mine a ngau, nge resap sile säw.
[6] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ngang üa ärala chon ekewe mwü. Ar kewe imw tekia o pöchökül
ra tala. Üa föri pwe ekewe al ra pön, pwe esap wor eman a fetal wor, pwal ar kewe telinimw ra tala,
pwe esap wor eman aramas a nonom lor. [7] Üa apasa, 'Amwo itä nei aramas repwe meninitiei, repwe
etiwa ai kapasen emirit, pwe imwer esap tala, esap pwal toriir ewe apwüng üa amolätä fän iter.' Nge
ir ra chök achocho le alapala ar föför mi ngau."
[8] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Oupwe chök witiwitiei, oupwe witiwiti ewe rän, lupwen üpwe ütä
o atipisi chon ekewe mwü. Pun üa fen apwüngala pwe üpwe achufengeni chon ekewe fanü me mwü,
pwe üpwe awarato wor ai chou me ai song mi fokun watte. Pun unusen fanüfan epwe tala ren ekkeiin
ai lingeringer.
[9] Mürin, üpwe awili letipen chon ekewe mwü, pwe resap chüen fel ngeni ekewe uluulun anümwäl,
nge repwe chök iotek ngeniei, Ngang ewe Samol mi Lapalap, o angang ngeniei fän tipeeu. [10] Nei kewe
aramas mi fel ngeniei, ir mi toropasfeil, repwe uwato ar asor ngeniei seni pekilan ekewe chanpupun
Itiopia.
[11] Lon ena fansoun ousap chüen säw pokiten oua ü ngeniei. Pun üpwe atowu seni me leimi chokewe
mi lamalamtekia o tunosikesik, pwe ousap chüen ü ngeniei me won chuki mi pin. [12] Nge üpwe likiti me
leimi eu mwichen aramas mi tipetekison o tipefesir, repwe anomu ar apilükülük woi. [13] Iwe, chokewe
mi chüen manau me lon Israel resap chüen föri föför mi mwäl, resap pwal chüen eäni kapas chofana
me kapasen atuputup. Repwe fefeitä o nom fän kinamwe, nge esap wor eman epwe eniwokusuur." ✡
[14] Oupwe leüomong le köl fän pwapwa, ämi chon Israel!
Oupwe meseik o mwänek ren unusen lelukemi, ämi chon Jerusalem!
[15] Ewe Samol mi Lapalap a aükätiu ämi kewe apwüng
o asüela chon oputemi.
Ewe Samol mi Lapalap ewe Kingen Israel a nom remi,
pwe ousap chüen niuokusiti och feiengau.
[16] Lon ena fansoun repwe apasa ngeni Jerusalem,
"Kosap niuokus, en Sion,
kosap aitietiu poum.
[17] Ewe Samol mi Lapalap om we Kot a nom reöm,
a wor an manamanen amanaua aramas.
Epwe meseik reöm fän pwapwa,
epwe asöföök ren an tong.
Epwe ingemwareituk fän köl mi leüömong,
[18] usun aramas ra pwapwa lon ar ränin chulap."
Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Üa aükätiu ewe niuokusun feiengau
o angei senuk om itengau.
[19] Lon ena fansoun üpwe apwüngü chokewe meinisin mi ariaföüük.
Üpwe angasa ekewe mi pechemä o aliwinisefäli ekewe chon oola.
Üpwe akasiwili ar säw ngeni iteüöch,
nge chon fanüfan meinisin repwe mwareitiir.
[20] Lon ena fansoun, lupwen üpwe achufengenikemi,
üpwe aliwinisefälikemi ngeni leniemi.

✡ 3:13: Pwär 14.5

Üpwe aiteüöchükemi me lein chon fanüfan meinisin pwe repwe mwareitikemi,
lupwen üpwe aliwinisefäli ekewe chon oola.”
Iei alon ewe Samol mi Lapalap.

Akai

Kapas akom

I. Iten ei puk: Akai, pun mine a mak lon, an afalafal. Wewen ei it Akai: Ai ränin apwapwa. (Eli a iteni ei it, pun aramasan ra ösüküsükü ewe fansoun pwapwa, lupwen repwe liwinsefäl seni ar oola).
II. Chon makei ei puk: Akai
III. Itelapemongen ei puk: Oupwe aüetä imwen ewe Samol mi Lapalap.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a afeiöchü nöün aramas, are ra akomwen föri an angang.
V. Masouen ei puk Akai: Lon ei puk a chufengen än ewe soufos Akai afalafal a eäni ngeni ekewe aramas fän alon ewe Samol mi Lapalap lon ewe ier 520 mwen Kraist (B.C.). Ekewe chon Juta ra fen liwinto seni ar oola o imweimw lon Jerusalem ekoch ier, nge ewe imwenfel a chüen chök tatakis. Lon än Akai afalafal a pesei ekewe souemwenin aramas pwe repwe aüsefälietä ewe imwenfel. Nge ewe Samol mi Lapalap a pwon ngeni ewe mwichen aramas mi limöch o siwil lon manauer, pwe repwe feiöch o nonom lon ewe fanü fän kinamwe lon ekewe fansoun repwe feito.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Ekewe kapasen pesepes pwe aramas repwe aüsefälietä ewe imwenfel *1.1-15*
Ekewe kapasen achipachip me apilükülük *2.1-23*

Ewe soufos a pesei ekewe aramas pwe repwe aüetä ewe Imwenfelin Kot
1.1-15

1 Lon aruuen ierin mwün Tarius ewe kingen Persia, lon aeuin ränin ewe awonuen maram, ewe
Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Akai fän iten Serupapel nöün Sealtiel we mwän ewe
kepinan Juta, pwal fän iten Josua nöün Jehosatak we mwän ewe souasor mi lap. ✡ 2 Ewe Samol mi
Unusen Manaman a üreni Akai, "Ekei aramas ra apasa pwe esamwo tori fansoun ar repwe aüsefälieta
Imwenfelin ewe Samol mi Lapalap." 3 Mürin, alon ewe Samol mi Lapalap a tori ekewe aramas ren ewe
soufos Akai, 4 "Ifa usun, a iei fansoun ämi oupwe imweimw lon imwemi mi lingöch, nge ei Imwenfel a
tala? 5 Iei mine oupwe ekieki usun mine a fis ngenikemi. 6 Oua fotuki chomong, nge oua kini chokükün.
Oua mongö o ün, nge ousap fokun möt ren. Oua aüföüfakemi, nge ousap mefi kinamwe ren, nge ir
mi angei liwinin ar angang ra usun chök nge ra iseni liwinir lon eu lenien iseis mi wor pwang lon."
7 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Oupwe ekieki usun mine a fis ngenikemi. 8 Iei oupwe
feita won ekewe chukuchukuta o angang irä, pun oupwe aüsefälieta ewe Imwenfel pwe üpwe pwapwa
o küna ling ren. 9 Oua apilükülükü eu räs mi watte, nge oua chök angei chokükün. Lupwen oua iseis
resin fanüemi lon ämi imwen iseis, üa ataela. Met popun? Pokiten imwei Imwenfel a tala, nge oua
chök ekieki usun en me imwan. 10 Iei mine läng a amwöchü amurenipwin, nge fanüfan esap amärätä
irä mi ua. 11 Iwe, üa awarato eu fansoun pwasapwas won ewe fanü, won ekewe chukuchukutä me
ekewe tanipin wiich, won ekewe tanipin wain me ekewe irä olif, pwal won meinisin mine a märitä
won ewe fanü. Üa pwal awarato eu fansoun pwasapwas won aramas me man kana, pwal won ar
angang meinisin."
12 Mürin, Serupapel nöün Sealtiel we me Josua nöün Jehosatak ewe souasor mi lap, pwal ekewe
lusun aramas mi chüen manau ra aleasochisi alon ewe Samal mi Lapalap ar we Kot, pwal alon ewe
soufos Akai, pun ewe Samol mi Lapalap ar we Kot a tinala rer. Iwe, ekewe aramas meinisin ra
menineti ewe Samol mi Lapalap. 13 Mürin, Akai nöün ewe Samol mi Lapalap we chon künö a asile
ngeni ekewe aramas alon ewe Samol mi Lapalap, "Ngang üpwe etikemi." 14 Iwe, ewe Samol mi Lapalap
a apöchökülätä letipen Serupapel ewe kepinan Juta me letipen Josua ewe souasor mi lap, pwal letipen
ekewe lusun aramas mi chüen manau, pwe ra feito o angang ngeni Imwenfelin ewe Samol mi Unusen
Manaman ar we Kot. 15 Ei a fis lon rüe me rüanün ränin ewe awonuen maram lon aruuen ierin mwün
ewe king Tarius.

✡ 1:1: Esr 4.24–5.2; 6.14

2

[1] Iwe, lon rüe me aeuin ränin ewe afisuen maram lon ewe chök ier alon ewe Samol mi Lapalap a torisefäli ekewe aramas ren ewe soufos Akai. [2] A kapas ngeni Akai pwe epwe üreni Serupapel ewe kepinan Juta me Josua ewe souasor mi lap, pwal ekewe lusun aramas meinisin mi chüen manau, [3] "Iö me leimi a küna lingen ewe Imwenfel me lom? Met oua küna ikenai? Ifa usun, esap lapalapangau lon ämi nengeni? ✡ [4] Nge iei oupwe apworachokemi, ämi Serupapel me Josua, pwal ämi aramasen ei fanü meinisin. Oupwe angang, pun ngang üpwe etikemi. [5] Lupwen oua towu seni lon Isip, üa fen pwon ngenikemi pwe üpwe etikemi. Ngüni a nonom lefilemi, iei mine ousap niuokus." ✡ [6] Pun iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Mürin fansoun mochomoch üpwe achechasefäli läng me fanüfan, pwal matau me fanüpwas. ✡ [7] Üpwe amwökütükütü mwün fanüfan meinisin, wöür meinisin epwe tori ei leni, üpwe pwal aurala ei Imwenfel ren ling. [8] Silifer me kolt meinisin ai. [9] Iwe, lingen ei Imwenfel epwe lapalap seni lingen ewe Imwenfel me lom. Ngang üpwe fangeto lon ei leni wöü me kinamwe." Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman.

Kot a apwüngü ekewe aramas, pun resap allükülük
2.10-19

[10] Lon aruuen ierin mwün Tarius, lon rüe me rüanün ränin ewe atiuen maram ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Akai. [11] Iwe, a üreni, "Kopwe tüngor ngeni ekewe souasor pwe repwe palüeni ei kapas ais, [12] 'Ifa usun, ika eman a uwei lon üfan asoren fituk mi pin, nge üfan a tääri pilawa ika mongö mi ipwöt ika wain ika apüra seni föün olif ika sokun mongö, ifa usun, ekei mongö repwe pwal pin?' " Iwe, ekewe souasor ra palüeni, "Apwi." [13] Mürin, Akai a aisiniir, "Nge ifa usun, ika eman a limengau pokiten an atapa eman somä, nge a pwal atapa ekei sokun mongö, ifa usun, epwe limengau ewe mongö?" Iwe, ekewe souasor ra palüeni, "Ewer, epwe limengau." ✡ [14] Iwe, Akai a üreniir, "Iei alon ewe Samol mi Lapalap: Ina usun lapalapen aramasen ei mwü me fän mesei. Meinisin mine ra föri, pwal meinisin mine ra eäni asor a limengau." [15] Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Ouse mochen oupwe ekieki mine epwe fis seni ikenai. Mwen oua popueta le aüsefälieta ewe Imwenfel, [16] ifa usun, met a fis ngenikemi? Lupwen eman a ekieki pwe a wor ren ükükün föpükü paun kinian föün wiich, a chök wor ruupükü, nge lupwen eman a feito lon lenien wüchüch föün iran wain o ekiekin üfi lime kalon, a chök üfi rüe. [17] Iwe, üa afeiengaua meinisin mine oua fotuki ren mwoi me mesenipik me üten fau. Nge ämi ousap kul ngeniei. [18] Iwe, ikenai rüe me rüanün ränin ewe atiuen maram, ewe rän longolongun ewe Imwenfel a wes. Oupwe ekieki usun mine epwe fis seni ikenai. [19] Inamwo ika esap chüen wor föün wiich lon ämi lenien iseis, nge ekewe irän wain me fik me apel me olif resap mwo ua. Nge seni ikenai üpwe afeiöchükemi."

Än Kot pwon ngeni Serupapel
2.20-23

[20] Iwe, lon rüe me rüanün ränin ewe maram ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Akai fän aruuan, [21] "Kopwe kapas ngeni Serupapel ewe kepinan Juta, pwe iei üpwe le achecha läng me fanüfan [22] o aturätiu ekewe mwü. Üpwe awesi nemenemen ekewe king mi nemeni ekewe mwü, üpwe pwal alupala ekewe woken fiti ekewe chon wawa. Ekewe oris me chon wäniir repwe mäla, pun iteiten eman me eman leir epwe niela en me chienan. [23] Lon ewe rän üpwe angeek, en Serupapel nei chon angang, üpwe pwal nounuk usun efoch ringen impwang *. Pun en ätewe üa afiluk." Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman.

✡ 2:3: Esr 3.12 ✡ 2:5: Eks 29.45-46 ✡ 2:6: Ipr 12.26 ✡ 2:13: Num 19.11-22 * 2:23: wewen üpwe awisok pwe kopwe nemenem fän itei

Sekaraia

Kapas akom

I. Iten ei puk: Sekaraia, pun mine a mak lon künaan, an kewe afalafal me an kewe kapasen osuni. Wewen ei it Sekaraia: Ewe Samol mi Lapalap a chechemeni.
II. Chon makei ei puk: Sekaraia
III. Itelapemongen ei puk: Ach angang esap fis ren pöchökül, esap pwal fis ren manaman, nge epwe fis ren Ngünün Kot.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a nemeni fanüfan, iei mine ekewe chon Juta mi chüen manau repwe apilükülüköch.
V. Masouen ei puk Sekaraia: Ei puk Sekaraia a kinikinitiu lon 2 kinikin:
   1. Sopun 1-8: Än ewe soufos Sekaraia kapasen osuni me künaan lon ewe fansoun seni ewe ier 520 tori 518 mwen Kraist (B.C.). A pwärätä usun kaüsefälin ewe telinimw Jerusalem me ewe imwenfel, usun än nöün Kot kewe aramas repwe limöch, pwal usun ewe fansoun ewe Chon Amanau epwe feito.
   2. Sopun 9-14: Kochufengenin ekoch pworaus usun ewe Chon Amanau ra witiwiti, me ewe apwüngün lesopolan.

VI. Tettelin masouen ei puk:
Ekewe kapasen fön me apilükülüköch *1.1–8.23*
Kot epwe apwüngü chon ekewe mwü mi nom ünükün Israel *9.1-8*
Än ekewe aramas feiöch me nonom fän kinamwe lon ekewe fansoun repwe feito *9.9–14.21*

Kapasen tüngor pwe aramas repwe liwin ngeni Kot
1.1-6

[1] Iwe, lon aruuen ierin mwün Tarius, lon ewe awaluen maram, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Sekaraia nöün Perekia we mwän, nge Perekia nöün Ito. ✡ [2] Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a tini Sekaraia pwe epwe üreni ekewe aramas, “Ngang ewe Samol mi Lapalap üa fokun song ngeni ämi kewe lewo. [3] Nge iei üpwe ürenikemi: Oupwe liwin ngeniei, nge ngang üpwe liwin ngenikemi. [4] Ousap apirü ämi kewe lewo. Ekewe soufos me lom ra üreniir fän aloi pwe repwe ükütiu seni ar kewe lapalapangau me föför mi ngau. Nge ir resap aüselinga ika aleasochisiei. Ngang ewe Samol mi Lapalap üa kapas. [5] Ikafa ir ämi kewe lewo? Ifa usun, ekewe soufos ra manau tori feilfeilachök? [6] Ifa usun, ai kewe kapas me ai kewe allük üa allük ngeni nei kewe chon angang ekewe soufos resap küw ämi kewe lewo? Iei mine ra ekieksefäl o üra: Usun mine ewe Samol mi Unusen Manaman a ekiekietä pwe epwe föri ngenikem fän iten äm kewe lapalap me föför, iei usun a föri ngenikem.”

Künään ewe soufos usun ekewe oris
1.7-17

[7] Iwe, lon aruuen ierin mwün Tarius, lon rüe me rüanün ränin ewe engol me aeuin maram, iei ewe maram Sepat, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni ewe soufos Sekaraia. Iwe, Sekaraia a üra, [8] “Lepwin ewe a wor künaei. Üa küna eman mwän mi wawa eman oris mi par. A nom lein ekewe mwoosor lon ewe lemol mi chökis. Nge lükisökürün a wor pwal ekoch oris mi par, tiketikepar me pwech. ✡ [9] Mürin üa ais, ‘Met wewen ekei oris, ai samol?’ Nge ewe chon läng mi kapas ngeniei a üreniei, ‘Üpwe aiti ngonuk met wewen.’ [10] Mürin ewe mwän mi nom lein ekewe mwoosor a pälüeni, ‘Ikkeiir ekewe ewe Samol mi Lapalap a tinireto pwe repwe raunei fanüfan.’ [11] Iwe, ra üreni nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng mi nom lein ekewe mwoosor, ‘Äm aia raunei fanüfan o küna pwe unusen fanüfan a mosonoson o kinamwe.’ [12] Mürin, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a üra, ‘Ai Samol mi Unusen Manaman, inet kopwe eäni ümöümöch ngeni Jerusalem me ekewe telinimwen Juta, pun ka song ngeniir lon ekei fik ier?’ [13] Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas pwetete me aururu

✡ 1:1: Esr 4.24–5.1; 6.14 ✡ 1:8: Pwär 6.4; 6.2

ewe chon läng mi piin kapas ngeniei. 14 Mürin, ewe chon läng a üreniei pwe üpwe asilefeili alon ewe
Samol mi Unusen Manaman, 'Ngang üa fokun echeni o ekimongei Jerusalem me Sion. 15 Nge üa fokun
song ngeni chon ekewe mwü mi nom fän kinamwe. Pun lupwen üa ekis song ngeni nei aramas, ir ra
alapala ar afeiengaueer. 16 Iei mine üa liwinla Jerusalem pwe üpwe pwäri ai tong ngeni. Imwei epwe
kaüsefäl lon, pwal Jerusalem epwe kaüksefäl,' iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman. 17 Kopwe pwal
asilefeili alon ewe Samol mi Unusen Manaman, 'Ai kewe telinimw repwe ursefäl ren wöü, nge ngang
ewe Samol mi Lapalap üpwe aururusefäli Sion o filisefälietä Jerusalem.' "

Künään ewe soufos usun ekewe mächän man me ekewe chon angang ngeni mächä
1.18-21

18 Mürin a pwal wor künaei. Üa küna fofoch mächän kow. 19 Iwe, üa aisini ewe chon läng mi
piin kapas ngeniei, "Met wewen ekei mächä?" Nge i a pälüeniei, "Ikkei ekewe mwün fanüfan ra
atoropasafeili chon Juta, chon Israel me chon Jerusalem." 20 Mürin, ewe Samol mi Lapalap a aküna
ngeniei föman chon angang ngeni mächä. 21 Iwe, üa ais, "Met ir repwe föri?" Nge a pälüeniei, "Ekewe
mwü ra atoropasafeili chon Juta, pwe esap wor eman aramas a tongeni chimwetä. Nge ekei chon
angang ngeni mächä ra feito pwe repwe eniwa o ataela ekewe mwü mi ü ngeni ewe fanü Juta o
atoropasa aramasan."

2

Künään ewe soufos usun eman mwän mi kamwöch efoch selin aükük
2.1-5

1 Iwe, a pwal wor künaei. Üa küna eman mwän mi amwöchü efoch selin aükük lepöün. 2 Mürin üa
aisini, "Ia kopwe feila ie?" Nge i a pälüeniei, "Üpwe feila Jerusalem pwe üpwe aükü ükükün chölapan
me langataman." 3 Mürin, ewe chon läng mi piin kapas ngeniei a kaneto, nge pwal eman chon läng
a kaneto pwe epwe churi. 4 Iwe, a üreni, "Kopwe säla ren ewe alüal mi kamwöch ewe selin aükük o
üreni, 'Jerusalem epwe eu telinimw esap wor tittin pokiten chomongun ekewe aramas me man mi
nom lon.' 5 Nge iei alon ewe Samol mi Lapalap, 'Ngang üpwe eu tit seni ekkei mi pwelifeili Jerusalem,
üpwe pwal eu ling fän itan me lon.' "

Ekewe chon oola ra kö
2.6-13

6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ngeni nöün aramas, "Üa atoropasakemi ngeni lesopun fanüfan
me rüanü. Nge iei oupwe etto, oupwe etto! Oupwe sü seni ewe fanü efeng. 7 Oupwe etto, oupwe sü
ngeni Sion, ämi mi nom lon Papilon." 8 Iwe, iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, a tiniei ren
an ling ngeni chon ekewe mwü mi angei pisekimi fän pöchökül, pun chokewe mi atapakemi ra atapa
fituken lon mesan, 9 "Ngang üpwe aü pei o fiu ngeniir, nge chokewe mi angang ngeniir me lom repwe
angei pisekir fän pöchökül." Lupwen epwe fis ei, oupwe silei pwe ewe Samol mi Unusen Manaman a
tiniei. 10 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Oupwe köl o meseik, ämi chon Sion, pun ngang üpwe feito
o imweimw lefilemi." 11 Iwe, lon ewe rän, chomong chon ekewe mwü repwe feito ren ewe Samol mi
Lapalap o wiliti nöün aramas. Iwe, i epwe imweimw lefilemi, nge ämi oupwe silei pwe ewe Samol mi
Unusen Manaman a tinieito remi. 12 Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe fanüeni Juta pwe lenian lon ewe
fanü mi pin, epwe pwal filisefäli Jerusalem.
13 Oupwe mosonosonola fän mesen ewe Samol mi Lapalap, ämi aramas meinisin, pun i a feito seni
lenian mi pin.

3

Künään ewe soufos usun Josua ewe souasor mi lap
3.1-10

1 Mürin, Kot a aküna ngeniei Josua ewe souasor mi lap mi ütä fän mesen nöün ewe Samol mi Lapalap
chon läng, nge Satan a ütä lepelifichin Josua pwe epwe atipisi. ✡ 2 Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap
we chon läng a üreni Satan, "Ewe Samol mi Lapalap epwe apwünguk, Satan. Ewe Samol mi Lapalap
mi filätä Jerusalem epwe apwünguk. Ifa usun, ätei esap wewe ngeni efoch wes eman a atowu seni

✡ 3:1: Esr 5.2; Pwär 12.10

ekkei?” ✡ 3 Iwe, Josua a ütä fän mesen ewe chon läng, nge a üföüf üf mi limengau. 4 Iwe, ewe chon
läng a üreni ekewe chon künö mi ütä me mwan, “Oupwe pwiliti seni ei mwän ekewe üf mi limengau.”
Nge a apasa ngeni Josua, “Nengeni, üa angei senuk om tipis, nge üpwe aüföüfa ngonuk üf mi mürina.”
5 A pwal üreniir, “Oupwe aimweimwa ngeni eu akkau mi limöch.” Iei mine ra aimweimwa ngeni eu
akkau mi limöch o aüföüfa ngeni ekewe üf mi limöch. Nge nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng a
ütä ünükün.
6 Iwe, nöün ewe Samol mi Lapalap we chon läng a üreni Josua, 7 “Iei alon ewe Samol mi Unusen
Manaman: Are kopwe aleasochisi ai kewe allük o föri ai kewe angang üa awisa ngonuk, mürin kopwe
nemenem me lon imwei o tümwünü ai kewe leni ünükün. Üpwe pwal mwüt ngonuk pwe kopwe nom
lon eu leni me lein ekewe chon läng mi ütä ikei. 8 Kopwe aüseling, en Josua ewe souasor mi lap, en
me chiechiom kewe mi nom reöm, ämi eu asisilen feiöch epwe war: Üpwe emwenato nei we chon
angang itan Ewe Palan. ✡ 9 Üa isetiu fän mesen Josua eföü chök fau mi wor fisu lepekin. Üpwe ruputi
och kapas won, nge lon eu chök rän üpwe amoela än chon ewe fanü tipis. 10 Lon ewe fansoun iteiten
eman me eman me leimi epwe kökkörato chon arun pwe epwe mot ren fän an irän wain me an irä fik
fän kinamwe, iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman.” ✡

4

Ewe lenien atittin me ekewe irä olif
4.1-14

1 Iwe, ewe chon läng mi piin kapas ngeniei a feitosefäl o apwöküei, usun eman a apwökü eman
seni an möür. 2 Iwe, a aisiniei, “Met ka küna?” Nge üa pälüeni, “Üa küna eu lenien atittin seni kolt,
nge mi wor eu sepi fän iten noppuk a nom won. Mi pwal wor fisu lamp won ewe lenien atittin, nge
fisu paip ra feila ngeni ekewe lamp. 3 Iwe, a wor ruofoch irä olif ünükün ewe lenien atittin, efoch
a nom pelifichin, nge efoch a nom pelimöngün.” ✡ 4 Mürin üa aisini ewe chon läng mi piin kapas
ngeniei, “Met wewen ekei mettoch, ai samol?” 5 Nge ewe chon läng a aisiniei, “Kosap silei wewen ekei
mettoch?” Iwe, ngang üa pälüeni, “Apwi, ai samol.” 6 Mürin, ewe chon läng a üreniei, “Iei alon ewe
Samol mi Lapalap ngeni Serupapel: Esap fis om angang ren pöchökül, esap pwal fis ren manaman, nge
epwe fis ren Ngüni. Ngang ewe Samol mi Unusen Manaman üa kapas. ✡ 7 Are ekewe osukosuk repwe
tekia usun chuk, repwe wiliti maasies me mwom. En Serupapel kopwe försefäli ewe Imwenfel, nge
lupwen kopwe amasalong ewe föün amüchülan lon lenian, ekewe aramas repwe kökkö fän leüömong,
‘Feiöch, feiöch epwe nonom won.’ ” 8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pwal kapas ngeniei, 9 “Serupapel a
föri longolongun ei Imwenfel, i epwe pwal awesala. Are epwe fis ei, nei aramas repwe silei pwe ngang
ewe Samol mi Unusen Manaman üa tinuketo rer. 10 Iö kana mi esita ewe rän, lupwen ewe angang
a popuetä, pun a kükün, repwe meseik, lupwen repwe küna pwe Serupapel a sopwela le aüetä ewe
Imwenfel.” ✡

Iwe, ewe chon läng a üreniei, “Ekei fisu lamp mesen ewe Samol mi Lapalap mi nenefetal won
unusen fanüfan.” 11 Mürin üa aisini ewe chon läng, “Met wewen ekewe ruofoch irä olif mi nom
pelifichin me pelimöngün ewe lenien etittin?” ✡ 12 Üa pwal aissefäl, “Met wewen ekewe ruofoch
palen irä olif mi nom ünükün ekewe ruofoch paip seni kolt, ewe ia ewe noppuk a niniwu me ie?”
13 Iwe, a aisiniei, “Kosap silei wewen ekei mettoch?” Nge üa pälüeni, “Apwi, ai samol.” 14 Mürin a
üreniei, “Ikkeiir ekewe ruoman mwän mi kepit ra angang ngeni ewe Samolun unusen fanüfan.”

5

Künään ewe soufos usun ewe toropwe mi äs
5.1-4

1 Üa netäsefäl o küna echö toropwe mi äs. 2 Iwe, ewe chon läng a aisiniei, “Met ka küna?” Nge ngang
üa pälüeni, “Üa küna echö toropwe mi äs, langataman a ükükün ilik fiit, nge chölapan ükükün engol
me limu fiit.” 3 Mürin, a üreniei, “Iei ewe anümamau epwe feitiu won unusen ewe fanü a mak lon ei
toropwe. A mak won ewe epek pwe meinisin mi solä repwe kärila, nge pwal won ewe epek a mak pwe

---

✡ 3:2: Jut 9 ✡ 3:8: Jer 23.5; 33.15; Sek 6.12 ✡ 3:10: Mik 4.4 ✡ 4:3: Pwär 11.4 ✡ 4:6: Esr 5.2 ✡ 4:10: Pwär 5.6
✡ 4:11: Pwär 11.4

meinisin mi akapelmwäl repwe kärila. 4 Ewe Samol mi Unusen Manaman a apasa pwe epwe tinato
ewe anümamau. Epwe tolong lon imwen ewe chon solä, pwal lon imwen ätewe mi akapelmwäl fän
itan. Iwe, epwe nonom lon imwer o ataretiu, epwe ataela ekewe irä me fau."

Künään ewe soufos usun ewe fefin mi nom lon eu pasikit
5.5-11

5 Mürin, ewe chon läng mi piin kapas ngeniei a feito o üreniei, "Kopwe netä o nengeni ei mettoch
mi feito." 6 Nge üa aisini, "Met ei?" Iwe, a pälüeniei, "Iei eu pasikit a aliosunätä än aramasen ewe
fanü tipis." 7 Iwe, ewe pasikit a wor öppüngün seni pilom. Nge lupwen üa nengeni, ewe öppüng a suk,
nge mi wor eman fefin a mot lon ewe pasikit. 8 Iwe, ewe chon läng a apasa, "Ei fefin a aliosunätä
föföringau." Iwe, a tinalong ewe fefin lon ewe pasikit o apüngätiu won ewe öppüng seni pilom.
9 Mürin üa netä o küna ruoman fefin ra ässito fän pöükässir ren pöpön asepwäl. Nge pöükässir ra
wewe ngeni pöükässin öröpwech. Iwe, ra ekietä ewe pasikit o ässila fan. 10 Mürin üa aisini ewe chon
läng mi piin kapas ngeniei, "Ia ra uweela ie ewe pasikit?" 11 Iwe, a üreniei, "Ra uweela ngeni ewe fanü
Papilon pwe repwe aüetä eu imwenfel fän itan ikenan. Nge lupwen ewe imw epwe wes, repwe anomu
ewe pasikit lon lenian."

6

Künaen ewe soufos usun ekewe fofoch woken
6.1-8

1 Iwe, üa netäsefäl o küna fofoch woken ra feito me lefilen ruu chuk, nge ekewe chuk ra seni piras.
2 Iwe, orisin ewe aefochun woken ra parapar, orisin ewe aruofochun woken ra chol, ✡ 3 orisin ewe
aülüfochun ra pwech, nge orisin ewe afofochun woken ra tiketik. Ir meinisin ra fokun pöchökül. ✡
4 Mürin üa aisini ewe chon läng mi piin kapas ngeniei, "Met wewen ekei woken, ai samol?" 5 Nge ewe
chon läng a pälüeniei, "Ikkeiir ekewe föman ngün seni läng mi towu seni fän mesen ewe Samolun
unusen fanüfan. ✡ 6 Ewe woken mi chol orisin a feila ngeni ewe fanü efeng, ewe mi pwech orisin
a feila ngeni ewe fanü lotou, nge ewe mi tiketik orisin a feila ngeni ewe fanü ör." 7 Lupwen ekewe
oris mi fokun pöchökül ra towu, ra fokun pacheu ar repwe feila raunei fanüfan. Iwe, ewe chon läng
a üreniir, "Oupwe feila raunei fanüfan." Iei mine ra feila raunei fanüfan. 8 Mürin, ewe chon läng a
kapas leüömong ngeniei, "Ekewe oris mi feila ngeni ewe fanü efeng ra amanasösöütiu än ewe Samol
mi Lapalap song."

Epa mwärämwär fän iten Josua
6.9-15

9 Iwe, ewe Samol mi lapalap a üreniei, 10 "Kopwe angei silifer me kolt seni ekewe chon oola iter
Heltai, Topia me Jetaia, ir ätekewe mi liwinto seni Papilon. Lon ewe chök ränin kopwe feila lon imwen
Josia nöün Sefania we mwän. 11 Kopwe föri epa mwärämwär seni ewe silifer me kolt ra ngonuk o
amwärämwärätä won möküren Josua ewe souasor mi lap nöün Jehosatak we mwän. 12 Iwe, kopwe
üreni, 'Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman: Nengeni, iei i ewe mwän mi iteni Ewe Palan. Epwe
märitä seni lon lenian, epwe pwal aüsefälietä Imwenfelin ewe Samol mi Lapalap. ✡ 13 I ätewe epwe
aüetä ewe Imwenfelin ewe Samol mi Lapalap o küna meninin me ren aramas usun eman king, epwe
mot won an lenien motun king o nemeni nöün aramas. Epwe wor eman souasor ünükün. Iwe, repwe
angangfengen lefiler fän kinamwe.' 14 Nge ewe mwärämwär epwe nom lon Imwenfelin ewe Samol mi
Lapalap pwe eu pisekin achem fän iten Heltai, Topia, Jetaia me Josia nöün Sefania we mwän."

15 Iwe, chokewe mi nom lon fanü toau repwe feito o alilis le aüetä Imwenfelin ewe Samol mi Lapalap,
nge ämi oupwe silei pwe ewe Samol mi Unusen Manaman a tinieito remi. Ei epwe fis, are oupwe
wesewesen aleasochis ngeni alon ewe Samol mi Lapalap ämi we Kot.

7

Kot a apwüngü sokun echikefel mi fis fän pomwan chök
7.1-7

✡ 6:2: Pwär 6.4-5 ✡ 6:3: Pwär 6.2 ✡ 6:5: Pwär 7.1 ✡ 6:12: Jer 23.5; 33.15; Sek 3.8

1 Lon aruanün ierin mwün ewe king Tarius, lon arüanün ränin ewe atiuen maram, iei ewe maram
Kislef, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Sekaraia. 2 Lon ewe fansoun ekewe aramasen Petel ra
tinala Sareser me Rekem-melek fiti aramaser ren imwenfelin ewe Samol mi Unusen Manaman, pwe
repwe tüngor ngeni ewe Samol mi Lapalap pwe epwe ümöümöch ngeniir. 3 Repwe pwal aisini ekewe
souasor me ekewe soufos, "Ifa usun, äm aipwe sopwela le ngüngüres me echikefel fän iten talan ewe
Imwenfel lon ewe alimuen maram, usun äm aia piin föföri lon chomong ier?" 4 Mürin, ewe Samol mi
Unusen Manaman a kapas ngeniei, 5 "Kopwe üreni aramasen ewe fanü meinisin, pwal ekewe souasor:
Lupwen oua echikefel me ngüngüres lon alimuen me afisuen maram lon ekei fik ier, ifa usun, oua
wesewesen echikefel fän itei? 6 Nge lupwen oua mongö o ün, ifa usun, ousap mongö o ün fän püsin
itemi chök?" 7 Ifa usun, sap ikkei alon ewe Samol mi Lapalap ekewe soufosun lom ra asilefeili, lupwen
Jerusalem a so o wöümong fiti ekewe telinimw pwelin ünükün, pwal lupwen ewe fanü ör me ewe fanü
lotou mi maasies a so?

Ekewe aramas ra oola pokiten ar lükümach
7.8-14

8 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a kapas ngeni Sekaraia pwe epwe üreni ekewe aramas, 9 "Me lom üa
allük ngeni nei aramas, 'Oupwe eäni kapwüng fän let, oupwe kirikiröch o ümöümöch ngeni en me
pwin. 10 Ousap ariafööüü ekewe fefin mi mä pwülüer, ekewe mi mäsen, ekewe chon ekis ika ekewe
chon wöüngau. Esap wor eman epwe ekiekietä lon letipan och mi ngau ngeni pwin.' 11 Nge ir resap
mochen rongorong, ra kulu sökürür o pinei selinger pwe resap tongeni rongorong. 12 Ra apöchöküla
leluker pwe a pöchökül usun fau, pwe resap rongorong ekewe allük me ekewe kapas, ngang üa tini
ngeni Ngüni, nge ekewe soufosun lom ra asile ngeni ekewe aramas. Iei popun ngang ewe Samol mi
Unusen Manaman üa fokun lingeringeritiir. 13 Lupwen üa kapas, ir resap mochen rongorong, iei mine
lupwen ir repwe iotek, ngang üsap mochen rongorong. 14 Iwe, üa atoropaserela lein chon ekewe mwün
lükün meinisin, usun eu mölümöl a atoropasa mettoch, nge ewe fanü ra likitala a pönüla, pwe esap
wor eman a tongeni nonom lon. Iei usun ewe fanü mi mürina a pönüla."

8

Kot a pwon pwe Jerusalem epwe kaüsefäl
8.1-23

1 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a kapas ngeniei, 2 "Üa ekipwichi ai üpwe alisi Jerusalem, pun
üa fokun echeni aramasan. Lon ai echeniir üa song ngeni chon oputeer." 3 Iei alon ewe Samol mi
Lapalap, "Üpwe liwinsefäliti Sion o imweimw lon Jerusalem. Iwe, Jerusalem epwe iteni ewe telinimw
mi let, nge chuki epwe iteni ewe chuk mi pin." 4 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Chinlap
mwän me chinlap fefin repwe motsefäl lon ekewe lenien mwicheich lon Jerusalem, eman me eman
epwe wokukuni pokiten an chinlap. 5 Nge ekewe alen ewe telinimw repwe ur ren ät me nengin mi
urumot lor." 6 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Are ei epwe amwarar ngeni ekewe aramas
mi chüen manau lon ei fansoun, ifa usun, epwe pwal amwarar ngeniei?" 7 Iei alon ewe Samol mi
Unusen Manaman, "Üpwe amanaua nei aramas seni ewe fanü ötiu, pwal seni ewe fanü lotou. 8 Üpwe
emwenireto pwe repwe imweimw lon Jerusalem. Iwe, ir repwe nei aramas, nge ngang üpwe ar Kot o
nemeniir fän allükülük me pwüng."

9 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Ämi mi rongorong ekei kapas lon ekei rän seni ekewe
soufos mi nom lon ewe rän, lupwen longolongun ewe Imwenfel a för, oupwe apöchökülakemi pwe
ewe Imwenfel epwe kaüsefälitä. 10 Pun mwen ekana rän esap wor mön än eman aramas angang ika
än eman man angang, esap pwal wor eman a tongeni föri an angang fän kinamwe pokiten chon
oputan. Pun üa föri pwe aramas repwe fitikokofengen. 11 Nge iei üsap chüen föri ngeni ekei aramas mi
chüen manau, usun mine üa piin föri me lom. 12 Aramas repwe amwora pwükil fän kinamwe. Epwe
wor uän ewe irän wain, masouen lon pwül epwe märöch, nge läng epwe apüngätiu amurenipwin.
Üpwe awora ekei feiöch meinisin ngeni ekei aramas mi chüen manau, pwe repwe eäniir. 13 Ämi chon
Juta me chon Israel, chon ekewe mwü ra piin eänikemi apööpö lon ar kapasen ottek. Nge iei üpwe
amanauakemi pwe aramas repwe eänikemi apööpö lon ar kapasen feiöch. Ousap niuokus, nge oupwe
apöchökülakemi." 14 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Lupwen ämi kewe lewo ra asongaei,

üa ekiekietä pwe üpwe afeiengaueer, nge üsap piitela. 15 Nge iei üa pwal ekiekietä pwe üpwe afeiöchü
Jerusalem me ekewe chon Juta lon ekei rän. Iei mine ousap niuokus. 16 Ikei ekewe föför oupwe
föriir: Oupwe kapas wenechar lefilemi, oupwe eäni kapwüng fän pwüng pwe epwe fis kinamwe. ✡
17 Ousap ekiekin sorongau lon lelukemi eman ngeni eman, ousap pwal sani akapelmwäl. Pun ekei föför
meinisin üa oput," iei alon ewe Samol mi Lapalap.
18 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a pwal kapas ngeniei pwe üpwe üreni ekewe aramas,
19 "Ekewe ränin echikefel oua eäni lon arüanün maram, alimuen maram, afisuen maram me aengolun
maram repwe wiliti fansoun pwapwa me mwänek me ränin kametip mi apwapwa ngeni chon Juta.
Iei mine oupwe sani let me kinamwe."
20 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Epwe war eu fansoun pwe chon ekewe mwü me
chokewe mi imweimw lon chomong telinimw repwe feito Jerusalem. 21 Chon eu telinimw repwe
feila ren pwal chon eu o üra, 'Ousipwe feila pwe sipwe fel ngeni ewe Samol mi Unusen Manaman
o tüngor ngeni pwe epwe ümöümöch ngenikich. Iei sipwe le feila.' 22 Chomong aramas me mwü mi
pöchökül repwe feito Jerusalem pwe repwe fel ngeni ewe Samol mi Unusen Manaman, repwe pwal
tüngor ngeni pwe epwe ümöümöch ngeniir. 23 Lon ekana rän engol mwän seni ekewe mwü mi sokola
ar kapas repwe amwöchü lepwülün üfen eman chon Juta o üra, 'Kose mochen kopwe mwüt ngenikem
pwe aipwe etikemi, pun äm aia rong pwe Kot a etikemi.' "

9

Än Kot kapwüng won chon ekewe mwü mi nom ünükün Juta
9.1-8

1 Iei än ewe Samol mi Lapalap kapasen apwüng ngeni ewe fanü Hatrak, a pwal nonom won ewe
telinimw Tamaskus. Iwe, mesen ekewe aramas meinisin pwal mesen chon ekewe ainangen Israel
meinisin ra netä ngeni ewe Samol mi Lapalap. ✡ 2 Kot a pwal eäni kapasen apwüng ngeni Hamat
mi nom won kiännin Hatrak, pwal ngeni ekewe telinimw Tirus me Siton, inamwo ika ir ra fokun
tipachem. 3 Tirus a senätä tit mi pöchökül, a aioiätä silifer usun chök pwül moromor me kolt usun
chök pwakaken lon ekewe al. 4 Nge ewe Samol epwe angei seni Tirus pisekin o aturätiu wöün lon ewe
matau, nge ewe telinimw epwe karala. ✡
5 Lupwen ewe telinimw Askelon epwe küna ei, epwe niuokus. Kasa epwe pwal küna o eriköös ren an
riaföü mi lapalap, pwal Ekron, pun an apilükülüköch epwe tala. Esap chüen wor eman king lon Kasa,
nge Askelon esap chüen so. 6 Chon ekis repwe imweimw lon Astot. Iei alon ewe Samol mi Lapalap,
"Ngang üpwe aükätiu än chon Filistia lamalamtekia. 7 Resap chüen ochoch fituk mi cha ika mongö
sokopaten mongö mi anioput ngeniei. Meinisin mi chüen manau repwe pachelong lon tettelin nei
aramas pwe repwe usun chök eu eterekes me lon Juta. Pwal chon Ekron repwe pachelong lon tettelin
nei aramas usun chök ekewe chon Jepus. ✡ 8 Mürin, üpwe püsin mamasa fanüei o apeti sounfiu pwe
resap pwerelong lon. Üsap chüen mwüt ngeni ekewe chon nemenem pöchökül pwe repwe ariaföüü
nei aramas, pun üa püsin küna ren mesei usun ar riaföü."

Ewe kingen Sion epwe feito
9.9-10

9 Oupwe fokun meseik, ämi aramasen Sion.
Oupwe akapwas fän pwapwa, ämi aramasen Jerusalem.
Nengeni, ämi King a feito remi.
A pwüng o pwora,
nge a tipetekison o wawa eman aas,
eman nienifön aas. ✡ 10 Ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"Ngang üpwe ärala ekewe wokenin maun seni Israel
me ekewe orisin maun seni Jerusalem,
nge ekewe esefichin maun repwe ärela.

✡ 8:16: Ef 4.25 ✡ 9:1: Ais 17.1-3; Jer 49.23-27; Am 1.3-5 ✡ 9:4: Ais 23.1-18; Is 26.1–28.26; Sow 3.4-8; Am 1.9-10; Mat 11.21-22; Luk 10.13-14 ✡ 9:7: Ais 14.29-31; Jer 47.1-7; Is 25.15-17; Sow 3.4-8; Am 1.6-8; Sef 2.4-7 ✡ 9:9: Mat 21.5; Joh 12.15

Ämi King epwe awora kinamwe ngeni chon ekewe mwü,
nge an nemenem epwe seni eu matau tori pwal eu,
pwal seni ewe chanpupu Oifrat tori lesopun fanüfan." ✡

Kot epwe aliwinisefäli chon Sion
9.11-17

11 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a apasa,
"En Sion, pokiten ai we pwon ngonuk
mi fis fän cha,
üpwe angasala noum kewe chon fötek
seni ar oola mi wewe ngeni eu pwang esap wor koluk lon.
12 Oupwe liwiniti leniemi mi pöchökül,
ämi chon fötek mi witiwit fän apilükülüköch.
Iei üpwe asile ngenikemi pwe üpwe liwini ngenikemi
feiöch fän ruu fän iten mine oua riaföü ren.
13 Üpwe nöünöü chon Juta usun efoch esefich,
pwal chon Israel usun ekewe föün esefich.
Üpwe nöünöü ekewe re Sion usun efoch ketilas,
pwe üpwe maun ngeni ekewe re Kriis."

14 Mürin, ewe Samol mi Lapalap epwe pwäto won nöün aramas,
epwe esefichala nöün föün esefich usun chök inefi.
Kot ewe Samol mi Lapalap epwe ettiki ewe rappwa
o fetaleto lon ekewe mölümöl seni ör.
15 Ewe Samol mi Unusen Manaman epwe tümwünü nöün aramas.
Nge ir repwe niela chon oputeer,
repwe ün o akürang usun chokewe mi ün wain,
repwe ur usun eu sepi souasor ra aea,
lupwen ra äsupu chan ewe mönün asor
ngeni lepwokukun ewe rongen asor.

16 Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap ar we Kot epwe amanaua nöün aramas,
usun eman chon mas a amanaua nöün pwiin sip seni feiengau.
Repwe molupolup lon fanüan
usun fau aüchea ra molupolup won epa mwärämwär.
17 Ewe fanü epwe fokun mürina o ling.
Alüal me föpwül repwe märitä me lon fän pöchökül ren wiich me wain.

10

Kot epwe amanaua nöün aramas
10.1-11.3

1 Oupwe tüngorei ewe Samol mi Lapalap pwe epwe apüngatiu ewe ütten leres lon fansoun. Ewe Samol mi Lapalap mi föri ekewe kuchun üt epwe fangeto ngeni aramas püngün üt pwe irä repwe mär lon ekewe tanipi. 2 Ekewe aramas ra kütta ar alilis seni ekewe uluulun anün leimw me ekewe soupwe, nge palüan me rer a chofana o lomotongau. Ekewe soutan ra apworausa tan mi mwäl, nge ar kapasen achipachip ra pön. Iei mine ekewe aramas ra malechfeil usun sip, ra riaföü pokiten esap wor ar chon mas. ✡

3 Ewe Samol mi Lapalap a apasa, "Üa fokun song ngeni ekewe chon mas, üpwe apwüngü ekewe souemwen. Pun ngang ewe Samol mi Unusen Manaman, üpwe tümwünü nei sip ekewe chon Juta o föri pwe repwe wewe ngeni nei orisin maun mi pöchökül. 4 Seni me leir epwe feito ewe föün lepwokuku me ewe chüfölün imw mangaku, seni me leir epwe feito ewe föün esefichin maun me ekewe sounemenem meinisin. 5 Ir meinisin repwe usun chök mwän mi pöchökül lon maun, repwe

✡ 9:10: Kölf 72.8 ✡ 10:2: Mat 9.36; Mark 6.34

purätiu chon ü ngeniir lon pwakaken ekewe al. Repwe maun, pun ewe Samol mi Lapalap a etiir,
repwe pwal akufu ekewe chon oputer mi wawa oris.
6 Üpwe apöchöküla chon Juta,
üpwe amanaua chon Israel.
Üpwe aliwinisefäliir, pun ngang üa tongeer.
Ir repwe usun chök nge ngang üsap pöütirela,
pun ngang ewe Samol mi Lapalap ar we Kot
üpwe pälüeni ar iotek.
7 Mürin, chon Israel repwe usun chök sounfiu mi pöchökül,
repwe pwapwa usun aramas mi ün wain.
Nöür kewe repwe küna ei o meseik,
repwe ingemwareitiei ngang ewe Samol mi Lapalap.

8 Üpwe äkkänipöü nei aramas o amwichafengeniir.
Ngang üpwe amanaueer,
nge ir repwe chomong usun me mwan.
9 Inamwo ika üa atoropaseer lein chon ekewe mwü,
nge ir repwe chechemeniei me lon ekewe fanü toau.
Ir me nöür kewe repwe manau
o liwinsefäliti fanüer.
10 Ngang üpwe emwenireto seni ewe fanü Isip me ewe fanü Asiria
o achufengeniir lon poputän fanüer.
Üpwe emwenirela ngeni ewe fanü Kiliat me Lepanon
tori unusen ewe fanü a ti rer.
11 Iwe, repwe pwerela lon ewe matauen riaföü,
nge ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe aluai ewe matau
o apwasatä epilolun ewe chanpupu Nil.
Chon Asiria mi lamalamtekia repwe küna tekison,
nge än Isip nemenem epwe wesila.
12 Ngang üpwe apöchöküla nei aramas,
nge ir repwe fel ngeniei o aleasochisiei."
Ewe Samol mi Lapalap a kapas.

11

1 Kopwe suki asamalapom kewe, en Lepanon,
pwe ewe ekkei epwe kenala om kewe setar.
2 Oupwe ngüngüres, ämi kewe irä saipires,
pun ekewe setar ra turula,
nge ekewe irä mi pöchökül ra tala.
Oupwe ngüngüres, ämi kewe irä ook lon Pasan,
pun ewe wöllap a pöküpöküla.
3 Oupwe aüseling ngeni än ekewe chon mas ngüngüres,
pun fanüer mi mürina, ia a wor ie enen man, a tala.
Oupwe aüseling ngeni
wörüwörün ekewe laion,
pun ewe wöllapen Jortan a tala.

Ekewe chon mas mi lomotongau
11.4-17

4 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ai we Kot, "Kopwe chon masen ekewe pwiin sip mi amol ngeni
ar repwe ninnila. 5 Chokewe mi möniir repwe chök nirela, nge esap wor eman a apwüngüür. Nge
chokewe mi amömörela ra apasa, 'Ousipwe mwareiti ewe Samol mi Lapalap, pun sa pisekisekila.' Iwe,
püsin ar kewe chon mas resap tongeer. 6 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Üsap chüen tongei chon ei

fanü. Üpwe föri pwe eman me eman aramas epwe tolong fän nemenien chon arun, pwal fän nemenien an king. Iwe, ir repwe ataela ewe fanü, nge ngang üsap angaseer seni lepöür."

7 Iwe, ngang eman mi wisen masa ewe pwiin sip mi amol ngeni ar repwe ninnila fän iten chokewe mi kamö o amömöla sip. Iwe, üa angei ruofoch wok, efoch üa aita ngeni Ümöümöch, nge ewe efoch üa aita ngeni Tipeeufengen. Iwe, üa foleni ekewe sip. 8 Mürin, üa niela ülüman chon mas lon eu chök maram, pun üsap chüen tongeni engila ngeniir, nge pwal ir ra oputaei. 9 Mürin üa üreni ekewe pwiin sip, "Üsap chüen ämi chon mas. Mine a kan ngeni mäla, epwe mäla. Mine epwe ninnila, epwe ninnila. Nge chokewe mi chüen manau repwe nifengeniir." 10 Iwe, üa angei woki we itan Ümöümöch o kupi. Ren ei üa ataela ewe pwon ewe Samol mi Lapalap a eäni ngeni chon ekewe mwü meinisin. 11 Iei usun ewe pwon a tala lon ewe rän. Nge ekewe chon kamö me amömö sip mi nenengeniei ra silei pwe iei alon ewe Samol mi Lapalap. 12 Mürin üa üreniir, "Are a pwüng me remi, oupwe ngeniei liwini, nge are esap, oupwe chök amwöchü." Iwe, ra ngeniei ükükün ilik föün moni silifer pwe liwini. 13 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe uwalong ewe silifer ren ewe chon för sepi seni pwül, ewe liwin mi fokun mürina ra aükü ngeni pwe ina ükükün aücheai." Iei mine üa angei ekewe ilik föün moni silifer o moneelong lon imwen ewe Samol mi Lapalap ren ewe chon för sepi seni pwül. ✡ 14 Mürin üa kupi aruofochun woki we itan Tipeeufengen. Ren ei üa ataela ewe pwipwifengen lefilen Juta me Israel.

15 Iwe, ewe Samol mi Lapalap a üreniei, "Kopwe wisenisefäli wisen eman chon mas, nge lon ei fansoun kopwe eman chon mas mi lomotongau. 16 Pun nengeni, üpwe seikätä eman chon mas won nei pwiin sip, eman esap ekieki chokewe mi pöütüla, ika kütta chokewe mi malechela, esap apöchöküla chokewe mi feiengau, ika amongöü chokewe mi chüen manau. Nge epwe ochei fituken chokewe mi kitinup o aserala küün pachapacher. 17 Feiengauen ei chon mas mi lomotongau a likitala ewe pwiin sip. Amwo ewe ketilas epwe pökü pöün me pelifichin mesan. Pöün epwe fokun pwasala, nge pelifichin mesan epwe wesewesen chunela."

12

Jerusalem epwe ngasala lon kan fansoun repwe feito
12.1-13.6

Eu kapasen osuni: 1 Iei ewe pworaus ewe Samol mi Lapalap a apasa fän äsengesin Israel. Iei alon ewe Samol mi Lapalap mi ameresala ekewe läng, ewe mi föri fanüfan o atolonga ewe ngasangasen manau lon aramas, 2 "Nengeni, üpwe föri pwe Jerusalem epwe usun chök eu kapen wain. Chon ekewe mwü mi nom ünükün repwe ün seni o taroporop. Lupwen repwe pwelifeili Jerusalem fän pisekin maun, repwe pwal pwelifeili ekewe telinimwen Juta. 3 Lon ena fansoun, lupwen chon ekewe mwü meinisin won fanüfan repwe mufengen o maun ngeni Jerusalem, üpwe föri pwe Jerusalem epwe wewe ngeni eföü fau mi fokun chou fän iter. Chokewe meinisin mi ekietä ewe fau repwe püsin feiengau ren." 4 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Lon ena fansoun üpwe eniwokusu nöür kewe oris meinisin o aumwesi chokewe mi wawa ekewe oris. Üpwe mamasaöchü ekewe chon Juta, nge üpwe ochuna nöün chon ekewe mwü kewe oris. 5 Mürin, chon ekewe eterekesin Juta repwe kapasfengen lefiler, 'Ekewe chon Jerusalem ra pöchökül pokiten ewe Samol mi Unusen Manaman i ar we Kot.' 6 Lon ena fansoun üpwe föri pwe ekewe eterekesin Juta repwe usun chök eu ekkei lon eu wöllap, ika usun chök efoch töl mi nget me lein pilükün wiich. Repwe arosala chon ekewe mwü meinisin mi nom pwelin ünükür, nge chon Jerusalem repwe chök imweimw lon ar telinimw fän kinamwe.

7 Iwe, ngang ewe Samol mi Lapalap üpwe akomwen awinna ekewe chon Juta, pwe iteüöchün ekewe mwirimwirin Tafit me chon Jerusalem esap tekia seni iteüöchün chon Juta. 8 Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap epwe tümwünü ekewe chon Jerusalem, pwe chokewe mi fokun apwangapwang repwe pöchökül usun chök Tafit, nge ekewe mwirimwirin Tafit repwe emweniir usun chök Kot, usun chök nöün ewe Samol mi Lapalap chon läng. 9 Lon ena fansoun üpwe arosala chon ekewe mwü meinisin mi maun ngeni Jerusalem.

10 Üpwe tinato won ekewe mwirimwirin Tafit me chon Jerusalem eman ngün mi amefi ngeni aramas usun ewe ümöümöchün Kot me eman ngün mi atufichiir lon ar iotek. Iwe, repwe nenengeni ätewe

✡ 11:13: Mat 27.9-10

ra posu o ngüngüres won, usun eman a ngüngüres won nöün aleman, repwe kechüengau won, usun eman a kechüengau won nöün mwänichi. ✡ 11 Lon ena fansoun ewe ngüngüres lon Jerusalem epwe watte usun ewe ngüngüres fän iten Hatat-rimon me lon ewe maasiesin Mekito. 12 Iwe, chon ewe fanü repwe ngüngüres lon en me an famili. Ekewe famili ir mwirimwirin Tafit, ekewe mwän won ar, nge pwülüer won ar. Ekewe famili ir mwirimwirin Natan, ekewe mwän won ar, nge pwülüer won ar. 13 Ekewe famili ir mwirimwirin Lefi repwe ngüngüres, ekewe mwän won ar, nge pwülüer won ar. Ekewe famili ir mwirimwirin Simei, ekewe mwän won ar, nge pwülüer won ar. 14 Pwal ekewe lusun famili meinisin repwe ngüngüres, ekewe mwän won ar, nge pwülüer won ar.

13

1 Lon ena fansoun eu puächen koluk epwe puächetä fän iten ekewe mwirimwirin Tafit me chon Jerusalem, pwe epwe limetiir seni ar tipis me limengau."

2 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Lon ena fansoun üpwe ärala iten ekewe uluulun anümwäl seni ewe fanü, pwe esap chüen wor eman epwe chechemeniir. Üpwe pwal asüela ekewe soufos me ekewe ngün mi limengau seni ewe fanü. 3 Nge ika eman a chüen osuni, püsin saman me inan repwe üreni, 'Kopwe fokun ninnila, pun ka apasa pwe om kapasen osuni a pop seni ewe Samol mi Lapalap, nge ka chofana.' Püsin saman me inan repwe posu, lupwen a osuni. 4 Lon ena fansoun eman me eman soufos epwe säw ren püsin künan, lupwen a osuni, esap pwal chüen üföüf üfen soufos mi ülöül pwe epwe atupu aramas. 5 Nge epwe apasa, 'Sap ngang eman soufos, nge üa eman soutanipi. Üa angang won ei fanü seni lealüali.' 6 Nge ika eman epwe aisini, 'Met popun a kinas won sökürum?', iwe, epwe pälüeni, 'Eman a akinasaei me lon imwen chiechiei.' "

Nöün Kot chon mas a ninnila
13.7-9

7 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Kopwe pwök, en ketilas, o fiu ngeni nei chon mas, ngeni ewe aramas mi fokun kan ngeniei. Kopwe niela ewe chon mas, pwe ekewe sip repwe toropasfeil. Üpwe ü ngeni ekewe aramas mi kis. ✡ 8 Lon unusen ewe fanü ruu leülüngatin aramas repwe mäla, nge eu leülüngatin repwe manau. 9 Nge ewe eu leulüngatin mi chüen manau üpwe atolongeer lon ewe ekkeiin riaföü, pwe üpwe limetiir usun eman a limeti silifer lon ekkei, üpwe sotuniir usun eman a sotuni kolt won ekkei. Mürin repwe kökköri itei, nge ngang üpwe pälüeniir. Üpwe apasa, 'Ämi nei aramas,' nge ir repwe apasa, 'Ewe Samol mi Lapalap i ach we Kot.' "

14

Chon Jerusalem me chon ekewe mwü
14.1-21

1 Iwe, ränin än ewe Samol mi Lapalap apwüng a arapoto. Mürin, aramas repwe angei pisekimi chon Jerusalem fän pöchökül o aineti fän mesemi. 2 Pun ewe Samol mi Lapalap epwe achufengeni chon ekewe mwü meinisin, pwe repwe feila Jerusalem o maun ngeni. Iwe, ewe telinimw epwe oola, repwe soläni pisekin lon ekewe imw o achomanauei ekewe fefin. Esopun chon ewe telinimw repwe oola, nge ekewe lusun aramas resap kärila seni lon ewe telinimw. 3 Mürin, ewe Samol mi Lapalap epwe feito o maun ngeni chon ekewe mwü, usun a fen föri lon fansoun maun. 4 Lon ena fansoun i epwe ütä won ewe Chukun Olif mi nom mwen Jerusalem me peliötiu. Iwe, ewe Chukun Olif epwe mökfesen lon ruu kinikin seni ötiu tori lotou, pwe epwe fis eu lemol mi fokun chölap. Iei usun epek ewe chuk epwe sönüla ngeni peliefeng, nge epek ngeni peliör. 5 Nge ämi oupwe aleni ewe lemol le sü, pun ewe lemol mi fis lefilen ekewe chuk a tori Asel. Ewer, ämi oupwe sü usun ämi kewe lewo ra sü ren ewe chechechin fanü mi fis lon mwün Usia ewe kingen Juta. Mürin, ewe Samol mi Lapalap ai we Kot epwe feito, nge ekewe chon pin meinisin repwe eti.

6 Lon ena fansoun esap wor saram, esap fis patapat ika ais. 7 Epwe eu rän mi sokola, eu rän ewe Samol mi Lapalap echök a silei. Esap fis rän ika pwin, nge lupwen fansoun lekuniol epwe wor saram. ✡

✡ 12:10: Joh 19.37; Pwär 1.7 ✡ 13:7: Mat 26.31; Mark 14.27 ✡ 14:7: Is 47.1; Joh 7.38; Pwär 22.1

[8] Lon ena fansoun kolukun manau epwe puwu seni lon Jerusalem, esop ewe koluk epwe pula ngeni
ewe Setin Mäla mi nom ötiu, nge esop epwe pula ngeni ewe mataulap mi nom lotou. Ei epwe fifis lon
fansoun pwichikar usun chök lon fansoun patapat. [9] Mürin, ewe Samol mi Lapalap epwe king won
unusen fanüfan. Lon ena fansoun ewe Samol mi Lapalap epwe i chök Kot, itan chök epwe pwal föüla.
[10] Iwe, unusen ewe fanü epwe siwil ngeni eu maasies seni Kepa mi nom efeng tori Rimon mi nom
ör. Nge Jerusalem epwe tekia o nonom chök lon lenian seni ewe Asamalapen Peniamin tori lenien
ewe aeuin asamalap, pwal tori ewe Asamalapen Pwokuku, pwal seni ewe imw tekia än Hananel tori
än ewe king kewe lenien üchüch föün wain. [11] Ewe telinimw epwe so, pun esap chüen wor anümamau
won. Iwe, chon Jerusalem repwe imweimw lon fän kinamwe. ✡
[12] Iwe, ewe Samol mi Lapalap epwe awarato och mäfeiengau ngeni chon ekewe mwü meinisin mi
maun ngeni Jerusalem. Epwe iei usun: Fituker epwe chök machela, lupwen ra chüen manau, föün
meser epwe mach me lon pwanger, nge chönawer epwe pwal machela me lon awer. [13] Lon ena fansoun
ewe Samol mi Lapalap epwe awarato wor fitikoko me niuokus watte, pwe eman me eman epwe turufi
chienan o fiu ngeni. [14] Pwal chon Juta repwe maun ngeni chon ekewe mwü me lon Jerusalem. Repwe
angei wöün chon ekewe mwü mi nom ünükür pwe choon wokur: kolt, silifer me chomong üf. [15] Iwe, eu
mäfeiengau usun mesemwan epwe pwal tori ekewe oris, ekewe sokopaten aas, ekewe kamel, ekewe
aas me sokopaten man mi nom lon ekewe lenien sounfiu.
[16] Mürin, meinisin mi chüen manau me lein chon ekewe mwü mi maun ngeni Jerusalem repwe
feila Jerusalem iteiten ier pwe repwe fel ngeni ewe King, ewe Samol mi Unusen Manaman, o eti ewe
chulapen likachoch. ✡ [17] Nge ika chon eu mwü me won fanüfan resap mochen feila Jerusalem pwe
repwe fel ngeni ewe King, ewe Samol mi Unusen Manaman, esap püngütiu üt wor. [18] Are ekewe chon
Isip resap mochen feila o eti ewe chulapen likachoch, esap püngütiu üt wor. Ewe Samol mi Lapalap
epwe awarato wor ewe feiengau a awarato won chon ekewe mwü resap mochen feila Jerusalem pwe
repwe eti ewe chulapen likachoch. [19] Epwe iei ewe apwüng ngeni Isip, pwal ngeni chon ekewe mwü
meinisin resap feila Jerusalem, pwe repwe eti ewe chulapen likachoch.
[20] Lon ena fansoun epwe rup won ekewe pel fän üen ekewe oris ekei kapas, “A pin fän iten ewe
Samol mi Lapalap.” Iwe, ekewe nape lon imwen ewe Samol mi Lapalap repwe pin usun chök ekewe
sepi mi nom mwen ewe rongen asor. [21] Iwe, iteiten nape me lon Jerusalem me Juta repwe pin fän iten
ewe Samol mi Unusen Manaman, pwe meinisin mi asor repwe feito o aea ekewe nape le kuku fituken
ekewe mönün asor lor. Lon ena fansoun esap chüen wor eman chon amömö lon imwen ewe Samol
mi Unusen Manaman.

✡ 14:11: Pwär 22.3 ✡ 14:16: Lif 23.39-43

Malakai

Kapas akom

I. Iten ei puk: Malakai, pun mine a mak lon an kapasen osuni. Wewen ei it Malakai: Nei chon künö.
II. Chon makei ei puk: Malakai
III. Itelapemongen ei puk: Oupwe ekieksefäl o liwinsefäliti Kot.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot epwe apwüngü nöün aramas pokiten ar kul seni o apiningaua ar angangen fel ngeni.
V. Masouen ei puk Malakai: Ei puk a mak arapakan ngeni ewe ier 425 mwen Kraist (B.C.) mürin kaüsefälin ewe imwenfel lon Jerusalem. Ekewe kapas aüchea me lon än ewe soufos pworaus, pwe ekewe souasor me ekewe aramas repwe anüküchara ar pwon ngeni Kot fän allükülük. A fat pwe nöün Kot kewe aramas ra apwangapwang lon manauen ar souläng o föföringau. Ekewe souasor me ekewe aramas ra soläni och seni Kot pokiten ar resap uwala ren ekewe asor mi afat, pwe repwe eäni asor ngeni, resap pwal föri usun mine Kot a aiti ngeniir. Iei mine ewe Samol mi Lapalap epwe war pwe epwe apwüngü o alimöchü nöün aramas, nge epwe tinala akom nöün chon künö pwe epwe amolätä efoch al me mwan o arongafeili an pwon.
VI. Tettelin masouen ei puk:
Än chon Israel tipis *1.1–2.16*
Än Kot apüng me an ümöümöch *2.17–4.6*

Kot a echeni chon Israel
1.1-5

1 Iei pwärien Malakai we, a asile ngeni chon Israel fän alon ewe Samol mi Lapalap. 2 Iei alon ewe
Samol mi Lapalap ngeni nöün aramas, "Üa echenikemi." Nge ämi oua ais, "Ifa usun om echenikem?"
Iwe, ewe Samol mi Lapalap a pälüeni, "Ifa usun, Esau sap pwin Jakop? Üa echeni Jakop, 3 nge üa oput
Esau. Üa ataela fanüan mi chukuchukutä o likitala fanüan seni saman ngeni ekewe manmwachon lon
fanüapö." ✡ 4 Are chon Etom repwe apasa, "Äm kewe telinimw ra tatakis, nge äm aipwe aüsefäliretä,"
mürin ewe Samol mi Unusen Manaman epwe apasa, "Repwe tongeni aüretä, nge ngang üpwe ataretiu,
tori aramas repwe aita ngeni: Ewe fanü mi ngau, pwal eu mwichen aramas ewe Samol mi Lapalap a
song ngeniir tori feilfeilachök." 5 Püsin mesemi repwe küna ei, nge oupwe apasa, "Ewe Samol mi
Lapalap a tekia, an iteüöch a tori lükün kiännin Israel." ✡

Kot a apwüngü ekewe souasor
1.6-2.9

6 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman ngeni ekewe souasor, "Eman nau a asamolu saman,
nge eman chon angang a asamolu an samol. Are ngang sememi, pwota ousap asamoluei? Nge are
ngang nöümi samol, pwota ousap meninitiei? Ämi souasor oua turunufaseei. Nge oua ais, 'Met aia
turunufaseek ren?' 7 Ren ämi eäni asor mongö mi limengau won ai rongen asor. Nge ämi oua ais, 'Met
aia alimengaua ren?' Ren ämi apasa pwe ai rongen asor a aücheangau. 8 Ifa usun, lupwen oua eäni
asor ekewe man mi chun, esap ngau? Nge ifa usun, lupwen oua eäni asor ekewe man mi ter ika samau,
esap ngau? Are oupwe fang ngeni nöümi kepina ei sokun man, ifa usun, epwe pwapwa ngenikemi
ika kirikiröch ngenikemi? ✡ 9 Nge iei oua tüngor ngeni Kot pwe epwe kirikiröch ngenikemi. Ifa usun,
epwe kirikiröch ngenikemi ren ena sokun lifang mi nom lepöümi?" 10 Iei alon ewe Samol mi Unusen
Manaman, "Amwo epwe wor eman me leimi epwe apüngala ekewe asamalap, pwe ousap akümwäli
ekkei me won ai rongen asor. Üsap pwapwaitikemi, üsap etiwa eu asor seni lepöümi. 11 Pun seni ewe
ia akkar a töta me ie tori ewe ia a tuputiu me ie chon ekewe mwü ra asamolu itei. Ekis meinisin ra
eäni asor apach mi pwokus ngeniei, eu asor mi limöch. Pun chon ekewe mwü ra asamoluei. 12 Nge oua
apiningaua pinin ewe rongen asor, lupwen oua apasa pwe ai rongen asor a limengau, nge ewe mongö

✡ 1:3: Rom 9.13 ✡ 1:5: Ais 34.5-17; 63.1-6; Jer 49.7-22; Is 25.12-14; 35.1-15; Am 1.11-12; Op 1-14 ✡ 1:8: Tut 15.21

mi nom won a anioput. 13 Oua apasa, ‘Aia chipwang ren ei lapalap,’ oua pwal oputaei. Ämi oua uwato
pwe ämi asor mine oua fen soläni ika mine a ter ika mine a samau. Ifa usun, oua ekieki pwe ngang
üpwe etiwa ei sokun asor seni lepöümi? 14 A anümamau eman chon atuputup mi pwon pwe epwe eäni
ngeniei asor eman ätemwänin sip seni nöün pwiin man, nge mürin a eäni asor eman mi wor terin.
Pun ngang eman king mi lap, nge chon ekewe mwü ra meninitiei.”

2

1 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, “Ämi souasor kana, iei ai allük ngenikemi: 2 Oupwe
asamoluei. Nge are ousap mochen aüselinga mine üa ürenikemi, mürin üpwe awarato anümamau
womi o anümamaua feiöchümi kewe. Ellet, üa fen anümamaueer pokiten ousap ekieki ai kewe kapas
lon lelukemi. 3 Nengeni, üpwe apwüngü mwirimwirimi kewe, üpwe tofi ngeni won mesemi kiten
enen ämi kewe mönün asor o atowukemi seni fän mesei. 4 Ren ei oupwe silei pwe üa tinala ei allük
ngenikemi, pwe ai we pwon ngeni ekewe mwirimwirin Lefi epwe nüküchar. ✡ 5 Ai we pwon ngeniir
eu pwonen manau me kinamwe. Üa ngeniir manau me kinamwe pwe repwe eäni menin. Iwe, ra
meninitiei o niuokusitiei. ✡ 6 Ra aiti ngeni aramas mine a let, nge resap apasa och mi mwäl. Ra etiei
le fetal fän kinamwe me wenechar, nge ra akulu letipen chomong aramas pwe resap föri tipis. 7 Pun
wisen eman souasor, epwe aiti ngeni aramas mine repwe silei Kot ren. Repwe feito ren pwe repwe kaiö
seni, pun i eman chon künö nöün ewe Samol mi Unusen Manaman. 8 Nge ämi oua kul seni ewe al mi
pwüng. Chomong aramas ra chepetek ren lapalapen ämi aiti ngeniir ekewe allük. Oua pwal atai ewe
pwon üa eäni ngenikemi. 9 Iei mine üpwe föri pwe ekewe aramas meinisin repwe turunufaseekemi o
aücheangauakemi, pokiten ousap föri letipei, nge oua pwal lifilifil lon ämi aiti ngeni aramas ekewe
allük.”

Kot a apwüngü än chon Israel kirikiringau
2.10-16

10 Ifa usun, kich meinisin sisap semeni eman chök Sam? Ifa usun, sap eman chök Kot a förikich?
Pwota chök sisap allükülük, eman ngeni eman, nge sia aücheangauei ewe pwon Kot a föri ngeni
semelapach kewe? 11 Ekewe chon Juta ra atai ar pwon ngeni Kot o föri föför mi anioput lon Israel
me Jerusalem. Ra apiningaua pinin än ewe Samol mi Lapalap leni mi pin a aücheani. Ra pwüpwülü
ngeni föpwül mi fel ngeni ekewe koten ekis. 12 Amwo ewe Samol mi Lapalap epwe ärala seni chon
Israel iteiten mwän mi föri ei sokun föför fiti aramasan meinisin, inamwo ika epwe uwato asor ngeni
ewe Samol mi Unusen Manaman. 13 Iwe, mi pwal wor och oua föri: Oua achöchönü än ewe Samol
mi Lapalap rongen asor ren chönün mesemi, ren kechü me ngüngüres, pun i esap chüen ekieki
ekewe asor ika etiweer seni lepöümi. 14 Eman a ais, “Pwota esap chüen etiwa ekewe asor?” Pun ewe
Samol mi Lapalap a silei pwe ka atai ewe pwon mi fis lefilemi me pwülüom we, lupwen ka alüal.
Iwe, en ka kirikiringau ngeni, nge i fen chiechiom me pwülüom fän ewe pwon. 15 Ifa usun, Kot esap
förifengenikemi me pwülüom we, pwe oupwe iniseu me ngüneu? Met popun pwe a föri iei usun?
Popun pwe epwe wor nöümi mi wesewesen nöün Kot aramas. Iei mine oupwe föröchü pwe esap wor
eman leimi epwe atai an pwon ngeni pwülüan. 16 Iei alon ewe Samol mi Lapalap ewe Koten Israel,
“Üa oput mwüfesen. Üa oput, are oua föri ei sokun föför mi ngau ngeni pwülüemi. Iei mine oupwe
föröchü pwe ousap atai ämi pwon ngeni pwülüemi, nge oupwe allükülük.”

Ewe ränin kapwüng a arapeto
2.17-3.5

17 Oua aweiresi ewe Samol mi Lapalap ren ämi kapas. Nge oua ais, “Ifa usun äm aweiresi?” Ren
ämi apasa, “Aramas meinisin mi föri mine a ngau ra mürina me fän mesen ewe Samol mi Lapalap, i a
pwapwaitiir.” Ika ren ämi ais, “Ia a nom ie ewe Kot mi eäni kapwüng fän pwüng?”

3

1 Iwe, ewe Samol mi Unusen Manaman a pälüeni, “Nengeni, üpwe tinala nei chon künö pwe epwe
amolätä efoch al fän itei. Mürin, ewe Samol mi Lapalap, ewe oua kütta, epwe müttir feito lon imwan
imwenfel. Nengeni, epwe feito ewe chon künön ewe pwon, ätewe oua pwapwaiti.” ✡

✡ 2:4: Num 3.11-13 ✡ 2:5: Num 25.12 ✡ 3:1: Mat 11.10; Mark 1.2; Luk 1.76; 7.27

2 Nge iö epwe tongeni pwäk lon ewe ränin an feito? Iö epwe tongeni ütä, lupwen epwe pwä? Pun
i a wewe ngeni soop mi müttir limetawu limengau, a pwal wewe ngeni än eman ekkein ketel mächä.
✡ 3 I epwe mot usun eman chon ketel mächä me eman chon limelim silifer. Epwe limeti chon ewe
ainangen Lefi o alimöchüür usun eman a limeti kolt me silifer, tori repwe uwato ekewe asor mi fich
ngeni ewe Samol mi Lapalap. 4 Mürin, än chon Juta me Jerusalem asor epwe apwapwai ewe Samol mi
Lapalap usun me lom lon ekewe ier ra la.
5 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Mürin, üpwe feito remi pwe üpwe apwüngükemi.
Ngang üpwe eman chon pwärätä mi atipisi ekewe sourong, ekewe chon lisowu, ekewe mi akapelmwäl
me ekewe mi angaua liwinin nöür chon angang, pwal chokewe mi ariaföüü ekewe fefin mi mä
pwülüer, ekewe mi mäsen me ekewe chon siamü. Üpwe atipisi chokewe meinisin resap niuokusitiei."

Usun ach uwato ewe leengol
3.6-12

6 "Ngang ewe Samol mi Lapalap, üsap tongeni siwil, iei mine ämi mwirimwirin Jakop ousap
mochola. 7 Usun ämi kewe lewo ra tok seni ai kewe allük, ina usun ämi oua tok seni ai kewe allük,
nge ousap aleasochisiir. Oupwe liwinto rei, pwe ngang üpwe liwin ngenikemi. Nge ämi oua ais, 'Ifa
usun lapalapen äm liwinsefäl?' 8 Ifa usun, aramas repwe tongeni soläni och seni Kot? Nge ämi oua
soläni och seniei. Nge oua ais, 'Met aia soläni senuk?' Ämi oua soläni och seni mine oua uwato pwe
ämi leengol me ämi asor. 9 Eu anümamau a nom womi. A nom womi chon Israel meinisin, pun oua
soläni och seniei. 10 Oupwe uwato unusen ämi leengol lon ewe imwenfel, pwe epwe wor mongö lon
imwei we. Ren ei oupwe sotuniei ika üsap suki ekewe asammwachon läng fän itemi o ninätiu womi
chomong sokun feiöch mi somwola. ✡ 11 Ngang üsap mwüt ngeni ekewe lifichimas pwe repwe atai
uän ämi pwül, nge ämi kewe irän wain mi nom lemäl repwe ukua. 12 Mürin chon ekewe mwü meinisin
repwe aita ngenikemi chokewe mi feiöch, pun fanüemi epwe eu fanü mi wor pwapwa lon." Iei alon
ewe Samol mi Unusen Manaman.

Sokofesenin ekewe chon pwüng me ekewe aramasangau
3.13-18

13 Iei alon ewe Samol mi Lapalap, "Oua eäni kapas pöchökül ngeniei. Nge ämi oua ais, 'Met aia
eäni kapasen üpälü ngonuk?' 14 Ren ämi apasa, 'A lomotongau ach angang ngeni Kot. Met lomoten
ach apwönüetä an kewe allük ika ach pwärätä ach letipeta ren mine sa föri me mwen ewe Samol
mi Unusen Manaman? 15 Iei mine sa apasa pwe ekewe chon lamalamtekia ra feiöch. Ekewe chon
föföringau resap chök pisekisekila, pwe ra pwal sotuni Kot, nge resap angei liwiningauer.' "
16 Mürin, chokewe mi niuokusiti ewe Samol mi Lapalap ra kapasfengen lefiler, nge ewe Samol
mi Lapalap a afäliir o aüselinga ar kapas. A wor eu puken achechem me fän mesan, a makelong
iten chokewe mi niuokusiti i, ewe Samol mi Lapalap, o chechemeni itan. 17 Iei alon ewe Samol mi
Unusen Manaman, "Ir repwe nei, repwe fokun nei aramas lon ewe rän üpwe awora. Ngang üpwe
eäni ümöümöch ngeniir, usun eman sam a ümöümöch ngeni nöün mwän mi angang ngeni. 18 Mürin,
oupwe tongeni alefilasefäli lefilen eman chon pwüng me eman aramasangau, lefilen ätewe mi angang
ngeni Kot me ätewe esap angang ngeni."

4

Ewe ränin Kot epwe war
4.1-6

1 Iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman, "Nengeni, epwe war eu rän, epwe pulopul usun eu um.
Iwe, ekewe chon lamalamtekia me ekewe chon föföringau repwe wewe ngeni fetilipwas. Lon ewe
rän ekkei epwe kenirela pwe esap chüen wor eman lusun. 2 Nge usun akkar a asarama fanü, iei usun
pwüng epwe uwato manau ngenikemi mi aleasochisiei. Ämi oupwe towu o mwetemwet usun chök
ekewe nienifön kow ra mwetemwet lupwen ra towu seni lenier. 3 Lon ewe rän üpwe afisi ekei föför,
ämi oupwe purätiu ekewe aramasangau, nge ir repwe usun chök falang me fän pechemi. 4 Oupwe

✡ 3:2: Sow 2.11; Pwär 6.17 ✡ 3:10: Lif 27.30; Num 18.21-24; Tut 12.6; 14.22-29; Ne 13.12

chechemeni mine üa aiti ngenikemi ren nei we chon angang Moses, ekewe allük me pwüüng üa ngenikemi me won ewe chuk Horep fän iten chon Israel meinisin.

[5] Nengeni, ngang üpwe tinala remi ewe soufos Elias me mwen ränin ewe Samol mi Lapalap epwe war, ewe rän mi lap o eniweniu. [6] Epwe akulu leluken ekewe sam ngeni nöür kewe, nge leluken ekewe nau ngeni semer kewe. Nge ika esap fis ei, üpwe feito o ataela ewe fanü ren eu anümamau."

Ewe Pworausen Manau makkeen Mateus

Kapas akom

I. Iten ei puk: Mateus, wewen ei it "Än Kot lifang".
II. Chon makkei ei puk: Mateus, a pwal iteni Lefi, eman lein nöün Jesus kewe chon kaiö. (Mark 2.14)
III. Itelapemongen ei puk: Mine a mak lon ewe Testamentin Lom usun Kraist a pwönüetä.
IV. Kapas aüchean ei puk: Jesus seni Nasaret i Kraist, ewe kingen chon Juta.
V. Masouen ei puk: Ei puk a asile ngenikich ewe Pworaus Allim, pwe Jesus ewe Chon Amanau, Kot a pwon an epwe tinato. Lon Jesus, Kot a apwönüetä an kewe pwon a pwon ngeni nöün kewe aramas lon ewe Testamentin Lom. Ei Pworaus Allim esap chök fän iten ekewe chon Juta Jesus a uputiu leir o nonom rer, nge pwal fän iten chon fanüfan meinisin.

Makken lon ewe puk Mateus a fokun kokotöch. A popuetä le apworausa seni än Jesus uputiu, pworausen an papatais me küna sosot me pworausen an afalafalfeil o an aiti ngeni aramas kapasen Kot, pwal an apöchöküla aramas lon Kalilea. Mürin ei, ewe puk a apworausa usun än Jesus sai seni Kalilea tori Jerusalem, pwal usun ekewe mettoch ra fis lon ewe wiken amüchülan manauen Jesus won fanüfan, fokun usun an iräpenges me an manausefäl.

Ei puk a pwärätä pwe Jesus, i ewe Sense mi lap, a wor an pwüüng an epwe awewei än Kot Allük o aiti ngeni aramas usun Mwün Kot. Chomong me lein an afalafal a kinikinitiu lon limu kinikin: (1) Ewe afalafal me won ewe Chuk. Iei masouan: Usun lapalapen ekewe aramas mi choni ewe Mwün Läng, pwal usun wiser, feiöchür me sopolan manauer (Sopun 5-7); (2) Än Jesus kapasen öüröür ngeni ekewe engol me ruoman chon kaiö fän iten ar angang (Sopun 10); (3) än Jesus kewe pworausen awewe usun ewe Mwün Läng (Sopun 13); (4) an afalafal usun wisen eman chon tapwela mürin Jesus (Sopun 18); (5) an afalafal usun fansoun sopolan fanüfan me wareton ewe Mwün Läng (Sopun 24-25).

VI. Tettelin masouen ei puk:

Tettelin uruwon än Jesus Kraist kewe lewo me an uputiu *1.1–2.23*
Än Johannes Soupapatais angang *3.1-12*
Än Jesus papatais me an küna sosot *3.13–4.11*
Än Jesus angang ngeni aramas lon Kalilea *4.12–18.35*
Än Jesus sai seni Kalilea tori Jerusalem *19.1–20.34*
Ewe amüchülan wiken än Jesus manau won fanüfan lupwen an nom lon Jerusalem me an nom lon ekewe leni mi arap. *21.1–27.66*
Än Jesus manausefäl me an pwä ngeni aramas *28.1-20*

Än Jesus Kraist kewe lewo
1.1-17
(Luk 3.23-38)

[1] Iei tettelin uruwon än Jesus Kraist kewe lewo, i eman mwirimwirin Tafit, nge Tafit eman mwirimwirin Apraham.
[2] Apraham semen Isaak, Isaak semen Jakop, nge Jakop semen Juta me pwiin kewe. [3] Juta semen Peres me Sera, iten iner Tamar, Peres semen Hesron, nge Hesron semen Ram. [4] Ram semen Aminatap, Aminatap semen Nason, nge Nason semen Salmon. [5] Salmon semen Poas, iten inan Rahap, Poas semen Opet, iten inan Rut, Opet semen Jesi, [6] nge Jesi semen Tafit ewe king.

Tafit semen Salomon, a nöüni me won pwülüen Uria we, [7] Salomon semen Rehopoam, Rehopoam semen Apia, nge Apia semen Asa. [8] Asa semen Jehosafat, Jehosafat semen Jehoram, nge Jehoram semen Usia. [9] Usia semen Jotam, Jotam semen Ahas, nge Ahas semen Hiskia. [10] Hiskia semen Manasa, Manasa semen Amon, nge Amon semen Josia. [11] Josia semen Jehoiachin me pwiin kewe lon fansoun ar oola lon Papilon. ✡

✡ 1:11: 2.King 24.14-15; 2.Kron 36.10; Jer 27.20

12 Mürin ar oola Papilon: Jehoiachin semen Sealtiel, nge Sealtiel semen Serupapel. 13 Serupapel
semen Apiut, Apiut semen Eliakim, nge Eliakim semen Asor. 14 Asor semen Satok, Satok semen Akim,
nge Akim semen Eliut. 15 Eliut semen Eleasar, Eleasar semen Matan, nge Matan semen Jakop. 16 Jakop
semen Josef pwülüen Maria we, neminewe a nöünätiu Jesus mi pwal iteni Kraist.
17 Iei usun a wor engol me rüanü tettelin aramas seni Apraham tori Tafit, pwal engol me rüanü
tettelin aramas seni Tafit tori fansoun ar oola Papilon, pwal engol me rüanü tettelin aramas seni ar
oola tori Kraist.

Än Jesus Kraist uputiu
1.18-25
(Luk 2.1-7)

18 Iwe, iei usun än Jesus Kraist uputiu. Maria inan a kofot ngeni Josef, nge me mwen ar resamwo
pwüpwülü a pwä pwe neminewe a pwopwo ren manamanen Ngünmifel. ✡ 19 Nge Josef eman mwän mi
föföri mine a pwüng, esap mochen asäwa Maria mwen mesen aramas, iei mine a ekiekin likitala, nge
le monomon chök. 20 Iwe, lupwen a chüen ekieki usun, eman nöün ewe Samol chon läng a pwä ngeni
lon an tan o üreni, "Josef, mwirimwirin Tafit, kosap niuokus om kopwe pwülüeni Maria, pun mine a
pwopwo ren a pop seni ewe Ngünmifel. 21 Epwe nöünöü eman ät, iwe, kopwe aita ngeni Jesus, pun i
epwe amanaua aramasan seni ar tipis kana." ✡ 22 Ekei mettoch meinisin ra fis pwe epwe pwönüetä
met ewe Samol a kapas me ren ewe soufos:
23 "Nengeni, eman föpwül epwe pwopwo o nööni eman ät,
repwe aita ngeni Imanuel, wewen 'Kot a nonom rech.' " ✡ 24 Iwe, lupwen Josef a pwätä seni an
möür, a föri usun mine ewe chon läng a allük ngeni. A angei Maria pwe pwülüan. 25 Nge Josef
esap kon ren Maria tori a nöünätiu nöün we ät. Iwe, Josef a aita ngeni ewe ät Jesus. ✡

2

Souürür seni fanüen ötiu ra äämwa Jesus
2.1-12

1 Iwe, Jesus a uputiu lon Petleem lon ewe fanü Jutea lon mwün ewe king Herotes. Mürin ekis
fansoun, ekoch mwän mi silelapei pekin kaiö ngeni fü seni fanüen ötiu ra feito Jerusalem. 2 Ra ais, "Ia
a uputiu ie än chon Juta we king? Äm aia küna füün lupwen a tötä seni ötiu. Iwe, aia feito pwe aipwe
asamolu." 3 Lupwen ewe king Herotes a rong ei pworaus, a fokun osukosuk, pwal chon Jerusalem
meinisin. 4 Mürin a körifengeni ekewe souasor mi lap meinisin, pwal ekewe Sensen Allük o aisiniir, ia
ewe Kraist epwe uputiu ie. 5 Iwe, ra pölüeni, "Lon ewe telinimw Petleem lon ewe fanü Jutea. Pun iei
usun mine ewe soufos a makkei:
6 'En Petleem lon ewe fanü Jutea,
kosap fokun kisikis me lein ekewe telinimwen Jutea,
pun eman samol epwe towu senuk, epwe emweni nei aramasen Israel.' " ✡
7 Iei mine Herotes a körato ekewe souürür ar repwe mwichfengen le monomon o küttafichi seniir
fansoun pwään ewe fü. 8 Mürin a tiniirela Petleem o ngeniir ei kapasen öüröür, "Oupwe feila o
küttafichi ewe mönükol. Nge lupwen oua küna, oupwe asile ngeniei, pwe pwal ngang üpwe feila
o asamolu." 9 Wesin än ewe king kapas ngeniir ra feila. Iwe, lupwen ra fefetal, ewe fü ra fen küna me
lon fanüen ötiu a akom mwer tori a üla me won ewe leni ia ewe mönükol a nom ie. 10 Lupwen ar küna
ewe fü a fokun lapalap ar pwapwa. 11 Iwe, ra tolong lon ewe imw o ra küna ewe mönükol me Maria
inan we, iwe, ra chapetiu mwan o asamolu. Mürin ra wätiu ar kewe lifang: kolt, apach mi pwokus
me säfei mi aüchea o fang ngeni. 12 Iwe, Kot a öüröüra ngeniir lon ar tan, pwe resap chüen liwiniti
Herotes, iei mine ra liwinsefäliti fanüer won pwal efoch al.

Ewe famili a süla Isip
2.13-15

13 Mürin än ekewe souürür feila, eman nöün ewe Samol chon läng a pwä ngeni Josef lon an tan o
üreni, "Herotes epwe kütta ewe mönükol pwe epwe niela. Iei mine kopwe pwätä, kopwe angei ewe

✡ 1:18: Luk 1.27 ✡ 1:21: Luk 1.31 ✡ 1:23: Ais 7.14 ✡ 1:25: Luk 2.21 ✡ 2:6: Mik 5.2

mönükol me inan we o süla Isip. Oupwe nonom ikenan tori inet üpwe ürenuk pwe oupwe liwin.”
14 Iwe, Josef a pwätä, a angei ewe mönükol me inan we o ra süla Isip lon ewe chök pwinin. 15 Ra nonom
ikenan tori Herotes a mäla. Ei a fis pwe epwe pwönüetä mine ewe Samol a fen apasa me ren ewe
soufos, “Üa körawu nei ät seni Isip.” ✡

Herotes a niela ekewe ätin Petleem
2.16-18

16 Lupwen Herotes a mefi, pwe ekewe souürür ra atupu, a fokun lingeringer. Iwe, a tinala nöün
sounfiu pwe repwe niela ekewe ät meinisin lon Petleem me lükün Petleem mi ierini ruu are kis seni.
A föri iei usun, pun a aükü ngeni ewe fansoun pwään ewe fü a silei seni ekewe souürür ngeni ei otun.
17 Ren ei a pwönüetä mine ewe soufos Jeremaia a fen apasa:
18 “Aramas ra rongorong akürangen ngüngüres me kechüengau lon Rama.
Rahel a kechüeiti nöün kana. Esap mochen chipila, pun nöün ra mäla.” ✡

Ewe famili a liwinsefäl seni Isip
2.19-23

19 Mürin än Herotes mäla, eman nöün ewe Samol chon läng a pwä ngeni Josef lon an tan me Isip
20 o üreni, “Kopwe pwätä o angei ewe ät me inan we, iwe, kopwe liwinsefäliti ewe fanü Israel, pun
ätekewe mi ekiekin niela ewe ät ra mäla.” 21 Iei mine Josef a pwätä, a angei ewe ät me inan we o ra
liwinsefäliti Israel. 22 Nge lupwen Josef a rong pwe Arkelaus a siwili saman Herotes lon wisan wisen
king lon Jutea, a niuokus an epwe feila ikenan. Iwe, Kot a pwal öüröürasefäli, iei mine a feila lon ewe
fanü Kalilea 23 o chonlefanüla lon eu telinimw itan Nasaret. Iei usun a pwönüetä mine ekewe soufos
ra fen apasa, “Epwe iteni re Nasaret.” ✡

3

Än Johannes Soupapatais afalafal
3.1-12
(Mark 1.1-8; Luk 3.1-18; Joh 1.19-28)

1 Lon ewe fansoun Johannes Soupapatais a feila ngeni ewe fanüapön Jutea o popuetä le afalafal.
2 Iwe, a apasa, “Oupwe aier seni ämi tipis, pun a arap Mwün Läng.” ✡ 3 Johannes ätewe ewe soufos
Aisea a kapas usun lupwen a apasa,
“Eman a kökkö fän leüömong lon ewe fanüapö:
‘Oupwe amolätä alen ewe Samol.
Oupwe awenecharala ewe al epwe fetal won.’ ” ✡ 4 Johannes a üföüf üf mi för seni ülen kamel, ririn
lukalapan a för seni silin man, nge anan mongö lifichimas me chönün chunen seni lein
pötöwöl. ✡ 5 Iwe, aramas ra feito ren seni Jerusalem me unusen ewe fanü Jutea, pwal seni
ekewe fanü meinisin ünükün ewe chanpupu Jortan. 6 Ra pwärätä ar tipis, nge Johannes a
papataisiir lon ewe chanpupu Jortan. 7 Nge lupwen Johannes a küna chomongun ekewe Farisi
me Satusi mi feito ren pwe repwe papatais, a üreniir, “Ämi serepenit! Iö a ürenikemi pwe
oupwe sü seni än Kot song epwe awarato womi? ✡ 8 Oupwe föri sokun föför epwe pwärätä
pwe oua aier seni ämi tipis. 9 Ousap ekieki pwe oua tongeni sü seni än Kot song ren ämi apasa,
‘Äm mwirimwirin Apraham’. Pun ngang üpwe ürenikemi, pwe Kot a tongeni angei ekei fau o
föri mwirimwirin Apraham seniir! ✡ 10 Ewe kouk a fen molotä pwe epwe pöküela ekewe irä
tori warer. Irä meinisin resap uani ua mi mürina repwe pöküpök o koturulong lon ekkei. ✡
11 Ngang üa papataisikemi ren koluk pwe asisilen ämi aier. Nge ewe eman epwe war me müri
epwe papataisikemi ren Ngünmifel me ekkei. I a lap seniei, pwe ngang üsap fich ngeni ai üpwe
mwo nge uwou ipwan sus. 12 A kamwöch an söföl usun fook pwe epwe aimwüfeseni ekewe
föün wiich seni pöön me won ewe lenien wichiwich umwun wiich. Iwe, epwe ionifengeni

✡ 2:15: Os 11.1 ✡ 2:18: Jer 31.15 ✡ 2:23: Mark 1.24; Luk 2.39; Joh 1.45 ✡ 3:2: Mat 4.17; Mark 1.15 ✡ 3:3: Ais 40.3
✡ 3:4: 2.King 1.8 ✡ 3:7: Mat 12.34; 23.33 ✡ 3:9: Joh 8.33 ✡ 3:10: Mat 7.19

ekewe föün wiich o uwalong lon an lenien iseis, nge ekewe pöön epwe keniirela lon ekkei esap kunula."

Jesus a papatais
3.13-17
(Mark 1.9-11; Luk 3.21-22)

13 Lon ena fansoun Jesus a feito seni Kalilea o a feila ren Johannes arun ewe chanpupu Jortan, pwe
Johannes epwe papataisi. 14 Nge Johannes a sotuni pwe epwe siwili an we ekiek. Iwe, a üreni, "Ürürün
pwe üpwe fen papatais reöm, nge iei en ka feito rei?" 15 Iwe, Jesus a pölüeni, "Kopwe chök föri met
wisom. Pun ren ei sipwe föri meinisin mine letipen Kot." Iei mine Johannes a tipeeu ngeni. 16 Iwe,
lupwen Jesus a wes me papatais, a müttir ütä me lon ewe koluk. Nge nengeni, läng a sukula ngeni o a
küna ewe Ngünün Kot a feitiu won usun lapalapen eman lisom. 17 Mürin eu möngüngü a möngüngüwu
seni läng a apasa, "Iei i nei mi achengicheng, üa unusen pwapwa ren." ✡

4

Satan a sotuni Jesus
4.1-11
(Mark 1.12-13; Luk 4.1-13)

1 Iwe, mürin Ngünmifel a emwenala Jesus lon ewe fanüapö pwe epwe küna sosot me ren Tefil. ✡
2 Nge pokiten Jesus esap mongö och lon ükükün faik rän me faik pwin, a mefi echik. 3 Iwe, ewe Tefil
a feito ren o üreni, "Are en Nöün Kot, kopwe üreni ekei fau pwe repwe wiliti mongö." 4 Nge Jesus a
pölüeni, "A mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Aramas resap manau ren mongö chök, pwe ra manau ren
iteiten kapas Kot a apasa.' " ✡
5 Mürin ewe Tefil a panala Jesus Jerusalem, ewe telinimw mi pin o aütai won ungen ewe imwenfel.
6 Iwe, a üreni, "Are en Nöün Kot, kopwe aturuketiu me ikei, pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
'Epwe allük ngeni nöün kewe chon läng, pwe repwe tümwünuk.
Repwe pwisuk le pöür kana pwe pecheöm esap chepeti eföü fau.' " ✡ 7 Jesus a pölüeni, "A pwal
mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Kosap sotuni ewe Samol om we Kot.' " ✡
8 Mürin ewe Tefil a pwal panatä Jesus won eu chuk mi fokun tekia o aküna ngeni mwün fanüfan
meinisin me linger. 9 Iwe, a üreni, "Ekei mettoch meinisin üpwe ngonuk, are kopwe chapetiu mwei o
fel ngeniei." 10 Jesus a üreni, "Kopwe sü seniei Satan! Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Kopwe
fel ngeni ewe Samol om Kot o angang ngeni i chök.' " ✡ 11 Mürin ewe Tefil a likitala Jesus, nge nengeni,
ekewe chon läng ra feito ren o tümwünü.

Jesus a popuetä an angang lon Kalilea
4.12-17
(Mark 1.14-15; Luk 4.14-15)

12 Iwe, lupwen Jesus a rong pwe Johannes a nom lon fötek, a feila Kalilea. ✡ 13 Nge esap nonometiu
lon Nasaret, nge a feila o nonom lon Kapernaum, eu telinimw mi nom arun ewe nomun Kalilea lon
fanüen Sepulon me Naftali. ✡ 14 Ei a fis pwe epwe pwönüetä mine ewe soufos Aisea a apasa,
15 "Ewe fanü Sepulon me ewe fanü Naftali won ewe al mi ale ngeni ewe matau,
pekilan ewe chanpupu Jortan me epek, Kalilea, fanüen ekewe chon lükün Israel!
16 Ekewe aramas mi nom lon rochopwak ra küna eu saram mi watte,
nge fän iten chokewe mi nom lon kirochen fanüen mäla eu saram a tinetiu wor." ✡ 17 Seni ena
fansoun Jesus a popuetä le eäni ei afalafal, "Oupwe aier seni ämi tipis, pun a arap Mwün Läng!"
✡

Jesus a köri föman chon attau
4.18-22
(Mark 1.16-20; Luk 5.1-11)

✡ 3:17: Ken 22.2; Kölf 2.7; Ais 42.1; Mat 12.18; 17.5; Mark 1.11; Luk 9.35 ✡ 4:1: Ipr 2.18; 4.15 ✡ 4:4: Tut 8.3 ✡ 4:6: Kölf 91.11-12 ✡ 4:7: Tut 6.16 ✡ 4:10: Tut 6.13 ✡ 4:12: Mat 14.3; Mark 6.17; Luk 3.19-20 ✡ 4:13: Joh 2.12 ✡ 4:16: Ais 9.1-2 ✡ 4:17: Mat 3.2

18 Iwe, lupwen Jesus a fetal arun ewe nomun Kalilea, a küna ruoman pwipwi, ir chon attau, Simon, a
pwal iteni Petrus me pwiin we Andru, ra aturätiu nöür chew lon ewe noom. 19 Jesus a üreniir, "Oupwe
tapweto müri pwe üpwe aiti ngenikemi usun ämi oupwe attaua aramas." 20 Lon ewe chök otun ra
likitala nöür kewe chew o tapwela mürin Jesus. 21 Jesus a pwal feila lon eu leni o a küna pwal ruoman
pwipwi, James me Johannes nöün Sepeti kewe. Ra nom won waar we fiti semer we Sepeti le wonefi
nöür kewe chew. Jesus a köriir, 22 nge lon ewe chök otun ra likitala waar we me semer we o tapwela
mürin.

Jesus a afalafal o apöchöküla aramas
4.23-25
(Luk 6.17-19)

23 Iwe, Jesus a fetalfeil lon unusen Kalilea, a aiti ngeni aramas kapasen Kot me lon ekewe imwen
felikis, a afalafala ewe Pworaus Allim usun ewe Mwün Kot, a pwal apöchöküla aramas mi eäni
sokopaten samau me apwangapwang. ✡ 24 Iwe, pworausen Jesus a chöfetal lon unusen ewe fanü Siria,
pwe ekewe aramas ra uwato ren ekewe chon samau meinisin, chokewe mi üriir sokopaten samau
o metek, aramas mi waan anü, mään kawakau me aramas mi mwök. Iwe, Jesus a apöchökülereta
meinisin. 25 Eu mwichen aramas mi chomong ra tapwela mürin Jesus seni Kalilea me ewe fanü itan
Engol Telinimw, seni Jerusalem me Jutea me ewe fanü ünükün ewe chanpupu Jortan me ewe epek.

5

Jesus a afalafal won Chuk
5.1-7.29

1 Iwe, lupwen Jesus a küna ewe mwichen aramas mi chomong, a feitä won eu chuk o mottiu ikenan,
nge nöün kewe chon kaiö ra feito ren. 2 Iwe, Jesus a popuetä le afalafaleer:

Enletin Feiöch
5.3-12
(Luk 6.20-23)

3 "Ra feiöch chon silei pwe ra wöüngau lon pekin ngünür, pun ir repwe mwüni Mwün Läng. 4 Ra
feiöch chon kechü leluker, pun Kot epwe echipeer. ✡ 5 Ra feiöch chon tipetekison, pun ir repwe
fanüeni fanüfan. ✡ 6 Ra feiöch chon mochen föri mine a pwüng me mwen mesen Kot, pun Kot epwe
amenemenöchür. ✡ 7 Ra feiöch chon eäni tong, pun Kot epwe pwal eäni tong ngeniir. 8 Ra feiöch
chon limöch leluker, pun ir repwe küna Kot. ✡ 9 Ra feiöch chon afisätä kinamwe, pun ir repwe iteni
nöün Kot. 10 Ra feiöch chon küna riaföü pokiten ar föri mine a pwüng me mwen mesen Kot, pun ir
repwe mwüni Mwün Läng. ✡ 11 Oua feiöch lupwen aramas ra aitengauakemi o ariafööükemi o apasa
sokopaten kapas chofona mi ngau usumi pokiten oua tapweto müri. ✡ 12 Oupwe pwapwa o mwanek,
pun liwinimi epwe watte lon läng. Iei usun ra pwal ariafööü ekewe soufos mi akom mwemi. ✡

Salt me Saram
5.13-16
(Mark 9.50; Luk 14.34-35)

13 "Ämi oua usun chök salt fän iten aramas meinisin. Nge are ewe salt a nepatapatala, esap wor och
mine sipwe enekeniken ngeni. Esap chüen lomot ngeni och, sipwe chök pöütala nge aramas repwe
puri. ✡ 14 Ämi saramen fanüfan. Eu telinimw a nom won eu chuk esap tongeni monola. ✡ 15 Esap wor
eman aramas a keni eu lamp o a anomu fän eu sepi, nge epwe isetä won lenian, pwe epwe asarama
chon ewe imw meinisin. ✡ 16 Iei usun ämi saram epwe tittin mwen ekewe aramas, pwe repwe küna
ämi föför mürina o mwareiti Sememi lon läng. ✡

Än Jesus afalafal usun ekewe Allük
5.17-20

✡ 4:23: Mat 9.35; Mark 1.39 ✡ 5:4: Ais 61.2 ✡ 5:5: Kölf 37.11 ✡ 5:6: Ais 55.1-2 ✡ 5:8: Kölf 24.3-4 ✡ 5:10: 1.Pet 3.14 ✡ 5:11: 1.Pet 4.14 ✡ 5:12: 2.Kron 36.16; Föf 7.52 ✡ 5:13: Mark 9.50; Luk 14.34-35 ✡ 5:14: Joh 8.12; 9.5 ✡ 5:15: Mark 4.21; Luk 8.16; 11.33 ✡ 5:16: 1.Pet 2.12

17 "Ousap ekieki pwe üa feito pwe üpwe amoola än Moses kewe Allük me än ekewe soufos kapasen
kait. Ngang üsap feito pwe üpwe amorerela, nge üa feito pwe üpwe unusen apwönüretä. 18 Enlet,
ngang üpwe ürenikemi, pwe tori än läng me fanüfan repwe morola, esap wor och kükün mesen mak
are och tik won eföü mesen mak epwe morola tori an epwe pwönüetä ekei mettoch meinisin. ✡ 19 Iwe,
are eman a purätiu eu me lein ekei allük mi fokun kisikis o aiti ngeni aramas pwe repwe föri iei usun,
ätewe epwe fokun kisikis lon Mwün Läng. Nge eman mi apwönüetä kapasen ekei Allük o aiti ngeni
aramas pwe repwe föri iei usun, ätewe epwe tekia lon Mwün Läng. 20 Pun üpwe ürenikemi, pwe ämi
oupwe chök tongeni tolong lon Mwün Läng are ämi oua föri mine a pwüng me mwen mesen Kot lap
seni ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi.

Än Jesus afalafal usun song
5.21-26

21 "Oua fen rongorong usun än ekewe sensen lamalam aiti ngeni ach kewe lewo, 'Kosap niela aramas.
Iö a niela aramas epwe tolong lon kapwüng.' ✡ 22 Nge ngang üpwe ürenikemi: Iö a songeiti pwiin epwe
tolong lon kapwüng, o iö a kapasen turunufas ngeni pwiin epwe tolong lon kapwüng mi lap, nge iö
a apasa ngeni pwiin, 'En mi umwes,' epwe fich ngeni an epwe tolong lon ewe ekkeiin hell. 23 Iei mine
are kopwe wätä om asor ngeni Kot won ewe rongen asor, o ikenan ka chechemeni pwe pwiüm a chou
ngonuk, 24 kopwe likiti om we asor mwen ewe rongen asor o liwinla, pwe kopwe achä ngonuk pwiüm.
Mürin kopwe liwinto o wätä om we asor won ewe rongen asor. 25 Are eman a mochen kapwüng ngonuk
pwe a föri nöün toropwen kapwüng, kopwe müttir chächäri lupwen mi chüen wor fansoun, pwe ete
aturuk ren soukapwüng, o i epwe atolongok lepöün polis, nge ir repwe aturukolong lon imwen fötek.
26 Enlet, üpwe ürenuk, pwe kosap fokun towu me ikenan tori om kopwe mönätiu unusen liwinin om
we tipis.

Än Jesus afalafal usun lisowu
5.27-30

27 "Oua fen rongorong pwe ekewe sensen lamalam ra apasa, 'Kosap lisowu.' ✡ 28 Nge ngang üpwe
ürenikemi: Are eman mwän a nenengeni eman fefin o a mochenia ngeni, ätewe a fen tipisin lisowu
ngeni ren an ekieki neminewe lon lelukan. 29 Iwe, are pelifichin mesom epwe emwenukolong lon tipis,
kopwe alusawu o pöütala. Pun a fen öch ngonuk pwe eu kükün kifetin inisum epwe pöütüla, lap seni
unusen inisum epwe koturulong lon hell. ✡ 30 Nge are pöüifichum epwe emwenukolong lon tipis,
kopwe pöküela o pöütala. Pun a fen öch ngonuk pwe eu kükün kifetin inisum epwe pöütüla, lap seni
unusen inisum epwe koturulong lon hell. ✡

Än Jesus afalafal usun mwüfesen
5.31-32
(Mat 19.9; Mark 10.11-12; Luk 16.18)

31 "Oua fen pwal rong pwe ekewe sensen lamalam ra apasa, 'Eman mwän mi pöütala pwülüan, epwe
ngeni echö toropwen mwüfesen.' ✡ 32 Nge ngang üpwe ürenikemi: Are eman mwän epwe pöütala
pwülüan, nge neminewe esap kirikiringau ngeni, ätewe a föri pwe neminewe a tipisin lisowu are a
pwüpwülüsefäl, nge pwal ewe mwän mi pwülüeni ei fefin a tipisin lisowu. ✡

Än Jesus afalafal usun pwon fän akapel
5.33-37

33 "Oua fen pwal rong usun än ekewe sesen lamalam aiti ngeni ach kewe lewo, 'Kosap atai om pwon
ngeni ewe Samol, nge kopwe apwönüetä mine ka pwon ngeni fän akapel.' ✡ 34 Nge ngang üpwe
ürenikemi: Kosap fokun akapel lupwen ka eäni eu pwon. Kosap öpölü läng, pun iei än Kot lenien
mot, ✡ 35 kosap öpölü fanüfan, pun iei än Kot lenien puun pechen, kosap pwal öpölü Jerusalem, pun
iei telinimwen ewe king mi lapalap. ✡ 36 Kosap pwal öpölü mökürom, pun kosap tongeni apwecha are

---

✡ 5:18: Luk 16.17 ✡ 5:21: Eks 20.13; Tut 5.17 ✡ 5:27: Eks 20.14; Tut 5.18 ✡ 5:29: Mat 18.9; Mark 9.47 ✡ 5:30: Mat 18.8; Mark 9.43 ✡ 5:31: Tut 24.1-4; Mat 19.7; Mark 10.4 ✡ 5:32: Mat 19.9; Mark 10.11-12; Luk 16.18; 1.Kor 7.10-11 ✡ 5:33: Lif 19.12; Num 30.2; Tut 23.21 ✡ 5:34: Jas 5.12; Ais 66.1; Mat 23.22 ✡ 5:35: Ais 66.1; Kölf 48.2

acholu emet metan. 37 Kopwe chök apasa, ‘Ewer, ewer,’ ika ‘Apw, apw,’ pun mine a som seni a pop seni ewe mi Ngau.

Än Jesus afalafal usun kütta liwinin föför mi ngau
5.38-42
(Luk 6.29-30)

38 “Oua fen rongorong pwe ekewe sensen lamalam ra apasa, ‘Are eman a afeiengaua mesen eman, mesan epwe pwal feiengau, nge are eman a tülü ngiin eman, ngiin epwe pwal tütül.’ ✡ 39 Nge ngang üpwe ürenikemi: Ousap liwini än aramas ngau ngenikemi. Are eman epwe pösapei pelifichum, kopwe akulu ngeni pwal epek. 40 Are eman a atolongok lon kapwüng, pwe epwe angei üfom söch, kopwe pwal likiti ngeni üfom sekit. 41 Are eman sounfiu epwe arianuk pwe kopwe uwei pisekin lon ükükün eu mail, kopwe fen etala ruu mail. 42 Are eman a tüngor och senuk, kopwe chök ngeni, nge are eman a mochen paro och pisekum, kopwe mwüt ngeni.

Än Jesus afalafal usun ach sipwe echeni chon oputach
5.43-48
(Luk 6.27-28,32-36)

43 “Oua fen rongorong pwe ekewe sensen lamalam ra apasa, ‘Kopwe echeni chon arum, nge kopwe oput chon oputom.’ ✡ 44 Nge ngang üpwe ürenikemi: Oupwe echeni chon oputakemi o iotek fän iten chokewe mi ariaföüükemi, 45 pwe oupwe wiliti nöün Sememi mi nom läng. Pun i a atötai förian akkar won ekewe aramasangau me aramasöch, nge a apüngatiu üt won chon pwüng me chon pwüngingau. 46 Are oua chök echeni chokewe mi echenikemi, esap wor och liwin oupwe angei. Pwal mwo nge ekewe chon ioni takises ra föri ei sokun. 47 Are oua chök kapong ngeni chiechiemi kana, oua ekieki pwe oua föri och mi lap seni än pwal ekewe ekoch aramas föför? Pwal mwo nge ekewe resap silei Kot ra föri ei sokun. 48 Iei mine ämi oupwe unusöch usun Sememi mi nom läng a unusöch! ✡

6

Än Jesus afalafal usun angangen tong
6.1-4

1 “Oupwe tümwünüfichi, pwe ousap föri ämi föförün pwüng mwen mesen aramas pwe repwe küna mine oua föri. Pun are oupwe föri iei usun, ousap angei och liwin seni Sememi mi nom läng. ✡ 2 Iei mine are oupwe fang ngeni ekewe chon wöüngau och mettoch, ousap asilefetalei mine oua föri, usun ekewe chon likatuputup ra föri lon ar kewe imwen felikis pwal won ekewe al, pwe aramas repwe ingeitiir. Enlet, üpwe ürenikemi, pwe ra fen wes le angei liwiniir. 3 Nge lupwen oupwe fang ngeni ekewe chon wöüngau, oupwe föri lon ei lapalap, pwe fen mwo nge chiechiemi kewe mi fokun kan ngenikemi resap silei usun. 4 Iei usun ämi fang ngeni chon wöüngau epwe fis le monomon. Mürin Sememi we a küna mine oua föri le monomon epwe liwini ngenikemi.

Än Jesus afalafal usun iotek
6.5-15
(Luk 11.2-4)

5 “Iwe, lupwen oupwe iotek, ousap föri usun ekewe chon likatuputup. Ra efich ar repwe ütä o iotek lon ar kewe imwen felikis pwal lepwokukun ekewe al, pwe aramas repwe küneer. Enlet, üpwe ürenikemi, pwe ra fen wes le angei liwiniir. ✡ 6 Nge lupwen ämi oupwe iotek, oupwe tolong lon rumwemi, oupwe apüngala asaman o iotek ngeni Sememi ousap küna. Iwe, Sememi mi küna mine oua föri le monomon epwe liwini ngenikemi. 7 Iwe, lupwen oupwe iotek, ousap kapaspat usun chokewe resap silei Kot, pun ra ekieki pwe Kot epwe aüselinger pokiten ar iotekitam. 8 Ousap apirüür, pun Sememi a fen silei met oua osupwang ren, mwen ousamwo tüngor ngeni. 9 Iwe, iei usun ämi oupwe iotek:

‘Semem lon läng.
Itom epwe pin,
10 Mwum epwe war, letipom epwe fis

✡ 5:38: Eks 21.24; Lif 24.20; Tut 19.21 ✡ 5:43: Lif 19.18 ✡ 5:48: Lif 19.2; Tut 18.13 ✡ 6:1: Mat 23.5 ✡ 6:5: Luk 18.10-14

won fanüfan usun chök lon läng.
[11] Kopwe ngenikem anem mongö ikenai.
[12] Kopwe amusala äm tipis,
usun pwal äm aia amusala chokana mi tipis ngenikem.
[13] Iwe, kosap atolongakem lon sosot,
nge kopwe angasakem seni ewe mi ngau.
[Pun om chök mwü me manaman
me ling feilfeilachök. Amen’] [14] Pun are oupwe amusala än aramas tipis, Sememi mi nom läng epwe pwal amusala ämi tipis. [15] Nge are ousap amusala än ekewe aramas tipis, Sememi mi nom läng esap pwal amusala ämi tipis. ✡

Än Jesus afalafal usun echikefel
6.16-18
[16] “Iwe, lupwen oupwe echikefel, ousap wowongau usun ekewe chon likatuputup ra föri. Ra awowongaueer, pwe aramas meinisin repwe küna pwe ra echikefel. Enlet, üpwe ürenikemi, pwe ra fen wes le angei liwiniir. [17] Nge lupwen ämi oupwe echikefel, oupwe epiti mököremi o oresi wonmesemi, [18] pwe ekewe aramas resap silei pwe oua echikefel. Nge Sememi we ousap küna, i epwe silei. Iwe, Sememi mi küna mine oua föri le monomon epwe liwini ngenikemi.

Än Jesus afalafal usun ach ioni wöüch lon läng
6.19-21
(Luk 12.33-34)
[19] “Ousap iseis wöümi fän püsin itemi won fanüfan, ia ekewe pwötür me parang ra atarela, nge chon solä ra atai o soläni. ✡ [20] Nge oupwe iseis wöümi lon läng ia ekewe pwötür me parang resap tongeni atarela, nge chon solä resap tongeni atai o soläni. [21] Pun ia wöümi a nom ie, ikenan lelukemi epwe pwal nom ie.

Än Jesus afalafal usun ewe saramen inis
6.22-23
(Luk 11.34-36)
[22] “Mas saramen ewe inis, usun chök eu lamp. Are mesom a fat, unusen inisum a saram. [23] Nge are mesom a fatangau, unusen inisum epwe rochopwak. Iei mine are ewe saram mi nom lomw a wiliti rochopwak, epwe ifan me watten rochokichin rochopwakum!

Än Jesus afalafal usun Kot me wöün fanüfan
6.24-34
(Luk 16.13; 12.22-31)
[24] “Esap wor eman a tongeni angang ngeni ruoman samol. Pun epwe oput eman, nge epwe echeni ewe eman, ika epwe tipeni eman, nge epwe turunufasei ewe eman. Ousap tongeni angangepök ngeni Kot me wöün fanüfan. [25] Iei mine üpwe ürenikemi, pwe ousap öüreki manauemi usun mine oupwe äni are ünümi, ousap öüreki mine oupwe üföüf. Ifa usun, manau esap aüchea seni mongö, ika ewe inis esap aüchea seni üf? [26] Oupwe nenengeni ekewe mansüsü: Resap fofot, resap pwal kinikin, esap wor ar lenien iseis, nge Sememi lon läng a fen amongöniir. Ifa usun, ämi ousap kon aüchea seniir? [27] Ifa usun, iö leimi epwe tongeni atama manauan ren an öürek? [28] Pwota oua öüreki üfemi? Oupwe nenengeni ekewe kiopun lemäl usun ra märitä: Resap angang, resap pwal föri üfer. [29] Nge ngang üpwe ürenikemi, pwe fen mwo ewe king Salomon lon wöün meinisin esap üföüf üf mi ling usun lingen ekei pön kiop. ✡ [30] Are iei usun än Kot aüfa ekewe fetilin lemäl, fetil mi wor ikenai, nge lesor epwe koturulong lon um, ifa usun, Kot esap fokun aüföüfakemi lap seniir? Ämi oua lükülük kisikis! [31] Iei mine ousap öürek o apasa, ‘Meta sipwe mongö?’ ika ‘Meta sipwe ünümi?’ ika ‘Meta sipwe üföüf?’ [32] Pun chokewe resap silei Kot ra chök ekieki usun ekei mettoch. Iwe, Sememi lon läng a silei pwe oua osupwang ren ekei mettoch. [33] Nge oupwe chök ekieki lon letipemi ewe Mwün Kot me pwüngün, iwe, i epwe ngenikemi ekei mettoch meinisin. [34] Iei mine ousap öürek usun ewe rän lesor, pun lesor epwe püsin anafa öürekin lon. Eu me eu rän epwe püsin wor osukosuken lon.

✡ 6:15: Mark 11.25-26 ✡ 6:19: Jas 5.2-3 ✡ 6:29: 1.King 10.4-7; 2.Kron 9.3-6

7

Usun apwüngü aramas
7.1-6
(Luk 6.37-38,41-42)

1 "Ousap apwüngü aramas, pwe Kot esap apwüngükemi. 2 Pun Kot epwe apwüngükemi won ewe
chök lapalap oua apwüngü aramas won. Epwe eäni ngenikemi ewe chök aükük oua eäni ngeni aramas.
✡ 3 Pwota ka küna ewe kükün pipi mi nom lon mesen pwiüm, nge kosap mefi ewe irä lon püsin mesom?
4 Epwe ifa usun om kopwe tongeni üreni pwiüm, 'Kopwe mwüt ngeniei ai üpwe uwawu ewe kükün pipi
mi nom lon mesom,' lupwen a wor ewe irä lon püsin mesom? 5 En eman chon likatuputup! Kopwe
akomwen uwawu ewe irä seni lon mesom, iwe, mürin kopwapw tongeni künafichi om kopwe uwawu
ewe kükün pipi seni lon mesen pwiüm.
6 Ousap ngeni ekewe kolak mine a pin, pun repwe chök kul o kükemi. Ousap mone ngeni ekewe pik
ämi kewe föün pwei mi aüchea, pun repwe chök puriretiu fän pecher.

Tüngor, küt me fichifich
7.7-12
(Luk 11.9-13)

7 "Oupwe tütüngor o epwe wor lifangemi. Oupwe küküt o epwe wor künaemi. Oupwe fichifich o
epwe wor asam mi suk ngenikemi. 8 Pun iö a tütüngor epwe angei och. Iö a küküt epwe künakün, nge
iö a fichifich, epwe wor asam mi suk ngeni. 9 Iö leimi ämi kana sam nöün epwe tüngorei eföü pilawa,
nge epwe ngeni eföü fau? 10 Nge are epwe tüngor eman ik, epwe ngeni eman serepenit? 11 Iwe, are
mwo ämi aramas mi ngau, nge oua silei ämi oupwe fang ngeni nöümi lifang mi mürina, epwe fen ifan
me watten än Sememi lon läng fangala mettoch mi mürina ngeni chokewe mi tüngorei!
12 Oupwe föri ngeni aramas usun mine oua mochen repwe föri ngenikemi. Pun iei masouen än
Moses kewe allük me än ekewe soufos kapasen kait. ✡

Ewe asam mi pwangekükün
7.13-14
(Luk 13.24)

13 "Oupwe tolong lon ewe asam mi pwangekükün! Pun a pwangemong ewe asam o chömong ewe
al mi ale ngeni feiengau esemüch, nge chokewe mi fetal won ra chomong. 14 Nge a pwangekükün ewe
asam o chökükün ewe al mi ale ngeni manau esemuch. Mi wor ekoch chök aramas mi fetal won ei al
ngeni manau.

Efoch irä me uan
7.15-20
(Luk 6.43-44)

15 "Oupwe afälikemi ren ekewe soufos chofona, ra feito remi lon lapalapen sip me lükün, nge me
lon letiper a wewe ngeni tipen ekewe wolif mi mwacho. 16 Ämi oupwe silleniir ren mine ra föri. Ekewe
iräfölüföl resap uani uän kurukur, nge ekewe lantana resap uani uän apel. 17 Efoch irä mi öch a uani
ua mi mürina, nge efoch irä mi ngau a uani ua mi ngau. 18 Efoch irä mi öch esap tongeni uani ua
mi ngau, nge efoch irä mi ngau esap tongeni uani ua mi mürina. 19 Iwe, ekewe irä resap uani ua mi
mürina repwe pöküpök o koturulong lon ekkei. ✡ 20 Iei usun ämi oupwe silleni ekewe soufos chofona
ren mine ra föri. ✡

Üsap fokun silekemi
7.21-23
(Luk 13.25-27)

21 "Esap aramas meinisin mi aita ngeniei 'Samol, Samol' repwe tolong lon Mwün Läng, nge chokewe
chök mi föri letipen Semei lon läng. 22 Chomong repwe apasa ngeniei lon ewe ränin kapwüng, 'Samol,
Samol, ifa usun, äm aisap afalafal fän itom? Aisap asüela anün rochopwak fän itom? Aisap pwal föri
chomong manaman fän itom?' ✡ 23 Mürin ngang üpwe üreniir, 'Ngang üsap fokun silekemi. Oupwe
sü seniei, ämi chon föri föför mi ngau!'

✡ 7:2: Mark 4.24 ✡ 7:12: Luk 6.31 ✡ 7:19: Mat 3.10; Luk 3.9 ✡ 7:20: Mat 12.33 ✡ 7:22: Kölf 6.8

Ruoman chon kaü imw
7.24-27
(Luk 6.47-49)

24 "Iei mine are eman a rongorong ai kei kapas o aleasochis ngeniir a wewe ngeni eman mwän mi
tipachem, a aüetä imwan won achau. 25 Iwe, a püng ütemong, chanpupu ra pwotä o pufetal o asepwäl
a pöchökül le eniti ewe imw. Nge ewe imw esap turula, pun a kaütä won achau. 26 Nge iö a rongorong
ai kei kapas o aleasolap ngeniir a wewe ngeni eman mwän mi tiparoch, a aüetä imwan won pi. 27 Mürin
a püng ütemong, chanpupu ra pwotä o pufetal o asepwäl a pöchökül le eniti ewe imw. Iwe, a turula,
nge ewe imw a unusen tatakis."

Usun än Jesus manaman
7.28-29

28 Iwe, lupwen Jesus a wes le kapas won ekei mettoch, ewe mwichen aramas a fokun weitifengeni
usun an afalafal, 29 pun a afalafal usun eman mi wor an manaman, nge esap afalafal usun nöür kewe
Sensen Allük. ✡

8

Jesus a apöchöküla eman mi rupun pwötür
8.1-4
(Mark 1.40-45; Luk 5.12-16)

1 Iwe, lupwen Jesus a feitiu me won ewe chuk, eu mwichen aramas mi chomong a tapwela mürin.
2 Iwe, eman mwän mi üri rupun pwötür a feito ren Jesus, a fotopwäsuk me mwan o üreni, "Ai samol,
are ka mochen, ka tongeni alimöchüei." 3 Jesus a aitiela pöün, a atapa ewe mwän o apasa, "Ngang
üa mochen, kopwe limöch." Lon ewe chök otun ewe rupun pwötür won ewe mwän a wesila. 4 Mürin
Jesus a üreni ewe mwän, "Kopwe pii, pwe kosap üreni eman usun mine a fis. Nge kopwe feila ren ewe
souasor pwe epwe nenengenuk. Iwe, kopwe eäni ewe asor Moses a allük fän iten limelim, pwe epwe
alletätä ngeni aramas pwe ka limöch." ✡

Jesus a apöchöküla nöün eman meilapen sounfiu chon angang
8.5-13
(Luk 7.1-10)

5 Lupwen Jesus a tolong lon ewe telinimw Kapernaum, eman meilapen sounfiun Rom a churi o
tüngormau ngeni pwe epwe alisi. 6 Iwe, a üreni, "Ai samol, nei chon angang a mwenilong leimw,
esap tongeni mwökütüküt, a pwal fokun watte an metek." 7 Jesus a üreni, "Üpwe feila o apöchöküla."
8 Nge ewe meilapen sounfiu a üreni, "Ai samol, ngang üsap eman aramas mi aüchea ngeni om kopwe
feito lon imwei. Nge kopwe chök apasa och kapas, iwe, nei we chon angang epwe pöchökületä. 9 Pun
pwal ngang eman mi nom fän nemenien ekewe meilap seniei, nge mi pwal wor sounfiu ra nom fän
nemeniei. Üa üreni eman, 'Kopwe feila,' iwe, a feila. Üa pwal üreni eman, 'Kopwe feito,' iwe, a feito.
Üa üreni nei amanau, 'Kopwe föri ien me ien,' iwe, a föri." 10 Iwe, lupwen Jesus a rongorong ekei kapas,
a mairü ren o üreni ekewe aramas mi tapwela mürin, "Enlet, üa ürenikemi, üsap fokun küna eman lon
Israel a eäni ei sokun lükülük. 11 Üpwe ürenikemi, pwe chomong aramas repwe feito seni ötiu me lotou
o mot arun chepel ren Apraham, Isaak me Jakop lon ewe kametip lon Mwün Läng. ✡ 12 Nge chokewe itä
ürürün repwe nom lon ewe Mwün Kot repwe koturuwu lon ewe lenien rochopwak ia repwe pupuchör
o akarüngi ie." ✡ 13 Mürin Jesus a üreni ewe meilapen sounfiu, "Kopwe liwinla le imwom, epwe fis
ngonuk usun ka lükü." Iwe, nöün ewe meilapen sounfiu we chon angang a pöchökületä lon ewe chök
otun.

Jesus a apöchöküla chomong aramas
8.14-17
(Mark 1.29-34; Luk 4.38-41)

14 Iwe, Jesus a feila lon imwen Petrus. Ikenan a küna inen pwülüen Petrus, a eäni eu samaun
pwichikar. 15 Jesus a atapa pöün, iwe, ewe pwichikar a towu seni. Mürin neminewe a pwätä o angang
ngeni. 16 Iwe, lekuniolun ewe rän, lupwen akkar a tuputiu, aramas ra uwato ren Jesus chomong aramas

✡ 7:29: Mark 1.22; Luk 4.32 ✡ 8:4: Lif 14.1-32 ✡ 8:11: Luk 13.29 ✡ 8:12: Mat 22.13; 25.30; Luk 13.28

mi waan anü. Jesus a atowu ekewe ngününgau ren an kapas o apöchöküla chokewe meinisin mi samau. 17 A föri ei an epwe pwönüetä mine ewe soufos Aisea a apasa, “A uwei ach samau o mwärei ach cheuch.” ✡

Weiresin än eman epwe tapwela mürin Jesus
8.18-22
(Luk 9.57-62)

18 Lupwen Jesus a küna ewe mwichen aramas mi chomong a nom ünükün, a üreni nöün kewe chon kaiö, “Ousipwe feila epek ewe noom.” 19 Iwe, eman Sensen Allük a feito ren o üreni, “Sense, ngang üa molotä ai üpwe etuk ekis meinisin ia kopwe feila ie.” 20 Jesus a üreni, “Ekewe foks a wor pwanger fän pwül, ekewe mansüsü a wor faser, nge Nöün Aramas esap wor lenian ia epwe konola ie.” 21 Nge pwal eman nöün kewe chon kaiö a üreni, “Ai samol, kopwe akomwen mwüt ngeniei ai üpwe liwinla mwo o peiaseni semei.” 22 Jesus a pölüeni, “Kopwe tapweto müri. Kopwe likiti ngeni ekewe mi mäla repwe püsin peiaseni ar somä.”

Jesus a aükätiu eu mölümöl
8.23-27
(Mark 4.35-41; Luk 8.22-25)

23 Iwe, lupwen Jesus a tötä won efoch wa, nöün kewe chon kaiö ra eti. 24 A müttir fis eu mölümöl mi pöchökül lon ewe noom o ekewe no ra nulong leföön ewe wa, pwe a arapakan ngeni an epwe kokola. Nge Jesus a chök möür. 25 Iwe, ekewe chon kaiö ra feila ren, ra föngünätä o üreni, “Äm Samol, kopwe amanauakich! Sia arapakan ngeni ach sipwe le mäla!” 26 Jesus a üreniir, “Pwota oua niuokus? Pwota iei me lükükisikisimi.” Mürin a ütä o fos ngeni asepwäl me no pwe repwe ükütiu. Iwe, ewe asepwäl a söötiu o a fokun lüala won matau. 27 Iwe, ir meinisin ra weitifengeniir o apasa, “Met sokun aramas ätei, pwe asepwäl me no ra mwo nge aleasochisi?”

Jesus a angasa ruoman mwän mi wor anün rochopwak wor
8.28-34
(Mark 5.1-20; Luk 8.26-39)

28 Lupwen Jesus a tori ewe fanüen Katara mi nom epek ewe noom, ruoman mwän mi feito seni ewe lenien peias ra churi. Ekei mwän anün rochopwak ra wäniir, ra fokun rochongau pwe esap wor eman a tongeni fetal won ewe al. 29 Lon ewe chök otun ra puchörütä, “En Nöün Kot, met ka mochen föri ngenikem? Ifa usun, ka feito pwe kopwe ariaföüükem mwen ewe fansoun apwüng?” 30 A wor epwi pwiin pik mi chomong, ra mongöfeil ekis toauala seni ewe leni. 31 Iwe, ekewe anün rochopwak ra tüngormau ngeni Jesus, “Are kopwe asükeemila, kopwe tinikeemila, pwe aipwe tolong lon ekewe pik.” 32 Jesus a üreniir, “Oupwe feila!” Iei mine ekewe anün rochopwak ra towu seni ekewe mwän o tolong lon ekewe pik. Iwe, unusen ewe pwiin pik ra sätiu lepokun ewe achau o turulong lon ewe noom, iwe, ra mop meinisin. 33 Mürin ekewe chon foleni ekewe pik ra süla o tolong lon ewe telinimw, iwe, ra apworausa unusen met a fis ngeni ekewe mwän ekewe anün rochopwak ra wäniir. 34 Iei mine chon ewe telinimw meinisin ra feila pwe repwe churi Jesus. Iwe, lupwen ra küna, ra tüngormau ngeni an epwe feila seni fanüer we.

9

Jesus a apöchöküla eman mwän mi mwök
9.1-8
(Mark 2.1-12; Luk 5.17-26)

1 Iwe, Jesus a tötä won efoch wa o liwinsefäliti pekilan ewe noom ngeni püsin an telinimw. 2 Ekoch aramas ra ekieto ren eman mwän mi mwök won an peet. Lupwen Jesus a küna ar lükülük, a üreni ewe mwän mi mwök, “Nei, kopwe apilükülük! Om tipis kana ra musala.” 3 Mürin ekoch ekewe Sensen Allük ra ekieki lon leluker, “Ei mwän a eäni kapasen turunufas!” 4 Nge Jesus a silei ar ekiek o üreniir, “Pwota oua ekieki ei sokun ekiek mi ngau lon lelukemi? 5 Meta a mecheres, ai apasa, ‘Om tipis kana ra musala,’ are ai apasa, ‘Kopwe ütä o fetal?’ 6 Iwe, ngang üpwe alükülükü ngenikemi, pwe Nöün Aramas a wor an pwüüng won fanüfan an epwe amusala tipis.” Iei mine a üreni ewe mwän mi mwök, “Kopwe

✡ 8:17: Ais 53.4

ütä, angei kiom o feila lon imwom." 7 Mürin ewe mwän a ütä o feila lon imwan. 8 Iwe, lupwen ewe mwichen aramas a küna mine a fis, ra niuokus o mwareiti Kot ren an ngeni aramas ei sokun manaman.

Jesus a köri Mateus
9.9-13
(Mark 2.13-17; Luk 5.27-32)

9 Iwe, lupwen Jesus a sopwela an sai seni ikenan, a küna eman chon ioni takises itan Mateus, a mot lon an ofes. Iwe, a üreni, "Kopwe tapweto müri." Mateus a ütä o tapwela mürin Jesus. 10 Iwe, a fis pwe Jesus a mot ngeni mongö lon imwen Mateus, nge chomong chon ioni takises me chon tipis ra feito o eti Jesus me nöün kewe chon kaiö le mongö. 11 Lupwen ekewe Farisi ra küna ei, ra üreni nöün kewe chon kaiö, "Pwota nöümi we sense a mongöfengen me ekewe chon ioni takises me chon tipis?" 12 Jesus a rongorong ar kei kapas o üreniir, "Eman sousafei esap lomot ngeni aramas mi pöchökül, pwe a lomot ngeni chök ekewe chon samau. 13 Oupwe feila o kütta wewen ei kapas lon ewe Toropwe mi Pin, 'Üa mochen pwe aramas repwe eäni tong enlet, nge sap ar repwe asor man ngeniei.' Ngang üsap feito pwe üpwe kökköri ekewe chon pwüng, pwe fen ekewe chon tipis."

Kapas ais usun echikefel
9.14-17
(Mark 2.18-22; Luk 5.33-39)

14 Mürin nöün Johannes Soupapatais kewe chon kaiö ra feito ren Jesus o aisini, "Pwota äm chök me ekewe Farisi aia echikefel fän chomong, nge noumw kewe chon kaiö resap fokun echikefel?" 15 Jesus a pölüeniir, "Ifa usun, oua ekieki pwe ekewe chon kökkö ngeni fetallapen apwüpwülü ra letipeta lupwen ewe mwän apwüpwülü söfö a nom rer? Apw! Nge epwe war ewe rän lupwen aramas repwe angei seniir ewe mwän apwüpwülü söfö fän pöchökül, lon ena otun repwapw echikefel. 16 Esap wor eman aramas epwe teiätä ekam mangaku mi fö won echö üf mi mes, pun ewe ekam mangaku mi fö epwe nürfengen o afisätä pwe kamwen ewe üf epwe wattela. 17 Esap pwal wor eman a alölöülong wain mi fö lon pör mi mes seni silin man, pun ekewe pör repwe mökküla o ewe wain epwe nitiu, nge ekewe pör repwe fokun tala. Pun a öch pwe wain mi fö epwe nom lon pör mi fö, pwe ir me ruu repwe nükünüköch."

Jesus a amanauasefäli eman nengin o apöchöküla eman fefin
9.18-26
(Mark 5.21-43; Luk 8.40-56)

18 Iwe, lupwen Jesus a chüen kapas ngeniir, eman nöüwis a feito ren, a fotopwäsuk mwan o üreni, "Nei we nengin a chök mäla iei, nge kopwe feito o iseis poumw won, pwe epwe manau." 19 Iwe, Jesus a ütä o etala, nge nöün kewe chon kaiö ra pwal eti.

20 Iwe, eman fefin mi riaföü ren an samaun fefin lon ükükün engol me ruu ier a feito me lükisökürün Jesus o atapa lepwülün üfan. 21 Pun a ekieki lon lelukan, "Are üpwe chök atapa üfan nan, üpwe pöchökületä." 22 Iwe, Jesus a kul, a küna neminewe o üreni, "Nei, kopwe apilükülük, om lükülük a apöchökülok." Lon ewe chök otun ewe fefin a pöchökületä.

23 Mürin Jesus a feila lon imwen ewe nöüwis. Nge lupwen a küna ekewe chon ettiki pisekin ettik won ewe mi mäla, pwal ekewe aramas mi ngüngüres o kechü, 24 a üreniir, "Ämi meinisin oupwe towu me ikei! Ewe nengin esap mäla, pwe a chök möür!" Mürin ir meinisin ra takiri. 25 Nge lupwen ekewe aramas ra towu lükün, Jesus a tolong lon rumwen ewe nengin, a amwöchü pöün, iwe, ewe nengin a pwätä. 26 Iwe, ei pworaus a chöfetal won unusen ewe fanü.

Jesus a aneneloi mesen ruoman chon chun
9.27-31

27 Lupwen Jesus a feila seni ewe leni, ruoman mwän mi mesechun ra tapwela mürin. Ra kökkö ngeni fän leüömong, "Nöün Tafit, kopwe tongekem!" 28 Iwe, lupwen Jesus a tolong lon ewe imw, ekewe ruoman chon chun ra tolong ren. Jesus a aisiniir, "Oua lükü pwe ngang üa tongeni aneneloi mesemi?" Ir ra pölüeni, "Ewer, äm samol." 29 Mürin Jesus a atapa meser o apasa, "Epwe fis ngenikemi mine oua lükü." 30 Iwe, a nenela meser. Nge Jesus a fokun pese ngeniir, pwe resap üreni eman mine a fis. 31 Nge ir ra feila o asilefeili ewe pworaus usun Jesus lon unusen ewe fanü.

Jesus a alisi eman mwän mi awemwöch
9.32-34

32 Iwe, lupwen ekewe ruoman mwän ra feila, ekoch aramas ra uwato ren Jesus eman mwän mi
awemwöch, pokiten eman anün rochopwak a wäni. 33 Lon ewe chök otun Jesus a atowu ewe anün
rochopwak seni ewe mwän, ei mwän a popuetä le kapas. Iwe, ekewe aramas meinisin ra mairü o
apasa, "Ousisamwo küna och usun ei lon Israel." 34 Nge ekewe Farisi ra apasa, "Ewe samolun anün
rochopwak a ngeni ätei an manaman pwe epwe asüela ekewe anün rochopwak." ✡

Än Jesus tongei aramas
9.35-38

35 Iwe, Jesus a fetalfeil lon ekewe telinimw me sopw meinisin. A aiti ngeni aramas kapasen Kot lon
ekewe imwen felikis, a afalafala ewe Pworaus Allim usun ewe Mwün Kot o apöchöküla aramas mi eäni
sokopaten samau me apwangapwang. ✡ 36 Nge lupwen a küna ewe mwichen aramas, a fokun tongeer,
pun ra nom lon watten osukosuk me weires usun sip kana esap wor nöür chon mas. ✡ 37 Mürin Jesus
a üreni nöün kewe chon kaiö, "Ewe räs a fokun watte, nge ekewe chon angangen räs ra chokükün.
38 Iei mine oupwe tüngorei ewe Samolun räs pwe epwe tinala chon angang pwe repwe angang ngeni
ewe räs." ✡

10

Ekewe engol me ruoman Soukünö
10.1-4
(Mark 3.13-19; Luk 6.12-16)

1 Iwe, Jesus a körifengeni nöün kewe engol me ruoman chon kaiö o ngeniir manaman pwe repwe
asüela ekewe ngününgau o apöchöküla aramas mi eäni sokopaten samau me apwangapwang. 2 Ikkei
iten ekewe engol me ruoman soukünö: Aemanün Simon, a pwal iteni Petrus me pwiin we Andru,
James me pwiin we Johannes, ir nöün Sepeti, 3 Filip, Partolomeus, Tomas me Mateus ewe chon ioni
takises, James nöün Alfäus me Tatäus, 4 Simon, i eman Selot * me Jutas Iskariot, ätewe mi afangamä
Jesus.

Jesus a tinala ekewe engol me ruoman soukünö ngeni ar angang
10.5-15
(Mark 6.7-13; Luk 9.1-6)

5 Iwe, Jesus a tinala ekei engol me ruoman mwän o ngeniir ekei öüröür, "Ousap feila lon fanüen chon
lükün Israel ika lon telinimwen ekewe chon Samaria, 6 nge oupwe chök feila ren ekewe aramasen Israel
ra usun chök sip mi mwalechela. 7 Oupwe feila o afalafala ei kapas, 'Ewe Mwün Läng a arapoto.' ✡
8 Oupwe apöchöküla ekewe chon samau, oupwe amanauasefäli ekewe mi mäla, oupwe amoola rupun
chokewe mi üriir rupun pwötür o asüela ekewe anün rochopwak. Oua angafatei ewe manaman,
oupwe pwal fangafat. 9 Ousap uwou lon ämi pwotou föün moni kolt, silifer ika kapa, 10 ousap pwal
uwou pwotou lon ämi sai ika aruachön üfemi söch ika sus ika efoch wok. Pun eman chon angang a
aüchea ngeni an epwe angei mine a osupwang ren. ✡ 11 Lupwen oupwe tolong lon eu telinimw ika
sopw, oupwe pii iön aramas mi pwapwaiti an epwe etiwakemi. Iwe, oupwe nonom lon imwan tori ämi
oupwe feil seni ewe leni. 12 Lupwen oupwe tolong lon eu imw, oupwe apasa ei kapong ngeni ekewe
aramas, 'Kinamwe epwe torikemi.' 13 Are aramasen ewe imw ra etiwakemi, ämi kapongen kinamwe
epwe nonom rer. Nge are resap etiwakemi, ämi kapongen kinamwe epwe liwinitikemi. 14 Iwe, are
chon eu imw ika telinimw resap etiwakemi ika aüselingakemi, mürin oupwe towu seni ewe leni o
wichikala pwülün fän pechemi. ✡ 15 Enlet üpwe ürenikemi, pwe än Kot apwüngü ekewe aramasen
Sotom me Komora lon ewe ränin apwüng epwe kisikis seni an apwüngü aramasen ei telinimw. ✡

✡ 9:34: Mat 10.25; 12.24; Mark 3.22; Luk 11.15 ✡ 9:35: Mat 4.23; Mark 1.39; Luk 4.44 ✡ 9:36: Num 27.17; 1.King 22.17; 2.Kron 18.16; Is 34.5; Mark 6.34 ✡ 9:38: Luk 10.2 * 10:4: wewen Selot: eman aramas mi ekimongei feiöchün fanüan ✡ 10:7: Luk 10.4-12 ✡ 10:10: 1.Kor 9.14; 1.Tim 5.18 ✡ 10:14: Föf 13.51 ✡ 10:15: Mat 11.24; Ken 19.24-28

Ewe fansoun riaföü epwe wareto
10.16-25
(Mark 13.9-13; Luk 21.12-17)

16 "Nengeni, üpwe tinikemiila usun chök sip lein wolif kana. Iei mine oupwe eäni tipachem usun
serepenit o oupwe tipepwetete usun tipepweteten ekewe lisom. ✡ 17 Oupwe mamasa, pun epwe
wor aramas repwe fötekinikemi o emwenikemi lon kapwüng, repwe pwal wichikemi me lon ar
kewe imwen felikis. 18 Repwe emwenikemiila mwen ekewe kepina me king pokiten itei, pwe oupwe
apworausa ewe Pworaus Allim ngeniir, pwal ngeni ekewe chon lükün Israel. 19 Iwe, lupwen repwe
emwenikemiila ngeni kapwüng, ousap öüreki ämi kapas are mine oupwe apasa, pun ekewe kapas
oupwe apasa repwe torikemi lupwen a tori ena otun. 20 Pun sap ämi oupwe kapas, nge ewe Ngünün
Sememi epwe ngenikemi mine oupwe apasa. ✡ 21 Iwe, pwipwi repwe afangamä pwiir ngeni mäla,
eman sam epwe afangamä nöün. Nge ekewe nau repwe ü ngeni semer me iner o aturuur pwe repwe
ninnila. ✡ 22 Aramas meinisin repwe oputakemi pokitei. Nge iö epwe likitü tori lesopolan epwe küna
manau. ✡ 23 Iwe, lupwen repwe ariafööükemi lon eu telinimw, oupwe süla lon pwal eu. Üpwe fokun
ürenikemi, pwe ousamwo wes le föri ämi angang lon ekewe telinimwen Israel meinisin mwen ewe
Nöün Aramas epwe liwinsefäl.
24 Eman chon sukul esap lap seni nöün sense, nge eman chon angang esap lap seni an masta. ✡ 25 Iei
mine eman chon kaiö epwe menemenöch an epwe wewe ngeni nöün sense, nge eman chon angang
epwe menemenöch an epwe wewe ngeni an masta. Are ra aita ngeni mököuren ewe famili Peelsepul,
epwe ifan me ngauen ewe it repwe aita ngeni chon an famili meinisin. ✡

Iö sipwe niuokusiti
10.26-31
(Luk 12.2-7)

26 "Iwe, ousap niuokusiti aramas! Pun mettoch meinisin mi pwölüla epwe pwäla, nge mettoch
meinisin mi monomonola aramas repwe silei. ✡ 27 Met ngang üa ürenikemi lon kiroch, oupwe apasatä
lon saram. Nge met üa möngününgünülong lon selingemi oupwe asilefeili me won ungen ekewe imw.
28 Ousap niuokusiti ätekewe mi niela inis, nge resap tongeni niela ngün. Nge oupwe fokun niuokusiti
Kot, ewe a tongeni niela inis me ngün lon hell. 29 Ifa usun, aramas resap amömöla ruoman nichok ren
eföü chök kapa? Sap mwo nge eman nichok epwe turutiu lepwül lükün tipen Sememi. 30 Nge meten
mökürem kewe mwo nge ra lea meinisin. 31 Iei mine ousap niuokus, ämi oua aüchea seni chomong
nichok!

Ach pwärätä me ach amamäsini Kraist
10.32-33
(Luk 12.8-9)

32 "Iwe, iö a pwäriei mwen mesen aramas, pwal ngang üpwe pwäri mwen mesen Semei lon läng.
33 Nge iö a amam ngang mwen mesen aramas, pwal ngang üpwe amam i mwen mesen Semei lon läng.
✡

Jesus esap uwato kinamwe pwe tipefesen
10.34-39
(Luk 12.51-53; 14.26-27)

34 "Ousap ekieki pwe üa feito pwe üpwe uwato kinamwe won fanüfan. Apwi, üsap feito pwe üpwe
uwato kinamwe, pwe ketilas. 35 Pun ngang üa feito ai üpwe atipefeseni aramas: Ekewe alüal repwe ü
ngeni semer kewe, ekewe föpwül repwe ü ngeni iner kewe, pwülüen nöür alüal repwe ü ngeni inen
pwülüer kewe, 36 nge ekewe chon oputok repwe seni püsin chon om famili. ✡ 37 Iö a tongei saman are
inan lap seniei, esap fich ngeni an epwe nei chon kaiö. Nge iö a tongei nöün ät are nengin lap seniei,
esap fich ngeni an epwe nei chon kaiö. 38 Iwe, iö esap mwärei an iräpenges o tapweto müri, esap fich

---

✡ 10:16: Luk 10.3 ✡ 10:20: Mark 13.9-11; Luk 12.11-12; 21.12-15 ✡ 10:21: Mark 13.12; Luk 21.16 ✡ 10:22: Mat 24.9,13; Mark 13.13; Luk 21.17 ✡ 10:24: Luk 6.40; Joh 13.16; 15.20 ✡ 10:25: Mat 9.34; 12.24; Mark 3.22; Luk 11.15 ✡ 10:26: Mark 4.22; Luk 8.17 ✡ 10:33: 2.Tim 2.12 ✡ 10:36: Mik 7.6

ngeni an epwe nei chon kaiö. ✡ 39 Iö a ekiekin püsin tümwünü manauan, epwe pöüt seni, nge iö a pölükü manauan fän itei, epwe amanaua manauan. ✡

Ewe Liwin
10.40-42
(Mark 9.41)

40 "Iö a etiwakemi, a etiwaei, nge iö a etiwaei, a etiwa ewe mi tiniei. ✡ 41 Iö a etiwa eman nöün Kot chon künö pokiten i nöün Kot chon künö, epwe angei liwinin eman chon künö. Nge iö a etiwa eman chon pwüng pokiten i eman chon pwüng, epwe pwal angei liwinin eman chon pwüng. 42 Are eman a aünü ngeni eman ekei kükün eu mwo chök kapen koluk mi patapat pokiten an tapweto müri, enlet, üpwe ürenikemi, epwe fokun angei liwinin."

11

Johannes Soupapatais a tinala chon künö ren Jesus
11.1-19
(Luk 7.18-35)

1 Iwe, lupwen Jesus a wes le öüröüra nöün kewe chon kaiö, a feila seni ikenan pwe epwe aiti ngeni aramas kapasen Kot o afalafaleer lon ekewe telinimw mi arap. 2 Nge lupwen Johannes Soupapatais a rong me lon imwen fötek usun ekewe föför Kraist a föriir, a tinala ekoch nöün kewe chon kaiö ren. 3 Iwe, ra aisini Jesus, "En ewe eman epwe wareto, are sipwe witiwiti pwal eman." 4 Jesus a pölüeni, "Oupwe liwinla o asile ngeni Johannes mine oua rongorong o küna: 5 Ekewe mi mesechun ra küna mwer, ekewe mi pechemä ra fetal, ekewe mi üriir rupun pwötür ra chikarsefäl, ekewe mi selingepin ra rongorong, ekewe mi mäla ra manauatä, ekewe mi wöüngau ra rongorong afalafalen ewe Pworaus Allim. ✡ 6 Ra feiöch chokewe resap tipemwaramwar rei."

7 Lupwen än nöün Johannes kewe chon kaiö feila, Jesus a popuetä le kapas ngeni ewe mwichen aramas usun Johannes, "Lupwen oua feila ren Johannes lon ewe fanüapö, met oua ekieki oupwe nengeni? Efoch äsät mi mwaroro ren asepwäl? 8 Met chök oua feila ren pwe oupwe nengeni? Eman mwän mi üföüf üf mi pwetete o mürina? Ekewe aramas mi üföüf ei sokun üf ra nom lon imwen king. 9 Oupwe üreniei, met chök oua feila ren pwe oupwe nengeni? Eman soufos? Ewer, üa ürenikemi, oua fen küna eman mi lap seni eman soufos. 10 Pun Johannes i ätewe ekewe Toropwe mi Pin ra kapas usun: 'Nengeni, üpwe tinala nei chon künö, epwe akomwola mwomw, epwe amolätä efoch al fän itom.' ✡ 11 Enlet, üa ürenikemi, pwe Johannes Soupapatais a lap seni aramas meinisin mi uputiu won fanüfan. Nge iön mi kisikis lon Mwün Läng a fen lap seni Johannes. 12 Seni ewe fansoun Johannes Soupapatais a popuetä an afalafal tori iei Mwün Läng a fokun riaföü, nge aramas mi ngau ra sotuni pwe repwe angei o nemeni. 13 Pun ekewe soufos meinisin me ekewe Allükün Moses ra kapas usun ewe Mwün Kot tori fansoun Johannes. ✡ 14 Nge are oua mochen lükü ar kapas, Johannes i ätewe ewe soufos a kapas usun, lupwen a apasa pwe Elias epwe war. ✡ 15 Iö a wor selingan epwe rongorong.

16 "Iwe, met üpwe tongeni awewe ngeni ei pilon aramasen ikenai? Ra wewe ngeni ekewe semirit mi mot lon ekewe lenien amömö. Eu mwich a kökkö ngeni pwal eu mwich: 17 'Äm aia ettiki aangün ngenikemi, nge ämi ousap pworuk! Äm aia köl kölün lolilen, nge ämi ousap kechü!' 18 Lupwen Johannes a feito, a echikefel, esap pwal ün wain, nge aramas ra apasa, 'A wor eman anün rochopwak won!' 19 Nge lupwen Nöün Aramas a feito, a mongö o ün, nge aramas ra apasa, 'Ou nengeni ei mwän! I eman mi mongömong me ünümong, eman mi chiechi ngeni ekewe chon ioni takises me chon tipis.' Än Kot tipachem a pwäla pwe a let ren an kewe föför."

Feiengauen ekewe telinimw resap lükülük
11.20-24
(Luk 10.13-15)

20 Iwe, aramasen ekewe telinimw ia Jesus a föri ie chomong an kewe manaman resap kul seni ar tipis. Iei mine Jesus a apwüngüür: 21 "Feiengauom Korasim! Feiengauom Petsaita! Are ekewe manaman mi

✡ 10:38: Mat 16.24; Mark 8.34; Luk 9.23 ✡ 10:39: Mat 16.25; Mark 8.35; Luk 9.24; 17.33; Joh 12.25 ✡ 10:40: Mark 9.37; Luk 9.48; 10.16; Joh 13.20 ✡ 11:5: Ais 35.5-6; 61.1 ✡ 11:10: Mal 3.1 ✡ 11:13: Luk 16.16 ✡ 11:14: Mal 4.5; Mat 17.10-13; Mark 9.11-13

fen fis me lomi repwe fen fis lon Tirus me Siton, ekewe aramas lon ekei telinimw repwe üfööf üf seni tuk me lomlom o amoratiu falang won mökürer, pwe asisilen ar kul seni tipis! ✡ 22 Iwe, ngang üpwe fokun ürenikemi, pwe lon ewe ränin apwüng epwe kisikis feiengauen Tirus me Siton seni ämi feiengau. 23 Nge en Kapernaum! Ka ekieki om kopwe püsin atekiokotä tori läng? Apwi, kopwe turutiu lon hell! Are ekewe manaman ra fen fis lomw, repwe fen fis lon Sotom, ei telinimw epwe chüen nonom tori ikenai. ✡ 24 Iwe, ngang üpwe fokun ürenikemi, pwe lon ränin apwüng epwe kisikis feiengauen Sotom seni ämi feiengau." ✡

Oupwe feito rei o asösö
11.25-30
(Luk 10.21-22)

25 Iwe, lon ena fansoun Jesus a apasa, "Semei, en Samolun läng me fanüfan, üa kilisou ngonuk, pun ka amonomona ekei mettoch seni ekewe mi tipachem me silelap, nge ka pwärala ngeni ekewe tipate. 26 Ewer, Semei, pun iei usun ka pwapwaiti an epwe fis."

27 "Semei a ngeniei mettoch meinisin. Esap wor eman a silei ewe Nau, pwe ewe Sam chök, esap pwal wor eman a silei ewe Sam, pwe ewe Nau chök me chokewe ewe Nau a afiliir an epwe pwäri i ngeniir. ✡

28 Oupwe feito rei ämi meinisin mi weiresikis o uwochou, ngang üpwe asösökemi. 29 Oupwe ämwäralong womi ai we waas o kaiö seniei, pun ngang üa lukpwetete o tipetekison, iwe, oupwe küna söön ngünümi. ✡ 30 Pun ai we waas üpwe anomu womi a mecheres, nge wosemi we üpwe ngenikemi a pän."

12

Kapas ais usun ewe ränin sapat
12.1-8
(Mark 2.23-28; Luk 6.1-5)

1 Lon eu fansoun Jesus a fetalelong lon eu tanipin wiich lon ränin sapat. Iwe, nöün kewe chon kaiö ra echik, iei mine ra popuetä le fichi ekoch umwun wiich o mongö föün. ✡ 2 Nge lupwen ekewe Farisi ra küna ei, ra üreni Jesus, "Nengeni, noumw kewe chon kaiö ra föri mine esap pwüng lon allükün ach lamalam lon ränin sapat!" 3 Jesus a pölüeniir, "Ousap aleani mwo mine Tafit a föri lon ewe fansoun, lupwen i me chienan kewe ra echik? ✡ 4 A tolong lon imwen Kot, nge i me chienan kewe ra mongö ekewe pilawa ra eäni asor ngeni Kot, inamwo ika a ü ngeni allükün lamalam ar repwe mongö, pwe ekewe chök souasor a mwümwü ngeniir ar repwe mongö ekei pilawa. ✡ 5 Ika ousap aleani mwo mine a mak lon än Moses kewe allük, pwe iteiten ränin sapat ekewe souasor lon ewe imwenfel ra atai ewe allükün sapat, nge resap tipis? ✡ 6 Ngang üpwe ürenikemi, pwe och mi lap seni ewe imwenfel a nom ikei. 7 Lon ekewe Toropwe mi Pin a mak, 'Üa mochen pwe aramas repwe eäni tong enlet, nge sap ar repwe eäni asor man ngeniei.' Are ämi oua wesewesen silei wewen ei kapas, ousap atipisi ekewe aramas esap wor ar tipis. ✡ 8 Pun ewe Nöün Aramas i Sounemenemen ewe ränin sapat."

Jesus a apöchöküla eman mwän mi mä pöün
12.9-14
(Mark 3.1-6; Luk 6.6-11)

9 Iwe, Jesus a feila seni ewe leni o tolong lon eu imwen felikis. 10 Ikenan a wor eman mwän mi mä pöün. Ekoch aramas ra pwal nom ikenan, ra kütta och popun mine repwe aturu Jesus won. Iei mine ra aisini, "Ifa usun, a ngau ngeni allükün ach lamalam an eman epwe apöchöküla eman aramas lon ränin sapat?" 11 Jesus a pölüeniir, "Epwe ifa ika eman leimi a wor eman nöün sip a turulong lon eu pwang mi alolol lon ränin sapat? Ifa usun, esap ekiekin angeawu o efietä me lon ewe pwang? ✡ 12 Iwe, eman aramas a kon aüchea seni eman sip! Iei mine allükün ach lamalam a mwütätä ngenikich ach sipwe alisi eman aramas lon ränin sapat." 13 Mürin Jesus a üreni ewe mwän mi mä pöün, "Kopwe

✡ 11:21: Ais 23.1-18; Is 26.1–28.26; Sow 3.4-8; Am 1.9-10; Sek 9.2-4 ✡ 11:23: Ais 14.13-15; Ken 19.24-28 ✡ 11:24: Mat 10.15; Luk 10.12 ✡ 11:27: Joh 3.35; 1.18; 10.15 ✡ 11:29: Jer 6.16 ✡ 12:1: Tut 23.25 ✡ 12:3: 1.Sam 21.1-6 ✡ 12:4: Lif 24.9 ✡ 12:5: Num 28.9-10 ✡ 12:7: Mat 9.13; Os 6.6 ✡ 12:11: Luk 14.5

aitiewu poumw." Iwe, a aitiewu pöün we o a pöchökülsefäl usun chök pwal ewe efoch. [14] Iwe, ekewe Farisi ra towu seni ewe imwen felikis o pwüngüpwüngfengen usun ar repwe niela Jesus.

Nöün Kot we chon angang i a filätä
12.15-21

[15] Lupwen Jesus a rong usun ar ekiekin rawangauei, a feila seni ewe leni, nge eu mwichen aramas mi chomong a tapwela mürin. Iwe, a apöchöküla ekewe chon samau meinisin [16] o üreniir, pwe resap apworausa ngeni aramas usun i. [17] A föri ei, pwe epwe pwönüetä mine Kot a apasa ren ewe soufos Aisea:

[18] "Iei i nei we chon angang üa filätä,
ätewe üa echeni, üa unusen pwapwa ren.
Ngang üpwe anomu Ngüni won, nge i epwe asilefeili
pwüngün ai apwüng ngeni chon ekewe mwü meinisin.
[19] Esap anini ika osomong le fos,
esap pwal leüömong le kapas won ekewe al.
[20] Esap kupiela efoch äsät mi puopu,
esap pwal kunuela efoch wiik mi kümochoch.
Epwe achocho tori an epwe pwärala pwe pwüng a win.
[21] Iwe, chon ekewe mwü meinisin
repwe apilükülükü i." ✡

Jesus me Pelsepul
12.22-32
(Mark 3.20-30; Luk 11.14-23)

[22] Mürin ekoch aramas ra uwato ren Jesus eman mwän mi chun o awemwöch, pun eman anün rochopwak a wäni. Iwe, Jesus a apöchöküla ewe mwän, pwe a tongeni kapas o küna mwan. [23] Iwe, ekewe aramas meinisin ra mairü ren mine Jesus a föri o ais, "Ifa usun, epwe ätei ewe nöün Tafit?" [24] Nge lupwen ekewe Farisi ra rong ekei kapas, ra apasa, "Ätei a chök asüela ekewe anün rochopwak pokiten ewe samolun anün rochopwak a ngeni an manaman." [25] Jesus a silei ar ekiek o üreniir, "Are eu mwü a kinikinfesen o fiufengen, ei mwü esap tongeni nonomola. Are chon eu telinimw ika eu famili repwe kinikinfesen o fiufengen lefiler, repwe parasfesen. [26] Iei mine are mwün Satan a kinikinfesen o fiufengen, mwün epwe müttir tala! [27] Ämi oua apasa, pwe üa asüela ekewe anün rochopwak ren manamanen Pelsepul. Iwe, ika epwe iei usun, iö chök a ngeni chiechiemi kewe ar manaman ar repwe asürela? Met chiechiemi kewe ra föri a alletätä pwe oua mwäl. [28] Apwi, esap Pelsepul, nge Ngünün Kot a ngeniei ewe manaman ai üpwe asüela ekewe anün rochopwak. Ei a pwärätä pwe Mwün Kot a fen torikemi.

[29] Esap wor eman a tongeni atalong imwen eman mwän mi pöchökül o angeala pisekin, are esap akomwen föti ewe mwän mi pöchökül. Mürin a tongeni angeala pisekin lon imwan.

[30] Iwe, are eman esap etiei, i eman chon ü ngeniei, nge are eman esap alisiei le ikioi, i eman chon kütifeseni. [31] Iei mine üpwe ürenikemi: Än aramas tipis meinisin repwe musala, pwal ar kewe kapasen turunufas ra apasa, nge are eman a eäni kapasen turunufas ngeni Ngünmifel esap fokun musala. [32] Iö a apasa och kapasen ü ngeni Nöün Aramas a tongeni musala. Nge iö a apasa och kapasen ü ngeni Ngünmifel esap fokun musala lon ei fansoun ikenai tori feilfeilachök.

Efoch irä me uan
12.33-37
(Luk 6.43-45)

[33] "Are a wor om irä mi mürina, uan ra pwal mürina, nge are a wor om irä mi ngau, uan ra pwal ngau. Efoch irä a sil ren uan. ✡ [34] Ämi serepenit! Ifa usun, oua tongeni apasa mine a mürina ika ämi aramas mi ngau? Pun ekewe kapas ra towu seni awemi iei somwen lelukemi. ✡ [35] Eman aramas mi mürina a atowu mettoch mi mürina seni lon an lenien iseis mi mürina, nge eman aramas mi ngau a atowu mettoch mi ngau seni an lenien iseis mi ngau. [36] Nge üpwe ürenikemi, pwe lon ewe ränin

✡ 12:21: Ais 42.1-4 ✡ 12:33: Mat 7.20; Luk 6.44 ✡ 12:34: Mat 3.7; 23.33; 15.18; Luk 3.7; 6.45

apwüng aramas meinisin repwe küna apwüng ren iteiten kapas lomotongau ra apasatä. 37 Pun ren
om kewe kapas kopwe küna apwüng ren, repwe pwärätä ika en mi pwüng ika en mi tipis."

Ra tüngor ngeni Jesus epwe föri eu manaman
12.38-42
(Mark 8.11-12; Luk 11.29-32)

38 Mürin ekoch ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi ra üreni Jesus, "Sense, äm aia mochen küna
usun om kopwe föri eu manaman." ✡ 39 Nge Jesus a üreniir, "A ifan me ingauen me kirikiringauen ei
täppin aramasen ikenai! Oua tüngor ngeniei pwe üpwe föri eu manaman, nge esap wor eu manaman
epwe pwä ngenikemi, pwe ewe chök manaman mi fis ngeni ewe soufos Sona. ✡ 40 Pun usun Sona
a nom lon luken ewe ik mi watte lon ükükün ülüngat rän me ülüngat pwin, iei usun Nöün Aramas
epwe nom leutun fanüfan lon ükükün ülüngat rän me ülüngat pwin. ✡ 41 Lon ewe ränin kapwüng
ekewe chon Ninifa repwe ütä o atipisi ei täppin aramas, pun ra aier ren än Sona afalafal. Nge üpwe
ürenikemi, pwe eman mi lap seni Sona a nom ikei! ✡ 42 Lon ewe ränin kapwüng ewe kiwinen Sepa
epwe ütä o atipisi ei täppin aramas. Pun neminei a saito seni fanüan mi toau, pwe epwe rongorong
än ewe king Salomon kapasen tipachem. Iwe, üpwe ürenikemi, pwe eman mi lap seni Salomon a nom
ikei! ✡

Liwinton eman ngününgau won eman aramas
12.43-45
(Luk 11.24-26)

43 "Are eman ngününgau a towu seni eman aramas, a saifeil won fanü mi pwasapwas o kütta eu leni
pwe epwe asösö lon. Are esap küna eu leni, 44 epwe apasa, 'Üpwe liwinsefäliti imwei we üa towu seni.'
Iwe, lupwen a tori ewe imw, a küna pwe a pön, a limöch o kotöch. 45 Mürin epwe feila o panato pwal
füman ngün mi ngau seni i. Iwe, repwe feito o nonom lon. Iwe, manauen ewe aramas epwe fokun
ngau seni me mwan. Iei usun mine epwe fis ngeni ei täppin aramas mi ngau."

Inen Jesus me pwiin kana
12.46-50
(Mark 3.31-35; Luk 8.19-21)

46 Iwe, lupwen Jesus a chüen kapas ngeni ekewe aramas, inan me pwiin kana ra war. Ra ütä lükün
ewe imw o tüngor pwe repwe kapas ngeni. 47 Iei mine eman ekewe aramas a üreni Jesus, "Nengeni,
inom me pwiüm kana ra ütä lükün o mochen kapas ngonuk." 48 Jesus a pölüeni, "Iö inei me iö kana
pwii?" 49 Mürin a itini nöün kewe chon kaiö o apasa, "Nengeni! Ikkei ir inei me pwii kana! 50 Pun iö
kana ra föri letipen Semei lon läng, ir pwii me fefinei me inei."

13

Pworausen awewe usun ewe chon amworafeili pwükil
13.1-9
(Mark 4.1-9; Luk 8.4-8)

1 Iwe, lon ewe chök ränin Jesus a towu seni ewe imw o feila ngeni arun ewe noom. Ikenan a mottiu
pwe epwe aiti ngeni aramas kapasen Kot. 2 Nge eu mwichen aramas mi chomong a mwicheto ren,
iei mine a tötä won efoch wa o mot won. Nge ekewe aramas meinisin ra ütä lepi. ✡ 3 Iwe, Jesus a
kapas ngeniir usun chomong mettoch lon pworausen awewe o apasa, "Eman aramas a feila pwe epwe
amworafeili pwükil. 4 Nge lupwen a amworafeili ekewe pwükil, ekoch föün ra mworotiu lepekin al.
Iwe, ekewe mansüsü ra feito o eniir. 5 Ekoch föün ra mworotiu won lenien föüföü ia esap watte pwül ie.
Ekewe föün ra pwükükai, pun resap pwük lon pwül mi malül. 6 Iwe, lupwen akkar a tötä, pwichikaran
a pwichiti ekewe kükün irä. Nge pokiten esap wor warer, ra müttir pwasala. 7 Pwal ekoch föün ra
mworotiu lein iräfölüföl. Iwe, ekewe iräfölüföl ra mämäritä o amopu ekewe irä. 8 Nge pwal ekoch
föün ra mworotiu lon pwül mi mürina. Iwe, ekewe irä ra märitä o ua, ekoch leir ra uani ipükü, ekoch
wone, nge ekoch ilik." 9 Mürin Jesus a sopwela le üreniir, "Iö a wor selingan epwe rongorong!"

✡ 12:38: Mat 16.1; Mark 8.11; Luk 11.16 ✡ 12:39: Mat 16.4; Mark 8.12 ✡ 12:40: Sona 1.17 ✡ 12:41: Sona 3.5 ✡ 12:42: 1.King 10.1-10; 2.Kron 9.1-12 ✡ 13:2: Luk 5.1-3

Popun än Jesus afalafal lon pworausen awewe
13.10-17
(Mark 4.10-12; Luk 8.9-10)

10 Mürin ekewe chon kaiö ra feito ren Jesus o aisini, "Pwota ka eäni pworausen awewe lupwen ka
kapas ngeni ekei aramas?" 11 Jesus a pölüeniir, "Kot a fen ngenikemi ewe tufich pwe oupwe silei usun
monomonen Mwün Läng, nge ei tufich esap pwal ngeni ekoch aramas. 12 Pun iön a wor an, Kot epwe
apacha och ngeni an we pwe epwe somwola. Nge iön esap wor an, Kot epwe angei seni mwo nge ewe
ekis a wor ren. ✡ 13 Iei popun üa kapas ngeniir lon pworausen awewe, pwe repwe nenengeni, nge
resap küna och, repwe aüseling, nge resap rongorong, resap pwal wewe ren. 14 Iei usun osunien ewe
soufos Aisea a fis lon manauer:
'Ekei aramas repwe rongorong me rongorong, nge resap wewe ren,
repwe nenengeni me nenengeni, nge resap küna och.
15 Pun leluken ekei aramas a pöchökül,
ra ükütiu le rongorong, ra amöürü meser.
Pun are resap föri iei usun,
repwe tongeni küna ren meser o rongorong ren selinger,
letiper epwe wewe, repwe pwal kul ngeniei,
pwe üpwe apöchökületer. Iei alon Kot.' ✡ 16 Nge ämi oua fokun feiöch! Pun mesemi ra küna o
selingemi ra rong. 17 Enlet, üpwe ürenikemi, pwe chomong soufos me aramas mi pwüng ra
fokun mochen küna met ämi oua küna, nge resap tongeni küna. Ra pwal mochen rongorong
met ämi oua rongorong, nge resap tongeni rongorong.

Jesus a awewei ewe pworausen awewe usun ewe chon amworafeili pwükil
13.18-23
(Mark 4.13-20; Luk 8.11-15)

18 "Iwe, oupwe aüseling o kaiö usun wewen ewe pworausen awewe usun ewe chon amworafeili
pwükil. 19 Chokewe mi rongorong ewe kapas usun Mwün Kot, nge resap weweiti, ra usun chök ekewe
pwükil mi mworotiu lepekin al. Ewe Eman mi Ngau a feito o angei seniir mine a mworotiu lon leluker.
20 Ekewe pwükil mi mworotiu lon lenien föüföü ra wewe ngeni chokewe mi etiwa ewe kapasen Kot fän
pwapwa lon ewe chök otun ra rongorong. 21 Pokiten ewe kapas esap warar lon manauer, esap tongeni
nomotam. Pun lupwen a fis osukosuk me riaföü pokiten ewe kapasen Kot, ra müttir fangatä. 22 Ekewe
pwükil mi mworotiu lein ekewe iräfölüföl ra wewe ngeni chokewe mi rongorong kapasen Kot, nge
öürek usun manauen ikenai me pwapwan wöün fanüfan ra amopu ewe kapasen Kot, pwe esap tongeni
ua. 23 Nge ekewe pwükil ra mworotiu won pwül mi mürina ra wewe ngeni chokewe mi rongorong ewe
kapasen Kot o weweiti. Iwe, ra ua, ekoch ra uani ipükü, ekoch wone, nge pwal ekoch ilik."

Pworausen awewe usun ewe pötöwölingau
13.24-30

24 Iwe, Jesus a apworausa ngeniir pwal eu pworausen awewe: "Mwün Läng a wewe ngeni eman
mwän a amworafeili pwükil mi mürina lon an tanipi. 25 Lon eu pwin, lupwen aramas meinisin ra möür,
ewe chon oputan a war o amworafeili ekewe pwükil mi ngau lein ekewe pwükilin wiich, iwe, a feila.
26 Lupwen ekewe irä ra märitä o ekewe umwun wiich ra popuetä le sikiwu, ekewe pötöwölingau ra pwal
pwä. 27 Mürin nöün ewe mwän kewe chon angang ra feito ren o üreni, 'Äm samol, ka amworafeili
pwükil mi mürina lon om tanipi. Nge ia chök ekewe pötöwölingau ra feito me ie?' 28 A pölüeniir,
'Eman chon oputaei a föri ei.' Iwe, ekewe chon angang ra aisini, 'Ifa usun, ka mochen aipwe feila o
üttätä ekewe pötöwölingau?' 29 Iwe, a üreniir, 'Apwi, pun lupwen oupwe üttätä ekewe pötöwölingau a
tongeni fis pwe ekewe wiich repwe pwal etiir le üttütä. 30 Oupwe likitiir pwe repwe mämäritäfengen
tori fansoun kinikin. Mürin ngang üpwe üreni ekewe chon angangen räs pwe repwe akomwen üttätä
ekewe pötöwölingau, repwe pilüküfengeniir o keniirela. Mürin repwe achufengeni ekewe wiich o
iseniir lon ai lenien iseis.' "

✡ 13:12: Mat 25.29; Mark 4.25; Luk 8.18; 19.26 ✡ 13:15: Ais 6.9-10

Pworausen awewe usun ewe föün pwükilin irä mi fokun kükün
13.31-32
(Mark 4.30-32; Luk 13.18-19)

31 Iwe, Jesus a apworausa ngeniir pwal eu pworausen awewe: “Mwün Läng a wewe ngeni eföü
pwükilin irä mi fokun kükün, eman aramas a angei o fotukätiu lon an tanipi. 32 Ei pwükilin irä a
kükün seni pwükil meinisin, nge lupwen a märitä a watte seni ekewe irä kükün meinisin. A wiliti
efoch irä watte, pwe ekewe mansüsü ra ässito o föri faser won palan kana.”

Pworausen awewe usun iis
13.33
(Luk 13.20-21)

33 Iwe, Jesus a apworausa ngeniir pwal eu pworausen awewe: “Mwün Läng a wewe ngeni iis eman
fefin a angei o nofitifengeni me lime paun pilawa mi amas tori unusen ewe pilawa a pwotä.”

Popun än Jesus aea pworausen awewe
13.34-35
(Mark 4.33-34)

34 Iwe, Jesus a aea pworausen awewe an epwe aiti ngeni ewe mwichen aramas ekei mettoch meinisin.
Esap apasa och mettoch ngeniir lükün an epwe aea eu pworausen awewe. 35 A föri ei an epwe pwönüetä
mine ewe soufos a apasa,
“Ngang üpwe aea pworausen awewe lupwen üpwe kapas ngeniir.
Ngang üpwe aiti ngeniir ekewe mettoch mi monomon seni lepoputän fanüfan.” ✡

Jesus a awewei ewe pworausen awewe usun ekewe pötöwölingau
13.36-43

36 Iwe, lupwen Jesus a feila seni ewe mwichen aramas o tolong lon eu imw, nöün kewe chon
kaiö ra feito ren o üreni, “Kopwe awewe ngenikem met wewen ewe pworausen awewe usun ekewe
pötöwölingau lon ewe tanipi.” 37 Jesus a pölüeniir, “Ewe mwän mi amworafeili ekewe pwükil mi
mürina, iei i ewe Nöün Aramas. 38 Ewe tanipi, iei fanüfan, ekewe pwükil mi mürina, ekewe aramas ir
chon ewe Mwün Kot, ekewe pötöwölingau, ir ekewe aramas nöün ewe mi Ngau, 39 nge ewe chon oput
mi amworafeili ewe pötöwölingau, iei i Tefil. Ewe fansoun kinikinin räs, iei ewe fansoun lesopolan,
nge ekewe chon angangen räs, ir ekewe chon läng. 40 Usun ekewe pötöwölingau ra ioifengen o kekkila
lon ekkei, iei usun mine epwe fis lesopolan fansoun fanüfan. 41 Ewe Nöün Aramas epwe tinala nöün
kewe chon läng pwe repwe amwichafengeni seni lon Mwün chokewe meinisin mi emweni aramas
ngeni tipis, pwal chokewe meinisin mi föri ekewe föför mi ngau. 42 Repwe atururelong lon ewe lenien
ekkei ia repwe pupuchör o akarüngi ie. 43 Mürin ekewe chon pwüng repwe tittin usun akkar lon Mwün
Semer. Iö a wor selingan epwe rongorong!

Pworausen awewe usun ewe pisek aüchea mi ireirela
13.44

44 “Ewe Mwün Läng a pwal wewe ngeni eu pisek aüchea mi ireirela. A fis pwe eman aramas a küna o
iresefäliela. Iwe, seni watten an pwapwa a feila o amömöla meinisin mine a eäni, mürin a liwinsefälila
o möni ewe leni.

Pworausen awewe usun ewe föün pwei
13.45-46

45 “Mwün Läng a pwal wewe ngeni eman aramas mi kükütta föün pwei mi fokun aüchea pwe epwe
möni. 46 Lupwen a küna eföü mi fokun unusen mürina, a feila o amömöla meinisin mine a eäni o möni
ewe föün pwei.

Pworausen awewe usun eu chew
13.47-50

47 “Mwün Läng a pwal wewe ngeni eu chew ekewe chon attau ra aturätiu leset pwe repwe liapeni
sokopaten ik. 48 Lupwen ewe chew a ur ren ik, ra etekinatä lepi, mürin ra mottiu pwe repwe
aimwüfeseni ekewe ik: Ekewe ik mi mürina ra uwalong lon säwä, nge ekewe ik mi ngau ra pöütala.
49 Iei usun mine epwe fis lesopolan fansoun fanüfan. Ekewe chon läng repwe feila o aimwüfeseni

✡ 13:35: Kölf 78.2

ekewe aramasangau seni ekewe aramas mi pwüng. 50 Repwe aturalong ekewe aramasangau lon ewe
lenien ekkei ia repwe pupuchör o akarüngi ie."

Mettoch mi fö me mettoch mi mes
13.51-52
51 Iwe, Jesus a aisiniir, "Oua weweiti ekei mettoch?" Ra pölüeni, "Ewer." 52 Mürin a üreniir, "Iei mine
iteiten ekewe Sensen Allük meinisin mi fen kaiö usun Mwün Läng ra usun chök eman souimw a atowu
seni an lenien iseis mettoch mi fö me mettoch mi mes."

Chon Nasaret resap etiwa Jesus
13.53-58
(Mark 6.1-6; Luk 4.16-30)
53 Iwe, lupwen Jesus a wes le apworausa ekei pworausen awewe, a feila seni ewe leni 54 o liwinsefäliti
poputän telinimwan. A afalafal lon ewe imwen felikis, nge chokewe mi rongorong ngeni ra mairü
ren. Ra ais, "Ia ätei a angei me ie an tipachem? Ia a angei me ie an kei tufich pwe epwe tongeni föri
ekei manaman? 55 Ifa usun, sap ätei nöün ewe chon kaü imw? Ifa usun, inan esap iteni Maria? Nge
sap pwiin kewe James, Josef, Simon me Jutas? 56 Ifa usun, fefinan kewe meinisin resap nom rech? Ia
ätei a angei me ie ekei sokun tufich meinisin?" 57 Iei mine resap etiwa. Iwe, Jesus a üreniir, "Eman
soufos a wor meninin ekis meinisin, nge esap wor meninin lon poputän telinimwan pwal lon püsin
an famili." ✡ 58 Pokiten esap wor ar lükülük, Jesus esap föri chomong manaman ikenan.

14

Johannes Soupapatais a mäla
14.1-12
(Mark 6.14-29; Luk 9.7-9)
1 Lon ena fansoun Herotes ewe samolun Kalilea a rong usun Jesus. 2 Iwe, a üreni nöün kewe nöüwis,
"Iei i wesewesen Johannes Soupapatais, a manauatä seni mäla. Iei popun a tongeni föri ekewe
manaman." 3 Pun me mwan Herotes a allük pwe repwe turufi Johannes o atolonga lon imwen fötek.
Herotes a föri ei pokiten Herotias pwülüen pwiin we Filip. ✡ 4 Pun Johannes Soupapatais a fen üreni
Herotes, "Ese pwüng ngonuk om kopwe pwülüeni Herotias." ✡ 5 Herotes a ekiekin niela Johannes,
nge a niuokusiti ekewe chon Juta, pun ra ekieki pwe Johannes eman soufos. 6 Nge lupwen a tori ränin
uputiuen Herotes, nöün Herotias föpwül a pworuk me mwen ewe mwich mi eti an we kametip. Iwe,
Herotes a fokun pwapwaiti, 7 pwe a pwon ngeni ewe föpwül, "Üa pwon fän akapel, pwe ngang üpwe
ngonuk meinisin mine ka tüngor." 8 Fän än ewe in kapasen öüröür ngeni nöün we föpwül, a tüngor
ngeni Herotes, "Kopwe ngeniei iei chök möküren Johannes Soupapatais lon eu sepi!" 9 Iwe, ewe king
a lolilen, nge pokiten ewe pwon fän akapel a föri mwen mesen nöün kewe chon kökköto meinisin mi
eti le mongö, a allük pwe än ewe föpwül tüngor epwe pwönüetä. 10 Iei mine a tinala eman pwe epwe
pöküela üen Johannes me lon imwen fötek. 11 Iwe, ra uwato möküren Johannes we lon eu sepi o ngeni
ewe föpwül, nge neminewe a uwala ren inan. 12 Mürin nöün Johannes kewe chon kaiö ra feito o angei
somän Johannes o peiaseni. Iwe, mürin ra feila o asile ngeni Jesus ewe pworaus.

Jesus a amongöü limengeröü mwän
14.13-21
(Mark 6.30-44; Luk 9.10-17; Joh 6.1-14)
13 Iwe, lupwen Jesus a rong ewe pworaus usun Johannes, a fiti efoch wa seni ikenan o feila ngeni eu
leni ia esap wor aramas ie. Nge lupwen ekewe aramas ra rong usun, ra feila seni telinimwer kewe o
tapwela mürin, nge ra chök fetal wilifanü. 14 Lupwen Jesus a tötiu me won ewe wa, a küna eu mwichen
aramas mi chomong. A fokun tongeer o a apöchökülätä ekewe chon samau me leir. 15 Iwe, lupwen a
tori lekuniol, nöün kewe chon kaiö ra feito ren o apasa, "Ei leni a toau seni lenien aramas, nge a fen
tori lekuniol. Kopwe tinala ei mwichen aramas pwe repwe feila lon ekewe sopw o kamö püsin aner
mongö." 16 Nge Jesus a üreniir, "Ir resap feila, ämi oupwe ngeniir met repwe mongö!" 17 Nge ir ra
pölüeni, "Mi wor rem limeföü pilawa chök me ruoman ik." 18 Iwe, Jesus a üreniir, "Oupwe uwato rei

✡ 13:57: Joh 4.44 ✡ 14:3: Luk 3.19-20 ✡ 14:4: Lif 18.6; 20.21

ekewe mongö." [19] Mürin a allük ngeni ekewe aramas pwe repwe mottiu won ewe fetil. Iwe, a angei ekewe limeföü pilawa me ruoman ik, a sachetä läng o iotekin kilisou ngeni Kot wor. A kinikisietiu ekewe pilawa o ngeni nöün kewe chon kaiö, nge ir ra inetiir ngeni ekewe aramas. [20] Iwe, ir meinisin ra mongö o mötüla. Mürin ekewe chon kaiö ra amasoua engol me ruu chüük ren lusun ekewe mongö. [21] Iwe, iteiten ekewe mwän mi mongö ei mongö ina epwe ükükün limungeröü, nge esap alealong fefin me semirit.

Jesus a fetal won matau
14.22-33
(Mark 6.45-52; Joh 6.15-21)

[22] Lon ewe chök otun Jesus a pesei nöün kewe chon kaiö pwe repwe tötä won ewe wa o akomwola mwan epek ewe noom, nge i epwe tinala ekewe aramas. [23] Mürin an tinala ekewe aramas, Jesus a feitä won eu chuk, pwe epwe iotek. Lupwen a arapakan pwinila, Jesus a emanüla ikenan. [24] Nge lon ena otun ewe wa a fokun toau seni fanü, a nuponup ren watten nono, pun ewe asepwäl a pöchökül le eniti. [25] Ina epwe lefilen kulok ülüngat me kulok wonu lesosor Jesus a feito ren ekewe chon kaiö, nge a fetal won matau. [26] Lupwen ra küna an fetal won ewe matau, ra fokun rükö o puchörütä ren ar niuokus. Ra apasa, "Eman anü!" [27] Lon ewe chök otun Jesus a kapas ngeniir o üreniir, "Oupwe apilükülük! Ngang ei, ousap niuokus!" [28] Mürin Petrus a apasa, "Ai Samol, ika pwe en wesewesen na, kopwe üreniei pwe üpwe asaila reöm won ei matau." [29] Jesus a pölüeni, "Kopwe feito!" Iei mine Petrus a tötiu seni won ewe wa o popuetä asaila ren Jesus won ewe matau. [30] Nge lupwen a nengeni pöchökülen ewe asepwäl, a niuokus o popuetä le kokotiu. Iwe, a puchörütä, "Ai Samol, kopwe amanauaei!" [31] Lon ewe chök otun Jesus a aitiela pöün, a amwöchü pöün Petrus o üreni, "Ka lükükisikis! Pwota ka tipemwaramwar?" [32] Iwe, lupwen ar tötä won ewe wa, ewe asepwäl a manasösötiu. [33] Mürin ekewe chon kaiö mi nom won ewe wa ra fel ngeni Jesus o apasa, "Enlet, en Nöün Kot!"

Jesus a apöchöküla ekewe mi samau lon Kenesaret
14.34-36
(Mark 6.53-56)

[34] Iwe, ra saila pekilan ewe noom o tori ewe fanü Kenesaret. [35] Lupwen ekewe aramas lon ewe leni ra asilla Jesus, ra tinala pworaus ngeni unusen ekewe fanü mi nom ünükün, pwe Jesus a nom. Mürin aramas ra uwato ren Jesus ekewe chon samau meinisin. [36] Ra tüngormau ngeni pwe epwe mwüt ngeni ekewe chon samau ar repwe chök atapa lepwülün üfan. Iwe, ir meinisin mi atapa ra pöchökületä seni ar samau.

15

Än ekewe chon Juta lewo kapasen kait
15.1-9
(Mark 7.1-13)

[1] Mürin ekoch Farisi me Sensen Allük ra feito ren Jesus seni Jerusalem. Iwe, ra aisini, [2] "Pwota noumw kewe chon kaiö ra aleasolap ngeni ekewe kapasen kait seni ach kewe lewo? Pun resap talü pöür lon pwüngün allük mwen ar mongö." [3] Jesus a pölüeniir, "Nge pwota ämi oua aleasolap ngeni än Kot kewe allük o aleasochis ngeni mine ämi kewe lewo ra aiti ngenikemi? [4] Pun Kot a apasa, 'Kopwe asamolu semom me inom', a pwal apasa, 'Iö a otteki saman me inan epwe fokun ninnila.' ✡ [5] Nge ämi oua aiti ngeni aramas, pwe are eman nau a wor ren och mettoch epwe tongeni alisi ngeni saman are inan, nge a üra, 'Ei mettoch än Kot,' [6] esap chüen wor lomoten än ewe nau epwe asamolu saman are inan ren ewe mettoch. Iei usun oua aücheangauei än Kot allük, pwe oupwe föri mine ämi kewe lewo ra aiti ngenikemi. [7] Ämi chon likatuputup! A fokun pwüng mine Aisea a fen osuni usumi!

[8] 'Kot a apasa: Ekei aramas ra asamoluei ren ar kapas,
nge leluker a wesewesen toau seniei.
[9] A lomotmwäl ar fel ngeniei,
pun ra aiti ngeni aramas förien aramas allük
usun itä nge ai kewe allük!' " ✡

✡ 15:4: Eks 20.12; 21.17; Tut 5.16; Lif 20.9 ✡ 15:9: Ais 29.13

Ekewe mettoch mi alimengaua eman aramas
15.10-20
(Mark 7.14-23)

10 Mürin Jesus a körato ewe mwichen aramas o üreniir, “Oupwe aüselingaei, pwe oupwe wewela!
11 Esap wor och mine a tolong lon awen eman aramas a tongeni alimengaua, nge met mi towu seni
lon awen eman aramas, ina mine a alimengaua.” 12 Mürin ekewe chon kaiö ra feito ren Jesus o üreni,
“Ka silei pwe ekewe Farisi ra chou ren mine ka apasa?” 13 Jesus a pölüeniir, “Iteiten irä Semei lon
läng esap fotuki epwe üttütä. 14 Ousap ekieki usur! Ir chon chun mi emweni ekewe chon chun. Nge
lupwen eman chon chun a emweni eman chon chun, ir me ruoman repwe turulong lon pwang.” ✡
15 Petrus a üreni, “Kopwe awewe ngenikem wewen ei pworausen awewe.” 16 Jesus a üreniir, “Ifa usun,
oua chüen pwal wewemang usun ekewe lusun? 17 Ousap weweiti pwe meinisin mine a tolong lon awen
eman aramas a tolong lon chükükanan, mürin a towu seni lon inisin. 18 Nge ekewe mettoch mi towu
seni lon awan ra pop seni lelukan, ina mine a alimengaua eman aramas. ✡ 19 Pun seni lon lelukan a
towu ekiek mi ngau, ekiekin ninni, lisowu, mocheisou, solä, chofona me aitengaua aramas. 20 Ikkei
ekewe mettoch ra alimengaua eman aramas. Nge än eman epwe mongö, nge esap mwo talü pöün,
esap limengau ren.”

Eman fefin mi lükülük
15.21-28
(Mark 7.24-30)

21 Mürin Jesus a feila seni ewe leni o feila lon eu fanü arap ngeni ekewe telinimw Tirus me Siton.
22 Iwe, eman fin Kanaan mi nom lon ena leni a feito ren o kökkö ngeni, “Ai samol, Nöün Tafit, kopwe
tongeei. Nei nengin a fokun riaföü, pun eman anün rochopwak a wäni.” 23 Nge Jesus esap pölüeni
an kapas. Iei mine nöün kewe chon kaiö ra feito ren o tüngormau ngeni, “Kopwe tinala neminei,
pun a chök kökköto me mürich.” 24 Mürin Jesus a pölüeniir, “Kot a chök tinieila ren ekewe sip mi
mwalechela, ir ekewe aramasen Israel.” 25 Nge ewe fefin a feito, a fotopwäsuketiu o tüngorei, “Ai
samol, kopwe alisiei!” 26 Jesus a pölüeni, “Esap pwüng pwe sipwe angei anen ekewe semirit mongö
o monei ngeni ekewe kolak.” 27 Iwe, ewe fefin a pölüeni, “Ewer, ai samol, nge ekewe mwo kolak ra
mongö ekewe mworomworen mongö mi mworotiu seni än ar masta chepel.” 28 Mürin Jesus a üreni
neminewe, “En eman fefin mi watte om lükülük! Epwe fis ngonuk mine ka mochen.” Iwe, lon ewe
chök otun nöün we nengin a pöchökületä.

Jesus a apöchöküla chomong aramas
15.29-31

29 Iwe, Jesus a feila seni ewe leni o a fetalela ünükün ewe nomun Kalilea. Mürin a feitä won eu
chukuchukutä o mottiu ikenan. 30 Eu mwichen aramas mi chomong a feito ren, ra uweato ekewe mi
pechemä, ekewe mi chun, ekewe mi ter, ekewe mi awemwöch, pwal chomong sokun aramas mi samau
o anomuur arun pechen Jesus. Iwe, a apöchökületeeretä meinisin. 31 Iwe, ekewe aramas ra fokun mairü
lupwen ra küna pwe ekewe mi awemwöch ra fos, ekewe mi ter ra pöchökülela, ekewe mi pechemä ra
fetal, pwal ekewe mi chun ra küna mwer. Iwe, ra mwareiti ewe Koten Israel.

Jesus a amongöü rüanüngeröü mwän
15.32-39
(Mark 8.1-10)

32 Mürin Jesus a körato nöün kewe chon kaiö o üreniir, “Ngang üa fokun tongei ekewe aramas, pun
ra fen nonom rei lon ükükün ülüngat rän, nge iei esap wor och mine repwe äni. Ngang üsap mochen
tiniirela lon ar echik, pun repwe tongeni mamasaroch lupwen repwe fetal ngeni lenier.” 33 Ekewe chon
kaiö ra aisini Jesus, “Ia sipwe tongeni künakün me ie mongö pwe epwe naf ngeni ach sipwe amongööni
ei mwichen aramas mi chomong?” 34 Jesus a aisiniir, “Fiteföü pilawa a wor remi?” Ra pölüeni, “Füföü
me ekoch kükün ik.” 35 Iei mine Jesus a allük ngeni ewe mwichen aramas pwe repwe mottiu lepwül.
36 Mürin a angei ekewe füföü pilawa me ekewe ik o iotekin kilisou ngeni Kot wor. A kiniretiu o ngeni
ekewe chon kaiö, nge ekewe chon kaiö ra aineti ngeni ekewe aramas. 37 Iwe, ir meinisin ra mongö o
mötüla. Mürin ekewe chon kaiö ra amasoua fisu chüük ren lusun ekewe mongö. 38 Iwe, iteiten ekewe

✡ 15:14: Luk 6.39 ✡ 15:18: Mat 12.34

mwän mi mongö ei mongö ükükün rüanüngeröü, nge esap alealong fefin me semirit. 39 Mürin Jesus
a tinala ekewe aramas, nge i a tötä won efoch wa o sai ngeni ewe fanü Makatan.

16

Aramas ra tüngor ngeni Jesus pwe epwe föri eu manaman
16.1-4
(Mark 8.11-13; Luk 12.54-56)

1 Iwe, ekoch ekewe Farisi me Satusi ra feito ren Jesus, pun ra mochen särei i, iei mine ra tüngor ngeni
pwe epwe föri eu manaman, pwe asisilan pwe Kot a tipeeu ngeni. ✡ 2 Nge Jesus a pölüeniir, "Lupwen
ewe akkar a tuputiu oua apasa, 'Epwe ränöch lesor, pun a parapar fän läng.' 3 Nge lesosorusich oua
apasa, 'Epwe räningau, pun a par o roch fän läng.' Oua tongeni osuni usun ränöch me räningau ren
ämi nenengeni fän läng, nge ousap tongeni awewei ekewe asisilen fansoun ikenai! 4 A ifan me ngauen
me kirikiringauen ei täppin aramasen ikenai! Oua tüngor ngeniei, pwe üpwe föri eu manaman. Nge
esap wor eu manaman epwe pwä ngenikemi me lükün ewe chök manaman mi fis ngeni Sona." Mürin
Jesus a likitiir o feila seniir. ✡

Jesus a üreni nöün chon kaiö pwe repwe afäliir ren ekewe Farisi me Satusi
16.5-12
(Mark 8.14-21)

5 Iwe, lupwen ekewe chon kaiö ra feila pekilan epek ewe noom, ra manlükala ar repwe uwou amötür
pilawa. 6 Jesus a üreniir, "Oupwe tümwünüfichi o afälikemi ren ewe iis än ekewe Farisi me Satusi."
✡ 7 Iwe, ekewe chon kaiö ra popuetä le kapasfengen lefiler, "A apasatä ei ititin fos, pun sisap uwou
pilawa." 8 Nge Jesus a silei met ra kapasfengen won lefiler, iei mine a aisiniir, "Pwota oua kapasfengen
usun an esap wor remi pilawa? Mwa met me kisikisin ämi lükülük! 9 Ifa usun, ousamwo wewela?
Ousap chechemeni lupwen üa kinikisietiu ekewe limeföü pilawa fän iten ekewe limengeröü mwän?
Fitu chüük oua amasoua ren ekewe lusun mongö? ✡ 10 Nge ifa usun, ekewe füföü pilawa fän iten ekewe
rüanüngeröü mwän? Fitu chüük oua amasoua ren ekewe lusun mongö? ✡ 11 Pwota ousap wewela,
pwe üsap kapas ngenikemi usun pilawa? Oupwe afälikemi ren ewe iis än ekewe Farisi me Satusi!"
12 Mürin ekewe chon kaiö ra weweiti, pwe Jesus esap üreniir pwe repwe afäliir ren ewe iis mi nom lon
pilawa, nge repwe afäliir ren än ekewe Farisi me Satusi afalafal.

Petrus a pwärätä usun Jesus
16.13-20
(Mark 8.27-30; Luk 9.18-21)

13 Iwe, Jesus a feila ngeni ewe fanü arap ngeni ewe telinimw Seserea Filipi. Ikenan a aisini nöün kewe
chon kaiö, "Met aramas ra apasa usun Nöün Aramas iö i?" 14 Ra pölüeni, "Ekoch aramas ra apasa pwe
Johannes Soupapatais, pwal ekoch ra apasa pwe Elias, nge pwal ekoch ra apasa pwe Jeremaia ika eman
ekewe soufos." ✡ 15 Mürin Jesus a aisiniir, "Nge ämi, met oua apasa usi?" 16 Simon Petrus a pölüeni,
"En Kraist ewe Nöün Kot mi manau." ✡ 17 Jesus a pölüeni, "Ka feiöch, Simon nöün Sona. Pun ei kapas
mi let esap aitien eman aramas ngonuk, nge Semei lon läng a amefi ngonuk. 18 Iei mine üpwe ürenuk
Petrus: En eu achau. Iwe, ei achau iei ewe longolong üpwe aüetä ai mwichefel won, nge mäla esap
mwo nge tongeni akufu. 19 Ngang üpwe ngonuk ekewe kien Mwün Läng. Mine en kopwe pinei won
fanüfan epwe pinepin lon läng, nge mine en kopwe mwütätä won fanüfan epwe pwal mwümwütä lon
läng." ✡ 20 Mürin Jesus a allük ngeni ekewe chon kaiö pwe resap üreni eman pwe i ewe Kraist.

Jesus a kapas usun an riaföü me mäla
16.21-28
(Mark 8.31–9.1; Luk 9.22-27)

21 Seni lon ena fansoun Jesus a popuetä le pwäri ngeni nöün kewe chon kaiö, pwe i epwe fokun feila
Jerusalem, iwe, epwe küna riaföü me ren ekewe souakom, ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen
Allük. Repwe niela, nge mürin ülüngat rän epwe manausefälitä. 22 Iwe, Petrus a emwenala Jesus ekis

---

✡ 16:1: Mat 12.38; Luk 11.16 ✡ 16:4: Mat 12.39; Luk 11.29 ✡ 16:6: Luk 12.1 ✡ 16:9: Mat 14.17-21 ✡ 16:10: Mat 15.34-38 ✡ 16:14: Mat 14.1-2; Mark 6.14-15; Luk 9.7-8 ✡ 16:16: Joh 6.68-69 ✡ 16:19: Mat 18.18; Joh 20.23

o popuetä le apwüngü, “Ai Samol, Kot epwe ümöümöch ngonuk! Ei esap fokun fis ngonuk!” [23] Nge Jesus a kul ngeni Petrus o üreni, “Kopwe sü seniei Satan, en eu lenien chepetek ngeniei. Pun om ekiek esap pop seni Kot, nge a pop seni aramas.”

[24] Mürin Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, “Are eman a mochen etiei, epwe pölükü manauan, epwe mwärei an iräpenges o tapweto müri. ✡ [25] Pun iö a mochen amanaua manauan, epwe pöüt seni. Nge iö a pölükü manauan fän itei, epwe küna manau. ✡ [26] Epwe met lomoten än eman aramas epwe feiöchüni feiöchün unusen fanüfan, nge manauan epwe pöüt seni? Esap wor och eman aramas a tongeni fangala pwe epwe angesefäli manauan. [27] Pun Nöün Aramas epwe war lon lingen Saman fiti nöün kewe chon läng. Mürin epwe liwini ngeni iteiten eman me eman aramas usun ar föför. ✡ [28] Enlet, üpwe ürenikemi pwe mi wor ekoch aramas ikei resap mäla, pwe repwe mwo küna Nöün Aramas epwe war lon wisan wisen king o nemenem.”

17

Jesus a wilila o lingela
17.1-13
(Mark 9.2-13; Luk 9.28-36)

[1] Iwe, mürin wonu rän, Jesus a emwenala Petrus me ekewe ruoman pwipwi James me Johannes, pwe repwe feitä won eu chuk mi tekia o imwüla ikenan. ✡ [2] Lupwen ar nenengeni Jesus, a wilila inisin: won mesan a saramaram usun akkar, nge üfan kana ra fokun pwechela o molupolup. [3] Mürin ekewe ülüman chon kaiö ra küna Moses me Elias pwe ra kakapasfengen me Jesus. [4] Iwe, Petrus a üreni Jesus, “Ai Samol, a fokun öch ach sipwe nonom ikei. Are ka mochen üpwe aüetä ülüngat imw mangaku ikei, eu fän itom, eu fän iten Moses, pwal eu fän iten Elias.” [5] Lupwen Petrus a chüen kakapas, eu kuchu mi saramaram a anürürela o eu mangüngü seni lon ewe kuchu a apasa, “Iei i nei mi achengicheng üa fokun pwapwa ren, oupwe aüselinga!” ✡ [6] Lupwen ekewe chon kaiö ra rong ekei kapas, ra chapetiu won pwül fän ar rükö. [7] Nge Jesus a feito rer, a atapeer o üreniir, “Oupwe pwätä, ousap niuokus!” [8] Iwe, lupwen ar netä, resap chüen küna eman, pwe Jesus chök.

[9] Lupwen ra feitiu me won ewe chuk, Jesus a allük ngeniir, “Ousap asile ngeni eman usun met oua küna, tori Nöün Aramas epwe manausefälitä seni mäla.” [10] Mürin ekewe chon kaiö ra aisini Jesus, “Pwota ekewe Sensen Allük ra apasa, pwe Elias epwe akomwen feito?” ✡ [11] Jesus a pölüeniir, “Mi pwüng pwe Elias epwe akomwen feito, pwe epwe amolätä ekewe mettoch meinisin. [12] Nge ngang üpwe ürenikemi, pwe Elias a fen feito, nge aramas resap asilla, pwe ra fen föri ngeni mine ra mochen. Iei usun repwe pwal ariafööüü Nöün Aramas.” ✡ [13] Mürin ekewe chon kaiö ra weweiti pwe Jesus a fos ngeniir usun Johannes Soupapatais.

Jesus a apöchöküla eman ät a wor eman anün rochopwak won
17.14-21
(Mark 9.14-29; Luk 9.37-43)

[14] Iwe, lupwen ra liwiniti ewe mwichen aramas, eman mwän a feito ren Jesus, a fotopwäsuk me mwan [15] o üreni, “Ai samol, kose mochen kopwe ümöümöch ngeni nei ät! I a eäni mään kawakau o a fokun riaföü ren, pun fan chomong a turulong lon ekkei ika lon koluk. [16] Üa uwato nei ät ren noumw kewe chon kaiö, nge ir resap tongeni apöchökülätä.” [17] Iwe, Jesus a pölüeni, “Ämi eu täppin aramas mi lükülükümang o tipesosor. Ifa langatamen fansoun ai üpwe nom remi. Ifa ükükün fansoun ai üpwe engila ngenikemi? Oupwe uwato ewe ät rei!” [18] Jesus a apwüngü ewe anün rochopwak, iwe, a towu seni ewe ät. Lon ewe chök otun ewe ät a pöchökületä.

[19] Mürin ekewe chon kaiö ra feito ren Jesus lupwen a alemanüla o aisini, “Pwota äm aisap tongeni atowu ewe anün rochopwak seni ewe ät?” [20] Jesus a pölüeni, “Pokiten a kisikis ämi lükülük. Enlet üpwe ürenikemi, are epwe wor ämi lükülük mi nönnö ngeni eföü pwükilin irä mi fokun kükün, oupwe tongeni üreni ei chuk, ‘Kopwe mwököt seni ikei o mwökütüla ikenan,’ iwe, epwe mwököt. Esap wor

✡ 16:24: Mat 10.38; Luk 14.27 ✡ 16:25: Mat 10.39; Luk 17.33; Joh 12.25 ✡ 16:27: Mat 25.31; Kölf 62.12; Rom 2.6 ✡ 17:1: 2.Pet 1.17-18 ✡ 17:5: Ken 22.2; Tut 18.15; Kölf 2.7; Ais 42.1; Mat 3.17; 12.18; Mark 1.11; Luk 3.22 ✡ 17:10: Mal 4.5 ✡ 17:12: Mat 11.14

och mine ousap tufich ngeni." ✡ 21 [Nge esap wor och mettoch ei sokun ngününgau epwe tongeni süla ren, pwe ren iotek me echikefel chök.]

Jesus a kapassefäl usun an mäla
17.22-23
(Mark 9.30-32; Luk 9.43-45)

22 Lupwen ekewe chon kaiö meinisin ra chufengen lon Kalilea, Jesus a üreniir, "Nöün Aramas epwe tolong lepöün aramas. 23 Ir repwe niela, nge mürin ülüngat rän epwe manausefälitä." Iwe, ekewe chon kaiö ra fokun letipeta lupwen ar rong ekei kapas.

Jesus a kapas usun takises ngeni imwenfel
17.24-27

24 Mürin än Jesus me nöün kewe chon kaiö tori Kapernaum, ekewe chon angei takisesin imwenfel ra feito ren Petrus o aisini, "Ifa usun, nöümi sense esap mönätiu takisesin ewe imwenfel?" ✡ 25 Petrus a pölüeni, "Ewer." Lupwen Petrus a tolong lon ewe imw, Jesus a akomwen kapas ngeni o aisini, "Simon, met mefiom? Iö a mönätiu ekewe takisesin laisen are ekewe takises ngeni ekewe kingen fanüfan? Nöür aramas are ekewe chon ekis?" 26 Petrus a pölüeni, "Ekewe chon ekis." Mürin Jesus a üreni, "Are ina, wewen pwe nöür kewe aramas resap mönätiu ar takises. 27 Nge sisap mochen ochou ekei aramas, iei mine kopwe feila efief lon ewe noom. Iwe, ewe aemanün ik kopwe liapeni, kopwe suki awan o angei ena föün moni mi naf fän iten ach takises ngeni ewe imwenfel. Kopwe ngeniir pwe takisesi me takisesum."

18

Iö a lap seni meinisin?
18.1-5
(Mark 9.33-37; Luk 9.46-48)

1 Lon ena fansoun ekewe chon kaiö ra feito ren Jesus o aisini, "Iö epwe lap seni meinisin lon Mwün Läng?" ✡ 2 Iwe, Jesus a körato eman semirit o aütai lefiler. 3 A apasa, "Enlet üpwe ürenikemi, are ousap kulsefäl o wewe ngeni eman semirit, ousap fokun tongeni tolong lon Mwün Läng. ✡ 4 Iei mine iö a püsin atekisona pwe epwe wewe ngeni ei semirit, i ewe mi lap seni meinisin lon Mwün Läng. 5 Nge iö a etiwa ei sokun semirit fän itei, i a etiwaei.

Ekewe sosot ra aselipato ngeni aramas ar repwe tipis
18.6-9
(Mark 9.42-48; Luk 17.1-2)

6 "Are eman aramas epwe föri pwe eman lein ekei kükün mi lüküei epwe föri tipis, epwe fen öch ngeni ewe aramas pwe epwe riritä fän üan eföü fau mi föümong o kokotiu le alololun matau. 7 Feiengauen fanüfan pokiten ekewe mettoch ra aselipato ngeni aramas ar repwe tipis! Ekei sokun mettoch repwe fokun fis fansoun meinisin, nge feiengauen ewe aramas a afisätä ekei mettoch. 8 Are poumw ika pecheöm ra atupukelong lon tipis, kopwe pöküür o moneerela! Epwe fen öch ngonuk om kopwe tolong lon manau esemuch fän om pöüefoch me pecheefoch, lap seni om kopwe pöüruofoch ika pecheruofoch le koturelong lon ewe ekkei esekun. ✡ 9 Nge are mesom a atupukolong lon tipis, kopwe alusawu o monela! Epwe fen öch ngonuk om kopwe tolong lon manau esemuch fän om meseeföü, lap seni om kopwe meseruoföü le koturelong lon ewe ekkeiin hell. ✡

Pworausen awewe usun ewe sip mi mwalechela
18.10-14
(Luk 15.3-7)

10 "Oupwe tümwünüfichi pwe ousap aücheangauei eman ekei kükün. Pun üpwe ürenikemi, pwe nöür chon läng ra nom mwen Semei lon läng fansoun meinisin. 11 [Pun Nöün Aramas a feito, pwe epwe amanaua mine a mwalechela.] ✡ 12 Met oua ekieki? Are eman aramas a nööuni ipükü sip, nge eman leir a mwalechela, ifa usun, esap likiti ekewe tiwe me tiweman won ekewe chuk pwe epwe feila o kütta

✡ 17:20: Mat 21.21; Mark 11.23; 1.Kor 13.2 ✡ 17:24: Eks 30.13; 38.26 ✡ 18:1: Luk 22.24 ✡ 18:3: Mark 10.15; Luk 18.17 ✡ 18:8: Mat 5.30 ✡ 18:9: Mat 5.29 ✡ 18:11: Luk 19.10

ewe eman mi mwalechela? 13 Nge are epwe küna ewe eman, enlet, üpwe ürenikemi, ätewe epwe fokun
pwapwaäsini ewe eman sip mi mwalechela lap seni an pwapwaäsini ekewe tiwe me tiweman resap
mwalechela. 14 Iei usun Semei lon läng esap mochen pwe eman lein ekei kükün epwe mwalechela.

Usun ach alisi eman pwiich mi tipis
18.15-17

15 "Are pwiüm a tipis ngonuk, kopwe feila ren o kapas ngeni usun an mwäl, nge lemonomon chök.
Iwe, are epwe aüseling ngonuk, kopwe pwinisefäli. ✡ 16 Nge are esap aüseling ngonuk, kopwe nuki
eman ika ruoman chienom pwe repwe etuk, pun 'ren pwärien ruoman ika ülüman chon pwärätä a
tongeni fat pwüngün och föför', usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin. ✡ 17 Iwe, are esap mochen
aüseling ngeniir, kopwe asile ngeni chon mwichefel. Nge are esap mochen aüseling ngeni chon
mwichefel, kopwe föri ngeni usun om kopwe föri ngeni eman esap lükü Kot ika eman chon ioni
takises.

Usun ach pinei och me ach mwütätä och
18.18-20

18 "Enlet, üpwe ürenikemi: Mine oua pinei won fanüfan epwe pinepin lon läng, nge mine oua
mwütätä won fanüfan epwe mwümwütä me lon läng. ✡ 19 Iwe, üpwe pwal ürenikemi och: Are ruoman
leimi won fanüfan ra tipeeufengen won och mine repwe iotek won, epwe torikemi me ren Semei lon
läng. 20 Pun ia ruoman ika ülüman ra chufengen ie fän itei, ngang üpwe nonom lefiler."

Pworausen awewe usun ewe chon angang esap amusala tipisin chienan
18.21-35

21 Mürin Petrus a feito ren Jesus o aisini, "Ai Samol, are pwii a chök titipis ngeniei, fän fitu ngang
üpwe amusala an tipis? A naf fän fisu?" ✡ 22 Nge Jesus a pölüeni, "Apwi, sap fän fisu chök, nge
fän fik alea ngeni fisu. ✡ 23 Iei mine Mwün Läng a wewe ngeni eman king a ekiekin cheki än nöün
kewe chon angang liwinimang ngeni. 24 Lupwen ekärän chök popueta le föri iei usun, ra emwenato
ren eman chon angang mi liwinimang ngeni engol ngeröü talent. * 25 Iwe, ewe chon angang esap
tongeni mönätiu an liwinimang. Iei mine ewe king a allük pwe repwe amömöla i me pwülüan me
nöün kana pwal meinisin mine a eäni, pwe epwe tongeni awesi an we liwinimang. 26 Ewe chon angang
a fotopwäsuketiu me mwen ewe king o tüngormau ngeni, 'Kose mochen kopwe mosonotam ngeniei,
ngang üpwapw awesi ngonuk unusen ai we liwinimang.' 27 Iwe, ewe king a fokun tongei ewe chon
angang, iei mine a amusala an we liwinimang o a mwüt ngeni pwe epwe feila.
28 Mürin ewe chon angang a feila o a küna eman chiechian chon angang mi liwinimang ngeni fitu
chök chala. Iwe, a turufi ätewe, a fiei chioran o üreni, 'Kopwe mönisefäli om we liwinimang ngeniei.'
29 Iwe, chiechian we chon angang a chapetiu o tüngormau ngeni, 'Kose mochen kopwe mosonotam
ngeniei, ngang üpwapw awesi ngonuk ai we liwinimang!' 30 Nge ätewe esap fokun mochen. A allük
pwe repwe aturalong lon imwen fötek tori an epwe awesi an we liwinimang. 31 Lupwen chiechian
kewe chon angang ra küna met a fis, ra fokun weires ren. Ra feila ren ewe king o apworausa ngeni
meinisin. 32 Mürin ewe king a körato ewe chon angang o üreni, 'En eman chon angang mi ngau!
Ngang üa amusala unusen om liwinimang ngeniei pokiten ka tüngormau ngeniei. 33 Pwota kosap eäni
ümöümöch ngeni chiechiom we chon angang, usun chök ngang üa eäni ümöümöch ngonuk?' 34 Iwe,
ewe king a fokun song, a tinala ewe chon angang lon imwen fötek pwe epwe riaföü, tori an epwe
mönätiu unusen an we liwinimang. 35 Iei usun mine Semei lon läng epwe föri ngeni eman me eman
leimi, are ousap amusala tipisin pwimi seni lon letipemi."

19

Jesus a afalafal usun mwüfesenin pwüpwülü
19.1-12
(Mark 10.1-12)

✡ 18:15: Luk 17.3 ✡ 18:16: Tut 19.15 ✡ 18:18: Mat 16.19; Joh 20.23 ✡ 18:21: Luk 17.3-4 ✡ 18:22: Ken 4.24 * 18:24: Ina epwe ükükün fisu million chala.

[1] Iwe, lupwen Jesus a wes me pworaus usun ekei mettoch, a feila seni Kalilea o feila ngeni ewe fanü
Jutea epekin ewe chanpupu Jortan me epek. [2] Eu mwichen aramas mi chomong a tapwela mürin, iwe,
a apöchökületer me lon ewe leni.
[3] Iwe, ekoch Farisi ra feito ren o sotuni ar repwe särei ren ar ais ngeni, "Ifa usun, a pwüng ngeni
allükün ach lamalam pwe eman mwän epwe mwü seni pwülüan fän iten ekoch popun esap lifilifil?"
[4] Jesus a pölüeniir, "Ousap aleani mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, pwe seni lepoputän ewe mi
föri aramas a föri mwän me fefin? ✡ [5] Iwe, Kot a apasa, 'Iei mine eman aramas epwe likitala saman
me inan o pach ngeni pwülüan, iwe, ekewe ruoman repwe wiliti eu chök inis.' ✡ [6] Iei mine resap
chüen ruoman, pwe eman chök. Mine Kot a rifengeni esap wor eman aramas epwe mwütifeseni."
[7] Iwe, ekewe Farisi ra aisini, "Pwota chök Moses a föri ewe allük, pwe eman mwän a tongeni ngeni
pwülüan echö toropwen mwüfesen o tinala?" ✡ [8] Jesus a pölüeni, "Moses a mwütätä pwe ämi mwän
oupwe mwü seni pwülüemi pokiten ämi tipeförea. Nge esap ina usun seni lepoputän, lupwen Kot a
föri fanüfan. [9] Nge ngang üpwe ürenikemi, 'Are eman mwän a mwü seni pwülüan fän iten och popun,
nge esap fän iten an kirikiringau ngeni, ätewe a lisowu are a pwülüenisefäli pwal eman fefin.' " ✡
[10] Iwe, nöün kewe chon kaiö ra üreni, "Are epwe iei usun lefilen eman mwän me pwülüan, epwe
fen öch ach sisap pwüpwülü." [11] Jesus a üreniir, "Sap aramas meinisin ra tongeni etiwa ei sokun
afalafal, pwe chokewe chök Kot a ngeniir tufichir. [12] Pun mi wor ekoch popun pwe mwän resap tongeni
pwüpwülü: Ekoch pokiten ra ter seni leuputiuer, ekoch pokiten aramas ra föri ngeniir pwe resap
tongeni pwüpwülü, nge pwal ekoch pokiten ra püsin pölükü pwüpwülü fän iten Mwün Läng. Iö a
tongeni etiwa ei afalafal epwe etiwa."

Jesus a afeiöchü semirit
19.13-15
(Mark 10.13-16; Luk 18.15-17)

[13] Iwe, mürin ekoch aramas ra uwato semirit ren Jesus, pwe epwe iseis pöün wor o iotek fän iter,
nge ekewe chon kaiö ra apwüngü ekewe aramas mi uweiireto. [14] Nge Jesus a üra, "Oupwe mwüt ngeni
ekewe semirit pwe repwe feito rei, nge ousap epetiir, pun iö a wewe ngeni ekei semirit epwe mwüni
Mwün Läng." [15] Iwe, a iseis pöün won ekewe semirit o afeiöchüür, mürin a feila seniir.

Ewe alüal mi pisekisek
19.16-30
(Mark 10.17-31; Luk 18.18-30)

[16] Iwe, lon eu rän eman mwän a feito ren Jesus o aisini, "Sense, met sokun föför mürina üpwe föri
pwe üpwe eäni ewe manau esemüch?" [17] Jesus a pölüeni, "Pwota ka aisiniei usun mine a mürina? A
chök wor Eman mi mürina. Are ka mochen angei manau esemüch, kopwe apwönüetä ekewe allük."
[18] Ewe alüal a aisini, "Meni allük?" Jesus a pölüeni, "Kosap niela aramas, kosap lisowu, kosap solä,
kosap atipisimwäli eman. ✡ [19] Kopwe asamolu semom me inom, kopwe echeni chon arum usun püsin
om echenuk." ✡ [20] Ewe alüal a üreni, "Ngang üa aleasochisi ekei allük meinisin. Mi chüen pwal
wor met üsamwo föri?" [21] Jesus a pölüeni, "Are ka mochen unusen föföröch, kopwe feila o amömöla
meinisin mine ka eäni, nge ewe moni kopwe fang ngeni ekewe chon wöüngau pwe epwe wor woumw
lon läng. Mürin kopwe feito o tapweto müri." [22] Lupwen ewe alüal a rong ekei kapas, a feila fän
letipeta, pun wöün a fokun chomong.
[23] Mürin Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Enlet, üpwe ürenikemi: Epwe fokun weires ngeni
aramas mi pisekisek ar repwe tolong lon Mwün Läng. [24] Üpwe apasasefäli, a men fokun weires ngeni
eman aramas mi pisekisek an epwe tolong lon Mwün Kot lap seni än eman kamel epwe tolong lon
pwangen efoch tikek." [25] Iwe, lupwen ekewe chon kaiö ra rongorong ei pworaus, ra fokun mairü ren
o ra aisini, "Iö chök epwe tongeni küna manau?" [26] Nge Jesus a newenewen ngeniir o üreniir, "Ei esap
tufich ngeni aramas, nge mettoch meinisin ra tufich ngeni Kot." [27] Mürin Petrus a üra, "Nengeni,
äm aia likitala meinisin o tapwela mürum. Iwe, met liwin aipwe angei?" [28] Jesus a üreniir, "Enlet,
üpwe ürenikemi, pwe lupwen Nöün Aramas epwe mot lon an lenien motun king mi ling lon fansoun

✡ 19:4: Ken 1.27; 5.2 ✡ 19:5: Ken 2.24 ✡ 19:7: Tut 24.1-4; Mat 5.31 ✡ 19:9: Mat 5.32; 1.Kor 7.10-11 ✡ 19:18: Eks 20.13-16; Tut 5.17-20 ✡ 19:19: Eks 20.12; Tut 5.16; Lif 19.18

mettoch meinisin repwe försefäl, mürin ämi mi tapwela müri oupwe pwal mot won engol me ruu lenien motun king, pwe oupwe nemeni ekewe engol me ruu ainangen Israel. ✡ 29 Iwe, iteiten eman me eman mi likitala imwan, ika pwiin, ika fefinan, ika saman, ika inan, ika nöün, ika fanüan fän itei epwe angei liwinin fän ipükü lap seni, epwe pwal angei manau esemüch. 30 Nge chomong mi akom repwe kükümwir, nge chomong mi kükümwir repwe akom." ✡

20

Ekewe chon angang lon ewe tanipin wain
20.1-16

1 "Iwe, iei usun ewe Mwün Läng a wewe ngeni: A wor eman mwän a ukkosorola an epwe kütta nöün chon angang pwe repwe angang lon an tanipin wain. 2 A tipeeu ngeni pwe epwe möniir won ükükün eföü moni silifer, iei liwinin eman chon angang lon eu rän. Mürin a tiniirela pwe repwe angang lon an tanipin wain. 3 Iwe, kulok tiu a feilasefäl ngeni ewe lenien amömö o küna pwal ekoch mwän ra ütämwäl, nge esap wor met ra föri. 4 Iei mine a üreniir, 'Oupwe pwal feila o angang lon ai tanipin wain. Iwe, ngang üpwe ngenikemi ükükün pwüngün liwinimi.' 5 Iei mine ekewe chon angang ra feila. Iwe, kulok engol me ruu me kulok ülüngat a pwal föri usun chök mine a föri me mwan. 6 Iwe, ina epwe arapakan kulok limu lekuniol, lupwen a pwal feila lon ewe lenien amömö, a küna ekoch mwän ra chök ükütä ikenan. Iwe, a aisiniir, 'Pwota oua chök asolapa unusen ei rän ren ämi ükütä chök ikei, nge ousap föri och?' 7 Ra pölüeni, 'Esap wor eman a mönikem.' Iwe, a üreniir, 'Oupwe pwal feila o angang lon ewe tanipin wain.' 8 Nge lupwen a tori lekuniol, ewe mine an ewe tanipin wain a üreni nöün we chon souwan, 'Kopwe köri ekewe chon angang o ngeniir liwinin ar angang. Kopwe popuetä ren ekewe amüchülan chon angang mi kükümwir le tolong tori chokewe mi akom le tolong.' ✡ 9 Iwe, lupwen ekewe mwän mi kükümwir le popuetä ar angang kulok limu ra feito, ra angei eföü moni silifer pwe liwiniir. 10 Iei mine lupwen ekewe mwän mi akom le tolong lon ewe angang ra war pwe repwe angei liwiniir, ra ekieki pwe repwe angei lap seni. Nge pwal eman me eman leir a chök angei eföü moni silifer. 11 Iwe, ra angei liwiniir kewe o popuetä le lal ngeni ewe mine an ewe tanipi. 12 Ra apasa, 'Ekei mwän mi tolong le sopolan ra chök angang lon ükükün eu awa, nge äm aia angang weires fän akkar lon unusen eu rän, nge ka chök anönnöü liwiniir me liwinim.' 13 Iwe, ewe mine an ewe tanipin wain a üreni eman leir, 'Pwii, kopwe rongorong. Ngang üsap föri och mi mwäl ngonuk. En ka tipeeu ngeniei pwe kopwe angang lon unusen eu rän fän iten eföü moni silifer. 14 Iei kopwe angei liwinum o feila le imwom. Ngang üa mochen ngeni ei mwän mi tolong lesopolan liwinin won ükükün met üa liwini ngonuk. 15 Ifa usun, esap wor ai pwüüng ai üpwe föri ngeni nei moni mine üa mochen? Ika ka lolowo pokiten üa kirikiröch?' " 16 Iwe, Jesus a pwal apasa, "Iei mine chokewe mi kükümwir repwe akom, nge chokewe mi akom repwe kükümwir." ✡

Aülüngatin än Jesus kapas usun an mäla
20.17-19
(Mark 10.32-34; Luk 18.31-34)

17 Iwe, lupwen Jesus a feitä Jerusalem, a emwenala ekewe engol me ruoman chon kaiö, pwe epwe kapas ngeniir lupwen ar fetal. 18 Iwe, a üreniir, "Oupwe rongorong. Ousipwe feitä Jerusalem. Nge ikenan Nöün Aramas epwe tolong lepöün ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük. Repwe apwüngü pwe epwe mäla, 19 mürin repwe atolonga lepöün ekewe chon lükün Israel. Ir repwe urumwotei, repwe wichi o iräpengesi. Nge mürin ülüngat rän epwe manausefälitä."

Än eman inelap tüngor
20.20-28
(Mark 10.35-45)

20 Mürin pwülüen Sepeti a feito ren Jesus fiti nöün kewe ruoman alüal, a fotopwäsuk me mwan o uwei an tüngor ngeni. 21 Iwe, Jesus a aisini, "Met ka mochen?" Neminei a üra, "Kopwe pwon ngeniei, pwe nei kei ruoman alüal repwe mot ünükum, eman lepelifichum, nge eman lepelimöngum, lupwen ka nom lon wisom wisen king." 22 Nge Jesus a üreni ekewe ruoman alüal, "Ämi ousap silei mine oua

✡ 19:28: Mat 25.31; Luk 22.30 ✡ 19:30: Mat 20.16; Luk 13.30 ✡ 20:8: Lif 19.13; Tut 24.15 ✡ 20:16: Mat 19.30; Mark 10.31; Luk 13.30

tüngor. Ifa usun, oupwe tongeni ün seni ewe kapen riaföü ngang üpwe ünümi?" Ra pölüeni, "Ewer, äm aia tongeni." [23] Jesus a üreniir, "Ewer, oupwe fokun ün seni ai we kap. Nge esap wor ai pwüüng ai üpwe filätä iö epwe mot lepelifichi me lepelimöngi. Ekei leni Semei a amolätä fän iten chokewe i a filiiretä."

[24] Iwe, lupwen ekewe engol chon kaiö ra rongorong ei pworaus, ra chou ngeni ekewe ruoman pwipwi. [25] Iei mine Jesus a körifengeniir meinisin o üreniir, "Ämi oua silei, pwe ätekewe mi nemeni chon lükün Israel ra samoluniir fän pwora, nge ekewe nöüwis mi lap ra nemeniir fän pöchökül. [26] Nge esap iei usun lefilemi. Pun iö a mochen lap leimi epwe chon angang ngenikemi. ✡ [27] Nge iö a mochen epwe chon akom mwemi, epwe nöümi chon angang, ✡ [28] usun chök Nöün Aramas esap feito pwe aramas repwe angang ngeni, nge a feito an epwe angang ngeniir o fangala manauan fänäsengesin chomong aramas pwe möön manauer."

Jesus a aneneloi mesen ruoman mwän mi chun
20.29-34
(Mark 10.46-52; Luk 18.35-43)

[29] Lupwen Jesus me nöün kewe chon kaiö ra towu seni Jeriko, eu mwichen aramas mi chomong a tapwela mürir. [30] Iwe, ruoman mwän mi chun ra mot lepekin ewe al o rongorong pwe Jesus a fetal won ewe al. Iei mine ra popuetä le kökkö fän leüömong, "Äm samol, nöün Tafit, kopwe tongekem!" [31] Nge chomong aramas ra song ngeniir o üreniir pwe repwe fanafanala. Nge ir ra chök alapala ar kökkö, "Äm samol, nöün Tafit, kopwe tongekem!" [32] Iwe, Jesus a üla o kökköriireto. A aisiniir, "Met oua mochen pwe üpwe föri ngenikemi?" [33] Ra pölüeni, "Äm samol, äm aia mochen pwe aipwe küna mwem." [34] Jesus a fokun tongeer o atapa meser. Lon ewe chök otun ra tongeni küna mwer o tapwela mürin Jesus.

21

Jesus a tolong lon Jerusalem fän än aramas mweireir
21.1-11
(Mark 11.1-11; Luk 19.28-40; Joh 12.12-19)

[1] Lupwen Jesus me nöün kewe chon kaiö ra tori Petfake arun ewe Chukun Olif, arap ngeni Jerusalem, Jesus a tinala ruoman ekewe chon kaiö pwe repwe akomwola mwer. [2] Iwe, a üreniir, "Oupwe feila lon ewe sopw mi nom mwemi. Lupwen oupwe tolong lon, oupwe müttir küna eman aas a riri ikenan, nge nöün a nom ren. Oupwe apichiir o emweniireto rei. [3] Nge are eman epwe apasa och ngenikemi, oupwe üreni, 'Äm samol a mochen wawa.' Mürin ätewe epwe mwütiritä lon ewe chök otun." [4] Ei a fis, pwe epwe pwönüetä mine ewe soufos a apasa:

[5] "Oupwe üreni chon ewe telinimw Sion:
Nengeni ämi king a feito remi!
A tipetekison o wawa eman aas,
me eman nienifön aas." ✡

[6] Iei mine ekewe chon kaiö ra feila o föri usun mine Jesus a üreniir. [7] Ra emwenato ewe aas me ewe nienifön aas, ra isetä üfer kewe wor, nge Jesus a mot wor. [8] Iwe, eu mwichen aramas mi chomong ra oletala üfer kewe won ewe al, nge ekoch ra pwal pöküetiu palen irä o enenala won al. [9] Iwe, ekewe chomongun aramas mi akom mwen Jesus, pwal chokewe mi tapweto mürin ra popuetä le kökkö, "Sipwe mwareiti Nöün Tafit! Kot epwe afeiöchü ätewe mi feito fän iten ewe Samol! Ousipwe mwareiti Kot!" ✡ [10] Iwe, lupwen Jesus a tolong lon Jerusalem, unusen chon ewe telinimw ra mwökütüküt ren. Ra ais, "Iö ätewe?" [11] Ekewe aramas ra pölüeni, "Iei i ewe soufos Jesus seni Nasaret lon Kalilea."

Jesus a tolong lon ewe imwenfel
21.12-17
(Mark 11.15-19; Luk 19.45-48; Joh 2.13-22)

[12] Iwe, Jesus a tolong lon ewe imwenfel o asüowu ätekewe meinisin mi kamö o amömöla pisek ikenan. A akulätä ekewe chepel än ekewe chon akasiwili moni me ekewe lenien mot än ekewe chon

✡ 20:26: Luk 22.25-26 ✡ 20:27: Mat 23.11; Mark 9.35; Luk 22.26 ✡ 21:5: Sek 9.9 ✡ 21:9: Kölf 118.25,26

amömö lisom. 13 A üreniir, “A mak lon ekewe Toropwe mi Pin pwe Kot a apasa, ‘Ai imwenfel epwe iteni
imwen iotek,’ nge ämi oua awili ngeni eu lenien open chon solä.’ ” ✡ 14 Iwe, chomong mi mesechun
me chon pechemä ra feito ren Jesus lon ewe imwenfel, nge i a apöchökuleeretä meinisin. 15 Nge
lupwen ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük ra küna ekewe manaman mi amwarar Jesus
a föriir, ra pwal küna ekewe semirit mi kökkö lon ewe imwenfel, “Sipwe mwareiti Nöün Tafit,” ra
song. 16 Iei mine ra aisini Jesus, “Ka rongorong mine ekei semirit ra apasa?” Jesus a pölüeniir, “Ewer,
üa rongorong. Ousamwo aleani mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin? ‘En ka föri pwe än ekewe
semirit me mönükol kölün mwareituk epwe unusöch.’ ” ✡ 17 Mürin Jesus a likitiirela, a towu seni ewe
telinimw o feila Petania. Ikenan a pwinipwin ie.

Jesus a anümamaua efoch irä fiik
21.18-22
(Mark 11.12-14,20-24)

18 Iwe, lesosorusichin sorotän ewe rän, lupwen Jesus a liwinsefäliti ewe telinimw Jerusalem, a mefi
an echik. 19 Nge lupwen an fetal a küna efoch irä fiik lepekin ewe al. Iwe, a asai ngeni, nge esap
küna uan, pwe chöön chök. Iei mine a fos ngeni ewe irä fiik, “Esap fokun chüen wor uomw!” Lon
ewe chök otun ewe irä fiik a pwasala. 20 Lupwen ekewe chon kaiö ra küna pwe ewe irä a pwasala, ra
weitifengeniir o üra, “Ifa usun än ei irä fiik pwasakaila?” 21 Jesus a pölüeniir, “Enlet, üpwe ürenikemi,
pwe are oua lükü, nge ousap fokun tipemwaramwar, oupwe tongeni föri met ngang üa föri ngeni ei
irä fiik. Nge sap chök ei, nge oupwe fen mwo nge tongeni apasa ngeni ei chuk, ‘Kopwe mwöküt seni
ei leni o turulong le matau,’ iwe, epwe fis. ✡ 22 Are oua lükülük, oupwe angei mettoch meinisin mine
oua tüngor lon ämi iotek.”

Kapas ais usun än Jesus pwüüng
21.23-27
(Mark 11.27-33; Luk 20.1-8)

23 Iwe, Jesus a liwinsefälilong lon ewe imwenfel, nge lupwen a afalafal, ekewe souasor mi lap me
ekewe souakomwen chon Juta ra feito ren o aisini, “Ka angei me ia om pwüüng pwe ka föri ekei
mettoch? Iö a ngonuk om pwüüng?” 24 Jesus a pölüeniir, “Pwal ngang üpwe aisinikemi eu kapas
ais. Are oupwe ngeniei pölüan, üpwe pwal ürenikemi ia üa angei me ie ai pwüüng pwe üpwe föri
ekei mettoch. 25 Ia Johannes a angei me ie an pwüüng pwe epwe papatais? A feito seni Kot ika seni
aramas?” Iwe, ra popuetä le kapasfengen lefiler, “Met sipwe apasa? Are sipwe üra, ‘A feito seni Kot,’
epwe aisinikich, ‘Pwota chök ousap lükü Johannes?’ 26 Nge are sipwe üra, ‘A feito seni aramas,’ sia
niuokusiti ekewe aramas, pun ir meinisin ra lükü pwe Johannes eman soufos.” 27 Iei mine ra pölüeni
Jesus, “Äm aisap silei.” Iwe, Jesus a üreniir, “Ika ina, ngang üsap pwal ürenikemi ia üa angei me ie ai
pwüüng pwe üpwe föri ekei mettoch.”

Pworausen awewe usun ruoman nau
21.28-32

28 “Met oua ekieki? A wor eman mwän a nööni ruoman alüal. A feila ren ewe mi watte o üreni, ‘Nei,
kopwe feila o angang lon ewe tanipin wain ikenai.’ 29 Iwe, a pölüeni, ‘Ngang üsap feila.’ Nge me mürin
a siwili an ekiek o feila. 30 Mürin ewe sam a feila ren ewe aruomanün nau o üreni usun met a üreni ewe
mi watte. Ewe nau a pölüeni, ‘Ewer, ai samol, üpwe feila,’ nge esap feila. 31 Iwe, iö lein ekewe ruoman
nau a föri letipen saman?” Iwe, ra pölüeni, “Ewe mi watte.” Iei mine Jesus a üreniir, “Enlet, üpwe
ürenikemi, pwe ekewe chon ioni takises me ekewe fin lisowu repwe tolong lon Mwün Kot mwemi.
32 Pun Johannes Soupapatais a feito remi o aiti ngenikemi ewe al mi pwüng oupwe fetal won, nge ämi
ousap lükü an afalafal. Nge ekewe chon ioni takises me ekewe fin lisowu ra lükü an afalafal. Inamwo
lupwen oua küna ar lükü, ämi ousap siwili ämi ekiek o lükü an afalafal.” ✡

Pworausen awewe usun ekewe chon mälämäl mi ngau
21.33-46
(Mark 12.1-12; Luk 20.9-19)

✡ 21:13: Ais 56.7; Jer 7.11 ✡ 21:16: Kölf 8.2 ✡ 21:21: Mat 17.20; 1.Kor 13.2 ✡ 21:32: Luk 3.12; 7.29-30

33 Iwe, Jesus a üra, “Oupwe rongorong ngeni pwal eu pworausen awewe: A wor eman soufanü mi
fotuki eu tanipin wain, a föri eu tit ünükün, a tuw eu pwang fän iten ewe lenien üchüch föün wain
o aüetä eu imwen mamas mi tekia lon. Mürin a awisa ekoch chon mälämäl pwe repwe tümwünü an
tanipin wain. Iwe, a saila lon eu fanü toau. ✡ 34 Nge lupwen a tori fansoun kinikin, a tinala nöün
kewe chon angang ren ekewe chon mälämäl, pwe repwe angei seniir wisan me lon ekewe föün wain.
35 Iwe, ekewe chon mälämäl ra turufi nöün kewe chon angang. Ra wichi eman, ra niela pwal eman o
monei fau ngeni pwal eman. 36 Mürin ewe mwän a pwal tinala ekoch chon angang mi chomong seni
ekewe me mwan. Iwe, ekewe chon mälämäl ra pwal föri ngeniir usun met ra föri ngeni ekewe mi
akom. 37 Amüchülan a tinala nöün we ren ekewe chon mälämäl, pun a üra, ‘Enlet, repwe meniniti nei
we.’ 38 Nge lupwen ekewe chon mälämäl ra küna ewe nau, ra kapasfengen lefiler, ‘Iei i alemürin ätewe
mine an ei tanipi. Ou etto, ousipwe niela, pwe sipwe angei mine an me ren saman!’ 39 Iei mine ra turufi
ewe nau, ra aturawu lükün ewe tanipin wain o niela.” 40 Mürin Jesus a aisiniir, “Lupwen mine an ewe
tanipin wain epwe war, met epwe föri ngeni ekana chon mälämäl?” 41 Ra pölüeni, “Epwe fokun niela
ekana mwän mi ngau o awisa ewe tanipin wain ngeni pwal ekoch chon mälämäl mi awora wisan föün
wain lon fansoun kinikin.”
42 Iwe, Jesus a üreniir, “Ousamwo fen aleani lon ekewe Toropwe mi Pin?
‘Ewe fau ekewe chon kaü imw ra pöütala pun resap aücheani
a wiliti ewe föün lepwokuku mi fokun aüchea.
Iei än ewe Samol föför
a fokun amwarar mwen mesach!’ ✡
43 Iei mine üpwe ürenikemi, pwe Kot epwe angei senikemi Mwün we o ngeni eu mwichen aramas
mi awora ua ren ar föri föför mi pwüng. 44 [Iö a turutiu won ei fau epwe tatakis, nge are ewe fau epwe
turutiu won eman, epwe fokun pachach.]”
45 Lupwen ekewe souasor mi lap me ekewe Farisi ra rong än Jesus kewe pworausen awewe, ra mefi
pwe a kapas usur. 46 Iei mine ra sotuni ar repwe turufi Jesus, nge ra niuokusiti ewe mwichen aramas,
pun ra ekieki ngeni Jesus pwe i eman soufos.

22

Pworausen awewe usun ewe kametipen apwüpwülü
22.1-14
(Luk 14.15-24)

1 Iwe, Jesus a pwal kapas ngeni ekewe aramas lon pworausen awewe o üreniir, 2 “Mwün Läng a wewe
ngeni eman king mi amolätä eu kametipen apwüpwülü fän iten nöün mwän. 3 A tinala nöün kewe
chon angang ar repwe asile ngeni ekewe chon kökköto, pwe repwe feito fiti ewe kametip. Nge ir
resap mochen feito. 4 Mürin a tinala pwal ekoch chon angang o üreniir, ‘Oupwe asile ngeni ekewe
chon kökköto, pwe ngang üa amolätä ai we kametip. Nei kewe ätemwänin kow me ekewe nienifön
kow mi aümanau ra fen wes me kuk o mettoch meinisin a molotä. Oupwe feito fiti ewe kametipen
apwüpwülü.’ 5 Nge ekewe chon kökköto resap afäli, ra feila ngeni en me an angang: Eman a feila ngeni
an tanipi, nge eman a feila ngeni an lenien amömö, 6 nge pwal ekoch ra turufi ekewe chon angang,
ra wichiir o niirela. 7 Iwe, ewe king a fokun song. Iei mine a tinala nöün kewe sounfiu pwe repwe
niela ekewe chon nimanau o kenala ar kewe telinimw. 8 Mürin a körato nöün kewe chon angang o
üreniir, ‘Ai kametipen apwüpwülü a fen molotä, nge chokewe mi kökköto resap fich ngeni. 9 Iei oupwe
feila ren ekewe alelap o körato iö kana oua küna ngeni ewe kametip.’ 10 Iei mine ekewe chon angang
ra feiliwu lon ekewe alelap o achufengeni ekewe aramas meinisin ra küneer, ekewe aramasöch me
ekewe aramasangau. Iwe, ewe imwen kametip a urela ren ekewe aramas. 11 Nge lupwen ewe king a
tolong lon ewe imw pwe epwe nengeni ekewe aramas ra feito, a küna eman mwän esap üföüf üföüfen
ewe apwüpwülü. 12 Iwe, ewe king a aisini, ‘Pwii, ifa usun om tolong ikei, nge kosap üföüf üföüfen
ewe apwüpwülü?’ Iwe, ewe mwän esap pölüeni och. 13 Mürin ewe king a üreni ekewe chon angang,
‘Oupwe föti pöün me pechen ei mwän o aturawu lon rochopwaken lükün. Ikenan epwe pupuchör o

✡ 21:33: Ais 5.1-2 ✡ 21:42: Kölf 118.22-23

akarüngi.' " ✡ 14 Iwe, Jesus a sopwela lon an kapas, "Ekewe chon kö ra chomong, nge ekewe chon fil ra chokükün."

Kapas ais usun takises
22.15-22
(Mark 12.13-17; Luk 20.20-26)

15 Mürin ekewe Farisi ra feila o pwüngüpwüngfengen usun ar repwe särei Jesus ren ar kapas ais. 16 Ra tinala ren Jesus ekoch nöür kewe chon kaiö me ekoch chiechien Herotes pwe repwe üreni, "Sense, äm aia silei pwe en ka kapas wenechar. Ka afalafala mine a let usun letipen Kot fän iten aramas, nge kosap ekieki mine aramas ra eäni ekiek, pun kosap nenengeni wisen eman. 17 Kopwe ürenikem met om ekiek. A pwüng ach sipwe mönätiu ach takises ngeni Sisar ika ese pwüng?" 18 Nge Jesus a silei usun ar ekiek mi ngau, iei mine a üreniir, "Ämi chon likatuputup! Pwota oua sotuniei? 19 Oupwe pwäri ngeniei ewe föün moni fän iten takises!" Iwe, ra uwato ren ewe föün moni. 20 Nge Jesus a aisiniir, "Liosun iö me iten iö ei won ei moni?" 21 Ra pölüeni, "Liosun Sisar me itan." Iei mine Jesus a üreniir, "Mi pwüng! Oupwe ngeni Sisar mine än Sisar, nge oupwe ngeni Kot mine än Kot." 22 Lupwen ar rong ekei kapas, ra weitifengeniir. Mürin ra likitala i o feila.

Kapas ais usun manausefäl
22.23-33
(Mark 12.18-27; Luk 20.27-40)

23 Lon ewe chök rän ekoch Satusi ra feito ren Jesus, ir ätekewe mi lükü pwe aramas resap manausefäl seni mäla. ✡ 24 Iwe, ra apasa, "Sense, Moses a üra pwe are eman mwän a mäla, nge esap wor nöün me won pwülüan, pwiin ei mwän epwe fokun pwülüeni ei fefin, pwe epwe wor nöün fän iten mwirimwirin pwiin we mi mäla. ✡ 25 A wor füman pwipwi mi nom lefilach. Ewe mwänichi a pwülüeni eman fefin, nge lupwen a mäla esap wor nöün. Iei usun a likiti pwülüan ngeni pwiin we. 26 Iei usun chök a pwal fis ngeni ewe aruomanün me ewe aülümanün tori ewe afümanün. 27 Nge lesopolan ewe fefin a pwal mäla. 28 Iwe, lon ewe ränin, lupwen ekewe sotup repwe manausefälitä, iö me leir epwe pwülüeni ewe fefin, pun ir me füman ra pwüpwülü ngeni?" 29 Nge Jesus a pölüeniir, "Ämi oua fokun mwäl, pun ousap silei makkeen ekewe Toropwe mi Pin me än Kot manaman. 30 Pun lupwen ekewe sotup repwe manausefäl, repwe wewe ngeni ekewe chon läng resap pwüpwülü. 31 Nge usun manausefälin sotup: Ousap mwo aleani mine Kot a fen ürenikemi? A apasa, 32 'Ngang än Apraham, Isaak me Jakop we Kot!' Ei Kot än ekewe mi manau Kot, nge sap än ekewe mi mäla." ✡ 33 Iwe, lupwen ekewe aramas lon ewe mwich ra rong ekei kapas, ra weitifengeniir ren an afalafal.

Ewe allük mi lap
22.34-40
(Mark 12.28-34; Luk 10.25-28)

34 Lupwen ekewe Farisi ra rongorong pwe ekewe Satusi ra pinela ren mine Jesus a eäni pölüen ngeniir, ra chufengen. 35 Iwe, eman me leir, i eman Sensen Allük, a sotun le särei Jesus ren an kapas ais ngeni. 36 A aisini, "Sense, meni allük a kon aüchea seni meinisin?" 37 Jesus a pölüeni, "Kopwe echeni ewe Samol om Kot ren unusen lelukom, ren unusen ngünum pwal ren unusen ekiekum. 38 Iei ewe allük mi lap me aüchea seni meinisin. 39 Nge ewe aruuen allük mi fokun aüchea a usun chök ewe aeuin: 'Kopwe echeni chon arum usun chök püsin om echenuk.' 40 Unusen än Moses kewe allük me än ekewe soufos kapas ra longolong won ekei ruu allük." ✡

Kapas ais usun Kraist
22.41-46
(Mark 12.35-37; Luk 20.41-44)

41 Iwe, lupwen ekoch Farisi ra chufengen, Jesus a aisiniir, 42 "Met oua ekieki usun ewe Kraist? I mwirimwirin iö?" Ra pölüeni, "I mwirimwirin Tafit." 43 Mürin Jesus a aisiniir, "Pwota chök ewe Ngünün Kot a amefi ngeni Tafit an epwe aita ngeni i 'Samol'? Tafit a apasa,
44 'Ewe Samol a kapas ngeni ai Samol:
Kopwe mot lepelifichi tori üpwe anomu chon oputom fän pecheöm.'

✡ 22:13: Mat 8.12; 25.30; Luk 13.28 ✡ 22:23: Föf 23.8 ✡ 22:24: Tut 25.5 ✡ 22:32: Eks 3.6 ✡ 22:40: Luk 10.25-28

45 Are a ina usun pwe Tafit a püsin aita ngeni i ‘Samol’, ifa usun än Kraist epwe tongeni eman
mwirimwirin Tafit?” 46 Esap wor eman a tongeni pölüeni än Jesus kapas. Seni ena rän esap chüen
wor eman a tongeni aisini och kapas ais.

23

Jesus a kapas usun ar repwe afäliir ren ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi
23.1-12
(Mark 12.38-39; Luk 11.43,46; 20.45-46)

1 Mürin Jesus a kapas ngeni ewe mwichen aramas me nöün kewe chon kaiö, 2 “Ekewe Sensen Allük
me ekewe Farisi a wor ar pwüüng pwe repwe awewei än Moses kewe allük. 3 Iei mine oupwe aleasochis
o föri meinisin mine ra ürenikemi, nge ousap apirü ar föför, pun resap manaueni mine ra eäni afalafal.
4 Ra rifengeni mettoch mi fokun chou o isetä won afaren aramas, nge püsin ir resap pomwe ngeni mwo
efoch aütür ar repwe alisiir le keki ekewe mettoch mi chou. 5 Ra föri mettoch meinisin pwe aramas
repwe küneer. Oupwe nengeni watten ekewe pwor ra rietä won chamwer me pöür, ekewe wokisin
seni ekewe Toropwe mi Pin ra nom lon! Nengeni, langatamen ekewe fout lepwülün üfer! ✡ 6 Ra sani ar
repwe mot won ekewe leni fän iten aramas mi iteföüla lon lenien kametip, pwal won ekewe lenien mot
mi keimwüela lon ekewe imwen felikis. 7 Ra pwal sani än aramas repwe kapong ngeniir me sufölitiir
lon ekewe lenien amömö, pwal än aramas repwe kökköri ngeniir ‘Sense’. 8 Nge ämi ousap mwüt ngeni
aramas pwe repwe kökköri ngenikemi ‘Sense’, pun a chök wor eman nöümi Sense, nge ämi meinisin
oua pwipwi. 9 Ousap kökköri ngeni eman ikei won fanüfan ‘Sam’, pun a chök wor eman Sememi lon
läng. 10 Ousap pwal kökköri ngeni eman ‘Souemwen’, pun a chök wor eman ämi souemwen, iei i ewe
Kraist. 11 Ewe mi lap leimi epwe nöümi chon angang. ✡ 12 Pun iö a püsin atekiatä epwe tekisonotiu,
nge iö a püsin atekisonatiu epwe tekiatä. ✡

Jesus a atipisi ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi ren ar likatuputup
23.13-28
(Mark 12.40; Luk 11.39-42,44,52; 20.47)

13 “Feiengauemi, ämi Sensen Allük me Farisi! Ämi chon likatuputup! Oua öpüngala ewe asam ngeni
Mwün Läng seni aramas. Nge püsin ämi ousap tolong lon, ousap pwal mwüt ngeni chokewe mi
mochen tolong ar repwe tolong. 14 [Feiengauemi, ämi Sensen Allük me Farisi! Ämi chon likatuputup!
Oua angemwäli imwen ekewe fefin mi mä pwülüer, mürin oua einga ngeni aramas ämi iotek mi
langatam. Iei mine oupwe küna apwüng mi fokun chou.]
15 Feiengauemi, ämi Sensen Allük me Farisi! Ämi chon likatuputup! Ämi oua saifeil le matau pwal
won fanü fän iten ämi oupwe liapeni eman aramas ngeni ämi lamalam. Nge lupwen eman a etiwa
ämi lamalam, oua föri pwe ewe aramas epwe kon ngau senikemi le tolong lon hell.
16 Feiengauemi, ämi souakom mi mesechun! Oua apasa, ‘Are eman a akapelü ewe imwenfel, esap
wisen föri pwüngün mine a eäni pwon. Nge are a akapelü ekewe mettoch seni kolt lon imwenfel,
epwe fokun föri pwüngün.’ 17 Umwesimi me mesechunemi! Met a fokun aüchea, ekewe mettoch seni
kolt ika ewe imwenfel ewe kolt a pin ren? 18 Ämi oua pwal apasa, ‘Are eman a akapelü ewe rongen asor
esap wisen föri pwüngün mine a eäni pwon. Nge are a akapelü ewe asor mi nom won ewe rongen asor,
epwe föri pwüngün.’ 19 Mesechunemi! Met a fokun aüchea, ewe asor ika ewe rongen asor ewe asor a
pin ren? 20 Iei mine lupwen eman a akapelü ewe rongen asor, a akapelü ewe rongen asor pwal ekewe
asor meinisin mi nom won. 21 Nge lupwen eman a akapelü ewe imwenfel, a akapelü ewe imwenfel me
Kot mi nom lon. 22 Nge iö a akapelü läng, a akapelü ewe lenien mot än Kot pwal ewe mi mot won. ✡
23 Feiengauemi, ämi Sensen Allük me Farisi! Ämi chon likatuputup! Oua ngeni Kot eu leengolun
seni ämi irän nofitin mongö mi annö iter mint, dill me kumin. Nge ousap aleasochis ngeni ekewe
allük mi fokun aüchea usun pwüng, kirikiröch me allükülük. Ekei allük oupwe fokun apwönüretä,
nge ousap pwal tümwününgau ngeni ekewe ekoch. ✡ 24 Mesechunemi, ämi souakom! Oua churawu
eman long seni lon ünümemi minen ün, nge oua oromala eman kamel!

✡ 23:5: Mat 6.1; Num 15.38; Tut 6.8 ✡ 23:11: Mat 20.26-27; Mark 9.35; 10.43-44; Luk 22.26 ✡ 23:12: Luk 14.11; 18.4 ✡ 23:22: Ais 66.1; Mat 5.34 ✡ 23:23: Lif 27.30

[25] Feiengauemi, ämi Sensen Allük me Farisi! Ämi chon likatuputup! Oua limeti lükün ämi kap me sepi, nge lon a ur ren mine a torikemi ren angangen mwäneson me kirikiringau. [26] Mesechunemi, ämi Farisi! Oupwe akomwen limeti lon ewe kap me ewe sepi, mürin epwe pwal limöchüla ewe lükün.
[27] Feiengauemi, ämi Sensen Allük me Farisi! Ämi chon likatuputup! Oua usun chök ekewe peias mi peinitipwech ra lingöch me lükün, nge lon ra ur ren chün aramas me machen somä. ✡ [28] Iei usun pwal ämi: Oua pwä ngeni aramas lon lapalapen aramas mi pwüng, nge lon letipemi oua ur ren likatuputup me tipis.

Jesus a kapas usun ar repwe küna liwinin ar tipis
23.29-36
(Luk 11.47-51)

[29] Feiengauemi, ämi Sensen Allük me Farisi! Ämi chon likatuputup! Oua föri peias mi fokun mürina fän iten ekewe soufos o alinga ekewe föün achem fän iten ekewe chon pwüng. [30] Oua apasa, 'Are äm aia manau lon fansoun äm kewe lewo, äm aisap etiir le niela ekewe soufos.' [31] Ren ei oua püsin pwärätä pwe oua mwirimwirin chokewe mi niela ekewe soufos! [32] Oupwe chök sopwela le awesala mine ämi kewe lewo ra popuetä! [33] Ämi serepenit me etelien serepenit! Ifa usun, ämi oupwe tongeni sü seni liwiningauen ämi tipis lon hell? ✡
[34] Iei mine üpwe tinala remi soufos me soutipachem me sense. Ämi oupwe niela ekoch leir, oupwe iräpengesi ekoch, oupwe pwal wichi ekoch me lon ämi imwen felikis o cheerela seni eu telinimw tori pwal eu telinimw. [35] Iei mine epwe feitiu womi ewe apwüng fän iten ninnilan ekewe aramas mi pwüng meinisin, seni ninnilan ewe chon pwüng Epel tori ninnilan Sekaraia nöün Perekia, ätewe oua niela lefilen ewe imwenfel me ewe rongen asor. ✡ [36] Enlet, üpwe ürenikemi: Ewe apwüng fän iten mälan ekei mi nimanau epwe tori ei pilon aramasen ikenai.

Jesus a tongei chon Jerusalem
23.37-39
(Luk 13.34-35)

[37] "Jerusalem, Jerusalem! Ka niela ekewe soufos o mone fau ngeni ekewe chon künö Kot a tinato reöm! A fän fite ai mochen achufengeni noumw kewe aramas usun eman inelapen chuko a amwichafengeni nöün kana fän pöükässin, nge ämi ousap mochen. [38] Nengeni ämi we imwenfel epwe pöla, pun aramas repwe likitala. ✡ [39] Pun üpwe ürenikemi, pwe seni lon ei fansoun ousap chüen künasefäliei tori oupwe apasa, 'A feiöch ätewe a feito fän iten ewe Samol.' " ✡

24

Jesus a kapas usun talan ewe imwenfel
24.1-2
(Mark 13.1-2; Luk 21.5-6)

[1] Mürin än Jesus feila seni ewe imwenfel, nöün kewe chon kaiö ra feito ren o aiti ngeni lingöchün ekewe imw lon ewe lenien fel. [2] Nge Jesus a üreniir, "Ewer, oua nenengeni ekei mettoch meinisin. Enlet, üpwe ürenikemi: Esap fokun wor eföü fau epwe chüen nom lon lenian. Meinisin ekewe fau repwe toropasetiu."

Riaföü me ninni
24.3-14
(Mark 13.3-13; Luk 21.7-19)

[3] Iwe, lupwen Jesus a mot won ewe Chukun Olif, ekewe chon kaiö ra feito ren, nge ir chök. Ra tüngor ngeni, "Kose mochen ürenikem inet epwe fis ekei mettoch meinisin? Kopwe pwäri ngenikem asisilen fansoun om wareto me ewe fansoun sopolan." [4] Jesus a pölüeniir, "Oupwe mamasa, pwe esap wor eman epwe atupukemi. [5] Pun chomong aramas repwe feito fän itei o apasa, 'Ngang Kraist!' Iwe, repwe atupala chomong aramas. [6] Oupwe rongorong akürangen maun me pworausen maun, nge ousap niuokus. Ekei mettoch repwe fokun fis, nge esap tori mwo fansoun sopolan. [7] Fanü me fanü repwe fiufengen o mwü me mwü repwe maunfengen. Epwe wor lengita me chechechin fanü

✡ 23:27: Föf 23.3 ✡ 23:33: Mat 3.7; 12.34; Luk 3.7 ✡ 23:35: Ken 4.8; 2.Kron 24.20-21 ✡ 23:38: Jer 22.5 ✡ 23:39: Kölf 118.26

ekis meinisin. [8] Ekei riaföü meinisin ra usun chök ekewe metek eman fefin a eäni me mwen an epwe nöünöüla. [9] Mürin repwe fötekinikemi, repwe atolongakemi lepöün chokewe mi ariafööükemi o nikemiila. Aramas meinisin repwe oputakemi pokiten itei. [10] Iwe, chomong repwe fangatä ar lükülük lon ena fansoun, repwe afangamäfengeniir lefiler o oputafengeniir. [11] Mürin chomong soufos chofona repwe feito o atupala chomong aramas. [12] Pokiten a wattela föföringau, epwe patapatala ewe chen lefilen aramas. [13] Nge iö epwe likitü tori lesopolan epwe küna manau. [14] Iwe, aramas repwe afalafalafeili ewe Pworausen Manau usun ewe Mwün Kot won unusen fanüfan, pwe epwe eu minen pwärätä ngeni aramas meinisin. Mürin epwapw tori fansoun sopolan.

Ewe mettoch mi eniweniw
24.15-28
(Mark 13.14-23; Luk 21.20-24)

[15] "Iwe, ämi oupwe küna ewe 'Mettoch mi Eniweniw', ewe soufos Taniel a kapas usun. Epwe nom lon ewe leni mi pin. (Ewe chon aleani epwe weweiti met wewen ei.) [16] Mürin chokewe mi nom Jutea repwe sütä won ekewe chuk. [17] Eman aramas mi nom won imwan esap wor an fansoun an epwe tötiu o tolong lon imwan pwe epwe angei och. [18] Nge eman mi nom lemäl esap liwiniti imwan an epwe angei üfan sekit. [19] Riaföün ekewe fefin mi pwopwo me ekewe inelap mi oupwu nöür lon ekana rän. [20] Oupwe iotek ngeni Kot pwe ei sokun riaföü esap fis lon fansoun patapat ika lon ränin sapat! [21] Pun riaföün lon ekana rän epwe fen lap seni ekewe riaföü mi fen fis seni lepoputän fanüfan tori ei fansoun, esap pwal fissefäl ena sokun lon ekewe fansoun repwe feito. [22] Are Kot esap amochomochala ekewe rän, esap wor eman aramas epwe manau. Nge pokiten chokewe a filiiretä a amochomochala ekewe fansoun riaföü.

[23] Lon ena fansoun, are eman epwe apasa ngenikemi, 'Nengeni, iei i Kraist!' ika 'Nengeni, a nom ikenan!' ousap lükü ätewe. [24] Pun kraist chofona me soufos chofona repwe war o föri asisil me manaman mi lapalap, pwe repwe mwo nge atupu ekewe chon fil are repwe tongeni. [25] Oupwe rongorong! Ngang üpwe pwäri ngenikemi ekei mettoch mwen ar repwe fis. [26] Iei mine are eman epwe ürenikemi, 'Nengeni, a nom lon ewe fanüapö!' ousap feila ikenan. Ika ra apasa, 'Nengeni, a opola ikei!' ousap lükü ekei kapas. [27] Pun Nöün Aramas epwe feito usun fifi mi fila lon unusen läng seni ötiu tori lotou. [28] Ia a wor ie eman somä, ikenan ekewe machang iter wolcher ra mwichfengen ie.

Liwinsefäliton Nöün Aramas
24.29-31
(Mark 13.24-27; Luk 21.25-28)

[29] "Lon ewe chök otun mürin ewe fansoun riaföü, akkar epwe rochola, maram esap chüen tittin, ekewe fü repwe turutiu me läng, nge ekewe manamanen läng repwe mwököt seni lenier. [30] Mürin asisilen Nöün Aramas epwe pwäla fän läng, nge aramas meinisin won fanüfan repwe kechü, lupwen repwe küna Nöün Aramas epwe feito won kuchu fän manaman me ling mi lapalap. [31] Iwe, epwe tinala nöün kewe chon läng fän tikin rappwa mi leüömong, pwe repwe amwichafengeni afilian kana seni lepelien fanüfan me rüanü, seni esopun läng tori esopun.

Ekewe kapasen kait seni ewe irä fiik
24.32-35
(Mark 13.28-31; Luk 21.29-33)

[32] "Oupwe kaiö eu lessen seni ewe irä fiik. Lupwen palan kana ra anüen fetil o popuetä le pwüküwu chön, oua silei pwe a arap fansoun räs. [33] Iei usun, lupwen oua küna pwe ekei mettoch ra fis, oupwe silei pwe i a arapoto, a molotä an epwe le war. [34] Enlet, üpwe ürenikemi, pwe ei pilon aramas resap mäla tori epwe fisitä ekei mettoch meinisin. [35] Läng me fanüfan repwe morola, nge ai kapas kana resap fokun morola.

Esap wor eman a silei ränin än Jesus epwe war
24.36-44
(Mark 13.32-37; Luk 17.26-30,34-36)

[36] "Esap wor eman a silei ewe rän are ewe kulok ekei mettoch repwe fis lon, sap mwo nge ekewe chon läng are ewe Nau, nge ewe Sam echök a silei. [37] Ewe fansoun waren Nöün Aramas epwe usun chök met a fis lon fansoun Noa. [38] Lon ekewe rän mwen ewe noter, ekewe aramas ra momongö o

ükün, ra pwüpwülü o akapwüpwülüür tori ewe rän lupwen Noa a tolong lon ewe waimw. 39 Resap silei
mine epwe fis tori ewe noter a war o niirela meinisin. Ina usun mine epwe fis lupwen Nöün Aramas
epwe war. 40 Lon ena fansoun ruoman mwän repwe angangfengen lemäl, Nöün Aramas epwe angeala
eman, nge ewe eman epwe likitätiu. 41 Ruoman fefin repwe üsüsfengen, epwe angeala eman, nge ewe
eman epwe likitätiu.
42 Iei mine oupwe mamasa, pun ousap silei lon meni rän ämi Samol epwe wareto. 43 Are ewe souimw
epwe silei inet ewe chon solä epwe war, oupwe fokun silei, pwe ätewe epwe nenela, nge esap mwüt
ngeni ewe chon solä an epwe atalong imwan we. 44 Iei mine pwal ämi, oupwe molotä fansoun meinisin,
pun Nöün Aramas epwe war lon eu otun ousap ekieki ngeni.

Ewe chon angang mi allükülük pwal ewe esap allükülük
24.45-51
(Luk 12.41-48)

45 "Iwe, iö chök ewe chon angang mi allükülük o tipachem? Ätewe an masta epwe seikätä pwe
epwe nemeni nöün kewe chon angang o ngeniir wiser mongö lon fansoun fich. 46 Feiöchün ewe chon
angang, are an we masta a küna pwe a föri iei usun lupwen a war. 47 Enlet, üpwe ürenikemi, an we
masta epwe seikätä, pwe epwe nemeni mettochun meinisin. 48 Nge are ei chon angang a ngau, epwe
ekieki lon lelukan, 'Ai we masta epwe fokun mang an epwe liwinto', 49 epwe popuetä le wichi chiechian
kewe chon angang, epwe pwal momongö me ükün fiti chon sakau. 50 Mürin än ei chon angang we
masta epwe liwinto lon eu rän ewe chon angang esap ekieki ngeni, pwal lon eu fansoun esap silei.
51 Iwe, ewe masta epwe apwüngü ngeni mäla o alenia lon lenien ekewe chon likatuputup. Ikewe epwe
kechü o akarüngi ie.

25

Pworausen awewe usun ekewe engol föpwül
25.1-13

1 "Lon ewe fansoun Mwün Läng epwe wewe ngeni engol föpwül mi angei nöür kewe lamp o feila
souni ewe mwän apwüpwülü söfö. 2 Limman me leir ra tiparoch, nge limman ra tipachem. 3 Ekewe
mi tiparoch ra uwei nöür lamp, nge resap uwei alölön nöür kewe lamp. 4 Nge ekewe mi tipachem ra
uwei nöür kewe lamp, ra pwal uwei alölöör. 5 Iwe, ewe mwän apwüpwülü söfö a mang le feito, iei
mine ir meinisin ra aiesum o möür. 6 Nge lelukenipwin a wor eu kökkö, 'A war ewe mwän apwüpwülü
söfö. Oupwe feila o souni!' 7 Mürin ekewe föpwül meinisin ra pwätä o atinöchü nöür kewe lamp. 8 Iwe,
ekewe mi tiparoch ra üreni ekewe mi tipachem, 'Ouse mochen oupwe ngenikem ekis seni ämi kewe
alölö, pun nöüm kei lamp repwe le kunula.' 9 Nge ekewe mi tipachem ra pölüeniir, 'Amusala, esap
fokun naf ngenikemi me äm. Oupwe feila kamö ämi alölö lon sitowa.' 10 Iei mine ekewe föpwül mi
tiparoch ra feila pwe repwe kamö ar alölö. Nge lupwen ra feila, ewe mwän apwüpwülü söfö a war.
Iwe, ekewe limman föpwül mi molotä ra eti le tolong lon ewe imwen kametipen apwüpwülü, mürin
ewe asam a kapüngüla. 11 Nge mürin ekewe limman föpwül ra war. Iwe, ra kökkö, 'Samol, samol, kose
mochen suki ngenikem asam.' 12 Ewe mwän apwüpwülü söfö a pölüeniir, 'Enlet, üpwe ürenikemi, üsap
fokun silekemi.' 13 Iei mine oupwe mamasa, pun ousap silei lon meni rän ika kulok Nöün Aramas epwe
war lon.

Pworausen awewe usun ekewe ülüman chon angang
25.14-30
(Luk 19.11-27)

14 "Lon ewe fansoun Mwün Läng epwe wewe ngeni eman mwän mi ekiekin sai ngeni eu fanü toau.
A körifengeni nöün kewe chon angang o awisa ngeniir pwe repwe tümwünü pisekin meinisin. 15 A
ngeni eman me eman ükükün mine a tufich ngeni: A ngeni eman limungeröü föün moni silifer, a
ngeni pwal ewe eman ruungeröü, nge a pwal ngeni ewe eman engeröü. Mürin a sai. 16 Iwe, ewe chon
angang mi angei limungeröü föün moni silifer a müttir feila o anganga ewe moni, pwe manauan a tori
pwal limungeröü. 17 Ina chök usun ewe mi angei ruungeröü, a pwal anganga ewe moni, pwe manauan
a tori pwal ruungeröü. 18 Nge ewe eman chon angang mi angei engeröü föün moni a feila, a tuw eu
pwang lepwül o irela än an we masta we moni. 19 Mürin fansoun langatam än ekewe chon angang

we masta a liwinsefäl o kütta pworausen nöün kewe moni ra anganga. 20 Ewe chon angang mi angei
limungeröü föün moni a feito o isetiu fengen me pwal limungeröü. A apasa, ‘Ai samol, en ka ngeniei
limungeröü föün moni. Iei a pwal wor limungeröü föün moni üa apacha ngeni pwe manauan.’ 21 An
we masta a üreni, ‘Om angang a fokun mürina. En eman chon angang mi mürina o allükülük. Ka
fen allükülük won mine a chokükün, iei mine üpwe seikuketä won mine a chomong. Kopwe tolong
o etiei lon ai pwapwa.’ 22 Mürin ewe chon angang mi angei ruungeröü föün moni a tolong o apasa,
‘Ai samol, en ka ngeniei ruungeröü föün moni. Nge iei a pwal wor ruungeröü föün moni üa apacha
ngeni pwe manauan.’ 23 An we masta a üreni, ‘Om angang a fokun mürina. En eman chon angang
mi mürina o allükülük. Ka fen allükülük won mine a chokükün, iei mine üpwe seikuketä won mine
a chomong. Kopwe tolong o etiei lon ai pwapwa.’ 24 Mürin ewe chon angang mi angei engeröü föün
moni a tolong o apasa, ‘Ai samol, üa silei pwe en eman mwän mi tipepöchökül. Ka kinikin ia kosap
fofot ie, ka ionifengeni uän irä ia kosap amworafeili pwükil ie. 25 Üa niuokus, iei mine üa irela nouwm
we moni fän pwül. Nengeni, iei noumw we moni.’ 26 Iwe, an we masta a pölüeni, ‘En eman chon angang
mi ngau o chipwang! Ka fen silei pwe ngang üa kinikin ia üsap fofot ie, üa pwal ionifengeni uän irä ia
üsap amworafeili pwükil ie? 27 Epwe fen öch om kopwe iseis nei we moni lon bank, pwe lupwen üpwe
liwinsefäl üpwe angesefäli nei we moni fiti manauan. 28 Iei oupwe angei nei we moni seni ätei o ngeni
ätenan a eäni engol ngeröü föün moni. 29 Pun iön a wor an, Kot epwe apacha och ngeni an we, pwe
epwe somwola. Nge iön esap wor an, Kot epwe fen mwo nge angei seni ewe ekis a wor ren. 30 Nge
ren ei chon angang mi lomotongau, oupwe aturawu lükün lon ewe lenien rochopwak. Ikenan epwe
pupuchör o akarüngi ie.’

Ewe kapwüngün lesopolan
25.31-46

31 “Iwe, lupwen Nöün Aramas epwe war lon lingan o chon läng meinisin repwe eti, epwe mot won an
lenien motun king mi ling. 32 Iwe, chon ekewe mwü meinisin repwe mwichfengen me mwan. Mürin
epwe aimwüfeseniir lon ruu mwich, usun eman chon fol man a aimwüfeseni ekewe sip seni ekewe
kuuch. 33 Epwe anomu ekewe sip lepelifichin, nge ekewe kuuch epwe anomur lepelimöngun. 34 Mürin
ewe king epwe üreni ekewe aramas mi nom lepelifichin, ‘Oupwe feito ämi mi feiöch me ren Semei!
Oupwe mwüni ewe mwü mi molotä fän itemi seni lepoputän fanüfan. 35 Pun ngang üa echik, nge ämi
oua amongöüei, üa kaka, nge ämi oua aünüei, üa wasöla, nge ämi oua etiwaei lon imwemi. 36 Üa selela,
nge ämi oua aüföüfaei, üa apwangapwang, nge ämi oua tümwünüei, üa nom lon fötek, nge ämi oua
feito churiei.’ 37 Mürin ekewe chon pwüng repwe pölüeni, ‘Äm Samol, inet aia küna pwe ka echik, nge
aia amongöök, inet ka kaka, nge aia aünuk? 38 Inet aia küna pwe ka wasöla, nge aia etiwok lon imwem,
are inet aia küna pwe ka selela, nge aia aüföüfok? 39 Inet aia küna pwe ka apwangapwang are nom
lon fötek, nge aia feila churuk?’ 40 Iwe, ewe king epwe pölüeni, ‘Enlet, üpwe ürenikemi: Mine oua föri
ngeni eman lein ekewe pwii mi fokun kisikis, iei oua föri ngeniei.’

41 Mürin epwe üreni chokewe mi nom lepelimöngun, ‘Oupwe feil seniei, ämi chon anümamau,
oupwe feila lon ewe ekkei esekun a fen amol fän iten Tefil me nöün chon läng kana! 42 Pun üa echik,
nge ämi ousap amongöüei, üa kaka, nge ämi ousap aünüei. 43 Üa wasöla, nge ämi ousap etiwaei lon
imwemi, üa selela, nge ämi ousap aüföüfaei, üa apwangapwang o nom lon fötek, nge ämi ousap
tümwünüei.’ 44 Mürin repwe pölüeni, ‘Äm Samol, inet äm aia küna pwe ka echik ika kaka, ika wasöla,
ika selela, ika apwangapwang, ika nom lon fötek, nge aisap tümwünuk?’ 45 Mürin ewe king epwe
pölüeni, ‘Enlet, üpwe ürenikemi: Mine ousap föri ngeni eman lein ekewe mi fokun kisikis, iei ousap
pwal föri ngeniei.’ 46 Iwe, chokei repwe feila ngeni ewe apwüng esemüch, nge ekewe chon pwüng
repwe feila ngeni manau esemüch.”

26

Ra rawei Jesus
26.1-5
(Mark 14.1-2; Luk 22.1-2; Joh 11.45-53)

1 Lupwen Jesus a awes le kapas won ekei mettoch meinisin, a üreni nöün kewe chon kaiö, 2 "Ämi
oua silei pwe mürin ruu rän epwe fis ewe chulapen Pasofer. Iwe, Nöün Aramas epwe tolong lepöün
aramas ar repwe iräpengesi."
3 Iwe, ekewe souasor mi lap me ekewe souakom ra mwichfengen lon imwen ewe Souasor mi Lap
Kaifas. 4 Ra pwüngüpwüngfengen usun ar repwe turufi Jesus le monomon o niela. 5 Nge ra apasa,
"Sisap föri ei ekiek lupwen fansoun ewe chulap, pun a tongeni fis pwe epwe wor fitikoko seni ekewe
aramas."

Jesus a kepit me lon Petania
26.6-13
(Mark 14.3-9; Joh 12.1-8)

6 Iwe, Jesus a nom lon Petania lon imwen Simon, eman mwän mi üri rupun pwötür me mwan. 7 Nge
lupwen Jesus a mongö, eman fefin a feito ren fän eu lö pwokus mi fokun mömong, a nom lon eu
rume mi för seni ewe fau itan alapaster. Neminei a ninätiu ei lö won möküren Jesus. 8 Iwe, lupwen
ekewe chon kaiö ra küna ei föför, ra fokun song. Ra apasa, "Pwota a asolapa ei lö pwokus? 9 Pun ei
lö eman a tongeni amömöla ren watten moni. Mürin ei moni epwe la ngeni ekewe chon wöüngau!"
10 Nge Jesus a silei met ra apasa, iei mine a üreniir, "Pwota oua aweiresi neminei? Met a föri ngeniei a
fokun mürina. 11 Ekewe chon wöüngau repwe nonom remi fansoun meinisin, nge ngang üsap nonom
remi fansoun meinisin. 12 Lupwen a ninätiu ei lö pwokus woi, a fen amolätä inisi ngeni peias. 13 Enlet,
üpwe ürenikemi: Ekis meinisin won unusen fanüfan ia aramas repwe afalafala ei Pworausen Manau
ie, ikenan aramas repwe pwal apworausa mine neminei a föri pwe achechemenien itan."

Jutas a tipeeu ngeni an epwe afangamä Jesus
26.14-16
(Mark 14.10-11; Luk 22.3-6)

14 Mürin eman me lein ekewe engol me ruoman chon kaiö, itan Jutas Iskariot, a feila ren ekewe
souasor mi lap 15 o aisiniir, "Met oupwe ngeniei are üpwe afangamä Jesus ngenikemi?" Iwe, ra ngeni
ilik föün moni silifer. 16 Seni ena otun Jutas a kütta eu fansoun mi fich an epwe tongeni atolonga Jesus
lepöür.

Jesus me nöün kewe chon kaiö ra mongö ewe mongön Pasofer
26.17-25
(Mark 14.12-21; Luk 22.7-13,21-23; Joh 13.21-30)

17 Iwe, lon aeuin ränin ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, ekewe chon kaiö ra feito ren
Jesus o aisini, "Ia ka mochen sipwe amolätä ie ewe mongön Pasofer fän itom?" 18 Jesus a pölüeniir,
"Oupwe feila lon ewe telinimw ren eman mwän o oupwe üreni, 'Nöüm sense a üra: A tori ai fansoun.
Ngang me nei kewe chon kaiö aipwe mongö ewe mongön Pasofer lon imwom.' " 19 Iwe, ekewe chon
kaiö ra föri usun met Jesus a üreniir o amolätä ewe mongön Pasofer.
20 Lupwen a lekuniol, Jesus me ekewe engol me ruoman chon kaiö ra mot ngeni chepel ar repwe
mongö. 21 Iwe, lupwen ar mongö, Jesus a üreniir, "Enlet, üpwe ürenikemi, pwe eman me leimi epwe
afangamäei." 22 Nge ekewe chon kaiö ra lolilen ren ekei kapas o popuetä le kapas ais ngeni Jesus eman
mürin eman, "Ifa usun, sap fen ngang ena?" 23 Iwe, Jesus a pölüeniir, "Eman mi etiei le otukalong
anan we pilawa lon ewe sepi ina i ätewe epwe afangamäei. 24 Nöün Aramas epwe mäla usun a fen mak
lon ekewe Toropwe mi Pin, nge feiengauen ätewe mi afangamä Nöün Aramas! Epwe fen öch ngeni ei
mwän are esap fen mwo nge uputiu!" 25 Iwe, Jutas ätewe mi afangamä Jesus a üra, "Sense, ifa usun,
sap fen ngang ätewe?" Jesus a pölüeni, "Ewer, usun om apasa."

Ewe mongön ach Samol
26.26-30
(Mark 14.22-26; Luk 22.14-20; 1.Kor 11.23-25)

26 Iwe, lupwen ra mongöfengen, Jesus a angei ewe pilawa, a iotekin kilisou won, iwe, a kinikisietiu.
A ineti ngeni nöün kewe chon kaiö o apasa, "Oupwe angei o mongö, iei inisi." 27 Mürin a angei eu kap,
a iotekin kilisou won, iwe, a ngeniir o apasa, "Ämi meinisin oupwe ün seni. 28 Pun iei chai a allükülükü
än Kot we pwon mi fö ngenikemi, a ninnila fänäsengesin chomong aramas, pwe amusamusen ar tipis
kana. 29 Üpwe ürenikemi, pwe üsap chüen ün seni ei wain, tori ewe rän lupwen üpwe ünümi ewe wain

mi fö me ämi lon Mwün Semei." [30] Mürin ra eäni echö kölün kilisou, ra towu seni ewe imw o feila won ewe Chukun Olif.

Jesus a osuni pwe Petrus epwe amam i
26.31-35
(Mark 14.27-31; Luk 22.31-34; Joh 13.36-38)

[31] Mürin Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Lepwinei ämi meinisin oupwe sü seniei o likitieila, pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Kot epwe niela ewe chon mas, nge ekewe sip repwe toropasfeil.' [32] Nge mürin ai manausefälitä üpwe akomwola Kalilea mwemi." [33] Iwe, Petrus a üreni Jesus, "Ikamwo ir meinisin repwe likitukela, ngang üsap fokun likituk." [34] Jesus a üreni Petrus, "Enlet, üpwe ürenuk pwe lon ei chök pwinin mwen ewe chuko epwe kökkö, en kopwe amamäsiniei fän ülüngat." [35] Nge Petrus a pölüeni, "Are mwo üpwe fen etuk le mäla, üsap fokun amamäsinuk." Pwal ekewe chon kaiö meinisin ra apasa ei ititin fos.

Jesus a iotek lon Ketsemane
26.36-46
(Mark 14.32-42; Luk 22.39-46)

[36] Mürin Jesus me nöün kewe chon kaiö ra feila lon eu leni itan Ketsemane. Iwe, a üreniir, "Oupwe nom ikei, nge ngang üpwe feila ikenan o iotek." [37] A pwal aweinala Petrus me nöün Sepeti kewe ruoman mwän. Mürin a popuetä le letipeta o riaföü. [38] Iwe, a üreniir, "Riaföün letipei a fokun wattela, pwe üa arap ngeni ai üpwe mäla. Oupwe nom ikei o etiei le mamasa." [39] Iwe, Jesus a feila ekis, a chapetiu lepwül o iotek, "Semei, are epwe tufich, kopwe angei seniei ei kapen riaföü, nge are ese tufich, letipom epwe fis, nge sap letipei." [40] Mürin a liwinsefäliti ekewe ülüman chon kaiö, nge a küneer pwe ra möür. Iwe, a üreni Petrus, "Ifa usun, pwota ämi ousap tongeni mwo nge etiei le mamasa lon eu chök kulok? [41] Oupwe mamasa o iotek pwe ousap turutiu lon sosot. Ewe ngün a mochen pwora, nge ewe fituk a apwangapwang." [42] Jesus a pwal liwinsefälila o iotek, "Semei, are ei kapen riaföü esap tongeni feil seniei, üpwe fokun ünümi, pun letipom epwe chök fis." [43] Jesus a pwal liwinsefälila ren ekewe chon kaiö o küneer pwe ra möür, pun ra fokun chouchou. [44] Iwe, Jesus a pwal feil seniir, a liwinla o iotek fän aülüngatin lon chök ekewe ititin kapas a eäni me mwan. [45] Mürin a liwinsefäliti nöün kewe chon kaiö o üreniir, "Ifa usun, oua chüen annut o asösö? Nengeni, a war ewe fansoun pwe Nöün Aramas epwe oolong lepöün ekewe chon tipis. [46] Oupwe pwätä, ousipwe feila. Nengeni iei i ewe mwän mi afangamäei!"

Ra fötekini Jesus
26.47-56
(Mark 14.43-50; Luk 22.47-53; Joh 18.3-12)

[47] Iwe, lupwen Jesus a chüen kakapas, Jutas, eman me lein ekewe engol me ruoman chon kaiö, a war. Eu mwichen aramas mi chomong ra eti fän nöür ketilas me wokur wok, ir chokewe ekewe souasor mi lap me ekewe souakom ra akünöör. [48] Ätewe mi afangamä a ngeniir eu asisil o üreniir, "Ätewe ngang üpwe mitiri, ina i ewe mwän, oupwe turufi!" [49] Iwe, Jutas a fetal wenewen ngeni Jesus o üreni, "Sense, kinamwe epwe nonom reöm." Mürin a mitiri. [50] Jesus a pölüeni, "Pwii, kopwe chök föri mine ka ekiekin föri." Mürin ra sä ngeni, ra turufi Jesus o amwöchü. [51] Nge eman me lein chokewe mi nom ren Jesus a üttawu nöün ketilas o pöküela selingen nöün ewe Souasor mi Lap we chon angang. [52] Iwe, Jesus a üreni, "Kopwe aliwinalong noumw ketilas lon sittan. Pun chokana mi nöünöü ketilas repwe mäla ren ketilas. [53] Ousap silei, pwe ngang üa tongeni tüngor ngeni Semei pwe epwe alisiei ren an epwe müttir tinato rei lap seni engol me ruu mwicheichen chon läng? [54] Nge are epwe fis ei, epwe ifa usun an epwe pwönüetä makkeen ekewe Toropwe mi Pin mi apasa, pwe iei met epwe fokun fis?" [55] Mürin Jesus a üreni ewe mwichen aramas, "Pwota oua feito fän ketilas me wok ämi oupwe turufiei usun itä oupwe turufi eman chon föföringau? Iteiten rän üa nom remi o afalafal lon imwenfel, nge ämi ousap turufiei. [56] Nge ekei mettoch meinisin ra fis pwe epwe pwönüetä mine ekewe soufos ra makkei lon ekewe Toropwe mi Pin." Mürin ekewe chon kaiö meinisin ra likitala Jesus o süla.

Jesus a ü me mwen ewe mwichen soupwüng
26.57-68
(Mark 14.53-65; Luk 22.54-55,63-71; Joh 18.13-14,19-24)

57 Mürin chokewe mi turufi Jesus ra etekinala ren ewe Souasor mi Lap Kaifas ia ekewe Sensen Allük
me ekewe souakom ra mwichfengen ie. 58 Nge Petrus a tapwela mürin Jesus me toau tori ewe leni
lükün imwen ewe Souasor mi Lap. A tolong lon ewe leni lükün o mottiu ren ekewe chon mas an epwe
küna met epwe fis. 59 Iwe, ekewe souasor mi lap me unusen ewe mwichen soupwüng ra kütta och
popun mi mwäl ar repwe tip ngeni Jesus won pwe epwe mäla, 60 nge resap küna och tipis ren. Pwal
chomong aramas ra mwo nge ütä o pwärätä ar tipitipmwäl usun. Mürin ruoman ra ütä 61 o apasa,
“Ei mwän a apasa, ‘Ngang üa tufichin ataetiu än Kot we imwenfel, nge lon ükükün ülüngat rän üpwe
aüsefälietä.’ ” 62 Mürin ewe Souasor mi Lap a ütä o aisini Jesus, “Ifa usun, esap wor om kapasen pölüen
ngeni ekei kapasen atutur ekei mwän ra aturuk won?” 63 Nge Jesus a chök fanafanala. Iwe, ewe Souasor
mi Lap a pwal apasa ngeni Jesus, “Kopwe pwon fän akapel iten ewe Kot mi manau o ürenikem ika en
ewe Kraist, Nöün Kot.” 64 Jesus a pölüeni, “Ewer, usun om apasa. Nge üpwe ürenikemi meinisin: Seni
ei fansoun oupwe küna Nöün Aramas a mot lepelifichin Ewe mi unusen Manaman, epwe war won
kuchun läng.” 65 Mürin ewe Souasor mi Lap a kamwei üfan o apasa, “A eäni kapasen turunufas! Pwota
sia chüen mochen angei kapasen atutur? Nengeni, iei oua püsin rongorong an kapasen turunufas.
66 Met ämi ekiek usun i?” Ra pölüeni, “A tipisin mäla.” 67 Mürin ra atufa mesan o wichi. Ekoch ra
pösapei 68 o apasa, “Kraist, kopwe pwäri ngenikem iö a wichiik.”

Petrus a amamäsini Jesus
26.69-75
(Mark 14.66-72; Luk 22.56-62; Joh 18.15-18,25-27)

69 Iwe, lupwen Petrus a nom lon ewe leni lükün imwen ewe Souasor mi Lap, eman föpwül nöün ewe
Souasor mi Lap chon angang a feito ren o üreni, “En pwal eman mi eti Jesus seni Kalilea.” 70 Nge Petrus
a amam me mwer meinisin o üreni, “Ngang üsap silei mine ka kapas usun.” 71 Mürin a feiliwu lon ewe
al ngeni ewe asamalap. Iwe, pwal eman chon angang fefin a küna Petrus o üreni ekewe mwän mi
nom ikenan, “Ei mwän a eti Jesus seni Nasaret.” 72 Iwe, Petrus a amamsefäl o apasa, “Üa akapel, üsap
silei ena mwän!” 73 Ekis chök fansoun mürin chokewe mi ü ikenan ra feito ren Petrus o üreni, “Enlet,
en pwal eman lein ätekewe mi eti enan mwän, pun aia sillenuk ren ngingiimw le kapas.” 74 Mürin
Petrus a üra, “Üa fokun akapel pwe üa pwärätä mine a let! Amwo Kot epwe apwüngüei are üsap
apasa mine a let! Ngang üsap fokun silei ena mwän.” Lon ewe chök otun ewe chuko a kökkö. 75 Iwe,
Petrus a chechemeni mine Jesus a üreni, “Me mwen ewe chuko epwe kökkö, en kopwe amamäsiniei
fän ülüngat.” Iwe, a towu lükün o fokun kechüengau.

27

Ra etekinala Jesus ren Pilatus
27.1-2
(Mark 15.1; Luk 23.1-2; Joh 18.28-32)

1 Iwe, lupwen a ränila, ekewe souasor mi lap meinisin me ekewe souakom ra pwüngüpwüngfengen
usun ar repwe niela Jesus. 2 Ra föti ngeni sein o etekinala pwe repwe atolonga lepöün ewe kepina
Pilatus.

Jutas a mäla
27.3-10
(Föf 1.18-19)

3 Lupwen Jutas ewe chon afangamä a silei pwe ra atowu pwüngün pwe Jesus epwe mäla, a liamam
o a aliwinala ekewe ilik föün moni silifer ren ekewe souasor mi lap me ekewe souakom. 4 A apasa
ngeniir, “Ngang üa tipis ren ai afangamä eman mwän esap wor an tipis ngeni mäla.” Iwe, ra pölüeni,
“Met wewen ngenikem, kopwe püsin ekiekik.” 5 Iwe, Jutas a moneelong ewe moni lon ewe imwenfel
o feila. Mürin a feila o püsin forusi. 6 Nge ekewe souasor mi lap ra angei ekewe föün moni o apasa,
“Ei moni liwinin cha, a ngau ngeni allükün ach lamalam pwe sipwe atolonga lon monien imwenfel.”
7 Mürin ar tipeeufengen usun, ra nööni ewe moni le möni fanüen eman chon föri sepi seni pwül, pwe
epwe eu lenien peias fän iten chon ekis. 8 Iei mine ewe fanü a iteni “Fanüen Cha” tori ikenai. ✡ 9 Iei
usun met ewe soufos Jeremaia a osuni a pwönüetä: “Ra angei ekewe ilik föün moni silifer, iei ükükün

✡ 27:8: Föf 1.18-19

ewe moni ekewe chon Israel ra tipeeufengen won pwe repwe isetiu fän itan, [10] o ra nöünöü ei moni le
möni ngeni fanüen eman chon föri sepi seni pwül, usun ewe Samol a allük ngeniei." ✡

Pilatus a kapas ais ngeni Jesus
27.11-14
(Mark 15.2-5; Luk 23.3-5; Joh 18.33-38)

[11] Iwe, lupwen Jesus a ütä me mwen ewe kepina Pilatus, Pilatus a aisini, "Ifa usun, en nöün chon
Juta we king?" Jesus a pölüeni, "Ewer, usun om apasa." [12] Nge lupwen ekewe souasor mi lap me ekewe
souakom ra aturu Jesus, i a chök fanafanala. [13] Iei mine Pilatus a üreni Jesus, "Kosap rongorong ngeni
ekei kapasen atutur meinisin ra aturuk won?" [14] Nge Jesus esap fokun pölüeni och me lein ar kewe
kapas, sap fen mwo nge eu ar kapasen atutur. Iei mine ewe kepina a fokun weitifengeni.

A pwüngüla pwe Jesus epwe mäla
27.15-26
(Mark 15.6-15; Luk 23.13-25; Joh 18.39–19.16)

[15] Iteiten fansoun lupwen a tori ewe mongön Pasofer, ewe kepina a soun amusala eman chon fötek
ekewe aramas ra tüngor. [16] Lon ena fansoun a wor eman chon fötek mi sil me ren aramas pokiten an
föföringau, itan Parapas. [17] Iwe, lupwen än ekewe aramas chufengen, Pilatus a aisiniir, "Iö lein ekewe
ruoman oua mochen ai üpwe amusa ngenikemi, Parapas ika Jesus mi iteni Kraist?" [18] Pilatus a fokun
silei pwe ekewe nöüwisen chon Juta ra atolonga Jesus lepöün pokiten ar lolowo. [19] Iwe, lupwen Pilatus
a mot won an lenien motun apwüng, pwülüan a tinala ren ei pworaus: "Kosap föri och ngeni ewe
aramas mi pwüng, pun lon ai tan lepwinewe üa fokun riaföü fänäsengesin." [20] Iwe, ekewe souasor mi
lap me ekewe souakom ra pese ngeni ewe mwichen aramas pwe repwe tüngor ngeni Pilatus pwe epwe
amusala Parapas, nge epwe niela Jesus. [21] Nge Pilatus a aisini ewe mwichen aramas, "Iö me lein ekewe
ruoman oua mochen ai üpwe amusa ngenikemi?" Iwe, ra pölüeni, "Parapas." [22] Pilatus a aisiniir,
"Nge met üpwe föri ngeni Jesus, ewe a iteni Kraist?" Ir meinisin ra köpökütä, "Kopwe iräpengesi!"
[23] Nge Pilatus a aisiniir, "Met sokun föför mi ngau a föri?" Mürin ra köpökütä fän leüömong, "Kopwe
iräpengesi!" [24] Iwe, lupwen Pilatus a küna pwe esap wor lomoten an epwe sopwela le kapas ngeniir, a
pwal mefi pwe eu fitikoko epwe popuetä, a angei koluk o talü pöün me mwen ewe mwichen aramas o
apasa, "Esap nom woi tipisin än ei aramas epwe ninnila. Epwe püsin nonom womi." ✡ [25] Mürin ekewe
aramas meinisin ra pölüeni, "Liwinin chaan epwe nonom wom me won nöüm kana!" [26] Iwe, mürin
Pilatus a amusawu Parapas ngeniir, nge a wichi Jesus o atolonga lepöün ekewe sounfiu pwe repwe
iräpengesi.

Ekewe sounfiu ra turunufasei Jesus
27.27-31
(Mark 15.16-20; Joh 19.2-3)

[27] Mürin nöün Pilatus kewe sounfiu ra angei Jesus o etekinalong lon imwen ewe kepina, nge unusen
ewe mwichen sounfiu ra pweliela ünükün. [28] Ra pwiliti seni üfan o aüföüfa ngeni echö üf mi parachol.
[29] Mürin ra fittiifengeni palen iräfölüföl o ämwärämwäratä won mököuren Jesus pwe mwärin, ra pwal
uwalong efoch wok lon pöüifichin. Mürin ra fotopwäsuketiu mwan o turunufasei. Ra apasa, "Ewe
kingen chon Juta epwe manauatam." [30] Ra atufa, ra angei ewe wok seni o wichi ngeni mököuran.
[31] Lupwen ra wes me turunufasei, ra pwiliti seni ewe üf o aüföüfa ngeni püsin üfan. Mürin ra etekinala
pwe repwe iräpengesi.

Jesus a iräpenges
27.32-44
(Mark 15.21-32; Luk 23.26-43; Joh 19.17-27)

[32] Iwe, lupwen ar towu seni ewe telinimw, ra churi eman mwän itan Simon seni Kirene. Ekewe
sounfiu ra echimwa ngeni pwe epwe mwärei ngeni Jesus an we iräpenges. [33] Iwe, ra tori ewe leni
itan Kolkota, wewen "Lenien Pösökün Mökür". [34] Ikenan ra aünü ngeni Jesus wain mi nofitfengen
me och mettoch mi maras. Nge mürin an neni, esap mochen ünümi. ✡ [35] Iwe, ra iräpengesi Jesus.
Mürin ra üttüt won üfan kewe o ngeni eman me eman leir met üttian. ✡ [36] Mürin ra mottiu ikenan o

✡ 27:10: Sek 11.12-13 ✡ 27:24: Tut 21.6-9 ✡ 27:34: Kölf 69.21 ✡ 27:35: Kölf 22.18

mamasa Jesus. 37 Asen möküran ra apachatä ekoch mak mi pwärätä mine ra tip ngeni, “Iei i Jesus, ewe
kingen chon Juta.” 38 Mürin ra pwal iräpengesi ruoman chon solä fiti Jesus, eman a nom lepelifichin,
nge eman lepelimöngun. 39 Iwe, ekewe aramas mi pwere seni Jesus ra turunufasei, ra elifechifechi
mökürer ✡ 40 o apasa, “En ewe ka ekiekin ataetiu ewe imwenfel o aüsefälietä lon ükükün ülüngat rän,
kopwe püsin amanauok! Are en Nöün Kot, kopwe tötiu seni ewe iräpenges!” ✡ 41 Pwal ina chök usun
ekewe souasor mi lap, ekewe Sensen Allük me ekewe souakom ra takirin ämängaua Jesus o üra, 42 “A
amanaua ekoch, nge esap tongeni püsin amanaua! Sap i ewe kingen Israel? Are epwe tötiu seni ewe
iräpenges iei, iwe, sipwe lükü i. 43 A lükü Kot o püsin aita ngeni pwe i Nöün Kot. Iwe, sipwe pii are Kot
a mochen amanaua i lon ei otun!” ✡ 44 Pwal mwo nge ekewe chon solä mi eti Jesus le iräpenges ra
turunufasei i ren ekewe chök ititin kapas.

Jesus a mäla
27.45-56
(Mark 15.33-41; Luk 23.44-49; Joh 19.28-30)

45 Lupwen a tori leoloasen ewe rän, unusen ewe fanü a rochopwak lon ükükün ülüngat awa. 46 Ina
epwe kulok ülüngat Jesus a kökkö fän leüömong, “Eli, Eli, lama sapaktani? wewen: Ai Kot, ai Kot,
pwota ka likitieila?” ✡ 47 Iwe, ekoch aramas mi ü ikenan ra rongorong an kökkö o üra, “A köri Elias!”
48 Eman me leir a müttir säto ren, a angei eu farawa o otukalong lon ewe wain mi mwäl, a pachetä
lesopun efoch iich o sotuni an epwe aünü ngeni Jesus. ✡ 49 Nge ekewe ekoch aramas ra üra, “Witi
mwo ekis, sipwe pii ika Elias epwe feito o amanaua.” 50 Jesus a kökkösefäl fän leüömong, iwe, a mäla.
51 Lon ewe chök otun ewe chechen mangaku lon imwenfel a kam seni won tori fan, pwe a wor ruu
kinikin. A fis chechen fanü, ekewe achau ra sangfesen ✡ 52 o ekewe peias ra sukula o chomong chon
pin mi mäla ra manausefäl. 53 Ra towu seni ekewe peias mürin än Jesus manausefäl seni mäla o feila
lon ewe Telinimw mi Pin ia chomong aramas ra küneer me ie. 54 Iwe, lupwen ewe meilapen sounfiu
me ekewe sounfiu mi mamasa Jesus ra küna ewe chechen fanü me meinisin mine a fis, ra fokun rükö o
apasa, “Enlet, ätei wesewesen Nöün Kot!” 55 A pwal wor chomong fefin ikenan mi aköürü me ekis toau,
ir chokewe mi tapwela mürin Jesus seni Kalilea pwe repwe tümwünü ngeni mine a eäni osupwang.
56 Me lein ekei fefin Maria Maktalene, Maria inen James me Josef, pwal pwülüen Sepeti. ✡

Jesus a peias
27.57-61
(Mark 15.42-47; Luk 23.50-56; Joh 19.38-42)

57 Iwe, lupwen a tori lekuniol, eman mwän mi pisekisek seni Arimatea itan Josef a war, ätei pwal
eman nöün Jesus kewe chon kaiö. 58 A feila ren Pilatus o tüngor somän Jesus. Iwe, Pilatus a allük pwe
repwe ngeni Josef somän Jesus. 59 Iei mine Josef a angei ewe somä, a finiti ngeni echö mangaku mi
fö o pwechepwech, 60 o a isenalong lon püsin peiasan mi kärän chök wes me tu lon achau. Mürin a
asokopanato eföü fau mi watte o pwölü ngeni mesen ewe peias, iwe, a feila. 61 Iwe, Maria Maktalene
me pwal ewe eman Maria ra mot ikenan awenewenen ewe peias.

Ekewe chon mamasa ewe peias
27.62-66

62 Iwe, sorotän ewe rän, iei ewe ränin sapat, ekewe souasor mi lap me ekewe Farisi ra churi Pilatus 63 o
üreni, “Äm samol, äm aia chechemeni pwe enan chon chofona a apasa lupwen a chüen manau, ‘Üpwe
manausefäl mürin ülüngat rän.’ ✡ 64 Iei mine kopwe allük pwe sounfiu repwe mamasafichi peiasan
tori ewe aülüngatin rän, pwe nöün kewe chon kaiö resap tongeni feila ren ewe peias o soläni somän o
üreni ekewe aramas, ‘A manausefäl seni mäla.’ Ei kapas chofona lesopolan epwe ngau seni ewe kapas
chofona lepoputän.” 65 Pilatus a pölüeni, “Oupwe angei ekoch sounfiu, oupwe feila o mamasaöchü
ewe peias ükükün ämi tufich ngeni.” 66 Iei mine ra feila o pwauni won ewe fau, ra pwal likitätiu ekewe
sounfiu pwe repwe mamasa.

✡ 27:39: Kölf 22.7; 109.25 ✡ 27:40: Mat 26.61; Joh 2.19 ✡ 27:43: Kölf 22.8 ✡ 27:46: Kölf 22.1 ✡ 27:48: Kölf 69.21
✡ 27:51: Eks 26.31-33 ✡ 27:56: Luk 8.2-3 ✡ 27:63: Mat 16.21; 17.23; 20.19; Mark 8.31; 9.31; 10.33-34; Luk 9.22; 18.31-33

28

Jesus a manausefäl
28.1-10
(Mark 16.1-10; Luk 24.1-12; Joh 20.1-10)

1 Iwe, mürin ewe ränin sapat lesosorusichin ewe aeuin ränin wiik, Maria Maktalene me pwal ewe
eman Maria ra feila pwe repwe nenengeni ewe peias. 2 Nge lon eu chök otun a fis och chechechin
fanü mi watte, pun eman nöün ewe Samol chon läng a feitiu seni läng, a pünüela ewe fau seni mesen
ewe peias o mottiu won. 3 Lapalapan a usun chök fifi, nge üfan a pwechepwech usun sno. 4 Iwe, ekewe
chon mas ra fokun niuokus, pwe ra chechech o ra wewe ngeni aramas mi mäla. 5 Nge ewe chon läng
a üreni ekewe fefin, "Ousap niuokus. Üa silei pwe oua kütta Jesus ewe mi iräpenges. 6 Esap nom
ikei, a manausefälitä usun a fen apasa. Oupwe feito ikei o nenengeni ewe leni ia a kon ie. 7 Mürin
oupwe müttir feila o asile ngeni nöün kewe chon kaiö, pwe Jesus a manausefäl seni mäla. Iwe, epwe
akomwola mwemi Kalilea, ikenan oupwe küna i. Oupwe chechemeni mine üa ürenikemi." 8 Iei mine
ra feila seni ewe peias fän pacheu, ra niuokus, nge ra pwal fokun pwapwa. Ra säla pwe repwe asile
ngeni nöün kewe chon kaiö ewe pworaus. 9 Lon ewe chök otun Jesus a churiir o üreniir, "Kinamwe
epwe torikemi." Iwe, ra feila ren, ra amwöchü pechen o fel ngeni. 10 Jesus a üreniir, "Ousap niuokus!
Oupwe feila o üreni pwii kewe pwe repwe feila Kalilea, ikenan repwe künaei."

Än ekewe chon mas pworaus
28.11-15

11 Lupwen ekewe fefin ra feila, ekoch me lein ekewe sounfiu mi mamasa ewe peias ra liwinsefäliti
ewe telinimw o apworausa ngeni ekewe souasor mi lap meinisin mine a fis. 12 Iwe, ekewe souasor mi
lap ra chufengen me ekewe souakom o pwüngüpwüngfengen usun ar repwe föri eu ekiek. Mürin ra
ngeni ekewe sounfiu chomong moni 13 o üreniir, "Oupwe üreni ekewe aramas, pwe nöün kewe chon
kaiö ra feito lepwin o soläni somän Jesus lupwen oua möür. 14 Nge are ei pworaus epwe tori ewe kepina,
äm aipwe afata ngeni pwe esap tipisimi, o ämi ousap tolong lon osukosuk." 15 Iei mine ekewe sounfiu
ra angei ewe moni o föri mine ra öüröüra ngeniir. Iwe, ei pworaus a chöfetal lein ekewe chon Juta
tori ikenai.

Jesus a pwä ngeni nöün kewe chon kaiö
28.16-20
(Mark 16.14-18; Luk 24.36-49; Joh 20.19-23; Föf 1.6-8)

16 Mürin ekewe engol me eman chon kaiö ra feila Kalilea won ewe chuk, ewe ia Jesus a üreniir pwe
repwe feila ie. ✡ 17 Iwe, lupwen ar küna Jesus, ra fel ngeni, nge ekoch me leir ra tipemwaramwar.
18 Nge Jesus a kan ngeniir o üreniir, "Nemenem meinisin won läng me fanüfan a toriei. 19 Oupwe feila
o asoulängala chon ekewe mwü meinisin, oupwe papataisiir ngeni iten ewe Sam, ewe Nau me ewe
Ngünmifel. ✡ 20 Oupwe afalafaleer pwe repwe aleasochisi meinisin mine üa allük ngenikemi. Nge
ngang üpwe etikemi fansoun meinisin tori lesopolan fanüfan."

✡ 28:16: Mat 26.32; Mark 14.28 ✡ 28:19: Föf 1.8

Ewe Pworausen Manau makkeen Markus

Kapas akom

I. Iten ei puk: Markus, wewen ei it "tipepwetete".
II. Chon makkei ei puk: Markus, nöün Maria seni Jerusalem. (Föf 12.12)
III. Itelapemongen ei puk: Kraist ewe chon angang ngeni Kot me aramas.
IV. Kapas aüchean ei puk: Än Markus apöchöküla än ekewe soulängin lükün Israel lükülük.
V. Masouen ei puk: Ei puk a popuetä ren ewe kapas "Ewe Pworausen Manau usun Jesus Kraist ewe Nöün Kot." A aiti ngenikich pwe Jesus eman souangang me eman sounemenem. An nemenem a pwä lon an afalafal, lon an manaman won ekewe anün rochopwak, pwal an amusala än aramas tipis. Jesus a püsin apasa pwe i nöün Kot mi feito pwe epwe fangala manauan, nge epwe pwal angasa aramas seni tipis.

Markus a apworausa ewe pworausen Jesus lon kapas wenewen me kapas mi manaman. A alongolong won met Jesus a föri lap seni an kewe kapas me afalafal. Mürin ekewe kapas akom mi mochomoch usun Johannes Soupapaptais, pwal usun än Jesus papatais me an küna sosot, Markus a müttir apworausa usun än Jesus angangen apöchöküla aramas me an afalafal. Feilfeil chokewe mi tapwela mürin Jesus a lapala ar weweiti usun i me an afalafal, nge ekewe chon ü ngeni Jesus a lapala ar oputa i. Ekewe sopun me lesopolan ewe puk ra apworausa usun met a fis lon ewe wiken amüchülan manauen Jesus won fanüfan, nge fokun usun an iräpenges me an manausefäl.

Chomong chon silelap lon Paipel ra ekieki pwe ekewe ruu kinikin mi nom lesopolan ewe sopun 16 makkeen eman, nge sap makkeen Markus.

VI. Tettelin masouen ei puk:
Lepoputän ewe Pworausen Manau *1.1-13*
Än Jesus angang lon Kaliea *1.14–9.50*
Än Jesus sai seni Kalilea tori Jerusalem *10.1-52*
Ewe amüchülan wiken än Jesus manau won fanüfan lupwen an nom lon Jerusalem me an nom lon ekewe leni mi arap *11.1–15.47*
Än Jesus manausefäl *16.1-8*
Än ewe Samol pwä ngeni aramas me an feitä läng *16.9-20*

Än Johannes Soupapatais Afalafal
1.1-8
(Mat 3.1-12; Luk 3.1-18; Joh 1.19-28)

[1] Iei poputän ewe Pworausen Manau usun Jesus Kraist ewe Nöün Kot. [2] Usun ewe soufos Aisea a fen makkeetiu,
"Kot a apasa, 'Üpwe tinala nei chon künö epwe akom mwomw,
pwe epwe wäsi alom.' ✡
[3] Eman a kökkö fän leüömong lon fanüapö,
'Oupwe amolätä ewe al fän iten ewe Samol,
oupwe awenechara ewe al epwe fetal won.' " ✡
[4] Johannes a nom lon ewe fanüapö, a papatais o afalafal. A üreni ekewe aramas, "Oupwe aier seni ämi tipis o papatais. Iwe, Kot epwe amusala ämi tipis." [5] Chomong aramas seni Jutea me ewe telinimw Jerusalem ra feila ren Johannes. Ra pwärätä ar tipis, nge Johannes a papataisiir lon ewe chanpupu Jortan.
[6] Iwe, Johannes a üföüf üf seni ülen kamel, ririn lukalapan a för seni silin man, nge anan mongö lifichimas me chönün chunen seni lein pötöwöl. ✡ [7] Iwe, a üreni ekewe aramas, "Ewe eman epwe war me müri a lap seniei, ngang üsap fich ngeni ai üpwe mwo nge pworotiu mwan o apichi ririn ipwan sus. [8] Ngang üa papataisikemi ren koluk, nge i epwe papataisikemi ren Ngünmifel."

✡ 1:2: Mal 3.1 ✡ 1:3: Ais 40.3 ✡ 1:6: 2.King 1.8

Jesus a papatais o küna sosot
1.9-13
(Mat 3.13–4.11; Luk 3.21-22; 4.1-13)

9 Iwe, ekis chök fansoun mürin Jesus a feito seni Nasaret lon Kalilea pwe epwe papatais ren Johannes
lon ewe chanpupu Jortan. 10 Iwe, lon ewe chök otun a tütä o ütä lon ewe koluk, a küna pwe läng a
sukula, iwe, Ngünmifel a feitiu won usun lapalapen eman lisom. 11 Iwe, eu möngüngü a feitiu seni
läng o a apasa, "En nei mi fokun achengicheng, üa unusen pwapwa reöm." ✡
12 Iwe, lon ewe chök otun Ngünmifel a tinala Jesus lon fanüapö. 13 A nonom ikenan lon ükükün faik
rän o a küna sosot ren Satan. Iwe, a nom ren ekewe manmwacho, nge chon läng ra feito o tümwünü.

Jesus a köri föman chon attau
1.14-20
(Mat 4.12-22; Luk 4.14-15; 5.1-11)

14 Iwe, mürin an Johannes tolong lon imwen fötek, Jesus a feila Kalilea o arongafeili ewe Pworausen
Manau seni Kot. 15 A apasa, "A tori ewe fansoun, Mwün Kot a arapoto. Oupwe aier seni ämi tipis o lükü
ewe Pworausen Manau." ✡
16 Iwe, lupwen Jesus a fetal arun ewe nomun Kalilea a küna ruoman pwipwi, Simon me Andru, ir
chon attau, ra aturätiu nöür chew lon ewe noom. 17 Iwe, Jesus a üreniir, "Oupwe tapweto müri, iwe,
üpwe aiti ngenikemi ifa usun ämi oupwe attaua aramas." 18 Lon ewe chök otun ra likitala nöür kewe
chew o tapwela mürin Jesus.
19 Iwe, lupwen Jesus a pwal feila ekis, a küna pwal ruoman pwipwi James me Johannes nöün Sepeti
kewe. Ra nom won war we o wonefi nöür kewe chew. 20 Nge lon ewe chök otun Jesus a küneer, a köriir.
Ra likitala semer we Sepeti won waar we me nöün kewe chon angang o ra tapwela mürin Jesus.

Eman mwän a wor eman ngününgau won.
1.21-28
(Luk 4.31-37)

21 Iwe, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra tori ewe telinimw Kapernaum. Nge lupwen a tori ewe
ränin sapat, a tolong lon ewe imwen felikis o popuetä le afalafal. 22 Iwe, ekewe aramas mi rongorong
ra mairü ren an afalafal, pun a afalafal usun eman mi wor an pwüüng, nge esap usun nöür kewe
Sensen Allük. ✡ 23 Lon ewe chök otun eman mwän a wor eman ngününgau won a tolong lon ewe
imwen felikis o popuetä pupuchör, 24 "Met ka mochen föri ngenikem, Jesus seni Nasaret? Ka feito pwe
kopwe afeiengauakem? Ngang üa silei pwe en Ewe mi Pin, Kot a tinato." 25 Iwe, Jesus a allük ngeni
ewe ngününgau, "Kopwe fanafanala o towu seni ei mwän." 26 Iwe, ewe ngününgau a aturufeili ewe
mwän o a towu seni.
27 Iwe, ekewe aramas meinisin ra mairü o ra popuetä kapasfengen lefiler, "Mwa met ei? Ifa usun,
och minefön afalafal ei? Ei mwän a wor an pwüüng pwe lupwen a allük ngeni ekewe ngününgau ra
aleasochis ngeni." 28 Iwe, ewe pworaus usun Jesus a müttir chöfetal ekis meinisin lon unusen ewe fanü
Kalilea.

Jesus a apöchöküla chomong aramas
1.29-34
(Mat 8.14-17; Luk 4.38-41)

29 Mürin, Jesus me James me Johannes pwal ekoch nöün kewe chon kaiö ra feila seni ewe imwen
felikis o feila lon imwen Simon me Andru. 30 Iwe, inen pwülüen Simon we a eäni samaun pwichikar o
a kon won an peet. Lon ewe chök otun ra asile ngeni Jesus usun neminewe. 31 Iwe, Jesus a tolong ren,
a amwöchü pöün o apwätai. Iwe, ewe pwichikar a müttir wes, mürin neminei a angang ngeniir.
32 Lupwen akkar a tuputiu, aramas ra uwato ren Jesus ekewe chon samau meinisin, pwal chokewe
mi wor anün rochopwak wor. 33 Iwe, aramas meinisin seni ewe telinimw ra chufengen mwen asamen
ewe imw. 34 Iwe, Jesus a apöchöküla chomong chon samau seni sokopaten ar samau, a pwal asüela
chomong anün rochopwak, nge esap mwüt ngeni ekewe anün rochopwak pwe repwe apasa och, pun
ra silei iö i.

✡ 1:11: Ken 22.2; Kölf 2.7; Ais 42.1; Mat 3.17; 12.18; Mark 9.7; Luk 3.22 ✡ 1:15: Mat 3.2 ✡ 1:22: Mat 7.28-29

Jesus a afalafal lon Kalilea
1.35-39
(Luk 4.42-44)

35 Wünümweeränin sorotän ewe rän, lupwen akkar esamwo tötä, Jesus a pwätä o towu seni ewe imw.
A feila lükün ewe telinimw lon eu leni ia esap wor aramas ie o a iotek. 36 Nge Simon me chiechian kewe
ra towu seni ewe telinimw pwe repwe kütta. 37 Lupwen ar küna, ra üreni, "Aramas meinisin ra resin
küttok."
38 Nge Jesus a üreniir, "Ousipwe feila ngeni pwal ekoch sopw mi arap, pwe üpwe afalafaleer, pun iei
popun ai feito." 39 Iwe, a saifeil lon unusen Kalilea, a afalafal lon ar kewe imwen felikis o asüela ekewe
anün rochopwak. ✡

Jesus a apöchöküla eman mi rupun pwötür
1.40-45
(Mat 8.1-4; Luk 5.12-16)

40 Iwe, a wor eman mwän mi rupun pwötür a feito ren Jesus, a fotopwäsuk o tüngormau ngeni pwe
epwe alisi. A apasa, "Are ka mochen, ka tongeni alimöchüei." 41 Iwe, Jesus a fokun tongei, a aitiela
pöün o atapa. A üreni, "Üa mochen, kopwe limöch." 42 Lon ewe chök otun ewe rupun pwötür a müttir
wes seni ewe mwän, iwe, a limöchüla.
43 Mürin, Jesus a fokun fönöü ewe mwän o a müttir tinala 44 wesin an üreni, "Nengeni, kosap üreni
eman och usun mine a fis ngonuk. Nge kopwe feila ren ewe souasor o pwäri inisum ngeni. Mürin
kopwe eäni ewe asor Moses a allük fan iten om ka limöch, pwe epwe alletä ngeni aramas pwe ka
limöch." ✡ 45 Nge ewe mwän a feila o apworausafeili ei pworaus ekis meinisin. Iei mine Jesus esap
chüen tongeni feila lon ekewe telinimw le pwäpwäla. Nge a feila lon ekewe leni ia esap wor aramas
ie. Iwe, ekewe aramas seni ekis meinisin ra feito ren.

2

Jesus a apöchöküla eman mwän mi mwök
2.1-12
(Mat 9.1-8; Luk 5.17-26)

1 Ekoch rän mürin Jesus a liwinsefäliti Kapernaum. Iwe, ewe pworaus a chöfetal pwe a nom le
imw. 2 Iwe, chomong aramas ra mwichfengen ren, pwe esap chüen wäwä leni, pwal mwo nge ewe leni
mwen asamen ewe imw. Iwe, lupwen Jesus a afalafal ngeniir ewe Kapasen Kot 3 föman mwän ra war
o mwäreeto eman mwän mi mwök ren. 4 Nge pokiten chomongun aramas resap tongeni mwäreeto
ewe mwän ren Jesus. Iei mine ra tötä won osun ewe imw o säresi awenewenen ewe ia Jesus a nom ie.
Iwe, wesin ar säresi ra aürätiu ewe lenien kekki ewe mwän mi mwök a kon won. 5 Iwe, lupwen Jesus a
küna ar lükülük, a üreni ewe mwän mi mwök, "Nei, om tipis kana ra musala."
6 Nge mi wor ekoch Sensen Allük ra mot ikenan o ra ekieki lon leluker, 7 "Pwota ätei a iei usun an
kapas? A eäni kapasen turunufas. Iö a tongeni amusala tipis, sap Kot echök?"
8 Lon ewe chök otun Jesus a silei mine ra ekieki lon leluker, iei mine a üreniir, "Pwota oua ekieki iei
usun lon lelukemi? 9 Meta a mecheres, ai apasa ngeni ei mwän mi mwök, 'Om tipis kana ra musala,'
are ai apasa, 'Kopwe ütä, angei kiom o fetal?' 10 Ngang üpwe alükülükü ngenikemi, pwe Nöün Aramas
a wor an pwüüng won fanüfan an epwe amusala tipis." Iei mine a üreni ewe mwän mi mwök, 11 "Üa
ürenuk, kopwe angei kiom o feila lon imwom." 12 Lupwen ir meinisin ra nengeni, ewe mwän a ütä, a
angei kian o feila. Iwe, ir meinisin ra wesewesen mairü, ra mwareiti Kot o apasa, "Sisap küna mwo
och mi wewe ngeni ei."

Jesus a köri Lefi
2.13-17
(Mat 9.9-13; Luk 5.27-32)

13 Iwe, Jesus a liwinsefäliti arun ewe nomun Kalilea. Mürin ekewe aramas meinisin ra mwicheto ren,
iwe, a popuetä le afalafaleer. 14 Lupwen a feila ekis, a küna Lefi nöün Alfäus, eman chon ioni takises, a
mot lon an ofes. Jesus a üreni, "Kopwe tapweto müri." Iwe, Lefi a ütä o tapwela mürin.

✡ 1:39: Mat 4.23; 9.35 ✡ 1:44: Lif 14.1-32

15 Mürin Jesus a eti eu mongö lon imwen Lefi. Chomong chon ioni takises me chon tipis ra eti Jesus
me nöün kewe chon kaiö le mongö, pun a wor chomong mi tapwela mürin Jesus. 16 Iwe, ekoch Sensen
Allük, ir Farisi, ra küna pwe Jesus me ekewe chon tipis me chon ioni takises ra mongöfengen. Iei mine
ra aisini nöün kewe chon kaiö, "Pwota ätei a mongöfengen me ekei sokun aramas?" 17 Lupwen Jesus
a rongorong ngeni ekei kapas a üreniir, "Esap lomot eman sousafei ngeni aramas mi pöchökül, nge a
lomot ngeni chök chon samau. Ngang üsap feito pwe üpwe köri ekewe chon pwüng, pwe ekewe chon
tipis."

Kapas ais usun echikefel
2.18-22
(Mat 9.14-17; Luk 5.33-39)

18 Lon eu fansoun nöün Johannes Soupapatais kewe chon kaiö me ekewe Farisi ra echikefel. Iwe,
ekoch aramas ra feito ren Jesus o aisini, "Pwota nöün Johannes kewe chon kaiö me nöün ekewe Farisi
chon kaiö ra echikefel, nge noumw kewe chon kaiö resap echikefel?" 19 Jesus a pölüeniir, "Oua ekieki
pwe ekewe chon kökkö ngeni eu kametipen apwüpwülü ra echikefel lupwen ewe mwän apwüpwülü
söfö a nom rer? Resap fokun echikefel lon fansoun an nonom rer. 20 Nge epwe war ewe rän lupwen
aramas repwe angei seniir ewe mwän apwüpwülü söfö fän pöchökül, seni ena rän repwapw echikefel.
21 Esap wor eman epwe teiätä ekam mangaku mi fö won echö üf mi mes, pun are epwe föri iei usun,
ewe ekam mangaku mi fö epwe kamwei ewe üf mi mes, pwe ewe kam epwe wattela. 22 Esap pwal wor
eman epwe alölöülong wain mi fö lon pör seni silin man mi mes, pun ewe wain mi fö epwe chök
amökkü ewe pör, iwe, ewe wain epwe nitiu le pwül, nge ewe pör epwe mök. Pun wain mi fö sipwe
chök alölöülong lon pör mi fö."

Kapas ais usun ewe ränin sapat
2.23-28
(Mat 12.1-8; Luk 6.1-5)

23 Iwe, a fis pwe Jesus me nöün kewe chon kaiö ra fetal lon tanipin wiich lon ewe ränin sapat. Iwe,
nöün chon kaiö ra popuetä fichi umwun uän wiich. ✡ 24 Iwe, ekewe Farisi ra üreni Jesus, "Pwota
noumw kewe chon kaiö ra föri mine esap pwüng lon allükün ach lamalam lon ewe ränin sapat?"
25 Jesus a pölüeniir, "Ousap mwo aleani mine Tafit me chienan kewe ra föri lupwen ra echik? 26 Lon
fansoun ewe Souasor mi Lap Apiatar, Tafit a tolong lon imwen Kot o mongö ewe pilawa mi pin, esap
wor eman a tongeni mongö, chilon chök ekewe souasor. Iwe, a pwal ngeni chienan kewe pwe repwe
mongö." ✡ 27 A pwal üreniir, "Ewe ränin sapat a fis fänäsengesin aramas, nge sap aramas fänäsengesin
ewe ränin sapat. 28 Iei mine Nöün Aramas fen i Sounemenemen ewe ränin sapat."

3

Jesus a apöchöküla eman mwän mi mä pöün lon ränin sapat
3.1-6
(Mat 12.9-14; Luk 6.6-11)

1 Mürin Jesus a liwinsefäliti ewe imwen felikis. Ikenan a wor eman mwän mi mä efoch pöün. 2 Iwe,
ekoch aramas ra pwal nom ikenan, pun ra kütta och popun mine repwe aturu Jesus won. Iei mine ra
mamasa Jesus are epwe apöchöküla ewe mwän lon ewe ränin sapat. 3 Iwe, Jesus a üreni ewe mwän mi
mä efoch pöün, "Kopwe feito ikei mwen ekewe aramas." 4 Mürin a aisini ekewe aramas, "Met allükün
ach we lamalam a mwüt ngenikich sipwe tongeni föri lon ewe ränin sapat? Sipwe föri mine a öch
ngeni aramas, are sipwe föri mine a ngau? Sipwe amanaueer, are sipwe amälaar?" Nge ir ra chök
fanafanala. 5 Jesus a nenengeniir fän an song, nge a pwal letipeta, pun ra üleförea lon letiper. Mürin a
üreni ewe mwän, "Kopwe aitiewu poumw." Iwe, a aitiewu pöün, iwe, a pöchökülsefäl. 6 Mürin ekewe
Farisi ra towu o müttir popuetä le pwüngüpwüngfengen me ekoch chiechien Herotes usun ar repwe
rawangauei Jesus.

Ewe mwichen aramas mi chomong arun ewe noom
3.7-12

✡ 2:23: Tut 23.25 ✡ 2:26: 1.Sam 21.1-6; Lif 24.9

7 Iwe, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra feila ngeni ewe nomun Kalilea, nge eu mwichen aramas
mi chomong ra tapwela mürin. Ra feito seni Kalilea me Jutea, 8 pwal seni Jerusalem me Itumea,
seni ewe fanü ötiuen ewe chanpupu Jortan me ekewe fanü arun ekewe telinimw Tirus me Siton.
Ekei aramas meinisin ra feito ren Jesus, pun ra rongorong meinisin mine Jesus a föri. 9 Pokiten ewe
mwichen aramas mi chomong, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö pwe repwe amolätä efoch wa fän
itan, pwe ekewe aramas resap achachach ngeni. 10 Pun Jesus a fen apöchöküla chomong aramas, iei
mine chokewe mi samau ra chök etietifengen pwe repwe tongeni atapa Jesus. ✡ 11 Iteiten fansoun
lupwen ekewe aramas mi wor ngününgau wor ra küna Jesus, ra chapetiu mwan o kökkö fän leüömong,
"En Nöün Kot!" 12 Nge Jesus a allük ngeniir, pwe resap pwäri ngeni eman usun i.

Jesus a filätä ekewe engol me ruoman chon künö
3.13-19
(Mat 10.1-4; Luk 6.12-16)

13 Iwe, Jesus a feita won eu chuk o a kökkörato ätekewe i a mochen pwe repwe feito ren. Iwe, ra
feito ren. 14 Iwe, a filätä engol me ruoman pwe repwe eti, ir ätekewe a pwal aita ngeniir chon künö,
pun i epwe tiniirela pwe repwe afalafal, 15 epwe pwal wor ar manaman, pwe repwe asüela ekewe anün
rochopwak. 16 Ikkei iten ekewe engol me ruoman a filiiretä: Simon, ätewe Jesus a aita ngeni Petrus,
17 James me Johannes pwiin we, ir nöün Sepeti, Jesus a aita ngeniir "Poanerkes" a wewe ngeni "Nöün
Chopulap", 18 Andru, Filip, Partolomeus, Mateus, Tomas, James nöün Alfäus, Tatäus, Simon seni Kana,
19 pwal Jutas Iskariot, ätewe mi afangamä Jesus.

Jesus me Pelsepul
3.20-30
(Mat 12.22-32; Luk 11.14-23; 12.10)

20 Mürin Jesus a liwiniti imwan. Iwe, eu mwichen aramas mi chomong a pwal mwicheto ren, iei
mine esap wor än Jesus me nöün kewe chon kaiö fansoun ar repwe mongö. 21 Iwe, lupwen aramasan
kewe ra rong usun, ra feila pwe repwe turufi, pun ra apasa, "A umwes." 22 Iwe, ekoch Sensen Allük mi
feito seni Jerusalem ra apasa, "Ewe anü Pelsepul a wäni. I ewe samolun anün rochopwak a ngeni enan
mwän an manaman, pwe epwe asüela ekewe anün rochopwak." ✡ 23 Iei mine Jesus a körato ekewe
aramas o a kapas ngeniir lon pworausen awewe, "Ifa usun, Satan epwe tongeni asüela Satan? 24 Are eu
mwü a kinikinfesen o fiufengen, ei mwü epwe chök tala. 25 Are eu famili a kinikinfesen o fiufengen, ei
famili esap nonomola. 26 Iei usun are mwün Satan a kinikinfesen, esap tongeni nonomola, nge epwe
tala o wesila. 27 Esap wor eman a tongeni töpöchökülelong lon imwen eman mwän mi pöchökül o
angei pisekin, are esap akom föti ewe mwän mi pöchökül. Mürin epwapw tongeni angei pisekin lon
imwan. 28 Enlet, üpwe ürenikemi, pwe än aramas tipis meinisin repwe musala, pwal ar kewe kapasen
turunufas ra apasa, 29 nge are eman a eäni kapasen turunufas usun Ngünmifel, esap fokun tongeni
musala, pun a föri och tipis esap wor komusalan lon fansoun esemüch." ✡ 30 Jesus a apasa ei ititin
kapas, pun ekoch aramas ra apasa, "Eman ngününgau a nom won."

Inen Jesus me pwiin kana
3.31-35
(Mat 12.46-50; Luk 8.19-21)

31 Mürin inen Jesus me pwiin kewe ra war. Ra ütä lükün ewe imw o ra tinala pworaus ren, pwe epwe
feito rer. 32 Iwe, chomong aramas ra mot ünükün Jesus o ra üreni, "Nengeni, inom we me pwiüm kewe
me fefinom kewe ra nom lükün, ra mochen churuk." 33 Jesus a pölüeniir, "Iö inei me iö kana pwii?"
34 Iwe, Jesus a nenengeni ekewe aramas mi mot ünükün o apasa, "Nengeni, ikkei ir inei me pwii kana.
35 Pun iö kana ra föri letipen Kot, ir pwii me fefinei me inei."

4

Ewe pworausen awewe usun eman chon amworafeili pwükil
4.1-9
(Mat 13.1-9; Luk 8.4-8)

✡ 3:10: Mark 4.1; Luk 5.1-3 ✡ 3:22: Mat 9.34; 10.25 ✡ 3:29: Luk 12.10

1 Iwe, Jesus a popuetasefäli an afalafal arun ewe nomun Kalilea. Iwe, eu mwichen aramas mi
chomong ra mwicheto ren, pwe i a tötä won efoch wa o mot won. Ewe wa a ekis kinewu lon ewe noom,
nge ekewe aramas meinisin ra nom le pi. ✡ 2 Iwe, a aiti ngeniir chomong mettoch lon pworausen
awewe o üreniir, 3 "Oupwe rongorong! Eman aramas a feila pwe epwe amworafeili pwükil. 4 Iwe,
lupwen a amworafeili ekewe pwükil, ekoch föün ra mworotiu lepekin al, nge ekewe machang ra feito
o äniir. 5 Ekoch föün ra mworotiu won lenien föüföü ia esap watte pwül ie. Ra pwükükai, pun resap
nom lon pwül mi malül. 6 Nge lupwen akkar a tötä, pwichikaran a apwichi ekewe kükün irä. Pokiten
esap wor warer, ra müttir pwasala. 7 Pwal ekoch föün ra mworotiu lein iräfölüföl. Iwe, ekewe iräfölüföl
ra mämäritä o amopu ekewe irä, pwe resap tongeni ua. 8 Iwe, nge pwal ekoch föün ra mworotiu lon
pwül mi mürina. Ekewe irä ra pwukuta, ra märitä o ua. Ekoch leir ra uani ilik, ekoch wone, nge ekoch
ipükü." 9 Iwe, Jesus a apasa, "Iö a wor selingan epwe rongorong!"

Popun än Jesus afalafal lon pworausen awewe
4.10-12
(Mat 13.10-17; Luk 8.9-10)

10 Iwe, lupwen Jesus a emanüla, ekewe mi eti me ekewe engol me ruoman ra feito ren o tüngor
ngeni, pwe epwe awewe ngeniir wewen ekewe pworausen awewe. 11 Iwe, Jesus a üreniir, "Kot a fen
ngenikemi ewe tufich ämi oupwe silei usun monomonen ewe Mwün Kot. Nge chokewe mi nom lükün
repwe rong meinisin lon pworausen awewe.
12 'Iei usun repwe nenengeni me nenengeni,
nge resap küna och,
repwe rongorong me rongorong,
nge resap wewe ren.
Pun are repwe wewe ren, repwe kul ngeni Kot,
nge i epwe amuserela.' " ✡

Jesus a awewei ewe pworausen awewe usun eman chon amworafeili pwükil
4.13-20
(Mat 13.18-23; Luk 8.11-15)

13 Mürin Jesus a aisiniir, "Ifa usun, ousap weweiti ei pworausen awewe? Ifa usun, ämi oupwe tongeni
weweiti och pworausen awewe me mürin? 14 Ewe chon fofot a amworafeili kapasen Kot. 15 Ekoch
aramas ra wewe ngeni ekewe pwükil ra mworotiu lepekin al. Lupwen ra rongorong kapasen Kot,
Satan a müttir feito o angei seni lon leluker ewe kapas. 16 Ekoch aramas ra wewe ngeni ekewe pwükil
ra mworotiu won lenien föüföü. Pun lupwen ra rongorong ewe kapasen Kot, ra müttir etiwa fan
pwapwa. 17 Pokiten ewe kapas esap tongeni warar lor, esap tongeni nomotam. Pun lupwen a fis
osukosuk me riaföü pokiten ewe kapasen Kot, ra müttir fangatä. 18 Pwal ekoch aramas ra wewe ngeni
ekewe pwükil ra mworotiu lein ekewe iräfölüföl. Ir chokewe ra rongorong ewe kapasen Kot, 19 nge
öürek usun manauen ikenai me atuputupun wöün fanüfan me mochenian ekewe sokopaten mettoch
ra tolong lon leluker o amopu ewe kapasen Kot pwe esap tongeni ua. 20 Nge ekoch aramas ra wewe
ngeni ekewe pwükil ra mworotiu won pwül mi mürina. Iwe, ra rong ewe kapasen Kot, ra etiwa o ua.
Ekoch ra uani ilik, ekoch wone, pwal ekoch ipükü."

Eu lamp fän eu sepi
4.21-25
(Luk 8.16-18)

21 Iwe, Jesus a sopwela an afalafal, "Ifa usun, eman epwe uwato eu lamp mi tin o anomu fän eu sepi
are fän eu peet? Ifa usun, esap anomu ewe lamp won lenian? ✡ 22 Mettoch meinisin mi opola epwe
chök pwäpwäla, pwal mettoch meinisin mi pwölüla epwe chök pwäla lon saram. ✡ 23 Iö a wor selingan
epwe rongorong."

✡ 4:1: Luk 5.1-3 ✡ 4:12: Ais 6.9-10 ✡ 4:21: Mat 5.15; Luk 11.33 ✡ 4:22: Mat 10.26; Luk 12.2

24 Jesus a pwal üreniir, “Oupwe aü selingemi ngeni mine oua rongorong! Ewe chök aükük oua aea le
aükük, iei ewe aükük Kot epwe aea ngenikemi, nge epwe fen lap seni. ✡ 25 Pun iö a wor an, Kot epwe
achomongala, nge iö esap wor an, Kot epwe pwal mwo nge angei seni ewe ekis a wor ren.” ✡

Pworausen awewe usun ewe föün pwükil mi märitä
4.26-29
26 Iwe, Jesus a sopwela le pworaus ngeniir, “Mwün Kot a wewe ngeni eman aramas a amworafeili
pwükil won an tanipi. 27 A möür lepwin o pwäta lerän. Ewe pwükil a kinoputä o mämäritä, nge püsin
i esap weweiti ifa usun an mämäritä. 28 Ewe pwül a püsin föri met ekewe irä repwe mämäritä o ua ren.
Akomwan a kinoputä o mämäritä, mürin a fis etin, nge lesopolan a wor uan. 29 Nge lupwen ekewe
föün wiich ra mau, ewe aramas a kini, pun a tori fansoun kinikinin räs.” ✡

Pworausen awewe usun ewe föün pwükil mi fokun kükün
4.30-34
(Mat 13.31-32,34; Luk 13.18-19)
30 Jesus a pwal apasa, “Met sipwe tongeni awewe ngeni ewe Mwün Kot? Are meni sokun pworausen
awewe sipwe aea pwe sipwe tongeni awewe ngeni? 31 A wewe ngeni eföü pwükilin irä, ewe mi fokun
kükün seni pwükilin irä meinisin. Eman aramas a angei ei sokun föün pwükil o fotukätiu le pwül.
32 Mürin ekis chök fansoun a märitä o wiliti efoch irä mi watte seni irä meinisin lon an tanipi. A wor
palan mi watte, pwe ekewe machang ra ässito wor o föri faser won ia a nür ie.”
33 Iwe, Jesus a afalafala ewe kapasen Kot ngeni ekewe aramas o eäni chomong sokun pworausen
awewe usun ekei. A pworaus ngeniir lon ükükün met ra tongeni weweiti. 34 Esap tongeni pworaus
ngeniir won och are esap eäni pworausen awewe. Nge lupwen a emanüla ren nöün kewe chon kaiö,
a awewe ngeniir wewen ekewe pworaus.

Jesus a aükätiu eu mölümöl
4.35-41
(Mat 8.23-27; Luk 8.22-25)
35 Iwe, lekuniolun ewe chök rän Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, “Ousipwe feila epek ewe noom.”
36 Iwe, ra feila seni ewe mwichen aramas mi chomong o tötä won efoch wa, Jesus a fen nom won. Iwe,
ra uweela Jesus won ewe wa, a pwal wor ekoch wa ra fitiirela. 37 Iwe, a müttir fis pwe eu asepwäl mi
pöchökül a enito o ekewe no ra nulong lon waar we, pwe a arap ngeni an epwe kokola. 38 Jesus a nom
mürin ewe wa, a möür o ülüta won eu pilu. Iwe, ekewe chon kaiö ra föngünätä o aisini, “Sense, kosap
lolilenäsini ach sipwe le feiengau?”
39 Iwe, Jesus a ütä o kapas ngeni ewe asepwäl, “Kopwe manasösötiu!” A pwal üreni ekewe no,
“Oupwe lüala.” Iwe, ewe asepwäl a söötiu, a pwal fokun lüala won matau. 40 Mürin Jesus a üreni nöün
kewe chon kaiö, “Pwota oua niuokus? Ifa usun, ousap lüküei?” 41 Iwe, ra fokun niuokus o kapasfengen
lefiler, “Iö chök ätei pwe asepwäl me no ra mwo nge aleasochisi?”

5

Jesus a apöchöküla eman mwän mi wor chomong ngününgau won
5.1-20
(Mat 8.28-34; Luk 8.26-39)
1 Iwe, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra tori epek ewe nomun Kalilea lon ewe fanü Kerasa. 2 Lon ewe
otun Jesus a tötiu me won ewe wa, eman mwän mi wor eman ngününgau won a feito seni ekewe lenien
peias, pwe epwe churi. 3 Ei mwän a nonom lein ekewe peias, nge esap chüen wor eman a tongeni föti,
sap pwal mwo nge ngeni sein. 4 Fan chomong pöün me pechen ra föfö ngeni selimächä, nge iteitan
a chök mwütifeseni ekewe sein o kupi ewe selimächä won pechen. Ei mwän a fokun pöchökül, pwe
esap wor eman a tongeni amwöchü. 5 Lerän me lepwin a fetalfeil lein ekewe peias pwal won ekewe
chukutekison, a pupuchör o akinasa inisin ngeni fau.
6 Iwe, lupwen a küna Jesus me toau, a sä ngeni o fotopwasuketiu me mwan. 7 Iwe, a puchörütä
o apasa, “Jesus, Nöün Kot ewe mi Unusen Tekia, met ka mochen föri ngeniei? Üa tüngor ngonuk

✡ 4:24: Mat 7.2; Luk 6.38 ✡ 4:25: Mat 13.12; 25.29; Luk 19.26 ✡ 4:29: Sow 3.13

mwen mesen Kot pwe kosap ariaföüüei.” 8 A nöünöü ei ititin fos, pun Jesus a fen kapas ngeni, “Kopwe
towu seni ei mwän, en ngün mi ngau!” 9 Iwe, Jesus a aisini, “Ifa itom?” Ewe mwän a pölüeni, “Itei
mwichemong, pun äm aia chomong.” 10 Iwe, a fokun tüngormau ngeni Jesus pwe esap asüela ekewe
ngününgau seni ewe fanü.
11 Iwe, a wor eu pwiin pik ra mongöfeil won ekewe chukutekison mi arap ngeni ewe leni. 12 Iei
mine ekewe ngününgau ra tüngor ngeni Jesus, “Kopwe tinikeemila ren ekewe pik o kopwe mwüt
ngenikem pwe aipwe tolong lor.” 13 Iwe, Jesus a mwüt ngeniir. Ekewe ngününgau ra towu seni ewe
mwän o tolong lon ekewe pik. Ekewe pik meinisin arapakan ruungeröü ra sätiu me won palen ewe
chuk o turulong lon ewe noom. Iwe, ra mop meinisin. 14 Mürin ätekewe mi foleni ekewe pik ra süla
o apworausafeili ewe pworaus lon ekewe telinimw me ekewe sopw. Iwe, ekewe aramas ra feila ngeni
ewe leni, pwe repwe nengeni mine a fis. 15 Lupwen ra feito ren Jesus, ra küna ewe mwän a wor eu
mwichemongun ngününgau won me mwan. A mot ikenan a üföüf o miritila. Iwe, ra niuokus. 16 Iwe,
chokewe mi küna ei manaman ra apworausa ngeni ekewe aramas mine a fis ngeni ewe mwän mi wor
ngününgau won, pwal mine a fis ngeni ekewe pik. 17 Iei mine chon ewe fanü ra tüngor ngeni Jesus
epwe towu seni fanüer.
18 Iwe, lupwen Jesus a tötä won ewe wa, ewe mwän mi wor ngününgau won me lom, a fokun tüngor
ngeni Jesus pwe epwe eti. 19 Nge Jesus esap mwüt ngeni, pwe a üreni, “Kopwe feila lon leniom ren om
famili o apworausa ngeniir meinisin mine ewe Samol a föri ngonuk, pwal usun an eäni ümöümöch
ngonuk.” 20 Iei mine ewe mwän a feila seni, a tori ewe fanü itan Engol Telinimw o apworausafeili mine
Jesus a föri fän itan. Iwe, ekewe aramas meinisin mi rongorong ei pworaus ra mairü ren.

Jesus a apöchöküla eman fefin o amanauasefäli eman nengin
5.21-43
(Mat 9.18-26; Luk 8.40-56)

21 Iwe, Jesus a liwinsefäliti epek ewe noom. Ikenan eu mwichen aramas mi chomong ra mwicheto
ren. 22 Mürin Jairus eman meilapen imwen felikis a feito. Iwe, lupwen a küna Jesus, a chapetiu arun
pechen 23 o a fokun tüngormau ngeni, “Nei nengin a arap ngeni mäla. Kose mochen kopwe feito o
iseis poumw won, pwe epwe pöchökülela o chikarsefäl.” 24 Mürin Jesus a etala Jairus. Nge chomong
aramas ra tapwela mürin o etiepach ngeni.
25 Iwe, a wor eman fefin a eäni samaun fefin mi fokun watte lon ükükün engol me ruu ier. 26 A fokun
riaföü ren chomong sousafei ra säfeeni. A pwal fangala meinisin mine a wor ren fän iten an epwe
küna pöchökül, nge an samau a chök wattela. 27 Lupwen ei fefin a rong usun pworausen Jesus, a feito
me lükisökürün lein ewe mwichen aramas o atapa üfan, 28 pun a ekieki lon lelukan, “Are üpwe chök
atapa üfan, üpwe pöchökülsefäl.” 29 Lon ewe chök otun a atapa üfen Jesus we, an we samau a köüla.
Iwe, a mefi lon inisin pwe a chikar seni an we samau. 30 Lon ewe chök otun Jesus a mefi pwe och
manaman a towu seni, iei mine a sap ngeni ewe mwichen aramas o a aisiniir, “Iö we a atapa üfei?”
31 Nöün kewe chon kaiö ra pölüeni, “Ka fen küna ekewe aramas mi etiepach ngonuk, nge pwota ka ais,
‘Iö we a atapaei?’ ”
32 Iwe, Jesus a nenefeil pwe epwe küna iö we a föri ei. 33 Nge ewe fefin a silei mine a fis ngeni. A feito
o fotopwäsuk arun pechen Jesus fän chechech me niuokus. Iwe, a pwäri ngeni Jesus meinisin mine
a fis ngeni. 34 Iwe, Jesus a üreni, “Nei fefin, om lükülük a apöchökülokotä. Kopwe feila fän kinamwe
pwe ka chikar seni om samau.”
35 Nge lupwen Jesus a chüen kakapas, ekoch nöün Jairus chon künö ra war o üreni, “Noumw nengin
a mäla. Pwota ka chüen aweiresi ewe sense?” 36 Iwe, Jesus esap afäli mine ra apasa, nge a üreni Jairus,
“Kosap niuokus, kopwe chök lükü.” 37 Mürin Jesus esap chüen mwüt ngeni eman epwe fiti, pwe Petrus
chök me James me pwiin we Johannes. 38 Iwe, lupwen ra tori imwen Jairus, Jesus a küna ar akürang o
rongorong ar kechü fan leüömong me ar ngüngüres. 39 Iwe, a tolong lon ewe imw o a üreniir, “Pwota
oua akürang o kechü? Ewe nengin esap mäla, pwe a chök möür.”
40 Iwe, ra takiri, iei mine a atorowu me lon ewe imw. Nge a angei semen ewe nengin me inan pwal
nöün ülüman chon kaiö o emweniirelong lon ewe ruum ia ewe nengin a kon ie. 41 Iwe, Jesus a amwöchü
pöün ewe nengin o üreni, “Talita koum!” wewen “Kükün nengin, üa ürenuk, kopwe pwätä!” 42 Lon
ewe chök otun ewe nengin a pwätä o fetal. Lon ei fansoun ei nengin a ierini engol me ruu. Lupwen

a fis ei manaman ekewe aramas ra fokun mairü. [43] Nge Jesus a allük ngeniir, pwe resap üreni eman mine a fis, a pwal üreniir pwe repwe amongöü.

6

Chon Nasaret resap etiwa Jesus
6.1-6
(Mat 13.53-58; Luk 4.16-30)

[1] Iwe, Jesus a feila seni ewe leni o liwinsefäliti poputän telinimwan, nge nöün kewe chon kaiö ra etala. [2] Iwe, lon ewe ränin sapat Jesus a popuetä le afalafal lon ewe imwen felikis. Chomong mi rongorong an afalafal ra mairü ren. Ra aisini, "Ia ei aramas a angei me ie ekei ekiek? Met sokun tipachem a tori? Ifa usun, ren met a tongeni föri ekei manaman? [3] Ifa usun, sap ätei ewe chon kaü imw nöün Maria, pwiin James, Josef, Jutas me Simeon? Ifa usun fefinan kewe resap nom rech?" Iei mine resap etiwa. [4] Iwe, Jesus a üreniir, "Eman soufos a wor meninin ekis meinisin, nge esap wor meninin lon poputän telinimwan, me ren aramasan me an famili." [5] Iwe, Jesus esap tongeni föri manaman ikenan, pwe a chök iseis pöün won ekoch aramas mi samau o apöchökülееreta. [6] A fokun neneiruk pokiten ekewe aramas resap lükü.

Jesus a tinala nöün kewe engol me ruoman chon kaiö.
6.6-13
(Mat 10.5-15; Luk 9.1-6)

Mürin Jesus a feila ngeni ekewe sopw ünükün o a afalafala ekewe aramas. [7] A körifengeni nöün kewe engol me ruoman chon kaiö o tiniirela akaruoman. Iwe, a ngeniir manaman won ekewe ngününgau, [8] a pwal allük ngeniir, "Ousap uwei och lon ämi sai. Ousap uwou amötümi, ämi pwotou, ousap pwal uwou moni lon pokitemi, pwe oupwe chök uwei efoch wok. [9] Oupwe ipweipw sus, nge ousap uwou aruachön üfemi." [10] A pwal üreniir, "Lon meni leni ra etiwakemi, oupwe nonom lon ewe imw tori ämi oupwe towu seni ewe telinimw. [11] Nge are oupwe tori eu telinimw, nge resap etiwakemi ika aüselingakemi, oupwe towu seni ei telinimw o wichikala pwülün fän pechemi, pwe epwe eu minen pwärätä ngeniir, pwe ra mwäl." ✡

[12] Iwe, ra feila o afalafala ekewe aramas pwe repwe aier seni ar tipis. [13] Ra asüela chomong anün rochopwak, ra pwal epiti chomong chon samau ren lö seni föün olif o apöchökülеer. ✡

Johannes Soupapatais a mäla
6.14-29
(Mat 14.1-12; Luk 9.7-9)

[14] Iwe, ewe king Herotes a rong usun pworausen Jesus, pwe itan a föüla ekis meinisin. Ekoch aramas ra apasa, "Johannes Soupapatais a manausefäl seni mäla. Iei popun a wor an tufich le föri ekewe manaman." [15] Nge ekoch ra apasa, "Ätei Elias," nge pwal ekoch ra apasa, "Ätei eman soufos usun eman ekewe soufosun lom." ✡

[16] Lupwen Herotes a rong ekei kapas a apasa, "Johannes, ätewe üa pöküela üan a manausefäl." [17] Pun Herotes a allük, pwe repwe turufi Johannes, repwe föti o atolonga lon imwen fötek. Herotes a föri ei föför pokiten Herotias pwülüen pwiin we Filip, i a pwülüeni seni. [18] Pun Johannes Soupapatais a apasa, "Esap pwüng ngonuk om kopwe pwülüeni pwülüen pwiüm we." [19] Iei mine Herotias a fokun song ngeni Johannes o a ekieki an epwe niela. Nge esap tongeni pokiten Herotes. [20] Iwe, Herotes a meniniti Johannes, pun a silei pwe i eman mwän mi pwüng o pin, iei mine a tümwünü, pwe esap tori feiengau. Herotes a sani an epwe rongorong ngeni än Johannes afalafal, inamwo ika a tolong lon watten osukosuk, lupwen a rongorong ngeni.

[21] Nge feilfeil a tori eu fansoun mi fich pwe än Herotias ekiek epwele pwönüetä. Ei a fis lon ränin uputiuen Herotes, lupwen a föri eu kametip fän iten nöün kewe nöüwis, nöün kewe meilapen sounfiu me ekewe aramas tekia lon Kalilea. [22] Iwe, nöün Herotias we föpwül a tolong lon ewe leni o a pworuk, pwe Herotes me chokewe mi eti le mongö ra pwapwaiti. Iei mine a üreni ewe föpwül, "Met ka mochen üpwe ngonuk? Ngang üpwe ngonuk meinisin." [23] A pwal allükülükü an pwon fän akapel, "Meinisin

✡ 6:11: Föf 13.51; Luk 10.4-11 ✡ 6:13: Jas 5.14 ✡ 6:15: Mat 16.14; Mark 8.28; Luk 9.19

mine ka tüngor üpwe ngonuk, inamwo ika esopun mwüi." [24] Iei mine ewe föpwül a feila ren inan we o aisini, "Met ngang üpwe tüngor?" Nge inan we a pölüeni, "Kopwe tüngor mököuren Johannes Soupapatais." [25] Iwe, ewe föpwül a müttir liwinla ren ewe king o tüngor ngeni, "Üa mochen pwe iei chök kopwe ngeniei mököuren Johannes Soupapatais lon eu sepi." [26] Iwe, ewe king a fokun letipeta ren ei tüngor. Nge pokiten an pwon fän akapel pwal pokiten chokewe mi eti le mongö a tipeeu ngeni an we tüngor. [27] Iei mine lon ewe chök otun Herotes a tinala eman sounfiu seni ewe mwichen chon tümwünü ewe king o a allük ngeni, pwe epwe uwato mököuren Johannes. Iwe, ewe sounfiu a feila lon ewe imwen fötek o pöküela üen Johannes. [28] Mürin a uwala ewe mökür lon eu sepi o ngeni ewe föpwül, nge i a ngeni inan we. [29] Iwe, lupwen nöün Johannes kewe chon kaiö ra rong ei pworaus, ra feila o angei somän Johannes o peiaseni.

Jesus a amongöü limungeröü mwän
6.30-44
(Mat 14.13-21; Luk 9.10-17; Joh 6.1-14)

[30] Iwe, nöün Jesus kewe chon kaiö ra liwinto ren Jesus o apworausa ngeni meinisin mine ra föri, pwal mine ra eäni afalafal. [31] A fokun wor chomong aramas mi feito o feila, pwe Jesus me nöün kewe chon kaiö esap chüen mwo nge wor fansoun ar repwe mongö. Iei mine Jesus a üreniir, "Ousipwe feila oukich chök lon eu leni mi toau seni lenien aramas, pwe oupwe tongeni ekis asösö." [32] Iei mine ra tötä won efoch wa o saila ngeni eu leni mi toau seni lenien aramas.

[33] Nge chomong aramas ra küneer lupwen ra saila o ra müttir silleniir. Iei mine ra feila seni ekewe telinimw meinisin o säla mwer, pwe ra tori ewe leni mwen Jesus me nöün kewe chon kaiö resamwo tori. [34] Iwe, lupwen Jesus a tötiu seni ewe wa, a küna eu mwichen aramas mi chomong. Iwe, a fokun tongeer, pun ra wewe ngeni sip esap wor nöür chon mas. Iei mine a popuetä le afalafala ngeniir chomong mettoch.

[35] Iwe, lupwen a lekuniol, nöün kewe chon kaiö ra feito ren o üreni, "A fen lekuniol, nge ei leni a toau seni lenien aramas. [36] Kopwe tinala ekewe aramas, pwe repwe feila lon ekewe leni me sopw mi arap pwe repwe kamö aner mongö." [37] Nge Jesus a üreniir, "Ämi oupwe ngeniir met repwe mongö." Iwe, ra aisini, "Ka mochen aipwe feila kamö pilawa won ükükün ruopükü föün moni silifer, pwe repwe mongö?" [38] Iwe, Jesus a aisiniir, "Fiteföü pilawa mi wor remi? Oupwe feila o pii." Nge lupwen ra küna, ra üreni Jesus, "A wor limeföü pilawa me ruoman ik."

[39] Mürin Jesus allük ngeni nöün kewe chon kaiö, "Oupwe üreni ekewe aramas, pwe repwe mottiu lein ekewe fetil lon eu mwich me eu mwich." [40] Iei mine ekewe aramas ra mottiu lon en me an mwich, ipükü lon ekoch mwich, nge lime pwal lon ekoch mwich. [41] Mürin Jesus a angei ekewe limeföü pilawa me ekewe ruoman ik, a sachetä läng o iotekin kilisou ngeni Kot won. A kinikisiretiu o a ngeni nöün kewe chon kaiö, pwe repwe ineti ngeni ekewe aramas. A pwal ineti ekewe ruoman ik, pwe epwe tori ekewe aramas meinisin. [42] Iwe, ir meinisin ra mongö o ra mötüla. [43] Mürin ekewe chon kaiö ra ionifengeni o amasoua engol me ruu chüük ren lusun ekewe pilawa me ekewe ik. [44] Iwe, iteiten ekewe mwän mi mongö ükükün limungeröü.

Jesus a fetal won matau
6.45-52
(Mat 14.22-33; Joh 6.15-21)

[45] Iwe, lon ewe chök otun Jesus a apacheua nöün kewe chon kaiö, pwe repwe tötä won ewe wa o akomwola mwan Petsaita epek ewe noom. Nge i epwe üreni ekewe aramas pwe repwe liwinla ngeni lenier. [46] Mürin an kapong ngeni ekewe aramas, Jesus a feita won eu chuk pwe epwe iotek. [47] Lupwen a pwinila, ewe wa a tori lukalapen ewe noom, nge Jesus a emanüla winifanü. [48] Iwe, a küna pwe nöün kewe chon kaiö ra pekus le fötül, pun ewe asepwäl a enito me mwer. Iwe, wünümweerän ina epwe lefilen kulok ülüngat me kulok wonu, Jesus a feito rer, nge a fetal won matau. Jesus a fetaleto o sänger seniir. [49] Nge lupwen ra küna pwe a fetal won ewe matau, ra ekieki pwe i eman anü. Iei mine ra puchörütä, [50] pun ir meinisin ra küna i o ra fokun rükö ren. Lon ei chök otun Jesus a kapas ngeniir o üreniir, "Oupwe tipepwora! Ngang ei. Ousap niuokus." [51] Mürin Jesus a tötä won waar we, nge ewe asepwäl a manasösötiu. Iwe, ir meinisin ra fokun weitifengeniir, [52] pun resap mwo weweiti met wewen än Jesus ineti ekewe föün pilawa, resap fokun miritila ren.

Jesus a apöchöküla ekewe mi samau lon Kenesaret
6.53-56
(Mat 14.34-36)

53 Iwe, ra saila pekilan ewe noom o tori ewe fanü lon Kenesaret. Ikenan ra emisini waar we. 54 Nge
lupwen ra tiwelong me won ewe wa, ekewe aramas ra müttir silleni Jesus. 55 Iei mine ra säfeil lon
unusen ewe fanü o uwato ekewe chon samau mi kon won kier lon ekewe leni ia ra rong pwe Jesus
a nom ie. 56 Iwe, ekis meinisin ia Jesus a feila ie lon ekewe sopw, telinimw me leni, ekewe aramas ra
uwato ekewe chon samau lon ekewe lenien amömö o ra tüngor ngeni Jesus pwe epwe mwüt ngeni
ekewe chon samau repwe atapa lepwülün üfan. Iwe, ir meinisin mi atapa ra pöchökületä seni ar
samau.

7

Än ekewe chon Juta kewe lewo kapasen kait
7.1-13
(Mat 15.1-9)

1 Iwe, ekoch Farisi me Sensen Allük mi feito seni Jerusalem ra mwicheto ren Jesus. 2 Ra küna pwe
ekoch me lein nöün Jesus kewe chon kaiö ra mongö aner won pöür mi limengau, wewen pwe resamwo
talü pöür lon ewe lapalap ekewe Farisi ra aiti ngeniir.
3 (Pun ekewe Farisi me ekewe chon Juta meinisin ra apwönüetä mine ar kewe lewo ra eäni kait
ngeniir. Resap tongeni mongö are resap mwo talü pöür lon ei sokun lapalap. 4 Lupwen ra feito seni
ekewe lenien amömö, resap mongö och tori ra wes me tütü. Iwe, ra fokun apwönüetä chomong sokun
allük ra angei seni ar kewe lewo, usun ar talü kap, nape me sepi seni piras.)
5 Iei mine ekewe Farisi me ekewe Sensen Allük ra aisini Jesus, "Pwota noumw kewe chon kaiö resap
apwönüetä pwüngün ekewe allük seni ach kewe lewo, nge ra mongö aner won pöür mi limengau?"
6 Iwe, Jesus a pölüeniir, "A fokun pwüng mine Aisea a fen osuni usumi. Ämi oua chon likatuputup
usun a fen mak:
'Kot a apasa: Ekei aramas ra asamoluei ren kapas chök,
nge leluker a fokun toau seniei.
7 A lomotongau ar fel ngeniei,
pun ra aiti ngeni aramas förien aramas allük,
usun itä nge ai kewe allük.' ✡ 8 Ämi oua likitala an Kot kewe allük, nge oua aleasochis ngeni aitien
aramas."
9 Iwe, Jesus a pwal üreniir, "Oua fokun tipachem le öüöngaua än Kot allük fän iten ämi oupwe
öüöchü aitien ämi kewe lewo. 10 Pun Moses a allük, 'Kopwe asamolu semom me inom,' a pwal apasa, 'Iö
a oteki saman are inan epwe fokun ninnila.' ✡ 11 Nge ämi oua aiti ngeni aramas pwe are eman aramas
a wor ren och mettoch epwe aea le alisi ngeni saman are inan, nge a apasa, 'Iei Korpan,' (wewen: Ei
metoch an Kot) 12 ei aramas esap chüen wisen alisi saman are inan. 13 Ren ei sokun kait oua aiti ngeni
aramas oua aücheangauei än Kot kapas. A pwal wor chomong mettoch oua föri usun ei."

Ekewe mettoch mi alimengaua eman aramas
7.14-23
(Mat 15.10-20)

14 Mürin Jesus a körsefäli eu mwichen aramas o a üreniir, "Oupwe aüselingaei ämi meinisin, pwe
oupwe wewela. 15 Esap wor och mine a tolong lon awen eman aramas seni me lükün a tongeni
alimengaua. Nge met mi towu seni lon awen eman aramas, ina mine a alimengaua. 16 [Iö a wor selingan
epwe rongorong.]"
17 Iwe, lupwen Jesus a feila seni ewe mwichen aramas, a tolong lon ewe imw, iwe, nöün kewe chon
kaiö ra tüngor ngeni, pwe epwe awewe ngeniir wewen ewe pworausen awewe. 18 Iwe, Jesus a üreniir,
"Ifa usun, oua pwal wewemang usun ekewe lusun? Ousap weweiti, pwe meinisin mine a tolong lon
awen eman aramas seni lükün esap alimengaua, 19 pun esap tolong lon lelukan, pwe lon chükükanan,

✡ 7:7: Ais 29.13 (LXX) ✡ 7:10: Eks 20.12; Tut 5.16; Eks 21.17; Lif 20.9

mürin a towu seni lon inisin." (Ren ei pworausen awewe Jesus a pwärätä pwe mongö meinisin a öch an aramas repwe mongö.)
20 Iwe, Jesus a pwal apasa, "Met a towu seni lon awen eman aramas, ina mine a alimengaua. 21 Pun
seni me lon leluken eman aramas a towu ekiek mi ngau: ekiekin mocheisou, solä, ninni, lisowu,
22 maicha, föföringau, atuputup, mochenia, lolowo, kapasingau, lamalamtekia me miritingau. 23 Ekei
mettoch meinisin ra towu seni lon leluken eman aramas o ra alimengaua i."

Eman fefin mi lükülük
7.24-30
(Mat 15.21-28)

24 Mürin Jesus a feila seni ikenan o feila lon eu fanü arap ngeni ewe telinimw Tirus. Iwe, a tolong lon
eu imw, nge esap mochen an eman epwe silei pwe a nom lon. Nge esap tufich an epwe opola. 25 Iwe,
eman fefin a wor eman nöün nengin a wor eman ngününgau won, a rong usun pworausen Jesus. A
müttir feito ren o fotopwäsuk arun pechen. 26 Ei fefin eman fin lükün Israel, a uputiu lon ewe fanü
Fonisia lon Siria. Neminei a tüngormau ngeni Jesus pwe epwe atowu ewe ngününgau seni nöün we
nengin. 27 Nge Jesus a pölüeni, "Sipwe akomwen amongöü ekewe semirit, pun esap pwüng ach sipwe
angei anen ekewe semirit o mone ngeni ekewe kolak." 28 Nge ewe fefin a pölüeni, "Ewer, ai samol.
Inamwo, nge ekewe kolak fän chepel ra pwal mongö ekewe mworomworen mongö mi mworotiu seni
än ekewe semirit chepel." 29 Iwe, Jesus a üreni ewe fefin, "Pokiten ka pölüeni lon ei ititin fos, kopwe
liwinla le imwom. Ikenan kopwe küna pwe ewe ngününgau a towu seni noumw we nengin." 30 Iwe,
lupwen ewe fefin a tori imwan, a küna nöün we pwe a kon won peet, nge ewe ngününgau a towu seni.

Jesus a apöchöküla eman mi selingepüng o awemwöch
7.31-37

31 Mürin, Jesus a feila seni ewe fanü Tirus o feila ngeni Siton tori ewe nomun Kalilea, nge a
pwerelong lon ewe fanü itan Engol Telinimw. 32 Iwe, ekoch aramas ra uwato ren Jesus eman mwän
mi selingepüng o awemwöch. Ra tüngormau ngeni Jesus, pwe epwe iseis pöün won. 33 Iei mine Jesus
a emwenala ewe mwän seni ewe mwichen aramas, pwe epwe emanüla. A tikilong lon selingen ewe
mwän, a atuf o atapa chönawan. 34 Mürin Jesus a sachetä läng, a ngasalap o üreni ewe mwän, "Effata!"
wewen "Sukula!" 35 Iwe, lon ewe chök otun selingen ewe mwän a sukula, a newenewöchüla le kapas.
36 Mürin Jesus a allük ngeni ekewe aramas pwe resap apworausa ngeni eman mine a fis. Lon an
allüküchou ngeniir, nge ra chök alapala ar apworausafeili ewe pworaus. 37 Iwe, aramas meinisin mi
rongorong ei pworaus ra fokun ing o apasa, "A fokun mürina meinisin mine a föri. A mwo nge föri
pwe chon selingepüng repwe tongeni rong, nge chon awemwöch repwe tongeni kapas."

8

Jesus a amongöni rüanüngeröü aramas
8.1-10
(Mat 15.32-39)

1 Mürin ekoch chök fansoun pwal eu mwichen aramas mi chomong ra chufengen. Lupwen a itela
aner mongö, Jesus a körato nöün kewe chon kaiö o üreniir, 2 "Üa fokun tongei ekei aramas, pun ra
nom rei lon ükükün ülüngat rän, nge iei a itela aner mongö. 3 Are üpwe tiniirela lon lenier, nge üsap
akom amongöniir, repwe mesarochola o turula won al, pun ekoch me leir ra feito seni toau."
4 Iwe, nöün kewe chon kaiö ra aisini, "Ia me lon ei leni mi pön sipwe tongeni künakün mongö me
ie pwe epwe naf ach sipwe amongöni ekei aramas?" 5 Jesus a aisiniir, "Fiteföü pilawa a wor remi?" Ra
pölüeni, "Füföü." 6 Iwe, a allük ngeni ekewe aramas, pwe repwe mottiu le pwül. Mürin a angei ekewe
füföü pilawa o iotekin kilisou ngeni Kot won. A kiniretiu o ngeni nöün kewe chon kaiö pwe repwe
ineti ngeni ewe mwichen aramas. Iwe, ra föri usun mine Jesus a apasa. 7 Mi pwal wor rer ekoch kükün
ik. Jesus a iotekin kilisou wor, iwe, a üreni nöün kewe chon kaiö pwe repwe pwal ineti ngeni ekewe
aramas. 8 Iwe, ir meinisin ra mongö o mötüla. Mürin nöün kewe chon kaiö ra amasoua fisu chüük ren
lusun ekewe mongö. 9 Iwe, iteiten ekewe aramas mi nom lon ei otun ina epwe ükükün rüanüngeröü.
Mürin, Jesus a tiniirela lon lenier. 10 Lon ewe chök otun Jesus me nöün kewe chon kaiö ra tötä won
efoch wa o ra sai ngeni ewe fanü Talmanuta.

Ekewe Farisi ra tüngor Jesus pwe epwe föri eu manaman
8.11-13
(Mat 16.1-4)

11 Iwe, ekoch me lein ekewe Farisi ra feito ren Jesus o ra popuetä le anini ngeni. Ra mochen särei
Jesus, iei mine ra tüngor ngeni pwe epwe föri eu manaman, pwe epwe pwä are Kot a tipeeu ngeni. ✡
12 Nge Jesus a ngasalap o apasa, “Pwota ei pilon aramasen ikenai ra tüngor eu manaman? Enlet, üpwe
ürenikemi pwe esap wor eu manaman epwe pwä ngeni ei pilon aramas.” ✡ 13 Iwe, Jesus a likitiirela, a
tötä won efoch wa o saila pekilan ewe noom me epek.

Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö pwe repwe afäliir ren ekewe Farisi me Herotes
8.14-21
(Mat 16.5-12)

14 Iwe, nöün Jesus kewe chon kaiö ra manlükala ar repwe anafa woser pilawa, pun a chök wor rer
eföü pilawa won ewe wa. 15 Iwe, Jesus a üreniir, “Oupwe tümwünüfichi o afälikemi ren ewe iis än ekewe
Farisi me Herotes.” ✡ 16 Iwe, ekewe chon kaiö ra popuetä kapasfengen lefiler, “A apasa ei ititin fos,
pun esap wor rech pilawa.” 17 Nge Jesus a silei mine ra kapasfengen lefiler, iei mine a aisiniir, “Pwota
oua kapasfengen usun an esap wor remi pilawa? Ifa usun, ousap mwo silei are weweöch ren? Ifa
usun, lelukemi a chüen üleförea? 18 A wor mesemi, pwota ousap küna och? A wor selingemi, pwota
ousap rongorong? Ousap chechemeni ✡ 19 lupwen üa kinikisietiu ekewe limeföü pilawa fän iten ekewe
limungeröü aramas? Fitu chüük oua amasoua ren ekewe lusun mongö?” Iwe, ra pölüeni, “Engol me
ruu chüük.” 20 “Nge lupwen üa kinikisietiu ekewe füföü pilawa fän iten ekewe rüanüngeröü aramas,
fitu chüük oua amasoua ren ekewe lusun mongö?” Ra pölüeni, “Fisu chüük.” 21 Iwe, Jesus a aisiniir,
“Ifa usun, oua chüen wewemang?”

Jesus a aneloi mesen eman mi chun lon Petsaita
8.22-26

22 Iwe, ra tori Petsaita. Ikenan ekoch aramas ra uwato ren Jesus eman mwän mi chun. Iwe, ra
tüngormau ngeni pwe epwe atapa. 23 Iwe, Jesus a amwöchü pöün ewe mwän mi chun o emwenala
lükün ewe sopw. A atufa mesen ewe mwän o iseis pöün won, mürin Jesus a aisini, “Ifa usun, ka tongeni
künok?” 24 Iwe, ewe mwän a nenela o apasa, “Ewer, üa küna aramas, nge ra lapalapeni lapalapen irä mi
fetalfeil.” 25 Mürin Jesus a iseissefäl pöün won mesen ewe mwän. Iwe, mesan kana ra newenewenela
o öchsefäl, pwe a tongeni künaöchu mettoch meinisin. 26 Mürin Jesus a tinala ewe mwän lon lenian o
üreni, “Kosap chüen liwinsefälilong lon ei sopw.”

Petrus a pwärätä usun Jesus
8.27-30
(Mat 16.13-20; Luk 9.18-21)

27 Mürin Jesus me nöün kewe chon kaiö ra feila lon ekewe sopw arap ngeni Seserea Filipi. Iwe,
lupwen ar fetal, Jesus a aisiniir, “Met aramas ra apasa usi?” 28 Iwe, ra üreni, “Ekoch aramas ra apasa,
pwe en Johannes Soupapatais, ekoch ra apasa, pwe en Elias, nge pwal ekoch ra apasa, pwe en eman
ekewe soufos.” ✡ 29 Mürin Jesus a aisiniir, “Nge ämi, met oua apasa usi?” Petrus a pölüeni, “En Kraist!”
30 Iwe, Jesus a allük ngeniir, “Ousap fokun üreni eman och usi!”

Jesus a kapas usun an riaföü me mäla
8.31-9.1
(Mat 16.21-28; Luk 9.22-27)

31 Mürin Jesus a afalafala nöün kewe chon kaiö, “Nöün Aramas epwe fokun tolong lon riaföü watte,
epwe küna koput me ren ekewe souakom, ren ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük. Repwe
niela, nge mürin ülüngat rän epwe manausefälitä.” 32 Iwe, Jesus a fokun afata ngeniir usun ei. Iei
mine Petrus a emwenala ekis o a popuetä le apwüngü. 33 Nge Jesus a kul ngeni nöün kewe chon kaiö o
a apwüngü Petrus me mwer. Iwe, a üreni, “Kopwe sü seniei, Satan! Pun om ekiek esap pop seni Kot,
nge a pop seni aramas.”

✡ 8:11: Mat 12.38; Luk 11.16 ✡ 8:12: Mat 12.39; Luk 11.29 ✡ 8:15: Luk 12.1 ✡ 8:18: Jer 5.21; Is 12.2 ✡ 8:28: Mark 6.14-15; Luk 9.7-8

34 Mürin Jesus a körato ewe mwichen aramas me nöün kewe chon kaiö, iwe, a üreniir, “Are eman
a mochen etiei, epwe pölükü manauan, epwe mwärei an iräpenges o tapweto müri. ✡ 35 Pun iö a
mochen amanaua manauan epwe pöüt seni. Nge iö a pölükü manauan fän itei pwal fän iten ewe
Pworausen Manau epwe amanaua manauan. ✡ 36 Epwe met lomoten än eman aramas epwe feiöchüni
feiöchün unusen fanüfan, nge manauan epwe pöüt seni? 37 Esap wor och eman aramas a tongeni
fangala pwe epwe angesefäli manauan. 38 Are eman a säwäsiniei me ai kewe kapas me lein ei täppin
aramas mi kirikiringau me tipis ngeni Kot, Nöün Aramas epwe pwal säwäsini lupwen epwe war me
ekewe chon läng mi pin lon lingen Saman.”

9

1 Iwe, Jesus a pwal apasa, “Üpwe ürenikemi, pwe mi wor ekoch aramas ikkei resap mäla, pwe repwe
mwo küna Mwün Kot epwe war fän manaman.”

Jesus a wilila o lingela
9.2-13
(Mat 17.1-13; Luk 9.28-36)

2 Mürin wonu rän Jesus a emwenala Petrus, James me Johannes won eu chuk mi tekia, pwe repwe
imwüla ikenan. Iwe, lupwen ar nengeni Jesus, a wilila won inisin. 3 Üfan kana ra molupolup o fokun
pwechepwech, esap wor eman chon apwecha üf won fanüfan a tongeni apwecha üf an epwe iei usun.
4 Iwe, ekewe ülüman chon kaiö ra küna Elias me Moses lupwen ar kapasfengen me Jesus. 5 Iwe, Petrus
a üreni Jesus, “Sense, a fokun öch ach sipwe nonom ikkei. Aipwe aüetä ülüngat imw mangaku, eu
fän itom, eu fän iten Moses pwal eu fän iten Elias.” 6 Petrus me chienan kewe ra fokun niuokus, pwe
Petrus esap chüen silei mine epwe apasa.
7 Mürin eu kuchu a feito o anürürela. Iwe, ra rong eu möngüngü a towu me lon ewe kuchu, “Iei i
nei mi achengicheng, oupwe aüselinga.” ✡ 8 Iwe, ra müttir nenefeil, nge resap chüen küna eman a
nom rer, pwe Jesus chök.
9 Iwe, lupwen ra feitiu me won ewe chuk, Jesus a allük ngeniir, “Ousap üreni eman met oua küna,
tori Nöün Aramas epwe manausefäl seni mäla.” 10 Ekewe chon kaiö ra aleasochisi mine Jesus a allük
ngeniir, nge püsin irfengen lefiler ra kapasfengen won ekei kapas o ais, “Met wewen manausefäl seni
mäla?” 11 Iwe, ra aisini Jesus, “Pwota ekewe Sensen Allük ra apasa, pwe Elias epwe akomwen feito?”
✡ 12 Nge Jesus a pölüeniir, “Mi pwüng pwe Elias epwe akomwen feito, pwe epwe amolätä mettoch
meinisin. Nge pwota chök a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, pwe Nöün Aramas epwe tolong lon
riaföü watte o küna koput? 13 Nge üpwe ürenikemi pwe Elias a fen feito, nge aramas ra föri ngeni
mine ra mochen, usun a fen mak lon ekewe Toropwe mi Pin.”

Jesus a apöchöküla eman ät a wor eman ngününgau won.
9.14-29
(Mat 17.14-21; Luk 9.37-43a)

14 Iwe, lupwen ar liwinto ren ekewe ekoch chon kaiö, ra küna eu mwichen aramas mi chomong ra
pwelifeiliir, pwal ekoch Sensen Allük ra anini ngeniir. 15 Lon ewe chök otun, lupwen ewe mwichen
aramas mi chomong ra küna Jesus, ra fokun mairü, ra säla ren o kapong ngeni. 16 Iwe, Jesus a aisini
nöün kewe chon kaiö, “Met oua aninifengen won me ekewe Sensen Allük?”
17 Iwe, eman mwän me lon ewe mwich a pölüeni, “Sense, üa uwato nei ät reöm, pun a wor eman
ngününgau won, pwe esap tongeni kapas. 18 Lupwen ewe ngün a pöchökül me won, a aturala le pwül,
iwe, a puropurowu seni lon awan, a asürüngü ngiin o chewararela unusen inisin. Üa tüngor ngeni
noumw kewe chon kaiö pwe repwe atowu ewe ngün me won, nge resap tongeni.” 19 Iwe, Jesus a üreniir,
“Ämi eu täppin aramas mi lükülükümang. Ifa langatamen fansoun ai üpwe nom remi? Ifa langatamen
fansoun ai üpwe engila ngenikemi? Oupwe uwato rei ewe ät.” 20 Iwe, ra uwato ewe ät ren Jesus. Nge
lupwen ewe ngününgau a küna Jesus, lon ewe chök otun a achecha ewe ät, iwe, a turula le pwül
o asokopölafetalei, nge puropur a puropurowu seni lon awan. 21 Iwe, Jesus a aisini semen ewe ät,
“Ifa langatamen fansoun än noumw ei samau?” Ewe sam a pölüeni, “A chök popuetä seni an kükün.

✡ 8:34: Mat 10.38; Luk 14.27 ✡ 8:35: Mat 10.39; Luk 17.33; Joh 12.25 ✡ 9:7: Mat 3.17; Mark 1.11; Luk 3.22; 2.Pet 1.17-18
✡ 9:11: Mal 4.5; Mat 11.14

22 Fan chomong ewe ngününgau a sotuni an epwe niela ren an aturalong lon ekkei pwal lon koluk.
Kose mochen kopwe tongekem o alisikem, are ka tongeni." 23 Nge Jesus a pölüeni, "Are en ka tongeni
lükülük! Eman mi lükülük a tongeni mettoch meinisin." 24 Lon ewe chök otun semen ewe ät a kökkö
fan leüömong, "Üa lükülük! Kopwe alisiei, pwe üsap chüen lükülükümang." 25 Iwe, lupwen Jesus a
küna, pwe chomong aramas ra säto rer, a apwüngü ewe ngününgau, "En ngün mi afisätä awemwöch
me selingepüng üa allük ngonuk pwe kopwe towu seni ewe ät, nge kosap fokun liwinsefäliti." 26 Iwe,
ewe ngününgau a puchörütä, a achechecha ewe ät o a towu seni. Iwe, ewe ät a konola won pwül
usun chök eman mi mäla. Iei mine chomong me lein ekewe aramas ra apasa, "A mäla." 27 Nge Jesus a
amwöchü pöün ewe ät o a apwätai.
28 Mürin än Jesus tolong lon ewe imw, nöün kewe chon kaiö ra aisini Jesus lupwen a emanüla, "Pwota
äm aisap tongeni atowu ewe ngününgau?" 29 Nge Jesus a pölüeniir, "Esap wor och mettoch ei sokun
ngün epwe tongeni süla ren, pwe ren iotek chök."

Jesus a kapassefäl usun an riaföü me mäla
9.30-32
(Mat 17.22-23; Luk 9.43b-45)

30 Iwe, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra feila seni ewe leni o ra pwerelong lon Kalilea. Nge Jesus esap
mochen pwe aramas repwe silei ia a nom ie, 31 pun a afalafala nöün kewe chon kaiö o a üreniir, "Nöün
Aramas epwe tolong le pöün aramas, iwe, repwe niela. Nge mürin ülüngat rän epwe manausefäl."
32 Nge nöün kewe chon kaiö resap weweiti mine a eäni afalafal, nge ra pwal niuokus ar repwe kapas
ais ngeni.

Iö a lap seni meinisin?
9.33-37
(Mat 18.1-5; Luk 9.46-48)

33 Iwe, ra tori Kapernaum. Nge lupwen Jesus a nom le imw, a aisini nöün kewe chon kaiö, "Met oua
aninifengen won lupwen sia fetal won al?" 34 Nge ir ra chök fanafanala, pun ra aninifengen won al ika
iö a lap seniir meinisin. ✡ 35 Iwe, Jesus a mottiu, a körifengeni nöün kewe engol me ruoman chon kaiö
o a üreniir, "Are eman a mochen pwe epwe akom seni meinisin, i epwe kükümwir seniir meinisin,
epwe pwal chon angang ngeniir meinisin." ✡ 36 Mürin a angei eman semirit o a anomu me mwer, a
romi o üreni nöün kewe chon kaiö, 37 "Are eman a etiwa eman ekei semirit fän itei, wewen chök nge a
pwal etiwaei, nge are eman a etiwaei, esap chök etiwaei, nge a pwal etiwa ewe mi tiniei." ✡

Iö esap ü ngenikich, i a fitikich
9.38-41
(Luk 9.49-50)

38 Iwe, Johannes a üreni Jesus, "Sense, äm aia küna eman mwän a atowu anün rochopwak fän itom,
nge aia üreni pwe epwe ükütiu, pun esap chiechiach." 39 Nge Jesus a üreniir, "Ousap aükätiu an
angang. Pun eman mi föri eu manaman fän itei, esap tongeni kapasingau usi me mürin. 40 Pun iö
esap ü ngenikich, i a fitikich. ✡ 41 Enlet, üpwe ürenikemi, are eman epwe aünü ngenikemi eu kapen
koluk, pokiten oua chon tapwela mürin Kraist, i epwe fokun angei liwinin." ✡

Sosot ren tipis
9.42-50
(Mat 18.6-9; Luk 17.1-2)

42 "Are eman aramas epwe föri pwe eman ekewe kükün mi lüküei epwe föri tipis, epwe fen öch ngeni
ewe aramas, pwe epwe ririтä fän üan eföü fau mi föümong o epwe koturutiu le matau. 43 Are poumw
a atupukelong lon tipis, kopwe pökü. Epwe fen öch ngonuk om kopwe pöüefoch le tolong lon manau
esemüch, lap seni om kopwe pöüruofoch le tolong lon hell, ✡ 44 [ia ekewe möttö mi äniir resap mäla,
nge ewe ekkei mi keniir esap kunula.] 45 Are pecheöm a atupukelong lon tipis, kopwe pökü. Epwe fen
öch ngonuk om kopwe pecheefoch le tolong lon manau esemüch, lap seni om kopwe pecheruofoch
le tolong lon hell, 46 [ia ekewe möttö mi äniir resap mäla, nge ewe ekkei mi keniir esap kunula.] 47 Are

✡ 9:34: Luk 22.24 ✡ 9:35: Mat 20.26-27; Mark 10.43-44; Luk 22.26 ✡ 9:37: Mat 10.40; Luk 10.16; Joh 3.20 ✡ 9:40: Mat 12.30; Luk 11.23 ✡ 9:41: Mat 10.42 ✡ 9:43: Mat 5.30

mesom a atupukelong lon tipis, kopwe alusawu. Epwe fen öch ngonuk om kopwe meseeföü le tolong lon manau esemüch, lap seni om kopwe meseruoföü le tolong lon hell, ✡ 48 ia ekewe möttö mi äniir resap mäla, nge ewe ekkei mi keniir esap kunula.
49 Aramas meinisin repwe limelimöch ren ekkei, usun eu asoren mongö a limelimöch ren salt. 50 Salt a mürina. Nge are salt a nepatapatala, met oupwe föri ngeni pwe epwe nekenikensefäl? Epwe wor ewe salten chiechifengen lefilemi, oupwe pwal afisätä kinamwe lefilemi." ✡

10

Jesus a afalafal usun mwüfesenin pwüpwülü
10.1-12
(Mat 19.1-12; Luk 16.18)

1 Mürin Jesus a feila seni ewe leni o a feila lon ewe fanü Jutea me pekilan ewe chanpupu Jortan. Iwe, chomong aramas ra mwicheto ren, nge i a afalafaleer usun a piin föri. 2 Iwe, ekoch Farisi ra feito ren pwe ra mochen särei. Ra aisini, "Ifa usun, a pwüng me lon allükün ach lamalam pwe eman epwe tongeni mwü seni pwülüan?" 3 Jesus a pölüeniir, "Met sokun allük Moses a ngenikemi?" 4 Nge ir ra pölüeni, "Moses a mwüt ngeni eman mwän pwe epwe makkei echö toropwen mwüfesen, mürin epwe tinala pwülüan." ✡ 5 Nge Jesus a üreniir, "Moses a makkei ei allük pokiten ämi tipeförea. 6 Nge seni lepoputän, lupwen Kot a föri fanüfan, a föri mwän me fefin. ✡ 7 Iei mine eman aramas epwe likitala saman me inan o pache ngeni pwülüan. 8 Iwe, ekewe ruoman repwe wiliti eu chök inis. Iei mine resap chüen ruoman, pwe eman chök. ✡ 9 Iwe, mine Kot a rifengeni, esap wor eman aramas epwe mwütifeseni."
10 Lupwen ra tosefälilong lon ewe imw, ekewe chon kaiö ra aisini Jesus usun ekei kapas. 11 Iwe, a üreniir, "Eman mwän mi tinala pwülüan, nge a pwülüeni pwal eman fefin, ätewe a tipisin lisowu ngeni pwülüan we. 12 Nge are eman fefin a tinala pwülüan o a pwülüeni pwal eman mwän, neminewe a tipisin lisowu." ✡

Jesus a afeiöchü kükün semirit
10.13-16
(Mat 19.13-15; Luk 18.15-17)

13 Iwe, ekoch aramas ra uwato nöür semirit ren Jesus, pwe epwe iseis pöün wor, nge ekewe chon kaiö ra apwüngüür. 14 Nge lupwen Jesus a küna mine ra föri, a letipechou o a üreni nöün kewe chon kaiö, "Oupwe mwüt ngeni ekewe semirit pwe repwe feito rei, nge ousap epetiir, pun iö a wewe ngeni ekei semirit epwe mwüni mwün Kot. 15 Enlet, üpwe ürenikemi, 'Are eman esap etiwa Mwün Kot usun eman semirit, esap tongeni tolong lon.' " ✡ 16 Mürin Jesus a romi ekewe semirit, a iseis pöün won eman me eman leir o a afeiöchüür.

Ewe mwän mi pisekisek
10.17-31
(Mat 19.16-30; Luk 18.18-30)

17 Iwe, lupwen a popuetasefäli an sai, eman mwän a säto ren, a fotopwäsuk mwan o tüngor ngeni, "Sense mi mürina, met ngang üpwe föri pwe üpwe manaueni manau esemüch?" 18 Jesus a üreni, "Pwota ka aita ngeniei mürina? Esap wor eman a mürina pwe Kot echök. 19 Ka silei ekewe allük: 'Kosap niela aramas, kosap lisowu, kosap solä, kosap eäni kapas chofona usun eman, kosap eäni föförün atuputup, kopwe asamolu semom me inom.' " ✡ 20 Iwe, ewe mwän a üreni Jesus, "Sense, ekei allük meinisin üa apwönüretä seni lealüali." 21 Iwe, Jesus a newenewen ngeni pokiten an tongei o a üreni, "Eu chök ka mang ngeni. Kopwe feila o amömöla meinisin mine ka eäni. Nge ewe moni kopwe fang ngeni chon wöüngau, pwe epwe wor woumw lon läng. Mürin kopwe feito o tapweto müri." 22 Lupwen ewe mwän a rongorong ekei kapas, a wowongau, iwe, a feila fän letipeta, pun wöün a fokun chomong.
23 Iwe, Jesus a kulu ngeni nöün kewe chon kaiö o a üreniir, "A men fokun weires ngeni ekewe aramas mi pisekisek ar repwe tolong lon Mwün Kot." 24 Iwe, ekewe chon kaiö ra mairü ren ekei kapas. Nge

✡ 9:47: Mat 5.29 ✡ 9:50: Mat 5.13; Luk 14.34-35 ✡ 10:4: Tut 24.1-4; Mat 5.31 ✡ 10:6: Ken 1.27; 5.2 ✡ 10:8: Ken 2.24
✡ 10:12: Mat 5.32; 1.Kor 7.10-11 ✡ 10:15: Mat 18.3 ✡ 10:19: Eks 20.12-16; Tut 5.16-20

Jesus a kapassefäl ngeniir, “Ämi nei kana, a men fokun weires an eman epwe tolong lon Mwün Kot.
25 A men fokun weires ngeni eman aramas mi pisekisek an epwe tolong lon Mwün Kot, lap seni än
eman kamel epwe tolong lon pwangen efoch tikek.” 26 Iwe, ekewe chon kaiö ra fokun mairü ren ekei
kapas o ra aisfengen lefiler, “Iö chök a tongeni küna manau?” 27 Nge Jesus a newenewen ngeniir o a
üreniir, “Ei sokun esap tufich ngeni aramas, nge sap ina usun me ren Kot. Pun mettoch meinisin ra
tufich ngeni Kot.” 28 Mürin Petrus a üreni Jesus, “Nengeni, äm aia likitala meinisin o tapwela mürum.”
29 Nge Jesus a üreniir, “Enlet, üpwe ürenikemi, pwe iö a likitala imwan, ika pwiin, ika fefinan, ika inan,
ika saman, ika nöün kana, ika fanüan fän itei pwal fän iten ewe Pworausen Manau, 30 ewe aramas epwe
angei liwinin mi fokun watte lon ei fansoun. Epwe angei fan ipükü imwan, pwiin, fefinan, inan, nöün
me fanüan, pwal riaföü pokiten ewe kapasen Kot. Iwe, lon ewe fansoun epwe feito epwe pwal angei
ewe manau esemüch. 31 Iwe, chomong mi akom repwe kükümwir, nge chomong mi kükümwir repwe
akom.” ✡

Aülüngatin än Jesus kapas usun an mäla
10.32-34
(Mat 20.17-19; Luk 18.31-34)

32 Lon ei fansoun Jesus me nöün kewe chon kaiö ra fetal won ewe al ngeni Jerusalem. Iwe, Jesus
a akomwola mwen ekewe chon kaiö, nge ir ra fokun rükö, nge ekewe aramas mi tapwela mürin ra
niuokus. Mürin Jesus a aimwüela nöün kewe chon kaiö o a kapassefäl ngeniir usun mine epwe fis
ngeni. 33 Iwe, a üreniir, “Oupwe rongorong. Sipwele feita Jerusalem. Ikenan Nöün Aramas epwe tolong
le pöün ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük. Repwe atipisi pwe epwe mäla, nge repwe
atolonga lepöün ekewe chon lükün Israel. 34 Ir repwe urumwotei o atufa, repwe wichi o niela. Nge
mürin ülüngat rän epwe manausefälitä.”

Än James me Johannes tüngor
10.35-45
(Mat 20.20-28)

35 Mürin nöün Sepeti kewe James me Johannes ra feito ren Jesus o ra üreni, “Sense, mi wor och aia
mochen kopwe föri fän item.” 36 Jesus a aisiniir, “Met oua mochen ai üpwe föri fän itemi?” 37 Iwe, ra
pölüeni, “Lupwen kopwe mot lon om lenien motun king lon mwum mi ling, kopwe mwüt ngenikem
pwe aipwe mot ünükum, eman lepelifichum, nge eman lepelimöngum.” 38 Nge Jesus a üreniir, “Ämi
ousap silei mine oua tüngor. Ifa usun, oua tongeni ün seni ewe kapen riaföü ngang üpwe ünümi? Ifa
usun, oua tongeni papatais ngeni ewe papatais ngang üpwe papatais ngeni?” ✡ 39 Iwe, ra pölüeni,
“Ewer, aia tongeni.” Nge Jesus a üreniir, “Mi pwüng, oupwe fokun ünümi seni ewe kap ngang üpwe
ünümi, oupwe pwal fokun papatais ngeni ewe papatais ngang üpwe papatais ngeni. 40 Nge esap wor
ai pwüüng ai üpwe filätä iö epwe mot pelifichi ika pelimöngi. Nge Kot epwe ngeni chokewe a filiiretä,
pwe repwe mot lon ekei leni.” 41 Iwe, lupwen ekewe engol chon kaiö ra rong usun ei kapas, ra song
ngeni James me Johannes. 42 Iei mine Jesus a körifengeniir o üreniir, “Oua silei, pwe ätekewe ra nemeni
chon lükün Israel ra nemeniir fän pwora, nge ekewe mi lap ra nemeniir fän pöchökül. 43 Nge esap iei
usun lefilemi. Pun iö a mochen lap leimi, epwe chon angang ngenikemi, ✡ 44 nge iö a mochen pwe
epwe chon akom leimi, epwe nöümi amanau fän itemi meinisin. ✡ 45 Pun ewe mwo nge Nöün Aramas
esap feito pwe aramas repwe angang ngeni, nge a feito pwe epwe angang ngeniir o fangala manauan
fänäsengesiir pwe möön manauer.”

Jesus a aneloi mesen Partimeus
10.46-52
(Mat 20.29-34; Luk 18.35-43)

46 Mürin Jesus me nöün kewe chon kaiö ra tori Jeriko. Nge lupwen ar towu seni fiti eu mwichen
aramas mi chomong, Partimeus nöün Timäus, eman chon chun mi tütüngor lifangan, a momot
lepekin al. 47 Iwe, lupwen a rongorong pwe Jesus ewe re Nasaret a feito, a popuetä le kökkö, “Jesus,
Nöün Tafit, kopwe tongeei!” 48 Iwe, chomong aramas ra song ngeni o üreni pwe epwe fanafanala. Nge
i a chök alapala an kökkö, “Nöün Tafit, kopwe tongeei!” 49 Nge Jesus a üla o apasa, “Oupwe körato.”

✡ 10:31: Mat 20.16; Luk 13.30 ✡ 10:38: Luk 12.50 ✡ 10:43: Luk 22.25-26 ✡ 10:44: Mat 23.11; Mark 9.35; Luk 22.26

Iwe, ra köri ewe mwän mi chun o üreni, “Kopwe chipila, kopwe ütä, Jesus a köruk.” [50] Iwe, Partimeus a pwilitatiu üfan sekit, a mwetetä o feila ren Jesus. [51] Iwe, Jesus a üreni, “Met ka mochen üpwe föri ngonuk?” Ewe mwän mi chun a pölüeni, “Sense, ngang üa mochen pwe üpwe küna mwei.” [52] Jesus a üreni, “Kopwe feila, om lükülük a alisuk.” Lon ewe chök otun ewe mwän a küna mwan o tapwela mürin Jesus won ewe al.

11

Jesus a tolong lon Jerusalem
11.1-11
(Mat 21.1-11; Luk 19.28-40; Joh 12.12-19)

[1] Iwe, lupwen ar fetal ngeni Jerusalem o ra arap ngeni Petfake me Petania, ra tori ewe chukun Olif. Iwe, Jesus a tinala ruoman nöün kewe chon kaiö, pwe repwe akomwola mwer. [2] A üreniir, “Oupwe feila lon ewe sopw mi nom mwemi. Nge lupwen oua tori, oupwe küna eman nienifön aas esap mwo wor eman a wawa. Oupwe apichi o emwenato. [3] Nge are eman epwe ürenikemi, ‘Pwota oua föri ei sokun?’ oupwe üreni, ‘Äm samol a mochen wawa, nge epwe müttir aliwinato ikei.’ ”

[4] Iwe, ra feila o ra küna eman nienifön aas a riri ngeni üren penkasamen eu imw, nge a ütä won al. [5] Iwe, ekoch aramas mi ütä ikenan ra aisiniir, “Met oua föri? Pwota oua apichi ei nienifön aas?” [6] Nge ir ra pölüeni lon ewe chök ititin kapas Jesus a aiti ngeniir. Mürin ekewe mwän ra mwütätä ngeniir. [7] Iwe, ra emwenato ewe nienifön aas ren Jesus o isetä üfer kewe won. Mürin Jesus a mot won. [8] Nge chomong aramas ra ameresala üfer won al, nge pwal ekoch ra pöküetiu palen irä mi muresires o enenala won al. [9] Iwe, ekewe aramas mi akomwola mwan, pwal chokewe mi tapweto mürin ra kökkö, “Mwareiti Kot! Feiöchün ätewe a feito fän iten ewe Samol. ✡ [10] Kot epwe afeiöchü wareton mwün semelapach Tafit. Oupwe mwareiti Kot, ämi mi nom lon ekewe leni tekia lon läng.”

[11] Iwe, Jesus a tori Jerusalem o tolong lon ewe imwenfel. A nenengeni ekewe mettoch meinisin mi fis lon, nge pokiten a fen lekuniolula, a feila Petania me nöün kewe engol me ruoman chon kaiö.

Jesus a anümamaua efoch irä fiik
11.12-14
(Mat 21.18-19)

[12] Sorotän ewe rän, lupwen ra liwinsefäl seni Petania, Jesus a echik. [13] Iwe, a küna me toau efoch irä fiik mi kula ren chöön. Iei mine a feil ngeni ewe irä, pwe epwe nengeni are mi wor uan won. Nge lupwen a tori ewe irä fiik, a chök küna chöön, pun esamwo tori fansoun an epwe wor uan. [14] Mürin Jesus a fos ngeni ewe irä, “Esap fokun wor eman epwe mongösefäl uomw.” Iwe, nöün kewe chon kaiö ra rong ekei kapas.

Jesus a limeti ewe imwenfel
11.15-19
(Mat 21.12-17; Luk 19.45-48; Joh 2.13-22)

[15] Iwe, lupwen ra tori Jerusalem, Jesus a tolong lon ewe imwenfel o a popuetä asüowu ätekewe mi kamö o amömöla. A akulätä ekewe chepel än ekewe chon akasiwili moni me ekewe lenien mot än ekewe chon amömö lisom. [16] Esap mwüt ngeni eman epwe kekifetal och lon ewe imwenfel. [17] Mürin a afalafala ekewe aramas o üreniir, “A mak lon ekewe Toropwe mi Pin pwe Kot a apasa, ‘Ai imwenfel epwe iteni imwen iotek fän iten chon ekewe mwü meinisin.’ Nge ämi oua awili ngeni eu lenien open chon solä.” ✡

[18] Iwe, lupwen ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük ra rong ekei kapas, ra popuetä le kütta efoch alen ar repwe niela Jesus. Nge ra niuokusiti i, pokiten ewe mwichen aramas ra ingeiti an afalafal. [19] Iwe, lupwen a tori lekuniol, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra towu seni ewe telinimw.

Ewe irä fiik a pwasala
11.20-26
(Mat 21.20-22)

[20] Lesosorun sorotän ewe rän, lupwen ar fetal won ewe al, ra küna ewe irä fiik, a pwasala meinisin tori waran. [21] Iwe, Petrus a chechemeni mine a fis, iei mine a üreni Jesus, “Sense, nengeni ewe irä

✡ 11:9: Kölf 118.25-26 ✡ 11:17: Ais 56.7; Jer 7.11

fiik ka anümamaua a pwasala." [22] Jesus a pölüeniir, "Oupwe lükü Kot. [23] Enlet, üpwe ürenikemi, are eman epwe kapas ngeni eu chuk, 'Kopwe mwöküt seni ei leni o turulong le matau,' nge esap tipemwaramwar lelukan, pwe a lükü pwe mine a apasa epwe fokun pwönüetä, epwe fokun fis ngeni. ✡ [24] Iei mine üpwe ürenikemi: Meinisin mine oua tüngor lon ämi iotek, oupwe lükü pwe oupwe angei, iwe, epwe torikemi. [25] Iwe, lupwen oua ütä le iotek, nge oua chou ngeni eman, oupwe amusala an tipis, pwe Sememi lon läng epwe pwal amusala ämi tipis. [26] [Nge are ousap amusala an tipis, Sememi lon läng esap pwal amusala ämi kewe tipis.]" ✡

Kapas ais usun än Jesus pwüüng
11.27-33
(Mat 21.23-27; Luk 20.1-8)

[27] Iwe, ra pwal liwinsefäliti Jerusalem. Nge lupwen Jesus a fetal lon ewe imwenfel, ekewe souasor mi lap, ekewe Sensen Allük me ekewe souakomwen re Juta ra feito ren [28] o aisini, "Met om pwüüng pwe ka föri ekei mettoch? Iö a ngonuk om pwüüng?" [29] Jesus a üreniir, "Ngang üpwe aisinikemi eu kapas ais. Are oupwe ngeniei pölüan, üpwe pwal ürenikemi fän meni pwüüng üa föri ekei mettoch. [30] Oupwe üreniei ia Johannes a angei me ie an pwüüng pwe epwe papatais, a feito seni Kot ika seni aramas?" [31] Iwe, ra popuetä kapasfengen lefiler, "Met sipwe apasa? Are sipwe üra, 'A feito seni Kot,' epwe aisinikich, 'Pwota chök ousap lükü i.' [32] Nge are sipwe apasa, 'A feito seni aramas...' " (Ra niuokusiti ekewe aramas, pun meinisin ra lükü pwe Johannes wesewesen eman soufos.) [33] Iei mine ra pölüeni Jesus, "Äm aisap silei." Iwe, Jesus a üreniir, "Ika ina, pwal ngang üsap ürenikemi fän meni pwüüng üa föri ekei mettoch."

12

Pworausen awewe usun ekewe chon mälämäl mi ngau
12.1-12
(Mat 21.33-46; Luk 20.9-19)

[1] Mürin Jesus a kapas ngeniir lon pworausen awewe: "A wor eman mwän a fotuki eu tanipin wain. A föri eu tit ünükün, a tuw eu pwang fän iten ewe lenien üchüch föün wain o aüetä eu imwen mamas mi tekia lon. Mürin a awisa ekoch chon mälämäl, pwe repwe tümwünü an tanipin wain. Iwe, a saila toau. ✡ [2] Nge lupwen a tori fansoun kinikin, a tinala eman nöün chon angang ren ekewe chon mälämäl, pwe epwe ange seniir wisan me lon ekewe föün wain. [3] Iwe, ekewe chon mälämäl ra turufi ewe chon angang, ra wichi o tinala fän an asoulapö. [4] Mürin ewe mine an ewe tanipin wain a tinala pwal eman nöün chon angang. Iwe, ekewe chon mälämäl ra akinasa möküran o föri ngeni sokun föför, pwe epwe säw ren. [5] Iwe, ewe mine an ewe tanipin wain a tinala pwal eman nöün chon angang, nge ir ra niela. Iei usun ra föri ngeni chomong chon angang, ekoch ra wichi, ekoch ra niela. [6] Iwe, a chüen wor eman lusun, iei püsin nöün we a fokun echeni. Amüchülan a tinala nöün we ren ekewe chon mälämäl, pun a üra, 'Üa lükü, pwe repwe meniniti nei we mwän.' [7] Nge ekewe chon mälämäl ra kapasfengen lefiler, 'Iei i alemürin, ätei mine an ei tanipi. Oule feito, sipwe niela, pwe sipwe eäni mine an me ren saman.' [8] Iei mine ra turufi nöün we mwän, ra niela o aturawu lükün ewe tanipin wain."

[9] Mürin Jesus a ais, "Met ewe mine an ewe tanipin wain epwe föri? Epwe feito o niela ekei chon mälämäl, nge epwe ngeni pwal ekoch chon mälämäl an we tanipin wain. [10] Oua fen aleani ekei kapas lon ewe Toropwe mi Pin,

'Ewe fau ekewe chon kaü imw ra pöütala, pun resap aücheani
a wiliti ewe föün lepwokuku mi fokun aüchea.
[11] Iei än ewe Samol we föför,
a fokun amwarar me fän mesach.' " ✡

[12] Iwe, ekewe souemwenin Juta ra sotuni ar repwe fötekini Jesus, pun ra silei pwe a afalafala ei pworausen awewe usur. Nge ra niuokusiti ewe mwicheichen aramas, iei mine ra likitala o feila seni.

✡ 11:23: Mat 17.20; 1.Kor 13.2 ✡ 11:26: Mat 6.14-15 ✡ 12:1: Ais 5.1-2 ✡ 12:11: Kölf 118.22-23

Kapas ais usun takises
12.13-17
(Mat 22.15-22; Luk 20.20-26)

13 Iwe, ra tinala ekoch Farisi me ekoch chiechien Herotes, pwe repwe rawei Jesus lon an kapas. 14 Iwe,
ra feito ren Jesus o üreni, "Sense, äm aia silei pwe ka kapas wenechar, nge kosap ekieki mine aramas ra
eäni ekiek. Kosap nenengeni wisen eman, nge ka afalafala usun letipen Kot fän iten aramas. Kopwe
ürenikem ika a pwüng ach sipwe mönätiu ach takises ngeni Sisar ika ese pwüng. 15 Ifa usun, sipwe
takises ika sisap?" Nge Jesus a silei usun ar likatuputup. Iwe, a üreniir, "Pwota oua sotuni le säreei?
Oupwe uwato rei eföü moni silifer, pwe üpwe katol." 16 Iwe, ra uwato eföü moni ren. Mürin Jesus a
aisiniir, "Liosun iö me iten iö ei won ei moni?" Ir ra pölüeni, "Liosun Sisar me itan." 17 Mürin Jesus
a üreniir, "Mi pwüng! Oupwe ngeni Sisar mine än Sisar, nge oupwe ngeni Kot mine än Kot." Iwe, ra
fokun mwar ren mine a pölüeniir won.

Kapas ais usun manausefäl
12.18-27
(Mat 22.23-33; Luk 20.27-40)

18 Mürin ekoch Satusi ra feito ren Jesus, ir chokewe mi apasa pwe aramas resap manausefäl seni
mäla. Iwe, ra üreni Jesus, ✡ 19 "Sense, Moses a makei ei allük fän itach: 'Are eman mwän a mäla,
nge esap wor nöün me won pwülüan, pwiin ei mwän epwe fokun pwülüeni ei fefin, pwe epwe wor
nöün fänäsengesin mwirimwirin pwiin we mi mäla.' ✡ 20 Mi wor füman pwiin. Ewe mwänichi a
pwülüeni eman fefin, nge lupwen a mäla, esap wor nöün. 21 Mürin ewe aruomanün a pwülüeni ewe
fefin, o ätewe a pwal mäla, nge esap wor nöün. Iei usun a pwal fis ngeni ewe aülümanün, 22 pwal ngeni
afömanün tori afümanün. Ekewe füman pwipwi ra pwülüeni ewe fefin, ir meinisin ra mäla, nge esap
wor nöür. Lesopolan ewe fefin a pwal mäla. 23 Iwe, lon ewe ränin, lupwen ekewe sotup meinisin repwe
manausefäl, iö me leir epwe pwülüeni ewe fefin? Pun ir me füman ra pwülüeni."
24 Mürin Jesus a pölüeniir, "Ämi oua fokun mwäl! Oua silei pwota? Pun ousap silei makkeen ekewe
Toropwe mi Pin ika än Kot manaman. 25 Pun lupwen ekewe sotup repwe manausefäl, resap pwüpwülü,
pun repwe wewe ngeni ekewe chon läng. 26 Nge usun manausefälin sotup: Ousamwo aleani lon ewe
puken Moses usun ewe iräfölüföl mi pulopulen ekkei? Seni lon ewe irä Kot a kapas ngeni Moses,
'Ngang än Apraham, Isaak me Jakop we Kot.' ✡ 27 Kot än ekewe mi manau Kot, nge sap än ekewe mi
mäla. Ämi oua fokun mwäl."

Ewe Allük mi lap
12.28-34
(Mat 22.34-40; Luk 10.25-28)

28 Nge a wor eman Sensen Allük ikenan, a rongorong mine ra kapasfengen won. A rongorong pwe
Jesus a ngeni ekewe Satusi pölüenöchun ar kapas ais. Iwe, a feito ren Jesus o aisini, "Meni allük a kon
aüchea seni meinisin?" 29 Jesus a pölüeni, "Iei ewe allük a kon aüchea, 'Kopwe aüseling Israel: Ewe
Samol ach Kot i chök ewe Samol mi Lapalap. 30 Kopwe echeni ewe Samol om Kot ren unusen lelukom,
ren unusen ngünum, ren unusen ekiekum pwal ren unusen tufichum.' ✡ 31 Nge iei ewe aruuen allük
mi pwal aüchea, 'Kopwe echeni chon arum usun püsin om echenuk.' Esap wor eu allük mi aüchea
seni ekei ruu allük." ✡
32 Iwe, ewe Sensen Allük a üreni Jesus, "Mi pwüng, sense, a let mine ka apasa. Ewe Samol, i chök Kot,
esap wor eman kot lükün i. ✡ 33 Iwe, eman aramas epwe echeni Kot ren unusen lelukan, ren unusen
ekiekin me unusen tufichin, epwe pwal echeni chon arun usun chök püsin an echeni. A men fokun
aüchea än eman epwe aleasochisi ekei ruu allük, lap seni än epwe eäni asor man me sokopaten asor
ngeni Kot." ✡ 34 Iwe, lupwen Jesus a mefi usun an tipachem le pölüeni, a üreni, "Kosap toau seni ewe
Mwün Kot." Mürin chök ei esap chüen wor eman a tongeni ais ngeni Jesus och kapas ais. ✡

Kapas ais usun Kraist
12.35-37
(Mat 22.41-46; Luk 20.41-44)

✡ 12:18: Föf 23.8 ✡ 12:19: Tut 25.5 ✡ 12:26: Eks 3.6 ✡ 12:30: Tut 6.3-5 ✡ 12:31: Lif 19.18 ✡ 12:32: Tut 4.35
✡ 12:33: Os 6.6 ✡ 12:34: Luk 10.25-28

35 Lupwen Jesus a afalafal lon ewe imwenfel, a aisini ekewe aramas eu kapas ais, “Ifa usun än ekewe
Sensen Allük apasa, pwe Kraist epwe eman mwirimwirin Tafit? 36 Nge Ngünmifel a amefi ngeni Tafit
pwe epwe apasa:
‘Ewe Samol a kapas ngeni ai Samol: Kopwe mot lepelifichi
tori üpwe anomu chon oputom fän pecheöm.’ ✡ 37 Ika Tafit a püsin aita ngeni Samol, epwe ifa
usun än Kraist epwe tongeni eman mwirimwirin Tafit?” Iwe, ekewe aramas mi chomong ra
efich an afalafal.

Jesus a kapas usun än ekewe chon kaiö repwe afäliir ren ekewe Sensen Allük
12.38-40
(Mat 23.1-36; Luk 20.45-47)

38 Iwe, Jesus a afalafaleer o üreniir, “Oupwe afälikemi ren ekewe Sensen Allük ra sani ar fetalfeil fän
üfer mi langatam, ra pwal sani än aramas repwe kapong ngeniir fän menin lon ekewe lenien amömö,
39 ra aea ekewe lenien mot än ekewe meilap lon ekewe lenien felikis, pwal ekewe leni fän iten aramas
mi iteföüla lon ekewe lenien kametip. 40 Ra angemwäli imwen ekewe fefin mi mä pwülüer, mürin ra
einga ngeni aramas ar iotek mi langatam. Ätekewe repwe küna apwüng mi fokun chou.”

Än ewe fefin mi mä pwülüan asor
12.41-44
(Luk 21.1-4)

41 Lupwen Jesus a mot arun ewe lenien asor me lon ewe imwenfel, a nenengeni ekewe aramas mi
uwalong ar asor lon ewe lenien asor. Chomong aramas mi pisekisek ra uwalong chomong moni.
42 Mürin eman fefin mi wöüngau a mä pwülüan a feito o uwalong ruoföü kükün kapa, aüchean ina
epwe ükükün senis eu. 43 Iwe, Jesus a körifengeni nöün kewe chon kaiö o apasa, “Üpwe ürenikemi pwe
ei fefin mi wöüngau a mä pwülüan a uwalong chomong asor lon ewe lenien asor lap seni ekewe aramas
meinisin. 44 Pun ir meinisin ra uwalong somwen wöür, nge neminei seni an wöüngau a uwalong
meinisin mine a wor ren, a fangala meinisin mine a manau seni.”

13

Jesus a afalafal usun talan ewe imwenfel
13.1-2
(Mat 24.1-2; Luk 21.5-6)

1 Iwe, lupwen Jesus a towu seni ewe imwenfel, eman lein nöün kewe chon kaiö a üreni, “Sense,
nengeni lingöchün ekewe fau me ekewe imw!” 2 Nge Jesus a üreni, “Ka küna ekewe imw mi watte?
Esap fokun wor eföü fau epwe chüen nom lon lenian. Ekewe fau meinisin repwe toropasetiu.”

Riaföü me ninni
13.3-13
(Mat 24.3-14; Luk 21.7-19)

3 Lupwen Jesus a mot won ewe chukun Olif pekilan ewe imwenfel, Petrus, James, Johannes me
Andru chök ra feila ren. 4 Ra kapas ngeni, “Kose mochen ürenikem inet ekei mettoch ka fos usun
repwe fis. Kopwe pwäri ngenikem asisilen fisin ekei mettoch meinisin.”
5 Iwe, Jesus a üreniir, “Oupwe mamasa, pwe esap wor eman epwe atupukemi. 6 Chomong aramas
repwe feito fän itei o apasa, ‘Ngang Kraist.’ Iwe, repwe atupu chomong aramas. 7 Nge lupwen oupwe
rongorong akürangen maun me pworausen maun, ousap niuokus. Ekei mettoch repwe fokun fis, nge
esap tori mwo fansoun sopolan. 8 Ekewe fanü repwe fiufengen o ekewe mwü repwe maunfengen.
Epwe wor chechen fanü me lengita ekis meinisin. Ekei riaföü ra usun chök ekewe metek eman fefin
a eäni mwen an epwe nöünöüla.
9 Oupwe püsin mamasakemi. Pun repwe fötekinikemi o emwenikemiilong lon kapwüng. Repwe
wichikemi lon ar kewe imwen felikis. Oupwe ütä mwen ekewe kepina me king pokitei, pwe oupwe
pwärätä ngeniir mine a let. 10 Nge ewe Pworausen Manau epwe akom tori aramasen fanüfan meinisin.
11 Iwe, lupwen repwe fötekinikemi o emwenikemiilong lon kapwüng, ousap öüreki me mwan mine
oupwe apasa. Lon ewe chök otun epwe torikemi mine oupwe apasa, pun sap ämi oupwe kapas, nge

✡ 12:36: Kölf 110.1

ewe Ngünmifel. ✡ 12 Iwe, pwipwi repwe afangamä pwiir ngeni mäla, eman sam epwe afangamä nöün,
nge ekewe nau repwe ü ngeni semer me iner o aturuur, pwe repwe ninnila. 13 Aramas meinisin repwe
oputakemi pokitei. Nge iö epwe likitü tori lesopolan epwe küna manau. ✡

Ewe mettoch mi eniweniw
13.14-23
(Mat 24.15-28; Luk 21.20-24)

14 "Ämi oupwe küna ewe 'Mettoch mi Eniweniw' a nom lon ewe leni ia esap ürürün epwe nom ie.
(Ewe chon aleani epwe fokun weweiti met wewen ei!) Mürin chokewe mi nom lon Jutea repwe sütä
won ekewe chuk. ✡ 15 Eman aramas mi nom won imwan, esap wor an fansoun an epwe tötiu o tolong
lon imwan pwe epwe angei och. 16 Nge eman mi nom lemäl, esap liwiniti imwan an epwe angei üfan
sekit. 17 Riaföün ekewe fefin mi pwopwo me ekewe inelap mi oupwu nöür lon ekana rän. 18 Oupwe
iotek pwe ei sokun riaföü esap fis lon fansoun patapat. 19 Pun riaföün lon ekana rän epwe fen lap seni
ekewe riaföü mi fen fis seni lepoputän, lupwen Kot a föri fanüfan tori ikenai, esap pwal fissefäl ena
sokun lon ekewe fansoun repwe feito. ✡ 20 Nge are ach Samol esap amochomocha ekewe rän, esap
wor eman aramas epwe manau. Nge pokiten chokewe a filiiretä a amochomochala ekewe fansoun
riaföü.
21 Lon ena fansoun are eman epwe apasa ngenikemi, 'Nengeni, iei i Kraist,' ika 'Nengeni, a nom
ikenan,' ousap lükü i. 22 Pun kraist chofona me soufos chofona repwe war o föri asisil me manaman,
pwe repwe atupu ekewe chon fil are repwe tongeni. 23 Iei mine oupwe mamasa. Ngang üa pwäri
ngenikemi ekei mettoch meinisin mwen ar repwe fis.

Liwinsefäliton Nöün Aramas
13.24-27
(Mat 24.29-31; Luk 21.25-28)

24 "Lon ekana rän, mürin ewe fansoun riaföü, akkar epwe rochola, maram esap chüen tittin, ✡
25 ekewe fü repwe turutiu me läng, nge ekewe manamanen läng repwe mwöküt seni lenier. ✡ 26 Lon ena
fansoun aramas repwe küna Nöün Aramas epwe feito won kuchu ren manaman me ling mi lapalap.
✡ 27 Mürin epwe tinala ekewe chon läng lepelien fanüfan me rüanü, pwe repwe achufengeni nöün
kewe chon fil seni lesopun fanüfan tori lesopun.

Kapasen kait seni ewe irä fiik
13.28-31
(Mat 24.32-35; Luk 21.29-33)

28 Oupwe kaiö eu lessen seni ewe irä fiik. Lupwen palan kana ra anüen fetil o popuetä le pwüküwu
chöön, oupwe silei pwe a arap fansoun räs. 29 Iei usun lupwen oupwe küna pwe ekei mettoch repwe fis,
oupwe silei pwe ewe fansoun a arapoto o molotä ngeni ar repwe pwönüetä. 30 Enlet, üpwe ürenikemi,
pwe ei pilon aramas resap mäla, tori an epwe fisitä ekei mettoch meinisin. 31 Läng me fanüfan repwe
morola, nge ai kapas kana resap fokun morola.

Esap wor eman a silei ewe rän are ewe kulok
13.32-37
(Mat 24.36-44)

32 "Esap wor eman a silei ewe rän are ewe kulok ekei mettoch repwe fis lon, ekewe mwo chon läng,
ika ewe Nöün Kot resap pwal silei, pwe ewe Sam chök. ✡ 33 Oupwe mamasa o afälikemi, pun ousap silei
inet ewe fansoun epwe war lon. 34 Epwe usun chök eman mwän a saila toau, nge a likitala nöün chon
angang pwe repwe tümwünü meinisin mine a eäni. A awisa ngeni eman me eman an angang o allük
ngeni ewe chon mamasa ewe asamalap, pwe epwe mamas. ✡ 35 Iei mine oupwe mamasa, pun ousap
silei inet samolun ewe imw epwe war, are epwe war lekuniol, are lukenipwin, are wünümweerän, are
lesosor. 36 Are epwe müttir feito, esap öch an epwe künok lon om möür. 37 Mine üa ürenikemi, üa üreni
aramas meinisin: Oupwe mamasa."

✡ 13:11: Mat 10.17-20; Luk 12.11-12 ✡ 13:13: Mat 10.22 ✡ 13:14: Tan 9.27; 11.31; 12.11 ✡ 13:19: Tan 12.1; Pwär 7.14
✡ 13:24: Ais 13.10; Sow 2.10,31; 3.15; Pwär 6.12; Is 32.7 ✡ 13:25: Ais 34.4; Pwär 6.13; Sow 2.10 ✡ 13:26: Tan 7.13; Pwär 1.6
✡ 13:32: Mat 24.36 ✡ 13:34: Luk 12.36-38

14

Ra rawei Jesus
14.1-2
(Mat 26.1-5; Luk 22.1-2; Joh 11.45-53)

1 Iei a chök ruu rän mwen ewe ränin Pasofer me ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon. Iwe,
ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük ra ekieki usun eu alen ar repwe turufi Jesus le monomon,
pwe repwe niela. ✡ 2 Ra apasa, "Esap tufich ach sipwe föri ei raw fansoun ei chulap, pwe ekewe aramas
resap afitikoko."

Jesus a kepit me lon Petania
14.3-9
(Mat 26.6-13; Joh 12.1-8)

3 Iwe, Jesus a nom lon Petania lon imwen Simon, eman mwän mi üri rupun pwötür me mwan.
Lupwen Jesus a mongö ren, eman fefin a tolong ren fän eu lö mi fokun pwokus o mömong mi för
seni ewe irä nart, a nom lon eu rume seni ewe fau itan alapaster. Neminei a amökkü ei rume o
ninätiu ewe lö won möküren Jesus. ✡ 4 Iwe, ekoch me lein ekewe aramas mi nom rer ra wowongau
o kapasfengen lefiler, "Pwota a asolapala ei lö? 5 Pun eman a tongeni amömöla won lap seni ükükün
ülüpükü föün moni silifer o fangala ewe moni ngeni ekewe chon wöüngau." Iwe, ra fokun apwüngü
ei fefin. 6 Nge Jesus a üreniir, "Oupwe likitala neminei. Pwota oua osukosuka? A föri ngeniei eu föför
mi fokun mürina. 7 Pun ekewe chon wöüngau repwe nom remi fansoun meinisin, oua tongeni alisiir
iteiten fansoun oua mochen. Nge ngang üsap nonomfochofoch remi. ✡ 8 Neminei a föri ükükün
met a tongeni. A ninätä ewe lö woi pwe epwe amolaei ngeni ai üpwe tolong lon peias. 9 Enlet, üpwe
ürenikemi: Ekis meinisin won unusen fanüfan ia aramas repwe afalafalafeil ie ewe Pworausen Manau,
ikenan aramas repwe pwal apworausa mine neminei a föri pwe achechemen itan."

Jutas a tipeeu ngeni an epwe afangamä Jesus
14.10-11
(Mat 26.14-16; Luk 22.3-6)

10 Mürin Jutas Iskariot, eman me lein ekewe engol me ruoman chon kaiö, a feila ren ekewe souasor
mi lap fän iten an epwe afangamä ngeniir Jesus. 11 Iwe, lupwen ar rongorong mine a üreniir, ra pwapwa
o pwon ngeni pwe repwe ngeni moni. Iei mine Jutas a kütta eu fansoun mi fich pwe epwe tongeni
atolonga Jesus lepöür.

Jesus me nöün kewe chon kaiö ra mongö ewe mongön Pasofer
14.12-21
(Mat 26.17-25; Luk 22.7-14,21-23; Joh 13.21-30)

12 Iwe, lon aeuin ränin ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, ewe rän ra niela ekewe lam
fän iten ewe mongön Pasofer, nöün Jesus kewe chon kaiö ra aisini, "Ia ka mochen sipwe feila ie o
amolätä fän itom ewe mongön Pasofer?" 13 Mürin Jesus a tinala ruoman me lein nöün kewe chon kaiö
o öüröürer, "Oupwe feila lon ewe telinimw. Ikenan oupwe churi eman mwän mi mwärei eu rume a
wor koluk lon. Oupwe tapwela mürin 14 tori ewe imw a tolong lon. Iwe, oupwe üreni mine imwan ewe,
'Nöüm sense a apasa: Ia a nom ie ewe ruum äm me nei kewe chon kaiö aipwe mongö ewe mongön
Pasofer?' 15 Mürin epwe aiti ngenikemi eu ruum mi watte a nom asan, a molotä pisekin lon. Iwe,
ikenan oupwe amolätä ewe mongö fän itach."
16 Iwe, ekewe chon kaiö ra feila, ra tolong lon ewe telinimw o küna meinisin usun mine Jesus a fen
üreniir. Iwe, ra amolätä ewe mongön Pasofer. 17 Iwe, lupwen a tori lekuniol, Jesus me nöün kewe
engol me ruoman chon kaiö ra wareiti ewe leni. 18 Lupwen ar mot ngeni chepel o mongö, Jesus a
apasa, "Enlet, üpwe ürenikemi, eman me leimi epwe afangamäei, eman mi etiei le mongö." ✡ 19 Iwe,
ekewe chon kaiö ra lolilen ren ekei kapas o popuetä le ais ngeni Jesus eman mürin eman, "Ifa usun,
esap fen ngang ena." 20 Jesus a pölüeni, "Epwe eman me leimi ekei engol me ruoman, ätewe mi etiei
le otukalong anen we pilawa lon ewe sepi. 21 Nöün Aramas epwe mäla usun a fen mak lon ekewe

✡ 14:1: Eks 12.1-8 ✡ 14:3: Luk 7.37-38 ✡ 14:7: Tut 15.11 ✡ 14:18: Kölf 41.9

Toropwe mi Pin. Nge feiengauen ätewe mi afangamä Nöün Aramas. Epwe fen öch ngeni ei mwän are esap uputiu."

Ewe mongön ach Samol
14.22-26
(Mat 26.26-30; Luk 22.14-20; 1.Kor 11.23-25)

22 Iwe, lupwen ar mongöfengen, Jesus a angei pilawa, a iotekin kilisou won o a kinikisietiu. A ineti
ngeni nöün kewe chon kaiö o apasa, "Oupwe angei, iei inisi." 23 Mürin a angei eu kap, a iotekin kilisou
ngeni Kot won o ngeni eman me eman leir. Iwe, ir meinisin ra ün seni. 24 Jesus a apasa, "Iei chai mi
ninnila fänäsengesin chomong aramas, ei cha a anükünükü än Kot pwon ngenikich. ✡ 25 Enlet üpwe
ürenikemi, pwe üsap chüen ünümi seni ei wain tori ewe rän lupwen üpwe ünümi ewe wain mi fö lon
Mwün Kot." 26 Mürin ar eäni echö kölün kilisou ra towu seni ewe imw o feila ngeni ewe Chukun Olif.

Jesus a osuni pwe Petrus epwe amam i
14.27-31
(Mat 26.31-35; Luk 22.31-34; Joh 13.36-38)

27 Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Ämi meinisin oupwe sü seniei o likitieila, pun a mak
lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Kot epwe niela ewe chon mas, nge ekewe sip repwe toropasfeil.' ✡ 28 Nge
mürin ai manausefälitä, üpwe akomwola mwemi Kalilea." ✡

29 Iwe, Petrus a üreni Jesus, "Ikamwo ir meinisin repwe likitukela, ngang üsap fokun likituk."
30 Jesus a üreni Petrus, "Enlet, üpwe ürenuk, lepwin ei mwen ewe chuko epwe kö fan ruu, en kopwe
amamäsiniei fän ülüngat." 31 Nge Petrus a pölüeni fän pöchökül, "Are üpwe fen etuk le mäla, üsap
fokun amamäsinuk." Pwal ekewe chon kaiö meinisin ra apasa ei ititin fos.

Jesus a iotek lon Ketsemane
14.32-42
(Mat 26.36-46; Luk 22.39-46)

32 Iwe, ra feila ngeni ewe leni itan Ketsemane. Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Oupwe nom
ikei, nge ngang üpwe feila ekis o iotek." 33 Iwe, a aweinala Petrus, James me Johannes, pwe repwe fiti.
Mürin a popuetä le letipeta o riaföü. 34 Iwe, a üreniir, "Riaföün letipei a fokun wattela, pwe üa arap
ngeni ai üpwe mäla. Oupwe nonom ikei o mamasa." 35 Mürin Jesus a feila ekis, a chapetiu le pwül o
iotek, pwe ika epwe tufich ei fansoun riaföü epwe feil seni. 36 Iwe, a iotek, "Semei, semei! Mettoch
meinisin ra tufich ngonuk. Kose mochen kopwe angei seniei ei kapen riaföü. Nge esap letipei epwe
fis, pwe letipom."

37 Mürin Jesus a liwiniti ekewe ülüman chon kaiö, nge a küneer, pwe ra möür. Iwe, a üreni Petrus,
"Simon, ka annut. Kosap tongeni mamasa lon eu chök kulok? 38 Oupwe mamasa o iotek, pwe ousap
turutiu lon sosot. Ewe ngün a mochen pwora, nge ewe fituk a apwangapwang."

39 Iwe, Jesus a pwal liwinsefälila o iotek lon ewe chök ititin fos a eäni me mwan. 40 Mürin a
liwinsefäliti ekewe chon kaiö, nge a pwal küneer, pwe ra möür, pun ra fokun chouchou. Iwe, resap
silei mine repwe üreni Jesus.

41 Iwe, lupwen Jesus a liwinsefälitiir fan aülüngatin, a üreniir, "Ifa usun, oua chüen annut o asösö?
A naf! A tori ewe otun. Nengeni Nöün Aramas epwe oolong lepöün chon tipis. 42 Ou pwätä, ousipwe
feila. Nengeni, iei i ewe mwän epwe afangamäei."

Ra fötekini Jesus
14.43-52
(Mat 26.47-56; Luk 22.47-53; Joh 18.3-12)

43 Iwe, lupwen Jesus a chüen kapas, Jutas, eman ekewe engol me ruoman chon kaiö, a war. Eu
mwichen aramas mi chomong ra eti fän nöür ketilas me wokur wok. Ir ätekewe ekewe souasor
mi lap, ekewe Sensen Allük me ekewe souakom ra ökünöör. 44 Ätewe mi afangamä a ngeniir eu
asisil o a üreniir, "Ätewe ngang üpwe mitiri, ina i ewe mwän. Oupwe turufi o etekinala, nge oupwe
mamasaöchü."

✡ 14:24: Eks 24.8; Jer 31.31-34 ✡ 14:27: Sek 13.7 ✡ 14:28: Mat 28.16

45 Lupwen Jutas a war, a müttir feiliti Jesus o üreni, “Sense”, a pwal mitiri. 46 Iei mine ekewe aramas
ra turufi Jesus o fötekini. 47 Nge eman me lein ätekewe mi ü arun a weitawu nöün ketilas o pöküela
eu selingen nöün ewe Souasor mi Lap chon angang. 48 Mürin Jesus a üreniir, “Ifa usun, ngang eman
chon afitikoko, pwe oua feito fän nöümi ketilas me wokumi wok, pwe oupwe turufiei? 49 Iteiten rän
üa nom remi o afalafal lon imwenfel, nge ämi ousap fötekiniei. Nge iei kapasen ekewe Toropwe mi
Pin epwe pwönüetä.” ✡ 50 Iwe, ekewe chon kaiö meinisin ra likitala Jesus o süla.
51 Eman alüal a tapwela mürin Jesus, esap üföüf och, nge a chök finiti ngeni echö chenikam. Iwe,
lupwen ar turufi, 52 a süla fan an selela, nge a likitala ngeniir chenikaman.

Jesus a ü me mwen ewe mwichen soupwüng
14.53-65
(Mat 26.57-68; Luk 22.54-55,63-71; Joh 18.13-14,19-24)

53 Mürin ra etekinala Jesus lon imwen ewe Souasor mi Lap. Ikenan ekewe souasor mi lap meinisin,
ekewe souakom me ekewe Sensen Allük ra mwichfengen ie. 54 Iwe, Petrus a tapwela mürin Jesus me
toau o tolong lon ewe leni lükün imwen ewe Souasor mi Lap. Ikenan a mot ren ekewe chon mas
o apwichikara ren ewe ekkei. 55 Iwe, ekewe souasor mi lap me unusen ewe mwichen soupwüng ra
kütta mine repwe tip ngeni Jesus, pwe repwe atipisi ngeni mäla. Nge resap küna och tipis ren.
56 Chomong chon pwärätä ra chofonatä mine ra tip ngeni, nge ar kapasen tipetipmwäl ngeni esap
wewefengen. 57 Ekoch ra ütä o apasätä ar kapasen tipitipmwäl ngeni, o ra apasa, 58 “Äm aia rongorong
an apasa, ‘Ngang üpwe atai ei imwenfel mi för ren pöün aramas, nge lon ükükün ülüngat rän üpwe
aüsefälietä pwal eu esap förien pöün aramas.’ ” ✡ 59 Iei mwo met ra apasa, nge ar kapasen pwärätä
esap wewefengen.
60 Mürin ewe Souasor mi Lap a ütä me mwer meinisin o aisini Jesus, “Ifa usun, esap wor om kapasen
pölüeni ngeni ekei kapasen atutur ekei mwän ra aturuk won?” 61 Iwe, Jesus a chök fanafanala, nge
esap pölüeni och. Ewe Souasor mi Lap a pwal aissefäl ngeni, “Ifa usun, en ewe Kraist, Nöün ewe
Kot aramas ra mwareiti?” 62 Jesus a pölüeni, “Ewer, ngang ätewe. Ämi oupwe küna Nöün Aramas
epwe mot lepelifichin ewe mi Unusen Manaman, epwe feito won ekewe kuchun läng.” ✡ 63 Iwe, ewe
Souasor mi Lap a kamwei üfan o apasa, “Pwota sipwe chüen mochen angei kapasen atutur? 64 Oua
püsin rongorong an kapasen turunufas. Met oua ekieki usun?” Iwe, ir meinisin ra apwüngala fän
itan pwe a tipisin mäla. ✡ 65 Mürin ekoch me leir ra popuetä le atufa, ra pwölüela won mesan o öfönü.
Iwe, ra üra, “Kopwe pwäri ngenikem iö a öfönuk.” Nge ekewe chon mas ra etekinala o wichi.

Petrus a amamäsini Jesus
14.66-72
(Mat 26.69-75; Luk 22.56-62; Joh 18.15-18,25-27)

66 Iwe, lupwen Petrus a nom lon ewe leni lükün imwen ewe Souasor mi Lap, eman föpwül, nöün
ewe Souasor mi Lap chon angang, a feito ren. 67 Iwe, a küna Petrus pwe a apwichikara inisin, iwe, a
newenewen ngeni o apasa, “En pwal eman mi eti Jesus seni Nasaret.” 68 Nge Petrus a amam o apasa,
“Üsap silei are weweiti mine ka kapas usun.” Mürin a feiliwu lon ewe al ngeni ewe asamalap. 69 Iwe,
ewe föpwül a künasefäli Petrus me ikenan o apasasefäli ngeni chokewe mi ü arun, “Ei mwän eman
nöün Jesus kewe chon kaiö.” 70 Nge Petrus a amamsefäl. Ekis chök fansoun mürin, chokewe mi üfeil
arun ra pwal üreni Petrus, “Enlet, en eman ekewe chon kaiö, pun en pwal eman re Kalilea.” 71 Nge
Petrus a popuetä le püsin otteki inisin o akapel ngeniir, “Üsap silei ei mwän oua kapas usun.” 72 Lon
ewe chök otun ewe chuko a kökkö fan aruan. Mürin Petrus a chechemeni ekewe kapas Jesus a apasa
ngeni, “Mwen än ewe chuko epwe kökkö fan aruan, en kopwe amamäsiniei fan ülüngat.” Iwe, a
ekilolilen o kechü.

15

Ra etekinala Jesus mwen Pilatus
15.1-5
(Mat 27.1-2,11-14; Luk 23.1-5; Joh 18.28-38)

✡ 14:49: Luk 19.47; 21.37 ✡ 14:58: Joh 2.19 ✡ 14:62: Tan 7.13 ✡ 14:64: Lif 24.16

[1] Iwe, lupwen a ränila, ekewe souasor mi lap ra mwichfengen me ekewe souakom, ekewe Sensen
Allük me unusen ewe mwichen soupwüng, pwe repwe pwüngüpwüngfengen won met repwe föri.
Ra föti Jesus o etekinala ren Pilatus, pwe epwe apwüngü. [2] Iwe, Pilatus a aisini Jesus, “Ifa usun, en
nöün chon Juta we king?” Jesus a pölüeni, “Ewer, usun om apasa.” [3] Iwe, ekewe souasor mi lap ra
atipisi Jesus won chomong mettoch. [4] Iei mine Pilatus a pwal kapas ais ngeni Jesus, “Ifa usun, esap
wor om kapasen pölüen? Nengeni, chomongun ekewe mettoch ra atipisuk won.” [5] Nge Jesus esap
chüen pölüeni och. Iei mine Pilatus a mairü.

A pwüngüla pwe Jesus epwe mäla
15.6-15
(Mat 27.15-26; Luk 23.13-25; Joh 18.39–19.16)

[6] Iteiten ier, lupwen a tori ewe mongön Pasofer, Pilatus a soun amusala eman chon fötek, iö ekewe
aramas ra tüngor. [7] Iwe, a wor eman mwän lon imwen fötek itan Parapas, i eman me lein ekewe chon
afitikoko mi niela aramas. [8] Iwe, lupwen ewe mwichen aramas ra chufengen, ra tüngor ngeni Pilatus
pwe epwe föri usun mine a piin föföri fän iter. [9] Nge Pilatus a aisiniir, “Ifa usun, oua mochen pwe
üpwe amusa ngenikemi ewe kingen chon Juta?” [10] Pun Pilatus a mefi, pwe ekewe souasor mi lap ra
etekinala Jesus pwe epwe kapwüng pokiten ar lolowo.
[11] Nge ekewe souasor mi lap ra pese ngeni ewe mwichen aramas pwe repwe tüngor Pilatus, pwe
epwe amusa ngeniir Parapas, nge sap Jesus. [12] Iwe, Pilatus a aissefäl ngeniir, “Nge met üpwe föri ngeni
ätewe oua aita ngeni kingen chon Juta?” [13] Ra kökkö fän leüömong, “Kopwe iräpengesi!” [14] Pilatus
a pwal aisiniir, “Pwota? Met sokun föför mi ngau a föri?” Nge ir ra chök alapala ar kökkö, “Kopwe
iräpengesi!” [15] Iei mine Pilatus a apwönüetä mochenin ewe mwichen aramas o amusa ngeniir Parapas.
Iwe, a üreniir, pwe repwe wichi Jesus o etekinala, pwe epwe iräpenges.

Ekewe sounfiu ra turunufasei Jesus
15.16-20
(Mat 27.27-31; Joh 19.2-3)

[16] Iwe, ekewe sounfiu ra etekinalong Jesus lon ewe leni lükün ewe imwen kepina o körifengeni
unusen ar we mwichen sounfiu. [17] Ra aüfa ngeni echö üf mi parachol, mürin ra fittiifengeni palen
iräfölüföl o isetä won mököuren Jesus pwe mwärin. [18] Mürin ra popuetä le kapong ngeni, “Kopwe
manauatam, en Kingen chon Juta!” [19] Ra wichi mököuran ngeni efoch wok o atufa, ra fotopwäsuk
mwan o pomwen fel ngeni. [20] Lupwen ra wes le turunufasei, ra pwiliti seni ewe üf mi parachol o aüfa
ngeni püsin üfan kewe. Mürin ra etekinala pwe epwe iräpenges.

Jesus a iräpenges
15.21-32
(Mat 27.32-44; Luk 23.26-43; Joh 19.17-27)

[21] Iwe, lupwen ar feila won ewe al, ra churi eman mwän itan Simon seni Kirene, a feito seni lemäl pwe
epwe tolong lon ewe telinimw. Ekewe sounfiu ra echimwa ngeni an epwe mwärei än Jesus iräpenges.
Simon semen Aleksanter me Rufus. ✡ [22] Iwe, ra emwenala Jesus lon ewe leni itan Kolkota, wewen
“Lenien Pösökün Mökür.” [23] Ikenan ra sotuni le aünü ngeni Jesus wain mi nofitfengen me och säfei
itan mör, nge esap mochen ünümi. [24] Mürin ra iräpengesi Jesus. Ra üttüt won üfan kewe o ngeni eman
me eman leir met üttian. ✡
[25] Iwe, kulok tiu lesosor ra iräpengesi Jesus. [26] Iwe, iei makkeen mine ra tip ngeni: “Ewe Kingen
chon Juta.” [27] Ra pwal iräpengesi ruoman chon solä arun Jesus, eman a nom lepelifichin, nge eman
lepelimöngun. [28] [Iwe, a pwönüetä mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “A alealong lein ekewe
chon pupungau.”] ✡
[29] Iwe, ekewe aramas mi pwere seni ra turunufasei Jesus, ra alifechifech ngeni o apasa, “Aa! En ewe
ka ekiekin atai ewe imwenfel o aüsefälietä lon ükükün ülüngat rän. [30] Kopwe tötiu seni ewe iräpenges
o püsin amanauok.”
[31] Pwal ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük ra takirin ämängaua Jesus o kapasfengen
lefiler, “A amanaua ekoch, nge esap tongeni püsin amanaua. [32] Iei i ewe a apasa pwe i Kraist, ewe

✡ 15:21: Rom 16.13 ✡ 15:24: Kölf 22.18 ✡ 15:28: Ais 53.12

Kingen Israel, epwe tötiu seni ewe iräpenges iei chök, pwe aipwe küna o lükü." Pwal ätekewe mi eti Jesus le iräpenges ra eäni kapasen turunufas ngeni.

Jesus a mäla
15.33-41
(Mat 27.45-56; Luk 23.44-49; Joh 19.28-30)

33 Lupwen a tori leoloasen ewe rän, unusen ewe fanü a rochopwak lon ükükün ülüngat kulok. 34 Iwe, kulok ülüngat Jesus a kökkö fän mwelian mi leüömong, "Eloi, Eloi, lama sapaktani!" wewen "Ai Kot, ai Kot, pwota ka likitieila?" ✡ 35 Lupwen ekoch kewe aramas mi ü arun ra rong ekei kapas, ra apasa, "Ou rongorong, a köri Elias." 36 Eman me leir a säto ren fän eu farawa, a otukalong lon wain mi mwäl o pachetä lesopun efoch iich. Mürin a pöüetä ewe iich ngeni awen Jesus o üra, "Sipwe witiwit, sipwe pii ika Elias epwe feito o uwätiu me won ewe iräpenges." ✡ 37 Iwe, Jesus a leüömong le puchör, mürin a mäla.

38 Iwe, ewe chechen mangaku lon imwenfel a kam seni won tori fan, pwe a wor ruu kinikin. ✡ 39 Lupwen ewe meilapen sounfiu mi ü mwen ewe iräpenges a rong o küna usun än Jesus mäla, a apasa, "Enlet, ei mwän wesewesen Nöün Kot."

40 Iwe, mi pwal wor fefin ikenan mi aköürü me toau, me lein ekei fefin Maria Maktalene, Maria inen James ewe kükün me Josef pwal Salome. 41 Ekei fefin ra tapwela mürin Jesus lupwen a nom lon Kalilea o ra tümwünü ngeni met a eäni osupwang. Pwal chomong fefin mi etätä Jesus Jerusalem ra nom ikenan.

Jesus a peias
15.42-47
(Mat 27.57-61; Luk 23.50-56; Joh 19.38-42)

42 Iei ewe räninamol, wewen, ewe rän mwen ewe ränin sapat. Iwe, lekuniolun ei rän 43 Josef seni Arimatea, i eman me lein ewe mwichen soupwüng mi iteföüla, a pwal ösüküsükü waren ewe Mwün Kot, a feito ren Pilatus fän pöchökülen letipan o tüngor somän Jesus. 44 Nge Pilatus a weitifengeni lupwen an rong pwe Jesus a fen mäla. A titi ewe meilapen sounfiu o aisini are Jesus a fen mäla. 45 Iwe, lupwen a rong seni ewe meilapen sounfiu pwe Jesus a fen mäla, a mwütätä somän ngeni Josef. 46 Iwe, Josef a fen möni echö mangaku mi pwechepwech o mürina. A angeatiu ewe somä seni won ewe iräpenges, a finiti ngeni ewe mangaku mi pwechepwech o peiaseni lon eu peias mi för lon achau. Mürin a asokopanato eföü fau mi watte o pine ngeni mesen ewe peias. 47 Iwe, Maria Maktalene me Maria inen Josef ra küna ia ra peiaseni ie somän Jesus we.

16

Jesus a manausefäl
16.1-8
(Mat 28.1-8; Luk 24.1-12; Joh 20.1-10)

1 Wesin ewe ränin sapat Maria Maktalene, Maria inen James me Salome ra kamö lö pwokus, pwe repwe feila o epiti somän Jesus we. 2 Iwe, lesosorusichin ewe aeuin ränin wiik, lupwen akkar a tötä, ra feila ren ewe peias. 3 Iwe, ra kapasfengen lefiler, "Iö epwe pünüüw ngeni kich ewe fau seni mesen ewe peias?" 4 Nge lupwen ar neneloi ewe peias, ra küna pwe ewe fau mi fokun watte a fen mwöküt seni mesen ewe peias. 5 Iwe, lupwen ar tolong lon ewe peias, ra küna eman alüal mi üföüf echö üf mi pwechepwech, a mot lepelifichin ewe peias me epek. Iwe, ra fokun rükö. 6 Ewe alüal a üreniir, "Ousap rükö, üa silei pwe oua kütta Jesus ewe re Nasaret, ewe mi iräpenges. Esap nom ikei, pwe a manausefälitä. Oupwe katol ewe leni ia ra peiaseni ie. 7 Iei oupwele feila o üreni nöün kewe chon kaiö pwal Petrus, pwe epwe akomwola mwer Kalilea. Ikenan repwe küna i, usun a fen üreniir." ✡

8 Iwe, ekewe fefin ra towu seni ewe peias o süla fän ar chechech me rükö. Nge resap apasa och ngeni eman, pun ra niuokus. *

✡ 15:34: Kölf 22.1 ✡ 15:36: Kölf 69.2 ✡ 15:38: Eks 26.31-33 ✡ 16:7: Mat 26.32; Mark 14.28 * 16:8: Lon ekoch Toropwe mi Pin minen lomlom iei sopolan ewe Pworausen Manau makkeen Markus.

Jesus a pwä ngeni Maria Maktalene
16.9-11
(Mat 28.9-10; Joh 20.11-18)

9 †[Mürin än Jesus manausefäl, lesosorusichin aeuin ränin wiik, a akomwen pwä ngeni Maria
Maktalene, i neminewe Jesus a atowu ekewe füman anün rochopwak seni. 10 Iei mine a feila o asile
ngeni chiechian kewe mi letipeta o kechü usun mine a küna. 11 Nge lupwen ar rongorong pwe Jesus a
manau o neminewe a küna, resap lükü i.

Jesus a pwä ngeni ruoman chon kaiö
16.12-13
(Luk 24.13-35)

12 Mürin ei, Jesus a pwä lon pwal eu sokun lapalap ngeni ruoman me lein ekewe chon kaiö, lupwen
ra fetal lemälen ewe fanü. 13 Ekei ruoman ra liwiniti ekewe ekoch chon kaiö o apworausa ngeniir usun
mine ra küna. Nge ir resap lüküür.

Jesus a pwä ngeni ekewe engol me eman chon kaiö
16.14-18
(Mat 28.16-20; Luk 24.36-49; Joh 20.19-23; Föf 1.6-8)

14 Mürilan meinisin Jesus a pwä ngeni ekewe engol me eman chon kaiö lupwen ra mongöfengen.
Iwe, a fönöör pokiten esap wor ar lükülük, ra pwal tipeförea, pun resap lükü alon chokewe ra küna
pwe Jesus a manausefäl. 15 Iwe, a üreniir, "Oupwe feila lon unusen fanüfan o afalafala ewe Pworausen
Manau ngeni aramas meinisin. ✡ 16 Iö a lükülük o papatais epwe küna manau, nge iö esap lükülük
epwe angei liwinin an tipis. ✡ 17 Iwe, chokewe mi lükülük repwe angei tufich pwe repwe föri ekei
manaman: Repwe asüela anün rochopwak fän itei, repwe fos lon kapasen ekis. 18 Are repwe amwöchü
serepenit ika ünümi poison, resap feiengau ren. Repwe pwal iseis pöün won chon samau, iwe, repwe
pöchökületä."

Jesus a feitä läng
19.19-20
(Luk 24.50-53; Föf 1.9-11)

19 Mürin än Jesus fos ngeni nöün kewe chon kaiö a feitä läng o mottiu lepelifichin Kot. 20 Iwe, ekewe
chon kaiö ra feila o afalafal ekis meinisin. Nge ewe Samol a etiir lon ar angang o anüküchara ar afalafal
pwe a let ren ekewe manaman ra föri.]

† 16:9: Pwal eu kapasen sopolan minen lomlom 9[Iwe, ekewe fefin ra feila ren Petrus me chiechian kewe o apworausa ngeniir lon kapas mochomoch meinisin mine ewe alüal a fen kapas ngeniir usun. 10 Mürin ei, püsin Jesus a nöünöü nöün kewe chon kaiö pwe repwe arongafeili seni ötiu tori lotou fisilan ewe kapas mi pin, iei ewe Porausen Manau esemüch.] ✡ 16:15: Föf 1.8 ✡ 16:16: Föf 1.9-11

Ewe Pworausen Manau makkeen Lukas

Kapas akom

I. Iten ei puk: Lukas, wewen ei it “Ewe eman mi saram”.
II. Chon makkei ei puk: Lukas, ewe sousafei.
III. Itelapemongen ei puk: Allükülükün pworausen manauen Jesus me ren ekewe chon eti.
IV. Kapas aüchean ei puk: Kot a ümöümöch ngeni aramas meinisin.
V. Masouen ei puk: Ei puk a afata pwe Jesus ewe Chon Amanau, Kot a pwon ngeni chon Israel, pwal i ewe Chon Amanau fän iten aramas meinisin. Lukas a pwärätä, pwe Jesus a kö ren Ngünmifel pwe epwe afalafala ewe Pworausen Manau ngeni ekewe chon wöüngau. Iei popun ei Pworausen Manau a pwärätä än Jesus tongei aramas mi nom lon sokopaten osupwang meinisin. Nge masouen ei puk a pwal pwärätä usun än aramas pwapwa, akaeuin lepoputän ei puk a apworausa usun än Jesus uputiu, pwal lesopolan lupwen Jesus a feitä läng. Ewe pworaus usun mämärilan me chöülan ewe mwichen chon lükülük me mürin än Jesus feitä läng Lukas a makkei lon ewe puken Föför.

A wor chomong pworaus lon ekewe kinikin 2 me 6 (usun a fen afat me fan) ra chök mak lon ei puk: Ewe pworaus usun än ekewe chon läng köl, usun än ekewe chon masen sip churi Jesus lupwen a uputiu, usun än Jesus nom lon ewe imwenfel leätin, pwal ekewe pworausen awewe usun ewe re Samaria me ewe Nau mi mwalechela. Lon unusen ei puk Lukas a tichikietiu usun aüchean iotek, ewe Ngünmifel, än ekewe fefin angang ngeni Jesus me än Kot amusala än aramas tipis.

VI Tettelin masouen ei puk:

Kapas akom *1.1-4*
Än Johannes Soupapatais uputiu me än Jesus uputiu pwal lekükünüür *1.5–2.52*
Än Johannes Soupapatais angang *3.1-20*
Än Jesus papatais me an tolong lon sosot *3.21–4.13*
Än Jesus angang lon Kalilea *4.14–9.50*
Än Jesus sai seni Kalilea tori Jerusalem *9.51–19.27*
Ewe amüchülan wiken än Jesus manau won fanüfan, lupwen an nom lon Jerusalem me an nom lon ekewe leni mi arap *19.28–23.56*
Än Jesus manausefäl, an pwä ngeni aramas me an feitä läng *24.1-53*

Kapas akom
1.1-4

1 Achengicheng en olowe Teofilus: Chomong aramas ra achocho le makkei pworausen ekewe
2 mettoch mi fisitä lefilach. Ra makkeetiu usun met sia rongorong seni chokewe mi wesewesen küna
3 ekei mettoch seni lepoputän o usun ar arongafeili ewe Pworausen Manau. Pokiten ngang won inisi
4 üa küttafichi mettoch meinisin seni lepoputän, iei mine a mürina ngeniei ai üpwe makkei pworauser lon kokotöchün fänäsengesum, en ämäfen Teofilus. Üa föri ei, pwe kopwe silei allükülükün leten ekei mettoch ra fen aiti ngonuk.

Ewe chon läng Kapriel a aronga än Johannes Soupapatais epwe uputiu
1.5-25

5 Lon ewe fansoun, lupwen Herotes a king lon Jutea mi wor eman souasor itan Sakarias seni lon
6 tettelin än Apia mwich. Iten pwülüan Elisapet, neminei eman mwirimwirin Aaron. ✡ Ir me ruoman
7 ra föri mine a pwüng mwen mesen Kot o aleasochisi än ewe Samol kewe allük me pwüüng meinisin.
7 Nge esap wor nöür, pun Elisapet a rit, nge ir me ruoman ra fen pwal chinlapala.
8 Lon eu rän, lupwen a tori än Sakarias mwich pwe epwe angang, Sakarias a föri an angangen
9 souasor mwen mesen Kot. Sakarias a fil lon pwüngün üttüt lon örünien pwüngün angangen ekewe souasor, pwe epwe keni apach mi pwokus won ewe rongen asoren ötüöt. Iei mine a tolong lon än ewe

✡ 1:5: 1.Kron 24.10

Samol imwenfel, [10] nge ewe mwichen aramas mi nom lükün ra iotek lupwen fansoun ewe apach mi
pwokus a kek.
[11] Iwe, eman nöün ewe Samol chon läng a pwä ngeni Sakarias, a ütä lepelifichin ewe rongen asoren
ötüöt. [12] Lupwen Sakarias a küna ewe chon läng, a rükö o niuokus. [13] Nge ewe chon läng a üreni, "Kosap
niuokus, Sakarias! Pun Kot a aüseling om iotek. Elisapet pwülüom we epwe pwopwo o nööni eman ät,
iwe, kopwe aita ngeni Johannes. [14] Iwe, kopwe pwapwa o mwanek ren, nge chomong repwe pwapwa
lupwen epwe uputiu. [15] Epwe eman mwän mi lap mwen mesen ewe Samol. Esap tongeni ün wain
are sakau, nge epwe ur ren Ngünmifel seni fansoun an uputiu. ✡ [16] Iwe, epwe aliwinisefäli chomong
aramasen Israel ngeni ewe Samol ar we Kot. [17] I epwe akom mwen ewe Samol lon tufichin ewe Ngün
me ewe manaman mi nom ren Elias. Epwe akulu leluken ekewe sam ngeni nöür o akulusefäli letipen
ekewe aramas mi lükümach, pwe repwe eäni ekiekin ekewe chon pwüng. Pun epwe amolätä fän iten
ewe Samol eu mwichen aramas mi amolöch." ✡ [18] Iwe, Sakarias a aisini ewe chon läng, "Ifa usun
ai üpwe silei pwe met ka apasa epwe fis? Pun ngang eman mwän mi chinlap, nge ierin pwülüei ra
chomong." [19] Iwe, ewe chon läng a pölüeni, "Ngang Kapriel, ewe mi ü mwen mesen Kot. Kot a tinieito
pwe üpwe kapas ngonuk o asile ngonuk ei pworaus allim. ✡ [20] Iei kopwe awemwöch, nge kosap chüen
tongeni fos tori ewe rän ekei mettoch repwe fisitä, pun kosap lükü ai kewe kapas pwe repwe pwönüetä
lon fansour."
[21] Iwe, ekewe aramas ra witiwiti än Sakarias epwe towu rer o ra weitifengeniir ren än Sakarias
nomotam lon ewe imwenfel. [22] Lupwen Sakarias a towu ren ekewe aramas, esap chüen tongeni fos
ngeniir. Iwe, ra mefi, pwe a wor künaan me lon ewe imwenfel, pun a chök pomwo ngeniir, nge esap
chüen tongeni fos.
[23] Lupwen fansoun an angang lon ewe imwenfel a wes, a liwiniti lenian. [24] Ekoch fansoun mürin
Elisapet pwülüan we a pwopwo. Nge lon ükükün limu maram a opolong lon imwan, pun a apasa,
[25] "Ewe Samol a föri ei ngeniei. Lon ekei rän a pwärala an ümöümöch ngeniei o ange seniei ai itengau
lein aramas."

Ewe chon läng Kapriel a aronga uputiuen Jesus
1.26-38

[26] Iwe, lon awonuen maramen än Elisapet pwopwo, Kot a tinala ewe chon läng Kapriel lon ewe
telinimwen Kalilea itan Nasaret [27] ren eman föpwül mi kofot ngeni eman mwän itan Josef, eman
mwirimwirin Tafit. Iwe, iten ei föpwül Maria. ✡ [28] Ewe chon läng a feito ren Maria o üreni, "Kinamwe
epwe toruk! Ewe Samol a nom reöm, a pwal fokun afeiöchuk." [29] Iwe, Maria a fokun rükö ren mine
ewe chon läng a üreni o a ekieki lon lelukan usun wewen an kewe kapas. [30] Ewe chon läng a üreni,
"Kosap niuokus, Maria, Kot a fokun ümöümöch ngonuk. [31] Nengeni, kopwe pwopwo o nööni eman
ät, iwe, kopwe aita ngeni Jesus. ✡ [32] Ätei epwe lap, epwe iteni Nöün Kot ewe mi Unusen Tekia.
Nge Kot, ewe Samol epwe amota won lenien motun king usun an we lewo Tafit. [33] I epwe nemeni
ekewe mwirimwirin Jakop feilfeilachök, nge mwün esap fokun müchüla." ✡ [34] Iwe, Maria a üreni
ewe chon läng, "Ngang eman föpwül, esap wor pwülüei. Epwe ifa usun an epwe tongeni fis ei sokun
ngeniei?" [35] Ewe chon läng a pölüeni, "Ngünmifel epwe feitiu womw, nge manamanen ewe mi Unusen
Tekia epwe nom womw. Iei mine ewe mi pin epwe uputiu ngonuk, epwe iteni Nöün Kot. [36] Nengeni,
märärum we Elisapet! Aramas ra apasa, pwe esap tongeni nöünöü, nge iei a tori awonuen maramen
an pwopwo, nge inamwo ika a fokun chinlapala. [37] Pun esap wor och Kot esap tongeni." ✡ [38] Maria a
apasa, "Nengeni, ngang nöün ewe Samol chon angang. Epwe fis ngeniei usun om apasa." Iwe, ewe
chon läng a feila seni Maria.

Maria a äämwa Elisapet
1.39-45

[39] Mürin ekoch rän Maria a anükünük o feila fän pacheu ngeni eu telinimw won chukuchukutan
ewe fanü Jutea. [40] Iwe, lupwen a tori ikenan, a tolong lon imwen Sakarias o a kapong ngeni Elisapet.
[41] Nge lupwen Elisapet a rong ewe kapong seni Maria, ewe mönükol a mwökütüküt me lon lukan. Iwe,

---

✡ 1:15: Num 6.3 ✡ 1:17: Mal 4.5-6 ✡ 1:19: Tan 8.16; 9.21 ✡ 1:27: Mat 1.18 ✡ 1:31: Mat 1.21 ✡ 1:33: 2.Sam
7.12,13,16; Ais 9.7 ✡ 1:37: Ken 18.14

Elisapet a ur ren Ngünmifel [42] o a apasa fän leüömong, “Ka fokun feiöch me lein fefin meinisin, a pwal
feiöch ewe mönükol kopwe nöünätiu. [43] Pwota a fis ngeniei ei mettoch mi amwarar, pwe inen ai Samol
a feito rei? [44] Pun lon ewe chök otun üa rong om we kapong, ewe mönükol lon lukei a mwetemwet fän
pwapwa. [45] Ka fokun feiöch, pun ka lükü pwe alon ewe Samol ngonuk epwe fis.”

Än Maria kölün mwareiti Kot
1.46-56

[46] Iwe, Maria a apasa,
“Letipei a mwareiti ewe Samol,
[47] Ngüni a pwapwa
pokiten Kot ai Chon Amanau,
[48] pun a chechemeniei,
ngang nöün chon angang mi tekisoson.
Seni ei fansoun aramas meinisin
repwe aita ngeniei pwe ngang eman mi feiöch. ✡
[49] Pun Kot, ewe mi Unusen Manaman
a föri ekewe mettoch mi amwarar fän itei, itan a pin.
[50] A pwärala an ümöümöch ngeni chokewe mi niuokusiti
seni eu pilon aramas tori eu pilon.
[51] A aitiewu pöün mi manaman
o atoropasa chokewe mi lamalamtekia lon ar ekiek kana.
[52] A asapwilatiu ekewe king mi wor maner
seni ar lenien motun king o atekiatai ekewe chon tekison. ✡
[53] A amenemenöchü chokewe mi echik ren chomong mettoch mi mürina,
o tinala ekewe chon pisekisek fän ar asöülapö.
[54] A apwönüetä an pwon ngeni ach kewe lewo
o alisi nöün we chon angang Israel.
[55] A chechemeni an epwe pwärala an ümöümöch ngeni Apraham,
pwal ngeni mwirimwirin kana meinisin tori feilfeilachök.” ✡
[56] Iwe, Maria a nonom ren Elisapet lon ükükün ülüngat maram, mürin a pwal liwiniti lenian.

Johannes Soupapatais a uputiu
1.57-66

[57] A tori fansoun än Elisapet epwe nöünöü, iwe, a nöünätiu eman ät. [58] Iwe, lupwen chon arun
me aramasan kana ra rongorong pwe ewe Samol a fokun pwärala an ümöümöch ngeni Elisapet, ir
meinisin ra fiti lon an pwapwa.
[59] Nge lupwen a tori awaluen ränin ewe mönükol, ra feito pwe repwe eti ewe angangen sirkomsais.
Iwe, ra mochen aita ngeni ewe mönükol iten saman we Sakarias. ✡ [60] Nge inan we a apasa, “Apw,
esap ina, epwe iteni Johannes.” [61] Iwe, ra üreni Elisapet, “Nge esap wor eman lein aramasom a iteni
ei it.” [62] Mürin ra pomwo ngeni Sakarias semen ewe ät o aisini meni it i a mochen aita ngeni ewe ät.
[63] Iwe, Sakarias a tüngor ngeniir pwe repwe uwato eu lenien mak, pwe epwe makkei ewe it won. Iwe,
a makkei, “Epwe iteni Johannes.” Ir meinisin ra fokun mairü. [64] Lon ewe chök otun Sakarias a tongeni
kapassefäl o a popuetä le mwareiti Kot. [65] Iwe, chon arun kewe ra uren niuokus, nge pworausen ekei
mettoch a chöfetal lon unusen ewe fanü Jutea. [66] Iwe, aramas meinisin mi rongorong ei pworaus ra
ekieki usun o aisfengen lefiler, “Met chök epwe le fis ngeni ei mönükol me mürin?” Pun a pwä pwe
än ewe Samol manaman a nom won.

Än Sakarias kapasen osuni
1.67-80

[67] Iwe, Sakarias semen Johannes a ur ren Ngünmifel o a apasatä an kei kapasen osuni:
[68] “Ousipwe mwareiti ewe Samol, ewe Koten Israel!
Pun a feito pwe epwe alisi nöün aramas o angaseer.

✡ 1:48: 1.Sam 1.11 ✡ 1:52: Hiop 5.11; 12.19 ✡ 1:55: Ken 17.7; 1.Sam 2.1-10 ✡ 1:59: Lif 12.3

69 A awora fän itach eman Chon Amanau mi manaman,
i eman mwirimwirin nöün chon angang Tafit.
70 A fen pwon me lomlom
ren nöün kewe soufos mi pin
71 pwe epwe amanaua kich seni chon oputach,
seni pöchökülen chokewe meinisin mi oputa kich.
72 A apasa pwe epwe pwäri an ümöümöch ngeni ach kewe lewo
o chechemeni an we pwon mi pin.
73 A pwon fän akapel
ngeni semelapach Apraham
74 pwe epwe amanauakich seni chon oputach o mwüt ngenikich
pwe sipwe angang ngeni, nge sisap niuokus,
75 sipwe pwal angang ngeni
lon pin me pwüng me mwen mesan lon ränin manauach meinisin.
76 Nge en, nei, kopwe iteni nöün Kot ewe mi Unusen Tekia soufos.
Kopwe akom mwen ewe Samol, pwe kopwe amolätä alan, ✡
77 kopwe pwal asile ngeni nöün aramas pwe repwe küna manau
ren ar küna amusamusen ar tipis kana.
78 Ach Kot a ümöümöch o lukpwetete.
Epwe awora ngenikich ewe Saramen Manau seni läng,
79 pwe epwe tinetiu won chokewe
mi nom lon rochopwak me nürün mäla,
epwe pwal emweni pechech
ngeni ewe alen kinamwe."
80 Iwe, ewe semirit a mämäritä o miritila lon an ekiek. A nonom lon fanüapö tori ewe rän a püsin pwärala ngeni ekewe aramasen Israel.

2

Jesus a uputiu
2.1-7
(Mat 1.18-25)

1 Iwe, lon ewe fansoun ewe Sisar Aukustus a atowu eu allük pwe epwe wor eu makken it lon ekewe fanü meinisin mi nom fän nemenien Rom. 2 Iei aeuin makken it lupwen Kirenius a kepinan Siria. 3 Iwe, aramas meinisin ra feila lon en me an telinimw pwe repwe makkei iter. 4 Iwe, Josef a pwal feila seni ewe telinimw Nasaret lon Kalilea, nge a feitä Jutea lon ewe telinimwen Tafit itan Petleem, pun i eman mwirimwirin Tafit. 5 A feila ikenan pwe epwe mak itan fiti Maria kofotun we mi pwopwo. 6 Nge lupwen ar nonom ikenan, a tori fansoun än neminewe epwe nöünöü. 7 Iwe, a nöünätiu nöün we mwänichi, a finitala lon roron o akonala lon eu lenien amongöü man, pun esap wor eu leni fän iter lon ewe imwen wasöla.

Ekewe chon mas sip me ekewe chon läng
2.8-20

8 Iwe, mi wor ekoch chon mas sip ra nonom lemälen ewe fanü, ra tümwünü folenier pwiin sip lepwin. 9 Iwe, nöün ewe Samol we chon läng a pwä ngeniir o lingen ewe Samol a tinetiu wor, iwe, ra fokun niuokus. 10 Nge ewe chon läng a üreniir, "Ousap niuokus. Pun nengeni, üa arongato remi ewe Pworaus Allim mi aworato pwapwa chapur, epwe tori aramas meinisin. 11 Lon ei rän ikenai eman Chon Amanau a uputiu ngenikemi lon ewe telinimwen Tafit, i Kraist ewe Samol. 12 Nge ei epwe eu asisil ngenikemi: Oupwe küna eman mönükol a finifinila lon roron o konola lon eu lenien amongöü man."
13 Lon ewe chök otun eu mwichen chomong chon läng ra nom ren ewe chon läng, ra mwareiti Kot o apasa, 14 "Kot epwe ling lon läng, epwe wor kinamwe won fanüfan ngeni aramas, chokewe

✡ 1:76: Mal 3.1

Kot a pwapwa rer." [15] Nge lupwen ekewe chon läng ra feila seniir o feitä läng, ekewe chon mas ra kapasfengen lefiler, "Ousipwe feila Petleem o nengeni ei mettoch a fisitä, ewe Samol a asile ngenikich usun." [16] Iei mine ra feila fän pacheu, nge ra küna Maria me Josef, pwal ewe mönükol mi kon lon ewe lenien amongöü man. [17] Wesin ar küna ewe mönükol, ra asilefeili ewe pworaus ra rong usun ewe mönükol. [18] Iwe, aramas meinisin mi rong ei pworaus ra mairü ren met ekewe chon mas ra üreniir. [19] Nge Maria a amwöchü ekei mettoch meinisin o ekieki usur lon letipan. [20] Iwe, lupwen ekewe chon mas ra liwiniti lenier, ra alinga o mwareiti Kot fän iten ekewe mettoch ra rong o küna, pun a usun chök met ewe chon läng a asile ngeniir.

Ra aita ewe mönükol ngeni Jesus
2.21

[21] Lupwen a tori awaluen ränin ewe mönükol, wesin an sirkomsais, ra aita ngeni Jesus. Iei ewe it ewe chon läng a aita ngeni mwen Maria esamwo pwopwo. ✡

Ra uwala Jesus lon ewe imwenfel
2.22-38

[22] Iwe, lupwen a tori ewe fansoun ar repwe föri ewe angangen alimelim fän iter usun met a fen mak lon Allükün Moses, Josef me Maria ra uwala ewe mönükol Jerusalem pwe repwe anomu mwen mesen ewe Samol. [23] Pun iei usun a fen mak lon än ewe Samol Allük, "Iteiten mwänichi meinisin repwe pin fän iten ewe Samol." ✡ [24] Ra pwal uwato ar asor usun a mak lon än ewe Samol Allük: Ruoman lisom are ruoman apansüsün lisom. ✡

[25] Lon ena fansoun mi wor eman mwän lon Jerusalem itan Simeon. Ätei a pwüng o aleasochisi än Kot kewe Allük meinisin, a pwal witiwiti ätewe epwe echipa Israel. Iwe, Ngünmifel a nonom won. [26] Ngünmifel a pwäri ngeni, pwe esap mäla mwen an epwe küna Kraist, ätewe Kot epwe tinato. [27] Simeon a feila lon ewe imwenfel fän emwenien Ngünmifel. Iwe, lupwen Josef me Maria ra uwala ewe mönükol Jesus lon ewe imwenfel pwe repwe föri fän itan met örünier lon pwüngün ekewe Allük, [28] Simeon a ekietä ewe mönükol fän mwärin, a mwareiti Kot o apasa, [29] "Ai Samol, iei ka apwönüetä om pwon, iei mine kopwe mwüt ngeni noumw chon angang pwe epwe feila fän kinamwe. [30] Pun üa küna ren mesei om angangen amanau, [31] ewe ka amolätä mwen mesen aramas meinisin. [32] Epwe eu saram mi pwärala letipom ngeni chon lükün Israel, nge epwe awarato ling ngeni noumw aramasen Israel." ✡

[33] Iwe, semen me inen ewe mönükol ra weitifengeniir ren ekewe kapas Simeon a apasa usun ewe ät. [34] Mürin Simeon a afeiöchüür o üreni Maria, "Nengeni, ei mönükol a fil me ren Kot pwe epwe eu lenien pöütüla me eu lenien küna manau fän iten chomong lon Israel. Ätei epwe pwal eu asisil me ren Kot chomong aramas repwe ü ngeni lon ar kapas, [35] pwe ekiekin chomong aramas epwe pwäla ren. Iwe, lolilen watte epwe akinasa lelukom, usun efoch ketilas a akinasa aramas."

[36] Iwe, mi pwal wor eman soufos fefin itan Anna nöün Fanuel seni ewe ainangen Aser. Ei fefin a fokun chinlap, ra manaufengen me pwülüan lon ükükün fisu ier chök mürin ar apwüpwülü. [37] Iwe, lupwen pwülüan a mäla, a lipichsefäl tori iei a ierini walik me rüanü. Neminei esap feila seni ewe imwenfel, pwe a chök fel ngeni Kot leräm me lepwin fän echikefel me ikiotek. [38] Lon ewe chök otun a wareitiir, a kilisou ngeni Kot o kapas usun ewe mönükol ngeni chokewe meinisin mi witiwiti än Kot epwe angasala Jerusalem.

Ra liwiniti Nasaret
2.39-40

[39] Iwe, lupwen Josef me Maria ra wes le föri meinisin usun met mi mak lon än ewe Samol Allük, ra liwiniti Nasaret lon Kalilea, iei poputän telinimwer. ✡ [40] Iwe, ewe ät a mämäritä o pöchökülela. A uren tipachem o än Kot feiöch a nonom won.

Ewe ät Jesus me lon ewe imwenfel
2.41-52

✡ 2:21: Lif 12.3; Luk 1.31 ✡ 2:23: Eks 3.2,12 ✡ 2:24: Lif 12.6-8 ✡ 2:32: Ais 42.6; 49.6; 52.10 ✡ 2:39: Mat 2.23

41 Iteiten ier semen me inen Jesus ra soun feila Jerusalem fän iten ewe chulapen Pasofer. ✡ 42 Iwe,
lupwen Jesus a ierini engol me ruu, a etiir le feila fiti ewe chulap lon pwüngün örünier. 43 Nge wesin
ewe chulap ra liwiniti lenier, nge ewe ät Jesus a nomotiu Jerusalem. Iwe, saman me inan resap silei,
44 pun ra ekieki pwe a fiti ekewe mwichen aramas ra akom mwer. Iei mine ra fetal lon unusen ewe rän,
mürin ra popuetä le kütta lein aramaser me chiechier kewe. 45 Nge lupwen resap küna, ra liwinsefäliti
Jerusalem o kütta Jesus ikenan. 46 Mürin ülüngat rän ra küna me lon ewe imwenfel, pwe a mot lein
ekewe sense, a aüseling ngeniir o kapas ais ngeniir. 47 Iwe, ir meinisin mi rongorong ngeni ewe ät ra
mwar ren an weweöch me an silelap le pölüeni ekewe kapas ais. 48 Lupwen saman me inan ra küna,
ra weitifengeniir. Iwe, inan we a üreni, "Nei, pwota ka föri iei usun ngenikem? Nengeni, semom
me ngang aia lolilen me weires le küttok." 49 Iwe, Jesus a pölüeni, "Pwota oua küttaei? Ousap silei
pwe ngang üpwe fokun nonom lon imwen Semei?" 50 Nge ir resap weweiti mine a eäni kapas ngeniir.
51 Mürin Jesus a etiir le liwinsefäliti Nasaret, iwe, a aleasochis ngeniir. Nge inan a iseis ekei mettoch
meinisin lon lelukan. 52 Iwe, Jesus a mämäritä lon an tipachem, lon inisin pwal lon an küna chenin me
ren Kot o pwal me ren aramas kana. ✡

3

Än Johannes Soupapatais Afalafal
3.1-20
(Mat 3.1-12; Mark 1.1-8; Joh 1.19-28)

1 Iwe, lon engol me limuen ierin mwün Sisar Tiperius, lupwen Pontius Pilatus a kepinan Juta,
Herotes a samolun Kalilea, pwiin we Filip a samolun Iturea me Trakonitis me Lisanias a samolun
Apilene, 2 nge Anas me Kaifas ir ekewe Souasor mi Lap lon ena fansoun, alon Kot a tori Johannes nöün
Sakarias we mwän me lon fanüapö. 3 Iei mine Johannes a feila lemenen unusen ewe fanü ünükün ewe
chanpupu Jortan o afalafal, "Oupwe kul seni ämi tipis o papatais, iwe, Kot epwe amusala ämi tipis."
4 Pun iei usun mine a mak lon ewe puk makkeen ewe soufos Aisea,
"Eman a kökkö fän leüömong lon fanüapö:
'Oupwe amolätä efoch al fän iten ewe Samol,
oupwe awenecharala ewe al
epwe fetal won.
5 Lemolun chuk meinisin repwe irela,
ekewe chuk meinisin repwe tekisonola.
Ekewe al mi pwor repwe awenewen,
ekewe al mi pukopuk repwe sonosonöchüla.
6 Iwe, aramas meinisin repwe küna
än Kot angangen amanau.' " ✡
7 Iwe, eu mwichen aramas mi chomong ra feila pwe repwe papatais ren Johannes. Nge a üreniir,
"Ämi nöün serepenit. Iö a ürenikemi pwe oupwe sü seni än Kot we song epwe awarato womi? ✡
8 Oupwe föri sokun föför epwe pwärätä pwe oua aier seni ämi tipis, nge ousap popuetä le apasa
lefilemi, 'Äm mwirimwirin Apraham.' Pun ngang üpwe ürenikemi, pwe Kot a tongeni angei ekei fau
o föri seniir pwe repwe mwirimwirin Apraham. ✡ 9 Ewe kouk a fen molotä pwe epwe pöküela ekewe
irä seni warer. Iteiten irä esap uani ua mi öch epwe pöküpök o koturolong lon ekkei." ✡
10 Iwe, ekewe aramas ra aisini Johannes, "Nge äm, met äm aipwe föri?" 11 Johannes a pölüeniir, "Iö
a eäni ruu söch epwe angei echö o ngeni ewe eman esap wor an, nge eman mi wor anan mongö epwe
pwal föri iei usun." 12 Iwe, ekoch chon ioni takises ra feito pwe repwe papatais. Ra aisini, "Sense,
met äm aipwe föri?" ✡ 13 Johannes a pölüeniir, "Oupwe chök ioni takises lon ükükün met mi afat lon
allük." 14 Ekoch sounfiu ra pwal aisini, "Nge äm, met äm aipwe föri?" Johannes a pölüeniir, "Ousap
achomau lon ämi angei moni seni aramas, ousap atipisimwäli eman, nge oupwe menemenöch ren
liwinin ämi angang."

✡ 2:41: Eks 12.1-27; Tut 16.1-8 ✡ 2:52: 1.Sam 2.26; SalF 3.4 ✡ 3:6: Ais 40.3-5 ✡ 3:7: Mat 12.34; 23.33 ✡ 3:8: Joh 8.33
✡ 3:9: Mat 7.19 ✡ 3:12: Luk 7.29

15 Iwe, ekewe aramas ra witiwit fän apilükülüköch o ra popuetä le ekieki lon leluker pwe Johannes
eli epwe fen ewe Kraist. 16 Iei mine Johannes a üreniir, “Ngang üa papataisikemi ren koluk, nge eman
mi lap seniei epwe feito, ngang üsap fich ngeni ai üpwe mwo nge apichi ririn ipwan sus, ätewe epwe
papataisikemi ren Ngünmifel me ekkei. 17 A kamwöch an söföl mi keang pwe epwe aea le aimwüfeseni
ekewe föün wiich seni pöön me won an lenien wichiwich umwun wiich. Iwe, epwe ionifengeni ekewe
föün wiich o uwalong lon an lenien iseis, nge ekewe pöön epwe keniirela lon ekkei esap kunula.”
18 Iwe, lon chomong sokopaten kapas Johannes a aea le afalafala ewe Pworaus Allim ngeni ekewe
aramas o fönöör, pwe repwe siwili manauer. 19 Nge Johannes a apwüngü ewe samol Herotes pokiten
an pwülüeni Herotias pwülüen pwiin we, pwal pokiten an kewe föför mi ngau meinisin a föri. 20 Mürin
Herotes a föri och föför mi fokun ngau ren an aturalong Johannes lon imwen fötek. ✡

Jesus a papatais
3.21-22
(Mat 3.13-17; Mark 1.9-11)

21 Iwe, lupwen ekewe aramas meinisin ra papatais, Jesus a pwal papatais. Nge lupwen Jesus a iotek,
läng a sukula 22 o ewe Ngünmifel a feitiu won usun lapalapen eman lisom. Iwe, eu möngüngü a feitiu
seni läng a apasa, “En nei mi fokun achengicheng, üa unusen pwapwa reöm.” ✡

Än Jesus kewe lewo
3.23-38
(Mat 1.1-17)

23 Iwe, lupwen Jesus a popuetä an angang a ierini ina epwe ilik ier. Iei usun än aramas ekiek pwe
Jesus nöün Josef, nge Josef nöün Eli, 24 Eli nöün Matat, Matat nöün Lefi, Lefi nöün Melki, Melki nöün
Jannai, nge Jannai nöün Josef, 25 Josef nöün Matitia, Matitia nöün Amos, Amos nöün Nahum, Nahum
nöün Esli, nge Esli nöün Nakkai, 26 Nakkai nöün Mahat, Mahat nöün Matatias, Matatias nöün Simei,
Simei nöün Josek, nge Josek nöün Jota, 27 Jota nöün Johanan, Johanan nöün Resa, Resa nöün Serupapel,
Serupapel nöün Sealtiel, nge Sealtiel nöün Neri, 28 Neri nöün Melki, Melki nöün Atti, Atti nöün Kosam,
Kosam nöün Elmatam, nge Elmatam nöün Er, 29 Er nöün Josua, Josua nöün Elieser, Elieser nöün Jorim,
Jorim nöün Matat, nge Matat nöün Lefi, 30 Lefi nöün Simeon, Simeon nöün Juta, Juta nöün Josef,
Josef nöün Jonam, nge Jonam nöün Eliakim, 31 Eliakim nöün Melea, Melea nöün Menna, Menna nöün
Matata, Matata nöün Natan, nge Natan nöün Tafit, 32 Tafit nöün Jesi, Jesi nöün Opet, Opet nöün Poas,
Poas nöün Salmon, nge Salmon nöün Nason, 33 Nason nöün Aminatap, Aminatap nöün Atmin, Atmin
nöün Arni, Arni nöün Hesron, Hesron nöün Peres, nge Peres nöün Juta, 34 Juta nöün Isaak, Isaak nöün
Apraham, Apraham nöün Tara, nge Tara nöün Nahor, 35 Nahor nöün Seruk, Seruk nöün Reu, Reu nöün
Pelek, Pelek nöün Eper, nge Eper nöün Shela, 36 Shela nöün Kainan, Kainan nöün Arpaksat, Arpaksat
nöün Säm, Säm nöün Noa, nge Noa nöün Lamek, 37 Lamek nöün Metusala, Metusala nöün Enok, Enok
nöün Jaret, Jaret nöün Mahalalel, nge Mahalalel nöün Kenan, 38 Kenan nöün Enos, Enos nöün Set, Set
nöün Atam, nge Atam nöün Kot.

4

Satan a sotuni Jesus
4.1-13
(Mat 4.1-11; Mark 1.12-13)

1 Iwe, Jesus a ur ren Ngünmifel lupwen a liwinsefäl seni ewe chanpupu Jortan, iwe, Ngünmifel a
emwenala lon fanüapö. 2 Ikenan Satan a sotuni lon ükükün faik rän. Lon ekana rän esap mongö och.
Nge wesilan ekei rän a echik. 3 Iwe, Tefil a üreni, “Are en Nöün Kot, kopwe üreni ei fau pwe epwe wiliti
pilawa.” 4 Nge Jesus a pölüeni, “A mak lon ekewe Toropwe mi Pin, ‘Aramas resap manau ren mongö
chök.’ ” ✡

5 Mürin Tefil a emwenatä Jesus won eu leni mi tekia o aküna ngeni mwün fanüfan meinisin lon ekis
chök mochomochen fansoun. 6 Iwe, a üreni, “Ngang üpwe ngonuk ar kewe nemenem meinisin pwal
wöür kewe, pun ra nom fän nemeniei, nge ngang üa tongeni ngeni iö üa mochen ngeni. 7 Iei mine

✡ 3:20: Mat 14.3-4; Mark 6.17-18 ✡ 3:22: Ken 22.2; Kölf 2.7; Ais 42.1; Mat 3.17; Mark 1.11; Luk 9.35 ✡ 4:4: Tut 8.3

are kopwe fel ngeniei, üpwe mwüt ngonuk pwe kopwe eäniir meinisin." [8] Jesus a pölüeni, "A mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Kopwe fel ngeni ewe Samol om Kot o angang ngeni i chök.' " ✡
[9] Mürin Tefil a emwenala Jesus Jerusalem o aütai won ungen ewe imwenfel. Iwe, a üreni, "Are en Nöün Kot, kopwe aturuketiu me ikei. [10] Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Epwe allük ngeni nöün kewe chon läng pwe repwe tümwünuk.' [11] A pwal mak, 'Repwe pwisuk lepöür, pwe pecheöm esap chepeti fau.' " ✡ [12] Iwe, Jesus a pölüeni, "A mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'Kosap sotuni ewe Samol om Kot.' " ✡ [13] Iwe, lupwen Tefil a wes me sotuni Jesus ren ekewe sosot meinisin a feila seni lon ekis chök fansoun.

Jesus a popuetä an angang lon Kalilea
4.14-15
(Mat 4.12-17; Mark 1.14-15)

[14] Mürin Jesus a liwinsefäliti Kalilea, nge manamanen Ngünmifel a nom ren. Iwe, pworausan a chöfetal lon unusen ewe fanü meinisin. [15] A afalafal lon ekewe imwen felikis o aramas meinisin ra mwareiti i.

Chon Nasaret resap etiwa Jesus
4.16-30
(Mat 13.53-58; Mark 6.1-6)

[16] Mürin Jesus a feila Nasaret, ewe ia a mämäritä me ie. Iwe, lon ewe ränin sapat Jesus a feila lon ewe imwen felikis usun an örüni. Iwe, a ütä pwe epwe aleani ekewe Toropwe mi Pin, [17] nge ra ngeni puken ewe soufos Aisea. Iwe, a sukala ewe puk o a küna ewe ia a mak ie ekei kapas,
[18] "Ngünün ewe Samol a nonom woi,
pun a afiliei pwe üpwe afalafala
ewe Pworausen Manau ngeni ekewe chon mwelele.
A tiniei, pwe üpwe aronga ngeni ekewe chon fötek pwe repwe ngasala,
ekewe chon chun pwe repwe küna mwer,
üpwe pwal angasala chokewe aramas ra ariaföüür.
[19] Üpwe pwal arongafeili pwe a war ewe fansoun,
lupwen ewe Samol epwe amanaua nöün aramas." ✡
[20] Mürin Jesus a öppüngala ewe puk, a aliwini ngeni ewe chon angang o mottiu. Iwe, ekewe aramas meinisin mi nom lon ewe imwen felikis ra afota meser won. [21] Iwe, a popuetä le kapas ngeniir, "Ikenai ekei kapas oua rongorong me lon ei Toropwe mi Pin ra fen pwönüetä."
[22] Aramas meinisin ra kapas öch usun o mwar ren an kapas mi manaman a apasatä. Ra ais, "Ifa usun, sap i nöün Josef?" [23] Nge a üreniir, "Ewer, üa silei pwe oupwe apasa ngeniei ei mwiitun, 'Sousafei, kopwe püsin apöchökülok!' Kopwe föri ikei lon püsin telinimwomw met aia rongorong pwe ka föri me lon Kapernaum." [24] Iwe, a sopwela le kapas ngeniir, "Enlet eman soufos esap wor meninin me lon poputän telinimwan. ✡ [25] Oupwe aüselingaei: A wor chomong fefin mi mä pwülüer lon Israel lon fansoun Elias, lupwen a wor mailengita lon unusen ewe fanü pokiten esap püng üt lon ükükün ülüngat esop ier. ✡ [26] Iwe, Kot esap tinala Elias ren eman lein ekewe fefin mi mä pwülüer lon Israel, nge a tinala ren eman fefin mi mä pwülüan lon Sarapat lon ewe fanü Siton. ✡ [27] A pwal wor chomong aramas mi samaun rupun pwötür lon Israel lon fansoun ewe soufos Elisa. Nge esamwo wor eman a limöch seni rupun pwe Naeman chök ewe re Siria." ✡
[28] Iwe, lupwen ekewe aramas meinisin lon ewe imwen felikis ra rongorong ekei kapas, ra fokun song. [29] Ra ütä o etekinawu Jesus lükün ewe telinimw, ra etekinatä won ewe chukuchukutä ia ar telinimw a köütä ie, pwe repwe aturätiu me lepokun ewe achau. [30] Nge Jesus a fetalelong lein ewe mwichen aramas o feila seniir.

Eman mwän a wor eman ngününgau won
4.31-37
(Mark 1.21-28)

✡ 4:8: Tut 6.13 ✡ 4:11: Kölf 91.11 ✡ 4:12: Tut 6.16 ✡ 4:19: Ais 61.1-2 ✡ 4:24: Joh 4.44 ✡ 4:25: 1.King 17.1 ✡ 4:26: 1.King 17.8-16 ✡ 4:27: 2.King 5.1-14

31 Mürin Jesus a feila Kapernaum, eu telinimw lon Kalilea. Ikenan a afalafala ekewe aramas lon
ewe ränin sapat. 32 Iwe, ekewe aramas ra mairü ren an afalafal, pun a afalafal usun eman mi wor
an manaman. ✡ 33 Iwe, me lon ewe imwen felikis a wor eman mwän a wor eman ngününgau won.
A leüömong le puchör, 34 "Aha! Met ka mochen föri ngenikem, Jesus seni Nasaret? Ka feito pwe
kopwe afeiengauakem? Ngang üa silei en, en Nöün Kot we mi Pin." 35 Iwe, Jesus a allük ngeni ewe
ngününgau, "Kopwe fanafanala o towu seni ei mwän." Iwe, ewe ngününgau a aturätiu ewe mwän
me mwen ekewe aramas, a towu seni, nge esap afeiengaua. 36 Iwe, ekewe aramas meinisin ra mairü o
kapasfengen lefiler, "Met sokun kapas kei a eäni? Ren manaman me pöchökül ei mwän a allük ngeni
ekewe ngününgau, iwe, ra towu." 37 Iwe, ewe pworaus usun Jesus a chöfetal lon unusen ewe fanü.

Jesus a apöchöküla chomong aramas
4.38-41
(Mat 8.14-17; Mark 1.29-34)

38 Mürin Jesus a towu seni ewe imwen felikis o feila lon imwen Simon. Iwe, inen pwülüen Simon
a eäni eu samaun pwichikar, iei mine ra tüngor ngeni Jesus pwe epwe apöchöküla. 39 Iwe, Jesus a
feila ren, a ütä arun än neminewe we peet o üreni ewe pwichikar pwe epwe towu seni. Iwe, ewe
pwichikar a towu seni. Lon ewe chök otun neminewe a pwätä o a tümwünüür. 40 Iwe, lupwen akkar
a tuputiu, aramas ra uwato ren Jesus aramas meinisin mi eäni sokopaten samau. Jesus a iseis pöün
wor o apöchökülеer meinisin. 41 Pwal anün rochopwak ra towu seni chomong aramas, ra puchörütä,
"En Nöün Kot!" Nge Jesus a apwüngüür o esap mwüt ngeniir pwe repwe kapas, pun ra silei pwe i ewe
Kraist.

Jesus a afalafal lon ekewe imwen felikis
4.42-44
(Mark 1.35-39)

42 Iwe, lupwen a ränila, Jesus a feila lükün ewe telinimw lon eu leni ia esap wor aramas ie. Ekewe
aramas ra küttafeili, nge lupwen ra küna, ra sotuni ar repwe amwöchü, pwe esap feila seniir. 43 Nge
Jesus a üreniir, "Üpwe fokun afalafala ewe Pworausen Manau usun Mwün Kot lon pwal ekoch
telinimw, pun iei popun Kot a tinieito." 44 Iwe, Jesus a sopwela le afalafal lon ekewe imwen felikis
lon Jutea.

5

Jesus a köri ekoch chon kaiö
5.1-11
(Mat 4.18-22; Mark 1.16-20)

1 Lon eu rän, lupwen Jesus a ütä arun ewe nomun Kalilea, ekewe aramas ra mwicheto o etieti ngeni,
pwe repwe rongorong än Kot kapas. 2 Iwe, a küna ruofoch wa ra ürütä le pi, nge ekewe chon attau ra
tötiu me won ekewe wa o talü nöür kewe chew. 3 Iwe, Jesus a tötä won efoch kewe wa, wään Simon
o tüngor ngeni pwe epwe ekis sikawu seni le pi. Nge Jesus a mottiu won o afalafala ewe mwichen
aramas. ✡ 4 Lupwen Jesus a wes le afalafal, a üreni Simon, "Kopwe fötünewu ewe ia a alolol ie, en me
chiechiom kewe, oupwe aturätiu nöümi kewe chew, pwe oupwe liap." 5 Simon a pölüeni, "Ai samol,
äm aia weires le attau lon unusen ewe pwin, nge aisap liap. Nge fän alom üpwe aturätiu ekewe chew."
✡ 6 Iwe, lupwen ra aturätiu nöür kewe chew, ra liapeni chomong, chomong ik, pwe nöür kewe chew
ra popuetä le kam. ✡ 7 Iei mine ra äkänipöü chiechier kewe mi nom won pwal ewe efoch wa, pwe
repwe feito o alisiir. Iwe, ra feito o amasoua waar kewe ruofoch tori ra ur o arapakan ngeni ar repwe
kokola. 8 Lupwen Simon Petrus a küna mine a fis, a fotopwäsuketiu mwen Jesus o üreni, "Kopwe feila
seniei ai Samol, pun ngang eman chon tipis." ✡ 9 Pun i me chokewe mi eti ra mairü ren chomongun
liaper ik ra liapeni. 10 Pwal ina chök usun mine a fis ngeni chiechien Petrus kewe James me Johannes
nöün Sepeti kewe. Mürin Jesus a üreni Simon, "Kosap niuokus, seni ikenai kopwe eman chon attaua
aramas." 11 Iwe, ra ürätä waar kewe le pi, ra likitala meinisin o tapwela mürin Jesus.

✡ 4:32: Mat 7.28-29 ✡ 5:3: Mat 13.1-2; Mark 3.9-10; 4.1 ✡ 5:5: Joh 21.3 ✡ 5:6: Joh 21.6 ✡ 5:8: Luk 18.13

Jesus a apöchöküla eman mi rupun pwötür
5.12-16
(Mat 8.1-4; Mark 1.40-45)

12 Iwe, lupwen Jesus a nom lon eu kewe telinimw, a feito eman mwän mi kula inisin ren rupun
pwötür. Lupwen a küna Jesus, a chapetiu le pwül o tüngormau ngeni, "Ai Samol, are ka mochen ka
tongeni limetiei." 13 Iwe, Jesus a aitiela pöün, a atapa inisin ewe mwän o apasa, "Ngang üa mochen,
kopwe limöch." Lon ewe chök otun ewe rupun pwötür a mola me won inisin ewe mwän. 14 Mürin
Jesus a allük ngeni ewe mwän, "Kosap apworausa ngeni eman mine a fis ngonuk. Nge kopwe feila ren
ewe souasor pwe epwe nenengenuk. Mürin kopwe eäni ewe asor Moses a allük fän iten om limelim,
pwe epwe alletätä ngeni aramas pwe ka limöch." ✡ 15 Iei mwo ei, nge ewe pworaus usun Jesus a
chök chöfetal ekis meinisin. Iwe, eu mwichen aramas mi chomong ra feito pwe repwe rongorong an
afalafal, repwe pwal küna pöchökül seni ar samau. 16 Nge Jesus a feila seniir, a emanüla lon eu leni ia
esap wor aramas ie o iotek. ✡

Jesus a apöchöküla eman mwän mi mwök
5.17-26
(Mat 9.1-8; Mark 2.1-12)

17 Lon eu rän, lupwen Jesus a afalafal, ekoch ekewe Farisi me Sensen Allük ra mot ren, ra feito seni
ekewe telinimwen Kalilea me Jutea meinisin, pwal seni Jerusalem. Iwe, manamanen ewe Samol a
nom ren Jesus, pwe a tufichin apöchöküla ekewe chon samau. 18 Iwe, ekoch mwän ra ekieto eman
mwän mi mwök won eu peet. Ra sotuni ar repwe ekielong lon ewe imw o anomu mwen Jesus, 19 nge
resap tongeni pokiten ewe mwichen aramas mi chomong. Iei mine ra tötä won osun ewe imw o säresi
awenewenen ewe ia Jesus a nom ie. Iwe, wesin ar säresi ra aürätiu ewe mwän me mwen Jesus lein
ewe mwichen aramas. 20 Lupwen Jesus a küna ar lükülük, a üreni ewe mwän, "Pwii, om tipis kana ra
musola."
21 Iwe, ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi ra popuetä le ekieki lon leluker, "Iö ei mwän a apasa
ekei kapasen turunufas? Iö a tongeni amusala tipis, sap Kot echök?" ✡ 22 Iwe, Jesus a silei ar ekiek
o üreniir, "Pwota oua ekieki ei sokun? 23 Meta a mecheres ai üpwe apasa, 'Om tipis kana ra musola,'
are ai apasa, 'Kopwe ütä o fetal?' 24 Ngang üpwe allükülükü ngenikemi, pwe Nöün Aramas a wor an
pwüüng won fanüfan pwe epwe amusala tipis." Iei mine a üreni ewe mwän mi mwök, "Üpwe ürenuk:
Kopwe ütä, angei kiom o feila lon imwom." ✡
25 Lon ewe chök otun ewe mwän a ütä me mwer meinisin, a angei kian o liwinla lon lenian fän an
mwareiti Kot. 26 Iwe, ir meinisin ra fokun mairü, ra uren niuokus, ra mwareiti Kot o apasa, "Mwa met,
amwararen ekei mettoch sa küna ikenai!"

Jesus a köri Lefi
5.27-32
(Mat 9.9-13; Mark 2.13-17)

27 Mürin ekei mettoch, Jesus a towu seni ewe telinimw o küna eman chon ioni takises itan Lefi, a mot
lon an ofes. Iwe, Jesus a üreni, "Kopwe tapweto müri." 28 Iwe, Lefi a ütä, a likitala meinisin o tapwela
mürin. 29 Mürin Lefi a föri eu watten kametip lon imwan fän iten Jesus. Iwe, chomong chon ioni takises
me pwal ekoch aramas ra nom lein ekewe chon kökköto. 30 Iwe, ekoch ekewe Farisi me ekoch Sensen
Allük mi choni ar kewe mwich, ra ngününgün ngeni nöün Jesus kewe chon kaiö o aisiniir, "Pwota
oua mongö o ün me ekewe chon ioni takises me ekewe chon tipis?" ✡ 31 Jesus a pölüeniir, "Aramas
mi pöchökül esap lomot ngeniir eman sousafei, nge a lomot ngeni ekewe chon samau. 32 Ngang üsap
feito, pwe üpwe köri ekewe chon pwüng ar repwe ekieksefäl, pwe ekewe chon tipis."

Kapas ais usun echikefel
5.33-39
(Mat 9.14-17; Mark 2.18-22)

33 Iwe, ekoch aramas ra üreni Jesus, "Nöün Johannes kewe chon kaiö ra echikefel fän chomong
o iotek, pwal usun chök nöün ekewe Farisi kewe chon kaiö. Nge noumw kewe chon kaiö ra chök

✡ 5:14: Lif 14.1-32 ✡ 5:16: Mark 1.35 ✡ 5:21: Luk 7.49; Kölf 130.4; Ais 43.25 ✡ 5:24: Joh 5.36 ✡ 5:30: Luk 15.1-2

momongö o ükün.” 34 Jesus a pölüeniir, “Ifa usun, oua ekieki pwe ekewe chon kökkö ngeni fetallapen
apwüpwülü ra echik lupwen ewe mwän apwüpwülü söfö a nom rer? Resap fokun echik lupwen
fansoun a nom rer. 35 Nge epwe war ewe rän lupwen aramas repwe angei seniir ewe mwän apwüpwülü
söfö fän pöchökül, iwe, lon ekana rän repwapw echik.”
36 Iwe, Jesus a pwal apworausa ngeniir eu pworausen awewe: “Esap wor eman a angei ekam
mangaku seni echö üf mi fö o teiätä won echö üf mi mes. Pun are epwe föri iei usun, a föri met
ewe üf mi fö epwe kam ren, nge ewe ekam mangaku mi fö esap pwal öch ngeni echö üf mi mes. 37 Esap
pwal wor eman epwe alölöülong wain mi fö lon eu pör seni silin man mi mes, pun ewe wain mi fö
epwe amökkü ewe pör, iwe, ewe wain epwe nitiu le pwül, nge ewe pör epwe mökküla. 38 Nge wain mi
fö sipwe alölöülong lon pör mi fö. 39 Esap wor eman epwe mochen ünümi wain mi fö mürin an ünümi
ewe wain mi mes, pun a apasa, ‘Ewe wain mi mes a annö seni ewe wain mi fö.’ ”

6

Kapas ais usun ewe ränin sapat
6.1-5
(Mat 12.1-8; Mark 2.23-28)

1 Iwe, a fis, pwe Jesus a fetal lon eu tanipin wiich lon eu ränin sapat. Iwe, nöün kewe chon kaiö ra
popuetä fichi umwun uän wiich, ra märätula lon pöür o mongö. ✡ 2 Ekoch Farisi ra aisini, “Pwota oua
föri mine esap pwüng lon allükün ach lamalam lon ränin sapat?”
3 Iwe, Jesus a pölüeniir, “Ousap mwo aleani mine Tafit a föri lupwen i me chiechian kewe ra echik?
4 A tolong lon imwen Kot o angei ewe pilawa ra eäni asor ngeni Kot, a mongö, a pwal ngeni chiechian
kewe. Nge ei a ü ngeni allükün lamalam, pun esap wor eman a tongeni mongö ekei pilawa pwe ekewe
chök souasor.” ✡ 5 Jesus a pwal apasa, “Nöün Aramas i Sounemenemen ewe ränin sapat.”

Jesus a apöchöküla eman mwän mi mä pöün lon ränin sapat
6.6-11
(Mat 12.9-14; Mark 3.1-6)

6 Lon pwal eu ränin sapat Jesus a feila lon eu imwen felikis o afalafal. Ikenan a wor eman mwän
mi mä pöüifichin. 7 Iwe, ekoch Sensen Allük me Farisi ra kütta eu popun pwe repwe tongeni atipisi
Jesus, iei mine ra mamasafichi are epwe apöchöküla ewe mwän lon ewe ränin sapat. 8 Nge Jesus a
silei ar ekiek o üreni ewe mwän, “Kopwe ütä o feito ikei mwen ekewe aramas.” Iwe, ewe mwän a
ütä mwer meinisin. 9 Mürin Jesus a üreniir, “Ngang üpwe aisinikemi: Met allükün ach we lamalam
a mwüt ngenikich sipwe tongeni föri lon ewe ränin sapat? Sipwe föri mine a öch ngeni aramas, are
sipwe föri mine a ngau? Sipwe amanaueer, are sipwe amälaar?” 10 Iwe, Jesus a nenengeniir meinisin,
mürin a üreni ewe mwän, “Kopwe aitiewu poumw!” Iwe, a aitiewu pöün, iwe, a pöchökülsefäl. 11 Nge
ekewe Farisi me Sensen Allük ra fokun song o ra popuetä le pwüngüpwüngfengen lefiler usun mine
repwe föri ngeni Jesus.

Jesus a filätä ekewe engol me ruoman chon künö
6.12-16
(Mat 10.1-4; Mark 3.13-19)

12 Lon ena fansoun Jesus a feitä won eu chuk pwe epwe iotek. Iwe, a nonom ikenan o iotek ngeni Kot
lon unusen ewe pwin. 13 Lupwen a ränila, a körato nöün kewe chon kaiö o a filätä engol me ruoman me
leir, ätekewe a pwal aita ngeniir soukünö: 14 Simon (ätewe Jesus a aita ngeni Petrus) me Andru pwiin
we, James me Johannes, Filip me Partolomeus, 15 Mateus me Tomas, James nöün Alfäus me Simon i
eman Selot, 16 Jut nöün James me Jut Iskariot, ätewe mi afangamä Jesus. ✡

Jesus a afalafal o apöchöküla aramas
6.17-19
(Mat 4.23-25)

17 Lupwen Jesus a feitiu seni won ewe chuk me nöün kewe chon kaiö, a ütä lon eu leni mi sosonöch.
Iwe, chomong nöün kewe chon kaiö ra mwicheto ren, pwal eu mwichen aramas mi chomong seni

✡ 6:1: Tut 23.25 ✡ 6:4: 1.Sam 21.1-6; Lif 24.9 ✡ 6:16: Mat 10.2-4; Föf 1.13

unusen ewe fanü Jutea, seni Jerusalem pwal seni ekewe telinimw Tirus me Siton mi nom aroset. [18] Ra
feito pwe repwe rong ngeni än Jesus afalafal, epwe pwal apöchökületä seni ar kewe samau. Pwal
chokewe mi riaföü ren ngününgau ra feito ren o küna pöchökül. [19] Ekewe aramas meinisin ra sotuni
ar repwe atapa Jesus, pun och manaman a towu seni o apöchökületer meinisin.

Pwapwa me lolilen
6.20-26
(Mat 5.1-12)

[20] Iwe, Jesus a nenengeni nöün kewe chon kaiö o apasa,
"Oua feiöch ämi mi wöüngau,
pun oupwe mwüni ewe Mwün Kot.
[21] Oua feiöch ämi mi echik lon ei fansoun,
pun oupwe mötüla.
Oua feiöch ämi mi kechü lon ei fansoun,
pun oupwe fokun pwapwa.
[22] "Oua feiöch are aramas ra oputakemi o likitikemi, are ra aitengauakemi o kapasingau usumi
pokiten oua lükü Nöün Aramas. ✡ [23] Oupwe pwapwa are a fis ei sokun lapalap ngenikemi, oupwe
mwetemwet fän pwapwa, pun liwinimi mi watte epwe iseis lon läng fän itemi. Pun ar kewe lewo ra
fen föri ekei sokun föför ngeni ekewe soufos. ✡
[24] Nge feiengauemi ämi mi pisekisek lon ei fansoun,
pun oua fen nom lon manau mi mecheres.
[25] Feiengauemi ämi mi mötüla lon ei fansoun,
pun oupwe echik.
Feiengauemi ämi mi pwapwa lon ei fansoun,
pun oupwe letipeta o kechü.
[26] Feiengauemi are aramas meinisin ra kapasöch usumi, pun ar kewe lewo ra fen eäni ei sokun kapas
ren ekewe soufos chofona.

Oupwe echeni chon oputakemi
6.27-36
(Mat 5.38-48; 7.12a)

[27] "Nge üpwe ürenikemi ämi mi aüselingaei: Oupwe echeni chon pölüenikemi, oupwe föföröch
ngeni chokewe mi oputakemi. [28] Oupwe afeiöchü chokewe mi ottekikemi o iotek fän iten chokewe mi
föföringau ngenikemi. [29] Are eman a pösapek, kopwe pwal akulu ngeni ewe epek. Are eman a angei
üfom sekit, kopwe pwal mwüt ngeni üfom söch. [30] Are eman a tüngorek och mettoch, kopwe chök
ngeni, nge are eman a angei och pisekum, kosap aissefäl fan pöchökül. [31] Oupwe föri ngeni aramas
usun chök mine oua mochen repwe föri ngenikemi. ✡
[32] Are oua chök tongei ekewe aramas mi tongekemi, met popun ämi oupwe angei och feiöch? Ekewe
mwo chon tipis ra pwal tongei chokewe mi tongeer. [33] Nge are oua chök föföröch ngeni chokewe mi
föföröch ngenikemi, met popun ämi oupwe angei och feiöch? Ekewe mwo chon tipis ra föri iei usun.
[34] Are oua chök mwütätä pisekimi ngeni chokewe oua apilükülükü pwe repwe aliwinisefäli ngenikemi,
met popun ämi oupwe angei och feiöch? Ekewe mwo chon tipis ra mwütätä pisekir ngeni chon
tipis pwe repwe angesefäli won ükükün met ra fangala. [35] Nge ämi oupwe echeni chon oputakemi
o föföröch ngeniir. Oupwe mwütätä pisekimi ngeniir, nge ousap ekiekin angesefäli. Mürin oupwe
angei liwinimi mi watte o wiliti Nöün Kot ewe mi Unusen Tekia. Pun Kot a kirikiröch ngeni chokewe
resap sile kilisou, pwal ngeni ekewe aramasangau. [36] Oupwe eäni ümöümöch usun chök Sememi a
eäni ümöümöch.

Apwüngü Aramas
6.37-42
(Mat 7.1-5)

[37] "Ousap apwüngü aramas, pwe Kot esap apwüngükemi. Ousap atipisi aramas, pwe Kot esap
atipisikemi. Oupwe amusala än eman aramas tipis, pun Kot epwe pwal amusala ämi tipis. [38] Oupwe

✡ 6:22: 1.Pet 4.14 ✡ 6:23: 2.Kron 36.16; Föf 7.52 ✡ 6:31: Mat 7.12

fangafangöch ngeni aramas, pun Kot epwe fangafangöch ngenikemi. Ewer, oupwe angei eu aükük mi unusöch, mi itelong o chachelong o säsewu, epwe urourela me le pöümi. Pun ewe chök aükük oua aea le aükük ngeni aramas, Kot epwe pwal aea ngenikemi."

39 Iwe, Jesus a pwal apworausa ngeniir eu pworausen awewe: "Epwe tufich än eman chon chun epwe emweni eman mi chun? Ifa usun, resap turulong me ruoman lon eu pwang? ✡ 40 Eman chon sukul esap lap seni nöün sense, nge eman mi awesöchüela an sukul epwe wewe ngeni nöün sense. ✡

41 Pwota ka küna ewe kükün pipi mi nom lon mesen pwiüm, nge kosap püsin mefi ewe irä lon mesom? 42 Epwe ifa usun om kopwe tongeni üreni pwiüm, 'Pwii kopwe mwüt ngeniei ai üpwe uwawu ewe kükün pipi lon mesom', nge püsin en kosap küna ewe irä mi nom lon mesom? En eman chon likatuputup! Kopwe akomwen uwawu ewe irä mi nom lon mesom, iwe, mürin kopwe tongeni künafichi om kopwe uwawu ewe kükün pipi seni lon mesen pwiüm.

Efoch irä me uan
6.43-45
(Mat 7.16-20; 12.33-35)

43 "Efoch irä mi mürina esap uani ua mi ngau, nge efoch irä mi ngau esap uani ua mi mürina. 44 Pun irä meinisin ra sil ren uar. Kosap tongeni kini föün apel seni ewe irä lantana, kosap pwal kini föün kurukur seni ewe irä acharong. ✡ 45 Eman aramas mürina epwe chök atowu mettoch mi mürina seni letipan, nge eman aramasangau epwe chök atowu mettoch mi ngau. Pun eman aramas epwe chök apasawu met mi nom lon letipan. ✡

Ekewe ruoman chon kaü imw
6.46-49
(Mat 7.24-27)

46 "Pwota oua aita ngeniei, 'Samol, samol,' nge ousap föri mine üa apasa ngenikemi? ✡ 47 Ika eman epwe feito rei o rongorong ai kewe kapas o apwönüretä, üpwe pwäri ngenikemi met i a wewe ngeni: 48 A wewe ngeni eman mwän a aüetä imwan, a tuw alololetiu o föri ewe longolong won achau. Iwe, lupwen ewe chanpupu a puwu o puiti ewe imw, ewe imw esap tongeni mächüngüchüng, pun a pöchökül. 49 Iwe, ika eman epwe rongorong ai kewe kapas nge esap apwönüretä, a wewe ngeni eman mwän mi aüetä imwan won pwül, nge esap wor longolongun. Iwe, lupwen ewe chanpupu a puiti ewe imw, a müttir turula, nge talan ewe imw a fokun watte."

7

Jesus a apöchöküla nöün eman meilapen sounfiu chon angang
7.1-10
(Mat 8.5-13)

1 Iwe, lupwen Jesus a wes le kapas ngeni ekewe aramas usun ekei mettoch meinisin, a feila Kapernaum. 2 Mi wor eman meilapen sounfiu ikenan, a wor eman nöün chon angang a fokun aücheani. Ei chon angang a samau o arapakan ngeni an epwe mäla. 3 Lupwen ewe meilapen sounfiu a rong usun Jesus, a tinala ekoch souakomwen ekewe chon Juta, pwe repwe tüngor ngeni Jesus pwe epwe feito o apöchökülätä nöün we chon angang. 4 Iwe, lupwen ra feito ren Jesus, ra tüngormau ngeni o üreni, "A fokun fich ngeni ei mwän om kopwe alisi. 5 Ei mwän a tongei aramasach o aüetä ngeni kich ach imwen felikis."

6 Iei mine Jesus a etiirela. Nge lupwen a arap ngeni ewe imw, ewe meilapen sounfiu a tinala chienan kewe ren Jesus pwe repwe üreni, "Ai samol, kosap osukosukok. Pun ngang üsap eman aramas mi aüchea ngeni om kopwe feito lon imwei, 7 ina mine ngang üse fen mwo ekiekin püsin feila reöm. Nge kopwe chök apasa och kapas, iwe, nei chon angang epwe pöchökületä. 8 Pun ngang eman mi pwal nom fan nemenien ekewe meilap seniei, nge mi pwal wor sounfiu ra nom fän nemeniei. Üa üreni eman, 'Kopwe feila,' iwe, a feila. Üa pwal üreni eman, 'Kopwe feito,' iwe, a feito. Üa üreni nei amanau, 'Kopwe föri ien me ien,' iwe, a föri."

✡ 6:39: Mat 15.14 ✡ 6:40: Mat 10.24; Joh 13.16; 15.20 ✡ 6:44: Mat 12.33 ✡ 6:45: Mat 12.34 ✡ 6:46: Mal 1.6; Mat 7.21

9 Iwe, lupwen Jesus a rongorong ekei kapas, a mairü ren. A sap ngeni ewe mwichen aramas mi
tapweto mürin o üreniir, “Üa ürenikemi, üsamwo fen küna ei sokun lükülük lon Israel.” 10 Iwe, lupwen
ekewe chon künö ra liwinsefälila lon imwen ewe meilapen sounfiu, ra küna pwe ewe chon angang a
fen pöchökületä.

Jesus a amanauatä eman alüal nöün eman fefin mi mä pwülüan
7.11-17

11 Iwe, ekis fansoun mürin, Jesus a feila lon eu telinimw itan Nain, nge nöün kewe chon kaiö me
eu mwichen aramas mi chomong ra pwal eti. 12 Lon ewe chök otun, lupwen a tori asamen tittin ewe
telinimw, aramas ra ekiewu eman somä, ina i chök nöün eman fefin mi fen mä pwülülan. Iwe, eu
mwichen aramas mi chomong ra eti. 13 Lupwen ewe Samol a küna ewe fefin, a fokun tongei. Iwe, a
üreni, “Kosap kechü.” 14 Iwe, Jesus a feiliti ewe pwor ewe somä a nom lon o atapa, nge ekewe aramas
mi eki ewe pwor ra köüla. Iwe, Jesus a apasa, “Nei alüal, üa ürenuk, kopwe pwätä.” 15 Iwe, ewe mi mäla
a pwätä o popuetä le kapas. Mürin Jesus a ngenisefäli inan.

16 Iwe, aramas meinisin ra uren niuokus, ra mwareiti Kot o apasa, “Eman soufos mi lap a pwä lefilach.
Kot a feito pwe epwe amanaua nöün aramas.” 17 Ei pworaus usun Jesus a chöfetal lon unusen ewe fanü
Jutea me ekewe fanü mi nom ünükün.

Johannes Soupapatais a tinala chon künö ren Jesus
7.18-35
(Mat 11.2-19)

18 Iwe, lupwen nöün Johannes kewe chon kaiö ra apworausa ngeni usun ekei mettoch meinisin, a
köri ruoman me leir 19 o tiniirela ren ewe Samol, pwe repwe aisini, “En ewe eman epwe wareto, are
sipwe witiwiti pwal eman?” 20 Iwe, lupwen ar tori Jesus, ra üreni, “Johannes Soupapatais a tinikeemito
reöm, pwe aipwe aisinuk ika en ätewe a kapas usun pwe epwe wareto, ika sipwe witiwiti pwal eman?”

21 Lon ena otun Jesus a apöchökülätä chomong aramas seni sokopaten ar samau me apwangapwang
o alisi chokewe mi wor ngününgau wor, a pwal aneloi mesen chomong mi mesechun. 22 Iwe, Jesus
a pölüeni nöün Johannes kewe chon kaiö, “Oupwe liwinsefälila o üreni Johannes mine oua küna
o rongorong: Ekewe mi mesechun ra küna mwer, ekewe mi pechemä ra fetal, ekewe mi üriir
rupun pwötür ra chikarsefäl, ekewe mi selingepüng ra rongorong, ekewe mi mäla ra manauetä, nge
ekewe mi wöüngau ra rongorong afalafalen ewe Pworausen Manau. ✡ 23 Ra feiöch chokewe resap
tipemwaramwar rei.”

24 Mürin än nöün Johannes chon kaiö feila, Jesus a popuetä le kapas ngeni ewe mwichen aramas
usun Johannes, “Lupwen oua feila ren Johannes lon ewe fanüapö, met oua ekieki oupwe nengeni?
Efoch äsät mi mwaroro ren asepwäl? 25 Met chök oua feila ren pwe oupwe nengeni? Eman mwän mi
üföüf üf mi pwetete o mürina? Ekewe aramas mi üföüf ei sokun üf o manau fän mecheres ra nonom
lon imwen king. 26 Oupwe üreniei, met echök oua feila ren pwe oupwe nengeni? Eman soufos? Ewer,
nge oua fen küna eman mi lap seni eman soufos. 27 Pun Johannes ätewe ekewe Toropwe mi Pin ra
kapas usun: ‘Nengeni, üpwe tinala nei chon künö epwe akomwola mwomw, epwe amolätä efoch al
fän itom.’ ✡ 28 Üpwe ürenikemi, Johannes a lap seni aramas meinisin mi uputiu won fanüfan. Nge iön
mi kisikis seni meinisin lon Mwün Kot a fen lap seni Johannes.”

29 Iwe, ekewe aramas meinisin, pwal mwo nge ekewe chon ioni takises ra rongorong än Jesus kapas,
ra aleasochisi än Kot kewe allük, pun ra papatais ren Johannes. 30 Nge ekewe Farisi me ekewe Sensen
Allük resap etiwa än Kot akot fän iter, pun resap mochen ar repwe papatais ren Johannes. ✡

31 Iwe, Jesus a pwal apasa, “Met üpwe tongeni awewe ngeni ei pilon aramasen ikenai? Met repwe
wewe ngeni? 32 Ra wewe ngeni ekewe semirit mi mot lon ekewe lenien amömö. Eu mwich a kökkö
ngeni pwal eu mwich, ‘Äm aia ettiki aangün ngenikemi, nge ämi ousap pworuk. Äm aia köl kölün
lolilen, nge ämi ousap kechü!’ 33 Johannes Soupapatais a feito, a echikefel, esap pwal ün wain, nge ämi
oua apasa, ‘Mi wor eman anün rochopwak won.’ 34 Nöün Aramas a feito, a mongö o ün, nge ämi oua
apasa, ‘Ou nengeni ei mwän! I eman mi mongömong o ünümong, eman mi chiechi ngeni ekewe chon
ioni takises me chon tipis.’ 35 Än Kot tipachem a pwäla pwe a let ren chokewe mi etiwa.”

✡ 7:22: Ais 35.5-6; 61.1 ✡ 7:27: Mal 3.1 ✡ 7:30: Mat 21.32; Luk 3.12

Jesus a nom lon imwen Simon ewe Farisi
7.36-50

36 Iwe, eman lein ekewe Farisi a tüngor ngeni Jesus pwe epwe eti le mongö. Iwe, Jesus a feila lon
imwan o a mottiu pwe epwe mongö. 37 Lon ei telinimw a wor eman fefin mi tipis, a rong pwe Jesus a
mongö lon imwen ewe Farisi. Neminei a uwei eu lö lon eu rume seni ewe fau itan alapaster. 38 Iwe,
a feito lükisökürün Jesus o fotopwäsuketiu arun pechen, a kechü o asupwätiu chönün mesan won
pechen Jesus. Mürin a talüpwasei pechen Jesus ren meten möküran, a mitiri pechen o ninätiu ewe
lö won. ✡ 39 Lupwen ewe Farisi mi köri Jesus pwe epwe mongö ren a küna ei, a ekieki lon lelukan,
"Are ei mwän wesewesen eman soufos, epwe silei iön ewe fefin a atapa. Epwe silei pwe i eman fefin
mi tipis." 40 Iwe, Jesus a üra, "Simon, üa mochen kapas ngonuk won och mettoch." Simon a pölüeni,
"Ewer sense, kopwe üreniei."
41 Iwe, Jesus a popuetä le kapas, "Mi wor ruoman mwän mi liwinimang moni seni eman mwän
mi wor nöün monien paro. Eman a liwinimang limepükü föün moni silifer, nge pwal ewe eman a
liwinimang lime. 42 Ir me ruoman resap tongeni mönätiu ar kewe liwinimang, iei mine ätewe a chök
amusala ar kewe liwinimang. Iö leir epwe kon echeni ätewe?" 43 Simon a pölüeni, "Üa ekieki pwe ewe
eman a kon watte an liwinimang a musola." Iwe, Jesus a üreni, "Mi pwüng mine ka apasa." 44 Mürin
Jesus a kulu ngeni ewe fefin o üreni Simon, "Ka küna ei fefin? Ngang üa tolong lon imwom, nge kosap
ngeniei koluk pwe tötölün pechei. Nge neminei a talü pechei ngeni chönün mesan o talüpwasei ngeni
meten möküran. 45 Iwe, en kosap etiwaei ren eu mitimit, nge neminei esap ükütiu le mitiri pechei seni
chök otun ai tolong lon imwom tori iei. 46 En kosap epiti mökürei ngeni löpwokus, nge neminei a epiti
pechei ngeni löpwokus. 47 Iei mine üa ürenuk, pokiten an kewe tipis mi chomong ra musola, iei popun
an echeniei a fokun watte. Nge are än eman amusamusen tipis a kisikis, an eäni chen a pwal kisikis."
48 Mürin Jesus a üreni ewe fefin, "Om tipis kana ra musola." 49 Iwe, ätekewe mi eti Jesus le mot ngeni
chepel ra kapasfengen lefiler, "Iö ätei pwe a mwo nge amusala tipis?" 50 Nge Jesus a üreni ewe fefin,
"Om lükülük a amanauok. Kopwe feila fän kinamwe."

8

Ekewe fefin mi eti Jesus
8.1-3

1 Eu fansoun mürin Jesus a saifeil lon ekewe telinimw me sopw o afalafala ewe Pworausen Manau
usun Mwün Kot. Iwe, ekewe engol me ruoman chon kaiö ra eti, 2 pwal ekoch fefin mi ngasala seni
ekewe ngününgau mi nom wor o ra pöchökül seni ar kewe samau. Ikkei iter: Maria mi pwal iteni
Maktalene, iei i neminewe füman ngününgau ra towu seni, 3 Joanna pwülüen Kusa, i eman mi wisen
tümwünü imwen Herotes me Susana, pwal chomong fefin mi alisi Jesus me nöün kewe chon kaiö ren
mine a wor rer. ✡

Pworausen awewe usun eman chon amworafeili pwükil
8.4-8
(Mat 13.1-9; Mark 4.1-9)

4 Iwe, chomong aramas ra feito seni eu me eu kewe telinimw, nge lupwen eu mwichen aramas mi
chomong ra mwichfengen, Jesus a apworausa ngeniir ei pworausen awewe: 5 "Eman mwän a feila pwe
epwe amworafeili fotan pwükil. Iwe, lupwen a amworafeili ekewe pwükil, ekoch föün ra mworotiu
lepekin al, ia aramas ra puriretiu ie, nge ekewe machang ra äni. 6 Ekoch föün ra mworotiu lon lenien
föüföü. Iwe, lupwen ekewe irä ra pwükütä, ra pwasala, pun ewe pwül ese nüküchöchön. 7 Pwal ekoch
kewe föün ra mworotiu lein iräfölüföl. Iwe, ekewe iräfölüföl ra märipökütä me ekewe irä o ra amopu
ekewe irä. 8 Nge ekoch föün ra mworotiu lon pwül mi mürina. Ekewe irä ra märitä o fokun ua, efoch
me efoch a uani ipükü." Mürin Jesus a sopwela le apasa, "Iö a wor selingan epwe rongorong."

Popun än Jesus afalafal lon pworausen awewe
8.9-10
(Mat 13.10-17; Mark 4.10-12)

✡ 7:38: Mat 26.7; Mark 14.3; Joh 12.3 ✡ 8:3: Mat 27.55-56; Mark 15.40-41; Luk 23.49

[9] Iwe, nöün Jesus kewe chon kaiö ra aisini Jesus met wewen ei pworausen awewe. [10] Jesus a pölüeni,
"Kot a fen mwüt ngenikemi pwe oupwe silei ewe pworaus usun ekewe monomonen Mwün Kot, nge
ren ekewe ekoch aramas a toriir lon pworausen awewe, pun repwe nenengeni, nge resap küna och,
repwe pwal rongorong, nge resap wewe ren. ✡

Jesus a awewei ewe pworausen awewe usun eman chon amworafeili pwükil
8.11-15
(Mat 13.18-23; Mark 4.13-20)

[11] "Iei wewen ewe pworausen awewe: Ewe pwükil ina ewe kapasen Kot. [12] Ekewe pwükil mi mworotiu
lepekin al ra wewe ngeni chokewe mi rong kapasen Kot, nge Satan a feito o angei ewe kapas seni
lon leluker, pwe resap lükü o eäni manau. [13] Ekewe pwükil mi mworotiu lon lenien föüföü ra wewe
ngeni chokewe mi rongorong kapasen Kot o etiwa fän pwapwa. Nge pokiten ewe kapas esap tongeni
warar lor, ra chök lükü lon fansoun mochomoch. Nge lupwen fansoun sosot a toriir, ra müttir kuf.
[14] Ekewe pwükil mi mworotiu lein ekewe iräfölüföl ra wewe ngeni chokewe mi rong kapasen Kot, nge
öürek me wöün fanüfan, pwal pwapwan ei manau ra tolong lon leluker o amopu ewe kapas, pwe uar
esap tongeni mau. [15] Nge ekewe pwükil mi mworotiu lon pwül mi mürina ra wewe ngeni chokewe mi
rongorong kapasen Kot o amwöchü lon eu leluk mi mürina o aleasochis, ra likitü tori ra ua.

Eu lamp fän eu sepi
8.16-18
(Mark 4.21-25)

[16] "Esap wor eman a keni eu lamp o anomu fän eu sepi are fän eu peet. Nge epwe isetä won lenian,
pwe aramas repwe küna ewe saram lupwen repwe tolong leimw. ✡ [17] Mettoch meinisin mi opola
epwe chök pwäpwäla, nge mettoch meinisin mi pwölüla epwe fatala o tolong lon saram. ✡ [18] Iei mine
oupwe föröchü usun ämi aüseling. Pun iö a wor an, Kot epwe achomongala, nge iö esap wor an, Kot
epwe mwo nge angei seni ewe ekis a ekieki a nom ren." ✡

Inen Jesus me pwiin kana
8.19-21
(Mat 12.46-50; Mark 3.31-35)

[19] Iwe, inen Jesus me pwiin kewe ra feito ren Jesus, nge resap tongeni tolong ren pokiten chomongun
ekewe aramas. [20] Eman a üreni Jesus, "Inom me pwiüm kewe ra nom lükün o mochen churuk." [21] Nge
Jesus a üreniir, "Inei me pwii ir chokewe mi rongorong kapasen Kot o aleasochis ngeni."

Jesus a aükätiu eu mölümöl
8.22-25
(Mat 8.23-27; Mark 4.35-41)

[22] Lon eu rän Jesus me nöün kewe chon kaiö ra tötä won efoch wa. Iwe, a üreniir, "Ousipwe saila
epek ewe noom." Iei mine ra sai. [23] Lupwen ra seres lon ewe noom, Jesus a möürüla. Eu asepwäl mi
pöchökül a müttir eniti lon ewe noom o ekewe no ra nulong leföön ewe wa pwe a arapakan ngeni an
epwe kokola. [24] Iwe, ra feila ren Jesus, ra föngünätä o üreni, "Sounemenem, sounemenem, arapakan
chök sipwele mäla." Iwe, Jesus a pwätä o a allük ngeni asepwäl me no, iwe, ewe asepwäl a sötiu, a
pwal lüala won matau. [25] Mürin Jesus a üreni ekewe chon kaiö, "Ifan ämi lükülük?" Iwe, ra niuokus
o weitifengeniir o kapasfengen lefiler, "Iö chök ätei? A chök allük ngeni ewe asepwäl me ekewe no,
iwe, ra aleasochisi."

Jesus a angasa eman mwän mi wor anün rochopwak won
8.26-39
(Mat 8.28-34; Mark 5.1-20)

[26] Iwe, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra seresila tori ewe fanü Kerasa mi nom epek ewe nomun
Kalilea. [27] Lupwen Jesus a tiwelong wilifanü, eman mwän seni ewe telinimw mi wor anün rochopwak
won a churi. Fansoun langatam ei mwän esap üföüf och, esap pwal nonom lon imw, nge a chök
nonom lein ekewe peias. [28] Iwe, lupwen a küna Jesus, a puchörütä, a aturala le pwül arun pechen
Jesus o a leüömong le apasa, "Jesus Nöün Kot, ewe mi Unusen Tekia, met ka mochen föri ngeniei?

✡ 8:10: Ais 6.9-10 ✡ 8:16: Mat 5.15; Luk 11.33 ✡ 8:17: Mat 10.26; Luk 12.2 ✡ 8:18: Mat 25.29; Luk 19.26

Üa tüngor ngonuk, pwe kosap ariaföüüei." [29] A nöünöü ei ititin fos, pun Jesus a fen allük ngeni ewe anün rochopwak, pwe epwe towu seni. Fan chomong ewe anün rochopwak a tötä won. Inamwo ika ra kalapusei o föti pöün me pechen ngeni selimächä, nge a chök mwütifeseni ewe selimächä. Iwe, ewe anün rochopwak a cheela lon ewe fanüapö. [30] Jesus a aisini, "Ifa itom?" Ewe mwän a pölüeni, "Itei mwichemong," pun chomong anün rochopwak ra nom won. [31] Iwe, ekewe anün rochopwak ra tüngor ngeni Jesus, pwe esap asürela lon ewe leni mi fokun alolol. [32] Iwe, a wor epwi pwiin pik ra mongöfeil won ekewe chukutekison mi arap ngeni ewe leni. Iei mine ekewe anün rochopwak ra tüngor ngeni Jesus pwe epwe mwüt ngeniir pwe repwe tolong lon ekewe pik. Iwe, Jesus a mwüt ngeniir. [33] Mürin ekewe anün rochopwak ra towu seni ewe mwän o tolong lon ekewe pik. Iwe, ekewe pwiin pik ra sätiu lepokun ewe achau o turulong lon ewe noom, pwe ra mop meinisin.

[34] Iwe, lupwen ekewe chon foleni ekewe pik ra küna met a fis, ra säfeil o apworausa ewe pworaus lon ekewe telinimw me ekewe sopw. [35] Mürin ekewe aramas ra feila, pwe repwe küna mine a fis. Nge lupwen ar feito ren Jesus, ra küna ewe mwän ekewe anün rochopwak ra towu seni, a mot arun pechen Jesus, a üföüf o miritila. Iwe, ir meinisin ra niuokus. [36] Iwe, chokewe mi küna ei manaman ra apworausa ngeni ekewe aramas usun än Jesus angasa ewe mwän. [37] Mürin aramasen ewe fanü meinisin ra tüngor ngeni Jesus pwe epwe feila seniir, pun ra fokun niuokus. Iei mine Jesus a tötä won ewe wa o feila. [38] Iwe, ewe mwän ekewe anün rochopwak ra towu seni a tüngor ngeni Jesus, "Kose mochen üpwe etuk." Nge Jesus a tinala o üreni, [39] "Kopwe liwinla lon imwom o apworausa met Kot a föri ngonuk." Iwe, ewe mwän a feila lon ewe telinimw o apworausa met Jesus a föri ngeni.

Jesus a apöchöküla eman fefin o amanauasefäli eman nengin
8.40-56
(Mat 9.18-26; Mark 5.21-43)

[40] Iwe, lupwen Jesus a liwinsefäliti epek ewe noom, ekewe aramas ra etiwa i, pun ra fen witiwiti an epwe feito. [41] Mürin eman mwän itan Jairus a feito, ätei i eman nöüwis lon imwen felikis lon ewe leni. A chapetiu arun pechen Jesus o tüngormau ngeni an epwe eti le feila lon imwan, [42] pun nöün we eman chök nengin engol me ruu ierin a arap ngeni mäla.

Lupwen Jesus a etala Jairus, chomong aramas ra chök etiepach ngeni. [43] Iwe, a wor eman fefin a nom leir, a fokun riaföü ren an samaun fefin lon ükükün engol me ruu ier. Neminei a fangala meinisin mine a wor ren ngeni ekewe sousafei, nge esap wor eman a tongeni apöchöküla. [44] Ei fefin a tap mürin Jesus lein ewe mwichen aramas, a atapa lepwülün üfan, iwe, an we samau a müttir köüla. [45] Jesus a ais, "Iö a atapaei?" Ir meinisin ra apasa pwe sap ir. Iwe, Petrus a üra, "Sounemenem, ekewe aramas meinisin ra nom ünükum o etiepach ngonuk." [46] Nge Jesus a üra, "Eman a atapaei, pun üa mefi pwe och manaman a towu seniei." [47] Iwe, lupwen ewe fefin a mefi pwe esap tongeni opola, a feito fän chechech o chapetiu arun pechen Jesus. Lon ewe leni me mwen ekewe aramas meinisin neminei a apworausa ngeni Jesus pwota a atapa i, pwal usun an pöchökületä lon ewe chök otun. [48] Iwe, Jesus a üreni neminei, "Nei, om lükülük a apöchökülokotä. Kopwe feila fan kinamwe."

[49] Lupwen Jesus a chüen kakapas, eman chon künö a feito seni imwen Jairus o üreni Jairus, "Noumw nengin a fen mäla. Kosap chüen aweiresi ewe sense." [50] Nge lupwen Jesus a rong ekei kapas, a üreni Jairus, "Kosap niuokus. Kopwe chök lükülük, noumw we nengin epwe manau."

[51] Lupwen Jesus a tori ewe imw, esap mwüt ngeni eman epwe eti le tolong, pwe Petrus chök me Johannes me James, pwal semen me inen ewe nengin. [52] Aramas meinisin mi nom lon ewe imw ra kechü o ngüngüres won ewe nengin, nge Jesus a üra, "Ousap kechü. Ewe nengin esap mäla, pwe a chök möür." [53] Iwe, ir meinisin ra takiri, pun ra silei pwe ewe nengin a mäla. [54] Nge Jesus a amwöchü pöün ewe nengin o apasa fan leüömong, "Nengin, kopwe pwätä!" [55] Iwe, a manauatä o pwätä lon ewe chök otun, nge Jesus a üreniir pwe repwe amongöni ewe nengin. [56] Iwe, semen me inen ewe nengin ra mairü, nge Jesus a allük ngeniir, pwe resap üreni eman mine a fis.

9

Jesus a tinala nöün kewe engol me ruoman chon kaiö
9.1-6
(Mat 10.5-15; Mark 6.7-13)

[1] Iwe, Jesus a körifengeni nöün kewe engol me ruoman chon kaiö o ngeniir tufich me manaman,
pwe repwe asüela anün rochopwak o apöchökülatä ekewe mi samau. [2] Mürin a tiniirela pwe repwe
afalafala usun ewe Mwün Kot o apöchökülätä ekewe mi samau. [3] Iwe, a üreniir, "Ousap uwei och
lon ämi sai. Ousap uwou wok, pwotou, mongö, moni ika pwal aruachön üfemi. [4] Lon meni imw
ra etiwakemi lon, oupwe nonom lon ewe imw tori oupwe towu seni ewe telinimw. [5] Nge lon meni
telinimw resap etiwakemi lon, oupwe towu seni o wichikala pwülün fän pechemi, pwe epwe eu minen
pwärätä ngeniir pwe ra mwäl." ✡ [6] Iwe, ekewe chon kaiö ra feila o saifeil lon ekewe sopw, ra afalafala
ewe Pworausen Manau o apöchökülätä ekewe chon samau lon ekewe leni meinisin.

Herotes a osukosuk
9.7-9
(Mat 14.1-12; Mark 6.14-29)

[7] Iwe, lupwen Herotes ewe samolun Kalilea a rong usun ekewe mettoch meinisin mi fisitä, a fokun
osukosuk, pun ekoch aramas ra apasa pwe Johannes Soupapatais a manausefälitä. [8] Nge ekoch ra
apasa pwe Elias a pwä, nge pwal ekoch ra apasa pwe eman me lein ekewe soufosun lom a manauatä.
✡ [9] Nge Herotes a ais, "Ngang üa pöküela üen Johannes, nge iö ei mwän üa rongorong usun an föri
ekei mettoch?" Iwe, Herotes a sotuni an epwe küna Jesus.

Jesus a amongöü limungeröü mwän
9.10-17
(Mat 14.13-21; Mark 6.30-44; Joh 6.1-14)

[10] Iwe, ekewe soukünö ra liwinsefäl o apworausa ngeni Jesus meinisin mine ra föri. Iwe, Jesus a
emweniirela ngeni ewe telinimw Petsaita. [11] Lupwen ewe mwichen aramas ra rong usun, ra tapwela
mürin. Iwe, Jesus a etiweer o afalafaleer usun Mwün Kot, a pwal apöchöküla chokewe mi samau.
[12] Nge lupwen a arapakan tuputiuen akkar, ekewe engol me ruoman chon kaiö ra feito ren Jesus o
üreni, "Kopwe tinala ekewe aramas, pwe repwe feila lon ekewe sopw me leni mi arap, pwe repwe küt
aner mongö me ar lenien möür, pun ei leni a toau seni lenien aramas." [13] Nge Jesus a üreniir, "Ämi
oupwe ngeniir met repwe mongö!" Iwe, ra pölüeni, "Iei chök ükükün mine a wor rem, limeföü pilawa
me ruoman ik. Ka mochen aipwe feila o kamö mongö fän iten ei mwichen aramas?" [14] (A wor ina epwe
ükükün limungeröü mwän mi nom ikenan.) Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Oupwe üreni
ekewe aramas pwe repwe mottiu akalime lon eu me eu mwich." [15] Iwe, mürin än ekewe chon kaiö föri
iei usun, [16] Jesus a angei ekewe limeföü pilawa me ekewe ruoman ik, a sachetä läng o iotekin kilisou
ngeni Kot wor. A kinikisiretiu o ngeni ekewe chon kaiö, pwe repwe ineti ngeni ekewe aramas. [17] Iwe,
ir meinisin ra mongö o mötüla. Mürin ekewe chon kaiö ra amasoua engol me ruu chüük ren lusun
ekewe mongö.

Petrus a pwärätä usun Jesus
9.18-20
(Mat 16.13-19; Mark 8.27-29)

[18] Lon eu rän, lupwen Jesus a chök emanüla le iotek, nöün kewe chon kaiö ra feito ren. Iwe, Jesus
a aisiniir, "Met ewe mwichen aramas ra apasa usi?" [19] Ra pölüeni, "Ekoch ra apasa pwe en Johannes
Soupapatais, ekoch ra apasa pwe en Elias, nge pwal ekoch ra apasa pwe en eman lein ekewe soufosun
lom a manauatä." ✡ [20] Iwe, Jesus a aisiniir, "Nge ämi, iö oua üra pwe ngang?" Petrus a pölüeni, "En
Kraist nöün Kot." ✡

Jesus a kapas usun an riaföü me mäla
9.21-27
(Mat 16.20-28; Mark 8.30–9.1)

[21] Mürin Jesus a fokun allük ngeni nöün kewe chon kaiö, pwe resap fokun üreni eman ei pworaus.
[22] A pwal üreniir, "Nöün Aramas epwe fokun tolong lon riaföü watte, epwe küna koput me ren ekewe
souakom, ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük. Repwe niela, nge mürin ülüngat rän epwe
manausefälitä."

✡ 9:5: Luk 10.4-11; Föf 13.51 ✡ 9:8: Mat 16.14; Mark 8.28; Luk 9.19 ✡ 9:19: Mat 14.1-2; Mark 6.14-15; Luk 9.7-8 ✡ 9:20: Joh 6.68

[23] Mürin a üreni ekewe aramas meinisin, “Are eman a mochen etiei, epwe pölükü manauan, epwe
mwärei an iräpenges rän me rän o tapweto müri. ✡ [24] Pun iö a mochen amanaua püsin manauan
epwe pöüt seni, nge iö a likitala manauan fän itei epwe amanaua manauan. ✡ [25] Epwe met lomoten
än eman aramas epwe feiöchüni feiöchün unusen fanüfan, nge püsin manauan epwe pöüt seni, epwe
pwal angei liwinin an tipis. [26] Are eman a säwäsiniei me ai kewe kapas, Nöün Aramas epwe pwal
säwäsini lupwen epwe war lon an ling me än Saman ling me än ekewe chon läng mi pin ling. [27] Üpwe
allükülükü ngenikemi, pwe mi wor ekoch aramas mi nom ikkei resap mäla tori repwe küna ewe Mwün
Kot.”

Jesus a wilila o lingela
9.28-36
(Mat 17.1-8; Mark 9.2-8)

[28] Eu wiik mürin än Jesus apasa ekei mettoch, a emwenala Petrus, Johannes me James o emweniiretä
won eu chuk pwe epwe iotek. ✡ [29] Iwe, lupwen a iotek, wowoon won mesan a wilila, üfan kana ra
molupolup o pwechela. [30] Lon ewe chök otun ruoman mwän ra nom ren Jesus o kapas ngeni, ir Moses
me Elias. [31] Ätekei ra pwä lon ling seni läng o kapas ngeni Jesus usun an epwe apwönüetä än Kot we
akot ren an mäla lon Jerusalem. [32] Petrus me chienan kewe ra fokun möür, nge ra nenela o küna än
Jesus ling me ekewe ruoman mwän mi nom ren. [33] Lupwen ekewe ruoman mwän ra feil seni Jesus,
Petrus a üreni, “Sounemenem, a fokun öch ach nonom ikei. Aipwe aüetä ülüngat imw mangaku, eu
fän itom, eu fän iten Moses nge pwal eu fän iten Elias.” (Petrus esap wesewesen weweiti met i a
kapas usun.) [34] Lupwen a chüen kakapas, eu kuchu a pwä o nürün a pwölürela. Iwe, ekewe chon kaiö
ra niuokus, lupwen ewe kuchu a feitiu wor. [35] Iwe, eu möngüngü a möngüngüwu me lon ewe kuchu,
“Iei i nei üa filätä, oupwe aüselinga.” ✡ [36] Iwe, lupwen ewe möngüngü a köüla, ra küna pwe Jesus chök
a nom. Nge ekewe chon kaiö ra amwöchü ekei mettoch, nge resap üreni eman met ra küna lon ena
rän.

Jesus a apöchöküla eman ät a wor eman ngününgau won
9.37-43a
(Mat 17.14-18; Mark 9.14-27)

[37] Iwe, sorotän ewe rän, lupwen Jesus me ekewe ülüman chon kaiö ra feitiu seni won ewe chuk,
eu mwichen aramas mi chomong ra souni. [38] Iwe, eman mwän me lon ewe mwich a kötä, “Sense, üa
tüngor ngonuk, kose mochen kopwe alisi nei we ät, pun ina i chök nei. [39] Eman ngün a tötä won, pwe a
müttir puchörütä, a achecha tori a puropurowu me lon awan. A chök akafeiengaua, nge esap mochen
likitala. [40] Üa tüngor ngeni noumw kewe chon kaiö pwe repwe asüela, nge resap tongeni.”

[41] Iwe, Jesus a pölüeni, “Ämi eu täppin aramas mi lükümang o tipesosor. Ifa langatamen fansoun ai
üpwe nonom remi o engila ngenikemi?” Mürin a üreni ewe mwän, “Kopwe uwato noumw we ikei.”
[42] Lupwen ewe ät a feito, ewe ngününgau a aturätiu lepwül o achecha. Nge Jesus a allük ngeni ewe
ngününgau pwe epwe towu seni. Iwe, ewe ät a pöchökületä. Mürin Jesus a aliwini ewe ät ngeni saman.
[43] Iwe, ekewe aramas meinisin ra mairü ren än Kot manaman mi pöchökül.

Jesus a kapassefäl usun an riaföü me mäla.
9.43b-45
(Mat 17.22-23; Mark 9.30-32)

Iwe, lupwen ekewe aramas ra chüen mwar ren ekewe mettoch meinisin Jesus a föri, a üreni nöün
kewe chon kaiö, [44] “Ousap manlükala met ei üpwe le ürenikemi. Nöün Aramas epwe tolong lepöün
aramas.” [45] Nge ekewe chon kaiö resap weweiti ekei kapas. A monomon seniir, pwe resap tongeni
weweiti, nge ra niuokus ar repwe kapas ais ngeni usun.

Iö a lap seni meinisin?
9.46-48
(Mat 18.1-5; Mark 9.33-37)

✡ 9:23: Mat 10.38; Luk 14.27 ✡ 9:24: Mat 10.39; Luk 17.33; Joh 12.25 ✡ 9:28: 2.Pet 1.17-18 ✡ 9:35: Ais 42.1; Mat 3.17; 12.18; Mark 1.11; Luk 3.22

46 Iwe, a fis eu aninifengen lefilen ekewe chon kaiö won iö epwe lap me leir meinisin. ✡ 47 Nge Jesus
a silei met ra eäni ekiek, iei mine a angei eman semirit o aütai lepekin. 48 Iwe, a üreniir, “Iö a etiwa
ei semirit fän itei, a etiwaei. Nge iö a etiwaei a pwal etiwa ewe eman a tiniei. Pun iö a kis me leimi
meinisin, ina i ätewe a lap mwemi meinisin.” ✡

Iö esap ü ngenikich, i chon fitikich
9.49-50
(Mark 9.38-40)

49 Iwe, Johannes a üreni Jesus, “Sounemenem, äm aia küna eman mwän a asüela anün rochopwak
fän itom, nge äm aia üreni pwe epwe ükütiu, pun i esap chiechiach.” 50 Iwe, Jesus a üreni Johannes me
nöün kewe chon kaiö, “Ousap pinei an angang. Pun eman esap ü ngenikemi, a fitikemi.”

Chon eu sopw lon Samaria resap etiwa Jesus
9.51-56

51 Iwe, lupwen a arap ewe fansoun än Jesus epwe le feitä läng, a nom lon letipan an epwe feila
Jerusalem. 52 Iwe, a tinala chon kaiö pwe repwe akomwola mwan. Ra feila o tolong lon eu sopw
lon Samaria, pwe repwe amolätä mettoch meinisin fän itan. 53 Nge ekewe aramas lon ewe leni resap
mochen etiwa, pun ra silei pwe a nom won an sai ngeni Jerusalem. 54 Iwe, lupwen ekewe chon kaiö
James me Johannes ra küna ei, ra üra, “Ka mochen pwe äm aipwe köratiu ekkei seni läng, pwe epwe
kenala ekei aramas?” ✡ 55 Nge Jesus a sap ngeniir o apwüngüür. 56 Mürin Jesus me nöün kewe chon
kaiö ra feila lon pwal eu sopw.

Weiresin än eman epwe tapwela mürin Jesus
9.57-62
(Mat 8.19-22)

57 Iwe, lupwen ra fefetal won al, eman a üreni Jesus, “Ngang üpwe etuk ekis meinisin ia kopwe feila
ie.” 58 Jesus a üreni, “Ekewe foks a wor pwanger, ekewe machang a wor faser, nge Nöün Aramas esap
wor eu leni ia epwe konola ie o asösö.” 59 Iwe, Jesus a üreni pwal eman mwän, “Kopwe etiei.” Ewe
mwän a üreni, “Ai samol, kose mochen kopwe akom mwüt ngeniei ai üpwe feila lon leniei o peiaseni
semei.” 60 Nge Jesus a pölüeni, “Kopwe likiti ngeni ekewe mi mäla repwe püsin peiaseni ar kewe somä.
Nge en kopwe feila o arongafeili ewe Mwün Kot.” 61 Pwal eman mwän a üra, “Ai samol, üpwe etuk. Nge
kopwe akom mwüt ngeniei pwe üpwe feila o kapongen amwirimwir ngeni chon ai famili.” ✡ 62 Jesus
a pölüeni, “Eman mi popuetä le tuw pwül nge a nenesefäl, esap fich ngeni ewe angangen Mwün Kot.”

10

Jesus a tinala ekewe Fik me Ruoman
10.1-12

1 Mürin ekei pworaus, ewe Samol a pwal filätä fik me ruoman mwän o a tiniirela akaruoman pwe
repwe akomwola mwan lon ekewe telinimw me leni meinisin püsin i epwe feila ie me mürin. 2 Iwe,
a üreniir, “Ewe räs a fokun watte, nge ekewe chon angang lon ra chokükün. Iei mine oupwe tüngor
ngeni samolun ewe räs, pwe epwe tinala chon angang lon ewe räs. ✡ 3 Oupwe feila! Üpwe tinikemiila
usun chök nienifön sip lein wolif. ✡ 4 Ousap uwou lenien iseis moni are pwotou are eu pean sus.
Ousap üla pwe oupwe kapong me won al. 5 Lupwen oupwe tolong lon eu imw, oupwe akomwen
apasa, ‘Kinamwe epwe tori chon ei imw.’ 6 Iwe, are eman aramas mi efich kinamwe a nom ikenan,
ämi kinamwe epwe nonom won. Nge are eman esap efich kinamwe, ämi tüngorun kinamwe epwe
liwinsefälitikemi. 7 Oupwe chök nonom lon ewe imw, oupwe mongö o ün mine ra etiwa ngenikemi,
pun eman chon angang epwe angei liwinin. Ousap feila seni ewe imw oua nom lon o feila ngeni
pwal eu. ✡ 8 Are oua tolong lon eu telinimw o ra etiwakemi, oupwe chök mongö mine ra ngenikemi.
9 Oupwe apöchöküla ekewe chon samau lon ena telinimw o üreni ekewe aramas mi nom lon, ‘Mwün
Kot a arapoto remi.’ 10 Nge are oupwe tolong lon eu telinimw, nge resap etiwakemi, oupwe feila
won ekewe al o apasa, 11 ‘Ewe mwo pwülün lon ämi telinimw mi pachetä fän pechem aipwe wichiki

✡ 9:46: Luk 22.24 ✡ 9:48: Mat 10.40; Luk 10.16; Joh 13.20 ✡ 9:54: 2.King 1.9-16 ✡ 9:61: 1.King 19.20 ✡ 10:2: Mat 9.37-38 ✡ 10:3: Mat 10.16 ✡ 10:7: 1.Kor 9.14; 1.Tim 5.18

ngenikemi, pwe eu minen pwärätä ngenikemi. Nge oupwe silei pwe Mwün Kot a arapoto remi.’ ✡
12 Üpwe ürenikemi, pwe lon ewe ränin kapwüng epwe kisikis feiengauen Sotom seni feiengauen ei
telinimw. ✡

Feiengauen ekewe telinimw resap lükülük
10.13-16
(Mat 11.20-24)

13 “Feiengauom Korasim, feiengauom Petsaita! Pun are ekewe manaman mi fen fis lomi ra fis
lon Tirus me Siton, ekewe aramas lon ekei telinimw repwe mottiu me lomlom fän üfer seni tuk o
amworatiu falang won mökürer pwe asisilen ar aier seni tipis. ✡ 14 Lon ewe ränin kapwüng epwe
kisikis feiengauen Tirus me Siton seni ämi feiengau. 15 Nge en Kapernaum, ka ekieki pwe kopwe püsin
atekiokotä tori läng? Apwi, sap ina, kopwe turutiu lon hell!” ✡ 16 Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon
kaiö, “Iö a aüselingakemi a aüselingaei, nge iö a aliwinikemi, a aliwiniei, nge iö a aliwiniei a aliwini
ewe mi tiniei.” ✡

Ekewe Fik me Ruoman ra liwinto
10.17-20

17 Iwe, ekewe fik me ruoman ra liwinto fän pwapwa chapur. Ra üreni Jesus, “Äm Samol, ekewe anün
rochopwak mwo nge ra aleasochisikem, lupwen aia allük ngeniir fän itom.” 18 Nge Jesus a pölüeniir,
“Üa küna Satan pwe a turutiu seni läng usun chök fifi. 19 Oupwe rongorong! Ngang üa ngenikemi
manaman, pwe oua tongeni puri ekewe serepenit me mönükam, oupwe pwal pworaiti manamanen
ewe Chon Oput. Iwe, esap wor och epwe tongeni afeiengauakemi. ✡ 20 Nge ousap pwapwa pwe ekewe
ngününgau ra aleasochisikemi, nge oupwe pwapwa pwe itemi a mak lon läng.”

Jesus a pwapwa
10.21-24
(Mat 11.25-27; 13.16-17)

21 Iwe, lon ewe fansoun Jesus a uren pwapwa ren Ngünmifel o a apasa, “Semei, en Samolun läng
me fanüfan, üa kilisou ngonuk, pun ka amonomona ekei mettoch seni ekewe mi tipachem me silelap,
nge ka pwärala ngeni ekewe tipate. Ewer, Semei, pun iei usun letipom.”
22 “Semei a anomu mettoch meinisin fän nemeniei. Esap wor eman a silei ewe Nau, pwe ewe Sam
chök, esap pwal wor eman a silei ewe Sam, pwe ewe Nau chök me chokewe ewe Nau a filiiretä pwe
epwe pwäri i ngeniir.” ✡
23 Mürin Jesus a kul ngeni nöün kewe chon kaiö o üreniir lupwen ra imwüela, “Feiöchün chokewe
mi küna mine ämi oua küna. 24 Pun üpwe ürenikemi, pwe chomong soufos me king ra mochen küna
met ämi oua küna, nge resap tongeni. Ra pwal mochen rongorong met ämi oua rongorong, nge resap
tongeni.”

Ewe pworausen awewe usun ewe re Samaria
10.25-37

25 Iwe, eman Sensen Allük a feito ren Jesus pwe epwe sotuni. A aisini, “Sense, met ngang üpwe
föri pwe üpwe manaueni manau esemuch?” 26 Jesus a pölüeni, “Met a mak lon ewe Allük? Met ka
aleani?” 27 Iwe, ewe mwän a pölüeni, “Kopwe echeni ewe Samol om Kot ren unusen lelukom, ren
unusen ngünum, ren unusen tufichum me unusen ekiekum. Kopwe pwal echeni chon arum usun
püsin om echenuk.” ✡ 28 Iwe, Jesus a pölüeni, “Mi pwüng mine ka apasa. Iei usun mine kopwe föri,
iwe, kopwe manau.” ✡ 29 Nge ewe Sensen Allük a mochen pwärala pwe i mi pwüng, iei mine a üreni
Jesus, “Iö chon ori?”
30 Iwe, Jesus a pölüeni, “A wor eman mwän a feil seni Jerusalem pwe epwe feitiu Jeriko. Lupwen a
fetal won al, ekoch chon solä ra säwu o turufi, ra angei pisekin meinisin, ra awata o likitala pwe a arap
ngeni mäla. 31 Iwe, a fis pwe eman souasor a fetaleto won ewe al. Nge lupwen a küna ewe mwän mi
feiengau, a rik seni o fetal won ewe al me epek. 32 Pwal ina chök usun eman mwän seni ewe ainangen

---

✡ 10:11: Mat 10.7-14; Mark 6.8-11; Luk 9.3-5; Föf 13.51 ✡ 10:12: Ken 19.24-28; Mat 11.24; 10.15 ✡ 10:13: Ais 23.1-18; Is 26.1–28.26; Sow 3.4-8; Am 1.9-10; Sek 9.2-4 ✡ 10:15: Ais 14.13-15 ✡ 10:16: Mat 10.40; Mark 9.37; Luk 9.48; Joh 13.20 ✡ 10:19: Kölf 91.13 ✡ 10:22: Joh 3.35; 10.15 ✡ 10:27: Lif 19.18; Tut 6.5 ✡ 10:28: Lif 18.5; Mat 22.35-40; Mark 12.28-34

Lefi. Lupwen an pwerela ewe ie, a pwal küna ewe mwän, nge a rik seni o fetal won ewe al me epek.
33 Nge eman chon Samaria a pwal fetal won ewe al o a tori ewe leni ia ewe mwän mi feiengau a kon
ie. Iwe, lupwen a küna, a fokun tongei. 34 Iwe, a feito ren, a epiti kinasan kewe ngeni lö me wain o
finiti ngeni wotai. Mürin a ekietä ewe mwän won nöün we man, a uwala ngeni eu imwen wasöla o a
tümwünü. ✡ 35 Sorotän ewe rän a angei ruoföü föün moni silifer o ngeni mine än ewe imwen wasöla.
Iwe, a üreni, 'Kopwe tümwünü ätei, nge lupwen üpwe liwinsefäliti ikei, üpwe mönätiu meinisin mine
esap naf won liwinin.' " 36 Mürin Jesus a aisini ewe Sensen Allük, "Met ka ekieki, iö lein ekei ülüman
mwän a föri föförün eman chon arun ngeni ätewe mi feiengau ren chon solä?" 37 Iwe, ewe Sensen
Allük a pölüeni, "Ewe eman mi eäni kirikiröch ngeni." Jesus a üreni, "Kopwe feila o föri usun chök
met i a föri."

Jesus a wasöla ren Marta me Maria
10.38-42

38 Iwe, lupwen Jesus me nöün kewe chon kaiö ra sopwela ar sai, a tori eu sopw ia eman fefin itan
Marta a etiwa i lon imwan ie. 39 Marta a wor eman pwiin itan Maria, neminei a mottiu arun pechen
Jesus o aüseling an afalafal. ✡ 40 Nge Marta a fokun osukosuk ren chomong angang a föri. Iei mine
a feito ren Jesus o üreni, "Ai Samol, kosap ekieki pwe pwii a atamepichiei ren an likiti ngeniei ekei
angang meinisin. Kopwe üreni, pwe epwe alisiei." 41 Nge ewe Samol a pölüeni, "Marta, Marta, ka öürek
o osukosuk ren chomong mettoch, 42 nge eu chök a lomot. Maria a filätä ewe mettoch mi aüchea, esap
wor eman epwe angei seni."

11

Jesus a afalafal usun iotek
11.1-13
(Mat 6.9-13; 7.7-11)

1 Lon eu rän Jesus a iotek lon eu leni. Lupwen a wes le iotek, eman lein nöün kewe chon kaiö a üreni,
"Äm Samol, kopwe aiti ngenikem iotek usun Johannes a aiti ngeni nöün kewe chon kaiö." 2 Iwe, Jesus
a üreniir, "Lupwen oupwe iotek, iei usun mine oupwe apasa,
'Semem, itom epwe pin,
Mwum epwe war.
3 Kopwe ngenikem anem mongö iteiten rän,
4 Kopwe amusala äm kewe tipis
pun äm aia amusala chokewe
meinisin mi tipis ngenikem.
Kosap atolongakem lon sosot.' "
5 Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Epwe ifa are eman leimi epwe feila lon imwen chiechian
lukenipwin o üreni, 'Pwii, kose mochen üpwe liwinimang reöm ülüföü föün pilawa. 6 Eman chienei
e war me sai ekärän chök tori imwei, nge esap wor anei mongö üpwe etiwa ngeni.' 7 Iwe, epwe ifa
ika chienom we a pölüenawu me lon ewe imw, 'Kosap osukosukaei. Asamen imwei a fen kapüng, nge
ngang me nei kei aia möür. Ngang üsap tongeni pwätä pwe üpwe ngonuk och.' 8 Iwe, üpwe ürenikemi,
pwe ikamwo ätewe esap pwätä pwe epwe ngonuk ewe pilawa pokiten en chiechian, nge epwe fen
pwätä o ngonuk meinisin mine ka osupwang ren, pun kosap säw le tütüngormau ngeni.
9 "Iei mine üpwe ürenikemi: Oupwe tütüngor, iwe, oupwe angei, oupwe küküt, iwe, oupwe künakün,
oupwe fichifich, iwe, epwe wor asam mi suk ngenikemi. 10 Pun iö a tütüngor epwe angei och, iö a
küküt epwe wor künaan, nge iö a fichifich epwe wor asam mi suk ngeni. 11 Iö leimi kana sam nöün
epwe tüngorei eman ik, nge epwe ngeni eman serepenit? 12 Nge are epwe tüngor eföü sokul, epwe
ngeni eman mönükam? 13 Iwe, are mwo ämi aramas mi ngau oua silei ämi oupwe fang ngeni nöümi
lifang mi mürina, epwe fen ifa me watten än Sememi lon läng fangela Ngünmifel ngeni chokewe mi
tüngorei!"

✡ 10:34: 2.Kron 28.15 ✡ 10:39: Joh 11.1

Jesus me Pelsepul
11.14-23
(Mat 12.22-30; Mark 3.20-27)

14 Iwe, Jesus a asüela eman anün rochopwak mi nom won eman mwän esap tongeni kapas pokiten
ewe anü. Lupwen ewe anün rochopwak a towu seni, ewe mwän a tongeni kapas. Iwe, ekewe aramas
ra mwar ren. 15 Nge ekoch me leir ra apasa, "Ewe anü Pelsepul, ewe samolun anün rochopwak a ngeni
ewe manaman pwe epwe asüela ekewe anün rochopwak." ✡
16 Pwal ekoch ra ekiekin ar repwe sotuni Jesus, iei mine ra tüngor ngeni pwe epwe föri eu manaman,
pwe epwe pwä pwe Kot a tipeeu ngeni. ✡ 17 Nge Jesus a silei monomonen ar ekiek, iei mine a üreniir,
"Are eu mwü a kinikinfesen o fiufengen, ei mwü esap tongeni nonomola. Are eu famili a kinikinfesen
o fiufengen, ei famili epwe parasfesen. 18 Nge are mwün Satan a kinikinfesen o fiufengen, ifa usun,
mwün epwe tongeni nonomola? Pun ämi oua apasa, pwe üa asüela ekewe anün rochopwak ren
Pelsepul. 19 Iwe, are iei usun pwe üa asüela ekewe anün rochopwak ren Pelsepul, met chiechiemi kewe
ra asürela ren? Iei mine ir repwe alletätä pwe oua mwäl. 20 Nge are üa asüela ekewe anün rochopwak
ren än Kot manaman, mürin Mwün Kot a fen torikemi.
21 "Iwe, are eman mwän mi pöchökül a mamasa püsin imwan fän an pisekin fiu, pisekin meinisin
repwe tümwünöch. 22 Nge are eman mi pöchökül seni epwe fiu ngeni o akufu, epwe angei seni an
kewe pisekin fiu meinisin a anomu an apilükülük won, epwe pwal ineti mine a soläni. 23 Iwe, are eman
esap etiei, i eman chon ü ngeniei, nge are eman esap alisiei le ikioi, i eman chon kütifeseni. ✡

Liwinton eman ngününgau won eman aramas
11.24-26
(Mat 12.43-45)

24 "Are eman ngününgau a towu seni eman aramas, a saifetal won fanü mi pwasapwas o kütta eu
leni pwe epwe asösö lon. Are esap küna eu leni, epwe apasa, 'Üpwe liwinsefäliti imwei we üa towu
seni.' 25 Iwe, lupwen epwe tori ewe imw, epwe küna pwe a limöch o kotöch. 26 Mürin epwe feila o
panato pwal füman ngün mi ngau seni i. Iwe, repwe feito o nonom lon. Iwe, manauen ewe aramas
epwe fokun ngau seni me mwan."

Feiöch enlet
11.27-28

27 Iwe, lupwen Jesus a apasa ekei kapas, eman fefin me lon ewe mwich a kötä o üreni, "Feiöchün ewe
fefin mi nöünuk o oupwuk!" 28 Nge Jesus a pölüeni, "Ewer, nge ra feiöch chokewe mi rong kapasen
Kot o aleasochis ngeni."

Aramas ra mochen küna eu asisil
11.29-32
(Mat 12.38-42)

29 Lupwen ekewe aramas ra mwichfengen ren Jesus, a sopwela le kapas ngeniir, "A ifa me ngauen
ei täppin aramas ikenai. Ra tüngor eu asisil, nge esor asisil epwe toriir, pwe ewe chök asisil mi fis
ngeni Sona. ✡ 30 Pun usun Sona a eu asisil ngeni ekewe aramasen Ninifa, iei usun Nöün Aramas
epwe pwal eu asisil ngeni ei täppin aramas. ✡ 31 Lon ewe ränin kapwüng ewe kiwinen Sepa epwe
ütä o atipisi ei täppin aramas. Pun neminei a saito seni fanüan mi toau, pwe epwe rongorong än king
Salomon kapasen tipachem. Iwe, üpwe ürenikemi, pwe eman mi lap seni Salomon a nom ikei. ✡ 32 Lon
ewe ränin kapwüng ekewe chon Ninifa repwe ütä o atipisi ei täppin aramas, pun ra aier ren än Sona
afalafal. Nge üpwe ürenikemi, pwe eman mi lap seni Sona a nom ikei. ✡

Saramen inisich
11.33-36
(Mat 5.15; 6.22-23)

33 "Iwe, esap wor eman a keni eu lamp, nge mürin a aopala ika anomu fän eu sepi. Nge epwe fen
isetä ewe lamp won lenian, pwe aramas mi tolong lon ewe imw repwe küna ewe saram. ✡ 34 Mesom

✡ 11:15: Mat 9.34; 10.25 ✡ 11:16: Mat 12.38; 16.1; Mark 8.11 ✡ 11:23: Mark 9.40 ✡ 11:29: Mat 16.4; Mark 8.12 ✡ 11:30: Sona 3.4 ✡ 11:31: 1.King 10.1-10; 2.Kron 9.1-12 ✡ 11:32: Joh 3.5 ✡ 11:33: Mat 5.15; Mark 4.21; Luk 8.16

ra usun chök eu lamp fän iten inisum. Are mesom ra fat, unusen inisum a saram. Nge are mesom a fatangau, unusen inisum epwe rochopwak. 35 Iei mine kopwe tümwünüöchuk, pwe ewe saram mi nom lomw esap rochopwak. 36 Are unusen inisum a saram, nge esap wor eu kinikin a rochopwak, unusen inisum epwe saram usun chök eu lamp mi tinöch a asaramok."

Jesus a atipisi ekewe Farisi me ekewe Sensen Allük
11.37-54
(Mat 23.1-36; Mark 12.38-40)

37 Iwe, lupwen Jesus a wes le kapas, eman Farisi a köri pwe epwe mongö ren. Iei mine Jesus a feila lon imwan o a mot ngeni mongö. 38 Iwe, ewe Farisi a weitifengeni lupwen a küna, pwe Jesus esap talü pöün mwen an epwe mongö. 39 Iei mine ewe Samol a kapas ngeni, "Ämi kana Farisi, oua limeti lükün ämi kewe kap me sepi, nge lon letipemi a uren mochenia me föföringau. 40 Ämi mi umwes! Ifa usun, Kot ewe mi föri lükün esap pwal föri lon? 41 Nge oupwe fang ngeni ekewe mi wöüngau mine a nom lon ämi kewe kap me sepi, mürin mettoch meinisin repwe limöch me remi.

42 "Feiengauemi, ämi Farisi! Oua ngeni Kot leengolun ämi nofitin mongö usun chök mint me warung me sokopaten chön irä, nge oua tümwününgau ngeni pwüngüöch me ämi echeni Kot. Oupwe föri ekewe, nge oupwe pwal tümwünüöchü ekei. ✡ 43 Feiengauemi, ämi Farisi! Pun oua sani le mot won ekewe lenien mot än ekewe mi lap lon ekewe imwen felikis, pwal än ekewe aramas kapong ngenikemi fän suföl me lon ekewe lenien amömö. 44 Feiengauemi! Pun oua usun chök ekewe peias esap wor eman a küna, aramas ra fetal won, nge resap silei."

45 Iwe, eman lein ekewe Sensen Allük a üreni Jesus, "Sense, lupwen ka kapas usun ekei mettoch, ka pwal aitengauakem." 46 Jesus a pölüeni, "Feiengauemi, pwal ämi kewe Sensen Allük! Pun oua isetä mettoch mi chou won ekewe aramas, a fokun weires ar repwe mwärei, nge ämi ousap mwo nge pwisi ngeni efoch aütumi ekewe mettoch mi chou. 47 Feiengauemi! Ämi oua alinga peiasen ekewe soufos ämi kewe lewo ra niela. 48 Ren ei oua pwärätä pwe oua tipeeu ngeni mine ämi kewe lewo ra föri. Ir ra niela ekewe soufos, nge ämi oua alinga peiaser kewe. 49 Iei popun Tipachemen Kot a apasa, 'Üpwe tinala rer soufos me soukünö. Repwe niela ekoch me leir, nge ekoch repwe ariafööür.' 50 Iei mine ei täppin aramas repwe küna kapwüng fän iten ninnilan ekewe soufos meinisin seni lepopun fanüfan tori iei, 51 seni ewe fansoun ninnilan Epel tori ninnilan Sekaraia mi mäla lefilen ewe rongen asor me ewe Imw mi Pin. Ewer, üpwe ürenikemi, ei täppin aramas repwe küna kapwüng fänäsengesiir meinisin. ✡ 52 Feiengauemi, ämi Sensen Allük! Pun oua amwöchü kien asamen silei (mettochun mwün läng). Püsin ämi ousap tolong lon, nge oua epeti chokewe mi mochen tolong lon." 53 Iwe, lupwen Jesus a towu seni ewe imw, ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi ra popuetä le fokun esita o ais ngeni chomong kapas ais usun chomong mettoch. 54 Ra opoperi, pun ra mochen aöi ika epwe apasa och kapas mi mwäl.

12

Eu Kapasen afäli ren likatuputup
12.1-3
(Mat 10.26-27)

1 Lon ena fansoun, lupwen chomong ngeröün aramas ra chufengen pwe ra chök ipwerifengeniir, Jesus a akomwen kapas ngeni nöün kewe chon kaiö, "Oupwe afälikemi ren ewe iis än ekewe Farisi, wewen ar likatuputup. ✡ 2 Mettoch meinisin mi pwölüla epwe pwäla, pwal mettoch meinisin mi monomonola aramas repwe silei. ✡ 3 Iei mine meinisin mine oua apasa le roch, aramas repwe rong lon saramen rän. Pwal meinisin mine oua möngününgün ngeni eman lon eu ruum mi kesip, aramas repwe leüömong le apasatä me won osun ekewe imw.

Iö sipwe niuokusiti
12.4-7
(Mat 10.28-31)

4 "Chiechiei kana, üpwe ürenikemi, ousap niuokusiti chokewe mi niela inis, nge mürin resap chüen tongeni föri och. 5 Nge üpwe aiti ngenikemi iö oupwe niuokusiti: Oupwe niuokusiti Kot, i ewe eman

✡ 11:42: Lif 27.30 ✡ 11:51: Ken 4.8; 2.Kron 24.20-21 ✡ 12:1: Mat 16.6; Mark 8.15 ✡ 12:2: Mark 4.22; Luk 8.17

a wor an pwüüng pwe epwe tongeni aturalong eman lon hell mürin an niela. Ewer, üpwe ürenikemi pwe iei i ewe oupwe niuokusiti.

6 "Ifa usun, aramas resap amömöla limman nichok ren ruoföü kapa? Iei mwo nge sap eman ekewe
nichok Kot a manlükala. 7 Nge meten möküremi kewe mwo nge ra lea meinisin. Iei mine ousap
niuokus, oua aüchea seni chomong nichok.

Ach pwärätä me ach amamäsini Kraist
12.8-12
(Mat 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

8 "Iwe, üpwe ürenikemi, pwe iö a pwäriei mwen mesen aramas, Nöün Aramas epwe pwal pwäri
mwen mesen nöün Kot kewe chon läng. 9 Nge iö a amam ngang mwen mesen aramas, Nöün Aramas
epwe pwal amam i mwen mesen nöün Kot kewe chon läng. 10 Iwe, eman mi apasa eu kapasen ü ngeni
Nöün Aramas epwe musola. Nge iö a apasa kapasen turunufas ngeni Ngünmifel esap musola. ✡
11 Lupwen repwe etekinikemiila pwe oupwe kapwüng lon ekewe imwen felikis, ika mwen ekewe kepina
me samol, ousap öüreki mine oupwe pwärätä fän itemi are mine oupwe apasa. 12 Pun Ngünmifel epwe
aiti ngenikemi lon ewe chök otun mine oupwe apasa." ✡

Pworausen awewe usun ewe chon pisekisek mi umwes
12.13-21

13 Iwe, a wor eman mwän me lon ewe mwichen aramas a üreni Jesus, "Sense, kose mochen kopwe
üreni pwii pwe epwe ineti mettochum me won semem." 14 Jesus a pölüeni, "Ätenan, iö a ngeniei
ewe pwüüng pwe üpwe apwüngükemi are ineti mettochumi?" 15 Mürin a sopwela le kapas ngeniir
meinisin, "Oupwe mamasa o tümwünüöchükemi seni sokopaten mochenia meinisin. Pun manauen
eman aramas esap longolong won met mi nom ren, inamwo are a fokun pisekisek."

16 Mürin Jesus a üreni ei pworausen awewe: "A wor eman mwän mi pisekisek, fanüan a fokun ukua.
17 Iwe, a ekieki lon lelukan, 'Met üpwe tongeni föri? Esap wor eu leni ia üpwe tongeni iseis ie uän fanüei
meinisin.' 18 Mürin a apasa, 'Iei mine üpwe föri. Üpwe atomwala ai kewe lenien iseis o aüetä ekoch
mi watte seni. Ikenan üpwe iseis ai kewe föün wiich me piseki meinisin. 19 Mürin üpwe üreni ngüni:
Ngüni, a wor chomong mettochumw, a naf ngonuk lon chomong ier. Kopwe manau fän kinamwe.
Kopwe momongö o ükün o pwapwa.' 20 Nge Kot a üreni, 'Umwesum, lon chök ei pwinin kopwe le
mäla. Iwe, iö epwe eäni ekei mettoch meinisin ka amolätä fän itom?' 21 Iei usun mine epwe fis ngeni
chokewe ra iseis mettochur fän püsin iter, nge resap wöü me ren Kot."

Lükü Kot
12.22-31
(Mat 6.25-34)

22 Mürin Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Iei mine üpwe ürenikemi, pwe ousap öüreki anemi
mine oupwe manau ren, ousap pwal öüreki mine oupwe üföüf. 23 Pun manau a aüchea seni mongö, nge
ewe inis a aüchea seni üf. 24 Oupwe nenengeni ekewe ängä: Resap fofot, resap pwal kinikin, esap wor ar
imwen iseis, nge Kot a fen amongöniir. Ämi oua kon aüchea seni ekewe machang. 25 Ifa usun, iö leimi
epwe tongeni atama manauan ren an öürek? 26 Are ousap tongeni föri ei sokun mettoch mi kisikis,
pwota chök oupwe öüreki ekewe ekoch mettoch? 27 Oupwe nenengeni ekewe kiopun lemäl usun ar
märitä: Resap angang are föri üfer. Nge üpwe ürenikemi, pwe ewe mwo king Salomon lon wöün
meinisin esap üföüf üf mi ling usun lingen ekei pön kiop. ✡ 28 Are iei usun än Kot aüfa ekewe fetilin
lemäl, fetil mi wor ikenai, nge lesor a koturulong lon um, ifa usun esap fokun achocho le aüföüfakemi
lap seniir? Ämi oua lükülükkisikis! 29 Iei mine ousap chök ekieki lon letipemi mine oupwe mongö
pwal mine oupwe ün, ousap öürek usun. 30 Pun chon ekewe mwü won fanüfan ra chök öüreki ekei
mettoch meinisin. Sememi we a silei pwe oua osupwangen ekei mettoch. 31 Nge oupwe chök ekieki
lon letipemi ewe Mwün Kot, iwe, i epwe ngenikemi ekei mettoch meinisin.

✡ 12:10: Mat 12.32; Mark 3.29 ✡ 12:12: Mat 10.19-20; Mark 13.11; Luk 21.14-15 ✡ 12:27: 1.King 10.4-7; 2.Kron 9.3-6

Ewe wöü lon Läng
12.32-34
(Mat 6.19-21)

32 “Ousap niuokus, ämi mwich mi kisikis, pun Sememi a pwapwa ren an epwe ngenikemi ewe mwü.
33 Oupwe amömöla pisekimi, nge liwinin oupwe ngeni ekewe chon wöüngau. Oupwe awora ämi kewe
sokun pwotou resap tongeni tala, oupwe iseis wöümi lon läng, ewe ia esap tongeni kisikisila me ie,
pun chon solä resap tongeni angeer, nge pwötür resap tongeni atarela. 34 Pun ia wöümi a nom ie,
ikenan lelukemi epwe pwal nom ie.

Ewe chon angang mi mamasaöch
12.35-40

35 “Oupwe anükü üfemi o molotä ngeni mine epwe fis, oupwe atina nöümi lamp pwe epwe tin,
✡ 36 pwe oupwe usun chök ekewe chon angang mi witiwiti nöür we masta an epwe liwinto seni eu
fetalapen apwüpwülü. Lupwen epwe war o fichifich, repwe müttir suki ngeni asam. ✡ 37 A ifa me
feiöchün ekewe chon angang nöür we masta a küneer pwe ra nennela o molotä lupwen a liwinseföl.
Enlet, üpwe ürenikemi, pwe ewe masta epwe üföüfolong üfen chon angang, epwe amoteer ngeni
chepel o ngeniir aner mongö. 38 Epwe ifa me feiöchün ekewe chon angang are nöür we masta a küna
pwe ra molotä, inamwo ika epwe war lukenipwin ika wilingäch! 39 Nge oupwe chök silei, pwe are
mine imwan we epwe silei otun än ewe chon solä epwe war, esap mwüt ngeni ewe chon solä pwe
epwe atalong imwan. 40 Ina usun pwal ämi oupwe molotä, pun Nöün Aramas epwe war lon eu otun
ousap ekieki ngeni.” ✡

Ewe chon angang mi allükülük pwal ewe esap allükülük
12.41-48
(Mat 24.45-51)

41 Iwe, Petrus a aisini, “Ai Samol, ei pworausen awewe ka apworausa fän item ika fän iten aramas
meinisin?” 42 Iwe, ewe Samol a pölüeni, “Iö chök ewe chon angang mi allükülük o tipachem? Ätewe
nöün masta epwe seikätä pwe epwe nemeni nöün kewe chon angang o ngeniir wiser mongö lon
fansoun fich. 43 Feiöchün ewe chon angang ika nöün we masta a küna pwe a föri iei usun lupwen a
war. 44 Enlet, üpwe ürenikemi, nöün we masta epwe seikätä, pwe epwe nemeni mettochun meinisin.
45 Nge are ei chon angang a ekieki lon lelukan, ‘Nei we masta epwe fokun mang an liwinto,’ are epwe
popuetä le wichi chienan kewe chon angang mwän me fefin o popuetä le momongö o ükün pwe a
puchola, 46 mürin ewe masta epwe liwinseföl lon eu rän ewe chon angang esap molotä lon, pwal lon
eu fansoun esap silei. Iwe, ewe masta epwe apwüngü ngeni mäla o atolonga lon lenien chokewe resap
allükülük. 47 Ewe chon angang mi silei letipen nöün we masta, nge esap molotä ika föri mine a mochen,
epwe angei wichiwich mi chomong. 48 Nge ewe chon angang esap silei letipen nöün we masta, nge a
föri sokun föför epwe küna apwüng ren, epwe angei wichiwich mi chokükün. Eman aramas mi angei
chomong, repwe pwal mochen angei chomong me ren, nge are aramas ra lükü ngeni eman chomong,
repwe pwal mochen angei met mi lap seni.

Jesus popun an fis aimwüfesen
12.49-53
(Mat 10.34-36)

49 “Ngang üa feito pwe üpwe soni ekkei won fanüfan o üa äneän pwe epwe fen nget. 50 Mi wor eu
papatais üpwe papatais ngeni, nge üa chök fokun riaföü tori epwe wesila. ✡ 51 Oua ekieki pwe üa
feito pwe üpwe uwato kinamwe won fanüfan? Apwi, üsap uwato kinamwe pwe aimwüfesen. 52 Seni ei
fansoun, eu famili a wor limman lon repwe aimwüfesen, ülüman repwe ü ngeni ruoman, nge ruoman
repwe ü ngeni ülüman. 53 Samasam repwe ü ngeni nöür mwän, nge ekewe mwän repwe ü ngeni semer.
Inein repwe ü ngeni nöür fefin, nge ekewe fefin repwe ü ngeni iner. Iwe, inen pwülüen ekewe fefin
repwe ü ngeni pwülüen nöür kewe mwän, nge ekewe fefin repwe ü ngeni inen pwülüer kewe.” ✡

✡ 12:35: Mat 25.1-13 ✡ 12:36: Mark 13.34-36 ✡ 12:40: Mat 24.43-44 ✡ 12:50: Mark 10.38 ✡ 12:53: Mik 7.6

Weweiti lapalapen fansoun
12.54-56
(Mat 16.2-3)

54 Iwe, Jesus a pwal üreni ekewe aramas, “Lupwen oua küna ietän eu kuchu me lotou, oua müttir
apasa pwe epwe püng üt, iwe, a püng üt. 55 Nge lupwen oua mefi enienin asepwälin ör, oua apasa pwe
epwe pwichikar, iwe, a pwichikar. 56 Ämi chon atuputup! Oua tongeni osuni usun ränöch me räningau
ren ämi nengeni lapalapen fanüfan me läng, nge pwota ousap silei usun ämi awewe lapalapen fansoun
ikenai?

Kinamwe ngeni chon ü ngeni kich
12.57-59
(Mat 5.25-26)

57 “Pwota ousap püsin apwüngükemi won mine a pwüng? 58 Lupwen oua feilapök me ewe chon
atipisuk ngeni imwen kapwüng, kopwe fokun achocho le akinamwela lefilom me ätewe, me mwen
ämi oupwe tori ewe imwen kapwüng. Ika kosap föri iei usun, ewe chon atipisuk epwe etekinukela
mwen ewe soukapwüng, nge ewe soukapwüng epwe atolongok le pöün polis, iwe, kopwe tolong lon
imwen fötek. 59 Üpwe ürenuk, kopwe nonom ikenan tori om kopwe wes le mönätiu unusen om we
liwinimang.”

13

Oupwe aier seni ämi tipis pwe ousap pöütmwälila
13.1-5

1 Lon ena fansoun ekoch aramas ra nom ikenan, ra apworausa ngeni Jesus usun ekewe chon Kalilea
Pilatus a niirela, pwe chaar a nofit ngeni chaan ar kewe mönün asor ra eäni asor ngeni Kot. 2 Iwe, Jesus
a aisiniir, “Oua ekieki, pwe ekei chon Kalilea ra kon tipis lap seni ekewe ekoch chon Kalilea, pokiten
ra ninnila lon ei sokun lapalap? 3 Apwi, sap ina! Üpwe ürenikemi, pwe are ämi ousap aier seni ämi
tipis, oupwe pwal mäla ämi meinisin usun chök ir. 4 Are ifa usun, ekewe engol me waluman aramas mi
mäla, lupwen ewe imw tekia lon Siloam a turutiu wor? Oua ekieki, pwe ir ra kon tipis lap seni ekewe
aramas meinisin mi nom lon Jerusalem? 5 Apwi, sap ina! Nge üpwe ürenikemi, pwe are ämi ousap
aier seni ämi tipis, oupwe pwal mäla ämi meinisin usun chök ir.”

Pworausen awewe usun ewe irä fiik esap wor uan
13.6-9

6 Mürin Jesus a üreniir ei pworausen awewe: “A wor eman mwän mi wor efoch an irä fiik, a märitä
lon an tanipin wain. Iwe, a feila pwe epwe nengeni are a ua, nge esap küna och. 7 Iwe, a üreni ewe
chon tümwünü an we tanipi, ‘Nengeni, lon ükükün ülüngat ier üa feito ikei, pwe üpwe nengeni ika
ei irä fiik a wor uan, nge üsap fokun küna och. Kopwe üküfala! Pwota epwe angemwäli feiöchün ei
pwül?’ 8 Nge ewe chon tümwünü ewe tanipi a pölüeni, ‘Ai samol, kose mochen kopwe mwo likiti pwal
eu ier, pwe üpwe tuw ünükün o koiasini. 9 Iwe, are ewe irä a ua mürin eu ier, epwe öch, nge are esap
ua, kopwe tongeni üküfala.’ ”

Jesus a apöchöküla eman fefin lon ränin sapat
13.10-17

10 Iwe, lon ränin sapat Jesus a afalafal lon eu imwen felikis. 11 A wor eman fefin ikenan a wor eman
ngününgau won, pwe a sasamau lon ükükün engol me walu ier. Neminei a pworofengen inisin, pwe
esap tongeni wenecharatä. 12 Iwe, lupwen Jesus a küna neminewe, a kökköri o apasa, “Nemin, kopwe
ngas seni om samau!” 13 Iwe, Jesus a iseis pöün won, lon ewe chök otun ewe fefin a wenecharatä o
mwareiti Kot.
14 Nge ewe nöüwisen ewe imwen felikis a chou, pwe Jesus a apöchökülätä ewe fefin lon ewe ränin
sapat. Iei mine a üreni ekewe aramas, “A wor wonu ränin ach sipwe föri ach angang lon. Oupwe feito
lon ekei rän pwe oupwe küna pöchökül, nge sap lon ränin sapat.” ✡ 15 Mürin ewe Samol a üreni, “Ämi
chon likatuputup! Ifa usun ousap apichi ririn nöümi kow ika aas seni ewe ia a riri ie o etekinala, pwe
oupwe aünü ngeni koluk lon ewe ränin sapat? 16 Nge ikei a nom eman fefin, i mwirimwirin Apraham,

✡ 13:14: Eks 20.9-10; Tut 5.13-14

Satan a föti lon ükükün engol me walu ier. Ifa usun, esap pwüng ngeni an epwe küna ngas lon ränin sapat?" [17] Iwe, lupwen Jesus a apasatä ekei kapas, ekewe chon ü ngeni meinisin ra säw. Nge ekewe aramas ra fokun pwapwa ren ekewe mettoch mi amwarar Jesus a föri.

Pworausen awewe usun ewe föün pwükil mi fokun kükün
13.18-19
(Mat 13.31-32; Mark 4.30-32)

[18] Mürin Jesus a ais, "Met ewe Mwün Kot a wewe ngeni? Met üpwe tongeni awewe ngeni? [19] A wewe ngeni eföü föün pwükilin irä mi fokun kükün, eman aramas a angei o fotukätiu lon an tanipi. Iwe, ewe föün irä a märitä o wiliti efoch irä, nge machang ra föri faser won palan kana."

Pworausen awewe usun iis
13.20-21
(Mat 13.33)

[20] Iwe, Jesus a pwal ais, "Met üpwe tongeni awewe ngeni ewe Mwün Kot? [21] A wewe ngeni iis eman fefin a angei o nofitifengeni me eu watten sepien pilawa mi amas tori unusen ewe pilawa a pwotä."

Ewe asam mi pwangekükün
13.22-30
(Mat 7.13-14,21-23)

[22] Iwe, Jesus a feilfetal lon ekewe telinimw me sopw o afalafala ekewe aramas, nge a fefetal ngeni Jerusalem. [23] Iwe, eman a aisini, "Ai Samol, ifa usun, repwe chokükün chök ir mi küna manau?" Jesus a pölüeniir, [24] "Oupwe achocho ämi oupwe tolong lon ewe asam mi pwangekükün. Pun chomong aramas ra sotuni ar repwe tolong lon, nge resap tongeni. [25] Iwe, are samolun ewe imw epwe pwätä o öppüngala ewe asam, mürin oupwe ütä lükün o popuetä le fichifich ngeni ewe asam o apasa, 'Äm samol, kose mochen suki ngenikem ewe asam.' Nge i epwe pölüenikemi, 'Ngang üsap silekemi ia oua feito me ie.' [26] Mürin oupwe pölüeni, 'Äm aia etuk le mongö o ün, nge en ka afalafal lon ach telinimw.' [27] Nge i epwe ürenisefälikemi, 'Üsap silekemi ia oua feito me ie. Oupwe feil seniei ämi chon föföringau!' ✡ [28] Iwe, oupwe fokun puchör o akarüngi ikenan, lupwen oupwe küna Apraham me Isaak me Jakop me ekewe soufos meinisin lon Mwün Kot, nge püsin ämi oupwe kösüla lükün. ✡ [29] Aramas repwe feito seni ötiu me lotou, pwal seni efeng me ör o mot ngeni ewe kametip lon Mwün Kot. ✡ [30] Ewer, chokewe mi kükümwir lon ei fansoun repwe akom, nge chokewe mi akom lon ei fansoun repwe kükümwir." ✡

Jesus a tongei Jerusalem
13.31-35
(Mat 23.37-39)

[31] Iwe, lon ewe chök fansoun ekoch ekewe Farisi ra feito ren Jesus o üreni, "Kopwe sü seni ikei o feila ekis, pun Herotes a ekiekin niikela." [32] Jesus a pölüeniir, "Oupwe feila o üreni ena foks, 'Ngang üa asüela anün rochopwak o apöchöküla aramas ikenai me lesor, nge lon ewe aülüngatin rän üpwe awesala ai we angang.' [33] Inamwo ei, nge üpwe chök sopwela ai sai ikenai, lesor pwal sorotän lesor. Pun esap pwüng ngeni eman soufos an epwe ninnila ekis, pwe lon Jerusalem chök.

[34] "Ämi chon Jerusalem, ämi chon Jerusalem, oua niela ekewe soufos o monei fau ngeni ekewe chon künö Kot a tiniireto remi. Fän chomong üa mochen achufengeni nöümi aramas, usun eman chuko a achufengeni nöün fan pöükässin, nge ämi ousap mochen. [35] Nengeni, ämi we imwenfel epwe pönüla. Nge ngang üpwe ürenikemi, pwe ousap chüen künaei, tori oupwe apasa, 'A feiöch ätewe a feito fäniten ewe Samol.' " ✡

14

Jesus a apöchöküla eman mwän mi samau
14.1-6

[1] Iwe, lon eu ränin sapat Jesus a feila pwe epwe mongö lon imwen eman souemwenin ekewe Farisi. Iwe, ekewe aramas ra chök opoperi. [2] Ikenan a wor eman mwän a feito ren Jesus mi pwo unusen inisin. [3] Iwe, Jesus a aisini ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi, "Ifa usun, allükün ach lamalam a mwütätä

✡ 13:27: Kölf 6.8 ✡ 13:28: Mat 22.13; 25.30 ✡ 13:29: Mat 8.11-12 ✡ 13:30: Mat 19.30; 20.16; Mark 10.31 ✡ 13:35: Kölf 118.26; Jer 22.5

ach sipwe apöchöküla aramas lon ränin sapat ika sisap?" 4 Nge ir resap apasa och. Iei mine Jesus a amwochatä ewe mwän, a apöchöküla o tinala. 5 Mürin Jesus a üreniir, "Are eman leimi a wor eman nöün ät ika eman nöün kow, a fis ngeni pwe a turulong lon eu chönüttu lon eu ränin sapat, ifa usun, ousap müttir le efietä seni lon ewe chönüttu, inamwo ika a sereni ewe ränin sapat?" ✡ 6 Nge ir resap tongeni pölüeni och usun kei kapas.

Tipetekison me etiwetiwöch
14.7-14

7 Iwe, Jesus a küna pwe ekoch wasöla mi fiti ewe mongö ra chök fili ekewe lenien mot än ekewe aramas tekia, iei mine a üreniir meinisin ei pworausen awewe: 8 "Lupwen eman a köruk om kopwe fiti eu kametipen apwüpwülü, kosap mottiu won ewe lenien mot än ekewe aramas tekia. Pun a tongeni fis, pwe eman aramas mi tekia senuk a pwal kö ngeni ewe kametip. 9 Iwe, mürin ewe mi kökkörikemi me ruoman epwe feito o apasa ngonuk, 'Kopwe tötiu seni ei lenien mot, pwe ätei epwe mot won.' Mürin kopwe säw o mottiu won eu leni mi tekison. 10 Ina mine, lupwen om kopwe kö, kopwe feila o mottiu won eu lenien mot mi tekison, pwe ewe mi köruk epwe feito o ürenuk, 'Pwii, kopwe tötä won eu kei lenien mot mi tekia.' Ren ei epwe wor iteüöchum fän mesen ekewe chon kökköto meinisin. ✡ 11 Pun eman aramas mi püsin atekiatä, epwe tekisonotiu, nge eman mi püsin atekisonatiu, epwe tekiatä." ✡

12 Mürin Jesus a üreni ewe mwän mi köri, "Lupwen ka föri eu mongön leoloas are lekuniol, kosap köri chiechiom kewe ika pwiüm kewe ika aramasom kewe ika chon arum kewe mi pisekisek, pun mürin repwe pwal kökköruk o aliwini ngonuk mine ka fen föri ngeniir. 13 Nge lupwen ka föri eu kametip, kopwe köri ekewe chon mwelele, ekewe chon ter, ekewe chon pechemä me ekewe chon chun. 14 Iwe, ren ei kopwe feiöch, pun resap tongeni aliwini ngonuk mine ka föri ngeniir. Kot epwe liwini ngonuk lon ewe ränin manausefälin ekewe chon pwüng."

Pworausen awewe usun ewe kametip mi watte
14.15-24
(Mat 22.1-10)

15 Iwe, lupwen eman lein ekewe mwän mi mot ngeni chepel a rong ekei kapas, a üreni Jesus, "Ra feiöch chokewe mi mot ngeni ewe kametip lon Mwün Kot!" 16 Nge Jesus a üreni, "A wor eman mwän a föri eu kametip mi watte o köri chomong aramas pwe repwe eti. 17 Lupwen a tori fansoun ewe kametip, a tinala nöün kewe chon angang pwe repwe asile ngeni ekewe chon kökköto, 'Oupwe etto, a molotä meinisin.' 18 Nge ir meinisin ra popuetä le künetipingen, eman mürin eman. Ewe aemanün a üreni ewe chon angang, 'Üa fen möni eu fanü, nge iei üpwe feila o nenengeni. Kose mochen kopwe amusaeila.' 19 Pwal eman a apasa, 'Üa fen möni engol kow, nge iei üpwe feila o sotuniir. Kose mochen kopwe amusaeila.' 20 Nge pwal eman a apasa, 'Üa kärän angei eman pwülüei, iei mine üsap tongeni feila.'

21 "Iwe, ewe chon angang a liwinsefäliti an we masta o apworausa ngeni meinisin mine a fis. Mürin ewe masta a fokun lingeringer o üreni nöün we chon angang, 'Kopwe müttir le feila ngeni ekewe alelap me ekewe alekis lon ewe telinimw o emwenato ekewe chon mwelele, ekewe chon ter, ekewe chon chun me ekewe chon pechemä.' 22 Mürin ewe chon angang a üreni, 'Ai samol, mine ka allük ngeniei a pwönüetä. Nge a chüen wor leni.' 23 Iei mine ewe masta a üreni ewe chon angang, 'Kopwe feila lükün ewe telinimw won ekewe al me ünükün ekewe tit o pese ngeni ekewe aramas pwe repwe feito, pwe imwei epwe ur. 24 Pun üa ürenikemi, pwe esap eman ätekewe mi kö repwe neni mongön ai kametip.' "

Usun manauen eman nöün Jesus chon kaiö
14.25-33
(Mat 10.37-38)

25 Lon eu rän, lupwen eu mwichen aramas mi chomong ra eti Jesus le fetal, a sap ngeniir o üreniir, 26 "Iö a feito rei esap tongeni nei chon kaiö, are esap echeniei lap seni an echeni saman me inan,

✡ 14:5: Mat 12.11 ✡ 14:10: SalF 25.6-7 ✡ 14:11: Mat 23.12; Luk 18.14

pwülüan me nöün kana, pwiin me fefinan kana, pwal mwo nge püsin manauan. ✡ 27 Iö esap mwärei
püsin an iräpenges o tapweto müri, esap tongeni nei chon kaiö. ✡
28 "Are eman leimi a ekieki an epwe aüetä eu imw tekia, epwe akomwen mottiu o kütta fite ükükün
liwinin pisekin, pwe epwe silei are a naf nöün moni an epwe tongeni awesala ewe angang. 29 Are esap
föri iei usun, esap tongeni awesala ewe imw tekia mürin an föri longolongun. Iwe, aramas meinisin
mi küna met a fis repwe popuetä le takiri ewe aramas 30 o apasa, 'Ei mwän a popuetä le aüetä eu imw
tekia, nge esap tongeni awesala.'
31 "Are eman king me engol ngeröü nöün sounfiu ra feila pwe repwe maun ngeni pwal eman king
me rüwe ngeröü nöün sounfiu, ewe king epwe akomwen mottiu o ekieki are epwe naf an pöchökül an
epwe tongeni maun ngeni pwal ewe eman king. 32 Nge are a mefi pwe esap tongeni maun ngeni, epwe
tinala nöün chon künö ren pwal ewe eman king o tüngor ngeni won met epwe wor ren kinamwe
lefiler me mwen an epwe feito. 33 Ina chök usun, esap wor eman a tongeni nei chon kaiö are esap
pölükü meinisin mine a eäni.

Salt mi nepatapat
14.34-35
(Mat 5.13; Mark 9.50)

34 "Salt a mürina. Nge are salt a nepatapatala, esap wor och mine sipwe anekenikensefäli ngeni.
35 Esap wor lomotan ngeni ewe pwül ika ngeni an epwe koiasi, epwe chök koturula. Iö a wor selingan
epwe rongorong."

15

Ewe sip mi mwalechela
15.1-7
(Mat 18.12-14)

1 Lon eu rän, lupwen chomong chon ioni takises me chon tipis ra mwicheto ren Jesus pwe repwe
rongorong an afalafal, 2 ekewe Farisi me Sensen Allük ra popuetä le ngününgünü o üra, "Ei mwän a
etiwa chon tipis, a pwal mwo nge etiir le mongö." ✡ 3 Iei mine Jesus a üreniir ei pworausen awewe:
4 "Are eman leimi a nööni ipükü sip, nge eman me leir a mwalechela, met ätei epwe föri? Epwe likiti
ekewe tiwe me tiweman sip lon ewe leni mi amassawa, epwe feila o kütta ewe eman mi mwalechela
tori an epwe küna. 5 Nge lupwen a küna, a fokun pwapwa. Iwe, a ekietä won afaran 6 o uweesefäliela
lon lenian. Mürin epwe körifengeni chiechian kana me chon arun kana o üreniir, 'Ousipwe fokun
pwapwa, pun üa küna nei we sip mi mwalechela.' 7 Ngang üpwe ürenikemi, ina chök usun epwe wor
watten pwapwa lon läng fän iten eman chon tipis mi aier, lap seni ekewe tiwe me tiweman aramas
mi pwüng, ra ekieki pwe esap wor lomoten ar repwe aier.

Ewe föün moni mi pöütüla
15.8-10

8 "Ika a wor eman fefin mi eäni engol föün moni silifer, nge eföü a pöüt seni. Met neminei epwe
föri? Epwe atina eu lamp, epwe pirumwei lon imwan o achocho ngeni le kütta tori epwe küna. 9 Iwe,
lupwen a küna, epwe körifengeni chiechian kana me chon arun kana o üreniir, 'Ousipwe pwapwa,
pun üa küna ewe eföü föün moni mi pöüt seniei.' 10 Ngang üpwe ürenikemi, ina chök usun nöün Kot
kewe chon läng repwe fokun pwapwa fän iten eman chon tipis mi aier."

Ewe Nau mi mwalechela
15.11-32

11 Iwe, Jesus a sopwela le üra, "A wor eman mwän a nööni ruoman alüal. 12 Iwe, ewe mi kükün a
üreni saman we, 'Semei, kopwe ngeniei wisei me lon woumw.' Iei mine ewe sam a ineti mettochun
ngeni nöün kewe ruoman alüal. 13 Ekoch rän mürin ewe nau mi kükün a amömöla mettochun kewe
o feila seni lenian fän ewe moni. Iwe, a feila lon eu fanü mi toau, nge ikenan a fangesoroula nöün
we moni ren an föföringau. 14 Iwe, lupwen a itela nöün we moni meinisin, a fis eu lengita mi watte
won unusen ewe fanü. Mürin esap chüen wor mine ei alüal epwe manau seni. 15 Iei mine a feila o küt

✡ 14:26: Mat 10.37 ✡ 14:27: Mat 10.38; 16.24; Mark 8.34; Luk 9.23 ✡ 15:2: Luk 5.29-30

an angang ren eman chon ewe fanü. Iwe, ätewe a tinala ewe alüal lon fanüan pwe epwe tümwünü nöün kewe pik. 16 Iwe, tipen ewe alüal epwe mongö anen ekewe pik kewe mongö, nge esap wor eman a ngeni och. 17 Mürin a nela lelukan. Iwe, a apasa, 'Nöün semei kewe chon angang mi liwin meinisin a watte aner, lap seni ar tongeni mongö, nge iei üa nom ikei lon ai mään echik. 18 Üpwe ütä o liwinla ren semei o üreni: Semei, üa tipis ngeni Kot pwal ngonuk. 19 Üsap chüen fich ngeni ai üpwe eman noumw, kopwe chök anomuei lon tettelin eman chon angang.' 20 Iwe, ewe alüal a ütä o liwinsefäliti saman. Nge lupwen a chüen toau seni lenian, seman we a küna o a fokun tongei. A sä ngeni, a romi o mitiri. 21 Iwe, ewe alüal a apasa, 'Semei, ngang üa tipis ngeni Kot pwal ngonuk. Üsap chüen fich ngeni ai üpwe iteni noumw.' 22 Nge ewe sam a köri nöün kewe chon angang o üreniir, 'Oupwe kaila, uwato echö üf mi fokun mürina o aüföüfa ngeni. Oupwe uwalong won aütün pöün efoch ring o aipweipwa sus. 23 Mürin oupwe feila o uwato ewe nienifön kow mi oumanau o niela. Ousipwe mongöfengen o pwapwa! 24 Pun nei ei alüal a mäla, nge iei a manausefäl, a mwalechela, nge iei a liwinsefälito.' Iwe, ra popuetä ewe kametip.

25 "Nge lon ena fansoun ewe mwänichi a nom lemäl. Iwe, lupwen a liwiniti lenian o kan ngeni imwan we, a rong tikin pisekin ettik me pworuk. 26 Iwe, a köri eman ekewe chon angang o aisini, 'Met ei a fis?' 27 Ewe chon angang a pölüeni, 'Pwiüm we a liwinsefälito, nge semom a niela ewe nienifön kow mi oumanau, pun nöün we a liwinsefälito ren lon an manau me pöchökül.' 28 Iwe, ewe mwänichi a fokun song, pwe esap mochen tolong lon ewe imw. Iei mine saman we a towu ren o tüngormau ngeni pwe epwe tolong. 29 Nge ewe mwänichi a üreni saman we, 'Nengeni, lon chomong ier, ngang üa angang ngonuk usun eman amanau. Üsap fokun aleasolap ngeni met ka allük ngeniei. Nge en, esap wor met ka ngeniei, esap mwo nge eman nienifön kuuch pwe üpwe föri eu kametip ngeni chiechiei kewe. 30 Nge lupwen noumw ei alüal mi olusmwäliela woumw ngeni fin lisowu a liwinto, en ka niela ewe nienifön kow mi oumanau fän itan.' 31 Iwe, ewe sam a pölüeni, 'Nei, en ka nom rei fansoun meinisin, nge mettoch meinisin mine üa eäni iei om. 32 A fokun öch ach sipwe kametip o pwapwa, pun pwiüm we a mäla, nge iei a manausefäl, a mwalechela, nge iei a liwinsefälito.' "

16

Ewe souwa mi tipachemsolä
16.1-13

1 Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "A wor eman mwän mi pisekisek, mi wor eman nöün chon angang mi souwani mettochun meinisin. Ewe mwän mi pisekisek a rong pwe ewe chon souwa a asolapala mettochun. 2 Iei mine a köri ewe chon souwa o üreni, 'Met ei üa rongorong usumw? Kopwe pwäri ngeniei puken ekewe mettoch ka souwani, pun kosap chüen tongeni wiseni wisom we.' 3 Iwe, ewe chon souwa a ekieki lon letipan, 'Ai we masta epwe atowuei seni wisei we. Met üpwe föri? Esap naf ai pöchökül ai üpwe tuw warawar, üa pwal säw ai üpwe tüngorfeil. 4 Iei üa silei met üpwe föri, pwe lupwen üpwe towu seni wisei we aramas repwe etiwaei lon imwer.' 5 Iei mine a körato ekewe aramas meinisin mi wor ar liwinimang ngeni an we masta. Iwe, a aisini ewe aemanün, 'Fite ükükün om liwinimang ngeni ai we masta?' 6 A pölüeni, 'Walupükü kalon apüra seni föün olif.' Iwe, ewe chon souwa a üreni, 'Kopwe angei om we toropwen liwinimang, kopwe müttir mottiu o makkeetiu föpükü kalon.' 7 Mürin a aisini ewe aruomanün, 'Fite ükükün om liwinimang?' Ätewe a pölüeni, 'Engeröü tuk pilawa.' Iwe, ewe chon souwa a üreni, 'Kopwe angei om toropwen liwinimang o makkeetiu walupükü tuk.' 8 Iei mine ewe samol a ingeiti ewe chon souwa mi atuputup, pun a eäni tipachem lon an föför. Pun aramasen ei fanüfan ra kon tipachem lon ar angang ngeni pilor kana, lap seni ekewe aramas mi nonom lon saram."

9 Iwe, Jesus a sopwela le kapas, "Üpwe ürenikemi: Oupwe aea wöün fanüfan an epwe wor chiechiemi, pun lupwen epwe itela, repwe etiwakemi lon ewe leni ia aramas repwe nom ie tori feilfeilachök. 10 Eman mi allükülük le tümwünü mettoch mi kisikis, epwe pwal allükülük le tümwünü mettoch mi watte. Nge eman esap allükülük le tümwünü mettoch mi kisikis, esap pwal allükülük le tümwünü mettoch mi watte. 11 Iei mine are ousap allükülük lon ämi angang ngeni wöün fanüfan, ifa usun än eman epwe lükü ngenikemi ewe wöü mi wesewesen aüchea? 12 Iwe, are ousap allükülük le tümwünü mine än eman, iö epwe ngenikemi mine wesewesen wöümi?

13 "Esap wor eman chon angang a tongeni angang ngeni ruoman samol. Pun epwe oput eman, nge
epwe echeni pwal ewe eman, ika epwe tipeni eman, nge epwe turunufasei pwal ewe eman. Ousap
tongeni angangepök ngeni Kot me wöün fanüfan." ✡

Ekoch än Jesus Kapas
16.14-18
(Mat 11.12-13; 5.31-32; Mark 10.11-12)

14 Iwe, lupwen ekewe Farisi ra rongorong ekei kapas, ra esita Jesus, pun ir ra echeni moni. 15 Nge
Jesus a üreniir, "Ämi oua alapalapöchükemi fän mesen aramas, nge Kot a silei lelukemi. Pun ekewe
mettoch aramas ra ekieki pwe ra kon aüchea ra anioput me ren Kot.
16 "Än Moses kewe Allük me mine a mak lon ekewe puken soufos ra rongofeil tori fansoun Johannes
Soupapatais. Seni ena fansoun ewe Pworausen Manau usun Mwün Kot a chöfeil, nge aramas meinisin
ra pöchökülelong le tolong lon. ✡ 17 Nge epwe fen mecheres pwe läng me fanüfan repwe morola mwen
eföü mesen makken ekewe allük epwe talüla. ✡
18 Are eman mwän a mwü seni pwülüan o pwülüeni pwal eman fefin, i a tipisin lisowu, nge eman
mwän mi pwülüeni eman fefin mi mwü seni pwülüan a pwal tipisin lisowu. ✡

Ewe mwän mi pisekisek me Lasarus
16.19-31

19 "A wor eman mwän mi pisekisek, a üföüf üf mi parachol me pwechepwech mi fokun mömong o
a chök kakametip iteiten rän. 20 A pwal wor eman mwän mi wöüngau itan Lasarus, a kula inisin ren
rup, aramas ra uweela lükün asamen imwen ewe mwän mi pisekisek. 21 Ätei a mochen an epwe mongö
ekewe mworomworen mongö mi mworotiu seni än ewe mwän mi pisekisek chepel. Nge ekewe mwo
kolak ra feito o chönawei rupun kewe. 22 Iwe, a fis pwe ewe mi wöüngau a mäla, nge ekewe chon läng ra
uweatä o amota lewon pechen Apraham. Iwe, ewe mwän mi pisekisek a pwal mäla o peias. 23 Lupwen
a nom lon hell, a fokun riaföü watte, a anetai mesan o küna Apraham me toau, nge Lasarus a nom
arun. 24 Iwe, a kökkötä, 'Semei Apraham, kopwe tongeei o tinala Lasarus pwe epwe tikilong aütün lon
koluk o apatapata chönawei, pun üa fokun riaföü lon ei ekkei.' 25 Nge Apraham a üreni, 'Nei, kopwe
chechemeni pwe lon ränin manauom ka fen angei ekewe mettoch mi mürina meinisin, nge Lasarus
a angei ekewe mettoch mi ngau. Nge iei a nom ikei lon an kinamwe, nge en ka nom ikenan lon om
riaföü. 26 Nge lükün ekei mettoch meinisin a wor eu pwang mi fokun alolol lefilach, pwe chokewe
mi mochen feila reöm seni ikei resap tongeni, nge chokewe mi mochen feito rem seni ikenan resap
pwal tongeni.' 27 Iwe, ewe mwän mi pisekisek a üreni, 'Semei Apraham, üa tüngormau ngonuk, kose
mochen kopwe tinala Lasarus lon imwen semei, 28 ren pwii kewe limman. Epwe feila rer o fönöör, pwe
resap pwal feito ikei lon ei lenien riaföü.' 29 Nge Apraham a üreni, 'Mi wor rer ekewe puken Moses
me ekewe puken soufos, repwe aüseling ngeniir.' 30 Ewe mwän mi pisekisek a pölüeni, 'Apwi, semei
Apraham, are eman epwe manausefäl seni mäla o feila rer, repwe fokun aier seni ar tipis kana.' 31 Nge
Apraham a üreni, 'Are resap mochen rongorong ngeni ekewe puken Moses me soufos, resap pwal
tongeni lükü, inamwo ika eman epwe manausefäl seni mäla.' "

17

Tipis
17.1-4
(Mat 18.6-7,21-22; Mark 9.42)

1 Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Sosot epwe fokun tori aramas pwe repwe tolong lon
tipis, nge feiengauen ätewe mi afisätä ekewe sosot. 2 Epwe fen öch ngeni ewe aramas pwe epwe ririta
fän üan eföü fau mi föümong o epwe koturutiu le matau, lap seni an epwe afisätä sosot ngeni eman
me lein ekewe kükün pwe epwe tipis. 3 Iei mine oupwe tümwünüöchü mine oupwe föri! Are pwiüm
a tipis, kopwe apwüngü, nge are a ekieksefäl, kopwe amusala. ✡ 4 Are a tipis ngonuk fän fisu lon eu
rän, nge iteiten fansoun a feito reöm o ürenuk, 'Üa ekieksefäl,' kopwe fokun amusala an tipis."

✡ 16:13: Mat 6.24 ✡ 16:16: Mat 11.12-13 ✡ 16:17: Mat 5.18 ✡ 16:18: Mat 5.32; 1.Kor 7.10-11 ✡ 17:3: Mat 18.15

Lükülük
17.5-6

5 Iwe, ekewe chon künö ra üreni ewe Samol, “Kopwe alisikem pwe äm lükü en epwe wattela.” 6 Ewe
Samol a üreniir, “Are epwe wor ämi lükülük mi wewe ngeni eföü pwükilin irä mi fokun kükün,
oupwe tongeni üreni ei irämong, ‘Kopwe üttuketä fiti warom o fotukuketiu le matau,’ iwe, epwe
aleasochisikemi.

Wisen eman chon angang
17.7-10

7 “Are eman leimi mi wor eman nöün chon angang mi tuw pwül are tümwünü sip, ifa usun, lupwen
epwe liwinto seni lemäl, epwe üreni pwe epwe kaito pwe epwe mongö? 8 Apwi! Nge epwe üreni,
‘Kopwe amolätä anei mongö, anükü üfom o angang ngeniei tori üpwe wes le mongö o ün. Mürin
en kopwapw mongö o ün.’ 9 Ifa usun, ewe samol epwe kilisou ngeni nöün chon angang pokiten a
aleasochisi mine a akünö ngeni? 10 Ina usun pwal ämi. Lupwen oua wes le föri wisemi meinisin, oupwe
apasa, ‘Äm aia chon angang mi lomotongau, aia chök föri mine wisem.’ ”

Jesus a apöchöküla engol mwän mi üriir rupun pwötür
17.11-19

11 Iwe, lupwen Jesus a fetal ngeni Jerusalem, a pwerela le kiänin Samaria me Kalilea. 12 Nge lupwen
Jesus a tori eu sopw, a churi engol mwän mi üriir rupun pwötür. Ra ütä me toau 13 o kökkö fän
leüömong, “Jesus äm samol, kopwe tongeekem!” 14 Iwe, lupwen Jesus a küneer a üreniir, “Oupwe feila
ren ekewe souasor, pwe repwe nenengenikemi.” Iwe, lupwen ra feila, ra limöchüla seni rupur kewe.
✡ 15 Iwe, lupwen eman me leir a küna pwe a pöchökülsefäl, a liwinsefäl o mwareiti Kot fän mwelian mi
leüömong. 16 A chapela won pwül arun pechen Jesus o kilisou ngeni. Ätei eman re Samaria. 17 Mürin
Jesus a apasa, “A wor engol mwän mi pöchökülsefäl. Ikafa ir ekewe tiweman? 18 Pwota ei chök eman
re ekis a liwinsefälito o pwärätä an kilisou ngeni Kot?” 19 Iwe, Jesus a üreni, “Kopwe ütä o feila, om
lükülük a apöchökülokotä.”

Wareton Mwün Kot
17.20-37
(Mat 24.23-28,37-41)

20 Iwe, ekoch ekewe Farisi ra aisini Jesus ika inet ewe Mwün Kot epwe war. Jesus a pölüeniir, “Ewe
Mwün Kot esap feito lon och sokun lapalap ach sipwe tongeni küna. 21 Esap wor eman epwe tongeni
apasa, ‘Nengeni a nom ikei,’ are ‘Nengeni, a nom ikenan,’ pun ewe Mwün Kot a nom lon lelukemi.”
22 Mürin Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, “Epwe war ewe fansoun, lupwen oupwe fokun mochen
küna eu ekewe ränin Nöün Aramas, nge ousap fokun küna. 23 Iwe, repwe ürenikemi, ‘Nengeni, a
nom ikenan!’ are ‘Nengeni, a nom ikei!’ Ousap feila rer, ousap pwal tapwela mürir. 24 Pun usun
fifi a fila seni läng o asarama fanüfan seni epek tori epek, iei usun Nöün Aramas lon ränin. 25 Nge
akomwan epwe tolong lon riaföü watte o küna koput me ren ei täppin aramasen ikenai. 26 Usun mine
a fis lon fansoun Noa, iei usun epwe pwal fis lon ränin Nöün Aramas. ✡ 27 Ra momongö o ükün, ra
pwüpwülü o akapwüpwülüür tori ewe rän lupwen Noa a tolong lon ewe waimw o ewe noter a war o
niirela meinisin. ✡ 28 Pwal inachök usun ewe fansoun Lot. Aramas ra momongö o ükün, ra kakamö
o akamömö, ra fofot o aköüetä imw. 29 Nge lon ewe rän lupwen Lot a towu seni Sotom, ekkei me
primston a püngütiu seni läng o niirela meinisin. ✡ 30 Epwe chök pwal ina usun lon ewe rän Nöün
Aramas epwe wareto lon.
31 “Lon ewe rän, eman aramas mi nom won imwan, esap wor an fansoun an epwe tolong lon imwan
pwe epwe angei pisekin. Pwal ina chök usun ewe mi nom lemäl, esap wor an fansoun an epwe
liwinsefäliti imwan. ✡ 32 Oupwe chechemeni pwülüen Lot! ✡ 33 Iö a mochen amanaua püsin manauan,
epwe pöüt seni, nge iö a pölükü manauan, epwe amanaua manauan. ✡ 34 Üpwe ürenikemi, lon ewe
pwinin ruoman aramas repwe möür lon echö chök kieki. Repwe angeala eman, nge ewe eman repwe
likitätiu. 35 Ruoman fefin repwe üsüsfengen, repwe angeala eman, nge ewe eman repwe likitätiu.

✡ 17:14: Lif 14.1-32 ✡ 17:26: Ken 6.5-8 ✡ 17:27: Ken 7.6-24 ✡ 17:29: Ken 18.20–19.25 ✡ 17:31: Mat 24.17-18; Mark
13.15-16 ✡ 17:32: Ken 19.26 ✡ 17:33: Mat 10.39; 16.25; Mark 8.35; Luk 9.24; Joh 12.25

[36] [Ruoman mwän repwe nonomfengen lemäl, repwe angeala eman, nge ewe eman repwe likitätiu.]"
[37] Iwe, ekewe chon kaiö ra aisini Jesus, "Äm Samol, ia epwe fis ie ei?" Jesus a pölüeniir, "Ia a wor ie eman somä, ikenan ekewe machang iter wolcher ra mwichfengen ie."

18

Pworausen awewe usun eman fefin mi mä pwülüan me eman soukapwüng
18.1-8

[1] Mürin Jesus a apworausa ngeni nöün kewe chon kaiö eu pworausen awewe, pwe a mochen aiti ngeniir usun ar repwe iotek fansoun meinisin, nge resap achanü. [2] Iwe, a apasa, "Lon eu telinimw a wor eman soukapwüng esap niuokusiti Kot ika ekieki aramas. [3] Mi pwal wor eman fefin mi mä pwülüan lon ewe telinimw, a chök soun feito ren ewe soukapwüng o tüngormau ngeni, 'Kopwe pwärala ai pwüng o alisiei ren ewe chon ü ngeniei.' [4] Fansoun langatam ewe soukapwüng esap mochen alisi. Nge feilfeil a ekieki lon lelukan, 'Inamwo ika üsap niuokusiti Kot ika ekieki aramas, [5] nge pokiten ei fefin mi mä pwülüan a chök osukosukaei, iei üpwe le alisi, pwe epwe pwäla an pwüng. Are üsap alisi, epwe chök sopwela le feito rei tori üpwe osukosuk ren.' "
[6] Iwe, ewe Samol a apasa, "Oupwe rongorong mine ewe soukapwüng mi ngau a üra. [7] Ifa usun, Kot esap fokun pwärala än nöün kewe mi fil pwüng, ir chokewe mi kökköri le rän me le pwin? Ifa usun, epwe mang le alisiir? [8] Ngang üpwe ürenikemi, epwe müttir le pwärala ar pwüng. Nge lupwen Nöün Aramas epwe war, ifa usun, epwe küna aramas mi lükülük won fanüfan?"

Pworausen awewe usun eman Farisi me eman chon ioni takises
18.9-14

[9] Iwe, Jesus a pwal apworausa ei pworausen awewe ngeni ekewe aramas mi lükü püsin ar pwüng o aücheangaua aramas. [10] "A wor ruoman mwän mi feitä lon ewe imwenfel pwe repwe iotek, eman, eman Farisi, nge ewe eman, eman chon ioni takises. [11] Iwe, ewe Farisi a ütä, a iotek lon lelukan o üra, 'Ai Kot, üa kilisou ngonuk, pwe üsap usun ekewe ekoch aramas, ir chon solä, chon pwüngingau, chon lisowu, ika fen pwal usun ei chon ioni takises. [12] Ngang üa echikefel fän ruu lon eu wiik, üa pwal fangala leengolun meinisin mine üa eäni.' [13] Nge ewe chon ioni takises a ütä me toau, esap fen mwo nge netä läng, nge a pisiri fän mwärin o apasa, 'Ai Kot, kopwe ümöümöch ngeniei, ngang eman chon tipis.' " [14] Jesus a apasa, "Üpwe ürenikemi, ei chon ioni takises a küna pwüng fän mesen Kot lupwen a liwinla lon imwan, nge sap ewe Farisi. Pun iö a püsin atekiatä epwe küna tekison, nge iö a püsin atekisonatiu epwe küna tekia." ✡

Jesus a afeiöchü ekewe kükün semirit
18.15-17
(Mat 19.13-15; Mark 10.13-16)

[15] Iwe, ekoch aramas ra uwato nöür kükün semirit ren Jesus, pwe epwe afeiöchüür. Nge lupwen ekewe chon kaiö ra küneer, ra apwüngü ekewe aramas. [16] Nge Jesus a körato ekewe semirit ren o a apasa, "Oupwe mwüt ngeni ekewe semirit pwe repwe feito rei, nge ousap epetiir, pun iö a wewe ngeni ekei semirit epwe mwüni Mwün Kot. [17] Enlet, üpwe ürenikemi, are eman esap etiwa Mwün Kot usun eman semirit, esap tongeni tolong lon."

Ewe mwän mi pisekisek
18.18-30
(Mat 19.16-30; Mark 10.17-31)

[18] Iwe, eman sounemenem a aisini Jesus, "Sense mi mürina, met ngang üpwe föri ai üpwe eäni manau esemüch?" [19] Jesus a üreni, "Pwota ka aita ngeniei mürina? Esap wor eman a mürina pwe Kot echök. [20] Ka silei ekewe allük: 'Kosap lisowu, kosap niela aramas, kosap solä, kosap eäni kapas chofona usun eman, kopwe asamolu semom me inom.' " ✡ [21] Iwe, ewe mwän a pölüeni, "Ekei allük meinisin üa fen apwönüretä seni lekükünі." [22] Lupwen Jesus a rong ekei kapas, a üreni, "Mi chüen wor eu mettoch ka mang ngeni. Kopwe amömöla meinisin mine ka eäni, nge ewe moni kopwe fangala ngeni ekewe chon wöüngau, pwe epwe wor woumw lon läng. Mürin kopwe feito o tapweto müri." [23] Nge lupwen

✡ 18:14: Mat 23.12; Luk 14.11 ✡ 18:20: Eks 20.12-16; Tut 5.16-20

ewe mwän a rong ekei kapas, a fokun letipeta, pun a fokun pisekisek. 24 Iwe, lupwen Jesus a küna pwe
a letipeta, a apasa, “A men fokun weires ngeni ekewe aramas mi pisekisek ar repwe tolong lon Mwün
Kot. 25 Enlet, a mecheres än eman kamel epwe tolong lon pwangen efoch tikek, lap seni än eman chon
pisekisek epwe tolong lon Mwün Kot.” 26 Iwe, ekewe aramas mi rong ekei kapas ra aisini, “Nge iö chök
epwe tongeni küna manau?” 27 Jesus a pölüeni, “Mine esap tufich ngeni aramas a tufich ngeni Kot.”
28 Mürin Petrus a üreni Jesus, “Nengeni, äm aia likitala meinisin mine aia eäni o tapwela mürum.”
29 Jesus a pölüeniir, “Enlet, üpwe ürenikemi, are eman a likitala imwan are pwülüan, are pwiin, are
saman me inan, are nöün kana fän iten ewe Mwün Kot, 30 ewe aramas epwe angei liwinin mi fokun
watte lon ei fansoun, epwe pwal angei manau esemuch lon ewe fansoun epwe feito.”

Aülüngatin än Jesus kapas usun an mäla
18.31-34
(Mat 20.17-19; Mark 10.32-34)

31 Mürin Jesus a aimwüela ekewe engol me ruoman chon kaiö o üreniir, “Oupwe rongorong! Oukich
sipwe feitä Jerusalem. Ikenan mettoch meinisin mi makketiu me ren ekewe soufos usun Nöün Aramas
epwe pwönüetä. 32 Epwe tolong lepöün ekewe chon lükün Israel, repwe urumwotei, repwe turunufasei
o atufa. 33 Repwe pwal wichi o niela, nge mürin ülüngat rän epwe manausefälitä.” 34 Nge ekewe chon
kaiö resap weweiti ekewe mettoch, pun ekewe kapas a monomon seniir, resap pwal silei wewen met
Jesus a kapas usun.

Jesus a aneloi mesen eman chon chun mi tütüngor
18.35-43
(Mat 20.29-34; Mark 10.46-52)

35 Iwe, lupwen Jesus a arap ngeni Jeriko, eman mwän mi chun a mot lepekin al o tütüngor lifangan.
36 Lupwen a rongorong pwe chomong aramas ra fetalela won ewe al, a aisiniir, “Met a fis?” 37 Iwe, ra
üreni, “Jesus seni Nasaret a feito.” 38 Mürin ewe mi mesechun a kökkö fän leüömong, “Jesus, Nöün
Tafit, kopwe tongeei!” 39 Iwe, ekewe aramas mi nom mwan ra apwüngü o üreni pwe epwe fanafanala.
Nge i a chök alapata leüan o kökkö, “Nöün Tafit, kopwe tongeei.” 40 Iei mine Jesus a üla o apasa pwe
repwe emwenato ren ewe mi mesechun. Iwe, lupwen a kaneto, Jesus a aisini, 41 “Met ka mochen
üpwe föri ngonuk?” A pölüeni, “Ai samol, üa mochen küna mwei.” 42 Iwe, Jesus a üreni, “Kopwe küna
mwomw, om lükülük a apöchökülok.” 43 Lon ewe chök otun ewe mwän a küna mwan, a tapwela mürin
Jesus o kilisou ngeni Kot. Lupwen ewe mwichen aramas ra küna ei, ir meinisin ra mwareiti Kot.

19

Jesus me Sakios
19.1-10

1 Iwe, Jesus a tolong lon Jeriko o fetalela epek. 2 Ikenan a wor eman meilapen chon ioni takises
itan Sakios, i eman mi pisekisek. 3 Iwe, ätewe a sotuni an epwe nengeni ika iö Jesus. Nge pokiten
i eman mwän mi mochomoch, esap tongeni küna Jesus ren ewe mwichen aramas. 4 Iei mine a säla
mwen ewe mwichen aramas o tötä won efoch irä sikamor pwe epwe tongeni nengeni Jesus, lupwen
epwe pwerela won ewe al. 5 Iwe, lupwen Jesus a tori ewe leni, a nenetä o üreni Sakios, “Kopwe müttir
tötiu, pun ngang üpwe nonom lon imwom ikenai.” 6 Sakios a müttir tötiu o etiwa Jesus fän pwapwa.
7 Lupwen ekewe aramas meinisin ra küna mine a fis, ra ngününgünfengen lefiler, “Ei mwän a wasöla
ren eman chon tipis.” 8 Nge Sakios a ütä o üreni ewe Samol, “Ai Samol, nengeni, ngang üpwe ngeni
ekewe chon wöüngau esopun ai kewe pisek. Nge are üa atupu eman won moni, üpwe aliwinisefäli
ngeni fän rüanü.” 9 Jesus a üreni Sakios, “Manau a tori ei imw ikenai, pun en pwal eman mwirimwirin
Apraham. 10 Pun nöün aramas a feito pwe epwe kütta o amanaua ekewe chon mwalechela.” ✡

Pworausen awewe usun ekewe föün moni kolt
19.11-27
(Mat 25.14-30)

11 Iwe, lupwen ekewe aramas ra aüseling ngeni Jesus, i a sopwela le apworausa ngeniir eu pworausen
awewe. Jesus a arapakan ngeni Jerusalem, nge ekewe aramas ra ekieki pwe Mwün Kot epwe chök

✡ 19:10: Mat 18.11

müttir pwäto. 12 Iei mine Jesus a üreniir, “A wor eman mwän mi uputekia, a feila won eu fanü mi toau,
pwe epwe seikitä lon wisen king, mürin epwapw liwinsefäl. 13 Mwen an epwe sai a körato engol me
lein nöün kewe chon angang o ngeni eman me eman eföü moni kolt. Iwe, a üreniir, ‘Oupwe anganga
ekewe föün moni kolt tori üpwe liwinsefälito.’ 14 Nge aramasen fanüan we ra oputa o tinala ekoch
chon künö me mürin pwe repwe üreni, ‘Äm aisap mochen pwe ätei epwe nöüm king.’
15 Iwe, wesin än ewe mwän seikitä lon wisen king, a liwinsefäl. Mürin a titi nöün kewe chon
angang pwe repwe feito mwan, pwe epwe pii ika ifa ükükün manauen ekewe moni ra anganga. 16 Ewe
aemanün a feito o apasa, ‘Ai samol, noumw we eföü moni ka ngeniei, üa anganga pwe manauan a
tori engol.’ 17 Iwe, a üreni ewe chon angang, ‘A fokun mürina om angang. En eman chon angang mi
mürina. Pokiten ka allükülük lon mettoch mi kisikis, ngang üpwe awisok pwe kopwe nemeni engol
telinimw.’ 18 Ewe aruomanün a feito o apasa, ‘Ai samol, noumw we eföü moni ka ngeniei, üa anganga
pwe manauan a tori limu.’ 19 Iwe, a üreni ei chon angang, ‘Kopwe nemeni limu telinimw.’
20 Mürin pwal eman chon angang a feito o apasa, ‘Ai samol, iei noumw we eföü moni, üa tükümala
lon ekam mangaku o iseis. 21 Üa niuokusituk, pun en eman mwän mi tipepöchökül. Ka angei mine
esap om o kini mine kosap fotuki.’ 22 Iwe, ewe samol a üreni, ‘En eman chon angang mi ngau! Üpwe
apwünguk won mine ka püsin apasatä. Ka fen silei pwe ngang eman mwän mi tipepöchökül, üa angei
mine esap ai o kini mine üsap fotuki. 23 Pwota chök kosap iseis nei we moni lon bank? Mürin, lupwen
üpwe liwinsefäl, üpwe angei nei we moni fiti manauan?’
24 Mürin a üreni chokewe mi ü arun, ‘Oupwe angei ewe eföü moni seni ätei o ngeni ätenan mi wor
ren ekewe engol föün moni.’ 25 Nge ir ra üreni, ‘Äm samol, a fen wor ren ätenan engol föün moni!’ 26 A
pölüeniir, ‘Üpwe ürenikemi, pwe iö a eäni an, Kot epwe achomongala, nge iö esap eäni an, Kot epwe
fen mwo nge angei seni ewe ekis a wor ren. ✡ 27 Nge chokewe mi oputaei resap mochen ai üpwe nöür
king, oupwe emweniireto ikei o niirela me mwei.’ ” ✡

Jesus a tolong lon Jerusalem fän än aramas mweireir
19.28-40
(Mat 21.1-11; Mark 11.1-11; Joh 12.12-19)

28 Iwe, mürin än Jesus apasatä ekei kapas, a akomwola mwer Jerusalem. 29 Lupwen a arap ngeni
Petfake me Petania ren ewe Chukun Olif, a tinala ruoman nöün chon kaiö 30 o üreniir, “Oupwe feila
lon ewe sopw a nom mwemi. Nge lupwen oupwe tori, oupwe küna eman nienifön aas mi föfö ikenan,
esap mwo wor eman a wawa. Iwe, oupwe apichi o emwenato ikei. 31 Are eman epwe aisinikemi, ‘Pwota
oua apichi ei aas?’ oupwe pölüeni, ‘Äm samol a mochen wawa.’ ” 32 Iwe, ekewe ruoman chon kaiö ra
feila o ra küna ekewe mettoch meinisin Jesus a fen kapas ngeniir usun. 33 Iwe, lupwen ar apichi ewe
nienifön aas, ätekewe mine nöür ewe aas ra aisiniir, “Pwota oua apichi ei aas?” 34 Ra pölüeni, “Äm
samol a mochen wawa.” 35 Iwe, ra emwenala ewe aas ren Jesus, ra oletala üfer won ewe aas o amota
Jesus won. 36 Lupwen Jesus a wawa ewe aas le feila, aramas ra ameresala üfer kewe won ewe al. 37 Nge
lupwen a arap ngeni ewe leni ia ewe al a feitiu seni ewe Chukun Olif, unusen ewe mwichen chon kaiö
ra popuetä le mweireiren pwapwa o mwareiti Kot fän mwelier mi leüömong pokiten ekewe manaman
meinisin ra fen küna. 38 Iwe, ra apasa, “Feiöchün ewe king a feito fän iten ewe Samol! Kinamwe lon
läng o Kot epwe ling.” ✡
39 Mürin ekoch ekewe Farisi mi nom lein ewe mwichen aramas ra üreni Jesus, “Sense, kopwe allük
ngeni noumw kewe chon kaiö pwe repwe fanafanala.” 40 Nge Jesus a pölüeniir, “Üpwe ürenikemi, are
ätekei repwe fanafanala, ekewe fau repwe popuetä le pupuchör.”

Jesus a kechüeiti Jerusalem
19.41-44

41 Iwe, Jesus a feila o arap ngeni ewe telinimw Jerusalem. Nge lupwen an küna, a kechüeiti. 42 A
apasa, “Amwo kopwe chök silei ikenai mine kopwe kinamwe ren. Nge iei a monola senuk. 43 Pun
epwe war ewe fansoun pwe chon oputom repwe pwelifeiliik, repwe aüetä ar ororen maun ünükum
o rongeekela. 44 Repwe unusen ataakola o niela ekewe aramas mi nonom lon tittum kewe. Esap wor

✡ 19:26: Mat 13.12; Mark 4.25; Luk 8.18 ✡ 19:27: Mat 25.14-30 ✡ 19:38: Kölf 118.26

eföü fau epwe chüen nom lon lenian, pun kosap mefi ewe fansoun lupwen Kot a feito pwe epwe amanauok."

Jesus a tolong lon ewe imwenfel
19.45-48
(Mat 21.12-17; Mark 11.15-19; Joh 2.13-22)

45 Mürin Jesus a tolong lon ewe imwenfel o a popuetä le asüowu ekewe chon amömö pisek. 46 A üreniir, "A mak lon ekewe Toropwe mi Pin pwe Kot a apasa, 'Imwei imwenfel epwe iteni eu imwen iotek,' nge ämi oua awili ngeni eu lenien open chon solä." ✡ 47 Iwe, Jesus a afalafal lon ewe imwenfel iteiten rän. Ekewe souasor mi lap, ekewe Sensen Allük me souemwenin ekewe aramas ra mochen pwe repwe niela Jesus, 48 nge resap tongeni küna efoch alen ar repwe föri ar we ekiek, pun ekewe aramas ra chök akaüseling ngeni an afalafal, nge resap tümwününgau ngeni an kewe kapas meinisin.

20

Kapas ais usun än Jesus pwüüng
20.1-8
(Mat 21.23-27; Mark 11.27-33)

1 Lon eu rän, lupwen Jesus a nom lon ewe imwenfel o afalafala ekewe aramas ewe Pworausen Manau, ekewe souasor mi lap, ekewe Sensen Allük me ekewe souakom ra feito ren 2 o aisini, "Kopwe ürenikem ika fän meni pwüüng ka föri ekei mettoch? Iö a ngonuk om pwüüng?" 3 Jesus a pölüeniir, "Iei ngang üpwe aisinikemi eu kapas ais, nge oupwe pwal ngeniei pölüan. 4 Ifa usun än Johannes pwüüng pwe epwe papataisi aramas a pop seni Kot ika seni aramas?" 5 Iwe, ra popuetä kapasfengen lefiler, "Met sipwe apasa? Are sipwe üra, 'A pop seni Kot,' epwe aisinikich, 'Pwota chök ousap lükü Johannes?' 6 Nge are sipwe üra, 'A pop seni aramas,' unusen ei mwichen aramas repwe mone ngeni kich fau, pun ra lükü pwe Johannes eman soufos." 7 Iei mine ra pölüeni Jesus, "Äm aisap silei ia a pop seni ie." 8 Iwe, Jesus a üreniir, "Ika ina, üsap pwal ürenikemi fän meni pwüüng üa föri ekei mettoch."

Pworausen awewe usun ekewe chon mälämäl mi ngau
20.9-18
(Mat 21.33-46; Mark 12.1-12)

9 Mürin Jesus a apworausa ngeni ekewe aramas ei pworausen awewe, "A wor eman mwän a fotuki eu tanipin wain. Iwe, a awisa ekoch chon mälämäl pwe repwe tümwünü, mürin a saila lon eu fanü toau. ✡ 10 Lupwen a tori fansoun kinikin, a tinala eman nöün chon angang ren ekewe chon mälämäl, pwe epwe angei seniir wisan me lon ekewe föün wain. Nge ekewe chon mälämäl ra wichi ewe chon angang o tinala fän an asöülapö. 11 Iei mine a tinala pwal eman nöün chon angang, nge ekewe chon mälämäl ra pwal wichi, ra föri ngeni sokun föför pwe epwe säw ren o tinala fän an asöülapö. 12 Mürin a tinala aülümanün nöün chon angang. Iwe, ekewe chon mälämäl ra akinasa o asüela. 13 Mürin ewe mine an ewe tanipin wain a apasa, 'Met üpwe föri? Iei üpwe le tinala püsin nei we üa fokun echeni. Eli repwe meniniti i.' 14 Nge lupwen ekewe chon mälämäl ra küna i, ra kapasfengen lefiler, 'Iei i alemürin ätei mine an ei tanipi. Ousipwe niela, pwe sipwe eäni an ei tanipi me ren saman.' 15 Iei mine ra etekinawu seni ewe tanipin wain o niela." Iwe, Jesus a üra, "Met mine an ewe tanipin wain epwe föri ngeniir? 16 Epwe feito o niela ekei chon mälämäl, nge epwe ngeni pwal ekoch chon mälämäl an we tanipin wain."

Lupwen ekewe aramas ra rongorong ei pworaus, ra apasa, "Apw, sap ina!" 17 Nge Jesus a nenengeniir o apasa, "Ifa chök wewen ekei kapas me lon ewe Toropwe mi Pin?

'Ei fau ekewe chon kaü imw ra pöütala,
pun resap aücheani,
a wiliti ewe föün lepwokuku mi fokun aüchea.' ✡ 18 Are eman epwe turutiu won ei fau, epwe tatakis,
nge are ewe fau epwe turutiu won eman, epwe fokun pachach."

Kapas ais usun takises
20.19-26
(Mat 22.15-22; Mark 12.13-17)

✡ 19:46: Ais 56.7; Jer 7.11 ✡ 20:9: Ais 5.1 ✡ 20:17: Kölf 118.22

19 Iwe, ekewe Sensen Allük me ekewe souasor mi lap ra silei pwe a afalafala ei pworausen awewe
usur, iei mine ra sotuni ar repwe fötekini Jesus lon ewe otun, nge ra niuokusiti ekewe aramas. 20 Iei
mine ra mamasa Jesus o tinala chon operi i mi pomweni pomwen aramas mi öch, pwe repwe särei
Jesus ren ar kapas ais, pun repwe tongeni atolonga fän nemenemen me pöchökülen ewe kepina. 21 Ekei
chon op ra üreni Jesus, “Sense, äm aia silei pwe ka kapas o afalafal fän wenechar. Aia pwal silei
pwe kosap nenengeni nonomun aramas, nge ka afalafala mine a let usun letipen Kot ngeni aramas.
22 Kopwe ürenikem ika a pwüng ach sipwe mönatiu ach takises ngeni Sisar ika ese pwüng?” 23 Nge
Jesus a silei usun ar likatuputup o üreniir, 24 “Oupwe pwäri ngeniei eföü föün moni silifer. Liosun iö
me iten iö ei won ei moni?” Ra pölüeni, “Liosun Sisar me itan.” 25 Iei mine Jesus a üreniir, “Mi pwüng.
Oupwe ngeni Sisar mine än Sisar, nge oupwe ngeni Kot mine än Kot.” 26 Iwe, resap tongeni särei Jesus
won met a apasa me mwen ekewe aramas, iei mine ra fanafanala, nge ra ing ren mine a pölüeniir
won.

Kapas ais usun manausefäl
20.27-40
(Mat 22.23-33; Mark 12.18-27)

27 Mürin, ekoch Satusi ra feito ren Jesus, ir chokewe mi apasa pwe aramas resap manausefäl seni
mäla. Iwe, ra üreni Jesus, ✡ 28 “Sense, Moses a makkei ei allük fän itach: ‘Are eman mwän a mäla, nge
esap wor nöün me won pwülüan, pwiin ei mwän epwe fokun pwülüeni ei fefin, pwe epwe wor nöün
fänäsengesin mwirimwirin pwiin we mi mäla.’ ✡ 29 Mi wor füman pwipwi. Ewe mwänichi a pwülüeni
eman fefin, nge lupwen a mäla, esap wor nöün. 30 Mürin ewe aruomanün a pwülüeni ewe fefin, 31 pwal
mürin ewe aülümanün. Pwal ina chök usun mine a fis ngeni ekewe lusun tori ewe afümanün. Ra
mäla, nge esap wor nöür. 32 Lesopolan ewe fefin a mäla. 33 Iwe, lon ewe ränin, lupwen ekewe sotup
repwe manausefäl, iö me leir epwe pwülüeni ewe fefin? Pun ir me füman ra pwüpwülü ngeni.”
34 Jesus a üreniir, “Lon ei fansoun mwän me fefin ra pwüpwülü, 35 nge ekewe mwän me fefin mi fich
ngeni ar repwe manausefäl seni mäla o manau lon ewe fansoun epwe feito resap pwüpwülü. 36 Repwe
wewe ngeni ekewe chon läng, nge resap chüen tongeni mäla. Ir nöün Kot, pun ra manausefäl seni
mäla. 37 Pwal mwo nge Moses a pwärätä lon ewe pworaus usun ewe iräfölüföl mi pulopulen ekkei,
pwe ekewe sotup repwe manausefäl. Pun ikenan a aita ngeni ewe Samol än Apraham Kot, än Isaak
Kot me än Jakop Kot. ✡ 38 Kot än ekewe mi manau Kot, nge sap än ekewe mi mäla, pun ren i aramas
meinisin ra tongeni eäni manau.”
39 Iwe, ekoch me lein ekewe Sensen Allük ra apasa, “Sense, a fokun mürina om kapasen pölüen.”
40 Pun ra niuokus le sopwela ar repwe kapas ngeni won och.

Kapas ais usun Kraist
20.41-44
(Mat 22.41-46; Mark 12.35-37)

41 Iwe, Jesus a aisiniir, “Ifa usun, pwota repwe tongeni apasa, pwe ewe Kraist epwe eman
mwirimwirin Tafit? 42 Pun Tafit a püsin apasa lon ewe puken Kölfel,
‘Ewe Samol a kapas ngeni ai Samol:
Kopwe mot lepelifichi,
43 tori üpwe anomu
chon oputom fän pecheöm.’ ✡
44 Tafit a püsin aita ngeni ‘Samol’, ifa usun chök än Kraist epwe tongeni pwal eman mwirimwirin
Tafit?”

Jesus a kapas usun än ekewe chon kaiö repwe afäliir ren ekewe Sensen Allük
20.45-47
(Mat 23.1-36; Mark 12.38-40)

45 Iwe, lupwen ekewe aramas meinisin ra aüseling ngeni Jesus, a üreni nöün kewe chon kaiö,
46 “Oupwe afälikemi ren ekewe Sensen Allük, ra sani ar repwe fetalfeil fän üfer mi langatam, ra pwal
sani än aramas repwe kapong ngeniir fän suföl lon ekewe lenien amömö. Ra aea ekewe lenien mot än
ekewe meilap lon ekewe imwen felikis, pwal ekewe leni fän iten aramas mi itefööula lon ekewe lenien

✡ 20:27: Föf 23.8 ✡ 20:28: Tut 25.5 ✡ 20:37: Eks 3.6 ✡ 20:43: Kölf 110.1

kametip. 47 Ra angemwäli imwen ekewe fefin mi mä pwülüer, mürin ra einga ngeni aramas ar iotek
mi langatam. Ätekewe repwe küna apwüng mi fokun chou."

21

Än ewe fefin mi mä pwülüan asor
21.1-4
(Mark 12.41-44)

1 Iwe, Jesus a nenefeil o küna ekewe chon pisekisek ra püngülong ar asor lon ewe lenien asor me
lon ewe imwenfel. 2 A pwal küna eman fefin mi wöüngau a mä pwülüan, a püngülong ruoföü kükün
moni seni kapa. 3 Iwe, Jesus a üra, "Üpwe ürenikemi pwe än ei fefin mi wöüngau a mä pwülüan asor
a watte seni än ekewe aramas meinisin. 4 Pun ir meinisin ra püngülong somwen wöür, nge neminei,
seni an wöüngau a püngülong meinisin mine a wor ren, a fangala meinisin mine a manau seni."

Jesus a afalafal usun talan ewe imwenfel
21.5-6
(Mat 24.1-2; Mark 13.1-2)

5 Iwe, ekoch me lein ekewe chon kaiö ra kapas usun ewe imwenfel, usun lingöchün ren ekewe fau
mi mürina, pwal ren ekewe lifang aramas ra eäni asor ngeni Kot. Nge Jesus a apasa, 6 "Iei oua küna
ekei mettoch meinisin. Nge epwe war ewe fansoun, lupwen esap fokun wor eföü fau epwe chüen nom
lon lenian. Meinisin ekei fau repwe toropasetiu."

Riaföü me ninni
21.7-19
(Mat 24.3-14; Mark 13.3-13)

7 Iwe, ekewe chon kaiö ra aisini Jesus, "Sense, inet ekei mettoch ka fos usun repwe fis? Meni asisil
epwe pwärätä pwe a tori ewe fansoun an epwe fis ekei mettoch?" 8 Jesus a üreniir, "Oupwe mamasa,
pwe esap wor eman epwe atupukemi. Chomong aramas repwe feito fän itei o apasa, 'Ngang ewe
Kraist,' pwal 'Ewe fansoun an epwe war a arap.' Ousap tapwela mürir. 9 Ousap fokun niuokus lupwen
oupwe rongorong pworausen maun me fitikoko. Ekei mettoch repwe akomwen fis, nge esap tori mwo
fansoun sopolan."

10 Mürin a pwal üreniir, "Ekewe fanü repwe fiufengen, ekewe mwü repwe maunfengen. 11 Epwe
wor watten chechen fanü, pwal lengita me mätter ekis meinisin. Epwe pwal wor asisil mi watte o
eniweniw seni fän läng. 12 Nge me mwen ekewe mettoch meinisin repwe fisitä, repwe turufikemi o
ariaföüükemi, repwe etekinikemiila pwe oupwe kapwüng lon ekewe imwen felikis o atolongakemi lon
imwen fötek. Repwe pwal emwenikemiila mwen ekewe king me kepina pokiten itei. 13 Ei fansoun epwe
eu fansoun mi fich ngenikemi ämi oupwe apworausa ewe Pworaus Allim. 14 Iei mine oupwe anomu
lon lelukemi pwe ousap öüreki me mwan mine oupwe apasa, 15 pun üpwe fang ngenikemi ekewe kapas
me tipachem, pwe esap wor eman chon oputakemi epwe tongeni ü ngenikemi ika öpölüakemi. ✡
16 Sememi mwo me inemi, pwimi, aramasemi me chiechiemi nge repwe afangamäkemi, nge ekoch
leimi repwe ninnila. 17 Aramas meinisin repwe oputakemi pokitei. 18 Nge esap wor emet meten
mököremi epwe turula. 19 Ren ämi likitü oupwe püsin amanauakemi.

Jesus a kapas usun talan Jerusalem
21.20-24
(Mat 24.15-21; Mark 13.14-19)

20 "Iwe, lupwen oupwe küna pwe sounfiu ra pwelifeili Jerusalem, mürin oupwe silei pwe a arapoto
fansoun an epwe tala. 21 Mürin chokewe mi nom lon Jutea repwe sütä won ekewe chuk. Chokewe mi
nom lon ewe telinimw repwe towu seni, nge chokewe mi nom lemäl resap tolong lon ewe telinimw.
22 Pun iei ekewe ränin apwüng, nge epwe popuetä meinisin mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin.
✡ 23 Riaföün ekewe fefin mi pwopwo me ekewe inelap mi oupwu nöür lon ekewe rän, pun epwe wor
riaföü mi lapalap lon ei fanü o än Kot song epwe tori ekei aramas. 24 Ekoch repwe ninnila ren ketilas,
nge pwal ekoch repwe oola lon ekewe fanü meinisin. Iwe, ekewe chon lükün Israel repwe purätiu
Jerusalem tori fansoun än chon lükün Israel nemenem a wes.

✡ 21:15: Luk 12.11-12 ✡ 21:22: Os 9.7

Liwinsefäliton Nöün Aramas
21.25-28
(Mat 24.29-31; Mark 13.24-27)

25 "Iwe, epwe wor ekoch lapalap epwe fis ngeni akkar, maram me fü kana. Nge won fanüfan
chomong fanü repwe nom lon watten riaföü, repwe niuokus ren ngüngün matau me püngüpüngün
no. ✡ 26 Aramas repwe masarochola ren ar niuokus, lupwen ra witiwiti mine epwe fis won fanüfan,
pun ekewe manamanen läng repwe mwöküt seni lenier. 27 Lon ena fansoun repwe küna Nöün Aramas,
epwe feito won kuchu fän manaman me ling mi lapalap. ✡ 28 Lupwen ekei mettoch repwe popuetä le
fis, ämi oupwe ütä o awenatä mököremi, pun ämi küna manau a arapoto."

Ekewe kapasen kait seni ewe irä fiik
21.29-33
(Mat 24.32-35; Mark 13.28-31)

29 Iwe, mürin Jesus a apworausa ngeniir eu pworausen awewe: "Oupwe nenengeni ewe irä fiik me
ekewe irä meinisin. 30 Lupwen oua küna pwe chör ra pwüküwu, oua silei pwe a arap fansoun räs.
31 Iei usun, lupwen oupwe küna pwe ekei mettoch repwe le fis, oupwe silei pwe Mwün Kot a arapoto.
32 Enlet, üpwe ürenikemi, pwe ei pilon aramas resap mäla tori an epwe fisitä ekei mettoch meinisin.
33 Läng me fanüfan repwe morola, nge ai kapas kana resap fokun morola.

Oupwe mamasa
21.34-38

34 "Oupwe afälikemi, pwe lelukemi esap chouchou ren mongömong me ünüpuch, pwal ren öürekin
manauen ikenai, pwe ewe rän esap müttiritikemi usun eu sär. 35 Pun ewe rän Nöün Aramas epwe war
lon, epwe tori aramas meinisin won unusen fanüfan. 36 Oupwe mamasa o iotek fansoun meinisin,
pwe epwe wor ämi pöchökül pwe oupwe tongeni sü seni ekei mettoch meinisin lupwen repwe fisitä
o oupwe tongeni ütä me mwen Nöün Aramas."

37 Iwe, iteiten rän Jesus a afalafal lon imwenfel, nge lupwen a pwinila, a feila lükün ewe telinimw o
pwinipwin won ewe Chukun Olif. ✡ 38 Iwe, lesosorusich ekewe aramas meinisin ra feito lon imwenfel,
pwe repwe aüseling ngeni an afalafal.

22

Ra rawangauei Jesus
22.1-2
(Mat 26.1-5; Mark 14.1-2; Joh 11.45-53)

1 Iwe, a arapakan an epwe tori ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, a iteni Pasofer. ✡
2 Ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük ra niuokusiti ekewe aramas, iei mine ra sotuni ar
repwe rawei Jesus pwe repwe niela le monomon.

Jutas a tipeeu ngeni an epwe afangamä Jesus
22.3-6
(Mat 26.14-16; Mark 14.10-11)

3 Mürin Satan a tolong lon Jutas a iteni Iskariot, i eman lein ekewe engol me ruoman chon kaiö.
4 Iei mine Jutas a feila o kapas ngeni ekewe souasor mi lap me ekewe meilapen chon tümwünü ewe
imwenfel usun an epwe tongeni afangamä Jesus ngeniir. 5 Iwe, ir ra fokun pwapwa ren mine a apasa
ngeniir o ra pwon ngeni pwe repwe ngeni moni. 6 Iwe, Jutas a tipeeu ngeni ewe ekiek, iei mine a
popuetä le kütta eu fansoun fich pwe epwe afangamä ngeniir Jesus, lupwen ewe mwichen aramas
resap nom.

Jesus a amolätä an epwe mongö ewe mongön Pasofer
22.7-13
(Mat 26.17-25; Mark 14.12-21; Joh 13.21-30)

7 Iwe, a tori ewe chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, ewe rän lupwen ra niela ekewe nienifön
sip fän iten ewe mongön Pasofer. 8 Jesus a üreni Petrus me Johannes, "Oupwe feila o amolätä ewe
mongön Pasofer pwe sipwe mongöfengen." 9 Iwe, ra aisini, "Ia ka mochen pwe aipwe amolätä ie?"

✡ 21:25: Ais 13.10; Is 32.7; Sow 2.31; Pwär 6.12-13 ✡ 21:27: Tan 7.13; Pwär 1.7 ✡ 21:37: Luk 19.47 ✡ 22:1: Eks 12.1-27

10 Jesus a pölüeniir, “Lupwen oupwe tolong lon ewe telinimw, eman mwän mi uwei eu rume a wor
koluk lon epwe churikemi. Oupwe chök tapwela mürin o tolong lon ewe imw i a tolong lon. 11 Iwe,
oupwe üreni mine imwan ewe, ‘Nöüm sense a apasa: Ia a nom ie ewe ruum äm me nei kewe chon kaiö
aipwe mongö ewe mongön Pasofer?’ 12 Iwe, epwe aiti ngenikemi eu ruum mi watte a nom asan, a fen
wes le molotä pisekin lon. Ikenan oupwe amolätä meinisin.” 13 Nge lupwen ar feila ra küna meinisin
usun mine Jesus a fen üreniir. Iwe, ra amolätä ewe mongön Pasofer lon ewe leni.

Ewe Mongön ach Samol
22.14-23
(Mat 26.26-30; Mark 14.22-26; 1.Kor 11.23-25)

14 Iwe, lupwen a tori ewe fansoun, Jesus me ekewe chon kaiö ra mot ngeni chepel. 15 Iwe, a üreniir,
“Ngang üa fokun mochen ach sipwe mongöfengen ei mongön Pasofer mwen ai üpwe tolong lon
riaföü. 16 Pun üpwe ürenikemi, pwe seni ikenai üsap chüen mongö ei mongö tori epwe unusen
pwönüetä wewen lon Mwün Kot.” 17 Mürin Jesus a angei ewe kap, a iotekin kilisou ngeni Kot won
o a apasa, “Oupwe angei ei kap o ünfengen ämi meinisin. 18 Üpwe ürenikemi, pwe seni ikenai üsap
chüen ünümi seni ei wain tori wareton ewe Mwün Kot.” 19 Mürin a angei eföü pilawa o a iotekin
kilisou ngeni Kot won, a kini o ineti ngeniir o apasa, “Iei inisi üa fangela fän itemi. Oupwe föri ei pwe
oupwe chechemeniei.” 20 Pwal ina chök usun, a ngeniir ewe kap mürin ar mongö o apasa, “Ei kap än
Kot we pwon mi fö mi fis ren chai a ninnila fän itemi. ✡ 21 Nge nengeni, ätewe epwe afangamäei a
nom rei arun ei chepel. ✡ 22 Pun Nöün Aramas epwe mäla usun Kot a fen apwüngala, nge feiengauen
ätewe epwe afangamä i.” 23 Mürin ra popuetä le aisfengen lefiler iö me leir epwe tongeni föri ei sokun
föför.

Ra aninifengen usun iö leir epwe lapalap
22.24-30

24 Iwe, a fis eu aninifengen lefilen ekewe chon kaiö won iö leir aramas repwe ekieki pwe a lap seniir
meinisin. ✡ 25 Jesus a üreniir, “Ekewe kingen chon lükün Israel a wor ar nemenem won aramas, nge
chokewe mi wor maner won aramas ra püsin aita ngeniir ‘Chon Alisi Aramas.’ ✡ 26 Nge esap iei usun
lefilemi. Pun ewe mi lap leimi epwe usun chök ewe mi kis, nge ewe eman mi nemenem epwe usun
chök eman chon angang. ✡ 27 Iö a lap, ätewe mi mot ngeni chepel are ätewe mi angang ngeni mongö?
Ifa usun, esap ätewe mi mot ngeni chepel a lap? Nge ngang üa usun eman chon angang leimi. ✡
28 “Ämi oua etiei lon ai kewe riaföü meinisin. 29 Usun Semei a ngeniei ai üpwe nemenem, iei usun
üpwe pwal ngenikemi ewe nemenem. 30 Oupwe mongö o ün won ai chepel lon mwüi, oupwe pwal mot
won ekewe lenien motun king o nemeni ekewe engol me ruu ainangen Israel. ✡

Jesus a osuni pwe Petrus epwe amam i
22.31-34
(Mat 26.31-35; Mark 14.27-31; Joh 13.36-38)

31 “Simon, Simon, nengeni, Satan a angei an mwümwütä pwe epwe sotunikemi, epwe mworeikemi
usun aramas ra mworei föün wiich, pwe pöör epwe imwü seni föün. 32 Nge ngang üa iotek fän itom
Simon, pwe om lükülük esap ükütiu. Iwe, lupwen om kopwe liwinsefäl, kopwe apöchöküla pwiüm
kewe.” 33 Petrus a pölüeni, “Ai Samol, üa molotä ai üpwe etukelong lon imwen fötek pwal lon mäla.”
34 Nge Jesus a pölüeni, “Petrus, ngang üpwe ürenuk, pwe lon chök ei pwin mwen ewe chuko epwe
kökkö, en kopwe amamäsiniei fän ülüngat.”

Pwotou, chota me ketilas
22.35-38

35 Mürin Jesus a aisini nöün kewe chon kaiö, “Lupwen üa tinikemiila, nge ousap uwou pwotou,
chota me sus, ifa usun, oua osupwangen och mettoch?” Iwe, ra pölüeni, “Ap, aisap osupwangen
och mettoch.” 36 Iwe, a üreniir, “Nge iei, are a wor an eman pwotou are chota, epwe fokun angei. Nge
are esap wor nöün eman ketilas, epwe amömöla üfan sekit o möni efoch. 37 Pun üpwe ürenikemi, pwe
ekei kapas mi mak lon ekewe Toropwe mi Pin repwe pwönüetä fän itei, ‘I a alealong lein ekewe chon

✡ 22:20: Jer 31.31-34 ✡ 22:21: Kölf 41.9 ✡ 22:24: Mat 18.1; Mark 9.34; Luk 9.46 ✡ 22:25: Mat 20.25-27; Mark 10.42-44
✡ 22:26: Mat 23.11; Mark 9.35 ✡ 22:27: Joh 13.12-15 ✡ 22:30: Mat 19.28

pupungau.’ Pun meinisin mine a mak fän itei epwe pwönüetä.” ✡ 38 Iwe, ekewe chon kaiö ra üreni,
“Äm Samol, nengeni, a wor ruofoch ketilas ikei.” Nge Jesus a pölüeniir, “A naf.”

Jesus a iotek won ewe Chukun Olif
22.39-46
(Mat 26.36-46; Mark 14.32-42)

39 Iwe, Jesus a towu seni ewe telinimw o feitä won ewe Chukun Olif usun a piin föföri, nge ekewe
chon kaiö ra eti. 40 Iwe, lupwen a tori ewe leni, a üreniir, “Oupwe iotek, pwe ousap turulong lon sosot.”
41 Mürin a feila seniir ina epwe ükükün toauen än eman monei eföü fau. Iwe, a fotopwäsuketiu o
iotek. 42 A apasa, “Semei, are ka mochen, kopwe angei seniei ei kapen riaföü, nge esap fis letipei pwe
letipom.” 43 Iwe, eman chon läng a pwä ngeni o apöchöküla. 44 Lon an nom lon riaföü watte a achocho
le iotek, nge mononan a usun chök supun cha a suputiu le pwül. 45 Iwe, lupwen a ütä seni an iotek, a
liwinsefäliti ekewe chon kaiö o a küneer pwe ra möür, pun ra fokun chouchou ren ar lolilen. 46 Mürin
a aisiniir, “Pwota oua chök mömöür, oupwe pwätä o iotek, pwe ousap turulong lon sosot.”

Ra fötekini Jesus
22.47-53
(Mat 26.47-56; Mark 14.43-50; Joh 18.3-11)

47 Iwe, lupwen Jesus a chüen kakapas, a war eu mwichen aramas fän emwenien Jutas, eman lein
ekewe engol me ruoman chon kaiö. Jutas a feiliti Jesus pwe epwe mitiri. 48 Nge Jesus a üreni, “Jutas, ifa
usun, kopwe afangamä Nöün Aramas ren och mitimit?” 49 Iwe, lupwen ekewe chon kaiö mi eti Jesus ra
küna mine a fis, ra ais, “Äm Samol, aipwe nöünöü nöüm ketilas?” 50 Eman me leir a pöküela pelifichin
selingen nöün ewe Souasor mi Lap we chon angang. 51 Nge Jesus a üra, “Oupwe ükütiu! Ousap chüen
föri ei sokun.” Iwe, a atapa selingen ewe mwän o a öchusefäl. 52 Mürin Jesus a üreni ekewe souasor
mi lap, ekewe meilapen chon tümwünü ewe imwenfel me ekewe souakomwen lamalam mi feito pwe
repwe turufi, “Oua feito fän ketilas me wok pwe oupwe turufiei, usun ämi oupwe turufi eman chon
föföringau? 53 Üa nonom remi iteiten rän lon ewe imwenfel, nge ousap sotuni pwe oupwe turufiei.
Nge iei a tori ämi fansoun, lupwen rochopwak a nemenem.” ✡

Petrus a amamäsini Jesus
22.54-62
(Mat 26.57-58,69-75; Mark 14.53-54,66-72; Joh 18.12-18,25-27)

54 Iwe, ra turufi Jesus o etekinala lon imwen ewe Souasor mi Lap. Nge Petrus a tapwela mürin me
toau. 55 Lupwen ra akküw eu ekkei lukalapen ewe leni mwen imwen ewe Souasor mi Lap o motfengen
ünükün, Petrus a pwal mot rer. 56 Mürin eman chon angang fefin a küna Petrus pwe a momot ikenan
ünükün ewe ekkei, a newenewen ngeni o üra, “Ei mwän a pwal eti Jesus.” 57 Nge Petrus a amamäsini
o üreni, “Fefin, ngang üsap silei ätewe.” 58 Ekis chök fansoun mürin eman mwän a pwal esilla Petrus
o üreni, “Pwal en eman leir.” Nge Petrus a pölüeni, “Mwän, ngang sap eman me leir.” 59 Ina epwe
eu awa mürin, eman mwän a pöchökül le üra, “Enlet, ei mwän a pwal eti Jesus, pun pwal i eman re
Kalilea.” 60 Nge Petrus a pölüeni, “Mwän, ngang üsap silei mine ka kapas usun!” Iwe, lon ewe chök
otun, lupwen Petrus a chüen kakapas, eman chuko a kökkö. 61 Iwe, ewe Samol a kul o newenewen
ngeni Petrus. Iwe, Petrus a chechemeni pwe ewe Samol a fen üreni, “Mwen än ewe chuko epwe
kökkö lepwinei, en kopwe amamäsiniei fän ülüngat.” 62 Iwe, Petrus a feila lükün o a fokun kechü.

Ra turunufasei o wichi Jesus
22.63-65
(Mat 26.67-68; Mark 14.65)

63 Iwe, ekewe mwän mi mamasa Jesus ra turunufasei o wichi. 64 Ra finitala won mesan o aisini, “Iö a
wichiik? Kopwe esilla.” 65 Ra pwal apasa ngeni chomong kapasen turunufas.

Jesus a ü me mwen ewe mwichen souapwüng
22.66-71
(Mat 26.59-66; Mark 14.55-64; Joh 18.19-24)

✡ 22:37: Ais 53.12 ✡ 22:53: Luk 19.47; 21.37

66 Iwe, lupwen a ränila, ekewe souakomwen lamalam, ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük
ra mwichfengen. Mürin ra etekinala Jesus mwen ewe mwichen souapwüng. 67 Iwe, ra aisini Jesus,
“Kopwe ürenikem are en wesewesen ewe Kraist.” Jesus a pölüeniir, “Are üpwe ürenikemi, ousap
lüküei. 68 Nge are üpwe aisinikemi eu kapas ais, ousap mochen pölüeni. 69 Nge seni iei Nöün Aramas
epwe mot lepelifichin Kot ewe mi Manau.” 70 Iwe, ir meinisin ra aisini, “Ifa usun, en ewe Nöün Kot?”
Jesus a pölüeniir, “A pwüng mine oua apasa, pwe ngang nöün.” 71 Mürin ra üra, “Esap chüen wor
lomoten ach sipwe kütta och kapasen pwärätä. Ousia püsin rongorong met a apasa.”

23

Ra etekinala Jesus mwen Pilatus
23.1-5
(Mat 27.1-2,11-14; Mark 15.1-5; Joh 18.28-38)

1 Mürin unusen ewe mwichen aramas a ütä o ra etekinala Jesus mwen Pilatus. 2 Ikenan ra popuetä
le atipisi Jesus o üra, “Äm aia küna ei mwän pwe a emweningaua aramasen fanüach. A üreniir pwe
resap takises ngeni Sisar, a pwal apasa pwe püsin i Kraist ewe king.” 3 Pilatus a aisini Jesus, “Ifa usun,
en nöün chon Juta we king?” Jesus a pölüeni, “Ewer, usun om apasa.” 4 Mürin Pilatus a üreni ekewe
souasor mi lap me ewe mwicheichen aramas, “Üsap küna och tipis ren ei mwän.” 5 Nge ir ra chök
alapala ar kapasen tipitipmwäl ngeni, “A afitikokoi ekewe aramas ren an afalafal lon unusen Jutea, a
popuetä seni lon Kalilea o otourato ikei.”

Jesus a ü mwen Herotes
23.6-12

6 Iwe, lupwen Pilatus a rong ekei kapas, a ais, “Ifa usun, ei mwän eman re Kalilea?” 7 Nge lupwen
a rongorong, pwe Jesus seni ewe fanü Herotes a nemeni, a tinala Jesus ren Herotes, pun Herotes a
pwal nom lon Jerusalem lon ei fansoun. 8 Iwe, lupwen Herotes a küna Jesus a fokun pwapwa, pun a
fen mochen küna lon fansoun langatam. Pokiten mine a fen rong usun, a apilükülük ngeni an epwe
küna och asisil Jesus epwe föri. 9 Iei mine Herotes a aisini Jesus chomong kapas ais, nge Jesus esap
pölüeni och. 10 Iwe, ekewe souasor mi lap me ekewe Sensen Allük ra ü ikenan o ra fokun achocho le
atipisi. 11 Nge Herotes me nöün kewe sounfiu ra urumwotei o turunufasei Jesus. Mürin ar aüföüfa
ngeni echö üf mi fokun ling, Herotes a tinsefäliela ren Pilatus. 12 Lon chök ewe ränin Herotes me
Pilatus ra pwipwifengen, nge me mwan ra oputafengeniir.

A pwüngüla pwe Jesus epwe mäla
23.13-25
(Mat 27.15-26; Mark 15.6-15; Joh 18.39–19.16)

13 Mürin Pilatus a körifengeni ekewe souasor mi lap, ekewe sounemenem me ekewe aramas 14 o a
üreniir, “Ämi oua apasa lupwen oua emwenato ei mwän rei pwe a emweningauei ekewe aramas. Iei
üa atittina me mwemi, nge üsap küna och tipisin ei mwän ren mine oua atipisi won. 15 Pwal Herotes
esap küna och tipis ren, iei mine a tinsefälieto rech. Me rei, esap wor och mine ei mwän a föri an
epwe tipisin mäla. 16 Iei mine üpwe wichi o amusala.” 17 [Iteiten ier, lupwen a tori ewe mongön
Pasofer, Pilatus a soun amusa eman chon fötek.] 18 Iwe, ewe mwichen aramas a köpökütä, “Kopwe
amäloi ewe aramas, nge kopwe amusa ngenikem Parapas.” 19 (Parapas a fen nom lon imwen fötek
pokiten an afisätä eu fitikoko lon ewe telinimw, pwal fän iten an niela aramas.) 20 Pilatus a fokun
mochen angasala Jesus, iei mine a kapassefäl ngeni ewe mwichen aramas. 21 Nge ir ra chök kökkö
ngeni, “Kopwe iräpengesi, kopwe iräpengesi!” 22 Iwe, Pilatus a kapas ngeniir fän aülüngatin, “Pwota?
Meni sokun tipis a föri? Üsap küna ren ei aramas och tipis an epwe ina popun pwe epwe mäla. Iei
mine üpwe chök wichi o amusala.” 23 Nge ekewe aramas ra chök sopwela le kökkö fän leüömong
o tüngormau pwe epwe iräpenges. Feilfeil a pwönüetä mine ra eäni kökkö. 24 Iei mine Pilatus a
apwüngala, pwe epwe fis ngeni Jesus mine ra tüngor. 25 A amusala ewe mwän mi nom lon imwen
fötek pokiten an afisätä fitikoko me niela aramas, i ätewe ra tüngor an epwe musala. Nge a mwüt
ngeniir Jesus pwe repwe föri ngeni mine ra mochen.

Jesus a iräpenges
23.26-43
(Mat 27.32-44; Mark 15.21-32; Joh 19.17-27)

[26] Iwe, lupwen än ekewe sounfiu etekinala Jesus won ewe al, ra churi eman mwän seni Kirene, itan Simon, a feito seni lemäl, pwe epwe tolong lon ewe telinimw. Ekewe sounfiu ra turufi Simon o ekietä ewe iräpenges won afaran pwe epwe mwärela mürin Jesus. [27] Eu mwichen aramas mi chomong ra tapwela mürin. Iwe, a wor ekoch fefin me leir mi ngüngüres o kechüeiti Jesus. [28] Nge Jesus a sap ngeniir o üreniir, "Ämi fin Jerusalem! Ousap kechüeitiei, nge oupwe püsin kechüeitikemi me nöümi kana. [29] Pun repwe war ekewe rän, lupwen aramas repwe apasa, 'Feiöchün ekewe fefin mi rit, ekewe fefin resap nöünöü, pwal ekewe resap oupwu semirit.' [30] Mürin repwe kapas ngeni ekewe chuk, 'Oupwe turutiu wom,' repwe pwal kapas ngeni ekewe chukutekison, 'Oupwe pwölükeemila.' ✡ [31] Pun are ekei sokun mettoch repwe fis lupwen ewe irä a manau, met epwe fis lupwen a pwasala?" [32] Ra pwal etekinala ruoman mwän mi föföringau pwe repwe ninnila fiti Jesus.

[33] Iwe, lupwen ar tori ewe leni a iteni Poisökün Mökür, ra iräpengesi Jesus ikenan fiti ekewe ruoman chon föföringau, eman a nom lepelifichin, nge eman a nom lepelimöngun. [34] Iwe, Jesus a apasa, "Semei, kopwe amuserela, pun resap silei mine ra föri." Ra üttüt won üfan kana o ra ngeni eman me eman met üttian. ✡ [35] Iwe, ekewe aramas ra ütä ikenan o kakatol, nge ekewe sounemenemen chon Juta ra turunufasei Jesus o apasa, "A amanaua ekoch, epwe püsin amanaua are i Kraist, ewe Kot a filätä." ✡ [36] Ekewe sounfiu ra pwal turunufasei Jesus. Ra feito ren o ekiekin aünü ngeni wain mi mwäl. ✡ [37] Ra apasa, "Are en nöün ekewe chon Juta king, kopwe püsin amanauok!" [38] Asen mökürен Jesus a mak ekei kapas, "Iei i ewe kingen chon Juta."

[39] Iwe, eman lein ekewe chon föföringau mi iräpenges ikenan a turunufasei Jesus o üreni, "Ifa usun, sap en Kraist? Kopwe püsin amanauok o pwal amanauakem!" [40] Nge pwal ewe eman chon föföringau a apwüngü o üreni, "Ifa usun, kosap niuokusiti Kot? A pwüngüla om kopwe mäli ei sokun mäla usun chök i. [41] A fokun pwüng mine ra apwüngükich ren, pun kich sia angei liwinin ach kewe föför. Nge ei mwän esap föri och föför mi mwäl." [42] Mürin a üra, "Jesus, kose mochen chechemeniei lupwen om kopwe tolong lon mwumw." [43] Iwe, Jesus a pölüeni, "Enlet, üpwe ürenuk, ikenai kopwe etiei lon Paratis."

Jesus a mäla
23.44-49
(Mat 27.45-56; Mark 15.33-41; Joh 19.28-30)

[44] Ina epwe kulok engol me ruu akkar esap chüen tin nge a rochopwak unusen ewe fanü tori kulok ülüngat. [45] Iwe, ewe chechen mangaku lon imwenfel a kam seni won tori fan pwe a wor ruu kinikin. ✡ [46] Mürin Jesus a kökkö fan mwelian mi leüömong, "Semei, üa atolonga ngüni lepoumw." Wesin an apasa ei a mäla. ✡

[47] Iwe, lupwen ewe meilapen sounfiu a küna mine a fis, a mwareiti Kot o apasa, "Enlet, ei mwän i eman mwän mi pwüng." [48] Lupwen ewe mwichen aramas mi chufengen ikenan pwe repwe katol mwökütükütün met a fis ra küna ei, ra pisiri fän mwäriir lon ar letipeta o liwiniti lenier. [49] Nge chokewe meinisin mi sisile Jesus me ekewe fefin mi tapwela mürin Jesus seni Kalilea ra ütä ekis toau ar repwe küna mine a fis. ✡

Jesus a peias
23.50-56
(Mat 27.57-61; Mark 15.42-47; Joh 19.38-42)

[50] Iwe, a wor eman mwän itan Josef seni Arimatea eu telinimw lon Jutea. Ätei eman seni ewe mwichen souapwüng, eman mwän mi pwüng o wenechar. [51] Esap tipeeu ngeni mine ra pwüngüpwüng won pwal ar föför. Iwe, a ösüküsükü ewe Mwün Kot. [52] Iwe, Josef a feila ren Pilatus o tüngor somän Jesus. [53] Mürin a angeatiu somän Jesus me won ewe iräpenges, a finiti ngeni eu mangaku mi pwechepwech o peiaseni lon eu peias mi tuw lon achau, esap wor mwo eman somä a nom lon me mwan. [54] Iwe, iei än ekewe chon Juta räninamol o a arapakan ngeni an epwe le popuetä ewe ränin

✡ 23:30: Os 10.8; Pwär 6.16 ✡ 23:34: Kölf 22.18 ✡ 23:35: Kölf 22.7 ✡ 23:36: Kölf 69.21 ✡ 23:45: Eks 26.31-33 ✡ 23:46: Kölf 31.5 ✡ 23:49: Luk 8.2-3

sapat. 55 Iwe, ekewe fefin mi tapwela mürin Jesus seni Kalilea ra eti Josef le feila o nengeni ewe peias,
ra pwal nengeni usun ar akona somän Jesus me lon. 56 Mürin ra liwiniti lenier o amolätä löpwokus fän
iten ewe somä. Nge lon ewe ränin sapat ra asösö usun mine a mak lon ekewe allük.

24

Jesus a manausefäl
24.1-12
(Mat 28.1-10; Mark 16.1-8; Joh 20.1-10)

1 Iwe, lesosorusichin ewe aeuin ränin wiik ekewe fefin ra feila ren ewe peias, nge ra uwala ekewe
löpwokus ra amolätä. 2 Iwe, ra küna pwe ewe fau a fen mwöküt seni mesen ewe peias. 3 Nge lupwen ar
tolong lon, resap küna somän ar we Samol Jesus. 4 Nge lupwen ar chüen ükütä o osukosuk ren mine
ra küna, ruoman mwän mi üföüf üf mi saramaram ra ütä ünükür. 5 Iwe, ekewe fefin ra fokun niuokus
o chapetiu le pwül, nge ekewe mwän ra üreniir, "Pwota oua kütta ewe mi manau lein ekewe mi mäla?
6 Esap nom ikei, pwe a manausefälitä. Oupwe chechemeni met a ürenikemi, lupwen a chüen nom
lon Kalilea: 7 'Nöün Aramas epwe tolong lepöün chon tipis, epwe iräpenges, nge mürin ülüngat rän
epwe manausefäl.' " ✡ 8 Mürin ra chechemeni än Jesus kewe kapas. 9 Iwe, ra liwinsefäl seni ewe peias
o apworausa ngeni ekewe engol me eman chon kaiö, pwal ngeni ekewe ekoch aramas ekewe mettoch
meinisin ra rong o küna. 10 Ikei iten ekewe fefin: Maria Maktalene, Joanna me Maria inen James. Ir me
pwal ekoch fefin mi etiir ra apworausa ekei mettoch ngeni ekewe soukünö. 11 Nge ekewe soukünö ra
ekieki, pwe met ekewe fefin ra apworausa ngeniir esap wor allükülükün, iei mine resap lüküür. 12 Nge
Petrus a ütä o sä ngeni ewe peias. A pworotiu o nenelong lon ewe peias, nge a chök küna finifinin
somän Jesus kewe. Mürin a weitifengen ren mine a fis o a liwinsefäliti imwan.

Jesus a pwä ngeni ruoman me won ewe al ngeni Emaus
24.13-35
(Mark 16.12-13)

13 Iwe, pwal lon ewe chök ränin ruoman me lein ekewe chon tapwela mürin Jesus ra feila ngeni
eu sopw itan Emaus, ina epwe ükükün fisu mail toauan seni Jerusalem. 14 Ra kakapasfengen lefiler
usun ekewe mettoch meinisin ra fisitä. 15 Lupwen ra kakapas o ekiekifengeni usun ekei mettoch,
Jesus a kaneto rer o etiir le fetal. 16 Iwe, ra küna i, nge resap esilla. 17 Jesus a aisiniir, "Met ei oua
pwopworausfengen usun, lupwen oua fefetal?" Iwe, ra üla o wololilen. 18 Mürin eman me leir itan
Kleopas a pölüeni, "Ifa usun, en chök eman me lein ekewe wasöla lon Jerusalem kosap silei ekewe
mettoch a fen fis lon ekewe rän?" 19 Jesus a aisiniir, "Ikafan ekewe mettoch?" Iwe, ra pölüeni, "Ekewe
mettoch mi fis ngeni Jesus, ewe re Nasaret. Ei mwän eman soufos a wor manamanen an kapas me an
föför mwen mesen Kot me aramas meinisin. 20 Nöüm kewe souasor mi lap me sounemenem ra atoow
ngeni Pilatus an epwe apwüng ngeni mäla, nge mürin ra iräpengesi. 21 Nge äm aia apilükülükü, pwe i
ewe eman Kot a tinato pwe epwe angasa Israel. Nge lükün ekei, iei ewe aülüngatin rän mürin a fis ekei
mettoch. 22 Nge pwal ekoch fefin seni äm mwich ra amairükem. Ra feila ren ewe peias lesosorusich,
23 nge resap küna somän Jesus we. Nge lupwen ra liwinto rem, ra apworausa pwe a wor künaer chon
läng mi üreniir pwe a manau. 24 Mürin ekoch me lon äm we mwich ra feila ren ewe peias o alletä pwe
ekewe mettoch ekewe fefin ra kapas usun, ra pwüng. Nge resap küna Jesus."

25 Iwe, Jesus a üreniir, "Pwota iei me miritimangemi me mangen letipemi! Inet ämi oupwe lükü
meinisin mine ekewe soufos ra apasa? 26 Ifa usun, esap wisen Kraist pwe epwe küna ekei riaföü
meinisin me mwen an epwe tolong lon an ling?" 27 Mürin Jesus a awewe ngeniir met a mak lon ekewe
Puk mi Pin usun püsin i. A popuetä seni ekewe puken Moses tori ekewe puken soufos meinisin.

28 Nge lupwen ra arap ngeni ewe sopw ra mochen feila lon, Jesus a tipin föri usun itä nge epwe
sopwela an sai. 29 Nge ir ra fokun pesei o tüngor ngeni, "Kose mochen kopwe nonom rem, pun a
lekuniolula, nge epwe le pwinituk." Iei mine a tolong lon imwer pwe epwe nonom rer. 30 Lupwen
an mottiu ngeni chepel pwe epwe mongö rer, a angei ewe pilawa o iotekin afeiöchü. Mürin a kini
o ineti ngeniir. 31 Mürin meser ra usun itä ra kärän nennela pwe ra esilla Jesus, nge i a mörukela
seniir. 32 Iwe, ra kapasfengen lefiler, "Ifa usun, esap usun eu ekkei mi ngetenget lon lelukach, lupwen

✡ 24:7: Mat 16.21; 17.22-23; 20.18-19; Mark 8.31; 9.31; 10.33-34; Luk 9.22; 18.31-33

a kapas ngenikich won al o afata ngenikich wewen ekewe Toropwe mi Pin?” 33 Mürin ra müttir ütä o
liwinsefäliti Jerusalem o ra churi ekewe engol me eman chon kaiö, pwal ekewe ekoch ra mwichfengen.
34 Iwe, ekewe chon kaiö ra üreni ekewe ruoman, “Enlet, ewe Samol a manausefäl pwe a pwä ngeni
Simon!” 35 Mürin ekewe ruoman ra apworausa ngeniir met a fis lupwen ar fetal won ewe al, pwal
usun ar esilla ewe Samol lupwen a kinifeseni ewe pilawa.

Jesus a pwä ngeni nöün kewe chon kaiö
24.36-49
(Mat 28.16-20; Mark 16.14-18; Joh 20.19-23; Föf 1.6-8)

36 Iwe, lupwen än ekewe ruoman ra apworausa ngeniir ei pworaus, Jesus a püsin ütä lefiler o üreniir,
“Kinamwe epwe torikemi.” 37 Nge ir ra fokun rükö o niuokus, pun ra ekieki pwe ra küna eman anü.
38 Jesus a üreniir, “Pwota oua niuokus? Pwota oua tipemwaramwar lon letipemi? 39 Oupwe nengeni pei
me pechei, pwe oupwe silei pwe ngang ei. Oupwe atapaei o mefi, pun eman anü esap wor ren fituk me
chü usun oua küna pwe a wor rei.” 40 Iwe, a apasa ekei kapas, lupwen a pwäri ngeniir pöün me pechen.
41 Pokiten ra fokun pwapwa o weitifengeniir, resap fen mwo lükü. Iei mine a aisiniir, “Ifa usun, esap
wor och mongö ikei pwe üpwe mongö?” 42 Iwe, ra ngeni ekis fituken ik mi kapwich. 43 Jesus a angei
ewe ik o mongö me mwer. 44 Mürin a üreniir, “Iei met üa fen ürenikemi pwe epwe fis, lupwen üa chüen
nonom remi: Meinisin mine a mak usi lon än Moses we Allük, pwal lon ekewe puken soufos me Kölfel
epwe fokun pwönüetä.” 45 Mürin a suki letiper, pwe repwe tongeni weweiti masouen ekewe Toropwe
mi Pin. 46 Iwe, a üreniir, “Iei usun a fen mak, pwe Kraist epwe fokun riaföü o manausefäl seni mäla
lon aülüngatin rän. 47 Ren itan oupwe afalafala chon ekewe mwü meinisin, pwe repwe ekieksefäl, pwe
Kot epwe amusala ar tipis, nge oupwe popuetä lon Jerusalem. 48 Ämi oua chon pwärätä ekei mettoch.
49 Nengeni, üpwe tinatiu womi mine Semei a fen eäni pwon. Nge ämi oupwe nonom lon ei telinimw
tori ewe manaman seni läng epwe feitiu womi.”

Jesus a feitä läng
24.50-53
(Mark 16.19-20; Föf 1.9-11)

50 Mürin Jesus a emweniirewu seni Jerusalem o feila arap ngeni Petania. Ikenan a aitiela pöün wor o
afeiöchüür. 51 Lupwen an afeiöchüür a feitä seniir o feitä läng. 52 Iwe, mürin ra fel ngeni o liwinsefäliti
Jerusalem fän watten pwapwa, 53 o ra chök nonom lon ewe imwenfel o mwareiti Kot.

Ewe Pworausen Manau makkeen Johannes

Kapas akom

I. Iten ei puk: Johannes, wewen ei it “ewe Samol a kirikiröch”.
II. Chon makkei ei puk: Johannes, eman nöün Jesus kewe chon kaiö.
III. Itelapemongen ei puk: Aramas repwe lükü Jesus Kraist, pwe i nöün Kot.
IV. Kapas aüchean ei puk: Johannes a fokun alinga Jesus.
V. Masouen ei puk Johannes: Ei puk a pwäri ngenikich, pwe Jesus ewe Kapasen Kot mi nonom tori feilfeilachök, “a wiliti aramas o nonom lefilach.” Ei Pworausen Manau a mak, pwe ir mi aleani repwe lükü pwe Jesus ewe Chon Amanau, Kot a pwon pwe epwe tinato, ewe Nöün Kot, pwe chokewe mi lükü repwe küna manau. (20.31)

Lon ewe kapas akom a pwä, pwe ewe Kapasen Kot mi nonom tori feilfeilachök a wewefengen me Jesus. Pworausen ewe aeuin kinikinin ewe Pworausen Manau, pwe Jesus a föri sokopaten manaman mi pwärätä pwe i ewe Chon Amanau, Kot a fen pwon ngenikich, ewe Nöün Kot. Mürin ekei pworaus ra mak afalafal mi awewei met Jesus a mochen pwärätä ren ekewe manaman. Ei kinikin lon ei puk a aiti ngenikich usun ekoch aramas ra lükü Jesus o tapwela mürin, nge pwal ekoch ra ü ngeni, pun resap mochen lükü. Lon sopun 13-17 a mak pworausen än Jesus chiechifengen me nöün kewe chon kaiö lon ewe pwinin mwen an fötek, pwal an kewe kapas amol me apöchöküla letipen nöün kewe chon kaiö mwen an epwe iräpenges. Ekewe sopun mi nom lesopolan ra aiti ngenikich usun än Jesus fötek, an küna apwüng, an iräpenges, an manausefäl me an pwä ngeni nöün kewe chon kaiö mürin an manausefäl.

Ewe pworaus usun ewe fefin ra turufi lupwen an lisowu (8.1-11) a nom lefilen ei asisil pokiten chomong chon siwili ekewe toropwe me lom ra atowu. Nge pwal ekoch ra atolonga lon pwal ekoch leni.

Johannes a afatöchü aüchean ewe lifangen Manau esemüch me ren Kraist, eu lifang mi torikich iei, a tori chokewe mi lükü Jesus, pwe i ewe al, ewe let me ewe manau. Ewe Pworausen Manau me ren Johannes a nöünöü ekoch mettoch sia aea iteiten rän o aweweöchü ngeni ekewe mettoch mi let lon pekin ngün, usun ewe koluk, pilawa, saram, ewe chon mas me nöün sip, pwal ewe irän wain me uan kana.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapas akom *1.1-18*
Johannes Soupapatais me nöün Jesus kewe chon kaiö a akom le köriir *1.19-51*
Än Jesus angang *2.1–12.50*
Ekewe amüchülan ränin än Jesus manau won fanüfan, lupwen an nom lon Jerusalem me an nom lon ekewe leni mi arap *13.1–19.42*
Än ewe Samol manausefäl me an pwä ngeni aramas *20.1-31*
Kapas amüchülan. Pwal ekoch pworaus usun an pwä lon Kalilea *21.1-25*

Ewe Kapasen Manau
1.1-18

1 Mwen än Kot föri fanüfan ewe Kapas a fen nom. Ewe Kapas a nom ren Kot, a pwal eäni sokun Kot.
2 Ewe Kapas a nom ren Kot seni me lepoputän. 3 Kot a föri mettoch meinisin ren ewe Kapas, esap wor
och lein förian kewe a för lükün i. 4 Ewe Kapas i ewe popun manau, nge ei manau a uwato saram ngeni
aramas meinisin. 5 Ewe saram a tittin lon rochopwak, nge rochopwak esap tongeni akufu.

6 Kot a tinala nöün chon künö, eman mwän itan Johannes. ✡ 7 A feito pwe epwe asile ngeni aramas
usun ewe saram, pwe meinisin repwe rong ewe pworaus o lükü. 8 Püsin i esap ewe saram, nge a feito
pwe epwe asile ngeni aramas usun ewe saram. 9 Iei ewe saram mi let, a feito fanüfan o asarama aramas
meinisin.

✡ 1:6: Mat 3.1; Mark 1.4; Luk 3.1-2

10 A nom lon fanüfan o fanüfan a för ren, nge fanüfan esap silei i. 11 A tori fanüan, nge aramasan
resap etiwa. 12 Nge iö kana ra etiwa o lükü i a ngeniir manaman pwe repwe wiliti nöün Kot. 13 Resap
wiliti nöün Kot usun än eman uputiu ngeni saman, pun resap uputiu won tipen fituk are tipen mwän,
nge püsin Kot a föri pwe ir nöün.
14 Ewe Kapas a wiliti aramas o nonom lefilach. Sia nengeni an we ling, ewe ling Saman a ngeni,
pun i Nöün Aleman, a uren ümöümöch me let. 15 Iwe, Johannes a kapas usun i, a kökkö fän leüömong
o apasa, "Iei i ätewe üa kapas usun lupwen üa üra, 'I epwe feito müri, nge a lap seniei, pun a nom
mwen ai üsamwo uputiu.' " 16 Seni an ümöümöch mi somosomola sia angei feiöch esap ükütiu. 17 Kot a
ngenikich ekewe allük ren Moses, nge ümöümöch me let a torikich ren Jesus Kraist. 18 Esap wor eman
aramas a küna Kot fän eu. Nge Nöün Kot Aleman mi nom ren ewe Sam a fen pwäri ngeni aramas usun
Kot.

Än Johannes Soupapatais afalafal
1.19-28
(Mat 3.1-12; Mark 1.1-8; Luk 3.1-18)

19 Iei usun mine Johannes a pwärätä lupwen ekewe nöüwisen chon Juta mi nom lon Jerusalem ra
tinala ekoch souasor me ekoch chon ewe ainangen Lefi ren Johannes ar repwe aisini, "En iö?" 20 A
pwärätä fän wenechar, nge esap tukumala, "Ngang sap Kraist." 21 Iwe, ir ra aisini, "Nge iö chök en?
En Elias?" Johannes a pölüeni, "Apw, sap ngang Elias" Ra pwal aisini, "En ewe Soufos?" Johannes a
pölüeni, "Apw." ✡ 22 Mürin ra üreni, "Kopwe asile ngenikem ika en iö, pwe aipwe asile ngeni chokewe
mi tinikeemito mine ka pölüeni ngenikem. Met ka apasa usun püsin en?" 23 Iwe, Johannes a pölüeniir
lon mine ewe soufos Aisea a apasa,
"Ngang möngüngün ewe eman
mi kökkö fän leüömong
lon ewe fanüapö:
Oupwe awenechara alen ewe Samol." ✡
24 Mürin ekewe chon künö ekewe Farisi ra tiniirela 25 ra aisini Johannes, "Ika sap en Kraist ika Elias
ika ewe Soufos, pwota chök ka föri angangen papatais?" 26 Johannes a pölüeni, "Ngang üa papataisi
aramas ren koluk, nge eman a nom leimi, ämi ousap silei. 27 I ätewe mi feito müri, nge ngang üsap fen
mwo nge fich ngeni ai üpwe apichi ririn ipwan sus." 28 Ekei mettoch meinisin ra fis lon Petania ötiuen
ewe chanpupu Jortan ia Johannes a föri ewe angangen papatais ie.

Ewe Lamen Kot
1.29-34

29 Iwe, sorotän ewe rän Johannes a küna pwe Jesus a feito ren, iwe, a apasa, "Iei i ewe Lamen Kot
a uweela tipisin chon fanüfan. 30 Iei i ätewe üa fen kapas usun, lupwen üa apasa, 'Eman mwän epwe
feito müri, nge i a lap seniei, pun a nom mwen üsamwo uputiu.' 31 Üsap mwo silei ika iö i, nge üa feito
o papataisi aramas ren koluk pwe üpwe pwäri i ngeni chon Israel."
32 Iwe, Johannes a pwärätä, "Ngang üa küna Ngünün Kot a feitiu seni läng lon lapalapen eman lisom
o nonom won. 33 Püsin ngang üsap silei i, nge Kot ewe mi tiniei pwe üpwe papataisi aramas ren koluk,
a üreniei, 'Kopwe küna ewe Ngünün Kot epwe feito o nonom won eman mwän, i ätewe epwe papataisi
aramas ren Ngünmifel.' 34 Ngang üa küna ei, üa pwal pwärätä pwe ätei Nöün Kot."

Nöün Jesus kewe akomwen chon kaiö
1.35-42

35 Sorotän ewe rän Johannes me ruoman nöün kewe chon kaiö ra pwal ütä ikenan. 36 Nge lupwen
Johannnes a küna Jesus pwe a fetaleto, a apasa, "Iei i ewe Lamen Kot!" 37 Iwe, lupwen ekewe ruoman
chon kaiö ra rongorong mine a apasa, ra tapwela mürin Jesus. 38 Nge Jesus a sapsefäl o küna pwe ra
tapwela mürin, iwe, a aisiniir, "Met oua kütta?" Ra pölüeni, "Ia ka nom ie, Rabbi?" (Wewen ei kapas
Rabbi 'Sense') 39 Jesus a pölüeniir, "Oupwe feito o püsin nenengeni." (Lon ena otun ina epwe kulok
rüanü leolopal.) Iwe, ra eti Jesus o küna ia a nonom ie o ra nonom ren lon ewe ränin. 40 Eman me lein
ekewe ruoman Andru pwin Simon Petrus. 41 Andru a müttir küna pwiin we Simon o üreni, "Äm aia

✡ 1:21: Tut 18.15,18; Mal 4.5 ✡ 1:23: Ais 40.3

küna ewe Messaia." (Wewen ei kapas Messaia 'Kraist'.) 42 Mürin a emwenala Simon ren Jesus. Iwe, Jesus a newenewen ngeni o üreni, "Itom Simon nöün Sona, nge iei kopwe iteni Kefas." (Ei it Kefas a wewe ngeni ewe it Petrus, wewen 'Eu achau'.)

Jesus a köri Filip me Nataniel
1.43-51

43 Iwe, sorotän ewe rän Jesus a filätä pwe epwe feila Kalilea. A küna Filip o üreni, "Kopwe tapweto müri." 44 (Filip i seni Petsaita ewe telinimw ia Andru me Petrus ra nom ie.) 45 Filip a küna Nataniel o üreni, "Äm aia küna ätewe Moses a mak usun lon ewe puken Allük, pwal ekewe soufos ra mak usun. I Jesus nöün Josef seni Nasaret." 46 Nataniel a aisini, "Ifa usun, och mi mürina a tongeni feito seni Nasaret?" Filip a pölüeni, "Kopwe feito o nengeni." 47 Lupwen Jesus a küna pwe Nataniel a feito ren, iwe, a apasa usun, "Iei i eman wesewesen re Israel, esap wor och mine a mwäl won." 48 Nataniel a aisini, "Pwota ka tongeni sileei?" Jesus a pölüeni, "Ngang üa künok lupwen ka nom fän ewe irä fiik, me mwen än Filip köruk." 49 Iwe, Nataniel a üreni, "Sense, en Nöün Kot! En ewe kingen Israel!" 50 Jesus a üreni, "Ifa usun, ka lükü pokiten üa ürenuk pwe üa künok lupwen ka nom fän ewe irä fiik? Kopwe küna chomong mettoch mi lap seni ei." 51 Mürin a üreniir, "Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Ämi oupwe küna pwe läng epwe sukula o nöün Kot kewe chon läng repwe feitä me feitiu won Nöün Aramas." ✡

2

Ewe apwüpwülü lon Kana
2.1-12

1 Iwe, mürin ruu rän a fis eu apwüpwülü lon ewe telinimw Kana lon Kalilea. Inen Jesus we a nom ikenan. 2 Pwal Jesus me nöün kewe chon kaiö ra kö pwe repwe eti ewe apwüpwülü. 3 Iwe, lupwen a it ünümer wain, inen Jesus a üreni, "Esap chüen wor ünümer wain." 4 Nge Jesus a pölüeni, "Nemin, kosap üreniei mine üpwe föri. Esamwo tori ai fansoun." 5 Mürin inen Jesus a üreni ekewe chon angang, "Oupwe chök föri mine a ürenikemi." 6 Iwe, a wor än ekewe chon Juta allükün ar lamalam usun ar repwe limeti inisiir me mettochur lupwen repwe fel ngeni Kot. Iei mine a wor wonu lenien koluk lon ewe imw, masouen eu me eu ina epwe ükükün rüe ika ilik kalon. 7 Iwe, Jesus a üreni ekewe chon angang, "Oupwe alölöü ekei lenien koluk ren koluk." Iwe, ra alölöör tori ra urela. 8 Mürin Jesus a üreniir, "Iei oupwe üfi och ena koluk o uweela ren ewe chon nemeni ewe kametip." Iwe, lupwen ra uwala ren ewe koluk 9 mi wiliti wain, ätewe a neni. I esap silei ia ei wain a feito me ie. (Nge ekewe chon angang mi üfi ewe koluk ra silei.) Iei mine ewe chon nemeni ewe kametip a köri ewe mwän apwüpwülü söfö 10 o üreni, "Aramas meinisin ra akomwen uwawu ewe wain mi fokun mürina. Mürin än ekewe chon kökköto ünümi chomong, epwe uwawu ewe wain mi mökükün. Nge en ka amwöchü ewe wain mi fokun mürina tori iei." 11 Iei aeuin manaman Jesus a föri lon Kana lon Kalilea, iwe, nöün kewe chon kaiö ra lükü i.

12 Mürin ei, Jesus me inan we me pwiin kewe pwal nöün kewe chon kaiö ra feila Kapernaum. Ikenan ra nonom lon ekoch rän. ✡

Jesus a feila lon ewe imwenfel
2.13-22
(Mat 21.12-13; Mark 11.15-17; Luk 19.45-46)

13 Iwe, lupwen a arap fansoun än ekewe chon Juta chulapen Pasofer, Jesus a feila Jerusalem. ✡ 14 A tolong lon ewe imwenfel o a küna ekewe mwän mi amömö kow, sip me lisom, pwal ätekewe mi mot ngeni chepel o akasiwili moni. 15 Iei mine a piti efoch säl o aea le cheela ekewe sip me ekewe kow meinisin seni lon ewe imwenfel. A atoropasa ekewe föün moni o akulätä ekewe chepel än ekewe chon akasiwili moni. 16 Iwe, a kapas pöchökül ngeni ekewe mwän mi amömö ekewe lisom, "Oupwe uwawu ekei mettoch seni ikei. Oupwe ükütiu le föri pwe imwen Semei epwe eu imwen amömö." 17 Iwe, nöün kewe chon kaiö ra chechemeni pwe a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Ai Kot, ai ekipwichi imwom mi pin a küküri le üti usun eu ekkei." ✡

✡ 1:51: Ken 28.12 ✡ 2:12: Mat 4.13 ✡ 2:13: Eks 12.1-27 ✡ 2:17: Kölf 69.9

18 Mürin ekewe nöüwisen chon Juta ra üreni, “Meni sokun manaman ka tongeni föri om kopwe
pwäri ngenikem pwe mi wor om pwüüng pwe kopwe föri ekei föför?” 19 Jesus a pölüeniir, “Oupwe
ataela ei imwenfel, nge ngang üpwe aüsefälietä lon ükükün ülüngat rän.” ✡ 20 Iwe, ra aisini, “Ifa usun,
en ka tongeni aüsefälietä ei imwenfel lon ükükün ülüngat rän? Nge ekewe chon aüetä ei imwenfel ra
angang ngeni lon ükükün faik me wonu ier!” 21 Nge ewe imwenfel Jesus a kapas usun, iei inisin. 22 Iei
mine lupwen Jesus a manausefäl, nöün kewe chon kaiö ra chechemeni pwe a fen apasa ei. Ra lükü
mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, pwal mine Jesus a apasa.

Jesus a silei usun lapalapen aramas
2.23-25

23 Iwe, lupwen Jesus a nom lon Jerusalem fansoun chulapen ewe Pasofer, chomong aramas ra lükü
i, pun ra küna ekewe manaman a föri. 24 Nge Jesus esap lükü ngeniir inisin, pun a silei ekiekin letiper.
25 Esap wor lomoten än eman epwe pwäri ngeni usun eman, pun a püsin silei mine a nom lon leluker.

3

Jesus me Nikotemus
3.1-21

1 Iwe, a wor eman mwän seni ewe mwichen Farisi itan Nikotemus, i eman me lein ekewe
souemwenin ekewe chon Juta. 2 Lon eu pwin ätei a feila ren Jesus o üreni, “Rabbi, äm aia silei pwe en
eman sense Kot a tinato. Pun esap wor eman a tongeni föri ekei sokun manaman en ka föri are Kot
esap eti.” 3 Jesus a üreni, “Enlet, üpwe wesewesen ürenuk: Esap wor eman a tongeni küna Mwün Kot
are esap upsefäl.” 4 Nikotemus a aisini, “Epwe ifa usun än eman aramas epwe tongeni upsefäl lupwen
a chinlap? Enlet, esap tongeni tolongsefäl lon upwen inan o uputiu fän aruuan.” 5 Iwe, Jesus a üreni,
“Enlet, üpwe wesewesen ürenuk: Esap wor eman a tongeni tolong lon Mwün Kot are esap up ren koluk
me Ngün. 6 Eman aramas a upu seni saman me inan, nge manauen ngün a up ren Ngünün Kot. 7 Kosap
weitifengeniik ren mine üa ürenuk: Oupwe fokun upsefäl. 8 Asepwäl a enien ia a mochen enila ie. Ka
fen rong ngüngün, nge kosap silei ia a enito me ie, ika ia a enila ie. Ina usun chök ren chokewe mi up
seni Ngünmifel.” 9 Iwe, Nikotemus a aisini, “Epwe ifa usun an epwe tongeni fis ei?” 10 Jesus a pölüeni,
“En eman sense mi lap lon Israel, nge kosap weweiti usun ei? 11 Enlet, üpwe wesewesen ürenuk: Äm
aia kapas usun mine aia silei o pwärätä mine aia küna, nge esap wor eman leimi a mochen etiwa mine
aia eäni afalafal. 12 Ämi ousap lüküei lupwen üa kapas ngenikemi usun mettochun ei fanüfan. Ifa usun
ämi oupwe lüküei lupwen üa kapas ngenikemi usun mettochun läng? 13 Esap wor eman a feitä läng
pwe Nöün Aramas chök, ewe mi feitiu seni läng.
14 “Usun Moses a atekiatä ewe serepenit seni piras lon ewe fanüapö, iei usun Nöün Aramas epwe
tekiatä, ✡ 15 pwe meinisin mi lükü i repwe eäni manau esemüch. 16 Pun iei usun Kot a echeni chon
fanüfan, pwe a fangala Nöün Aleman, pwe meinisin mi lükü i resap pöütmwälila, pwe repwe eäni
manau esemüch. 17 Pun Kot esap tinato Nöün won fanüfan pwe epwe apwüngü fanüfan, nge a tinato
pwe epwe amanaua chon fanüfan. 18 Iö a lükü ewe Nau esap küna feiengauen apwüng, nge iö esap lükü
i a fen küna feiengauen apwüng, pun esap lükü Nöün Kot Aleman. 19 Iei usun pwüngün ewe apwüng:
Ewe saram a tolong lon fanüfan, nge aramas ra efich rochopwak lap seni saram, pun ar föför a ngau.
20 Iö a föri mine a ngau a oput saram, esap mochen tolong lon saram, pun a niuokus pwe an kewe föför
repwe pwäla. 21 Nge iö a föri mine a let a tolong lon saram, pwe ewe saram epwe pwärätä pwe mine a
föri a föri lon an aleasochisi Kot.”

Jesus me Johannes
3.22-30

22 Mürin ei pworaus, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra feila lon ewe fanü Jutea. Ikenan a nonom
rer eu fansoun o papataisi aramas. 23 Nge Johannes a pwal papataisi aramas lon Änon arap ngeni
Salim, pun a wor chomong koluk ikenan. Iwe, aramas ra feito ren o a papataisiir. 24 (Ei a fis me mwen
än Johannes tolong lon fötek.) ✡ 25 Iwe, ekoch nöün Johannes kewe chon kaiö ra popuetä le anini
ngeni eman re Juta usun ar limeti inisiir me mettochur lon pwüngün ar lamalam. 26 Iwe, ra feila

✡ 2:19: Mat 26.61; 27.40; Mark 14.58; 15.29 ✡ 3:14: Num 21.9 ✡ 3:24: Mat 14.3; Mark 6.17; Luk 3.19-20

ren Johannes o üreni, “Sense, ka chechemeni ewe mwän a nom reöm ötiuen ewe chanpupu Jortan,
ätewe ka kapas ngenikem usun? Iei a papataisi aramas o aramas meinisin ra feila ren.” 27 Johannes a
pölüeni, “Esap wor eman a tongeni angei och are Kot esap ngeni. 28 Püsin ämi oua tongeni pwärätä
pwe ngang üa apasa, ‘Sap ngang ewe Kraist, nge Kot a tinieito me mwan.’ ✡ 29 Ewe mwän apwüpwülü
söfö i pwülüen ewe fin apwüpwülü söfö. Nge chiechien ewe mwän apwüpwülü söfö mi ü ünükün o
aüseling a pwapwa lupwen a rongorong mwelien ewe mwän apwüpwülü söfö. Iei usun ai pwapwa a
unusöchüla. 30 I epwe fokun tekiatä, nge ngang üpwe fefeitiu.”

Ätewe mi feito seni Läng
3.31-36

31 Iwe, ätewe mi feito seni läng, i a lap seni meinisin. Ätewe mi pop seni fanüfan, i chon fanüfan,
a pwal kapas usun mettochun fanüfan. Nge ätewe mi feito seni läng a tekia seni meinisin. 32 Iwe, a
pwärätä usun mine a fen küna o rongorong, nge esap wor eman a etiwa an kapas. 33 Nge are eman
epwe etiwa an kapas, a aletätä pwe Kot a let. 34 Iwe, ewe eman Kot a tinato a apasatä än Kot kewe
kapas, pun Kot a aunusa ngeni Ngünün. 35 Ewe Sam a echeni Nöün o atolonga mettoch meinisin fän
nemeneman. ✡ 36 Iö a lükü ewe Nau a eäni manau esemüch. Iö a lükümach ngeni ewe Nau esap eäni
ewe manau, pwe än Kot song a nonom won.

4

Jesus me ewe Fin Samaria
4.1-42

1 Iwe, ekewe Farisi ra rongorong pwe Jesus a asoulängala o papataisi chomong aramas lap seni
Johannes. 2 (Jesus ese püsin papataisi aramas, nge nöün kewe chök chon kaiö.) 3 Iei mine lupwen
a rongorong met ra apasa, a feila seni Jutea o liwinsefäliti Kalilea. 4 Lon an we sai a fetalelong lon
Samaria. 5 Iei usun a tori eu telinimw lon Samaria itan Sikar, a arap ngeni ewe fanü Jakop a ngeni
nöün we mwän itan Josef. ✡ 6 Ikenan a wor eu chönüttu än Jakop, nge Jesus a mottiu ünükün ei
chönüttu, pun a pekus ren an fetal. Ei otun ina epwe leoloas.

7 Iwe, eman fin Samaria a feito pwe epwe üfüf koluk. Nge Jesus a tüngor ngeni, “Kose kan mochen
üpwe ünümi ekis koluk reöm.” 8 (Nöün kewe chon kaiö ra feila lon ewe telinimw pwe repwe kamö
aner mongö.) 9 Ewe fefin a üreni, “En eman re Juta, nge ngang eman fin Samaria, ifa usun om kopwe
tongeni tüngor seniei ünümom koluk?” (Ekewe chon Juta resap aeafengen kap me sepi me ekewe
chon Samaria.) ✡ 10 Iwe, Jesus a pölüeni, “Are kopwe chök silei än Kot lifang, pwal ätewe mi tüngor
ngonuk ünüman koluk, kopwe fen tüngor ngeni, nge i epwe ngonuk ewe kolukun manau.” 11 Ewe
fefin a pölüeni, “Ai samol, esap wor om pokit pwe kopwe aea le üfüf, nge ei chönüttu a alolol. Ia
kopwe angei me ie ewe kolukun manau? 12 Äm we lewo Jakop a ngenikem ei chönüttu. I me nöün
kewe me nöün kewe mwichen man meinisin ra ün seni. Ifa usun, en ka lap seni Jakop?” 13 Jesus a
pölüeni, “Iö a ün seni ei koluk epwe kakasefäl, 14 nge iö a ün seni ewe koluk ngang üpwe ngeni, esap
chüen kakasefäl. Ewe koluk üpwe ngeni epwe wiliti eu lenien puächen kolukun manau leutun mi
atoto manau esemüch.”

15 Ewe fefin a üreni, “Ai samol, kose mochen kopwe ngeniei ei koluk! Mürin üsap chüen liwinto
ikei pwe üpwe üfüf koluk.” 16 Jesus a üreni ewe fefin, “Kopwe feila o köri pwülüom, iwe, epwe etuk
lupwen kopwe liwinto.” 17 Ewe fefin a pölüeni, “Esap wor pwülüei.” Nge Jesus a üreni, “Mi pwüng om
apasa pwe esap wor pwülüom. 18 Ka fen pwülüeni limman mwän, nge ewe eman ka pwülüeni iei esap
wesewesen pwülüom. Ka kapas wenechar ngeniei.”

19 Mürin ewe fefin a üreni, “Ai samol, iei üa silei pwe en eman soufos. 20 Äm kewe lewo ra fel ngeni
Kot won ei chuk, nge ämi chon Juta oua apasa pwe Jerusalem ina chök ewe leni ia aramas repwe fel
ngeni Kot ie.” 21 Jesus a üreni, “Nemin, kopwe lüküei, epwe war ewe fansoun lupwen aramas resap
chüen fel ngeni ewe Sam won ei chuk ika lon Jerusalem. 22 Ämi chon Samaria oua fel ngeni iö ousap
silei, nge äm chon Juta aia fel ngeni iö aia silei, pun manau a pop seni chon Juta. 23 Nge epwe war eu
fansoun, nge iei a fen nom, lupwen aramas repwe fel ngeni ewe Sam lon manamanen ewe Ngünün

✡ 3:28: Joh 1.20 ✡ 3:35: Mat 11.27; Luk 10.22 ✡ 4:5: Ken 33.19; Jos 24.32 ✡ 4:9: Esr 4.1-5; Ne 4.1-2

Kot me ewe let, pun ewe Sam a kütta chokewe mi fel ngeni lon let. [24] Kot Ngün, nge ren manamanen
Ngünün we aramas ra chök tongeni fel ngeni lon let."
[25] Iwe, ewe fefin a üreni Jesus, "Üa silei pwe ewe Messaia epwe wareto, ewe mi iteni Kraist. Lupwen
epwe war, epwe asile ngenikich mettoch meinisin." [26] Jesus a pölüeni, "Ngang ätewe mi kapas
ngonuk."
[27] Lon ewe chök otun nöün Jesus kewe chon kaiö ra liwinto. Ra weitifengeni pwe Jesus a kapas ngeni
eman fefin, nge esap wor eman leir a aisini ewe fefin, "Met ka mochen?" are aisini Jesus, "Pwota
ka kapas ngeni ei fefin?" [28] Mürin ewe fefin a likitala an we lenien koluk, a liwiniti ewe telinimw o
üreni ekewe aramas mi nom ikenan, [29] "Oupwe feito o nengeni ewe mwän mi pwäri ngeniei mettoch
meinisin üa fen föri. Ifa usun, esap fen iei i ewe Kraist?" [30] Iei mine ra towu seni ewe telinimw o feito
ren Jesus.
[31] Lon chök ei fansoun ekewe chon kaiö ra tütüngor ngeni Jesus, "Sense, kopwele mongö." [32] Nge
Jesus a pölüeniir, "Mi wor anei mongö ämi ousap silei usun." [33] Iei mine ekewe chon kaiö ra popuetä
le kapasfengen lefiler, "Ifa usun, mi wor eman a uwato ren anan mongö?" [34] Jesus a üreniir, "Anei
mongö ai üpwe aleasochisi letipen ewe mi tiniei o awesala ewe angang a awisa ngeniei pwe üpwe
föri. [35] Ämi oua apasa, 'Mi chüen wor rüanü maram, mürin epwe tori fansoun kinikin.' Nge üpwe
ürenikemi, 'Oupwe nenengeniöchü ekewe tanipi, pun üän irän lon ra nupula, pwe ra öchün ar repwe
kinikin.' [36] Ewe aramas mi kini ewe räs epwe angei liwinin, epwe ionifengeni ekewe ua fän iten manau
esemüch. Iei usun ewe aramas mi fofot pwal ewe mi kinikin repwe pwapwafengen. [37] Pun a let ewe
kapas, 'Eman aramas a fofot, nge pwal ewe eman a kinikin.' [38] Ngang üa tinikemiila pwe oupwe kini
üän eu tanipi ämi ousap angang ngeni. Pwal ekoch ra angang ikenan, nge ämi oua angei feiöchün ar
angang."
[39] Iwe, chomong me lein ekewe chon Samaria lon ewe telinimw ra lükü Jesus, pun ewe fefin a üra,
"A pwäri ngeniei mettoch meinisin üa fen föri." [40] Iei mine lupwen ekewe chon Samaria ra feito ren
Jesus, ra fokun tüngor ngeni, pwe epwe nonom rer. Iwe, Jesus a nonom ikenan lon ükükün ruu rän.
[41] Pwal chomong chon Samaria ra lükü Jesus pokiten ar rongorong an afalafal. [42] Iwe, ra üreni ewe
fefin, "Iei aia lükülük, sap pokiten chök mine ka apasa, nge pokiten äm aia püsin rongorong an kapas.
Iwe, äm aia silei pwe i wesewesen ewe Chon Amanauen chon fanüfan."

Jesus a apöchöküla eman ät nöün eman nöüwis
4.43-54

[43] Mürin än Jesus nonom ikenan lon ükükün ruu rän, a towu seniir o feila Kalilea. [44] Pun püsin Jesus
a apasa, "Eman soufos esap wor meninin me lon püsin fanüan." ✡ [45] Iwe, lupwen a tori Kalilea, ekewe
aramas mi nom ikenan ra etiwa, pun ra fen feila ngeni ewe chulapen Pasofer lon Jerusalem o küna
meinisin mine a föri lon ewe chulap. ✡
[46] Mürin Jesus a liwinsefäliti Kana lon Kalilea, ia a awili ewe koluk ngeni wain me ie. Iwe, a wor
eman nöüwisen mwü lon Kapernaum, nöün ät a samau. ✡ [47] Lupwen a rong pwe Jesus a feito seni
Jutea tori Kalilea, a feila ren o tüngormau ngeni pwe epwe feila Kapernaum o apöchöküla nöün we ät
mi arap ngeni mäla. [48] Iwe, Jesus a üra, "Esap wor eman me leimi epwe lükü are esap küna asisil me
manaman." [49] Ewe nöüwis a pölüeni, "Ai samol, kose mochen etiei me mwen än nei we epwe mäla."
[50] Jesus a üreni, "Kopwe feila, noumw we ät epwe manau!" Iwe, ewe mwän a lükü mine Jesus a üreni
o feila. [51] Nge lupwen a chüen fetal ngeni lenian we, nöün kewe chon angang ra churi o apworausa
ngeni pwe nöün we ät a manau. [52] Iwe, a aisiniir inet fansoun a pöchökületä. Ra pölüeni, "Kulok eu
leoloasen nänew ewe pwichikar a towu seni." [53] Mürin ewe sam a chechemeni pwe ina chök ewe otun
Jesus a kapas ngeni lon, "Noumw we ät epwe manau." Iei mine i me chon an famili meinisin ra lükü
Jesus. [54] Iei ewe aruuen manaman Jesus a föri mürin an feito seni Jutea o tori Kalilea.

5

Jesus a apöchöküla eman mwän arun eu koluk
5.1-18

✡ 4:44: Mat 13.57; Mark 6.4; Luk 4.24 ✡ 4:45: Joh 2.23 ✡ 4:46: Joh 2.1-11

[1] Mürin ei pworaus, Jesus a feila Jerusalem pwe epwe fiti eu chulapen chon Juta. [2] Ünükün ewe
Asamalapen Sip lon Jerusalem a wor eu koluk, a iteni Petesta lon kapasen Ipru. Ikenan a wor eu
ut mi wor limu refirefin lon. [3] A wor eu mwichen aramas mi chomong, ra samau o kon lon ekewe
ruum mi refiref: chon mesechun, chon pechemä me ekewe mi mwök. [Ra witiwiti ewe koluk an epwe
nono. [4] Pun fän ekoch eman chon läng nöün ewe Samol a feitiu o anonoi ewe koluk. Iwe, ewe aramas
mi akomwolong lon ewe koluk mürin chök an nono a tongeni pöchökületä seni met sokun samau a
eäni.] [5] Eman mwän a nom ikenan, a sasamau lon ükükün ilik me walu ier. [6] Lupwen Jesus a küna ätewe
lon an kokon o a rong pwe a sasamau lon fansoun langatam, a aisini, "Ka mochen küna pöchökül?"
[7] Ewe chon samau a pölüeni, "Ai samol, esap wor rei eman aramas epwe uweieila lon ewe koluk lupwen
a nono. Nge lupwen üa sotuni ai üpwe tolong lon, eman a fen akom mwei." [8] Iwe, Jesus a üreni ewe
mwän, "Kopwe ütä, angei kiom o fetal." [9] Lon ewe chök otun ewe mwän a pöchökületä, a angei kian
o a popuetä le fetal.

Ei a fis lon eu ränin sapat. [10] Iei mine ekewe nöüwisen chon Juta ra üreni ewe mwän mi pöchökületä,
"Ikenai ewe ränin sapat, esap pwüng ngeni allükün ach lamalam pwe kopwe uwei kiom." ✡ [11] Iwe, a
pölüeni, "Ewe mwän mi apöchökülaeitä a üreniei pwe üpwe angei kiei o fetal." [12] Iwe, ra aisini, "Iö we
a ürenuk pwe kopwe angei kiom o fetal?" [13] Nge ewe mwän mi pöchökületä esap silei Jesus, pun a wor
chomong aramas lon ewe leni o Jesus a chök anifila seniir.

[14] Mürin chök ekis fansoun Jesus a küna ewe mwän lon imwenfel o a üreni, "Kopwe rongorong,
iei ka pöchökületä, kosap chüen föri tipis, pwe esap fis ngonuk och mi ngau seni ei." [15] Mürin ewe
mwän a feila o üreni ekewe nöüwisen chon Juta pwe Jesus ewe a apöchökülätä. [16] Iwe, pokiten Jesus
a apöchöküla ewe mwän lon ewe ränin sapat, ekewe nöüwisen chon Juta ra popuetä le ariafööüü
Jesus. [17] Nge Jesus a pölüeniir, "Semei a chök akangang tori ikenai, pwal ina usun ngang üpwe chök
akangang." [18] Ren ekei kapas ekewe nöüwisen chon Juta ra fokun alapala ar ekiekin mochen niela
Jesus, pun esap chök atai allükün ewe ränin sapat, nge a pwal apasa pwe Kot Saman. Ren ei a püsin
anönnöi ngeni Kot.

Än ewe Nau nemenem
5.19-29

[19] Iwe, Jesus a pölüeniir, "Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Ewe Nau esap tongeni föri och ren
püsin i, a chök föri met a küna pwe Saman a föri. Pun mine ewe Sam a föri, pwal ina chök mine ewe
Nau a föri. [20] Pun ewe Sam a echeni ewe Nau o pwäri ngeni meinisin mine i a föri. Ewer, epwe fen
mwo nge pwäri ngeni mettoch mi lap seni ekei, pwe oupwe mairü ren. [21] Usun ewe Sam a amanaua
ekewe mi mäla o ngeniir manau, ina usun ewe Nau a fang manau ngeni chokewe i a filiiretä. [22] Ewe
Sam esap pwal apwüngü eman, nge a ngeni ewe Nau ewe wisen souapwüng, [23] pwe aramas meinisin
repwe asamolu ewe Nau usun chök ar asamolu ewe Sam. Iö esap asamolu ewe Nau, esap pwal asamolu
ewe Sam a tinato i. [24] Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Iö a rongorong ai kewe kapas o lükü ewe mi
tinieito a eäni manau esemüch. Esap tolong lon kapwüng, pwe a towu seni mäla o tolong lon manau.
[25] Enlet üpwe wesewesen ürenikemi: Epwe war ewe fansoun, nge a fen war, lupwen ekewe mi mäla
repwe rongorong mwelien Nöün Kot, nge chokewe mi rongorong repwe küna manau. [26] Usun chök
ewe Sam i popun manau, iei usun a föri pwe Nöün we pwal i popun manau. [27] Iwe, a ngeni ewe Nau
ewe wis pwe epwe souapwüng, pun i ewe Nöün Aramas. [28] Ousap weitifengenikemi ren ekei kapas.
Pun epwe war ewe fansoun lupwen ekewe sotup meinisin repwe rong mwelian [29] o towu seni peiaser:
Chokewe mi föri föför mürina repwe manausefäl o küna manau, nge chokewe mi föri föför mi ngau
repwe manausefäl o küna apwüng. ✡

Kapasen pwärätä usun Jesus
5.30-47

[30] "Iwe, üsap tongeni föri och ren püsin inisi. Üa apwüngü aramas won met Kot a üreniei. Iei mine ai
apwüng a let, pun üsap föri letipei, pwe letipen ewe mi tiniei. [31] Are üpwe pwärätä usun püsin ngang,
pwäriei esap let, esap pwal wor aüchean. [32] Nge mi wor pwal eman a pwärätä usi, nge üa silei pwe
mine a pwärätä usi a let. [33] Ämi oua tinala nöümi soukünö ren Johannes, iwe, mine i a pwärätä a let.

✡ 5:10: Ne 13.19; Jer 17.21 ✡ 5:29: Tan 12.2

✡ 34 Esap ren ai üpwe etiwa pwärien eman, nge üa chök apasa ei pwe oupwe küna manau. 35 Johannes
a usun chök eu lamp, a tin o saram, nge ämi oua chök mochen apwapwakemi lon saraman ekis chök
fansoun. 36 Nge a wor och ai minen pwärätä a lap seni än Johannes kapasen pwärätä: Ekewe föför ewe
Sam a awisa ngeniei pwe üpwe föri ra pwärätä, pwe ewe Sam a tiniei. 37 Iwe, ewe Sam mi tiniei a pwal
pwärätä usi. Ämi ousap fokun rongorong mwelian ika küna won mesan, ✡ 38 ousap pwal amwöchü an
kewe kapas lon letipemi, pun ämi ousap lükü ätewe i a tinato. 39 Ämi oua achocho le kaiö masouen
ekewe Toropwe mi Pin, pun oua ekieki pwe oupwe küna manau esemüch lor. Ekei Toropwe mi Pin
ra pwärätä usi. 40 Nge ämi ousap mochen feito rei pwe oupwe eäni ewe manau. 41 Üsap mochen ai
üpwe iteföüla me ren aramas. 42 Nge ngang üa silei usumi. Üa silei pwe ämi ousap echeni Kot lon
lelukemi. 43 Ngang üa feito fän iten Semei, nge ämi ousap etiwaei. Nge are pwal eman epwe feito fän
püsin itan, ämi oupwe etiwa i. 44 Ämi oua sani ämi oupwe iteföüla me ren eman me eman leimi, nge
ousap kütta ämi iteföüla me ren Kot. Epwe ifa usun ämi oupwe tongeni lüküei? 45 Ousap ekieki pwe
üpwe atipisikemi me mwen Semei. Moses ätewe oua anomu ämi apilükülük won epwe atipisikemi.
46 Are ämi oua wesewesen lükü Moses, ämi oupwe pwal lüküei, pun i a makkei usi. 47 Nge pokiten ämi
ousap lükü mine Moses a makkei, epwe ifa usun ämi oupwe tongeni lükü mine üa apasa?"

6

Jesus a amongöü limungeröü mwän
6.1-15
(Mat 14.13-21; Mark 6.30-44; Luk 9.10-17)

1 Iwe, mürin ei pworaus Jesus a feila epek ewe nomun Kalilea. (Ei noom a pwal iteni nomun
Tiperias.) 2 Chomong aramas ra tapwela mürin, pun ra küna ekewe manaman Jesus a föriir lupwen a
apöchökülätä ekewe chon samau. 3 Mürin Jesus me nöün kewe chon kaiö ra feitä won eu chuk o mottiu
ikenan. 4 Ei otun a arap fansoun ewe chulapen Pasofer än chon Juta. 5 Iwe, Jesus a nenefetal o a küna
pwe chomong aramas ra feito ren, iei mine a aisini Filip, "Ia sipwe tongeni kamö mongö me ie, pwe
epwe naf ach sipwe amongöni ekei aramas meinisin?" 6 Jesus a eäni ei kapas ais an epwe sotuni Filip,
pun i a fen silei met epwe föri. 7 Filip a pölüeni, "Ruopükü föün moni silifer esap naf ach sipwe kamö
pilawa, pwe ina epwe chök ekis met eman me eman ekei aramas epwe angei." 8 Pwal eman nöün chon
kaiö itan Andru, pwiin Simon Petrus, a üra, 9 "A wor eman ät ikei mi wor ren limeföü pilawa seni föün
parli me ruoman ik. Nge ifa usun, epwe naf ngeni ekei aramas meinisin?" 10 Jesus a üra, "Oupwe üreni
ekewe aramas pwe repwe mottiu." A wor chomong fetil lon ewe leni, iei mine ekewe aramas meinisin
ra mottiu. A wor ina epwe ükükün limungeröü mwän. 11 Mürin Jesus a angei ekewe pilawa, a iotekin
kilisou ngeni Kot wor o a ineti ngeni ekewe aramas mi mot ikenan. Pwal ina chök usun mine a föri
ngeni ekewe ik. Ir meinisin ra angei ükükün mine ra mochen. 12 Iwe, lupwen ekewe aramas meinisin
ra mötüla, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, "Oupwe ionifengeni lusun ekewe mongö, pwe esap
wor och epwe solapala." 13 Iei mine ra ionifengeni meinisin o amasoua engol me ruu chüük ren lusun
ewe mongö seni ekewe limeföü pilawa seni föün parli ekewe aramas ra mongö. 14 Iwe, lupwen ekewe
aramas ra küna ewe manaman Jesus a föri, ra apasa, "Enlet, iei i ewe Soufos epwe feito won fanüfan."
15 Jesus a silei pwe ra ekiekin feito o seikätä fän pöchökül pwe epwe ar king, iei mine a sü seniir o
liwinsefälitä won ewe chuk.

Jesus a fetal won matau
6.16-21
(Mat 14.22-33; Mark 6.45-52)

16 Iwe, lupwen a tori lekuniol, nöün Jesus kewe chon kaiö ra feitiu ren ewe noom, 17 ra tötä won efoch
wa o seresila epek ewe noom pwe repwe sai ngeni Kapernaum. Iwe, a pwinila, nge Jesus esamwo feito
rer. 18 Nge mürin eu asepwäl mi pöchökül a enito, pwe nonoon ewe noom a wattela. 19 Lupwen ekewe
chon kaiö ra fen fötülei waar we ina epwe ükükün ülüngat ika rüanü mail, ra küna Jesus a fetalela won
ewe matau o fetaleto arap ngeni waar we. Iwe, ra fokun rükö. 20 Nge Jesus a üreniir, "Ousap niuokus!
Ngang ei!" 21 Iwe, ra pwapwa pwe ra uwei Jesus won ewe wa, nge lon ewe chök otun ewe wa a tori ewe
leni ia ra mochen sai ngeni ie.

✡ 5:33: Joh 1.19-27; 3.27-30 ✡ 5:37: Mat 3.17; Mark 1.11; Luk 3.22

Aramas ra kütta Jesus
6.22-24

22 Sorotän ewe rän ewe mwichen aramas mi nometiu epek ewe noom ra küna pwe a chök wor efoch
wa a nom ikenan. Ra silei pwe Jesus esap tötä won ewe wa fiti nöün kewe chon kaiö, pwe ir chök ra
sai. 23 Nge mi wor ekoch wa seni Tiperias ra il arap ngeni ewe leni ia ra mongö ewe pilawa ie mürin än
ewe Samol iotekin kilisou won. 24 Iwe, lupwen ewe mwichen aramas ra küna pwe Jesus me nöün kewe
chon kaiö resap nom ikenan, ra tötä won ekewe wa o saila Kapernaum, pwe repwe kütta Jesus.

Jesus i ewe Mongön Manau
6.25-59

25 Iwe, lupwen ekewe aramas ra küna Jesus me epek ewe noom, ra aisini, "Sense, inet ka feito ikei?"
26 Jesus a pölüeniir, "Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Oua küttaei pokiten oua mongö ewe pilawa
tori oua mötüla, nge ousap küttaei pokiten oua weweiti ai kewe manaman. 27 Ousap angang fän iten
mongö mi tongeni ngauala, nge oupwe angang fän iten mongö mi nonomola tori manau esemüch.
Iei ewe mongö Nöün Aramas epwe ngenikemi, pun Kot ewe Sam a fen anomu won asisilen an tipeeu
ngeni." 28 Mürin ra aisini Jesus, "Met äm aipwe föri, pwe aipwe tongeni apwönüetä met Kot a mochen
aipwe föri?" 29 Jesus a pölüeniir, "Kot a mochen pwe oupwe lükü ätewe i a tinato." 30 Iei mine ra aisini,
"Met sokun manaman kopwe föri pwe äm aipwe küna o lükuk? Met sokun föför kopwe föri? 31 Äm
kewe lewo ra mongö ewe mana lon ewe fanüapö, usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, 'A ngeniir ewe
mongö seni läng pwe repwe mongö.' " ✡ 32 Mürin Jesus a üreniir, "Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi:
Esap Moses ewe mi ngenikemi ewe mongö seni läng, nge Semei i ewe mi ngenikemi ewe enletin
mongö seni läng. 33 Pun ewe mongö Kot a ngenikemi ina i ätewe a feitiu seni läng o a fang manau ngeni
chon fanüfan." 34 Iwe, ra üreni, "Äm samol, kopwe ngenikem ei mongö fansoun meinisin." 35 Mürin
Jesus a üreniir, "Ngang ewe mongön manau. Iö a feito rei esap fokun chüen echik, nge iö a lüküei
esap fokun chüen kaka. 36 Nge ngang üa ürenikemi pwe oua fen künaei, nge ousap mochen lüküei.
37 Chokewe meinisin Semei a ngeniei, repwe feito rei. Nge iö a feito rei, üsap fokun asüela. 38 Pun
üa feitiu seni läng pwe üpwe föri letipen ewe mi tiniei, nge sap püsin letipei. 39 Iwe, iei letipen ewe
mi tiniei, pwe esap pöüt seniei eman lein chokewe i a ngeniei, nge üpwe amanaueer lon ewe ränin
sopolan. 40 Pun iei letipen Semei, pwe meinisin mi nenengeni ewe Nau o lükü i repwe eäni manau
esemüch. Ngang üpwe amanaueer lon ewe ränin sopolan."
41 Pokiten ekei kapas ekewe chon Juta ra popuetä le ngününgünü Jesus, pun a apasa, "Ngang ewe
mongön manau mi feitiu seni läng." 42 Iwe, ra apasa, "Ifa usun, sap ätei Jesus nöün Josef we mwän? Sia
silei saman me inan. Pwota a tongeni apasa pwe i a feitiu seni läng?" 43 Jesus a pölüeni, "Oupwe ükütiu
le ngününgün lefilemi! 44 Esap wor eman a tongeni feito rei are ewe Sam mi tinieito esap panato rei.
Iwe, üpwe amanaua lon ewe ränin sopolan. 45 A fen mak lon puken ekewe soufos, 'Aramas meinisin
repwe kaiö me ren Kot.' Chokewe meinisin mi aüseling ngeni alon ewe Sam o kaiö seni repwe feito
rei. ✡ 46 Üsap apasa pwe a wor eman a fen küna ewe Sam. Ätewe mi feito seni Kot, i chök ewe eman
a küna ewe Sam. 47 Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Iö a lüküei a eäni manau esemüch. 48 Ngang
ewe mongön manau. 49 Ämi kewe lewo ra mongö ewe mana lon ewe fanüapö, nge ra mäla. 50 Nge iei
ewe mongö mi feitiu seni läng, are eman a mongö seni esap mäla. 51 Ngang ewe mongön manau mi
feitiu seni läng. Are eman a mongö ei mongö epwe manau tori feilfeilachök. Iwe, ei mongö iei fitukei
ngang üpwe fangala, pwe chon fanüfan repwe manau ren."
52 Mürin ekewe chon Juta ra popuetä le aninifengen lefiler. Ra ais, "Epwe ifa usun än ei mwän
epwe amongöü ngenikich fitukan?" 53 Iei mine Jesus a üreniir, "Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi:
Are ousap mongö fituken Nöün Aramas o ünümi chaan, esap wor manau lomi. 54 Iö a mongö fitukei
o ünümi chai a eäni manau esemüch, nge ngang üpwe amanauasefäli lon ewe ränin sopolan. 55 Pun
fitukei iei wesewesen ewe mongö, nge chai iei wesewesen ewe minen ün. 56 Iö a mongö fitukei o ünümi
chai a nonom loi, nge ngang üa nonom lon. 57 Ewe Sam mi manau a tinieito, o pokiten ewe Sam ngang
üa pwal manau. Iei usun iö mi mongö fitukei epwe manau pokiten ngang. 58 Iei ewe mongö mi feitiu
seni läng. Esap wewe ngeni ewe mongö ämi kewe lewo ra mongö, nge mürin ra mäla. Ätewe mi

✡ 6:31: Eks 16.4,15; Kölf 78.24 ✡ 6:45: Ais 54.13

mongö ei mongö epwe manau tori feilfeilachök." [59]Jesus a apasa ekei kapas lupwen a afalafal lon ewe imwen felikis lon Kapernaum.

Ekewe Kapasen Manau esemüch
6.60-71

[60]Iwe, chomong lein nöün kewe chon kaiö ra rongorong ekei kapas o ra üra, "Ei afalafal a kon pöchökül. Iö a tongeni aüselinga?" [61]Jesus esap rong seni eman mine ra kakapas won, nge a püsin silei pwe ra ngününgün usun an kewe kapas. Iei mine a üreniir, "Ifa usun, oua mochen likitala ämi lükülük ren ekei kapas? [62]Epwe ifa usun are oupwe küna Nöün Aramas lon an liwinsefälitä ngeni ewe leni ia a nom ie me mwan? [63]Ngünün Kot a afisätä manau, nge pöchökülen aramas esap fokun wor aüchean. Ekewe kapas üa fen ürenikemi ra eäni Ngün me manau. [64]Nge ekoch leimi resap lükü." Pun Jesus a fen silei chök seni lepoputän iö kana resap lükü i, pwal ätewe epwe afangamä i. [65]Iwe, Jesus a sopwela le apasa, "Iei mine üpwe ürenikemi, pwe esap wor eman a tongeni feito rei, are ewe Sam esap atufichi."

[66]Iwe, seni ei fansoun chomong me lein nöün Jesus kewe chon kaiö ra kul seni o resap chüen mochen tapwela mürin. [67]Iei mine Jesus a aisini ekewe engol me ruoman chon kaiö, "Ifa usun, ämi ousap pwal mochen feila?" [68]Simon Petrus a üreni, "Äm Samol, iö aipwe feila ren? En ka eäni kapasen manau esemüch. [69]Äm aia lükü o silei pwe en Ewe mi Pin ka feito seni Kot." ✡ [70]Iwe, Jesus a pölüeni, "Ifa usun, üsap filikemiitä engol me ruoman, nge fen eman leimi eman Tefil?" [71]Jesus a kapas usun Jutas nöün Simon Iskariot, pun i eman seni ekewe engol me ruoman epwe afangamä i.

7

Jesus me pwiin kewe
7.1-9

[1]Mürin ei pworaus, Jesus a chök saifetal lon Kalilea, pun esap mochen saifetal lon Jutea, pokiten ekewe nöüwisen chon Juta ra mochen niela i. [2]Nge a arap fansoun ewe chulapen likachoch än ekewe chon Juta. ✡ [3]Iei mine pwiin Jesus kewe ra üreni, "Kopwe feila seni ikei o feila Jutea, pwe noumw kewe chon kaiö repwe küna ekewe mettoch ka föri. [4]Esap wor eman mi mochen epwe sil me lein aramas a föri an kewe föför le monomon. Iwe, pokiten ka föri ekei föför, kopwe pwärukela ngeni chon fanüfan meinisin, pwe repwe silei usumw." [5]Pun püsin pwiin kewe mwo nge resap lükü i. [6]Jesus a pölüeniir, "Esamwo tori ewe fansoun mi fich ngeniei, nge ämi fansoun esap lifilifil. [7]Chon fanüfan resap tongeni oputakemi, nge ra oputaei, pun üa pwäri ngeniir pwe ar föför a ngau. [8]Ämi oupwe feila ngeni ewe chulap. Ngang üsap mwo feila, pun esamwo tori ewe fansoun mi fich fän itei." [9]Jesus a apasatä ekei kapas o nomola lon Kalilea.

Jesus a nom lon ewe Chulapen Likachoch
7.10-24

[10]Mürin än pwiin kewe feila ren ewe chulap, Jesus a pwal feila. Nge esap feila le pwäpwäla, pwe le monomon chök. [11]Iwe, ekewe nöüwisen chon Juta ra kütta Jesus lon ewe chulap. Ra ais, "Ifa i ätewe?" [12]Ekewe aramas lon ewe chulap ra möngününgünfengen usun i. Ekoch ra apasa, "I eman aramasöch," nge pwal ekoch ra apasa, "Apw, a chök atupu ekewe aramas." [13]Nge esap wor eman a kapas usun Jesus le pwäpwäla, pun ra niuokusiti ekewe nöüwisen chon Juta.

[14]Lupwen a tori esopun ekewe ränin chulapen likachoch, Jesus a feitä lon ewe imwenfel o popuetä le afalafal. [15]Iwe, ekewe nöüwisen chon Juta ra mairü ren an kapas o ra apasa, "Pwota iei me silelapen ei mwän, nge esap fiti sukul?" [16]Mürin Jesus a pölüeniir, "Mine üa eäni afalafal esap püsin ai, nge a pop seni Kot ewe mi tinieito. [17]Iö a mochen föri letipen Kot epwe silei ika mine üa eäni afalafal a feito seni Kot, are üa chök kapas fän püsin itei. [18]Eman mi kapas fän püsin itan, a chök püsin kütta iteüöchün. Nge eman mi kütta iteüöchün ewe eman a tinato, i eman aramas mi let, nge esap wor och mine a mwäl won. [19]Ifa usun, Moses esap ngenikemi ekewe Allük? Nge esap wor eman leimi a aleasochisi ekewe Allük. Pwota oua ekiekin nieila?" [20]Ekewe aramas ra pölüeni, "Eman anün rochopwak a wänuk. Iö a ekiekin niikela?" [21]Jesus a pölüeniir, "Üa föri eu chök manaman, nge ämi meinisin oua mairü ren.

✡ 6:69: Mat 16.16; Mark 8.29; Luk 9.20 ✡ 7:2: Lif 23.34; Tut 16.13

22 Iwe, Moses a allük pwe oupwe sirkomsaisi nöümi ät. (Nge ei esap pop seni Moses, nge ämi kewe lewo
ra popuetä.) Iei usun oua sirkomsaisi eman ät lon ewe ränin sapat. ✡ 23 Are än Moses kewe Allük resap
ta ren ämi sirkomsaisi eman ät lon ewe ränin sapat, pwota oua song ngeniei pokiten üa apöchökülätä
unusen inisin eman mwän lon ewe ränin sapat? ✡ 24 Ousap apwüngü eman ren mine oua küna me
lükün, nge oupwe eäni apwüng fän pwüng."

Ifa usun, epwe Jesus ewe Kraist?
7.25-31

25 Iwe, lon ewe chök otun ekoch aramasen Jerusalem ra popuetä le ais, "Ifa usun, sap iei i ewe mwän
ekewe nöüwis ra ekiekin ar repwe niela? 26 Nengeni, a kapas le pwäpwäla, nge esap wor eman a
pölüeni! Ifa usun, ir mi silei pwe i Kraist? 27 Nge lupwen Kraist epwe war, esap wor eman epwe silei ia
a feito seni ie." 28 Iwe, lupwen Jesus a afalafal lon ewe imwenfel, a leüömong le apasa, "Ifa usun, oua
wesewesen sileei? Oua silei ia üa feito me ie? Ngang üsap feito fän püsin itei, nge ewe mi tinieito a
let. Ämi ousap silei i. 29 Nge ngang üa silei i, pun ngang üa feito seni, i a tinieito." 30 Mürin ra sotuni ar
repwe turufi, nge esap wor eman a atapa, pun esamwo tori an fansoun. 31 Nge chomong aramas lon
ewe mwich ra lükü i o ra apasa, "Lupwen Kraist epwe war, ifa usun, epwe föri chomong manaman lap
seni ekewe manaman ei mwän a föri?"

Ra tinala chon künö pwe repwe turufi Jesus
7.32-36

32 Iwe, ekewe Farisi ra rongorong än ekewe aramas möngününgün won ekei mettoch usun Jesus, iei
mine ir me ekewe souasor mi lap ra tinala ekoch chon tümwünü imwenfel pwe repwe turufi Jesus.
33 Mürin Jesus a apasa, "Ekis chök fansoun üpwe chüen nom remi, mürin üpwe feila ren ewe mi tinieito.
34 Ämi oupwe küttaei, nge ousap künaei, pun ousap tongeni feila ewe ia üpwe nom ie." 35 Iwe, ekewe
nöüwisen chon Juta ra kapasfengen lefiler, "Ia i epwe feila ie, pwe äm aisap tongeni küna? Ifa usun,
epwe feila lon ekewe telinimwen chon Krik, ia nööch aramas ra toropasfeil ie o afalafala ekewe chon
Krik? 36 Met wewen an apasa, 'Oupwe küttaei, nge ousap künaei, ousap pwal tongeni feila ia üpwe
nom ie?' "

Ewe chanpupun Kolukun Manau
7.37-39

37 Lesopolan ränin ewe chulap, iei ewe rän mi fokun aüchea, Jesus a ütä o apasa fän leüömong, "Iö
a kaka epwe feito rei o ün! 38 Iö a lüküei usun ekewe Toropwe mi Pin ra apasa, chanpupun kolukun
manau repwe puwu seni lelukan." 39 Jesus a kapas won ei usun ewe Ngünmifel, chokewe mi lükü i
repwe angei. Lon ena fansoun Kot esamwo tinato Ngünmifel, pun Jesus esamwo tolong lon lingan.

Ekewe aramas ra tipefesen
7.40-44

40 Iwe, ekoch ekewe aramas me lon ewe mwich ra rongorong än Jesus kapas o ra apasa, "Ei mwän i
wesewesen ewe Soufos." 41 Nge ekoch ra apasa, "I ewe Kraist." Nge pwal ekoch ra apasa, "Kraist esap
feito seni Kalilea. 42 Ekewe Toropwe mi Pin ra apasa, pwe Kraist epwe eman mwirimwirin Tafit, epwe
uputiu lon Petleem ewe telinimwen Tafit." 43 Iei usun a fis tipefesen lon ewe mwich pokiten Jesus.
44 Ekoch ra mochen turufi i, nge esap wor eman a atapa.

Ekewe nöüwisen chon Juta resap lükü
7.45-52

45 Iwe, lupwen ekewe chon tümwünü imwenfel ra liwinsefäl, ekewe souasor mi lap me ekewe Farisi
ra aisiniir, "Pwota ousap etekinato?" 46 Ra pölüeni, "Esap wor eman aramas a afalafal usun än ei mwän
afalafal." 47 Ekewe Farisi ra aisiniir, "Ifa usun, ei mwän a pwal atupukemi? 48 Ifa usun, a wor eman lein
ekewe nöüwis ika ekewe Farisi a lükü i? 49 Ei mwichen aramas esap silei än Moses kewe Allük, iei mine
ra nom fän än Kot anümamau." 50 Eman me lein ekewe Farisi Nikotemus, ätewe a fen feila churi Jesus
me mwan, a üreni chiechian kewe, 51 "Lon pwüngün ach kewe Allük sisap tongeni apwüngü eman
aramas me mwen ach sipwe rongorong ngeni an pworaus o küttaöchü met a föri." 52 Ra pölüeni, "Ifa

✡ 7:22: Ken 17.10; Lif 12.3 ✡ 7:23: Joh 5.9

usun, pwal en eman re Kalilea? Kopwe kütta lon ekewe Toropwe mi Pin o küna, pwe esap wor eman soufos epwe feito seni Kalilea."

8

Ra sereni eman fefin lupwen a lisowu
8.1-11

[1] [Mürin ekewe aramas ra feila lon en me lenian, nge Jesus a feitä won ewe Chukun Olif. [2] Lesosorusichin sorotän ewe rän a liwinsefäliti ewe imwenfel. Iwe, ekewe aramas meinisin ra mwicheto ren, nge Jesus a mottiu o popuetä le afalafaleer. [3] Iwe, ekewe Sensen Allük me ekewe Farisi ra etekinato eman fefin ra sereni lon an lisowu. Ra aütai ewe fefin me mwen meser meinisin [4] o üreni Jesus, "Äm aia sereni ei fefin lon an lisowu. [5] Lon Allükün ach lamalam, Moses a allük pwe ei sokun fefin aramas repwe mone ngeni fau tori an epwe mäla. Nge met en kopwe apasa usun ei fefin?" ✡ [6] Ra apasa ei fän iten ar repwe särei Jesus, pwe epwe wor och mine repwe tongeni aturu won. Nge Jesus a pworotiu o makkei won ewe pwül ren aütün pöün. [7] Iwe, lupwen ra ükütä ikenan o kapas ais ngeni, Jesus a wenetä o üreniir, "Iön leimi esap wor an tipis epwe akom le monei ei fefin ngeni aeföün fau." [8] Mürin a pworesefälitiu o makkei won ewe pwül. [9] Iwe, lupwen ar rong ekei kapas, ra chök feila eman mürin eman, nge ekewe chinlap ra akom. Iwe, Jesus chök a nom ikenan, pwal ewe fefin mi ükütä ren. [10] Jesus a wenetä o üreni ewe fefin, "Ikafa ir ekewe mwän? Esap chüen wor eman a nom an epwe apwünguk ngeni mäla?" [11] Ewe fefin a pölüeni, "Ai samol, esap chüen wor eman leir a nom." Mürin Jesus a üra, "Üsap pwal fokun apwünguk. Kopwe feila, nge kosap chüen föri tipis."]

Jesus ewe saramen fanüfan
8.12-20

[12] Iwe, Jesus a kapassefäl ngeni ekewe aramas o üreniir, "Ngang ewe saramen fanüfan. Iö a tapweto müri epwe eäni ewe saramen manau, nge esap fetal lon rochopwak." ✡ [13] Iei mine ekewe Farisi ra üreni, "Ka eäni kapasen pwärätä usun püsin en, nge om pwärätä esap pwüng." ✡ [14] Jesus a pölüeniir, "Inamwo are üa pwärätä usun püsin ngang, nge ai pwärätä a pwüng, pun üa silei ia üa feito me ie o ia üpwe feila ie. Nge ämi ousap silei ia üa feito me ie are ia üpwe feila ie. [15] Ämi oua eäni apwüng lon örünien aramas. Ngang üsap apwüngü eman. [16] Nge are üpwe apwüngü eman, ai apwüng epwe let, pun ngang üsap aleman chök lon, pwe ewe Sam mi tinieito a etiei. [17] A fen mak lon ämi kewe Allük, pwe are ruoman aramas a wewefengen pwärier, mine ra pwärätä a pwüng. [18] Ngang üa pwärätä usun püsin ngang, nge ewe Sam mi tinieito a pwal pwärätä usi." [19] Mürin ra aisini, "Ia semom a nom ie?" Jesus a pölüeniir, "Ämi ousap sileei are silei Semei. Are oupwe sileei, oupwe pwal silei Semei." [20] Ekei kapas Jesus a aea lupwen a afalafal lon ewe imwenfel, lon ewe leni ia ekewe lenien asor ra nom ie. Iwe, esap wor eman a turufi, pun esap tori mwo an fansoun.

Ousap tongeni feila ia ngang üpwe feila ie
8.21-30

[21] Iwe, Jesus a kapassefäl ngeniir, "Ngang üpwe feila. Ämi oupwe küttaei, nge oupwe mäla lon ämi tipis. Ousap tongeni feila ia üpwe feila ie." [22] Iei mine ekewe nöüwisen chon Juta ra apasa, "A üra pwe sisap tongeni feila ia i epwe feila ie. Ifa usun, wewen ei pwe epwe püsin niela?" [23] Jesus a pölüeniir, "Ämi oua pop seni ei fanüfan, nge ngang üa feito seni läng. Ämi oua seni ei fanüfan, nge ngang üsap seni ei fanüfan. [24] Iei popun ai ürenikemi pwe oupwe mäla lon ämi tipis. Pun are ousap lüküei pwe 'Ngang chök ewe Eman', oupwe fokun mäla lon ämi tipis." [25] Iwe, ra aisini, "Iö en?" Jesus a pölüeniir, "Üa fen ürenikemi seni lepoputän iö Ngang. [26] Mi wor chomong mettoch üpwe apasa usumi, pwal chomong kapasen atipisi fän itemi. Nge ätewe mi tinieito a wenechar. Iwe, ngang üa chök asile ngeni fanüfan mine üa rong seni i." [27] Iwe, resap weweiti pwe Jesus a kapas ngeniir usun Saman. [28] Iei mine a üreniir, "Lupwen oupwe atekiatä ewe Nöün Aramas, mürin oupwe silei iö Ngang. Oupwe pwal silei pwe üsap föri och ren püsin ngang, nge üa chök apasa mine Semei a aiti ngeniei. [29] Iwe, ewe mi tinieito a etiei. Esap likitiei ai üpwe aleman, pun üa föri mine a pwapwa ren fansoun meinisin." [30] Chomong aramas mi rongorong än Jesus kapas usun ekei mettoch ra lükü i.

✡ 8:5: Lif 20.10; Tut 22.22-24 ✡ 8:12: Mat 5.14; Joh 9.5 ✡ 8:13: Joh 5.31

Aramas mi ngas me aramas mi fötek
8.31-47

31 Mürin Jesus a üreni ekewe chon Juta mi lükü i, “Are oupwe aleasochisi ai kewe kapas, oupwe
wesewesen nei chon kaiö. 32 Oupwe silei ewe let, nge ewe let epwe angasakemi.” 33 Iwe, ra pölüeni,
“Äm aia mwirimwirin Apraham, esap fokun wor eman a nöünikem amanau. Met wewen om apasa,
‘Ämi oupwe ngasala?’ ” ✡ 34 Nge Jesus a üreniir, “Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Aramas meinisin
mi föri tipis ra nonom fän nemenien tipis usun eman amanau. 35 Eman amanau esap chon ewe famili a
angang ngeni fansoun meinisin, nge eman nau i chon ewe famili tori feilfeilachök. 36 Iwe, are ewe Nau
a angasakemi, oupwe wesewesen ngasala. 37 Ngang mi silei pwe ämi mwirimwirin Apraham. Nge ämi
oua sotuni ämi oupwe nieila, pun ousap mochen etiwa ai kewe kapas. 38 Üa kapas usun mine Semei
a aiti ngeniei, nge ämi oua föri mine sememi a ürenikemi.” 39 Iwe, ra üreni, “Apraham semelapem.”
Jesus a pölüeniir, “Are ämi wesewesen nöün Apraham, oupwe pwal föri sokun föför Apraham a föri.
40 Met üa föri, üa chök mochen aiti ngenikemi ewe let üa rong me ren Kot, nge ämi oua sotuni ämi
oupwe nieila. Apraham esap föri ei sokun föför. 41 Ämi oua föri mine sememi a föri.” Iwe, ra pölüeni,
“Äm aisap upun leroch, äm aia semeni eman chök Sam, iei i Kot.” 42 Jesus a üreniir, “Are Kot sememi,
ämi oupwe echeniei. Pun ngang üa feito seni Kot, nge iei üa nom ikei. Ngang üsap feito fän püsin itei,
nge i a tinieito. 43 Pwota ousap weweiti mine üa ürenikemi? Ina popun ämi ousap mochen rongorong
ai kewe kapas. 44 Ämi nöün sememi, ewe Tefil, ämi oua chök mochen apwönüetä mochenin sememi. I
eman chon niela aramas seni lepoputän, esap fokun nom won pekin let, pun esap wor let ren. Lupwen
a kapas chofona, a chök fos lon örünian, pun i eman chon chofona me semen chon chofona. 45 Nge
pokiten üa eäni kapas mi let, iei popun ousap lüküei. 46 Iö leimi a tongeni alletätä pwe ngang üa tipis?
Are üa apasatä mine a let, pwota ousap lüküei? 47 Eman mi feito seni Kot a aüseling ngeni kapasen
Kot. Nge ämi ousap feito seni Kot, iei mine ousap mochen aüselingaei.”

Jesus me Apraham
8.48-59

48 Iwe, ekewe chon Juta ra üreni Jesus, “Ifa usun, esap pwüng äm apasa pwe en eman re Samaria,
nge eman anün rochopwak a wänuk?” 49 Jesus a pölüeniir, “Esap wor eman anün rochopwak a wäniei.
Ngang üa asamolu Semei, nge ämi ousap asamoluei. 50 Ngang üsap püsin kütta ai ling. Nge mi wor
eman a kütta ling fän itei, i pwal ewe souapwüng. 51 Enlet ngang üpwe wesewesen ürenikemi: Iö a
aleasochisi ai kewe kapas esap fokun mäla.” 52 Iwe, ekewe chon Juta ra üreni, “Iei äm aia silei pwe
eman anün rochopwak a wänuk. Apraham a mäla, pwal ekewe soufos ra mäla, nge en ka apasa pwe
iö a aleasochisi om kewe kapas esap fokun mäla. 53 Ifa usun, ka ekieki pwe ka lap seni semelapach
Apraham? I a mäla, pwal ekewe soufos ra mäla. Ka ekieki pwe en iö?” 54 Iwe, Jesus a pölüeniir, “Are üa
püsin kütta ai ling, ei ling esap wor lomotan. Ewe eman mi alingaei, i Semei, ewe eman oua apasa pwe
i ämi we Kot. 55 Ämi ousap fokun silei Kot, nge ngang üa silei i. Are üpwe apasa pwe üsap silei i, üpwe
eman chon chofona usun chök ämi. Nge ngang üa silei i o aleasochisi an kapas. 56 Apraham sememi
we a fokun pwapwa pwe epwe le küna fansoun ai feito. A küna ewe fansoun o pwapwaäsini.” 57 Ekewe
chon Juta ra üreni, “En kosamwo ierini lime, nge ka fen küna Apraham?” 58 Jesus a pölüeniir, “Enlet
üpwe wesewesen ürenikemi: Me mwen än Apraham esamwo uputiu, ngang üa fen nom.” 59 Lupwen
ekewe aramas ra rong ekei kapas, ra angei fau pwe repwe mone ngeni. Nge Jesus a opola o towu seni
ewe imwenfel.

9

Jesus a aneneloi mesen eman mi upuchun
9.1-12

1 Iwe, lupwen Jesus a fetalela, a küna eman mwän mi upuchun. 2 Nöün kewe chon kaiö ra aisini,
“Sense, tipisin iö pwe ei mwän a upuchun? Püsin tipisin ika tipisin saman me inan?” 3 Jesus a
pölüeniir, “Esap tipisin ei mwän, esap pwal tipisin saman me inan, nge ei a fis pwe manamanen Kot
epwe pwä lon manauan. 4 Lupwen a chüen rän, üpwe fokun föri angangen ewe mi tinieito. Pwin epwe
war lupwen esap wor eman a tongeni angang lon. 5 Lupwen üa nom won fanüfan, ngang saramen

✡ 8:33: Mat 3.9; Luk 3.8

fanüfan.” ✡ 6 Mürin än Jesus apasa ei, a atufetiu lepwül, a ölölü ewe pwül ren atufan o tofätä ewe
pwakak won mesen ewe mwän. 7 Iwe, a üreni, “Kopwe feila ores lon ewe koluk Siloam.” (Wewen
Siloam ‘tinala’) Iei mine ewe mwän a feila o oresi mesan, iwe, a liwinto o küna mwan. 8 Mürin chon
arun me chokewe mi küküna ei mwän me mwan lon an tütüngor lifangan, ra ais, “Ifa usun, sap iei i
ewe mwän mi momot o tütüngor lifangan?” 9 Ekoch ra apasa, “Ewer, iei i,” nge pwal ekoch ra apasa,
“Apwi, sap i, a chök wewe ngeni.” Iei mine ewe mwän a püsin üra, “Ngang ätewe.” 10 Iwe, ra aisini,
“Met a fis pwe ka tongeni küna mwomw?” 11 A pölüeniir, “Ewe mwän itan Jesus a ölölü och pwül, iwe,
a tofätä ewe pwakak won mesei o üreniei pwe üpwe feila Siloam o oresi mesei ie. Iei mine üa feila,
nge lon ewe chök otun üa ores, üa küna mwei.” 12 Iwe, ra aisini, “Ia a nom ie ätewe?” Ewe mwän a
pölüeni, “Üse silei.”

Ekewe Farisi ra chosani usun än Jesus achikaratä ewe mwän
9.13-34

13 Mürin ra emwenala ewe mi mesechun me mwan ren ekewe Farisi. 14 Lon ewe rän Jesus a ölölü
och pwül o tofätä ewe pwakak won mesen ewe mwän pwe a nenela, iei eu ränin sapat. 15 Iwe, ekewe
Farisi ra aisinisefäli ewe mwän usun an küna mwan. A üreniir, “A tofätä och pwakak won mesei, iwe,
üa oresiei, nge iei üa tongeni küna mwei.” 16 Ekoch lein ekewe Farisi ra apasa, “Ewe mwän mi föri ei
esap tongeni feito seni Kot, pun esap aleasochisi ewe allükün sapat.” Nge pwal ekoch ra apasa, “Epwe
ifa usun än eman chon tipis epwe tongeni föri ei sokun manaman?” A wor kinikinfesen lefiler. 17 Iei
mine ekewe Farisi ra aisinisefäli ewe mwän, “Met en ka apasa usun i, pun i a aneneloi mesom?” Iwe,
ewe mwän a pölüeni, “I eman soufos.”

18 Nge ekewe nöüwisen chon Juta resap mochen lükü, pwe ewe mwän a chun me mwan o künasefäli,
tori ra titi saman me inan. 19 Iwe, ra aisiniir, “Nöümi ei mwän oua apasa pwe a upuchun? Ifa usun an
fis pwe a tongeni küna mwan iei?” 20 Saman me inan ra pölüeni, “Äm aia silei pwe ätena nöüm, aia
pwal silei pwe a upuchun. 21 Nge äm aisap silei ifa usun an a tongeni küna mwan, aisap pwal silei ika
iö a aneneloi mesan. Oupwe püsin aisini, a tongeni püsin pölüeni, pun a watte ierin.” 22 Saman me
inan ra apasa ei ititin kapas, pun ra niuokusiti ekewe nöüwisen chon Juta. Pun ekewe nöüwis ra fen
tipeeufengen, pwe iö mi pwärätä pwe Jesus ewe Kraist epwe katowu seni ar we mwich lon ewe imwen
felikis. 23 Iei popun saman me inan ra apasa, “A watte ierin, oupwe püsin aisini.”

24 Iwe, ra kökkörato ewe mwän mi mesechun me mwan fän aruuan o üreni, “Kopwe pwon fän mesen
Kot pwe kopwe pwärätä mine a let! Äm aia silei pwe ei mwän mi anenelok i eman chon tipis.” 25 Ewe
mwän a pölüeni, “Üsap silei ika i eman chon tipis ika esap. Nge eu chök üa silei, pwe üa mesechun,
nge iei üa küna mwei.” 26 Mürin ra aisini, “Met a föri ngonuk? Ifa usun an aneneloi mesom?” 27 Iwe,
a pölüeniir, “Üa fen ürenikemi, nge ämi ousap aüselinga. Pwota oua mochen rongorongsefäl? Ifa
usun, ämi oua pwal mochen nöün chon kaiö?” 28 Iwe, ra eäni kapas turunufas ngeni o üreni, “En nöün
enan mwän chon kaiö, nge äm nöün Moses chon kaiö. 29 Äm aia silei pwe Kot a kapas ngeni Moses me
lom, nge enan mwän äm aise fen mwo nge silei ia a feito me ie.” 30 Ewe mwän a pölüeniir, “Mwa met
me amairün ei mettoch! Ämi ousap silei ia a feito me ie, nge i a aneneloi mesei. 31 Kich sia silei pwe
Kot esap aüseling ngeni än ekewe chon tipis tüngor, nge a aüseling ngeni eman mi meniniti i o föri
letipan. 32 Seni lepoputän fanüfan, esap wor eman a aneneloi mesen eman aramas mi upuchun. 33 Ika
pwe ei mwän mi aneneloi mesei esap feito seni Kot, esap tongeni föri och mettoch.” 34 Iwe, ra üreni,
“En ka uputiu lon tipis o märitä lon tipis, pwota ka ekiekin afalafalakem?” Iwe, ra atowu ewe mwän
seni ewe imwen felikis.

Mesechun lon pekin Ngün
9.35-41

35 Iwe, Jesus a rong pwe ra atowu ewe mwän seni ar we imwen felikis. Lupwen a küna i, a aisini, “Ifa
usun, ka lükü ewe Nöün Kot?” 36 Ewe mwän a pölüeni, “Ai samol, iö ätewe, kopwe aiti ngeniei, pwe
ngang üpwe tongeni lükü i.” 37 Jesus a üreni, “Ka fen küna i, ina i ätewe mi kapas ngonuk.” 38 Mürin
ewe mwän a apasa, “Ai Samol, üa lükü!” Iwe, a fotopwäsuketiu mwan o fel ngeni. 39 Iwe, Jesus a üreni,
“Üa feito lon fanüfan pwe üpwe eäni apwüng, pwe chokewe mi chun repwe küna mwer, nge chokewe

✡ 9:5: Mat 5.14; Joh 8.12

mi küna mwer repwe chun.” 40 Iwe, ekoch Farisi mi nom ren ra rongorong met a apasa o ra aisini,
“Met, äm aia pwal chun?” 41 Jesus a pölüeniir, “Are ämi oupwe chun, esap wor ämi tipis. Nge iei ämi
oua apasa pwe oua tongeni küna mwemi, iei popun ämi tipis a chök nonom womi.”

10

Pworausen awewe usun ewe Chon Mas
10.1-6

1 Iwe, Jesus a üra, “Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Iö esap tolong lon asamen lenien sip, nge a
tötä me ekis o tolong, i eman chon solä me eman chon achomau. 2 Nge iö mi tolong lon ewe asam, ina
i ewe chon masen sip. 3 Ewe chon masen ewe asamen lenien sip epwe suki ngeni ewe asam. Ekewe sip
repwe rong mwelian lupwen epwe köri iten eman me eman nöün kewe sip, iwe, epwe emweniirewu
lükün. 4 Lupwen epwe emweniirewu lükün, epwe akom mwer. Iwe, ekewe sip repwe tapwela mürin,
pun ra silei mwelian. 5 Resap tapwela mürin pwal eman me lükün, nge repwe sü seni, pun resap silleni
mwelian.” 6 Jesus a apworausa ngeniir ei pworausen awewe, nge ir resap wewe ren.

Jesus ewe Chon Mas mi öch
10.7-21

7 Iei mine Jesus a apasasefäli, “Enlet üpwe wesewesen ürenikemi: Ngang ewe asam fän iten ekewe
sip. 8 Chokewe meinisin ra akomwoto mwei ir chon solä me chon achomau, nge ekewe sip resap
aüseling ngeniir. 9 Ngang ewe asam. Iö a tolong lon ei asam epwe küna manau. Epwe tolong o towu o
küna anan. 10 Eman chon solä a chök feito pwe epwe sosolä me ninni me akkatai. Ngang üa feito pwe
oupwe eäni manau, iei ewe manau mi somwola.
11 “Ngang ewe chon mas mi öch. Ewe chon mas mi öch a fangala manauan fänäsengesin ekewe sip.
12 Nge ewe aramas mi mö, i esap ewe chon mas mine nöün kewe sip, lupwen a küna pwe eman wolif
a feito, a likitala ekewe sip o süla. Mürin ewe wolif a turufi ekewe sip o atoropaseer. 13 Ewe aramas a
süla, pun i eman mi mö, esap ekieki manauen ekewe sip. 14 Ngang ewe chon mas mi öch. Ngang üa
silei nei sip kana o ir ra sileei, 15 usun chök Semei a sileei o ngang üa silei Semei. Iwe, ngang üa fangala
manauei fänäsengesin ekewe sip. ✡ 16 A pwal wor ekoch nei sip resap nonom lon ei lenien sip. Ngang
üpwe pwal fokun emweniireto. Repwe aüseling ngeni mweliei. Mürin epwe wor eu chök mwichen
sip me eman chon mas.
17 “Iwe, Semei a echeniei, pun üa fangala manauei pwe üpwe angeesefäli. 18 Esap wor eman epwe
angei seniei manauei, nge üa fangala seni püsin letipei. Mi wor ai pwüüng ai üpwe fangala, a pwal
wor ai pwüüng ai üpwe angeesefäli. Iei usun mine Semei a allük ngeniei, pwe üpwe föri.”
19 Iwe, pokiten ekei kapas ekewe chon Juta ra pwal kinikinfesen lefiler. 20 Chomong me leir ra apasa,
“Eman anün rochopwak a wäni! A umwesila! Pwota oua aüseling ngeni?” 21 Nge pwal ekoch ra apasa,
“Ekei kapas esap alon eman aramas eman anün rochopwak a wäni! Ifa usun, eman anün rochopwak
epwe tongeni aneneloi mesen chon chun?”

Jesus esap tiw me ren ekewe chon Juta
10.22-42

22 Iwe, a fis ewe chulapen Efinunen ewe imwenfel lon Jerusalem. 23 Lon ena otun a tori fansoun
patapat. Lupwen Jesus a fetal lon ewe Pwalangen Salomon me lon ewe lenien imwenfel, 24 ekewe chon
Juta ra rongeela o aisini, “Ifa langatamen fansoun om kopwe chök likitikem lon äm tipemwaramwar?
Are en Kraist, kopwe afataöchü ngenikem.” 25 Jesus a pölüeniir, “Üa fen ürenikemi, nge ousap lüküei.
Ekewe föför üa föri fän iten Semei ra pwärätä usi. 26 Nge ämi ousap lükü, pun ousap nei kewe sip.
27 Nei kewe sip ra aüselinga mweliei, üa pwal sileer, nge ir ra tapweto müri. 28 Üa fang ngeniir manau
esemüch, nge ir resap fokun pöütmwälila. Esap wor eman a tongeni ettiir me lepei. 29 Semei a ngeniei
ekei sip, o i a lap seni meinisin, iwe, esap wor eman a tongeni ettiir seni lepöün Semei. 30 Ngang me
Semei eman chök.”
31 Mürin ekewe chon Juta ra pwal angei fau pwe repwe mone ngeni. 32 Jesus a üreniir, “Üa föri
chomong föför mi öch mwen mesemi, Semei a ngeniei pwe üpwe föriir. Meni lein ekewe föför oua
mochen mone ngeniei fau ren?” 33 Iwe, ra pölüeni, “Äm aisap mochen mone ngonuk fau fän iten och

✡ 10:15: Mat 11.27; Luk 10.22

föför mi öch, nge pokiten om kapasen turunufas ka apasa. Pun en eman aramas chök, nge ka püsin ekieki pwe en Kot." ✡ 34 Jesus a pölüeniir, "A mak lon ämi puken Allük pwe Kot a apasa, 'Ämi oua kot.' ✡ 35 Kich sia silei pwe kapasen ekewe Toropwe mi Pin ra let tori feilfeilachök. Iwe, Kot a aita ngeni ekei aramas kot, ir chokewe ra angei an Kot kapas. 36 Nge me rei, Semei a apiniei o tinieito won fanüfan. Epwe ifa usun ämi oupwe tongeni apasa pwe üa eäni kapasen turunufas, pokiten üa apasa pwe ngang Nöün Kot? 37 Ousap lüküei are üsap föri ekewe föför Semei a mochen ai üpwe föriir. 38 Nge are üa fen föri ekewe föför, inamwo are ousap lüküei, oupwe fokun lükü ai kewe föför, pwe oupwe silei o weweiti pwe Semei a nom loi, nge ngang üa nom lon Semei." 39 Iwe, ra sotunisefäli ar repwe turufi Jesus, nge i a müttir sü seniir.

40 Mürin Jesus a liwinsefälila pekilan ewe chanpupu Jortan lon ewe leni ia Johannes a fen papataisi aramas ie me mwan. Iwe, a nonom ikenan. ✡ 41 Chomong aramas ra feito ren. Iwe, ra apasa, "Johannes esap föri och manaman, nge meinisin mine a pwärätä usun ei mwän a let." 42 Iwe, chomong aramas ra lükü Jesus me ikenan.

11

Lasarus a mäla
11.1-16

1 A wor eman mwän a samau itan Lasarus seni Petania. Petania ewe telinimw ia Maria me pwiin we Marta ra nom ie. ✡ 2 Ei fefin Maria fefinen Lasarus, ätewe mi samau. Iei i neminewe a epiti pechen Jesus ren löpwokus o talüpwasei ren meten möküran. ✡ 3 Iwe, ekewe ruoman pwipwi ra tinala pworaus ren Jesus, "Äm Samol, ätewe ka fokun echeni a samau." 4 Lupwen Jesus a rong ei pworaus, a apasa, "Ei samau, esap sopolan mäla. Nge popun an fis ei samau, pwe Kot epwe küna ling ren, pwal Nöün Kot epwe küna ling ren."

5 Iwe, Jesus a echeni Marta me pwiin we me Lasarus. 6 Nge lupwen a rongorong pwe Lasarus a samau, a chök nonometiu lon ewe leni ia a nom ie pwal lon ükükün ruu rän. 7 Mürin a üreni nöün kewe chon kaiö, "Ousipwe liwinsefäliti Jutea." 8 Nge ekewe chon kaiö ra üreni, "Sense, pollon kewe chök ekewe aramas ikenan ra mochen mone ngonuk fau. Nge iei ka pwal mochen liwinsefäliti ikenan?" 9 Jesus a pölüeniir, "Ifa usun, esap wor engol me ruu awa lon eu rän? Eman aramas mi fetal lerän esap chepetek, pun a küna saramen ei fanüfan. 10 Nge eman mi fetal lepwin a chepetek, pun esap wor saram ren."

11 Mürin än Jesus apasatä ekei kapas, a pwal üreniir, "Chiechiach we Lasarus a möürüla, nge ngang üpwe feila pwe üpwe föngünätä." 12 Ekewe chon kaiö ra pölüeni, "Äm Samol, are a möürüla, iwe, epwe pöchökületä." 13 Jesus a fen kapas usun än Lasarus mäla, nge ekewe chon kaiö ra ekieki pwe a chök kapas usun an möür. 14 Iei mine Jesus a afata ngeniir, "Lasarus a mäla, 15 nge fänäsengesimi üa pwapwa pwe üsap nom ren, pwe ämi oupwe kaiö ngeni ämi oupwe lüküei. Ousipwe feila ren." 16 Tomas, a pwal iteni Lippwe, a üreni chiechian kewe chon kaiö, "Ousipwe feila meinisin fiti ewe Sense, pwe sipwe eti i le mäla!"

Jesus ewe Manausefäl me ewe Manau
11.17-27

17 Iwe, lupwen Jesus a tori ewe leni, a rongorong pwe Lasarus a fen nom lon peias lon ükükün rüanü rän. 18 Toauen lefilen Petania me Jerusalem ina epwe kis seni ruu mail, 19 nge chomong chon Juta ra feila ren Marta me Maria pwe repwe aururur ren mongeer we a mäla.

20 Lupwen Marta a rong pwe Jesus a feito, a feila lükün ewe sopw pwe epwe souni, nge Maria a chök nom leimw. 21 Iwe, Marta a üreni Jesus, "Ai Samol, are en kopwe nom ikei, mongeei we esap mäla. 22 Nge üa pwal silei pwe iei mwo nge Kot epwe ngonuk meinisin mine ka tüngor." 23 Jesus a üreni neminewe, "Mongeom we epwe manausefälitä." 24 Marta a pölüeni, "Ngang üa silei pwe epwe manausefälitä lon ewe ränin manausefäl lesopolan fanüfan." 25 Iwe, Jesus a üreni, "Ngang ewe manausefäl me ewe manau. Iö a lüküei epwe manau inamwo are epwe fen mäla. 26 Nge iö a manau o lüküei esap fokun

✡ 10:33: Lif 24.16 ✡ 10:34: Kölf 82.6 ✡ 10:40: Joh 1.28 ✡ 11:1: Luk 10.38-39 ✡ 11:2: Joh 12.3

mäla feilfeilachök. Ifa usun, ka lükü ei?" 27 Marta a pölüeni, "Ewer, ai Samol, üa lükü pwe en ewe
Kraist, Nöün Kot, ätewe Kot a pwon pwe epwe feito fanüfan."

Jesus a kechü
11.28-37

28 Mürin än Marta apasa ekei kapas, a liwinsefälila le imwan o köri Maria pwiin we o möngününgün
ngeni, "Ewe Sense a war, nge a mochen churuk." 29 Nge lupwen Maria a rongorong ekei kapas, a müttir
ütä o feila ren Jesus. 30 Iwe, Jesus esamwo tolong lon ewe sopw, nge a chök nom lon ewe leni ia Marta
a churi ie. 31 Ekewe aramas mi nom lon ewe imw ren Maria ar repwe aururu ra küna, pwe a müttir ütä
o towu lükün. Iwe, ra tapwela mürin, pun ra ekieki pwe Maria a feila ren ewe peias pwe epwe kechü
ikenan. 32 Maria a tori ewe leni ia Jesus a nom ie. Lon ewe chök otun a tori Jesus, a chapetiu arun
pechen o üreni, "Ai Samol, are en kopwe nom ikei, mongeei we esap mäla." 33 Iwe, Jesus a küna Maria
pwe a kechü, pwal ekewe aramas mi tapwela mürin, letipan a fokun mwökütüküt o weires. 34 Iwe, a
aisiniir, "Ia oua peiaseni Lasarus ie?" Ra pölüeni, "Äm Samol, kopwe feito o nenengeni." 35 Iwe, Jesus
a kechü. 36 Mürin ekewe aramas ra apasa, "Nengeni usun an tongei!" 37 Nge pwal ekoch ra apasa, "Esap
ätei ätewe mi aneneloi mesen ewe mwän mi chun? Pwota esap tongeni amwöchü manauen Lasarus
pwe esap mäla?"

Lasarus a manausefälitä ll.
38-44

38 Iwe, lupwen Jesus a feiliti ewe peias, a pwal mwökütükütsefäl letipan lon an weires. Ewe peias
a nom lon eu achau, nge eföü fau mi watte a öpwönütiu me won. 39 Jesus a üra, "Oupwe ekiela ewe
fau seni won ewe peias!" Nge Marta, fefinen ewe mi mäla a üreni, "Ai Samol, ei otun ewe somä epwe
le fen pomach, pun a fen nom lon peias lon ükükün rüanü rän." 40 Mürin Jesus a pölüeni, "Ifa usun,
üsap ürenuk pwe are kopwe lükü kopwe küna lingen Kot?" 41 Iei mine ra ekiela ewe fau seni won ewe
peias. Iwe, Jesus a netä läng o apasa, "Semei, üa kilisou ngonuk pwe ka aüselingaei. 42 Ngang üa silei
pwe ka aüselingaei fansoun meinisin. Nge iei üa apasa ei fänäsengesin ekewe aramas mi ü ikei, pwe
repwe lükü pwe en ka tinieito." 43 Mürin an apasa ekei kapas, a kökkö fän mwelian mi leüömong,
"Lasarus, kopwe towu!" 44 Iwe, Lasarus a towu, nge pöün me pechen ra finifin ngeni mangaku, won
mesan a pwal finifin ngeni echö mangaku. Iwe, Jesus a üreniir, "Oupwe apichala ekewe finifin pwe
epwe tongeni fetal."

Ra rawangauei Jesus
11.45-57
(Mat 26.1-5; Mark 14.1-2; Luk 22.1-2)

45 Iwe, chomong aramas mi feito pwe repwe churi Maria, ra küna mine Jesus a föri, iwe, ra lükü i.
46 Nge ekoch me leir ra feila ren ekewe Farisi o üreniir mine Jesus a föri. 47 Iei mine ekewe souasor mi
lap me ekewe Farisi ra chufengen me ewe mwichen souapwüng o ra üreniir, "Met sipwe föri. Nengeni
ekei manaman meinisin ei mwän a föri! 48 Are sipwe mwüt ngeni an epwe sopwela lon ei sokun lapalap,
aramas meinisin repwe lükü i. Mürin repwe feito o atai ach imwenfel o angeala aramasach." 49 Iwe,
eman me leir itan Kaifas, i ewe Souasor mi Lap lon ena ier, a apasa, "Ämi ousap silei och. 50 Ousap mefi
pwe a mürina än eman aramas epwe mäla fänäsengesin ekewe aramas meinisin, lap seni unusen
aramasen fanüach repwe rosola." 51 Nge Kaifas esap apasa ei ititin kapas won püsin mefian, nge
pokiten i ewe Souasor mi Lap lon ena ier, a osuni pwe Jesus epwe mäla fän iten chon Juta meinisin.
52 Nge sap fän iter chök, pwe pwal fän iten ekewe aramasen Kot mi toropasfeil ar repwe chufengen
lon eu chök mwich. 53 Seni ena ränin ekewe nöüwisen chon Juta ra rawei Jesus pwe repwe niela. 54 Iei
mine Jesus esap chüen saifetal lon Jutea le pwäpwäla lein ekewe chon Juta, nge a feila ngeni eu leni
arap ngeni ewe fanüapö lon eu telinimw itan Efraim. A nonom ikenan fiti nöün kewe chon kaiö.
55 Iwe, lupwen a arap fansoun än ekewe chon Juta we chulapen Pasofer, chomong aramas ra feitä
Jerusalem seni ekewe fanü pwe repwe föri ewe angangen limelim me mwen ewe chulap. 56 Iwe, ra
küttafetalei Jesus, nge lupwen ar chufengen lon ewe imwenfel ra aisfengen lefiler, "Met oua ekieki?
Epwe feito ngeni ach ei chulap, are esap feito?" 57 Ekewe souasor mi lap me ekewe Farisi ra atowu eu
allük ngeni aramas, pwe are eman epwe silei ia Jesus a nom ie, epwe asile ngeniir, pwe repwe turufi
o fötekini.

12

Jesus a kepit me lon Petania
12.1-8
(Mat 26.6-13; Mark 14.3-9)

1 Iwe, wonu rän me mwen ewe ränin Pasofer Jesus a tori Petania ia Lasarus, a nom ie, ätewe Jesus
a amanauasefäli seni mäla. ✡ 2 Iwe, ra amolätä eu mongön lekuniol fän itan Jesus ikenan, nge Marta
a alilis le amolätä. Lasarus pwal eman me lein ätekewe mi mot ngeni chepel fiti Jesus. 3 Mürin Maria
a angei eu rume mi wor lö lon mi fokun pwokus o mömong mi för seni ewe irä nart, a ninätiu won
pechen Jesus o talüpwasei ngeni meten mököran. Iwe, pwokusun ewe lö a ponofeil lon unusen ewe
imw. ✡ 4 Nge Jut Iskariot, eman me lein nöün Jesus kewe chon kaiö, ätewe epwe afangamä Jesus, a
apasa, 5 "Pwota resap amömöla ei lö pwokus won ükükün ülüpükü föün moni silifer o fangala ewe
moni ngeni ekewe chon wöüngau?" 6 Jut a apasa ei ititin kapas, sap pokiten an ekieki ekewe chon
wöüngau, nge pokiten i eman chon solä. I a tümwünü ewe moni, nge fän ekoch a pwal angei och seni
fän püsin itan. ✡ 7 Nge Jesus a apasa, "Ousap osukosuka neminei! Oupwe mwüt ngeni pwe epwe iseis
met a wor ren fän iten ewe ränin ai üpwe peias. 8 Ekewe chon wöüngau repwe nonom remi fansoun
meinisin, nge ngang üsap nonom remi fansoun meinisin." ✡

Ra rawangauei Lasarus
12.9-11

9 Iwe, chomong aramas ra rong pwe Jesus a nom lon Petania. Iei mine ra feila ikenan, sap pokiten
Jesus chök, nge pwal pokiten ar mochen küna Lasarus, ätewe Jesus a amanauasefäli seni mäla. 10 Iei
mine ekewe souasor mi lap ra pwal ekiekin rawangauei Lasarus, 11 pun i popun pwe chomong chon
Juta ra sü seniir o lükü Jesus.

Jesus a tolong lon Jerusalem fän än aramas mweireir
12.12-19
(Mat 21.1-11; Mark 11.1-11; Luk 19.28-40)

12 Iwe, sorotän ewe rän eu mwichen aramas mi chomong ra feito ngeni ewe chulap o ra rongorong
pwe Jesus a nom won an sai ngeni Jerusalem. 13 Iei mine ra angei palen ewe irä palm o feila pwe
repwe churi. Iwe, ra osomong le kökkö, "Mwareiti Kot! Feiöchün ätewe a feito fän iten ewe Samol!
Feiöchün ewe kingen Israel." ✡ 14 Iwe, Jesus a küna eman nienifön aas o a wawa, usun a fen mak lon
ekewe Toropwe mi Pin,
15 "Ousap niuokus, ämi aramasen Sion.
Nengeni, ämi we king a feito, a wawa eman nienifön aas." ✡
16 Lon ena fansoun nöün kewe chon kaiö resap weweiti ekei mettoch. Nge lupwen Jesus a tolong
lon lingan, ra chechemeni pwe a fen mak lon ekewe Toropwe mi Pin usun i, pwal usun ar föri ekei
mettoch ngeni. 17 Iwe, ekewe aramas mi nom ren Jesus lupwen a körawu Lasarus seni lon ewe peias
o amanauasefäli seni mäla ra apworausa mine a fis. 18 Ina popun ewe mwichen aramas mi chomong
ra churi, pokiten ra rong pwe a föri ei manaman. 19 Mürin ekewe Farisi ra kapasfengen lefiler, "Oua
küna, sisap chüen tongeni föri och! Nengeni, unusen chon fanüfan ra tapwela mürin." ✡

Ekoch chon Krik ra kütta Jesus
12.20-26

20 Iwe, ekoch chon Krik ra nom lein chokewe mi feitä Jerusalem pwe repwe fel ngeni Kot lupwen
ewe chulap. 21 Ra feila ren Filip, ätei i seni Petsaita lon Kalilea. Iwe, ra üreni, "Äm samol, äm aia
mochen churi Jesus." ✡ 22 Filip a feila o apworausa ngeni Andru ei pworaus. Mürin ir me ruoman
ra feila o asile ngeni Jesus. 23 Iwe, Jesus a üreniir, "Iei a war ewe fansoun pwe Nöün Aramas epwe
angei lingan. 24 Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Eföü föün wiich epwe chök nonom lon ususun are
esap mworotiu lepwül o mäla. Nge are epwe mäla, mürin epwe awora chomong föün wiich. ✡ 25 Iö a
echeni püsin manauan epwe pöüt seni, nge iö a oput püsin manauan lon ei fanüfan, manauan epwe

✡ 12:1: Joh 11.1,43 ✡ 12:3: Luk 7.37-38 ✡ 12:6: Luk 8.3 ✡ 12:8: Tut 15.11 ✡ 12:13: Kölf 118.25-26 ✡ 12:15: Sek 9.9 ✡ 12:19: Joh 11.48 ✡ 12:21: Joh 1.44 ✡ 12:24: Rom 14.9

chök nonom ngeni manau esemüch. ✡ 26 Iö a mochen angang ngeniei epwe tapweto müri, pun ia
ngang üpwe nom ie, ikenan nei chon angang epwe pwal nom ie. Iwe, Semei epwe asamolu chokewe
mi angang ngeniei. ✡

Jesus a kapas usun an mäla
12.27-36

27 "Iei letipei a weires. Met ngang üpwe apasa? Ifa usun, üpwe apasa, 'Semei, kosap mwüt ngeniei
pwe üpwe tolong lon ei fansoun riaföü?' Nge ina popun üa feito fanüfan, pwe üpwe tolong lon ei
fansoun riaföü. ✡ 28 Semei, kopwe alinga itom!" Mürin a wor eu möngüngü seni läng, "Üa fen alinga
itei, nge üpwe pwal alingasefäli." 29 Iwe, ewe mwichen aramas mi ütä ikenan ra rong ewe möngüngü.
Ekoch me leir ra apasa pwe och chopulap, nge pwal ekoch ra apasa, "Eman chon läng a kapas ngeni."
30 Nge Jesus a üreniir, "Ei möngüngü a fis esap fän itei, pwe fän itemi. ✡ 31 Iei ewe fansoun pwe fanüfan
epwe küna kapwüng, iei ewe fansoun ewe samolun ei fanüfan epwe koturula. ✡ 32 Lupwen ngang üpwe
tekiatä seni ei fanüfan, üpwe ofato aramas meinisin rei." ✡ 33 Jesus a apasatä ei sokun kapas pwe epwe
pwärätä meni sokun mäla epwe mälani. 34 Ewe mwichen aramas ra pölüeni, "Äm aia silei seni ekewe
Allükün lamalam pwe ewe Kraist epwe manau tori feilfeilachök. Pwota ka apasa, pwe Nöün Aramas
epwe tekiatä? Iön ei, ewe Nöün Aramas?" ✡ 35 Mürin Jesus a pölüeniir, "Ewe saram epwe nonom remi
ekis chök fansoun mochomoch. Oupwe fetal lon ewe saram me mwen ewe rochopwak epwe torikemi.
Pun eman aramas mi fetal lon rochopwak esap silei ia epwe feila ie. ✡ 36 Oupwe anomu ämi lükülük
won ewe saram lupwen a nom remi, pwe oupwe wiliti aramas mi nom lon saram." Lupwen Jesus a
wes me apasa ekei kapas, a feila o op seniir. ✡

Än ekewe aramas lükülükümang
12.37-43

37 Iei mwo än Jesus föri ekewe manaman meinisin mwen mesen ekewe aramas, nge ir resap lükü i.
38 Iei usun met a pwönüetä lon mine ewe soufos Aisea a kapas usun,

"Äm Samol, iö a lükü ewe pworaus aia aronga?
Iö ewe Samol a pwäri an manaman ngeni?" ✡ 39 Iei popun pwe resap tongeni lükü, pun Aisea a
pwal apasa,
40 "Kot a achunala meser o aföüala letiper,
pwe resap tongeni künakün ren meser ika wewe ren letiper,
ika kul ngeniei, pwe üpwe apöchökületetä." ✡ 41 Aisea a apasa ekei kapas, pun a küna än Jesus ling o
kapas usun i. ✡ 42 Iei mwo nge chomong ekewe nöüwisen chon Juta ra lükü Jesus. Nge pokiten
ekewe Farisi, ir resap pwärätä ar lükülük, pun ra niuokus ar repwe katowu seni ar we mwich
lon ewe imwen felikis. ✡ 43 Pun ra aücheani än aramas repwe mwareitiir, lap seni än Kot epwe
mwareitiir.

Än Jesus kapas repwe apwüngü aramas
12.44-50

44 Iwe, Jesus a apasa fän leüömong, "Iö a lüküei, esap chök lüküei, nge a pwal lükü ewe mi tinieito.
45 Iö a künaei, a pwal küna ewe mi tinieito. 46 Ngang üa feito fanüfan pwe üpwe eu saram, pwe meinisin
mi lüküei resap nom lon rochopwak. 47 Are eman a rongorong ai kewe kapas, nge esap aleasochis
ngeni, ngang üsap apwüngü. Ngang üsap feito fanüfan pwe üpwe apwüngü chon fanüfan, nge üa
feito pwe üpwe amanaueer. 48 Iö a aliwiniei o esap etiwa ai kewe kapas, a wor met epwe kapwüng ren.
Ewe kapas üa apasatä epwe apwüngü lon ewe sopolan rän. 49 Pun ngang üsap kapas fän itei, nge Semei
mi tinieito a allük ngeniei met üpwe apasatä, pwal met ititin fos üpwe nöünöü. 50 Ngang üa silei pwe
an allük a awarato manau esemüch. Iei mine met ngang üa apasa, iei chök met Semei a üreniei pwe
üpwe apasatä."

✡ 12:25: Mat 10.39; 26.25; Mark 8.35; Luk 9.24; 17.33 ✡ 12:26: Joh 14.3; 17.24 ✡ 12:27: Mat 26.38 ✡ 12:30: Joh 11.42
✡ 12:31: Joh 14.30; 16.11; Luk 10.18 ✡ 12:32: Joh 8.28 ✡ 12:34: Kölf 110.4; Ais 9.7; Is 37.25; Tan 7.14 ✡ 12:35: Joh 8.12;
11.10 ✡ 12:36: Ef 5.9 ✡ 12:38: Ais 53.1; Rom 10.16 ✡ 12:40: Ais 6.10 ✡ 12:41: Ais 6.1 ✡ 12:42: Joh 9.22

13

Jesus a talü pechen nöün kewe chon kaiö
13.1-20

1 Iei ewe rän me mwen ewe chulapen Pasofer. Jesus a silei pwe a tori ewe fansoun an epwe towu
seni ei fanüfan o feila ren Saman. A echeni nöün kewe mi nom won fanüfan fansoun meinisin, iwe, a
echeniir tori sopolan manauan.
2 Iwe, Jesus me nöün kewe chon kaiö ra mongön lekuniol. Ewe Tefil a fen atolonga ewe ekiekin
afangamä Jesus lon letipen Jutas nöün Simon Iskariot. 3 Jesus a silei pwe Saman a fen atolonga mettoch
meinisin fän nemenian. A silei pwe a feito seni Kot, nge epwe pwal liwinsefäl ngeni Kot. 4 Iei mine
a ütä seni ewe chepel, a pwilitawu üfan sekit o ri ngeni lukalapan echö taul. 5 Mürin a ninalong och
koluk lon eu waspesen o a popuetä le talü pechen nöün kewe chon kaiö, a pwal talüpwasei pecher
ngeni ewe taul a ri ngeni lukalapan. 6 Lupwen a tori Simon Petrus, Petrus a üreni, "Ai Samol, en kopwe
talü pechei?" 7 Jesus a pölüeni, "En kosap weweiti mine ngang üa föri iei, nge kopwapw weweiti me
mürin." 8 Petrus a üreni, "Kosap fokun talü pechei!" Jesus a pölüeni, "Are üsap talü pecheöm, kosap
chüen nei chon kaiö." 9 Simon Petrus a üreni, "Ai Samol, kosap talü pechei chök, nge kopwe pwal talü
pei me mökürei!" 10 Iwe, Jesus a üreni, "Eman aramas a wes me tütü a unusen limöch, esap pwal chüen
tütüsefäl, nge pechen chök. Ämi meinisin oua limöch, nge eman chök leimi esap limöch." 11 Jesus a fen
silei iö we epwe afangamä i. Iei popun a apasa, "Ämi meinisin oua limöch, eman chök esap limöch."
12 Lupwen Jesus a wes me talü pecher, a pwilitisefälielong üfan sekit o liwinsefäliti lenian arun ewe
chepel. Iwe, a aisiniir, "Ifa usun, oua weweiti met ngang üa föri ngenikemi? 13 Ämi oua aita ngeniei
Sense me Samol. A pwüng mine oua apasa usi, pun iei wisei. 14 Ngang ämi Samol me Sense üa talü
pechemi, iei usun pwal ämi oupwe talü pechemi eman ngeni eman. 15 Ngang üa anomu eu lenien apirü
fän itemi, pwe ämi oupwe föri usun chök met ngang üa föri ngenikemi. ✡ 16 Enlet, üa wesewesen
ürenikemi: Eman chon angang esap lap seni an masta, nge eman chon künö esap lap seni ätewe mi
tini. ✡ 17 Iei oua silei ekei mettoch, oupwe feiöch are oupwe apwönüretä.
18 "Ngang üsap kapas usumi meinisin. Üa silei chokewe üa filiiretä, nge makken lon ekewe Toropwe
mi Pin epwe pwönüetä, 'Ätewe mi mongö rei a ü ngeniei.' ✡ 19 Ngang üa ürenikemi ekei mettoch iei me
mwen ar repwe fis, pwe lupwen repwe fis, oupwe lükü pwe Ngang ewe mi nonom tori feilfeilachök.
20 Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Iö a etiwa ewe ngang üa tinala, a etiwaei, nge iö a etiwaei a etiwa
ewe mi tinieito." ✡

Jesus a osuni usun ätewe epwe afangamä
13.21-30
(Mat 26.20-25; Mark 14.17-21; Luk 22.21-23)

21 Mürin än Jesus apasa ngeniir ekei kapas, a fokun weires lon letipan o a pwärätä ngeniir, "Enlet,
üpwe wesewesen ürenikemi: Eman me leimi epwe afangamäei." 22 Ekewe chon kaiö ra nenefengen
lefiler, pun resap silei iö a kapas usun. 23 Eman me lein ekewe chon kaiö, ätewe Jesus a echeni, a mot
ünükün Jesus. 24 Iwe, Simon Petrus a chimwe ngeni o üreni, "Kopwe aisini iö a fos usun." 25 Iei mine
ewe chon kaiö a roongeni Jesus o aisini, "Ai Samol, iö we?" 26 Jesus a pölüeni, "Ätewe ngang üpwe
ngeni ewe ekis pilawa üa fen achöchönü, ina i ewe aramas." Iei mine Jesus a angei ekis pilawa, a
achöchönü o ngeni Jutas nöün Simon Iskariot. 27 Lon ewe chök otun Jutas a angei ewe ekis pilawa,
Satan a tolong lon lelukan. Iwe, Jesus a üreni Jutas, "Kopwe chök müttir föri mine ka mochen föri."
28 Nge esap wor eman mi mot ngeni chepel a weweiti pwota Jesus a fos lon ei ititin kapas ngeni Jutas.
29 Pokiten Jutas a wisen tümwünü ewe moni, ekoch me lein ekewe chon kaiö ra ekieki pwe Jesus a
üreni pwe epwe feila o kamö met ra osupwang ren fän iten ewe chulap, ika epwe fangala och ngeni
ekewe chon wöüngau. 30 Iwe, lon ewe chök otun Jutas a angei ewe ekis pilawa, a towu lükün, nge a
pwin.

Ewe Allük mi fö
13.31-35

✡ 13:15: Luk 22.27 ✡ 13:16: Mat 10.24; Luk 6.40; Joh 15.20 ✡ 13:18: Kölf 41.9 ✡ 13:20: Mat 10.4; Mark 9.37; Luk 9.48; 10.16

31 Mürin än Jutas feila, Jesus a üra, “Iei lingen Nöün Aramas a pwäla. Iei lingen Kot a pwäla ren i.
32 Are lingen Kot a pwäla ren i, mürin Kot epwe pwal pwäri lingen Nöün Aramas lon püsin i, nge epwe
müttir alingala. 33 Ämi nei kana, esap chüen tam fansoun ai nonom remi. Ämi oupwe küttaei. Nge iei
üpwe ürenikemi mine üa fen üreni ekewe nöüwisen chon Juta, ‘Ousap tongeni feila ewe ia ngang üpwe
feila ie.’ ✡ 34 Iei üpwe ngenikemi eu allük mi fö: Oupwe echenifengenikemi lefilemi. Usun ngang üa
echenikemi, iei usun pwal ämi oupwe echenifengenikemi. ✡ 35 Are oupwe echenifengenikemi, aramas
meinisin repwe silei, pwe ämi nei chon kaiö.”

Jesus a osuni usun än Petrus amamäsini i
13.36-38
(Mat 26.31-35; Mark 14.27-31; Luk 22.31-34)

36 Iwe, Simon Petrus a aisini Jesus, “Ai Samol, ia kopwe feila ie?” Jesus a pölüeni, “Kosap tongeni
etiei iei ia ngang üpwe feila ie. Nge me mürin kopwe tapweto müri.” 37 Petrus a aisini, “Ai Samol,
pwota üsap tongeni etuk iei? Ngang üa fen molotä ai üpwe mäla fän itom!” 38 Jesus a pölüeni, “Ifa
usun, ka wesewesen molotä om kopwe mäla fän itei? Enlet, üpwe wesewesen ürenuk: Mwen än ewe
chuko epwe kökkö en kopwe amamäsiniei fän ülüngat.”

14

Jesus ewe Al ngeni ewe Sam
14.1-14

1 Iwe, Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, “Ousap lolilen lon lelukemi. Oupwe lükü Kot, nge oupwe
pwal lüküei. 2 Mi wor chomong ruum lon imwen Semei. Üpwe feila o amolätä leniemi. Üsap ürenikemi
ei are esap let. 3 Mürin ai üpwe feila o amolätä leniemi, üpwe pwal liwinsefälito o angeekemi, pwe
oupwe nonom rei, pwe ia ngang üpwe nom ie, iei ämi oupwe pwal nom ie. 4 Ämi oua silei ewe al a
ale ngeni ewe leni ia üpwe feila ie.” 5 Iwe, Tomas a üreni, “Ai Samol, äm aisap silei ia kopwe feila ie.
Epwe ifa usun äm aipwe silei ewe al?” 6 Jesus a üreni, “Ngang ewe al me ewe let me ewe manau. Esap
wor eman epwe tongeni feila ren Semei me lüki.” 7 Iwe, a pwal üreniir, “Are oupwe sileei, oupwe pwal
silei Semei. Iwe, seni ei fansoun oua silei i, oua pwal küna i.” 8 Filip a üreni, “Ai Samol, kopwe pwäri
ngenikem Semom, ina chök mine äm aia tüngor.” 9 Jesus a üreni, “A fansoun langatam ai üa nonom
remi, nge en Filip kosap mwo sileei? Iö a künaei, a küna Semei. Pwota ka tongeni apasa, pwe üpwe
pwäri ngenikemi Semei? 10 Filip, ifa usun, kosap lükü, pwe ngang üa nom lon Semei, nge Semei a nom
loi?” Mürin Jesus a üreni nöün kewe chon kaiö, “Ekewe kapas üa fen ürenikemi resap pop seniei, nge
Semei mi nonom loi a föri an angang. 11 Oupwe chök lüküei lupwen üa apasa pwe ngang üa nom lon
Semei, nge Semei a nonom loi. Are ousap lükü mine üa apasa, oupwe lükü pokiten ekewe föför üa
föriir. 12 Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi: Iö a lüküei epwe föri ekewe föför ngang üa föriir, ewer,
epwe pwal mwo nge föri föför mi lap seni ekei, pun ngang üpwe feila ren Semei. 13 Iwe, meinisin mine
oupwe tüngor fän itei üpwe apwönüetä, pwe Semei epwe küna ling rei. 14 Are oupwe tüngor och fän
itei, üpwe apwönüetä.

Ewe pwon usun ewe Ngünmifel
14.15-31

15 “Iwe, are oua echeniei, oupwe aleasochisi ai kewe allük. 16 Üpwe tüngor ngeni Semei, iwe i epwe
ngenikemi pwal eman Soualilis, epwe nonom remi tori feilfeilachök. 17 I ewe Ngünmifel, a pwärätä
mine a let usun Kot. Chon fanüfan resap tongeni angei, pun resap tongeni küna are silei i. Nge ämi
oua silei i, pokiten a nonom remi, epwe pwal nonom lomi. 18 Üsap likitikemi usun ekewe mi mäsen.
Üpwe liwinsefälito remi. 19 Mürin ekis chök fansoun, chon fanüfan resap chüen künaei. Nge ämi
oupwe künaei. Iwe, pokiten ngang üa manau, ämi oupwe pwal manau. 20 Lon ena rän ämi oupwe silei
pwe ngang üa nonom lon Semei, nge ämi oua nonom loi, usun chök ngang üa nonom lomi. 21 Iö a etiwa
ai kewe allük o aleasochisiir, i ätewe mi echeniei. Nge iö a echeniei Semei epwe echeni. Pwal ngang
üpwe echeni o pwäri ngeni ususi.” 22 Mürin Jutas, (sap Jutas Iskariot) a üreni, “Ai Samol, ifa usun an
epwe tongeni fis pwe kopwe pwäri ngenikem ususum, nge kosap pwäri ngeni chon fanüfan?” 23 Jesus

✡ 13:33: Joh 7.37 ✡ 13:34: Joh 15.12,17; 1.Joh 3.23; 2.Joh 5

a pölüeni, “Are eman a echeniei, epwe aleasochisi ai kewe kapas. Iwe, Semei epwe echeni, o Semei me ngang aipwe feito ren o imweimw lon. 24 Iö esap echeniei, esap aleasochisi ai kewe kapas. Iwe, ekewe kapas oua rongorong resap ai, nge än Semei we mi tinieito. 25 Ekei mettoch meinisin üa fen ürenikemi lupwen üa chüen nom remi. 26 Nge ewe Soualilis, ewe Ngünmifel, Semei epwe tinato fän itei, epwe aiti ngenikemi ekei mettoch meinisin o achema ngenikemi meinisin mine üa fen ürenikemi. 27 Kinamwe üa likiti ngenikemi, ai kinamwe üa fang ngenikemi. Ai lifang esap wewe ngeni än fanüfan lifang. Ousap lolilen lon lelukemi, ousap pwal niuokus. 28 Ämi oua rongorong pwe üa ürenikemi, ‘Ngang üpwe feila, nge üpwe liwinsefälito remi.’ Are oupwe echeniei, ämi oupwe pwapwa ren, pwe üpwe feila ren Semei, pun Semei a tekia seniei. 29 Iwe, üa fen ürenikemi ekei mettoch me mwen ar repwe fis, pwe lupwen ar repwe fis, ämi oupwe lükü. 30 Üsap chüen kapas chomong ngenikemi, pun ewe samolun ei fanüfan epwele war. Esap wor an nemenem woi. 31 Nge chon fanüfan repwe fokun silei pwe ngang üa echeni Semei. Ina popun ngang üa föri meinisin mine i a allük ngeniei. Ousipwe feila seni ikei.”

15

Jesus i wesewesen ewe irän wain
15.1-17

1 “Ngang wesewesen ewe irän wain, nge Semei ewe chon tümwünü ewe tanipin wain. 2 Epwe pöküela ekewe palan meinisin mi nonom loi resap ua, nge ekewe palan meinisin mi ua, epwe limetiir, pwe epwe chomongola uar. 3 Ämi oua fen limöch pokiten ekewe kapas üa ürenikemi. 4 Oupwe nonom loi, nge ngang üpwe nonom lomi. Usun efoch palen irän wain esap tongeni püsin ua, are esap nonom lon ewe irän wain, iei usun pwal ämi ousap tongeni püsin ua are ousap nonom loi.

5 “Ngang ewe irän wain, ämi palan kana. Iö a nonom loi, nge ngang lon, epwe uani ua mi chomong, pun lüki ousap tongeni föri och. 6 Iö esap nonom loi, epwe koturula usun efoch palen irän wain o epwe pwasala. Ekei sokun palan repwe ioifengen o koturulong lon ekkei pwe repwe karala. 7 Are ämi oupwe nonom loi, nge ai kewe kapas repwe nonom lomi, oupwe tüngor meinisin mine oua mochen, iwe, epwe torikemi. 8 Iei chök mine Semei epwe küna ling ren, are oupwe uani ua mi chomong o pwärala pwe ämi nei chon kaiö. 9 Usun Semei a echeniei, iei usun üa echenikemi, oupwe nonom lon ai chen. 10 Are oua aleasochisi ai kewe allük, oupwe nonom lon ai chen, usun ngang üa aleasochisi än Semei kewe allük o nonom lon an chen.

11 “Ngang üa fen ürenikemi usun ekei mettoch, pwe ai pwapwa epwe nom lomi o ämi pwapwa epwe unusöch. 12 Iei ai allük: Oupwe echenifengenikemi lefilemi usun ngang üa echenikemi. ✡ 13 Esap wor eman a eäni chen mi lapalap seni ei chen, are eman a pölükü manauan fän iten chiechian kana. 14 Iwe, ämi chiechiei kana, are oupwe apwönüetä mine üa allük ngenikemi. 15 Üsap chüen aita ngenikemi nei chon angang, pun eman chon angang esap silei mine an samol a föri. Nge üa aita ngenikemi chiechiei, pun üa asile ngenikemi meinisin mine üa rongorong me ren Semei. 16 Ämi ousap afiliei, nge ngang üa afilikemi o awisakemi, pwe oupwe feila o uani ua mi chomong, ewe sokun ua mi nonomola. Iei usun Semei epwe ngenikemi meinisin mine oua tüngor fän itei. 17 Iei ai allük ngenikemi: Oupwe echenifengenikemi lefilemi!

Än fanüfan oput nöün Jesus kewe chon kaiö
15.18-16.4

18 “Are fanüfan a oput ämi, oupwe chök chechemeni pwe a fen akomwen oputaei. 19 Are oupwe pop seni ei fanüfan, ei fanüfan epwe echenikemi usun nöün kana. Nge ämi ousap pop seni ei fanüfan, pun ngang üa afilikemi seni fanüfan, ina popun fanüfan a oput ämi. 20 Oupwe chechemeni pwe üa ürenikemi, ‘Esap wor eman chon angang a lap seni an masta.’ Are ra ariaföüüei, repwe pwal ariaföüükemi. Are ra aleasochisi ai kewe kapas, repwe pwal aleasochisi ämi kewe kapas. ✡ 21 Repwe föri ngenikemi ekei mettoch meinisin, pokiten ämi nei. Pun resap silei ewe mi tinieito. 22 Are üsap feito o kapas ngeniir, esap wor ar tipis. Nge iei esap chüen wor ar künetipingen ren ar tipis. 23 Iö a oputaei a pwal oputa Semei. 24 Are ngang üsap föri leir ekewe föför esap mwo wor eman a föriir, esap

✡ 15:12: Joh 13.34; 15.17; 1.Joh 3.23; 2.Joh 5 ✡ 15:20: Mat 10.24; Luk 6.40; Joh 13.16

wor ar tipis. Iwe, iei ra küna ekewe manaman üa föriir, nge ra fen oputaei me Semei. [25] Nge ei a fis
pwe epwe pwönüetä mine a mak lon pwüngün ar lamalam, ‘Ra oputaei, nge esap wor popun.’ ✡
[26] Iwe, lupwen ewe Soualilis epwe war, ngang üpwe tinato remi seni Semei, i ewe Ngünmifel mi
pwärätä mine a let usun Kot, a feito seni Semei, i epwe pwärätä usi. [27] Pwal ämi oupwe pwärätä usi,
pun ämi oua nonom rei seni lepopun.

16

[1] “Ngang üa fen ürenikemi ekei kapas, pwe ämi ousap tok seni ämi lükülük. [2] Repwe atowukemi seni
ar mwich lon ar kewe imwen felikis. Nge epwe war ewe fansoun lupwen chokewe mi nikemi repwe
ekieki, pwe ar föför eu angang ngeni Kot. [3] Aramas repwe föri ekei sokun föför ngenikemi, pun resap
mwo silei Semei, resap pwal sileei. [4] Nge üa fen ürenikemi ekei kapas, pwe lupwen epwe war ewe
fansoun ar repwe föri ngenikemi ekei mettoch, ämi oupwe chemeni mine üa fen ürenikemi. Üsap
ürenikemi ekei mettoch seni lepoputän, pun ngang üa nom remi.

Än ewe Ngünmifel angang
16.5-15

[5] “Iwe, iei üpwe feila ren ewe mi tiniei, nge esap wor eman leimi a aisiniei ia üpwe feila ie. [6] Nge
pokiten üa ürenikemi ekei kapas, oua uren lolilen. [7] Nge üpwe ürenikemi mine a let: Oupwe feiöch
ren ai üpwe feila. Pun are ngang üsap feila, ewe Soualilis esap feito remi. Nge are üpwe feila, üpwe
tinato remi ewe Soualilis. [8] Iwe, lupwen epwe war, epwe amefi ngeni chon fanüfan usun ar tipis, usun
pwüng pwal usun än Kot apwüng. [9] Epwe amefi ngeniir usun ar tipis, pun resap lüküei. [10] Epwe amefi
ngeniir usun pwüng, pun ngang üpwe feila ren Semei o ämi ousap chüen künaei. [11] Epwe pwal amefi
ngeniir usun apwüng, pun ewe samolun ei fanüfan a fen küna apwüng.
[12] Mi chüen wor chomong mettoch üpwe ürenikemi, nge epwe fokun weires ngenikemi iei. [13] Nge
lupwen epwe war ewe Ngünmifel mi pwärätä mine a let usun Kot, i epwe emwenikemiilong lon
ewe let mi unusöch. Esap kapas fän püsin itan, nge epwe kapas usun met a rongorong o ürenikemi
usun ekewe mettoch repwe feito. [14] Epwe alingaei, pun epwe angei seni mine ai o aronga ngenikemi.
[15] Mettoch meinisin mine än Semei, iei pwal ai. Iei popun üpwe ürenikemi pwe ewe Ngünmifel epwe
angei seni mine ai o aronga ngenikemi.

Lolilen me pwapwa
16.16-24

[16] “Lon ekis chök fansoun ämi ousap chüen künaei, nge pwal ekis chök fansoun mürin oupwe
künaei.” [17] Iwe, ekoch me lein nöün kewe chon kaiö ra aisfengen lefiler, “Met wewen ekei kapas a
ürenikich, ‘Lon ekis chök fansoun ämi ousap chüen künaei, nge pwal ekis chök fansoun mürin oupwe
künaei?’ A pwal apasa, ‘Ei epwe fis, pun üa feila ren Semei.’ [18] Met chök wewen ‘ekis chök fansoun?’
Kich sisap silei mine a kapas usun!” [19] Jesus a silei pwe ra mochen kapas ais ngeni usun ei mettoch,
iei mine a üreniir, “Ifa usun, oua aisfengen lefilemi met wewen ai apasa, ‘Ekis chök fansoun ämi
ousap chüen künaei, nge pwal ekis chök fansoun mürin oupwe künaei’? [20] Enlet, üpwe wesewesen
ürenikemi: Ämi oupwe kechü o ngüngüres, nge fanüfan epwe fokun pwapwa. Ämi oupwe lolilen,
nge ämi lolilen epwe wiliti pwapwa. [21] Lupwen eman fefin a arap ngeni fansoun an epwe nöünöü, a
metek. Nge lupwen a wes me nöünätiu nöün we, a manlükala an we metek mi weires, pun a pwapwa
pwe eman mönükol a uputiu won fanüfan. [22] Ina usun pwal ämi: Iei oua lolilen, nge üpwe pwal
künasefälikemi, mürin lelukemi epwe ur ren pwapwa, nge ei pwapwa esap wor eman epwe tongeni
angei senikemi. [23] Lon ena rän ämi ousap chüen aisiniei och. Enlet, üpwe wesewesen ürenikemi:
Semei epwe ngenikemi meinisin mine oua tüngor fän itei. [24] Tori iei ousap tüngor mwo och fän itei.
Oupwe tütüngor, iwe, oupwe angei pwe ämi pwapwa epwe unusöch.

Jesus a akufu fanüfan
16.25-33

[25] “Iwe, üa fen kapas ngenikemi usun ekei mettoch lon kapas monomon. Nge epwe war ewe fansoun
lupwen üsap chüen kapas ngenikemi lon kapas monomon, nge üpwe kapas ngenikemi usun Semei

✡ 15:25: Kölf 35.19; 69.4

lon kapas mi fat. 26 Lupwen epwe tori ena rän, ämi oupwe tüngor ngeni Semei fän itei. Üsap apasa,
pwe ngang üpwe tüngor och fän itemi, 27 pun Semei a püsin echenikemi. A echenikemi, pun ämi oua
echeniei o lükü pwe üa feito seni Kot. 28 Üa feito seni Semei o feitiu fanüfan. Nge iei üpwe towu seni
fanüfan o liwinsefälila ren Semei."
29 Mürin nöün kewe chon kaiö ra üreni, "Iei a fat om kapas ngenikem, nge kosap chüen aea kapas
monomon. 30 Iei äm aia silei, pwe en ka silei mettoch meinisin. Kosap osun än eman epwe kapas ais
ngonuk, iei popun äm aia lükü, pwe en ka feito seni Kot." 31 Jesus a üreniir, "Oua wesewesen lüküei?
32 Nengeni, epwe war ewe fansoun, nge a fen tori, lupwen ämi meinisin oupwe toropasfeil lon en
me lenian o ngang üpwe chök emanüla. Nge ngang üsap wesewesen emanüla, pun Semei a nom rei
fansoun meinisin. 33 Ngang üa fen ürenikemi usun ekei mettoch, pwe oupwe eäni kinamwe loi. Lon
fanüfan ämi oupwe riaföü, nge oupwe apilükülük, pun ngang üa akufu fanüfan."

17

Jesus a iotek fän iten nöün kewe chon kaiö
17.1-26

1 Mürin än Jesus apasa ekei kapas, a anetai mesan ngeni läng o a apasa, "Semei, a tori ewe otun.
Kopwe alingala Noumw, pwe Noumw epwe pwal alingala en. 2 Pun ka ngeni nemenem won aramas
meinisin, pwe epwe ngeni chokewe en ka ngeni manau esemüch. 3 Iwe, iei manau esemüch: Ar repwe
silei en, ewe eman chök Kot mi let, repwe pwal silei Jesus Kraist, ewe ka tinato. 4 Üa fen alingok won
fanüfan o awesala ewe angang ka ngeniei pwe üpwe föri. 5 Semei, iei kopwe alingaei me mwen mesom,
ren ewe chök ling üa eäni lupwen üa nom reöm mwen fanüfan esamwo wor.
6 Üa pwärala itom ngeni chokewe ka ngeniei seni won fanüfan. Ir noumw kewe, nge ka fang ir
ngeniei o ra aleasochisi om kewe kapas. 7 Iwe, iei ra silei pwe mettoch meinisin ka ngeniei ra feito
senuk. 8 Pun üa ngeniir ekewe kapas en ka fen ngeniei o ir ra etiweer. Iwe, ra silei pwe a let pwe
üa feito senuk o ir ra lükü, pwe ka tinieito. 9 Ngang üa iotek fänäsengesiir. Üsap iotek fänäsengesin
chon fanüfan, nge fänäsengesin chokewe ka ngeniei, pun ir noumw. 10 Chokewe meinisin ir nei pwal
noumw, nge chokewe meinisin ir noumw pwal nei, iwe, ai ling a pwäpwäla me rer. 11 Iwe, iei üpwe feila
reöm. Üsap chüen nom lon ei fanüfan, nge ir ra nom lon ei fanüfan. Semei mi pin, kose mochen kopwe
tümwünüür ren manamanen itom we, ewe it ka ngeniei, pwe ir repwe eu usun chök en me ngang sia
eu. 12 Lupwen ngang üa nom rer, üa tümwünüür ren manamanen itom we, ewe it ka ngeniei. Üa
tiirela, pwe esap wor eman me leir a pöütüla, chilon chök ewe eman mi feil ngeni an epwe pöütüla,
pwe epwe pwönüetä mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin. ✡ 13 Iwe, iei üpwe feila reöm. Üa kapas
usun ekei mettoch lupwen üa chüen nom lon fanüfan, pwe repwe eäni unusen ai we pwapwa lon
leluker. 14 Üa ngeniir om kapas, nge fanüfan a oputeer, pun ir resap pop seni ei fanüfan, usun chök
ngang üsap pop seni ei fanüfan. 15 Üsap tüngor pwe kopwe angeer seni lon ei fanüfan, nge üa tüngor
pwe kopwe tümwünüür seni ewe Eman mi Ngau. 16 Usun ngang üsap pop seni ei fanüfan, iei usun ir
resap pop seni ei fanüfan. 17 Kopwe apiniir lon ewe let. Om kapas a let. 18 Usun en ka tinieilong lon
fanüfan, iei usun pwal ngang üa tiniirela won fanüfan. 19 Iwe, üa püsin apiniei fänäsengesiir, pwe pwal
ir repwe pin lon let.
20 Nge üsap chök iotek fän iter, pwe üa pwal iotek fän iten chokewe mi lüküei ren ar afalafal. 21 Semei,
üa iotek pwe ir meinisin repwe eu chök. Usun chök en ka nonom loi, nge ngang üa nonom lomw, iei
usun ir repwe nonom loch, pwe fanüfan epwe lükü pwe en ka tinieito. 22 Ngang üa ngeniir ewe ling
en ka ngeniei, pwe repwe eu chök usun kich sa eu: 23 Ngang üa nonom lor o en ka nonom loi, pwe ar
eufengen epwe unus, pwe fanüfan epwe silei pwe en ka tinieito, epwe pwal silei pwe en ka echeniir
usun ka echeniei.
24 Semei, üa mochen pwe chokewe ka ngeniei repwe nonom rei ia ngang üpwe nom ie, pwe repwe
nenengeni ai we ling ka fen ngeniei, pun ka echeniei mwen fanüfan esamwo wor. 25 Semei mi pwüng!
Fanüfan esap silei en, nge ngang üa sileek, nge chokei ra silei pwe en ka tinieito. 26 Ngang üa asile
ngeniir itom, nge üpwe sopwela ai föri iei usun, pwe ewe chen ka eäni ngeniei epwe nonom lor, pwal
ngang üpwe nonom lor."

✡ 17:12: Kölf 41.9; Joh 13.18

18

Ra fötekini Jesus
18.1-11
(Mat 26.47-56; Mark 14.43-50; Luk 22.47-53)

1 Mürin än Jesus wes le iotek, a feila fiti nöün kewe chon kaiö pekilan ewe öüwö Kitron. Ikenan mi
wor eu tanipi, i me nöün kewe chon kaiö ra tolong lon. 2 Iwe, Jutas, ewe chon afangamä, a silei ewe leni,
pun Jesus me nöün kewe chon kaiö ra soun chufengen ikenan. 3 Iei mine Jutas a feila ren ewe tanipi, o
a emwenala eu mwichen sounfiu seni Rom me ekoch chon tümwünü imwenfel, ekewe souasor mi lap
me ekewe Farisi ra tiniirela. Ra uwou pisekin maun, lamp me töl. 4 Jesus a silei meinisin mine epwe fis
ngeni, iei mine a feila rer o aisiniir, "Iö oua kütta?" 5 Ra pölüeni, "Jesus seni Nasaret." Jesus a üreniir,
"Ngang ätewe." Iwe, Jutas, ewe chon afangamä a pwal ütä rer. 6 Lupwen Jesus a üreniir, pwe i ätewe,
ra nimärämärsefäl o turula lepwül. 7 Jesus a aissefäl ngeniir, "Iö oua kütta?" Ra pölüeni, "Jesus seni
Nasaret." 8 Jesus a üreniir, "Üa fen ürenikemi pwe ngang ätewe. Iei mine are oua küttaei, oupwe mwüt
ngeni ätekei pwe repwe feila." 9 Jesus a apasa ei ititin kapas pwe epwe pwönüetä mine a fen apasa,
"Semei, esap wor eman me lein ätekewe ka ngeniei a pööt seniei." 10 Mürin Simon Petrus, ätewe a
wor nöün ketilas, a üttawu nöün ketilas o pöküela selingefichin nöün ewe Souasor mi Lap we chon
angang. Iten ewe chon angang Malkus. 11 Iwe, Jesus a üreni Petrus, "Kopwe aliwinsefälielong noumw
ketilas lon tükütükün. Ifa usun, ka ekieki pwe üsap ün seni ewe kapen riaföü Semei a ngeniei?" ✡

Jesus a ü mwen Anas
18.12-14

12 Mürin ewe mwichen sounfiu fiti nöür we meilap, pwal ekewe chon Juta mi tümwünü ewe
imwenfel ra turufi Jesus o fötekini. 13 Ra akomwen emwenala ren Anas, pun i semen pwülüen Kaifas
mi Souasor mi Lap lon ewe ier. 14 Kaifas ätewe mi öüröüra ekewe nöüwisen chon Juta, pwe a mürina
än eman aramas epwe mäla fänäsengesin aramas meinisin. ✡

Petrus a amamäsini Jesus
18.15-18
(Mat 26.69-70; Mark 14.66-68; Luk 22.55-57)

15 Iwe, Simon Petrus me pwal eman seni ekewe chon kaiö ra tapwela mürin Jesus. Ewe eman chon
kaiö a sil me ren ewe Souasor mi Lap, iei mine a eti Jesus le tolong lon ewe leni lükün imwen ewe
Souasor mi Lap, 16 nge Petrus a chök ütä lükün ewe asamen tolong. Mürin ewe eman chon kaiö a
liwinsefäliwu lükün o kapas ngeni ewe föpwül mi wisen mamasa ewe asamen tolong o a emwenalong
Petrus lon ewe leni. 17 Iwe, ewe föpwül mi nom ünükün ewe asam a üreni Petrus, "Ifa usun, sap pwal
en eman nöün enan mwän kewe chon kaiö?" Petrus a pölüeni, "Apw, sap pwal ngang." 18 Lon ena
fansoun a patekich, iei mine ekewe chon angang me ekewe chon tümwünü ewe imwenfel ra aküw eu
ekkei o ütä ünükün pwe ra apwichipwichiir. Petrus a pwal ütä rer o etiir le apwichipwichi.

Ewe Souasor mi Lap a kapas ais ngeni Jesus
18.19-24
(Mat 26.59-66; Mark 14.55-64; Luk 22.66-71)

19 Iwe, ewe Souasor mi Lap a aisini Jesus usun nöün kewe chon kaiö pwal usun an afalafal. 20 Jesus
a pölüeni, "Fansoun meinisin üa kapas le pwäpwäla ngeni aramas meinisin. Üa afalafal lon ekewe
imwen felikis pwal lon ewe imwenfel ia ekewe aramas meinisin ra mwichfengen ie. Üsap apasa och le
monomon. 21 Pwota ka kapas ais ngeniei won ei. Kopwe aisini ekewe aramas mi rong ai kewe afalafal.
Kopwe aisiniir met üa kapas won, ir ra silei mine üa eäni afalafal." 22 Lupwen Jesus a apasatä ekei kapas,
eman me lein ekewe chon tümwünü imwenfel mi ü ünükün a pösapei o apasa, "Pwota ka nöünöü ei
ititin kapas ngeni ewe Souasor mi Lap?" 23 Jesus a pölüeni, "Are üa apasatä och kapas mi mwäl, kopwe
alletätä met a mwäl. Nge are ngang üa pwüng lon met üa apasa, pwota ka pösapeei?" 24 Mürin Anas
a tinala Jesus ren Kaifas ewe Souasor mi Lap, nge a chüen fötek.

✡ 18:11: Mat 26.39; Mark 14.36; Luk 22.42 ✡ 18:14: Joh 11.49-50

Petrus a amamäsinisefäli Jesus
18.25-27
(Mat 26.71-75; Mark 14.69-72; Luk 22.58-62)

25 Lupwen Petrus a chüen ütä o apwichipwichi, eman a aisini, “Ifa usun, sap pwal en eman me
lein nöün ätenan kewe chon kaiö?” Nge Petrus a amam o apasa, “Apw, sap pwal ngang.” 26 Iwe,
eman me lein nöün ewe Souasor mi Lap kewe chon angang, i eman märärin ewe mwän Petrus a
pöküela selingan a aisini, “Ifan usun, üsap künok me lon ewe tanipi pwe ka eti ätenan?” 27 Nge Petrus
a amamsefäl. Lon ewe chök otun eman chuko a kökkö.

Jesus a ü mwen Pilatus
18.28-40
(Mat 27.1-2,11-14; Mark 15.1-5; Luk 23.1-5)

28 Lesosorusich chök nge ra emwenala Jesus seni imwen Kaifas ngeni imwen ewe kepina. Nge ekewe
nöüwisen chon Juta resap tolong lon ewe imw, pun ra mochen ar repwe limöch o apwönüetä pwüngün
ar lamalam, lupwen repwe mongö ewe mongön Pasofer. 29 Iei mine Pilatus a towu rer o aisiniir, “Met
oua atipisi ei mwän ren?” 30 Ra pölüeni, “Äm aisap tongeni emwenato ei mwän, are esap wor an
föföringau.” 31 Pilatus a üreniir, “Ämi oupwe püsin apwüngü won pwüngün ämi allük.” Nge ir ra
pölüeni, “Esap mwümwütä ngenikem pwe aipwe apwüngala än eman epwe mäla.” 32 Ei a fis an epwe
pwönüetä met Jesus a apasa usun meni sokun mäla epwe mäli. ✡
33 Iwe, Pilatus a liwinsefälilong lon imwan o a allük pwe repwe emwenato Jesus ren. A aisini, “Ifa
usun, en nöün chon Juta we king?” 34 Jesus a pölüeni, “Ifa usun, ei kapas ais a feito senuk, ika ekoch ra
ürenuk och usi?” 35 Pilatus a pölüeni, “Ifa usun, ka ekieki pwe ngang eman re Juta? Püsin aramasen
fanüom me ekewe souasor mi lap ra aturuk rei. Met ka föri?” 36 Jesus a üreni, “Mwüi esap pop seni ei
fanüfan. Are mwüi epwe pop seni ei fanüfan, nei kewe chon angang repwe fiu pwe repwe tümwünüei,
pwe üsap oolong lepöün ekewe nöüwisen chon Juta. Nge mwüi esap pop seni ikei.” 37 Iei mine Pilatus
a aisini, “Iwe, met, en eman king?” Jesus a pölüeni, “En ka fen apasa pwe ngang eman king. Popun
ai uputiu o tolong lon ei fanüfan, pwe üpwe pwärätä mine a let. Iö a pop seni let epwe aüselingaei.”
38 Iwe, Pilatus a aisini, “Met ewe a let?” Mürin Pilatus a liwinsefäliwu lükün ren ekewe aramas o
a üreniir, “Üsap küna och tipis ren ei mwän an epwe ninnila. 39 Nge lon pwüngün örüniemi üpwe
amusawu eman chon fötek ngenikemi lupwen fansoun chulapen Pasofer. Ifa usun, oua mochen ai
üpwe amusawu ngenikemi nöümi we king?” 40 Iwe, ra kökkö fän leüömong, “Apwi, sap i. Kopwe
amusa ngenikem Parapas.” (Parapas i eman chon achomau.)

19

A pwüngüla pwe Jesus epwe iräpenges
19.1-16
(Mat 27.15-31; Mark 15.6-20; Luk 23.13-25)

1 Mürin Pilatus a üreni ekewe sounfiu, “Oupwe etekinala Jesus o wichi.” 2 Iwe, ekewe sounfiu
ra fittiifengeni palen iräfölüföl o isetä won mököuran pwe mwärin, ra pwal aüfa ngeni echö üf mi
parachol. 3 Ra feito ren o apasa, “Ränallim ngonuk, en kingen chon Juta!” Iwe, ra pwal pösapei. 4 Iwe,
Pilatus a pwal liwinsefäliwu rer o üreni ewe mwichen aramas, “Nengeni, üpwe emwenawu ätei remi,
pwe oupwe silei pwe ngang üsap küna och tipis ren an epwe ninnila.” 5 Iei mine Jesus a towu lükün, a
mwärämwär epa mwäramwär seni palen iräfölüföl o üföüf echö üf mi parachol. Iwe, Pilatus a üreniir,
“Nengeni, iei i ewe aramas!”
6 Lupwen ekewe souasor mi lap me ekewe chon tümwünü imwenfel ra küna Jesus, ra kökkö fän
leüömong, “Kopwe iräpengesi! Kopwe iräpengesi!” Pilatus a üreniir, “Oupwe angei ätei o iräpengesi.
Ngang üsap küna och tipis ren an epwe ninnila.” 7 Nge ewe mwichen aramas a pölüeni, “A wor rem eu
allük a apasa pwe ätei epwe mäla, pun a apasa pwe i Nöün Kot.” 8 Lupwen Pilatus a rong ekei kapas,
a fokun niuokus. 9 A liwinsefälilong lon ewe imw o aisini Jesus, “Ia ka feito me ie?” Nge Jesus esap
pölüeni och. 10 Iei mine Pilatus a üreni, “Ifa usun, kosap mochen kapas ngeniei? Kosap silei pwe a
wor ai pwüüng ai üpwe angasookala, pwal ai pwüüng ai üpwe apasa pwe kopwe iräpenges?” 11 Jesus a

✡ 18:32: Joh 3.14; 12.32

pölüeni, “A chök wor om pwüüng woi pokiten Kot a ngonuk. Iei mine ätewe mi atolongaei lepoumw a kon watte an tipis lap seni om.” 12 Iei mine Pilatus a sotuni le kütta efoch al an epwe angasa Jesus. Nge ewe mwichen aramas a kökkö ngeni fän leüömong, “Are en kopwe angasala ätei, kosap chiechien Sisar! Pun eman mi püsin apasa pwe i king, a ü ngeni Sisar!” 13 Lupwen Pilatus a rongorong ekei kapas, a emwenawu Jesus lükün o a mottiu won an lenien motun souapwüng, lon ewe leni itan “Chech fau.” (Lon kapasen Ipru: Kapata.) 14 Ei otun ina epwe le arapakan leoloasen ewe rän mwen ewe chulapen Pasofer. Pilatus a üreni ekewe aramas, “Nengeni, iei i nöümi we king!” 15 Nge ir ra kökkö ngeni fän leüömong, “Kopwe niela, kopwe niela, kopwe iräpengesi!” Pilatus a aisiniir, “Ifa usun, oua mochen pwe üpwe iräpengesi nöümi king?” Ekewe souasor mi lap ra pölüeni, “Esap wor eman nöüm king pwe Sisar chök.” 16 Mürin Pilatus a mwüt ngeniir Jesus pwe epwe iräpenges. Iwe, ekewe sounfiu ra angei Jesus.

Jesus a iräpenges
19.17-27
(Mat 27.32-44; Mark 15.21-32; Luk 22.26-43)

17 Iwe, Jesus a mwärei an iräpenges, a towu lükün ewe telinimw o feila lon ewe leni itan “Lenien Pösökün Mökür” lon kapasen Ipru “Kolkota”. 18 Ikenan ra iräpengesi Jesus. Ra pwal iräpengesi ruoman mwän, eman a nom epek nge pwal eman epek, nge Jesus a nom lukalaper. 19 Pilatus a makkei ekei kapas o pachetä won ewe iräpenges: “Jesus seni Nasaret, ewe Kingen chon Juta.” 20 Chomong aramas ra aleani ekei kapas, pun ewe leni ia Jesus a iräpenges ie a arap ngeni ewe telinimw. Ekewe kapas ra mak lon fosun Ipru, Latin me Krik. 21 Iwe, ekewe souasor mi lap ra üreni Pilatus, “Kosap makkei ‘Kingen chon Juta’, nge kopwe makkei ‘Ei mwän a apasa: Ngang ewe kingen chon Juta’.” 22 Nge Pilatus a pölüeni, “Met üa makkei, ina chök met epwe nom.”

23 Iwe, lupwen ekewe sounfiu ra iräpengesi Jesus, ra angei seni üfan kewe o inetiir lon rüanü kinikin, eman sounfiu nge echö. Ra pwal angei üfan we mi tam esor lekochun, pun a türunus seni won tori fan. 24 Iwe, ra kapasfengen lefiler, “Ousisap kamwei ei üf, nge ousipwe üttüt won, pwe epwe fat iö epwe angei.” Ei a fis pwe epwe pwönüetä mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin:
“Ra ineti üfei kewe lefiler
o üttüt won üfei we mi tam.” Iei usun mine ekewe sounfiu ra föri. ✡
25 Nge ünükün ewe iräpengesin Jesus ra ütä inan we, pwiin inan we, Maria pwülüen Klopas me Maria Maktalene. 26 Lupwen Jesus a küna inan we me ewe chon kaiö i a echeni mi ütä ikenan, a üreni inan we, “Nengeni, ätenan noumw.” 27 Mürin a üreni ewe chon kaiö, “Nengeni, iei i inom.” Iwe, seni lon ena otun ewe chon kaiö a angei Maria pwe epwe nom ren lon imwan.

Än Jesus mäla
19.28-30
(Mat 27.45-56; Mark 15.33-41; Luk 23.44-49)

28 Mürin Jesus a silei, pwe iei an angang meinisin a wesöchüla. Iwe, fän iten an epwe pwönüetä mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, Jesus a apasa, “Üa kaka.” ✡ 29 Mi wor eu rume mi ur ren wain mi mwal ikenan. Ra atukalong eu farawa lon o pachetä lesopun efoch mwüch seni ewe irä isop o pöüätä ngeni awen Jesus. 30 Lupwen Jesus a wes me ün ewe wain, a apasa, “A wesila!” Mürin a rotiu o mäla.

Eman sounfiu a posu lepekin Jesus
19.31-37

31 Mürin ekewe nöüwisen chon Juta ra tüngorei Pilatus pwe epwe mwütätä, pwe repwe kupi pechen ekewe mwän mi iräpenges, repwe pwal angeatiu inisiir seni won ekewe iräpenges. Ra tüngor won ei, pun ei rän eu ränin amol, nge ir resap mochen pwe inisin ekewe aramas repwe nom won ekewe iräpenges lon ewe ränin sapat, pun ei ränin sapat eu rän mi fokun pin. 32 Iei mine ekewe sounfiu ra feila o kupi pechen ewe aemanün me aruomanün mwän ra iräpenges me Jesus. 33 Nge lupwen ar feiliti Jesus, ra küna pwe a fen mäla, iei mine resap chüen kupi pechen. 34 Nge eman ekewe sounfiu a angei wokun siles o posu ngeni lepekin Jesus. Iwe, lon chök ewe otun cha me koluk ra puwu seni. 35 Ewe eman mi küna fisitän ei mettoch a pwärätä usun, pwe ämi oupwe pwal lükü. An kapasen pwärätä a let, a silei pwe mine a apasa a let. 36 Ekei mettoch ra fis pwe epwe pwönüetä mine a mak lon ekewe

✡ 19:24: Kölf 22.18 ✡ 19:28: Kölf 69.21; 22.15

Toropwe mi Pin: “Esap wor efoch chün epwe kup.” ✡ 37 Mi pwal wor eu fos a mak lon ekewe Toropwe
mi Pin, “Aramas repwe nenengeni ätewe ra posu.” ✡

Jesus a peias
19.38-42
(Mat 27.57-61; Mark 15.42-47; Luk 23.50-56)

38 Mürin ei, Josef seni ewe telinimw Arimatea a tüngorei Pilatus pwe epwe angeatiu somän Jesus me
won ewe iräpenges. Josef, eman nöün Jesus kewe chon kaiö, nge le monomon chök, pun a niuokusiti
ekewe nöüwisen chon Juta. Iwe, Pilatus a mwütätä, iei mine Josef a feila o angei ewe somä. 39 Pwal
Nikotemus a eti Josef, i ätewe a churi Jesus lepwin me mwan. Ätei a uwato löpwokus mi nofit ngeni
mör me aloes ina epwe ükükün ipükü paun. ✡ 40 Ekei ruoman mwän ra angeatiu somän Jesus o finiti
ngeni mangaku mi pwechepwech fiti ekewe löpwokus, pun iei usun örünien chon Juta, lupwen ra
amolätä eman somä an epwe peias. 41 A wor eu tanipi lon ewe leni ia Jesus a iräpenges ie. Ikenan a
wor eu minefön peias, esap mwo wor eman a peias lon. 42 Pokiten ei rän ewe ränin amol mwen ewe
ränin sapat, pwal pokiten ewe peias a chök arap, iei mine ra uwalong somän Jesus lon.

20

Ewe peias a pöön
20.1-10
(Mat 28.1-8; Mark 16.1-8; Luk 24.1-12)

1 Iwe, lesosorusichin ewe aeuin ränin wiik, lupwen esamwo ränila, Maria Maktalene a feila ren
ewe peias o a küna pwe ewe fau mi pwölüela mesen ewe peias ese chüen nom. 2 Iei mine a säla ren
Simon Petrus me ewe eman chon kaiö Jesus a echeni o a üreniir, “Ra angeala somän ach Samol seni
ewe peias, nge sisap silei ia ra anomu ie!” 3 Mürin Petrus me ewe eman chon kaiö ra feila ren ewe
peias. 4 Ir me ruoman ra sä, nge ewe eman chon kaiö a müttir seni Petrus, pwe a akomwen tori
ewe peias. 5 A pworotiu o nelong lon o küna ekewe mangaku mi pwechepwech lon ewe peias, nge
esap tolong lon. 6 Iwe, Simon Petrus a säto mürin o tolong lon ewe peias. A küna ekewe mangaku
mi pwechepwech ikenan, 7 pwal ewe mangaku mi finifin ngeni mököuren Jesus. Nge ei mangaku ese
nomofengen me ekewe mangaku mi pwechepwech, pwe a numufengen won an. 8 Mürin ewe eman
chon kaiö mi akomwen tori ewe peias a pwal tolong lon. Iwe, a küna ekewe mangaku o lükü, pwe
Jesus a manausefäl. 9 (Resap mwo weweiti mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, pwe Jesus epwe
fokun manausefäl seni mäla.) 10 Mürin ekewe chon kaiö ra liwinsefäliti lenier.

Jesus a pwä ngeni Maria Maktalene
20.11-18
(Mat 28.9-10; Mark 16.9-11)

11 Nge Maria a ükütä ünükün ewe peias o a kekechü. Lupwen a chüen kekechü a pworotiu o nenelong
lon ewe peias. 12 Iwe, a küna ruoman chon läng mi üföüf üf mi pwechepwech, ra mot ewe ia somän
Jesus a nom ie me mwan, eman a mot ünümököuran, nge eman a mot ünüpechen. 13 Iwe, ra aisini Maria,
“Nemin, pwota ka kechü.” A pölüeni, “Pun ra angeala somän ai Samol, nge üsap silei ia ra anomu ie!”
14 Mürin a kul o küna Jesus pwe a ütä ikenan. Nge esap silei pwe i Jesus. 15 Iwe, Jesus a aisini, “Nemin,
pwota ka kechü? Iö na ka kükütta?” Nge Maria a ekieki pwe i eman chon tanipi, iei mine a üreni, “Ai
samol, are en ka angeala somän Jesus, kose mochen üreniei ia ka anomu ie, pwe üpwe feila o angei.”
16 Iwe, Jesus a föüni iten neminewe o apasa, “Maria!” Mürin Maria a kul ngeni o apasa lon kapasen
Ipru, “Rapponi!” (Wewen “Sense”) 17 Jesus a üreni, “Kosap atapaei, pun üsamwo feitä ren Semei. Nge
kopwe feila ren pwii kewe o üreniir, pwe üpwe feitä ren Semei pwal Semer, ren ai Kot pwal ar Kot.”
18 Iei mine Maria Maktalene a feila o üreni ekewe chon kaiö, “Üa küna ewe Samol!” A pwal apworausa
ngeniir usun mine a eäni kapas ngeni.

Jesus a pwä ngeni nöün kewe chon kaiö
20.19-23
(Mat 28.16-20; Mark 16.14-18; Luk 24.36-49)

✡ 19:36: Eks 12.46; Num 9.12; Kölf 34.20 ✡ 19:37: Sek 12.10; Pwär 1.7 ✡ 19:39: Joh 3.1-2

19 Iwe, lekuniolun ewe chök ränin, lon ewe aeuin ränin wiik, ekewe chon kaiö ra mwichfengen lon eu
imw, nge ra lokeela asaman kewe, pun ra niuokusiti ekewe nöüwisen chon Juta. Mürin Jesus a feito, a
ütä lefiler o üreniir, “Kinamwe epwe torikemi.” 20 Mürin an apasatä ekei kapas, a pwäri ngeniir pöün
kewe me lepekin. Iwe, ekewe chon kaiö ra fokun pwapwa, pun ra küna ar we Samol. 21 Iwe, Jesus
a kapassefäl ngeniir, “Kinamwe epwe torikemi! Usun Semei a tiniei, iei usun ngang üa tinikemi.”
22 Mürin än Jesus apasa ei, a ngasetiu wor o üreniir, “Oupwe angei ewe Ngünmifel. 23 Are ämi oua
amusala än eman tipis, epwe musala. Nge are ämi ousap amusala än eman tipis, esap musala.” ✡

Jesus me Tomas
20.24-29

24 Iwe, Tomas a pwal iteni Lippwe, eman lein ekewe engol me ruoman chon kaiö, esap nom rer
lupwen Jesus a wareitiir. 25 Iei mine chiechian kewe chon kaiö ra asile ngeni, “Äm aia küna ach Samol!”
Nge Tomas a pölüeniir, “Are üsap küna ekewe lemon chüföl lon pöün o tikilong lon, are üsap pwal iseis
pei won kinasen lepekin, üsap fokun lükülük.”
26 Eu wiik mürin ekewe chon kaiö ra pwal mwichfengen lon ewe imw, nge Tomas a nom rer. Iwe,
ekewe asam ra lokola, nge Jesus a feito, a ütä lefiler o üreniir, “Kinamwe epwe torikemi!” 27 Mürin a
üreni Tomas, “Kopwe atapa kinasen pei o nenengeniöchü, mürin kopwe aitiewu poumw o iseis won
kinasen lepeki. Kosap chüen lükümwaramwar, nge kopwe chök lükü!” 28 Iwe, Tomas a pölüeni, “Ai
Samol me ai Kot!” 29 Jesus a üreni, “Pokiten om ka künaei, ka lükü. Ra feiöch chokewe resap künakün,
nge ra fen lükülük.”

Popun än ei Puk mak
20.30-31

30 Iwe, Jesus a pwal föri chomong manaman me mwen mesen ekewe chon kaiö, nge resap makketiu
lon ei puk. 31 Nge ekei manaman ra makketiu, pwe ämi oupwe lükü pwe Jesus ewe Kraist, ewe Nöün
Kot, nge ren ämi lükü i oupwe eäni manau.

21

Jesus a pwä ngeni füman chon kaiö
21.1-14

1 Mürin ei pworaus, Jesus a pwal pwä ngeni nöün kewe chon kaiö arun ewe nomun Tiperias. Iei usun
mine a fis: 2 Simon Petrus, Tomas a pwal iteni Lippwe, Nataniel seni Kana lon Kalilea, nöün Sepeti kewe
ruoman mwän pwal ruoman nöün Jesus kewe chon kaiö ra chufengen. 3 Iwe, Simon Petrus a üreni
chiechian kewe, “Ngang üpwe feila attau.” Ra üreni, “Äm aipwe etuk.” Iei mine ra feila o tötä won
efoch wa. Nge lon unusen ewe pwin resap liapeni eman. ✡
4 Iwe, lupwen akkar a tötä, Jesus a ütä lepi, nge ekewe chon kaiö resap silleni pwe i Jesus. 5 Mürin
Jesus a kökköla rer, “Chiechiei kanan, ifa usun, ousap liap?” Ra pölüeni, “Apw.” 6 Jesus a üreniir,
“Oupwe aturätiu nöümi we chew lepelifichin wami na, iwe, oupwe liap.” Iei mine ra aturätiu nöür
we chew, nge resap chüen tongeni atekinatä won waar we, pun a chomong ik ra tup lon. ✡ 7 Mürin
ewe chon kaiö Jesus a echeni a üreni Petrus, “Inan i ach Samol.” Lupwen Simon Petrus a rong pwe
iwe i ar we Samol, a üföüfolong üfan sekit (pun a fen pwilitawu üfan we lupwen a attau) o aturatiu
lon ewe koluk. 8 Nge chiechian kewe chon kaiö ra fötül ngeni lepi o nukielong ewe chew mi ur ren ik.
Resap toau seni wilifanü, pwe ina epwe ükükün ipükü iach chök. 9 Lupwen ra tiwelong wilifanü, ra
küna eu ekkei mi kü, a wor ik won, pwal ekoch pilawa. 10 Jesus a üreniir, “Oupwe uwato ekoch liapemi
kewe ik.” 11 Simon Petrus a tötä won ewe wa, a atekinalong ewe chew mi ur ren ik mi watte o a ürätä
lepi. Ükükün liaper ipükü lime me ülüman. Iei mwo ükükün chomongun ekewe ik, nge ewe chew
esap kam. 12 Iwe, Jesus a üreniir, “Ou etto, oupwe le mongön lesosor.” Esap wor eman me lein ekewe
chon kaiö a tongeni ais, “En iö?” pun ra silei pwe i ewe Samol. 13 Mürin Jesus a kaneto, a angei ewe
pilawa o ineti ngeniir, pwal ina chök usun mine a föri ngeni ekewe ik. 14 Iei aülüngatin fansoun än
Jesus pwä ngeni ekewe chon kaiö mürin an manausefäl seni mäla.

✡ 20:23: Mat 16.19; 18.18 ✡ 21:3: Luk 5.5 ✡ 21:6: Luk 5.6

Jesus me Petrus
21.15-19

15 Wesin ar mongön lesosor, Jesus a üreni Simon Petrus, “Simon, nöün Sona, ka echeniei lap seni
ätekei?” Petrus a pölüeni, “Ewer, ai Samol, en ka silei pwe üa echenuk.” Jesus a üreni, “Kopwe
amongöni nei kewe apanen sip.” 16 Jesus a aisini fän aruuan, “Simon, nöün Sona, ka echeniei?” Petrus
a pölüeni, “Ewer, ai Samol, en ka silei pwe üa echenuk.” Jesus a üreni, “Kopwe tümwünü nei kewe
sip.” 17 Jesus a aisini fän aülüngatin, “Simon, nöün Sona, ka echeniei?” Petrus a letipeta, pun Jesus
a aisini fän aülüngatin, “Ka echeniei?” Iei mine a üreni, “Ai Samol, en ka silei mettoch meinisin, ka
silei pwe ngang üa echenuk.” Jesus a üreni, “Kopwe amongöü nei kewe sip. 18 Enlet, üpwe wesewesen
ürenuk: Lupwen om alüal ka soun ri lukalapom o feila ia ka mochen feila ie. Nge lupwen kopwe
chinlap, kopwe aitiela poumw, nge eman epwe ri lukalapom o emwenukela ia kosap mochen feila ie.”
19 Jesus a apasatä ekei kapas pwe epwe pwärätä met sokun mäla Petrus epwe mäli o alingala Kot ren.
Mürin Jesus a üreni, “Kopwe tapweto müri.”

Jesus me ewe eman chon kaiö
21.20-24

20 Iwe, Petrus a kul o küna ewe eman chon kaiö Jesus a echeni, pwe a tapwela mürir. Iei i ätewe mi
roongeni Jesus lupwen ra mongön lekuniol o aisini, “Ai Samol, iö ewe epwe afangamä en?” 21 Lupwen
Petrus a küna ätewe, a aisini Jesus, “Ai Samol, met epwe fis ngeni ätena?” 22 Jesus a pölüeni, “Are ngang
üa mochen pwe epwe nonom tori ai üpwe liwinto, pwal met wewen ngonuk? Kopwe chök tapweto
müri!” 23 Iei mine a chöfeil ewe kapas lein ekewe chon kaiö, pwe ei eman chon kaiö esap mäla. Nge
Jesus esap apasa pwe ätewe esap mäla, pwe a chök apasa, “Are üa mochen an epwe nonom tori ai üpwe
liwinto, met pwal wewen ngonuk?” 24 Iei i ewe chon kaiö mi pwärätä ekei mettoch, a pwal makkeetiu
ekei mettoch. Iwe, kich sia silei pwe mine a pwärätä a let.

Kapasen lesopolan
21.25

25 Iwe, Jesus a pwal föri chomong föför lükün ekei. Are iteiten eu me eu kewe föför repwe mak lon
puk, üa ekieki pwe ekewe puk resap mwo nge fen kuch won unusen fanüfan.

Puken Föförün
ekewe Soukünö

Kapas akom

I. Iten ei puk: Föför.
II. Chon makkei ei puk: Lukas ewe sousafei.
III. Itelapemongen ei puk: Uruwon me mämäritän ewe popun mwichefel.
IV. Kapas aüchean ei puk: Än Ngünmifel emweni ekewe soukünö lon ar angang.
V. Masouen ei puk: Ei puk Föförün ekewe Soukünö soposopun ewe Pworausen Manau makkeen Lukas. Popun än Lukas makkei ei puk pwe epwe apworausa usun än nöün Jesus kewe chon kaiö ra apworausafeili ewe Pworausen Manau usun Jesus fän emwenien Ngünmifel. Ra föri ei angang "lon Jerusalem, lon unusen Jutea me Samaria tori lon unusen fanüfan" (1.8). Iei ewe pworaus usun mwökütükütün souläng mi popuetä lein ekewe chon Juta o a soposopola tori a wiliti eu lamalamen lükü Jesus fän iten unusen fanüfan. Ewe chon makkei ei puk a mochen aweweöchü ngeni ekewe chon aleani pwe ekewe souläng resap eu mwichen afitikoko ngeni ewe Mwün Rom, a pwal afatöchü pwe än ekewe souläng lükü Jesus a wesewesen aunusöchüela ewe lamalamen chon Juta.

Ei puken Föför a kinikinitiu lon ülüngat kinikin mi afata chöülan afalafalen ewe Pworausen Manau usun Jesus pwal fisitän ewe mwichefel: (1) Poputän mwökütükütün souläng lon Jerusalem mürin än Jesus feitä läng. (2) Chöülan ewe mwökütüküt a pwal tori ekoch kinikinin ewe fanü Palestain. (3) A pwal chöüla ngeni ewe Mataulap, pwal tori Rom.

Angangen Ngünmifel iei aüchean lon ei puken Föför. Ngünmifel a feitiu won ekewe chon lükü lon Jerusalem lon ewe ränin Pentikost o sopwela le emweni o apöchöküla ewe mwichefel me ekewe souakomwen mwichefel, usun mine a pwä lon unusen ei puk. Än ekewe souläng akom afalafal a malap lon ekoch afalafal, nge ekewe pworaus mi makketiu lon ei puken Föför ra pwärätä manamanen ekei afalafal lon manauen ekewe chon lükü pwal lon än ekewe souläng chiechifengen lon mwichefel.

VI. Tettelin masouen ei puk:
Fansoun amol ren ekewe chon pwärätä *1.1-26*
a) Amüchülan än Jesus allük me an pwon ngeni nöün kewe chon kaiö *1.1-14*
b) Ewe eman mi siwili Jutas *1.15-26*
Ewe angangen pwärätä lon Jerusalem *2.1–8.3*
Ewe angangen pwärätä lon Jutea me Samaria *8.4–12.25*
Än Paulus angang *13.1–28.31*
a) Aeuin an sai le arongafeili ewe Pworausen Manau *13.1–14.28*
b) Ewe mwichelap lon Jerusalem *15.1-35*
c) Aruuen an sai le arongafeili ewe Pworausen Manau *15.36–18.22*
d) Aülüngatin an sai le arongafeili ewe Pworausen Manau *18.23–21.16*
e) Paulus eman chon fötek lon Jerusalem, Seserea me Rom *21.17–28.31*

Kapas akom
1.1-5

1 Ngeni en Achengicheng olowe Teofilus: Lon aeuin nei we toropwe üa makkeetiu usun ekewe
mettoch meinisin Jesus a föri me an kewe afalafal, seni ewe fansoun a popuetäni an angang ✡ 2 tori ewe
rän a feilunusetä läng. Nge mwen an feilunusetä a atowu kapasen öüröür fän manamanen Ngünmifel
ngeni ekewe mwän a filiiretä pwe repwe nöün soukünö. 3 Lon ükükün faik rän mürin an mäla a
pwä ngeniir fan chomong lon chomong sokun lapalap mi alletätä ngeniir pwe a wesewesen manau.
Ra küna i, nge i a kapas ngeniir usun ewe Mwün Kot. 4 Iwe, lupwen a nonom rer, a allük ngeniir,
"Ousap feil seni Jerusalem, nge oupwe witiwiti ewe lifang Semei a fen pwon ngenikemi, usun üa fen

✡ 1:1: Luk 1.1-4

ürenikemi. ✡ 5 Pun Johannes a papataisi aramas ren koluk, nge mürin ekoch rän ämi oupwe papatais
ren Ngünmifel." ✡

Jesus a feilunusetä läng
1.6-11

6 Iwe, lupwen ekewe soukünö ra chufengen me Jesus, ra aisini, "Äm Samol, ifa usun, kopwe
aliwinisefäli ngeni Israel Mwün we lon ei fansoun?" 7 Jesus a pölüeniir, "Esap wisemi pwe oupwe
silei fansoun me ränin, pwe wisen chök Semei an epwe akota. 8 Nge ämi oupwe angei ewe manaman
lupwen Ngünmifel epwe feitiu womi, iwe, oupwe pwäriei lon Jerusalem, lon unusen Jutea me Samaria
tori lon unusen fanüfan." ✡ 9 Iwe, lupwen Jesus a wes le apasatä ekei kapas, a feilunusetä läng lupwen
ar nenengeni. Iwe, eu kuchu a amonala seniir. ✡ 10 Nge ra chök nenetä läng lupwen a feil seniir. Iwe,
lon ewe chök otun ruoman mwän mi üföüf üf mi pwechepwech ra ütä ünüküür 11 o ra üreniir, "Ämi re
Kalilea, pwota oua ü ikei o nenetä chök läng? Ewe Jesus mi feil senikemi o feitä läng epwe liwinsefälito
lon ewe chök lapalap oua küna lon lupwen a feitä läng."

Ewe eman mi siwili Jutas
1.12-26

12 Mürin ekewe soukünö ra feitiu me won ewe Chukun Olif o liwinsefäliti Jerusalem, toauen ewe
Chukun Olif seni ewe telinimw ina epwe ükükün esop mwail. 13 Iwe, lupwen ra tolong lon Jerusalem,
ra feitä lon ewe ruum ia ra nonom ie. Ätekewe mi nom lon ei ruum: Petrus, Johannes, James me
Andru, Filip me Tomas, Partolomeus me Mateus, James nöün Alfäus, Simon i eman Selot * me Jut
nöün James. ✡ 14 Ir meinisin ra tipeeu le chufengen o ikiotek fiti ekoch fefin me Maria inen Jesus me
pwiin kewe.

15 Ekoch rän mürin a fis eu mwichen chon lükülük, ina epwe ükükün ipükü rüwe. Iwe, Petrus a
ütä lefiler 16 o apasa, "Ämi pwii kana, mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin a pwönüetä usun mine
Ngünmifel a apasa ren Tafit, lupwen a osuni usun Jutas, ätewe mi emweni chokewe mi fötekini Jesus.
17 Jutas eman me lon ach mwich, a filitä an epwe wor wisan lon ach angang." 18 (Ewe moni Jutas a angei
fän iten an föför mi ngau ra möni ngeni eu fanü. Ikenan a turutiu o mäla, a mökküfesen lukan pwe
afan ra seliseliwu. 19 Ekewe aramas meinisin lon Jerusalem ra rong usun, iei mine ra aita ngeni ewe
fanü Akeltama, lon püsin ar kapas, wewen "Fanüen Cha".) ✡

20 "Pun a mak lon ewe puken Kölfel,
'Amwo imwan epwe pönüla,
esap fokun wor eman epwe asoi.' A pwal mak,
'Amwo eman epwe siwili lon wisan.' ✡ 21 Iei mine a öch ach sipwe filätä eman me lein ekei mwän mi
etikich lon unusen fansoun ach Samol Jesus a nom rech. 22 Eman a fokun nom rech seni ewe
fansoun Johannes a popuetä le föri an angangen papatais tori ewe rän Jesus a feil senikich o
feitä läng. Pun eman me lein ätekei epwe fokun etikich le pwärätä pwe Jesus a manausefäl."
✡ 23 Iwe, ra atolonga iten ruoman mwän: Josef mi pwal iteni Parsapas (pwal itan Justus) me
Matias. 24 Mürin ra iotek, "Äm Samol, en ka silei mine a nom lon leluken aramas meinisin.
Kopwe pwäri ngenikem iö lein ekei ruoman en ka filätä 25 pwe epwe tolong lon ewe wisen
Soukünö siwilin Jutas, ätewe mi feila ngeni ewe leni ia epwe wesewesen nom ie." 26 Mürin ra
föri ewe angangen üttüt won ekewe ruoman mwän. Iwe, ra ütti Matias. Ätei a pach ngeni ewe
mwichen ekewe engol me ruoman soukünö.

2

Ngünmifel a war
2.1-13

✡ 1:4: Luk 24.49 ✡ 1:5: Mat 3.11; Mark 1.8; Luk 3.16; Joh 1.33 ✡ 1:8: Mat 28.14; Mark 16.15; Luk 24.47-48 ✡ 1:9: Mark 16.19; Luk 24.50-51 * 1:13: wewen Selot: eman aramas mi ekimongei feiöchün fanüan ✡ 1:13: Mat 10.2-4; Mark 3.16-19; Luk 6.14-16 ✡ 1:19: Mat 27.3-8 ✡ 1:20: Kölf 69.25; 109.8 ✡ 1:22: Mat 3.16; Mark 1.9; 16.19; Luk 3.21; 24.51

1 Iwe, lupwen a tori ewe ränin Pentikost, ekewe chon lükü Jesus meinisin ra chufengen lon eu leni.
✡ 2 Iwe, a müttir fis eu ngüngü seni läng mi wewe ngeni ngüngün asepwäl mi pöchökül, a aurala
unusen ewe imw ia we ra motfengen ie. 3 Mürin ra küna chön mongö usun ekkei mi parasfeil, a feitiu
won eman me eman ekewe aramas mi nom ikenan. 4 Iwe, ir meinisin ra urela ren Ngünmifel o ra
popuetä le kapas lon kapasen ekis usun Ngünmifel a amwelielier.
5 A wor chon Juta mi niuokusiti Kot, ra nom lon Jerusalem, ra feito seni ekewe fanü meinisin won
fanüfan. 6 Lupwen ra rong ei ngüngü, eu mwichen aramas mi chomong ra chufengen. Ir meinisin ra
rükö, pun eman me eman leir a rong än ekewe chon lükü kapas lon en me kapasen fanüan. 7 Ra fokun
mairü o weitifengeniir o ra apasa, "Ifa usun, ekei mwän meinisin mi kapas lon ekei sokun kapas, esap
ir re Kalilea? 8 Nge pwota chök pwe oukich meinisin sia rongorong ar kapas lon en me kapasen fanüach
kewe sia uputiu lon? 9 Sia feito seni Partia, Metia me Elam, seni Mesopotamia, Jutea me Kapatosia,
seni Pontus me Asia, 10 seni Frikia me Pamfilia, seni Isip me ekewe fanü lon Lipia arap ngeni Kirene.
Ekoch me leich sia feito seni Rom, 11 kich chon Juta me chon lükün Israel mi etiwa ewe lamalamen
chon Juta. Ekoch me leich sia pwal feito seni Kreta me Arapia, nge oukich meinisin sia rongorong
ar kapas lon kapasen fanüach kewe usun ekewe mettoch mi amwarar Kot a föri." 12 Pokiten ar mairü
me osukosuk ra aisfengen lefiler, "Epwe met wewen ei sokun lapalap?" 13 Nge ekoch aramas ra takiri
ekewe chon lükü Jesus o apasa, "Ekei aramas ra pulas."

Än Petrus afalafal
2.14-42

14 Mürin Petrus a ütä fiti ekewe engol me eman soukünö o a popuetä le kapas leüömong ngeni ewe
mwichen aramas, "Ämi pwii kana chon Juta me ämi meinisin mi imweimw lon Jerusalem, oupwe
aüselingaei o mwüt ngeniei ai üpwe awewe ngenikemi wewen ei lapalap. 15 Ekei aramas resap pulas
usun oua ekieki. Ekärän chök kulok tiu lesosor. 16 Nge iei usun met ewe soufos Sowel a kapas usun:
17 'Kot a apasa: Iei usun met üpwe föri lon ekewe ränin sopolan.
Ngang üpwe tinato Ngüni won aramas meinisin.
Nöümi mwän me fefin repwe osuni,
nöümi alüal epwe wor künaer,
ekewe chinlap mwän me leimi repwe soutatan.
18 Pwal mwo nge nei chon angang mwän me fefin
üpwe tinatiu Ngüni wor lon ekana rän, pwe repwe arongafeili ai kewe kapas.
19 Üpwe awarato manaman seni läng
o föri asisil won fanüfan.
Epwe wor cha me ekkei me kuchu mi ötüöt usun ötüötün ekkei.
20 Akkar epwe rochola, nge maram epwe wiliti cha,
mwen epwe war ränin ewe Samol, ewe rän mi lap o ling.
21 Nge iö epwe köri iten ewe Samol epwe manau.' ✡
22 "Ämi aramasen Israel, oupwe rong ekei kapas: Jesus seni Nasaret, eman aramas mi wor an pwüüng
me ren Kot, usun a pwä ngenikemi ren ekewe tufich me manaman me asisil Kot a föri ren Jesus. Oua
püsin silei usun ei, pun ra fis ikei lefilemi. 23 Püsin än Kot akot ei a fen apwüngala, pwe Jesus epwe
oolong lepöümi, nge ämi oua niela ren ämi mwüt ngeni ekewe aramas mi tipis pwe repwe iräpengesi.
✡ 24 Nge Kot a amanauasefäli seni mäla. A angasala i seni manamanen mäla, pun esap tufich pwe mäla
epwe amwöchü i. ✡ 25 Pun Tafit a kapas usun,
'Üa küna ewe Samol, a nom mwen mesei fansoun meinisin.
A arap ngeniei, pwe üsap osukosuk.
26 Iei mine letipei a fokun mwanek,
ai kewe kapas ra uren pwapwa.
Inamwo ika ngang eman aramas epwe mäla,
üpwe chök kinamwe lon ai apilükülüköch.
27 Pun en kosap likitieila lon lenien ekewe mi mäla,

✡ 2:1: Lif 23.15-21; Tut 16.9-11 ✡ 2:21: Sow 2.28-32 ✡ 2:23: Mat 27.35; Mark 15.24; Luk 23.33; Joh 19.18 ✡ 2:24: Mat 28.5-6; Mark 16.6; Luk 24.5

kosap pwal mwüt ngeni Noumw we mi Pin epwe mach inisin lon peiasan.
28 En ka aiti ngeniei ewe alen manau.
Om nonom rei a afisätä ai pwapwa mi lapalap.’ ✡
29 “Ämi pwii kana, üpwe kapas ngenikemi o afataöchü usun ach we lewo mi iteföüla King Tafit. A
mäla o peias, nge peiasan a chüen nonom rech ikei tori ikenai. 30 I eman soufos a silei met Kot a eäni
pwon ngeni: Kot a pwon fän akapel pwe epwe awora eman mwirimwirin Tafit pwe epwe king, usun
chök Tafit. ✡ 31 Tafit a küna met Kot epwe föri lon ekewe fansoun repwe feito, iei mine a kapas usun
manausefälin ewe Kraist lupwen a apasa,
‘Esap likilik lon lenien ekewe mi mäla,
inisin esap mach lon peiasan.’ 32 Iwe, Kot a amanauasefäli ätei Jesus seni mäla, nge äm meinisin
aia chon pwärätä pwe a wesewesen fis ei. 33 Jesus a tekiatä o nom lepelifichin Kot Saman we, a
angei seni Kot ewe Ngünmifel, usun a fen pwon ngeni. Iwe, met oua küna iei o rongorong, iei
an we lifang a tinatiu woch. 34 Pun Tafit esap püsin feitä läng, nge a apasa,
‘Ewe Samol a kapas ngeni ai Samol:
Kopwe mottiu lepelifichi,
35 tori üpwe anomu chon oputom
pwe repwe lenien puun pecheöm.’ ✡ 36 Iei mine ekewe chon Israel meinisin repwe fokun silei,
pwe ätei Jesus ämi oua iräpengesi, i ätewe Kot a seikätä pwe epwe Samol me Kraist!”
37 Lupwen ekewe aramas ra rongorong ekei kapas, a el letiper o ra aisini Petrus me ekewe ekoch
soukünö, “Ämi pwiich kana, met äm aipwe föri.” 38 Petrus a pölüeniir, “Ämi meinisin oupwe aier seni
ämi tipis kana o papatais ngeni iten Jesus Kraist, pwe ämi tipis kana repwe musala. Iwe, oupwe angei
an Kot we lifang, ewe Ngünmifel. 39 Pun iei met Kot a fen pwon ngenikemi me nöümi kana pwal ngeni
chokewe meinisin mi toau, ir meinisin ewe Samol ach we Kot a püsin körireto ren.” 40 Petrus a fönöü
ir ren chomong kapas, a pese ngeniir o apasa, “Oupwe amanauakemi seni ewe feiengau epwe tori ei
täppin aramas mi ngau!” 41 Iwe, chomong me leir ra lükü an afalafal o ra papatais. Lon ewe rän ina
epwe ükükün ülüngat ngeröü aramas ra pach ngeni ewe mwichen chon lükü Jesus. 42 Ra likitü le kaiö
seni mine ekewe soukünö ra aiti ngeniir, ra likitü lon ar chiechifengen o mongöfengen ewe mongön
ach Samol me ikiotekfengen.

Usun än ekewe chon lükülük nonomfengen
2.43-47

43 Iwe, chomong asisil me manaman ra fis ren ekewe soukünö, o ekewe aramas ra fokun mairü ren.
44 Ekewe chon lükülük meinisin ra chök sopwela lon ar chiechifengen o alilisfengen lefiler won pisekir.
✡ 45 Ra amömöla fanüer me pisekir o ra ineti lefiler ewe moni ra angei won ükükün met eman me eman
a osupwang ren. 46 Iteiten rän ra tipeeufengen le mwichfengen lon ewe imwenfel, ra mongöfengen
lon imwer fän pwapwa me tipetekison. 47 Ra mwareiti Kot, ra pwal küna chen me ren ekewe aramas
meinisin. Iwe, iteiten rän ewe Samol a apacha ngeni ar we mwich aramas mi küna manau.

3

Petrus me Johannes ra apöchöküla eman mwän mi pechemä
3.1-10

1 Lon eu rän Petrus me Johannes ra feila ren ewe imwenfel lon fansoun iotek kulok ülüngat
leolopal. 2 Iwe, eman mwän mi pechemä seni leuputiuan a mot ünükün ewe asamen imwenfel mi iteni
“Asamalap mi echipwör”. Iteiten rän aramas ra uweeto i ünükün ei asamalap pwe epwe tütüngor
moni seni ekewe aramas mi tolong lon ewe imwenfel. 3 Lupwen ätei a küna pwe Petrus me Johannes
repwe le tolong lon ewe imwenfel, a tüngor rer pwe repwe ngeni och. 4 Iwe, ra newenewen ngeni,
nge Petrus a üra, “Kopwe nenengenikem!” 5 Iei mine ei mwän a nenengeniir, pun a ekieki pwe epwe
angei och seniir. 6 Nge Petrus a üreni, “Esap wor moni rei, nge mine a wor rei üpwe ngonuk: Fän
iten Jesus Kraist seni Nasaret üpwe ürenuk kopwe ütä o fetal!” 7 Mürin Petrus a amwöchü pöüifichin
ewe mwän o aütai. Iwe, lon ewe chök otun pechen me lekupukupun pechen ra pöchökületä. 8 Iwe,

✡ 2:28: Kölf 16.8-11 ✡ 2:30: Kölf 132.11; 2.Sam 7.12-13 ✡ 2:35: Kölf 110.1 ✡ 2:44: Föf 4.32-35

a mwetetä, a ütä won pechen o popuetä le fetal. Mürin a eti Petrus me Johannes le tolong lon ewe imwenfel, a fetal, a mwetemwet o mwareiti Kot. [9] Iwe, unusen ewe mwichen aramas ra küna an fetal o mwareiti Kot. [10] Nge lupwen ra asilla pwe i ewe chon tütüngor mi momot ünükün ewe imwenfel ren ewe Asamalap mi echipwör, ir meinisin ra mairü o weitifengeniir ren mine a fis ngeni.

Än Petrus afalafal me lon ewe imwenfel
3.11-26

[11] Lupwen ewe mwän a chök fitipacheiti Petrus me Johannes lon ewe leni itan "Pwalangen Salomon", ekewe aramas meinisin ra mairü o ra säto rer. [12] Iwe, lupwen Petrus a küna ekewe aramas, a üreniir, "Ämi aramasen Israel, pwota oua fokun mairü ren mine a fis, pwota oua nefotofot ngenikem? Oua ekieki pwe ren äm manaman me äm soulängöch aia tongeni apöchökülätä ei mwän pwe a tongeni fetal? [13] Än Apraham, Isaak me Jakop we Kot, än ach kewe lewo we Kot a alingala nöün Chon Angang Jesus. Nge ämi oua atolonga lepöün ekewe souemwenin chon Juta o amamäsini i me mwen Pilatus, oua fen mwo nge föri ei, lupwen Pilatus a ekiekin angasala i. ✡ [14] Jesus a pin o pwüng, nge ämi oua amamäsini i o tüngor ngeni Pilatus pwe epwe angasa ngenikemi ewe chon niela aramas. ✡ [15] Ämi oua niela ätewe mi emweni aramas ngeni manau. Nge Kot a amanauasefäli seni mäla o äm aia chon pwärätä pwe a fis ei. [16] Ren manamanen iten Jesus ei mwän mi pechemä a pöchökületä. Met oua küna o silei a fis pokiten äm aia lükü itan. Ren äm lükü Jesus a fis pwe ei mwän a wesewesen pöchökületä usun ämi meinisin oua küna.

[17] "Ämi pwii kana, iei üa silei pwe met ämi me nöümi souemwen oua föri ngeni Jesus, oua föri pokiten ämi silemang. [18] Nge iei usun Kot a apwönüetä met a fen apasa me lomlom ren ekewe soufos meinisin, lupwen a apasa pwe nöün we Kraist epwe küna riaföü. [19] Oupwe ekieksefäl o kul ngeni Kot, pwe ämi tipis epwe mola, [20] pwe Kot epwe awora ngenikemi eu fansoun ngünümi epwe küna pöchökül. Epwe tinato Jesus, i ewe Kraist, Kot a fen filätä fän itemi. [21] Jesus epwe chök nom lon läng tori epwe war ewe fansoun pwe ekewe mettoch meinisin repwe försefäl, usun Kot a fen apasa me lomlom ren nöün kewe soufos mi pin. [22] Pun Moses a apasa, 'Ewe Samol ämi we Kot epwe tinato eman soufos usun chök ngang, i eman seni püsin aramasemi. Oupwe fokun aleasochisi meinisin mine a ürenikemi pwe oupwe föri. ✡ [23] Nge eman esap aleasochis ngeni ena soufos epwe käriwu seni aramasan.' ✡ [24] Iwe, ekewe soufos, pwal Samuel me chokewe mi tapw me mürin, ir meinisin mi afalafal, ra fen kapas usun met epwe fis lon ekei rän. [25] Än Kot kewe pwon nöün kewe soufos ra aronga ra fän itemi, nge ämi oua pachelong lon ewe pwon, Kot a föri ngeni ämi kewe lewo, usun Kot a kapas ngeni Apraham, 'Üpwe afeiöchü aramasen fanüfan meinisin ren mwirimwirum.' ✡ [26] Iei usun Kot a filätä nöün Chon Angang o tinato akom remi, pwe epwe afeiöchükemi ren an alisikemi pwe ämi meinisin oupwe kul seni ämi föför mi ngau."

4

Petrus me Johannes ra ü me mwen ewe mwichen soupwüng
4.1-22

[1] Iwe, lupwen Petrus me Johannes ra chüen kakapas, ekewe souasor, ewe meilapen chon tümwünü imwenfel me ekoch Satusi ra war. [2] Ra song pokiten ekewe ruoman soukünö ra afalafala ngeni ekewe aramas pwe Jesus a manausefäl seni mäla, ei a alletätä pwe ekewe mi mäla repwe manausefäl. [3] Iei mine ra turufiir o atururelong lon imwen fötek tori sorotän ewe rän, pun a fen lekuniolula. [4] Nge chomong aramas mi rongorong ngeni ar afalafal ra lükü. Iwe, iteiter fengen meinisin ina epwe ükükün limungeröü mwän.

[5] Iwe, sorotän ewe rän ekewe souemwenin chon Juta, ekewe souakom me ekewe Sensen Allük ra chufengen lon Jerusalem. [6] Anas, ewe Souasor mi Lap, Kaifas, Johannes, Aleksanter me pwal ekoch mwän seni familien ewe Souasor mi Lap ra pwal nom lon ewe mwich. [7] Iwe, ra emwenato Petrus me Johannes me mwer o popuetä le kapas ais ngeniir, "Fän meni manaman ika fän meni it ämi oua föri ei?" [8] Mürin Petrus mi ur ren Ngünmifel a pölüeniir, "Ämi souemwenin ekewe aramas me souakom: [9] Are ämi oua atittinakem usun ewe föför mi mürina aia föri ngeni ewe mwän mi pechemä o ifa usun an

✡ 3:13: Eks 3.15 ✡ 3:14: Mat 27.15-23; Mark 15.6-14; Luk 23.13-23; Joh 19.12-15 ✡ 3:22: Tut 18.15,18 ✡ 3:23: Tut 18.19 ✡ 3:25: Ken 22.18

küna pöchökül, [10] mürin ämi meinisin oupwe silei, pwal ekewe chon Israel meinisin repwe silei, pwe
ei mwän mi ütä mwemi ikei a wesewesen pöchökül ren manamanen iten Jesus Kraist seni Nasaret,
ätewe oua iräpengesi, nge Kot a amanauasefäli seni mäla. [11] Iwe, Jesus i ätewe ekewe Toropwe mi Pin
ra kapas usun,
‘Ewe fau ekewe chon kaü imw ra pöütala
a wiliti eföü fau mi fokun aüchea seni meinisin.’ ✡ [12] Aramas repwe küna manau ren Jesus chök.
Pun esap fokun wor pwal eu it won fanüfan Kot a ngeni aramas, pwe sipwe küna manau ren.”
[13] Iwe, chon ewe mwichen soupwüng ra mairü lupwen ra küna än Petrus me Johannes pworacho,
ra pwal silei pwe ir aramas resap fiti sukul. Iwe, ra mefi pwe ir fen chiechien Jesus. [14] Nge esap wor
och mine repwe tongeni apasa, pun ra küna ewe mwän mi pöchökületä o ü ikenan ren Petrus me
Johannes. [15] Iei mine ra üreniir, pwe repwe towu seni ewe ruum ia chon ewe mwichen soupwüng ra
mwich ie. Mürin ra pwüngüpwüngfengen lefiler. [16] Iwe, ra ais, “Met sipwe föri ngeni ekei mwän?
Aramas meinisin lon Jerusalem ra silei pwe ei manaman mi fokun amwarar a fis rer, nge sisap
tongeni aopala. [17] Nge iei met sipwe föri, pwe ei pworaus esap chöfetal lein aramas. Sipwe fönöü
ngeni ekei aramas, pwe resap fokun chüen kapas ngeni eman aramas usun ewe it Jesus.” [18] Mürin ra
körisefäliirelong o allük ngeniir, pwe resap fokun kapas ika afalafal usun ewe it Jesus. [19] Nge Petrus me
Johannes ra pölüeniir, “Oupwe püsin apwüngü are a pwüng mwen mesen Kot ach sipwe aleasochis
ngenikemi mwen ach aleasochisi Kot. [20] Pun äm aisap tongeni ükütiu le kapas won met aia püsin küna
o rongorong.” [21] Iwe, chon ewe mwichen soupwüng ra fokun pöchökül le eniwer, pwe resap chüen
afalafal, mürin ra amuserela. Resap küna och popun mine repwe ariaföüür ren, pun ekewe aramas ra
mwareiti Kot ren mine a fis. [22] Pun ierin ewe mwän mi pöchökületä ren ewe manaman a fen lap seni
faik ier.

Än ekewe chon lükü iotek
4.23-31

[23] Lon ewe chök otun Petrus me Johannes ra ngasala, ra liwiniti ar we mwich o apworausa ngeniir
meinisin mine ekewe souasor mi lap me ekewe souakom ra üreniir. [24] Iwe, lupwen ekewe chon lükü
ra rong ei pworaus, ir meinisin ra tipeeufengen le iotek ngeni Kot: “Äm Samol, en ka föri läng me
fanüfan me matau o meinisin mine a nom lor! ✡ [25] Fän emwenien Ngünmifel en ka kapas ren äm we
lewo Tafit, noumw chon angang lupwen a apasa,
‘Pwota ekewe chon lükün Israel ra fokun lingeringer?
Pwota chon ekewe mwü ra föri ar raw mi lomotongau?
[26] Ekewe kingen fanüfan ra amoleeretä,
nge ekewe samol ra chufengen pwe repwe ü ngeni ewe Samol me nöün we Kraist.’ ✡ [27] Pun
iei usun mine a fis: Herotes me Pontius Pilatus ra mwichfengen me ekewe chon lükün Israel
me ekewe aramasen Israel lon ei telinimw ar repwe ü ngeni Jesus noumw Chon Angang mi
pin, ätewe en ka epiti. ✡ [28] Ra chufengen ar repwe föri meinisin mine en ka fen akota fän om
manaman me letipom an epwe pwönüetä. [29] Äm Samol, iei kopwe ekieki ar kapasen eniweniw
o atufichi noumw kei chon angang pwe repwe afalafala om kapas fän pwora. [30] Kopwe pwärala
om pöchökül pwe chon samau repwe pöchökületä, kopwe mwütätä pwe asisil me manaman
repwe fis ren iten Jesus noumw we Chon Angang mi pin.” [31] Iwe, lupwen ra wes le iotek ewe
leni ia ra mwichfengen ie a mwökütüküt. Ir meinisin ra urela ren Ngünmifel o ra popuetä le
asilefeili än Kot kapas fän pwora.

Ekewe chon lükülük ra alilisfengen won pisekir
4.32-37

[32] Iwe, ewe mwichen chon lükü Jesus ra ekiekeu me tipeeu. Esap fokun wor eman leir epwe apasa,
pwe mine a wor ren epwe an chök, nge ra alilisfengen lefiler won meinisin mine ra eäni. ✡ [33] Fän
manaman mi lapalap ekewe soukünö ra pwärätä pwe ewe Samol Jesus a manausefäl seni mäla, o Kot
a fokun afeiöchüür meinisin. [34] Esap fokun wor eman me lon ewe mwich a osupwang. Chokewe mi

✡ 4:11: Kölf 118.22 ✡ 4:24: Eks 20.11; Ne 9.6; Kölf 146.6 ✡ 4:26: Kölf 2.1-2 ✡ 4:27: Mat 27.1-2; Mark 15.1; Luk 23.1,7-11; Joh 18.28-29 ✡ 4:32: Föf 2.44-45

wor fanüer ika imwer ra amömörela, nge ewe moni ra angei fän iten fanüer are imwer ra uwato [35] o ngeni ekewe soukünö. Iwe, ei moni ra aineti ngeni eman me eman leir won ükükün mine a osupwang ren.

[36] Iwe, a wor eman mwän itan Josef seni ewe ainangen Lefi, a uputiu lon ewe fanü Saipros, ekewe soukünö ra pwal aita ngeni Parnapas (wewen ei it: Eman mi apöchöküla letipen aramas). [37] Ätei a amömöla fanüan, nge liwinin ei fanü a uwato o ngeni ekewe soukünö.

5

Ananias me Safira ra mäfeiengau
5.1-10

[1] Nge a wor eman mwän itan Ananias, i me pwülüan itan Safira ra amömöla eu kinikin seni fanüer. [2] Iwe, pwülüan ei a tipeeu ngeni an epwe aopala och seni ewe moni fän itan, nge ewe lusun a ngeni ekewe soukünö. [3] Mürin Petrus a üreni, "Ananias, pwota ka mwüt ngeni Satan pwe epwe nemeni letipom, pwe ka chofona ngeni Ngünmifel ren om aopala och seni ewe moni ka angei fän iten fanüom we? [4] Ifa usun, esap fanüom mwen om ka amömöla? Nge mürin om amömöla ewe moni esap noumw? Pwota ka ekiekin föri ei sokun lapalap? Kosap chofona ngeni aramas, pwe ka chofona ngeni Kot." [5] Lon ewe chök otun Ananias a rong ekei kapas, a turula o mäla. Iwe, ir meinisin mi rongorong usun mine a fis ngeni, ra fokun rükö. [6] Mürin ekoch alüal ra ütä o tükümala somän we, ra ekiewu lükün o peiaseni.

[7] Ina epwe ülüngat awa mürin pwülüan we a feito, nge esap silei mine a fis. [8] Iwe, Petrus a aisini, "Kopwe üreniei ika iei unusen ewe moni en me pwülüom oua angei fän iten fanüemi we?" Neminewe a pölüeni, "Ewer, ina chök ükükün." [9] Iei mine Petrus a üreni, "Pwota en me pwülüom oua tipeeufengen le sotuni Ngünün ewe Samol? Nengeni, ekewe alüal mi peiaseni pwülüom we ra nom lükün ewe asam iei, repwe pwal ekiikewu!" [10] Lon ewe chök otun neminei a turula arun pechen Petrus o mäla. Iwe, ekewe alüal ra tolong o küna pwe Safira a mäla. Iei mine ra pwal ekiewu o peiaseni ünükün pwülüan we. [11] Iwe, unusen chon ewe mwichefel me meinisin mi rongorong usun ei pworaus ra fokun rükö.

Ekewe manaman me asisil
5.12-16

[12] Iwe, ekewe soukünö ra föri chomong manaman me asisil me lein ekewe aramas. Ekewe chon lükü meinisin ra mwichfengen lon ewe leni itan "Pwalangen Salomon." [13] Esap wor eman me lükün ar we mwich a pwora le chu ngeniir, inamwo ika ekewe aramas ra meninitiir o kapasöch usur. [14] Nge a chomongola mwän me fefin ra lükü ewe Samol o pach ngeni ewe mwich. [15] Pokiten mine ekewe soukünö ra föri, aramas ra ekieto chon samau won ekewe al o alenier won peet me kieki, pwe are Petrus epwe pwereto o pwere seniir, nürün epwe tori ekoch me leir. [16] Iwe, chomong aramas ra feito seni ekewe telinimw mi nom ünükün Jerusalem, ra ekieto ekewe mi samau ika chokewe mi wor ngününgau wor. Iwe, ir meinisin ra pöchökületä.

Ekewe Soukünö ra küna riaföü
5.17-42

[17] Mürin ewe Souasor mi Lap me chiechian kewe meinisin, ir chon ewe mwichen Satusi, ra fokun lolowoiti ekewe soukünö. [18] Iwe, ra turufiir o atururelong lon imwen fötek. [19] Nge lepwin eman nöün ewe Samol chon läng a suki asamen ewe imwen fötek o emwenawu ekewe soukünö me lon. Iwe, a üreniir, [20] "Oupwe feila o ütä lon ewe imwenfel o afalafala ngeni ekewe aramas meinisin usun ei manau mi fö." [21] Iwe, ekewe soukünö ra aleasochisi alon ewe chon läng. Lupwen a ränila ra tolong lon ewe imwenfel o popuetä le afalafal. Lupwen ewe Souasor mi Lap me chiechian kewe ra war, ra körifengeni ekewe souakomwen chon Israel meinisin pwe epwe le fis eu mwichen soupwüng. Mürin ra tinala ekoch chon mas lon ewe imwen fötek, pwe repwe emwenato ekewe soukünö me mwer. [22] Nge lupwen ra tori ewe imwen fötek, resap küna ekewe soukünö. Iei mine ra liwinsefäliti ewe mwichen soupwüng o apworausa ngeniir mine a fis, [23] "Lupwen sia tori ewe imwen fötek, sia küna pwe ekewe asam ra lokola o ekewe chon mas ra masafichi ekewe asamalap. Nge lupwen sia suki ekewe asam, esap wor eman a nom lon." [24] Iwe, lupwen ekewe souasor mi lap me ewe meilapen chon tümwünü imwenfel ra rongorong ei pworaus, ra mairü ren met a fis ngeni ekewe soukünö. [25] Mürin eman mwän a war

o üreniir, “Nengeni, ekewe mwän oua atururelong lon imwen fötek ra nom lon imwenfel o afalafala ekewe aramas.” [26] Iei mine ewe meilap fiti ekewe chon tümwünü imwenfel ra feila o emwenisefälieto ekewe soukünö. Nge resap pöchökül ngeniir, pun ra niuokus ika ekewe aramas repwe mone ngeniir fau. [27] Ra emweniirelong lon ewe imw o aütaar mwen ewe mwichen soupwüng, nge ewe Souasor mi Lap a kapas ais ngeniir. [28] A üreniir, “Äm aia allük pöchökül ngenikemi pwe ousap chüen afalafal mine ei mwän a aiti ngenikemi. Oupwe nengeni met oua föri! Oua achöfetalei ämi afalafal lon unusen Jerusalem, oua pwal ekiekin atipisikem ren än ei mwän mäla.” ✡ [29] Iwe, Petrus me ekewe ekoch soukünö ra pölüeni, “Äm aipwe chök aleasochisi Kot lap seni äm aleasochisi aramas. [30] Än ach kewe lewo we Kot a amanauasefäli Jesus seni mäla, ätewe oua niela ren ämi chüfölüetä won efoch iräpenges. [31] Nge Kot a atekiatai o anomu lepelifichin pwe epwe Samol me Chon Amanau, pwe epwe awora ekieksefäl me amusamusen tipis ngeni chon Israel. [32] Äm chon pwärätä ekei mettoch pwal Ngünmifel, i ewe Kot a ngeni chokewe mi aleasochis ngeni.”

[33] Iwe, lupwen chon ewe mwichen soupwüng ra rong ekei kapas, ra fokun lingeringer, pwe ra ekiekin niela ekewe soukünö. [34] Nge eman Farisi itan Kamaliel, eman Sensen Allük mi wor sufölün me ren ekewe aramas meinisin, a ütä me lon ewe mwichen soupwüng. A allük pwe ekewe soukünö repwe towu lükün lon ekis fansoun mochomoch. [35] Mürin a üreni ewe mwichen soupwüng, “Ämi re Israel, oupwe ekiekifichi mine oupwe föri ngeni ekei mwän. [36] Ekoch ier a la a pwä eman mwän iten Teutas, a apasa pwe i eman souemwen mi lap, iwe, ina epwe ükükün föpükü mwän ra eti. Nge i a ninnila o chokewe meinisin mi chiechi ngeni ra toropasfeil o mine a ekiekin föri a ükütiu. [37] Mürin ei, Jutas eman re Kalilea a pwal pwä lupwen ewe fansoun makkeen it. A atupu eu mwichen aramas pwe repwe tapwela mürin. Pwal i a ninnila, nge chokewe mi eti ra toropasfeil. [38] Iei met üpwe ürenikemi won ei lapalap. Ousap föri och mine epwe ü ngeni ekei mwän. Oupwe likitiirela! Are ar ekiek me ar föför a pop seni aramas, epwe ükütiu, [39] nge are a pop seni Kot, ousap tongeni aüküretiu. Oupwe chök silei pwe oua fiu ngeni Kot.” Iwe, ewe mwichen soupwüng a tipeeu ngeni än Kamaliel we öüröür ngeniir. [40] Iwe, ra köralong ekewe soukünö. Mürin ra allük ngeni ekewe chon mas pwe repwe wichiir, ra pwal pöchökül le fönöü ngeniir, pwe resap fokun chüen afalafal usun iten Jesus. Mürin ra amuseerela. [41] Iwe, ekewe soukünö ra towu seni ewe mwichen soupwüng, ra fokun pwapwa, pun ra tongeni tolong lon riaföü me itengau fän iten Jesus. [42] Iwe, iteiten rän ra sopwela le afalafal lon ewe imwenfel pwal lon imwen aramas o aiti ngeni aramas ewe Pworausen Manau pwe Jesus ewe Kraist.

6

Ekewe füman soualilis
6.1-7

[1] Ekoch fansoun mürin, lupwen ekewe chon lükü Jesus ra chomongola, a fis eu anini lefilen ekewe chon Juta mi fos lon kapasen Krik me ekewe chon Juta mi chök fos lon kapasen Ipru. Ekewe chon Juta mi fos lon kapasen Krik ra apasa, pwe ekewe fefin mi mä pwülüer seni lon ar we mwich resap angei inetiir mongö iteiten rän. [2] Iwe, ekewe engol me ruoman soukünö ra amwichafengeni unusen ewe mwichen chon lükülük o üreniir, “Esap pwüng ngenikem äm aipwe tümwününgau ngeni äm afalafala kapasen Kot fän iten äm tümwünü ewe angangen inetin mongö. [3] Iei mine ämi pwii kana, oupwe filätä füman mwän me leimi mi uren Ngünmifel o fokun tipachem, pwe sipwe awisa ngeniir ei angang. [4] Nge äm aipwe tupwöl le iotek o afalafala ewe kapasen Kot.” [5] Iwe, unusen ewe mwich a tipeeu ngeni mine ekewe soukünö ra eäni akot. Iei mine ra filätä Stefanus, eman mwän mi fokun lükülük o uren Ngünmifel, me Filip, Prokorus, Nikanor, Timon, Parmenas me Nikolaus seni Antiokia, eman chon lükün Israel mi etiwa lamalamen chon Juta me mwan. [6] Iwe, ra emwenala ekei mwän ren ekewe soukünö, nge ir ra iseis pöür won mököuren eman me eman leir o iotek wor. [7] Iei usun ewe kapasen Kot a chöfetal. Nge ewe mwichen chon lükü Jesus lon Jerusalem ra fokun chochomongola, iwe, chomong lein ekewe souasor ra pwal lükü.

Ra fötekini Stefanus
6.8-15

✡ 5:28: Mat 27.25

8 Iwe, Stefanus eman mwän mi uren feiöch me ren Kot, a fokun wor an tufich, pwe a föri manaman
me asisil mi lapalap me lein ekewe aramas. 9 Nge ekoch mwän ra ü ngeni Stefanus, ir chon ewe imwen
felikis mi iteni "Chon Ngas", ekoch chon Juta seni Kirene me Aleksantria ra choni ei mwich. Ir me pwal
ekoch chon Juta seni ekewe fanü Silisia me Asia ra popuetä le anini ngeni Stefanus. 10 Nge Ngünmifel
a ngeni Stefanus tipachem, pwe lupwen a kapas, ir resap tongeni pölüeni. 11 Iei mine ra möni ekoch
mwän pwe repwe apasa, "Äm aia rongorong pwe Stefanus a eäni kapasen turunufas usun Moses me
Kot!" 12 Ren ei sokun lapalap ra amwökütükütü letipen aramas me ekewe souakom me ekewe Sensen
Allük. Iwe, ra turufi Stefanus o etekinala mwen ewe mwichen soupwüng. 13 Mürin ra emwenato ekoch
mwän ar repwe apasa kapas chofona usun i. Ra üra, "Ei mwän esap ükütiu le kapasingau usun ach
ei mwichefel me än Moses kewe allük. 14 Äm aia rongorong an apasa, pwe ei Jesus seni Nasaret epwe
ataetiu ewe imwenfel o akasiwili ekewe örünien lamalam Moses a aiti ngenikich!" 15 Iwe, chon ewe
mwichen soupwüng meinisin ra newenewen ngeni Stefanus o küna pwe wowoon wonmesan a usun
chök wowoon wonmesen eman chon läng.

7

Än Stefanus afalafal
7.1-53

1 Iwe, ewe Souasor mi Lap a aisini Stefanus, "Ifa usun, a let mine ra aturuk won?" 2 Nge Stefanus
a pölüeni, "Ämi pwii me semei kana, oupwe aüseling ngeniei! Me mwen än ach we lewo Apraham
feila pwe epwe nonom lon Haran, ewe Kot mi ling a pwä ngeni me lon Mesopotamia 3 o üreni, 'Kopwe
towu seni om famili me fanüom, pwe kopwe feila lon ewe fanü ngang üpwe aiti ngonuk.' ✡ 4 Iei mine
Apraham a towu seni fanüan o feila pwe epwe nonom lon Haran. Mürin än seman we mäla, Kot a
tinala seni ikenan o emwenato lon ei fanü oua nonom lon ikenai. ✡ 5 Kot esap ngeni Apraham och
kinikin me lon ei fanü pwe epwe fanüeni, sap mwo nge ükükün chöchön eu chök ipw. Nge Kot a pwon
ngeni, pwe i me mwirimwirin kana repwe fanüeni ewe fanü. Lon ewe fansoun Kot a eäni ei pwon,
esamwo wor nöün Apraham. ✡ 6 Iei usun met Kot a üreni, 'Mwirimwirum kana repwe wasöla lon
eu fanü esap fanüer, ia aramas repwe nöüniir amanau me ie. Ikenan repwe küna riaföü lon ükükün
föpükü ier. ✡ 7 Nge ngang üpwe apwüngü chon ewe fanü repwe angang ngeni. Iwe, mürin repwe towu
seni ewe fanü o fel ngeniei me lon ei leni.' ✡ 8 Mürin Kot a ngeni Apraham ewe angangen sirkomsais,
pwe epwe eu asisilen ewe pwon lefilen Kot me ekewe aramas. Iei mine Apraham a sirkomsaisi Isaak
lon awaluen ränin mürin an uputiu, Isaak a sirkomsaisi Jakop, nge Jakop a sirkomsaisi nöün kewe
engol me ruoman mwän, ir ach kewe lewo mi fokun iteföüla. ✡ 9 Iwe, nöün Jakop kewe mwän ra
lolowo ngeni pwiir we Josef, pwe ra amömöla an epwe eman amanau lon Isip. Nge Kot a eti i ✡ 10 o
amanaua seni an kewe riaföü meinisin. Iwe, Kot a ngeni Josef mirit o atufichi i pwe epwe küna chen
me ren ewe kingen Isip. Iei mine Farao a seikätä i pwe epwe wiseni ewe wisen kepina lon unusen Isip o
nemeni imwan kewe meinisin. ✡ 11 Mürin a fis eu lengita lon unusen Isip me Kanaan mi afisätä riaföü
watte. Ach kewe lewo resap tongeni künökün aner mongö. ✡ 12 Iwe, lupwen Jakop a rong pwe mi wor
mongö lon Isip, a tinala ikenan nöün kewe mwän, ir ach kewe lewo, lon aeuin ar sai. 13 Lon aruuen
ar sai ngeni Isip, Josef a pwäri i ngeni pwiin kewe o ewe kingen Isip a rongorong usun än Josef we
famili. ✡ 14 Iei mine Josef a tinala pworaus ngeni saman we Jakop o üreni pwe i me unusen an famili,
irfengen meinisin ükükün fik me limman repwe feito Isip. ✡ 15 Mürin Jakop a saila Isip. Ikenan i me
nöün kewe mwän ra mäla. ✡ 16 Iwe, somäär kewe ra uwato Sikem o peiaseniir lon ewe peias Apraham
a möni seni nöün Hamor kewe mwän. ✡

17 "Lupwen a arap ewe fansoun pwe Kot epwe apwönüetä an we pwon a eäni ngeni Apraham, iteiten
ach kewe aramas mi nom lon Isip ra fokun chomongola. 18 Mürin eman king mi fö esap silei usun
Josef a seikitä, pwe epwe nemeni Isip. ✡ 19 Ätewe a rawangauei ach kewe lewo o ariafööür, a pöchökül

✡ 7:3: Ken 12.1 ✡ 7:4: Ken 11.31; 12.4 ✡ 7:5: Ken 12.7; 13.5; 15.18; 17.8 ✡ 7:6: Ken 15.13-14 ✡ 7:7: Eks 3.12 ✡ 7:8: Ken 17.10-14; 21.2-4; 25.26; 29.31–35.18 ✡ 7:9: Ken 37.11,28; 39.2,21 ✡ 7:10: Ken 41.39-41 ✡ 7:11: Ken 42.1-2 ✡ 7:13: Ken 45.1,16 ✡ 7:14: Ken 45.9-10,17-18; 46.27 ✡ 7:15: Ken 46.1-7; 49.33 ✡ 7:16: Ken 23.3-16; 33.19; 50.7-13; Jos 24.32 ✡ 7:18: Eks 1.7-8

ngeniir ar repwe pöütala nöür mönükol, pwe repwe mäla. ✡ 20 Lon ena fansoun Moses a uputiu, i
eman mönükol mi fokun äteöch. Inan a tümwünü lon imwan lon ükükün ülüngat maram. ✡ 21 Nge
lupwen a uwala lükün, nöün Farao fefin a mwüti o foleni pwe epwe wesewesen nöün. ✡ 22 Iwe, Moses
a kaiö tipachemen chon Isip meinisin, a fefeitä lon an lipwäköch le kapas pwal lon an föför.
23 "Lupwen Moses a ierini faik, a filätä pwe epwe pii pwiin kewe chon Israel lon met a fis ngeniir. ✡
24 Iwe, a küna eman re Isip mi wichi eman re Israel, iei mine a feila rer pwe epwe peni ewe re Israel,
iwe, a niela ewe re Isip. 25 Moses a ekieki pwe püsin aramasan repwe weweiti pwe Kot a mochen nööni
i pwe epwe angaseerela, nge ir resap wewe ren. 26 Sorotän ewe rän a küna pwe ruoman re Israel ra
fiufengen. Iwe, a sotuni an epwe awora kinamwe lefiler o a üreniir, 'Ätekanan, ämi pwipwi, pwota
oua fiufengen lefilemi?' 27 Nge ewe eman mi wor an mwäl ngeni ewe eman a ofochokuw Moses o a
aisini, 'Iö a seikuketä pwe kopwe samol me soukapwüng wom? 28 Ifa usun, ka pwal mochen nieila usun
om ka niela ewe re Isip nanew?' 29 Lupwen Moses a rong ekei kapas, a sü seni Isip o a feila nonom lon
ewe fanü Mitian. Ikenan pwülüan a nööni ngeni ruoman ät. ✡
30 "Iwe, mürin faik ier eman chon läng a pwä ngeni Moses lon pulopulen ekkei seni lon efoch
iräfölüföl me lon ewe fanüapö arap ngeni ewe Chuk Sinai. 31 Moses a mairü ren met a küna. Lupwen a
feila arap ngeni ewe iräfölüföl pwe epwe nenengeniöchü, a rongorong mwelien ewe Samol: 32 'Ngang
än om kewe lewo we Kot, ngang än Apraham, Isaak me Jakop we Kot.' Iwe, Moses a chechech ren
an niuokus, pwe esap tongeni nenengeni ewe mettoch. 33 Mürin ewe Samol a üreni Moses, 'Kopwe
pwilitawu ipwom sus, pun ei leni ka ütä won a pin. 34 Üa küna ewe riaföü mi watte a fis ngeni nei
kewe aramas lon Isip. Üa rongorong ar ngüngü o üa feila pwe üpwe angaseer. Kopwe etto iei, ngang
üpwe tinukela Isip.' ✡ 35 Moses ätewe mi fen koput me ren ekewe aramasen Israel, ätewe ra aisini,
'Iö a seikuketä pwe kopwe samol me soukapwüng wom?' Iei i ewe eman Kot a tinala pwe epwe
nemeni ekewe aramas o angaseer ren än ewe chon läng alilis, ewe mi pwä ngeni lon ewe iräfölüföl
mi ngetenget. ✡ 36 Moses a emwenawu ekewe aramas seni Isip, a föri manaman me asisil lon Isip,
arun ewe Setipar, pwal lon ewe fanüapö lon ükükün faik ier. ✡ 37 Moses ätewe mi üreni ekewe
aramasen Israel, 'Kot epwe tinala remi eman soufos usun chök ngang, i epwe eman me lein püsin
aramasemi.' ✡ 38 I ätewe mi eti ekewe aramasen Israel le mwichfengen me lon ewe fanüapö. A nom
ikenan ren ach kewe lewo, pwal ren ewe chon läng mi kapas ngeni me won ewe Chuk Sinai. Iwe, a
angei än Kot kapas mi manau pwe epwe asile ngenikich. ✡ 39 Nge ach kewe lewo resap fokun mochen
aleasochisi. Ra oputa i o lon letiper ra mochen liwinsefäliti Isip. 40 Iei mine ra üreni Aaron, 'Kopwe
föri ngenikem eman uluulun kot epwe emwenikem. Pun äm aisap silei met a fis ngeni Moses, ätewe
mi emwenikeemiwu seni Isip.' ✡ 41 Iwe, lon ena fansoun ra föri eu uluulun anümwäl lon lapalapen
eman ätemwänin kow, ra uwato ar asor ngeni, ra föri eu kametip o asamolu mine ra föri ren pöür.
✡ 42 Iei mine Kot a kul seniir o asechiirela pwe repwe fel ngeni ekewe füün läng, usun a fen mak lon
ekewe puken soufos:
'Ämi chon Israel! Ifa usun, ämi oua uwato rei
asor me lifang lon ekewe faik ier me lon ewe fanüapö?
43 Apwi! Ämi oua ekifetalei ewe imwenfel seni mangaku
än ewe kot Molok, pwal ewe uluulun Refan, ämi we koten fü.
Iei ekewe uluulun anümwäl ämi oua föriir pwe oupwe fel ngeniir.
Iei mine üpwe tinikemiila pekilan Papilon pwe oupwe oola.' ✡
44 "A wor ren ach kewe lewo me lon ewe fanüapö ewe imwenfel seni mangaku. A för usun chök met
Kot a aiti ngeni Moses lon liosun we a fen pwäri ngeni me mwan. ✡ 45 Iwe, mürin ach kewe lewo mi
angei ewe imwenfel seni mangaku seni semelaper kewe ra eki ei imwenfel lupwen ra eti Josua le feila
o liapeni ewe fanü seni chon ekewe mwü Kot a fen asürela me mwer. Iwe, a nonom lon ewe fanü tori
fansoun Tafit. ✡ 46 Tafit a küna chen me ren Kot o a tüngor ngeni an epwe mwüt ngeni, pwe epwe

✡ 7:19: Eks 1.10-11,22 ✡ 7:20: Eks 2.2 ✡ 7:21: Eks 2.3-10 ✡ 7:23: Eks 2.11-15 ✡ 7:29: Eks 18.3-4 ✡ 7:34: Eks 3.1-10
✡ 7:35: Eks 2.14 ✡ 7:36: Eks 7.14,21; Num 14.33 ✡ 7:37: Tut 18.15,18 ✡ 7:38: Eks 19.1–20.17; Tut 5.1-33 ✡ 7:40: Eks
32.1 ✡ 7:41: Eks 32.2-6 ✡ 7:43: Am 5.25-27 ✡ 7:44: Eks 25.9,40 ✡ 7:45: Jos 3.14-17

aüetä eu imwenfel fän iten än Jakop we Kot. ✡ 47 Nge Salomon ätewe mi aüetä ewe imwenfel fän itan.
✡ 48 Nge ewe Kot mi Unusen Tekia esap nom lon imw mi för ren pöün aramas. Usun ewe soufos a apasa,
49 'Ewe Samol a apasa: Läng ai lenien motun samol,
nge fanüfan lenien puun pechei.
Met sokun imw oupwe aüetä fän itei?
Ia a nom ie ewe leni üpwe nom lon?
50 Ifa usun, sap püsin ngang üa föri ekei mettoch meinisin?' " ✡
51 Iwe, Stefanus a sopwela le kapas ngeniir, "Ämi aramas mi tipeförea! Letipemi ra usun chök chokewe resap lükü Kot, oua rongomang ngeni kapasen Kot! Ämi oua usun chök ämi kewe lewo: Pwal ämi oua ü ngeni Ngünmifel fansoun meinisin. ✡ 52 Ifa usun, mi wor eman soufos ämi kewe lewo resap ariafööüü? Ra niela nöün Kot kewe chon künö, chokewe ra arongato me lom usun waren nöün Kot we Chon Angang mi pwüng. Iwe, iei ämi oua afangamä i o niela. 53 Ämi chokewe mi angei än Kot kewe Allük mi feito me ren ekewe chon läng, nge ämi ousap aleasochis ngeni!"

Ra monei Stefanus ngeni fau
7.54-60

54 Iwe, lupwen chon ewe mwichen soupwüng ra rongorong ngeni än Stefanus afalafal, ra fokun lingeringer o asüngürü ngiir lon ar song. 55 Nge Stefanus a uren Ngünmifel, a anetai mesan ngeni läng o a küna lingen Kot me Jesus mi ütä lepelifichin Kot. 56 Iwe, a üra, "Nengeni, üa küna pwe läng a suk o Nöün Aramas a ütä lepelifichin Kot!" 57 Lupwen ra rong ekei kapas, ra pinela selinger ngeni pöür o pupuchör fän leüömong. Iwe, ir meinisin ra rangeiti Stefanus, 58 ra etekinawu lükün ewe telinimw o popuetä le monei ngeni fau. Nge ekewe chon atutur ra isenatiu üfer kewe ren eman alüal itan Saul.
59 Iwe, lupwen ar momonei Stefanus ngeni fau, i a kökkö lon an iotek ngeni ewe Samol, "Ai Samol Jesus, kopwe etiwa ngüni!" 60 Mürin a fotopwäsuketiu o kökkö fän leüömong, "Ai Samol, kopwe amusala ei tipis ra föri ngeniei." Mürin an apasa ei a mäla.

8

Saul a ariafööüü chon mwichefel
8.1-3

1 Iwe, Saul a fokun tipeeu ngeni ar niela Stefanus. Lon ena chök rän chon ewe mwichefel lon Jerusalem ra tolong lon watten riaföü. Ekewe souläng meinisin ra toropasfeil lon unusen ewe fanü Jutea me Samaria, chilon chök ekewe soukünö. 2 Ekoch mwän mi tupwöl lon ar lükülük ra peiaseni Stefanus o ra ngüngüres won lon ar kechü fän leüömong. 3 Nge Saul a popuetä le atala mwichefel. A feila ngeni imw me imw o etekinawu ekewe chon lükü, mwän me fefin, o atolongeer lon imwen fötek.
✡

Filip a afalafala ewe Pworausen Manau lon Samaria
8.4-25

4 Iwe, ekewe chon lükü mi toropasfeil ra fetalfeil ekis meinisin o afalafala ewe kapasen Kot. 5 Nge Filip a feila lon eu telinimw lon Samaria o afalafala usun Kraist ngeni ekewe aramas ikenan. 6 Lupwen ekewe aramas ra rongorong ngeni än Filip afalafal o küna ekewe manaman a föri, ir meinisin ra fokun aüseling ngeni mine a apasa. 7 Ekewe ngününgau ra towu seni chomong aramas fän ar pupuchör mi leüömong, pwal chomong aramas mi mwök me aramas mi pechemä ra pöchökületä. 8 Iei mine a fis eu watten pwapwa lon ewe telinimw.
9 Iwe, a wor eman mwän itan Simon lon ewe telinimw. Ätei a amairü ekewe chon Samaria ren an föri angangen roong. A apasa pwe i eman aramas mi tekia 10 o aramas meinisin lon ewe telinimw, seni ekewe aramas mi iteföüla tori aramas mi kis, ra fokun aüseling ngeni. Ra apasa, "Ätei ewe manamanen Kot, a pwä pwe i ewe Manaman mi Lap!" 11 Aramas ra fokun aüselinga, pun fansoun langatam a amairüür ren an föri angangen roong. 12 Nge lupwen ra lükü än Filip afalafala ewe Pworaus Allim usun ewe Mwün Kot pwal usun Jesus Kraist, iwe, mwän me fefin ra papatais. 13 Pwal Simon a

✡ 7:46: 2.Sam 7.1-16; 1.Kron 17.1-14 ✡ 7:47: 1.King 6.1-38; 2.Kron 3.1-17 ✡ 7:50: Ais 66.1-2 ✡ 7:51: Ais 63.10 ✡ 8:3: Föf 22.4-5; 26.9-11

lükü, nge mürin an papatais a chök nonom ren Filip. Nge lupwen a küna ekewe asisil mi lapalap me ekewe manaman Filip a föri, a fokun mairü ren.

14 Iwe, lupwen ekewe soukünö lon Jerusalem ra rongorong pwe ekewe chon Samaria ra etiwa ewe
kapasen Kot, ra tinala Petrus me Johannes rer. 15 Lupwen ar toriir, ra iotek fän iten ekewe chon lükü
Jesus, pwe pwal ir repwe angei ewe Ngünmifel, 16 pun ewe Ngünmifel esamwo feitiu won eman me
leir. Ra chök papatais ngeni iten ewe Samol Jesus. 17 Mürin Petrus me Johannes ra iseis pöür wor, iwe,
ra angei ewe Ngünmifel.

18 Iwe, lupwen Simon a küna pwe Ngünmifel a tori chokewe ekewe soukünö ra iseis pöür wor, a
mochen ngeni Petrus me Johannes moni 19 o üra, "Oupwe pwal ngeniei ei manaman, pwe are ngang
üpwe iseis pei won eman, epwe angei Ngünmifel." 20 Nge Petrus a pölüeni, "Amwo en me noumw
moni oupwe tolong lon hell, pun ka ekieki pwe ka tongeni möni än Kot lifang ren moni! 21 Esap wor
wisom are kinikinum lon ei angang, pun lelukom esap pwüng mwen mesen Kot. 22 Kopwe ekieksefäl
seni om ei ekiek mi ngau o iotek ngeni ach Samol, pwe i epwe amusala ei sokun ekiek mi nom lon
lelukom. 23 Pun üa küna pwe en ka fokun uren lolowo, ka pwal fötek ngeni tipis." 24 Mürin Simon a
üreni Petrus me Johannes, "Ouse mochen oupwe iotek ngeni ewe Samol fän itei, pwe esap wor och
lein ekei mettoch oua kapas usun epwe fis ngeniei." 25 Iwe, wesin än Petrus me Johannes pwärätä
Jesus o apworausa än ewe Samol kapas, ra liwinsefäliti Jerusalem. Lupwen ar sai ra afalafala ewe
Pworausen Manau lon chomong sopw me lon Samaria.

Filip me ewe nöüwis seni Itiopia
8.26-40

26 Iwe, eman nöün ewe Samol chon läng a üreni Filip, "Kopwe amolokotä o feila peliör won ewe al
mi feila seni Jerusalem tori Kasa, ei al esap wor eman aramas a fetal won." 27 Iei mine Filip a feila,
nge won ewe al a churi eman re Itiopia, i eman ätelipich mi reirei, eman nöüwis mi tekia nöün ewe
kiwin Kantake seni Itiopia, a tümwünü pisekin mi aüchea me nöün moni meinisin. Ei mwän a feila
Jerusalem pwe epwe fel ngeni Kot, 28 nge iei a liwiniti lenian, a mot won waan woken o aleani puken
ewe soufos Aisea. 29 Iwe, Ngünmifel a üreni Filip, "Kopwe feiliti ewe woken o ouwärer ngeni le fetal."
30 Mürin Filip a sä ngeni o a rong pwe ewe nöüwis a aleani seni puken ewe soufos Aisea. Iwe, a aisini,
"Ka weweiti mine ka aleani?" 31 Ewe nöüwis a pölüeni, "Epwe ifa usun ai üpwe tongeni weweiti nge
esap wor eman a awewe ngeniei?" Iwe, a tüngor ngeni Filip pwe epwe tötä o mot ren won ewe woken.
32 Ikei ekewe wokisin ewe nöüwis a aleani,

"I a usun eman sip aramas ra emwenala pwe epwe ninnila,
a usun eman nienifön sip a fanafanala lupwen ar fichi ünan.

Esap apasa eu kapas.

33 Lon an küna asäw, resap föri ngeni mine a pwüng.
Iö a tongeni kapas usun mwirimwirin kana?

Pun manauan won fanüfan a üküpöküla." ✡ 34 Iwe, ewe mwän a aisini Filip, "Kose mochen üreniei,
iö ewe soufos a kapas usun? A kapas usun i ika usun eman?" 35 Mürin Filip a popuetä le kapas
won ekei wokisin o apworausa ngeni ewe Pworausen Manau usun Jesus. 36 Lupwen ar sasai
won ewe al, ra tori eu leni ia a wor koluk ie. Iwe, ewe nöüwis a üra, "Nengeni, a wor koluk ikei!
Met a epeti ai üpwe papatais?" 37 [Filip a pölüeni, "Are ka lükü ren unusen lelukom ka tongeni
papatais." Ewe nöüwis a pölüeni, "Ngang üa lükü pwe Jesus Kraist Nöün Kot."] 38 Iwe, ewe
nöüwis a allük pwe ewe woken epwe köüla o ir me ruoman, Filip me ewe nöüwis, ra feitiu o
tolong lon ewe koluk. Nge Filip a papataisi ätei. 39 Lupwen ar towu me lon ewe koluk, Ngünün
ach Samol a angeala Filip. Iwe, ewe nöüwis esap chüen küna, nge a sopwela lon an sai fän
pwapwa mi watte. 40 Iwe, Filip a pwä me lon Astot. A saifeil lon ekewe telinimw meinisin o
afalafala ewe Pworausen Manau tori a tori Seserea.

✡ 8:33: Ais 53.7-8

9

Saul a wililа manauan
9.1-19
(Föf 22.6-16; 26.12-18)

1 Lon ena fansoun Saul a chök sopwela le eniweniwa ekewe chon lükü ach Samol pwe epwe niirela.
Iwe, a feila ren ewe Souasor mi Lap 2 o tüngor ngeni an epwe makkei toropwen mwümwütä ngeni
ekewe souemwen lon ekewe imwen felikis lon Tamaskus, pwe are epwe küna chokewe mi fetal won
ewe Alen ach Samol, epwe tongeni fötekini mwän me fefin, o aliwiniir ngeni Jerusalem. 3 Iwe, lupwen
Saul a sai o arap ngeni ewe telinimw Tamaskus, lon ena chök otun eu saram me läng a feitiu won.
4 Iwe, a turutiu le pwül, nge a rongorong eu möngüngü mi üreni, “Saul, Saul, pwota ka ariaföüüei?”
5 Nge Saul a aisini, “En iö Samol?” Ewe möngüngü a pölüeni, “Ngang Jesus, ewe ka ariaföüü. 6 Iei
kopwe ütä o feila lon ewe telinimw. Ikenan repwe ürenuk mine kopwe föri.” 7 Iwe, ekewe mwän mi
eti Saul lon an sai ra chök ükütä o fanafanala. Ra rongorong ewe möngüngü, nge resap tongeni küna
eman. 8 Saul a ütä seni le pwül o nenela, nge esap küna och. Iei mine ra amwöchü pöün o emwenala
Tamaskus. 9 Lon ükükün ülüngat rän Saul esap tongeni küna mwan, esap pwal mongö ika ünümi och
lon ena fansoun.
10 Iwe, a wor eman souläng lon Tamaskus itan Ananias. Ach Samol a kapas ngeni lon künaan o
üreni, “Ananias!” Ätei a pölüeni, “Ngang iei, ai Samol.” 11 Ach Samol a üreni, “Kopwe amolokotä o
feila lon imwen Jutas mi nom won ewe al itan Wenechar o ais usun eman mwän itan Saul seni Tarsus,
pun i a iotek. 12 Iwe, lon künaan a pwä ngeni eman mwän itan Ananias a feito o iseis pöün won pwe
epwe tongeni küna mwan.” 13 Ananias a üreni, “Ai Samol, üa rongorong chomong pworaus usun ei
mwän me ekewe föför mi ngau meinisin a föri ngeni noumw kewe chon pin lon Jerusalem. 14 A feito
ikei fän ewe pwüüng a angei seni ekewe souasor mi lap pwe epwe fötekiniir meinisin mi fel ngonuk.”
15 Nge ach Samol a üreni Ananias, “Kopwe feila, pun ei mwän üa filätä pwe epwe angang ngeniei, epwe
asilefeili itei ngeni chon lükün Israel, ngeni ekewe king pwal ngeni chon Israel. 16 Nge ngang üpwe
pwäri ngeni meinisin ükükün ewe riaföü epwe küna fän itei.” 17 Iei mine Ananias a feila o tolong lon
ewe imw ia Saul a nom ie. A iseis pöün won o apasa, “Pwipwi Saul, ach Samol Jesus a tinieito, ewe
mi pwä ngonuk won ewe al lupwen ka saito ikei. A tinieito pwe kopwe tongeni künasefäli mwomw,
kopwe pwal uren Ngünmifel.” 18 Lon ewe chök otun och mettoch usun ülen ik a turuwu seni lon mesen
Saul pwe a tongeni künasefäli mwan. Iwe, a ütä o papatais. 19 Iwe, mürin an mongö a pöchökülsefäl.

Saul a afalafal lon Tamaskus
9.19-25

Saul a nonom lon Tamaskus ren ekewe chon lükü Jesus ekoch rän. 20 A müttir feila lon ekewe imwen
felikis o a popuetä le afalafal pwe Jesus i ewe Nöün Kot. 21 Iwe, meinisin mi rongorong an afalafal ra
mairü o ais, “Ifa usun, sap iei i ätewe mi niela chokewe mi fel ngeni Jesus lon Jerusalem? Esap iei i
ätewe mi feito ikei ren ewe chök popun an epwe fötekini ekewe chon lükü o aliwiniir ngeni ekewe
souasor mi lap?” 22 Nge Saul a pöchökülela lon an afalafal o a fokun alletä pwe Jesus i ewe Kraist, pwe
ekewe chon Juta mi nom lon Tamaskus resap tongeni pölüeni. 23 Iwe, mürin chomong rän ekewe chon
Juta ra chufengen o ekiekifengeni usun ar repwe niela Saul. 24 Nge eman a pwäri ngeni Saul ar ekiek.
Lerän me lepwin ra mamasa ekewe asamalapen ewe telinimw fän iten ar repwe niela. 25 Nge lon eu
pwin nöün kewe chon kaiö ra atolonga lon eu chüük o aürätiu me won tittin ewe telinimw. ✡

Saul a nom lon Jerusalem
9.26-31

26 Iwe, Saul a feila Jerusalem o a sotuni an epwe chiechi ngeni ekewe chon kaiö. Nge ir meinisin ra
niuokusiti, pun resap lükü pwe i wesewesen eman chon kaiö. 27 Mürin Parnapas a alisi o emwenala
ren ekewe soukünö. A awewe ngeniir usun än Saul küna ach Samol won ewe al, pwal usun än ach
Samol kapas ngeni. A pwal apworausa ngeniir usun än Saul pworacho le afalafal usun iten Jesus lon
Tamaskus. 28 Iei usun Saul a nonom rer. A feilfetal lon unusen Jerusalem, nge a pworacho le afalafal
usun iten ach Samol. 29 A pwal kapas o anini ngeni ekewe chon Juta mi fos lon kapasen Krik. Nge ir ra

✡ 9:25: 2.Kor 11.32-33

ekieki usun ar repwe niela. 30 Lupwen ekewe chon lükü Jesus ra rongorong usun ei ekiek, ra emwenala
Saul ngeni Seserea o tinala Tarsus.
31 Iwe, lon ena fansoun a fis pwe a kinamwela ekewe mwichefel lon unusen Jutea, Kalilea me
Samaria. Ra pöchökülela o chochomongola ren än ewe Ngünmifel alilis o ra manau ren ar asamolu
ach Samol.

Petrus a nom lon Litta me Joppa
9.32-43

32 Iwe, Petrus a saifeil lon ekewe fanü meinisin. A pwal feila pwe epwe churi ekewe chon pin lon
Litta. 33 Ikenan a küna eman mwän itan Äneas mi mwök inisin, esap tongeni pwätä seni kian lon
ükükün walu ier. 34 Iwe, Petrus a üreni, "Äneas, Jesus Kraist epwe apöchökülok iei. Kopwe pwätä o
önü kiom." Lon ewe chök otun Äneas a pwätä. 35 Iwe, ekewe aramas meinisin mi nonom lon Litta me
ewe fanü Saron ra küna Äneas o ra kul ngeni ach Samol.
36 A wor eman fefin itan Tapita lon Joppa, a lükü Jesus. (Itan lon kapasen Krik Torkas, wewen: eman
chia.) Neminei a fang an fansoun meinisin le föri föför mürina o alisi chon wöüngau. 37 Lon ena
fansoun neminei a samau o mäla. Iwe, ra anükünükü somän o anomu lon eu ruum asan. 38 Joppa esap
toau seni Litta. Iei mine lupwen ekewe chon lükü Jesus lon Joppa ra rong, pwe Petrus a nom lon Litta,
ra tinala ruoman mwän ren, pwe repwe uwei ngeni ei pworaus, "Kose mochen kopwe müttir feito
rech." 39 Iei mine Petrus a ütä o etiir. Iwe, lupwen a tori ewe imw, ra emwenätä lon ewe ruum asan.
Ikenan ekewe fefin mi mä pwülüer ra mwicheto ünükün, ra kechü o aiti ngeni Petrus ekewe söch
me sokopaten üf Torkas a tei fän iter lupwen a chüen manau. 40 Iwe, Petrus a atowu ekewe aramas
meinisin me lon ewe ruum, a fotopwäsuketiu o iotek. Mürin a kul ngeni ewe somä o apasa, "Tapita,
kopwe pwätä!" Iwe, neminewe a nenela, nge lupwen a küna Petrus a pwätä. 41 Petrus a amwöchü pöün
o alisätä pwe epwe ütä. Mürin a kökköri ekewe chon lükü meinisin fiti ekewe fefin mi mä pwülüer
o api ngeniir neminewe pwe a manau. 42 Iwe, ei pworaus a chöfetal lon unusen Joppa, nge chomong
aramas ra lükü ach we Samol. 43 Mürin Petrus a nonom lon Joppa lon chomong rän, a nom ren eman
mwän itan Simon, i eman chon angang ngeni silin man.

10

Petrus me Kornelius
10.1-33

1 Iwe, a wor eman mwän lon Seserea itan Kornelius, i eman meilapen ewe mwichen sounfiu seni
Rom a iteni "Mwichen Itali". 2 A tupwöl lon an niuokusiti Kot, i me chon an famili meinisin. A
pwal watte an alilis ngeni ekewe chon Juta mi wöüngau o a ikiotek ngeni Kot. 3 Ina epwe kulok
ülüngat leolopalen eu rän a wor künaan. A künaöchü eman nöün Kot chon läng a feito ren o üreni,
"Kornelius!" 4 Kornelius a newenewen ngeni lon an niuokus o aisini, "Ai samol, met ka mochen?"
Ewe chon läng a pölüeni, "Kot a etiwa om iotek me om alisi ekewe chon wöüngau o a chechemenuk.
5 Iei kopwe tinala ekoch mwän Joppa pwe repwe emwenato reöm eman mwän itan Simon Petrus. 6 I a
wasöla lon imwen eman chon angang ngeni silin man itan Simon, a nom imwan aroset." 7 Iwe, lupwen
ewe chon läng a feila seni, Kornelius a köri ruoman me lein nöün kewe chon angang me eman sounfiu
mi niuokusiti Kot, eman me lein ekewe mi angang ngeni. 8 Iwe, a apworausa ngeniir meinisin mine a
fis o a tiniirela Joppa.
9 Iwe, sorotän ewe rän lupwen ar sai o ra arap ngeni Joppa, Petrus a tötä won ewe imw leoloas
pwe epwe iotek. 10 Mürin a popuetä an echik o a mochen mongö. Nge lupwen ra amolätä anan, a wor
künaan. 11 A küna pwe läng a sukula, nge och mettoch mi wewe ngeni echö chenikam mi watte a ürütiu
me läng, nge a föfö pwokukun me rüanü. 12 Masouen lon ei mettoch sokopaten man mi wor fofoch
pecher, sokun man mi tö won upwer, pwal machang mi mwacho. 13 Mürin eu möngüngü a üra, "Petrus
kopwe ütä! Kopwe niela ekei man o kopwe ochoch fituker!" 14 Nge Petrus a üra, "Ai Samol, esap fokun
öch ngeniei. Üsap fokun mwo nge mongö och mine a pin ngeniei o nom lon tettelin limengau." 15 Iwe,
ewe möngüngü a kapassefäl fan aruuan, "Kosap apasa pwe a limengau och mettoch are Kot a apasa
pwe a limöch." 16 Ei lapalap a fis fän ülüngat. Mürin ewe mettoch a ürüsefälitä läng.

17 Iwe, lupwen Petrus a ekieki usun wewen künaan we, ekewe mwän Kornelius a tiniirela ra küna
ia imwen Simon we a nom ie, iwe, ra ütä ünükün asamalapan. 18 Ra kökkö o ais are Simon mi
pwal iteni Petrus a nom ikenan. 19 Nge lupwen Petrus a chüen chök ekieki usun wewen künaan
we, Ngünmifel a kapas ngeni, “Simon, ülüman mwän ra küttok. 20 Iei mine kopwe ütä o feitiu rer.
Kosap tipemwaramwar om kopwe etiir, pun ngang üa tiniireto ikei.” 21 Iwe, Petrus a tötiu o üreni
ekewe mwän, “Ngang ätewe oua kütta. Pwota oua feito?” 22 Ekewe mwän ra pölüeni, “Kornelius ewe
meilapen sounfiu a tinikeemito. I eman mwän mi pwüng o niuokusiti Kot, a wor meninin me ren
ekewe aramasen Juta meinisin. Eman chon läng mi pin a üreni pwe epwe titi en, pwe kopwe feila
lon imwan, pun a mochen rongorong met kopwe üreni.” 23 Mürin Petrus a köralong ekewe mwän lon
ewe imw, pwe repwe wasöla ren. Iwe, sorotän ewe rän Petrus a etiirela, nge pwal ekoch pwipwi seni
Joppa ra etala.
24 Sorotän ewe rän ra tori Seserea. Iwe, Kornelius a awitiir, a pwal körifengeni aramasan me
chiechian kana mi kan ngeni. 25 Lupwen Petrus a tolong lon ewe imw, Kornelius a churi o chapetiu
mwan lon an meniniti. 26 Nge Petrus a apwätai o üreni, “Kopwe ütä, pun ngang pwal eman chök
aramas.” 27 Lupwen ar kakapasfengen, Petrus a etalong Kornelius lon ewe imw, ikenan a küna
chomong aramas mi mwichfengen. 28 Iwe, a üreniir, “Ämi oua fokun silei, pwe a ü ngeni ach lamalam
pwe eman chon Juta epwe chiechi ngeni eman chon lükün Israel are tolong lon imwan. Nge Kot
a aiti ngeniei pwe üsap anomu eman aramas lon tettelin aramas mi limengau ika ngau. 29 Iei mine
lupwen oua titi ngang, üa feito, nge üsap eäni och kapasen pölüeni. Iei üpwe aisinikemi pwota oua titi
ngang?” 30 Iwe, Kornelius a pölüeni, “Rüanü rän a la ngang üa nom lon imwei lon ei chök otun kulok
ülüngat leolopan. A müttir fis pwe eman mwän mi üföüf üf mi saramaram a ütä mwei 31 o a apasa,
‘Kornelius! Kot a aüselinga om iotek o chechemeni om alilis ngeni ekewe chon wöüngau. 32 Kopwe
tinala ekoch aramas Joppa ren Simon a pwal iteni Petrus pwe epwe feito. I a wasöla lon imwen Simon
eman chon angang ngeni silin man, a nom imwan aroset.’ 33 Iei mine üa müttir titi en, nge a mürina
pwe ka feito. Iei äm meinisin aia nonom mwen mesen Kot, pwe aipwe aüseling ngeni meinisin mine
ewe Samol a allük ngonuk pwe kopwe aiti ngenikem.”

Än Petrus afalafal
10.34-43

34 Mürin Petrus a popuetä le kapas, “Iei üa fokun mefi pwe a let pwe Kot esap lifilifil aramas, ✡ 35 nge a
etiwa aramas mi niuokusiti i o föri mine a pwüng seni ekewe mwü meinisin. 36 Oua silei ewe kapas Kot a
tinala ngeni ekewe aramasen Israel, a arongafeili ewe Pworausen Manau pwe sipwe kinamwefengen
me Kot ren Jesus Kraist, i ewe Samol mi nemeni aramas meinisin. 37 Oua silei met a fis lon unusen
Jutea, a popuetä me lon Kalilea mürin ewe papatais Johannes a afalafal usun. 38 Oua silei usun Jesus
Kraist seni Nasaret, pwal usun än Kot tinatiu won ewe Ngünmifel o ngeni an manaman. A fetalfeil ekis
meinisin, a föri föför mürina o apöchöküla meinisin mi nom fän nemenien ewe Tefil, pun Kot a eti.
39 Äm aia chon pwärätä usun ekewe mettoch meinisin a föri lon fanüen chon Juta pwal lon Jerusalem.
Mürin ra niela i ren ar chüfölüetä won efoch iräpenges. 40 Nge Kot a amanauasefäli seni mäla lon
aülüngatin rän o a föri pwe a pwä ngeni aramas. 41 Esap pwä ngeni aramas meinisin, nge a chök pwä
ngenikem, äm kewe Kot a fen filikeemitä pwe aipwe chon pwärätä. Äm aia mongöfengen o ünfengen
me i mürin an manausefäl seni mäla. 42 A allük ngenikem pwe aipwe afalafala ewe Pworausen Manau
ngeni ekewe aramas o pwärätä pwe i ätewe Kot a filätä an epwe soukapwüng won aramas mi manau
me aramas mi mäla. 43 Ekewe soufos meinisin ra pwärätä usun i o apasa, pwe meinisin mi lükü i repwe
küna amusamusen ar tipis kana pokiten itan.”

Ekewe chon lükün Israel ra angei ewe Ngünmifel
10.44-18

44 Lupwen Petrus a chüen kapas, ewe Ngünmifel a feitiu won chokewe meinisin mi rongorong ngeni
an afalafal. 45 Ekewe chon lükü Jesus mi etato Petrus seni Joppa, ir chon Juta, ra mairü pwe Kot a pwal
fangeto an lifang, ewe Ngünmifel ngeni chon lükün Israel. 46 Pun ra rongorong pwe ir ra kapas lon
kapasen ekis o fokun mwareiti Kot. Mürin Petrus a apasatä, 47 “Ekei aramas ra angei ewe Ngünmifel

✡ 10:34: Tut 10.17

usun chök äm aia angei. Ifa usun, eman a tongeni epetiir ar repwe papatais ren koluk?" 48 Iei mine a allük ngeniir pwe repwe papatais lon iten Jesus Kraist. Mürin ra tüngor ngeni Petrus pwe epwe nonom rer ekoch rän.

11

Än Petrus pworaus ngeni chon ewe mwichefel lon Jerusalem
11.1-18

1 Iwe, ekewe soukünö me ekewe chon lükü Jesus lon unusen Jutea ra rongorong pwe ekewe chon
lükün Israel ra pwal etiwa kapasen Kot. 2 Iei mine lupwen Petrus a feila Jerusalem, chokewe mi tipeni
än ekewe chon lükün Israel repwe sirkomsais, ra esita i o apasa, 3 "En ka wasöla lon imwen ekewe
chon lükün Israel resap sirkomsais, ka pwal mwo nge etiir le mongö!" 4 Mürin Petrus a popuetä
le apworausa ngeniir tichikin meinisin mine a fis seni lepoputän, 5 "Lupwen üa iotek me lon ewe
telinimw Joppa, a wor künaei. Üa küna och mettoch mi wewe ngeni echö chenikam mi watte, a föfö
pwokukun me rüanü, a ürütiu me läng. Iwe, a köüla mwei. 6 Üa nenelong lon o üa küna sokopaten
man mi wor fofoch pecher, manmwacho, sokopaten mantötö me machang mi mwacho. 7 Mürin üa
rongorong eu möngüngü a üreniei, 'Petrus, kopwe ütä, kopwe niela ekei man o kopwe ochoch fituker!'
8 Nge üa pölüeni, 'Ai Samol, esap fokun öch ngeniei! Üsap fokun mwo nge mongö och mine a pin
ngeniei o nom lon tettelin limengau.' 9 Ewe möngüngü a kapassefäl seni läng, 'Kosap apasa pwe a
limengau och mettoch are Kot a apasa pwe a limöch.' 10 Ei lapalap a fis fän ülüngat, mürin ewe mettoch
a ürüsefälitä läng. 11 Lon ena chök otun ekewe ülüman mwän Kornelius a tiniireto rei seni Seserea ra
tori ewe imw ia üa nom ie. 12 Iwe, ewe Ngünmifel a üreniei pwe üpwe etiir, nge üsap tipemwaramwar.
Ekei wonoman chon lükü Jesus seni Joppa ra pwal etiei le feila Seserea, äm meinisin aia tolong lon
imwen Kornelius. 13 Iwe, Kornelius a apworausa ngenikem usun an küna eman chon läng a ütä lon
imwan o üreni, 'Kopwe tinala ekoch mwän Joppa ren Simon mi pwal iteni Petrus, pwe epwe feito
reöm. 14 I epwe afalafala ewe kapasen Kot ngenikemi, pwe en me chon leimwom meinisin oupwe
küna manau.' 15 Iwe, lupwen üa popuetä le kapas, ewe Ngünmifel a feitiu wor usun chök a feitiu woch
me mwan. 16 Mürin üa chechemeni mine ewe Samol a fen apasa, 'Johannes a papataisikemi ren koluk,
nge ämi oupwe papatais ren Ngünmifel.' ✡ 17 A fokun fat pwe Kot a fang ngeni ekei chon lükün Israel
ewe chök lifang a ngenikich lupwen sia lükü ach Samol Jesus Kraist. Iö ngang pwe üpwe tongeni pinei
mine Kot a mochen föri?" 18 Lupwen ra rongorong ei pworaus, ra ükütiu le esita Petrus, ra mwareiti
Kot o apasa, "Kot a pwal mwüt ngeni ekewe chon lükün Israel pwe repwe ekieksefäl o küna manau."

A fis ewe mwichefel lon Antiokia
11.19-30

19 Iwe, ekewe chon lükü Jesus ra toropasfeil pokiten ewe riaföü watte a toriir lupwen Stefanus a
ninnila. Ekoch leir ra feila tori Fönisia, Saipros me Antiokia o afalafala kapasen Kot ngeni ekewe
chök chon Juta. ✡ 20 Nge ekoch me lein ekewe chon lükü Jesus, ir mwän seni Saipros me Kirene, ra
feila Antiokia o arongafeili kapasen Kot ngeni pwal ekewe chon lükün Israel, ra afalafala ngeniir ewe
Pworausen Manau usun ach Samol Jesus. 21 Iwe, manamanen ach Samol a etiir, pwe chomong aramas
ra lükü o kul ngeni ewe Samol. 22 Ewe pworaus usun mine a fis a tori ewe mwichefel lon Jerusalem, iei
mine ra tinala Parnapas Antiokia. 23 Iwe, lupwen a tori Antiokia, a küna usun än Kot afeiöchü ekewe
aramas, a pwapwa o pese ngeniir, pwe repwe allükülük o let ngeni ewe Samol ren unusen leluker.
24 Parnapas eman mwän mi aramasöch, a uren Ngünmifel me lükülük o chomong aramas ra lükü ewe
Samol ren.
25 Mürin Parnapas a feila Tarsus pwe epwe kütta Saul. 26 Iwe, lupwen an küna, a emwenato Antiokia.
Lon ükükün eu ier Parnapas me Saul ra chufengen me chon ei mwichefel o asukula eu mwichen
aramas mi watte. A fis me lon Antiokia, pwe aramas ra popuetä le aita ngeni ekewe chon lükü
"souläng" (Chon tapwela mürin Kraist).
27 Lon ena fansoun ekoch soufos ra feito Antiokia seni Jerusalem. 28 Eman leir itan Akapus a ütä
o osuni fän manamanen ewe Ngünmifel, pwe eu mailengita epwe tori unusen fanüfan. (Ei a fis lon
mwün Sisar Klautius.) ✡ 29 Iwe, ekewe chon lükü Jesus ra tipeeufengen, pwe än eman me eman leir

✡ 11:16: Föf 1.5 ✡ 11:19: Föf 8.1-4 ✡ 11:28: Föf 21.10

alilis won ükükün an tongeni epwe titila ngeni pwiir kewe chon lükü mi nom lon Jutea. 30 Ra föri ei o tinala Parnapas me Saul, pwe repwe uwei ar we alilis ngeni ekewe souakomwen mwichefel lon Jerusalem.

12

A wattela ewe riaföü ngeni ekewe souläng
12.1-5

1 Lon ewe fansoun ewe king Herotes a popuetä le ariafööüü ekoch chon ewe mwichefel. 2 A niela James pwiin Johannes ren ketilas. 3 Lupwen a mefi pwe ekewe chon Juta ra pwapwa ren, a sopwela an föför o a pwal turufi Petrus. Ei a fis lupwen fansoun chulapen mongö pilawa esap wor iis lon. 4 Mürin an turufi Petrus, a aturalong lon imwen fötek. Ikenan a atolonga lepöün rüanü mwichen sounfiu, akaföman lon eu mwich. Herotes a ekiekin föri kapwüng ngeni Petrus me mwen ekewe aramas mürin ewe chulapen Pasofer. ✡ 5 Iei usun Petrus a mwöchülong lon fötek, nge ekewe aramas lon ewe mwichefel ra likitü le ikiotek ngeni Kot fän itan.

Petrus a towu seni lon imwen fötek
12.6-19

6 Lon ewe pwinin me mwen än Herotes epwe apwüngü Petrus me mwen ekewe aramas, Petrus a möür lefilen ruoman sounfiu, a riri ngeniir ren ruofoch sein seni mächä, nge a wor chon mamas ra mamasa asamalapen ewe imwen fötek. 7 Lon ei chök otun eman nöün ewe Samol chon läng a ü ikenan o eu saram a asarama lon ewe ruum. Iwe, ewe chon läng a pisiri won afaren Petrus, a apwökätä o üreni, "Kopwe müttir pwätä!" Lon ei chök otun ekewe sein seni mächä ra turutiu seni won pöün Petrus. 8 Mürin ewe chon läng a üreni, "Kopwe anükü om pelit o ipweipwelong ipwom sus." Iwe, Petrus a föri iei usun. Mürin ewe chon läng a üreni, "Kopwe üföüfolong üfom we o tapweto müri." 9 Iwe, Petrus a tapwela mürin o towu seni ewe imwen fötek. Nge Petrus esap silei, pwe mine ewe chon läng a föri a wesewesen fis. A ekieki pwe a wor künaan. 10 Ra pwere seni ewe aeuin mwichen chon mas me ewe aruuen mwichen chon mas o ra tori ewe amüchülan asamalap seni mächä mi wene ngeni ewe telinimw. Iwe, ewe asamalap a püsin sukula ngeniir o ir me ruoman ra towu. Ra mwinemwinela won ewe al, nge lon ei chök otun ewe chon läng a feil seni Petrus. 11 Mürin Petrus a mefi mine a fis ngeni o a apasa, "Iei üa silei pwe mine a fis ngeniei a wesewesen let. Ewe Samol a tinato nöün we chon läng pwe epwe angasaei seni fän nemenemen Herotes, pwal seni ekewe mettoch meinisin ekewe aramasen Juta ra ekiekin föri ngeniei, pwe üpwe tolong lon riaföü." 12 Lupwen a wewela ren mine a fis ngeni, a feila ngeni imwen Maria, inen Johannes mi pwal iteni Markus. Ikenan chomong aramas ra chufengen o iotekfengen. 13 Iwe, Petrus a fichifich won ewe asamalapen lükün o eman chon angang föpwül itan Rota a feiliti ewe asam pwe epwe pii iö we a fichifich. 14 Nge lupwen a silleni mwelien Petrus, a fokun pwapwa, pwe a liwiniti ewe mwichen aramas, nge esap mwo suki ewe asam. Iwe, a üreniir, pwe Petrus a nom lükün ewe asam. 15 Nge ir ra üreni, "Ka umwes!" Iwe, neminewe a chök änimau pwe a pwüng an kapas. Iei mine ra üra, "Iei i an chon läng." 16 Nge Petrus a chök sopwela le fichifich. Iwe, lupwen ra suki ewe asam, ra küna i o ra fokun mairü. 17 Petrus a älipö ngeniir pwe repwe mosonoson o a apworausa ngeniir usun än ewe Samol emwenawu seni lon ewe imwen fötek. Mürin a üra, "Oupwe asile ngeni James me ekewe chon lükü ei pworaus." Iwe, a feil seniir o feila lon pwal eu leni.

18 Iwe, lesosorun ewe rän a fis eu watten osukosuk lefilen ekewe chon mas, pun ra aisfengen lefiler met a fis ngeni Petrus. 19 Mürin än Herotes küttafichi Petrus, nge esap küna, a atittinafichi ekewe chon mas o a allük pwe repwe ninnila. Mürin ei, Herotes a feila seni Jutea o feila Seserea o a nonom ikenan eu fansoun.

Herotes a mäla
12.20-25

20 Iwe, Herotes a fokun song ngeni ekewe chon Tirus me Siton. Iei mine ekoch me leir ra tipeeufengen o feila pwe repwe churi Herotes. Ra akomwen aliapa Plastus, eman nöün ewe king nöüwis mi wisen nemelapei imwan, pwe epwe nom lon pekiir. Mürin ra feila ren Herotes o tüngor an epwe kinamwe ngeniir, pun ir me aramasen fanüer ra angei aner mongö seni fanüen ewe king. 21 Lon

✡ 12:4: Eks 12.1-27

eu rän mi kefilitä, Herotes a üföüfolong üfan üfen king, a mot won an lenien motun king o afalafal
ngeni ekewe aramas. 22 Iwe, ekewe aramas ra kökkö fän leüömong, “Sap mwelien eman aramas, nge
i mwelien eman kot!” 23 Lon ewe chök otun nöün ewe Samol chon läng a ni Herotes, pun esap ngeni
Kot lingan. Iwe, moso ra äni fitukan pwe a mäla.
24 Nge ewe kapasen Kot a chök chöfetal ekis meinisin o lalapala. 25 Iwe, lupwen Parnapas me Saul ra
wes le föri ar angang, ra liwinsefäl seni Jerusalem, nge ra uwei Johannes mi pwal iteni Markus.

13

Ra filätä Parnapas me Saul o tiniirela pwe repwe föri ewe angangen Kot
13.1-3

1 Iwe, a wor soufos me sense lon ewe mwichefel lon Antiokia iter Parnapas, Simeon a pwal iteni
Niker, Lusius seni Kirene me Manaen, (ätei a folfengen me ewe samol Herotes) pwal Saul. 2 Lupwen ar
fel ngeni ewe Samol me echikefel, Ngünmifel a üreniir, “Oupwe aimwüela fän itei Parnapas me Saul
pwe repwe föri ewe angang üa köriir ngeni.” 3 Mürin ar echikefel o iotek, ra afeiöchüür o tiniirela.

Parnapas me Saul ra afalafal lon Saipros
13.4-12

4 Iwe, Parnapas me Saul, ätekewe ewe Ngünmifel a tiniirela, ra feitiu Selusia, ra sai seni ikenan o sai
ngeni ewe fanü Saipros. 5 Lupwen ar tori ewe telinimw Salamis, ra afalafala ewe kapasen Kot lon än
ekewe chon Juta kewe imwen felikis. Iwe, Johannes Markus a pwal fitiir ren an epwe alisiir lon ewe
angang. 6 Iwe, ra saifeil lon unusen ewe fanü tori ra tori ewe telinimw Pafos. Ikenan ra churi eman
chon Juta sourong me soufos chofona a iteni Par-Jesus. 7 Ätei a angang ngeni kepinan ewe fanü itan
Serkius Paulus, i eman mwän mi tipachem. Ei kepina a körato Parnapas me Saul pwe repwe feito ren,
pun a mochen aüseling ngeni kapasen Kot. 8 Nge ewe sourong Elimas a pölüeniir. (Elimas iei itan lon
kapasen Krik.) A sotuni an epwe akulu letipen ewe kepina an esap lükü Jesus. 9 Mürin Saul mi pwal
iteni Paulus a uren Ngünmifel, a newenewen ngeni Elimas 10 o a apasa, “En nöün ewe Tefil! En ewe
chon oput meinisin mine a mürina! Ka uren sokopaten atuputup me ekisolä. Ka chök soreifochei än
ach Samol kapas mi let ngeni kapas chofona! 11 Pöün ach Samol epwe feitiu womw iei chök. Kopwe
mesechun, pwe kosap chüen tongeni küna saramen akkar lon eu fansoun.” Lon ewe chök otun och
toputop me rochopwak a feitiu won Elimas o atoputopala lon mesan. Iwe, a atapfeil o kütta eman
epwe wisen amwöchü pöün o emweni. 12 Lupwen ewe kepina a küna mine a fis, a lükü, pun a fokun
mairü ren ewe afalafal usun ach Samol.

Parnapas me Paulus ra afalafal lon ewe telinimw Antiokia lon Pisitia
13.13-52

13 Iwe, Paulus me chienan kana ra sai seni Pafos o sai ngeni Perka lon Pamfilia. Ikenan Johannes
Markus a imwü seniir o liwinsefäliti Jerusalem. 14 Mürin ra sai seni Perka o tori Antiokia lon Pisitia.
Nge lon ewe ränin sapat ra tolong lon ewe imwen felikis o mottiu. 15 Mürin ar aleani seni än Moses
kewe Allük me ekewe puken soufos, ekewe meilapen ewe imwen felikis ra tini eman an epwe üreniir,
“Ämi pwiim kana, are a wor ämi afalafalen apöchöküla ekei aramas, oupwe kapas.” 16 Iwe, Paulus a ütä,
a aitiela pöün o apasa, “Ämi pwii kana re Israel me ämi chon lükün Israel meinisin mi fel ngeni Kot,
oupwe aüseling ngeniei! 17 Än chon Israel we Kot a filätä ach kewe lewo o föri pwe repwe eu mwichen
aramas mi chomong lupwen fansoun ar nonom lon Isip. Fän watten an manaman a emweniirewu
seni ewe fanü. ✡ 18 Lon ükükün faik ier Kot a alisiir me lon fanüapö, inamwo ika ra lükümach ngeni.
✡ 19 A akufu fisu mwü lon ewe fanü Kanaan o öffönüa nöün kewe aramas ngeni ewe fanü. ✡ 20 Ei a fis
lon ükükün föpükü lime ier.
“Mürin ei, Kot a ngeniir soukapwüng pwe repwe emweniir tori lon fansoun ewe soufos Samuel.
✡ 21 Iwe, lupwen ra tüngor eman king, Kot a seikätä Saul nöün Kis seni ewe ainangen Peniamin, pwe
epwe nöür king lon ükükün faik ier. ✡ 22 Mürin an asapwilatiu Saul, a seikätä Tafit pwe epwe nöür
king. Iei usun mine Kot a pwärätä usun i, ‘Üa küna pwe Tafit nöün Jesi we a lelukeni lelukei. Epwe

✡ 13:17: Eks 1.7; 12.51 ✡ 13:18: Num 14.34; Tut 1.31 ✡ 13:19: Tut 7.1; Jos 14.1 ✡ 13:20: Souk 2.16; 1.Sam 3.20 ✡ 13:21: 1.Sam 8.5; 10.21

föri meinisin mine ngang üa mochen pwe epwe föri.’ ✡ 23 Iwe, me lein mwirimwirin Tafit kewe, Kot a
filätä Jesus pwe epwe Chon Amanau fän iten chon Israel, usun a fen pwon. 24 Me mwen än Jesus epwe
war, Johannes a afalafal ngeni ekewe aramasen Israel meinisin, pwe repwe kul seni ar tipis o papatais.
✡ 25 Nge lupwen Johannes a arapakan ngeni an epwe awesala an angang, a üreni ekewe aramas, ‘Iö
oua ekieki pwe ngang? Sap ngang ätewe oua witiwiti. Nge ewe eman epwe feito me müri, ngang üsap
fich ngeni ai üpwe apichi ririn ipwan sus.’ ✡ 26 Ämi pwii kana re Israel, ämi mwirimwirin Apraham me
ämi chon lükün Israel meinisin mi fel ngeni Kot: Ei kapasen manau Kot a fen tinato ngenikich! 27 Pun
ekewe aramas mi nom lon Jerusalem me nöür kewe souemwen resap silei pwe i ewe Chon Amanau,
resap pwal weweiti kapasen ekewe soufos ra aleani iteiten ekewe ränin sapat. Nge lupwen ra atipisi
Jesus, ra apwönüetä alon ekewe soufos. 28 Inamwo ika resap tongeni küna och popun ar repwe atipisi
pwe epwe mäla, ra tüngor ngeni Pilatus an epwe ninnila. ✡ 29 Iwe, mürin ar föri meinisin mine ekewe
Toropwe mi Pin ra kapas usun i, ra angeatiu inisin seni won ewe iräpenges o anomu lon eu peias. ✡
30 Nge Kot a amanaua i seni mäla. 31 Iwe, lon chomong rän a pwä ngeni chokewe mi eti i lon an saifetal
seni Kalilea tori Jerusalem. Iei ir ra chon pwärätä i ngeni ekewe aramasen Israel. ✡ 32 Äm aia feito ikei
o aronga ngenikemi ewe Pworausen Manau. Mine Kot a fen pwon ngeni ach kewe lewo 33 a apwönüetä
fän itach, kich mwirimwirir, ren an amanauasefäli Jesus, usun a fen mak lon Kölfel sopun ruu:
‘En nei mwän, ikenai üa wiliti semom.’ ✡ 34 Iei usun mine Kot a apasa usun an epwe amanauasefäli
seni mäla, pwe esap fokun küna machen somä:
‘Üpwe fokun afeiöchükemi ren ekewe feiöch mi pin
usun üa fen pwon ngeni Tafit.’ ✡ 35 Iei mine a pwal mak lon eu wokisin:
‘En kosap mwüt ngeni Noumw we mi Pin
an epwe küna machen somä.’ ✡ 36 Pun Tafit a föri mine Kot a akota ngeni lon fansoun manauan,
mürin a mäla, a peias ren an kewe lewo, nge inisin a pomach. 37 Nge ätewe Kot a amanauasefäli
seni mäla esap pomach inisin. 38 Iei mine ämi pwii kana, üa mochen ämi oupwe silei pwe ewe
pworaus usun ach küna amusamusen tipis a torikemi ren Jesus. 39 Ämi meinisin mi lükü i
oua ngas seni ämi tipis kana, iei met ewe Allükün Moses esap tongeni föri, pun esap tongeni
angasakemiila. 40 Iei mine oupwe afälikemi, pwe esap fis ngenikemi mine ekewe soufos ra
apasa,
41 ‘Oupwe nengeni ämi chon turunufasei alon Kot!
Oupwe weitifengenikemi o mäla!
Pun ngang üpwe föri ngenikemi och föför lon ränin manauemi,
ämi ousap fokun mochen lükü,
inamwo are eman epwe awewe ngenikemi.’ ” ✡
42 Iwe, lupwen Paulus me Parnapas ra towu seni ewe imwen felikis, ekewe aramas ra tüngor ngeniir,
pwe repwe liwinsefäl lon ewe ränin sapat me mürin o sopwela le kapas ngeniir usun ekei mettoch.
43 Wesin än ekewe aramas mwichfengen, chomong chon Juta me chon lükün Israel mi etiwa ewe
lamalamen chon Juta ra tapwela mürin Paulus me Parnapas. Ekewe soukünö ra kapas ngeniir o pese
ngeniir pwe repwe sopwela le anomu ar lükülük won ewe ümöümöchün Kot.
44 Lon ewe ränin sapat me mürin arapakan unusen chon ewe telinimw ra chufengen pwe repwe
rongorong än ach we Samol kapas. 45 Nge lupwen ekewe chon Juta ra küna ewe mwicheichen aramas,
ra fokun lolowo. Ra esita mine Paulus a apasa o kapasingau usun. 46 Mürin Paulus me Parnapas ra
pölüeniir fän pwora, “A pwüng ngenikem äm aipwe akomwen afalafala ngenikemi ewe kapasen Kot.
Nge pokiten ousap etiwa, ousap pwal ekieki pwe oua fich ngeni ewe manau esemüch, aipwe likitikemi
o feila ngeni ekewe chon lükün Israel. 47 Pun iei usun mine ewe Samol a allük ngenikem,
‘Üa föri pwe kopwe eu saram fän iten chon lükün Israel,
pwe kopwe uwato manau ngeni chon fanüfan meinisin.’ ” ✡

✡ 13:22: 1.Sam 13.14; 16.12; Kölf 89.20 ✡ 13:24: Mark 1.4; Luk 3.3 ✡ 13:25: Mat 3.11; Mark 1.7; Luk 3.16; Joh 1.20,27 ✡ 13:28: Mat 27.22-23; Mark 15.13-14; Luk 23.21-23; Joh 19.15 ✡ 13:29: Mat 27.57-61; Mark 15.42-47; Luk 23.50-56; Joh 19.38-42 ✡ 13:31: Föf 1.3 ✡ 13:33: Kölf 2.7 ✡ 13:34: Ais 55.3 ✡ 13:35: Kölf 16.10 ✡ 13:41: Ap 1.5 ✡ 13:47: Ais 42.6; 49.6

48 Lupwen ekewe chon lükün Israel ra rong ei pworaus, ra pwapwa o mwareiti än ach Samol kapas.
Iwe, chokewe mi fil ngeni manau esemüch ra lükü. 49 Iwe, än ach Samol kapas a chöfetal lon unusen
ewe fanü. 50 Nge ekewe chon Juta ra etipetipa ekewe finesamol seni chon lükün Israel mi fel ngeni
Kot, pwal ekewe souemwenin ewe telinimw pwe repwe ü ngeniir. Ra popuetä le ariafööüü Paulus me
Parnapas o asürela seni fanüer. 51 Iwe, ekewe soukünö ra wichiki pwülün fän pecher pwe eu asisilen
ar ü ngeni aramasen ewe telinimw o feila Ikonium. ✡ 52 Nge ekewe chon lükü Jesus lon Antiokia ra
fokun pwapwa o uren Ngünmifel.

14

Paulus me Parnapas ra afalafal lon Ikonium
14.1-7

1 Iwe, lon Ikonium a pwal fis pwe Paulus me Parnapas ra tolong lon än chon Juta imwen felikis.
Ikenan ra afalafal pwe eu mwichen chon Juta me chon lükün Israel mi chomong ra lükü Jesus. 2 Nge
ekewe chon Juta resap lükü ra etipetipa ekewe chon lükün Israel pwe repwe ü ngeni ekewe chon
lükülük. 3 Iei mine Paulus me Parnapas ra nonometiu ikenan fansoun langatam. Ra pwora le afalafal
usun ewe Samol, i ewe mi alletä pwe ar afalafal usun an ümöümöch a let, pun a atufichiir pwe repwe
föri asisil me manaman. 4 Iwe, ekewe aramas lon ekewe telinimw ra tipefesen: Ekoch ra nom won
pekin ekewe chon Juta, nge ekoch ra nom won pekin ekewe soukünö. 5 Mürin ekoch chon lükün
Israel me chon Juta ra chufengen me nöür kewe souemwen pwe repwe ekiekifengeni usun ar repwe
afeiengaua ekewe soukünö o mone ngeniir fau pwe repwe mäla. 6 Nge lupwen än ekewe soukünö silei
ei pworaus, ra sü ngeni ekewe telinimw Listra me Terpe lon ewe fanü Likaonia pwal ngeni ekewe fanü
ünükün. 7 Lon ekana leni ra sopwela le afalafala ewe Pworausen Manau.

Paulus me Parnapas ra afalafal lon Listra me Terpe
14.8-20

8 A wor eman mwän lon Listra a ter inisin. A mä pechen seni leuputiuan, pwe esap tongeni tufichin
fetal. 9 Ätei a rong än Paulus afalafal. Paulus a küna pwe a wor an lükü pwe a tongeni pöchökületä. Iei
mine a newenewen ngeni 10 o apasa fän leüömong, “Kopwe üwenewenetä won pecheöm!” Iwe, ewe
mwän a mwetetä o popuetä le fetalfeil. 11 Lupwen ewe mwichen aramas a küna mine Paulus a föri, ra
kökkö fän leüömong lon fosun Likaonia, “Ekewe kot ra feitiu rech lon lapalapen aramas!” 12 Ra aita
ngeni Parnapas iten ar we kot Seus, nge Paulus ra aita ngeni Hermes iten pwal eman ar kewe kot,
pun i ätewe mi silelap kapas. 13 Iwe, nöün ewe kot Seus souasor, an imwenfel a chök nom ünükün
ewe telinimw, a uwato ätemwänin kow me mwärämwär ren asamalapen ewe telinimw, pun i me ewe
mwichen aramas ra mochen eäniir asor ngeni ekewe soukünö. 14 Nge lupwen Parnapas me Paulus
ra rong mine ra ekiekin föri, ra kamwei üfer, ra sälong lukalapen ewe mwichen aramas o kökkö fän
leüömong, 15 “Pwota oua föri ei sokun lapalap? Äm aramas chök usun chök ämi! Äm aia nom ikei,
pwe aipwe aronga ngenikemi ewe Pworausen Manau, pwe oupwe kul seni ämi fel ngeni ekei kot mi
lomotongau o fel ngeni ewe Kot mi manau, ewe mi föri läng me fanüfan me matau me meinisin mine
a nom lor. ✡ 16 Lon fansoun lom Kot a mwüt ngeni aramas meinisin pwe repwe püsin filätä mine
ra mochen föri. 17 Nge Kot a chök pwärätä usun lapalapan ren an föri ekewe mettoch mi mürina: A
fang ngenikemi üt seni läng, pwal kiniemi ua lon fansoun räs, a ngenikemi enemi o aura lelukemi ren
pwapwa.” 18 Iei mwo ekei kapas ra eäni ngeniir, nge a weires ngeni ekewe soukünö pwe repwe pinei
ewe mwichen aramas seni ar repwe asor ngeniir.

19 Mürin ra war ekoch chon Juta seni Antiokia lon Pisitia pwal seni Ikonium. Ra aliapa ewe mwichen
aramas ngeni ar pekin, ra monei fau ngeni Paulus o ürawu seni lon ewe telinimw, pun ra ekieki pwe
a mäla. 20 Nge lupwen än ekewe chon lükü Jesus ütä pwelin ünükün, Paulus a ütä o liwinsefälilong lon
ewe telinimw. Iwe, sorotän ewe rän Paulus me Parnapas ra feila Terpe.

Paulus me Parnapas ra liwinsefäliti Antiokia lon Siria
14.21-28

✡ 13:51: Mat 10.14; Mark 6.11; Luk 9.5; 10.11 ✡ 14:15: Eks 20.11; Kölf 146.6

21 Iwe, Paulus me Parnapas ra afalafala ewe Pworausen Manau lon Terpe o asoulängala chomong
aramas. Mürin ra liwinsefäliti Listra me Ikonium o sai ngeni Antiokia lon Pisitia. 22 Ra apöchöküla
ekewe chon lükü o anüküchareer pwe repwe tupwöl lon ar lükülük. Ra pwal üreniir, “Sipwe tolong
lon Mwün Kot ren riaföü mi chomong.” 23 Iwe, Paulus me Parnapas ra filätä souakom fän iten ekewe
souläng lon eu me eu kewe mwichefel. Mürin ar iotek fan echikefel ra likitiir ngeni ach Samol, ewe ir
ra anomu ar apilükülük won. 24 Mürin ar saifetal lon ewe fanü Pisitia, ra tori Pamfilia. 25 Nge lupwen
ar wes le afalafala ewe kapasen Kot lon Perka, ra feitiu lon ewe telinimw Attalia. 26 Seni ikenan ra
liwinsefäliti Antiokia, ewe leni ia ra anomuur ie me mwan fän tümwünün ewe ümöümöchün Kot fän
iten ewe angang ra awesöchüela iei. 27 Iwe, lupwen ar tori Antiokia, ra achufengeni aramasen ewe
mwichefel o apworausa ngeniir meinisin mine Kot a föri ngeniir, pwal usun an suki eu asam ngeni
ekewe chon lükün Israel pwe repwe lükü Jesus. 28 Iwe, ra nonom ikenan ren ekewe chon lükü Jesus
fansoun langatam.

15

Ewe mwichen Soukünö ra mwichfengen lon Jerusalem
15.1-21

1 Iwe, ekoch mwän ra feito seni Jutea o feila Antiokia, ra popuetä le asukula ekewe chon lükülük,
“Ämi ousap tongeni küna manau, are ousap sirkomsais usun met a mak lon än Moses kewe Allük.” ✡
2 Iei popun Paulus me Parnapas ra fokun anini o pölüeniir. Iwe, ra filätä Paulus me Parnapas fiti ekoch
chon lükü Jesus seni Antiokia pwe repwe feila Jerusalem o churi ekewe soukünö me souakom usun
ei osukosuk. 3 Iwe, chon ewe mwichefel ra tiniirela, nge lupwen ar saifetal lon Fönisia me Samaria, ra
apworausa ngeni ekewe chon lükü Jesus usun än ekewe chon lükün Israel kul ngeni Kot. Ei pworaus
a afisätä watten pwapwa lon leluken ekewe chon lükülük meinisin. 4 Lupwen ra tori Jerusalem, chon
ewe mwichefel, ekewe soukünö me ekewe souakom ra etiweer. Iwe, ra apworausa ngeniir meinisin
mine Kot a föri rer. 5 Mürin ekoch me lein ekewe chon lükü Jesus, ir chon ewe mwichen Farisi, ra ütä
o apasa, “Ekewe chon lükün Israel repwe fokun sirkomsais. Oupwe pwal üreniir, pwe repwe fokun
aleasochisi än Moses kewe Allük.” 6 Iwe, ekewe soukünö me ekewe souakom ra chufengen, pwe repwe
pwüngüpwüngfengen usun ei osukosuk. 7 Mürin chomongun ar akaninifengen Petrus a ütä o üreniir,
“Ämi pwii kana, oua silei pwe ekoch ier ra la Kot a filiei me leimi pwe üpwe afalafala ewe Pworausen
Manau ngeni ekewe chon lükün Israel, pwe repwe tongeni rongorong o lükü Jesus. ✡ 8 Iwe, Kot a
silei ekiekin aramas meinisin, a pwärala an etiweer ren an fang ngeniir ewe Ngünmifel usun chök
an fang ngenikich. ✡ 9 Esap wor aimwümwü lefilach me ir. A amusala ar tipis, pokiten ra lükü
Jesus. 10 Iwe, pwota oua sotuni Kot iei ren ämi anomu won afaren ekewe chon lükü Jesus och chou
ach kewe lewo pwal püsin kich mwo nge sisap tongeni uwei? 11 Apwi! Kich sia lükü, pwe sia küna
manau ren ümöümöchün ach Samol Jesus usun chök ir.” 12 Iwe, unusen ewe mwich a fanafanala,
lupwen ra rongorong usun än Parnapas me Paulus apworausa ekewe asisil me manaman Kot a föri
rer lein ekewe chon lükün Israel. 13 Nge lupwen ar wes le kapas, James a apasa, “Ämi pwii kana, oupwe
aüseling ngeniei. 14 Simon a awewe ngenikich usun än Kot popuetä le pwäräta an ekiek ren an angei
me lein ekewe chon lükün Israel eu mwichen aramas fän itan. 15 Än ekewe soufos kapas ra fokun
tipeeufengen won ei, pun a mak,

16 ‘Iei alon ewe Samol: Lon kan fansoun mwach üpwe liwinsefäl
o aüsefälietä ewe mwün Tafit.
Üpwe försefäli mine a tala
o apöchökülasefäli.
17 Pwe ekewe ekoch aramas meinisin repwe feito rei,
ekewe chon lükün Israel meinisin, üa köri ngeniir nei.
18 Iei alon ewe Samol mi asile ngeni aramas
ekei mettoch me lomlom.’ ” ✡

19 Iwe, James a sopwela lon an kapas, “Iei ai ekiek, pwe sisap aweiresi ekewe chon lükün Israel mi
kul ngeni Kot. 20 Nge sipwe makkei echö toropwe o asile ngeniir, pwe resap mongö och mongö mi

✡ 15:1: Lif 12.3 ✡ 15:7: Föf 10.1-43 ✡ 15:8: Föf 2.4; 10.44 ✡ 15:18: Am 9.11-12

limengau a piin asor ngeni ekewe uluulun anümwäl, resap föri sokun lisowu, resap pwal ochoch fituken man mi ffor me ün cha. ✡ 21 Pun än Moses kewe Allük a fen alea fän chomong lon ekewe imwen felikis iteiten ränin sapat, nge an kewe kapas ra afalafala lon ekewe telinimw meinisin."

Ra tinala ewe toropwe ren ekewe chon lükü Jesus ir chon lükün Israel
15.22-35

22 Mürin ekewe soukünö me ekewe souakom fiti unusen chon ewe mwichefel ra apwüngala pwe repwe filätä ekoch mwän me leir, pwe repwe tiniirela Antiokia fiti Paulus me Parnapas. Iwe, ra filätä Silas me Jutas mi pwal iteni Parsapas, ir ruoman souemwen me lein ekewe chon lükü Jesus. 23 Iei masouen ewe toropwe ra tini ngeniir:

"Äm pwimi kewe soukünö me souakom, aia tinala äm kapong ngeni ämi pwiim kana meinisin chon lükün Israel mi nom lon Antiokia, Siria me Silisia. 24 Äm aia rongorong pwe ekoch mwän seni leim ra torikemi, ra osukosukakemi me orukorukakemi ren mine ra apasa, nge äm aisap tiniirela remi. 25 Iei mine äm aia chufengen meinisin o tipeeufengen, pwe aipwe filätä ekoch mwän pwe aipwe tiniirela remi. Repwe fiti pwiich kewe mi achengicheng Parnapas me Paulus, 26 ir ätekewe ra fangela manauer fän iten ewe angangen ach Samol Jesus Kraist, inamwo ika ra tolong lon riaföü. 27 Iei mine aipwe tinala Jutas me Silas, repwe wisen apworausa ngenikemi met kewe chök kapas aia makkei lon ei toropwe. 28 Ewe Ngünmifel me äm aia tipeeufengen pwe aisap anomu womi och chou, pwe ekei chök allük oupwe apwönüretä: 29 Ousap mongö ekewe mongö ra piin asor ngeni ekewe uluulun anümwäl, ousap ün cha, ousap ochoch fituken man mi ffor, ousap föri sokun lisowu. Are oua tümwünükemi seni ekei mettoch, oupwe feiöch. Äm aia kapong ngenikemi meinisin."

30 Mürin ra tinala ekewe mwän. Iwe, ra feila Antiokia. Ikenan ra amwichafengeni unusen ewe mwichen chon lükülük o ra ngeniir ewe toropwe. 31 Nge lupwen ekewe aramas ra aleani ewe toropwe, ra uren pwapwa ren ekewe kapas mi apöchöküla leluker. 32 Jutas me Silas, ir pwal soufos, ra achomonga ar kapasen apöchöküla o anüküchara ekewe chon lükülük. 33 Mürin ar nonom ikenan ekoch fansoun, ekewe chon lükülük ra osürela fän kinamwe pwe repwe liwinla ren chokewe mi tiniireto. 34 [Nge Silas a filätä pwe epwe nonometiu ikenan.] 35 Iwe, Paulus me Parnapas ra nonometiu Antiokia. Ikenan ir me pwal ekoch chiechier ra awewei o afalafala kapasen ach Samol.

Paulus me Parnapas ra imwüfesen
15.36-41

36 Iwe, ekoch fansoun mürin Paulus a üreni Parnapas, "Ousipwe liwinsefäl pwe sipwe churi pwiich kewe lon ekewe telinimw meinisin ia sia afalafala ie kapasen ach Samol, sipwe pwal piir ika ifa usur." 37 Iwe, Parnapas a mochen pwe Johannes mi pwal iteni Markus epwe pwal etiir, 38 nge Paulus esap ekieki pwe epwe öch ar repwe uwei, pun esap likitü le etiir tori sopolan ar we angang, nge a likitiirela lon Pamfilia o liwinsefäliti Jerusalem. ✡ 39 Iwe, a fis eu watten aninifengen lefiler, pwe ra imwüfesen. Parnapas a uwei Markus o saila Saipros, 40 nge Paulus a filätä Silas pwe epwe eti i. A feila, nge ekewe chon lükülük ra anomu i fän tümwünün ümöümöchün ewe Samol. 41 A saifeil lon Siria me Silisia o apöchöküla chon ekewe mwichefel.

16

Timoty a eti Paulus me Silas
16.1-5

1 Iwe, Paulus a sopwela an sai ngeni Terpe me Listra. Ikenan a nom eman souläng itan Timoty. Inan eman fin Juta mi souläng, nge saman eman re Krik. 2 Timoty a iteüöch me ren ekewe chon lükü Jesus meinisin lon Listra me Ikonium. 3 Iwe, Paulus a mochen pwe Timoty epwe eti, iei mine a sirkomsaisi. A föri ei, pokiten ekewe chon Juta meinisin mi nom lon ekewe leni ra silei pwe semen Timoty eman re Krik. 4 Iwe, lupwen ar saifeil lon ekewe telinimw, ra aronga ngeni ekewe chon lükü Jesus ekewe allük ekewe soukünö me ekewe souakom lon Jerusalem ra apwüngala, ra pwal üreniir

✡ 15:20: Eks 34.15-17; Lif 17.10-16; 18.6-23 ✡ 15:38: Föf 13.3

pwe repwe aleasochisi ekei allük. 5 Iei usun chon ekewe mwichefel ra pöchökülela lon ar lükülük o chochomongola iteiten rän.

A wor künaan Paulus me lon Troas
16.6-10

6 Iwe, Paulus me chiechian kana ra sai lemenen ekewe fanü Frikia me Kalatia, pun ewe Ngünmifel esap mwüt ngeniir pwe repwe afalafala ewe Kapasen Kot lon ewe fanü Asia. 7 Lupwen ar tori kiänin Misia, ra sotuni ar repwe tolong lon ewe fanü Pitinia, nge ewe Ngünün Jesus esap mwüt ngeniir. 8 Iei mine ra sai lemenen Misia o feitiu lon ewe telinimw Troas. 9 Lon ewe pwinin a wor künaan Paulus. A küna eman mwän seni Masetonia, a üta o tüngormau ngeni, "Kose mochen feito Masetonia o alisikem!" 10 Mürin künaan Paulus ei, äm aia müttir amolätä pwe aipwe feila Masetonia, pun aia mefi pwe Kot a körikem pwe aipwe afalafala ewe Pworausen Manau ngeni ekewe aramas ikenan.

Litia a soulängila me lon Filipi
16.11-15

11 Iwe, äm aia sai won sip seni Troas o saila wenewen ngeni Samotrasia. Nge sorotän ewe rän aia tori Neapolis. 12 Seni ikenan aia sai won fanü tori Filipi, iei ewe akaeuin telinimw lon ewe kinikinin fanü lon Masetonia, pwal eu telinimw ia ekewe chon Rom ra nonom ie. Iwe, äm aia nonom ikenan ekoch rän. 13 Lon ewe ränin Sapat aia feila ngeni eu leni ünükün eu chanpupu lükün ewe telinimw, ewe ia aia ekieki pwe chon Juta ra mwichfengen ie pwe repwe iotek. Iwe, aia mottiu o kapas ngeni ekewe fefin mi mwichfengen ikenan. 14 Iwe, eman me lein ekewe fefin mi aüselingakem Litia seni ewe telinimw Tiatira. Neminei eman chon amömö mangaku mi parachol, nge ra fokun mömong. Ei fefin a fel ngeni Kot, nge ewe Samol a suki lelukan pwe epwe rongosochis ngeni än Paulus afalafal. 15 Mürin än neminei me chon leimwan papatais a tüngor ngenikem, "Oupwe feito o nonom lon imwei are oua ekieki pwe ngang eman chon enletin lükü ach Samol." Iwe, a pesekem pwe aipwe feila lon imwan.

Paulus me Silas ra nom lon imwen fötek lon Filipi
16.16-40

16 Lon eu rän, lupwen aia feila ngeni ewe lenien iotek, eman amanau föpwül a churikem, eman ngününgau a wäni pwe a tufichin osuni mine epwe fis lon fansoun epwe feito. Neminei a awora chomong moni tolong ngeni nöün kewe masta ren an osuni mine epwe fis ngeni aramas. 17 Ei föpwül a tapwela mürin Paulus me äm chienan kewe o kökkö fän leüömong, "Ekei mwän ir nöün Kot ewe mi Unusen Tekia chon angang! Ra aronga ngenikemi usun ämi oua tongeni küna manau!" 18 Iei usun mine a föri lon chomong kewe rän, tori Paulus a fokun weires ren, pwe a kul ngeni ewe föpwül o üreni ewe ngün mi nom won, "Fän iten Jesus Kraist üa allük ngonuk pwe kopwe towu seni neminei!" Iwe, lon ewe chök otun ewe ngün a towu seni. 19 Lupwen nöün ewe föpwül kewe masta ra mefi pwe ar alen moni tolong a ükütiu, ra turufi Paulus me Silas o etekiniirela lon ewe lenien chulap ren ekewe sounemenem. 20 Ra emweniirela mwen ekewe samollap o ra üreniir, "Ekei mwän ir chon Juta, ra afisätä fitikoko lon ach ei telinimw. 21 Ra afalafal won ekoch örüni mi ü ngeni ach kewe allük. Kich chon Rom, sisap tongeni etiwa ika apwönüetä ekei örüni." 22 Iwe, pwal ewe mwichen aramas a pöchökül le ü ngeni Paulus me Silas. Mürin ekewe samollap ra kamwei seniir üfer kewe o allük ngeni ekewe sounfiu pwe repwe wichiir. 23 Wesin ar wichiir fän chomong, ra atururelong lon ewe imwen fötek, nge ra allük ngeni ewe chon masen imwen fötek pwe epwe mamasafichiir. 24 Fän iten ei allük ewe chon masen fötek a atururelong lon ewe ruum lukalapen ewe imwen fötek o anükü pecher lefilen irä mi chou.

25 Iwe, ina epwe lukenipwin Paulus me Silas ra iotek o köl kölün mwareiti Kot, nge ekewe chon fötek ra aüseling ngeniir. 26 Iwe, a müttir fis eu chechen fanü mi fokun watte, pwe ewe imwen fötek tori longolongun a mwökütüküt. Lon ewe chök otun ekewe asamalap meinisin ra sukula, nge ekewe selimächä mi föfö ngeni ekewe chon fötek ra pichila. 27 Iwe, ewe chon masen imwen fötek a nenela. Nge lupwen a küna pwe ekewe asamalapen imwen fötek ra sukula, a ekieki pwe ekewe chon fötek ra süla. Iei mine a üttawu nöün ketilas o ekiekin an epwe püsin niela. 28 Nge Paulus a kökkö fän mwelian mi leüömong, "Kosap püsin afeiengauok! Äm meinisin aia nom ikei!" 29 Iwe, ewe chon masen imwen fötek a kökkö pwe eman epwe uwato eu lamp, iwe, a sälong lon ewe ruum o chapetiu mwen Paulus me Silas fän chechech. 30 Mürin a emweniirewu lükün o aisiniir, "Ai samol kana, met ngang üpwe föri pwe

üpwe küna manau?” 31 Ra pölüeni, “Kopwe lükü ach Samol Jesus, iwe, ämi me chon leimwom oupwe
küna manau.” 32 Mürin ra afalafala kapasen ach Samol ngeni pwal ekewe aramas meinisin mi nom
lon imwan. 33 Lon ewe chök kulok lon ewe pwinin ewe chon masen imwen fötek a emweniirela lon
pwal eu ruum o a limeti kinaser kewe. Lon ewe chök otun i me chon leimwan meinisin ra papatais.
34 Mürin a emwenala Paulus me Silas lon püsin imwan o amongöniir. Iwe, i me chon an famili meinisin
ra fokun pwapwa, pun iei ra lükü Kot.

35 Iwe, lesosorun sorotän ewe rän ekewe samollap ra tinala ekoch meilapen polis fän ei allük,
“Oupwe amusala ekei mwän!” 36 Iei mine ewe chon masen imwen fötek a üreni Paulus, “Ekewe
samollap ra tinato ei allük pwe ämi me Silas oupwe musala. Iei oupwe le towu o feila fän kinamwe.”
37 Nge Paulus a üreni ekewe meilapen polis, “Ra wichikem mwen mesen ekewe aramas, nge esap
wor äm tipis, nge fen äm chon Rom! Mürin ra aturukeemilong lon imwen fötek, nge iei ra
mochen tinikeemila le monomon? Apwi, esap fokun ina! Ekewe samollap repwe püsin feito ikei o
atowukeemiwu.” 38 Iwe, ekewe meilapen polis ra apworausa ekei kapas ngeni ekewe samollap. Nge
lupwen ra rongorong pwe Paulus me Silas ir chon Rom, ra fokun niuokus. 39 Iei mine ekewe samollap
ra feila o amusamus ngeni Paulus me Silas. Mürin ra emweniirewu seni ewe imwen fötek o tüngor
ngeniir pwe repwe feila seni ewe telinimw. 40 Iwe, lupwen ar towu seni ewe imwen fötek, ra feila lon
imwen Litia. Ikenan ra churi chiechier kewe chon lükü Jesus o apöchöküla letiper ren ar kapas, mürin
ra feila seniir.

17

Paulus me Silas ra angang ngeni Kot lon Tesalonika
17.1-9

1 Iwe, Paulus me Silas ra sai tori ekewe telinimw Amfipolis me Apolonia, ra pwal tori Tesalonika, ia
a wor ie eu imwen felikis än chon Juta. 2 Iwe, Paulus a tolong lon ewe imwen felikis usun an örüni.
Lon ülüngat ränin sapat a kakapas ngeni ekewe aramas seni lon ekewe Toropwe mi Pin, 3 a awewe
ngeniir o alletätä seni lon ekewe wokisin pwe ewe Kraist epwe fokun tolong lon riaföü o manausefäl
seni mäla. Iwe, Paulus a üra, “Ätei Jesus, ngang üa afalafala ngenikemi usun, iei i ewe Kraist.” 4 Iwe,
ekoch me lein ekewe aramas ra lükü o tipeeu ngeni Paulus me Silas, pwal chomong chon Krik mi fel
ngeni Kot me chomong fefin mi iteföüla.

5 Nge ekewe chon Juta ra lolowo. Iei mine ra achufengeni ekoch aramasangau seni won ekewe
al o förätä eu mwichen afitikoko mi popuetä eu osukosuk lon ewe telinimw. Ra atalong imwen
eman mwän itan Jason fän iten ar repwe kütta Paulus me Silas pwe repwe emweniirewu mwen
ewe mwichen aramas. 6 Nge pokiten resap küneer, ra etekinawu Jason me ekewe ekoch chon lükü
Jesus mwen nöüwisen ewe telinimw o ra kökkö fän leüömong, “Ekei mwän ra afisätä fitikoko ekis
meinisin! Nge iei ra feito lon ach ei telinimw. 7 Iwe, Jason a etiweer lon imwan. Ir meinisin ra atai
än Sisar allük, pun ra apasa pwe mi pwal wor eman king itan Jesus.” 8 Iwe, lupwen ar rongorong ekei
kapas, ewe mwichen aramas me ekewe nöüwisen ewe telinimw ra tolong lon watten fitikoko. 9 Mürin
ekewe nöüwis ra echimwa Jason me ekewe ekoch aramas pwe repwe püngütiu moni fän iten ar repwe
musala. Mürin ra amuseerewu.

Paulus me Silas ra angang ngeni Kot lon Perea
17.10-15

10 Iwe, lupwen a pwinila, ekewe chon lükü Jesus ra tinala Paulus me Silas Perea. Lupwen ra tori
ikenan, ra feila lon ewe imwen felikis än chon Juta. 11 Iwe, ekewe aramasen Perea ra tipemecheres
seni ekewe aramasen Tesalonika, pun ra etiwa ewe afalafal fän mochenin letiper. Iteiten rän ra kaiö
lon ekewe Toropwe mi Pin o kütta are met Paulus a apasa a wesewesen pwüng. 12 Iwe, chomong chon
Juta me leir ra lükü Jesus. Pwal chomong fin Krik mi itetekia me chomong re Krik ra pwal lükü. 13 Nge
lupwen ekewe chon Juta mi nom lon Tesalonika ra silei pwe Paulus a pwal afalafala ewe kapasen Kot
lon Perea, ra feila ikenan o etipetipa ekewe aramas pwe repwe förätä eu mwichen afitikoko. 14 Lon ewe
chök otun ekewe chon lükü Jesus ra tinala Paulus lon ewe lenien suun sip, pwe epwe sai, nge Silas
me Timoty ra nonometiu lon Perea. 15 Iwe, ätekewe mi emwenala Paulus ra etala tori Aten. Mürin ra
liwinsefäliti Perea fän än Paulus öüröür ngeniir, pwe Silas me Timoty repwe chök müttir saila ren.

Paulus a nom lon Aten
17.16-34

16 Iwe, lupwen Paulus a witiwiti Silas me Timoty lon Aten, a fokun weires lupwen a küna pwe ewe
telinimw a ur ren uluulun anümwäl. 17 Iei mine a kakapas ngeni ekewe chon Juta me ekewe chon
Krik mi fel ngeni Kot me lon ar we imwen felikis. A pwal kapas ngeni ekewe aramas mi feito lon ewe
lenien chulap iteiten rän. 18 Iwe, pwal ekoch soutipachem seni ekewe mwichen Epikurean me Stoik ra
aninifengen me Paulus. Ekoch me leir ra ais, "Met ätei mi tiparoch a mochen apasa lon an aingaing?"
Nge pwal ekoch ra apasa, "Usun itä a kakapas usun ekoch koten ekis." Ra apasa ei, pokiten Paulus
a afalafal usun Jesus me ewe manausefäl. Iei mine ra angei Paulus o emwenala ren ewe mwichen
soupwüng mi mwichfengen won ewe Areopakus. 19 Iwe, ra üreni, "Äm aia mochen silei ei afalafal
mi fö ka kakapas usun. 20 Ka uwato och pworaus äm aisap fokun rongorong mwo me mwan. Äm aia
mochen silei met wewen." 21 (Pun ekewe chon Aten meinisin me ekewe chon ekis mi nom ikenan ra
sani ar repwe awora fansoun le apworausa pworaus mi fö o aüseling ngeni pworaus mi fö.)
22 Mürin Paulus a üta me lon ewe mwich me won ewe Areopakus o apasa, "Ämi re Aten! Üa küna pwe
oua fokun angang ngeni chomong kot. 23 Pun lupwen üa fetalfeil lon ämi ei telinimw üa küna ekewe
leni ia oua fel ngeni ekewe kot ie, üa pwal küna eu rongen asor a mak ekei kapas won, 'Fän iten ewe
Kot esap wor eman a silei.' Ewe oua fel ngeni nge ouse fen mwo silei, iei i ewe üa aronga ngenikemi.
24 Ewe Kot mi föri fanüfan me meinisin mine a wor lon, i Samolun läng me fanüfan, esap nonom lon
imwenfel mi för ren pöün aramas. ✡ 25 Esap wor och mine a osupwang ren, pwe aramas repwe tongeni
awora fän itan, pun püsin i a ngeni aramas manau me ngasangas pwal mettoch meinisin. 26 Seni eman
aramas i a föri sokun aramas meinisin, pwe repwe nonom won unusen fanüfan. Mwen an föriir, a
akota fansoun manauer o alenier lon en me lenian. 27 Kot a föri ei, pwe aramas repwe kütta i, iwe, eli
repwe küna i are repwe küküttafeili. Nge Kot esap wesewesen toau seni eman me eman leich, 28 usun
eman a fen apasa,
'Sia manau me mwökütüküt me nonom lon i.' A usun chök ekoch me lein nöümi chon makkei köl ra
apasa,
'Pwal kich sia nöün.' 29 Iei mine pokiten sia nöün Kot kana, sisap fokun ekieki pwe lapalapen Kot a
wewe ngeni eu uluulun anümwäl seni kolt ika silifer ika fau, förien sousilelap. 30 Iwe, Kot a
manlükala ekewe fansoun lupwen aramas resap silei i. Nge iei a allük ngeni aramas meinisin
lon ekewe leni meinisin pwe repwe kul seni ar föför mi ngau. 31 Pun a filätä eu rän epwe
apwüngü unusen chon fanüfan meinisin fän pwüng ren eman mwän i a awisa ngeni. A fen
alletätä ei ngeni aramas meinisin ren an amanauasefäli ei mwän seni mäla."
32 Iwe, lupwen ekewe aramas ra rongorong pwe Paulus a afalafal usun manausefäl seni mäla, ekoch
me leir ra takiri, nge pwal ekoch ra apasa, "Äm aia mochen rongorong om kopwe pwal kapassefäl
usun ei mettoch." 33 Mürin ei, Paulus a feila seni ewe mwich. 34 Iwe, ekoch mwän ra eti Paulus, pun ra
lükü mine a eäni afalafal, eman me leir itan Tionisius, i eman chon ewe mwichen soupwüng. A pwal
wor eman fefin itan Tamaris, pwal ekoch aramas mi lükü Jesus.

18

Paulus a angang ngeni Kot lon Korint
18.1-17

1 Mürin ei, Paulus a feila seni Aten o feila Korint. 2 Ikenan a churi eman re Juta itan Akwila, ätei
a uputiu lon Pontus, nge ekärän chök feito seni Itali me pwülüan we Prisila, pun ewe Sisar Klautius
a allük pwe ekewe chon Juta meinisin repwe towu seni Rom. Iwe, Paulus a feila rer, 3 nge pokiten a
sile angangen föri imw mangaku usun chök ir, a nonometiu o a angangfengen me ir, pwe epwe wor
mine epwe manau seni. 4 Iwe, iteiten ränin sapat Paulus me ekewe aramas ra kakapasfengen lon ewe
imwen felikis, o a achocho le elliapa ekewe chon Juta me chon Krik.
5 Iwe, lupwen Silas me Timoty ra feito seni Masetonia, Paulus a awora unusen an fansoun le afalafala
ewe kapas, a pwärätä ngeni ekewe chon Juta pwe Jesus i ewe Kraist. 6 Nge lupwen ekewe chon Juta
ra ü ngeni Paulus o apasatä kapas mi ngau usun i, Paulus a pölüeniir ren an wichikala pwülün üfan

✡ 17:24: 1.King 8.27; Ais 42.5; Föf 7.48

o üreniir, “Are ämi oua pöütmwälila, püsin tipisimi, nge sap tipisi! Seni ikenai üpwe feila ren ekewe chon lükün Israel.” 7 Mürin Paulus a towu seniir o feila, pwe epwe nonom lon imwen eman chon lükün Israel itan Titius Justus, i eman mi fel ngeni Kot. Iwe, imwan a arap ngeni ewe imwen felikis. 8 Iwe, Krispus samolun ewe imwen felikis a lükü ewe Samol, i me chon an famili meinisin. Pwal chomong chon Korint mi rongorong än Paulus afalafal ra lükü Jesus o papatais.

9 Lon eu pwin ach Samol a kapas ngeni Paulus lon künaan, “Kosap niuokus, nge kopwe chök sopwela le afalafal. Kosap fangata, 10 pun ngang üpwe etuk. Esap wor eman epwe tongeni afeiengauok, pun a wor chomong nei aramas lon ei telinimw.” 11 Iei mine Paulus a nonom ikenan lon ükükün eu esop ier o asukula ewe Kapasen Kot ngeni ekewe aramas.

12 Iwe, lupwen Kallio a fil pwe epwe kepinan ewe fanü Akaia, ekewe chon Juta ra chufengen, ra turufi Paulus o etekinala lon ewe lenien kapwüng. 13 Ra apasa, “Ei mwän a sotuni an epwe pese ngeni aramas, pwe repwe fel ngeni Kot lon eu lapalap mi ü ngeni äm kewe allük.” 14 Iwe, lon ewe otun Paulus a mochen popuetä le kapas, Kallio a üreni ekewe chon Juta, “Are ämi oupwe uwato och kapasen tipi ngeni usun eu föför esepwüng ika eu föför mi fokun ngau, epwe öch ngeniei ai üpwe aüselingakemi. 15 Nge pokiten iei och anini usun kapas me it me ämi allük, püsin ämi oupwe apwüngala. Ngang üsap mochen soukapwüng won ekei sokun mettoch.” 16 Iwe, a asürewu seni lon ewe lenien kapwüng. 17 Mürin ir meinisin ra turufi Sostenes, ewe samolun imwen felikis, o wichi mwen ewe lenien kapwüng. Nge Kallio esap ekieki usun mine ra föri.

Paulus a liwinsefäliti Antiokia
18.18-23

18 Iwe, Paulus a nonom ren ekewe chon lükü Jesus lon Korint lon chomong rän. Mürin a feila seniir o a sai ngeni Siria, nge Prisila me Akwila ra eti. Me mwen än Paulus epwe sai seni Kenkrea, a reipöpöla möküran pokiten eu pwon a eäni. * ✡ 19 Iwe, ra tori Efisos, ikenan Paulus a likiti Prisila me Akwila. Nge i a feila lon ewe imwen felikis o kakapasfengen me ekewe chon Juta. 20 Ir ra tüngor ngeni, pwe epwe nonom rer ekoch fansoun, nge i esap tipeeu ngeni. 21 Nge lupwen a feila seniir, a pwon ngeniir, “Are epwe letipen Kot, üpwe liwinsefälito remi.” Mürin a sai seni Efisos. 22 Iwe, lupwen a tori Seserea, a pwal feila ngeni Jerusalem o kapong ngeni chon ewe mwichefel. Mürin a feila Antiokia. 23 Mürin an nonom ekoch fansoun ikenan, a feila seni Antiokia o fetalfeil lemenen ewe fanü Kalatia me Frikia. Iwe, a apöchöküla ekewe chon lükü Jesus meinisin.

Apollos a angang ngeni Kot lon Efisos me Korint.
18.24-28

24 Lon ewe fansoun eman chon Juta itan Apollos, i a uputiu lon Aleksantria, a tori Efisos. Ätei eman mi silelap le afalafal, a pwal silefichi kapasen lon ekewe Toropwe mi Pin. 25 A fen kaiö usun Alen ach Samol o seni pöchökülen pwapwan letipan a afalafal o aiti ngeni aramas ekewe mettoch mi enlet usun Jesus, nge a chök silei usun än Johannes angangen papatais. 26 Ätei a popuetä le afalafal fän pwora lon ewe imwen felikis. Nge lupwen Prisila me Akwila ra aüseling ngeni, ra uweela lon imwer o awewefichi ngeni ewe Alen ach Samol. 27 Iwe, Apollos a ekiekin sai ngeni Akaia, iei mine ekewe chon lükü Jesus lon Efisos ra alisi ren ar mak toropwe ngeni ekewe chon lükü Jesus mi nom ikenan o tüngor ngeniir pwe repwe etiwa Apollos. Iwe, lupwen Apollos a tori Akaia, a fokun alisi chokewe mi lükü Jesus ren ümöümöchün Kot. 28 Pun fän pwüngün mine a anini won, a akufu ekewe chon Juta lon ar üpölüfengen mwen ekewe aramas ren an alletätä seni lon ekewe Toropwe mi Pin pwe Jesus ewe Kraist.

19

Paulus a angang ngeni Kot lon Efisos
19.1-10

1 Iwe, lupwen Apollos a nom lon Korint, Paulus a saifetal lemenen ewe fanü o a tori Efisos. Ikenan a küna ekoch souläng 2 o a aisiniir, “Ifa usun, oua angei Ngünmifel lupwen oua lükü?” Ir ra pölüeni, “Äm aisap rongorong mwo pwe a wor eman Ngünmifel.” 3 Iei mine Paulus a aisiniir, “Ika ina, iwe, met sokun papatais oua angei?” Ra pölüeni, “Ewe papatais Johannes a kapas usun.” 4 Mürin Paulus a

* 18:18: wewen än eman reipöpöla möküran, pwe a awesala an pwonen Nasir. ✡ 18:18: Num 6.18

üreniir, “Ewe papatais Johannes a eäni, a föri ngeni chokewe mi aier seni ar tipis. A pwal üreni ekewe aramasen Israel ar repwe lükü ewe eman epwe feito me mürin, iei i Jesus.” ✡ 5 Iwe, mürin ar rong ekei kapas, ra papatais ngeni iten ewe Samol Jesus. 6 Lupwen Paulus a iseis pöün wor, ewe Ngünmifel a feitiu wor. Iwe, ra kapas lon kapasen ekis o arongafeili ewe Kapasen Kot. 7 Ina epwe iteiter meinisin engol me ruoman mwän.

8 Iwe, Paulus a feila lon ewe imwen felikis, nge a pwora le afalafal ngeni ekewe aramas lon ükükün ülüngat maram. A kakapas ngeniir o pese ngeniir ar repwe lükü, pwe met i a apasa usun ewe Mwün Kot a let. 9 Nge ekoch me leir ra tipeförea. Resap fokun lükü, nge ra fen kapasingau mwen ewe mwichen aramas usun ewe Alen ach Samol. Iei mine Paulus a feila seniir o uweela ekewe chon lükü. Iwe, iteiten rän a afalafal lon utten Tiranus ia aramas ra akafalafal ie. 10 Ei a fis lon ükükün ruu ier, pwe ekewe aramas meinisin mi nom lon ewe fanü Asia, ir ekewe chon Juta me ekewe chon lükün Israel, ra rongorong kapasen ach Samol.

Nöün Skefa kewe mwän
19.11-20

11 Iwe, Kot a föri manaman mi amwarar ren Paulus. 12 Ika mwo ekewe angkachi me mangaku Paulus a aea, aramas ra angei o iseis won ekewe chon samau, ar samau a wesila, nge ekewe ngününgau ra towu seniir. 13 Ekoch chon Juta mi saifetal o asüela ngününgau seni aramas ra pwal sotuni le aea iten ewe Samol Jesus lupwen ar föri ei angang. Ra kapas ngeni ekewe ngününgau, “Üa allük ngenikemi fän iten Jesus, ätewe Paulus a afalafal usun.” 14 A wor füman mwän nöün ewe souasor mi lap re Juta itan Skefa ra föri ei sokun föför. 15 Nge ewe ngününgau a kapas ngeniir, “Ngang üa silei Jesus, üa pwal silei usun Paulus, nge ämi iö?” 16 Iwe, ewe mwän ewe ngününgau a nom won a fokun pwora le fiu ngeniir, pwe ra kuf meinisin. Ra sü seni imwen ewe mwän, ra kinas, nge üfer ra kamwekamwekis seniir. 17 Iwe, ekewe chon Juta me ekewe chon lükün Israel meinisin mi nom lon Efisos ra rong usun ei pworaus. Ir meinisin ra fokun niuokus, nge iten ach Samol Jesus a fokun iteföüla. 18 Iwe, chomong lein ekewe chon lükü Jesus ra feito o pwärätä ar kewe föför mi ngau mwen mesen ekewe aramas. 19 Pwal chomong me lein chokewe mi föri angangen roong ra uwato nöür kewe puken roong o keniirela mwen mesen ekewe aramas meinisin. Nge lupwen ra apachafengeni liwinin ekewe puk, iwe, a pwä pwe ükükün liwinir lime ngeröü chala. 20 Iwe, pokiten ekei mettoch mi amwarar ra fisitä, kapasen ach Samol a chöfetal o chomong aramas ra lükü Jesus.

A fis eu fitikoko watte lon Efisos
19.21-41

21 Mürin an fis ekei mettoch, Paulus a filätä fän emwenien ewe Ngünmifel pwe epwe sai lemenen Masetonia me Akaia o feila Jerusalem. A apasa, “Mürin ai feila ikenan, üpwe pwal fokun tori Rom.” 22 Iei mine a tinala Timoty me Erastus, ruoman me lein ekewe chon alisi lon ewe angang pwe repwe feila Masetonia, nge i epwe nonom lon Asia ekoch fansoun. 23 Lon ena fansoun a fis eu osukosuk watte lon Efisos pokiten ewe Alen ach Samol. 24 Iwe, eman mwän mi föri pisek seni silifer itan Temetrius a föri liosun imwenfelin ewe anüfefin Artemis. Iwe, an we angang a aworato watten win ngeni nöün kewe chon angang. 25 Iei mine a körifengeniir meinisin fiti chokewe mi föri ewe sokun angang usun ir o a üreniir, “Ämi mwän kana, oua silei pwe ach pisekisek a feito seni ei angang. 26 Nge iei oua tongeni püsin küna o rongorong met ätenan Paulus a föri. A apasa pwe ekewe uluulun kot mi för ren pöün aramas resap wesewesen kot. Nge a fen liapenala chomong aramas ikei lon Efisos pwal lon arapakan unusen ei fanü Asia. 27 A wor och afeiengau ngenikich, pwe ach angang epwe itengau. Nge a pwal wor och afeiengau, pwe imwenfelin ewe anülap fefin Artemis epwe aücheangauala o an itetekia epwe wesila. Iei i ewe anüfefin aramasen Asia meinisin, pwal chon fanüfan meinisin ra fel ngeni!”

28 Iwe, lupwen ekewe aramas lon ewe mwich ra rong ekei kapas, ra fokun lingeringer o ra popuetä le pupuchör, “A lapalap ewe anüfefin Artemis seni Efisos!” 29 Ewe akürang a chöfetal lon unusen ewe telinimw. Ekewe aramas mi afitikoko ra turufi Kaius me Aristarkus o müttir etekiniirela lon ewe lenien urumwot. Ätekei me ruoman re Masetonia mi eti Paulus lon an sai. 30 Iwe, Paulus a mochen püsin feila mwen ewe mwich, nge ekewe chon lükü Jesus resap mwüt ngeni. 31 Pwal ekoch nöüwisen ewe fanü, ir chiechien Paulus, ra tinala pworaus ren Paulus o tüngormau ngeni, pwe esap feito lon ewe

✡ 19:4: Mat 3.11; Mark 1.4,7-8; Luk 3.4,16; Joh 1.26-27

lenien urumwot. 32 Nge lon ewe otun unusen ewe mwichen aramas a fokun akürang. Ekoch aramas ra pupuchör won och, pwal ekoch ra pupuchör won och, nge chomong me leir resap fen mwo nge silei ika met popun ar chufengen. 33 Ekoch me lein ekewe aramas ra ekieki pwe Aleksanter i popun ei osukosuk, pun ekewe chon Juta ra pese ngeni pwe epwe ütä mwen ewe mwichen aramas. Mürin Aleksanter a änipö ngeni ekewe aramas pwe repwe fanafanala. Iwe, a sotuni le kapas ngeni ekewe aramas pwe esap tipisin me chiechian kewe, pwe a fis ei osukosuk. 34 Nge lupwen ra silleni pwe i eman re Juta, ir meinisin ra köpökütä won ewe chök kapas lon ükükün ruu awa, "A lapalap ewe anüfefin Artemis seni Efisos."

35 Iwe, ewe seketerin ei telinimw a tongeni aükala akürangen ekewe aramas. A üreniir, "Ämi chon Efisos! Aramas meinisin ra silei pwe ei telinimw Efisos a tümwünü imwenfelin ewe anülap Artemis, a pwal tümwünü ewe fau mi pin a turutiu seni läng. 36 Esap wor eman a tongeni amam won ekei mettoch. Iei mine oupwe fokun mosonosonola, nge ousap föri och mettoch mi ngau. 37 Ämi oua emwenato ekei mwän ikei, rese fen mwo nge soläni och seni ekewe imwenfel ika apasatä och kapas mi ngau usun ach we anüfefin. 38 Are a wor än Temetrius me nöün kewe chon angang kapasen atutur fän iten eman, a wor ekewe rän mi kefilitä fän iten kapwüng, a pwal wor ekewe sounemenem repwe tongeni apwüngü lon lenien kapwüng. 39 Nge are mi pwal wor och lükün met ei oua mochen, ei epwe kapwüngüla me lon ewe mwich än chon ei telinimw mi akökkö me ren ekewe nöüwis. 40 Pun mürin mine a fis ikenai, repwe tongeni atipisikich pokiten ewe mwichen afitikoko. Esap wor och popun fän iten ei akürang, sisap pwal tongeni pwärätä och popun mi mürina fän iten ei lapalap." 41 Iwe, mürin an apasatä ekei kapas, a aserala ewe mwichen aramas.

20

Paulus me chiechian kana ra feila Masetonia me Akaia
20.1-6

1 Iwe, wesin ewe fitikoko, Paulus a körifengeni ekewe chon lükü Jesus, a kapong ngeniir o eäni kapasen amwirimwir ngeniir mi apöchöküla letiper. Mürin a feil seniir o feila Masetonia. 2 A saifeil lemenen ewe fanü o apöchöküla letipen ekewe aramas ren chomong an afalafal. Mürin a tori Akaia 3 o a nonom ikenan lon ükükün ülüngat maram. Lupwen Paulus a amolätä an epwe sai ngeni Siria, a rongorong pwe ekewe chon Juta ra rawangauei. Iei mine a filätä an epwe liwinsefäliti lemenen ewe fanü Masetonia. 4 Sopater nöün Pirrus seni Perea a eti, pwal Aristarkus me Sekuntus seni Tesalonika, Kaius seni Terpe, Tikikus me Trofimus seni ewe fanü Asia me Timoty. 5 Ra akomwola mwem o witiwitikem lon Troas. 6 Iwe, äm aia sai seni Filipi mürin ewe Chulapen mongö pilawa esap wor iis lon, nge limu rän mürin aia chufengen me ir lon Troas. Iwe, aia nonom ikenan lon ükükün eu wiik.

Amüchülan än Paulus nonom lon Troas
20.7-12

7 Iwe, lekuniolun räninamol äm aia chufengen o mongöfengen ewe mongön ach Samol. Iwe, Paulus a afalafala ekewe aramas, nge a chök sopwela le afalafaleer tori lukenipwin, pun a ekiekin feil seniir sorotän ewe rän. 8 Mi wor chomong lamp lon ewe ruum asan ia ra chufengen ie. 9 Eman alüal itan Oitikus a mot lon eu asammwacho. Nge lupwen Paulus a sopwela chök le afalafal, Oitikus a echikichikila o möürüla tori a möürüchoula. Iwe, a turutiu lepwül me won aülüngatin sässärin ewe imw. Nge lupwen ra ekietä, a fen mäla. 10 Nge Paulus a feitiu rer, a chapela won ewe alüal o romi. Iwe, a apasa, "Ousap lolilen, a chüen manau!" 11 Mürin a liwinsefälitä won ewe sässärin asan, a utu pilawa o ra mongöfengen me ekewe chon lükü Jesus. Iwe, Paulus a kapas ngeniir tori akkar a tötä, mürin a feil seniir. 12 Iwe, ra emwenala ewe alüal ngeni lenian, nge a manau. Iwe, ekewe aramas ra fokun chipila.

Än Paulus sai seni Troas tori Miletus
20.13-16

13 Iwe, äm aia akomwola won sip o saila tori Assos, ikenan äm aia angei Paulus me ie. Pun Paulus a üreniken pwe aipwe föri iei usun, pokiten i a mochen fetal won fanü tori Assos. 14 Lupwen a churikem me lon Assos, a tötä rem won ewe wa, o äm aia sai ngeni Mitilene. 15 Äm aia sai seni ikenan o sorotän ewe rän äm aia tori wenewenen Kios. Eu rän mürin aia tori Samos, nge sorotän ewe rän aia tori

Miletus. [16] Iwe, Paulus a filätä pwe esap tori Efisos, pwe esap mochen alusala an fansoun lon ewe fanü Asia. Pun a atapwal ngeni an epwe tori Jerusalem lon ewe ränin Pentikost are epwe tufich.

Än Paulus kapasen amwirimwir ngeni ekewe souakom seni Efisos
20.17-38

[17] Iwe, seni Miletus Paulus a tinala echö toropwe Efisos o tüngor ngeni ekewe souakomwen mwichefel pwe repwe feito o chufengen. [18] Lupwen ra feito ren, Paulus a üreniir, "Ämi oua silei usun manauei me ewe angang üa föri lon unusen ewe fansoun üa nonom remi, seni ewe aeuin rän üa tori ewe fanü Asia. [19] Fän unusen tipetekison pwal fän watten chönün mesei üa föri ai angang usun eman nöün ewe Samol chon angang lon ekewe fansoun weires mi toriei pokiten än ekewe chon Juta rawangauaei. [20] Oua silei pwe üsap amwöchü och mine epwe alisikemi lupwen üa afalafalakemi o aiti ngenikemi ewe pworaus usun ewe Samol Jesus lon mwichen aramas pwal lon en me imwan. [21] Üa apöchöküla ai fön ngeni ekewe chon Juta me ekewe chon lükün Israel, pwe repwe kul seni ar tipis kana o kul ngeni Kot, repwe pwal lükü ach Samol Jesus. [22] Nge iei, pokiten ai aleasochisi ewe Ngünmifel, ngang üpwe feila Jerusalem. Nge üsap silei mine epwe fis ngeniei me ikenan. [23] Üa chök silei pwe lon ekewe telinimw meinisin Ngünmifel a amefi ngeniei pwe üpwe tolong lon fötek me riaföü. [24] Nge manauei esap aüchea ngeniei. Üa chök mochen awesala ai kitir o awesöchüela ewe angang ach Samol Jesus a ngeniei pwe üpwe föri. Iei ewe angang ai üpwe pwärätä ewe Pworausen Manau usun ewe ümöümöchün Kot. ✡ [25] Ngang üa nomfeil leimi o afalafal usun ewe Mwün Kot. Nge iei üa silei, pwe üsap chüen künasefälikemi. [26] Iei mine üpwe fokun pwäri ngenikemi ikenai: Are eman leimi epwe pöütmwälila, esap tipisi. [27] Pun ngang üa apworausa ngenikemi unusen ekiekin Kot, nge üsap amwöchü och senikemi. [28] Iei mine oupwe mamasakemi me unusen chon ewe mwichefel ewe Ngünmifel a atolongeer fän ämi tümwün. Oupwe chon masen ewe mwichefelin Kot, i a möni ren chaan püsin Nöün we. [29] Ngang üa silei pwe mürin ai üpwe feila senikemi, aramas mi wewe ngeni wolif mwacho repwe feito leimi o repwe fokun afeiengaua ämi we mwich. [30] Epwe war ewe fansoun, lupwen ekoch me lon ämi we mwich repwe eäni kapas chofona ar repwe atokala ekewe chon lükü Jesus pwe repwe etiir. [31] Iei mine oupwe mamasa. Oupwe chechemeni pwe lon ükükün ülüngat ier, üsap ükütiu le fönöü eman me eman leimi leräm me lepwin fän chönün mesei. [32] Nge iei üa anomukemi fän tümwünüen Kot me an kapasen ümöümöch. I a tongeni apöchökülakemiitä o ngenikemi ekewe feiöch a iseis fän iten nöün aramas meinisin. [33] Ngang üsap mocheniaiti än eman silifer ika kolt ika mangaku. [34] Ämi oua püsin silei, pwe ngang üa püsin angang ren pei pwe epwe wor ekewe mettoch meinisin ngang me chiechiei kewe aia osupwang ren. [35] Ngang üa aiti ngenikemi lon ai föför meinisin, pwe ren ach angang weires lon ei sokun lapalap sipwe fokun alisi ekewe chon apwangapwang o chechemeni ekewe kapas ach Samol Jesus a püsin apasa, 'Sia feiöch ren ach fang lap seni ach angei mettoch.' "

[36] Lupwen än Paulus wes le apasatä ekei kapas, a fotopwäsuketiu fiti ir meinisin o iotek. [37] Iwe, ir meinisin ra kechü lupwen ra kapong ngeni fän ar tong. [38] Ra fokun lolilen ren an apasa, pwe resap chüen künasefäli. Mürin ra etala tori ewe sip epwe eti.

21

Paulus a sai ngeni Jerusalem
21.1-16

[1] Iwe, äm aia kapong ngeniir o feil seniir. Mürin äm seseres wenewenela aia tori Kos. Sorotän ewe rän aia tori Rotes, nge seni ikenan aia sai ngeni Patara. [2] Ikenan aia küna efoch sip mi saila Fönisia, iei mine aia tötä won o fitala. [3] Iwe, aia tori eu leni ia aia tongeni küna Saipros me ie. Mürin aia saila örün ewe fanü o sai ngeni Siria. Aia tiwelong Tirus ia ra atötiu wosen ewe sip me ie. [4] Ikenan aia küna ekoch chon lükü Jesus o aia nonom rer lon ükükün eu wiik. Iwe, fän aitien Ngünmifel ngeniir ra üreni Paulus, pwe esap feila Jerusalem. [5] Nge lupwen äm fansoun nonom rer a wes, aia likitiir o sopwela äm sai. Nge ir meinisin fiti pwülüer me nöür kana ra etikeemiwu seni ewe telinimw tori ewe pi. Ikenan

✡ 20:24: 2.Tim 4.7

äm meinisin aia fotopwäsuk o iotek. 6 Mürin aia kapong ngeniir o tötä won ewe sip, nge ir ra liwiniti
lenier.
7 Iwe, aia sopwela äm we sai, aia seres seni Tirus tori Ptolemais. Ikenan aia kapong ngeni ekewe
chon lükü Jesus o nonom rer eu rän. 8 Sorotän ewe rän aia sai seni ikenan o tori Seserea. Ikenan
aia nonom lon imwen Filip, i eman chon arongafeili ewe Pworausen Manau, pwal i eman lein ekewe
füman mwän mi kefilitä me lon Jerusalem. ✡ 9 Ätei a wor föman nöün föpwül resap pwüpwülü, ra
tongeni pwäri mine a monomon. 10 Mürin äm nonom ikenan ekoch rän, eman soufos itan Akapus a
feito seni Jutea. ✡ 11 A feito rem, a angei än Paulus pelit o föti ngeni pöün me pechen, iwe, a üra, "Iei
met ewe Ngünmifel a apasa: 'Ekewe chon Juta mi nom lon Jerusalem repwe föti ätewe mine an ei pelit
lon ei lapalap, repwe pwal atolonga lepöün ekewe chon lükün Israel.' " 12 Lupwen aia rong ekei kapas,
äm me ekewe aramas mi nom rem, aia tüngormau ngeni Paulus, pwe esap feila Jerusalem. 13 Mürin
Paulus a pölüeni, "Pwota oua kechü o atai letipei? Ngang üa molotä sap ngeni chök ai üpwe föfö, nge
pwal ngeni ai üpwe mäla lon Jerusalem fän iten ach Samol Jesus." 14 Iwe, esap pitela rem, iei mine aia
fanafanala. Iwe, aia üra, "Epwe fis letipen ach Samol."
15 Mürin äm nonom ikenan ekoch fansoun, aia amolätä äm pisek o feila Jerusalem. 16 Nge ekoch me
lein ekewe chon lükü Jesus me lon Seserea ra pwal etikem o emwenikeemila lon imwen eman mwän
itan Mnason ia aia wasöla ie. Ätei i seni Saipros, eman chon lükü Jesus seni chök lom.

Paulus a churi James
21.17-26

17 Iwe, lupwen aia tori Jerusalem, ekewe chon lükü Jesus ra pwapwa le etiwakem. 18 Sorotän ewe
rän, Paulus a etikem le feila churi James. Iwe, ekewe souakomwen mwichefel meinisin ra pwal nom.
19 Iwe, Paulus a kapong ngeniir o apworausa ngeniir tichikin meinisin mine Kot a föri me lein ekewe
chon lükün Israel ren an angang. 20 Mürin ar rongorong ngeni, ir meinisin ra mwareiti Kot. Mürin
ra üreni Paulus, "Pwiim Paulus, ka küna pwe mi wor chomong ngeröün chon Juta ra lükü Jesus, nge
ir meinisin ra fokun achocho le apwönüetä ekewe Allük. 21 Ir ra rong usumw, pwe ka afalafala ekewe
chon Juta meinisin mi nonom lon ekewe fanüen chon lükün Israel, pwe repwe pöütala än Moses
kewe allük, ka pwal üreniir pwe resap sirkomsaisi nöür semirit ika aleasochisi örünien ekewe chon
Juta. 22 Met sipwe föri? Ir repwe fokun rongorong pwe ka war. 23 Iei met aia mochen pwe kopwe föri.
Mi wor föman mwän mi nom ikei, ra fen föri eu pwon mwen mesen Kot. 24 Kopwe etiir o pach ngeniir
lon ar angangen limelim, kopwe pwal mönätiu ewe ükükün liwin fän iten ekewe asoren limelim.
Mürin repwe tongeni reipöpöla mökürer. Ren ei lapalap aramas meinisin repwe mefi pwe püsin en
ka apwönüetä än Moses kewe Allük. ✡ 25 Nge ren ekewe chon lükün Israel mi lükü Jesus, aia tinala
toropwe ngeniir o asile ngeniir mine sia apwüngala, pwe resap mongö ekewe mongö ra piin asor
ngeni ekewe uluulun anümwäl, resap ün cha, resap ochoch fituken man mi ffor, resap pwal föri sokun
lisowu." ✡ 26 Iei mine Paulus a eti ekewe mwän, nge sorotän ewe rän a fitiir le föri ewe angangen
limelim. Mürin a tolong lon ewe imwenfel o asile ngeniir inet ekewe ränin limelim repwe wesila o
ekewe asor repwe tongeni fis fän iten eman me eman leir.

Ra turufi Paulus me lon imwenfel
21.27-36

27 Nge lupwen a arapakan ngeni pwe ekewe fisu rän repwele sopola, ekoch re Juta seni ewe fanü Asia
ra küna Paulus me lon ewe imwenfel. Ra etipetipa unusen chon ewe mwich o ra turufi Paulus. 28 Ra
kökkö fän leüömong, "Ämi re Israel! Oupwe alisikem! Iei i ewe mwän mi saifeil ekis meinisin o a eäni
och sokun afalafal ngeni aramas meinisin mi ü ngeni ekewe aramasen Israel, än Moses kewe Allük me
ei imwenfel. Nge iei a fen mwo nge uwato ekoch chon lükün Israel lon ei imwenfel o apiningaua ei
leni mi pin!" 29 (Ra apasa ei pokiten ra küna Trofimus seni Efisos mi eti Paulus lon ewe telinimw, nge ra
ekieki pwe Paulus a uweela lon ewe imwenfel.) ✡ 30 Iwe, eu fitikoko a chöfetal lon unusen ewe telinimw
o ekewe aramas ra säto seni ekis meinisin. Ra turufi Paulus o atekinawu seni lon ewe imwenfel. Mürin
ra müttir öpüngala ekewe asamalapen ewe imwenfel. 31 Lupwen ra sotuni ar repwe niela Paulus, ewe
pworaus a tori ewe sounemenemen sounfiun Rom, pwe unusen ewe telinimw Jerusalem a nom lon

✡ 21:8: Föf 6.5; 8.5 ✡ 21:10: Föf 11.28 ✡ 21:24: Num 6.13-21 ✡ 21:25: Föf 15.29 ✡ 21:29: Föf 20.4

watten fitikoko. 32 Lon ewe chök otun ewe sounemenemen sounfiu a angei ekoch meilap me ekoch
sounfiu o ra sätiu ren ewe mwichen aramas. Lupwen än ekewe aramas küna i fiti ekewe sounfiu, ra
ükütiu le wichi Paulus. 33 Iwe, ewe sounemenem a fetal wenewen ngeni Paulus, a turufi o allük pwe
repwe föti ngeni ruofoch sein. Mürin a ais, “Iö ei mwän? Nge met a föri?” 34 Iwe, ekoch me lon ewe
mwich ra kökkötä won och, nge pwal ekoch won och. A fis eu watten fitikoko, pwe ewe sounemenem
esap tongeni fateiti met a fis. Iei mine a allük ngeni nöün kewe sounfiu pwe repwe angei Paulus o
uweetä won lenier we. 35 Ra emwenala Paulus tori ewe latö, mürin ekewe sounfiu ra eki pokiten ekewe
aramas lon ewe mwichen afitikoko ra fokun song. 36 Ir meinisin ra tapweri o pupuchör, “Oupwe niela
ätenan.”

Paulus a püsin peni i
21.37- 22.5

37 Iwe, lupwen än ekewe sounfiu repwe le emwenala Paulus lon ewe lenien sounfiu, Paulus a kapas
ngeni ewe sounemenemen sounfiu, “Kose mochen üpwe apasa och ngonuk?” Ewe sounemenem a
aisini, “Ifa usun, ka silei fosun Krik? 38 Sap en ewe re Isip mi popuetä eu mwichen ü ngeni mwü o
emwenawu rüanüngeröü chon ni aramas lon ewe fanüapö lon ekewe fansoun ra la?” 39 Iwe, Paulus
a pölüeni, “Ngang eman re Juta, üa uputiu lon ewe telinimw Tarsus lon Silisia, ngang eman chon eu
telinimw mi iteföüla. Kose mochen mwüt ngeniei ai üpwe kapas ngeni ekei aramas.” 40 Mürin ewe
sounemenem a mwüt ngeni. Iei mine Paulus a ütä won ewe latö o a änipö ngeni ekewe aramas, pwe
repwe fanafanala. Iwe, lupwen ra fanafanala, Paulus a popuetä le kapas ngeniir lon fosun Ipru:

22

1 “Ämi pwii me semei kana, oupwe aüseling ngeniei, pun üpwe püsin peniei mwemi.” 2 Lupwen ar
rongorong an kapas ngeniir lon fosun Ipru, ra fokun mosonosonola. Mürin Paulus a sopwela le kapas
ngeniir, 3 “Ngang eman re Juta, üa uputiu lon ewe telinimw Tarsus lon Silisia, nge üa mämäritä ikei lon
Jerusalem. Üa sukul ren ewe sense Kamaliel, a aiti ngeniei tichikin ekewe allük seni ach kewe lewo
pwe üpwe apwönüretä. Üa fangala manauei ngeni Kot usun chök ämi oua föri ikenai. ✡ 4 Üa ariaföüü
ekewe aramas tori ar mäla, ir chokewe mi fetal won Alen ewe Samol. Üa turufi mwän me fefin o
atururelong lon imwen fötek. 5 Ewe Souasor mi Lap me unusen ewe mwichen soupwüng ra tongeni
alletätä pwe mine üa apasatä a let. Üa angei seniir ekewe toropwe ra mak ngeni pwiir kewe chon
Juta mi nom lon Tamaskus. Iei mine üa feila ikenan pwe üpwe turufi ekei aramas o aliwinisefäliireto
ngeni Jerusalem fän föföör, pwe repwe angei liwinin ar föför. ✡

Paulus a pwärätä usun wililan manauan
22.6-16
(Föf 9.1-9; 26.12-18)

6 “Iwe, lupwen ai sai o üa arap ngeni Tamaskus, leoloas a fis pwe a pwäkai ngeniei och saram mi
fokun saramaram me läng a feitiu woi. 7 Üa turutiu lepwül o üa rong eu möngüngü a üreniei, ‘Saul,
Saul, pwota ka ariaföüüei?’ 8 Nge ngang üa aisini, ‘Samol, en iö?’ Iwe, a pölüeniei, ‘Ngang Jesus seni
Nasaret ewe ka ariaföüü.’ 9 Iwe, ekewe mwän mi etiei ra chök küna ewe saram, nge resap rongorong
möngüngün ewe eman mi kapas ngeniei. 10 Iwe, üa aisini, ‘Ai Samol, met ka mochen üpwe föri?’ Ewe
Samol a üreniei, ‘Kopwe pwätä o feila lon ewe telinimw Tamaskus, ikenan repwe ürenuk meinisin
mine Kot a akota pwe kopwe föri.’ 11 Mesei ra chunula pokiten ewe saram, iei mine chiechiei kewe ra
amwöchü pei o ra emwenieilong lon Tamaskus.

12 “Lon ena telinimw a wor eman mwän itan Ananias. I eman mwän mi achocho le fel ngeni Kot
o aleasochisi ach kewe allük, a pwal watte sufölün me ren ekewe chon Juta meinisin mi nom lon
Tamaskus. 13 Ätewe a feito rei, a ütä ünüki o üreniei, ‘Pwii Saul, kopwe künasefäli mwomw!’ Lon
ewe chök otun üa künasefäli mwei o newenewen ngeni. 14 Iwe, Ananias a üra, ‘Än ach kewe lewo we
Kot a filuketä pwe kopwe silei letipan, kopwe pwal küna nöün we Chon Angang mi pwüng o kopwe
rongorong mwelian lupwen a kapas ngonuk. 15 Pun en kopwe eman chon pwärätä fän itan ngeni
aramas meinisin ren met ka küna o rong. 16 Nge met ka witiwiti iei? Kopwe ütä o papatais, nge ren
om iotek ngeni i om tipis kana repwe musala.’

✡ 22:3: Föf 5.34-39 ✡ 22:5: Föf 8.3; 26.9-11

Paulus a kö an epwe afalafal ngeni chon lükün Israel
22.17-29

17 "Iwe, üa liwinsefäliti Jerusalem, nge lupwen ai iotek lon ewe imwenfel a wor künaei. 18 Üa küna ach
Samol a kapas ngeniei, 'Kopwe müttir towu seni Jerusalem iei chök, pun ekewe aramas resap etiwa om
pwärätä usi.' 19 Iwe, üa pölüeni, 'Ai Samol, ir ra fokun silei pwe ngang üa feila lon ekewe imwen felikis
ai üpwe turufi o wichi chokewe mi lükü en. 20 Nge lupwen ar niela noumw chon pwärätä Stefanus,
ngang üa nom ikenan o tipeeu ngeni ar niela, üa pwal tümwünü üfen ätekewe mi niela i.' ✡ 21 Iwe, ach
Samol a üreniei, 'Kopwe feila, pun ngang üpwe tinukela won ekewe fanü toau ren ekewe chon lükün
Israel.' "
22 Iwe, ekewe aramas ra aüseling ngeni Paulus tori a apasatä ekei kapas. Nge mürin ra popuetä le
pupuchör fän mwelier mi leüömong, "Oupwe fokun niela ätei! Esap fokun öch an epwe manau!" 23 Ra
pupuchör, ra änipüfetalei üfer kewe o aparasatä pwül läng. 24 Mürin ewe sounemenemen sounfiu a
allük ngeni nöün kewe sounfiu pwe repwe etekinalong Paulus lon ewe lenien sounfiu. Iwe, a üreniir
pwe repwe wichi o kütta popun än ekewe chon Juta pupuchör ngeni lon ei lapalap. 25 Nge lupwen
ar chüen föti an epwe wichiwich, Paulus a üreni eman me lein ekewe meilapen sounfiu mi ü ikenan,
"Ifa usun, a pwüng ngenikemi ämi oupwe wichi eman chon Rom, nge esamwo fat lon kapwüng pwe a
tipis?" 26 Lupwen ewe meilapen sounfiu a rong ekei kapas, a feila ren ewe sounemenem o aisini, "Met
ka föri? Enan mwän i eman chon Rom." 27 Iei mine ewe sounemenem a feila ren Paulus o a aisini,
"Kopwe pwäri ngeniei, ifa usun, en eman chon Rom?" Paulus a pölüeni, "Ewer!" 28 Ewe sounemenem
a üra, "Ngang üa wiliti eman chon Rom ren ai mönätiu chomong moni." Paulus a pölüeni, "Nge
ngang eman chon Rom seni chök ai uputiu." 29 Lon ewe chök otun ekewe mwän repwe atittina Paulus
ra timärämär seni. Nge ewe sounemenem a niuokus lupwen a silei pwe Paulus eman chon Rom, nge
a fen föti ngeni sein.

Paulus a ü me mwen ewe mwichen soupwüng
22.30-23.11

30 Iwe, ewe sounemenemen sounfiu a wesewesen mochen küttaöchü met ekewe chon Juta ra atipisi
Paulus won. Iei mine sorotän ewe rän a apichi ekewe sein Paulus a föfö ngeni, a pwal allük ngeni
ekewe souasor mi lap me unusen ewe mwichen soupwüng pwe repwe mwichfengen. Mürin a angei
Paulus o aütai me mwer.

23

1 Iwe, Paulus a newenewen ngeni ewe mwichen soupwüng o apasa, "Ämi pwii kana re Israel! Üa
manaueni manauei mwen mesen Kot, nge esap wor och mengiringirin letipei tori ikenai." 2 Ren ei
ewe Souasor mi Lap Ananias a allük ngeni ätekewe mi ütä ünükün Paulus pwe repwe pösapei awan.
3 Mürin Paulus a üreni, "Kot epwe fokun pösapeek, en tit mi peinitipwech! Ka mot ikenan ren om
kopwe apwüngüei fän pwüngün ekewe Allük, nge en ka purätiu ekewe Allük ren om allük ngeniir,
pwe repwe pösapeei!" ✡ 4 Iwe, ätekewe mi kan ngeni Paulus ra üreni, "En ka kapasingau usun nöün
Kot we Souasor mi Lap!" 5 Paulus a pölüeni, "Ämi pwii kana, üsap silei pwe ätenan i ewe Souasor mi
Lap, pun ekewe Toropwe mi Pin ra apasa, 'Kosap kapasingau usun samolun noumw aramas!' " ✡
6 Iwe, lupwen Paulus a küna pwe ekoch chon ewe mwich ir Satusi, nge pwal ekoch ir Farisi, a
leüömong le kapasowu ren ewe mwichen soupwüng, "Ämi pwii kana re Israel! Ngang eman Farisi,
nöün eman Farisi. Üa kapwüng ikei pokiten ai apilükülük pwe ekewe mi mäla repwe manausefäl!"
✡ 7 Lon ewe chök otun a apasatä ekei kapas, ekewe Farisi me Satusi ra popuetä le aninifengen o ewe
mwich a kinikinfesen. 8 (Pun ekewe Satusi ra apasa pwe esap wor manausefäl seni mäla, ra pwal apasa
pwe esap wor chon läng me ngün. Nge ekewe Farisi ra lükü lon ir me ülüngat.) ✡ 9 Iwe, ar kapas a
leüömongola o ekoch seni ekewe Sensen Allük, ir seni lon ewe mwichen Farisi, ra ütä o ra pöchökül le
anini, "Äm aisap tongeni küna och mwälin ei mwän! Eli eman ngün ika eman chon läng a wesewesen
kapas ngeni!" 10 Iwe, ewe anini a chök fokun wattela, pwe ewe sounemenemen sounfiu a niuokus, ika
ekewe aramas repwe atatakisi inisin Paulus. Iei mine a allük ngeni nöün kewe sounfiu pwe repwe

✡ 22:20: Föf 7.58 ✡ 23:3: Mat 23.27-28 ✡ 23:5: Eks 22.28 ✡ 23:6: Föf 26.5; Filip 3.5 ✡ 23:8: Mat 22.23; Mark 12.18; Luk 20.27

feitiu lon ewe mwich, repwe angeawu Paulus seniir o aliwinala lon ewe lenien sounfiu. 11 Lon ewe
pwinin, ewe Samol a ütä ren Paulus o a üreni, “Kosap niuokus! Ka pwäriei ikei lon Jerusalem, iei usun
kopwe pwal fokun pwäriei lon Rom.”

Ra rawangauei Paulus
23.12-22

12 Lesosorun sorotän ewe rän ekoch chon Juta ra chufengen o föri eu raw. Ra atolongeer lon eu pwon
mi fis fän akapel, pwe resap mongö ika ün och tori ar repwe niela Paulus. 13 Mi wor lap seni faik mwän
mi akotafengeni ei raw. 14 Mürin ra feila ren ekewe souasor mi lap me ekewe souakom o ra üreniir,
“Äm aia atolongakem lon eu pwon, pwe aisap mongö och tori äm aipwe niela Paulus. 15 Iei mine ämi
me ewe mwichen soupwüng oupwe tinala ämi kapasen tüngor ngeni ewe sounemenemen sounfiu
pwe epwe emwenatiu Paulus remi. Oupwe tipin föri pwe oua mochen kütta tichikin pworausen an
föför. Nge äm aipwe molotä pwe aipwe niela i me mwen an esap mwo tori ikei.” 16 Nge nöün fefinen
Paulus a rongorong usun ei raw. Iei mine a feila lon ewe lenien sounfiu o apworausa ngeni Paulus
mine a fis. 17 Mürin Paulus a körato eman me lein ekewe meilapen sounfiu o a üreni, “Kose mochen
emwenala ei alüal ngeni ewe sounemenemen sounfiu. A wor och mine epwe asile ngeni.” 18 Iwe,
ewe meilapen sounfiu a angei ewe alüal o emwenala ren ewe sounemenem o üreni, “Ewe chon fötek
Paulus a köriei o tüngor ngeniei pwe üpwe emwenato ei alüal reöm, pun a wor och mine epwe asile
ngonuk.” 19 Ewe sounemenem a kamwöch pöün ewe alüal, a emwenala ekis o aisini, “Met ka mochen
asile ngeniei?” 20 Ewe alüal a üra, “Ekewe chon Juta ra tipeeufengen pwe repwe tüngor ngonuk lesor
om kopwe emwenatiu Paulus lon ar we mwichen soupwüng, nge repwe tipin föri ei pwe ra mochen
kütta tichikin pworausan. 21 Nge üa tüngor ngonuk pwe kosap aüseling ngeniir, pun a wor lap seni
faik mwän ra op o witiwit. Ra atolongeer lon eu pwon mi fis fän akapel, pwe resap mongö ika ün tori
ra niela Paulus. Iei ra molotä pwe repwe föri ei o witiwiti om kopwe apwüngala ar tüngor.” 22 Iwe, ewe
sounemenem a üreni, “Kosap üreni eman, pwe en ka apworausa ngeniei ei pworaus.” Mürin a tinala
ewe alüal.

Ewe sounemenem a tinala Paulus ren ewe kepina Feliks
23.23-35

23 Mürin ewe sounemenemen sounfiu a körato ruoman nöün kewe meilapen sounfiu o üreniir,
“Oupwe amolätä ruopükü sounfiu pwe repwe feila Seserea me fik chon wawa oris, pwal ruopükü
chon uwou siles. Iwe, oupwe molotä ämi oupwe sü seni ikei kulok tiu lepwinei. 24 Oupwe pwal awora
ekoch oris fän iten Paulus pwe epwe wawa o tümwünüöchü i lupwen oupwe uweela ren ewe kepina
Feliks.” 25 Mürin ewe sounemenemen sounfiu a makkei echö toropwe. Iei masouan:

26 “Ngang Klautius Lisias üa kapong ngeni en ämäfen kepina Feliks:

27 Ekewe chon Juta ra turufi ei mwän o ra sotun niela. Iwe, üa rong pwe i eman chon Rom, iei mine üa
fiti nei kewe sounfiu o amanaua.

28 Üa mochen silei met popun ar atipisi, iei mine üa emwenatiu lon ar we mwichen soupwüng.

29 Iwe, üa küna pwe esap föri och mine epwe tipisin mäla ren ika tolong lon imwen fötek. Ar kewe
kapasen tipi ngeni ra pop seni ekewe kapasen anini usun püsin ar kewe allük.

30 Nge lupwen ar asile ngeniei, pwe ekoch chon Juta ra rawangauei ei mwän, üa müttir tinala reöm.
Iwe, üa üreni ekewe chon atipisi, pwe repwe feila reöm o pwäri ngonuk me mwomw ar kewe
kapasen tipi ngeni.”

31 Iwe, ekewe sounfiu ra apwönüetä mine ewe sounemenem a fen allük ngeniir. Ra angei Paulus o
uweela lon ewe pwinin tori Antipatris. 32 Sorotän ewe rän ekewe sounfiu mi fetal ra liwinsefäliti ewe
lenien sounfiu o likiti ngeni ekewe chon wawa oris pwe repwe sopwela le emweni Paulus. 33 Iwe, ra
emwenala tori Seserea, ra ngeni ewe kepina ewe toropwe o ra atolonga Paulus fän nemenian. 34 Ewe
kepina a aleani ewe toropwe o aisini Paulus meni fanü a feito seni. Iwe, lupwen a silei pwe Paulus a
feito seni ewe fanü Silisia, 35 a üra, “Ngang üpwe rongorong ngonuk lon ewe kapwüng lupwen ekewe
chon atipisuk repwe war.” Mürin a allük pwe sounfiu repwe mamasa Paulus lon ewe imw Herotes a
aüetä.

24

Ekewe chon Juta ra atipisi Paulus
24.1-9

1 Iwe, limu rän mürin ewe Souasor mi Lap Ananias a feila Seserea fiti ekoch souakom me eman
souallük itan Tertullus. Ra feito mwen mesen ewe kepina Feliks o pwärätä ekewe tipis ra tipi ngeni
Paulus. 2 Mürin ar körato Paulus, Tertullus a popuetä le pwärätä an kapasen atutur. Iei usun mine a
apasa: “En ämäfen kepina! Om tipachem le emwenikich a aworato kinamwe ngenikich lon fansoun
langatam, pwal chomong minefön mettoch ra fisitä fän iten feiöchün fanüach. 3 Ekis meinisin pwal
fansoun meinisin äm aia etiwa ei sokun feiöch, nge äm aia fokun kilisou chapur ngonuk. 4 Ngang üsap
mochen atai om fansoun, nge üa tüngor ngonuk pwe kopwe kirikiröch ngenikem o aüseling ngeni äm
kewe kapas mi mochomoch. 5 Äm aia mefi pwe ei mwän eman aramas mi fokun afeiengau. A popuetä
fitikoko lein ekewe chon Juta won unusen fanüfan, i eman souemwenin ewe mwichen Nasaret. 6 A
pwal sotuni an epwe apiningaua ewe Imwenfel, nge äm aia turufi. [Äm aia ekiekin apwüngü fän
pwüngün püsin äm kewe allük, 7 nge ewe sounemenemen sounfiu Lisias a war o angei senikem fän
pöchökül. 8 Mürin Lisias a üreni, pwe ekewe chon atipisi ei mwän repwe feito me mwomw.] Are en
kopwe kapas ais ngeni ei mwän, kopwe tongeni silei seni i usun ekewe mettoch meinisin aia atipisi
won.” 9 Iwe, ekewe chon Juta ra tipeeu ngeni ekewe kapasen atipisi o üra pwe meinisin a let.

Paulus a püsin peni me mwen ewe kepina Feliks
24.10-23

10 Iwe, ewe kepina a pwome ngeni Paulus an epwe kapas. Iwe, Paulus a üra, “Ngang üa silei pwe
en ka fen soukapwüngün ei mwü lon chomong ier. Iei mine üa pwapwa ai üpwe püsin peniei me
mwomw. 11 Usun ka tongeni püsin silei pwe esap mwo lap seni engol me ruu rän ra la, pwe ngang
üa feila Jerusalem ai üpwe fel ngeni Kot. 12 Ekewe chon Juta resap küna pwe üa anini ngeni eman
me lon ewe Imwenfel, resap pwal künaei pwe üa föri och mine aramas repwe fitikoko ren, sap lon
ekewe imwen felikis ika ekis meinisin lon ewe telinimw. 13 Resap pwal tongeni alletätä pwe a let ekewe
kapasen atipisi ra aturuei won iei. 14 Nge ngang üpwe pwärätä ei ngonuk: Üa fel ngeni än ach kewe
lewo we Kot ren ai fetal won ewe Al ir ra apasa pwe mi mwäl. Nge üa pwal lükü meinisin mine a
mak lon än Moses kewe Allük pwal lon ekewe puken soufos. 15 Üa pwal apilükülük lon ewe Kot ir ra
pwal apilükülük ngeni, pwe aramas meinisin, ekewe chon pwüng me ekewe aramas mi ngau, repwe
manausefäl seni mäla. 16 Iei mine üa achocho ngeni fansoun meinisin, pwe esap wor mengiringirin
letipei me mwen Kot me aramas.

17 “Mürin ai toau seni Jerusalem ekoch ier, üa liwinto ikei ai üpwe uwato moni fän iten alilisin
aramasei kewe chon Juta mi osupwang, üpwe pwal uwato ai asor. 18 Lupwen üa föri iei usun, ra künaei
lon ewe Imwenfel, mürin ai awesi ai we angangen alimelim. Esap wor eu mwichen aramas a nom
rei, esap pwal wor och fitikoko. ✡ 19 Nge ekoch chon Juta seni ewe fanü Asia ra nom ikenan. Püsin
ir repwe feito mwomw o pwärätä ar kapasen atutur are mi wor mine ra tongeni atipisiei won. 20 Ika
ekei mwän mi nom ikei repwe pwärätä met sokun föföringau ra küna rei lupwen üa ütä me mwen
ewe mwichen soupwüng, 21 chilon chök ewe eu mettoch üa kökkö lupwen üa ütä me mwer, ‘Ngang üa
küna kapwüng me remi ikenai fän iten üa lükü pwe ekewe sotup repwe manausefäl.’ ” ✡

22 Mürin Feliks mi sileöchü usun ewe Al a aükätiu ewe kapwüng o üreniir, “Lupwen ewe
sounemenemen sounfiu Lisias epwe war, üpwe atowu pwüngün ei kapwüng.” 23 Iwe, a allük ngeni
ewe meilapen sounfiu mi tümwünü Paulus, pwe epwe mamasaöchü Paulus, nge epwe ekis angasa o
mwüt ngeni chiechian kana ar repwe alisi ngeni met a osupwang ren.

Paulus a ütä me mwen Feliks me Trusilla
24.24-27

24 Mürin ekoch rän Feliks a feito fiti pwülüan we itan Trusilla, i eman fin Juta. A titi Paulus o aüseling
ngeni lupwen a afalafal usun ach lükülük lon Kraist Jesus. 25 Nge lupwen Paulus a sopwela le kakapas
usun pwüng, usun ach sipwe tongeni nemeni püsin inisich, pwal usun ewe ränin kapwüng lon ewe
fansoun lesopolan, Feliks a niuokus o apasa, “Kopwe feila iei, ngang üpwe kökkörisefäluk lupwen

---

✡ 24:18: Föf 21.17-28 ✡ 24:21: Föf 23.6

epwe wor ai fansoun mi fich." [26] Lon ena fansoun Feliks a pwal apilükülükü pwe Paulus epwe ngeni moni, iei popun a soun titi i pwe repwe pworausfengen. [27] Iwe, ruu ier mürin, Porkius Festus a siwili Feliks lon wisen kepina. Nge Feliks a mochen kütta an chen me ren ekewe chon Juta, iei mine a likiti Paulus lon imwen fötek.

25

Paulus a tüngor pwe an kapwüng epwe amwet ngeni Sisar
25.1-12

[1] Iwe, ülüngat rän mürin än Festus tori ewe fanü, a feila seni Seserea tori Jerusalem. [2] Ikenan ekewe souasor mi lap me ekewe souemwenin chon Juta ra aturu Paulus. Ra tüngor ngeni Festus, [3] pwe epwe alisiir pwe Paulus epwe feito Jerusalem, pun ra föri eu raw pwe repwe niela won ewe al. [4] Festus a pölüeniir, "Paulus epwe chök nom lon imwen fötek lon Seserea, nge püsin ngang üpwe feila ikenan mürin ekis fansoun mochomoch. [5] Nöümi kewe souemwen repwe etieila Seserea o aturu ei mwän are a föri och föför mi ngau."

[6] Iwe, Festus a pwal nonom rer walu ika engol rän, mürin a feila Seserea. Sorotän ewe rän a mot won ewe lenien kapwüng o allük pwe repwe emwenato Paulus. [7] Nge lupwen Paulus a war, ekewe chon Juta mi feito seni Jerusalem ra ütä pwelin ünükün o popuetä le aturu won chomong föför mi ngau ra atipisi won. Nge resap tongeni alletätä pwe a pwüng. [8] Nge Paulus a püsin peni i o apasa, "Üsap föri och mwäl ngeni än chon Juta kewe allük ika apiningaua ewe Imwenfel ika ü ngeni Sisar lon Rom." [9] Nge Festus a mochen kütta an chen me ren ekewe chon Juta, iei mine a aisini Paulus, "Ifa usun, ka tipeeu ngeni om kopwe feila Jerusalem, pwe üpwe apwünguk ikenan won ekei kapasen atutur ra atipisuk won?" [10] Iwe, Paulus a üra, "Ngang üa ütä me mwen än Sisar lenien kapwüng, ewe ia üpwe kapwüng ie. Ngang üsap föri och föför mi mwäl ngeni ekewe chon Juta usun ka fen silei. [11] Are ngang üa purätiu eu kewe allük o föri och pwe üpwe tolong lon tipisin mäla, ngang üsap tüngor pwe üpwe ngasala seni. Nge are esap pwüng ekewe kapasen atutur ra atipisiei won, esap wor eman a tongeni atolongaei lepöür. Iwe, ngang üa tüngor pwe ei kapwüng epwe amwet ngeni Sisar." [12] Mürin än Festus pworaus ngeni nöün kewe souöüröür a pölüeni, "Ka tüngor pwe om ei kapwüng epwe amwet ngeni ewe Sisar, iei popun kopwe fokun feila ren Sisar."

Paulus a ütä me mwen Akripa me Pernika
25.13-27

[13] Mürin ekoch fansoun ewe king Akripa me Pernike ra feito Seserea ar repwe churi o kapongen etiwetiw ngeni Festus. [14] Mürin ar nonom ikenan ekoch rän, Festus a apworausa ngeni ewe king usun pworausen Paulus: A wor eman mwän ikei lon imwen fötek Feliks a likitätiu. [15] Nge lupwen üa feila Jerusalem, nöün ekewe chon Juta kewe souasor mi lap me ekewe souakom ra uwato ar kapasen atutur ra atipisi won o tüngor ngeniei, pwe üpwe apwüngala pwe a tipis. [16] Nge ngang üa üreniir, pwe oukich chon Rom lon örüniach sisap atipisi eman aramas ren och tipis me mwen an epwe churi ekewe chon atipisi, pwe epwe tongeni püsin peni i won ekewe kapasen atutur ra atipisi won. [17] Iwe, lupwen ra feito ikei, üsap olusala ai fansoun, nge sorotän ewe rän üa mot lon ewe lenien kapwüng o allük pwe repwe emwenato ewe mwän rei. [18] Iwe, ekewe chon ü ngeni ra ütä, nge resap aturu won och föför mi fokun ngau usun üa ekieki pwe repwe föri. [19] A chök wor ekoch kapasen anini ngeni usun pwüngün ar lamalam, pwal usun eman mwän itan Jesus mi mäla, nge Paulus a apasa pwe a manausefäl. [20] Iwe, üsap chüen silei epwe ifa usun ai üpwe tongeni angei ai wewe won ekei mettoch. Iei mine üa tüngor ngeni Paulus are epwe tipeeu ngeni an epwe feila Jerusalem, pwe epwe kapwüng ikenan won ekei kapasen atutur. [21] Nge Paulus a tüngor, pwe an kapwüng epwe amwet ngeni ewe Sisar an epwe filätä pwüngün, nge i epwe chök nom lon imwen fötek. Iei mine üa allük ngeni ekewe sounfiu, pwe repwe mamasa tori üpwe tongeni tinala i ren Sisar." [22] Iwe, Akripa a üreni Festus, "Ngang üa mochen püsin rongorong ngeni ei mwän." Festus a pölüeni, "Lesor kopwe rongorong ngeni."

[23] Sorotän ewe rän Akripa me Pernika ra feito fän sokopaten fouter mi ling, pwal fän etiwetiw seni ekewe aramas. Ra tolong lon ewe utten mwich fiti ekewe meilapen sounfiu me ekewe souemwenin ewe telinimw. Fän än Festus allük ra emwenato Paulus lon ar we mwich. [24] Iwe, Festus a üra, "King Akripa pwal meinisin mi etikich le nom ikei: Ämi oua küna ei mwän ekewe chon Juta meinisin mi

nom ikei me ekewe mi nom lon Jerusalem ra ü ngeni. Ra uwato ar kapasen atutur rei o ra pupuchör,
pwe esap pwüng ngeni an epwe chüen manau. 25 Ngang üsap küna och föför a föri fän iten an epwe
tipisin mäla. Iwe, pokiten püsin i a tüngor pwe an kapwüng epwe amwet ngeni ewe Sisar, üa ekieki
ai üpwe tinala ren. 26 Nge esap wor och mine üpwe tongeni makkeela ren ewe Sisar usun föförün ätei.
Iei mine üa emwenato i me mwemi meinisin, fokun me mwomw king Akripa, pun wesin ei angangen
chosa fän itan, epwe wor mine üpwe tongeni makkeetiu usun. 27 Pun esap pwüng ngeniei ai üpwe
tinala eman chon fötek, nge esap fatöch ekewe kapasen atutur ra atipisi won."

26

Paulus a püsin peni me mwen ewe king Akripa
26.1-11

1 Iwe, Akripa a üreni Paulus, "Äm aia mwütätä ngonuk pwe kopwe pwärätä fän itom." Iei mine
Paulus a aitiewu pöün, a popuetä le püsin peni i o üra, 2 "King Akripa! Üa fokun kilisou, pun üa
tongeni püsin peniei me mwomw usun ekewe mettoch meinisin ekewe chon Juta ra atipisiei won.
3 Nge a fokun öch, pun ka fokun silefichi örünien ekewe chon Juta me mine ra anini won. Iei mine üa
tüngor om kopwe aüselingaei fän mosonotam.
4 "Ekewe chon Juta meinisin ra silei usun nonomi seni lekükünі. Ra silei usun uruwon manauei
seni lepoputän lupwen üa nom lon fanüei pwal lon Jerusalem. 5 Ra fen silei seni me lom, nge ika ra
mochen ra tongeni pwärätä usi, pwe ngang eman Farisi, chon ewe mwich mi fokun tichik me lon ach
lamalam. ✡ 6 Nge iei üa ütä ikei pwe üpwe kapwüng pokiten ai apilükülükü ewe pwon Kot a ngeni
ach kewe lewo, 7 ewe chök pwon aramasach kewe seni ekewe engol me ruu ainang ra apilükülükü
pwe repwe angei lupwen ra fel ngeni Kot lerän me lepwin. Iwe, ämäfen king, pokiten ei apilükülük
ekewe chon Juta ra atipisiei ren. 8 Pwota ämi chon Juta oua ekieki pwe esap tufich ach sipwe lükü pwe
Kot epwe amanauatä ekewe mi mäla? 9 Püsin ngang üa ekieki, pwe üpwe fokun föri meinisin mine
üa tongeni ai üpwe ü ngeni ewe Jesus seni Nasaret. 10 Iwe, iei met üa föri lon Jerusalem. Üa angei
ai mwümwütä seni ekewe souasor mi lap pwe üpwe aturalong lon imwen fötek chomong nöün Kot
kewe aramas, nge lupwen a towu pwüngün pwe repwe ninnila, üa pwal tipeeu ngeni. 11 Fän chomong
üa ariafööür lon ar kewe imwen felikis, üa pwal achocho le föri mine repwe fangata ar lükülük ren.
Lon ai lingeringeritiir üa fen mwo nge feila ngeni ekewe telinimwen chon ekis pwe üpwe ariafööür.
✡

Paulus a pwärätä usun wililan manauan
26.12-18
(Föf 9.1-19; 22.6-16)

12 "Iwe, fän iten ei popun üa feila Tamaskus fän pwüngün me akünöüen ekewe souasor mi lap.
13 Ämäfen king, lupwen üa fetal won ewe al leoloas, üa küna eu saram seni läng mi saramaram seni
akkar a sarametiu ünüki me chiechiei kewe mi etiei. 14 Iwe, äm meinisin aia turutiu lepwül, nge ngang
üa rong eu möngüngü mi kapas ngeniei lon fosun Ipru, 'Saul, Saul, pwota ka ariafööüei? Ka püsin
afeiengauok ren om ü ngeniei, usun eman kow a chepeti ewe wok mi nom lepöün ewe chon tümwünü.'
15 Iwe, ngang üa ais, 'En iö Samol?' Ach Samol a pölüeni, 'Ngang Jesus ewe ka ariafööüü. 16 Kopwe pwätä
o ütä. Ngang üa pwä ngonuk ai üpwe awisok pwe kopwe nei chon angang. Kopwe pwärätä mine ka
küna usi ikenai, pwal mine üpwe pwäri ngonuk lon ekewe fansoun repwe feito. 17 Üpwe amanauok seni
ekewe aramasen Israel, pwal seni ekewe chon lükün Israel, chokewe ngang üpwe tinukela rer. 18 Kopwe
aneloi meser, pwe repwe kul seni rochopwak o kul ngeni saram, repwe towu seni fän nemenien Satan
o tolong fän nemenien Kot, nge ren ar lüküei repwe küna amusamusen ar tipis kana o angei lenier
ren chokewe mi pin.'

Paulus a pwärätä usun an angang
26.19-32

19 "Iei mine ämäfen king Akripa, üsap aleasolap ngeni künaei we seni läng. 20 Üa afalafal akom lon
Tamaskus me Jerusalem, mürin lon unusen fanüen ekewe chon Juta, pwal lein ekewe chon lükün

✡ 26:5: Föf 23.6; Filip 3.5 ✡ 26:11: Föf 8.3; 22.4-5

Israel, pwe repwe aier seni ar tipis o kul ngeni Kot, pwe repwe föri sokun föför mi pwärätä pwe ra
ekieksefäl. ✡ 21 Iei popun pwe ekewe chon Juta ra turufiei o sotuni ar repwe nieila. 22 Nge tori ikenai
Kot a alisiei, iei mine üa ütä ikei o pwärätä mine a let ngeni aramas meinisin, seni ekewe mi kis tori
ekewe mi lap. Iwe, mine üa eäni afalafal a wewefengen me mine ekewe soufos me Moses ra afalafala
pwe epwe fis, 23 pwe ewe Kraist epwe fokun riaföü o epwe aemanün mi manausefäl seni mäla an epwe
arongafeili ewe saramen manau ngeni ekewe chon Juta me ekewe chon lükün Israel." ✡
24 Iwe, lupwen Paulus a püsin peni i lon ei ititin kapas, Festus a kökkö fän leüömong, "Paulus, ka
umwes! Om silelap a aumwesuk!" 25 Paulus a pölüeni, "En ämäfen Festus, ngang üsap umwes. Mine
üa apasatä lon ai mirit a let. 26 King Akripa, en ka silei usun ekei mettoch meinisin, iei mine üa pwora
le kapas ngonuk. Üa lükü pwe ka sileiöchü ekei mettoch meinisin, pun resap fis le monomon chök.
27 King Akripa, ka lükü kapasen ekewe soufos? Ngang üa silei pwe ka lükü!" 28 Mürin Akripa a üreni
Paulus, "Ka ekieki pwe ka tongeni peseei lon ei fansoun mochomoch, pwe üpwe soulängila?" 29 Paulus
a pölüeni, "Ese lifilifil ika fansoun mochomoch ika fansoun langatam, nge üa chök iotek ngeni Kot
pwe en me ir meinisin mi rongorong ngeniei ikenai oupwe wewe ngeniei lon ai souläng, nge sap lon
ai föfö!"
30 Mürin ewe king, ewe kepina me Pernike, pwal chokewe meinisin mi nom ra ütä o towu seni ewe
leni. 31 Mürin ar towu ra kapasfengen lefiler, "Ei aramas esap föri och mine epwe tipisin mäla ren ika
nom lon imwen fötek." 32 Iwe, Akripa a üreni Festus, "Ei mwän a tongeni musala, nge pokiten a tüngor
pwe an we kapwüng epwe amwet ngeni Sisar esap musala."

27

Paulus a saila Rom
27.1-12

1 Iwe, lupwen a pwüngüla pwe aipwe saila Itali, ra atolonga Paulus me ekoch chon fötek fän
nemenien Julius, eman meilapen ewe mwichen sounfiun Rom itan "Än Sisar Mwichen Sounfiu". 2 Äm
aia tötä won efoch sip seni Atramitium mi molotä an epwe sai ngeni ekewe lenien ilen sip lon ewe
fanü Asia. Iwe, aia saila, nge Aristarkus eman re Masetonia seni Tesalonika a etikem. 3 Iwe, sorotän
ewe rän aia ileiti Siton. Julius a kirikiröch ngeni Paulus o mwüt ngeni an epwe feila o churi chiechian
kewe pwe repwe ngeni mine a osupwang ren. 4 Aia saila seni ikenan, nge pokiten pöchökülen ewe
asepwäl mi torikem, aia saila lepekin ewe fanü Saipros ewe ia a ekis lüa ie. 5 Iwe, aia saila pekilan
ewe matauen Silisia me Pamfilia o tori Mira lon ewe fanü Lisia. 6 Ikenan ewe meilapen sounfiu a küna
efoch sip seni Aleksantria epwe saila Itali, iei mine a atökeemitä won. 7 Iwe, äm aia mang le sai lon
chomong rän, nge fän watten weires aia arap ngeni ewe telinimw Knitus. Pokiten ewe asepwäl a pöto
me mwem, aisap tongeni sopwela äm sai, iei mine aia saila lepekin ewe fanü Kreta, ewe ia a ekis lüa
ie awenewenen Salmone. 8 Aia saila arapakan ngeni ewe fanü, nge fän watten weires aia tori eu leni
itan "Safe Harbors" * arap ngeni ewe telinimw Lasea. 9 Iwe, aia nonom ikenan fansoun langatam tori
a fokun weiresila pwe aipwe sopwela äm sai, pun a fen sängerela ewe Ränin Echikefel än ekewe chon
Juta. Iei mine Paulus a ngeniir ekei kapasen öüröür, ✡ 10 "Ämi mwän kana, üa küna pwe ach ei sai seni
ikei epwe afeiengau, sap chök ren talan waach ei sip me uttenan, nge epwe pwal wor mi mäla." 11 Nge
ewe meilapen sounfiu a lükü alon ewe pölü me alon ewe souwa, nge esap lükü alon Paulus. 12 Ewe
lenien ilen sip esap öch ar repwe mamaram ikenan tori lesopolan lefen. Iei mine chomong me lein
ekewe mwän ra tipeeu ngeni ar repwe sai seni ikenan o ra sotuni ika repwe tori Föniks pwe repwe
mamaram ikenan. Föniks eu lenien ilen sip lon Kreta mi sape ngeni lotou-ör me lotou-äfeng.

Ewe mölümöl le matau
27.13-38

13 Iwe, lupwen och kükün asepwäl seni ör a popuetä le enito, ekewe mwän ra ekieki pwe ra tongeni
afisi mine ra akota. Iei mine ra efietä ewe angkö o seresila fokun kan ngeni chök ewe fanü Kreta.
14 Nge a müttir fis, pwe eu asepwäl mi fokun pöchökül itan "Ötiu-äfeng" a enito seni ewe fanü. 15 A

✡ 26:20: Föf 9.20,28-29 ✡ 26:23: Ais 42.6; 49.6; 1.Kor 15.20 * 27:8: wewen "Safe Harbors" lenien ilen sip mi chuno ✡ 27:9: Lif 16.29-31; 23.27-32; Num 29.7

weneiti ewe sip, nge pokiten ewe sip esap tongeni sai ngeni ewe mölümöl, aia chök likiti ngeni ewe mölümöl pwe aipwe maanula ren. 16 Iwe, aia ekis chuno lupwen aia saila örün ewe kükün fanü Kauta. Ikenan aia anükünükü timan ewe sip, nge fän weires chök. 17 Ra efietä ewe tima won ewe sip, mürin ra pweli ünükün ewe sip ngeni säl. Iwe, ra niuokus pwe repwe fanatä won petepeten arosetin Lipia, iei mine ra aürätiu ewe amara o mamaanula ren ewe asepwäl. 18 Iwe, ewe mölümöl a chök soposopola, iei mine sorotän ewe rän ra popuetä le aturätiu uttenen ewe wa leset, 19 nge pwal eu rän mürin ra aturätiu pisekin ewe sip. 20 Lon chomong rän aisap tongeni küna akkar ika fü kana, nge ewe mölümöl a chök pöchökül le enitikem. Iwe, esap chüen wor äm apilükülük pwe aipwe manau.

21 Iwe, fansoun langatam ekewe aramas resap mongö och, mürin Paulus a ütä me mwer o apasa, "Ämi mwän kana, epwe fen öch ika oupwe aüseling ngeniei pwe sisap sai seni Kreta. Pun ika itä oupwe aüseling ngeniei sisap tolong lon ei watten osukosuk me feiengau. 22 Nge iei üa tüngor ngenikemi, pwe oupwe apilükülüköch, pun esap wor eman me leich epwe mäla, nge ei chök sip epwe tala. 23 Pun lepwin ewe eman nöün Kot chon läng, ewe Kot üa nonom fän nemenian o üa angang ngeni, a feito rei 24 o üreniei, 'Kosap niuokus Paulus! Kopwe fokun ütä me mwen ewe Sisar. Nge Kot, lon an kirikiröch epwe pwal amanaua chokewe meinisin mi etuk lon ei sai.' 25 Iei mine ämi mwän, oupwe apilükülüköch! Pun üa lükü Kot, pwe epwe fis usun mine a üreniei. 26 Nge sipwe fokun pasetä won wochen eu fanü."

27 Iwe, a iei engol me rüanü pwin aia mamaanfeil lon ewe matau watte itan Mediteranean ren ewe mölümöl. Ina epwe lukenipwin ekewe säla ra mefi pwe aia arap ngeni fanü. 28 Iei mine ra esenätiu efoch säl mi wor ochou won, iwe, ra küna alololun ewe ie ükükün ipükü rüe fit. Ekis fansoun mürin ra pwal aüküsefäli o küna pwe a chök tiwe fit alololun. 29 Iwe, ra niuokus pwe ewe sip epwe fanatä won woch. Iei mine ra aturatiu fofoch angkö me mürin, iwe, ra iotek pwe epwe ränila. 30 Mürin ekewe säla ra sotuni ar repwe sü seni ewe sip. Ra aturätiu ewe tima lon ewe sät, nge ra tipin esenätiu ekoch angkö seni me mwen ewe sip. 31 Nge Paulus a üreni ewe meilapen sounfiu me ekewe sounfiu, "Are ekei säla resap nonom won ei wa, esap wor ämi apilükülüköch pwe oupwe manau." 32 Iei mine ekewe sounfiu ra pökü ekewe säl mi riri ngeni ewe tima pwe a maanula.

33 Me mwen an epwe ränila, Paulus a tüngor ngeniir meinisin pwe repwe mongö och. A üra, "A ükükün engol me rüanü pwinich iei ach sia witiwiti lon, nge ei ükükün fansoun ousap fokun mongö och. 34 Üa tüngor ngenikemi pwe oupwe mongö. A lomot ngenikemi, pwe oupwe tongeni manau. Pun esap fokun mwo nge emet meten mökürem epwe turula." 35 Iwe, wesin an apasatä ekei kapas, Paulus a angei ekis pilawa o iotekin kilisou ngeni Kot won mwer meinisin. A kinikisietiu o a popuetä le mongö. 36 Mürin ir meinisin ra popuetä eäni apilükülüköch o ra pwal püsin mongö. 37 Iwe, ükükün chochon wam we ruopükü fik me wonoman. 38 Mürin äm meinisin aia mötüla, ra aturätiu ekewe wiich meinisin le matau, pwe wam we a pwasetä.

Ewe sip a fanatä o mök
27.39-44

39 Iwe, lupwen a ränila, ekewe säla resap tongeni asilla ewe fanü. Nge ra küna eu nomolong mi wor pian, iei mine ra ekiekietä pwe ika epwe tufich repwe afanatä ewe wa won. 40 Iei mine ra pöküela ekewe angkö, pwe ra kokotiu lon ewe matau. Lon ewe chök otun ra pwal apichi ewe säl mi riri ngeni ewe mwirimwir. Mürin ra üratä ekewe amara mi nom mwen ewe sip, pwe ewe asepwäl epwe pönala mwan o weneiti ewe pi. 41 Nge ewe sip a fanatä mesen woch o mwöchüla, pwe lesopun me mwan a mwöch pwe esap chüen tongeni mwökütüküt, nge lesopun me mürin a tatakis ren watten ekewe no.

42 Iwe, ekewe sounfiu ra akota ar repwe niela ekewe chon fötek meinisin, pwe esap wor eman me leir epwe tongeni äälong wilifanü o süla. 43 Nge ewe meilapen sounfiu a mochen amanaua Paulus, iei mine a aüküretiu pwe resap föri ei. Nge a chök allük ngeni ekewe mwän meinisin mi sile ää ar repwe akomwen atururetiu leset o äälong wilifanü. 44 Iwe, ekewe ekoch aramas resap sile ää repwe kamwöch ekewe pap ika irän ewe sip. Iei usun äm meinisin aia manau ngeni fanü.

28

Mine a fis ngeni Paulus me won ewe fanü Malta
28.1-10

[1] Iwe, lupwen aia tiwelong wilifanü, aia silei pwe ewe fanü itan Malta. [2] Chon ei fanü ra fokun
kirikiröch ngenikem. Ra aküetä eu ekkei o etiwakem meinisin, pun a püng üt o patekich. [3] Paulus
a pwal ionifengeni amwüch. Nge lupwen a uwoutä won ewe ekkei, eman serepenit a towu me lon
ekewe amwüch pokiten pwichikaren ewe ekkei, a küüw pöün o nikemeitiu won. [4] Iwe, lupwen chon
ewe fanü ra küna ewe serepenit mi nikemeitiu won pöün Paulus, ra kapasfengen lefiler, "Ei mwän
i eman chon niela aramas. Pun inamwo ika a fen manaueto seni le matau, nge ewe anün pwüng
esap mwüt ngeni an epwe manau." [5] Nge Paulus a wichikalong ewe serepenit lon ewe ekkei, nge esap
feiengau ren. [6] Iwe, ekewe aramas ra witiwiti pwe pöün Paulus epwe pwootä ika epwe fen turula o
mäla. Ra witiwit fansoun langatam, nge lupwen resap küna och feiengau a fis ngeni, ra siwili ar ekiek
o apasa, "Ätei eman kot!"
[7] A wor ekoch fanü ikenan mi arap ngeni ei leni, fanüen Puplius, i samolun ewe fanü. Ätei a
etiwakem lon lenian o lon ükükün ülüngat rän a awasölakem pokiten an kirikiröch. [8] Iwe, semen
Puplius a mwelilong leimw ren an pwichikar me feiseni. Paulus a tolong lon rumwan o mürin an
iotek fän itan a iseis pöün won o apöchökülätä. [9] Lupwen a fis ei, ekewe lusun chon samau meinisin
me won ewe fanü ra feito, nge Paulus a apöchökülееretä. [10] Iwe, chon ewe fanü ra ngenikem chomong
lifang, nge lupwen aipwele sai, ra uwätä won ewe sip met a lomot fän iten äm we sai.

Ewe sai seni Malta tori Rom
28.11-15

[11] Iwe, mürin äm nonom ikenan ülüngat maram, aia sü won efoch sip seni Aleksantria mi wor liosun
ekewe "Kot Lipwe" won lesopun me mwan iter Kastor me Polluk. Ei sip a mamaram ikenan fansoun
lefen. [12] Mürin äm aia tori ewe telinimw Sirakus o nonom ikenan lon ükükün ülüngat rän. [13] Seni
ikenan aia sai o tori ewe telinimw Rekium. Sorotän ewe rän eu asepwäl a popuetä le enito seni ör
o mürin ruu rän aia tori ewe telinimw Puteoli. [14] Ikenan aia churi ekoch chon lükü Jesus mi tüngor
ngenikem pwe aipwe nonom rer lon ükükün eu wiik. Iei usun aia sai ngeni Rom. [15] Iwe, ekewe chon
lükü Jesus mi nom lon Rom ra rong usum, ra feila tori ekewe kükün telinimw iter Appius Forum me
Ülüngat Imwen Wasöla, pwe repwe sounikem. Iwe, lupwen Paulus a küneer, a kilisou ngeni Kot o
letipan a fokun pöchökülela.

Paulus a churi ekewe chon Juta lon Rom
28.16-31

[16] Iwe, lupwen äm tori Rom, ra mwüt ngeni Paulus pwe epwe tongeni aemanüla le nonom, nge
eman sounfiu epwe nom ren o mamasa. [17] Mürin ülüngat rän, Paulus a körato ekewe souemwenin
ekewe chon Juta mi chon lefanüla lon Rom pwe repwe mwichfengen. Iwe, lupwen ar chufengen,
Paulus a üreniir, "Ämi pwii kana chon Israel! Inamwo ika ngang üsap föri och mi ü ngeni aramasach
ika örüniach kewe sia angei seni ach kewe lewo, nge ra fötekiniei lon Jerusalem o atolongaei fän
nemenien chon Rom. [18] Mürin än ekewe chon Rom atittinaei, ra mochen amusaei, pun üsap föri och
föför üpwe tipisin mäla ren. [19] Nge lupwen ekewe chon Juta resap tipeeu ngeni, esap wor och mine
üpwe tongeni föri. Üa chök tüngor pwe ai kapwüng epwe amwet ngeni Sisar, nge esap wor och ai
kapasen tipi ngeni aramasei kewe. ✡ [20] Ina popun üa tüngor pwe üpwe churikemi o kapas ngenikemi.
Pun ngang üa fötek pokiten än ekewe chon Israel apilükülük."
[21] Iwe, ekewe chon Juta ra üreni Paulus, "Äm aisap angei echö toropwe seni Jutea usumw, esap pwal
wor eman me lein aramasach a feito seni ikenan fän och pworaus, ika fän och kapas mi ngau usumw.
[22] Nge aia mochen rongorong mefiom, pun aia silei pwe ekis meinisin aramas ra kapasen ü ngeni ei
mwich ka choni." [23] Iei mine ra filätä eu rän pwe repwe churi Paulus lon. Iwe, chomong me leir ra
feito lon ewe rän lon ewe leni ia Paulus a nonom ie. Seni lesosor tori lepwin a afalafaleer o awewe
ngeniir usun ewe Mwün Kot. A sotuni le pese ngeniir usun ar repwe lükü Jesus ren an pwärätä ngeniir
ekewe kapas seni än Moses kewe allük me seni mine ekewe soufos ra makkeetiu. [24] Iwe, ekoch me leir
ra lükü, pwe mine a apasa a let, nge ekoch resap lükü. [25] Iei mine ra feila lon ar tipefesen lefiler mürin
än Paulus apasatä ei eu mettoch: "A pwüng mine ewe Ngünmifel a kapas ren ewe soufos Aisea ngeni
ach kewe lewo! [26] Pun a apasa,

✡ 28:19: Föf 25.11

‘Kopwe feila o aronga ngeni ekei aramas:
Oupwe aü selingemi o rongorong,
nge ousap wewe ren.
Oupwe nenengeni, nge ousap küna och.
[27] Pun letipen ekei aramas a pöchökül.
Ra ükütiu le rongorong
o ra amöürü meser.
Pun are resap föri iei usun,
repwe tongeni küna ren meser
o rongorong ren selinger, nge letiper repwe wewela,
repwe pwal kul ngeniei,
pwe üpwe apöchökületeer. Iei alon Kot.’ ✡ [28] Iei mine ngang üa mochen pwe ämi oupwe silei,
pwe än Kot kapasen manau a tori ekewe chon lükün Israel o ir repwe aüselinga.” [29] [Mürin än
Paulus apasa ei, ekewe chon Juta ra feila, nge ra fokun aninifengen lefiler.]
[30] Iwe, lon ükükün ruu ier Paulus a nonom lon eu leni i a püsin möni o etiwa aramas meinisin mi
feito ren, pwe repwe churi. [31] A afalafal usun Mwün Kot o aiti ngeniir usun ach Samol Jesus Kraist. A
pwora le kapas, nge esap wor eman a pinei.

✡ 28:27: Ais 6.9-10

Nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Rom

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö? Ngeni ekewe soulängin Rom.
III. Itelapemongen ei toropwe: Ach küna pwüng ren ach lükülük me ach küna pin ren Ngünmifel.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Än Kot akot fän iten än aramas repwe küna Manau.
V. Masouen ei toropwe: Paulus a makkei ei toropwe ngeni ekewe souläng lon ewe mwichefelin Rom pwe repwe amolätä fän iten an epwe churiir lon Rom. Än Paulus akot fän iten an epwe angang lein ekewe souläng lon ekoch fansoun, nge mürin epwe feila Spain ren ar alilis ngeni. A makkei ei toropwe pwe epwe awewei usun wewen ewe lükülük lon Kraist me lapalapen föförün lon manauen souläng. Masouen än Paulus afalafal lon ei toropwe a fokun unusöch lap seni makkean kewe toropwe meinisin.

Mürin än Paulus kapong ngeni ekewe soulängin ewe mwichefel lon Rom, pwal mürin an üreniir pwe a iotek fän iter, a makkeetiu itelapemongen ei toropwe: “Ewe Pworausen Manau a pwärätä usun än Kot akot fän iten än aramas repwe küna pwüng me ren. Ei a fis ren lükülük seni lepopun tori lesopolan.” (Sopw 1.17)

Mürin Paulus a sopwela le awewei kapas aüchean ei toropwe: Aramas meinisin, chon Juta me chon lükün Israel, ra nom fän nemenien tipis, iei mine ra osun ar repwe küna pwüng me ren Kot. Aramas ra chök tongeni küna pwüng me ren Kot ren ar lükü Jesus Kraist. Mürin Paulus a awewei ewe manau mi fö ren eufengen me Kraist mi fis ren ewe chiechifengen mi fö lefilen aramas me Kot. Chokewe mi lükü a wor ar kinamwefengen me Kot, pun ewe Ngünün Kot a angasa ir seni ewe manamanen tipis me mäla. Lon sopun 5-8 Paulus a pwal awewei aüchean än Kot Allük me manamanen ewe Ngünün Kot lon manauen chon lükü. Mürin Paulus a achocho le awewei usun än ekewe chon Juta me ekewe chon lükün Israel chufengen lon än Kot we akot fän iten aramas meinisin. A apasa, pwe än chon Juta oput Jesus, iei eu kinikin lon än Kot akot fänäsengesin an epwe nukieto aramas meinisin, pwe än Kot ümöümöch epwe toriir lon Jesus Kraist. Paulus a pwal lükü pwe ekewe chon Juta resap oput Jesus fansoun meinisin. Lesopolan Paulus a makkei usun met eman souläng epwe föri lon manauan, lapalan usun än eman souläng epwe tongei aramas. A pwal awewei usun ach angang ngeni Kot, usun wisen souläng ngeni mwü, pwal usun wiser ngeni eman me eman aramas, pwal usun ewe mwelien letipen aramas. Amüchülan ei toropwe a pworaus usun püsin manauan, pwal usun an mwareiti Kot.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom me itelapemongen lon ei puk *1.1-17*
Aramas meinisin ra osun ar repwe küna manau *1.18–3.20*
Än Kot angangen amanaua aramas *3.21–4.24*
Ewe manau mi fö lon Kraist *5.1–8.39*
Än Kot akot ngeni chon Israel *9.1–11.36*
Usun manauen souläng *12.1–15.13*
Kapasen lesopolan me än Paulus kapong *15.14–16.27*

Än Paulus kapong me wisan
1.1-7

[1] Ngang Paulus, eman chon angangen Kraist Jesus, üa kö pwe üpwe eman soukünö mi imwüla fän iten ai üpwe arongafeili än Kot we Pworausen Manau. [2] Ei Pworausen Manau Kot a fen pwon me lomlom ren nöün kewe soufos usun a fen mak lon ekewe Toropwe mi Pin. [3] A kapas usun Nöün we, ach Samol Jesus Kraist: Lon an wiliti aramas, a uputiu lon tettelin eman mwirimwirin Tafit. [4] Nge lon pekin ngünün mi fel a pwä fän manaman mi lapalap pwe i Nöün Kot, ren an manausefäl seni mäla, i Jesus Kraist ach Samol. [5] Ren Jesus Kraist, Kot a ngeniei ewe ümöümöch, pwe üpwe wiseni ewe wisen soukünö fän itan, pwe üpwe emweni aramasen ekewe mwü meinisin pwe repwe lükü i o aleasochis

ngeni. [6] Pwal ämi mi nonom lon Rom, oua pachelong lein chokewe Kot a köriir pwe oupwe nöün Jesus Kraist. [7] Iei mine üa mak ngenikemi meinisin mi nom lon Rom, ämi chokewe Kot a echenikemi o körikemi pwe oupwe chon pin: Kot Samach me ach Samol Jesus Kraist epwe ngenikemi ümöümöch me kinamwe.

Eu iotekin kilisou
1.8-15

[8] Ngang üpwe akomwen kilisou ngeni ai Kot ren Jesus Kraist fänäsengesimi meinisin, pun aramasen unusen fanüfan ra rongorong usun ämi lükülük. [9] Kot, ewe eman üa angang ngeni ren unusen letipei ren ai afalafala ewe Pworausen Manau usun Nöün we, i nei chon pwärätä pwe üa fokun chechemenikemi [10] lon ai iotek fansoun meinisin. Üa tüngor ngeni Kot, pwe are fän letipan, epwe mwüt ngeniei pwe üpwe feila remi lon ei fansoun. [11] Pun üa fokun mochen churikemi pwe üpwe ngenikemi och feiöchün ngün pwe oupwe pöchökülela, [12] wewen, pwe ämi me ngang sipwe apöchökülafengenikich ren ach lükülük.

[13] Ämi pwii kana, oupwe fokun chechemeni pwe fän chomong üa akota ai üpwe churikemi, nge a chök wor sokun epet a pineei fansoun meinisin ai üpwe feila remi. Ngang üa mochen asoulängala ekoch leimi, usun üa pwal föri me lein ekewe ekoch chon lükün Israel. ✡ [14] Pun mi wor wisei ngeni aramas meinisin, ngeni ekewe mi mirit me ekewe resap mirit, ngeni ekewe mi tipachem pwal ekewe mi tiparoch. [15] Iei mine üa fokun mochen afalafala ewe Pworausen Manau ngenikemi mi nonom lon Rom.

Manamanen ewe Pworausen Manau
1.16-17

[16] Üsap säwäsini ewe Pworausen Manau, pun iei ewe manamanen Kot mi tongeni amanaua chokewe meinisin mi lükü, a akom ngeni ekewe chon Juta, nge mürin pwal ngeni ekewe chon lükün Israel. ✡ [17] Pun ewe Pworausen Manau a pwärätä usun än Kot akot fän iten än aramas repwe küna pwüng me mwan. Ei a fis ren lükülük seni lepoputän tori lesopolan. Usun ewe toropwe mi pin a apasa, “Ewe aramas mi küna pwüng mwen mesen Kot epwe manau ren an lükülük.” ✡

Än chon fanüfan tipis
1.18-32

[18] Än Kot song a pwä seni läng won tipis meinisin me föföringauen aramas, ra pinei ewe let ren ar föför esepwüng, pwe aramas resap silei. [19] Pun mine aramas ra tongeni silei usun Kot a fat ngeniir. Püsin Kot a fen afata ngeniir. [20] Esap wor eman aramas a tongeni küna Kot. Nge aramas ra tongeni silei usun Kot ren ekewe mettoch i a föri. Pun seni ewe fansoun Kot a föri fanüfan ra fokun tongeni weweiti pwe an manaman a nom tori feilfeilachök, pwe i wesewesen Kot. Iei mine esap wor än aramas künetipingen. [21] Ikamwo ra silei usun Kot, nge resap asamolu i usun Kot, resap pwal kilisou ngeni. Ar ekiek esap fokun wor lomotan, nge letiper mi wewemang a uren rochopwak. ✡ [22] Ra apasa pwe ra tipachem, nge ra tiparoch. [23] Akasiwilin ar fel ngeni ewe Kot mi manau feilfeilachök ra fel ngeni uluulun anümwäl mi för lon liosun aramas mi mä, ika liosun mansüsü, manfetal me mantötö. ✡

[24] Iei mine Kot a asechala ekei aramas pwe repwe föri föför mi limengau ren mochenian letiper. Ra föri mettoch mi asäw lefiler eman ngeni eman. [25] Ra akasiwili mine a let usun Kot ngeni mine a chofona. Ra fel ngeni mine Kot a föri o angang ngeni, nge resap fel ngeni Kot ewe Chon Föri mettoch meinisin, i ewe sipwe mwareiti tori feilfeilachök! Amen.

[26] Pokiten ar föri iei usun, Kot a asechiirelong lon sokun mocheniangau mi fokun asäw. Ekewe mwo fefin, nge ra sorei pwükütän ekewe föför mi öch ngeni inisiir ngeni sokun föför esap öch ngeniir. [27] Pwal ina chök usun ren ekewe mwän, ra likitala föför mi öch lefilen mwän me fefin o ra opucherela ren sokun mocheniangau fengen lefiler. Mwän ra föri sokun föför mi fokun asäw lefiler eman ngeni eman, nge lesopolan ra püsin aworato liwiningau wor ren ar föför mi ngau.

[28] Pokiten ekei aramas resap fokun mochen amwöchü lon letiper mine ra silei usun Kot, i a asechiirela lon ngauen letiper, pwe ra föri sokun föför esap pwüng. [29] Ra ur ren sokopaten föför mi ngau, föför esepwüng, tipemong, kirikiringau. Ra uren lolowo, niela aramas, fiu, likatuputup,

✡ 1:13: Föf 19.21 ✡ 1:16: Mark 8.38 ✡ 1:17: Ap 2.4 ✡ 1:21: Ef 4.17-18 ✡ 1:23: Tut 4.16-18

ekingau. Ra ngününgün, [30] ra kapasingau usun pwal eman, ra oput Kot, ra turunufas, ra lamalamtekia o sikesik. Ra chök ekieki sokun föför mi ngau. Ra lükümach ngeni semer me iner. [31] Esap wor mengiringirin letiper, resap apwönüetä ar pwon, resap eäni kirikiröch ngeni aramas ika eäni tong ngeniir. [32] Ra silei pwe Kot a apwüngala, pwe ekewe aramas mi föri ekei sokun föför repwe mäla. Iwe, resap chök sopwela le föri ekei sokun föför, nge ra pwal tipeeu ngeni ekewe aramas ra föri iei usun.

2

Än Kot kapwüng
2.1-16

[1] En pwii, ifa usun, ka apwüngü pwal ekoch? Esap fokun wor om künetipingen, ese lifilifil ika en iö. Pun lupwen ka apwüngü ekewe ekoch, nge mürin ka föri ekewe sokun föför usun chök ir, ka püsin atipisuk. ✡ [2] Nge kich sia silei pwe Kot a wenechar lupwen a apwüngü ekewe aramas mi föri ekei sokun föför. [3] Nge en pwii, ka püsin föri ekei sokun föför ka apwüngü ekoch won! Ifa usun, ka ekieki pwe ka tongeni sü seni än Kot apwüng? [4] Eli ka turunufasei an kirikiröch mi fokun lapalap, an songomang me tongotam! Kosap mefi pwe än Kot kirikiröch a mochen emwenuk ngeni ekieksefäl? [5] Nge lelukom a tipepöchökül o ülöförea. Iei mine ka püsin alapala om liwiningau lon ewe rän lupwen Kot epwe pwärala an song me an apwüngüwen. [6] Pun Kot epwe liwini ngeni aramas meinisin liwinin ar föför. ✡ [7] Ekoch aramas ra likitü lon ar föför mürina, ra kütta ling me iteüöch me ewe manau esap müchüla. Iwe, Kot epwe ngeniir manau esemüch. [8] Nge pwal ekoch ra chök kütta püsin feiöchür, ra oput mine a let o ra föri mine ese pwüng. Iwe, Kot epwe tinatiu an song me lingeringer wor. [9] Epwe wor osukosuk me riaföü epwe tori aramas meinisin mi föri mine a ngau, akomwan epwe tori ekewe chon Juta, nge mürin epwe pwal tori ekewe chon lükün Israel. [10] Nge Kot epwe ngeni chokewe mi föri mine a mürina ling me iteüöch me kinamwe, akomwan ngeni ekewe chon Juta, nge mürin ngeni ekewe chon lükün Israel. [11] Pun Kot esap lifilifil aramas lon an apwüngüür. ✡

[12] Iwe, ekewe chon lükün Israel esap wor rer än Moses kewe Allük, ra tipis o pöütmwälila, inamwo ika esap wor rer ekewe Allük. Ekewe chon Juta a wor rer ekewe Allük. Ra tipis o küna apwüng ren mine a mak lon ekewe Allük. [13] Pun ekewe aramas resap küna pwüng mwen mesen Kot ren ar rongorong ngeni ekewe Allük, nge ren ar apwönüetä pwüngün ekewe Allük. [14] Ekewe chon lükün Israel esap wor rer ekewe Allük. Nge iteiten fansoun ra föri pwüngün ekewe Allük ren mefien letiper, ra pwärätä pwe ra silei met repwe föri ika resap föri, inamwo ika esap wor rer ekewe Allük. [15] Ar föför a pwärätä pwe pwüngün ekewe Allük a mak lon letiper. Mwelien letiper a pwal pwärätä pwe ei a let, pun fän ekoch ar ekiek a atipisiir, nge pwal fän ekoch a peniir. [16] Ren pwüngün ewe Pworausen Manau üa afalafala epwe iei usun mine epwe fis lon ewe Rän lupwen Kot epwe apwüngü ekewe ekiekin aramas mi monomon ren Jesus Kraist.

Ekewe chon Juta me än Moses kewe Allük
2.17-29

[17] Nge ifa usun en? Ka püsin aita ngonuk eman chon Juta. Ka lükülükü ekewe Allük o sikäsini usun om chiechi ngeni Kot. [18] Ka silei mine Kot a mochen pwe kopwe föri, ka pwal kaiö seni ekewe Allük pwe kopwe filätä met a pwüng. [19] Ka lükü pwe en eman chon emwen fän iten ekewe mi mesechun, pwal eu saram fän iten chokewe mi nom lon rochopwak, [20] pwal eman chon öüröür fän iten ekewe mi tiparoch me eman sense fän iten chokewe resap mirit. Ka lükü, pwe pokiten a wor reöm ekewe Allük ka silei unusen mettoch meinisin o mine ka apasa a fokun let. [21] En ka aiti ngeni aramas ekewe Allük, pwota kosap püsin aiti ngonuk? Ka afalafala aramas pwe resap solä, nge ifa usumw, kosap püsin solä? [22] Ka apasa ngeni aramas pwe resap lisowu, nge ifa usumw, kosap lisowu? En ka fokun oput ekewe uluulun anümwäl, nge ifa usumw, kosap soläni mettoch seni lon ar kewe imwenfel? [23] Ka sikäsini usun än Kot kewe Allük mi nom reöm, nge ifa usumw, kosap atoto säw won Kot ren om purätiu an kewe allük? [24] Ekewe Toropwe mi Pin ra apasa, "Pokiten ämi chon Juta, ekewe chon lükün Israel ra aitengaua iten Kot." ✡

✡ 2:1: Mat 7.1; Luk 6.37 ✡ 2:6: Kölf 62.12; SalF 24.12 ✡ 2:11: Tut 10.17 ✡ 2:24: Ais 52.5

25 Are ka aleasochisi ekewe Allük, om sirkomsais a lomot, nge are ka aleasolap ngeni ekewe Allük a
usun chök pwe kosap fokun sirkomsais. 26 Are eman chon lükün Israel esap sirkomsais a aleasochisi
pwüngün ekewe Allük, ifa usun, Kot esap alealong i lon tettelin ekewe mi sirkomsais? 27 Iei usun
ekewe chon lükün Israel repwe atipisikemi ämi chon Juta, pun ämi oua purätiu ekewe Allük, inamwo
ika a makketiu fän itemi o ämi oua sirkomsais. Nge ir ra aleasochisi ekewe Allük, inamwo ika resap
sirkomsais ren inisiir. 28 Iwe, iö wesewesen eman re Juta mi enletin sirkomsais? Sap eman re Juta
mi chök sirkomsais ren inisin me lükün. 29 Esap ina! Nge eman mi enletin re Juta i eman re Juta lon
letipan, wewen a sirkomsais lon letipan. Iei angangen ewe Ngünün Kot, sap angangen ekewe Allük
mi makketiu. Ei sokun aramas epwe angei iteüöchün seni Kot, sap seni aramas.

3

Kot a allükülük
3.1-8

1 Ifa usun, ekewe chon Juta ra feiöch lap seni ekewe chon lükün Israel? Ika a wor lomoten ar
sirkomsais? 2 Ewer, a chomong ar feiöch lon chomong sokun pekin! Aeuin, Kot a lükü ngeniir an
Kapas. 3 Nge ifa usun, are ekoch me leir resap allükülük? Iwe, wewen pwe Kot esap pwal allükülük?
4 Apwi, esap fokun ina usun! Kot epwe fokun let, inamwo ika aramas meinisin ra chon chofona. Usun
ewe Toropwe mi Pin a apasa,
"Epwe fokun pwäla pwe en mi pwüng lupwen ka kapas.
Kopwe fokun win lon kapwüng lupwen ra apwünguk." ✡ 5 Nge ifa usun, are ach föför esepwüng
a pwärätä än Kot föför mi pwüng? Met sipwe tongeni apasa? Sipwe tongeni apasa pwe Kot
a mwäl lupwen a liwini ngenikich liwinin ach föföringau? (Üa chök apasatä ekei kapas lon
ekiekin aramas.) 6 Apwi, esap fokun ina usun! Are Kot esap pwüng, ifa usun an epwe tongeni
apwüngü chon fanüfan? 7 Nge ifa usun, are ai likatuputup epwe afatöchü än Kot let o awattela
an ling, pwota chök üpwe chüen kapwüng usun eman chon tipis? 8 Pwota chök ekoch aramas
ra apasa, "Ousipwe föri mine a ngau, pwe epwe fisitä mine a mürina"? Ewer, ekoch aramas ra
fen kapasingau usi ren ar atipisiei, pwe üa apasa ei sokun fos. Ir repwe küna kapwüng usun a
fich ngeniir.

Esap wor eman aramas a pwüng
3.9-20

9 Iwe, ifa usun kich chon Juta, sia mürina seni ekewe chon lükün Israel? Apwi! Esap fokun ina! Üa
fen pwärätä pwe chon Juta me chon lükün Israel ra wewefengen, ir meinisin ra nonom fän nemenien
tipis. 10 Usun ekewe Toropwe mi Pin ra apasa:
"Esap fokun wor eman chon pwüng.
11 Esap wor eman mi mirit,
esap wor eman mi kütta Kot.
12 Ir meinisin ra kul seni Kot,
ir meinisin ra tokola.
Esap fokun wor eman a föri mine a pwüng,
esap fokun wor eman. ✡
13 Ar kewe kapas ra uren atuputup mi afeiengau.
Kapas chofona a towu seni chönawer,
pwal kapasen eniweniw mi usun chök poisonun serepenit ra towu seni tinawer. ✡
14 Ar kapas a ur ren ottek. ✡
15 Ra müttir ngeni ar afeiengaua o niela aramas.
16 Ra afisätä tatakis me feiengau ekis meinisin ia ra feila ie.
17 Resap silei met repwe föri,
pwe repwe eäni kinamwe ngeni aramas, ✡
18 resap pwal silei ar repwe niuokusiti Kot." ✡

✡ 3:4: Kölf 51.4 ✡ 3:12: Kölf 14.1-3; 53.1-3 ✡ 3:13: Kölf 5.9; 140.3 ✡ 3:14: Kölf 10.7 ✡ 3:17: Ais 59.7-8 ✡ 3:18: Kölf 36.1

19 Iei sia silei pwe meinisin mine a mak lon ekewe Allük a fän iten chokewe mi nom fän ekewe Allük
pwe epwe aükätiu än aramas meinisin künetipingen o atolonga unusen fanüfan fän än Kot kapwüng.
20 Pun esap wor eman aramas epwe küna pwüng ren an apwönüetä pwüngün ekewe Allük. Nge mine
ekewe Allük ra föri, ra aiti ngeni aramas pwe ra tipis. ✡

Usun mine Kot a föri pwe sipwe küna pwüng ren i
3.21-31

21 Nge iei a pwäla mine Kot a föri pwe aramas repwe küna pwüng me ren. Ei esap fis ren ekewe
allük, inamwo ika än Moses kewe Allük me än ekewe soufos kapas ra pwäräta usun. 22 Kot a föri pwe
aramas ra küna pwüng ren ar lükü Jesus Kraist. Kot a föri ei ngeni chokewe meinisin mi lükü Kraist,
pun esap wor sokofesenin lefiler meinisin: ✡ 23 Pun aramas meinisin ra tipis, ra pwal osun lingen Kot.
24 Nge ren än Kot we lifangen ümöümöch esap kamö, aramas meinisin ra küna pwüng ren Kraist, ewe
mi angaseerela. 25 Kot a fangala Kraist, pwe ren an mäla a fis amusamusen än aramas tipis ren chaan
pokiten ar lükü i. Kot a föri ei an epwe pwärätä pwe i a pwüng, pun lon an mosonotam esap apwüngü
än ekewe aramas tipis ra föri me mwan. 26 Nge ikenai Kot a föri och fän iten än aramas tipis, pwe epwe
pwärala an pwüng. Ren ei Kot a pwäräta pwe püsin i a pwüng, a pwal föri pwe ir mi lükü Jesus repwe
küna pwüng.

27 Iwe, met sia tongeni aingaing won? Esor! Met popun pwe a iei usun? Pokiten sia aleasochisi
ekewe Allük? Apwi, nge sia lükü. 28 Pun sia silei pwe eman a küna pwüng me ren Kot ren an chök
lükü, sap ren an apwönüetä pwüngün ekewe Allük. 29 Are ifa usun, Kot än chök ekewe chon Juta Kot?
Esap pwal i än ekewe chon lükün Israel Kot? Ewer, pwal i ar Kot. 30 Kot eman chök, i epwe föri pwe
ekewe chon Juta repwe küna pwüng pokiten ar lükülük, i epwe pwal föri pwe ekewe chon lükün Israel
repwe küna pwüng ren ar lükülük. ✡ 31 Ifa usun, wewen pwe ren ei lükülük sipwele pöütala ekewe
Allük? Apwi, esap fokun ina, nge sia fen anüküchara ekewe Allük.

4

Apraham a küna pwüng ren an lükülük
4.1-12

1 Iwe, met sipwe apasa usun Apraham, än äm chon Juta we lewo? Met a fis ngeni? 2 Are i a küna
pwüng me ren Kot ren ekewe föför a föri, epwe wor met epwe tongeni aingaing won. Nge esap tongeni
aingaing mwen mesen Kot. 3 Ekewe Toropwe mi Pin ra apasa, “Apraham a lükü Kot, nge pokiten an
lükülük a küna pwüng me ren Kot.” ✡ 4 Eman aramas mi angang a angei liwinin an angang. Ewe
aramas esap ekieki ngeni pwe eu lifang, nge liwinin an angang. 5 Nge eman aramas mi longolong won
an lükülük, nge esap wor an föför, i a lükü Kot ewe mi tongeni pwärätä pwe eman chon tipis a pwüng.
Kot a föri iei usun ngeni, pwe a küna pwüng me ren pokiten an lükülük. 6 Iei usun wewen met Tafit
a apasa usun feiöchün ewe aramas mi küna pwüng me ren Kot, nge esap longolong won met ewe
aramas a föri:

7 “Feiöchün ätekewe ar pupungau a musala,
nge ar tipis a mola.
8 Feiöchün ewe aramas, ewe Samol
esap chechemeni an tipis!” ✡

9 Ifa usun, ei feiöch Tafit a kapas usun a chök fän iten chokewe mi sirkomsais? Apwi! A pwal fän
iten chokewe resap sirkomsais. Pun sia fen apasa mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin: “Apraham
a lükü Kot, nge pokiten an lükülük a küna pwüng me ren Kot.” 10 Inet a fis ei? A fis mwen än Apraham
sirkomsais ika me mürin? A fis me mwan, nge sap mürin. 11 An sirkomsais a fis me mürin. Nge
an sirkomsais eu asisil mi pwärätä pwe pokiten an lükülük a küna pwüng me ren Kot me mwen an
esamwo sirkomsais. Iei usun Apraham a semelapen chokewe meinisin mi lükü Kot o küna pwüng
me ren, inamwo ika resap sirkomsais. ✡ 12 I pwal semelapen chokewe ra sirkomsais, nge sap pokiten
ar sirkomsais, nge pokiten ra manaueni ewe chök manauen lükülük semelapach Apraham a eäni me
mwen an sirkomsais.

✡ 3:20: Kölf 143.2; Kal 2.16 ✡ 3:22: Kal 2.16 ✡ 3:30: Tut 6.4; Kal 3.20 ✡ 4:3: Ken 15.6; Kal 3.6 ✡ 4:8: Kölf 32.1-2
✡ 4:11: Ken 17.10

Än Kot pwon ngeni chokewe mi lükü i
4.13-25

13 Lupwen Kot a pwon ngeni Apraham me mwirimwirin kana pwe repwe fanüeni fanüfan, a föri
ei sap pokiten än Apraham aleasochisi ekewe Allük, nge pokiten an küna pwüng me ren Kot ren an
lükülük. ✡ 14 Pun are än Kot pwon a fän iten chök chokewe mi aleasochisi ekewe Allük, mürin än
aramas lükülük esap wor aüchean, nge än Kot pwon esap wor lomotan. ✡ 15 Pun ekewe allük ra atoto
än Kot song, nge ia esap wor allük ie, esap pwal wor aleasolap ngeni allük. 16 Iei usun ewe pwon a
longolong won lükülük, pwe epwe allükülükü än Kot we ümöümöch epwe tori ekewe mwirimwirin
Apraham meinisin, esap chök tori chokewe mi aleasochisi ekewe Allük, nge epwe pwal tori chokewe
mi lükü usun Apraham. Pun Apraham semelapach meinisin lon pekin ngün, ✡ 17 pun a mak lon ekewe
Toropwe mi Pin, "Üa föri pwe kopwe semelapen aramasen chomong mwü." Iwe, ei pwon a mürina
mwen mesen Kot, i ewe Apraham a lükü, ewe Kot mi amanaua ekewe mi mäla, i ewe a pwal allük
pwe mine esap wor epwe wor. ✡ 18 Iwe, Apraham a lükü Kot o apilükülük ngeni, inamwo ika esap wor
popun an epwe apilükülük. Iei mine a wiliti "semelapen aramasen chomong mwü." Usun chök ekewe
Toropwe mi Pin ra apasa, "Mwirimwirum kana repwe chomong usun chök chomongun ekewe fü." ✡
19 Apraham a arapakan ipükü ier, nge an lükülük esap apwangapwangala lupwen a ekieki usun inisin
pwe a arap ngeni mäla, nge pwal Sara pwülüan we esap chüen tongeni nöünöü. ✡ 20 Iwe, Apraham a
sopwela lon an lükülük, nge esap tipemwaramwar ngeni än Kot pwon. An lükülük a pöchökülela o a
mwareiti Kot. 21 A fokun lükü pwe Kot a tongeni apwönüetä mine a eäni pwon. 22 Ina popun Apraham
a küna pwüng me ren Kot ren an lükülük. 23 Ekei kapas "a küna pwüng" resap makketiu fän iten
Apraham chök. 24 Ra pwal makketiu fän itach mi küna pwüng, kich mi lükü Kot ewe mi amanauasefäli
Jesus ach Samol seni mäla. 25 Jesus a mäla pokiten ach tipis, nge a manausefälitä seni mäla pwe sipwe
küna pwüng me ren Kot. ✡

5

Ach küna pwüng me ren Kot
5.1-11

1 Iwe, pokiten sia küna pwüng me ren Kot ren ach lükülük, sia kinamwefengen me Kot ren ach Samol
Jesus Kraist. 2 Ren ach lükülük, Kraist a emwenikichelong lon än Kot ümöümöch, iei sia manau lon. Iei
mine sia pwapwaäsini ach apilükülüköch ngeni ewe ling Kot epwe ngenikich. 3 Nge sap iei chök, sia
pwal pwapwaäsini ach kewe riaföü, pun sia silei pwe riaföü a afisätä ach tipeppos, 4 nge ach tipeppos
a atoto manauöch mwen mesen Kot, nge ach manauöch a afisätä apilükülüköch. 5 Ei apilükülüköch
esap alichipwüngükich, pun Kot a iselong lon letipach an we chen ren ewe Ngünmifel, ewe i a lifang
ngenikich. 6 Pun lupwen sia chüen nom lon ach apwangapwang, lon ena fansoun Kraist a fen mäla
fän iten chon föföringau. 7 A men weires än eman epwe mäla fänäsengesin eman aramas mi pwüng.
Eli epwe wor eman epwe tongeni mäla fänäsengesin eman aramas mi aramasöch. 8 Nge Kot a pwäri
ngenikich ükükün an echenikich, pwe lupwen sia chüen nonom lon tipis, Kraist a mäla fänäsengesich.
9 Iwe, ren chaan sia küna pwüng me ren Kot. Nge epwe le fen ifan me watten an amanauakich seni
än Kot song! 10 Me lom kich chon oputa Kot, nge sia chäfengen me Kot ren mälan Nöün we. Iwe, iei
sia chäfengen me Kot, nge epwe le fen ifan me watten än Kraist amanauakich pokiten a manausefäl!
11 Nge sap iei chök, pwe sia pwal pwapwa lon Kot pokiten ach Samol Jesus Kraist a achäfengenikich
me Kot.

Atam me Kraist
5.12-21

12 Iwe, ren eman mwän tipis a tolong lon fanüfan, nge an tipis a atoto mäla. Iei popun mäla a tori
aramas meinisin, pun ir meinisin ra tipis. ✡ 13 A wor tipis lon fanüfan mwen än ekewe Allük resamwo
fen wor. Nge ia esap wor allük ie, esap tongeni fis angangen atipisi eman ren allük. 14 Nge seni ewe
fansoun Atam tori fansoun Moses, mäla a nemeni aramas meinisin, pwal mwo nge chokewe resap

✡ 4:13: Ken 17.4-6; 22.17-18; Kal 3.29 ✡ 4:14: Kal 3.18 ✡ 4:16: Kal 3.7 ✡ 4:17: Ken 17.5 ✡ 4:18: Ken 15.5 ✡ 4:19: Ken 17.17 ✡ 4:25: Ais 53.4-5 ✡ 5:12: Ken 3.6

tipis usun Atam lupwen a aleasolap ngeni än Kot we allük. Atam a aliosunätä ewe eman epwe war me mürin. 15 Nge ekewe ruoman ra sokofesen, pun än Kot lifang a sokola seni än Atam tipis. A pwüng pwe chomong aramas ra mäla pokiten tipisin ewe eman aramas. Nge än Kot ümöümöch a fokun watte seni, pwal an we lifang ese kamö a tori chomong aramas ren ümöümöchün ewe eman aramas Jesus Kraist. 16 Iwe, a wor sokofesenin lefilen än Kot we lifang me tipisin ewe eman aramas. Mürin än ewe eman föri ewe eu tipis, Kot a apwüngala pwe "a tipis". Nge mürin chomong ra tipis, Kot a pwärätä an ümöümöch ngeniir ren an apasa, "Ämi ousap tipis." 17 A pwüng pwe ren tipisin ewe eman mwän mäla a popuetä le nemenem, pokiten ewe chök eman mwän. Nge epwe ifan me watten ewe feiöch mi fis ren ewe chök eman mwän Jesus Kraist! Iwe, chokewe meinisin mi etiwa än Kot ümöümöch mi somwola me an we lifangen pwüng repwe nemenem lon manauer ren Kraist. 18 Iei mine pokiten ewe eu chök tipis aramas meinisin ra nom fän liwiningauen tipis, ina chök usun ewe eu föförün pwüng a angasala aramas meinisin, a pwal amanaueer. 19 Pun usun aramas meinisin ra tipis pokiten än ewe eman mwän aleasolap, ina chök usun chomong aramas repwe pwal küna pwüng me ren Kot pokiten än ewe eman mwän aleasochis. 20 Allük ra fisitä pwe ekewe föför mi mwäl repwe lapala. Nge ia tipis a lapala ie, än Kot ümöümöch a fokun lapalapala seni. 21 Iwe, usun tipis a nemenem, pun aramas meinisin ra mäla, iei usun än Kot ümöümöch a nemenem, pun aramas ra küna pwüng me ren o i a emwenikich ngeni manau esemüch ren Jesus Kraist ach Samol.

6

Mäla ngeni tipis, nge manau lon Kraist
6.1-14

1 Iwe, met sipwe üra? Sipwe sopwela le föföri tipis, pwe än Kot ümöümöch epwe lapalapala? 2 Apwi, esap fokun ina! Kich sa mäla ngeni tipis, ifa usun ach sipwe tongeni sopwela le föföri tipis? 3 Ika ousap silei pwe kich meinisin mi fen papatais lon Kraist Jesus, sia papatais lon an we mäla? 4 Iwe, ren ach papatais sia peiasepök me i o eti i lon an mäla, pwe usun chök Kraist a manausefäl seni mäla ren amwarareren manamanen ewe Sam, ina usun pwal kich sipwe manaueni eu manau mi fö.

5 Pun are sia eti Kraist lon an we mäla, sipwe pwal fokun eti i lon an we manausefäl. 6 Iwe, sia silei pwe ewe aramas mi mes a eti Kraist le mäla won an we iräpenges, pwe pöchökülen mochenian ach föri tipis epwe wesila, pun sisap chüen nonom fän nemenien tipis. 7 Pun lupwen eman aramas a mäla, a ngasala seni fän nemenien tipis. 8 Are sia eti Kraist le mäla, sia lükü pwe sipwe pwal eti i le manau. 9 Pun sia silei pwe Kraist a manausefäl seni mäla, o esap chüen tongeni mälasefäl. Iwe, mäla esap chüen nemeni i. 10 Iwe, pokiten a mäli ei sokun mäla, esap chüen wor nemenemen tipis won. Nge mine a manaueni a manaueni fänäsengesin Kot. 11 Iei usun pwal ämi oupwe chechemeni pwe ämi oua fen mäla ngeni tipis, nge iei oua manau lon ämi chiechifengen me Kot lon Kraist Jesus.

12 Tipis esap fokun chüen nemeni inisimi inisin mäla, pun ousap chüen aleasochisi ekewe mochenian fitukemi. 13 Ousap pwal fokun fangatä och kifetin inisimi ngeni tipis fänäsengesin föför mi ngau, nge oupwe fangala inisimi ngeni Kot usun chokewe mi towu seni mäla o tolong lon manau. Oupwe fokun fangatä unusen inisimi ngeni Kot fänäsengesin föför mi pwüng. 14 Ousap chüen nonom fän nemenien tipis, pun ousap chüen nonom fän nemenien allük, nge oua nonom fän nemenien ümöümöchün Kot.

Chon angang ngeni pwüng
6.15-23

15 Iwe, nge met chök sipwe apasa? Sipwe föri tipis pokiten sisap chüen nonom fän nemenien allük, nge sia nonom fän nemenien ümöümöchün Kot? Apwi, esap fokun ina! 16 Oua püsin silei, pwe lupwen oua fangatä inisimi ngeni eman pwe epwe nöünikemi chon angang o aleasochis ngeni, oua chon angang ngeni ätewe oua aleasochisi. Ika oupwe aleasochis ngeni tipis, sopolan oupwe mäla, ika oupwe aleasochis ngeni Kot, sopolan oupwe küna pwüng mwen mesan. 17 Nge kilisou ngeni Kot, pwe inamwo ika oua chon angang ngeni tipis me lom, nge iei ren unusen letipemi oua aleasochis ngeni mine a let seni lon ewe afalafal oua rongorong. 18 Oua ngas seni tipis o oua wiliti chon angang ngeni pwüng. 19 Üa aea kapasen awewe seni nonomun manauen aramas pokiten apwangapwangen fitukemi. Me lom oua fangatä unusen inisimi pwe oupwe chon angang ngeni föför mi limengau me föför mi ngau

fänäsengesin mine a ngau. Ina usun oupwe fokun fangatä unusen inisimi pwe oupwe chon angang
ngeni pwüng fänäsengesin mine a pin. 20 Lupwen oua chon angang ngeni tipis, ousap nonom fän
nemenien pwüng. 21 Met sokun feiöch oua angei seni ekei föför oua föriir me lom? Iei oua säw ren,
pun sopolor mäla. 22 Nge iei oua ngas seni fän nemenien tipis o oua chon angang ngeni Kot. Feiöchümi
pwe oua angei eu manau mi pin, nge sopolan ewe manau esemüch. 23 Pun liwinin tipis mäla, nge än
Kot lifang manau esemüch lon Kraist Jesus ach Samol.

7

Eu kapasen awewe usun pwüpwülü
7.1-6

1 Pwii kana, oupwe fokun weweiti mine üa mochen kapas ngenikemi usun, pun ämi meinisin oua
silei usun allük. Ewe allük a chök nemenem won eman aramas lupwen a chüen manau. 2 Eu chök
awewe: Eman fefin mi pwüpwülü a riri ngeni pwülüan lon ükükün ränin manauan ren ewe allükün
pwüpwülü. Nge lupwen ewe mwän a mäla, ei fefin esap chüen nonom fän ewe allükün pwüpwülü a
riri ngeni pwülüan ren. 3 Iei mine, are neminei a pwüpwülü ngeni pwal eman mwän lupwen pwülüan
we a chüen manau, epwe iteni eman fin lisowu. Nge are pwülüan we a mäla, neminei a ngas seni
fän nemenien ewe allükün pwüpwülü, nge esap iteni eman fin lisowu, inamwo are a pwülüeni pwal
eman mwän. 4 Ämi pwii kana, ina chök pwal usun ämi, oua mäla ngeni ewe Allük pokiten ämi oua eu
kinikinin inisin Kraist. Iei ämi oua nöün ätewe Kot a amanauasefäli seni mäla, pwe epwe wor uän ach
angang ngeni Kot. 5 Pun lupwen sia manau lon fitukach, ewe Allük a aselipato ekewe mochenian tipis
lon inisich. Iwe, sia chon angang ngeni mäla. 6 Nge iei sia ngas seni fän nemenien ewe Allük pokiten
sia fen mäla ngeni mine a fötekinikich. Iwe, sisap chüen angang ngeni Kot lon ewe lapalapen lom ren
ewe allük mi makketiu, nge sia angang ngeni lon ewe lapalap mi fö ren Ngünmifel.

Allük me tipis
7.7-13

7 Iwe, met sipwe üra? Sipwe apasa pwe ewe Allük mi tipis? Apwi, esap fokun ina usun! Nge ewe
Allük a amefi ngeniei met wewen tipis. Pun üsap weweiti usun mochenia are ewe allük esap apasa,
“Kosap mochenia ngeni pisekin eman.” ✡ 8 Nge tipis a küna eu fansoun mi fich pwe epwe afisätä
sokopaten mochenia lon ngang ren ewe allük. Pun are esap wor allük, tipis esap wor an manaman.
9 Me lom üa manau lupwen esamwo wor allük mi aiti ngeniei pwe a tipis ai föri föför mi ngau. Nge
lupwen üa silei ewe allük, tipis a popuetä le nemenem. 10 Iwe, üa mäla. Itä ewe allük epwe aworato
manau, nge a chök aworato mäla ngeniei. 11 Tipis a küna eu fansoun mi fich, o ren ewe allük tipis a
atupuei o nieila. ✡

12 Iei usun än Moses kewe Allük ra pin o mine ewe allük a apasa a pwüng o mürina. 13 Met wewen
ei? Epwe wewen pwe mine a mürina a aworato ai mäla? Apwi, esap fokun ina! Tipis a föri ei. Ren an
aea mine a mürina, tipis a aworato mäla ngeniei, pwe epwe pwäpwäla wesewesen lapalapen tipis. Iei
usun ren ewe allük a pwäla pwe tipis a fokun ngau.

Ewe fiu mi fis lon letipen aramas
7.14-25

14 Kich mi silei pwe ewe Allük sokun ngün, nge ngang sokun fituk, pwe üa nom fän nemenien tipis.
15 Üsap weweiti mine üa föri. Pun üsap föri mine üa mochen föri, nge üa föri mine üa oput. ✡ 16 Iwe,
lupwen üa föri mine üsap mochen föri, a pwä pwe üa tipeeu ngeni pwe ewe Allük a pwüng. 17 Iei usun
sap ngang wesewesen ewe mi föri ei, nge ewe tipis mi nonom loi. 18 Ngang üa silei pwe mine a mürina
esap nom loi, wewen esap nom lon fitukei. Pun inamwo ika a nom rei ewe mochenin föri mine a
mürina, nge üsap tongeni föri. 19 Ngang üsap föri mine a mürina usun üa mochen, nge üa föri mine
a ngau, ewe sokun föför ngang üsap mochen pwe üpwe föri. 20 Are ngang üa föri mine üsap mochen
föri, wewen pwe sap ngang üa föri ei, pwe ewe tipis mi nonom loi.

21 Iwe, üa küna pwe ei allük a angang lon manauei: Lupwen üa mochen föri mine a mürina, üa chök
filätä ai üpwe föri mine a ngau. 22 Pun seni lon letipei üa pwapwaiti än Kot allük. 23 Nge üa küna pwal

✡ 7:7: Eks 20.17; Tut 5.21 ✡ 7:11: Ken 3.13 ✡ 7:15: Kal 5.17

eu allük a angang lon inisi, eu allük mi fiu ngeni ewe allük letipei a tipeeu ngeni, o a fötekiniei fän ewe allükün tipis, ewe a angang lon inisi. 24 Ngang eman aramas mi attong o weiresikis! Iö epwe angasaei seni ei inis inisin mäla? 25 Kilisou ngeni Kot a angasaei ren ach Samol Jesus Kraist!

Iwe, iei usi: Ngang won inisi üa angang ngeni än Kot allük ren letipei, nge lon fitukei üa angang ngeni ewe allükün tipis.

8

Manau ren ewe Ngünün Kot
8.1-17

1 Iwe, iei esap wor liwinin tipisin chokewe mi nonom lon Kraist Jesus. 2 Pun ewe allükün Ngün mi ngenikich manau lon Kraist Jesus a angasaei seni ewe allük mi afisätä tipis me mäla. 3 Iwe, mine ewe Allük esap tongeni föri pokiten fitukach a apwangapwang, Kot a föri: A ngeni tipis liwinin lon fituken Nöün we, ren an tinato püsin Nöün lon lapalapen aramas usun eman aramas tipis, pwe epwe eu asoren tipis. 4 Kot a föri ei, pwe pwüngün ewe allük epwe pwönüetä rech, kich mi manau fän nemenien Ngünmifel, nge sap fän nemenien fituk. 5 Chokewe mi manau lon pekin fituk ra nonom fän nemenien fituk. Nge chokewe mi manau lon pekin Ngün ra nonom fän nemenien Ngünmifel. 6 Are sia nonom fän nemenien fituk, sopolan mäla, nge are sia nonom fän nemenien Ngünmifel, sopolan manau me kinamwe. 7 Iei mine eman aramas a ü ngeni Kot lupwen a nonom fän nemenien tipis, pun esap aleasochisi än Kot allük, pwüngün esap tongeni aleasochis ngeni. 8 Chokewe mi aleasochis ngeni mochenin fituker resap tongeni apwapwai Kot.

9 Nge ämi ousap nonom fän nemenien fituk, pwe oua nonom fän nemenien Ngünmifel are Ngünün Kot a nom lomi. Nge iö esap eäni Ngünün Kraist, esap i nöün Kraist. 10 Nge are Kraist a nonom lomi, ewe Ngünmifel a ngenikemi manau pokiten oua pwüng me ren Kot, inamwo ika inisimi repwe mäla pokiten tipis. 11 Are ewe Ngünün Kot mi amanauasefäli Jesus seni mäla a nom lomi, mürin ewe mi amanauasefäli Kraist seni mäla, epwe uwalong manau lon inisimi inisin mäla ren Ngünün we mi nom lomi. ✡

12 Iwe, ämi pwii kana a wor wisach, nge esap lon ach sipwe nonom fän nemenien fituk. 13 Pun are oua nonom fän nemenien fituk, oupwe mäla. Nge are oupwe amäloi ekewe föförün tipis ren Ngünmifel, iwe, oupwe manau. 14 Iwe, chokewe mi nonom fän emwenien ewe Ngünün Kot, ir nöün Kot. 15 Pun ewe Ngün Kot a ngenikemi esap nöünikemi chon angang pwe oupwe niuokus, nge ewe Ngün a atolongakemi lon tettelin nöün Kot. Iwe, ren atufichien ewe Ngün sia kökkö ngeni Kot, "Sam! Semei!" ✡ 16 Iwe, ewe Ngünün Kot a pwäri ngeni ngünüch pwe kich sia nöün Kot kana. 17 Nge pokiten sia nöün Kot, sipwe feiöchüni ekewe feiöch i a amolätä fän iten nöün kana, sipwe pwal eti Kraist le wööüni ekewe wöün Kot a amolätä fän itan. Pun are sia eti Kraist lon an riaföü, sipwe pwal eti i lon an ling. ✡

Ewe ling epwe torikich me mürin
8.18-30

18 Ngang üa lükü, pwe ekewe riaföü mi torikich lon fansoun ikenai resap löllö ngeni ewe ling epwe pwä ngenikich. 19 Förien Kot kewe meinisin ra fokun ösüküsükü pwe Kot epwe pwärala nöün kana. 20 Pun Kot a föri pwe förian kana repwe lomotongauala, sap ren püsin letiper, nge pokiten letipen Kot pwe epwe iei usun. Nge mi wor ei apilükülüköch, ✡ 21 pwe lon eu rän förien Kot kana repwe ngasala seni ar ngauala me tala o eti nöün Kot kewe lon ar ngasala me ling. 22 Pun sia silei pwe tori ikenai förien Kot kewe meinisin ra ngüngü fän cheuch usun cheuchen fam. 23 Nge sap chök förien Kot kana ra ngüngü, pwe pwal kich mi eäni Ngünmifel, iei aeuin än Kot lifang, sia pwal ngüngü loch lupwen sia witiwiti pwe Kot epwe angeekich pwe sipwe nöün o epwe angasala unusen inisich. ✡ 24 Pun ren ei apilükülük sia küna manau. Nge are sia küna mine sia eäni apilükülük, ei esap wesewesen apilükülüköch. Pun iö epwe apilükülükü mine a fen küna? 25 Nge are sia apilükülükü mine sisap küna mwo, sia witiwit ngeni fän likitü. 26 Ina chök usun ewe Ngünmifel epwe alisikich lon ach apwangapwang. Pun sisap silei mine sipwe eäni iotek, nge püsin Ngünmifel a tüngor ngeni Kot

✡ 8:11: 1.Kor 3.16 ✡ 8:15: Mark 14.36; Kal 4.6 ✡ 8:17: Kal 4.5-7 ✡ 8:20: Ken 3.17-19 ✡ 8:23: 2.Kor 5.2-4

fän itach ren sokun ngüngü esap wor eman a tongeni apasatä lon kapas. 27 Nge Kot, ewe mi küna lon
letipach, a silei ekiekin ewe Ngünmifel. Pun ewe Ngünmifel a tüngor ngeni Kot fän iten ekewe chon
pin lon met mi fich ngeni letipan.
28 Sia silei pwe lon mettoch meinisin Kot a afisätä feiöchün chokewe mi echeni i, chokewe i a köriir
pwe repwe föri letipan. 29 Iwe, chokewe Kot a fen filiiretä me lom a pwal aimwürela pwe repwe wewe
ngeni Nöün we lon lapalapan, pwe i ewe epwe mwänichi lein pwiin kewe mi chomong. 30 Iwe, chokewe
Kot a aimwürela a pwal köriir, nge chokewe a köriir a föri pwe repwe küna pwüng me ren, nge
chokewe mi küna pwüng me ren a pwal ngeniir lingan.

Än Kot chen lon Kraist Jesus
8.31-39

31 Iwe, met sipwe tongeni apasa ren ekei mettoch? Are Kot a penikich, iö epwe tongeni pölüenikich?
32 Ewer, esap Kot, pun i esap mwo nge amwöchü püsin Nöün, pwe a fangala fänäsengesich meinisin.
Ifa usun, esap pwal fang ngenikich mettoch meinisin me Nöün we? 33 Iö epwe atipisi afilien Kot kewe?
Püsin Kot a pwärätä pwe resap tipis! 34 Iö epwe ngeniir liwinin ar tipis? Kraist Jesus ewe mi mäla,
nge a pwal fokun manausefälitä, i a nonom lepelifichin Kot, a iotek fänäsengesich o penikich. 35 Meta
epwe tongeni aimwükich seni än Kraist we chen? Ifa usun osukosuk, are weires, are riaföü, are echik,
are mwelele, are feiengau, are mäla ra tongeni aimwükich? 36 Pun iei usun a mak lon ewe Toropwe mi
Pin,
"Fansoun meinisin aia nonom
lon feiengauen mäla fänäsengesum.
Ra ekieki pwe äm aia wewe ngeni sip
mi amol ngeni ar repwe ninnila." ✡ 37 Apwi, nge lon ekei mettoch meinisin sia fokun pwora
ren ewe mi echenikich! 38 Pun üa fokun lükü pwe esap fokun wor och mi tongeni aimwükich
seni an we chen: sap mäla are manau, sap chon läng are ekewe anün rochopwak, sap
mettochun ikenai are mettochun mürin are och manaman, 39 esap pwal ekewe mettochun
pekitä are ekewe mettochun pekitiu, esap fokun wor och lein förian kewe meinisin epwe
tongeni aimwüfesenikich seni än Kot we chen mi torikich lon Kraist Jesus ach Samol.

9

Kot me nöün kewe aramas a filiiretä
9.1-18

1 Ngang üpwe apasatä mine a let. Üsap chofona, pun ngang eman nöün Kraist. Mwelien letipei mi
nom fän nemenien Ngünmifel a pwal anüküchara ngeniei, pwe üsap chofona, 2 lupwen üa kapas usun
watten ai lolilen, pwal usun riaföün letipei esap ükütiu 3 fän iten aramasei lon fitukei! Ai äneän pwe
amwo püsin ngang üpwe nom fän än Kot anümamau o imwüla seni Kraist fänäsengesiir. 4 Ir nöün
Kot kewe aramas a filiiretä. I a atolongeer lon tettelin nöün o a pwäri ngeniir an ling. I a föri an we
pwon ngeniir o ngeniir ekewe Allük. Ra fel ngeni Kot fän pwüng o angei än Kot kewe pwon. ✡ 5 Ir
mwirimwirin ar kewe lewo re Ipru mi iteföüla, pwal Kraist eman me leir lon an nom lon fituk. Sipwe
mwareiti Kot tori feilfeilachök, ewe mi nemeni mettoch meinisin. Amen.
6 Ngang üsap apasa pwe än Kot we pwon esap pwönüetä. Pun sap chon Israel meinisin ra nöün Kot
aramas. 7 Sap pwal ekewe mwirimwirin Apraham meinisin ir nöün Kot. Kot a üreni Apraham, "Ekewe
mwirimwirin Isaak chök, ikkei ir mwirimwirum kewe üa pwon ngonuk." ✡ 8 Wewen ei, pwe ekewe
nau mi upun won Apraham sap ir meinisin nöün Kot. Nge ekewe nau mi uputiu pokiten än Kot we
pwon, ir wesewesen mwirimwirin. 9 Pun iei masouen än Kot we pwon, "Lon ewe fansoun mi fich üpwe
liwinsefälito, iwe, Sara epwe nööni eman ät." ✡ 10 Nge sap iei chök. Pun nöün Repeka kewe ruoman ät
ra semeni eman chök sam, iei i ach we lewo Isaak. 11 Nge me mwen än ekewe lippwe resamwo uputiu,
ika me mwen ar resamwo föri och föför mi mürina ika mi ngau, (pwe än Kot ekiek lon an fil epwe
pwönüetä, 12 ewe fil esap longolong won föför, nge a longolong won an kö) Kot a fen üreni Repeka,

✡ 8:36: Kölf 44.22 ✡ 9:4: Eks 9.4 ✡ 9:7: Ken 21.12 ✡ 9:9: Ken 18.10

“Ewe mwänichi epwe angang ngeni ewe mi kis.” ✡ 13 Pun iei usun a mak lon ewe Toropwe mi Pin, “Üa
echeni Jakop, nge üa oput Esau.” ✡
14 Iwe, ifa usun, sipwe apasa pwe Kot a föri mine esap pwüng? Apwi, esap ina! 15 Pun a apasa ngeni
Moses, “Üpwe ümöümöch ngeni iö üa mochen ümöümöch ngeni. Üpwe pwal eäni tong ngeni iö üa
mochen eäni tong ngeni.” ✡ 16 Iei mine än Kot fil esap longolong won än eman aramas mochen ika
an föför, nge a longolong won än Kot ümöümöch. 17 Pun iei usun mine a mak lon ewe Toropwe mi
Pin fän iten ewe kingen Isip, “Üa awisa ngonuk ewe wisen king pwe üpwe nöünöü en le pwärala ai
manaman, pwe itei epwe föüla won unusen fanüfan.” ✡ 18 Iei usun Kot a ümöümöch ngeni iö a mochen
ümöümöch ngeni, nge a pwal aülöföreai eman i a mochen aülöföreai.

Än Kot song me an ümöümöch
9.19- 10.4

19 Iwe, eman me leimi epwe üreniei, “Are a iei usun, epwe ifa usun än Kot epwe tongeni atipisi eman?
Iö epwe tongeni ü ngeni letipen Kot?” 20 Pwii, nge pwota ka tongeni wippin ngeni Kot? Ifa usun, eu
sepi seni pwül a tongeni aisini ewe chon föri, “Pwota ka föriei pwe üpwe iei usun?” ✡ 21 Ifa usun, ewe
chon för sepi esap wor an pwüng an epwe föri met a mochen seni ewe eu chök pwül? Esap tongeni
föri eu sepi fän iten rän mi aüchea, pwal eu sepi fän iten iteiten rän?
22 Iei usun mine Kot a föri. A mochen pwärala an song o aiti ngeni aramas an manaman. Nge a
fokun mosonotam lon an engila ngeni chokewe a song ngeniir, ir mi molotä ngeni feiengau. 23 A pwal
mochen pwärala an ling mi lapalap, a torikich, kich chokewe a ümöümöch ngeni, o a amolakich pwe
sipwe angei an we ling. 24 Pun kich chokewe i a köriir, sap chök seni me lein ekewe chon Juta, nge pwal
seni me lein ekewe chon lükün Israel. 25 Iei usun mine a mak lon puken Osea,
“Ekewe aramas esap ir nei,
üpwe aita ngeniir ‘Nei aramas’!
Chon ewe mwü üsap echeniir,
üpwe aita ngeniir ‘Nei mi achengicheng’! ✡
26 Lon ewe chök leni ia ra rongorong ewe kapas,
‘Ämi ousap nei aramas’, ikenan repwe iteni nöün Kot ewe mi Manau.” ✡ 27 Iwe, Aisea a kökkö
fän leüömong usun Israel, “Inamwo ika ekewe chon Israel ra chomong usun pien aroset,
ekoch chök me leir repwe küna manau, 28 pun ewe Samol epwe müttir apwüngü chon fanüfan
meinisin.” ✡ 29 Iei usun a fis mine Aisea a fen apasa me mwan, “Are ewe Samol mi Unusen
Manaman esap amanaua ekoch mwirimwirich, kich sipwe usun chök chon Sotom me chon
Komora.” ✡

Chon Israel me ewe Kapasen Manau
9.30-10.4

30 Iwe, met sipwe tongeni apasa? Ekewe chon lükün Israel resap kütta usun ar repwe eäni pwüng
me ren Kot, ra küna pwüng ren ar lükülük. 31 Nge ekewe chon Israel mi kütta eu allük epwe alisiir
pwe repwe küna pwüng me ren Kot, nge resap küna. 32 Pwota resap küna? Pokiten mine ra föri
esap longolong won lükülük, nge a longolong won met ra föri. Iei usun ra chepetek won ewe “föün
chepetek”, 33 usun ewe Toropwe mi Pin a kapas usun,
“Nengeni, üa anomu lon Sion eföü fau
aramas repwe chepetek ren,
eu achau aramas repwe opuri.
Nge iö a lükü i esap küna lichipüng.” ✡

10

1 Ämi pwii kana, üa fokun mochen seni lon unusen letipei pwe püsin aramasei kewe repwe küna
manau. Üa pwal iotek ngeni Kot fänäsengesiir. 2 Üa tongeni pwärätä usur, pwe ra fokun tiliken le
angang ngeni Kot, nge ar tiliken le angang esap longolong won ar silei usun mine a let. 3 Resap silei

✡ 9:12: Ken 25.23 ✡ 9:13: Mal 1.2-3 ✡ 9:15: Eks 33.19 ✡ 9:17: Eks 9.16 ✡ 9:20: Ais 29.16; 45.9 ✡ 9:25: Os 2.23
✡ 9:26: Os 1.10 ✡ 9:28: Ais 10.22-23 ✡ 9:29: Ais 1.9 ✡ 9:33: Ais 28.16

usun mine Kot a föri, pwe aramas repwe küna pwüng me ren, nge ra fen sotuni usun ar repwe küna püsin ar pwüng. Iei usun resap atolongeer fän mine Kot a föri pwe aramas repwe küna pwüng me ren.
4 Pun Kraist a fen aükätiu manamanen ekewe Allük, pwe iteiten aramas mi lükü repwe küna pwüng me ren Kot.

Aramas meinisin ra tongeni küna manau
10.5-21

5 Iei usun mine Moses a makkei usun än aramas repwe küna pwüng me ren Kot ren ar aleasochisi ekewe Allük, "Iö epwe aleasochisi ekewe Allük epwe manau." ✡ 6 Nge iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin usun än aramas repwe küna pwüng me ren Kot ren ar lükülük, "Kosap püsin ais ngonuk: Iö epwe feitä läng?" (wewen, iö epwe uwätiu Kraist). 7 "Kosap pwal ais: Iö epwe feitiu lon lenien mäla?" (wewen, iö epwe uweatä Kraist seni mäla). 8 Iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Än Kot kapas a fokun kan ngonuk, a nom lon awom pwal lon lelukom", iei ewe kapas usun ach lükülük sia afalafala. ✡ 9 Are kopwe pwärätä ren awom pwe Jesus i ewe Samol o lükü lon lelukom pwe Kot a amanauasefäli seni mäla, kopwe küna manau. 10 Pun sia lükü Jesus lon lelukach o küna pwüng me ren Kot, sia pwal pwärätä Jesus ren awach o küna manau ren. 11 A mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Iö a lükü i esap lichipüng." ✡ 12 Pun esap wor sokofesenin chon Juta me chon lükün Israel. Kot ewe eman chök Samolun aramas meinisin, a fokun afeiöchü chokewe meinisin mi köri i. 13 Usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Iteiten aramas mi köri iten ewe Samol epwe küna manau." ✡ 14 Nge ifa usun ar repwe tongeni köri i, are resap lükü? Ifa usun ar repwe tongeni lükü, are resap rongorong an kapas? Nge ifa usun ar repwe tongeni rongorong ewe kapas, are esap wor eman a asile ngeniir?
15 Ifa usun an we kapas epwe asilesil, are Kot esap tinala chon künö? Usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "A mürina wareton ekewe chon künö mi uwato ewe Pworausen Manau!" ✡ 16 Nge sap aramas meinisin ra etiwa ewe Pworausen Manau. Aisea a püsin apasa, "Ai Samol, iö a lükü ewe kapas sia aronga?" ✡ 17 Iei mine än eman lükülük a pop seni an rongorong ewe kapas, nge ewe kapas a pop seni än eman afalafala Kraist. 18 Nge üa ais: Mi enlet pwe resap rongorong ewe kapas? Ewer, ra rongorong!
Pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"Mwelier a chöfetal won unusen fanüfan,
ar kapas a tori lesopun fanüfan." ✡ 19 Üa aissefäl: Ifa usun, ekewe aramasen Israel resap weweiti?
Moses ewe aemanün a pölüeni,
"Üpwe föri pwe ämi nei aramas oupwe lolowo
ngeni eu mwichen aramas sap ir wesewesen eu mwü,
üpwe föri pwe ämi oupwe song
ngeni chon eu mwü mi umwes." ✡ 20 Aisea a fokun pwora lupwen a apasa,
"Chokewe resap küttaei ra künaei.
Üa pwäriei ngeni chokewe resap ais usi." ✡ 21 Nge fänäsengesin Israel a apasa, "Iteiten rän üa aitiela pei, pwe üpwe etiwa eu mwichen aramas mi lükümach o ü ngeniei." ✡

11

Än Kot ümöümöch ngeni chon Israel
11.1-12

1 Iwe, üa ais: Ifa usun, Kot a pöütala nöün kewe aramas? Apwi, esap fokun ina! Püsin ngang eman chon Israel, eman mwirimwirin Apraham, eman chon ewe ainangen Peniamin. ✡ 2 Kot esap pöütala nöün aramas i a fen filiiretä seni lepopun. Oua silei mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin usun pworausen än Elias tüngormau ngeni Kot o tip ngeni chon Israel, 3 "Ai Samol, ra niela noumw kewe soufos o ataetiu om kewe rongen asor. Ngang chök üa chüen manau. Nge ra pwal ekiekin nieila." ✡
4 Met Kot a eäni pölüen ngeni Elias? "Üa aimwüela fän itei fisungeröü aramas me lon Israel, ir chokewe resap fel ngeni ewe anü Paal." ✡ 5 Iei usun mine a pwal fis ikenai. Mi wor eu kükün mwichen aramas,

✡ 10:5: Lif 18.5 ✡ 10:8: Tut 30.12-14 ✡ 10:11: Ais 28.16 ✡ 10:13: Sow 2.32 ✡ 10:15: Ais 52.7 ✡ 10:16: Ais 53.1 ✡ 10:18: Kölf 18.4 ✡ 10:19: Tut 32.21 ✡ 10:20: Ais 65.1 ✡ 10:21: Ais 65.2 ✡ 11:1: Filip 3.5 ✡ 11:3: 1.King 19.10,14 ✡ 11:4: 1.King 19.18

ir chokewe Kot a filiiretä pokiten an ümöümöch. [6] An afiliiretä a longolong won an ümöümöch, nge
sap won mine ra föri. Pun are an fil a longolong won met aramas ra föri, mürin an ümöümöch esap
chüen enletin ümöümöch.
[7] Iwe, met? Ekewe aramasen Israel resap küna mine ra kütta. Eu chök kükün mwich Kot a filiiretä
ra küna. Nge ekewe ekoch Kot a föri pwe resap tongeni rongorong ngeni an kö. [8] Usun a mak lon
ekewe Toropwe mi Pin, "Kot a föri pwe resap tongeni mefi ika weweiti och. Tori ikenai resap tongeni
küna ika rongorong." ✡ [9] Tafit a pwal apasa,
"Amwo ar kewe kametip repwe wiliti eu sär
me eu likatuputup fän iter.
[10] Amwo meser kewe repwe chunula,
pwe resap tongeni küna mwer.
Kopwe pwal föri pwe sökürür epwe pwor
ren ar riaföü fansoun meinisin." ✡ [11] Üa pwal ais: Lupwen ekewe chon Juta ra chepetek, ra turula
o unusen feiengau? Apwi, esap ina! Pokiten ra tipis, manau esemüch a tori ekewe chon lükün
Israel, pwe ekewe chon Juta repwe lolloletä rer. [12] Än ekewe chon Juta tipis a atoto watten
feiöch ngeni chon fanüfan, nge ar wöüngau lon ngünür a atoto watten feiöch ngeni ekewe
chon lükün Israel. Epwe ifan me watten ewe feiöch lupwen unusen chon Juta meinisin repwe
kapachelong!

Än Kot amanaua ekewe chon lükün Israel
11.13-24

[13] Iwe, iei üpwe kapas ngenikemi chon lükün Israel: Lupwen fansoun üa eman soukünö ngeni ekewe
chon lükün Israel, ngang üpwe alapala ai angang. [14] Eli üpwe tongeni föri, pwe püsin aramasei repwe
lolloletä, pwe lupwen üpwe angang ngeniir, Kot epwe amanaua ekoch me leir. [15] Pun lupwen Kot a
pöütiirela, chon fanüfan ra chä ngeni Kot. Iwe, met epwe fis lupwen Kot epwe etiweer? Epwe fis
manau seni mäla. [16] Are a pin och kinikinin pilawa eman a eäni asor ngeni Kot, unusen ewe pilawa
a pwal pin. Nge are eman a eäni asor waren efoch irä ngeni Kot, palan kana ra pwal pin. [17] Ekoch
palen ewe irä olif eman a tümwünü ra kuputiu, nge palen ewe irä olif mi chök püsin pwükütä lein
pötöwöl a kapachelong lepökün. Ämi chon lükün Israel, oua wewe ngeni ewe irä olif mi pwükütä
me lein pötöwöl, nge iei oua angei watten feiöch seni ekewe chon Juta, usun chök ewe palen irä olif
mi pwükütä lein pötöwöl a angei feiöch seni chönün ewe irä olif eman a tümwünü. [18] Iei mine ousap
turunufasei chokewe mi usun chök ekewe palen irä mi kuputiu. Pwota oupwe lamalamtekia? Ämi
oua usun chök efoch palen irä. Ämi oua manau seni waren ewe irä, nge waren ewe irä resap manau
senikemi. [19] Nge eli oupwe apasa, "Ewer, nge ekewe palan ra kuputiu, pwe epwe wor leniem." [20] Mi
pwüng. Ra kuputiu pokiten resap lükü, nge ämi oua nomotiu lon lenier pokiten oua lükü. Iwe, ousap
lamalamtekia usun ei, nge oupwe niuokus. [21] Pun Kot esap achika ekewe chon Juta, ir wesewesen palen
ewe irä, ifa usun, oua ekieki pwe epwe achikakemi? [22] Iei mine oupwe ekieki usun än Kot kirikiröch
me an pöchökül. A fokun pöchökül ngeni chokewe mi turutiu, nge a kirikiröch ngeni ämi. Are oua
sopwela le föri mine a mürina, epwe sopwela le kirikiröch ngenikemi, nge are ousap föri iei usun, pwal
ämi oupwe kuputiu. [23] Iwe, are ekewe chon Juta repwe likitala ar lükümang, repwe liwinsefälilong lon
lenier me mwan, pun Kot a tongeni aliwinisefäliir. [24] Ämi chon lükün Israel, oua wewe ngeni efoch
palen ewe irä olif mi püsin pwükütä lein pötöwöl a kuputiu o kapach ngeni efoch irä olif eman a
tümwünü, nge esap iei pwüngün ei sokun angang. Ekewe chon Juta ra usun chök ewe irä olif eman
a tümwünü. Iwe, epwe fokun mecheres ngeni Kot an epwe apachasefälielong ekewe palen irä mi
kuputiu lon lenier me mwan.

Än Kot ümöümöch ngeni aramas meinisin
11.25-32

[25] Ämi pwii kana, mi wor eu monomon mi enlet üa mochen pwe ämi oupwe silei, pwe ousap ekieki
püsin ämi tipachem. Iei ewe monomon: Än chon Israel ülöförea lon letiper esap soposopola, nge

✡ 11:8: Tut 29.4; Ais 29.10 ✡ 11:10: Kölf 69.22-23

epwe chök müchüla lupwen epwe unus iteiten chon lükün Israel repwe feito ren Kot. [26] Iwe, iei usun
chon Israel meinisin repwe küna manau, usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
“Ewe chon Amanau epwe feito seni Sion
o angei seni ekewe mwirimwirin Jakop ar föföringau meinisin. ✡
[27] Üpwe föri ei pwon ngeniir,
lupwen üpwe angei seniir ar kewe tipis.” ✡ [28] Iwe, pokiten ekewe chon Juta resap etiwa ewe
Pworausen Manau, ir chon oput Kot fänäsengesin ämi chon lükün Israel. Nge pokiten Kot a
filiiretä, ir ra chen me ren fänäsengesin ar kewe lewo. [29] Pun Kot esap akasiwili ekiekin letipan
ren iö a filätä o afeiöchü. [30] Iwe, ämi chon lükün Israel oua aleasolap ngeni Kot me lom. Nge
iei oua angei än Kot ümöümöch pokiten än ekewe chon Juta aleasolap. [31] Pwal ina chök usun,
ekewe chon Juta ra aleasolap ngeni Kot iei, pwal ir repwe angei än Kot ümöümöch iei, pun Kot
a pwal ümöümöch ngenikemi. [32] Pun Kot a föri pwe aramas meinisin repwe fötek fän nemenien
aleasolap, pwe epwe pwärala an ümöümöch ngeniir meinisin.

Sipwe mwareiti Kot
11.33-36

[33] A ifan me watten wöün Kot! A ifan me alololun an tipachem me silelap! Iö a tongeni awewei an
apwüng? Iö a tongeni weweiti an kewe föför? ✡ [34] Usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
“Iö a silei ekiekin ewe Samol?
Iö a tongeni öüröüra? ✡
[35] Iö a ngeni och mettoch,
pwe epwe wisen aliwinisefäli?” ✡ [36] Pun Kot a föri mettoch meinisin, mettoch meinisin ra manau
ren o nom fänäsengesin. Kot epwe ling tori feilfeilachök! Amen. ✡

12

Eu manau mi fich lon ach angang ngeni Kot
12.1-12

[1] Iei mine üa pese ngenikemi, ämi pwii kana, pokiten watten än Kot ümöümöch ngenikich, pwe
oupwe fangala inisimi pwe eu asor mi manau o pin fän iten än Kot angang o i epwe pwapwa ren. Iei
usun pwüngün ämi fel ngeni Kot. [2] Ousap apirü pomwen fanüfan, nge oupwe mwüt ngeni Kot pwe
epwe awilikemi o asöföla unusen letipemi. Mürin oupwe tongeni silei letipen Kot, ren met mi mürina
me unusöch, pwal met mi apwapwai i.

[3] Iwe, pokiten än Kot lifangen ümöümöch ngeniei, üpwe ürenikemi meinisin: Ousap ekiekin
tipetekia seni mine a fichitikemi, nge oupwe tipetekison lon ämi ekiek o püsin apwüngükemi ngeni
ewe aükükün lükülük Kot a ngenikemi. [4] A wor chomong kifetin inisich, nge ekei kifet meinisin ra
sokofesen lon en me an angang. [5] Inamwo ika kich chomong sokun aramas, nge sia eu chök inis lon
Kraist. Iwe, eman me eman leich sia chufengen usun ekewe sokopaten kifet lon eu chök inis. ✡ [6] Iei
mine sipwe anganga ekewe sokopaten tufich Kot a lifang ngenikich lon aükükün an ümöümöch. Are
eman a tufichin afalafala än Kot we kapas, epwe föri won aükükün ewe lükülük a eäni. [7] Are eman a
tufichin angang lon mwichefel, epwe angang, are eman a tufichin asukul, epwe asukul. [8] Are eman
a tufichin apöchöküla letipen aramas, epwe föri iei usun. Iö a eäni ewe tufichin alisi aramas, epwe
föri seni unusen letipan, iö a eäni ewe tufichin nemenem, epwe achocho le angang, iö a wor ren ewe
tufichin eäni kirikiröch ngeni aramas, epwe föri fän pwapwan letipan. ✡

[9] Ämi chen epwe fokun wenechar. Oupwe oput mine a ngau o kamwöchünük won mine a mürina.
[10] Tongen pwipwi lon Kraist epwe pwichikar lefilemi. Oupwe fokun asamolufengenikemi lefilemi.
[11] Oupwe achocho le angang, nge ousap chipwang. Oupwe angang ngeni ewe Samol ren unusen
letipemi. [12] Oupwe pwapwa lon ämi apilükülüköch, oupwe mosonotam lon ämi riaföü, oupwe iotek
fansoun meinisin. [13] Oupwe alisi pwimi kewe souläng mi osupwang, oupwe etiwaöchü ekewe wasöla.

✡ 11:26: Ais 59.20 ✡ 11:27: Jer 31.33-34 ✡ 11:33: Ais 55.8 ✡ 11:34: Ais 40.13 ✡ 11:35: Hiop 41.11 ✡ 11:36: 1.Kor
8.6 ✡ 12:5: 1.Kor 12.12 ✡ 12:8: 1.Kor 12.4-11

14 Oupwe tüngor ngeni Kot pwe epwe afeiöchü chokewe mi ariafööükemi. Ewer, oupwe tüngor
ngeni pwe epwe afeiöchüür, nge esap afeiengauer. ✡ 15 Oupwe eti chokewe mi pwapwa le pwapwa,
nge oupwe eti chokewe mi kechü le kechü. 16 Oupwe tipeeufengen lefilemi. Ousap lamalamtekia, nge
oupwe tipeni le föri angang mi tekisoson. Ousap ekieki pwe oua tipachem. ✡
17 Are eman a föri mi ngau ngenikemi, ousap liwini ngeni lon föför mi ngau. Oupwe achocho le föri
mine a öch ngeni aramas meinisin. 18 Oupwe föri mine oupwe kinamwefengen me aramas meinisin
ren ükükün ämi tongeni. 19 Ämi pwii kana, ousap liwini ngeni eman chappen an föför, nge oupwe
mwüt ngeni Kot epwe föri. Pun a mak lon ewe Toropwe mi Pin, “Ngang üpwe ngeniir chappen ar
föför, üpwe liwini ngeniir ükükün liwinin ar föför mi ngau, iei alon ewe Samol.” ✡ 20 Nge iei oupwe
föri usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Are chon oputom a echik, kopwe amongöü, nge are
a kaka, kopwe aünü, pun are kopwe föri iei usun, säw epwe küri usun ekkei a kürikich.” ✡ 21 Kosap
mwüt ngeni ngau epwe akufuk, nge kopwe akufu met mi ngau ren om föföröch.

13

Wisach ngeni mwü
13.1-7

1 Aramas meinisin repwe aleasochisi nöüwisen ewe mwü mi nemeniir. Pun esap wor ar nemenem
are Kot esap mwütätä ngeniir, nge Kot a ngeni ekewe nöüwis wiser pwe repwe nemenem. 2 Are eman
a ü ngeni ekewe nöüwis, a ü ngeni met Kot a akota. Nge ika eman epwe föri iei usun, epwe küna
kapwüng. 3 Pun chokewe mi föri mine a mürina resap niuokusiti ekewe nöüwis, pwe chokewe chök
ra föri mine a ngau. Ifa usun, oua mochen ämi ousap niuokusiti chokewe mi nemenem? Mürin
oupwe föri mine a mürina, iwe, repwe mwareitikemi. 4 Pun ir nöün Kot chon angang, ra angang
fänäsengesimi pwe oupwe feiöch. Nge are oua föri mine a ngau, oupwe niuokusitiir, pun a wor ar
pöchökül le apwüngü aramas. Ir nöün Kot kewe chon angang, ra wisen apwönüetä pwüngün än Kot
we apwüng ngeni chokewe mi föri mine a ngau. 5 Iei popun ämi oupwe aleasochisi ekewe nöüwis,
esap pokiten chök än Kot we apwüng, nge pwal pokiten iei mefien letipemi.
6 Iei pwal popun pwe ämi oupwe mönätiu ämi takises, pun ekewe nöüwis ra angang fän iten Kot
lupwen ra apwönüetä wiser. 7 Oupwe ngeni ekei aramas mine oupwe wisen ngeniir. Oupwe mönätiu
ämi takises me ekewe sokopaten takises ngeni chokewe ra wisen angei takises senikemi, oupwe
meniniti ekewe aramas a wor meniniir, oupwe asamolu ekewe aramas a wor sufölüür. ✡

Wisach ngeni eman me eman aramas
13.8-14

8 Ousap liwinimang ngeni eman och mettoch, nge iei chök ewe liwinimang oupwe eäni: oupwe
echenifengenikemi lefilemi. Iö a föri iei usun a aleasochisi ekewe Allük. 9 Ekewe allük, “Kosap lisowu,
kosap solä, kosap mocheniaiti pisekin eman”, ekei allük meinisin me pwal ekewe ekoch ra nom fän
ewe eu chök allük, “Kopwe echeni chon arum usun püsin om echenuk.” ✡ 10 Are oua echeni eman,
ousap fokun föri och föför mi ngau ngeni. Ren ämi echeni aramas oua apwönüetä ekewe Allük
meinisin.
11 Oupwe fokun föri iei usun, pun oua silei pwe ewe fansoun a arapoto, pwe ämi oupwe pwätä seni
möür. Pun ewe ränin än Kot amanauakich a kaneto iei lap seni ewe fansoun sia popuetä le lükü Jesus
Kraist. 12 Pwin a arap ngeni chök epwe le la, nge rän epwe le war. Iei mine ousipwe ükütiu le föri
föförün rochopwak, nge sipwe angei ekewe pisekin maun pwe sipwe maun lon saram. 13 Ousipwe föri
föförün pwüng usun aramas mi nom lon saram. Sisap mongömong ika ünüpuch, sisap lisowu ika
föföringau, sisap anini ika lolowo. 14 Nge oupwe angei än ach Samol Jesus Kraist kewe pisekin maun,
oupwe ükütiu le ekieki usun ämi oupwe apwönüetä mochenian fitukemi.

✡ 12:14: Mat 5.44; Luk 6.28 ✡ 12:16: SalF 3.7 ✡ 12:19: Tut 32.35 ✡ 12:20: SalF 25.21-22 ✡ 13:7: Mat 22.21; Mark 12.17; Luk 20.25 ✡ 13:9: Eks 20.13-15,17; Tut 5.17-19,21; Lif 19.18

14

Ousap apwüngü pwimi souläng
14.1-12

[1] Oupwe etiwa ewe aramas mi apwangapwang lon an lükülük, nge ousap anini ngeni won met
mefian. [2] Eman aramas a lükü pwe a tongeni mongö sokun mongö meinisin, nge eman aramas mi
apwangapwang lon an lükülük a chök mongö mongön atake. [3] Ewe aramas mi mongö ekewe sokopaten
mongö esap esita ewe eman esap mongö ekewe mongö. Nge ätewe mi mongö chök mongön atake esap
apwüngü ewe eman mi mongö ekewe mongö meinisin. Pun Kot a pwal etiwa i. [4] En iö pwe kopwe
apwüngü nöün eman chon angang? Wisen nöün we masta pwe epwe apwüngala ika an angang a öch
ika a ngau. Iwe, an angang epwe fokun öch, pun ach Samol a tufichin alisi pwe epwe öch an angang.
[5] Eman aramas a ekieki pwe eu rän a aüchea seni ekewe ekoch rän. Nge pwal eman a ekieki pwe
ekewe rän meinisin ra nönnöpök. Eman me eman epwe fokun lükü pwe mefian a pwüng. [6] Ätewe
mi ekieki pwe a fokun aüchea ewe eu rän, a föri iei usun fän iten an epwe pwärala pwe a alinga ach
Samol. Ätewe mi mongö ekewe mongö meinisin, a föri iei usun pwe epwe alingala ach Samol, pokiten
a kilisou ngeni Kot fän iten ewe mongö. Nge ätewe esap mochen mongö ekoch sokun mongö, a föri
iei usun pwe epwe alinga ach Samol o kilisou ngeni Kot. ✡ [7] Esap wor eman me leich a manau fän
püsin itan, esap pwal wor eman a mäla fän püsin itan. [8] Are sia manau, sia manau fän iten ach Samol,
nge are sia mäla, sia mäla fän iten ach Samol. Iei mine are sia manau ika mäla, sia nöün ach Samol.
[9] Pun Kraist a mäla o manausefäl pwe epwe samoluni ekewe chon manau me ekewe chon mäla. [10] Iwe,
pwota en ka apwüngü pwiüm we? Nge pwal en, pwota ka esita pwiüm we? Kich meinisin sipwe ütä
mwen mesen Kot pwe sipwe kapwüng me ren. ✡ [11] Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"Ewe Samol a apasa: Üa akapelüei,
pwe aramas meinisin repwe fotopwäsuk mwen mesei,
nge aramas meinisin repwe pwärätä pwe ngang Kot." ✡ [12] Iei mine kich meinisin sipwe en me püsin
pwärätä föförün lon manauan ngeni Kot.

Kosap föri mine pwiüm epwe tipis ren
14.13-23

[13] Iei mine sipwe ükütiu le apwüngüfengenikich eman ngeni eman. Nge iei mine oupwe ekiekietä
lon letipemi, pwe ousap föri och met pwimi epwe chepetek ren ika turutiu lon tipis. [14] Pokiten ai
nonom lon ach Samol Jesus üa wesewesen lükü pwe esap wor och mongö mi pin ngeniei. Nge are
eman aramas a lükü pwe ekoch mongö ra pin ngeni, mürin ewe mongö a pin ngeni. [15] Are pwiüm a
weires reöm pokiten ka mongö och sokun mongö, ka föri och föför esap chüen fis fän tong. Kosap
mwütätä pwe om mongö och sokun mongö epwe afeiengaua ewe aramas Kraist a mäla fänäsengesin.
[16] Kosap föri och met aramas repwe esita mine en ka ekieki pwe a mürina. [17] Pun Mwün Kot esap
longolong won anach me ünümach, nge a longolong won pwüng, kinamwe me pwapwa mi feito seni
ewe Ngünmifel. [18] Iwe, eman me eman mi angang ngeni Kraist lon ei sokun lapalap a apwapwai Kot o
aramas repwe pwal tipeeu ngeni.
[19] Iei mine sipwe fokun achocho ngeni mine epwe afisätä kinamwe o alilisfengen le apöchökülafen-
genikich lefilach. [20] Ousap atala än Kot we angang pokiten mongö. Ekewe mongö meinisin oua tongeni
mongö, nge esap pwüng än eman epwe mongö och mine epwe afisätä än eman epwe turutiu lon tipis
ren. [21] Esap mürina om kopwe ochoch fituk ika ün wain ika föri och sokun föför mine epwe afisätä än
pwiüm we epwe chepetek ren. [22] Met ka lükü won ekei mettoch lefilom chök me Kot. A feiöch ewe
aramas esap mengiringir lupwen a föri och a ekieki pwe mi pwüng. [23] Nge are eman a tipemwaramwar
ren mine a mongö, Kot epwe apwüngü pwe a tipis lupwen a mongö, pun an föför esap longolong won
lükülük. Mettoch meinisin sia föri nge resap longolong won lükülük, iei tipis.

15

Sipwe apwapwai chienach souläng, nge sisap püsin apwapwai kich
15.1-6

✡ 14:6: Kol 2.16 ✡ 14:10: 2.Kor 5.10 ✡ 14:11: Ais 45.23

[1] Oukich kewe mi pöchökül lon ach lükülük sipwe alisi ekewe mi apwangapwang lon ar lükülük,
pwe repwe tipeppos lon ar lükülük, nge sisap föri chök mine sipwe pwapwa ren. [2] Kich meinisin
sipwe föri mine pwiich kewe souläng repwe pwapwa o feiöch ren, pwe repwe fefeitä lon ar lükülük.
[3] Pun Kraist esap chök kütta mine epwe püsin pwapwa ren. Nge iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi
Pin, "Ekewe kapasen esit mi toruk ra pwal toriei." ✡ [4] Pun meinisin mine a mak lon ekewe Toropwe
mi Pin a mak fän iten ach sipwe kaiö seni, pwe epwe wor ach apilükülüköch ren ach likitü pwal ren
ach küna pöchökülen letipach mi torikich seni ekewe Toropwe mi Pin. [5] Nge Kot, i popun ach likitü
me ach küna pöchökülen letipach, epwe atufichikemi pwe oupwe tipeeufengen lefilemi ren ämi apirü
föförün Kraist Jesus, [6] pwe ämi meinisin oupwe tipeeufengen le mwareiti Kot, i Semen ach Samol Jesus
Kraist.

Ewe Pworausen Manau fän iten ekewe chon lükün Israel
15.7-13

[7] Iwe, oupwe etiwafengenikemi lefilemi, usun chök Kraist a etiwakemi, pwe lingen Kot epwe fis.
[8] Pun üa ürenikemi pwe Kraist a wiliti eman chon angang fän iten ekewe chon Juta an epwe pwärätä
pwe Kot a allükülük, o epwe apwönüetä än Kot kewe pwon ngeni ar kewe lewo, [9] epwe pwal atufichi
ekewe chon lükün Israel pwe repwe mwareiti Kot ren an we tong, usun a mak lon ekewe Toropwe mi
Pin,
"Iei mine üpwe kilisou ngonuk me lein ekewe chon lükün Israel,
üpwe kölün mwareiti itom." ✡ [10] A pwal mak,
"Ämi chon lükün Israel oupwe fiti
nöün Kot kewe aramas le pwapwa!" ✡ [11] A pwal mak,
"Oupwe mwareiti ewe Samol ämi chon lükün Israel meinisin,
oupwe fokun mwareiti i ämi aramas meinisin!" ✡ [12] Aisea a pwal apasa,
"Eman mwirimwirin Jesi epwe war.
Epwe feito pwe epwe nemeni ekewe chon lükün Israel,
nge ir repwe anomu ar apilükülük won." ✡ [13] Nge ewe Kot, i popun ämi apilükülük, epwe aurakemi
ren watten pwapwa me kinamwe ren ämi lükü i, pwe ämi apilükülüköch epwe säsewu ren
manamanen Ngünmifel.

Popun än Paulus pwora le makkei ei toropwe
15.14-21

[14] Ämi pwii kana, ngang won inisi üa lükü pwe oua urela ren föför mi mürina pwal ren sokopaten
silelap, nge oua pwal tongeni püsin öüröürafengenikemi. [15] Nge lon ei toropwe üa fokun pwora le
makkei ngenikemi usun ekoch itelap üa mochen achema ngenikemi. Üa föri ei pokiten ewe wis mi
aüchea Kot a ngeniei, [16] pwe üpwe eman chon angangen Kraist Jesus ai üpwe angang ngeni ekewe
chon lükün Israel. Üa angang usun eman souasor lon ai afalafala ewe Pworausen Manau seni Kot,
pwe ekewe chon lükün Israel repwe wiliti eu asor mi tiw me ren Kot, a pin ren Ngünmifel.
[17] Iei mine lon ai eufengen me Kraist üa tongeni aingaing lon ai angang ngeni Kot. [18] Pun üsap
mochen kapas usun och mettoch, nge üpwe chök kapas usun met Kraist a föri rei lon ai emweni ekewe
chon lükün Israel pwe repwe aleasochisi Kot. A föri ei ren ai kewe kapas me föför, [19] ren pöchökülen
ekewe asisil me manaman pwal ren manamanen ewe Ngünün Kot. Iei usun üa sai seni Jerusalem tori
Illirikum o arongafeili unusen ewe Pworausen Manau usun Kraist. [20] Iei ai mochen fansoun meinisin,
pwe üpwe arongafeili ewe Pworausen Manau lon ekewe leni ia aramas resamwo rongorong usun
Kraist, pwe üsap aüetä won eu longolong eman a fen föri. [21] Usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"Chokewe esap wor eman a aronga ngeniir usun i repwe küna,
nge chokewe mi rongorong repwe wewe ren." ✡

Än Paulus akot fän iten an saila Rom
15.22-33

✡ 15:3: Kölf 69.9 ✡ 15:9: 2.Sam 22.50; Kölf 18.49 ✡ 15:10: Tut 32.43 ✡ 15:11: Kölf 117.1 ✡ 15:12: Ais 11.10 ✡ 15:21: Ais 52.15

22 Iwe, iei popun a wor met a epetiei fän chomong, pwe üsap tongeni feila remi. ✡ 23 Nge iei üa
awesala ai angang lon ekei leni. Pokiten chomong ier üa fen mochen feila remi pwe üpwe churikemi,
24 üa apilükülükü ai üpwe tongeni feila remi iei. Ngang üa mochen pwe üpwe churikemi lon ai sai
ngeni Spain. Üa mochen oupwe alisiei lon ai sai ngeni ikenan me mürin ai pwapwa le nonom remi
ekoch fansoun. 25 Nge iei üpwe feila Jerusalem o uweela alilisin ekewe chon pin mi nom ikenan. 26 Pun
ekewe mwichefel lon Masetonia me Krik ra ekiekifengeni ar repwe fangala ar asor fän iten alilisin
ekewe chon wöüngau me lein ekewe chon pin lon Jerusalem. ✡ 27 Ei ekiek püsin ir ra filätä ar repwe
föri. Nge wesewesen pwüngün mi wor wiser pwe repwe alisi ekewe chon wöüngau. Ekewe chon Juta
ra fangala ar kewe feiöchün ngün ngeni ekewe chon lükün Israel, iei mine ekewe chon lükün Israel
repwe alisi ekewe chon Juta ren ar kewe feiöchün inis. ✡ 28 Lupwen üpwe awesala ai angang o ngeniir
unusen ewe moni aramas ra fesini fän iter, üpwe churikemi lon ai sai ngeni Spain. 29 Iwe, üa silei pwe
lupwen üpwe torikemi, üpwe uwato remi unusen än Kraist we feiöch.
30 Ämi pwii kana, üa pese ngenikemi fän iten ach Samol Jesus Kraist pwal fän iten ewe tong ewe
Ngünmifel a fangeto, pwe oupwe etiei lon ämi tiliken le iotek ngeni Kot fänäsengesi. 31 Oupwe iotek
pwe üsap feiengau ren ekewe chon Juta resap lükü Jesus, oupwe pwal iotek pwe ai angang lon
Jerusalem epwe ketiw me ren ekewe chon pin mi nom ikenan. 32 Mürin ngang üpwe feila remi fän
watten pwapwa, are iei letipen Kot, pwe üpwe pwapwa le asösö lon fansoun ai nonom remi. 33 Kot, i
popun ach kinamwe, epwe etikemi meinisin. Amen.

16

Än Paulus kapong
16.1-16

1 Üa mochen asile ngenikemi pworausen fefinach we Föpe mi angang lon ewe mwichefel lon
Kenkrea. 2 Oupwe etiwa neminei fän iten ewe Samol usun mine oua föri ngeni ekewe chon pin o
oupwe alisi i lon mine a osupwang ren, pun i a pwal alisi chomong aramas, a pwal alisiei.
3 Ai kapong ngeni Prisila me Akwila, chienei kewe chon angang lon ewe angangen Kraist. ✡ 4 Ra
amoleeretä pwe repwe ninnila fän itei. Üa fokun kilisou ngeniir, nge sap ngang chök, pwe pwal chon
ekewe mwichefelin chon lükün Israel meinisin. 5 Pwal ai kapong ngeni ewe mwichefel mi chufengen
lon imwer.
Ai kapong ngeni chienei mi achengicheng Epänetus, i ätewe mi akomwen lükü Kraist lon ewe
fanü Asia. 6 Ai kapong ngeni Maria, neminewe mi angang weires fän itemi. 7 Pwal ai kapong ngeni
Antronikus me Junias chienei kewe chon Juta mi etiei le nom lon imwen fötek. Ra fokun iteföüla
me lein ekewe soukünö o ra pwal akom le souläng mwei. 8 Ai kapong ngeni Ampliatus chienei we
mi achengicheng lon ach Samol. 9 Ai kapong ngeni Urpanus chienach we chon angang lon än Kraist
angang, pwal ngeni Stakis chienei we mi achengicheng. 10 Ai kapong ngeni Apeles, an allükülük ngeni
Kraist a pwäpwäla. Pwal ai kapong ngeni chon leimwen Aristopulus. 11 Ai kapong ngeni Herotian,
eman chienei chon Juta, pwal ngeni ekewe souläng ir chon leimwen Narsisus. 12 Ai kapong ngeni
Trifana me Trifosa, ir mi angang ngeni ach Samol, pwal ai kapong ngeni fefinei mi achengicheng
Persis, neminewe mi fokun angang weires fän iten ach Samol. 13 Ai kapong ngeni Rufus, i ewe chon
angang mi iteföüla lon än ewe Samol angang, pwal ngeni inan we mi tümwünüei usun eman nöün. ✡
14 Ai kapong ngeni Asinkritus, Flekon, Hermes, Patropas, Hermas, pwal ngeni ekewe souläng mi nom
rer. 15 Ai kapong ngeni Filolokus me Julia, ngeni Nereus me fefinan we, ngeni Olimpas, pwal ngeni
ekewe chon pin meinisin mi nom rer. 16 Oupwe kapongfengen lefilemi ren ewe kapongen souläng.
Chon ewe mwichefelin Kraist meinisin ra kapong ngenikemi.

Sopolan än Paulus kapasen öüröür
16.17-24

17 Ämi pwii kana, üa pese ngenikemi pwe oupwe afälikemi ren chokewe mi afisätä kinikinfesen
lefilen aramas o atoka än aramas lükülük, ir ra ü ngeni ekewe kapas sia aiti ngenikemi. Ousap
chiechi ngeniir. 18 Pun chokewe mi föri ei sokun föför resap angang ngeni Kraist ach Samol, nge ra

✡ 15:22: Rom 1.13 ✡ 15:26: 1.Kor 16.1-4 ✡ 15:27: 1.Kor 9.11 ✡ 16:3: Föf 18.2 ✡ 16:13: Mark 15.21

angang ngeni püsin inisir. Ren ar kapas motoutou me kapas amichimich ra atupu ekewe aramas
mi miritimang. [19] Aramas meinisin ra rongorong usun ämi aleasochis ngeni ewe Pworausen Manau,
iei popun üa pwapwa usumi. Üa mochen ämi oupwe miritikai ngeni met a mürina, nge oupwe
miritimang ngeni mine a ngau. [20] Iwe, Kot, i popun ach kinamwe, epwe müttir apachacha Satan fän
pechemi. Ümöümöchün ach Samol Jesus epwe nonom remi.
[21] Timoty, chienei we chon angang, a kapong ngenikemi, pwal Lusius, Jason me Sosipater, ir chienei
kewe chon Juta, ra pwal kapong ngenikemi. ✡ [22] Ngang Tertius, ewe mi makkei ei toropwe, üa
eäni ewe kapongen souläng ngenikemi. [23] Kaius, ätewe üa nonom ren, pwal chon ewe mwichefel
a mwichfengen lon imwan ra kapong ngenikemi. Erastus, ewe chon tümwünü moni fän iten ewe
telinimw, me pwiich Kwartus ra kapong ngenikemi. ✡ [24] [Ümöümöchün ach Samol Jesus Kraist epwe
nonom remi meinisin. Amen.]

Än Paulus iotekin lesopolan
16.25-27

[25] Ousipwe mwareiti Kot! I a tongeni anükücharakemi lon ämi lükülük ren ewe Pworausen Manau
üa afalafala, ewe pworaus usun Jesus Kraist, pwal ren pwälan ewe monomon mi let a monomonola me
lom lon chomong, chomong fansoun. [26] Nge iei ena monomon a pwäpwäla ren makkeen ekewe soufos,
o ren än Kot, ewe mi manau tori feilfeilachök we allük a pwäla ngeni chon ekewe mwü meinisin ar
repwe silei usun, pwe meinisin repwe lükü o aleasochis ngeni. [27] Ewe eman chök Kot, i chök ewe eman
mi unusen tipachem, epwe ling ren Jesus Kraist tori feilfeilachök! Amen.

✡ 16:21: Föf 16.1 ✡ 16:23: Föf 19.29; 1.Kor 1.14; 2.Tim 4.20

Aeuin nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Korint

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe souläng lon Korint.
III. Itelapemongen ei toropwe: Ekewe osukosuken lon ewe mwichefel.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Ekewe föför mi mwäl repwe limelimewu seni lon ewe mwichefel.
V. Masouen ei toropwe: Paulus a mak ewe aeuin toropwe ngeni ekewe souläng lon Korint pwe epwe afata ngeniir usun ekewe osukosuk lon manauen ekewe souläng me ar lükülük mi fisitä lon ewe mwichefel Paulus a popuetä lon Korint. Lon ena fansoun ei telinimw Korint eu telinimw mi fokun watte lon Krik, ewe samolun telinimw lon ewe fanü Akaia mi nom fän nemenien ewe mwün Rom. Ei telinimw a itefööula ren angangen amömö, ren örünien fanüer, ren föför mi fokun ngau, pwal ren chomong sokopaten lamalam.

Ewe soukünö Paulus a fokun chüngü ekewe osukosuk usun ar kinikinfesen me föför mi fokun ngau, ekewe kapas ais usun lefilen mwän me fefin me pwüngün pwüpwülü, pwal ekewe sokun memef seni letip, usun kotöchün lon mwichefel, ekewe lifang seni Ngünmifel me ewe manausefäl seni sotup. Seni alololun an mirit a aiti ngeniir met ewe Pworausen Manau a apasa usun ar kei kapas ais.

Lon sopun 13 a pwärätä pwe chen än Kot lifang mi fokun aüchea ngeni nöün aramas. Ekei wokisin lon ei sopun aramas ra fokun sileöchü seni ekewe wokisin meinisin lon ei toropwe.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-9*
Kinikin lon ewe mwichefel *1.10–4.21*
Pwüngün lefilen mwän me fefin me famili *5.1–7.40*
Souläng me chon lükün *8.1–11.1*
Nonomun mwichefel me ar fel ngeni Kot *11.2–14.40*
Än Kraist manausefäl me än ekewe chon lükü i manausefäl *15.1-58*
Ewe asor fänäsengesin ekewe souläng lon Juta *16.1-4*
Kapasen lesopolan *16.5-24*

Kapong
1.1-3

1 Ngang Paulus, ewe mi kö me ren letipen Kot an epwe nöün Kraist Jesus soukünö, pwal pwiich ei
Sostenes, 2 aia kapong ngeni än Kot we mwichefel mi nom lon Korint, ngeni chokewe mi küna pin lon
Kraist Jesus, ir mi kö pwe repwe pin fitifengen me chokewe ekis meinisin mi köri iten ach Samol Jesus
Kraist, i ouach Samol: ✡ 3 Iwe, Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe ngenikemi ümöümöch me
kinamwe.

Ekewe feiöch lon Kraist
1.4-9

4 Üa kilisou ngeni Kot fänäsengesimi fansoun meinisin pokiten ewe ümöümöch i a ngenikemi ren
Kraist Jesus. 5 Pun lon Kraist oua wöü lon mettoch meinisin, pwal lon ämi kapas me ämi silelap
meinisin. 6 Ach kapasen pwärätä usun Kraist a fokun nüküchar lomi, 7 iei mine ousap osupwang ren
och ekewe feiöchün Ngün lupwen oua witiwiti ach Samol Jesus Kraist an epwe pwä. 8 I epwe pwal
anükücharakemi tori lesopolan, pwe esap wor eman epwe tip ngenikemi och mi mwäl lon ewe Ränin
ach Samol Jesus Kraist. 9 Kot a allükülük, i ewe a körikemi pwe oupwe chiechi ngeni Nöün we Jesus
Kraist ach Samol.

Kinikinfesen lon mwichefel
1.10-17

✡ 1:2: Föf 18.1

10 Üa tüngormau ngenikemi, ämi pwii kana, fän iten ach Samol Jesus Kraist, pwe oupwe tipeeufengen lefilemi, pwe esap wor kinikinfesen leimi. Oupwe fokun tip-eu me ekiek eu. 11 Ämi pwii kana, ekoch aramas seni än Kloe famili ra asile ngeniei pwe mi wor aninifengen lefilemi. 12 Iei met üa kapas usun: Eman a apasa, "Ngang nöün Paulus souläng," eman a pwal apasa, "Ngang nöün Apolos souläng," pwal eman a apasa, "Ngang nöün Petrus souläng," nge pwal eman a apasa, "Ngang nöün Kraist souläng." ✡ 13 Ifa usun, Kraist a kinikinfesen? Ifa usun, Paulus a mäla won iräpenges fän itemi? Ifa usun, oua papatais ngeni iten Paulus?

14 Ngang üa kilisou ngeni Kot pwe üsap papataisi eman leimi, chilon chök Krispus me Kaius, ✡ 15 iei mine esap wor eman a tongeni apasa pwe üa papataisi eman ngeni itei. 16 (Ewer, üa pwal papataisi Stefanas me chon leimwan, nge üsap tongeni chechemeni ika üa papataisi eman me lükün.) ✡ 17 Kraist esap akünöüei pwe üpwe papataisi aramas, nge a akünöüei pwe üpwe arongafeili ewe Pworausen Manau, nge sap lon kapasen tipachemen aramas, pwe än Kraist mäla won iräpenges esap lomotongau.

Kraist ewe manaman me tipachemen Kot
1.18-31

18 Pun ewe kapas usun än Kraist mäla won iräpenges och kapas mi umwes ngeni chokewe mi pöütmwälila, nge ngenikich mi küna manau och manamanen Kot. 19 Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"Ngang üpwe atala tipachemen ekewe soutipachem
o awesi ekiekin ekewe souekiek." ✡ 20 Iwe, ifa i ewe soutipachem? Ifa i ewe souekiek? Ifa i ewe mi silelap le anini lon kapasen ei fanüfan? Ifa usun, Kot esap pwärätä pwe tipachemen ei fanüfan mi chök umwes? ✡
21 Pun lon än Kot tipachem, a föri pwe aramas resap tongeni silei i ren püsin ar tipachem. Nge Kot a akota pwe epwe amanaua chokewe mi lükü ewe kapas aia afalafala, iei ewe kapas ekoch aramas ra aita ngeni pwe och kapasen umwes. 22 Ekewe chon Juta ra mochen küna asisil mi alletätä pwe ewe kapas a pop seni Kot, nge ekewe chon Krik ra kütta tipachem. 23 Nge kich sia arongafeili ewe Kraist mi iräpenges, iei ewe kapas chon Juta ra chepetek ren, nge ekewe chon lükün Israel ra apasa pwe och kapas mi umwes. 24 Nge ren chokewe Kot a köriir me lein chon Juta me chon lükün Israel, Kraist ewe manamanen Kot me ewe tipachemen Kot. 25 Pun inamwo ika aramas ra apasa pwe Kot a umwes, nge än Kot umwes a tipachem seni än aramas tipachem. Inamwo ika aramas ra apasa pwe Kot a apwangapwang, nge an apwangapwang a pöchökül seni än aramas pöchökül.
26 Ämi pwii kana, oupwe chechemeni usun nonomumi me lom lupwen Kot a körikemi. Lon ekiekin aramas sap chomong me leimi ra tipachem, sap chomong leimi a wor maner, sap chomong ra uputekia. 27 Nge Kot a filätä ekewe mi umwes me ren fanüfan, pwe epwe asäwa ekewe chon tipachem. Kot a pwal filätä ekewe mi apwangapwang me ren fanüfan, pwe epwe asäwa ekewe chon pöchökül. 28 A filätä ekewe mi uputekison me ren fanüfan, pwal ekewe mi küna koput me ekewe esap wor aüchear, pwe epwe awesi ekewe mi wor aüchear me ren fanüfan. 29 Iei popun esap wor eman aramas epwe tongeni aingaing mwen mesen Kot. 30 Nge Kot chök popun ämi nonom lon Kraist Jesus. Kot a föri pwe Kraist ach tipachem, ach pwüng, ach pin me ach ngas seni ach tipis. 31 Pun iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Iö a mochen aingaing epwe aingaing won ach Samol." ✡

2

Än Paulus afalafal usun Kraist mi iräpenges
2.1-5

1 Iwe, ämi pwii kana, lupwen üa feila remi pwe üpwe afalafala ewe kapas mi let usun Kot a monomonola me lom, üsap aea kapas mi tekia ika kapasen tipachem. 2 Pun lupwen üa nonom remi, üa filätä pwe üsap silei och pwe Jesus Kraist chök, nge enletin an we mäla won iräpenges. 3 Lupwen üa nonom remi, üa apwangapwang o chechech fän watten ai niuokus. ✡ 4 Iwe, ai afalafal me ai asukul ngenikemi esap fis ren kapasen tipachemen aramas ra aea le elliapa aramas, nge a fis ren sokun

✡ 1:12: Föf 18.24 ✡ 1:14: Föf 18.8; 19.29; Rom 16.23 ✡ 1:16: 1.Kor 16.15 ✡ 1:19: Ais 29.14 ✡ 1:20: Hiop 12.17; Ais 19.12; 33.18; 44.25 ✡ 1:31: Jer 9.24 ✡ 2:3: Föf 18.9

afalafal mi alletätä manamanen Kot me Ngünün, [5] pwe ämi lükü esap longolong won tipachemen aramas, nge won manamanen Kot.

Än Kot tipachem
2.6-16

[6] Nge sia aronga eu kapasen tipachem ngeni chokewe mi mirit lon ar souläng. Esap ewe sokun tipachem mi pop seni ei fanüfan ika seni ekewe chon nemenem lon ei fanüfan, ar nemenem epwe wesila. [7] Ewe tipachem sia arongafeili, iei än Kot we tipachem mi monomon, a monola seni aramas, nge Kot a fen amolätä me mwen än fanüfan esamwo wor, pwe sipwe küna ling ren. [8] Esap wor eman sounemenemen ei fanüfan a silei ei tipachem, pun ika repwe silei, resap iräpengesi ewe Samol mi ling. [9] Nge iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,

"Met aramas resap mwo küna ika rongorong,
met aramas resap mwo ekieki lon letiper pwe epwe fis,
iei ewe mettoch Kot a amolätä fän iten chokewe mi echeni." ✡ [10] Nge Kot a pwäri ngenikich ei monomon ren Ngünün we. Pun Ngünün we a atittina mettoch meinisin, pwal mwo nge ekewe ekiekin Kot mi alolol. [11] Pun ren eman aramas püsin ngünün chök a silei usun an ekiek. Ina chök usun Ngünün Kot a püsin silei usun ekiekin Kot. [12] Kich sisap angei ewe ngünün fanüfan, nge sia angei ewe Ngün Kot a tinato, pwe sipwe silei meinisin mine Kot a fang ngenikich. [13] Iei mine äm aisap afalafala ekewe kapas aitien aramas seni lon ar tipachem, nge aia afalafala ekewe kapas aitien ewe Ngünmifel lupwen aia awewei ekewe kapas mi let ngeni chokewe mi eäni Ngünmifel. [14] Iö esap eäni Ngünmifel esap tongeni etiwa ekewe lifang mi feito seni ewe Ngünün Kot, pun epwe ekieki ngeniir pwe ekoch mettochun umwes. Esap tongeni weweitiir, pun aramas ra chök tongeni mefi aüchear ren ewe Ngünmifel. [15] Nge iö a eäni Ngünmifel a tongeni weweiti aüchean mettoch meinisin, nge esap wor eman a tongeni apwüngü püsin i. [16] Pun iei usun met a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,

"Iö a silei ekiekin ewe Samol?
Iö a tongeni öüröüra?" Nge kich sia eäni ekiekin Kraist. ✡

3

Nöün Kot chon angang
3.1-23

[1] Ämi pwii kana, üsap tongeni kapas ngenikemi usun ai üpwe kapas ngeni ekewe aramas mi eäni Ngünmifel. Nge üa kapas ngenikemi usun itä nge ämi soulängin fituk, usun semirit lon Kraist. [2] Ngang üa aünükemi milik, nge üsap amongöü ngenikemi mongö mi pöchökül, pun ousap mwo tufich ngeni. Nge pwal iei ousap mwo tufich ngeni, ✡ [3] pokiten oua chüen manaueni manauen soulängin fituk. Pun lupwen a wor lolowo me aninifengen lefilemi, ifa usun ei esap alletätä pwe ämi oua pop seni ei fanüfan? Ifa usun, ousap föri föförün chon ei fanüfan? [4] Pun are eman leimi a üra, "Ngang nöün Paulus souläng," pwal eman a apasa, "Ngang nöün Apolos souläng," ifa usun, ousap föri föförün chon ei fanüfan? ✡ [5] Iwe, iö Apolos? Pwal iö Paulus? Äm aia chök nöün Kot chon angang mi alisikemi pwe oupwe lükü Kraist. Eman me eman äm aia föri ewe angang ach Samol a awisa ngenikem. [6] Ngang üa fotuki ekewe pwükil, Apolos a atütüür, nge Kot a amäriiretä. ✡ [7] Iei mine ewe chon fotuki me ewe chon atütü esap wor aüchear, nge Kot echök ewe mi aüchea, pun a amärätä ekewe irä. [8] Esap wor sokofesenin ewe chon fofot me ewe chon atütü, Kot epwe liwini ngeni eman me eman liwinin aükükün an angang a föri. [9] Pun äm aia angangfengen lon ewe angang fän iten Kot, nge ämi än Kot tanipi.

Ämi pwal imwen Kot. [10] Ren ewe ümöümöch Kot a fang ngeniei, ngang üa föri ewe longolong usun eman mi silelap le aüetä imw, nge eman aramas a köütä won. Iwe, eman me eman epwe tümwünüöchü met epwe aüetä won. [11] Pun Kot a fen anomu Jesus Kraist pwe i chök ewe longolong, nge esap pwal wor eu longolong me lükün. [12] Ekoch repwe aea kolt, silifer ika fau aüchea pisekin köütä won ewe longolong, nge pwal ekoch repwe aea mwüch, fetilipwas ika äsät. [13] Iwe, aüchean än eman me

✡ 2:9: Ais 64.4 ✡ 2:16: Ais 40.13 ✡ 3:2: Ipr 5.12-13 ✡ 3:4: 1.Kor 1.12 ✡ 3:6: Föf 18.4-11,24-28

eman angang epwe pwä me fatala lon ewe Ränin Kraist. Pun lon ena rän ekkei epwe afata angangen eman me eman. Ekkei epwe asosota än eman me eman angang, pwe epwe pwä aüchean. [14] Are ewe ekkei esap kenala mine eman a aüetä won ewe longolong, ewe chon aüetä epwe angei liwinin. [15] Nge are än eman angang a karala, esap angei liwinin. Iwe, püsin i epwe küna manau usun chök nge itä a sü seni lon ewe ekkei.

[16] Ifa usun, ousap silei pwe ämi än Kot imwenfel, nge Ngünün Kot a nom lomi. ✡ [17] Iei mine are eman a atai än Kot imwenfel, ätewe Kot epwe atai. Pun än Kot imwenfel a pin, iwe, ämi än Kot imwenfel.

[18] Ousap püsin atupukemi. Are eman leimi a ekieki pwe a tipachem ren tipachemen ei fanüfan, i epwe wiliti eman aramas mi umwes fän iten an epwe wesewesen eman aramas mi tipachem. [19] Pun met ei fanüfan a ekieki pwe ina tipachem, a umwes me ren Kot. Iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Kot a liapeni ekewe chon tipachem lon ar tipachemsolä.” ✡ [20] A pwal mak lon ekoch Toropwe mi Pin, “Ewe Samol a silei pwe ekiekin ekewe chon tipachem a lomotongau.” ✡ [21] Iei mine esap wor eman epwe aingaing won met aramas ra föri. Pun mettoch meinisin ra nom fän nemeniemi: [22] Paulus, Apolos me Petrus, ei fanüfan, manau me mäla, ikenai me ewe fansoun mürin, ekei mettoch meinisin ämi, [23] iwe, ämi nöün Kraist, nge Kraist nöün Kot.

4

Nöün Kraist soukünö
4.1-21

[1] Iwe, ämi oupwe ekieki ngenikem pwe äm nöün Kraist chon angang, wisem pwe aipwe tümwünü än Kot we monomon mi let. [2] Eu chök mettoch epwe fokun aüchea ren eman chon angang, pwe epwe allükülük ngeni an samol. [3] Üsap fokun ekieki ika üpwe küna kapwüng me remi, ika me ren eu mwichen aramas ir soukapwüng. Üsap pwal mwo nge püsin apwüngüei. [4] Letipei a limöch, nge ei esap alletätä pwe esap wor ai tipis. Ach Samol chök i ewe epwe apwüngüei. [5] Iei mine ousap apwüngü eman me mwen an epwe war ewe fansoun mi fich. Ewe amüchülan kapwüng epwe witiwit tori ach Samol epwe war. I epwe asarama mine a monomonola lon rochopwak o pwärawu mine a monomon lon ekiekin aramas. Mürin aramas meinisin repwe angei me ren Kot iteüöchür lon met a fich ngeni eman me eman.

[6] Ämi pwii kana, ekei mettoch meinisin üa kapas usun iei, üa eänikem me Apolos kapasen awewe, pwe oupwe tongeni kaiö me rem met wewen ekei kapas, “Oupwe chök apwönüetä mine a mak.” Esap wor eman epwe ingeiti eman are oputa eman. [7] Pun iö a seikuketä pwe kopwe lap seni ekewe ekoch? Ifa usun, Kot esap fang ngonuk mettoch meinisin mine ka eäni? Pwota ka aingaing won met mi wor reöm usun itä nge esap minen lifang?

[8] Ifa usun, a fen wor remi mettoch meinisin oua osupwang ren? Oua fen pisekisekila? Ifa usun, oua sounemenem, nge äm aisap etikemi? Üa fokun äneän pwe amwo oupwe nemenem, pwe äm aipwe etikemi le nemenem. [9] Pun üa ekieki pwe Kot a aleniakem äm soukünö, pwe aipwe nom fälapalapen aramas meinisin, pwe aia wewe ngeni aramas a fen kapwüngüla pwe repwe ninnila me mwen mesen aramas, pwe aipwe och minen atakirikir me ren ekewe chon läng meinisin me chon fanüfan meinisin. [10] Äm chon umwes fänäsengesin Kraist, nge ämi chon tipachem lon Kraist! Äm chon apwangapwang, nge ämi chon pöchökül. Äm chon küna turunufas, nge ämi chon iteüöch. [11] Tori ei fansoun äm aia echik me kaka, aia üföüf üf mi kamwakam, ra wichikem, aia süsüfeil ngeni leni me leni. [12] Aia angang weires ren püsin pöüm. Lupwen ra ottekikem, aia afeiöchüür, lupwen ra ariafööükem, aia engila ngeniir. ✡ [13] Lupwen ra aitengauakem, aia pölüeniir lon kapas pwetete. Aia wewe ngeni mettoch lon lenien koturula, aia wewe ngeni limengauen ei fanüfan tori ikenai.

[14] Üa makei ekei kapas ngenikemi, sap pokiten üa mochen asäwakemi, nge fän iten ai mochen öüröürakemi usun püsin nei mi achengicheng. [15] Pun inamwo ika a wor engol ngeröü nöümi souemwen lon manauen ämi souläng, nge oua chök semeni eman. Pun lon Kraist Jesus üa wiliti eman sememi ren ai afalafala ewe Pworausen Manau ngenikemi. [16] Iei mine üa tüngormau ngenikemi pwe oupwe apirüei. ✡ [17] Iei popun üa tinala remi Timoty, i nei we mi achengicheng o allükülük lon ach

✡ 3:16: 1.Kor 6.19; 2.Kor 6.16 ✡ 3:19: Hiop 5.13 ✡ 3:20: Kölf 94.11 ✡ 4:12: Föf 18.3 ✡ 4:16: 1.Kor 11.1; Filip 3.17

Samol. I epwe achema ngenikemi usun ei manau mi fö üa manaueni lon Kraist Jesus usun üa afalafala lon ekewe mwichefel ekis meinisin.
18 Ekoch me leimi oua lamalamtekia, pun oua ekieki pwe üsap feito pwe üpwe churikemi. 19 Nge are epwe fen letipen Kot, ngang üpwe müttir feila remi. Mürin üpwe püsin küna ewe tufich ekei aramas mi lamalamtekia ra eäni, nge sap chök lon met ra apasa. 20 Pun Mwün Kot esap pwä lon kapas chök, nge lon manaman. 21 Met ämi oua mochen? Oua mochen ai üpwe feila remi fän efoch wok, ika üpwe feila remi fän tong me lukpwetete?

5

Föför mi fokun ngau lon mwichefel
5.1-13

1 Iwe, aramas ra apworausa pwe mi wor föförün lisowu lefilemi, eu sokun föför mi fokun ngau, pwe esap mwo nge fis ren ekewe chon lükün lamalam. Eman a asile ngeniei, pwe mi wor eman mwän a kon ren pwülüen saman. ✡ 2 Iwe, epwe ifa usun ämi oupwe tongeni lamalamtekia? Nge pwüngün pwe oupwe fokun letipeta, oupwe pwal atowu seni lefilemi ätewe mi föri ei sokun föför. 3 Inamwo ika ngang üsap nom remi ren inisi, nge üa nom remi lon ngüni. Üa fen apwüngala liwinin tipisin ätewe mi föri ei sokun föför mi fokun ngau usun itä nge üa nom remi. 4 Lupwen oua mwichfengen fän iten ach Samol Jesus, ngang üa nom remi lon ngüni. Ren manamanen ach Samol Jesus mi nom remi, 5 oupwe esechala ätei ngeni Satan pwe inisin epwe mäfeiengau, nge ngünün epwe küna manau lon ewe Ränin ach Samol.
6 Esap öch ngenikemi pwe oupwe lamalamtekia. Ousap silei pwe ekis chök iis a apwola unusen eu pilawa? ✡ 7 Oupwe atowu ewe issin lom, a aliosunätä tipis, pwe oupwe wesewesen limöch. Mürin oupwe wewe ngeni pilawa mi fö a öüwöü, esap wor iis lon. Ngang üa silei pwe ina usumi. Pun Kraist ach we Lamen Pasofer a fen ninnila. ✡ 8 Iei mine ousipwe föri ewe mongön Pasofer, sap ren ewe pilawa mi wor ewe issin lom lon, a aliosunätä tipis me föföringau, nge ren ewe pilawa esap wor iis lon, a aliosunätä limöch me let. ✡
9 Lon ewe toropwe üa fen makkei ngenikemi, üa ürenikemi pwe ousap chiechi ngeni ekewe aramas mi föri sokun föför mi fokun ngau. 10 Nge esap iei wewen ai kapas, pwe ousap chufengen me ekewe chon lükün mi föri sokun föför mi fokun ngau, ika chon tipemong, ika chon solä, ika chon angang ngeni anümwäl, pun are epwe iei usun, oupwe fokun towu seni ei fanüfan. 11 Iwe, iei wewen ai kei kapas, pwe ousap chiechi ngeni eman aramas mi püsin aita ngeni pwe i eman souläng, nge fen i eman mi föri sokun föför mi fokun ngau, ika eman chon tipemong, ika eman chon angang ngeni anümwäl, ika eman chon aitengaua aramas, ika eman chon ünüpuch, ika eman chon solä. Ousap mwo nge mongöfengen me ena sokun aramas.
12 Esap wor ai pwüng pwe üpwe apwüngü chokewe mi nom lükün mwichefel. Ifa usun, esap wisemi pwe oupwe apwüngü chokewe mi nom lon mwichefel? 13 Kot epwe apwüngü chokewe mi nonom lükün. Pun iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Oupwe atowu ewe aramas mi föföringau seni lon ämi we mwich.” ✡

6

Usun än souläng kapwüngfengen lefiler
6.1-11

1 Are eman leimi a wor an fitikoko ngeni eman chiechian souläng, pwota a tongeni uwala ren soukapwüng resap souläng, nge esap uwala ren ekewe chon pin? 2 Ousap silei pwe ekewe chon pin repwe apwüngü fanüfan? Nge are oupwe apwüngü fanüfan, ifa usun ousap tufich ngeni ämi oupwe apwüngü ekewe mettoch mi kisikis? 3 Ousap silei pwe kich sipwe apwüngü ekewe chon läng? Iwe, sipwe fokun apwüngü ekewe mettochun lon ei manau. 4 Are ekei sokun osukosuk a fis, pwota oupwe uweerela ren ekewe aramas esap wor wiser lon mwichefel? 5 Asäwemi! Ifa usun, esap wor eman mi tipachem me leimi epwe tongeni apwüngü fitikokon lefilen souläng? 6 Nge eman souläng a uwala lon

✡ 5:1: Tut 22.30 ✡ 5:6: Kal 5.9 ✡ 5:7: Eks 12.5 ✡ 5:8: Eks 13.7; Tut 16.3 ✡ 5:13: Tut 13.5; 17.7

kapwüng an fitikoko ngeni pwal eman chiechian souläng, pwe eman soukapwüng esap souläng epwe apwüngü.
7 Ämi uwala lon kapwüng fitikokon lefilemi a pwärätä pwe oua kuf lon ämi souläng. Ifa usun, esap
fen öch än eman epwe föri mine a mwäl ngenikemi? Esap fen öch än eman epwe soläni pisekimi?
8 Nge fen püsin ämi oua föri mine a mwäl o soläni pisekin eman, ei mwo nge oua fen föri ngeni
chiechiemi souläng. 9 Enlet, oua silei pwe ekewe chon föföringau resap mwüni Mwün Kot. Ousap
püsin atupukemi! Chon föri föförün lisowu, ika chon angang ngeni anümwäl, ika chon lisowu ngeni
mi pwüpwülü, ika chon amömö inisir, ika chon lisowufengen lefilen mwän me mwän ika fefin me
fefin, 10 ika chon solä, ika chon tipemong, ika chon ünüpuch, ika chon aitengaua aramas, ika chon
achomau resap mwüni mwün Kot. 11 Iwe, ekoch me leimi ra föri ekei sokun föför me lom. Nge oua fen
küna limöch seni ämi tipis, oua küna pin, oua küna pwüng fän iten ach Samol Jesus Kraist, pwal ren
ewe Ngünün ach Kot.

Oupwe alingala Kot ren inisimi
6.12-20

12 Ekoch repwe apasa, "A mwümwütä ngeniei ai üpwe föri mettoch meinisin." Ewer, nge esap
mettoch meinisin ra mürina ngonuk. Üa tongeni apasa, pwe a mwümwütä ngeniei ai üpwe föri
mettoch meinisin, nge üsap mwütätä pwe och mettoch epwe nemeniei. ✡ 13 Ekoch repwe apasa,
"Mongö a wor fänäsengesin lukach, nge lukach a wor fänäsengesin mongö." Ewer, nge lon eu rän
Kot epwe atala ir me ruu. Sisap aea inisich fänäsengesin föförün lisowu mi ngau, nge sipwe aea
fänäsengesin ach angang ngeni ach Samol, iwe, ach Samol epwe tümwünü inisich. 14 Ren än Kot
manaman a amanauasefäli ach Samol seni mäla, epwe pwal amanauasefälikich.
15 Ousap silei pwe inisimi eu kinikinin ewe inisin Kraist? Ifa usun, üpwe angei eu kinikinin inisin
Kraist o föri pwe epwe eu kinikinin inisin eman fin lisowu? Apwi, esap fokun ina! 16 Ousap silei pwe
eman mwän mi chufengen me eman fin lisowu a iniseu ren? Pun iei usun a mak lon ekewe Toropwe
mi Pin, "Ekewe ruoman repwe wiliti eu chök inis." ✡ 17 Nge iö a chufengen me ach Samol a eufengen
me i lon ngün. 18 Ousap fokun föri sokun föförün lisowu! Ekewe sokun tipis meinisin eman aramas
a föri esap küü inisin, nge are eman aramas a föri föförün lisowu a tipis ngeni püsin inisin. 19 Ousap
silei pwe inisimi eu imwenfelin Ngünmifel a nom lomi, ewe Ngün Kot a ngenikemi? Ousap püsin
nemenikemi, pwe ämi nöün Kot, 20 i a mönikemi ren eu liwin, iei mine oupwe alinga Kot ren inisimi.

7

Usun pwüngün än souläng pwüpwülü
7.1-16

1 Iwe, iei üpwe pworaus usun ekewe mettoch oua makketo rei: A mürina ngeni eman mwän an
esap pwüpwülü. 2 Nge pokiten a wattela föförün lisowu, eman mwän epwe wor püsin pwülüan, pwal
eman fefin epwe wor püsin pwülüan. 3 Eman mwän epwe föri wisan ngeni pwülüan, pwal eman fefin
epwe föri wisan ngeni pwülüan. Eman me eman leir epwe föri pwüngün lefilan ngeni pwülüan. 4 Pun
eman fefin esap wor an nemenem won püsin inisin, pwe pwülüan a nemeni. Pwal ina chök usun,
eman mwän esap wor an nemenem won püsin inisin, pwe pwülüan a nemeni. 5 Ämi mi pwüpwülü
ousap amwöchü inisimi seni pwülüemi are ousap akomwen tipeeufengen won pwe oupwe föri lon
eu fansoun, pwe epwe wor fansoun ämi iotek. Mürin oupwe pwal konsefälfengen, pwe Satan esap
sotunikemi pokiten ousap tongeni püsin nemeni inisimi.
6 Ekei kapas üa ürenikemi esap eu allük, pun mi fen mwütätä ngenikemi. 7 Üa wesewesen mochen
pwe ämi meinisin oupwe wewe ngeniei. Nge eman me eman a wor en me lifangan me ren Kot, eman
a angei och sokun lifang, nge pwal eman och sokun lifang.
8 Iwe, üa ürenikemi, ämi chokewe esap wor pwülüemi, pwal ämi mi mä pwülüemi, pwe epwe
mürina ngenikemi ämi ousap pwüpwülü usun pwal ngang. 9 Nge are ousap tongeni nemeni mochenin
fitukemi, oupwe pwüpwülü. Pun a mürina ämi oupwe pwüpwülü lap seni ämi oupwe nom lon
pwichikaren ämi mochenia.

✡ 6:12: 1.Kor 10.23 ✡ 6:16: Ken 2.24

10 Ngeni ämi kewe mi pwüpwülü a wor eu allük, sap ai, nge än ach Samol: Eman fefin esap mwü
seni pwülüan, 11 nge are epwe mwü seni, epwe chök nonom lon an lipich, ika epwe chäsefäl ngeni
pwülüan. Iwe, eman mwän esap fokun mwü seni pwülüan.
12 Ngeni pwal ekewe ekoch ngang üa üreniir, nge sap ach Samol: Are eman mwän mi souläng a
pwüpwülü ngeni eman fefin esap souläng, nge neminewe a tipeeu ngeni an epwe nonom ren, ätewe
esap fokun mwü seni. 13 Iwe, are eman fefin mi souläng a pwüpwülü ngeni eman mwän esap souläng,
nge ätewe a tipeeu ngeni an epwe nonom ren, neminewe esap fokun mwü seni. 14 Pun ewe mwän esap
souläng a küna pin ren pwülüan we mi souläng, nge ewe fefin esap souläng a küna pin ren pwülüan
we mi souläng. Pun are esap iei usun, nöür kewe repwe usun nöün chon lükün, nge iei ra pin. 15 Nge
are eman esap souläng a mochen mwü seni pwülüan mi souläng, epwe mwüla. Lon ei sokun lapalap
ewe mwän mi souläng ika ewe fefin mi souläng a ngasala. Pun Kot a körikemi ämi oupwe nonom lon
kinamwe. 16 En fefin mi souläng, ifa usun om kopwe silei pwe kopwe tongeni amanaua pwülüom we?
Ika en mwän mi souläng, ifa usun om kopwe silei pwe kopwe tongeni amanaua pwülüom we?

Oupwe nonom lon nonomumi oua nonom lon lupwen Kot a körikemi
7.17-24

17 Iwe, eman me eman epwe chök nonom lon nonomun lon manauan usun ach Samol a akota ngeni
lupwen Kot a köri. Iei ewe allük üa afalafala lon ekewe mwichefel meinisin. 18 Are eman mwän a fen
sirkomsais lupwen Kot a köri, esap fokun sotuni an epwe amola asisilen an sirkomsais. Nge are eman
mwän esap sirkomsais lupwen Kot a köri, esap kütta an epwe sirkomsais. 19 Pun esap wor lomoten än
eman mwän sirkomsais ika esap sirkomsais, pwe a chök wor aüchean än eman epwe aleasochisi än
Kot allük. 20 Eman me eman aramas epwe chök nonom lon nonomun a nom lon lupwen Kot a köri.
21 Ifa usun, en eman amanau lupwen Kot a köruk? Kosap lolilen usun. Nge are kopwe tufichin ngasala,
kopwe achocho le alomota ewe tufich. 22 Pun eman amanau mi kö me ren ach Samol, i eman nöün ach
Samol mi ngas. Ina chök usun ätewe mi ngas lupwen a kö me ren Kraist, i eman nöün Kraist amanau.
23 Kot a mönikemi ren eu liwin, iei mine ousap wiliti nöün aramas amanau. 24 Ämi pwii kana, eman me
eman leimi epwe chök chiechi ngeni Kot o nonom lon nonomun lon manauan lupwen Kot a köri.

Usun pwüngün än ekewe souläng esap wor pwülüer me ekewe mi mä pwülüer
7.25-40

25 Iwe, usun ekewe föpwül esap wor pwülüer üa fen mak ngenikemi: Esap wor eu allük seni ach
Samol, nge üa atowu mefiei usun eman mi allükülük pokiten tongen ach Samol.
26 Pokiten ekei riaföü mi fis lon ei fansoun, üa ekieki pwe a öch än eman aramas epwe chök nonom
lon mine nonomun. 27 Ifa usun, a wor pwülüom? Iwe, kosap mwü seni. Ifa usun, esap wor pwülüom?
Iwe, kosap kütta eman pwülüom. 28 Nge are kopwe pwüpwülü, kosap tipis ren. Are eman föpwül epwe
pwüpwülü, esap tipis ren. Nge chokewe mi pwüpwülü a wor chomong ar osukosuk lon manauer, iwe,
üa mochen pwe ousap tolong lon ekei sokun osukosuk.
29 Ämi pwii kana, iei wewen mine üa apasa: Esap chüen langatam ach fansoun. Seni ikenai, ekewe
mwän mi pwüpwülü repwe nonom usun itä nge resap pwüpwülü, 30 chokewe mi kechü repwe usun
itä nge resap kechü, chokewe mi pwapwa repwe usun itä nge resap pwapwa, chokewe mi kamö och
repwe usun itä nge resap eäni och, 31 nge chokewe mi aea mettochun fanüfan repwe usun itä nge resap
aea. Pun lapalapen ei fanüfanen ikenai epwe morola.
32 Iwe, üa mochen pwe ousap öürek. Eman mwän esap pwüpwülü a chök ekieki usun än ach Samol
angang, pun a chök mochen apwapwai ach Samol. 33 Nge eman mwän mi pwüpwülü a ekieki usun
mettochun fanüfan, pun a mochen apwapwai pwülüan, 34 iei mine a kinikinfesen letipan. Eman fefin
esap pwüpwülü, ika eman föpwül esap mwo pwüpwülü a chök ekieki usun än ach Samol angang, pun
a mochen pwe inisin me ngünün repwe pin fän iten ach Samol. Nge eman fefin mi pwüpwülü a ekieki
mettochun ei fanüfan, pun a mochen apwapwai pwülüan. 35 Iwe, üa apasa ekei kapas, pun üa mochen
alisikemi. Üsap mochen allük ngenikemi och, nge üa fen mochen pwe oupwe föri mine a pwüng o
mürina, pwe oupwe fangala unusen manauemi ngeni än ach Samol angang, nge ousap rik seni.
36 Are eman mwän a kofot ngeni eman föpwül o a ekieki pwe esap pwülüeni, mürin a mefi pwe a
föri och mine a mwäl ngeni ewe föpwül, are mochenin letipan a fokun pwichikar ngeni pwe a mefi

pwe epwe pwüpwülü ngeni, ätewe epwe pwülüeni neminewe usun an mochen, nge esap tipis ren.
37 Are eman mwän a fokun ekiekietä lon letipan pwe esap pwüpwülü, nge esap wor eman a echimwa
ngeni, are i a wesewesen nemeni mochenin letipan o a fen filätä lon püsin letipan mine epwe föri,
ätei a föri mine a mürina are esap pwülüeni ewe föpwül. 38 Iei usun eman mwän mi pwüpwülü a föri
mine a mürina, nge eman mwän esap pwüpwülü a föri mine a mürina seni.
39 Eman fefin mi pwüpwülü a riri ngeni pwülüan lon ükükün fansoun pwülüan we a manau. Nge
lupwen pwülüan we a mäla, neminewe a tongeni pwülüeni iö a mochen, nge a chök tongeni pwülüeni
eman mi souläng. 40 Nge neminewe epwe fokun pwapwa are epwe nonom lon an lipich. Iei mefiei o
üa ekieki pwe pwal ngang üa eäni ewe Ngünün Kot.

8

Usun pwüngün ewe mongö ra eäni asor ngeni uluulun anümwäl
8.1-13

1 Iwe, iei usun pwüngün met oua makketo rei fän iten ekewe mongö aramas ra asor ngeni ekewe
uluulun anümwäl. Ewer, a fokun let pwe “oukich meinisin a wor ach silelap”, usun ra apasa. Nge ei
sokun silelap a afisätä lamalamtekia, nge chen a afisätä fisiöchün ach souläng. 2 Iö aramas a ekieki
pwe a wor an silei lon ekoch mettoch, ätei esap mwo wor wesewesen ürürün met epwe silei. 3 Nge
ewe aramas mi echeni Kot a sil me ren Kot.
4 Iwe, usun ach mongö ekewe mongö ra asor ngeni ekewe uluulun anümwäl: Kich sia silei pwe eu
uluulun anümwäl a aliosunätä och mettoch esap fokun wor. Kich sia silei pwe mi wor eman chök
Kot. 5 Pun inamwo ika ekoch ra apasa pwe mi wor “kot” lon läng ika won fanüfan, pwal inamwo ika a
wor chomong ekei sokun “kot” me “samol”, 6 nge fän itach mi wor eman chök Kot, i ewe Sam mi föri
mettoch meinisin, nge kich sia manau fänäsengesin. Sia pwal eäni eman chök Samol, Jesus Kraist,
mettoch meinisin ra för ren o kich sia manau ren.
7 Nge sap aramas meinisin ra silei ei let. Ekoch aramas ra chüen örüni angang ngeni anümwäl tori
ikenai, pwe lupwen ar mongö ewe mongö ra chüen ekieki, pwe ewe mongö aramas ra wesewesen
asomä ngeni ekewe uluulun anümwäl. Mwelien letiper a apwangapwang, iei mine ra mefi pwe ra
limengau ren ewe mongö. 8 Iwe, mongö esap alisikich lon ach chiechi ngeni Kot. Sisap lus och are
sisap mongö och, sisap pwal feiöch ren are sia mongö och.
9 Nge oupwe chök föröchü, pwe mine oua föri lon ämi ngasala esap wiliti eu lenien chepetek ngeni
ekewe mi apwangapwang lon ar lükü. 10 Pun are eman aramas mi apwangapwang mwelien letipan
epwe künok, en mi silelap, pwe ka mongö lon imwenfelin eman uluulun anümwäl, ifa usun, ei esap
apöchöküla letipan an epwe pwal mongö ekewe mongö ra asor ngeni ekewe uluulun anümwäl? 11 Iei
usun pwiüm mi apwangapwang, ätewe Kraist a mäla fän itan, epwe pöütmwälila pokiten om silelap.
12 Lupwen ka tipis ngeni pwiüm lon ei sokun lapalap o afeiengaua mwelien letipan mi apwangapwang,
ka tipis ngeni Kraist. 13 Iei mine are pwii a tolong lon tipis pokiten mine üa mongö, üsap fokun chüen
ochochsefäl fituk, pun üsap mochen pwe pwii we epwe tolong lon tipis.

9

Än eman soukünö pwüüng me wisan
9.1-27

1 Ifa usun, sap ngang eman aramas mi ngas? Ifa usun, sap ngang eman soukünö? Üsap fen küna
ren mesei ach Samol Jesus? Ifa usun, sap ämi uän ai angang fän iten ach Samol? 2 Inamwo ika ekoch
aramas resap etiwaei usun eman soukünö, nge fen iei mine oua föri! Pokiten ämi oua souläng, iei met
a alletätä pwe ngang eman soukünö.
3 Lupwen aramas ra esitaei, iei met üa püsin peniei won: 4 Ifa usun, esap wor ai pwüüng ai üpwe
angei anei me ünümei fän iten ai angang? 5 Ifa usun, esap wor ai pwüüng ai üpwe uwei eman pwülüei
souläng lon ai sai, usun chök ekewe ekoch soukünö me ekewe pwiin ach Samol pwal Petrus ra föri?
6 Ika äm chök me Parnapas aipwe wisen angang fän iten met aipwe manau ren? 7 Iö sounfiu a püsin
mönätiu liwinin mettochun lupwen a nom lon an mwichen sounfiu? Ifa usun, eman chon tanipi esap
ochoch uän fotan wain seni lon an tanipi? Ifa usun, eman chon masen sip esap ünümi milik seni püsin
nöün sip?

8 Ifa usun, üa chök kapas usun pwüngün lefilen aramas? Ifa usun, ekewe Allük resap wewefengen
le kapas usun ei mettoch? 9 Pun a mak lon än Moses kewe Allük, “Kosap föti awen eman ätemwänin
kow lupwen a puri ekewe umwun wiich, pwe föün repwe towu seni pöör.” Ifa usun, Kot a chök ekieki
ekewe ätemwänin kow? ✡ 10 Ifa usun, esap fokun ekieki kich lupwen a apasa ekei kapas? Ewer, ekei
kapas ra mak fän itach. Ewe mwän mi tuw pwül, pwal ätewe mi kini ekewe föün irä lon fansoun
räs repwe föri ar angang fän apilükülük, pwe repwe angei wiser seni ewe räs. 11 Äm aia amworafeili
ewe sokun pwükil lefilemi mi afisätä ämi feiöch lon pekin ngün, ifa usun, epwe ngau are aipwe angei
senikemi ekewe feiöchün fanüfan? ✡ 12 Are ekewe ekoch a wor ar pwüüng pwe repwe angei alilisiir
senikemi, ifa usun, esap fen wor watten äm pwüüng won met aipwe angei senikemi?

Nge äm aisap aea ei sokun pwüüng, pwe aia fen tupwöl fän sokopaten osukosuk, pwe aisap epeti
ewe Pworausen Manau usun Kraist pwe epwe rongofeil. 13 Ämi oua fokun silei, pwe ekewe mwän mi
angang lon ewe imwenfel ra angei aner mongö seni ewe imwenfel, nge chokewe mi föri ewe angangen
asor won ewe rongen asor ra angei wiser seni ewe asor. ✡ 14 Iei usun ach Samol a allük, pwe chokewe
mi arongafeili ewe Pworausen Manau repwe manau seni ewe angang ra föri. ✡

15 Nge üsap aea och me lein ekei pwüüng. Üsap pwal makkei ekei kapas, pun üa apilükülükü pwe
oupwe föri ekei mettoch fän itei. Epwe fen öch ai üpwe mäla akom, pwe esap wor eman epwe akasiwili
ai aingaing mi pwüng ngeni kapas mi pön. 16 Nge esap wor ai pwüüng pwe üpwe aingaing pokiten
üa afalafala ewe Pworausen Manau, pun iei wesewesen wisei Kraist a allük ngeniei pwe üpwe föri.
Feiengauei are üsap afalafala ewe Pworausen Manau! 17 Pun are üa föri ai angang seni püsin mochenin
letipei, epwe wor liwinin ai angang. Nge üa föri ei angang fän asopwisek, pun Kot a awisa ngeniei pwe
üpwe föri. 18 Iwe, met sokun liwin üpwe angei? Iei chök liwini, pwe üpwe afalafala ewe Pworausen
Manau nge üsap angei och liwin seni, üsap aea ai pwüüng lon ai angang fän iten ewe Pworausen
Manau.

19 Ngang eman aramas mi ngas, esap wor eman a nöüniei amanau, nge püsin ngang üa atolongaei
ai üpwe eman amanau fän iten aramas meinisin, pwe üpwe asoulängala chomong me leir. 20 Lupwen
üa afalafala ewe Pworausen Manau ngeni ekewe chon Juta, üa manau usun chök eman chon Juta,
pwe üpwe asoulängirela. Lupwen üa afalafala ewe Pworausen Manau ngeni ekewe mi nom fän än
Moses kewe Allük, üa manau usun chök eman mi nom fän ekewe Allük, inamwo ika üsap nom fän
ekewe Allük. Nge üa föri ei, pwe üpwe asoulängirela. 21 Pwal ina chök usun, lupwen üa afalafala ewe
Pworausen Manau ngeni ekewe chon lükün Israel, üa manau usun chök eman chon lükün Israel esap
nom fän än ekewe chon Juta Allük, pwe üpwe asoulängirela. Ei esap wewen pwe üsap aleasochisi än
Kot kewe allük, pun üa fokun nom fän än Kraist allük. 22 Lupwen üa nom lein ekewe mi apwangapwang
lon ar lükülük, üa usun chök eman mi apwangapwang me leir, pwe üpwe asoulängirela. Iei usun üa
manaueni sokun manau meinisin lein sokun aramas ese lifilifil, pwe üpwe tongeni amanaua ekoch
me leir ren met epwe tufich ngeniei.

23 Ekei mettoch meinisin üa föri fänäsengesin ewe Pworausen Manau, pwe üpwe angei wisei lon
ekewe feiöch. 24 Ousap silei pwe ekewe chon kitir meinisin ra sä lon lenien kitir, nge eman chök leir a
angei winnan? Iei mine oupwe kitir, pwe oupwe angei winnemi. 25 Iteiten sensü meinisin ra achocho
ngeni ar repwe fiti pwüngün allükün ar rensü, pwe repwe angei epa mwärämwär mi morokai. Nge
kich sipwe achocho ngeni manauen ach souläng, pwe sipwe angei epa mwärämwär epwe nonom tori
feilfeilachök. 26 Iei popun üa sä wenechar ngeni ewe tepkiri, pwal iei popun üa wewe ngeni eman
chon köfön esap chök köfön chöü. 27 Üa fokun pöchökül ngeni inisi o anomu fän nemeniei, pwe üsap
afalafala ekoch, nge püsin ngang üa lipwäkingau.

10

Kapasen fön usun ach sipwe ü ngeni angangen anümwäl
10.1-11.1

1 Ämi pwii kana, üa mochen ämi oupwe chechemeni mine a fis ngeni ach kewe lewo lupwen Moses
a emweniir. Ir meinisin ra nom fän tümwünün ewe kuchu o pwerela pekilan ewe Setipar. ✡ 2 Ir

✡ 9:9: Tut 25.4; 1.Tim 5.18 ✡ 9:11: Rom 15.27 ✡ 9:13: Tut 18.1 ✡ 9:14: Mat 10.10; Luk 10.7 ✡ 10:1: Eks 13.21-22; 14.22-29

meinisin ra papatais ngeni Moses lon ewe kuchu pwal lon ewe Setipar. 3 Ir meinisin ra mongö eu chök
mongön ngün ✡ 4 o ünümi eu chök kolukun ngün. Ra ün seni ewe achauen ngün mi etiir, nge ei achau
iei i Kraist. ✡ 5 Nge iei mwo nge Kot esap pwapwa ren chomong me leir, iei mine somäär a toropasfeil
lon ewe fanüapö. ✡
6 Iwe, ekei mettoch mi fis eu lenien awewe fän itach an epwe fönöökich, pwe sisap mochenia ngeni
mettoch mi ngau usun ir ra föri, ✡ 7 sisap pwal fel ngeni uluulun anümwäl usun ekoch me leir ra föri.
Pun iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Ekewe aramas ra mottiu pwe repwe momongö o ükün,
mürin ra ütä o urumwotongau." ✡ 8 Sisap fokun föri föförün lisowu mi fokun ngau usun ekoch me leir
ra föri, iwe, lon eu chök rän rüe me ülüngatngeröü ra mäla. ✡ 9 Sisap fokun sotuni Kraist usun ekoch
me leir ra föri, iwe, ra feiengau o mäla ren ekewe serepenit. ✡ 10 Sisap pwal lalangau usun ekoch me
leir ra föri, iei mine ra ninnila o rosola ren ewe Chon Läng. ✡
11 Ekei mettoch meinisin ra fis ngeniir pwe eu lenien awewe fän iten ekewe pwal ekoch, eman a
makkeretiu pwe repwe eu kapasen fön fän itach. Pun sia manau lon eu fansoun a arapoto fansoun
sopolan.
12 Iei mine iö a ekieki pwe a nüküchar, epwe fokun tümwünüfichi pwe esap turula. 13 Ekewe sosot ra
torikemi sosotun aramas chök. Nge Kot a apwönüetä an pwon o esap mwütätä ngenikemi pwe oupwe
tolong lon sokun sosot mi lap seni ämi tufich. Nge lupwen oupwe tolong lon sosot, i epwe föri efoch
alen towu, pwe oupwe tongeni pwora ngeni.
14 Iei mine ämi chiechiei mi achengicheng, oupwe ükütiu seni ämi angang ngeni uluulun anümwäl.
15 Üa kapas ngenikemi usun ai kapas ngeni aramas mi mirit. Oupwe püsin apwüngü mine üa apasa.
16 Lupwen sia ün seni ewe kap sia aea lupwen ach eäni ewe mongö än ach Samol o sia kilisou ngeni
Kot ren, sia chiechifengen lon ewe chaan Kraist. Nge ren ach utu ewe pilawa lupwen sia mongö seni,
sia chiechifengen lon ewe inisin Kraist. ✡ 17 Pokiten mi wor efoch chök pilawa, kich mi chomong, sia
eu chök inis, pun kich meinisin sia mongö seni ewe chök efoch pilawa.
18 Oupwe ekieki usun ekewe aramasen Israel. Chokewe mi mongö seni ewe asor ra chiechifengen
me Kot, i ewe, ekewe aramas ra uwala ar asor ngeni won ewe rongen asor. ✡ 19 Met wewen ai kei
kapas? Wewen pwe eu uluulun anümwäl ika ewe mongö aramas ra asor ngeni a wor lomotan? 20 Apwi!
Wewen ai kei kapas, pwe mine chon lükün ra eäni asor won ekewe rongen asor ra asor ngeni ekewe
anün rochopwak, nge sap ngeni Kot. Iwe, ngang üsap mochen ämi oupwe chiechi ngeni ekewe anün
rochopwak. ✡ 21 Ousap tongeni ün seni än ach Samol kap pwal ün seni än ekewe anün rochopwak
kap. Ousap pwal tongeni mongö seni än ach Samol chepel, nge pwal mongö seni än ekewe anün
rochopwak chepel. 22 Ika sia mochen asonga ach Samol? Ifa usun, sia pöchökül seni i? ✡
23 Iwe, ra apasa, "A mwümwütä ngenikich pwe sipwe föri mettoch meinisin." Ewer, mi pwüng, nge
sap mettoch meinisin ra lomot ngenikich. "A mwümwü ngenikich ach sipwe föri mettoch meinisin,"
nge sap mettoch meinisin ra alisikich. ✡ 24 Esap wor eman leimi epwe chök kütta püsin an feiöch, nge
epwe pwal kütta feiöchün chiechian souläng. 25 A mwümwü ngenikemi ämi oupwe ochoch ewe fituk
oua möni me lon ewe lenien amömö, nge ousap ais och kapas ais, pun ete fis mengiringirin lelukemi.
26 Pun iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Fanüfan me masouan meinisin än ewe Samol." ✡
27 Are eman esap souläng a körikemi pwe oupwe mongö ren, o ämi oua feila, oupwe mongö
met a molotä mwemi, nge ousap ais och kapas ais, pun ete fis mengiringirin lelukemi. 28 Nge are
eman a ürenikemi, "Ei mongö aramas ra fen asor ngeni uluulun anümwäl," mürin ousap mongö,
pokiten ätewe mi asile ngenikemi, pwal pokiten mengiringirin leluken eman. 29 Üsap kapas usun
mengiringirin lelukemi, nge üa kapas usun mengiringirin leluken ewe eman.
Eli eman epwe ais, "Pwota üpwe küna apwüng won mine üa föri lon ai ngas, pokiten mengiringirin
leluken eman? 30 Are üa kilisou ngeni Kot fän iten anei, pwota eman epwe esitaei usun och mongö üa
kilisou ren?"

✡ 10:3: Eks 16.35 ✡ 10:4: Eks 17.6; Num 20.11 ✡ 10:5: Num 14.29-30 ✡ 10:6: Num 11.14 ✡ 10:7: Eks 32.6 ✡ 10:8: Num 25.1-18 ✡ 10:9: Num 21.5-6 ✡ 10:10: Num 16.41-49 ✡ 10:16: Mat 26.26-28; Mark 14.22-24; Luk 22.19-20 ✡ 10:18: Lif 7.6 ✡ 10:20: Tut 32.17 ✡ 10:22: Tut 32.21 ✡ 10:23: 1.Kor 6.12 ✡ 10:26: Kölf 24.1

31 Iei mine are oua momongö ika ükün, ika met oua föri, oupwe föri meinisin pwe Kot epwe ling
ren. 32 Ousap manaueni eu sokun manau epwe afisätä chepetek ngeni ekewe chon Juta, ika ngeni
ekewe chon lükün Israel, ika ngeni chon ewe mwichefelin Kot. 33 Oupwe chök föri usun mine ngang
üa föri. Üa sotuni ai üpwe apwapwai aramas meinisin lon meinisin mine üa föri. Üsap kütta mine
üpwe püsin feiöch ren, nge üa kütta mine ekewe chomong repwe feiöch ren, pun üa mochen pwe
repwe küna manau.

11

1 Oupwe apirüei usun ngang üa apirü Kraist. ✡

Usun än fefin pwölüela mökürer lon ar fel ngeni Kot
11.2-16

2 Iwe, üa mwareitikemi pokiten oua chechemeniei fansoun meinisin, oua pwal aleasochisi ekewe
afalafal üa ngenikemi. 3 Nge üa mochen oupwe weweiti pwe Kraist mökürен mwän meinisin, nge
mwän mökürен fefin, nge Kot mökürен Kraist. 4 Iwe, are eman mwän epwe iotek ika pwärätä met mi
monomon lon imwenfel, nge a pwölüela mökürан, ätei a aitengaua Kraist mökürан we. 5 Nge are eman
fefin epwe iotek ika pwärätä met mi monomon lon imwenfel, nge esap pwölüela mökürан, neminei
a aitengaua pwülüan mökürан we. Esap wor sokofesenin neminei me eman fefin mi reipöpöla
mökürан. 6 Are eman fefin esap pwölüela mökürан, mei fen öch an epwe fichi mökürан. Nge are
och minen asäw ren eman fefin an epwe reipöpöla mökürан ika fichi mökürан, epwe fokun pwölüela
mökürан. 7 Esap wor lomoten än eman mwän epwe pwölüela mökürан, pun i lapalapen Kot mi
aliosunätä lingen Kot, nge eman fefin a aliosunatä lingen mwän. ✡ 8 Pun mwän esap för seni fefin, nge
fefin a för seni mwän. 9 Mwän esap pwal för fänäsengesin fefin, nge fefin a för fänäsengesin mwän.
✡ 10 Iwe, pokiten ekewe chon läng, eman fefin epwe pwölüela mökürан pwe epwe pwä, pwe a nom
fän nemenien pwülüan. 11 Nge lon ach Samol, esap tufich pwe eman fefin epwe imwüla won an seni
mwän, esap pwal tufich pwe eman mwän epwe imwüla won an seni fefin. 12 Pun usun ewe fefin a för
seni mwän, pwal ina chök usun mwän a uputiu seni fefin, nge Kot a förätä mettoch meinisin.

13 Oupwe püsin apwüngü lefilemi ika a öch ngeni eman fefin pwe epwe iotek ngeni Kot lon imwenfel
mwen mesen aramas, nge esap pwölüela mökürан. 14 Ifa usun, ousap püsin mefi pwe a asäw ngeni
eman mwän epwe tam meten mökürан? 15 Nge are meten mökürен eman fefin a langatam, iei met a
liöch ren. Pun Kot a ngeni meten mökürан pwe pwölüpwölün. 16 Nge are eman a mochen anini won
ekei mettoch, üa chök tongeni apasa, pwe äm me ekewe mwichefelin Kot esap wor rem och sokun
lapalap ika örüni.

Usun ewe mongö än ach Samol
11.17-34
(Mat 26.26-29; Mark 14.22-25; Luk 22.14-20)

17 Nge lon ekei kapasen öüröür üpwe ngenikemi, üsap tongeni mwareitikemi, pun lupwen oua
mwichfengen esap fisöchüla ämi souläng, pwe a fen ngauala. 18 Akomwan üa rongorong pwe a
wor kinikinfesen lefilemi lupwen oua mwichfengen. Esopun ei pworaus üa fen lükü. 19 Ewer, epwe
fokun wor kinikinfesen lefilemi, pwe chokewe mi pwüng repwe fokun pwäpwäla. 20 Lupwen oua
mwichfengen, esap iei ewe mongö än ach Samol oua eäni. 21 Pun lupwen oua mongö, eman me eman
a popuetä le mongö püsin anan, nge esap witiwit. Iei mine ekoch me leimi ra echik lupwen ekoch
ra sakauala. 22 Ifa usun, esap wor püsin imwemi ia oua tongeni momongö o ükün ie? Are ifa usun,
oua mochen turunufasei ewe mwichefelin Kot o aitengaua ekewe aramas mi wöüngau? Met üpwe
ürenikemi usun ei? Ifa usun, üpwe mwareitikemi? Apwi! Üsap fokun mwareitikemi! 23 Pun üa angei
seni ach Samol ekewe kapas üa aiti ngenikemi, pwe lon ewe pwinin Jutas epwe afangamä ach Samol
Jesus, Jesus a angei ewe pilawa, 24 a iotekin kilisou ngeni Kot won, a utu o apasa, “Oupwe angei o äni,
pun iei inisi üa fangala fänäsengesimi. Iei met oupwe föri pwe oupwe chechemeniei.” 25 Pwal ina chök
usun mürin ar mongö, a angei ewe kap o apasa, “Ei kap iei än Kot we pwon mi fö lon chai. Iteiten
fansoun oupwe ün seni ei kap, oupwe chechemeniei.” ✡ 26 Wewen ei, pwe iteiten fansoun lupwen

✡ 11:1: 1.Kor 4.16; Filip 3.17 ✡ 11:7: Ken 1.26-27 ✡ 11:9: Ken 2.18-23 ✡ 11:25: Eks 24.6-8; Jer 31.31-34

oupwe mongö ei pilawa o ün seni ei kap, oupwe asilefeili mälan ach Samol tori epwe war. [27] Iei mine are eman epwe mongö ei pilawa ika ün seni ei kap än ach Samol lon an esap fich ngeni, i epwe tipis ngeni inisin ach Samol me chaan. [28] Iei mine eman aramas epwe akomwen atittina manauan, mürin epwapw mongö ewe pilawa o ün seni ewe kap. [29] Pun are eman esap aücheani wewen inisin ach Samol lupwen a mongö ewe pilawa o ün seni ewe kap, i epwe atoto apwüng won ren an mongö me ün. [30] Ina popun chomong me leimi ra samau o apwangapwang, nge ekoch ra fen mäla. [31] Nge are sia akomwen atittinakich, Kot esap apwüngükich. [32] Nge lupwen sia küna apwüng me ren ach Samol, i a amiritikich, pwe sisap eti fanüfan le küna liwiningauen tipis.

[33] Iei mine, ämi pwii kana, lupwen oua mwichfengen le mongö ewe mongö än ach Samol, oupwe witiwiti chiechiemi kewe. [34] Nge are eman a echik, epwe mongö lon imwan, pwe ousap küna apwüng me ren Kot lupwen oua mwichfengen. Iwe, ren ekewe ekoch mettoch, üpwe öüröüra ngenikemi lupwen üpwe feila remi.

12

Ekewe lifang seni ewe Ngünmifel
12.1-11

[1] Iwe, ämi pwii kana, üa mochen pwe oupwe silei met a let usun ekewe lifang seni ewe Ngünmifel. [2] Oua fen silei, pwe lupwen ousamwo souläng, oua tokola lon chomong sokun lapalap, pwe ämi oupwe fel ngeni ekewe uluulun anümwäl resap manau. [3] Iei mine üa mochen ämi oupwe silei, pwe esap wor eman epwe tongeni apasa fän emwenien ewe Ngünün Kot, “Jesus epwe anümamau,” esap pwal wor eman a tongeni pwärätä, “Jesus i Samol”, are ewe Ngünmifel esap emweni.

[4] Mi wor sokopaten lifangen ngün, nge eman chök Ngün a fangeto. [5] Mi wor sokopaten angang, nge kich meinisin sia angang ngeni eman chök Samol. [6] Mi wor sokopaten tufich ach sipwe föri angang, nge ewe eman chök Kot a ngeni aramas meinisin ewe tufich fänäsengesin en me an angang. [7] Ewe Ngünmifel a pwäla lon sokopaten lapalap lon manauen eman me eman leich, pwe epwe wor ach feiöch meinisin. [8] Ewe Ngün a lifang ngeni eman aramas an epwe afalafala ewe kapas fän tipachem, pwal ewe chök Ngün a lifang ngeni eman an epwe afalafala ewe kapas fän silelap. [9] Ewe chök Ngün a lifang ngeni eman an epwe wor an lükülük, nge ngeni pwal eman a lifang ewe tufich an epwe apöchöküla aramas. [10] Ewe Ngün a lifang ngeni eman aramas ewe tufich an epwe föri manaman, a pwal lifang ngeni eman ewe tufich an epwe afalafala än Kot kapas, nge pwal ngeni eman an epwe tufichin alefila lefilen ekewe lifang mi pop seni ewe Ngünmifel me ekewe lifang resap pop seni. Ngeni eman aramas a lifang ngeni tufichin an epwe fos lon kapasen ekis, nge ngeni pwal eman a lifang ewe tufichin an epwe awewei met eman a apasa. [11] Nge ewe eman chök Ngün a föri ekei mettoch meinisin, a ngeni eman me eman aramas ekewe sokopaten lifang usun an mochen. ✡

Eu inis me chomong kifetin
12.12-31

[12] Iwe, usun inisich a chök eu o a wor chomong kifetin, inamwo ika a sokopat ekewe kifet, nge ra nom lon eu chök inis. Ina chök usun Kraist. ✡ [13] Iei usun oukich meinisin, ese lifilifil ika chon Juta ika chon lükün Israel, ika amanau ika aramas mi ngas, kich meinisin sia papatais lon eu chök inis ren eman chök Ngün, kich meinisin sia pwal ün seni eman chök Ngün.

[14] Pun inisich esap fis ren eu chök kifet, nge a fis ren chomong kifet. [15] Are pechech epwe apasa, “Pokiten ngang üsap efoch pau, üsap chu ngeni ewe inis,” ei esap tongeni imwüwu seni an epwe eu kifetin inisich. [16] Nge are selingach epwe apasa, “Pokiten ngang üsap eföü mas, üsap chu ngeni ewe inis,” ei esap tongeni imwüwu seni an epwe eu kifetin inisich. [17] Are unusen eu inis epwe chök eföü mas, epwe ifa usun an epwe tongeni rongorong? Nge are epwe chök eu seling, epwe ifa usun an epwe tongeni tini och? [18] Iei usun Kot a anomu ekewe sokopaten kifet won inisich usun met mochenin letipan. [19] Esap wor eu inis are unusan meinisin epwe eu chök kifet! [20] Iei usun a wor chomong kifet, nge eu chök inis.

✡ 12:11: Rom 12.6-8 ✡ 12:12: Rom 12.4-5

21 Iei mine mesach esap tongeni apasa ngeni pöüch, “Esap wor lomotom ngeniei.” Pwal mökürach
esap tongeni apasa ngeni pechech, “Esap wor lomotom ngeniei.” 22 Nge a fokun lomot ngenikich
ekewe kifetin inisich usun nge sia ekieki pwe itä ra apwangapwang. 23 Iwe, ekewe kifet sia ekieki pwe
esap wor aüchear, sia fokun achocho ngeni ach sipwe kütta met repwe aüchea ren. Nge ekewe kifet
resap nien lapalapöch, sia kütta met sipwe pwölürela ren, pwe esap pwä asäwir. 24 Nge ekewe kifet
ra fen lapalapöch, esap lomot ach sipwe pwölürela. Püsin Kot a achufengeni inisich lon eu sokun
lapalap pwe a fokun alinga ekewe sokun kifet esap wor linger. 25 Iei mine esap wor kinikinfesen lon
ewe inis, nge ekewe sokopaten kifet meinisin repwe chüngüfengeniir lefiler. 26 Are eu kifet a riaföü,
ekewe lusun kifet meinisin ra eti le riaföü, nge are eu kifet a iteüöch, ekewe lusun kifet meinisin ra
eti lon an pwapwa.
27 Ämi meinisin inisin Kraist, nge eman me eman leimi kifetin. 28 Iwe, Kot a awiser meinisin lon en
me lenian lon imwenfel: Akomwan ekewe soukünö, aruan ekewe soufos, nge aülüngatin ekewe sense.
Mürin chokewe mi föri manaman, pwal chokewe mi wor ar tufichin apöchöküla aramas, chokewe mi
alisi aramas, chokewe ir souemwen, pwal chokewe mi fos lon kapasen ekis. ✡ 29 Ifa usun, ir meinisin
ra soukünö, ika soufos, ika sense? Ifa usun, ir meinisin a wor rer tufichin föri manaman, 30 ika tufichin
apöchöküla aramas, ika tufichin fos lon kapasen ekis, ika tufichin awewei ekewe kapasen ekis? 31 Iwe,
oupwe achocho le kütta ämi oupwe eäni ekewe lifang mi fokun aüchea. Nge iei üpwe aiti ngenikemi
eu sokun manau mi mürina seni meinisin.

13

Ach eäni chen a aüchea seni ach eäni tufich meinisin
13.1-13

1 Are üpwe tongeni kapas lon kapasen aramas me chon läng kana, nge üsap eäni chen, üpwe wewe
ngeni och piras mi tik me och mächä mi akürang. 2 Are üpwe eäni ewe tufichin osuni o weweöchiti
meinisin mine a monomon o eäni silelap meinisin, are üpwe pwal eäni lükülük meinisin, pwe üpwe
tongeni amwökütü chuk kana, nge üsap eäni chen, esap wor ai aüchea. ✡ 3 Are üpwe fangala piseki
meinisin ngeni chon wöüngau, are üpwe pwal fangetä inisi pwe epwe kek, nge üsap eäni chen, üsap
feiöch ren.
4 Chen a mosonotam o kirikiröch, chen esap lolowo ika sikesik ika lamalamtekia. 5 Chen esap föri
mine a asäw, esap kütta püsin an, esap koum, esap ekieki o chechemeni mine eman a mwäl ngeni
won. 6 Chen esap pwapwaäsini mine a ngau, nge a pwapwaäsini mine a let. 7 Chen a engila fän mettoch
meinisin, a lükü meinisin, a apilüküni meinisin, a tipeppos fän mettoch meinisin.
8 Chen epwe nonomola tori feilfeilachök. Ach kapasen osuni epwe müchüla, ach fos lon kapasen
ekis epwe ükütiu, nge ach silelap epwe müchüla. 9 Pun ach silelap me ach kapasen osuni resap unus,
10 nge lupwen epwe war met mi unus, mürin met esap unus epwe müchüla.
11 Lupwen ngang üa eman semirit, üa kapas usun eman semirit o ai memef me ekiek mefien semirit
me ekiekin semirit. Nge iei lupwen üa mwän, üsap chüen usuni ususun eman semirit. 12 Pun mine
sia küna iei a usun chök ngününgünün mettoch mi toputop lon kilas, nge mürin sipwe tongeni
wesewesen küna fatöchün ren mesach. Met ngang üa silei iei esap unus, nge mürin üpwe silei unusan,
usun chök Kot a wesewesen sileei.
13 Iei usun ekei ülüngat repwe nonomola: lükülük, apilükülüköch me chen, nge chen a lapalap seniir.

14

Pwal ekoch kapasen öüröür usun ekewe lifang seni ewe Ngünmifel
14.1-25

1 Iwe, oupwe fokun achocho ngeni ämi oupwe eäni chen. Nge oupwe pwal kütta ekewe lifang seni
Ngünmifel, akaeuin ewe lifangen afalafala än Kot kapas. 2 Pun eman mi fos lon kapasen ekis, esap
kapas ngeni aramas pwe a kapas ngeni Kot, pun esap wor eman a weweiti an kapas. Ätewe a pwärätä
monomonen ewe let ren manamanen Ngünmifel. 3 Nge ewe eman mi afalafala än Kot kapas, a kapas
ngeni aramas, a alisiir, a apöchöküla ar souläng o echiper lon manauer. 4 Iwe, ewe eman mi fos lon

✡ 12:28: Ef 4.11 ✡ 13:2: Mat 17.20; 21.21; Mark 11.23

kapasen ekis a chök püsin alisi won inisin, nge ewe eman mi afalafala än Kot kapas a alisi unusen mwichefel.
5 Üa mochen pwe ämi meinisin oupwe fos lon kapasen ekis, nge üpwe fokun mochen pwe epwe wor
remi ewe lifangen afalafala än Kot kapas. Pun ätewe mi afalafala än Kot kapas a lap seni ewe eman
mi fos lon kapasen ekis. A chök wor lomoten än eman fos lon kapasen ekis are a wor eman a aföüü an
kapas, pwe unusen ewe mwichefel epwe fefeitä ren. 6 Iei mine, ämi pwii kana, lupwen üpwe feito remi,
met sokun feiöch üpwe ngenikemi are üpwe fos lon kapasen ekis? Ese fokun wor, are üsap ngenikemi
och kapasen pwärätä seni Kot, ika och kapasen silelap, ika och kapasen osuni, ika och kapasen kait.
7 Oupwe ekieki usun ekewe pisekin ettik esap wor manau lor, usun ewe likaangün ika ewe kitar.
Epwe ifa usun än eman epwe silei ngingiin echö köl, are ewe chon ettik epwe chök ettikichou, nge
esap fiti notenin pwe epwe fatöch ngingin? 8 Nge are ewe mwän mi ettiki ewe rappwa esap fat an
ettiki asilesilen maun, iö epwe amolätä ngeni maun? 9 Ina chök usun met a fis remi. Are ämi afalafal
lon kapasen ekis esap fat wewen, ifa usun än eman epwe tongeni weweiti? Ämi kapas epwe chök
morola lon asepwäl. 10 A wor chomong sokun än aramas fos lon ei fanüfan, nge esap wor eu me leir
esap wor wewen. 11 Nge are üsap silei ewe fos eman a kapas lon, ewe aramas mi kapas epwe usun eman
chon ekis ngeniei, nge ngang üpwe usun eman chon ekis ngeni. 12 Pokiten ämi oua fokun mochen an
epwe wor remi ekewe lifang seni ewe Ngünmifel, oupwe fokun achocho ngeni an epwe chomongola
ekewe sokun lifang mi alisi mwichefel pwe epwe fefeitä ren.
13 Iei mine ewe aramas mi fos lon kapasen ekis epwe iotek, pwe epwe wor an tufich an epwe aföüü
mine a apasa. 14 Pun are üpwe iotek lon kapasen ekis, ngüni a wesewesen iotek, nge ai ekiek esap nom
lon. 15 Iwe, met üpwe föri? Üpwe iotek lon ngüni, nge üpwe pwal iotek fiti ekiekin letipei. Üpwe köl
lon ngüni, nge üpwe pwal köl fiti ekiekin letipei. 16 Lupwen oua kilisou ngeni Kot lon ngünümi chök,
epwe ifan usun än eman mi fiti ämi mwich epwe tongeni apasa “Amen” wesin ämi iotekin kilisou, are
esap silei met oua kapas usun? 17 Inamwo ika ämi iotekin kilisou ngeni Kot a mürina, nge esap alisi
ekewe ekoch aramas.
18 Üa kilisou ngeni Kot pwe üa tongeni kapas lon kapasen ekis lap seni ämi meinisin. 19 Nge lon
imwenfel, lupwen ach fel ngeni Kot, üa efich ai üpwe apasa limu kapas pwe aramas ra tongeni wewe
ren lupwen üpwe asukuler, lap seni ai üpwe fos lon ngeröün kapasen ekis.
20 Ämi pwii kana, ousap wewe ngeni semirit lon ämi ekiek. Oupwe semirit lon föför mi ngau, nge
oupwe mirit lon ämi ekiek. 21 Pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
“Üpwe kapas ngeni nei aramas
ren aramas mi fos lon kapasen ekis.
Üpwe kapas ngeniir ren awen chon ekis,
nge iei mwo nei aramas resap mochen aüselingaei.” ✡ 22 Iei usun ewe lifangen ach fos lon
kapasen ekis eu asisil fän iten chokewe resap lükü, sap fän iten chon lükü. Nge ewe lifangen
afalafala än Kot kapas eu asisil fän iten ekewe chon lükü, sap fän iten chokewe resap lükü. 23 Iei
mine are unusen ewe mwichefel a mwichfengen o ir meinisin repwe fos lon kapasen ekis, are
ekoch chon lükün ika chon resap lükü repwe tolong remi, ifa usun, resap apasa pwe ämi oua
umwes? 24 Nge are eman a afalafala än Kot kapas lupwen eman aramas esap lükü ika eman
chon lükün epwe tolong remi, i epwe mefi an tipis ren met a rongorong. Epwe küna apwüng
ren meinisin mine a rongorong, 25 ekiekin letipan mi monomon epwe pwäpwäla. Iwe, epwe
chapetiu o fel ngeni Kot, epwe pwal pwärätä, “Enlet, Kot a nonom lefilemi!”

Kokoten lon mwichefel
14.26-40

26 Iwe, ämi pwii kana, iei met üpwe kapas usun. Lupwen oua mwichfengen pwe oupwe fel ngeni Kot,
oupwe apasa en me mefian eman echö köl, eman eu afalafal, eman eu kapasen pwärätä seni Kot, pwal
eman eu fos lon kapasen ekis, nge pwal eman eu kapasen aföüü met ätewe a apasa. Nge ekei alilis
meinisin repwe fokun afefetai mwichefel. 27 Are eman epwe fos lon kapasen ekis, ruoman ika ülüman
echök repwe fos, eman mürin eman, nge epwe pwal wor eman epwe aföüü met ra apasa. 28 Nge are
esap wor eman a tongeni aföüü, ätewe mi fos lon kapasen ekis epwe fanafanala, epwe chök fos ngeni

✡ 14:21: Ais 28.11-12

püsin i me Kot. 29 Ruoman ika ülüman chon afalafal ra tongeni kapas, nge ekewe ekoch repwe apwüngü
mine ra afalafal won. 30 Are eman mi mot lon ewe mwich a angei eu kapasen pwärätä seni Kot, ewe
eman mi kapas epwe köüla, nge ewe mi angei ewe kapasen pwärätä epwe kapas. 31 Ämi meinisin
oua tongeni afalafala än Kot kapas, eman mürin pwal eman, pwe ekewe aramas meinisin repwe kaiö
seni o ar souläng epwe pöchökül ren. 32 Iwe, ewe lifangen afalafala än Kot kapas epwe nonom fän
nemenien ewe chon afalafal, 33 pun Kot esap mochen pwe epwe wor fitikoko, nge a mochen pwe epwe
wor kinamwe.

Lon ekewe mwichefelin chon pin meinisin 34 ekewe fefin repwe fanafanala lon ekewe mwich. Esap
mwümwütä ngeniir ar repwe kapas, usun mine a mak lon än ekewe chon Juta Allük pwe esap wor ar
nemenem. 35 Are ra mochen silei och, repwe aisini pwülüer lon imwer. Pun a fokun asäw ngeni eman
fefin an epwe kapas lon ekewe mwich lon imwenfel.

36 Ifa usun, än Kot kapas a pop senikemi? Ika ewe kapasen Kot a chök torikemi? 37 Are eman a ekieki
pwe i eman nöün Kot chon afalafal, ika a wor ren eu lifang seni Ngünmifel, epwe mefi pwe mine üa
mak ngenikemi, iei än Kot allük. 38 Nge ika esap afäli ekei kapas, ousap pwal afäli.

39 Iei mine ämi pwii kana, oupwe fokun achocho ngeni ämi oupwe afalafala än Kot kapas. Ousap
pinei chokewe mi fos lon kapasen ekis, 40 nge mettoch meinisin epwe fis fän pwüng me kokotöch.

15

Än Kraist manausefäl
15.1-11

1 Iwe, ämi pwii kana, iei üa mochen achema ngenikemi usun ewe Pworausen Manau üa fen afalafala
ngenikemi, ewe oua etiwa o alonga ämi lükülük won. 2 Iei ewe Pworausen Manau oua küna manau
ren are oupwe kamwöchünük won. Nge are ousap kamwöchünük won, ämi lükü a lomotongau.

3 Üa ngenikemi mine üa fen angei met a fokun aüchea: pwe Kraist a mäla fän iten ach tipis usun
a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, ✡ 4 pwe a peias, nge mürin ülüngat rän a manausefälitä usun a
mak lon ekewe Toropwe mi Pin, ✡ 5 pwe a pwä ngeni Petrus, nge mürin a pwä ngeni ekewe engol
me ruoman soukünö. ✡ 6 Mürin a pwä ngeni lap seni limupükü chon lükü i lon eu chök fansoun,
chomong me leir ra chüen manau, nge ekoch ra mäla. 7 Mürin a pwä ngeni James, mürin a pwal pwä
ngeni ekewe soukünö meinisin.

8 Iwe, amüchülan a pwal pwä ngeniei, inamwo ika üa wewe ngeni eman aramas mi uputiu lon
fansoun esap pwüng ngeni. ✡ 9 Pun ngang üa kis seni ekewe soukünö meinisin, esap fich ngeniei ai
üpwe iteni eman soukünö, pun üa ariafööüü chon ewe mwichefelin Kot. ✡ 10 Nge ren än Kot ümöümöch
üa wilila o wiliti eman soukünö. Iwe, an ümöümöch ngeniei esap lomotongau, pun mi enlet üa fokun
achocho le angang lap seniir meinisin. Nge pwüngün pwe sap ngang üa föri ei angang pwe än Kot
ümöümöch a nom rei. 11 Iei mine ese lifilifil ika ngang üa afalafala ewe Pworausen Manau ika pwal
ekewe ekoch soukünö, äm meinisin aia afalafala eu chök Pworausen Manau, iei met oua lükü.

Usun ach manausefäl
15.12-34

12 Iwe, pokiten sia afalafala pwe Kot a amanauasefäli Kraist seni mäla, pwota ekoch me leimi ra
apasa pwe ekewe mi mäla resap manausefäl? 13 Are mi pwüng pwe resap manausefäl, wewen Kraist
esap pwal manausefäl. 14 Nge are Kraist esap manausefäl seni mäla, mürin äm afalafal a lomotongau,
pwal ämi lükü a lomotongau. 15 Pwal och, epwe pwäla pwe aia chofona usun Kot, pun aia apasa pwe Kot
a amanauasefäli Kraist seni mäla. Nge are a pwüng pwe ekewe mi mäla resap manausefäl, mürin Kot
esap amanauasefäli Kraist. 16 Pun are ekewe mi mäla resap manausefäl, Kraist esap pwal manausefäl.
17 Nge are Kraist esap manausefäl, ämi lükü i a aücheangau o ämi oua chüen nom lon ämi tipis. 18 Iwe,
pwal wewen, pwe ekewe chon lükü Kraist mi fen mäla ra pöütmwälila. 19 Are sia apilükülükü Kraist
lon ei chök manau, sia attong seni aramas meinisin mi nom won ei fanüfan.

20 Nge a pwüng pwe Kot a amanauasefäli Kraist seni mäla, iei mine a allükülük pwe chokewe mi
mäla repwe pwal manausefäl. 21 Pun usun chök mäla a pop seni eman aramas, pwal ina chök usun

✡ 15:3: Ais 53.5-12 ✡ 15:4: Kölf 16.8-10; Mat 12.40; Föf 2.24-32 ✡ 15:5: Mat 28.16-17; Mark 16.14; Luk 24.34,36; Joh 20.19
✡ 15:8: Föf 9.3-6 ✡ 15:9: Föf 8.3

ewe manausefäl seni mäla a pop seni eman aramas. 22 Pun usun aramas meinisin ra mäla lon Atam,
iei usun aramas meinisin repwe manausefäl lon Kraist. 23 Nge meinisin repwe manausefäl lon en me
tettelin: Kraist a akom, mürin chokewe ir nöün Kraist repwe manausefäl lon fansoun an liwinsefäl.
24 Mürin epwe war ewe fansoun sopolan. Kraist epwe akufu ekewe samol, ekewe sounemenem me
ekewe manaman o atolonga mwün fän nemenien Saman Kot. 25 Pun Kraist epwe fokun nemenem tori
Kot epwe akufu chon oputan meinisin o anomuur fän pechen. ✡ 26 Iwe, ewe amüchülan chon oputan
epwe mola, iei mäla. 27 Pun iei mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Kot a anomu mettoch meinisin
fän pechen.” Ewer, a fokun fat pwe ewe kapas “mettoch meinisin” Kot esap pachelong lon, i ewe mi
anomu mettoch meinsin fän nemenien Kraist. ✡ 28 Iwe, nge lupwen ekewe mettoch meinisin ra nom
fän nemenien Kraist, mürin ewe Nau epwe püsin anomu i fän nemenien Kot, i ewe mi anomu mettoch
meinisin fän nemenian. Iwe, Kot epwe unusen nemeni mettoch meinisin.

29 Iwe, ifa usun ren ekewe aramas mi papatais fänäsengesin ekewe mi mäla? Pwota ra föri iei usun?
Are a let pwe ekewe mi mäla resap manausefäl, pwota ekei aramas ra papatais fänäsengesin ekewe mi
mäla? 30 Nge me rem, pwota äm aipwe küküna feiengau iteiten fansoun meinisin? 31 Ämi pwii kana,
üa sereni feiengauen mäla iteiten rän. Üa apasa ei lon ai sikäsinikemi lon Kraist Jesus ach Samol.
32 Are ngang üa fiu ngeni ekewe manmwacho lon Efisos fänäsengesin ekoch popun mi fis seni ekiekin
aramas, met lomotan ngeniei? Nge are ekewe mi mäla resap manausefäl, pwota sisap chök föri usun
met ekewe ekoch ra apasa, “Ousipwe momongö o ükün, pun lesor sipwe mäla”? ✡

33 Ousap püsin atupukemi: “Chiechi ngeni aramas mi ngau a angauala manauach.” 34 Oupwe miritila,
iwe, oupwe ükütiu le föri tipis. Pun ekoch me leimi resap silei Kot, üa pwärätä ei pwe oupwe säw ren.

Manausefälin inisich
15.35-58

35 Iwe, eli eman epwe ais, “Ifa usun än ekewe mi mäla repwe manausefäl? Met sokun inis repwe
inisini?” 36 Ka umwes! Lupwen ka fotuki eföü pwükil lon pwül, esap pwükütä are esap akomwen
mäla. 37 Nge mine ka fotuki eföü chök pwükil, eli eföü föün wiich ika och sokun föün irä, sap inisin
ewe irä epwe märitä me mürin. 38 Iwe, Kot a ngeni ewe pwükil eu inis usun i a mochen. A ngeni eföü
me eföü pwükil en me inisin.

39 Fituken mönümanau meinisin a sokofesen. Mi wor och sokun fituken aramas, och sokun fituken
man, och sokun fituken machang, pwal och sokun fituken ik.

40 A wor inis minen läng, a pwal wor inis minen fanüfan. Lingen ekewe inis minen läng a sokola
seni lingen ekewe inis minen fanüfan. 41 A wor eu sokun lingen akkar, eu sokun lingen maram, pwal
eu sokun lingen ekewe fü, pwal mwo nge lefilen ekewe fü a sokofesen linger.

42 Iei usun mine epwe fis lupwen ekewe mi mäla repwe manausefäl. Ewe inis mi fotutiu a mämmä,
nge ewe inis mi manausefäl esap mämmä. 43 Lupwen a fotutiu a lingengau o apwangapwang, nge
lupwen epwe manausefäl epwe ling o pöchökül. 44 Met a fotutiu eu inis sokun fituk, nge met epwe
manausefäl eu inis sokun ngün. Are a wor eu inis sokun fituk, epwe pwal wor eu inis sokun ngün.
45 Pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Ewe poputän aramas Atam, i eman aramas mi
manau”, nge ewe amüchülan Atam, i eman Ngün mi afisätä manau. ✡ 46 Nge sap ewe inis sokun ngün
a akom, pwe ewe inis sokun fituk, mürin ewe inis sokun ngün. 47 Ewe aeumanün Atam a för seni pwül,
nge ewe aruomanün Atam a feito seni läng. 48 Chokewe mi pop seni pwül ra usun chök ätewe mi för
seni pwül, nge chokewe mi pop seni läng ra usun chök ätewe mi feito seni läng. 49 Usun sia sokuni
sokun ewe aramas mi för seni pwül, ina usun sipwe pwal sokuni sokun ewe Aramas seni läng.

50 Ämi pwii kana, iei wewen ai kei kapas: Mine a för seni fituk me cha esap tongeni mwüni mwün
Kot, nge mine a morola esap tongeni eäni mine esap morola. 51 Oupwe rongorong, üpwe ürenikemi eu
kapas monomon: Sap kich meinisin sipwe mäla, nge lupwen ewe amüchülan rappwa epwe tik, kich
meinisin sipwe müttir wilila 52 lon eu chök morupun mas. Pun lupwen ewe rappwa epwe tik, ekewe
mi mäla repwe manausefäl, nge resap chüen mälasefäl, nge kich meinisin sipwe wilila. ✡ 53 Pun met
mi morola epwe siwil ngeni met esap tongeni morola, nge met mi mämmä epwe siwil ngeni met esap

✡ 15:25: Kölf 110.1 ✡ 15:27: Kölf 8.6 ✡ 15:32: Ais 22.13 ✡ 15:45: Ken 2.7 ✡ 15:52: 1.Tes 4.15-17

tongeni mämmä. 54 Iwe, lupwen met mi morola epwe siwil ngeni met esap tongeni morola, o met mi
mämmä epwe siwil ngeni met esap tongeni mämmä, mürin epwe pwönüetä mine a mak lon ekewe
Toropwe mi Pin, “Manau a akufu mäla pwe esap chüen wor!” ✡
55 “En mäla, ifa om win?
En mäla, ifa om manamanen akafeiengau?” ✡ 56 Mäla a angei an manamanen akafeiengau seni
tipis, nge tipis a angei an manaman seni ekewe Allük. 57 Nge kilisou ngeni Kot mi ngenikich
ach win ren ach Samol Jesus Kraist!
58 Iei mine ämi pwii kana mi achengicheng, oupwe apposakemi, ousap mwöküt seni ämi souläng.
Oupwe alapalafochei ämi achocho lon ewe angangen ach Samol, pun oua silei pwe esap lomotongau
ämi angang lon ach Samol.

16

Ekewe asor fän iten ekewe souläng lon Jerusalem
16.1-4

1 Iwe, iei mine üa makkei ngenikemi usun ewe alilis oua ionifengeni fän iten ekewe chon pin lon
Jutea: oupwe fokun föri usun met üa fen üreni ekewe souläng lon ekewe mwichefel lon Kalatia. ✡
2 Iteiten räninfel eman me eman leimi epwe aimwüela och alilis lon ükükün met a tufich ngeni. Iwe,
oupwe iseis, pwe esap fis ämi ionifengeni ewe alilis lupwen üpwe war. 3 Lupwen üpwe torikemi, üpwe
tinala ätekewe oua filiiretä o ngeniir toropwe, pwe repwe uwala ewe lifang lon Jerusalem. 4 Nge are
epwe öch ngeniei ai üpwe pwal feila, iwe, ir repwe tongeni etiei.

Än Paulus kokot
16.5-12

5 Iwe, üpwe feila remi mürin ai saifeil lon Masetonia, pun üa fen akota ai üpwe saifeil lon Masetonia.
✡ 6 Eli üpwe nom remi lon ekoch fansoun, eli lon unusen fansoun patapat. Iwe, oua tongeni alisiei
pwe üpwe sopwela ai sai ekis meinisin ia üpwe feila ie. 7 Pun üsap mochen üpwe churikemi fansoun
mochomoch, nge üa apilüköch pwe üpwe nonom remi fansoun langatam are ach Samol a mwüt
ngeniei.
8 Üpwe nonom ikei lon Efisos tori ewe ränin Pentikost, ✡ 9 pun a wor eu asam mi suk chöchöla pwe
üpwe föri ewe angang mi aüchea, nge a pwal wor chomong chon pinei ewe angang.
10 Iwe, are Timoty epwe torikemi, oupwe tümwünüfichi ämi oupwe etiwöchü, pun i a angang fän
iten ach Samol usun chök ngang. 11 Esap wor eman leimi epwe ösüfölüngauei, nge oupwe alisi pwe
epwe sopwela an sai fän kinamwe. Iwe, epwe liwinsefälito rei, pun üa witiwiti fiti pwal pwiich kewe.
12 Iwe, ren pwiich we Apolos, ngang üa fokun tüngor ngeni fän chomong, pwe epwe churikemi me
pwal pwiich kewe ekoch, nge esap fokun mefi pwe a öch an epwe feila lon ei fansoun. Iwe, epwe feila
remi are a wor an fansoun.

Än Paulus kapasen lesopolan
16.13-24

13 Oupwe mamasa, oupwe üppos lon ämi lükülük, oupwe eäni sokun mwän, oupwe pöchökülela.
14 Meinisin mine oupwe föri, oupwe föri lon chen.
15 Oua silei usun Stefanas me chon an famili. Ir ra akom le soulängila me lon Akaia, ra fokun achocho
le angang ngeni ekewe chon pin. Ämi pwii kana, üa tüngormau ngenikemi, ✡ 16 pwe oupwe aleasochis
ngeni ekei sokun aramas usun ir, pwal ngeni chokewe mi etiir le angang o angang weires.
17 Üa pwapwa ren än Stefanas, Fortunatus me Akaikus wareto, pun ra siwilikemi lupwen ämi ousap
nom rei. 18 Ra apwapwai letipei usun chök ra apwapwai letipemi. Ekana sokun aramas oupwe
aücheaniir. 19 Chon ekewe mwichefel lon ewe fanü Asia ra kapong ngenikemi. Akwila me Prisila
pwal chon ewe mwichefel mi mwichfengen lon imwer ra fokun kapong ngenikemi lon ach Samol.
✡ 20 Pwiich kewe meinisin mi nom ikei ra kapong ngenikemi. Oupwe kapongfengen lefilemi ren ewe
kapongen souläng. 21 Ngang Paulus üa makkei ai ei kapong ren püsin pei. 22 Iö esap tongei ach Samol

✡ 15:54: Ais 25.8 ✡ 15:55: Os 13.14 ✡ 16:1: Rom 15.25-26 ✡ 16:5: Föf 19.21 ✡ 16:8: Lif 23.15-21; Tut 16.9-11 ✡ 16:15: 1.Kor 1.16 ✡ 16:19: Föf 18.2

i epwe anümamau! Maranatha. (wewen: Äm Samol kopwe feito!) [23] Ümöümöchün ach Samol Jesus epwe nonom remi. [24] Ai chen epwe nonom remi meinisin lon Kraist Jesus. Amen.

Aruachön nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Korint

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe souläng lon Korint.
III. Itelapemongen ei toropwe: Usun än Paulus mochen awesi ewe osukosuk lon ewe mwichefel lon Korint.
IV. Kapas aüchean ewe toropwe: Än Kot ümöümöch a lingela lon ach apwangapwang.
V. Masouen ei toropwe: Aruachön nöün Paulus toropwe ngeni ekewe souläng lon Korint a mak lon eu fansoun a fis osukosuk lefilan me chon ewe mwichefel lon Korint. Ekoch chon ewe mwichefel ra pöchökül le ü ngeni Paulus. Nge Paulus a pwärätä an ekinlonei an epwe wor chäfengen lefiler o pwäri an watten pwapwa lupwen a fis.

Lon aeuin kinikinin ewe toropwe Paulus a awewei usun an chiechifengen me chon ewe mwichefel lon Korint. A awewei popun an pölüeni fän pöchökül ekewe kapasen esit me kapasen ü ngeni seni chon ewe mwichefel. A pwal pwärätä an pwapwa pwe an kapas pöchökül a afisätä ekieksefäl me chäsefäl. Mürin a tüngor ngeni chon ewe mwichefel pwe repwe kichiöch le asor fän iten ekewe souläng mi mwelele lon Jutea. Iwe, lon ekewe sopolan sopun lon ei toropwe Paulus a peni an angangen soukünö ren an pölüeni ekoch aramas lon Korint mi püsin seikiiretä pwe ir soukünö mi pwüng, nge ra atipisi Paulus pwe i eman soukünö mi chofona.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-11*
Paulus me chon ewe mwichefel lon Korint *1.12–7.16*
Usun ewe asor fän iten ekewe souläng lon Jutea *8.1–9.15*
Än Paulus peni an pwüüng pwe i eman soukünö *10.1–13.10*
Kapasen lesopolan *13.11-14*

Kapong
1.1-2

1 Ngang Paulus, eman nöün Kraist Jesus soukünö ren letipen Kot, pwal pwiich ei Timoty, aia kapong ngeni chon ewe mwichefel lon Korint, pwal ngeni ekewe chon pin meinisin lon unusen ewe fanü Akaia. 2 Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe ngenikemi ümöümöch me kinamwe.

Paulus a pwärätä an kilisou ngeni Kot
1.3-11

3 Sipwe mwareiti Kot i Semen ach Samol Jesus Kraist, ewe Sam mi eäni tong me ewe Kot mi echipakich lon mettoch meinisin. 4 A akachipakich lon ach riaföü meinisin, pwe pwal kich sipwe tongeni echipa chokewe mi nom lon sokopaten riaföü meinisin ren ewe chip sia püsin angei me ren Kot. 5 Pun usun sia eti Kraist lon an kewe riaföü mi chomong, ina usun sia pwal angei ewe chip mi lapalap me ren Kraist. 6 Are aia küna riaföü, a fis ämi chip me manau ren. Nge are aia küna chip, a pwal fis ämi chip mi pwä lupwen oua mosonotam o engila lon ekewe chök riaföü äm aia fen tolong lon. 7 Iwe, äm apilükülüköch fänäsengesimi a fokun nükücharala, pun aia silei, pwe usun oua etikem lon äm riaföü, ina usun oupwe pwal etikem lon äm küna chip.

8 Ämi pwii kana, aia mochen achema ngenikemi usun ekewe riaföü mi torikem lon ewe fanü Asia. Äm aia nom fän watten me choun ekewe weires mi lap seni äm tongeni, pwe aia apilükingau ngeni äm aipwe chüen manau. 9 Aia fokun mefi pwe aipwele mäla. Nge ei a fis, pwe äm aisap anomu äm apilükülük won püsin äm, pwe won Kot echök mi amanauasefäli ekewe mi mäla. 10 I a angasakem seni ekewe feiengauen mäla, i epwe pwal fokun angasakem. Äm aia anomu äm apilükülük won, pwe epwe sopwela le angasakem, 11 ika ämi oua alisikem lon ämi iotek. Iwe, epwe iei usun pwe ekewe chomong iotek fän item epwe pwönüetä o Kot epwe afeiöchükem, mürin chomong repwe kilisou ngeni fän item.

Paulus a awewei popun an siwili akoten an sai
1.12-2.4

12 Iwe, iei met aia aingaing won, pwe mwelien letipem a pwäri ngenikem pwe manauem won ei
fanüfan, pwal fokun äm chiechifengen me ämi a fis fän let me wenechar mi feito seni Kot. Äm aia
föri iei usun, sap fän tipachemen fanüfan, nge fän än Kot ümöümöch. 13 Äm aia chök mak ngenikemi
met oua tongeni aleani o wewe ren. Iwe, üa apilükülük, 14 pwe usun oua weweitikem eu kinikin chök,
iei usun oupwe unusen weweiti, pwe oua tongeni aingaing wom usun chök pwal äm aipwe aingaing
womi lon ewe Ränin ach Samol Jesus.
15 Pokiten üa apilükülükü ei, üa akota ai üpwe akomwen churikemi, pwe oupwe küna feiöch fän ruu.
16 Üa fen akota ai üpwe churikemi lon ai sai ngeni Masetonia, pwal lupwen üpwe liwinsefäl ngenikemi
seni Masetonia. Mürin oupwe tongeni alisiei lon ai sai ngeni Jutea. ✡ 17 Lupwen üa akota ei, ifa usun üa
siwilikisi ai ekiek, nge esap wor popun? Ika üa föri ai akot lon ekiekin fanüfan, pwe üpwe apasa "Ewer,
ewer," pwal "Apw, apw" lon eu chök otun? 18 Nge usun Kot a enletin allükülük, ai pwon ngenikemi
esap "Ewer" me "Apw". 19 Pun Jesus Kraist ewe Nöün Kot, äm me Silas me Timoty aia afalafala leimi, i
sap eman mi apasa, "Ewer" me "Apw" lon eu chök otun, nge lon i Kot a apasa "Ewer" iteiten fansoun.
✡ 20 Pun än Kot kewe pwon meinisin ra pwönüetä lon Kraist. Iei popun ren Jesus Kraist sia apasa
"Amen", pwe Kot epwe ling ren. 21 Iwe, püsin Kot a anükücharakem me ämi lon Kraist. I a afilikich 22 o
pwaunikich pwe sipwe nöün. A fangelong lon lelukach Ngünün pwe allükülükün mettoch meinisin
mine a molotä fän itach.
23 Ngang üa köri Kot pwe nei chon pwärätä, i a silei letipei. Iwe, üsap mochen aweiresikemi, iei
mine üsap chüen ekiekin feila Korint. 24 Äm aisap mochen pese ngenikemi met oupwe lükü, pun oua
nüküchar lon ämi lükülük. Nge sia chök angangfengen fänäsengesin ämi pwapwa.

2

1 Iei mine üa ekiekietä pwe üsap chüen liwinsefälitikemi, pun üsap mochen oupwe letipeta. 2 Pun
are üpwe föri pwe oupwe letipeta, iö chök epwe chüen echipaei, nge chokewe chök ra küna letipeta
rei? 3 Iei popun üa makkei ena toropwe ngenikemi, pun üsap mochen feila remi o küna letipeta ren
chokewe ürürün pwe repwe apwapwaei. Pun üa mefi, pwe lupwen ngang üa pwapwa, pwal ämi
meinisin oupwe pwapwa. 4 Pun üa mak ngenikemi fän watten weires me riaföün letipei, pwal fän
watten chönün mesei. Üsap mochen pwe oupwe küna letipeta, nge üa mochen pwe oupwe mefi
alololun ewe chen üa eäni ngenikemi meinisin.

Usun ach sipwe amusala tipisin aramas
2.5-11

5 Iwe, are eman a afisätä än eman letipeta, esap föri ngeniei, nge a föri ngenikemi meinisin, ika ngeni
ekoch me leimi. Üa apasa ei, pun üsap mochen pöchökül ngeni ätewe mi föri ei sokun föför. 6 A naf
fän iten ei aramas pwe a küna apwüng lon ei ükükün me ren chomong leimi. 7 Nge iei oupwe amusala
tipisin ätewe o echipa letipan, pwe esap tolong lon letipeta mi fokun watte, pwe epwe fangatä an
souläng. 8 Iei mine üa tüngor ngenikemi ämi oupwe asile ngeni pwe oua wesewesen tongei. 9 Iei popun
üa makkei ngenikemi ena toropwe, pun üa mochen sotunikemi, pwe üpwe silei are oua aleasochisiei
lon mettoch meinisin. 10 Lupwen oua amusala tipisin eman ren met a föri, ngang üa pwal amusala an
tipis. Pun are mi wor och mine üpwe amusala won, ngang üa amusala fänäsengesimi mwen mesen
Kraist. 11 Üa föri ei, pwe esap wor än Satan nemenem woch, pun sia silei an ekiek.

Usun än Paulus ekichou me lon Troas
2.12-13

12 Iwe, lupwen üa tori Troas pwe üpwe afalafala ewe Pworausen Manau usun Kraist, üa küna pwe
ach Samol a suki eu asam ngeniei fän iten ewe angang. 13 Nge letipei esap kinamwe, pun üsap küna
pwii we Titus. Iei mine üa kapong ngeni ekewe aramas ikenan o feila Masetonia. ✡

Ach win ren Kraist
2.14-17

✡ 1:16: Föf 19.21 ✡ 1:19: Föf 18.5 ✡ 2:13: Föf 20.1

14 Nge kilisou ngeni Kot! Pun lon Kraist Kot a emwenikich fansoun meinisin, pwe sipwe eti Kraist
lon an win. Kot a nöünöükich, pwe sipwe achöfetalei ewe pworaus usun Kraist pwe aramas repwe
silei i, usun och löpwokus mi pwopwonfeil. 15 Pun sia usun chök och pwokusun Kraist ngeni Kot, a
pwopwonfeil lein chokewe mi küna manau, pwal lein chokewe mi pöütmwälila. 16 Iwe, ngeni chokewe
mi pöütmwälila, iei eu pwokus mi afisätä mäla, nge ngeni chokewe mi küna manau, iei eu pwokus mi
atoto manau. Iwe, iö a lipwäköch ngeni ei sokun angang? 17 Äm aisap usun ekewe chomong aramas
ra aea än Kot kapas minen amömö fän iten ar repwe kütta win. Nge pokiten Kot a tinikem, äm aia
kapas fän wenechar mwen mesan usun nöün Kraist chon angang.

3

Chon angangen ewe pwon mi fö
3.1-18

1 Ifa usun, oua ekieki pwe aia püsin sikäsinikem? Ika epwe lomot ngenikem äm aipwe uwala remi
ika tüngor senikemi toropwen allükülük usun ekoch ra föri? 2 Püsin ämi nöüm toropwen allükülük,
a mak won letipem, pwe aramas repwe tongeni silei o aleani. 3 A fat pwe püsin Kraist a makkei ei
toropwe o tinato rech. Esap mak ren ink, nge ren Ngünün ewe Kot mi manau, esap mak won fau mi
chöpöp, nge a mak won letipen aramas. ✡

4 Aia apasa ei, pun a wor äm apilükülük won Kot ren Kraist. 5 Esap wor och rem äm aipwe tongeni
apasa, pwe a wor äm lipwäköch le föri ei angang, pwe äm lipwäköch a pop seni Kot. 6 I ewe mi
alipwäköchükem äm aipwe chon angang ngeni ewe pwon mi fö. Ei pwon esap fis ren allük mi mak,
nge a fis ren Ngünmifel, pun ewe allük mi mak a afisätä mäla, nge ewe Ngünmifel a ngenikich manau.
✡

7 Ekewe Allük ra rup ren mesen mak won ekewe fau mi chöpöp o än Kot ling a pwä lupwen a tori
aramas. Inamwo ika saramaramen won mesen Moses a kisikisila, nge a fokun saram pwe ekewe chon
Israel resap tongeni nenengeni won mesan. Ika ekewe Allük mi afisätä mäla ra toriir lon ena sokun
ling, ✡ 8 epwe fen ifan me watten ewe ling lon angangen ewe Ngünmifel? 9 Are ewe angang mi atoto
liwiningau ngeni aramas a ling, epwe fen ifan me watten ewe ling mi atoto ach pwüng? 10 Pun mine
a ling me lom, esap chüen ling ikenai, are sia awewe ngeni ewe ling mi fokun lapalap. 11 Are a wor
ling lon ewe pwonen lom mi chök nom ekis chök fansoun, epwe fen ifan me watten ewe ling lon ewe
pwon mi fö mi nonom tori feilfeilachök!

12 Pokiten mi wor rem ei sokun apilükülük, äm aia pwora le kapas. 13 Aisap wewe ngeni Moses mi
pwölüela won mesan ren echö mangaku, pwe ekewe chon Israel resap tongeni küna pwe ewe ling a
kisikisila o wesila. ✡ 14 Nge letiper a kopüngüla, tori ikenai ekiekin letiper a pwölüla ren ewe chök
pwölüpwöl, lupwen ra aleani ekewe puken ewe pwonen lom. Ewe pwölüpwöl a särifila ren Kraist
chök. 15 Tori mwo nge ikenai, iteiten fansoun ar aleani än Moses kewe Allük, ewe pwölüpwöl a chüen
pwölüela ekiekin letiper. 16 Nge ewe pwölüpwöl a särifila, lupwen eman aramas a kul ngeni ach Samol.
✡ 17 Iwe, ach Samol, i ewe Ngün, nge ia Ngünün ach Samol a nom ie, ikenan a wor ngasala. 18 Nge kich
meinisin esap pwölüpwöl won mesach, sia nenengeni lingen ach Samol o lingela ren. A awilikich
ngeni eu ling tori pwal eu ling, tori sipwe fokun wewe ngeni i lon ususun. Ei a pop seni ach Samol, i
ewe Ngünmifel.

4

Ekewe Feiöchün Ngün lon ekewe sepi mi för seni pwül
4.1-15

1 Iwe, pokiten än Kot tong a atolongakem lon ei angang, iei mine aisap apilükingau. 2 Nge aia pöütala
ekewe föför meinisin mi monomon me ekewe föför mi asäw. Aisap föri föförün atuputup, aisap pwal
amwäli än Kot kapas. Nge aia pwärätä mine a let mwen mesen Kot o sotuni äm aipwe aitöchükem
ngeni ekiekin aramas meinisin. 3 Pun are ewe Pworausen Manau äm aia afalafala a monomonola, a
chök monomonola ngeni chokewe mi pöütmwälila. 4 Ewe koten ei fanüfan a achuna ekiekin letipen

✡ 3:3: Eks 24.12; Jer 31.33; Is 11.19; 36.26 ✡ 3:6: Jer 31.31 ✡ 3:7: Eks 34.29 ✡ 3:13: Eks 34.33 ✡ 3:16: Eks 34.34

chokewe resap lükü, pwe resap tongeni küna saramen ewe Pworausen Manau usun ewe lingen Kraist, i ewe mi lapalapeni lapalapen Kot. 5 Pun aisap afalafal usun püsin äm, nge aia afalafal usun Jesus Kraist, pwe i Samol, nge aia nöümi chon angang fän iten Kraist. 6 Pun Kot, ewe mi apasa, "Saram epwe tinewu seni lon rochopwak", i chök ewe Kot mi asarama letipem o ngenikem ewe saram, pwe aipwe silei usun än Kot we ling mi pwä won mesen Kraist. ✡

7 Nge a wor rem ei feiöch mi aüchea lon sepi mi för seni pwül, pwe epwe pwä pwe ei tufich mi somwola a pop seni Kot, nge esap pop senikem. 8 Fän chomong aia küna riaföü, nge aisap fangatä. Fän ekoch aia tipemwaramwar, nge aisap apilükingau. 9 Aia küna ninni, nge aisap küna tamepich, aia kufula, nge aisap feiengau. 10 Fansoun meinisin aia uwoufeili än Jesus mäla lon inisim, pwe än Jesus manau epwe pwal pwä lon inisim. 11 Pun lon unusen manauem aia nonom lon feiengauen mäla fansoun meinisin fän iten Jesus, pwe manauen Jesus epwe pwä lon inisim inisin mäla. 12 Iei usun mäla a angang lom, nge manau a angang lomi.

13 A mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Üa lükü, iei mine üa kapas." Ren ena chök ngünün lükülük äm aia pwal lükü, iei mine aia kapas. ✡ 14 Äm aia silei, pwe Kot ewe mi amanauasefäli ach Samol Jesus, epwe pwal amanauasefälikem fiti Jesus o uweikeemila me ämi mwen mesan. 15 Ekei mettoch meinisin ra fis ngenikem fän itemi, pwe än Kot ümöümöch mi tori chomong, chomong aramas epwe afisätä ar iotekin kilisou mi urourela, pwe Kot epwe ling ren.

Manau ren lükülük
4.16-5.10

16 Iei mine sisap apilükingau. Inamwo ika inisich a apwangapwangala o mäla, nge manauen ngünüch a söföla rän me rän. 17 A müchükai ach riaföü, a pwal pal, nge epwe atoto ngenikich eu watten ling esemüch a fokun lapalap seni ekei riaföü. 18 Pun sisap afota mesach won ekewe mettoch sia tongeni küna, nge sia afota mesach won ekewe mettoch sisap tongeni küna. Pun ekewe mettoch sia tongeni küna repwe müchüla, nge ekewe mettoch sisap tongeni küna repwe nonom tori feilfeilachök.

5

1 Pun sia silei, pwe lupwen imwach imwen siamü sia nom lon, wewen inisich won ei fanüfan, epwe tala, mi wor imwach me ren Kot, imwach imwen wilipos mi nom läng tori feilfeilachök, esap förien aramas. 2 Nge iei sia ngüngü lon ach pwos, pun sia mochen pwe sipwe tolong lon imwach mi nom läng. 3 Pun lupwen sia tolong lon, esap pwäla selelan ngünüch. 4 Iwe, lupwen sia nom lon imwach imwen siamü, sia ngüngü fän ach weires. Esap wewen pwe sia mochen towu seni inisich me fanüfan, nge sia mochen pwe inisich me läng epwe pwilipwil woch, pwe mine a mämmä epwe wili ngeni manau. 5 Iwe, Kot ewe mi amolakich ngeni ei sokun siwil, i a ngenikich Ngünün pwe allükülükün mettoch meinisin a amolätä fän itach.

6 Iei mine fansoun meinisin sia fokun apilükülük o silei, pwe lupwen sia nom lon inisich me fanüfan, sia toau seni lenien ach Samol. 7 Pun sia manau lon lükülük, nge sap lon met sia küna. 8 Sia fokun apilükülüköch o sia fokun mochen ach sipwe towu seni inisich o feila pwe sipwe nom ren ach Samol. 9 Iei mine sia fokun mochen apwapwai i, ese lifilifil ika sia nom lon inisich me ikei, ika lon inisich me läng. 10 Pun kich meinisin sipwe ütä me mwen Kraist, pwe i epwe apwüngükich. Eman me eman epwe angei en me liwinin an föför a föri lon manauan, liwinin föför mürina, ika liwinin föför mi ngau. ✡

Ewe angangen chäfengen
5.11-21

11 Äm aia silei usun ach niuokusiti ach Samol, iei mine aia sotuni le pese ngeni aramas ar repwe etiwa ewe Pworausen Manau. Kot a wesewesen silekem, nge ngang üa apilükülüköch pwe ämi oua pwal sileei lon letipemi. 12 Äm aisap mochen sotunisefäli le allükülükü püsin äm ngenikemi, nge aia mochen ngenikemi och popun mi mürina pwe oupwe sikäsinikem, pwe oupwe tongeni pölüeni chokewe mi sikesik won met ra küna ren lapalapen eman aramas me lükün, nge esap met a nom lon letipan. 13 Oua ekieki pwe äm mi umwes? Ika äm mi umwes, iwe, epwe fänäsengesin Kot. Nge pwüngün pwe aia mirit. Ren ei oua küna feiöch. 14 Sia nom fän nemenien än Kraist we chen ngenikich, pun sia silei

✡ 4:6: Ken 1.3 ✡ 4:13: Kölf 116.10 ✡ 5:10: Rom 14.10

pwe eman aramas a mäla fän iten aramas meinisin, iei mine ir meinisin ra eti lon an mäla. 15 A mäla
fän iten aramas meinisin, pwe chokewe mi manau resap chüen manau fän püsin iter, nge repwe chök
manau fän iten ewe mi mäla o manausefäl fän iter.
16 Seni ei fansoun sisap chüen ekieki och mettoch usun eman aramas lon pekin fituk. Inamwo ika
sia ekieki usun Kraist lon pekin fituk me mwan, nge iei sisap chüen ekieki usun ei. 17 Iei mine are eman
a nonom lon Kraist, i eman förien Kot mi fö. Ewe manauen lom a wes, nge eu manau mi fö a fis. 18 Ekei
mettoch meinisin ra pop seni Kot, i ewe mi achäfengenikich me i ren Kraist o ngenikich ewe angangen
achächä. 19 Iei masouen ach afalafal, pwe Kot a nonom lon Kraist o achäsefäli chon fanüfan ngeni püsin
i. Esap chüen chechemeni ar tipis, pwe a awisakich pwe sipwe afalafala ewe kapasen achächä. 20 Iei
mine äm aia chon arong fän iten Kraist usun itä nge Kot a nöünöü äm le tüngor ngenikemi. Äm aia
tüngormau ngenikemi fän iten Kraist: Oupwe chäfengen me Kot. 21 Kraist esap wor an tipis, nge fän
itach Kot a föri pwe i a tipisini tipisich, pwe kich sipwe küna pwüngün Kot lon i.

6

Angangen eman soukünö
6.1-13

1 Iwe, lon äm angangfengen me Kot, aia tüngormau ngenikemi, pwe ousap alomotongauei än Kot
ümöümöch oua angei. 2 Pun iei met Kot a apasa,
“Lon fansoun fich üa aüselingok,
lon ränin küna manau üa alisuk.” Nengeni, ikenai fokun fansoun fich, nengeni, ikenai ränin
küna manau! ✡
3 Äm aisap mochen än eman epwe küna och mwälin äm angang, iei mine aisap anomu ngeni eman
och lenien chepetek. 4 Nge lon mettoch meinisin aia föri aia pwärätä pwe äm nöün Kot chon angang:
Ren äm engila fän riaföü me weires me feiengau. 5 Ra wichikem, ra aturukeemilong lon imwen fötek,
ra afitikoko ngenikem. Äm aia fokun angang weires, fän ekoch esap wor fansoun äm möür, aia pwal
echik. ✡ 6 Aia pwärätä pwe äm nöün Kot chon angang ren limöch, silelap, mosonotam me kirikiröch,
ren ewe Ngünmifel, ren äm eäni chen enlet, 7 ren äm afalafala ewe kapas mi let pwal ren manamanen
Kot. Aia eäni pwüng pisekin maun, pwal äm pisekin epet senikem feiengau. 8 Ekoch ra aitöchükem
o ekoch ra aitengauakem, ekoch ra turunufaseikem o ekoch ra mwareitikem. Ra apasa pwe aia chon
atuputup, nge äm aia apasatä kapas mi let. 9 Aramas resap silekem, nge aia sil me ren aramas lon
ekewe leni meinisin. Aia wewe ngeni chon mäla, nge nengeni aia manau. Ra wichikem, nge resap
nikeemila. 10 Aia letipeta, nge aia pwapwa fansoun meinisin. Aia usun itä nge chon wöüngau, nge aia
awöüü chomong aramas. Aia usun itä nge aisap eäni och, nge aia wesewesen eäni mettoch meinisin.
11 Ämi chiechiem kana mi achengicheng lon Korint! Aia kapas ngenikemi fän wenechar. Aia fokun
suki letipem ngenikemi. 12 Äm aisap apüngala letipem ngenikemi, nge ämi oua apüngala letipemi
ngenikem. 13 Iei üa kapas ngenikemi usun itä nge ämi nei kana. Oupwe pwäri ngenikem ewe chök
sokun memef äm aia eäni ngenikemi. Oupwe pwal fokun suki letipemi ngenikem!

Ousap chiechi ngeni chokewe resap lükü Kot
6.14-7.1

14 Ousap rifengenikemi me chokewe resap lükü Kot, ousap etiir lon ar angang. Pun ifa usun än
pwüng me pwüngingau epwe chufengen ren? Are meta saram epwe chiechi ngeni rochopwak ren?
15 Ifa usun än Kraist me Satan repwe tongeni tipeeufengen? Ika met eman chon lükü Kot epwe
eänifengeni me eman esap lükü? 16 Ifa usun, än Kot imwenfel me uluulun anümwäl ra tongeni
nonomfengen? Pun kich än ewe Kot mi manau imwenfel. Usun Kot a apasa,
“Üpwe nonom rer o fetalfeil lefiler.
Ngang üpwe ar Kot, nge ir repwe nei aramas.” ✡ 17 Iei mine ach Samol a apasa,
“Oupwe towu seniir o aimwükemiila seniir.
Ousap atapa och mettoch mi limengau, pwe üpwe etiwakemi. ✡
18 Ngang üpwe sememi,

✡ 6:2: Ais 49.8 ✡ 6:5: Föf 16.23 ✡ 6:16: Lif 26.12; Is 37.27; 1.Kor 3.16; 6.19 ✡ 6:17: Ais 52.11

Nge ämi oupwe nei mwän me nei fefin,
iei alon ewe Samol mi Unusen Manaman.” ✡

7

1 Ämi chiechiei kana mi achengicheng, Kot a fen ngenikich ekei kapasen pwon meinisin, iei mine
sipwe püsin limetikich seni sokun limengauen inis me ngün, o sipwe manaueni eu manau mi unusen
pin lon ach niuokusiti Kot.

Än Paulus pwapwa
7.2-16

2 Oupwe suki letipemi ngenikem. Äm aisap föri och mi mwäl ngeni eman, aisap afeiengaua eman
are atupu eman. 3 Üsap apasa ei ren ai üpwe apwüngükemi, pun üa fen apasa me mwan pwe aia
echenikemi, pwe sia nonomfengen fansoun meinisin, ese lifilifil ika sia manau ika sia mäla. 4 A
fokun watte ai apilükülükükemi, üa fokun sikäsinikemi. Lon äm riaföü meinisin ngang üa chüen
apilükülüköch, a fokun somwola ai pwapwa.
5 Pun lupwen aia tori Masetonia, esap wor äm asösö, nge aia tolong lon riaföü fansoun meinisin.
Ekoch aramas ra anini ngenikem, o niuokus a wor lon letipem. ✡ 6 Nge Kot, ewe mi echipa chokewe
mi tipetekison, a echipakem ren wareton Titus. 7 Nge aisap chök chip ren an feito, pwe aia pwal chip
ren an apworausa ngenikem usun ämi echipa i. A apworausa ngenikem usun ämi pwositiei, usun ämi
letipeta, pwal usun ämi tiliken le peniei. Iei mine a lapalap ai pwapwa lon ei fansoun.
8 Pun inamwo ika nei we toropwe a afisätä ämi letipeta, üsap liamam usun mine üa makkei lon.
Ngang üpwe tongeni liamam lupwen üa küna pwe masouen nei we toropwe a afisätä ämi letipeta lon
ekis chök fansoun. 9 Nge iei üa pwapwa, sap pokiten üa afisätä ämi letipeta, nge pokiten ämi letipeta
a afisätä ämi ekieksefäl. Ei sokun letipeta oua nom lon a fis ren letipen Kot, iei mine äm aisap atoto
feiengau womi. 10 Pun ewe letipeta me ren Kot a atoto ekieksefäl mi emweni ngenikich ach sipwe küna
manau, nge esap wor liamam lon. Nge ewe letipeta me ren fanüfan a atoto mäla. 11 Oupwe nenengeni
met Kot a föri ren ämi letipeta: A afisätä ämi achocho pwal ämi mochen alletätä pwe esap wor ämi
tipis. A afisätä ämi song, ämi niuokus, ämi pwos, ämi tiliken me ämi mochen apwüngü mine a ngau.
Ren ekei mettoch meinisin oua pwärätä pwe esap wor och mwäl remi. 12 Iwe, inamwo ika üa makkei
ngenikemi ena toropwe, üsap mak fän iten ätewe mi föri mine a mwäl, ika ätewe mi weires ren ewe
mwäl, nge üa makkei ai üpwe afata ngenikemi pwe Kot a silei pwe oua fokun chüngükem. 13 Iei popun
äm aia apilükülüköch.
Nge äm aisap chök apilükülüköch, aia pwal fokun pwapwa pokiten än Titus pwapwa, pun ämi
meinisin oua alisi i pwe epwe chip. 14 Ngang üa sikäsinikemi ngeni Titus, o ämi ousap alichipüngüei.
Äm aia kapas let ngenikemi fansoun meinisin, ina chök usun äm sikäsinikemi ngeni Titus a pwä
pwe a let. 15 Iwe, än Titus tongekemi a fokun lalapala, lupwen a chechemeni usun ämi meinisin oua
aleasochis ngeni an kewe öüröür, pwal usun ämi etiwa i fän tipetekison me menin. 16 Üa fokun pwapwa
pwe üa tongeni apilükülükükemi lon mettoch meinisin.

8

Usun än souläng lifang
8.1-15

1 Ämi pwiich kana souläng, aia mochen ämi oupwe silei usun mine a fis lon ekewe mwichefel lon
Masetonia ren än Kot ümöümöch. 2 Ra küna watten sosot ren ekewe riaföü a toriir. Nge ar pwapwa
a fokun lapalap, pwe ra fokun fangafangöch lon ar lifang, inamwo ika ra fokun wöüngau. 3 Üa pwäri
ngenikemi, pwe ra lifang won ükükün ar tongeni, nge pwal lap seni ar tongeni. Seni püsin mochenin
letiper 4 ra fokun tütüngor ngenikem, pwe repwe pachelong lon ewe angangen alilis fän iten ekewe
chon pin lon Jutea. ✡ 5 Iwe, ei alilis a fen lap seni mine aia tongeni apilükülükü. Akomwan ra fangala
püsin manauer ngeni ach Samol, nge mürin ra pwal fangala püsin ir ngenikem ren letipen Kot. 6 Iei
mine aia pesei Titus, ätewe mi popuetä ei angang, pwe epwe sopwela o alisikemi, pwe oupwe awesala

✡ 6:18: 2.Sam 7.14; 1.Kron 17.13; Ais 43.6; Jer 31.9 ✡ 7:5: 2.Kor 2.13 ✡ 8:4: Rom 15.26

ei angang mi fis fän tong. [7] Ämi oua fokun pisekisekila lon mettoch meinisin: lon ämi lükü Kraist, lon ämi silei kapas, lon ämi silelap, lon ämi achocho le alilis, pwal lon ämi tongekem. Iei mine sia mochen pwe oupwe pwal fangafangöch lon ei angang mi fis fän tong.

[8] Üsap mochen allük ngenikemi ren ekei kapas. Nge ren ai aiti ngenikemi usun än ekewe pwal ekoch achocho le alilis, üa sotuni ai üpwe küna enletin ämi chen. [9] Pun oua silei ewe ümöümöch än ach Samol Jesus Kraist, inamwo ika a pisekisekila, nge a wöüngauela fän itemi, pwe ämi oupwe pisekisekila ren an wöüngau.

[10] Iwe, iei ai öüröür ngenikemi won ei angangen alilis: A mürina ngenikemi, pwe oupwe awesala iei met oua popuetäni lon ewe ier a la. Ousap chök akom le föri ewe alilis, nge oua pwal tipeeu ngeni le föri. [11] Iei mine oupwe sopwela o awesala ewe angang. Oupwe achocho ngeni an epwe wesila, usun oua fen amolätä lon ämi akot. Oupwe lifang won ükükün met mi wor remi. [12] Pun are a wor remi ewe mochen lifang, Kot epwe etiwa ämi lifang won ükükün met oua tongeni, sap won ükükün met ousap tongeni.

[13] Ngang üsap mochen pwe ekoch repwe mecheres, nge ämi oupwe weires, nge üa mochen pwe ämi oupwe wewefengen. [14] Pun lon fansoun ikenai somwen wöümi epwe alisi met ra osupwang ren, pwe lupwen epwe tori ämi osupwang, ir repwe alisikemi ren somwen wöür. Iwe, iei usun ämi meinisin oupwe wewefengen. [15] Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Iö a ioni chomong esap wor somwan, nge iö a ioni kükün esap nafangau.” ✡

Titus me chienan kana
8.16-24

[16] Iwe, aia kilisou ngeni Kot ren an atolonga lon letipen Titus pwe epwe achocho le alisikemi usun chök pwal äm. [17] Titus esap chök etiwa äm tüngor, nge a pwal fokun achocho an epwe alisikemi, pwe a püsin filätä seni mochenin letipan pwe epwe feila remi. [18] Aia pwal tinala eman pwiich pwe epwe eti Titus, i eman mi iteföüla lon ekewe mwichefel meinisin fän iten an angangen afalafala ewe Pworausen Manau. [19] Sap iei chök, nge a pwal fil me ren chon ekewe mwichefel pwe epwe etikem lon äm sai. Epwe alisikem le tümwünü ei alilis aia ionifengeni, pwe ach Samol Jesus Kraist epwe ling ren, epwe pwal pwä pwe aia achocho le alisi ekewe souläng mi osupwang.

[20] Äm aia püsin afälikem, pwe esap wor eman epwe tongeni atipisikem ren lapalapen äm tümwünü ei lifang mi watte. [21] Pun aia fokun ekiekin föri met mi pwüng, sap chök me mwen mesen ach Samol, nge pwal me mwen mesen aramas meinisin. ✡

[22] Aia pwal tinala pwiich we pwe epwe etiir. Aia sotuni i fän chomong o küna pwe a fokun achocho le alilis fansoun meinisin. Nge iei a fen alapala an achocho, pun a fokun apilükülükükemi. [23] Iwe, ren Titus, i chiechiei mi etiei lon ai angangen alisikemi. Nge ren pwiich kewe ekoch mi eti Titus, ir ra tupuni ekewe mwichefel o alinga Kraist. [24] Iei mine oupwe pwäri ngeni ekei mwän leten ämi chen, pwe chon ekewe mwichefel meinisin repwe küna o silei pwe a pwüng äm sikäsinikemi.

9

Souläng repwe alisi chiechier souläng
9.1-15

[1] Iwe, esap wor lomoten ai üpwe mak ngenikemi usun ewe alilis epwe titila ngeni ekewe chon pin lon Jutea. [2] Üa silei pwe oua fokun mochen alilis o üa sikäsinikemi ngeni ekewe souläng lon Masetonia. Üa apasa ngeniir, pwe chiechiach kewe souläng lon Akaia ra fen molotä seni lon ewe ier a la ar repwe alilis. Iwe, chomong me leir ra lolloletä ren ämi achocho. [3] Iei üpwe tinala remi pwiich kei, pwe epwe pwä pwe äm sikäsinikemi usun ei mettoch esap kapas pön chök. Nge ämi oupwe molotä ngeni ämi alilis usun üa fen apasa. [4] Pun are ekewe souläng seni Masetonia repwe etiei o künakemi pwe oua molongau, äm aipwe fokun säw pokiten äm apilükülükükemi, nge ämi oupwe pwal säw. [5] Iei mine üa ekieki, pwe a lomot ai üpwe pesei pwiich kei, pwe repwe akomwola remi pwe repwe akomwen amolätä ewe lifang oua pwon pwe oupwe föri. Mürin epwe molotä lupwen ngang üpwe torikemi. Iwe, epwe pwä pwe oua fang seni mochenin letipemi, nge sap seni än eman pese ngenikemi.

✡ 8:15: Eks 16.18 ✡ 8:21: SalF 3.4 (LXX)

6 Oupwe chechemeni, pwe are fotan eman a üküküngau, kinian epwe pwal üküküngau, nge are fotan
eman a somwosomwöch, kinian epwe pwal somwosomwöch. 7 Oupwe fang en me usun mefien letipan.
Ousap fangürüfituk ika fang fän echimw. Pun Kot a echeni eman mi pwapwa le lifang. 8 Iwe, Kot a
tufichin fang ngenikemi sokopaten feiöch mi somwola, pwe fansoun meinisin epwe naf ngenikemi
mettoch meinisin fän püsin itemi, epwe pwal somwola ämi pisekisek, pwe oupwe tongeni föri sokun
föför mürina meinisin. 9 Pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"A fangafangöch ngeni ekewe chon wöüngau,
an kirikiröch epwe nonom tori feilfeilachök." ✡ 10 Iwe, Kot mi awora pwükil fän iten ewe
chon fofot, pwal föri pwe epwe wor mongö, i epwe pwal awora ngenikemi ekewe pwükil
meinisin oua tongeni fotuki, epwe pwal amäriiretä, pwe epwe wor räs watte ngenikemi ren
ämi fangafangöch. ✡ 11 Kot epwe apisekisekikemi lon mettoch meinisin, pwe oupwe tongeni
fangafangöch fansoun meinisin. Iwe, chomong aramas repwe kilisou ngeni Kot fän iten ämi
lifang repwe angei senikemi. 12 Pun ei angangen alilis oua föri esap chök awesi än ekewe chon
pin osupwang, nge a pwal efisätä pwe chomong aramas repwe iotekin kilisou ngeni Kot ren.
13 Iwe, pokiten a pwä allükülükün ämi angangen alilis, chomong aramas repwe mwareiti Kot
fän iten ämi aleasochis ngeni ewe Pworausen Manau usun Kraist ämi oua pwärätä, pwal fän
iten ämi fangafangöch lon ämi alilis ngeniir pwal ngeni aramas meinisin. 14 Iwe, fän watten
ar tongekemi, repwe iotek fänäsengesimi, pokiten ewe ümöümöch mi fokun lapalap Kot a
ngenikemi. 15 Ousipwe kilisou ngeni Kot ren an we lifang ngenikich, esap tufich ach sipwe
awewei lon ach kapas.

10

1 Iwe, püsin ngang Paulus üa tüngormau ngenikemi, ngang ätewe aramas ra apasa pwe üa tekison
lupwen üa nom remi, nge üa kapas pöchökül lupwen üa toau senikemi. Ren än Kraist tekison me
kirikiröch 2 üa tüngor ngenikemi, pwe ousap peseei ai üpwe kapas pöchökül ngenikemi, lupwen üpwe
feila remi. Üa silei pwe üpwe tongeni eäni kapas pöchökül ngeni chokewe mi apasa pwe aia chök
föri föförün fanüfan. 3 Mi pwüng pwe aia nom lon ei fanüfan, nge aisap maun lon lapalapen fanüfan.
4 Ekewe pisekin maun aia aea le maun sap pisekin ei fanüfan, nge pisekin Kot mi manaman, aia aea
le atai ekewe lenien pöchökül. 5 Äm aia awesi ekewe kapas mi mwäl o ataetiu ekewe leni mi tekia
meinisin mi epeti än aramas repwe silei Kot. Aia liapeni sokun ekiekin aramas meinisin, pwe repwe
aleasochis ngeni Kraist. 6 Nge mürin ämi alletätä unusen ämi aleasochis, äm aia molotä ngeni äm
aipwe apwüngü chokewe meinisin mi aleasolap.
7 Ämi oua chök nenengeni met a pwä me lükün. Are mi wor eman a ekieki pwe i nöün Kraist, i epwe
ekiekisefäli usun püsin i, pun pwal äm nöün Kraist usun chök i. 8 Pun ngang üsap säw, inamwo ika a
kon lap ai aingaing won ewe manaman ach Samol a ngenikem pwe aipwe aea le apöchöküla manauen
ämi souläng, nge sap fän iten aipwe aea le atai ämi souläng. 9 Üsap mochen pwe oupwe ekieki pwe üa
mochen aniuokusukemi ren nei kewe toropwe. 10 Pun ekoch aramas ra apasa, "Kapasen nöün Paulus
kewe toropwe ra ken o pöchökül, nge lupwen a püsin nom rech a apwangapwang o an kewe kapas
ra aücheangau." 11 Ena sokun aramas repwe fokun weweiti pwe esap wor sokofesenin lefilen met aia
makkei lon nöüm toropwe lupwen aia toau senikemi me met aia föri lupwen aia nonom remi.
12 Ewer, aisap tongeni püsin atettelikem ika anönnöfengenikem me chokewe mi püsin aitöchüür.
A ifan me watten umwesiir! Ra püsin föri och aükük pwe repwe maselong lon, mürin ra püsin aükü
manauer ren. 13 Nge me rem, äm aingaing esap lu seni ewe aükük, epwe chök nom won aükükün
ewe angang Kot a awisa ngenikem, a pwal pachelong äm angang leimi. 14 Pokiten ämi oua nom lon
ei aükük, äm aisap lu seni lupwen aia feila remi o uwato ewe Pworausen Manau usun Kraist. 15 Iei
mine aisap aingaing won ewe angang ekewe ekoch aramas ra föri mi lu seni ewe aükük Kot a awisa
ngenikem. Nge aia apilükülüköch pwe ämi lükü epwe mämäritä, pwe aipwe tongeni föri lefilemi eu
angang mi fokun watte, nge aipwe chök föri lon ewe aükük Kot a awisa ngenikem. 16 Mürin aia tongeni
afalafala ewe Pworausen Manau lon pwal ekoch fanü pekilan fanüemi, nge aisap aingaing won och
angang eman a fen föri lon ewe leni Kot a awisa ngeni. 17 Iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi

✡ 9:9: Kölf 112.9 ✡ 9:10: Ais 55.10

Pin, “Iö a mochen aingaing epwe fokun aingaing won ach Samol.” ✡ 18 Pun esap wor allükülükün än
eman püsin aitöchü, nge iö ach Samol a aitöchü, ina i a iteüöch.

11

Paulus me ekewe soukünö chofona
11.1-15

1 Amwo ämi oupwe songomang ngeniei, inamwo ika üa aloni alon eman esap mirit. Ouse mochen
oupwe föri iei usun. 2 Üa lukomong womi, usun chök Kot a lukomong womi. Ämi oua wewe ngeni
eman föpwül mi limelimöch, üa pwon pwe epwe pwülüeni eman chök mwän, iei i Kraist. 3 Nge ngang
üa niuokus pwe usun ewe serepenit a atupu Efa ren an tipachemsolä, iei usun ämi ekiek epwe tokola
seni ämi enletin echeni Kraist fän allükülük. ✡ 4 Pun ämi oua pwapwa ika eman a feito o afalafala
ngenikemi usun eman Jesus mi sokola seni ewe eman aia fen afalafal usun, ika oua angei eman ngün
mi sokola seni ewe ngün oua fen angei, ika oua pwal angei eu pworausen manau mi fokun sokola seni
ewe aia aiti ngenikemi.

5 Üa ekieki pwe üsap fokun kuf ren ätekewe oua aita ngeniir “soukünö mi lap”. 6 Inamwo ika ngang
üsap angangöch le kapas, nge a fokun alolol ai silelap. Äm aia afata ei ngenikemi fansoun meinisin
pwal lon mettoch meinisin.

7 Üa afalafala ngenikemi ewe Pworausen Manau seni Kot, nge ousap möni ngeniei och. Üa püsin
atekisonaeitiu, pwe ämi oupwe tekiatä. Ifa usun, üa tipis ren ei? 8 Lupwen üa angang leimi, ekoch
ekewe mwichefel ra tinato alilisi, pwe üpwe tongeni angang ngenikemi. Ren ei usun itä nge üa
soläniir. 9 Lon fansoun üa nom remi, üsap aweiresikemi lupwen üa nom lon osupwang. Pun pwiich
kewe mi feito seni Masetonia ra uwato meinisin met üa osupwang ren. Usun mine üa föri lon ekewe
fansoun me mwan, iei usun üpwe pwal föri lon kan fansoun mwach: Üsap fokun aweiresikemi! ✡
10 Pokiten än Kraist we let mi nom loi üa pwon pwe ai ei aingaing esap wor eman epwe aükätiu
lon unusen ewe fanü Akaia. 11 Ifa usun, üa apasa ei pokiten üsap echenikemi? Kot a silei pwe üa
echenikemi!

12 Iwe, ngang üpwe chök sopwela le föri mine üa föri iei, pun üa mochen pinei än ekewe pwal ekoch
“soukünö” aingaing pwe ra föri ar angang usun chök äm. 13 Pun ekei mwän ir soukünö mi chofona,
chon angang mi atuputup, ra siwili lapalaper usun itä nge ir wesewesen nöün Kraist soukünö. 14 Sisap
mairü ren ei sokun föför, pun Satan a püsin siwili lapalapan usun itä nge i eman chon längin saram!
15 Iei mine sisap mairü ren are nöün Satan chon angang ra siwili lapalaper pwe repwe usun itä nge ir
chon angangen ewe Kot mi pwüng. Iwe, sopolan manauer repwe chök küna liwinin ar föför.

Paulus a aingaing won an küna riaföü
11.16-33

16 Iwe, üpwe aliwinisefäli mine üa apasa: Esap wor eman epwe ekieki pwe üsap mirit. Nge are oua
ekieki pwe üsap mirit, oupwe chök etiwaei usun eman esap mirit, pwe epwe wor popun ai üpwe
ekis aingaing. 17 Ewer, met üpwe apasa iei, esap iei met ach Samol a mochen üpwe apasa. Ren ei
sokun aingaing üa wesewesen kapas usun eman esap mirit. 18 Nge pokiten a wor chomong mi aingaing
won mettochun ei fanüfan, pwal ngang üpwe aingaing. 19 Püsin ämi oua fokun tipachem, iei mine
oua songomang ngeni chokewe resap mirit! 20 Ousap song ngeni chokewe mi nöünikemi amanau,
ika chokewe mi ariafööükemi, ika chokewe mi aliapakemi, ika chokewe mi lamalamtekia womi me
chokewe mi pösapeikemi. 21 Ngang üa säw ai üpwe pwärätä pwe aia kon apwangapwang le föri ekei
sokun föför!

Nge ngang üa aloni alon eman esap mirit. Are eman a pwora an epwe aingaing won och mettoch,
ngang üpwe pwal pwora lon ai aingaing. 22 Ra apasa pwe ir re Ipru, pwal ngang. Ra apasa pwe ir
chon Israel, pwal ngang. Ra apasa pwe ir mwirimwirin Apraham, pwal ngang. 23 Ra apasa pwe ir nöün
Kraist chon angang. Üa aloni alon eman mi umwes, ngang eman nöün Kraist chon angang mi mürina
seniir! Üa fokun angang weires lap seniir, üa nom lon imwen fötek lap seniir, üa angei wichiwich lap
seniir, üa arap ngeni ar repwe nieila lap seniir. ✡ 24 Lon limu fansoun ekewe chon Juta ra wichiei fän

✡ 10:17: Jer 9.24 ✡ 11:3: Ken 3.1-5,13 ✡ 11:9: Filip 4.15-18 ✡ 11:23: Föf 16.23

ilik me tiu. ✡ 25 Fän ülüngat ekewe chon Rom ra wichiei, fän eu ra mone ngeniei fau. Fän ülüngat üa
küna wata me le matau, fän eu üa ämmün le matau lon ükükün rüwe me rüanü awa. ✡ 26 Lon ai saifeil
fän chomong üa nom lon feiengauen puun chanpupu, pwal feiengau seni chon achomau, feiengau
me ren aramasei ekewe chon Juta me feiengau me ren ekewe chon lükün Israel. A wor afeiengau lon
ekewe telinimw, afeiengau lon fanüapö, afeiengau me le matau, pwal afeiengau seni ekewe souläng
chofona. ✡ 27 Mi wor ai angang weires, fän chomong üsap möür. Üa echik me kaka, fän chomong
esap naf anei, üa föü, esap wor üfei. 28 A pwal wor ekoch me lükün ekei riaföü üsap föüni. Iteiten rän
üa nom fän weiresin ai öürek fän iten ekewe mwichefel meinisin. 29 Lupwen eman a apwangapwang,
ngang üa pwal mefi apwangapwang. Lupwen eman a tur lon tipis, ngang üa fokun riaföü.
30 Are ngang üpwe fokun aingaing, üpwe aingaing won ekewe mettoch mi pwärätä ai apwangap-
wang. 31 Ewe Kot, i Semen ach Samol Jesus a silei pwe üsap chofona. Itan epwe feiöch tori feilfeilachök!
32 Lupwen üa nom Tamaskus, ewe kepina mi nom fän ewe king Aretas a anomu chon mas, pwe repwe
mamasa asamalapen ewe telinimw pwe repwe turufiei. 33 Nge chiechiei kewe souläng ra aürüeitiu lon
eu paskit seni eu asamachon tittin ewe telinimw. Iwe, üa sü seni.

12

Mine Kot a aküna ngeni Paulus o pwäri ngeni
12.1-10

1 Iwe, üpwe chök sopwela le aingaing, inamwo ika esap wor lomotan. Nge iei üpwe kapas usun mine
ach Samol a aküna o pwäri ngeniei. 2 Ngang üa silei eman aramas lon Kraist, engol me rüanü ier a la
a feitä o tori ewe aülüngatin sässärin läng. Üsap silei ika a nom ikenan lon inisin ika lon ngünün, Kot
chök a silei. 3 Üpwe apasasefäli, üa silei pwe ei mwän a feitä o nom lon Paratis, üsap silei ika a nom
ikenan lon inisin ika lon ngünün, Kot chök a silei. 4 Ikenan a rongorong sokun kapas esap wor eman a
tongeni apasatä, esap mwümwü ngeni eman an epwe kapas usun. 5 Iwe, üpwe aingaing won ei aramas,
nge üsap aingaing won püsin ngang, pwe won chök ekewe mettoch mi pwärätä ai apwangapwang.
6 Are üa mochen aingaing, üsap eman aramas ese wor an mirit, pun üpwe kapas won mine a let. Nge
üsap mochen aingaing, pun üsap mochen pwe eman epwe ekieki ngeniei pwe üa tekia seni mine a
küna rei ika rongorong seniei.
7 Pwe üsap fokun lamalamtekia ren chomongun ekewe mettoch mi amwarar üa küna lon künaei
we, Kot a ngeniei eu samau üa fokun metek ren usun itä nge eman nöün Satan chon künö a wichiei,
pwe üsap lamalamtekia. 8 Fän ülüngat üa iotek ngeni ach Samol usun ei o tüngor ngeni pwe epwe
angei seniei. 9 Nge a pölüeniei, “Ai ümöümöch a naf ngonuk, pun ai manaman a fokun unusöchüla
lon om apwangapwang.” Iei mine üa fokun pwapwa lon ai aingaing won ai apwangapwang, pwe
ewe manamanen Kraist epwe tümwünüei. 10 Iei mine üa pwapwa lon ai apwangapwang, lon ai küna
turunufas, lon ai weires, lon ai ninni, pwal lon ai riaföü fän iten Kraist. Pun lupwen üa apwangapwang,
ngang üa pöchökül.

Paulus a öüreki ekewe souläng lon Korint
12.11-21

11 Ngang üa föri föförün eman esap mirit, nge ämi oua arianiei, pwe üpwe föri iei usun. Ämi ätekewe
oupwe aitöchüei. Inamwo ika ngang üa aücheangau, üsap fokun kis seni nöümi kana “soukünö mi
lap”. 12 Ekewe asisil me manaman me sokun föför mi amwarar ra fis lefilemi fän watten mosonotam
ra alletätä pwe ngang eman soukünö. 13 Pun ren met a kis ämi feiöch seni ekewe ekoch mwichefel,
nge eu chök pwe üsap aweiresikemi pwe oupwe ngeniei och alilis? Ouse mochen oupwe amusala ai
mwäl.
14 Iei üa amolätä ai üpwe churikemi lon aülüngatin fansoun. Nge üsap mochen aweiresikemi, pun
üsap mochen nöümi moni, ngei ämi. Ewer, iei pwüngün pwe esap ekewe semirit repwe tümwünü
semer me iner, nge ekewe sam me in repwe tümwünü nöür. 15 Iei mine üpwe pwapwa le fangala
meinisin met mi wor rei, pwal püsin manauei, pwe üpwe alisikemi. Ifa usun, epwe kisikisila ämi
echeniei pokiten a watte ai echenikemi?

✡ 11:24: Tut 25.3 ✡ 11:25: Föf 16.22; 14.19 ✡ 11:26: Föf 9.23; 14.15

16 Iwe, üa alletä pwe üsap aweiresikemi. Nge eman a tongeni apasa, pwe üa eman souraw, üa
säreikemi ren kapas chofona. 17 Ifa usun, üa atupukemi ren eman lein ekewe soukünö üa tinala remi?
18 Üa tüngormau ngeni Titus pwe epwe feila remi, üa pwal tinala eman pwii souläng pwe epwe eti. Ifa
usun, Titus a atupukemi? Ifa usun, Titus me ngang aisap tipeeufengen lon äm ekiek me äm föför?
19 Ifa usun, oua ekieki pwe äm aia püsin penikem me mwemi lon ekewe fansoun me mwan? Apwi,
äm aia kapas mwen mesen Kot usun chon nom lon Kraist. Ämi pwiim kana mi achengicheng, aia
föri mettoch meinisin pwe aipwe alisikemi lon ämi souläng. 20 Pun ngang üa niuokus, pwe lupwen
üpwe torikemi üsap küna remi usun met üa mochen küna, nge ämi ousap küna rei met oua mochen
küna. Üa niuokus pwe mi wor remi anini me lolowo, lisosong me meicha, kapasen esit me uwokükü,
pwal lamalamtekia me fitikoko. 21 Üa niuokus, pwe lupwen üpwe liwinsefälito remi, ai Kot epwe
atekisonaeitiu me mwemi, iwe, ngang üpwe kechüeiti chomong mi tipis me lom, nge resap aier seni
ar föför mi fokun ngau, ar föförün lisowu me ar mocheisou.

13

Än Paulus kapasen fön me kapasen lesopolan
13.1-10

1 Iwe, iei aülüngatin fansoun ai üpwe feila churikemi. Usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “A
chök fis allükülükün tipisin eman are a wor ruoman ika ülüman chon pwärätä.” ✡ 2 Üa fen ürenikemi
me mwan lupwen üa nom remi aruen fansoun, nge iei üpwe pwal aliwinisefäli ngenikemi ai kewe
kapas lupwen üa toau senikemi: Lupwen üpwe liwinsefälitikemi üpwe fokun apwüngü chokewe mi
tipis me mwan ika pwal ekewe ekoch, 3 pun oua kütta och minen pwärätä pwe Kraist a kapas me rei.
I esap apwangapwang lon an angang ngenikemi, nge a pwärätä an manaman leimi. 4 Pun inamwo
ika Kraist a iräpenges lon an apwangapwang, nge a manau ren än Kot manaman. Pwal äm aia
apwangapwang lon Kraist, nge ren manamanen Kot aipwe eti Kraist le manau, pwe aipwe angang
ngenikemi.
5 Oupwe püsin sotunikemi o apwüngükemi, pwe oupwe silei ika oua wesewesen lükü Kraist. Ifa
usun, ousap silei pwe Jesus Kraist a nonom lomi? Are ousap silei, oua lipwäkingau lon ewe sosot.
6 Üa apilükülüköch pwe oua silei pwe äm aisap lipwäkingau. 7 Nge aia tüngor ngeni Kot pwe ousap
föri mine a mwäl, sap fän iten an epwe pwä äm lipwäköch, nge fän iten ämi oupwe föri mine a
mürina, inamwo ika usun itä nge äm aia lipwäkingau. 8 Pun äm aisap tongeni föri och mine epwe
tongeni ü ngeni ewe let, nge äm aia chök tongeni föri met epwe alisi ngeni. 9 Äm aia pwapwa lupwen
aia apwangapwang, nge ämi oua pöchökül. Iei mine aia iotek pwe ämi oupwe unusöchüla lon ämi
souläng. 10 Iei popun üa makkei ekei toropwe lupwen üa toau senikemi, pun lupwen üpwe wareitikemi
üsap mochen pöchökül ngenikemi lon ai üpwe aea ewe pwüüng ach Samol a ngeniei, ewe pwüüng
üpwe aea le apöchöküla ämi souläng, nge üsap aea le atai ämi souläng.

Kapongen lesopolan
13.11-13

11 Ämi pwii kana, iei lesopolan mine üa makkei lon ei toropwe. Kot epwe etikemi. Oupwe achocho
ngeni ämi oupwe unusöch lon ämi souläng. Oupwe aleasochis ngeni ai kewe kapasen öüröür. Oupwe
tipeeufengen lefilemi, oupwe kinamwefengen. Iwe, ewe Kot mi echenikich o ngenikich kinamwe
epwe nonom remi. 12 Oupwe kapongfengen lefilemi ren ewe kapongen souläng. 13 Ekewe chon
pin meinisin ra kapong ngenikemi. 14 Ümöümöchün ach Samol Jesus Kraist me än Kot chen me
chiechifengenin Ngünmifel epwe nonom remi meinisin.

✡ 13:1: Tut 17.6; 19.15

Nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Kalatia

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö me fansoun a mak: Ngeni chon ekewe mwichefel lon Kalatia. Eli a mak lefilen ekewe ier 55 me 60 A.D.
III. Itelapemongen ei toropwe: Sia ngasala pokiten Kraist.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Ren lükülük chök aramas ra küna pwüng me ren Kot, nge sap ren ar apwönüetä än Moses kewe Allük.
V. Masouen ei toropwe: Lupwen ekewe soukünö ra popuetä le afalafala ewe Pworausen Manau usun Jesus o ekewe aramas sap ir chon Juta ra etiwa, a wor och kapas ais a fisitä, ika eman aramas epwe fokun aleasochisi än Moses kewe Allük fän iten an epwe eman souläng enlet. Paulus a awewei, pwe esap wor lomoten än eman epwe föri iei usun. Nge pwüngün pwe a chök wor eu longolong fän iten ewe manau lon Kraist, iei lükülük. Ren ei lükülük kich meinisin sia küna pwüng me ren Kot. Nge lein ekewe mwichefel lon Kalatia, iei eu fanü lon Asia Kisikis mi nom fän nemenien Rom, a wor ekoch aramas ra feito o ü ngeni Paulus. Ra üra pwe eman souläng enlet epwe pwal apwönüetä än Moses kewe Allük pwe epwe küna pwüng me ren Kot.

Paulus a makkei ei toropwe ngeni ekewe souläng lon Kalatia fän iten an epwe aliwinisefälieto ekewe aramas mi tokola ren afalafal chofona ngeni ewe lükülük mi enlet o ngeni ewe manauen souläng. Paulus a popuetä an toropwe ren an alletä pwe mi wor an pwüüng an epwe iteni eman nöün Jesus Kraist soukünö. A fokun afata pwe an kö ngeni an epwe eman soukünö a feito seni Kot, sap seni eman aramas mi wor an nemenem. A pwal afata pwe a kö pwe epwe angang ngeni ekewe chon lükün Israel. Mürin a sopwela le awewei pwe ren lükülük chök aramas ra küna pwüng me ren Kot. Lesopolan ekewe sopun Paulus a afata pwe manauen souläng a pop seni ewe tong mi fisitä seni ar lükü Kraist.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-10*
Än Paulus alletä pwe i eman soukünö *1.11–2.21*
Ewe Kapasen Manau usun än Kot ümöümöch *3.1–4.31*
Än souläng ngasala me wiser *5.1–6.10*
Kapasen lesopolan *6.11-18*

Kapong ngeni ekewe mwichefel lon Kalatia
1.1-5

[1] Ngang Paulus, eman soukünö, üsap angei wisei seni eman aramas, esap pwal feito seni eman aramas, nge üa angei seni Jesus Kraist me Samach Kot ewe mi amanauasefäli Jesus seni mäla. [2] Äm me pwiich kei souläng meinisin mi nom ikei aia kapong ngeni chon ekewe mwichefel lon Kalatia: [3] Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe fang ngenikemi ümöümöch me kinamwe.

[4] Kraist a fangala manauan fänäsengesin ach tipis kana ren an aleasochisi letipen ach Kot i Samach pwe epwe angasakich seni ei fansoun mi ngau. [5] Ousipwe mwareiti Kot tori feilfeilachök! Amen.

Eu chök Pworausen Manau
1.6-10

[6] Ngang üa mairü remi, pwe oua müttir sü seni ewe mi körikemi ren än Kraist ümöümöch, nge oua etiwa pwal eu Pworausen Manau. [7] Enlet, esap fokun wor “pwal eu Pworausen Manau”. Üa apasa ei ititin kapas, pun a wor ekoch aramas mi afitikokokemi o sotuni ar repwe sorei ewe Pworausen Manau usun Kraist. [8] Nge ikamwo epwe fen äm ika eman chon läng epwe afalafala ngenikemi eu Pworausen Manau mi soko seni ewe eu aia fen afalafala ngenikemi, i epwe anümamau! [9] Aia fen apasa me mwan, nge iei üpwe pwal apasasefäli: Are eman epwe afalafala ngenikemi eu Pworausen Manau mi soko seni ewe oua fen etiwa, i epwe anümamau! [10] Ifa usun, üa sotuni ai üpwe apwapwai letipen aramas? Apwi!

Üa mochen kütta met Kot epwe pwapwa ren! Ifa usun, üa sotuni ai üpwe kütta itei me ren aramas? Are üpwe chüen kütta itei me ren aramas, ngang üsap nöün Kraist chon angang.

Usun än Paulus wiliti eman soukünö
1.11-24

11 Ämi pwii kana, üpwe ürenikemi, pwe ewe Pworausen Manau üa afalafala esap pop seni aramas.
12 Üsap angei seni eman aramas, esap pwal wor eman a aiti ngeniei. Püsin Kraist a pwäri ngeniei.
13 Ämi oua fen rong usun manauei me lom, lupwen üa achocho lon ewe lamalamen chon Juta. Oua rong usun ai ariaföüü chon ewe mwichefelin Kot, nge üsap eäni tong, üa pwal achocho ngeni ai üpwe atala ewe mwichefel. ✡ 14 Üa fokun fefeitä lon ai angang ngeni ewe lamalamen chon Juta lap seni chomong piloi kana me lein aramasei, üa pwal fokun tiliken le apwönüetä örünien ach kewe lewo. ✡
15 Nge Kot a filieitä lon an ümöümöch mwen üsamwo uputiu o köriei ai üpwe angang ngeni. Iwe, lupwen a filätä 16 an epwe pwäri ngeniei Nöün we, pwe üpwe afalafala ewe Pworausen Manau usun i ngeni ekewe chon lükün Israel, ngang üsap angei än eman öüröür ngeniei, ✡ 17 üsap pwal feila Jerusalem fän iten ai üpwe churi ätekewe mi akom mwei lon ewe wisen soukünö. Nge üa müttir feila lon ewe fanü Arapia, mürin üa liwinsefäliti Tamaskus. 18 Iwe, mürin ülüngat ier üa feila Jerusalem pwe üpwe churi Petrus o üa nonom ren lon ükükün engol me limu rän. ✡ 19 Üsap küna pwal eman ekewe soukünö, chilon chök James pwiin ach Samol. 20 Met üa makkei a let. Kot a silei pwe üsap chofona!
21 Mürin üa feila lon ekewe fanü Siria me Silisia. 22 Lon ena fansoun chon ekewe mwichefel lon Juta resap mwo künaei. 23 Ra chök silei mine pwal ekoch ra apasa, “Ewe mwän mi ariaföüü kich me lom, iei a afalafala ewe lükülük i a achocho le atala me lom.” 24 Iei usun ra mwareiti Kot fänäsengesin met Kot a föri fän itei.

2

Ekewe soukünö ra etiwa Paulus
2.1-10

1 Iwe, mürin engol me rüanü ier üa liwinsefäliti Jerusalem, nge Parnapas a fitiei, üa pwal uwei Titus.
✡ 2 Üa liwinsefäl, pun Kot a pwäri ngeniei pwe üpwe liwinla. Lon äm chufengen me ekewe souakom, üa awewe ngeniir ewe Pworausen Manau üa afalafala ngeni ekewe chon lükün Israel. Üsap mochen pwe ai angang lon ekewe fansoun ra la ika pwal lon fansoun ikenai epwe lomotongau. 3 Iwe, chiechiei Titus, inamwo ika i eman re Krik, nge ekewe souakom rese echimwa pwe epwe sirkomsais, 4 usun ekoch ra mochen. Ekei mwän ra pomweni pwe ir chiechiach chon lükülük o ra anifilong lon ach mwich pwe repwe operi ach ngas sia eäni lon Kraist Jesus. Ra mochen ach sipwe wewe ngeni amanau lon ach sipwe apwönüetä mine ekewe allük ra apasa pwe sipwe föri. 5 Nge sisap fokun tipeeu ngeni ar kewe allük, pun sia mochen pwe enletin ewe Pworausen Manau epwe chök nonom remi.
6 Nge ätekewe, aramas ra apasa pwe ir souakom, üa apasa ei pokiten esap lifilifil me rei met sokun aramas ir. Kot esap nenengeni lapalapen aramas me lükün, üpwe apasa, ekei souakom resap apasa pwe üpwe siwili och lon ai afalafal. ✡ 7 Nge ra fen mefi pwe Kot a ngeniei ewe wis pwe üpwe afalafala ewe Pworausen Manau ngeni ekewe chon lükün Israel, usun chök a ngeni Petrus ewe wis an epwe afalafala ewe Pworausen Manau ngeni ekewe chon Juta. 8 Pun ren än manaman Kot a awisaei pwe üpwe eman soukünö ngeni ekewe chon lükün Israel, usun chök an awisa Petrus pwe epwe eman soukünö ngeni ekewe chon Juta. 9 Iwe, James, Petrus me Johannes, ir ekewe ürelapen mwichefel, ra mefi pwe Kot a ngeniei ei wis. Iei mine ra kapong won pöür ngenikem me Parnapas, iei ewe asisil pwe sia tipeeufengen lon ach angang. Ra tipeeu ngeni pwe Parnapas me ngang aipwe angang lein ekewe chon lükün Israel, nge ir repwe angang lein ekewe chon Juta. 10 Iwe, ra chök tüngor pwe aipwe chechemeni ekewe mi osupwang lon ar we mwich, iei ewe mettoch üa fen achocho le föri.

Paulus a apwüngü Petrus lon Antiokia
2.11-14

✡ 1:13: Föf 8.3; 22.4-5; 26.9-11 ✡ 1:14: Föf 22.3 ✡ 1:16: Föf 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18 ✡ 1:18: Föf 9.26-30 ✡ 2:1: Föf 11.30; 15.2 ✡ 2:6: Tut 10.17

11 Nge lupwen Petrus a tori Antiokia, üa kapas awenewen ngeni me mwen ekewe aramas, pun a
mwäl an föför. 12 Pun me mwen ekoch mwän, James a tiniirela, resamwo tori Antiokia, Petrus a
momongöfengen me ekewe soulängin chon lükün Israel. Nge lupwen an ekei mwän war, Petrus a ütä
seniir o esap chüen etiir le mongö, pun a niuokusiti ätekewe mi apasa pwe ekewe chon lükün Israel
repwe sirkomsais. 13 Iwe, pwal ekewe ekoch souläng ir chon Juta ra pwal eti Petrus lon an likatuputup,
pwal mwo nge Parnapas a tokola ren ar likatuputup. 14 Lupwen üa küna pwe ra föri och mine esap
pwüng ngeni enletin ewe Pworausen Manau, üa üreni Petrus me mwer meinisin, "En eman chon Juta,
nge ka föri örünien ekewe chon lükün Israel, nge sap örünien ekewe chon Juta. Pwota ka sotuni le
echimwa ekewe chon lükün Israel pwe repwe föri örünien ekewe chon Juta?"

Chon Juta me chon lükün Israel ra küna manau ren ar lükülük
2.15-21

15 Kich pwükütän chon Juta pokiten samach me inach ir chon Juta, nge sisap "chon tipis seni chon
lükün Israel". 16 Nge sia silei pwe eman aramas a küna pwüng me ren Kot ren an lükü Jesus Kraist
chök, nge esap ren an apwönüetä ekewe Allük. Iei usun pwal kich sia lükü Jesus Kraist, pwe sipwe
küna pwüng me ren Kot ren ach lükü Kraist, nge sap ren ach apwönüetä ekewe Allük. Pun esap fokun
wor eman a küna pwüng me ren Kot ren an apwönüetä ekewe Allük. ✡ 17 Nge lupwen sia kütta pwe
sipwe küna pwüng me ren Kot ren ach eufengen me Kraist, a pwä pwe kich chon tipis usun chök
ekewe chon lükün Israel. Iwe, ifa usun, wewen ei pwe Kraist eman mi alisätä tipis? Apwi, esap fokun
ina! 18 Are ngang üa aüsefälietä ewe lamalamen Allük üa fen atala, mürin a pwä pwe üa püsin atala
ewe Allük. 19 Iei mine ren pwüngün ekewe Allük ngang üa fen mäla, üa mäla ngeni ekewe Allük pwe
üpwe manau fän iten Kot. Ngang üa fen iräpenges me Kraist, 20 iei mine sap ngang üa chüen manau,
nge Kraist a manau loi. Ei manau üa manaueni iei üa manau ren ai lükü ewe Nöün Kot mi echeniei o
fangala manauan fän itei. 21 Üsap fokun mochen pwe üpwe pöütala än Kot ümöümöch. Pun ika eman
aramas epwe küna pwüng me ren Kot ren ekewe Allük, wewen pwe än Kraist mäla a lomotongau!

3

Allük ika lükülük
3.1-14

1 Ämi chon Kalatia oua tiparoch! Iö a arocha letipemi? Ngang üa afata ngenikemi mwen mesemi
usun än Jesus Kraist mäla won iräpenges. 2 Oupwe pölüeni ngeniei ewe eu chök kapas ais, "Ifa usun,
oua angei ewe Ngünün Kot ren ämi apwönüetä pwüngün ekewe Allük, ika ren ämi rongorong o lükü
ewe Pworausen Manau?" 3 Pwota a iei me tiparochumi? Oua popuetä ämi souläng ren ewe Ngünün
Kot, ifa usun, oua mochen sopwela ämi souläng iei lon fituk? 4 Ifa usun, a lomotongau ekewe mettoch
ra fis ngenikemi? Enlet, mi wor lomoter! 5 Ifa usun, Kot a ngenikemi Ngünmifel o föri manaman leimi
pokiten oua apwönüetä pwüngün ekewe Allük, ika pokiten oua rongorong o lükü ewe Pworausen
Manau?

6 Oupwe ekieki usun mine a fis ngeni Apraham. Usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Apraham
a lükü Kot, nge pokiten an lükülük a küna pwüng me ren Kot." ✡ 7 Iei mine oupwe silei, pwe ekewe
wesewesen mwirimwirin Apraham, ir ekewe aramas mi wor ar lükülük. ✡ 8 Ekewe Toropwe mi Pin ra
fen pwärätä me mwan, pwe Kot epwe anomu ekewe chon lükün Israel lon tettelin chon pwüng ren ar
lükülük. Iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin usun ewe Pworausen Manau a tori Apraham,
"Aramas meinisin won fanüfan repwe küna feiöch reöm." ✡ 9 Apraham a lükü Kot o a feiöch ren, iei
usun chokewe mi lükü Kot repwe pwal feiöch usun Apraham.

10 Iwe, chokewe meinisin mi anomu ar apilükülük won ar aleasochisi ekewe Allük ra anümamau.
Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Iö esap aleasochisi meinisin mine a mak lon ewe puken Allük
epwe anümamau!" ✡ 11 Iwe, iei a fat pwe esap wor eman aramas epwe küna pwüng me ren Kot ren
an apwönüetä ekewe Allük, pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Ewe chök aramas mi küna pwüng

✡ 2:16: Kölf 143.2; Rom 3.20,22 ✡ 3:6: Ken 15.6; Rom 4.3 ✡ 3:7: Rom 4.16 ✡ 3:8: Ken 12.3 ✡ 3:10: Tut 27.26

me ren Kot epwe manau ren an lükülük." ✡ 12 Nge ekewe Allük resap longolong won lükülük, pun iei
usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Iö a föri pwüngün ekewe Allük epwe manau." ✡
13 Nge ren än Kraist küna anümamau fän itach a angasakich seni ewe anümamau ekewe Allük ra
atoto woch, pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Iö a mwöch won efoch irä a anümamau me ren
Kot." ✡ 14 Kraist a föri ei, pwe ewe feiöch Kot a pwon ngeni Apraham epwe tori ekewe chon lükün
Israel ren Kraist Jesus, pwe ren ach lükü sipwe angei ewe Ngünmifel Kot a fen pwon ngenikich.

Ekewe Allük me ewe Pwon
3.15-20

15 Ämi pwii kana, üpwe eäni eu pworausen awewe usun nonomun aramas: Lupwen ruoman aramas
ra tipeeufengen won och o saini eu toropwen atipeeu, esap fokun wor eman a tongeni atai ewe
toropwen atipeeu ika apacha och ngeni mürin an sain. 16 Iwe, Kot a föri an pwon ngeni Apraham
me mwirimwirin we. Lon ekewe Toropwe mi Pin esap mak "mwirimwirin kana", wewen chomong
aramas, nge a mak "mwirimwirin we", wewen eman chök aramas, iei i Kraist. ✡ 17 Iei usun mine üa
mochen apasa: Kot a föri eu pwonen atipeeu ngeni Apraham o pwon ngeni pwe epwe apwönüetä.
Ekewe Allük Kot a ngeni ekewe chon Israel föpükü ilik ier mürin resap tongeni atala ewe pwonen
atipeeu, esap pwal tongeni amorala än Kot we pwon. ✡ 18 Pun are än Kot we lifang epwe longolong
won ekewe Allük, mürin esap chüen longolong won än Kot pwon. Nge Kot a ngeni Apraham ei lifang
pokiten an we pwon. ✡
19 Iwe, met popun a wor ekewe Allük? Kot a apachatä ekewe Allük ngeni ewe pwonen atipeeu ar
repwe aiti ngeni aramas ar föför mi mwäl, repwe pwal nonom tori epwe war mwirimwirin Apraham
we, ätewe Kot a eäni ewe pwon fän itan. Ekewe chon läng ra uwätiu ekewe Allük le pöün eman chon
afför lefilen Kot me aramas. 20 Esap wor lomoten eman chon afför lupwen a wor eman chök aramas,
pun Kot eman chök.

Popun ekewe Allük
3.21-4.7

21 Iwe, ifa usun, wewen ei pwe ekewe Allük ra ü ngeni än Kot kewe pwon? Apwi, esap fokun ina!
Pun are aramas ra angei eu allük mi atoto manau, mürin ir meinisin repwe tongeni küna pwüng me
ren Kot ren ar aleasochis ngeni ei allük. 22 Nge a mak lon ekewe Toropwe mi Pin pwe unusen fanüfan a
nom fän nemenien tipis. Iei mine ewe lifang Kot a pwon, a longolong won än eman lükü Jesus Kraist,
a tori chokewe mi lükü.
23 Nge mwen ewe fansoun ewe lükülük esamwo wor, ekewe Allük ra fötekinikich tori wareton ei
lükülük epwe pwäpwäla. 24 Iei usun ekewe Allük ra nemenikich tori Kraist a war, pwe sia tongeni
küna pwüng me ren Kot ren ach lükülük. 25 Nge iei otun ewe lükülük a war, ekewe Allük resap chüen
nemenikich. 26 Lon Kraist Jesus ämi meinisin oua nöün Kot ren ämi lükü. 27 Pun ämi meinisin mi
fen papatais lon Kraist oua manaueni manauen Kraist. 28 Esap wor sokofesenin lefilen chon Juta me
chon lükün Israel, lefilen amanau me aramas mi ngas, lefilen mwän me fefin, pun ämi meinisin oua
eufengen lon Kraist Jesus. 29 Are ämi oua nöün Kraist, mürin oua mwirimwirin Apraham, iwe, oupwe
angei ewe mine Kot a fen pwonei. ✡

4

1 Iei met üpwe sopwela le apasa: Eman nau epwe angei mettochun saman meinisin, nge lupwen
fansoun a chüen eman semirit, a usun chök eman amanau, inamwo ika i a wesewesen eäni ekewe
mettoch meinisin. 2 Lupwen a chüen eman semirit, mi wor mwän ra wisen tümwünü i o nemeni
mettochun kewe tori ewe fansoun mi kefilitä me ren saman we. 3 Ina chök pwal usun kich. Lupwen
sia chüen semirit lon ach souläng, sia nonom fän nemenien ekewe ngün mi nemeni ei fanüfan. 4 Nge
lupwen a war ewe fansoun mi kapwüngüla, Kot a tinato püsin Nöün. A uputiu seni eman fefin o a
nonom fän ekewe Allük, 5 pwe epwe angasa chokewe mi nonom fän ekewe Allük, pwe sipwe tolong
lon tettelin nöün Kot.

✡ 3:11: Ap 2.4 ✡ 3:12: Lif 18.5 ✡ 3:13: Tut 21.23 ✡ 3:16: Ken 12.7 ✡ 3:17: Eks 12.40 ✡ 3:18: Rom 4.14 ✡ 3:29: Rom 4.13

6 Iwe, pokiten ämi oua nöün Kot, Kot a tinato Ngünün Nöün we lon lelukemi, ewe Ngün mi apasa,
"Sam, Semei!" 7 Iei mine ämi ousap chüen usun amanau, pun oua nöün. Nge pokiten oua nöün, Kot
epwe ngenikemi meinisin mine a iseis fän iten nöün kana. ✡

Paulus a öüreki ekewe soulängin Kalatia
4.8-20

8 Me lom, lupwen ousap silei Kot, oua nonom fän nemenien ekewe ngün esap ir kot. 9 Nge iei oua
silei Kot, ika üpwe tongeni apasa, pwe iei Kot a silekemi, pwota oua mochen kulsefäliti ekewe ngün
mi apwangapwang o attong? Pwota oua mochen oupwe nomsefäl fän nemenier? 10 Oua pinini ekoch
rän, maram, kinikinin fansoun me ekoch ier. 11 Üa öürekikemi! Ifa usun, epwe tufich pwe ai angang
ngenikemi a lomotongau?

12 Ämi pwii kana, üa fokun tüngor ngenikemi, pwe oupwe wewe ngeniei, pun pwal ngang üa wewe
ngenikemi. Ämi ousap föri och mi mwäl ngeniei. 13 Oua silei pwe pokiten üa samau üa afalafala
ewe Pworausen Manau ngenikemi lon ewe aeuin fansoun. 14 Nge inamwo ika lapalapen inisi a fokun
aweiresikemi, nge ousap turunufaseei ika pöütieila. Iwe, nge oua fen etiwaei usun ämi oua etiwa
eman chon läng, oua etiwaei usun ämi etiwa Kraist Jesus. 15 Ämi oua fokun pwapwa! Met a fis
ngenikemi iei? Püsin ngang üa tongeni pwärätä, pwe are epwe tufich oupwe alusawu föün mesemi o
ngeniei. 16 Iwe, ifa usun, üa wiliti eman chon oputemi iei, pokiten ai ürenikemi mine a let?

17 Iwe, ekewe ekoch aramas ra achocho le chäächäärikemi, nge popun ar chäächäärikemi esap
mürina. Ra chök mochen aimwüfesenikich, pwe oupwe chäächääriir usun chök ir ra chäächäärikemi.
18 A öch ach sipwe achocho le chäächääri eman ren eu popun mi mürina. Ei a pwüng fansoun meinisin,
nge sap chök lupwen ai nom remi. 19 Ämi nei kana mi achengicheng! Üa usun chök eman fefin lon
fansoun an nöünöü. Üa mefi ei sokun metek fänäsengesimi tori manauen Kraist epwe fis lomi. 20 Üa
fokun äneän ai üpwe nonom remi iei, pwe üpwe tongeni siwili itiitin ai kapas ngenikemi. Ngang üa
fokun öürekikemi!

Kapasen awewe usun Hakar me Sara
4.21-31

21 Üa mochen aisini iö kewe me leimi ra mochen nonom fän nemenien ekewe Allük: Ifa usun, oua
wesewesen weweiti mine ekewe Allük ra apasa? 22 A mak pwe a wor ruoman nöün Apraham ät, eman
a nööni me won eman amanau fefin, nge eman a nööni me won eman fefin mi ngas. ✡ 23 Nöün we ät
a nööni me won ewe amanau fefin a uputiu lon lapalapen än aramas uputiu. Nge nöün we a nööni
me won ewe fefin mi ngas a uputiu lon pwüngün än Kot we pwon. 24 Ekei mettoch sia tongeni awewe
ngeni eu lios: Ekewe ruoman fefin ra aliosunätä ruu pwon. Nöün ewe fefin Hakar kewe mi up seni ir
amanau. Hakar a aliosunatä ewe pwon mi fis me won ewe chuk Sinai. 25 Hakar mi wewe ngeni ewe
chuk Sinai lon Arapia a aliosunätä ewe telinimw Jerusalem ikenai, aramasen lon meinisin ir amanau.
26 Nge ewe Jerusalem lon läng mi ngas, iei i inach. 27 Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,

"Kopwe pwapwa en fefin mi rit!
Kopwe kökkö fän leüömong
o mweireir fän pwapwa,
en neminewe esap toruk cheuchen fam!
Pun ewe fefin mi aleman epwe wor chomong nöün,
lap seni ewe fefin mi wor pwülüan." ✡ 28 Ämi pwii kana, iei ämi oua nöün Kot pokiten an we
pwon, usun chök Isaak. 29 Lon ena fansoun ewe nau mi uputiu lon lapalapen än aramas uputiu
a ariaföüü ewe eman mi uputiu ren manamanen ewe Ngünün Kot. Iei usun a pwal fis ikenai.
✡ 30 Nge met a mak lon ekewe Toropwe mi Pin? A mak, "Kopwe asüela ewe amanau fefin me
nöün we, pun nöün ewe amanau fefin esap eti nöün ewe fefin mi ngas le wööni wöün ewe
sam." ✡ 31 Iei mine ämi pwii kana, sisap nöün ewe amanau fefin, nge sia nöün ewe fefin mi
ngas.

✡ 4:7: Rom 8.15-17 ✡ 4:22: Ken 16.15; 21.2 ✡ 4:27: Ais 54.1 ✡ 4:29: Ken 21.9 ✡ 4:30: Ken 21.10

5

Oupwe kamwöchünük won ämi ngasala
5.1.15

1 Iwe, sia ngasala, pun Kraist a angasakich. Iei mine oupwe üppos usun aramas mi ngas, ousap
chüen atolongasefälikemi lon tettelin amanau. 2 Oupwe aüseling! Ngang Paulus üpwe ürenikemi, pwe
are oupwe mwütätä pwe oupwe sirkomsais, wewen chök nge a fokun lomotongau mine Kraist a föri
fän itemi. 3 Üpwe asilesefäli ngenikemi, pwe ika eman mwän epwe tipeeu ngeni an epwe sirkomsais,
ätewe epwe fokun aleasochisi ekewe Allük meinisin. 4 Iwe, chokewe me leimi mi sotuni ar repwe küna
pwüng me ren Kot ren ar aleasochisi ekewe Allük, ra püsin aimwürela seni Kraist. Iwe, ir ra nonom
lükün än Kot ümöümöch. 5 Nge kich sia apilükülükü pwe Kot epwe föri pwe sipwe küna pwüng me ren.
Iei met sia witiwiti ren ewe manamanen Ngünün Kot mi angang loch ren ach lükülük. 6 Pun lupwen
sia fen nonom lon Kraist Jesus, esap chüen wor lomoten ach sipwe sirkomsais ika sisap sirkomsais,
nge met chök a aüchea, iei ach lükü Jesus mi pwä lon ach echeni aramas.
7 Oua fokun fefeitä lon ämi lükü Kraist! Iö a aükätiu ämi aleasochisi mine a let? Ifa usun an
pesekemi? 8 Ei sokun pesepes esap pop seni Kot, ewe mi körikemi. 9 Mi wor eu mwiitun a apasa, "Ekis
chök iis a apwotä unusen ewe pilawa." ✡ 10 Nge ngang üa chüen apilükülükükemi. Ach eufengen
me ach Samol a eselipato ai apilükülük, pwe ämi oupwe tipeeu ngeniei lon ai ekiek. Nge Kot epwe
apwüngü ätewe mi atolongakemi lon fitikoko, ese lifilifil ika i iö.
11 Ämi pwii kana, are üpwe chüen afalafal pwe aramas repwe sirkomsais, pwota chök üpwe chüen
küna riaföü? Ika epwe pwüng ei, mürin ai afalafal usun ewe iräpengesin Kraist esap eselipato
osukosuk. 12 Üa äneän pwe amwo chokewe mi afitikokokemi repwe chök sopwela ar föför o püsin
pöküela och kinikinin inisiir.
13 Nge ämi pwii kana, Kot a körikemi pwe oupwe ngas. Nge pokiten oua ngas, ousap ekieki pwe
oua tongeni mwüt ngeni mochenian fitukemi epwe chüen nemenikemi, nge oupwe angangfengen
lefilemi fän tong. 14 Pun ekewe Allük meinisin ra unusolong lon ewe eu chök allük, "Kopwe echeni
chon arum usun püsin om echenuk." ✡ 15 Nge are oua usun manmwacho ren ämi küfengenikemi o
ocheifengenikemi, oupwe tümwünükemi pwe ousap arosafengenikemi.

Ewe Ngünün Kot me lapalapen aramas
5.16-26

16 Iei wewen mine üa mochen apasa: Oupwe tipeni pwe ewe Ngünmifel epwe emwenikemi, mürin
ousap apwönüetä mochenian fitukemi. 17 Pun mochenin fitukach a ü ngeni mine Ngünmifel a mochen,
iwe, mine Ngünmifel a mochen a ü ngeni mochenin fitukach. Ekei ruu mochen ra üküfengen, wewen
pwe ousap tongeni föri met oua mochen föri. ✡ 18 Nge are Ngünmifel a emwenikemi, mürin ousap
nonom fän nemenien ekewe Allük.
19 Iwe, a pwä ekewe angangen fituk: Lisowu, limengau, mocheisou, 20 fel ngeni anümwäl, angangen
rong, oputfengen me fiufengen, koumfengen, song, apangau, tipefesen, mwichaiei, 21 lolowo,
ünüpuch, mongömong me sokun föför mi wewe ngeni ekei. Üpwe apasasefäli ngenikemi iei, met
üa fen ürenikemi me mwan: chokewe mi föri ekei sokun föför resap tongeni mwüni Mwün Kot.
22 Nge iei ekewe uän Ngün: chen, pwapwa, kinamwe, mosonotam, kirikiröch, aramasöch, allükülük,
23 tipetekison me tipepwora. Esap wor och allük a ü ngeni ekei sokun föför. 24 Iwe, chokewe ir nöün
Kraist Jesus ra iräpengesi mochenian fituker me sokun ar mocheniangau me mochenian leluker.
25 Ewe Ngünmifel a fang ngenikich manau, i epwe pwal fokun nemeni manauach. 26 Sisap lamalamtekia
ika akuffengenikich ika lolowofengen lefilach.

6

Oupwe mwärelong fän wosen chiechiemi wosochou
6.1-10

1 Ämi pwii kana, are eman me leimi a tur lon tipis, chokewe me leimi mi eäni Ngünmifel repwe
apwüngü fän tipepwetete. Nge oupwe püsin afälikemi pwe ousap pwal turulong lon sosot. 2 Oupwe

✡ 5:9: 1.Kor 5.6 ✡ 5:14: Lif 19.18 ✡ 5:17: Rom 7.15-23

mwärelong fän wosen chiechiemi wosochou, ika oupwe föri ei, oupwe aleasochisi än Kraist allük.
3 Are eman a ekieki pwe mi wor itan, nge esap fokun wor, ätewe a püsin atupu. 4 Eman me eman epwe
püsin apwüngü an föför. Are a mürina, mürin a tongeni pwapwa ren met a föri, nge esap awewei met
i a föri ngeni met eman a föri. 5 Pun eman me eman epwe püsin mwärei wosan wosochou.
6 Eman mi kaiö Kapasen Kot epwe aeafengen me nöün we sense ekewe mettoch meinisin mi mürina
a eäni. 7 Ousap püsin atupukemi. Sisap tongeni urumwotei Kot. Pun mine eman aramas a fotuki, iei
met epwe pwal kini. 8 Are eman a fofot lon mochenian fitukan, epwe kini mäla. Nge are eman a
fofot lon Ngün, epwe kini manau esemüch. 9 Iwe, sisap achanü le föföri mine a mürina. Pun are sisap
achanü, epwe war ewe fansoun lupwen sipwe kini ewe räs. 10 Iei mine lupwen mi wor ach fansoun fich,
sipwe eäni kirikiröch ngeni aramas meinisin, nge akaeuin ngeni chokewe mi nom lon ewe familien
chon lükülük.

Kapasen amwirimwir me kapong
6.11-18

11 Oupwe nengeni ekei mesen mak mi watte üa makkei ngenikemi ren püsin pei! 12 Ekewe aramas mi
mochen erianikemi pwe oupwe sirkomsais, ir ätekewe mi sikesik o aingaing won mettochun lükün. Ra
föri ei, pwe resap küna riaföü pokiten ewe iräpengesin Kraist. 13 Pwal mwo nge chokewe mi sirkomsais
resap aleasochis ngeni ekewe Allük. Ra mochen pwe ämi oupwe pwal sirkomsais, pwe ra tongeni
aingaing won ämi tipeeu ngeni ei sokun föför. 14 Nge ngang won inisi üpwe chök aingaing won ewe
iräpengesin ach Samol Jesus Kraist. Pun ren an we iräpenges fanüfan a iräpenges ngeniei, nge ngang
üa iräpenges ngeni fanüfan. 15 Esap wor lomoten än eman sirkomsais ika esap sirkomsais, nge a chök
lomot än eman epwe wiliti eman aramas mi fö. 16 Kinamwe me tong epwe nom ren chokewe meinisin
mi aleasochisi ai kei kapas lon manauer, ewer, epwe nonom rer pwal ren nöün Kot kewe aramas
meinisin.
17 Iwe, lesopolan ai kei kapas: Esap wor eman epwe chüen aweiresiei, pun ekewe lemon kinas mi
nom won inisi ra pwärätä pwe ngang nöün Jesus amanau.
18 Ümöümöchün ach Samol Jesus Kraist epwe nonom remi meinisin, pwii kana. Amen.

Nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Efisos

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö me fansoun a mak: Ngeni chon ewe mwichefel lon Efisos, eli a mak me lon imwen fötek lon Rom lefilen ekewe ier 60 me 64 A.D.
III. Itelapemongen ei toropwe: Chon mwichefel repwe eu chök lon Kraist.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Esap wor sokofesenin chon Juta me chon lükün Israel mi lükü Jesus.
V. Masouen ei toropwe: Nöün Paulus toropwe ngeni chon ewe mwichefel lon Efisos a akomwen apworausa usun än Kot akot fän iten an epwe achufengeni förian meinisin mi nom läng me won fanüfan pwe repwe nom fän nemenien Kraist. (1.10) A pwal tüngor ngeni nöün Kot aramas pwe repwe manau lon ei sokun manau mi fich ngeni ei akot mi lapalap fän iten atipeeufengenin aramas meinisin won fanüfan ren ar eufengen me Kraist Jesus.

Lon aeuin kinikinin ei toropwe Paulus a awewei aüchean eufengen ren an kapas usun än Kot ewe Sam a filätä nöün aramas, usun an amuserela o angaseerela seni ar tipis, pwal usun än Kot apwönüetä an we pwon mi lapalap ren ewe Ngünmifel. Lon aruuen kinikin a tüngor ngeni ekewe chon aleani ei toropwe, pwe repwe manau lon ei sokun manau pwe ar eufengen lon Kraist epwe pwä lon ar manaufengen.

Paulus a aea ekoch kapasen awewe pwe epwe pwärätä ewe ririfengenin nöün Kot aramas lon ar eufengen me Kraist: ewe mwichefel a usun chök eu inis, nge Kraist ewe mökür, ika a usun chök eu imw, nge Kraist ewe föün lepwokuku, ika a usun chök eman fefin, nge Kraist pwülüan. Ei toropwe a masou ren sokun ekiek mi tekia lupwen Paulus a mak fän an mwökütüküt ren än Kot ümöümöch lon Kraist. A küna meinisin lon saramen än Kraist we tong, an asor manauan, an amusala tipis, an ümöümöch me an limelimöch.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-2*
Kraist me ewe mwichefel *1.3–3.21*
Ewe manau mi fö lon Kraist *4.1–6.20*
Kapasen lesopolan *6.21-24*

Kapong
1.1-2

1 Ngang Paulus eman nöün Kraist Jesus soukünö fän letipen Kot, üa kapong ngeni ekewe chon pin
lon Efisos mi allükülük lon manauer lon Kraist Jesus: ✡ 2 Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe
fang ngenikemi ümöümöch me kinamwe.

Ekewe feiöchün Ngün lon Kraist
1.3-14

3 Sipwe kilisou ngeni Kot Semen ach Samol Jesus Kraist, pun a afeiöchükich lon Kraist ren ekewe
feiöchün ngün meinisin ra nonom lon läng. 4 Kot a afilikich lon Kraist me mwen än fanüfan esamwo
fis, pwe sipwe pin o unusöch me mwen mesan. 5 Lon an chen a fen afilikich pwe sipwe tolong lon
tettelin püsin nöün ren Jesus Kraist, pun iei usun met a apwapwai letipan. 6 Sipwe mwareiti Kot ren
an we ümöümöch mi fokun amwarar, a lifang ngenikich lon püsin Nöün we mi achengicheng! 7 Pun
lon Kraist sia ngasala ren chaan, pwe ach kewe tipis ra musala. A ifan me watten än Kot we ümöümöch
✡ 8 a fang ngenikich lon an kisäsew mi somwosomwola! 9 Lon än Kot tipachem me tipemirit meinisin
a apwönüetä mine a fen eäni akot o asile ngenikich an ekiek mi monomon a fen filätä pwe epwe
aunusala ren Kraist. 10 Ei ekiek Kot epwe aunusöchü lupwen epwe tori ewe fansoun mi afat pwe epwe
achufengeni förian meinisin lon läng me fanüfan, pwe repwe nonom fän nemenien Kraist.

✡ 1:1: Föf 18.19-21; 19.1 ✡ 1:7: Kol 1.14

[11] Ekei mettoch meinisin ra fisitä usun met Kot a fen ekiekietä o filätä. Kot a afilikichetä pwe sipwe nöün aramas lon Kraist lon pwüngün an akot mi longolong won met a fen filätä me lepoputän. [12] Iei mine kich mi akomwen apilükülükü Kraist sipwe eu lenien mwareiti lingen Kot. [13] Pwal ämi oua wiliti nöün Kot aramas lupwen oua rongorong ewe kapasen Kot mi let, iei ewe Pworausen Manau oua küna manau ren. Ämi oua lükü Kraist, nge Kot a pwaunikemi pwe oupwe nöün ren an ngenikemi ewe Ngünmifel, usun i a fen pwonei. [14] Pokiten sia eäni Ngünmifel, sia fokun silei pwe sipwe angei mine Kot a fen pwon ngeni nöün aramas. Ei a allükülükü ngenikich pwe Kot epwe wesewesen angasala nöün kana meinisin. Sipwe mwareiti an we ling!

Än Paulus iotek
1.15-23

[15] Iei popun, seni ewe fansoun üa rongorong usun ämi lükü ach Samol Jesus pwal usun ämi echeni ekewe chon pin meinisin, [16] üsap ükütiu le kilisou ngeni Kot fänäsengesimi. Üa chechemenikemi lon ai iotek [17] o tüngor ngeni än ach we Samol Jesus Kraist we Kot, i Samach we mi ling, pwe epwe ngenikemi ewe Ngünmifel. I ewe mi atipachemakemi o asile ngenikemi usun Kot, pwe epwe lapala ämi silei i. [18] Üa tüngor pwe mesen letipemi epwe nennela pwe oupwe küna an saram, pwe oupwe silei usun ewe apilükülüköch i a köri ngenikemi, pwal usun watten ekewe feiöch mi amwarar i a pwon ngeni ekewe chon pin, [19] pwal usun löllön an we manaman mi angang loch chon lükü i. Ei sokun manaman a wewe ngeni än Kot we manaman mi pöchökül [20] a aea lupwen a amanauasefäli Kraist seni mäla o amota i lepelifichin lon läng. ✡ [21] Kraist a watte an nemenem ikenan lap seni ekewe sounemenem lon läng, seni ekewe manaman me ekewe samol. Wisan a tekia seni wisen ekewe sounemenem lon ei fansoun pwal lon ekewe fansoun repwe feito. [22] Kot a anomu mettoch meinisin fän nemenien Kraist. A awisa i pwe epwe möküren mwichefel o nemeni mettoch meinisin. ✡ [23] Mwichefel iei ewe inisin Kraist. Iwe, mwichefel a afisätä unusöchülan Kraist, usun püsin Kraist a aunusöchüela mettoch meinisin ekis meinisin. ✡

2

Ach küna manau seni mäla
2.1-10

[1] Me lom oua mäla lon pekin ngün pokiten ämi lükümach me tipis. [2] Lon ena fansoun oua manaueni ewe manauen fanüfan mi ngau. Oua aleasochis ngeni ewe mi nemeni ekewe ngününgau mi nom fän läng, ewe ngün mi nemeni ekewe aramas mi aleasolap ngeni Kot iei. [3] Enletin, oukich meinisin sia usun chök ir me lom, sia manau lon mochenian fitukach, sia chök apwönüetä mochenin inisich me ekiekin letipach. Pokiten sia usun chök aramas meinisin, sia nom fän riaföün än Kot song.

[4] Nge pokiten än Kot ümöümöch a fokun somwosomwola o an echenikich a fokun lapalap, [5] a amanauakich me Kraist lupwen sia mäla lon ach pupungau. Ren än Kot ümöümöch sia küna manau. ✡ [6] Lon ach eufengen me Kraist Jesus, Kot a amanauakich me Kraist pwe sipwe eti Kraist le nemenem lon läng. [7] A föri iei usun, pwe epwe pwärätä lon ekewe fansoun repwe feito an we ümöümöch mi fokun lapalap esap wor eman a tongeni awewei, a nom lon an we chen a pwäri ngenikich lon Kraist Jesus. [8] Pun ren än Kot we ümöümöch oua küna manau ren ämi lükülük. Nge ei manau oua eäni esap afisiemi, pwe än Kot lifang ngenikemi, [9] esap pwal liwinin ämi angang, pwe esap wor eman epwe tongeni aingaing ren. [10] Pun Kot a förikich pwe sipwe eäni ei manau, a förikich lon Kraist Jesus pwe sipwe föri ekewe föför mi mürina a fen amolätä fän itach pwe sipwe föföri.

Chon Juta me chon lükün Israel ra eu chök lon Kraist
2.11-22

[11] Iwe, ämi chon lükün Israel lon pekin fituk, ekewe chon Juta ra aita ngenikemi “chon resap sirkomsais”, nge ir ra püsin aita ngeniir “chon sirkomsais”, (aramas ra föri ei ngeni püsin inisiir) oupwe chechemeni met sokun lapalap oua eäni me lom. [12] Lon ena fansoun oua imwü seni Kraist. Oua chon ekis, nge ousap pachelong lein ekewe aramas mi fil me ren Kot. Esap wor wisemi lon ekewe pwon mi longolong won än Kot pwon ngeni nöün kewe aramas, pwe oua nonom lon ei fanüfan,

✡ 1:20: Kölf 110.1 ✡ 1:22: Kölf 8.6 ✡ 1:23: Kol 1.18 ✡ 2:5: Kol 2.13

nge esap wor ämi apilüköch, esap pwal wor ämi Kot. 13 Nge iei, pokiten oua nonom lon Kraist Jesus,
ämi mi toauala me lom, oua kaneto ren chaan Kraist. 14 Pun püsin Kraist i ach kinamwe. A föri pwe
chon Juta me chon lükün Israel repwe eu chök sokun aramas. Ren püsin inisin a ataetiu ewe tit mi
aimwüfeseniir o afisätä ar oputfengen lefiler. 15 A amorala än ekewe chon Juta Allük fiti pwüngün me
tichikin, nge a föri seni ekewe ruu sokun mwichen aramas eu chök mwichen aramas mi fö lon püsin
i. Ren ei a awora kinamwe. ✡ 16 Ren än Kraist mäla won ewe iräpenges a amola ar oputfengen lefiler.
Pun ren ewe iräpenges a achäfengeni ekewe ruu sokun mwichen aramas, pwe repwe eu chök mwich o
aliwinisefäliir ngeni Kot. ✡ 17 Iei usun Kraist a feito o afalafala ewe Pworausen Manau usun kinamwe
ngeni aramas meinisin, ngeni ämi chon lükün Israel mi toau seni Kot, pwal ngeni ekewe chon Juta mi
arap ngeni. ✡ 18 Pun ren Kraist kich meinisin, chon Juta me chon lükün Israel, sia tongeni feito mwen
mesen Samach ren eman chök Ngün.
19 Iei mine ämi chon lükün Israel ousap chüen chon ekis ika wasöla, nge iei oua chon wilipos fiti
nöün Kot kewe aramas, oua chon ewe familien Kot. 20 Pwal ämi oua köütä won ewe longolong mi för
ren ekewe soukünö me ekewe soufos, nge püsin Kraist Jesus i ewe föün lepwokuku. 21 I ewe eman
mi amwöchüfengeni unusen ewe imw o föri an epwe fefeitä, pwe epwe eu imwenfel fän iten ach we
Samol. 22 Lon Kraist pwal ämi oua köüpökütä fiti ekewe chon lükü, pwe oupwe eu leni ia Kot epwe
nonom ie ren Ngünün.

3

Än Paulus angang ngeni ekewe chon lükün Israel
3.1-13

1 Fän iten ei popun, ngang Paulus, eman chon fötek fän iten Kraist Jesus fänäsengesin ämi chon
lükün Israel, üa iotek ngeni Kot. 2 Üa lükü pwe oua fen rong, pwe lon än Kot ümöümöch a ngeniei
ei angang pwe üpwe föri fänäsengesimi. 3 Kot a pwäri ngeniei an we ekiek mi monomon o a aiti
ngeniei wewen, usun üa manlapei le makkei me mwan. 4 Nge are oupwe aleani mine üa fen makkeetiu,
oupwe tongeni silei usun ai weweiti ewe monomonen Kraist. 5 Lon ekewe fansoun ra la Kot esap asile
ngeni aramas won fanüfan usun ei monomon, nge iei Kot a pwärala ren Ngünmifel ngeni nöün kewe
soukünö me soufos mi pin. 6 Iei ewe monomon: Ren ewe Pworausen Manau ekewe chon lükün Israel
repwe eti ekewe chon Juta le feiöchüni än Kot kewe feiöch, repwe chufengen lon ewe eu chök inis
o aeafengen ewe feiöchün pwon Kot a föri ren Kraist Jesus. ✡ 7 Kot a awisaei pwe üpwe eman chon
angang ngeni ewe Pworausen Manau, ren an we lifangen ümöümöch a ngeniei ren tufichin an we
manaman. 8 Ngang ewe mi kis seni ekewe chon pin meinisin, nge Kot a ngeniei ei wis mi aüchea
pwe üpwe uwei ngeni ekewe chon lükün Israel ewe Pworausen Manau usun ewe wöün Kraist esap
wor epin, 9 üpwe pwal afataöchü ngeni aramas meinisin usun än Kot we ekiek mi monomon epwe
pwönüetä. Kot ewe mi föri mettoch meinisin a amonomona an we monomon lon ekewe fansoun
lomlom, 10 pwe lon fansoun ikenai mwichefel epwe iei ewe leni ia ekewe sounemenem me manaman
mi nom lon läng repwe silei usun mesemesekisin än Kot tipachem. 11 Iei än Kot we akot seni chök me
lomlom, nge a apwönüetä lon Kraist Jesus ach Samol. 12 Lon Kraist pwal ren ach lükü i sia pwora o
apilükülük lon ach churi Kot. 13 Iei mine üa tüngor ngenikemi pwe ousap apilükingau ren ekei riaföü
ra toriei fän itemi, pun iei ämi feiöch.

Än Kraist we chen
3.14-21

14 Iwe, ren ei popun üa fotopwäsuk me mwen Samach lon läng, 15 pun iteiten famili lon läng pwal
won fanüfan ra angei iter me ren. 16 Üa tüngor ngeni Kot pwe epwe fang ngenikemi tufichin Ngünün
we seni lon wöün an we ling, pwe oupwe pöchökül lon letipemi. 17 Üa iotek pwe Kraist epwe nonom
lon lelukemi ren ämi lükü i. Üa pwal iotek pwe oupwe warar o longolong won chen, 18 pwe ämi me
ekewe chon pin meinisin oupwe tufichin weweiti ükükün chölapan me langataman, pwal tekian me
alololun än Kraist we chen. 19 Ewer, oupwe silei usun an we chen, inamwo ika esap fokun wor eman
a tongeni silei unusan, pwe oupwe unusen urela ren lapalapen Kot. 20 Sipwe mwareiti Kot, i ewe a

✡ 2:15: Kol 2.14 ✡ 2:16: Kol 1.20 ✡ 2:17: Ais 57.19 ✡ 3:6: Kol 1.26-27

tongeni föri mettoch meinisin lap seni mine sia tongeni tüngor ika ekieki ren an we manaman mi akangang loch, 21 sipwe alinga i me lon mwichefel pwal lon Kraist Jesus lon fansoun meinisin tori feilfeilachök! Amen.

4

Eufengen lon ewe inisin Kraist
4.1-16

1 Ngang eman chon fötek pokiten ai angang ngeni ach Samol, üa mochen pese ngenikemi pwe oupwe manaueni eu manau mi fich ngeni ewe kö seni Kot. 2 Oupwe tipetekison fansoun meinisin, oupwe tipepwetete o mosonotam. Oupwe echenifengenikemi ren ämi songomangfengen lefilemi. ✡ 3 Oupwe fokun achocho le tümwünü ämi tipeeufengen lon ewe Ngünmifel ren ewe kinamwe mi rifengenikemi. 4 Mi wor eu chök inis me eman chök Ngün, usun a pwal wor eu chök apilükülüköch Kot a köri ngenikemi. 5 Mi wor eman chök ämi Samol, eu chök lükülük, eu chök papatais, 6 oua pwal eäni eman chök Kot, ewe Semen aramas meinisin, i a nemeni mettoch meinisin, a angang ren mettoch meinisin o nonom loch meinisin.

7 Iwe, iteiten eman me eman leich sia fen angei ewe lifangen ümöümöch lon aükükün ewe lifang Kraist a ngenikich. 8 Iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin:

“Lupwen a feitä won ewe chuk mi fokun tekia,
a emwenatä chomong chon oola lon an we mwich
a pwal ngeni ekewe aramas lifanger.” ✡ 9 Iwe, met wewen “a feitä”? Wewen pwe a akomwen feitiu lon ekewe leni mi alolol epin fanüfan. 10 Ewe eman mi feitiu pwal i chök ewe eman mi feitä asen ekewe läng meinisin, pwe epwe amasoua unusen läng me fanüfan. 11 I ewe mi “ngeni aramas lifanger”. A filätä ekoch pwe repwe soukünö, pwal ekoch repwe soufos, pwal ekoch repwe chon asoulängala aramas, nge pwal ekoch repwe soumas me sense. 12 A föri ei pwe epwe amolöchü nöün Kot kewe aramas meinisin fän iten ewe angang souläng ra wisen föri, pwe repwe apöchökülätä ewe inisin Kraist. 13 Iei usun oukich meinisin sipwe achufengenikich pwe sipwe eufengen lon ach lükü Jesus pwal lon ach sileöchü ewe Nöün Kot. Sipwe eäni tipen mwän lon manauach, pwe sipwe tori ükükün ewe unusöchün Kraist. 14 Mürin sisap chüen sokuni sokun semirit, sisap chüen chüwölüwölfeil ren no kana o mamaanfeil ren enienin asepwälin än chon likatuputup afalafal, ir ätekewe mi emweningaua ekoch aramas ren ar tunochofona. 15 Nge ren ach kapas wenechar fän tong sipwe fokun mämäritä lon mettoch meinisin ngeni Kraist, i ewe möküren mwichefel. 16 Fan an nemenem ekewe sokopaten kifetin ewe inis meinisin ra masfengen, nge unusen ewe inis a kochufengen ren ekewe kirupun lekupukup meinisin mi wor ren. Iei usun lupwen eu me eu kewe kifetin inis a föri wisan, unusen ewe inis epwe mämäritä o püsin pöchökületä ren tong. ✡

Ewe manau mi fö lon Kraist
4.17-32

17 Iwe, fän iten ach Samol üa fönöökemi pwe ousap sopwela le manaueni manauen chokewe mi nom lon rochopwak, pun ar ekiek a lomotongau, 18 a rochopwak lon letiper. Resap etikich le manaueni ewe manau mi fö Kot a ngenikich, pun ra fokun tiparoch o tipeförea. 19 Resap mefi säw. Ra fangatä püsin ir ngeni mocheisou me sokun föför mi limengau meinisin, nge resap mochen ükütiu seni.

20 Nge mine oua kaiö usun Kraist esap iei usun. 21 Enlet, ämi oua fen rongorong usun i, oua pwal kaiö ewe let mi nom lon Jesus, pokiten oua chon tapwela mürin. 22 Iei mine oupwe likitätiu ekewe föför oua föföri lupwen oua manaueni ewe manauen lom, iei ewe manau a katala ren an kewe mochenia mi atuputup. ✡ 23 Letipemi me ekiekimi epwe fokun söfösefäl, 24 oupwe fokun angei ewe manau mi fö mi för lon lapalapen Kot o pwäla lon eu manau mi enletin pwüng me pin. ✡

25 Iei mine ousap chüen kapas chofona. Oupwe eäni kapas wenechar ngeni pwimi kewe souläng, pun kich meinisin kifetin ewe inisin Kraist. ✡ 26 Are oua song, ousap mwüt ngeni ämi song epwe emwenikemiilong lon tipis! Ousap amwöchü ämi song tori akkar epwe tuputiu. ✡ 27 Ousap mwüt

✡ 4:2: Kol 3.12-13 ✡ 4:8: Kölf 68.18 ✡ 4:16: Kol 2.19 ✡ 4:22: Kol 3.9 ✡ 4:24: Ken 1.26; Kol 3.10 ✡ 4:25: Sek 8.16 ✡ 4:26: Kölf 4.4

ngeni Tefil an epwe sotunikemi pwe oupwe tipis. 28 Eman mi sosolä me lom epwe ükütiu le solä,
nge epwe achocho le angang pwe epwe wor met epwe lomot ngeni püsin i, epwe pwal tongeni alisi
ekewe mi wöüngau. 29 Esap wor kapas mi ngau epwe towu seni lon awemi, pwe kapas mi mürina
chök, sokun kapas mi afefetai aramas o alisiir lon ar osupwang, pwe chokewe mi rongorong ngeni
repwe feiöch ren. 30 Ousap achouala Ngünmifel, ewe Ngünün Kot, oua pwau ren tori ewe ränin än
Kot epwe angasakemi. 31 Oupwe atoaua senikemi sokun koum, chou me song. Ousap chüen akürang
ngeni aramas ika turunufaser, ousap pwal chüen oput eman aramas. 32 Nge oupwe eäni kirikiröch o
leluköch lefilemi, oupwe amusamusfengen usun chök Kot a amusala ämi tipis ren Kraist. ✡

5

Manau lon saram
5.1-20

1 Pokiten ämi nöün Kot mi achengicheng, oupwe fokun apirü i. 2 Chen epwe nemeni manauemi,
usun Kraist a echenikich o fangala manauan fän itach pwe epwe eu asor mi pwoöch me eu lifang mi
apwapwai Kot. ✡

3 Pokiten ämi nöün Kot aramas mi pin, esap pwüng pwe sokopaten föförün lisowu ika mocheisou
ika tipemong epwe fen mwo nge fis ika föü lefilemi. 4 Esap pwal fichitikemi pwe oupwe apasa sokun
kapas mi ngau, kapas mi lomotongau me kapasen turunufas, nge oupwe chök kilisou ngeni Kot.
5 Oupwe fokun silei, pwe esap wor eman mi föri sokun föförün lisowu ika mocheisou ika tipemong
(pun tipemong a wewe ngeni angang ngeni anümwäl) epwe angei och feiöch seni lon ewe Mwün
Kraist me Kot. 6 Ousap tup ren än aramas kapasen atuputup, pun ren ekei sokun föför än Kot song
epwe tori chokewe mi lükümach ngeni. 7 Iei mine ousap chiechi ngeni ekei sokun aramas.

8 Me lom oua nom lon rochopwak, nge iei oua nom lon saram pokiten oua wiliti nöün ach Samol
aramas. Iei mine oupwe manaueni eu manau mi nom fän ewe saram, 9 pun ewe saram a atoto eu räs
mi watte ren sokun föför mürina, föförün pwüng me let. 10 Oupwe achocho le kütta mine ach Samol
epwe pwapwa ren. 11 Ousap eti aramas le föri ekewe föför mi lomotongau, ekewe föförün rochopwak,
nge oupwe sarifiir, pwe repwe pwäwu lon saram. 12 Pun a fokun asäw ach sipwe mwo nge föüni ekewe
föför ra föri le monomon. 13 Nge lupwen ekewe mettoch meinisin ra pwäwu lon saram, mürin enletin
sokosokun manauer a pwääöchüla. 14 Pun meinisin mine a pwääöchüla a saram. Iei mine a mak:

“En chon möür, kopwe pwätä,
kopwe towu seni mäla,
pun Kraist epwe asaramok.”

15 Iei mine oupwe afälikemi lon mine oua föri. Ousap föri föförün chon tiparoch, nge oupwe föri
föförün chon tipachem. 16 Oupwe alomota fansoun manauemi, pun ekei rän ra ngau. ✡ 17 Iei mine
ousap föri föförün chon tiparoch, nge oupwe achocho le kütta met letipen ach Samol fän itemi.

18 Ousap apuchakemi ren wain, pun ei epwe afeiengauakemi. Nge oupwe urela ren Ngünmifel.
19 Oupwe aea le kapasfengen lefilemi ekewe kölfel, ekewe kölün lamalam me ekewe köl mi pin. Oupwe
kölü ekewe kölün lamalam me ekewe kölfel ngeni ach Samol, oupwe mwareiti i lon lelukemi. 20 Oupwe
kilisou fansoun meinisin ren mettoch meinisin ngeni Samach Kot fän iten ach Samol Jesus Kraist. ✡

Pwüngün lefilen pwüpwülü
5.21-33

21 Oupwe aleasochisfengen lefilemi pokiten oua asamolu Kraist.

22 Ämi fefin kana, oupwe aleasochisi pwülüemi usun chök ämi oupwe aleasochisi ach Samol. ✡
23 Pun eman mwän möküren pwülüan usun Kraist möküren mwichefel. Kraist ewe Chon Amanauen
mwichefel, nge mwichefel iei inisin Kraist. 24 Iei usun chök pwal ekewe fefin repwe fokun aleasochisi
pwülüer kewe lon mettoch meinisin usun chök mwichefel a aleasochisi Kraist.

25 Ämi mwän kana oupwe echeni pwülüemi usun Kraist a echeni mwichefel o fangala manauan fän
itan. ✡ 26 A föri ei pwe epwe apini mwichefel fän iten Kot, a limeti mwichefel ren koluk, iei an kapas,

---

✡ 4:32: Kol 3.13 ✡ 5:2: Eks 29.18; Kölf 40.6 ✡ 5:16: Kol 4.5 ✡ 5:20: Kol 3.16-17 ✡ 5:22: Kol 3.18; 1.Pet 3.1 ✡ 5:25: Kol 3.19; 1.Pet 3.7

27 fän iten an epwe aütai mwichefel fän püsin itan lon unusen lingöchün, pwe esap wor tikitikipwülün
are lemomon are och limengau, nge epwe pin o unusöch. 28 Ina usun ekewe mwän repwe echeni
pwülüer usun chök ar püsin echeni inisiir. Eman mwän mi echeni pwülüan a echeni püsin i. 29 Esap
fokun wor eman a oput püsin inisin, nge a fokun amongöni o tümwünü usun chök met Kraist a föri
ngeni mwichefel. 30 Pun oukich meinisin kifetin inisin. 31 Usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Iei
mine eman mwän epwe likitala saman me inan o pache ngeni pwülüan, nge ekewe ruoman repwe
wiliti eu chök inis." ✡ 32 Iei eu monomon mi fokun watte a pwä lon ei wokisin, nge usun ai weweiti
pwe a wewe ngeni Kraist me mwichefel. 33 Nge a pwal wewe ngenikemi: Ämi mwän meinisin oupwe
fokun echeni en me pwülüan usun ämi echeni püsin inisimi, nge ämi fefin meinisin oupwe meniniti
pwülüemi.

6

Pwüngün lefilen nau me sam me in
6.1-4

1 Ämi nau kana, oupwe aleasochisi sememi me inemi lon ach Samol, pun iei met mi pwüng pwe
oupwe föri. ✡ 2 "Kopwe asamolu semom me inom," iei ewe aeuin allük a riri ngeni eu pwon, 3 "pwe
kopwe feiöch me manauatam won fanüfan." ✡

4 Ämi sam me in ousap föri ngeni nöümi kana mine repwe song ren. Nge oupwe tümwünüöchür
fän ämi fönöör o öüröürer lon ach Samol. ✡

Pwüngün lefilen amanau me ar samol
6.5-9

5 Ämi amanau, oupwe aleasochisi ämi samol lon ei fanüfan fän niuokus me chechech. Oupwe föri
ei fän wenecharen lelukemi usun chök nge oupwe aleasochisi Kraist. 6 Ousap föri chök ei lupwen
ra nenengenikemi pokiten oua mochen ar repwe aitöchükemi, nge seni unusen letipemi oupwe föri
letipen Kot usun eman nöün Kraist amanau. 7 Ämi amanau oupwe föri ämi angang fän pwapwa usun
ämi oupwe angang ngeni ach Samol, nge sap ngeni aramas. 8 Oupwe chechemeni pwe ach Samol epwe
liwini ngeni eman me eman an föför mürina, ese lifilifil ika i eman amanau ika i eman chon ngas. ✡

9 Ämi samol kana, oupwe pwal föri usun chök ngeni nöümi amanau, oupwe ükütiu le aniuokusur.
Oupwe chechemeni pwe ämi me nöümi kewe amanau oua nöün ewe eman chök Samol lon läng, i ewe
esap lifilifil aramas. ✡

Än souläng pisekin maun ngeni rochopwak
6.10-20

10 Iwe, iei ai kapasen lesopolan: Oupwe apöchökülakemi lon ach Samol pwal lon pöchökülen an
we manaman. 11 Oupwe pwilitalong womi ekewe pisekin maun Kot a ngenikemi, pwe oupwe tongeni
üpöchökül ngeni än ewe Tefil angangen atuputup. 12 Pun sisap maun ngeni fituk me cha, nge sia
maun ngeni ekewe anün rochopwak mi nom fän läng, ngeni ekewe anüsamol, ngeni ekewe anüsor,
pwal ngeni ekewe ngününgau mi nemeni aramas lon ei fanüfan mi rochopwak. 13 Iei mine oupwe
pwilitalong womi än Kot kewe pisekin maun iei! Mürin, lupwen epwe war ewe rän mi ngau, oupwe
tongeni pworacho ngeni än ewe chon oputemi maun ngenikemi. Iwe, mürin oupwe chök üpöchökül
tori lesopolan ämi maun. 14 Iwe, oupwe amolakemi, oupwe peliti ngeni lukalapemi let, oupwe üföüf
pwüng pwe iei ämi chechen leupw mi för seni mächä, ✡ 15 nge oupwe ipweipw susun molotä ngeni
ämi oupwe aronga ewe Pworausen Manau mi wor kinamwe lon. ✡ 16 Iteiten fansoun meinisin oupwe
lükü Kot pwe ina ämi epetin maun, pwe oupwe tongeni kunu ngeni ekewe föün esefich mi pulopulen
ekkei seni ewe Eman mi Ngau. 17 Oupwe angei ewe Manau pwe ina imwemi akau, pwal ewe kapasen
Kot pwe ina nöümi ketilas ewe Ngünmifel a ngenikemi. ✡ 18 Oupwe föri ekei mettoch meinisin lon ämi
iotek ngeni Kot pwe epwe alisikemi. Oupwe iotek won met oua föri usun Ngünmifel a emwenikemi. Iei
popun ämi oupwe mamasa o tupwöl fansoun meinisin, oupwe iotek fän iten ekewe chon pin meinisin

✡ 5:31: Ken 2.24 ✡ 6:1: Kol 3.20 ✡ 6:3: Eks 20.12; Tut 5.16 ✡ 6:4: Kol 3.21 ✡ 6:8: Kol 3.22-25 ✡ 6:9: Tut 10.17; Kol 3.25; 4.1 ✡ 6:14: Ais 11.5; 59.17 ✡ 6:15: Ais 52.7 ✡ 6:17: Ais 59.17

iteiten fansoun meinisin. [19] Oupwe pwal iotek fän itei pwe Kot epwe aiti ngeniei ekewe kapas üpwe apasa lon ai afalafal, pwe üpwe pwora le kapas o asile ngeni aramas monomonen ewe Pworausen Manau. [20] Pun ngang eman chon künö fän iten ei Pworausen Manau, inamwo ika ngang üa nom lon imwen fötek iei. Oupwe iotek pwe üpwe pwora le apasatä ewe Pworausen Manau, pun iei wisei.

Kapasen lesopolan
6.21-24

[21] Tikikus pwiich ei mi achengicheng, pwal i ewe chon angang mi allükülük lon ewe angangen ach Samol epwe apworausa ngenikemi pworausei meinisin, pwe oupwe silei usun met üa föri o pwal usun nonomi. ✡ [22] Ina popun üa tinala i remi, pwe epwe apworausa ngenikemi usun nonomum, epwe pwal apöchöküla letipemi. ✡

[23] Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe ngenikemi ämi pwiich lon Kraist kinamwe, chen me lükü. [24] Än Kot ümöümöch epwe nonom remi meinisin ämi mi echeni ach Samol Jesus Kraist ren ewe chen esap ükütiu.

✡ 6:21: Föf 20.4; 2.Tim 4.12 ✡ 6:22: Kol 4.7-8

Nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Filipi

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe souläng lon Filipi lupwen a nom lon imwen fötek lon Rom.
III. Itelapemongen ei toropwe: Oupwe fokun pwapwa! (4.4)
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Jesus Kraist ach Samol.
V. Masouen ei toropwe: Paulus a mak nöün ei toropwe ngeni chon ewe mwichefel lon Filipi, iei aeuin mwichefel lon Europe a fisitä ren än Paulus angang ngeni. Filipi a nom lon ewe fanü Masetonia mi nom fän nemenien mwün Rom. Paulus a mak ei toropwe lupwen a nom lon imwen fötek lupwen fansoun a nom lon osukosuk me ren ekoch chon angang ngeni Kot mi ü ngeni, a pwal riaföü ren ekewe afalafal mi mwäl aramas ra afalafala lon ewe mwichefel Filipi. Nge masouen nöün ei toropwe a pwärätä ngenikich usun pwapwa me apilükülük mi pop seni alololun än Paulus lükü Jesus Kraist.

Popun än Paulus makkei ei toropwe pwe epwe kilisou ngeni ekewe souläng lon Filipi fän iten ewe lifang ra tinala ren, pwe epwe alisi lon fansoun an osupwang. A aea ei fansoun an epwe apöchöküleer lon ar souläng, pwe repwe tipepwora o apilüköch, inamwo ika i me ir ra nom lon riaföü. A fokun tüngor ngeniir pwe repwe eäni än Jesus tipetekison, nge resap nom fän nemenien apangau me lamalamtekia. A achema ngeniir, pwe ewe manau ra manaueni lon Kraist eu lifangen än Kot ümöümöch ngeniir ra angei ren ar lükü, nge esap ren ar aleasochis ngeni pwüngün än ekewe chon Juta we lamalam. A makkei usun ewe pwapwa me kinamwe Kot a fang ngeni chokewe mi nom lon Kraist.

Ei toropwe a fokun pwärätä usun pwapwa, apilüköch, tipeeufengen me likitü lon manauen souläng me ar lükü. A pwal pwärala alololun än Paulus tongei chon ewe mwichefel lon Filipi.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-11*
Usun lapalapen manauen Paulus *1.12-26*
Ewe manau lon Kraist *1.27–2.18*
Ekewe akot fän iten Timoty me Epafrotitus *2.19-30*
Kapasen fön usun ar repwe afäliir ren ekewe chon oputer me ekewe mettoch repwe afeiengauer *3.1–4.9*
Paulus me chiechian kewe chon Filipi *4.10-20*
Kapasen lesopolan *4.21-23*

Kapong
1.1-2

1 Äm Paulus me Timoty, äm nöün Kraist kewe chon angang, aia kapong ngeni ekewe chon pin lon
Kraist Jesus mi nom lon Filipi, pwal ngeni ekewe soumasen mwichefel me ekewe sounkoa: ✡ 2 Samach
Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe ngenikemi ümöümöch me kinamwe.

Paulus a iotek fän iten ekewe souläng lon Filipi
1.3-11

3 Ngang üa kilisou ngeni ai Kot fansoun meinisin lupwen ai chechemenikemi. 4 Fansoun meinisin
lupwen üa iotek fän itemi, üa iotek fän pwapwa 5 pokiten ämi oua alisiei lon ai angangen arongafeili
ewe Pworausen Manau seni lepoputän ai nom remi tori ikenai. 6 Üa fokun lükü, pwe Kot ewe mi
popuetä lomi ei angang mi mürina epwe pwal sopwela tori an epwe wesöchüela lon ewe Ränin än
Kraist Jesus epwe liwinsefälito. 7 Üa chechemenikemi lon letipei fansoun meinisin, iei mine a pwüng
ngeniei an epwe iei usun ai tongekemi. Pun ämi meinisin oua chieneniei lon ei angang mi aüchea
Kot a ngeniei, sap chök lon ei fansoun üa nom lon imwen fötek, nge pwal lon ewe fansoun lupwen üa

✡ 1:1: Föf 16.12

ngasala pwe üpwe peni ewe Pworausen Manau o anüküchara. [8] Kot i nei chon pwärätä pwe a let mine üa apasa, pwe üa tongekemi meinisin, usun chök Kraist Jesus a fen tongekemi.
[9] Ngang üa iotek pwe ämi chen epwe fokun lalapala lefilemi, oupwe pwal silei mine a let o weweöchiti mettoch meinisin, [10] pwe oupwe tongeni filätä mine a fokun mürina. Mürin oupwe limöch, esap pwal wor och mine oupwe mwäl won lon ewe Ränin än Kraist epwe liwinsefäl. [11] Iwe, manauemi epwe urela ren sokun föför mürina Jesus Kraist chök a tongeni afisätä, pwe Kot epwe ling o iteüöch ren.

Kraist chök i popun ach manau
1.12-30

[12] Iwe, ämi pwii kana, üa mochen pwe oupwe silei pwe ekewe mettoch mi fis ngeniei ra wesewesen alisi chöülan ewe Pworausen Manau. [13] Iei popun ekewe sounfiu mi mamasa imwen Sisar pwal ekewe ekoch aramas ra silei pwe üa nom lon imwen fötek pokiten ngang eman chon angang ngeni Kraist. ✡ [14] Ren ai nonom lon imwen fötek a fis pwe chomong pwiich kewe souläng ra apilükülükü ach Samol, iei mine a lapala ar pwora le afalafala ewe kapasen Kot, nge resap niuokus.
[15] Ewer, ekoch me leir ra afalafala Kraist pokiten ra lolowo me anini, nge pwal ekoch ra afalafala ren öchün letiper. [16] Ätekei ra föri ei seni ar eäni chen, pokiten ar silei pwe Kot a ngeniei ewe angangen peni ewe Pworausen Manau, [17] nge ekewe ekoch resap afalafala Kraist fän wenecharen letiper, nge ren ar mochen kütta püsin ar, ra ekieki pwe repwe chök ariaföüüei lupwen üa nom lon imwen fötek.
[18] Iwe, nge pwota üpwe lolilen ren? Ngang üpwe chök pwapwa pwe aramas ra afalafala Kraist lon sokopaten lapalap, ese lifilifil ika a pop seni och ekiek mi mwäl ika och ekiek mi pwüng. Ewer, üpwe chök sopwela le pwapwa, [19] pun üa silei pwe pokiten ämi iotek, pwal ren än Ngünün Jesus Kraist alisiei üpwe ngasala. [20] Üa fokun ösüküsükü o apilükülükü pwe üsap achanü, pwe üpwe föri wisei, nge fansoun meinisin epwe wor ai tipepwora, fokun lon ei fansoun, pwe üpwe alinga Kraist lon unusen manauei, ese lifilifil ika üpwe manau ika üpwe mäla. [21] Pun me rei Kraist ai manau, nge mäla ai feiöch. [22] Nge are ren ai üpwe sopwela le manau üa tongeni föri chomong sokun angang mi lomot, iwe, nge üsap silei mine üpwe filätä. [23] Iei mine üa tiperüörü lefilen ekei ruu ekiek: Üa fokun mochen ai üpwe feila o nom ren Kraist, pun iei met epwe fokun mürina, [24] nge ren ai üpwe manau epwe watte lomotan fänäsengesimi. [25] Üa fokun lükü pwe met üa apasa a pwüng, iei mine üa silei pwe üpwe nonometiu. Üpwe nonom remi meinisin pwe üpwe alisikemiitä pwe oupwe fefeitä o pwapwa lon ämi lükülük, [26] pwe lupwen üpwe liwinsefäl o nonom remi epwe fokun wor popun ämi oupwe aingaing lon Kraist Jesus fänäsengesi. [27] Iwe, iei ewe mettoch mi aüchea, pwe lapalapen manauemi epwe fich ngeni ewe Pworausen Manau usun Kraist. Mürin ese lifilifil ika ngang üpwe tongeni feila churikemi ika üsap, nge üpwe rongorong pwe oua üppos lon eu chök popun, oua pwal achocho le ütä lon eu chök tip fän iten ämi lükü ewe Pworausen Manau. [28] Ousap niuokusiti ekewe aramas mi ü ngenikemi. Oupwe tipepwora fansoun meinisin. Ei epwe alletätä ngeniir pwe ir ra lus, nge ämi oua win, pokiten Kot a fang ngenikemi ämi win. [29] Pun Kot a ngenikemi ewe wis mi aüchea pwe oupwe angang ngeni Kraist, sap chök ren ämi oupwe lükü i, nge pwal ren ämi oupwe riaföü fän itan. [30] Iei ämi oua tongeni etiei lon ewe fiu üa eäni fän iten ai peni ewe Pworausen Manau. Iei pwal chök ewe fiu oua küna me rei me lom, nge oua pwal rongorong pwe üa chüen eäni iei. ✡

2

Än Kraist tekison me an tekia
2.1-11

[1] Iwe, manauemi lon Kraist a apöchöküla letipemi, an chen a echipakemi, oua chiechifengen me Ngünmifel, oua pwal eäni kirikiröch me tongfengen lefilemi. [2] Iei mine üa pese ngenikemi ämi oupwe föri met ai pwapwa epwe unus ren. Oupwe eäni eu chök ekiek, eu chök chen, oupwe pwal ngün eu me tipeeu. [3] Ousap föri föförün apangau are föri och ekiekin sikesik, nge oupwe tipetekisonfengen lefilemi, ousap ekieki pwe oua mürina seni ekewe ekoch. [4] Ousap chök ekieki en me an feiöch, nge oupwe pwal ekieki feiöchün chienemi. [5] Oupwe eäni ewe chök ekiek Kraist Jesus a eäni: [6] A lapalapeni lapalapen Kot, nge esap ekiekin amwöchünükü an wewe ngeni Kot

✡ 1:13: Föf 28.30 ✡ 1:30: Föf 16.19-40

usun ach amwöchünükü mettochüch. [7] Nge seni lon letipan a fangala meinisin mine a eäni, pwe a lapalapeni lapalapen eman chon angang. A wiliti ususun aramas o pomweni pomwen aramas. [8] A püsin atekisonatiu o eäni aleasochis tori mäla, tori an mäla won iräpenges. [9] Iei mine Kot a atekiatai won eu leni mi fokun tekia, a pwal ngeni eu it mi iteföüla seni it meinisin. [10] Iwe, chokewe meinisin mi nom won läng me fanüfan pwal failol repwe fotopwäsuk o asamolu ewe it iten Jesus, [11] nge ir meinisin repwe pwärätä pwe Jesus Kraist i Samol, pwe Kot Sam epwe ling ren. ✡

Oupwe tin usun eu saram won fanüfan
2.12-18

[12] Iei mine chienei kana mi achengicheng, usun ämi oua aleasochisiei fansoun meinisin lupwen üa nonom remi, iei usun a men aüchea ämi oupwe aleasochisiei lupwen üa toau senikemi. Oupwe achocho le anganga püsin ämi küna manau fän niuokus me chechech, [13] pun Kot ewe a angang lomi, epwe afisätä ämi mochen me ämi tufichin apwönüetä letipan.
[14] Oupwe föri ämi angang meinisin, nge ousap lal are anini, [15] pwe esap wor och mi mwäl lon manauemi, nge oupwe limöch usun nöün Kot kana mi unusöch ra nonom won ei fanüfan mi ur ren aramas mi kirikiringau me tipis. Oupwe fokun tittin lefiler usun ekewe fü ra tittin fän läng, ✡ [16] lupwen oua ngeniir ewe Kapasen Manau. Are epwe iei usun mine oua föri, epwe wor popun ai üpwe sikäsinikemi lon ewe Ränin än Kraist epwe liwinsefäl, pun epwe pwä pwe ai achocho me ai angang weires esap lomotongau. [17] Nge inamwo ika chai epwe ninnila usun eu asoren ün won ewe asor me ewe angang mi fis ren ämi lükülük, ngang üpwe chök pwapwa o ämi meinisin oupwe etiei lon ai pwapwa. [18] Ina usun ämi oupwe pwal pwapwa, nge ngang üpwe etikemi lon ämi pwapwa.

Timoty me Epafrotitus
2.19-30

[19] Iwe, are iei letipen ach Samol, üa apilükülüköch pwe üpwe tongeni müttir tinala Timoty remi, pwe letipei epwe pöchökületä lupwen üpwe rongorong ewe pworaus usumi. [20] I chök ewe eman aia wewefengen lon äm ekiek, i a pwal wesewesen chüngükemi. [21] Pun ekewe ekoch ra chök ekieki püsin ar, nge resap ekieki usun ewe angangen Jesus Kraist. [22] Iwe, ämi oua püsin silei usun lomotöchün ätei, pwe i me ngang aia angangfengen fän iten ewe Pworausen Manau usun chök eman nau a angangfengen me saman. [23] Iei mine üa apilüköch ai üpwe tinala ätei remi lon ewe chök otun üa silei met epwe fis ngeniei lon ai nom lon fötek. [24] Nge ngang üa apilükülük lon ach Samol pwe püsin ngang üpwe tongeni müttir feila remi. [25] Ngang üa ekieki pwe epwe öch ai üpwe tinsefäliela remi pwiich Epafrotitus, ätei a etiei le angang pwal le maun, ätewe ämi oua akünöü pwe epwe alisiei. [26] Epafrotitus a fokun positikemi meinisin, a pwal fokun lolilen pokiten oua rongorong pwe a samau. [27] Enlet, a fokun samau o arap ngeni an epwe mäla. Nge Kot a tongei, nge sap i chök pwe pwal ngang, pun esap mochen ai üpwe tolong lon watten letipeta. [28] Iei mine üa fokun mochen amüttirala remi, pwe oupwe pwapwasefäl lupwen oupwe küna i, nge ai lolilen epwe wesila. [29] Iwe, oupwe etiwa i fän pwapwa usun eman pwimi lon ach Samol. Oupwe meniniti ei sokun aramas, [30] pun a fangala manauan o arapakan ngeni an epwe mäla fän iten än Kraist angang, pwe epwe siwilikemi le alisiei, lupwen ämi ousap tongeni.

3

Ewe pwüng mi longolong won ach lükü Kraist
3.1-12

[1] Ämi pwii kana, iei amüchülan ai kapas ngenikemi: Oupwe pwapwa lon ach Samol. Üsap weires ren ai üpwe aliwinisefäli mine üa fen makkei ngenikemi me mwan, nge oupwe fen feiöch ren are üpwe föri iei usun. [2] Oupwe afälikemi ren chokewe mi föri föför mi ngau, ra usun chök kolak. Ir ätekewe mi apöchöküla an epwe fis reirei won inisin aramas. [3] Sap ir, nge kich sia angei ewe enletin sirkomsais, pun sia fel ngeni Kot ren Ngünün, sia pwapwa lon manauach lon Kraist Jesus, nge sisap anomu ach apilükülük won met sia föri ngeni inisich. [4] Ewer, ngang üa tongeni anomu ai apilükülük won ena sokun lapalap. Are eman a ekieki pwe mi wor popun an epwe tongeni anomu an apilükülük won ei sokun lapalap, ngang won inisi a fen wor rei ekoch popun mi watte: [5] Ngang üa sirkomsais lon awaluen

✡ 2:11: Ais 45.23 ✡ 2:15: Tut 32.5

ränin mürin ai uputiu, ngang eman wesewesen re Israel seni chök ai uputiu, seni lon ewe ainangen Peniamin, ai kewe lewo meinisin ir re Ipru. Ngang eman Farisi lon ai apwönüetä än ekewe chon Juta kewe Allük, ✡ 6 üa pwal fokun tiliken lon ai ariaföüü ekewe chon lükü Jesus. Are eman aramas a ekieki pwe a tongeni küna pwüng ren an aleasochisi ekewe Allük, ngang üa apwönüretä meinisin. ✡ 7 Nge ekei mettoch meinisin üa aita ngeni feiöch me lom, iei üa aita ngeniir feiengau pokiten Kraist. 8 Nge sap ikei chök. Ngang üa ekieki pwe mettoch meinisin ra fokun aücheangau fän iten ewe eu mi fokun aüchea seni meinisin, iei ai silei Kraist Jesus ai Samol. Pun fän itan üa pöütala meinisin, üa ekieki pwe meinisin ra usun chök pipi lon lenien koturula, pwe üpwe eäni Kraist 9 o wesewesen eufengen me i. Üsap chüen eäni püsin ai pwüng, ewe sokun pwüng üa angei ren ai aleasochisi ekewe Allük. Iei üa eäni ewe pwüng a toriei ren ai lükü Kraist, ewe pwüng mi feito seni Kot o a longolong won ai lükü Kraist. 10 Üa fokun mochen ai üpwe silei Kraist o mefi manamanen an manausefäl, üpwe pwal eti i lon an riaföü, pwe üpwe wewe ngeni i lon an mäla. 11 Pun üa apilükülükü pwe ngang üpwe eti ewe mwen manausefäl seni mäla ngeni manau.

Ach achocho ngeni sopolan ach kitir
3.12-21

12 Üsap apasa pwe üa fen apwönüetä ekei mettoch ika üa fen unusöchüla lon. Nge üa chök achocho ngeni ai üpwe angei ewe win, pun iei mine Kraist Jesus a turufiei ren. 13 Ämi pwii kana, ngang won inisi üsap ekieki pwe üa fen angei ewe win, nge eu mettoch üa föri: Üa manlükala mine a nom lükisöküri, nge üa achocho ngeni ai üpwe tori mine a nom mwei. 14 Iei mine üa säwenewen ngeni ewe sopolan ai üpwe angei ewe win, iei än Kot kö ren Kraist Jesus ngeni ewe manau esemüch.

15 Kich meinisin mi eäni mirit lon ach souläng sipwe ekiekipökü usun ekei mettoch. Nge are ekoch leimi a sokola ar ekiek, Kot epwe afatöchü ngenikemi. 16 Nge ousipwe chök fefetal ngeni mwach lon pwüngün ekewe allük sia fen aleasochisi tori iei.

17 Ämi pwii kana, oupwe chök sopwela le apirüei. Oupwe nenengeni chokewe mi föri sokun föför mi pwüng äm aia aiti ngenikemi. ✡ 18 Ngang üa fen ürenikemi ei fän chomong me mwan, nge iei üpwe aliwinisefäli ngenikemi fän ai kechü: A wor chomong aramas mi manaueni eu sokun manau a pwärätä pwe ir ra oputa ewe iräpengesin Kraist. 19 Lesopolan manauer repwe nom lon hell, pun ar kot iei mochenian inisiir. Ra sikäsini mine repwe säw ren o ekieki chök mettochun lon ei fanüfan. 20 Nge kich sia chon wiliposun läng. Sia ösüküsükü eman Chon Amanau ach Samol Jesus Kraist pwe epwe feito seni läng, 21 i ätewe epwe awili inisich inisin tekison pwe epwe wewe ngeni inisin we mi ling ren an we manaman a tongeni anomu mettoch meinisin fän nemenian.

4

Kapasen öüröür
4.1-9

1 Iwe, ämi pwii kana, üa fokun echenikemi o positikemi. Ämi oua apwapwaei o üa sikäsinikemi. Iei mine, ämi pwii kana mi achengicheng, oupwe nüküchar lon manauemi lon ach Samol.

2 Ngang üa tüngormau ngenikemi Eutia me Sintike, ouse mochen oupwe tipeeufengen usun chök pwipwi lon ach Samol. 3 Iwe, pwal en chienei chon angang mi allükülük, üa tüngor ngonuk pwe kopwe alisi ekei fefin, pun ra fokun angang weires o etiei le arongafeili ewe Pworausen Manau, irfengen me Klement me pwal ekewe ekoch mi etiei lon ewe angang, ir chokewe meinisin mi mak iter lon än Kot we puken iten chon manau.

4 Oupwe pwapwa lon ach Samol fansoun meinisin, üpwe apasasefäli: Oupwe pwapwa! 5 Oupwe tipepwetete ngeni aramas meinisin. Ach Samol a arapoto. 6 Ousap lolilenäsini och mettoch, nge lon ämi osupwang meinisin oupwe iotek o tüngor ngeni Kot pwe epwe alisikemi. Oupwe tüngor fansoun meinisin fän kilisou. 7 Iwe, än Kot kinamwe mi tekia seni ach tongeni weweiti epwe tümwünü lelukemi me ekiekimi lon Kraist Jesus.

8 Iwe, amüchülan ai kapas, ämi pwii kana, oupwe amwöchünükü lon ämi ekiek ekei mettoch mi mürina o amwarar: mettoch mi let me aüchea, mettoch mi pwüng me limöch, mettoch aramas ra

✡ 3:5: Föf 23.6; 26.5; Rom 11.1 ✡ 3:6: Föf 8.3; 22.4; 26.9-11 ✡ 3:17: 1.Kor 4.16; 11.1

efich me meniniti. [9] Oupwe apwönüetä mine oua kaiö o angei seniei, mine oua rong seni ai kewe kapas o küna seni ai kewe föför. Iwe, Kot ewe mi ngenikich kinamwe epwe nonom remi.

Kapasen kilisou ren ekewe lifang
4.10-20

[10] Iwe, a fokun watte ai pwapwa lon ach Samol, pwe mürin fansoun langatam oua tongeni pwäriseféli ämi alisiei. Esap wewen pwe oua ükütiu le alisiei, nge esap chök wor alen ämi oupwe pwäri ngeniei. [11] Üsap apasa ei pokiten a wor ai osupwang, pun üa asipaei ai üpwe menemenöch ren mine a wor rei. [12] Üa silei ai üpwe nonom lon wöüngau pwal ai üpwe nonom lon wöümong. Üa kaiö ewe monomon pwe üpwe kinamwe ekis meinisin me fansoun meinisin, ese lifilifil ika üa möt ika üa echik, ika piseki a somwosomwola ika üa mwelele. [13] Meinisin a ki ngeniei ren Kraist ewe mi atufichiei.
[14] Nge a fokun öch pwe oua alisiei lon ai osupwang. [15] Iwe, ämi chon Filipi, oua fokun silei, pwe lupwen üa feila seni Masetonia, lon ewe fansoun üa popuetä le afalafala ewe Pworausen Manau, ämi na chök mwichefel a alisiei, ämi chök oua lifang ngeniei usun mine üa lifang ngenikemi. ✡ [16] Lupwen üa nom lon Tesalonika oua tinato rei ai alilis fän ekoch pwe üsap osupwang. ✡ [17] Esap wewen pwe üa chök mochen angei lifang, nge üa mochen ai üpwe küna watten ämi föför mürina epwe kapach ngeni mine oua fen föri. [18] Iei toropwen ekewe mettoch meinisin oua ngeniei, ewer, a fen somwosomwola. Iei a wor rei mettoch meinisin, pun üa angei seni Epafrotitus ekewe lifang oua tinato rei. Ekei lifang ra usun chök eu asor ngeni Kot mi poöch, eu lifang Kot a etiwa o pwapwa ren. ✡ [19] Nge ai Kot epwe ngenikemi meinisin mine oua osupwang ren lon wöün mi somwola lon Kraist Jesus. [20] Ach Kot, i Samach epwe küna ling tori feilfeilachök! Amen.

Kapongen lesopolan
4.21-23

[21] Ai kapong ngeni ekewe chon pin meinisin ir nöün Kraist Jesus. Pwiich kewe souläng mi nom rei ra pwal kapong ngenikemi. [22] Ekewe chon pin meinisin ra kapong ngenikemi, lapalan chokewe mi nom lon imwen Sisar. [23] Ümöümöchün ach Samol Jesus Kraist epwe nonom remi meinisin. Amen.

✡ 4:15: 2.Kor 11.9 ✡ 4:16: Föf 17.1 ✡ 4:18: Eks 29.18

Nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Kolose

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus
II. A mak ngeni iö me fansoun an mak: Ngeni ekewe souläng lon Kolose, eli a mak lefilen ekewe ier 60 me 64 A.D. lupwen a nom lon imwen fötek lon Rom.
III. Itelapemongen ei toropwe: Kraist mököuren mwichefel.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Än Kraist ling me lingen an angang.
V. Masouen ei toropwe: Paulus a makkei nöün ei toropwe ngeni chon ewe mwichefel lon Kolose. Kolose eu telinimw lon Asia Kisikis ötiuen Efisos. Ei mwichefel esap fisitä ren än Paulus angang ngeni, nge a nonom lon ewe leni ia Paulus a angang ie, pun a tinala chon angang seni Efisos, iei samolun telinimwen ewe kinikinin fanü lon Asia mi nom fän nemenien mwün Rom. Paulus a rongorong pwe a wor chon afalafal chofona lon ewe mwichefel lon Kolose mi pese ngeni aramas, pwe are ra mochen silei Kot o eäni unusen ewe manau esemüch repwe fokun fel ngeni ekoch anüsamol me anüsor. Ekei chon afalafal ra pwal apasa pwe aramas repwe fokun atolonga inisir fän sokun angangepin usun chök sirkomsais, repwe pwal fokun tümwünü ekewe pin usun pinin mongö me pwal ekoch pinin sokun mettoch.

Paulus a makkei ei toropwe pwe epwe pölüeni ekei sokun afalafal ren an aiti ngeniir ewe enletin manau fän iten souläng. Aüchean an kewe kapas, pwe Jesus Kraist a tongeni ngenikich unusen ewe manau esemüch, nge ekewe ekoch sokun lükü me föför ra wesewesen atokakichela seni Kraist. Kot a förätä fanüfan ren Kraist, nge ren Kraist epwe pwal aliwinisefäli ngeni püsin i. Ren ach eufengen me Kraist chök a wor ach apilükülük ngeni ewe manau esemüch fän iten chon fanüfan. Mürin Paulus a afata usun lomoten ei afalafal mi aüchea fän iten manauen ekewe chon lükü.

A aüchea ach sipwe silei pwe Tikikus, ewe mi uwei ei toropwe ngeni ekewe souläng lon Kolose fän iten Paulus, a wor eman chiechian itan Onesimus, i ewe amanau Paulus a makkei ewe toropwe ngeni Filimon pokitan.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:
Kapas akom *1.1-8*
Lapalapen Kraist me an angang *1.9–2.19*
Ewe manau mi fö lon Kraist *2.20–4.6*
Kapasen lesopolan *4.7-18*

Kapong
1.1-2

[1] Ngang Paulus eman nöün Kraist Jesus soukünö ren letipen Kot, pwal pwiich ei Timoty, [2] aia kapong ngeni ekewe chon pin lon Kolose, ir pwiich kewe mi allükülük lon Kraist: Samach Kot epwe fang ngenikemi ümöümöch me kinamwe.

Eu iotekin kilisou
1.3-14

[3] Äm aia kilisou ngeni Kot Semen ach Samol Jesus Kraist fansoun meinisin lupwen aia iotek fänäsengesimi. [4] Pun aia rongorong usun ämi lükü Kraist Jesus, pwal usun ämi echeni ekewe chon pin meinisin. [5] Lupwen ewe Pworausen Manau mi enlet a akomwen torikemi, oua rongorong usun ewe apilükülük mi pop seni ewe Pworausen Manau. Iei mine ämi lükülük me chen a longolong won met oua apilükülükü a iseis lon läng fän itemi. [6] Ei Pworausen Manau a akatoto feiöch, a chöfetal won unusen fanüfan usun a fen fis lefilemi, seni ewe rän oua kärän popuetä le rongorong o weweöchiti än Kot ümöümöch mi wesewesen enlet. [7] Oua rongorong usun än Kot ümöümöch seni Epafras chienach we chon angang mi achengicheng, i nöün Kraist chon angang mi allükülük fänäsengesimi. ✡ [8] Epafras a pwal asile ngenikem usun ewe chen ewe Ngünmifel a fang ngenikemi.

✡ 1:7: Kol 4.12; Filim 23

9 Iei popun, seni ewe rän aia rongorong usumi, aisap ükütiu le iotek fän itemi. Aia tüngor ngeni
Kot pwe epwe aurakemi ren tufichin silei letipan me unusen mirit me weweöchiti ekewe mettoch lon
pekin ngün. 10 Mürin oupwe tongeni manaueni eu manau mi fich ngeni ach Samol o oupwe föri mine
epwe pwapwa ren. Iwe, epwe wor sokopaten föför mürina lon manauemi, oupwe mämäritä lon ämi
silei Kot. 11 Iwe, oupwe pöchökülela ren sokun tufich meinisin mi pop seni an manaman me ling, pwe
oupwe tongeni likitü o mosonotam. 12 Oupwe pwapwa lon ämi kilisou ngeni Samach Kot, i ewe mi
atufichikemi pwe oupwe eäni ekewe feiöch Kot a iseis fän iten ekewe chon pin lon ewe mwün saram.
13 A angasakich seni fän nemenien rochopwak o atolongakich lon mwün Nöün we mi achengicheng.
14 I ewe mi angasakichela, wewen pwe a amusala ach tipis. ✡

Usun Kraist me an angang
1.15-23

15 Kraist, ätewe sia tongeni küna, a lapalapeni lapalapen Kot, ewe sisap tongeni küna. I Nöün we
mwänichi, a tekia seni förien Kot meinisin. 16 Pun ren Kraist Kot a föri mettoch meinisin lon läng me
won fanüfan, ekewe mettoch sia tongeni küna me ekewe mettoch sisap tongeni küna, pwal ekewe
ngün mi wor ar pöchökül me nemenem, ir samol mi fokun manaman. Kot a föri mettoch meinisin
ren i o pwal fän itan. 17 Kraist a fen nonom mwen mettoch meinisin, nge lon i mettoch meinisin ra
chufengen. 18 I mököuren inisin we, iei ewe mwichefel. I popun pwe ewe inis a manau. I Nöün Kot, ewe
mwänichi, Kot a amanauasefäli seni mäla, pwe i chök epwe tekia mwen mettoch meinisin. ✡ 19 Pun
iei püsin än Kot akot, pwe unusen lapalapen Kot epwe unusolong lon Nöün we. 20 Ren Nöün we Kot a
akota pwe epwe achäsefäli mettoch meinisin ngeni püsin i. Kot a afisätä kinamwe ren chaan Nöün we
mi pupula me won ewe iräpenges o a achäsefäli mettoch meinisin won fanüfan pwal lon läng ngeni
püsin i. ✡

21 Me lom oua toau seni Kot o chon oputa i pokiten ekewe mettoch oua föföri o ekkekieki. 22 Nge iei
oua chä ngeni Kot ren mälan Nöün we, pwe epwe aütaikemi mwen mesan fän pin me limöch, pwe esap
wor och mine oua mwäl won. 23 Nge ämi oupwe fokun sopwela lon ämi lükülük won eu longolong mi
pöchökül o nüküchar, ousap fokun mwöküt seni ewe apilükülüköch oua angei lupwen oua rongorong
ewe Pworausen Manau. Iei ewe Pworausen Manau aramas ra arongafeili ngeni aramas meinisin won
fanüfan, ngang Paulus üa pwal eman chon angang ngeni.

Än Paulus angang ngeni mwichefel
1.24-2.5

24 Iwe, iei üa pwapwa lon ai riaföü fänäsengesimi, pun ren ai riaföü lon inisi üa alisi le aunusöchüela
mine esamwo unus lon än Kraist riaföü fänäsengesin inisin we, iei ewe mwichefel. 25 Kot a awisaei,
pwe üpwe eman chon angang ngeni mwichefel, i ewe mi ngeniei ei angang ai üpwe föri pwe oupwe
feiöch ren. Iei ewe angangen arongafeili unusen an we kapas, 26 ewe monomon Kot a amonala seni
aramas meinisin lon ekewe fansoun lomlom, nge iei a pwärala ngeni ekewe chon pin. 27 Kot a mochen
pwe epwe pwäri ngeniir an we monomon mi aüchea o ling a amolätä fän iten aramas meinisin. Iei
ewe monomon pwe Kraist a nonom lomi, i ach apilükülük pwe sipwe eti lon an ling. 28 Iei mine sia
arongafeili Kraist ngeni aramas meinisin. Sia fönöör o asukuler ren sokun tipachem meinisin, pwe
sipwe emwenato eman me eman mwen Kot fän ar unusöch lon Kraist. 29 Üa fokun angang weires pwe
epwe fis ei o üa aea ewe watten pöchökül Kraist a ngeniei, ewe a pwal akangang loi.

2

1 Üa mochen asile ngenikemi usun ai weires le angang fän itemi, fän iten ekewe souläng lon
Laotisea, pwal fän iten ekewe ekoch aramas resap sisileei. 2 Popun ai föri ei, pwe letiper epwe
pöchökületä, repwe pwal tipeeufengen lon chen, pwe repwe mefi unusen aüchean ar weweöchiti
o silei ewe monomonen Kot, iei i Kraist. 3 Kraist i ewe mi tongeni pwärala wöün än Kot tipachem me
silelap meinisin mi monomonola. 4 Iei mine üa ürenikemi, pwe ousap tupula ren ekewe kapasen anini
mi mwäl, inamwo ika ra usun chök kapas mi mürina. 5 Pun ikamwo ngang üsap nom remi ren inisi,

✡ 1:14: Ef 1.7 ✡ 1:18: Ef 1.7 ✡ 1:20: Ef 2.16

nge üa nom remi lon ngüni. Üa pwapwa lupwen üa küna usun ämi tipeeufengen o nükücharfengen lon ämi lükü Kraist.

Ewe manau mi unusöch lon Kraist
2.6-19

6 Pokiten oua fen etiwa Kraist Jesus pwe ämi Samol, oupwe le sopwela lon ämi nonom lon i. 7 Oupwe warar lon i usun efoch irä mi warar, oupwe fefeitä lon manauemi o pöpöchökülela lon ämi lükü Kraist usun oua fen kaiö. Iwe, oupwe fokun pwärätä ämi kilisou.

8 Oupwe tümwünükemi, pwe esap wor eman epwe liapenikemi ren atuputupun tipachemen fanüfan mi aücheangau, a pop seni sokopaten uruwon lom aramas ra aiti ngeni aramas, pwal seni ekewe ngün mi wor ar nemenem fän läng, nge esap pop seni Kraist. 9 Pun sokun Kot meinisin a nom lon Kraist lupwen a manau won fanüfan. 10 Iwe, lon Kraist oua tongeni manaueni eu manau mi unusöch. I a tekia seni ekewe ngün meinisin mi nemenem me ekewe manaman.

11 Lon Kraist oua sirkomsais, sap ren ewe sirkomsais aramas ra föri, nge ren ewe sirkomsais Kraist a föri, pwe oua ngas seni fän nemenien fitukemi mi tipis. 12 Pun lupwen oua papatais, oua eti Kraist le peias, nge lon ämi papatais oua pwal eti Kraist lon an manausefäl ren ämi lükü manamanen Kot mi amanauasefäli Kraist seni mäla. ✡ 13 Me lom oua mäla lon pekin ngün pokiten oua tipis, pwal pokiten oua chon lükün Israel, esap nom remi än Moses kewe Allük. Nge iei Kot a amanauakemi fiti Kraist. A amusala ach tipis meinisin ✡ 14 o amola makken ach kewe liwinimang mi mak lon ewe toropwe fiti allükün kewe mi ü ngenikich. A angei senikich meinisin o chüfölüüretä won ewe iräpenges. ✡ 15 Iwe, won ewe iräpenges Kraist a awesi pöchökülen ekewe ngün mi nemenem o manaman. A asäwer mwen mesen aramas ren an emweniir usun chon fötek mi fetalela mürin ewe chon win.

16 Iei mine ousap mwüt ngeni än eman epwe föri allük usun met oupwe mongö ika ün, ika meni rän oupwe pinini, ika usun ekewe chulap mi fis lon fansoun lelingen maram me ekewe ränin sapat. ✡ 17 Ekei mettoch meinisin ngünüen chök ekewe mettoch repwe feito me mürin, nge ewe mi wesewesen enlet, iei i Kraist. 18 Ousap mwüt ngeni eman epwe angei senikemi winnemi, ewe mi apasa pwe a tekia pokiten künaan mi mürina, a pwapwaiti an epwe atekisonamwälietiu o fel ngeni chon läng. Ei sokun aramas a sikesik ren ekiekin fituk, nge esap wor popun an epwe föri iei usun, 19 a ükütiu le pach ngeni Kraist, i mökürен ewe inis. Fän än Kraist nemenem unusen ewe inis a manauöch o chufengen ren ekewe kirupun lekupukup me ekewe wa mi pöchökül, a mämäritä usun Kot a mochen. ✡

Ach mäla me manau fiti Kraist
2.20-3.4

20 Iwe, oua mäla fiti Kraist o ngas seni fän nemenien ekewe ngün mi nemeni ei fanüfan. Pwota chök oua manaueni eu sokun manau usun itä nge ämi nöün ei fanüfan? Pwota oua aleasochisi ekei sokun allük, 21 "Ousap amwöchü ei! Ousap neni ena! Ousap atapa ekei mettoch!?" 22 Ekei allük meinisin ra kapas usun mettoch repwe morola mürin ach eäniir. Förien aramas chök ekei allük, pwal mine ra aiti ngeni aramas. 23 Ewer, ekei sokun allük usun itä nge mi longolong won tipachem. Ra ariani aramas ngeni sokun angangen fel, ra atekisonamwäliiretiu o ra föri pwe aramas repwe püsin ariafööüü inisiir. Nge ekei allük esap fokun wor lomoter ngeni än eman epwe nemeni mocheniangauen inisin.

3

1 Iwe, pokiten oua manausefäl fiti Kraist, iei mine oupwe anomu ämi ekiek won ekewe mettoch mi nom läng ia Kraist a mot ie won an lenien mot mi nom lepelifichin Kot. ✡ 2 Oupwe tipeni ekewe mettoch mi nom läng, nge sap ekewe mettoch mi nom ikei won fanüfan. 3 Pun oua fen mäla, iwe, manauemi a opola ren Kraist lon Kot. 4 Kraist i wesewesen ämi manau, nge lupwen i epwe pwä, mürin pwal ämi oupwe pwä fiti i lon lingan.

Ewe manauen lom me ewe manau mi fö
3.5-17

5 Iei mine oupwe amäloi ekewe mochenian fanüfan mi nom remi: sokopaten föförün lisowu, lüangau, mocheisou, mocheniangau me tipemong. (Pun tipemong och sokun angang ngeni

✡ 2:12: Rom 6.4 ✡ 2:13: Ef 2.1-5 ✡ 2:14: Ef 2.15 ✡ 2:16: Rom 14.1-6 ✡ 2:19: Ef 4.16 ✡ 3:1: Kölf 110.1

anümwäl.) [6] Pun pokiten ekei mettoch än Kot song epwe tori chokewe resap aleasochis ngeni. [7] Me lom pwal ämi oua soun manaueni ei sokun manau, lupwen oua nom fän nemenien ekei sokun mochenia.
[8] Nge iei oupwe fokun ükütiu le föri ekei sokun föför: song, lingeringer me koput. Esap wor kapasen turunufas ika kapasingau epwe towu seni lon awemi. [9] Ousap kapas chofona lefilemi, pun oua pwilitawu ewe manauen lom me föförün, ✡ [10] nge oua pwilitalong ewe manau mi fö. Iei ewe aramas mi fö Kot a förätä, epwe pwal akasöfösefäli lon püsin lapalapan, pwe ämi silei Kot epwe unusöch. ✡ [11] Iwe, pokiten ei, esap chüen wor sokofesenin lefilen chon lükün Israel me chon Juta, chon sirkomsais me chon resap sirkomsais, chon ekis, chon kichiniwel, ekewe amanau me ekewe aramas mi ngas, pun Kraist chök a aüchea seniir meinisin a pwal nom lor meinisin.
[12] Ämi chon fil me ren Kot, ämi chon pin kana i a echenikemi, oupwe pwilitalong womi tong, kirikiröch, tipetekison, lukpwetete me mosonotam. ✡ [13] Oupwe songomangfengen o amusamusfengen are eman a chou ngeni eman. Oupwe fokun amusamusfengen usun ach Samol a amusala ämi tipis. ✡ [14] Nge lükün ekei föför meinisin oupwe echenifengenikemi lefilemi, pun chen a pilüküfengeni ekei mettoch meinisin, pwe ra unusöch lon ar chufengen. [15] Iwe, ewe kinamwe Kraist a ngenikemi epwe nemeni letipemi, pun Kot a körifengenikemi lon eu chök inis ngeni ei kinamwe. Iwe, oupwe kilisou ngeni Kot. [16] Än Kraist kapas mi fokun aüchea epwe nonom lon letipemi. Oupwe aiti ngeni eman me eman lefilemi ei kapas o fönööfengenikemi fän mirit. Oupwe kölü ekewe kölfel, ekewe kölün lamalam me ekewe köl mi pin. Oupwe köl ngeni Kot fän kilisou lon letipemi. [17] Iwe, meinisin mine oupwe föri ika apasa, oupwe föri fän iten ach Samol Jesus o oupwe kilisou ngeni Samach Kot ren i. ✡

Usun ach ririfengen lon ewe manau mi fö
3.18- 4.1

[18] Ämi fefin kana, oupwe aleasochis ngeni pwülüemi, pun iei met oupwe föri lon ämi souläng. ✡ [19] Ämi mwän kana, oupwe echeni pwülüemi, nge ousap pöchökül ngeniir. ✡ [20] Ämi nau kana, oupwe aleasochisi sememi me inemi lon mettoch meinisin, pun iei met Kot a pwapwa ren. ✡ [21] Ämi sam me in kana, ousap asonga nöümi kana ren ämi apwüngüchouur, pwe resap apilükingau. ✡ [22] Ämi amanau kana, oupwe aleasochisi ämi samol lon ei fanüfan lon mettoch meinisin, sap lupwen chök ar nenengenikemi pokiten oua mochen aitöchükemi. Nge oupwe föri ämi angang fän wenecharen letipemi, pun oua meniniti ach Samol. ✡ [23] Meinisin mine oua föri, oupwe angang ngeni ren unusen letipemi usun itä nge oua angang ngeni ach Samol, nge sap ngeni aramas. [24] Oupwe chechemeni pwe ach Samol epwe ngenikemi liwinimi mine a iseis fän iten nöün aramas. Pun Kraist i wesewesen ämi Samol oua angang ngeni. [25] Nge aramas meinisin mi föri mine a ngau repwe angei liwinin ar föför, pun Kot esap lifilifil aramas lon an apwüngüür. ✡

4

[1] Ämi samol kana, oupwe aramasöch o eäni pwüng ngeni nöümi amanau. Oupwe chechemeni pwe mi pwal wor ämi Samol lon läng. ✡

Kapasen öüröür
4.2-6

[2] Oupwe likitü o mamasa lon ämi iotek, oupwe pwal iotekin kilisou ngeni Kot. [3] Oupwe pwal iotek fän item pwe Kot epwe suki eu asam ngenikem, pwe aipwe tongeni afalafala an kapas usun ewe monomonen Kraist. Pun iei popun pwe üa nom lon imwen fötek. [4] Iei mine oupwe iotek pwe mine üa eäni afalafal epwe fatöch, usun a pwüng ngeni wisei.
[5] Oupwe eäni tipachem lon ämi föför ngeni chokewe resap lükü, oupwe alomotöchü ämi fansoun. ✡ [6] Ämi kapas epwe pwetete o apwapwai aramas, iwe, oupwe silei mine oupwe pölüeniöchü ngeni aramas meinisin.

Kapongen lesopolan
4.7-18

✡ 3:9: Ef 4.22 ✡ 3:10: Ken 1.26; Ef 4.24 ✡ 3:12: Ef 4.2 ✡ 3:13: Ef 4.32 ✡ 3:17: Ef 5.19-20 ✡ 3:18: Ef 5.22; 1.Pet 3.1 ✡ 3:19: Ef 5.25; 1.Pet 3.7 ✡ 3:20: Ef 6.1 ✡ 3:21: Ef 6.4 ✡ 3:22: Ef 6.5-8 ✡ 3:25: Tut 10.17; Ef 6.9 ✡ 4:1: Ef 6.9 ✡ 4:5: Ef 5.16

7 Tikikus pwiich we mi achengicheng, i eman chon angang mi allükülük me chienem chon angang
lon angangen ach Samol, epwe apworausa ngenikemi usun pworausei meinisin. ✡ 8 Ina popun üa
tinala i remi pwe epwe apöchöküla letipemi ren an apworausa ngenikemi usun mine a fis ngenikem.
✡ 9 Iwe, Onesimus pwiich we mi achengicheng me allükülük epwe eti Tikikus le feila remi, ätei i eman
chon ämi mwich. Ätekei repwe apworausa ngenikemi mine a fis me ikei. ✡
10 Aristarkus chienei chon fötek a tinala an kapong ngenikemi, pwal Markus pwiin Parnapas. (Oua
fen angei ekewe kapasen öüröür usun ämi oupwe etiwa Markus are epwe feito remi.) ✡ 11 Josua mi
pwal iteni Justus a pwal kapong ngenikemi. Ätekei me ülüman ir chök me lein ekewe chon Juta mi
soulängila, ra etiei lon ewe angang fän iten ewe Mwün Kot, a fokun watte ar alilis ngeniei.
12 Kapong seni Epafras, pwal i eman chon ämi we mwich me eman nöün Kraist Jesus chon angang. A
fokun achocho le iotek fän itemi o tüngor ngeni Kot an epwe anükücharakemi, pwe oupwe mirit lon
ämi souläng, nge ousap tipemwaramwar, oupwe pwal fokun aleasochisi letipen Kot. ✡ 13 Püsin ngang
üa tongeni pwärätä usun an angang weires fän itemi pwal fän iten ekewe souläng lon Laotisea me
Hierapolis. 14 Lukas nöüch we sousafei mi achengicheng pwal Temas ra tinala ar kapong ngenikemi.
✡
15 Oupwe uwei äm kapong ngeni pwiich kewe lon Laotisea, pwal ngeni Nimfa me chon ewe
mwichefel mi chufengen lon imwan. 16 Iwe, mürin ämi wes me aleani ei toropwe, oupwe pii pwe epwe
pwal alea ngeni chon ewe mwichefel lon Laotisea. Nge pwal ämi oupwe aleani ewe toropwe pwiich
kewe lon Laotisea repwe tinala remi. 17 Oupwe üreni Arkipus, “Kopwe föri ewe angang ra awisa ngonuk
lon än ewe Samol we angang pwe kopwe apwönüetä.” ✡
18 Ei kapong ngang Paulus üa makkei ren püsin pei. Oupwe chechemeni pwe üa nom lon imwen
fötek! Än Kot ümöümöch epwe nonom remi meinisin.

✡ 4:7: Föf 20.4; 2.Tim 4.12 ✡ 4:8: Ef 6.21-22 ✡ 4:9: Filim 10-12 ✡ 4:10: Föf 19.29; 27.2; Filim 24; Föf 12.12,25; 13.13; 15.37-39 ✡ 4:12: Kol 1.7; Filim 23 ✡ 4:14: 2.Tim 4.10,11; Filim 24 ✡ 4:17: Filip 2

Aeuin nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Tesalonika

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe souläng lon Tesalonika.
III. Itelapemongen ei toropwe: Paulus a apöchöküla ekewe souläng pwe repwe nüküchar lon ar lükülük.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Souläng repwe apilükülüköch ngeni ewe fansoun än Jesus liwinsefäl.
V. Masouen ei toropwe: Tesalonika iei ewe samolun telinimw lon ewe fanü Masetonia mi nom fän nemenien ewe mwün Rom. Paulus a popuetä eu mwichefel ikenan mürin an feila seni Filipi. Nge a müttir fis pwe a wor chon Juta mi ü ngeni Paulus, pun ra lolowoiti pwönüetän än Paulus afalafala ewe kapasen Kot ngeni ekewe aramas esap ir chon Juta, ir chokewe mi mochen silei usun ewe lamalamen chon Juta. Ra asüela Paulus, pwe a towu seni Tesalonika o feila Perea. Iwe, me mürin än Paulus tori Korint a angei eu pworaus usun nonomun ewe mwichefel lon Tesalonika seni Timoty, chiechian we mi eti lon an angang.

Paulus a makkei aeuin nöün toropwe ngeni ekewe souläng lon Tesalonika an epwe apöchöküla letiper o anüküchara ar lükülük. A pwärätä an kilisou ren an rong usun pworausen ar lükülük me tong. A achema ngeniir usun ewe sokun manau a manaueni lupwen a nom rer. Mürin a pwal pölüeni ekoch kapas ais mi fisitä seni lon ewe mwichefel usun än Jesus liwinsefälito: Ifa usun, eman chon lükü mi mäla me mwen än Kraist liwinsefälito epwe chüen eäni ewe manau esemüch? Nge inet Kraist epwe liwinsefälito? Iwe, Paulus a üreniir, pwe repwe chök sopwela lon ar angang fän mosonoson lupwen ra witiwit fän apilüköch ngeni än Kraist liwinsefäl.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapasen kapong 1.1
Kapasen kilisou me mwareiti ekewe souläng *1.2–3.13*
Kapasen fön fän iten manauen ar souläng *4.1-12*
Kapasen öüröür usun än Jesus liwinsefäl *4.13–5.11*
Sopolan kapasen fön *5.12-22*
Kapasen lesopolan *5.23-28*

Kapong
1.1

[1] Äm Paulus, Silas me Timoty aia kapong ngeni chon ewe mwichefel lon Tesalonika, ir nöün Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist: Ümöümöch me kinamwe epwe nonom remi. ✡

Än chon Tesalonika manau me lükülük
1.2-10

[2] Äm aia kilisoufochofoch ngeni Kot fänäsengesimi meinisin lupwen aia chechemenikemi lon äm iotek. [3] Pun aia chechemeni me mwen ach Kot i Samach usun ämi lükülük mi pwä lon ämi föför, usun ämi tong mi pwä lon ämi angang weires, pwal usun ämi apilükülüköch mi nüküchar lon ach Samol Jesus Kraist. [4] Ämi pwiim kana, aia silei pwe Kot a echenikemi o afilikemi pwe oupwe nöün. [5] Pun aia uwato ewe Pworausen Manau ngenikemi, sap lon kapas chök, nge ren manaman me Ngünmifel, pwal ren äm wesewesen lükü pwe a let ewe kapas. Ämi oua silei ifa usun nonomum lupwen aia nonom remi lon fansoun äm alisikemi. [6] Ämi oua apirükem me ach Samol. Inamwo ika oua tolong lon watten riaföü, oua etiwa ewe Kapasen Kot fän pwapwa mi feito seni ewe Ngünmifel. ✡ [7] Iei usun oua wiliti eu lenien apirü fän iten ekewe chon lükü meinisin mi nom lon Masetonia me Akaia. [8] Pun esap chök ewe kapas usun ach Samol a towu senikemi o chöfetal lon Masetonia me Akaia, nge pwal ewe pworaus usun ämi lükü Kot a chöfetal ekis meinisin. Esap wor och mine aipwe chüen tongeni apasa. [9] Ekei

✡ 1:1: Föf 17.1 ✡ 1:6: Föf 17.5-9

aramas meinisin ra kapas usun ämi etiwakem lupwen aia churikemi, pwal usun ämi kul ngeni Kot
o kul seni ekewe uluulun anümwäl, pwe oupwe angang ngeni ewe Kot mi manau o wesewesen Kot,
10 pwal usun ämi witiwiti nöün we epwe feito seni läng. Iei i Jesus nöün we i a amanauasefäli seni
mäla, epwe angasakich seni än Kot song epwe feito.

2

Än Paulus angang lon Tesalonika
2.1-16

1 Ämi pwiim kana, oua püsin silei pwe äm churikemi esap lomotongau. 2 Ämi oua silei pwe aia fen
küna riaföü me itengau lon Filipi me mwen äm feito remi lon Tesalonika. Inamwo ika a wor chomong
chon ü ngenikem, nge ach Kot a ngenikem pwora pwe aipwe aiti ngenikemi ewe Pworausen Manau
mi feito seni i. ✡ 3 Äm afalafal ngenikemi esap longolong won met mi mwäl ika won ekieksolä, sisap
pwal atupu eman. 4 Nge iteiten fansoun aia apasatä mine Kot a mochen, pun a apwüngala pwe aipwe
fich ngeni an epwe lükü ngenikem ewe Pworausen Manau. Äm aisap mochen apwapwai aramas,
nge aia mochen apwapwai Kot ewe mi sotuni ekiekin letipach. 5 Pun oua fokun silei pwe aisap feito
remi fän kapas amichimich, aisap pwal aea sokun kapas epwe pwölüela äm tipemong. Kot i nöüch
chon pwärätä. 6 Aisap pwal föri met aramas repwe mwareitikem ren, aisap föri ngenikemi, aisap pwal
föri ngeni ekoch. 7 Inamwo ika a wor äm pwüüng womi pokiten äm nöün Kraist soukünö, nge aia
tipepwetete lupwen aia nonom remi, usun eman in a tümwünü püsin nöün kana. 8 Iwe, pokiten aia
fokun tongekemi, aia pwal pwapwa le fang ngenikemi sap chök ewe Pworausen Manau seni Kot, nge
pwal püsin manauem, pun aia fokun echenikemi. 9 Ämi pwiim kana, oua fokun chechemeni usun
äm angang weires. Äm aia angang leräm me lepwin pwe aisap aweiresikemi lupwen aia afalafala
ngenikemi ewe Pworausen Manau seni Kot.
10 Ämi nöüm chon pwärätä, pwal Kot, pwe äm föför ngenikemi ämi mi lükü ewe Pworausen Manau
a limöch me pwüng, nge esap wor mwäl lon. 11 Ämi oua silei pwe aia alisi eman me eman leimi usun
chök eman sam a alisi püsin nöün kana. 12 Äm aia apöchöküla letipemi o aururukemi, aia pwal allük
ngenikemi pwe oupwe manaueni ewe sokun manau mi apwapwai Kot, ewe mi körikemi pwe oupwe
eti i lon Mwün me lingan.
13 Iwe, mi pwal wor eu popun pwota sia kilisoufochofoch ngeni Kot. Lupwen sia uwato remi ewe
kapasen Kot, oua rongorong ngeni o etiwa. Ousap ekieki pwe kapasen aramas, nge oua etiwa pwe
iei wesewesen kapasen Kot. Pun ewe kapas a angang lomi ämi mi lükülük. 14 Ämi pwiim kana, mine
a fis ngenikemi a fen fis ngeni än Kot kewe mwichefel lon Jutea, ir chokewe nöün Kraist Jesus. Ämi
oua küna riaföü seni püsin chon fanüemi, usun chök ir ra küna riaföü seni ekewe chon Juta, ✡ 15 ir
chokewe mi niela ach Samol Jesus me ekewe soufos, ra pwal ariafööükem. Ifan me ar asonga Kot!
Ifan me ar oput aramas meinisin. ✡ 16 Ra pwal mwo nge sotuni ar repwe pinekem seni äm afalafala
ngeni ekewe chon lükün Israel ewe kapasen Kot mi atoto rer manau. Iei ewe amüchülan me lein
ekewe tipis meinisin ra föri seni me lom. Iwe, iei än Kot song a fokun feitiu wor.

Än Paulus mochen churisefäli ekewe souläng
2.17-3.13

17 Ämi pwiim kana, lupwen sia imwüfesen o sia nonom toau senikemi ekis chök fansoun,- ewer,
sia chök imwü senikemi ren inisim, nge sap ren lelukem,- äm aia fokun positikemi o achocho
ngeni äm aipwe künasefälikemi. 18 Äm aia mochen liwinsefälitikemi. Ngang Paulus üa sotuni ai
üpwe liwinsefälitikemi fän ekoch, nge Satan a pinekem. 19 Pun ämi chök popun äm apilükülüköch,
äm pwapwa, pwal popun äm aingaing lon äm win mwen mesen ach Samol Jesus lupwen epwe
liwinsefälito. 20 Enlet, ämi chök popun äm ling me äm pwapwa!

3

1 Iwe, lupwen aisap chüen tongeni engila ren äm positikemi, aia ekiekifengeni, pwe äm chök aipwe
nonom lon Aten, ✡ 2 nge aipwe tinala Timoty, pwiim we mi etikem le angang ngeni Kot lon äm afalafala

✡ 2:2: Föf 16.19-24; 17.1-9 ✡ 2:14: Föf 17.5 ✡ 2:15: Föf 9.23,29; 13.45,50; 14.2,5,19; 17.5,13; 18.12 ✡ 3:1: Föf 17.15

ewe Pworausen Manau usun Kraist. Äm aia tinala pwe epwe apöchöküla letipemi o alisikemi lon ämi lükülük, [3] pwe esap wor eman me leimi epwe kulsefäl pokiten ekei riaföü mi torikemi. Oua püsin silei pwe iei letipen Kot ngenikich pwe sipwe tolong lon ekei sokun riaföü. [4] Pun lupwen aia chüen nom remi, aia ürenikemi me mwen an esamwo fis, pwe sipwe tolong lon riaföü. Iwe, ei a wesewesen fis usun oua fokun silei. [5] Iei popun üa tinala Timoty, pun üsap chüen tongeni engila ngeni ai üsap silei pworausemi. Iei usun üa tinala i an epwe pii ika ifa usun ämi lükülük. Ewer, üa chök niuokus ika Tefil a sotunikemi o äm angang meinisin epwe lomotongau.

[6] Nge iei Timoty a liwinsefälito o uwato rem pworaus mi mürina usun ämi lükülük me tong. A apworausa ngenikem pwe fansoun meinisin oua chechemenikem fän pwapwa o oua fokun mochen churikem, usun pwal äm aia fokun mochen churikemi. ✡ [7] Iei mine ämi pwiim kana, lon ekei weires me riaföü meinisin mi torikem, letipem a pöchökülela fänäsengesimi ren ämi lükülük. [8] Pun iei aia wesewesen manau, pokiten oua nüküchar lon ämi souläng lon ach Samol. [9] Iei aia kilisou ngeni Kot fänäsengesimi. Aia kilisou ngeni fän iten ewe pwapwa aia eäni mwen mesen Kot pokitemi. [10] Lerän me lepwin aia tüngor ngeni Kot ren unusen letipem pwe epwe mwüt ngenikem pwe aipwe churikemi o awora ngenikemi met oua osupwang ren lon ämi lükülük. [11] Amwo Samach Kot me ach Samol Jesus epwe püsin wäsi alem, pwe aipwe tongeni feila remi. [12] Amwo ach Samol epwe alapala ämi chen lefilemi pwal ngeni aramas meinisin, pwe epwe fokun wattela usun watten äm echenikemi. [13] Ach Samol epwe apöchöküla letipemi, pwe oupwe unusöch o pin mwen mesen Samach Kot, lupwen ach Samol Jesus epwe liwinsefälito fiti nöün kewe chon pin meinisin.

4

Eu manau mi apwapwai Kot
4.1-12

[1] Ämi pwiim kana, iei soposopolan met oua kaiö senikem usun ewe sokun manau oupwe manaueni pwe oupwe apwapwai Kot ren. Ewer, iei usun mine oua fen manau lon. Nge iei äm aia tüngormau o pese ngenikemi fän iten ach Samol Jesus, pwe manauemi epwe fokun mürinala. [2] Pun oua fen silei ekewe kapasen öüröür aia ngenikemi fän alon ach Samol Jesus. [3] Pun iei letipen Kot pwe oupwe pin o unusen ngas seni sokun föförün lisowu. [4] Ämi mwän kana, eman me eman leimi epwe silei usun an nomofengen me pwülüan fän pin me üöch, [5] esap fän mocheisou usun ekewe aramas mi nom lon rochopwak resap silei Kot. [6] Iwe, ren ei lapalap esap wor eman mwän epwe föri och mi mwäl ngeni chiechian souläng ika föri angangen atuputup ngeni. Äm aia fen ürenikemi ei me mwan o aia fokun fönöü ngenikemi, pwe ach Samol epwe apwüngü chokewe mi föri ei sokun föför mi ngau. [7] Pun Kot esap körikich pwe sipwe manau lon ei sokun manauen mocheniangau, nge a körikich pwe sipwe manaueni eu manau mi pin. [8] Iei mine iö a pöütala ekei kapasen fön, esap pöütala kapasen aramas pwe kapasen Kot, ewe mi fang ngenikich ngünün we Ngünmifel.

[9] Iwe, esap wor lomoten äm aipwe mak ngenikemi usun ämi oupwe echeni chiechiemi kewe souläng, pun püsin Kot a fen aiti ngenikemi usun ämi oupwe echenifengenikemi lefilemi. [10] Enlet, oua fen echeni pwimi kewe souläng meinisin lon Masetonia. Iei mine pwiim kana, aia tüngormau ngenikemi, oupwe alapala ämi echenifengenikemi lefilemi. [11] Oupwe achocho ngeni ämi oupwe manaueni eu manau mi mosonoson, oupwe en me püsin föri an angang o anganga met oupwe manau ren usun aia fen ürenikemi me mwan. [12] Are oua föri ei, chokewe resap lükü Jesus repwe meninitikemi, ousap pwal tüngor än eman epwe fang ngenikemi met oua osupwang ren.

Ewe Samol epwe liwinsefäl
4.13-18

[13] Ämi pwiim kana, äm aia mochen pwe oupwe silei mine a let usun chokewe mi mäla, pwe ousap lolilen usun chokewe esap wor ar apilükülüköch. [14] Sia lükü pwe Jesus a mäla o manausefälitä, iei mine sia pwal lükü pwe Kot epwe aliwinisefäli Jesus me chokewe mi mäla lon ar lükü i. [15] Mine aia aiti ngenikemi iei alon ach Samol: Kich mi chüen manau ngeni ewe rän ach Samol epwe liwinsefälito lon sisap akom mwen chokewe ra fen mäla. [16] Pun püsin ach Samol epwe feitiu me läng fän mwelian mi leüömong, fän mwelien ewe samolun chon läng, pwal fän puun nöün Kot rappwa. Iwe, chokewe

✡ 3:6: Föf 18.5

ra fen mäla lon ar lükü Kraist repwe akomwen manausefäl. [17] Mürin kich mi chüen manau ngeni ena fansoun sipwe etekitä o chufengen me ir lon kuchu, pwe sipwe churi ach Samol lon längin asepwäl. Iei usun sipwe nonomfengen me ach Samol fansoun meinisin. ✡ [18] Iei mine oupwe echipafengenikemi ren ekei kapas.

5

Oupwe amolätä ngeni liwinsefälin ewe Samol
5.1-11

[1] Iwe, ämi pwiim kana, esap wor lomoten aipwe mak ngenikemi usun ewe fansoun ika ewe rän ekei mettoch repwe fisitä lon. [2] Pun ämi oua püsin silefichi, pwe ewe rän ach Samol epwe war lon epwe usun chök än eman chon solä war lepwin. ✡ [3] Lupwen aramas ra apasa, “Mettoch meinisin a kinamwe o nükünüköch”, mürin feiengau epwe müttir toriir usun cheuchen fam a tori eman fefin, nge esap wor eman aramas epwe tongeni sü seni. [4] Nge ämi pwiim kana, ousap nonom lon rochopwak, pwe ousap serengau ren ewe Rän usun än eman serengau ren eman chon solä. [5] Ämi meinisin oua aramas mi nom lon saram, oua chon lerän. Kich sisap chon lepwin ika nonom lon rochopwak. [6] Iei mine sisap möür usun pwal ekoch, nge sipwe nenela o mamasafichi. [7] Pun chokewe mi möür, ra möür lepwin, nge chokewe mi puch, ra puch lepwin. [8] Nge kich sia chon lerän, ousipwe mamasafichi. Sipwe üföüf lükülük me chen usun chök eman a üföüf echö chechen leupw mi för seni mächä, sipwe pwal eäni apilüköchün manau pwe ina imwach akau. ✡ [9] Kot esap afilikich pwe sipwe angei riaföün an song, nge a afilikich pwe sipwe küna manau ren ach Samol Jesus Kraist, [10] i ätewe a mäla fän itach pwe sipwe nonomfengen me i, ese lifilifil ika sia manau ika sia mäla lupwen an epwe liwinsefälito. [11] Iei mine oupwe apöchökülafengenikemi o alilisfengen lefilemi, usun oua fen föri iei.

Kapasen öüröür me kapong
5.12-28

[12] Ämi pwiim kana, aia tüngormau ngenikemi pwe oupwe meniniti ätekewe mi angang ngenikemi, ir mi emwenikemi o öüröürakemi lon manauen ämi souläng. [13] Oupwe asamoluur fän watten suföl me chen pokiten ewe angang ra föri ngenikemi. Oupwe kinamwefengen lefilemi.

[14] Ämi pwiim kana, aia pesekemi pwe oupwe fönöü chokewe mi chipwang, oupwe apöchöküla letipen chon niuokus, oupwe alisi ekewe chon apwangapwang, oupwe pwal mosonotam ngeni aramas meinisin. [15] Oupwe pii pwe esap wor eman epwe liwiningauei föföringauen eman ngeni, nge fansoun meinisin oupwe achocho le föri mine a mürina lefilemi, pwal ngeni aramas meinisin.

[16] Oupwe pwapwafochofoch, [17] oupwe iotek fansoun meinisin, [18] oupwe kilisou lon mettoch meinisin, pun iei letipen Kot ngenikemi lon Kraist Jesus. [19] Ousap kunuela ewe Ngünmifel, [20] ousap turunufasei ekewe kapasen osuni, [21] nge oupwe sotuniir meinisin. Iwe, oupwe amwöchü mine a mürina [22] o pöütala meinisin mine a ngau. [23] Kot, ewe mi fang ngenikich kinamwe epwe unusen apinikemi, pwe unusen ngünümi me letipemi me inisimi epwe unusöch tori ach Samol Jesus Kraist epwe war. [24] A allükülük ewe mi körikemi, i ewe epwe föri ngenikemi iei usun. [25] Ämi pwiim kana, oupwe iotek fänäsengesim. [26] Oupwe kapong ngeni ekewe chon lükü Jesus meinisin ren ewe kapongen souläng. [27] Üa allük ngenikemi fän iten ach Samol pwe oupwe aleani ei toropwe ngeni ekewe chon lükü Jesus meinisin. [28] Ümöümöchün ach Samol Jesus Kraist epwe nonom remi meinisin.

✡ 4:17: 1.Kor 15.51-52 ✡ 5:2: Mat 24.43; Luk 12.39; 2.Pet 3.10 ✡ 5:8: Ais 59.17; Ef 6.13-17

Aruachön nöün Paulus Toropwe ngeni ekewe Souläng lon Tesalonika

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe souläng lon Tesalonika.
III. Itelapemongen ei toropwe: Än Jesus liwinsefäl.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Souläng repwe üppos o kamwöchünük won ekewe kapas mi let.
V. Masouen ei toropwe: Pokiten wewengauen ewe kapas usun än Jesus liwinsefäl a chök soposopola osukosuken chon ewe mwichefel lon Tesalonika. Aruachön nöün Paulus toropwe a pworaus usun ewe lükülük pwe itä ewe ränin än Jesus liwinsefäl a fen fis. Paulus a afataöchü ei ekiek o aiti ngeni ekewe souläng, pwe mwen än Jesus liwinsefäl föför esepwüng me föföringau epwe fokun wattela fän nemenien eman mi monomon itan "Ewe Aramas mi Tipis", ätewe epwe ü ngeni Kraist.

Ewe soukünö Paulus a aitifichi ngeni chokewe mi aleani ei toropwe aüchean ar repwe nüküchar lon ar lükü, inamwo ika a toriir weires me riaföü, repwe angang pwe epwe wor met repwe manau seni usun Paulus me chienan kewe ra föri, repwe pwal likitü le föri mine a mürina.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:
Kapas akom *1.1-2*
Kapasen mwareiti me kapasen ing *1.3-12*
Kapasen öüröür usun än Jesus epwe liwinsefälito *2.1-17*
Kapasen fön usun manauen souläng *3.1-15*
Kapasen lesopolan *3.16-18*

Kapong
1.1-2

1 Äm Paulus me Timoty aia kapong ngeni chon ewe mwichefel lon Tesalonika, ir nöün Samach Kot
me ach Samol Jesus Kraist: ✡ 2 Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe ngenikemi ümöümöch
me kinamwe.

Ewe kapwüng lupwen Kraist epwe liwinsefäl
1.3-12

3 Ämi pwiim kana, äm aia fokun kilisou ngeni Kot fänäsengesimi fansoun meinisin. A pwüng
ngenikem pwe aipwe föri ei, pokiten ämi lükülük a fokun fefeitä o ämi chen lefilemi a fokun
lapalapala. 4 Iei popun äm aia aingaing womi lein än Kot kewe mwichefel. Aia aingaing won ämi
likitü me ämi lükülük lon ekewe ninni me riaföü meinisin mi fis ngenikemi.
5 Ekei mettoch meinisin ra alletätä pwe än Kot kapwüng a pwüng. Iei popun oupwe fich ngeni
ämi oupwe alealong lon Mwün Kot, ewe mwü oua riaföü fänäsengesin. 6 Enlet, Kot epwe föri mine
a pwüng: Epwe atoto riaföü won chokewe mi ariafööükemi, 7 epwe pwal angasakemi ämi mi riaföü,
epwe pwal angasakem. Ei epwe fis lupwen ach Samol epwe feito seni läng fiti nöün kewe chon läng
mi pöchökül, 8 epwe pwal feito ren ngetengeten ekkei, pwe epwe apwüngü chokewe mi pöütala Kot,
resap pwal aleasochis ngeni ewe Pworausen Manau usun ach Samol Jesus. 9 Ir repwe riaföü ren ewe
apwüngün feiengau esemüch, repwe imwü seni mwen mesen ach Samol pwal seni an we pöchökül mi
amwarar, ✡ 10 lupwen epwe war lon ewe Ränin, nöün kewe chon pin meinisin repwe alinga i o ekewe
chon lükülük meinisin repwe asamolu i. Pwal ämi oupwe etiir, pun oua lükü ewe kapasen Kot äm aia
aiti ngenikemi.
11 Iei mine äm aia iotek fän itemi fansoun meinisin. Aia tüngor ngeni ach Kot pwe epwe alisikemi,
pwe oupwe fich ngeni ewe manau i a körikemiilong lon. Iwe, Kot epwe atufichikemi ren an manaman,
pwe oupwe tongeni föri ekewe föför mi mürina meinisin oua mochen föriir, epwe pwal aunusöchü

✡ 1:1: Föf 17.1 ✡ 1:9: Ais 2.10

ämi angang oua föri pokiten ämi lükülük. 12 Ren ei iten ach Samol Jesus epwe ling me remi, nge pwal
ämi oupwe ling me ren. Ei epwe fis pokiten ümöümöchün ach Kot me ach Samol Jesus ngenikemi.

2

Ewe Aramas mi Tipis
2.1-12

1 Nge usun waren ach Samol Jesus Kraist, pwal usun ach chufengen me i o nonom ren, ngang üa
tüngormau ngenikemi, ämi pwii kana, ✡ 2 pwe ousap müttir rukola lon ämi ekiek, ika osukosuk ren
ewe kapas pwe ewe Ränin ach Samol a fen war. Eli oua ekieki, pwe aia apasa ei lupwen aia osuni
ika aia afalafal ika aia makkei ekei kapas lon toropwe. 3 Ousap mwüt ngeni eman epwe atupukemi
lon sokopaten angangen atuputup. Pun ewe Rän esap wareto mwen an epwe fis pwe aramas repwe
üfengen me Kot o ewe Aramas mi Tipis epwe pwäto, i ewe epwe kiteterila lon ewe hell. 4 I epwe ü
ngeni iteiten mettoch aramas ra aita ngeni Kot o fel ngeni, epwe pwal püsin seikätä wor meinisin.
Epwe mwo nge feila lon än Kot we imwenfel o mot won an lenien mot o püsin aita ngeni pwe i Kot. ✡
5 Ousap chechemeni pwe üa fen ürenikemi ekei mettoch meinisin lupwen üa nonom remi? 6 Nge mi
wor och a pinei ei an epwe fis iei, o ämi oua silei met a pinei. Iwe, ewe Aramas mi Tipis epwe pwäto
lon ewe fansoun mi fich ngeni. 7 Pun ewe tipis mi monomonola a fen akangang iei, nge ewe eman mi
pinei an epwe fis ei iei epwe chök sopwela le föri iei usun tori Kot epwe angeala. 8 Mürin ewe Aramas
mi Tipis epwe pwäla. Nge lupwen ach Samol Jesus epwe war epwe niela i ren enienin ngasangasan
mi towu seni awan o amüchala ren lingen an war. ✡ 9 Ewe Aramas mi Tipis epwe war fän pöchökülen
Satan o föri sokopaten manaman me asisil mi chofona, ✡ 10 epwe aea sokopaten angangen atuputup
mi ngau ngeni chokewe repwe pöütmwälila. Repwe pöütmwälila pokiten resap fokun mochen etiwa
o aücheani ewe kapas mi let pwe repwe küna manau ren. 11 Iei popun Kot a tinala rer ewe manamanen
atuputup, pwe repwe lükü mine a chofona. 12 Iei mine chokewe meinisin resap lükü ewe kapas mi let,
nge ra pwapwa le föri tipis, Kot epwe apwüngala pwe ra tipis.

Kot a afilikemi pwe oupwe küna manau
2.13-17

13 Iwe, äm aipwe fokun kilisou ngeni Kot fansoun meinisin fänäsengesimi pwiim kana mi chen
me ren ach Samol. Pun seni lepoputän, Kot a afilikemi pwe oupwe küna manau ren än Ngünmifel
apinikemi, pwal ren ämi lükü ewe kapas mi let. 14 Kot a körikemi ngeni ei manau mi fö ren ewe
Pworausen Manau aia afalafala ngenikemi. A körikemi pwe oupwe angei wisemi lon lingen ach Samol
Jesus Kraist. 15 Iei mine ämi pwiim kana, oupwe üppos o kamwöchünük won ekewe kapas mi let äm
aia aiti ngenikemi lon äm kewe afalafal pwal lon ekewe toropwe aia mak ngenikemi.
16 Püsin ach Samol Jesus Kraist me Samach Kot, ewe mi echenikich o fang ngenikich chipen
letipach fansoun meinisin pwal ach apilükülüköch ren an ümöümöch, 17 epwe echipa letipemi o
apöchökülakemi, pwe oupwe föri o apasa mine a mürina fansoun meinisin.

3

Paulus a tüngor pwe ekewe souläng repwe iotek fän iter
3.1-5

1 Iwe, ämi pwiim kana, oupwe iotek fän item, pwe än ewe Samol kapas epwe müttir chöfetal o
aramas repwe etiwa fän ar suföl, usun chök a fen fisitä lefilemi. 2 Oupwe pwal iotek, pwe Kot epwe
angasakem seni ekewe aramas mi ngau me kirikiringau. Pun sap aramas meinisin ra lükü ewe kapas.
3 Nge ach Samol a allükülük, i epwe apöchökülakemi o tümwünükemi seni ewe mi ngau. 4 Iwe, äm aia
apilükülük ngeni ach Samol fänäsengesimi pwe oupwe apwönüetä o sopwela le föri meinisin mine
aia allük ngenikemi. 5 Ach Samol epwe emweni letipemi ngeni än Kot chen, pwal ngeni än Kraist
tipeppos.

Wisach pwe sipwe angang
3.6-15

✡ 2:1: 1.Tes 4.15-17 ✡ 2:4: Tan 11.36; Is 28.2 ✡ 2:8: Ais 11.4 ✡ 2:9: Mat 24.24

6 Ämi pwiim kana, äm aia allük ngenikemi fän iten ach Samol Jesus Kraist pwe oupwe aimwükemi
seni ekewe pwipwi meinisin mi chipwang le angang, resap pwal aleasochisi ekewe kapasen öüröür aia
ngeniir. 7 Ämi oua fokun silei pwe oupwe chök föri usun mine aia föri. Äm aisap chipwang le angang
lupwen aia nonom remi, 8 aisap pwal angei anem mongö ika aisap isetiu liwinin. Nge aia achocho le
angang leräm me lepwin fän weires, pwe aisap aweiresikemi. 9 Aia föri ei, sap pokiten esap wor äm
pwüüng äm aipwe angei äm alilis senikemi, nge aia föri ei pwe aipwe eu lenien apirü fän itemi. 10 Pun
lupwen aia nom remi aia ükürenikemi, “Iö esap mochen angang esap pwal tongeni mongö.”
11 Aia apasa ei pun aia rongorong pwe ekoch me leimi ra chipwang le angang, resap föri och, chilon
chök pwe ra angelong lon än eman angang. 12 Fän iten ach Samol Jesus Kraist äm aia allük ngeni ekei
aramas o fönöör, pwe repwe manauöch o föri ar angang pwe epwe wor liwinin aner mongö. 13 Nge
ämi pwiim kana, ousap fokun chipwangela lon ämi föföröch. 14 Are eman esap mochen aleasochisi äm
kewe kapasen öüröür mi mak lon ei toropwe, oupwe asilla i. Ousap chiechi ngeni, pwe epwe mefi an
säw. 15 Nge ousap föri ngeni usun itä nge i eman oua oputa, nge oupwe fönöü usun chök eman pwiimi.

Kapasen lesopolan
3.16-18

16 Ach Samol, i popun ach kinamwe, epwe püsin ngenikemi kinamwe fansoun meinisin pwal ekis
meinisin. Ach Samol epwe nonom remi meinisin. 17 Ngang Paulus üa makkei ekei kapasen kapong ren
püsin pei. Iei usun ai saini ekewe toropwe meinisin. Iei usun ai mak. 18 Ümöümöchün ach Samol Jesus
Kraist epwe nonom remi meinisin.

Aeuin nöün Paulus Toropwe ngeni Timoty

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ewe alüal Timoty, eman chon angang ngeni Kot.
III. Itelapemongen ei toropwe: Kapasen öüröür me fön ngeni Timoty lon wisan me an angang ngeni ewe Pworausen Manau.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Kopwe tümwünü masouen om afalafala ewe Pworausen Manau mi feito seni Kot.
V. Masouen ei toropwe: Timoty, eman alüal mi souläng seni Asia Kisikis, i nöün eman fefin seni Jutea, nge saman eman re Krik. A chieneni Paulus o alisi i lon an angangen missionari. Aeuin nöün Paulus toropwe ngeni Timoty a kapas usun ülüngat sokun ekiek mi aüchea.

Ewe aeuin ekiek mi aüchea eu kapasen fön usun än Timoty epwe ü ngeni ekewe afalafal chofona mi fis lon mwichefel. Ei sokun afalafal a nofitifengeni ekiekin chon Juta me ekiekin ekewe aramas sap ir chon Juta. A longolong won ewe lükülük pwe ei fanüfan a ngau, o esap wor eman a küna manau chilon chök ir mi eäni och sokun silelap mi monomon, pwal ir mi tümwünüfichi ar resap mongö ekoch sokun mongö, resap pwal pwüpwülü. Pwal masouen ei toropwe a mak kapasen öüröür usun emweni mwichefel me usun fel ngeni Kot. A pwal aweweni met sokun manau eman chon emweni mwichefel me eman chon alisi epwe manaueni. Lesopolan Paulus a öüröüra Timoty usun an epwe eman nöün Jesus Kraist chon angang mi mürina, pwal usun wisan ngeni ekewe chon lükülük lon ekewe sokopaten mwich.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-2*
Kapasen öüröür usun angangen lon mwichefel, pwal usun ekewe nöüwis *1.3–3.16*
Kapasen öüröür ngeni Timoty usun an angang *4.1–6.21*

Kapong
1.1-2

[1] Ngang Paulus, eman nöün Kraist Jesus soukünö fän än Kot ach we Chon Amanau allük me Kraist Jesus ach apilükülük, [2] üa kapong ngonuk Timoty wesewesen nei lon lükülük: Samach Kot me ach Samol Kraist Jesus epwe ngonuk ümöümöch, tong me kinamwe. ✡

Kapasen fön usun än Timoty epwe ü ngeni ekewe afalafal chofona
1.3-11

[3] Üa mochen pwe kopwe nonometiu lon Efisos, usun üa fen tüngor ngonuk lupwen üa saila Masetonia. Mi wor ekoch aramas ikenan ra afalafalafeili sokun afalafal chofona usun ewe lükülükün souläng. Iwe, kopwe allük ngeniir, pwe repwe ükütiu. [4] Kopwe üreniir, pwe resap asolapala ar fansoun le apworausa ekewe tutulap me tettelin uruwon ekewe lewo, pun ra chök afisätä anini, nge resap apwönüetä än Kot akot fän itach, ewe sia silei ren ach lükü. [5] Popun ai ei allük pwe epwe afisätä ewe chen mi pop seni eu leluk mi limöch me eu mwelien letip mi mürina, pwal eu lükülük mi let. [6] Ekoch aramas ra kul seni ekei sokun mettoch o ra tokola seni aler ren sokopaten kapasen anini mi lomotongau. [7] Ra mochen asukula än Kot kewe allük, nge resap silei mine ra kapas usun ika ekewe mettoch ra fos won fän watten ar apilükülük.

[8] Kich sia silei pwe ekewe Allük ra mürina are sia eäniir lon met pwüngün. [9] Sia pwal silei pwe ekewe allük resap för fän iten ekewe chon pwüng, nge ra för fän iten ekewe chon atai allük me chon ü ngeni mwü, fän iten chokewe resap meniniti Kot me chon tipis, fän iten chokewe resap mochen apini manauer me chokewe resap meniniti lamalam, fän iten chokewe mi niela semer me iner, pwal fän iten ekewe chon niela aramas, [10] fän iten chokewe mi föri föförün lisowu me chokewe mi föri sokun föförün lisowu lefilen mwän me mwän, fän iten chokewe mi soläni aramas me chokewe mi eäni kapas

✡ 1:2: Föf 16.1

chofona o pwärätä pwärier mi mwäl, pwal fän iten chokewe meinisin mi ü ngeni ewe kapasen Kot mi let sia afalafala. 11 Ei sokun afalafal a pwä lon ewe Pworausen Manau mi lükülük ngeniei pwe üpwe arongafeili, iei ewe Pworausen Manau seni ewe Kot mi ling o pin.

Än Paulus kilisou fän iten än Kot ümöümöch
1.12-20

12 Üa kilisou ngeni Kraist Jesus ach Samol, ewe mi fang ngeniei pöchökül fän iten ai angang. Üa kilisou ngeni ren an ekieki pwe ngang mi allükülük o a awisaei pwe üpwe angang ngeni. 13 Inamwo ika me lom üa kapasingau usun i, üa ariafööüü o turunufaseei. Nge Kot a eäni tong ngeniei, pun esap mwo wor ai lükülük, iei mine üsap silei mine üa föri. ✡ 14 Iwe, ach Samol a tinatiu woi an ümöümöch mi somwola o fang ngeniei lükülük me chen mi nom lon Kraist Jesus. 15 A allükülük ewe kapas pwe aramas repwe fokun etiwa o lükü: Kraist Jesus a feito lon ei fanüfan pwe epwe amanaua chon tipis. Ngang eman chon tipis mi ngau seniir meinisin. 16 Nge Kot a eäni tong ngeniei, pwe Kraist Jesus epwe pwärala unusen an mosonotam lon met a föri ngeniei, ngang eman chon tipis mi ngau seniir meinisin, pwe üpwe eu minen awewe ngeni chokewe repwe lükü i me mürin o repwe küna ewe manau esemüch. 17 Ewe King mi nonom tori feilfeilachök, ewe eman chök Kot, ewe esap tongeni mäla, esap wor eman a tongeni küna, sipwe menini o alinga tori feilfeilachök! Amen.

18 En nei Timoty, üpwe ngonuk ei allük, a usun chök mine ekewe soufos ra apasa usumw me lom. Kopwe aea ekei kapas pwe om pisekin fiu, pwe kopwe mauneni ewe maun mi öch, 19 kopwe pwal amwöchü om lükülük me eu mwelien letip mi mürina. Ekoch aramas resap rongorong ngeni mwelien letiper, iwe, ra küna wata lon ar lükülük. 20 Ruoman me leir Himenäus me Aleksanter, ätekei üa likitiir ngeni Satan pwe epwe apwüngüür. Ren ei repwe kaiö pwe repwe ükütiu le turunufasei Kot.

2

Än Paulus kapasen öüröür usun angangen fel
2.1-15

1 Iwe, mwen mettoch meinisin üa pese ngonuk, pwe souläng repwe iotekin tüngor me kilisou ngeni Kot fänäsengesin aramas meinisin, 2 fänäsengesin ekewe king me ekewe nöüwis meinisin, pwe sipwe manaueni eu manau fän mosonoson me kinamwe, sipwe pwal asamolu Kot o aramasöch ngeni aramas. 3 Pun iei a mürina o apwapwai Kot ach Chon Amanau, 4 i ewe mi mochen pwe aramas meinisin repwe küna manau, repwe pwal silei ewe let. 5 Pun mi wor eman chök Kot, pwal eman chök chon afför lefilen Kot me aramas kana, iei i ewe aramas Kraist Jesus, 6 i ewe mi fangala püsin manauan, pwe epwe angasala aramas meinisin seni tipis. Iei och minen pwärätä lon fansoun mi fich, pwe Kot a mochen pwe aramas meinisin repwe küna manau. 7 Iei popun üa fil pwe üpwe eman soukünö me eman senseen ekewe chon lükün Israel ai üpwe arongafeili ewe kapasen lükülük me let. Ngang üa kapas wenechar, üsap chofona. ✡

8 Üa mochen pwe lon ekewe lenien fel meinisin mwän repwe iotek, ir mwän mi pin fän iten Kot, repwe aitietä pöür lon ar iotek, nge resap song ika anini.

9 Üa pwal mochen pwe ekewe fefin repwe üföüföch, repwe öüköchü üfer o üföüf sokun üf mi fich ngeni souläng. Resap firesi mökürer ren sokopaten fifires, ika mwärämwär kolt ika fau aüchea ika üföüf üf mi mömong, ✡ 10 nge repwe foute ngeniir föför mürina usun a fich ngeni fefin kana mi souläng. 11 Ekewe fefin repwe kaiö fän mosonoson me tipetekison. 12 Üsap mwüt ngeniir pwe repwe asukul ika repwe nemenem won mwän. Repwe fokun tipemosonoson. 13 Pun Kot a akomwen föri Atam, mürin a föri Efa. ✡ 14 Iwe, esap Atam a tupula, nge ewe fefin a tupula o atai än Kot allük. ✡ 15 Nge ekewe fefin repwe küna manau ren ar nöünöü, are repwe likitü lon ar lükü, lon ar eäni chen, lon ar pin me mirit.

3

Usun ekewe soumasen mwichefel
3.1-7

✡ 1:13: Föf 8.3; 9.4-5 ✡ 2:7: 2.Tim 1.11 ✡ 2:9: 1.Pet 3.3 ✡ 2:13: Ken 2.7,21-22 ✡ 2:14: Ken 3.1-6

[1] A let ewe kapas: Are eman a mochen wiseni ewe wisen soumasen mwichefel, a tipeni eu angang
mi aüchea. [2] Iwe, eman soumas epwe fokun unusöch lon manauan. Epwe pwülüeni eman chök fefin,
epwe tipefesir, epwe tufichin nemeni püsin inisin, epwe mirit, epwe etiwaöchü wasöla, epwe pwal
lipwäköch le asukul. [3] Esap ünüpuch are rochongau, nge epwe tipepwetete o afisätä kinamwe, esap
eman mi mochenian moni. [4] Epwe emwenöchü püsin chon an famili o aörüni ngeni nöün kana ar
repwe aleasochis ngeni fän menin. [5] Pun are eman esap silei usun an epwe emwenöchü püsin chon
an famili, ifa usun an epwe tongeni tümwünüöchü mwichefelin Kot? [6] Esap öch an epwe eman souläng
mi fö, pwe ete lamalamtekia o tolong lon kapwüng usun än ewe Tefil küna kapwüng. [7] Iwe, epwe pwal
iteüöch me ren ekewe chon lükün, pwe esap tolong lon itengau o tup lon än Tefil sär. ✡

Usun ekewe soualilis lon mwichefel
3.8-13

[8] Ekewe soualilis repwe usun chök ekewe soumas, repwe aramasöch, resap aweruu, resap ünümong
wain ika tipemong won moni. [9] Repwe kamwöchünük won ewe monomonen lükülük mi let ren
mwelien letiper mi limöch. [10] Iwe, repwe akomwen küna sosot, mürin are a pwä pwe esap wor eman
a atipisiir, repwapw alilis lon angangen mwichefel. [11] Pwal ina chök usun ekewe soualilis fefin repwe
aramasöch, resap luapas, repwe tipefesir o allükülük lon mettoch meinisin. [12] Eman soualilis epwe
pwülüeni eman chök fefin, epwe pwal emwenöchü püsin nöün kana me chon an famili. [13] Iwe, ekana
soualilis mi angangöch repwe küna iteüöch me ren aramas, repwe pwal tufichin pworacho le kapas
usun ar lükü Kraist Jesus.

Usun monomonen ach lükülük
3.14-16

[14] Lupwen üa makkei ei toropwe ngonuk, üa apilükülük pwe üpwe müttirila reöm pwe üpwe churuk.
[15] Nge are üpwe mang, ei toropwe epwe afata ngonuk usun ach föför lein chon ewe familien Kot, iei
än Kot, ewe mi manau we mwichefel, ewe ürelap me longolongun ewe let. [16] Kich sia pwärätä pwe a
fokun lapalap monomonen ach lükülük:
I a pwäla lon fituk,
a pwä pwe a pwüng me ren Ngünmifel,
chon läng kana ra küna i,
chon fanüfan ra rongorong pworausan,
won fanüfan mi wor chon lükü itan,
Kot a angeatä lon lingan.

4

Ekewe chon afalafal chofona
4.1-5

[1] Iwe, ewe Ngünmifel a afata, pwe lon ekewe fansoun mürin ekoch aramas repwe pöütala ar lükülük,
repwe rongorong ngeni ekewe ngün mi chofona o aleasochis ngeni aitien ekewe anün rochopwak.
[2] Ekei sokun kapasen kait ra chöüfeil ren ekewe chon chofona mi atuputup, mwelien letiper a mä, ra
usun itä nge ra kar ren efoch mächä mi fokun sarara. [3] Ekei sokun aramas ra afalafala pwe a ngau
pwüpwülü, ra pwal apini ekoch sokun mongö. Nge Kot a awora ekei sokun mongö pwe sipwe mongö.
Iwe, kich mi lükü o silei ewe let sipwe eni ewe mongö fän ach iotekin kilisou. [4] Pun meinisin mine Kot
a föri a mürina. Esap wor och sipwe oput are sipwe angei fän ach iotekin kilisou, [5] pun än Kot kapas
me ewe iotek ra afisätä pwe epwe mürina me ren Kot.

Eman chon angangen Kraist Jesus mi mürina
4.6-16

[6] Iwe, are kopwe aiti ngeni pwiüm kewe souläng ekei kapasen öüröür, kopwe eman chon angangen
Kraist Jesus mi mürina. Kopwe püsin amongöni ngünum ekewe kapasen lükülük, pwal ekewe kapasen
kait ka fen aleasochisi tori ikenai. [7] Kopwe afäluk ren ekewe tutulap mi ü ngeni ewe kapasen Kot,
esap wor lomoten ach sipwe apworausa, nge kopwe chök achocho le asipok lon om souläng. [8] Pun ach
achocho le asipa inisich a atoto ekis chök feiöch, nge ach achocho le asipakich lon ach souläng a atoto

✡ 3:7: Tit 1.6-9

rech feiöch meinisin, pun a pwon ngenikich manau lon ei fansoun ikenai pwal lon ekewe fansoun repwe feito. 9 A allükülük ei kapas pwe aramas repwe fokun etiwa o lükü. 10 Iei popun sia achocho le angang weires, pun sia anomu ach apilükülük won ewe Kot mi manau, i ewe Chon Amanau fän iten aramas meinisin, nge lapalan fän iten chokewe mi lükü ewe kapasen Kot.

11 Kopwe afalafala o aiti ngeni ekewe souläng ekei kapasen öüröür me ekei kapasen kait. 12 Kopwe tümwünuk, pwe esap wor eman epwe urumwoteek pokiten om alüal, nge kopwe eu lenien apirü ngeni ekewe chon lükü lon om kapas, lon om föför, lon om chen, lon om lükülük, pwal lon om limöch. 13 Tori ai üpwe war, kopwe likitü lon om aleani ekewe Toropwe mi Pin ngeni ekewe souläng, kopwe afalafaleer usun o asukula ngeniir. 14 Kosap tümwününgau ngeni ewe lifang seni ewe Ngünmifel, a toruk ren än ekewe soufos kapas, lupwen ekewe souakom ra iseis pöür womw. 15 Kopwe föri pwüngün ekei mettoch o fokun achocho ngeni om kopwe apwönüretä, pwe aramas meinisin repwe küna om fefeitä lon om souläng. 16 Kopwe püsin tümwünuk, kopwe pwal tümwünü mine ka afalafal won. Kopwe likitü le föri ekei mettoch, pun are kopwe föri iei usun, kopwe püsin amanauok me chokewe mi aüselingok.

5

Pwüngün wisen Timoty ngeni ekewe souläng
5.1-6.2

1 Kosap apwüngüchou eman mwän mi chinlap, nge kopwe chök fönöü usun itä nge om kopwe fönöü semom. Kopwe fönöü ekewe alüal usun itä nge ir pwiüm kewe. 2 Kopwe fönöü ekewe chinlap fefin usun itä nge ir inelap, kopwe pwal fönöü ekewe föpwül usun itä nge ir fefinom. Kopwe föri ei ren limöchün lelukom.

3 Kopwe meniniti ekewe fefin mi mä pwülüer, chokewe mi wesewesen akaleman, esap wor eman a tümwünüür. 4 Nge ika eman fefin mi mä pwülüan a wor nöün ika nöün nöün, ir repwe akomwen apwönüetä pwüngün wiser lon ar souläng ngeni püsin ar famili. Ren ei repwe liwini ngeni semer me iner, pwal ngeni semen me inen semer me iner mine ra piin föri ngeniir, pun iei met Kot a pwapwa ren. 5 Eman fefin mi mä pwülüan o akaleman, esap wor eman a tümwünü, a anomu an apilükülük won Kot, a sopwela le iotek lerän me lepwin o tüngor ngeni Kot pwe epwe alisi. 6 Nge eman fefin mi mä pwülüan nge a chök apwapwai inisin lon sokun pwapwan fanüfan, neminei a fen mäla, inamwo ika a chüen manau lon inisin. 7 Kopwe aiti ngeni ekewe aramas ekei kapasen öüröür, pwe esap wor och mine eman epwe atipisimwäliir won. 8 Nge are eman esap püsin tümwünü aramasan, fokun püsin chon an famili, a amamäsini an lükülük o an föför a ngau seni föförün eman esap souläng.

9 Kopwe makkeelong eman fefin mi mä pwülüan lon tettelin ewe mwichen fefin mi mä pwülüer are a ierini wone feitä. Pwal eu, are neminewe a chök pwülüeni eman chök mwän, 10 a pwal sil me ren aramas ren an föför mürina, a foleniöchü nöün kana, a etiwaöchü wasöla lon imwan, a talü pechen ekewe chon pin, a alisi aramas mi nom lon osupwang o fokun achocho le föri föför mürina fansoun meinisin.

11 Nge kosap apachalong ekewe fefin mi mä pwülüer lon ewe tettel are ierir a kis seni wone, pun lupwen ra mochen pwüpwülü lon ar mochenia, repwe kul seni Kraist. 12 Iei usun repwe tipis ren ar atai ar we pwon ngeni Kraist ra eäni me mwan. 13 Ra pwal aörüni ngeniir ar repwe asolapala ar fansoun ren ar einimweifeil. Nge resap chök asolapala ar fansoun, pwe ra pwal aörüni ngeniir ar epwe luapas o fosolong lon än eman angang, ra kakapas won mettoch esap wiser pwe repwe kapas won. 14 Iei mine üa mochen pwe ekewe fefin mi mä pwülüer nge ra ier kükün repwe pwüpwülüsefäl, repwe nöünöü o tümwünü angangen lon imwer. Repwe föri ei pwe resap awora ngeni ekewe chon oputakich och popun ar repwe kapasingau usuch. 15 Pun ekoch me leir ra fen tokola o ra aleasochis ngeni Satan. 16 Nge are eman souläng fefin a wor ren fefin mi mä pwülüer, i epwe fokun tümwünüür, nge esap wätä won mwichefel och weires, pwe mwichefel epwe tongeni tümwünü ekewe fefin mi mä pwülüer, ir chokewe mi akaleman chök.

17 Ekewe souakom mi angangöch le emweni mwichefel a aüchea ngeniir ar repwe angei liwiniir fän ruu, fokun ätekewe mi angang weires lon ar afalafal me asukula aramas ewe kapasen Kot. 18 Pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Kosap föti awen eman ätemwänin kow lupwen a puri ekewe irän wiich, pwe föür repwe towu seni pöör.” A pwal mak, “Eman chon angang epwe angei

liwinin.” ✡ 19 Kosap aüseling ngeni än eman atipisi eman souakom are esap wor ruoman ika ülüman
chon pwärätä an tipis. ✡ 20 Kopwe apwüngüchou ekewe souakom mi föri tipis mwen mesen souläng
meinisin, pwe pwal ekewe ekoch souläng repwe niuokus.
21 Me mwen mesen Kot me Kraist Jesus me ekewe chon läng mi fil üa fokun allük ngonuk pwe kopwe
aleasochis ngeni ekei kapasen öüröür, nge kosap oput eman ika efich eman lon meinisin mine ka
föri. 22 Kosap müttir le iseis poumw won eman om kopwe afeiöchü fän iten ewe angangen ach Samol.
Kosap atolongok lon tipisin pwal ekoch aramas. Kopwe püsin tümwünuk om kopwe limöch. 23 Kosap
ünümi koluk echök, nge kopwe ünümi ekis wain pokiten chükünükanom, pwal pokiten ka samau fän
chomong. 24 Tipisin ekoch aramas ra fokun pwäpwäla, ra akomwola mwer lon ewe lenien kapwüng,
nge tipisin ekoch a chök pwä me mürin. 25 Ina chök usun föför mi mürina ra fokun pwäpwäla, inamwo
ika ekoch ekei föför resap kon pwäpwäla, nge resap tongeni monola.

6

1 Iwe, ätekewe ir amanau repwe fokun asamolu ar kewe masta, pun iei pwüngün mine repwe föri
ngeniir, pwe esap wor eman epwe kapasingau usun iten Kot pwal usun ach afalafal. 2 Nge ekewe
amanau mi nom fän nemenien ekewe masta mi souläng resap turunufasei ar kewe masta pokiten
ir pwiir souläng. Nge repwe alapala ar achocho le angang ngeniir, pun chokewe mi feiöch seni ar
angang, ir chon lükü Kraist ra chen me rer. Ikei ekewe kapas kopwe aiti ngeni ekewe souläng o pese
ngeniir pwe repwe aleasochis ngeni.

Afalafal chofona me mochenian moni
6.3-10

3 Nge are eman a asukula och sokun kapas, esap pwal tipeeu ngeni ewe kapas enlet än ach Samol me
ewe kapasen kait lon ach lamalam, 4 i a uren lamalamtekia o esap silei och. A chök mochen akanini
o afitikoko won kapas mi afisätä lolowo, tipefesen, turunufas me ekiekingau, 5 pwal fitikoko lefilen
aramas. Än ekei aramas ekiek a fokun ngau, resap silei mine a let, ra ekieki pwe ach souläng a awora
ngenikich ach win.
6 Ewer, ach souläng eu win mi lapalap are a wor rech menemenöch. 7 Pun esap wor och mettoch sia
uwalong lon fanüfan, esap pwal wor och mine sipwe uwawu me lon. 8 Iei mine are a wor anach me
üfach sipwe menemenöch ren. 9 Nge chokewe mi mochen ar repwe pisekisek ra tolong lon sosot o
ra tup lon eu särin chomong sokun mochenia mi umwes me afeiengau, ra atururelong lon feiengau
me pöütüla. 10 Pun mochenian moni iei popun sokopaten ngau meinisin. Ekoch mi ekieki ar repwe
pisekisek ra mwalech seni ar lükülük o ra püsin aworato wor chomong riaföü mi fokun aweires.

Än Paulus kapasen öüröür ngeni Timoty
6.11-21

11 Nge en nöün Kot aramas, kopwe sü seni ekei mettoch meinisin. Kopwe fokun achocho ngeni
om kopwe eäni pwüng, soulängöch, lükülük, chen, likitü me kirikiröch. 12 Kopwe eäni ewe maunen
lükülük mi fokun mürina, iwe, kopwe angei ewe manau esemüch, pun iei met Kot a köruk ngeni,
lupwen ka pwora le pwärätä om lükülük mwen mesen chomong chon pwärätä. 13 Üa allük ngonuk
mwen mesen Kot mi fang manau ngeni mettoch meinisin, pwal mwen mesen Kraist Jesus mi pwora le
pwärätä an lükülük mwen mesen Pontius Pilatus, ✡ 14 pwe kopwe aleasochisi ekei allük fän allükülük,
pwe esap wor eman epwe tongeni atipisuk tori ewe rän lupwen ach Samol Jesus Kraist epwe wareto.
15 An wareto epwe fis lon ewe otun Kot a filätä. Kot i ewe eman chök Sounemenem sipwe mwareiti,
i ewe King mi lapalap seni king meinisin, pwal i ewe Samol mi lapalap seni samol meinisin. 16 I chök
ewe eman esap tongeni mäla, a nom lon eu leni mi fokun saram, pwe esap wor eman a tongeni arap
ngeni. Esap wor eman a piin küna, esap pwal fokun wor eman epwe tongeni küna i. I epwe angei
iteüöch me nemenem tori feilfeilachök! Amen.
17 Kopwe allük ngeni ekewe mi pisekisek lon mettochun ei fanüfan pwe resap lamalamtekia.
Resap pwal anomu ar apilükülük won wöür epwe morola, nge repwe apilükülükü Kot mi fangesom
ngenikich mettoch meinisin pwe sipwe feiöch ren. 18 Kopwe allük ngeniir, pwe repwe föri mine a

✡ 5:18: Tut 25.4; Mat 10.10; Luk 10.7 ✡ 5:19: Tut 17.6; 19.15 ✡ 6:13: Joh 18.37

mürina, pwe repwe pisekisek lon ar föför mürina, repwe kichiöch o mochen alisi aramas. [19] Ren ei repwe iseis fän iter och wöü epwe eu longolong mi nükünük fän iten ewe fansoun epwe feito. Mürin repwe angei ewe manau, iei ewe enletin manau. [20] Iwe, en Timoty, kopwe tümwünü met Kot a lükü ngonuk. Kosap aüseling ngeni kapas mi ngau me ekewe kapasen anini mi lomotongau, ekoch aramas ra aita ngeni “silelap”, nge a mwäl rer. [21] Pun ekoch ra apasa pwe ra eäni ei silelap, iei mine ra tokola seni ar lükülük.

Än Kot ümöümöch epwe nonom remi meinisin.

Aruachön nöün Paulus Toropwe ngeni Timoty

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö me fansoun an mak: Ngeni ewe alüal Timoty, eman chon angangen Kot, eli a mak me lon Rom lefilen ekewe ier 65 me 67 A.D.
III. Itelapemongen ei toropwe: Kapasen öüröür ngeni Timoty pwe epwe likitü lon an angang ngeni Kot.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Kopwe tümwünü ewe kapasen pwärätä, pun iei ach manau seni Kot.
V. Masouen ei toropwe: Aruachön nöün Paulus toropwe ngeni Timoty a eäni kapasen öüröür ngeni, pun i eman chiechian alüal me eman chon alisi. Itelapen ei toropwe: likitü. Paulus a öüröüra Timoty o apöchöküla an epwe sopwela le pwärätä Jesus Kraist fän allükülük, epwe kamwöchünük won an afalafala ewe Pworausen Manau mi let me kapasen ewe Testamentin Lom, epwe pwal föri wisan, wisen sense me chon asoulängala aramas. Epwe föri ekei angang meinisin, inamwo are epwe tolong lon riaföü o aramas repwe ü ngeni.

Paulus a fönöü Timoty pwe epwe tümwünü seni feiengauen an pachelong lon sokun anini mi lomotongau o esap wor mirit lon, esap pwal afeiöchü aramas, nge a chök afeiengaua ir mi aüseling ngeni.

Lon ekei kapas meinisin Paulus a achema ngeni Timoty pwe epwe apirü püsin manauan lon an lükülük, an mosonotam, an echeni aramas, an likitü pwal lon an küna riaföü lon ekewe ninni a tolong lon.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:
Kapas akom *1.1-2*
Kapasen mwareiti Kot me kapasen pesepes ngeni Timoty *1.3–2.13*
Kapasen öüröür me fön *2.14–4.5*
Usun nonomun manauen Paulus *4.6-18*
Kapasen lesopolan *4.19-22*

Kapong
1.1-2

1 Ngang Paulus, eman nöün Kraist Jesus soukünö ren letipen Kot, a tiniei pwe üpwe arongafeili ewe
manau a pwon ngenikich, sia eäni lon Kraist Jesus, 2 üa kapong ngonuk Timoty nei mi achengicheng:
Samach Kot me Kraist Jesus ach Samol epwe ngonuk ümöümöch, chen me kinamwe. ✡

Kapasen kilisou me kapasen apöchöküla Timoty lon wisan
1.3-18

3 Üa kilisou ngeni Kot, ewe üa angang ngeni ren mwelien letipei mi limöch usun ai kewe lewo ra
föri. Üa kilisou ngeni Kot lupwen üa chechemenuk fansoun meinisin lon ai iotek leräm me lepwin.
4 Üa chechemeni om kechü o üa fokun mochen künok, pwe üpwe urela ren pwapwa. 5 Üa chechemeni
ewe lükülük mi let ka eäni, ewe sokun lükülük a pwal nom ren inen inom Lois me inom Eunike. Üa
fokun lükü pwe a pwal nom reöm. ✡ 6 Iei popun üa achema ngonuk, pwe kopwe alapala le aea än
Kot we lifang mi nom reöm ren ai iseis pei womw. 7 Pun ewe Ngünmifel Kot a ngenikich esap afisi
ngenikich ach sipwe pireir, nge a ngenikich Ngünün mi aurakich ren pwora, chen me ewe tufichin
püsin nemeni inisich.

8 Iei mine kosap säwäsini om kopwe pwärätä ach Samol, kosap pwal säwäsiniei, ngang eman chon
fötek fän iten Kraist. Nge kopwe etiei le riaföü fän iten ewe Pworausen Manau ren än Kot manaman.
9 I a amanauakich o körikich pwe sipwe manaueni eu manau mi pin, sap pokiten ach föför, nge pokiten
püsin an ekiek me an ümöümöch. A ngenikich ei ümöümöch lon Kraist Jesus mwen fanüfan esamwo

✡ 1:2: Föf 16.1 ✡ 1:5: Föf 16.1

wor, [10] nge iei a pwäla ngenikich ren wareton ach chon Amanau Kraist Jesus. I a awesi ewe manamanen
mäla o pwärala lon saram ren ewe Pworausen Manau eu sokun manau esap tongeni mäla.
[11] Kot a awisaei pwe üpwe eman soukünö me sense, pwe üpwe arongafeili ewe Pworausen Manau. ✡
[12] Iei popun üa nom lon ei sokun riaföü, nge üsap säw ren. Pun üa silei iö üa lükü, nge üa alletä pwe a
tongeni tümwünü mine a lükü ngeniei tori ewe Ränin lesopolan. [13] Kopwe kamwöchünük won ekewe
kapas mi let üa aiti ngonuk, pwe repwe eu lenien apirü ngonuk lon om afalafal. Kopwe apposok lon
ewe lükülük me chen mi nom lon Kraist Jesus. [14] Ren manamanen ewe Ngünmifel mi nom loch kopwe
tümwünüöchü ewe Pworausen Manau Kot a lükü ngonuk.
[15] En ka fen silei pwe ekewe souläng meinisin lon Asia ra sü seniei, pwal Fikelus me Hermokenes.
[16] Ach Samol epwe ümöümöch ngeni chon familien Onesiforus, pun i a echipaei fän chomong. Esap
säwäsiniei pwe ngang üa nom lon fötek, [17] nge lupwen a tori Rom a achocho le küttaei tori a künaei.
[18] Ach Samol epwe ümöümöch ngeni lon ewe Ränin kapwüng! Ka fokun silei usun ükükün an alisiei
me lon Efisos.

2

Eman nöün Kraist Jesus sounfiu mi allükülük
2.1-13

[1] Iwe, en nei, kopwe pöchökül ren ewe ümöümöch mi nom lon Kraist Jesus. [2] Met ka rongorong
seniei pwe üa afalafala me mwen chomong chon pwärätä, kopwe lükü ngeni ätekewe mi allükülük o
tufichin asukula pwal ekewe ekoch souläng.
[3] Kopwe molotä om kopwe pwal tolong lon riaföü usun eman nöün Kraist Jesus sounfiu mi allükülük.
[4] Eman sounfiu mi föri wisan a mochen föri met an samol epwe pwapwa ren, nge esap pachelong lon
sokun angangen manauen aramas. [5] Eman chon kitir mi sä lon eu kitir esap tongeni angei winnan,
are esap aleasochisi allükün kitir. [6] Eman chon tanipi mi föri an angang weires epwe akomwen angei
wisan seni uän ewe räs. [7] Kopwe ekieki usun mine üa apasa, pun ach Samol epwe atufichuk om kopwe
weweiti ekei mettoch meinisin.
[8] Kopwe chechemeni Jesus Kraist, ewe mi manausefäl seni mäla, i eman mwirimwirin Tafit, usun
a pwäla lon ai afalafala ewe Pworausen Manau. [9] Pokiten ngang üa afalafala ewe Pworausen Manau,
üa tolong lon riaföü, üa fen mwo nge föfö ngeni selimächä usun eman chon föföringau. Nge än Kot
kapas esap föfö. [10] Iei mine üa likitü lon ekei riaföü meinisin fänäsengesin nöün Kot kewe mi fil, pwe
pwal ir repwe küna ewe manau a nom lon Kraist Jesus me ewe ling esemüch. [11] Iei eu fos mi let:
"Are sia eti Kraist le mäla,
sipwe pwal eti i lon an manau.
[12] Are sia likitü, sipwe eti i lon an nemenem.
Are sia amamäsini i, i epwe pwal amamäsinikich. ✡
[13] Are sisap allükülük, i epwe chök nonom lon an allükülük,
pun i esap tongeni siwili sokun."

Eman nöün Kraist chon angang Kot a tipeeu ngeni
2.14-26

[14] Iwe, kopwe achema ngeni noum kewe aramas ekei mettoch o allük ngeniir mwen mesen Kot,
pwe resap anini won kapas, pun esap wor lomotan, nge a chök afeiengaua aramas mi aüseling ngeni.
[15] Kopwe fokun achocho ngeni pwe Kot epwe tipeeu ngenuk, pwe kopwe eman chon angang esap säw
ren an angang, pun ka afalafala än Kot kapas mi let fän pwüng. [16] Kopwe afäluk seni ekewe kapas mi
ngau me ekewe kapasen anini mi lomotongau, ra chök atoauala aramas seni Kot. [17] Pun ekei sokun
afalafal ra usun chök ruup mi enala fituk. Ruoman mwän, Himenäus me Filetus, ra afalafala ekei
kapas. [18] Ra tokola seni mine a let ren ar afalafala pwe a fen fis manausefälin sotup kana, iwe, ra atai
än ekoch souläng lükülük. [19] Nge ewe longolong mi nükünük Kot a anomu esap tongeni mwökütüküt.
A mak won ei longolong ekei kapas: "Ach Samol a silei chokewe ir nöün," a pwal mak "Iö a apasa pwe
i nöün ach Samol epwe fokun kul seni föföringau." ✡

✡ 1:11: 1.Tim 2.7 ✡ 2:12: Mat 10.33; Luk 12.9 ✡ 2:19: Num 16.5

20 Iwe, lon eu imw mi watte a wor sokopaten sepi: ekoch ra för seni silifer me kolt, nge pwal ekoch
ra för seni mwüch me pwülüpar. Ekoch sepi ra aea fän iten rän mi aüchea, nge ekoch ra aea fän iten
iteiten rän. 21 Are eman aramas a püsin limeti seni ekana sokun lapalap mi ngau, i epwe eu pisekin aea
fän iten ekoch popun mi aüchea, pun a pin o lomot fän iten an Samol, a molotä pwe epwe eu pisekin
aea fän iten föför mürina meinisin. 22 Kopwe sü seni tipen alüal, nge kopwe fokun achocho ngeni om
kopwe eäni pwüng, lükülük, chen me kinamwe, fiti chokewe meinisin mi köri iten ach Samol ren eu
leluk mi limöch. 23 Kopwe afäluk seni ekewe kapasen anini mi umwes o lomotongau, pun ka silei pwe
ra chök afisätä fitikoko. 24 Eman nöün ach Samol chon angang esap fokun anini, nge epwe kirikiröch
ngeni aramas meinisin, epwe lipwäköch le asukula aramas fän mosonotam, 25 epwe pwal tipepwetete
lon an fönöü chokewe mi ü ngeni, pun eli epwe fis pwe Kot epwe ngeniir tufichin ar repwe ekieksefäl,
pwe repwe silei ewe let. 26 Mürin repwe miritila o sü seni ewe särin Tefil mi liapeniir, pwe repwe föri
letipan.

3

Ekewe ränin lesopolan
3.1-9

1 Iwe, kopwe chechemeni pwe lon ekewe ränin lesopolan epwe wor fansoun weires. 2 Aramas
repwe ekieki chök püsin ir, repwe efich moni, repwe tunomong me lamalamtekia, repwe turunufas
o aleasolap ngeni semer me iner, resap sile kilisou, resap meniniti lamalam, 3 resap eäni tong, resap
amusala tipisin aramas, ra luapas, resap tongeni püsin nemeni inisir, ra lingeringerikai, ra oput mine
a mürina, 4 ra rawangauei aramas, ra rochongau o uren lamalamtekia, ra efich pwapwan fanüfan, nge
resap echeni Kot. 5 Repwe pomweni pomwen souläng, nge manamanan ra pöütala. Kosap chiechi
ngeni ekei sokun aramas. 6 Iwe, ekoch me leir ra tolong lon imwen aramas o liapeni ekewe fefin
mi apwangapwang lon ar souläng, ra nonom fän choun ar tipis o chuwenewenfeil ren sokopaten
ar mochenia, 7 fefin mi chök kakaiö fansoun meinisin, nge resap fokun tongeni silei ewe let. 8 Usun
Jannes me Jampres ra ü ngeni Moses, ina usun ekei aramas ra ü ngeni ewe let, ir aramas mi fokun
ngau ar ekiek, ar lükülük esap pwüng. ✡ 9 Nge resap fefeitä lon manauer, pun aramas meinisin repwe
küna ar tiparoch. Ina chök usun mine a fis ngeni Jannes me Jampres.

Lesopolan än Paulus kapasen öüröür ngeni Timoty
3.10-4.8

10 Nge en ka sileöchü ai afalafal, ai föför me met üa awena manauei ngeni. Ka silei ai lükülük, ai
mosonotam, ai chen, ai likitü, 11 ai küna ninni me ai riaföü. Ka silei meinisin mine a fis ngeniei me lon
Antiokia, Ikonium me Listra, pwe a fokun afeiengau ekewe sokun ninni üa engila fan. Nge ach Samol
a angasaei seniir meinisin. ✡ 12 A pwüng pwe aramas meinisin mi mochen manaueni eu manauen
souläng lon Kraist Jesus repwe tolong lon ninni. 13 Nge ekewe aramasangau me soulängatuputup
repwe chök fokun ngauala, ra atupu aramas o püsin küna atuputup. 14 Nge en Timoty, kopwe chök
kamwöchünük won mine ka kaiö o nüküchar le lükü. Ka silei iö a asukulok, 15 ka chechemeni pwe
seni chök lekükünum ka silei kapasen ekewe Toropwe mi Pin, ra tongeni atipachemok o emwenuk
ngeni om kopwe küna manau ren om lükü Kraist Jesus. 16 Iwe, kapasen lon ekewe Toropwe mi Pin
meinisin ra pop seni Ngünün Kot, ra aüchea fän iten afalafala ewe kapas mi let, ra amiritikich, ra
apwüngükich o aiti ngenikich usun ach sipwe manau fän pwüng, 17 pwe ewe aramas mi angang ngeni
Kot epwe fokun tufich o lipwäköch ngeni sokun angang mürina meinisin.

4

1 Üpwe fokun fönok me mwen mesen Kot me Kraist Jesus, ätewe epwe apwüngü ekewe mi manau
me ekewe mi mäla, pwal i epwe war o nemenem usun eman king, 2 pwe kopwe afalafala ewe Kapasen
Kot. Kopwe achocho ngeni om kopwe arongafeili ewe Kapas, ese lifilifil ika lon fansoun öch ika lon
fansoun ese öch. Kopwe föri ewe angangen fön, apwüng me apöchöküla manauen souläng lupwen
ka föri ewe angangen asukul fän mosonotam. 3 Pun epwe war ewe fansoun, lupwen aramas resap
mochen aüseling ngeni afalafal mi let. Nge repwe chök fiti mochenin letiper o repwe achufengeni

✡ 3:8: Eks 7.11 ✡ 3:11: Föf 13.14-52; 14.1-7,8-20

chomong sense fän iter, ir ätekewe repwe üreniir mine ra mochen rongorong. 4 Repwe kul seni ar
aüseling ngeni ewe kapas mi let, nge repwe aüseling ngeni ekewe tutulap. 5 Nge en kopwe ekisaram
lon om föför meinisin, kopwe likitü lon riaföü, kopwe föri angangen eman chon asoulängala aramas,
kopwe unusen apwönüetä wisom usun eman nöün Kot chon angang.
6 Nge me rei, a tori ewe fansoun ai üpwe fangala manauei ngeni Kot pwe eu asor, a tori ewe otun ai
üpwe mäla. 7 Üa eäni ewe maun mi öch, üa awesöchüela ewe kitir, üa amwöchü ai lükülük. 8 Seni iei a
iseis ngeniei ewe mwärin pwüng, ewe win ach Samol ewe Soukapwüng mi pwüng epwe ngeniei lon
ewe Rän. Nge esap ngeniei chök, nge pwal ngeni chokewe meinisin mi fokun witiwiti an wareto.

Än Paulus kapas won püsin inisin
4.9-18

9 Kopwe achocho ngeni om kopwe müttir feito rei. 10 Pun Temas a echeni ei fanüfanen ikenai, a
likitiei o feila Tesalonika. Kresens a feila Kalatia o Titus a feila Talmatia. ✡ 11 Lukas chök a nom rei.
Kopwe angei Markus pwe epwe etuketo, pun a tongeni alisiei lon ai angang. ✡ 12 Üa tinala Tikikus
ngeni Efisos. ✡ 13 Lupwen kopwe feito, kopwe uweeto üfei na sekit üa likitala lon Troas ren Karpus,
kopwe pwal uwato ekewe puk, akaeuin ekewe mi för seni silin man. ✡
14 Aleksanter, ätewe mi föri pisek seni mächä, a fokun ariaföüüei. Ach Samol epwe ngeni chappen
an föför ngeniei. ✡ 15 Kopwe afäluk ren ätewe, pun a fokun pöchökül le ü ngeni ach afalafal.
16 Lon aeuin fansoun üa küna kapwüng esap wor eman a alisiei. Ir meinisin ra likitieila. Amwo
Kot esap liwini ngeniir liwinin ar föför! 17 Nge ach Samol a nom rei, a atufichiei pwe üpwe tongeni
arongafeili unusen ewe Kapasen Kot, pwe ekewe chon lükün Israel meinisin repwe rongorong. Iwe, üa
ngas seni ar apwüngüei ngeni mäla. 18 Ach samol epwe pwal angasaei seni ekewe sokun angangingau
meinisin o amanauaei, pwe epwe uweeila ngeni mwün lon läng. I epwe ling tori feilfeilachök! Amen.

Ekewe kapongen lesopolan
4.19-22

19 Ngang üa kapong ngeni Prisila me Akwila, pwal ngeni chon ewe familien Onesiforus. ✡ 20 Erastus
a nometiu lon Korint, nge Trofimus üa likitala lon Miletus, pun a samau. ✡ 21 Kopwe achocho ngeni
om kopwe feito rei mwen lefen. Eupulus, Putens, Linus me Klautia ra kapong ngonuk, pwal pwiich
kewe souläng meinisin ra kapong ngonuk.
22 Ach Samol epwe eti ngünum. Än Kot ümöümöch epwe nonom remi meinisin.

✡ 4:10: Kol 4.14; Filim 24; 2.Kor 8.23; Kal 2.3; Tit 1.4 ✡ 4:11: Kol 4.14; Filim 24; Föf 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Kol 4.10 ✡ 4:12: Föf 20.4; Ef 6.21-22; Kol 4.7-8 ✡ 4:13: Föf 20.6 ✡ 4:14: 1.Tim 1.20; Kölf 62.12; Rom 2.6 ✡ 4:19: Föf 18.2; 2.Tim 1.16-17 ✡ 4:20: Föf 19.22; Rom 16.23; Föf 20.4; 21.29

Nöün Paulus Toropwe ngeni Titus

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni Titus, ewe chon angang ngeni Kot.
III. Itelapemongen ei toropwe: Kapasen öüröür me kapasen fön usun än Titus epwe föri än Kot angang.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Sisap küna manau ren ach föföröch, nge sia küna manau, pwe sipwe föri föför mi öch.
V. Masouen ei toropwe: Titus, eman chon lükün Israel a soulängila, nge mürin a chieneni Paulus o alisi i lon an föri angangen missionari. Paulus a makkei ei toropwe ngeni ei alüal Titus nöün we chon alilis, i a likitätiu lon Kreta, pwe epwe tümwünü angangen lon ewe mwichefel. Ei toropwe a kapas usun ülüngat sokun ekiek mi aüchea:

Aeuin, Paulus a achema ngeni Titus met sokun manau eman chon emweni mwichefel epwe manaueni. Ei a aüchea, pokiten manauen chomong chon Kreta a ngau. Aruuan, Paulus a öüröüra Titus usun an epwe asukula ekewe sokopaten mwichen aramas lon mwichefel, ekewe chinlap mwän me chinlap fefin, (ir chokewe repwe asukula ekewe föpwül me mürin) pwal usun an epwe asukula ekewe alüal me ekewe amanau. Sopolan Paulus a öüröüra ngeni Titus usun ewe manauen souläng, akaeuin usun ar repwe kinamwefengen me kirikiröchfengen, nge resap koputfengen, aninifengen me kinikinfesen lon mwichefel.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-4*
Usun ekewe nöüwisen mwichefel *1.5-16*
Wisen ekewe sokopaten mwichen aramas lon mwichefel *2.1-15*
Kapasen pesepes me kapasen fön *3.1-11*
Kapasen lesopolan *3.12-15*

Kapong
1.1-4

[1] Kapong seni ngang Paulus, eman nöün Kot chon angang me eman nöün Jesus Kraist soukünö.

Kot a filiei o tinieila, pwe üpwe alisi nöün Kot kewe mi fil lon ar lükülük o emweniir ngeni ar repwe silei ewe let sia kaiö seni ach lamalam. [2] Iei ewe let mi longolong won ach apilükülük ngeni ewe manau esemüch. Kot, ewe esap chofona, a pwon ngenikich ei manau me mwen fansoun esepop, [3] nge lon fansoun mi fich a pwärala ewe let lon an kapas. Kot, ach Chon Amanau, a lükü ngeniei ei kapas, pwe üpwe arongafeili ren an we allük ngeniei. [4] Üa makkei ei toropwe ngonuk, Titus, en wesewesen nei lon ewe lükülük sia eänifengeni. Samach Kot me Kraist Jesus ach Chon Amanau epwe ngonuk ümöümöch me kinamwe. ✡

Än Titus angang lon Kreta
1.5-16

[5] Üa likituketiu lon Kreta, pwe kopwe akota ekewe mettoch resamwo kotöch, kopwe pwal filätä souakom lon iteiten ekewe mwichefel. Kopwe chechemeni ai kewe kapasen öüröür ngonuk: [6] Eman souakom epwe fokun unusöch lon manauan, epwe pwülüeni eman chök fefin, nge nöün kana repwe souläng, pwe esap wor eman epwe tip ngeniir pwe ra föföringau ika lükümach. [7] Pokiten eman soumas epwe tümwünü än Kot angang, i epwe eman mi unusöch lon manauan, esap eman mi lamalamtekia are songokai, are eman mi ünüpuch, are rochongau are tipemong won moni. [8] Epwe etiwöchü wasöla, epwe pwapwaiti le föri mine a mürina, epwe tufichin nemeni püsin inisin, epwe föri mine a pwüng, epwe apini manauan o eäni mirit lon manauan. [9] Epwe fokun kamwöchünük won ewe Kapasen Kot

✡ 1:4: 2.Kor 8.23; Kal 2.3; 2.Tim 4.10

mi allükülük usun a kaiö ngeni, pwe epwe tongeni apöchöküla ekewe souläng ren an afalafala ewe kapas mi let usun ach lükülük, epwe pwal tongeni pölüeni chokewe mi ü ngeni. ✡
10 Pun mi wor chomong aramas mi lükümach, ar kapas a lomotongau, ra atupu aramas, akaeuin ir
seni ewe mwichen chon Juta mi soulängila. 11 Kopwe fokun aükätiu ar kapas, pun ra afitikokoi ekoch
chon ekewe famili ren ar afalafala mine esap pwüng. Ra föri ei fän iten eu popun mi asäw, pun ra
mochen angei moni. 12 Eman me lein nöür kewe soufos seni Kreta a apasa, “Chon Kreta ra kapas
chofona fansoun meinisin, ra usun chök manmwacho mi ngau me chon mongömong mi chipwang.”
13 Ekei kapas ra let. Iei mine kopwe fokun apwüngüür, pwe epwe pwüng ar lükülük, 14 nge resap chüen
aüseling ngeni än ekewe chon Juta tutulap, pwal ngeni ekewe allük mi pop seni ekewe aramas mi
likitala ewe let. 15 Mettoch meinisin ra limöch ngeni chokewe mi limöch manauer, nge esap wor och
a limöch ngeni chokewe mi limengau manauer, ir chokewe mi lükümang, pun ar ekiek me mwelien
letiper a fen limengau. 16 Ra apasa pwe ra silei Kot, nge ar föför a pwärätä pwe resap silei i. Ra anioput
me ren Kot, ra lükümach, resap tongeni ar repwe föri och mi mürina.

2

Afalafal mi let usun ach lükülük
2.1-15

1 Nge en Titus, kopwe fokun afalafal won met mi tipeeu ngeni pwüngüöchün ach lükülük. 2 Kopwe
aiti ngeni ekewe chinlap mwän ar repwe tipefesir me tipepwetete, repwe tufichin nemeni püsin
inisiir, repwe pöchökül lon ar lükülük, lon ar chen, pwal lon ar likitü. 3 Ina chök usun om kopwe aiti
ngeni ekewe chinlap fefin ar repwe usun ekewe fefin mi manaueni eu manau mi pin. Resap luapas,
resap riri ngeni ükün wain. Repwe fokun asukula mine a mürina 4 lon ar aiti ngeni ekewe föpwül
usun ar repwe echeni pwülüer me nöür kana, 5 usun ar repwe nemeni püsin inisiir o eäni eu letip mi
limöch, usun ar repwe sipeöch le angang lon imw, repwe eäni kirikiröch o aleasochis ngeni pwülüer,
pwe esap wor eman epwe kapas ingau usun än Kot kapas.
6 Ina chök usun om kopwe fönöü ekewe alüal ar repwe nemeni püsin inisiir. 7 Nge en kopwe fokun
eu lenien apirü lon om föför mi mürina. Kopwe wenechar o tiliken lon om afalafal. 8 Kopwe aea kapas
mi pwüng, pwe esap wor eman epwe tongeni esitok. Mürin, ekewe chon oputom repwe säw, pun esap
wor och kapas mi ngau repwe tongeni apasatä usuch.
9 Kopwe aiti ngeni ekewe amanau pwe repwe anomur fän nemenien ar kewe masta o apwapwaar
lon mettoch meinisin. Resap wippin ngeniir, 10 ika soläni och seniir, nge repwe fokun pwärala pwe
ra wenechar o allükülük. Iei usun repwe aitöchü ewe angangen asukul usun Kot ach Chon Amanau
lon mettoch meinisin. 11 Pun Kot a pwärala an ümöümöch, pwe aramas meinisin repwe küna manau
ren. 12 Än Kot ümöümöch a aiti ngenikich ach sipwe likitala ach turunufas me mochenian fanüfan, nge
sipwe eäni mirit, pwüng me soulängöch lon ach manau lon ei fanüfan. 13 Iwe, sipwe witiwiti ewe Ränin
feiöch sia apilükülük ngeni, lupwen lingen ach we Kot mi tekia, ach Chon Amanau Jesus Kraist epwe
wareto. 14 I a fangala manauan fänäsengesich, pwe epwe angasakich seni ach föföringau meinisin,
epwe pwal limetikich seni ach tipis, pwe sipwe nöün aramas mi fokun achocho le föri mine a mürina.
✡
15 Ikkei ekewe mettoch kopwe aiti ngeni ekewe souläng. Kopwe aea om pwüüng lon wisom, lupwen
kopwe apöchöküla än ekewe souläng lükülük, pwal lupwen om kopwe apwüngüür. Kosap mwüt ngeni
eman epwe turunufaseek.

3

Kapasen öüröür fän iten souläng
3.1-11

1 Kopwe achema ngeni noumw kewe souläng, pwe repwe fokun aleasochis ngeni ekewe samol me
sounemenem, repwe pwal molotä ngeni ar repwe föri sokun föför mi mürina. 2 Kopwe üreniir, pwe
resap kapas ingau usun eman aramas, repwe afisätä kinamwe me chiechiöch o pwärala ar tipepwetete
ngeni aramas meinisin. 3 Pun me lom püsin kich sia miritimang o aleasolap, sia pwal mwalechela. Sia

✡ 1:9: 1.Tim 3.2-7 ✡ 2:14: Kölf 130.8; Eks 19.5; Tut 4.20; 7.6; 14.2; 1.Pet 2.9

nom fän nemenien sokopaten mochenia me pwapwan fanüfan. Sia manaueni eu manau mi ngau
me lolowo, aramas ra oputakich, nge kich sia oputa ir. 4 Nge lupwen än Kot, ach Chon Amanau
kirikiröch me tong a pwäla, 5 i a amanauakich, esap pokiten föriach föförün pwüng, nge pokiten an
tong. A amanauakich ren ewe Ngünmifel, ewe mi aupusefälikich o ngenikich eu manau mi fö ren an
limetikich. 6 Kot a fokun tinatiu woch ewe Ngünmifel ren Jesus Kraist ach Chon Amanau, 7 pwe ren
an ümöümöch sipwe küna pwüng me ren Kot o eäni ewe manau esemüch sia apilükülük ngeni. 8 A
allükülük ekei kapas.

Üa mochen pwe kopwe fokun aweweöchü ekei mettoch, pwe chokewe mi lükü Kot repwe fokun
alomota ar fansoun le föri föför mi mürina, sokun föför mi öch o lomot ngeni aramas meinisin.
9 Nge kopwe afäluk seni ekewe kapasen anini esor mirit lon, seni tettelin uruwon ekewe lewo, seni
ekiekin tipefesen me kapasen anini usun ekewe allük, pun ra lomotongau o aücheangau. 10 Kopwe
chök apwüngü fän eu ika fän ruu eman aramas mi afisätä tipefesen, nge mürin kosap chüen iamüri.
11 En ka silei, pwe ena sokun aramas a fokun ngau. An kewe tipis a alletätä pwe i mi mwäl.

Än Paulus kapasen öüröür lesopolan
3.12-15

12 Lupwen üpwe tinala reöm Artemas ika Tikikus, kopwe achocho ngeni om kopwe feito rei
Nikapolis, pun üa fen ekiekin nonom ikenan lon fansoun lefen. ✡ 13 Kopwe pwal achocho le alisi
Senas ewe souallük me Apolos lon ar sai, kopwe pii pwe resap osupwang ren och. ✡ 14 Kopwe aiti
ngeni chiechiach kewe souläng, pwe repwe fokun alomota ar fansoun le föri föför mürina, pwe epwe
wor rer mine ra osupwang ren, pwe manauer esap lomotongau.

15 Chokewe meinisin mi nom rei ra kapong ngonuk. Kopwe uwei äm kapong ngeni chiechiach kewe
souläng lon ach lükülük.

Än Kot ümöümöch epwe nonom remi meinisin.

✡ 3:12: Föf 20.4; Ef 6.21-22; Kol 4.7-8; 2.Tim 4.12 ✡ 3:13: Föf 18.24; 1.Kor 16.12

Nöün Paulus Toropwe ngeni
Filimon

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Paulus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ewe souläng Filimon.
III. Itelapemongen ei toropwe: Usun än souläng repwe amusala tipisin aramas.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Lon Kraist echök a wor enletin pwipwifengenin sokun aramas.
V. Masouen ei toropwe: Filimon eman souläng mi iteföüla, eli i eman chon ewe mwichefel lon Kolose, a nöüni eman amanau itan Onesimus. Ei amanau a sü seni an ei masta. Nge mürin a churi Paulus mi nom lon imwen fötek lon ena fansoun. Paulus a alisi Onesimus an epwe soulängila. Lon nöün Paulus ei toropwe ngeni Filimon a tüngor ngeni Filimon an epwe chäsefäl ngeni nöün ei amanau, ätei Paulus a tinsefäliela ren. A tüngor ngeni an epwe etiwa nöün ei amanau o amusala an tipis, nge epwe pwal etiwa usun eman pwiin souläng.
VI. Tettelin masouen ei toropwe:
Kapas akom *1-3*
Än Paulus mwareiti Filimon *4-7*
Än Paulus tüngor fän iten Onesimus *8-22*
Kapasen lesopolan *23-25*

Kapong
1-3

[1] Ngang Paulus eman chon fötek fän iten Kraist Jesus, pwal pwiich ei Timoty, aia kapong ngonuk en
achengicheng Filimon, en chienach we chon angangen Kraist. [2] Aia pwal kapong ngeni fefinach Appia,
ngeni Arkipus chienach we sounfiu fän iten Kraist, pwal ngeni chon ewe mwichefel mi chufengen lon
imwom: ✡ [3] Samach Kot me ach Samol Jesus Kraist epwe fang ngenikemi ümöümöch me kinamwe.

Än Filimon tong me lükülük
4-7

[4] Pwii Filimon, fansoun meinisin üa kilisou ngeni ai Kot lupwen üa chechemenuk lon ai iotek, [5] pun
üa rongorong usun om tong ngeni ekewe chon pin meinisin, pwal usun om lükü ach Samol Jesus
Kraist. [6] Üa iotek pwe ach chiechifengen me en lon ach lükü Jesus epwe atoto watten ach weweöchiti
ekewe sokopaten feiöch sia eäni lon Kraist. [7] En pwii achengicheng, om tong a atoto ngeniei watten
pwapwa me watten chip, pun en ka apwapwai leluken ekewe chon pin meinisin.

Eu tüngor fänäsengesin Onesimus
8-22

[8] Iei popun üa tongeni pwora lon Kraist, pwe üpwe allük ngonuk mine kopwe föri. [9] Nge pokiten ai
echenuk üpwe le tüngor ngonuk. Ngang üa föri ei, inamwo ika ngang Paulus üa chinlap, nge pwal
lon ei fansoun üa eman chon fötek fän iten Kraist Jesus. [10] Iei mine üa tüngor ngonuk fänäsengesin
Onesimus, i wesewesen nei lon Kraist, pun lupwen üa nonom lon fötek üa wiliti eman semelapan lon
ngün. ✡ [11] Me lom i a lomotongau ngonuk, nge iei a fokun lomotöch ngonuk, pwal ngeniei.
[12] Ngang üa tinsefäliela reöm iei, nge lelukei a pwal etala i. [13] Ngang üa mochen amwöchü i, pwe
epwe nom rei lupwen üa nom lon imwen fötek fän iten ewe Pworausen Manau, pwe epwe tongeni
siwiliik le alisiei. [14] Nge ngang üsap mochen arianuk om kopwe alisiei, pun üa mochen pwe kopwe föri
ei seni mochenin letipom. Iei mine üsap föri och are kosap tipeeu ngeni.
[15] Eli a fis pwe Onesimus a toau senuk lon eu fansoun mochomoch, pwe kopwe angesefäli pwe epwe
nom reöm fansoun meinisin. [16] Iwe, iei esap chüen chök eman amanau, nge a kon aüchea seni eman
amanau, pun i eman pwiich mi achengicheng lon Kraist. A men fokun aüchea me rei! Nge epwe le
fen ifan me aüchean me reöm, pwe i eman amanau nge pwal eman pwiich lon ach Samol.

✡ 1:2: Kol 4.17 ✡ 1:10: Kol 4.9

17 Iei mine are ka ekieki pwe ngang eman chienom, kopwe etiwasefäli Onesimus usun chök om
etiwaei. 18 Nge are Onesimus a föri och mi mwäl ngonuk, are a liwinimang ngonuk won och, kopwe
makkei itei won pwe üpwe wisen mönätiu. 19 Ngang Paulus üa makkei ei ren püsin pei, pwe üpwe
mönisefäli ngonuk meinisin. Nge enlet, üsap wisen achema ngonuk pwe en ka liwinimang ngeniei
ren püsin manauom. 20 Iei mine en pwii, kose mochen kopwe apwönüetä ai ei tüngor fän iten ach
Samol. Kopwe apwapwai letipei, pun en pwii lon Kraist.
21 Lupwen üa makkei ei toropwe ngonuk, üa silei pwe kopwe aleasochisi mine üa tüngor. Enlet, üa
silei pwe kopwe fen föri lap seni mine üa tüngor. 22 Iwe, pwal och: Kose mochen kopwe amolätä eu
ruum fän itei, pun üa apilüköch pwe Kot epwe apwönüetä mine oua tüngor lon ämi iotek pwe üpwe
liwinsefälila remi.

Kapongen lesopolan
23-25

23 Epafras mi nom rei lon imwen fötek fän iten Kraist Jesus a tinala an kapong ngonuk, ✡ 24 pwal
Markus, Aristarkus, Temas me Lukas chienei kewe chon angang ra kapong ngonuk. ✡ 25 Ümöümöchün
ach Samol Jesus Kraist epwe nonom remi meinisin.

✡ 1:23: Kol 1.7; 4.12 ✡ 1:24: Föf 12.12,25; 13.13; 15.37-39; 19.29; 27.2; Kol 4.10,14; 2.Tim 4.10,11

Echö Toropwe ngeni ekewe chon Ipru

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ese fat, nge ekoch sousilelap lon Paipel ra ekieki ngeni pwe Paulus, ika Parnapas, ika Lukas, ika Apollos, ika pwal ekoch aramas.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe chon Ipru mi souläng.
III. Itelapemongen ei toropwe: Kraist a tekia seni ekewe chon läng me ekewe aramas mi iteföüla lon Testamentin Lom, pwal an angang a aüchea seni ar angang.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Än Kot akot a wesöchüla lon Kraist.
V. Masouen ei toropwe: Ei toropwe ngeni ekewe chon Ipru a mak ngeni eu mwichen souläng a tolong lon watten riaföü pokiten chon ü ngeniir. Ra tolong lon sosot pwe repwe likitala ar lükü Kraist. Ewe chon makkei ei toropwe a apöchökületer lon ar lükülük ren an aiti ngeniir pwe Jesus Kraist i enletin amüchülan chon pwärätä usun Kot. Ren an föri ei a aweweöchü ülüngat kapas mi let. (1) Jesus i Nöün Kot lon fansoun esemüch, a kaiö ewe enletin aleasochis ngeni ewe Sam ren ewe riaföü a tolong lon. Pokiten i Nöün Kot, Jesus a tekia seni ekewe soufos lon ewe Testamentin Lom, a tekia seni ekewe chon läng pwal seni Moses. (2) Kot a pwärätä pwe Jesus ewe souasor lon fansoun esemüch, a tekia seni ekewe souasor lon ewe Testamentin Lom. (3) Ren Jesus ekewe chon lükü i ra ngas seni tipis, niuokus me mäla. Jesus ewe souasor mi lap a awora ewe angangen enletin küna manau esemüch. Ei sokun angang a chök ekis pwä ren ekewe sokun pomw chon Ipru ra pomweni, pwal ren ar angangen asor man usun a fis lon ar lamalam.

Ewe chon makkei ei toropwe a apworausa usun ewe lükülük än ekoch aramas mi iteföüla lon uruwon Israel o tüngor ngeni ekewe chon aleani, pwe repwe likitü lon ar lükü Kraist. (sopun 11). Lon sopun 12 a pese ngeni ekewe chon aleani ar repwe sopwela lon ar lükü Kraist tori lesopolan, repwe chök nenengeni Jesus o likitü lon ekewe sokopaten weires me riaföü epwe toriir. Sopolan ei toropwe a mak usun kapasen öüröür me kapasen fön.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom: Kraist ewe mi unusen pwärätä usun Kot *1.1-3*
Kraist a tekia seni ekewe chon läng *1.4–2.18*
Kraist a tekia seni Moses me Josua *3.1–4.13*
Kraist ewe souasor mi lap a tekia seni ekewe souasor meinisin *4.14–7.28*
Än Kraist pwon a aüchea seni ekewe pwon meinisin *8.1–9.28*
Än Kraist asor a aüchea seni ekewe asor meinisin *10.1-39*
Aüchean ach lükü Jesus *11.1–12.29*
Amüchülan kapasen fön me kapasen lesopolan *13.1-25*

Än Kot kapas ngenikich ren Nöün we
1.1-3

1 Me lom Kot a kapas ngeni ach kewe lewo fän chomong pwal lon sokopaten lapalap ren ekewe soufos. 2 Nge lon ekei ränin sopolan a kapas ngenikich ren Nöün we. I ätewe Kot a föri fanüfan me läng ren, ätewe Kot a filätä pwe epwe eäni mettoch meinisin. 3 A lingeni lingen Kot o wesewesen lapalapeni lapalapen Kot. A anükünüköchü mettoch meinisin ren an kapas mi manaman. Mürin an awesala amusamusen än chon fanüfan tipis, a mottiu lepelifichin Kot lon läng, i ewe mi manaman seni meinisin.

Nöün Kot a tekia seni ekewe chon läng
1.4-14

4 Ewe Nau a tekia seni ekewe chon läng, usun chök ewe it Kot a ngeni a tekia seni iter. 5 Pun Kot esamwo apasa ngeni eman nöün kewe chon läng,
"En nei, ikenai üa wiliti Semom." Kot esap pwal apasa usun eman chon läng,

“Ngang üpwe Saman, nge i epwe Nei.” ✡ [6] Nge lupwen Kot ekärän tinato Nöün mwänichi lon ei
fanüfan, a apasa,
“Nöün Kot kewe chon läng meinisin
repwe fokun fel ngeni.” ✡
[7] Iwe, Kot a apasa usun ekewe chon läng,
“Kot a föri pwe nöün kewe chon läng
ra usun asepwäl,
pwal nöün kewe chon angang
ra usun pulopulen ekkei.” ✡
[8] Nge usun Nöün we Kot a apasa,
“O Kot, mwum epwe nonom tori feilfeilachök.
Ka nemeni noumw aramas fän pwüng.
[9] Ka efich pwüng, nge ka oput mine a ngau.
Iei mine Kot, om we Kot a filuketä,
a fang ngonuk pwapwan om iteüöch
lap seni an fang ngeni chiechiom kewe.” ✡
[10] A pwal apasa,
“En Samol, lepoputän ka föri fanüfan,
nge ren püsin poumw ka föri ekewe läng.
[11] Ir repwe tala, nge en kopwe nonom fochofoch,
repwe mesila usun echö üf.
[12] Kopwe numufengeniir usun echö sekit,
kopwe siwiliir usun eman a siwili üfan.
Nge en ka ususum we chök,
manauom esap müchüla.” ✡
[13] Kot esap fokun apasa ngeni eman nöün kewe chon läng,
“Kopwe mottiu lepelifichi tori üpwe anomu chon oputom,
pwe repwe lenien puun pecheöm.” ✡
[14] Iwe, nge met ren ekewe chon läng? Ir meinisin ngün mi angang ngeni Kot. Kot a tiniirela pwe repwe alisi chokewe repwe küna manau.

2

Usun ach küna manau mi fokun aüchea
2.1-4

[1] Iei mine sipwe fokun kamwöchünük won ekewe kapas mi let sia fen rongorong, pwe sisap tokola seni. [2] Ekewe kapas, ekewe chon läng ra ngeni ach kewe lewo a pwä pwe ra let, nge are eman esap tümwünü ika aleasochis ngeni a angei liwiningauen an föför usun a fich ngeni. [3] Epwe ifa usun ach sipwe tongeni sü seni ach küna liwiningau are sisap aüseling ngeni ekewe kapas usun ach küna manau mi fokun aüchea. Ewe Samol a akomwen asile ngeni aramas usun ei küna manau, nge chokewe mi rongorong ngeni ra alletätä ngenikich pwe a let. [4] Lon ena chök fansoun Kot a apacha an kapasen pwärätä ngeni ar ren an föri asisil me manaman me sokopaten föför mi amwarar, pwal ren an aineti ekewe lifangen Ngünmifel usun mochenin letipan.

Ewe Eman mi emwenikich ngeni manau esemüch
2.5-18

[5] Iwe, Kot esap awisa ngeni ekewe chon läng pwe repwe nemeni ewe fanüfan mi fö epwe fisitä, iei ewe fanüfan sia fen kapas usun. [6] Nge iei usun a mak lon eu kewe Toropwe mi Pin,
“Ai Kot, met aüchean aramas pwe ka ekieki usun,
nge met aüchean nöün aramas pwe ka tümwünü?
[7] Ka föri pwe i epwe kis fän ekewe chon läng

✡ 1:5: Kölf 2.7; 2.Sam 7.14; 1.Kron 17.13 ✡ 1:6: Tut 32.43 ✡ 1:7: Kölf 104.4 ✡ 1:9: Kölf 45.6-7 ✡ 1:12: Kölf 102.25-27 ✡ 1:13: Kölf 110.1

lon fansoun mochomoch.
Ka ämwärämwära ngeni ling me iteüöch [8] o awisa pwe epwe nemeni mettoch meinisin." A apasa
pwe Kot a awisa ngeni aramas pwe epwe "nemeni mettoch meinisin". Wewen ei, esap fokun
wor och mine esap nonom fän nemenian. Iwe, lon ei fansoun kich sisap küna pwe mettoch
meinisin ra nom fän nemenian. ✡ [9] Nge sia küna Jesus, ewe Kot a föri pwe epwe kis fän ekewe
chon läng lon fansoun mochomoch, pwe ren än Kot ümöümöch epwe mäla fänäsengesin
aramas meinisin. Iwe, iei sia küna i, pwe a mwärini ling me iteüöch pokiten an riaföü me
mäla. [10] A fokun pwüng pwe Kot, ewe mi föri o tümwünü mettoch meinisin, a föri pwe Jesus
epwe unusöch ren an riaföü fän iten an epwe emwenato chomong nöün, pwe repwe eti i lon
an ling. Pun Jesus ewe mi emweniir ngeni ar repwe küna manau.
[11] Jesus a alimöchü aramas seni ar tipis, iwe, i me chokewe mi küna limöch ra semeni eman chök
Sam. Iei popun Jesus esap säwäsini an aita ngeniir pwiin. [12] Iwe, a apasa ngeni Kot,
"Üpwe apworausa ngeni pwii kewe mine ka föri,
üpwe mwareituk lein ewe mwichen aramas." ✡
[13] A pwal apasa, "Üpwe anomu ai apilükülük won Kot." A pwal apasa, "Ngang üa nom ikei me ekewe
nau Kot a ngeniei." ✡
[14] Pokiten ekei nau, ir aramas seni fituk me cha, püsin Jesus a wiliti aramas usun ir o sokuni sokur.
A föri ei, pwe ren an mäla epwe atala manamanen Tefil a eäni nemenem won mäla. [15] Iwe, ren ei a
angasala chokewe mi fötek lon unusen manauer pokiten ar niuokusiti mäla. [16] Pun a fat pwe esap alisi
ekewe chon läng. Nge usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "A alisi ekewe mwirimwirin Apraham."
[17] Wewen ei, pwe epwe wiliti aramas usun pwiin kewe lon mettoch meinisin fän iten an epwe nöür
Souasor mi Lap mi eäni tong o allükülük lon an angang ngeni Kot, pwe än ekewe aramas tipis epwe
musala. [18] Iwe, iei a tongeni alisi chokewe mi tolong lon sosot, pun püsin i a fen piin tolong lon sosot
me riaföü.

3

Jesus a tekia seni Moses
3.1-6

[1] Iei mine ämi pwii kana souläng mi pwal kö me ren Kot, oupwe fokun ekieki usun Jesus, ewe
Soukünö me Souasor mi Lap sia pwärätä usun. [2] I a allükülük ngeni Kot, ewe mi filätä an epwe föri
ei angang, usun chök Moses a allükülük lon an angang lon imwen Kot. ✡ [3] Eman mwän mi aüetä eu
imw a angei iteüöch lap seni ewe imw. Ina usun Jesus a fokun fich ngeni an epwe angei iteüöch lap
seni Moses. [4] Ewer, iteiten imw aramas ra aüetä, nge Kot ewe mi aüetä mettoch meinisin. [5] Moses a
allükülük lon wisen eman chon angang lon unusen imwen Kot, a kapas usun ekewe mettoch Kot epwe
apasa lon ekewe fansoun repwe feito. [6] Nge Kraist a allükülük lon wisen eman nau o nemeni imwen
Kot. Iwe, kich imwen Kot are sia likitü lon ach tipepwora me ach apilükülük lon met sia apilükülük
ngeni.

Eu asösö fän iten nöün Kot kewe aramas
3.7-4.13

[7] Iwe, iei usun met ewe Ngünmifel a apasa,
"Ikenai are oua rong mwelien Kot,
[8] ousap apöchöküla lelukemi usun ämi kewe lewo,
lupwen ar pöchökül le ü ngeni Kot,
usun met ra föri lon ewe rän lon fanüapö,
lupwen ra sotuni Kot.
[9] Kot a apasa: Ikenan ra sotuniei,
inamwo ika ra küna mine üa föri lon ekewe ükükün faik ier.
[10] Iei mine üa song ngeni ekei aramas o üa üra,
'Ir eu mwichen aramas mi tokola leluker,
resap fokun mochen aleasochisi ai kewe allük.'

✡ 2:8: Kölf 8.4-6 ✡ 2:12: Kölf 22.22 ✡ 2:13: Ais 8.17,18 ✡ 3:2: Num 12.7

[11] Iwe, lon ai song üa pwon fän akapel ngeniir:
'Resap fokun tolong lon ewe fanü ia üpwe asösöör ie!' " ✡
[12] Ämi pwii kana mi lükü Jesus, oupwe afälikemi pwe esap wor eman leimi epwe eäni eu leluk mi ngau o lükümang, pwe epwe tokola seni ewe Kot mi manau. [13] Nge oupwe fokun alilisfengen lefilemi iteiten rän lon ei ükükün fansoun mi iteni "Ikenai", pwe esap wor eman epwe tup lon tipis o tipepöchökül lon letipan. [14] Pun oukich meinisin sia chiechien Kraist are sia kamwöchünük tori lesopolan won ewe apilüköch sia eäni seni me lepoputän. [15] Iei usun met a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"Ikenai are oua rong mwelien Kot,
ousap apöchöküla lelukemi usun ämi kewe lewo,
lupwen ra pöchökül le ü ngeni Kot." ✡
[16] Iö ekewe aramas mi rong mwelien Kot o pöchökül le ü ngeni? Ir chokewe meinisin Moses a emweniirewu seni Isip. [17] Nge iö Kot a song ngeni lon ükükün faik ier? Ir chokewe mi tipis o mätiu lon ewe fanüapö. [18] Ngeni iö Kot a pwon fän akapel pwe resap fokun tolong lon ewe fanü ia repwe asösö ie? Sap ir chokewe mi aleasolap? ✡ [19] Iei usun sia silei pwe resap tongeni tolong lon ewe fanü pokiten ar lükülükümang.

4

[1] Iwe, Kot a ngenikich ewe pwon, pwe sipwe tolong lon ewe asösö a kapas usun me mwan. Iei mine sipwe fokun tümwünüfichi pwe esap wor eman leimi esap tolong lon ewe asösö Kot a fen pwon. [2] Pun sia pwal rongorong ewe Pworausen Manau usun chök ir. Ir ra rongorong ewe pworaus, nge resap feiöch ren, pun lupwen ar rongorong, resap etiwa fän ar lükü. [3] Iei mine oukich mi lükü sia tolong lon ewe asösö Kot a fen pwonei. Iei usun a fen apasa,
"Lon ai song üa pwon fän akapel ngeniir,
'Resap fokun tolong lon ewe fanü ia üpwe asösöör ie.' "
Iei usun met Kot a apasa, inamwo ika an kewe angang ra wesila seni ewe fansoun a föri fanüfan. ✡ [4] Pun a mak lon eu kewe Toropwe mi Pin usun ewe afisuen rän, "Kot a asösö seni an kewe angang meinisin lon ewe afisuen rän." ✡ [5] A pwal mak lon eu kewe wokisin usun ewe kapas asösö, "Resap fokun tolong lon ewe fanü ia üpwe asösöör ie." ✡ [6] Iwe, chokewe mi akomwen rongorong ewe Pworaus Allim resap tolong lon ewe asösö, pun ra aleasolap. Nge mi wor pwal ekoch a mwümwütä ngeniir pwe repwe tolong lon ewe asösö. [7] Ei a fat ren än Kot filätä pwal eu rän mi iteni "Ikenai". Chomong ier mürin a kapas me ren Tafit usun met a fen mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"Ikenai are oua rong mwelien Kot,
ousap apöchöküla lelukemi." ✡
[8] Pun are Josua a atolonga ekewe aramas lon ewe asösö Kot a fen pwon, Kot esap pwal kapassefäl me mürin usun pwal eu rän. ✡ [9] Iwe, mi chüen wor eu asösö a witiwit fän iten nöün Kot kewe aramas, a usun chök ewe asösö än Kot lon ewe afisuen rän. [10] Pun iö a tolong lon ewe asösö Kot a pwonei, epwe pwal asösö seni an angang usun chök Kot a asösö seni an angang. ✡ [11] Iei mine sipwe fokun achocho ach sipwe tolong lon ewe asösö, pwe esap wor eman leich epwe tur usun ir pokiten ar aleasolap.
[12] Pun än Kot kapas a manau o manaman, a ken seni efoch ketilas mi seisei me rüepek. A tililong lon manauach o aimwüfeseni letipach me ngünüch, pwal lekupukupun lon chü me fituken lon chü. A pwal apwüngü mochen me ekiekin letipen aramas. [13] Esap fokun wor och epwe tongeni monola seni Kot. Förian kana meinisin ra säretä o pwäpwäla mwen mesan. Iwe, kich meinisin sipwe fokun pwärätä ngeni i ach föför meinisin.

Jesus ewe Souasor mi Lap
4.14-5.10

[14] Iei mine ousipwe kamwöchünük won ewe lükü sia pwärätä usun. Pun a nom rech eman Souasor mi Lap, Jesus ewe Nöün Kot, a feitä läng o a nonom mwen mesen Kot. [15] Pun ach we Souasor mi Lap

✡ 3:11: Kölf 95.7-11 ✡ 3:15: Kölf 95.7-8 ✡ 3:18: Num 14.1-35 ✡ 4:3: Kölf 95.11 ✡ 4:4: Ken 2.2 ✡ 4:5: Kölf 95.11 ✡ 4:7: Kölf 95.7-8 ✡ 4:8: Tut 31.7; Jos 22.4 ✡ 4:10: Ken 2.2

esap eman mi tongomang ngeni ach apwangapwang. Nge a nom rech eman Souasor mi Lap mi tolong lon sokopaten sosot usun chök kich, nge esap tipis. 16 Iei mine sipwe arap ngeni än Kot we lenien mot fän apilüköch, ia sia küna ümöümöch me ie. Ikenan sipwe angei tong o küna ümöümöch, pwe epwe alisikich lon fansoun ach osupwang.

5

1 Iwe, iteiten souasor mi lap a kefilitä me lein aramasan, a angei wisan an epwe angang ngeni Kot fän iten ekewe aramas, pwe epwe föri angangen asor o föri ekewe asoren tipis. 2 Pokiten i a apwangapwang lon püsin manauan, a tongeni tipepwetete ngeni chokewe mi wewemang o föri mine a mwäl. 3 Iwe, pokiten püsin i a apwangapwang, epwe fokun föri asoren amusamusen tipis, sap fän iten chök än ekewe aramas tipis, pwe pwal fän iten püsin an tipis. ✡ 4 Esap wor eman a seikätä püsin i an epwe wiseni ewe wisen souasor mi lap. Nge Kot echök a seikätä eman aramas an epwe wiseni ewe wisen souasor mi lap, usun chök mine a fis ngeni Aaron. ✡ 5 Ina chök usun Kraist, esap püsin seikätä an epwe wiseni ewe wisen souasor mi lap. Nge Kot a üreni,

“En Nei, ikenai üa wiliti Semom.” ✡
6 A pwal apasa lon eu kewe Toropwe mi Pin,
“En kopwe eman souasor tori feilfeilachök
lon tettelin Melkisetek.” ✡

7 Lon fansoun än Jesus manau won fanüfan, a iotek o tüngor fän mwelian mi leüömong, a pwal kechü ngeni Kot, ewe mi tongeni amanaua i seni mäla. Iwe, Kot a aüselinga i, pun a meniniti i. ✡ 8 Iwe, inamwo are i Nöün Kot, nge a kaiö aleasochis ren ekewe riaföü a tolong lon. 9 Iwe, lupwen a unusöchüla manauan won fanüfan, a wiliti ewe popun küna manau esemüch fän iten chokewe mi aleasochis ngeni. 10 Iwe, Kot a aita ngeni souasor mi lap lon tettelin Melkisetek.

Kapasen fön usun ach sisap likitala ach lükülük
5.11-6.12

11 Mi wor chomong mine aipwe tongeni apasa usun ei mettoch, nge a weires äm aipwe awewe ngenikemi, pun oua fokun wewemang. 12 A fen tori fansoun ämi oupwe sense, nge oua chüen osun än eman epwe asukulakemi ekewe lessen fän iten chon popuetä kaiö kapasen Kot. Ürürün pwe oupwe mongö mongö mi pöchökül, nge oua chüen chök ükün milik. 13 Eman mi chök ükün milik a chüen eman mönükol, esap tongeni sipeöch lon ewe kapasen pwüng. ✡ 14 Nge mongö mi pöchökül a chök fän iten ekewe aramas mi mwukula, ir chokewe mi aörüni ngeniir ar repwe tufichin alefila lefilen mine a öch me mine a ngau.

6

1 Iei mine sisap chüen eäni ekewe lepoputän lessen usun Kraist, nge sipwe sopwela ren ekewe afalafal mi fich ngeni chokewe mi mirit lon ar souläng. Sisap chüen aliwinisefäli ngenikemi ewe afalafalen longolongun ach souläng usun ach aier seni ekewe föför mi lomotongau, usun ach lükü Kot, 2 ekewe afalafal usun papatais me ach isetä pöüch won aramas, usun ewe manausefäl seni sotup, pwal usun ewe kapwüng esemüch. 3 Iwe, iei met sipwe föri are Kot epwe mwüt ngenikich.

4 Pun epwe ifa usun ach sipwe tongeni aliwinisefäli chokewe mi pöütala ar lükü, pwe repwe aiersefäl? Ra eäni än Kot saram me mwan, ra neni ewe lifang seni läng o angei ewe Ngünmifel. 5 Ra silei seni mine a fis ngeniir, pwe än Kot kapas a mürina o ra mefi ekewe manamanen ewe fansoun epwe feito. 6 Nge mürin ra pöütala ar lükü! Ese fokun tufich ach sipwe aliwinisefäliir pwe repwe aiersefäl, pun ra iräpengesisefäli ewe Nöün Kot o asäwa i me mwen mesen aramas.

7 Kot a afeiöchü ewe pwül mi ünümi ewe üt a püngütiu won fän chomong, pwe a amärätä irä mi lomot ngeni chokewe ewe pwül a molotä fän iter. 8 Nge ika ewe pwül a amärätä iräfölüföl me pötöwölingau, esap fokun wor lomotan. A fetal ngeni chök an epwe anümamau me ren Kot, nge feilfeil epwe karala ren ekkei. ✡

✡ 5:3: Lif 9.7 ✡ 5:4: Eks 28.1 ✡ 5:5: Kölf 2.7 ✡ 5:6: Kölf 110.4 ✡ 5:7: Mat 26.36-46; Mark 14.32-42; Luk 22.39-46
✡ 5:13: 1.Kor 3.2 ✡ 6:8: Ken 3.17-18

9 Iwe, ämi chiechiem kana mi achengicheng, inamwo ika aia eäni ekei sokun kapas, nge aia
apilüköch fän itemi o silei pwe oua eäni ekewe feiöch mi kon aüchea ra nom lon ämi küna manau.
10 Kot esap eäni föför esepwüng, esap manlükala ewe angang oua föri me ewe chen oua pwäri ngeni
i lupwen oua alisi chiechiemi kewe souläng, nge oua pwal sopwela le alisiir. 11 Äm aia fokun mochen,
pwe eman me eman leimi epwe chök achocho tori sopolan, pwe ekewe mettoch oua apilükülükü
repwe pwönüetä. 12 Äm aisap mochen pwe oupwe chipwang, nge oupwe wewe ngeni chokewe mi
angei mine Kot a eäni pwon ren ar lükü me mosonotam.

Än Kot pwon epwe fokun pwönüetä
6.13-20

13 Iwe, lupwen Kot a pwon ngeni Apraham, a pwon fän akapel pwe epwe apwönüetä. Pokiten esap
wor eman mi tekia seni püsin i, a akapelü püsin itan. 14 A apasa, "Üpwe fokun afeiöchuk o achomongala
mwirimwirum." ✡ 15 Apraham a likitü fän mosonotam, iei mine a fis ngeni mine Kot a eäni pwon. 16 Are
eman aramas a eäni eu akapel, a akapelü iten eman mi tekia seni püsin i. Iwe, ei akapel a alükülükü
met a pwon o aükätiu än aramas anini meinisin. 17 Kot a mochen afata ngeni chokewe repwe angei
mine a eäni pwon pwe esap fokun siwili ekiekin letipan, iei mine a apacha an akapel ngeni mine a
eäni pwon. 18 Ikkei ekewe ruu mettoch resap tongeni siwil, pun esap tufich pwe Kot epwe tongeni
chofona. Iei mine kich mi nom fän tümwünüan sia fokun tipepwora lon ach kamwöchünük lon ewe
apilükülüköch a anomu mwach. 19 Sia eäni ei apilükülüköch usun eu angkö mi allükülük o nüküchar
fän iten manauach, a tolong pekilongen ewe cheech mangaku lon ewe imwenfel lon läng o tolong lon
ewe leni mi unusen pin. ✡ 20 Fän itach Jesus a akomwolong mwach lon ewe leni o wiliti eman souasor
mi lap tori feilfeilachök lon tettelin Melkisetek. ✡

7

Ewe souasor Melkisetek
7.1-14

1 Ätei Melkisetek i kingen Salem, pwal eman souasor nöün Kot ewe mi Unusen Tekia. Lon fansoun
Apraham a liwinto seni ewe maun lupwen a akufu ekewe föman king, Melkisetek a churi o afeiöchü.
2 Iwe, Apraham a ngeni ätei eu leengolun choon wokun meinisin. Aeuin wewen ei it Melkisetek
"Kingen Pwüng", nge pokiten i kingen Salem itan a pwal iei wewen "Kingen Kinamwe". ✡ 3 Esap
wor uruwon saman ika inan ika an lewo, esap pwal wor uruwon an uputiu ika an mäla. Iwe, a usun
ewe Nöün Kot, a nonom lon wisen souasor tori feilfeilachök.
4 Ren ei oua silei usun tekian Melkisetek. Apraham ach we lewo mi iteföüla a ngeni eu leengolun
choon wokun meinisin. 5 Iwe, lon pwüngün ewe allük ekewe mwirimwirin Lefi, ir mi wiseni ewe wisen
souasor, ra wisen angei ewe leengolun seni mine ekewe chon Israel ra eäni, wewen seni pwiir kewe.
Nge inamwo ika ir pwiir kewe, ir pwal mwirimwirin Apraham. ✡ 6 Melkisetek esap eman mwirimwirin
Lefi, nge a angei ewe leengol seni Apraham o afeiöchü Apraham, nge Apraham ätewe Kot a fen pwon
ngeni. 7 Sia fokun silei pwe ätewe mi lap a wisen afeiöchü ätewe mi kis. 8 Ren ekewe souasor mi
ionifengeni ewe leengol, ir aramas repwe tolong lon mäla. Nge ren Melkisetek a angei ewe leengol,
i ewe eman mi manau, esap mäla usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin. 9 Iwe, sipwe tongeni
apasa, pwe lupwen Apraham a isetiu ewe leengol, Lefi a pwal isetiu, inamwo ika mwirimwirin kana
ra angei ewe leengol seni aramas. 10 Pun Lefi esamwo uputiu, nge sia tongeni apasa pwe a nom lon
inisin an we lewo Apraham, lupwen Melkisetek a churi.
11 Kot a ngeni ekewe aramasen Israel ekewe Allük, nge ra longolong won angangen ekewe souasor,
ir mwirimwirin Lefi. Iwe, are angangen ekewe souasor, ir mwirimwirin Lefi, epwe unusöch, esap
wor lomoten än pwal eman souasor epwe wareto seni lon tettelin Melkisetek, nge sap eman seni lon
tettelin Aaron. 12 Pun are tettelin ekewe souasor epwe siwil, epwe pwal wor siwilin ekewe allük. 13 Iwe,
ekei kapas ra makketiu fän iten ach Samol a nom lon pwal eu sokun ainang. Esap wor eman seni an
we ainang a fen mwo nge wiseni ewe wisen souasor. 14 Pun a fokun fat pwe ach Samol a uputiu seni
ewe ainangen Juta. Nge Moses esap kapas usun ei ainang lupwen a fos usun ekewe souasor.

✡ 6:14: Ken 22.16-17 ✡ 6:19: Lif 16.2 ✡ 6:20: Kölf 110.4 ✡ 7:2: Ken 14.17-20 ✡ 7:5: Num 18.21

Pwal eman souasor usun chök Melkisetek
7.15-28

15 Ei pworaus a fokun fatafatöchüla, pwe pwal eman souasor usun chök Melkisetek a wareto. 16 I
a tolong lon ewe wisen souasor sap pokiten än aramas allük ika akot, nge pokiten manamanen eu
manau esap tongeni müchüla. 17 Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “En kopwe eman souasor
tori feilfeilachök lon tettelin Melkisetek.” ✡ 18 Iei usun ewe allük minen lom a wesila, pun a
apwangapwang o lomotongau. 19 Pun ekewe Allük resap tongeni aunusöchüela och mettoch. Nge
iei eu apilükülüköch mi mürina seni a fen molotä fän itach, pwe sipwe arap ngeni Kot ren.
20 Iwe, mi pwal wor än Kot pwon fän akapel. Lupwen ekewe pwal ekoch ra tolong lon wisen souasor,
esap wor ena sokun akapel. 21 Nge Jesus a wiseni ewe wisen souasor ren eu pwon fän akapel, lupwen
Kot a üreni,
“Ewe Samol a pwon fän akapel,
nge esap siwili an ekiek,
‘En kopwe eman souasor tori feilfeilachök.’ ”
22 Pokiten ei pwon fän akapel Jesus a wiliti eu minen allükülükün eu pwon mi fokun mürina.
23 Iwe, mi wor chomong ekewe souasor, pokiten ra mäla resap tongeni sopwela angangen wiser.
24 Nge Jesus a manau tori feilfeilachök, an angang lon wisan wisen souasor esap la ngeni pwal eman.
25 Iei mine a tongeni amanaua chokewe meinisin mi arap ngeni Kot ren i fansoun meinisin, pun a
manau tori feilfeilachök pwe epwe tüngor ngeni Kot fänäsengesiir.
26 Iei usun Jesus ewe Souasor mi Lap a alisikich lon ach osupwang meinisin. I ewe mi pin, esap wor
an mwäl ika an tipis. Kot a aimwüela i seni chon tipis o atekiatai seni ekewe läng. 27 Nge Jesus esap
pwal wewe ngeni ekewe ekoch souasor mi lap. Esap wor lomoten an epwe eäni asor iteiten rän, akom
fän iten püsin an tipis, mürin fän iten än ekewe aramas tipis. A eäni eu asor fän eu chök, nge a naf
ngeni fansoun meinisin, lupwen a asor püsin inisin. ✡ 28 Lon pwüngün ekewe Allük, aramas resap
unusöch ra kefilitä lon ewe wisen souasor mi lap. Nge än Kot pwon mi fis fän akapel a tapweto me
mürin ekewe Allük, a filätä ewe Nau mi unusöch tori feilfeilachök.

8

Jesus ach we Souasor mi Lap
8.1-13

1 Iwe, iei aüchean mine sia kapas usun: Sia eäni eman Souasor mi Lap a mot lepelifichin ewe mi
Unusen Tekia lon läng. ✡ 2 I a angang lon ewe wisen souasor mi lap lon ewe Leni mi Unusen Pin, iei
wesewesen ewe imwenfel seni mangaku ewe Samol a aüetä, nge sap aramas.
3 Iteiten eman me eman souasor mi lap a kefilitä pwe epwe uwato sokopaten asor o eäni asoren
man ngeni Kot. Iei mine ach we Souasor mi Lap epwe pwal fokun wor mine epwe eäni asor. 4 Ika i
epwe nonom won fanüfan, esap fokun wiseni ewe wisen souasor, pun mi wor souasor ra eäni asor
ekewe lifang fän pwüngün än ekewe chon Juta allük. 5 Ewe angang ra föri lon wiser wisen souasor a
chök eu lios me ngünüen ekewe mettoch mi wor lon läng. Pwal iei chök usun mine a fis ren Moses.
Me mwen an epwe aüetä ewe imwenfel seni mangaku, Kot a üreni, “Kopwe tümwünüfichi pwe kopwe
föri meinisin lon lapalapen ewe lios ka küna me won ewe chuk.” ✡ 6 Nge iei Jesus a angei ewe wisen
souasor mi tekia seni wisen ekewe souasor mi lap, usun chök ewe pwon i a föri lefilen Kot me nöün
kewe aramas a fokun aüchea seni ewe pwonen lom, pun a longolong won ekewe pwon mi fokun
mürina.
7 Pun are esap wor och mwäl lon ewe aeuin pwon, esap wor lomoten an epwe pwal wor eu aruen
pwon. 8 Nge lupwen Kot a küna mwälin nöün kewe aramas, a apasa,
“Ewe Samol a apasa: Epwe war ewe fansoun,
lupwen üpwe föri eu pwon mi fö ngeni chon Israel me chon Juta.
9 Ei pwon esap wewe ngeni ewe üa föri ngeni ar kewe lewo,
lon ewe rän üa amwöchü pöür o emweniirewu seni ewe fanü Isip.
Resap apwönüetä pwüngün ewe pwon üa föri ngeniir,

✡ 7:17: Kölf 110.4 ✡ 7:27: Lif 9.7 ✡ 8:1: Kölf 110.1 ✡ 8:5: Eks 25.40

iei mine üa kul seniir.
10 Iwe, iei ewe pwon üpwe föri ngeni ekewe chon Israel
lon ewe fansoun epwe feito, iei alon ewe Samol:
Üpwe atolonga ai kewe allük lon ekiekiir
o makkeretiu lon letiper.
Iwe, ngang üpwe ar Kot,
nge ir repwe nei aramas kana.
11 Esap wor eman epwe aiti ngeni chon lenian,
ika apworausa ngeni chon fanüan, ‘Kopwe silei ewe Samol.’
Pun ir meinisin repwe sileei,
seni ekewe mi kis tori ekewe mi lap.
12 Pun üpwe amusala ar tipis,
nge üsap chüen chechemeni ar kewe föför mi ngau.” ✡
13 Lupwen Kot a kapas usun eu pwon mi fö, a föri pwe ewe aeuin pwon epwe mesila. Nge mine a mes esap chüen wor lomotan, epwe müttir morola.

9

Usun Fel ngeni Kot won fanüfan pwal lon läng
9.1-22

1 Iwe, ewe aeuin pwon a wor allükün fän iten än aramas repwe fel ngeni Kot, pwal eu leni mi pin aramas ra föri fän iten ar repwe fel lon. 2 Ra aüetä eu imwenfel seni mangaku mi wor ruu kinikin lon. Ewe aeuin kinikin a iteni ewe Leni mi Pin. Lon ei leni a nom ewe lenien atittin me ewe chepel ia ekewe pilawa mi pin ra nom ie. ✡ 3 Pekilongen ewe aruachön cheech mangaku a wor eu leni mi iteni Unusen Pin. ✡ 4 Lon ei leni a nom ewe rongen asoren ötüöt seni kolt me ewe Pworun Pwon mi pwölüpwöl ngeni kolt. Lon ei Pworun Pwon a wor ewe pör seni kolt ia ekewe mana ra nom ie me wokun Aaron we mi fasar, pwal ekewe rüepek fau ia ekewe allük ra mak ie. ✡ 5 Won öppüngün ewe Pworun Pwon ra nom uluulun ruoman kerop, asisilen pwe Kot a nom ikiwe ie, pöükässiir ra itiwu o meresila won ewe leni ia aramas ra küna amusamusen ar tipis ie. Nge iei esap wor fansoun ach sipwe awewei tichikin ekei mettoch meinisin. ✡
6 Iei usun kokotöchün ekei mettoch meinisin. Ekewe souasor ra tolong lon ewe Leni mi Pin iteiten rän ar repwe föri ar angang. ✡ 7 Nge ewe Souasor mi Lap echök a tolong lon ewe Leni mi Unusen Pin fän eu chök lon eu ier. A uwei chaan ewe mönün asor a eäni asor ngeni Kot fän püsin itan pwal fän iten än ekewe aramas tipis ra föri lon ar chechengau. ✡ 8 Iwe, ewe Ngünmifel a afatöchü lon ekei kokot meinisin, pwe ewe al ngeni ewe Leni mi Unusen Pin esamwo suk lupwen fansoun ewe Leni mi Pin a chüen nom. 9 Iei eu lios fän itach ikenai. Wewen pwe ekewe sokopaten asor me ekewe asoren man aramas ra uwato pwe ar asor ngeni Kot, resap tongeni aunusöchüela letipen chokewe mi fel ngeni Kot. 10 Pun ekei sokun asor ra chök masoueni mongö, minen ün me sokopaten angangen limelim. Ekei mettoch allük fän iten chök inisich, ra chök pöchökül tori ewe fansoun lupwen Kot epwe akotasefäli me asöföü mettoch meinisin.
11 Nge Kraist a feito lon ewe wisen Souasor mi Lap fän iten ekewe mettoch mi mürina ra fen nom ikei. Ewe imwenfel seni mangaku i a angang lon a lap o fokun unusöch. Esap för ren pöün aramas, pun esap eu kinikinin minen fanüfan. 12 Lupwen Kraist a tolong lon ewe imwenfel seni mangaku, a tolong lon ewe Leni mi Unusen Pin fän eu chök, nge a naf ngeni fansoun meinisin. Iwe, esap uwalong chaan kuuch me chaan ätemwänin kow, pwe epwe eäni asor, nge a uwalong püsin chaan, pwe epwe angasakich seni ach tipis tori feilfeilachök. 13 Iwe, ra angei chaan ekewe kuuch me chaan ekewe ätemwänin kow, pwal falangen ewe nienifön kow mi kekkila mi nofit ngeni koluk o äsupu ngeni ekewe aramas mi nom lon tettelin limengau, pwe repwe limöch seni sokun ar limengau. ✡ 14 Pokiten ei a pwüng, epwe le ifan me ükükün aüchean ewe chaan Kraist. Ren ewe Ngün esemüch a asor ngeni

✡ 8:12: Jer 31.31-34 (LXX) ✡ 9:2: Eks 26.1-30; Eks 25.31-40; Eks 25.23-30 ✡ 9:3: Eks 26.31-33 ✡ 9:4: Eks 30.1-6; Eks 25.10-16; Eks 16.33; Num 17.8-10; Eks 25.16; Tut 10.3-5 ✡ 9:5: Eks 25.18-22 ✡ 9:6: Num 18.2-6 ✡ 9:7: Lif 16.2-34 ✡ 9:13: Lif 16.15-16; Num 19.9,17-19

Kot püsin inisin pwe eu asor mi unusöch. Chaan Kraist epwe limeti mwelien letipach seni sokun föför mi lomotongau, pwe sipwe tongeni angang ngeni ewe Kot mi manau.

15 Iei popun Kraist a wisen chon afförün ewe pwon mi fö, pwe chokewe Kot a köriir repwe angei ewe feiöch esemüch, Kot a fen pwon. Ei a tongeni fis, pun Kraist a mäla pwe epwe angasa aramas seni ar tipis kana ra föri fän ewe aeuin pwon. 16 Are a fis eu pwonen amwirinimä, a chök manaman lupwen eman a pwärätä pwe ewe aramas mi föri a mäla. 17 Pun eu amwirinimä a lomotongau are ewe aramas mi föri a chüen manau, pwe a chök tongeni pwönüetä mürin an mäla. 18 Iei popun pwe ewe aeuin pwon a chök fis lupwen ra aea cha. 19 Akomwan Moses a asile ngeni ekewe aramas masouen ekewe allük meinisin. Mürin a angei chaan ekewe ätemwänin kow me chaan ekewe kuuch mi nofitfengen me koluk o aea ülün ewe irä isop me ülen sip mi parapar le äsupu ngeni ewe puken allük pwal ngeni ekewe aramas meinisin. 20 Iwe, Moses a apasa, "Iei ewe cha mi anüküchara ewe pwon Kot a allük ngenikemi pwe oupwe aleasochisi." ✡ 21 Ina chök usun Moses a pwal äsupu ewe cha won ewe imwenfel seni mangaku pwal won ekewe mettoch meinisin ra aea lon ar fel ngeni Kot. ✡ 22 Pwüngün lon ewe Allük pwe arapakan mettoch meinisin ra limelim ren cha, pwal ina usun tipis a chök tongeni musala ren pupulan cha. ✡

Än Kraist asor inisin a amorala tipis
9.23-10.18

23 Ekei mettoch, aramas ra wisen limeti lon ei chök lapalap, liosun ekewe mettochun lon läng. Nge fän iten limelimen ekewe mettochun lon läng epwe fokun wor sokun asor mi mürina seni. 24 Pun Kraist esap tolong lon eu Leni mi Pin aramas ra föri, ewe mi chök aliosunätä ewe wesewesen Leni mi Pin. Nge a tolong lon läng o a nonom mwen mesen Kot iei fänäsengesich. 25 Ewe Souasor mi Lap a tolong lon ewe Leni mi Unusen Pin iteiten ier ren chaan eman man. Nge Kraist esap tolong läng pwe epwe asor inisin fän chomong, 26 pun are epwe iei usun, epwe riaföü fän chomong seni ewe fansoun Kot a föri fanüfan. Nge iei lupwen a arapakan sopolan fansoun fanüfan, Kraist a wareto fän eu chök, nge a naf ngeni fansoun meinisin, pwe epwe amorala tipis ren an asor püsin inisin. 27 Aramas meinisin repwe mäla fän eu chök, nge mürin Kot epwe apwüngüür. 28 Iei usun Kraist a fangala püsin inisin pwe eu asor fän eu chök, pwe epwe amorala tipisin chomong aramas. Iwe, lupwen epwe wareto fän aruan, esap chüen föri och fänäsengesin tipis, nge epwe amanaua chokewe mi witiwiti. ✡

10

1 Pun ekewe Allük ra chök ngünüen ekewe mettoch mi mürina repwe feito, nge esap wesewesen iei inisin ekewe mettoch. Ra eäni ekewe chök sokun asor fansoun meinisin iteiten ier me ier. Epwe ifa usun än ekewe aramas mi feito ren Kot repwe tongeni unusöchüla ren ar apwönüetä ekewe allük usun ekewe asor? 2 Ika ekewe aramas mi fel ngeni Kot ra wesewesen limöchüla seni ar tipis, resap chüen mefi ar tipis o ekewe asor meinisin repwe köüla. 3 Nge ekewe asor mi fis iteiten ier ra achema ngeni ekewe aramas ar tipis. 4 Pun chaan ekewe ätemwänin kow me chaan ekewe kuuch resap fokun tongeni amorala tipis.

5 Iei mine, lupwen Kraist epwele feito fanüfan a üreni Kot,
"Kosap mochen ekewe asor me lifang,
nge ka ngeniei eu inis.
6 Kosap pwapwaiti asoren man mi kekkila won ewe rongen asor,
ika sokun asor mi amorala tipis.
7 Mürin üa apasa, 'Ai Kot, ngang iei, üpwe föri letipom,
usun a mak usi lon ewe puken Allük.' " ✡

8 A akomwen apasa, "Kosap mochen ika pwapwaiti ekewe asor me lifang, ika asoren man mi kekkila won ewe rongen asor me sokun asor mi amorala tipis." A apasa ei, inamwo ika ekei asor meinisin ra fis fän pwüngün ekewe Allük. 9 Mürin a apasa, "Ai Kot, ngang iei, üpwe föri letipom." Iei mine Kot a awesi ekewe asor minen lom o atolonga ewe asor än Kraist lon lenier. 10 Pokiten Jesus Kraist a föri

✡ 9:20: Eks 24.6-8 ✡ 9:21: Lif 8.15 ✡ 9:22: Lif 17.11 ✡ 9:28: Ais 53.12 ✡ 10:7: Kölf 40.6-8

mine Kot a mochen pwe epwe föri, kich meinisin sia küna limöch seni tipis pun a eäni asor püsin inisin fän eu chök, nge a naf ngeni fansoun meinisin.
11 Ekewe souasor meinisin ra föri ar angang iteiten rän o eäni asor ekewe chök sokun asor fän chomong. Nge ekei asor resap tongeni amorala än aramas tipis. ✡ 12 Nge Kraist a eäni eu chök asor fän iten tipis, eu asor mi manaman tori feilfeilachök. Mürin a mottiu lepelifichin Kot. 13 Seni ena fansoun a witiwit tori Kot epwe anomu chon oputan pwe repwe lenien puun pechen. ✡ 14 Pun ren eu chök asor a aunusöchüela chokewe meinisin mi küna limöch seni ar tipis tori feilfeilachök.
15 Iwe, pwal ewe Ngünmifel a pwärätä ngenikich usun ei. Akomwan a apasa,
16 "Iei ewe pwon üpwe föri ngeniir
lon ekewe rän repwe feito, iei alon ewe Samol:
Üpwe atolonga ai kewe allük lon leluker
o makkeretiu lon letiper." ✡
17 Mürin a apasa, "Ngang üsap chüen chechemeni ar kewe tipis me föför mi ngau." ✡ 18 Iei mine lupwen ar kewe tipis a musala, esap chüen wor lomoten an epwe fis asoren amusamusen tipis.

Ousipwe arapfochofoch ngeni Kot
10.19-39

19 Iei mine ämi pwii kana, esap fokun wor och mine epwe epetikich ach sipwe tolong lon ewe Leni mi Unusen Pin ren chaan Jesus. 20 I a suki ngenikich efoch al mi fö, efoch al mi manau, mi pwerelong pekilan ewe cheech mangaku, wewen iei püsin inisin. 21 Sia eäni eman souasor mi tekia, a nemeni ewe imwen Kot. 22 Iei mine ousipwe arap ngeni Kot ren wenecharen letipach, pwal fän lükülük mi nüküchar, ren letipach mi limöch seni mengiringirin ach tipis, pwal ren inisich mi limelim ren koluk mi limöch. ✡ 23 Ousipwe kamwöchünük won ewe apilüköch sia pwärätä, pun Kot ewe mi pwon a allükülük. 24 Ousipwe ekiekifengeni usun ach sipwe tongeni alollolätai chienach ren ach eäni chen me föför mürina. 25 Sisap likiti ach eti ach mwichfengen usun ekoch ra föföri. Nge sipwe fokun apöchökülafengenikich lefilach, pun sia silei pwe Ränin ach Samol a arapoto.
26 Pun are sia chök sopwela le föri tipis mürin ach sia fen silei ewe let, esap chüen wor och asor fänäsengesin ach tipis. 27 Nge sipwe chök witiwit fän niuokus ren ewe Ränin Kapwüng me afeiengauen ewe ekkei epwe arosala chokewe mi ü ngeni Kot. ✡ 28 Are ruoman ika ülüman chon pwärätä ra tongeni alletätä pwe eman aramas a tipisin aleasolap ngeni än Moses Allük, epwe chök ninnila, nge esap küna ümöümöch. ✡ 29 Oupwe ekieki epwe ifan me watten liwinin tipisin eman aramas mi aitengaua ewe Nöün Kot o aüongaua pinin chaan än Kot we pwon a küna pin ren, a pwal turunufasei ewe Ngünün ümöümöch. ✡ 30 Pun sia silei ewe mi apasa, "Üpwe ngeniir chappen ar föför, ngang üpwe liwini ngeniir." A pwal apasa, "Ewe Samol epwe apwüngü nöün aramas." ✡ 31 A men fokun eniweniw ach turulong lepöün ewe Kot mi manau!
32 Oupwe chechemeni mine a fis ngenikemi me lom. Lon ekewe rän, mürin än Kot saram a tin lomi, oua küna chomong sokun riaföü, nge ousap kuf lon ekewe weires oua tolong lon. 33 Fän ekoch oua küna turunufas me riaföü mwen mesen aramas, nge pwal fän ekoch oua chiechi ngeni chokewe mi tolong lon ekei sokun riaföü. 34 Oua tongäsini chokewe mi nom lon imwen fötek, nge lupwen ra angei pisekimi meinisin fän pöchökül, oua likiti ngeniir fän pwapwa, pun oua silei pwe oua chüen eäni och mi mürina seni, epwe nonomola tori feilfeilachök. 35 Ousap pöütala ämi apilüköch, pun epwe atoto ngenikemi eu liwin mi watte. 36 Oupwe fokun likitü, pwe oupwe föri letipen Kot o angei mine a eäni pwon. 37 Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
"Ekis chök fansoun mürin
ätewe epwe feito epwe war, esap mang.
38 Ekewe chon pwüng repwe manau ren ar lükü Kot.
Nge are eman leir epwe liwinsefäl, ngang üsap pwapwaiti." ✡

✡ 10:11: Eks 29.38 ✡ 10:13: Kölf 110.1 ✡ 10:16: Jer 31.33 ✡ 10:17: Jer 31.34 ✡ 10:22: Lif 8.30; Is 36.25 ✡ 10:27: Ais 26.11 ✡ 10:28: Tut 17.6; 19.15 ✡ 10:29: Eks 24.8 ✡ 10:30: Tut 32.35-36 ✡ 10:38: Ap 2.3-4

39 Nge kich sisap eti chokewe mi liwinsefäl o pöütmwälila, pwe sia eti chokewe mi lükü o küna manau.

11

Usun ekewe aramas mi lükü Kot
11.1-40

1 Iwe, iei wewen lükü: sia alletätä ekewe mettoch sia apilüküni, sia pwal silei usun mettoch mi wor sisap tongeni küna. 2 Ren ar lükü ekewe aramasen lom ra küna iteüöch me ren Kot.

3 Ren ach lükü sia tongeni weweiti pwe läng me fanüfan ra för ren än Kot kapas, pwe mine sia tongeni küna a fisitä ren mine sisap tongeni küna. ✡

4 Ren än Epel lükü, a eäni ngeni Kot eu asor mi mürina seni än Kain asor. Ren an lükü Kot a alletätä pwe i eman chon pwüng, pun Kot a tipeeu ngeni an lifang kana. Ren än Epel lükülük a chüen afalafal ikenai, inamwo ika a fen mäla. ✡

5 Ren än Enok lükü, a fis pwe esap mäla. Kot a angeatä läng, iei mine esap wor eman a chüen tongeni küna. Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, pwe mwen än Enok feitä läng, Kot a pwapwa ren. ✡ 6 Esap wor eman a tongeni apwapwai Kot are esap wor an lükü. Pun iö a feito ren Kot epwe fokun lükü pwe mi wor Kot, nge epwe ngeni chokewe mi kütta i liwiniir.

7 Ren än Noa lükü, a rongorong än Kot kapasen fön usun ekewe mettoch repwe fis lon ekewe fansoun repwe feito, nge esamwo tongeni küna. A aleasochisi Kot o föri efoch waimw ia i me chon an famili ra tongeni manau ie. Ren an lükü a pwä pwe fanüfan a tipis. Nge Noa a angei ewe sokun pwüng me ren Kot pokiten an lükü. ✡

8 Ren än Apraham lükü, a aleasochisi Kot lupwen a köri pwe epwe towu seni fanüan o feila ngeni eu fanü Kot a pwon ngeni pwe epwe fanüeni. A feila seni fanüan, nge esap silei ia epwe feila ie. ✡ 9 Ren an lükü a nonom lon ewe fanü Kot a pwon ngeni usun eman chon ekis. A nom lon imw mangaku usun chök pwal Isaak me Jakop, ätekewe mi pwal angei ewe chök pwon me ren Kot. ✡ 10 Pun Apraham a witiwiti ewe fansoun pwe epwe nom lon ewe telinimw Kot a föri liosun o aüetä, ewe telinimw a wor longolongun esap tongeni tala. 11 Ren än Apraham lükü a wiliti eman sam, inamwo ika a fokun chinlap, pwal Sara a rit. Apraham a lükü Kot an epwe apwönüetä mine a eäni pwon ngeni. ✡ 12 Inamwo ika Apraham a usun chök eman mi mäla, seni ei chök eman mwän a wor chomong mwirimwirin usun chomongun ekewe fü, pwal usun chomongun ekewe pien aroset. ✡

13 Ekei aramas meinisin ra mäla lon ar lükülük, nge resap angei ekewe mettoch Kot a pwon ngeniir. Ra küna ekewe mettoch me toau o ra pwapwa rer. Ra pwärätä mwen mesen aramas pwe ir chon ekis me choisä won fanüfan. ✡ 14 Chokewe mi apasatä ei sokun kapas ra afatafichi, pwe ir ra kütta eu fanü repwe tongeni fanüeni. 15 Resap ekieki ewe fanü ra likitala, pun ika repwe ekieki usun, epwe wor fansoun ar repwe liwinsefäl ngeni. 16 Nge ra ösüküsükü eu fanü mi mürina seni, ewe fanü mi nom läng. Iei mine Kot esap säwäsiniir ar repwe aita ngeni i ar Kot, pun a amolätä eu telinimw fän iter.

17 Ren än Apraham lükü, a eäni asor Isaak nöün we, lupwen Kot a sotuni. Apraham, ätewe Kot a eäni ewe pwon ngeni, nge a fen molotä an epwe eäni asor nöün we aleman, ✡ 18 inamwo ika Kot a fen üreni, “Mwirimwirum epwe chök seni Isaak, usun üa fen pwon ngonuk.” ✡ 19 Apraham a apilükülükü pwe Kot a tongeni amanauasefäli Isaak seni mäla. Iwe, sia tongeni apasa, pwe Apraham a angesefäli Isaak seni mäla.

20 Ren än Isaak lükü, a eäni pwon ngeni Jakop me Esau pwe repwe feiöch lon ekewe fansoun repwe feito. ✡

21 Ren än Jakop lükü, a afeiöchü nöün Josef kewe ät me mwen an epwe mäla. Iwe, a itetiu won wokun we o fel ngeni Kot. ✡

22 Ren än Josef lükü, a kapas usun än chon Israel towu seni Isip o amwirimwir ngeniir usun mine repwe föri ngeni chün, lupwen an fetal ngeni an epwe mäla. ✡

✡ 11:3: Ken 1.1; Kölf 33.6,9; Joh 1.3 ✡ 11:4: Ken 4.3-10 ✡ 11:5: Ken 5.21-24 ✡ 11:7: Ken 6.13-22 ✡ 11:8: Ken 12.1-5 ✡ 11:9: Ken 35.27 ✡ 11:11: Ken 18.11-14; 21.2 ✡ 11:12: Ken 15.5; 22.17; 32.12 ✡ 11:13: Ken 23.4; 1.Kron 29.15; Kölf 39.12 ✡ 11:17: Ken 22.1-14 ✡ 11:18: Ken 21.12 ✡ 11:20: Ken 27.27-29,39-40 ✡ 11:21: Ken 47.31–48.20 ✡ 11:22: Ken 50.24-25; Eks 13.19

23 Ren än semen me inen Moses lükü, ra aopala Moses lon ükükün ülüngat maram mürin an uputiu,
pun ra küna pwe i eman mönükol mi äteöch, resap pwal niuokusiti än ewe king allük. ✡
24 Ren än Moses lükü, esap mochen an epwe iteni nöün nöün ewe king föpwül lupwen an mwän.
25 A filätä an epwe eti nöün Kot kewe aramas le riaföü, lap seni an epwe pwapwaiti tipis lon ekis chök
fansoun. 26 A ekieki pwe an küna itengau fän iten ewe Mesaia a aüchea seni wöün Isip, pun a nenengeni
ewe liwin epwe angei me mürin.
27 Ren än Moses lükü, a likitala Isip, nge esap niuokusiti än ewe king song. Moses a chök likitü, pun
usun chök nge a küna ewe Kot sisap tongeni küna. ✡ 28 Ren an lükü a föri ewe Pasofer o a allük pwe
repwe äsupu chaan ewe mönün asor ngeni penkasamen imwer, pwe ewe chon läng mi ni aramas esap
niela mwänichien nöün ekewe chon Israel. ✡ 29 Ren än ekewe chon Israel lükü, ra tolong o fetalela
epek ewe Setipar usun chök ar fetal won fanü mi pwasapwas. Nge lupwen ekewe chon Isip ra sotuni
ar repwe föri iei usun, ewe sät a amopuretiu. ✡ 30 Ren än ekewe chon Israel lükü ewe tittin Jeriko a
turutiu mürin ar karisfeil ünükün lon ükükün fisu rän. ✡ 31 Ren än ewe fin lisowu Rahap lükü, i esap
ninnila usun chokewe mi aleasolap ngeni Kot, pun a etiwa ekewe chon Israel mi operi ewe fanü. ✡
32 Iwe, met üpwe sopwela le pworaus won? Esap naf fansoun ai üpwe kapas usun Kition, Parak,
Samson, Jefta, Tafit, Samuel me ekewe soufos. ✡ 33 Ren ar lükü ra maun ngeni ekewe mwü o pworaitiir.
Ra föri met mi pwüng o angei mine Kot a pwon ngeniir. Ra pinei awen ekewe laion ✡ 34 o kunuela ekkei
mi fokun sarara, ra sü seni ar repwe ninnila ren ketilas. Ra apwangapwang, nge ra pöchökületä,
ra pwora lon maun o akufu ekewe mwichen sounfiun chon ekis. ✡ 35 Ren än ekewe fefin lükü, ra
angesefäli aramaser kewe mi mäla mürin ar manausefäl. Nge pwal ekoch aramas resap tipeeu ngeni
ar repwe ngasala, iei mine ra mäla pokiten aramas ra fokun ariaföüür, pwe repwe manausefäl ngeni
eu sokun manau mi fokun mürina. ✡ 36 Ekoch ra küna turunufas me wichiwich, nge pwal ekoch ra föfö
o koturulong lon imwen fötek. ✡ 37 Ra mäla ren ar monei ngeniir fau, ren ar ngerefeseni inisiir, pwal
ar niirela ren ketilas. Ra fetalfeil fän üfer seni ünüchen sip ika kuuch, ra mwelele, aramas ra ariaföüür
o aweiresiir. ✡ 38 Fanüfan esap eu leni mi öch fän iter. Ra süsüfeil lon ekewe fanüapö pwal won ekewe
chuk, ra nom lon ekewe föimw me ekewe pwang fän pwül. 39 Ekei aramas meinisin ra fokun iteüöch
ren ar lükü, nge resap angei mine Kot a pwon ngeniir, 40 pun Kot a akota och mi fokun mürina fän
itach, pwe repwe chök tongeni unusöchüla lupwen kich sipwe unusöchüla.

12

Kot a amiriti nöün kana
12.1-11

1 Pokiten a fen wor rech eu watten mwichen chon pwärätä ar lükü ra pwelifeilikich, iei mine
ousipwe likitätiu mettoch meinisin mi epetikich, pwal sokun tipis mi alikafifikich, nge sipwe tipeppos
le sä lon ewe kitir mi nom mwach. 2 Ousipwe chök nenengeni Jesus ewe chon popuetä me chon awesala
ach lükülük. Esap fangatä pokiten ewe iräpenges, nge fänäsengesin ewe pwapwa mi nom mwan esap
ekieki itengauen an mäla won ewe iräpenges. Iwe, iei a mottiu lepelifichin Kot. 3 Oupwe ekieki usun
watten an riaföü pokiten ekewe chon tipis mi oput i! Iei mine ousap apilükingau o fangatä. 4 Pun lon
ämi fiu ngeni tipis ousamwo üpöchökül tori ewe aükük pwe oupwe ninnila. 5 Ifa usun, oua manlükala
ekewe kapasen apöchökül Kot a ürenikemi pokiten ämi nöün kana?
"Nei, kosap aücheangauei än ewe Samol kapasen fön,
Kosap apilükingau lupwen a amirituk.
6 Pun ewe Samol a fönöü iö a echeni,
a fokun apwüngü meinisin i a etiweer pwe nöün." ✡
7 Oupwe likitü fän ewe riaföü a torikemi usun än sememi apwüngükemi. Kot a föri ngenikemi
usun mine a föri ngeni nöün kana. Ifa usun, mi wor eman nau saman esap apwüngü? 8 Are Kot esap

✡ 11:23: Eks 2.2; 1.22 ✡ 11:27: Eks 2.15 ✡ 11:28: Eks 12.21-30 ✡ 11:29: Eks 14.21-31 ✡ 11:30: Jos 6.12-21 ✡ 11:31: Jos 2.1-21; 6.22-25 ✡ 11:32: Souk 6.11–8.32; 4.6–5.31; 13.2–16.31; 11.1–12.7; 1.Sam 16.1–1.King 2.11; 1.Sam 1.1–25.1 ✡ 11:33: Tan 6.1-27 ✡ 11:34: Tan 3.1-30 ✡ 11:35: 1.King 17.17-24; 2.King 4.25-37 ✡ 11:36: 1.King 22.26-27; 2.Kron 18.25-26; Jer 20.2; 37.15; 38.6 ✡ 11:37: 2.Kron 24.21 ✡ 12:6: Hiop 5.17; SalF 3.11-12 (LXX)

apwüngükemi usun an apwüngü nöün kana meinisin, wewen ämi ousap wesewesen nöün, pwe ämi upun leroch. 9 Ina chök usun samach lon pekin fituk, ra apwüngükich, nge kich sia meninitiir. Epwe ifan me watten ach sipwe aleasochisi Samach we lon pekin ngünüch o manau! 10 Samach kana lon pekin fituk ra apwüngükich lon fansoun mochomoch, usun ra ekieki pwe a pwüng. Nge Kot a ekieki ach feiöch lupwen a apwüngükich, pwe sipwe eäni an pin. 11 Lupwen Kot a apwüngükich usun itä nge sia mefi lon ewe otun pwe och mettoch sia letipeta ren, nge sisap pwapwa. Nge mürin chokewe mi angei ei sokun apwüng repwe manaueni eu manauen kinamwe me pwüng.

Kapasen öüröür me kapasen fön
12.12-29

12 Iei mine oupwe apöchökülätä pöümi me pwäsukumi kana mi apwangapwang. ✡ 13 Oupwe awenechara ekewe al oupwe fetal won, pwe ekewe chon pechemä resap apwangapwangala, nge repwe pöchökülela. ✡

14 Oupwe achocho ngeni ämi oupwe kinamwefengen me aramas meinisin, oupwe pwal achocho ngeni ämi oupwe manaueni eu manau mi pin, pun esap wor eman epwe küna ach Samol are esap pin. 15 Oupwe tümwünüfichikemi pwe esap wor eman leimi epwe kul seni än Kot ümöümöch. Esap pwal wor eman epwe usun chök efoch irä maras mi märitä o afisätä chomong fitikoko, pwe chomong repwe limengau ren. ✡ 16 Esap pwal wor eman epwe föri föförün lisowu ika sufölingau ngeni Kot usun chök Esau, pun a amömöla wisan wisen mwänichi ren eu chök mongö. ✡ 17 Iwe, oua silei pwe a mochen angei feiöchün me ren saman me mürin, nge esap chüen tongeni angei. Esap chüen küna efoch alen an epwe siwilisefäli mine a fen föri, inamwo ika a kütta ewe feiöch fän chönün mesan. ✡

18 Ämi ousap feito ngeni eu chuk oua tongeni atapa, ousap feito ngeni ewe chuk Sinai mi ngetenget ren ekkei, mi rochopwak me toputop me mölümöl, 19 ren tikimongun rappwa me eu möngüngü. Lupwen ekewe aramasen Israel ra rongorong ewe möngüngü, ra tüngor pwe resap chüen rongorong pwal eu kapas, ✡ 20 pun resap tongeni etiwa ewe allük a apasa, “Ikamwo eman man epwe tori ewe chuk, epwe fokun momon ngeni fau tori an epwe mäla.” ✡ 21 Mine ekewe aramas ra küna a fokun eniweniw, pwe Moses a apasa, “Ngang üa chechech ren ai niuokus.” ✡ 22 Nge ämi oua feito ngeni ewe Chuk Sion, pwal ngeni ewe telinimwen ewe Kot mi manau, ewe Jerusalem mi nom läng fiti ngeröün chon läng. 23 Oua feito ren ewe mwichen souläng mi usun chök nöün Kot kewe mwänichi, ra chufengen fän pwapwa, iter a mak lon läng. Oua feito ren Kot ewe soukapwüng fän iten aramas meinisin, pwal ren ngünün ekewe chon pwüng mi unusöch. 24 Oua feito ren Jesus ewe chon afförün eu pwon mi fö, pwal ren ewe cha ra aea le käsup, a eäni kapas mürina seni chaan Epel. ✡

25 Iwe, oupwe tümwünüfichi pwe ousap oput ätewe mi kapas. Chokewe mi oput ätewe mi aronga än Kot kapas won fanüfan, resap tongeni sü seni liwiningauen ar tipis. Are epwe iei usun, epwe ifan me watten ewe liwiningau sipwe küna, are sia kul seni ewe mi kapas seni läng. ✡ 26 An möngüngü a achechecha fanüfan lon ena fansoun, nge iei a pwon, “Pwal fän eu üpwe achechecha fanüfan, nge sap fanüfan chök pwe pwal läng.” ✡ 27 Ewe kapas “pwal fän eu” a pwärätä pwe ekewe mettoch mi för repwe chechech o morola, pwe ekewe mettoch resap tongeni chechech repwe nonomola.

28 Iei mine ousipwe kilisou, pun sia mwüni eu mwü esap tongeni siwil. Ousipwe kilisou o fel ngeni Kot fän suföl me menin lon eu lapalap i epwe pwapwa ren, 29 pun ach Kot a wesewesen eu ekkei mi fokun afeiengau. ✡

13

Usun ach sipwe apwapwai Kot
13.1-19

1 Oupwe sopwela le tongfengen lefilemi, pun ämi pwipwi lon Kraist. 2 Oupwe chechemeni ämi oupwe etiwa chon ekis lon imwemi. Pun mi wor ekoch aramas mi föri iei usun, ra etiwa chon läng,

✡ 12:12: Ais 35.3 (LXX) ✡ 12:13: SalF 4.26 (LXX) ✡ 12:15: Tut 29.18 (LXX) ✡ 12:16: Ken 25.29-34 ✡ 12:17: Ken 27.30-40 ✡ 12:19: Eks 19.16-22; 20.18-21; Tut 4.11-12; 5.22-27 ✡ 12:20: Eks 19.12-13 ✡ 12:21: Tut 9.19 ✡ 12:24: Ken 4.10 ✡ 12:25: Eks 20.22 ✡ 12:26: Ak 2.6 (LXX) ✡ 12:29: Tut 4.24

nge resap silei. ✡ 3 Oupwe chechemeni chokewe mi nom lon imwen fötek, usun chök itä nge oua etiir
le nom lon imwen fötek. Oupwe pwal chechemeni chokewe mi küna riaföü, usun chök nge itä oua
püsin nom lon ewe riaföü.
4 Aramas meinisin repwe aücheani pwüpwülü. Ekewe mi pwüpwülü resap kirikiringaufengen
lefiler, pun Kot epwe apwüngü chokewe mi lisowu ngeni mi lipich, pwal chokewe mi lisowu ngeni
mi pwüpwülü.
5 Oupwe afälikemi pwe ousap manaueni eu manauen mochenian moni, nge oupwe menemenöch
ren mine oua eäni. Pun Kot a apasa, "Ngang üsap fokun likituk, üsap pwal tümwününgau ngonuk."
✡ 6 Iei mine sipwe tongeni apasa fän apilükülüköch,
"Ewe Samol i ai Soualilis, üsap fokun niuokus,
met aramas repwe tongeni föri ngeniei?" ✡
7 Oupwe chechemeni ämi souemwen me lom, chokewe mi afalafalakemi kapasen Kot. Oupwe ekieki
usun nonomur, pwal usun ar mäla, pwe oupwe apirü ar lükülük. 8 Jesus Kraist usun ewe chök lom,
ikenai tori feilfeilachök. 9 Ousap mwüt ngeni sokopaten afalafal mi mwäl repwe atokakemi seni ewe
al mi pwüng. A fokun mürina ngenikemi pwe letipemi epwe pöchökül ren än Kot ümöümöch, nge
sap ren ämi aleasochisi ekewe allük usun mongö. Chokewe mi aleasochisi ekei allük resap angei ar
feiöch seniir.
10 Ekewe souasor mi angang lon ewe imwenfel seni mangaku esap wor ar pwüng ar repwe mongö
seni ewe asor mi nom won ach rongen asor. 11 Ewe Souasor mi Lap a uwato chaan ekewe mönün asor
lon ewe Leni mi Unusen Pin, pwe epwe eäni asor fän iten amusamusen tipis, nge inisin ekewe man ra
kek lükün ewe leni ia ekewe aramas ra nom ie. ✡ 12 Iei popun Jesus a pwal mäla lükün ewe telinimw,
pwe epwe apini ekewe aramas ren püsin chaan. 13 Iei mine ousipwe feila ren lükün ewe leni ia ekewe
aramas ra nom ie, pwe sipwe eti i lon an itengau. 14 Pun esap wor ach lenien wilipos ikei won fanüfan,
pwe sia kütta ewe leni a souni kich me mürin. 15 Iei mine ousipwe mwareiti Kot fansoun meinisin pwe
iei ach asor ngeni ren Jesus. Iei ewe asor sia eäni ren tinawach, lupwen sia pwärätä pwe Jesus ach
Samol. 16 Ousap manlükala ämi oupwe föri föför mi öch o alilisfengen lefilemi, pun ena sokun asor
Kot a pwapwa ren.
17 Oupwe aleasochisi nöümi kewe souemwen o föri mine ra allük ngenikemi. Ra mamasa ngünümi
fansoun meinisin, pun ra wisen pwäri ngeni Kot usun mine ra föri lon ar angang. Are oua
aleasochisiir, repwe föri ar angang fän pwapwa, nge are oua lükümach, repwe föri ar angang fän
letipeta. Ren ei ousap feiöch ren. 18 Oupwe sopwela le iotek fän item. Sia silei, pwe mwelien letipem
a limelimöch, pun sia fokun mochen föri mine a pwüng fansoun meinisin. 19 Üa fokun tüngormau
ngenikemi, pwe oupwe iotek pwe Kot epwe müttir tinsefälieila remi.

Iotekin lesopolan
13.20-21

20 Iwe, ewe Koten kinamwe mi amanauasefäli ach Samol Jesus seni mäla ren chaan ewe pwon mi nom
tori feilfeilachök, i ewe Chon Masen sip mi fokun tekia, 21 epwe atufichikemi ren mettoch meinisin mi
mürina, pwe oupwe föri letipan. Epwe föri loch ren Jesus Kraist mine i epwe pwapwa ren. Kraist
epwe ling tori feilfeilachök! Amen.

Kapasen lesopolan
13.22-25

22 Ämi pwii kana, üa fokun tüngor ngenikemi, pwe oupwe rongorong ngeni ekei kapasen apöchökül
fän tipeppos. Pun ei toropwe üa makkei ngenikemi esap langatam. 23 Üa mochen ämi oupwe silei pwe
pwiich we Timoty a fen musowu seni imwen fötek. Are epwe müttir feito, i epwe etiei lupwen üpwe
feila churikemi. 24 Äm kapong ngeni nöümi kewe souemwen meinisin, pwal ngeni nöün Kot kewe
aramas meinisin. Pwiimi kewe souläng seni Itali ra pwal kapong ngenikemi. 25 Än Kot ümöümöch
epwe nonom remi meinisin.

✡ 13:2: Ken 18.1-8; 19.1-3 ✡ 13:5: Tut 31.6,8; Ais 1.5 ✡ 13:6: Kölf 118.6 (LXX) ✡ 13:11: Lif 16.27

Echö Toropwe nöün
James

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ese fat, nge ekoch sousilelap lon Paipel ra ekieki pwe James, ätewe Paulus a aita ngeni “pwiin ach Samol” (Kal 1.19) a makkei ei toropwe.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe chon Juta, ir souläng mi nom won ekewe fanü lükün Israel.
III. Itelapemongen ei toropwe: Usun än souläng repwe pwärätä ar enletin lükü lon ar föför.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Oupwe chon apwönüetä kapasen Kot, nge sap chon rong chök.
V. Masouen ei toropwe: Ewe toropwe seni James ekoch kapasen öüröür usun föförün manauen souläng ra chufengen lon. A mak ngeni “ekewe engol me ruu ainang mi toropasfeil won unusen fanüfan”. James a aea chomong sokun kapasen awewe an epwe atowu kapasen öüröür usun än eman epwe eäni tipachem lon föförün, pwal kapasen emwen usun än souläng ekiek me föför. A eäni longolong pwüngün souläng, lupwen a mak usun sokopaten itelap: usun pisekisek me wöüngau, sosot, föför mürina, lifilifil aramas, lükülük me föför, kapasen awach, tipachem, anini, lamalamtekia me tipetekison, apwüngü aramas, sikesik, mosonotam me iotek.

Ewe toropwe a afata aüchean föför fiti lükülük lon föförün manauen eman souläng.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom 1.1
Lükülük me tipachem *1.2-8*
Wöüngau me pisekisek *1.9-11*
Asosot me sosot *1.12-18*
Rong me föri *1.19-27*
Kapasen fön usun lifilifil aramas *2.1-13*
Lükülük me angang *2.14-26*
Eman souläng me kapasen awan *3.1-18*
Eman souläng me fanüfan *4.1–5.6*
Sokopaten kapasen öüröür *5.7-20*

Kapong
1.1

[1] Ngang James, eman nöün Kot me ach Samol Jesus Kraist chon angang, üa kapong ngeni ekewe engol me ruu ainang mi toropasfeil won unusen fanüfan. ✡

Lükülük me tipachem
1.2-8

[2] Ämi pwii kana, oupwe fokun ekiekin pwapwa lupwen oupwe tolong lon sokopaten sosot, [3] pun oua silei pwe mine a sotuni ämi lükülük a afisätä ämi tipeppos. [4] Iwe, ämi tipeppos epwe chöchöla lon föförümi meinisin, pwe oupwe mirit o unusöchüla, nge ousap osun och mettoch lon manauemi. [5] Nge are eman leimi a osun tipachem, epwe tüngor ngeni Kot, iwe, i epwe fang ngeni, pun Kot a fangafangöch ngeni aramas meinisin, nge esap laleiti eman. [6] Nge lupwen epwe tüngor, epwe tüngor fän lükülük, nge esap tipemwaramwar. Pun eman mi tipemwaramwar a wewe ngeni eu noon lematau, a mwökütüküt o nono ren asepwäl. [7] Ei sokun aramas esap ekieki pwe epwe angei och seni ach Samol, [8] pun i eman aramas mi tipekinikin, a wiliwilikis lon an föför meinisin.

Wöüngau me pisekisek
1.9-11

[9] Eman souläng mi wöüngau epwe fokun pwapwa lupwen Kot epwe atekiatä. [10] Nge eman souläng mi pisekisek epwe fokun pwapwa lupwen Kot epwe atekisonatiu. Pun ekewe chon pisekisek repwe mwor usun epö pön irän lemäl a mworotiu. [11] Pun akkar a tötä fiti pwichikaran o a keni ewe irä, pwe

✡ 1:1: Mat 13.55; Mark 6.3; Föf 15.13; Kal 1.19

pön ewe irä a mworotiu o lingan a tala. Ina usun ewe mwän mi pisekisek epwe müch manauan lon an föri an kewe angang. ✡

Asosot me sosot
1.12-18

12 A feiöch eman aramas mi tipeppos lon sosot, pun are epwe mokos lon ewe sosot, epwe angei
ewe mwärin manau Kot a pwon ngeni chokewe mi echeni i. 13 Are eman aramas a tolong lon sosot,
esap fokun apasa, “Ei sosot a feito seni Kot.” Pun Kot esap tongeni küna sosotingau, i esap pwal
sotuningauei eman. 14 Nge eman me eman aramas a tori sosotun ren püsin an mochenia mi atekini o
pani letipan. 15 Iwe, are än eman mochenia a liapeni letipan, a fis an tipis, nge are an tipis a unusela,
a fis an mäla.
16 Ämi pwii kana mi achengicheng, ousap tupula! 17 Lifang mi mürina meinisin me feiöch mi unusöch
meinisin ra feitiu seni läng, ra feitiu seni ewe Sam mi föri ekewe Saram lon läng, ewe esap siwil, esap
pwal fis rochopwak ren an kul. 18 Ren püsin letipan a afisikich ren ewe kapas mi let, pwe sipwe nöün
mwänichi lein förian kana meinisin.

Sipwe rong o föri kapasen Kot
1.19-27

19 Ämi pwii kana mi achengicheng, oupwe chechemeni ei: Aramas meinisin repwe müttir ngeni
rong, mang ngeni kapas pwal mang ngeni song, 20 pun än aramas song esap apwönüetä ewe pwüng
Kot a mochen. 21 Iei mine oupwe likitätiu sokun limelimengau me sokun föföringau meinisin. Oupwe
atekisonakemi mwen mesen Kot o oupwe etiwa ewe kapas a fot lomi, a tongeni amanauakemi.
22 Oupwe chon föri kapasen Kot, nge ousap chon rong chök, pwe ousap püsin atupukemi. 23 Are eman
a rong ewe kapas, nge esap föri, a wewe ngeni eman aramas mi ori lon eu kilas o a küna lapalapen
inisin. 24 Mürin an küna püsin inisin, a feila o müttir manlükala lapalapen inisin. 25 Nge eman mi likitü
le nenelong lon ewe allük mi unusöch, ewe a angasakich, o sopwela le föri ei, nge esap manlükala
rongean, pwe a apwönüetä pwüngün, ei aramas epwe feiöch lon met a föri. 26 Are eman a ekieki pwe i
eman souläng, nge esap nemeni chönawan, ewe aramas a püsin atupu i, nge an souläng a lomotongau.
27 Än eman souläng limöch me pwüng mwen mesen Samach Kot a fis are epwe iei usun: epwe tümwünü
ekewe mi mäsen me ekewe fefin mi mä pwülüer lon ar riaföü, epwe pwal püsin tümwünü i, pwe esap
limengau ren ngauen ei fanüfan.

2

Kapasen fön usun ach sisap lifilifil aramas
2.1-13

1 Ämi pwii kana, ämi chon lükü ach Samol Jesus Kraist, ewe Samol mi ling, ousap lifilifil aramas
pokiten chök lapalapen inisiir me lükün. 2 Are eman aramas mi pisekisek a feito lon ämi mwich fän
nöün ring seni kolt, pwal fän üfan mi lingöch, nge eman aramas mi wöüngau a pwal feito fän üfan
mi mesingau, 3 nge are oua pwärala ämi meniniti ewe aramas mi üföüf üf mi lingöch o oua üreni,
“Kopwe mottiu ikei won ei lenien mot mi mürina”, nge oua üreni ewe aramas mi wöüngau, “Kopwe
ütä ikenan”, ika “Kopwe mottiu ikei arun pechei”, 4 mürin oua tipis ren ämi lifilifil aramas lefilemi,
pwal ren ämi longuni pwüngün ämi apwüng won ekiek mi ngau.
5 Ämi pwii kana mi achengicheng, oupwe aüseling! Ifa usun, Kot esap filätä ekewe aramas mi
wöüngau won ei fanüfan pwe repwe pisekisek lon ar lükülük o feiöchüni feiöchün ewe Mwün Kot,
i a pwon ngeni chokewe mi echeni? 6 Nge ämi oua asäwa ekewe mi wöüngau. Ifa usun, esap ekewe
chon pisekisek ir ekewe mi ariafööükemi o atekinikemiila mwen ekewe soukapwüng? 7 Ifa usun, esap
pwal ir chokewe mi turunufasei ewe it mi mürina a föü womi?
8 Oua föri mine a pwüng are oua aleasochis ngeni allükün ewe Mwün Kot mi mak lon ekewe Toropwe
mi Pin, “Kopwe echeni chon arum usun püsin om echenuk.” ✡ 9 Nge are oua lifilifil aramas ren chök
lapalapen inisiir me lükün, oua tipis, pun ewe Allük a atipisikemi pwe oua chon atai allük. 10 Pun iö
a apwönüetä ekewe allük meinisin, nge a atai eu chök kewe allük, ätewe a tipisin atai ekewe allük
meinisin. 11 Pun ewe eman mi apasa, “Kosap lisowu”, a pwal apasa, “Kosap niela aramas”. Inamwo ika

✡ 1:11: Ais 40.6-7 ✡ 2:8: Lif 19.18

kosap lisowu, nge ka niela aramas, ka eman chon atai allük. ✡ 12 Iei mine oupwe kapas o föri sokun föför usun chök aramas repwe küna kapwüng ren ewe allük mi angasakichela. 13 Pun Kot esap eäni tong ngeni eman aramas esap eäni tong, lupwen a apwüngü. Pun tong a win lon kapwüng.

Lükülük me föför
2.14-26

14 Ämi pwii kana, met lomoten are eman aramas a apasa pwe a wor an lükülük, are an föför esap alletätä? Ifa usun, ei sokun lükülük epwe tongeni amanaua i? 15 Are mi wor pwiich souläng are fefinach souläng esap wor üfer, esap pwal naf aner mongö, 16 nge eman me leimi epwe üreniir, "Oupwe feila fän kinamwe. Oupwe aüföüfakemi o amongökemi!" nge ousap ngeniir mine ra osupwang ren lon manauen inisiir, met chök lomoten ämi afeiöchüür? 17 Ina chök usun ren lükülük. Are epwe wor chök ämi lükülük, nge esap fiti föför, a mäla ämi lükülük.

18 Nge eli eman epwe üra, "En ka eäni lükülük, nge ngang üa eäni föför." Pölüan me rei, "Kopwe pwäri ngeniei om we lükülük ese fiti föför, nge ngang üpwe pwäri ngonuk ai lükülük mi fiti föför." 19 Ifa usun, ka lükü pwe mi wor eman chök Kot? A öch om lükü. Ekewe anün rochopwak ra pwal lükü, nge ra chechech ren niuokus. 20 Ka umwes! Ifa usun, ka mochen än eman epwe alletätä ngonuk, pwe lükülük ese fiti föför a mä? 21 Ifa usun, ach we lewo Apraham esap küna pwüng me ren Kot ren an föför, lupwen a eäni asor Isaak nöün we won ewe rongen asor? ✡ 22 Ka küna pwe an lükülük me an föför ra angangfengen, nge an lükülük a unusöchüla ren an föför. 23 Iwe, mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin a pwönüetä, "Apraham a lükü Kot, nge pokiten an lükü a küna pwüng me ren Kot". Iei mine Apraham a iteni "Chiechien Kot". ✡ 24 Iei usun oua küna pwe eman aramas a küna pwüng me ren Kot ren an föför, sap ren an lükülük echök.

25 Ina chök usun ren ewe fin lisowu Rahap. Neminei a küna pwüng me ren Kot ren an föför, lupwen a etiwa ekewe chon Israel mi operi ewe fanü o alisiir pwe repwe süla won pwal efoch al. ✡

26 Pun usun eu inis a mäla are ewe ngün esap nom lon, pwal iei usun ewe lükülük a mäla are ese fiti föför.

3

Sipwe tümwünü kapasen awach
3.1-12

1 Ämi pwii kana, esap chomong me leimi repwe wiseni ewe wisen sense, pun oua silei pwe kich mi wiseni wisen sense sipwe küna kapwüng mi fokun chou lap seni ekewe ekoch. 2 Kich meinisin sia mwälila fän chomong. Nge are eman aramas esap fokun mwälila won mine a apasa, i eman mi unusöch, a pwal tongeni püsin nemeni unusen inisin. 3 Lupwen sia uwalong efoch mächä lon awen eman oris pwe epwe aleasochis ngenikich, sia tongeni emwenala ia sia mochen epwe feila ie. 4 Sipwe eäni awewe efoch sip. Inamwo ika a fokun watte ewe sip o asepwäl mi pöchökül a afetala, nge eman pölü a kasini ren efoch kasi mi kükün o emwenala ia a mochen epwe feila ie. 5 Iei usun pwal ren chönawach. A chök eu kükün kifetin inisich, nge a tongeni sikesik won mettoch mi lapalap.

Oupwe ekieki usun eu kükün ngeten ekkei a tongeni kenala eu wöllap mi watte. 6 Iwe, chönawach a pwal usun chök eu ekkei, och mettoch mi ngau lein ekewe kifetin inisich. A alimengaua unusen inisich o küri föförün manauach ren ewe ekkei mi feito seni hell. 7 Aramas ra tongeni afesira ekewe sokopaten man meinisin, ekewe manmwacho me ekewe mansüsü, ekewe mantötö me ekewe mönün leset. 8 Nge esap wor eman a tongeni afesira chönawen eman aramas. Iei och mettoch mi ngau, esap wor an asösö, a uren poison mi afeiengau. 9 Pun ren chönawach sia mwareiti ach Samol, i Samach, nge ren chönawach sia pwal otteki aramas, ir chokewe mi för lon lapalapen Kot. ✡ 10 Iotek me ottek ra towu seni eu chök aw. Ämi pwii kana, esap öch pwe epwe iei usun! 11 Ifa usun, koluk mi annö me koluk mi maras ra tongeni pupuwu seni eu chök puächen koluk? 12 Ämi pwii kana, efoch irä fiik esap tongeni uani uän olif, nge efoch irän wain esap tongeni uani uän fiik. Ina usun eu puächen koluk mi maras esap tongeni apupuwu koluk mi annö.

✡ 2:11: Eks 20.13-14; Tut 5.17-18 ✡ 2:21: Ken 22.1-14 ✡ 2:23: Ken 15.6; 2.Kron 20.7; Ais 41.8 ✡ 2:25: Jos 2.1-21 ✡ 3:9: Ken 3.9

Ewe tipachem seni läng
3.13-18

13 Iö leimi a ekieki pwe a tipachem o mirit? Epwe alletätä ren an manaueni eu manau mi mürina
me an föför mürina a föri fän tipetekison me tipachem. 14 Nge are a wor lon letipemi lolowo me ekieki
chök püsin ämi, ousap sikäsini ämi tipachem, ousap pwal amamäsini ewe let. 15 Ena sokun tipachem
esap feitiu seni läng, nge a feito seni fanüfan, seni pekin fituk, pwal seni anün rochopwak. 16 Pun
ia a wor ie lolowo me ekieki chök en me püsin an, ikenan a pwal wor kotongau me sokun föför mi
ngau meinisin. 17 Nge ewe tipachem seni läng a fokun limelimöch, a pwal akinamwe, tipepwetete me
kirikiröch, a uren tong o awora chomong föför mi mürina, esap lifilifil aramas, esap pwal atuputup.
18 Ekewe chon afisätä kinamwe mi fofot fän kinamwe repwe kini ewe uän pwüng.

4

Chiechi ngeni fanüfan
4.1-10

1 Ia ra feito me ie fiu me anini lefilemi? Resap feito seni ämi mochenia kana mi fiufengen lon
letipemi? 2 Oua mochen mettoch, nge esap torikemi. Oua ninni o mochenia, nge ousap tongeni angei
met oua mochen. Oua anini o fiu. Ousap eäni mine oua mochen, pun ousap tüngor seni Kot. 3 Nge
lupwen oua tüngor, ousap angei och, pun oua tüngor fän ämi ekiek mi ngau, pwe oupwe asolapa lon
ämi mocheniangau. 4 Ämi aramas mi kirikiringau! Ousap silei pwe chiechi ngeni fanüfan wewen fiu
ngeni Kot? Iö a mochen chiechi ngeni fanüfan, i ewe aramas mi fiu ngeni Kot. 5 Ousap ekieki pwe a
lomotongau mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Ewe ngün Kot a anomu loch a fokun ekimong
woch.” 6 Nge Kot a awattei ngenikich an ümöümöch. Iei mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Kot
a ü ngeni ekewe chon lamalamtekia, nge a ümöümöch ngeni ekewe chon tipetekison.” ✡
7 Iei mine oupwe aleasochisi Kot. Oupwe ü ngeni Tefil, iwe, epwe sü senikemi. 8 Oupwe arap ngeni
Kot, iwe, epwe arap ngenikemi. Oupwe limeti pöümi, ämi chon tipis kana, oupwe limeti lelukemi,
ämi chon tipekinikin kana. 9 Oupwe letipeta, oupwe kechü o ngüngüres. Oupwe siwili ämi takir ngeni
kechü, pwal ämi pwapwa ngeni lolilen! 10 Oupwe püsin atekisonakemi mwen mesen ach Samol, iwe, i
epwe atekiakemiitä.

Kapasen fön pwe sisap apwüngü eman pwiich souläng
4.11-12

11 Ämi pwii kana, ousap aitengauafengenikemi lefilemi. Iö a aitengaua eman pwiin souläng ika
apwüngü, a aitengaua o apwüngü ewe Allük. Are ka apwüngü ewe Allük, mürin kosap chüen eman
chon aleasochis ngeni, nge ka eman chon apwüngü ewe Allük. 12 Kot echök ewe mi föri ewe Allük, pwal
i ewe souapwüng. I chök a tongeni amanaua o afeiengaua aramas. Nge en iö, pwe kopwe apwüngü
chon arum?

Kapasen fön usun sikesik
4.13-17

13 Oupwe aüselingaei, ämi mi apasa, “Ikenai ika lesor sipwe feila lon enan telinimw. Ikenan sipwe
nonom eu ier, sipwe föri ach angangen amömö o angei winnach.” 14 Ämi ousap fen mwo nge silei met
epwe fis ngeni manauemi lesor. Pun manauemi a usun chök eu ötüöt mi pwä lon ekis chök fansoun
mochomoch, mürin esap chüen nom. ✡ 15 Iwe, iei usun mine oupwe apasa, “Are a fän letipen ach
Samol, sipwe manau o föri ei ika enan.” 16 Nge iei oua lamalamtekia o sikesik. Ämi sikesik meinisin a
ngau. 17 Iei mine eman aramas mi silei mine a mürina, nge esap föri, a tipis.

5

Kapasen fön ngeni ekewe chon pisekisek
5.1-6

1 Iwe, iei oupwe aüselinga, ämi aramas mi pisekisek! Oupwe kechü o ngüngüres usun ekewe riaföü
repwe torikemi. 2 Pisekimi ra kiroula, nge pwötür ra äni üfemi. 3 Ämi kolt me silifer ra parangela, nge
ei parang epwe atipisikemi o änala fitukemi usun chök än ekkei kenala mettoch. Oua achukuchukatä

✡ 4:6: SalF 3.34 ✡ 4:14: SalF 27.1

pisekimi lon ekei ränin lesopolan. ✡ [4] Ousap ngeni ekewe chon angang mi angang ngeni ämi kewe mälämäl liwinin ar angang. Oupwe aüseling ngeni ar lalangau! Än ekewe chon kini ämi kewe räs siöngau a tori selingen Kot, ewe Samol mi Unusen Manaman. ✡ [5] Oua manaueni eu manau mi fokun mecheres won ei fanüfan, oua pwal eäni pwapwan fanüfan. Oua püsin föri met oupwe kitinup ren fän iten ewe ränin ninnila. [6] Oua atipisi o niela ekewe aramas esap wor ar tipis, nge ir resap ü ngenikemi.

Usun ach sipwe mosonotam o iotek
5.7-20

[7] Iei mine ämi pwii kana, oupwe mosonotam tori ach Samol epwe war. Oupwe nenengeni usun än eman chon tanipi mosonotam le witiwiti pwe fanüan epwe awora ua mi fokun aüchea. A mosonotam le witiwit an epwe püngütiu ewe üten leräs me üten lefeng. [8] Iei usun pwal ämi, oupwe mosonotam o anüküchara letipemi, pun waren ach Samol a arapoto.

[9] Ämi pwii kana, ousap lalefengen lefilemi, pwe Kot esap apwüngükemi. Ewe Soukapwüng a ütä arun asam. [10] Ämi pwii kana, oupwe chechemeni ekewe soufos mi kapas fän iten ach Samol. Oupwe eäniir lenien apirü lon ar mosonotam me likitü fän ekewe riaföü. [11] Sia apasa pwe ir chon feiöch pokiten ar likitü. Oua rongorong usun än Hiop likitü, oua pwal silei met ach Samol a amolätä fän itan lesopolan. Pun ach Samol a uren kirikiröch me tong. ✡

[12] Ämi pwii kana, mwen mettoch meinisin, ousap pwon fän akapel. Ousap ö: pölü läng ika fanüfan ika och mettoch. Are oua apasa “Ewer”, epwe enletin ewer, nge are oua apasa “Apw”, epwe enletin apw, pwe ousap tolong lon än Kot kapwüng. ✡

[13] Iö me leimi a nom lon weires? Epwe iotek. Iö me leimi a pwapwa? Epwe kölün mwareiti Kot. [14] Iö me leimi a samau? Epwe titi ekewe souakomwen mwichefel, pwe repwe iotek won o epiti ngeni lö seni föün olif fän iten ach we Samol. ✡ [15] Iwe, ei iotekin lükülük epwe apöchöküla ewe chon samau. Ach Samol epwe apwäki, nge ekewe tipis a föriir repwe musala. [16] Iei mine oupwe pwärifengeni ämi tipis kana, eman ngeni eman o iotekifengenikemi, pwe oupwe pöchökületä. Än eman chon pwüng iotek a manaman o a fokun pwönüetä. [17] Elias eman aramas usun chök kich. A tiliken lon an iotek pwe esap püng üt, iwe, esap püngütiu üt lon ükükün ülüngat esop ier won ewe fanü. ✡ [18] Mürin a pwal ioteksefäl, iwe, läng a apüngatiu üt o ewe fanü a awora uän irä. ✡

[19] Ämi pwii kana, are eman me leimi epwe tokola seni mine a let, nge eman epwe aliwinisefäli, [20] oupwe chechemeni ei: Iö a aliwinisefäli eman chon tipis seni alan mi mwäl, epwe amanaua ewe chon tipis seni mäla o epwe pwölüela chomong tipis.

✡ 5:3: Mat 6.19 ✡ 5:4: Tut 24.14-15 ✡ 5:11: Hiop 1.21-22; 2.10; Kölf 103.8 ✡ 5:12: Mat 5.34-37 ✡ 5:14: Mark 6.13
✡ 5:17: 1.King 17.1; 18.1 ✡ 5:18: 1.King 18.42-45

Aeuin Toropwe seni
Petrus

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Petrus.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe souläng mi toropasfeil lon Asia Kisikis.
III. Itelapemongen ei toropwe: Än souläng pwora lon riaföü.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Souläng repwe amoleer, pwe repwe eäni ewe sokun ekiek Kraist a eäni lupwen a küna riaföü.
V. Masouen ei toropwe: Iei ewe aeuin toropwe seni Petrus a mak ngeni ekewe souläng, ra pwal iteni "nöün Kot aramas mi fil", ir chokewe mi toropasfeil efengin ewe kinikinin Asia Kisikis. Aüchean masouen ei toropwe pwe epwe apöchöküla ekewe souläng mi aleani, ra tolong lon ninni me riaföü fänäsengesin ar lükü Jesus. Petrus a achema ngeni ekewe souläng ewe Pworausen Manau usun Jesus Kraist, usun an mäla me manausefäl, pwal usun an pwon pwe epwe liwinsefälito. Iei met repwe apilükülük ngeni. Iei popun repwe likitü lon ar riaföü, pwe epwe pwä enletin ar lükülük, repwe pwal angei liwiniir lon "ewe Rän lupwen Jesus Kraist epwe pwä."

Me lükün an kei kapasen apöchökül lon fansoun riaföü, Petrus a pwal pese ngeni ekewe souläng, pwe repwe manaueni eu sokun manau mi fich ngeni nöün Kraist aramas.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-2*
Kapas achem usun än Kot angangen amanaua aramas *1.3-12*
Kapasen fön pwe repwe manaueni eu manau mi pin *1.13–2.10*
Met souläng repwe föri lon fansoun riaföü *2.11–4.19*
Än souläng tipetekison me ar angang *5.1-11*
Kapasen lesopolan *5.12-14*

Kapong
1.1-2

[1] Ngang Petrus nöün Jesus Kraist we soukünö, üa kapong ngeni nöün Kot kewe aramas mi fil, ir choisä mi toropasfeil lon ekewe fanü Pontus, Kalatia, Kapatosia, Asia me Petinia. [2] Ämi oua fil me ren Samach Kot, pun iei usun letipan, Ngünmifel a apinikemi pwe oupwe aleasochisi Jesus Kraist o küna limöch ren chaan. Ümöümöch me kinamwe epwe chomongola remi.

Eu apilükülük mi manau
1.3-12

[3] Ousipwe mwareiti Kot ewe Semen ach Samol Jesus Kraist! Pun lon an tong mi lapalap a aupusefälikich ren än Jesus Kraist manausefäl seni mäla. Ei a aurakich ren eu apilükülük mi manau, [4] pwe sipwe feiöchüni och feiöch esap morola, esap tikipwül, esap pwal aiolol, a iseis lon läng fänäsengesimi. [5] Ekei feiöch ra fän itemi. Ren ämi lükülük oua küna tümwün ren än Kot manaman tori oupwe küna ewe manau mi molotä pwe epwe pwäla lon fansoun sopolan.

[6] Oupwe fokun pwapwa ren ekei feiöch, inamwo ika oua küna letipeta iei lon fansoun mochomoch chök pokiten chomong sokun sosot oua riaföü ren. [7] Popun ämi tolong lon sosot, pwe epwe pwä enletin ämi lükülük. Kolt mi tongeni tala, nge a ketel lon ekkei pwe epwe pwä ewe enletin kolt. Iei usun ämi lükülük mi aüchea seni kolt epwe fokun küna sosot, pwe epwe nükücharala. Mürin oupwe küna iteüöch me ling me itetekia lon ewe Rän lupwen Jesus Kraist epwe pwä. [8] Ämi oua echeni Jesus, inamwo ika ousap fen küna i, oua lükü i, inamwo ika ousap küna i iei. Iei mine oua fokun pwapwa, ren sokun pwapwa esap naf lon ach kapas ach sipwe pwärätä, pun pwapwa mi ling, [9] pun oupwe küna sopolan ämi lükülük, iei manauen ngünümi.

[10] Ekewe soufos ra achocho le küttaöchü pwe repwe silei usun ei manau. Ra osuni usun ei lifang Kot epwe ngenikemi. [11] Ra küttafichi inet fansoun me lapalapen an epwe feito. Iei ewe fansoun ewe

Ngünün Kraist mi nom lor a itini lupwen ra kapas usun ekewe riaföü Kraist epwe tolong lon, pwal
usun ewe ling epwe tori me mürin. 12 Kot a pwäri ngeni ekei soufos, pwe ar angang esap fän iten
püsin ar feiöch, nge fän iten ämi feiöch, lupwen ar kapas usun ekewe mettoch oua rongorong iei seni
ekewe chon künö mi aronga ngenikemi ewe Pworausen Manau ren manamanen Ngünmifel mi titito
seni läng. Ikkei ekewe mettoch ekewe chon läng mwo nge ra mochen weweiti.

Kot a körikich ngeni eu manau mi pin
1.13-25

13 Iei mine oupwe amolätä ekiekimi ngeni ei angang. Oupwe püsin tümwünükemi o fokun anomu
ämi lükülük won ewe feiöch epwe torikemi lupwen Jesus Kraist epwe pwäto. 14 Oupwe aleasochis
ngeni Kot. Ousap mwüt ngeni manauemi epwe nom fän nemenien ekewe mocheniangau oua eäni
me lom lupwen ousap mwo silei Kot. 15 Nge oupwe pin lon mettoch meinisin mine oua föri, usun chök
Kot, ewe mi körikemi, a pin. 16 Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, “Oupwe pin, usun ngang üa pin.”
✡
17 Lupwen oua iotek ngeni Kot, oua aita ngeni i Samach, i ewe mi apwüngü aramas meinisin won
ükükün mine eman me eman a föri, nge esap lifilifil. Iei mine lon fansoun ämi manau won ei fanüfan
oupwe asamolu o meniniti i. 18 Pun oua silei pwe ousap mö ren mettoch mi morokai usun silifer ika
kolt pwe oupwe ngas seni ewe manau mi lomotongau oua angei me ren ämi kewe lewo, 19 nge oua mö
ren chaan Kraist mi aüchea, i eman lam esap wor terin are lapalapangauan. 20 Kraist a fen fil me ren
Kot mwen esamwo fis fanüfan, nge a pwä lon fansoun sopolan fänäsengesimi. 21 Pokiten Kraist oua
lükü Kot, ewe mi amanauasefäli i seni mäla o ngeni lingan. Iei mine ämi lükülük me ämi apilükülük
a nom won Kot.
22 Iwe, pokiten oua alimöchükemi ren ämi aleasochisi mine a let o oua eäni tong enlet ngeni pwiimi
kewe souläng, oupwe wesewesen echenifengenikemi ren unusen lelukemi. 23 Pun oua upsefäl ren
Kapasen Kot mi manau o nonom tori feilfeilachök, usun nau nöün eman mi manau tori feilfeilachök,
nge sap nöün eman mi mäla. 24 Pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,
“Aramas meinisin ra wewe ngeni fetil,
nge linger meinisin ra wewe ngeni pön irä.
Ewe fetil a pwasala, nge ekewe pön irä ra mworotiu.
25 Nge än ewe Samol kewe kapas repwe nonom tori feilfeilachök.” Ei kapas iei ewe Pworausen Manau
ra aronga ngenikemi. ✡

2

Ewe Fau mi Manau me ewe Mwü mi Pin
2.1-10

1 Iei mine oupwe pöütala sokun föför mi ngau meinisin. Ousap chüen eäni kapas chofona, ika
angangen atuputup, ika lolowo, ika eäni kapasen turunufas. 2 Oupwe usun chök ekewe mönükol mi
upufö, fansoun meinisin oupwe fokun moneti ewe chönün oup mi wewe ngeni Kapasen Kot, esap
nofit ngeni och, pwe ren ämi ün oupwe mämäritä o küna manau. 3 Usun a mak lon ekewe Toropwe
mi Pin, “Ämi oua püsin neni pwe ewe Samol a kirikiröch.” ✡
4 Oupwe feito ren ach we Samol, i ewe fau mi manau, aramas ra pöütala, pun resap aücheani, nge a
fil o aüchea me ren Kot. 5 Pwal ämi oua usun chök fau mi manau. Oupwe mwüt ngeni Kot pwe epwe
aükemiitä, pwe oupwe eu imwen ngün, ia oupwe angang ie lon wisen souasor mi pin, pwe oupwe eäni
sokun asor Ngünmifel a tipeni, Kot a etiwa ren Kraist. 6 Pun iei mine a mak lon ekewe Toropwe mi
Pin,
“Üa filätä eföü fau mi fokun aüchea,
üa anomu lon Sion,
pwe epwe eföü föün lepwokuku.
Iö a lükü i esap fokun lichipüng.” ✡
7 Ei fau a fokun aüchea fän itemi mi lükü. Nge fän iten chokewe resap lükü:
“Ewe fau ekewe chon kaü imw ra pöütala, pun resap aücheani,

✡ 1:16: Lif 11.44-45; 19.2 ✡ 1:25: Ais 40.6-8 ✡ 2:3: Kölf 34.8 ✡ 2:6: Ais 28.16

a wiliti ewe fau mi aüchea seni meinisin." ✡ [8] A pwal mak,
"Iei ewe fau aramas repwe chepetek won,
eu achau mi afisätä än aramas repwe turula won." Repwe chepetek, pun resap aleasochisi ewe kapas, pwe iei usun mine Kot a akota fän iter. ✡ [9] Nge ämi eu ainang mi fil, eu mwichen souasor än ewe king, eu mwün aramas mi pin, nöün Kot kewe aramas, oua fil pwe oupwe arongafeili än Kot kewe föför mi manaman, i ewe mi körikemiiwu seni rochopwak, pwe oupwe tolong lon an saram mi amwarar. ✡ [10] Me lom ousap nöün Kot aramas, nge ikenai oua nöün. Me lom ousap angei än Kot ümöümöch, nge ikenai oua angei an ümöümöch. ✡

Nöün Kot chon angang
2.11-17

[11] Ämi chiechiei mi achengicheng, üa tüngormau ngenikemi usun ämi chon ekis me choisä won ei fanüfan, ousap apwönüetä ekewe mochenian fituk mi fiu ngeni ngünümi. [12] Oupwe eäni föföröch lein ekewe chon lükün lamalam, pwe lupwen repwe atipisikemi pwe oua föri föför mi ngau, repwe küna ämi föför mürina o mwareiti Kot lon ewe Rän epwe wareto lon.
[13] Fänäsengesin ach we Samol oupwe aleasochisi nöüwisen ekewe mwü: Oupwe aleasochisi ewe king, pun i ewe samol mi lap, [14] pwal ngeni ekewe kepina, i a awiser pwe repwe apwüngü chokewe mi föföringau o aitöchü chokewe mi föri mine a mürina. [15] Pun iei letipen Kot, pwe ren ämi föföröch oupwe aükätiu än ekewe chon tiparoch kapasen miritimang. [16] Oupwe manau usun aramas mi ngas, nge ousap aea ämi ngas le pwölüela ämi föför mi ngau, pwe oupwe manau usun nöün Kot chon angang. [17] Oupwe meniniti aramas meinisin, oupwe echeni chienemi kewe souläng, oupwe niuokusiti Kot o sufóliti ewe king.

Än Kraist riaföü eu lenien apirü fän itach
2.18-25

[18] Ämi chon amanau, oupwe aleasochisi ämi kewe masta o meninitiir, sap ngeni chök chokewe mi eäni kirikiröch me tipepwetete, nge pwal ngeni chokewe mi tipepöchökül. [19] Kot epwe afeiöchükemi are oupwe anomukemi fän weiresin ekewe riaföü esepwüng, pokiten oua mefi pwe iei letipen Kot. [20] Pun met lomotan ngenikemi are oupwe likitü lupwen ra wichikemi ren ämi föri föför esepwüng? Nge are oua likitü fän ämi riaföü lupwen oua föri mine a pwüng, Kot epwe afeiöchükemi. [21] Pun iei mine Kot a körikemi ren, pun Kraist a pwal riaföü fänäsengesimi o likiti ngenikemi eu lenien apirü, pwe oupwe tapwela mürin lon ipwan. [22] Esap föri och tipis, esap wor eman a rongorong eu kapas chofona seni lon awan. ✡ [23] Lupwen ra kapasingau usun esap pwal pölüeni lon kapas mi ngau. Lupwen aramas ra ariafööüü esap pwal eniweer, nge a anomu an apilükülüköch won Kot ewe soukapwüng mi eäni pwüng lon kapwüng. ✡ [24] Kraist a püsin uwei ach kewe tipis won inisin o uweiretä won ewe iräpenges, pwe kich sipwe mäla seni tipis o manau ngeni pwüng. Ren an kinas kana sia küna pöchökül. ✡ [25] Pun me lom oua wewe ngeni sip kana mi mwalechela, nge ikenai oua liwinsefäl ngeni ewe Chon Fol me Chon Masa ngünümi. ✡

3

Pwüngün lefilen pwüpwülü
3.1-7

[1] Pwal ina usun ämi fefin kana, oupwe fokun aleasochisi pwülüemi kana, pun ika ekoch me leir resap lükü än Kot kapas, repwe tongeni lükü Jesus ren ämi föför. Ousap wisen apasatä och kapas, ✡ [2] pun repwe chök soulängila ren ar küna ämi föför mi limöch me ämi sile menin. [3] Ousap eäni fouten lükün, pwe oupwe liöch ren sokun firesin mököremi are mwärimi mwärämwär kolt are sokopaten üf oua üfööf. ✡ [4] Nge ämi liöch epwe pwä ren mine a nom lon letipemi, iei eu liöch esap fokun tongeni siwil, a wor ren eman aramas mi tipemecheres o lukpwetete. Ei sokun liöch a fokun aüchea mwen mesen Kot. [5] Pun iei usun ekewe fefin mi pin me lom ra anomu ar apilükülük won Kot. Ar liöch a fis

✡ 2:7: Kölf 118.22 ✡ 2:8: Ais 8.14-15 ✡ 2:9: Eks 19.5-6; Ais 43.20-21; Tut 4.20; 7.6; 14.2; Tit 2.14; Ais 9.2 ✡ 2:10: Os 2.23
✡ 2:22: Ais 53.9 ✡ 2:23: Ais 53.7 ✡ 2:24: Ais 53.5 ✡ 2:25: Ais 53.6 ✡ 3:1: Ef 5.22; Kol 3.18 ✡ 3:3: 1.Tim 2.9

ren ar aleasochisi pwülüer kana, [6] usun Sara a aleasochisi Apraham o aita ngeni an samol. Ämi oua nöün Sara fefin are oua föri mine a mürina, nge ousap niuokusiti och. ✡

[7] Ina usun pwal ämi mwän kana, oupwe nonom ngeni pwülüemi kana fän mirit, pun inisiir a apwangapwang mwen inisimi. Oupwe meninitiir, pun pwal ir repwe angei än Kot we lifangen manau usun chök ämi. Oupwe föri iei usun, pwe esap wor och mine epwe epeti ämi iotek. ✡

Riaföü fän iten föri mine a pwüng
3.8-22

[8] Iwe, iei sopolan mine üa mochen ürenikemi: Oupwe eänifengeni eu chök tip me eu chök memef. Oupwe echenifengenikemi lefilemi usun chök pwipwi, oupwe eäni kirikiröch o tipetekisonfengen lefilemi. [9] Ousap liwini ngau ngeni ngau are ottek ngeni ottek, nge oupwe afeiöchüür, pun Kot a körikemi ämi oupwe föri iei usun, pwe oupwe angei eu feiöch. [10] Pun iei usun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,

"Iö a mochen an epwe pwapwaiti manau
o küna feiöch lon manauan,
esap fokun chüen apasa kapas mi ngau,
nge epwe ükütiu le kapas chofona.
[11] Epwe fokun kul seni mine a ngau o föri mine a mürina,
epwe fokun kütta kinamwe ren unusen lelukan.
[12] Pun ewe Samol a amanaua ekewe chon pwüng,
a rongorong ngeni ar iotek,
nge a ü ngeni chokewe mi föri mine a ngau." ✡

[13] Iö epwe tongeni afeiengauakemi are oua achocho le föri mine a mürina? [14] Nge are oupwe fen küna riaföü pokiten ämi föri mine a pwüng, oupwe feiöch. Ousap niuokusiti aramas, ousap öürek. [15] Oupwe meniniti Kraist lon lelukemi, oupwe asamolu i, pun i ämi Samol. Oupwe molotä fansoun meinisin pwe oupwe pölüeni chokewe mi aisinikemi, pwe oupwe awewe ngeniir usun ewe apilükülük oua eäni, ✡ [16] nge oupwe kapas ngeniir fän pwetete me menin. Oupwe tümwünü pwe esap wor mengiringirin letipemi, pwe chokewe mi kapas ingau usun ämi föför mürina pokiten oua tapwela mürin Kraist, repwe säw ren ar kapasen esitakemi. [17] Are iei letipen Kot pwe oupwe küna riaföü, a fen öch ämi oupwe riaföü fän iten ämi föför mürina, nge sap fän iten ämi föföringau. [18] Pun Kraist a mäla fän iten tipis fän eu chök, nge a naf ngeni fansoun meinisin, ewe chon pwüng fän iten ekewe chon tipis, pwe epwe emwenikich ngeni Kot. A mäla lon inisin, nge a manausefäl lon ngünün. [19] Iwe, lon ngünün a feila o afalafala ekewe ngün mi nom lon fötek. [20] Ikei ir ngünün chokewe mi aleasolap ngeni Kot, lupwen a witiwit lon an mosonotam lon ekewe rän, lupwen Noa a föri ewe waimw. Ekoch chök aramas, fokun waluman chök, ra nonom lon ewe waimw o küna manau seni ewe koluk. ✡ [21] Ei koluk eu liosun papatais mi amanauakemi iei. Esap limetala pwülün inis, nge eu pwon ngeni Kot oua eäni seni eu mwelien letipemi mi limöch. Iwe, a amanauakemi ren än Jesus Kraist manausefäl, [22] i ewe mi feitä läng, a nonom lepelifichin Kot o a nemeni ekewe chon läng meinisin, pwal ekewe ngün mi wor ar nemenem me manaman.

4

Manauen souläng mi akasiwil
4.1-6

[1] Iwe, pokiten Kraist a riaföü lon inisin, iei mine oupwe pwal amolakemi pwe oupwe eäni ewe sokun ekiek Kraist a eäni, pun eman mi riaföü lon inisin esap chüen föföri tipis. [2] Iei mine seni ikenai tori ekewe lusun ränin manauemi oupwe manaueni eu manau mi nom fän nemenien letipen Kot, nge esap nom fän nemenien mochenian fituk. [3] Pun lon ewe fansoun a la a naf fansoun ämi föri mine ekewe chon lükün lamalam ra pwapwa le föri. Oua föri föförün lisowu, mocheisou, ünüpuch, mongömong, mwichen ün sakau me angangen fel ngeni anümwäl mi anioput. [4] Nge iei ekewe chon lükün lamalam ra weitifengeniir pwe ousap chüen etiir lon ewe sokun föför mi anioput ra manau lon, iei mine ra turunufaseikemi. [5] Nge ir repwe püsin peniir me mwen Kot usun meinisin mine ra föri. Kot ewe

✡ 3:6: Ken 18.12 ✡ 3:7: Ef 5.25; Kol 3.19 ✡ 3:12: Kölf 34.12-16 ✡ 3:15: Mat 5.10; Ais 8.12-13 ✡ 3:20: Ken 6.1–7.24

mi molotä an epwe apwüngü chon manau me chon mäla kana. [6] Iei popun ewe Pworausen Manau a pwal arongfeil ngeni ekewe mi mäla, ngeni chokewe mi fen küna apwüng lon pekin inisiir usun chök aramas meinisin, nge lon pekin ngünür repwe manau usun Kot a manau.

Sipwe souwaöchü än Kot kewe lifang
4.7-11

[7] Iwe, a arapoto sopolan mettoch meinisin. Iei mine oupwe püsin nemeni letipemi o mamasakemi, pwe epwe tongeni fis ämi iotek. [8] Nge mwen mettoch meinisin oupwe tupwöl le echenifengenikemi lefilemi, pun chen a pwölüela chomong tipis. ✡ [9] Oupwe etiwafengenikemi lefilemi, nge ousap lal ren. [10] Ämi meinisin oua angei en me an lifang, oupwe aea fän iten chienemi usun nöün Kot kewe chon souwani ekewe sokopaten lifang. [11] Are eman a afalafal, epwe fokun afalafala än Kot Kapas. Are eman a alisi aramas, epwe alilis lon ükükün an pöchökül Kot a ngeni lon ewe angang, pwe lon mettoch meinisin Kot epwe küna ling ren Jesus Kraist, ewe mi eäni ling me manaman tori feilfeilachök. Amen.

Lapalapen manauen souläng lon ar riaföü
4.12-19

[12] Ämi chienei mi achengicheng, ousap weitifengenikemi ren pwichikaren ewe riaföü a torikemi, pwe oupwe sosot ren. Ousap ekieki pwe iei och mine esap öch ngenikemi. [13] Nge oupwe pwapwa pwe oua eti Kraist lon an riaföü, pwe oupwe pwal uren pwapwa lupwen an ling epwe pwä. [14] Oua feiöch are oua küna turunufas pokiten ämi tapwela mürin Kraist, pun ewe Ngünün ling, Ngünün Kot epwe nonom lomi. [15] Are eman me leimi a küna riaföü, esap itä pokiten i eman chon niela aramas, ika eman chon solä, ika eman chon föföringau, ika eman chon etilepat. [16] Nge are eman a küna riaföü pokiten an souläng, esap säw ren, nge epwe kilisou ngeni Kot pwe a uwou iten Kraist. [17] A tori ewe fansoun pwe Kot epwe popuetä le eäni kapwüng, nge epwe akomwen popuetä won nöün Kot aramas. Iwe, are epwe popuetä rech, epwe ifa usun sopolan chokewe resap aleasochisi ewe Pworausen Manau seni Kot? [18] Pun iei usun mine a mak lon ekewe Toropwe mi Pin,

"A men weires fän iten ekewe chon pwüng ar repwe küna manau,
nge epwe fen ifa usun ren ekewe aramasangau me ekewe chon tipis?" ✡ [19] Iei mine chokewe mi küna riaföü pokiten iei letipen Kot ngeniir, repwe atolonga manauer lepöün ewe Chon Föriir mi allükülük o sopwela le föri mine a mürina.

5

Nöün Kot mwichen sip
5.1-11

[1] Ngang pwal eman souakom üa pesei ekewe souakom me leimi lon ämi kewe mwichefel. Ngang eman chon pwärätä usun än Kraist riaföü, üpwe pwal angei wisei lon ewe ling epwe pwä. Iwe, üpwe pesekemi [2] pwe oupwe tümwünü ewe mwichen sip Kot a ngenikemi, pwe oupwe foleniir ren unusen letipemi, pun iei usun met Kot a mochen pwe oupwe föri, nge esap me lükitipemi. Oupwe föri ämi angang, sap fänäsengesin ämi chök mochen angei liwin, nge seni wesewesen ämi mochen föri ewe angang. ✡ [3] Ousap nemenemengau ngeni chokewe mi nom fän ämi tümwün, nge oupwe eu lenien apirü ngeni ewe mwich. [4] Iwe, lupwen ewe Meilapen Chonmas epwe pwä, oupwe angei ewe mwärämwär mi ling esap fokun aiolol.

[5] Ina usun pwal ämi alüal kana, oupwe aleasochisi ekewe chinlap. Ämi meinisin oupwe fokun eäni tipetekison lon ämi alilisfengen lefilemi. Pun a mak lon ekewe Toropwe mi Pin, "Kot a ü ngeni chon lamalamtekia kana, nge a ümöümöch ngeni chon tipetekison kana." ✡ [6] Iei mine oupwe atekisonakemi fän pöün Kot mi manaman, pwe epwe atekiakemi lon an fansoun mi fich. ✡ [7] Oupwe likiti ngeni Kot ämi öürek meinisin, pun i a ekieki met oupwe feiöch ren.

[8] Oupwe amolakemi o mamasa, pun Tefil, ewe chon oputakemi, a fetalfeil usun eman laion mi wörüwör, nge a kütta iö epwe oromala. [9] I ewe oupwe ü ngeni, oupwe nükuchar lon ämi lükülük, pun oua silei pwe pwiimi kewe souläng won unusen fanüfan ra nonom lon ewe chök sokun riaföü. [10] Nge

✡ 4:8: SalF 10.12 ✡ 4:18: SalF 11.31 ✡ 5:2: Joh 21.15-17 ✡ 5:5: SalF 3.34 ✡ 5:6: Mat 23.12; Luk 14.11; 18.14

mürin ämi küna riaföü lon fansoun mochomoch, ewe Koten ümöümöch meinisin mi körikemi pwe oupwe eti lon an ling esemüch lon Kraist, i epwe püsin aunusöchükemiila, epwe anükücharakemi o apöchöküla letipemi, pwe oupwe nük lon ämi lükü Kraist. [11] Manaman a nonom ren i tori feilfeilachök. Amen.

Kapongen lesopolan
5.12-14

[12] Üa makkei ei toropwe mi mochomoch ngenikemi ren än Silas alisiei, ätewe üa silei pwe i eman pwiich souläng mi allükülük. Üa mochen apöchöküla letipemi o pwäri ngenikemi, pwe iei enletin än Kot ümöümöch. Oupwe nüküchar lon. ✡

[13] Ewe mwichefel lon Papilon mi usun chök eman pwiimi, a pwal fil me ren Kot, a kapong ngenikemi, pwal nei we Markus. ✡ [14] Oupwe kapongfengen lefilemi ren ewe kapongen souläng mi wor tong lon. Kinamwe epwe nonom remi meinisin mi nonom lon Kraist.

✡ 5:12: Föf 15.22,40 ✡ 5:13: Föf 12.12,25; 13.13; 15.37-39; Kol 4.10; Filim 24

Aruöchön Toropwe seni Petrus

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Petrus.
II. A mak ngeni iö: Eli a mak ngeni ekewe souläng lon Asia Kisikis.
III. Itelapemongen ei toropwe: Kapasen fön fän iten ekewe chon afalafal chofona me ekewe chon turunufas.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Souläng repwe mämäritä lon ümöümöch, pwal lon ar silei Kraist.
V. Masouen ei toropwe: Ei aruaochön toropwe seni Petrus a mak ngeni chomong souläng lon ewe fansoun. Popun an makkei ei toropwe pwe epwe ü ngeni angangen ekewe chon afalafal chofona me ekewe sokun föför mi ngau ra pop seni ei sokun afalafal. Pölüen ekei osukosuk a pwä ren ach amwöchünükü ewe enletin silei Kot me ach Samol Jesus Kraist. Ekewe aramas mi fen küna Jesus o rongorong an afalafal ra fen apworausa ei sokun silei. Petrus a fokun ekieki usun än chokewe afalafal pwe Kraist esap liwinsefäl. A apasa pwe än Kraist liwinsefäl a mang pokiten Kot "esap mochen pwe eman epwe pöütmwälila, nge a fen mochen pwe meinisin repwe ekieksefäl."
VI. Tettelin masouen ei toropwe:
Kapas akom *1.1-2*
Mine ekewe souläng ra kö ngeni *1.3-21*
Ekewe chon afalafal chofona *2.1-22*
Än Kraist liwinsefäl lon ewe fansoun lesopolan *3.1-18*

Kapong
1.1-2

[1] Ngang Simon Petrus, eman nöün Jesus Kraist chon angang me soukünö, üa kapong ngeni ämi mi angei eu lükülük mi aüchea usun chök äm ren än ach Kot me Chon Amanau Jesus Kraist pwüng.
[2] Ümöümöch me kinamwe epwe chomongola remi ren ämi silei Kot me Jesus ach Samol.

Än Kot kö me an fil
1.3-15

[3] Än Kot manaman mi pin a fen fang ngenikich meinisin mine a lomot ngeni ach manaueni eu manauen souläng mi enlet ren ach silei i, ewe mi körikich pwe sipwe angei wisach lon an we ling me kirikiröch. [4] Ren ei lapalap a fen fang ngenikich ekewe feiöchün pwon mi fokun watte o aüchea, pwe ren ekei feiöch oupwe tongeni sü seni mochenian ei fanüfan mi afeiengau o oupwe tongeni angei sokun Kot. [5] Iwe, iei popun oupwe achocho le apachatä manauöch ngeni ämi lükülük, silelap ngeni ämi manauöch, [6] ämi tufuchin püsin nemeni inisimi ngeni silelap, soulängöch ngeni ämi tufichin püsin nemeni inisimi, tipeppos ngeni ämi soulängöch, [7] ämi tongei pwimi souläng ngeni tipeppos, chen ngeni ämi tongei pwimi souläng. [8] Ikkei ekewe mettoch epwe wor remi, nge are a wor chomong remi, epwe fis ämi mwökütöch me lipwäköch lon ämi silei ach Samol Jesus Kraist. [9] Nge are ekei mettoch esap wor ren eman, ätewe a nenengau o chun, iwe, a manlükala pwe a fen limöch seni an kewe tipis a föri me lom.
[10] Iei mine ämi pwii kana, oupwe fokun achocho le anüküchara ämi kö me fil, pun are oupwe föri iei usun, ousap fokun tur lon tipis. [11] Ren ei oupwe fokun angei ewe pwüüng pwe oupwe tolong lon ewe Mwü esemüch än ach Samol me Chon Amanau Jesus Kraist.
[12] Iei usun üpwe achema ngenikemi ekei mettoch fansoun meinisin, inamwo ika oua fen silei usur, oua pwal nüküchar lon ewe kapas mi let oua fen rongorong. [13] Üa ekieki pwe a chök pwüng ngeniei ai üpwe achema ngenikemi usun ekei mettoch lon ükükün fansoun üa chüen manau. [14] Üa silei pwe epwe fisikai ai üpwe mäla usun ach Samol Jesus Kraist a fen asile ngeniei. [15] Iei mine üpwe achocho ngeni ai üpwe alisikemi, pwe oupwe chechemeni ekei mettoch fansoun meinisin mürin ai mäla.

Pworausen chokewe mi küna än Kraist we ling
1.16-21

16 Äm aisap longolong won ekewe pworaus aramas ra afisätä, lupwen aia aronga ngenikemi usun
manamanen ach Samol Jesus Kraist lon ewe fansoun epwe liwinsefäl. Äm aia küna ren püsin mesem
an we ling mi lapalap. 17 Äm aia nom ren, lupwen Saman Kot a ngeni iteüöch me ling. Lon ena fansoun
eu möngüngü a tori i seni ewe mi Unusen Ling a apasa, “Iei i nei mi achengicheng üa fokun pwapwa
ren.” 18 Püsin äm aia rongorong ei möngüngü mi feito seni läng, lupwen aia nom ren won ewe chuk
mi pin. ✡
19 Iei mine aia fokun apilükülükü ekewe kapas ekewe soufos ra arongafeili. A men öch ngenikemi
pwe oupwe tümwünüöchü, pun a usun chök eu lamp mi tittin lon eu leni mi rochopwak tori an epwe
ränila o ewe füün rän epwe tin lon letipemi. 20 Nge mwen mettoch meinisin oupwe chechemeni, pwe
esap wor eman epwe püsin tongeni awewei eu kapasen osuni me lon ekewe Toropwe mi Pin. 21 Pun
esap wor och kapasen osuni a feito seni letipen aramas, nge ekewe aramas ra nom fän nemenien ewe
Ngünmifel ra apasatä ewe kapas a feito seni Kot.

2

Ekewe chon afalafal chofona
2.1-22

1 Nge mi pwal wor soufos chofona me lein ekewe aramas me lom, pwal ina chök usun epwe pwal
wor chon afalafal chofona leimi. Repwe atolonga sokun afalafal mi afeiengau o chofona, repwe
amamäsini ewe Samol mi angaseer seni tipis. Iwe, repwe püsin atoto wor feiengau mi fisikai. 2 Iwe,
chomong aramas repwe apirü ar föför mi fokun ngau. Nge pokiten mine ra föri, ekoch aramas repwe
kapasingau usun ewe Al mi Let. 3 Lon ar tipemong ekei chon afalafal chofona ra angei ar win ren ar
aronga ngenikemi pworaus ra püsin afisätä. Fansoun langatam tori iei, Kot nöür we soukapwüng,
ewe Chon Afeiengaueer, a fen molotä o a chök nenela pwe epwe apwüngüür.
4 Pun Kot esap achika ekewe chon läng mi tipis, nge a atururelong lon hell, ewe ia ra fötek ie lon
rochokichin rochopwak o witiwiti ewe Ränin Kapwüng. 5 Kot esap achika ewe fanüfan me lom, nge
a aworato ewe noter won ekewe aramas resap meniniti i. A chök amanaua Noa ewe chon afalafala
usun pwüng me pwal füman aramas. ✡ 6 Kot a apwüngü ekewe telinimw Sotom me Komora o atarela
ren ekkei. A föri pwe ir eu lenien eniweniw ngeni chokewe resap meniniti Kot. ✡ 7 A amanaua Lot
eman aramas mi pwüng, a fokun riaföü ren ekewe föför mi fokun ingau än ekewe aramas mi ngau. ✡
8 Ei aramas mi pwüng a nonom leir, iteiten rän a fokun riaföü lon letipan, lupwen a küna o rongorong
usun ar föför mi ngau. 9 Ekei pworaus ra aiti ngenikich, pwe ewe Samol a silei usun an epwe amanaua
ekewe aramas mi likitü lon ar lükü seni sosot, nge epwe amwöchü ekewe chon föföringau ngeni ewe
Ränin Kapwüng, pwe epwe apwüngüür. 10 Ei epwe fokun fis ngeni chokewe mi apwönüetä mochenian
fituker mi fokun ingau o turunufasei än Kot nemenem.
Ekei chon afalafal mi chofona ra lamalamtekia o üleförea, resap meniniti ekewe meilap lon läng
mi wor ar ling, nge ra kapasingau usur. 11 Pwal mwo nge ekewe chon läng mi watte ar pöchökül
me manaman seni ekei chon afalafal mi chofona resap apasa och kapas mi ngau usur mwen mesen
ewe Samol. 12 Nge ekei mwän ra sokuni sokun man lon ar föför, ra usun chök ekewe manmwacho mi
uputiu pwe aramas repwe liapeniir o niirela. Ra eäni kapas ingau usun ekewe mettoch resap weweiti.
Iwe, repwe ninnila usun ekewe manmwacho, 13 repwe angei liwiniir sokun riaföü ra ariafööü ngeni
aramas. Ra chök pwapwaiti ar repwe momongö o ükün lon ar kametip le rän. Ra eu minen asäw
me itengau lupwen ra etikemi le mongö, nge ra pwal pwapwaiti ar kewe föförün likatuputup. 14 Ra
chök mochen nenengeni ekewe fin lisowu, resap fokun ükütiu le föri föför mi ngau. Ra atupu ekewe
aramas mi apwangapwang lon ar lükü pwe repwe tipis. Ra sipeöch lon ar tipemong. Ra nom fän än
Kot anümamau! 15 Ra tokola seni ewe al mi wenechar o mwalechela. Ra apirü föförün Palam nöün
Peor we mi echeni ewe moni epwe angei seni an föri mine a ngau, 16 iwe, a küna apwüng fän iten an
tipis. Nöün we aas a kapas ngeni lon möngüngün eman aramas o aükätiu än ewe soufos föför mi
umwes. ✡

✡ 1:18: Mat 17.1-5; Mark 9.2-7; Luk 9.28-35 ✡ 2:5: Ken 6.1–7.24 ✡ 2:6: Ken 19.24 ✡ 2:7: Ken 19.1-16 ✡ 2:16: Num 22.4-35

17 Ekei mwän ra usun chök chönüttu esor koluk lon, ra usun chök kuchu mi ässila ren eu mölümöl.
Kot a amolätä fän iter eu leni mi fokun rochokich. 18 Ra lamalamtekia lon ar apasatä kapas mi pön o
aea sokun mochenian fituk mi ngau le atupu chokewe mi kärän sü seni ekewe aramas mi manaueni ei
manau mi mwäl. 19 Ra pwon ngeniir ar repwe ngasala, nge püsin ir ra nom fän nemenien ekewe föför
epwe afeiengauer. Pun eman aramas a nom fän nemenien ewe mettoch a kuf ren. 20 Are aramas ra sü
seni limengauen tipisin ei fanüfan ren ar silei ach Samol me Chon Amanau Jesus Kraist, nge mürin ra
tupusefälilong lon o kuf rer, ekei sokun aramas repwe feiengau lesopolan lap seni lepoputän. 21 Epwe
fen öch ngeniir ar resap silei ewe alen pwüng, lap seni ar repwe silei, nge mürin ra kul seni ewe allük
mi pin a toriir. 22 Met a fis ngeniir a pwärätä pwe ekei mwiitun ra let: “Eman kolak a änisefäli mine a
musäsinawu”, pwal “Eman pik mi fen limöch a liwinsefäliti ewe pokak o asokopöla lon.” ✡

3

Ewe kapasen pwon usun än ewe Samol liwinsefäl
3.1-18

1 Iwe, ämi chiechiei mi achengicheng, iei aruachön nei toropwe ngenikemi. Lon ekei ruochö
toropwe üa sotuni ai üpwe amwökütü ekewe ekiek mi limöch lon letipemi ren ai achema ngenikemi
ekei mettoch. 2 Üa mochen pwe oupwe chechemeni ekewe kapas ekewe soufos mi pin ra apasatä
me lomlom, pwal ekewe allük me ren ach Samol me Chon Amanau nöümi kewe soukünö ra
aronga ngenikemi. 3 Me mwen mettoch meinisin oupwe fokun weweöchiti pwe lon ekewe ränin
lesopolan ekoch aramas repwe pwä, manauer a nonom fän nemenien püsin ar mocheniangau. Repwe
takirikemi ✡ 4 o apasa, “A pwon pwe epwe liwinsefälito. Iwe, met, ia a nom ie? Semelapach kewe ra
fen mäla, nge ekewe mettoch meinisin ra ususur we chök seni ewe fansoun Kot a föri fanüfan.” 5 Ra
apasa ei pokiten ra mochen manlükala pwe ren än Kot kapas läng me fanüfan ra fis. Fanüfan a fis seni
koluk o pwal ren koluk. ✡ 6 Iwe, pwal ren koluk, iei kolukun ewe noter, ewe fanüfan me lomlom a tala
ren. ✡ 7 Nge ekewe läng me ei fanüfan mi nom iei ra iseis ren ewe chök kapasen Kot pwe repwe tala
ren ekkei. Ra nonom tori ewe rän, lupwen ekewe aramas resap meniniti Kot repwe küna kapwüng
me mäla.
8 Ämi chiechiei mi achengicheng, ousap manlükala ei mettoch! Esap wor sokofesenin eu rän me
engeröü ier me ren ewe Samol, eu rän me engeröü ier ra wewefengen me ren. ✡ 9 Ewe Samol esap
mang le apwönüetä an pwon usun ekoch ra ekieki, pwe a mosonotam ngenikemi, pun esap mochen
pwe eman epwe pöütmwälila, nge a fen mochen pwe meinisin repwe ekieksefäl.
10 Nge ränin ewe Samol epwe war usun eman chon solä. Lon ewe rän läng epwe morola ren püngün
chopulap o minen läng repwe karala o tala, nge fanüfan me meinisin mine a nom lon resap chüen
nom. ✡ 11 Pokiten ekei mettoch meinisin repwe tala lon ei lapalap, met sokun aramas oupwe usuni?
Oupwe manaueni eu manau mi pin mi nonom fän nemenien Kot, 12 lupwen oua witiwiti ewe Ränin
Kot o achocho ngeni tori epwe müttirito. Iei ewe Rän lupwen ekewe läng repwe karala o tala o minen
läng repwe telila ren pwichikar. 13 Nge usun än Kot pwon sia witiwiti eu läng mi fö me eu fanüfan mi
fö ia pwüng epwe chöchöla ie. ✡
14 Iei mine, ämi chiechiei mi achengicheng, pokiten oua witiwiti ei Rän, oupwe fokun achocho ngeni
pwe oupwe limöch, pwe esap wor ämi mwäl mwen mesen Kot, nge oupwe pwal nom lon kinamwe.
15 Oupwe ekieki usun ei, pwe ren mosonotamen ach Samol oua küna manau, usun chök pwiich we
mi achengicheng Paulus a mak ngenikemi ren ewe tipachem Kot a fang ngeni. 16 Iei met a apasa lon
makkean kewe toropwe meinisin, lupwen a makkei usun ekei mettoch. A wor ekoch mettoch lon
an kewe toropwe ra weires pwe aramas repwe weweiti, pwe aramas mi tiparoch me tipewilikis ra
awewemwäli. Iei usun mine ra pwal föri ren ekoch wokisin mi mak lon ekewe Toropwe mi Pin. Ren
ei ra püsin atoto wor feiengau.
17 Iwe, ämi chiechiei mi achengicheng, oua fen silei ei. Iei mine oupwe mamasakemi, pwe ousap
tokola ren ekewe afalafal mi mwäl än ekewe aramas mi ngau, ousap pwal tur seni leniemi mi nükünük.

✡ 2:22: SalF 26.11 ✡ 3:3: Jut 18 ✡ 3:5: Ken 1.6-9 ✡ 3:6: Ken 7.11 ✡ 3:8: Kölf 90.4 ✡ 3:10: Mat 24.43; Luk 12.39; 1.Tes 5.2; Pwär 16.15 ✡ 3:13: Ais 65.17; 66.22; Pwär 21.1

[18] Nge oupwe chök mämäritä lon än ach Samol me Chon Amanau Jesus Kraist ümöümöch me silelap.
I epwe ling ikenai tori feilfeilachök. Amen.

Aeuin Toropwe seni
Johannes

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Johannes.
II. A mak ngeni iö: Mine a makkei a malapei ngeni ekewe mwichefel meinisin.
III. Itelapemongen ei toropwe: Chiechifengen, Sile me Chen.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Kot i manau, saram me chen.
V. Masouen ei toropwe: A wor ruu popun pwe Johannes a makkei aeuin nöün ei toropwe: An epwe apöchöküla chokewe mi aleani ei toropwe ar repwe chiechifengen me Kot pwal ngeni Nöün we Jesus Kraist. A pwal fönöör ar repwe ü ngeni ekewe afalafal mi tongeni atai ei chiechifengen. Ei sokun afalafal mi mwäl a longolong won ewe lükü, pwe mine mi ngau a pop seni än aramas pacheri ei fanüfan. Iei mine Jesus ewe Nöün Kot esap tongeni wesewesen eman aramas. Ekei sense ra apasa, pwe än eman küna manau esemüch, iei an ngas seni öürekin ei fanüfan. Ra pwal aiti ngeni aramas, pwe än eman küna manau esemüch esap pop seni an föföröch ika an tongei chon arun.

Johannes a ü ngeni ei afalafal o afata lon mine a makkei pwe Jesus Kraist i wesewesen aramas, a pwal afatafichi pwe meinisin mi lükü Jesus me echeni Kot repwe pwal fokun echenifengeniir lefiler.

VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1.1-4*
Saram me rochopwak *1.5–2.29*
Ekewe nöün Kot me nöün Tefil *3.1-24*
Let me mwäl *4.1-6*
Angangen Chen *4.7-21*
Ach pwora lon ach lükü Jesus *5.1-21*

Ewe Kapasen Manau
1.1-4

[1] Äm aia mak ngenikemi usun ewe Kapasen Manau mi nonom chök seni me lepoputän. Aia fen rongorong ren selingem me küna ren mesem, ewer, aia fen küna o atapa ren pöüm. ✡ [2] Lupwen ei manau a pwäla, aia küna. Iei mine aia kapas usun o asile ngenikemi usun ewe manau esemüch mi nom ren ewe Sam, nge a pwä ngenikem. ✡ [3] Mine aia fen küna o rongorong aia pwal asile ngenikemi, pwe ämi oupwe etikem lon äm chiechifengen me ewe Sam me Jesus Kraist Nöün we. [4] Aia makkei ei pwe ämi pwapwa epwe unusöchüla.

Kot i Saram
1.5-10

[5] Iwe, iei ewe kapas aia rongorong seni Nöün we o aronga ngenikemi: Kot i saram, esap fokun wor rochopwak lon. [6] Are sia apasa pwe sia chiechi ngeni Kot, nge sia nom lon rochopwak, sia chofona lon ach kapas pwal lon ach föför. [7] Nge are sia nonom lon ewe saram usun i a nonom lon saram, iwe, sia chiechifengen lefilach, nge chaan Jesus Nöün we a limetikich seni ach tipis meinisin.

[8] Iwe, are sia apasa pwe esap wor ach tipis, sia püsin atupukich, nge esap wor let loch. [9] Nge are sia pwärätä ach tipis ngeni Kot, i epwe apwönüetä an pwon o föri mine a pwüng: Epwe amusala ach tipis o limetikich seni ach pwüngingau meinisin. [10] Are sia apasa pwe sisap tipis, sia achofonai Kot, nge an kapas esap nom loch.

2

Kraist ach soualilis
2.1-6

[1] Ngang üa makkei ei ngenikemi, nei kana, pwe ousap tipis. Nge are eman a föri tipis, a wor eman mi penikich, Jesus Kraist ewe chon pwüng, a nom ren ewe Sam o a tütüngor fänäsengesich. [2] Püsin

✡ 1:1: Joh 1.1 ✡ 1:2: Joh 1.14

Kraist i ewe popun pwe ach tipis kana ra musala, nge sap ach tipis chök, pwe pwal tipisin aramas meinisin.
3 Are sia aleasochisi än Kot kewe allük, iwe, sia lükü pwe sia silei i. 4 Iwe, are eman a apasa pwe a silei i, nge esap aleasochisi an kewe allük, ei aramas i eman chon chofona, nge ewe let esap nom lon. 5 Nge are eman a aleasochisi an kapas, an echeni Kot a wesewesen unusöchüla. Iei met sia tongeni silei ren pwe sia nom lon Kot: 6 Iö a apasa pwe a nonom lon Kot epwe fokun föföri usun mine Jesus a föföri.

Ewe Allük mi fö
2.7-17

7 Ämi chiechiei mi achengicheng, ei allük üa makkei ngenikemi esap minefö, pwe eu allük minen lom. Iei ewe allük a nom remi seni chök me lepoputän. Ei allük minen lom, iei ewe kapas oua fen rongorong. ✡ 8 Nge iei üpwe makkei ngenikemi eu allük mi fö, pun a pwä letan lon Kraist pwal lon ämi. Pun rochopwak a wesila, nge ewe saram mi let a fen tin.
9 Iö a apasa pwe a nonom lon saram, nge a oput pwiin, a nom lon rochopwak tori ikenai. 10 Nge iö a echeni pwiin a nonom lon saram, iwe, esap wor och lon manauan mine epwe chepetek ren. 11 Nge iö a oput pwiin a nom lon rochopwak. A fetal lon rochopwak, nge esap silei ia epwe feila ie, pun rochopwak a achuna.
12 Ngang üa mak ngenikemi, nei kana, pun ämi tipis kana ra musala pokiten Kraist. 13 Üa mak ngenikemi samasam kana, pun oua silei ewe mi nonom seni me lepoputän. Üa mak ngenikemi alüal, pun oua akufu ewe Eman mi Ngau. 14 Üa mak ngenikemi nau kana, pokiten oua silei ewe Sam. Üa mak ngenikemi samasam kana, pokiten oua silei ewe mi nonom seni me lepoputän. Üa mak ngenikemi alüal kana, pokiten oua pöchökül, än Kot kapas a nonom lomi o oua akufu ewe Eman mi Ngau.
15 Ousap echeni fanüfan are mettochun lon fanüfan. Pun are oua echeni fanüfan, ousap echeni ewe Sam. 16 Pun mettochun lon fanüfan meinisin, mochenian fituk, mochenian lemas me lamalamtekian manauen aramas resap pop seni ewe Sam, nge ra pop seni ei fanüfan. 17 Iwe, fanüfan me mettochun lon aramas ra kon mochenia ngeni repwe morola, nge iö a föri letipen Kot epwe manau tori feilfeilachök.

Ewe Pölüen Kraist
2.18-29

18 Ämi nei kana, ewe fansoun sopolan a arapoto! Oua fen rongorong pwe ewe Pölüen Kraist epwe war. Nge iei chomong pölüen Kraist ra fen pwä, iei mine sia silei pwe ewe fansoun sopolan a arapoto. 19 Ekei aramas resap wesewesen chon ach mwich, ina popun ra likitikich. Pun are repwe chon ach mwich, repwe chök nonom rech. Nge ar likitikich a afatatä pwe ir resap wesewesen chon ach mwich.
20 Iwe, ewe mi Pin a fen tinatiu womi ewe Ngünmifel, iei mine ämi meinisin oua silei ewe let. 21 Üsap mak ngenikemi pokiten itä ousap silei ewe let. Nge pokiten oua silei, oua pwal silei pwe esap wor och chofona epwe pop seni ewe let.
22 Iwe, iö ewe chon chofona? Ätewe mi apasa pwe Jesus esap ewe Mesaia! Ei sokun aramas i ewe pölüen Kraist, a oput ewe Sam me ewe Nau. 23 Pun iö a oput ewe Nau a pwal oput ewe Sam, nge iö a etiwa ewe Nau a pwal etiwa ewe Sam. 24 Oupwe fokun tümwünüfichi ämi oupwe amwöchü lon letipemi ewe Kapasen Kot oua fen rong me lepoputän. Are oua amwöchü mine oua fen rong me lepoputän, oupwe nonom lon ewe Nau pwal ewe Sam fansoun meinisin. 25 Iwe, iei met Kraist a püsin pwon ngenikich: ewe manau esemüch.
26 Ngang üa makkei ei ngenikemi usun chokewe mi sotuni ar repwe atokakemi. 27 Nge ren ämi, Kraist a fen tinatiu womi Ngünün. Fansoun än Ngünün we epwe nonom lomi, ousap osupwangen än eman epwe aiti ngenikemi och. Pun Ngünün a aiti ngenikemi usun mettoch meinisin. Iwe, mine i a aiti ngenikemi a let, nge esap mwäl. Oupwe aleasochisi mine Ngünün we a aiti ngenikemi, iwe, oupwe nonom lon Kraist.
28 Ewer, nei kana, oupwe nonom lon Kraist, pun lupwen i epwe pwä, kich sipwe fokun tipepwora, nge sisap opola seni fän säw lon ewe Rän epwe wareto. 29 Ämi oua silei pwe Kraist a pwüng, mürin oupwe pwal silei pwe aramas meinisin mi föri mine a pwüng, ir ra up seni Kot.

✡ 2:7: Joh 13.34

3

Nöün Kot kana
3.1-10

1 Oupwe nengeni ükükün watten än ewe Sam echenikich! An chen a fokun tekia pwe a aita ngeni
kich nöün. Iei mine kich wesewesen nöün Kot. Ina popun pwe fanüfan esap sileikich, pun esap silei
Kot. ✡ 2 Ämi chiechiei kana mi achengicheng, ikenai kich nöün Kot, nge esamwo pwä mine sipwe
usuni me mürin. Nge sia silei pwe lupwen Kraist epwe wareto sipwe wewe ngeni i, pun sipwe küna
i lon wesewesen lapalapan. 3 Iwe, eman mi eäni ei apilükülüköch lon Kraist a püsin alimelimöchü
manauan usun Kraist a limelimöch.
4 Eman mi föri tipis a atai än Kot allük, pun tipis wewen atai allük. 5 Ämi oua silei pwe Kraist a war
an epwe angeala ach tipis kana. Iwe, oua silei pwe esap wor an tipis. ✡ 6 Iei mine eman mi nonom lon
Kraist esap sopwela le föri tipis, nge eman mi sopwela le föri tipis esap fokun küna i ika silei i.
7 Nei kana, ousap mwüt ngeni eman epwe atupukemi! Eman mi föri mine a pwüng, a pwüng usun
chök Kraist a pwüng. 8 Are eman a sopwela le föri tipis, i nöün Tefil, pun Tefil a tipis seni lepoputan.
Iei popun pwe Nöün Kot a war an epwe atala än Tefil angang. 9 Eman mi nöün Kot esap sopwela le föri
tipis, pun manauen Kot a nonom lon. Iwe, esap tongeni sopwela le föri tipis, pun a up seni Kot. 10 Iei
fatöchün sokofesenin lefilen nöün Kot me nöün Tefil: Eman esap föri mine a pwüng, ika esap echeni
pwiin we, i esap nöün Kot.

Sipwe eäni chen lefilach
3.11-18

11 Iei ewe pworaus oua rongorong seni lepopun: Sipwe echenifengenikich lefilach. ✡ 12 Sisap wewe
ngeni Kain, i nöün Ewe mi Ngau, a püsin niela pwiin we Epel. Pwota Kain a niela pwiin we? Pun ekewe
föför a föri ra ngau, nge än pwiin kewe föför ra pwüng. ✡
13 Ämi pwii kana, ousap weitifengenikemi are aramasen fanüfan ra oputakemi. 14 Kich sia silei, pwe
sia towu seni mäla o tolong lon manau, pun sia echeni pwiich kana. Eman esap echeni pwiin a chüen
nonom fän nemenien mäla. ✡ 15 Eman mi oput pwiin, i eman chon niela aramas. Iwe, oua silei pwe
eman chon niela aramas esap eäni manau esemüch lon manauan. 16 Iei usun sia silei met wewen chen:
Kraist a fangela manauan fän itach, ina usun pwal kich sipwe fangala manauach fän iten pwiich kana!
17 Are eman aramas mi pisekisek a küna pwiin lon an osupwang, nge esap tongei o alisi, ifa usun a eäni
än Kot we chen lon letipan? 18 Ämi nei kana, ach chen esap fis lon kapas chök, pwe pwal lon ach föför
mi let.

Ach apilükülükü Kot
3.19-24

19 Iwe, iei usun sia silei pwe sia pop seni ewe let. Iei usun sipwe pwal eäni apilükülük mwen mesen
Kot. 20 Are mwelien letipach a atipisikich, sia silei pwe Kot a tekia seni mwelien letipach, a pwal silei
mettoch meinisin. 21 Iei mine chiechiei kana mi achengicheng, are mwelien letipach esap atipisikich,
sia eäni apilükülük mwen mesen Kot. 22 Sia angei seni Kot meinisin mine sia tüngor, pun sia aleasochisi
an kewe allük o föri met epwe pwapwa ren. 23 Iei an allük: Sipwe lükü Nöün we Jesus Kraist, sipwe
pwal echenifengenikich lefilach, usun Kraist a fen allük ngenikich. ✡ 24 Eman mi aleasochisi än Kot
kewe allük a nom lon Kot, nge Kot a nom lon. Iwe, pokiten ewe Ngünmifel Kot a fang ngenikich sia
silei pwe Kot a nom loch.

4

Ewe Ngün mi let me ewe Ngün mi chofona
4.1-6

1 Ämi chiechiei kana mi achengicheng, ousap lükü chokewe meinisin mi apasa pwe ra eäni
Ngünmifel, nge oupwe sotuniir o küttaöchü are ekewe ngün ra feito seni Kot. Pun chomong soufos
chofona ra feilfetal won fanüfan. 2 Iei usun ämi oupwe tongeni silei ika iei i ewe Ngünün Kot: Iteiten
ngün mi pwärätä pwe Jesus Kraist a feito o wiliti aramas a feito seni Kot. 3 Nge iteiten ngün a

✡ 3:1: Joh 1.12 ✡ 3:5: Joh 1.29 ✡ 3:11: Joh 13.34 ✡ 3:12: Ken 4.8 ✡ 3:14: Joh 5.24 ✡ 3:23: Joh 13.34; 15.12,17

amamäsini ei pworaus usun Jesus esap feito seni Kot. Iei i ngünün ewe Pölüen Kraist, oua fen rong pwe epwe war, nge iei a fen nom won fanüfan.
4 Nge ämi nei kana, oua nöün Kot, oua akufu ekewe soufos chofona, pun ewe Ngün mi nom lomi
a manaman seni ewe ngün mi nom lon chokewe ra pop seni fanüfan. 5 Ekei sokun soufos chofona
ra kapas usun mettochun fanüfan, iwe, chon fanüfan ra aüseling ngeniir, pun ir ra pop seni fanüfan.
6 Nge kich sia nöün Kot. Eman mi silei Kot a aüseling ngenikich, nge eman esap nöün Kot esap aüseling
ngenikich. Iei usun sia tongeni esilla eman Ngün mi let me eman ngün mi chofona.

Kot Chen
4.7-21
7 Ämi chiechiei kana mi achengicheng, ousipwe echenifengenikich lefilach, pun chen a pop seni
Kot. Eman mi eäni chen a up seni Kot, a pwal silei Kot. 8 Nge eman esap eäni chen, esap silei Kot, pun
Kot chen. 9 Iwe, Kot a pwäri an echenikich ren an tinato Nöün Aleman lon fanüfan, pwe kich sipwe
manau ren. 10 Iei wewen chen: Esap pwe kich sia echeni Kot, nge i a echenikich o tinato Nöün we pwe
i popun pwe ach tipis kana ra musala.
11 Ämi chiechiei kana mi achengicheng, are iei usun än Kot echenikich, kich sipwe pwal echenifen-
genikich lefilach. 12 Esap wor mwo eman a fen küna Kot. Nge are sia echenifengenikich lefilach, Kot a
nonom loch o an chen a unusöchüla loch. ✡
13 Sia silei pwe sia nonom lon Kot o i a nonom loch, pun a fang ngenikich Ngünün we. 14 Iwe, sia küna
o asile ngeni aramas, pwe ewe Sam a tinato Nöün we an epwe amanaua chon fanüfan. 15 Are eman a
pwärätä pwe Jesus i ewe nöün Kot, Kot a nonom lon, nge i a nonom lon Kot. 16 Iwe, kich sia silei o lükü
ewe chen Kot a eäni ngenikich.
Kot chen. Eman mi nonom lon chen a nonom lon Kot, nge Kot a nonom lon. 17 Ren ei chen a
unusöchüla loch, pwe sia apilükülüköch lon ewe Ränin Kapwüng. Ewer, sipwe eäni apilükülüköch,
pun manauach won ei fanüfan a usun chök manauen Kraist. 18 Esap wor niuokus lon chen. Chen mi
unusöch a asüela niuokus meinisin. Iei mine chen esap unusöchüla lon manauen eman mi niuokus,
pun niuokus a pop seni än eman ekieki pwe epwe küna liwiningau.
19 Sia eäni chen, pun Kot a akomwen echenikich. 20 Are eman a apasa, "Üa echeni Kot," nge a oput
pwiin, i eman chon chofona. Pun epwe ifa usun an epwe echeni Kot, ewe esap küna, nge ese fen
echeni pwiin we mi küna? 21 Iei ewe allük Kraist a ngenikich: Eman mi echeni Kot epwe pwal fokun
echeni pwiin.

5

Ach pworaiti fanüfan
5.1-5
1 Eman mi lükü pwe Jesus ewe Kraist, i eman mi up seni Kot. Eman mi echeni eman sam a pwal
echeni nöün. 2 Iei usun sia silei pwe sia echeni nöün Kot kana, pun sia echeni Kot o aleasochisi an
kewe allük. 3 Pun wewen ach echeni Kot pwe sia aleasochisi an kewe allük. Nge an kewe allük resap
weires ngenikich, ✡ 4 pun chokana meinisin mi up seni Kot ra tongeni akufu fanüfan. Iwe, kich sia
akufu fanüfan ren ach lükülük. 5 Iö a tongeni akufu fanüfan? Ewe chök aramas mi lükü pwe Jesus i
Nöün Kot.

Ewe angangen pwärätä usun Jesus Kraist
5.6-13
6 Jesus Kraist i ewe eman mi feito fän ewe kolukun an papatais me chaan an mäla. Esap feito ren
koluk chök, nge a pwal feito ren koluk me cha. Nge püsin Ngünmifel a pwärätä pwe ei a let, pun
ewe Ngünmifel i let. 7 Mi wor ülüngat minen pwärätä: 8 ewe Ngünmifel, ewe koluk me ewe cha.
Ekei ülüngat minen pwärätä a wewefengen ar kapasen pwärätä. 9 Sia lükü än eman aramas kapasen
pwärätä, nge än Kot kapasen pwärätä a lap seni, pun iei an kapasen pwärätä usun Nöün we. 10 Iei mine
eman mi lükü Nöün Kot a eäni ei kapasen pwärätä lon letipan. Nge iö esap lükü Kot a achofonai Kot,
pun esap lükü met Kot a pwärätä usun Nöün we. 11 Iei ewe kapasen pwärätä: Kot a ngenikich manau
esemüch, nge ei manau a nom lon Nöün we. ✡ 12 Eman mi eäni Nöün Kot a eäni manau esemüch, nge

✡ 4:12: Joh 1.18 ✡ 5:3: Joh 14.15 ✡ 5:11: Joh 3.36

eman esap eäni Nöün Kot esap eäni manau.

Ewe Manau esemüch
5.13-21

13 Ngang üa makkei ekei kapas ngenikemi, ämi mi lükü Nöün Kot, pwe oupwe silei pwe oua eäni
manau esemüch. 14 A wor ach apilükülüköch lon ach churi Kot, pun sia silei pwe are sia tüngor och
mine a fich ngeni letipan, a aüselingakich. 15 Are sia silei pwe a aüselingakich, ese lifilifil met sia eäni
tüngor, sia pwal silei pwe sia angei met sia tüngor ngeni.
16 Are eman a küna pwiin we pwe a föri och tipis esap emweni i ngeni mäla, epwe iotek ngeni Kot,
pwe epwe ngeni i manau. Iei met epwe fis fän iten chokewe ar tipis esap emweniir ngeni mäla. Nge
mi wor tipis mi emweni aramas ngeni mäla, üsap apasa pwe epwe iotek ngeni Kot usun ei. 17 Föför
esepwüng meinisin iei tipis, nge mi wor tipis esap emweni aramas ngeni mäla.
18 Sia silei pwe eman mi up seni Kot esap sopwela le föri tipis, pun ewe Nöün Kot a tümwünüöchü,
pwe Ewe mi Ngau esap tongeni afeiengaua.
19 Sia silei pwe kich sia nöün Kot, inamwo ika unusen fanüfan a nom fän nemenien Ewe mi Ngau.
20 Sia pwal silei pwe Nöün Kot a feito o fang ngenikich ach weweöch, pwe sipwe silei ewe Kot mi
let. Sia nonom lon ewe Kot mi let pwal lon Nöün we Jesus Kraist. I ewe Kot mi let me ewe manau
esemüch.
21 Ämi nei kana, oupwe püsin tümwünükemi seni ekewe uluulun anümwäl.

Aruachön Toropwe seni
Johannes

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Johannes.
II. A mak ngeni iö: Ngeni eman Finesamol mi Fil me nöün kana.
III. Itelapemongen ei toropwe: Let me Chen.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Souläng resap chiechi ngeni ekewe chon afalafal chofona.
V. Masouen ei toropwe: Ewe aruachön nöün Johannes toropwe a mak me ren ewe "Souakom" ngeni ewe "Finesamol mi Fil me nöün kana". Eli ekei kapas ra wewe ngeni eu mwichefel me aramasen lon. Malapen ei pworaus eu tüngor pwe souläng repwe tongfengen lefiler, pwal kapasen fön pwe repwe ü ngeni ekewe chon afalafal chofona me masouen ar afalafal.
VI. Tettelin masouen ei toropwe:
Kapas akom *1-3*
Aüchean ach eäni chen *4-6*
Kapasen fön usun ach sipwe ü ngeni ekewe chon afalafal chofona *7-11*
Kapasen lesopolan *12-13*

Kapong
1-3

1 Ngang ewe Souakom üa kapong ngeni ewe Finesamol mi fil me nöün kana, ir chokewe üa
wesewesen echeniir. Nge sap ngang chök üa echeniir, pwe pwal chokewe meinisin mi silei ewe let,
2 pun ewe let a nonom loch, epwe pwal etikich tori feilfeilachök.
3 Samach Kot me Jesus Kraist, i Nöün ewe Sam, epwe ngenikich ümöümöch, tong me kinamwe,
repwe nonom rech lon let me chen.

Let me Chen
4-11

4 Üa fokun pwapwa lupwen üa silei pwe ekoch me lein noumw kana ra manaueni ewe manauen
let usun chök ewe Sam a allük ngenikich. 5 Iei üa tüngor ngonuk achengicheng Finesamol: Ousipwe
echenifengenikich lefilach. Ei esap eu allük mi fö üa makkei ngenikemi, pwe iei eu allük sia eäni seni
chök lepoputän. ✡ 6 Ei chen üa kapas usun, wewen pwe sipwe fokun aleasochisi än Kot kewe allük.
Iei ewe allük oua rongorong seni lepoputän, pwe oupwe manaueni ewe manauen chen.
7 Chomong chon atuputup ra fetalfeil won unusen fanüfan, ir aramas resap pwärätä pwe Jesus
Kraist a feito o wiliti aramas. Ei sokun aramas eman chon atuputup me ewe pölüen Kraist. 8 Iei mine
oupwe mamasakemi, pwe esap pöüt senikemi mine sia angang fän itan, nge oupwe angei ewe liwin
mi unus.
9 Eman esap kamwöchünük won än Kraist afalafal, pwe a apacha och ngeni, Kot esap nonom ren.
Nge eman mi kamwöchünük won ewe afalafal, ewe Sam me ewe Nau ra nonom ren. 10 Iei mine are
eman a feito remi nge esap uwato ei afalafal, ousap etiwa i lon imwemi, ousap mwo nge apasa lon
ämi kapong, "Kinamwe epwe nonom reöm." 11 Pun eman mi eäni kapongen kinamwe ngeni, a wiliti
eman chiechian lon ekewe sokun föföringau a föriir.

Kapasen lesopolan
12-13

12 A wor chomong mine ngang üa mochen ürenikemi, nge üsap mochen makkei ngenikemi lon
toropwe ren ink. Nge üa apilükülük ngeni ai üpwe tongeni churikemi o püsin kapas ngenikemi, pwe
ach pwapwa epwe unusöch. 13 Nöün pwiüm we mi fil ra kapong ngonuk.

✡ 1:5: Joh 13.34; 15.12,17

Aülüchön Toropwe seni Johannes

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Ewe soukünö Johannes.
II. A mak ngeni iö: Ngeni Kaius eman souläng enlet.
III. Itelapemongen ei toropwe: Souläng repwe etiwetiwöchfengen lefiler.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Souläng repwe angangfengen lon ewe angangen Kot.
V. Masouen ei toropwe: Ewe aülüchön nöün Johannes toropwe a mak me ren ewe "Souakom" ngeni eman souemwenin mwichefel itan Kaius. Johannes a mwareiti Kaius pokiten an alisi ekewe ekoch souläng. A pwal fönöü Kaius pwe epwe afäli ren eman mwän itan Tiotrefes.
VI. Tettelin masouen ei toropwe:

Kapas akom *1-4*
Johannes a mwareiti Kaius *5-8*
Johannes a apwüngü Tiotrefes *9-11*
Johannes a ingeiti Timetrius *11-12*
Kapasen lesopolan *13-15*

Kapong
1-4

[1] Ngang ewe Souakom üa kapong ngeni en chienei mi achengicheng Kaius, en ewe üa wesewesen echenuk. ✡
[2] En chienei mi achengicheng, üa iotek pwe kopwe feiöch lon mettoch meinisin, pwe inisum epwe pöchökül, usun üa fen silei pwe ka pöchökül lon pekin ngünum. [3] Üa fokun pwapwa lupwen ekoch pwiich kewe souläng ra war o ra apworausa ngeniei usun om allükülük lon ewe let, usun chök ka manaueni ewe manauen let fansoun meinisin. [4] Esap wor och a apwapwaei me lükün ai rongorong pwe nei kana ra manaueni ewe manauen let.

Johannes a mwareiti Kaius
5-8

[5] En chiechiei mi achengicheng, ka allükülük lon ewe angang ka föri fän iten pwiich kewe souläng, inamwo ika ir chon ekis. [6] Ir ra apworausa ngeni chon ewe mwichefel ikei usun om tongeer. Kose mochen kopwe alisiir, pwe repwe tongeni sopwela ar sai lon met epwe apwapwai Kot. [7] Pun ra feila o saifetal fän iten ewe angangen Kraist, nge resap angei och alilis seni ekewe chon lükün lamalam. [8] Iei mine oukich souläng sipwe fokun alisi ekei sokun aramas, pwe ina ach alilis lon ar angang fän iten ewe let.

Tiotrefes me Temetrius
9-12

[9] Ngang üa makkei echö toropwe ngeni mwichefel, nge Tiotrefes, ätewe mi mochen an epwe nemenem, esap aüseling ngeni met üa apasa. [10] Iei mine lupwen üpwe war, üpwe pwärätä meinisin mine a föri: ekewe mettoch mi fokun ingau a apasa usuch me an kapas chofona. Nge esap ikei chök mine a föri, esap pwal etiwa pwiich kewe souläng lupwen ra war. A fen mwo nge pinei chokewe mi mochen etiwer o atorowu seni lon ewe mwichefel.
[11] En chienei mi achengicheng, kosap apirü mine a ngau, nge kopwe apirü mine a öch. Eman mi föri mine a öch i nöün Kot, nge eman mi föri mine a ngau esap silei Kot. [12] Aramas meinisin ra kapasöch usun Temetrius, pwal ewe let a kapasöch usun i. Iwe, pwal iei usun mine kich sia pwärätä o oua silei pwe met sia apasa a let.

Kapongen lesopolan
13-15

✡ 1:1: Föf 19.29; Rom 16.23; 1.Kor 1.14

13 A wor chomong mine üa mochen ürenuk, nge üsap mochen makkei ngonuk lon toropwe ren
ink. 14 Nge üa apilükülük ai üpwe müttir churuk, pwe sipwe püsin kapasfengen. 15 Kinamwe epwe
nonom reöm. Chiechiom kewe souläng meinisin mi nom ikei ra kapong ngonuk. Kopwe kapong
ngeni chiechiach kewe souläng meinisin mi nom ikenan.

Echö Toropwe seni
Jutas

Kapas akom

I. Chon makkei ei toropwe: Eli Jutas pwiin James.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe souläng mi manau lon ena fansoun.
III. Itelapemongen ei toropwe: Kapasen fön usun ekewe chon afalafal chofona.
IV. Kapas aüchean ei toropwe: Oupwe apöchökülakemi lon ämi maun fänäsengesin ewe lükülük.
V. Masouen ei toropwe: Jutas a makkei ei toropwe an epwe fönöü ekewe souläng pwe resap tup ren ekewe chon afalafal chofona, ir ätekewe mi apasa pwe ir chon lükü Kraist. Lon ei toropwe mi mochomoch masouan mi chök wewe ngeni ewe aruachön toropwe seni Petrus. Ewe chon makkei a apöchöküla letipen ekewe chon aleani ei toropwe, pwe repwe maun fän iten ewe lükülük Kot a ngeni nöün kewe chon pin.
VI. Tettelin masouen ei toropwe:
Kapas akom *1-2*
Än ekewe chon afalafal chofona lapalap, masouen ar afalafal me ar feiengau *3-16*
Kapasen fön pwe repwe kamwöchünük won ar lükülük *17-23*
Kapasen afeiöch *24-25*

Kapong 1-2

[1] Ngang Jut, eman chon angang ngeni Jesus Kraist, ngang pwal pwiin James, üa kapong ngeni chokewe mi kö o chen me ren Samach Kot o nom fän tümwünüen Jesus Kraist. ✡ [2] Ümöümöch, kinamwe me chen epwe chomongola remi.

Ekewe chon afalafal chofona 3-16

[3] Ämi chiechiei kana mi achengicheng, üa achocho ngeni ai üpwe mak ngenikemi usun ewe manau mi fö sia eänifengeni. Nge iei üa mefi pwe a aüchea ai üpwe müttir mak ngenikemi o apöchökülakemi, pwe oupwe maun fänäsengesin ewe lükülük Kot a ngeni ekewe chon pin. Iei ewe lükülük esap tongeni siwil. [4] Pun ekoch aramas resap meniniti Kot ra anifilong leich, ir chokewe mi sorei ewe kapas usun än Kot ümöümöch, pwe epwe wor ar künetipingen won ar kewe föför mi fokun ngau. Ra pwal amamäsini Jesus Kraist, i chök ach Sounemenem me ach Samol. Me lomlom ekewe Toropwe mi Pin ra osuni usun ewe kapwüng ra tolong lon.

[5] Pun inamwo ika oua silei ekei mettoch meinisin, nge üa chök mochen ai üpwe achema ngenikemi usun än ewe Samol a amanaua ekewe aramasen Israel seni Isip, nge mürin a arosala chokewe resap lükü. ✡ [6] Oupwe chechemeni ekewe chon läng resap menemenöch ren wiser, nge ra likitala wesewesen lenier. Ra föfö ngeni sein esap tongeni mwü lon ewe rochokich mi nom fan, ia Kot a fötekiniirelong ie tori ewe Rän mi lap i epwe apwüngüür lon. [7] Oupwe chechemeni Sotom me Komora me ekewe telinimw mi nom ünükür, aramasen lor ra föri sokun föför usun chök ekewe chon läng. Ra föri sokun föförün lisowu mi ngau o lapalapangau. Ra nom lon riaföün ewe ekkei esekun pwe ina liwinin ar tipis. Iei eu kapasen fön mi fatöch ngeni aramas meinisin. ✡

[8] Lon ewe chök sokun lapalap, ekei aramas a wor künaer mi aselipa ngeniir ar repwe tipis ngeni püsin inisiir. Ra turunufasei än Kot nemenem o esita ekewe meilap lon läng mi wor ar ling. [9] Sap mwo nge ewe meilapen chon läng Mikael a föri ei sokun. Lupwen a aninifengen me ewe Tefil ika iö leir epwe nemeni somän Moses, Mikael esap mochen apwüngü Tefil ren kapasen aitengau, nge a apasa, “Ewe Samol epwe apwünguk!” ✡ [10] Iwe, ekei aramas ra eäni kapas ingau usun ekewe mettoch resap weweiti. Nge ekewe mettoch ra weweiti seni chök ar mefi mi usun chök mefien ekewe manmwacho,

✡ 1:1: Mat 13.55; 6.3 ✡ 1:5: Eks 12.51; Num 14.29-30 ✡ 1:7: Ken 19.1-24 ✡ 1:9: Tan 10.13,21; 12.1; Tut 34.6; Pwär 12.7; Sek 3.2

ikkei ekei mettoch ra feiengau ren. 11 Epwe ifan me watten feiengauer! Ra manaueni manauen Kain.
Ra atolongeer lon ewe sokun ruongau Pileam a föri fän iten ar repwe angei moni. Ra ü ngeni Kot
usun chök Kora, iwe, repwe rosola usun chök i. ✡ 12 Ekei aramas ra usun chök och limengau lefilemi
lupwen oua chiechifengen lon ämi kametip ren ar säwemang lon ar momongö o ükün. Ra chök püsin
tümwünüür. Ra usun chök ekewe kuchu esor koluk lor, äsepwäl a ässirela. Ra usun irä esap wor uar
lon fansoun kinikin, irä mi üttütä fiti warer, ra wesewesen mäla. 13 Ra usun chök ekewe nongauen
lematau mi puropuretä ren ar föför mi asäw. Ra usun chök füün amwalech, Kot a fen amolätä fän
iter eu leni lon rochokichin rochopwak tori feilfeilachök. 14 Iwe, Enok ewe afümanün täppin aramas
seni Atam a osuni usur me lomlom, “Ewe Samol epwe feito fiti ngeröün chon läng mi pin ✡ 15 pwe
epwe apwüngü aramas meinisin, epwe pwal atipisiir meinisin pokiten ar kewe föför ra föri ren ar
resap meniniti Kot, pwal pokiten ekewe kapas mi fokun ngau ekewe chon tipis resap meniniti Kot ra
apasatä lon ar ü ngeni.”
16 Ekei aramas ra chök lal o atipisi aramas. Ra chei mochenin letiper mi ngau, ra eäni kapasen
tunomong usun püsin ir, ra pwal kapas amichimich, pwe repwe angei mine ra mochen.

Kapasen fön me kapasen öüröür
17-23

17 Nge ämi chiechiei kana mi achengicheng, oupwe chechemeni mine ekewe soukünö nöün ach
Samol Jesus Kraist ra osuni me lom. 18 Ra ürenikemi, “Lon ekewe ränin lesopolan epwe wor aramas
repwe takirikemi, aramas mi chei mocheniangauen letiper.” ✡ 19 Ir ekewe aramas mi afisätä
imwüfesen, ra nom fän nemenien mochenin fituker, resap eäni ewe Ngünün Kot. 20 Nge ämi chiechiei
kana mi achengicheng, oupwe chök sopwela le apöchöküla ämi lükülük mi unusen pin. Oupwe
iotek ren manamanen Ngünmifel. 21 Iwe, oupwe püsin tümwünükemi lon än Kot chen lupwen oua
witiwiti ach Samol Jesus Kraist pwe epwe ngenikemi manau esemüch lon an ümöümöch. 22 Oupwe
eäni tong ngeni chokewe mi tipemwaramwar lon ar lükü, 23 oupwe amanaua ekewe ekoch aramas ren
ämi angeerewu seni ewe ekkei, iwe, ngeni pwal ekewe ekoch oupwe eäni tong ngeniir fiti niuokus,
nge oupwe fen mwo nge oput ewe üf a limengau ren mocheniangauen fituker.

Eu iotekin mwareiti Kot
24-25

24 Iwe, ngeni i, ewe mi tongeni amwöchükemi pwe ousap tur lon tipis, a pwal tongeni aükemiitä,
pwe oupwe unusen limöch o uren pwapwa me mwen an we ling, 25 ngeni ewe eman chök Kot ach Chon
Amanau epwe ling, tekia, manaman me nemenem ren Jesus Kraist ach Samol lon ekewe fansoun ra
la, ikenai tori fansoun esemüch. Amen.

✡ 1:11: Ken 4.3-8; Num 22.1-35; 16.1-35 ✡ 1:14: Ken 5.18,21-24 ✡ 1:18: 2.Pet 3.3

Mine Jesus Kraist a Pwärätä ngeni Johannes

Kapas akom

I. Chon makkei ei puk: Ewe soukünö Johannes.
II. A mak ngeni iö: Ngeni ekewe fisu mwichefel lon Asia.
III. Itelapemongen ei puk: Jesus Kraist ach we king mi pwora a nemenem.
IV. Kapas aüchean ei puk: Mine Johannes a makkei usun met a fen küna, usun met a wor, pwal usun met epwe fis me mürin. (1.19)
V. Masouen ei puk: Ei puken Pwärätä Johannes a makkei lon ewe fansoun lupwen ekewe souläng ra küna ninni pokiten ar lükü Jesus Kraist pwe ar Samol. Aüchean än Johannes ekiek lupwen a makkei ei puk, an epwe awora ngeni ekewe chon aleani apilükülüköch me pöchökül lon ar souläng. A pwal pese ngeniir ar repwe likitü lon ar allükülük lupwen fansoun ar riaföü me ninni.

Arapakan unusen masouen ei puk a wor chomong kapasen pwärätä me künaan Johannes, a mak lon kapasen awewe ekewe souläng lon ena fansoun ra wewe ren, nge a monomonola ngeni ekewe aramas resap souläng. Usun ekewe ngingiin lon köl ra aliwin me aliwin, iei usun ekewe kapas aüchean lon ei puk ra aliwin me aliwin lon sokopaten lapalap ren künaan Johannes. Inamwo ika a wor sokopaten memef usun tichikin kapasen awewen ei puk, nge ewe aüchean a fat: Ren Kraist ach Samol, Kot epwe fokun unusen akufu ekewe chon oputan meinisin fiti Satan, epwe pwal ngeni nöün kewe aramas mi allükülük liwiniir ren ekewe feiöch lon ewe läng mi fö me ewe fanüfan mi fö, lupwen an win epwe unusöchüla.

VI. Tettelin masouen ei puk:

Kapas akom *1.1-8*
Aeuin künaan Johannes me ekewe toropwe ngeni ekewe fisu mwichefel *1.9–3.22*
Ewe toropwe mi wor fisu pwaun *4.1–8.1*
Ekewe fisu rappwa *8.2–11.19*
Ewe trakon me ekewe ruoman manmwacho *12.1–13.18*
Sokopaten künaan Johannes *14.1–15.8*
Ekewe fisu sepien än Kot song *16.1-21*
Talan Papilon me än ewe manmwacho, pwal än ewe soufos chofona me än ewe Tefil kuf *17.1–20.10*
Ewe kapwüngün lesopolan *20.11-15*
Ewe läng mi fö, ewe fanüfan mi fö me ewe Jerusalem mi fö *21.1–22.5*
Kapasen lesopolan *22.6-21*

Kapas akom
1.1-3

[1] Iei ewe kapasen pwärätä seni Jesus Kraist, Kot a ngeni an epwe pwäri ngeni nöün kewe chon angang usun met epwe müttir fis. Kraist a asile ngeni nöün we chon angang Johannes ekei mettoch ren an tinala nöün chon läng ren. [2] Iwe, Johannes a pwärätä meinisin mine a küna, iei än Kot kapas me ewe let Jesus Kraist a pwärätä. [3] A feiöch eman mi aleani ei puk, ra pwal feiöch chokewe mi rongorong ngeni ekei kapasen pwärätä o aleasochis ngeni mine a mak lon. Pun ewe fansoun a arap än ekei mettoch meinisin repwe fisitä.

Kapong ngeni ekewe fisu mwichefel
1.4-8

[4] Kapong seni Johannes ngeni ekewe fisu mwichefel lon ewe fanü Asia: Ümöümöch me kinamwe seni Kot epwe nonom remi, ewe Kot mi nom iei, ewe a fen nonom me ewe epwe feito me mürin, pwal seni ekewe füman ngün mi nom mwen an we lenien motun king, ✡ [5] pwal seni Jesus Kraist ewe chon

✡ 1:4: Eks 3.14; Pwär 4.5

pwärätä mi allükülük, ewe mwänichi, Kot a amanauasefäli seni mäla, i ewe mi nemeni ekewe king won fanüfan.

I a echenikich o angasakich seni ach tipis ren chaan, ✡ 6 a pwal föri senikich eu mwün souasor, pwe sipwe angang ngeni Kot Saman. Jesus Kraist epwe küna ling me manaman tori feilfeilachök! Amen. ✡

7 Nengeni, epwe feito won ekewe kuchu! Aramas meinisin repwe küna i, pwal chokewe mi posu. Iwe, aramas meinisin won fanüfan repwe ngüngüres ren met ra föri ngeni. Epwe iei usun met epwe fis. Amen. ✡

8 "Ngang ewe Aemanün me Amüchülan," iei alon ewe Samol, ewe Kot mi Unusen Manaman, i ewe a nom iei, ewe a fen nonom me ewe epwe feito me mürin. ✡

Künaan Johannes usun Kraist
1.9-20

9 Ngang Johannes, pwiimi we lon Jesus, üa chienenikemi lon ämi likitü fän mosonotam lon ewe riaföü mi tori chokewe ir chon mwün Kraist. Ra anomuei won ewe fanü Patmos pokiten üa arongafeili än Kot kapas me ewe let Jesus a pwärätä. 10 Lon ewe Ränin ach Samol üa nom lon Ngün, iwe, üa rongorong eu möngüngü mi leüömong a wewe ngeni efoch rappwa, a kapas me lükisöküri. 11 A apasa, "Kopwe makkeetiu lon toropwe mine ka küna o kopwe tinala ngeni ekewe fisu mwichefel: Efisos, Smirna, Perkamon, Tiatira, Sartis, Filatelfia me Laotisea."

12 Mürin üa kuluei pwe üpwe nengeni iö we a kapas ngeniei. Iwe, üa küna fisu lenien atittin seni kolt, 13 nge lukalapen ekewe fisu lenien atittin a wor eman a usun chök lapalapen eman nöün aramas, a üföüf echö üf mi tametiu tori apachapachan o a riri ngeni fän mwärin efoch riri seni kolt. ✡ 14 Meten möküran a pwechepwech usun pwechen ülen sip, ika pwech usun pwechepwechen sno. Föün mesan ra wewe ngeni pulopulen ekkei, ✡ 15 pachapachan ra meriweriw usun chök piras mi limelim me amis, nge möngüngün a usun chök ngüngün noon won woch. ✡ 16 A amwöchü füföü fü lon pöüifichin, nge efoch ketilas mi seisei me ruupekin a itiwu seni lon awan. Won mesan a saramaram usun saramen akkaren leoloas. 17 Iwe, lupwen üa küna i, üa chapetiu arun pechen, nge üa usun chök eman aramas mi mäla. Mürin a wätä pöüifichin woi o apasa, "Kosap niuokus! Ngang ewe Aemanün me ewe Amüchülan. ✡ 18 Ngang ewe mi manau! Üa mäla, nge iei üa manau tori feilfeilachök. A wor ai nemenem won mäla me ewe lenien sotup. 19 Iei kopwe makkei ekewe mettoch ka küna, ekewe mettoch a wor iei, pwal ekewe mettoch repwe fis me mürin. 20 Iei wewen ewe monomonen ekewe füföü fü ka küna me lon pöüifichi, pwal wewen ekewe fisu lenien atittin seni kolt: ekewe füföü fü, ir ekewe chon künöön ekewe fisu mwichefel, nge ekewe fisu lenien atittin, ir ekewe fisu mwichefel.

2

Ewe pworaus fän iten ewe mwichefel lon Efisos
2.1-7

1 "Kopwe makkei ngeni ewe chon künöön ewe mwichefel lon Efisos: Iei alon ewe eman mi amwöchü ekewe füföü fü lon pöüifichin, ewe mi fetal lein ekewe fisu lenien atittin seni kolt. 2 Üa silei om kewe föför, om angang weires me om likitü fän mosonotam. Üa silei pwe kosap etiwa ekewe aramasangau. Ka sotuni chokewe mi apasa pwe ir soukünö, nge sap ir soukünö, iwe, ka mefi pwe ir chon chofona. 3 Ka likitü fän mosonotam, ka tolong lon riaföü fän itei, nge kosap fangatä. 4 Nge iei met üpwe pölüenuk won: Iei kosap chüen echeniei, usun om echeniei me lepoputän. 5 Kopwe chechemeni ia ka tur me ie, kopwe aier seni om tipis o föri ekewe föför ka föri me lepoputän. Nge are kosap aier seni om tipis, üpwe feito reöm o angei senuk om we lenien atittin seni lenian. 6 Nge iei met a wor reöm üa efich: Ka oput mine ekewe chon Nikolaus ra föri, usun pwal ngang üa oput.

7 Are a wor selingen eman epwe rongorong mine Ngünmifel a üreni ekewe mwichefel! Iö mi pwora ngeni mine a ngau üpwe mwütätä pwe epwe mongö seni ewe irän manau mi nom lon än Kot we tanipi." ✡

✡ 1:5: Ais 55.4; Kölf 89.27 ✡ 1:6: Eks 19.6; Pwär 5.10 ✡ 1:7: Tan 7.3; Mat 24.30; Mark 13.26; Luk 21.27; 1.Tes 4.17; Sek 12.10; Joh 19.34,37 ✡ 1:8: Pwär 22.13; Eks 3.14 ✡ 1:13: Tan 7.13; 10.5 ✡ 1:14: Tan 7.9; 10.6 ✡ 1:15: Is 1.24; 43.2 ✡ 1:17: Ais 44.6; 48.12; Pwär 2.8; 22.13 ✡ 2:7: Ken 2.9; Pwär 22.2; Is 28.13; 31.8

Ewe pworaus fän iten ewe mwichefel lon Smirna
2.8-11

8 “Kopwe makkei ngeni ewe chon künöön ewe mwichefel lon Smirna: Iei alon ewe Aemanün me
ewe Amüchülan, ewe mi mäla o manausefäl. ✡ 9 Üa silei om kewe riaföü. Üa silei pwe ka wöüngau,
nge ka wesewesen pisekisek. Üa pwal silei pwe ka küna turunufas me ren chokewe mi apasa pwe ir
chon Juta, nge sap ir chon Juta, pwe ir eu mwich än Satan. 10 Kosap niuokusiti och riaföü epwe toruk.
Nengeni, ewe Tefil epwe sotunikemi ren an epwe aturalong lon imwen fötek ekoch me leimi, nge
oupwe küna riaföü lon ükükün engol rän. Kopwe likitü le lükü, inamwo ika kopwe tolong lon mäla,
iwe, üpwe ngonuk ewe mwärin manau.
11 Are a wor selingen eman epwe rongorong mine Ngünmifel a üreni ekewe mwichefel! Iö mi pwora
ngeni mine a ngau esap küna feiengau ren ewe aruen mäla.” ✡

Ewe pworaus fän iten ewe mwichefel lon Perkamon
2.12-17

12 “Kopwe makkei ngeni ewe chon künöön ewe mwichefel lon Perkamon: Iei alon ewe mi wor ren
ewe ketilas mi seisei me ruupekin. 13 Üa silei ia ka nom ie, lon ewe leni ia än Satan lenien motun king
a pwal nom ie. Ka allükülük ngeniei o kosap likitala om lüküei, inamwo ika lon ewe fansoun Antipas,
nei chon pwärätä mi allükülük, a ninnila lon ewe leni ia Satan a nom ie. 14 Nge mi wor ekoch mettoch
üpwe pölüenuk won: A wor reöm ekoch ra aleasochis ngeni aitien Palam, ätewe mi aiti ngeni Palak
usun an epwe emweni ekewe aramasen Israel ngeni tipis ren an pese ngeniir, pwe repwe mongö föten
uluulun anümwäl o repwe pwal föri föförün lisowu. ✡ 15 Ina chök usun a pwal wor reöm aramas mi
aleasochis ngeni aitien ekewe chon Nikolaus. 16 Iei kopwe aier seni om tipis! Are kosap aier üpwe
müttir feito reöm o fiu ngeni ekewe aramas ren ewe ketilas mi itiwu seni lon awei.
17 Are a wor selingen eman epwe rongorong mine Ngünmifel a üreni ekewe mwichefel! Iö mi pwora
ngeni mine a ngau üpwe ngeni och seni ewe mana mi monomon, üpwe pwal ngeni eman me eman
leir eföü fau mi pwechepwech a mak won eu it mi fö, esap wor eman epwe silei pwe ewe chök eman
mi angei.” ✡

Ewe pworaus fän iten ewe mwichefel lon Tiatira
2.18-29

18 “Kopwe makkei ngeni ewe chon künöön ewe mwichefel lon Tiatira: Iei alon ewe Nöün Kot, mesan
ra wewe ngeni pulopulen ekkei, pachapachan ra meriweriw usun piras mi amis. 19 Üa silei om kewe
föför. Üa silei om eäni chen, om allükülük, om angang me om mosonotam. Üa silei pwe mine ka föri
iei a lapala seni mine ka föri me lepoputän. 20 Nge iei met üpwe pölüenuk won: Ka mwüt ngeni ewe
fefin Isipel mi püsin aita ngeni eman soufos fefin, pwe a asukul o emweningaua nei chon angang ar
repwe föri föförün lisowu, repwe pwal mongö föten uluulun anümwäl. ✡ 21 Üa ngeni neminei fansoun
an epwe aier seni an tipis, nge esap mochen ükütiu seni an föförün lisowu. 22 Nengeni, üpwe apwüngü
i me chokewe mi föri ar föförün lisowu ngeni ren eu samau, iwe, repwe tolong lon watten riaföü. Iei
met üpwe föri, are resap aier seni ar kewe föför mi ngau ra förifengeni. 23 Üpwe pwal niela nöün kana.
Mürin chon ekewe mwichefel meinisin repwe silei pwe ngang ewe eman mi silei ekiek me letipen
aramas meinisin. Iwe, üpwe liwini ngeni eman me eman ükükün liwinin an föför. ✡
24 Nge ekewe ekoch me leimi lon Tiatira ousap aleasochisi ei sokun kait mi ngau, ämi ousap kaiö met
ekewe ekoch ra aita ngeni ‘alololun monomonen ekiekin Satan’, üpwe ürenikemi pwe üsap anomu
womi och chou. 25 Nge oupwe chök kamwöchünük won mine oua eäni tori üpwe war. 26 Iö mi pwora
ngeni mine a ngau o sopwela le föri letipei tori lesopolan, üpwe ngeni nemenem won ekewe mwü,
27 usun chök ngang üa angei ai nemenem seni Semei. Epwe nemeni ir ren efoch wokomächä, epwe
atatakisiiretiu usun sepi mi för seni pwül. ✡ 28 Üpwe pwal ngeni ewe füün rän.
29 Are a wor selingen eman epwe rongorong mine Ngünmifel a üreni ekewe mwichefel!”

✡ 2:8: Ais 44.6; 48.12; Pwär 1.17; 22.13 ✡ 2:11: Pwär 20.14; 21.8 ✡ 2:14: Num 22.5,7; 31.16; Tut 23.4; Num 25.1-3 ✡ 2:17: Eks 16.14-15; 16.33-34; Joh 6.48-50; Ais 62.2; 65.15 ✡ 2:20: 1.King 16.31; 2.King 9.22,30 ✡ 2:23: Kölf 7.9; Jer 17.10; Kölf 62.12 ✡ 2:27: Kölf 2.8-9

3

Ewe pworaus fän iten ewe mwichefel lon Sartis
3.1-6

1 "Kopwe makkei ngeni ewe chon künöön ewe mwichefel lon Sartis: Iei alon ewe eman mi eäni
ekewe füman ngünün Kot me ekewe füföü fü. Üa silei om kewe föför, pwe mi wor itom itä ka manau,
nge ka mä. 2 Kopwe nela! Kopwe apöchöküla mine a chüen wor reöm me mwen an epwe wesewesen
mäla. Pun üa küna pwe om kewe föför resap unusöch mwen mesen ai we Kot. 3 Iei mine kopwe
chechemeni mine ka kaiö o mine ka rongorong, kopwe aleasochis o aier seni om tipis. Nge are kosap
nela, üpwe feito womw usun eman chon solä, nge kosap silei ewe otun üpwe feito reöm. ✡ 4 Nge
mi wor ekoch me leimi lon Sartis, ir resap alimengaua üfer. Iwe, repwe chiechi ngeniei fän üfer
mi pwechepwech, pun ra fich ngeni. 5 Iö mi pwora ngeni mine a ngau epwe üföüf ei sokun üf mi
pwechepwech, iwe, üsap amola itan seni ewe puken iten chon manau. Nge üpwe pwärätä pwe i nei
mwen mesen Semei, pwal mwen mesen nöün kewe chon läng. ✡

6 Are a wor selingen eman, epwe rongorong mine Ngünmifel a üreni ekewe mwichefel!"

Ewe pworaus fän iten ewe mwichefel lon Filatelfia
3.7-13

7 "Kopwe makkei ngeni ewe chon künöön ewe mwichefel lon Filatelfia: Iei alon ewe eman mi pin o
let, ewe mi amwöchü ewe ki än Tafit. Iwe, met a suki ngeni ewe ki esap wor eman a tongeni öpüngala,
nge met a öpüngala esap wor eman a tongeni suki. ✡ 8 Üa silei om kewe föför. Nengeni, üa anomu
mwomw eu asam mi suk, esap wor eman a tongeni öpüngala. Pun üa silei pwe a kisikis om tufich,
nge ka aleasochisi ai kewe kapas, o kosap amamäsini itei. 9 Nengeni, chokewe seni ewe mwich än
Satan, ir mi apasa pwe ir chon Juta, nge sap ir chon Juta, pwe ra chofona, üpwe föri pwe repwe feito o
chapetiu arun pecheöm. Ir meinisin repwe mefi pwe ngang üa echenuk. ✡ 10 Pokiten ka tümwünü ai
kewe kapas, pwe kopwe likitü fän mosonotam, üpwe pwal tümwünuk seni ewe fansoun riaföü epwe
feito won unusen fanüfan, pwe epwe sotuni aramas meinisin mi nom won fanüfan. 11 Üpwe warekai.
Kopwe kamwöchünük won mine ka eäni, pwe esap wor eman epwe angei senuk mwärum. 12 Iö mi
pwora ngeni mine a ngau üpwe föri pwe epwe efoch ür lon än ai we Kot we imwenfel, nge esap chüen
towu seni. Iwe, üpwe makkei won iten ai we Kot, pwal iten än ai we Kot we telinimw, ewe Jerusalem
mi fö, epwe feitiu me läng seni ai we Kot, üpwe pwal makkei won itei we mi fö. ✡

13 Are a wor selingen eman epwe rongorong mine Ngünmifel a üreni ekewe mwichefel."

Ewe pworaus fän iten ewe mwichefel lon Laotisea
3.14-22

14 "Kopwe makkei ngeni ewe chon künöön ewe mwichefel lon Laotisea: Iei alon ewe eman mi iteni
Amen, ewe Chon Pwärätä mi allükülük o let, i popun förien Kot meinisin. ✡ 15 Üa silei om kewe föför,
üa silei pwe kosap pat, kosap pwal pwiich. Amwo kopwe pat ika pwiich. 16 Nge pokiten ka nom lefilen
pat me pwiich, iei mine üpwe kusufukowu seni lon awei. 17 Pun ka apasa, 'Ngang üa pisekisek o wöü,
esap wor ai osupwang.' Nge en kosap silei pwe ka mwelele o attong, ka wöüngau me chun o selela.
18 Iei mine üpwe ürenuk mine kopwe föri: Kopwe kamö seniei kolt mi limelim ren ekkei, pwe kopwe
pisekisekila. Kopwe pwal kamö üf mi pwechepwech, pwe kopwe üföüf o pwölüela asäwen om selela.
Kopwe pwal kamö säfeen mas, pwe kopwe säfeeni mesom pwe kopwe tongeni küna mwomw. 19 Üa
apwüngü o amiriti chokewe meinisin üa tongeer. Iei mine kopwe achocho o aier seni om tipis. ✡
20 Nengeni, üa ü lükün asam o fichifich. Are eman epwe rongorong mweliei o suki ewe asam, üpwe
tolong ren o mongö ren, nge i epwe mongö rei. 21 Iö mi pwora ngeni mine a ngau üpwe mwüt ngeni
pwe epwe etiei le mot won ewe lenien motun king, usun pwal ngang üa pwora o mot ren Semei won
an lenien motun king.

22 Are a wor selingen eman epwe rongorong mine Ngünmifel a üreni ekewe mwichefel!"

✡ 3:3: Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Pwär 16.15 ✡ 3:5: Eks 32.32-33; Kölf 69.28; Pwär 20.12; Mat 10.32; Luk 12.8 ✡ 3:7: Ais 22.22; Hiop 12.14 ✡ 3:9: Ais 49.23; 60.14; 43.4 ✡ 3:12: Pwär 21.2; Ais 62.2; 65.15 ✡ 3:14: SalF 8.22 ✡ 3:19: SalF 3.12; Ipr 12.6

4

Än Kot lenien motun king lon läng
4.1-11

1 Mürin ei a pwal wor künaei, üa küna eu asam mi suk lon läng. Iwe, mwelien eman mi wewe ngeni
tikin efoch rappwa, üa fen rongorong me mwan, a üreniei, "Kopwe feito ikei, pwe üpwe aiti ngonuk
met epwe fokun fis mürin ei." 2 Lon ewe chök otun üa nom lon Ngün. Ikenan lon läng a wor eu
lenien motun king, eman a mot won. 3 Won mesen ewe mi mot a saramaram usun ekewe fau aüchea
mi arauarau fetil me par iter jasper me karnelian, nge pwelin ünükün ewe lenien motun king a wor
eu resim mi wewe ngeni anüen eföü fau aüchea itan emeralt. ✡ 4 Iwe, pwelin ünükün ewe lenien
motun king a wor rüwe me rüanü lenien motun king ia rüwe me föman souakom ra mot ie, ra üföüf
üf mi pwechepwech o mwärämwär mwärämwär seni kolt. 5 Seni ewe lenien motun king a towu inefi,
ngüngü me chopun chopulap. Me mwen ewe lenien motun king a wor füfoch töl mi tin, ir ekewe
füman Ngünün Kot. ✡ 6 Me mwen ewe lenien motun king a pwal wor och mi usun chök eu matau seni
kilas, a kurufat usun ewe fau itan kristal.

Iwe, pwelin ünükün ewe lenien motun king me rüanü pekin a wor föman mönümanau, ra kula
ren föün mas me mwer pwal me lükisökürür. 7 Ewe aemanün mönümanau a wewe ngeni eman laion,
ewe aruomanün a wewe ngeni eman ätemwänin kow, ewe aülümanün won mesan a wewe ngeni won
mesen eman aramas, nge ewe afömanün a wewe ngeni eman ikel mi äkkäs. ✡ 8 Eman me eman ekewe
föman mönümanau a wor wonofoch pöükässin, nge won me fän pöükässiir ra kula ren föün mas.
Lerän me lepwin resap ükütiu le kölü ei köl:

"A pin, a pin, a pin ewe Samol Kot mi Unusen Manaman,
i ewe a fen nonom, ewe a nom iei me ewe epwe feito me mürin." ✡

9 Iwe, ekewe föman mönümanau ra köl kölün ling me iteüöch me kilisou ngeni ewe eman mi mot
won ewe lenien motun king, ewe mi manau tori feilfeilachök. Lupwen ra föri iei usun, 10 ekewe rüwe
me föman souakom ra chapetiu me mwen ewe eman mi mot won ewe lenien motun king o fel ngeni
ewe mi manau tori feilfeilachök. Ra isetiu mwäriir kewe me mwen ewe lenien motun king o apasa,
11 "Ach Samol me ach Kot, en ka fich ngeni
om kopwe angei ling me iteüöch me manaman.
Pun ka föri mettoch meinisin,
nge ren letipom ra fis o manau."

5

Ewe toropwe mi numunumula me ewe Lam
5.1-14

1 Iwe, üa küna echö toropwe mi numunumula lon pöüifichin ewe mi mot won ewe lenien motun
king. A kula ren mak lepekin me rüepek, nge a pwau ren fisu pwau. ✡ 2 Mürin üa küna eman chon
läng mi pöchökül a kökkö ren mwelian mi leüömong, "Iö a fich ngeni an epwe ülei ekewe pwau o suki
ewe toropwe?" 3 Nge esap wor eman lon läng ika won fanüfan ika lon lenien sotup a tongeni suki ewe
toropwe mi numunumula o nenelong lon. 4 Iwe, üa fokun kechü, pun resap küna eman mi fich ngeni
an epwe suki ewe toropwe ika nenelong lon. 5 Mürin eman me lein ekewe souakom a üreniei, "Kosap
kechü! Nengeni, ewe Laion seni ewe ainangen Juta, ewe mwirimwirin Tafit mi iteföüla a pwora o win,
i epwe tongeni ülei ekewe fisu pwau o suki ewe toropwe." ✡

6 Mürin üa küna eman Lam a ütä lukalapan mwen ewe lenien motun king, nge ekewe föman
mönümanau me ekewe rüwe me föman souakom ra pweli ünükün. Ewe Lam a usun itä nge a ninnila.
A wor füfoch mächän me füföü föün mesan, ir ekewe füman Ngünün Kot ra titila won unusen fanüfan.
✡ 7 Iwe, ewe Lam a feila o a angei ewe toropwe seni pöüifichin ewe mi mot won ewe lenien motun king.
8 Lupwen a föri iei usun, ekewe föman mönümanau me ekewe rüwe me föman souakom ra chapetiu

---

✡ 4:3: Is 1.26-28; 10.1 ✡ 4:5: Eks 19.16; Pwär 8.5; 11.19; 16.18; Is 1.13; Pwär 1.4; Sek 4.2 ✡ 4:7: Is 1.5-10; 10.14 ✡ 4:8: Kölf 141.2 ✡ 5:1: Is 1.18; 10.12; Ais 29.11 ✡ 5:5: Ken 49.9; Ais 11.1,10 ✡ 5:6: Ais 53.7; Sek 4.10

mwen ewe Lam. Eman me eman a wor an pisekin ettik me eu sepi mi ur ren apach mi pwokus, iei än ekewe chon pin iotek. ✡ [9] Iwe, ra kölü echö köl mi fö:
“En ka fich ngeni om kopwe angei ewe toropwe mi numunumula,
ka pwal fich ngeni om kopwe ülei pwaun kewe.
Pun en ka ninnila,
nge ren chaom ka möni aramas fän iten Kot,
ekewe aramas seni ekewe ainang me kapas me mwü
me sokopaten aramas meinisin. ✡
[10] Ka för seniir eu mwün souasor, pwe repwe angang ngeni ach Kot,
nge repwe nemenem won fanüfan.” ✡
[11] Mürin üa nenengeni o rongorong möngüngün chomong ngeröün chon läng. Ra ütä pwelin ünükün ewe lenien motun king, pwal ünükün ekewe föman mönümanau me ekewe souakom, ✡ [12] ra köl ren ngingi mi leüömong:
“Ewe Lam mi ninnila a fich ngeni
an epwe angei manaman, wöü, tipachem me pöchökül, iteüöch, ling me ingemwar.”
[13] Iwe, üa rongorong pwe förien Kot meinisin lon läng pwal won fanüfan, lon lenien failol pwal lon matau ra kölü ei köl:
“Ingemwar me iteöch me ling me manaman
ngeni ewe mi mot won ewe lenien motun king me ewe Lam tori feilfeilachök.” [14] Iwe, ekewe föman mönümanau ra apasa, “Amen!” Nge ekewe souakom ra chapetiu o fel ngeni Kot me ewe Lam.

6

Ekewe fisu pwau
6.1-17

[1] Mürin üa küna pwe ewe Lam a ülei ewe aeuin pwau seni ekewe fisu. Iwe, üa rongorong pwe eman me lein ekewe föman mönümanau a apasa ren mwelian mi wewe ngeni chopun chopulap, “Etto!” [2] Iwe, üa nenengeni o üa küna eman oris mi pwechepwech, nge ewe mi mot won a amwöchü efoch likapich, a pwal angei epa mwärämwär. Iwe, a feila, a pwora o win. ✡
[3] Mürin ewe Lam a ülei ewe aruen pwau. Üa rongorong pwe ewe aruomanün mönümanau a apasa, “Etto!” [4] Iwe, pwal eman oris mi parapar a towu, nge ewe mi mot won a mwümwü ngeni an epwe aworato maun won fanüfan, pwe aramas repwe nifengeniir. A angei efoch ketilas mi langatam. ✡
[5] Mürin ewe Lam a ülei ewe aülüngatin pwau, iwe, üa rongorong ewe aülümanün mönümanau a apasa, “Etto!” Iwe, üa nenengeni o üa küna eman oris mi chochol, nge ewe mi mot won a amwöchü eu kilo lon pöün. ✡ [6] Iwe, üa rongorong och mi wewe ngeni eu möngüngü mi feito seni lein ekewe föman mönümanau a apasa, “Liwinin ruu paun pilawa mi amas seni föün wiich iei ükükün peiofen eman chon angang lon eu rän, pwal liwinin wonu paun pilawa mi amas seni föün parli iei ükükün peiofen eman chon angang lon eu rän. Nge kosap afeiengaua ekewe irä olif me ekewe irän wain!”
[7] Mürin ewe Lam a ülei ewe arüanün pwau, iwe, üa rongorong ewe afömanün mönümanau a apasa, “Etto!” [8] Iwe, üa nenengeni o üa küna eman oris mi sawepwech, nge ewe mi mot won a iteni mäla o ewe lenien sotup a tapw me mürin. A wor ar nemenem won eu lerüanün chon fanüfan ar repwe niirela ren maun, mailengita, samau me manmwacho. ✡
[9] Mürin ewe Lam a ülei ewe alimuen pwau. Iwe, üa küna fän ewe rongen asor ngünün chokewe mi ninnila pokiten ar arongafeili än Kot kapas o eäni allükülük lon ar pwärätä itan. [10] Ra kökkö fän mwelier mi leüömong, “Äm Samol mi Unusen Manaman, ka pin o let. Ifa langatamen fansoun tori om kopwe apwüngü ekewe aramas won fanüfan o kopwe ngeniir chappen ar nikeemila?” [11] Mürin Kot a ngeni eman me eman leir echö üf mi pwechepwech o a üreniir, pwe repwe mwo asösö ekis

✡ 5:8: Kölf 141.2 ✡ 5:9: Kölf 33.3; 98.1; Ais 42.10 ✡ 5:10: Eks 19.6; Pwär 1.6 ✡ 5:11: Tan 7.10 ✡ 6:2: Sek 1.8; 6.3,6 ✡ 6:4: Sek 1.8; 6.2 ✡ 6:5: Sek 6.2,6 ✡ 6:8: Is 14.21

chök fansoun mochomoch, tori epwe unus iteiten chiechier kewe chon angang me pwiir kewe repwe ninnila usun chök ir.
12 Iwe, üa nenengeni pwe ewe Lam a ülei ewe awonuen pwau. A fis eu chechechin fanü mi fokun lapalap. Akkar a fokun rochola usun chök mangaku mi chol seni tuk, nge ewe maram a fokun parala usun chök paren cha. ✡ 13 Iwe, ekewe fü ra turutiu won fanüfan usun chök föün ewe irä fiik resamwo nup ra turutiu, lupwen eu asepwäl mi pöchökül a amworeretiu. ✡ 14 Läng a numufengen usun chök echö toropwe a numufengen o morola, nge ekewe chuk meinisin me ekewe fanüen leset ra mwöküt seni lenier. ✡ 15 Mürin ekewe kingen fanüfan, ekewe sounemenem me meilapen sounfiu, ekewe chon pisekisek me ekewe mi wor maner, pwal ekewe aramas meinisin, ekewe amanau me ekewe mi ngas ra aopeer lon ekewe föüimw pwal fän säpereperen ekewe achau won ekewe chuk. ✡ 16 Ra kökkö ngeni ekewe chuk me ekewe achau, "Oupwe turutiu wom o aopakem seni mesen ewe eman mi mot won ewe lenien motun king, pwal seni än ewe Lam song. ✡ 17 Pun ewe rän mi lap a war, ewe ränin ar song, nge iö epwe tongeni ü ngeni?" ✡

7

Ekewe ipükü faik me rüanüngeröü aramasen Israel mi pwau
7.1-8

1 Mürin ei, üa küna föman chon läng ra ütä le pwokukun fanüfan me rüanü, o ra amwöchü ekewe rüanü asepwäl, pwe esap chüen wor asepwäl a enien won fanüfan, ika won matau, ika won efoch irä. ✡ 2 Mürin üa küna pwal eman chon läng, a feitä seni ötiu o a uwei ewe pwau än ewe Kot mi manau. Iwe, a kökköwu ren mwelian mi leüömong ngeni ekewe föman chon läng, chokewe Kot a ngeniir manaman, pwe repwe afeiengaua fanüfan me matau. 3 A apasa, "Ousap afeiengaua fanüfan, ewe matau ika ekewe irä, tori aipwe pwauni won chamwen ekewe chon angang ngeni ach we Kot." ✡ 4 Iwe, üa rongorong pwe iteiten chokewe mi pwau won chamwer ükükün ipükü faik me rüanüngeröü, ir seni ekewe ainangen Israel meinisin. 5 Seni ewe ainangen Juta engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Rupen engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Kat engol me ruungeröü, 6 seni ewe ainangen Aser engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Naftali engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Manasa engol me ruungeröü, 7 seni ewe ainangen Simeon engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Lefi engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Isakar engol me ruungeröü, 8 seni ewe ainangen Sepulon engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Josef engol me ruungeröü, seni ewe ainangen Peniamin engol me ruungeröü.

Ewe mwich mi fokun chocho
7.9-17

9 Mürin ei, üa küna eu mwich mi fokun chocho, esap wor eman aramas a tongeni aleaniir. Ra feito seni sokopaten mwich, ainang, mwü me kapas meinisin. Iwe, ra ütä me mwen ewe lenien motun king me ewe Lam, ra üföüf üf mi pwechepwech o ra amwöchü paan nü lepöür. 10 Iwe, ra kökkö ren mwelier mi leüömong, "Sia küna manau me ren ach we Kot, ewe mi mot won ewe lenien motun king, pwal me ren ewe Lam." 11 Ekewe chon läng meinisin ra ütä pwelin ünükün ewe lenien motun king, pwal ünükün ekewe souakom me ekewe föman mönümanau. Mürin ra chapetiu mwen ewe lenien motun king o fel ngeni Kot. 12 Ra apasa, "Amen! Feiöch, ling, tipachem, kilisou, iteüöch, manaman me pöchökül än ach Kot tori feilfeilachök! Amen!"
13 Mürin eman me lein ekewe souakom a aisiniei, "Iö kewe ir mi üföüf üf mi pwechepwech, nge ia ra feito me ie?" 14 Üa pölüeni, "Ai samol, üsap silei, en mi silei." Iwe, a üreniei, "Ekei aramas, ir chokewe mi towu seni ewe riaföü mi lapalap. Ra limeti üfer o apwecher lon chaan ewe Lam. ✡ 15 Iei popun ra ütä mwen än Kot we lenien motun king o ra angang ngeni leräm me lepwin lon imwan imwenfel. Iwe, ewe mi mot won ewe lenien motun king epwe nonom rer o tütümwünüür. 16 Resap chüen echik ika kaka, akkar esap chüen pwichitiir, nge och pwichikar esap toriir. ✡ 17 Pun ewe Lam mi nom lukalapan

---

✡ 6:12: Pwär 11.13; 16.18; Ais 13.10; Sow 2.10,31; 3.15; Mat 24.29; Mark 13.24-25; Luk 21.25 ✡ 6:13: Ais 34.4 ✡ 6:14: Pwär 16.20 ✡ 6:15: Ais 2.19,21 ✡ 6:16: Os 10.8; Luk 23.30 ✡ 6:17: Sow 2.11; Mal 3.2 ✡ 7:1: Jer 49.36; Tan 7.2; Sek 6.5 ✡ 7:3: Is 9.4,6 ✡ 7:14: Tan 12.1; Mat 24.21; Mark 13.19 ✡ 7:16: Ais 49.10

mwen ewe lenien motun king epwe nöür chon mas o emweniir ngeni ekewe puächen kolukun manau. Iwe, Kot epwe talüpwasei chönün mas seni won meser meinisin." ✡

8

Ewe afisuen pwau
8.1-5

1 Iwe, lupwen ewe Lam a ülei ewe afisuen pwau a wor eu lüa lon läng lon ükükün esop awa. 2 Mürin üa küna ekewe füman chon läng mi ütä mwen mesen Kot, pwe ra angei füfoch rappwa.

3 Iwe, pwal eman chon läng mi amwöchü eu sepi seni kolt fän iten apach mi pwokus a feito o a ütä ren ewe rongen asor. A angei chomong apach mi pwokus, pwe epwe achu ngeni än ekewe chon pin iotek pwe epwe eäni asor won ewe rongen asor seni kolt mi nom mwen ewe lenien motun king. ✡ 4 Iwe, ötüötün ewe apach mi pwokus a feitä fiti än ekewe chon pin iotek seni lepöün ewe chon läng mi ütä mwen mesen Kot. 5 Mürin ewe chon läng a angei ewe sepi fän iten apach mi pwokus, a amasoua ren ekewe molien ekkei mi nom won ewe rongen asor o a monetiu won fanüfan. Iwe, a fis ngüngü, chopun chopulap, fifi me chechechin fanü. ✡

Ekewe rappwa
8.6-9.21

6 Mürin ekewe füman chon läng mi amwöchü ekewe füfoch rappwa ra amolätä ar repwe le ettikiir.

7 Iwe, lupwen ewe aemanün a ettiki nöün rappwa, üten fau me ekkei mi nofitfengen me cha ra turutiu won fanüfan. Eu leülüngatin fanüfan a karala, pwal eu leülüngatin irä me ekewe fetil meinisin. ✡

8 Mürin ewe aruomanün chon läng a ettiki nöün rappwa. Iwe, och mi wewe ngeni eu chuk mi watte mi ngetenget ren ekkei a turutiu le matau. Iwe, eu leülüngatin ewe matau a wiliti cha, 9 o eu leülüngatin mönümanau mi nom leset ra mäla, pwal eu leülüngatin ekewe sip ra karala.

10 Mürin ewe aülümanün chon läng a ettiki nöün rappwa. Iwe, eföü fü mi watte a ngetenget usun efoch töl a turutiu seni läng o turutiu won eu leülüngatin ekewe chanpupu me ekewe puächen koluk. ✡ 11 Iten ewe fü "Maras". Iwe, eu leülüngatin ekewe koluk ra maras, nge chomong aramas ra mäla ren ar ün ewe koluk, pun a maras. ✡

12 Mürin ewe afömanün chon läng a ettiki nöün rappwa. Iwe, eu leülüngatin ewe akkar a rochola, pwal eu leülüngatin ewe maram me eu leülüngatin ekewe fü, pwe eu leülüngatir resap chüen saram. Leräm esap wor saram lon ükükün rüanü awa, lepwin esap pwal wor saram lon ükükün rüanü awa. ✡

13 Mürin üa nenengeni o rongorong möngüngün eman ikel mi äkkäs tekiatä fän läng o a kökkö fän leüömong, "Feiengau, feiengau, feiengau ngeni chokewe meinisin mi nom won fanüfan lupwen ekewe ülüman chon läng repwe pwal ettiki en me nöün rappwa."

9

1 Mürin ewe alimanün chon läng a ettiki nöün rappwa. Iwe, üa küna eföü fü a turutiu won fanüfan o a angei kien ewe pwang mi alolol lon fanüfan. 2 Lupwen ewe fü a suki ewe pwang mi alolol, ötüöt a ötütä seni lon, usun ötüötün eu um mi watte. Akkar me enienin asepwäl ra rochola ren ewe ötüöt seni lon ewe pwang mi alolol. ✡ 3 Mürin lifichimas ra towu seni lon ewe ötüöt o sotiu won fanüfan. Iwe, ra angei ewe chök sokun manaman inenmönükam ra eäni. ✡ 4 Iwe, Kot a allük ngeniir pwe resap afeiengaua ekewe fetil ika ekewe petewöl ika ekewe irä, nge repwe chök afeiengaua ekewe aramas resap eäni än Kot we pwau won chamwer. ✡ 5 Esap mwüt ngeni ekei lifichimas pwe repwe niela ekewe aramas, nge repwe chök ariafööür lon ükükün limu maram. Weiresin ar riaföü a wewe ngeni weiresin riaföün eman ren küüwen eman inenmönükam. 6 Lon fansoun ekei limu maram aramas repwe äneänei ar repwe mäla, nge resap tongeni mäla. Repwe mochen mäla, nge mäla epwe sü seniir. ✡

✡ 7:17: Kölf 23.1; Is 34.23; Kölf 23.2; Ais 49.10; 25.8 ✡ 8:3: Am 9.1; Eks 30.1,3 ✡ 8:5: Lif 16.12; Is 10.2; Eks 19.16; Pwär 11.19; 16.18 ✡ 8:7: Eks 9.23-25; Is 38.22 ✡ 8:10: Ais 14.12 ✡ 8:11: Jer 9.15 ✡ 8:12: Ais 13.10; Is 37.7; Sow 2.10,31; 3.15 ✡ 9:2: Ken 19.28 ✡ 9:3: Eks 10.12-15 ✡ 9:4: Is 9.4 ✡ 9:6: Hiop 3.21; Jer 8.3

7 Iwe, lapalapen ekewe lifichimas ra wewe ngeni oris mi molotä ngeni maun. Won mökürer a wor
och mi usun chök mwärämwär seni kolt, nge won meser ra wewe ngeni won mesen aramas. ✡ 8 Meten
mökürer ra usun chök meten mökürен fefin, nge ngiir ra wewe ngeni ngiin laion. ✡ 9 Leupwer a
pwölüla ren och cheech mi usun chök chechen leupw seni mächä, nge üngüngün pöükässiir ra wewe
ngeni üngüngün chomong wokenin maun, oris ra nuki lupwen ra sälong lon maun. ✡ 10 A wor wüküür
me fölüür usun chök ekewe inenmönükam, o ren wüküür a wor manaman lon, pwe repwe tongeni
afeiengaua aramas lon ükükün limu maram. 11 Iwe, a wor eman nöür king mi nemeniir, i ewe chon
läng mi nemeni ewe leni mi alolol. Itan lon kapasen Ipru Apaton, nge itan lon kapasen Krik Apolion
(wewen "Ewe chon Kata").
12 A wes ewe aeuin feiengau, nengeni, a chüen wor ruu feiengau repwe war.
13 Mürin ewe awonomanün chon läng a ettiki nöün rappwa. Iwe, üa rongorong eu möngüngü a feito
seni ekewe rüanü pwokukun ewe rongen asor seni kolt mi nom mwen mesen Kot. ✡ 14 Ewe möngüngü
a apasa ngeni ewe awonomanün chon läng mi wor an rappwa, "Kopwe apichala ekewe föman chon
läng mi fötek arun ewe chanpupu mi watte Oifrat." 15 Iei usun ekewe föman chon läng ra pichila, pun
ra fen molotä fän iten ei chök awa, ei chök rän, ei chök maram pwal ei chök ier, pwe repwe niela eu
leülüngatin chon fanüfan meinisin. 16 Üa rongorong pwe iteiten ekewe sounfiu mi wawa oris ükükün
ruupükü million. 17 Iwe, lon künaei we üa küna ekewe oris me ekewe chon wawa, a iei usur: a wor
chechen leupwer mi parapar usun ekkei, a arauarau usun ewe fau aüchea itan safaia, a pwal oleol
usun primston, nge mökürer ra wewe ngeni mökürен laion. Iwe, seni lon awer a towu ekkei, ötüöt
me primston. 18 Iwe, eu leülüngatin chon fanüfan ra mäla ren ekei ülüngat feiengau: ewe ekkei, ewe
ötüöt me ewe primston mi towu seni awen ekewe oris. 19 Iwe, manamanen ekewe oris a nom lon
awer pwal lon wüküür kewe, pun wüküür kewe ra wewe ngeni serepenit mi wor mökürer ra aea le
afeiengaua aramas.
20 Iwe, ekewe lusun aramas resap mäla ren ekei feiengau resap aier seni mine ra föri ren pöür. Resap
ükütiu le fel ngeni ekewe anün rochopwak me ekewe uluulun anümwäl mi för seni kolt, silifer, piras,
fau me mwüch, ir ekewe uluulun anümwäl resap tongeni küna ika rongorong ika fetal. ✡ 21 Resap
pwal aier seni ar niela aramas, ar föri angangen rong me föri föförün lisowu ika ar solä.

10

Ewe chon läng mi amwöchü echö kükün toropwe
10.1-11

1 Mürin üa küna pwal eman chon läng mi pöchökül, a feitiu seni läng. A pwölüpwölüla ren eu
kuchu o eu resim a pwäli won möküran. Won mesan a usun chök akkar, nge pechen kana ra usun
chök üreekkei. 2 A amwöchü lon pöün echö kükün toropwe mi suk. Iwe, a ipwetiu won matau ren
pelifichin pechen, nge a ipwetiu won fanü ren pelimöngün pechen. 3 Iwe, a kökkö ren mwelian mi
leüömong mi wewe ngeni wörüwörün eman laion. Mürin an kökkö, fisu chopulap ra leüömong le
pölüeni. 4 Lupwen ekewe fisu chopulap ra kapas, üa mochen makkei met ra apasa. Nge üa rongorong
mwelien eman mi kapas seni läng, "Kopwe amonomonala mine ekewe fisu chopulap ra apasa. Kosap
makkeetiu!"
5 Mürin ewe chon läng, ewe üa küna pwe a ipw won matau ren efoch pechen, nge ren efoch a ipw
won fanü a aitietä pöüifichin läng 6 o a pwon ren an öpölü iten Kot ewe mi manau tori feilfeilachök,
ewe mi föri läng me fanüfan me matau pwal meinisin mine a nom lor. Iwe, ewe chon läng a apasa,
"Esap chüen wor fansoun witiwit. 7 Nge lon ena rän lupwen ewe afümanün chon läng epwe ettiki
nöün rappwa, Kot epwe apwönüetä an we akot mi monomon, usun a fen asile ngeni nöün kewe chon
angang ekewe soufos." ✡
8 Mürin ewe möngüngü üa fen rongorong seni läng a kapassefäl ngeniei, "Kopwe feila o angei ewe
toropwe mi suk seni lepöün ewe chon läng mi ipw won matau pwal won fanü." 9 Iei mine üa feila ren
ewe chon läng o tüngor ngeni, pwe epwe ngeniei ewe kükün toropwe. Iwe, a üreniei, "Kopwe angei o

✡ 9:7: Sow 2.4 ✡ 9:8: Sow 1.6 ✡ 9:9: Sow 2.5 ✡ 9:13: Eks 30.1-3 ✡ 9:20: Kölf 115.4-7; 135.15-17; Tan 5.23 ✡ 10:7: Eks 20.11; Tut 32.40; Tan 12.7; Am 3.7

äni. Epwe maras me lon lukom, nge epwe arar me lon awom usun chönün chunen." [10] Mürin üa angei ewe kükün toropwe seni lon pöün o äni. Iwe, nennan me lon awei a arar usun chönün chunen. Nge me mürin ai orumala a maras me lon lukei. ✡ [11] Iwe, eman a üreniei, "Kopwe fokun osunisefäli usun chomong mwü, ainang, kapas me king kana."

11

Ekewe ruoman chon pwärätä
11.1-14

[1] Mürin eman a ngeniei efoch wok mi wewe ngeni efoch wok minen aükük. Iwe, a üreniei, "Kopwe feila o aükü än Kot we imwenfel me ewe rongen asor, kopwe pwal aleani chokewe mi fel lon. ✡ [2] Nge kosap aükü ekewe leni lükün ewe imwenfel, pun Kot a ngeni ekewe chon lükün Israel ar repwe puri ewe Telinimw mi Pin lon ükükün faik me ruu maram. ✡ [3] Iwe, üpwe tinala nei kewe ruoman chon pwärätä mi üföüf üf seni tuk, repwe arongafeili än Kot kapas lon ekewe engöröü ruopükü wone rän."
[4] Ekei ruoman chon pwärätä, ir ekewe ruofoch irä olif me ekewe ruofoch lenien atittin mi ü mwen ewe Samolun fanüfan. ✡ [5] Ika chon oputer ra mochen afeiengauer, ekkei epwe ngetewu seni lon awer o keniirela. Iei usun, ika eman a mochen afeiengauer epwe ninnila. [6] A wor ar manaman ar repwe pinei läng pwe esap püngütiu üt lon ükükün ewe fansoun ra arongafeili än Kot kapas. A wor ar manaman won ekewe puächen koluk ar repwe awili ngeni cha. A pwal wor ar manaman ar repwe afeiengaua fanüfan ren sokopaten feiengau fansoun inet chök ra mochen. ✡
[7] Iwe, lupwen repwe wes le arongafeili ar afalafal, ewe manmwacho mi towu seni lon ewe pwang mi alolol epwe maun ngeniir. Iwe, epwe akufuur o niirela, ✡ [8] nge somäär repwe nom won alen ewe telinimw watte, ia ar we Samol a iräpenges ie. Iten ei telinimw lon kapasen awewe Sotom me Isip. ✡ [9] Iwe, lon ükükün ülüngat esop rän aramasen ekewe mwü me ainang me kapas me mwich repwe nenengeni ekewe somä, nge resap mwütätä pwe repwe peias. [10] Iwe, ekewe aramasen fanüfan repwe fokun pwapwa pokiten ekei ruoman soufos ra mäla. Repwe föri apwapwan mine a fis o lifangfengen lefiler, pun ekei ruoman ra atoto watten riaföü won chon fanüfan. [11] Nge mürin ülüngat esop rän eu ngasangasen manau seni Kot a tolong lor, iwe, ra ütä o chokewe meinisin mi küneer ra fokun rükö. ✡ [12] Mürin ekewe ruoman soufos ra rongorong eu möngüngü mi leüömong a kapas ngeniir seni läng, "Oupwe feitä ikei!" Lupwen ekewe chon oputer ra nenengeniir, ra feita läng lon eu kuchu. ✡ [13] Lon ewe chök otun a wor eu chechechin fanü mi pöchökül o eu leengolun ewe telinimw a tala. Iwe, fisungeröü aramas ra mäla ren, nge ekewe lusun aramas mi chüen manau ra fokun rükö o mwareiti manamanen ewe Kot mi nom läng. ✡
[14] Ewe aruen feiengau a wes, nge ewe aülüngatin epwe müttir feito.

Ewe afisuen rappwa
11.15-19

[15] Mürin ewe afümanün chon läng a ettiki nöün rappwa, iwe, a wor chomong möngüngü mi leüömong lon läng, ra apasa, "Ewe manamanen nemeni fanüfan, iei a nom ren ach Samol me nöün we Messaia. Iwe, epwe nemenem tori feilfeilachök." ✡ [16] Mürin ekewe rüwe me föman souakom mi mot won ar lenien motun king mwen mesen Kot ra chapetiu o fel ngeni Kot. [17] Iwe, ra apasa,
"Äm aia kilisou ngonuk äm Kot, Samol mi Unusen Manaman,
ka nom iei o ka fen nonom,
pun ka angei om manaman mi lapalap
o popuetä le nemenem!
[18] Ekewe chon lükün Israel ra fokun song,
pun om lingeringer a war,
ewe fansoun ekewe mi mäla repwe küna kapwüng.
A war ewe fansoun om kopwe liwiniöchü ngeni

✡ 10:10: Is 2.8–3.3 ✡ 11:1: Is 40.3; Sek 2.1-2 ✡ 11:2: Luk 21.24 ✡ 11:4: Sek 4.3,11-14 ✡ 11:6: 1.King 17.1; Eks 7.17-19; 1.Sam 4.8 ✡ 11:7: Tan 7.7,21; Pwär 13.5-7; 17.8 ✡ 11:8: Ais 1.9-10 ✡ 11:11: Is 37.10 ✡ 11:12: 2.King 2.11 ✡ 11:13: Pwär 6.12; 16.18 ✡ 11:15: Eks 15.18; Tan 2.44; 7.14,27

noumw kewe chon angang ekewe soufos, me noumw kewe chon pin,
pwal chokewe meinisin mi meninituk,
ekewe aramas tekia me ekewe aramas kis.
A war ewe fansoun om kopwe afeiengaua chokewe mi afeiengaua fanüfan." ✡
19 Mürin än Kot we imwenfel lon läng a sukula, o a pwä ewe pworofel mi nom ikenan. Iwe, a fis fifin
inefi, ngüngü me chopun chopulap, pwal chechechin fanü me üten fau mi püngüchou.

12

Ewe Fefin me ewe Trakon
12.1-18

1 Mürin eu watten asisil mi monomon a pwä me lon läng. A wor eman fefin mi üföüf ewe akkar o
ewe maram a nom fän pechen, nge won möküran a nom epa mwärämwär mi wor engol me ruoföü
fü won. 2 Neminei a pwopwo o a arap ngeni an epwe nöünöü. A pupuchör ren an metek pwe epwe
nöünöüla.
3 Pwal eu asisil a pwä me lon läng. A wor eman trakon mi watte o parapar, a wor fisu möküran
me engol mächän, nge a wor epa mwärämwär won eu me eu möküran kewe. ✡ 4 Ren wükün we
a amwökütü eu leülüngatin ekewe fü seni lon läng o atururetiu won fanüfan. Iwe, ewe trakon a
üta me mwen ewe fefin, pwe epwe ochei nöün we lon ewe chök otun a nöünätiu. ✡ 5 Mürin ewe
fefin a nöünätiu eman ät, i ätewe epwe nemeni mwü meinisin ren efoch wokomächä. Nge eman a
angeatä ewe mönükol ren Kot, ewe mi mot won an we lenien motun king. ✡ 6 Iwe, ewe fefin a süla
lon ewe fanüapö ia a wor ie eu leni Kot a amolätä fän itan. Ikenan epwe tümwün lon ükükün engeröü
rüwopükü wone rän.
7 Mürin a fis maun lon läng. Mikael me nöün kewe chon läng ra fiu ngeni ewe trakon, nge ewe
trakon me nöün kewe chon läng ra pwal fiu ngeniir. ✡ 8 Iwe, ewe trakon a kuf, nge i me nöün kewe
chon läng resap chüen mwümwütä ar repwe nonom lon läng. 9 Ewe trakon mi watte a koturuwu
lükün, ewe serepenitin lom mi iteni Tefil are Satan, a atupu unusen chon fanüfan. A koturutiu won
fanüfan, i me nöün kewe chon läng. ✡
10 Mürin üa rongorong eu möngüngü mi leüömong lon läng a apasa, "Iei a fis än Kot amanaua
aramas! Iei Kot a pwärätä an tufich le nemenem. Iei nöün we Messaia a pwärätä an nemenem! Pun
ewe chon atipisi pwiich kewe leräm me lepwin mwen mesen Kot a koturutiu seni läng. ✡ 11 Pwiich
kewe ra akufu Satan ren chaan ewe Lam, ren ewe kapasen manau ra pwärätä, pwal ren ar mochen
fangatä manauer pwe repwe mäla. 12 Iei mine, en läng kopwe fokun pwapwa, pwal meinisin mi nonom
lon läng. Nge feiengau ngeni fanüfan me matau, pun Satan a feitiu remi o a fokun lingeringer pokiten
an silei pwe a mochomoch chök an fansoun."
13 Lupwen ewe trakon a küna pwe a turutiu won fanüfan, a tapweri ewe fefin mi nöünätiu ewe ät.
14 Nge ewe fefin a angei ruofoch pöükässin eman ikel mi watte, pwe epwe tongeni aea le ässila ngeni
lenian we lon fanüapö ia epwe tümwün ie lon ükükün ülüngat esop ier, iei ewe leni ewe serepenit
esap tongeni afeiengaua me ie. ✡ 15 Mürin ewe trakon a kusufawu me lon awan eu chanpupun koluk
mürin ewe fefin, pwe epwe öütela ren. 16 Nge fanüfan a alisi ewe fefin. A amasala awan o otumwu ewe
koluk mi towu seni lon awen ewe trakon. 17 Iwe, ewe trakon a fokun lingeringeriti ewe fefin, a feila
seni pwe epwe fiu ngeni lusun mwirimwirin kewe, ir chokewe meinisin mi aleasochisi än Kot kewe
allük o ra allükülük lon ewe let Jesus a pwärätä. 18 Nge ewe trakon a ütä aroset.

13

Ekewe ruoman manmwacho
13.1-18

1 Mürin üa küna eman manmwacho a feitä seni lon ewe matau. A wor engol mächän me fisu
möküran. Iwe, efoch me efoch ekewe mächä a wor epa mwärämwär won, nge won eu me eu kewe

---

✡ 11:18: Kölf 2.5; 110.5; 115.13 ✡ 12:3: Tan 7.7 ✡ 12:4: Tan 8.10 ✡ 12:5: Ais 66.7; Kölf 2.9 ✡ 12:7: Tan 10.13,21; 12.1; Jut 9 ✡ 12:9: Ken 3.1; Luk 10.18 ✡ 12:10: Hiop 1.9-11; Sek 3.1 ✡ 12:14: Tan 7.25; 12.7

mökür a mak eu it mi turunufasei Kot. ✡ 2 Ewe manmwacho a usun chök eman lepart, pechen ra usun
pechen eman pear, nge awan a usun chök awen eman laion. Ewe trakon a ngeni ewe manmwacho
an manaman, an lenien motun king me an we watten nemenem. ✡ 3 Eu me lein mökürен ewe
manmwacho kewe a kinas usun itä nge eu kinas epwe mäla ren. Nge ewe kinas a mola. Unusen
chon fanüfan ra mairü ren o ra tapwela mürin ewe manmwacho. 4 Iwe, aramas meinisin ra fel ngeni
ewe trakon pokiten a ngeni ewe manmwacho an nemenem. Ra pwal fel ngeni ewe manmwacho o ra
apasa, “Iö a wewe ngeni ewe manmwacho? Iö a tongeni fiu ngeni?”

5 A mwümwü ngeni ewe manmwacho pwe epwe eäni kapasen lamalamtekia mi turunufasei Kot, a
pwal mwümwü ngeni pwe epwe nemenem lon ükükün faik me ruu maram. 6 A popuetä le turunufasei
Kot, itan me ewe leni ia a nom ie, pwal chokewe meinisin mi nom lon läng. ✡ 7 A mwümwü ngeni
an epwe fiu ngeni ekewe chon pin o akufuur, a pwal angei an nemenem won ekewe ainang me mwü
me kapas me mwich meinisin. ✡ 8 Iwe, aramas meinisin mi nom won fanüfan repwe fel ngeni, chilon
chök chokewe iter a mak lon ewe puken iten chon manau me mwen än Kot esamwo föri fanüfan, iei
ewe puk än ewe Lam mi ninnila. ✡ 9 Are a wor selingen eman epwe rongorong: 10 Are eman epwe oola,
epwe chök oola, are eman epwe ninnila ren ketilas, epwe chök ninnila ren ketilas. Iei lomotan pwe
epwe wor än ekewe chon pin likitü me lükülük. ✡

11 Mürin üa küna pwal eman manmwacho a feitä seni lon fanüfan. A wor ruofoch mächän usun
mächän eman apanen sip, nge a kapas usun eman trakon. 12 A aea än ewe aemanün manmwacho
nemenem mi watte me mwen mesan. A pöchökül ngeni chon fanüfan meinisin, pwe repwe fel ngeni
ewe aemanün manmwacho, ewe kinasan we a mola. 13 Ei aruomanün manmwacho a afisätä manaman
mi lapalap. A pwal tongeni awora ekkei mi feitiu seni läng won fanüfan mwen mesen aramas meinisin.
14 Ren ekei manaman a mwümwütä ngeni pwe epwe föri mwen mesen ewe aemanün manmwacho, a
atupu ekewe aramas meinisin mi nom won fanüfan. Ewe manmwacho a üreni ekewe aramas, pwe
repwe aüetä eu uluulun fän iten ewe manmwacho, ewe a fen kinas ren ewe ketilas, nge a chüen manau.
15 A mwümwütä ngeni ewe aruomanün manmwacho pwe epwe ngaseralong manau lon uluulun ewe
aemanün manmwacho, pwe ewe uluulun a tongeni kapas, a pwal tongeni niela chokewe meinisin
resap mochen fel ngeni. 16 Ewe manmwacho a pöchökül ngeni aramas meinisin, ngeni ekewe aramas
lap me ekewe aramas kis, ekewe chon pisekisek me ekewe chon wöüngau, ekewe chon ngas me ekewe
amanau pwe repwe eäni eu asisil won pöüifichiir ika won chamwer. 17 Esap wor eman a tongeni kamö
och ika amömö are esap eäni ei asisil. Ei asisil iei iten ewe manmwacho ika ewe nampa fän iten itan
we.

18 Iei lomoten tipachem. Iö a wor an mirit a tongeni weweöchiti wewen nampan ewe manmwacho,
pun ewe nampa nampan iten eman aramas. Iei iteiten ewe nampa wonopükü wone me wonu.

14

Ewe Lam me nöün kewe aramas
14.1-5

1 Mürin üa nenengeni o üa küna ewe Lam a ütä won ewe Chuk Sion, nge üa pwal küna ipükü faik
me rüanüngeröü aramas ra nom ren, ir chokewe a mak itan me iten Saman won chamwer. ✡ 2 Iwe,
üa rongorong eu möngüngü seni läng a wewe ngeni ngüngün chomong koluk, a pwal wewe ngeni
chopun chopulap mi leüömong. Ei möngüngü üa rongorong a usun chök ngingiin kitar lupwen ekewe
chon ettik kitar ra ettiki. 3 Ekei ipükü faik me rüanüngeröü aramas ra ütä mwen ewe lenien motun
king, mwen ekewe föman mönümanau me ekewe souakom. Ekei aramas ra fen küna manau seni won
fanüfan, ra kölü echö köl mi fö, ir chök ra tongeni silei. 4 Ir chokewe mi püsin tümwünüür pwe resap
alimengauer ren ar tipis ngeni fefin, ra usun chök föpwül resamwo tori mwän. Ra tapwela mürin ewe
Lam ekis meinisin ia a feila ie. Ra fen küna manau me lein ekewe aramasen fanüfan, pwe ir ekewe
mweinöü fän iten Kot me ewe Lam. 5 Resap fokun apasatä kapas chofona, esap wor ar mwäl. ✡

✡ 13:1: Tan 7.3; Pwär 17.3,12 ✡ 13:2: Tan 7.4-6 ✡ 13:6: Tan 7.8,25; 11.36 ✡ 13:7: Tan 7.21 ✡ 13:8: Kölf 69.28
✡ 13:10: Jer 15.2; 43.11 ✡ 14:1: Is 9.4; Pwär 7.3 ✡ 14:5: Sef 3.13

Än ekewe ülüman chon läng pworaus
14.6-13

6 Mürin üa küna pwal eman chon läng mi äkkäs fän läng, a uwei ewe Pworausen Manau esemüch
pwe epwe arongafeili ngeni chon fanüfan, ngeni sokun mwich me ainang, kapas me mwü meinisin.
7 A apasa ren mwelian mi leüömong, "Oupwe asamolu Kot o mwareiti an tekia! Pun a war ewe fansoun
pwe epwe apwüngü chon fanüfan. Oupwe fel ngeni ewe mi föri läng me fanüfan, matau me ekewe
lenien puächen koluk!"
8 Ewe aruomanün chon läng a tapweto me mürin ewe aemanün o a apasa, "A tala, a tala, Papilon
mi lapalap! A aünü ngeni chon ekewe mwü meinisin ünüman wain mi pwichikar, ewe wainen an
mocheisou!" ✡
9 Ewe aülümanün chon läng a tapweto me mürin ewe aemanün me aruomanün o a apasa ren
mwelian mi leüömong, "Iö a fel ngeni ewe manmwacho me uluulun we o eäni ewe asisil won chamwan
ika won pöün 10 epwe ün seni än Kot we wain, ewe wainen an lingeringer. Iei ewe wain mi pöchökül
Kot a ninalong lon an we kapen song! Iwe, chokewe meinisin mi eäni ewe asisil repwe fokun riaföü
lon ekkei me primston me mwen ekewe chon läng mi pin me ewe Lam. ✡ 11 Iwe, ötüötün ewe ekkei
mi ariafööür a ötütä tori feilfeilachök. Lerän me lepwin esap wor ngas fän iten chokewe mi fel ngeni
ewe manmwacho me uluulun we, fän iten chokewe meinisin mi eäni asisilen itan." ✡
12 Iei lomoten än ekewe chon pin likitü, ir chokewe mi aleasochisi än Kot kewe allük o ra allükülük
ngeni Jesus.
13 Mürin üa rongorong eu möngüngü seni läng a apasa, "Kopwe makkei ei: Ra feiöch chokewe mi
mäla lon ar lükü ach Samol seni ikenai!" Ewe Ngünmifel a pölüeni, "Ewer, repwe asösö seni ar angang
weires, pun ar föför mürina a etiir."

Ewe fansoun kinikinin räs won fanüfan
14.14-20

14 Mürin üa nenengeni o üa küna pwe a wor eu kuchu mi pwech, nge eman a mot won ewe kuchu
usun itä nge eman nöün aramas, a mwärämwär epa mwärämwär seni kolt won möküran, a pwal
amwöchü lepöün efoch kama mi ken. ✡ 15 Iwe, pwal eman chon läng a towu seni ewe imwenfel o a
kökköla ren mwelian mi leüömong ren ewe eman mi mot won ewe kuchu, "Kopwe nöünöü noumw
we kama o kini ewe räs! Pun ewe räsin fanüfan a fokun nup o ewe fansoun kinikinin räs a war." ✡
16 Iei mine ewe mi mot won ewe kuchu a ätteri ngeni fanüfan nöün we kama o a kini räsin fanüfan.
17 Mürin üa küna pwal eman chon läng a towu seni ewe imwenfel lon läng o a pwal amwöchü efoch
kama mi ken.
18 Mürin pwal eman chon läng, ewe mi wisen tümwünü ewe ekkei a feito seni ewe rongen asor.
A kökköla ren mwelian mi leüömong ren ewe chon läng mi amwöchü ewe kama mi ken, "Kopwe
nöünöü noumw we kama o pökü ekewe umwun uän wain seni lon ewe tanipin wain won fanüfan,
pun ra nup!" 19 Iei mine ewe chon läng a ätteri ngeni fanüfan nöün we kama o pökü ekewe umwun
uän wain seni ewe irä o atururelong lon ewe lenien üchüch föün wain mi watte, wewen ei än Kot
lingeringer. 20 Ekewe umwun uän wain ra üchüch lon ewe lenien üchüch lükün ewe telinimw. Iwe,
cha a towu seni ewe lenien üchüch föün wain, o pupuun a pula ina epwe ükükün ruwopükü mail, nge
alololun ina epwe ükükün limu fiit. ✡

15

Ekewe chon läng mi amolätä ekewe amüchülan feiengau
15.1-8

1 Mürin üa küna lon läng eu watten asisil mi monomon o amwarar. A wor füman chon läng mi wor
rer fisu amüchülan feiengau, pun än Kot lingeringer epwe müchüla ren ekei feiengau.
2 Mürin üa küna och mi usun chök eu matauen kilas mi nofitfengen me ekkei. Üa pwal küna
chokewe mi akufu ewe manmwacho me uluulun we, ra pwal akufu ewe eman itan a iteit lon nampa.

✡ 14:8: Ais 21.9; Jer 51.8; Pwär 18.2 ✡ 14:10: Ais 51.17; Ken 19.24; Is 38.22 ✡ 14:11: Ais 34.10 ✡ 14:14: Tan 7.13 ✡ 14:15: Sow 3.13 ✡ 14:20: Ais 63.3; Kölk 1.15; Pwär 19.5

Ra ütä ünükün ewe matauen kilas o ra amwöchü ekewe kitar Kot a ngeniir. 3 Iwe, ra köl ewe köl än
Moses ewe chon angang ngeni Kot, pwal ewe köl än ewe Lam:
"Äm Kot, Samol mi Unusen Manaman,
a tekia o amwarar om angang kana!
En kingen ekewe mwü,
a pwüng o let om kewe föför! ✡
4 Iö esap niuokusituk o alinga itom, en äm Samol?
Pun en chök ka pin. Chon ekewe mwü meinisin repwe feito
o fel ngonuk, pun om kewe föför mi pwüng
ra pwäpwäla ngeni aramas meinisin." ✡
5 Mürin ei üa küna ewe imwenfel lon läng a sukula, ia ewe imw mangaku mi pin a nom ie. ✡ 6 Iwe,
ekewe füman chon läng mi wor rer ekewe fisu feiengau ra towu seni lon ewe imwenfel, ra üföüf üf
mi pwechepwech o molupolup, ra pwal riri ngeni fän mwäriir efoch riri seni kolt. 7 Mürin eman me
lein ekewe föman mönümanau a ngeni ekewe füman chon läng fisu sepi seni kolt mi ur ren än Kot
lingeringer, i ewe Kot mi manau tori feilfeilachök. 8 Iwe, ewe imwenfel a ur ren ötüöt mi feito seni
än Kot ling me manaman, nge esap wor eman a tongeni tolong lon ewe imwenfel tori repwe wesila
ekewe fisu feiengau seni ekewe füman chon läng. ✡

16

Ekewe sepi mi ur ren än Kot lingeringer
16.1-21

1 Mürin üa rongorong mwelien eman mi leüömong seni lon ewe imwenfel a üreni ekewe füman
chon läng, "Oupwe feila o ninätiu ekewe fisu sepi mi ur ren än Kot lingeringer won fanüfan!"
2 Iei mine ewe aemanün chon läng a feila o ninätiu masouen sepian we won fanüfan. Iwe, och sokun
ruup mi fokun ngau o metek a pwäwu me won chokewe mi eäni asisilen ewe manmwacho, pwal won
chokewe mi fel ngeni uluulun we. ✡
3 Mürin ewe aruomanün chon läng a ninätiu masouen sepian we lon matau. Iwe, ewe matau a wiliti
cha usun chök chaan eman aramas mi mäla o iteiten mönümanau meinisin lon matau ra mäla.
4 Mürin ewe aülümanün chon läng a ninätiu masouen sepian we lon ekewe chanpupu me ekewe
puächen koluk pwe ra wiliti cha. ✡ 5 Iwe, üa rongorong pwe ewe chon läng mi wisen tümwünü ekewe
koluk a apasa, "Pwüngün om kewe kapwüng ra pwüng. En ewe mi Pin, ka nom iei o ka fen nonom!
6 Pun ra ninätiu chaan ekewe chon pin me ekewe soufos, iei mine ka ngeniir cha pwe repwe ünümi
usun a fich ngeniir!" 7 Mürin üa rongorong mwelien eman seni ewe rongen asor a apasa, "Kot, Samol
mi Unusen Manaman! Pwüngün om kewe kapwüng ra wesewesen let o pwüng!"
8 Mürin ewe afömanün chon läng a ninätiu masouen sepian we won ewe akkar. Iwe, a mwümwütä
ngeni akkar pwe epwe keni aramas ren watten pwichikaran. 9 Ra kar ren watten pwichikaran, iwe, ra
otteki iten Kot, ewe mi wor an nemenem won ekei feiengau. Nge resap mochen aier seni ar tipis o
alinga Kot.
10 Mürin ewe alimanün chon läng a ninätiu masouen sepian we won än ewe manmwacho lenien
motun king. Iwe, rochokich a pwölüela mwün ewe manmwacho, nge ekewe aramas ra küüwu
chönawer pokiten watten ar metek. ✡ 11 Iwe, ra otteki Kot mi nom läng pokiten metekin rupur kewe,
nge resap mochen aier seni ar kewe föför mi ngau.
12 Mürin ewe awonomanün chon läng a ninätiu masouen sepian we lon ewe chanpupu Oifrat mi
fokun watte. Iwe, ewe kolukun lon a pwasetä, pwe epwe fis efoch al fän iten ekewe king repwe feito
seni ötiu. ✡ 13 Mürin üa küna ülüman ngün mi limengau ra wewe ngeni kairü. Ekei ngün ra towu seni
lon awen ewe trakon, seni lon awen ewe manmwacho, pwal seni lon awen ewe soufos chofona. 14 Ir
anün rochopwak mi föri manaman. Ekei ülüman ngün ra feila ren ekewe kingen unusen fanüfan ar
repwe achufengeniir, pwe repwe maun lon ewe rän mi lap än Kot ewe mi Unusen Manaman.

✡ 15:3: Eks 15.1 ✡ 15:4: Jer 10.7; Kölf 86.9 ✡ 15:5: Eks 38.21 ✡ 15:8: Eks 40.34; 1.King 8.10-11; 2.Kron 5.13-14; Ais 6.4
✡ 16:2: Eks 9.10 ✡ 16:4: Eks 7.17-21; Kölf 78.44 ✡ 16:10: Eks 10.21 ✡ 16:12: Ais 11.15

15 "Nengeni, üpwe feito usun eman chon solä! A feiöch ätewe mi nenela o tümwünü üfan kewe, pwe
esap fetalfeil lon an selela o säw ren aramas." ✡
16 Mürin ekewe ngün ra achufengeni ekewe king lon ewe leni mi iteni lon kapasen Ipru Armaketon.
✡
17 Mürin ewe afümanün chon läng a ninätiu masouen sepian we lon asepwäl. Iwe, mwelien eman
mi leüömong a towu seni lon ewe lenien motun king me lon ewe imwenfel, a apasa, "A fisila!" 18 Iwe,
a fis fifin inefi, ngüngü me chopun chopulap, pwal eu chechechin fanü mi fokun afeiengau. Esap
fokun mwo wor eu sokun chechechin fanü seni lon fansoun popuetän än aramas nom won fanüfan
mi afeiengau usun ei. ✡ 19 Ewe telinimw watte a kinikin lon ülüngat kinikin, nge telinimwen ekewe
fanü meinisin ra tala. Iwe, Kot esap manlükala Papilon, ewe telinimw mi lapalap, a aünü ngeni ewe
wain seni an kap, iei ewe wainen an lingeringer mi fokun afeiengau. ✡ 20 Iwe, ekewe fanüen lematau
meinisin ra kokotiu, nge ekewe chukutekia meinisin ra morola. ✡ 21 Üten fau mi watte, choun eföü
ina epwe ükükün ipükü paun, ra turutiu seni läng won ekewe aramas. Iwe, ekewe aramas ra otteki
Kot pokiten ewe feiengau ren ewe üten fau, pun ewe feiengau a fokun aniuokus. ✡

17

Ewe fin lisowu mi itefööla
17.1-18

1 Mürin eman me lein ekewe füman chon läng mi amwöchü ekewe fisu sepi a feito rei o üreniei,
"Kopwe etto, üpwe aiti ngonuk usun än ewe fin lisowu mi itefööla epwe küna apwüng, wewen, iei
ewe telinimw watte mi kaütä arun chomong chanpupu. ✡ 2 Ekewe kingen fanüfan ra föri föförün
lisowu ngeni o ekewe aramasen fanüfan ra puchula ren ar ün ünümen neminewe we wainen lisowu."
✡
3 Mürin ewe chon läng a uweieila lon eu fanüapö lupwen ai nom lon Ngün. Ikenan üa küna eman
fefin mi mot won eman manmwacho mi par. Ei manmwacho a kula won inisin ren it mi turunufasei
Kot. A wor fisu mököuran me engol mächän. ✡ 4 Ei fefin a üfööf üf mi parachol me parapar, a pwal
foute ngeni sokopaten fout seni kolt, fau mi aüchea me föün pwei. A amwöchü lepöün eu kap seni
kolt mi ur ren sokopaten mettoch mi anioput me limengauen an föförün lisowu. ✡ 5 A mak eu it won
chamwan a monomon wewen: Papilon mi lapalap, inelapen ekewe fin lisowu meinisin me ekewe
föför mi anioput won fanüfan. 6 Üa küna ewe fefin pwe a puchula ren chaan ekewe chon pin me
chaan chokewe mi ninnila pokiten ar allükülük ngeni Jesus.
Lupwen üa küna neminewe, üa fokun mairü. 7 Nge ewe chon läng a aisiniei, "Pwota ka mairü?
Üpwe pwäri ngonuk wewen ewe monomon usun ewe fefin me ewe manmwacho mi uwei neminewe,
ewe manmwacho mi wor fisu mököuran me engol mächän. 8 Ewe manmwacho ka küna a manau me
lom, nge iei esap chüen manau, epwele feitä seni lon ewe pwang mi alolol pwe epwe tolong lon
feiengauen pöütmwälila. Ekewe aramas mi nom won fanüfan iter esap mak lon ewe puken iten chon
manau me mwen än Kot esamwo föri fanüfan, ir meinisin repwe mairü lupwen repwe nenengeni ewe
manmwacho, pun a manau me lom o iei esap chüen manau, nge epwe pwal pwäsefäl. ✡
9 "Iei lomoten tipachem me silelap. Ekewe fisu mökür wewen fisu chuk ewe fefin a mot won.
10 Ra pwal wewe ngeni füman king. Limman leir ra fen mäla, eman a chüen nemenem, nge ewe
eman esamwo war. Iwe, lupwen epwe war, epwe chök nemenem lon fansoun mochomoch. 11 Ewe
manmwacho mi manau me lom, nge iei esap chüen manau, i ewe awalumanün king, eman me lein
ekewe füman. Nge epwe tolong lon feiengauen pöütmwälila.
12 "Ekewe engol mächä ka küna, ir engol king resamwo popuetä le nemenem, nge epwe toriir ewe
pwüüng pwe repwe nemenem lon wisen king fiti ewe manmwacho lon ükükün eu awa chök. ✡ 13 Ekei
engol king ra tipeeufengen, iwe, ra ngeni ewe manmwacho ar pöchökül me nemenem. 14 Repwe maun
ngeni ewe Lam, nge ewe Lam epwe akufuur, pun i ewe Samol mi lap seni ekewe samol meinisin, pwal

✡ 16:15: Mat 24.43-44; Luk 12.39-40; Pwär 3.3 ✡ 16:16: 2.King 23.29; Sek 12.11 ✡ 16:18: Pwär 8.5; 11.13,19 ✡ 16:19: Ais 51.17 ✡ 16:20: Pwär 6.14 ✡ 16:21: Eks 9.23; Pwär 11.19 ✡ 17:1: Jer 51.13 ✡ 17:2: Ais 23.17; Jer 51.7 ✡ 17:3: Pwär 13.1 ✡ 17:4: Jer 51.7 ✡ 17:8: Tan 7.7; Pwär 11.7; Kölf 69.28 ✡ 17:12: Tan 7.24

i ewe King mi tekia seni ekewe king meinisin. Nge chokewe mi tapwela mürin ir chon kö, chon fil me chon allükülük ngeni."
15 Mürin ewe chon läng a pwal üreniei, "Ekewe koluk ka küna, ewe fin lisowu a mot arur, wewen mwü, mwichen aramas, ainang me kapas. 16 Nge ekewe engol mächä ka küna, pwal ewe manmwacho repwe oput ewe fin lisowu. Repwe angei seni mettochun meinisin o likiti neminewe lon an selela. Repwe ochei fitukan o kenala ren ekkei. 17 Pun Kot a atolonga lon letiper pwe repwe apwönüetä an ekiek ren ar repwe tipeeufengen le ngeni ewe manmwacho pöchökülen ar nemenem tori än Kot kapas repwe pwönüetä.
18 Ewe fefin ka küna, iei ewe telinimw mi lapalap a nemenem won ekewe kingen fanüfan."

18

Papilon a tala
18.1-19.4

1 Mürin ei, üa küna pwal eman chon läng a feitiu seni läng, a eäni watten manaman, o ren lingan a asaramala unusen fanüfan. 2 A kökkö ren mwelian mi leüömong, "A tala, a tala Papilon mi lapalap. Iei a wiliti eu lenien anün rochopwak me ngün mi limengau. Sokopaten machang mi limengau me anioput ra nonom lon. ✡ 3 Pun chon ekewe mwü meinisin ra puchula ren ar ün ünüman wain, iei ewe wainen an mocheisou. Ekewe kingen fanüfan ra föri föförün lisowu ngeni, nge ekewe chon amömö won fanüfan ra pisekisekila ren chomongun an kewe föför mi ngau." ✡
4 Mürin üa rongorong möngüngün eman seni läng a apasa,
"Oupwe towu, oupwe towu nei aramas seni lon Papilon!
Iwe, ousap eti le föri an kewe tipis,
pwe ousap angei och seni an kewe feiengau. ✡
5 Pun an kewe tipis ra chukuchukutä tori läng,
nge Kot a chechemeni an kewe föför mi ngau. ✡
6 Oupwe föri ngeni i usun mine a fen föri ngenikemi.
Oupwe liwini ngeni fän ruu liwinin meinisin mine a föri.
Oupwe alölöü an we kap ngeni minen ün aükükün pöchökülan fän ruu
seni ewe minen ün a amolätä fän itemi. ✡
7 Oupwe awora ngeni neminei chomong riaföü me letipeta,
usun chök watten ewe ling a püsin alinga ngeni me ewe pwapwan fanüfan a awora ngeni.
Pun a püsin ekieki lon letipan,
'Ngang eman kiwin, üa mot won ai lenien mot!
Ngang üsap eman fin lipichsefäl.
Ngang üsap fokun tolong lon letipeta.'
8 Pokiten a eäni ei sokun ekiek, lon eu chök rän neminei epwe fokun tolong lon ekei feiengau:
samau, letipeta me mailengita.
Iwe, epwe karala ren ekkei,
pun ach Samol Kot, ewe mi apwüngü, a wor an pöchökül." ✡
9 Iwe, ekewe kingen fanüfan mi eti i le föri föförün lisowu me mocheniangau repwe pupuchör o kechüeiti ewe telinimw, lupwen repwe küna ötüötün ewe ekkei mi kenala. 10 Ra ütä me toau, pun ra niuokus ar repwe eti lon an riaföü. Ra apasa, "A ifan me watten feiengauom! A ifan me amairün feiengauom! En telinimw Papilon mi watte o pöchökül. Lon eu chök awa ka küna apwüng!" ✡
11 Ekewe chon amömö pisek won fanüfan ra pwal kechü o letipeta usun ewe telinimw, pun esap chüen wor eman mi kamö ar kewe pisek. ✡ 12 Esap chüen wor eman a kamö ar kolt, silifer, fau aüchea, föün pwei, ar mangaku mi pwechepwech, mangaku mi parachol, mangaku mi mitimit me mangaku mi parapar, sokopaten mwüch mi pwoöch, sokopaten pisek mi för seni ngiin äläfan me sokun mwüch mi liwinimong, pisek seni piras me mächä me ekewe fau iter marpel. 13 Esap chüen wor eman a kamö

✡ 18:2: Ais 13.21; 21.9; Jer 50.39; 51.8; Pwär 14.8 ✡ 18:3: Ais 23.17; Jer 51.7 ✡ 18:4: Ais 48.20; Jer 50.8; 51.6,45 ✡ 18:5: Ken 18.20-21; Jer 51.9 ✡ 18:6: Kölf 137.8; Jer 50.29 ✡ 18:8: Ais 47.7-9 ✡ 18:10: Is 26.16-17 ✡ 18:11: Is 27.31,36

ar sinamon, nofitin mongö mi pwoarar, apach mi pwokus, säfei mi aüchea me lö mi pwokus. Esap chüen wor eman a kamö ar wain, apüra, pilawa mi amas me wiich, nöür kow me sip, nöür oris me waar woken, nöür amanau, pwal mwo nge aramas. ✡ 14 Ekewe chon amömö ra kapas ngeni ewe telinimw, "Ekewe mettoch meinisin mi mürina ka mochenia ngeni om kopwe eäni resap chüen nom. Woumw kewe meinisin me lingom ra feil senuk, nge kosap chüen künasefäliir!" 15 Ekewe chon amömö mi pisekisekila ren ar amömö pisekir me lon ewe telinimw repwe ütä me toau, pun ra niuokus ar repwe eti lon an riaföü. Repwe kechü o letipeta, ✡ 16 repwe apasa, "A ifan me watten feiengauan! A ifan me amairün feiengauen ewe telinimw mi watte! A soun üföüf üf mi pechepwech, parachol me parapar o foutei ngeni sokun fout seni kolt, fau aüchea me föün pwei! 17 Lon eu chök awa wöün meinisin a pöüt seni."

Iwe, käptinin waan kewe sip meinisin me ekewe pasisö, ekewe säla me chokewe meinisin mi manau seni ar angang le matau ra ütä me toau 18 o pupuchör lupwen ra küna ötüötün ewe ekkei mi kenala ewe telinimw. Ra apasa, "Esap fokun wor pwal eu telinimw mi wewe ngeni ei telinimw mi watte!" 19 Iwe, ra wätä pwül won mökürer, ra kechü lon ar letipeta o apasa, "A ifan me watten feiengauan! A ifan me amairün feiengauen ei telinimw! Iei ewe telinimw ia chokewe mi wor waar sip mi sai le matau ra pisekisekila ren wöün. Lon eu chök awa mettoch meinisin mine a eäni a pöüt seni." ✡

20 En läng, kopwe fokun pwapwa pokiten ewe telinimw a tala. Oupwe fokun pwapwa ämi kewe chon pin, ämi kewe soukünö me ämi kewe soufos! Pun Kot a apwüngü ewe telinimw ren met a föri ngenikemi. ✡

21 Mürin eman chon läng mi pöchökül a ekietä eföü fau mi wewe ngeni eföü föün föir mi watte, a aturätiu lon ewe matau o apasa, "Iei usun en Papilon, ewe telinimw mi watte, kopwe fokun koturfochofochotiu fän pöchökül, o kosap chüen pwäsefäl. ✡ 22 Esap chüen wor eman epwe rongorong tikin kitar me ngingiin chon köl, pwal tikin likaangün me tikin rappwa me lon alom kewe. Esap chüen wor sousilelap lon sokun angang meinisin epwe pwäsefäl me lon en, esap pwal chüen wor eman mi rongorong ngüngün ewe lenien kata föün wiich. ✡ 23 Esap chüen wor eman epwe küna tinen eu lamp lon en, esap pwal chüen wor eman epwe rongorong möngüngün ekewe mwän apwüpwülü söfö me fin apwüpwülü söfö me lon en. Noumw kewe chon amömö a wor ar pöchökül won unusen fanüfan, nge ren om angangen rong ka atupu aramasen fanüfan meinisin!" ✡

24 Papilon a küna kapwüng pokiten chaan ekewe soufos me ekewe chon pin a ninnila lon, ewer, chaan chokewe meinisin mi ninnila won fanüfan. ✡

19

1 Mürin ei, üa rongorong och möngüngü mi wewe ngeni mwelien eu mwichen aramas mi watte seni lon läng, ra kökkö fän leüömong, "Ousipwe mwareiti Kot! Manau me ling me manaman a wor ren ach Kot! 2 An kewe kapwüng ra let o pwüng! A apwüngü ewe fin lisowu mi iteföüla, a angauala chon fanüfan ren an föförün lisowu. Kot a ngeni chappen an föför, pun a niela nöün kewe chon angang." ✡ 3 Ra kökkösefäl fän leüömong, "Ousipwe mwareiti Kot! Ötüötün ewe ekkei mi kenala ewe telinimw mi watte a ötütä tori feilfeilachök." ✡ 4 Iwe, ekewe rüwe me föman souakom me ekewe föman mönümanau ra chapetiu o fel ngeni Kot, ewe mi mot won an lenien motun king. Ra apasa, "Amen! Ousipwe mwareiti Kot."

Usun pwapwan apwüpwülüen ewe Lam
19.5-10

5 Mürin mwelien eman a feito seni ewe lenien motun king, a apasa, "Ousipwe mwareiti ach Kot, ämi chon angang meinisin, ämi aramas meinisin, ämi aramas tekia me aramas kis meinisin mi meniniti Kot!" ✡ 6 Mürin üa rongorong eu möngüngü mi wewe ngeni möngüngün eu mwichen aramas mi fokun watte, a pwal wewe ngeni ngüngün chomong koluk me chopun chopulap mi leüömong a apasa, "Ousipwe mwareiti Kot! Pun ach Samol, ewe Kot mi Unusen Manaman a nemenem. ✡ 7 Ousipwe

✡ 18:13: Is 27.12,13,22 ✡ 18:15: Is 27.31,36 ✡ 18:19: Is 27.30-34 ✡ 18:20: Tut 32.43; Jer 51.48 ✡ 18:21: Jer 51.63-64; Is 26.21 ✡ 18:22: Is 26.13; Ais 24.8 ✡ 18:23: Jer 7.34; 25.10 ✡ 18:24: Jer 51.49 ✡ 19:2: Tut 32.43; 2.King 9.7 ✡ 19:3: Ais 34.10 ✡ 19:5: Kölf 115.13 ✡ 19:6: Is 1.24; Kölf 93.1; 97.1; 99.1

mweireir o fokun pwapwa, ousipwe mwareiti an tekia! Pun a war fansoun apwüpwülüen ewe Lam,
nge pwülüan we, ewe fin apwüpwülü söfö, a püsin amol ngeni ewe rän. 8 Kot a ngeni echö üf mi
limöch, a pwechepwech o molupolup pwe epwe üfööf." (Ewe üf mi pwechepwech iei än ekewe chon
pin föför mi pwüng.)
9 Mürin ewe chon läng a üreniei, "Kopwe makkeetiu ekei kapas: Ra feiöch chokewe mi kö ngeni
kametipen apwüpwülüen ewe Lam." Iwe, ewe chon läng a pwal apasa, "Ikkei ekewe kapas mi let seni
Kot." ✡ 10 Iwe, üa chapetiu arun pechen ewe chon läng pwe üpwe fel ngeni, nge i a üreniei, "Kosap
föri iei usun! Ngang eman chiechiom chon angang me chiechien pwiüm kewe, chokewe meinisin mi
kamwöchünük won ewe let Jesus a pwärätä. Kopwe fel ngeni Kot!"
Pun ewe let Jesus a pwärätä, iei met a amwelielia ekewe soufos.

Ewe mi wawa ewe oris mi pwechepwech
19.11-21

11 Mürin üa küna pwe läng a suk, iwe, a wor eman oris mi pwechepwech. Ewe chon wawa a iteni
Allükülük me Let, a eäni kapüng fän wenechar o maun fän pwüng. ✡ 12 Mesan kana ra usun chök
ngetengeten ekkei, nge a mwärämwär chomong mwärämwär won mököuran. A wor eu it a mak won
inisin, esap wor eman a silei pwe i chök. ✡ 13 Üfan we a üfööf a kula ren cha. Itan "Ewe Kapasen Kot!"
14 Iwe, ekewe mwichen sounfiu seni läng ra tapwela mürin, ra wawa oris mi pwechepwech, ra pwal
üfööf üf mi limöch o pwechepwech. 15 Seni lon awan a itiwu efoch ketilas mi ken, pwe epwe nöünöü
le akufu chon ekewe mwü. Epwe nemeniir ren efoch wokomächä, epwe puri ekewe uän wain lon ewe
lenien üchüch, wewen ei, än Kot, ewe mi Unusen Manaman, lingeringer mi fokun afeiengau. ✡ 16 Won
üfan pwal won wilan a mak ewe it, "Ewe King mi tekia seni ekewe king meinisin, me ewe Samol mi
lap seni ekewe samol meinisin."
17 Mürin üa küna eman chon läng a ütä won akkar. A kökkö fän mwelian mi leüömong ngeni ekewe
machang meinisin mi äkkäsfeil fän läng, "Oupwe feito o chufengen fän iten än Kot we kametip mi
watte. 18 Oupwe feito o ochoch fituken ekewe king, fituken ekewe meilapen sounfiu me fituken ekewe
sounfiu, fituken ekewe oris me ekewe chon wäniir, fituken ekewe aramas meinisin: fituken ekewe
amanau me ekewe chon ngas, fituken ekewe aramas tekia me ekewe aramas kis." ✡
19 Mürin üa küna ewe manmwacho me ekewe kingen fanüfan pwal nöür kewe mwichen sounfiu, ra
chufengen pwe repwe maun ngeni ewe eman mi wawa ewe oris, pwal ngeni nöün mwichen sounfiu.
20 Iwe, ewe manmwacho a kuf o oola fitifengen me ewe soufos chofona, ewe mi afisätä manaman me
mwen mesan. Ren ekei manaman a atupu chokewe mi eäni asisilen ewe manmwacho me chokewe mi
fel ngeni uluulun we. Ewe manmwacho me ewe soufos chofona ra koturmanauolong lon ewe nomun
ekkei a küü ren primston. ✡ 21 Nge nöür kewe sounfiu ra ninnila ren ewe ketilas mi itiwu seni lon
awen ewe eman mi wawa ewe oris. Iwe, ekewe machang meinisin ra ocheela fituker tori ra mötüla.

20

Ekewe engeröü ier
20.1-6

1 Mürin üa küna eman chon läng a feitiu seni läng, nge a amwöchü lepöün efoch kien ewe pwang
mi alolol, pwal efoch selimächä mi fokun chou. 2 Iwe, a turufi ewe trakon, ewe serepenitin lom, iei i
ewe Tefil ika Satan, a föti pwe epwe föfö lon ükükün engeröü ier. ✡ 3 Iwe, ewe chon läng a aturalong
i lon ewe pwang mi alolol, a lokeela o pwauni, pwe esap chüen tongeni tufichin atupu chon ekewe
mwü tori ekewe engeröü ier repwe sopola. Mürin ei, ewe trakon epwe fokun musala lon ekis chök
fansoun mochomoch.
4 Mürin üa küna ekoch lenien motun king, nge chokewe mi mot wor ra angei ewe pöchökül pwe
repwe tongeni eäni kapwüng. Üa pwal küna ngünün chokewe mi ninnila pokiten ar arongafeili ewe
let Jesus a pwärätä me än Kot kapas. Ir chokewe resap fel ngeni ewe manmwacho ika uluulun we,
resap pwal angei asisilen ewe manmwacho won chamwer ika won pöür. Ra manausefäl o eti Jesus

✡ 19:9: Mat 22.2-3 ✡ 19:11: Is 11.1; Kölf 96.13; Ais 11.4 ✡ 19:12: Tan 10.6 ✡ 19:15: Kölf 2.9; Ais 63.3; Sow 3.13; Pwär 14.20
✡ 19:18: Is 39.17-20 ✡ 19:20: Pwär 13.1-18 ✡ 20:2: Ken 3.1

le nemenem lon ükükün engeröü ier. ✡ 5 (Nge ekewe lusun mi mäla resap manausefäl tori ekewe
engeröü ier repwe sopola.) Iei ewe aeuin manausefäl. 6 A feiöch o pin iö a eti ewe aeuin manausefäl.
Ewe aruen mäla esap wor an nemenem wor, nge repwe nöün Kot me nöün Kraist souasor, repwe pwal
eti Jesus le nemenem lon ükükün engeröü ier.

Satan a kuf
20.7-10

7 Iwe, wesin ekewe engeröü ier, Satan epwe musala seni an fötek. 8 Epwe feila pwe epwe atupu chon
ekewe mwü won unusen fanüfan, ekei mwü Kok me Makok. Satan epwe achufengeniir meinisin pwe
repwe maun, iteiter meinisin ra usun iteiten föün pien aroset. ✡ 9 Ra chöfetal won fanü o rongeela
lenien ewe mwichen chon pin me ewe telinimw Kot a echeni. Nge ekkei a feitiu me läng o keniirela.
10 Mürin ewe Tefil mi atupur a koturulong lon ewe nomun ekkei me primston ia ewe manmwacho me
ewe soufos chofona ra fen koturula ie. Iwe, repwe küna riaföü leräm me lepwin tori feilfeilachök.

Ewe kapwüngün lesopolan
20.11-15

11 Mürin üa küna eu lenien motun king mi watte o pwechepwech me ewe eman mi mot won. Fanüfan
me läng ra süla seni mwen mesan, nge esap chüen wor leni fän iter. 12 Iwe, üa küna ekewe mi mäla,
ekewe aramas tekia me aramas kis, ra ütä me mwen ewe lenien motun king. Iwe, ekewe puk ra sukula.
Mürin pwal eu puk a sukula, iei ewe puken iten chon manau. Iwe, ekewe mi mäla ra küna kapwüng
won mine ra föri usun a makketiu lon ekewe puk. ✡ 13 Mürin ewe matau a fangewu ekewe mi mäla
ra nom lon, pwal mäla me ewe lenien sotup ra fangewu ekewe mi mäla ra nom lor. Iwe, ir meinisin
ra küna kapwüng won meinisin mine ra föri. 14 Mürin mäla me ewe lenien sotup ra koturulong lon
ewe nomun ekkei. Ei nomun ekkei, iei ewe aruen mäla. 15 Iö esap mak itan lon ewe puken iten chon
manau a koturulong lon ewe nomun ekkei.

21

Ewe läng mi fö me ewe fanüfan mi fö
21.1-8

1 Mürin üa küna eu läng mi fö me eu fanüfan mi fö, pun ewe poputän läng me ewe poputän fanüfan
ra morola, nge matau esap chüen wor. ✡ 2 Iwe, üa küna ewe Telinimw mi Pin, ewe Jerusalem mi fö,
a feitiu me läng seni Kot, a molotä usun eman fin apwüpwülü söfö a tolong lon foutan pwe epwe
apwüpwülü ngeni pwülüan. ✡ 3 Iwe, üa rong mwelien eman mi leüömong a kapasowu seni ewe
lenien motun king, "Nengeni, imwen Kot a nom lein aramas! Iwe, Kot epwe nonom lefiler o ir repwe
aramasan, nge püsin Kot epwe etiir pwe epwe ar Kot. ✡ 4 Epwe talüpwasei chönün mas seni won
meser meinisin. Esap chüen wor mäla ika letipeta ika kechü ika cheuch, pun ekewe mettochun lom
ra morola." ✡
5 Mürin ewe mi mot won ewe lenien motun king a apasa, "Nengeni, üpwe asöfösefäli mettoch
meinisin." A pwal üreniei, "Kopwe makkeetiu ekei kapas, pun ra let o allükülük." 6 Iwe, a apasa,
"Mettoch meinisin ra fisila iei. Ngang ewe Aemanün me Amüchülan, ewe Popun me ewe Sopolan.
Üpwe ngeni chokewe mi kaka pwe repwe ün seni ewe puächen kolukun manau, nge resap möni. ✡
7 Iö mi pwora ngeni mine a ngau epwe feiöchüni ekewe feiöch meinisin. Iwe, ngang üpwe an Kot, nge
i epwe nei. ✡ 8 Nge ekewe chon niuoken me chon lükümang, ekewe chon limengau me chon niela
aramas, ekewe chon lisowu me chon angangen rong, ekewe chon angang ngeni anümwäl me chon
chofona meinisin repwe nom lon ewe noom mi pulopul ren ekkei me primston, iei ewe aruen mäla."

Ewe Jerusalem mi fö
21.9-22.5

9 Mürin eman me lein ekewe füman chon läng mi fen wor rer ekewe fisu sepi mi ur ren ekewe fisu
amüchülan feiengau a feito rei o a apasa, "Kopwe etto pwe üpwe aküna ngonuk ewe Fin apwüpwülü

✡ 20:4: Tan 7.9,22 ✡ 20:8: Is 7.2; 38.2,9,15 ✡ 20:12: Tan 7.9-10 ✡ 21:1: Ais 65.17; 66.22; 2.Pet 3.13 ✡ 21:2: Ais 52.1; 61.10; Pwär 3.12 ✡ 21:3: Is 37.27; Lif 26.11-12 ✡ 21:4: Ais 25.8; 35.10; 65.19 ✡ 21:6: Ais 55.1 ✡ 21:7: 2.Sam 7.14; Kölf 89.26-27

söfö, iei i pwülüen ewe Lam.” [10] Iwe, lupwen ai nom lon ngün, ewe chon läng a uweieila won ungen
eu chuk mi fokun tekia o a aküna ngeniei Jerusalem, ewe Telinimw mi Pin, a feitiu me läng seni Kot,
✡ [11] a saramaram ren än Kot we ling. Ewe telinimw a tittin usun eföü fau aüchea itan jasper, a kurufat
usun ewe fau itan kristal. [12] A wor eu tit mi pöchökül o tekia pwelin ünükün ewe telinimw, a pwal wor
engol me ruu asamalapan, nge engol me ruoman chon läng ra mamasa ekewe asam. Iwe, won eu me
eu ekei asamalap a mak iten eu me eu ekewe engol me ruu ainangen aramasen Israel. [13] A wor ülüngat
asamalap won eu me eu pekin: ülüngat me peliötiu, ülüngat me peliör, ülüngat me peliefeng pwal
ülüngat me pelilotou. ✡ [14] Tittin ewe telinimw a kaütä won engol me ruoföü föün longolong, nge won
ekei fau a mak iten nöün ewe Lam kewe engol me ruoman soukünö. [15] Iwe, ewe chon läng mi kapas
ngeniei a amwöchü efoch wokun aükük mi för seni kolt, pwe epwe aükü ewe telinimw, asamalapan
me tittin. ✡ [16] Ewe telinimw a nönnöpök chölapan me langataman. Iwe, ewe chon läng a aükü ewe
telinimw ren ewe wokun aükük, nge a pwä pwe ükükün langataman engol me ruungeröü stadia, *
nge chölapan me tekian ra usun chök langataman. [17] Ewe chon läng a pwal aükü ewe tit, iwe, a pwä
pwe ükükün ipükü faik me rüanü cubits. † An ei aükük a longolong won ewe aükük aramas ra aea
le aükük. [18] Ewe tit a för seni ewe fau aüchea itan jasper, nge ewe telinimw a för seni kolt mi fokun
mürina, a kurufat usun kilas. [19] Ekewe föün longolongun tittin ewe telinimw ra aling ngeni sokopaten
fau aüchea. Ewe eföün longolong ewe fau aüchea itan jasper, ewe aruoföün safaia, ewe aülüföün akit,
ewe aföföün emeralt, [20] ewe alimeföün oniks, ewe awonoföün karnelian, ewe afüföün krisolait, ewe
awaluföün peril, ewe atiweföün topas, ewe aengolunföün kalsetoni, ewe engol me eföün jasint, nge
ewe engol me ruoföün ametist. [21] Ekewe engol me ruu asamalap ra för seni engol me ruoföü föün
pwei, eu me eu kewe asamalap a för seni eföü chök föün pwei. Nge alen ewe telinimw a för seni kolt
mi fokun mürina, a kurufat usun kilas. ✡

[22] Nge üsap küna eu imwenfel me lon ewe telinimw, pun imwenfelin lon iei ewe Samol Kot mi
Unusen Manaman me ewe Lam. [23] Esap lomot ngeni ewe telinimw tinen akkar ika tinen maram, pun
än Kot ling a tinetiu won, o ewe Lam iei an atitin. ✡ [24] Iwe, ekewe aramasen fanüfan repwe fetal lon
an saram, nge ekewe kingen fanüfan repwe uwato wöür lon. ✡ [25] Ekewe asamalapen ewe telinimw ra
suk unusen rän me rän, nge resap kapüngüla, pun esap chüen wor pwin ikenan. [26] Repwe uwalong
lon ewe telinimw pisek mi aüchea me wöün ekewe mwü. ✡ [27] Nge esap fokun wor och mi limengau
epwe tolong lon ewe telinimw, ika eman mi föri föför mi asäw, ika eman mi chofona. Pun chokewe
chök a mak iter lon än ewe Lam puken iten chon manau repwe tolong lon ewe telinimw. ✡

22

[1] Mürin ewe chon läng a pwal aküna ngeniei ewe chanpupun kolukun manau, a kurufat usun ewe
fau itan kristal, a pupu seni fän än Kot me än ewe Lam lenien motun king ✡ [2] o a putiu lukalapen alen
ewe telinimw. Iwe, lepekin ewe chanpupu me rüepek a wor irän manau ra ua fän engol me ruu lon
eu ier, fän eu lon eu me eu maram, chör kewe ra tufichin apöchöküla chon ekewe mwü. ✡ [3] Esap wor
och mi nom fän än Kot anümamau epwe nonom lon ewe telinimw.

Än Kot me ewe Lam lenien motun king epwe nom lon ewe telinimw o nöün kewe chon angang
repwe angang o fel ngeni. ✡ [4] Repwe küna won mesen Kot, nge itan epwe mak won chamwer. [5] Esap
chüen wor pwin, esap pwal chüen lomot rer lamp ika akkar, pun ewe Samol Kot epwe ar saram, nge
repwe nemenem usun king tori feilfeilachök. ✡

Än Jesus liwinsefälito
22.6-17

[6] Mürin ewe chon läng a üreniei, “Ekei kapas ra let o allükülük. Ewe Samol Kot, ewe Kot mi fang
ngeni ekewe soufos Ngünün, a tinala nöün chon läng pwe epwe pwäri ngeni nöün kewe chon angang
mine epwe fisikai.”

✡ 21:10: Is 40.2 ✡ 21:13: Is 48.30-35 ✡ 21:15: Is 40.3 * 21:16: wewen lon aükükün ikenai engeröü limepükü mail † 21:17: wewen lon aükükün ikenai ruopükü engol me wonu fiit tekian ✡ 21:21: Ais 54.11-12 ✡ 21:23: Ais 60.19-20 ✡ 21:24: Ais 60.3 ✡ 21:26: Ais 60.11 ✡ 21:27: Ais 52.1; Is 44.9 ✡ 22:1: Is 47.1; Sek 14.8 ✡ 22:2: Ken 2.9; Is 47.12 ✡ 22:3: Sek 14.11 ✡ 22:5: Ais 60.19; Tan 7.18

7 Iei alon Jesus, “Nengeni, üpwe warekai. Ra feiöch chokewe mi aleasochisi ekewe kapasen osuni
mi mak lon ei puk!”
8 Ngang Johannes üa rongorong o küna ekei mettoch meinisin. Iwe, wesin ai rongorong o küna
ekei mettoch, üa chapetiu arun pechen ewe chon läng mi aküna ngeniei ekei mettoch, pwe üpwe
fel ngeni. 9 Nge i a üreniei, “Kosap föri iei usun! Ngang eman chiechiom chon angang me chiechien
pwiüm kewe soufos, pwal chiechien chokewe meinisin mi aleasochisi ekewe kapas mi mak lon ei puk.
Kopwe fel ngeni Kot!” 10 Iwe, a üreniei, “Kosap pwauni ekewe kapasen osuni mi mak lon ei puk, pun
a arapoto ewe fansoun lupwen ekei mettoch meinisin repwe fisitä. 11 Iö a föri mine esap pwüng epwe
chök sopwela le föri mine esap pwüng, nge iö a föri mine a limengau epwe chök sopwela le föri mine
a limengau. Iö a föri mine a pwüng epwe chök sopwela le föri mine a pwüng, nge iö a pin epwe chök
sopwela lon an pin.” ✡
12 Iei alon Jesus, “Nengeni, üpwe warekai! Iwe, üpwe uwei ai kewe liwin, pwe üpwe ngeni eman me
eman liwinin an föför. ✡ 13 Ngang ewe Alfa me Omeka, ewe Aemanün me Amüchülan, ewe Popun me
ewe Sopolan.” ✡
14 Ra feiöch chokewe mi limeti üfer pwe repwe limöch, pwe epwe wor ar pwüüng ar repwe mongö
seni uän ewe irän manau, repwe pwal tolong lon ekewe asamalap o tolong lon ewe telinimw. ✡ 15 Nge
me lükün ewe telinimw a wor chon föri sokun föför mi ngau usun kolak, chon föri angangen rong,
chon lisowu, chon niela aramas, chon angang ngeni anümwäl me chon chofona lon ar kapas pwal lon
ar föför.
16 “Ngang Jesus, üa tinato nei chon läng, pwe epwe asile ngenikemi ekei mettoch lon ekewe
mwichefel. Ngang eman mwirimwirin ewe ainangen Tafit, Ngang ewe füün rän mi saramaram.” ✡
17 Iwe, Ngünmifel me ewe Fin apwüpwülü söfö ra apasa, “Etto!” Ir meinisin mi rongorong ekei kapas
repwe apasa, “Etto!” Iwe, iö mi kaka epwe etto, nge iö a mochen epwe ünümi ewe kolukun manau,
nge esap möni, epwe etto. ✡

Kapasen lesopolan
22.18-21

18 Ngang Johannes, üa fönöü meinisin mi rongorong ekei kapasen osuni mi mak lon ei puk: Are
eman epwe apacha och ngeni ekei kapas, Kot epwe apacha ngeni ekewe feiengau mi mak lon ei puk.
19 Nge are eman epwe angei och seni ekewe kapasen osuni mi mak lon ei puk, Kot epwe angei seni
wisan me won ewe irän manau pwal wisan me won ewe Telinimw mi Pin usun a mak lon ei puk. ✡
20 Ewe eman mi pwärätä ekei mettoch a apasa, “Ewer, ngang üpwe warekai.” Amen! Kopwe etto
äm Samol Jesus! 21 Ümöümöchün ach Samol Jesus epwe nonom ren nöün Kot kewe aramas meinisin.
Amen.

✡ 22:11: Tan 12.10 ✡ 22:12: Ais 40.10; 62.11; Kölf 28.4; Jer 17.10 ✡ 22:13: Pwär 1.8,17; 2.8; Ais 44.6; 48.12 ✡ 22:14: Ken 2.9; 3.22 ✡ 22:16: Ais 11.1,10 ✡ 22:17: Ais 55.1 ✡ 22:19: Tut 4.2; 12.32